

تحقيق  
رِيَاضُ الصَّالِحِينَ

তাহকুক  
রিয়াض স্ল-লিচন

ইমাম নাবাবী (রহ.)  
তাহকুক

মুহাম্মাদ নাসিরুদ্দীন আলবানী (রহ.)

প্রকাশনায়  
তাওহীদ পাবলিকেশন্স  
ঢাকা-বাংলাদেশ

تحقیق

# ریاض الصالحین

তাত্ত্বিক

# রিয়াযুস স্ব-লিহীন

মূল :

মুহিউদ্দীন আবু যাকারিয়া ইয়াহইয়া বিন শারফ আন-নাবাবী (রহ.)

(৬৩১-৬৭৬ হিজরী)

তাত্ত্বিক

যুগশ্রেষ্ঠ মুহাদ্দিস ও মুহাক্রিক

আল্লামা মুহাম্মদ নাসিরুল্লাহ আলবানী (রহ.)

(১৯১৪-১৯৯৯ ঈসায়ী)

অনুবাদ সম্পাদনায়

আবদুল হামীদ ফাইয়ী আল-মাদানী

সম্পাদনা সহযোগী

মুহাম্মদ আকমাল ছসাইন বিন বদীউয়্যামান

অধ্যাপক মোহাম্মদ মোজাম্মেল হক



প্রকাশনায়

তাওহীদ পাবলিকেশন

ঢাকা-বাংলাদেশ

This pdf version of Riyadus Salehin is mainly for those people, who lives in abroad or who don't have ability to buy this book. Those who have ability, we encourage you to buy a hard copy of this book and support the publisher.

# তাহকীক রিয়ায়ুস স্বা-লিহীন

মূল : মুহিউদ্দীন আবু যাকারিয়া ইয়াতেইয়া বিন শারফ আন্ন-নাবাবী (রহ.)

তাহকীক : আল্লামা মুহাম্মাদ নাসিরুল্লাহ আলবানী (রহ.)

বাংলাদেশ সংস্করণ :

প্রথম প্রকাশ : ইসলামিক ফাউন্ডেশন বই মেলা ফেব্রুয়ারী ২০১১ ইসায়ী

ঐতিহ্যত্ব : বাংলাদেশ সংস্করণটি প্রকাশক কর্তৃক সংরক্ষিত

প্রকাশনায় :

## তাওহীদ প্রেস এন্ড পাবলিকেশন

৯০, হাজী আবদুল্লাহ সরকার লেন, বৎশাল, ঢাকা-১১০০

ফোন : ০২৭১১২৭৬২, ০১১৯০৩৬৮২৭২, ০১৭১১৬৪৬৩৯৬, ০১৬১১৬৪৬৩৯৬, ০১৯১৯৬৪৬৩৯৬,  
ইমেল : [tawheedpp@gmail.com](mailto:tawheedpp@gmail.com), ওয়েব সাইট : [www.tawheedpublications.com](http://www.tawheedpublications.com)

মূল্য : ৬৮০ (ছয়শত আশি) টাকা মাত্র

**ISBN : 978-984-8766-46-4**



মুদ্রণ : হেরো প্রিন্টার্স, হেমন্ত দাস লেন, ঢাকা

---

Tahqiq Riyazus Saleheen by : Imam Nabawi, Tahqiq by : Allama Muhammad Nasirum Albani, Edited by : Abdul Hamid Al Faidhi Al-Madani, First Edition : 2007 Esai, Published by : Tawheed Publications, 90 Hazi Abdullah, Sarkar lane, Dhaka-1100, email : [tawheedpp@gmail.com](mailto:tawheedpp@gmail.com), Web : [www.tawheedpublications.com](http://www.tawheedpublications.com),  
Price : Bangladesh Taka 680 Saudi Riyal 55, 18 \$.

## সম্পাদকের কথা

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على رسوله الكريم، وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد:  
অনুবাদের বাজারে ‘রিয়ায়ুস স্বালেহীন’ মজুদ থাকার পরেও এর প্রয়োজন কেন?

প্রথমতঃ সে সব অনুবাদে নানা ভুল-ভাস্তি দৃষ্টিগোচর হলে দ্বিনী ভাইদের চাহিদাক্রমে যথাসম্ভব ভুল এড়িয়ে এ অনুবাদ সম্পাদিত হয়েছে।

দ্বিতীয়তঃ গ্রহে কিছু যদ্দিফ হাদীস রয়েছে, যেগুলো আল্লামা নাসিরুদ্দীন আলবানী তাহকুক করেছেন এবং যদ্দিফ হওয়ার কারণ উল্লেখ করেছেন। সেগুলো চিহ্নিত করে যদ্দিফ রাবী সম্পর্কে মুহাদিসগণের মতামত তুলে ধরা হয়েছে। যেন পাঠক দুর্বল হাদীসের উপর আমলের ব্যাপারে সতর্ক হন।

অনুবাদের অধিকাংশ অনুকরণ করা হয়েছে জনাব মাওলানা আববাস আলী তারানগরী ও আমার পরম শ্রদ্ধেয় ভাই জনাব মাওলানা আবদুস সালাম মাদানী সাহেবের অনুদিত গ্রন্থের।

আমার সবগুলো গ্রন্থ বাংলাদেশের তাওহীদ পাবলিকেশনসকে ছাপানোর অনুমতি প্রদান করেছি।  
বাংলাদেশে প্রকাশিত রিয়ায়ুস সালেহীনটি সবধরনের পাঠকের দিকে লক্ষ রেখে আরো গবেষণাধর্মী আকারে বের হলো।

গ্রন্থটির প্রকাশের ব্যাপারে যারা বিশেষ অবদান রেখেছেন তাদের সকলের প্রতি কৃতজ্ঞতা জানাচ্ছি।  
বিশেষ করে শায়খ হাবীবুর রহমান ফাইয়ী ও শায়খ মুহাম্মাদ হাশেমী মাদানী, শায়খ সফিউর রহমান  
রিয়ায়ী, বাংলাদেশের অধ্যাপক মোহাম্মদ মোজাম্মেল হক, মুহাম্মাদ আকমাল হুসাইন সহ যাঁরাই এ  
গ্রন্থে কোন না কোন ভাবে সহযোগিতা করেছেন আল্লাহ তাঁদের সকলকে নেক প্রতিদান দেন এবং  
আমলকে কিয়ামতের সকলের নেকীর পাল্লায় রাখেন। আমীন।

ইহকালের প্রমোদোদ্যান ও বিলাস বাগে মানুষ বিলাস-বিহার তথা অবসর বিনোদন ক'রে আনন্দ  
উপভোগ ক'রে থাকে। কিন্তু সৎশীল মুসলিমরা এ তাহকুক ‘রিয়ায়ুস স্বা-লিহীন’ তথা সৎশীলদের  
বাগান-এ ভ্রমণ করে পরকালের জাল্লাতে ইচ্ছা-সুখের বাগানে বিলাস-বিহার করতে পারবেন। আল্লাহ  
সকলকে তাওফীক দিন। আমীন।

বিনীত

আব্দুল হামীদ মাদানী

আল-মাজমাআহ, সেউদী আরব

২৪ শে রমজান ১৪২৯হিঁ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## গ্রন্থকারের ভূমিকা

যাবতীয় প্রশংসা সেই আল্লাহর জন্য, যিনি একক, প্রতাপশালী, পরাক্রমশালী, মহা ক্ষমাশালী। যিনি রাত্রিকে আচ্ছাদিত করেন দিন দ্বারা হাদযবান ও জ্ঞানবান ব্যক্তিদের জন্য উপদেশ স্বরূপ, বিচক্ষণ ও উপদেশ গ্রহণকারীদের জন্য জ্ঞানালোক স্বরূপ। যিনি সৃষ্টিকুলের মধ্য হতে যাদেরকে মনোনীত করেছেন তাদেরকে সচেতন করেছেন, সুতরাং তাদেরকে এ পার্থিব সংসারের মোহমুক্ত করেছেন, তাদেরকে তাঁর নিজের ব্যাপারে সতর্কতা ও সতত চিন্তাগবেষণায় ব্যাপ্ত রেখেছেন, তাদেরকে প্রতিনিয়ত উপদেশ ও শিক্ষা গ্রহণে রত রেখেছেন। তিনি তাদেরকে নিরবাধি নিজ আনন্দগ্রাম করার, পরকালের জন্য প্রস্তুতি নেওয়ার, যে বিষয় তাঁকে অসম্প্রত করে এবং ধূংস অনিবার্য করে সে বিষয় থেকে সতর্ক থাকার এবং অবস্থা ও পরিস্থিতির পরিবর্তন সত্ত্বেও তাতে যত্নবান থাকার তওফীক দিয়েছেন।

আমি তাঁর প্রশংসা করি, অতিশয় ও পবিত্রতম প্রশংসা, ব্যাপকতম ও অধিকতম বর্ধনশীল প্রশংসা। আর সাক্ষাৎ দিই যে, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্তা উপাস্য নেই, যিনি ক্ষমান্বিত ও দানশীল, চরম দয়াশীল, পরম করুণাময়। সাক্ষাৎ দিই যে, আমাদের সর্দার মুহাম্মাদ তাঁর বান্দা ও রসূল, তাঁর প্রিয়পাত্র ও বন্ধু, যিনি সরল পথ প্রদর্শক এবং সঠিক দীনের প্রতি আহ্বানকারী। আল্লাহর অসংখ্য দরদ ও সালাম তাঁর উপর বর্ষিত হোক এবং সকল আম্বিয়া, সকলের বংশধর এবং সকল নেক বান্দাদের উপরও।

অতঃপর মহান আল্লাহ বলেছেন,

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعِمُونِ ﴿٩﴾

অর্থাৎ, আমি সৃষ্টি করেছি জিন্ন ও মানুষকে কেবল এ জন্য যে, তারা আমারই ইবাদত করবে। আমি তাদের নিকট হতে জীবিকা চাই না এবং এও চাই না যে তারা আমার আহার্য যোগাবে। (সূরা যারিয়াত ৫৬-৫৭ আয়াত)

এটি স্পষ্ট ঘোষণা যে, জিন-ইনসান ইবাদতের জন্য সৃষ্টি হয়েছে। সুতরাং তাদের উচিত, সেই কর্মের প্রতি যত্ন নেওয়া, যার জন্য তারা সৃষ্টি হয়েছে এবং বিষয়-বিত্তগুরু সাথে পার্থিব ভোগ-বিলাস হতে মুখ ফিরিয়ে নেওয়া। যেহেতু পার্থিব জীবন হল ক্ষণস্থায়ী, চিরস্থায়ী নয়। তা হল পারের নাও মাঝ, আনন্দের বসত-বাড়ি নয়। অস্থায়ী পানি পানের ঘাট, চিরস্থায়ী বাসস্থান নয়। এই জন্য তার সচেতন বাসিন্দা তারাই, যারা আল্লাহর ইবাদত-গুয়ার এবং সবচেয়ে বুদ্ধিমান মানুষ তারাই, যারা তার প্রতি আসক্তিহীন। মহান আল্লাহ বলেন,

﴿إِنَّمَا مِثْلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٌ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ تَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يُكُلُّ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازْيَنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَانَ لَمْ تَعْنِ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴾

অর্থাৎ, বস্তুতঃ পার্থিব জীবনের দৃষ্টান্ত তো বৃষ্টির মত, যা আমি আসমান হতে বর্ষণ করি। অতঃপর তার দ্বারা উৎপন্ন হয় ভূপৃষ্ঠের উদ্ভিদগুলো অতিশয় ঘন হয়ে, যা হতে মানুষ ও পশুরা ভক্ষণ করে। অতঃপর যখন ভূমি তার শোভা ধারণ করে ও নয়নাভিরাম হয়ে ওঠে এবং তার মালিকরা মনে করে যে, তারা এখন তার পূর্ণ অধিকারী, তখন দিনে অথবা রাতে তার উপর আমার (আয়াবের) আদেশ এসে পড়ে, সুতরাং আমি তা এমনভাবে নিশ্চিহ্ন করে দিই, যেন গতকাল তার অস্তিত্বই ছিল না। এরপেই আয়াতগুলোকে আমি চিন্তাশীল সম্প্রদায়ের জন্য বিশদরূপে বর্ণনা করে থাকি। (সূরা ইউনুস ২৪ আয়াত)

আর এ মর্মে আরো অনেক আয়াত রয়েছে। কবি কত সুন্দরই না বলেছেন,  
 নিচয় আল্লাহর অনেক বিচক্ষণ বান্দা আছেন,  
 যারা দুনিয়াকে তালাক দিয়েছেন এবং ভয় করেছেন ফিতনাকে।  
 দুনিয়া নিয়ে তাঁরা চিন্তা-ভাবনা করে জেনেছেন যে,  
 তা কোন জীবের জন্য (চির) বাসস্থান নয়।

তাকে তাঁরা সমৃদ্ধ গণ্য করেছেন

এবং তা পারাপারের জন্য কিশু বানিয়েছেন নেক আমলকে।

সুতরাং এই যদি তার অবস্থা হয়, যা বর্ণনা করলাম এবং এই যদি আমাদের ও যে জন্য আমরা সৃষ্টি হয়েছি তার অবস্থা হয়, যা পূর্বে উল্লেখ করলাম, তাহলে ভারপ্রাপ্ত ব্যক্তির উচিত যে, সে নিজেকে সৎলোকদের দলভুক্ত করবে, জ্ঞানী ও বিচক্ষণ ব্যক্তিবর্গের পথ অবলম্বন করবে, ইতিপূর্বে যার ইঙ্গিত করেছি, তার জন্য প্রস্তুত হবে এবং যার প্রতি সতর্ক করেছি, তাতে যত্নবান হবে। আর এর জন্য সবচেয়ে সঠিক পথ ও নির্ভুল পথ হল, আমাদের নবীর সহীহ হাদীসের সাথে আদব প্রদর্শন করা (তার আদর্শ গ্রহণ করা), যিনি পূর্বাপর সকল মানুষের সর্দার এবং পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকল মানুষ অপেক্ষা অধিক সম্মানিয়। তাঁর উপর এবং সকল আহিয়ার উপর আল্লাহর অসংখ্য দরদ ও সালাম বর্ষিত হোক।

پک্ষান্তরِ مہانَ آللّاھُ بَلَّهُ وَالْمَغْرِبُ عَلَى الْبَرِّ وَالْمَغْرِبُ عَلَى الْبَرِّ

অর্থাৎ, তোমরা সৎ ও সংযমশীলতার কাজে পরম্পর সহযোগিতা কর। (সূরা মায়দাহ ২ আয়াত)

আর সহীহসুত্রে প্রমাণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন,

“আল্লাহ বান্দার সাহায্যে থাকেন, যতক্ষণ বান্দাহ নিজ ভায়ের সাহায্যে থাকে।” (মুসলিম ২৬৯৯নং)

“যে ব্যক্তি কল্যাণের প্রতি পথনির্দেশ করে তার জন্য ঐ কল্যাণ সম্পাদনকারীর সম্পরিমাণ সওয়াব লাভ হয়।” (ইবনে হিলান)

“যে ব্যক্তি সৎপথের দিকে আত্মান করে (দাওয়াত দেয়) সে ব্যক্তির ঐ পথের অনুসারীদের সম্পরিমাণ সওয়াব লাভ হবে। এতে তাদের সওয়াব থেকে কিছু মাত্র কম হবে না। আর যে ব্যক্তি অসৎ পথের দিকে আহবান করে সেই ব্যক্তির ঐ পথের অনুসারীদের সম্পরিমাণ গোনাহর ভাগী হবে। এতে তাদের গোনাহ থেকে কিছুমাত্র কম হবে না।” (মুসলিম ২৬৭৪নং প্রমুখ)

আলী (رضي الله عنه)-কে বলেছিলেন, “আল্লাহর কসম! তোমার মাধ্যমে আল্লাহ যদি একটি লোককেও হিদায়াত করেন, তাহলে তা তোমার জন্য লাল উটনী (আরবের সর্বশ্রেষ্ঠ সম্পদ) অপেক্ষা উত্তম।”

(বুখারী ৩৭০১, মুসলিম ২৪০৬নং)

সুতরাং আমি মনস্ত করলাম যে, সহীহ হাদীস সম্বলিত একটি সংক্ষিপ্ত গ্রন্থ সংক্ষয়ন করি, যাতে এমন সব বিষয়ের সমাবেশ ঘটবে, যা পাঠকের জন্য পরাকালের পাথেয় হবে, বাহ্যিক ও আভ্যন্তরিক আদব ও শিষ্টাচারিতা অর্জন হবে, যাতে উৎসাহদান, ভৌতিকপ্রদর্শন এবং পরহেয়গার মানুষদের নানা আদব সম্বলিত বিষয়-বিরাগমূলক, আত্মা-অনুশীলন ও চরিত্রগঠনমূলক, অন্তরঙ্গ ও হৃদয়ের চিকিৎসামূলক, অঙ্গ-প্রত্যঙ্গে সংশুদ্ধি ও তার বক্রতা দুরীকরণমূলক ইত্যাদি আল্লাহ-ভক্তদের উদ্দেশ্যমূলক আরো অন্যান্য হাদীস পরিবেশিত হবে।

আর এতে আমি বাধ্যবাধকতার সাথে স্পষ্ট সহীহ হাদীস ছাড়া অন্য হাদীস উল্লেখ করব না এবং যা উল্লেখ

করব, তাতে প্রসিদ্ধ ও বিশুদ্ধ হাদীসগ্রন্থের হাওয়ালা দিব। কুরআন আয়ীয়ের আয়াত কারীমা দিয়ে এর পরিচ্ছেদগুলির সূচনা করব। শব্দের সঠিক উচ্চারণ এবং নিগৃত অর্থ-সম্বলিত ব্যাখ্যার প্রয়োজনবোধে মূল্যবান টীকা-টিপ্পনী ব্যবহার করব। যখন বলব, **متفق على** তখন তার মানে হবে, হাদীসটিকে বুখারী ও মুসলিম (সহীহহায়নে) বর্ণনা করেছেন।

আমি আশা করি যে, এ গ্রন্থ যদি পূর্ণস্রাপ লাভ করে, তাহলে তা যত্নবান (পাঠকের) জন্য কল্যাণের পথপ্রদর্শক হবে এবং সকল প্রকার মন্দ ও সর্বনাশী কর্ম থেকে বিরত রাখবে।

আমি সেই ভায়ের কাছে আবেদন রাখব, যিনি এ গ্রন্থের কিছু অংশ দ্বারাও উপকৃত হবেন, তিনি যেন আমার জন্য, আমার মাতা-পিতার জন্য, আমার উস্তাদ, সকল বন্ধু-বান্ধব ও সমস্ত মুসলমানের জন্য দুআ করেন। আর আমি মহানুভব আল্লাহর উপর ভরসা করি, তাঁকেই আমার সবকিছু সম্পর্ণ করি, তাঁরই উপর আমি নির্ভর করি, তিনিই আমার জন্য যথেষ্ট এবং তিনিই উন্নত কর্মবিধায়ক। পরাক্রমশালী প্রজ্ঞাময় আল্লাহর প্রেরণ দান ছাড়া পাপ থেকে ফিরার এবং সৎকাজ করার (নড়া-সরার) কোন শক্তি নেই।

Visit [www.QuranerAlo.com](http://www.QuranerAlo.com) to download free Bangla Islamic books.

## তাহকীক রিয়ায়স স্বা-লিহীন গ্রন্থের বিশেষ বৈশিষ্ট্যবলী :

- ১। স্পেশাল ফন্টে আরবী ইবারতের পাশাপাশি বাংলা সরল অনুবাদ ।
- ২। প্রতিটি হাদীসকে ৯টি হাদীসগুলো (বুখারী, মুসলিম, তিরমিয়ী, আবু দাউদ, নাসাই, ইবনু মাজাহ, মুয়াত্তা মালিক, মুসনাদ আহমাদ ও দারেমী)র আলোকে তাখরীজ করা হয়েছে ।
- ৩। প্রতিটি হাদীসের শেষে ৯টি গ্রন্থের যে নম্বরগুলো দেয়া হয়েছে তাতে পাঠক ও গবেষকক্ষণ্ড একই বিষয়ের উপর ৯টি গ্রন্থের কোথায় কতটি হাদীস আছে তা সহজেই জানতে পারবেন । মূল হাদীসের সাথে সম্পূর্ণ কিংবা আংশিক মিল থাকা হাদীসগুলোর নম্বর উল্লেখ করেছি । কোন হাদীসগুলো এক বিষয়ের একাধিক হাদীস থাকলে তার অধিকাংশ পুনরাবৃত্তি নম্বর উল্লেখ করা হয়েছে ।
- ৪। গ্রন্থে উল্লেখিত বুখারী ও মুসলিমের হাদীস ব্যাতীত প্রতিটি হাদীস যুগশ্রেষ্ঠ মুহাদ্দিস নাসিরওদীন আলবানীর তাহকীক কৃত ।
- ৫। এ গ্রন্থে আলবানীর তাহকীকৃত হাদীস যেগুলো যঙ্গফ সেগুলোর চারিদিকে সিঙ্গেল বর্ডার দিয়ে আলাদাভাবে চিহ্নিত করা হয়েছে । আর ফুটনোটের মাধ্যমে প্রতিটি যঙ্গফ হাদীসের দুর্বল রাবী চিহ্নিত করে এ হাদীস সম্পর্কে মুহাদ্দিস আলবানীর পর্যালোচনা উল্লেখ করা হয়েছে ।
- ৬। যে হাদীসগুলোতে আল্লামা আলবানী (রহ.) তাঁর পূর্বের মত থেকে ফিরে অন্য মত প্রকাশ করেছেন । অর্থাৎ প্রথমে যঙ্গফ না বললেও সর্বশেষ তাহকীক অনুযায়ী যঙ্গফ বলেছেন সে হাদীসগুলো হচ্ছে : ৪৮৮, ১৩৯৩, ১৭২০ নং হাদীস । আর তিনি প্রথম তাহকীকে যঙ্গফ মন্তব্য করলেও পরে তিনি সহীহ আখ্যা দিয়েছেন এমন একটি হাদীস হচ্ছে ১৫০০ নং হাদীস ।
- ৭। কতগুলো হাদীস দুর্বল না হলেও রেজাল শাস্ত্রের আলোকে মূল গ্রন্থকার যেমন তিরমিয়ী, আবু দাউদ, নাসাই প্রমুখ ইমামের সাথে আলবানী (রহ.) দ্বিতীয় পোষণ করেছেন । সে হাদীসগুলো একটি ছকের মাধ্যমে দেখানো হলো :

হাদীস নং	মূল গ্রন্থের ছকুম	আলবানীর তাহকীক
১১০	তিরমিয়ী হাসান বলেছেন	সহীহ
৩৬৬	তিরমিয়ী হাসান বলেছেন, কতক কপিতে গারীব বলেছেন	আলবানী বলেছেন : হাসান লিগাইরিহী
৩৭১	তিরমিয়ী হাসান বলেছেন	আলবানী বলেছেন : হাসান লিগাইরিহী
৪৭৬	ইবনু মাজাহ প্রমুখ হাসান বলেছেন	আলবানী বলেছেন : শাহেদ থাকার পরিপ্রেক্ষিতে সহীহ
৪৯০	তিরমিয়ী হাসান সহীহ	আলবানী বলেছেন : শাহেদ থাকার পরিপ্রেক্ষিতে সহীহ

হাদীস নং	মূল গ্রন্থের অনুবাদ	আলবানীর তাহবীক
৫২১	তিরমিয়ী হাসান বলেছেন	আলবানী বলেছেন : সহীহ
৬৩১	তিরমিয়ী হাসান বলেছেন	আলবানী বলেছেন : সহীহ
৬৩৬	তিরমিয়ী হাসান বলেছেন	আলবানী বলেছেন : সহীহ
৬৭৮	তিরমিয়ী হাসান বলেছেন	আলবানী বলেছেন : সহীহ
৯৪৭	হাকেম সহীহ বলেছেন	আলবানী বলেছেন : হাসান
৯৮৭	তিরমিয়ী হাসান বলেছেন	আলবানী বলেছেন : হাসান লিগাইরিহী
১১২৮	আবু দাউদ সহীহ সনদে বর্ণনা করেছেন	رَكِعَتْنَاهُ شَدِّهِ شَأْي
১৩৫৬	আবু দাউদ সহীহ সনদে বর্ণনা করেছেন	আলবানী বলেছেন : হাসান
১৭০০	আবু দাউদ মুসলিমের শর্তে সহীহ সনদে বর্ণনা করেছেন	আলবানী বলেছেন : সহীহ
১৮৮৩	হাকিম এটিকে বুখারী মুসলিমের শর্তে সহীহ বলেছেন	আলবানী বলেছেন : সহীহ লিগাইরিহী

৮। প্রতিটি হাদীসে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর মুখ নিঃস্ত বাণীগুলো বোল্ড বা মোটা অক্ষরে প্রকাশ করা হয়েছে।

৯। হাদীসের নম্বরের ক্ষেত্রে বুখারীর নম্বর ফাতভুল বারীর নম্বরের সঙ্গে, মুসলিম ও ইবনু মাজাহ ফুয়াদ আবদুল বাকীর নম্বরের সঙ্গে, তিরমিয়ীর নম্বর আহমাদ শাকেরের নম্বরের সঙ্গে, আবু দাউদ মুহাম্মাদ মহিউন্দীন আবদুল হামীদের নম্বরের সঙ্গে, মুসনাদ আহমাদের নম্বর এহইয়াউত তুরাস আল-ইসলামীর নম্বরের সঙ্গে, মুয়াত্তা মালিক তার নিজস্ব নম্বরের সঙ্গে, নাসাইর নম্বর আবু গুদার নম্বরের সঙ্গে মিল রেখে করা হয়েছে।

১০। প্রতিটি হাদীসে পরিচ্ছেদের বিষয়ের সঙ্গে হাদীসের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট অংশটুকু অনুবাদে বোল্ড বা মোটা অক্ষরে দেখানো হয়েছে।

১১। মাঝে মাঝে হাদীসের অনুবাদের শেষে অনুবাদক কর্তৃক ব্যাখ্যা প্রদান করা হয়েছে।

১২। বাংলা সূচীপত্রের পাশাপাশি আরবী সূচীও উল্লেখ করা হয়েছে।

১৩। যঙ্গফ হাদীসের একটি আলাদা তালিকা উল্লেখ করা হয়েছে।

১৪। সর্বোপরি রয়েছে উন্নতমানের কাগজ, ছাপা ও আকর্ষণীয় বাঁধাই।

## রিয়ায়ুস স্বা-লিহীন-এর পরিচেছেদ ভিত্তিক বিষয়সূচী

বিষয়	পৃষ্ঠা	পরিচেদ	الموضوع
ইখলাস প্রসঙ্গে : ধ্রুকাশ্য ও গোপনীয় আমল, (কর্ম) কথা ও অবস্থায় আভারিকতা ও বিশুদ্ধ নিয়ত জরুরী	1	১	بابُ الإِخْلَاصِ وَإِحْصَارِ التَّيَّةِ فِي مُجْنِعِ الْأَعْمَالِ وَالْأَقْوَالِ وَالْأَخْوَالِ الْبَارِزَةِ وَالْخَفِيَّةِ
তওবার বিবরণ	8	২	بابُ التَّوْبَةِ
সবর (ধৈর্যের) বিবরণ	24	৩	بابُ الصَّمَدِ
সত্যবাদিতার গুরুত্ব	41	৪	بابُ الصِّدْقِ
মুরাক্কাবাহ (আল্লাহর ধ্যান)	44	৫	بابُ الْمَرَاقِبَةِ
আল্লাহহত্তি ও সংযমশীলতা	50	৬	بابُ التَّقْوَى
দৃঢ়-প্রত্যয় ও (আল্লাহর প্রতি) ভরসা	52	৭	بابُ الْيَقِينِ وَالتَّوْكِلِ -
দীনে অটল ধাকার গুরুত্ব	59	৮	بابُ الْأَسْتِقْمَاءَ
আল্লাহ তাআলার বিশাল সৃষ্টিজগৎ, পৃথিবীর ধ্বনি, পরকালের ডয়াবহতা এবং ইহ-পরকালের বিষয়াদি নিয়ে, আত্মার ক্ষম্টি ও তার শুঙ্খীকরণ এবং তাকে আল্লাহর দীনে অটল রাখার ব্যাপারে উদ্ধৃদকরণ নিয়ে স্ট্রাউন্ড-ভাবনা করার গুরুত্ব	60	৯	بابُ فِي التَّعْكُرِ فِي عَطِيلِيْمِ تَحْلُوقَاتِ اللَّهِ تَعَالَى وَفَنَاءِ الدُّنْيَا وَاهْوَالِ الْآخِرَةِ وَسَائِرِ أُمُورِهِمَا وَتَقْصِيرِ الشَّفَقِ وَتَهْذِيْبِهِمَا وَتَمْلِيْمِهِمَا عَلَى الْأَسْتِقْمَاءَ
উভকাজে প্রতিযোগিতা ও শীষ্ট করা এবং পুণ্যকর্মীকে পুণ্যের প্রতি তৎপরতার সাথে নির্বিধায় সম্পাদন করতে উৎসাহিত করা	61	১০	بابُ فِي الْمُبَادَرَةِ إِلَى الْحَسَنَاتِ وَحَثِّيْمَ مِنْ تَوْجِهِ حَلْبَرِ عَلَى الْإِقْبَالِ عَلَيْهِ بِالْحَقِيقَةِ مِنْ غَيْرِ تَرَدِّدٍ
মুজাহাদাহ বা দীনের জন্য এবং আআ, শয়তান ও দীনের শক্রদের বিরুদ্ধে নিরলস চেষ্টা, টানা পরিশ্রম ও আজীবন সংগ্রাম করার গুরুত্ব	65	১১	بابُ الْمُجَاهَدَةِ
শেষ বয়সে আধিক পরিমাণে পুণ্য করার প্রতি উৎসাহ দান	73	১২	بابُ الْحَيَّى عَلَى الْأَزْوَادِ مِنَ الْحَسَنِ فِي أَوْاخِرِ الْعُمَرِ
পুণ্যের পথ অনেক	76	১৩	بابُ فِي بَيَانِ كَثْرَةِ طَرُقِ الْحَسَنِ
ইবাদতে মধ্যমপন্থা অবলম্বন	86	১৪	بابُ فِي الْإِقْتِصَادِ فِي الْعِبَادَةِ
আমলের রক্ষণাবেক্ষণ	94	১৫	بابُ الْمُحَافَظَةِ عَلَى الْأَعْمَالِ
সুন্নাহ পালনের গুরুত্ব ও তার কিছু আদব প্রসঙ্গে	96	১৬	بابُ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى السُّنَّةِ وَآدَابِهَا
আল্লাহর বিধান মান্য করা অবশ্য কর্তব্য।	102	১৭	بابُ فِي وُجُوبِ الْإِنْقِيَادِ لِحَكْمِ اللَّهِ تَعَالَى
বিদআত এবং (দীনে) নতুন নতুন কাজ আবিষ্কার করা নিয়েধ	104	১৮	بابُ التَّهِيْقِ عَنِ الْبَيْعِ وَتَحْدِيْقَاتِ الْأُمُورِ
যে ব্যক্তি ভাল অথবা মন্দ রীতি চালু করবে	106	১৯	بابُ فِي مَنْ سَنَ سُنَّةً حَسَنَةً أَوْ سَيِّئَةً
মঙ্গলের প্রতি পথ-বিদ্রেশনা এবং সৎপথ অথবা অসৎপথের দিকে আহবান করার বিবরণ	108	২০	بابُ فِي الدَّلَالَةِ عَلَى خَيْرٍ وَالْمُغَامَرَةِ إِلَى هُنْدَى أَوْ ضَلَالَةِ
নেকী ও সংযমশীলতার কাজে পারম্পরিক সহযোগিতার গুরুত্ব	110	২১	بابُ التَّعَاوِنِ عَلَى الْأَيْرِ وَالْتَّقْوَى

হিতাকাঞ্জিতার গুরুত্ব	111	২২	بَابُ التَّصْيِحَةِ
ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজে নিষেধ করার গুরুত্ব	112	২৩	بَلْ أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ
সেই বাস্তির শাস্তির বিবরণ যে বাস্তি ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করে; কিন্তু সে নিজেই তা মেনে চলে না।	120	২৪	بَلْ تَعْذِيلِطْ عَذْرَيْتَ مِنْ أَمْرٍ يَمْعَرُوفٍ أَوْ نَهْيٍ عَنْ مُنْكَرٍ وَخَالَقَ قَوْلَهُ فَعَلَهُ
আমানত আদায় করার গুরুত্ব	121	২৫	بَلْ أَمْرٌ بِإِدَاعِ الْأَمَانَةِ
অন্যায়-অত্যাচার করা হারাম এবং অন্যায়ভাবে নেওয়া জিনিস ফেরৎ দেওয়া জরুরী	127	২৬	بَلْ تَحْرِيمُ الظُّلْمِ وَالْأَمْرُ بِرَدَ الْمَظَالِمِ
মুসলিমদের মান-মর্যাদার প্রতি শ্রদ্ধা-প্রদর্শন ও তাদের অধিকার-রক্ষা এবং তাদের প্রতি দয়া-দাক্ষিণ্যের গুরুত্ব	136	২৭	بَلْ تَعْظِيمُ حُرْمَاتِ الْمُسْلِمِينَ وَبَيَانُ حُقُوقِهِمْ وَالشَّفَقَةُ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَتُهُمْ
মুসলিমদের দোষ-ক্রটি গোপন রাখা জরুরী এবং বিনা প্রয়োজনে তা প্রচার করা নিষিদ্ধ	142	২৮	بَلْ سُرْغَةٌ عَوَّزَاتِ الْمُسْلِمِينَ وَنَهْيٌ عَنِ إِشَاعَتِهَا لِغَيْرِ ضَرُورَةِ
মুসলিমদের প্রয়োজন পূরণ করার গুরুত্ব	143	২৯	بَلْ قَضَاءُ حَوَاجِجِ الْمُسْلِمِينَ
সুপারিশ করার মাহাত্ম্য	144	৩০	بَابُ الشَّفَاعَةِ
(বিবাদমান) মানুষদের মধ্যে মৌমাঙ্গা (ও সঙ্গি) করার গুরুত্ব	145	৩১	بَابُ الْإِضْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ
দুর্বল, গরীব ও খ্যাতিহীন মুসলিমদের মাহাত্ম্য	148	৩২	بَابُ فَضْلِ ضَعْفَةِ الْمُسْلِمِينَ وَالْفَقَرَاءِ وَالْحَامِلِينَ
অনাথ-এতীয়, কন্যা-সন্তান ও সমস্ত দুর্বল ও দরিদ্রের সঙ্গে ন্যূনতা, তাদের প্রতি দয়া ও তাদের সঙ্গে বিন্যন্ত ব্যবহার করার গুরুত্ব	153	৩৩	بَابُ مُلَاطْفَةِ الْيَتَمِ وَالْبَنَاتِ وَسَائِرِ الضَّعْفَةِ وَالسَّاکِنَيْنِ وَالْوَاعِظِ مَعْهُمْ وَخَفْضِ الْجَنَاحِ لَهُمْ
স্ত্রীদের সাথে সম্বুদ্ধার করার অসিয়	158	৩৪	بَابُ الرِّصْيَةِ بِالنِّسَاءِ
স্ত্রীর উপর স্বামীর অধিকার	161	৩৫	بَابُ حَقِّ السُّرْجَعِ عَلَى الْمَرْأَةِ
পরিবার-পরিজনের ভরণ-পোষণ	164	৩৬	بَابُ الشَّفَقَةِ عَلَى الْعَيْلِ
নিজের পছন্দনীয় ও প্রিয় জিনিস খরচ করার গুরুত্ব	167	৩৭	بَلْ الإِتْقَانِ مِثَانِيْجُ وَمِنْ الْجَيْدِ
পরিবার-পরিজন, দ্বীয় জ্ঞানসম্পন্ন সন্তান-সন্তি ও আপন সমস্ত অধীনস্থদেরকে আল্লাহর আবগাত্যের আদেশ দেওয়া, তাঁর অবাধ্যতা থেকে তাদেরকে নিষেধ করা, তাদেরকে আদব শেখানো এবং শরয়ী নিষিদ্ধ জিনিস থেকে তাদেরকে বিরত রাখা ওয়াজিব।	168	৩৮	- بَيَانٌ وَجْهُوبٌ أَمْرٌ وَأَوْلَادُ الْمُسْتَرِينَ وَسَائِرُونَ فِي رَعْيَهُ بِطَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَنَهْيٌ عَنِ الْمُخَالَفَةِ، وَتَأْذِيَّهُمْ وَمَنْعِهِمْ عَنِ إِرْتِكَابِ مَنْهِيْنِ عَنْهُ
প্রতিবেশীর অধিকার এবং তার সাথে সম্বুদ্ধার করার গুরুত্ব	170	৩৯	بَابُ حَقِّ الْجَارِ وَالرِّصْيَةِ يِه
পিতা-মাতার সাথে সম্বুদ্ধার এবং আত্মীয়তা অঙ্গুন রাখার গুরুত্ব	173	৪০	بَابُ يِرِ الْوَالِدَيْنِ وَصَلَةِ الْأَرْحَامِ

পিতা-মাতার অবাধ্যতা এবং আতীয়তার বন্ধন ছিন্ন করা হারাম	183	৪১	بَابُ تَحْرِيرِ الْعُقُوقِ وَقطْبَيْتَةِ الرِّخْمِ
পিতা-মাতার ও নিকটাতীয়ের বন্ধু, স্ত্রীর স্বীয় এবং যাদের সম্মান করা কর্তব্য তাদের সঙ্গে সম্বৃহার করার মাহাত্ম্য	186	৪২	بَابُ فَضْلِ يَرِ أَصْدِقَاءِ الْأَبِ وَالْأَمْ وَالْأَقْارِبِ وَالزَّوْجَةِ وَسَائِرِ مَنْ يُنْدِبُ إِكْرَامُهُ
রসূল -এর বংশধরের প্রতি শ্রদ্ধা রাখা এবং তাঁদের মাহাত্ম্যের বিবরণ	189	৪৩	بَابُ إِكْرَامِ أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْانِ فَضْلِهِمْ
উলামা, বয়ক ও সম্মানী ব্যক্তিদের শ্রদ্ধা করা, তাঁদেরকে অন্যান্যদের উপর প্রাধান্য দেওয়া, তাঁদের উচ্চ আসন দেওয়া এবং তাঁদের মর্যাদা প্রকাশ করার বিবরণ	191	৪৪	بَابُ تَوْفِيرِ الْعُلَمَاءِ وَالْكِبَارِ وَأَهْلِ الْفَضْلِ وَتَقْدِيمِهِمْ عَلَىٰ غَيْرِهِمْ، وَرَفِيعِ مَجَالِسِهِمْ، وَإِظْهَارِ مَرْتَبَتِهِمْ
ভাল লোকদের সাথে সাক্ষাৎ করা, তাঁদের সাহচর্য গ্রহণ করা, তাঁদেরকে ভালবাসা, তাঁদেরকে বাড়িতে দাওয়াত দেওয়া, তাঁদের কাছে দুর্বা চাওয়া এবং বর্কতময় হানসমূহের দর্শন	196	৪৫	بَابُ زِيَارَةِ أَهْلِ الْخَيْرِ وَمَجَالِسِهِمْ وَصَحْبَتِهِمْ وَمَحْبَبَتِهِمْ وَطَلَبِ زِيَارَتِهِمْ وَالدُّعَاءُ مِنْهُمْ وَزِيَارَةُ الْمَوَاضِعِ الْفَاضِلَةِ
আল্লাহর সম্মতির জন্য কারো সাথে ভালবাসা রাখার মাহাত্ম্য এবং তার প্রতি উৎসাহ প্রদান ও যে ব্যক্তি অন্য কাউকে ভালবাসে তাকে সে ব্যাপারে অবহিত করা ও কী বলে অবহিত করবে তার বিবরণ	203	৪৬	بَابُ فَضْلِ الْحَسِنَاتِ فِي اللَّهِ وَالْحَسِنَاتِ عَلَيْهِ وَإِغْلَامِ الرَّجُلِ مَنْ يُجْبِهُ أَنَّهُ يُجْبِهُ، وَمَاذَا يَقُولُ لَهُ إِذَا أَغْلَمَهُ
বাদ্দামে আল্লাহর ভালবাসার নির্দর্শনাবলী, এমন নির্দর্শন অবলম্বন করার প্রতি উৎসুক করা এবং তা অর্জন করার জন্য প্রয়াসী হওয়ার বিবরণ	208	৪৭	بَابُ عَلَمَاتِ حُبِّ اللَّهِ تَعَالَى لِلْعَبْدِ وَالْحُبُّ عَلَىٰ التَّخْلُقِ بِهَا وَالسَّفْقِ فِي تَحْصِيلِهَا
নেক লোক, দুর্বল ও গরীব মানুষদেরকে কষ্ট দেওয়া থেকে ভীতিপ্রদর্শন	210	৪৮	بَابُ التَّحْذِيرِ مِنْ إِنْدَاءِ الصَّالِحِينَ وَالضَّعِيفَةِ وَالْمَسَاكِينِ
লোকের বাহ্যিক অবস্থা ও কার্যকলাপের ভিত্তিতে বিধান প্রয়োগ করা হবে এবং তাদের আভ্যন্তরীণ অবস্থা আল্লাহকে সংপে দেওয়া হবে।	211	৪৯	بَابُ إِجْرَاءِ أَحْكَامِ النَّاسِ عَلَىٰ الظَّاهِرِ وَسَرَائِرِهِمْ إِلَى اللهِ تَعَالَى
আল্লাহ ও তাঁর আযাবকে ডয় করার গুরুত্ব	215	৫০	بَابُ الْخُوفِ
আল্লাহর দয়ার আশা রাখার গুরুত্ব	222	৫১	بَابُ الرَّجَاءِ
আল্লাহর কাছে ভাল আশা রাখার মাহাত্ম্য	237	৫২	بَابُ فَضْلِ الرَّجَاءِ
একই সাথে আল্লাহর প্রতি ডয় ও আশা রাখার বিবরণ	238	৫৩	بَابُ الْجُمْعِ بَيْنَ الْخُوفِ وَالرَّجَاءِ
আল্লাহর ডয়ে এবং তাঁর সাক্ষাতের আনন্দে কান্না করার মাহাত্ম্য	240	৫৪	بَابُ فَضْلِ الْبَكَاءِ خَشْيَةَ اللَّهِ تَعَالَى وَشُوْقًا إِلَيْهِ
দুনিয়াদারি ত্যাগ করার মাহাত্ম্য, দুনিয়া কামানো কর করার প্রতি উৎসাহ প্রদান এবং দারিদ্রের ফরীদত	244	৫৫	بَابُ فَضْلِ الرَّهْبَى فِي الدُّنْيَا
উপবাস, রক্ষ ও নীরস জীবন যাপন করা,	257	৫৬	بَابُ فَضْلِ الْخَنْعَ وَحُشْوَةِ الْعَيْشِ وَالْأَفْتَصَارِ عَلَىٰ

পানাহার ও পোশাক ইত্যাদি মনোরঞ্জনমূলক বস্তুতে অল্পে তৃষ্ণ হওয়া এবং প্রস্তির দাসতক্ষ বর্জন করার মাহাত্ম্য			القليل من المأكول والمشروب والملبوس وغيرها من حظر التّقْسِيس وترك الشهوات
অল্পে তৃষ্ণ, চাওয়া হতে দূরে থাকা এবং মিঠাচারিতা ও মিতব্যিতার মাহাত্ম্য এবং অপ্রয়োজনে চাওয়ার নিন্দাবাদ	275	৫৭	بابُ الْفَتَنَةِ وَالْعَنَافِ وَالْأَقِصَادِ فِي الْمَعِيشَةِ إِنْفَاقٌ وَدَمْ السُّؤَالِ مِنْ عَنْ ضَرُورَةِ
বিনা চাওয়ায় এবং বিনা লোড-লালসায় যে মাল পাওয়া যাবে তা নেওয়া জারোয়ে	281	৫৮	بابُ جَوَازِ الْأَخْذِ مِنْ عَنْ مَسَائِلَةٍ وَلَا تَطْلُبُ إِلَيْهِ
স্বহত্তে উপার্জিত খাবার খাওয়া, ডিক্ষাবৃত্তি থেকে বৈচে থাকা এবং অপরকে দান করার প্রতি উৎসাহ দেওয়া প্রসঙ্গে	282	৫৯	بابُ الْحِثَّةِ عَلَى الْأَكْلِ مِنْ عَنْ لِيْدَهُ وَالْعَفْفُ فِي مِنَ السُّؤَالِ وَالْتَّعَرُضُ لِلْأَغْطَاءِ
দানশীলতা এবং আল্লাহর উপর ভরসা করে পুণ্য কাজে ব্যয় করার বিবরণ	283	৬০	بابُ الْكَرَمِ وَالْجِنَودِ وَالْإِنْفَاقِ فِي وُجُوهِ الْخَيْرِ يَقِنَّا بِاللَّهِ تَعَالَى
কৃপণতা ও ব্যয়কুর্তা	290	৬১	بابُ التَّهْيِي عنِ الْبَخْلِ وَالشُّجَاعَةِ
ত্যাগ ও সহর্মিতা প্রসঙ্গে	291	৬২	بابُ الْإِيْتَارِ الْمُوَاسَةِ
পরকালের কাজে প্রতিযোগিতা করা এবং বর্কতময় জিনিস অধিক কামনা করার বিবরণ	293	৬৩	بابُ التَّقْسِيسِ فِي أُمُورِ الْآخِرَةِ وَالْإِسْتِكْنَافِ مِمَّا يُبَرِّئُ فِيهِ
কৃতজ্ঞ ধনীর মাহাত্ম্য	294	৬৪	بابُ فَضْلِ الْقَيْمِ الشَّاكِرِ
মরণকে সংশরণ এবং কামনা-বাসনা কর করার গুরুত্ব	296	৬৫	بابُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَقَصْرِ الْأَمْلِ
পুরুষের জন্য কবর যিয়ারত করা মুস্তাহাব এবং তার দুআ	301	৬৬	بابُ إِسْتِحْبَابِ زِيَارَةِ الْقَبُورِ لِلرِّجَالِ وَمَا يَقُولُهُ الرَّاجِرُ
কোন কট্টের কারণে মৃত্যু-কামনা করা বৈধ নয়, ধীনের ব্যাপারে ফিতনার আশঙ্কায় বৈধ	303	৬৭	بابُ كَرَاهِيَّةِ تَمَيِّيِّ المَوْتِ بِسَبِّبِ صَرَرَ نَزَلَ بِهِ وَلَا يُأْمَنُ بِهِ لِحَوْفِ الْفَتَنَةِ فِي الدِّينِ
হারাম বস্তুর ব্যাপারে সাবধানতা অবলম্বন এবং সন্দিহান বস্তু পরিহার করার গুরুত্ব	304	৬৮	بابُ الْوَرَعِ وَتَرْكِ الشَّبَهَاتِ
যুগের মানুষ খারাপ হলে অথবা ধর্মীয় ব্যাপারে ফিতনার আশঙ্কা হলে অথবা হারাম ও সন্দিহান জিনিসে পতিত হওয়ার ডয় হলে অথবা অনুরূপ কোন কারণে নির্জনতা অবলম্বন করা উচ্চম	308	৬৯	بابُ إِسْتِحْبَابِ الْعِزَلَةِ عِنْدِ قَسَادِ الدَّائِسِ وَالرَّمَانِ أَوِ الْحَوْفِ مِنْ فَتَنَةِ الدِّينِ أَوْ رُؤُوفَ فِي حَرَامٍ وَشَبَهَاتٍ وَنَخْوَهَا
মানুষের সাথে মিলামিশা, জুমআহ, জামাআত, ঈদ ও যিক্রের মজলিস (জালসায় ও ধীনী মজলিসে) লোকদের সাথে উপস্থিত হওয়া, রোগীকে সাক্ষাৎ করে কুশল জিজ্ঞাসা করা, জানায়ার অংশগ্রহণ করা, অভাবীদের সাথে সমবেদন প্রকাশ করা .....!	310	৭০	بابُ فَضْلِ الْإِخْلَاطِ بِالشَّايسِ وَحُضُورِ جَمِيعِهِمْ وَجَمَاعَتِهِمْ وَمَسَاہِيدِ الْخَيْرِ وَجَمَالِ الدِّكْرِ مَقْهُومُ وَعِيَادَةِ مَرِيضِهِمْ وَحُضُورِ جَنَائزِهِمْ وَمُوَاسَةِ مُخَاتِجِهِمْ وَإِرْسَادِ جَاهِلِهِمْ وَغَيْرِ ذَلِكِ مِنْ مَصَالِحِهِمْ لِمَنْ قَدَرَ عَلَى الْأَمْرِ بِالْعَرْفِ وَالْتَّهِيِّ عَنِ النَّنْكَرِ وَقَعَمَ نَفْسَهُ عَنِ الْإِيمَانِ وَصَرَرَ عَلَى الْأَذَىِ

মুমিনদের জন্য বিনয়ী ও বিন্দু হওয়ার গুরুত্ব	310	৭১	بَابُ التَّوَاضِعِ وَخَفْضِ الْجَنَاحِ لِلْمُؤْمِنِينَ
অহংকার প্রদর্শন ও গর্ববোধ করা অবৈধ	314	৭২	بَابُ تَحْرِيمِ الْكَبْرِ وَالْإِعْجَابِ
সচ্চরিত্তার মাহাত্ম্য	317	৭৩	بَابُ حُسْنِ الْخُلُقِ
সহনশীলতা, ধীর-স্ত্রিতা ও কোমলতার গুরুত্ব	321	৭৪	بَابُ الْحَلْمِ وَالْأَنَاءِ وَالرُّفْقِ
মার্জন করা এবং মূর্খদেরকে এড়িয়ে চলার বিবরণ	324	৭৫	بَابُ الْعَفْوِ وَالْإِغْرَاضِ عَنِ الْجَاهِلِينَ
কষ্ট সহ্য করার মাহাত্ম্য	326	৭৬	بَابُ اخْتِيَالِ الْأَذَى
শরীরতের নির্দেশাবলী লংঘন করতে দেখলে ক্রোধবিত হওয়া এবং আল্লাহর দৈনের সংরক্ষণ ও পৃষ্ঠপোষকতার বিবরণ	327	৭৭	بَابُ النَّصَبِ إِذَا اشْهَدْتَ حُرُّثَاتِ الشَّرْعِ وَالْأَنْتَصَارِ لِدِينِ اللَّهِ تَعَالَى
প্রজাদের সাথে শাসকদের কোমল ব্যবহার করা, তাদের মঙ্গল কামনা করা, তাদের প্রতি স্নেহপূরবশ হওয়ার আদেশ এবং প্রজাদেরকে ধোকা দেওয়া, তাদের প্রতি কঠোর হওয়া, তাদের স্বার্থ উপো করা, তাদের ও তাদের প্রয়োজন সম্বন্ধে উদাসীন হওয়া নিষিদ্ধ	329	৭৮	بَابُ أَمْرٍ وَلَاةِ الْأَمْرِ بِالِّفْقِ بِرَعَايَاهُمْ وَنَصِيبِهِمْ وَالشَّفَقَةِ عَلَيْهِمْ وَالثَّقْهِي عَنْ غَشْهِمْ وَالتَّشْدِيدِ عَلَيْهِمْ وَإِهْمَالِ مَصَالِحِهِمْ وَالْغَفْلَةِ عَنْهُمْ وَعَنْ حَوَاجِهِمْ
ন্যায়পরায়ণ শাসকের মাহাত্ম্য	332	৭৯	بَابُ الْوَالِيِ الْعَادِلِ
বৈধ কাজে শাসকবৃন্দের আনুগত্য করা ওয়াজিব এবং অবৈধ কাজে তাদের আনুগত্য করা হারাম	334	৮০	بَابُ وُجُوبِ طَاغِيَةٍ وَلَاةِ الْأَمْرِ فِي عَيْنِ مَعْصِيَةٍ وَتَحْرِيمِ طَاعَتِهِمْ فِي الْمَعْصِيَةِ
পদ চাওয়া নিষেধ এবং রাষ্ট্রদীয় পদ পরিহার করাই উচ্চম; যদি সেই একমাত্র তার যোগ্য অথবা তার নিযুক্ত হওয়া জরুরী না হয়	338	৮১	بَابُ التَّهْيِي عَنْ سُرْوَالِ الْإِمَارَةِ وَإِخْيَارِ تَزْكِيَّةِ الْوَلَايَاتِ إِذَا لَمْ يَتَعَنَّ عَلَيْهِ أَوْ تَذَعَّغْ حَاجَةُ إِلَيْهِ
বাদশাহ, বিচারক এবং অন্যান্য নেতৃত্বকে সৎ মর্ত্তী ও উপদেষ্টা নিযুক্ত করার প্রতি উৎসাহ প্রদান এবং তাদেরকে খারাপ সঙ্গী থেকে ও তাদের পরামর্শ গ্রহণ করা থেকে ভীতি-প্রদর্শন	339	৮২	بَابُ حَقِّ السُّلْطَانِ وَالْقَاضِيِّ وَغَيْرِهِمَا مِنْ وَلَاةِ الْأَمْرِ عَلَى إِتْخَادِ وَزِيَرِ صَالِحِ وَتَحْذِيرِهِمْ مِنْ فَرَسَاءِ السُّوءِ وَالْفَقِيلُونَ مِنْهُمْ
যে ব্যক্তি নেতা, বিচারক অথবা অন্যান্য সরকারী পদ চাইবে অথবা পাওয়ার জন্য আগ্রহ প্রকাশ করবে অথবা তার জন্য ইঙ্গিত করবে তাকে পদ দেওয়া নিষেধ	340	৮৩	بَابُ التَّهْيِي عَنْ تَوْلِيَةِ الْإِمَارَةِ وَالْقَصَاءِ وَغَيْرِهِمَا مِنْ الْوَلَايَاتِ لِمَنْ سَأَلَهَا أَوْ حَرَضَ عَلَيْهَا فَعَرَضَ بِهَا
অধ্যায় (১) : শিষ্টাচার			كتاب الأدب
লজ্জাশীলতা ও তার মাহাত্ম্য এবং এ গুণে গুণাশ্বিত হওয়ার প্রতি উৎসাহ প্রদান	341	৮৪	بَابُ الْحَيَاءِ وَفَضْلِهِ وَالْحَقِّيْقَةِ عَلَى التَّخْلُقِ بِهِ
গোপনীয়তা রক্ষা করার গুরুত্ব	342	৮৫	بَابُ حِفْظِ الْبَيْرِ
চুক্তি পূরণ, প্রতিশ্রুতি রক্ষা ও অঙ্গীকার পালন করার গুরুত্ব	345	৮৬	بَابُ الْتَّوْفَاءِ بِالْعَهْدِ وَإِنْجَازِ الْوَعْدِ
সদাচার অব্যাহত রাখার গুরুত্ব	347	৮৭	بَابُ الْأَمْرِ بِالسَّمْحَاقَةِ عَلَى مَا اغْتَادَهُ مِنِ الْحَتْرِ
মিটি কথা বলা এবং হাসি মুখে সাক্ষাৎ করার গুরুত্ব	347	৮৮	بَابُ إِسْتِحْبَابِ طَيِّبِ الْكَلَامِ وَطَلَاقَةِ الْوَجْهِ عِنْدِ اللِّقَاءِ

কথা স্পষ্ট করে বলা এবং সম্বোধিত ব্যক্তি বুঝতে না পারলে একটি কথাকে বারবার ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে বলা উচ্চম	348	৮৯	- إِسْتِخْبَابُ بَيْانِ الْكَلَامِ وَإِصْنَاجَهُ لِلْمُخَاطَبِ وَتَكْرِيرُهُ لِيَقْهُمْ إِذَا لَمْ يَقْهُمْ إِلَّا بِذَلِكَ
সঙ্গীর বৈধ কথাবার্তা মনোযোগ দিয়ে শোনা, আলেম ও বক্তার সভায় সমবেত জনগণকে ছপ থাকতে অনুরোধ করা	349	৯০	- إِضْعَاءُ الْجَلَيْلَيْنِ لِحَدِيثِ جَلِيسِهِ الَّذِي لَيْسَ بِعَرَامٍ وَإِسْتِصَاصَاتُ الْعَالَمِ وَالْوَاعِظِ حَاضِرِيْ تَجْلِيْسِهِ
ওয়ায়-নসীহত এবং তাতে মধ্যমপন্থা অবলম্বন করার বিবরণ	349	৯১	- الْوَغْطُ وَالْأَقْتَادُ فِيهِ
গাঞ্জীর ও স্থিরতা অবলম্বন করার মাহাত্ম্য	351	৯২	بَابُ الْوَقَارِ وَالسَّكِينَةِ
নামায, ইল্ম শিক্ষা তথ্য অন্যান্য ইবাদতে ধীর-স্থিরতা ও গাঞ্জীরের সাথে গিয়ে যোগদান করা উচ্চম	352	৯৩	بَابُ التَّدْبِيْبِ إِلَى إِثْبَانِ الصَّلَةِ وَالْعِلْمِ وَتَخْوِيْهِمَا مِنَ الْعِبَادَاتِ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ
মেহমানের খাতির করার গুরুত্ব	353	৯৪	بَابُ إِكْرَامِ الصَّيْفِ
কোন ভাল জিনিসের সুসংবাদ ও তার জন্য মূবারকবাদ জানানো মুস্তাহাব	354	৯৫	بَابُ إِسْتِخْبَابِ التَّبَشِّيرِ وَالتَّهْنِيَّةِ بِالْخَيْرِ
সকরকারীকে উপদেশ দেওয়া, বিদায় দেওয়ার দুআ পড়া ও তার কাছে নেক দুআর নিবেদন ইত্যাদি	360	৯৬	بَابُ وِدَاعِ الصَّاحِبِ وَوَصْيَيْهِ عِنْدَ فَرَاقِهِ لِسَفَرٍ وَغَيْرِهِ وَالْدُعَاءُ لَهُ وَظَلِيلُ الدُّعَاءِ مِنْهُ
ইন্তেখারা (মঙ্গল জ্ঞান লাভ করা) ও পরামর্শ করা প্রসঙ্গে	363	৯৭	بَابُ الْإِشْتِخَارَةِ وَالْمُشَارَةِ
ঈদের নামায পড়তে, রোগী দেখতে, হজ্জ, জিহাদ বা জানায়া ইত্যাদিতে যেতে এক পথে যাওয়া এবং অন্য পথে ফিরে আসা মুস্তাহাব; যাতে ইবাদতের জায়গা বেশী হয়	364	৯৮	بَابُ إِسْتِخْبَابِ الدِّهَابِ إِلَى صَلَةِ الْعِيدِ وَالرُّجُوعِ مِنْ طَرِيقِ آخَرِ
(ডান-বাম ব্যবহার-বিধি)	365	৯৯	بَابُ إِسْتِخْبَابِ تَقْدِيمِ الْيَمِينِ فِي كُلِّ مَا هُوَ مِنْ بَابِ الشَّكِّيْنِ
<b>অধ্যায় (২) : পানাহারের আদব-কায়দা</b>			<b>كتاب أدب الطعام</b>
শুরুতে বিস্মিল্লাহ এবং শেষে আল-হামদু লিল্লাহ বলা	368	১০০	بَابُ التَّسْبِيَّةِ فِي أَوَّلِهِ وَالْحَمْدُ فِي آخرِهِ
কোন খাবারের দোষক্রটি বর্ণনা না করা এবং তার প্রশংসা করা উচ্চম	371	১০১	بَابُ لَا يُعِيبُ الطَّعَامُ وَإِسْتِخْبَابُ مَذْجُوهِ
নফল রোয়াদারের সামনে খাবার এসে গেলে যখন সে রোয়া ভাস্তে প্রস্তুত নয়, তখন সে কী বলবে?	371	১০২	بَابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ حَضَرَ الطَّعَامَ وَهُوَ صَائِمٌ إِذَا لَمْ يُفْطِرْ
নিম্নিত ব্যক্তির কেউ সাথী হলে সে নিম্নলিঙ্গদাতাকে কী বলবে?	372	১০৩	بَابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ دُعِيَ إِلَى طَعَامٍ فَتَبَعَهُ عَيْنَةً
নিজের সামনে এক ধার থেকে আহার করা ও বে-নিয়ম আহারকারীকে উপদেশ ও আদব-কায়দা শিক্ষা দেওয়া প্রসঙ্গে	372	১০৪	بَابُ الْأَكْلِ مِنَ يَلِيهِ وَوَعْظِهِ وَتَأْدِيْبِهِ مَنْ يُسِيْئِهُ أَكْلَهُ
একপাত্রে দলবদ্ধভাবে খাবার সময় সাথীদের অনুমতি ছাড়া খেজুর বা অনুরূপ কোন ফল জোড়া জোড়া খাওয়া নিষেধ।	373	১০৫	بَابُ الْكَهْيِ عَنِ الْقِرَآنِ بَيْنَ تَمَرَّيْنِ وَتَخْوِيْهِمَا

খাওয়া সন্দেশকও পরিত্বষ্ণ না হলে কী বলা ও করা উচিত?	373	১০৬	بَابُ مَا يَقُولُهُ وَيَفْعَلُهُ مَنْ يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ
খাবার বাসনের এক ধার থেকে খাওয়ার নির্দেশ এবং তার মাবাখান থেকে খাওয়া নিষেধ	374	১০৭	بَابُ الْأَمْرِ بِالْأَكْلِ مِنْ جَانِبِ الْقَضَّةِ وَالْتَّهِيْ عَنِ الْأَكْلِ مِنْ وَسْطِهَا
ঠেস দিয়ে বসে আহার করা অপছন্দনীয়	374	১০৮	بَابُ كَرَاهِيَّةِ الْأَكْلِ مُمْكِنًا
তিন আঙ্গুল দ্বারা খাবার খাওয়া মুস্তাহাব	375	১০৯	بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْأَكْلِ بِثَلَاثِ أَصْبَعٍ
কোন সীমিত খাবারে অনেক মানুষের হাত পড়লে বর্কত হয়	377	১১০	بَابُ تَكْثِيرِ الْأَيْدِيْ عَلَى الطَّعَامِ
পান করার আদব-কায়দা	378	১১১	بَابُ أَدْبِ الشَّرْبِ
মশ্ক ইত্যাদির মুখে মুখ লাগিয়ে পানি পান করা অপছন্দনীয়, তবে তা হারাম নয়	389	১১২	بَابُ كَرَاهَةِ الشَّرْبِ مِنْ قَمَ الْقِرْبَةِ وَتَخْوِهَا وَبَيَانِ أَنَّهُ كَرَاهَةٌ تَزَرِّعٌ لَا تَخْرِيمٌ
পানি পান করার সময় তাতে ফুঁ দেওয়া মাকরহ	380	১১৩	بَابُ كَرَاهَةِ التَّفْخِيجِ فِي الشَّرَابِ
দাঁড়িয়ে পান করা	381	১১৪	بَابُ تَبَيَّانِ جَوَازِ الشَّرْبِ قَائِمًا
পানীয় পরিবেশনকারীর সবার শেষে পান করা উচ্চম	382	১১৫	بَابُ إِسْتِحْبَابِ كُونِ سَاقِ الْقَوْمِ أَخِرَّهُمْ شُرَبًا
পান-পাত্রের বিবরণ	382	১১৬	بَابُ جَوَازِ الشَّرْبِ
অধ্যায় (৩) : পোশাক-পরিচছন্দ			كتابُ اللَّيَاسِ
কোন শ্রেণীর কাপড় উচ্চম	385	১১৭	بَابُ إِسْتِحْبَابِ التَّوْبِ الْأَبِيْضِ
জামা পরিধান করা উচ্চম	388	১১৮	بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْقَوْمِيْصِ
জামা-পায়জামা, জামার হাতা, ঘুঙ্গি তথা পাগড়ির প্রাপ্ত কতটুকু লব্ধ হবে? অহংকারবশতঃ ওগুলি ঝুলিয়ে পরা হারাম ও নিরহংকারে তা ঝুলানো অপছন্দনীয়	388	১১৯	بَابُ صَفَةٌ طُولِ الْقَوْمِيْصِ وَالْكُمْ وَالْإِزارِ وَظَرْفِ الْعِيَامَةِ وَتَخْرِيمِ إِسْبَالِ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ عَلَى سَبِيلِ الْحَلَاءِ وَكَرَاهِيَّةِ مِنْ غَيْرِ خَيْلَاءِ
বিনয়বশতঃ মূল্যবান পোশাক পরিধান ত্যাগ করা মুস্তাহাব	394	১২০	بَابُ إِسْتِحْبَابِ تَرْكِ الرَّفْعِ فِي الْلَّيَاسِ تَوَاضِعًا
মধ্যম ধরনের পোশাক পরা উচ্চম। অকারণে শরয়ী উদ্দেশ্য ব্যতিত অনুসূতম, যা উপহাস্য হতে পারে	395	১২১	بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْوَسْطِ فِي الْلَّيَاسِ وَلَا يُفْتَصَرُ عَلَى مَا يَزَرِيْ بِهِ لِغَيْرِ حَاجَةٍ وَلَا مَقْصُودٌ شَرِيعِيٌّ
রেশমের কাপড় পরা, তার উপরে বসা বা হেলান দেওয়া পুরুষদের জন্য অবৈধ, মহিলাদের জন্য বৈধ	395	১২২	بَابُ تَخْرِيمِ لِيَاسِ الْحَرِيرِ عَلَى الرِّجَالِ وَتَخْرِيمِ جَلْفُوسِهِمْ عَلَيْهِ وَاسْتِنادِهِمْ إِلَيْهِ وَجَوَازُ لُبْسِهِ لِلِّنْسَاءِ
চুলকানি রোগ থাকলে রেশমের কাপড় পরা বৈধ	397	১২৩	بَابُ جَوَازُ لُبْسِ الْحَرِيرِ لِمَنْ يَهِ حَكَّةً
বাধের চামড়া বিহিন্নে বসা নিষেধ	397	১২৪	بَابُ التَّنْعِيْ عَنِ الْقِرَاشِ جَلْنُدِ التَّمُورِ وَالرُّكُوبِ عَلَيْهَا
নতুন কাপড় বা জুতা ইত্যাদি পরার সময় কী বলতে হয়?	398	১২৫	بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا لَيْسَ تَوْبًا جَدِيدًا أَوْ نَعْلًا أَوْ تَخْوِهَ
ডান দিক থেকে পোশাক পরা শুরু করা মুস্তাহাব	398	১২৬	بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْأَبِيْدَاءِ بِالْأَيْمَنِ فِي الْلَّيَاسِ

অধ্যায় (৪) : নির্দার আদব		كتاب آداب النعوم	
ঘুমানো, শোয়া, বসা, বৈঠক, সাথী এবং স্বপ্ন সংক্রান্ত আদব কায়দাশয়নকালে যা বলতে হয়	399	١٢٧	باب آداب النعوم والأضطجاع والقعود والجلس والجلس والرُّوتا
গুপ্ত উদয় হওয়ার আশংকা না থাকলে একটি পায়ের উপর অন্য পা চাপিয়ে চিৎ হয়ে শোয়া বৈধ এবং দুই পা গুটিয়ে (বাবু হয়ে) বসা ও হাঁটু দুটিকে বুকে লাগিয়ে কাপড় বা কোন কিছু দিয়ে পিঠের সাথে বেঁধে বসা বৈধ	401	١٢٨	باب حواز الاستلقاء على القما ووضع إحدى الرِّجْلَيْنَ على الأخرى إذا لم يُخفِ إنشِكشاف العورة وجلوس القعود مُرْبِعاً وتحتيا
মজlis ও বসার সাথীর নানা আদব-কায়দা	402	١٢٩	باب في آداب المجلس والجلس
স্বপ্ন ও তার অনুষঙ্গিক বিবরণ	407	١٣٠	باب الرُّوتا وما يتعلّق بها
অধ্যায় (৫) : সালামের আদব		كتاب السلام	
সালাম দেওয়ার গুরুত্ব ও তা ব্যাপকভাবে প্রচার করার নির্দেশ	409	١٣١	باب فضل السلام والأمر بافتائه
সালাম দেওয়ার পদ্ধতি	411	١٣٢	باب كثافة السلام
সালামের বিভিন্ন আদব-কায়দা	413	١٣٣	باب آداب السلام
বিহীনবাবার সত্ত্ব সাক্ষাৎ হলেও পুনরায় সালাম দেওয়া মুস্তাহাব	414	١٣٤	باب استحباب إعادة السلام
নিজ গৃহে প্রবেশ করার সময় সালাম দেওয়া উচ্চম	415	١٣٥	باب استحباب السلام إذا دخل بيته
শিশুদেরকে সালাম করা প্রসঙ্গে	415	١٣٦	باب السلام على الصبيان
(নারী-পুরুষের পারম্পরিক সালাম)	416	١٣٧	باب سلام الرجل على زوجته ..... بهذا الشرط
অমুসলিমকে আগে সালাম দেওয়া হারাম এবং তাদের সালামের জবাব দেওয়ার পদ্ধতি। কোন সভায় যদি মুসলিম-অমুসলিম সমবেত থাকে, তাহলে তাদের (মুসলিমদের)কে সালাম দেওয়া মুস্ত হাব	417	١٣٨	باب تحريم ابتدأنا الكفار بالسلام وكثافة الرد عليهم واستحباب السلام على أهل مجلسهم ففيهم مسلمون وكفار
সভা থেকে উঠে যাবার সময়ও সাথীদেরকে ত্যাগ করে যাবার পূর্বে সালাম দেওয়া উচ্চম	417	١٣٩	باب استحباب السلام .... جلسة أو جلسته
বাড়িতে প্রবেশ করার অনুমতি গ্রহণ ও তার আদব-কায়দা	418	١٤٠	باب الاستidan وآدابه
অনুমতি প্রার্থীর জন্য এটা সুন্নত যে, যখন তাকে জিজ্ঞাসা করা হবে, তুমি কে? তখন সে নিজের পরিচিত নাম বা উপনাম ব্যক্ত করবে। আর উচ্চরে 'আমি' বা অনুরূপ শব্দ বলা অপছন্দনীয়	419	١٤١	-باب بيان أن السيدة إذا قيل لمستاذن من أنت؟ أن يقول فلان فيستقي نفسه بما يُعرف به من اسم أو كنية وگراة قوله أنا ونحوها
যে হাঁচি দিবে সে আলহামদু লিল্লাহ বললে তার উচ্চর দেওয়া মুস্তাহাব। নচেৎ তা অপছন্দনীয়। হাঁচির উচ্চর দেওয়া, হাঁচি ও হাই তোলা সম্পর্কিত আদব-কায়দা	421	١٤٢	باب استحباب تشبيه العاطلين إذا حمد الله تعالى وگراية تشبيهه إذا لم يحمد الله تعالى وبيان آداب التشبيه والمعطليس والتلاؤب

(সাক্ষাত্কালীন আদব)	423	১৪৩	بَابُ إِسْتِخْبَابِ الْمُصَاحَّةِ عِنْدَ الْقَاءِ وَكَشَاشَةِ الْوَجْهِ وَتَقْبِيلِ يَدِ الرَّجُلِ الصَّالِحِ وَتَقْبِيلِ وَلَدِهِ شَفَقَةً وَمُعَانقَةً الْقَادِمِ مِنْ سَفَرٍ وَكَراهةُ الْأَخْنَاءِ
অধ্যায় (৬) : রোগী দর্শন, জানায়ার অংশগ্রহণ, জানায়ার নামায পড়া, মৃতের দাফন কাজে যোগদান করা এবং দাফন শেষ হওয়ার পর সেখানে কিছুক্ষণ অবস্থান করা প্রসঙ্গে	426	১৪৪	كِتابُ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَتَشْبِيعِ الْمَيِّتِ، وَالصَّلَاةُ عَلَيْهِ، وَحُضُورُ دَفْنِهِ، وَالْمَكْثُ عِنْدَ قَبْرِهِ بَعْدَ دَفْنِهِ
রোগীকে সাক্ষাত করে জিজ্ঞাসাবাদ করার মাহাত্মা	428	১৪৫	بَابُ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ
অসুস্থ মানুষের জন্য যে সব দুআ বলা হয়	432	১৪৬	بَابُ مَا يَدْعُى بِهِ لِلْمَرِيضِ
রোগীর বাড়ির লোককে রোগীর অবস্থা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা উচ্চতা	432	১৪৭	بَابُ إِسْتِخْبَابِ سُؤَالِ أَهْلِ الْمَرِيضِ عَنْ حَالِهِ
জীবন থেকে নিরাশ হওয়ার সময়ে দুআ	433	১৪৮	بَابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ أَيْسَ مِنْ حَيَاتِهِ
পীড়িতের পরিবার এবং তার সেবাকারীদেরকে পীড়িতের সাথে সম্বৃদ্ধ করা করা এবং সে ক্ষেত্রে কষ্ট বরণ করা ও তার পক্ষ থেকে উত্তুত বিরক্তিকর পরিস্থিতিতে দৈর্ঘ্য ধারণ করার জন্য উপর্যুক্ত প্রদান। অনুরূপভাবে কোন ইসলামী দণ্ডবিধি প্রয়োগজনিত কারণে যার মৃত্যু আসন্ন, তার সাথেও সম্বৃদ্ধ করার উপর তাকীদ	434	১৪৯	بَابُ إِسْتِخْبَابِ وَصِيَّةِ أَهْلِ الْمَرِيضِ وَمَنْ يَتَّخِذُهُ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ وَإِحْسَانَهُ وَالصَّبْرُ عَلَى مَا يَشْقَى مِنْ أَمْرٍ وَكَذَا الرَّوْصِيَّةُ بِمَنْ قَرُبَ سَبَبُ مَوْتِهِ بِحَدِّ أَوْ قَصَاصٍ وَتَحْوِهِمَا
রূপ ব্যক্তির জন্য ‘আমার ধৰ্মণা হচ্ছে’ অথবা ‘আমার প্রচণ্ড ব্যথা হচ্ছে’ কিম্বা ‘আমার জৰুর হয়েছে’ কিম্বা ‘হায়! আমার মাথা গেল’ ইত্যাদি বলা জায়েয়; যদি তা আল্লাহর প্রতি অসম্মতি প্রকাশের জন্য না হয়	435	১৫০	بَابُ جَوَازِ قَوْلِ الْمَرِيضِ أَنَا وَجْعٌ، أَوْ شَدِيدُ الْأَوجْعِ أَوْ مَوْتُوكٌ أَوْ وَارَاسَاهُ وَخَوْذِلَكَ وَبَيَانُ أَنَّهُ لَا كَرَاهَةُ فِي ذَلِكَ إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى التَّسْخِطِ وَإِظْهَارِ الْجَزْعِ
মুমুর্শ ব্যক্তিকে ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ সম্পরণ করিয়ে দেওয়া প্রসঙ্গে	435	১৫১	بَابُ تَأْكِينِ الْمُخْتَضِرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
মৃতের চোখ বন্ধ করার পর দুআ	436	১৫২	بَابُ مَا يَقُولُهُ بَعْدَ تَغْيِيبِ الْمَيِّتِ
মৃতের নিকট কী বলা যাবে? এবং মৃতের পরিজনরা কী বলবে?	438	১৫৩	بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ الْمَيِّتِ وَمَا يَقُولُهُ مَنْ مَاتَ لَهُ مَيِّتٌ
মৃতের জন্য মাতমনিহীন কান্না বৈধ	439	১৫৪	بَابُ جَوَازِ الْبَكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ بِغَيْرِ تَذَبِّبٍ وَلَا نِيَاجَةٍ
মৃতের দোষ-ক্রটি বর্ণনা করা নিষেধ	440	১৫৫	بَابُ الْكَفِ عَمَّا يَرِي فِي الْمَيِّتِ مِنْ مَكْرُوهٍ
জানায়ার নামায পড়া, জানায়ার সাথে যাওয়া, তাকে কবরস্থ করার কাজে অংশ নেওয়ার মাহাত্মা এবং জানায়ার সাথে মহিলাদের যাওয়া নিষেধ	441	১৫৬	بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ وَتَشْبِيعِهِ وَحُضُورُ دَفْنِهِ وَكَراهَةُ إِتْبَاعِ الْيَسَاءِ الْجَنَائِزِ
জানায়ার নামাযীর সংখ্যা বেশি হওয়া এবং তাদের তিন অথবা ততোধিক কাতার করা উচ্চতা	442	১৫৭	بَابُ إِسْتِخْبَابِ تَكْثُرِ الْمُصَلِّينَ عَلَى الْجَنَائِزِ وَجَعْلِ صُفْقَوْفِهِمْ تَلَائِفًا فَأَكْثَرُ
জানায়ার নামাযে যে সব দুআ পড়া হয়			بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجَنَائِزِ

লাশ শৈষ্য (কবরহানে) নিয়ে যাওয়া প্রসঙ্গে	445	১৫৮	بابُ الإِسْرَاعُ بِالْجَنَازَةِ
মৃতের ঝগ পরিশোধ করা এবং তার কাফন-দাফনের কাজে শীত্রতা করা প্রসঙ্গে। কিন্তু হঠাতে মৃতুর ব্যাপারে নিভিচত হওয়া পর্যন্ত বিলম্ব করা কর্তব্য	446	১৫৯	بابُ تَعْجِيزٍ قَضَاءَ الدِّينِ عَنِ الْمَيِّتِ وَالْمُبَادَرَةُ إِلَى تَعْبِيرِهِ إِلَّا أَن يَمُوتَ فَجَأًةً فَيُرِكَ حَتَّى يُتَيقَّنُ مَوْتُهُ
কবরের নিকট উপদেশ প্রদান	447	১৬০	بابُ التَّوْعِيْذَةِ عِنْدَ الْقَبْرِ
মৃতের জন্য তাকে দাফন করার পর দুআ এবং তার জন্য দুআ, ইঙ্গিফার ও কুরআন পাঠের জন্য তার কবরের নিকট কিছুক্ষণ বসে থাকা প্রসঙ্গে	447	১৬১	بابُ الدُّعَاءِ لِلْمَيِّتِ بَعْدَ دَفْنِهِ وَالْقُعُودُ عِنْدَ قَبْرِهِ سَاعَةً لِلْدُعَاءِ لَهُ وَالْإِسْتِغْفَارُ وَالْقِرَاءَةُ
মৃতের পক্ষ থেকে সাদকাহ এবং তার জন্য দুআ করা	448	১৬২	بابُ الصَّدَقَةِ عَنِ الْمَيِّتِ وَالْدُعَاءُ لَهُ
মৃত ব্যক্তির জন্য মানুষের প্রশংসন মাহাত্ম্য	449	১৬৩	بابُ ثَنَاءِ التَّائِسِ عَلَى الْمَيِّتِ
যার নাবালক সন্তান-সন্ততি মারা যাবে তার ফর্মীলত	450	১৬৪	بابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ وَلَهُ أَزَلَادُ صَغَارٌ
অত্যাচারীদের সমাধি এবং তাদের ধ্বংস-স্থানের পাশ দিয়ে অতিক্রম করার সময় কান্না করা, ভীত হওয়া, আল্লাহর দিকে মুখাপেক্ষিত প্রকাশ করা এবং এ থেকে গাফেল না থাকা প্রসঙ্গে	452	১৬৫	بابُ الْبَكَاءُ وَالْخَرْفُ عِنْدَ الْمُرْوِرِ يُقْبِلُونَ الطَّالِبِينَ وَمَصَارِعِهِمْ وَإِظْهَارِ الْأَنْفَاقَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْتَّخَذِيرُ مِنَ الْعَقْلَةِ عَنْ ذَلِكَ
অধ্যায় (৭) : সফরের আদব-কায়দা			كتابُ آدَابِ السَّفَرِ
বৃহস্পতিবার সকালে সফরে বের হওয়া উত্তম	453	১৬৬	بابُ إِسْتِحْبَابِ الْخُرُوجِ تَوْمَ الْحَمِينِ أَوْلَى النَّهَارِ
সফরের জন্য সাথী খৌজ করা এবং কোন একজনকে আমীর (দলপতি) নিযুক্ত করে তার আনুগত্য করা শ্রেয়	454	১৬৭	بابُ إِسْتِحْبَابِ طَلَبِ الرُّفَقَةِ وَسَأْمِيرِهِمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَاحِدًا يُطِيعُونَهُ
সফরে চলা, বিশ্রাম নিতে অবতরণ করা, রাত কাটানো এবং সফরে ঘুমানোর আদব-কায়দা। রাতে পথচলা মুস্তাহাব, সওয়ারী পঙ্ডের প্রতি ন্যাতা প্রদর্শন করা এবং তাদের বিশ্রামের খেয়াল রাখা। ..... সওয়ারী সমর্থ হলে আরোহীর নিজের পিছনে অন্য কাউকে বসানো বৈধ।	455	১৬৮	بابُ آدَابِ السَّيِّرِ وَالْتَّرْوِيلِ وَالْمَبِيتِ فِي السَّفَرِ وَالْلَّوْمِ فِي السَّفَرِ وَإِسْتِحْبَابِ السُّرِّيِّ وَالرِّفْقِ بِالدَّوَابِ وَمُرَاغَةِ مَضْلَعَتِهَا ..... عَلَى الدَّائِيَةِ إِذَا كَانَتْ تُطِيقُ ذَلِكَ
সফরের সঙ্গীকে সাহায্য করা প্রসঙ্গে	457	১৬৯	بابُ إِعَانَةِ الرَّفِيقِ
কোন সওয়ারী বা যানবাহনে ঢাকা সময় দুআ	458	১৭০	بابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَكِبَ الدَّائِيَةِ لِلسَّفَرِ
উঁচু জায়গায় ঢাকা সময় মুসাফির 'আল্লাহ' আকবার' বলবে এবং নীচু জায়গায় নামবার সময় 'সুবহানাল্লাহ' বলবে। 'তক্বীর' ইত্যাদি বলার সময় অত্যন্ত উচ্চস্থরে বলা নিষেধ	461	১৭১	بابُ تَكْثِيرِ الْمَسَافِرِ إِذَا صَعَدَ الشَّتاِيْنَ وَشَبَهُهَا وَشَنِيْجِهِ إِذَا هَبَطَ الْأَوْذِيَّةَ وَخَوَهَا وَالشَّهِيْ غَنِ الْمُبَالَغَةُ بِرَفْعِ الصَّوْتِ يَا لَكَبِيرُ وَخَوَهُ
সফরে দুআ করা মুস্তাহাব	463	১৭২	بابُ إِسْتِحْبَابِ الدُّعَاءِ فِي السَّفَرِ
মানুষ বা অন্য কিছু থেকে ডয় পেলে কী দুআ পড়বে?	463	১৭৩	بابُ مَا يَدْعُونَ يِهِ إِذَا خَافَ نَاسًا أَوْ غَيْرَهُمْ

কোন মঙ্গিলে (বিশ্রাম নিতে) অবতরণ করলে সেখানে কী দুআ পড়বে?	464	১৭৮	بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا
প্রয়োজন প্ররূপ হয়ে গেলে সফর থেকে অতি শীত্র বাড়ি ফিরা মুস্তাহাব	465	১৭৫	بَابُ اسْتِخْبَابٍ تَعْجِيزٌ لِّالْمُسَافِرِ الرُّجُوعَ إِلَى أَهْلِهِ إِذَا قَضَى حَاجَةً
সফর শেষে বাড়িতে দিনের বেলায় আসা উত্তম এবং অপ্রয়োজনে রাতের বেলায় ফিরা অনুস্তুত মুস্তাহাব	465	১৭৬	بَابُ اسْتِخْبَابٍ الْقُدُومَ عَلَى أَهْلِهِ تَهَارًا وَكَرَاهِيَّةٍ فِي اللَّيلِ لِغَيْرِ حَاجَةٍ
সফর থেকে বাড়ি ফিরার সময় এবং নিজ গ্রাম বা শহর দেখার সময় দুআ	466	১৭৭	بَابُ مَا يَقُولُهُ إِذَا رَجَعَ وَإِذَا رَأَى بَنِيَّةً
সফর থেকে বাড়ি ফিরে প্রথমে বাড়ির নিকটবর্তী কোন মসজিদে দু' রাকআত নফল নামায পড়া মুস্তাহাব	466	১৭৮	بَابُ اسْتِخْبَابٍ إِبْتِدَاءُ الْقَادِيمِ بِالْمَسْجِدِ الَّذِي فِي جِوارِهِ وَصَلَاتِهِ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ
কোন মহিলার একাকিনী সফর করা হারাম	467	১৭৯	بَابُ تَخْرِيمٍ سَفَرِ الْمَرْأَةِ وَحْدَهَا
অধ্যায় (৮) : বিভিন্ন নেক আমলের ফয়েলত প্রসঙ্গে			كتاب الفضائل
পবিত্র কুরআন পড়ার ফয়েলত	468	১৮০	بَابُ فَضْلٍ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ
কুরআন মাজীদ সংযতে নিয়মিত পড়া ও তা ভুলে যাওয়া থেকে সতর্ক থাকার নির্দেশ	471	১৮১	بَابُ الْأَمْرِ بِتَعْهِيدِ الْقُرْآنِ وَالتَّحْذِيرِ مِنْ تَغْيِيبِهِ لِلْيَسِّيرِ
সুললিত কঠে কুরআন পড়া মুস্তাহাব। মধুরকর্তৃ কারীকে তা পড়ার আবেদন করা ও তা মনোযোগ সহকারে শোনা প্রসঙ্গে	471	১৮২	بَابُ اسْتِخْبَابٍ تَحسِينِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ وَظَلْبٍ الْقِرَاءَةِ مِنْ حُسْنِ الصَّوْتِ وَالْأَسْتِمَاعُ لَهَا
বিশেষ বিশেষ সূরা ও আয়াত পাঠ করার উপর উৎসাহ দান	473	১৮৩	بَابُ فِي الْحَيْثِ عَلَى سُورَ آيَاتِ مَخْصُوصَةٍ
কুরআন পঠন-পাঠনের জন্য সমবেত হওয়া মুস্তাহাব	479	১৮৪	بَابُ اسْتِخْبَابٍ الْإِجْتِمَاعِ عَلَى الْقِرَاءَةِ
ওয়ূর ফয়েলত	479	১৮৫	بَابُ فَضْلِ الْوُضُوءِ
আয়ানের ফয়েলত	483	১৮৬	بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ
নামাযের ফয়েলত	486	১৮৭	بَابُ فَضْلِ الصَّلَوَاتِ
ফজর ও আসরের নামাযের ফয়েলত	487	১৮৮	بَابُ فَضْلِ صَلَوةِ الصُّبْحِ وَالْعَشِيرِ
মসজিদে যাওয়ার ফয়েলত	489	১৮৯	بَابُ فَضْلِ الشَّنِيِّ إِلَى الْمَسَاجِدِ
নামাযের প্রতীক্ষা করার ফয়েলত	492	১৯০	بَابُ فَضْلِ إِنْتِظَارِ الصَّلَاةِ
জামাআত সহকারে নামাযের ফয়েলত	493	১৯১	بَابُ فَضْلِ صَلَوةِ الجَمَاعَةِ
ফজর ও এশার জামাআতে হাযির হতে উৎসাহদান	496	১৯২	بَابُ الْحَيْثِ عَلَى حُضُورِ الجَمَاعَةِ فِي الصُّبْحِ وَالْعِشَاءِ
ফরয নামাযসমূহের প্রতি যত্নবান হওয়ার নির্দেশ এবং তা ত্যাগ করা সম্বন্ধে কঠোর নিষেধ ও চরম ছয়মি	497	১৯৩	بَابُ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ وَالْهَيْ أَكْبَيْدَ وَأَوْعِيدَ الشَّدِيدَ فِي تَرْكِهِنَ

প্রথম কাতারের ফয়লত, প্রথম কাতারসমূহ পূরণ করা, কাতার সোজা করা এবং ঘন হয়ে কাতার বাঁধার গুরুত্ব	499	১৯৮	بابُ فَضْلِ الصَّفَّ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ بِإِتَامِ الصُّفُوفِ الْأَوَّلُ، وَتَسْوِيْتُهَا، وَالرَّاضِصُ فِيهَا
ফরয নামাযের সাথে সুন্নাতে 'মুআকাদাহ' পড়ার ফয়লত। আর সর্বনিম্ন ও সর্বোচ্চ ও তার মাঝামাঝি রাকআত-সংখ্যার বিবরণ	505	১৯৫	- بابُ فَضْلِ السُّنْنَ الرَّأْيِيَّةِ مَعَ الْفَرَائِصِ وَبَيَانِ أَقْلَاهَا وَأَكْلَهَا وَمَا بَيْنَهُمَا
ফজরের দু' রাকআত সুন্নাতের গুরুত্ব	506	১৯৬	بابُ تَأْكِيدٌ رَّجْعَيْتِيْ سُنْنَ الصُّبُونِ
ফজরের দু' রাকআত সুন্নাত হাঙ্কা পড়া, তাতে কী স্বরা পড়া হয় এবং তার সময় কী?	507	১৯৭	بابُ تَحْفِيْبٍ رَّجْعَيْتِيْ الْفَجْرِ وَبَيَانٍ مَا يُقْرَأُ فِيهِمَا، وَبَيَانٍ وَقَبِيهِمَا
তাহাজুদের নামায পড়ুক আর না পড়ুক ফজরের দু' রাকআত সুন্নাত পড়ে ডান পার্শ্বে শোয়া মুত্তাহব ও তার প্রতি উৎসাহ দান।	509	১৯৮	بابُ إِسْتِخْبَابِ الْاِضْطِبَاجِ بَعْدَ رَجْعَيْتِيْ الْفَجْرِ عَلَى جَنِيْهِ الْأَيْمَنِ وَالْحَيْثَ عَلَيْهِ سَوَاءٌ كَانَ تَهَجَّدَ بِاللَّيْلِ أَمْ لَا
যোহরের সুন্নাত	510-	১৯৯	بابُ سُنْنَ الظَّهِيرِ
আসরের সুন্নাতের বিবরণ	512	২০০	بابُ سُنْنَ الْعَصْرِ
মাগরেবের ফরয নামাযের পূর্বে ও পরের সুন্নাতের বিবরণ	512	২০১	بابُ سُنْنَ الْمَغْرِبِ بَعْدَهَا وَقَبْلَهَا
এশার আগে ও পরের সুন্নাতসমূহের বিবরণ	514	২০২	بابُ سُنْنَ الْعَشَاءِ بَعْدَهَا وَقَبْلَهَا
জুমুআর সুন্নাত	514	২০৩	بابُ سُنْنَ الْجُمُعَةِ
নফল (ও সুন্নাত নামায) ঘরে পড়া উত্তম। তা সুন্নাতে মুআকাদাহ হোক কিংবা অন্য কিছু। সুন্নাত বা নফলের জন্য, যে স্থানে ফরয নামায পড়া হয়েছে সে স্থানে পরিবর্তন করা বা ফরয ও তার মধ্যে কোন কথা দ্বারা ব্যবধান সৃষ্টি করার নির্দেশ	514	২০৮	بابُ إِسْتِخْبَابٍ جَعْلِ التَّوَافِلِ فِي الْبَيْتِ سَوَاءٌ الرَّأْيِيَّةُ وَعَيْرُهَا وَالْأَمْرُ بِالتَّخْوِيلِ لِلتَّوَافِلِ مِنْ مَوْضِعِ الْقَرِيبَةِ أَوِ الْقَضِيلِ بَيْتَهُمَا بِكَلَامِ
বিত্তের প্রতি উৎসাহ দান, তা সুন্নাতে মুআকাদাহ এবং তা পড়ার সময়	516	২০৫	بابُ الْحَيْثَ عَلَى صَلَاةِ الْوَثْرِ وَبَيَانٍ أَنَّهُ سُنْنَ مُؤَكِّدَةٌ وَبَيَانٍ وَقَبِيهِ
চাশ্তের নামাযের ফয়লত	518	২০৬	بابُ فَضْلِ صَلَاةِ الضُّحَى وَبَيَانٍ أَقْلَاهَا وَأَكْلَهَا وَأَوْسَطَهَا، وَالْحَيْثَ عَلَى الْمُحَافَظَةِ عَلَيْهَا
সূর্য উঁচুতে ওঠার পর থেকে ঢলা পর্যন্ত চাশ্তের নামায পড়া বিধেয়। উত্তম হল দিন উচ্চত হলে এবং সূর্য আরো উঁচুতে উঠলে এ নামায পড়া	519	২০৭	بابُ تَحْوِি�ْزِ صَلَاةِ الضُّحَى مِنْ اِرْتِقَاعِ الشَّمْسِ إِلَى رَوْاهَا وَالْأَقْصَلُ أَنْ تُصْلِي عَنْدَ اِشْتِدَادِ الْحَرَّ وَارْتِقَاعِ الضُّحَى
তাহিয়াতুল মাসজিদ	519	২০৮	بابُ الْحَيْثَ عَلَى صَلَاةِ تَحْيَةِ الْمَسْجِدِ
ওয়ুর পর তাহিয়াতুল ওয়ুর দু' রাকআত নামায পড়া উত্তম	520	২০৯	بابُ إِسْتِخْبَابٍ رَّجْعَيْتِيْنِ بَعْدَ الْوُضُوءِ
জুমুআর দিনের মাহাআজ্ঞা ও গুরুত্ব	521	২১০	بابُ فَضْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ
শুকরের সিজদার বিবরণ	524	২১১	بابُ إِسْتِخْبَابٍ سُجُودِ الشُّكْرِ عَنْدَ حُصُولِ نِعْمَةٍ ظَاهِرَةً أَوْ اِنْدِفَاعِ بَلَيْلَةٍ ظَاهِرَةً

রাতে উঠে (তাহাজ্জুদ) নামায পড়ার ফয়েলত	525	২১২	بابُ فَضْلِ قَيَامِ اللَّيلِ
কিয়ামে রম্যান বা তারাবীহর নামায মুস্তাহাব	533	২১৩	بابُ إِسْتِحْبَابِ قَيَامِ رَمَضَانَ وَهُوَ التَّرَاوِيْحُ
শবেক্ষণের ফয়েলত এবং সর্বাধিক সম্ভাবনাময় রাত্রি প্রসঙ্গে	534	২১৪	بابُ فَضْلِ قَيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَبَيَانِ أَنْجَىٰ لِيَالِهَا
দাঁতন করার মাহাজ্য ও প্রকৃতিগত আচরণসমূহ	536	২১৫	بابُ فَضْلِ السِّوَالِ وَخَصَالِ الْفَظْرَةِ
যাকাতের অপরিহার্যতা এবং তার ফয়েলত	539	২১৬	بابُ تَأكِيدٍ وَجُوبِ الرِّكَاهِ وَبَيَانِ فَضْلِهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
রম্যানের রোয়া ফরয, তার ফয়েলত ও আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়াবলী	545	২১৭	بابُ وُجُوبِ صَوْمِ رَمَضَانَ وَبَيَانِ فَضْلِ الصِّيَامِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ
মাহে রম্যানে অধিকাধিক সৎকর্ম ও দান খরাত করা তথ্য এর শেষ দশকে আরো বেশী সৎকর্ম করা প্রসঙ্গে	548	২১৮	بابُ الْجُنُودِ وَغَيْلِ الْمَعْرُوفِ وَالْإِثْنَارِ مِنَ الْتَّقِيرِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَالرِّيَادَةِ مِنْ ذَلِكَ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْهُ
অর্ধ শা'বানের পর রম্যানের এক-দু'দিন আগে থেকে রোয়া রাখা নিষেধ। তবে সেই ব্যক্তির জন্য অনুমতি রয়েছে যার রোয়া পূর্বের রোয়ার সাথে মিলিত হয়ে অথবা সোমবার ও বৃহস্পতিবার রোয়া রাখতে অভ্যন্ত হয়ে ঐ দিনে পড়ে	549	২১৯	بابُ التَّهْفِي عَنْ تَقْدُمِ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ بَعْدَ نِصْفِ شَعْبَانَ إِلَّا لِمَنْ وَصَلَهُ بِمَا قَبْلَهُ، أَوْ وَاقَعَ عَادَةً لَهُ بِأَنَّ كَانَ عَادَةً صَوْمَ الْأَثْنَيْنِ وَالْجُنِينِ فَوَافَقَهُ
নতুন চাঁদ দেখলে যা বলতে হয়	550	২২০	بابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ رُؤْيَا الْهَلَالِ
সেহরী খাওয়ার ফয়েলত। যদি ফজর উদয়ের আশেকা না থাকে, তাহলে তা বিল করে খাওয়া উত্তম	550	২২১	بابُ فَضْلِ السُّحُورِ وَتَأْخِيرِهِ مَا لَمْ يَتَشَقَّطْ طَلْوعَ الْفَجْرِ
সূর্যাস্তের সঙ্গে সঙ্গে দেরী না করে ইফতার করার ফয়েলত, কোনু খাদ্য দ্বারা ইফতার করবে ও তার পরের দুআ	552	২২২	بابُ فَضْلِ تَعْجِيلِ الْفِطْرِ وَمَا يُفْطِرُ عَلَيْهِ وَمَا يَقُولُهُ بَعْدَ الْإِفْتَارِ
রোয়াদার নিজ জিভ ও অন্যান্য অঙ্গ-প্রত্যঙ্গলিকে রোয়ার পরিপন্থী ক্রিয়াকলাপ তথ্য গালি-গালাজ ও অনুরূপ অন্য অপকর্ম থেকে বাঁচিয়ে রাখবে।	554	২২৩	بابُ أَمْرِ الصَّائِمِ بِحَفْظِ لِسَانِهِ وَجَوَارِحِهِ عَنِ الْمُخَالَقَاتِ وَالْمُسَائِلَاتِ وَخَوْفِهَا
রোয়া সম্পর্কিত কিছু জাতব্য বিষয়	555	২২৪	بابُ فِي مَسَائِلِ مِنَ الصَّوْمِ
মুহার্রাম, শা'বান তথ্য অন্যান্য হারাম (পবিত্র) মাসে রোয়া রাখার ফয়েলত	556	২২৫	بابُ بَيَانِ فَضْلِ صَوْمِ الْمُحَرَّمِ وَشَعْبَانَ وَالْأَشْهُرِ الْحُرُمِ
যুলহজ্জের প্রথম দশকে রোয়া পালন তথ্য অন্যান্য পৃণ্যকর্ম করার ফয়েলত	558	২২৬	بابُ فَضْلِ الصَّوْمِ وَغَيْرِهِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ
আরাফা ও মুহার্রাম মাসের নবম ও দশম তারিখে রোয়া রাখার ফয়েলত	558	২২৭	بابُ فَضْلِ صَوْمِ تَوْمَ عَرَفَةَ وَعَاشُورَاءَ وَأَسْوَعَةَ
শাওয়াল মাসের ছ'দিন রোয়া পালনের ফয়েলত	559	২২৮	بابُ إِسْتِحْبَابِ صَوْمِ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنْ شَوَّالِ
সোমবার ও বৃহস্পতিবার রোয়া রাখার ফয়েলত	559	২২৯	بابُ إِسْتِحْبَابِ صَوْمِ الْأَثْنَيْنِ وَالْجُنِينِ

প্রত্যেক মাসে তিনটি ক'রে রোয়া রাখা মুস্তাহব। প্রতি মাসে শুরু পক্ষের, ও তারীখে রোয়া পালন করা উচ্চম।। অন্য মতে,, ও তারীখে। প্রথমোক্ত মতটিই প্রসিদ্ধ ও বিশুদ্ধ।	560	২৩০	بابُ إِسْتِحْبَابٍ صَوْمٌ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ مِّنْ كُلِّ شَهْرٍ وَأَقْفَضُ صَرْمُهَا فِي أَيَّامِ الْبَيْضِ。 وَهِيَ التَّالِيَّةُ عَشَرَ وَالرَّابِعَ عَشَرَ وَالْخَامِسَ عَشَرَ。 وَقَبْلِ الْعَانِي عَشَرَ وَالثَّالِيَّةُ عَشَرَ وَالرَّابِعَ عَشَرَ، وَالصَّحِيفُ الْمَشْهُورُ هُوَ الْأَوَّلُ.
রায়াদারকে ইফতার করানোর ফয়লত এবং যে রোয়াদারের নিকট কিছু ভক্ষণ করা হয় তার ফয়লত এবং যার নিকট ভক্ষণ করা হয় তার জন্য ভক্ষণকারীর দুআ	562	২৩১	بابُ فَضْلٍ مَّنْ قَطَرَ صَائِبًا وَفَضْلِ الصَّائِمِ الَّذِي يُؤْكَلُ عِنْدَهُ، وَرَعَاءُ الْأَنْكَلِ لِلْمَأْكُولِ عِنْدَهُ
অধ্যায় (৯) : ইতিকাফ			كتابُ الْإِغْتِكَافِ
রম্যান মাসে ইতিকাফ সম্পর্কে	564	২৩২	بابُ فَضْلِ الْإِغْتِكَافِ
অধ্যায় (১০) : কিতাবুল হজ্জ			كتابُ الْحَجَّ
হজ্জের অপরিহার্যতা ও তার ফয়লত	565	২৩৩	بابُ وُجُوبِ الْحَجَّ وَاضْلِيلِهِ
অধ্যায় (১১) : (আল্লাহর পথে) জিহাদ			كتابُ الْجِهَادِ
জিহাদ ও যাজিব এবং তাতে সকাল-সক্ষ্যাতের মাহাত্ম্য	569	২৩৪	بابُ فَضْلِ الْجِهَادِ
(শহীদদের প্রকারভেদ) পারলোকিক সওয়াবের দিক দিয়ে যাঁরা শহীদ, তাঁদেরকে গোসল দিয়ে জানায়ার নামায পড়ে সমাধিস্থ করতে হবে। পক্ষান্তরে কাফেরদের বিরুদ্ধে যুদ্ধে নিঃসত প্রকৃত শহীদদের যে অবস্থায় নিঃসত হবে সেই অবস্থায় দাফন করতে হবে।	593	২৩৫	بابُ بَيَانِ جَمَاعَةٍ مِّنَ الشُّهَدَاءِ فِي شَوَّابِ الْآخِرَةِ وَيَعْسُلُونَ وَيُصْلِلُ عَلَيْهِمْ بِخَلَافِ الْفَتِيْلِ فِي حَرْبِ الْكُفَّارِ
ক্রীতদাস মুক্ত করার মাহাত্ম্য	594	২৩৬	بابُ فَضْلِ الْعِتْقِ
গোলামের সাথে সম্যবহার করার ফয়লত	595	২৩৭	بابُ فَضْلِ الْإِحْسَانِ إِلَى الْمُنْلُوكِ
আল্লাহর হক এবং নিজ মনিবের হক আদায়কারী গোলামের মাহাত্ম্য	596	২৩৮	بابُ فَضْلِ الْمُنْلُوكِ الَّذِي يُؤْدِي حَقَّ اللَّهِ وَحْدَهُ مَوَالِيهِ
কিত্না-ফাসাদের সময় উপাসনা করার ফয়লত	598	২৩৯	بابُ فَضْلِ الْعِبَادَةِ فِي الْهَرْজِ وَهُوَ الْإِخْتِلَاطُ وَالْقِيْتَنُ وَغَوْهَهَا
ক্রয়-বিক্রয় ও লেনদেনের ক্ষেত্রে উদারতা দেখানো, উত্তমরূপে ঝণ পরিশোধ ও প্রাপ্ত তলব করা, ওজন ও মাপে বেশি দেওয়ার মাহাত্ম্য, ওজন ও মাপে নেওয়ার সময় বেশী নেওয়া এবং দেওয়ার সময় কম দেওয়া নিষিদ্ধ এবং ধৰ্মী ঝণদাতার অভাৰী ঝণগ্ৰহীতাকে (যথেষ্ট সময় পর্যন্ত) অৰকাশ দেওয়া ও তার ঝণ ঘৰুব কৰার ফয়লত	598	২৪০	بابُ فَضْلِ السَّيَّاحَةِ فِي الْبَيْعِ وَالشَّرَاءِ وَالْأَخْذِ وَالْعَطَاءِ، وَحُسْنِ الْقَصَاءِ وَالتَّقَاضِيِّ، وَإِرْجَاجِ الْمَكَابِيِّ وَالْمَيْزَانِ، وَالْتَّهْيَيْ عنِ الْعَظِيفِ، وَفَضْلِ إِنْتَارِ الْمُؤْسِرِ وَالْمَغْسِرِ وَالْوَضْعِ عَنْهُ

অধ্যায় (১২) : ইল্ম (জ্ঞান ও শিক্ষা) বিষয়ক	كتاب العلم		
ইল্মের ফয়েলত	602	২৪১	بابُ فَضْلِ الْعِلْمِ
অধ্যায় (১৩) : মহান আল্লাহর প্রশংসা ও তাঁর কৃতজ্ঞতা শীকার			كتابُ تَحْمِيدِ اللَّهِ تَعَالَى وَشُكْرٍ
মহান আল্লাহর শুকরিয়া আদায় করা ওয়াজেব	608	২৪২	بابُ فَضْلِ الْحَمْدِ وَالشُّكْرِ
অধ্যায় (১৪) : রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর উপর দরদ ও সালাম প্রসঙ্গে			كتابُ الصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
নবী -এর প্রতি দরদ ও সালাম পেশ করার আদেশ, তাঁর মাহাত্ম্য ও শুভাবলী	610	২৪৩	بابُ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعْلَاهَا وَبَعْضِ صَيْغَتَاهَا
অধ্যায় : (১৫) : যিক্র-আয়কার প্রসঙ্গে			كتابُ الأَذْكَارِ
যিক্র তথা আল্লাহকে স্মরণ করার ফয়েলত ও তাঁর প্রতি উৎসাহ দান	614	২৪৪	بابُ فَضْلِ الذِّكْرِ وَالْحَفْتِ عَلَيْهِ
আল্লাহর যিক্র সর্বাবস্থায়	628	২৪৫	بابُ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى قَائِمًا وَقَاعِدًا وَمُضطَرِّجًا وَمُحْدَثًا وَجَبْنًا وَرَحَائِصًا إِلَّا الْقُرْآنُ قَلَّ بِهِ لِنُسُبٌ وَلَا حَائِضٌ
ঘুমাবার ও ঘুম থেকে উঠার সময় দুআ	629	২৪৬	بابُ مَا يَقُولُهُ عِنْدَ نَوْمِهِ وَاسْتِيقَاظِهِ
যিক্রের মহফিলের ফয়েলত	629	২৪৭	بابُ فَضْلِ حَلَقِ الذِّكْرِ وَالنَّذِيبِ إِلَى مُلَازِمَتِهَا وَالْتَّهِي عنْ مُفَارَقَتِهَا لِغَيْرِ عُذْرٍ
সকাল-সন্ধ্যায় আল্লাহর যিক্র	633	২৪৮	بابُ الذِّكْرِ عِنْدَ الصَّبَاجِ وَالْسَّنَاءِ
ঘুমাবার সময়ের দুআ	637	২৪৯	بابُ مَا يَقُولُهُ عِنْدَ النَّوْمِ
অধ্যায় (১৬) : (প্রার্থনামূলক) দুআসমূহ			كتابُ الدُّعَوَاتِ
দুআর গুরুত্ব ও মাহাত্ম্য এবং নবী ﷺ-এর কতিপয় দুআর নমুনা	641	২৫০	بابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ
কারো পশ্চাতে তাঁর জন্য দুআর ফয়েলত	651	২৫১	بابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ يَظْهِرُ الْغَيْبِ
দুআ সম্পর্কিত কতিপয় জ্ঞাতব্য বিষয়	652	২৫২	بابُ فِي مَسَائِلِ مِنَ الدُّعَاءِ
আল্লাহর প্রিয় বন্ধুদের কারামত (অলোকিক কর্মকাণ্ড) এবং তাঁদের মাহাত্ম্য	655	২৫৩	بابُ كَرَامَاتِ الْأَوْلَيَاءِ وَضَلِيلُهُمْ
অধ্যায় (১৭) : নিষিদ্ধ বিষয়াবলী			كتابُ الْأَمْرِ التَّنْهِيِّ عَنْهَا
গীবত (পরনিদা) নিষিদ্ধ এবং বাক সংযমের নির্দেশ ও গুরুত্ব	665	২৫৪	بابُ تَحْرِيمِ الْغَيْبَةِ وَالْأَمْرِ بِحَفْظِ الْلِّسَانِ
গীবতে (পরচর্চায়) অংশগ্রহণ করা হারাম। যাঁর নিকট গীবত করা হয় তাঁর উচিত গীবতকারীর তীব্র প্রতিবাদ করা এবং তাঁর সমর্থন না করা। আর তাঁতে সক্ষম না হলে সম্ভব হলে উক সভা ত্যাগ করে চলে যাওয়া	672	২৫৫	بابُ تَحْرِيمِ سَمَاعِ الْغَيْبَةِ وَأَمْرِ مَنْ سَمِعَ غَيْبَةً مُحْرَمَةً بِرَبِّهَا، وَالْإِنْكَارُ عَلَى قَاتِلِهَا فَإِنْ عَجَزَ أَزْ لَمْ يَقْبَلْ مِنْهُ قَارِئُ دِلْكَ الْمَجْلِسِ إِنْ أَمْكَنَهُ

যে সব কারণে গীবত বৈধ	673	২৫৬	بَابُ بَيَانِ مَا يُتَّسِعُ مِنَ الْغَيْبَةِ
চুগলী করা হারাম	677	২৫৭	بَابُ تَحْرِيمِ التَّوْمِيمَةِ وَهِيَ نَقْلُ الْكَلَامِ بَيْنَ النَّاسِ عَلَى حِجَةِ الْإِفْسَادِ
জনগণের কথাবার্তা নিশ্চিয়োজনে শাসক ও সরকারী কর্মকর্তাদের কাছে পৌছানো নিষেধ। তবে যদি কোন ক্ষতি বা বিশৃঙ্খলার আশংকা হয় তাহলে তা করা সিদ্ধ	678	২৫৮	بَابُ التَّهْيِي عَنْ نَقْلِ الْخَدِيْبِ وَكَلَامِ النَّاسِ إِلَى وَلَاهَ الْأَمْوَارِ إِذَا لَمْ تَذْعُ إِلَيْهِ حَاجَةٌ كَمَوْفَفٍ مَفْسَدَةٍ وَتَخْوِيْهَا
দু'মুখোপনার নিন্দাবাদ	679	২৫৯	بَابُ ذَمِ ذَنِي الْوَجْهَيْنِ
মিথ্যা বলা হারাম	680	২৬০	بَابُ تَحْرِيمِ الْكَذِبِ
বৈধ মিথ্যা	686	২৬১	بَابُ بَيَانِ مَا يَجُوزُ مِنَ الْكَذِبِ
যাচাই-তদন্ত করে সাবধানে কথাবার্তা বলা ও কোন কিছু নকল করে লেখার প্রতি উৎসাহ দান	687	২৬২	بَابُ الْجَحَّى عَلَى التَّعْبُوتِ فِيمَا يَقُولُهُ وَتَحْكِيمُهُ
মিথ্যা সাক্ষ দেওয়া কঠোরভাবে নিষিদ্ধ	688	২৬৩	بَابُ بَيَانِ غَلْطِ تَحْرِيمِ شَهَادَةِ الرُّؤْرِ
নির্দিষ্ট ব্যক্তি বা প্রাণীকে অভিসম্পাত করা ঘোর নিষিদ্ধ	689	২৬৪	بَابُ تَحْرِيمِ لَعْنِ إِنْسَانٍ يَعْنِيهِ أَوْ دَائِيَّةِ
অনিদিষ্টক্রমে পাপিষ্ঠদেরকে অভিসম্পাত করা বৈধ	691	২৬৫	بَابُ جَوَازِ لَعْنِ بَغْضِ أَصْحَابِ الْعَوْاصِيِّ غَيْرِ الْمُعَيْنِينِ
কোন মুসলিমকে অন্যায়ভাবে গালি-গালাজ করা কঠোরভাবে নিষিদ্ধ	692	২৬৬	بَابُ تَحْرِيمِ سَبِّ الْمُسْلِمِ يَعْنِيْرُ حَقِّ
মৃতদেরকে অন্যায়ভাবে শরীরী স্বার্থ ছাড়াই গালি দেওয়ার নিষেধাজ্ঞা	694	২৬৭	بَابُ تَحْرِيمِ سَبِّ الْأَمْوَاتِ يَعْنِيْرُ حَقِّ وَمَصلَحةً شَرْعِيَّةً
(অন্যায় ভাবে) কাউকে কষ্ট দেওয়া নিষেধ	694	২৬৮	بَابُ التَّهْيِي عَنِ الْإِيْدَاءِ
পরম্পর বিদ্রো পোষণ, সম্পর্ক ছেদন এবং শক্রতা পোষণ করার নিষেধাজ্ঞা	695	২৬৯	بَابُ التَّهْيِي عَنِ التَّبَاغْضِ وَالتَّقَاطِعِ وَالْتَّدَابِ
কারো হিংসা করা হারাম	696	২৭০	بَابُ تَحْرِيمِ الْحَسِدِ
অপরের গোপনীয় দোষ সন্ধান করা, অপরের অপছন্দ সন্ত্রেও তার কথা কান পেতে শোনা নিষেধ	697	২৭১	بَابُ التَّهْيِي عَنِ التَّجَسُّسِ وَالتَّسْمُعِ لِكَلَامِ مَنْ يَكْرَهُ إِسْتِمَاعَهُ
অপরয়োজনে মুসলমানদের প্রতি কুধারণা করা নিষেধ	698	২৭২	بَابُ التَّهْيِي عَنْ سُوءِ الْقَلْنِ بِالْمُسْلِمِينَ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ
মুসলমানদেরকে তুচ্ছ জান করা হারাম	699	২৭৩	بَابُ تَحْرِيمِ إِحْتِقَارِ الْمُسْلِمِينَ
কোন মুসলিমের দুঃখ-কষ্ট দেখে আনন্দ প্রকাশ করা নিষেধ	700	২৭৪	بَابُ التَّهْيِي عَنْ إِظْهَارِ السَّمَاءَةِ بِالْمُسْلِمِ
শরয়ীভাবে প্রতিষ্ঠিত কারো বৎসে হেঁটা দেওয়া হারাম	701	২৭৫	بَابُ تَحْرِيمِ الطَّفْنِ فِي الْأَسَابِيبِ النَّابِيةِ فِي ظَاهِرِ الشَّرْعِ
জালিয়াতি ও ধোকাবাজি হারাম	701	২৭৬	بَابُ التَّهْيِي عَنِ الْغَيْشِ وَالْخَدَاعِ
চুক্তি ও প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করার নিষেধাজ্ঞা	703	২৭৭	بَابُ تَحْرِيمِ الْقَدْرِ
কাউকে কিছু দান বা অনুগ্রহ করে তা লোকের কাছে প্রকাশ ও প্রচার করা নিষেধ	704	২৭৮	بَابُ التَّهْيِي عَنِ الْأَمْنِ بِالْعَطْيَةِ وَتَخْوِيْهَا

গব' ও বিদ্রোহাচরণ করা নিষেধ	705	২৭৯	بَابُ التَّهْيِي عَنِ الْفَتْحَارِ وَالْبَثْ
তিনদিনের অধিক এক মুসলিমের অন্য মুসলিমের সাথে কথা-বার্তা বক্স রাখা হারাম। তবে যদি বিদআতী, প্রকাশ্য মহাপাপী ইত্যাদি হয়, তাহলে তার সাথে সম্পর্ক ত্যাগ করার কথা ভিন্ন	706	২৮০	بَابُ تَحْرِيمِ الْهَجْرَانِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا لِيَدْعِيَ فِي الْمَهْجُورِ أَوْ ظَاهِرِ يُفْسِيَ أَوْ تَحْوِيَ ذَلِكَ
তিনজনের একজনকে ছেড়ে দু'জনের কানাকানি। কোনস্থানে একত্রে তিনজন থাকলে, একজনকে ছেড়ে তার অনুমতি না নিয়ে দু'জনে কানাকানি করা (বা প্রথম ব্যক্তিকে গোপন ক'রে কোন কথা বলাবলি করা) নিষেধ।	709	২৮১	بَابُ التَّهْيِي عَنِ تَتَاجِيِ إِثْنَيْنِ دُونَ الْقَالِبِ يَغْيِرُ إِذْنَهُ إِلَّا لِحَاجَةٍ وَهُوَ أَنْ يَتَحَدَّثَا سِرًا يُمْكِنُ لَا يَتَسْعَهُمَا وَفِي مَعْنَاهُ مَا إِذَا تَحَدَّثَ إِثْنَانِ بِلِسَانٍ لَا يَفْهَمُهُ
দাস-দাসী, পশু, নিজ স্ত্রী অথবা ছেলেমেয়েকে শরয়ী কারণ ছাড়া আদব দেওয়ার জন্য যতটুকু জরুরী তার থেকে বেশি শাস্তি দেওয়া নিষেধ	710	২৮২	بَابُ التَّهْيِي عَنْ تَعْذِيبِ الْعَبْدِ وَالْإِبْأَةِ وَالْمَرَأَةِ وَالْوَلَدِ يَغْيِرُ سَبَبَ شَرْعِيٍّ أَوْ زَانِيٍّ عَلَى قَدْرِ الْأَدَبِ
যে কোন প্রাণী এমনকি পিংপড়েকে আঙুন দিয়ে পুড়িয়ে শাস্তি দেওয়া নিষেধ	713	২৮৩	بَابُ تَحْرِيمِ التَّعْذِيبِ بِالْتَّارِ فِي كُلِّ حَيَوانٍ حَتَّى الشَّنَّةَ وَخَوْهَهَا
পাওনাদারের পাওনা আদায়ে ধনী ব্যক্তির টাল-বাহানা বৈধ নয়	714	২৮৪	بَابُ تَحْرِيمِ مَظْلِ عَيْ بِحَقِّ طَلَبَهُ صَاحِبُهُ
উপহার বা দানের বস্তু ফেরৎ নেওয়া অপছন্দনীয় কাজ	715	২৮৫	بَابُ كَرَاهَةِ عَرْدِ الْإِنْسَانِ فِي هَبَةٍ لَمْ يُسَلِّمْهَا إِلَى الْمَوْقُوبِ لَهُ
এতৌমের মাল ভক্ষণ করা কঠোরভাবে নিষিদ্ধ	716	২৮৬	بَابُ تَأْكِيدِ تَحْرِيمِ مَالِ الْيَتَمِ
সূদ খাওয়া সাংঘাতিক হারাম কাজ	717	২৮৭	بَابُ تَعْلِيقِ تَحْرِيمِ الرِّبَا
'রিয়া' (লোক-প্রদর্শনমূলক কার্যকলাপ) হারাম	717	২৮৮	بَابُ تَحْرِيمِ الرِّيَاءِ
যাকে লোক 'রিয়া' বা প্রদর্শন ভাবে অথচ তা প্রদর্শন নয়	720	২৮৯	بَابُ مَا يَتَوَهَّمُ أَنَّهُ رِيَاءُ وَلَيْسَ بِرِيَاءً
বেগনান নারী এবং কোন সুদর্শন বালকের দিকে শরয়ী প্রয়োজন ছাড়া তাকানো হারাম	721	২৯০	بَابُ تَحْرِيمِ الظَّرِيرِ إِلَى الْمَرْأَةِ الْأَجْنِبِيَّةِ وَالْأَمْرَدِ الْخَيْرِ لَغَيْرِ حَاجَةٍ شَرْعِيَّةٍ
বেগনান নারীর সঙ্গে নির্জনে একত্রবাস করার নিষেধাজ্ঞা	723	২৯১	بَابُ تَحْرِيمِ الْخَلْوَةِ بِالْأَجْنِبِيَّةِ
বেশ-ডুয়ায়, চাল-চলন ইত্যাদিতে নারী-পুরুষের পরম্পরারে অনুকরণ হারাম	724	২৯২	بَابُ تَحْرِيمِ تَشْهِيَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ وَتَشْهِي النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ فِي لِبَاسِ وَحْرَكَةٍ وَغَيْرِ ذَلِكَ
শয়তান ও কাফেরদের অনুকরণ করা নিষেধ	726	২৯৩	بَابُ التَّهْيِي عَنِ التَّشْبِيَّ بِالشَّيْطَانِ وَالْكُفَّارِ
কালো কলপ ব্যবহার নর-নারী সকলের জন্য নিষিদ্ধ	727	২৯৪	بَابُ تَهْيِي الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ عَنْ خَصَابِ شَعْرِهِمَا بِسَوَادِ
মাথার কিছু অংশ মুগ্ন করা ও কিছু অংশ ছেড়ে রাখা অবৈধ। পুরুষ সম্পূর্ণ মাথা মুগ্ন করতে পারে; কিন্তু নারীর জন্য তা বৈধ নয়।	727	২৯৫	بَابُ التَّهْيِي عَنِ الْقَرْعِ وَهُوَ حَلْقٌ بَعْضِ الرَّأْسِ دُونَ بَعْضِ، وَإِبْاحَةٌ حَلْقِهِ كُلِّهِ لِلرَّجُلِ دُونَ الْمَرْأَةِ

(মহিলাদের ক্রিম রূপচর্চা)	728	২৯৬	بَابُ تَخْرِيمِ وَضْلِ الشَّعْرِ وَالْوَشْمِ وَالْوَشِيرِ وَهُوَ تَحْدِيدُ الْأَسْنَانِ
মাথা ও দাঢ়ি ইত্যাদি থেকে সাদা চুল উপড়ে ফেলা এবং সাবালক ছেলের সদ্য গজিয়ে উঠা দাঢ়ি উপড়ে ফেলা নিষিদ্ধ	730	২৯৭	بَابُ التَّهْيِي عَنْ نَفْسِ السَّبِّ مِنَ الْجَنِيَّةِ وَالرَّأْسِ وَغَيْرِهِمَا وَعَنْ نَفْسِ الْأَمْرِ شَعْرٌ لِحَيَّهِ عِنْدَ أُولَئِكُوْنَهُ طَلْوَعَهُ
ডান হাত দিয়ে ইস্তিখা করা এবং বিনা কারণে ডান হাত দিয়ে গুপ্তাঙ্গ স্পর্শ করা মাকরহ	731	২৯৮	بَابُ كَرَاهِيَةِ الْإِشْتِنَجَاءِ بِالْيَمِينِ وَمَسِّ الْفَرْجِ بِالْيَمِينِ مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ
বিনা ওজরে এক পায়ে জুতা বা মোজা পরে হাঁটা ও দাঁড়িয়ে জুতা বা মোজা পরা অপচন্দনীয়	731	২৯৯	بَابُ كَرَاهِيَةِ الْمَثَيِّ فِي تَعْلِي وَاحِدَةٍ، أَوْ خَفِّ وَاجِدٍ لِغَيْرِ عُذْرٍ رَكَاهَةً لِبَسِ النَّعْلِ وَالْخَفْ قَائِمًا لِغَيْرِ عُذْرٍ
মুম্বত, (অনুপস্থিত) ইত্যাদি অবস্থায় ঘরের মধ্যে জলস্ত আগুন বা প্রদীপ না নিয়ে ছেড়ে রাখা নিষেধ	732	৩০০	بَابُ التَّهْيِي عَنْ تَرْكِ السَّارِ فِي الْبَيْتِ عِنْدَ السَّرْوَمِ وَخَوْهَ سَوَّهَ كَانَتْ فِي سِرَاجٍ أَوْ غَيْرِهِ
স্বতঃপ্রগোদিত হয়ে সাধ্যাতীত কর্ম করা নিষেধ	733	৩০১	بَابُ التَّهْيِي عَنِ التَّكْلِيفِ وَهُوَ فَعْلٌ وَقَوْلٌ مَا لَا مَصْلَحةَ فِيهِ يِمْسَقَةٌ
মৃত্যুর জন্য মাতম করে কাঁদা, গাল চাপড়ানো, বুকের কাপড় ছিঁড়া, চুল ছেঁড়া, মাথা নেঁড়া করা ও সর্বনাশ ও ধূংস ডাকা নিষিদ্ধ	734	৩০২	بَابُ تَخْرِيمِ التَّيَاحَةِ عَلَى الْمَيِّتِ، وَلَظِيمِ الْأَنْفَ وَشَقِّ الْجَبَبِ وَنَفْسِ الشَّعْرِ وَحَلْقِهِ، وَالْأَعْوَاءِ بِالْوَنِيلِ وَالثَّبُورِ
গণক, জ্যোতিষী ইত্যাদি ভবিষ্যদ্বকার নিকট গমন নিষেধ	737	৩০৩	بَابُ التَّهْيِي عَنِ إِتْبَانِ الْكَهَانِ وَالْمُنْتَجَمِينَ وَالْعَرَافِ وَأَصْحَابِ الرَّمْلِ ، .....
অশুভ লক্ষণ মানা নিষেধ	739	৩০৮	بَابُ التَّهْيِي عَنِ الْعَطَيْرِ
পাথর, দেওয়াল, ছাদ, মুদ্রা ইত্যাদিতে প্রাণীর মৃত্যি খোদাই করা হারাম। অনুরূপভাবে দেওয়াল, ছাদ, বিছানা, বালিশ, পর্দা, পাগড়ী, কাপড় ইত্যাদিতে প্রাণীর চিত্র অঙ্কন করা হারাম এবং মৃত্যি ছবি নষ্ট করার নির্দেশ	741	৩০৫	بَابُ تَخْرِيمِ تَصْوِيرِ الْحَيَوانِ فِي بِسَاطِ أَوْ حَجَرٍ أَوْ تَوبَ أَوْ دَرَهِمٍ أَوْ مَخْدَدَةً أَوْ دِينَارٍ أَوْ سِادَةَ وَغَيْرِ ذَلِكَ تَخْرِيمٌ إِتْخَادِ الصُّورَةِ فِي حَائِطٍ وَسَقْفٍ وَسِرِيرٍ وَعَمَامَةٍ وَتَوبَ وَخَوْهَهَا وَالْأَمْرُ بِاِتْلَافِ الصُّورِ
শিকার করা, পশু রক্ষা বা ক্ষেত খামার, ঘরবাড়ি পাহারা দেওয়ার উদ্দেশ্য ছাড়া কুকর পোষা হারাম	744	৩০৬	بَابُ تَخْرِيمِ إِتْخَادِ الْكَلْبِ إِلَّا يَصْبِدُ أَوْ مَاشِيَةً أَوْ زَرْعَ
উট বা অন্যান্য পশুর গলায় ঘন্টা বাঁধা বা সফরে কুকুর এবং ঘৃঙ্গুর সঙ্গে রাখা মকরহ	745	৩০৭	بَابُ كَرَاهِيَةِ تَعْلِيقِ الْجَرَبِ فِي التَّبَغِ وَغَيْرِهِ مِنَ الدَّوَابِ وَكَرَاهِيَةِ اسْتِصْحَابِ الْكَلْبِ وَالْجَرَبِ فِي السَّفَرِ
নোংরাভোজী পশুকে সওয়ারী বানানো মকরহ, যে হালাল পশু সাধারণতঃ মানুষের পায়খানা থায়, তার উপর সওয়ার হওয়া মকরহ। একপ নোংরাভোজী উট যদি ঘাস খেতে লাগে তাহলে তার মাংস পবিত্র হবে বিধায় মকরহ থাকবে না।	745	৩০৮	بَابُ كَرَاهِيَةِ رُكُوبِ الْجَلَالَةِ وَهِيَ الْبَعِيرُ أَوِ النَّاقَةُ الَّتِي تَأْكُلُ الْعَذَرَةَ إِنْ أَكَلَتْ عَلَنَا ظَاهِرًا قَطَابَ لَهُمَا، زَالَتْ الْكَرَاهَةُ

মসজিদে থুথু ফেলা নিষেধ। যদি থুথু ফেলা হয়ে থাকে তাহলে তা পরিষ্কার করা এবং যাবতীয় আবর্জনাদি থেকে মসজিদকে পরিত্র রাখার নির্দেশ	746	৩০৯	بَابُ التَّهْيِي عَنِ الْبَصَاقِ فِي الْمَسْجِدِ وَالْأَمْرِ بِإِلَيْهِ مِنْهُ إِذَا وُجِدَ فِيهِ وَالْأَمْرِ بِتَنْزِيهِ الْمَسْجِدِ عَنِ الْأَقْدَارِ
মসজিদের মধ্যে বাগড়া-বিবাদ ও হৈ-হল্লা করা, হারানো বস্ত্র খেঁজ বা ঘোষণা করা, কেনা-বেচা করা, ভাড়া বা মজুরী বা ইজারা চুক্তি ইত্যাদি অনুরূপ কর্ম নিষেধ	747	৩১০	بَابُ كُراهةَ الْحُصُومَةِ فِي الْمَسْجِدِ وَرَفْعِ الصَّوْتِ فِيهِ، وَنَهْيُ الصَّالَةِ وَالْبَيْعِ وَالسِّرَاءِ وَالْإِجَارَةِ وَخَوْفُهَا مِنِ الْعَوَامَلَاتِ
(কাঁচা) রসূল, পিয়াজ, লীক পাতা তথা তীব্র দুর্গন্ধ জাতীয় কোন জিনিস খেয়ে, দুর্গন্ধ দ্রু না করে মসজিদে প্রবেশ করা নিষেধ। তবে নিতান্ত প্রয়োজনবশতঃ জায়েয়।	748	৩১১	بَابُ نَهْيٍ مَّنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا أَوْ كَرْاثًا أَوْ غَيْرَهُ مِمَّا لَهُ رَائْحَةٌ كَرِيمَهُ عَنْ دُخُولِ الْمَسْجِدِ قَبْلَ زَوَالِ رَأْيِهِ إِلَّا لِصَرْزَرَةٍ
জুমআর দিন খুৎবা চলাকালীন সময়ে দুই হাঁটুকে পেটে লাগিয়ে বসা অপছন্দনীয়	750	৩১২	بَابُ كُراهةِ الْأَخْتِيَاءِ يَوْمَ الْجُبْرِ وَالْأَمَامِ يَنْهَا لِأَنَّهُ يَنْلُبُ النَّوْمَ فَيُؤْمِنُ اسْتِمَاعُ الْحَظْبَةِ وَيَخَافُ إِنْقَاضُ الْوُضُوءِ
যুলহিজ্জার চাঁদ উঠার পর কুরবানী হওয়া পর্যন্ত কুরবানী করতে ইচ্ছুক বাস্তির নিজ নখ, ছল-গোফ ইত্যাদি কাটা নিষিদ্ধ	750	৩১৩	بَابُ نَهْيٍ مَّنْ دَخَلَ عَلَيْهِ عَشْرُ ذِي الْحِجَّةِ وَأَرَادَ أَنْ يُضَيِّعَ عَنْ أَخْدُ شَيْءٍ مَّنْ شَعِرَهُ أَوْ أَظْفَارَهُ حَتَّى يُضَيِّعَ
গায়কুল্লাহর নামে শপথ করা নিষেধ, আল্লাহ ছাড়া কোন স্থিতি; যেমন পয়গম্বর, কা'বা, ফিরিশ্তা, আসমান, বাপ-দাদা, জীবন, আআ, মাথা, রাজার জীবন, রাজার অনুগ্রহ, অমুকের কবর, আমানতের কসম অধিকতর কঠিনভাবে নিষিদ্ধ। আমানতের কসম অধিকতর কঠিনভাবে নিষিদ্ধ।	751	৩১৪	بَابُ التَّهْيِي عَنِ الْخَلْفِ يَسْخُلُونِي كَالَّيْ وَالْكَبَّةَ وَالْمَلَائِكَةَ وَالسَّمَاءَ وَالْأَبْيَاءَ وَالْخَيَّاءَ وَالرُّوفَ وَالرَّأْسِ وَنَعْمَةِ السُّلْطَانِ وَنُزُبَةِ فُلَانِ وَالْأَمَانَةِ، وَهِيَ مِنْ أَشَدِهَا هَنَّهَا
ইচ্ছাকৃত মিথ্যা কসম খাওয়া কঠোর নিষিদ্ধ	753	৩১৫	بَابُ تَغْلِيظِ الْيَتَيْنِ الْكَاذِبَةِ عَمَّا
নিষিদ্ধ বিষয়ে কসম খাওয়ার পর যদি তার বিপরীতে ভালাই প্রকাশ পায়, তাহলে কসমের কাফ্কারা দিয়ে ভালো কাজটাই করা উচ্চম	754	৩১৬	بَابُ نَذْبٍ مَّنْ حَلَقَ عَلَى يَمِينِ ، فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا أَنْ يَفْعَلَ ذِلِّكَ الْمُخْلُوفَ عَلَيْهِ ، ثُمَّ يُكَفِّرُ عَنْ بَيْمِينِهِ
নিরৰ্থক কসম, অহেতুক কথায় কথায় নিরৰ্থক কসম খাওয়ার ব্যাপারে কোন পাকড়াও হবে না এবং তাতে কাফ্কারাও দিতে হবে না। যেমন অকারণে অনিচ্ছাপূর্বক অভ্যাসগতভাবে 'আল্লাহর কসম! এটা বটে! আল্লাহর কসম! এটা নয়!' ইত্যাদি শব্দবৰ্ণী মুখ থেকে বের হয়।	755	৩১৭	بَابُ الْعَفْوِ عَنْ لَغْوِ الْيَتَيْنِ وَأَنَّهُ لَا كَفَارَةَ فِيهِ ، وَمَوْ مَا يَعْرِفُنِي عَلَى الْإِنْسَانِ بِغَيْرِ قَضْيَةِ الْيَتَيْنِ كَفَوْلِهِ عَلَى الْعَادَةِ لَا وَاللَّهُ ، وَبَلَ وَاللَّهُ ، وَتَحْوِي ذَلِكَ
ত্রয়-বিক্রয়ের সময় কসম খাওয়া মকরহ; যদিও তা সত্য হয়	756	৩১৮	بَابُ كُراهةَ الْخَلْفِ فِي الْبَيْعِ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا
আল্লাহর সন্তান দোহাই দিয়ে জাম্মাত ছাড়া অন্য কিছু প্রার্থনা করা মকরহ। অনুরূপ আল্লাহর নামে কেউ কিছু চাইলে না দেওয়া বা সুপারিশ করলে তা অগ্রহ করা মাকরহ।	756	৩১৯	بَابُ كُراهةِ أَنْ يَسْأَلِ الْإِنْسَانُ بِوَجْهِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ غَيْرَ الْجُنَاحِ وَكُراهةً مُّنْعِنَعً مَنْ سَأَلَ إِلَيْهِ تَعَالَى وَتَسْعَقَ بِهِ

রাজা বা অন্য কোন নেতৃত্বানীয় মানুষকে 'রাজাধিরাজ' বলা হারাম। কেননা, মহান আল্লাহ ব্যক্তিত এই গুণে কেউ শুগাখিত হতে পারে না	757	৩২০	بَابُ تَحْرِيمِ قَوْلِهِ شَاهْنَشَاهَ لِلْسُّلْطَانِ وَغَيْرِهِ لَا إِنْ مَعْنَاهُ مَلْكُ الْمُلُوكِ ، .....
কোন মুনাফিক, পাপী ও বিদআতী প্রভৃতিকে 'সর্দার' প্রভৃতি দ্বারা সমোধন করা নিষেধ	758	৩২১	بَابُ التَّهْيِي عَنْ مُخَاطَبَةِ الْفَاسِقِ وَالْمُبْتَدِعِ وَتَحْوِهِمَا بِسَيِّدِنَا وَأَئِمَّةِنَا
জরকে গালি দেওয়া মকরহ	758	৩২২	بَابُ كَرَاهَةِ سِتَّ الْحُنُّ
বাড়কে গালি দেওয়া নিষেধ ও বাড়ের সময় দুআ	758	৩২৩	بَابُ التَّهْيِي عَنْ سِتَّ الرِّبَّيْعِ، وَبَيْانٌ مَا يُقَالُ عِنْدَ هُبُوبِهَا
মোরগকে গালি দেওয়া নিষেধ	760	৩২৪	بَابُ كَرَاهَةِ سِتَّ الدِّينِكَ
অমুক নক্ষত্রের ফলে বৃষ্টি হল বলা নিষেধ	760	৩২৫	بَابُ التَّهْيِي عَنْ قَوْلِ الْإِنْسَانِ مُطْرَنَا بِنَوْءٍ كَذَّا
কোন মুসলিমকে 'কাফের' বলে ডাকা হারাম	760	৩২৬	بَابُ تَحْرِيمِ قَوْلِهِ لِمُسْلِمٍ يَا كَافِرًّا
অশ্লীল ও অসভ্য ভাষা প্রয়োগ করা নিষেধ	761	৩২৭	بَابُ التَّهْيِي عَنِ التَّخْشِنِ وَبَدَاءِ الْلِّسَانِ
কষ্ট কল্পনার সাথে গালভরে কথা বলা, মিথ্যা বাক্পটুতা প্রকাশ করা এবং সাধারণ মানুষকে সমোধনকালে উদ্ভট ও বিরল বাক্য সম্প্রস্তুত ভাষা প্রয়োগ অবাঞ্ছনীয়	762	৩২৮	بَابُ كَرَاهَةِ التَّقْعِيرِ فِي الْكَلَامِ بِالْتَّشَدِيقِ وَتَكْلِيفِ الْفَصَاحَةِ وَاسْتِعْمَالِ وَحْشَيِّ الْلُّغَةِ وَدَقَائِقِ الْإِغْرَابِ فِي مُخَاطَبَةِ الْعَوَامِ وَتَحْوِيْمِهِمْ
আমার আত্মা খবীস হয়ে গেছে বলা নিষেধ	762	৩২৯	بَابُ كَرَاهَةِ قَوْلِهِ خَبَثَتْ نَفْسِي
আরবীতে আঙ্গুরের নাম 'করম' রাখা মাকরহ	763	৩৩০	بَابُ كَرَاهَةِ شَسْوِيَّةِ الْعَنْبِ كَرَمًا
শরয়ী কারণ যেমন বিবাহ প্রভৃতি উদ্দেশ্য ছাড়া কোন পুরুষের সামনে কোন নারীর সৌন্দর্য বর্ণনা করা নিষেধ	764	৩৩১	بَابُ التَّهْيِي عَنْ وَضِيفِ مُخَاتِسِ الْمَرْأَةِ لِرَجُلٍ إِلَّا أَنْ يَجْتَنِيْخَ إِلَى ذَلِكَ لِعَرَضِ شَرْعِيٍّ كِبِيجَاهَا وَتَحْوِيْمِهِ
'হে আল্লাহ! তুমি যদি চাও, তাহলে আমাকে ক্ষমা কর' কারো একুপ দুআ করা মাকরহ; বরং দৃঢ়চিঠে প্রার্থনা করা উচিত	764	৩৩২	بَابُ كَرَاهَةِ قَوْلِ الْإِنْسَانِ فِي الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتْ بِلَيْجَرْمِ بِالظَّلَّبِ
'আল্লাহ এবং অমুক যা চায় (তাই হবে)' বলা মকরহ	765	৩৩৩	بَابُ كَرَاهَةِ قَوْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ
এশোর নামাযের পর কথাবার্তা বলা মাকরহ	765	৩৩৪	بَابُ كَرَاهَةِ الْخَيْبَرِ بَعْدِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ
যদি কোন স্ত্রীকে তার স্বামী বিছানায় ডাকে, তাহলে কোন শরয়ী ওজর ছাড়া তার তা উপেক্ষা করা হারাম	767	৩৩৫	بَابُ تَحْرِيمِ امْتِنَاعِ الْمَرْأَةِ مِنْ فِرَائِشِ زَوْجِهَا إِذَا دَعَاهَا وَلَمْ يَكُنْ لَّهَا غُذْرُ شَرْعِيٍّ
স্বামীর উপস্থিতিতে কোন স্ত্রী তার অনুমতি ছাড়া কোন নফল রোয়া রাখতে পারে না	767	৩৩৬	بَابُ تَحْرِيمِ صَوْمِ الْمَرْأَةِ تَطْرُعًا وَزَوْجَهَا حَاضِرٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ
কুকু সাজদাহ থেকে ইমামের আগে মাথা তোলা হারাম	767	৩৩৭	بَابُ تَحْرِيمِ رَفعِ السَّامُومِ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكْنَوْعِ أَوِ السُّجُونَ قَتلِ الْإِمَامِ
নামাযের মধ্যে কোমরে হাত রাখা মাকরহ	768	৩৩৮	بَابُ كَرَاهَةِ وضعِ الْيَدِ عَلَى الْحَافِرَةِ فِي الصَّلَاةِ
খাবারের চাহিদা থাকা কালে খাবার উপস্থিত	768	৩৩৯	بَابُ كَرَاهَةِ الصَّلَاةِ بِمَخْضَرَةِ الْطَّعَامِ وَنَفْسَهُ تَتَوَقَّفُ

রেখে এবং পেশাব-পায়খানার খুব চাপ থাকলে উভয় অবস্থায় নামায পড়া মাকরহ			إِلَيْهِ أَوْ مَعَ مُدَافَعَةِ الْأَخْبَتَيْنِ وَهُمَا الْبُولُ وَالْغَاتِفُ
নামাযে আসমান বা উপরের দিকে তাকানো নিষেধ	768	৩৪০	بَابُ النَّهْيِ عَنْ رَفعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ
বিনা ওয়রে নামাযে এদিক-ওদিক তাকানো মাকরহ	769	৩৪১	بَابُ كَرَاهَةِ الْأَنْقَابِ فِي الصَّلَاةِ لِغَيْرِ عُذْرٍ
কবরের দিকে মুখ করে নামায পড়া নিষেধ	770	৩৪২	بَابُ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَى الْقُبُوْرِ
নামাযীর সামনে দিয়ে পার হওয়া হারাম	770	৩৪৩	بَابُ تَحْرِيمِ الْمُرْفُرِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّيِّ
নামাযের ইকামত শুরু হবার পর নফল বা সুন্নত নামায পড়া মাকরহ	770	৩৪৪	بَابُ كَرَاهَةِ شُرُوعِ الْمَأْمُونِ فِي تَأْفِلَةِ بَعْدِ شُرُوعِ الْمُؤْدَنِ فِي إِقَامَةِ الصَّلَاةِ ..... الصَّلَاةُ أَوْ غَيْرُهَا
রোয়ার জন্য জুমআর দিন এবং নামাযের জন্য জুমআর রাত নির্দিষ্ট করা মাকরহ	771	৩৪৫	بَابُ كَرَاهَةِ تَحْصِيصِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ أَوْ لَيْلَتِهِ بِصَلَاةٍ مِّنْ بَيْنِ اللَّيَالِ
সওমে বিসাল, অর্থাৎ একাদিক্রমে দুই বা ততোধিক দিন ধরে বিনা পানাহারে রোয়া রাখা হারাম	772	৩৪৬	بَابُ تَحْرِيمِ الْوَصَالِ فِي الصَّوْمِ وَهُوَ أَنْ يَصُومُ يَوْمَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ، وَلَا يَأْكُلُ وَلَا يَشْرَبُ بَيْنَهُمَا
কবরের উপর বসা হারাম	773	৩৪৭	بَابُ تَحْرِيمِ الْحَلُوْسِ عَلَى قُبْرٍ
কবর পাকা করা ও তার উপর ইমারত নির্মাণ করা নিষেধ	773	৩৪৮	بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَحْصِيصِ الْقُبُوْرِ وَالْبَيْنَاءِ عَلَيْهَا
মনিবের ঘর ছেড়ে ক্রীতদাসের পলায়ন নিষিদ্ধ	773	৩৪৯	بَابُ تَعْلِيقِ تَحْرِيمٍ إِنْاقِ الْعَبْدِ مِنْ سَيِّدِهِ
ইসলামী দণ্ড বিধান প্রয়োগ না করার জন্য সুপারিশ করা হারাম	774	৩৫০	بَابُ تَحْرِيمِ الشَّفَاعَةِ فِي الْحَدْدُودِ
লোকদের রাস্তা-ঘাটে এবং ছায়াতলে পেশাব- পায়খানা করা নিষেধ	775	৩৫১	بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّقْوُطِ فِي طَرِيقِ النَّاسِ وَظَلَّمِهِمْ وَمَوَارِدِ الْمَاءِ وَنَحْوِهَا
অপ্রবহমান বন্ধ পানিতে পেশাব ইত্যাদি করা নিষেধ	775	৩৫২	بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبُولِ وَنَحْوِهِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ
উপহার ও দান দেওয়ার ক্ষেত্রে পিতার এক সন্ত মনকে অন্য সন্তানের উপর প্রাধান্য দেওয়া মাকরহ	775	৩৫৩	بَابُ كَرَاهَةِ تَفْضِيلِ الْوَالِدِ بَعْضٍ أَوْ لَيْلَهُ عَلَى بَعْضٍ فِي الْهُمَةِ
মৃতের জন্য তিন দিনের বেশী শোক পালন করা হারাম। তবে স্তৰী তার স্বামীর মৃত্যুতে চারমাস দশদিন শোক পালন করবে	776	৩৫৪	بَابُ تَحْرِيمِ إِحْدَادِ الْمَرْأَةِ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى زَوْجِهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشَرَةَ أَيَّامٍ
ক্রয়-বিক্রয় সম্পর্কিত কিছু বিধি-নিষেধ	777	৩৫৫	بَابُ تَحْرِيمِ بَعْضِ الْحَاضِرِ لِلْبَادِيِّ وَتَلَقِيِ الرُّكْبَانِ وَالْبَيْعِ عَلَى بَعْثَيْهِ وَالْخَلْطَةِ عَلَى خَطْبَيْهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ أَوْ يَرْدَدَ
শরীয়ত-সম্মত খাত ছাড়া, অন্য খাতে ধন-সম্পদ নষ্ট করা নিষিদ্ধ	779	৩৫৬	بَابُ النَّهْيِ عَنِ إِصْسَاعِ الْمَالِ فِي غَيْرِ وُجُوهِهِ الَّتِي أَذَنَ الشَّرْعُ فِيهَا
কোন মুসলমানের দিকে অস্ত দ্বারা ইশারা করা হারাম, তা সত্যিসত্য হোক অথবা ঠাট্টা ছলেই হোক। অনুরূপভাবে নগ্ন তরবারি দেওয়া-নেওয়া করা নিষিদ্ধ	780	৩৫৭	بَابُ النَّهْيِ عَنِ الإِشَارَةِ إِلَى مُسْلِمٍ يَسْلَاجُ سَوَاءً كَانَ جَادًا أَوْ مَازِحًا، وَالنَّهْيِ عَنْ تَعَاطِي السَّيْفِ مَسْلُولًا

আযানের পর বিনা ওয়ারে ফরয নামায না পড়ে মসজিদ থেকে চলে যাওয়া মাকরহ	781	৩৫৮	بَابُ كَرَاهَةِ الْخَرْجِ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ الْأَذَانِ إِلَّا لِعُذْرٍ حَتَّى يُصَلِّيَ الْكُتُبَةَ
বিনা কারণে সুগন্ধি উপহার প্রত্যাখ্যান করা মাকরহ	782	৩৫৯	بَابُ كَرَاهَةِ رَدِ الرَّيْحَانِ لِغَيْرِ عُذْرٍ
কারো মুখোমুখি প্রশংসা করা মাকরহ	782	৩৬০	بَابُ كَرَاهَةِ الْمَدْحُ في الْوَجْهِ لِمَنْ خَيْفَ عَلَيْهِ مَقْسَدَةً مِنْ إِعْجَابٍ وَخُفْوٍ، وَجَوازِهِ لِمَنْ أَمِنَ ذَلِكَ فِي حَقِّهِ
মহামারী-পৌড়িগাম-শহরে প্রবেশ ও সেখান থেকে অন্যত্র পলায়ন করা নিষেধ	783	৩৬১	بَابُ كَرَاهَةِ الْخَرْجِ مِنَ الْبَلَدِ وَقَعَ فِيهَا الْوَبَاءُ فَرَارًا مِنْهُ وَكَرَاهَةِ الْقُدُومِ عَلَيْهِ
যাদু-বিদ্যা কঠোরভাবে হারাম	786	৩৬২	بَابُ التَّغْلِيظِ فِي تَحْرِيمِ السُّخْرِ
অমুসলিম দেশে বা অঞ্চলে কুরআন মাজীদ সঙ্গে নিয়ে সফর করা নিষেধ; যদি সেখানে তার অবমাননা ও মর্যাদা ক্ষুণ্ণ হওয়ার আশংকা থাকে তাহলে	786	৩৬৩	بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْمُسَافَرَةِ بِالْمُضَحَّفِ إِلَى بِلَادِ الْكُفَّارِ إِذَا خَيْفَ وَقُوَّةً بِأَيْدِيِ الْعَدُوِّ
পানাহার, পবিত্রতা অর্জন তথা অন্যান্য ক্ষেত্রে সোনা-রূপার পাত্র ব্যবহার করা হারাম	787	৩৬৪	بَابُ تَحْرِيمِ إِسْتِعْتَالِ إِنَاءِ الدَّهَبِ وَإِنَاءِ الْبَيْضَةِ فِي الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَالظَّهَارَةِ وَسَائِرِ مُحُومَةِ الْإِسْتِعْتَالِ
পুরুষের জন্য জাফরানী রঙের পোশাক হারাম	788	৩৬৫	بَابُ تَحْرِيمِ لِبْسِ الرَّجُلِ ثَوْبًا مُرَغَّفًا
রাত পর্যন্ত সারাদিন কথা বন্ধ রাখা নিষেধ	788	৩৬৬	بَابُ النَّهْيِ عَنْ صَمْتِ يَوْمٍ إِلَى اللَّيْلِ
নিজ পিতা ছাড়া অন্যকে পিতা বলে দাবী করা বা নিজ মনিব ছাড়া অন্যকে মনিব বলে দাবী করা হারাম	789	৩৬৭	بَابُ تَحْرِيمِ إِنْتِسَابِ الإِنْسَانِ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَتَوْيِهِ إِلَى غَيْرِ مَوْالِيهِ
আল্লাহ আয়া অজ্ঞান ও তাঁর রসূল ﷺ কর্তৃক নিষিদ্ধ কর্মে লিঙ্গ হওয়া থেকে সতর্কীকরণ	791	৩৬৮	بَابُ التَّحْذِيرِ مِنْ إِرْتِكَابِ مَا نَهَى اللَّهُ عَرَّوْجَلَ أَوْ رَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ
হারামকৃত কাজে লিঙ্গ হয়ে পড়লে কী বলা ও করা কর্তব্য	791	৩৬৯	بَابُ مَا يَقُولُهُ وَيَفْعُلُهُ مَنْ إِرْتَكَبَ مِنْهَا عَنْهُ
অধ্যায় (১৮) : বিবিধ চিন্তকৰ্মী হাদীসসমূহ			كتاب المتنورات والملحق
দাজ্জাল ও কিয়ামতের নির্দেশনাবলী সম্পর্কে ক্ষমাপ্রার্থনামূলক নির্দেশনাবলী	793	৩৭০	بَابُ أَحَادِيثِ الدَّجَالِ وَأَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَغَيْرِهَا
ক্ষমা প্রার্থনা করার আদেশ ও তার মাহাত্ম্য	832	৩৭১	بَابُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِغْفَارِ وَرَضْلِهِ
আল্লাহ তাআলা মু'মিনদের জন্য জান্মাতের মধ্যে যা প্রস্তুত রেখেছেন	837	৩৭২	بَابُ بَيْانِ مَا أَعْدَ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَنَّةِ
দাজ্জাল ও কিয়ামতের নির্দেশনাবলী সম্পর্কে ক্ষমাপ্রার্থনামূলক নির্দেশনাবলী	793	৩৭৩	بَابُ أَحَادِيثِ الدَّجَالِ وَأَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَغَيْرِهَا
ক্ষমা প্রার্থনা করার আদেশ ও তার মাহাত্ম্য	832	৩৭৪	بَابُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِغْفَارِ وَرَضْلِهِ
আল্লাহ তাআলা মু'মিনদের জন্য জান্মাতের মধ্যে যা প্রস্তুত রেখেছেন	837	৩৭৫	بَابُ بَيْانِ مَا أَعْدَ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَنَّةِ

## রিয়ায়স স্বা-লিহীন গ্রন্থের ঘঙ্গফ (দুর্বল) হাদীসের তালিকা

হাদীস নং	হাদীসের মতন	ঞ্চিতিযুক্ত বর্ণনাকারী
৬৭	সে ব্যক্তি জ্ঞানবান যে তার নিজের আত্মপর্যালোচনা করে ..... আবার আল্লাহর (অনুগ্রহের) আশা পোষণ করে।	আবৃ বাক্র ইবনু আবী মারইয়াম
৬৯	উপযুক্ত কারণে স্ত্রীকে প্রহার করলে সে জন্য স্বামীকে প্রশ্নের সম্মুখীন হতে হবে না।	আব্দুর রহমান মাসলামী
৯৮	সাতটি জিনিসের পূর্বেই তোমরা জলদি সব কর্ম করে ফেল। তোমরা কি অপেক্ষায় থাকবে যে, এমন দারিদ্র এসে যাক ইসলামের আদেশ পালন হতে যা বিশ্বৃত রাখে?	মুহরিয ইবনু হারুন
২১	বামী ইসরাইলের মধ্যে প্রথমে এভাবে অন্যায় ও অপকর্ম প্রবেশ করে : এক (আলিম) ব্যক্তি অপর ব্যক্তির সাথে মিলিত হতে .....	আবৃ ওবাইদাহ ইবনু আব্দিল্লাহ ইবনু মাসউদ
২৯২	স্ত্রীর প্রতি তার স্বামী সন্তুষ্ট ও খুশি থাকা অবস্থায় কোন স্ত্রীলোক মারা গেলে সে জান্মাতে প্রবেশ করবে। .....	মুসাবির আলহিমইয়ারী ও তার মা তারা উভয়ে মাজহুল
৩৬০	আশিয়াহ <small>কুরআন</small> -এর সামনে দিয়ে একজন ভিক্ষুক যাচ্ছিল। তিনি তাকে এক টুকরা রুটি প্রদান করলেন। .....	মাইমুন
৩৬৩	যদি কোন বৃক্ষ লোককে কোন যুবক তার বার্ধক্যের কারনে সম্মান দেখায়, তবে ..... যে তাকে সম্মান দেখাবে।	ইয়ায়ীদ ইবনু বায়ান
৩৭৮	আমি উমরাহ করার জন্য রাসূলুল্লাহ <small>কুরআন</small> -এর কাছে অনুমতি চাইলাম..... গোটা পৃথিবীটা আমার হয়ে গেলেও তা আমার কাছে আনন্দদায়ক (বিবেচিত) নয়।	আসেম ইবনু ওবাইদুল্লাহ
৪১৩	তোমরা কি জানো যমীন সেদিন কী বর্ণনা করবে? ..... যমীন বলবে, এই এই কর্ম তুমি এই এই দিন করেছো।	ইয়াহ্ইয়া ইবনু আবী সুলাইমান
৪৮৬	আদম সন্তানের তিনটি বস্তি ব্যক্তি কোন বস্তির অধিকার নেই। ..... একটি বাড়ি, শরীর আবৃত করার জন্য কিছু কাপড় এবং কিছু রুটি ও পানি।	ভরাইস ইবনুস সায়েব
৫২৪	রাসূলুল্লাহ <small>কুরআন</small> -এর জামার হাতা ছিলো কঞ্জি পর্যন্ত।	শাহ্র ইবনু হাওশাব
৫৮৩	সাতটি জিনিস প্রকাশ পাওয়ার পূর্বেই তোমরা ভাল কাজের দিকে অগ্রসর, .....(৭) অথবা কিয়ামাতের যা অত্যন্ত বিভীষিকাময় ও তিক্তক।	মুহরিয ইবনু হারুন
৫৮৯	“হে কবরের অধিবাসীরা! তোমাদের উপর শাস্তি বর্ষিত হোক, ..... তোমরা আমাদের অংগীকারী আমরা তোমাদের উত্তরসূরি।”	কাবুস ইবনু আবী যিবইয়ান
৬০১	ঐ পর্যন্ত বান্দাহ মুত্তাকুদীরের মর্যাদায় পৌছতে পারে না, .....নির্দোষ হয়ে বাঁচার জন্য নিষ্প্রয়োজনীয় বিষয় পরিত্যাগ না করে।	আব্দুল্লাহ ইবনু ইয়ায়ীদ দেমাক্ষী
৭১৮	প্রিয় ভাই আমার, তোমার দু'আর সময় আমাদেরকে যেন ভুলো না। ..... সমস্ত পৃথিবীটা আমার হয়ে গেলেও তা আমার কাছে আনন্দদায়ক হিসাবে (গণ্য) নয়।	আসেম ইবনু ওবাইদুল্লাহ
৭৩৬	রাসূলুল্লাহ <small>কুরআন</small> বসা ছিলেন এবং এক ব্যক্তি আল্লাহর নাম না নিয়েই খাবার খাচ্ছিলো। .....শাইতানের পেটে যা কিছু ছিল, বমি করে সবকিছু ফেলে দিল।	মুসাম্বা ইবনু আব্দুর রহমান খুফাঁস
৭৬২	উঁচের ন্যায় তোমরা এক নিঃশ্঵াসে পানি পান করো না, বরং দুই তিনবার	ইবনু আতা ইবনে আবী

	(শাস নিয়ে) পান করো। .....শেষ করো তখন ‘আল-হামদুলিল্লাহ’ বলো।	রাবাহ
৭৯৪	‘রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর জামার হাতা কব্জি পর্যন্ত লম্বা ছিল।’	র ইবনু হাওশাব
৮০১	.....যাও, পুনরায় ওয়ৃ কর। সে আবার ওয়ৃ করে করে এলো। তিনি আবার বললেন ৪ যাও, পুনরায় ওয়ৃ কর। .....আল্লাহ এমন ব্যক্তির সালাত কবৃল করেন না, যে তার পায়জামা এরকম ঝুলিয়ে দিয়ে সালাত আদায় করে।	আবু জাফার
৮০২	.....(আক্রান্ত মুসলিমটি) বললো, এই নে আমার পক্ষ থেকে, আর আমি হচ্ছি গিফার গোত্রের শুবক। ..... আমার মতে (অহংকারের কারণে) তার সাওয়াব বিনষ্ট হয়ে গেছে।	কায়েস ইবনু বিশ্র
৮৩৪	এমন লোককে রাসূলুল্লাহ ﷺ অভিশাপ দিয়েছেন, যে লোক মাজলিশের মধ্যখানে গিয়ে বসে পড়ে।	আবু মিজলায
৮৯৪	এক ইয়াহুন্দী তার সাথীকে বলল : এসো আমরা এই নাবীর নিকট যাই। ফলে তারা দু'জন রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট এল .....	আব্দুল্লাহ ইবনু সালেমাহ আলমুরাদী
৮৯৫	অতঃপর আমরা নাবী ﷺ-এর নিকট গেলাম এবং তাঁর হাতে চুম্বন দিলাম।	আব্দুল্লাহ ইবনু সালেমাহ আলমুরাদী
৮৯৬	.....যাইদ (দেখা করার জন্য) তাঁর কাছে এলেন এবং দরজায় টোকা মারলেন। নিজের কাপড় টানতে টানতে উঠে গিয়ে নাবী ﷺ তার সাথে কোলাকুলি করলেন এবং তাকে চুম্বা দিলেন।	মুহাম্মাদ ইবনু ইসহাক
৯১৭	আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ কে দেখেছি, তাঁর উপর তখন মৃত্যু ছেয়ে গিয়েছিল, তাঁর সামনে একটি পানি ভর্তি .....বলছিলেন : আল্লাহ! মৃত্যুর কঠোরতা ও তার ভীষণ কষ্টের বিরুদ্ধে আমাকে সহায়তা কর।	
৯৫১	আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ কে দেখেছি, তাঁর উপর তখন মৃত্যু ছেয়ে গিয়েছিল, তাঁর সামনে একটি পানি ভর্তি পড়ে ছিল। তাতে তিনি.....	উরওয়া ইবনু সাঈদ আনসারী
৯৫৪	ইয়াম শাফেয়ী (রাহিমাল্লাহ) বলেন, কবরের নিকট কুরআনের কিছু অংশ পড়া উত্তম। যদি তার নিকট কুরআন খতম করে, তবে তা উত্তম হবে।	
৯৯০	রাসূলুল্লাহ ﷺ যখন সফর করতেন এবং সফরে রাত্রি হয়ে যেতো, তখন তিনি বলতেন : ইয়া আরযু রাবী ও রাবুকিল্লাহ,	যুবায়ের ইবনুল ওয়ালীদ
১০০৭	কুরআনের কোন অংশই যে ব্যক্তির পেটে নেই সে (সেই পেট বা উদর) বিরাম ঘরের সমতুল্য।	কাবুস ইবনু আবী ফিরইয়ান
১০৬৭	কোন ব্যক্তিকে তোমরা যখন মাসজিদে যাওয়া আসায় অভ্যন্ত দেখতে পাও তখন তার ঈমানদারীর সাক্ষী দাও। কারণ	দাররাজ ইবনু আবিস সামহ
১১০৩	“তোমরা ইমামকে কাতারের ঠিক মাঝখানে কর। আর কাতারের ফাঁক বন্ধ করো।”	ইয়াহ্ইয়া ইবনু বাশীর ইবনে খালাদ এবং তার মা
১১৬৬	রাসূলুল্লাহ ﷺ এর সাথে আমরা মক্কা থেকে মদিনার পানে রওয়ানা দিলাম। আমরা যখন ‘আয়ওয়ারা নামক স্থানের	ইয়াহ্ইয়া ইবনুল হাসান
১২৪৪	“যখন রাত্রি এ (পূর্ব) দিক থেকে আগমন করবে এবং দিন এ (পশ্চিম) দিক থেকে প্রস্থান করবে এবং সূর্য ডুবে যাবে, তখন অবশ্যই রোয়াদার ইফতার করবে।”	কুররা ইবনু আব্দির রহমান
১২৫৬	নিজের জীবনকে তুমি কষ্ট দিয়েছো। অতঃপর বললেন, রামায়ানে রোয়া	মুজীবাহ বাহেলিয়্যাহ

	রাখো, এরপর প্রতি মাসে একদিন করে (রোয়া রাখো)। .....	
১২৭৮	রোয়াদারের সামনে যখন খাবার আহারকারীদের খাওয়া শেষ না হওয়া পর্যন্ত বা পেট ভরে না খাওয়া পর্যন্ত তার (রোয়াদারের) জন্য ফেরেশতারা .....	লাইলা
১৩৪৩	আল্লাহ তিন ব্যক্তিকে একটি তীব্রের কারণে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন, তীব্র প্রস্তুত কারক, যে তা প্রস্তুতে সাওয়াব কামনা করে, তীরটি নিষ্কেপকারী .....	খালেদ ইবনু যায়েদ
১৩৯৪	মু'মিনকে কল্যাণ (বীনের জ্ঞান) কখনো তৃষ্ণি দিতে পারে না, যতক্ষণ পর্যন্ত তার শেষ গন্তব্য জান্নাতে পৌছে।	আবুল হায়াসাম হতে বর্ণনাকরী দাররাজ
১৪০২	প্রতিটি গুরুত্বপূর্ণ কাজ আল্লাহর প্রশংসার সাথে আরম্ভ না করলে অসম্পূর্ণ থেকে যায়।	কুররা ইবনু আব্দির রহমান মু'য়াফিরী
১৪৯৫	নবী ﷺ তাঁর (রাবী) পিতা হুসাইন (رض)-কে দু'টি কালিয়া শিখিয়েছেন যা দিয়ে তিনি দুআ করতেন : “হে আল্লাহ! আমার অস্তুকরণে .....	শাবীব
১৪৯৮	দাউদ (আঃ)-এর এতটি দু'আ ছিল : “আল্লাহহ্যা ইন্নী আসআলুকা হুবাকা ওয়া হুবা মাইযুহিবুকা ওয়াল ‘আমালালায়ী ইউবালিগুনী হুবাকা,	আদুল্লাহ ইবনু রাবী‘য়াহ দেমাক্ষী
১৫০০	রাসূলুল্লাহ ﷺ অগণিত দু'আ করেছিলেন, তার কোনটি আমরা স্মরণ রাখতে পারলাম না। আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল ﷺ .....	লাইস ইবনু আবী সুলাইম
১৫০১	নবী ﷺ-এর একটি দু'আ ছিল : “আল্লাহহ্যা ইন্নী আসআলুকা মুজিবাতি রহমাতিকা, ওয়া ‘আয়াইমা মাগফিরাতিকা, ওয়াস .....	খালাফ ইবনু খালীফাহ্
১৫২৬	আল্লাহর যিকর ভিন্ন অধিক কথা বলো না। কেননা আল্লাহ তা'আলার যিকর শৃণ্য অধিক কথা বার্তা অস্তুকে শক্ত করে ফেলে আর শক্ত অস্তুরের লোক আল্লাহ থেকে সবচাইতে দূরে।	ইবরাহীম ইবনু আব্দিল্লাহ ইবনে হাতেব
১৫৪৭	আমার সম্মুখে আমার সাহাবীদের কেউ যেন অন্য কারো দোষ-ক্রটি বর্ণনা না করে। কেননা তোমাদের সঙ্গে আমি প্রশান্ত মন নিয়ে সাক্ষাৎ করতে চাই।	ওয়ালীদ ইবনু আবী হিশায়
১৫৭৭	তোমরা হিংসা থেকে দূরে থাক। কেননা হিংসা মানুষের উত্তম কাজগুলো এভাবে ধ্বংস করে দেয়, যেভাবে আগুন শুকনো কাঠ বা ঘাস ছাই করে ফেলে।	ইবরাহীম ইবনু আবী উসায়েদের দাদা
১৬৪৯	রাসূলুল্লাহ ﷺ নারীদেরকে তাদের মাথার চুল মুওন করতে নিষেধ করেছেন।	
১৬৭৯	রাসূলুল্লাহ ﷺ কে আমি বলতে শুনেছি : ‘ইয়াফাহ’ অর্থাৎ রেখা টেনে, ‘তিয়ারাহ’ অর্থাৎ কোন কিছু দর্শন করে এবং ‘তারক’ অর্থাৎ পাখি .....	হাইয্যান ইবনু আলা
১৬৮৬	রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সম্মুখে অশুভ বা কুলক্ষণ সম্পর্কে কথা হচ্ছিল। তিনি বলেছেন : এর মধ্যে ভাল হলো ফাল। কিন্তু কোন মুসলিমকে .....	উরওয়া ইবনু আমের
১৭৩১	রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, আল্লাহর সন্তার দ্বারা জান্নাত ব্যতীত অন্য কিছু চাওয়া ঠিক নয়।	
১৭৬৫	সালাতরত অবস্থায় এদিক-সেদিক তাকিও না। কেননা নামাযের ভিতর এদিক-সেদিক দৃষ্টিপাত একটি বিপর্যয়। যদি ডানে-বামে .....	
১৮৪১	রাসূলুল্লাহ বলেছেন, “মহান আল্লাহ অনেক জিনিস ফরয করেছেন তা নষ্ট করো না, অনেক সীমা নির্ধারিত করেছেন তা লংঘন করো না, .....	সা'লাবা আলখুশানী
১৮৮২	যে লোক সবসময় গুনাহ মাফ চাইতে থাকে (আস্তাগফিরুল্লাহ পড়তে থাকে) আল্লাহ তাকে প্রতিটি সংকীর্ণতা অথবা কষ্টকর অবস্থা থেকে .....	হাকাম ইবনু মু'য়াব

## ۱- بَابُ الْإِخْلَاصِ وَإِحْصَارِ التَّبِيَّةِ

فِي جَمِيعِ الْأَعْمَالِ وَالْأَقْوَالِ وَالْأَخْوَالِ الْبَارِزَةِ وَالْخَفِيَّةِ

পরিচ্ছেদ - ১ : ইখলাস প্রসঙ্গে

প্রকাশ্য ও গোপনীয় আমল, (কর্ম) কথা ও অবস্থায় আন্তরিকতা ও বিশুদ্ধ নিয়ত  
জরুরী

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءٌ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾ (সূরা বাইয়িনাহ ৫৮ নং আয়াত)

অর্থাৎ, তারা তো আদিষ্ট হয়েছিল আল্লাহর আনুগত্যে বিশুদ্ধচিত্ত হয়ে একনিষ্ঠভাবে তাঁর ইবাদত করতে এবং নামায কার্যম করতে ও যাকাত প্রদান করতে। আর এটাই সঠিক ধর্ম।

(সূরা বাইয়িনাহ ৫৮ নং আয়াত)

তিনি আরো বলেন, ﴿لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ﴾

অর্থাৎ, আল্লাহর কাছে কখনোও ওগুলির মাংস পৌছে না এবং রক্তও না; বরং তাঁর কাছে পৌছে তোমাদের তাক্তওয়া (সংযমশীলতা)। (সূরা হাজ্জ ৩৭ নং আয়াত)

তিনি আরো বলেন, ﴿فَلْ إِنْ تُخْفِوْ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدِوْ مَا يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾

অর্থাৎ, বল, তোমাদের মনে যা আছে তা যদি তোমরা গোপন রাখ কিংবা প্রকাশ কর, আল্লাহ তা অবগত আছেন। (সূরা আলে ইমরান ২৯ নং আয়াত)

۱/۱. عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالْتَّبِيَّةِ، وَإِنَّمَا لِأَمْرِيٍّ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَ هِجَرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجَرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجَرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٌ يَتَرَوَّجُهَا فَهِجَرَتُهُ إِلَى مَا هَا جَرَ إِلَيْهِ. (متفق على صحته)

১/১। উমার (رض) বলেন, আমি রসূল (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “যাবতীয় কার্য নিয়ত বা সংকল্পের উপর নির্ভরশীল। আর মানুষের জন্য তাই প্রাপ্য হবে, যার সে নিয়ত করবে। অতএব যে ব্যক্তির হিজরত (স্বদেশত্যাগ) আল্লাহর (সন্তোষ লাভের) উদ্দেশ্যে ও তাঁর রসূলের জন্য হবে; তার হিজরত আল্লাহ ও তাঁর রসূলের জন্যই হবে। আর যে ব্যক্তির হিজরত পার্থিব সম্পদ অর্জন কিংবা কোন মহিলাকে বিবাহ করার উদ্দেশ্যেই হবে, তার হিজরত যে সংকল্প নিয়ে করবে তারই জন্য হবে।”<sup>১</sup>

<sup>১</sup> সহীল বুখারী হাদীস নং ১, ৫৪, ২৫২৯, ৩৮৯৮, ৫০৭০, ৬৬৮৯, ৬৯৫৩, মুসলিম ১৯০৭, তিরমিয়ী ১৬৪৭, নাসায়ী ৭৫, ৩৪৩৭, ৩৭৯৪, আবু দাউদ ২২০১, ইবনু মাজাহ ৪২২৭, আহমাদ ১৬৯, ৩০২

এই হাদীসটি খুবই গুরুত্বপূর্ণ। ইমাম শাফেয়ী (রঃ) ও ইমাম আহমাদ ইবনে হাস্বাল (রঃ) এটিকে ‘এক তত্ত্বীয়াংশ অথবা অর্ধেক দ্বীন’ বলে অভিহিত করেছেন।

এটিকে ইমাম বুখারী (রঃ) তাঁর প্রস্তুত সহীহ বুখারীতে সাত জায়গায় বর্ণনা করেছেন। প্রত্যেক স্থানে এই হাদীসটি উল্লেখ করার উদ্দেশ্য হল কর্মের বিশুদ্ধতা ও কর্মের প্রতিদান নিয়তের সাথে সম্পৃক্ত—সে কথা প্রমাণ করা।

٢/٢. وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَغْرُوْ جَيْشُ الْكَعْبَةِ، فَإِذَا كَانُوا بِبَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ يَخْسَفُ بِأُولَئِمْ وَآخِرِهِمْ، قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَخْسَفُ بِأُولَئِمْ وَآخِرِهِمْ وَفِيهِمْ أَسْوَافُهُمْ وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ؟ قَالَ: يَخْسَفُ بِأُولَئِمْ وَآخِرِهِمْ، ثُمَّ يُبَعَّثُونَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ. (متفقٌ عليه. هذا لفظ البخاري)

২/২। উম্মুল মু'মেনীন উম্মে আব্দুল্লাহ আয়েশা رضي الله عنهما থেকে বর্ণিত রাসুলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم বলেছেন, “একটি বাহিনী কা'বা ঘরের উপর আক্রমণ করার উদ্দেশ্যে বের হবে। অতঃপর যখন তারা সমতল মরুপ্তান্তরে (বাইদা) পৌছবে তখন তাদের প্রথম ও শেষ ব্যক্তি সকলকেই যামীনে ধসিয়ে দেওয়া হবে। তিনি (আয়েশা) বলেন যে, আমি (এ কথা শুনে) বললাম, হে আল্লাহর রসূল! কেমন করে তাদের প্রথম ও শেষ সকলকে ধসিয়ে দেওয়া হবে? অথচ তাদের মধ্যে তাদের বাজারের ব্যবসায়ী এবং এমন লোক থাকবে, যারা তাদের (আক্রমণকারীদের) অন্তর্ভুক্ত নয়। তিনি বললেন, তাদের প্রথম ও শেষ সকলকে ধসিয়ে দেওয়া হবে। তারপর তাদেরকে তাদের নিয়ত অনুযায়ী পুনরুৎস্থিত করা হবে।”<sup>২</sup>

৩/৩. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَا هِجْرَةٌ بَعْدَ الْفَتْحِ وَلَكِنْ حِجَادٌ وَنِيَّةٌ إِذَا

اَسْتَفِرْتُمْ فَانْفِرُوا». متفقٌ عليه

৩/৩। আয়েশা رضي الله عنها থেকে বর্ণিত নবী صلوات الله عليه وسلم বলেছেন, “মক্কা বিজয়ের পর (মক্কা থেকে) হিজরত নেই; বরং বাকী রয়েছে জিহাদ ও নিয়ত। সুতরাং যদি তোমাদেরকে জিহাদের জন্য ডাক দেওয়া হয়, তাহলে তোমরা (জিহাদে) বেরিয়ে পড়।”<sup>৩</sup>

‘মক্কা বিজয়ের পর আর হিজরত নেই’ এর অর্থ এই যে, মক্কা এখন ইসলামী রাষ্ট্রে পরিণত হল। ফলে এখন থেকে মুসলমানেরা আর হিজরত করতে পারবে না।

৪/৪. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَزَّةِ، فَقَالَ: إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرِجَالًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا، وَلَا قَطْعَثُمْ وَادِيًّا، إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ حَبَسَهُمُ الْمَرْضُ. وَفِي رَوَايَةِ: إِلَّا شَرَّكُوكُمْ فِي الْأَجْرِ|. رواه مسلم

৪/৪। আবু আব্দুল্লাহ জাবির ইবনে আব্দুল্লাহ رضي الله عنهما رضي الله عنه বর্ণিত তিনি বাকী আয়েশা رضي الله عنها-এর সাথে এক অভিযানে ছিলাম। তিনি বললেন, “মদিনাতে কিছু লোক এমন আছে যে, তোমরা যত সফর করছ এবং যে কোন উপত্যকা অতিক্রম করছ, তারা তোমাদের সঙ্গে রয়েছে।

<sup>২</sup> সহীহল বুখারী ২১১৮ মুসলিম ২৮৮৪, শর্কুণছ বুখারীর

<sup>৩</sup> সহীহল বুখারী ৩০৮০, ৩৯০০, ৪৩১২, মুসলিম ১৮৬৪

অসুস্থতা তাদেরকে মদীনায় থাকতে বাধ্য করেছে।” আর একটি বর্ণনায় আছে যে, “তারা নেকীতে তোমাদের অংশীদার।”<sup>8</sup>

৫/০. وَرَوَاهُ الْبَخَارِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: رَجَعْنَا مِنْ عَزْوَةٍ تَبُوكَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: إِنَّ أَقْوَامًا خَلَقْنَا بِالْمَدِيْنَةِ مَا سَلَكْنَا شِعْبًا وَلَا وَادِيًّا، إِلَّا وَهُمْ مَعَنَا؛ حَبَسَهُمُ الْعَذْرُ.

৫/৫। সহীল বুখারীতে আনাস (رضي الله عنه) থেকে এরপ বর্ণনা রয়েছে যে, নবী ﷺ-এর সাথে তাৰুক অভিযান থেকে আমাদের প্রত্যাবর্তনকালে তিনি বললেন যে, “আমাদের পিছনে মদীনায় এরপ কিছু লোক আছে যারা প্রত্যেক গিরিপথ বা উপত্যকা অতিক্রমকালে আমাদের সাথে রয়েছে। বিশেষ ওজর তাদেরকে ঘরে থাকতে বাধ্য করেছে।”

৬/৬. وَعَنْ أَبِي يَزِيدَ مَعْنَى بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَخْنِسِ، وَهُوَ وَأَبُوهُ وَجَدُّهُ صَحَابِيُّونَ، قَالَ: كَانَ أَبِي يَزِيدُ أَخْرَاجَ دَنَانِيرَ يَتَصَدَّقُ بِهَا، فَوَضْعَهَا عِنْدَ رَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَجِئْتُ فَأَخْدَثْنَاهَا فَأَتَيْتُهُ بِهَا. فَقَالَ: وَاللَّهِ، مَا إِيَّاكَ أَرَدْتُ، فَخَاصَّمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: لَكَ مَا نَوَيْتَ يَا يَزِيدُ، وَلَكَ مَا أَخْدَثَ يَا مَعْنُ.

رواہ البخاری .

৬/৬। আবু ইয়ায়ীদ মা'ন ইবনে ইয়ায়ীদ ইবনে আখনাস (رضي الله عنه) - তিনি (মা'ন) এবং তাঁর পিতা ও দাদা সকলেই সাহাবী---তিনি বললেন, আমার পিতা ইয়ায়ীদ দান করার জন্য কয়েকটি স্বর্গমুদ্রা বের করলেন। অতঃপর তিনি সেগুলি (দান করতে) মসজিদে একটি লোককে দায়িত্ব দিলেন। আমি (মসজিদে) এসে তার কাছ থেকে (অন্যান্য ভিক্ষুকের মত) তা নিয়ে নিলাম এবং তা নিয়ে বাড়ী এলাম। (যখন আমার পিতা এ ব্যাপারে অবগত হলেন তখন) বললেন, আল্লাহর কসম! তোমাকে দেওয়ার নিয়ত আমার ছিল না। (ফলে এগুলি আমার জন্য হালাল হবে কি না তা জানার উদ্দেশ্যে) আমি আমার পিতাকে নিয়ে রসূল ﷺ-এর খিদমতে উপস্থিত হলাম। তিনি বললেন, “হে ইয়ায়ীদ! তোমার জন্য সেই বিনিময় রয়েছে যার নিয়ত তুমি করেছ এবং হে মা'ন! তুমি যা নিয়েছ তা তোমার জন্য হালাল।”<sup>9</sup>

৭/৭. وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاعِدِ مَالِكِ بْنِ أَهْيَبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ بْنِ رُهْبَةِ بْنِ كَلَابِ بْنِ مُرَّةِ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤِيِّ الْقُرْشِيِّ الرُّهْرِيِّ، أَحَدِ الْعَشَرَةِ الْمَشْهُودُ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ، قَالَ: جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْوُذُنِي عَامَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ مِنْ وَجْهِ اشْتَدَّ بِي، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي قَدْ بَلَغَ بِي مِنَ الْوَجْعِ مَا تَرَى، وَأَنَا دُوْ مَالٍ وَلَا يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَتِي لِي، أَفَأَصَدِّقُ بِشُلُّنِي مَالِي؟ قَالَ: «لَا»، قُلْتُ: فَالشَّظْرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: «لَا»، قُلْتُ: فَالثَّلْثُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الثَّلْثُ وَالثَّلْثُ كَهْيَرٌ\_ أَوْ كَبِيرٌ\_ إِنَّكَ إِنْ تَدْرِ ওَرَثْتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدْرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ التَّاسَ، وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفْقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا

<sup>8</sup> সহীল বুখারী ২৮৩৮, ২৮৩৯, ৪৪২৩, ইবনু মাজাহ ২৭৬৮

<sup>9</sup> সহীল বুখারী ১৪২২, আহমাদ ১৫৪৩৩, ১৭৮১১, দারেয়ী ১৬৩৮

أَجِرْتَ عَلَيْهَا حَقّيْ مَا تَجْعَلُ فِي امْرَأَتِكَ»، قَالَ : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَخْلَفَ بَعْدَ أَصْحَابِي ؟ قَالَ : إِنَّكَ لَنْ تُخْلِفَ فَتَعْمَلَ عَمَلاً تَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا ازْدَادَتِ بِهِ دَرَجَةٌ وَرِفْعَةٌ ، وَلَعَلَّكَ أَنْ تُخْلِفَ حَقّيْ يَنْتَفِعُ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرُّ بِكَ آخَرُونَ . اللَّهُمَّ أَمْضِ لِأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ وَلَا تُرْدِهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ ، لَكَنْ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ حَوْلَةَ » يَرْثِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ أَنْ ماتَ بِمَكَّةَ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

৭/৭। সাদ বিন আবী অক্বাস (رض) বলেন, যে দশজন সাহাবীকে জাল্লাতের সুসংবাদ দেওয়া হয়েছিল ইনি তাঁদের মধ্যে একজন-। বিদায় হজ্জের বছর রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমার রূপ অবস্থায় আমাকে দেখা করতে এলেন। সে সময় আমার শরীরে চরম ব্যথা ছিল। আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমার (দৈহিক) জ্বালা-যন্ত্রণা কঠিন পর্যায়ে পৌছে গেছে--যা আপনি স্বচক্ষে দেখছেন। আর আমি একজন ধনী মানুষ; কিন্তু আমার উত্তরাধিকারী বলতে আমার একমাত্র কন্যা। তাহলে আমি কি আমার মাল-সম্পদের দুই ত্তীয়াংশ দান করে দেব?’ তিনি বললেন, “না।” আমি বললাম, ‘তাহলে অর্ধেক মাল হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “না।” আমি বললাম, ‘তাহলে কি এক ত্তীয়াংশ দান করতে পারি?’ তিনি বললেন, “এক ত্তীয়াংশ (দান করতে পার), তবে এক ত্তীয়াংশও অনেক। কারণ এই যে, তুমি যদি তোমার উত্তরাধিকারীদের ধনবান অবস্থায় ছেড়ে যাও, তাহলে তা এর থেকে ভাল যে, তুমি তাদেরকে কাঙাল করে ছেড়ে যাবে এবং তারা লোকের কাছে হাত পাতবে। (মনে রাখ,) আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে তুমি যা ব্যয় করবে তোমাকে তার বিনিময় দেওয়া হবে। এমনকি তুমি যে গ্রাস তোমার স্ত্রীর মুখে তুলে দাও তারও তুমি বিনিময় পাবে।” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি কি আমার সঙ্গীদের ছেড়ে পিছনে (মকায়) থেকে যাব?’ তিনি বললেন, “তুমি যদি তোমার সঙ্গীদের মরার পর জীবিত থাক এবং আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে কোন কাজ কর, তাহলে তার ফলে তোমার মর্যাদা ও সম্মান বর্ধন হবে। আর সম্ভবতঃ তুমি বেঁচে থাকবে। এমনকি তোমার দ্বারা কিছু লোক (মু’মিনরা) উপকৃত হবে। আর কিছু লোক (কাফেররা) ক্ষতিগ্রস্ত হবে। হে আল্লাহ! তুমি আমার সাহাবীদেরকে হিজরতে পরিপূর্ণতা দান কর এবং তাদেরকে (হিজরত থেকে) পিছনে ফিরিয়ে দিও না। কিন্তু মিসকীন সাদ ইবনে খাওলা।” তাঁর মৃত্যু মকায় হওয়ার জন্য নবী (ﷺ) দুঃখ ও শোক প্রকাশ করেন।<sup>৬</sup>

৮/৮. وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ صَخْرٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ أَنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَامِكُمْ ، وَلَا إِلَى صُورِكُمْ ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ ». رواه مسلم

৮/৮। আবু হুরাইরাহ আন্দুর রহমান বিন সাখর (رض) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা তোমাদের দেহ এবং তোমাদের আকৃতি দেখেন না, বরং তিনি তোমাদের অঙ্গ ও আমল দেখেন।”<sup>৭</sup>

<sup>৬</sup> সহীহল বুখারী ১২৯৫, ১২৯৬, ৫৬, ২৭৪২, ২৭৪৪, ৩৯৩৬, ৪৪০৯, ৫৩৫৪, ৫৬৫৯, ৫৬৬৮, ৬৩৭৩, ৬৭৩৩, মুসলিম ১৬২৮, তিরমিয়ী ২১১৬, নাসায়ী ৩৬২৬, ৩৬২৭, ৩৬২৮, ৩৬৩০, ৩৬৩২, ৩৬৩৫, আবু দাউদ ২৮৬৪, আহমাদ ১৪৪৩, ১৪৭৭, ১৪৮২, ১৪৮৮, ১৫২৭, ১৫৪৯, ১৬০২, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৯৫, দারেয়ী ৩১৯৬

<sup>৭</sup> সহীহল বুখারী ৫১৪৪, ৬০৬৬, মুসলিম ২৫৬৪, তিরমিয়ী ১১৩৪, ১৯৮৮, নাসায়ী ৩২৩৯, ৪৪৯৬, ৪৫০৬, ৪৫০৭, আবু দাউদ ৩৪৩৮, ৩৪৪৩, ৪৯১৭, ইবনু মাজাহ ১৮৬৭, ২১৭২, ২১৭৪, আহমাদ ৭৬৭০, ৭৮১৫, ৮০৩৯, মালিক ১৩৯১, ১৬৮৪

٩/٩ . وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِ ، قَالَ : سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شَجَاعَةً ، وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً ، وَيُقَاتِلُ رِيَاءً ، أَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كُلِّهُ اللَّهُ هِيَ الْعُلْيَا ، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

٩/٩ । আবু মূসা আব্দুল্লাহ ইবনে কায়স আশআরী (رض) বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে এমন ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হল, যে বীরত প্রদর্শনের জন্য যুদ্ধ করে, অঙ্গ পক্ষপাতিত্বের জন্য যুদ্ধ করে এবং লোক প্রদর্শনের জন্য (সুনাম নেওয়ার উদ্দেশ্যে) যুদ্ধ করে, এর কোন যুদ্ধটি আল্লাহর পথে হবে? আল্লাহর রসূল (ﷺ) বললেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহর কালেমাকে উঁচু করার উদ্দেশ্যে যুদ্ধ করে, একমাত্র তারই যুদ্ধ আল্লাহর পথে হয়”<sup>৮</sup>

١٠/١٠ . وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ ثُغِيْبِيْنِ الْحَارِثِ الشَّفَّافِيِّ ، قَالَ : أَنَّ الشَّفَّافَ الْمُسْلِمَانَ بَسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي التَّارِيْخِ ॥ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ ؟ قَالَ : « إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

١٠/١٠ । আবু বাক্রাহ নুফাই বিন হারেস সাকাফী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “যখন দু'জন মুসলমান তরবারি নিয়ে আপোসে লড়াই করে, তখন হত্যাকারী ও নিহত দু'জনই দোয়খে যাবে।” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! হত্যাকারীর দোয়খে যাওয়া তো স্পষ্ট; কিন্তু নিহত ব্যক্তির ব্যাপার কী?’ তিনি বললেন, “সেও তার সঙ্গীকে হত্যা করার জন্য লাভায়িত ছিল।”<sup>৯</sup>

١١/١١ . وَعَنْ أَبِي هَرِيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي سُوقِهِ وَبَيْتِهِ بِضَعْعًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً ، وَذَلِكَ أَنَّ أَحَدَهُمْ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ، ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ ، لَا يَنْهَزِّإِلَّا الصَّلَاةَ : لَمْ يَخْطُطْ خَطْوَةً إِلَّا رُفِعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ ، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا حَطِيَّةً حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي الصَّلَاةِ مَا كَانَتِ الصَّلَاةُ هِيَ تَحْبِسُهُ ، وَالْمَلَائِكَةُ يُصْلِلُونَ عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي تَحْلِيسِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ ، يَقُولُونَ : اللَّهُمَّ ارْحِمْهُ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ ، اللَّهُمَّ ثُبِّ عَلَيْهِ ، مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ ، مَا لَمْ يُجْدِثْ فِيهِ ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ ، وهذا لفظ مسلم .

١١/١١ । আবু হুরাইরাহ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মানুষের জামাআতের সঙ্গে নামায পড়ার নেকী, তার বাজারে ও বাড়ীতে নামায পড়ার চেয়ে (২৫ বা ২৭) গুণ বেশী। আর তা এ জন্য যে, যখন কোন ব্যক্তি উন্মরুপে ওয় করে সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে মসজিদে আসে এবং সালাতই তাজক মসজিদে নিয়ে যায়, তখন তার মসজিদে প্রবেশ করা পর্যন্ত প্রত্যেক পদক্ষেপের বিনিময়ে একটি মর্যাদা উন্নত হয় ও একটি পাপ মোচন করা হয়। অতঃপর যখন সে মসজিদে প্রবেশ

<sup>৮</sup> সহীহল বুখারী ১২৩, ২৮১০, ৩১২৬, ৭৪৫৮, মুসলিম ১৯০৪, তিরমিয়ী ১৬৪৬, নাসায়ী ৩১৩৬, আবু দাউদ ২৫১৭, ইবনু মাজাহ ২৭৮৩, আহমাদ ১৮৯৯৯, ১৯০৪৯, ১৯০৯৯, ১৯১৩৪, ১৯২৪০

<sup>৯</sup> সহীহল বুখারী ৩১, ৬৮৭৫, ৭০৮৩, মুসলিম ২৮৮৮, নাসায়ী ৮১১৭, ৮১২০, ৮১২১, ৮১২২, ৮১২৩, আবু দাউদ ৮২৬৮, ইবনু মাজাহ ৩৯৬৫, আহমাদ ১৯৯১১, ১৯৯২৬, ১৯৯৫৯, ১৯৯৮০, ১৯৯৯৫

করে, তখন যে পর্যন্ত সালাত তাকে (মসজিদে) আটকে রাখে, সে পর্যন্ত সে নামাযের মধ্যেই থাকে। আর ফিরিশতারা তোমাদের কোন ব্যক্তির জন্য সে পর্যন্ত রহমতের দুআ করতে থাকেন---যে পর্যন্ত সে ঐ স্থানে বসে থাকে, যে স্থানে সে সালাত আদায় করেছে। তাঁরা বলেন, ‘হে আল্লাহ! এর প্রতি দয়া কর, হে আল্লাহ! একে ক্ষমা কর, হে আল্লাহ! এর তওবাহ করুল কর’। (ফিরিশতাদের এই দুআ সে পর্যন্ত চলতে থাকে) যে পর্যন্ত সে কাউকে কষ্ট না দেয়, যে পর্যন্ত তার ওয়ুন নষ্ট না হয়।”<sup>10</sup>

১২/১১। وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِيمَا يَرَوْيُ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيْنَ ذَلِكَ، فَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ تَعَالَى عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضَعِيفٍ إِلَى أَضْعَافِ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ تَعَالَى عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

১২/১২। আব্দুল্লাহ ইবনে আবাস (ﷺ) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর বর্কতময় মহান প্রভু থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন যে, “নিশ্চয় আল্লাহ পুণ্যসমূহ ও পাপসমূহ লিখে দিয়েছেন। অতঃপর তিনি তার ব্যাখ্যাও করে দিয়েছেন। যে ব্যক্তি কোন নেকী করার সংকল্প করে; কিন্তু সে তা কর্মে বাস্তবায়িত করতে পারে না, আল্লাহ তাবারাকা অতাআলা তার জন্য (কেবল নিয়ত করার বিনিময়ে) একটি পূর্ণ নেকী লিখে দেন। আর সে যদি সংকল্প করার পর কাজটি করে ফেলে, তাহলে আল্লাহ তার বিনিময়ে দশ থেকে সাতশ গুণ, বরং তার চেয়েও অনেক গুণ নেকী লিখে দেন। পক্ষান্তরে যদি সে একটি পাপ করার সংকল্প করে; কিন্তু সে তা কর্মে বাস্তবায়িত না করে, তাহলে আল্লাহ তাআলা তাঁর নিকট একটি পূর্ণ নেকী হিসাবে লিখে দেন। আর সে যদি সংকল্প করার পর ঐ পাপ কাজ করে ফেলে, তাহলে আল্লাহ মাত্র একটি পাপ লিপিবদ্ধ করেন।”<sup>11</sup>

১৩/১৩। وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَانِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ : «اَنْطَلَقَ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ مِّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَتَّىٰ اَوَّلَهُمُ الْمَبِيتُ إِلَى غَارٍ فَدَخَلُوهُ، فَأَخْدَرَتْ صَخْرَةٌ مِّنَ الْجَبَلِ قَسَدَتْ عَلَيْهِمُ الْغَارُ، قَالُوا : إِنَّهُ لَا يُنْجِيْكُمْ مِّنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ إِلَّا أَنْ تَدْعُوا اللَّهَ بِصَالِحِ اَعْمَالِكُمْ . قَالَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ : اللَّهُمَّ كَانَ لِي أَبْوَانٌ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ، وَكُنْتُ لَا أُغْنِيْ قَبْلَهُمَا أَهْلًا وَلَا مَالًا، فَنَأَىْ بِي طَلَبُ السَّجَرِ يَوْمًا فِلَمْ أَرِخْ عَلَيْهِمَا حَتَّىٰ نَامَ، فَحَلَبْتُ لَهُمَا عَبُوْقَهُمَا فَوَجَدْتُهُمَا نَائِمَيْنِ، فَكَرِهْتُ أَنْ أُوقظَهُمَا وَأَنْ أُغْنِيْ قَبْلَهُمَا أَهْلًا وَمَالًا، فَلَبَثْتُ - وَالْقَدْحُ عَلَيْ بَيْديِ - أَنْتَظِرْ اسْتِيقَاظَهُمَا حَتَّىٰ بَرَقَ الْفَجْرُ وَالصِّبَّيْهُ يَتَضَاعَوْنَ عِنْدَ قَدَمِيِّ، فَاسْتِيقَاظَا فَشَرِبَا عَبُوْقَهُمَا . اللَّهُمَّ إِنْ

<sup>10</sup> সহীল বুখারী ৬৪৫, ৬৪৬, ৬৪৭, মুসলিম ৬৫০, তিরমিয়ী ২১৫, নাসায়ী ৮৩৭, ইবনু মাজাহ ৭৮৯, আহমাদ ৫৩১০, ৫৭৪৫, ৫৮৮৫, মুওয়াত্তা মালিক ২৯০

<sup>11</sup> সহীল বুখারী ৬৪৯১, মুসলিম ১৩১, আহমাদ ২০০২, ২৫১৫, ২৮২৩, ৩৩৯২

كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ اِبْتِغَاءً وَجْهَكَ فَفَرَّجَ عَنَّا مَا تَحْمَلْنَا فِيهِ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ، فَانْفَرَجَتْ شَيْئًا لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخَرْوَجَ مِنْهُ.

قَالَ الْآخَرُ : اللَّهُمَّ إِنَّمَا كَانَتْ لِي أَبْتِنَةُ عَمَّ، كَانَتْ أَحَبَّ التَّأْسِ إِلَيَّ - وَفِي رِوَايَةٍ : كُنْتُ أَحِبُّهَا كَائِنَةً مَا يُحِبُّ الرِّجَالُ النِّسَاءَ - فَأَرَدْتُهَا عَلَى نَفْسِهَا فَامْتَنَعَتْ مِنِي حَتَّى أَلْمَتْ بِهَا سَنَةٌ مِنَ السِّنِينِ فَجَاءَتِنِي فَأَعْظَمْتُهَا عِشْرِينَ وَمِئَةً دِينَارًا عَلَى أَنْ تُخْلِيَ بَيْنِي وَبَيْنِ نَفْسِهَا فَفَعَلَتْ ، حَتَّى إِذَا قَدَرْتُ عَلَيْهَا - وَفِي رِوَايَةٍ : قَلِيلًا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا ، قَالَتْ : أَتَقُولُ اللَّهُ وَلَا تَفْصُلُ الْخَاتَمَ إِلَّا بِحَقِّهِ ، فَانْصَرَفَتْ عَنْهَا وَهِيَ أَحَبُّ التَّأْسِ إِلَيَّ وَتَرَكَتُ الدَّهَبَ الَّذِي أَعْظَمْتُهَا . اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ اِبْتِغَاءً وَجْهَكَ فَافْرُجْ عَنَّا مَا تَحْمَلْنَا فِيهِ ، فَانْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ ، عَيْنَ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخَرْوَجَ مِنْهَا .

وَقَالَ التَّالِيُّ : اللَّهُمَّ اسْتَأْجِرْتُ أَجَرَاءً وَأَعْظِمْتُهُمْ أَجْرَهُمْ غَيْرَ رَجُلٍ وَاحِدٍ تَرَكَ الَّذِي لَهُ وَدَهَبَ فَشَمَرْتُ أَجْرَهُ حَتَّى كَثُرَتْ مِنْهُ الْأُمَوَالُ ، فَجَاءَنِي بَعْدَ حِينٍ ، فَقَالَ : يَا عَبْدَ اللَّهِ، أَذِّ إِلَيَّ أَجْرِيِ ، فَقُلْتُ : كُلُّ مَا تَرَى مِنْ أَجْرِكَ : مِنَ الْإِبْلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَالرَّقِيقِ ، فَقَالَ : يَا عَبْدَ اللَّهِ، لَا تَسْتَهِزِ بِي ! فَقُلْتُ : لَا أَسْتَهِزِ بِكَ ، فَأَخَذَهُ كُلُّهُ فَاسْتَاقَهُ فَلَمْ يَتَرَكْ مِنْهُ شَيْئًا . اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ اِبْتِغَاءً وَجْهَكَ فَافْرُجْ عَنَّا مَا تَحْمَلْنَا فِيهِ ، فَانْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ فَخَرَجُوا يَمْشُونَ » مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

১৩/১৩। আবুল্লাহ বিন উমার (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, তোমাদের পূর্বে (বানী ইসরাইলের যুগে) তিনি ব্যক্তি একদা সফরে বের হল। চলতে চলতে রাত এসে গেল। সুতরাং তারা রাত কাটানোর জন্য একটি পর্বত-গুহায় প্রবেশ করল। অল্পক্ষণ পরেই একটা বড় পাথর উপর থেকে গড়িয়ে নীচে এসে গুহার মুখ বন্ধ করে দিল। এ দেখে তারা বলল যে, ‘এহেন বিপদ থেকে বাঁচার একমাত্র উপায় হচ্ছে এই যে, তোমরা তোমাদের নেক আমলসমূহকে অসীলা বানিয়ে আল্লাহর কাছে দুআ কর।’ সুতরাং তারা স্ব স্ব আমলের অসীলায় (আল্লাহর কাছে) দুআ করতে লাগল।

তাদের মধ্যে একজন বলল, “হে আল্লাহ! তুমি জান যে, আমার অত্যন্ত বৃদ্ধি পিতা-মাতা ছিল এবং (এও জান যে,) আমি সন্ধ্যা বেলায় সবার আগে তাদেরকে দুধ পান করাতাম। তাদের পূর্বে স্ত্রী, ছেলে-মেয়ে ও কৃত্দাস-দাসী কাউকে পান করাতাম না। একদিন আমি গাছের খোঁজে দূরে চলে গেলাম এবং বাড়ী ফিরে দেখতে পেলাম যে পিতা-মাতা ঘুমিয়ে গেছে। আমি সন্ধ্যার দুধ দহন করে তাদের কাছে উপস্থিত হয়ে দেখলাম, তারা ঘুমিয়ে আছে। আমি তাদেরকে জাগানো পছন্দ করলাম না এবং এও পছন্দ করলাম না যে, তাদের পূর্বে সন্তান-সন্ততি এবং কৃত্দাস-দাসীকে দুধ পান করাই। তাই আমি দুধের বাটি নিয়ে তাদের ঘুম থেকে জাগার অপেক্ষায় তাদের শিয়রে দাঁড়িয়ে থাকলাম। অথচ শিশুরা ক্ষুধার তাড়নায় আমার পায়ের কাছে চেঁচামেচি করছিল। এভাবে ফজর উদয় হয়ে গেল এবং তারা জেগে উঠল। তারপর তারা নৈশদুধ পান করল। হে আল্লাহ! আমি যদি এ কাজ তোমার সন্তুষ্টি বিধানের জন্য করে থাকি, তাহলে পাথরের কারণে আমরা যে গুহায় বন্দী হয়ে আছি এ থেকে তুমি আমাদেরকে উদ্ধার কর।”

এই দুআর ফলস্বরূপ পাথর একটু সরে গেল। কিন্তু তাতে তারা বের হতে সক্ষম ছিল না।

দ্বিতীয়-জন দুআ করল, “হে আল্লাহ! আমার একটি চাচাতো বোন ছিল। সে আমার নিকট সকল মানুষের চেয়ে প্রিয়তমা ছিল। (অন্য বর্ণনা অনুযায়ী) আমি তাকে এত বেশী ভালবাসতাম, যত বেশী ভালবাসা পুরুষরা নারীদেরকে বাসতে পারে। একবার আমি তার সঙ্গে ঘোন মিলন করার ইচ্ছা করলাম। কিন্তু সে অস্বীকার করল। পরিশেষে সে যখন এক দুর্ভিক্ষের কবলে পড়ল, তখন সে আমার কাছে এল। আমি তাকে এই শর্তে ১২০ দিনার (স্বর্গমুদ্রা) দিলাম, যেন সে আমার সঙ্গে ঘোন-মিলন করে। সুতরাং সে (অভাবের তাড়নায়) রাজী হয়ে গেল। অতঃপর যখন আমি তাকে আয়তে পেলাম। (অন্য বর্ণনা অনুযায়ী) যখন আমি তার দু'পায়ের মাঝে বসলাম, তখন সে বলল, তুমি আল্লাহকে ভয় কর এবং অবৈধতাবে (বিনা বিবাহে) আমার সতীত নষ্ট করো না। সুতরাং আমি তার কাছ থেকে দূরে সরে গেলাম; যদিও সে আমার একান্ত প্রিয়তমা ছিল এবং যে স্বর্গমুদ্রা আমি তাকে দিয়েছিলাম তাও পরিত্যাগ করলাম। হে আল্লাহ! যদি আমি এ কাজ তোমার সন্তুষ্টির জন্য করে থাকি, তাহলে তুমি আমাদের উপর পতিত মুসীবতকে দূরীভূত কর।”

সুতরাং পাথর আরো কিছুটা সরে গেল। কিন্তু তাতে তারা বের হতে সক্ষম ছিল না।

তৃতীয়জন দুআ করল, “হে আল্লাহ! আমি কিছু লোককে মজুর রেখেছিলাম। (কাজ সুসম্পন্ন হলে) আমি তাদের সকলকে মজুরী দিয়ে দিলাম। কিন্তু তাদের মধ্যে একজন মজুরী না নিয়ে চলে গেল। আমি তার মজুরীর টাকা ব্যবসায়ে বিনিয়োগ করলাম। (কিছুদিন পর) তা থেকে প্রচুর অর্থ জমে গেল। কিছুকাল পর একদিন সে এসে বলল, ‘হে আল্লাহর বান্দা! তুমি আমার মজুরী দিয়ে দাও।’ আমি বললাম, ‘এসব উট, গাভী, ছাগল এবং গোলাম (আদি) যা তুমি দেখছ তা সবই তোমার মজুরীর ফল।’ সে বলল, ‘হে আল্লাহর বান্দা! তুমি আমার সঙ্গে উপহাস করবে না।’ আমি বললাম, ‘আমি তোমার সঙ্গে উপহাস করিনি (সত্য ঘটনাই বর্ণনা করছি)।’ সুতরাং আমার কথা শুনে সে তার সমস্ত মাল নিয়ে চলে গেল এবং কিছুই ছেড়ে গেল না। হে আল্লাহ! যদি আমি এ কাজ একমাত্র তোমার সন্তুষ্টি লাভের জন্য করে থাকি, তাহলে যে বিপদে আমরা পড়েছি তা তুমি দূরীভূত কর।” এর ফলে পাথর সম্পূর্ণ সরে গেল এবং সকলেই (গুহা থেকে) বের হয়ে চলতে লাগল।<sup>১২</sup>

## بَابُ النَّوْبَةِ - ٩

### পরিচ্ছেদ - ২ : তওবার বিবরণ

উলামা সম্প্রদায়ের উক্তি এই যে, প্রত্যেক পাপ থেকে তওবা করা (চিরতরে প্রত্যাবর্তন করা) ওয়াজেব (অবশ্য-কর্তব্য)। যদি গোনাহর সম্পর্ক আল্লাহর (অবাধ্যতার) সঙ্গে থাকে এবং কোন মানুষের অধিকারের সঙ্গে কোন সম্পর্ক না থাকে, তাহলে এ ধরনের তওবা কবুলের জন্য তিনটি শর্ত রয়েছে। ১। পাপ সম্পূর্ণরূপে বর্জন করতে হবে। ২। পাপে লিঙ্গ হওয়ার জন্য অনুতপ্ত ও লজ্জিত হতে হবে। ৩। ঐ পাপ আগামীতে দ্বিতীয়বার না করার দৃঢ় সংকল্প করতে হবে। সুতরাং যদি এর মধ্যে একটি শর্তও লুপ্ত হয়, তাহলে সেই তওবা বিশুद্ধ হবে না।

পক্ষান্তরে যদি সেই পাপ মানুষের অধিকার সম্পর্কিত হয়, তাহলে তা গ্রহণীয় হওয়ার জন্য চারাটি

<sup>১২</sup> সহীলুল বুখারী ২২১৫, ২২৭২, ২৩৩৩, ৩৪৬৫, ৫৯৭৪, মুসলিম ২৭৪৩, আবু দাউদ ৩০৮৭, আহমদ ৫৯৩৭

শর্ত আছে। উপরোক্ত তিনটি এবং চতুর্থ শর্ত হল, হকদারদের হক ফিরিয়ে দিতে হবে। যদি অবৈধ পত্তায় কারো মাল বা অন্য কিছু নিয়ে থাকে, তাহলে তা ফিরিয়ে দিতে হবে। আর যদি কারো উপর মিথ্যা অপবাদ দেয় অথবা অনুরূপ কোন দোষ ক'রে থাকে, তাহলে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তির কাছে শাস্তি নিতে নিজেকে পেশ করতে হবে অথবা তার কাছে ক্ষমা চেয়ে নিতে হবে। যদি কারো গীবত করে থাকে, তাহলে তার কাছে তা বৈধ করে নেবে।

সমস্ত পাপ থেকে তওবাহ করা ওয়াজেব। আংশিক পাপ থেকে তওবাহ করলে সেই তওবাহ হকপত্তি উলামাগণের নিকট গ্রহণযোগ্য বিবেচিত হবে এবং অবশিষ্ট পাপ রয়ে যাবে। তওবা ওয়াজেব হওয়ার ব্যাপারে কুরআন ও হাদীসে প্রচুর প্রমাণ রয়েছে এবং এ ব্যাপারে উম্মতের গ্রীক্রম্যও বিদ্যমান।

﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ [الور : ٣١]

অর্থাৎ, হে ঈমানদারগণ! তোমরা সকলে আল্লাহর কাছে তওবা (প্রত্যাবর্তন) কর, যাতে তোমরা সফলকাম হতে পার। (সূরা নূর ৩১ আয়াত)

﴿إِسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ﴾ [هود : ٣]

অর্থাৎ, তোমরা নিজেদের প্রতিপালকের নিকট (পাপের জন্য) ক্ষমা প্রার্থনা কর, অতঃপর তাঁর কাছে তওবা (প্রত্যাবর্তন) কর। (সূরা হৃদ ৩ আয়াত)

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا﴾ [التحرم : ٨]

অর্থাৎ, হে ঈমানদারগণ! তোমরা আল্লাহর নিকট তওবা কর বিশুদ্ধ তওবা। (সূরা তাহরীম ৮ আয়াত)

١٤/١٤. وَعَنْ أَيِّ هُرِيرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، يَقُولُ: «وَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً». رواه البخاري.

১/১৪। আবু হুরাইরাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রসূল ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “আল্লাহর কসম! আমি প্রত্যহ ৭০ বারের অধিক আল্লাহর নিকট ক্ষমাপ্রার্থনা ও তওবা করি।”<sup>১৩</sup>

১৫/১৫. عَنِ الْأَغْرِيْبِ بْنِ يَسَارِ الْمَرْنِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ، تُوبُوا إِلَى اللَّهِ

وَاسْتَغْفِرُوهُ، فَإِنِّي أَتُوبُ فِي الْيَوْمِ مِئَةَ مَرَّةً». رواه مسلم.

২/১৫। আগার ইবনে যাসার মুয়ানী ﷺ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “হে লোক সকল! তোমরা আল্লাহর সমীপে তওবা কর ও তাঁর নিকট ক্ষমা চাও! কেননা, আমি প্রতিদিন ১০০ বার করে তওবাহ ক'রে থাকি।”<sup>১৪</sup>

১৬/৩. وَعَنْ أَيِّ حَمْزَةَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ حَادِيمَ رَسُولِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ:

«اللَّهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدٍ مِنْ أَحَدِكُمْ سَقَطَ عَلَى بَعِيرِهِ وَقَدْ أَضَلَّهُ فِي أَرْضِ فَلَادَةٍ». مُتَقَوْلٌ عَلَيْهِ

<sup>১৩</sup> সহীহুল বুখারী ৬৩০৭, তিরমিয়ী ৩২৫৯, ইবনু মাজাহ ৩৮১৬, আহমাদ ৭৭৩৪, ৮২৮৮, ৯৫১৫

<sup>১৪</sup> মুসলিম ২৭০২, আবু দাউদ ১৫১৫, আহমাদ ১৭৩৯১, ১৭৮২৭

وَفِي رَوَايَةِ الْمُسْلِمِ : «اللَّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدٍ حِينَ يَتُوبُ إِلَيْهِ مِنْ أَحَدِكُمْ كَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ بِأَرْضِ فَلَاءٍ، فَانْفَلَّتْ مِنْهُ وَعَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَأَيْسَ مِنْهَا، فَأَقَى شَجَرَةً فَاضْطَجَعَ فِي ظِلِّهَا وَقَدْ أَيْسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ هُوَ بِهَا قَائِمٌ عِنْدَهُ، فَأَخَذَ بِخَطَايَاهَا، ثُمَّ قَالَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَجِ : اللَّهُمَّ أَنْتَ عَبْدِي وَأَنَا رَبُّكَ ! أَخْطُأُ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَجِ .»

৩/১৬। আল্লাহর রসূল ﷺ-এর খাদেম, আবু হাময়াহ আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা স্বীয় বান্দার তওবা করার জন্য এই ব্যক্তি অপেক্ষা বেশী আনন্দিত হন, যে তার উট জঙ্গলে হারিয়ে ফেলার পর পুনরায় ফিরে পায়।”

(রুখারী ৬৩০৯, মুসলিম ২৭৪৭, আহমাদ ১২৮১৫)

মুসলিমের অন্য বর্ণনায় এইভাবে এসেছে যে, “নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা তাঁর বান্দার তওবায় যখন সে তওবা করে তোমাদের সেই ব্যক্তির চেয়ে বেশী খুশী হন, যে তার বাহনের উপর ঢড়ে কোন মরুভূমি বা জনহীন প্রান্তর অতিক্রমকালে বাহনটি তার নিকট থেকে পালিয়ে যায়। আর খাদ্য ও পানীয় সব ওর পিঠের উপর থাকে। অতঃপর বহু খোঁজাখুঁজির পর নিরাশ হয়ে সে একটি গাছের ছায়ায় ঘুমিয়ে পড়ে। ইতোমধ্যে বাহনটি হঠাতে সম্মুখে দাঁড়িয়ে যায়। সে তার লাগাম ধরে খুশীর চোটে বলে ওঠে, ‘হে আল্লাহ! তুমি আমার দাস, আর আমি তোমার প্রভু!’ সীমাহীন খুশীর কারণে সে ভুল ক’রে ফেলে।”

৪/১. وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيلِ لِتَشْوِبَ مُسِيءُ النَّهَارِ ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِتَشْوِبَ مُسِيءُ اللَّيلِ ، حَتَّى تَظْلُمَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا». رواه مسلم .

৪/১৭। আবু মুসা আশআরী (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা নিজ হাত রাতে প্রসারিত করেন; যেন দিনে পাপকারী (রাতে) তওবা করে। এবং দিনে তাঁর হাত প্রসারিত করেন; যেন রাতে পাপকারী (দিনে) তওবাহ করে। যে পর্যন্ত পশ্চিম দিক থেকে সূর্যোদয় না হবে, সে পর্যন্ত এই রীতি চালু থাকবে।”<sup>১৫</sup>

৫/১৮. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ تَابَ قَبْلَ أَنْ تَظْلُمَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ ». رواه مسلم .

৫/১৮। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি পশ্চিম দিক থেকে সূর্যোদয় হওয়ার পূর্বে তওবা করবে, আল্লাহ তার তওবা গ্রহণ করবেন।”<sup>১৬</sup>

৬/১৯. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ :

<sup>১৫</sup> মুসলিম ২৭৫৯, আহমাদ ১৯০৩৫, ১৯১২২

<sup>১৬</sup> মুসলিম ২৭০৩, আহমাদ ৭৬৫৪, ৮৮৮৫, ৯২২৫, ১০০৪৭, ১০২০৩

إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجْلَ - يَقْبِلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغَرِّرْ». رواه الترمذى، وقال: «Hadith حسن».

٦/١٩ | ইবনে উমার رض থেকে বর্ণিত, নবী ص বলেছেন, “নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা বান্দার তওবাহ সে পর্যন্ত করুল করবেন, যে পর্যন্ত তার প্রাণ কঠাগত না হয়।”<sup>۱۹</sup>

٧/٢٠. عن زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ ، قَالَ : أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَالِ رض أَسْأَلَهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفَّيْنِ ، فَقَالَ : مَا جَاءَ بَكَ يَا زِرُّ ؟ فَقُلْتُ : ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ ، فَقَالَ : إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَضَعُ أَجْبَحَتَهَا لِظَّالِبِ الْعِلْمِ رَضِيَّ بِمَا يَظْلِبُ . فَقُلْتُ : إِنَّهُ قَدْ حَلَّ فِي صَدْرِي الْمَسْحُ عَلَى الْخَفَّيْنِ بَعْدَ الْعَائِطِ وَالْبَولِ ، وَكُنْتَ امْرَأً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ص فَجَئْتُ أَسْأَلَكَ هَلْ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا ؟ قَالَ : نَعَمْ ، كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا كَانَ سَفَرًا - أَوْ مُسَافِرِينَ - أَنْ لَا تَنْزَعَ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيهِنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةِ ، لَكُنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ . فَقُلْتُ : هَلْ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي الْهَوَى شَيْئًا ؟ قَالَ : نَعَمْ ، كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ص فِي سَفَرٍ ، فَبَيْنَا نَحْنُ عِنْدَهُ إِذْ نَادَاهُ أَعْرَابٌ بِصَوْتٍ لَهُ جَهَوْرٍ : يَا مُحَمَّدُ ، فَاجْأَبْهُ رَسُولُ اللَّهِ ص نَحْنُ مِنْ صَوْتِهِ : «هَاوُمْ » فَقُلْتُ لَهُ : وَيَحْكُكَ أَغْضُضُ مِنْ صَوْتِكَ فَإِنَّكَ عِنْدَ النَّبِيِّ ص ، وَقَدْ نُهِيَتْ عَنِ هَذَا ! فَقَالَ : وَاللَّهِ لَا أَغْضُضُ . قَالَ الْأَعْرَابُ : الْمَرْءُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يُلْحَقُ بِهِمْ ؟ قَالَ النَّبِيُّ ص : «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» . فَمَا رَأَى يُحْدِثُنَا حَتَّى ذَكَرَ بَابًا مِنَ الْمَغْرِبِ مَسِيرَةَ عَرْضِهِ أَوْ يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي عَرْضِهِ أَرْبَعِينَ أَوْ سَبْعينَ عَامًا - قَالَ سُفِيَّانُ أَحَدُ الرُّوَاةِ : قَبْلَ الشَّامِ - خَلَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مَفْتُوحًا لِلتَّوْبَةِ لَا يُغْلِقُ حَتَّى تَظْلُعَ الشَّمْسُ مِنْهُ . رواه الترمذى وغيره، وقال: «Hadith حسن صحيح».

٧/٢٠ | যির্ব ইবনে ছবাইশ বলেন যে, আমি মোজার উপর মাসাহ করার মসলা জিজ্ঞাসা করার জন্য সাফওয়ান ইবনে আস্সালের নিকট গোলাম। তিনি বললেন, ‘হে যির্ব! তোমার আগমনের উদ্দেশ্য কি?’ আমি বললাম, ‘জ্ঞান অন্বেষণ।’ তিনি বললেন, ‘নিশ্চয় ফিরিশতামঙ্গলী এ অন্বেষণের প্রতি সন্তুষ্ট হয়ে বিদ্যার্থীর জন্য নিজেদের ডানা বিছিয়ে দেন।’

অতঃপর আমি বললাম, ‘পেশাব-পায়খানার পর মোজার উপর মাসাহ করার ব্যাপারে আমার মনে সন্দেহ সৃষ্টি হয়েছে। যেহেতু আপনি নবী ص-এর একজন সাহাবী, তাই আপনার নিকট জানতে এলাম যে, আপনি এ ব্যাপারে নবী ص-কে কিছু আলোচনা করতে শুনেছেন কি না?’ তিনি বললেন, ‘হ্যাঁ! যখন আমরা বিদেশ সফরে বের হতাম, তখন তিনি আমাদেরকে (সফরে) তিনিদিন ও তিন রাত মোজা না খোলার আদেশ দিতেন (অর্থাৎ আমরা যেন এই সময়সীমা পর্যন্ত মাসাহ করতে থাকি), কিন্তু বড় অপবিত্রতা (সঙ্গম, বীর্যপাত ইত্যাদি) হেতু অপবিত্র হলে (মোজা খুলতে হবে)। কিন্তু পেশাব-পায়খানা ও ঘূর্ম থেকে উঠলে নয়। (এ সবের পর সীতিমত মাসাহ করা জায়ে)।’ আমি বললাম, ‘আপনি কি তাঁকে ভালবাসা সম্পর্কে কিছু আলোচনা করতে শুনেছেন?’ তিনি বললেন, ‘হ্যাঁ। আমরা রাসূলুল্লাহ ص-এর সঙ্গে সফরে ছিলাম। আমরা তাঁর সঙ্গে বসেছিলাম, এমন সময় এক বেদুঈন অতি উঁচু গলায় ডাক দিল, “হে মুহাম্মাদ!” রাসূলুল্লাহ ص ও তাঁকে উঁচু আওয়াজে জবাব দিলেন,

<sup>۱۹</sup> তিরমিয়ী , ৩৫৩৭, ইবনু মাজাহ ৪২৫৩

“এখানে এস!” আমি তাকে বললাম, “আরে তুমি নিজের আওয়াজ নীচু কর! কেননা, তুমি নবী ﷺ-এর নিকট আছ। তাঁর নিকট এ রকম উঁচু গলায় কথা বলা তোমার (বরং সকলের) জন্য নিষিদ্ধ।” সে (বেদুঈন) বলল, “আল্লাহর কসম! আমি তো আন্তে কথা বলবই না।” বেদুঈন বলল, “কোন ব্যক্তি কিছু লোককে ভালবাসে; কিন্তু সে তাদের (মর্যাদায়) পৌছতে পারেনি? (এ ব্যাপারে আপনার মন্তব্য কী?)।” নবী ﷺ প্রত্যুত্তরে বললেন, “মানুষ কিয়ামতের দিন ঐ লোকদের সঙ্গে থাকবে, যাদেরকে সে ভালবাসবে।” পুনরায় তিনি আমাদের সাথে কথাবার্তা বলতে থাকলেন। এমনকি তিনি পশ্চিম দিকের একটি দরজার কথা উল্লেখ করলেন, যার প্রস্তুত দূরত্ব ৪০ কিংবা ৭০ বছরের পথ অথবা তিনি বললেন, ওর প্রস্তুত একজন আরোহী ৪০ কিম্বা ৭০ বছর চলতে থাকবে। (সুফয়ান এই হাদীসের একজন বর্ণনাকারী বলেন যে, এই দরজা সিরিয়ার দিকে অবস্থিত।) আল্লাহ তাআলা এই দরজাটি আসমান-যামীন সৃষ্টি করার দিন সৃষ্টি করেছেন এবং সেই সময় থেকে তা তওবার জন্য খোলা রয়েছে। পশ্চিমদিক থেকে সূর্য না উঠা পর্যন্ত এটা বক্ষ হবে না।<sup>۱۱۸</sup>

٤١/٨ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ مَالِكٍ بْنِ سَيَّانٍ الْخَدْرِيِّ : أَنَّ رَبِّهِ اللَّهُ تَعَالَى ، قَالَ : « كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا ، فَسَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ ، فَدُلِّلَ عَلَى رَاهِبٍ ، فَقَاتَاهُ . فَقَالَ : إِنَّهُ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا فَهُلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ ؟ فَقَالَ : لَا ، فَقَتَلَهُ فَكَمَّلَ بِهِ مِئَةً ، ثُمَّ سَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ ، فَدُلِّلَ عَلَى رَجُلٍ عَالِمٍ . فَقَالَ : إِنَّهُ قَتَلَ مِئَةً نَفْسٍ فَهُلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ ؟ فَقَالَ : نَعَمْ ، وَمَنْ يَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ ؟ انْظُلِقْ إِلَى أَرْضِ كَذَا وَكَذَا فَإِنَّ بَهَا أَنْاسًا يَعْبُدُونَ اللَّهَ تَعَالَى فَاعْبُدِ اللَّهَ مَعَهُمْ ، وَلَا تَرْجِعْ إِلَى أَرْضِكَ فَإِنَّهَا أَرْضٌ سُوءٌ ، فَانْظُلَقْ حَتَّى إِذَا نَصَفَ الطَّرِيقَ أَتَاهُ الْمَوْتُ ، فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ . فَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ : جَاءَ تَائِيًّا ، مُقْبِلًا بِقَلْبِهِ إِلَى اللَّهَ تَعَالَى ، وَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ : إِنَّهُ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ ، فَأَتَاهُمْ مَلِكُ فِي صُورَةِ آدَمِيٍّ فَجَعَلُوهُ بَيْنَهُمْ - أَيْ حَكْمًا - فَقَالَ : قَيْسُوا مَا بَيْنَ الْأَرْضَيْنِ فَإِنِّي أَيْتَهُمَا كَانَ أَدَمَيْ فَهُوَ لَهُ . فَقَاسُوا فَوَجَدُوهُ أَدَمَيْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَرَادَ ، فَقَبَضَتْهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ . مُتَنَقُّ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةِ الصَّحِيفَةِ : « فَكَانَ إِلَى الْقَرِبَةِ الصَّالِحَةِ أَقْرَبَ بِشَبَرٍ فَجَعَلَ مِنْ أَهْلِهَا ». وَفِي رِوَايَةِ الصَّحِيفَةِ : « فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِ أَنَّ تَبَاعِدِي ، وَإِلَى هَذِهِ أَنْ تَقْرَبِي ، وَقَالَ : قَيْسُوا مَا بَيْنَهُمَا ، فَوَجَدُوهُ إِلَى هَذِهِ أَقْرَبَ بِشَبَرٍ فَعَفَّرَ لَهُ ». وَفِي رِوَايَةِ : « فَنَأَى بَصَدِرِهِ تَحْوَهَا » .

৮/২১। আবু সাইদ সাদ বিন মালেক বিন সিনান খুদরী (رض) থেকে বর্ণিত যে, নবী ﷺ বলেছেন, “তোমাদের পূর্বে (বনী ইস্রাইলের যুগে) একটি লোক ছিল; যে ৯৯টি মানুষকে হত্যা করেছিল। অতঃপর লোকদেরকে বিশ্বের সবচেয়ে বড় আলেম সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করল। তাকে একটি খিল্টান সন্ন্যাসীর কথা বলা হল। সে তার কাছে এসে বলল, ‘সে ৯৯ জন মানুষকে হত্যা করেছে। এখন

<sup>۱۱۸</sup> তিরিমিয়া ৯৬, ৩২৮৭, ৩৫৩৫, ৩৫৩৬, নাসায়ী ১২৬, ১২৭, ১৫৮, ১৫৯, ইবনু মাজাহ ৪৭৮, আহমাদ ১৭৬২৩, ১৭৬২৮

কি তার তওবার কোন সুযোগ আছে?’ সে বলল, ‘না।’ সুতরাং সে (ক্রোধান্বিত হয়ে) তাকেও হত্যা ক’রে একশত পূরণ ক’রে দিল। পুনরায় সে পৃথিবীর সবচেয়ে বড় আলেম সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করল। এবারও তাকে এক আলেমের খোঁজ দেওয়া হল। সে তার নিকট এসে বলল যে, সে একশত মানুষ খুন করেছে। সুতরাং তার কি তওবার কোন সুযোগ আছে? সে বলল, ‘হ্যাঁ আছে! তার ও তওবার মধ্যে কে বাধা সৃষ্টি করবে? তুমি অযুক দেশে চলে যাও। সেখানে কিছু এমন লোক আছে যারা আল্লাহ তাআলার ইবাদত করে। তুমিও তাদের সাথে আল্লাহর ইবাদত কর। আর তোমার নিজ দেশে ফিরে যেও না। কেননা, ও দেশ পাপের দেশ।’ সুতরাং সে ব্যক্তি ঐ দেশ অভিমুখে যেতে আবস্থ করল। যখন সে মধ্য রাস্তায় পৌঁছল, তখন তার মৃত্যু এসে গেল। (তার দেহ-পিণ্ডের থেকে আত্মা বের করার জন্য) রহমত ও আযাবের উভয় প্রকার ফিরিশ্তা উপস্থিত হলেন। ফিরিশ্তাদের মধ্যে তর্ক-বিতর্ক আরম্ভ হল। রহমতের ফিরিশ্তাগণ বললেন, ‘এই ব্যক্তি তওবা ক’রে এসেছিল এবং পূর্ণ আন্তরিকতার সাথে আল্লাহর দিকে তার আগমন ঘটেছে।’ আর আযাবের ফিরিশ্তারা বললেন, ‘এ এখনো ভাল কাজ করেনি (এই জন্য সে শাস্তির উপযুক্ত)।’ এমতাবস্থায় একজন ফিরিশ্তা মানুষের রূপ ধারণ ক’রে উপস্থিত হলেন। ফিরিশ্তাগণ তাঁকে সালিস মানলেন। তিনি ফায়সালা দিলেন যে, ‘তোমরা দু’ দেশের দূরত্ব মেপে দেখ। (অর্থাৎ এ যে এলাকা থেকে এসেছে সেখান থেকে এই স্থানের দূরত্ব এবং যে দেশে যাচ্ছিল তার দূরত্ব) এই দুয়ের মধ্যে সে যার দিকে বেশী নিকটবর্তী হবে, সে তারই অন্তর্ভুক্ত হবে।’ অতএব তাঁরা দূরত্ব মাপলেন এবং যে দেশে সে যাওয়ার ইচ্ছা করেছিল, সেই (ভালো) দেশকে বেশী নিকটবর্তী পেলেন। সুতরাং রহমতের ফিরিশ্তাগণ তার জান কবয় করলেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)

সহীহতে আর একটি বর্ণনায় এরূপ আছে যে, “পরিমাপে ঐ ব্যক্তিকে সৎশীল লোকদের দেশের দিকে এক বিঘত বেশী নিকটবর্তী পাওয়া গেল। সুতরাং তাকে ঐ সৎশীল ব্যক্তিদের দেশবাসী বলে গণ্য করা হল।”

সহীহতে আরো একটি বর্ণনায় এইরূপ এসেছে যে, “আল্লাহ তাআলা ঐ দেশকে (যেখান থেকে সে আসছিল তাকে) আদেশ করলেন যে, তুমি দূরে সরে যাও এবং এই সৎশীলদের দেশকে আদেশ করলেন যে, তুমি নিকটবর্তী হয়ে যাও। অতঃপর বললেন, ‘তোমরা এ দু’য়ের দূরত্ব মাপ।’ সুতরাং তাকে সৎশীলদের দেশের দিকে এক বিঘত বেশী নিকটবর্তী পেলেন। যার ফলে তাকে ক্ষমা করে দেওয়া হল।”

আরো একটি বর্ণনায় আছে, “সে ব্যক্তি নিজের বুকের উপর ভর করে ভালো দেশের দিকে একটু সরে গিয়েছিল।”<sup>১১৯</sup>

٢٢/٩ .وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ ، وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِّنْ بَنِيِّهِ حَيْنَ عَمِيِّ ، قَالَ : سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ بِحَدِيثِهِ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ . قَالَ كَعْبُ : لَمْ أَتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ فِي غَزْوَةِ غَزَا هَا قَطْ إِلَّا فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ ، غَيْرَ أَيِّ قَدْ تَخَلَّفْتُ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ ، وَلَمْ يُعَاتِبْ أَحَدٌ تَخَلَّفَ عَنْهُ ؛ إِنَّمَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ وَالْمُسْلِمُونَ يُرِيدُونَ عِيرَ قَرِيشٍ حَتَّى جَمَعَ اللَّهُ تَعَالَى بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّهِمْ عَلَى عَيْرِ مِيعَادٍ . وَلَقَدْ شَهَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ حِينَ تَوَافَقْنَا عَلَى الإِسْلَامِ ، وَمَا أُحِبُّ أَنْ لِي بِهَا مَشَهَدَ بَدْرٍ ، وَإِنْ كَانَتْ بَدْرُ أَذْكَرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا . وَكَانَ مِنْ حَبَرِي حَيْنَ

<sup>১১৯</sup> সহীহল বুখারী ৩৪৭০, মুসলিম ২৭৬৬, ইবনু মাজাহ ২৬২৬, আহমদ ১০৭৭০, ১১২৯০

تَخَلَّفْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ فِي عَزْرَوَةٍ تَبُوكُ أَيْ لَمْ أَكُنْ قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرَ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْعَزْرَوَةِ، وَاللَّهُ مَا جَمَعْتُ قَبْلَهَا رَاحْلَتِينَ قَطُّ حَتَّى جَمَعْتُهُمَا فِي تِلْكَ الْعَزْرَوَةِ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ يُرِيدُ عَزْرَوَةً إِلَّا وَرَأَى بِغَيرِهَا حَتَّى كَانَتْ تِلْكَ الْعَزْرَوَةُ، فَغَرَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ فِي حَرَّ شَدِيدٍ، وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَارِأً، وَاسْتَقْبَلَ عَدَدًا كَثِيرًا، فَجَلَّ لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرُهُمْ لِيَتَاهُبُوا أَهْبَةً عَزْرَوَهُمْ فَأَخْبَرُهُمْ بِوَجْهِهِمُ الَّذِي يُرِيدُ، وَالْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ كَثِيرٌ وَلَا يَجْعَلُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ (يُرِيدُ بِذَلِكَ التِّيَوَانَ) قَالَ كَعْبٌ : فَقَلَّ رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَتَغَيَّبَ إِلَّا ظَنَّ أَنَّ ذَلِكَ سِيَحْقَى بِهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ فِيهِ وَحْيٌ مِنَ اللَّهِ، وَعَزَّ رَسُولُ اللَّهِ فِي تِلْكَ الْعَزْرَوَةِ حِينَ طَابَتِ الْقِيمَازُ وَالظِّلَالُ، فَأَنَا إِلَيْهَا أَصْعَرُ، فَتَجَهَّزَ رَسُولُ اللَّهِ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ وَظَفَقْتُ أَغْدُو لِكَيْ أَتَجْهَزَ مَعَهُ، فَأَرْجِعُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا، وَأَقُولُ فِي نَفْسِي : أَنَا قَادِرٌ عَلَى ذَلِكَ إِذَا أَرْدَثُ، فَلَمْ يَزِلْ يَتَمَادِي بِهِ حَتَّى اسْتَمَرَ بِالثَّاَسِ الْحِدْدُ، فَأَضْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ غَادِيًّا وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ وَلَمْ أَقْضِ مِنْ جِهَازِي شَيْئًا، ثُمَّ عَدَوْتُ فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا، فَلَمْ يَزِلْ يَتَمَادِي بِهِ حَتَّى أَسْرَعُوهُ وَتَفَارَّطَ الْعَزْرُ، فَهَمَّتْ أَنْ أَرْتَحِلَ فَأَذْرِكُهُمْ، فَيَا لِيَتَنِي فَعَلْتُ، ثُمَّ لَمْ يُقْدِرْ ذَلِكَ لِي، فَظَفَقْتُ إِذَا خَرَجْتُ فِي الثَّاَسِ بَعْدَ خُرُوجِ رَسُولِ اللَّهِ يَخْرُجُنِي أَيْ لَا أَرَى لِي أُسْوَةً، إِلَّا رَجُلًا مَغْمُوسًا عَلَيْهِ فِي التِّفَاقِ، أَوْ رَجُلًا مِنْ عَدَّرَ اللَّهَ تَعَالَى مِنَ الْضَّعَفَاءِ، وَلَمْ يَذْكُرْنِي رَسُولُ اللَّهِ حَتَّى يَلْعَبْ تَبُوكَ، فَقَالَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ يَتَبُوكُ : « مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ ? » فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلِيمَةَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَبَّسَهُ بُرْدَاهُ وَالنَّظَرُ فِي عَظْفِيَّهِ، فَقَالَ لَهُ مُعاَذُ بْنُ جَبَلٍ : يَئِسَ مَا قُلْتَ ! وَاللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ . فَبَيْنَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ رَأَى رَجُلًا مُبِينًا يَزُولُ بِهِ السَّرَّابُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « كُنْ أَبَا حَيْمَةً »، فَإِذَا هُوَ أَبُو حَيْمَةَ الْأَنْصَارِيُّ وَهُوَ الَّذِي تَصَدَّقَ بِصَاعِ التَّمَرِ حِينَ لَمَّا الْمُنَافِقُونَ قَالَ كَعْبٌ : فَلَمَّا بَلَغْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَدْ تَوَجَّهَ قَافِلًا مِنْ تَبُوكَ حَضَرَنِي بَشِّيَّ، فَظَفَقْتُ أَنْذَكُرُ الْكَذْبَ وَأَقُولُ : يَمْ أَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ عَدَادًا؟ وَأَسْتَعِنُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْيٍ مِنْ أَهْلِي، فَلَمَّا قِيلَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَظَلَّ قَادِمًا، زَاحَ عَنِي الْبَاطِلُ حَتَّى عَرَفْتُ أَيْ لَمْ أَنْجُو مِنْهُ بِشِّيَّ أَبَدًا، فَأَجْمَعْتُ صَدَقَةً وَأَضْبَحَ رَسُولَ اللَّهِ قَادِمًا، وَكَانَ إِذَا قَدِيمَ مِنْ سَقَرِ بَدَا بِالْمَسْجِدِ فَرَكَعَ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونَ يَعْتَزِرُونَ إِلَيْهِ وَيَخْلِفُونَ لَهُ، وَكَانُوا بِضَعَا وَتَمَانِيَنِ رَجُلًا، فَقَبِيلَ مِنْهُمْ عَلَانِيَّهُمْ وَبَايِعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَوَكَلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، حَتَّى جِئْتُ، فَلَمَّا سَلَّمْتُ تَبَسَّمَ الْمُغَضِّبِ. ثُمَّ قَالَ : « تَعَالَى »، فَجِئْتُ أَمْشِي حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ لِي : « مَا خَلَقْتَكَ ؟ أَلَمْ تَكُنْ قَدْ ابْتَعَتَ ظَهِيرَاتِكَ ؟ » قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي وَاللَّهُ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ عَبِيرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ أَيْ سَأْخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ بِعُذْرٍ، لَقَدْ أُغْطِيْتُ جَدَلًا، وَلَكِنِي وَاللَّهُ لَقَدْ عَلِمْتُ لَئِنْ حَدَّثْتُكَ الْيَوْمَ حَدِيثَ كَذِيبٍ تَرْضَى بِهِ عَنِي لَوْ يُوشِكَنَ اللَّهُ أَنْ يُسْخِطَكَ عَلَيَّ، وَإِنْ حَدَّثْتُكَ

حدیث صدقٍ تَحْدُ عَلَيْ فِيهِ إِنِ لَأَرْجُو فِيهِ عُقْبَى اللَّهِ - عز وجل - ، والله ما كان لي من عذرٍ ، والله ما كنت قط أقوى ولا أيسرى متي حين تختلفت عنك . قال : فقال رسول الله ﷺ : « أَمَا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ ، فَقُمْ حَتَّى يَقْضِي اللَّهُ فِيكَ ». وَسَارَ رِجَالٌ مِنْ بَنِي سَلِيمَةَ فَاتَّبَعُونِي فَقَالُوا لِي : وَاللَّهِ مَا عَلِمْنَاكَ أَذْنَبْتَ ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا لَقْدْ عَجَزْتَ فِي أَنْ لَا تَكُونَ اعْتَدْرَتِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَا اعْتَدَرَ إِلَيْهِ الْمُخْلَفُونَ ، فَقَدْ كَانَ كَافِيكَ ذَنْبَكَ اسْتِغْفَارُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَكَ . قال : فَوَاللَّهِ مَا زَالُوا يُؤْتَبُونِي حَتَّى أَرْدَتُ أَنْ أَرْجِعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأُكَذِّبَ نَفْسِي ، ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ : هَلْ لَقِيْ هَذَا مَعِيْ مِنْ أَحَدٍ ؟ قَالُوا : نَعَمْ ، لَقِيْهُ مَعَكَ رَجُلَانِ قَالَا مِثْلَ مَا قُلْتَ ، وَقَيْلَ لَهُمَا مِثْلَ مَا قَيْلَ لَكَ ، قال : قُلْتُ : مَنْ هُمَا ؟ قَالُوا : مُرَارَةُ بْنُ الرَّبِيعِ الْعَمْرِيُّ ، وَهَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ ؟ قال : فَذَكَرُوا لِي رَجُلَيْنِ صَالِحِيْنِ قَدْ شَهَدَا بَدْرًا فِيهِمَا أُشْوَةً ، قال : فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَرُوهُمَا لِي . وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كَلَمِنَا أُهْمَا الْثَلَاثَةَ مِنْ بَيْنِ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْهُ ، فاجتَبَنَا النَّاسُ - أَوْ قَالَ : تَغْيِيرًا لَنَا - حَتَّى تَنَكَّرَتْ لِي فِي نَفْسِي الْأَرْضُ ، فَمَا هِيَ بِالْأَرْضِ الَّتِي أَغْرِفُ ، فَلَيْسَنَا عَلَى ذَلِكَ حَمْسِينَ لَيْلَةً . فَأَمَّا صَاحِبَيِّي فَأَسْتَكَانَا وَقَعَدَا فِي بُيوْتِهِمَا يَتَكَبَّانِ . وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبُّ الْقَوْمِ وَأَجْلَدُهُمْ فَكُنْتُ أُخْرُجُ فَأَشَهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِيْنَ ، وَأَظْفُوْ فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يُكَلِّمُنِي أَحَدٌ ، وَآتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَسْلَمْ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي مَحْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ ، فَأَقُولُ فِي نَفْسِي : هَلْ حَرَكَ شَفَتِيْهِ بَرَّ السَّلَامَ أَمْ لَا ؟ ثُمَّ أُصْلِي قَرِيبًا مِنْهُ وَأَسْأَرِقُهُ الْنَّظَرَ ، فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلَاتِي نَظَرَ إِيَّيَّ وَإِذَا التَّقَتُ تَحْوَةً أَغْرَضَ عَيْنِي ، حَتَّى إِذَا طَالَ ذَلِكَ عَلَيَّ مِنْ جَهْوَةِ الْمُسْلِمِيْنَ مَشَيْتُ حَتَّى تَسْوَرْتُ جِدارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ ، وَهُوَ أَبْنُ عَمِّي وَأَحَبُّ النَّاسِ إِيَّيَّ ، فَسَلَمْتُ عَلَيْهِ فَوَاللَّهِ مَا رَدَ عَلَيَّ السَّلَامَ ، فَقُلْتُ لَهُ : يَا أَبَا قَتَادَةَ ، أَنْشَدْتُكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُنِي أَحْبُّ اللَّهِ وَرَسُولَهُ ﷺ ؟ فَسَكَتَ ، فَعَدْتُ فَنَاسِدَتُهُ فَسَكَتَ ، فَعَدْتُ فَنَاسِدَتُهُ ، فَقَالَ : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغْلَمُ . فَفَاضَتْ عَيْنَايِ ، وَتَوَلَّتْ حَتَّى تَسْوَرْتُ الْحِدَارَ ، فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِيْ في سُوقِ الْمَدِينَةِ إِذَا نَبَطَتْ مِنْ نَبَطِ أَهْلِ الشَّامِ مِنْ قَدَمَ بالطَّعَامِ بَيْعَةً بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ : مَنْ يَدْلُ عَلَى كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ ؟ فَظَفَقَ النَّاسُ بِيُشِيرُونَ لَهُ إِيَّ حَتَّى جَاءَنِي فَدَفَعَ إِيَّيِّ كِتَابًا مِنْ مَلِكِ غَسَانَ ، وَكُنْتُ كَاتِبًا . فَقَرَأَهُ فَإِذَا فِيهِ : أَمَا بَعْدُ ، فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنَا أَنَّ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ وَلَمْ يَجْعَلْكَ اللَّهُ بَدَارٌ هَوَانٌ وَلَا مَضِيَّةً ، فَالْحَقُّ بِنَأْوَاسِكَ ، فَقُلْتُ حِينَ قَرَأَهُ : وَهَذِهِ أَيْضًا مِنَ الْبَلَاءِ ، فَتَيَمَّمْتُ بِهَا التَّنَوُّرَ فَسَجَرْتُهَا ، حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ مِنَ الْخَمْسِينَ وَاسْتَلَيْتُ الْوَحْيَ إِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْتِيْنِي ، فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْزِلَ امْرَأَتَكَ ، فَقُلْتُ : أَظْلِقُهَا أَمْ مَاذَا أَفْعُلُ ؟ فَقَالَ : لَا ، بَلْ اعْتَزِلْهَا فَلَا تَقْرَبَنَّهَا ، وَأَرْسَلَ إِلَى صَاحِيْ بِمِثْلِ ذَلِكَ . فَقُلْتُ لَامْرَأَتِي : الْحَقِّ بِأَهْلِكَ فَكُونِي عَنْهُمْ حَتَّى يَقْضِي اللَّهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ فَجَاءَتِ امْرَأَهُ هَلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ لَهُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ هَلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ شَيْخٌ ضَائِعٌ لَيْسَ لَهُ خَادِمٌ ، فَهَلْ تَكْرَهُ أَنْ أَخْدُمْهُ ؟ قَالَ : « لَا ، وَلَكِنْ لَا يَقْرَبَنَّكَ » فَقَالَتْ : إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا يِهِ مِنْ

حَرَكَةٍ إِلَى شَيْءٍ، وَوَاللَّهُ مَا زَالَ يَبْيَكِي مُنْذُ كَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا. فَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي: لَوْ اسْتَأْذَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي امْرَاتِكَ فَقَدْ أَذِنَ لِامْرَأَةٍ هَلَّا لَبْنَ أُمَّيَّةَ أَنْ تَخْدُمَهُ؟ فَقُلْتُ: لَا أَسْتَأْذِنُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَمَا يُدْرِكِي مَاذَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَأْذَنْتُهُ، وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌ أَفْلَيْتُ بِذَلِكَ عَشَرَ لَيَالٍ فَكَمْلَ لَنَا حَمْسُونَ لَيَلَةً مِنْ حِينَ نُهِيَ عَنْ كَلَامِنَا، ثُمَّ صَلَيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ صَبَاحَ حَمْسِينَ لَيَلَةً عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِنَا، فَبَيْنَا أَنَا جَائِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهَا، قَدْ ضَاقَتْ عَلَيَّ نَفْسِي وَضَاقَتْ عَلَيَّ الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ، سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِخٍ أَوْقَى عَلَى سَلْعٍ يَقُولُ بِأَغْلَى صَوْتِهِ: يَا كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ أَبْشِرْ، فَخَرَجْتُ سَاجِدًا، وَعَرَفْتُ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ فَرَجْ . فَإِذَنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلنَّاسِ بِتَوْبَةِ اللَّهِ - عز وجل - عَلَيْنَا حِينَ صَلَى صَلَاةَ الْفَجْرِ فَذَهَبَ النَّاسُ يُبَشِّرُونَنَا، فَذَهَبَ قَبْلَ صَاحِبِي مُبَتَّرُونَ وَرَكَضَ رَجُلٌ إِلَيْ فَرْسَانَا وَسَعَ سَاعَ مِنْ أَشْلَمَ قِبْلِي، وَأَوْفَى عَلَى الْحَجَلِ، فَكَانَ الصَّوْتُ أَنْتَرَعَ مِنَ الْفَرَسِينَ، فَلَمَّا جَاءَنِي الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي تَرَعَثْ لَهُ تَشْوِيَّ فَكَسَوْتُهُمَا إِيَّاهُ بِبِشَارَتِهِ، وَاللَّهُ مَا أَمْلِكُ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِذٍ، وَاسْتَعْرَتْ تَوْبَيْنِ فَلَبِسْتُهُمَا، وَانْطَلَقْتُ أَتَأْمُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَلَقَّاني النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا يُهِنِّئُونِي بِالتَّوْبَةِ وَيَقُولُونَ لِي: لِتَهْنِيكَ تَوْبَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ. حَتَّى دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَائِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ، فَقَامَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ ﷺ يُهَرِّبُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَّانِي، وَاللَّهُ مَا قَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرَهُ - فَكَانَ كَعْبُ لَا يَنْسَاها لِظَّلْحَةً - . قَالَ كَعْبٌ: فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجْهُهُ مِنَ السُّرُورِ: «أَبْشِرْ بِخَيْرِ يَوْمٍ مَرَّ عَلَيْكَ مُذْ لَدُثَكَ أُمُّكَ» فَقُلْتُ: أَمِنْ عِنْدِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ؟ قَالَ: «لَا، بَلْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ - عز وجل -»، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَرَّ اسْتِنَازَ وَجْهُهُ حَتَّى كَانَ وَجْهَهُ قِطْعَةً قَمِيرَ وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ، فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ مِنْ تَوْبَيِّ أَنْ أَخْلُعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُمِسِكْ عَلَيْكَ بَعْضُ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». فَقُلْتُ: إِنِّي أُمِسِكُ سَهْمِي الَّذِي بَخِيَرْ . وَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِنَّمَا أَنْجَانِي بِالصِّدْقِ، وَإِنَّ مِنْ تَوْبَيِّ أَنْ لَا أُحَدِّثَ إِلَّا صِدْقًا مَا بَقِيَتْ، فَوَاللَّهُ مَا عَلِمْتُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَبْلَاهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي صِدْقِ الْحَدِيثِ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَخْسَنَ مِمَّا أَبْلَاهُنِي اللَّهُ تَعَالَى، وَاللَّهُ مَا تَعَمَّدْتُ كِذَبَةً مُنْذُ قُلْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا، وَإِنِّي لَا رَجُوْ أَنْ يَجْهَظَنِي اللَّهُ تَعَالَى فِيمَا بَقِيَ، قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعَسْرَةِ) حَتَّى بَلَغَ: (إِنَّهُ بِهِمْ رَوُوفٌ رَحِيمٌ وَعَلَى الْقَلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ) حَتَّى بَلَغَ: (أَتَقْوَ اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ) [التوبَة: ١١٧-١١٩] قَالَ كَعْبٌ: وَاللَّهُ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ نَعْمَةٍ قُطُّ بَعْدَ إِذْ هَدَانِي اللَّهُ لِلْإِسْلَامِ أَعْظَمَ فِي تَفْسِيِّي مِنْ صِدْقِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا أَكُونَ كَذَبَتُهُ، فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا؛ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ

أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرَّ مَا قَالَ لِأَحَدٍ ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَغْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجُسٌ وَمَا وَاهِمْ جَهَنَّمُ جَرَاءٌ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتُرْضِوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تُرْضِوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضِي عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ﴾ [التوبه : ٩٥-٩٦] قال كعب : كتنا حلفنا أيها الثلاثة عن أمر أولئك الذين قبل منهم رسول الله ﷺ حين حلفوا له فبایعهم واستغفر لهم وأرجأه رسول الله ﷺ أمرنا حتى قضى الله تعالى فيه بذلك . قال الله تعالى : ﴿وَعَلَى الْثَلَاثَةِ الَّذِينَ حَلَفُوا﴾ وليس الذي ذكر مما حلفنا تحلفنا عن الغزو ، وإنما هو تحليفة إيانا وإرجاؤه أمرنا عن حلف له واعتذر إليه فقبل منه . متفق عليه .

وفي رواية : أن النبي ﷺ خرج في عزوة تبوك يوم الخميس وكان يحب أن يخرج يوم الخميس . وفي رواية : وكان لا يقدم من سفر إلا نهاراً في الصبح ، فإذا قدم بدأ بالمسجد فصل فيه ركعتين ثم جلس فيه .

٩/٢٢ । কা'ব ইবনে মালেকের পুত্র আব্দুল্লাহ থেকে বর্ণিত, এই আব্দুল্লাহ কা'ব (رض)-এর ছেলেদের মধ্যে তাঁর পরিচালক ছিলেন, যখন তিনি অঙ্গ হয়ে যান। তিনি (আব্দুল্লাহ) বলেন, আমি (আমার পিতা) কা'ব ইবনে মালেককে ঐ ঘটনা বর্ণনা করতে শুনেছি, যখন তিনি তাবুকের যুদ্ধে রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর পিছনে থেকে যান। তিনি বলেন, 'আমি তাবুক যুদ্ধ ছাড়া যে যুদ্ধই রাসূলুল্লাহ (ﷺ) করেছেন তাতে কখনোই তাঁর পিছনে থাকিনি। অবশ্য বদরের যুদ্ধ থেকে আমি পিছনে রয়ে গিয়েছিলাম। কিন্তু বদরের যুদ্ধে যে অংশগ্রহণ করেনি, তাকে ভৃত্যনা করা হয়নি। আসল ব্যাপার ছিল রাসূলুল্লাহ (ﷺ) ও মুসলিমগণ কুরাইশের কাফেলার পশ্চাদ্বাবনে বের হয়েছিলেন। (শুরুতে যুদ্ধের নিয়ত ছিল না।) পরিশেষে আল্লাহ তাআলা তাঁদেরকে ও তাঁদের শক্তকে (পূর্ববৰ্ষোবিত) মেয়াদ ছাড়াই একত্রিত করেছিলেন। আমি আকুবার রাতে (মিনায়) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সাথে উপস্থিত ছিলাম, যখন আমরা ইসলামের উপর প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হয়েছিলাম। আকুবার রাত অপেক্ষা আমার নিকটে বদরের উপস্থিতি বেশী প্রিয় ছিল না। যদিও বদর (অভিযান) লোক মাঝে ওর চাইতে বেশী প্রসিদ্ধ। (কা'ব বলেন,) আর আমার তাবুকের যুদ্ধে রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর পিছনে থাকার ঘটনা এরূপ যে, এই যুদ্ধ হতে পিছনে থাকার সময় আমি যতটা সমর্থ ও সচ্ছল ছিলাম অন্য কোন সময় ছিলাম না। আল্লাহর কসম! এর পূর্বে আমার নিকট কখনো দু'টি সওয়ারী (বাহন) একত্রিত হয়নি। কিন্তু এই (যুদ্ধের) সময়ে একই সঙ্গে দু'টি সওয়ারী আমার নিকট মওজুদ ছিল। রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিয়ম ছিল, যখন তিনি কোন যুদ্ধে বের হওয়ার ইচ্ছা করতেন, তখন 'তাওরিয়া' করতেন (অর্থাৎ সফরের গন্তব্যস্থলের নাম গোপন রেখে সাধারণ অন্য স্থানের নাম নিতেন, যাতে শক্তরা টের না পায়)। এই যুদ্ধ এইভাবে চলে এল। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) ভীষণ গরমে এই যুদ্ধে বের হলেন এবং দূরবর্তী সফর ও দীর্ঘ মরুভূমির সম্মুখীন হলেন। আর বহু সংখ্যক শক্তরও সম্মুখীন হলেন। এই জন্য তিনি মুসলমানদের সামনে বিষয়টি স্পষ্ট ক'রে দিলেন; যাতে তাঁরা সেই অনুযায়ী যথোচিত প্রস্তুতি গ্রহণ করেন। ফলে তিনি সেই দিকও বলে দিলেন, যেদিকে যাবার ইচ্ছা করেছেন। রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সঙ্গে অনেক মুসলমান ছিলেন এবং তাদের কাছে কোন হাজিরা বহি ছিল না, যাতে তাদের নামসমূহ লেখা হবে। এই জন্য যে ব্যক্তি (যুদ্ধে) অনুপস্থিত থাকত সে এই ধারণাই করত যে, আল্লাহর অঙ্গী অবতীর্ণ ছাড়া তার

অনুপস্থিতির কথা গুণ্ঠ থাকবে। রাসূলুল্লাহ ﷺ এই যুদ্ধ ফল পাকার মৌসমে করেছিলেন এবং সে সময় (গাছের) ছায়াও উৎকৃষ্ট (ও প্রিয়) ছিল, আর আমার টানও ছিল সেই ফল ও ছায়ার দিকে। সুতরাং রাসূলুল্লাহ ﷺ ও মুসলমানেরা (যুদ্ধের জন্য) প্রস্তুতি নিলেন। আর (আমার এই অবস্থা ছিল যে,) আমি সকালে আসতাম, যেন রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সঙ্গে আমিও (যুদ্ধের) প্রস্তুতি নিই। কিন্তু কোন ফায়সালা না করেই আমি (বাড়ী) ফিরে আসতাম এবং মনে মনে বলতাম যে, আমি যখনই ইচ্ছা করব, যুদ্ধে শাখিল হয়ে যাব। কেননা, আমি এর ক্ষমতা রাখি। আমার এই গড়িমসি অবস্থা অব্যাহত রইল এবং লোকেরা জিহাদের আয়োজনে প্রবৃত্ত থাকলেন।

অতঃপর রাসূলুল্লাহ ﷺ ও মুসলমানেরা একদিন সকালে জিহাদে বেরিয়ে পড়লেন এবং আমি প্রস্তুতির ব্যাপারে কোন সিদ্ধান্তেই উপনীত হতে পারলাম না। আমি আবার সকালে এলাম এবং বিনা সিদ্ধান্তেই (বাড়ী) ফিরে গেলাম। সুতরাং আমার এই অবস্থা অব্যাহত থেকে গেল। ওদিকে মুসলিম সেনারা দ্রুতগতিতে আগে বাড়তে থাকল এবং যুদ্ধের ব্যাপারও ক্রমশঃ এগুতে লাগল। আমি ইচ্ছা করলাম যে, আমিও সফরে রওয়ানা হয়ে তাদের সঙ্গ পেয়ে নিই। হায়! যদি আমি তাই করতাম (তাহলে কতই না ভাল হত)। কিন্তু এটা আমার ভাগ্যে হয়ে উঠল না। এদিকে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর চলে যাওয়ার পর যখনই আমি লোকের মাঝে আসতাম, তখন এ জন্যই দুঃখিত ও চিন্তিত হতাম যে, এখন (মদীনায়) আমার সামনে কোন আদর্শ আছে তো কেবলমাত্র মুনাফিক কিংবা এত দুর্বল ব্যক্তিরা যাদেরকে আল্লাহ ক্ষমার্থ বা অপারগ বলে গণ্য করেছেন।

সম্পূর্ণ রাস্তা রসূল ﷺ আমাকে স্মরণ করলেন না। তাবুক পৌছে যখন তিনি লোকের মাঝে বসেছিলেন, তখন আমাকে স্মরণ করলেন এবং বললেন, “কা’ব বিন মালেকের কী হয়েছে?” বানু সালেমাহ (গোত্রের) একটি লোক বলে উঠল, “হে আল্লাহর রসূল! তার দুই চাদর এবং দুই পার্শ্ব দর্শন (অর্থাৎ ধন ও তার অহঙ্কার) তাকে আটকে দিয়েছে।” (এ কথা শুনে) মুআয় বিন জাবাল ﷺ বললেন, “বাজে কথা বললে তুমি। আল্লাহর কসম, হে আল্লাহর রসূল! আমরা তার ব্যাপারে ভাল ছাড়া অন্য কিছু জানি না।” রসূল ﷺ নীরব থাকলেন।

এসব কথাবার্তা চলছিল এমতাবস্থায় তিনি একটি লোককে সাদা পোশাক পরে (মরকুভূমির) মরীচিকা ভেদ ক’রে আসতে দেখলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “তুম যেন আবু খাইসামাহ হও।” (দেখা গেল,) সত্যিকারে তিনি আবু খাইসামাহ আনসারীই ছিলেন। আর তিনি সেই ব্যক্তি ছিলেন, যিনি একবার আড়াই কিলো খেজুর সদকাহ করেছিলেন বলে মুনাফিকরা (তা অল্প মনে করে) তাঁকে বিদ্রূপ করেছিল।

কা’ব বলেন, ‘অতঃপর যখন আমি সংবাদ পেলাম যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ তাবুক থেকে ফিরার সক্ষম শুরু ক’রে দিয়েছেন, তখন আমার মনে কঠিন দুশ্চিন্তা এসে উপস্থিত হল এবং মিথ্যা অজ্ঞহাত পেশ করার চিন্তা করতে লাগলাম এবং মনে মনে বলতে লাগলাম যে, আগামী কাল যখন রসূল ﷺ ফিরবেন, সে সময় আমি তাঁর রোষানল থেকে বাঁচব কি উপায়ে? আর এ ব্যাপারে আমি পরিবারের প্রত্যেক বুদ্ধিমান মানুষের সহযোগিতা চাইতে লাগলাম। অতঃপর যখন বলা হল যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর আগমন একদম নিকটবর্তী, তখন আমার অন্তর থেকে বাতিল (পরিকল্পনা) দূর হয়ে গেল। এমনকি আমি বুঝতে পারলাম যে, মিথ্যা বলে আমি কখনই বাঁচতে পারব না। সুতরাং আমি সত্য বলার দৃঢ় সংকল্প করে নিলাম। এদিকে রাসূলুল্লাহ ﷺ সকালে (মদীনায়) পদাপর্ণ করলেন। তাঁর অভ্যাস ছিল, যখন তিনি সফর থেকে (বাড়ী) ফিরতেন, তখন সর্বপ্রথম তিনি মসজিদে দু’ রাকআত নামায পড়তেন। তারপর (সফরের বিশেষ বিশেষ খবর শোনাবার জন্য) লোকদের জন্য বসতেন।

সুতরাং এই সফর থেকে ফিরেও যখন পূর্ববৎ কাজ করলেন, তখন মুনাফেকরা এসে তাঁর নিকট ওজর-আপন্তি পেশ করতে লাগল এবং কসম খেতে আরস্ত করল। এরা সংখ্যায় আশি জনের কিছু বেশী ছিল। রাসূলুল্লাহ ﷺ তাদের বাহ্যিক ওজর গ্রহণ করে নিলেন, তাদের বায়আত নিলেন, তাদের জন্য (আল্লাহর কাছে) ক্ষমা প্রার্থনা করলেন এবং তাদের গোপনীয় অবস্থা আল্লাহকে সঁপে দিলেন। অবশেষে আমিও তাঁর খিদমতে হাজির হলাম। অতঃপর যখন আমি তাঁকে সালাম দিলাম, তখন তিনি রাগাঞ্চি ব্যক্তির হাসির মত মুচকি হাসলেন। অতঃপর তিনি বললেন, “সামনে এসো!” আমি তাঁর সামনে এসে বসে পড়লাম। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, “তুমি কেন জিহাদ থেকে পিছনে রয়ে গেলে? তুমি কি বাহন ক্রয় করনি?” আমি বললাম, “হে আল্লাহর রসূল! আল্লাহর কসম! আমি যদি আপনি ছাড়া দুনিয়ার অন্য কোন লোকের কাছে বসতাম, তাহলে নিশ্চিতভাবে কোন মিথ্যা ওজর পেশ করে তার অসম্ভষ্টি থেকে বেঁচে যেতাম। বাক্চাতুর্য (বা তর্ক-বিতর্ক করা)র অভিজ্ঞতা আমার যথেষ্ট রয়েছে। কিন্তু আল্লাহর কসম! আমি জানি যে, যদি আজ আপনার সামনে মিথ্যা বলি, যাতে আপনি আমার প্রতি সন্তুষ্ট হয়ে যাবেন, তাহলে অতি সত্ত্ব আল্লাহ তা'আলা (অহী দ্বারা সংবাদ দিয়ে) আপনাকে আমার উপর অসম্ভষ্ট ক'রে দেবেন। পক্ষান্তরে আমি যদি আপনাকে সত্য কথা বলি, তাহলে আপনি আমার উপর অসন্তুষ্ট হবেন। কিন্তু আমি আল্লাহর নিকট এর সুফলের আশা রাখি। (সেহেতু আমি সত্য কথা বলছি যে,) আল্লাহর কসম! (আপনার সাথে জিহাদে যাওয়ার ব্যাপারে) আমার কোন অসুবিধা ছিল না। আল্লাহর কসম! আপনার সাথ ছেড়ে পিছনে থাকার সময় আমি যতটা সমর্থ ও সচ্ছল ছিলাম ততটা কখনো ছিলাম না।” রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “এই লোকটি নিশ্চিতভাবে সত্য কথা বলেছে। বেশ, তুমি এখান থেকে চলে যাও, যে পর্যন্ত তোমার ব্যাপারে আল্লাহ তা'আলা কোন ফায়সালা না করবেন।”

আমার পিছনে পিছনে বনু সালেমাহ (গোত্রের) কিছু লোক এল এবং আমাকে বলল যে, “আল্লাহর কসম! আমরা অবগত নই যে, তুমি এর পূর্বে কোন পাপ করেছ। অন্যান্য পিছনে থেকে যাওয়া লোকেদের ওজর পেশ করার মত তুমিও কোন ওজর পেশ করলে না কেন? তোমার পাপ মোচনের জন্য এটাই যথেষ্ট ছিল যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ তোমার জন্য (আল্লাহর নিকট) ক্ষমা প্রার্থনা করতেন।” কা'ব বলেন, ‘আল্লাহর কসম! লোকেরা আমাকে আমার সত্য কথা বলার জন্য তিরক্ষার করতে থাকল। পরিশেষে আমার ইচ্ছা হল যে, আমি দ্বিতীয়বার রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর কাছে গিয়ে প্রথম কথা অস্বীকার করি (এবং কোন মিথ্যা ওজর পেশ করে দিই।) আবার আমি তাদেরকে বললাম, “আমার এ ঘটনা কি অন্য কারো সাথে ঘটেছে?” তাঁরা বললেন, “হ্যাঁ। তোমার মত আরো দু'জন সমস্যায় পড়েছে। (রসূল ﷺ-এর নিকটে) তারাও সেই কথা বলেছে, যা তুমি বলেছ এবং তাদেরকে সেই কথাই বলা হয়েছে, যা তোমাকে বলা হয়েছে।” আমি তাদেরকে বললাম, “তারা দু'জন কে?” তারা বলল, “মুরারাহ ইবনে রাবী’ আম্রী ও হিলাল ইবনে উমাইয়্যাহ ওয়াক্বেফী।” এই দু'জন যাঁদের কথা তারা আমার কাছে বর্ণনা করল, তাঁরা সংলোক ছিলেন এবং বদর যুদ্ধে অংশ নিয়েছিলেন; তাঁদের মধ্যে আমার জন্য আদর্শ ছিল। যখন তারা সে দু'জন ব্যক্তির কথা বলল, তখন আমি আমার পূর্বেকার অবস্থার (সত্যের) উপর অনড় থেকে গেলাম (এবং আমার কিংকর্তব্যবিমৃত্তা দ্রৌভূত হল। যাতে আমি তাদের তর্সনার কারণে পতিত হয়েছিলাম।) (এরপর) রাসূলুল্লাহ ﷺ লোকদেরকে পিছনে অবস্থানকারীদের মধ্যে আমাদের তিনজনের সাথে কথাবার্তা বলতে নিষেধ ক'রে দিলেন।’

কা'ব ﷺ বলেন, ‘লোকেরা আমাদের থেকে পৃথক হয়ে গেল।’ অথবা বললেন, ‘লোকেরা আমাদের জন্য পরিবর্তন হয়ে গেল।’ পরিশেষে পৃথিবী আমার জন্য আমার অন্তরে অপরিচিত মনে

হতে লাগল। যেন এটা সেই পৃথিবী নয়, যা আমার পরিচিত ছিল। এইভাবে আমরা ৫০টি রাত কাটালাম। আমার দুই সাথীরা তো নরম হয়ে ঘরের মধ্যে কান্নাকাটি আরস্ত ক'রে দিলেন। কিন্তু আমি দলের মধ্যে সবচেয়ে যুবক ও বলিষ্ঠ ছিলাম। ফলে আমি ঘর থেকে বের হয়ে মুসলমানদের সাথে নামাযে হাজির হতাম এবং বাজারসমূহে ঘোরাফেরা করতাম। কিন্তু কেউ আমার সঙ্গে কথা বলত না। আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর খিদমতে হাজির হতাম এবং তিনি যখন নামাযের পর বসতেন, তখন তাঁকে সালাম দিতাম, আর আমি মনে মনে বলতাম যে, তিনি আমার সালামের জওয়াবে ঠোঁট নড়াচ্ছেন কি না? তারপর আমি তাঁর নিকটেই নামায পড়তাম এবং আড়চোখে তাঁকে দেখতাম। (দেখতাম), যখন আমি নামাযে মনোযোগী হচ্ছি, তখন তিনি আমার দিকে তাকাচ্ছেন এবং যখন আমি তাঁর দিকে দৃষ্টি ফিরাচ্ছি, তখন তিনি আমার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছেন!

অবশ্যে যখন আমার সাথে মুসলিমদের বিমুখতা দীর্ঘ হয়ে গেল, তখন একদিন আমি আবু কৃতাদাহ (বাবুজ্জামি)-এর বাগানে দেওয়াল ডিঙিয়ে (তাতে প্রবেশ করলাম।) সে (আবু কৃতাদাহ) আমার চাচাতো ভাই এবং আমার সর্বাধিক প্রিয় লোক ছিল। আমি তাকে সালাম দিলাম। কিন্তু আল্লাহর কসম! সে আমাকে সালামের জওয়াব দিল না। আমি তাকে বললাম, “হে আবু কৃতাদাহ! আমি তোমাকে আল্লাহর কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি, তুমি কি জান যে, আমি আল্লাহ এবং তাঁর রসূল ﷺ-কে ভালবাসি?” সে নিরান্তর থাকল। আমি দ্বিতীয়বার কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করলাম। এবারেও সে চুপ থাকল। আমি তৃতীয়বার কসম দিয়ে প্রশ্নের পুনরাবৃত্তি করলে সে বলল, “আল্লাহ ও তাঁর রসূলই বেশী জানেন।” এ কথা শুনে আমার চক্ষুদ্বয় থেকে অঞ্চল বইতে লাগল এবং যেভাবে গিয়েছিলাম, আমি সেইভাবেই দেওয়াল ডিঙিয়ে ফিরে এলাম।

এরই মধ্যে একদিন মদীনার বাজারে হাঁটছিলাম। এমন সময় শাম দেশের ক্ষকদের মধ্যে একজন ক্ষককে---যে মদীনায় খাদ্যদ্রব্য বিক্রি করতে এসেছিল---বলতে শুনলাম, কে আমাকে কা'ব বিন মালেককে দেখিয়ে দেবে? লোকেরা আমার দিকে ইঙ্গিত করতে লাগল। ফলে সে ব্যক্তি আমার নিকটে এসে আমাকে ‘গাস্সান’-এর বাদশার একখানি পত্র দিল। আমি লিখা-পড়া জানতাম তাই আমি পত্রখানি পড়লাম। পত্রে লিখা ছিল :-

‘--- অতঃপর আমরা এই সংবাদ পেয়েছি যে, আপনার সঙ্গী (মুহাম্মাদ) আপনার প্রতি দুর্ব্যবহার করেছে। আল্লাহ আপনাকে লাঞ্ছিত ও বঞ্চিত অবস্থায় থাকার জন্য সৃষ্টি করেননি। আপনি আমাদের কাছে চলে আসুন; আমরা আপনার প্রতি সহানুভূতি প্রদর্শন করব। পত্র পড়ে আমি বললাম, “এটাও অন্য এক বালা (পরীক্ষা)।” সুতরাং আমি ওটাকে চুলোয় ফেলে জুলিয়ে দিলাম। অতঃপর যখন ৫০ দিনের মধ্যে ৪০ দিন গত হয়ে গেল এবং অহী আসা বন্ধ ছিল এই অবস্থায় আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর একজন দৃত আমার নিকট এসে বলল, “রাসূলুল্লাহ ﷺ তোমাকে তোমার স্ত্রী থেকে পৃথক থাকার আদেশ দিচ্ছেন!” আমি জিজ্ঞাসা করলাম, “আমি কি তাকে তালাক দেব, না কী করব?” সে বলল, “তালাক নয় বরং তার নিকট থেকে আলাদা থাকবে, মোটেই ওর নিকটবর্তী হবে না।” আমার দুই সাথীর নিকটেও এই বার্তা পৌছে দিলেন। আমি আমার স্ত্রীকে বললাম, “তুমি পিত্রালয়ে চলে যাও এবং সেখানে অবস্থান কর---যে পর্যন্ত আল্লাহ তাআলা এ ব্যাপারে কোন ফায়সালা না করেন।” (আমার সাথীদ্বয়ের মধ্যে একজন সাথী) হিলাল বিন উমাইয়ার স্ত্রী রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর কাছে এসে বলল, “ইয়া রসূলুল্লাহ! হিলাল বিন উমাইয়াহ খুবই বৃদ্ধ মানুষ, তার কোন খাদেমও নেই, সেহেতু আমি যদি তার খিদমত করি, তবে আপনি কি এটা অপছন্দ করবেন?” তিনি বললেন, “না, (অর্থাৎ তুমি তার খিদমত করতে পার।) কিন্তু সে যেন তোমার (মিলন উদ্দেশ্যে) নিকটবর্তী না হয়।”

(হিলালের স্ত্রী) বলল, “আল্লাহর কসম! (দুঃখের কারণে এ ব্যাপারে) তার কোন সক্রিয়তা নেই। আল্লাহর কসম! যখন থেকে এ ব্যাপার ঘটেছে তখন থেকে আজ পর্যন্ত সে সর্বদা কাঁদছে।”

(কা’ব বলেন,) ‘আমাকে আমার পরিবারের কিছু লোক বলল যে, “তুমিও যদি নিজ স্ত্রীর ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট অনুমতি চাইতে, (তাহলে তা তোমার পক্ষে ভাল হত।) তিনি হিলাল বিন উমাইয়ার স্ত্রীকে তো তার খিদমত করার অনুমতি দিয়ে দিয়েছেন।” আমি বললাম, “এ ব্যাপারে আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট অনুমতি চাইব না। জানি না, যখন আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকটে অনুমতি চাইব, তখন তিনি কী বলবেন। কারণ, আমি তো ঘূরক মানুষ।”

এভাবে আরও দশদিন কেটে গেল। যখন থেকে লোকদেরকে আমাদের সঙ্গে কথাবার্তা বলতে নিষেধ করা হয়েছে, তখন থেকে এ পর্যন্ত আমাদের পঞ্চাশ রাত পূর্ণ হয়ে গেল। আমি পঞ্চাশতম রাতে আমাদের এক ঘরের ছাদের উপর ফজরের নামায পড়লাম। নামায পড়ার পর আমি এমন অবস্থায় বসে আছি যার বর্ণনা আল্লাহ তাআলা আমাদের ব্যাপারে দিয়েছেন- আমার জীবন আমার জন্য দুর্বিষ্হ হয়ে পড়েছিল এবং পৃথিবী প্রশংস্ত হওয়া সত্ত্বেও আমার প্রতি সংকীর্ণ হয়ে উঠেছিল--- এমন সময় আমি এক চিৎকারকারীর আওয়ায় শুনতে পেলাম, সে সালআ পাহাড়ের উপর চড়ে উচ্চেঃস্থরে বলছে, “হে কা’ব ইবনে মালেক! তুমি সুসংবাদ নাও!” আমি তখন (খুশীতে শুকরিয়ার) সিজদায় পড়ে গেলাম এবং বুঝতে পারলাম যে, (আল্লাহর পক্ষ থেকে) মুক্তি এসেছে।

রাসূলুল্লাহ ﷺ ফজরের নামায পড়ার পর লোকদেরকে জানিয়ে দিয়েছেন যে, আল্লাহ আয্যা অজান্ত আমাদের তওবা কবূল ক’রে নিয়েছেন। সুতরাং লোকেরা আমাদেরকে সুসংবাদ দেওয়ার জন্য আসতে আরম্ভ করল। এক ব্যক্তি আমার দিকে অতি দ্রুত গতিতে ঘোড়া ছুটিয়ে এল। সে ছিল আসলাম (গোত্রে) এক ব্যক্তি। আমার দিকে সে দৌড়ে এল এবং পাহাড়ের উপর চড়ে (আওয়াজ দিল)। তার আওয়াজ ঘোড়ার চেয়েও দ্রুতগামী ছিল। সুতরাং যখন সে আমার কাছে এল, যার সুসংবাদের আওয়াজ আমি শুনেছিলাম, তখন আমি তার সুসংবাদ দানের বিনিময়ে আমার দেহ থেকে দু’খানি বস্ত্র খুলে তাকে পরিয়ে দিলাম। আল্লাহর কসম! সে সময় আমার কাছে এ দু’টি ছাড়া আর কিছু ছিল না। আর আমি নিজে দু’খানি কাপড় অঙ্গুলীভাবে ধার নিয়ে পরিধান করলাম এবং রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সঙ্গে সাক্ষাৎ করার উদ্দেশ্যে রওনা হলাম। পথে লোকেরা দলে দলে আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ ক’রে আমাকে মুবারকবাদ জানাতে লাগল এবং বলতে লাগল, “আল্লাহ তাআলা তোমার তওবা কবূল করেছেন, তাই তোমাকে ধন্যবাদ।” অতঃপর আমি মসজিদে প্রবেশ করলাম। (দেখলাম,) রাসূলুল্লাহ ﷺ বসে আছেন এবং তাঁর চারিপাশে লোকজন আছে। তালহা ইবনে উবাইদুল্লাহ ﷺ উঠে ছুটে এসে আমার সঙ্গে মুসাফাহা করলেন এবং আমাকে মুবারকবাদ দিলেন। আল্লাহর কসম! মুহাজিরদের মধ্যে তিনি ছাড়া আর কেউ উঠলেন না।’ সুতরাং কা’ব তালহা ﷺ-এর এই ব্যবহার কখনো ভুলতেন না। কা’ব বলেন, ‘যখন আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে সালাম জানালাম, তখন তিনি তাঁর খুশীময় উজ্জ্বল চেহারা নিয়ে আমাকে বললেন, “তোমার মা তোমাকে যখন প্রসব করেছে, তখন থেকে তোমার জীবনের বিগত সর্বাধিক শুভদিনের তুমি সুসংবাদ নাও!” আমি বললাম, “হে আল্লাহর রসূল! এই শুভসংবাদ আপনার পক্ষ থেকে, না কি আল্লাহর পক্ষ থেকে?” তিনি বললেন, “না, বরং আল্লাহর পক্ষ থেকে।”

রাসূলুল্লাহ ﷺ যখন খুশি হতেন, তখন তাঁর চেহারা উজ্জ্বল হয়ে যেত, মনে হত যেন তা একফালি চাঁদ এবং এতে আমরা তাঁর এ (খুশী হওয়ার) কথা বুঝতে পারতাম। অতঃপর যখন আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সামনে বসলাম, তখন আমি বললাম, “হে আল্লাহর রসূল! আমার তওবা কবূল হওয়ার দরকন আমি আমার সমস্ত মাল আল্লাহ ও তাঁর রসূলের রাস্তায় সাদকাহ ক’রে দিচ্ছি।” তিনি

বললেন, “তুমি কিছু মাল নিজের জন্য রাখ, তোমার জন্য তা উত্তম হবে।” আমি বললাম, “যাই হোক! আমি আমার খায়বারের (প্রাপ্ত) অংশ রেখে নিছি।” আর আমি এ কথাও বললাম যে, “হে আল্লাহর রসূল! নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা আমাকে সত্যবাদিতার কারণে (এই বিপদ থেকে) উদ্ধার করলেন। আর এটাও আমার তওবার দাবী যে, যতদিন আমি বেঁচে থাকব, সর্বদা সত্য কথাই বলব।” সুতরাং আল্লাহর কসম! যখন থেকে আমি রসূল ﷺ-এর সঙ্গে সত্য কথা বলার প্রতিজ্ঞা করলাম আমি জানি না যে, আল্লাহ তাআলা কোন মুসলমানকে সত্য কথার বলার প্রতিদান স্বরূপ উৎকৃষ্ট পুরস্কার দিয়েছেন। আল্লাহর কসম! আমি যেদিন রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর কাছে এ কথা বলেছি, সেদিন থেকে আজ পর্যন্ত আমি মিথ্যা কথা বলার ইচ্ছা করিনি। আর আশা করি যে, বাকী জীবনেও আল্লাহ তাআলা আমাকে এ থেকে নিরাপদ রাখবেন।’

কা’ব বলেন, ‘আল্লাহ তাআলা (আমাদের ব্যাপারে আয়াত) অবতীর্ণ করেছেন, (যার অর্থ), “আল্লাহ ক্ষমা করলেন নবীকে এবং মুহাজির ও আনসারদেরকে যারা সংকট মুহূর্তে নবীর অনুগামী হয়েছিল, এমন কি যখন তাদের মধ্যকার এক দলের অন্তর বাঁকা হওয়ার উপক্রম হয়েছিল, তারপর আল্লাহ তাদেরকে ক্ষমা করলেন। নিঃসন্দেহে আল্লাহ তাদের প্রতি বড় স্নেহশীল, পরম করুণাময়। আর ঐ তিন ব্যক্তিকেও ক্ষমা করলেন, যাদের ব্যাপারে সিদ্ধান্ত গ্রহণ স্থগিত রাখা হয়েছিল; পরিশেষে পৃথিবী প্রশস্ত হওয়া সত্ত্বেও তাদের প্রতি সংকীর্ণ হয়ে উঠেছিল এবং তাদের জীবন তাদের জন্য দুর্বিষহ হয়ে পড়েছিল আর তারা উপলক্ষ্মি করেছিল যে, আল্লাহ ছাড়া আল্লাহর পাকড়াও হতে বাঁচার অন্য কোন আশ্রয়স্থল নেই। পরে তিনি তাদের প্রতি অনুগ্রহপ্রায়ণ হলেন, যাতে তারা তওবা করে। নিশ্চয় আল্লাহই হচ্ছেন তওবা গ্রহণকারী, পরম করুণাময়। হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং সত্যবাদীদের সঙ্গী হও।” (সূরাহ তাওবাহ ১১৭-১১৯ আয়াত)

কা’ব বিন মালেক বলেন, ‘আল্লাহ আমাকে ইসলামের জন্য হিন্দায়াত করার পর রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে সত্য কথা বলা অপেক্ষা বড় পুরস্কার আমার জীবনে আল্লাহ আমাকে দান করেননি। ভাগ্যে আমি তাঁকে মিথ্যা কথা বলিনি। নচে তাদের মত আমিও ধূংস হয়ে যেতাম, যারা মিথ্যা বলেছিল। আল্লাহ তাআলা যখন অহী অবতীর্ণ করলেন, তখন নিক্ষেত্রভাবে মিথ্যকদের নিন্দা করলেন। সুতরাং আল্লাহ তাআলা তাদের ব্যাপারে বললেন, “যখন তোমরা তাদের কাছে ফিরে যাবে, তারা তখন অচিরেই তোমাদের সামনে শপথ করে বলবে, যেন তোমরা তাদেরকে উপেক্ষা কর; অতএব তোমরা তাদেরকে উপেক্ষা কর; তারা হচ্ছে অতিশয় ঘণ্য, আর তাদের ঠিকানা হচ্ছে জাহানাম, তা হল তাদের কৃতকর্মের প্রতিফল। তারা এ জন্য শপথ করবে যেন তোমরা তাদের প্রতি রাজী হয়ে যাও, অনন্তর যদি তোমরা তাদের প্রতি রাজী হয়ে যাও, তবে আল্লাহ তো এগন দুর্শর্কারী লোকদের প্রতি রাজী হবেন না।” (ঐ ৯৫-৯৬ আয়াত)

কা’ব ﷺ বলেন, ‘হে তিনজন! আমাদের সম্পর্কে সিদ্ধান্ত পিছিয়ে রাখা হয়েছিল তাদের থেকে যাদের মিথ্যা কসম রাসূলুল্লাহ ﷺ (অজাতে) গ্রহণ করলেন, তাদের বায়আত নিলেন এবং তাদের জন্য ক্ষমাপ্রার্থনা করলেন। আর রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাদের ব্যাপারটা পিছিয়ে দিলেন। পরিশেষে মহান আল্লাহ সে ব্যাপারে ফায়সালা দিলেন। মহান আল্লাহ বলেন, “আর ঐ তিন ব্যক্তিকেও ক্ষমা করলেন, যাদের ব্যাপারে সিদ্ধান্ত গ্রহণ পিছিয়ে দেওয়া হয়েছিল।” পিছনে রাখার যে বিবৃতি দেওয়া

হয়েছে তার অর্থ যুদ্ধ থেকে আমাদের পিছনে থাকা নয়। বরং (এর অর্থ) আমাদের ব্যাপারটাকে ঐ লোকদের ব্যাপার থেকে পিছিয়ে দেওয়া হয়েছিল, যারা তাঁর কাছে শপথ করেছিল এবং ওয়র পেশ করেছিল। ফলে তিনি তা কবূল ক'রে নিয়েছিলেন।’<sup>১০</sup>

আর একটি বর্ণনায় আছে, ‘নবী ﷺ তাবুকের যুদ্ধে বৃহস্পতিবার বের হয়েছিলেন। আর তিনি বৃহস্পতিবার সফরে বের হওয়া পছন্দ করতেন। অন্য এক বর্ণনায় আছে, তিনি সফর থেকে কেবল দিনে চাশ্তের (সূর্য একটু উপরে উঠার) সময় আসতেন এবং এসে সর্বপ্রথম মসজিদে প্রবেশ করে দু’রাকাত নামায পড়তেন অতঃপর সেখানেই বসে যেতেন (এবং লোকের সঙ্গে কিছুক্ষণ কথাবার্তা বলার পর বাসায় যেতেন।)’

٤٣/١٠. وَعَنْ أَبِي لُجَيْدٍ عِمَرَانَ بْنِ الْحَصَّينِ الْخَزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ أَتَتْ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الرِّئَى ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَصِبْتُ حَدَّاً فَأَقِمْهُ عَلَيَّ ، فَدَعَاهَا نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ وَلَيْهَا ، فَقَالَ : أَخْسِنْ إِلَيْهَا ، فَإِذَا وَضَعَتْ فَأُتْبِيَ » فَفَعَلَ فَأَمَرَ بَهَا نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ ، فَشَدَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا ، ثُمَّ أَمَرَ بَهَا فَرِجَمَتْ ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا . فَقَالَ لَهُ عُمَرُ : تُصَلِّي عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَدْ رَأَيْتَ ؟ قَالَ : « لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُسِّمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوْسِعَتْهُمْ ، وَهُلْ وَجَدْتَ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَثْ بِنْفِسِهَا اللَّهُ -

عزوجل -!؟». رواه مسلم.

১০/২৩। আবু নুজাইদ ইমরান ইবনে ভসাইন খুয়ায়ী (عليهم السلام) হতে বর্ণিত যে, জুহাইনা গোত্রের একটি নারী আল্লাহর রসূল ﷺ-এর খিদমতে হাজির হল। সে অবৈধ মিলনে গভর্বতী ছিল। সে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি দণ্ডনীয় অপরাধ ক'রে ফেলেছি তাই আপনি আমাকে শাস্তি দিন!’ সুতরাং আল্লাহর নবী ﷺ তার আত্মায়কে ডেকে বললেন, “তুমি একে নিজের কাছে যত্ন সহকারে রাখ এবং সন্তান প্রসবের পর একে আমার নিকট নিয়ে এসো।” সুতরাং সে তাই করল (অর্থাৎ, প্রসবের পর তাকে রসূল ﷺ-এর কাছে নিয়ে এল)। আল্লাহর নবী ﷺ তার কাপড় তার (শরীরের) উপর মজবুত ক'রে বেঁধে দেওয়ার আদেশ দিলেন। অতঃপর তাকে পাথর ছুঁড়ে মেরে ফেলার আদেশ দিলেন। অতঃপর তিনি তার জানায়ার নামায পড়লেন। উমার (عليهم السلام) তাঁকে বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি এই মেয়ের জানায়ার নামায পড়লেন, অর্থাত সে ব্যভিচার করেছিল?’ তিনি বললেন, “(উমার! তুমি জান না যে,) এই স্ত্রী লোকটি এমন বিশুদ্ধ তওবা করেছে, যদি তা মদীনার ৭০টি লোকের মধ্যে বণ্টন করা হত তা তাদের জন্য যথেষ্ট হত। এর চেয়ে কি তুমি কোন উন্নত কাজ পেয়েছ যে, সে আল্লাহর জন্য নিজের প্রাণকে কুরবান ক'রে দিল?”<sup>১১</sup>

٤٤/١١. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : « لَوْ أَنَّ لَابْنِ آدَمَ وَادِيَاً مِنْ ذَهَبٍ

أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَادِيَان ، وَلَنْ يَمْلَأَ فَاهُ إِلَّا التُّرَابُ ، وَيَتَوَبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ ». مُتَقَوِّلُ عَلَيْهِ

১১/২৪। ইবনে আবাস (عليهم السلام) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেন, “যদি আদম সন্তানের

<sup>১০</sup> সহীলুল বুখারী ২৭৫৮, ২৯৪৭, ২৯৪৮, ২৯৪৯, ২৯৫০, ৩০৮৮, ৩৫৫৬, ৩৮৮৯, ৩৯৫১, ৪৪১৮, ৪৬৭৩, মুসলিম ২৭৬৯, তিরমিয়ী ৩১০২, নাসায়ী ৩৮২৪, ৩৮২৫, ৩৮২৬, আবু দাউদ ২২০২, ৩৩১৭, ৩৩১৭, ৩৩২১, ৪৬০০, আহমাদ ১৫৩৪৩, ১৫৩৫৪, ২৬৬২৯, ২৬৬৩৪, ২৬৬৩৭

<sup>১১</sup> মুসলিম ১৬৯৬, তিরমিয়ী ১৪৩৫, নাসায়ী ১৯৫৭, আবু দাউদ ৪৪৮০, ইবনু মাজাহ ২৫৫৫, আহমাদ ১৯৩৬০, ১৯৪০২, দারেমী ২৩২৫

সোনার একটি উপত্যকা হয়, তরুও সে চাইবে যে, তার কাছে দুটি উপত্যকা হোক। (কবরের) মাটিই একমাত্র তার মুখ পূর্ণ করতে পারবে। আর যে তওবা করে, আল্লাহ তওবা গ্রহণ করেন।”<sup>২২</sup>

١٢/٢٥ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «يَضْحَكُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى إِلَى رَجُلَيْنِ يُقْتَلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ ، بُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ ، ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُشَلِّمُ فَيُسْتَشَهِدُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

১২/২৫। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেন, “আল্লাহ সুবহানাহু অতাআলা এই দু’টি লোককে দেখে হাসেন, যাদের মধ্যে একজন অপরজনকে হত্যা করে এবং দু’জনই জান্নাতে প্রবেশ করবে। নিহত ব্যক্তিকে আল্লাহর পথে যুদ্ধ করা অবস্থায় (কোন কাফের কর্তৃক) হত্যা করে দেওয়া হল। পরে আল্লাহ তাআলা হত্যাকারী কাফেরকে তওবা করার ভাওয়াক প্রদান করেন। ফলে সে ইসলাম গ্রহণ ক’রে আল্লাহর রাস্তায় শহীদ হয়ে যায়।”<sup>২৩</sup>

### بَابُ الصَّابِرِ - ٣

#### পরিচ্ছেদ - ৩ : সবর (ধৈর্যের) বিবরণ

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۲۰۰ : آل عمران ] ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا﴾

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা ধৈর্য ধারণ কর এবং ধৈর্য ধারণে প্রতিযোগিতা কর।

(সূরা আলে ইমরান ২০০ আয়াত)

তিনি আরও বলেন,

﴿وَلَنَبْلُونَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْحُقُوفِ وَالْجُouْعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَكَثِيرُ الصَّابِرِينَ﴾

অর্থাৎ, নিশ্চয়ই আমি তোমাদেরকে কিছু ভয় ও ক্ষুধা দ্বারা এবং কিছু ধনপ্রাপ্ত এবং ফলের (ফসলের) নোকসান দ্বারা পরীক্ষা করব; আর তুমি ধৈর্যশীলদেরকে সুসংবাদ দাও। (সূরা বাকারাহ ১৫৫ আয়াত)

তিনি আরও বলেন, [ ١٠ : الزمر ] ﴿إِنَّمَا يُؤْفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾

অর্থাৎ, ধৈর্যশীলদেরকে তো অপরিমিত পুরক্ষার দেওয়া হবে। (সূরা যুমার ১০ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, [ ٤٣ : الشورى ] ﴿وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنْ ذَلِكَ لِمَنْ عَزَمَ الْأُمُورِ﴾

অর্থাৎ, অবশ্যই যে ধৈর্য ধারণ করে, নিশ্চয় তা দৃঢ়-সংকল্পের কাজ। (সূরা গুরা ৪৩ আয়াত)

﴿إِشْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ [البقرة : ١٥٣]

<sup>২২</sup> সহীহুল বুখারী ৬৪৩৬, ৬৪৩৭, মুসলিম ১০৪৯, তিরমিয়ী ৩৭৯৩, ৩৮৯৮, আহমদ ৩৪৯১, ২০৬০৭, ২০৬৯৭

<sup>২৩</sup> সহীহুল বুখারী-২৮২৬, মুসলিম ১৮৯০, নাসায়ী ৩১৬৫, ৩১৬৬, ইবনু মাজাহ ১১১, আহমদ ৭২৮২, ২৭৪৪৬, ৯৬৫৭, ১০২৫৮, মুওয়াত্তা মালিক ১০০০

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা ধৈর্য ও নামাযের মাধ্যমে সাহায্য প্রার্থনা কর। নিশ্চয় আল্লাহ ধৈর্যশীলদের সঙ্গে থাকেন। (সূরা বাকারাহ ১৫৩ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ۳۱ ] [ حمد : ] ﴿ وَلَتَبْلُونَكُمْ حَتَّىٰ تَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ ﴾

অর্থাৎ, আমি অবশ্যই তোমাদেরকে পরীক্ষা করব যতক্ষণ না আমি তোমাদের মধ্যে মুজাহিদ ও ধৈর্যশীলদেরকে জেনে নিই এবং আমি তোমাদের অবস্থা পরীক্ষা করি। (সূরা মুহাম্মাদ ৩১ আয়াত)

আয়াতসমূহে ধৈর্যের আদেশ এবং তার মাহাত্ম্য বর্ণনা করা হয়েছে তার সংখ্যা অনেক ও প্রসিদ্ধ।  
 ۴۶/ وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْخَارِثِ بْنِ عَاصِمِ الْأَشْعَرِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ﴿ الظُّهُورُ شَظِرُ الْإِيمَانِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلًا الْمَيَّانَ ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلًا - أَوْ تَمَلًا - مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ ، وَالصَّدَقَةُ بُرهَانٌ ، وَالصَّبَرُ ضِيَاءٌ ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ . كُلُّ الْقَاسِ يَغْدُو فَبَاعُ نَفْسَهُ قَمْعِيقَهَا أَوْ مُوْبِقَهَا ﴾ . رواه مسلم

১/২৬। আবু মালিক হারিস ইবনে আ'সেম আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেন, “পবিত্রতা অর্ধেক ঈমান। আর ‘আলহামদু লিল্লাহ’ (কিয়ামতে নেকীর) দাঁড়িপাল্লাকে ভরে দেবে এবং ‘সুবহানাল্লাহ’ ও ‘আলহামদু লিল্লাহ’ আসমান ও যামীনের মধ্যস্থিত শূন্যতা পূর্ণ ক'রে দেয়। নামায হচ্ছে জ্যোতি। সাদকাহ হচ্ছে প্রমাণ। ধৈর্য হল আলো। আর কুরআন তোমার স্বপক্ষে অথবা বিপক্ষে দলীল। প্রত্যেক ব্যক্তি সকাল সকাল স্বকর্মে বের হয় এবং তার আত্মার ব্যবসা করে। অতঃপর সে তাকে (শাস্তি থেকে) মুক্ত করে অথবা তাকে (আল্লাহর রহমত থেকে বাস্তিত ক'রে) বিনাশ করে।”<sup>২৪</sup>

২/২৭/ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعِيدِ بْنِ سَيَّانِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ : ﴿ فَأَعْطَاهُمْ ، ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ ، حَتَّىٰ نَفَدَ مَا عِنْدَهُ ، فَقَالَ لَهُمْ حِينَ أَنْفَقُ كُلَّ شَيْءٍ بِيَدِهِ : « مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ قَلَّ أَدْخِرُهُ عَنْكُمْ ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفُ يُعْفَهُ اللَّهُ ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهُ اللَّهُ ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصَبِّرُهُ اللَّهُ . وَمَا أَعْطَيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبَرِ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

২/২৭। আবু সায়েদ সা'দ ইবনে মালিক ইবনে সিনান খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত যে কিছু আনসারী আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর কাছে কিছু চাইলেন। তিনি তাদেরকে দিলেন। পুনরায় তারা দাবী করল। ফলে তিনি (আবার) তাদেরকে দিলেন। এমনকি যা কিছু তাঁর কাছে ছিল তা সব নিঃশেষ হয়ে গেল। অতঃপর যখন তিনি সমস্ত জিনিস নিজ হাতে দান ক'রে দিলেন, তখন তিনি বললেন, “আমার কাছে যা কিছু (মাল) আসে তা আমি তোমাদেরকে না দিয়ে কখনই জমা ক'রে রাখব না। (কিন্তু তোমরা একটি কথা মনে রাখবে,) যে ব্যক্তি চাওয়া থেকে পবিত্র থাকার চেষ্টা করবে, আল্লাহ তাকে পবিত্র রাখবেন। আর যে ব্যক্তি (চাওয়া থেকে) অমুখাপেক্ষিতা অবলম্বন করবে, আল্লাহ তাকে অমুখাপেক্ষী করবেন। যে ব্যক্তি ধৈর্য ধারণ করার চেষ্টা করবে আল্লাহ তাকে ধৈর্য ধারণের ক্ষমতা প্রদান করবেন।

<sup>২৪</sup> সহীহল বুখারী ২২৩, মুসলিম ৩৫১৭, ইবনু মাজাহ ২৮০, আহমাদ ২২৩৯৫, ২২৪০১, দারেমী ৬৫৩

আর কোন ব্যক্তিকে এমন কোন দান দেওয়া হয়নি, যা দৈর্ঘ্য অপেক্ষা উত্তম ও বিস্তর হতে পারে।”<sup>২৫</sup>  
 ১/৮. وَعَنْ أَبِي يَحْيَى صُهَيْبٍ بْنِ سَتَانٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «عَجَابًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ  
 كُلُّهُ لَهُ خَيْرٌ وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ : إِنَّ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ  
 صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ ». رواه مسلم

৩/২৮। আবু ইয়াহয়া সুহাইব ইবনে সিনান (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেন,  
 “মুমিনের ব্যাপারটাই আশ্চর্যজনক। তার প্রতিটি কাজে তার জন্য মঙ্গল রয়েছে। এটা মুমিন ব্যক্তিত  
 অন্য কারো জন্য নয়। সুতরাং তার সুখ এলে আল্লাহর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে। ফলে এটা তার জন্য  
 মঙ্গলময় হয়। আর দুঃখ পৌছলে সে দৈর্ঘ্য ধারণ করে। ফলে এটাও তার জন্য মঙ্গলময় হয়।”<sup>২৬</sup>  
 ৪/২৯. وعن أَنَسٍ، قَالَ : لَمَّا تَقْلَ الثَّبَيْ جَعَلَ يَتَغَشَّهَا الْكَرْبُ ، فَقَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا :  
 وَأَكْرَبَ أَبْنَاهُ . فَقَالَ : «لَيْسَ عَلَى أَبِيكَ كَرْبٌ بَعْدَ الْيَوْمِ » فَلَمَّا مَاتَ ، قَالَتْ : يَا أَبْنَاهُ ، أَجَابَ رَبِّيَ دَعَاهُ !  
 يَا أَبْنَاهُ ، جَنَّةُ الْفِرَدَوْسِ مَأْوَاهُ ! يَا أَبْنَاهُ ، إِلَى جَنَّتِي نَنْعَاهُ ! فَلَمَّا دُفِنَ قَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا :  
 أَطَابَتْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَخْتُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ الرَّبَابِ ! رواه البخاري

৪/২৯। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, যখন নবী (ﷺ) বেশী অসুস্থ হয়ে পড়লেন এবং তাকে কষ্ট  
 ঘিরে ফেলল, তখন (তাঁর কন্যা) ফাতিমা (رضي الله عنها) বললেন, ‘হায়! আকবাজানের কষ্ট!’ তিনি (ﷺ) এ  
 কথা শুনে বললেন, “আজকের দিনের পর তোমার পিতার কোন কষ্ট হবে না।” অতঃপর যখন তিনি  
 দেহত্যাগ করলেন, তখন ফাতিমা (رضي الله عنها) বললেন, ‘হায় আকবাজান! প্রভু যখন তাঁকে আহবান করলেন,  
 তখন তিনি তাঁর ডাকে সাড়া দিলেন। হায় আকবাজান! জাল্লাতুল ফিরদাউস তাঁর বাসস্থান। হায়  
 আকবাজান! আমরা জিবরীলকে আপনার মৃত্যু-সংবাদ দেব।’ অতঃপর যখন তাঁকে সমাধিস্থ করা হল,  
 তখন ফাতিমা (رضي الله عنها) (সাহাবাদেরকে) বললেন, ‘আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর উপর মাটি ফেলতে কি  
 তোমাদেরকে ভাল লাগল?’<sup>২৭</sup>

৫/৩০. وَعَنْ أَبِي زَيْدٍ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ بْنِ حَارِثَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ وَجِيهٍ وَابْنِ حِبْهٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ،  
 قَالَ: أَرْسَلْتُ بَنْتَ الثَّبَيْ إِنَّ أَبْنِي قَدْ احْتُضِرَ فَأَشَهَدُنَا ، فَأَرْسَلَ يُفْرِيُ السَّلَامَ ، وَيَقُولُ : «إِنَّ اللَّهَ مَا  
 أَخْذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجْلٍ مُسَمًّى فَلَتَصْبِرْ وَلَتَحْتَسِبْ » فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ تَقْسِيمٌ عَلَيْهِ  
 لِيَأْتِيَنَّهَا . فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ ، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ ، وَأَبْيَنُ بْنُ كَعْبٍ ، وَرَزِيدُ بْنُ ثَابَتٍ ، وَرِجَالٌ  
 فَرُّعِغَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ الصَّبِيُّ ، فَأَقْعَدَهُ فِي حِجْرِهِ وَنَفْسُهُ تَقْعَدُ ، فَقَاضَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ سَعْدٌ : يَا رَسُولَ

<sup>২৫</sup> সহীল বুখারী ১৪৬৯, ৬৪৭০, মুসলিম ১০৫৩, তিরমিয়ী ২০২৪, নাসায়ী ২৫৮৮, ১৬৪৪, আহমাদ ১০৬০৬, ১০৬২২,  
 ১০৬০০, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৮০, দারেমী ১৬৪৬

<sup>২৬</sup> মুসলিম ২৯৯৯, আহমাদ ১৮৪৫৫, ১৮৪৬০, ২৩৪০৬, ২৩৪১২, দারেমী ২৭৭৭

<sup>২৭</sup> সহীল বুখারী ৪৪৬২, নাসায়ী ১৮৪৪, ইবনু মাজাহ ১৬২৯, ১৬৩০, আহমাদ ১২০২৬, ১২৬১৯, ১২৭০৮, দারেমী ৮৭

الله ، مَا هَذَا ؟ فَقَالَ : « هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ ». وَفِي رِوَايَةٍ : « فِي قُلُوبِ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحْمَاءُ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৫/৩০ । আবু যায়েদ উসামাহ ইবনে যাইদ ইবনে হারেসাহ আল্লাহর রসূল ﷺ-এর স্বাধীনকৃত দাস এবং তাঁর প্রিয়পাত্র তথা প্রিয়পাত্রের পুত্র হতে বর্ণিত, নবী ﷺ-এর কন্যা তাঁর নিকট সংবাদ পাঠালেন যে, ‘আমার ছেলের মর মর অবস্থা, তাই আপনি আমাদের এখানে আসুন।’ তিনি সালাম দিয়ে সংবাদ পাঠালেন যে, “আল্লাহ তাআলা যা নিয়েছেন, তা তাঁরই এবং যা দিয়েছেন তাও তাঁরই। আর তাঁর কাছে প্রতিটি জিনিসের এক নির্দিষ্ট সময় আছে। অতএব সে যেন ধৈর্য ধারণ করে এবং সওয়াবের আশা রাখে।” রসূল ﷺ-এর কন্যা পুনরায় কসম দিয়ে বলে পাঠালেন যে, তিনি যেন অবশ্যই আসেন। ফলে তিনি সাঁদ ইবনে উবাদাহ, মুআয় ইবনে জাবাল, উবাই ইবনে কা’ব, যাইদ ইবনে সাবেত এবং আরো কিছু লোকের সঙ্গে সেখানে গেলেন। শিশুটিকে আল্লাহর রসূল ﷺ-কে তুলে দেওয়া হল। তিনি তাকে নিজ কোলে বসালেন। সে সময় তার প্রাণ ধুক্ধুক করছিল। (তার এই অবস্থা দেখে) তাঁর চক্ষুদ্বয় থেকে অশ্রু প্রবাহিত হতে লাগল। সাঁদ (বলেন) বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! একি?’ তিনি বললেন, “এ হচ্ছে দয়া, যা আল্লাহ তাআলা তাঁর বান্দাদের অন্তরে রেখে দিয়েছেন।” অন্য একটি বর্ণনায় আছে, “যে সব বান্দার অন্তরে তিনি চান তাদের অন্তরে রেখে দিয়েছেন। আর আল্লাহ তাঁর বান্দাদের মধ্যে কেবল মাত্র দয়ালুদের প্রতিই দয়া করেন।”<sup>25</sup>

٣١/٦. وَعَنْ صُهَيْبٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « كَانَ مَلِكٌ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَكَانَ لَهُ سَاحِرٌ فَلَمَّا كَبَرَ قَالَ لِلملِكِ : إِنِّي قَدْ كَبِرْتُ فَأَبْعَثْتُ إِلَيْيَ عُلَمَاءً أَعْلَمُهُ السِّحْرَ ، فَبَعَثَ إِلَيْهِ عُلَمَاءً يَعْلَمُهُ ، وَكَانَ فِي طَرِيقِهِ إِذَا سَلَكَ رَاهِبًا ، فَقَعَدَ إِلَيْهِ وَسَمِعَ كَلَامَهُ فَأَعْجَبَهُ ، وَكَانَ إِذَا أَتَى السَّاحِرَ ، مَرَّ بِالرَّاهِبِ وَقَعَدَ إِلَيْهِ ، فَإِذَا أَتَى السَّاحِرَ ضَرَبَهُ ، فَشَكَّ ذَلِكَ إِلَى الرَّاهِبِ ، فَقَالَ : إِذَا خَشِيتَ السَّاحِرَ ، فَقُلْ : حَبَسِنِي أَهْلِي ، وَإِذَا خَشِيتَ أَهْلَكَ ، فَقُلْ : حَبَسِنِي السَّاحِرُ فَبَيْنَمَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ إِذَا أَتَى عَلَى دَائِيَةٍ عَظِيمَةٍ قَدْ حَبَسَتِ النَّاسَ ، فَقَالَ : الْيَوْمُ أَغْلَمُ السَّاحِرُ أَفْضَلُ أَمِ الرَّاهِبُ أَفْضَلُ ؟ فَأَخَذَ حَجَرًا ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَمْرُ الرَّاهِبِ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ أَمْرِ السَّاحِرِ فَاقْتُلْ هَذِهِ الدَّابَّةَ حَتَّى يَمْضِي النَّاسُ ، فَرَمَاهَا فَقَتَلَهَا وَمَضَى النَّاسُ ، فَأَتَى الرَّاهِبَ فَأَخْبَرَهُ . فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ : أَيْ نُبَيِّ أَنْتَ الْيَوْمَ أَفْضَلُ مَنِيْ قَدْ بَلَغَ مِنِيْ أَمْرِكَ مَا أَرَى ، وَإِنَّكَ سَتُبْتَلِي ، فَإِنْ ابْتُلِيَتْ فَلَا تَدْلُّ عَلَيَّ ; وَكَانَ الْغَلَامُ يُبَرِّئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ ، وَيَدَاوِي النَّاسَ مِنْ سَائِرِ الْأَدْوَاءِ . فَسَمِعَ جَلِيلُسْ لِلملِكِ كَانَ قَدْ عَيِّ ، فَأَتَاهُ بَهْدَايَا كَثِيرَةً ، فَقَالَ : مَا هَا هُنَّا لَكَ أَجْمَعُ إِنْ أَنْتَ شَفِيَّتِي ، فَقَالَ : إِنِّي لَا أُشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ تَعَالَى ، فَإِنْ آمَنْتَ بِاللَّهِ تَعَالَى دَعَوْتُ اللَّهَ فَشَفَاكَ ، فَآمَنَ بِاللَّهِ تَعَالَى فَشَفَاءُ اللَّهِ تَعَالَى ، فَأَتَى الملِكَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَجْلِسُ ، فَقَالَ لَهُ الملِكُ : مَنْ رَدَ عَلَيْكَ بَصَرَكَ ؟ فَقَالَ : رَبِّي ، فَقَالَ : وَلَكَ رَبُّ غَيْرِي ؟ فَقَالَ : رَبِّي وَرَبِّكَ اللَّهُ ، فَأَخَذَهُ فَلَمْ

<sup>25</sup> সহীলুল বুখারী ১২৮৪, ৫৬৫৫, ৬৬০২, ৬৬৫৫, ৭৩৭৭, ৭৪৪৮, মুসলিম ৯২৩, নাসায়ী ১৮৬৮, আবু দাউদ ৩১২৫, আহমাদ ২১২৬৯, ২১২৮২, ২১২৯২

بَرَأْلِ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْغُلَامِ، فَجِيءَ بِالْغُلَامِ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : أَيْ بُنَيَّ، قَدْ بَلَغَ مِنْ سِحْرِكَ مَا تُبَرِّئُ  
الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَتَفْعَلُ وَتَفْعَلُ ! فَقَالَ : إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا، إِنَّنَا يَشْفِي اللَّهُ تَعَالَى . فَأَخْدَهُ فَلَمْ يَرَأْ  
يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الرَّاهِبِ؛ فَجِيءَ بِالرَّاهِبِ فَقَيلَ لَهُ : ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ، فَأَبَى، فَدَعَا بِالْمِنْشَارِ فَوُضِعَ  
الْمِنْشَارُ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ، فَشَقَّهُ حَتَّى وَقَعَ شَقَّاهُ، ثُمَّ جِيءَ بِجَلِيلِسِ الْمَلِكِ فَقَيلَ لَهُ : ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ،  
فَأَبَى، فَوُضِعَ الْمِنْشَارُ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ، فَشَقَّهُ بِهِ حَتَّى وَقَعَ شَقَّاهُ، ثُمَّ جِيءَ بِالْغُلَامِ فَقَيلَ لَهُ : ارْجِعْ عَنْ  
دِينِكَ، فَأَبَى، فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ : اذْهَبُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَذَا وَكَذَا فَاصْعُدُوهُ بِهِ الْجَبَلَ،  
فَإِذَا بَلَغْتُمْ ذِرْوَتَهُ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَإِلَّا فَأَظْرَحُوهُ . فَذَهَبُوا بِهِ فَاصْعُدُوهُ بِهِ الْجَبَلَ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ  
أَكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ، فَرَجَفَ بِهِمُ الْجَبَلُ فَسَقَطُوا، وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ، فَقَالَ لَهُ التَّلِيكُ : مَا فَعَلَ  
أَصْحَابُكَ ؟ فَقَالَ : كَفَانِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى، فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ : اذْهَبُوا بِهِ فَاخْمِلُوهُ فِي قُرْقُورٍ  
وَتَوَسَّطُوهُ بِهِ الْبَحْرَ، فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَإِلَّا فَاقْذِفُوهُ . فَذَهَبُوا بِهِ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ أَكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ،  
فَانْكَفَأْتُ بِهِمُ السَّفِينَةَ فَغَرَقُوا، وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ . فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ ؟ فَقَالَ :  
كَفَانِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى . فَقَالَ لِلْمَلِكِ : إِنَّكَ لَسْتَ بِقَاتِلِي حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمْرَكَ بِهِ . قَالَ : مَا هُوَ ؟ قَالَ : تَجْمَعُ  
الثَّالِسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ وَتَضَلُّبِي عَلَى جِذَعٍ، ثُمَّ خُذْ سَهْمًا مِنْ كِنَانِتِي، ثُمَّ ضَعِّ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ  
ثُمَّ قُلْ : بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْغُلَامِ، ثُمَّ ارْمِنِي، فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ قَتَلْتَنِي، فَجَمَعَ الثَّالِسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ،  
وَضَلَّبَهُ عَلَى جِذَعٍ، ثُمَّ أَخْدَ سَهْمًا مِنْ كِنَانِتِي، ثُمَّ وَضَعَ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ، ثُمَّ قَالَ : بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ  
الْغُلَامِ، ثُمَّ رَمَاهُ فَوَقَعَ فِي صُدُغِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي صُدُغِهِ فَمَاتَ، فَقَالَ الثَّالِسُ : آمَنَّا بِرِبِّ الْغُلَامِ، فَأَتَى  
الْمَلِكُ فَقَيْلَ لَهُ : أَرَيْتَ مَا كُنْتَ تَحْدُرُ قَدْ وَاللهُ نَزَّلَ بِكَ حَدْرُكَ . قَدْ آمَنَ الثَّالِسُ . قَأْمَرٌ بِالْأَخْدُودِ بِأَفْوَاهِ  
السِّكَكِ فَخُدُثَ وأُضْرِمَ فِيهَا التِّبَرَانُ وَقَالَ : مَنْ لَمْ يَرْجِعْ عَنْ دِينِهِ فَاقْحِمُوهُ فِيهَا، أَوْ قَيْلَ لَهُ : اقْتَحِمْ  
فَفَعَلُوا حَتَّى جَاءَتْ امْرَأَةٌ وَمَعَهَا صَبِّيٌّ لَهَا، فَتَقَاعَسَتْ أَنْ تَقْعَ فِيهَا، فَقَالَ لَهَا الْغُلَامُ : يَا أُمَّةَ اصْبِرِي  
فَإِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ ! ». رواه مسلم

৬/৩১। সুহাইব (رض) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের পূর্ব যুগে একজন বাদশাহ ছিল এবং তাঁর (উপদেষ্টা) এক যাদুকর ছিল। যাদুকর বার্ধক্যে উপনীত হলে বাদশাহকে বলল যে, ‘আমি বৃদ্ধ হয়ে গেলাম তাই আপনি আমার নিকট একটি বালক পাঠিয়ে দিন, যাতে আমি তাকে যাদু-বিদ্যা শিক্ষা দিতে পারি।’ ফলে বাদশাহ তার কাছে একটি বালক পাঠাতে আরম্ভ করল, যাকে সে যাদু শিক্ষা দিত। তার যাতায়াত পথে এক পাদদলী বাস করত। যখনই বালকটি যাদুকরের কাছে যেত, তখনই পাদদলীর নিকটে কিছুক্ষণের জন্য বসত, তাঁর কথা তাকে ভাল লাগত। ফলে সে যখনই যাদুকরের নিকটে যেত, তখনই যাওয়ার সময় সে পাদদলীর কাছে বসত। যখন সে পাদদলীর কাছে আসত যাদুকর তাকে (তার বিলম্বের কারণে) মারত। ফলে সে পাদদলীর নিকটে এর অভিযোগ করল। পাদদলী বলল, ‘যখন তোমার ভয় হবে যে, যাদুকর তোমাকে মারধর করবে, তখন তুমি বলবে,

আমার বাড়ির লোক আমাকে (কোন কাজে) আটকে দিয়েছিল। আর যখন বাড়ির লোকে মারবে বলে আশঙ্কা হবে, তখন তুমি বলবে যে, যাদুকর আমাকে (কোন কাজে) আটকে দিয়েছিল।'

সুতরাং সে এভাবেই দিনপাত করতে থাকল। একদিন বালকটি তার চলার পথে একটি বিরাট (হিংস্র) জন্ম দেখতে পেল। ঐ (জন্ম)টি লোকের পথ অবরোধ ক'রে রেখেছিল। বালকটি (মনে মনে) বলল, 'আজ আমি জানতে পারব যে, যাদুকর শ্রেষ্ঠ না পাদরী?' অতঃপর সে একটি পাথর নিয়ে বলল, 'হে আল্লাহ! যদি পাদরীর বিষয়টি তোমার নিকটে যাদুকরের বিষয় থেকে পছন্দনীয় হয়, তাহলে তুমি এই পাথর দ্বারা এই জন্মটিকে মেরে ফেল। যাতে (রাস্তা নিরাপদ হয়) এবং লোকেরা চলাফিরা করতে পারে।' (এই দুআ করে) সে জন্মটাকে পাথর ছাঁড়ল এবং তাকে হত্যা ক'রে দিল। এর পর লোকেরা চলাফিরা করতে লাগল। বালকটি পাদরীর নিকটে এসে ঘটনাটি বর্ণনা করল। পাদরী তাকে বলল, 'বৎস! তুমি আজ আমার চেয়ে উত্তম। তোমার (ঈমান ও একীনের) ব্যাপার দেখে আমি অনুভব করছি যে, শীঘ্ৰই তোমাকে পরীক্ষায় ফেলা হবে। সুতরাং যখন তুমি পরীক্ষার সম্মুখীন হবে, তখন তুমি আমার রহস্য প্রকাশ ক'রে দিও না।'

আর বালকটি (আল্লাহর ইচ্ছায়) জন্মান্ত্র ও কুষ্ঠরোগ ভাল করত এবং অন্যান্য সমস্ত রোগের চিকিৎসা করত। (এমতাবস্থায়) বাদশাহর জনৈক দরবারী অঙ্গ হয়ে গেল। যখন সে বালকটির কথা শুনল, তখন প্রচুর উপটোকন নিয়ে তার কাছে এল এবং তাকে বলল যে, 'তুমি যদি আমাকে ভাল করতে পার, তাহলে এ সমস্ত উপটোকন তোমার।' সে বলল, 'আমি তো কাউকে আরোগ্য দিতে পারি না, আল্লাহ তাআলাই আরোগ্য দান ক'রে থাকেন। যদি তুমি আল্লাহর প্রতি ঈমান আনয়ন কর, তাহলে আমি আল্লাহর কাছে দুআ করব, ফলে তিনি তোমাকে অঙ্গত্মক করবেন।' সুতরাং সে তার প্রতি ঈমান আনল। ফলে আল্লাহ তাআলা তাকে আরোগ্য দান করলেন। তারপর সে পূর্বেকার অভ্যাস অনুযায়ী বাদশাহর কাছে গিয়ে বসল। বাদশাহ তাকে বলল, 'কে তোমাকে চোখ ফিরিয়ে দিল?' সে বলল, 'আমার প্রভু!' সে বলল, 'আমি ব্যতীত তোমার অন্য কেউ প্রভু আছে?' সে বলল, 'আমার প্রভু ও আপনার প্রভু হচ্ছেন আল্লাহ।' বাদশাহ তাকে গ্রেপ্তার করল এবং তাকে ততক্ষণ পর্যন্ত শাস্তি দিতে থাকল, যতক্ষণ পর্যন্ত না সে ঐ (চিকিৎসক) বালকের কথা বলে দিল। অতএব তাকে (বাদশাহ দরবারে) নিয়ে আসা হল। বাদশাহ তাকে বলল, 'বৎস! তোমার ক্রতিত্ব ঐ সীমা পর্যন্ত পৌছে গেছে যে, তুমি জন্মান্ত্র ও কুষ্ঠরোগীকে আরোগ্য দান করছ এবং আরো অনেক কিছু করছ।' বালকটি বলল, 'আমি কাউকে আরোগ্য দান করি না, আরোগ্য দানকারী হচ্ছেন একমাত্র মহান আল্লাহ।' বাদশাহ তাকেও গ্রেপ্তার ক'রে ততক্ষণ পর্যন্ত শাস্তি দিতে থাকল, যতক্ষণ পর্যন্ত না সে ঐ পাদরীর কথা বলে দিল।

অতঃপর পাদরীকেও (তার কাছে) নিয়ে আসা হল। পাদরীকে বলা হল যে, 'তুমি নিজের ধর্ম থেকে ফিরে যাও।' কিন্তু সে অস্বীকার করল। ফলে তার মাথার সিঁথিতে করাত রাখা হল। করাতটি তাকে (চিরে) দ্বিখণ্ডিত ক'রে দিল; এমনকি তার দুই ধার (মাটিতে) পড়ে গেল। তারপর বাদশাহর দরবারীকে নিয়ে আসা হল এবং তাকে বলা হল যে, 'তোমার ধর্ম পরিত্যাগ কর।' কিন্তু সেও (বাদশাহ কথা) প্রত্যাখান করল। ফলে তার মাথার সিঁথিতে করাত রাখা হল। তা দিয়ে তাকে (চিরে) দ্বিখণ্ডিত ক'রে দিল; এমনকি তার দুই ধার (মাটিতে) পড়ে গেল। তারপর বালকটিকে নিয়ে আসা হল। অতঃপর তাকে বলা হল যে, 'তুমি ধর্ম থেকে ফিরে এস।' কিন্তু সেও অসম্মতি জানাল। সুতরাং বাদশাহ তাকে তার কিছু বিশেষ লোকের হাতে সঁপে দিয়ে বলল যে, 'একে অমুক পাহাড়ে নিয়ে যাও,

তার উপরে তাকে আরোহণ করাও। অতঃপর যখন তোমরা তার চূড়ায় পৌঁছবে (তখন তাকে ধর্ম-ত্যাগের ব্যাপারে জিজ্ঞাসা কর) যদি সে নিজের ধর্ম থেকে ফিরে যায়, তাহলে ভাল। নচেৎ তাকে ওখান থেকে ধাক্কা দিয়ে ফেলে দাও।’ সুতরাং তারা তাকে নিয়ে গিয়ে পাহাড়ের উপর আরোহণ করল। বালকটি আল্লাহর কাছে দুଆ করল, ‘হে আল্লাহ! তুমি আমার জন্য তাদের মোকাবেলায় যে ভাবেই চাও যথেষ্ট হয়ে যাও।’ সুতরাং পাহাড় কেঁপে উঠল এবং তারা সকলেই নীচে পড়ে গেল।

বালকটি হেঁটে বাদশার কাছে উপস্থিত হল। বাদশাহ তাকে জিজ্ঞাসা করল, ‘তোমার সঙ্গীদের কি হল?’ বালকটি বলল, ‘আল্লাহ তাআলা তাদের মোকাবেলায় আমার জন্য যথেষ্ট হয়েছেন।’

বাদশাহ আবার তাকে তার কিছু বিশেষ লোকের হাতে সঁপে দিয়ে বলল যে, ‘একে নিয়ে তোমরা নৌকায় চড় এবং সমুদ্রের মধ্যস্থলে গিয়ে তাকে ধর্মের ব্যাপারে জিজ্ঞাসা কর! যদি সে স্বধর্ম থেকে ফিরে আসে, তাহলে ঠিক আছে। নচেৎ তাকে সমুদ্রে নিক্ষেপ কর।’ সুতরাং তারা তাকে নিয়ে গেল। অতঃপর বালকটি (নৌকায় চড়ে) দুଆ করল, ‘হে আল্লাহ! তুমি এদের মোকাবেলায় যেভাবে চাও আমার জন্য যথেষ্ট হয়ে যাও।’ সুতরাং নৌকা উন্টে গেল এবং তারা সকলেই পানিতে ডুবে গেল।

তারপর বালকটি হেঁটে বাদশাহের কাছে এল। বাদশাহ বলল, ‘তোমার সঙ্গীদের কী হল?’ বালকটি বলল, ‘আল্লাহ তাআলা তাদের মোকাবেলায় আমার জন্য যথেষ্ট হয়ে গেছেন।’ পুনরায় বালকটি বাদশাহকে বলল যে, ‘আপনি আমাকে সে পর্যন্ত হত্যা করতে পারবেন না, যে পর্যন্ত না আপনি আমার নির্দেশিত পদ্ধতি অবলম্বন করবেন।’ বাদশাহ বলল, ‘তা কী?’ সে বলল, ‘আপনি একটি মাঠে লোকজন একত্রিত করুন এবং গাছের গুঁড়িতে আমাকে ঝুলিয়ে দিন। অতঃপর আমার তৃণ থেকে একটি তীর নিয়ে তা ধনুকের মাঝে রাখুন, তারপর বলুন, “বিসমিল্লাহি রাবিল গুলাম!” (অর্থাৎ, এই বালকের প্রতিপালক আল্লাহর নামে মারছি।) অতঃপর আমাকে তীর মারুন। এভাবে করলে আপনি আমাকে হত্যা করতে সফল হবেন।’

সুতরাং (বালকটির নির্দেশানুযায়ী) বাদশাহ একটি মাঠে লোকজন একত্রিত করল এবং গাছের গুঁড়িতে তাকে ঝুলিয়ে দিল। অতঃপর তার তৃণ থেকে একটি তীর নিয়ে তা ধনুকের মাঝে রেখে বলল, ‘বিসমিল্লাহি রাবিল গুলাম!’ (অর্থাৎ, এই বালকের প্রতিপালক আল্লাহর নামে মারছি।) অতঃপর তাকে তীর মারল। তীরটি তার কান ও মাথার মধ্যবর্তী স্থানে (কানমুতোয়) লাগল। বালকটি তার কানমুতোয় হাত রেখে মারা গেল। অতঃপর লোকেরা (বালকটির অলৌকিকতা দেখে) বলল যে, ‘আমরা এ বালকটির প্রভুর উপর ঈমান আনলাম।’ বাদশার কাছে এসে বলা হল যে, ‘আপনি যার ভয় করছিলেন তাই ঘটে গেছে, লোকেরা (আল্লাহর প্রতি) ঈমান এনেছে।’ সুতরাং সে পথের দুয়ারে গর্ত খুঁড়ার আদেশ দিল। ফলে তা খুঁড়া হল এবং তাতে আগুন জ্বালানো হল। বাদশাহ আদেশ করল যে, ‘যে দ্বীন থেকে না ফিরবে তাকে এই আগুনে নিক্ষেপ কর’ অথবা তাকে বলা হল যে, ‘তুমি আগুনে প্রবেশ কর।’ তারা তাই করল। শেষ পর্যন্ত একটি স্তুলোক এল। তার সঙ্গে তার একটি শিশু ছিল। সে তাতে পতিত হতে কৃষ্ণিত হলে তার বালকটি বলল, ‘আম্মা! তুমি সবর কর। কেননা, তুমি সত্যের উপরে আছ।’<sup>২৯</sup>

وَعَنْ أَنَسٍ، قَالَ: مَرَّ الَّتِيُّ بِإِمْرَأَةٍ تَبَرَّكَ عِنْدَ قَبْرٍ، فَقَالَ: «اْتَقِيِ اللَّهَ وَاصْبِرِي» فَقَالَتْ

<sup>২৯</sup> মুসলিম ৩০০৫, তিরমিয়ী ৩৩৪০, আহমদ ২৩৪১৩

: إِلَيْكَ عَنِيْ ; فَإِنَّكَ لَمْ تُصْبِتْ بِعُصْبَيْتِيْ وَلَمْ تَعْرِفْهُ ، فَقَيْلَ لَهَا : إِنَّهُ الَّتِيْ فَأَتَى بَابَ الَّتِيْ ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ بَوَابَيْنَ ، فَقَالَتْ : لَمْ أُغْرِفَكَ ، فَقَالَ : « إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ . وَفِي رَوْيَةِ مُسْلِمٍ : « تَبَكَّى عَلَى صَبْرِهِ لَهَا »

৭/৩২। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ একটি মহিলার পাশ দিয়ে অতিক্রম করলেন। সে একটি কবরের পাশে বসে কাঁদছিল। তিনি বললেন, “তুমি আল্লাহকে ত্যন্ত কর এবং ধৈর্য ধারণ কর।” সে বলল, ‘আপনি আমার নিকট হতে দূরে সরে যান। কারণ, আমি যে বিপদে পড়েছি আপনি তাতে পড়েননি।’ সে তাঁকে চিনতে পারেনি (তাই সে চরম শোকে তাঁকে অসঙ্গত কথা বলে ফেলল)। অতঃপর তাকে বলা হল যে, ‘তিনি নাবী ﷺ ছিলেন।’ সুতরাং (এ কথা শুনে) সে নাবী ﷺ-এর দুয়ারের কাছে এল। সেখানে সে দারোয়ানদেরকে পেল না। অতঃপর সে (সরাসরি প্রবেশ করে) বলল, ‘আমি আপনাকে চিনতে পারিনি।’ তিনি ﷺ বললেন, “আঘাতের শুরুতে সবর করাটাই হল প্রকৃত সবর।”<sup>৩০</sup>

মুসলিমের একটি বর্ণনায় আছে, সে (মহিলাটি) তার মৃত শিশুর জন্য কাঁদছিল।

৩২/৮. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : « يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْ دِي

جَزَاءً إِذَا قَبَضَتْ صَفَيْهِ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ احْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ ». رواه البخاري

৮/৩৩। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা বলেন, ‘আমার মু’মিন বান্দার জন্য আমার নিকট জান্মাত ব্যতীত অন্য কোন পুরস্কার নেই, যখন আমি তার দুনিয়ার প্রিয়তম কাউকে কেড়ে নিই এবং সে সওয়াবের নিয়তে সবর করে।’”<sup>৩১</sup>

৩৪/৯. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الطَّاغُوْنِ ، فَأَخْبَرَهَا أَنَّهُ كَانَ عَذَابًا يَبْعَثُهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مَنْ يَشَاءُ ، فَجَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ، فَلَيْسَ مِنْ عَبْدٍ يَقْعُ في الطَّاغُوْنِ فَيَمْكُثُ فِي بَلْدَهُ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُصِيبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ الشَّهِيدِ . رواه البخاري

৯/৩৪। আয়েশা (رضي الله عنها) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি আল্লাহর রসূল ﷺ-কে প্লেগ রোগ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি তাঁকে বললেন যে, “এটা আয়াব; আল্লাহ তাআলা যার প্রতি ইচ্ছা করেন এটা প্রেরণ করেন। অতঃপর আল্লাহ তাআলা একে মু’মিনদের জন্য রহমত বানিয়ে দিলেন। ফলে (এখন) যে ব্যক্তি প্লেগ রোগে আক্রান্ত হবে এবং সে নিজ দেশে ধৈর্য সহকারে নেকীর নিয়তে অবস্থান করবে, সে জানবে যে, তাকে তাইই পৌছবে যা আল্লাহ তাআলা তার জন্য লিখে দিয়েছেন, তাহলে সে ব্যক্তির

<sup>৩০</sup> সহীহল বুখারী ১২৫২, ১২৮৩, ১৩০২, ৭১৫৪, মুসলিম ৯২৬, তিরমিয়ী ৯৮৮, নাসায়ী ১৮৬৯, আবু দাউদ ৩১২৪, ইবনু মাজাহ ১৫৯৬, আহমাদ ১১৯০৮, ১২০৪৯, ১২৮৬০

<sup>৩১</sup> সহীহল বুখারী ১২৮৩, ১২৫২, ১৩০২, ৭১৫৪, মুসলিম ৯২৬, তিরমিয়ী ৯৮৮, নাসায়ী ১৮৬৯, আবু দাউদ ৩১২৪, ইবনু মাজাহ ১৫৯৬, আহমাদ ১১৯০৮, ১২০৪৯, ১২৮৬০

জন্য শহীদের মত পুরক্ষার রয়েছে।”<sup>৩২</sup>

৩৫/১. وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَ - قَالَ : إِذَا ابْتَلَيْتُ

عَبْدِي بِحَبَبِيَّةِ فَصَبَرَ عَوَضْتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ » يَرِيدُ عَيْنِيهِ . رواه البخاري

১০/৩৫। আনাস (رضي الله عنه) বর্ণনা করেন যে, আমি আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, “আল্লাহ তাআলা বলেন, যখন আমি আমার বান্দাকে তার প্রিয়তম জিনিস দ্বারা (অর্থাৎ চক্ষু থেকে বঞ্চিত করে) পরীক্ষা করি এবং সে সবর করে আমি তাকে এ দু'টির বিনিময়ে জান্নাত প্রদান করব।”<sup>৩৩</sup>

৩৬/১। وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ ، قَالَ : قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ رضي الله عنهمَا : أَلَا أُرِيكَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ فَقُلْتُ : بَلَى ، قَالَ : هَذِهِ الْمَرْأَةُ السَّوْدَاءُ أَتَتِ النَّبِيَّ - فَقَالَتْ : إِنِّي أُصْرَعُ ، وَإِنِّي أَتَكَشَّفُ ، فَادْعُ اللَّهَ تَعَالَى لِي . قَالَ : إِنْ شَاءَتْ صَبَرَتْ وَلَكِ الْجَنَّةُ ، وَإِنْ شَاءَتْ دَعَوْتُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يُعَافِيَكِ فَقَالَتْ : أَصْبِرُ ، فَقَالَتْ : إِنِّي أَتَكَشَّفُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ لَا أَتَكَشَّفَ ، فَدَعَاهَا . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১১/৩৬। আত্ম ইবনে আবী রাবাহ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা ইবনে আবী রাবাহ (رضي الله عنه) আমাকে বললেন, ‘আমি কি তোমাকে একটি জান্নাতী মহিলা দেখাব না!’ আমি বললাম, ‘হ্যাঁ!’ তিনি বললেন, ‘এই ক্ষণকায় মহিলাটি নবী (ﷺ)-এর নিকটে এসে বলল যে, আমার মৃগী রোগ আছে, আর সে কারণে আমার দেহ থেকে কাপড় সরে যায়। সুতরাং আপনি আমার জন্য দুআ করুন।’ তিনি বললেন, “তুমি যদি চাও তাহলে সবর কর; এর বিনিময়ে তোমার জন্য জান্নাত রয়েছে। আর যদি চাও তাহলে আমি তোমার রোগ নিরাময়ের জন্য আল্লাহ তাআলার নিকটে দুআ করব।” স্বীলোকটি বলল, ‘আমি সবর করব।’ অতঃপর সে বলল, ‘(রোগ উঠার সময়) আমার দেহ থেকে কাপড় সরে যায়, সুতরাং আপনি আল্লাহর কাছে দুআ করুন, যেন আমার দেহ থেকে কাপড় সরে না যায়।’ ফলে নবী (ﷺ) তার জন্য দুআ করলেন।<sup>৩৪</sup>

৩৭/১। وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَانِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : كَأَيِّنِي أَنْظُرْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - يَحْكِي  
نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ ، صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ ، ضَرَبَهُ قَوْمُهُ فَأَدْمَوْهُ ، وَهُوَ يَمْسَخُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ ، يَقُولُ  
: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْيِ ، فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১২/৩৭। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি যেন আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে নবীদের মধ্যে কোন এক নবীর ঘটনা বর্ণনা করতে দেখছি; (আলাইহিমুস স্বালাতু অস্সালাম) যাঁকে তাঁর স্বজাতি প্রহার ক’রে রঙ্গাঙ্গ ক’রে দিয়েছে। আর তিনি নিজ চেহারা থেকে রক্ত পরিষ্কার করছেন আর বলছেন, “হে আল্লাহ! তুমি আমার জাতিকে ক্ষমা ক’রে দাও। কেননা, তারা জ্ঞানহীন।”<sup>৩৫</sup>

<sup>৩২</sup> সহীহল বুখারী ৩৪৭৪, ৫৭৩৪, ৬৬১৯ আহমাদ ২৩৮৩৭, ২৪৬৮৬, ২৫৬০৮

<sup>৩৩</sup> সহীহল বুখারী ৫৬৫৩, তিরমিয়ী ২৪০০, আহমাদ ১২০৫৯, ১২১৮৫, ১৩৬০৭

<sup>৩৪</sup> সহীহল বুখারী ৫৬৫৩, তিরমিয়ী ২৪০০, আহমাদ ১২০৫৯, ১২১৮৫, ১৩৬০৭

<sup>৩৫</sup> সহীহল বুখারী ৩৪৭৭, ৬৯২৯, মুসলিম ১৭৯২, ইবনু মাজাহ ৮০২৫, আহমাদ ৩৬০০, ৪০৪৭, ৪০৯৬, ৪১৯১, ৪৩১৯, ৪৩৫৩

٣٨/١٣ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ، وَلَا وَصَبٍ، وَلَا هَمَّ، وَلَا حَزَنٍ، وَلَا أَذَى، وَلَا غَمٍّ، حَتَّى الشَّوْكَةُ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَابِهِ». مُتَقَوْلٌ عَلَيْهِ

١٣/٣٨ । আবু সাইদ (رضي الله عنه) ও আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “মুসলিমকে যে কোন ক্লান্তি, অসুখ, চিন্তা, শোক এমন কি (তার পায়ে) কাঁটাও লাগে, আল্লাহ তাআলা এর মাধ্যমে তার গোনাহসমূহ ক্ষমা ক’রে দেন।”<sup>৩৬</sup>

٣٩/١٤ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُوعَدُ، فَقُلْتَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ تُوعَدُكَ وَعْكًا شَدِيدًا، قَالَ: «أَجَلُّ، إِنِّي أُوعَدُ كَمَا يُوعَدُ رَجُلٌ مِنْكُمْ» قُلْتَ: ذَلِكَ أَنَّ لَكَ أَجْرِينِ؟ قَالَ: «أَجَلُّ، ذَلِكَ كَذِيلَكَ، مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ أَذَى، وَشُوكَةٌ فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ بِهَا سَيِّئَاتِهِ، وَحُكْمُتَ عَنْهُ دُنْبُبُهُ كَمَا تَحْكُمُ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا». مُتَقَوْلٌ عَلَيْهِ

١٤/٣٩ । ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ﷺ-এর খিদমতে উপস্থিত হলাম। সে সময় তিনি জুরে ভুগছিলেন। আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনার যে প্রচণ্ড জুর!’ তিনি বললেন, ‘হ্যায়! তোমাদের দু’জনের সমান আমার জুর আসে।’ আমি বললাম, ‘তার জন্যই কি আপনার পুরক্ষারও দ্বিগুণ?’ তিনি বললেন, ‘হ্যায়! ব্যাপার তা-ই। (অনুরূপ) যে কোন মুসলিমকে কোন কষ্ট পৌছে, কাঁটা লাগে অথবা তার চেয়েও কঠিন কষ্ট হয়, আল্লাহ তাআলা এর কারণে তার পাপসমূহকে মোচন ক’রে দেন এবং তার পাপসমূহকে এভাবে ঝরিয়ে দেওয়া হয়; যেভাবে গাছ তার পাতা ঝরিয়ে দেয়।’<sup>৩৭</sup>

٤٠/١٥ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصْبِبُ مِنْهُ». رواه

الخاري

١٥/٨٠ । আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “আল্লাহ যার মঙ্গল চান, তাকে দুঃখ-কষ্টে ফেলেন।”<sup>৩৮</sup>

٤١/١٦ . وَعَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَتَمَنَّنَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ لِطُرِّ أَصَابَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدًّا فَاعْلِمْ، فَلَيَقُولُ: أَللَّهُمَّ أَخْبِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاءُ خَيْرًا لِي». مُتَقَوْلٌ عَلَيْهِ

١٦/٨١ । আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “তোমাদের মধ্যে কেউ কোন বিপদে পড়ার কারণে যেন মরার আকাঙ্ক্ষা না করে। আর যদি তা করতেই হয়, তাহলে সে যেন বলে, ‘হে আল্লাহ! তুমি আমাকে জীবিত রাখ; যে পর্যন্ত জীবিত থাকাটা আমার জন্য মঙ্গলময় হয়। আর

<sup>৩৬</sup> সহীলুল বুখারী ৫৬৪২, মুসলিম ২৫৭৩, তিরমিয়ী ৯৬৬, আহমাদ ৭৯৬৯, ৮২১৯, ৮৯৬৬, ১০৬২৮

<sup>৩৭</sup> সহীলুল বুখারী ৫৬৪৮, ৫৬৪৭, ৫৬৬০, ৫৬৬১, ৫৬৬৭ মুসলিম ২৫৭১, আহমাদ ৩৬১১, ৮১৯৩, ৮৩৩৩, দারেমী ২৭৭১

<sup>৩৮</sup> সহীলুল বুখারী ৫৬৪৫, আহমাদ ৭১৯৪, মুওয়াত্তা মালেক ১৭৫২

আমাকে মরণ দাও; যদি মরণ আমার জন্য মঙ্গলময় হয়।”<sup>৭৯</sup>

٤٢/١٧ . وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ خَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ ، قَالَ : شَكَوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي ظَلِّ الْكَعْبَةِ ، فَقُلْنَا : أَلَا تَشْتَرِنَا لَنَا أَلَا تَدْعُ لَنَا ؟ فَقَالَ : « قَدْ كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ يُؤْخَذُ الرَّجُلُ فَيُخَفَّرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ فَيُجْعَلُ فِيهَا ، ثُمَّ يُؤْتَى بِالْمِنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُجْعَلُ نَصَفَيْنِ ، وَيُمْسِطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ لَحِيهِ وَعَظِيمِهِ ، مَا يَصْدُدُهُ ذَلِكَ عَنِ دِينِهِ ، وَاللَّهُ لَيَعْلَمُ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرُ حَتَّى يَسِيرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ عَلَى غَنَمِهِ ، وَلَكُنْكُمْ تَسْتَعِجِلُونَ ». رواه البخاري، وفي رواية: «وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً وَقَدْ لَقِينَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ شَدَّةً».

১৭/৪২। খাকাব ইবনে আরাও<sup>৩০</sup> বলেন, আমরা আল্লাহর রসূল<sup>৩১</sup>-এর কাছে অভিযোগ করলাম (এমতাবস্থায়) যে, তিনি কা'বা ঘরের ছায়ায় একটি চাদরে ঠেস দিয়ে বিশ্রাম নিচ্ছিলেন। আমরা বললাম যে, ‘আপনি কি আমাদের জন্য (আল্লাহর কাছে) সাহায্য চাইবেন না? আপনি কি আমাদের জন্য দুআ করবেন না?’ তিনি বললেন, “(তোমাদের জানা উচিত যে,) তোমাদের পূর্বেকার (মু’মিন) লোকেদের এই অবস্থা ছিল যে, একটি মানুষকে ধরে আনা হত, তার জন্য গর্ত খুড়ে তাকে তার মধ্যে (পুঁতে) রাখা হত। অতঃপর তার মাথার উপর করাত চালিয়ে তাকে দু’খণ্ড ক’রে দেওয়া হত এবং দেহের মাংসের নিচে হাড় পর্যন্ত লোহার চিরুনী চালিয়ে শাস্তি দেওয়া হত। কিন্তু এই (কঠোর পরীক্ষা) তাকে তার দ্বীন থেকে ফেরাতে পারত না। আল্লাহ নিশ্চয় এই ব্যাপারটিকে (দ্বীন ইসলামকে) এমন সুসম্পন্ন করবেন যে, একজন আরোহী সানআ’ থেকে হায়রামাউত একাই সফর করবে; কিন্তু সে (রাস্তায়) আল্লাহ এবং নিজ ছাগলের উপর নেকড়ের আক্রমণ ছাড়া অন্য কাউকে ভয় করবে না। কিন্তু তোমরা তাড়াছড়ে করছ”<sup>৪০</sup>

একটি বর্ণনায় আছে যে, নবী<sup>৩১</sup> চাদরকে বালিশ বানিয়ে বিশ্রাম করছিলেন এবং আমরা মুশারিকদের দিক থেকে নানা যাতনা পেয়েছিলাম।

٤٣/١٨ . وَعَنْ أَبْنَى مُسَعُودٍ ، قَالَ : لَمَّا كَانَ يَوْمُ حُنَيْنٍ آتَرَ رَسُولُ اللَّهِ نَاسًا فِي الْقِسْمَةِ ، فَأَعْطَى الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِبِيْ مِنَ الْأَيْلِ ، وَأَعْطَى عُيَيْنَةَ بْنَ حَصْنٍ مِثْلَ ذَلِكَ ، وَأَعْطَى نَاسًا مِنْ أَشْرَافِ الْعَرَبِ وَآثَرَهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْقِسْمَةِ . فَقَالَ رَجُلٌ : وَاللَّهِ إِنَّ هَذِهِ قِسْمَةً مَا عُدِلَ فِيهَا ، وَمَا أُرِيدَ فِيهَا وَجْهُ اللَّهِ ، فَقُلْتُ : وَاللَّهِ لَا يُخْبِرُنَّ رَسُولُ اللَّهِ ، فَأَتَيْتُهُ فَأَخْرَتُهُ بِمَا قَالَ ، فَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ حَتَّى كَانَ كَالصَّرْفِ . ثُمَّ قَالَ : «فَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ يَعْدِلِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ؟» ثُمَّ قَالَ : «يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسَى قَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا فَصَابَرَ». فَقُلْتُ : لَا جَرَمَ لَا أَرْفَعُ إِلَيْهِ بَعْدَهَا حَدِিনَا . مُتَقْنِ عَلَيْهِ

১৮/৪৩। ইবনে মাসউদ<sup>৩২</sup> হতে বর্ণিত, হনাইন যুদ্ধের গনিমতের মাল বটনে রাসূলুল্লাহ<sup>৩৩</sup>

<sup>৩১</sup> সহীল বুখারী ৫৬৭১, ৬৩৫১, ৭২৩৩, মুসলিম ২৬৮০, তিরমিয়ী ৯৭১, নাসায়ী ১৮২০, ১৮২১, ১৮২২, আবু দাউদ, ১৩০৮, ইবনু মাজাহ ৪২৬৫, আহমাদ ১১৫৬৮, ১১৬০৮, ১২২৫৩, ১২৩৪৪, ১২৬০৮

<sup>৩০</sup> সহীল বুখারী ৩৬১৬, ৫৬৫৬, ৫৬৬২, ৯৪৭০

কিছু লোককে (তাদেরকে আকষ্ট করার জন্য) প্রাধান্য দিলেন (অর্থাৎ, অন্য লোকের তুলনায় তাদেরকে বেশী মাল দিলেন)। সুতরাং তিনি ‘আকৃতা’ ইবনে হাবেসকে একশত উট দিলেন এবং উয়াইনা ইবনে হিস্নকেও তারই মত দিলেন। অনুরূপ আরবের আরো কিছু সন্ত্বান্ত মানুষকেও সেদিন (মাল) বণ্টনে প্রাধান্য দিলেন। (এ দেখে) একটি লোক বলল, ‘আল্লাহর কসম! এই বণ্টনে ইনসাফ করা হয়নি এবং এতে আল্লাহর সন্তোষ লাভের ইচ্ছা রাখা হয়নি!’ আমি (ইবনে মাসউদ) বললাম, ‘আল্লাহর কসম! নিশ্চয় আমি এই সংবাদ আল্লাহর রসূল ﷺ-কে দেব।’ অতএব আমি তাঁর কাছে এসে সেই সংবাদ দিলাম যা সে বলল। ফলে তাঁর চেহারা পরিবর্তিত হয়ে এমনকি লালবর্ণ হয়ে গেল। অতঃপর তিনি বললেন, “যদি আল্লাহ ও তাঁর রসূল ইনসাফ না করেন, তাহলে আর কে ইনসাফ করবে?” অতঃপর তিনি বললেন, “আল্লাহ মুসাকে রহম করুন, তাঁকে এর চেয়ে বেশী কষ্ট দেওয়া হয়েছিল। কিন্তু তিনি ধৈর্য ধারণ করেছিলেন।” অবশেষে আমি (মনে মনে) বললাম যে, ‘আমি এর পরে কোন কথা তাঁর কাছে পৌছাব না।’<sup>৪১</sup>

٤٤/١٩ . وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : «إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعِبْدِهِ الْخَيْرَ عَجَلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا ، وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعِبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِدُنْيَاهُ حَتَّى يُوَافَى بِهِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ». وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «إِنَّ عَظَمَ الْجَزَاءَ مَعَ عَظَمِ الْبَلَاءِ ، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا أَبْلَاهُمْ ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا ، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السُّخْطُ» رواه الترمذি، وقال: «حدث حسن».

১৯/৮৪ । আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “যখন আল্লাহ তাঁর বান্দার মঙ্গল চান, তখন তিনি তাকে তাড়াতাড়ি দুনিয়াতে (পাপের) শাস্তি দিয়ে দেন। আর যখন আল্লাহ তাঁর বান্দার অমঙ্গল চান, তখন তিনি তাকে (শাস্তিদানে) বিরত থাকেন। পরিশেষে কিয়ামতের দিন তাকে পুরোপুরি শাস্তি দেবেন।” নবী ﷺ আরো বলেন, “বড় পরীক্ষার বড় প্রতিদান রয়েছে। আল্লাহ তাআলা যখন কোন জাতিকে ভালবাসেন, তখন তার পরীক্ষা নেন। ফলে তাতে যে সন্তুষ্ট (ধৈর্য) প্রকাশ করবে, তার জন্য (আল্লাহর) সন্তুষ্টি রয়েছে। আর যে (আল্লাহর পরীক্ষায়) অসন্তুষ্ট হবে, তার জন্য রয়েছে আল্লাহর অসন্তুষ্টি।”<sup>৪২</sup>

٤٥/٢٠ . وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : كَانَ ابْنُ لَأْبِي طَلْحَةَ يَشْتَكِي ، فَخَرَجَ أَبُو طَلْحَةَ ، فَقُبِضَ الصَّبِيُّ ، فَلَمَّا رَجَعَ أَبُو طَلْحَةَ ، قَالَ : مَا فَعَلَ ابْنِي ؟ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمَ وَهِيَ أُمُّ الصَّبِيِّ : هُوَ أَشْكَنُ مَا كَانَ ، فَقَرَبَتْ إِلَيْهِ الْعَشَاءَ فَتَعَشَّى ، ثُمَّ أَصَابَ مِنْهَا ، فَلَمَّا فَرَغَ ، قَالَتْ : وَارُوا الصَّبِيَّ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَبُو طَلْحَةَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرَهُ ، فَقَالَ : «أَغْرَسْتُمُ الْلَّيْلَةَ» قَالَ : نَعَمْ ، قَالَ : «أَلَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمَا» ، فَوَلَدَتْ غَلَامًا ، فَقَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ : اخْمِلْهُ حَتَّى يَأْتِي بِهِ النَّبِيُّ ﷺ ، وَبَعَثَ مَعَهُ بِتَمَرَاتٍ ، فَقَالَ : «أَمَعَهُ شَيْءًا» قَالَ : نَعَمْ ، تَمَرَاتٌ ، فَأَخْذَهَا النَّبِيُّ ﷺ فَمَضَعَفَهَا ، ثُمَّ أَخْذَهَا مِنْ فِيهِ فَجَعَلَهَا فِي الصَّبِيِّ ، ثُمَّ حَنَّكَهُ وَسَمَّاهُ عَبْدَ

<sup>৪১</sup> সহীল বুখারী ৩১৫০, ৩৪০৫, ৪৩৩৫, ৪৩৩৬, ৬০৫৯, ৬১০০, ৬২৯১, ৬৩৩৬, মুসলিম ১০৬২, আহমদ ৩৫৯৭, ৩৭৫০, ৩৮৯২, ৮১৩৭

<sup>৪২</sup> মুসলিম ২৩৯৬, ইবনু মাজাহ ৪০৩১

الله مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ : قَالَ أَبْنُ عُيَيْنَةَ : فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ : فَرَأَيْتُ تِسْعَةَ أُولَادَ لَكُمْ فَدَقَرُوا  
الْقُرْآنَ ، يَعْنِي : مِنْ أُولَادِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَوْلُودِ .

وَفِي رِوَايَةِ لَمْسِلِمٍ : مَاتَ ابْنُ لَأْبِي طَلْحَةَ مِنْ أُمِّ سُلَيْمٍ ، فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ : لَا تُحْدِثُوا أَبَا طَلْحَةَ بَابِهِ  
حَتَّى أَكُونَ أَنَا أُحَدِّثُهُ ، فَجَاءَهُ قَرْبَتِ إِلَيْهِ عَشَاءً فَأَكَلَ وَشَرِبَ ، ثُمَّ تَصَبَّعَتْ لَهُ أَحْسَنَ مَا كَانَتْ تَصَبَّعَ  
قَبْلَ ذَلِكَ ، فَوَقَعَ بِهَا . فَلَمَّا أَنْ رَأَتْ أَنَّ رَأَتْ أَنَّهُ قَدْ شَيَعَ وَأَصَابَ مِنْهَا ، قَالَتْ : يَا أَبَا طَلْحَةَ ، أَرَيْتَ لَوْ أَنْ قَوْمًا  
أَعْلَمُوا عَارِيَتَهُمْ أَهْلَ بَيْتِ قَطْلُوبَا عَارِيَتَهُمْ ، أَلَّهُمْ أَنْ يَمْنَعُوهُمْ ؟ قَالَ : لَا ، فَقَالَتْ : فَاحْتَسِبْ ابْنَكَ ،  
قَالَ : فَغَضِبَ ، ثُمَّ قَالَ : تَرَكْتِنِي حَتَّى إِذَا تَلَطَّخْتُ ، ثُمَّ أَخْرَتِنِي بِابِنِي ! فَانْظَلَقَ حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ  
فَأَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « بَارَكَ اللَّهُ فِي لَيْلَتِكُمَا » ، قَالَ : فَحَمَلَتْ . قَالَ : وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
فِي سَفَرٍ وَهِيَ مَعَهُ ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا أَتَى الْمَدِينَةَ مِنْ سَفَرٍ لَا يَظْرُفُهَا طَرُوفًا فَدَنَوْا مِنَ الْمَدِينَةِ ،  
فَضَرَبَهَا الْمَحَاضُ ، فَاحْتَسَبَ عَلَيْهَا أَبُو طَلْحَةَ ، وَانْظَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ . قَالَ : يَقُولُ أَبُو طَلْحَةَ : إِنَّكَ  
لَتَعْلَمُ يَا رَبِّ أَنَّهُ يُعْجِبُنِي أَنْ أُخْرُجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ إِذَا خَرَجَ وَأَدْخُلَ مَعَهُ إِذَا دَخَلَ وَقَدْ احْتَسَبْتُ بِمَا  
تَرَى ، تَقُولُ أُمُّ سُلَيْمٍ : يَا أَبَا طَلْحَةَ ، مَا أَجِدُ الَّذِي كُنْتُ أَجِدُ ا�ْظَلِقَ ، فَانْظَلَقْنَا وَضَرَبَهَا الْمَحَاضُ حِينَ  
قَدِيمًا فَوَلَدْتُ غُلَامًا . فَقَالَتْ لِي أُمِّي : يَا أَنْسُ ، لَا يُرِضُنِي أَحَدٌ حَتَّى تَغْدُوْ بِهِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ، فَلَمَّا  
أَضْبَحَ احْتَمَلْتُهُ فَانْظَلَقْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ .. وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ

২০/৪৫। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু তালহা (رضي الله عنه)-এর এক ছেলে অসুস্থ ছিল। আবু তালহা (رضي الله عنه) যখন কোন কাজে বাইরে চলে গেলেন তখন ছেলেটি মারা গেল। যখন তিনি বাড়ি ফিরে এলেন তখন জিজাসা করলেন যে, ‘আমার ছেলে কেমন আছে?’ ছেলেটির মা উম্মে সুলাইম (رضي الله عنه) বললেন, ‘সে পূর্বের চেয়ে আরামে আছে।’ অতঃপর তিনি তাঁর সামনে রাতের খাবার হাজির করলেন। তিনি তা খেলেন। অতঃপর তার সঙ্গে যৌন-মিলন করলেন। আবু তালহা যখন এসব থেকে অবকাশপ্রাপ্ত হলেন, তখন স্ত্রী বললেন যে, ‘(আপনার বাইরে চলে যাওয়ার পর শিশুটি মারা গেছে।) সুতরাং শিশুটিকে এখন দাফন করুন।’ সকাল হলে আবু তালহা রসূল (رضي الله عنه)-এর খিদমতে হাজির হয়ে সমস্ত ঘটনা খুলে বললেন। তখন তিনি জিজাসা করলেন যে, “তোমরা কি আজ রাতে মিলন করেছ?” তিনি বললেন, ‘জী হ্যাঁ।’ নবী (رضي الله عنه) বললেন, “হে আল্লাহ! তুমি এ দুজনের জন্য বর্কত দাও?” অতএব (তাঁর দুআর ফলে নির্দিষ্ট সময়ে উম্মে সুলাইম) একটি পুত্র সন্তান প্রসব করলেন। (আনাস বলেন,) আমাকে আবু তালহা বললেন, ‘তুমি একে নবী (رضي الله عنه)-এর নিকটে নিয়ে যাও।’ আর তার সঙ্গে কিছু খেজুরও পাঠালেন। তিনি বললেন, ‘তার সঙ্গে কি কিছু আছে?’ আনাস (رضي الله عنه) বললেন, ‘জী হ্যাঁ! কিছু খেজুর আছে।’ নবী (رضي الله عنه) সেগুলো নিলেন এবং তা চিবালেন। অতঃপর তাঁর মুখ থেকে বের করে শিশুটির মুখে রেখে দিলেন। আর তার নাম ‘আব্দুল্লাহ’ রাখলেন। (বুখারী-মুসলিম)

বুখারীর আর এক বর্ণনায় আছে, ইবনে উয়াইনাহ বলেন যে, জনেক আনসারী বলেছেন, ‘আমি

এই আব্দুল্লাহর নয়টি ছেলে দেখেছি, তারা সকলেই কুরআনের হাফেয় ছিলেন।’

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে যে, আবৃ ত্বালহার একটি ছেলে, যে উম্মে সুলাইমের গর্ভ থেকে হয়েছিল, সে-মারা গেল। সুতরাং তিনি (উম্মে সুলাইম) তাঁর বাড়ির লোককে বললেন, ‘তোমরা আবৃ ত্বালহাকে তাঁর পুত্রের ব্যাপারে কিছু বলো না। আমি স্বয়ং তাঁকে এ কথা বলব।’ সুতরাং তিনি এলেন এবং (স্ত্রী) তাঁর সামনে রাতের খাবার রাখলেন। তিনি পানাহার করলেন। এ দিকে স্ত্রী আগের তুলনায় বেশী সাজসজ্জা করে তাঁর কাছে এলেন এবং তিনি তাঁর সঙ্গে মিলন করলেন। অতঃপর তিনি যখন দেখলেন যে, তিনি (স্বামী) খুবই পরিত্পত্তি হয়ে গেছেন এবং ঘোন-সন্তোগ ক'রে নিয়েছেন, তখন বললেন, ‘হে আবৃ ত্বালহা! আচ্ছা আপনি বলুন! যদি কোন সম্পদায় কোন পরিবারকে কোন জিনিস (সাময়িকভাবে) ধার দেয়, অতঃপর তারা তাদের ধার দেওয়া জিনিস ফিরিয়ে নিতে চায়, তাহলে কি তাদের জন্য তা না দেওয়ার অধিকার আছে?’ তিনি জবাব দিলেন, ‘না।’ অতঃপর স্ত্রী বললেন, ‘আপনি নিজ পুত্রের ব্যাপারে আল্লাহর কাছে প্রতিদান পাওয়ার আশা রাখুন। (অর্থাৎ, আপনার পুত্রও আল্লাহর দেওয়া আমানত ছিল, তিনি তাঁর আমানত ফিরিয়ে নিয়েছেন।)’ আনাস (رضي الله عنه)-এর বলেন, (এ কথা শুনে) তিনি রাগান্বিত হলেন। অতঃপর তিনি বললেন, ‘তুমি আমাকে কিছু না বলে এমনি ছেড়ে রাখলে, অবশ্যে আমি সহবাস ক'রে যখন অপবিত্র হয়ে গেলাম, তখন তুমি আমার ছেলের মৃত্যুর সংবাদ দিলে!’ এরপর তিনি রাসুলুল্লাহ ﷺ-এর খিদমতে হাজির হয়ে যা কিছু ঘটেছে তা বর্ণনা করলেন। তা শুনে তিনি দুআ করলেন, ‘হে আল্লাহ! তাদের দু’জনের জন্য এই রাতে বর্কত দাও।’ সুতরাং (এই দুআর ফলে) তিনি গর্ভবতী হলেন।

আনাস (আব্দুল্লাহ) বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ এক সফরে ছিলেন। উম্মে সুলাইয় ও (তাঁর শ্বামী আবৃত্তালহা) তাঁর সঙ্গে ছিলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর অভ্যাস ছিল যে, যখন তিনি সফর থেকে মদীনায় আসতেন তখন তিনি রাতে আসতেন না। যখন এই কাফেলা মদীনার নিকটবর্তী হল, তখন উম্মে সুলাইয়ের প্রসব-বেদনা উঠল। সুতরাং আবৃত্তালহা তাঁর খিদমতের জন্য থেমে গেলেন এবং রাসূলুল্লাহ ﷺ (মদীনায়) চলে গেলেন।’ আনাস বলেন, ‘আবৃত্তালহা বললেন, “হে প্রভু! তুমি জান যে, যখন রাসূলুল্লাহ ﷺ মদীনা থেকে বাইরে যান, তখন আমি তাঁর সঙ্গে যেতে ভালবাসি এবং তিনি মদীনায় প্রবেশ করেন, তখন আমি তাঁর সঙ্গে প্রবেশ করতে ভালবাসি এবং তুমি দেখছ যে, (আমার স্ত্রীর) জন্য আমি থেমে গেলাম।” উম্মে সুলাইয় বললেন, ‘হে আবৃত্তালহা! আমি পূর্বে যে বেদনা অনুভব করছিলাম এখন তা অনুভব করছি না, তাই চলুন।’ সুতরাং আমরা সেখান থেকে চলতে আরম্ভ করলাম। যখন তাঁরা দু’জনে মদীনা পৌছলেন, তখন আবার প্রসব বেদনা শুরু হল। অবশ্যে তিনি একটি পুত্র সন্তান প্রসব করলেন। আমার মা আমাকে বললেন, ‘যে পর্যন্ত তুমি একে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর খিদমতে না নিয়ে যাবে, সে পর্যন্ত কেউ যেন একে দুধ পান না করায়।’ ফলে আমি সকাল হতেই তাকে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর খিদমত নিয়ে গেলাম। অতঃপর আনাস (আব্দুল্লাহ) বাকী হাদীস বর্ণনা করলেন।’<sup>৪৩</sup>

٤٦٩. وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصَّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي

يَمْلُكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الغَضَبِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

২১/৪৬। আবু হুরাইরাহ সন্দেশ সংক্ষিপ্ত হতে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ সন্দেশ সংক্ষিপ্ত বলেছেন, “(প্রকৃত) বলবান সে নয়,

<sup>৪০</sup> সহশীল বুখারী ১৩০১, ১৫০২, ৪৮৭০, ৫৫৪২, ৫৮২৪, মুসলিম ২১১৯, ২১৪৪, আবু দাউদ ২৫৬৩, ৪৯৫১, আহমাদ ১১৬১৭, ১২৩৩৯, ১২৩৪৮, ১২৪৪৫, ১২৫৪৬

যে কৃষ্টিতে (অপরকে পরাজিত করে)। প্রকৃত বলবান (কৃষ্টিগীর) তো সেই ব্যক্তি, যে ক্রোধের সময় নিজেকে কাবুতে রাখতে পারে।”<sup>৪৪</sup>

৪৭/১১. وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صَرْدَ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، وَرَجُلًا يَسْتَأْذِنُ، وَأَحَدُهُمَا قَدِ احْمَرَ وَجْهُهُ، وَأَنْتَفَجَّثَ أَرْدَاجُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنِّي لِأَعْلَمُ كُلَّمَا لَوْ قَالَهَا الْذَّهَبُ عَنْهُ مَا يَجِدُ، لَوْ قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، ذَهَبَ مِنْهُ مَا يَجِدُ». فَقَالُوا لَهُ: إِنَّ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «تَعَوَّذْ  
بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২২/৮৭। সুলাইমান ইবনে সুরাদ (رض) বর্ণনা করেন যে, একদা আমি নবী (ﷺ)-এর সঙ্গে বসে ছিলাম। এমতাবস্থায় দু'জন লোক একে অপরকে গালি দিচ্ছিল। তার মধ্যে একজনের চেহারা (ক্রোধের চোটে) লালবর্ণ হয়ে পিয়েছিল এবং তার শিরাগুলো ফুলে উঠেছিল। (এ দেখে) রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “নিশ্চয় আমি এমন এক বাক্য জানি, যদি সে তা পড়ে, তাহলে তার ক্রোধ দূরীভূত হবে। যদি সে বলে ‘আউয়ু বিল্লাহি মিনাশ শায়তানির রাজীম’ (অর্থাৎ আমি বিতাড়িত শয়তান থেকে আল্লাহর আশ্রয় চাইছি), তাহলে তার উত্তেজনা ও ক্রোধ সমাপ্ত হবে।” লোকেরা তাকে বলল, ‘নবী (ﷺ) বললেন, তুমি বিতাড়িত শয়তান থেকে আল্লাহর আশ্রয় চাও (অর্থাৎ, উপরোক্ত বাক্যটি পড়)।’<sup>৪৫</sup>

৪৮/১৩. وَعَنْ مَعَاذِ بْنِ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ كَظِمَ غَيْظًا، وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ، دَعَاهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُخْرِجَهُ مِنَ الْخَورِ الْعَيْنِ مَا شَاءَ». رواه أبو داود والترمذি, وَقَالَ: «حَدِيثُ حَسْنٍ»

২৩/৪৮। মুআয ইবনে আনাস (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি ক্রোধ সংবরণ করবে অথচ সে তা বাস্তবায়িত করার ক্ষমতা রাখে। আল্লাহ তাআলা তাকে কিয়ামতের দিন সমস্ত সৃষ্টির সামনে ডেকে এক্ষতিয়ার দিবেন যে, সে যে কোন হুর নিজের জন্য পছন্দ করে নিক।”<sup>৪৬</sup>

৪৯/১৪. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَوْصِنِي. قَالَ: «لَا تَغْضِبْ». فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ: «لَا تَغْضِبْ». رواه البخاري

২৪/৮৯। আবু হুরাইরাহ হতে বর্ণিত, একটি লোক নবী (ﷺ)-এর সমীপে আবেদন জানাল যে, আপনি আমাকে অসিয়ত করুন। তিনি বললেন, “তুমি রাগাস্তি হয়ো না।” লোকটি বার বার এই আবেদন জানাল। তিনি (প্রত্যেক বারেই) তাকে এই অসিয়ত করলেন যে, “তুমি রাগাস্তি হয়ো না।”<sup>৪৭</sup>

৫০/৯৫. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا يَرَأُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ

<sup>৪৪</sup> সহীল বুখারী ৬১১৪, মুসলিম ২৬০৯, আহমাদ ৭১৭৮, ৭৫৮৪, ১০৩২৪, মুওাস্তা মালেক ১৬৮১

<sup>৪৫</sup> সহীল বুখারী ৩২৮২, ৬০৪৮, ৬১১৫, মুসলিম ২৬১০, আবু দাউদ ৮৭৮১, আহমাদ ২৬৬৬৪

<sup>৪৬</sup> (ইমাম তিরমিয়ী বলেন, এই হাদীসটি হাসান।) তিরমিয়ী ২০২১, ২৪৯৩, আবু দাউদ ৪৭৭৭, ইবনু মাজাহ ৪১৮৬, আহমাদ ১৫১৯২, ১৫২১০

<sup>৪৭</sup> সহীল বুখারী ৬১১৬, তিরমিয়ী ২০২০, আহমাদ ৯৬৮২, ২৭৩১১

وَوَلِيهِ وَمَا لِهِ حَقٌّ يُلْقَى اللَّهُ تَعَالَى وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ». رواه الترمذى، وقال: «حدث حسن صحيح»<sup>৪৮</sup>

২৫/৫০। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “মু’মিন পুরুষ ও নারীর জান, সন্তান-সন্ততি ও তার ধনে (বিপদ-আপদ দ্বারা) পরীক্ষা হতে থাকে, পরিশেষে সে আল্লাহ তাআলার সঙ্গে নিষ্পাপ হয়ে সাক্ষাৎ করবে।”<sup>৪৯</sup>

৫। ৫/৬। وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَدْمَ عَيْنِيْتُ بْنُ حَصْنٍ، فَتَرَأَّسَ عَلَى أَبْنَى أخِيهِ الْحَرَّ  
بْنَ قَيْسٍ، وَكَانَ مِنَ النَّفَرِ الَّذِينَ يُذْنِيْهُمْ عُمَرُ رضي الله عنه، وَكَانَ الْقُرَاءُ أَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ رضي الله عنه وَمُشَاوِرَتِهِ  
كُهُولًاً كَثُورًاً أَوْ شُبَانًاً، فَقَالَ عَيْنِيْتُ بْنُ حَصْنٍ لِأَبْنَى أخِيهِ: يَا أَبْنَى أخِيهِ، لَكَ وَجْهٌ عِنْدَ هَذَا الْأَمْرِ فَاسْتَأْذِنْ لِي  
عَلَيْهِ، فَاسْتَأْذِنْ فَأَذِنَ لَهُ عُمَرُ. فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ: هِيَ يَا أَبَنَ الْحَطَابِ، فَوَاللَّهِ مَا تُعْطِنَا الْجُزْلَ وَلَا تَحْكُمُ  
فِيهَا بِالْعَدْلِ. فَعَصَبَ عُمَرُ رضي الله عنه حَتَّى هَمَّ أَنْ يُوْقَعَ بِهِ. فَقَالَ لَهُ الْحَرَّ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ  
لِنَبِيِّهِ ﷺ: «خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعِزْفِ وَأَغْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ» [الأعراف: ١٩٨] وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ  
وَاللَّهُ مَا جَاءَرَهَا عُمَرُ حَيْثُ تَلَاهَا، وَكَانَ وَقَافَا عِنْدَ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى . رواه البخاري

২৬/৫। ইবনে আবাস বর্ণনা করেন যে, উয়াইনাহ ইবনে হিস্ন এলেন এবং তাঁর ভাতিজা হুর্র ইবনে কাইসের কাছে অবস্থান করলেন। এই (হুর্র) উমার (رضي الله عنه)-এর খেলাফত কালে ঐ লোকগুলির মধ্যে একজন ছিলেন যাদেরকে তিনি তাঁর নিকটে রাখতেন। আর কুরআন বিশারদগণ বয়ক্ষ হন অথবা যুবক দল তাঁরা উমার (رضي الله عنه)-এর সভাবদ ও পরামর্শদাতা ছিলেন। উয়াইনাহ তাঁর ভাতিজাকে বললেন, ‘হে আমার ভ্রাতুষ্পুত্র! এই খলীফার কাছে তোমার বিশেষ সম্মান রয়েছে। তাই তুমি আমার জন্যে তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করার অনুমতি চাও।’ ফলে তিনি অনুমতি চাইলেন। সুতরাং উমার তাকে অনুমতি দিলেন। অতঃপর যখন উয়াইনাহ ভিতরে প্রবেশ করলেন, তখন উমার (رضي الله عنه)কে বললেন, ‘হে ইবনে খাদ্বাব! আল্লাহর কসম! আপনি আমাদেরকে পর্যাপ্ত দান দেন না এবং আমাদের মধ্যে ন্যায় বিচার করেন না!’ (এ কথা শুনে) উমার (رضي الله عنه) রাগান্বিত হলেন। এমনকি তাকে মারতে উদ্যত হলেন। তখন হুর্র তাঁকে বললেন, ‘হে আমীরুল মু’মিনীন! আল্লাহ তাআলা তাঁর নবীকে বলেন, “তুমি ক্ষমাশীলতার পথ অবলম্বন কর। ভাল কাজের আদেশ প্রদান কর এবং মূর্দিগকে পরিহার ক’রে চল।” (সূরা আল আ’রাফ ১৯৮ আয়াত) আর এ এক মূর্দ।’ আল্লাহর কসম! যখন তিনি (হুর্র) এই আয়াত পাঠ করলেন, তখন উমার (رضي الله عنه) একটুকুও আগে বাড়লেন না। আর তিনি আল্লাহর কিতাবের কাছে (অর্থাৎ, তাঁর নির্দেশ শুনে) সত্ত্বর থেমে যেতেন।<sup>৫০</sup>

৫। ৫/৭। وَعَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ رضي الله عنه، قَالَ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي أُتْرَةٌ وَأَمْرُرْ تُنْكِرُونَهَا  
!» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: «تُؤَدِّوْنَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْكُمْ، وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ».  
مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ

<sup>৪৮</sup> (তিরমিয়ী, হাসান সহীহ) তিরমিয়ী ২৩৯৯, আহমাদ ৭৭৯৯, ২৭২১৯

<sup>৪৯</sup> সহীলু বুখারী ৮৬৪২, ৭২৮৬

২৭/৫২। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “আমার পরে (শাসকগোষ্ঠী দ্বারা অবৈধভাবে) প্রাধান্য দেওয়ার কাজ হবে এবং এমন অনেক কাজ হবে যেগুলোকে তোমরা মন্দ জানবে।” সাহাবাগণ জিজ্ঞাসা করলেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি (সেই অবস্থায়) আমাদেরকে কী আদেশ দিচ্ছেন?’ তিনি বললেন, “যে অধিকার আদায় করার দায়িত্ব তোমাদের আছে, তা তোমরা আদায় করবে এবং তোমাদের যে অধিকার তা তোমরা আল্লাহর কাছে চেয়ে নেবে।”<sup>৫০</sup>

৫৩/৮। وَعَنْ أَبِي يَحْيَى أَسْيَدِ بْنِ حُضَيْرٍ : أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَلَا سَتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتُ فُلَانًا ، فَقَالَ : إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أُثْرَةً فَاضْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْخَوْضِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২৮/৫৩। আবু ইয়াহিয়া উসাইদ ইবনে হ্যাইর (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, একজন আনসারী বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি আমাকে কোন সরকারী পদ দেবেন না কি, যেমন অমুক লোককে দিয়েছেন?’ তিনি বললেন, “তোমরা আমার (মৃত্যুর) পর (অবৈধভাবে) অগ্রাধিকার দেওয়ার কাজ দেখবে! সুতরাং ধৈর্য ধারণ করবে; যে অবধি তোমরা হাওয়ের কাছে আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ না করবে।”<sup>৫১</sup>

৫৪/৯। وَعَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ فِي بَعْضِ أَيَامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ ، انتَظَرَ حَتَّى إِذَا مَالَتِ الشَّمْسُ قَامَ فِيهِمْ ، فَقَالَ : «يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، لَا تَتَمَنُوا لِقاءَ الْعَدُوِّ ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ ، فَإِذَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاضْبِرُوهُمْ ، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ طَلَالِ السُّبُوفِ». ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ : «أَللَّهُمَّ مُنْزِلُ الْكِتَابِ ، وَمُجْرِيِ السَّحَابِ ، وَهَازِمُ الْأَخْرَاجِ ، اهْرِزْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২৯/৫৪। আবু ইব্রাহীম আব্দুল্লাহ ইবনে আবী আওফা (رضي الله عنه) বলেন, শক্তর সাথে মোকাবেলার কোন এক দিনে, রাসূলুল্লাহ ﷺ অপেক্ষা করলেন (অর্থাৎ যুদ্ধ করতে বিলম্ব করলেন)। অবশেষে যখন সূর্য ঢলে গেল, তখন তিনি লোকদের মধ্যে দাঁড়িয়ে বললেন, “হে লোকেরা! তোমরা শক্তর সঙ্গে সাক্ষাৎ (যুদ্ধ) কামনা করো না এবং আল্লাহর কাছে নিরাপত্তা চাও। কিন্তু যখন শক্তর সামনা-সামনি হয়ে যাবে, তখন তোমরা দৃঢ়তার সাথে যুদ্ধ কর! আর জেনে রেখো যে, জান্নাত আছে তরবারির ছায়ার নীচে।” অতঃপর তিনি দুআ ক’রে বললেন, “হে কিতাব অবতীর্ণকারী, মেঘ সঞ্চালনকারী এবং শক্তসকলকে পরাজিতকারী! তুমি তাদেরকে পরাজিত কর এবং তাদের মুকাবিলায় আমাদেরকে সাহায্য কর।”<sup>৫২</sup>

<sup>৫০</sup> সহীহ বুখারী ৩৬০৩, ৭০৫২, মুসলিম ১৮৪৩, তিরমিয়ী ২১৯০, আহমাদ ৩৬৩৩, ৮০৫৬, ৮১১৬, ২৭২০৭,

<sup>৫১</sup> সহীহ বুখারী ৩৭৯২, ৭০৫৭, মুসলিম ১৮৪৫, তিরমিয়ী ২১৮৯, নাসারী ৫৩৮৩, আহমাদ ১৮৬১৩, ১৮৬১৫

<sup>৫২</sup> সহীহ বুখারী ২৮১৯, ২৮৩৩, ২৯৩৩, ২৯৬৬, ৩০২৪, ৩০২৬, ৮১১৫, ৬৩৯২, ৭২৩৭, ৭৪৮৯, মুসলিম ১৭৪১, ১৭৪২, তিরমিয়ী ১৬৭৮, আবু দাউদ ২৬৩১, ইবনু মাজাহ ২৭৯৬, আহমাদ ১৮৬২৮, ১৮৬৫০, ১৮৬৬০, ১৮৯১৭

## ٤- بَابُ الصِّدْقِ

### পরিচেদ - ৪ : سত্যবাদিতার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [١١٩ : التربة : وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ] (আর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং সত্যবাদীদের সঙ্গী হও। (সূরা তাওবাহ ১১৯ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, [٣٥ : الأحزاب : وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ] (আর্থাৎ, ---সত্যবাদী পুরুষ ও সত্যবাদীনী নারী ---এদের জন্য আল্লাহ ক্ষমা ও মহাপ্রতিদান রেখেছেন। (সূরা আহ্যাব ৩৫ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [٢١ : محمد : قَلُّو صَدَقُوا اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ] (আর্থাৎ, সুতরাং যদি তারা আল্লাহর সাথে সত্য বলত, তাহলে তাদের জন্য এটা মঙ্গলজনক হত। (সূরা মুহাম্মাদ ২১ আয়াত)

এ বিষয়ে উল্লেখনীয় হাদীসসমূহঃ-

٥٥. عن ابن مسعود ، عن النبي ، قال: «إِنَّ الصِّدَقَ يَهْدِي إِلَى الْبَرِّ، وَإِنَّ الْبَرِّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا . وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفَجُورِ، وَإِنَّ الْفَجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا» مُتَقَوْلَةً عَلَيْهِ

১/৫৫। ইবনে মাসউদ (رضিয়াল্লাহু অবে সেল্লু ইবনু মাসউদ) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “নিশ্চয় সত্য পুণ্যের পথ দেখায় এবং পুণ্য জানাতের দিকে নিয়ে যায়। একজন মানুষ (অবিরত) সত্য বলতে থাকে। শেষ পর্যন্ত আল্লাহর কাছে তাকে খুব সত্যবাদী বলে লিখা হয়। পক্ষান্তরে মিথ্যা পাপের পথ দেখায় এবং পাপ জাহানামের দিকে নিয়ে যায়। একজন মানুষ (সর্বদা) মিথ্যা বলতে থাকে, শেষ অবধি আল্লাহর নিকটে তাকে মহা মিথ্যবাদী বলে লিপিবদ্ধ করা হয়।”<sup>৫০</sup>

٥٦/٩. عن أبي محمد الحسن بن علي بن أبي طالب رضي الله عنهمَا ، قال : حفظت من رسول الله : «دَعْ مَا يَرِيْبُكَ إِلَى مَا لَا يَرِيْبُكَ ؛ فَإِنَّ الصِّدَقَ ظَمَانِيْنَةً ، وَالْكَذِبَ رِيْبَةً» رواه الترمذি ، وَقَالَ :

«Hadith صحيح»

২/৫৬। আবু মুহাম্মাদ হাসান ইবনে আলী ইবনে আলী তালেব (رضিয়াল্লাহু অবে সেল্লু ইবনু আলী) থেকে এই শব্দগুলি স্মরণ রেখেছি যে, “তুমি ঐ জিনিস পরিত্যাগ কর, যে জিনিস তোমাকে সন্দেহে ফেলে এবং তা গ্রহণ কর যাতে তোমার সন্দেহ নেই। কেননা, সত্য প্রশান্তির কারণ এবং মিথ্যা সন্দেহের কারণ।”<sup>৫১</sup>

<sup>৫০</sup> সহীল বুখারী ৬০৯৪, মুসলিম ২৬০৬, ২৬০৭, তিরমিয়ী ১৯৭১, আবু দাউদ ৪৯৮৯, ইবনু মাজাহ ৪৬, আহমাদ ৩৬৩১, ৩৭১৯, ৩৮৩৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৫৯, দারেমী ২৭১৫

<sup>৫১</sup> তিরমিয়ী ২৫১৮, নাসারী ৫৭১১, আহমাদ ২৭৮১৯, দারেমী ২৫৩২

٥٧/٣. عَنْ أَبِي سَفِيَّانَ صَحَّرِ بْنِ حَرْبٍ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ فِي قَصَّةِ هَرَقْلَ، قَالَ هَرَقْلُ : فَمَاذَا يَأْمُرُكُمْ - يعنى : النَّبِيُّ قَالَ أَبُو سَفِيَّانَ : قُلْتُ : يَقُولُ : « اغْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ لَا تُشِرِّكُوا بِهِ شَيْئًا ، وَاتَّرْكُوا مَا يَقُولُ آباؤُكُمْ ، وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ ، وَالصَّدْقَ ، وَالعَفَافَ ، وَالصِّلَاةِ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

٣/٥٧। আবু সুফয়ান স্বাখ্র ইবনে হারব (عليه السلام) এ দীর্ঘ হাদীস বর্ণনা করেন যাতে (রোমের বাদশাহ) হিরাক্লের ঘটনা বর্ণনা করা হয়েছে। হিরাক্ল আবু সুফয়ানকে জিজ্ঞাসা করলেন (তখন তিনি ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করেননি) ‘তিনি---অর্থাৎ, নবী ﷺ---তোমাদেরকে কোন্ কাজের আদেশ করছেন?’ আবু সুফয়ান বলেন, আমি বললাম, ‘তিনি বলছেন যে, “তোমরা মাত্র এক আল্লাহর উপাসনা কর, তাঁর সাথে কাউকে অংশীদার করো না এবং ঐসব কথা পরিহার কর, যা তোমাদের বাপ-দাদারা বলত (এবং করত)।” আর তিনি আমাদেরকে নামায পড়া, সত্য কথা বলা, চারিত্রিক পবিত্রতা রক্ষা করা এবং আত্মীয়তার বদ্ধন অটুট রাখার আদেশ দেন।’<sup>৫৫</sup>

٥٨/٤. عَنْ أَبِي ثَابِتٍ، وَقَيْلَ: أَبِي سَعِيدٍ، وَقَيْلَ: أَبِي الْوَلِيدِ، سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ وَهُوَ بَدْرِيُّ : أَنَّ الَّبِيَّ قَالَ: «مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ الشَّهَادَةُ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ». رواه مسلم

٤/٥٨। আবু সাবেত, মতান্তরে আবু সাওদ বা আবুল অলীদ সাহল ইবনে হনাইফ (عليهم السلام) হতে বর্ণিত, (আর তিনি বাদী সাহাবী ছিলেন) নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি সত্য অন্তর নিয়ে আল্লাহর নিকট শাহাদত প্রার্থনা করবে, তাকে আল্লাহ তা'আলা শহীদদের মর্যাদায় পৌছাবেন; যদিও তার মৃত্যু নিজ বিছানায় হয়।”<sup>৫৬</sup>

٥٩/٥. عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « غَرَّنَا نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ صَلَواتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِقَوْمِهِ : لَا يَتَبَعَّنِي رَجُلٌ مَلَكٌ بُضَعَ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَتَبَعَّنِي بِهَا وَلَا أَحَدٌ بْنَ بُيُوتَا لَمْ يَرْفَعْ سُقُوفَهَا ، وَلَا أَحَدٌ أَشَرَّى عَنَّمَا أَوْ خَلِفَاتٍ وَهُوَ يَنْتَظِرُ أُولَادَهَا . فَغَرَّا فَدَنَا مِنَ الْقَرِيَّةِ صَلَاةَ الْعَصْرِ أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ ، فَقَالَ لِلشَّمَسِ : إِنَّكَ مَأْمُورٌ وَأَنَا مَأْمُورٌ ، اللَّهُمَّ اخْبِسْهَا عَلَيْنَا ، فَحُبِّسَتْ حَتَّى فَتَحَّ اللَّهُ عَلَيْهِ ، فَجَمَعَ الْغَنَائِمَ فَجَاءَتْ - يعنى الثَّارِ - لِتَأْكِلُهَا فَلَمْ تَطْعَمْهَا ، فَقَالَ : إِنَّ فِيهِمْ عُلُوًّا ، فَلَيْبَا يَعْنِي مِنْ كُلِّ قَبْيلَةِ رَجُلٍ ، فَلَرِقَّتْ يَدُ رَجُلٍ بِيَدِهِ فَقَالَ : فِيهِمُ الْغُلُولُ فَلَيْبَا يَعْنِي قَبْيَلَتِكَ ، فَلَرِقَّتْ يَدُ رَجُلَيْنِ أَوْ ثَلَاثَتَيْ بِيَدِهِ ، فَقَالَ : فِيهِمُ الْغُلُولُ ، فَجَاؤُوا بِرَأْسِ مِثْلِ رَأْسِ بَقَرَةٍ مِنَ الدَّهَبِ ، فَوَضَعُوهَا فَجَاءَتِ الثَّارُ فَأَكَلُوكُمْ . فَلَمْ تَحْلِ الْغَنَائِمُ لِأَحَدٍ قَبْلَنَا ، ثُمَّ أَحْلَّ اللَّهُ لَنَا الْغَنَائِمَ لَمَّا رَأَى ضَعْفَنَا وَعَجْزَنَا فَأَحْلَلَهَا لَنَا ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

<sup>৫৫</sup> সহীল বুখারী ৭, ৫১, ২৬৮১, ২৮০৮, ২৯৩৬, ২৯৪১, ৩১৭৪, ৪৫৯৩, মুসলিম ১৭৭৩, তিরমিয়ী ২৭১৭, আবু দাউদ ৫১৩৬, আহমাদ ২৩৬৬

<sup>৫৬</sup> মুসলিম ১৯০৯, তিরমিয়ী ১৬৫৩, নাসায়ী ৩১৬২, আবু দাউদ ১৫২০, ইবনু মাজাহ ২৭৯৭, দারেমী ২৪০৭

৫/৫৯। আবু ভুরাইরাহ (رض) হতে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “নবীদের মধ্যে কোন এক নবী জিহাদের জন্য বের হওয়ার ইচ্ছা করলেন। সুতরাং তিনি তাঁর সম্প্রদায়কে বললেন, ‘আমার সঙ্গে যেন ঐ ব্যক্তি না যায়, যে নতুন বিবাহ করেছে এবং সে তার সাথে বাসর করার কামনা রাখে; কিন্তু এখনো পর্যন্ত সে তা করেনি। আর সেও নয়, যে ঘর নির্মাণ করেছে; কিন্তু এখনো পর্যন্ত ছাদ ঢালেনি। আর সেও নয়, যে গর্ভবতী ভেড়া-ছাগল কিম্বা উটনী কিনেছে এবং সে তাদের বাচ্চা হওয়ার অপেক্ষায় আছে’। অতঃপর সেই নবী জিহাদের জন্য বেরিয়ে পড়লেন। তারপর তিনি আসরের নামায়ের সময় অথবা ওর নিকটবর্তী সময়ে ঐ গ্রামে (যেখানে জিহাদ করবেন সেখানে) পৌছলেন। অতঃপর তিনি সূর্যকে (সম্মোধন ক'রে) বললেন, ‘ভূমিও (আল্লাহর) আজ্ঞাবহ এবং আমিও (তাঁর) আজ্ঞাবহ। হে আল্লাহ! একে তুমি আটকে দাও (অর্থাৎ যুদ্ধের ফলাফল বের না হওয়া পর্যন্ত সূর্য যেন না ডোবে)।’ বন্ধুতঃ সূর্যকে আটকে দেওয়া হল। এমনকি আল্লাহ তাআলা (ঐ জনপদটিকে) তাদের হাতে জয় করালেন। অতঃপর তিনি গনীমতের মাল জমা করলেন। তারপর তা গ্রাস করার জন্য (আসমান থেকে) আগুন এল; কিন্তু সে তা খেল না (ভূম করল না)। (এ দেখে) তিনি বললেন, ‘নিশ্চয় তোমাদের মধ্যে খিয়ানত আছে (অর্থাৎ তোমাদের কেউ গনীমতের মাল আত্মসাধ করেছে)। সুতরাং প্রত্যেক গোত্রের মধ্য হতে একজন আমার হাতে ‘বায়আত’ করুক।’ অতঃপর (বায়আত করতে করতে) একজনের হাত তাঁর হাতের সঙ্গে লেগে গেল। তিনি বললেন, ‘তোমাদের মধ্যে খিয়ানত রয়েছে। সুতরাং তোমার গোত্রের লোক আমার হাতে ‘বায়আত’ করুক।’ সুতরাং দুই অথবা তিনজনের হাত তাঁর হাতের সঙ্গে লেগে গেল। তিনি বললেন যে, ‘তোমাদের মধ্যে খিয়ানত রয়েছে।’ সুতরাং তারা গাভীর মাথার মত একটি সোনার মাথা নিয়ে এল এবং তিনি তা গনীমতের সাথে রেখে দিলেন। তারপর আগুন এসে তা খেয়ে ফেলল। (শেষ নবী (ﷺ) বলেন যে,) আমাদের পূর্বে কারো জন্য গণীমতের মাল হালাল ছিল না। পরে আল্লাহ তাআলা যখন আমাদের দুর্বলতা ও অক্ষমতা দেখলেন, তখন আমাদের জন্য তা হালাল ক'রে দিলেন।”<sup>৫৭</sup>

৬/৬। عَنْ أَبِي خَالِدٍ حَكِيمٍ بْنِ حِرَّاً ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : «الْبَيْعَانُ بِالْحَيَارٍ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا ، فَإِنْ صَدَقا وَبَيَّنَا بُورَكَ لَهُمَا فِي بِيعَهُمَا ، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَّتْ بِرْكَةُ بِيعَهُمَا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

৬/৬০। আবু খালেদ হাকীম ইবনে হিযাম (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “ক্রেতা ও বিক্রেতা উভয়ের জন্য ততক্ষণ পর্যন্ত (চুক্তি পাকা বা বাতিল করার) স্বাধীনতা রয়েছে, যতক্ষণ পর্যন্ত তারা পৃথক (স্থানান্তরিত) না হবে। আর যদি তারা সত্য কথা বলে এবং (পণ্ডুব্যের প্রকৃতি) খুলে বলে, (দোষ-ক্রটি গোপন না রাখে,) তাহলে তাদের কেনা-বেচার মধ্যে বর্কত দেওয়া হয়। আর তারা যদি (দোষ-ক্রটি) গোপন রাখে এবং মিথ্যা বলে, তাহলে তাদের দু'জনের কেনা-বেচার বর্কত রাহিত করা হয়।”<sup>৫৮</sup>

<sup>৫৭</sup> সহীহল বুখারী ৩১২৪, ৫১৫৭, মুসলিম ১৭৪৭, আহমাদ ২৭৪৫৭

<sup>৫৮</sup> সহীহল বুখারী ২৯৬৩, ৩০৭৯, ৪৩০৬, ৪৩০৮, মুসলিম ১৮৬৩, আহমাদ ১৫৪২০, ১৫৪২৩

## ৫- بَابُ الْمُرَاقَبَةِ

### পরিচেদ - ৫ : মুরাক্কাবাত্ (আল্লাহর ধ্যান)

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۲۲۰ - ۲۱۹ ] [الساجدين] (الشعراء : ۲۱۹ - ۲۲۰) (الذِّي يَرَكَ حِينَ تَقُومُ، وَتَقْلِبُكَ فِي السَّاجِدِينَ)  
অর্থাৎ, যিনি তোমাকে দেখেন; যখন তুমি দণ্ডয়মান হও (নামাযে) এবং তোমাকে দেখেন সিজদাকারীদের সাথে উঠতে-বসতে। (সূরা শুআরা ২১৮-২১৯ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, [ ۴ : ۴ ] [الجديد] (الجديد : ۴) (وَهُوَ مَعَكُمْ أَئِنْ مَا كُنْتُمْ)  
অর্থাৎ, তোমরা যেখানেই থাক না কেন তিনি তোমাদের সঙ্গে আছেন। (সূরা হাদীদ ৪ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ۵ : ۵ ] [آل عمران] (آل عمران : ۵) (إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ)  
অর্থাৎ, নিশ্চয়ই আল্লাহর কাছে দৃঃলোক-ভূলোকের কোন কিছুই গোপন নেই।

(সূরা আলে ইমরান ৫ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ۱۴ : ۱ ] [الفجر] (الفجر : ۱۴) (إِنَّ رَبَّكَ لِبِالْمُرْصَادِ)  
অর্থাৎ, নিশ্চয় তোমার প্রতিপালক সময়ের প্রতীক্ষায় থেকে সতর্ক দৃষ্টি রাখেন। (সূরা ফাজৰ ۱۴ আয়াত)

তাঁর অমোঘ বাণী, [ ۱۹ : ۱۹ ] [غافر] (غافر : ۱۹) (يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَغْرِيْنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ)  
অর্থাৎ, চক্ষুর চোরা চাহনি ও অতরে যা গোপন আছে সে সমস্কে তিনি অবহিত।

(সূরা মু'মিন ۱৯ আয়াত)

এ ছাড়া এ প্রসঙ্গে আরো অনেক আয়াত রয়েছে। উক্ত মর্মবোধক হাদীসসমূহ :-

١/٦. عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، قَالَ : بَيْنَمَا تَحْنُنْ جُلُوسُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ ، إِذْ ظَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الْقِيَابِ ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثْرُ السَّفَرِ ، وَلَا يَعْرَفُهُ مِنَ أَحَدٍ ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ ، فَأَسْنَدَ رُكْبَتِيهِ إِلَى رُكْبَتِيهِ ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخِذَيْهِ ، وَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ، أَخْبِرْنِي عَنِ الإِسْلَامِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الإِسْلَامُ : أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ ، وَتُقْيِيمَ الصَّلَاةُ ، وَتَنْوِي الرِّزْكَةُ ، وَتَصْوِمُ رَمَضَانَ ، وَتَخْجُّلُ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتُ إِلَيْهِ سَبِيلًا». قَالَ : صَدَقْتَ . فَعَجِبَنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ ! قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ الإِيمَانِ . قَالَ : «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ ، وَمَلَائِكَتِهِ ، وَرُسُلِهِ ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ ». قَالَ : صَدَقْتَ . قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ الإِحْسَانِ . قَالَ : «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَائِنَكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَكَ ». قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ . قَالَ : «مَا الْمَسْؤُلُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ ». قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْمَارِاثَةِ . قَالَ : «أَنْ تَلِدَ الْأَمْمَةَ رَبِّتَهَا ، وَأَنْ تَرِي الْخَفَاءَ الْعَرَاءَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَظَاوِلُونَ فِي الْبُنْيَانِ ». ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثَ مَلِيَّاً ، ثُمَّ قَالَ : «يَا عُمَرُ ، أَتَدْرِي مِنَ السَّائِلِ ؟ » قُلْتُ : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ : «فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يَعْلَمُكُمْ أَمْرَ دِينِكُمْ ». رواه مسلم

১/৬১। উমার ইবনে খাত্বাব (খ্রিস্টপূর্ব) বলেন যে, আমরা একদিন রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকটে বসে ছিলাম। হঠাৎ একটি লোক আমাদের কাছে এল। তার পরনে ধৰ্মবে সাদা কাপড় এবং তার চুল কুচকুচে কাল ছিল। (বাহ্যৎঃ) সফরের কোন চিহ্ন তার উপর দেখা যাচ্ছিল না এবং আমাদের মধ্যে কেউ তাকে চিনছিল না। শেষ পর্যন্ত সে নবী ﷺ-এর কাছে বসল; তার দুই হাঁটু তাঁর (নবীর) হাঁটুর সঙ্গে মিলিয়ে দিল এবং তার হাতের দুই করতলকে নিজ জানুর উপরে রেখে বলল, ‘হে মুহাম্মাদ! আমাকে ইসলাম সম্পর্কে বলুন।’ সুতরাং রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর বললেন, “ইসলাম হল এই যে, তুমি সাক্ষ্য দেবে, আল্লাহ ছাড়া কোন (সত্য) উপাস্য নেই, আর মুহাম্মাদ আল্লাহর রসূল, নামায প্রতিষ্ঠা করবে, যাকাত প্রদান করবে, রমযানের রোয়া রাখবে এবং কা’বা ঘরের হজ্ঞা করবে; যদি সেখানে যাবার সঙ্গতি রাখ।” সে বলল, ‘আপনি ঠিকই বলেছেন।’ আমরা তার কথায় আশ্চর্য হলাম যে, সে জিজ্ঞাসাও করছে এবং ঠিক বলে সমর্থনও করছে! সে (আবার) বলল, ‘আপনি আমাকে ঈমান সম্পর্কে বলুন।’ তিনি বললেন, “তুমি আল্লাহর প্রতি, তাঁর ফিরিশ্তাগণ, তাঁর কিতাবসমূহ, তাঁর রসূলসমূহ, পরকাল এবং ভাগ্যের ভাল-মন্দের প্রতি বিশ্বাস রাখবে।” সে বলল, ‘আপনি যথার্থ বলেছেন।’ সে (তৃতীয়) প্রশ্ন করল যে, ‘আমাকে ইহসান সম্পর্কে বলুন! তিনি বললেন, “ইহসান হল এই যে, তুমি এমনভাবে আল্লাহর ইবাদত করবে; যেন তুমি তাঁকে দেখতে পাচ্ছ। যদি তুমি তাঁকে দেখতে না পাও, তাহলে তিনি কিন্তু তোমাকে দেখতে পাচ্ছেন।” সে (পুনরায়) বলল, ‘আপনি আমাকে কিয়ামতের দিন সম্পর্কে বলুন (সেদিন কবে সংঘটিত হবে?)’ তিনি বললেন, “এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসিত (ব্যক্তি) জিজ্ঞাসাকারীর চেয়ে বেশী অবহিত নয়। (অর্থাৎ কিয়ামতের নির্দিষ্ট দিন আমাদের দু’জনেরই অজানা।)” সে বলল, ‘(তাহলে) আপনি ওর নির্দর্শনসমূহ সম্পর্কে আমাকে বলে দিন।’ তিনি বললেন, “(ওর কিছু নির্দর্শন হল এই যে,) কৃতদাসী তার মনিবকে প্রসব করবে (অর্থাৎ যুদ্ধবন্দী এত বেশী হবে যে, যুদ্ধ বন্দিনী ক্রীতদাসী তার মনিবের কন্যা প্রসব করবে)। আর তুমি নগ্নপদ, বস্ত্রহীন ও দরিদ্র ছাগলের রাখালদেরকে অট্টালিকা নির্মাণের কাজে পরম্পর গর্ব করতে দেখবে।” অতঃপর সে (আগন্তুক প্রশ্নকারী) চলে গেল। (উমার (খ্রিস্টপূর্ব) বলেন,) ‘আমি অনেকক্ষণ রসূল ﷺ-এর খিদমতে থাকলাম।’ পুনরায় তিনি বললেন “হে উমার! তুমি, কি জান যে, প্রশ্নকারী কে ছিল?” আমি বললাম, ‘আল্লাহ ও তাঁর রসূল বেশী জানেন।’ তিনি বললেন, “ইনি জিব্রাইল ছিলেন, তোমাদেরকে তোমাদের দ্বীন শিখানোর জন্য এসেছিলেন।”<sup>৫৯</sup>

২/৬২. عَنْ أَبِي ذِرَّ جُنْدُبٍ بْنِ جُنَادَةَ وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ : « أَتَقِ اللَّهُ حَيْثُمَا كُنْتَ وَأَتَبْعَثُ السَّيِّئَةَ تَمْحُهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخَلْقِ حَسَنٍ ». رواه الترمذি ، وقال : « حديث حسن »

৩/৬২। আবু যার্ব জুন্দুব বিন জুনাদাহ (খ্রিস্টপূর্ব) ও মুআয় ইবনে জাবাল (খ্রিস্টপূর্ব) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর বলেছেন, ‘তুমি যেখানেই থাক না কেন, আল্লাহকে ভয় কর এবং পাপের পরে পুণ্য কর, যা পাপকে মুছে ফেলবে। আর মানুষের সঙ্গে সম্বুদ্ধবহার কর।’<sup>৬০</sup>

৩/৬৩. عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ يَوْمًا، فَقَالَ : (يَا عَلَامُ ، إِنِّي

<sup>৫৯</sup> মুসলিম ৮, তিরমিয়ী ২৬১০, নাসায়ী ৪৯১০, আবু দাউদ ৪৬৯৫, ইবনু মাজাহ ৬৩, আহমাদ ১৮৫, ১৯২, ৩৬৯, ৩৭৬, ৫৮২২

<sup>৬০</sup> তিরমিয়ী ১৯৮৭, আহমাদ ২০৮৪৭, ২০৮১৯, ২১০২৬, দারেমী ২৭১

أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ : احْفَظِ اللَّهَ تَجْهِيدَهُ تُجَاهَكَ ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ ، وَإِذَا اسْتَعْنَتْ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ ، وَاعْلَمْ : أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْجَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ وَقَدْ كَتَبَ اللَّهُ لَكَ ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضْرُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضْرُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكَ ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَجَفَّتِ الصُّحْفُ ». رواه الترمذى، وقال: «حديث حسن صحيح» وفي رواية غير الترمذى: «احْفَظِ اللَّهَ تَجْهِيدَهُ أَمَانَكَ ، تَعْرَفُ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفُكَ فِي الشَّدَّةِ»، وَاعْلَمْ : أَنَّ مَا أَخْطَأْتَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ ، وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ ، وَاعْلَمْ : أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّابِرِ ، وَأَنَّ الْفَرَّاجَ مَعَ الْكَرْبَلَةِ ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ».

৩/৬৩। ইবনে আবুস (সন্মান) বলেন, আমি একদা (সওয়ারীর উপর) রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর পিছনে (বসে) ছিলাম। তিনি বললেন, “ওহে কিশোর! আমি তোমাকে কয়েকটি (গুরুত্বপূর্ণ কথা শিক্ষা দেব (তুমি সেগুলো স্মরণ রেখো)। তুমি আল্লাহর (বিধানসমূহের) রক্ষণাবেক্ষণ কর (তাহলে) আল্লাহও তোমার রক্ষণাবেক্ষণ করবেন। তুমি আল্লাহর (অধিকারসমূহ) স্মরণ রাখো, তাহলে তুমি তাঁকে তোমার সম্মুখে পাবে। যখন তুমি চাইবে, তখন আল্লাহর কাছেই চাও। আর যখন তুমি প্রার্থনা করবে, তখন একমাত্র আল্লাহর কাছেই সাহায্য প্রার্থনা কর। আর এ কথা জেনে রাখ যে, যদি সমগ্র উম্মত তোমার উপকার করার জন্য একত্রিত হয়ে যায়, তবে ততটুকুই উপকার করতে পারবে, যতটুকু আল্লাহ তোমার (ভাগ্যে) লিখে রেখেছেন। আর তারা যদি তোমার ক্ষতি করার জন্য একত্রিত হয়ে যায়, তবে ততটুকুই ক্ষতি করতে পারবে যতটুকু আল্লাহ তোমার (ভাগ্যে) লিখে রেখেছেন। কলমসমূহ উঠিয়ে নেওয়া হয়েছে এবং খাতাসমূহ (ভাগ্যলিপি) শুকিয়ে গেছে।”<sup>৬৩</sup>

তিরমিয়ী ব্যক্তিত অন্য এক বর্ণনায় আছে যে, “আল্লাহর (অধিকারসমূহের) খিয়াল রাখ, তাহলে তাঁকে তোমার সম্মুখে পাবে। সুখের সময় আল্লাহকে চেনো, তবে তিনি দুঃখ ও কষ্টের সময় তোমাকে চিনবেন। আর জেনে রাখ যে, তোমার ব্যাপারে যা ভুলে যাওয়া হয়েছে (অর্থাৎ যে সুখ-দুঃখ তোমার ভাগ্যে নেই), তা তোমার নিকট পৌছবে না। আর যা তোমার নিকট পৌছবে, তাতে ভুল হবে না। আর জেনে রাখ যে, বিজয় বা সাহায্য আছে ধৈর্যের সাথে, মুক্তির উপায় আছে কষ্টের সাথে এবং কঠিনের সঙ্গে সহজ জড়িত আছে।”

৬/৪. عَنْ أَنَّسِ بْنِ عَلِيٍّ ، قَالَ : إِنَّكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالًا هِيَ أَدْقُ فِي أَعْيُنِكُمْ مِنَ الشَّعْرِ ، كُنَّا نَعْدُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ مِنَ الْمُوْبِقَاتِ . رواه البخاري

৪/৬৪। আনাস (সন্মান) (তাঁর যুগের লোকদেরকে সম্বোধন ক’রে) বলেছেন যে, ‘তোমরা বহু এমন (পাপ) কাজ করছ, সেগুলো তোমাদের দৃষ্টিতে ছুল থেকেও সূক্ষ্ম (নগণ্য)। কিন্তু আমরা সেগুলোকে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর যুগে বিনাশকারী মহাপাপ বলে গণ্য করতাম।’<sup>৬৪</sup>

৬/৫. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَغْارُ ، وَغَيْرَةُ اللَّهِ تَعَالَى ، أَنْ يَأْتِيَ الْمَرْءُ مَا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ». متفق عليه

<sup>৬৩</sup> তিরমিয়ী ২৫১৬ (তিনি বলেছেন, হাদীসটি হাসান সহীহ), আহমাদ ২৬৬৪, ২৭৫৮, ২৮০০

<sup>৬৪</sup> সহীহল বুখারী ৬৪৯২, আহমাদ ১২১৯৩, ১৩৬২৫

৫/৬৫। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ-কে বলেন, “নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা আমা মর্যাদাবোধ করেন। আর আল্লাহর আত্ম মর্যাদা জেগে ওঠে তখন যখন কোন মানুষ এমন কাজ ক’রে ফেলে, যা তিনি তার উপর হারাম করেছেন।”<sup>৩০</sup>

৬/৬। عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ، يَقُولُ : إِنْ تَلَاثَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ : أَنْرَضَ ، وَأَغْرَىَ ، وَأَغْمَىَ ، أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَلَقَّهُمْ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا ، فَأَتَى الْأَنْبَرَصَ ، فَقَالَ : أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : لَوْنُ حَسْنٌ ، وَجِلْدٌ حَسْنٌ ، وَيَذْهَبُ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَدَرَنِي التَّاسُ ، فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنِّهِ قَدْرُهُ وَأُغْطِيَ لَوْنَا حَسَنًا . فَقَالَ : فَأَيُّ التَّالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : الْإِبْلُ - أَوْ قَالَ : الْبَقْرُ شَكَ الرَّاوِي - فَأُغْطِي نَاقَةً عَشْرَاءَ ، فَقَالَ : بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا . فَأَتَى الْأَقْرَعَ ، فَقَالَ : أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : شَغْرُ حَسْنٌ ، وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَدَرَنِي التَّاسُ ، فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنِّهِ وَأُغْطِي شَعْرًا حَسَنًا . قَالَ : فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : الْبَقْرُ ، فَأُغْطِي بَقَرَةً حَامِلًا ، وَقَالَ : بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا . فَأَتَى الْأَغْمَىَ ، فَقَالَ : أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : أَنْ يَرُدَّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي فَأُبَصِّرُ التَّاسُ ، فَمَسَحَهُ قَرَدُ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ . قَالَ : فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : الْغَنْمُ ، فَأُغْطِي شَاءَ وَالَّدًا ، فَأَنْتَجَ هَذَا وَوَلَدَ هَذَا ، فَكَانَ لَهُمَا وَادِي مِنَ الْإِبْلِ ، وَهُدَى وَادِي الْبَقَرِ، وَلَهُمَا وَادِي مِنَ الْغَنْمِ. ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَنْبَرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ : رَجُلٌ مُشْكِنٌ قَدْ انْقَطَعَتِي فِي الْجِبَالِ فِي سَفَرِي فَلَا يَلْعَبُ لِي الْيَوْمُ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللَّوْنَ الْخَيْرَ، وَالْجِلْدَ الْخَيْرَ، وَالْمَالَ، بَعِيرًا أَتَبْلُغُ بِهِ فِي سَفَرِي ، فَقَالَ : الْحُقُوقُ كَثِيرَةٌ . فَقَالَ : كَأَنِّي اغْرِفُكَ ، أَلَمْ تَكُنْ أَنْبَرَصَ يَقْدِرُكَ التَّاسُ فَقِيرًا فَأَعْظَاكَ اللَّهُ ؟! فَقَالَ : إِنَّمَا وَرَثْتُ هَذَا الْمَالَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ، فَقَالَ : إِنْ كُنْتَ كَادِبًا فَصَبَرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ . وَأَتَى الْأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلُ مَا قَالَ لَهُمَا، وَرَدَ عَلَيْهِ مِثْلُ مَا رَدَ هَذَا ، فَقَالَ : إِنْ كُنْتَ كَادِبًا فَصَبَرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ. وَأَتَى الْأَغْمَىَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ : رَجُلٌ مُشْكِنٌ وَابْنُ سَبِيلٍ انْقَطَعَتِي فِي الْجِبَالِ فِي سَفَرِي، فَلَا يَلْعَبُ لِي الْيَوْمُ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاءَ أَتَبْلُغُ بِهَا فِي سَفَرِي ؟ فَقَالَ : قَدْ كُنْتُ أَعْمَى قَرَدُ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي فَخُذْ مَا شِئْتَ وَدَعْ مَا شِئْتَ فَوَاللَّهِ مَا أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ بِشَيْءٍ وَأَخْذُهُ اللَّهُ - عَزْ وَجَلَ . فَقَالَ : أَمْسِكْ مَالَكَ فَإِنَّمَا ابْتُلُوكَ . فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ، وَسَخِطَ عَلَى صَاحِبِكَ». مُتَقَوِّيٌ عَلَيْهِ

৬/৬৬। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি নবী ﷺ-কে বলতে শুনেছেন যে, “বানী ইস্রাইলের মধ্যে তিনি ব্যক্তি ছিল। একজন ধ্বল-কুষ্ঠ রোগীকান্ত, দ্বিতীয়জন অঙ্গ ছিল। আল্লাহ তাআলা তাদেরকে পরীক্ষা করার ইচ্ছা করলেন। ফলে তিনি তাদের কাছে একজন ফিরিশ্বতা পাঠালেন। ফিরিশ্বতা (প্রথমে) ধ্বল-কুষ্ঠ রোগীর কাছে এসে বললেন, ‘তোমার নিকট প্রিয়মত বস্তু কি?’ সে বলল, ‘সুন্দর রং ও সুন্দর তৃক। আর আমার নিকট থেকে এই রোগ দূরীভূত

<sup>৩০</sup> সহীল বুখারী ৫২২২, ৫২২৩, তিরমিয়ী ১১৬৮, আহমদ ২৬৪০৩, ২৬৪২৯, ২৬৪৩১

হোক---যার জন্য মানুষ আমাকে ঘৃণা করছে।' অতঃপর তিনি তার দেহে হাত ফিরালেন, যার ফলে (আল্লাহর আদেশে) তার ঘৃণিত রোগ দূর হয়ে গেল এবং তাকে সুন্দর রং দেওয়া হল। অতঃপর তিনি বললেন, 'তোমার নিকট প্রিয়তম ধন কী?' সে বলল, 'উট অথবা গাভী।' (এটি বর্ণনাকারীর সন্দেহ।) সুতরাং তাকে দশ মাসের গাভিন একটি উটনী দেওয়া হল। তারপর তিনি বললেন, 'আল্লাহ তোমাকে এতে বর্কত (প্রাচুর্য) দান করুন।'

অতঃপর তিনি টেকোর কাছে এসে বললেন, 'তোমার নিকট প্রিয়তম জিনিস কী?' সে বলল, 'সুন্দর কেশ এবং এই রোগ দূরীভূত হওয়া---যার জন্য মানুষ আমাকে ঘৃণা করছে।' অতঃপর তিনি তার মাথায় হাত ফিরালেন, যার ফলে তার (সেই রোগ) দূর হয়ে গেল এবং তাকে সুন্দর কেশ দান করা হল। (অতঃপর) তিনি বললেন, 'তোমার নিকট সবচেয়ে পছন্দনীয় ধন কোন্টা?' সে বলল, 'গাভী।' সুতরাং তাকে একটি গাভিন গাই দেওয়া হল এবং তিনি বললেন, 'আল্লাহ এতে তোমার জন্য বর্কত দান করুন।'

অতঃপর তিনি অঙ্গের কাছে এলেন এবং বললেন, 'তোমার নিকটে প্রিয়তম বস্তু কী?' সে বলল, 'এই যে, আল্লাহ তাআলা যেন আমার দৃষ্টি ফিরিয়ে দেন যার দ্বারা আমি লোকেদেরকে দেখতে পাই।' সুতরাং তিনি তার চোখে হাত ফিরালেন। ফলে আল্লাহ তাকে তার দৃষ্টি ফিরিয়ে দিলেন। ফিরিশ্তা বললেন, 'তুমি কোন্ট ধন সবচেয়ে পছন্দ কর?' সে বলল, 'ছাগল।' সুতরাং তাকে একটি গাভিন ছাগল দেওয়া হল।

অতঃপর ঐ দু'জনের (কুষ্ঠরোগী ও টেকোর) পশু (উটনী ও গাভীর) পাল বৃক্ষ পেতে লাগল এবং এই অঙ্গেরও ছাগলটিও বাচ্চা প্রসব করল। ফলে এর এক উপত্যকা ভরতি উট, এর এক উপত্যকা ভরতি গরু এবং এর এক উপত্যকা ভরতি ছাগল হয়ে গেল।

পুনরায় ফিরিশ্তা (পরীক্ষার উদ্দেশ্যে তাঁর পূর্বের চেহারা ও আকৃতিতে) কুষ্ঠরোগীর কাছে এলেন এবং বললেন, 'আমি মিসকীন মানুষ, সফরে আমার সকল পাথের শেষ হয়ে গেছে। ফলে স্বদেশে পৌছনোর জন্য আল্লাহ অতঃপর তোমার সাহায্য ছাড়া আজ আমার কোন উপায় নেই। সেজন্য আমি ঐ সন্তার নামে তোমার কাছে একটি উট চাচ্ছি, যিনি তোমাকে সুন্দর রং ও সুন্দর তৃক দান করেছেন; যার দ্বারা আমি আমার এই সফরের গন্তব্যস্থলে পৌছে যাই।' সে উত্তর দিল যে, '(আমার দায়িত্বে আগে থেকেই) বহু অধিকার ও দাবি রয়েছে।'

(এ কথা শুনে) ফিরিশ্তা বললেন, 'তোমাকে আমার চেনা মনে হচ্ছে। তুমি কি কুষ্ঠরোগী ছিলে না, লোকেরা তোমাকে ঘৃণা করত? তুমি কি দরিদ্র ছিলে না, আল্লাহ তাআলা তোমাকে ধন প্রদান করেছেন?' সে বলল, 'এ ধন তো আমি পিতা ও পিতামহ থেকে উত্তরাধিকার সূত্রে পেয়েছি।' ফিরিশ্তা বললেন, 'যদি তুমি মিথ্যাবাদী হও, তাহলে আল্লাহ তোমাকে পূর্বাবস্থায় ফিরিয়ে দিন।'

অতঃপর তিনি তার পূর্বেকার আকার ও আকৃতিতে টেকোর কাছে এলেন এবং তাকেও সে কথা বললেন, যে কথা কুষ্ঠরোগীকে বলেছিলেন। আর টেকোও সেই জবাব দিল, যে জবাব কুষ্ঠরোগী দিয়েছিল। সে জন্য ফিরিশ্তা তাকেও বললেন যে, 'যদি তুমি মিথ্যাবাদী হও, তাহলে আল্লাহ তোমাকে পূর্বাবস্থায় ফিরিয়ে দিন।'

পুনরায় তিনি তাঁর পূর্বেকার আকার ও আকৃতিতে অঙ্গের নিকট এসে বললেন যে, আমি একজন মিসকীন ও মুসাফির মানুষ, সফরের যাবতীয় পাথের শেষ হয়ে গেছে। ফলে স্বদেশে পৌছার জন্য আল্লাহ অতঃপর তোমার সাহায্য ছাড়া আজ আমার আর কোন উপায় নেই। সুতরাং আমি তোমার নিকট সেই সন্তার নামে একটি ছাগল চাচ্ছি, যিনি তোমার দৃষ্টি ফিরিয়ে দিয়েছেন; যার দ্বারা আমি আমার এই সফরের গন্তব্যস্থলে পৌছে যাই।' সে বলল, 'নিঃসন্দেহে আমি অঙ্গ ছিলাম। অতঃপর

আল্লাহ আমাকে দৃষ্টি ফিরিয়ে দিলেন। (আর এই ছাগলও তাঁরই দান।) অতএব তুমি ছাগলের পাল থেকে যা ইচ্ছা নাও ও যা ইচ্ছা ছেড়ে দাও। আল্লাহর কসম! আজ তুমি আল্লাহ আয্যা অজাল্লার জন্য যা নেবে, সে ব্যাপারে আমি তোমাকে কোন কষ্ট বা বাধা দেব না।' এ কথা শুনে ফিরিশ্তা বললেন, 'তুমি তোমার মাল তোমার কাছে রাখ। নিঃসন্দেহে তোমাদেরকে পরীক্ষা করা হল (যাতে তুমি কৃতকার্য হলে)। ফলে আল্লাহ তাআলা তোমার প্রতি সন্তুষ্ট এবং তোমার সঙ্গীদ্বয়ের প্রতি অসন্তুষ্ট হলেন।'"<sup>৬৪</sup>

٦٧/٧. عَنْ أَبِي يَعْلَمْ شَدَادَ بْنِ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : «الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ ، وَعَمِيلٌ مَا بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَالْعَاجِزُ مَنْ أَتَبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا ، وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ الْأَمَانِي» رواه الترمذى وقال حديث حسن ٧/٦٧। শাদাদ বিন আওস (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ص) বলেছেন : সে ব্যক্তি জ্ঞানবান যে তার নিজের আত্মপর্যালোচনা করে এবং মৃত্যু পরবর্তী জীবনের জন্য (নেক) আমল করে। আর ঐ লোক দুর্বল যে স্থিয় প্রত্যন্তির অনুসরণ করে, আবার আল্লাহর (অনুগ্রহের) আশা পোষণ করে।<sup>৬৫</sup>

٦٨/٨. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : «مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمُرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ» حدیث حسن رواه الترمذی وغيره.

٨/٦٨। আবু হুরাইরাহ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেন, "মানুষের ইসলামের সৌন্দর্য (অর্থাৎ তার উত্তম মুসলমান হওয়ার একটি চিহ্ন) হল অনর্থক (কথা ও কাজ) বর্জন করা।"<sup>৬৬</sup> (হাসান হাদীস, তিরমিয়ী প্রযুক্ত)

٦٩/٩. عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : «لَا يُسْأَلُ الرَّجُلُ فِيمَ ضَرَبَ امْرَأَتَهُ» رواه أبو داود وغيره.

٩/٦٩। উমার (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ص) এরশাদ করেছেন : উপযুক্ত কারণে স্ত্রীকে প্রহার করলে সে জন্য স্বামীকে প্রশ্নের সম্মুখীন হতে হবে না। আবু দাউদ ও অন্যান্য মুহাদ্দিসগণ এটি বর্ণনা করেছেন। আবু দাউদ ও ইবনু মাজাহ।<sup>৬৭</sup>

<sup>৬৪</sup> সহীলুল বুখারী ৩৪৬৪, মুসলিম ২৯৬৪

<sup>৬৫</sup> হাদীসটিকে ইমাম তিরমিয়ী বর্ণনা করে বলেছেন ৪ হাদীসটি হাসান। কিন্তু আসলে হাদীসটি দুর্বল। হাদীসটিকে ইমাম তিরমিয়ী ছাড়াও ইমাম আহমাদ, হকিম ও তুবারানী বর্ণনা করেছেন। হাদীসটির কোন স্তরেই দুর্বল বর্ণনাকারী হতে মুক্ত নয়। মুসনাদ আহমাদে বর্ণিত স্তরে আবু বাকর ইবনু আবী মারইয়াম নামক এক বর্ণনাকারী বর্ণনে। তার সম্পর্কে ইবনু আবী বলেন : ... তার হাদীস দ্বারা দলীল গ্রহণ করা যায় না ...। ইবনু হাজার বলেন : তিনি দুর্বল। তার বাড়িতে চুরি সংঘটিত হওয়ার পর থেকে তার মন্তিক বিকৃতি ঘটেছিল। [“সিলসিলা যাঁফা” গ্রন্থের (২১১০) নম্বর হাদীসে তার সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে। এছাড়া আরো অনেকেই তাকে দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। আর অন্য স্তরে ইবরাহীম ইবনু আব্রাহিম ইবনু বাকর সাকসাকী রয়েছেন যাকে দারাকুতনী মাতৃকর আখ্যা দিয়েছেন আর ইবনু হিক্বান তার সম্পর্কে বলেছেন : তিনি তার পিতার উদ্ভৃতিতে বানোয়াট বহু কিছু বর্ণনা করেছেন। তার পিতাও কিছুই না। [বিস্তারিত দেখুন “সিলসিলা যাঁফা” (৫৩১৯)]]

<sup>৬৬</sup> তিরমিয়ী ২৩১৭, ইবনু মাজাহ ৩৯৭৬

<sup>৬৭</sup> আমি (আলবানী) বলছি ৪ এ হাদীসের সনদ দুর্বল। এ সম্পর্কে আমি “ইরওয়াউল গালীল” গ্রন্থে (২০৩৪) বিস্তারিত আলোচনা করেছি। হাদীসটিকে আবু দাউদ (২১৪৭), নাসারী “আলকুবুরা” গ্রন্থে, ইবনু মাজাহ (১৯৮৬), বাইহাকী ও আহমাদ বর্ণনা করেছেন। কিন্তু বর্ণনাকারী আদ্দুর রহমান মাসলামীর কারণে হাদীসটি দুর্বল। তার সম্পর্কে হাফিয় যাহাবী বলেন : তাকে শুধুমাত্র এ হাদীসেই চেনা যায়। তার থেকে শুধুমাত্র দাউদ ইবনু আব্দিল্লাহ আওদী এককভাবে বর্ণনা করেছেন। আর শাইখ

## - بَابُ التَّقْوِيَّةِ -

### পরিচ্ছেদ - ৬ : আল্লাহভীতি ও সংযমশীলতা

মহান আল্লাহ বলেছেন, [ ۱۰۲ ] [آل عمران : ۱۰۲] (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَّهُ )

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা আল্লাহকে যথার্থভাবে ভয় কর। (সূরা আলে ইমরান ১০২ আয়াত)

উক্ত আয়াতে যথার্থভাবে ভয় করার ব্যাখ্যা রয়েছে এই আয়াতে;

তিনি বলেন, [ ۱۶ ] [التغابن : ۱۶] (فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا أَسْتَطَعْتُمْ )

অর্থাৎ, তোমরা আল্লাহকে যথাসাধ্য ভয় কর। (সূরা তাগারুন ۱۶ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ۷۰ ] [الأحزاب : ۷۰] (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا )

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ ! আল্লাহকে ভয় কর এবং সঠিক কথা বল। (সূরা আহ্�যাব ৭০ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন,

[ ۳-۲ ] [الطلاق : ۳-۲] (وَمَن يَتَّقِيَ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا وَبَرْزُقًا مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ )

অর্থাৎ, আর যে কেউ আল্লাহকে ভয় করবে আল্লাহ তার নিষ্কৃতির পথ করে দিবেন এবং তাকে তার ধারণাতীত উৎস হতে রুফী দান করবেন। (সূরা তালাক ২-৩ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

[ ۴ ] [إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرَقَانًا وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ]

অর্থাৎ, যদি তোমরা আল্লাহকে ভয় কর, তাহলে তিনি তোমাদেরকে ন্যায়-অন্যায় পার্থক্যকারী শক্তি দেবেন, তোমাদের পাপ মোচন করবেন এবং তোমাদেরকে ক্ষমা করবেন। আর আল্লাহ অতিশয় অনুগ্রহশীল। (সূরা আনফাল ২৯ আয়াত)

আল্লাহভীতি, সংযমশীলতা ও তাক্তওয়া-পরহেয়গারীর গুরুত্ব সম্বন্ধে আরো অনেক আয়াত রয়েছে।

এ বিষয়ে উল্লেখযোগ্য হাদীসসমূহ নিম্নরূপঃ-

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ ؟ قَالَ : «أَتَقَاهُمْ». فَقَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ ، قَالَ : «فَيُوسُفُ نَبِيُّ اللَّهِ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ خَلِيلِ اللَّهِ» قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ ، قَالَ: «فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونِي ؟ خَيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خَيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوا». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ ۱/۷۰ । আবু হুরাইরাহ (رض) বলেন, রসূল (ﷺ)-কে প্রশ্ন করা হল যে, ‘হে আল্লাহর রসূল! মানুষের মধ্যে সবচেয়ে সম্মানিত ব্যক্তি কে?’ তিনি বললেন, “তাদের মধ্যে যে সবচেয়ে আল্লাহ-ভীকু”। অতঃপর তাঁরা (সাহাবীরা) বললেন, ‘এ ব্যাপারে আমরা আপনাকে জিজ্ঞাসা করছি না।’ তিনি বললেন, “তাহলে ইউসুফ (সবচেয়ে সম্মানিত ব্যক্তি), যিনি স্বয়ং আল্লাহর নবী, তাঁর পিতা নবী,

আহমাদ শাকের “যুসনাদু আহমাদ” এর ঢীকায় দাউদ ইবনু আব্দিল্লাহ আওদীকে দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। কিন্তু তা সঠিক নয়। কারণ দুর্বল হচ্ছেন দাউদ ইবনু ইয়ায়ীদ আওদী, যিনি এ সনদে নেই।

পিতামহও নবী এবং প্রপিতামহও নবী ও আল্লাহর বক্সু।” তাঁরা বললেন, ‘এটো ও আমাদের প্রশ্ন নয়।’ তিনি বললেন, “তাহলে তোমরা কি আমাকে আরবের বংশাবলী সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করছ? (তবে শোনো!) তাদের মধ্যে যারা জাহেলী যুগে ভাল, তারা ইসলামেও ভাল; যদি দ্বীনী জ্ঞান রাখে।”<sup>৬৪</sup>

٧١/٢. عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : «إِنَّ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ حَضْرُهُ، وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَحْلِفُكُمْ فِيهَا فَيَنْظَرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ، فَأَنْقُوا الدُّنْيَا وَأَنْقُوا النِّسَاء ؛ فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةً بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاء » رواه مسلم

২/৭১। আবু সাঈদ খুদুরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “নিশ্চয় দুনিয়া মধুর ও সবুজ (সুন্দর আকর্ষণীয়)। আর নিশ্চয় আল্লাহ তোমাদেরকে এর প্রতিনিধি নিয়োজিত করে দেখবেন যে, তোমরা কিভাবে কাজ করছ? অতএব তোমরা (যদি সফলকাম হতে চাও তাহলে) দুনিয়ার ধোকা থেকে বাঁচ এবং নারীর (ফির্তনা থেকে) বাঁচ। কারণ, বানী ঈস্রাইলের সর্বপ্রথম ফির্তনা নারীকে কেন্দ্র করেই হয়েছিল।”<sup>৬৫</sup>

٧٢/٣. عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ : أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يَقُولُ : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى، وَالثَّقَى، وَالعَفَافَ، وَالغَفَى». رواه مسلم

৩/৭২। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত যে, নবী (ﷺ) এই দুআ করতেন, ‘আল্লাহুম্মা ইন্নি আসআলালুকাল হৃদা অত্তুক্তা, অলআফা-ফা অলগিনা।’ অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকটে সংপথ, সংযমশীলতা, চারিত্রিক পবিত্রতা ও অভাবশূন্যতা প্রার্থনা করছি।<sup>৬৬</sup>

٧٣/٤. عَنْ أَبِي طَرِيفٍ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمِ الطَّائِبِ : قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : «مَنْ حَفَّ عَلَى يَمِينِ ثُمَّ رَأَى أَنْقَى لِلَّهِ مِنْهَا فَلِيَأْتِ التَّقْوَى ». رواه مسلم

৪/৭৩। আবু তারীফ আদী ইবনে হাতেম তাহি (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে (এ কথা) বলতে শুনেছি, “যে ব্যক্তি কোন বিষয়ের উপর কসম খাবে অতঃপর তার চেয়ে বেশী আল্লাহ-ভীতির বিষয় দেখবে, তার উচিত আল্লাহ-ভীতির বিষয় গ্রহণ করা।”<sup>৬৭</sup>

٧٤/٥. عَنْ أَبِي أُمَامَةَ صُدَىَّ بْنِ عَجْلَانَ الْبَاهِيِّ : قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَخْطُبُ فِي حِجَةِ الْوَدَاعِ ، فَقَالَ : «اَنْقُوا اللَّهَ وَصِلُوا حَسَكُمْ ، وَصُومُوا شَهْرَكُمْ ، وَأَدُوا زَكَةَ أَمْوَالِكُمْ ، وَأَطِيعُوا اُمْرَاءَكُمْ تَذَلُّلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ» رواه الترمذি وقال : « الحديث حسن صحيح »

৫/৭৪। আবু উমামাহ (رضي الله عنه) বলেন যে, আমি বিদায় হজের অবস্থায় রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে ভাষণ

<sup>৬৪</sup> সহীহল বুখারী ৩৩৫৩, ৩৩৭৪, ৩৩৮৩, ৩৪৯০, ৮৬৮৯, মুসলিম ২৩৭৮, আবু দাউদ ৪৮৭২, আহমাদ ৭৪৪৪, ৭৪৯০, ৮৮৩৬, মুওয়াত্তা মালেক ১৮৬৪

<sup>৬৫</sup> মুসলিম ২৭৪২, তিরমিয়ী ২১৯১, ইবনু মাজাহ ৪০০০, আহমাদ ১০৭৫৯, ১০৭৮৫, ১১০৩৮, ১১১৯৩

<sup>৬৬</sup> মুসলিম ২৭২১, তিরমিয়ী ৩৪৮৯, ইবনু মাজাহ ৩৮৩২, আহমাদ ৩৬৮৪, ৩৮৯৪, ৩৯৪০

<sup>৬৭</sup> মুসলিম ১৬৫১, নাসায়ী ৩৭৮৫, ৩৭৮৬, ৩৭৮৭, ইবনু মাজাহ ২১০৮, আহমাদ ১৭৭৮৭, ১৭৭৯৩, দারেমী ২৩৪৫

দিতে শুনেছি, “তোমরা আল্লাহকে শয় কর, তোমাদের পাঁচ ওয়াকের (ফরয) নামায পড়, তোমাদের রময়ান মাসের রোয়া রাখ, তোমাদের মালের যাকাত আদায় কর এবং তোমাদের নেতা ও শাসকগোষ্ঠীর আনুগত্য কর (যদি তাদের আদেশ শরীয়ত বিরোধী না হয়), তাহলে তোমরা তোমাদের প্রভুর জান্নাতে প্রবেশ করবে।”<sup>۹۲</sup>

## ٧- بَابُ الْيَقِينِ وَالْتَّوْكِيلِ

### পরিচ্ছেদ - ۷ : دُرْث-প্রত্যয় ও (আল্লাহর প্রতি) ভরসা

মহান আল্লাহ বলেন,

﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادُهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا﴾ [الأحزاب: ۹۹]

অর্থাৎ, বিশ্বাসীরা যখন শক্রবাহিনীকে দেখল তখন ওরা বলে উঠল, আল্লাহ ও তাঁর রসূল তো আমাদেরকে এই প্রতিশ্রূতিই দিয়েছেন এবং আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সত্যই বলেছিলেন। এতে তো তাদের বিশ্বাস ও আনুগত্যই বৃদ্ধি পেল। (সূরা আহ্যাব ২২ আয়াত)

তিনি অন্যত্রে বলেন,

﴿الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشُوْهُمْ فَزَادُهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَرَبُّنَا الْوَكِيلُ، فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضَلِّلَ لَمْ يَمْسِسُهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ﴾

অর্থাৎ, যাদেরকে লোকেরা বলেছিল যে, তোমাদের বিরুদ্ধে লোক জয়ায়েত হয়েছে। সুতরাং তোমরা তাদেরকে ভয় কর। কিন্তু এ (কথা) তাদের বিশ্বাস দৃঢ়তর করেছিল এবং তারা বলেছিল, আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট এবং তিনি উত্তম কর্মবিধায়ক। তারপর তারা আল্লাহর নিয়ামত ও অনুগ্রহসহ ফিরে এসেছিল, কোন অনিষ্ট তাদেরকে স্পর্শ করেনি এবং আল্লাহ যাতে সন্তুষ্ট হন তারা তারই অনুসরণ করেছিল। আর আল্লাহ মহা অনুগ্রহশীল। (সূরা আলে ইমরান ১৭৩-১৭৪ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ۰۸: الْجِئِي لَا يَمُوتُ ] [الفرقان: ۰۸] (الفرقان: ۰۸)

অর্থাৎ, তুমি তাঁর উপর নির্ভর কর যিনি চিরজীব, যাঁর মৃত্যু নেই। (সূরা ফুরক্তান ৫৮ আয়াত)

﴿وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ [ابراهيم: ۱۱]

অর্থাৎ, মু’মিনদের উচিত, কেবল আল্লাহর উপরই নির্ভর করা। (সূরা ইব্রাহীম ۱۱ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ۱۰۹: عَزَّمَ فَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ ] [آل عمران: ۱۰۹]

অর্থাৎ, তুমি কোন সংকল্প গ্রহণ করলে আল্লাহর প্রতি নির্ভর কর। (নিশ্চয় আল্লাহ তাঁর উপর নির্ভরশীলদেরকে ভালবাসেন।) (সূরা আলে ইমরান ۱۵۹ আয়াত)

<sup>۹۲</sup> তিরিমিয়ী ৬১৬, আহমাদ ২১৬৫৭, ২১৭৫৫, (তিরিমিয়ী, তিনি বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ)

﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ [الطلاق : ٣]

অর্থাৎ, যে ব্যক্তি আল্লাহর উপর নির্ভর করবে তার জন্য তিনিই যথেষ্ট হবেন। (সূরা ঢালাক ৩ আয়াত)

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجَلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيهِتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ رَأَدَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ [الأنفال : ٢]

অর্থাৎ, বিশ্বাসী (মু'মিন) তো তারাই যাদের হৃদয় আল্লাহকে স্মরণ করার সময় ভীত হয় এবং যখন তাঁর আয়াত তাদের নিকট পাঠ করা হয়, তখন তা তাদের বিশ্বাস (ঈমান) বৃদ্ধি করে এবং তারা তাদের প্রতিপালকের উপরই ভরসা রাখে।

একীন (দৃঢ়প্রত্যয়) ও তাওয়াক্কুল (আল্লাহর উপর ভরসা)র গুরুত্ব সম্বন্ধে আরো অনেক আয়াত রয়েছে। এ মর্মের হাদীসসমূহ নিম্নরূপ :-

٧٥/ عن ابن عباس رضي الله عنهمَا ، قال : قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «عَرِضْتُ عَلَيَّ الْأَمْمُ، فَرَأَيْتُ الَّتِي وَمَعَهُ الرُّهْيَطُ ، وَالَّتِي وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجْلَانِ ، وَالَّتِي لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ إِذْ رُفِعَ لِي سَوَادٌ عَظِيمٌ فَظَنَّتُ أَنَّهُمْ أَمْتَيْ فَقِيلَ لِي : هَذَا مُوسَى وَقَوْمُهُ ، وَلَكِنِ انْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ ، فَنَظَرْتُ فَإِذَا سَوَادٌ عَظِيمٌ فَقِيلَ لِي : انْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ الْآخِرِ ، فَإِذَا سَوَادٌ عَظِيمٌ ، فَقِيلَ لِي : هَذِهِ أُمَّتُكَ وَمَعَهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ » ، ثُمَّ نَهَضَ فَدَخَلَ مَنْزِلَةَ فَخَاصِ النَّاسِ فِي أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ : فَلَعْلَهُمْ الَّذِينَ صَحَّبُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : فَلَعْلَهُمُ الَّذِينَ وَلَدُوا فِي الإِسْلَامَ فَلَمْ يُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا - وَذَكَرُوا أَشْيَاءً - فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ : «مَا الَّذِي تَخْوُضُونَ فِيهِ؟ » فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ : «هُمُ الَّذِينَ لَا يَرْقُونَ وَلَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَتَظَرِّرُونَ؛ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ » فَقَامَ عَكَاشَةُ بْنُ مُحْصَنَ ، فَقَالَ : ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ ، فَقَالَ : «أَنْتَ مِنْهُمْ » ثُمَّ قَامَ رَجُلُ آخَرُ، فَقَالَ : ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلِنِي مِنْهُمْ، فَقَالَ : «سَبَقَكَ بِهَا عَكَاشَةُ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১/৭৫। ইবনে আবুস বনে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেন, “আমার কাছে সকল উম্মত পেশ করা হল। আমি দেখলাম, কোন নবীর সাথে কতিপয় (৩ থেকে ৭ জন অনুসারী) লোক রয়েছে। কোন নবীর সাথে এক অথবা দুইজন লোক রয়েছে। কোন নবীকে দেখলাম তাঁর সাথে কেউ নেই। ইতোমধ্যে বিরাট একটি জামাআত আমার সামনে পেশ করা হল। আমি মনে করলাম, এটিই আমার উম্মত। কিন্তু আমাকে বলা হল যে, ‘এটি হল মূসা ও তাঁর উম্মতের জামাআত। কিন্তু আপনি অন্য দিগন্তে তাকান।’ অতঃপর তাকাতেই আরও একটি বিরাট জামাআত দেখতে পেলাম। আমাকে বলা হল যে, ‘এটি হল আপনার উম্মত। আর তাদের সঙ্গে রয়েছে এমন ৭০ হাজার লোক, যারা বিনা হিসাব ও বিনা আয়াবে বেহেশতে প্রবেশ করবে।’”

এ কথা বলে তিনি উঠে নিজ বাসায় প্রবেশ করলেন। এদিকে লোকেরা ঐ বেহেশতী লোকদের ব্যাপারে বিভিন্ন আলোচনা শুরু ক'রে দিল, যারা বিনা হিসাব ও আয়াবে বেহেশতে প্রবেশ করবে।

কেউ কেউ বলল, ‘সন্তুষ্টতৎঃ এ লোকেরা হল তারা, যারা আল্লাহর রসূল ﷺ-এর সাহাবা।’ কিছু লোক বলল, ‘বরং সন্তুষ্টতৎঃ ওরা হল তারা, যারা ইসলামে জন্মগ্রহণ করেছে এবং আল্লাহর সাথে কাউকে শরীক করেনি।’ আরো অনেকে অনেক কিছু বলল। কিছু পরে আল্লাহর রসূল ﷺ তাদের নিকট বের হয়ে এসে বললেন, “তোমরা কি ব্যাপারে আলোচনা করছ?” তারা ব্যাপার খুলে বললে তিনি বললেন, “ওরা হল তারা, যারা ঝাড়ফুঁক করে না,<sup>৭৩</sup> ঝাড়ফুঁক করায় না এবং কোন জিনিসকে অশুভ লক্ষণ মনে করে না, বরং তারা কেবল আল্লাহর প্রতি ভরসা রাখে।”

এ কথা শুনে উক্তাশাহ ইবনে মিহসান উঠে দাঁড়ালেন এবং বললেন, ‘(হে আল্লাহর রসূল!) আপনি আমার জন্য দুআ করুন, যেন আল্লাহ আমাকে তাদের দলভুক্ত ক’রে দেন।’ তিনি বললেন, “তুমি তাদের মধ্যে একজন।” অতঃপর আর এক ব্যক্তি উঠে দাঁড়িয়ে বলল, ‘আপনি আমার জন্যও দুআ করুন, যেন আল্লাহ আমাকেও তাদের দলভুক্ত করে দেন।’ তিনি বললেন, “উক্তাশাহ (এ ব্যাপারে) তোমার অগ্রগমন করেছে।”<sup>৭৪</sup>

٧٦/ عن ابن عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيْضًا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ : «اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ أَمْنَثُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ، وَبِكَ خَاصَّمْتُ. اللَّهُمَّ أَغُوذُ بِعَزْتِكَ؛ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ نُصِّلِّي، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَالْجِنُّ وَالإِلَشُ يَمُوتُونَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وهذا لفظ مسلم واقتصره البخاري

২/৭৬। ইবনে আবুস ব্রাহিম হতে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলতেন, ‘আল্লাহহ্মা লাকা আসলামতু অবিকা আ-মানতু আতালাইকা তাওয়াক্কালতু অইলাইকা আনাবতু অবিকা খা-স্বামতু। আল্লাহহ্মা আউয়ু বিইয়্যাতিকা লা ইলা-হা ইল্লা আস্তা আন তুয়িল্লানী, আস্তাল হাইয়িল্লাফী লা য্যামতু, অলজিনু অলইনসু য্যামতুন।’ অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমি নিজেকে তোমার নিকট সমর্পণ করলাম, তোমার প্রতি ঈমান আনলাম, তোমারই উপর ভরসা করলাম। হে আল্লাহ! তোমারই দিকে প্রত্যাবর্তন করলাম, তোমারই ক্ষমতায় (শক্তির বিরুদ্ধে) বিবাদ করলাম। হে আল্লাহ! তোমার ইয়্যত্রের অসীলায় আমি আশ্রয় চাচ্ছ---তুমি ছাড়া কেউ (সত্য) উপাস্য নেই---তুমি আমাকে পথভ্রষ্ট করো না। তুম সেই চিরঝীব, যে কখনো মরবে না এবং দানব ও মানবজাতি মৃত্যুবরণ করবে।<sup>৭৫</sup>

٧٧/ عن ابن عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيْضًا ، قَالَ : حَسْبُنَا اللَّهُ وَنَعْمَ الوَكِيلُ ، فَأَلَّا إِبْرَاهِيمُ حِينَ أَلْقَى فِي التَّارِ ، وَقَالَهَا مُحَمَّدٌ حِينَ قَالُوا : إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَأَخْشُوْهُمْ فَرَزَادُهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا : حَسْبُنَا اللَّهُ وَنَعْمَ الوَكِيلُ . رواه البخاري، وفي رواية له عن ابن عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قالَ : كَانَ آخِرَ قَوْلِ إِبْرَاهِيمَ حِينَ أَلْقَى فِي التَّارِ : حَسْبِيَ اللَّهُ وَنَعْمَ الوَكِيلُ .

<sup>৭৩</sup> (এ কথাটি বুখারীতে নেই। তাছাড়া জিবরীল ﷺ ঝাড়ফুঁক করেছেন, ঝাড়ফুঁক করেছেন মহানবী ﷺ। পক্ষান্তরে অন্য বর্ণনায় উক্ত কথার ছবি ‘দাগায় না’ কথা এসেছে।

<sup>৭৪</sup> সহীহল বুখারী ৫৭০৫, ৩৪১০, ৫৭৫২, ৬৪৭২, ৬৫৪১, ২২০, তিরমিয়ী ২৪৪৬, আহমাদ ২৪৪৮

<sup>৭৫</sup> সহীহল বুখারী ৭৩৮৩, মুসলিম ২৭১৮, আহমাদ ২৭৪৩, (বুখারী-মুসলিম, এই শব্দগুলো মুসলিমের। ইমাম বুখারী (রহঃ) এটিকে সংশ্লিষ্টভাবে বর্ণনা করেছেন।)

৩/৭৭। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন যে, “হাসবুনাল্লাহ অনিমাল অকীল” কথাটি ইবাহীম (إباهيم) তখন বলেছিলেন, যখন তাঁকে আগুনে নিষ্কেপ করা হয়েছিল। এবং মুহাম্মদ (ﷺ) এটি তখন বলেছিলেন যখন লোকেরা বলেছিল যে, ‘(কাফের) লোকেরা তোমাদের মুকাবিলার জন্য সমবেত হয়েছে; ফলে তোমরা তাদেরকে ভয় কর।’ কিন্তু এ কথা তাদের ঈমানকে বাড়িয়ে দিল এবং তারা বলল, “হাসবুনাল্লাহ অনিমাল অকীল।” অর্থাৎ, আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট এবং তিনিই উত্তম কর্মবিধায়ক। (বুখারী) অন্য এক বর্ণনায় ইবনে আবাস বলেন, আগুনে নিষ্কিঞ্চ হওয়ার সময় ইবাহীম (إباهيم)-এর শেষ কথা ছিল, “হাসবিয়াল্লাহ অনিমাল অকীল।”<sup>৭৬</sup>

৪/৭৮. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْوَامٌ أَفْتَدَهُمْ مِثْلُ أَفْشَدَهُمُ الطَّيْرُ».

رواه مسلم

৪/৭৮। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “জান্নাতে এমন লোক প্রবেশ করবে, যাদের অন্তর হবে পাখীর অন্তরের মত।”<sup>৭৭</sup>

\* কারো নিকট এর অর্থ হল এই যে, তারা পাখীর মত আল্লাহর উপর নির্ভরশীল হবে। আর অনেকের নিকট এর অর্থ এই যে, (পাখীর অন্তরের মত) তাদের অন্তর নরম হবে।

৫/৭৯. عَنْ جَابِرٍ : أَنَّهُ غَرَّاً مَعَ النَّبِيِّ قَبْلَ تَبَّاجِدٍ ، فَلَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ قَفَلَ مَعَهُمْ ، فَأَدْرَكَتْهُمُ الْقَاتِلَةُ فِي وَادٍ كَثِيرِ الْعَصَابَهُ ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ وَتَفَرَّقَ النَّاسُ يَسْتَظِلُونَ بِالشَّجَرِ ، وَنَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ تَحْتَ سَمْرَةَ فَعَلَقَ بِهَا سَيْفَهُ وَنَمَّا نَوْمَهُ ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ يَدْعُونَا وَإِذَا عِنْدَهُ أَغْرَابِيٌّ ، فَقَالَ : «إِنَّ هَذَا اخْتَرَطَ عَلَيَّ سَيْفِي وَأَنَا تَائِمٌ فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُوَ فِي يَدِهِ صَلَتَا ، قَالَ : مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي ؟ قُلْتُ : اللَّهُ - ثَلَاثَةً » وَلَمْ يُعَاقِبْهُ وَجَلَسَ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

وفي رواية قال جابر: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ بِدَاتِ الرِّقَاعِ ، فَإِذَا أَتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ طَلِيلَةٍ تَرَكَاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ ، فَجاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَسَيْفٌ رَسُولِ اللَّهِ مَعْلَقٌ بِالشَّجَرَةِ فَاخْتَرَطَهُ ، فَقَالَ: تَخَافُنِي؟ قَالَ: لاً « فَقَالَ : فَمَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ : اللَّهُ ».

وفي رواية أبي بكر الإسماعيلي في صحيحه، قال: من يمنعك مِنِّي؟ قال: «الله». قال: فَسَقَطَ السَّيْفُ مِنْ يَدِهِ ، فَأَخْدَرَ رَسُولُ اللَّهِ السَّيْفَ ، فَقَالَ : «مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ ». فَقَالَ : كُنْ خَيْرًا خَيْرًا . فَقَالَ : «تَشَهُّدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ ». قَالَ : لَا ، وَلَكِنِي أُعَاهِدُكَ أَنْ لَا أُفَاتِلَكَ ، وَلَا أَكُونَ مَعَ قَوْمٍ يُقَاتِلُونَكَ ، فَخَلَى سَبِيلَهُ ، فَأَنَّى أَضْحَابَهُ ، فَقَالَ : جَئْشُكُمْ مِنْ عِنْدِ خَيْرِ النَّاسِ .

৫/৭৯। জাবের (رضي الله عنه)-এর সঙ্গে নাজদের (বর্তমানে রিয়ায অঞ্চল) দিকে জিহাদে রওনা হলেন। যখন রাসুলুল্লাহ (ﷺ) (বাড়ি) ফিরতে লাগলেন, তখন তিনিও তাঁর সঙ্গে

<sup>৭৬</sup> সহীহুল বুখারী ৪৫৬৩, ৪৫৬৪

<sup>৭৭</sup> মুসলিম ২৮৪০, আহমাদ ৮১৮২

ফিরলেন। (রাস্তায়) প্রচুর কাঁটাগাছ ভরা এক উপত্যকায় তাঁদের দুপুরের বিশ্রাম নেওয়ার সময় হল। সুতরাং রাসূলুল্লাহ ﷺ (বিশ্রামের জন্য) নেমে পড়লেন এবং (সাহাবীগণও) গাছের ছায়ার খোঁজে তাঁরা বিক্ষিপ্ত হয়ে গেলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ একটি বাবলার গাছের নীচে অবতরণ করলেন এবং তাতে স্বীয় তরবারি ঝুলিয়ে দিলেন, আর আমরা অল্পক্ষণের জন্য ঘুমিয়ে গেলাম। অতঃপর হঠাৎ (আমরা শুনলাম যে,) রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাদেরকে ডাকছেন। সেখানে দেখলাম যে, একজন বেদুইন তাঁর কাছে রয়েছে। তিনি বললেন, “আমার ঘুমের অবস্থায় এই ব্যক্তি আমার তরবারি খুলে আমার উপর ধরে আছে। অতঃপর আমি যখন জাগলাম, তখন তরবারিখানি তার হাতে খুলা অবস্থায় দেখলাম। (তারপর) সে আমাকে বলল, ‘আমা হতে তোমাকে (আজ)কে বাঁচাবে?’ আমি বললাম, ‘আল্লাহ!’ এ কথা আমি তিনবার বললাম।” তিনি তাকে কোন শাস্তি দিলেন না। অতঃপর তিনি বসে গেলেন। (অথবা সে বসে গেল।) (বুখারী ও মুসলিম)

অন্য এক বর্ণনায় আছে জাবের বলেন যে, আমরা ‘যাতুর রিক্ত’তে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সঙ্গে ছিলাম। অতঃপর (ফিরার সময়) যখন আমরা ঘন ছায়াবিশিষ্ট একটি গাছের কাছে এলাম, তখন তা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর জন্য ছেড়ে দিলাম। (তিনি বিশ্রাম করতে লাগলেন।) ইতিমধ্যে একজন মুশারিক এল। আর রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর তরবারি গাছে ঝুলানো ছিল। তারপর সে তা (খাপ থেকে) বের ক’রে বলল, ‘তুমি আমাকে ডয় করছ?’ তিনি বললেন, “না।” সে বলল, ‘তোমাকে আমার হাত থেকে কে বাঁচাবে?’ তিনি বললেন, “আল্লাহ।”

আবু বাকর ইসমাঈলীর ‘সহীহ’ গ্রন্থের বর্ণনায় আছে, সে বলল, ‘আমার হাত থেকে তোমাকে কে বাঁচাবে?’ তিনি বললেন, “আল্লাহ।” বর্ণনাকারী বলেন, তারপর তার হাত থেকে তরবারিটি পড়ে গেল। অতঃপর রাসূলুল্লাহ ﷺ তরবারিখানি তুলে নিয়ে বললেন, “(এবার) তোমাকে আমার হাত থেকে কে বাঁচাবে?” সে বলল, ‘তুমি উত্তম তরবারিধারক হয়ে যাও।’ অতঃপর তিনি বললেন, “তুমি কি সাক্ষ দিচ্ছ যে, আল্লাহ ছাড়া কেউ (সত্য) উপাস্য নেই এবং আমি আল্লাহর রসূল?” সে বলল, ‘না। কিন্তু আমি তোমার কাছে অঙ্গীকার করছি যে, তোমার বিরুদ্ধে কখনো লড়বো না। আর আমি সেই সম্প্রদায়েরও সাথ দেবো না, যারা তোমার বিরুদ্ধে লড়বে।’ সুতরাং তিনি তার পথ ছেড়ে দিলেন। অতঃপর সে তার সঙ্গীদের নিকট এসে বলল, ‘আমি তোমাদের নিকটে সর্বোত্তম মানুষের কাছ থেকে এলাম।’<sup>78</sup>

عَنْ عُمَرَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « لَوْ أَنْكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوْكِيدِهِ ٨٠/٦

لَرْزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْبَرِ ، تَغْدُو خَمَاصًا وَتَرْوَخُ بِطَانًا » رواه الترمذى، وقال: « حدث حسن »

৬/৮০। উমার (রضিয়ে আল্লাহ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “যদি তোমরা আল্লাহর প্রতি যথাযোগ্য ভরসা রাখ, তবে তিনি তোমাদেরকে সেই মত রুঘী দান করবেন যেমন পাখীদেরকে দান করে থাকেন। তারা সকালে ক্ষুধার্ত হয়ে (বাসা থেকে) বের হয় এবং সন্ধ্যায় উদ্দর পূর্ণ ক’রে (বাসায়) ফিরে।”<sup>79</sup>

<sup>78</sup> সহীহল বুখারী ২৯১০, ২৯১৩, ৪১৩৫, ৪১৩৭, ৪১৩৯, আহমাদ ১৩৯২৫, ১৪৫১১, ১৪৭৬৮

<sup>79</sup> তিরমিয়ী ২৩৪৪, ইবনু মাজাহ ৪১৬৪, আহমাদ ২০৫, ৩৭২, (তিরমিয়ী, হাসান)

٨١/٧. عَنْ أَبِي عُمَارَةَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « يَا فُلَانُ ، إِذَا أَوْيَتَ إِلَى فِرَاشِكَ ، فَقُلْ : أَللَّهُمَّ أَشْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ ، وَوَجَهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ ، لَا مَلْجَأً وَلَا مَنْجَأً إِلَّا إِلَيْكَ ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ ، وَبِإِيمَانِكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ . فَإِنَّكَ إِنْ مَتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ مِتَّ عَلَى الْفَطْرَةِ ، وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ خَيْرًا . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ ».

وَفِي رَوَايَةِ الصَّحِيفَتَيْنِ ، عَنِ الْبَرَاءِ ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا أَتَيْتَ مَضِيقَكَ فَتَوَضَّأْ مُضْوِئَكَ لِلصَّلَاةِ ، ثُمَّ اضْطَجَعْ عَلَى شِقْكَ الْأَيْمَنِ ، وَقُلْ ... وَذَكِرْ تَخْوِيَّتَهُ ثُمَّ قَالَ : وَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ ».

٧/٨١. বারা ইবনে আয়েব হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “হে অমুক! তুমি যখন বিছানায় শোবে, তখন (এই দুআ) পড়, যার অর্থ, হে আল্লাহ! আমি আমার আজ্ঞা তোমাকে সঁপে দিলাম, আমার চেহারা তোমার দিকে ফিরিয়ে দিলাম, আমার ব্যাপার তোমাকে সঁপে দিলাম এবং আমার পিঠ তোমার দিকে লাগিয়ে দিলাম; তোমার (জাহানাতের) আগ্রহে ও (জাহানামের) ভয়ে। তুমি ছাড়া কোন আশ্রয়স্থল ও পরিত্রাণস্থল নেই। আমি সেই কিতাবের প্রতি ঈমান আনলাম যেটি তুমি অবর্তীণ করেছ এবং সেই রসূলের প্রতি যাঁকে তুমি পাঠিয়েছ। (অবশ্যে তিনি বলেন,) অতঃপর তুমি যদি সেই রাতে মৃত্যুবরণ কর, তাহলে তুমি ইসলামের উপর মৃত্যুবরণ করবে। আর যদি তুমি সকালে ওঠ তবে, তুমি (এর) উপকার পাবে।”<sup>٨٠</sup>

বারা ইবনে আয়েব থেকেই বুখারী ও মুসলিমের অন্য বর্ণনায় আছে, তিনি বলেন যে, আমাকে রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “যখন তুমি (রাতে শোবার জন্য) বিছানায় যাবে, তখন তুমি নামায়ের মত ওয়্য কর। তারপর ডানপাশে শুয়ে যাও এবং (উপরোক্ত দুআ) পড়।” পুনরায় তিনি বললেন, “তুমি উপরোক্ত দুআটি তোমার শেষ কথা কর।” (অর্থাৎ, এই দুআ পড়ার পর অন্য দুআ পড়বে না বা কোন কথা বলবে না)।

٨/٨. عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ ﷺ قَالَ : نَظَرْتُ إِلَى أَقْدَامِ الْمُشْرِكِينَ وَتَحْنَ في الْغَارِ وَهُمْ عَلَى رُؤُوسِنَا ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَمِيهِ لَا يَبْصِرَنَا . فَقَالَ : « مَا ظَنْكَ يَا أَبَا بَكْرٍ يَا شَيْئَنِي اللَّهُ تَعَالَى عِنْهُمَا ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

৮/৮২। আবু বাকর (رضিয়াল্লাহু অন্দের) হতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি মুশরিকদের পায়ের দিকে তাকালাম যখন আমরা (সওর) গুহায় (লুকিয়ে) ছিলাম এবং তারা আমাদের মাথার উপরে ছিল। অতঃপর আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! যদি তাদের মধ্যে কেউ তার পায়ের নীচে তাকায়, তবে সে আমাদেরকে দেখে ফেলবে।’ নবী ﷺ বললেন, “হে আবু বাকর! সে দু’জন সম্পর্কে তোমার কী ধারণা, যাদের তৃতীয়জন আল্লাহ।”<sup>٨١</sup>

<sup>٨٠</sup> সহীহুল বুখারী ৬৩১৩, ২৪৭, ৬৩১১, ৬৩১৫, ৭৪৮৮, মুসলিম ২১০, তিরমিয়ী ৩০৯৪, ৩৫৭৪, আবু দাউদ ৫০৪৬, ইবনু মাজাহ ৩৮৭৬, আহমাদ ১৮০৪৪, ১৮০৮৯, দারেমী ২৬৮৩

<sup>৮১</sup> সহীহুল বুখারী ৩৬৫৩, ৩৯২২, ৪৬৬৩, মুসলিম ২৩৮১, তিরমিয়ী ৩০৯৬, আহমাদ ১২

٨٣/٩. عن أم سلمة رضي الله عنها : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ ، قَالَ : « بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُضْلَلَ أَوْ أَضْلَلُ ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أَزْلَلُ ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ » حديث صحيح ، رواه أبو داود والترمذى وغيرهما بأسانيد صحيحة . قال الترمذى : « حديث حسن صحيح » وهذا لفظ أبي داود

৯/৮৩। উম্ম সালামাহ (ع) হতে বর্ণিত, নবী (ص) যখন বাড়ি থেকে বের হতেন, তখন (এই দুআ) বলতেন---যার অর্থ, আল্লাহর নাম নিয়ে (বের হলাম), আমি আল্লাহর উপর ভরসা করলাম। হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, আমি ভষ্ট হই বা আমাকে ভষ্ট করা হয়, আমার পদস্থলন হয় বা পদস্থলন করানো হয়, আমি অত্যাচারী হই অথবা অত্যাচারিত হই অথবা আমি মূর্খামি করি অথবা আমার প্রতি মূর্খামি করা হয়---এসব থেকে।<sup>৮২</sup>

٨٤/١٠. عن أنس (رضي الله عنه)، قال: قال رسول الله (ص): « مَنْ قَالَ - يَعْنِي : إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ - : بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، يُقَالُ لَهُ : هُدْبِيَّ وَكْفِيَّةَ وَرُؤْقِيَّةَ ، وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ » رواه أبو داود والترمذى والنمسائى وغيرهم . وَقالَ الترمذى : « حديث حسن » ، زاد أبو داود : « فَيَقُولُ - يَعْنِي : الْشَّيْطَانُ لِشَيْطَانٍ آخَرَ : كَيْفَ لَكَ بِرِجْلٍ قَدْ هُدِيَ وَكَفِيَ وَرُؤِقَ ؟ »<sup>৮৩</sup>

১০/৮৪। আনাস (ع) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেন, “যে ব্যক্তি স্বীয় গৃহ থেকে বের হওয়ার সময় বলে, ‘বিসমিল্লাহি তাওয়াক্কালতু আলাল্লাহ’, অলা হাওলা অলা কুউওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ’” (অর্থাৎ, আল্লাহর উপর ভরসা করলাম। আল্লাহর সাহায্য ছাড়া পাপ থেকে ফিরা এবং পুণ্য করা সম্ভব নয়।) তাকে বলা হয়, ‘তোমাকে সঠিক পথ দেওয়া হল, তোমাকে যথেষ্টতা দান করা হল এবং তোমাকে বাঁচিয়ে নেওয়া হল।’ আর শয়তান তার নিকট থেকে দূরে সরে যায়।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসান্দ প্রমুখ) তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন। আবু দাউদ এই শব্দগুলি বাড়িতি বর্ণনা করেছেন, “ফলে শয়তান অন্য শয়তানকে বলে যে, ‘ঐ ব্যক্তির উপর তোমার কিরণে কর্তৃত চলবে, যাকে সঠিক পথ প্রদর্শন করা হয়েছে, যাকে যথেষ্টতা দান করা হয়েছে এবং যাকে (সকল অঙ্গল) থেকে বাঁচানো হয়েছে?’<sup>৮৪</sup>

٨٥/١١. وَعَنْ أَنَسٍ (رضي الله عنه)، قال: كَانَ أَخْوَانِي عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيَّ ﷺ وَالآخْرُ يَخْرِفُ ، فَسَأَلَ الْمُحْتَرِفَ أَخَاهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالَ : « لَعَلَّكَ تُرْزَقُ بِهِ ». رواه الترمذى بأسناد صحيح على شرط مسلم

১১/৮৫। আনাস (ع) বলেন যে, নবী (ص)-এর যুগে দুই ভাই ছিল। তাদের মধ্যে একজন নবী (ص)-এর কাছে (দ্বীন শিক্ষার জন্য) আসত এবং আর একজন হাতের কোন কাজ ক'রে উপার্জন

<sup>৮২</sup> তিরমিয়ী ৩৪২৭, আবু দাউদ ৫০৯৪, ইবনু মাজাহ ৩৮৮৪, আহমাদ ২৬০৭৬

<sup>৮৩</sup> তিরমিয়ী ৩৪২৬, আবু দাউদ ৫০৯৫

করত। অতঃপর উপার্জনশীল (ভাইটা) নবী ﷺ-এর কাছে তার (শিক্ষার্থী) ভাইয়ের (কাজ না করার) অভিযোগ করল। নবী ﷺ বললেন, “সম্ভবতঃ তোমাকে তার কারণেই রুফী দেওয়া হচ্ছে।”<sup>১৪</sup>

## -৮- بَابُ الْإِسْتِقَامَةِ

### পরিচ্ছদ - ৮ : দ্বিনে অটল থাকার শুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ১১২ : هود : ۱۱۲ ] ﴿فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ﴾

অর্থাৎ, সুতরাং তুমি যেরূপ আদিষ্ট হয়েছ সেইরূপ সুন্দর থাক। (সূরা হুদ ১১২ আয়াত)  
তিনি আরোও বলেন,

﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَنَزَّلَ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ لَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُو وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ، تَخَنُّ أُولَيَاءُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشَتَّهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَعُونَ، نُرَلًا مِنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ﴾ [ فصلت : ৩০ - ৩২ ]

অর্থাৎ, নিশ্চয় যারা বলে, ‘আমাদের প্রতিপালক আল্লাহ’ তারপর তাতে অবিচলিত থাকে, তাদের নিকট ফিরিশতা অবতীর্ণ হয় (এবং বলে), ‘তোমরা ভয় পেয়ো না, চিন্তিত হয়ে না এবং তোমাদেরকে যে জান্নাতের প্রতিশ্রূতি দেওয়া হয়েছিল তার সুসংবাদ নাও। ইহকালে আমরা তোমাদের বন্ধু এবং পরকালেও; সেখানে তোমাদের জন্য সমস্ত কিছু রয়েছে যা তোমাদের মন চায়, যা তোমরা আকাঙ্ক্ষা কর। চরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু আল্লার পক্ষ হতে এ হবে আপ্যায়ন।’ (সূরা হা-মীম সাজদাহ ৩০-৩২ আয়াত)

তিনি অন্যত্রে বলেন,

﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ حَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [ الأحقاف : ১৩-১৪ ]

অর্থাৎ, নিশ্চয় যারা বলে, আমাদের প্রতিপালক আল্লাহ অতঃপর এই বিশ্বাসে অবিচলিত থাকে, তাদের কোন ভয় নেই এবং তারা দুঃখিতও হবে না। তারাই জান্নাতের অধিবাসী সেখানে তারা চিরস্থায়ী হবে, এটাই তাদের কর্মফল। (সূরা আহকাফ ১৩-১৪ আয়াত)

১/ ৮৬. وَعَنْ أَبِي عَمْرَةَ سُفِيَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قُلْ

لِي فِي إِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ . قَالَ : «قُلْ : آمَنَتْ بِاللَّهِ ، ثُمَّ اسْتَقِمْ». رواه مسلم

১/৮৬। আবু আম্র (মতান্তরে) আবু আম্রাহ (ابن عاصم) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি আমাকে ইসলামের এমন একটি কথা বলে দিন, যে সম্পর্কে আপনাকে ছাড়া অন্য কাউকে জিজ্ঞাসা না করতে হয়।’ তিনি বললেন, ‘তুমি বল, আমি

<sup>১৪</sup> তিরমিয়ী ২৩৪৫, (ইমাম তিরমিয়ী এটিকে বিশুদ্ধ সূত্রে মুসলিমের শর্তানুযায়ী বর্ণনা করেছেন।)

আল্লাহর প্রতি ঈমান আনলাম, অতঃপর (তার উপর) অনড় থাক।”<sup>৮৫</sup>

٨٧٢. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « قَارِبُوا وَسَدِّدُوا ، وَاغْلَمُوا أَنْهَ لَنْ يَنْجُو أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعَمَلِهِ » قَالُوا : وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَعْمَدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةِ مِنْهُ وَقُضِيَ ». رواه مسلم

১/৮৭। আবু হুরাইরাহ (رضিয়ে আল্লাহ কর্তৃত) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা (হে মুসলমানেরা!) (দ্বীনের ব্যাপারে) ভারসাম্য বজায় রাখ এবং সোজা হয়ে থাক। আর জেনে রাখ যে, তোমাদের মধ্যে কেউই স্বীয়কর্মের দ্বারা (পরকালে) পরিত্রাণ পাবে না।” সাহাবীগণ বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনিও নন?’ তিনি বললেন, “আমিও নই। তবে আল্লাহ আমাকে তাঁর অনুগ্রহে ও দয়াতে ঢেকে রেখেছেন।”<sup>৮৬</sup>

\* উলামাগণ বলেন, ‘ইস্তিক্ষামাত’ বা আল্লাহর দ্বীনে অটল থাকার অর্থ হল ঃ সর্ব কাজে নিরবচ্ছিন্নভাবে তাঁর আনুগত্য করা। এটি একটি ব্যাপকার্থবোধক শব্দ। এটি হল সর্ব কাজের জন্য সুন্দর নীতি। আর আল্লাহই তওফীকদাতা।

## ٩- بَابُ فِي التَّفَكُّرِ فِي عَظِيمِ مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ تَعَالَى وَفَنَاءِ الدُّنْيَا وَأَهْوَالِ الْآخِرَةِ

وَسَائِرِ أُمُورِهِمَا وَتَقْصِيرِ التَّفْسِ وَتَهْذِيبِهَا وَحَمْلِهَا عَلَى الْإِسْتِقَامَةِ

পরিচ্ছেদ - ৯ : আল্লাহ তাআলার বিশাল সৃষ্টিজগৎ, পৃথিবীর ধৰ্মস, পরকালের ভয়াবহতা এবং ইহ-পরকালের বিষয়াদি নিয়ে, আত্মার ক্রটি ও তার শুন্দীকরণ এবং তাকে আল্লাহর দ্বীনে অটল রাখার ব্যাপারে

### উদ্বৃদ্ধকরণ নিয়ে চিন্তা-ভাবনা করার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿إِنَّمَا أَعْظَمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَى وَفُرَادَى ثُمَّ تَنْفَكُّرُوا﴾ [ ٤٦ : سبعة ]

অর্থাৎ, বল, আমি তোমাদের একটি বিষয়ে উপদেশ দিচ্ছি : তোমরা আল্লাহর উদ্দেশ্যে দু'জন করে অথবা একা একা দাঁড়াও এবং চিন্তা ক'রে দেখ। (সূরা সাবা ৪৬ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেছেন,

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ لَا يَأْتِ لِأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَاماً وَقُعُوداً وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلاً

<sup>৮৫</sup> মুসলিম ৩৮, তিরমিয়ী ২৪১০, ইবনু মাজাহ ৩৯৭২, আহমাদ ১৪৯৯০, ১৮৯৩৮, দারেমী ২৭১০

<sup>৮৬</sup> সহীহল বুখারী ৫৬৭৩, ৩৯,৬৪৬৩, মুসলিম ২৮১৬, নাসায়ী ৫০২৩, ইবনু মাজাহ ৪২০১, আহমাদ ৭১৬২, ৭৪৩০, ৭৫৩৩

[ ۱۹۱-۱۹۰ : آل عمران : ] سُبْحَانَكَ ﴿الآيَاتِ﴾

অর্থাৎ, নিশ্চয় আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর সৃষ্টিতে এবং রাত ও দিনের পরিবর্তনে জ্ঞানী লোকদের জন্য নির্দর্শন রয়েছে। যারা দাঁড়িয়ে, বসে এবং শুয়ে আল্লাহকে স্মরণ করে এবং আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর সৃষ্টি সমন্বে চিন্তা করে এবং (বলে,) 'হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি এ নির্বর্থক সৃষ্টি করনি। তুমি পবিত্র।' (সূরা আলে ইমরান ১৯০ - ১৯১ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْأَيْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفَعَتْ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ وَإِلَى

الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ﴾ [ ۲۱-۱۷ : الغاشية ]

অর্থাৎ, তবে কি তারা উঁটের দিকে লক্ষ্য করে না যে, কিভাবে ওকে সৃষ্টি করা হয়েছে? এবং আকাশের দিকে যে, কিভাবে ওটাকে উর্ধ্বে উভোলন করা হয়েছে? এবং পর্বতমালার দিকে যে, কিভাবে ওটাকে স্থাপন করা হয়েছে? এবং ভূতলের দিকে যে, কিভাবে ওটাকে সমতল করা হয়েছে? অতএব তুমি উপদেশ দিতে থাক; তুমি তো একজন উপদেশ দাতা মাত্র। (সূরা গাশিয়াহ ১৭-২১ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, [ ۱۰ : ] الآية [ الفتى : ]

অর্থাৎ, তারা কি পৃথিবীতে ভ্রমণ করেনি? তাহলে দেখত (যে, তাদের পূর্ববর্তীদের পরিণাম কী হয়েছে।) (সূরা মুহাম্মাদ ১০ আয়াত)

## ١٠- بَابُ فِي الْمُبَادَرَةِ إِلَى الْخَيْرَاتِ

وَحَثِّ مَنْ تَوَجَّهَ لِخَيْرٍ عَلَى الْإِقْبَالِ عَلَيْهِ بِالْجِدِّ مِنْ عَيْرِ تَرْدُدٍ

পরিচ্ছেদ - ১০ : শুভকাজে প্রতিযোগিতা ও শীত্র করা এবং পুণ্যকামীকে পুণ্যের প্রতি তৎপরতার সাথে নির্দিধায় সম্পাদন করতে উৎসাহিত করা

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۱۴۸ : ] البقرة : ]

অর্থাৎ, এতেব তোমরা সংকর্মে প্রতিযোগিতা কর। (সূরা বাক্তুরাহ ১৪৮ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّيَّاَوَاثُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَقِّينَ﴾

অর্থাৎ, তোমরা প্রতিযোগিতা (তুরা) কর, তোমাদের প্রতিপালকের নিকট থেকে ক্ষমা এবং বেহেশ্তের জন্য, যার প্রস্তু আকাশ ও পৃথিবীর সমান, যা ধর্মভীরুদ্ধের জন্য প্রস্তুত রাখা হয়েছে। (সূরা আলে ইমরান ১৩৩ আয়াত)

এ বিষয়ে হাদীসমূহ নিম্নরূপ :-

1. 88/ عن أبي هريرة رضي الله عنه : أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ فَتَنَأْ كَقْطَعَ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ»

يُضْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُنْسِي مُؤْمِنًا وَيُضْبِحُ كَافِرًا، يَبْيَعُ دِينَهُ بِعَرَضِ مِنَ الدُّنْيَا». رواه مسلم

١/٨٨ । আবু হুরাইরাহ (ابو حيرah) হতে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন তোমরা অঙ্ককার রাতের টুকরোসমূহের মত (যা একটাৰ পৰ একটা আসতে থাকে এমন) ফিত্নাসমূহ আসার পূর্বে নেকীৱ কাজ দ্রুত ক'রে ফেল । মানুষ সে সময়ে সকালে মু'মিন থাকবে এবং সন্ধ্যায় কাফের হয়ে যাবে অথবা সন্ধ্যায় মু'মিন থাকবে এবং সকালে কাফের হয়ে যাবে । নিজের দ্বীনকে দুনিয়ার সম্পদের বিনিয়ে বিক্ৰয় কৱবে ।<sup>٨٩</sup>

٨٩/ عن أبي سرروة عقبة بن الحارث ، قال : صليت وراء النبي ﷺ بالمدينة العصر ، فسلم ثم قام مسرعاً ، فتختطف رقاب الناس إلى بعض حجر نسائيه ، ففزع الناس من سرعته ، فخرج عليهم ، فرأى أئمهم قد عجبوا من سرعته ، قال : «ذكرت شيئاً من تبر عندها فكرهت أن تخبيسي فأمرت بقسمته». رواه البخاري

و في رواية له : «كنت خلفت في البيت تبراً من الصدقة فكرهت أن أبقيه».

٢/٨٩ । আবু সিরওয়াআহ উকুবাহ ইবনে হারেস (ابو حيرah) বলেন যে, আমি নবী ﷺ-এর পিছনে মদীনায় আসৱের নামায পড়লাম । অতঃপৰ সালাম ফিরে তিনি অতি শীঘ্র দাঁড়িয়ে পড়লেন । তারপৰ লোকদেৱ গৰ্দান টপকে তাঁৰ কোন এক স্তৰীৱ কামৱায় চলে গেলেন । লোকেৱা তাঁৰ শীঘ্ৰতা দেখে ঘাবড়ে গেল । অতঃপৰ তিনি বেৱ হয়ে এলেন; দেখলেন লোকেৱা তাঁৰ শীঘ্ৰতাৰ কাৱণে আশৰ্যাবিত হয়েছে । তিনি বললেন, “(নামাযে) আমাৱ মনে পড়ল যে, (বাড়ীতে সোনা অথবা চাঁদিৱ) একটি টুকৱা রয়ে গেছে । আমি চাইলাম না যে, তা আমাকে আল্লাহৰ স্মৱণে বাধা দেবে । যাৱ জন্য আমি (দ্রুত বাড়ীতে গিয়ে) তা বন্টন কৱাৱ আদেশ দিলাম ।”

অন্য এক বৰ্ণনায় আছে, “আমি বাড়ীতে সাদকার একটি স্বৰ্ণখণ্ড ছেড়ে এসেছিলাম । অতঃপৰ আমি তা রাতে নিজ গৃহে রাখা পছন্দ কৱলাম না ।”<sup>٨٨</sup>

٩/٣ عن حابر ، قال : قال رجل للنبي ﷺ يوم أحد : أرأيت إن قتلت فائين أنا ؟ قال : «في الجنة» فاللهى تمراط كعن في يدو ، ثم قاتل حتى قتل . متفق عليه

৩/৯০ । জাবের (ابن جابر) হতে বর্ণিত, উহুদ যুদ্ধেৱ দিন এক সাহাবী নবী ﷺ-কে বললেন, ‘আপনি বলুন! আমি যদি (কাফেৱদেৱ হাতে) মাৱা যাই, তাহলে আমি কোথায় যাব?’ তিনি বললেন, “জান্নাতে ।” এ কথা শোনামাত্ৰ তিনি তাঁৰ হাতেৱ খেজুৱগুলো ছুঁড়ে ফেলে দিলেন । তারপৰ (কাফেৱদেৱ সাথে) যুদ্ধ কৱতে কৱতে শাহাদত বৱণ কৱলেন ।<sup>٨٩</sup>

<sup>٨٩</sup> مুসলিম ১১৮, তিৰমিয়ী ২১৯৫, আহমাদ ৭৯৭০, ৮৬৩১, ৮৮২৯

<sup>৮৮</sup> সহীহল বুখারী ৮৫১, ১২২১, ১৪৩০, ৬২৭৫, নাসারী ১৩৬৫, আহমাদ ১৫৭১৮, ১৮৯৩৩

<sup>৮৯</sup> সহীহল বুখারী ৪০৪৬, মুসলিম ১৮৯৯, নাসারী ৩১৫৪, আহমাদ ১৩৯০২, মুওয়াত্তা মালেক ১০১৪

٩١/٤. عن أبي هريرة ، قال : جاء رجل إلى النبي ﷺ ، فقال : يا رسول الله ، أئي الصدقة أعظم أجراً؟ قال : «أَن تَصْدِقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيقٌ ، تَخْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْغَنَى ، وَلَا تُمْهِلْ حَتَّى إِذَا بَلَغْتِ الْخَلْقَوْمَ قُلْتَ لِفُلَانِ كَذَا وَلِفُلَانِ كَذَا ، وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৪/৯১। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, এক ব্যক্তি নবী ﷺ-এর কাছে এসে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! কোন্ সাদকাহ নেকীর দিক দিয়ে বড়?’ তিনি বললেন, “তোমার সে সময়ের সাদকাহ করা (বৃহত্তম নেকীর কাজ) যখন তুমি সুস্থ থাকবে, মালের লোভ অন্তরে থাকবে, তুমি দরিদ্রতার ভয় করবে এবং ধন-দৌলতের আশা রাখবে। আর তুমি সাদকাহ করতে বিলম্ব করো না। পরিশেষে যখন তোমার প্রাণ কর্ষণগত হবে, তখন বলবে, ‘অমুকের জন্য এত, অমুকের জন্য এত। অথচ তা অমুকের (উত্তরাধিকারীর) হয়েই গেছে।’”<sup>১০</sup>

٩٢/٥. عن أبي سعيد : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَخْدَى سَيِّفًا يَوْمَ أُحْدِي ، قَالَ : «مَنْ يَأْخُذْ مِنِّي هَذَا ؟ فَبَسْطَوْا أَيْدِيهِمْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ يَقُولُ : أَنَا أَنَا . قَالَ : «فَمَنْ يَأْخُذْ بِحَقِّهِ ؟ » فَأَخْجَمَ الْقَوْمُ ، قَالَ أَبُو دُجَانَةَ : أَنَا أَخْدُهُ بِحَقِّهِ ، فَأَخْدَهُ فَقَلَقَ بِهِ هَامُ الْمُشْرِكِينَ . رواه مسلم

৫/৯২। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, উহুদের দিন রাসূলুল্লাহ ﷺ একখানি তরবারি হাতে নিয়ে বললেন, ‘আমার কাছ থেকে এই তরবারি কে নেবে?’ সাহাবীগণ নিজ নিজ হাত বাড়িয়ে দিলেন। তাঁদের মধ্যে প্রত্যেকেই বলতে লাগলেন, ‘আমি, আমি।’ তিনি বললেন, ‘কে এর হক আদায়ের জন্য নেবে?’ (এ কথা শুনে) সবাই থমকে গেলেন। অতঃপর আবু দুজানা (رضي الله عنه) বললেন, ‘আমি এর হক আদায়ের জন্য নেব।’ তারপর তিনি তা নিয়ে নিলেন এবং তার দ্বারা মুশরিকদের শিরোচ্ছদ করতে থাকলেন।<sup>১১</sup>

٩٣/٦. عن الزبير بن عدي ، قال : أَتَيْنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ فَشَكَوْنَا إِلَيْهِ مَا نَلَقَ مِنَ الْحَجَاجِ . قَالَ : «اصْبِرُوا ؛ فَإِنَّهُ لَا يَأْتِي زَمَانٌ إِلَّا وَالَّذِي بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ حَتَّى تَلْقَوْا رَبَّكُمْ » سَمِعْتُهُ مِنْ نَبِيِّكُمْ . رواه البخاري

৬/৯৩। যুবাইর ইবনে আদী (رضي الله عنه) বলেন, আমরা আনাস ইবনে মালেক (رضي الله عنه)-এর নিকটে এলাম এবং তাঁর কাছে হাজাজের অত্যাচারের অভিযোগ করলাম। তিনি বললেন, ‘তোমরা ধৈর্য ধারণ কর। কারণ, এখন যে যুগ আসবে তার পরবর্তী যুগ ওর চেয়ে খারাপ হবে, শেষ পর্যন্ত তোমরা তোমাদের প্রভুর সঙ্গে সাক্ষাৎ করবে।’ (আনাস (رضي الله عنه) বলেন,) ‘এ কথা আমি তোমাদের নবী ﷺ-এর কাছে শুনেছি।’<sup>১২</sup>

<sup>১০</sup> সহীল বুখারী ১৪১৯, ২৮৪৮, মুসলিম ১০৩২, নাসায়ী ২৫৪২, ৩৬১১ আবু দাউদ ২৮৬৫, আহমাদ ৭১১৯, ৭৩৫৯, ৭১১৮

<sup>১১</sup> মুসলিম ২৪৭০, আহমাদ ১১৮২৬

<sup>১২</sup> সহীল বুখারী ৭০৬৮, তিরমিয়ী ২২০৬, আহমাদ ১১৯৩৮, ১২৪০৬, ১২৪২৭

٩٤/٧. عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: «بادرُوا بالأعمال سبعاً، هل تنتظرون إلا فقرأ مُنسِيَّاً، أو غَيْرِ مُطْعِيَّاً، أو مَرْضاً مُفْسِداً، أو هَرَماً مُفْنِداً أَوْ مَوْتًا مُجْهِزاً أَوَ اللَّاجَالْ فَتَرُ عَابِرٌ يُنْتَظِرُ، أَوِ السَّاعَةُ فَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرٌ»، رواه الترمذى وقال: حديث حسن.

৭/৯৪। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন : সাতটি জিনিসের পূর্বেই তোমরা জলদি সব কর্ম করে ফেল। তোমরা কি অপেক্ষায় থাকবে যে, এমন দারিদ্র এসে যাক ইসলামের আদেশ পালন হতে যা বিস্মৃত রাখে? অথবা এমন ধন-দৌলত হোক যা ইসলাম দ্রোহিতার দিকে ধাবিত করে? অথবা এমন ব্যাধি হোক যা শরীরকে দুর্বল করে দেয়? অথবা এমন বার্ধক্য আসুক যা জ্ঞান বিনষ্ট করে? অথবা হঠাতে মরণ এসে যাক, অদ্যশ্য দুই দাজ্জালের আত্মপ্রকাশ ঘটুক অথবা কিয়ামাত এসে যাক? আর কিয়ামাত তো নিতান্তই বিভীষিকাময় ও তিঙ্ক।<sup>১০</sup>

٩٥/٨. عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال يوم خيبر: «لاغطين هذه الرأية رجلاً يحب الله ورسوله يفتح الله على بيته» قال عمر رضي الله عنه: ما أحبت الإمامرة إلا يومئذ، فتساءرت لها رجاء أن أدعى لها، فدعا رسول الله عليه بن أبي طالب رضي الله عنه فأعطيه إياها، وقال: «امشي ولا تلتقي حقي يفتح الله عليك» فسار عليه شيئاً ثم وقف ولم يلتقي فصرخ: يا رسول الله، على ماذا أقاتل الناس؟ قال: «قاتلهم حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله، وأن محمداً رسول الله، فإذا فعلوا فقد منعوا منك دماءهم وأموالهم إلا بحقها، وجسائهم على الله». رواه مسلم

৮/৯৫। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) খায়বারের দিন বললেন, “নিশ্চয় আমি, এই পতাকা এমন এক ব্যক্তিকে দেব যে আল্লাহ ও তাঁর রসূলকে ভালবাসে। আল্লাহ তাআলা তার হাতে বিজয় দান করবেন।” উমার (رضي الله عنه) বলেন, ‘আমি কখনো কর্তৃত্বভার গ্রহণের ইচ্ছা করিনি (কিন্তু সেদিনই আমার বাসনা হল)। সুতরাং আমি এই আশাতে উঠে উঁচু হয়ে দাঁড়াতে থাকলাম; যেন আমাকে এর জন্য ডাকা হয়।’ অবশেষে রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) আলী বিন আবী তালেব (رضي الله عنه)-কে ডাকলেন। তারপর তিনি তাঁর হাতে পতাকা তুলে দিয়ে বললেন, “তুমি চলতে শুরু কর এবং কোন দিকে তাকাবে না; যে পর্যন্ত না আল্লাহ তাআলা তোমাকে বিজয় দান করবেন।” অতঃপর আলী কিছু দূর গিয়ে থেমে গেলেন এবং কোন দিকে না তাকিয়ে উঁচু আওয়াজে বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি কিসের জন্য লোকেদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করব?’ তিনি বললেন, “তুমি সে পর্যন্ত যুদ্ধ চালিয়ে যাবে, যে পর্যন্ত তারা এ

<sup>১০</sup> হাদীসটিকে ইমাম তিরমিয়ী বর্ণনা করে বলেছেন : হাদীসটি হাসান। কিন্তু হাদীসটি হাসান নয় বরং দুর্বল। আমি (আলবানী) বলছি : এর সনদে দুর্বলতা রয়েছে আর এ সম্পর্কে আমি “সিলসিলাহু যাইফা” গ্রন্থে (নং ১৬৬) ব্যাখ্যা প্রদান করেছি। আমি এর কোন শাহেদ পাচ্ছি না। তিরমিয়ী কর্তৃক বর্ণিত সনদে মুহরিয় ইবনু হারুন নামক এক বর্ণনাকারী রয়েছেন তার সম্পর্কে ইমাম বুখারী বলেন : তিনি মুমকারুল হাদীস। অন্য একটি সূত্রে এ মুহরিয় না থাকলেও সেটির মধ্যে নাম উল্লেখ না করা এক অজ্ঞাত ব্যক্তি হতে মাঝার বর্ণনা করেছেন আর সে অজ্ঞাত ব্যক্তি মাকবুরী হতে বর্ণনা করেছেন। ফলে অন্য সূত্রটিও এ মাজহূল বর্ণনাকারীর কারণে দুর্বল।

কথার সাক্ষ্য না দেবে যে, আল্লাহ ছাড়া (কেউ সত্ত) উপাস্য নেই এবং মুহাম্মাদ তাঁর রসূল। যখন তারা এ কাজ করবে তখন নিঃসন্দেহে তাদের জান ও মালকে তোমার হাত হতে বাঁচিয়ে নেবে। কিন্তু তার অধিকারের সাথে (অর্থাৎ সে যদি কোন মুসলমানকে হত্যা করে, তাহলে প্রতিশোধ স্বরূপ তাকে হত্যা করা বৈধ হবে এবং সে যদি কারোর মাল ছিনিয়ে নেয় অথবা যাকাত না দেয়, তাহলে সে মাল তার কাছ থেকে আদায় করা জরুরী।) আর তাদের হিসাব আল্লাহর দায়িত্বে।”<sup>১৪</sup>

### بَابُ الْمُجَاهَدَةِ - ۱۱

**পরিচ্ছেদ - ۱۱ : মুজাহিদাহ বা দ্বীনের জন্য এবং আআ, শয়তান ও দ্বীনের শক্তিদের বিরুদ্ধে নিরলস চেষ্টা, টানা পরিশ্রম ও আজীবন সংগ্রাম করার**

### শুরুত

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهَدِيَنَّهُمْ سُبْلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾ [العنكبوت : ٦٩]

অর্থাৎ, যারা আমার উদ্দেশ্যে সংগ্রাম করে আমি অবশ্যই তাদেরকে আমার পথসমূহে পরিচালিত করব। আর আল্লাহ অবশ্যই সৎকর্মপরায়ণদের সঙ্গেই থাকেন। (সূরা আনকাবুত ৬৯ আয়াত)

তিনি অন্যত্রে বলেন, [ ٩٩ ] الحجر : ﴿وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِيْنُ﴾

অর্থাৎ, আর তোমার মৃত্যু উপস্থিত হওয়া পর্যন্ত তুমি তোমার প্রতিপালকের ইবাদত কর। (সূরা হিজ্র ৯৯ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ٨ ] المزمول : ﴿وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَّئِلْ إِلَيْهِ تَبَّيْلًا﴾

অর্থাৎ, সুতরাং তুমি তোমার প্রতিপালকের নাম স্মরণ কর এবং একনিষ্ঠভাবে তাতে মগ্ন হও। (সূরা মুহ্যাম্মিল ৮ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন, [ ٧ ] الزرزلة : ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾

অর্থাৎ, সুতরাং কেউ অনু পরিমাণ ভালো কাজ করলে সে তা দেখতে পাবে। (সূরা ফিলযাল ৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿وَمَا تُقْدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا﴾ [المزمول : ٢٠]

অর্থাৎ, তোমরা তোমাদের আআর মঙ্গলের জন্য ভাল যা কিছু অগ্রিম প্রেরণ করবে তোমরা তা আল্লাহর নিকট উৎকৃষ্টতর এবং পুরস্কার হিসাবে মহসুর পাবে। (সূরা মুহ্যাম্মিল ২০ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, [ ٢٧٣ ] البقرة : ﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾

<sup>১৪</sup> মুসলিম ২৪০৫

অর্থাৎ, আর তোমরা যা কিছু ধন-সম্পদ দান কর, আল্লাহ তা সবিশেষ অবহিত।

(সূরা বাক্সারাহ ২৭৩ আয়াত)

এ বিষয়ে সুবিদিত আয়াত অনেক রয়েছে। উক্ত মর্মের হাদীসসমূহ নিম্নরূপ :-

٩٦/ عن أبي هريرة ، قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ : مَنْ عَادَى لِي وَلَيْتَ أَفَقَدَ آذِنَتُهُ بِالْخُوبِ ، وَمَا تَقْرَبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ ، وَمَا يَرَأُلُ عَبْدِي يَقْرَبُ إِلَيَّ بِالثَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ ، فَإِذَا أَحِبَّتُهُ كُنْتُ سَمِعَةُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ ، وَبَصَرَةُ الَّذِي يُبَصِّرُ بِهِ ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا ، وَرَجْلُهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا ، وَإِنْ سَأَلَنِي أَغْتَبِطُهُ ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لَا عِذْتَهُ ». رواه البخاري

১/৯৬। আবু হুরাইরাহ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, ‘নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা’ বলেন, “যে ব্যক্তি আমার কোন বস্তুর সাথে শক্তা করবে, তার বিরুদ্ধে আমার যুদ্ধের ঘোষণা রাখল। আমার বান্দা যে সমস্ত জিনিস দ্বারা আমার নৈকট্য লাভ করে, তার মধ্যে আমার নিকট প্রিয়তম জিনিস হল তা---যা আমি তার উপর ফরয় করেছি। (অর্থাৎ ফরয ইবাদত দ্বারা আমার নৈকট্য লাভ করা আমার নিকটে বেশী পছন্দনীয়।) আর আমার বান্দা নফল ইবাদতের মাধ্যমে আমার নৈকট্য লাভ করতে থাকে, পরিশেষে আমি তাকে ভালবাসতে লাগি। অতঃপর যখন আমি তাকে ভালবাসি, তখন আমি তার ঐ কান হয়ে যাই, যার দ্বারা সে শোনে, তার ঐ চোখ হয়ে যাই, যার দ্বারা সে দেখে, তার ঐ হাত হয়ে যাই, যার দ্বারা সে ধরে এবং তার ঐ পা হয়ে যাই, যার দ্বারা সে চলে! আর সে যদি আমার কাছে কিছু চায়, তাহলে আমি তাকে দিই এবং সে যদি আমার আশ্রয় চায় তাহলে আমি অবশ্যই তাকে আশ্রয় দিই।”<sup>৯৫</sup>

(‘আমি তার কান হয়ে যাই----।’ অর্থাৎ, আমার সম্মতি মোতাবেক সে শোনে, দেখে, ধরে ও চলে।)

٩٧/ عن أبي ذئب ، عن النبي ﷺ فيما يرويه عن ربـه - عز وجل - ، قال : « إِذَا تَقْرَبَ الْعَبْدُ إِلَيَّ شِبْرًا تَقْرَبَتْ إِلَيْهِ ذِرَاعًا ، وَإِذَا تَقْرَبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقْرَبَتْ مِنْهُ بَاعًا ، وَإِذَا أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً ». رواه البخاري

২/৯৭। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) তাঁর মহান প্রভু হতে বর্ণনা করেন যে, আল্লাহ তাআলা বলেন, “যখন বান্দা আমার দিকে এক বিঘত অগ্রসর হয়, তখন আমি তার দিকে এক হাত অগ্রসর হই। যখন সে আমার দিকে এক হাত অগ্রসর হয় তখন আমি তার দিকে দু’হাত অগ্রসর হই। আর যখন সে আমার দিকে হেঁটে আসে তখন আমি তার দিকে দৌড়ে যাই।”<sup>৯৬</sup>

٩٨/٣. عن ابن عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ : الصِّحَّةُ ، وَالْفَرَاغُ ». رواه البخاري

<sup>৯৫</sup> সহীল বুখারী ৬৫০২

<sup>৯৬</sup> সহীল বুখারী ৭৫৩৬, ৭৪০৫, ৭৫০৫, ৭৫২৭, মুসলিম ২৬৭৫, তিরমিয়ী ২৩৮৮, ৩৬০৩, ইবনু মাজাহ ৩৮২২, আহমাদ ৭৩৭৪, ২৭৪০৯, ৮৪৩৬

৩/৯৮। ইবনে আবুস রাসেহ হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ বলেন, “এমন দুটি নিয়ামত আছে, বহুমানুষ সে দু’টির ব্যাপারে ধোকায় আছে। (তা হল) সুস্থতা ও অবসর।”<sup>৯৭</sup>

٤٩. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يَقُولُ مِنَ الْلَّيلِ حَتَّى تَنْقَطِرَ قَدَمَاهُ فَقُلْتُ لَهُ : لَمْ تَصْنَعْ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ ؟ قَالَ : «أَفَلَا أُحِبُّ أَنْ أَكُونْ عَبْدًا شَكُورًا». مُتَقَوِّقٌ عَلَيْهِ

৪/৯৯। আয়েশা হতে বর্ণিত, নবী রাতে (এত দীর্ঘ) কিয়াম করতেন যে, তাঁর পাদুখানি (ফুলে) ফেটে (দাগ পড়ে) যেত। একদা আমি তাঁকে বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি এরূপ কাজ কেন করছেন? আল্লাহ তো আপনার আগের ও পিছের সমস্ত পাপ মোচন ক’রে দিয়েছেন।’ তিনি বললেন, “আমি কি তাঁর কৃতজ্ঞ বান্দা হতে পছন্দ করব না?”<sup>৯৮</sup>

১০০। মুগীরাহ বিন শু’বাহ কর্তৃক বুখারী-মুসলিমে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٥٠. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، أَنَّهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ أَحْيَا اللَّيلَ ،

وَأَيْقَظَ أَهْلَهُ ، وَجَدَ وَسَدَ الْمِئَرَ . مُتَقَوِّقٌ عَلَيْهِ

৫/১০১। আয়েশা বলেন, ‘যখন (রম্যানের শেষ) দশক শুরু হত, তখন রাসূলুল্লাহ রাত জাগতেন, নিজ পরিবারকে জাগাতেন, (ইবাদতে) খুবই চেষ্টা করতেন এবং (এর জন্য) তিনি কোমর বেঁধে নিতেন।’<sup>৯৯</sup>

٦٠. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُسْبِعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ. اخْرِضْ عَلَى مَا يَنْقُعُكَ ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجَزْ . وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقْلُ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا ، وَلَكِنْ قُلْ : قَدْرُ اللَّهِ، وَمَا شَاءَ فَعَلَ ؛ فَإِنْ لَوْ تَفَتَّحَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ ». رواه مسلم

৬/১০২। আবু হুরাইরাহ হতে বর্ণিত, (দেহমনে) সবল মু’মিন আল্লাহর নিকট দুর্বল মু’মিন অপেক্ষা বেশী প্রিয়। আর প্রত্যেকের মধ্যে কল্যাণ রয়েছে। তুমি ঐ জিনিসে যত্নবান হও, যাতে তোমার উপকার আছে এবং আল্লাহর কাছে সাহায্য প্রার্থনা কর ও উৎসাহহীন হয়ো না। যদি তোমার কিছু ক্ষতি হয়, তাহলে এ কথা বলো না যে, ‘যদি আমি এ রূকম করতাম, তাহলে এ রূকম হত।’ বরং বলো, ‘আল্লাহর (লিখিত) ভাগ্য এবং তিনি যা চেয়েছেন তাই করেছেন।’ কারণ, ‘যদি’ (শব্দ) শয়তানের কাজের দুয়ার খুলে দেয়।<sup>১০০</sup>

<sup>৯৭</sup> সহীল বুখারী ৬৪১২, তিরমিয়ী ২৩০৪, ইবনু মাজাহ ৪১৭০, আহমাদ ২৩০৬, ৩১৯৭, দারেমী ২৭০৭

<sup>৯৮</sup> সহীল বুখারী ৮৮৩৭, ১১১৮, ১১১৯, ১১৪৮, ১১৬১, ১১৬২, ১১৬৮, মুসলিম ৭৩১, ২৮২০, তিরমিয়ী ৪১৮, নাসায়ী ১৬৪৮, ১৬৪৯, ১৬৫০, আবু দাউদ ১২৬২, ১২৬৩, ১৬৪৯, ১৬৫০, ইবনু মাজাহ ১২২৬, ১২২৭

<sup>৯৯</sup> সহীল বুখারী ২০২৪, মুসলিম ১১৭৪, তিরমিয়ী ৭৯৬, নাসায়ী ১৬৩৯, আবু দাউদ ১৩৭৬, ইবনু মাজাহ ১৭৬৮, আহমাদ ২৩৬১১, ১২৩৮৫৬, ২৩৮৬৯

<sup>১০০</sup> সহীল বুখারী ২৬৬৪, ইবনু মাজাহ ৭৯, ৪১৬৮, আহমাদ ৮৫৭৩, ৮৬১১

١٠٣/٧. عنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «حُجَّبَتِ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ، وَحُجَّبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِ». مُتَقَدِّمٌ عَلَيْهِ

৭/১০৩। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে এটিও বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “জাহানামকে মনোলোভা জিনিসসমূহ দ্বারা ঘিরে দেওয়া হয়েছে এবং জান্নাতকে ঘিরে দেওয়া হয়েছে কষ্টসাধ্য কর্মসমূহ দ্বারা।”<sup>১০১</sup>

‘ঘিরে দেওয়া হয়েছে’ অর্থাৎ এই জিনিস বা কর্ম জাহানাম বা জান্নাতের মাঝে পর্দা স্থৰপ, যখনই কেউ তা করবে, তখনই সে পর্দা ছিঁড়ে তাতে প্রবেশ করবে।

١٠٤/٨. عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ دَائِنَ لَيْلَةً فَأَفْتَخَرَ الْبَقَرَةَ، فَقُلْتُ: يَرْكَعُ عِنْدَ الْمَئَةِ، ثُمَّ مَضَى. فَقُلْتُ: يُصْلِي بِهَا فِي رُكْعَةٍ فَمَضَى، فَقُلْتُ: يَرْكَعُ بِهَا، ثُمَّ افْتَخَرَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا، ثُمَّ افْتَخَرَ آلَ عُمَرَانَ فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ مُتَرَسِّلاً: إِذَا مَرَّ بِآيَةَ فِيهَا تَسْبِيحُ سَبَعَ بِهَا، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِتَعْوِذَ تَعَوَّذَ، ثُمَّ رَكَعَ، فَجَعَلَ يَقُولُ: «سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ» فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، ثُمَّ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ» ثُمَّ قَامَ طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ، فَقَالَ: «سُبْحَانَ رَبِّ الْأَعْلَى» فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ۔ رواه مسلم

৮/১০৮। আবু আব্দুল্লাহ হৃষাইফা ইবনে ইয়ামান (رضي الله عنه) বলেন যে, আমি এক রাতে নবী (ﷺ)-এর সঙ্গে নামায পড়লাম। তিনি সূরা বাকুরাহ পড়তে আরম্ভ করলেন। অতঃপর আমি মনে মনে (বললাম যে, ‘তিনি একশো আয়াত পড়ে রঞ্জুতে যাবেন।’) কিন্তু তিনি (তা না ক’রে) ক্ষিরাআত করতে থাকলেন। তারপর আমি (মনে মনে) বললাম যে, ‘তিনি এই সূরা এক রাকাআতে সম্পন্ন করবেন; এটি পড়ে রঞ্জু করবেন।’ কিন্তু তিনি (সূরা) নিসা আরম্ভ করলেন। তিনি তা সম্পূর্ণ পড়লেন। পুনরায় তিনি (সূরা) আলে ইমরান শুরু করলেন। সেটিও সম্পূর্ণ পড়লেন। (এত দীর্ঘ ক্ষিরাআত সত্ত্বেও) তিনি ধীর শাস্তভাবে থেমে থেমে পড়ছিলেন। যখন কোন এমন আয়াত এসে যেত, যাতে তাসবীহ (আল্লাহর পবিত্রতার বর্ণনা) আছে, তখন তিনি (ক্ষিরাআত বন্ধ করে) তাসবীহ (অর্থাৎ সুবহানাল্লাহ) পড়তেন। আর যখন প্রার্থনা সম্বলিত আয়াত এসে যেত, তখন প্রার্থনা করতেন। যখন আশ্রয় চাওয়ার আয়াত আসত, তখন আশ্রয় চাইতেন। অতঃপর তিনি রঞ্জু করলেন; তাতে তিনি বলতে লাগলেন, ‘সুবহানা রাবিয়াল আয়ীম।’ সুতরাং তাঁর রঞ্জুও তাঁর কিয়ামের (দাঢ়ানোর) মত দীর্ঘ হয়ে গেল! অতঃপর তিনি ‘সামিআল্লাহ লিমান হামিদাহ’ বললেন ও (রঞ্জু হতে উঠে) প্রায় রঞ্জু সম দীর্ঘ কিয়াম করলেন। অতঃপর তিনি সাজদাহ করলেন এবং (সাজদায়) তিনি ‘সুবহানা রাবিয়াল আ’লা’ (দীর্ঘ সময় ধরে) পড়লেন ফলে তাঁর সাজদাহ তাঁর কিয়ামের সমান হয়ে গেল!<sup>১০২</sup>

١٠٥/٩. عن ابن مسعود (رضي الله عنه)، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ دَائِنَ لَيْلَةً، فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى هَمَّتْ بِأَمْرِ سُوءٍ!

<sup>১০১</sup> সহীছুল বুখারী ৬৪৮৭, তিরমিয়ী ২৫৬০, নাসায়ী ৩৭৬৩, আবু দাউদ ৪৭৪৪, আহমাদ ৭৪৭৭, ২৭৫১২, ৮৬৪৪, ৮৭২১

<sup>১০২</sup> মুসলিম ৭৭২, তিরমিয়ী ২৬২, নাসায়ী ১০০৮, ১০০৯, ১০৮৬, ১০৬৯, ১১৩৩, ১১৪৫, আবু দাউদ ৮৭১, ৮৭৮, ইবনু মাজাহ ৮৮৮, ৮৯৭, ১০৫১, আহমাদ ২২৭২৯, ২২৭৫০, ২২৭৮৯, দারেমী ১৩০৬

قيل: وَمَا هَمَّتْ بِهِ؟ قَالَ : هَمَّتْ أَنْ أَجْلِسَ وَأَدْعُهُ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ

১০/১০৫। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) বলেন যে, ‘আমি এক রাতে নবী ﷺ-এর সঙ্গে নামায পড়লাম। অতঃপর তিনি দীর্ঘ কিয়াম করলেন। এমনকি শেষ পর্যন্ত আমি খারাপ কাজের ইচ্ছা করলাম।’ তাঁকে প্রশ্ন করা হল যে, ‘আপনি কি ইচ্ছা করেছিলেন?’ তিনি বললেন, ‘আমি ইচ্ছা করেছিলাম যে, আমি বসে যাই এবং (তাঁর অনুসরণ) ছেড়ে দিই।’<sup>১০৩</sup>

১০/১০৬. عن أَنَسٍ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : « يَتَبَعُ الْمَيْتَ تَلَائِهُ : أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ ، فَيَرْجِعُ

إِنَّا نَوَيْقِي وَاجِدُ : يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ ، وَيَبْقَى عَمَلُهُ ». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ

১০/১০৬। আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “তিনটি জিনিস মৃত ব্যক্তির সঙ্গে যায় : তার আত্মীয়-স্বজন, তার মাল ও তার আমল। অতঃপর দু'টি জিনিস ফিরে আসে এবং একটি জিনিস রয়ে যায়। তার আত্মীয়স্বজন ও তার মাল ফিরে আসে এবং তার আমল (তার সঙ্গে) রয়ে যায়।”<sup>১০৪</sup>

১০/১০৭. عن ابن مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ : « الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شَرَكِ نَعْلِهِ ،

وَالثَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ ». رواه البخاري

১১/১০৭। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত নবী ﷺ বলেন, “জান্নাত তোমাদের জুতোর ফিতার চেয়েও অধিক নিকটবর্তী এবং জাহান্নামও তদুপ।”<sup>১০৫</sup>

১০/১০৮. عن أبي فِرَاسِ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبِ الْأَسْلَمِ خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ ، وَمِنْ أَهْلِ الصُّفَةِ ، قَالَ : كُنْتُ أَبِيَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فَأَتَيْهِ بِوَضُوئِهِ وَحَاجَتِهِ ، فَقَالَ : « سَلِّي » فَقُلْتُ : أَشَأْلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ . فَقَالَ : « أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ »؟ قُلْتُ : هُوَ ذَاكَ ، قَالَ : « فَأَعِنِي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ » رواه مسلم

১২/১০৮। রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর খাদেম ও আহলে সুফ্যার বিশিষ্ট ব্যক্তিত্ব আবু ফিরাস রাবীআহ ইবনে কা'ব আসলামী হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সঙ্গে রাত কাটাতাম। আমি তাঁর কাছে ওয়ুর পানি এবং প্রয়োজনীয় বস্ত্র এনে দিতাম। (একদিন তিনি খুশী হয়ে) বললেন, “তুমি আমার কাছে কিছু চাও।” আমি বললাম, ‘আমি আপনার কাছে জান্নাতে আপনার সাহচর্য চাই।’ তিনি বললেন, “এ ছাড়া আর কিছু?” আমি বললাম, ‘বাস ওটাই।’ তিনি বললেন, “তাহলে তুমি, অধিকাধিক সিজদা করে (অর্থাৎ প্রচুর নফল নামায পড়ে) তোমার (এ আশা পূরণের) জন্য আমাকে সাহায্য কর।”<sup>১০৬</sup>

১০/১০৯. عن أبي عَبْدِ اللَّهِ ، وَيُقَالُ : أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَانِ تَوْبَانَ - مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : سَمِعْتُ

<sup>১০৩</sup> সহীল বুখারী ১১৩৫, মুসলিম ৭৭৩, ইবনু মাজাহ ১৪১৮, ১৩৩৮, ৩৭৫৭, ৩১২৭

<sup>১০৪</sup> সহীল বুখারী ৬৫১৪, মুসলিম ২৯৬০, তিরমিয়ী ২৩৭৯, নাসায়ী ১৯৩৭, আহমাদ ১১৬৭০

<sup>১০৫</sup> সহীল বুখারী ৬৪৮৮, আহমাদ ৩৫৮, ৩৯১৩, ৪২০৬

<sup>১০৬</sup> সহীল বুখারী ৪৮৯, তিরমিয়ী ৩৪১৬, নাসায়ী ১১৩৮, ১৬১৮, আবু দাউদ ১৩২০, ইবনু মাজাহ ৩৮৭৯, আহমাদ ১৬১৩৮

রَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «عَلَيْكَ بِكَثِيرَةِ السُّجُودِ؛ فَإِنَّكَ لَنْ تَسْجُدَ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرْجَةً، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا حَطِينَةً». رواه مسلم

১৩/১০৯। রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর খাদেম সাওবান (رضي الله عنه) বলেন যে, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, “তুমি অধিকাধিক সাজদাহ করাকে অভ্যাস বানিয়ে নাও। কারণ, তুমি যে কোন সাজদাহ করবে, আল্লাহ তাআলা তার দ্বারায় তোমাকে মর্যাদায় এক ধাপ উঁচু করে দেবেন এবং তোমা থেকে একটি গোনাহ মিটিয়ে দেবেন।”<sup>۱۰۹</sup>

১০/১৪. عَنْ أَبِي صَفَوَانَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشِّرٍ الْأَسْلَمِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «خَيْرُ النَّاسِ مَنْ طَالَ عُمُرُهُ، وَحَسُنَ عَمَلُهُ». رواه الترمذি، وقال : «حدث حسن»

১৪/১১০। আবু সাফওয়ান আন্দুল্লাহ ইবনে বুস্র আসলামী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলেন, “সর্বোত্তম মানুষ সেই ব্যক্তি যার বয়স দীর্ঘ হয় এবং আমল সুন্দর হয়।”<sup>۱۱۰</sup>

১১/১৫. عَنْ أَنَسِ ، قَالَ : غَابَ عَنِي أَنْسُ بْنُ النَّضْرِ ﷺ عَنْ قِتَالِ بَدْرٍ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، غَيَّبْتُ عَنْ أَوَّلِ قِتَالِ قَاتَلَتِ الْمُشْرِكِينَ، لَئِنَّ اللَّهَ أَشْهَدَنِي قَاتَلَ الْمُشْرِكِينَ لَسَبِيلِ اللَّهِ مَا أَصْنَعَ . فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحْدِي اشْكَفَ الْمُسْلِمُونَ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ أَغْتَدِرُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هُؤُلَاءِ - يعنى : أَصْحَابَهُ - وَأَبْرِأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هُؤُلَاءِ - يعنى : الْمُشْرِكِينَ - ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ، فَقَالَ : يَا سَعْدَ بْنَ مَعَاذٍ، الْجَنَّةُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ إِلَيْيَ أَجِدُ رِيحَهَا مِنْ دُونِ أَحَدٍ . قَالَ سَعْدٌ : فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَنَعَ ! قَالَ أَنَسُ : فَوَجَدْنَا بِهِ بِضَعًا وَتَمَانِيَ ضَرَبَةً بِالسَّيْفِ، أَوْ طَعْنَةً بِرِمحٍ، أَوْ رَمِيَّةً بِسَهْمٍ، وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ وَمَثَلَ بِهِ الْمُشْرِكُونَ فَمَا عَرَفْهُ أَحَدٌ إِلَّا أَخْتَهُ بِبَنَاهِ . قَالَ أَنَسٌ : كُنَّا نَرَى أَوْ نَظَنَّ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَّلَتْ فِيهِ وَفِي أَشْبَاهِهِ : (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ) [الأحزاب: ۴۳] إِلَى آخرها . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১৫/১১১। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, আমার চাচা আনাস ইবনে নায়র বদরের যুদ্ধে অনুপস্থিত ছিলেন। (যার জন্য তিনি খুবই দুঃখিত হয়েছিলেন।) অতঃপর তিনি একবার বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! প্রথম যে যুদ্ধ আপনি মুশরিকদের বিরুদ্ধে করলেন তাতে আমি অনুপস্থিত থাকলাম। যদি (এরপর) আল্লাহ আমাকে মুশরিকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধে হাজির হওয়ার সৌভাগ্য দান করেন, তাহলে আমি কী করব আল্লাহ তা অবশ্যই দেখাবেন (অথবা দেখবেন)।’ অতঃপর যখন উভদের দিন এল, তখন মুসলিমরা (শুরুতে) ঘাঁটি ছেড়ে দেওয়ার কারণে পরাজিত হলেন। তিনি বললেন, ‘হে আল্লাহ! এরা অর্থাৎ, সঙ্গীরা যা করল তার জন্য আমি তোমার নিকট ওয়র পেশ করছি। আর ওরা অর্থাৎ, মুশরিকরা যা করল, তা থেকে আমি তোমার কাছে সম্পর্কহীনতা প্রকাশ করছি।’ অতঃপর তিনি আগে বাড়লেন এবং সামনে সা’দ ইবনে মুআয়কে পেলেন। তিনি বললেন, ‘হে সা’দ

<sup>۱۰۹</sup> مسلم ৪৮৮, تirmidhi ৩৮৮, ناساہی ১১৩৯, ইবনু মাজাহ ১৪২৩, আহমাদ ২১৮৬৫, ২১৯০৫, ২১৯৩৬

<sup>۱۱۰</sup> تirmidhi ২৩২৯, আহমাদ ১৭২২৭, ১৭২৪৫, (تیرمیدی, شمسان)

ইবনে মুআয়! জান্নাত! কা'বার প্রভুর কসম! আমি উহ্দ অপেক্ষা নিকটতর জায়গা হতে তার সুগন্ধ পাচ্ছি।' (এই বলে তিনি শক্রদের মাঝে ঝাপিয়ে পড়লেন এবং যুদ্ধ করতে করতে শাহাদত বরণ করলেন।) সা'দ বলেন, 'হে আল্লাহর রসূজ! সে যা করল, আমি তা পারলাম না।' আনাস (খ্রিস্টান) বলেন, 'আমরা তাঁর দেহে আশীর চেয়ে বেশি তরবারি, বর্ণ বা তীরের আঘাত চিহ্ন পেলাম। আর আমরা তাকে এই অবস্থায় পেলাম যে, তাকে হত্যা করা হয়েছে এবং মুশরিকরা তাঁর নাক-কান কেটে নিয়েছে। ফলে কেউ তাঁকে চিনতে পারেনি। কেবল তাঁর বোন তাঁকে তাঁর আঙুলের পাব দেখে চিনেছিল।' আনাস (খ্রিস্টান) বলেন যে, আমরা ধারণা করতাম যে, (সূরা আহযাবের ২৩নং এই আয়াত তাঁর ও তাঁর মত লোকদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে। 'মু'মিনদের মধ্যে কিছু আল্লাহর সঙ্গে তাদের কৃত অঙ্গীকার পূরণ করেছে, ওদের কেউ কেউ নিজ কর্তব্য পূর্ণরূপে সমাধা করেছে এবং কেউ কেউ প্রতীক্ষায় রয়েছে। ওরা তাদের লক্ষ্য পরিবর্তন করেনি।'<sup>১০৯</sup>

١١٢/١٦. عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ ، قَالَ : لَمَّا نَزَّلَتْ آيَةُ الصَّدَقَةِ كُنَّا نُحَامِلُ عَلَى ظُهُورِنَا ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَتَصَدَّقَ بِشَيْءٍ كَثِيرٍ ، فَقَالُوا : مُرَاءٌ ، وَجَاءَ رَجُلٌ آخَرُ فَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ ، فَقَالُوا : إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ صَاعٍ هَذَا ! فَنَزَّلَتْ : ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَوَّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدُهُمْ﴾ [التوبه : ٧٩] . مُتَفَقُّ عَلَيْهِ ، هَذَا لِفْظُ الْبَخَارِي

১৬/১১২। আবু মাসউদ উকুবাহ ইবনে আম্র আনসারী বাদরী (খ্রিস্টান) বলেন, যখন সাদকার আয়াত অবতীর্ণ হল, তখন (সাদকা করার জন্য পারিশ্রমিকের বিনিময়ে) আমরা নিজের পিঠে বোঝা বহন করতাম (অর্থাৎ মুটে-মজুরের কাজ করতাম)। অতঃপর এক ব্যক্তি এল এবং প্রচুর জিনিস সাদকাহ করল। মুনাফিকরা বলল, 'এই ব্যক্তি রিয়াকার (লোককে দেখানোর জন্য দান করছে।)' আর এক ব্যক্তি এল এবং সে এক সা' (আড়াই কিলো) জিনিস দান করল। তারা বলল, 'এ (ক্ষুদ্র) এক সা' দানের আল্লাহ মুখাপেক্ষী নন।' অতঃপর এই আয়াত অবতীর্ণ হল : "বিশ্বাসীদের মধ্যে স্বতঃস্ফূর্তভাবে যারা সাদকা দান করে এবং যারা নিজ পরিশ্রম ব্যতিরেকে কিছুই পায় না, তাদেরকে যারা দোষারোপ করে এবং উপহাস করে, আল্লাহ তাদেরকে উপহাস করেন এবং তাদের জন্য রয়েছে যত্নগাদায়ক শাস্তি।"<sup>১১০</sup>

١١٣/١٧. عَنْ أَبِي ذَرٍ جَنْدُبِ بْنِ جَنَادَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ فِيمَا يَرْوِي عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، أَنَّهُ قَالَ : يَا عِبَادِي ! إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بِيَنْكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالَمُوا . يَا عِبَادِي ! كُلُّكُمْ صَالٍ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُوْنِي أَهْدِكُمْ . يَا عِبَادِي ! كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطِعُمُونِي أَطْعِمْكُمْ . يَا عِبَادِي ! كُلُّكُمْ غَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُوْنِي أَكْسِكُمْ . يَا عِبَادِي ! إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ

<sup>১০৯</sup> সহীলুল বুখারী ২৮০৫, ২৭০৩, ৮০৮৮, ৮৮৯৯, ৮৫০০, ৮৬১১, ৮৭৮৩, ৬৮৯৪, মুসলিম ১৯০৩, নাসায়ী ৮৭৫৫, ৮৭৫৬, ৮৭৫৭, আবু দাউদ ৪৫৯৫, ইবনু মাজাহ ২৬৪৯, আহমাদ ১১৮৯৩, ১১২৯৩, ১২৬০৩

<sup>১১০</sup> সহীলুল বুখারী ১৪১৫, ১৪১৬, ২২৭৩, ৮৬৬৮, ৮৬৬৯, মুসলিম ১০১৮, নাসায়ী ২৫২৯, ২৫৩০, ইবনু মাজাহ ৪১৫৫, (সূরা তাওবাহ ৭৯, বুখারী-মুসলিম)

بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً فَإِسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ . يَا عِبَادِي ! إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا صُرْتِي فَتَضْرُونِي ، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَعْيِ فَتَنَقْعُونِي . يَا عِبَادِي ! لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ كَانُوا عَلَى أَنَّقِي قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئاً . يَا عِبَادِي ! لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئاً . يَا عِبَادِي ! لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطِيَتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسَأَلَتُهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُضُ الْمُخَيَّطُ إِذَا دَخَلَ الْبَحْرَ . يَا عِبَادِي ! إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أُخْصِيهَا لَكُمْ ثُمَّ أُوَقِّيَكُمْ إِيَّاهَا ، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلَيَحْمِدِ اللَّهُ ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَ إِلَّا نَفْسَهُ». قال سعيد : كان أبو إدريس إذا حدث بهذا الحديث جثا على ركبتيه . رواه مسلم

১৭/১১৩। আবু যার্দ জুন্দুব বিন জুনাদাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ তাঁর সুমহান প্রভু হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি (আল্লাহ) বলেন, “হে আমার বান্দারা! আমি অত্যাচারকে আমার নিজের জন্য হারাম করে দিয়েছি এবং আমি তা তোমাদের মাঝেও হারাম করলাম। সুতরাং তোমরাও একে অপরের প্রতি অত্যাচার করো না। হে আমার বান্দারা! তোমরা সকলেই পথভৃষ্ট; কিন্তু সে নয় যাকে আমি সঠিক পথ দেখিয়েছি। অতএব তোমরা আমার নিকট সঠিক পথ চাও আমি তোমাদেরকে সঠিক পথ দেখাব। হে আমার বান্দারা! তোমরা সকলেই ক্ষুধার্ত; কিন্তু সে নয় যাকে আমি খাবার দিই। সুতরাং তোমরা আমার কাছে খাবার চাও, আমি তোমাদেরকে খাবার দেব। হে আমার বান্দারা! তোমরা সকলেই বন্ধুহীন; কিন্তু সে নয় যাকে আমি বন্ধু দান করেছি। সুতরাং তোমরা আমার কাছে বন্ধু চাও, আমি তোমাদেরকে বন্ধদান করব। হে আমার বান্দারা! তোমরা দিন-রাত পাপ ক'রে থাক, আর আমি সমস্ত পাপ ক্ষমা ক'রে থাকি। সুতরাং তোমরা আমার কাছে ক্ষমাপ্রার্থনা কর, আমি তোমাদেরকে ক্ষমা ক'রে দেব। হে আমার বান্দারা! তোমরা কখনো আমার অপকার করতে পারবে না এবং কখনো আমার উপকারও করতে পারবে না। হে আমার বান্দারা! যদি তোমাদের প্রথম ও শেষ মানুষ ও জীন সকলেই তোমাদের মধ্যে সবচেয়ে বড় একজন পরহেয়গার ব্যক্তির হৃদয়ের মত হৃদয়বান হয়ে যায়, তাহলে এটা আমার রাজত্বের কোন কিছু বৃদ্ধি করতে পারবে না। হে আমার বান্দারা! যদি তোমাদের প্রথম ও শেষ মানুষ ও জীন সকলেই তোমাদের মধ্যে সবচেয়ে বড় একজন পাপীর হৃদয়ের মত হৃদয়ের অধিকারী হয়ে যায়, তাহলে এটা আমার রাজত্বের কোন কিছুই কমাতে পারবে না। হে আমার বান্দারা! যদি তোমাদের প্রথম ও শেষ তোমাদের মানুষ ও জীন সকলেই একটি খোলা ঘয়নানে একত্রিত হয়ে আমার কাছে প্রার্থনা করে, আর আমি তাদের প্রত্যেককে তার প্রার্থনার জিনিস দান করি, তাহলে (এ দান) আমার কাছে যে ভাগ্নার আছে, তা হতে ততটাই কম করতে পারবে, যতটা সুচ কোন সম্মুদ্রে ডুবালে তার পানি কমিয়ে থাকে। হে আমার বান্দারা! আমি তোমাদের কর্মসমূহ তোমাদের জন্য গুণে রাখছি। অতঃপর আমি তোমাদেরকে তার পূর্ণ বিনিময় দেব। সুতরাং যে কল্যাণ পাবে, সে আল্লাহর প্রশংসা করুক। আর যে ব্যক্তি অন্য কিছু (অর্থাৎ অকল্যাণ) পাবে, সে যেন নিজেকেই তিরক্ষার করে।”

(হাদীসের একজন বর্ণনাকারী) সাঈদ বলেন, আবু ইদরীস (এই হাদীসের অন্য একজন বর্ণনাকারী) যখন এই হাদীস বর্ণনা করতেন, তখন হাঁটু গেড়ে বসে যেতেন।<sup>۱۱۱</sup>

<sup>۱۱۱</sup> মুসলিম ২৫৭৭, ২৪৯৫, ইবনু মাজাহ ৪২৫৭, আহমাদ ২০৮৬০, ২০৯১১, ২১০৩০, দারেমী ২৭৮৮  
www.QuranerAlo.com

## - ۱۹ - بَابُ الْحَقِّ عَلَى الْأَرْزِيَادِ مِنَ الْخَيْرِ فِي أَوَاخِرِ الْعُمُرِ

**পরিচ্ছেদ - ১২ :** শেষ বয়সে অধিক পরিমাণে পুণ্য করার প্রতি উৎসাহ দান  
আল্লাহ তাআলা কিয়ামতের দিন বলবেন,

﴿أَوَلَمْ نُعِمِّرْ كُمْ مَا يَتَدَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَدَكَّرَ وَجَاءَ كُمُّ التَّذْبِيرِ﴾ [فاطর : ۳۷]

অর্থাৎ, আমি কি তোমাদেরকে এতো দীর্ঘ জীবন দান করিনি যে, তখন কেউ উপদেশ গ্রহণ করতে চাইলে উপদেশ গ্রহণ করতে পারত? তোমাদের নিকট তো সতর্ককারীও এসেছিল। (সূরা ফাতুর ৩৭ অ্যায়ত)

ইবনে আবাস ও সত্যানুসন্ধানী উলামাগণ বলেন, আয়াতের অর্থ এই যে, আমরা কি তোমাদেরকে ৬০ বছর বয়স দিইনি? পরবর্তী হাদীসটি এই অর্থের কথা সমর্থন করে। কেউ বলেন যে, এর অর্থ ১৮ বছর। আর কিছু লোক ৪০ বছর বলেন। এটি হাসান (বাসরী) কালৰী ও মাসরুকের মত। বরং এ কথা ইবনে আবাস থেকেও বর্ণিত হয়েছে। তাঁরা বলেন যে, যখন কোন মদীনাবাসী চালিশ বছর বয়সে পদার্পণ করেন, তখন তিনি নিজেকে ইবাদতের জন্য মুক্ত করেন। কিছু লোক এর অর্থ পরিণত বয়স করেছেন। আর আল্লাহর বাণীতে উক্ত ‘সতর্ককারী’ বলতে ইবনে আবাস (আবু আবাস) ও বেশীরভাগ আলেমের মতে স্বয়ং নবী ﷺ। কিছু লোকের নিকট সতর্ককারী হল বার্ধক্য। এটা ইকরিমাহ, ইবনে উয়াইনাহ ও অন্যান্যদের মত।

এ মর্মে হাদীসসমূহ নিম্নরূপ :-

١٤/١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «أَغْدِرَ اللَّهُ إِلَى امْرِئٍ أَخْرَأَ جَلَهُ حَتَّىٰ بَلَغَ سِتِينَ

سَنَةً». رواه البخاري

১/১১৪। আবু হুরাইরাহ (আবু হুরাইরাহ) হতে বর্ণিত নবী ﷺ বলেন, “আল্লাহ তাআলা ঐ ব্যক্তির জন্য কোন ওজর পেশ করার অবকাশ রাখেন না (অর্থাৎ, ওজর গ্রহণ করবেন না), যার মৃত্যুকে তিনি এত পিছিয়ে দিলেন যে, সে ৬০ বছর বয়সে পৌছল।”<sup>১১২</sup>

উলামাগণ বলেন, ‘এই বয়সে পৌছে গেলে ওজর-আপন্তি পেশ করার আর কোন সুযোগ থাকবে না।’

١٥/٢. عَنْ أَبْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كَانَ عُمَرُ ﷺ يُدْخِلُنِي مَعَ أَشْيَاخَ بَدِيرٍ فَكَانَ بَعْضُهُمْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ ، فَقَالَ : لِمَ يَدْخُلُ هَذَا مَعْنَا وَلَنَا أَبْنَاءٌ مِثْلُهُ ! فَقَالَ عُمَرُ : إِنَّهُ مَنْ حَيَثُ عَلِمْتُمْ ! فَدَعَانِي ذَاتٌ يَوْمٌ فَأَدْخَلَنِي مَعَهُمْ فَمَا رَأَيْتُ أَنَّهُ دَعَانِي يَوْمَئِذٍ إِلَّا لِيُرِيهِمْ ، قَالَ : مَا تَقُولُونَ فِي قَوْلِ اللَّهِ : (إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ) ؟ [النصر : ١] فَقَالَ بَعْضُهُمْ : أَمْرَنَا تَحْمِدُ اللَّهَ وَنَسْتَغْفِرُهُ إِذَا نَصَرَنَا وَفَتَحَ عَلَيْنَا ، وَسَكَتَ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا . فَقَالَ لِي : أَكَذِلَكَ تَقُولُ يَا أَبْنَ عَبَّاسِ ؟ فَقُلْتَ : لَا . قَالَ : فَمَا تَقُولُ ؟

<sup>১১২</sup> সহীলুল বুখারী ৬৪১৯, আহমাদ ৭৬৫৬, ৮০৬৩, ৯১২৮

فُلِتْ : هُوَ أَجْلُ رَسُولِ اللَّهِ أَعْلَمُ لَهُ، قَالَ : ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ وَدَلِكَ عَلَامَةُ أَجْلِكَ فَسَيِّخَ حِمْدَ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا﴾ فَقَالَ عُمَرُ : مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَقُولُ . رواه البخاري

২/১১৫। ইবনে আরবাস (আরবাস) বলেন যে, উমার (আরবাস) আমাকে বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারীদের সঙ্গে (তাঁর সভায়) প্রবেশ করাতেন। তাঁদের মধ্যে কিছু লোক যেন মনে মনে ক্ষুণ্ণ হলেন। অতএব বললেন, ‘এ আমাদের সঙ্গে কেন প্রবেশ করছে? এর মত (সমবয়স্ক) ছেলে তো আমাদেরও আছে।’ (এ কথা শুনে) উমার (আরবাস) বললেন, ‘এ কে, তা তোমরা জান।’ সুতরাং তিনি একদিন আমাকে ডাকলেন এবং আমাকে তাঁদের সঙ্গে (সভায়) প্রবেশ করালেন। আমার ধারণা ছিল যে, এদিন আমাকে ডাকার উদ্দেশ্য হল, তাদেরকে আমার মর্যাদা দেখানো। তিনি (পরীক্ষাস্থরূপ সভার লোককে) বললেন, ‘তোমরা আল্লাহর এই কথা “যখন আল্লাহর সাহায্য ও বিজয় উপস্থিত হবে।” (সূরা নাসুর ১ আয়াত) এর ব্যাখ্যার ব্যাপারে কী বলছ?’ কিছু লোক বললেন, ‘আমাদেরকে এতে আদেশ দেওয়া হয়েছে যে, যখন আল্লাহ আমাদেরকে সাহায্য ও বিজয় দান করবেন, তখন যেন আমরা তাঁর প্রশংসা করি ও তাঁর কাছে ক্ষমা চাই।’ আর কিছু লোক নির্ণ্য থাকলেন; তাঁরা কিছুই বললেন না। (ইবনে আরবাস (আরবাস) বলেন,) অতঃপর তিনি আমাকে বললেন, ‘হে ইবনে আরবাস! তুমি কি এ কথাই বলছ?’ আমি বললাম, ‘না।’ তিনি বললেন, ‘তাহলে তুমি (এর ব্যাখ্যা) কী বলছ?’ আমি বললাম, ‘তা হল আল্লাহর রসূল (আলোচ্য)-এর মৃত্যু সংবাদ, যা আল্লাহ তাঁকে জানিয়েছেন।’ তিনি বলেন, “যখন আল্লাহর সাহায্য ও বিজয় সমাগত হবে।” আর সেটা হল তোমার মৃত্যুর পূর্বলক্ষণ। “তখন তুমি তোমার প্রভুর প্রশংসায় তাঁর পবিত্রতা বর্ণনা কর ও তাঁর কাছে স্বীয় ক্রটির জন্য ক্ষমা চাও। নিশ্চয়ই তিনি তওবা গ্রহণকারী।” (সূরা নাসুর ৩ আয়াত) অতঃপর উমার (আরবাস) বললেন, এর অর্থ আমি তাই জানি, যা তুমি বললে।<sup>১১৩</sup>

১১৬/৩. عن عائشةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : مَا صَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَوةً بَعْدَ أَنْ تَرَأَتْ عَلَيْهِ : ﴿إِذَا

جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ إِلَّا يَقُولُ فِيهَا : «سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي». مُتَقَوِّيٌ عَلَيْهِ  
وَفِي رِوَايَةِ فِي الصَّحِيفَتَيْنِ عَنْهَا : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُكَثِّرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ : «سُبْحَانَكَ  
اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» ، يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ . معنى : «يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ» أي يعمل ما أُمِرَ به في  
القرآن في قوله تعالى : ﴿فَسَيِّخَ حِمْدَ رَبِّكَ وَاسْتَغْفَرَهُ﴾ .

وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُكَثِّرُ أَنْ يَقُولَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ : «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
أَسْتَغْفِرُكَ وَأُثُوبُ إِلَيْكَ». قَالَتْ عائشةَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا هَذِهِ الْكَلِمَاتُ الَّتِي أَرَاكَ أَحْدَثَتْهَا تَقُولُهَا  
؟ قَالَ : «جَعَلْتُ لِي عَلَامَةً فِي أُمَّيَّةِ إِذَا رَأَيْتُهَا قُلْتُهَا ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ إِلَى آخرِ السُّورَةِ».  
وَفِي رِوَايَةِ لَهُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُكَثِّرُ مِنْ قَوْلِ : «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهِ وَأُثُوبُ إِلَيْهِ» .

<sup>১১৩</sup> سহীল বুখারী ৪৯৭০, ৩৬২৭, ৪২৯৪, ৪৪৩০, ৪৯৬৯, তিরমিয়ী ৩৩৬২, আহমদ ৩১১৭, ৩৩৪৩

قالَتْ : قُلْتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَرَاكَ تُكْثِرُ مِنْ قَوْلٍ سُبْحَانَ اللَّهِ وَسَمْدُهُ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ ؟ فَقَالَ : «أَخْبَرَنِي رَجِيْ أَيْنِي سَأْرِي عَلَامَةً فِي أُمَّتِي فَإِذَا رَأَيْتُهَا أُكْثِرُ مِنْ قَوْلٍ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَسَمْدُهُ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فَقَدْ رَأَيْتُهَا : (إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ) فَتحَّ مَكَّةَ ، (وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِيْنِ اللَّهِ أَفْوَاجًاً ، فَسَيْحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرَةً إِلَهُ كَانَ تَوَابًا)» .

৩/১১৬। আয়েশা আয়েশা বলেন, ‘ইয়া জা-আ নাসরুল্লাহি অলফাত্ত’ অবতীর্ণ হওয়ার পর রাসূলুল্লাহ ﷺ প্রত্যেক নামাযে অবশ্যই এই (দুআ) পড়তেন ‘সুবহানাকা রাকবানা অবিহামদিকা আল্লাহুম্মাগফিরলী’ (অর্থাৎ হে আমাদের প্রভু! আমরা তোমার প্রশংসায় তোমার পবিত্রতা বর্ণনা করছি। হে আল্লাহ তুমি আমাকে ক্ষমা কর। (বুখারী ও মুসলিম)

সহীহায়নের তাঁর অন্য এক বর্ণনায় আছে যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁর রংকু ও সাজদায় অধিকাধিক ‘সুবহানাকাল্লাহুম্মা রাকবানা অবিহামদিকা আল্লাহুম্মাগফিরলী’ পড়তেন। তিনি কুরআনের হকুম তামিল করতেন। অর্থাৎ এই দুআ পড়ে তিনি কুরআনে বর্ণিত “(হে নবী) তুমি তোমার প্রভুর প্রশংসায় তাঁর পবিত্রতা বর্ণনা কর এবং তাঁর কাছে ক্ষমা চাও।” আল্লাহর এই আদেশ পালন করতেন।

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁর মৃত্যুর পূর্বে অধিক পরিমাণে (এই দুআ) পড়তেন, ‘সুবহানাকা আল্লাহুম্মা অবিহামদিকা আস্তাগফিরুক্ত’ আয়েশা আয়েশা বলেন, আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! এই শব্দগুলো কী, যেগুলোকে আমি আপনাকে নতুন ক’রে পড়তে দেখছি?’ তিনি বললেন, “আমার জন্য আমার উম্মতের মধ্যে একটি চিহ্ন নির্দিষ্ট ক’রে দেওয়া হয়েছে, যখন আমি তা দেখব তখন এটি পড়ব। (চিহ্ন হল) ‘ইয়া জা-আ নাসরুল্লাহি অল্ফাত্ত-----শেষ সূরা পর্যন্ত।’”

মুসলিমের আর একটি বর্ণনায় আছে রাসূলুল্লাহ ﷺ ‘সুবহানাল্লাহি অবিহামদিহী, আস্তাগফিরুল্লাহা আতুরু ইলাইহ’ (দুআটি) বেশী বেশী পড়তেন। আয়েশা আয়েশা বলেন, আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি আপনাকে বেশী বেশী “সুবহানাল্লাহি অবিহামদিহী, আস্তাগফিরুল্লাহা আতুরু ইলাইহ” (দুআটি) পড়তে দেখছি (কী ব্যাপার)?’ তিনি বললেন, “আমার প্রভু আমাকে সংবাদ দিয়েছেন যে, আমি শীঘ্ৰই আমার উম্মতের মধ্যে একটি চিহ্ন দেখব। সুতরাং আমি যখন তা দেখব, তখন ‘সুবহানাল্লাহি অবিহামদিহী, আস্তাগফিরুল্লাহা আতুরু ইলাইহ’ (দুআটি) বেশী বেশী পড়ব। এখন আমি তা দেখে নিয়েছি, ‘ইয়া জা-আ নাসরুল্লাহি অল্ফাত্ত।’ যখন আসবে আল্লাহর সাহায্য ও বিজয়। অর্থাৎ, মুক্তাবিজয়। আর তুমি মানুষকে দলে দলে আল্লাহর দ্বিনে প্রবেশ করতে দেখবে। তখন তুমি তোমার প্রতিপালকের সপ্রশংস পবিত্রতা ঘোষণা কর এবং তাঁর সমীক্ষে ক্ষমা প্রার্থনা কর। নিশ্চয় তিনি অধিক তওঁা গ্রহণকারী।’<sup>১১৪</sup>

১১৭-عَنْ أَنَسِ رضي الله عنه ، قَالَ : إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَ - تَابَعَ الْوَحْيَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ وَفَاتِهِ حَتَّىٰ

<sup>১১৪</sup> সহীহুল বুখারী ৪৯৬৭, ৭৯৪, ৮১৭, ৪২৯৩, ৪৯৬৮, মুসলিম ৪৮৪, নাসায়ী ১০৪৭, ১১২২, ১১২৩, আবু দাউদ ৮৭৭, ৮৮৯, আহমাদ ২৩৫৪৩, ২৩৬৪৩, ২৩৭০৩

ثُوْفِيْ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيِ . مُتَّقِّعٌ عَلَيْهِ

৪/১১৭। আনাস (رضي الله عنه) বলেন, নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর মৃত্যুর পূর্বে (পূর্বাপেক্ষা) বেশী অহী নিরবচ্ছিন্নভাবে অবতীর্ণ করেছেন।<sup>১১৫</sup>

৫/১১৮. عن جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « يُعَذِّبُ اللَّهُ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ ». رواه مسلم

৫/১১৮। জাবের (رضي الله عنه) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, (কিয়ামতের দিন) প্রত্যেক ব্যক্তিকে এই অবস্থায় উঠানো হবে, যে অবস্থায় সে মৃত্যুবরণ করেছে।<sup>১১৬</sup>

### ১৩- بَابُ فِي بَيَانِ كَثْرَةِ طُرُقِ الْخَيْرِ

#### পরিচ্ছেদ - ১৩ : পুণ্যের পথ অনেক

আল্লাহ তাআলা বলেন, [২১০ : البقرة : وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يُوْعِدُهُمْ] (البقرة : ২১০)

অর্থাৎ, তোমরা যে কোন সৎকাজ কর না কেন, আল্লাহ তা সম্যকরূপে অবগত।

(সূরা বাক্সারা ২১৫ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ১৯৭ : البقرة : وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ]

অর্থাৎ, তোমরা যে সৎকাজ কর, আল্লাহ তা জানেন। (এই ১৯৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ৭ : الرزلة : فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ]

অর্থাৎ, কেউ অণু পরিমাণ সৎকর্ম করে থাকলেও সে তা দেখতে পাবে। (সূরা যিলযাল ৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ১০ : الحاثة : مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ]

অর্থাৎ, যে সৎকাজ করে, সে নিজ কল্যাণের জন্যই তা করে। (সূরা জাবিয়াহ ১৫ আয়াত)

এ বিষয়ে আয়াত অনেক রয়েছে এবং হাদীসও অগণিত রয়েছে। তার মধ্যে কিছু আমরা বর্ণনা করব।

৫/১১৯. عن أَبِي ذَرٍ جُنْدِبِ بْنِ جُنَادَةَ، قَالَ: قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ :

«الإِيمَانُ بِاللَّهِ وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ». قُلْتُ : أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : «أَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا وَأَكْثَرُهَا تَمَنَّا».

« قُلْتُ : فَإِنْ لَمْ أَفْعُلْ؟ قَالَ : « تُعِينَ صَانِعًا أَوْ تَضْعِنَ لِأَخْرَقَ ». قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ

ضَعُفتُ عَنْ بَعْضِ الْعَمَلِ؟ قَالَ : « تَكُفُّ شَرْكٌ عَنِ النَّاسِ؛ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ مِنْكَ عَلَى نَفْسِكَ ». مُتَّقِّعٌ

عليه

৫/১১৯। আবু যার্ব (رضي الله عنه) বলেন যে, আমি বলিলাম, 'হে আল্লাহর রসূল ﷺ কোন আমল

<sup>১১৫</sup> সহীলুল বুখারী ৪৯৮২, মুসলিম ৩০১৬, আহমাদ ১৩০৬৭

<sup>১১৬</sup> মুসলিম ২৮৭৮, আহমাদ ১৪১৩৮

সর্বোত্তম?’ তিনি বললেন, “আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করা ও তাঁর পথে জিহাদ করা।” আমি বললাম, ‘কোনু গোলাম (কৃতদাস) স্বাধীন করা সর্বোত্তম?’ তিনি বললেন, “যে তার মালিকের দৃষ্টিতে সর্বশ্রেষ্ঠ ও অধিক মূল্যবান।” আমি বললাম, ‘যদি আমি এ সব (কাজ) করতে না পারি।’ তিনি বললেন, “তুমি কোন কারিগরের সহযোগিতা করবে অথবা অকারিগরের কাজ ক’রে দেবে।” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি বলুন, যদি আমি (এর) কিছু কাজে অক্ষম হই (তাহলে কি করব)?’ তিনি বললেন, “তুমি মানুষের উপর থেকে তোমার মন্দকে নিবৃত্ত কর। তাহলে তা হবে তোমার পক্ষ থেকে তোমার নিজের জন্য সাদকাহস্তরণ।”<sup>১১৭</sup>

١٢٠/٤. عَنْ أَبِي ذِرَّةِ أَيْضًا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «يُضْبَحُ عَلَى كُلِّ سُلَّامٍ مِّنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ : فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ ، وَيُجَزِّيُ مِنْ ذِلِّكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الصَّحَى ». رواه مسلم

২/১২০। আবু যার্ব (খ্রিস্টান) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “তোমাদের মধ্যে প্রত্যেকের প্রত্যেক (হাড়ের) জোড়ের পক্ষ থেকে প্রাত্যহিক (প্রদেয়) সাদকাহ রয়েছে। সুতরাং প্রত্যেক তাসবীহ (সুবহানাল্লাহ বলা) সাদকাহ, প্রত্যেক তাহমীদ (আলহামদু লিল্লাহ বলা) সাদকাহ, প্রত্যেক তাহলীল (লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ বলা) সাদকাহ, প্রত্যেক তাকবীর (আল্লাহ আকবার বলা) সাদকাহ এবং ভাল কাজের আদেশ প্রদান ও মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করা সাদকাহ। এ সব কাজের পরিবর্তে চাশ্তের দুর্রাক্তাত নামায যথেষ্ট হবে।”<sup>১১৮</sup>

١٢١/٣. عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ : «عَرِضْتُ عَلَيَّ أَعْمَالَ أُمَّتِي حَسَنَهَا وَسَيِّئَهَا فَوَجَدْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا الْأَذْيَى يُمَاطَ عَنِ الطَّرِيقِ ، وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِيِّ أَعْمَالِهَا الثُّخَاعَةَ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ ». رواه مسلم

৩/১২১। ঐ আবু যার্ব (খ্রিস্টান) থেকেই বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “আমার উম্মতের ভালমন্দ কর্ম আমার কাছে পেশ করা হল। সুতরাং আমি তাদের ভাল কাজের মধ্যে ঐ কষ্টদায়ক জিনিসও পেলাম, যা রাস্তা থেকে সরানো হয়। আর তাদের মন্দ কর্মসমূহের তালিকায় মসজিদে ঐ কফও পেলাম, যার উপর মাটি চাপা দেওয়া হয়নি।”<sup>১১৯</sup>

\* মাটি চাপা দেওয়ার কথা তিনি এই জন্য বলেছেন যে, সে যুগে মসজিদের মেঝে মাটিরই ছিল। বর্তমানে পাকা মেঝে কাপড় অথবা পানি দ্বারা পরিষ্কার করতে হবে।

١٢٢/٤. وَعَنْهُ : أَنَّ نَاسًا قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأُجُورِ ، يُصْلَوُنَ كَمَا نُصَلِّي ، وَيَصُومُونَ كَمَا نُصُومُ ، وَيَتَصَدَّقُونَ بِقُضُولِ أَمْوَالِهِمْ ، قَالَ : «أَوْلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ

<sup>১১৭</sup> সহীলু বুয়ারী ২৫১৮, মুসলিম ৮৪, নাসারী ৩১২৯, ইবনু মাজাহ ২৫২৩, আহমাদ ২০৮২৪, ২০৯৩৮, ২০৯৮৯, দারেমী ২৭৩৮

<sup>১১৮</sup> মুসলিম ৭২০, আবু দাউদ ১২৮৫১২৮৬

<sup>১১৯</sup> মুসলিম ৫৫৩, ইবনু মাজাহ ৩৬৮৩, আহমাদ ২১০৩৯, ২১০৫৭

بِهِ : إِنْ يُكَلِّ تَسْبِيحةً صَدَقَةً ، وَكُلِّ تَكْبِيرَةً صَدَقَةً ، وَكُلِّ تَهْلِيلَةً صَدَقَةً ، وَأَمْرٌ  
بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةً ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةً ، وَفِي بُضُعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةً » قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَيَّا تِي  
أَحَدُنَا شَهْوَتُهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ ؟ قَالَ : « أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعْهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وِزْرٌ ؟ فَكَذَّلِكَ إِذَا  
وَضَعْهَا فِي الْخَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ ». رواه مسلم

8/122। উক্ত বর্ণনাকারী থেকেই বর্ণিত, কিছু সাহাবা বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! ধনীরাই তো  
বেশী নেকীর অধিকারী হয়ে গেল। তারা নামায পড়ছে যেমন আমরা নামায পড়ছি, তারা রোয়া  
রাখছে যেমন আমরা রাখছি এবং (আমাদের চেয়ে তারা অতিরিক্ত কাজ এই করছে যে,) নিজেদের  
প্রয়োজন-অতিরিক্ত মাল থেকে তারা সাদকাহ করছে।’ তিনি বললেন, “আল্লাহ কি তোমাদের জন্য  
সাদকাহ করার মত জিনিস দান করেননি? নিঃসন্দেহে প্রত্যেক তাসবীহ সাদকাহ, প্রত্যেক তাকবীর  
সাদকাহ, প্রত্যেক তাহলীল সাদকাহ, ভাল কাজের নির্দেশ দেওয়া সাদকাহ ও মন্দ কাজ থেকে নিষেধ  
করা সাদকাহ এবং তোমাদের স্ত্রী-মিলন করাও সাদকাহ।” সাহাবাগণ বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল!  
আমাদের কেউ স্ত্রী-মিলন ক’রে নিজের যৌনক্ষুধা নিবারণ করে, তবে এতেও কি তার পুণ্য হবে?’  
তিনি বললেন, “কি রায় তোমাদের, যদি কেউ অবৈধভাবে যৌন-মিলন করে, তাহলে কি তার পাপ  
হবে? (নিশ্চয় হবে।) অনুরূপ সে যদি বৈধভাবে (স্ত্রী-মিলন করে) নিজের কামক্ষুধা নিবারণ করে,  
তাহলে তাতে তার পুণ্য হবে।”<sup>১২০</sup>

وَعَنْهُ ، قَالَ لِي الرَّبِيعٌ : « لَا تَخْفِرْنَ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنْ تَلَقَّ أَخْحَاكَ بِوْجِهٍ  
123/5.

طلبيق». رواه مسلم

৫/123। উক্ত আবু যার্ব (ابنِ يَعْمَار) হতে বর্ণিত, তিনি বললেন যে, নবী ﷺ আমাকে বললেন, “তুমি  
পুণ্যের কোন কাজকে তুচ্ছ মনে করো না। যদিও তুমি তোমার (মুসলিম) ভাইয়ের সঙ্গে হাসিমুখে  
সাক্ষাৎ করতে পার।” (অর্থাৎ হাসিমুখে সাক্ষাৎ করাও পুণ্যের কাজ)।<sup>১২১</sup>

وَاسْتَغْفِرَ اللَّهُ ، وَعَزَّلَ حَجَراً عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ ، أَوْ شَوْكَةً ، أَوْ عَظِيمًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ ، أَوْ أَمْرًا  
بِمَعْرُوفٍ 124/6. عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « كُلُّ سُلَامٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ ، كُلُّ  
يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ : تَعْدِلُ بَيْنَ الْأَثْنَيْنِ صَدَقَةٌ ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَائِبِهِ ، فَتَخْيِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ  
عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ ، وَبِكُلِّ خَطْرَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ ، وَتُمْيِطُ الْأَذْنِ  
عَنِ الْطَّرِيقِ صَدَقَةٌ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

ورواه مسلم أيضاً من روایة عائشة رضي الله عنها، قالـ: قـالـ رـسـولـ اللـهـ : « إـنـهـ خـلـقـ كـلـ

<sup>১২০</sup> مুসলিম ১০০৬, আবু দাউদ ১৫০৪, ইবনু মাজাহ ৯২৭, আহমাদ ২০৯১৭, ২০৯৫৮, ২১০৩৮

<sup>১২১</sup> مুসলিম ২৬২৬, তিরমিয়ী ১৮৩৩, ইবনু মাজাহ ৩৩৬২, দারেগী ২০৭৯

إِنْسَانٌ مِّنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سَيِّئَنَ وَلَانِيَّةٍ مُفْصَلٌ ، فَمَنْ كَبَرَ اللَّهُ ، وَحَمَدَ اللَّهُ ، وَهَلَّ اللَّهُ ، وَسَبَّحَ اللَّهُ ، أَوْ  
نَهَى عَنْ مُنْكَرٍ ، عَدَدُ السَّيِّئَنَ وَالْغَلَاثِيَّةِ فَإِنَّهُ يُمْسِي بَوْمَيْدٍ وَقَدْ رَحَّرَخَ نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ ॥

৬/১২৪। আবু হুরাইরাহ (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “প্রতিদিন যাতে সূর্য উদয় হয় (অর্থাৎ প্রত্যেক দিন) মানুষের প্রত্যেক গ্রন্থির পক্ষ থেকে প্রদেয় একটি ক'রে সাদকাহ রয়েছে। (আর সাদকাহ শুধু মাল খরচ করাকেই বলে না; বরং) দু’জন মানুষের মধ্যে তোমার মীমাংসা ক'রে দেওয়াটাও সাদকাহ, কোন মানুষকে নিজ সওয়ারীর উপর বসানো অথবা তার উপর তার সামান উঠিয়ে নিয়ে সাহায্য করাও সাদকাহ, ভাল কথা বলা সাদকাহ, নামাযের জন্য কৃত প্রত্যেক পদক্ষেপ সাদকাহ এবং রাস্তা থেকে কষ্টদায়ক জিনিস দূরীভূত করাও সাদকাহ।”

এটিকে ইমাম মুসলিম আয়েশা (رض) থেকেও বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আদম সন্তানের মধ্যে প্রত্যেক মানুষকে ৩৬০ গ্রন্থির উপর সৃষ্টি করা হয়েছে। (আর প্রত্যেক গ্রন্থির পক্ষ থেকে প্রদেয় সাদকা রয়েছে।) সুতরাং যে ব্যক্তি ‘আল্লাহ আকবার’ বলল, ‘আল-হামদু লিল্লাহ’ বলল, ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ বলল, ‘সুবহানাল্লাহ’ বলল, ‘আস্তাগফিরল্লাহ’ বলল, মানুষ চলার রাস্তা থেকে পাথর, কাঁটা অথবা হাড় সরাল, কিম্বা ভাল কাজের আদেশ করল অথবা মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করল, (এবং সব মিলে ৩৬০ সংখ্যক পুণ্যকর্ম করল, সে ঐদিন এমন অবস্থায় সম্ভ্য করল যে, সে নিজেকে জাহানামের আগুন থেকে দূর ক'রে নিল।)”<sup>১২২</sup>

১২৫/৭. وَعَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ ، أَعْدَ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ تُرْلًا كُلَّمَا

غَدَا أَوْ رَاحَ». مُتَقَوْفٌ عَلَيْهِ

৭/১২৫। আবু হুরাইরাহ (رض) হতেই বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “যে ব্যক্তি সকাল অথবা সন্ধ্যায় মসজিদে যায়, তার জন্য আল্লাহ মেহমানীর উপকরণ প্রস্তুত করেন। যখনই সে সেখানে যায়, তখনই তার জন্য ঐ মেহমানীর উপকরণ প্রস্তুত করা হয়।”<sup>১২৩</sup>

১২৬/৮. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ ، لَا تَحْقِرْنَ جَارَهُ بِجَارِتِهَا وَلَا فِرِسَنَ

شَاءَ». مُتَقَوْفٌ عَلَيْهِ

৮/১২৬। উক্ত আবু হুরাইরাহ (رض) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “হে মুসলিম নারীগণ! কোন প্রতিবেশিনী যেন প্রতিবেশিনীর (উপটোকলকে) অবশ্যই তুচ্ছ না ভাবে। যদিও তা ছাগলের খুর হয়।”<sup>১২৪</sup>

১২৭/৯. وَعَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «الْإِيمَانُ بِضُعُّ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً : فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ :  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَذْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الظَّرِيقِ ، وَالْحَيَاةُ شَعْبَةٌ مِّنَ الْإِيمَانِ». مُتَقَوْفٌ عَلَيْهِ

<sup>১২২</sup> সহীল বুখারী ২৯৮৯, ২৭০৭, ২৮৯১, মুসলিম ৯০০৯ আহমাদ ২৭৪০০, ৮১৫৪

<sup>১২৩</sup> সহীল বুখারী ৬৬২, মুসলিম ৪৬৭, ৬৬৯, আহমাদ ১০২৩০

<sup>১২৪</sup> সহীল বুখারী ৬০১৭, ২৫৬৬, মুসলিম ১০৩০, তিরমিয়ী ২১৩০, আহমাদ ৭৫৩৭, ৮০০৫, ৯২৯৭, ১০০২৯

১১/১২৭। উক্ত আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতেই বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “ঈমানের সন্তুর অথবা ঘাটের বেশী শাখা রয়েছে। তার মধ্যে সর্বোত্তম (শাখা) ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ বলা এবং সর্বনিম্ন (শাখা) রাস্তা থেকে কষ্টদায়ক জিনিস (পাথর কাঁটা ইত্যাদি) দূরীভূত করা। আর লজ্জা ঈমানের একটি শাখা।”<sup>১২৫</sup>

১২/১। وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «بَيْتَنَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ اشْتَدَ عَلَيْهِ الْعَطْشُ ، فَوَجَدَ إِثْرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ ، ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهُثُ يَأْكُلُ التُّرْى مِنَ الْعَطْشِ ، فَقَالَ الرَّجُلُ : لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطْشِ مِثْلُ الَّذِي كَانَ قَدْ بَلَغَ مِنِّي ، فَنَزَلَ الْبَئْرُ فَمِلَأَ حُفَّةً مَاءً ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِفِيهِ حَقَّ رِقِّي ، فَسَقَى الْكَلْبَ ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ ، فَعَفَّرَ لَهُ » قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا ؟ فَقَالَ : « فِي كُلِّ كَلْبٍ كِيدَ رَظْبَةً أَجْرٌ ». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ .

وَفِي رِوَايَةِ الْبَخَارِيِّ : «فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ ، فَعَفَّرَ لَهُ ، فَأَذْخَلَهُ الْجَنَّةَ » وَفِي رِوَايَةِ هَمَّا : «بَيْتَنَا كَلْبٌ يَطِيفُ بِرَكَيَّةٍ قَدْ كَادَ يَقْتَلُهُ الْعَطْشُ إِذْ رَأَتْهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ، فَنَزَعَتْ مُوقَهَا فَاسْتَقَثَ لَهُ بِهِ فَسَقَتْهُ فَعَفَّرَ لَهَا بِهِ ».

১০/১২৮। উক্ত আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “একদা এক ব্যক্তি পথ চলছিল। তাকে খুবই পিপাসা লাগল। অতঃপর সে একটি কূপ পেল। সুতরাং সে তাতে নেমে পানি পান করল। অতঃপর বের হয়ে দেখতে পেল যে, (ওখানেই) একটি কুকুর পিপাসার জ্বালায় জিভ বের ক'রে হাঁপাচ্ছে ও কাদা ঢাটচ্ছে। লোকটি (মনে মনে) বলল, ‘পিপাসার তাঢ়নায় আমি যে পর্যায়ে পৌছেছিলাম, কুকুরটিও সেই পর্যায়ে পৌছেছে।’ অতএব সে কূপে নামল তারপর তার চামড়ার মোজায় পানি ভর্তি করল। অতঃপর সে তা মুখে ধরে উপরে উঠল এবং কুকুরটিকে পানি পান করাল। আল্লাহ তাআলা তার এই আমলকে কবুল করলেন এবং তাকে ক্ষমা ক'রে দিলেন।”

সাহাবাগণ বললেন, ‘হে আল্লাহর বস্তু! চতুর্থপদ জন্মের প্রতি দয়া প্রদর্শনেও কি আমাদের সওয়াব হবে?’ তিনি বললেন, “প্রত্যেক জীবের প্রতি দয়া প্রদর্শনে নেকী রয়েছে।”

বুখারীর অন্য এক বর্ণনায় আছে যে, “আল্লাহ তাআলা তার এই আমলকে কবুল করলেন। অতঃপর তাকে ক্ষমা ক'রে জান্নাতে প্রবেশ করালেন।”

বুখারী-মুসলিমের আর এক বর্ণনায় আছে, “কোন এক সময় একটি কুকুর একটি কূপের চারিপাশে ঘোরা-ফিরা করছিল। পিপাসা তাকে মৃতপ্রায় ক'রে তুলেছিল। (এই অবস্থায়) হঠাৎ বনী ঈস্রাইলের বেশ্যাদের মধ্যে এক বেশ্যা তাকে দেখতে পেল। অতঃপর সে তার চামড়ার মোজা খুলে তা হতে (কূপ থেকে) পানি উঠিয়ে তাকে পান করাল। সুতরাং এই আমলের কারণে তাকে ক্ষমা করা হল।”<sup>১২৬</sup>

<sup>১২৫</sup> সহীল বুখারী ৯, মুসলিম ৩৫, তিরমিয়ী ২৬১৪, নাসায়ী ৫০০৪, ৫০০৫, ৫০০৬, আবু দাউদ ৪৬৭৬, ইবনু মাজাহ ৫৭, আহমাদ ৯০৯৭, ৯৪১৭, ৯৪৫৫, ১০১৩৪

<sup>১২৬</sup> সহীল বুখারী ২৩৬৩, ১৭৪, ২৪৬৬, ৬০০৯, মুসলিম ২২৪৪, আবু দাউদ ২৫৫০, আহমাদ ৮৬৫৭, ১০৩২১, ১০৩৭৩, মুওয়াত্তা মালেক ১৭২৯

۱۲۹/۱۱ . وَعَنْهُ ، عَنِ الْبَيْهِيِّنِ ، قَالَ : «لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَقْتَلُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهِيرَ الْطَّرِيقِ كَانَتْ تُؤْذِي الْمُسْلِمِينَ ». رواه مسلم  
وَفِي رَوْايَةِ : «مَرَّ رَجُلٌ بِعُصْنِ شَجَرَةٍ عَلَى ظَهِيرَ طَرِيقٍ ، فَقَالَ : وَاللَّهِ لَا تُحِينَ هَذَا عَنِ الْمُسْلِمِينَ لَا يُؤْذِيهِمْ ، فَادْخُلُوهُمْ شَوِيكًا ». وَفِي رَوْايَةِ هَمَّا : «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ عُصْنَ شَوِيكًا عَلَى الطَّرِيقِ فَأَخْرَهَ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ ، فَغَفَرَ لَهُ ». ۱۲۹/۱۲

۱۱/۱۲۹ । উক্ত আবু হুরাইরাহ (رض) হতেই বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “আমি এক ব্যক্তিকে জান্মাতে ঘোরাফেরা করতে দেখলাম। যে (পৃথিবীতে) রাস্তার মধ্য হতে একটি গাছ কেটে সরিয়ে দিয়েছিল, যেটি মুসলিমদেরকে কষ্ট দিছিল।”<sup>۱۲۹</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “এক ব্যক্তি রাস্তার উপর পড়ে থাকা একটি গাছের ডালের পাশ দিয়ে পার হল। সে বলল, ‘আল্লাহর কসম! আমি এটিকে মুসলিমদের পথ থেকে অবশ্যই সরিয়ে দেব; যাতে তাদেরকে কষ্ট না দেয়। সুতরাং তাকে (এর কারণে) জান্মাতে প্রবেশ করানো হল।’”

বুখারী-মুসলিমের আর এক বর্ণনায় আছে, “একদা এক ব্যক্তি রাস্তা চলছিল। সে রাস্তার উপর একটি কাঁটাদার ডাল দেখতে পেল। অতঃপর সে তা সরিয়ে দিল। আল্লাহ তাআলা তার এই আমল কবুল করলেন এবং তাকে ক্ষমা ক’রে দিলেন।”

۱۳۰/۱۲ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَخْسَنَ الْوُضُوءَ ، ثُمَّ أَتَى الْجَمْعَةَ فَاسْتَمَعَ

وَأَنْصَتَ عَفْرَلَهُ مَا بَيْنَ الْجَمْعَةِ وَزِيَادَةً تِلْاثَةَ أَيَّامٍ ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَابَ فَقَدْ لَعَّا ». رواه مسلم

۱۲/۱۳۰ । উক্ত আবু হুরাইরাহ (رض) হতেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “যে ব্যক্তি সুন্দরভাবে ওয়ু করল, অতঃপর জুমআহ পড়তে এল এবং মনোযোগ সহকারে নৌরব থেকে খুতবাহ শুনল, সে ব্যক্তির এই জুমআহ ও (আগামী) জুমআর মধ্যেকার এবং অতিরিক্ত আরো তিন দিনের (ছেট) পাপসমূহ মাফ ক’রে দেওয়া হল। আর যে ব্যক্তি (খুৎবাহ চলাকালীন সময়ে) কাঁকর স্পর্শ করল, সে অনর্থক কর্ম করল।” (অর্থাৎ, সে জুমআর সওয়াব বরবাদ ক’রে দিল।)<sup>۱۲۸</sup>

۱۳۱/۱۳ . وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ ، أَوْ الْمُؤْمِنُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعِينِيهِ مَعَ الْمَاءِ ، أَوْ مَعَ آخرِ قَطْرِ الْمَاءِ ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ كَانَ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ ، أَوْ مَعَ آخرِ قَطْرِ الْمَاءِ ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَشَتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخرِ قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ تَقْيِيًّا مِنَ الدُّنْوِبِ ». رواه مسلم

۱۳/۱۳۱ । উক্ত আবু হুরাইরাহ (رض) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেন, “মুসলিম বা মু’মিন বান্দা যখন ওয়ুর উদ্দেশ্যে তার মুখমণ্ডল ধোত করে, তখন ওয়ুর পানির সাথে অথবা পানির শেষ বিন্দুর সাথে প্রত্যেক সেই গোনাহ বের হয়ে যায়, যা সে দুই চক্ষুর দৃষ্টির মাধ্যমে ক’রে ফেলেছিল।

<sup>۱۲۹</sup> সহীল বুখারী ৬৫৪, ৭২১, ৬১৫, ২৪৭২, ২৬৮৯, ২৮২৯, ৫৭৩৩, মুসলিম ৪৩৭, ৪৩৯, ১৯১৪, তিরমিয়ী ২২৫, ১০৬৩, ১৯৫৮, নাসায়ি ৫৪০, ৬৭১, আবু দাউদ ৫২৪৫, ইবনু মাজাহ ৯৭৯, আহমাদ ৭১৮৫, ৭৬৮০, ৭৭৮২, ১৫১, ২৯৫

<sup>۱۲۸</sup> মুসলিম ৫৮৭, তিরমিয়ী ৪৯৮, আবু দাউদ ১০৫০, ইবনু মাজাহ ১০১০, আহমাদ ৯২০০

অতঃপর যখন সে তার হাত দু'টিকে ধোত করে, তখন পানির সাথে অথবা পানির শেষ বিন্দুর সাথে প্রত্যেক সেই গোনাহ বের হয়ে যায়, যা সে উভয় হাত দ্বারা ধারণ করার মাধ্যমে ক'রে ফেলেছিল। অতঃপর যখন সে তার পা দু'টিকে ধোত করে, তখন পানির সাথে অথবা পানির শেষ বিন্দুর সাথে প্রত্যেক সেই গোনাহ বের হয়ে, যা সে তার দু'পায়ে চলার মাধ্যমে ক'রে ফেলেছিল। শেষ অবধি সমস্ত গোনাহ থেকে সে পবিত্র হয়ে বের হয়ে আসে।”<sup>১২৯</sup>

১৩১/১৪. وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : «الصَّلَوَاتُ الْحَمْسُ ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ ، وَرَمَضَانُ إِلَى

রَمَضَانَ مُكَفِّرٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَبَيْتُ الْكَبَائِرِ». رواه مسلم

১৪/১৩২। উক্ত আবু হুরাইরাহ (رض) হতেই বর্ণিত রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “পাঁচ অঙ্ক নামায, এক জুমআহ থেকে আর এক জুমআহ এবং এক রমযান থেকে আর এক রমযান পর্যন্ত (সংঘটিত সাগীরা গোনাহ) মুছে ফেলে; যদি কাবীরা গোনাহ থেকে বেঁচে থাকা যায় তাহলে (নতুবা নয়)।”<sup>১৩০</sup>

১৩৩/১৫. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَلَا أَذْلِكُمْ عَلَى مَا يَمْحُوا اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟» قَالُوا : بَلَى ، يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِ، وَكَثْرَةُ الْخُطُولِ إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَإِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذِلِّكُمُ الرِّبَاطِ». رواه مسلم

১৫/১৩৩। উক্ত আবু হুরাইরাহ (رض) হতেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “আমি কি তোমাদেরকে এমন কাজ বলে দেব না, যার দ্বারা আল্লাহ তাআলা পাপসমূহকে নিশ্চিহ্ন ক'রে দেন এবং মর্যাদা বর্ধন করেন?” সাহাবাগণ বললেন, ‘অবশ্যই বলুন, হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “কষ্টের সময় পূর্ণরূপে ওয়ু করা, মসজিদের দিকে বেশী বেশী পদক্ষেপ করা (অর্থাৎ দূর থেকে আসা) এবং এক নামাযের পর দ্বিতীয় নামাযের অপেক্ষা করা। সুতরাং এই হল (নেকী ও সওয়াবে) সীমান্ত পাহারা দেওয়ার মত।”<sup>১৩১</sup>

১৩৪/১৬. وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ صَلَّى الْبَرَدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ».

مُتَّقِقُ عَلَيْهِ

১৬/১৩৪। আবু মুসা আশআরী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “যে ব্যক্তি দুই ঠাণ্ডা (অর্থাৎ, ফজর ও আসরের) নামায পড়বে, সে জান্নাতে প্রবেশ করবে।”<sup>১৩২</sup>

১৩৫/১৭. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِّبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ

مُقِيمًا صَحِيحًا». رواه البخاري

১৭/১৩৫। উক্ত আবু মুসা আশআরী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “যখন বান্দা

<sup>১২৯</sup> মুসলিম ২৪৪, তিরমিয়ী ২, আহমাদ ৭৯৬০, মুওয়াত্তা মালেক ৭১৮, দারেমী ৬৩

<sup>১৩০</sup> মুসলিম ২৩৩, তিরমিয়ী ২১৪, ইবনু মাজাহ ১০৮৬, আহমাদ ৭০৮৯, ৮৪৯৮, ৮৯৪৮

<sup>১৩১</sup> মুসলিম ২৫১, তিরমিয়ী ৫২, নাসারী ১৪৩, আহমাদ ৭১৬৮, ৭৬৭২, ৭৯৩৫, ৭৯৬১

<sup>১৩২</sup> সহীত্ব বুখারী ৫৭৪, মুসলিম ৬৩৫, আহমাদ ১৬২৮৯

অসুস্থ হয় অথবা সফরে থাকে, তখন তার জন্য ঐ আমলের মতই (সওয়াব) লেখা হয়, যা সে গৃহে থেকে সুস্থ শরীরে সম্পাদন করত।”<sup>۱۳۳</sup>

۱۳۶/۱۸. وَعَنْ جَابِرٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ». رواه البخاري  
۱۸/۱۳۶ | জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “প্রত্যেক নেকীর কাজ সাদকাহ স্বরূপ।”<sup>۱۳۴</sup>

۱۳۷/۱۹. وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَرْزُوْهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ». رواه مسلم  
وَفِي رِوَايَةِ لَهُ : «فَلَا يَغْرِسُ الْمُسْلِمُ غَرْسًا فَيَا كُلُّ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا طِيرٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ». وَفِي رِوَايَةِ لَهُ : «لَا يَغْرِسُ مُسْلِمٌ غَرْسًا، وَلَا يَرْزَعُ زَرْعاً، فَيَا كُلُّ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا شَيْءٌ، إِلَّا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةٌ».

۱۹/۱۳۷ | উক্ত জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “যে কোন মুসলিম কোন গাছ লাগায়, অতঃপর তা থেকে যতটা খোওয়া হয়, তা তার জন্য সাদকাহ হয়, তা থেকে যতটুকু চুরি হয়, তা তার জন্য সাদকাহ হয় এবং যে কোন ব্যক্তি তার ক্ষতি করে, সেটাও তার জন্য সাদকাহ হয়ে যায়।”<sup>۱۳۵</sup>

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, “মুসলিম যে গাছ লাগায় তা থেকে কোন মানুষ, কোন জন্তু এবং কোন পাখী যা কিছু খায়, তা কিয়ামত পর্যন্ত তার জন্য সাদকাহ হয়ে যায়।”

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, “মুসলিম যে গাছ লাগায় এবং ফসল বুনে অতঃপর তা থেকে কোন মানুষ, কোন জন্তু অথবা অন্য কিছু খায়, তবে তা তার জন্য সাদকাহ হয়ে যায়।”

۱۳۸/۱۹. وَرَوَيَاهُ جَمِيعًا مِنْ رِوَايَةِ أَئِسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَوْلُهُ : «يَرْزُوْهُ» أَيْ : يَنْفَعُهُ .  
۱۹/۱۳۸ | উক্ত হাদীসটি বুখারী-মুসলিম উভয়েই আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণনা করেছেন যাতে শব্দ আছে।<sup>۱۳۶</sup>

۱۳۹/۲۰. وَعَنْهُ، قَالَ : أَرَادَ بَنُو سَلِيمَةَ أَنْ يَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ، فَقَالَ لَهُمْ : «إِنَّهُ قَدْ يَلْعَنِي أَكُلُّمُ تُرِيدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ؟» فَقَالُوا : نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ .  
فَقَالَ : «بَنِي سَلِيمَةَ، دِيَارَكُمْ، ثُكَّثَبَ آثَارَكُمْ، دِيَارَكُمْ ثُكَّثَبَ آثَارَكُمْ» رواه مسلم . وَفِي رِوَايَةِ : «إِنَّ بِكُلِّ خَطْرَةٍ دَرْجَةً». رواه مسلم . رواه البخاري أيضاً بمعناه من رواية أنس (رضي الله عنه).

<sup>۱۳۳</sup> সহীল বুখারী ২৯৯৬, আবু দাউদ ৩০৯১, আহমাদ ১৯১৮০, ১৯২৫৪

<sup>۱۳۴</sup> সহীল বুখারী ৬০২১, তিরমিয়ী ১১৭০, আহমাদ ১৪২৯৯, ১৪৪৬৩

<sup>۱۳۵</sup> মুসলিম ১৫৫২, আহমাদ ১৩৮৫৯, ১৪৭৭৯, দারেমী ২৬১০

<sup>۱۳۶</sup> সহীল বুখারী ২৩২০, ৬০১২, মুসলিম ১৫৫২, তিরমিয়ী ১৩৮২, আহমাদ ১২০৮৬, ১২৫৮৭, ১২৯৭৬, ১৩১৪১

২০/১৩৯। উক্ত জাবের (আবিষ্টান) হতেই বর্ণিত যে, বনু সালেমাহ মাসজিদের নিকটে স্থান পরিবর্তন করার ইচ্ছা করল। অতঃপর রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর কাছে এই সংবাদ পৌছল। সুতরাং তিনি তাদেরকে বললেন, “আমি খবর পেয়েছি যে, তোমরা স্থান পরিবর্তন ক’রে মাসজিদের নিকট আসার ইচ্ছা করছ?” তারা বলল, ‘হ্যাঁ, হে আল্লাহর রাসূল! আমরা এর ইচ্ছা করেছি।’ তিনি বললেন, “হে বনু সালেমাহ! তোমরা তোমাদের (বর্তমান) গৃহেই থাকো; তোমাদের পদচিহ্নসমূহ লেখা হবে। তোমরা আপন গৃহেই থাকো; তোমাদের পদচিহ্নসমূহ লেখা হবে।” (মুসলিম) অন্য এক বর্ণনায় আছে, “নিশ্চয় তোমাদের প্রত্যেক পদক্ষেপের বিনিময়ে একটি মর্যাদা বৃদ্ধি হবে।”<sup>১৩৭</sup>

১৪০। ইমাম বুখারী (রহঃ) ও ঐ মর্মে আনাস (আবিষ্টান) হতে বর্ণনা করেছেন।<sup>১৩৮</sup>

১৪১/১। وَعَنْ أَبِي الْمُنْذِرِ أَبِي بْنِ كَعْبٍ ، قَالَ : كَانَ رَجُلٌ لَا أَعْلَمُ رَجُلًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ ، وَكَانَ لَا تُخْطِئُهُ صَلَاةً ، فَقَيْلَ لَهُ أَوْ فَقِيلَ لَهُ : لَوْ أَشْتَرِيتُ حِمَارًا تَرْكَبُهُ فِي الظُّلْمَاءِ وَفِي الرَّمَضَاءِ ؟ فَقَالَ : مَا يُسْرُنِي أَنْ مَنْزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ يُكْتَبَ لِي تَمَشِيَّ إِلَى الْمَسْجِدِ وَرُجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلُّهُ ». رواه مسلم  
وَفِي رَوَايَةِ : « إِنَّ لَكَ مَا احْتَسَبْتَ » .

২১/১৪১। আবুল মুনফির উবাই ইবনে কাব (আবিষ্টান) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, একটি লোক ছিল। আমি জানি না যে, অন্য কারো বাড়ি তার বাড়ির চেয়ে দূরে ছিল। তা সত্ত্বেও তার কোন নামায ছুটত না। অতঃপর তাকে বলা হল অথবা আমি (কা’ব) তাকে বললাম যে, ‘তুমি যদি একটি গাধা কিনে আঁধারে ও ভীষণ রোদে তার উপর সওয়ার হয়ে আসতে, (তাহলে তা তোমার পক্ষে ভাল হত?)’ সে বলল, ‘আমি এটা পছন্দ করি না যে, আমার বাড়ি মসজিদ সংলগ্নে হোক। কারণ আমি তো এই চাই যে, (দ্রু থেকে) আমার পায়ে হেঁটে মসজিদ যাওয়া এবং ওখান থেকেই পুনরায় বাড়ী ফিরা, সবকিছু যেন আমার নেকীর খাতায় লেখা যায়।’ রাসূলুল্লাহ ﷺ (তার কথা শুনে) বললেন, “আল্লাহ তাআলা এ সমস্ত তোমার জন্য একত্র ক’রে দিয়েছেন।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “নিশ্চয় তোমার জন্য সেই সওয়াবই রয়েছে, যার তুমি আশা করেছ।”<sup>১৩৯</sup>

১৪১/২। عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « أَرْبَعُونَ حَصْلَةً : أَغْلَاهَا مَنِيحةُ الْعَنْزِ ، مَا مِنْ عَامِلٍ يَعْمَلُ بِحَصْلَةٍ مِنْهَا ، رَجَاءُ تَوَابَهَا وَتَضْدِيقُ مَوْعِدَهَا ، إِلَّا أُدْخِلُهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ ». رواه البخاري

২২/১৪২। আবু মুহাম্মাদ আব্দুল্লাহ বিন ইবনে আম্র ইবনে আ’স (আবিষ্টান) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ

<sup>১৩৭</sup> মুসলিম ৬৬৫, আহমাদ ১৪১৫৬, ১৪৫৭৪, ১৪৭৭২

<sup>১৩৮</sup> সহীলুল বুখারী ৬৫৬

<sup>১৩৯</sup> মুসলিম ৬৬৩, আবু দাউদ ৫৫৭, ইবনু মাজাহ ৭৮৩, আহমাদ ২০৭০৯, দারেমী ১২৮৪

বলেন, “চলিশটি সৎকর্ম আছে তার মধ্যে উচ্চতম হল, দুধ পানের জন্য (কোন দরিদ্রকে) ছাগল সাময়িকভাবে দান করা। যে কোন আমলকারী এর মধ্য হতে যে কোন একটি সৎকর্মের উপর প্রতিদানের আশা করে ও তার প্রতিশ্রূত পুরস্কারকে সত্য জেনে আম্ল করবে, তাকে আল্লাহ তার বিনিময়ে জাল্লাতে প্রবেশ করাবেন।”<sup>140</sup>

١٤٣/٢٣. عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ ، يَقُولُ : « اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَقِّ تَمَرَّةٍ ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : (مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيِّكُلُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُحٌ ) ، فَيَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ ، وَيَنْظُرُ أَشَامَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ ، وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ ، فَأَتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَقِّ تَمَرَّةٍ ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ قِبْلَةً طَيِّبَةً ».

২৩/১৪৩। আদী ইবনে হাতেম (আবু আব্দুল্লাহ ইবনে হাতেম) বলেন, আমি নবী ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “তোমরা জাহান্নাম থেকে বাঁচো; যদিও খেজুরের এক টুকরো সাদকাহ ক’রে হয়!” (বুখারী-মুসলিম)

উক্ত আদী হতে বুখারী-মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “তোমাদের প্রত্যেকের সঙ্গে তার প্রতিপালক কথা বলবেন; তার ও তাঁর মাঝে কোন আনুবাদক থাকবে না। (সেখানে) সে তার ডানদিকে তাকাবে, সুতরাং সেদিকে তা-ই দেখতে পাবে যা সে অগ্রিম পাঠিয়েছিল। এবং বামদিকে তাকাবে, সুতরাং সেদিকেও নিজের কৃতকর্ম দেখতে পাবে। আর সামনে তাকাবে, সুতরাং তার চেহারার সামনে জাহান্নাম দেখতে পাবে। অতএব তোমরা জাহান্নাম থেকে বাঁচো; যদিও খেজুরের এক টুকরো সাদকাহ ক’রে হয়। আর যে ব্যক্তি এরও সামর্থ্য রাখে না, সে যেন ভাল কথা বলে বাঁচে।”<sup>141</sup>

١٤٤/٤٤. عَنْ أَنَسِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ ، فَيَحِمَّدُهُ عَلَيْهَا ، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ ، فَيَحِمَّدُهُ عَلَيْهَا ». رواه مسلم

২৪/১৪৪। আনাস (আবু আব্দুল্লাহ ইবনে হাতেম) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা ঐ বান্দার প্রতি সন্তুষ্ট হন, যে খাবার খায়, অতঃপর তার উপর আল্লাহর প্রশংসা করে অথবা পানি পান করে, অতঃপর তার উপর আল্লাহর প্রশংসা করে।”<sup>142</sup>

١٤٥/٤٥. عَنْ أَبِي مُوسَى ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : أَرَيْتَ إِنْ لَمْ يَجِدْ ؟ قَالَ : « يَعْمَلُ بِيَدِيهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَنْصَدِّقُ » قَالَ : أَرَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ ؟ قَالَ : « يُعِينُ دَّا الْحَاجَةَ الْمَلْهُوفَ » قَالَ : أَرَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ ، قَالَ : « يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ أَوِ الْحَرْمَنِ » قَالَ : أَرَيْتَ إِنْ لَمْ يَفْعَلْ ؟ قَالَ :

<sup>140</sup> সহীলুল বুখারী ৬৬৩১, ইবনু মাজাহ ১৬৮৩, আহমাদ ৬৪৫২, ৬৭৯২, ৬৮১৮

<sup>141</sup> সহীলুল বুখারী ৬০২৩, ১৪১৩, ৩৫১৫, ৬৫৩৯, ৬৫৬৩, ৭৪৪৩, ৭৫২২, মুসলিম ১০১৬, নাসারী ২৫৫২, ২৫৫৩, আহমাদ ১৭৭৮২

<sup>142</sup> মুসলিম ২৭৩৪, তিরমিয়ী ১৮১৬, আহমাদ ১১৫৬২, ১১৭৫৮

يُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ، فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

২৫/১৪৫। আবৃ মূসা (عليه السلام) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “প্রত্যেক মুসলমানের উপর সাদকাহ করা জরুরী।” আবৃ মূসা (عليه السلام) জিজ্ঞাসা করলেন, ‘যদি সে সাদকাহ করার মত কিছু না পায় তাহলে?’ তিনি বললেন, “সে তার হাত দ্বারা কাজ করে (পয়সা উপার্জন করবে) অতঃপর তা থেকে সে নিজে উপকৃত হবে এবং সাদকাও করবে।” পুনরায় আবৃ মূসা (عليه السلام) বললেন, ‘যদি সে তাও না পারে?’ তিনি বললেন, “যে কোন অভাবী বিপন্ন মানুষের সাহায্য করবে।” আবৃ মূসা (عليه السلام) বললেন, ‘যদি সে তাও না পারে?’ তিনি বললেন, “সে মানুষকে ভাল কাজের নির্দেশ দেবে।” আবৃ মূসা (عليه السلام) বললেন, ‘যদি সে এটাও না পারে?’ তিনি বললেন, “সে (অপরের) [তি] করা থেকে বিরত থাকবে। কারণ, সেটাও হল সাদকাহ স্বরূপ।”<sup>183</sup>

## ١٤- بَابُ فِي الْإِقْتِصَادِ فِي الْعِبَادَةِ

### পরিচ্ছেদ - ১৪ : ইবাদতে মধ্যমপথ অবলম্বন

﴿طَهَ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْفُرْقَانَ لِتَتَسْقَى﴾ [ط : ١]

অর্থাৎ, ত্বা-হা-। তোমাকে কষ্ট দেওয়ার জন্য আমি তোমার প্রতি কুরআন অবর্তীণ করিনি। (সূরা ত্বা ১-২ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [١٨٥] ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾ [البقرة : ١٨٥]

অর্থাৎ, আল্লাহ তাআলা তোমাদের জন্য সহজ করতে চান, তোমাদের জন্য কঠিনতা তাঁর কাম নয়। (সূরা বাক্সারাহ ১৮৫ আয়াত)

«وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةٌ، قَالَ: «مَنْ هَذِهِ؟»

قالَتْ: هَذِهِ فُلَانَةٌ تَذَكَّرُ مِنْ صَلَاتِهَا. قَالَ: «مَهْ، عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ، فَوَاللَّهِ لَا يَمْلِلُ اللَّهُ حَتَّى تَلْعَوْا

» وَكَانَ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا دَأَوْمَ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১/১৪৬। আয়েশা (عليها السلام) হতে বর্ণিত, একদা নবী ﷺ তাঁর নিকট গেলেন, তখন এক মহিলা তাঁর কাছে (বসে) ছিল। তিনি বললেন, “এটি কে?” আয়েশা (عليها السلام) বললেন, ‘অমুক মহিলা, যে প্রচুর নামায পড়ে।’ তিনি বললেন, “থামো! তোমরা সাধ্যমত আমল কর। আল্লাহর কসম! আল্লাহর ক্লান্ত হন না, যতক্ষণ না তোমরা ক্লান্ত হয়ে পড়।” আর সেই আমল তাঁর নিকট প্রিয়তম ছিল, যেটা তার আমলকারী লাগাতার ক'রে থাকে।<sup>184</sup>

<sup>183</sup> সহীহল বুখারী ১৪৪৫, ৬০২২, মুসলিম ১০০৮, নাসায়ী ২৫৩৮, আহমাদ ১৯০৩৭, ১৯১৮৭, দারেমী ২৭৪৭

<sup>184</sup> সহীহল বুখারী ৪৩, ১১২২, ১১৫১, ১১৬৯, ১৯৭০, ১৯৮৭, ৬৪৬১, ৬৪৬২, ৬৪৬৪, ৬৪৬৫, ৬৪৬৬, ৬৪৬৭, মুসলিম ৭৪১, ৭৮২, ৭৮৩, ৭৮৫, ১১৫৬, ২৮১৮, নাসায়ী ৭৬২, ১৬২৬, ১৬৪২, ১৬৫২, ২১৭৭, ২৩৪৭, ২৩৪৯, ২৩৫১, ৫০৩৫, আবৃ দাউদ ১৩১৭, ১৩৬৮, ১৩৭০, ২৪৩৮, ইবনু মাজাহ ১৭১০, ৮২৩৮, আহমাদ ২৩৫২৩, ২৩৬০৮, ২৩৬৪২, ২৩৬৬০, ৮২৪০৯, ২৫৬০০

‘আল্লাহ ক্লান্ত হন না’- এ কথার অর্থ এই যে, তিনি সওয়াব দিতে ক্লান্ত হন না। অর্থাৎ, তিনি তোমাদেরকে সওয়াব ও তোমাদের আমলের প্রতিদান দেওয়া বন্ধ করেন না এবং তোমাদের সাথে ক্লান্তের মত ব্যবহার করেন না; যে পর্যন্ত না তোমরা নিজেরাই ক্লান্ত হয়ে আমল ত্যাগ করে বস। সুতরাং তোমাদের উচিত, তোমরা সেই আমল গ্রহণ করবে, যা একটানা করে যেতে সক্ষম হবে। যাতে তাঁর সওয়াব ও তাঁর অনুগ্রহ তোমাদের জন্য নিরবাচিন্ত থাকে।

١٤٧/٢. وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ : جَاءَ تَلَاثَةً رَهَبِطَ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، فَلَمَّا أَخْبِرُوا كَائِنَهُمْ تَقَالُوهَا وَقَالُوا : أَئِنَّكُمْ مِنَ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَقَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخَرَ . قَالَ أَحَدُهُمْ : أَمَّا أَنَا فَأُصَلِّي لِلَّيْلَ أَبْدًا . وَقَالَ الْآخَرُ : وَأَنَا أَصُومُ الدَّهْرَ أَبْدًا وَلَا أُفْطِرُ . وَقَالَ الْآخَرُ : وَأَنَا أَغْتَرِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَرْوَجُ أَبْدًا . فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِلَيْهِمْ ، فَقَالَ : « أَنْتُمُ الَّذِينَ فُلِتُمْ كَذَا وَكَذَا ؟ أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَا خَشَاكُمْ لِهِ ، وَأَنْتَمْ أَصُومُ وَأُفْطِرُ ، وَأُصَلِّي وَأَرْقُدُ ، وَأَغْتَرِلُ النِّسَاءَ ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنْنَتِي فَلَيَسْ مِنِّي ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২/১৪৭। আনাস (رضي الله عنه) বলেন যে, তিনি ব্যক্তি নবী (ﷺ)-এর স্ত্রীদের বাসায় এলেন। তাঁরা নবী (ﷺ)-এর ইবাদত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। অতঃপর যখন তাঁদেরকে এর সংবাদ দেওয়া হল তখন তাঁরা যেন তা অশ্র মনে করলেন এবং বললেন, ‘আমাদের সঙ্গে নবী (ﷺ)-এর তুলনা কোথায়? তাঁর তো আগের ও পরের সমস্ত গোনাহ মোচন ক’রে দেওয়া হয়েছে। (সেহেতু আমাদের তাঁর চেয়ে বেশী ইবাদত করা প্রয়োজন)।’ সুতরাং তাঁদের মধ্যে একজন বললেন, ‘আমি সারা জীবন রাতভর নামায পড়ব।’ দ্বিতীয়জন বললেন, ‘আমি সারা জীবন রোয়া রাখব, কখনো রোয়া ছাড়ব না।’ তৃতীয়জন বললেন, ‘আমি নারী থেকে দূরে থাকব, জীবনভর বিয়েই করব না।’ অতঃপর রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁদের নিকট এলেন এবং বললেন, “তোমরা এই এই কথা বলেছ? শোনো! আল্লাহর কসম! আমি তোমাদের চেয়ে বেশী আল্লাহকে ভয় করি, তার ভয় অন্তরে তোমাদের চেয়ে বেশী রাখি। কিন্তু আমি (নফল) রোয়া রাখি এবং রোয়া ছেড়েও দিই, নামায পড়ি এবং নিদ্রাও যাই। আর নারীদের বিয়েও করি। সুতরাং যে আমার সুন্নত হতে মুখ ফিরিয়ে নিবে, সে আমার দলভুক্ত নয়।”<sup>১৪৫</sup>

১৪৮/৩. وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ : أَنَّ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : هَلْكَ الْمُنْتَطَعُونَ قَالُوا ثَلَاثَةٌ . رواه مسلم

৩/১৪৮। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “ধীনের ব্যাপারে নিজের পক্ষ থেকে কঠোরতা অবলম্বনকারীরা ধৃংস হয়ে গেল। (অথবা ধৃংস হোক।)” এ কথা তিনিই বললেন।<sup>১৪৬</sup>

১৪৯/৪. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ : إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ ، وَلَمْ يُشَادَ الدِّينُ إِلَّا غَلَبَهُ ،

فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا ، وَأَنْشِرُوا ، وَاسْتَعِينُوا بِالْغَدْوَةِ وَالرُّوحَةِ وَشَيْءٍ مِنَ الدُّلْجَةِ ». رواه البخاري.

<sup>১৪৫</sup> সহীলুল বুখারী ৫০৬৩, মুসলিম ১৪০১, নাসায়ী ৩২১৭, আহমাদ ১৩১২২, ১৩০১৬, ১৩৬৩১

<sup>১৪৬</sup> মুসলিম ২৬৭০, আবু দাউদ ৪৬০৮, আহমাদ ৩৬৪৭

وَفِي رَوْاْيَةِ لَهُ : «سَدَّدُوا وَقَارِبُوا ، وَأَغْدُوا وَرُوْحُوا ، وَتَقِيُّهُ مِنَ الدُّلْجَةِ ، الْقَصْدَ الْقَصْدَ تَبْلُغُوا» .<sup>۱۸۹</sup>

৪/১৪৯। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “নিশ্চয় দ্বীন সহজ। যে ব্যক্তি অহেতুক দ্বীনকে কঠিন বানাবে, তার উপর দ্বীন জয়ী হয়ে যাবে। (অর্থাৎ মানুষ পরাজিত হয়ে আমল ছেড়ে দিবে।) সুতরাং তোমরা সোজা পথে থাক এবং (ইবাদতে) মধ্যমপন্থা অবলম্বন কর। তোমরা সুসংবাদ নাও। আর সকাল-সন্ধ্যা ও রাতের কিছু অংশে ইবাদত করার মাধ্যমে সাহায্য নাও।”<sup>۱۹۰</sup>

বুখারীর অন্য এক বর্ণনায় আছে, “তোমরা সরল পথে থাকো, মধ্যমপন্থা অবলম্বন কর, সকাল-সন্ধ্যায় চল (ইবাদত কর) এবং রাতের কিছু অংশে। আর তোমরা মধ্যমপন্থা অবলম্বন কর, মধ্যমপন্থা অবলম্বন কর, তাহলেই গন্তব্যস্থলে পৌছে যাবে।”

অর্থাৎ, অবসর সময়ে উদ্যমশীল মনে আল্লাহর ইবাদত কর; যে সময়ে ইবাদত ক’রে তৃষ্ণি পাওয়া যায় এবং তা মনে ভারী বা বিরক্তিকর না হয়। আর তাহলেই অভীষ্টলাভ করতে পারবে। যেমন বুদ্ধিমান মুসাফির উক্ত সময়ে সফর করে এবং যথাসময়ে সে ও তার সওয়ারী বিশ্রাম গ্রহণ করে। (না ধীরে চলে এবং না তাড়াত্তড় করে।) ফলে সে বিনা কষ্টে যথা সময়ে গন্তব্যস্থলে পৌছে যায়।

۱۵۰/۵. وَعَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَسْجِدَ فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ ، فَقَالَ : «مَا

هَذَا الْحَبْلُ ؟» قَالُوا : هَذَا حَبْلٌ لِرَبِيَّبِ ، فَإِذَا فَتَرَثَ تَعَلَّقَتِ بِهِ . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «حُلُوهُ ، لِيُصْلِ

أَحَدُكُمْ نَشَاطُهُ فَإِذَا فَتَرَ قَلِيرَقْدُ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ

৫/১৫০। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, একদা নবী ﷺ মসজিদে প্রবেশ করলেন। হঠাৎ দেখলেন যে, একটি দড়ি দুই স্তরের মাঝে লম্বা ক’রে বাঁধা রয়েছে। তারপর তিনি বললেন, “এই দড়িটা কি (জন্য)?” লোকেরা বলল, ‘এটি যয়নাবের দড়ি। যখন তিনি (নামায পড়তে পড়তে) ক্লান্ত হয়ে পড়েন, তখন এটার সঙ্গে খুলে যান।’ নবী ﷺ বললেন, “এটিকে খুলে ফেল। তোমাদের মধ্যে (যে নামায পড়বে) তার উচিত, সে যেন মনে স্ফূর্তি থাকাকালে নামায পড়ে। তারপর সে যখন ক্লান্ত হয়ে পড়বে, তখন সে যেন শুয়ে যায়।”<sup>۱۹۱</sup>

۱۵۱/۶. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي

فَلَيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ لَا يَدْرِي لَعْلَهُ يَذْهَبُ يَسْتَغْفِرُ

فَيَسْبُّ نَفْسَهُ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ

৬/১৫১। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেন, যখন নামায পড়া অবস্থায় তোমাদের কারো তন্দু আসবে, তখন তাকে ঘুমিয়ে যাওয়া উচিত, যতক্ষণ না তার ঘুম চলে যাবে। কারণ, তোমাদের কেউ যদি তন্দু অবস্থায় নামায পড়ে, তাহলে সে অনুভব করতে পারবে না যে, সন্তুষ্টতঃ সে ক্ষমা প্রার্থনা করতে গিয়ে প্রকৃতপক্ষে নিজেকে গালি দিচ্ছে।<sup>۱۹۲</sup>

<sup>۱۸۹</sup> সহীলুল বুখারী ৩৯, ৫৬৭৩, ৬৪৬৩, মুসলিম ২৮১৬, নাসীরী ৫০৩৪, ইবনু মাজাহ ৪২০১, আহমাদ ৭১৬২, ৭৪৩০, ৭৫৩৩, ২৭৪৭০

<sup>۱۹۰</sup> সহীলুল বুখারী ১১৫০, মুসলিম ৭৮৪, নাসীরী ১৬৪৩, আবু দাউদ ১৩১২, ইবনু মাজাহ ১৩৭১, আহমাদ ১১৫৭৫, ১২৫০৮,

১২৭০৮, ১৩২৭৮

<sup>۱۹۱</sup> সহীলুল বুখারী ২১২, মুসলিম ৪৮৬, তিরমিয়ী ৩৫৫, নাসীরী ১৬২, আবু দাউদ ১৩১০, ইবনু মাজাহ ১৩৭০, আহমাদ

২৩৭৬৬, ২৫১৩৩, ২৫১৭১, ২৫৬৯৯, মুওাস্তা মালেক -২৫৯, দারেমী ১৩৮৩

١٥٢/٧. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْتُ أَصْلِي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الصَّلَوَاتِ، فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا . رواه مسلم

৭/১৫২। আবু আব্দুল্লাহ জাবের ইবনে সামুরাহ (رضي الله عنه) বলেন যে, ‘আমি নবী ﷺ-এর সঙ্গে নামায পড়তাম। সুতরাং তাঁর নামাযও মধ্যম হত এবং তাঁর খুব্বাও মধ্যম হত।’<sup>١٥٠</sup>

١٥٣/٨. وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: أَخِي النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ، فَرَأَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَرَأَى أَمَّ الدَّرْدَاءِ مُتَبَدِّلًا، فَقَالَ: مَا شَأْنُكِ؟ قَالَ: أَخْوَكَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا، فَجَاءَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا، فَقَالَ لَهُ: كُلْ فَإِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: مَا أَنَا بِاَكِلِ حَتَّىٰ تَأْكُلْ فَأَكِلْ، فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَقُولُ فَقَالَ لَهُ: نَمْ، فَنَامَ، ثُمَّ ذَهَبَ يَقُولُ فَقَالَ لَهُ: نَمْ . فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ قَالَ سَلْمَانُ: قُمْ الآن، فَصَلَّى جَمِيعًا فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ: إِنَّ لِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًا، وَإِنَّ لِتَقْسِيسِكَ عَلَيْكَ حَقًا، وَلَا هُلْكَ عَلَيْكَ حَقًا، فَأَغْطِ كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقًّا، فَأَتَى النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النَّبِيِّ ﷺ: «صَدَقَ سَلْمَانٌ». رواه البخاري

৮/১৫৩। আবু জুহাইফা অহ্ব ইবনে আবদুল্লাহ (رضي الله عنه) বলেন যে, নবী ﷺ (হিজরতের পর মদীনায়) সালমান ও আবু দার্দার মাঝে ভ্রাতৃত্ব স্থাপন করলেন। অতঃপর সালমান (একদিন তাঁর দ্঵িনী ভাই) আবু দার্দার সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে (তাঁর বাড়ী) গেলেন। তিনি (আবু দার্দার স্ত্রী) উম্মে দার্দাকে দেখলেন, তিনি মলিন কাপড় পরে আছেন। সুতরাং তিনি তাঁকে বললেন, ‘তোমার এ অবস্থা কেন?’ তিনি বললেন, ‘তোমার ভাই আবু দার্দার দুনিয়ার কোন প্রয়োজনই নেই।’ (ইতোমধ্যে) আবু দার্দাও এসে গেলেন এবং তিনি তাঁর জন্য খাবার তৈরী করলেন। অতঃপর তাঁকে বললেন, ‘তুমি খাও। কেননা, আমি রোয়া রেখেছি।’ তিনি বললেন, ‘যতক্ষণ না তুমি খাবে, আমি খাব না।’ সুতরাং আবু দার্দাও (নফল রোয়া ভেঙ্গে দিয়ে তাঁর সঙ্গে) খেলেন। অতঃপর যখন রাত এল, তখন (শুরু রাতেই) আবু দার্দা নফল নামায পড়তে গেলেন। সালমান তাঁকে বললেন, ‘(এখন) শুয়ে যাও।’ সুতরাং তিনি শুয়ে গেলেন। কিছুক্ষণ পর আবার তিনি (বিছানা থেকে) উঠে নফল নামায পড়তে গেলেন। আবার সালমান বললেন, ‘শুয়ে যাও।’ অতঃপর যখন রাতের শেষাংশ এসে পৌছল, তখন তিনি বললেন, ‘এবার উঠে নফল নামায পড়।’ সুতরাং তাঁরা দু’জনে একত্রে নামায পড়লেন। অতঃপর সালমান তাঁকে বললেন, ‘নিশ্চয় তোমার উপর তোমার প্রভুর অধিকার রয়েছে। তোমার প্রতি তোমার আত্মার অধিকার আছে এবং তোমার প্রতি তোমার পরিবারের অধিকার রয়েছে। অতএব তুমি প্রত্যেক অধিকারীকে তার অধিকার প্রদান কর।’ অতঃপর তিনি নবী ﷺ-এর নিকট এসে তাঁকে সমস্ত ঘটনা শুনালেন। নবী ﷺ বললেন, “সালমান ঠিকই বলেছে।”<sup>১৫১</sup>

<sup>١٥٠</sup> مুসলিম ৮৬৬, তিরমিয়ী ৫০৭, নাসায়ী ১৪১৫, ১৪১৭, ১৪১৮, ১৪৩৫, ১৪৮২, ১৪৮৩, ১৪৮৪, ১৬০০, ১৬০২, আবু দাউদ

১০৯৩, ১০৯৪, ১১০১, ১২৯৩, ইবনু মাজাহ ১১০৬, ১১১৬, আহমাদ ২০৩০৬, ২০৩১৬, মুসলিম ২০৩২২, ২০৩৩৫, দারেমী ১৫৫৭

<sup>১৫১</sup> সহীল বুখারী ১৯৬৮, ৬১৩৯, তিরমিয়ী ২৪১৩

١٥٤/٩ وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَخْبِرْ الشَّيْءَ أَنِي أَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أَصُومَنَّ التَّهَارَ، وَلَا قُوْمَنَّ اللَّيْلَ مَا عَشْتُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «أَنْتَ الَّذِي تَقُولُ ذَلِكَ؟» قَفَلْتُ لَهُ: قَدْ قُلْتُهُ بْأَبِي أَنْتَ وَأَتَيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: «فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِعُ ذَلِكَ فَصُومْ وَأَفْطِرْ، وَئَمْ وَقُمْ، وَصُومْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ، فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ» قُلْتُ: فَإِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: «فَصُومْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمَيْنِ» قُلْتُ: فَإِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: «فَصُومْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمًا فَذَلِكَ صِيَامٌ ذَآؤُدُ التَّعْلِيَةَ، وَهُوَ أَعْدَلُ الصِّيَامِ».

وفي رواية: «هُوَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ» فَقُلْتُ: فَإِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، وَلَأَنَّ أَكُونَ قِيلْتُ الْمُلَائِكَةَ الْأَيَّامَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي وَمَالِي.

وفي رواية : « أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقْوَمُ اللَّيْلَ ؟ » قُلْتُ : بَلَّ ، يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « فَلَا تَفْعَلُ : صُمْ وَأَفْطِرْ ، وَتَمْ وَقْمٌ ؛ فَإِنَّ لِجَسْدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ لِعَيْنِيكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ لِزَوْرِكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ لِحَسْبِكَ أَنْ تَصُومَ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشَرَ أَمْتَالِهَا ، فَإِنَّ ذَلِكَ صِيَامُ الدَّهْرِ » فَشَدَّدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي أَجُدُ فُؤَّةَ ، قَالَ : « صُمْ صِيَامَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاؤُدْ وَلَا تَزَدْ عَلَيْهِ » قُلْتُ : وَمَا كَانَ صِيَامُ دَاؤُدْ ؟ قَالَ : « نِصْفُ الدَّهْرِ » فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ بَعْدَمَا كَبَرَ : يَا أَيُّهُنَّ ، قَلَّتْ رُحْصَةُ رَسُولِ اللَّهِ .

وفي رواية : « ألم أخبرك تصوم الدّهر ، وَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ كُلَّ لَيْلَةً ؟ » فقلت : بلى ، يا رسول الله ،  
ولم أرد بذلك إلا الحِيَرَ ، قال : « فَصُمْ صَوْمَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوِدَ ، فَإِنَّهُ كَانَ أَعْبَدَ النَّاسِ ، وَاقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ  
شَهْرٍ » قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ ، إِنِّي أطْيَقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ؟ قال : « فاقرأه في كل عشرين » قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ ،  
إِنِّي أطْيَقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ؟ قال : « فاقرأه في كُلِّ عَشَرَ » قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ ، إِنِّي أطْيَقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ؟  
قال : « فاقرأه في كُلِّ سَبْعَ وَلَا تَرِدْ عَلَى ذَلِكَ » فشَدَّدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ وَقَالَ لِي النَّبِيَّ ﷺ : « إِنَّكَ لَا تَدْرِي  
لَعْلَكَ يَظْلُمُ بِكَ عُمُرُ » قال : فَصَرَّتُ إِلَى النَّبِيِّ قَالَ لِي النَّبِيَّ ﷺ . فَلَمَّا كَبِرْتُ وَذَرْتُ أَيْمَانِي كُنْتُ قَبْلَتُ  
رُخْصَةَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ . وفي رواية : « وَإِنَّ لَوْلَيْكَ عَلَيْكَ حَقًا ». وفي رواية : « لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبَدَ » ثلَاثًا .

وفي رواية: «أَحَبُّ الصِّيَامَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صِيَامٌ دَاؤْدُ، وَأَحَبُّ الصَّلَاةَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صَلَاةً دَاؤْدُ: كَانَ يَنَمُّ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَيَقْوِمُ ثُلُثَتَهُ، وَيَنَمُّ سُدُسَهُ، وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا، وَلَا يَغْرُرُ إِذَا لَاقَ».

وَفِي رَوْاْيَةَ قَالَ : «أَنْكَحَنِي أَبِي امْرَأً ذَاتَ حَسَبٍ وَكَانَ يَتَعَاهُدُ كَنْتَهُ - أَيْ : امْرَأَةَ وَلَدَهُ - فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا . فَتَقُولُ لَهُ : نَعَمُ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يَظْلَمْنَا فِرَاشًا ، وَلَمْ يُفْتِشْ لَنَا كَفَأًا مُنْذُ أَتَيْنَا . فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالَ : «الْقَنِيْبِ بِهِ» فَلَقِيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ ، فَقَالَ : «كَيْفَ تَصُومُ؟» قُلْتُ : كُلُّ يَوْمٍ ، قَالَ : «وَكَيْفَ تَخْتِمُ؟» قُلْتُ : كُلُّ لَيْلَةٍ ، وَذَكَرَ تَحْوُّ مَا سَبَقَ ، وَكَانَ يَقْرَأُ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ السَّبْعَ الَّذِي يَقْرُؤُهُ ، يَعْرِضُهُ مِنَ التَّهَارِ لِيَكُونَ أَحَقُّ عَلَيْهِ بِاللَّيلِ ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَقَوَّى أَفْطَرَ أَيَّامًاً وَأَخْصَى وَصَامَ مِنْهُنَّ كَرَاهِيَّةً أَنْ يَتَرُكَ شَيْئًا فَارِقَ عَلَيْهِ النَّبِيِّ ﷺ . كُلُّ هَذِهِ الرَّوَايَاتِ صَحِيحَةٌ ، مُعْظُمُهَا فِي الصَّحِيحَيْنِ ، وَقَلِيلٌ مِنْهَا فِي أَحَدِهِمَا .

৯/১৫৪। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ'স (رض) বলেন, নবী (ﷺ)-কে আমার ব্যাপারে সংবাদ দেওয়া হল যে, আমি বলছি, 'আল্লাহর কসম! আমি যতদিন বেঁচে থাকব ততদিন দিনে রোয়া রাখব এবং রাতে নফল নামায পড়ব।' সুতরাং রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাকে বললেন, "তুমি এ কথা বলছ?" আমি তাঁকে বললাম, 'হে আল্লাহর রসূল! নিঃসন্দেহে আমি এ কথা বলেছি, আমার পিতা-মাতা আপনার জন্য কুরবান হোক।' তিনি বললেন, "তুমি এর সাধ্য রাখ না। অতএব তুমি রোয়া রাখ এবং (কখনো) ছেড়েও দাও। অনুরূপ (রাতের কিছু অংশে) ঘুমাও এবং (কিছু অংশে) নফল নামায পড় ও মাসে তিন দিন রোয়া রাখ। কারণ, নেকীর প্রতিদান দশগুণ রয়েছে। তোমার এই রোয়া জীবনভর রোয়া রাখার মত হয়ে যাবে।" আমি বললাম, 'আমি এর অধিক করার শক্তি রাখি।' তিনি বললেন, "তাহলে তুমি একদিন রোয়া রাখ, আর দু'দিন রোয়া ত্যাগ কর।" আমি বললাম, 'আমি এর বেশী করার শক্তি রাখি।' তিনি বললেন, "তাহলে একদিন রোয়া রাখ, আর একদিন রোয়া ছাড়। এ হল দাউদ (ﷺ)-এর রোয়া। আর এ হল ভারসাম্যপূর্ণ রোয়া।"

অন্য এক বর্ণনায় আছে যে, "এটা সর্বোত্তম রোয়া।" কিন্তু আমি বললাম, 'আমি এর চেয়ে বেশী (রোয়া) রাখার ক্ষমতা রাখি।' রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, "এর চেয়ে উত্তম রোয়া আর নেই।" (আব্দুল্লাহ বলেন,) 'যদি আমি রসূল (ﷺ)-এর নির্দেশ অনুযায়ী (প্রত্যেক মাসে) তিন দিন রোয়া রাখার পদ্ধতি গ্রহণ করতাম, তাহলে তা আমার নিকট আমার পরিবার ও সম্পদ অপেক্ষা প্রিয় হত।'

অন্য এক বর্ণনায় আছে, (নবী (ﷺ) আমাকে বললেন,) "আমি কি এই সংবাদ পাইনি যে, তুমি দিনে রোয়া রাখছ এবং রাতে নফল নামায পড়ছ?" আমি বললাম, 'সম্পূর্ণ সত্য, হে আল্লাহর রসূল!' তিনি বললেন, "পুনরায় এ কাজ করো না। তুমি রোয়াও রাখ এবং (কখনো) ছেড়েও দাও। নিদ্রাও যাও এবং নামাযও পড়। কারণ তোমার উপর তোমার দেহের অধিকার আছে। তোমার উপর তোমার চক্ষুদ্বয়ের অধিকার আছে। তোমার উপর তোমার স্ত্রীর অধিকার আছে এবং তোমার উপর তোমার অতিথির অধিকার আছে। তোমার জন্য প্রত্যেক মাসে তিন দিন রোয়া রাখা যথেষ্ট। কেননা, প্রত্যেক নেকীর পরিবর্তে তোমার জন্য দশটি নেকী রয়েছে আর এটা জীবনভর রোয়া রাখার মত।" কিন্তু আমি কঠোরতা অবলম্বন করলাম। যার ফলে আমার উপর কঠিন করে দেওয়া হল। আমি বললাম, 'হে আল্লাহর রসূল! আমি সামর্থ্য রাখি।' তিনি বললেন, "তুমি আল্লাহর নবী দাউদ (ﷺ)-এর রোয়া রাখ

এবং তার চেয়ে বেশী করো না।” আমি বললাম, ‘দাউদের রোয়া কেমন ছিল?’ তিনি বললেন, “অর্ধেক জীবন।” অতঃপর আব্দুল্লাহ বৃদ্ধ হয়ে যাওয়ার পর বলতেন, ‘হায়! যদি আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর অনুমতি গ্রহণ করতাম (তাহলে কতই না ভাল হত)।’

আর এক বর্ণনায় আছে, (নবী ﷺ আমাকে বললেন,) “আমি সংবাদ পেয়েছি যে, তুমি সর্বদা রোয়া রাখছ এবং প্রত্যহ রাতে কুরআন (খতম) পড়ছ।” আমি বললাম, ‘(সংবাদ) সত্যই, হে আল্লাহর রসূল! কিন্তু এতে আমার উদ্দেশ্য ভাল ছাড়া অন্য কিছু নয়।’ তিনি বললেন, “তুমি আল্লাহর নবী দাউদের রোয়া রাখ। কারণ, তিনি লোকের মধ্যে সবচেয়ে বেশী ইবাদতগ্রাহ ছিলেন। আর প্রত্যেক মাসে (একবার কুরআন খতম) পড়।” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর নবী! আমি এর অধিক করার শক্তি রাখি।’ তিনি বললেন, “তাহলে তুমি কুড়ি দিনে (কুরআন খতম) পড়।” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর নবী! আমি এর থেকে বেশী করার সামর্থ্য রাখি।’ তিনি বললেন, “তাহলে তুমি প্রত্যেক দশদিনে (কুরআন খতম) পড়।” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর নবী! আমি এর চেয়েও বেশী ক্ষমতা রাখি।’ তিনি বললেন, “তাহলে তুমি প্রত্যেক সাতদিনে (খতম) পড় এবং এর বেশী করো না (অর্থাৎ, এর চাইতে কম সময়ে কুরআন খতম করো না।)” কিন্তু আমি কঠোরতা অবলম্বন করলাম। যার ফলে আমার উপর কঠিন করে দেওয়া হল। আর নবী ﷺ আমাকে বলেছিলেন, “তুমি জান না, সন্তুষ্টতঃ তোমার বয়স সুদীর্ঘ হবে।” আব্দুল্লাহ বলেন, সুতরাং আমি ঐ বয়সে পৌছে গেলাম, যার কথা নবী ﷺ আমাকে বলেছিলেন। অবশ্যে আমি যখন বৃদ্ধ হয়ে গেলাম, তখন আমি আকাঞ্চক্ষ করলাম, হায়! যদি আমি আল্লাহর নবী ﷺ-এর অনুমতি গ্রহণ করে নিতাম।

অন্য এক বর্ণনায় আছে, (নবী ﷺ আমাকে বললেন,) “আর তোমার উপর তোমার সন্তানের অধিকার আছে---।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “তার কোন রোয়া নেই (অর্থাৎ, রোয়া বিফল যাবে) সে সর্বদা রোয়া রাখে।” এ কথা তিনবার বললেন।

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “আল্লাহর নিকট প্রিয়তম রোয়া হচ্ছে দাউদ ﷺ-এর রোয়া এবং আল্লাহর নিকট প্রিয়তম নামায হচ্ছে দাউদ ﷺ-এর নামায। তিনি মধ্য রাতে শুতেন এবং তার ত্তীয় অংশে নামায পড়তেন এবং তার ষষ্ঠ অংশে ঘুমাতেন। তিনি একদিন রোয়া রাখতেন ও একদিন রোয়া ছাড়তেন। আর যখন শক্রের সামনা-সামনি হতেন তখন (রণভূমি হতে) পলায়ন করতেন না।”

আরোও এক বর্ণনায় আছে, (আব্দুল্লাহ বিন আম্র) বলেন, আমার পিতা আমার বিবাহ এক উচ্চ বংশের মহিলার সঙ্গে দিয়েছিলেন। তিনি পুত্রবধুর প্রতি খুবই লক্ষ্য রাখতেন। তিনি তাকে তার স্বামী সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতেন। সে বলত, ‘এত ভালো লোক যে, সে কদাচ আমার বিছানায় পা রাখেনি এবং যখন থেকে আমি তার কাছে এসেছি, সে কোনদিন আবৃত জিনিস স্পর্শ করেনি (অর্থাৎ, মিলনের ইচ্ছাও ব্যক্ত করেনি।)’ যখন এই আচরণ অতি লম্বা হয়ে গেল, তখন তিনি (আব্দুল্লাহর পিতা) এ কথা নবী ﷺ-কে জানালেন। অতঃপর তিনি বললেন, “তাকে আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে বল।” সুতরাং পরবর্তীতে আমি তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করলাম। অতঃপর তিনি বললেন, “তুমি কিভাবে রোয়া রাখ?” আমি বললাম, ‘প্রত্যেক দিন।’ তিনি বললেন, ‘কিভাবে কুরআন খতম কর?’ আমি বললাম,

‘প্রত্যেক রাতে।’ অতঃপর তিনি ঐ কথাগুলি বর্ণনা করলেন, যা পূর্বে গত হয়েছে। তিনি (আবুল্লাহ ইবনে আম্র) তাঁর পরিবারের কাউকে (কুরআনের) ঐ সপ্তম অংশ পড়ে শুনাতেন, যা তিনি (রাতের নফল নামাযে) পড়তেন। দিনের বেলায় তিনি তা পুনঃ পড়ে নিতেন, যেন এমন আছে যা এই দুটির মধ্যে একটিতে আছে।<sup>১৫২</sup>

١٥٥/١٠. وَعَنْ أَبِي رِبِيعِ حَنْظَلَةَ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَسَيْدِيِّ الْكَاتِبِ أَحَدِ كُتَّابِ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ : لَقِيَنِي أَبُو بَكْرَ ، فَقَالَ : كَيْفَ أَنْتَ يَا حَنْظَلَةُ ؟ قُلْتُ : نَافَقَ حَنْظَلَةُ ! قَالَ : سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَقُولُ ! قُلْتُ : نَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ يُذْكَرُنَا بِالجَنَّةِ وَالثَّارِ كَأَنَّا رَأَيْ عَيْنِ ، فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ عَاقَسْنَا الْأَزْوَاجُ وَالْأَوْلَادُ وَالضَّيْعَاتِ نَسِينَا كَثِيرًا ، قَالَ أَبُو بَكْرَ : فَوَاللَّهِ إِنَّا لَنَلْقَى مِثْلَ هَذَا ، فَانْظَلَقْنَا أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ . فَقُلْتُ : نَافَقَ حَنْظَلَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « وَمَا ذَاكَ ؟ » قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، نَكُونُ عِنْدِكَ تُذْكَرُنَا بِالثَّارِ وَالجَنَّةِ كَأَنَّا رَأَيْ العَيْنِ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ عَاقَسْنَا الْأَزْوَاجُ وَالْأَوْلَادُ وَالضَّيْعَاتِ نَسِينَا كَثِيرًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، لَوْ تَدُومُونَ عَلَى مَا تَكُونُونَ عَنِي ، وَفِي الدِّكْرِ ، لَصَافَحَتْكُمُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى فُرْشَتِكُمْ وَفِي طَرِيقَكُمْ ، لَكُنْ يَا حَنْظَلَةُ سَاعَةً وَسَاعَةً » ثَلَاثَ مَرَاتٍ . رواه مسلم

১০/১৫৫। রাসূলুল্লাহ -এর একজন কেরানী আবু রিব্যী হান্যালাহ বিন রাবী' উসাইয়েন্দী - বলেন, একদা আবু বাক্র - আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ ক'রে বললেন, ‘হে হান্যালাহ! তুমি কেমন আছ?’ আমি বললাম, ‘হান্যালাহ মুনাফিক হয়ে গেছে!’ তিনি (আশ্চর্য হয়ে) বললেন, ‘সুবহানাল্লাহ! এ কি কথা বলছ?’ আমি বললাম, ‘(কথা এই যে, যখন) আমরা রাসূলুল্লাহ -এর নিকটে থাকি, তিনি আমাদের সামনে এমন ভঙ্গিমায় জান্নাত ও জাহানামের আলোচনা করেন, যেন আমরা তা স্বচক্ষে দেখছি। অতঃপর যখন আমরা রাসূলুল্লাহ -এর নিকট থেকে বের হয়ে আসি, তখন স্ত্রী সন্তান-সন্ততি ও অন্যান্য (পার্থিব) কারবারে ব্যস্ত হয়ে অনেক কিছু ভুলে যাই।’ আবু বাক্র - বললেন, ‘আল্লাহর কসম! আমাদেরও তো এই অবস্থা হয়।’ সুতরাং আমি ও আবু বাক্র গিয়ে রাসূলুল্লাহ -এর খিদমতে হাজির হলাম। অতঃপর আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! হান্যালাহ মুনাফিক হয়ে গেছে।’ রাসূলুল্লাহ - বললেন, “সে কি কথা?” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা যখন আপনার নিকটে থাকি, তখন আপনি আমাদেরকে জান্নাত-জাহানামের কথা এমনভাবে শুনান; যেমন নাকি আমরা তা প্রত্যক্ষভাবে দেখছি। অতঃপর আমরা যখন আপনার নিকট থেকে বের হয়ে যাই এবং স্ত্রী সন্তান-সন্ততি ও কারবারে ব্যস্ত হয়ে পড়ি, তখন অনেক কথা ভুলে যাই। (এ কথা শুনে) রাসূলুল্লাহ - বললেন, “সেই সন্তান কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ আছে! যদি তোমরা সর্বদা এই অবস্থায় থাকতে, যে অবস্থাতে তোমরা আমার নিকটে থাক এবং সর্বদা আল্লাহর স্মরণে মগ্ন থাকতে,

<sup>১৫২</sup> সহীহল বুখারী ১৯৭৬, ১১৩১, ১১৩২, ১১৫৩, ১৯৭৪, ১৯৭৫, ১৯৭৭, ১৯৭৮, ১৯৭৯, ১৯৮০, ৩৪১৮, ৩৪১৯, ৩৪২০, ৫০৫২, মুসলিম ১১৫৯, তিরিমিয়ী ৭৭০, নাসায়ী ১৬৩০, ২৩৪৮, ২৩৮৮, ২৩৮৯, ২৩৯০, ২৩৯১, ২৩৯২, ২৩৯৩, ২৩৯৬, ২৩৯৪, ২৩৯৭, ২৩৯৯, আবু দাউদ ১৩৮৮, ১৩৮৯, ১৩৯০, ১৩৯১, ১৪২৭, ২৪৮৮, ইবনু মাজাহ ১৩৪৬, ১৭১২, আহমাদ ৬৪৪১, ৬৪৫৫, ৬৪৮০, ৬৪৯১, ৬৭২১

তাহলে ফিরিশ্তাগণ তোমাদের বিছানায় ও তোমাদের পথে তোমাদের সঙ্গে মুসাফাহা করতেন। কিন্তু ওহে হানযালাহ! (সর্বদা মানুষের এক অবস্থা থাকে না।) কিছু সময় (ইবাদতের জন্য) ও কিছু সময় (সাংসারিক কাজের জন্য)।” তিনি এ কথা তিনবার বললেন।<sup>১৫৩</sup>

١٥٦/١١. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ إِذَا هُوَ بِرْجُلٍ قَائِمٍ فَسَأَلَ عَنْهُ، فَقَالُوا: أَبُو إِسْرَائِيلَ نَذَرَ أَنْ يَقُومَ فِي الشَّمْسِ وَلَا يَقْعُدُ، وَلَا يَسْتَظِلُ، وَلَا يَتَكَلَّمُ، وَيَصُومُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مُرُوْءٌ، فَلَيَتَكَلَّمُ، وَلَيَسْتَظِلُّ، وَلَيَقْعُدُ، وَلَيَبْيَسْمَ صَوْمَهُ». رواه البخاري

১১/১৫৬। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) বলেন, কোন এক সময় নবী ﷺ খুৎবাহ দিচ্ছিলেন। হঠাৎ তিনি দেখলেন যে, একটি লোক (রোদে) দাঁড়িয়ে আছে। অতঃপর তিনি তাঁর সম্মুখে জিজ্ঞাসা করলেন। লোকেরা বলল, ‘আবু ইসরাইল। ও ন্যয় মেনেছে যে, ও রোদে দাঁড়িয়ে থাকবে, বসবে না, ছায়া গ্রহণ করবে না, কথা বলবে না এবং রোধা রাখবে।’ নবী ﷺ বললেন, “তোমরা ওকে আদেশ কর, ও যেন কথা বলে, ছায়া গ্রহণ করে, বসে এবং রোধা পুরা করে।”<sup>১৫৪</sup>

## ١٥- بَابُ الْمُحَافَظَةِ عَلَى الْأَعْمَالِ

### পরিচ্ছদ - ১৫ : আমলের রক্ষণাবেক্ষণ

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أَوْثَوا  
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِ قَطَالٍ عَلَيْهِمُ الْأَمْدُ فَقَسَّتْ قُلُوبُهُمْ﴾ [الحديد: ١٦]

অর্থাৎ, যারা বিশ্বাস স্থাপন করেছে তাদের সময় কি আসেনি যে, আল্লাহর স্মরণে এবং যে সত্য অবর্তীর্ণ হয়েছে তাতে তাদের হৃদয় ভক্তি-বিগলিত হবে? এবং পূর্বে যাদেরকে কিতাব দেওয়া হয়েছিল তাদের মত তারা হবে না? বঙ্গকাল অতিক্রান্ত হয়ে গেলে যাদের অন্তর কঠিন হয়ে পড়েছিল। (সূরা হাদীদ ১৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْأَنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً﴾

[الحديد: ٢٧]

অর্থাৎ, অতঃপর আমি তাদের অনুগামী করেছিলাম আমার রসূলগণকে এবং অনুগামী করেছিলাম মারয়্যাম তনয় ঈসাকে আর তাকে দিয়েছিলাম ইঞ্জীল এবং তার অনুসারীদের অন্তরে দিয়েছিলাম করণা ও দয়া; কিন্তু সন্যাসবাদ এটা তো তারা নিজেরা প্রবর্তন করেছিল, আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের বিধান ছাড়া আমি তাদেরকে এ (সন্যাসবাদে)র বিধান দিইনি; অথচ এটাও তারা যথাযথভাবে পালন

<sup>১৫৩</sup> মুসলিম ২৭৫০, তিরমিয়ী ২৪৫২, ২৫১৪, ইবনু মাজাহ ৪২৩৯, আহমদ ১৭১৫৭, ১৮৫৬৬

<sup>১৫৪</sup> সহীল বুখারী ৬৭০৪, আবু দাউদ ৩৩০০, ইবনু মাজাহ ২১৩৬, মুওয়াত্তা মালেক - ১০২৯

করেনি। (সূরা হাদীদ ২৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ১২ ] **وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ عَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثَاهُ** [الحل : ١٢]

অর্থাৎ, তোমরা সে নারীর মত হয়ো না, যে তার সুতা মজবুত ক'রে পাকাবার পর ওর পাক খুলে নষ্ট ক'রে দেয়। (সূরা নাহল ১২ আয়াত)

তিনি অন্যত্রে বলেছেন, [ ১১ ] **وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيكَ الْيَقِينُ** [الحجر : ١١]

অর্থাৎ, আর তোমার মৃত্যু উপস্থিত হওয়া পর্যন্ত তুমি তোমার প্রতিপালকের ইবাদত কর। (সূরা হিজর ১১ আয়াত)

এ মর্মের অন্যতম হাদীস আয়েশা رض-র হাদীস, “সেই আমল তাঁর নিকট প্রিয়তম ছিল, যা তার আমলকারী লাগাতার করে থাকে।” যা পূর্ববর্তী পরিচ্ছেদে গত হয়েছে।

**وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ**، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيلِ، أَوْ عَنْ

شَيْءٍ مِنْهُ، فَقَرَأَهُ مَا بَيْنَ صَلَةِ الْفَجْرِ وَصَلَةِ الظَّهِيرَةِ، كُتِبَ لَهُ كَانَمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيلِ». رواه مسلم

১/১৫৭ । উমার ইবনে খাতাব رض বলেন, রাসূলুল্লাহ صل বলেন, “যে ব্যক্তি তার রাতের অযীফা (নামায বা তেলাঅত ইত্যাদি) রেখে ঘুমিয়ে যায়, অতঃপর সে তা ফজর ও যোহরের মধ্য সময়ে পড়ে নেয়, তাহলে তার জন্য রাতে পড়ার মতই (সওয়াব) লেখা হয়।”<sup>১৫৫</sup>

**وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا**، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «يَا عَبْدَ

اللهِ، لَا تَكُنْ مِثْلَ قُلَّانَ، كَانَ يَقُومُ اللَّيلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيلِ». متفقٌ عليه

২/১৫৮ । আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আস رض বলেন, রাসূলুল্লাহ صل আমাকে বললেন, “হে আব্দুল্লাহ! তুমি অমুক লোকের মত হয়ো না, যে রাতে নফল নামায পড়ত, অতঃপর তা ছেড়ে দিয়েছে।”<sup>১৫৬</sup>

**وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا**، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا قَاتَنَهُ الصَّلَاةُ مِنَ اللَّيلِ مِنْ وَجْعٍ

أَوْ غَيْرِهِ، صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثَنَيَ عَشَرَةَ رَكْعَةً. رواه مسلم

৩/১৫৯ । আয়েশা رض বলেন যে, ‘যখন রাসূলুল্লাহ صل-এর রাতের নামায কোন ব্যথা-বেদনা অথবা অন্য কোন কারণে ছুটে যেত, তখন তিনি দিনে বার রাকআত নামায পড়ে নিতেন।’<sup>১৫৭</sup> (মুসলিম)

<sup>১৫৫</sup> মুসলিম ৭৪৭, তিরমিয়ী ৪০৩, নাসারী ১৭৯০, ১৭৯১, ১৭৯২, আবু দাউদ ১৩১৩, ইবনু মাজাহ ১৩৪৩, আহমাদ ২২০, ৩৭৯, ৪৫, মুওয়াত্তা মালেক -৮৭০, দারেমী ১৪৭৭

<sup>১৫৬</sup> বুখারী ১১৫২, ১১৩১, ১১৫৩, ১১৭৪, ১৯৭৫, ১৯৭৬, ১৯৭৭, ১৯৭৮, ১৯৭৯, ১৯৮০, ৩৪১৮, ৩৪১৯, ৩৪২০, ৫০৫২, ৫০৫৩, ৫০৫৪, ৫১৯৯, ৬১৩৪, ৬২৭৭, মুসলিম ১১৫৯, তিরমিয়ী ৭৭০, নাসারী ১৬৩০, ২৩৪৪, ২৩৮৯, ২৩৯০, ২৩৯১, ২৩৯২, ২৩৯৩, ২৩৯৪, ২৩৯৭, ২৩৯৯, ২৪০০, ২৪০১, ২৪০২, ২৪০৩, আবু দাউদ ১৩৮৮, ১৩৮৯, ১৩৯০, ১৩৯১, ২৪২৭, ২৪৪৮, ইবনু মাজাহ ১৩৪৬, ১৭১২, আহমাদ ৬৪৪১, ৬৪৫৫, ৬৪৮০, ৬৭২৫, ৬৭৫০, ৬৭৯৩, ৬৮০২, ৬৮২৩, দারেমী ১৭৫২, ৩৪৮৬

<sup>১৫৭</sup> মুসলিম ৭৪৬, তিরমিয়ী ৪৪৫, ৭৩৬, ৭৬৮, নাসারী ১৩১৫, ১৬০১, ১৬৪১, ১৬৪১, ১৬৫১, ১৭১৮, আবু দাউদ ৫৬, ১৩৪২, ১৩৪৬, ১৩৫০, ১৩৫১, ইবনু মাজাহ ১১৯১, ১৩৪৮, ১৭১০, ৮২৩৮, আহমাদ ২৩৭৪৮, ২৪৭৮৯, ২৫৫২২, ২৫৬৮৭, ২৫৭৭৮

## ١٦- بَابُ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى السُّنَّةِ وَآدَابِهَا

### পরিচ্ছেদ - ১৬ : সুন্নাহ পালনের গুরুত্ব ও তার কিছু আদব প্রসঙ্গে

আল্লাহ তাআলা বলেন, [٧: الحشر : ٧] ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْهُوا﴾

অর্থাৎ, আর রসূল তোমাদেরকে যা দেন তা তোমরা গ্রহণ কর এবং যা হতে তোমাদেরকে নিষেধ করেন তা হতে বিরত থাক। (সূরা হাশর ৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [٤-٣: النجم : ٤-٣] ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى﴾

অর্থাৎ, সে মনগড়া কথাও বলে না। তা তো অহী, যা তার প্রতি প্রত্যাদেশ হয়। (সূরা নাজিম ৩-৪ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

[٣١: آل عمران : ٣١] ﴿فُلِّ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ دُنُوبَكُمْ﴾

অর্থাৎ, বল, তোমরা যদি আল্লাহকে ভালবাস, তাহলে আমার অনুসরণ কর। ফলে আল্লাহ তোমাদেরকে ভালবাসবেন এবং তোমাদের অপরাধসমূহ ক্ষমা করবেন। (সূরা আলে ইমরান ৩১ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেছেন,

[٢١: الأحزاب : ٢١] ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُشْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِر﴾

অর্থাৎ, তোমাদের মধ্যে যারা আল্লাহ ও পরকালকে ভয় করে এবং আল্লাহকে অধিক স্মরণ করে তাদের জন্য রাসূলুল্লাহর (চরিত্রের) মধ্যে উত্তম আদর্শ রয়েছে। (সূরা আহ্যাব ২১ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ﴾

[ ٦٥: النساء : ٦٥] ﴿وَرَسِّلْمُوا تَسْلِيمًا﴾

অর্থাৎ, কিন্তু না, তোমার প্রতিপালকের শপথ! তারা বিশ্বাসী (মু'মিন) হতে পারবে না; যতক্ষণ পর্যন্ত তারা তাদের নিজেদের বিবাদ-বিস্বাদের বিচারভার তোমার উপর অর্পণ না করে, অতঃপর তোমার সিদ্ধান্ত সম্বন্ধে তাদের মনে কোন দ্বিধা না থাকে এবং সর্বান্তঃকরণে তা মেনে নেয়। (সূরা নিসা ৬৫ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ٥٩: النساء : ٥٩] ﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرْدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾

قال العلماء: معناه إلى الكتاب والسنّة،

অর্থাৎ, আর যদি কোন বিষয়ে তোমাদের মধ্যে মতভেদ ঘটে, তাহলে সে বিষয়কে আল্লাহ ও রসূলের দিকে ফিরিয়ে দাও। (ঐ ৫৯ আয়াত)

উলামাগণ বলেন, এর অর্থ হল : কিতাব ও সুন্নাহর দিকে ফিরিয়ে দাও।

তিনি আরো বলেন, [ ٨٠: النساء : ٨٠] ﴿مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾

অর্থাৎ, যে রসূলের আনুগত্য করল, সে আসলে আল্লাহরই আনুগত্য করল। (ঐ ৮০ আয়াত)

তিনি অন্যত্রে বলেছেন, [ ৫৩-০২ ] [الشورى : ﴿٥٣﴾ ]  
﴿وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ صِرَاطُ اللَّهِ﴾

অর্থাৎ, আর নিশ্চয়ই তুমি সরল পথ প্রদর্শন কর---সেই আল্লাহর পথ---

তিনি আরো বলেন,

﴿فَلَيَخْدِرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [النور : ٦٣]

অর্থাৎ, সুতরাং যারা তার আদেশের বিরুদ্ধাচরণ করে তারা সতর্ক হোক যে, বিপর্যয় অথবা কঠিন

শাস্তি তাদেরকে গ্রাস করবে। (সূরা নূর ৬৩ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ٣٤ ] [الأحزاب : ﴿٣٤﴾ ]  
﴿وَإِذْ كُنْتَ مَا يُشَتَّلِّي فِي بُؤْرَيْكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحُكْمَةِ﴾

অর্থাৎ, আল্লাহর আয়াত ও জ্ঞানের কথা যা তোমাদের গৃহে পঠিত হয়, তা তোমরা স্মরণ রাখ।  
(সূরা আহ্�মাব ৩৪ আয়াত)

হাদীসসমূহ :-

১/ ١٦٠. عن أبي هريرة ، عن النبي ﷺ ، قال : « دعوني ما ترکتم ، إنما أهلك من كان قبلكم  
كثرة سؤالهم واحتلافهم على أنبيائهم ، فإذا نهيتكم عن شيء فاجتنبوا ، وإذا أمرتكم بأمر فأنروا  
منه ما استطعتم ». متفق عليه

১/ ১৬০ । আবু হুরাইরাহ (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “আমি যে ব্যাপারে তোমাদেরকে (বর্ণনা না দিয়ে) ছেড়ে দিয়েছি, সে ব্যাপারে তোমরা আমাকে ছেড়ে দাও (অর্থাৎ, সে ব্যাপারে আমাকে প্রশ্ন করো না)। কারণ, তোমাদের পূর্ববর্তীরা তাদের অধিক প্রশ্ন করার এবং তাদের নবীদের সঙ্গে মতভেদ করার ফলে ধূংস হয়ে গেছে। সুতরাং আমি যখন তোমাদেরকে কোন জিনিস থেকে নিষেধ করব, তখন তোমরা তা হতে দূরে থাক। আর যখন আমি তোমাদেরকে কোন কাজের আদেশ দেব, তখন তোমরা তা সাধ্যমত পালন কর।”<sup>১৫৮</sup> (বুখারী ও মুসলিম)

১/ ١٦١. عن أبي نجيح العرياض بن ساريَةَ ، قَالَ : وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً وَجِلَّتْ مِنْهَا  
الْقُلُوبُ ، وَدَرَقَتْ مِنْهَا الْعَيْنُونُ ، فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، كَانَهَا مَوْعِظَةً مُوَدِّعٍ فَأُوْصِنَا ، قَالَ : « أُوصِيكُمْ  
بِتَقْوِيَ اللَّهِ ، وَالسَّمْعَ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأْمَرُ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبِيشٌ ، وَإِنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ فَسِيرَى اخْتِلَافًا  
كَثِيرًا ، فَعَلَيْكُمْ بُسْنَى وَسُنَّةُ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ عَضُوا عَلَيْهَا بِالْوَاحِدِ ، وَإِيَّاكُمْ وَمَحْدَثَاتِ  
الْأُمُورِ ؛ فَإِنَّ كُلَّ بَدْعَةٍ ضَلَالٌ ». رواه أبو داود والترمذি ، وَقَالَ : « حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِيفٍ »

২/ ১৬১ । আবু নাজীহ ইরবায ইবনে সারিয়াহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাদেরকে এমন মর্মস্পর্শী বক্তৃতা শুনালেন যে, তাতে অন্তর ভীত হল এবং চোখ দিয়ে অশ্রু বয়ে গেল। সুতরাং আমরা বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! এ যেন বিদায়ী ভাষণ মনে হচ্ছে। তাই

<sup>১৫৮</sup> নামায় ১৭১৯, ১৭২০, ১৭২১, ১৭২২, ১৭২৩, ১৭২৪, ১৭২৫, ১৭৮৯, ২১৭৭, ২১৭৮, ২১৭৯, ২৬১৯, আবু দাউদ ২৪৩৮

আপনি আমাদেরকে অন্তিম উপদেশ দিন।’ তিনি বললেন, “আমি তোমাদেরকে আল্লাহতীতি এবং (রাষ্ট্রনেতার) কথা শোনার ও তার আনুগত্য করার উপদেশ দিচ্ছি; যদিও তোমাদের উপর কোন নিশ্চো (অফিকার কৃষকায় অধিবাসী) রাষ্ট্রনেতা হয়। (স্মরণ রাখ) তোমাদের মধ্যে যে আমার পর জীবিত থাকবে, সে অনেক মতভেদ বা অনেক্য দেখবে। সুতরাং তোমরা আমার সুন্নত ও সুপথপ্রাণ খুলাফায়ে রাশেন্দীনের স্মৃতিকে আঁকড়ে ধরবে এবং তা দাঁত দিয়ে মজবূত ক'রে ধরে থাকবে। আর তোমরা দ্বিনে নব উঙ্গাবিত কর্মসমূহ (বিদআত) থেকে বেঁচে থাকবে। কারণ, প্রত্যেক বিদআতই ভ্রষ্ট।”<sup>১৫৯</sup>

১৬২/৩. عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : « كُلُّ أُمَّيٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى ». قيل : وَمَنْ

يَأْبَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدَ أَبَى ». رواه البخاري

৩/১৬২। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেন, “আমার উম্মতের সবাই জান্নাতে যাবে; কিন্তু সে নয় যে অস্বীকার করবে।” জিজ্ঞাসা করা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! (জান্নাতে যেতে আবার) কে অস্বীকার করবে?’ তিনি বললেন, “যে আমার অনুসরণ করবে, সে জান্নাতে যাবে এবং যে আমার অবাধ্যতা করবে, সেই জান্নাতে যেতে অস্বীকার করবে।”<sup>১৬০</sup>

১৬৩/৪. عن أبي مُسْلِمٍ ، وَقَيْلَ : أَبِي إِيَّاسِ سَلَمَةَ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْأَكْوَعِ : أَنَّ رَجُلًا أَكْلَ عِنْدَ

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِشِمَائِلِهِ ، فَقَالَ : « كُلُّ بِيمِينِكَ » قَالَ : لَا أُسْتَطِعُ . قَالَ : « لَا أَسْتَطِعُ » مَا مَنَعَهُ إِلَّا

الْكِبْرُ فَمَا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ . رواه مسلم

৪/১৬৩। আবু মুসলিম মতান্তরে আবু ইয়াস সালামাহ ইবনে আকওয়া’ (رضي الله عنه) বর্ণনা করেন যে, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকটে বাম হাতে খাবার খেল। তিনি বললেন, “তুমি তোমার ডান হাতে খাও।” সে বলল, ‘আমি পারব না।’ তখন তিনি বললেন, “তুমি যেন না পারো।” একমাত্র অহংকার তাকে ডান হাতে খাওয়া থেকে বাধা দিয়েছিল। অতঃপর সে তার ডান হাত তার মুখ পর্যন্ত উঠাতে পারেনি।<sup>১৬১</sup>

১৬৪/৫. عن أبي عَبْدِ اللَّهِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ :

«الْئَسْوَنُ صُفُوقُكُمْ ، أَوْ لِيَخَالِفَنَ اللَّهَ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

وفي رواية مسلم: كان رسول الله ﷺ يُسوّي صُفُوقَنا حَتَّى كَأْنَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ حَتَّى إِذَا رَأَى أَنَّهُ قد عَقَلَنَا عَنْهُ . ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَادَ أَنْ يُكَيِّرَ فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًّا صَدْرَهُ ، فَقَالَ : «عِبَادُ اللَّهِ ! الْئَسْوَنُ صُفُوقُكُمْ أَوْ لِيَخَالِفَنَ اللَّهَ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ ».<sup>১৬২</sup>

৫/১৬৪। নুমান বিন বাশীর (رضي الله عنه) বলেন যে, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “তোমরা

<sup>১৫৯</sup> আবু দাউদ ৪৬০৭, দারেমী ১৫, (আবু দাউদ, তিরমিয়া, হাসান সহীহ)

<sup>১৬০</sup> সহীহুল বুখারী ৭২৮০, মুসলিম ১৮৩৫, নাসায়ী ৪১৯৩, ৫৫১০, ইবনু মাজাহ ৩, আহমাদ ৫৩১১

<sup>১৬১</sup> মুসলিম ২০২১, আহমাদ ১৬০৫৮, ১৬০৫৪, ১৬০৯৫, দারেমী ২০৩২

তোমাদের (নামাযের) কাতার অবশ্যই সোজা কর, নতুবা আল্লাহ তোমাদের চেহারা পরিবর্তন ক'রে দেবেন। (অথবা তোমাদের মধ্যে ভেদাভেদ সৃষ্টি করে দেবেন।)" (বুখারী-মুসলিম)

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, **রাসূলুল্লাহ ﷺ** আমাদের কাতারসমূহ এমনভাবে সোজা করতেন, যেন তিনি তার দ্বারা তীর সোজা করছেন। যতক্ষণ না তিনি অনুভব করতেন যে, আমরা তাঁর নিকট থেকে এর গুরুত্ব বুঝে নিয়েছি। অতঃপর একদিন তিনি (নামায পড়ার জন্য) বের হয়ে তিনি (ইমামের জায়গায়) দাঁড়ালেন। এমনকি তিনি তকবীর বলে নামায শুরু করতে যাচ্ছেন, এমতাবস্থায় তিনি একটি লোককে দেখলেন যে, সে তার বুক কাতার থেকে বের ক'রে রেখেছে। সুতরাং তিনি বললেন, "হে আল্লাহর বান্দারা! তোমরা অবশ্যই তোমাদের কাতারসমূহ সোজা করবে; নচেৎ তিনি তোমাদের চেহারা পরিবর্তন ক'রে দেবেন। (অথবা তোমাদের মধ্যে ভেদাভেদ সৃষ্টি করে দেবেন।)"<sup>১৬২</sup>

عَنْ أَبِي مُوسَى ، قَالَ : اخْتَرْ قَبْيَةً بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيلِ ، فَلَمَّا حُدِّثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ

بِشَائِيهِمْ ، قَالَ : إِنَّ هَذِهِ النَّارَ عَدُوُّ لَكُمْ ، فَإِذَا نَمْتُمْ ، فَأَظْفِنُوهَا عَنْكُمْ 。 مُتَقْفَقُ عَلَيْهِ

৬/১৬৫। আবু মুসা **رض** বলেন যে, মদিনায় রাতের বেলায় একটি ঘর তার বাসিন্দা সমেত পুড়ে গেল। অতঃপর যখন **রাসূলুল্লাহ ﷺ**-কে তাদের সংবাদ দেওয়া হল, তখন তিনি বললেন, "এই আগুন তোমাদের শক্তি। সুতরাং তোমরা যখন ঘুমোতে যাবে, তখন তা নিভিয়ে দাও।"<sup>১৬৩</sup>

عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : إِنَّ مَثَلَ مَا بَعَثْنَاهُ إِلَيْهِ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْعِلْمِ كَمَثَلٍ غَيْرِهِ أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ ، قَبِيلَتِ الْمَاءَ فَأَنْبَتَتِ الْكَلَأَ وَالْعُشَبَ الْكَثِيرَ ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِيبٌ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ فَنَفَقَ اللَّهُ بِهَا النَّاسُ فَتَرَبُّوا مِنْهَا وَسَقُوا وَرَزَعُوا ، وَأَصَابَ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَىٰ إِنَّمَا هِيَ قِيعَانٌ لَا تُنْسِكُ مَاءَ وَلَا تُنْبِتُ كَلَأً ، فَذَلِكَ مَثَلٌ مِنْ فَقَهَةِ فِي دِينِ اللَّهِ وَنَفَعَهُ بِمَا بَعَثْنَاهُ إِلَيْهِ فَعَلِمَ وَعَلِمَ ، وَمَثَلٌ مِنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبِلْ هُدَىَ اللَّهِ الَّذِي أَرْسَلَتِ إِلَيْهِ ॥ . مُتَقْفَقُ عَلَيْهِ

৭/১৬৬। আবু মুসা **رض** হতে বর্ণিত, **রাসূলুল্লাহ ﷺ** বলেন, "যে সরল পথ ও জ্ঞান দিয়ে আমাকে পাঠানো হয়েছে তা এই বৃষ্টি সদৃশ যা যমীনে পৌছে। অতঃপর তার উর্বর অংশ নিজের মধ্যে শোষণ করে। অতঃপর তা ঘাস এবং প্রচুর শাক-সজি উৎপন্ন করে। এবং তার এক অংশ চামের অযোগ্য (খাল জমি); যা পানি আটকে রাখে। ফলে আল্লাহ তাআলা তার দ্বারা মানুষকে উপকৃত করেন। সুতরাং তারা তা হতে পান করে এবং (পশুদেরকে) পান করায়, জমি সেচে ও ফসল ফলায়। তার আর এক অংশ শক্ত সমতল ভূমি; যা না পানি শোষণ করে, না ঘাস উৎপন্ন করে। এই দ্রষ্টান্ত ঐ ব্যক্তির যে আল্লাহর দ্বিনের ব্যাপারে জ্ঞানার্জন করল এবং আমি যে হিদায়াত ও জ্ঞান দিয়ে প্রেরিত হয়েছি, তার দ্বারা আল্লাহ তাকে উপকৃত করলেন। সুতরাং সে (নিজেও) শিক্ষা করল এবং

<sup>১৬২</sup> সহীল বুখারী ৭১৭, মুসলিম ৪৩৬, তিরমিয়ী ২২৭, নাসায়ী ৮১০, আবু দাউদ ৬৬২, ৬৬৩, ৬৬৫, ইবনু মাজাহ ৯৯৪, আহমাদ ১৭৯১৮, ১৭৯৫৯

<sup>১৬৩</sup> সহীল বুখারী ৬২৯৪, মুসলিম ২০১৬, আহমাদ ১৯০৭৬

(অপরকেও) শিক্ষা দিল। আর এই দৃষ্টান্ত ঐ ব্যক্তিরও যে এ ব্যাপারে মাথাও উঠাল না এবং আল্লাহর সেই হিদায়াতও গ্রহণ করল না, যা দিয়ে আমি প্রেরিত হয়েছি।”<sup>১৬৪</sup>

১৬৭/৮. عَنْ جَابِرٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَتَّلِي وَمَتَّلُكُمْ كَمَّلَ رَجُلٌ أَوْقَدَ نَارًا فَجَعَلَ الْجَنَادِبُ وَالفَرَاشَ يَقْعَنُ فِيهَا وَهُوَ يَدْبَهَنَ عَنْهَا ، وَأَنَا آخُذُ بِحُجَّزِكُمْ عَنِ النَّارِ ، وَأَنْتُمْ تَفَلَّثُونَ مِنْ يَدِي ». رواه مسلم

৮/১৬৭। জাবের (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আমার ও তোমাদের উদাহরণ ঐ ব্যক্তির মত যে আগুন প্রজ্ঞালিত করল। অতঃপর তাতে উচ্চুঙ্গ ও পতঙ্গ পড়তে আরম্ভ করল, আর সে ব্যক্তি তা হতে তাদেরকে বাধা দিতে লাগল। আমিও তোমাদের কোমর ধরে তোমাদেরকে জাহান্নামের আগুন থেকে বাঁচাই, আর তোমরা আমার হাত থেকে ছুটে গিয়ে (জাহান্নামের আগুনে) পতিত হচ্ছ।”<sup>১৬৫</sup>

১৬৮/৯. عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَمْرَ بِلَعْقِ الْأَصَابِعِ وَالصَّحْفَةِ، وَقَالَ : «إِنَّكُمْ لَا تَذَرُونَ فِي أَيِّهَا الْبَرَّكَةُ». رواه مسلم

وفي رواية له : «إِذَا وَقَعْتُ لُقْمَةً أَحَدِكُمْ فَلْيُظِّمِّنْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَذَى، وَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ، وَلَا يَمْسَحَ يَدَهُ بِالْمِنْدِيلِ حَتَّى يَلْعَقَ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبَرَّكَةُ». وفي رواية له : «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَخْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِّنْ شَأْنِهِ، حَتَّى يَخْضُرَهُ عِنْدَ طَعَامِهِ، فَإِذَا سَقَطَتْ مِنْ أَحَدِكُمُ الْلُّقْمَةُ فَلْيُظِّمِّنْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَذَى، فَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ».

৯/১৬৮। উক্ত জাবের (رضي الله عنه) হতেই বর্ণিত, নিশ্চয় রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (খাবার পর) আঙুলগুলি ও বাসন চেঁটে খাওয়ার আদেশ দিয়েছেন এবং বলেছেন, “ওর মধ্যে কোন্টিতে বর্কত আছে তা তোমরা জান না।” (মুসলিম)

তাঁর অন্য এক বর্ণনায় আছে, “যখন তোমাদের কারো (হাত থেকে) গ্রাস পড়ে যাবে, তখন সে যেন তা তুলে নেয়। অতঃপর তাতে যে ময়লা থাকে তা পরিষ্কার ক’রে তা খেয়ে নেয় এবং তা শয়তানের জন্য ছেড়ে না দেয়। আর যতক্ষণ পর্যন্ত আঙুল না চাটবে, ততক্ষণ যেন সে রুমালে হাত না মুছে। কেননা, সে জানে না যে, তার কোন্ খাবারে বর্কত নিহিত আছে।”

তাঁর এক বর্ণনায় আছে, “নিশ্চয় শয়তান তোমাদের কারো নিকট তার প্রত্যেক কাজে হাজির হয়; এমনকি সে তার খাবার সময়েও হাজির হয়। সুতরাং যখন তোমাদের মধ্যে কারো গ্রাস পড়ে যাবে, তখন তাতে যে ময়লা থাকে তা পরিষ্কার করে খেয়ে নেয় এবং তা শয়তানের জন্য না ছাড়ে।”<sup>১৬৬</sup>

১৬৯/১. عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ بِمَوْعِدِهِ، فَقَالَ : «يَا أَيُّهَا

<sup>১৬৪</sup> সহীহল বুখারী ৭৯, মুসলিম ২২৮২, আহমাদ ২৭৬৮২

<sup>১৬৫</sup> মুসলিম ২২৮৫, আহমাদ ১৪৮৭১, ১৪৯৭১

<sup>১৬৬</sup> মুসলিম ২০৩৩, ইবনু মাজাহ ৩২৭০, আহমাদ ১৩৮০৯, ১৩৯৭৯, ১৪১৪২, ১৪২১৮, ১৪৫২১, ১৪৮০২, ১৪৮১৫

النَّاسُ، إِنَّكُمْ مُخْسُرُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حُفَّةٌ عُرَاءٌ لَا ۝ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ حَلْقٍ نُعِيْدُهُ وَغَدَأً عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ۝ [الأنبياء: ١٠٤] أَلَا وَإِنَّ أَوَّلَ الْخَلَائِقِ يُكْسِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمَ ۝، أَلَا وَإِنَّهُ سَيْجَاءُ بِرْجَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ، فَأَقُولُ : يَا رَبِّ أَصْحَابِي . فَيُقَالُ : إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ . فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ : ۝ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ ۝ إِلَى قَوْلِهِ : ۝ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ] المائدة : ١١٧ - ١١٨ ] فَيُقَالُ لِي : إِنَّهُمْ لَمْ يَرَوْا مُرْتَدِينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارْقَاقَتْهُمْ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১০/১৬৯। ইবনে আকবাস (رض) বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) নসীহত করার জন্য আমাদের মাঝে দাঁড়ালেন। অতঃপর তিনি বললেন, “হে লোক সকল! তোমাদেরকে আল্লাহর নিকট উলঙ্গ পা, উলঙ্গ দেহ ও খতনাবিহীন অবস্থায় একত্রিত করা হবে। (আল্লাহ বলেন,) ‘যেমন আমি প্রথম সৃষ্টি করেছি আমি পুনর্বার তাকে সেই অবস্থায় ফিরাবো। এটা আমার প্রতিজ্ঞা, যা আমি পুরা করব।’ (সূরা আবিয়া ১০৪ আয়াত)

জেনে রাখো! কিয়ামতের দিন সৃষ্টির মধ্যে সর্বপ্রথম ইব্রাহীম (رض)-কে বস্ত্র পরিধান করানো হবে। আরো শুনে রাখ! সে দিন আমার উম্মতের কিছু লোককে নিয়ে আসা হবে অতঃপর তাদেরকে বাম দিকে নিয়ে যাওয়া হবে। তারপর আমি বলব, ‘হে প্রভু! এরা তো আমার সঙ্গী।’ কিন্তু আমাকে বলা হবে, ‘এরা আপনার (মৃত্যুর) পর (দ্বীনে) কী কী নতুন নতুন রীতি আবিষ্কার করেছিল, তা আপনি জানেন না।’ (এ কথা শুনে) আমি বলব--যেমন নেক বান্দা (ঈসা (رض)) বলেছিলেন, “যতদিন আমি তাদের মধ্যে ছিলাম, ততদিন আমি ছিলাম তাদের ক্রিয়াকলাপের সাক্ষী। কিন্তু যখন তুমি আমাকে তুলে নিলে, তখন তুমিই তো ছিলে তাদের ক্রিয়াকলাপের পর্যবেক্ষক। আর তুমি সর্ববস্তুর উপর সাক্ষী। তুমি যদি তাদেরকে শাস্তি দাও, তবে তারা তোমারই বান্দা। আর যদি তাদেরকে ক্ষমা কর, তবে তুমি তো পরাক্রমশালী প্রজাময়।’ (সূরা মায়েদা ১১৭ আয়াত) অতঃপর আমাকে বলা হবে যে, ‘নিঃসন্দেহে আপনার ছেড়ে আসার পর এরা (ইসলাম থেকে) পিছনে ফিরে গিয়েছিল।’<sup>১৬৭</sup>

١٧٠/١١. عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَقْلٍ ۝، قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ۝ عَنِ الْحَذْفِ، وَقَالَ : إِنَّهُ لَا يَقْتُلُ الصَّيْدَ، وَلَا يَنْكَأُ الْعَدُوَّ، وَإِنَّهُ يَقْعُدُ الْعَيْنَ، وَيَكْسِرُ السِّنَّ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

وفي رواية: أَنَّ قَرِيبًا لَابْنِ مُعَقْلٍ حَذَفَ فَنَهَاهُ، وَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ۝ نَهَى عَنِ الْحَذْفِ، وَقَالَ: إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا ۝ ثُمَّ عَادَ، فَقَالَ : أَحَدِثُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ۝ نَهَى عَنْهُ، ثُمَّ غَذَثَ تَحْذِفُ! لَا أُكِلُّ مُكَلَّ أَبْدًا.

১১/১৭০। আবু সাঈদ আব্দুল্লাহ ইবনে মুগাফফাল (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (বন্ধ ও তর্জনী আঙ্গুল দ্বারা) কাঁকর ছুঁড়তে নিষেধ করেছেন। কেননা, তা দিয়ে শিকার করা যায় না এবং শক্রকে ঘায়েল করা যায় না। বরং তাতে চোখ নষ্ট হয় ও দাঁত ভাঙ্গে। (বুখারী-মুসলিম)

অন্য এক বর্ণনায় আছে যে, ইবনে মুগাফফাল (رض)-এর এক আত্মীয় দুই আঙ্গুল দিয়ে কাঁকর

<sup>১৬৭</sup> মুসলিম ২৮৬০, ৩৩৪৯, ৩৪৪৭, ৪৬২৫, ৪৬২৬, ৪৭৪০, ৬৫২৪, ৬৫২৫, ৬৫২৬, তিরমিয়ী ২৪২৩, ৩১৬৭, ৩৩৩২, নাসায়ী ২০৮১, ২০৮২, ২০৮৭, আহমাদ ১৯১৬, ১৯৫১, ২০২৮, ২০৯৭, ২২৮১, ২৩২৩

ছুঁড়ছিল। তা দেখে তিনি তাকে নিষেধ করলেন এবং বললেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ (এভাবে) কাঁকর ছুঁড়তে নিষেধ করেছেন। কেননা, তা দিয়ে শিকার করা যায় না। কিন্তু সে আবার এ কাজ করতে লাগল। তখন তিনি বলে উঠলেন, ‘আমি তোমাকে বলছি, রাসূলুল্লাহ ﷺ এ কাজ করতে নিষেধ করেছেন আবার তুমি ছুঁড়তে লাগলে? যাও! তোমার সাথে আর কথাই বলব না।’<sup>১৬৮</sup>

- ١٧١/١٩ . وَعَنْ عَائِسٍ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يُقَبِّلُ الْحَجَرَ - يَعْنِي : الْأَسْوَدَ - وَيَقُولُ: إِنِّي أَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ مَا تَنْفَعُ وَلَا تُنْفِرُ، وَلَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يُقَبِّلُكَ مَا قَبَّلْتَكَ. مُتَقْعِدٌ عَلَيْهِ

১২/১৭। আবেস ইবনে রাবিআহ্ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উমার ইবনে খাতাব (رضي الله عنه)-কে ‘হাজুরে আসওয়াদ’ চুমতে দেখেছি, তিনি বলছিলেন, ‘আমি সুনিশ্চিত জানি যে, তুমি একটা পাথর; তুমি না উপকার করতে পার, আর না অপকার? আমি যদি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে তোমাকে চুমতে না দেখতাম, তাহলে আমি তোমাকে চুমতাম না।’<sup>১৬৯</sup>

## ١٧- بَابُ فِي وُجُوبِ الْإِنْقِيَادِ لِحَكْمِ اللَّهِ تَعَالَى

পরিচ্ছেদ - ১৭ : আল্লাহর বিধান মান্য করা অবশ্য কর্তব্য। আর যাকে এর দিকে আহ্বান করা হবে ও তাকে ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজে বাধা দেওয়া হবে, সে কী উত্তর দেবে?

মহান আল্লাহ বলেন,

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجاً مِّمَّا قَضَيْتَ﴾ [ النساء : ٦٥]

অর্থাৎ, কিন্তু না, তোমার প্রতিপালকের শপথ! তারা বিশ্বাসী (মু'মিন) হতে পারবে না; যতক্ষণ পর্যন্ত তারা তাদের নিজেদের বিবাদ-বিসম্বাদের বিচারভাব তোমার উপর অর্পণ না করে, অতঃপর তোমার সিদ্ধান্ত সম্বন্ধে তাদের মনে কোন দ্বিধা না থাকে এবং সর্বান্তঃকরণে তা মেনে নেয়। (সূরা নিসা ৬৫ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ

হُمُّ الْمُفْلِحُونَ﴾ [ النور : ٥١]

<sup>১৬৮</sup> সহীল বুখারী ৬২২০, ৮৮৪২, ৫৪৭৯, মুসলিম ১৯৫৪, নাসারী ৩৬, ৮৮১৫, আবু দাউদ ২৭, ৫২৭০, ইবনু মাজাহ ৩২২৭, আহমাদ ১৬৩৫২, ২০০১৭, ২০০২৮, ২০০৩৮, ২০০৫০, দারেমী ৪৩৯, ৪৪০

<sup>১৬৯</sup> সহীল বুখারী ১৫৯৭, ১৬০৫, ১৬১০, মুসলিম ১২৭০, তিরমিয়ী ৮৬০, নাসারী ২৯৩৭, ২৯৩৮, আবু দাউদ ১৮৭৩, ২৯৪৩, আহমাদ ১০০, ১৩২, ১৭৭, ২২৭, ২৫৫, ২৭৬, ৩২৭, ৩৬৩, ৩৮৩, ৩৮২, মুওয়াত্তা মালেক ৮২৪, দারেমী ১৮৬৪

অর্থাৎ, যখন বিশ্বাসীদেরকে তাদের মধ্যে মীমাংসা ক'রে দেওয়ার জন্য আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের দিকে আহ্বান করা হয়, তখন তারা তো কেবল এ কথাই বলে, ‘আমরা শ্রবণ করলাম ও মান্য করলাম।’ আর ওরাই হল সফলকাম। (সূরা নূর ৫১ আয়াত)

এই পরিচ্ছদের সঙ্গে যে সব হাদীস সম্বন্ধ রাখে তার মধ্যে আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه)-এর সেই হাদীসটিও অন্তর্ভুক্ত; যা পূর্বোক্ত পরিচ্ছদের প্রথমে বর্ণিত হয়েছে। তাছাড়া আরো হাদীস রয়েছে, যার কিছু নিম্নরূপ :-

۱۷۹/۱ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : لَمَّا نَزَّلْتَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ : ﴿لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْدِوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَايِسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ الْآيَةُ [ ۲۸۳ ] اشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَأَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ بَرَّكُوا عَلَى الرُّكْبِ ، فَقَالُوا : أَيْ رَسُولَ اللَّهِ ، كُلْفَنَا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا نُطِيقُ : الصَّلَاةُ وَالْجِهَادُ وَالصِّيَامُ وَالصَّدَقَةُ ، وَقَدْ أَنْزَلْتَ عَلَيْكَ هَذِهِ الْآيَةَ وَلَا نُطِيقُهَا . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أُتْرِيدُونَ أَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَابَيْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ : سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۖ بَلْ قُولُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا عُقْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ» فَلَمَّا افْتَرَأَهَا الْقَوْمُ ، وَدَلَّتْ بِهَا أَسْتِنْتُهُمْ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي إِثْرِهَا : ﴿أَمَّنِ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ آمِنٍ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا عُقْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ الْآيَةُ [ ۲۸۵ ] فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَسْخَهَا اللَّهُ تَعَالَى ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَ - : ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ تَسْيِنَا أَوْ أَخْطَلْنَا﴾ الْآيَةُ [ ۲۸۶ ] قَالَ : نَعَمْ ﴿رَبَّنَا وَلَا تَخْمِلْ عَلَيْهَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا﴾ قَالَ : نَعَمْ ﴿رَبَّنَا وَلَا تَخْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ﴾ قَالَ : نَعَمْ ﴿وَاعْفْ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ﴾ قَالَ : نَعَمْ . رواه مسلم

১/১৭২। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه)-এর উপর এই আয়াত অবতীর্ণ হল, অর্থাৎ, “আকাশমণ্ডলী ও ভূমণ্ডলের মধ্যে যা কিছু রয়েছে তার সবই আল্লাহর মালিকানাধীন। যদি তোমরা তোমাদের মনের কথা প্রকাশ কর অথবা তা গোপন কর, আল্লাহ তোমাদের নিকট হতে তার হিসাব গ্রহণ করবেন।” (সূরা বাকুরাহ ২৮৪ আয়াত) তখন এটি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সাহাবীদের জন্য প্রচণ্ড ভারী মনে হল। ফলে তাঁরা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট এলেন এবং তাঁরা হাঁটুর উপর ভর দিয়ে বসে গিয়ে বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা (এমন) অনেক কাজের আদিষ্ট হয়েছি, যা (সম্পাদন) করা আমাদের ক্ষমতাধীন; (যেমন) নামায, জিহাদ, রোয়া ও সাদকাহ। আর এই আয়াতটি যে আপনার উপর অবতীর্ণ করা হয়েছে, তা আমাদের ক্ষমতার বাইরে।’ রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর বললেন, “তোমরা কি তোমাদের পূর্ববর্তী আহলে কিতাব (ইয়াহুদী ও খৃষ্টান)দের মত বলতে চাও যে, ‘আমরা শুনলাম এবং অমান্য করলাম?’ বরং তোমরা বল, ‘আমরা শুনলাম ও মান্য করলাম।’ হে আমাদের প্রতিপালক। আমরা তোমার ক্ষমা প্রার্থনা করি এবং তোমার দিকেই প্রত্যাবর্তনস্থল।’

সুতরাং যখন লোকেরা আয়াতটি পড়ল এবং তাদের জিভে সেটি পঠিত হতে থাকল, তখন আল্লাহ তাআলা তারপর এই আয়াতটি অবতীর্ণ করলেন, “রসূল তার প্রতি তার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে যা অবতীর্ণ করা হয়েছে তাতে সে বিশ্বাস স্থাপন করেছে এবং বিশ্বাসিগণও। সকলে আল্লাহতে, তাঁর ফিরিশ্তাগণে, তাঁর কিতাবসমূহে এবং তাঁর রসূলগণে বিশ্বাস স্থাপন করেছে। (তারা বলে,) ‘আমরা তাঁর রসূলগণের মধ্যে কোন পার্থক্য করি না।’ আর তারা বলে, ‘আমরা শুনলাম ও মান্য করলাম! হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা তোমার ক্ষমা চাই, আর তোমারই দিকে (আমাদের) প্রত্যাবর্তন হবে।’ (সূরা বাছুরা ২৮৫ আয়াত) যখন তাঁরা এ কাজ করলেন, তখন পূর্ববর্তী আয়াতটিকে আল্লাহ মনসূখ (রহিত) ক’রে দিলেন। অতঃপর (তার পরিবর্তে) অবতীর্ণ করলেন, “আল্লাহ কাউকেও তার সাধ্যের অতিরিক্ত দায়িত্ব অর্পণ করেন না। যে ভাল উপার্জন করবে সে তার (প্রতিদান পাবে) এবং যে মন্দ উপার্জন করবে সে তার (প্রতিফল পাবে)। হে আমাদের প্রতিপালক! যদি আমরা বিস্মৃত হই অথবা ভুল করি, তাহলে তুমি আমাদেরকে অপরাধী করো না।” আল্লাহ বললেন, হ্যাঁ! ‘হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের পূর্ববর্তিগণের উপর যেমন গুরুদায়িত্ব অর্পণ করেছিলে, আমাদের উপর তেমন দায়িত্ব অর্পণ করো না।’ আল্লাহ বললেন, হ্যাঁ! ‘হে আমাদের প্রতিপালক! এমন ভার আমাদের উপর অর্পণ করো না, যা বহন করার শক্তি আমাদের নেই।’ আল্লাহ বললেন, হ্যাঁ! ‘আর তুমি আমাদেরকে ক্ষমা কর, আমাদের পাপ মোচন কর এবং আমাদের প্রতি দয়া কর। তুমি আমাদের অভিভাবক। অতএব সত্য প্রত্যাখ্যানকারী (কাফের) সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে আমাদেরকে (সাহায্য ও) জয়যুক্ত কর।’ আল্লাহ বললেন, হ্যাঁ!<sup>১০</sup>

## ١٨- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبِدَعِ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ

পরিচ্ছেদ - ১৮ : বিদআত এবং (বীনে) নতুন নতুন কাজ আবিষ্কার করা নিষেধ

﴿فَمَاذَا بَعْدَ الْحُقْقِي إِلَّا الصَّلَال﴾ [বোনস : ৩২]

অর্থাৎ, সত্যের পর ভষ্টতা ছাড়া আর কী আছে? (সূরা ইউনুস ৩২ আয়াত)

﴿مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾ [الأنعام : ৩৮]

অর্থাৎ, আমি কিতাবে কোন কিছু লিপিবদ্ধ করতে ক্রটি করিনি। (সূরা আনআম ৩৮ আয়াত)

﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ [النساء : ৫৭]

অর্থাৎ, আর যদি কোন বিষয়ে তোমাদের মধ্যে মতভেদ ঘটে, তাহলে সে বিষয়কে আল্লাহ ও রসূলের দিকে ফিরিয়ে দাও। (সূরা নিসা ৫৭ আয়াত) অর্থাৎ, কিতাব ও সুন্নাহর দিকে।

তিনি অন্যত্র বলেছেন,

﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَإِنَّبِعُوهُ وَلَا تَنْبِغِي السُّبُّلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾ [الأنعام : ١٥٣]

অর্থাৎ, নিশ্চয়ই এটি আমার সরল পথ। সুতরাং এরই অনুসরণ কর এবং ভিন্ন পথ অনুসরণ করো না, করলে তা তোমাদেরকে তাঁর পথ হতে বিচ্ছিন্ন ক'রে ফেলবে। (সূরা আনআম ১৫৩ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَأَتَيْتُعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ﴾ [آل عمران: ٣١]

অর্থাৎ, বল, তোমরা যদি আল্লাহকে ভালবাস, তাহলে আমার অনুসরণ কর। ফলে আল্লাহ তোমাদেরকে ভালবাসবেন এবং তোমাদের অপরাধসমূহ ক্ষমা করবেন। (সূরা আলে ইমরান ৩১ আয়াত)

এ ছাড়া এ প্রসঙ্গে আরো বহু আয়াত রয়েছে। আর হাদীসসমূহ নিম্নরূপ :-

173/ . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ أَخْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ

مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ ». مُتَقَوْقِعٌ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ : « مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ ».

1/173 । আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “যে ব্যক্তি আমার এই ধীনে (নিজের পক্ষ থেকে) কোন নতুন কথা উত্তোলন করল---যা তার মধ্যে নেই, তা প্রত্যাখ্যানযোগ্য।” (বুখারী ও মুসলিম)

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, “যে ব্যক্তি এমন কাজ করল, যে ব্যাপারে আমাদের নির্দেশ নেই তা বর্জনীয়।”<sup>১৭১</sup>

174/ . وَعَنْ جَابِرِ (رضي الله عنه)، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا خَطَبَ أَحْمَرَتْ عَيْنَاهُ، وَعَلَّا صَوْتُهُ، وَاشْتَدَّ

غَضْبُهُ، حَتَّى كَانَهُ مُنْذِرٌ جَيِشًا، يَقُولُ : « صَبَحَكُمْ وَمَسَاءَكُمْ » وَيَقُولُ : « بَعُثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتِينَ » وَيَقُولُ : « أَمَا بَعْدُ، فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرَ الْهَذِيْ

هَذِيْ حَمَدٌ (رضي الله عنه), وَشَرُّ الْأُمُورِ مُخْدَنَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالٌ » ثُمَّ يَقُولُ : « أَنَا أُولَئِكُلُّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِي،

مَنْ تَرَكَ مَا لَأَهْلِيهِ، وَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضَيَّعَهُ فَإِلَيَّ وَعْدٌ ». رواه مسلم

2/178 । জাবের (رضي الله عنه) বলেন, যখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) ভাষণ দিতেন, তখন তাঁর চক্ষুদ্বয় লাল হয়ে যেত এবং তাঁর আওয়াজ উঁচু হত ও তাঁর ক্রোধ কঠিন রূপ ধারণ করত। যেন তিনি (শক্র) সেনা থেকে ভীতি প্রদর্শন করছেন। তিনি বলতেন, “(সে শক্র) তোমাদের উপর সকালে অথবা সন্ধ্যায় হামলা করতে পারে।” আর তিনি তাঁর তর্জনী ও মধ্যমা আঙুলদ্বয় মিলিত ক'রে বলতেন যে, “আমাকে এবং কিয়ামতকে এ দু'টির মত (কাছাকাছি) পাঠানো হয়েছে।” আর তিনি বলতেন, “আম্মা বাদ (আল্লাহর প্রশংসা ও সাক্ষ্য দান করার পর) নিঃসন্দেহে সর্বোত্তম কথা আল্লাহর কিতাব এবং সর্বোত্তম রীতি মুহাম্মাদ (ﷺ)-এর রীতি। আর নিকৃষ্টতম কাজ (ধীনে) নব আবিষ্কৃত কর্মসমূহ এবং প্রত্যেক বিদআত ভৃষ্টতা।” অতঃপর তিনি বলতেন, “আমি প্রত্যেক মুমিনদের নিকট তার আত্মার চেয়েও নিকটতম। যে ব্যক্তি মাল ছেড়ে (মারা) যাবে, তা তার উত্তরাধিকারীদের জন্য এবং যে খণ

<sup>১৭১</sup> সহীল বুখারী ২৬৯৭, মুসলিম ১৭১৮, আবু দাউদ ৪৬০৬, ইবনু মাজাহ ১৪, আহমাদ ২৩৯২৯, ২৪৬০৪, ২৪৯৪৪, ২৫৫০২, ২৫৬৫৯, ২৫৬৫৯, ২৫৭৯৭

অথবা অভাবী সন্তান-সন্ততি ছেড়ে যাবে, তার দায়িত্ব আমার উপর ন্যস্ত।”<sup>۱۷۲</sup>

৩/১৭৫। ইরবায় ইবনে সারিয়ার যে (১৬১নং) হাদীসটি ‘সুন্নাহ পালনের গুরুত্ব’ পরিচ্ছেদে অতিবাহিত হয়েছে তা এখানেও উল্লেখ্য।

## ۱۹- بَابُ فِي مَنْ سَنَ سُنَّةً حَسَنَةً أَوْ سَيِّةً

### পরিচ্ছেদ - ۱۹ : যে ব্যক্তি ভাল অথবা মন্দ রীতি চালু করবে

মহান আল্লাহ বলেন,

[وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هُبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَدُرْسَيَّاتِنَا فُرَةٌ أَعْيُنٌ وَاجْعَلْنَا لِلنُّمْقِنِينَ إِمَاماً] [الفرقان: ۷۴]

অর্থাৎ, যারা (প্রার্থনা করে) বলে, ‘হে আমাদের স্ত্রী ও সন্তান-সন্ততিদেরকে আমাদের জন্য নয়নপ্রতিকর কর এবং আমাদেরকে সাবধানীদের জন্য আদর্শস্বরূপ কর।’ (সূরা ফুরক্তান ۷۴ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا] [الأبياء: ۷۳]

অর্থাৎ, আর আর্থ তাদেরকে করলাম নেতা, তারা আমার নির্দেশ অনুসারে মানুষকে পথ প্রদর্শন করত। (সূরা আষ্যিয়া ۷۳ আয়াত)

۱۷۶/۱. عَنْ أَبِي عَمْرِو جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا فِي صَدْرِ التَّهَارِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ فَجَاءَهُ قَوْمٌ عُرَاءً مُجْتَابِي التَّمَارِ أَوِ الْعَبَاءِ، مُتَقْلِدِي السُّيُوفِ، غَامِتُهُمْ مِنْ مُضَرِّ بَلْ كُلُّهُمْ مِنْ مُضَرِّ، فَشَعَرَ رَسُولُ اللَّهِ لِمَا رَأَى بِهِمْ مِنَ الْفَاقَةِ، فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَّ، فَأَمْرَ بِلَا لَا فَأَذْنَ وَأَقَامَ، فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ، فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَفْسِيرٍ وَاحِدَةٍ» إِلَى آخر الآية: «إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا»، والآية الْأُخْرَى الَّتِي فِي آخِرِ الْحَشْرِ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَنْظُرُ نَفْسُ مَا قَدَّمْتُ لِغَدِ» تَصَدَّقَ رَجُلٌ مِنْ دِيَنَارِهِ، مِنْ دِرْهَمِهِ، مِنْ تَوْبِهِ، مِنْ صَاعِ بُرْهِ، مِنْ صَاعِ تَمْرِهِ - حَتَّى قَالَ - وَلَوْ بِشَقِّ تَمَرَةِ «فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِصُرَّةَ كَادَتْ كَفَهُ تَعِجزُ عَنْهَا، بَلْ قَدْ عَجَزَتْ، ثُمَّ تَبَاعَ النَّاسُ حَتَّى رَأَيْتُ كَوْمَيْنِ مِنْ طَعَامٍ وَثَيَابٍ، حَتَّى رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ يَتَهَلَّلُ كَأَنَّهُ مُذَهَّبٌ». فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ سَنَ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا، وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا، وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُرْزَارِهِمْ شَيْءٌ». رواه مسلم

<sup>۱۷۲</sup> مুসলিম ৮৬৭, নাসায়ী ১৫৭৮, আবু দাউদ ২৯৫৪, ২৯৫৬, ইবনু মাজাহ ৪৫, ২৪১৬, আহমাদ ১৩৭৪৪, ১৩২৪, ১৪০২২, ১৪১৯, ১৪৫৬৫

১/১৭৬। আবু আম্র জারীর ইবনে আব্দুল্লাহ رض বলেন, আমরা দিনের প্রথম তাগে রাসূলুল্লাহ ص-এর নিকট ছিলাম। অতঃপর তাঁর নিকট কিছু লোক এল, যাদের দেহ বিবন্ধ ছিল, পশমের ডোরা কাটা চাদর (মাথা প্রবেশের মত জায়গা মাঝে কেটে) পরে ছিল অথবা ‘আবা’ (আংরাখা) পরে ছিল, তরবারি তারা নিজেদের গর্দানে ঝুলিয়ে রেখেছিল। তাদের অধিকাংশ মুয়ার গোত্রের (লোক) ছিল; বরং তারা সকলেই মুয়ার গোত্রের ছিল। তাদের দরিদ্রতা দেখে রাসূলুল্লাহ ص-এর চেহারা পরিবর্তন হয়ে গেল। সুতরাং তিনি (বাড়ির ভিতর) প্রবেশ করলেন এবং পুনরায় বের হলেন। তারপর তিনি বেলালকে (আয়ান দেওয়ার) আদেশ করলেন। ফলে তিনি আয়ান দিলেন এবং ইকামত দিলেন। অতঃপর তিনি নামায পড়ে লোকদেরকে (সম্মোধন ক'রে) ভাষণ দিলেন। তিনি বললেন, “হে মানব সম্প্রদায়! তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে ভয় কর, যিনি তোমাদের এক ব্যক্তি হতে সৃষ্টি করেছেন ও তা হতে তার সঙ্গনী সৃষ্টি করেছেন, যিনি তাদের দু'জন থেকে বহু নরনারী (পৃথিবীতে) বিস্তার করেছেন। সেই আল্লাহকে ভয় কর, যার নামে তোমরা একে অপরের নিকট যাচ্ছিঞ্চ কর এবং জ্ঞাতিবন্ধন ছিন্ন করাকে ভয় কর। নিশ্চয় আল্লাহ তোমাদের উপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখেন।” (সূরা নিসা ১ আয়াত) অতঃপর দ্বিতীয় আয়াত যেটি সূরা হাশরের শেষে আছে সেটি পাঠ করলেন, “হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা আল্লাহকে ভয় কর। আর প্রত্যেকেই ভেবে দেখুক যে, আগামীকালের (কিয়ামতের) জন্য সে কি অগ্রিম পাঠিয়েছে। তোমরা আল্লাহকে ভয় কর। নিশ্চয় তোমরা যা কর আল্লাহ সে সম্পর্কে অবহিত।” (সূরা হাশ্র ১৮ আয়াত)

“সুতরাং প্রত্যেক ব্যক্তি যেন নিজ দীনার (স্বর্ণমুদ্রা), দিরহাম (রৌপ্যমুদ্রা), কাপড়, এক সা’ গম ও এক সা’ খেজুর থেকে সাদকাহ করে।” এমনকি তিনি বললেন, “খেজুরের আধা টুকরা হলেও (তা যেন দান করে)।” সুতরাং আনসারদের একটি লোক (চাঁদির) একটি থলে নিয়ে এল, লোকটির করতল যেন তা ধারণ করতে পারছিল না; বরং তা ধারণ করতে অক্ষমই ছিল। অতঃপর (তা দেখে) লোকেরা পরম্পর দান আনতে আরম্ভ করল। এমনকি খাদ্য সামগ্রী ও কাপড়ের দু'টি স্তুপ দেখলাম। পরিশেষে আমি দেখলাম যে, রাসূলুল্লাহ ص-এর চেহারা যেন সোনার মত ঝলমল করছে। অতঃপর রাসূলুল্লাহ ص বললেন, “যে ব্যক্তি ইসলামে ভাল রীতি চালু করবে, সে তার নিজের এবং ঐ সমস্ত লোকের সওয়াব পাবে, যারা তার (মৃত্যুর) পর তার উপর আমল করবে। তাদের সওয়াবের কিছু পরিমাণও কম করা হবে না। আর যে ব্যক্তি ইসলামে কোন মন্দ রীতির প্রচলন করবে, তার উপর তার নিজের এবং ঐ লোকদের গোনাহ বর্তাবে, যারা তার (মৃত্যুর) পর তার উপর আমল করবে। তাদের গোনাহ কিছু পরিমাণও কম করা হবে না।”<sup>১৭৩</sup>

وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ص ، قَالَ : «لَيْسَ مِنْ نَفْسٍ تُقْتَلُ ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى أَبِينَ آدَمَ الْأُولَى كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا، لَائِنَّهُ كَانَ أُولَى مَنْ سُنَّ القَتْلَ ». مُتَّقِفٌ عَلَيْهِ

<sup>১৭৩</sup> মুসলিম ১০১৭, তিরমিয়ী ২৬৭৫, নাসায়ী ২৫৫৪, ইবনু মাজাহ ২০৩, আহমাদ ১৮৬৭৫, ১৮৬৯৩, ১৮৭০১, ১৮৭২৪, দারেমী ৫১২, ৫১৪

২/১৭৭। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “যে কোন প্রাণকে অন্যায়ভাবে হত্যা করা হবে, তার পাপের একটা অংশ আদমের প্রথম সন্তান (কাবীল) এর উপর বর্তাবে। কেননা, সে হত্যার রীতি সর্বপ্রথম চালু করেছে।”<sup>۱۷۸</sup>

## ۴۰- بَابُ فِي الدَّلَالَةِ عَلَىٰ خَيْرٍ وَالدُّعَاءِ إِلَىٰ هُدًىٰ أَوْ ضَلَالَةٍ

### পরিচ্ছেদ - ২০ : মঙ্গলের প্রতি পথ-নির্দেশনা এবং সৎপথ অথবা অসৎপথের দিকে আহবান করার বিবরণ

আল্লাহ তাআলা বলেন, [القصص : ۸۷] ﴿وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ﴾

অর্থাৎ, তুমি তোমার প্রতিপালকের দিকে আহবান কর। (সূরা কাসাস ৮৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [النحل : ۱۲۰] ﴿إِذْ أَدْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْخَسَنَةِ﴾

অর্থাৎ, তুমি মানুষকে তোমার প্রতিপালকের পথে আহবান কর হিকমত ও সদুপদেশ দ্বারা। (সূরা নাহল ۱۲۵ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [المائدة : ۲] ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَىٰ الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾

অর্থাৎ, সৎকাজ ও আত্মসংযমে তোমরা পরম্পর সহযোগিতা কর। (সূরা মায়েদাহ ۲ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেছেন, [آل عمران : ۱۰۴] ﴿وَلَا تَكُنْ مِنْ كُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ﴾

অর্থাৎ, তোমাদের মধ্যে এমন একটি দল থাকা উচিত, যারা (লোককে) কল্যাণের দিকে আহবান করবে। (সূরা আলে ইমরান ۱۰۸ আয়াত)

۱۷۸/۱. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَقْبَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ

دَلَّ عَلَىٰ خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ». رواه مسلم

১/১৭৮। আবু মাসউদ উক্তবাহ ইবনে আম্র আনসারী (رضي الله عنه) বলেছেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি ভাল কাজের পথ দেখাবে, সে তার প্রতি আমলকারীর সমান নেকী পাবে।”<sup>۱۷۹</sup>

۱۷۹/۲. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «مَنْ دَعَا إِلَىٰ هُدًىٰ، كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ

أَجْوَرِ مَنْ تَبَعَهُ، لَا يَنْفُضُ ذَلِكَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْئاً، وَمَنْ دَعَا إِلَىٰ ضَلَالَةٍ، كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبَعَهُ، لَا يَنْفُضُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئاً». رواه مسلم

২/১৭৯। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “যে ব্যক্তি (কাউকে) সৎপথের দিকে আহবান করবে, সে তার প্রতি আমলকারীদের সমান নেকী পাবে। এটা তাদের

<sup>۱۷۸</sup> সহীলুল বুখারী ৩৩৩৬, ৬৮৬৭, ৭৩২১, মুসলিম ১৬৭৭, তিরমিয়ী ২৬৭৭, নাসায়ী ৩৯৮৫, ইবনু মাজাহ ২৬১৬, আহমাদ ৩৫২৩, ৪০৮১, ৪১১২

<sup>۱۷۹</sup> মুসলিম ১৮৯৩, তিরমিয়ী ২৬৭১, আবু দাউদ ৫১২৯, আহমাদ ২৭৫৮৫, ২১৮৩৮, ২১৮৪৬, ২১৮৫৫

নেকীসমূহ থেকে কিছুই কম করবে না। আর যে ব্যক্তি (কাউকে) প্রষ্টার দিকে আহবান করবে, তার উপর তার সমস্ত অনুসারীদের গোনাহ চাপবে। এটা তাদের গোনাহ থেকে কিছুই কম করবে না।”<sup>১৭৬</sup>

﴿١٨٠. وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ يَوْمَ خَيْرٍ : لَا غُطَيْنَ الرَّاِيَةَ غَدَارَجَلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدِيهِ، يُحْبِبُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ ، فَبَاتَ النَّاسُ يَدْعُوكُونَ لِيَلَّتُهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا . فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَوْا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَاهَا . فَقَالَ : « أَيْنَ عَلَيْهِ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ ؟ » فَقَيْلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، هُوَ يَشْتَكِي عَيْنِي . قَالَ : « فَأَرْسِلُوا إِلَيْهِ » فَأَتَى بِهِ فَبَصَقَ رَسُولُ اللَّهِ فِي عَيْنِي، وَدَعَاهُ فَبَرِيَّةَ حَتَّى كَانَ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجْعٌ ، فَأَغْطَاهُ الرَّاِيَةَ . فَقَالَ عَلَيْهِ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَقَاتَهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا ؟ فَقَالَ : « انْفَذْ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ، ثُمَّ اذْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامَ ، وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يُحِبُّ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ ، فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِي اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاجِدًا خَيْرًا لَكَ مِنْ حُمْرِ التَّعْمَ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৩/১৮০। আবুল আকবাস সাহুল ইবনে সাদ সায়েদী (رض) হতে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ (ﷺ) খায়বার (যুদ্ধের) দিন বললেন, “নিশ্চয় আমি আগামীকাল যুদ্ধ-পতাকা এমন এক ব্যক্তিকে দেব, যার হাতে আল্লাহ বিজয় দান করবেন, আর সে ব্যক্তি আল্লাহ ও তাঁর রসূলকে ভালবাসে এবং আল্লাহ ও তাঁর রসূলও তাকে ভালবাসেন।” অতঃপর লোকেরা এই আলোচনা করতে করতে রাত কাটিয়ে দিল যে, তাদের মধ্যে কোন ব্যক্তিকে এটা দেওয়া হবে। অতঃপর সকালে তারা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট গেল। তাদের প্রত্যেকেরই এই আকাঙ্ক্ষা ছিল যে, পতাকা তাকে দেওয়া হোক। কিন্তু তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, “আলী ইবনে আবী তালেব কোথায়?” তাঁকে বলা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! তাঁর চক্ষুদ্বয়ে ব্যথা হচ্ছে।’ তিনি বললেন, “তাকে ডেকে পাঠাও।” সুতরাং তাঁকে ডেকে আনা হল। তারপর রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তার চক্ষুদ্বয়ে খুখু লাগিয়ে দিলেন এবং তাঁর জন্য দুআ করলেন। ফলে তিনি এমন সুস্থ হয়ে গেলেন; যেন তাঁর কোন ব্যথাই ছিল না। অতঃপর তিনি তাঁকে যুদ্ধ-পতাকা দিলেন। আলী (رض) বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! তারা আমাদের মত (মুসলমান) না হওয়া পর্যন্ত কি আমি তাদের বিরুদ্ধে লড়তে থাকব?’ তিনি বললেন, “তুমি প্রশংসন হয়ে চলতে থাক; যতক্ষণ না তাদের নগর-প্রাঙ্গনে অবতরণ করেছ। অতঃপর তাদেরকে ইসলামের দিকে আহবান কর এবং তাদের উপর ইসলামে আল্লাহর যে জরুরী হক রয়েছে তাদেরকে সে ব্যাপারে অবগত করাও। আল্লাহর কসম! যদি আল্লাহ তাআলা তোমার দ্বারা একটি মানুষকে হিদায়াত করেন, তাহলে তা তোমার জন্য (আরবের শ্রেষ্ঠ সম্পদ) লাল উটনী অপেক্ষাও উত্তম।’<sup>১৭৭</sup>

৪/১৮১. وَعَنْ أَئِسِ (رض) : أَنَّ فَتَيَّ مِنْ أَسْلَمَ ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي أُرِيدُ الْعَزَوَ وَلَيْسَ مَعِي مَا أَجْهَزَ زِيَّ ، قَالَ : « ائِتِ فُلَانًا فِإِنَّهُ قَدْ كَانَ تَجْهِزَ فَمَرِضَ » فَأَتَاهُ ، قَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ ،

<sup>১৭৬</sup> মুসলিম ২৬৭৪, তিরমিয়ী ২৬৭৪, আবু দাউদ ৪৬১৯, আহমাদ ৮৯১৫, দারেমী ৫১৩

<sup>১৭৭</sup> সহীল বুখারী ২৯৪২, ৩০০৯, ৩৭০১, ৪২১০, মুসলিম ২৪০৬, আবু দাউদ ৩৬৬১, আহমাদ ২২৩১৪

وَيَقُولُ : أَعْطِنِي الَّذِي تَجْهِزْتِ بِهِ ، فَقَالَ : يَا فُلَانَةُ ، أَعْطِنِيهِ الَّذِي تَجْهِزْتِ بِهِ ، وَلَا تَحِسِّنِي مِنْهُ شَيْئاً ، فَوَاللَّهِ لَا تَحِسِّنِنِي مِنْهُ شَيْئاً فَيُبَارِكَ لَكِ فِيهِ . رواه مسلم

৪/১৮১। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আসলাম গোত্রের এক যুবক বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি জিহাদে যাওয়ার ইচ্ছা করছি; কিন্তু আমার কাছে তার প্রস্তুতির সরঞ্জাম নেই।’ তিনি বললেন, “তুমি অমুকের কাছে যাও। কেননা সে (জিহাদের জন্য) প্রস্তুতি নেওয়ার পর অসুস্থ হয়ে পড়েছে।” সুতরাং সে (যুবকটি) তার নিকট এসে বলল, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ তোমাকে সালাম দিচ্ছেন এবং বলছেন যে, যে সরঞ্জাম তুমি (জিহাদের জন্য) প্রস্তুত করেছ, তা তুমি আমাকে দাও।’ অতএব সে (তার স্ত্রীকে) বলল, ‘হে অমুক! আমি জিহাদের জন্য যে সরঞ্জাম প্রস্তুত করেছিলাম, তুমি সব একে দিয়ে দাও এবং তা হতে কোন জিনিস আটকে রেখো না। আল্লাহর কসম! তুমি তার মধ্য হতে কোন জিনিস আটকে রাখলে, তোমার জন্য তাতে বরকত দেওয়া হবে না।’<sup>۱۷۸</sup>

## –٢١– بَابُ التَّعَاوُنِ عَلَى الْبَرِّ وَالثَّقَوْيِ

পরিচ্ছদ -২১ : নেকী ও সংযমশীলতার কাজে পারম্পরিক সহযোগিতার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۲: وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالثَّقَوْيِ ] (المائدہ)

অর্থাৎ, সৎকাজ ও আত্মসংযমে তোমরা পরম্পর সহযোগিতা কর। (সূরা মায়েদাহ ২ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

(وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي حُشْرٍ إِلَّا الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ)

অর্থাৎ, মহাকালের শপথ! মানুষ অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্ত। কিন্তু তারা নয়, যারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে এবং পরম্পরকে সত্ত্বের উপদেশ দেয়। আর উপদেশ দেয় ধৈর্য ধারণের। (সূরা আস্র)

ইমাম শাফেয়ী (রঃ) বলেন, লোকেরা অথবা তাদের অধিকাংশই এই সূরা নিয়ে চিন্তা-ভাবনা করার ব্যাপারে উদাসীন। (তফসীর ইবনে কাসীর)

১৮২/ رَعَنْ أَيِّ عَبْدِ الرَّحْمَانِ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَهَنْيِ :

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَرَّا، وَمَنْ خَلَفَ غَازِيَا فِي أَهْلِهِ بُخَيْرٌ فَقَدْ غَرَّا . مُتَفَقُّ عَلَيْهِ

১/১৮২। আবু আব্দুর রাহুমান যায়দ ইবনে খালিদ জুহানী (رضي الله عنه) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি সরঞ্জাম দিয়ে আল্লাহর পথে কোন মুজাহিদ প্রস্তুত ক'রে দিল, নিঃসন্দেহে সে ব্যক্তি স্বয়ং জিহাদ করল। আর যে ব্যক্তি কোন মুজাহিদের পরিবারে উত্তমরূপে প্রতিনিধিত্ব করল, নিঃসন্দেহে সেও জিহাদের নেকী পাবে।” (অর্থাৎ, সেও জিহাদের নেকী পাবে।)<sup>۱۷۹</sup>

১৮৩/ رَعَنْ أَيِّ سَعِيدِ الْخَدْرِيِ :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَعَثَ بَعْثاً إِلَى بَنِي لِحِيَانَ مِنْ هُدَيْلٍ ، فَقَالَ :

<sup>۱۷۸</sup> مুসলিম ১৮৯৪, আবু দাউদ ২৭৮০, আহমাদ ১২৭৪৮

<sup>۱۷۹</sup> সহীহল বুখারী ২৮৪৩, মুসলিম ১৮৯৫, তিরমিয়ী ১৬২৮, ১৬২৯, ১৬৩১, আবু দাউদ ২৫০৯, ইবনু মাজাহ ২৭৫৯, আহমাদ ১৬৫৮২, ১৬৫৯১, ১৬৫৯৬, ১৬৬০৮, ২১১৬৮, ২১১৭৩, নাসায়ী ৩১৮০, ৩১৮১, দারেমী ২৪১৯

«لَيَنْبَغِيَ مِنْ كُلِّ رَجُلٍ أَحَدُهُمَا وَالْأَجْرُ يَنْتَهِمَا». رواه مسلم

২/১৮৩। আবু সাইদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) হ্যাইল গোত্রের একটি শাখা বনু লিহীয়ানের দিকে এক সেনাবাহিনী প্রেরণ (করার ইচ্ছা) করলেন। সুতরাং তিনি বললেন, “প্রত্যেক দুই ব্যক্তির মধ্যে একজন যাবে; আর সওয়াব দু'জনেই পাবে।”<sup>১৮০</sup>

১৮৪/৩. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَقِيَ رَجُلًا بِالرَّوْحَاءِ ، فَقَالَ : «مَنِ الْقَوْمُ» قَالُوا : الْمُسْلِمُونَ ، فَقَالُوا : مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ : «رَسُولُ اللَّهِ» ، فَرَفَعَتْ إِلَيْهِ امْرَأةٌ صَبِيبًا ، فَقَالَتْ : أَهُدْنَا حَجًّا؟ قَالَ : «نَعَمْ ، وَلَكِ أَجْرٌ». رواه مسلم

৩/১৮৪। ইবনে আবুস খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রওহা নামক স্থানে এক কাফেলার সঙ্গে রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সাক্ষাৎ হল। তিনি বললেন, “তোমারা কারা?” তারা বলল, ‘(আমরা) মুসলমান।’ অতঃপর তারা বলল, ‘আপনি কে?’ তিনি বললেন, “(আমি) আল্লাহর রসূল।” অতঃপর একজন মহিলা তার এক বাচ্চাকে তাঁর দিকে তুলে বলল, ‘এর কি হজ্জ আছে?’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ, আর তুমিও নেকী পাবে।”<sup>১৮১</sup>

১৮৫/৫. وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ ، أَنَّهُ قَالَ : «الْخَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِينُ الَّذِي يُنْفَدِي مَا أَمْرَيْهِ فَيُعْطِيهِ كَامِلًا مُؤْفَرًا طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ فَيَدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أَمْرَلَهُ بِهِ ، أَحَدُ الْمُنْتَصِدِقِينَ» مُنْقَقِعٌ عَلَيْهِ

৪/১৮৫। আবু মুসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “যে মুসলমান আমানাতদার কোষাধ্যক্ষ মালিকের আদেশ অনুযায়ী কাজ করে এবং সে ভালো মনে তাকে পূর্ণ মাল দেয়, যাকে মালিক দেওয়ার আদেশ করে, সেও সাদকাহকারীদের মধ্যে একজন গণ্য হয়।”<sup>১৮২</sup>

## - ৯৯ - بَابُ النَّصِيْحَةِ

### পরিচ্ছেদ - ২২ : হিতকাঞ্চিতার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ] [الحجات: ١٠]:

অর্থাৎ, সকল ঈমানদাররা তো পরস্পর ভাই ভাই। (সূরা হজরাত ১০ আয়াত)

তিনি নূহ (ﷺ)-এর কথা উল্লেখ করে বলেছেন, [وَأَنْصُحْ لَكُمْ] [الأعراف: ٦٢]:

অর্থাৎ, (নূহ বলল,) আমি তোমাদেরকে উপদেশ দিচ্ছি (বা হিতকামনা করছি)। (সূরা আ'রাফ ৬২ আয়াত)

<sup>১৮০</sup> মুসলিম ১৮৯৬, আবু দাউদ ২৫১০, আহমাদ ১০৭২৬, ১০৯০৮, ১১০৬৯, ১১১৩৩, ১১৪৫৭,

<sup>১৮১</sup> মুসলিম ১৩৩৬, আবু দাউদ ১৭৩৫, আহমাদ ১৯০১, ২১৮৮, ২৬০৫, ৩১৮৫, ৩১৯২, মুওয়াত্তা মালেক -৯৬১, নাসায়ী ২৬৪৫, ২৬৪৬, ২৬৪৭, ২৬৪৮, ২৫৪৯

<sup>১৮২</sup> মুসলিম ১৪৩৮, ২২৬০, ২৩১৯, মুসলিম ১০২৩, ১৬৯৯, আবু দাউদ ১৬৮৪, আহমাদ ১৯০১৮, ১৯১২৭, ১৯১২৮, ১৯১৫৩, ১৯২০৭, নাসায়ী ২৫৬০

তিনি হূদ ﷺ-এর কথা উল্লেখ ক'রে বলেছেন, [ ১৮: الأعراف : ]

আর্থাৎ, (হূদ বলল,) আমি তোমাদের জন্য একজন বিশ্বস্ত উপদেষ্টা (বা হিতাকাঞ্জকী)। (সূরা এ ৬৮  
আয়াত)

হাদীসসমূহ :-

১/ ১৮৬. عَنْ أَبِي رُقَيْةَ تَمِيمِ بْنِ أُبَيْ الدَّارِيِّ ، قَالَ : (( الدِّينُ الْصَّيْحَةُ )) قُلْتَ :

لِمَنْ ؟ قَالَ : «إِلَهٌ وَلِكِتَابٍ وَلِرَسُولٍ وَلَا إِمَامٌ لِمُسْلِمِينَ وَعَامَّتْهُمْ». رواه مسلم

১/ ১৮৬ । আবু রুক্কাইয়াহ তামীম বিন আওস দারী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “দ্বীন হল  
কল্যাণ কামনা করার নাম।” আমরা বললাম, ‘কার জন্য?’ তিনি বললেন, “আল্লাহর জন্য, তাঁর  
কিতাবের জন্য, তাঁর রসূলের জন্য, মুসলিমদের শাসকদের জন্য এবং মুসলিম জনসাধারণের  
জন্য।”<sup>১৮৩</sup>

১/ ১৮৭ । عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : بَأَيَّعْثُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ ، وَإِيتَاءِ الرَّزْكَةِ ،  
وَالثُّصُحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ . مُتَقْفِقُ عَلَيْهِ .

২/ ১৮৭ । জারীর ইবনে আব্দুল্লাহ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর  
নিকট নামায কার্যেম করা, যাকাত দেওয়া ও সকল মুসলমানের জন্য কল্যাণ কামনা করার উপর  
বায়আত করেছি।<sup>১৮৪</sup>

৩/ ১৮৮ । عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ». مُتَقْفِقُ عَلَيْهِ

৩/ ১৮৮ । আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “ততক্ষণ পর্যন্ত তোমাদের কেউ প্রকৃত  
ঈমানদার হবে না; যতক্ষণ পর্যন্ত না সে তার ভায়ের জন্য তাই পছন্দ করবে, যা সে নিজের জন্য  
পছন্দ করে।”<sup>১৮৫</sup>

## ১-১৩- بَابُ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهِيِّ عَنِ الْمُنْكَرِ

পরিচ্ছেদ - ২৩ : ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজে নিষেধ করার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন,

وَلَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ [ ] ۱۰۴ [آل عمران]

<sup>১৮৩</sup> মুসলিম ৫৫, নাসায়ী ৮১৯৭, ৮১৯৮, আবু দাউদ ৪৯৪৪, আহমাদ ১৬৪৯৩

<sup>১৮৪</sup> সহীলুল বুখারী ৫৭, ৫৮, ৫২৪, ১৮০১, ২১৫৭, ২৭১৪, ২৭১৫, ৭২০৮, মুসলিম ৫৬, তিরমিয়ী ১৯২৫, নাসায়ী ৮১৫৬,  
৮১৫৭, ৮১৭৪, ৮১৭৫, ৮১৭৭, ৮১৮৯, আহমাদ ১৮৬৭১, ১৮৭০০, ১৮৭৩৮, ১৮৭৪৩, ১৮৭৫০, দারেমী ২৫৪০

<sup>১৮৫</sup> সহীলুল বুখারী ১৩, মুসলিম ৮৫, তিরমিয়ী ২৫১৫, নাসায়ী ৫০১৬, ৫০১৭, ইবনু মাজাহ ৬৬, আহমাদ ১১৫৯১, ১২৩৫৮,  
১২৩৭২, ১২৩৯০, ১২৭৩৮, ১২৯৯৮, ১৩১৮০, ১৩২০৭, ১৩৪৬২, ১৩৫৮৭, ১৩৬৫৬, দারেমী ২৭৪০

অর্থাৎ, তোমাদের মধ্যে এমন একটি দল থাকা উচিত, যারা (লোককে) কল্যাণের দিকে আহবান করবে এবং সৎকার্যের নির্দেশ দেবে ও অসৎ কার্য থেকে নিষেধ করবে। আর এ সকল লোকই হবে সফলকাম। (সূরা আলে ইমরান ১০৪ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَايُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾

অর্থাৎ, তোমরাই শ্রেষ্ঠতম জাতি। মানবমণ্ডলীর জন্য তোমাদের অভূত্তান হয়েছে, তোমরা সৎকার্যের নির্দেশ দান কর, আর অসৎ কার্য (করা থেকে) নিষেধ কর, আর আল্লাহতে বিশ্বাস কর। (সূরা আলে ইমরান ১১০ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ۱۹۹ ] ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَغْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ [الأعراف : ۱۹۹]

অর্থাৎ, তুমি ক্ষমাশীলতার নীতি অবলম্বন কর, সৎকাজের নির্দেশ দাও এবং মূর্খদেরকে এড়িয়ে চল। (সূরা আ'রাফ ১৯৯ আয়াত)

অন্যত্রে বলেছেন,

﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أُولَئِكَ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَايُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾

অর্থাৎ, আর বিশ্বাসী পুরুষরা ও বিশ্বাসী নারীরা হচ্ছে পরম্পর একে অন্যের বন্ধু, তারা সৎ কাজের আদেশ দেয় এবং অসৎ কাজে নিষেধ করে। (সূরা তাওবাহ ৭১ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿لِعْنَ الدِّينِ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاؤَدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرِيمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكِرٍ فَعَلُوْهُ لِئِسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ، كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوْهُ لِئِسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾ [المائدة : ۷۹-۷۸]

অর্থাৎ, বনী ইস্রাইলের মধ্যে যারা অবিশ্বাস করেছিল তারা দাউদ ও মারয্যাম-তনয় কর্তৃক অভিশপ্ত হয়েছিল। কেননা, তারা ছিল অবাধ্য ও সীমালংঘনকারী। তারা যেসব গর্হিত কাজ করত তা থেকে তারা একে অন্যকে বারণ করত না। তারা যা করত নিশ্চয় তা নিকৃষ্ট। (সূরা মায়দাহ ৭৮-৭৯ আয়াত)

তিনি অন্যত্রে বলেছেন, ﴿وَقُلِ الْحُقْقُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءْ قَلِيلُهُمْ وَمَنْ شَاءْ فَلِيَكُفِرْ﴾

অর্থাৎ, বলে দাও, সত্য তোমাদের প্রতিপালকের নিকট হতে সমাগত; সুতরাং যার ইচ্ছা বিশ্বাস করুক ও যার ইচ্ছা প্রত্যাখ্যান করুক। (সূরা কাহফ ২৯ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন, [ ۹۴ ] ﴿فَاصْدِعْ بِمَا تُؤْمِنِ﴾ [الحجر : ۹۴]

অর্থাৎ, অতএব তুমি যে বিষয়ে আদিষ্ট হয়েছ তা প্রকাশ্যে প্রচার কর। (সূরা হিজ্র ৯৪ আয়াত)

তিনি অন্যত্রে বলেছেন,

﴿فَأَنْجِبَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَا عَنِ السُّوءِ وَأَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَيْسِis بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ﴾

অর্থাৎ, যে উপদেশ তাদেরকে দেওয়া হয়েছিল তারা যখন তা বিস্মৃত হল, তখন যারা মন্দ কাজে বাধা দান করত তাদেরকে আমি উদ্ধার করলাম এবং যারা অত্যাচারী ছিল তারা সত্যত্যাগ করত বলে আমি তাদেরকে কঠোর শাস্তির সাথে পাকড়াও করলাম। (সূরা আ'রাফ ১৬৫ আয়াত)

এ মর্মে আরো অনেক আয়াত রয়েছে। আর হাদীসসমূহ নিম্নরূপ ৪-

১৮৯/১. عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا

فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِي لِسَانِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ». رواه مسلم

১/১৮৯। আবু সাউদ খুদুরী (رض) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি কোন গর্হিত কাজ দেখবে, সে যেন তা নিজ হাত দ্বারা পরিবর্তন ক’রে দেয়। যদি (তাতে) ক্ষমতা না রাখে, তাহলে নিজ জিভ দ্বারা (উপদেশ দিয়ে পরিবর্তন করে)। যদি (তাতেও) সামর্থ্য না রাখে, তাহলে অন্তর দ্বারা (ঘৃণা করে)। আর এ হল সবচেয়ে দুর্বল ঈমান।”<sup>১৮৬</sup>

১৯০/২. عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ صَدِيقِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ نَبِيٍّ بَعَثَهُ اللَّهُ فِي أُمَّةٍ قَبْلَ إِلَّا كَانَ لَهُ مِنْ

أُمَّتِهِ حَوَارِيُّونَ وَأَصْحَابٌ يَأْخُذُونَ إِسْتِئْنَاهَ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ، ثُمَّ إِنَّهَا تَخْلُفُ مِنْ بَعْدِهِمْ حُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ وَيَقْعُلُونَ مَا لَا يُؤْمِرُونَ، فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقِلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ حَبَّةً خَرَدَلٍ». رواه مسلم

২/১৯০। ইবনে মাসউদ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেন, “আমার পূর্বে আল্লাহ যে কোন নবীকে যে কোন উম্মতের মাঝে পাঠিয়েছেন তাদের মধ্যে তাঁর (কিছু) সহযোগী ও সঙ্গী হত। তারা তাঁর সুন্নতের উপর আমল করত এবং তাঁর আদেশের অনুসরণ করত। অতঃপর তাদের পরে এমন অপদার্থ লোক সৃষ্টি হল যে, তারা যা বলত, তা করত না এবং তারা তা করত, যার আদেশ তাদেরকে দেওয়া হত না। সুতরাং যে ব্যক্তি তাদের বিরুদ্ধে নিজ হাত দ্বারা সংগ্রাম করবে সে মু’মিন, যে ব্যক্তি তাদের বিরুদ্ধে নিজ অন্তর দ্বারা জিহাদ করবে সে মু’মিন এবং যে ব্যক্তি তাদের বিরুদ্ধে নিজ জিভ দ্বারা সংগ্রাম করবে সে মু’মিন। আর এর পর সরিয়ার দানা পরিমাণও ঈমান নেই।”<sup>১৮৭</sup>

১৯১/৩. عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّابِيِّ صَدِيقِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالظَّاغِعَةِ فِي الْعَسْرِ وَالْيُسْرِ، وَالْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ، وَعَلَى أَنْرَءَةِ عَلَيْنَا، وَعَلَى أَنْ لَا تُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ تَرَوُا كُفَّرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ بُرْهَانٌ، وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ أَيْنَمَا كُنَّا لَا تَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَأَئِمَّمٍ

مُتَفَقُّ عَلَيْهِ

৩/১৯১। আবু অলীদ উবাদাহ ইবনে স্বামেত (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমরা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে এই মর্মে বাইয়াত করলাম যে, দুঃখে-সুখে, আরামে ও কষ্টে এবং আমাদের উপর (অন্যদেরকে) প্রাধান্য দেওয়ার অবস্থায় আমরা তাঁর পূর্ণ আনুগত্য করব। রাষ্ট্রনেতার বিরুদ্ধে তার নিকট থেকে ক্ষমতা কেড়ে নেওয়ার লড়াই করব না; যতক্ষণ না তোমরা (তার মধ্যে) প্রকাশ্য কুফরী

<sup>১৮৬</sup> সহীহল বুখারী ৯৫৬, মুসলিম ৪৯, তিরমিয়ী ২১৭২, নাসায়ী ৫০০৮, ৫০০৯, আবু দাউদ ১১৪০, ৪৩৪০, ইবনু মাজাহ ১২৭৫, ৪০১৩, আহমাদ ১০৬৮৯, ১০৭৬৬, ১১০৬৮, ১১১০০, ১১১২২, ১১১৪৫, ১১৪৬৬, দারেগী ২৭৪০১

<sup>১৮৭</sup> মুসলিম ৫০, আহমাদ ৪৩৬৬

দেখ, যে ব্যাপারে তোমাদের নিকট আল্লাহর পক্ষ থেকে দলীল রয়েছে। আর আমরা সর্বদা সত্য কথা বলব এবং আল্লাহর ব্যাপারে কোন নিন্দাকে ভয় করব না।”<sup>১৮৮</sup>

١٩٩/٤. عَنِ الْعُمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَثَلُ الْقَائِمِ فِي حُدُودِ اللَّهِ وَالوَاقِعِ فِيهَا، كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهْمَوْا عَلَى سَفِينَةٍ فَصَارَ بَعْضُهُمْ أَغْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ أَشْفَلَهَا، وَكَانَ الَّذِينَ فِي أَشْفَلِهَا إِذَا اسْتَقَوا مِنَ الْمَاءِ مَرُوا عَلَى مَنْ فَوْقُهُمْ، فَقَالُوا: لَوْ أُنَا حَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا حَرْقًا وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا، فَإِنَّ تَرْكُوهُمْ وَمَا أَرَادُوا هَلَكُوا جَمِيعًا، وَإِنْ أَخْدُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجَوا وَنَجَوا جَمِيعًا». رواه البخاري

8/192। নুমান ইবনে বাশীর (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “আল্লাহর নির্ধারিত সীমায় অবস্থানকারী (সৎকাজে আদেশ ও অসৎকাজে বাধাদানকারী) এবং ঐ সীমা লংঘনকারী (উক্ত কাজে তোষামোদকারীর) উপর হল এক সম্প্রদায়ের মত; যারা একটি দ্বিতীয়বিশিষ্ট পানি-জাহাজে লটারি ক’রে কিছু লোক উপর তলায় এবং কিছু লোক নিচের তলায় স্থান নিল। (নিচের তলা সাধারণতঃ পানির ভিতরে ডুবে থাকে। তাই পানির প্রয়োজন হলে নিচের তলার লোকদেরকে উপর তলায় যেতে হয় এবং সেখান হতে সমুদ্র বা নদীর পানি তুলে আনতে হয়।) সুতরাং পানির প্রয়োজনে নিচের তলার লোকেরা উপর তলায় যেতে লাগল। (উপর তলার লোকদের উপর পানি পড়লে তারা তাদের উপর ভাগে আসা অপছন্দ করল। তারা বলেই দিল, ‘তোমরা নিচে থেকে আমাদেরকে কষ্ট দিতে এসো না।’) নিচের তলার লোকেরা বলল, ‘আমরা যদি আমাদের ভাগে (নিচের তলায় কোন স্থানে) ছিদ্র ক’রে দিই, তাহলে (দিব্যি আমরা পানি ব্যবহার করতে পারব) আর উপর তলার লোকদেরকে কষ্টও দেব না। (এই পরিকল্পনার পর তারা যখন ছিদ্র করতে শুরু করল) তখন যদি উপর তলার লোকেরা তাদেরকে নিজ ইচ্ছার উপর ছেড়ে দেয় (এবং সে কাজে বাধা না দেয়), তাহলে সকলেই (পানিতে ডুবে) ধূংস হয়ে যায়। (উপর তলার লোকেরা সে অন্যায় না করলেও রেহাই পেয়ে যাবে না।) পক্ষান্তরে উপর তলার লোকেরা যদি তাদের হাত ধরে (জাহাজে ছিদ্র করতে) বাধা দেয়, তাহলে তারা নিজেরাও বেঁচে যায় এবং সকলকেই বাঁচিয়ে নেয়।”<sup>১৮৯</sup>

١٩٣/٥. عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمَّ سَلَمَةَ هِنْدِ بِنْتِ أَبِي أُمِيَّةَ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّهُ يُسْتَعْمَلُ عَلَيْكُمْ أَمْرَاءُ فَتَعْرِفُونَ وَتُنَكِّرُونَ، فَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ بَرِئَ، وَمَنْ أُنْكِرَ فَقَدْ سَلِيمٌ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا نُفَاتِلْهُمْ؟ قَالَ: «لَا، مَا أَفَامُوا فِيْكُمُ الصَّلَاةَ». رواه مسلم

5/193। উম্মুল মু’মেনীন উম্মে সালামাহ হিন্দ বিন্তে আবী উমাইয়া হ্যাইফাহ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (صلوات الله عليه وسلم) বলেন, “অদ্বৰ্দ্ধ ভবিষ্যতে তোমাদের উপর এমন শাসকবৃন্দ নিযুক্ত করা হবে, যাদের (কিছু কাজ) তোমরা ভালো দেখবে এবং (কিছু কাজ) গাহিত। সুতরাং যে ব্যক্তি (তাদের গাহিত কাজকে)

<sup>১৮৮</sup> সহীল বুখারী ৭০৫৬, ১৮, ৩৮৯২, ৩৮৯৩, ৩৯৯৯, ৪৮৯৪, ৬৭৮৪, ৬৮০১৬৮-৭৩৩, ৭১৯৯, ৭২১৩, ৭৪৬৮, মুসলিম ১৭০৯, তিরমিয়ী ১৪৩৯, নাসারী ৪১৪৯, ৪১৫১৪, ৪১৫২, ৪১৫৩, ৪১৫৪, ৪১৬১, ৪১৬২, ৪১৭৮, ৪২১০, ৫০০২, ইবনু মাজাহ ২৬০০, ২৮৬৬, আহমাদ ৪৩৮৮, ১৫২২৬, ২২১৬০, ২২১৯২, ২২২০৯, ২২২১৮, ২২২৪৮, ২২২৬৩.

<sup>১৮৯</sup> সহীল বুখারী ২৪৯৩, ২৬৮৬, তিরমিয়ী ২১৭৩, আহমাদ ১৭৮৯৭, ১৭৯০৮, ১৭৯১২, ১৭৯৪৮

ঘণ্টা করবে, সে দায়িত্বমুক্ত হয়ে যাবে এবং যে আপত্তি ও প্রতিবাদ জানাবে, সেও পরিত্রাণ পেয়ে যাবে। কিন্তু যে ব্যক্তি (তাতে) সম্মত হবে এবং তাদের অনুসরণ করবে (সে ধৃংস হয়ে যাবে)।” সাহাবীগণ বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা কি তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করব না?’ তিনি বললেন, “না; যে পর্যন্ত তারা তোমাদের মধ্যে নামায কার্যম করবে।”<sup>১৯০</sup>

١٩٤/٦. عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ الْحَكَمَ رَبِّنَبِ بِنْتِ جَحِشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرِعَا ، يَقُولُ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَلِلَّهِ الْعَزْبُ مِنْ شَرِّ قَدِ افْتَرَبَ ، فُتِحَ الْيَوْمُ مِنْ رَدْمٍ يَأْجُوحٌ وَمَأْجُوحٌ مِثْلُ هَذِهِ ، وَحَلَقَ بِأَصْبَعِيهِ الإِبْهَامِ وَالْتَّيْ تَلَيْهَا ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَنْهَلْكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ : « نَعَمْ ، إِذَا كَثُرَ الْجُبْثُ ». مُتَقَرِّبٌ عَلَيْهِ

৬/১৯৪। উম্মুল মু'মিনীন উম্মুল হাকাম যয়নাব বিনতে জাহশ رضي الله عنه হতে বর্ণিত, একদা নবী ﷺ তাঁর নিকট শক্তি অবস্থায় প্রবেশ করলেন। তিনি বলছিলেন, “আল্লাহ ব্যতীত কেউ সত্য উপাস্য নেই, আরবের জন্য ঐ পাপ হেতু সর্বনাশ রয়েছে যা সন্নিকটবর্তী। আজকে ইয়া'জুজ-মাজুজের দেওয়াল এতটা খুলে দেওয়া হয়েছে।” এবং তিনি (তার পরিমাণ দেখানোর জন্য) নিজ বৃদ্ধ ও তর্জনী দুই আঙুল দ্বারা (গোলাকার) বৃত্ত বানালেন। আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাদের মাঝে সংলোক মওজুদ থাকা সত্ত্বেও কি আমরা ধৃংসপ্রাণ হব?’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ, যখন নোংরামি বেশী হবে।”<sup>১৯১</sup>

١٩٥/٧. عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « إِيَّاكُمْ وَالجلوسُ فِي الْطُّرُقَاتِ ! » فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا لَنَا مِنْ مَحَالِسِنَا بُدُّ ، نَتَحَدَّثُ فِيهَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « فَإِذَا أَبَيْتُمُ إِلَّاَ المَجْلِسَ ، فَأَعْطُوهُ الظَّرِيقَ حَقَّهُ ». قَالُوا : وَمَا حَقُّ الظَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « عَضُّ الْبَصَرِ ، وَكُفُّ الْأَذَى ، وَرَدُّ السَّلَامِ ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ ، وَالنَّهِيُّ عَنِ الْمُنْكَرِ » مُتَقَرِّبٌ عَلَيْهِ

৭/১৯৫। আবু সায়িদ খুদরী رضي الله عنه থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “তোমরা রাস্তায় বসা হতে বিরত থাক।” সাহাবীগণ বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! সে মজলিসে না বসলে তো আমাদের উপায় নেই; আমরা সেখানে কথাবার্তা বলি।’ রাসূলুল্লাহ رضي الله عنه বললেন, “যখন তোমরা (সেখানে) না বসে মানবেই না, তখন তোমরা রাস্তার হক আদায় কর।” তাঁরা বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! রাস্তার হক কি?’ তিনি বললেন, “দৃষ্টি সং্যত রাখা, কাউকে কষ্ট না দেওয়া, সালামের জবাব দেওয়া, ভাল কাজের নির্দেশ ও মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করা।”<sup>১৯২</sup>

١٩٦/٨. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَأَى خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فِي يَدِ رَجُلٍ فَنَزَعَهُ فَظَرَّهُ ، وَقَالَ : « يَعْمَدُ أَحَدُكُمْ إِلَى جَمَرَةٍ مِنْ تَارٍ فَيَجْعَلُهَا فِي يَدِهِ » ॥ فَقَيلَ لِلرَّجُلِ بَعْدَمَا ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ : خُذْ خَاتَمَكَ أَنْتَفِعْ بِهِ . قَالَ : لَا وَاللَّهِ لَا أَخْدُهُ أَبَدًا وَقَدْ طَرَحَهُ رَسُولُ اللَّهِ . رواه مسلم

<sup>১৯০</sup> মুসলিম ১৮৫৪, তিরিয়ী ২২৬৫, ৪৭৬০, আহমাদ ২৫৯৮৯, ২৬০৩৭, ২৬১৮৮

<sup>১৯১</sup> সহীহ বুখারী ৩৩৪৬, ৩৫৯৮, ৭০৫৯, ৭১৩৫, মুসলিম ২৮৮০, তিরিয়ী ২১৮৭, ইবনু মাজাহ ৩৯৫৩, আহমাদ ২৬৮৬৭, ২৬৮৭০

<sup>১৯২</sup> সহীহ বুখারী ২৪৬৫, ৬২২৯, মুসলিম ১২১১, আবু দাউদ ৪৮১৫, আহমাদ ১০৯১৬, ১১০৪৮, ১১১৯২

৮/১৯৬। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ একটি লোকের হাতে সোনার আংটি দেখতে পেলেন। অতঃপর তিনি তা খুলে নিয়ে ছুঁড়ে ফেলে দিলেন এবং বললেন, “তোমাদের মধ্যে একজন স্বেচ্ছায় আগুনের টুকুরা নিয়ে তা স্বহস্তে রাখতে চায়!” অতঃপর রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) চলে গেলে সেই লোকটিকে বলা হল, ‘তুমি তোমার আংটিটা তুলে নাও এবং (তা বিক্রি করে অথবা উপটোকন দিয়ে) তার দ্বারা উপকৃত হও।’ সে বলল, ‘না। আল্লাহর কসম! রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) যা ফেলে দিয়েছেন, তা আমি কখনই তুলে নেব না।’<sup>১৯৩</sup>

১৯৭/৯. عن أبي سعيد الخشن البصري : أَنَّ عَائِدَ بْنَ عَمِّرٍو دَخَلَ عَلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ ، فَقَالَ : أَيُّ بُنَيَّ ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « إِنَّ شَرَّ الرِّجَاءِ الْحَظْمَةَ » فَإِنَّكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ ، فَقَالَ لَهُ : اجْلِسْ فَإِنَّمَا أَنْتَ مِنْ شَخَالَةِ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ، فَقَالَ : وَهُلْ كَانَتْ لَهُمْ شَخَالَةٌ إِنَّمَا كَانَتِ الشَّخَالَةُ بَعْدَهُمْ وَفِي غَيْرِهِمْ . رواه مسلم

৯/১৯৭। আবু সাউদ হাসান বাসরী বর্ণনা করেন যে, আয়েয ইবনে আম্র (ابن عبد الرحمن) (ইরাকের গভর্নর) উবাইদুল্লাহ ইবনে যিয়াদের নিকট গেলেন। অতঃপর (উপদেশ স্বরূপ) বললেন, ‘বেটা! আমি রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-কে বলতে শুনেছি, নিশ্চয় নিকৃষ্টতম শাসক সে, যে প্রজাদের ব্যাপারে কঠোরতা অবলম্বন করে। সুতরাং তুমি তাদের দলভুক্ত হওয়া থেকে দূরে থাকো।’ যিয়াদ তাঁকে বলল, ‘আপনি বসুন, আপনি তো মুহাম্মাদ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-এর সাহাবীদের চালা আটার অবশিষ্ট ভূসি (অপদার্থ)!’ তিনি বললেন, ‘তাঁদের মধ্যেও কি ভূসি আছে? (কখনই না।) বরং ভূসি তো তাঁদের পরবর্তী এবং তাঁরা ছাড়া অন্যদের মধ্যে আছে।’<sup>১৯৪</sup>

১৯৮/১০. عن حُذَيْفَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، لَعَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ ، وَلَتَهْمُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ أَوْ لَيُوشَكَنَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْهُ ثُمَّ تَدْعُونَهُ فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ ». رواه الترمذি، وقال : « حديث حسن ».

১০/১৯৮। হ্যাইফাহ (رضي الله عنها) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেন, “তার কসম যাঁর হাতে আমার প্রাণ আছে! তোমরা অবশ্যই ভাল কাজের আদেশ দেবে এবং মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করবে, তা না হলে শীঘ্ৰই আল্লাহ তাআলা তাঁর পক্ষ থেকে তোমাদের উপর আয়াব পাঠাবেন। অতঃপর তোমরা তাঁর কাছে দুআ করবে; কিন্তু তা কবুল করা হবে না।”<sup>১৯৫</sup>

১৯৯/১১. عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه)، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « أَفْضَلُ الْجِهَادِ كُلُّهُ عَذْلٌ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ ». رواه أبو داود والترمذি، وقال : « حديث حسن ».

১১/১৯৯। আবু সাউদ খুদরী (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, নবী (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) হক কথা বলা সর্বশ্রেষ্ঠ জিহাদ।<sup>১৯৬</sup>

<sup>১৯৩</sup> মুসলিম ২০৯০, আহমাদ ২০১১৮

<sup>১৯৪</sup> মুসলিম ১৮৩০, আহমাদ ২০১১৮

<sup>১৯৫</sup> তিরমিয়ী ২১৬৯

<sup>১৯৬</sup> তিরমিয়ী ২১৭৪, আবু দাউদ ৪৩৪৪, ইবনু মাজাহ ৪০১১, আহমাদ ১০৭৫৯, ১১১৯৩, (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সূত্রে)

١٤/٢٠٠. عن أبي عبد الله طارق بن شهاب البجلي الأهمي : أن رجلاً سأله النبي ﷺ وقد وضع

رجله في الغرز: أي الجهاد أفضل؟ قال: «كلمة حق عند سلطان حائر». رواه النسائي بإسناد صحيح  
১/২০০। آবু آদুল্লাহ তারেক ইবনে শিহাব বাজলী আহমাদী (رض) কর্তৃক বর্ণিত, এক ব্যক্তি  
নবী (ص)-কে জিজ্ঞাসা করল এমতাবস্থায় যে, তিনি (সওয়ারীর উপর আরোহণ করার জন্য) পাদানে  
পা রেখে দিয়েছিলেন, 'কোন জিহাদ সর্বশ্রেষ্ঠ?' তিনি বললেন, "অত্যাচারী বাদশাহর সামনে হক কথা  
বলা।"<sup>১৫৭</sup>

١٣/٢٠١. عن ابن مسعود : قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : إِنَّ أَوَّلَ مَا دَخَلَ النَّقْصُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَئِنَّهُ كَانَ الرَّجُلُ يَلْقَى الرَّجُلَ فَيَقُولُ : يَا هَذَا أَئِنَّ اللَّهَ وَدَعَ مَا تَصْنَعُ فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ لَكَ ، ثُمَّ يَلْقَاهُ مِنَ الْعَدُوِّ وَهُوَ عَلَى حَالِهِ ، فَلَا يَمْنَعُهُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونُ أَكِيلَةً وَشَرِبَّةً وَقَعِيدَةً ، فَلَمَّا قَعَلُوا ذَلِكَ ضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ ثُمَّ قَالَ : لَعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاؤِدَ وَعَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ، كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكِرٍ فَعَلُوهُ لَبِثَسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ تَرِي كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِثَسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ

إلى قوله : ﴿فَاسْقُون﴾ [المائدة: ٨١، ٧٨] ثُمَّ قال : «كَلَّا ، وَاللَّهُ لَغَامِرٌ بِالْمَعْرُوفِ ، وَلَغَامِرٌ عَنِ الْمُنْكَرِ ، وَلَكَ أَخْدُنَ عَلَيْ يَدِ الظَّالِمِ ، وَلَكَ أَطْرُنَ عَلَى الْحَقِّ أَظْرِا ، وَلَقَصْرُنَ عَلَى الْحَقِّ قَصْرَا ، أَوْ لَيَضْرِبَنَ اللَّهُ بِقُلُوبِ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ ، ثُمَّ لَيَعْنَثُمْ كَمَا لَعَنْهُمْ» رواه أبو داود، والترمذি وقال :

حديث حسن .

১/২০১। ইবনু মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এরশাদ করেছেন : বানী ইসলামীদের মধ্যে প্রথমে এভাবে অন্যায় ও অপকর্ম প্রবেশ করে : এক (আলিম) ব্যক্তি অপর ব্যক্তির সাথে মিলিত হতো এবং তাকে বলত, হে অমুক! আল্লাহকে ভয় কর এবং যা করছ তা পরিত্যাগ কর, কারণ, তোমার জন্য এ কাজ অবৈধ, সে তার সঙ্গে দ্বিতীয় দিনও মিলিত হয়ে তাকে একই অবস্থায় দেখতে পেত কিন্তু সে কাজ তাকে তার পানাহার ও উঠা-বসায় অংশীদার হতে বাধা দিত না, তাদের অবস্থা এরকম হওয়ার প্রেক্ষিতে তাদের একের অন্তরের (কালিমার) মাধ্যমে অপরের অন্তরকে আল্লাহ তা'আলা অন্ধকার করে দিলেন। তারপর তিনি এ আয়াতটি তিলাওয়াত করলেন : “বানী ইসলামীদের মাঝে যারা কুফরীর পথ ধরল দাউদ ও ‘ঈসা ইবনু মারইয়ামের মুখ দিয়ে তাদের প্রতি লানত করা হলো। কেননা, তারা বিদ্রোহী হয়ে গিয়েছিল এবং অতিরিক্ত সীমালজ্বন করেছিল। তারা পরম্পরাকে পাপ কাজ করতে নিষেধ করত না। তারা অতিশয় নিকৃষ্ট কর্মপদ্ধা অবলম্বন করেছিল। বহু লোককে তোমরা দেখছ, যারা (মু'মিনদের বদলে) কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব ও সহায়তা করতে ব্যস্ত। নিচয়ই

<sup>১৫৭</sup> ناسায়ী ৪২০৯, আহমাদ ১৮৩৫১, (নাসায়ী বিশুদ্ধ সূত্রে)

সামনে খুব মন্দ পরিণতিই রয়েছে, যার ব্যবস্থা তাদের প্রতি ক্রোধান্বিত হয়েছেন। তাদের আঘাতভোগ স্থায়ী হবে। আল্লাহ, রাসূল এবং সেই জিনিসের প্রতি তারা যদি প্রকৃতই ঈমান আনত, তাঁর (নাবীর) প্রতি যা অবর্তীণ হয়েছে, তাহলে তারা কখনও বস্তুরূপে (ঈমানদার লোকদের বিপরীতে) কাফিরদেরকে গ্রহণ করতো না। কিন্তু তাদের মধ্যে অধিকাংশ ব্যক্তিই ফাসিক”- (সূরা আল-মায়িদাহ ৪: ৭৮-৮১)। তারপর তিনি (মহানবী) বললেন : কখনও নয়! ﴿আল্লাহর কসম! অবশ্যই তোমরা সৎ কর্মের আদেশ দিতে থাক এবং অন্যায় ও খারাপ কাজ হতে (মানুষকে) বিরত রাখ, অত্যাচারীর হাত মজবূত করে ধর এবং তাকে টেনে তুলে সত্ত্বের উপর প্রতিষ্ঠিত কর। নচেৎ আল্লাহ তা’আলা তোমাদের (নেককার ও গুনাহ্গার) পরম্পরের অন্তরকে একত্রিত করে (অঙ্গকার করে) দিবেন, তারপর তোমাদেরকেও বানী ইসরাইলের ন্যায় অভিশপ্ত করবেন। হাদীসটি ইমাম আবু দাউদ ও তিরমিয়ী বর্ণনা করেছেন। তিরমিয়ী বলেছেন, এটা হাসান হাদীস। হাদীসের মূল শব্দগুলো আবু দাউদের-৪৩৩৬।

মূল হাদীসের অর্থ নিম্নরূপ : রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন : যখন বানী ইসরাইল গর্হিত কর্মে লিপ্ত হলো, তাদেরকে তাদের আলিমগণ তা হতে বিরত থাকতে বলল, কিন্তু তারা তা করল না। তাদের সাথে আলিমগণ উঠা-বসা ও পানাহার চালিয়ে যেতে থাকল। তারপর আল্লাহ তা’আলা তাদের পরম্পরের হাদয়কে একত্রিত করে দিলেন (ফলে আলিমরাও অন্যায় কাজে জড়িয়ে পড়ল)। আল্লাহ তা’আলা দাউদ ও ঈসা ইবনু মারইয়ামের মুখ দিয়ে তাদেরকে অভিশাপ দিলেন। কেননা, তারা বিদ্রোহী হয়ে গিয়েছিল এবং অত্যন্ত বাড়াবাড়ি শুরু করেছিল। রাসূলুল্লাহ ﷺ ঠেস দিয়ে বসা ছিলেন। তিনি সোজা হয়ে বসলেন এবং বললেন : কখনও নয়, সেই সত্তার শপথ, যাঁর হাতে আমার জীবন! তাদেরকে তোমরা (অত্যাচারীদেরকে) হাত ধরে টেনে এনে হক্ক ও ন্যায়ের উপর প্রতিষ্ঠিত না করা পর্যন্ত ছেড়ে দিবে না।<sup>১৯৮</sup>

٢٠٢.عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ، قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّكُمْ لَتَقْرَءُونَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضْرُكُمْ مِنْ ضَلَالٍ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ [المائدة: ١٠٥] وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوُا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدِيهِ أُوْشَكَ أَنْ يَعْصِمُهُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ».

رواه أبو داود والترمذى والنمسائى بأسانيد صحيحة

১৪/২০২। আবু বাক্ৰ সিদ্দীক (رضিয়ে মুহাম্মদ) বলেন, ‘হে লোক সকল! তোমরা এই আয়াত পড়ছ, “হে মু’মিনগণ! তোমাদের আত্মরক্ষা করাই কর্তব্য। তোমরা যদি সৎপথে পরিচালিত হও তবে যে পথভ্রষ্ট হয়েছে সে তোমাদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না।” (সূরা মায়েদাহ ১০৫ আয়াত) কিন্তু আমি

<sup>১৯৮</sup> আমি (আলবানী) বলছি : ইমাম তিরমিয়ী এরপাই বলেছেন। কিন্তু তার হাসান আখ্যা দেয়ার ক্ষেত্রে বিরূপ মন্তব্য রয়েছে। কারণ এ হাদীসটির কেন্দ্রবিন্দু হচ্ছে আবু ওবাইদাহ ইবনু আবিদাহ ইবনু মাসউদ আর তিনি তার পিতা আবুল্লাহ ইবনু মাসউদ (رضي الله عنهما) হতে প্রবণ করেননি। যেমনটি ইমাম তিরমিয়ী বারবার উল্লেখ করেছেন। অতএব এ সনদটি বিচ্ছিন্ন। এছাড়া তার সনদে চারভাবে ইয়তীরাব সংঘটিত হয়েছে। আমি এগুলো সম্পর্কে “সিলসিলাহ য’দৈফণ” গঠনে (নং ১৬৬৬) বিস্তারিত আলোচনা করেছি।

রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “যখন লোকেরা অত্যাচারীকে (অত্যাচার করতে) দেখবে এবং তার হাত ধরে না নেবে, তখন আল্লাহ তাআলা তাদের সকলকে (আমভাবে) তার শাস্তির কবলে নিয়ে নেবেন।”<sup>১৯৯</sup>

**٤- بَابُ تَعْلِيَظِ عُقُوبَةِ مَنْ أَمْرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنْ مُنْكَرٍ وَخَالَفَ قَوْلَهُ فِعْلَهُ**  
পরিচ্ছদ - ২৪ : সেই ব্যক্তির শাস্তির বিবরণ যে ব্যক্তি ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করে; কিন্তু সে নিজেই তা মেনে চলে না।  
আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْهَىُونَ أَنفُسَكُمْ وَإِنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ [البقرة : ٤٤]

অর্থাৎ, কি আশ্চর্য! তোমরা নিজেদের বিশ্বৃত হয়ে মানুষকে সৎকাজের নির্দেশ দাও, অথচ তোমরা কিতাব (গ্রন্থ) অধ্যয়ন কর, তবে কি তোমরা বুঝ না? (সূরা বাক্সারাহ ৪৪ আয়াত)  
তিনি আরো বলেন,

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ كَبُرْ مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা যা কর না, তা তোমরা যা কর না তোমাদের তা বলা আল্লাহর নিকট অতিশয় অসঙ্গোজনক। (সূরা সুফ ২-৩ আয়াত)

তিনি শুআইব খন্দক-এর কথা উল্লেখ ক'রে বলেছেন,

﴿وَمَا أَرِيدُ أَنْ أَخْالِفَكُمْ إِلَى مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ﴾ [হোদ : ৮৮]

অর্থাৎ, (শুআইব বলল,) আর আমি এটা চাই না যে, আমি তোমাদের বিপরীত সেই সব কাজ করি, যা হতে তোমাদেরকে নিষেধ করছি। (সূরা হুদ ৮৮ আয়াত)

হাদীসসমূহ :-

٤٠٣/ وَعَنْ أَبِي رَيْدِ أَسَامَةَ بْنِ حَارِثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: «يُؤْتَى بالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قِيلُقَى فِي التَّارِ، فَتَنَدَّلُقُ أَقْتَابُ بَطْنِهِ فَيَدُورُ بِهَا كَمَا يَدُورُ الْحَمَارُ فِي الرَّهَى، فَيَجْتَمِعُ إِلَيْهِ أَهْلُ التَّارِ، فَيَقُولُونَ: يَا فُلَانُ، مَا لَكَ؟ أَلَمْ تَكُ تَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ؟ فَيَقُولُ: بَلَى، كُنْتُ أَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا آتَيْهِ، وَأَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ وَآتَيْهِ». مُتَّقِّ عَلَيْهِ

১/২০৩। আবু যায়দ উসামাহ ইবনে যায়দ ইবনে হারেসাহ (সন্মতি আর্থিক সম্পত্তি) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “কিয়ামতের দিন এক ব্যক্তিকে আনা হবে। অতঃপর তাকে জাহানামে নিষ্কেপ করা হবে। সেখানে তার নাড়ি-ভুঁড়ি বের হয়ে যাবে এবং সে তার চারিপাশে এমনভাবে ঘুরতে থাকবে, যেমন গাধা তার চাকির চারিপাশে ঘুরতে থাকে। তখন জাহানামীরা তার কাছে একত্রিত হয়ে তাকে বলবে,

<sup>১৯৯</sup> আবু দাউদ ৪৩৩৮, আহমাদ ১, ১৭, ৩০, ৫৪, (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসারী, সহীহ সনদ সূত্রে)

‘ওহে অমুক! তোমার এ অবস্থা কেন? তুমি না (আমাদেরকে) সৎ কাজের আদেশ, আর অসৎ কাজে বাধা দান করতে?’ সে বলবে, ‘অবশ্যই। আমি (তোমাদেরকে) সৎকাজের আদেশ দিতাম; কিন্তু আমি তা নিজে করতাম না এবং অসৎ কাজে বাধা দান করতাম; অথচ আমি নিজেই তা করতাম!’<sup>২০০</sup>

## ٤٥- بَابُ الْأَمْرِ بِإِدَاءِ الْأَمَانَةِ

### পরিচ্ছেদ - ২৫ : আমানত আদায় করার গুরুত্ব

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا﴾ [النساء : ٥٨]

অর্থাৎ, আল্লাহ তোমাদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন যে, আমানত তার মালিককে প্রত্যর্পণ করবে। (সূরা নিসা ৫৮ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّ مِنْهَا وَحَمَلَهَا﴾

الإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ [الأحزاب : ٧٢]

অর্থাৎ, নিশ্চয়ই আমি আকাশ, পৃথিবী ও পর্বতমালার প্রতি এ আমানত অর্পণ করতে চেয়েছিলাম। ওরা ভয়ে বহন করতে অস্থীকার করল; কিন্তু মানুষ তা বহন করল। নিশ্চয় সে অতিশয় যালেম ও অতিশয় অজ্ঞ। (সূরা আহ্�মাব ৭২ আয়াত)

হাদীসমূহ :

٤٠٤/ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ : إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ ، وَإِذَا

وَعَدَ أَخْلَفَ ، وَإِذَا أَوْتَمَنَ حَيَّا». مُتَقَوْلُ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ : «إِنَّ صَامَ وَصَلَّى وَرَأَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ» .

১/২০৪। আবু হুরাইরাহ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মুনাফিকের চিহ্ন তিনটি; (১) কথা বললে মিথ্যা বলে। (২) ওয়াদা করলে তা ভঙ্গ করে এবং (৩) তার কাছে আমানত রাখা হলে তার খিয়ানত করে।”<sup>২০১</sup>

মুসলিমের অন্য বর্ণনায় আছে, “যদিও সে রোয়া রাখে এবং নামায পড়ে ও ধারণা করে যে, সে মুসলিম (তবু সে মুনাফিক)।”

٤٠٥/ وَعَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ حَدِيثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَأَنَا

أَنْتَرُ الْآخَرَ : حَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ تَرَأَتْ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ ، ثُمَّ تَرَأَلَ الْقُرْآنُ فَتَعْلَمُوا مِنَ الْقُرْآنِ ، وَعَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ ، ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفِعِ الْأَمَانَةِ ، فَقَالَ : «يَنَامُ الرَّجُلُ التَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ ، فَيَظْلِلُ أَثْرُهَا مِثْلَ الْوَكْتِ ، ثُمَّ يَنَامُ التَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ ، كَجَمِيرٍ

<sup>২০০</sup> সহীল বুখারী ৩২৬৭, ৭০৯৮, মুসলিম ২৯৮৯, আহমাদ ২১২৭৭, ২১২৮৭, ২১২৯৩, ২১৩১২

<sup>২০১</sup> সহীল বুখারী ৩৩, ২৬৮২, ২৭৮৯, ৬০৯৫, মুসলিম ৫৯, তিরমিয়ী ২৬৩১, নাসারী ৫০২১, আহমাদ ৮৪৭০, ৮৯১৩, ১০৫৪২

دَحْرَجَتَهُ عَلَى رِجْلِكَ فَنَفِطَ ، فَتَرَاهُ مُنْتَبِراً وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ » ثُمَّ أَخَذَ حَصَّةً فَدَحْرَجَهُ عَلَى رِجْلِهِ « فَيُضْبِحُ النَّاسُ يَتَبَاعِعُونَ ، فَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤْتَدِي الْأَمَانَةَ حَتَّى يُقَالَ : إِنَّ فِي بَنِي فُلَانَ رَجُلًا أَمِينًا ، حَتَّى يُقَالَ لِلرَّجُلِ : مَا أَجْلَدَهُ ! مَا أَظْرَفَهُ ! مَا أَعْقَلَهُ ! وَمَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ حَرْذَلَ مِنْ إِيمَانٍ ». وَلَقَدْ أَتَى عَلَيَّ زَمَانٌ وَمَا أَبَلَيْتُ أَيْكُمْ بَايَعْتُ : لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا لَيَرْدَنَهُ عَلَيَّ دِينُهُ ، وَإِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا أَوْ يَهُودِيًّا لَيَرْدَنَهُ عَلَيَّ سَاعِيَهِ ، وَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايِعُ مِنْكُمْ إِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ

২/২০৫। ছ্যাইফাহ (Mecca) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ ﷺ আমাদের নিকট দু'টি হাদীস বর্ণনা করেছেন। একটি তো আমি প্রত্যক্ষ করেছি এবং দ্বিতীয়টির জন্য অপেক্ষায় রয়েছি। তিনি আমাদের কাছে বর্ণনা করেছেন যে, আমানত মানুষের অন্তরের অন্তর্ণলে অবতীর্ণ হয়েছে। অতঃপর কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে। তারপর তারা কুরআন থেকে জ্ঞানার্জন করেছে। তারপর তারা নবীর হাদীস থেকেও জ্ঞানার্জন করেছে। এরপর আমাদেরকে আমানত তুলে নেওয়া সম্পর্কে বর্ণনা করেছেন, “মানুষ এক ঘুম ঘুমানোর পর তার অন্তর থেকে আমানত তুলে নেওয়া হবে। তখন একটি বিন্দুর মত তার চিহ্ন অবশিষ্ট থাকবে। পুনরায় মানুষ এক ঘুম ঘুমাবে। আবারো তার অন্তর থেকে আমানত উঠিয়ে নেওয়া হবে। তখন জুলন্ত আগুন গড়িয়ে তোমার পায়ে পড়লে যেমন একটা ফোক্ষা পড়ে কালো দাগ দেখতে পাওয়া যায় তার মত চিহ্ন থাকবে। তুমি তাকে ফোলা দেখবে; কিন্তু বাস্তবে তাতে কিছুই থাকবে না।” অতঃপর (উদাহরণ স্বরূপ) তিনি একটি কাঁকর নিয়ে নিজ পায়ে গড়িয়ে দিলেন। (তারপর বলতে লাগলেন,) “সে সময় লোকেরা বেচা-কেনা করবে কিন্তু প্রায় কেউই আমানত আদায় করবে না। এমনকি লোকে বলাবলি করবে যে, অমুক বংশে একজন আমানতদার লোক আছে। এমনকি (দুনিয়াদার) ব্যক্তি সম্পর্কে মন্তব্য করা হবে, সে কতই না অদম্য! সে কতই না বিচক্ষণ! সে কতই না বুদ্ধিমান! অথচ তার অন্তরে সরিষার দানা পরিমাণ ঈমানও থাকবে না।” (ছ্যাইফা বলেন,) ইতিপূর্বে আমার উপর এমন যুগ অতিবাহিত হয়ে গেছে, যখন কারো সাথে বেচাকেনা করতে কোন পরোয়া করতাম না। কারণ সে মুসলিম হলে তার দ্বীন তাকে আমার (খিয়ানত থেকে) বিরত রাখবে। আর খ্রিস্টান অথবা ইয়াহুদী হলে তার শাসকই আমার হক ফিরিয়ে দেবে। কিন্তু বর্তমানের অবস্থা হচ্ছে এই যে, আমি অমুক অমুক ছাড়া বেচা-কেনা করতে প্রস্তুত নই।<sup>২০২</sup>

وَعَنْ حُدَيْفَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَا : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « جَمِيعُ اللَّهِ تَبارَكَ وَتَعَالَى النَّاسُ قَيْقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى تُزَلَّفَ لَهُمُ الْجَنَّةُ ، فَيَأْتُونَ أَدَمَ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، فَيَقُولُونَ : يَا أَبَائَا اشْفَعْنَا لَنَا الْجَنَّةَ ، فَيَقُولُ : وَهَلْ أُخْرَجَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا خَطِيئَةً أَبِيكُمْ ! لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ ، اذْهَبُوا إِلَى أَبْنِي إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ . قَالَ : فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمَ : لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ إِنَّمَا كُنْتُ خَلِيلًا مِنْ وَرَاءِ وَرَاءَ ، اعْمَدُوا إِلَى مُوسَى الَّذِي كَلَمَةُ اللَّهِ تَكْلِيمًا . فَيَأْتُونَ مُوسَى ، فَيَقُولُ : لَسْتُ

<sup>২০২</sup> সহীহুল বুখারী ৬৪৯৭, ৭০৮৬, ৭২৭৬, মুসলিম ১৪৩, তিরমিয়ী ২১৭৯, ইবনু মাজাহ ৪০৫৩, আহমাদ ২২৭৪৮

بِصَاحِبِ ذلِكَ ، اذْهَبُوا إِلَى عِيسَى كَلْمَةُ اللَّهِ وَرُوحُهُ ، فَيَقُولُ عِيسَى : لَسْتُ بِصَاحِبِ ذلِكَ ، فَيَأْتُونَ مُحَمَّداً فَيَقُولُمْ فَيُؤْذَنُ لَهُ ، وَتُرْسَلُ الْأَمَانَةُ وَالرَّجُمُ فَيَقُولُمْ جَنْبَيِ الصِّرَاطِ يَمِينًا وَشِمَالًا فَيَمُرُّ أَوْلُكُمْ گَالْبَرِقَ » قُلْتُ : بَأَبِي وَأَتِيَ ، أَيُّ شَيْءٍ كَمَرِ الْبَرِقِ ؟ قَالَ : « أَلَمْ تَرَا كَيْفَ يَمُرُّ وَيَرْجِعُ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ ، ثُمَّ كَمَرِ الرِّبِيعِ ، ثُمَّ كَمَرِ الطَّيْرِ ، وَشَدِ الرِّجَالِ تَجْرِي بِهِمْ أَعْمَالُهُمْ ، وَتَبَيَّكُمْ قَائِمٌ عَلَى الصِّرَاطِ ، يَقُولُ : رَبِّ سَلِيمَ سَلِيمَ ، حَتَّى تَعْجَزَ أَعْمَالُ الْعِبَادِ ، حَتَّى يَجِيءَ الرَّجُلُ لَا يَسْتَطِيعُ السَّيْرَ إِلَّا رَحْفَاً ، وَفِي حَافَقِي الصِّرَاطِ كَلَّا لَيْبُ مَعْلَقَةً مَأْمُورَةً يُأْخِذُ مَنْ أَمْرَثَ إِلَيْهِ ، فَمَخْدُوشُ نَاجٌ ، وَمُكَرَّدُسُ فِي النَّارِ ». وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ ، إِنَّ قَعْرَ جَهَنَّمَ لَسَبَعُونَ حَرِيفًاً . رواه مسلم

৩/২০৬। ভুয়াইফাহ ও আবৃ ভুরাইরাহ (রায়িয়াল্লাহু আনহামা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “বর্কতময় মহান আল্লাহ (কিয়ামতের দিন) সকল মানুষকে একত্রিত করবেন। অতঃপর মু’মিনগণ উঠে দাঁড়াবে; এমনকি জান্নাতও তাদের নিকটবর্তী ক’রে দেওয়া হবে। (যার কারণে তাদের জান্নাত যাওয়ার ইচ্ছা প্রবল হয়ে যাবে)। সুতরাং তারা আদম (সালাওয়াতুল্লাহি আলাইহি)র নিকট আসবে। অতঃপর বলবে, ‘হে আমাদের পিতা! আমাদের জন্য (আল্লাহর কাছে) জান্নাত খুলে দেওয়ার আবেদন করুন।’ তিনি বলবেন, ‘তোমরা কি জান না যে,) একমাত্র তোমাদের পিতার ভুলই তোমাদেরকে জান্নাত থেকে বহিস্থার করেছে? সুতরাং আমি এর যোগ্য নই। তোমরা আমার ছেলে ইব্রাহীম খলীলুল্লাহর নিকট যাও।’ নবী ﷺ বলেন, “অতঃপর তারা ইব্রাহীমের নিকট যাবে।” ইব্রাহীম বলবেন, ‘আমি এর উপযুক্ত নই। আমি আল্লাহর খলীল (বন্ধু) ছিলাম বটে, কিন্তু আমি এত উচ্চ মর্যাদার অধিকারী নই। (অতএব) তোমরা মূসার নিকট যাও, যার সঙ্গে আল্লাহ সরাসরি কথা বলেছেন।’ ফলে তারা মূসার নিকট যাবে। কিন্তু তিনি বলবেন, ‘আমি এর যোগ্য নই। তোমরা আল্লাহর কালেমা ও তাঁর রূহ ঈসার নিকট যাও।’ কিন্তু ঈসাও বলবেন, ‘আমি এর উপযুক্ত নই।’ অতঃপর তারা মুহাম্মাদ ﷺ-এর নিকট আসবে। সুতরাং তিনি দাঁড়াবেন। অতঃপর তাঁকে (দরজা খোলার) অনুমতি দেওয়া হবে। আর আমানত ও আত্মীয়তার বক্ষনকে ছেড়ে দেওয়া হবে। সুতরাং উভয়ে পুল সিরাত্তের দু’দিকে ডানে ও বামে দাঁড়িয়ে যাবে। অতঃপর তোমাদের প্রথম দল বিদ্যুতের মত গতিতে (অতি দ্রুতবেগে) পুল পার হয়ে যাবে। আমি (আবৃ ভুরাইরাহ) বললাম, ‘আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান হোক! বিদ্যুতের মত গতিতে পার হওয়ার অর্থ কী?’ তিনি বললেন, “তুমি কি দেখনি যে, বিদ্যুত কিভাবে চোখের পলকে যায় ও আসে?” অতঃপর (দ্বিতীয় দল) বাতাসের মত গতিতে (পার হবে)। তারপর (পরবর্তী দল) পাখী উড়ার মত এবং মানুষের দৌড়ের মত গতিতে। তাদেরকে তাদের নিজ নিজ আমল (সিরাত্ত) পার করাবে। আর তোমাদের নবী পুল-সিরাতের উপর দাঁড়িয়ে থাকবেন। তিনি বলবেন, “হে প্রভু! বাঁচাও, বাঁচাও!” শেষ পর্যন্ত বান্দাদের আমলসমূহ অক্ষম হয়ে পড়বে। এমনকি কোন কোন ব্যক্তি পাছা ছেঁড়াতে ছেঁড়াতে (সিরাত্ত) পার হবে। আর সিরাত্তের দুই পাশে আঁকড়া ঝুলে থাকবে। যাকে ধরার জন্য সে আদিষ্ট তাকে ধরে নেবে। অতঃপর (কিছু লোক) জখম হলেও বেঁচে যাবে। আর কিছু লোককে মুখ থুবড়ে জাহানামে ফেলা হবে। সেই

সত্তার কসম, যার হাতে আবৃ হুরাইরার প্রাণ আছে! নিশ্চয় জাহানামের গভীরতা সত্তর বছরের (দূরত্বের  
পথ) ।<sup>২০০</sup>

৪০৭/৪. وَعَنْ أَبِي حُبَيْبٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : لَمَّا وَقَفَ الرَّبِيْرُ يَوْمَ الْجَمْلِ  
دَعَانِي فَقَمْتُ إِلَى جَنْبِهِ ، فَقَالَ : يَا بُنْيَءَى ، إِنَّهُ لَا يُقْتَلُ الْيَوْمَ إِلَّا ظَالِمٌ أَوْ مَظْلُومٌ ، وَإِنِّي لَا أَرَأِنِي إِلَّا سَاقْتُلُ  
الْيَوْمَ مَظْلُومًا ، وَإِنِّي مِنْ أَكْبَرِ هَقِيَّةِ دَيْنِي ، أَفَتَرِي دَيْنَنَا يُبَقِّي مِنْ مَا لَنَا شَيْئًا؟ ثُمَّ قَالَ : يَا بُنْيَءَى ، بَعْدَ مَا لَنَا  
وَأَفْضَلُ دَيْنِي ، وَأَوْصَى بِالْقُلْثِ وَثَلْثِ لَبَنِيَّهُ ، يَعْنِي لَبْنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيْرِ ثَلْثُ الثَّلْثَةِ . قَالَ : فَإِنْ فَضَلَ  
مِنْ مَا لَنَا بَعْدَ قَضَاءِ الدِّينِ شَيْءٌ فَتُلْثِهِ لَبَنِيَّكَ . قَالَ هِشَامٌ : وَكَانَ بَعْضُ وَلَدِ عَبْدِ اللَّهِ قَدْ وَارَى بَعْضَ بَنِيِّ  
الرَّبِيْرِ حُبَيْبٍ وَعَبَادٍ ، وَلَهُ يَوْمَئِذٍ تِسْعَةُ بَنِيَّنَ وَتِسْعُ بَنَاتٍ . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : فَجَعَلَ يُوصِيَ بَنِيَّهُ وَيَقُولُ :  
يَا بُنْيَءَى ، إِنَّ عَجَزْتَ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِنْ عَلَيْهِ بِمَوْلَايِ . قَالَ : فَوَاللَّهِ مَا دَرِيْتُ مَا أَرَادَ حَتَّى قُلْتُ : يَا  
أَبَتِ مَنْ مَوْلَاكَ؟ قَالَ : اللَّهُ . قَالَ : فَوَاللَّهِ مَا وَقَعْتُ فِي كُرْبَةِ مِنْ دَيْنِي إِلَّا قُلْتُ : يَا مَوْلَى الرَّبِيْرِ أَفْضِ  
عَنْهُ دَيْنِهِ فَيَقْضِيهِ . قَالَ : فَقُتِلَ الرَّبِيْرُ وَلَمْ يَدْعُ دِيَنَارًا وَلَا دِرْهَمًا إِلَّا أَرْضِينَ ، مِنْهَا الغَابَةُ وَاحْدَى  
عَشْرَةَ دَارَأً بِالْمِدِينَةِ ، وَدَارَائِنَ بِالْجَصْرَةِ ، وَدَارَأً بِالْكُوفَةِ ، وَدَارَأً بِمِصْرَ . قَالَ : وَإِنَّمَا كَانَ دَيْنُهُ الَّذِي كَانَ  
عَلَيْهِ أَنَّ الرَّجُلَ كَانَ يَأْتِيهِ بِالْمَالِ ، فَيَسْتَوْدِعُهُ إِيَاهُ ، فَيَقُولُ الرَّبِيْرُ : لَا ، وَلَكِنْ هُوَ سَلْفٌ إِلَيْ أَخْشَى  
عَلَيْهِ الضَّيْعَةَ . وَمَا وَلَى إِمَارَةَ قَطْ وَلَا جِبَابَةَ وَلَا خَرَاجًا وَلَا شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي غَزْوَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ  
أَوْ مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : فَحَسِبْتُ مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الدِّينِ فَوَجَدْتُهُ أَلْفِي  
الْأَلْفِ وَمِئَتِي الْأَلْفِ ! فَلَقِيَ حَكِيمُ بْنُ حَرَامَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الرَّبِيْرِ ، فَقَالَ : يَا ابْنَ أَخِي ، كَمْ عَلَى أَخِي مِنَ  
الَّذِينَ؟ فَكَتَمْتُهُ وَقُلْتُ : مِئَةُ الْأَلْفِ . فَقَالَ حَكِيمٌ : وَاللَّهِ مَا أَرَى أَمْوَالَكُمْ تَسْعُ هَذِهِ . فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ :  
أَرَأَيْتُكَ إِنَّ كَانَتِ الْأَلْفِ وَمِئَتِي الْأَلْفِ؟ قَالَ : مَا أَرَاكُمْ تُطْبِقُونَ هَذَا ، فَإِنْ عَجَزْتُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ  
فَاسْتَعِنُوا بِي ، قَالَ : وَكَانَ الرَّبِيْرُ قَدْ اشْتَرَى الغَابَةَ بِسَبْعِينَ وَمِئَةِ الْأَلْفِ ، فَبَاعَهَا عَبْدُ اللَّهِ بِالْأَلْفِ الْأَلْفِ  
وَسِتِّمِائَةِ الْأَلْفِ ، ثُمَّ قَامَ فَقَالَ : مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِيْرِ شَيْءٌ فَلِيُوافِنَا بِالْغَابَةِ ، فَأَتَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرَ ،  
وَكَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِيْرِ أَرْبَعِمِائَةِ الْأَلْفِ ، فَقَالَ لَعَبْدِ اللَّهِ : إِنْ شِئْتُمْ تَرْكُتُهَا لَكُمْ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : لَا ، قَالَ :  
فَإِنْ شِئْتُمْ جَعَلْتُمُوهَا فِيمَا تُؤَخِّرُونَ إِنَّ إِخْرَثُمْ ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : لَا ، قَالَ : فَاقْطُعُوا لِي قِطْعَةً ، قَالَ عَبْدُ  
اللَّهِ : لَكَ مِنْ هَا هُنَا إِلَى هَا هُنَا . فَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ مِنْهَا فَقَضَى عَنْهُ دَيْنَهُ وَأَوْفَاهُ ، وَبَقَى مِنْهَا أَرْبَعَةُ أَشْهُمْ

وَنَصْفٌ ، فَقَدِيمَ عَلَى مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَهُ عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ ، وَالْمُنْذِرُ بْنُ الرَّبِّيرِ ، وَابْنُ رَمَعَةَ ، فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةَ : كَمْ قُوِّمتِ الْغَابَةُ ؟ قَالَ : كُلُّ سَهْمٍ بِمِئَةِ أَلْفِ ، قَالَ : كَمْ بَقَى مِنْهَا ؟ قَالَ : أَرْبَعَةُ أَسْهُمٍ وَنَصْفٌ ، فَقَالَ الْمُنْذِرُ بْنُ الرَّبِّيرِ : قَدْ أَخْذَتِ مِنْهَا سَهْمًا بِمِئَةِ أَلْفِ . وَقَالَ ابْنُ رَمَعَةَ : قَدْ أَخْذَتِ سَهْمًا بِمِئَةِ أَلْفِ ، فَقَالَ مُعَاوِيَةَ : كَمْ بَقَى مِنْهَا ؟ قَالَ : سَهْمٌ وَنَصْفُ سَهْمٍ ، قَالَ : قَدْ أَخْذَتُهُ بِحَمْسِينَ وَمِئَةَ أَلْفِ . قَالَ : وَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرَ نَصِيبَهُ مِنْ مُعَاوِيَةَ بِسِتِّمِائَةِ أَلْفِ ، فَلَمَّا قَرَعَ ابْنُ الرَّبِّيرِ مِنْ قَضَاءِ دَيْنِهِ ، قَالَ بْنُ الرَّبِّيرِ : أَقْسِمْ بَيْنَكُمْ حَتَّى أَنْادِي بِالْمَوْسِمِ أَرْبَعَ سَنِينَ : أَلَا مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِّيرِ دَيْنٌ فَلْيَأْتِنَا فَنُنْقِضُهُ . فَجَعَلَ كُلُّ سَنَةٍ يُنْادِي فِي الْمَوْسِمِ ، فَلَمَّا مَضَى أَرْبَعَ سَنِينَ قَسَّمَ بَيْنَهُمْ وَدَفَعَ الثُّلُثَ . وَكَانَ لِلرَّبِّيرِ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ ، فَأَصَابَ كُلُّ امرَأَةٍ أَلْفُ أَلْفٍ وَمِئَتَا أَلْفٍ ، فَجَمِيعُ مَا لَهُ خَمْسُونَ أَلْفَ أَلْفٍ وَمِئَتَا أَلْفٍ . رواه البخاري 8/207।

আবৃং খুবাইর আবুল্লাহ ইবনে যুবাইর (রায়িয়াল্লাহ আনহুমা) বলেন, যখন আমার পিতা যুবাইর ('জামাল') যুদ্ধের দিন দাঁড়ালেন, তখন তিনি আমাকে ডাকলেন। সুতরাং আমি তাঁর পাশে দাঁড়ালাম। অতঃপর তিনি বললেন, 'হে বৎস! আজকের দিন যারা খুন হবে সে অত্যাচারী হবে অথবা অত্যাচারিত। আমার ধারণা যে, আমি আজকে অত্যাচারিত হয়ে খুন হয়ে যাব। আর আমার সবচেয়ে বড় চিন্তা আমার ঋণের। (হে আমার পুত্র!) তুমি কি ধারণা করছ যে, আমার ঋণ আমার কিছু সম্পদ অবশিষ্ট রাখবে (অর্থাৎ, ঋণ পরিশোধ করার পর কিছু মাল বেঁচে যাবে)?' অতঃপর তিনি বললেন, 'হে আমার পুত্র! তুমি আমার সম্পদ বেচে আমার ঋণ পরিশোধ ক'রে দিও।' আর তিনি এক ত্তীয়াংশ সম্পদ অসিয়ত করলেন এবং এক ত্তীয়াংশের এক ত্তীয়াংশ তাঁর অর্থাৎ, আবুল্লাহ ইবনে যুবাইর (রায়িয়াল্লাহ)-এর ছেলেদের জন্য অসিয়ত করলেন। তিনি বললেন, 'যদি ঋণ পরিশোধ করার পর আমার কিছু সম্পদ বেঁচে যায়, তাহলে তার এক ত্তীয়াংশ তোমার ছেলেদের জন্য।'

(হাদীসের এক রাবী) হিশাম বলেন, আবুল্লাহর কিছু ছেলে যুবাইরের কিছু ছেলে খুবাইব ও আবুবাদের সমবয়স্ক ছিল। সে সময় তাঁর নয়টি ছেলে ও নয়টি মেয়ে ছিল। আবুল্লাহ বলেন, অতঃপর তিনি (যুবাইর) তাঁর ঋণের ব্যাপারে আমাকে অসিয়ত করতে থাকলেন এবং বললেন, 'হে বৎস! যদি তুমি ঋণ পরিশোধ করতে অপারগ হয়ে যাও, তাহলে তুমি এ ব্যাপারে আমার মওলার সাহায্য নিও।' তিনি (আবুল্লাহ) বলেন, আল্লাহর কসম! তাঁর উদ্দেশ্য আমি বুঝতে পারলাম না। পরিশেষে আমি বললাম, 'আবুজান! আপনার মওলা কে?' তিনি বললেন, 'আল্লাহ।' আবুল্লাহ বলেন, অতঃপর আল্লাহর কসম! আমি তাঁর ঋণের ব্যাপারে যখনই কোন অসুবিধায় পড়েছি তখনই বলেছি, 'হে যুবাইরের মওলা! তুমি তাঁর পক্ষ থেকে তাঁর ঋণ আদায় করে দাও।' সুতরাং আল্লাহ তা আদায় করে দিয়েছেন।

আবুল্লাহ বলেন, (সেই যুদ্ধে) যুবাইর খুন হয়ে গেলেন এবং তিনি (নগদ) একটি দীনার ও দিরহামও ছেড়ে গেলেন না। কেবল জমি-জায়গা ছেড়ে গেলেন; তার মধ্যে একটি জমি 'গাবাহ' ছিল

আর এগারোটি ঘর ছিল মদীনায়, দু'টি বাসরায়, একটি কুফায় এবং একটি মিসরে। তিনি বলেন, আমার পিতার ঝণ এইভাবে হয়েছিল যে, কোন লোক তাঁর কাছে আমানত রাখার জন্য মাল নিয়ে আসত। অতঃপর যুবাইর (খ্রিস্টান) বললেন, ‘না, (আমানত হিসাবে নয়) বরং তা আমার কাছে ঝণ হিসাবে থাকবে। কেননা, আমি তা নষ্ট হয়ে যাওয়ার আশঙ্কা করছি।’ (কারণ আমানত নষ্ট হলে তা আদায় করা জরুরী নয়, কিন্তু ঝণ আদায় করা সর্বাবস্থায় জরুরী।)

তিনি কখনও গভর্নর হননি, না কদাচ তিনি ট্যাক্স, খাজনা বা অন্য কোন অর্থ আদায় করার দায়িত্ব নিয়েছিলেন। (যাতে তাঁর মাল সংগ্রহে কোন সন্দেহ থাকতে পারে।) অবশ্য তিনি রাসূলুল্লাহ খ্রিস্টান, আবু বাকর, উমর ও উসমান খ্রিস্টানদের সঙ্গে জিহাদে অংশ নিয়েছিলেন (এবং তাতে গন্তব্যত হিসাবে যা পেয়েছিলেন সে কথা ভিন্ন)।

আব্দুল্লাহ বলেন, একদা আমি তাঁর ঝণ হিসাব করলাম, তো (সর্বমোট) ২২ লাখ পেলাম। অতঃপর হাকীম ইবনে হিয়াম আব্দুল্লাহ ইবনে যুবাইরের সঙ্গে সাক্ষাৎ করলেন। হাকীম বললেন, ‘হে ভাতিজা! আমার ভাই (যুবাইর) এর উপর কত ঝণ আছে?’ আমি তা গোপন করলাম এবং বললাম, ‘এক লাখ।’ পুনরায় হাকীম বললেন, ‘আল্লাহর কসম! আমার মনে হয় না যে, তোমাদের সম্পদ এই ঝণ পরিশোধে যথেষ্ট হবে।’ আব্দুল্লাহ বললেন, ‘কী রায় আপনার যদি ২২ লাখ হয়?’ তিনি বললেন, ‘আমার মনে হয় না যে, তোমরা এ পরিশোধ করার ক্ষমতা রাখো। সুতরাং তোমরা যদি কিছু পরিশোধে অসমর্থ হয়ে পড়, তাহলে আমার সহযোগিতা নিও।’

যুবাইর এক লাখ সত্তর হাজারের বিনিময়ে ‘গাবাহ’ কিনেছিলেন। অতঃপর আব্দুল্লাহ সেটি ১৬ লাখের বিনিময়ে বিক্রি করলেন। অতঃপর তিনি দাঁড়িয়ে ঘোষণা করলেন যে, ‘যুবাইরের উপর যার ঝণ আছে সে আমার সঙ্গে ‘গাবাহ’তে সাক্ষাৎ করুক।’ (ঘোষণা শুনে) আব্দুল্লাহ ইবনে জা’ফর তাঁর নিকট এলেন। যুবাইরকে দেওয়া তাঁর ৪ লাখ ঝণ ছিল। তিনি আব্দুল্লাহকে বললেন, ‘তোমরা যদি চাও, তবে এ ঝণ তোমাদের জন্য মওকুফ ক’রে দেব?’ আব্দুল্লাহ বললেন, ‘না।’ তিনি বললেন, ‘যদি তোমরা চাও যে, ঝণ (এখন আদায় না করে) পরে আদায় করবে, তাহলে তাও করতে পার।’ আব্দুল্লাহ বললেন, ‘না।’ তিনি বললেন, ‘তাহলে তুমি আমাকে এই জমির এক অংশ দিয়ে দাও।’ আব্দুল্লাহ বললেন, ‘এখান থেকে এখান পর্যন্ত তোমার রইল।’

অতঃপর আব্দুল্লাহ ঐ জমি (ও বাড়ি)র কিছু অংশ বিক্রি ক’রে তাঁর (পিতার) ঝণ পরিপূর্ণরূপে পরিশোধ ক’রে দিলেন। আর ঐ ‘গাবাহ’র সাড়ে চার ভাগ বাকী থাকল। অতঃপর তিনি মুআবিয়াহর কাছে এলেন এমতাবস্থায় যে, তাঁর কাছে আম্র ইবনে উসমান, মুনফির ইবনে যুবাইর এবং ইবনে যামআহ উপস্থিত ছিলেন। মুআবিয়াহ তাঁকে বললেন, ‘গাবাহর কত দাম হয়েছে?’ তিনি বললেন, ‘প্রত্যেক ভাগের এক লাখ।’ তিনি বললেন, ‘কয়টি ভাগ বাকী রয়ে গেছে?’ তিনি বললেন, ‘সাড়ে চার ভাগ।’ মুনফির ইবনে যুবাইর বললেন, ‘আমি তার মধ্যে একটি ভাগ এক লাখে নিয়ে নিলাম।’ আম্র ইবনে উসমান বললেন, ‘আমিও এক ভাগ এক লাখে নিয়ে নিলাম।’ অবশ্যে মুআবিয়াহ বললেন, ‘আর কত ভাগ বাকী থাকল?’ তিনি বললেন, ‘দেড় ভাগ।’ তিনি বললেন, ‘আমি দেড় লাখে তা নিয়ে নিলাম।’

আব্দুল্লাহ বলেন, ‘আব্দুল্লাহ ইবনে জা’ফর তাঁর ভাগটি মুআবিয়ার কাছে ছয় লাখে বিক্রি করলেন।’

অতঃপর যখন ইবনে যুবাইর ঝণ পরিশোধ ক'রে শেষ করলেন, তখন যুবাইরের ছেলেরা বলল, ‘(এবার) তুমি আমাদের মধ্যে আমাদের মীরাস বণ্টন ক'রে দাও।’ তিনি বললেন, ‘আল্লাহর কসম! আমি তোমাদের মধ্যে (তা) বণ্টন করব না, যতক্ষণ না আমি চার বছর হজ্জের মৌসমে ঘোষণা করব যে, যুবাইরের উপর যার ঝণ আছে সে আমাদের কাছে আসুক, আমরা তা পরিশোধ ক'রে দেব।’ অতঃপর তিনি প্রত্যেক বছর (হজ্জের) মৌসমে ঘোষণা করতে থাকলেন। অবশ্যে যখন চার বছর পার হয়ে গেল, তখন তিনি তাদের মধ্যে (মীরাস) বণ্টন ক'রে দিলেন এবং এক ত্তীয়াংশ মাল (যাদেরকে দেওয়ার অসিয়ত ছিল তাদেরকে তা) দিয়ে দিলেন। আর যুবাইরের চারটি স্ত্রী ছিল। প্রত্যেক স্ত্রীর ভাগে পড়ল বারো লাখ ক'রে। তাঁর সর্বমোট পরিত্যক্ত সম্পদ ছিল পাঁচ কোটি দু'লাখ।<sup>208</sup>

## ٦١- بَابُ تَحْرِيمِ الظُّلْمِ وَالْأَمْرِ بِرَدِ الْمَظَالِمِ

পরিচ্ছেদ - ২৬ : অন্যায়-অত্যাচার করা হারাম এবং অন্যায়ভাবে নেওয়া জিনিস ফেরৎ দেওয়া জরুরী

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۱۸: ﴿مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَيْثِمْ وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعُ﴾ ] [غافر: ۱۸]

অর্থাৎ, সীমালংঘনকারীদের জন্য অন্তরঙ্গ কোন বন্ধু নেই এবং এমন কোন সুপারিশকারীও নেই যার সুপারিশ গ্রাহ্য করা হবে। (সূরা মু’মিন ১৮ আয়াত)

﴿وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ﴾ [الحج: ٧١]

অর্থাৎ, যালেমদের কোন সাহায্যকারী নেই। (সূরা হাজ্জ ৭১ আয়াত)

হাদীসমূহ :

এই পরিচ্ছেদে আবু যার্ব (ابو يربعه)<sup>209</sup>-এর (১১৩নং) হাদীসটিও উল্লেখ্য, যেটি ‘মুজাহাদাহ’ পরিচ্ছেদের শেষে বর্ণিত হয়েছে।

১/২০৮. وَعَنْ جَابِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِنَّ الظُّلْمَ ظُلْمٌ ظُلْمٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

وَإِنَّ الشَّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ . حَمَلُوهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ ، وَاسْتَحْلُوا حَمَارِهِمْ .»

رواه مسلم

১/২০৮। জাবের (ابو يربعه)<sup>209</sup> থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “তোমরা অত্যাচার করা থেকে বাঁচো, কেননা অত্যাচার কিয়ামতের দিন অঙ্ককার স্বরূপ। (অর্থাৎ, অত্যাচারী সেদিন আলো পাবে না)। আর তোমরা ক্রপণতা থেকে দূরে থাকো। কেননা, ক্রপণতা পূর্ববর্তী লোকেদেরকে ধূংস করেছে। এ ক্রপণতা তাদেরকে নিজেদের রক্তপাত করার এবং হারামকে হালাল জানার প্রতি উদ্বৃদ্ধ করেছে।”<sup>205</sup>

<sup>208</sup> সহীহুল বুখারী ৩১২৯

<sup>209</sup> মুসলিম ২৫৭৮, আহমাদ ১৪০৫২

٤٠٩/ وَعَنْ أُبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «لَتَؤَدِّنَ الْحُقُوقَ إِلَى أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، حَتَّى يُقَادَ لِلشَّاءِ الْجَلْحَاءِ مِنَ الشَّاءِ الْقَرْنَاءِ ». رواه مسلم، إِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَغْرَى وَإِنَّهُ أَغْرَى

২/২০৯। আবু হুরাইরাহ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কিয়ামতের দিন প্রত্যেক হকদারের হক অবশ্যই আদায় করা হবে। এমন কি শিংবিহীন ছাগলকে শিংযুক্ত ছাগলের নিকট থেকে বদলা দেওয়া হবে।”<sup>২০৬</sup>

٤١٠/ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كُنَّا نَتَحَدَّثُ عَنْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ ، وَالنَّبِيُّ بَيْنَ أَنْظَهُنَا ، وَلَا تَدْرِي مَا حَجَّةُ الْوَدَاعِ حَتَّى حَمَدَ اللَّهَ رَسُولَ اللَّهِ وَأَتْهَى عَلَيْهِ ثُمَّ ذَكَرَ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ فَأَظَنَّبَ فِي ذَكْرِهِ ، وَقَالَ : «مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَنْذَرَهُ نُوحٌ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ بَعْدِهِ ، وَإِنَّهُ إِنْ يَخْرُجُ فِيْكُمْ قَمَا خَفِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ شَانِهِ فَلَيَسْ يَخْفَى عَلَيْكُمْ عَيْنُ الْيُمْنَى ، كَأَنَّ عَيْنَهُ عَيْنَةً طَافِيَةً . أَلَا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا ، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا ، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا ، أَلَا هَلْ بَلَغْتُ ؟ » قَالُوا : نَعَمْ ، قَالَ : «اللَّهُمَّ اشْهُدْ » ثَلَاثًا « وَيَلَكُمْ - أَوْ وَيَحْكُمْ - انْظُرُوا : لَا تَرْجِعُو بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ ». رواه البخاري، وروى مسلم بعضه

৩/২১০। ইবনে উমার (رض) বলেন, আমরা বিদায়ী হজ্জের ব্যাপারে আলাপ-আলোচনা করেছিলাম। এমতবস্থায় যে, নবী (ﷺ) আমাদের মাঝে উপস্থিত ছিলেন। আর আমরা জানতাম না যে, বিদায়ী হজ্জ কী? পরিশেষে রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আল্লাহর প্রশংসা করলেন। অতঃপর কানা দাজ্জালের কথা বিস্তারিতভাবে আলোচনা করলেন। তিনি বললেন, “আল্লাহ যে নবীই পাঠিয়েছেন, তিনি নিজ জাতিকে তার ব্যাপারে ভয় দেখিয়েছেন। নৃহ ও তাঁর পরে আগমনকারী নবীগণ তার ব্যাপারে ভীতি প্রদর্শন করেছেন। যদি সে তোমাদের মধ্যে বের হয়, তবে তার অবস্থা তোমাদের কাছে গোপন থাকবে না। তোমাদের কাছে এ কথা গোপন নয় যে, তোমাদের প্রভু কানা নয়, আর দাজ্জাল কানা হবে। তার ডান চোখ কানা হবে, তার চোখটি যেন (গুচ্ছ থেকে) ভেসে ওঠা আঙুর। সতর্ক হয়ে যাও, নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা তোমাদের প্রতি তোমাদের রক্ত ও মাল হারাম ক’রে দিয়েছেন। যেমন তোমাদের এদিন হারাম তোমাদের এই শহরে, তোমাদের এই মাসে। শোনো! আমি কি (আল্লাহর পয়গাম) পৌঁছে দিয়েছি?” সাহাবীগণ বললেন, ‘হ্যাঁ।’ অতঃপর তিনি তিনবার বললেন, “হে আল্লাহ! তুমি সাক্ষী থাক। (অতঃপর বললেন,) তোমাদের জন্য বিনাশ অথবা আফশোস। দেখো, তোমরা আমার পর এমন কাফের হয়ে যেও না যে, তোমরা একে অপরের গর্দান মারবে।”<sup>২০৭</sup>

৪/٤. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «مَنْ ظَلَمَ قَيْدَ شَبِيرٍ مِنَ الْأَرْضِ ،

ظَوْقَةً مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ ». مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ

<sup>২০৬</sup> مুসলিম ২৫৮২, তিরমিয়ী ২৪২০, আহমাদ ৭১৬৩, ৭৯৩৬, ৮০৮৯, ৮৬৩০

<sup>২০৭</sup> সহীলু বুখারী ৮৮০৩, ১৭৪২, ৬০৪৩, ৬১৬৬, ৬৭৭৫, ৬৮৫৮, ৭০৭৭, মুসলিম ৬৬, নাসায়ী ৪১২৫, ৪১২৬, ৪১২৭, ইবনু মাজাহ ৩৯৪৩, আহমাদ ৪৭৮৯, ৬১০৯, ৬১৫০, ৬৩২৯, (বুখারী, কিছু অংশ মুসলিম)

৪/২১১। আয়েশা [আরবি] হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ [আরবি] বলেন, “যে ব্যক্তি কারো জমি এক বিষত পরিমাণ অন্যায়ভাবে দখল ক’রে নেবে, (কিয়ামতের দিন) সাত তবক (স্তর) যমীন তার গলায় লটকে দেওয়া হবে।”<sup>২০৮</sup>

৪/২১২। وَعَنْ أُبِي مُوسَى [আরবি] قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ [আরবি]: «إِنَّ اللَّهَ لَيُمْلِي لِلظَّالِمِ، فَإِذَا أَخْذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ»، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رِتَكَ إِذَا أَخْذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلْيُسْ شَدِيدٌ﴾ [হোদ : ۱۰۶] مُنْفَقٌ عَلَيْهِ

৫/২১২। আবু মুসা [আরবি] বলেন যে, রাসূলুল্লাহ [আরবি] বলেছেন, “নিচয় আল্লাহ তাআলা অত্যাচারীকে অবকাশ দেন। অতঃপর যখন তিনি তাকে পাকড়াও করেন, তখন তাকে ছাড়েন না।” তারপর তিনি এই আয়াত পড়লেন---যার অর্থ, “তোমার প্রতিপালকের পাকড়াও এক্ষণ্টই হয়ে থাকে। যখন তিনি অত্যাচারী জনপদকে পাকড়াও ক’রে থাকেন। নিচয়ই তাঁর পাকড়াও কঠিন যন্ত্রণাদায়ক।” (সূরা হুদ ১০২ আয়াত, বুখারী-মুসলিম)<sup>২০৯</sup>

৫/২১৩। وَعَنْ مُعاذٍ [আরবি], قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ [আরবি], فَقَالَ: «إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَئِنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكُمْ فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكُمْ لِذَلِكَ، فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتَرَكُوكُمْ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكُمْ لِذَلِكَ، فَإِيَّاكُمْ وَكَرَامَتِكُمْ أَمْوَالَهُمْ، وَإِنَّ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ؛ فَإِنَّهُ لَيَسْ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ». مُنْفَقٌ عَلَيْهِ

৬/২১৩। মুআয [আরবি] বলেন, রাসূলুল্লাহ [আরবি] আমাকে (ইয়ামানের শাসকরূপে) পাঠাবার সময় বলেছিলেন, “তুমি আহলে কিতাব সম্প্রদায়ের নিকট যাচ্ছ। সুতরাং তুমি তাদেরকে ‘আল্লাহ ব্যতীত কোন সত্য উপাস্য নেই এবং আমি আল্লাহর রসূল’ এ কথার সাক্ষ্যদানের প্রতি দাওয়াত দেবে। যদি তারা এ কথা মেনে নেয়, তাহলে তাদেরকে জানিয়ে দেবে, আল্লাহ তাদের উপর প্রতি দিন ও রাতে পাঁচ ওয়াক্ত নামায ফরয করেছেন। তারা যদি এ কথা মেনে নেয়, তাহলে তাদেরকে জানিয়ে দেবে যে, আল্লাহ তাদের সম্পদের ওপর সাদকাত (যাকাত) ফরয করেছেন। তাদের মধ্যে যারা সম্পদশালী তাদের থেকে যাকাত উসূল ক’রে যারা দরিদ্র তাদের মাঝে বিতরণ করা হবে। যদি তারা এ কথা মেনে নেয়, তাহলে তুমি (যাকাত নেওয়ার সময়) তাদের উৎকৃষ্ট মাল নেওয়া থেকে দূরে থাকবে। আর অত্যাচারিতের বদ্দুআ থেকে বাঁচবে। কারণ তার বদ্দুআ এবং আল্লাহর মাঝে কোন পর্দা নেই (অর্থাৎ, শীত্র করুল হয়ে যায়)।”<sup>২১০</sup>

৬/২১৪। وَعَنْ أُبِي حُمَيْدٍ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ سَعِدِ السَّاعِدِيِّ [আরবি], قَالَ: إِشْتَعْمَلَ الشَّيْءُ رَجُلًا مِنَ

<sup>২০৮</sup> সহীল বুখারী ২৪৫৩, ৩১৯৫, মুসলিম ১৬১২, আহমাদ ২৩৮৩২, ২৫৬১২, ২৫৬৯২

<sup>২০৯</sup> সহীল বুখারী ৪৬৮৬, মুসলিম ২৫৮৩, তিরমিয়ী ৩১১০, ইবনু মাজাহ ৪০১৮

<sup>২১০</sup> সহীল বুখারী ১৩৯৫, ১৪৫৮, ১৪৯৬, ২৪৮৮, ৪৩৮৭, ৭৩৭১, ৭৩৭২, মুসলিম ১৯, তিরমিয়ী ৩১১০, ৬২৫, ২০১৪, নাসায়ী ২৪৩৫, আবু দাউদ ১৫৮৪, ইবনু মাজাহ ১৭৩, আহমাদ ২০৭২, দারেমী ১৬১৪

الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ : أَبْنُ اللَّتِيَّةَ عَلَى الصَّدَقَةِ ، فَلَمَّا قَدِمَ ، قَالَ : هَذَا لَكُمْ ، وَهَذَا أُهْدِي إِلَيَّ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ : أَمَا بَعْدُ ، فَإِنِّي أُشَغِّلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ عَلَى الْعَمَلِ مِمَّا وَلَأَنِّي اللَّهُ ، فَيَأْتِيَ فَيَقُولُ : هَذَا لَكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ أُهْدِيَتْ إِلَيَّ ، أَفْلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ حَتَّى تَأْتِيَهُ هَدِيَّتُهُ إِنْ كَانَ صَادِقًا ، وَاللَّهُ لَا يَأْخُذُ أَحَدًا مِنْكُمْ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ إِلَّا لِنَفْسِ اللَّهِ تَعَالَى ، يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، فَلَا أَغْرِفَنَّ أَحَدًا مِنْكُمْ لَقَنِ اللَّهُ يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ رُغَاءً ، أَوْ بَقَرَةً لَهَا حُوَارٌ ، أَوْ شَاةً تَيْعَرٌ » ثُمَّ رَفَعَ يَدِيهِ حَتَّى رُؤِيَ بَيْاضُ إِبْطِيهِ ، فَقَالَ : « أَللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ » ثَلَاثًا . مُتَقَعِّدٌ عَلَيْهِ

৭/২১৪। আবু হুমাইদ আব্দুর রহমান ইবনে সাদ সায়েদী (সন্মানিত) বলেন, নবী ﷺ আব্দুর গোত্রের ইবনে লুতবিয়্যাহ নামক এক ব্যক্তিকে যাকাত আদায় করার কাজে কর্মচারী নিয়োগ করলেন। সে ব্যক্তি (আদায়কৃত মালসহ) ফিরে এসে বলল, ‘এটা আপনাদের (বায়তুল মালের), আর এটা আমাকে উপহার স্বরূপ দেওয়া হয়েছে।’ এ কথা শুনে আল্লাহর রসূল ﷺ মিশ্রে উঠে দণ্ডয়ামান হয়ে আল্লাহর প্রশংসা ও স্তুতি বর্ণনা করে বললেন, “অতঃপর বলি যে, আল্লাহ আমাকে যে সকল কর্মের অধিকারী করেছেন তার মধ্য হতে কোনও কর্মের তোমাদের কাউকে কর্মচারী নিয়োগ করলে সে ফিরে এসে বলে কি না, ‘এটা আপনাদের, আর এটা উপহার স্বরূপ আমাকে দেওয়া হয়েছে।’ যদি সে সত্যবাদী হয়, তবে তার বাপ-মায়ের ঘরে বসে থেকে দেখে না কেন, তাকে কোন উপহার দেওয়া হচ্ছে কি না? আল্লাহর কসম; তোমাদের মধ্যে যে কেউ কোন জিনিস অনধিকার গ্রহণ করবে, সে কিয়ামতের দিন তা নিজ ঘাড়ে বহন করা অবস্থায় আল্লাহ তাআলার সাথে সাক্ষাৎ করবে। অতএব আমি যেন অবশ্যই চিনতে না পারি যে, তোমাদের মধ্য হতে কেউ নিজ ঘাড়ে চিহ্ন-রববিশিষ্ট উঁট, অথবা হাম্বা-রববিশিষ্ট গাই, অথবা মেঁ-মেঁ-রববিশিষ্ট ছাগল বহন করা অবস্থায় আল্লাহর সাথে সাক্ষাৎ করেছ।”

আবু হুমাইদ (সন্মানিত) বলেন, অতঃপর নবী ﷺ তাঁর উভয় হাতকে উপর দিকে এতটা তুললেন যে, তাঁর উভয় বগলের শুভ্রতা দেখা গেল। অতঃপর তিনবার বললেন, “হে আল্লাহ! আমি কি পৌছে দিলাম?”<sup>২১১</sup>

৮/২১৫. وَعَنْ أَبِي هَرِيرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ ، مِنْ عِرْضِهِ أَوْ مِنْ شَيْءٍ ، فَلَيَتَحَلَّهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ ; إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخِذْ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَخِذْ مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِّلَ عَلَيْهِ». رواه البخاري

৮/২১৫। আবু হুরাইরাহ (সন্মানিত) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি তার (কোন মুসলমান) ভাইয়ের উপর তার সম্মত অথবা কোন বিষয়ে যুন্নত করেছে, সে যেন আজই (দুনিয়াতে) তার কাছে (ক্ষমা চেয়ে) হালাল করে নেয়, এই দিন আসার পূর্বে যেদিন দীনার ও দিরহাম কিছুই

<sup>২১১</sup> সহীল বুখারী ২৫৯৭, ৯২৫, ১৫০০, ৬৬৩৬, ৬৯৭৯, ৭১৭৪, সু-১৮৩২, আবু দাউদ ২৯৪৬, আহমাদ ২৩০৮৭, ২৩০৯০, দারেমী ১৬৬৯

থাকবে না। তার যদি কোন নেক আমল থাকে, তবে তার যুলুমের পরিমাণ অনুযায়ী তা হতে নিয়ে নেওয়া হবে। আর যদি তার নেকী না থেকে, তবে তার (ময়লূম) সঙ্গীর পাপরাশি নিয়ে তার (যালেমের) উপর চাপিয়ে দেওয়া হবে।”<sup>২১২</sup>

١٦/٩. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَىَ اللَّهُ عَنْهُ ». مُتَقَوِّقٌ عَلَيْهِ

৯/২১৬। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র (رضي الله عنهما) থেকে বর্ণিত, রসূল (ﷺ) বলেছেন, “প্রকৃত মুসলিম সেই, যার জিভ ও হাত থেকে সকল মুসলমান নিরাপদ থাকে। আর প্রকৃত মুহাজির (ধৈনের খাতিরে স্বদেশ ত্যাগকারী) সেই, যে আল্লাহ যে সব কাজ করতে নিষেধ করেছেন, তা ত্যাগ করে।”<sup>২১৩</sup>

١٧/١٠. وَعَنْهُ ﷺ ، قَالَ : كَانَ عَلَىٰ نَئِلَّةِ النَّبِيِّ ﷺ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ كِرْكِرَةُ ، فَمَاتَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «هُوَ فِي النَّارِ » فَدَهْبُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ ، فَوَجَدُوا عَبَاءَةً قَدْ غَلَّهَا . رواه البخاري

১০/২১৭। উক্ত সাহাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন যে, নবী (ﷺ)-এর সামানের জন্য একটি লোক নিযুক্ত ছিল। তাকে কিরকিরাহ বলা হত। সে মারা গেলে রাসুলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, ‘সে জাহান্নামী।’ অতঃপর (এ কথা শুনে) সাহাবীগণ তাকে দেখতে গেলেন (ব্যাপার কী?) সুতরাং তাঁরা একটি আংরাখা (বুক-খোলা লম্বা ও ঢিলা জামা) পেলেন, সেটি সে (গনীমতের মাল থেকে) চুরি ক'রে নিয়েছিল।<sup>২১৪</sup>

١٨/١١. وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ نُفَيْعَ بْنِ الْحَارِثِ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «إِنَّ الزَّمَانَ قَدْ اسْتَدَارَ كَهْيَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ : السَّنَةُ أَثْنَا عَشَرَ شَهْرًا ، مِنْهَا أَرْبَعَةُ حُرُمٌ : ثَلَاثُ مُتَوَالِيَّاتُ : دُوَ القَعْدَةُ ، وَدُوَ الْحِجَّةُ ، وَالْمُحَرَّمُ ، وَرَجَبُ مُضَرَّ الْذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ ، أُتْيٌ شَهْرٌ هَذَا »؟ قُلْنَا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، فَسَكَّتَ حَتَّىٰ ظَنَّنَا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ ، قَالَ : «أَلَيْسَ ذَا الْحِجَّةُ؟» قُلْنَا : بَلَى . قَالَ : «فَأَيُّ بَلَدٌ هَذَا؟» قُلْنَا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، فَسَكَّتَ حَتَّىٰ ظَنَّنَا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ . قَالَ : «أَلَيْسَ الْبَلْدَةُ؟» قُلْنَا : بَلَى . قَالَ : «فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟» قُلْنَا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، فَسَكَّتَ حَتَّىٰ ظَنَّنَا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ . قَالَ : «أَلَيْسَ يَوْمُ النَّحْرِ؟» قُلْنَا : بَلَى . قَالَ : «فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ ، كَحُرْمَةٍ يَوْمَكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا ، وَسَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ ، أَلَا فَلَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ ، أَلَا لَيَبْلُغَ الشَّاهِدُ الغَائِبَ

<sup>২১২</sup> সহীল বুখারী ২৪৪৯, ৬৫৩৪, আহমাদ ৯৩৩২, ১০১৯৫

<sup>২১৩</sup> সহীল বুখারী ১০, ৬৪৮৪, মুসলিম ৮০, নাসায়ী ৮৯৯৬, আবু দাউদ ২৪৮১, আহমাদ ৬৪৫১, ৬৪৭৮, ৬৭১৮, ৬৭৫৩, ৬৭৬৭, ৬৭৭৮, ৬৭৯৬, দারেমী ২৭১৬

<sup>২১৪</sup> সহীল বুখারী ৩০৭৪, ইবনু মাজাহ ২৮৪৯, আহমাদ ৬৪৫৭

، فَلَعْلَ بَعْضُ مَنْ يَبْلُغُهُ أَنْ يَكُونَ أُوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضٍ مَنْ سَمِعَهُ» ، ثُمَّ قَالَ : «إِلَّا هُلْ بَلَغْتُ ، إِلَّا هُلْ بَلَغْتُ؟» قُلْنَا : نَعَمْ . قَالَ : «أَللَّهُمَّ اشْهُدْ». مُتَقْفٌ عَلَيْهِ

১১/২১৮। আবু বাকরাহ নুফাই ইবনুল হারেস (খ্রিস্টপূর্বাব্দ) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “নিশ্চয় যামানা (কাল) নিজের এই অবস্থায় ফিরে এল যেদিন আল্লাহ তাআলা আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন। (অর্থাৎ, দুনিয়া সৃষ্টি করার সময় যেরূপ বছর ও মাসগুলো ছিল, এখন পুনর্বার সে পুরাতন অবস্থায় ফিরে এল এবং আরবের মুশরিকরা যে নিজেদের মন মত মাসগুলোকে আগে-পিছে করেছিল তা এখন থেকে শেষ ক'রে দেওয়া হল।) বছরে বারটি মাস; তার মধ্যে চারটি হারাম (সমানীয়) মাস। তিনটি পরম্পরাঃ যুল কৃ'দাহ, যুলহিজ্জাহ ও মুহার্রাম। আর (চতুর্থ হল) মুয়ার গোত্রের রজব; যা জুমাদা ও শা'বান এর মধ্যে রয়েছে। এটা কোন্ মাস?” আমরা বললাম, ‘আল্লাহ ও তাঁর রসূল সর্বাধিক জ্ঞাত।’ অতঃপর তিনি কিছুক্ষণ নীরব থাকলেন। এমনকি আমরা ধারণা করলাম যে, তিনি হয়তো তার নাম ব্যতীত অন্য নাম বলবেন। তিনি বললেন, “এটা যুল-হিজ্জাহ নয় কি?” আমরা বললাম, ‘অবশ্যই।’ অতঃপর তিনি বললেন, “এটা কোন্ শহর?” আমরা বললাম, ‘আল্লাহ ও তাঁর রসূল সর্বাধিক জ্ঞাত।’ অতঃপর তিনি কিছুক্ষণ নীরব থাকলেন। এমনকি আমরা ধারণা করলাম যে, তিনি হয়তো তার নাম ব্যতীত অন্য নাম বলবেন। তিনি বললেন, “এ শহর (মক্কা) নয় কি?” আমরা বললাম, ‘অবশ্যই।’ তিনি বললেন, “আজ কোন্ দিন?” আমরা বললাম, ‘আল্লাহ ও তাঁর রসূল সর্বাধিক জ্ঞাত।’ অতঃপর তিনি চুপ থাকলেন। আমরা ভাবলাম, তিনি হয়তো এর অন্য নাম বলবেন। অতঃপর তিনি বললেন, “এটা কি কুরবানীর দিন নয়?” আমরা বললাম, ‘অবশ্যই।’ অতঃপর তিনি বললেন, “নিশ্চয় তোমাদের রক্ত, তোমাদের মাল এবং তোমাদের সম্রম তোমাদের (আপসের মধ্যে) এ রকমই হারাম (ও সমানীয়) যেমন তোমাদের এ দিনের সম্মান তোমাদের এ শহরে এবং তোমাদের এ মাসে রয়েছে। শীত্রাই তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের সাথে মিলিত হবে। অতঃপর তিনি তোমাদেরকে তোমাদের আমল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করবেন। সুতরাং তোমরা আমার পর এমন কাফের হয়ে যেও না যে, তোমরা এক অপরের গর্দান মারবে। শোনো! উপস্থিত ব্যক্তি যেন অনুপস্থিতকে (এ সব কথা) পৌছে দেয়। কারণ, যাকে পৌছাবে সে শ্রোতার চেয়ে অধিক স্মৃতিধর হতে পারে।” অবশ্যে তিনি বললেন, “সতর্ক হয়ে যাও! আমি কি পৌছে দিলাম?” আমরা বললাম, ‘হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, “হে আল্লাহ! তুমি সাক্ষী থাক।”<sup>১১৫</sup>

১১/১৯. وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ إِيَّاسِ بْنِ شَلَبَةَ الْحَارِثِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «مَنْ افْتَطَعَ حَقًّا  
أَمْرِئُ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ ، فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ ، وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ» فَقَالَ رَجُلٌ : إِنَّ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا  
رَسُولُ اللَّهِ ؟ فَقَالَ : «إِنَّ قَضِيبًا مِنْ أَرَاكَ». رواه مسلم

১২/২১৯। আবু উমামাহ ইয়াস ইবনে সা'লাবা হারেসী (খ্রিস্টপূর্বাব্দ) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ

<sup>১১৫</sup> সহীহুল বুখারী ৩১৯৭, ৬৭, ১০৫, ১৭৪১, ৪৪০৬, ৪৬৬২, ৫৫৫০, ৭০৭৮, ৭৪৪৭, মুসলিম ১৬৭৯, ইবনু মাজাহ ২৩৩,  
আহমাদ ১৯৮৭৩, ১৯৮৯৮, ১৯৯৩৬, ১৯৯৮৫, দারেমী ১৯১৬

বলেছেন, “যে ব্যক্তি (মিথ্যা) কসম খেয়ে কোন মুসলমানের হক মেরে নেবে, তার জন্য আল্লাহ তাআলা জাহান্নাম ওয়াজেব এবং জান্নাত হারাম করে দেবেন।” একটি লোক বলল, ‘যদি তা নগণ্য জিনিস হয় হে আল্লাহর রসূল! ’ তিনি বললেন, “যদিও তা পিলু গাছের একটি ডালও হয়।”<sup>২১৬</sup>

وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ عَمِيرَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « مَنْ اسْتَعْمَلَنَا مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ ، فَكَتَمْنَا بِخِيطًا فَمَا فَوَقَهُ ، كَانَ غُلُولًا يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ أَسْوَدٌ مِنَ الْأَنْصَارِ ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَقْبَلَ عَنِّي عَمَلٌكَ ، قَالَ : « وَمَا لَكَ ؟ » قَالَ : سَمِعْتَكَ تَقُولُ كَذَا وَكَذَا ، قَالَ : « وَأَنَا أَقُولُهُ الآنَ : مَنْ اسْتَعْمَلَنَا عَلَى عَمَلٍ قَلِيلٍ غَيْرِ كَثِيرٍ ، فَقَاتُ أُوتِيَ مِنْهُ أَخْدَ ، وَمَا نُهِيَ عَنْهُ أَنْتَهَى ». رواه مسلم

১৩/২২০। আদী ইবনে আমিরাহ (বিবরণ) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা ফে অসলি)-কে বলতে শুনেছি, “আমরা তোমাদের মধ্যে যাকে কোন কাজে নিযুক্ত করি, অতঃপর সে আমাদের কাছে সৃষ্টি অথবা তার চেয়ে বেশী (কিষ্ম কম কিছু) লুকিয়ে নেয়, তো এটা খিয়ানত ও চুরি করা হয়। কিয়ামতের দিন সে তা সঙ্গে নিয়ে হাজির হবে।” এ কথা শুনে আনসারদের মধ্যে একজন কৃষ্ণকায় মানুষ উঠে দাঁড়ালেন, যেন আমি তাকে (এখন) দেখছি। তিনি বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি (যে কাজের দায়িত্ব আমার উপর অর্পণ করেছিলেন) তা আমার কাছ থেকে ফিরিয়ে নেন।’ তিনি বললেন, “তোমার কি হয়েছে?” সে বলল, ‘আমি আপনাকে এ রকম কথা বলতে শুনলাম।’ তিনি বললেন, “আমি এখনো বলছি যে, যাকে আমরা কোন কাজে নিযুক্ত করি, সে যেন অল্প-বেশী (সমস্ত মাল) আমার কাছে নিয়ে আসে। অতঃপর তা হতে তাকে যতটা দেওয়া হবে, তাইই সে গ্রহণ করবে এবং যা হতে তাকে বিরত রাখা হবে, সে তা থেকে বিরত থাকবে।’<sup>২১৭</sup>

٤٢١/١٤ . وَعَنْ عُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ ، قَالَ : لَمَّا كَانَ يَوْمُ حَيْبَرُ أَقْبَلَ نَفَرٌ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالُوا : فُلَانُ شَهِيدٌ ، وَفُلَانُ شَهِيدٌ ، حَتَّىٰ مَرُوا عَلَى رَجُلٍ ، فَقَالُوا : فُلَانُ شَهِيدٌ . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «كَلَّا ، إِنِّي رَأَيْتُهُ فِي التَّارِيخِ بِرُدْدَةٍ غَلَّهَا أَوْ عَبَّاءَةٍ» . رواه مسلم

১৪/২২১। উমার ইবনে খাত্বাব (খাত্বাবিজ্ঞাপন) বলেন, যখন খাইবারের যুদ্ধ হল, তখন রসূল ﷺ-এর কিছু সাহাবী এসে বললেন, ‘অমুক অমুক শহীদ হয়েছে।’ অতঃপর তাঁরা একটি লোকের পাশ দিয়ে অতিক্রম করলেন এবং বললেন, ‘অমুক শহীদ।’ নবী ﷺ বললেন, “কখনোই না। সে (গণীমতের) মাল থেকে একটি চাদর অথবা আংরাখা (বুক-খোলা লম্বা ও ঢিলা জামা) ছুরি করেছিল, সে জন্য আমি তাকে জাহানামে দেখলাম।”<sup>১৪</sup>

<sup>২১৬</sup> মুসলিম ১৩৭, নাসায়ী ৫৪১৯, ইবনু মাজাহ ২৩২৪, আহমাদ ২১৭৩৬, মুওয়াত্তা মালেক -১৪৩৫, দারেমী ২৬০৩

<sup>২১৭</sup> মুসলিম ১৮৩৩, আবৃ দাউদ ৩৫৮১, আহমাদ ১৭২৬৪

<sup>২১৮</sup> মুসলিম ১১৪, তিরমিয়ী ১৫৭৪, আহমাদ ২০৩, ৩৩০, দারেমী ২৪৮৯

١٥/٢٢٢ . وَعَنْ أَيِّ قَتَادَةَ الْخَارِثِ بْنِ رِبِيعَ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ : أَنَّهُ قَامَ فِيهِمْ، فَذَكَرَ لَهُمْ أَنَّ  
الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالإِيمَانَ بِاللَّهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ ، فَقَامَ رَجُلٌ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلَتُ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، تُكَفَّرُ عَنِي خَطَايَايِّ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ : « نَعَمْ ، إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَأَنْتَ  
صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ ، مُقْبِلٌ عَيْرُ مُدْبِرٍ » ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « كَيْفَ قُلْتَ؟ » قَالَ : أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتَ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ ، أَتُكَفَّرُ عَنِي خَطَايَايِّ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ : « نَعَمْ ، وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ ، مُقْبِلٌ عَيْرُ  
مُدْبِرٍ ، إِلَّا الدِّينُ ؛ فَإِنَّ جَهْرِيَّلَ السَّعْدِيَّ قَالَ لِي ذَلِكَ ». رواه مسلم

١٥/٢٢٢। আবু কৃতাদাহ হারেস ইবনে রিবয়ী (رضিয়াল্লাহু অন্দের) থেকে বর্ণিত, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)  
(সাহাবীদের) মাঝে দাঁড়ালেন। অতঃপর তাঁদের জন্য বর্ণনা করলেন যে, “আল্লাহর পথে জিহাদ এবং  
আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করা সর্বোত্তম আমল।” এ শুনে একটি লোক দাঁড়িয়ে বলল, ‘হে আল্লাহর  
রসূল! আপনি বলুন, যদি আমাকে আল্লাহর পথে হত্যা ক’রে দেওয়া হয়, তবে কি আমার পাপরাশি  
মোচন ক’রে দেওয়া হবে?’ রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাকে বললেন, “হ্যাঁ। যদি তুমি আল্লাহর পথে ধৈর্যশীল  
ও নেকীর কামনাকারী হয়ে (শক্রুর দিকে) অগ্রগামী হয়ে এবং পিছপা না হয়ে খুন হও, তাহলে।”  
পুনরায় রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “তুমি কি যেন বললে?” সে বলল, ‘আপনি বলুন, যদি আল্লাহর  
পথে আমাকে হত্যা করা হয়, তবে কি আমার পাপরাশি মোচন ক’রে দেওয়া হবে?’ রসূল (ﷺ)  
বললেন, “হ্যাঁ। যদি তুমি আল্লাহর পথে ধৈর্যশীল ও নেকীর কামনাকারী হয়ে (শক্রুর দিকে) অগ্রগামী  
হয়ে এবং পিছপা না হয়ে (খুন হও, তাহলে)। কিন্তু ঝণ (ক্ষমা হবে না)। কেননা জিবীল  
(رضي الله عنه) আমাকে এ কথা বললেন।”<sup>১১৯</sup>

١٦/٢٢٣ . وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « أَتَدْرُونَ مَنِ الْمُفْلِسُ؟ » قَالُوا : الْمُفْلِسُ  
فِينَا مَنْ لَا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ ، فَقَالَ : « إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةً وَصِيَامَ وَرَكْأَةً،  
وَيَأْتِي وَقْدَ شَتَمَ هَذَا ، وَقَدْفَ هَذَا ، وَأَكَلَ مَالَ هَذَا ، وَسَقَكَ دَمَ هَذَا ، وَضَرَبَ هَذَا ، فَيُعْظَى هَذَا مِنْ  
حَسَنَاتِهِ ، وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ ، فَإِنْ فَيَنَتِ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْضَى مَا عَلَيْهِ، أَخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطَرِحَتْ  
عَلَيْهِ، ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ ». رواه مسلم

١٦/٢٢٣। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)  
বললেন, “তোমরা কি  
জান, নিঃস্ব কে?” তাঁরা বললেন, ‘আমাদের মধ্যে নিঃস্ব ঐ ব্যক্তি, যার কাছে কোন দিরহাম এবং  
কোন আসবা-পত্র নেই।’ তিনি বললেন, ‘আমার উম্মতের মধ্যে (আসল) নিঃস্ব তো সেই  
ব্যক্তি, যে কিয়ামতের দিন নামায, রোয়া ও যাকাতের (নেকী) নিয়ে হায়ির হবে। (কিন্তু এর সাথে  
সাথে সে এ অবস্থায় আসবে যে, সে কাউকে গালি দিয়েছে। কারো প্রতি মিথ্যা অপবাদ আরোপ

<sup>১১৯</sup> مুসলিম ১৮৮৫, তিরমিয়ী ১৭১২, নাসায়ী ৩১৫৬, ৩১৫৭, ৩১৫৮, আহমাদ ২২০৩৬, ২২০৭৯, ২২১২০, মুওয়াত্তা মালেক  
১০০৩, দারেমী ২৪১২

করেছে, কারো (অবৈধরূপে) মাল ভক্ষণ করেছে। কারো রক্তপাত করেছে এবং কাউকে মেরেছে। অতঃপর এ (অত্যাচারিত)কে তার নেকী দেওয়া হবে, এ (অত্যাচারিত)কে তার নেকী দেওয়া হবে। পরিশেষে যদি তার নেকীরাশি অন্যান্যদের দাবী প্রৱণ করার পূর্বেই শেষ হয়ে যায়, তাহলে তাদের পাপরাশি নিয়ে তার উপর নিক্ষেপ করা হবে। অতঃপর তাকে জাহানামে নিক্ষেপ করা হবে।”<sup>২১০</sup>

١٧٤/١٧. وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ ، وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونُ أَخْنَى بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ ، فَأَفْضِلِي لَهُ بِنَحْوِ مَا أُسْمِعُ ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ أَخِيهِ فَإِنَّمَا أَقْطَلْتُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ التَّارِ ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ

১৭/২২৪। উম্মে সালামাহ (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “আমি তো একজন মানুষ। আর তোমরা (বিবাদ করে) ফায়সালার জন্য আমার নিকট আসো। হয়তো তোমাদের কেউ কেউ অন্যের তুলনায় অধিক বাক্পটু। আর আমি তার কথার ভিত্তিতে তার পক্ষে ফায়সালা করি। সুতরাং আমি যদি কাউকে তার (মুসলিম) ভায়ের হক তার জন্য ফায়সালা করে দিই, তাহলে আসলে আমি তার জন্য আগুনের টুকরা কেটে দিই।”<sup>২১১</sup>

١٧٥/١٨. وَعَنْ أَبِي عُمَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَنْ يَزَالَ الْمُؤْمِنُ فِي فُسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ مَا لَمْ يُصِبْ دَمًا حَرَامًا ». رواه البخاري

১৮/২২৫। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রসূল (ﷺ) বলেছেন, “মু’মিন ব্যক্তি তার দ্বিনের প্রশংস্ত তায় থাকে; যতক্ষণ না সে অবৈধ রক্তপাতে লিপ্ত হয়।”<sup>২১২</sup>

١٧٦/١٩. وَعَنْ خَوْلَةَ بْنِتِ عَامِرٍ الْأَنْصَارِيَّةِ ، وَهِيَ امْرَأَةٌ حَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ قَوْلًا : « إِنَّ رِجَالًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ ، فَلَهُمُ الظَّارِبُوْمُ الْيَوْمَ الْقِيَامَةِ ». رواه البخاري

১৯/২২৬। হামিয়াহ (رضي الله عنها)-এর স্ত্রী খাওলাহ বিনতে আমের আনসারী (رضي الله عنها) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “কিছু লোক আল্লাহর মাল নাহক ব্যয়-বণ্টন করবে। সুতরাং তাদের জন্য কিয়ামতের দিন জাহানামের আগুন রয়েছে।”<sup>২১৩</sup>

<sup>২১০</sup> মুসলিম ২৫৮১, তিরিয়ী ২৪১৮, আহমদ ৭৯৬৯, ৮২০৯, ৮৬২৫

<sup>২১১</sup> সহীলুল বুখারী ২৪৫৮, ২৬৮০, ৬৯৬৭, ৭১৬৯, ৭১৮১, ৭১৮৫, মুসলিম ১৭১৩, নাসায়ী ৫৪০১, আবু দাউদ ৩৫৮৩, ইবনু মাজাহ ২৩১৭, আহমদ ২৫৯৫২, ২৬০৭৮, ২৬০৮৬, ২৬১৭৭

<sup>২১২</sup> (অর্থাৎ, খুন করলে দীন সংকৰ্ণ হয়ে যায় এবং খুনী কুফরীর নিকটবর্তী হয়ে যায়।) সহীলুল বুখারী ৬৮৬২, ৬৮৬৩, আহমদ ৫৬৪৮

<sup>২১৩</sup> সহীলুল বুখারী ৩১১৮, তিরিয়ী ২৩৭০, আহমদ ২৬৫১৪, ২৬৫৮৩, ২৬৭৭২

٢٧ - بَابُ تَعْظِيمِ حُرُمَاتِ الْمُسْلِمِينَ وَبَيَانِ حُقُوقِهِمْ وَالشَّفَقَةِ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَتِهِمْ  
পরিচ্ছেদ - ২৭ : মুসলিমদের মান-মর্যাদার প্রতি শ্রদ্ধা-প্রদর্শন ও তাদের অধিকার-  
রক্ষা এবং তাদের প্রতি দয়া-দাক্ষিণ্যের গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ৩০ : الحج : ] ﴿ وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ﴾

অর্থাৎ, কেউ আল্লাহর (ধীনের) প্রতীকসমূহের সম্মান করলে তার প্রতিপালকের নিকট তার জন্য এটাই উত্তম। (সূরা হাজ্জ ৩০ আয়াত)

আরো বলেন, [ ٣٢ : الحج : ] ﴿ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴾

অর্থাৎ, কেউ আল্লাহর (ধীনের) প্রতীকসমূহের সম্মান করলে এটা তো তার হৃদয়ের সংযমশীলতারই বহিঃপ্রকাশ। (সূরা হাজ্জ ৩২ আয়াত)

তিনি বলেন, [ ٨٨ : الحجر : ] ﴿ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾

অর্থাৎ, বিশ্বাসীদের জন্য তুমি তোমার বাহুকে অবনমিত রাখ। (হিজর ৮৮ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ﴾ [المائدة : ٣٢]

অর্থাৎ, এ কারণেই বনী ইস্মাইলের প্রতি এ বিধান দিলাম যে, যে ব্যক্তি নরহত্যা অথবা পৃথিবীতে ধূসাত্মক কাজ করার দণ্ডান উদ্দেশ্য ছাড়া কাউকে হত্যা করল, সে যেন পৃথিবীর সকল মানুষকেই হত্যা করল। আর কেউ কারো প্রাণরক্ষা করলে সে যেন পৃথিবীর সকল মানুষের প্রাণ রক্ষা করল। (সূরা মায়দাহ ৩২ আয়াত)

হাদীসসমূহ :-

٢٢٧/١ . وَعَنْ أَبِي مُوسَىؓ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِؐ : « الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَيْانِ يَشْدُدْ بَعْضُهُ بَعْضًا ». وَشَبَّاكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

১/২২৭। আবু মুসা (ؓ) বলেন, রাসুলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “এক মু’মিন অপর মু’মিনের জন্য অঙ্গলিকার ন্যায়, যার এক অংশ অন্য অংশকে মজবূত ক’রে রাখে।” তারপর তিনি (বুঝাবার জন্য) তাঁর এক হাতের আঙুলগুলি অপর হাতের আঙুলের ফাঁকে ঢুকালেন। ২২৮

২২৮/১ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِؐ : « مَنْ مَرَّ فِي شَيْءٍ مِنْ مَسَاجِدِنَا ، أَوْ أَشْوَاقِنَا ، وَمَعَهُ تَبْلُلْ فَلِيُمِسِّكْ ، أَوْ لِيُقْبِضْ عَلَى نِصَالِهَا بِكَفِهِ ؛ أَنْ يُصِيبَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْهَا بِشَيْءٍ ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

<sup>২২৮</sup> সহীলুল বুখারী ৪৮১, ১৪৩২, ২৪৪৫, ৬০২৭, ৬০২৮, ৭৪৭৬, মুসলিম ২৫৮৫, ২৬৮৭, তিরমিয়ী ১৯২৮, নাসায়ী ২৫৫৬, ২৫৬০, আবু দাউদ ৫১৩১, আহমাদ ১৯০৮৭, ১৯১২৭, ১৯১৬৩, ১৯২০৭

২/২২৮। উক্ত রাবী (রহিমাতুল্লাহ) হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি তৌর  
সঙ্গে নিয়ে আমাদের কোন মসজিদ অথবা কোন বাজারের ভিতর দিয়ে অতিক্রম করবে, তার উচিত  
হবে, হাতের চেটো দ্বারা তার ফলাকে ধরে নেওয়া। যাতে কোন মুসলিম তার দ্বারা কোন প্রকার কষ্ট  
না পায়।” (বুখারী ও মুসলিম) ২২৫

৩/২২৯. وَعَنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَقْلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي  
تَوَادِهِمْ وَتَرَاخِيمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ ، مَقْلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ غُصُونَدَاعِي لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحَمْىِ ».  
مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ

৩/২২৯। নুমান ইবনে বাশীর (রহিমাতুল্লাহ) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “মু’মিনদেন আপোসের  
মধ্যে একে অপরের প্রতি সম্প্রীতি, দয়া ও মায়া-মমতার উদাহরণ (একটি) দেহের মত। যখন দেহের  
কোন অঙ্গ পীড়িত হয়, তখন তার জন্য সারা দেহ অনিদ্রা ও জ্বরে আক্রান্ত হয়।” (বুখারী ও মুসলিম) ২২৬

৩/২৩০. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَبَلَ النَّبِيِّ ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، وَعِنْدَهُ الْأَقْرَعُ  
بْنُ حَابِسَ ، فَقَالَ الْأَقْرَعُ : إِنِّي عَشَرَةَ مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا . فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ  
: « مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ !! ». مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ

৪/২৩০। আবু হুরাইরাহ (রহিমাতুল্লাহ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ হাসান ইবনে আলী (রহিমাতুল্লাহ)-কে  
চুম্ব দিলেন। ঐ সময় তাঁর নিকট আকুরা' বিন হাবেস বসেছিলেন। ‘আকুরা’ বললেন, ‘আমার দশটি  
ছেলে আছে, আমি তাদের কাউকেই কোনদিন চুম্ব দিইনি।’ নবী ﷺ তাঁর দিকে তাকিয়ে বললেন,  
“যে দয়া করে না, তার প্রতি দয়া করা হয় না।” (বুখারী ও মুসলিম) ২২৭

৪/২৩১. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَدِيمَ نَاسٌ مِنَ الْأَغْرَابِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالُوا :  
أُتُّقْبَلُونَ صَبَائِكُمْ ؟ فَقَالَ : « نَعَمْ » قَالُوا : لَكُنَا وَاللَّهُ مَا نُقَبِّلُ ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « أَوْ أَمْلِكَ إِنْ  
كَانَ اللَّهُ تَرَعَّ مِنْ قُلُوبِكُمُ الرَّحْمَةَ ! ». مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ

৫/২৩১। আয়েশা (রহিমাতুল্লাহ) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, কিছু বেদুঈন লোক রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর  
নিকট এসে বলল, ‘আপনারা কি আপনাদের শিশু-সন্তানদেরকে চুম্ব দিয়ে থাকেন?’ নবী ﷺ  
বললেন, “হ্যা।” তারা বলল, ‘কিন্তু আল্লাহর কসম! আমরা চুম্ব দিই না।’ রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন,  
“আল্লাহ যদি তোমাদের অন্তর থেকে দয়া উঠিয়ে নেন, তবে আমি কি তার যিম্মেদার হতে পারি?”  
(বুখারী ও মুসলিম) ২২৮

৫/২৩২. وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ لَا يُرْحَمُهُ اللَّهُ ».  
مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ

২২৫ সহীলুল্লাহ বুখারী ৪৫২, ৭০৭৫, মুসলিম ২৬৫১, আবু দাউদ ২৫২৭, ইবনু মাজাহ ৩৭৭৮

২২৬ সহীলুল্লাহ বুখারী ৬০১১, মুসলিম ২৫৮৬, আহমাদ ১৭৮১১, ১৭৯০৭, ১৯৯২৬, ১৭৯৪৯, ১৭৯৬৫

২২৭ সহীলুল্লাহ বুখারী ৫৯৯৭, মুসলিম ২৩১৮, তিরমিয়ী ১৯১১, আবু দাউদ ৫২১৮, আহমাদ ৭০৮১, ৭২৪৭, ৭৫৯২, ১০২৯৫

২২৮ সহীলুল্লাহ বুখারী ৫৯৯৮, মুসলিম ২৩১৭, ইবনু মাজাহ ৩৬৬৫, আহমাদ ২৩৭৭০, ২৩৮৮৭

৬/২৩২। জারীর ইবনে আব্দুল্লাহ (খ্রিস্টান) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি মানুষের প্রতি দয়া করবে না, আল্লাহও তার প্রতি দয়া করবেন না।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২২৯</sup>

৭/২৩৩/৭. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخْفِفْ ، فَإِنَّ

فِيهِمُ الضَّعِيفُ وَالسَّقِيمُ وَالْكَبِيرُ ، وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطْوِلْ مَا شَاءَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৭/২৩৩। আবু হুরাইরাহ (খ্রিস্টান) বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমাদের কেউ যখন লোকদের নিয়ে নামায পড়ে, তখন সে যেন সংক্ষেপ করে। কারণ তাদের মাঝে দুর্বল, অসুস্থ ও বৃদ্ধ লোক থাকে। আর যখন কেউ একাকী নামায পড়ে, তখন সে ইচ্ছামত দীর্ঘ করতে পারে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৩০</sup>

৭/২৩৪/৮. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ لَيَدِعُ الْعَمَلَ ، وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ

يَعْمَلَ بِهِ ; حَشِيَّةً أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيُقْرَضُ عَلَيْهِمْ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৮/২৩৪। আয়েশা (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ কখনো কখনো (নফল) আমল করতে পছন্দ করা সত্ত্বেও এই ভয়ে ছেড়ে দিতেন যে, লোকেরা তা আমল করবে এবং তার ফলে তাদের উপর তা ফরয ক'রে দেওয়া হবে। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৩১</sup>

৮/২৩৫/৯. وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : نَهَا هُمُ التَّبَّيْعُ عِنِ الْوِصَالِ رَحْمَةً لَهُمْ ، فَقَالُوا : إِنَّكَ تُؤَاصِلُ

. قَالَ : «إِنِّي لَشَّتُ كَهْيَتِكُمْ ، إِنِّي أَبِيئُتْ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي». مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

৯/২৩৫। আয়েশা (খ্রিস্টান) হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ সাহাবীদেরকে দয়াপূর্বক ‘সওমে বিসাল’ (বিনা ইফতারে একটানা রোয়া) রাখতে নিষেধ করেছেন। তাঁরা বললেন, “আপনি তো ‘সওমে বিসাল’ রাখছেন?” তিনি বললেন, “আমি তোমাদের মত নই। আমাকে তো আমার প্রতিপালক রাতে পানাহার করান।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৩২</sup>

অর্থাৎ, পানাহারকারীর মত শক্তি দান করেন।

১০/২৩৬/১০. وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْخَارِثِ بْنِ رَبِيعٍ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «إِنِّي لِأَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ ،

وَأَرِيدُ أَنْ أُطْوِلَ فِيهَا ، فَأَسْمَعَ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَنْجُوزَ فِي صَلَاةِ كَرَاهِيَّةٍ أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمِّهِ ». رواه البخاري

১০/২৩৬। আবু কাতাদাহ হারেস ইবনে রিবয়ী (খ্রিস্টান) বলেন, “আমি নামায পড়তে দাঁড়াই এবং আমার ইচ্ছা হয় তা দীর্ঘ করি। অতঃপর আমি শিশুর কান্নার আওয়াজ শুনি। ফলে আমি তার মায়ের কষ্ট হওয়াটা অপছন্দ মনে ক'রে নামায সংক্ষিপ্ত করি।” (বুখারী) <sup>২৩৩</sup>

<sup>২২৯</sup> সহীল বুখারী ৬০১৩, ৭৩৭৬, মুসলিম ২৩১৯, তিরমিয়ী ১৯২২, আহমাদ ১৮৭০৭, ১৮৭২১, ১৮৭৫৬, ১৮৭৭৭

<sup>২৩০</sup> সহীল বুখারী ৭০৩, মুসলিম ৪৬৭, তিরমিয়ী ২৩৬, নাসায়ী ৮২৩, আবু দাউদ ৭৯৪, ৭৯৫, আহমাদ ৭৬১১, ২৭৮৮০, ৮৮৬০, ৯৭৪৯, ৯৯৩৩, ১০১৪৪, ১০৫৫৫

<sup>২৩১</sup> সহীল বুখারী ১১২৮, ১১৭৭, মুসলিম ৭১৮, আবু দাউদ ১২৯২, ১২৯৩, আহমাদ ২৩৫৩৬, ২৪০৩০, ২৪০৩৮, ২৪৮২২, ২৪৮৩৫, ২৪৮৫৭, ২৪৯১৬

<sup>২৩২</sup> সহীল বুখারী ১৯৬৪, মুসলিম ১১০৫, আহমাদ ২৪০৬৫, ২৪১০৩, ২৪৪২৪, ২৫৫২৩, ২৫৬৭৯

<sup>২৩৩</sup> সহীল বুখারী ৭০৭, ৮৬৮, নাসায়ী ৮২৫, আবু দাউদ ৭৮৯, ইবনু মাজাহ ৯৯১, আহমাদ ২৩০৯৬

۱۳۷/۱۱ . وَعَنْ جُنْدِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذَمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَظْلِمُكُمُ اللَّهُ مِنْ ذَمَّتِهِ شَيْءٌ ، فَإِنَّمَا مَنْ يَظْلِمُهُ مِنْ ذَمَّتِهِ شَيْءٌ يُدْرِكُهُ ، ثُمَّ يَكُبُّهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ». رواه مسلم

۱۱/۲۳۷ । জুন্দুব ইবনে আব্দুল্লাহ (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি ফজরের নামায (জামাআতে) পড়ল, সে আল্লাহর জামানতে চলে এল। সুতরাং আল্লাহ যেন তোমাদের কাছে তার জামানতের কিছু দাবী না করেন। কারণ, যার কাছেই তিনি তাঁর জামানতের কিছু দাবী করবেন, তাকে পাকড়াও করবেন। অতঃপর তিনি তাকে উপুড় ক’রে জাহান্নামে নিশ্চেপ করবেন।” (মুসলিম) <sup>১৩৪</sup>  
(বলা বাহ্যিক, যে নামায পড়ে, সে আল্লাহর জামানতে। সুতরাং সে সম্মান ও শুদ্ধার পাত্র।)

۱۳۸/۱۲ . وَعَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ : الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ ، لَا يَظْلِمُهُ ، وَلَا يُسْلِمُهُ . مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ ، كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً ، فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِنْ كُرْبَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَمَنْ سَرَّ مُسْلِمًا سَرَّهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

۱۲/۲۳۸ । ইবনে উমার (رض) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মুসলিম মুসলিমের ভাই, সে তার উপর অত্যাচার করবে না এবং তাকে অত্যাচারীর হাতে ছেড়ে দেবে না। যে ব্যক্তি তার ভাইয়ের প্রয়োজন পূর্ণ করবে, আল্লাহ তার প্রয়োজন পূর্ণ করবেন। যে ব্যক্তি কোন মুসলিমের কোন এক বিপদ দূর ক’রে দেবে, আল্লাহ কিয়ামতের দিন তার বহু বিপদের একটি বিপদ দূর ক’রে দেবেন। আর যে ব্যক্তি কোন মুসলিমের দোষ-ক্রটি গোপন করবে, আল্লাহ কিয়ামতে তার দোষ-ক্রটি গোপন করবেন।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>১৩৫</sup>

۱۳۹/۱۳ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ ، لَا يَخْوِفُهُ ، وَلَا يَخْذِبُهُ ، وَلَا يَخْذُلُهُ ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ عِرْضُهُ وَمَالُهُ وَدَمُهُ ، التَّقْوَى هَا هُنَا ، بِحَسْبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَخْفِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمِ ». رواه الترمذি، و قال: « حدث حسن » .

۱۳/۲۳۹ । আবু হুরাইরাহ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মুসলিম মুসলিমের ভাই। সে তার বিশুসংগতকতা করবে না, তাকে মিথ্যা বলবে না (বা মিথ্যাবাদী ভাববে না), তার সাহায্য না ক’রে তাকে অসহায় ছেড়ে দেবে না। এক মুসলিমের মর্যাদা, মাল ও খুন অপর মুসলিমের জন্য হারাম। আল্লাহভাতি এখানে (অন্তরে) রয়েছে। কোন মুসলমান ভাইকে তুচ্ছ মনে করাটাই একটি মানুষের মন্দ হওয়ার জন্য যথেষ্ট।” (তিরমিয়ী, হাসান সূত্রে) <sup>১৩৬</sup>

۱۴/۱۴ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تَحَاسِدُوا ، وَلَا تَتَاجِشُوا ، وَلَا تَبَاغِضُوا ، وَلَا تَدَابِرُوا ،

<sup>১৩৪</sup> মুসলিম ৬৫৭১, তিরমিয়ী ২২২, নাসায়ী ৮২৫, আহমাদ ১৮৩২৬, ১৮৩৩৫

<sup>১৩৫</sup> সহীহ বুখারী ২৪৪২, মুসলিম ২৫৮০, তিরমিয়ী ১৪২৬, নাসায়ী ৮৮৯৩, আহমাদ ৫৩৩৪, ৫৬১৪

<sup>১৩৬</sup> মুসলিম ২৫৬৪, তিরমিয়ী ১৯২৭

وَلَا يَبْعِثُ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ بَعْضًا ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا ، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ : لَا يَظْلِمُهُ ، وَلَا يَحْقِرُهُ ، وَلَا يَخْذُلُهُ ، التَّقْوَى هَا هُنَا - وَيُشَيرُ إِلَى صَدِرِهِ ثَلَاثَ مَرَاثَ - بِحَسْبِ امْرِئٍ مِّنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ ، دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ ». رواه مسلم

১৪/২৪০। উক্ত রাবী (রহিমান্ত) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা একে অপরের প্রতি হিংসা করো না, কেনা-বেচাতে জিনিসের মূল্য বাড়িয়ে একে অপরকে ধোকা দিয়ো না, একে অপরের প্রতি শক্রতা রেখো না, এক অপর থেকে (ঘণ্টাভরে) মুখ ফিরায়ো না এবং একে অপরের (জিনিস) কেনা-বেচার উপর কেনা-বেচা করো না। আর হে আল্লাহর বান্দারা! তোমরা ভাই-ভাই হয়ে যাও। মুসলিম মুসলিমের ভাই। সে তার প্রতি যুলুম করবে না, তাকে তুচ্ছ ভাববে না এবং তাকে অসহায় অবস্থায় ছেড়ে দেবে না। আল্লাহভীতি এখানে রয়েছে। (তিনি নিজ বুকের দিকে ইঙ্গিত করে এ কথা তিনবার বললেন।) কোন মুসলিম ভাইকে তুচ্ছ ভাবা একটি মানুষের মন্দ হওয়ার জন্য যথেষ্ট। প্রত্যেক মুসলিমের রক্ত, মাল এবং তার মর্যাদা অপর মুসলিমের উপর হারাম।” (মুসলিম) ২৩৭

১৫/২৪১. وَعَنْ أَنَّسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ : « لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১৬/২৪১। আনাস (রহিমান্ত) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “তোমাদের মধ্যে কেউ (পূর্ণ) মু'মিন হতে পারবে না, যতক্ষণ না সে তার ভাইয়ের জন্য তাই পছন্দ করবে, যা সে নিজের জন্য পছন্দ করে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৩৮

১৭/২৪২. وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « انْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا ». فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْصُرْهُ إِذَا كَانَ مَظْلُومًا ، أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ ظَالِمًا كَيْفَ أَنْصُرُهُ؟ قَالَ : « تَحْجِزُهُ - أَوْ تُمْنَعُهُ - مِنَ الظُّلْمِ فَإِنْ ذَلِكَ نَصْرٌ ». رواه البخاري

১৭/২৪২। উক্ত সাহাবী (রহিমান্ত) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “তোমার ভাইকে সাহায্য কর, সে অত্যাচারী হোক অথবা অত্যাচারিত।” তিনি (আনাস রহিমান্ত) বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! অত্যাচারিতকে সাহায্য করার বিষয়টি তো বুলাম; কিন্তু অত্যাচারীকে কিভাবে সাহায্য করব?’ তিনি বললেন, “তুমি তাকে অত্যাচার করা হতে বাধা দেবে, তাহলেই তাকে সাহায্য করা হবে।” (বুখারী) ২৩৯  
১৮/২৪৩. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ : « حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ : رَدُّ

২৩৯ সহীহল বুখারী ৫১৪৪, ৬০৬৬, মুসলিম ২৫৬৪, ২৫৬৩, তিরমিয়ী ১১৩৪, ১১৮৮, নাসায়ী ৩২৩৯, ৮৪৯৬, ৮৫০৬, ৮৫০৭, আবু দাউদ ৩৪৩৮, ৩৪৪৩, ৪৯১৭, ইবনু মাজাহ ১৮৬৭, ২৪৭২, ২১৭৪ আহমাদ ৭৬৭০, ৭৮১৫, ৮০৩৯, ২৭৩৩৮, ৮২৯৯, ২৭৪৮৮, মুওয়াত্তা মালেক ১৩৯১, ১৬৮৪

২৪০ সহীহল বুখারী ১৩, মুসলিম ৪৫, তিরমিয়ী ২৫১৫, নাসায়ী ৫০১৬, ৫০১৭, ইবনু মাজাহ ৬৬, আহমাদ ১১৫৯১, ১২৩৫৮, ১২৩৭২, ১২৩৯০, ১২৭৩৮, ১২৯৯৮, দারেয়ী ২৭১০

২৪১ সহীহল বুখারী ৬৯৫২, ২৪৮৩, ২৪৪৪, তিরমিয়ী ২২৫৫, আহমাদ ১১৫৩৮, ১২৬৬৬

السلام، وَعِيَادَةُ الْمَرِيض، وَإِقْبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِينِ». مُتَقَّقٌ عَلَيْهِ .  
وَفِي رَوَايَةِ مُسْلِمٍ : «حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سَتُّ : إِذَا لَقِيْتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأْجِبْهُ، وَإِذَا  
اَسْتَنْصَحَكَ فَانْصُخْ لَهُ، وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدْ اللَّهَ فَشَمِّثْهُ، وَإِذَا مَرِضَ فَعُدْهُ، وَإِذَا مَاتَ فَأَتَيْعُهُ»

১৮/২৪৩। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “মুসলমানের উপর মুসলমানের পাঁচটি অধিকার রয়েছে : (১) সালামের জবাব দেওয়া, (২) রোগীকে দেখতে যাওয়া, (৩) জানাযায় অংশ গ্রহণ করা, (৪) দাওয়াত গ্রহণ করা এবং (৫) কেউ হাঁচি দিলে তার জবাব দেওয়া।” (বুখারী ও মুসলিম)

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, “মুসলমানের উপর মুসলমানের অধিকার ছয়টি : তুমি তার সঙ্গে সাক্ষাৎ করলে তাকে সালাম দাও, সে তোমাকে দাওয়াত দিলে তার দাওয়াত গ্রহণ কর, সে তোমার কাছে উপদেশ চাইলে তুমি তাকে উপদেশ দাও, সে হাঁচি দিয়ে ‘আলহামদু লিল্লাহ’ বললে তার জবাব দাও, সে অসুস্থ হলে তাকে দেখতে যাও এবং সে মারা গেলে তার জানাযায় অংশ গ্রহণ কর।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৪০</sup>

১৯/২৪৪. وَعَنْ أَبِي عُمَارَةَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ بِسَبِيعٍ ،  
وَنَهَايَا عَنْ سَبِيعٍ : أَمْرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ ، وَإِقْبَاعِ الْجَنَائِزِ ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِينِ ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ ، وَتَضْرِ  
الْمَظْلُومِ ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِيِّ ، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ ، وَنَهَايَا عَنْ حَوَاتِيْمَ أَوْ تَخْتُمَ بِالْدَّهَبِ ، وَعَنْ شُرُبِ  
بِالْفِضَّةِ ، وَعَنِ الْمَيَاثِيرِ الْخُمُرِ ، وَعَنِ التَّقْسِيَّ ، وَعَنْ لُبْسِ الْخَرِيرِ وَالْإِسْتِرِيقِ وَالْدِيَبَاجِ . مُتَقَّقٌ عَلَيْهِ

১৯/২৪৪। আবু উমারাহ বারা' ইবনে আয়েব (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাদেরকে সাতটি কাজ করতে নির্দেশ দিয়েছেন এবং সাতটি কাজ করতে নিষেধ করেছেন। তিনি রোগীকে দেখতে যেতে, জানাযায় অংশগ্রহণ করতে, কেউ হাঁচি দিলে তার জবাব দিতে, শপথকারীর শপথ রক্ষা করতে, নিপীড়িতদের সাহায্য করতে, সালামের প্রসার ঘটাতে এবং কেউ দাওয়াত দিলে তা গ্রহণ করতে নির্দেশ দিয়েছেন। আর তিনি আমাদেরকে সোনার আংটি পরতে, রূপার পাত্র ব্যবহার করতে, রেশমের জিনপোশ, কাস্সী, ইস্তাবরাক ও দীবাজ (সর্বপ্রকার রেশমী পোশাক) ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৪১</sup>

<sup>২৪০</sup> সহীল বুখারী ১২৪০, মুসলিম ২১৬২, তিরমিয়ী ২৭৩৭, নাসায়ী ১৯৩৮, আবু দাউদ ৫০৩০, ইবনু মাজাহ ১৪৩৫, আহমাদ ২৭৫১১, ১০৫৮৩

<sup>২৪১</sup> সহীল বুখারী ১২৩৯, ২৪৪৫, ৫১৫৭, ৫৬৩৫, ৫৬৫০, ৫৮৩৮, ৫৮৪৯, ৫৮৬৩, ৬২২২, ৬২৩৫, ৬৬৫৪, মুসলিম ২০৬৬, তিরমিয়ী ১৭৬০, ২৮০৯, নাসায়ী ১৯৩৯, ৩৭৭৮, ৫৩০৯, ইবনু মাজাহ ২১১৫, আহমাদ ১৮০৩৮, ১৮০৬১, ১৮১৭০

১৮- بَابُ سَثِيرٍ عَوْرَاتِ الْمُسْلِمِينَ وَالنَّهِيِّ عَنْ إِشَاعَتِهَا لِغَيْرٍ ضَرُورَةٌ

পরিচ্ছেদ - ২৮ : মুসলিমদের দোষ-ক্রটি গোপন রাখা জরুরী

এবং বিনা প্রয়োজনে তা প্রচার করা নিষিদ্ধ

আল্লাহ তাআলা বলেছেন,

﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشْيَعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ﴾

অর্থাৎ, যারা মুমিনদের মাঝে অশীলতার প্রসার কামনা করে তাদের জন্য ইহকালে ও পরকালে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি রয়েছে। (সূরা নূর ১৯ আয়াত)

১/৪৫. وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ، قَالَ: «لَا يَسْتَرُ عَنْدُ عَنْدًا فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ». رواه مسلم

১/২৪৫। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “যে দুনিয়াতে কোন বান্দার দোষ গোপন রাখে, আল্লাহ তাআলা কিয়ামতের দিন তার দোষ গোপন রাখবেন।” (মুসলিম) <sup>১৪২</sup>

২/৪৬. وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، يَقُولُ: «كُلُّ أَمْتَقِي مُعَافٍ إِلَّا الْمُجَاهِرِينَ، وَإِنْ مِنَ الْمُجَاهِرَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلاً، ثُمَّ يُصْبِحَ وَقْدَ سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَيَقُولُ: يَا فُلَانُ، عَمِلْتُ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا، وَقَدْ بَاتَ يَسْتَرُهُ رَبُّهُ، وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ سِرْتَرَهُ اللَّهُ عَنْهُ». مُنْقَقُ عَلَيْهِ

২/২৪৬। উক্ত সাহাবী থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “আমার সকল উম্মত মাফ পাবে, তবে পাপ-প্রকাশকারী ব্যতীত। আর এক প্রকার প্রকাশ এই যে, কোন ব্যক্তি রাতে কোন পাপকাজ করে, যা আল্লাহ গোপন রাখেন। কিন্তু সকাল হলে সে বলে বেড়ায়, ‘হে অমুক! আমি আজ রাতে এই এই কাজ করেছি।’ অথচ সে এমন অবস্থায় রাত্রি অতিবাহিত করেছিল যে, আল্লাহ তার পাপ গুপ্ত রেখেছিলেন। কিন্তু সে সকালে উঠে তার উপর আল্লাহর আবৃত পর্দা খুলে ফেলে!” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৪৩</sup>

৩/৪৭. وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ، قَالَ: «إِذَا زَنَتِ الْأَمْمَةُ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا فَلْيَجِلِّدُهَا الْحَدُّ، وَلَا يُرْتَبَ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ التَّائِنَيَّةَ فَلْيَجِلِّدُهَا الْحَدُّ، وَلَا يُرْتَبَ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ التَّالِيَّةَ فَلْيَعِنْهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ شَعْرٍ». مُنْقَقُ عَلَيْهِ

৩/২৪৭। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “(কারো) দাসী যখন ব্যভিচার করে আর তা প্রমাণিত হয়ে যায়, তখন সে যেন তাকে শরীয়ত কর্তৃক নির্ধারিত বেত্রাঘাত করে এবং তিরক্ষার না করে। অতঃপর দ্বিতীয়বার যদি ব্যভিচার করে, তাহলে সে যেন তাকে শরীয়ত কর্তৃক

<sup>১৪২</sup> মুসলিম ২৫৯০, আহমদ ২৭৪৮৪, ৮৯৯৫

<sup>১৪৩</sup> সহীহ বুখারী ৬০৬৯, মুসলিম ২৯৯০

নির্ধারিত বেদাঘাত করে এবং তিরক্ষার না করে। পুনরায় যদি ব্যতিচার করে, তাহলে যেন ছুলের একটি রশির বিনিময়ে হলেও তাকে বিক্রি ক'রে দেয়।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৪৪</sup>

٤٤٨. وَعَنْهُ، قَالَ: أَتَيَ الَّتِي يَرْجُلْ قَدْ شَرِبَ حَمْرًا، قَالَ: «إِضْرِبُوهُ» قَالَ أَبُو هَرِيرَةَ: فَمِنَ الظَّارِبُ بِيَدِهِ، وَالظَّارِبُ بِنَعْلِهِ، وَالظَّارِبُ بِشَوِيهِ. فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ بَعْضُ الْقَوْمَ: أَخْرَاكَ اللَّهُ، قَالَ: «لَا تَقُولُوا هَكَذَا، لَا تُعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ». رواه البخاري

৪/২৪৮। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, (একদা) নবী ﷺ-এর নিকট এক মাতালকে উপস্থিত করা হল। তিনি তাকে প্রহার করার আদেশ দিলেন। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) বলেন, আমাদের মাঝে কেউ তাকে হাত দ্বারা, কেউ জুতা দ্বারা এবং কেউ বা কাপড় দ্বারা প্রহার করল। লোকটি যখন চলে গেল, তখন এক ব্যক্তি বলল, ‘আল্লাহ তোকে লাঞ্ছিত করুক।’ তখন রসূল ﷺ বললেন, “এরূপ বলো না; তার বিরুদ্ধে শয়তানের সাহায্যকারী হয়ে না।” (বুখারী) <sup>২৪৫</sup>

## ٩- بَابُ قَضَاءِ حَوَائِجِ الْمُسْلِمِينَ

### পরিচ্ছেদ - ২৯ : মুসলিমদের প্রয়োজন পূরণ করার গুরুত্ব

﴿وَافْعُلُوا الْحَيْزَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ [الحج : ٧٧]

অর্থাৎ, উক্তম কাজ কর; যাতে তোমরা সফলকাম হতে পার। (সূরা হাজ ষৃ আয়াত)

٤٤٩. عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يُسْلِمُهُ. مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ، كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً، فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِنْ كُرْبَ يومِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَرَّ مُسْلِمًا سَرَّ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». مُتَقَدِّمٌ عَلَيْهِ

১/২৪৯। ইবনে উমার (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “মুসলিম মুসলিমের ভাই, সে তার উপর অত্যাচার করবে না এবং তাকে অত্যাচারীর হাতে ছেড়ে দেবে না। যে ব্যক্তি তার ভাইয়ের প্রয়োজন পূর্ণ করবে, আল্লাহ তার প্রয়োজন পূর্ণ করবেন। যে ব্যক্তি কোন মুসলিমের কোন এক বিপদ দূর ক'রে দেবে, আল্লাহ কিয়ামতের দিন তার বহু বিপদের একটি বিপদ দূর ক'রে দেবেন। আর যে ব্যক্তি কোন মুসলিমের দোষ-ক্রটি গোপন করবে, আল্লাহ কিয়ামতে তার দোষ-ক্রটি গোপন করবেন।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>২৪৬</sup>

<sup>২৪৪</sup> সহীহল বুখারী ২১৫২, ২১৫৪, ২২৩৩, ২২৩৪, ২৫৫৬, ৬৮৩৮, ৬৮৩৯, মুসলিম ১৭০৩, ১৭০৪, তিরমিয়ী ১৪৩৩, ১৪৪০, আবু দাউদ ৪৪৬৯, ৪৪৭০, ইবনু মাজাহ ২৫৬৫, আহমাদ ৭৩৪৭, ৮৬৬৯, ৯১৭৪, ১০০৩৩, ১৬৫৯৫, মুওয়াত্তা মালেক ১৫৬৪, দারেমী ২৩২৬

<sup>২৪৫</sup> সহীহল বুখারী ৬৭৭৭, ৬৭৮১, আবু দাউদ ৪৪৭৭, আহমাদ ৭৯২৬

<sup>২৪৬</sup> সহীহল বুখারী ২৪৪২, ৬৯৫১, মুসলিম ২৫৮০, তিরমিয়ী ১৪২৬, আবু দাউদ ৪৮৯৩, আহমাদ ৭৯২৬

٤٥٠/٢ . وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُبْرَةً مِنْ كُبْرِ الدُّنْيَا ، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُبْرَةً مِنْ كُبْرَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَمَنْ يَسَرَ عَلَى مُغْسِرٍ يَسَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ، وَمَنْ سَرَ مُسْلِمًا سَرَّهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ، وَاللَّهُ فِي عَوْنَ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنَ أَخْيِهِ ، وَمَنْ بَسَّلَكَ طَرِيقًا يَأْتِمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ . وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ تَعَالَى ، يَتَلَوُنَ كِتَابَ اللَّهِ ، وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَّلْتَ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ ، وَغَشِّيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ ، وَذَكَرْتُهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ . وَمَنْ بَطَّلَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسْبَةً ». رواه مسلم

٢/٢٥٠ । আবু হুরাইরাহ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ص) বলেছেন, “যে ব্যক্তি কোন মুসলমানের কোন পার্থিব দুর্ভোগ দূরীভূত করবে, আল্লাহ তার কিয়ামতের দিনের দুর্ভোগসমূহের মধ্যে কোন একটি দুর্ভোগ দূর করবেন। আর যে ব্যক্তি কোন খণ্ড পরিশোধে অক্ষম ব্যক্তির প্রতি সহজ করবে, আল্লাহ দুনিয়া ও আখেরাতে তার প্রতি সহজ করবেন। আর যতক্ষণ পর্যন্ত বান্দা তার মুসলমান ভায়ের সহযোগিতা করতে থাকে, আল্লাহও সে বান্দার সাহায্য করতে থাকেন। যে ব্যক্তি এমন পথে চলে-- যাতে সে (দ্঵িনী) বিদ্যা অর্জন করে, তার জন্য আল্লাহ জান্নাতের পথ সহজ ক'রে দেন। আর যখনই কোন সম্প্রদায় আল্লাহর কোন এক ঘরে একত্রিত হয়ে আল্লাহর কিতাব পাঠ করে ও আপোসে তা অধ্যয়ন করে, তখনই (আল্লাহর পক্ষ থেকে) তাদের উপর প্রশান্তি অবতীর্ণ হয়, তাদেরকে (আল্লাহর) রহমত আচ্ছাদিত করে নেয়, ফিরিশ্তা তাদেরকে ঘিরে নেয় এবং আল্লাহ তাঁর নিকটবর্তী (ফিরিশ্তা)দের মধ্যে তাদের কথা আলোচনা করেন। আর যাকে তার আমল পশ্চাদগামী করেছে (অর্থাৎ নেকীর কাজ করেনি) তার বৎশ তাকে অগ্রগামী করতে পারবে না।” (মুসলিম) ২৪৭

### ٣٠ - بَابُ الشَّفَاعَةِ

#### পরিচ্ছেদ - ٣٠ : سুপারিশ করার মাহাত্ম্য

আল্লাহ বলেন, [ ٨٥ : مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا ] [ النساء : ٨٥ ] (النساء : ٨٥ : من يَشْفَعْ شَفَاعَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا )

অর্থাৎ, কেউ কোন ভাল কাজের সুপারিশ করলে ওতে তার অংশ থাকবে। (সূরা নিসা ৮৫ আয়াত)

٤٥١/١ . وَعَنْ أَيِّ مُوسَى الأَشْعَريِّ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ إِذَا أَتَاهُ طَالِبٌ حَاجَةً أَفْبَلَ عَلَى جُلْسَائِيهِ ،

فَقَالَ : « اشْفَعُوا تُؤْجِرُوا ، وَيَقْضِيَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ تَبَيَّهٍ مَا أَحَبَّ ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ : « مَا شَاءَ ».

১/২৫১ । আবু মুসা আশআরী (رض) বলেন, যখন নবী (ص)-এর নিকট কোন প্রয়োজন প্রার্থী আসত, তখন তিনি তাঁর সঙ্গীদের দিকে মুখ ফিরিয়ে বলতেন, “(এর জন্য) তোমরা সুপারিশ কর,

২৪৭ মুসলিম ২৬৯৯, ২৭০০, তিরমিয়ী ১৪২৫, ১৯৩, ২৬৪৬, ২৯৪৫, আবু দাউদ ১৪৫৫, ৮৯৪৬, ইবনু মাজাহ ২২৫, আহমাদ ৭৩৭৯, ৭৮৮২, ১০১১৮, ১০২৯৮, দারেমী ৩৪৪

তোমাদেরকে প্রতিদান দেওয়া হবে। আর আল্লাহ তাআলা তাঁর নবীর যবানে যা পছন্দ করেন, তা ফায়সালা ক'রে দেন।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৪৮</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, যা ইচ্ছা করেন (তা ফায়সালা ক'রে দেন)।

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قِصَّةِ بَرِيرَةٍ وَرَزْجَهَا، قَالَ: قَالَ لَهَا الرَّبِيعُ: «لَوْ رَاجَعْتَهُ» قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: إِنَّمَا أَشْفَعَهُ لِحَاجَةٍ لِي فِيهِ. رواه البخاري  
১৫১/১

২/২৫২। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) কর্তৃক বারীরাহ ও তার স্বামীর (বিচ্ছেদের) ঘটনা প্রসঙ্গে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ বারীরাহকে বললেন, ‘তুমি যদি তার কাছে ফিরে যেতে (তাহলে ভাল হত)।’ সে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি কি আমাকে আদেশ দিচ্ছেন?’ তিনি বললেন, “(না।) আমি (কেবলমাত্র) সুপারিশ করছি।” সে বলল, ‘(তাহলে) তার আমার কোন প্রয়োজন নেই।’ (বুখারী) <sup>২৪৯</sup>

## ٣١- بَابُ الْإِصْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ

### পরিচেদ - ৩১ : (বিবাদমান) মধ্যে মীমাংসা (ও সন্ধি) করার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿لَاَخَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمْرَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ﴾ [النساء: ١١٤]

অর্থাৎ, তাদের অধিকাংশ গোপন পরামর্শে কোন কল্যাণ নেই, তবে যে (তার পরামর্শে) দান খয়রাত, সংকাজ ও মানুষের মধ্যে শান্তি স্থাপনের নির্দেশ দেয় (তাতে) কল্যাণ আছে। (সূরা নিসা ১১৪ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [١٢٨] النساء : ﴿وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾

অর্থাৎ, বন্ততঃ আপোস করা অতি উত্তম। (৫ ১২৮ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেছেন, [ ১ ] الأنفال : ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ﴾

অর্থাৎ, তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং নিজেদের মধ্যে সন্তুব স্থাপন কর। (সূরা আনফাল ১ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ১০ ] الحجرات : ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَوْهُ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ﴾

অর্থাৎ, সকল বিশ্বাসীরা তো পরম্পর ভাই ভাই, সুতরাং তোমরা তোমাদের দুই ভাই-এর মধ্যে সন্ধি স্থাপন কর। (সূরা হজুরাত ১০ আয়াত)

১৫৩/১. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «كُلُّ سُلَامٍ مِّنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ: تَعْدِلُ بَيْنَ الْأَثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتَعْيِنُ الرَّجُلَ فِي دَائِبِتِهِ، فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ

<sup>২৪৮</sup> সহীলুল বুখারী ৪৮১, ১৪৩২, ২৪৪৬, ৬০২৭, ৬০২৮, ৭৪৭৬, মুসলিম ২৫৮৫, ২৬২৭, তিরমিয়ী ১৯২৮, নাসায়ী ২৫৫৬, ২৫৬০, আবু দাউদ ৫১৩১, আহমাদ ১৯০৮৭, ১৯১২৭, ১৯১৬৩, ১৯২০৭

<sup>২৪৯</sup> সহীলুল বুখারী ৫২৮৩, ৫২৮০, ৫২৮১, ৫২৮২, তিরমিয়ী ১১৫৬, নাসায়ী ৫৪১৭, ২২৩১

عَلَيْهَا مَتَاعَةٌ صَدَقَةٌ، وَالْكَلْمَةُ الظَّيْبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ حَظَّةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتُمْيِطُ الْأَذَى  
عَنِ الْطَّرِيقِ صَدَقَةٌ». مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ

১/২৫৩। আবু ছরাইরাহ (খৃষ্ণ) বলেন, রাসূলুল্লাহ (স্লাম) বলেছেন, “প্রতিদিন যাতে সূর্য উদয় হয় (অর্থাৎ প্রত্যেক দিন) মানুষের প্রত্যেক গ্রন্থির পক্ষ থেকে প্রদেয় একটি করে সাদকাহ রয়েছে। (আর সাদকাহ শুধু মাল খরচ করাকেই বলে না; বরং) দু'জন মানুষের মধ্যে তোমার মীমাংসা ক'রে দেওয়াটাও সাদকাহ, কোন মানুষকে নিজ সওয়ারীর উপর বসানো অথবা তার উপর তার সামান উঠিয়ে নিয়ে সাহায্য করাও সাদকাহ, ভাল কথা বলা সাদকাহ, নামাযের জন্য কৃত প্রত্যেক পদক্ষেপ সাদকাহ এবং রাস্তা থেকে কষ্টদায়ক জিনিস দূরীভূত করাও সাদকাহ।” (বুখারী-মুসলিম) ১০

٢٥٤/٢ وَعَنْ أُمِّ الْكُلُومِ بْنِتِ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعْيَطٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَ ثُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ،

يَقُولُ : «لَيْسَ الْكَدَابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ فَيَنْهَا خَيْرًا ، أَوْ يَقُولُ خَيْرًا ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

وفي رواية مسلم زيادة، قالَتْ: وَلَمْ أَسْمَعْهُ يُرْجِحُ فِي شَيْءٍ مِّمَّا يَقُولُهُ النَّاسُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ، تَعْنِي:

الحرب، والإصلاح بين الناس، وحديث الرجل أمرأته، وحديث المرأة زوجها.

২/২৫৪। উম্মে কুলসুম বিন্দে উক্তবাহ ত্রিপুরা কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ প্রভু মুসলিম-কে বলতে শুনেছি, “ঐ ব্যক্তি মিথ্যাবাদী নয়, যে মানুষের মধ্যে সন্তাব স্থাপন করার জন্য (বানিয়ে) ভাল কথা পৌছে দেয় অথবা ভাল কথা বলে। (বুখারী ও মুসলিম) ২৫

মুসলিমের এক বর্ণনায় বর্ধিত আকারে আছে, উম্মে কুলসুম গুণান্তর বলেন, ‘আমি নবী প্রজ্ঞান-কে কেবলমাত্র তিনি অবস্থায় মিথ্য বলার অনুমতি দিতে শুনেছি : যুদ্ধের ব্যাপারে, লোকের মধ্যে আপোস-মীমাংসা করার সময় এবং স্বামী-স্ত্রীর পরম্পরের (প্রেম) আলাপ-আলোচনায়।’

<sup>٣٥٥</sup> .وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَوْتَ حُصُومٍ بِالْبَابِ عَالِيَّةً

أصواتهمَا ، وَإِذَا أَحَدُهُمَا يَسْتَوْضِعُ الْآخَرَ وَيَسْتَرْفِقُهُ فِي شَيْءٍ ، وَهُوَ يَقُولُ : وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ : « أَيْنَ الْمُتَأْلِي عَلَى اللَّهِ لَا يَقْعُلُ الْمَعْرُوفُ ۝ » ، فَقَالَ : أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ،

فَلَهُ أئِي ذلِكَ أَحَبَّ . مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ

৩/২৫৫। আয়েশা সামাজিক প্রকল্প বলেন, রাসূলুল্লাহ সান্দেহ দরজার নিকট দু'জন বিবাদকারীর উচ্চ আওয়ায  
শুনতে পেলেন। তাদের মধ্যে একজন অপরজনকে কিছু খণ্ড কমাবার এবং ন্যূনতা প্রদর্শন করার জন্য  
অনুরোধ করছিল। আর খণ্ডদাতা বলছিল, ‘আল্লাহর কসম! আমি (এটা) করব না।’ অতঃপর রাসূলুল্লাহ সান্দেহ সে দু'জনের কাছে বেরিয়ে এসে বললেন, “সে ব্যক্তি কোথায়, যে আল্লাহর উপর কসম খাচ্ছিল  
যে, সে ভাল কাজ (খণ্ড কর্ম এবং ন্যূনতা) করবে না?” সে বলল, ‘আমি, হে আল্লাহর রসূল! (এখন) সে  
(খণ্ড কর্ম করা অথবা সময় নেওয়া) যা পছন্দ করবে, আমি তাতেই রাজি।’ (বুখারী ও মুসলিম) ১১২

২৫০ সহীল্ল বুখারী ২৭০৭, ২৮৯১, ২৯৮৯, মুসলিম ১০০৯, আহমদ ২৭৪০০, ৮১৫৮

୧୯୩ ସହୀଲନ ବୁଖାରୀ ୧୬୯୨, ମୁସଲିମ ୨୬୦୫, ତିରମିଯୀ ୧୯୩୮, ଆବୃ ଦାଉ୍ଦ ୪୯୨୦, ୪୯୨୧, ଆହମାଦ ୨୬୭୨୭, ୨୬୭୩୧

୨୯୨ ସହିତ୍ତର ବଖାରୀ ୩୭୦୫, ଘସଲିମ ୧୯୯୭

٤٥٦/ وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَلَغَهُ أَنَّ بَنِي عَمْرُوبْنِ عَوْفٍ كَانَ بَيْنَهُمْ شَرٌّ ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فِي أَنَّاسٍ مَعَهُ ، فَحِبِّسَ رَسُولُ اللَّهِ وَحَائِتَ الصَّلَاةَ ، فَجَاءَ بِلَالٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، فَقَالَ : يَا أَبَا بَكْرَ ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَدْ حِبَّسَ وَحَائِتَ الصَّلَاةَ فَهَلْ لَكَ أَنْ تَؤْمِنَ النَّاسَ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، إِنْ شِئْتَ ، فَأَقَامَ بِلَالُ الصَّلَاةَ ، وَتَقَدَّمَ أَبُوبَكْرٍ فَكَبَرَ وَكَبَرَ النَّاسُ ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِيفِ ، فَأَخْذَ النَّاسَ فِي التَّصْفِيقِ ، وَكَانَ أَبُوبَكْرٍ لَا يَلْتَفِتُ فِي الصَّلَاةِ ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيقِ التَّفَقَ ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ فَرَفَعَ أَبُوبَكْرٍ يَدَهُ فَحَمِدَ اللَّهَ ، وَرَجَعَ الْقَهْرَرِيَّ وَرَاءَهُ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِيفِ ، فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ، فَصَلَّى لِلنَّاسِ ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ ، فَقَالَ : أَيُّهَا النَّاسُ ، مَا لَكُمْ حِينَ تَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ أَخْدُمُ فِي التَّصْفِيقِ ! إِنَّمَا التَّصْفِيقُ لِلْمِسَاءِ . مَنْ تَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاةِ يَهِيْقِيلْ : سُبْحَانَ اللَّهِ ، فَإِنَّهُ لَا يَشْمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ يَقُولُ : سُبْحَانَ اللَّهِ ، إِلَّا الْتَّفَقَ . يَا أَبَا بَكْرَ : مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصْلِي بِالنَّاسِ حِينَ أَشَرَتْ إِلَيْكَ ؟ » ، فَقَالَ أَبُوبَكْرٍ : مَا كَانَ يَنْبَغِي لَابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصْلِي بِالنَّاسِ بَيْنَ يَدَيِّ رَسُولِ اللَّهِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৪/২৫৬। আবুল আকবাস সাহুল ইবনে সাদ সায়েদী (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আম্র ইবনে আউফ গোত্রের কিছু লোকের মাঝে কিছু বাগড়া-বিবাদ ছিল। তাই রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁর সাথে কিছু লোককে নিয়ে তাদের মধ্যে আপোষ-মীমাংসা ক'রে দেওয়ার জন্য সেখানে হাজির হলেন। সেখানে রাসূলুল্লাহ ﷺ আটকে গেলেন। অপর দিকে নামায়ের সময় হয়ে গেল। সুতরাং বিলাল (رض) আবু বাক্র (رض)-এর নিকট এসে বললেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ’ আটকে গেছেন। এদিকে নামায়েরও সময় হয়ে গেছে। আপনি কি নামায়ের লোকেদের ইমামতি করবেন?’ তিনি বললেন, ‘হ্যাঁ, তুমি যদি চাও।’ অতঃপর বিলাল (رض) নামায়ের ইকামত দিলেন এবং আবু বাক্র (رض) এগিয়ে গিয়ে (তাহরীমার) তকবীর বললেন এবং লোকেরাও তকবীর বলল। ইতোমধ্যে রাসূলুল্লাহ ﷺ এলেন এবং কাতারগুলো অতিক্রম ক'রে (প্রথম) কাতারে এসে দাঁড়ালেন। (তা দেখে) লোকেরা হাততালি দিতে শুরু করল। আবু বাক্র (رض) নামায়রত অবস্থায় কোন দিকে তাকালেন না, কিন্তু লোকেদের অধিক মাত্রায় হাততালির কারণে তিনি তাকিয়ে দেখতে পেলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ উপস্থিত হয়েছেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁকে হাতের ইশারায় (নিজের জায়গায় থাকতে) নির্দেশ দিলেন। আবু বাক্র (رض) তাঁর হাত উপরে তুলে আল্লাহর প্রশংসা করলেন। তারপর কিবলার দিকে মুখ রেখে পিছনে ফিরে এসে কাতারে শামিল হলেন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ ﷺ সামনে গিয়ে লোকদের ইমামত করলেন এবং নামায শেষ ক'রে লোকদের দিকে ফিরে বললেন, “হে লোক সকল! কি ব্যাপার যে, নামায অবস্থায় কিছু ঘটতে দেখে তোমরা হাততালি দিতে শুরু করলে? (জেনে রেখো, নামাযে) হাততালি দেওয়া তো মহিলাদের কর্তব্য। নামায অবস্থায় কারো কিছু ঘটলে সে যেন ‘সুবহানাল্লাহ’ বলে। কারণ, এটা শুনলে

কেউ তার দিকে জ্ঞাপন না ক'রে পারবে না। হে আবু বক্র! তোমাকে যখন ইশারা করলাম, তখন ইমামত করতে তোমার কিসের বাধা ছিল?” তিনি বললেন, ‘আবু কুহাফার ছেলের জন্য সঙ্গত ছিল না যে, রাসুলুল্লাহ ﷺ-এর সামনে লোকেদের ইমামত করবে।’ (বুখারী ও মুসলিম) ২৫৩

### ٣٢- بَابُ فَضْلِ ضِعْفَةِ الْمُسْلِمِينَ وَالْفُقَرَاءِ وَالْحَامِلِينَ

## পরিচেদ - ৩২ : দুর্বল, গরীব ও খ্যাতিহীন মুসলিমদের মাহাত্ম্য

ଆଲ୍ଲାହ ତାଆଲା ବଲେନ,

﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاءِ وَالْعَشَيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعُدْ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ﴾

ثُرِيدُ زِينَةِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴿ [الكهف : ٢٨]

অর্থাৎ, তুমি নিজেকে তাদেরই সংসর্গে রাখ যারা সকাল ও সন্ধ্যায় তাদের প্রতিপালককে তাঁর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে আহবান করে এবং তুমি পার্থিব জীবনের শোভা কামনা ক'রে তাদের দিক হতে তোমার দৃষ্টি ফিরিয়ে নিয়ো না। (সুরা কাহফ ২৮ আয়াত)

٤٥٧/١ عن حارثة بن وهب قال: سمعت رسول الله يقول: «ألا أخيركم بأهل الجنة؟ كُلُّ ضعيف مُتعَسِّف، لَوْ أَفْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا يَرَهُ، ألا أخيركم بأهل النار؟ كُلُّ عَثْلٍ جَوَاطِ مُسْتَكِبِ». متفق عليه

১/২৫৭। হারেসাহ ইবনে অহাব (সংজ্ঞা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সংজ্ঞা)-কে বলতে শুনেছি, “আমি তোমাদেরকে জাহানাতীদের সম্পর্কে অবহিত করব না কি? (তারা হল) প্রত্যেক দুর্বল ব্যক্তি এবং এমন ব্যক্তি যাকে দুর্বল মনে করা হয়। সে যদি আল্লাহর নামে কসম খায়, তাহলে তা তিনি নিশ্চয়ই পুরাক'রে দেন। আমি তোমাদেরকে জাহানামীদের সম্পর্কে অবহিত করব না কি? (তারা হল) প্রত্যেক রূচি স্বভাব, কঠিন হৃদয় দাঙ্গির ব্যক্তি।” (বুখারী, মুসলিম) ২৫৮

وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ : مَرَّ رَجُلٌ عَلَى الَّذِي هُوَ، فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٌ : «مَا رَأَيْتَ فِي هَذَا؟» ، فَقَالَ : رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِ النَّاسِ، هَذَا وَاللَّهُ حَرِيُّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنكِحَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشْفَعَ . قَسَكَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ آخَرُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَا رَأَيْتَ فِي هَذَا؟» فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا رَجُلٌ مِنْ قُرَاءِ الْمُسْلِمِينَ، هَذَا حَرِيُّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لَا يُنكِحَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لَا يُشْفَعَ، وَإِنْ قَالَ أَنْ لَا يُشْمَعَ لِقَوْلِهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «هَذَا بَخْيُورٌ مِنْ مِلَءِ الْأَرْضِ مِثْلُ هَذَا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

୨୦୦ ସହିତ୍ତ ସାରୀ ୬୪୮, ୧୨୦୧, ୧୨୦୪, ୧୨୧୮, ୧୨୩୪, ୨୬୯୦, ୨୬୯୩, ୧୯୯୦, ମସଲିମ ପ୍ରେସ୍, ନାସାୟୀ ୫୮୮, ୧୯୩, ୧୧୮୩, ୫୪୧୩

<sup>২৫৪</sup> সহীতের বখরী ৪১১৮, ৬০৭২, ৬৬৫৭, মসলিম ২৮৫৩, তিরমিয়ী ২৬০৫, ইবনু মাজাহ ৪১১৬, আহমাদ ১৮২৫৩

২/২৫৮। আবু আব্দাস সাহুল ইবনে সাদ সায়েদী (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি নবী ﷺ-এর পাশ দিয়ে পার হয়ে গেল, তখন তিনি তাঁর নিকট উপবিষ্ট একজনকে জিজেস করলেন, “এ ব্যক্তি সম্পর্কে তোমার মন্তব্য কী?” সে বলল, ‘এ ব্যক্তি তো এক সম্মান্ত পরিবারের লোক। আল্লাহর কসম! সে কোথাও বিয়ের প্রস্তাব দিলে তা গ্রহণযোগ্য হবে এবং কারো জন্য সুপারিশ করলে তা কবুল করা হবে।’ তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ নীরব থাকলেন। কিছুক্ষণের মধ্যে আর এক ব্যক্তি পার হয়ে গেল। তিনি ঐ (উপবিষ্ট) লোকটিকে বললেন, “এ লোকটির ব্যাপারে তোমার অভিমত কী?” সে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! এ তো একজন গরীব মুসলমান। সে এমন ব্যক্তি যে, সে বিয়ের প্রস্তাব দিলে তা গ্রহণযোগ্য হবে না, কারো জন্য সুপারিশ করলে তা কবুল করা হবে না এবং সে কোন কথা বললে, তার কথা শ্রবণযোগ্য হবে না।’ তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “এ ব্যক্তি দুনিয়া ভর্তি ঐরূপ লোকদের চাইতে বহু উত্তম।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>২০০</sup>

৫৯/৩. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : « احْتَجَتِ الْجَنَّةُ وَالثَّارُ، فَقَالَتِ النَّارُ : فِي الْجَبَارُوْنَ وَالشَّكَّرِوْنَ . وَقَالَتِ الْجَنَّةُ : فِي ضُعَفَاءِ الْقَاسِ وَمَسَاكِينِهِمْ، فَقَضَى اللَّهُ بَيْنَهُمَا : إِنَّكُمْ الْجَنَّةَ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكُمْ مَنْ أَشَاءَ ، وَإِنَّكُمْ الثَّارُ عَذَابِي أَعْذِبُ بِكُمْ مَنْ أَشَاءَ ، وَلِكُلِّيْكُمَا عَلَيَّ مِلْوَهَا ». رواه

مسلم

৩/২৫৯। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “জান্নাত ও জাহানামের বিবাদ হল। জাহানাম বলল, ‘আমার মধ্যে উদ্বিধ ও অহংকারী লোকেরা থাকবে।’ আর জান্নাত বলল, ‘দুর্বল ও দরিদ্র ব্যক্তিরা আমার ভিতরে বসবাস করবে।’ অতঃপর আল্লাহর তাআলা তাদের মধ্যে ফায়সালা করলেন যে, ‘তুমি জান্নাত আমার রহমত, তোমার দ্বারা আমি যার প্রতি ইচ্ছা অনুগ্রহ করব। এবং তুমি জাহানাম আমার শাস্তি, তোমার দ্বারা আমি যাকে ইচ্ছা শাস্তি দেব। আর তোমাদের উভয়কেই পরিপূর্ণ করা আমার দায়িত্ব।’ (মুসলিম) <sup>২০১</sup>

৬০/৪. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ : « إِنَّهُ لِيَأْتِي الرَّجُلُ السَّمِينُ الْعَظِيمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَرْزُنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعْوَضِهِ ». مُتَقَوْقِي عَلَيْهِ

৪/২৬০। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “কিয়ামতের দিন মোটাতাজা বৃহৎ মানুষ আসবে, আল্লাহর কাছে তার মাছিব ডানার সমানও ওজন হবে না।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২০২</sup>

৫/৬১০. وَعَنْهُ : أَنَّ امْرَأَةَ سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقْمُسُ الْمَسْجِدَ، أَوْ شَابِّاً، فَفَقَدَهَا، أَوْ فَقَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلَ عَنْهَا، أَوْ عَنْهُ، فَقَالُوا : مَاتَ . قَالَ : « أَفَلَا كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِي » فَكَانُوكُمْ صَعِرُوا أُمَرَّهَا، أَوْ أُمَرَّهُ، فَقَالَ : « دُلُونِي عَلَى قَبْرِهِ » فَدَلَّوْهُ فَصَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ قَالَ : « إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُوءَةُ ظُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا، وَإِنَّ

<sup>২০০</sup> সহীল বুখারী ৫০৯১, ৬৪৪৭, ইবনু মাজাহ ৮১২০

<sup>২০১</sup> সহীল বুখারী ৪৮৪৯, ৪৮৫০, ৭৪৪৯, মুসলিম ২৮৪৬, ২৮৪৭, তিরমিয়ী ২৫৫৭, ২৫৬১, আহমাদ ৭৬৬১, ২৭৩৮১,

২৭২২৪, ১০২১০

<sup>২০২</sup> সহীল বুখারী ৪৭২৯, মুসলিম ২৭৮৫

اللَّهُ تَعَالَى يُنَزِّلُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৫/২৬১। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, কালোবর্ণের একজন মহিলা অথবা যুবক মসজিদ বাড়ু দিত। রাসূলুল্লাহ ﷺ তাকে (একদিন) দেখতে পেলেন না। সুতরাং তিনি তার সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন। সাহাবীগণ বললেন, ‘সে মারা গেছে।’ তিনি বললেন, “তোমরা আমাকে সংবাদ দিলে না কেন?” তাঁরা যেন তার ব্যাপারটাকে নগণ্য ভেবেছিলেন। তিনি বললেন, “আমাকে তার কবরটা দেখিয়ে দাও।” সুতরাং তাঁরা তার কবরটি দেখিয়ে দিলেন এবং তিনি তার উপর জানায় পড়লেন। অতঃপর তিনি বললেন, “নিশ্চয় এ কবরসমূহ কবরবাসীদের জন্য অন্ধকারময়। আর আল্লাহর তাআলা তাদের জন্য আমার জানায় পড়ার কারণে তা আলোময় ক’রে দেন।” (রুখারী ও মুসলিম) ২৫৮

৬/২৬২. وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «رَبِّ أَشْعَثْتْ أَغْبَرَ مَذْفُوعَ إِلَيْهِمْ لَوْأَفْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَءَهُ». رواه مسلم

৬/২৬২। উক্ত রাবী ﷺ থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “বহু এমন লোকও আছে যার মাথা উক্ফখুঁক ধুলোভরা, যাদেরকে দরজা থেকে ধাক্কা দিয়ে তাড়িয়ে দেওয়া হয়। (কিন্তু সে আল্লাহর নিকট এত প্রিয় যে,) সে যদি আল্লাহর উপর কসম খায়, তাহলে আল্লাহর তা পূর্ণ ক’রে দেন।” (মুসলিম) ২৫৯

৬/২৬৩. وَعَنْ أَسَامَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ ، فَإِذَا غَاءَةً مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ ، وَاصْحَابُ الْجَنَّةِ مَحْبُوسُونَ ، غَيْرُ أَنْ أَصْحَابَ التَّارِقَدْ أَمْرَ بِهِمْ إِلَى التَّارِ . وَقُمْتُ عَلَى بَابِ الْتَّارِ فَإِذَا غَاءَةً مَنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৭/২৬৩। উসামাহ ﷺ থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “আমি জাহানের দরজায় দাঁড়ালাম। অতঃপর দেখলাম যারা জাহানে প্রবেশ করেছে তাদের অধিকাংশ গরীব-মিসকীন মানুষ। আর ধনবানদেরকে (তখনও হিসাবের জন্য) আটকে রাখা হয়েছে। পক্ষান্তরে (অন্যান্য) জাহানামীদেরকে জাহানামে নিক্ষেপ করার আদেশ দেওয়া হয়েছে। আর আমি জাহানামের দরজায় দাঁড়িয়ে দেখলাম যে, যারা তাতে প্রবেশ করেছে তাদের বেশীর ভাগই নারীর দল।” (রুখারী ও মুসলিম) ২৬০

৮/২৬৪. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «لَمْ يَتَكَلَّمْ فِي الْهَدِّ إِلَّا ثَلَاثَةُ : عِيسَى ابْنُ مَرْيَمْ ، وَصَاحِبُ جُرَيْحٍ ، وَكَانَ جُرَيْحٌ رَجُلًا عَابِدًا ، فَأَنْجَدَ صَوْمَعَةً فَكَانَ فِيهَا ، فَأَتَتْهُ أُمُّهُ وَهُوَ يُصَلِّي ، فَقَالَتْ : يَا جُرَيْحُ ، فَقَالَ : يَا رَبِّ أَبِي وَصَلَاتِي فَاقْبِلْ عَلَى صَلَاتِي فَانْصَرَقَتْ . فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ أَتَتْهُ وَهُوَ يُصَلِّي ، فَقَالَتْ : يَا جُرَيْحُ ، فَقَالَ : أَبِي رَبِّ أَبِي وَصَلَاتِي ، فَاقْبِلْ عَلَى صَلَاتِي ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ أَتَتْهُ وَهُوَ يُصَلِّي ، فَقَالَتْ : يَا جُرَيْحُ ، فَقَالَ : أَبِي رَبِّ أَبِي وَصَلَاتِي ، فَاقْبِلْ عَلَى صَلَاتِي ، فَقَالَتْ : اللَّهُمَّ لَا تُمْشِهِ حَتَّى

২৫৮ সহীল রুখারী ১৩৩৭, ৮৫৮, ৮৬০, মুসলিম ৯৫৬, আবু দাউদ ৩২০৩, ইবনু মাজাহ ১৫২৭, আহমাদ ৮৪২০, ৮৮০৮, ৯০১৯

২৫৯ মুসলিম ২৬২২, ২৮৫৮

২৬০ সহীল রুখারী ৫১৯৬, ৬৫৪৭, মুসলিম ২৭৩৬, আহমাদ ২১২৭৫, ২১৩১৮

يَنْظَرُ إِلَى وُجُوهِ الْمُوْمَسَاتِ . فَتَذَكَّرَ بَنُو إِسْرَائِيلُ جُرَيْجًا وَعَبَادَتُهُ ، وَكَانَتْ امْرَأَةٌ بَغْيَيْتُمْ بِحُسْنِهَا ، فَقَالَتْ : إِنْ شِئْتُمْ لَأَفْتَنَنَّهُ ، فَتَعَرَّضَتْ لَهُ ، فَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَيْهَا ، فَأَتَتْ رَاعِيًّا كَانَ يَأْوِي إِلَى صَوْمَعَيْهِ ، فَأَمْكَنَتْهُ مِنْ نَفْسِهَا فَوْقَ عَلَيْهَا ، فَحَمَلَتْ ، فَلَمَّا وَلَدَتْ ، قَالَتْ : هُوَ مِنْ جُرِيجٍ ، فَأَتَوْهُ فَاسْتَنْزَلُوا وَهَدَمُوا صَوْمَعَتُهُ ، وَجَعَلُوا يَضْرِبُونَهُ ، فَقَالَ : مَا شَأْنُكُمْ ؟ قَالُوا : رَأَيْتُ بِهِمْ الْبَغْيَ فَوَلَدْتُ مِنْكَ . قَالَ : أَيْنَ الصَّبَيُّ ؟ فَجَاءُوْهُ بِهِ فَقَالَ : دَعْوِيَ حَقَّ أَصْلِي ، فَصَلَّى فَلَمَّا اتَّصَرَّفَ أَيْنَ الصَّبَيُّ فَطَعَنَ فِي بَطْنِهِ ، وَقَالَ : يَا غُلَامُ مَنْ أُبُوكَ ؟ قَالَ : فُلَانُ الرَّاعِي ، فَاقْبَلُوا عَلَى جُرَيْجٍ يُقِيلُونَهُ وَيَتَسَخُّونَ بِهِ ، وَقَالُوا : تَبَّنِي لَكَ صَوْمَعَتُكَ مِنْ ذَهَبٍ . قَالَ : لَا ، أُعِيدُوهَا مِنْ طَبِّنِ كَمَا كَانَتْ ، فَقَعَلُوا . وَبَيْنَا صَبَيٌّ يَرْضَعُ مِنْ أُمِّهِ فَمَرَّ رَجُلٌ رَاكِبٌ عَلَى ذَابِيَّةِ فَارِهَةٍ وَشَارَةِ حَسَنَةٍ ، فَقَالَتْ أُمُّهُ : اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَبْنِي مِثْلَ هَذَا ، فَتَرَكَ الْكَذِيَّ وَأَقْبَلَ إِلَيْهِ فَنَظَرَ إِلَيْهِ ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى ثَدِيهِ فَجَعَلَ يَرْتَضِعُ ، فَكَانَ أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَحْكِي ارْتِضَاعَهُ بِأَصْبَعِهِ السَّبَابَةِ فِي فِيهِ ، فَجَعَلَ يَمْسُّهَا ، قَالَ : وَمَرُوا بِجَارِيَّةِ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا ، وَيَقُولُونَ : رَأَيْتُ سَرْفَتٍ ، وَهِيَ تَقُولُ : حَشِيَ اللَّهُ وَنِعَمُ الْوَكِيلُ . فَقَالَتْ أُمُّهُ : اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ أَبْنِي مِثْلَهَا ، فَتَرَكَ الرَّضَاعَ وَنَظَرَ إِلَيْهَا ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا ، فَهَمَّا لَكَ تَرَاجَعاً الْحَدِيثَ ، فَقَالَتْ : مَرَرَ جُلُّ حَسَنُ الْهَبَيْتَةِ ، فَقُلْتُ : اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَبْنِي مِثْلَهُ ، فَقُلْتُ : اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ ، وَمَرُوا بِهِمْ أَمْمَةٍ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا وَيَقُولُونَ : رَأَيْتُ سَرْفَتٍ ، فَقُلْتُ : اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ أَبْنِي مِثْلَهَا ، فَقُلْتُ : اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا ! قَالَ : إِنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ كَانَ جَبَارًا ، فَقُلْتُ : اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ ، وَإِنَّ هَذِهِ يَقُولُونَ : رَأَيْتُ ، وَلَمْ تَرِنِ وَسَرْفَتٍ ، وَلَمْ تَرِقِ ، فَقُلْتُ : اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا ». مُتَفَقِّعٌ عَلَيْهِ

৮/২৬৪। আবু জুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত নবী (ﷺ) বলেছেন, (নবজাত শিশুদের মধ্যে) দোলনায় তিনজনই মাত্র কথা বলেছে; মারয়ামের পুত্র ঈসা, আর (বনী ইস্রাইলের) জুরাইজের (পরিত্রাতার সাক্ষী) শিশু। জুরাইজ ইবাদতগুর্যার মানুষ ছিল এবং সে একটি উপাসনালয় (আশ্রম) বানিয়েছিল। একদা সে সেখানে নামায পড়েছিল। এমন সময় তার মা তার নিকট এসে তাকে ডাকলে সে (মনে মনে) বলল, ‘হে প্রভু! আমার মা ও আমার নামায (দুটিই গুরুত্বপূর্ণ; কোন্টিকে প্রাধান্য দিই, তার সুমতি দাও)।’ সুতরাং সে নামাযে মশগুল থাকল। আর তার মা ফিরে গেল। পরবর্তী দিনে সে নামাযে ব্যস্ত থাকা অবস্থায় আবার তার মা এসে ডাক দিল, ‘জুরাইজ!’ সে (মনে মনে) বলল, ‘হে প্রভু! আমার মা ও আমার নামায (এখন কী করিয়ে?)’ সুতরাং সে নামাযে মশগুল থাকল। তার পরবর্তী দিনে সে নামাযে ব্যস্ত থাকা অবস্থায় আবার তার মা এসে ডাক দিল, ‘জুরাইজ!’ সে (মনে মনে) বলল, ‘হে প্রভু! আমার মা ও আমার নামায (এখন কী করিয়ে?)’ সুতরাং সে নামাযে মশগুল থাকল। তখন (তিন তিন দিন সাড়া না পেয়ে তার মা তাকে বদ্দুআ দিয়ে) বলল, ‘হে আল্লাহ! বেশ্যাদের মুখ না দেখা পর্যন্ত তুমি ওর মরণ দিও না।’

বনী ইস্রাইল জুরাইজ ও তার ইবাদতের কথা চর্চা করতে লাগল। এক মহিলা ছিল, যার দৃষ্টান্ত মূলক রূপ-সৌন্দর্য ছিল। সে বলল, ‘তোমরা চাইলে আমি ওকে ফিতনায় ফেলতে পারি।’ সুতরাং সে নিজেকে তার কাছে পেশ করল। কিন্তু জুরাইজ তার প্রতি দ্রুক্ষেপ করল না। পরিশেষে সে এক রাখালের কাছে এল, যে জুরাইজের আশ্রমে আশ্রয় নিত। সে দেহ সমর্পণ করলে রাখাল তার সাথে ব্যভিচার করল এবং বেশ্যা তাতে গর্ভবতী হয়ে গেল। অতঃপর সে যখন সত্তান ভূমিষ্ঠ করল, তখন (লোকেদের জিজ্ঞাসার উত্তরে) বলল, ‘এটি জুরাইজের সত্তান।’ সুতরাং লোকেরা জুরাইজের কাছে এসে তাকে আশ্রম হতে বেরিয়ে আসতে বলল। (সে বেরিয়ে এলে) তারা তার আশ্রম ডেঙ্গে দিল এবং তাকে মারতে লাগল। জুরাইজ বলল, ‘কী ব্যাপার তোমাদের? (এ শাস্তি কিসের?)’ লোকেরা বলল, ‘তুমি এই বেশ্যার সাথে ব্যভিচার করেছ এবং তার ফলে সে সত্তান জন্ম দিয়েছে।’ সে বলল, ‘সত্তানটি কোথায়?’ অতঃপর লোকেরা শিশুটিকে নিয়ে এলে সে বলল, ‘আমাকে নামায পড়তে দাও।’ সুতরাং সে নামায পড়ে শিশুটির কাছে এসে তার পেটে খোঁচা মেরে জিজ্ঞাসা করল, ‘ওহে শিশু! তোমার পিতা কে?’ সে জবাব দিল, ‘অমুক রাখাল।’ অতএব লোকেরা (তাদের ভূল বুঝে এবং এই অনৌরোধিক ঘটনা দেখে) জুরাইজের কাছে এসে তাকে চুমা দিতে ও (বর্কত নিতে) স্পর্শ করতে লাগল। তারা বলল, ‘আমরা তোমার আশ্রমকে স্বর্ণ দিয়ে বানিয়ে দেব।’ সে বলল, ‘না, মাটি দিয়েই তৈরী করে দাও, যেমন পূর্বে ছিল।’ সুতরাং তারা তাই করল।

(তৃতীয় শিশুর ঘটনা হচ্ছে বনী ইস্রাইলের) এক শিশু তার মায়ের দুধ পান করছিল। এমন সময় তার পাশ দিয়ে উৎকৃষ্ট সওয়ারীতে আরোহী এক সুদর্শন পুরুষ চলে গেল। তার মা দুআ ক’রে বলল, ‘হে আল্লাহ! আমার ছেলেটিকে ওর মত করো।’ শিশুটি তখনি মায়ের দুধ ছেড়ে দিয়ে সেই আরোহীর দিকে ফিরে তাকিয়ে বলল, ‘হে আল্লাহ আমাকে ওর মত করো না।’ তারপর মায়ের দুধের দিকে ফিরে দুধ ছুষতে লাগল। আবু হুরাইরাহ رض বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ নিজের তর্জনী আঙুলকে নিজ মুখে ছুষে শিশুটির দুধ পান দেখাতে লাগলেন। আমি যেন তা এখনো দেখতে পাচ্ছি। পুনরায় (তাদের) পাশ দিয়ে একটি দাসীকে লোকেরা মারতে মারতে নিয়ে যাচ্ছিল। তারা বলছিল, ‘তুই ব্যভিচার করেছিস, চুরি করেছিস।’ আর দাসীটি বলছিল, ‘হাসবিয়াল্লাহ অনি’মাল অকীল।’ (আল্লাহই আমার জন্য যথেষ্ট ও তিনিই উত্তম কর্মবিধায়ক।) তা দেখে মহিলাটি দুআ করল, ‘হে আল্লাহ! তুমি আমার ছেলেকে ওর মত করো না।’ ছেলেটি সাথে সাথে মায়ের দুধ ছেড়ে দাসীটির দিকে তাকিয়ে বলল, ‘হে আল্লাহ! তুমি আমাকে ওর মত করো।’ অতঃপর মা-বেটায় কথোপকথন করল। মা বলল, ‘একটি সুন্দর আকৃতির লোক পার হলে আমি বললাম, হে আল্লাহ! তুমি আমার ছেলেকে ওর মত করো। তখন তুমি বললে, হে আল্লাহ! তুমি আমাকে ওর মত করো না। আবার ওরা ঐ দাসীকে নিয়ে পার হলে আমি বললাম, হে আল্লাহ! তুমি আমার ছেলেকে ওর মত করো না। কিন্তু তুমি বললে, হে আল্লাহ! তুমি আমাকে ওর মত করো! (এর কারণ কী?)’ শিশুটি বলল, ‘(তুমি বাহির দেখে বলেছ, আর আমি ভিতর দেখে বলেছি।) ঐ লোকটি স্বেরাচারী, তাই আমি বললাম, হে আল্লাহ! তুমি আমাকে ওর মত করো না। আর ঐ দাসীটির জন্য ওরা বলছে, তুই ব্যভিচার করেছিস, চুরি করেছিস, অথচ ও এ সব কিছুই করেনি। তাই আমি বললাম, হে আল্লাহ! তুমি আমাকে ওর মত করো।’ (বুখারী) <sup>২৬১</sup>

<sup>২৬১</sup> সহীহল বুখারী ৩৪৩৬, ২৪৮২, ৩৪৬৬, মুসলিম ২৫৫০, আহমদ ৮০১০, ৮৭৬৮, ৯৩১

### ٣٣- بَابُ مُلَاطِفَةِ الْيَتَيْمِ وَالْبَنَاتِ وَسَائِرِ الضَّعْفَةِ وَالْمَسَاكِينَ وَالتَّوَاضِعِ مَعَهُمْ

#### وَخَفْضِ الْجَنَاحِ لَهُمْ

পরিচ্ছেদ - ৩৩ : অনাথ-এতীম, কন্যা-সন্তান ও সমস্ত দুর্বল ও দরিদ্রের সঙ্গে নতুনা, তাদের প্রতি দয়া ও তাদের সঙ্গে বিন্দু ব্যবহার করার শুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ٨٨ : الحجر : ٨٨ ] ﴿وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾

অর্থাৎ, মু'মিনদের জন্য তুমি তোমার বাহুকে অবনমিত রাখ। (সূরা হিজ্র ৮৮ আয়াত)

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاءِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ﴾

[ ٢٨ : الكهف : ٢٨ ] ﴿تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾

অর্থাৎ, তুমি নিজেকে তাদেরই সংসর্গে রাখ যারা সকাল ও সন্ধিয়ায় তাদের প্রতিপালককে তাঁর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে আহবান করে এবং তুমি পার্থিব জীবনের শোভা কামনা করে তাদের দিক হতে তোমার দৃষ্টি ফিরিয়ে নিয়ো না। (সূরা কাহফ ২৮ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ١٠-٩ : الصحي : ١٠-٩ ] ﴿فَإِنَّمَا الْيَتَيْمَ فَلَا تَقْهَرْ وَأَمَّا السَّائِلُ فَلَا تَنْهَرْ﴾

অর্থাৎ, অতএব তুমি পিতৃহীনের প্রতি কঠোর হয়ো না এবং ভিক্ষুককে ধর্মক দিয়ো না। (সূরা যুহু ৯-১০ আয়াত)

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿فَأَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالَّذِينَ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتَيْمَ وَلَا يَخْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِشْكِينِ﴾ [الماعون: ٦]

অর্থাৎ, তুমি কি দেখেছ তাকে, যে (ঘীন বা) কর্মফলকে মিথ্যা মনে করে থাকে? সে তো ঐ ব্যক্তি, যে পিতৃহীনকে রূচিভাবে তাড়িয়ে দেয়। এবং সে অভাবগ্রস্তকে খাদ্যদানে উৎসাহ প্রদান করে না। (সূরা মাউন ১-৩ আয়াত)

٦٥/١ . وَعَنْ سَعِدِ بْنِ أَبِي وَقَّاِصٍ ، قَالَ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ سِتَّةَ نَفَرٍ ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ لِلنَّبِيِّ ﷺ :

أَظْرُدُهُؤُلَاءِ لَا يَجْتَرِئُونَ عَلَيْنَا ، وَكُنَّا أَنَا وَابْنُ مَسْعُودٍ وَرَجُلٌ مِنْ هُذِيلٍ وَبِلَالٌ وَرَجُلٌ لَشَتُّ أَسْمَيهِمَا ، فَوَقَعَ فِي نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقْعُ فَحَدَّثَ نَفْسَهُ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَلَا تَظْرُدُ الَّذِينَ

يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاءِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾ [ الأنعام : ٥٢ ] رواه مسلم

১/২৬৫ । সাঁদ ইবনে আবী অকাস (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমরা ছ’জন লোক নবী (ﷺ)-এর সঙ্গে ছিলাম। ইতোমধ্যে মুশরিকরা নবী (ﷺ)-কে বলল, ‘এদেরকে (আপনার মজলিস থেকে) তাড়িয়ে দিন, যেন এরা আমাদের ব্যাপারে দুঃসাহসী হতে না পারে।’ (সাঁদ বলেন,) আমি, ইবনে মাসউদ, হ্যাইল গোত্রের এক ব্যক্তি, বিলাল এবং আরও দু’জন ছিলেন, যাদের নাম আমি করছি না। অতঃপর রসূল (ﷺ)-এর অন্তরে আল্লাহ যা ইচ্ছা করলেন তাই ঘটল। সুতরাং তিনি মনে

মনে (তাদেরকে তাড়ানোর) কথা ভাবলেন। যার জন্য আল্লাহ এই আয়াত অবতীর্ণ করলেন, “যারা তাদের প্রতিপালককে প্রাতে ও সন্ধিয়ায় তাঁর সন্তুষ্টি লাভের জন্য ডাকে, তাদেরকে তুমি বিতাড়িত করো না।” (সূরা আনআম ৫২ আয়াত, মুসলিম) <sup>২৬২</sup>

٦٦٦. عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ عَائِدِ بْنِ عَمِّرٍو الْمَزْنِيِّ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ : أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ أَتَى عَلَى سَلْمَانَ وَصَهْيَنَ وَبَلَالَ فِي نَفَرٍ , فَقَالُوا : مَا أَخَذَتْ سُيُوفَ اللَّهِ مِنْ عَدُوِّ اللَّهِ مَا خَذَهَا , فَقَالَ أَبُو بَشَرٍ : أَنَّقُولُونَ هَذَا لِشَيْخِ قُرَيْشٍ وَسَيِّدِهِمْ ؟ فَأَقَى النَّبِيُّ ، فَقَالَ : « يَا أَبَا بَشَرٍ , لَعْلَكُ أَغْضَبْتُهُمْ ؟ لَئِنْ كُنْتَ أَغْضَبْتُهُمْ لَقَدْ أَغْضَبْتَ رَبَّكَ ». فَأَتَاهُمْ فَقَالَ : يَا إِخْوَنَاهُ , أَغْضَبْتُكُمْ ؟ قَالُوا : لَا , يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَخِي . رواه مسلم

২/২৬৬। বায়আতে রিযওয়ানে অংশগ্রহণকারীদের একজন (সাহাবী) আবু হুরাইরাহ আইয ইবনে আম্র মুয়ানী (رض) বলেন, (ছুদাইবিয়ার সঙ্গি ও বায়আতের পর) আবু সুফিয়ান (কাফের অবস্থায়) সালমান, সুহাইব ও বিলালের নিকট এল। সেখানে আরো কিছু সাহাবা উপস্থিত ছিলেন। তাঁরা (আবু সুফিয়ানের প্রতি ইঙ্গিত ক'রে) বললেন, ‘আল্লাহর তরবারিগুলো আল্লাহর শক্তির হক আদায় করেনি।’ (এ কথা শুনে) আবু বাক্র (رض) বললেন, ‘তোমরা এ কথা কুরাইশের বয়োবৃন্দ ও তাদের নেতার সম্পর্কে বলছ? অতঃপর আবু বাক্র (رض) নবী (ﷺ)-এর নিকট এলেন এবং (এর) সংবাদ দিলেন। নবী (ﷺ) বললেন, “হে আবু বাক্র! সন্তুতঃ তুমি তাদেরকে (অর্থাৎ সালমান, সুহাইব ও বেলালকে) অসন্তুষ্ট করেছ। তুমি যদি তাদেরকে অসন্তুষ্ট করে থাক, তাহলে তুমি আসলে তোমার প্রতিপালককে অসন্তুষ্ট করেছ।” সুতরাং আবু বাক্র তাঁদের নিকট এসে বললেন, ‘ভাইয়েরা! আমি কি তোমাদেরকে অসন্তুষ্ট করেছি?’ তাঁরা বললেন, ‘না। আল্লাহ আপনাকে ক্ষমা করুক ভাইজান!’ (মুসলিম) <sup>২৬৩</sup>

٦٦٧. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَذَا »

وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ وَالْوُسْطِيِّ ، وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَا . رواه البخاري

৩/২৬৭। সাহল ইবনে সাদ (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আমি ও এতীমের তত্ত্বাবধানকারী জান্নাতে এভাবে (পাশাপাশি) থাকব।” এ কথা বলার সময় তিনি (তাঁর) তর্জনী ও মধ্যমা আঙ্গুল মিলিয়ে উভয়ের মাঝে একটু ফাঁক রেখে ইশারা ক'রে দেখালেন। (বুখারী) <sup>২৬৪</sup>

٦٦٨. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « كَافِلُ الْيَتِيمِ لَهُ أَوْ لِغَيْرِهِ أَنَا وَهُوَ كَهَائِنُ فِي

الْجَنَّةِ » وَأَشَارَ الرَّاوِي وَهُوَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ بِالسَّبَابَةِ وَالْوُسْطِيِّ . رواه مسلم

৪/২৬৮। আবু হুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “নিজের অথবা অপরের অনাথ (এতীমের) তত্ত্বাবধায়ক; আমি এবং সে জান্নাতে এ দু'টির মত (পাশাপাশি) বাস করব।” বর্ণনাকারী আনাস ইবনে মালেক (رض) তর্জনী ও মধ্যমা আঙ্গুলের দিকে ইঙ্গিত করলেন। (মুসলিম) <sup>২৬৫</sup>

<sup>২৬২</sup> মুসলিম ২৪১৩, ইবনু মাজাহ ৪১২৮

<sup>২৬৩</sup> মুসলিম ২৫০৪, আহমাদ ২০১১৭

<sup>২৬৪</sup> সহীছল বুখারী ৫৩০৪, ৬০০৫, তিরমিয়ী ১৯১৮, আবু দাউদ ৫১৫০, আহমাদ ২২৩১৩

<sup>২৬৫</sup> মুসলিম ২৯৮৩, আহমাদ ৮৬৬৪

৫/২৬৯. وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ التَّمَرَّةُ وَالثَّمَرَاتُ، وَلَا الْلُّقْمَةُ وَاللُّقْمَاتَانِ إِنَّمَا الْمِسْكِينُ الَّذِي يَتَعَفَّفُ ». مُتَّقِّعٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ الصَّحِيحَيْنِ : « لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي يَظْفُرُ عَلَى النَّاسِ تَرُدُّهُ الْلُّقْمَةُ وَاللُّقْمَاتَانِ، وَالثَّمَرَةُ وَالثَّمَرَاتُ، وَلَكِنَّ الْمِسْكِينُ الَّذِي لَا يَجِدُ غُنْيَيْهِ، وَلَا يُفْطِنُ بِهِ فَيَتَصَدَّقُ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُولُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ ». ২৬৬

৫/২৬৯। উক্ত সাহাবী থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “মিসকীন সে নয়, যাকে একটি খেজুর এবং দু'টি খেজুর এবং এক গ্রাস বা’ দুগ্রাস (অন্ন) ফিরিয়ে দেয়। বরং মিসকীন তো এই ব্যক্তি, যে (অভাব থাকা সত্ত্বেও) চাওয়া থেকে দূরে থাকে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৬৬

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “মিসকীন সে নয়, যে এক অথবা দু টুকরা খেজুর কিংবা এক অথবা দু মুঠো খানা পেয়ে বিদায় হয়ে যায়। কিন্তু মিসকীন হল সেই ব্যক্তি, যে প্রয়োজন মোতাবেক যথেষ্ট রূপীর মালিক নয় এবং সাধারণতঃ লোকে তাকে অভাবী বলে চিনতেও পারে না; যাতে তাকে দান করা যায়। আর সে নিজে উঠে লোকের কাছে চায়ও না।” (অর্থাৎ, পেটে ক্ষুধা রেখে মুখে লাজ করে।)

৬/২৭০. وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : « السَّاعِي عَلَى الْأَزْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ، كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ » وَأَحَسْبَهُ قَالَ : « وَكَالْقَائِمِ الَّذِي لَا يَقْتَرُ، وَكَالصَّائمِ الَّذِي لَا يُفْطِرُ ». مُتَّقِّعٌ عَلَيْهِ

৬/২৭০। উক্ত সাহাবী থেকেই বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “বিধবা ও মিসকীনদের অভাব দূর করায় চেষ্টারত ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় জিহাদকারীর সমতুল্য।” (হাদীসের বর্ণনাকারী বলেন,) আমি ধারণা করছি যে, তিনি এ কথাও বললেন, “সে ঐ নফল নামায আদায়কারীর মত যে ক্লান্ত হয় না এবং ঐ রোয়া পালনকারীর মত যে রোয়া ছাড়ে না।” (বুখারী) ২৬৭

৭/২৭১. وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : « شُرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ، يُمْنَعُهَا مَنْ يَأْتِيهَا، وَيُذْعَى إِلَيْهَا مَنْ يَأْبَاهَا، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ ». رواه مسلم  
وَفِي رِوَايَةِ الصَّحِيحَيْنِ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مِنْ قَوْلِهِ : « بَشَّ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُذْعَى إِلَيْهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيُتَرَكُ الْفُقَرَاءُ ». ২৬৮

৭/২৭১। উক্ত রাবী (সন্ত) হতেই বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “সবচেয়ে নিকৃষ্ট খাবার এই অলীমার খাবার, যাতে যে (স্বয়ং) আসে তাকে (অর্থাৎ, মিসকীনকে) বাধা দেওয়া হয় এবং যাকে আহবান করা হয় সে (অর্থাৎ, ধনী) আসতে অস্বীকার করে। আর যে ব্যক্তি দাওয়াত গ্রহণ করল না, সে আল্লাহ ও

২৬৬ সহীল বুখারী ১৪৭৬, ১৪৭৯, ৪৫৩৯, মুসলিম ১০৩৯, নাসায়ী ২৫৭১, ২৫৭২, ২৫৭৩, আবু দাউদ ১৬৩১, আহমাদ ৭৪৮৬, ২৭৪০৮, ৮৮৬৭, ৮৮৯৫, ৯৪৫৪, মুওয়াত্তা মালেক -১৪৩৭, দারেমী ১৬১৫

২৬৭ সহীল বুখারী ৫৩৫৩, ৬০০৭, ৬০০৬, মুসলিম ২৯৮২, তিরমিয়ী ১৯৬৯, নাসায়ী ২৫৭৭, ইবনু মাজাহ ২১৪০, আহমাদ ৮৫১৫

তাঁর রসূলের নাফরমানী করল।” (মুসলিম) <sup>২৬৪</sup>

বুখারী-মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় রয়েছে যে, আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) বলতেন, ‘অলীমার খাবার নিকৃষ্টতম খাবার, যাতে বিন্দুশালীদেরকে ডাকা হয় এবং দরিদ্রদেরকে ছেড়ে দেওয়া হয়।’

وَعَنْ أَنَّسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ حَتَّىٰ تَبَلَّغَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكَانَ وَهُوَ كَهَاتَيْنِ» وَضَمَّ أَصَابِعَهُ . رواه مسلم

৮/২৭২। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “যে ব্যক্তি দু'টি কন্যার লালন-পালন তাদের সাবালিকা হওয়া অবধি করবে, কিয়ামতের দিন আমি এবং সে এ দু'টি আঙুলের মত পাশাপাশি আসব।” অতঃপর তিনি তাঁর আঙুলগুলি মিলিত ক'রে (দেখালেন)। (মুসলিম) <sup>২৬৫</sup>

১২৩/৭. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : دَخَلَتْ عَلَيَّ امْرَأَةٌ وَمَعَهَا ابْنَتَيْنِ لَهَا تَسْأَلُ ، فَلَمْ تَجِدْ  
عِنْدِي شَيْئاً غَيْرَ ثَمَرَةَ وَاحِدَةَ ، فَأَعْطَيْتُهَا إِبَاهَا فَقَسَمْتُهَا بَيْنَ ابْنَتِهَا وَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا ، ثُمَّ قَامَتْ  
فَخَرَجَتْ ، فَدَخَلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا ، فَأَخْبَرْتُهُ قَالَ : «مَنْ ابْتَلَى مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ بِشَيْءٍ فَأَخْسَنَ إِلَيْهِنَّ ،  
كُنْ لَهُ سِرَاً مِنَ النَّارِ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ

৯/২৭৩। আয়েশা (رضي الله عنها) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, এক মহিলা তার দু'টি মেয়ে সঙ্গে নিয়ে আমার নিকট ভিক্ষা চাইল। অতঃপর সে আমার নিকট একটি খুরমা ব্যতীত কিছুই পেল না। সুতরাং আমি তা তাকে দিয়ে দিলাম। মহিলাটি তার দু'মেয়েকে খুরমাটি ভাগ ক'রে দিল এবং সে নিজে তা থেকে কিছুই খেল না, অতঃপর সে উঠে বের হয়ে গেল। ইতোমধ্যে নবী ﷺ এলেন। আমি তাঁকে বিষয়টি জানালাম। তখন তিনি বললেন, “যাকে এই কন্যা সন্তান দিয়ে কোন পরীক্ষায় ফেলা হয়, তারপর যদি সে তাদের সাথে উত্তম ব্যবহার করে, তাহলে এ কন্যারা তার জন্য জাহানামের আগুন থেকে অন্তরাল হবে।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>২৭০</sup>

১২৪/১০. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : جَاءَنِي مِشْكِينَةٌ تَحْمِلُ ابْنَتَيْنِ لَهَا ، فَأَطْعَمْتُهَا ثَلَاثَ  
ثَمَراتٍ ، فَأَعْطَثْتُ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا ثَمَرَةً وَرَفَعْتُ إِلَيْ فِيهَا ثَمَرَةً لِتَأْكُلُهَا ، فَأَسْتَطَعْتُهَا ابْنَتَاهَا ، فَشَفَقَتْ  
الثَّمَرَةُ الَّتِي كَانَتْ تُرِيدُ أَنْ تَأْكُلَهَا بَيْنَهُمَا ، فَأَعْجَبَنِي شَأْنُهَا ، فَذَكَرْتُ الَّذِي صَنَعْتَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
فَقَالَ : «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْجَبَ لَهَا بِهَا الْجِنَّةَ ، أَوْ أَعْتَقَهَا بِهَا مِنَ النَّارِ». رواه مسلم

১০/২৭৪। আয়েশা (رضي الله عنها) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, এক মিসকীন মহিলা তার দু'টি কন্যাকে (কোলে) বহন ক'রে আমার কাছে এল। আমি তাকে তিনটি খুরমা দিলাম। অতঃপর সে তার কন্যা দু'টিকে একটি একটি ক'রে খুরমা দিল এবং সে নিজে খাবার জন্য একটি খুরমা মুখ-পর্যন্ত তুলল।

<sup>২৬৪</sup> সহীল বুখারী ৫১৭৭, মুসলিম ১৪৩২, আবু দাউদ ৩৭৪২, ইবনু মাজাহ ১৯১৩, আহমাদ ৭২৩৭, ৭৫৬৯, ৭০০৮, ১০০৮০,

মুওয়াত্তা মালেক -১১৬০, দারেরী ২০৬৬

<sup>২৬৫</sup> মুসলিম ২৬৩১, তিরমিয়ী ১৯১৪, আহমাদ ১২০৮৯

<sup>২৭০</sup> সহীল বুখারী ১৪১৮, ৫৯৯৫, মুসলিম ২৬২৯, তিরমিয়ী ১৯১৫, আহমাদ ২৩৫৩৬, ২৪০৫১, ২৪০৯০, ২৪৮০৮, ২৫৫২৯

কিষ্ট তার কন্যা দু'টি সেটিও খেতে চাইল। সুতরাং মহিলাটি যে খেজুরটি নিজে খেতে ইচ্ছা করেছিল, সেটিকে দু'ভাগে ভাগ ক'রে তাদের মধ্যে বণ্টন ক'রে দিল। সুতরাং তার (এ) অবস্থা আমাকে মুঝে করলম। তাই আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট মহিলাটির ঘটনা বর্ণনা করলাম। নবী ﷺ বললেন, “নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা তার জন্য তার এ কাজের বিনিময়ে জান্নাত ওয়াজেব ক'রে দিয়েছেন অথবা তাকে জাহান্নাম থেকে মুক্ত ক'রে দিয়েছেন।” (মুসলিম) ১১

١١/٢٧٥. وَعَنْ أَبِي شَرَيْحٍ حُوَيْلِدَ بْنِ عَمْرِو الْخَزَاعِيِّ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « أَللَّهُمَّ إِنِّي أَخْرَجْتُ حَقًّا

الضَّعِيفَيْنِ : التَّيْمَ وَالْمَرْأَةِ ». حديث حسن رواه النسائي بإسناد جيد

১১/২৭৫। আবু শুরাইহ খুওয়াইলিদ ইবনে আম্র খুয়ায়ী (رضي الله عنه) বললেন, নবী ﷺ বলেছেন, “হে আল্লাহ! আমি লোকদেরকে দুই শ্রেণীর দুর্বল মানুষের অধিকার সম্বন্ধে পাপাচারিতার ভীতিপ্রদর্শন করছি; এতীম ও নারী।” (নাসায়ী, উত্তম সূত্রে) ১১২

১১/২৭৬. وَعَنْ مُصَبِّبِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَفَّاِصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : رَأَى سَعْدٌ أَنَّ لَهُ فَضْلًا عَلَى مَنْ دُونَهُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « هَلْ تُنْصَرُونَ وَتُرْزَقُونَ إِلَّا بِضُعْفَائِكُمْ ». رواه البخاري هكذا مُرسلاً، فَإِنَّ مُصَبِّبَ بْنَ سَعْدَ تَابِعِي ، وَرَوَاهُ الْحَافِظُ أَبُو بَكْرِ الْبَرْقَانِيُّ فِي صَحِيحِهِ مُتَّصِلًا عَنْ مُصَبِّبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ১১৩

১২/২৭৬। মুসআব ইবনে সাদ ইবনে আবী অক্সাস (رضي الله عنه) (তাঁর পিতা) সাদ ধারণা করলেন যে, তার চেয়ে নিম্নশ্রেণীর লোকের উপর তাঁর মর্যাদা রয়েছে। নবী ﷺ বললেন, “তোমাদেরকে দুর্বলদের কারণেই সাহায্য করা হয় এবং রূপী দেওয়া হয়।”<sup>১১০</sup> (বুখারী মুরসাল সূত্রে। যেহেতু মুসআব বিন সাদ তাবেঙ্গী। তবে হাফেয় আবু বাক্র বারক্তানী তাঁর সহীহ গ্রন্থে মুসআব নিজ পিতা হতে মুজাসিল সূত্রে বর্ণনা করেছেন।)

১২/২৭৭. وَعَنْ أَبِي الدَّرَاءِ عُوَيْرِ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « ابْغُونِي الْضَّعَفَاءَ ، فَإِنَّا نُنْصَرُونَ وَتُرْزَقُونَ ، بِضُعْفَائِكُمْ ». رواه أبو داود بإسناد جيد

১৩/২৭৭। আবু দারদা উআইমির (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “আমার জন্য তোমরা দুর্বলদেরকে খুঁজে আনো, কেননা তোমাদের দুর্বলদের কারণেই তোমাদেরকে সাহায্য করা হয় এবং রূপী দেওয়া হয়।” (আবু দাউদ, উত্তম সূত্রে) ১১৪

<sup>১১১</sup> সহীহল বুখারী ১৪১৮, ৫৯৯৫, মুসলিম ২৬৩০, ২৯২৯, তিরমিয়ী ১৯১৫, ইবনু মাজাহ ৩৬৬৮, আহমাদ ২৩৫৩৫, ২৪০৫১, ২৪০৯০, ২৪৮০৮, ২৫৫২৯

<sup>১১২</sup> ইবনু মাজাহ ৩৬৭৮, আহমাদ ৯৩৭৪

<sup>১১৩</sup> সহীহল বুখারী ২৮৯৬, নাসায়ী ৩১৭৮, আহমাদ ১৪৯৬

<sup>১১৪</sup> তিরমিয়ী ১৭০২, আবু দাউদ ২৫৯৪

### ٣٤- بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالنِّسَاءِ

#### পরিচ্ছেদ - ৩৪ : স্ত্রীদের সাথে সম্বৃদ্ধির করার অসিয়ত

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۱۹: وَعَاشُرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ] (النساء: ۱۹) ﴿وَعَاشُرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾

অর্থাৎ, তোমরা তাদের সাথে সৎভাবে জীবন যাপন কর। (সূরা নিসা ১৯ আয়াত)  
তিনি আরো বলেন,

﴿وَلَنْ تَسْتَطِعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَضْتُمُ فَلَا تَمِيلُوا كُلُّ الْمَيْلِ فَتَذَرُّوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصلِّحُوا وَتَتَقْوِيَا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾ [النساء: ۱۲۹] ﴿وَلَنْ تَسْتَطِعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَضْتُمُ فَلَا تَمِيلُوا كُلُّ الْمَيْلِ فَتَذَرُّوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصلِّحُوا وَتَتَقْوِيَا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾

[ ۱۲۹ : النساء : ۱۲۹ ]

অর্থাৎ, তোমরা যতই সাধ্যহে চেষ্টা কর না কেন, স্ত্রীদের প্রতি সমান ভালোবাসা তোমরা কখনই রাখতে পারবে না। তবে তোমরা কোন এক জনের দিকে সম্পূর্ণভাবে ঝুঁকে পড়ো না এবং অপরকে ঝুলত অবস্থায় ছেড়ে দিও না। আর যদি তোমরা নিজেদের সংশোধন কর ও সংযমী হও, তবে নিচয় আল্লাহ চরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (সূরা নিসা ১২৯ আয়াত)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۖ: «اَسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضَلَعٍ، وَإِنَّ أَعْوَجَ مَا فِي الْضَّلَعِ أَعْلَاهُ، فَإِنْ ذَهَبَتْ تُقْيِيمَهُ كَسْرَتْهُ، وَإِنْ تَرَكَتْهُ، لَمْ يَرَلِ أَعْوَجَ، فَأَسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ». مُتَقَوْلٌ عَلَيْهِ

وَفِي رَوَايَةِ الصَّحِيفَيْنِ: «الْمَرْأَةُ كَالضَّلَعِ إِنْ أَقْمَتْهَا كَسْرَتْهَا، وَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا، اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عَوْجٌ، وَإِنْ ذَهَبَتْ تُقْيِيمَهُ كَسْرَتْهَا، وَكَسْرُهَا ظَلَاقُهَا».

وَفِي رَوَايَةِ مُسْلِمٍ: «إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضَلَعٍ، لَنْ تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلَى طَرِيقَةِ، فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عَوْجٌ، وَإِنْ ذَهَبَتْ تُقْيِيمَهُ كَسْرَتْهَا، وَكَسْرُهَا ظَلَاقُهَا».

১/২৭৮ । আবু হুরাইরাহ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা স্ত্রীদের জন্য মঙ্গলকামী হও। কারণ নারীকে পাঁজরের (বাঁকা) হাড় থেকে সৃষ্টি করা হয়েছে। আর পাঁজরের হাড়ের সবচেয়ে বেশি বাঁকা হল তার উপরের অংশ। যদি তুমি এটাকে সোজা করতে চাও, তাহলে ভেঙ্গে ফেলবে। আর যদি তাকে ছেড়ে দাও তাহলে তো বাঁকাই থাকবে। তাই তোমরা নারীদের জন্য মঙ্গলকামী হও।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৭৫

বুখারী ও মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, “মহিলা পাঁজরের হাড়ের মত। যদি তুমি তাকে সোজা করতে চাও, তবে তুমি তা ভেঙ্গে ফেলবে। আর যদি তুমি তার দ্বারা উপকৃত হতে চাও, তাহলে তার এ বাঁকা অবস্থাতেই হতে হবে।”

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, “মহিলাকে পাঁজরের বাঁকা হাড় থেকে সৃষ্টি করা হয়েছে। সে

২৭৫ সহীলুল বুখারী ৩৩৩১, ৫১৮৪, ৫১৮৬, ৬০১৮, ৬১৩৬, ৬১৩৮, ৬৪৭৫, মুসলিম ৪৭, ১৪৬৮, তিরমিয়ী ১১৮৮

কখনই একভাবে তোমার জন্য সোজা থাকবে না। এতএব তুমি যদি তার থেকে উপকৃত হতে চাও, তাহলে তার এ বাঁকা অবস্থাতেই হতে হবে। আর যদি তুমি তা সোজা করতে চাও, তাহলে তা ভেঙে ফেলবে। আর তাকে ভেঙে ফেলা হল তালাক দেওয়া।” (বুখারী ও মুসলিম)

٢٧٩. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَمْعَةَ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ يَخْطُبُ ، وَذَكَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي عَقَرَهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا بَعَثْتُ أَشْقَاهَا ۝ أَبْعَثَ لَهَا رَجُلٌ عَزِيزٌ ، عَارِمٌ مَنِيعٌ فِي رَهْطِهِ » ، ثُمَّ ذَكَرَ النِّسَاءَ ، فَوَعَظَ فِيهِنَّ ، فَقَالَ : « يَعِمِدُ أَحَدُكُمْ فِي جِلَادٍ امْرَأَةً جَلَدَ الْعَبْدَ فَلَعْلَهُ يُضَاجِعُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ » . ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَرِحِهِمْ مِنَ الضرِّطَةِ ، وَقَالَ : « لَمْ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

২/২৭৯। আব্দুল্লাহ ইবনে যামআহ (رض) নবী (ﷺ)-কে খুববাহ দিতে শুনলেন। তিনি (খুববার মাধ্যমে) (সালেহ নবীর) উটনী এবং ঐ ব্যক্তির কথা আলোচনা করলেন, যে ঐ উটনীটিকে কেটে ফেলেছিল। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “যখন তাদের মধ্যকার সর্বাধিক হতভাগ্য ব্যক্তি তৎপর হয়ে উঠল। (সূরা শায়স ১২ আয়াত) (অর্থাৎ) উটনীটিকে মেরে ফেলার জন্য নিজ বংশের মধ্যে এক দুরস্ত চরিত্রহীন প্রভাবশালী ব্যক্তি তৎপর হয়ে উঠেছিল।” অতঃপর নবী (ﷺ) মহিলাদের কথা আলোচনা করলেন এবং তাদের ব্যাপারে উপদেশ প্রদান করলেন। তিনি বললেন, “তোমাদের কেউ কেউ তার স্ত্রীকে দাসদের মত প্রহার করে। অতঃপর সম্বৰতঃ দিনের শেষে তার সাথে সঙ্গমে লিঙ্গ হয়। (এরপ উচিত নয়।)” পুনরায় তিনি তাদেরকে বাতকর্মের ব্যাপারে হাসতে নিষেধ করলেন এবং বললেন, “তোমাদের কেউ এমন কাজে কেন হাসে, যে কাজ সে নিজেও করে?” (বুখারী ও মুসলিম) ২৯৬

٢٨٠. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلْقًا رَضِيَّ مِنْهَا آخَرَ » ، أَوْ قَالَ : « غَيْرَةً » رواه مسلم

৩/২৮০। আবু হুরাইরাহ (رض) বলেছেন, “কোন ঈমানদার পুরুষ যেন কোন ঈমানদার নারী (স্ত্রীকে) ঘৃণা না করে। যদি সে তার একটি আচরণে অসন্তুষ্ট হয়, তবে অন্য আচরণে সন্তুষ্ট হবে।” (মুসলিম) ২৯৭

٢٨١/٤. وَعَنْ عَمِرِ بْنِ الْأَحْوَصِ الْجُشَمِيِّ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَقُولُ بَعْدَ أَنْ حَمَدَ اللَّهَ تَعَالَى ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَذَكَرَ وَعَظَ ، ثُمَّ قَالَ : « أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ حَبِيرًا ، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٍ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ ، وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرِبًا غَيْرَ مُبَرَّجٍ ، فَإِنْ أَطْغَنَكُمْ فَلَا تَبْعُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ؛ أَلَا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًا ، وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًا ؛ فَحَقُّكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُوْطِئنَ فُرْسَكُمْ مَنْ تَكْرَهُونَ ،

২৯৬ সহীল বুখারী ৩০৭৭, ৪৯৪২, ৫২০৪, ৬০৪২, মুসলিম ২৮৫৫, তিরমিয়ী ৩০৪৩, ইবনু মাজাহ ১৯৮৩, আহমাদ ১৫৭৮৮,  
দারেমী ২২২০

২৯৭ মুসলিম ১৪৬৯, আহমাদ ৮১৬৩

وَلَا يَأْذَنَ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ، أَلَا وَحْقُهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِشْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ»  
رواه الترمذی ، و قال : « حديث حسن صحيح »

৪/২৮১। আম্র ইবনে আহওয়াস জুশামী (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বিদায় হজ্জে নবী ﷺ-কে বলতে শুনেছেন, তিনি সর্বপ্রথমে আল্লাহর প্রশংসা ও স্তুতি বর্ণনা করলেন এবং উপদেশ দান ও নসীহত করলেন। অতঃপর তিনি বললেন, “শোনো! তোমরা স্ত্রীদের সাথে সন্দ্যবহার কর। কেননা, তারা তোমাদের নিকট কয়েদী। তোমরা তাদের নিকটে এ (শয়া-সঙ্গনী হওয়া, নিজের সতীত্ব রক্ষা করা এবং তোমাদের মালের রক্ষণাবেক্ষণ ইত্যাদি) ছাড়া অন্য কোনও জিনিসের অধিকার রাখ না। হ্যাঁ, সে যদি কোন প্রকাশ্য অশ্লীলতার কাজ করে (তাহলে তোমরা তাদেরকে শাস্তি দেওয়ার অধিকার রাখ)। সুতরাং তারা যদি এমন কাজ করে, তবে তাদেরকে বিছানায় আলাদা ছেড়ে দাও এবং তাদেরকে মার। কিন্তু সে মার যেন যন্ত্রণাদায়ক না হয়। অতঃপর তারা যদি তোমাদের অনুগত হয়ে যায়, তবে তাদের জন্য অন্য কোন পথ অনুসন্ধান করো না। মনে রাখ, তোমাদের স্ত্রীদের উপর তোমাদের অধিকার রয়েছে, অনুরূপ তোমাদের উপর তোমাদের স্ত্রীদের অধিকার রয়েছে। তোমাদের অধিকার হল, তারা যেন তোমাদের বিছানায় ঐ সব লোককে আসতে না দেয়, যাদেরকে তোমরা অপছন্দ কর এবং তারা যেন ঐ সব লোককে তোমাদের বাড়ীতে প্রবেশ করার অনুমতি না দেয়, যাদেরকে তোমরা অপছন্দ কর। আর শোনো! তোমাদের উপর তাদের অধিকার এই যে, তাদেরকে ভালোরাপে খেতে-পরতে দেবে।” (তিরিমিয়ী, হাসান সূত্রে) ২৭৮

\* কয়েদী অর্থাৎ বন্দিনী। স্বামীর হকুম পালনের ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ ﷺ স্ত্রীকে বন্দিনীর সাথে তুলনা করেছেন। যন্ত্রণাদায়ক না হয় : অর্থাৎ, তাতে কেটে-ফুটে না যায় এবং কঠিন ব্যথা না হয়। অন্য কোন পথ অনুসন্ধান করো না : অর্থাৎ, এমন পথ অনুসন্ধান করো না, যাতে তাদেরকে নাজেহাল ক'রে কষ্ট দাও। (অথবা তালাক ইত্যাদি দেওয়ার কথা ভেবো না।)

٤/٢٨٢. وَعَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ حَيَّةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا حَقُّ زَوْجِهِ أَحَدِنَا عَلَيْهِ؟ قَالَ: أَنْ تُظْعِمَهَا إِذَا طِعْمَتْ، وَتَكْسُوْهَا إِذَا اكْتَسَبَتْ، وَلَا تَضْرِبِ الْوَجْهَ، وَلَا تُقْبِحْ، وَلَا تَهْجُزْ إِلَّا فِي الْبَيْتِ». حديث حسن رواه أبو داود و قال : معنى «لا تُقْبِحْ» أي : لا تقل : قبحك الله .

৫/২৮২। মুআবিয়াহ ইবনে হাইদাহ (رضي الله عنه) বলেন যে, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাদের কারো স্ত্রীর অধিকার স্বামীর উপর কতটুকু?’ তিনি বললেন, ‘তুমি খেলে তাকে খাওয়াবে এবং তুমি পরলে তাকে পরাবে। (তার) চেহারায় মারবে না, তাকে ‘কুৎসিত হ’ বলবে না এবং তার থেকে পৃথক থাকলে বাড়ীর ভিতরেই থাকবে।’ (অর্থাৎ অবাধ্য স্ত্রীকে বাধ্য করার জন্য বিছানা পৃথক করতে পারা যাবে, কিন্তু রূম পৃথক করা যাবে না।) (আবু দাউদ, হাসান সূত্রে) ২৭৯

\* ‘কুৎসিত হ’ বলবে না : অর্থাৎ, ‘আল্লাহ তোমাকে কুৎসিত করুক’ বলে অভিশাপ দেবে না।

٤/٢٨٣. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَخْسَنُهُمْ خُلْقًا،

২৭৮ তিরিমিয়ী ১১৬৩, ইবনু মাজাহ ১৮৫১

২৭৯ আবু দাউদ ২১৪২, ২১৪৩, ২১৪৪, ইবনু মাজাহ ১৮৫০

وَخِيَارُكُمْ خِيَارُكُمْ لِنِسَائِهِمْ». رواه الترمذى، و قال : « حدث حسن صحيح ». ٢٨٤

৬/২৮৩। আবু হুরাইরাহ (رض) বলেছেন, “মু’মিনদের মধ্যে সবার চেয়ে পূর্ণ মু’মিন এই ব্যক্তি যে চরিত্রে সবার চেয়ে সুন্দর, আর তাদের মধ্যে সর্বোত্তম এই ব্যক্তি, যে নিজের স্ত্রীর জন্য সর্বোত্তম ।” (তিরমিয়ী) ২৮০

৭/২৮৪। وَعَنْ إِيَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ذِبَابٍ (رض)، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): «لَا تَضْرِبُو إِمَاءَ اللَّهِ فِي جَاهَنَّمَ» إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (ص)، فَقَالَ: ذَئْرَنَ النِّسَاءُ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ، فَرَحْصَ فِي ضَرِبِهِنَّ، فَأَطْلَافَ بَالِ رَسُولِ اللَّهِ (ص) نِسَاءً كَثِيرٍ يَشْكُونَ أَزْوَاجَهُنَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): «لَقَدْ أَطْلَافَ بَالِ يَبْتَ مُحَمَّدٌ نِسَاءً كَثِيرٍ يَشْكُونَ أَزْوَاجَهُنَّ لَيْسَ أُولَئِكَ بِخِيَارِكُمْ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

৭/২৮৪। ইয়াস ইবনে আবুল্লাহ (رض) বলেছেন, “তোমরা আল্লাহর স্বামীদেরকে প্রহার করবে না ।” পরবর্তীতে উমার (رض) রাসূলুল্লাহ (ص)-এর নিকট এসে বললেন, ‘মহিলারা তাদের স্বামীদের উপর বড় দৃঢ়সাহসিনী হয়ে গেছে ।’ সুতরাং নবী (ص) প্রহার করার অনুমতি দিলেন । অতঃপর রাসূলুল্লাহ (ص)-এর পরিবারের নিকট বহু মহিলা এসে নিজ নিজ স্বামীর বিরুদ্ধে অভিযোগ আরস্ত করল । সুতরাং রাসূলুল্লাহ (ص) বললেন, “মুহাম্মাদের পরিবারের নিকট প্রচুর মহিলাদের সমাগম, যারা তাদের স্বামীদের বিরুদ্ধে অভিযোগ করছে । (জেনে রাখ, মারকুটে) এই (স্বামী)রা তোমাদের মধ্যে ভালো মানুষ নয় ।” (আবু দাউদ, বিশুদ্ধ সূত্রে) ২৮১

৮/২৮৫। وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص)، قَالَ: «الَّذِيَا مَتَاعُ، وَخَيْرُ مَتَاعِهَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ». رواه مسلم

৮/২৮৫। আবুল্লাহ ইবনে আমর (رض) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেন, “পৃথিবী এক উপভোগ্য সামগ্ৰী এবং তার মধ্যে সর্বশ্ৰেষ্ঠ সামগ্ৰী হচ্ছে পুণ্যময়ী নারী ।” (মুসলিম) ২৮২

### ৩০- بَابُ حَقِّ الرَّزْوَجِ عَلَى الْمَرْأَةِ

#### পরিচ্ছেদ - ৩০ : স্ত্রীর উপর স্বামীর অধিকার

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحُاتُ قَانِتَاتُ حَافِظَاتُ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ﴾ [ النساء : ٣٤ ]

অর্থাৎ, পুরুষ নারীর কর্তা । কারণ, আল্লাহ তাদের এককে অপরের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন

২৮০ তিরমিয়ী ১১৬২, আহমদ ৭৩৫৪, ৯৭৫৬, ১০৪৩৬, দারেমী ২৭৯২

২৮১ আবু দাউদ ২১৪৬, ইবনু মাজাহ ১৯৮৫, দারেমী ২২১৯

২৮২ মুসলিম ১৪৬৭, নাসায়ী ৩২৩২, ইবনু মাজাহ ১৮৫৫, আহমদ ৬৫৩১

এবং এ জন্য যে পুরুষ (তাদের জন্য) ধন ব্যয় করে। সুতরাং পুণ্যময়ী নারীরা অনুগতা এবং পুরুষের অনুপস্থিতিতে লোক-চক্ষুর অন্তরালে (স্বামীর ধন ও নিজেদের ইজ্জত) রক্ষাকারিণী; আল্লার হিফায়তে (আদেশ ও তওফীকে) তারা তা হিফায়ত করে। (সূরা নিসা ৩৪ আয়াত)

হাদীসসমূহ :-

১/২৮৬। এ প্রসঙ্গে বহু হাদীস বিদ্যমান রয়েছে; তার মধ্যে পূর্ববর্তী পরিচ্ছেদে উল্লিখিত আম্র ইবনে আহওয়াস (রহিম) -এর (২৮১নং) হাদীসটি অন্যতম।

১৮৭/১. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَلَمْ تَأْتِهِ ، فَبَاتَ غَضْبَانَ عَلَيْهَا ، لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبَحَ ». مُتَقَوْلُ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا : « إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ هَاجِرَةً فَرَأَشَ رَوْجَهَا لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبَحَ ». وَفِي رِوَايَةِ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُو امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَتَأْتِي عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاخْطَأَ عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا » .

২/২৮৭। আবু হুরাইরাহ (রহিম) বলেন, রাসূলুল্লাহ (রহিম) বলেছেন, “যদি কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীকে নিজ বিছানায় তাকে এবং সে না আসে, অতঃপর সে (স্বামী) তার প্রতি রাগান্বিত অবস্থায় রাত কাটায়, তাহলে ফিরিশ্তাগণ তাকে সকাল অবধি অভিসম্পাত করতে থাকেন।” (রুখারী, মুসলিম) ২৪৩

অন্য এক বর্ণনায় আছে যে, “যখন স্ত্রী নিজ স্বামীর বিছানা ত্যাগ করে (অন্যত্র) রাত্রিযাপন করে, তখন ফিরিশ্তাবর্গ সকাল পর্যন্ত তাকে অভিশাপ দিতে থাকেন।”

আর এক বর্ণনায় আছে যে, “সেই আল্লাহর কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ আছে! কোন স্বামী তার স্ত্রীকে নিজ বিছানার দিকে আহবান করার পর সে আসতে অস্বীকার করলে যিনি আকাশে আছেন তিনি (আল্লাহ) তার প্রতি অসন্তুষ্ট থাকেন, যে পর্যন্ত না স্বামী তার প্রতি সন্তুষ্ট হয়ে যায়।”

১৮৮/৩. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَيْضًا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ : « لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ أَنْ تَصُومَ وَرَوْجَهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ، وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ». مُتَقَوْلُ عَلَيْهِ وَهَذَا لِفَظُ الْبَخَارِي

৩/২৮৮। উক্ত সাহাবী (রহিম) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (রহিম) বলেন, “স্বামীর উপস্থিতিতে তার অনুমতি ছাড়া কোন নারীর জন্য নফল রোয়া রাখা বৈধ নয় এবং স্বামীর সম্মতি ব্যতিরেকে তার ঘরে কাউকে প্রবেশ করার অনুমতি দেওয়াও তার জন্য বৈধ নয়।” (রুখারী ও মুসলিম, শব্দগুলি রুখারীর) ২৪৪

১৮৯/৪. وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « كُلُّكُمْ رَاعٍ ، وَكُلُّكُمْ مَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ : وَالْأَمِيرُ رَاعٍ ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ ، وَكُلُّكُمْ مَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ». مُتَقَوْلُ عَلَيْهِ

৪/২৮৯। ইবনে উমার (রহিম) থেকে বর্ণিত, নবী (রহিম) বলেছেন, “প্রতিটি মানুষই দায়িত্বশীল,

২৪৩ সহীলুল বুখারী ৩২৩৭, ৫১৯৩, ৫১৯৪, মুসলিম ১৪৩৬, আবু দাউদ ২১৪১, আহমাদ ৭৪২২, ৮৩৭৩, ৮৭৮৬, ৯৭০২, ৯৮৬৫, ১০৫৬৩

২৪৪ সহীলুল বুখারী ৫১৯৫, ২০৬৬, ৫১৯২, ৫৩৬০, মুসলিম ১০২৬, আবু দাউদ ১৬৮৭, আহমাদ ২৭৪০৫

সুতরাং প্রত্যেকেই অবশ্যই তার অধীনস্থদের দায়িত্বশীলতা বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হবে। দেশের শাসক জনগণের দায়িত্বশীল, সে তার দায়িত্বশীলতা ব্যাপারে জবাবদিহী করবে। একজন পুরুষ তার পরিবারের দায়িত্বশীল, অতএব সে তার দায়িত্বশীলতা বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হবে। স্ত্রী তার স্বামী ও সন্তানের দায়িত্বশীল, কাজেই সে তার দায়িত্বশীলতা বিষয়ে জিজ্ঞাসিতা হবে। তোমরা প্রত্যেকেই দায়িত্বশীল। অতএব প্রত্যেকেই নিজ নিজ অধীনস্থের দায়িত্বশীলতা ব্যাপারে জিজ্ঞাসিত হবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৮৫</sup>

১৯০/ وَعَنْ أَبِي عَلَيٍّ طَلْقِي بْنِ عَلَيٍّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : إِذَا دَعَا الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ فَلْتَأْتِهِ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى التَّثُورِ . رواه الترمذি والنسياني، وقال الترمذى: « حديث حسن صحيح »

৫/২৯০। আবু আলী তাল্ক ইবনে আলী (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “যখন কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীকে তার প্রয়োজনে আহবান করবে, তখন সে যেন (তৎক্ষণাত) তার নিকট যায়। যদিও সে উনানের কাছে (রূপটি ইত্যাদি পাকানোর কাজে ব্যস্ত) থাকে।” (তিরমিয়ী হাসান সূত্রে) <sup>১৮৬</sup>

১৯১/ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ : لَوْ كُنْتُ أَمِيرًا أَخَدَأُ أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لِأَمْرِهِ الْمَرْأَةُ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا । رواه الترمذى، وقال: « حديث حسن صحيح »

৬/২৯১। আবু হুরাইরাহ (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “আমি যদি কাউকে কারো জন্য সিজদাহ করার আদেশ করতাম, তাহলে নারীকে আদেশ করতাম, সে যেন তার স্বামীকে সিজদাহ করে।” (তিরমিয়ী হাসান সূত্রে) <sup>১৮৭</sup>

১৯২/ وَعَنْ أَمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : أَيُّمَا إِمْرَأٌ مَاتَتْ وَرَزَّوْجُهَا عَنْهَا رَاضِ دَخَلَتِ الْجَنَّةَ । رواه الترمذى وقال حديث حسن .

৭/২৯২। উম্ম সালামাহ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন: স্ত্রীর প্রতি তার স্বামী সন্তুষ্ট ও খুশি থাকা অবস্থায় কোন স্ত্রীলোক মারা গেলে সে জান্মাতে প্রবেশ করবে। হাদীসটি ইমাম তিরমিয়ি বর্ণনা করেছেন এবং বলেছেন এটা হাসানী হাদীস। <sup>১৮৮</sup>

১৯৩/ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ ، عَنِ النَّبِيِّ : لَا تُؤْذِي امْرَأَةً رَزَّوْجَهَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا قَاتَلَتْ

<sup>১৮৫</sup> সহীল বুখারী ৮৯৩, ২৪০৯, ২৫৫৪, ২৫৫৮, ২৭৫১, ৫১৮৮, ৫২০০, ৭১৩৮, মুসলিম ১৮২৯, তিরমিয়ী ১৭০৫, আবু দাউদ ২৯২৮, আহমদ ৪৪৮১, ৫১৪৫, ৫৮৩৫, ৫৮৬৭, ৫৯৯০

<sup>১৮৬</sup> তিরমিয়ী ১১৬০

<sup>১৮৭</sup> তিরমিয়ী ১১৫৯

<sup>১৮৮</sup> আমি (আলবানী) বলছি: এর সনদে দু'জন মাজহূল বর্ণনাকারী রয়েছেন। তাদের সম্পর্কে আমি ‘সিলসিলাহ যাইফা’ ঘষ্টের (১৪২৬) নং হাদীসে আলোচনা করেছি। বর্ণনাকারী মুসাবির আলহিমইয়ারী ও তার মা তারা উভয়ে মাজহূল (অপরিচিত)। ইবনুল জাওয়ী ‘আলওয়াহিয়াত’ এছে (২/১৪১) উভয়কেই মাজহূল আখ্যা দিয়েছেন। আর ইবনু হাজার ছেলে মুসাবির মাজহূল হওয়ার ব্যাপারে স্পষ্টভাবেই উল্লেখ করেছেন। আর তার পূর্বে হাফিয় যাহাবী ‘আলমীয়ান’ এছে ছেলে মুসাবির সম্পর্কে বলেন: তার ব্যাপারে অজ্ঞতা রয়েছে আর এ হাদীসটি মুনক্কার। আর তার মা সম্পর্কে বলেছেন: তার থেকে ছেলে মুসাবির এককভাবে বর্ণনা করেছেন। অতএব মাও মাজহূলাহ। তা সঙ্গেও হাফিয় যাহাবী তার ‘আত্তালখীস’ এষ্টে ভুল করে ভিন্ন কথা বলেছেন, যে প্রাচীর মধ্যে বহু সন্দেহযুক্ত কথা উল্লেখ করা হয়েছে।

رَوْجَتْهُ مِنَ الْحُورِ الْعَيْنِ لَا تُؤْذِيهِ قَائِلِكِ اللَّهُ أَفَإِنَّمَا هُوَ عِنْدَكِ دَخِيلٌ يُوشِكُ أَنْ يُقَارِقَكَ إِلَيْنَا ». رواه الترمذি ، وقال : « حديث حسن »

৮/১৯৩ । মুআয় বিন জাবাল কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “যখনই কোন মহিলা দুনিয়াতে নিজ স্বামীকে কষ্ট দেয়, তখনই তার সুন্যনা হূর (বেহেশতী) স্ত্রী (অদৃশ্যভাবে) এই মহিলার উদ্দেশ্যে বলে, ‘আল্লাহ তোকে ধূস করুন । ওকে কষ্ট দিস না । ও তো তোর নিকট সাময়িক মেহমান মাত্র । অচিরেই সে তোকে ছেড়ে আমাদের কাছে এসে যাবে ।’” (তিরমিয়ী) ২৪৯

٩٤/٩. وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةً هِيَ أَضَرُّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

৯/১৯৪ । উসামাহ ইবনে যায়েদ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “আমি আমার পর পুরুষের জন্য নারীর চেয়ে বেশী ক্ষতিকারক অন্য কোন ফিত্না ছাড়লাম না ।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৫০

### ٣٦- بَابُ النَّفَقَةِ عَلَى الْعِيَالِ

#### পরিচ্ছদ - ৩৬ : পরিবার-পরিজনের ভরণ-পোষণ

﴿وَعَلَى الْمَوْلَدِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَرِكْشَوْتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ [البقرة : ٢٣٣]

অর্থাৎ, জনকের কর্তব্য যথাবিধি তাদের ভরণ-পোষণ করা । (সূরা বাকারাহ ২৩৩ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿لِيُنْفِقُ دُونَ سَعْيٍ مِنْ سَعْيِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلِيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا﴾

(আয়াত)

অর্থাৎ, সামর্থ্যবান নিজ সামর্থ্য অনুযায়ী ব্যয় করবে এবং যার জীবনোপকরণ সীমিত সে আল্লাহ যা দান করেছেন, তা হতে ব্যয় করবে । আল্লাহ যাকে যে সামর্থ্য দিয়েছেন, তার চেয়ে গুরুতর বোঝা তিনি তার উপর চাপান না । (সূরা তালাকু ৭ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, [ ৩৭ : ﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُ﴾ ]

অর্থাৎ, তোমার যা কিছু ব্যয় করবে, তিনি তার বিনিময় দেবেন । (সূরা সাবা' ৩৯ আয়াত)

٩٥/١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، قَالَ: «دِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ

فِي رَبَّةٍ، وَدِينَارٌ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مِسْكِينٍ، وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ، أَعْظَمْتُهَا أَجْرًا أَنْدِي أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ ». رواه مسلم

১/২৯৫ । আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “এক দীনার (স্বর্ণমুদ্রা) তুমি

২৪৯ তিরমিয়ী ১১৭৪, ইবনু মাজাহ ২০১৪

২৫০ সহীছল বুখারী ৫০৯৬, মুসলিম ২৭৪০, ২৭৪১, তিরমিয়ী ২৭৮০, ইবনু মাজাহ ৩৯৯৮, আহমাদ ২১২৩৯, ২১৩২২

আল্লাহর পথে ব্যয় কর, এক দীনার ক্রীতদাস মুক্ত করার কাজে ব্যয় কর, এক দীনার কোন মিসকানকে সদকাহ কর এবং এক দীনার তুমি পরিবার পরিজনের জন্য ব্যয় কর। এ সবের মধ্যে এই দীনারের বেশী নেকী রয়েছে যেটি তুমি পরিবার-পরিজনের উপর ব্যয় করবে।” (মুসলিম) ২১

٢٩٦. وَعَنْ أُبِي عَبْدِ اللَّهِ، وَقَالَ لَهُ : أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَانِ تَوْبَانَ بْنَ جَبْرُ الدَّوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ : دِينَارٌ يُنْفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ، وَدِينَارٌ يُنْفِقُهُ عَلَى ذَائِبِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَدِينَارٌ يُنْفِقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». رواه مسلم

২/২৯৬। রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর স্বাধীনকৃত গোলাম আবু আব্দুল্লাহ মতান্তরে আবু আব্দুর রহমান সাওবান ইবনে বুজুদ ﷺ বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “(সওয়াবের দিক দিয়ে) সর্বশ্রেষ্ঠ দীনার সেইটি, যে দীনারটি মানুষ নিজ সন্তান-সন্ততির উপর ব্যয় করে, যে দীনারটি আল্লাহর রাস্তায় তার সওয়ারীর উপর ব্যয় করে এবং সেই দীনারটি যেটি আল্লাহর পথে তার সঙ্গীদের পিছনে খরচ করে।” (মুসলিম) ২১২

٢٩٧/٣. وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ لِي أَجْرٌ فِي بَنِي أَبِي سَلَمَةَ أَنْ أُنْفِقَ عَلَيْهِمْ، وَلَسْتُ بِتَارِكِهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا إِنَّمَا هُمْ بَنِي؟ فَقَالَ : «نَعَمْ، لَكِ أَجْرٌ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ

৩/২৯৭। উম্মে সালামাহ ﷺ বলেন, একদা আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি যদি (আমার প্রথম স্বামী) আবু সালামাহর সন্তান-সন্ততির উপর ব্যয় করি, তাতে কি আমি নেকী পাব? আমি তো তাদেরকে এভাবে ছেড়ে দিতে পারছি না, তারা তো আমারই সন্তান।’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ, তুমি তাদের উপর ব্যয় করার দরকান নেকী পাবে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২১৩

٢٩٨/٤. وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ ﷺ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ الَّذِي قَدَّمَنَاهُ فِي أَوَّلِ الْكِتَابِ فِي بَابِ الشَّيْءَةِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ لَهُ : «إِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفْقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَجْرَتْ بِهَا حَتَّىٰ مَا تَجْعَلُ فِي فِي امْرَأَتِكَ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ

৪/২৯৮। সাদ ইবনে আবী অকাস ﷺ হতে বর্ণিত, তিনি তাঁর দীর্ঘ (বিগত ৬ নম্বর) হাদীসে বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ তাঁকে বলেছেন, “আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে তুমি যা ব্যয় করবে, তোমাকে তার বিনিময় দেওয়া হবে। এমনকি তুমি যে গ্রাস তোমার স্ত্রীর মুখে তুলে দাও তারও বিনিময় তুমি পাবে!” (বুখারী, মুসলিম) ২১৪

২১১ মুসলিম ১৯৫, আহমাদ ১৭৬৫, ১৮১৮

২১২ মুসলিম ১৯৪, তিরমিয়ী ১৯৬৬, ইবনু মাজাহ ২৭৬০, আহমাদ ২১৮৭৫, ২১৯০০, ২১৯৪৭

২১৩ সহীল বুখারী ১৪৬৭, ৫৩৬৯, মুসলিম ১০০১, আহমাদ ২৫৯৭০, ২৬১০২, ২৬১৩১

২১৪ সহীল বুখারী ৫৬, ১২৯৬, ২৭৪২, ২৭৪৪, ৩৯৩৮, ৫৩৫৮, ৫৬৫৮, ৬৩৭৩, ৬৭৩৩, মুসলিম ১৬২৮, তিরমিয়ী ১৭৫, ২১১৬, ৩০৭৯, ৩১৮৯, নাসায়ী ৩৬২৬, ৩৬২৭, ৩৬২৮, ৩৬৩০, আবু দাউদ ২৭৪০, ২৮৬৪, ৩১০৪, ইবনু মাজাহ ২৭০৮, আহমাদ ১৪৪৩, ১৪৭৭, ১৪৮২, ১৪৯১, ১৫০৮, ১৫২৭, ১৫৪৯, ১৬০২, মুওয়াত্তা মালেক ১৪৯৫, দারেমী ৩১৯৫, ৩১৯৬

٤٩٩/ وَعَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ، قَالَ : «إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ نَفْقَةً يَحْتَسِبُهَا فَهِيَ لَهُ صَدَقَةٌ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

৫/২৯৯। আবু মাসউদ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ص) বলেন, “সওয়াবের আশায় কোন মুসলমান যখন তার পরিবার-পরিজনের জন্য খরচ করে, তখন তা সাদকাহ হিসাবে গণ্য হয়।” (বুখারী ও মুসলিম) ২১৫

٣٠٠/ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «كَفَىٰ بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَقُوْثُ». حديث صحيح رواه أبو داود وغيره .  
ورواه مسلم في صحيحه بمعناه ، قال : «كفى بالمرء إثماً أن يحيى عمن يملك قوته» .

৬/৩০০। আবুলুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আস (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন, “একটি মানুষের পাপী হওয়ার জন্য এটা যথেষ্ট যে, সে তাদের (অধিকার) নষ্ট করবে (অর্থাৎ, তাদের ভরণ-পোষণে কার্পণ্য করবে) যাদের জীবিকার জন্য সে দায়িত্বশীল।” (আবু দাউদ প্রযুক্ত, সহীহ) ২১৬

উক্ত অর্থ সহীহ মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে, (নবী (ص) বলেন,) “মানুষের পাপী হওয়ার জন্য এটাই যথেষ্ট যে, সে যার খাদ্যের মালিক, তার খাদ্য সে আটকে রাখে।”

٣٠١/ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ، قَالَ : «مَا مِنْ يَوْمٍ يُضْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكانْ يَنْزَلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا : اللَّهُمَّ أَغْطِ مُنْفَقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ : اللَّهُمَّ أَغْطِ مُمْسِكًا تَلْفًا». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

৭/৩০১। আবু হুরাইরাহ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ص) বলেছেন, “প্রতিদিন সকালে দু’জন ফিরিশতা অবতরণ করেন। তাঁদের একজন বলেন, ‘হে আল্লাহ! দাতাকে তার দানের বিনিময় দিন।’ আর অপরজন বলেন, ‘হে আল্লাহ! ক্ষণকে ধ্বংস দিন।’” (বুখারী ও মুসলিম) ২১৭

وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ، قَالَ : «الْيَدُ الْعُلَيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهِيرٍ غَنِيٍّ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ بِيَعْفَهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ بِيَغْفِرْهُ اللَّهُ» رواه البخاري

উক্ত সাহাবী হতেই বর্ণিত, নবী (ص) বলেন, “উপরের (দাতা) হাত নিচের (গ্রহীতা) হাত অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। যাদের ভরণ-পোষণ তোমার দায়িত্বে আছে তাদেরকে আগে দাও। প্রয়োজনের অতিরিক্ত সম্পদ থেকে সাদকাহ করা উচ্চম। যে ব্যক্তি (হারাম ও ভিক্ষা করা থেকে পরিব্রত থাকতে চায়, আল্লাহ তাকে পরিব্রত রাখেন এবং যে পরমুখাপেক্ষিতা থেকে বেঁচে থাকতে চায়, আল্লাহ তাকে অভাবশূন্য ক’রে দেন।” (বুখারী)

২১২ সহীহ বুখারী ৫৫, ৪০০৬, ৫৩৫১, মুসলিম ১০০২, তিরমিয়ী ১৯৬৫, নাসায়ী ২৫৪৫, আহমাদ ১৬৬৩৪, ১৬৬৬১, ২১৮৪২, দারেবী ২৬৬৪

২১৩ মুসলিম ৯৯৬, আবু দাউদ ১৬৯২, আহমাদ ৬৪৫৯, ৬৭৮০, ৬৭৮৯, ৬৮০৯

২১৪ মুসলিম ৯৯৬, আবু দাউদ ১৬৯২, আহমাদ ৬৪৫৯, ৬৭৮৯, ৬৮০৯

## ٣٧- بَابُ الْإِنْفَاقِ مِمَّا يُحِبُّ وَمِنَ الْجَيْدِ

### পরিচ্ছেদ - ৩৭ : নিজের পছন্দনীয় ও প্রিয় জিনিস খরচ করার শুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ٩٢: ] [آل عمران: ٩٢] **لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ**

অর্থাৎ, তোমরা কখনও পুণ্য লাভ করতে পারবে না, যতক্ষণ না তোমাদের প্রিয় জিনিস আল্লাহর পথে ব্যয় করেছ। (সূরা আলে ইমরান ৯২ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْفِقُوا مِنْ طَبِيعَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْتَ لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيْمِنُوا**

[البقرة : ٢٦٧] [٢٦٧: ] [البقرة: ٢٦٧]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা যা উপার্জন কর এবং আমি জমি হতে তোমাদের জন্য যা উৎপাদন করে থাকি, তা থেকে যা উৎকৃষ্ট তা দান কর। এমন মন্দ জিনিস দান করার সংকল্প করো না, যা তোমরা মুদিত চক্ষু ব্যতীত গ্রহণ কর না। (সূরা বাক্সারাহ ২৬৭ আয়াত)

٣٠٤/ عن أنس ، قَالَ : كَانَ أَبُو ظَلْحَةَ أَكْثَرُ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَخْلٍ ، وَكَانَ أَحَبُّ

أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحَاءَ ، وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةً الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَذْخُلُهَا وَشَرِبُ مِنْ مَاءِ فِيهَا طِيبٌ .

قَالَ أَنْسٌ : فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ : **لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ** قَامَ أَبُو ظَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَ عَلَيَّكَ : **لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ** وَإِنَّ

أَحَبَّ مَالِي إِلَيَّ بَيْرُحَاءَ ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ تَعَالَى ، أَرْجُو بِرَهَا ، وَدُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى ، فَصَعَّبَهَا يَا رَسُولَ

اللَّهِ حَيْثُ أَرَاكَ اللَّهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « بَعْ ! ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ ، وَقَدْ سَعَيْتُ مَا مُلْتَ

، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبَيْنَ » ، فَقَالَ أَبُو ظَلْحَةَ : أَفْعُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَقَسَّمَهَا أَبُو ظَلْحَةَ فِي

أَقْرَبِهِ ، وَبَنِي عَمِّهِ . مُتَّفِقُ عَلَيْهِ

১/৩০২। আনাস (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, মদীনার আনসারীগণের মধ্যে আবু তালহা (رض) সবচেয়ে অধিক খেজুর-বাগানের মালিক ছিলেন। মসজিদে নববীর নিকটবর্তী বায়রুহা নামক বাগানটি তাঁর কাছে অধিক প্রিয় ছিল। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর বাগানে প্রবেশ ক'রে সুপেয় পানি পান করতেন। আনাস (رض) বলেন, যখন এ আয়াত অবর্তীর্ণ হল; যার অর্থ, “তোমরা কখনও পুণ্য লাভ করতে পারবে না, যতক্ষণ না তোমাদের প্রিয় জিনিস আল্লাহর পথে ব্যয় করেছ।” (আলে ইমরান ৯২আয়াত) তখন আবু তালহা (رض) আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর নিকট গিয়ে বললেন, ‘ইয়া রাসূলুল্লাহ! আল্লাহ আপনার উপর (আয়াত) অবর্তীর্ণ ক'রে বলেছেন, “তোমরা কখনও পুণ্য লাভ করতে পারবে না, যতক্ষণ না তোমাদের প্রিয় জিনিস আল্লাহর পথে ব্যয় করেছ।” আর বায়রুহা বাগানটি আমার নিকট সবচেয়ে প্রিয়। এটি আল্লাহর নামে সদকাহ করা হল। আমি এর কল্যাণ কামনা করি এবং তা আল্লাহর নিকট আমার জন্য জমা হয়ে থাকবে। কাজেই আপনি যাকে দান করা ভাল মনে করেন,

তাকে দান করে দিন।’ তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “আরে! এ হচ্ছে লাভজনক সম্পদ। এ হচ্ছে লাভজনক সম্পদ। তুমি যা বলেছ, তা শুনেছি। আমি মনে করি, তুমি তোমার আপন-জনদের মধ্যে তা বণ্টন করে দাও।” আবু তালহা (رضي الله عنه) বললেন, ‘ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমি তাই করব।’ তারপর তিনি তাঁর আত্মীয়-স্বজন, আপন চাচার বংশধরদের মধ্যে তা বণ্টন ক’রে দিলেন। (বুখারী-মুসলিম) ২৫৮

### ٣٨- بَيَانُ وُجُوبِ أَمْرِهِ وَأَوْلَادِ الْمُمِيزَينَ وَسَائِرِ مَنْ فِي رَعِيَّتِهِ بِطَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى

وَنَهْيِهِمْ عَنِ الْمُخَالَفَةِ، وَتَأْدِيهِمْ، وَمَنْعِهِمْ عَنِ ارْتِكَابِ مَنْهِيٍّ عَنْهُ

পরিচ্ছেদ - ৩৮ : পরিবার-পরিজন, স্বীয় জ্ঞানসম্পন্ন সন্তান-সন্ততি ও আপন সমস্ত অধীনস্থদেরকে আল্লাহর আনুগত্যের আদেশ দেওয়া, তাঁর অবাধ্যতা থেকে তাদেরকে নিষেধ করা, তাদেরকে আদব শেখানো এবং শরয়ী নিষিদ্ধ জিনিষ থেকে তাদেরকে বিরত রাখা ওয়াজিব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [١٢٢ : طه : ﴿وَأُمْرُ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَرَ عَلَيْهَا﴾] [التحريم : ٦]

অর্থাৎ, তুমি তোমার পরিবারবর্গকে নামাযের আদেশ দাও এবং ওতে অবিচলিত থাক। (সূরা তাহা ১৩২আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [٦ : التحرم : ﴿بِإِيمَانِهِمْ أَمْنُوا قُوَّاً أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيَّكُمْ نَارًا﴾]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা নিজেদেরকে এবং তোমাদের পরিবার-পরিজনকে রক্ষা কর অগ্নি হতে, যার ইঙ্কন হবে মানুষ ও পাথর, যাতে নিয়োজিত আছে নির্মম-হৃদয়, কঠোর-স্বভাব ফিশিতাগণ, যারা আল্লাহ যা তাদেরকে আদেশ করেন তা অমান্য করে না এবং তারা যা করতে আদিষ্ট হয় তাই করে। (সূরা তাহরীম ৬ আয়াত)

৩০/৩. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ثَمَرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَعْ كَعْ إِرْزِمْ بِهَا، أَمَا غَلِمْتَ أَنَّا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ!؟!». مُتَفَقُ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ: «أَنَّا لَا تَحْلُ لَنَا الصَّدَقَةُ».

১/৩০৩। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) বলেন, হাসান বিন আলী (رضي الله عنه) সাদকার একটি খুরমা নিয়ে তাঁর মুখে রাখলেন। তা দেখে রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “ছিঃ ছিঃ! ফেলে দাও। তুমি কি জান না যে, আমরা সাদকাহ খাই না?” (বুখারী ও মুসলিম) ২৫৯

অন্য বর্ণনায় আছে, “....আমাদের জন্য সাদকাহ হালাল নয়।”

<sup>২৫৮</sup> সহীল বুখারী ১৪৬১, ২৩১৮, ২৭৫২, ২৭৬৯, ৪৫৫৫, ৪৬১১, মুসলিম ৯৯৮, তিরমিয়ী ২৯৯৭, নাসায়ী ৩৬০২, আবু দাউদ ১৬৮৯, আহমাদ ১১৭৩৮, ১২০৩০, ১৩২৭৬, ১৩৩৫৬, ১৩৬২২

<sup>২৫৯</sup> সহীল বুখারী ১৪৯১, ১৪৮৫, ৩০৭২, মুসলিম ১০৬৯, আহমাদ ৭৭০০, ৯০১৪, ৯০৫৩, ৯৪৩৫, ২৭২৫৭, ৯৮১৭, দারেয়ী ১৬৪২

٣٠٤/٢ . وَعَنْ أَبِي حَفْصٍ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْأَسْدِ رَبِيبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : كُنْتُ عُلَمَّاً فِي حِجَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « يَا غُلَامُ ، سَمِّ اللَّهُ تَعَالَى ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ ». فَمَا زَالَتْ تِلْكَ طِعْمَتِي بَعْدُ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ ۝

২/৩০৪। রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সৎ ছেলে আবু হাফ্স উমার ইবনে আবী সালামা আব্দুল্লাহ ইবনে আব্দুল আসাদ কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘একদা আমি ছোট হিসাবে নবী ﷺ-এর কোলে ছিলাম। খাবার (সময়) বাসনে আমার হাত ঘুরছিল। রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাকে বললেন, “ওহে কিশোর! ‘বিসমিল্লাহ’ বলে ডান হাতে আহার কর এবং তোমার কাছ থেকে খাও।” তারপর থেকে আমি সব সময় এ পদ্ধতিতেই আহার করে আসছি।’ (বুখারী ও মুসলিম) ۳۰۰

٣٠٥/٣ . وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « كُلُّكُمْ رَاعٌ ، وَكُلُّكُمْ مَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ : الْإِمَامُ رَاعٌ وَمَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالرَّجُلُ رَاعٌ فِي أَهْلِيَهِ وَمَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالمرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ رَوْجِهَا وَمَسْؤُلَةُ عَنْ رَعِيَّتِهَا ، وَالخادِمُ رَاعٌ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، فَكُلُّكُمْ رَاعٌ وَمَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ ۝

৩/৩০৫। ইবনে উমার (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “প্রতিটি মানুষই দায়িত্বশীল, সুতরাং প্রত্যেকে অবশ্যই তার অধীনস্থদের দায়িত্বশীলতা বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হবে। দেশের শাসক জনগণের দায়িত্বশীল, সে তার দায়িত্বশীলতা ব্যাপারে জবাবদিহী করবে। পুরুষ তার পরিবারের দায়িত্বশীল, অতএব সে তার দায়িত্বশীলতা বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হবে। স্ত্রী তার স্বামীগ্রহের দায়িত্বশীলা, কাজেই সে তার দায়িত্বশীলতা বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হবে। গোলাম তার মনিবের সম্পদের দায়িত্বশীল, সে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসিত হবে। তোমরা প্রত্যেকেই দায়িত্বশীল। অতএব প্রত্যেকেই নিজ নিজ অধীনস্থের দায়িত্বশীলতা ব্যাপারে জিজ্ঞাসিত হবে।” (বুখারী ও মুসলিম) ۳۰۱

٣٠٦/٤ . وَعَنْ عَمِّرٍو بْنِ شَعِيبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مُرْوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ ، وَاضْرِبُوهُمْ عَنِّيْهَا ، وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشِيرٍ ، وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ ». حديث حسن رواه أبو داود بإسناد حسن

৪/৩০৬। আমর ইবনে শুআইব (رضي الله عنه) তাঁর পিতা থেকে এবং তিনি আম্রের দাদা (আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা নিজেদের সন্তান-সন্ততিদেরকে নামাযের আদেশ দাও; যখন তারা সাত বছরের হবে। আর তারা যখন দশ বছরের সন্তান হবে, তখন তাদেরকে নামাযের জন্য প্রহার কর এবং তাদের বিছানা পৃথক করে দাও।” (আবু দাউদ, হাসান সূত্র) ۳۰۲

۳۰۰ সহীল বুখারী ۵۳۷۶, ۵۳۷۷, ۵۳۷۸, মুসলিম ২০২২, আবু দাউদ ۳۷۷۷, ইবনু মাজাহ ۳۲۶۷, আহমাদ ۱۵۸۹۵, ۱۵۹۰۲, মুওয়াত্তা মালিক ۱۷۳৮, দারেগী ২০১৯, ২০৪৫

۳۰۱ সহীল বুখারী ৮৯৩, ২৪০৯, ২৫৫৪, ২৫৫৮, ২৭৫১, ১১৮৮, ৫২০০, ৭১৩৮, মুসলিম ১৮২৯, তিরমিয়ী ১৭০৫, আবু দাউদ ২৯২৮, আহমাদ ৪৪৮১, ৫১৪৫, ৫৮৩৫, ৫৮৬৭, ৫৯৯০

۳۰۲ আবু দাউদ ৪৯৫, আহমাদ ১৬৬৫০, ৬৭১৭

٣٠٧/٥. وَعَنْ أَبِي ثُرَيْةَ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ الْجَهْبِيِّ ، قَالَ : « عَلِمُوا الصَّلَاةَ لِسَعْيِ سِنِينَ ، وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا أَبْنَ عَشْرِ سِنِينَ ». حديث حسن رواه أبو داود والترمذى ، وقال : « حديث حسن ». لفظ أبي داود : « مُرُوا الصَّلَى إِلَى الصَّلَاةِ إِذَا بَلَغَ سَبْعَ سِنِينَ ».

৫/৩০৭। আবু সুরাইয়াহ সাবরাহ ইবনে মা'বাদ জুহানী رض বলেন, রাসূলুল্লাহ صل বলেছেন, “তোমরা শিশুকে সাত বছর বয়সে নামায শিক্ষা দাও এবং দশ বছর বয়সে তার জন্য তাকে মার।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী) <sup>৩০৩</sup>

আবু দাউদের শব্দে : “শিশু সাত বছর বয়সে পৌছলে তাকে তোমরা নামাযের আদেশ দাও।”

### ٣٩- بَابُ حَقِّ الْجَارِ وَالْوَصِيَّةِ بِهِ

পরিচ্ছেদ - ৩৯ : প্রতিবেশীর অধিকার এবং তার সাথে সম্ব্যবহার করার গুরুত্ব  
আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ ابْنِيِ الْجَنِبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنِبِ وَأَنِينِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾

অর্থাৎ, তোমরা আল্লাহর উপাসনা কর ও কোন কিছুকে তাঁর অংশী করো না এবং পিতা-মাতা, আত্মীয়-স্বজন, পিতৃহীন, অভাবগ্রস্ত, আত্মীয় ও অনাত্মীয় প্রতিবেশী, সঙ্গী-সাথী, পথচারী এবং তোমাদের অধিকারভুক্ত দাস-দাসীদের প্রতি সম্ব্যবহার কর। (সূরা নিসা ৩৬ আয়াত)

৩০৮/১। وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَا : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صل : « مَا زَالَ جِبْرِيلُ

بُو صَبِّيَ بِالْجَارِ حَتَّىٰ ظَنِّتُ أَنَّهُ سَبُورَتُهُ ». مُتَقَوْلَى عَلَيْهِ

১/৩০৮। ইবনে উমার ও আয়েশা (রায়িয়াল্লাহ আনহুমা) বলেন, রাসূলুল্লাহ صل বলেছেন, “জিব্রাইল আমাকে সব সময় প্রতিবেশী সম্পর্কে অসিয়ত ক’রে থাকেন। এমনকি আমার মনে হল যে, তিনি প্রতিবেশীকে ওয়ারেস বানিয়ে দেবেন।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩০৪</sup>

৩০৯/২. وَعَنْ أَبِي ذَرٍ رض ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صل : « يَا أَبَا ذَرٍ ، إِذَا طَبَخْتَ مَرْقَةً ، فَأَكْثِرْ مَاءَهَا ،

وَتَعَاهَدْ جِبْرِيلَ ». رواه مسلم

و في رواية له عن أبي ذر، قال : إن خليلي رض أوصاني : «إذا طبخت مرقة فأكثري ماءها، ثم انظر

أهل بيتك من جبارتك، فاصبهم منها بمعروف».

২/৩০৯। আবু যার্ব رض বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ صل বললেন, “হে আবু যার্ব! যখন তুমি

<sup>৩০৩</sup> তিরমিয়ী ৪০৭, আবু দাউদ ৪৯৪ দারেমী ১৪৩১

<sup>৩০৪</sup> সহীল বুখারী ৬০১৪, মুসলিম ২৬২৪, তিরমিয়ী ১৯৪২, আবু দাউদ ৫১৫১, ইবনু মাজাহ ৩৬৭৩, আহমাদ ২৩৭৩৯, ২৪০৭৯, ২৪৮৮২১, ২৫০১২

রোল (ওয়ালা তরকারি) রান্না করবে, তখন তাতে পানির পরিমাণ বেশী কর এবং তোমার প্রতিবেশীদের খেয়াল রাখ।” (মুসলিম) <sup>৩০৫</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আবু যার্ব বলেন, আমাকে আমার বন্ধু (নবী ﷺ) অসিয়ত ক’রে বলেছেন যে, “যখন তুমি ঝোল (ওয়ালা তরকারী) রান্না করবে, তখন তাতে পানির পরিমাণ বেশী কর। অতঃপর তোমার প্রতিবেশীর বাড়িতে রীতিমত পৌছে দাও।”

৩১০/৩. وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : «وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ ، وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ ، وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ !»

قِيلَ : مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : «الَّذِي لَا يَأْمُنْ جَارُهُ بَوَائِقُهُ !». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

وَفِي رِوَايَةِ الْمُسْلِمِ : «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمُنْ جَارُهُ بَوَائِقُهُ ». <sup>৩০৬</sup>

৩/৩১০। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “আল্লাহর কসম! সে ব্যক্তি মু’মিন নয়। আল্লাহর কসম! সে ব্যক্তি মু’মিন নয়। আল্লাহর কসম! সে ব্যক্তি মু’মিন নয়।” জিজেস করা হল, ‘কোন্ ব্যক্তি? হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “যে লোকের প্রতিবেশী তার অনিষ্ট থেকে নিরাপদে থাকে না।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩০৬</sup>

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, ঐ ব্যক্তি জান্মাতে প্রবেশ করবে না, যার অনিষ্ট থেকে তার প্রতিবেশী নিরাপদে থাকে না।

৩১১/৪. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ ، لَا تَحْقِرْنَ جَارَتِهَا وَلَا فَرِسْنَ شَاءَ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৪/৩১১। উক্ত সাহাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, হে মুসলিম মহিলাগণ! কোন প্রতিবেশিনী যেন তার অপর প্রতিবেশিনীর উপটোকনকে তুচ্ছ মনে না করে; যদিও তা ছাগলের পায়ের ক্ষুর হোক না কেন। (বুখারী, মুসলিম) <sup>৩০৭</sup>

৩১২/৫. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَةً أَنْ يَغْرِرَ حَشَبَةً فِي جِدَارِهِ »، ثُمَّ يُقُولُ

أَبُو هُرَيْرَةَ : مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ ! وَاللَّهِ لَا رَمِينَ بِهَا بَيْنَ أَكْنَافِكُمْ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৫/৩১২। উক্ত সাহাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, কোন প্রতিবেশী যেন তার প্রতিবেশীকে তার দেওয়ালে কাঠ (বাঁশ ইত্যাদি) গাড়তে নিষেধ না করে। অতঃপর আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) বললেন, কী ব্যাপার আমি তোমাদেরকে রসূল ﷺ-এর সুন্নাহ থেকে মুখ ফিরাতে দেখছি! আল্লাহর কসম! নিশ্চয় আমি এ (সুন্নাহ)কে তোমাদের ঘাড়ে নিক্ষেপ করব (অর্থাৎ এ কথা বলতে থাকব)। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩০৮</sup>

৩১৩/৬. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، فَلَا يُؤْذِنُ جَارَةً ، وَمَنْ

<sup>৩০৫</sup> মুসলিম ২৬২৫, ইবনু মাজাহ ৩৩৬২, আহমাদ ২০৮১৭, ২০৮৭৩, ২০৯১৮, ২০৯১০, দারেমী ২০৭৯

<sup>৩০৬</sup> সহীলুল বুখারী ৬০১৬, আহমাদ ১৫৯৩৫, ২৬৬২০

<sup>৩০৭</sup> সহীলুল বুখারী ২৫৬৬, ৬০৪৭, মুসলিম ১০৩০, তিরমিয়ী ২১৩০, আহমাদ ৭৫৩৭, ৮০০৫, ৯২৯৭, ১০০২৯, ১০১৯৭

<sup>৩০৮</sup> সহীলুল বুখারী ২৪৬৩, ৫৬২৭, ৫৬২৮, মুসলিম ১৬০৯, তিরমিয়ী ১৩৫৩, আবু দাউদ ৩৬৩৪, ইবনু মাজাহ ২৩৩৫, আহমাদ ৭১১৩, ৭১১৮, ৭২৩৬, ৭৬৪৫, ৮১৩৫, ৮৯০০, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৬২

কান يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيُكْرِمْ صَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيُقْلِّ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُثْ». مُتَعَقُّ عَلَيْهِ

৬/৩১৩। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন তার প্রতিবেশীকে কষ্ট না দেয়। যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন তার মেহেমানের খাতির করে। এবং যে ব্যক্তি আল্লাহ ও পরকালের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে, নচেৎ চুপ থাকে।” (বুখারী-মুসলিম) ৩০৯

৩১৪/৭. وَعَنْ أَبِي شَرِيعَ الْخَزَاعِيِّ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيُخْسِنَ إِلَى جَارِهِ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيُكْرِمْ صَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيُقْلِّ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُثْ». رواه مسلم بهذا اللفظ ، وروى البخاري بعضه.

৭/৩১৪। আবু শুরায়হ খুয়ায়ী (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন প্রতিবেশীর সাথে সদ্যবহার করে। যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন তার মেহেমানের খাতির করে। এবং যে ব্যক্তি আল্লাহ ও পরকালের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে, অথবা নীরব থাকে।” (মুসলিম, কিছু শব্দ বুখারীর) ৩১০

৩১৫/৮. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ لِي جَارَيْنِ ، فَإِلَى أَيِّهِمَا أُهِدِيْ ? قَالَ : «إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنِّي بَابًا». رواه البخاري

৮/৩১৫। আয়েশা (رضي الله عنها) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমার দু’জন প্রতিবেশী আছে। (যদি দু’জনকেই দেওয়া সম্ভব না হয় তাহলে) আমি তাদের মধ্যে কার নিকট হাদিয়া (উপচোকন) পাঠাব?’ তিনি বললেন, “যার দরজা তোমার বেশী নিকটবর্তী, তার কাছে (পাঠাও)।” (বুখারী) ৩১১

৩১৬/৯. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ ، وَخَيْرُ الْجِيْرَانِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لِجَارِهِ». رواه الترمذি ، و قال : « الحديث حسن »

৯/৩১৬। আবুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “আল্লাহর নিকট সর্বোত্তম সঙ্গী সে, যে তার সঙ্গীর কাছে উত্তম। আল্লাহর নিকট সেই প্রতিবেশী সর্বোত্তম, যে তার প্রতিবেশীর দৃষ্টিতে সর্বাধিক উত্তম।” (তিরমিয়ী-হাসান) ৩১২

৩০৯ সহীহল বুখারী ৬০১৮, ৩৩১, ৫১৮৪, ৫১৮৬, ৬১৩৬, ৬১৩৮, ৬৪৭৫, মুসলিম ৪৭, ১৪৬৮, তিরমিয়ী ১১৮৮ আহমাদ ৭৫৭১, ৯২৪০, ৯৩১২, ৯৫০৩, ১০০৭১, ১০৮৭৫, দারেমী ২২২২

৩১০ সহীহল বুখারী ৬০১৯, ৬১৩৫, ৬৪৭৬, মুসলিম ৪৮, তিরমিয়ী ১৯৬৭, ১৯৬৮, আবু দাউদ ৩৭৪৮, ইবনু মাজাহ ৩৬৭২, আহমাদ ১৪৯৩৫, ২৬৬১৮, ২৬৬২০, মুওয়াত্তা মালিক ১৭২৮, ২০৩৬

৩১১ সহীহল বুখারী ৬০২০, ২২৫৯, ২৫৯৫, আবু দাউদ ৫১৫৫, আহমাদ ২৪৮৯৫, ২৫০০৯, ২৫০৮৭, ২৫৪৯৫

৩১২ তিরমিয়ী ১৯৪৪, আহমাদ ৬৫৩০, দারেমী ২৪৩৭

## ٤٠ - بَابُ بِرِّ الْوَالِدَيْنِ وَصَلَةِ الْأَرْحَامِ

পরিচেদ - ৪০ : পিতা-মাতার সাথে সন্দেবহার এবং আত্মীয়তা অক্ষণ রাখার

### গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِيَّا  
ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِيَّا الْجَنِيبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجُنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾

অর্থাৎ, তোমরা আল্লাহর উপাসনা কর ও কোন কিছুকে তাঁর অঙ্গী করো না এবং পিতা-মাতা, আত্মীয়-স্বজন, পিতৃহীন, অভাবগ্রস্ত, আত্মীয় ও অনাত্মীয় প্রতিবেশী, সঙ্গী-সাথী, পথচারী এবং তোমাদের অধিকারভুক্ত দাস-দাসীদের প্রতি সন্দেবহার কর। (সূরা নিসা ৩৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ١ ] ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامِ﴾ [ النساء : ١]

অর্থাৎ, সেই আল্লাহকে ভয় কর, যার নামে তোমরা একে অপরের নিকট যাচ্ছও কর এবং জ্ঞাতি-বন্ধন ছিন করাকে ভয় কর। (সূরা নিসা ১ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, [ ٢١ ] ﴿وَالَّذِينَ يَصْلُوْنَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ﴾ [ الرعد : ٢١]

অর্থাৎ, আল্লাহ যে সম্পর্ক অক্ষণ রাখতে আদেশ করেছেন যারা তা অক্ষণ রাখে। (সূরা রাদ ২১ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন, [ ٨ ] ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالَّدِيهِ حُسْنَاهُ﴾ [ العنکبوت : ٨]

অর্থাৎ, আমি মানুষকে তার মাতা-পিতার প্রতি সন্দেবহার করতে নির্দেশ দিয়েছি। (সূরা আনকাবুত ৮ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكُمُ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلاهُمَا  
فَلَا تَنْهَلْ لَهُمَا أُفِّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الدَّلَّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ  
أَرْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا﴾ [ الإسراء : ٢٣ - ٢٤]

অর্থাৎ, তোমার প্রতিপালক নির্দেশ দিয়েছেন যে, তোমরা তিনি ছাড়া অন্য কারো উপাসনা করবে না এবং পিতা-মাতার প্রতি সন্দেবহার করবে; তাদের এক জন অথবা উভয়েই তোমার জীবন্দশায় বার্ধক্যে উপনীত হলে তাদেরকে বিরক্তিসূচক কিছু বলো না এবং তাদেরকে ভৃত্যনা করো না; বরং তাদের সাথে বলো সম্মানসূচক ন্যৰ কথা। অনুকম্পায় তাদের প্রতি বিনয়াবন্ত থেকো এবং বলো, 'হে আমার প্রতিপালক! তাদের উভয়ের প্রতি দয়া কর; যেভাবে শৈশবে তারা আমাকে প্রতিপালন করেছে।' (সূরা বানী ইস্রাইল ২৩-২৪ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন,

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالَّدِيهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَىٰ وَهُنِّيَّ وَفَصَالَهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالَّدِيْكَ﴾

অর্থাৎ, আমি তো মানুষকে তার পিতা-মাতার প্রতি সদাচরণের নির্দেশ দিয়েছি। জননী কষ্টের পর কষ্ট বরণ ক'রে সন্তানকে গর্ভে ধারণ করে এবং তার স্তন্যপান ছাড়াতে দু'বছর অতিবাহিত হয়। সুতরাং তুমি আমার প্রতি ও তোমার পিতা-মাতার প্রতি কৃতজ্ঞ হও। (সূরা লুকমান ১৪ আয়াত)

٣١٧/١ وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَانِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ : أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى ؟ قَالَ : «الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا» ، قُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ ؟ قَالَ : «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১/৩১৭। আবু আন্দুর রাহমান আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ رض বলেন, আমি নবী ﷺ-কে জিজেস করলাম, ‘কোন আমল আল্লাহর নিকট অধিক প্রিয়?’ তিনি বললেন, “থথা সময়ে নামায আদায় করা।” আমি বললাম, ‘তারপর কোনটি?’ তিনি বললেন, “পিতা-মাতার প্রতি সম্মতবহার করা।” আমি বললাম, ‘তারপর কোনটি?’ তিনি বললেন, “আল্লাহর পথে জিহাদ করা।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩১৩</sup>  
৩১৮/২ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : لَا يَجِدِي وَلَدًا إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا،

فَيَشْرِيهُ قَيْعِنَقَةً » رواه مسلم

২/৩১৮। আবু হুরাইরাহ رض বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “কোন সন্তান (তার) পিতার খণ্ড পরিশোধ করতে পারবে না। কিন্তু সে যদি তার পিতাকে খ্রীতদাসরূপে পায় এবং তাকে কিনে মুক্ত ক'রে দেয়। (তাহলে তা পরিশোধ হতে পারে।)” (মুসলিম) <sup>৩১৪</sup>

৩১৯/৩ وَعَنْهُ أَيْضًا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ : «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيْكُرِمْ صَيْقَةً، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيَصِلْ رَحْمَةً، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَيَقْلِيلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْنُعْ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৩/৩১৯। উক্ত সাহাবী (رض) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন তার মেহেমানের খাতির করে। যে ব্যক্তি আল্লাহ ও পরকালের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন আত্মীয়তার বন্ধন অঙ্কুর রাখে। এবং যে ব্যক্তি আল্লাহ ও পরকালের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে, নচেৎ চুপ থাকে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩১৫</sup>

৩২০/৪ وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْهُمْ قَامَتِ الرَّحْمُ، فَقَالَتْ : هَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ ، قَالَ : نَعَمْ، أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَّ مَنْ وَصَلَّكِ ، وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكِ؟ قَالَتْ : بَلَى ، قَالَ : فَدَلِيلَكَ لَكِ ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «افْرَوُوا إِنْ شِئْتُمْ : فَهَلْ

<sup>৩১৩</sup> সহীল বুখারী ৫২৭, ২৭৮২, ৫৯৭০, ৭৫৩৪, মুসলিম ৮৫, তিরমিয়ী ১৭৩, ১৮৯৮, নাসায়ী ৬১০, ৬১১, আহমাদ ৩৮৮০, ৩৯৬৩, ৩৯৮৮, ৪১৭৫, ৪২১১, ৪২৩১, ৪২৭৩, ৪৩০১, দারেমী ১২২৫

<sup>৩১৪</sup> মুসলিম ১৫১০, তিরমিয়ী ১১৬০, আবু দাউদ ৫১৩৭, ইবনু মাজাহ ৩৬৯৫, আহমাদ ৭১০৩, ৭৫১৬, ৮৬৭৬, ৯৪৫২

<sup>৩১৫</sup> সহীল বুখারী ৬১৩৮, ৩৩৩১, ৫১৮৪, ৫১৮৬, ৬০১৮, ৬১৩৬, ৬৪৭৫, মুসলিম ৮৭, ১৪৬৮, তিরমিয়ী ১১৮৮, আহমাদ ৭৫১১, ৯২৪০, ৯৩১২, ৯৫০৩, ১০০৭১, ১০৮৭৫, দারেমী ২২২২

عَسِّيْتُمْ إِنْ تَوَلَّنُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِلُوْا أَرْحَامَكُمْ أَوْ لَيْكَ الَّذِينَ لَعَنْهُمُ اللَّهُ فَأَصْمَمْهُمْ وَأَغْسِيْ أَبْصَارَهُمْ ﴿٤﴾ [ مُتَّقَنُ عَلَيْهِ ]

وَفِي رِوَايَةِ الْبَخَارِيِّ : قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : مَنْ وَصَلَكَ ، وَصَلَتُهُ ، وَمَنْ قَطَعَكَ ، قَطَعْتُهُ .

৪/৩২০। উক্ত সাহাবী (সন্তানবাচক) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সন্তানবাচক) বলেছেন, “আল্লাহ সকল কিছুকে সৃষ্টি করলেন। অতঃপর যখন তিনি সৃষ্টি কাজ শেষ করলেন, তখন আত্মায়তার সম্পর্ক উঠে বলল, ‘আমার এই দণ্ডযামান হওয়াটা’ আপনার নিকট বিচ্ছিন্নতা থেকে আশ্রয়প্রার্থীর দণ্ডযামান হওয়া।’ তিনি (আল্লাহ) বললেন, ‘হ্যাঁ তুমি কি এতে সন্তুষ্ট নও যে, তোমার সাথে যে সুসম্পর্ক রাখবে, আমিও তার সাথে সুসম্পর্ক রাখবে। আর যে তোমার থেকে সম্পর্ক ছিন্ন করবে, আমিও তার সাথে সম্পর্ক ছিন্ন করব।’ সে (রক্ত সম্পর্ক) বলল, ‘অবশ্যই।’ আল্লাহ বললেন, ‘তাহলে এ মর্যাদা তোমাকে দেওয়া হল।’ অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সন্তানবাচক) বললেন, ‘তোমরা চাইলে (এ আয়াতটি) পড়ে নাও; ‘ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত হলে সম্ভবতঃ তোমরা পৃথিবীতে বিপর্যয় সৃষ্টি করবে এবং তোমাদের আত্মায়তার বদ্ধন ছিন্ন করবে। ওরা তো তারা, যাদেরকে আল্লাহ অভিশঙ্গ ক’রে বধির ও দৃষ্টিশক্তিহীন করেন।’” (সূরা মুহাম্মাদ ২২-২৩ আয়াত) (বুখারী ও মুসলিম) বুখারীর অন্য বর্ণনায় ভিন্ন শব্দ বর্ণিত হয়েছে। ৩১৬

৩১১/৫. وَعَنْهُ ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِالْجُنُونِ صَحَابَتِي ؟ قَالَ : «أُمُّكَ» قَالَ : ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ : «أُمُّكَ» ، قَالَ : ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ : «أُبُوكَ» . مُتَّقَنُ عَلَيْهِ :

وَفِي رِوَايَةِ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَنْ أَحَقُّ بِالْجُنُونِ الصَّحَبَةِ ؟ قَالَ : «أُمُّكَ ، ثُمَّ أُمُّكَ ، ثُمَّ أُبُوكَ ، ثُمَّ أُذْنَاكَ أُذْنَاكَ» .

৫/৩২১। উক্ত সাহাবী (সন্তানবাচক) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, একটি লোক রাসূলুল্লাহ (সন্তানবাচক)-এর নিকট এসে জিজেস করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমার কাছ থেকে সম্ব্যবহার পাওয়ার বেশী হকদার কে?’ তিনি বললেন, “তোমার মা।” সে বলল, ‘তারপর কে?’ তিনি বললেন, “তোমার মা।” সে বলল, ‘তারপর কে?’ তিনি বললেন, “তোমার মা।” সে বলল, ‘তারপর কে?’ তিনি বললেন, “তোমার বাপ।” (বুখারী ও মুসলিম) ৩১৭

অন্য এক বর্ণনায় আছে, ‘হে আল্লাহর রসূল! সম্ব্যবহার পাওয়ার বেশী হকদার কে?’ তিনি বললেন, “তোমার মা, তারপর তোমার মা, তারপর তোমার মা, তারপর তোমার বাপ, তারপর যে তোমার সবচেয়ে নিকটবর্তী।”

৩১২/৬. وَعَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «رَغَمَ أَنْفُ ، ثُمَّ رَغَمَ أَنْفُ ، ثُمَّ رَغَمَ أَنْفُ . مَنْ أَدْرَكَ أَبْوِيهِ عِنْدَ الْكِبَرِ ، أَحَدُهُمَا أَوْ كِلِّهِمَا فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ». رواه مسلم

৩১৬. সহীহল বুখারী ৫৯৮২, ৪৮৩২, ৫৯৮৮, ৭৫০২, মুসলিম ২৫৫৪, আহমাদ ৭৮৭২, ৮১৬৭, ৮৭৫২, ৯০২০, ৯৫৬১

৩১৭. সহীহল বুখারী ৫৯৭১, মুসলিম ২৫৪৮, ইবনু মাজাহ ২৭৩৮, ৩৭০২, আহমাদ ৮১৪৪, ৮৮৩৮, ৮৯৬৫

৬/৩২২। উক্ত সাহাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “তার নাক ধূলিধূসরিত হোক, অতঃপর তার নাক ধূলিধূসরিত হোক, অতঃপর তার নাক ধূলিধূসরিত হোক, যে ব্যক্তি তার পিতামাতাকে বৃদ্ধ অবস্থায় পেল; একজনকে অথবা দু’জনকেই। অতঃপর সে (তাদের খিদমত ক’রে) জান্নাত যেতে পারল না।” (মুসলিম) ১১৮

৩২৩/৭. وَعَنْهُ : أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ لِي قَرَابَةً أَصِلُّهُمْ وَيَقْطَعُونِي ، وَأَخْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسْبِئُونَ إِلَيَّ ، وَأَحَلَّ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ ، فَقَالَ : « لَئِنْ كُثِّرَ كَمَا قُلْتَ ، فَكَانَمَا تُسْفِهُمُ الْمَلَّ ، وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ ». رواه مسلم

৭/৩২৩। উক্ত সাহাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, এক ব্যক্তি বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমার কিছু আত্মীয় আছে, আমি তাদের সাথে আত্মীয়তা বজায় রাখি, আর তারা ছিন্ন করে। আমি তাদের সাথে সম্মুখবহার করি, আর তারা আমার সাথে দুর্ব্যবহার করে। তারা কষ্ট দিলে আমি সহ্য করি, আর তারা আমার সাথে মূর্খের আচরণ করে।’ তিনি বললেন, “যদি তা-ই হয়, তাহলে তুমি যেন তাদের মুখে গরম ছাই নিক্ষেপ করছ (অর্থাৎ, এ কাজে তারা গোনাহগার হয়।) এবং তোমার সাথে আল্লাহর পক্ষ থেকে তাদের বিরুদ্ধে সাহায্যকারী থাকবে; যতক্ষণ পর্যন্ত তুমি এর উপর অনড় থাকবে।” (মুসলিম) ১১৯

৩২৪/৮. وَعَنْ أَنَّسِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبَسِّطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَخْرِهِ ، فَلَيَبْصِلَ رَحْمَهُ ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

৮/৩২৪। আনাস (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “যে ব্যক্তি চায় যে, তার রক্ষী (জীবিকা) প্রশংস্ত হোক এবং আয়ু বৃদ্ধি হোক, সে যেন তার আত্মীয়তার সম্পর্ক অক্ষণ্ম রাখে।” (বুখারী ও মুসলিম) ১২০

৩২৫/৯. عن أَنَّسِ ، قَالَ : كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرُ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ تَخْلُلٍ ، وَكَانَ أَحَبُّ أُمَوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرَحَاءً ، وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةً الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءِ فِيهَا طَيِّبٌ . قَالَ أَنَّسٌ : فَلَمَّا نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ : ﴿ لَئِنْ تَنَالُوا الْبَرَ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَ عَلَيْكَ : ﴿ لَئِنْ تَنَالُوا الْبَرَ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ وَإِنَّ أَحَبَّ مَالِي إِلَيَّ بَيْرَحَاءً ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ تَعَالَى ، أَرْجُو بِرَهَا ، وَدُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى ، فَضَعَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ أَرَاكَ اللَّهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « بَخ ! ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ ، ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ ، وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبَيْنَ » ، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ : أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَقَسَّمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقْارِبِهِ ، وَبَنِي عَيْمَهِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

১১৮ মুসলিম ২৫৫১, আহমাদ ৮৩৫২

১১৯ সহীহুল বুখারী ২৫৫৮, আহমাদ ৮৩৫২, ৭৯৩২, ২৭৪৯৯, ৯৯১৪

১২০ সহীহুল বুখারী ২০৬৭, ৫৯৮৬, মুসলিম ২৫৫৭, আবু দাউদ ১৬৯৩, আহমাদ ১২১৭৮, ১২৯৮৮, মুসলিম ১৩১৭৩, ১৩৩৯৯

৯/৩২৫। আনাস (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, মদীনার আনসারীগণের মধ্যে আবু তালহা (رضي الله عنه) সবচেয়ে অধিক খেজুর বাগানের মালিক ছিলেন। মসজিদে নববীর নিকটবর্তী বায়রুহ নামক বাগানটি তাঁর কাছে অধিক প্রিয় ছিল। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর বাগানে প্রবেশ ক'রে সুপেয় পানি পান করতেন। আনাস (رضي الله عنه) বলেন, যখন এ আয়াত অবর্তীর্ণ হল; যার অর্থ, “তোমরা কখনও পুণ্য লাভ করতে পারবে না, যতক্ষণ না তোমাদের প্রিয় জিনিস আল্লাহর পথে ব্যয় করেছ।” (আলে ইমরান ১২আয়াত) তখন আবু তালহা (رضي الله عنه) আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর নিকট গিয়ে বললেন, ‘ইয়া রাসূলুল্লাহ! আল্লাহ আপনার উপর (আয়াত) অবর্তীর্ণ ক'রে বলেছেন, “তোমরা কখনও পুণ্য লাভ করতে পারবে না, যতক্ষণ না তোমাদের প্রিয় জিনিস আল্লাহর পথে ব্যয় করেছ।” আর বায়রুহ বাগানটি আমার নিকট সবচেয়ে প্রিয়। এটি আল্লাহর নামে সদকাহ করা হল। আমি এর কল্যাণ কামনা করি এবং তা আল্লাহর নিকট আমার জন্য জমা হয়ে থাকবে। কাজেই আপনি যাকে দান করা ভাল মনে করেন, তাকে দান ক'রে দিন।’ তখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, ‘আরে! এ হচ্ছে লাভজনক সম্পদ। এ হচ্ছে লাভজনক সম্পদ। তুমি যা বলেছ, তা শুনেছি। আমি মনে করি, তুমি তোমার আপন-জনদের মধ্যে তা বর্টন করে দাও।’ আবু তালহা (رضي الله عنه) বললেন, ‘ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমি তাই করব।’ তারপর তিনি তাঁর আত্মীয়-স্বজন, আপন চাচার বংশধরদের মধ্যে তা বর্টন ক'রে দিলেন। (বুখারী-মুসলিম) ০১

٣٩٦/١٠. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : أَقْبَلَ رَجُلٌ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : أَبَا يَعْلَكَ عَلَى الْهِجَرَةِ وَالْجِهَادِ أَتَبْتَغِي الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى . قَالَ : «فَهَلْ لَكَ مِنْ وَالدِّينِ أَحَدٌ حَيٌّ؟» قَالَ : نَعَمْ ، بَلْ كِلَاهُمَا . قَالَ : «فَبَتَّغْتِي الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى؟» قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : «فَازْجِعْ إِلَى وَالدِّينِ ، فَأَخْسِنْ صُحْبَتَهُمَا ». مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ ، وَهَذَا الْفَظْ مُسْلِمٌ .  
وفي رواية لهمَا: جاءَ رَجُلٌ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الْجِهَادِ، فَقَالَ: «أَنْجِي وَالِدَاتِكَ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَفِيهِمَا فَجَاهِدُ». ০১

১০/৩২৬। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনুল আস (رضي الله عنه) বলেন, এক ব্যক্তি আল্লাহর নবীর নিকট এসে বলল, ‘আমি আপনার সঙ্গে আল্লাহ তাআলার কাছে নেকী পাওয়ার উদ্দেশ্যে হিজরত এবং জিহাদের বায়আত করছি।’ নবী (ﷺ) বললেন, ‘তোমার পিতা-মাতার মধ্যে কি কেউ জীবিত আছে?’ সে বলল, ‘জী হ্যাঁ; বরং দু'জনই জীবিত রয়েছে।’ রসূল (ﷺ) বললেন, ‘তুমি আল্লাহ তাআলার কাছে নেকী পেতে চাও?’ সে বলল, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, ‘তাহলে তুমি তোমার পিতা-মাতার নিকট ফিরে যাও এবং উত্তমরূপে তাদের ধ্যামত কর।’ (বুখারী, আর শকেলুলি মুসলিমের) ০১

উভয়ের অন্য এক বর্ণনায় আছে, এক ব্যক্তি তাঁর নিকট এসে জিহাদ করার অনুমতি চাইল। তিনি বললেন, ‘তোমার পিতা-মাতা কি জীবিত আছে?’ সে বলল, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, ‘অতএব তুমি তাদের (সেবা করার) মাধ্যমে জিহাদ কর।’

০১ সহীলুল বুখারী ১৪৬১, ২৩১৮, ২৭৫২, ২৭৬৯, ৪৫৫৫, ৫৬১১, মুসলিম ১৯৯৮, তিরমিয়ী ২১৯৭, নাসায়ী ৩৬০২, আবু দাউদ ১৬৮৯, আহমাদ ১১৭৩৪, ১২০৩০, ১২৩৭০, ১৩২৭৬, ১৩৩৫৬, ১৩৬২২, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৭৫, দারেয়ী ১৬৫৫

০২ সহীলুল বুখারী ৩০০৪, ৫৯৭২, মুসলিম ১৯৬০, ২৫৪৯, তিরমিয়ী ১৬৭১, নাসায়ী ৩১০৩, আবু দাউদ ২৫২৯, ইবনু মাজাহ ২৭৮২, আহমাদ ৬৪৮৯, ৬৫০৮, ৬৭২৬, ৬৭৭২, ৬৭৯৪, ৬৮১৯

٣٩٧/١١ . وَعَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِعِ ، وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قَطَعْتُ رَحْمَهُ وَصَلَّاهَا». رواه البخاري

١١/٣٢٧ | উক্ত সাহাবী (رض) থেকেই বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “সেই ব্যক্তি সম্পর্ক বজায়কারী নয়, যে সম্পর্ক বজায় করার বিনিময়ে বজায় করে। বরং প্রকৃত সম্পর্ক বজায়কারী হল সেই ব্যক্তি, যে কেউ তার সাথে সম্পর্ক ছিন্ন করলে সে তা কায়েম করে।” (বুখারী) ৩২৩

٣٩٨/١٢ . وَعَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الرَّجُمُ مُعَلَّقٌ بِالْعَرْشِ تَقُولُ : مَنْ وَصَلَّى ، وَصَلَّةُ اللَّهِ ، وَمَنْ قَطَعَنِي ، قَطْعَةُ اللَّهِ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

١٢/٣٢٨ | আয়েশা (رض) বলেছেন, রাসুলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “জ্ঞাতিবন্ধন আরশে ঝুলত আছে এবং সে বলছে, ‘যে আমাকে অবিচ্ছিন্ন রাখবে, আল্লাহ তাঁর সম্পর্ক তার সাথে অবিচ্ছিন্ন রাখবেন। আর যে আমাকে বিচ্ছিন্ন করবে, আল্লাহ তাঁর সম্পর্ক তার সাথে বিচ্ছিন্ন করবেন।’” (বুখারী, মুসলিম) ৩২৪  
٣٩٩/١٣ . وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْخَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّهَا أَعْتَقَتْ وَلِيْدَةَ وَلَمْ تَسْتَأْذِنِ النَّبِيَّ ﷺ ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُهَا الَّذِي يَدْوُرُ عَلَيْهَا فِيهِ ، قَالَتْ : أَشَعَّرْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَيْ أَعْتَقْتُ وَلِيْدَتِي ؟ قَالَ : أَوْ فَعَلْتِ ؟» قَالَتْ : نَعَمْ . قَالَ : أَمَا إِنِّي لَوْ أَعْطَيْتَهَا أَخْوَالِكِ كَانَ أَعْظَمُ لِأَجْرِكِ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

١٣/٣٢٩ | উম্মুল মু'মেনীন মায়মূনাহ বিস্তুল হারেস (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি তাঁর একটি ক্রীতদাসীকে নবী (ﷺ)-এর অনুমতি না নিয়েই মুক্ত করলেন। অতঃপর যখন ঐ দিন এসে পৌছল, যেদিন তাঁর কাছে নবী (ﷺ)-এর যাওয়ার পালা, তখন মায়মূনাহ বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি যে আমার ক্রীতদাসীকে মুক্ত ক'রে দিয়েছি, আপনি কি তা বুবাতে পেরেছেন?’ তিনি বললেন, ‘তুমি কি (সত্যই) এ কাজ করেছ?’ মায়মূনা বললেন, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, ‘তুমি যদি ক্রীতদাসীটিকে তোমার মামাদেরকে দিতে, তাহলে তুমি বেশী সওয়াব পেতে।’ (বুখারী ও মুসলিম) ৩২৫

٣٣٠/١٤ . وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ الصِّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَتْ : قَدِيمَتْ عَلَيَّ أُبَيْ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قُلْتُ : قَدِيمَتْ عَلَيَّ أُبَيْ وَهِيَ رَاغِبَةٌ ، أَفَأَصْلِ أُبَيْ؟ قَالَ : «نَعَمْ ، صِلِّ أُمَّكِ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

١٤/٣٣٠ | আসমা বিস্তে আবু বাকর সিদ্দীক (রায়িয়াল্লাহু আনহমা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ)-এর যুগে আমার অমুসলিম মা আমার কাছে এল। আমি নবী (ﷺ)-কে জিজ্ঞেস করলাম; বললাম, ‘আমার মা (ইসলাম) অপছন্দ করা অবস্থায় (আমার সম্পদের লোভ রেখে) আমার নিকট এসেছে, আমি তার সাথে সম্পর্ক বজায় রাখব কি?’ তিনি বললেন, ‘হ্যাঁ, তুমি তোমার মায়ের সাথে সম্পর্ক বজায় রাখ।’ (বুখারী ও মুসলিম) ৩২৬

৩২৩ সহীলুল বুখারী ৫৯৯১, তিরিয়ী ১৯০৮, আবু দাউদ ১৬৯৭, আহমাদ ৬৪৮৮, ৬৭৪৬, ৬৭৪৬, ৬৭৭৮

৩২৪ সহীলুল বুখারী ৫৯৮৯, মুসলিম ২৫৫৫, আহমাদ ২৩৮১৫

৩২৫ সহীলুল বুখারী ২৫৯২, মুসলিম ৯৯৯, আবু দাউদ ১৬৯০, আহমাদ ২৬২৭৭

৩২৬ সহীলুল বুখারী ২৬২০, ৩১৮৩, ৫৯৭৯, মুসলিম ১০০৩, আবু দাউদ ১৬৬৮, আহমাদ ২৬৩৭৩, ২৬৩৯৯, ২৬৪৫৪

١٥/٣٣١. وَعَنْ رَبِيْبَ الْفَقِيْهَ امْرَأَةً عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ وَعَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ : « تَصَدَّقْنَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ وَلَوْ مِنْ حُلِيْكُنْ » ، قَالَتْ : فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، فَقُلْتُ لَهُ : إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيفٌ ذَاتِ الْيَدِ ، وَإِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ قَدْ أَمْرَنَا بِالصَّدَقَةِ فَأُتْهِ ، فَاسْأَلَهُ ، فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ يُخْزِيُنِي وَإِلَّا صَرَقْتُهَا إِلَى عَيْرِكُمْ . فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ : بَلْ أَثْبَيْهُ أَنْتِ ، فَانْطَلَقْتُ ، فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِبَابِ رَسُولِ اللّٰهِ حَاجَتُهَا ، وَكَانَ رَسُولُ اللّٰهِ قَدْ أَلْقَيْتَ عَلَيْهِ الْمَهَابَةَ ، فَخَرَجَ عَلَيْنَا بِلَالٌ ، فَقُلْنَا لَهُ : أَثْبَتَ رَسُولُ اللّٰهِ ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ بِالْبَابِ تَسْأَلُنِكَ : أَخْجِرِي الصَّدَقَةَ عَنْهُمَا عَلَى أَرْوَاحِهِمَا وَعَلَى أَيْتَامِ فِي حُجُورِهِمَا ؟ ، وَلَا تُخْبِرْهُمَا مَنْ تَحْنُنْ ، فَدَخَلَ بِلَالٌ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ ، فَسَأَلَهُ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّٰهِ : « مَنْ هُمَا ؟ » قَالَ : امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَرَبِيْبَ . فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ : « أُيُّ الرَّبِيَّانِ هُيَ ؟ » ، قَالَ : امْرَأَةٌ عَبْدِ اللّٰهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ : « لَهُمَا أَجْرٌ : أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ ». مُتَقْفٌ عَلَيْهِ

১৫/৩৩১। আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رض)-এর স্ত্রী যায়নাব (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم)-এর বললেন, “হে মহিলাগণ! তোমরা সাদকাহ কর; যদিও তোমাদের অলংকার থেকে হয়।” যায়নাব (رض) বললেন, সুতরাং আমি (আমার স্বামী) আব্দুল্লাহ বিন মাসউদ (رض)-এর নিকট এসে বললাম, ‘আপনি গরীব মানুষ, আর রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم)-এর আমাদেরকে সাদকাহ করার নির্দেশ দিয়েছেন। অতএব আপনি তাঁর নিকট গিয়ে এ কথা জেনে আসুন যে, (আমি যে, আপনার উপর ও আমার তত্ত্বাবধানে প্রতিপালিত এতীমদের উপর খরচ করি তা) আমার পক্ষ থেকে সাদকাহ হিসাবে যথেষ্ট হবে কি? নাকি আপনাদেরকে বাদ দিয়ে আমি অন্যকে দান করব?’ ইবনে মাসউদ (رض) বললেন, ‘বরং তুমই রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم)-এর কাছে জেনে এসো।’ সুতরাং আমি তাঁর নিকট গেলাম। দেখলাম, তাঁর দরজায় আরও একজন আনসারী মহিলা দাঁড়িয়ে আছে, তার প্রয়োজনও আমার প্রয়োজনের অনুরূপ। আল্লাহর রসূল (صلوات الله عليه وسلم)-কে ভাবগম্ভীরতা দান করা হয়েছিল। (তাঁকে সকলেই ভয় করত।) ইতোমধ্যে বিলাল (رض)-কে আমাদের পাশ দিয়ে যেতে দেখে বললাম, আপনি রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم)-এর কাছে গিয়ে বলুন, ‘দরজার কাছে দু’জন মহিলা আপনাকে জিজ্ঞাসা করছে যে, তারা যদি নিজ স্বামী ও তাদের তত্ত্বাবধানে প্রতিপালিত এতীমদের উপর খরচ করে, তাহলে তা সাদকাহ হিসাবে যথেষ্ট হবে কি? আর আমরা কে, সে কথা জানাবেন না।’ তিনি প্রবেশ ক’রে তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন। রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم)-এর বললেন, “তারা কে?” বিলাল (رض) বললেন, ‘এক আনসারী মহিলা ও যায়নাব।’ তিনি আবার জিজ্ঞেস করলেন, “কোন্ যায়নাব?” বিলাল (رض) উত্তর দিলেন, ‘আব্দুল্লাহর স্ত্রী।’ রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم)-এর বললেন, “তাদের জন্য দু’টি সওয়াব রয়েছে, আত্মায়তার বন্ধন বজায় রাখার সওয়াব এবং সাদকাহ করার সওয়াব।” (বুখারী-মুসলিম) ৭২৭

৭২৭ সহীহ বুখারী ১৪৬৬, মুসলিম ১০০০, তিরমিয় ৬৩৫, নাসায়ি ২৫৮৩, ইবনু মাজাহ ১৮৩৪, আহমাদ ১৫৬৫২, ২৬৫০৮, দারেয়ী ১৬৫৪

١٦/٣٢٩ . وَعَنْ أَبِي سُفِيَّانَ صَحَّرِ بْنَ حَرْبٍ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ فِي قِصَّةِ هَرَقْلَ: أَنَّ هَرَقْلَ قَالَ لِأَيِّ سُفِيَّانَ: فَمَاذَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ؟ يَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: قُلْتُ: يَقُولُ: «اعْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَةً، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَاثْرُكُوا مَا يَقُولُ آباؤُكُمْ، وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ، وَالصِّدْقِ، وَالعَفَافِ، وَالصِّلَةِ» مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

১৬/৩০২। আবু সুফ্যান সুখ্র ইবনে হার্ব (রামায়ান) থেকে (রোম-সম্রাট) হিরাকলের ঘটনা সম্পর্কিত দীর্ঘ হাদীসে বর্ণিত, হিরাকল আবু সুফ্যানকে বললেন, ‘তিনি (নবী মুহাম্মদ) তোমাদেরকে কী নির্দেশ দেন?’ আবু সুফ্যান বলেন, আমি বললাম, ‘তিনি বলেন, “তোমরা এক আল্লাহর ইবাদত কর এবং তার সাথে কোন কিছুকে অংশীদার করো না এবং তোমাদের বাপ-দাদার ভাস্ত পথ পরিত্যাগ কর।”’ আর তিনি আমাদেরকে নামায পড়ার, সত্যবাদিতার, চারিত্রিক পবিত্রতার এবং আত্মীয়তা বজায় রাখার আদেশ দেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) ৩২৮

١٧- ٣٣٣. وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّكُمْ سَتَقْتَلُونَ أَرْضًا يُذْكُرُ فِيهَا الْقِيرَاطُ » .  
وَفِي رِوَايَةٍ : « سَتَقْتَلُونَ مِصْرَ وَهِيَ أَرْضٌ يُسَمَّى فِيهَا الْقِيرَاطُ ، فَاسْتَوْصُوا بِأَهْلِهَا خَيْرًا ؛ فَإِنَّ لَهُمْ ذَمَّةً وَرَحْمًا » وَفِي رِوَايَةٍ : « فَإِذَا افْتَتَحْتُمُوهَا ، فَاحْسِنُوا إِلَى أَهْلِهَا ؛ فَإِنَّ لَهُمْ ذَمَّةً وَرَحْمًا » ، أَوْ قَالَ : « ذَمَّةً وَصَهْرًا » . رواه مسلم

১৭/৩৩৩। আবু যার্দ (আবুল্যাসেন) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা অদূর ভবিষ্যতে এমন এক এলাকা জয় করবে, যেখানে কীরাত্ত (এক দীনারের ২০ ভাগের একভাগ স্বর্ণমুদ্রা) উল্লেখ করা হয়।” অন্য এক বর্ণনায় আছে, “তোমরা অচিরে মিসর জয় করবে এবং এটা এমন ভূখণ্ড যেখানে কীরাত্ত (শব্দ) সচরাচর বলা হয়। (সেখানে ঐ মুদ্রা প্রচলিত।) তোমরা তার অধিবাসীদের সাথে ভাল ব্যবহার করো। কেননা, তাদের প্রতি (আমাদের) দায়িত্ব (অধিকার ও মর্যাদা) এবং আত্মীয়তা রয়েছে।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “সুতরাং যখন তোমরা তা জয় করবে, তখন তার অধিবাসীর প্রতি সম্বৃদ্ধির করো। কেননা, তাদের প্রতি (আমাদের) দায়িত্ব (অধিকার ও মর্যাদা) এবং আত্মায়ত রয়েছে।” অথবা বললেন, “দায়িত্ব (অধিকার ও মর্যাদা) এবং বৈবাহিক সম্পর্ক রয়েছে।” (মুসলিম)<sup>৩৫</sup>

\* উলামাগণ বলেন, তাদের সাথে নবী ﷺ-এর আত্মীয়তা এভাবে যে, ইসমাইল ﷺ-এর মা হাজার (বা হাজেরা) তাদেরই বংশের ছিলেন। বৈবাহিক সম্পর্ক এভাবে যে, রসূল ﷺ-এর পুত্র ইব্রাহীমের মা মারিয়াহ তাদের বংশের ছিলেন।

الشعراء : ٢١٤] دَعَا رَسُولُ اللَّهِ قُرْيَاشًا، فَاجْتَمَعُوا فَعَمَ وَخَصَّ، وَقَالَ: «يَا بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ، يَا بَنِي كَعْبٍ بْنِ لُؤْيٍ، أَنْقِذُوا أَنفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ، أَنْقِذُوا أَنفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي

୩୨୮ ସହିତଲ ବୁଖାରୀ ୧, ୫୧, ୨୬୮୧, ୨୮୦୮, ୨୯୩୬, ୨୯୪୧, ୨୯୭୮, ୩୧୭୮, ୪୫୫୩, ୫୯୮୦, ୬୨୬୧, ୭୧୯୬, ମୁସଲିମ ୧୭୭୩,  
ତିରମିଥୀ ୨୧୧୭, ଆବ୍ଦ ଡାଉଡ ୫୧୩୬, ଆହମାଦ ୨୭୬୬

୩୨୯ ପ୍ରସଲିଙ୍ଗ ୨୫୪୩

عَبْدٌ مَنَافٌ، أَنْقِدُوا أَنفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي هَاشِمٍ، أَنْقِدُوا أَنفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، أَنْقِدُوا أَنفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، يَا قَاطِنَةً، أَنْقِذِي نَفْسِكِ مِنَ النَّارِ。 فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، عَيْرَ أَنْ لَكُمْ رَحْمًا سَأْبِلُهَا بِبِلَالِهَا”。 رواه مسلم

১৮/৩৩৪। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন এ আয়াত অবতীর্ণ হল যার অর্থ হল, “তুমি তোমার নিকট আত্মীয়বর্গকে সতর্ক কর।” (সূরা শুআরা ২১৪ আয়াত) তখন রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) কুরায়েশ (সম্প্রদায়)কে আহবান করলেন। সুতরাং তারা একত্রিত হল। অতঃপর তিনি সাধারণ ও বিশেষভাবে (সম্মোধন ক'রে) বললেন, “হে বানী আব্দে শাম্স! হে বানী কা'ব ইবনে লুআই! তোমরা নিজেদেরকে দোয়খ থেকে বাঁচাও। হে বানী মুরাই ইবনে কা'ব! তোমরা নিজেদেরকে দোয়খ থেকে বাঁচাও। হে বানী আব্দে মানাফ! তোমরা নিজেদেরকে দোয়খ থেকে বাঁচাও। হে বানী হাশেম! তোমরা নিজেদেরকে দোয়খ থেকে বাঁচাও। হে ফাতেমা! তুমি নিজেকে দোয়খ থেকে বাঁচাও। কারণ, আমি আল্লাহর নিকট তোমাদের (উপকার-অপকার) কিছুরই মালিক নই। তবে তোমাদের সাথে (আমার) যে আত্মীয়তা রয়েছে তা আমি (দুনিয়াতে) অবশ্যই আর্দ্ধ রাখব। (পরকালে আমার আনুগত্য ছাড়া আত্মীয়তা কোন কাজে আসবে না।)” (মুসলিম) <sup>৩০০</sup>

\* উক্ত হাদীসে আত্মীয়তার বন্ধন ছিন্ন করাকে আগন্তের সাথে উপযাদেওয়া হয়েছে, যা পানি দিয়ে নিভাতে হয়। তাই আত্মীয়তার বন্ধন বজায় রাখাকে তা আর্দ্ধ বা ভিজে রাখা বলা হয়েছে।

١٩/٣٣٥. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَمَّرِي بْنِ العاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِهَاراً عَيْرَ سِرِّ، يَقُولُ : «إِنَّ آلَّ بَنِي فُلَانِ لَيْسُوا بِأُولَائِيِّ، إِنَّمَا وَلِيَ اللَّهُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَكِنْ لَهُمْ رَحْمٌ أَبْلُلُهَا بِبِلَالِهَا». مُتَقَوْقِي عَلَيْهِ، واللفظ للبخاري

আবু আব্দুল্লাহ আম্র ইবনে আ'স (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-কে গোপনে নয় | ৩৩৫/১৯  
প্রকাশ্যে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, “অম্যুক গোত্রের লোকেরা (যারা আমার প্রতি ঈমান আনেনি তারা) আমার বন্ধু নয়। আমার বন্ধু তো আল্লাহ এবং নেক মু'মিনগণ। কিন্তু ওদের সাথে আমার  
”(রক্তের সম্পর্ক রয়েছে, আমি (দুনিয়াতে) অবশ্যই তা আর্দ্ধ রাখব।” (বুখারী ও মুসলিম, শব্দ বুখারীর

৩৩৬/২০. وَعَنْ أَبِي أَيُوبِ خَالِدِ بْنِ رَبِيدِ الْأَنْصَارِيِّ : أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ。 فَقَالَ اللَّهُي : «تَعْبُدُ اللَّهَ، وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً، وَتُقْيِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الرَّزْكَةَ، وَتَصِلُ الرَّحْمَ». مُتَقَوْقِي عَلَيْهِ

<sup>৩০০</sup> সহীলুল্লাহ বুখারী ২৭৫৩, ৩৫২৭, ৪৭৭১, মুসলিম ২০৪, ২০৬, তিরমিয়ী ৩০৯৪, নাসায়ী ৩৬৪৪, ৩৬৪৬, ৩৬৪৭, আহমাদ ৮১৯৭, ৮৩৯৫, ৮৫০৯, ৮৯২৬, ৯৫০১, দারেমী ২৭৩২

<sup>৩০১</sup> সহীলুল্লাহ বুখারী ৫৯৯০, মুসলিম ২১৫, আহমাদ ১৭৩৪৮

২০/৩৩৬। আবু আইয়ুব খালেদ ইবনে যায়েদ আনসারী رض কর্তৃক বর্ণিত, এক ব্যক্তি বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি আমাকে এমন আমল বলে দিন, যা আমাকে জান্নাতে নিয়ে যাবে এবং জাহানাম থেকে দূরে রাখবে।’ নবী صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ বললেন, “তুমি আল্লাহর ইবাদত করবে, তার সাথে কাউকে অংশীদার করবে না, নামায প্রতিষ্ঠা করবে, যাকাত দেবে এবং রক্ত সম্পর্ক বজায় রাখবে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৩২</sup>

৩৩৭/১। وَعَنْ سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ رض، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : .... « الْمَدْفَأَةُ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ ، وَعَلَى ذِي الرَّحْمَةِ ثَنَانٌ : صَدَقَةٌ وَصَلَةٌ ». رواه الترمذى ، و قال : « حديث حسن » .

সালমান ইবনে আমের رض থেকে বর্ণিত, নবী صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ বললেন, “---মিসকীনকে সাদকাহ | ৩৩৭/১  
করলে সাদকাহ (করার সওয়াব) হয়। আর আতীয়কে সাদকাহ করলে দু'টি সওয়াব হয় : সাদকাহ  
করার ও আতীয়তার বক্ষন বজায় রাখার।” (তিরমিয়ী, উল্লেখ্য যে, হাদীসের প্রথম অংশ সহীহ নয় বলে উল্লেখ  
করা হয়নি।) <sup>৩৩৩</sup>

৩৩৮/১। وَعَنْ أَبْنَى عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كَانَتْ تَحْقِي امْرَأَةٍ ، وَكُنْتُ أُحِبُّهَا ، وَكَانَ عُمَرُ يَكْتُرُهُمَا ، فَقَالَ لِي : طَلِقْهَا ، فَأَبَيَّثُ ، فَأَتَى عُمَرُ رض النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « طَلِقْهَا ». رواه أبو داود والترمذى ، و قال : « حديث حسن صحيح »

২২/৩৩৮। ইবনে উমার رض বললেন, ‘আমার বিবাহ বক্ষনে এক স্ত্রী ছিল, যাকে আমি ভালবাসতাম। কিন্তু (আমার পিতা) উমার তাকে অপছন্দ করতেন। সুতরাং তিনি আমাকে বললেন, “তুমি ওকে ত্বালাক দাও।” কিন্তু আমি (তা) অস্বীকার করলাম। অতঃপর উমার رض নবী صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-এর নিকট এলেন এবং এ কথা উল্লেখ করলেন। নবী صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (আমাকে) বললেন, “তুমি ওকে ত্বালাক দিয়ে  
দাও।” (সুতরাং আমি তাকে ত্বালাক দিয়ে দিলাম।) (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান সহীহ সূত্রে) <sup>৩৩৪</sup>

\* (উমার رض এ মহিলার চরিত্রে এমন কিছু দেখেছিলেন, যার জন্য তাঁর কথা মেনে ত্বালাক  
দেওয়া জরুরী ছিল। অনুরূপ কারো পিতা দেখলে বা জানতে পারলে তাঁর কথা মেনে পুত্রের উচিত  
স্ত্রীকে ত্বালাক দেওয়া। নচেৎ পিতামাতার কথা শুনে ভালো স্ত্রীকে অকারণে ত্বালাক দেওয়া  
পিতৃমাতৃভক্তির পরিচয় নয়।)

৩৩৯/১। وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رض : أَنَّ رَجُلًا أَتَاهُ ، قَالَ : إِنَّ لِي امْرَأَةً وَإِنَّ أُمِّي تَأْمُرُنِي بِطَلاقِهَا ، فَقَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، يَقُولُ : « الْوَالِدُ أُوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ ، فَإِنْ شِئْتَ ، فَأُضِعِّفْ ذَلِكَ الْبَابَ ، أَوْ احْفَظْهُ ». رواه الترمذى ، و قال : « حديث حسن صحيح »

<sup>৩৩২</sup> সহীহল বুখারী ১৩৯৬, ৫৯৮৩, মুসলিম ১৩, নাসারী ৪৬৮, আহমাদ ২৩০২৭, ২৩০৩৮

<sup>৩৩৩</sup> তিরমিয়ী ৬৫৮, নাসারী ২৫৮২, আবু দাউদ ২৩৫৫, ইবনু মাজাহ ১৬৯৯, ১৮৪৪, আহমাদ ১৫৭৯২, ১৫৭৯৮, ১৭৪১৪,  
২৭৭৪৮, ১৭৪৩০, দারেমী ১৬৮০, ১৭১০

<sup>৩৩৪</sup> তিরমিয়ী ১১৮৯, আবু দাউদ ৫১৩৮, ইবনু মাজাহ ২০৮৮

২৩/৩৩৯। আবু দারদা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি তাঁর নিকট এসে বলল, ‘আমার এক স্ত্রী আছে। আমার মা তাকে তালাক দেওয়ার নির্দেশ দিচ্ছেন।’ আবু দার্দা বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “পিতা-মাতা জান্নাতের দুয়ারসমূহের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ দুয়ার। সুতরাং তুমি যদি চাও, তাহলে এ দুয়ারকে নষ্ট কর অথবা তার রক্ষণাবেক্ষণ কর।” (তিরমিয়ী, হাসান সহীহ সূত্রে) ৩০৫

٣٤٠/٤٤ . وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «الْحَالَةُ بِمَتْزِلَةِ الْأُمِّ» . رواه

الترمذى ، وَقَالَ : « حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِيحٌ »

২৪/৩৪০। বারা ইবনে আয়েব (رضي الله عنه) কৃতক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “খালা মায়ের মর্যাদায় অধিষ্ঠিত।” (তিরমিয়ী) ৩০৬

এ প্রসঙ্গে আরো অনেক সহীহ ও প্রসিদ্ধ হাদীস রয়েছে, তার মধ্যে গুহাবন্দী তিন ব্যক্তির (১৩নং) হাদীস, জুরাইজের (২৬৪নং) লম্বা হাদীস এবং আরো অন্যান্য সহীহ ও প্রসিদ্ধ হাদীস সংক্ষেপ করার উদ্দেশ্যে উল্লেখ করলাম না। তার মধ্যে আম্র বিন আবাসাহর (৪৪৩নং) হাদীসটি বড়ই গুরুত্বপূর্ণ, যাতে ইসলামের অনেকানেক মৌলনীতি ও শিষ্ঠাচারিতার কথা বর্ণিত হয়েছে। যেটিকে পূর্ণরূপে ‘আল্লাহর দয়ার আশা রাখার গুরুত্ব’ পরিচ্ছেদে উল্লেখ করব -ইনশাআল্লাহ। যে হাদীসে সাহাবী (رضي الله عنه) বলেন, আমি নবুআতের শুরুর দিকে মকায় নবী ﷺ-এর নিকটে এলাম এবং বললাম, ‘আপনি কি?’ তিনি বললেন, “আমি নবী।” আমি বললাম, ‘নবী কি?’ তিনি বললেন, “আমাকে মহান আল্লাহ প্রেরণ করেছেন।” আমি বললাম, ‘কী নির্দেশ দিয়ে প্রেরণ করেছেন?’ তিনি বললেন, “জ্ঞাতিবন্ধন অক্ষুণ্ণ রাখা, মৃত্তি ডেঙ্গে ফেলা, আল্লাহকে একক উপাস্য মানা এবং তাঁর সাথে কাউকে শরীক না করার নির্দেশ দিয়ে।---” (অতঃপর পূর্ণ হাদীস বর্ণনা করেছেন। আর আল্লাহই অধিক জানেন।)

## ٤١- بَابُ تَحْرِيمِ الْعُقُوقِ وَقَطِيعَةِ الرِّحْمِ

### পরিচ্ছেদ - ৪১ : পিতা-মাতার অবাধ্যতা এবং আত্মীয়তার বন্ধন ছিন্ন করা হারাম

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿فَهَلْ عَسِيْتُمْ إِنْ تَوَلَُّمُّ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا أَرْحَامَكُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعْنُهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَغْمَى أَبْصَارَهُمْ﴾ [মুম্ব: ২২-২৩]

অর্থাৎ, ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত হলে সম্ভবতঃ তোমরা পৃথিবীতে বিপর্যয় সৃষ্টি করবে এবং তোমাদের আত্মীয়তার বন্ধন ছিন্ন করবে। ওরা তো তারা, যাদেরকে আল্লাহ অভিশপ্ত করে বধির ও দৃষ্টিশক্তিহীন করেন। (সূরা মুহাম্মাদ ২২-২৩ আয়াত)

৩০৫ তিরমিয়ী ১৯০০, ইবনু মাজাহ ২০৮৯, ৩৬৬৩, আহমাদ ২১২১০, ২৬৯৮০, ২৭০০৮

৩০৬ সহীভুল বুখারী ২৭০০, ৪২৫১, তিরমিয়ী ১৯০৪

তিনি আরো বলেন,

﴿وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيَاتَقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارٌ﴾ [الرعد : ٢٥]

অর্থাৎ, যারা আল্লাহর সাথে দৃঢ় অঙ্গীকারে আবদ্ধ হওয়ার পর তা ভঙ্গ করে, যে সম্পর্ক অক্ষণমূল রাখতে আল্লাহ আদেশ করেছেন তা ছিন্ন করে এবং পৃথিবীতে অশান্তি সৃষ্টি করে বেড়ায়, তাদের জন্য আছে অভিসম্পাত এবং তাদের জন্য আছে মন্দ আবাস। (সূরা রা�'দ ২৫ আয়াত)

তিনি অন্যএর বলেন,

﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَلْعَنَ عِنْدَكُمُ الْكَبِيرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَّاهُمَا فَلَا تَقْلِلْ لَهُمَا أُفِّي وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا وَاحْفِظْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَأَيَّا نِصْفِي صَغِيرًا﴾ [الإسراء : ٢٣-٢٤]

অর্থাৎ, তোমার প্রতিপালক নির্দেশ দিয়েছেন যে, তোমরা তিনি ছাড়া অন্য কারো উপাসনা করবে না এবং পিতা-মাতার প্রতি সম্মত করবে; তাদের এক জন অথবা উভয়েই তোমার জীবন্দশায় বার্ধক্যে উপনীত হলে তাদেরকে বিরক্ষিস্তক কিছু বলো না এবং তাদেরকে ভর্তসনা করো না; বরং তাদের সাথে বলো সম্মানসূচক ন্যূন কথা। অনুকম্পায় তাদের প্রতি বিনয়াবন্ত থেকো এবং বলো, 'হে আমার প্রতিপালক! তাদের উভয়ের প্রতি দয়া কর; যেভাবে শৈশবে তারা আমাকে প্রতিপালন করেছে।' (সূরা বানী ইস্রাইল ২৩-২৪ আয়াত)

٣٤١/ وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ نَفِيعِ بْنِ الْخَارِثِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَلَا أَنْبَتَنُّكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟» - ثَلَاثًا - قُلْنَا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «الإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ»، وَكَانَ مُتَكَبِّنًا فَجَلَسَ، فَقَالَ: «أَلَا وَقُولُ الرُّؤُرِ وَشَهَادَةُ الرُّؤُرِ»، فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَبِيَّتَهُ سَكَّ.

٣٤٢/ ১/342। আবু বাকরাহ নুফাই ইবনে হারেস (رض) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, (একদিন) রাসূলুল্লাহ ত্বক্ষেত্রে তিনিবার বললেন, ‘আমি কি তোমাদেরকে সবচেয়ে বড় (কাবীরাহ গোনাহগুলো সম্পর্কে জ্ঞাত করবো না?’ সবাই বললেন, ‘অবশ্যই হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “(সেগুলো হচ্ছে) আল্লাহর সাথে শিক্র করা এবং পিতা-মাতার অবাধ্য হওয়া।” তিনি হেলান দিয়ে বসেছিলেন, এবার সোজা হয়ে বসে বললেন, “শুনে রাখ, মিথ্যা সাক্ষ্য দেওয়া।” এ কথাটি তিনি পুনঃ পুনঃ বলতে থাকলেন। এমনকি আমরা বলতে লাগলাম, ‘আর যদি তিনি না বলতেন!’(রুখারী ও মুসলিম) ৩৩

٣٤٢/ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «الْكَبَائِرُ: الإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ». رواه البخاري

২/342। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আস (রায়িয়াল্লাহ আনহমা) নবী ﷺ থেকে বর্ণনা

<sup>৩৩</sup> সহীহল বুখারী ২৬৫৪, ৫৯৭৬, ৬২৭৩, ৬৯১৯, মুসলিম ৮৭, তিরমিয়ী ১৯০১, ২৯০১, ৩০১৯, আহমাদ ১৯৮৭২, ১৯৮৮১

করেন, তিনি বলেছেন, “কাবীরাহ গুনাহসমূহ হচ্ছে, আল্লাহর সাথে শরীক করা, পিতা-মাতার অবাধ্য হওয়া, প্রাণ হত্যা করা এবং মিথ্যা কসম খাওয়া।” (বুখারী) <sup>৩৩৬</sup>

৩৪৩/৩ . وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «مِنَ الْكَبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالدِّيَهِ!»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَهُنَّ يَشْتَمُونَ الرَّجُلَ وَالدِّيَهِ! قَالَ: «تَعَمُّ، يَسْبُّ أَبَا الرَّجُلِ، فَيَسْبُّ أَبَاهُ، وَيَسْبُّ أُمَّةً، فَيَسْبُّ أُمَّةً». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

وَفِي رِوَايَةٍ: «إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ أَنْ يَلْعَنَ الرَّجُلُ وَالدِّيَهِ!»، قَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ يَلْعَنُ الرَّجُلُ وَالدِّيَهِ؟ قَالَ: «يَسْبُّ أَبَا الرَّجُلِ، فَيَسْبُّ أَبَاهُ، وَيَسْبُّ أُمَّةً، فَيَسْبُّ أُمَّةً».

৩/৩৪৩। উক্ত সাহাবী (رض) হতেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কাবীরাহ গুনাহসমূহের একটি হল আপন পিতা-মাতাকে গালি দেওয়া।” জিজেস করা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপন পিতা-মাতাকে কি কোন ব্যক্তি গালি দেয়?’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ, সে লোকের পিতাকে গালি-গালাজ করে, তখন সেও তার পিতাকে গালি-গালাজ ক’রে থাকে এবং সে অন্যের মা-কে গালি দেয়, সুতরাং সেও তার মা-কে গালি দেয়।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৩৭</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “কাবীরাহ গুনাহসমূহের একটি হল নিজের পিতা-মাতাকে অভিশাপ করা।” জিজেস করা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! মানুষ নিজের পিতা-মাতাকে কিভাবে অভিশাপ করে?’ তিনি বললেন, “সে অপরের পিতাকে গালি-গালাজ করে, তখন সেও তার পিতাকে গালি-গালাজ ক’রে থাকে। আর সে অন্যের মা-কে গালি দেয়, বিনিময়ে সেও তার মা-কে গালি দেয়।”

৩৪৪/৪ . وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ جُبَيرَ بْنِ مُطْعِمٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ». قَالَ سُفِيَّانُ فِي رِوَايَتِهِ: يَعْنِي: قَاطِعُ رَحْمٍ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

৪/৩৪৪। আবু মুহাম্মাদ জুবাইর ইবনে মুত্তাইম (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “ছিন্নকারী জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে না।” সুফিয়ান তাঁর বর্ণনায় বলেন, অর্থাৎ, “আত্মায়তার সম্পর্ক ছিন্নকারী।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৪০</sup>

৩৪৫/৫ . وَعَنْ أَبِي عِيسَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ، عَنِ الَّتِي ﷺ، قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَمَ عَلَيْكُمْ: عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ، وَمَنْعَاهُاتِ، وَوَادِ الْبَنَاتِ، وَكِرَةَ لَكُمْ»: قَيْلَ وَقَالَ، وَكُثْرَةَ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

৫/৩৪৫। আবু ঈসা মুগীরা বিন শু’বাহ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “অবশ্যই আল্লাহ তোমাদের জন্য (তিনটি কর্মকে) হারাম করেছেন; মায়ের অবাধ্যাচরণ করা, অধিকার প্রদানে বিরত থাকা ও অনধিকার কিছু প্রার্থনা করা এবং কন্যা জীবন্ত প্রোথিত করা। আর তিনি তোমাদের জন্য

<sup>৩৩৬</sup> সহীহুল বুখারী ৬৬৭৫, ৬৮৭০, ৬৯২০, তিরমিয়ী ৩০২১, নাসারী ৪০১১, আহমাদ ৬৮৪৫, ৬৯৬৫, দারেরী ২৩৬০

<sup>৩৩৭</sup> সহীহুল বুখারী ১৯৭৩, মুসলিম ১০, তিরমিয়ী ১৯০২, আবু দাউদ ৫১৪১, আহমাদ ৬৪৯৩, ৬৮০১, ৬৯৬৫, ৬৯৯০

<sup>৩৪০</sup> সহীহুল বুখারী ১৯৮৪, মুসলিম ২৫৫৬, তিরমিয়ী ১৯০৯, আবু দাউদ ১৬৯৬, আহমাদ ১৬২৯১, ১৬৩২২, ১৬৩৩১

অপছন্দ করেছেন (তিনটি কর্ম); ভিত্তিহীন বাজে কথা বলা (বা জনরবে থাকা), অধিক (অনাবশ্যক) প্রশ়্ণ করা (অথবা প্রয়োজনের অধিক যাচ্ছন্ন করা) এবং ধন-মাল বিনষ্ট (অপচয়) করা।” (বুখারী ৫৯৭৫৬ ও মুসলিম) <sup>৩৪১</sup>

## ٤٩- بَابُ فَضْلِ بِرٍّ أَصْدِقَاءِ الْأَبِ وَالْأُمِّ وَالْأَقْارِبِ وَالزَّوْجَةِ وَسَائِرِ مَنْ يُنْدَبُ إِكْرَامُهُ

পরিচ্ছদ - ৪২ : পিতা-মাতার ও নিকটাত্ত্বায়ের বন্ধু, স্ত্রীর স্থী এবং যাদের সম্মান করা কর্তব্য তাদের সঙ্গে সম্বৃহার করার মাহাত্ম্য

٤/٣٤٦. عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ، قَالَ : «إِنَّ أَبَرَّ الْبَرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ وَدًّا أَبِيهِ». وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَغْرَابِ لَقِيَهُ بِطَرِيقِ مَكَّةَ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ، وَحَمَلَهُ عَلَى حِمَارٍ كَانَ يَرْكَبُهُ ، وَأَعْطَاهُ عِمَامَةً كَانَتْ عَلَى رَأْسِهِ ، قَالَ ابْنُ دِينَارٍ : فَقُلْنَا لَهُ : أَصْلَحَكَ اللَّهُ ، إِنَّهُمُ الْأَغْرَابُ وَهُمْ يَرْضَوْنَ بِالْيَسِيرِ ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ : إِنَّ أَبَا هَذَا كَانَ وَدًّا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ﷺ ، وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «إِنَّ أَبَرَّ الْبَرِّ صِلَةُ الرَّجُلِ أَهْلَ وَدًّا أَبِيهِ» .

وَفِي رِوَايَةٍ عَنِ ابْنِ دِينَارٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّهُ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ كَانَ لَهُ حِمَارٌ يَتَرَوَّحُ عَلَيْهِ إِذَا مَلَ رُكُوبُ الرَّاجِلَةِ ، وَعِمَامَةً يَشْدُدُ بِهَا رَأْسَهُ ، فَبَيْنَا هُوَ يَوْمًا عَلَى ذَلِكَ الْحِمَارِ إِذْ مَرَ بِهِ أَغْرَابِيٌّ ، فَقَالَ : أَلَسْتَ فُلَانَ بْنَ فُلَانِ ؟ قَالَ : بَلَّ . فَأَعْطَاهُ الْحِمَارَ ، فَقَالَ : ارْكِبْ هَذَا ، وَأَعْطَاهُ عِمَامَةً وَقَالَ : اشْدُدْ بِهَا رَأْسَكَ ، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ : غَفَرَ اللَّهُ لَكَ أَعْظَمَتِ هَذَا الْأَغْرَابِيِّ حِمَارًا كُنْتَ تَرَوَّحُ عَلَيْهِ ، وَعِمَامَةً كُنْتَ تَشْدُدُ بِهَا رَأْسَكَ ؟ فَقَالَ : إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «إِنَّ مِنْ أَبْرَارِ الْبَرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلَ وَدًّا أَبِيهِ بَعْدَ أَنْ يُوْلِيٌّ». وَإِنَّ أَبَاهَا كَانَ صَدِيقًا لِعُمَرَ ﷺ . رَوَى هَذِهِ الرِّوَايَاتِ كُلُّهَا مُسْلِمٌ

১/৩৪৬ । ইবনে উমার (আবু উমার) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যার সাথে পিতার মৈত্রী সম্পর্ক ছিল, তা অক্ষুণ্ণ রাখা সবচেয়ে বড় পুণ্যের কাজ।”

আব্দুল্লাহ ইবনে দীনার আব্দুল্লাহ (আবু দীনার) ইবনে উমার (আবু উমার) থেকে বর্ণনা করেছেন, এক বেদুঈন মকার পথে তাঁর সাথে মিলিত হল। অতঃপর আব্দুল্লাহ ইবনে উমার তাকে সালাম দিলেন এবং তিনি

<sup>৩৪১</sup> সহীল বুখারী ২৪০৮, ৮৪৮, ১৪৭৭, ৫৯৭৫, ৬৩০০, ৬৪৭৩, ৬৬১৫, ৭২৯২, মুসলিম ৫৯৩, নাসারী ১৩৪১, ১৩৪২, ১৩৪৩, আবু দাউদ ১৫০৫, ৩০৭৯, আহমাদ ১৭৬৭৩, ১৭৬৮১, ১৭৬৯৩, ১৭৭১৪, ১৭৭১৮, ১৭৭৩৮, দারেমী ১৩৪৯, ২৭৫১

যে গাধার উপর সওয়ার ছিলেন তার উপর চাপিয়ে নিলেন। আর যে পাগড়ী তাঁর মাথায় ছিল, তিনি তা তাকে দিয়ে দিলেন। ইবনে দীনার বলেন, আমরা বললাম, ‘আল্লাহ আপনার মঙ্গল করুন, এরা তো বেদুইন, এরা তো স্বল্পেই তুষ্ট হয় (ফলে এর সাথে এত কিছু করার কী প্রয়োজন?)?’ আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) বললেন, ‘এর পিতা উমার ইবনে খাতাব (رضي الله عنه)-এর বন্ধু ছিলেন। আর আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “পিতার বন্ধুর সাথে সম্পর্ক বজায় রাখা সবচেয়ে বড় নেকী।”

অন্য এক বর্ণনায় ইবনে দীনারের সূত্রে ইবনে উমার (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, ইবনে উমারের মক্কা যাওয়ার সময় তার সাথে একটি গাধা থাকত। তিনি যখন উটের উপরে চেপে বিরক্ত হয়ে পড়তেন, তখন (এক ঘেঁয়েমি কাটানোর জন্য) ঐ গাধার উপর চেপে বিশ্রাম নিতেন। তাঁর একটি পাগড়ী ছিল, তিনি তা মাথায় বাঁধতেন। একদিন তিনি গাধার উপর সওয়ার ছিলেন, এমতাবস্থায় এক বেদুইন তাঁর পাশ দিয়ে অতিক্রম করল। তিনি বললেন, ‘তুমি কি অমুকের পুত্র অমুক নও?’ সে বলল, ‘অবশ্যই!’ অতঃপর তিনি তাকে গাধাটি দিয়ে বললেন, ‘এর উপর আরোহন কর’ এবং তাকে পাগড়ীটি দিয়ে বললেন, ‘এটি তোমার মাথায় বাঁধ।’ (এ দেখে) তাঁকে তাঁর কিছু সাথী-সঙ্গী বলল, ‘আল্লাহ আপনাকে ক্ষমা করুন! আপনি এই বেদুইনকে ঐ গাধাটি দিয়ে দিলেন, যার উপর চড়ে আপনি বিশ্রাম নিতেন এবং তাকে ঐ পাগড়ীটিও দিলেন, যেটি আপনি নিজ মাথায় বাঁধতেন?’ তিনি বললেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “পিতার মৃত্যুর পর তার বন্ধুদের সাথে সম্পর্ক বজায় রাখা সবচেয়ে বড় নেকীর কাজ।”’ আর এর পিতা উমার (رضي الله عنه)-এর বন্ধু ছিলেন।<sup>৩৪২</sup>

এ সমস্তগুলি ইমাম মুসলিম বর্ণনা করেছেন।

٣٤٧/ . وَعَنْ أَبِي أَسِيدِ بْصِمَ الْهَمْزَةِ وَفَتْحِ السِّينِ مَالِكِ بْنِ رِبِيعَةَ السَّاعِدِيِّ قَالَ : بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَقِيَ مِنْ أَبِي أَبْوَيِّ شَيْءٌ أَبْرُهُمَّا بِهِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا ؟ فَقَالَ : «نَعَمْ ، الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا ، وَالاسْتِغْفَارُ لَهُمَا ، وَإِنْفَادُ عَهْدِهِمَا ، وَصَلَةُ الرَّحْمَمِ الَّتِي لَا تُوَصَّلُ إِلَّا بِهِمَا ، وَإِكْرَامُ صَدِيقِهِمَا» رواه أبو داود.

২/৩৪৭। আবু উসাইদ মালিক ইবনু রাবী‘আহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, কোন একদিন আমরা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এর দরবারে বসা ছিলাম। এমন সময় বানী সালামা সম্প্রদায়ের জনেক ব্যক্তি এসে বলল, হে রাসূলুল্লাহ (ﷺ) পিতা-মাতার মারা যাবার পরও আমার উপর তাদের প্রতি সদাচারণ করার দায়িত্ব আছে কি? তিনি বললেন, হ্যাঁ, তুমি তাদের জন্য দু'আ করবে, তাদের গুনাহের মাগফিরাত প্রার্থনা করবে, তাদের কৃত ওয়াদা পূর্ণ করবে, তাদের আতীয়-স্বজনের সাথে এ জন্যে উত্তম ব্যবহার করবে যে, এরা তাদেরই আতীয় এবং বন্ধু-বান্ধব এবং তাদেরকে সম্মান দেখাবে।<sup>৩৪৩</sup>

٣٤٨/ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : مَا غَرَثْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَاءِ الشَّيْءِ مَا غَرَثْتُ عَلَى حَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، وَمَا رَأَيْتُهَا قَطُّ ، وَلَكِنْ كَانَ يُشَيِّرُ ذِكْرَهَا ، وَرُبَّمَا ذَبَحَ الشَّاةَ ، ثُمَّ يَقْطَعُهَا

<sup>৩৪২</sup> মুসলিম ২৫৫২, তিরামিয়ী ১৯০৩, আবু দাউদ ৫১৪৩, আহমাদ ৫৫৮০, ৫৬২১, ৫৬৮৮, ৫৮৬২

<sup>৩৪৩</sup> আবু দাউদ (হাঃ ৫১৪২), ইবনু মাজাহ (হাঃ ৩৬৬৪), মিশকাত (হাঃ ৪৯৩৬), হাদীসটি যদ্বিগ্ন, দুর্বল; দেখুন তাহবীক আলবানী- আবু দাউদ (হাঃ ১১০১)।

أَعْضَاءُ، ثُمَّ يَبْعِثُهَا فِي صَدَائِقٍ حَدِيجَةَ، فَرَبِّمَا قُلْتُ لَهُ : كَأُنْ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا إِلَّا حَدِيجَةٌ ! فَيَقُولُ : إِنَّهَا كَانَتْ وَكَانَ لِي مِنْهَا وَلَكَ ». مُتَقَوِّقٌ عَلَيْهِ

وَفِي رَوَايَةٍ : إِنَّ كَانَ لَيَدْبَحُ الشَّاءَ، فَيَهْدِي فِي خَلَائِلِهَا مِنْهَا مَا يَسْعَهُنَّ .

وَفِي رَوَايَةٍ : كَانَ إِذَا ذَبَحَ الشَّاءَ، يَقُولُ : أَرْسَلُوا بِهَا إِلَى أَصْدِقَاءِ حَدِيجَةَ .

وَفِي رَوَايَةٍ : قَالَتْ : أَشْتَأْذِنْتُ هَالَّهُ بِنْتُ حُوَيْلَدَ أَخْتُ حَدِيجَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَعَرَفَ اسْتِئْذَانَ حَدِيجَةَ، فَارْتَأَخَ لِذَلِكَ، فَقَالَ : أَللَّهُمَّ هَالَّهُ بِنْتُ حُوَيْلَدَ .

قَوْلُهَا : «فَارْتَأَخَ» هُوَ بِالحَاءِ، وَفِي الْجَمِيعِ بَيْنِ الصَّحِيحِيْنَ لِلْحَمِيْدِيِّ : «فَارْتَأَعَ» بِالْعَيْنِ وَمَعْنَاهُ : إِهْتَمَ بِهِ.

3/348। আয়েশা (সালতুন্নেবি) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, খাদীজা (সালতুন্নেবি)র প্রতি আমার যতটা ঈর্ষা হতো, ততটা ঈর্ষা নবী (সালতুন্নেবি)-এর অপর কোন স্ত্রীর প্রতি হতো না। অথচ আমি তাঁকে কখনো দেখিনি। কিন্তু নবী (সালতুন্নেবি) অধিকাংশ সময় তাঁর কথা আলোচনা করতেন এবং যখনই তিনি ছাগল যবাই করতেন, তখনই তার বিভিন্ন অঙ্গ কেটে খাদীজার বাঙ্কবীদের জন্য উপহারস্বরূপ পাঠাতেন।

আমি তাঁকে মাঝে মধ্যে (রসিকতা ছলে) বলতাম, ‘মনে হয় যেন দুনিয়াতে খাদীজা ছাড়া আর কোন মেয়েই নেই।’ তখন তিনি (তাঁর প্রশংসা ক’রে) বলতেন, “সে এই রকম ছিল, এই রকম ছিল। আর তাঁর থেকেই আমার সত্তান-সন্তুতি।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, ‘নবী (সালতুন্নেবি) যখন বকরী যবাই করতেন, তখন খাদীজার বাঙ্কবীদের নিকট এতটা পরিমাণে মাংস পাঠাতেন, যা তাদের জন্য যথেষ্ট হত।’

অন্য এক বর্ণনায় আছে, ‘নবী (সালতুন্নেবি) যখন বকরী যবাই করতেন, তখন বলতেন, “খাদীজার বাঙ্কবীদের নিকট এই মাংস পাঠিয়ে দাও।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে আয়েশা (সালতুন্নেবি) বলেন, ‘একদা খাদীজার বোন হালা বিনতে খুআইলিদ রাসূলুল্লাহ (সালতুন্নেবি)-এর নিকট আসার অনুমতি চাইল। তিনি খাদীজার অনুমতি চাওয়ার কথা স্মরণ করলেন, সুতরাং তিনি আনন্দবোধ করলেন এবং বললেন, “আগ্লাহ! হালা বিনতে খুআইলিদ?”

এ বর্ণনায় (আনন্দবোধ করলেন) শব্দ এসেছে। আর হুমাইদীর ‘আল-জামউ বাইনাস স্বাহীহাইন’-এ এসেছে শব্দ। অর্থাৎ, তার প্রতি যত্ন নিলেন ও আগ্রহ প্রকাশ করলেন। <sup>388</sup>

٣٤٩. وَعَنْ أَنَّسَ بْنِ مَالِكٍ (সালতুন্নেবি)، قَالَ : حَرَجْتُ مَعَ جَرِيرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجْلِيِّ (সালতুন্নেবি) فِي سَفَرٍ، فَكَانَ يَخْدُمُنِي، فَقُلْتُ لَهُ : لَا تَفْعَلْ، فَقَالَ : إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ الْأَنْصَارَ تَصْنَعُ بِرَسُولِ اللَّهِ (সালতুন্নেবি) شَيْئًا آتَيْتُ عَلَى نَفْسِي أَنْ لَا أَصْبَحَ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا خَدْمَتُهُ . مُتَقَوِّقٌ عَلَيْهِ

4/349। আনাস ইবনে মালিক (সালতুন্নেবি) বলেন, একদা আমি জারীর ইবনে আব্দুল্লাহ বাজালী (সালতুন্নেবি)-

<sup>388</sup> সহীহল বুখারী ৩৮১৬, ৩৮১৭, ৩৮১৮, ৫২২৯, ৬০০৪, ৭৪৮৪, মুসলিম ২৪৩৫, তিরমিয়ী ২০১৭, ৩৮৭৫, ইবনু মাজাহ ১৯৯৭, আহমাদ ২৩৭৮৯, ২৫১৩০, ২৫৮৪৭

এর সাথে সফরে বের হলাম। (আমার চেয়ে বয়োজ্য হওয়া সত্ত্বেও) তিনি আমার খিদমত করতেন। সুতরাং আমি তাঁকে বললাম, ‘আপনি এমন করবেন না।’ তিনি বললেন, ‘আমি আনসারগণকে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সাথে (অনেক) কিছু করতে দেখেছি। তাই আমি শপথ করেছি যে, তাঁদের মধ্যে যাঁরই সঙ্গী হব, তাঁরই খিদমত করব।’ (মুসলিম) ৩৪৫

## ৪৩- بَابُ إِكْرَامٍ أَهْلِ بَيْتٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيَانٍ فَضْلِهِمْ পরিচ্ছেদ - ৪৩ : রসূল ﷺ - এর বৎসরের প্রতি শুন্দা রাখা এবং তাঁদের মাহাত্ম্যের বিবরণ

﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرِّجَسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَبُطْهَرَكُمْ تَظَاهِرًا﴾

অর্থাৎ, হে নবী-পরিবার! আল্লাহ তো কেবল তোমাদের মধ্য থেকে অপবিত্রতা দূর করতে চান এবং তোমাদেরকে সম্পূর্ণরূপে পবিত্র করতে চান। (সূরা আহ্�যাব ৩৩ আয়াত)

﴿وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ [الحج : ٣٢]

অর্থাৎ, কেউ আল্লাহর (বীরের) প্রতীকসমূহের সম্মান করলে এটা তো তার হৃদয়ের সংযমশীলতারই বহিপ্রকাশ। (সূরা হজ্জ ৩২ আয়াত)

১/ ৩৫০. وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ حَيَّانَ، قَالَ : انْطَلَقْتُ أَنَا وَحْصِينُ بْنُ سَبْرَةَ، وَعَمْرُو ابْنُ مُسْلِمٍ إِلَى زَيْدَ بْنِ أَرْقَمَ ﷺ، فَلَمَّا جَلَسْنَا إِلَيْهِ قَالَ لَهُ حُصَيْنُ : لَقَدْ لَقِيتَ يَا زَيْدُ خَيْرًا كَثِيرًا، رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَسَعَيْتَ حَدِيثَهُ، وَغَرَوْتَ مَعَهُ، وَصَلَّيْتَ خَلْفَهُ : لَقَدْ لَقِيتَ يَا زَيْدُ خَيْرًا كَثِيرًا، حَدِثْنَا يَا زَيْدُ مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ : يَا ابْنَ أَخِي، وَاللَّهُ لَقَدْ كَرِهَتِي سَيِّئَةً، وَقَدْمَ عَهْدِي، وَنَسِيْتُ بَعْضَ الَّذِي كُنْتُ أَعْيُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمَا حَدَّثْتُكُمْ، فَاقْبِلُوا، وَمَا لَا فَلَآ تُكَلِّفُونِيهِ . ثُمَّ قَالَ : قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فِينَا خَطِيبًا بِمَا يُذْعِنُ حُمَّاً بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، فَحَمِدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَوَعَظَ وَذَكَرَ، ثُمَّ قَالَ : «أَمَّا بَعْدُ ، أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ ، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوشِكَ أَنْ يَأْتِي رَسُولُ رَبِّيْ فَأُجِيبَ ، وَأَنَا تَارِكٌ فِيْكُمْ نَقْلَيْنِ : أَوْلُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ ، فِيهِ الْهُدَى وَالثُّورُ ، فَخُدُّوا بِكِتَابِ اللَّهِ ، وَاسْتَمِسْكُوا بِهِ» ، فَحَتَّى عَلَى كِتَابِ اللَّهِ ، وَرَغَبَ فِيهِ ، ثُمَّ قَالَ : «وَأَهْلُ بَيْتِيْ أَذْكُرُكُمُ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِيْ ، أَذْكُرُكُمُ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِيْ » فَقَالَ لَهُ حُصَيْنُ : وَمَنْ أَهْلُ بَيْتِهِ يَا زَيْدُ ، أَلَيْسَ نِسَاءُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ؟ قَالَ : نِسَاءُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ ، وَلَكِنْ أَهْلُ بَيْتِهِ مَنْ حُرِمَ الصَّدَقَةَ بَعْدَهُ ، قَالَ : وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ : هُمْ آلُ عَلِيٍّ وَآلُ عَقِيلٍ وَآلُ جَعْفَرٍ وَآلُ

৩৪৫ সহীল বুখারী ২৪৮৮, মুসলিম ২৫১৩

عَبَّاسٌ . قَالَ : كُلُّ هُؤُلَاءِ حُرْمَ الصَّدَقَةَ ؟ قَالَ : نَعَمْ . رواه مسلم ، وفي رواية : « أَلَا وَإِنِّي تَارِكٌ فِيهِمْ نَقْلَيْنِ : أَحَدُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ، مَنِ اتَّبَعَهُ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ، وَمَنْ تَرَكَهُ كَانَ عَلَىٰ ضَلَالَةٍ ». ۱/۳۵۰

ইয়াযীদ ইবনে হাইয়ান বলেন, আমি, হস্তাইন ইবনে সাবরাহ ও আম্বর ইবনে মুসলিম যায়দ ইবনে আরকামের নিকট গেলাম ৩৪৬। যখন আমরা তাঁর পাশে বসলাম, তখন হস্তাইন তাঁকে বললেন, ‘হে যায়দ! আপনি প্রভৃত কল্যাণপ্রাপ্ত হয়েছেন; আপনি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে দেখেছেন, তাঁর হাদীস শুনেছেন, তাঁর সাথে থেকে যুদ্ধ করেছেন এবং তাঁর পিছনে নামায পড়েছেন। হে যায়দ! আপনি প্রভৃত কল্যাণপ্রাপ্ত হয়েছেন। আপনি আমাদেরকে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর কোন কথা শুনান, যা আপনি (স্বয়ং) তাঁর নিকট থেকে শুনেছেন।’ তিনি বললেন, ‘হে ভাতিজা! আল্লাহর কসম! আমি বৃদ্ধ হয়ে গেছি এবং (নবী ﷺ-এর সাথে) আমার যে যুগটা কেটেছে, তাও যথেষ্ট পুরানো হয়ে গেছে। (ফলে) রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর যে কথা আমার স্মরণে ছিল, তার কিছু ভুলে গেছি। সুতরাং আমি যা বলব, তা গ্রহণ কর এবং যা বর্ণনা করব না, তার জন্য আমাকে বাধ্য করো না।’ অতঃপর তিনি বললেন, ‘একদিন রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাদের মাঝে মক্কা ও মদীনার মধ্যে ‘খুম’ নামক ঝর্ণার নিকটে খুতবাহ দেওয়ার জন্য দাঁড়ালেন। তিনি সর্বাঙ্গে আল্লাহর প্রশংসা করলেন এবং ওয়ায় করলেন ও উপদেশ দিলেন। অতঃপর বললেন, “আমা বা’দ। হে লোকেরা! শোনো, আমি একজন মানুষ মাত্র, শীঘ্রই (আমার নিকট) আমার প্রতিপালকের দৃত আসবেন এবং আমি (আল্লাহর নিকট যাওয়ার জন্য) তাঁর ডাকে সাড়া দেব। আমি তোমাদের মাঝে দু’টি ভারী (গুরুত্বপূর্ণ) বস্তু ছেড়ে যাচ্ছি। তার মধ্যে একটি আল্লাহর কিতাব, যাতে হিদায়াত ও আলো রয়েছে। সুতরাং তোমরা আল্লাহর কিতাবকে গ্রহণ কর এবং তা মযবুত ক’রে ধারণ কর।” সুতরাং তিনি আল্লাহর কিতাবের উপর (আমল করার প্রতি) উদ্বৃদ্ধ ও অনুপ্রাণিত করলেন। অতঃপর বললেন, “(আর দ্বিতীয় বস্তুটি হচ্ছে,) আমার পরিবার; আমি তোমাদেরকে আমার পরিবারের ব্যাপারে আল্লাহর স্মরণ দিচ্ছি। আমি তোমাদেরকে আমার পরিবারের ব্যাপারে আল্লাহর স্মরণ দিচ্ছি।” তারপর হস্তাইন তাঁকে বললেন, ‘রসূল ﷺ-এর পরিবার কারা? হে যায়দ! তাঁর স্ত্রীরা কি তাঁর পরিবারভুক্ত নন?’ তিনি (যায়দ) বললেন, ‘(নিঃসন্দেহে) স্ত্রীরা তাঁর পরিবারভুক্ত। কিন্তু তাঁর পরিবার (বলতে) তাঁরা, যাঁদের উপর তাঁর (মৃত্যুর) পর সাদকাহ হারাম করা হয়েছে।’ হস্তাইন জিজেস করলেন, ‘তাঁরা কারা?’ যায়দ জবাব দিলেন, ‘তাঁরা হচ্ছেন আলীর পরিবার, আকুলের পরিবার, জা’ফরের পরিবার এবং আকবাসের পরিবার।’ হস্তাইন বললেন, ‘এদের সকলের প্রতি সাদকাহ হারাম করা হয়েছে?’ তিনি বললেন, ‘হ্যাঁ।’

অন্য এক বর্ণনায় আছে, শোনো, “আমি তোমাদের মাঝে দু’টি ভারী (গুরুত্বপূর্ণ) জিনিস ছেড়ে যাচ্ছি। তার মধ্যে একটি হল আল্লাহর কিতাব; আর তা আল্লাহর রশি। যে ব্যক্তি তার অনুসরণ করবে, সে সঠিক পথে থাকবে এবং যে তা পরিহার করবে, সে অষ্টতায় থাকবে।” (মুসলিম) ৩৪৬

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ - مَوْفُوفًا عَلَيْهِ - أَنَّهُ قَالَ : ۳۵۱/۹

«إِرْقَبُوا مُحَمَّداً فِي أَهْلِ بَيْتِهِ». رواه البخاري

২/৩৫১। ইবনে উমার (رض) আবু বাকর সিদ্দীক (رض) থেকে মাওকুফ সূত্রে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, “তোমরা মুহাম্মদ (ص)-এর প্রতি তাঁর পরিবারবর্গের মাধ্যমে সম্মান প্রদর্শন কর।” (বুখারী)<sup>৩৪৭</sup>

\* (অর্থাৎ তাঁদেরকে শ্রদ্ধা করলে তাঁকে শ্রদ্ধা করা হবে।)

## ٤٤- بَابُ تَوْفِيرِ الْعُلَمَاءِ وَالْكِبَارِ وَأَهْلِ الْفَضْلِ

وَتَقْدِيمُهُمْ عَلَىٰ غَيْرِهِمْ ، وَرَفعِ مَجَالِسِهِمْ ، وَإِظْهَارِ مَرْتَبَتِهِمْ

পরিচ্ছেদ - ৪৪ : উলামা, বয়স্ক ও সমানী ব্যক্তিদের শ্রদ্ধা করা, তাঁদেরকে অন্যান্যদের উপর প্রাধান্য দেওয়া, তাঁদের উচ্চ আসন দেওয়া এবং তাঁদের মর্যাদা প্রকাশ করার বিবরণ

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابُ ﴾ [الزمر : ٩]

অর্থাৎ, বল, যারা জানে এবং যারা জানে না তারা কি সমান? বুদ্ধিমান লোকেরাই কেবল উপদেশ গ্রহণ করে। (সূরা যুমার ৯ আয়াত)

٣٥٩/٣. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُقَبَةَ بْنَ عَمْرِو الْبَدْرِيِّ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «يَوْمُ الْقَوْمِ أَفْرَوْهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءٌ، فَأَغْلَمُهُمْ بِالسُّنْنَةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنْنَةِ سَوَاءٌ، فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءٌ، فَأَقْدَمُهُمْ سِنَّاً، وَلَا يَؤْمِنَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِيهِ، وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَىٰ تَكْرِيمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ». رواه مسلم

وَفِي رَوَايَةِ لَهُ: «فَأَقْدَمُهُمْ سِلْمًا» بَدَلَ «سِنَّاً»: أَيْ إِسْلَامًا.

وَفِي رَوَايَةِ: «يَوْمُ الْقَوْمِ أَفْرَوْهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، وَأَقْدَمُهُمْ قِرَاءَةً، فَإِنْ كَانَتْ قِرَاءَتُهُمْ سَوَاءٌ فَيَوْمُهُمْ أَفْدَمُهُمْ هِجْرَةً، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءٌ، فَلِيَوْمِهِمْ أَكْبَرُهُمْ سِنَّاً».

১/৩৫২। আবু মাসউদ উকুবাহ ইবনে আম্র বাদরী (رض) বলেন, রাসুলুল্লাহ (ص) বলেছেন, “জামাআতের ইমামতি ঐ ব্যক্তি করবে, যে তাদের মধ্যে সবচেয়ে ভাল কুরআন পড়তে জানে। যদি তারা পড়তে সমান হয়, তাহলে তাদের মধ্যে যে সুন্নাহ (হাদীস) বেশী জানে সে (ইমামতি করবে)। অতঃপর তারা যদি সুন্নাহতে সমান হয়, তাহলে তাদের মধ্যে সর্বাগ্রে

<sup>৩৪৭</sup> সহীলুল্ল বুখারী ৩৭১৩, ৩৭৫১

হিজরতকারী। যদি হিজরতে সমান হয়, তাহলে তাদের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠ (ইমামতি করবে)। আর কোন ব্যক্তি যেন কোন ব্যক্তির নেতৃত্বস্থলে ইমামতি না করে এবং গৃহে তার বিশেষ আসনে তার বিনা অনুমতিতে না বসে।” (মুসলিম) <sup>৩৪৮</sup>

অন্য এক বর্ণনায় ‘বয়োজ্যেষ্ঠ’র পরিবর্তে ‘সর্বাপ্রে ইসলাম গ্রহণকারী’ শব্দ রয়েছে।

আর এক বর্ণনায় আছে, “জামাআতের ইমামতি করবে, যে তাদের মধ্যে বেশী ভালো কুরআন পড়তে পারে, যার ক্রিয়াআত বেশী ভালো, অতঃপর ক্রিয়াআতে সবাই সমান হলে সে ইমামতি করবে, যে তাদের মধ্যে আগে হিজরত করেছে। হিজরতে সবাই সমান হলে সে ইমামতি করবে, যে তাদের মধ্যে বয়সে বড়।”

وَعَنْهُ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَسْتَسْعِي مَنَا كَيْنًا فِي الصَّلَاةِ ، وَيَقُولُ : «إِشْتُوْا وَلَا تَخْتَلِفُوا ، فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ ، لِيَلِنِي مِنْكُمْ أُولُوا الْأَخْلَامَ وَالْغُهْنِ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَثُهُمْ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَثُهُمْ ». رواه مسلم

২/৩৫৩। উক্ত সাহাবী (رض) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (নামায শুরু করার সময় আমাদের (বাজুর উপরি অংশে) কাঁধ ছুঁয়ে বলতেন, “তোমরা সোজা হয়ে দাঁড়াও এবং বিভিন্নরূপে দাঁড়ায়ো না, (নতুবা) তোমাদের অন্তরসমূহ বিভিন্ন হয়ে যাবে। আর তোমাদের মধ্যে যারা বয়ঃপ্রাপ্ত ও বুদ্ধিমান, তারাই যেন আমার নিকটে (প্রথম কাতারে আমার পশ্চাতে) থাকে। অতঃপর যারা বয়স ও বুদ্ধিতে তাদের নিকটবর্তী তারা। অতঃপর তাদের যারা নিকটবর্তী তারা।” (মুসলিম) <sup>৩৪৯</sup>

৩/৩৫৪. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لِيَلِنِي مِنْكُمْ أُولُوا الْأَخْلَامَ وَالْغُهْنِ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَثُهُمْ ». رواه مسلم

৩/৩৫৪। আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের মধ্যে যারা প্রাঞ্চবয়স্ক ও বুদ্ধিমান তারা যেন আমার নিকটে দাঁড়ায়। অতঃপর যারা (উভয় ব্যাপারে) তাদের নিকটবর্তী।” এরপ তিনি তিন বার বললেন। (অতঃপর তিনি বললেন,) “আর তোমরা (মসজিদে) বাজারের ন্যায় হৈচৈ করা হতে দূরে থাকো।” (মুসলিম) <sup>৩৫০</sup>

৩/৩৫৫. وَعَنْ أَبِي يَحْيَى ، وَقَيْلَ : أَبِي مُحَمَّدِ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، قَالَ : انْظَلَّ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ سَهْلٍ وَمُحِيطَةً بْنُ مَسْعُودٍ إِلَى خَيْرَ وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صُلْحٌ ، فَتَفَرَّقَا ، فَأَنَّ مُحِيطَةً إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ وَهُوَ يَتَشَحَّطُ فِي دَمِهِ قَتِيلًا ، فَدَفَنَهُ ، ثُمَّ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَانْظَلَّ عَبْدُ الرَّحْمَانِ بْنِ سَهْلٍ وَمُحِيطَةً وَحُوَيْضَةً ابْنَةِ مَسْعُودٍ إِلَى التَّبَّى ، فَدَاهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَانِ يَتَكَلَّمُ ، فَقَالَ : «كَبِيرٌ كَبِيرٌ » وَهُوَ أَحَدُ ثُقُولِ الْقَوْمِ ، فَسَكَّتَ فَتَكَلَّمَ ، فَقَالَ : «أَخْلِفُونَ وَتَسْتَحْقُونَ قَاتِلَكُمْ »<sup>৯</sup> وَذَكَرَ تَامَ الْحَدِيثِ . مُنَقَّى عَلَيْهِ

<sup>৩৪৮</sup> মুসলিম ৬৭৩, তিরমিয়ী ২৩৫, নাসায়ী ৭৮০, আবু দাউদ ৫৮২, ইবনু মাজাহ ৯৮০, আহমাদ ১৬৬১৫, ১৬৬৪৩, ২১৮৩৫

<sup>৩৪৯</sup> মুসলিম ৮৩২, নাসায়ী ৮০৭, ৮১২, আবু দাউদ ৬৭৪, ইবনু মাজাহ ৯৭৬, আহমাদ ১৬৬৫৩, দারেমী ১২৬৬

<sup>৩৫০</sup> মুসলিম ৮৩২, তিরমিয়ী ২২৮, আবু দাউদ ৬৭৪, আহমাদ ৪৩৬০, দারেমী ১২৬৭

৪/৩৫৫। আবু ইয়াহয়া মতান্তরে আবু মুহাম্মাদ সাহল ইবনে আবু হাসমা আনসারী (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আব্দুল্লাহ ইবনে সাহল এবং মুহাইয়িস্বাহ ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) খায়বার রওয়ানা হলেন। সে সময় (সেখানকার ইয়াহুদী এবং মুসলমানের মধ্যে) সঙ্গি ছিল। (খায়বার পৌছে স্ব স্ব প্রয়োজনে) তাঁরা পরস্পর পৃথক হয়ে গেলেন। অতঃপর মুহাইয়িস্বাহ আব্দুল্লাহ ইবনে সাহলের নিকট এলেন, যখন তিনি আহত হয়ে রক্তাক্ত দেহে তড়পাছিলেন। সুতরাং মুহাইয়িস্বাহ তাঁকে (তাঁর মৃত্যুর পর) সেখানেই সমাবিস্ত করলেন। তারপর তিনি মদীনা এলেন। (মৃত্যু সংবাদ পেয়ে মৃতের ভাই) আব্দুর রহমান ইবনে সাহল এবং মাসউদের দুই ছেলে মুহাইয়িস্বাহ ও হওয়াইয়িস্বাহ নবী ﷺ-এর নিকট গেলেন। আব্দুর রহমান কথা বলতে গেলেন। তা দেখে নবী ﷺ বললেন, “বয়োজ্যেষ্টকে কথা বলতে দাও, বয়োজ্যেষ্টকে কথা বলতে দাও।” আর ওঁদের মধ্যে আব্দুর রহমান বয়সে ছেট ছিলেন। ফলে তিনি চুপ হয়ে গেলেন এবং তাঁরা দু’জন কথা বললেন। (সব ঘটনা শেনার পর) নবী ﷺ বললেন, “তোমরা কি কসম খাচ্ছ এবং (নিজ ভাইয়ের) হত্যাকারী থেকে অধিকার চাচ্ছ?” অতঃপর তিনি সম্পূর্ণ হাদীস বর্ণনা করলেন। (বুখারী ও মুসলিম) ১

٣٥٦/٥. وَعَنْ جَابِرٍ : أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلِ أَحَدٍ يَعْنِي فِي الْقَبْرِ ، ثُمَّ يَقُولُ : «أَيُّهُمَا أَكْثَرُ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ ؟ » فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّهِ حِدْدَةً . رواه البخاري

৫/৩৫৬। জাবের (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ উহদের শহীদগণের দু’জনকে একটি কবরে একত্র ক’রে জিজেস করছিলেন, “এদের মধ্যে কুরআন হিফ্য কার বেশী আছে?” সুতরাং দু’জনের কোন একজনের দিকে ইশারা করা হলে প্রথমে তাঁকে বগলী কবরে রাখছিলেন। (বুখারী) ১

٣٥٧/٦. وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ : أَرَأَيَ فِي الْمَنَامِ أَتْسَوْكٍ بِسَوَالِكِ ، فَجَاءَهُ فِي رَجُلَيْنِ ، أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخَرِ ، فَنَأَوْلَثُ السِّوَالَكَ الْأَصْغَرَ ، فَقَبِيلٌ لِي : كَبِيرٌ ، فَدَفَعْتُهُ إِلَى الْأَكْبَرِ مِنْهُمَا ». رواه مسلم مسنداً والبخاري تعليقاً.

৬/৩৫৭। ইবনে উমার (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “আমি নিজেকে স্বপ্নে দাঁতন করতে দেখলাম। অতঃপর দু’জন লোক এল, একজন অপরজনের চেয়ে বড় ছিল। আমি ছেটজনকে দাঁতনটি দিলাম, তারপর আমাকে বলা হল, ‘বড়জনকে দাও।’ সুতরাং আমি তাদের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ট লোকটিকে (দাঁতন) দিলাম।” (মুসলিম, বুখারী ছিন্ন সনদে) ১

٣٥٨/٧. وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «إِنَّ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ تَعَالَى : إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ ، وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْعَالِي فِيهِ ، وَالْحَاجِيَ عَنْهُ ، وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمُفْسِطِ ».  
Hadith Hasan رواه أبو داود

১) সহীল বুখারী ৩১৭৩, ২৭০২, ৬১৪২, ৬৮৯৮, ৭১৯২, মুসলিম ১৬৬৯, তিরমিয়ী ১৪২২, নাসায়ী ৮৭১৩, ৮৭১৪, ৮৭১৫, ৮৭১৬, আবু দাউদ ৪৫২০, ৪৫২১, ৪৫২৩, ইবনু মাজাহ ২৬৭৭

২) সহীল বুখারী ১৩৪৩, ১৩৪৫, ১৩৪৬, ১৩৪৮, ১৩৫১, ১৩৫২, ১৩৫৩, ৪০৮০, তিরমিয়ী ১০৩৬, নাসায়ী ১৯৫৫, ২০২১, আবু দাউদ ৩১৩৮, ইবনু মাজাহ ১৫১৪, আহমাদ ১৩৭৭

৩) মুসলিম ২২৭১, ৩০০৩

৭/৩৫৮। আবু মূসা (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “পাকা চুলওয়ালা বয়ক মুসলিমের, কুরআন বাহক (হাফেয ও আলেম)-এর যে কুরআনের ব্যাপারে অতিরঞ্জন ও অবজ্ঞাকারী নয় এবং ন্যায়পরায়ণ বাদশাহৰ সম্মান করা এক প্রকার আল্লাহ তাআলাকে সম্মান করা।” (আবু দাউদ) <sup>৩২৪</sup>

৩৫৯/৮। وَعَنْ عَمِّرٍو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَيَعْرِفْ شَرْفَ كَبِيرَنَا». حديث صحيح رواه أبو داود والترمذى، وقال الترمذى : « الحديث حسن صحيح ». وفي رواية أبي داود : « حَقٌّ كَبِيرَنَا ».

৮/৩৫৯। আম্র ইবনে শুআইব (رضي الله عنه) তাঁর পিতা থেকে এবং তিনি (শুআইব) তাঁর (আম্রের) দাদা (আব্দুল্লাহর ইবনে আম্র) (رضي الله عنه) থেকে বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “সে আমার দলভুক্ত নয়, যে ব্যক্তি আমাদের ছোটদের প্রতি দয়া করে না এবং আমাদের বড়দের সম্মান জানে না।” (সহীহ হাদীস, আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান সহীহ) আবু দাউদের এক বর্ণনায় আছে : “আমাদের বড়দের অধিকার জানে না।” <sup>৩২৫</sup>

৩৬/৯। وَعَنْ مَيْمُونَ بْنِ أَبِي شَيْبٍ رَحْمَةُ اللَّهِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَرَّ بِهَا سَائِلٌ، فَأَعْطَتْهُ كِسْرَةً، وَمَرَّ بِهَا رَجُلٌ عَلَيْهِ ثِيَابٌ وَهِيَةٌ، فَأَقْعَدَتْهُ، فَأَكَلَ فَقِيلَ لَهَا فِي ذَلِكَ؟ فَقَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَنْزَلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ» رواه أبو داود. لكن قال : مَيْمُونُ لَمْ يُدْرِكْ عَائِشَةَ . وَقَدْ ذَكَرَهُ مُسْلِمٌ فِي أَوَّلِ صَحِيحِهِ تَعْلِيقًا فَقَالَ : وَذَكَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُنْزِلَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ، وَذَكَرَهُ الْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فِي كِتَابِهِ «مَعْرِفَةُ عُلُومِ الْحَدِيثِ» وَقَالَ : هُوَ حَدِيثٌ صَحِيفٌ .

৯/৩৬০। মাইমুন ইবনু আবু শাবীব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আশিয়াহ (رضي الله عنه)-এর সামনে দিয়ে একজন ডিক্ষুক যাচ্ছিল। তিনি তাকে এক টুকরা রুটি প্রদান করলেন। আবার তার সম্মুখ দিয়ে সজ্জিত পোশাকে এক ব্যক্তি যাচ্ছিল। তাকে তিনি বসালেন এবং খাবার খাওয়ালেন। এ ব্যাপারে তাকে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি উত্তরে বললেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন : মানুষকে তার মর্যাদা অনুযায়ী স্থান দাও। হাদীসটি ইমাম আবু দাউদ উক্ত করেছেন। কিন্তু বলেছেন, আয়িশাহ (رضي الله عنه)-এর সঙ্গে মাইমুনের সাক্ষাৎ হয়নি। ইমাম মুসলিম তার সহীহ হাদীস গ্রন্থে এটাকে মু'আল্লাক হাদীস হিসাবে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, ‘আয়িশাহ (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ “আমাদেরকে আদেশ করেছেন মানুষকে তার পদমর্যাদা অনুযায়ী স্থান দিতে”। এ হাদীসটি ইমাম হাকিম আবু 'আবদুল্লাহ (রাহ): তার “মারিফাতু উলুমিল হাদীস” গ্রন্থে বর্ণনা করেছেন এবং বলেছেন এটি সহীহ হাদীস। <sup>৩২৬</sup>

<sup>৩২৪</sup> আবু দাউদ ৪৮৪৩

<sup>৩২৫</sup> তিরমিয়ী ১৯২০, আহমাদ ৬৬৯৪, ৬৮৯৬, ৭০৩০

<sup>৩২৬</sup> আমি (আলবানী) বলছি : হাকিম আবু 'আবদুল্লাহ তার “মা'রিফাতু উলুমিল হাদীস” গ্রন্থে যে, বলেছেন : হাদীসটি সহীহ। কিন্তু তিনি যেকোন বলেছেন আসলে হাদীসটি সেকোন নয়, এর সনদে বিচ্ছিন্নতা থাকার কারণে। যেমনটি আমি “আলমিশকাত”

٣٦٠/١٠. وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاِسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَدِمَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنٍ، فَنَزَلَ عَلَى أَبْنَى أخِيهِ الْحَرَّ<sup>٢٤٨</sup>  
بْنِ قَبِيسٍ، وَكَانَ مِنَ الظَّفَرِ الَّذِينَ يُذْنِيْهِمْ عُمَرُ<sup>٢٤٩</sup>، وَكَانَ الْقَرَاءُ أَصْحَابُ تَجْلِسِ عُمَرَ<sup>٢٤٩</sup> وَمُشَاوِرَتِهِ  
كُهُولًا كَانُوا أَوْ شُبَانًا، فَقَالَ عُيَيْنَةُ لِأَبْنَى أخِيهِ: يَا أَبْنَى أخِيهِ، لَكَ وَجْهٌ عِنْدَ هَذَا الْأَمْرِ فَاسْتَأْذِنْ لِي  
عَلَيْهِ، فَاسْتَأْذِنْ فَأَذِنَ لَهُ عُمَرُ. فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ: هِيَ يَا أَبْنَى الْحَطَابِ، فَوَاللَّهِ مَا تُعْطِيْنَا الْجُزْءَ وَلَا تَخْكُمُ  
فِينَا بِالْعَدْلِ. فَغَضِبَ عُمَرُ<sup>٢٤٩</sup> حَتَّى هُمْ أَنْ يُوقَعَ بِهِ. فَقَالَ لَهُ الْحَرَّ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ  
إِنَّبِيَّهُ<sup>٢٥٠</sup>: «خُذْ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَغْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيَّنَ» [الأعراف: ١٩٨] وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِيَّنَ،  
وَاللَّهُ مَا جَاءَرَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا، وَكَانَ وَقَافَا عِنْدَ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى . رواه البخاري

١٥/٣٦١। ইবনে আবাস বর্ণনা করেন যে, উয়াইনাহ ইবনে হিস্ন এলেন এবং তাঁর ভাতিজা হুর্র ইবনে কাইসের কাছে অবস্থান করলেন। এই (হুর্র) উমার (رضي الله عنه)-এর খেলাফত কালে ঐ লোকগুলির মধ্যে একজন ছিলেন যাদেরকে তিনি তাঁর নিকটে রাখতেন। আর কুরআন-বিশারদগণ বয়স্ক হন অথবা যুবক দল তাঁরা উমার (رضي الله عنه)-এর সভাবদ ও পরামর্শদাতা ছিলেন। উয়াইনাহ তাঁর ভাতিজাকে বললেন, ‘হে আমার ভ্রাতুষ্পুত্র! এই খলীফার কাছে তোমার বিশেষ সম্মান রয়েছে। তাই তুমি আমার জন্যে তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করার অনুমতি চাও।’ ফলে তিনি অনুমতি চাইলেন। সুতরাং উমার তাকে অনুমতি দিলেন। অতঃপর যখন উয়াইনাহ ভিতরে প্রবেশ করলেন, তখন উমার (رضي الله عنه)-কে বললেন, ‘হে ইবনে খাত্বাব! আল্লাহর কসম! আপনি আমাদেরকে পর্যাপ্ত দান দেন না এবং আমাদের মধ্যে ন্যায় বিচার করেন না!’ (এ কথা শুনে) উমার (رضي الله عنه) রংগে গেলেন। এমনকি তাকে মারতে উদ্যত হলেন। তখন হুর্র তাঁকে বললেন, ‘হে আমীরুল মু’মেনীন! আল্লাহ তাআলা তাঁর নবীকে বলেন, “তুম ক্ষমাশীলতার পথ অবলম্বন কর। ভাল কাজের আদেশ প্রদান কর এবং মূর্খদিগকে পরিহার করে চল।” (সূরা আল আ’রাফ ১৯৮ আয়াত) আর এ এক মূর্খ।’ আল্লাহর কসম! যখন তিনি (হুর্র) এই আয়াত পাঠ করলেন, তখন উমার (رضي الله عنه) একটুকুও আগে বাড়লেন না। আর তিনি আল্লাহর কিতাবের কাছে (অর্থাৎ, তাঁর নির্দেশ শুনে) থেমে যেতেন। (বুখারী) ৩৫৭

٣٦٢/١١. وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ<sup>٢٥١</sup>، قَالَ: لَقَدْ كُنْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ<sup>٢٥٢</sup> غُلَامًا،

فَكُنْتُ أَحْفَظُ عَنْهُ، فَمَا يَمْنَعُنِي مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا أَنَّهَا هُنَا رِجَالًا هُمْ أَسَئَلُ مِنِّي. مُنْقَفِّ عَلَيْهِ

١١/٣٦٢। আবু সাঈদ সামুরাহ ইবনে জুনদুব (رضي الله عنه)-এর যুগে কিশোর ছিলাম। আমি তাঁর কথাগুলি মুখস্থ ক’রে নিতাম। কিন্তু আমাকে বর্ণনা করতে একটাই জিনিস বাধা সৃষ্টি করত যে, সেখানে আমার চেয়ে বরোজেয়েষ্ঠ মানুষ উপস্থিত থাকত।’ (বুখারী ও মুসলিম) ৩৫৮

গ্রন্থ (তাহকীক সামীতে - ৪৯৮৯) আলোচনা করেছি। আবু দাউদ (নিজেই) বলেন : বর্ণনাকারী ‘মাইমূন আয়েশা (رضي الله عنها)কে পাননি। আরও দেখুন ৪ সিলসিলাহ যব্বাফাহ ১৮৯৮নং

৩৫৭ সহীহল বুখারী ৪৬৪২, ৭২৮৬

৩৫৮ সহীহল বুখারী ৩৩২, মুসলিম ৯৬৪, তিরমিয়ী ১০৩৫, নাসারী ১৯৭৬, ১৯৭৯, আবু দাউদ ৩১৯৫, ইবনু মাজাহ ১৪৯৩, আহমাদ ১৯৬৪৯, ১৯৭০১

٣٦٣/١٢ . وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى : «مَا أَكْرَمَ شَابٌ شَيْخًا لِسِنِهِ إِلَّا قَيَضَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ

يُكْرِمُهُ عِنْدِ سِنِهِ» رواه الترمذى وقال حديث غريب .

١٢/٣٦٣ । آنانس (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন : যদি কোন বৃক্ষ লোককে কোন যুবক তার বার্ধক্যের কারনে সম্মান দেখায়, তবে তার বৃক্ষাবস্থায় আল্লাহ এমন লোককে নির্ধারণ করে দিবেন, যে তাকে সম্মান দেখাবে । তিরিমিয় হাদীসটিকে গরীব বলেছেন ।<sup>৩৫৯</sup>

## ٤٥ - بَابُ زِيَارَةِ أَهْلِ الْخَيْرِ وَمُجَالَسَتِهِمْ وَصُحْبَتِهِمْ وَمَحَبَّتِهِمْ وَظَلَبِ زِيَارَتِهِمْ وَالدُّعَاءُ مِنْهُمْ وَزِيَارَةُ الْمَوَاضِعِ الْفَاضِلَةِ

পরিচ্ছেদ - ৪৫ : ভাল লোকদের সাথে সাক্ষাৎ করা, তাঁদের সাহচর্য গ্রহণ করা,  
তাঁদেরকে ভালবাসা, তাঁদেরকে বাড়িতে দাওয়াত দেওয়া, তাঁদের কাছে দুআ চাওয়া  
এবং বর্কতময় স্থানসমূহের দর্শন

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَنَّاهُ لَا أَبْرُخُ حَتَّى أَبْلُغَ تَجْمَعَ الْبَخْرَينَ أَوْ أَمْضِيَ حُقْبًا﴾ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَبْعُكَ عَلَى أَنْ تُعْلِمَنِ مِمَّا عَلِمْتَ رُشْدًا﴾ [الكهف : ٦٠ - ٦٦]

অর্থাৎ, (স্মরণ কর,) যখন মূসা তার সঙ্গীকে বলেছিল, দুই সমুদ্রের সঙ্গমস্থলে না পৌছে আমি থামব না অথবা আমি যুগ যুগ ধরে চলতে থাকব । ---- মূসা তাকে বলল, সত্য পথের যে জ্ঞান আপনাকে দান করা হয়েছে, তা হতে আমাকে শিক্ষা দেবেন এই শর্তে আমি আপনার অনুসরণ করব কি? (সূরা কাহফ ৬০-৬৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, ﴿وَاصِرِّ نَفْسَكَ مَعَ الدِّينِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاءِ وَالْعَيْشِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾  
অর্থাৎ, তুমি নিজেকে তাদেরই সংসর্গে রাখ যারা সকাল ও সন্ধ্যায় তাদের প্রতিপালককে তাঁর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে আহবান করে । (সূরা কাহফ ২৮ আয়াত)  
٣٦٤/ . وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا بَعْدَ وَفَاتَ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى : انْطَلِقُ  
بِنَا إِلَى أُمَّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا تَرْوُرُهَا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى يَرْوُرُهَا ، فَلَمَّا أَنْتَهَيْنَا إِلَيْهَا ، بَكَثَ ، فَقَالَ أَبُو  
لَهَا : مَا يُبَكِّيكِ؟ أَمَا تَعْلَمِنِي أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى ، فَقَالَتْ : مَا أَبْكِي أَنْ لَا أَكُونَ أَغْلَمُ

<sup>৩৫৯</sup> আমি (আলবানী) বলছি : আমি হাদীসটি সম্পর্কে “সিলসিলাহু যাঁদ্রিফা” গ্রন্থের (308) নং হাদীসে আলোচনা করেছি এবং এর দুটি সমস্যা উল্লেখ করেছি । [ওকাইলী ইয়ামীদ ইবনু বায়ান সম্পর্কে বলেন : তার যুতাবা’য়াত করা হয়নি । আর হাদীসটি একমাত্র তার মাধ্যমেই চেনা যায় । দারাকুতন্তী বলেন : তিনি দুর্বল । আর ইমাম বুখারী বলেন : তার ব্যাপারে বিরূপ মন্তব্য রয়েছে । ইবনু আদী বলেন : এটি মুনকার হাদীস । আর তার শাইখ আবুর রিহাল সম্পর্কে ইবনু আদী বলেন : তিনি শক্তিশালী নন, মুনকারল হাদীস । ইমাম বুখারী বলেন : তার নিকট আজব আজব বর্ণনা রয়েছে । দেখুন উক্ত (308) নম্বর হাদীসে] ।

أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ، وَلَكِنْ أَبْكِي أَنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ، فَهَيَّجْتُهُمَا عَلَى الْبُكَاءِ، فَجَعَلُوا يَبْكِيَانِ مَعَهَا . رواه مسلم

১/৩৬৪। আনাস (رضي الله عنه) বলেন, রাসূল ﷺ-এর জীবনাবসানের পর আবু বাকর সিদ্দীক (رضي الله عنه) উমার (رضي الله عنه)-কে বললেন, ‘চলুন, আমরা উম্মে আইমানের সাথে সাক্ষাৎ করতে যাই, যেমন রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁর সাথে সাক্ষাৎ করতে যেতেন।’ সুতরাং যখন তাঁরা উম্মে আইমানের কাছে পৌছলেন, তখন তিনি কেঁদে ফেললেন। অতঃপর তাঁরা তাঁকে বললেন, ‘তুমি কাঁদছ কেন? তুমি কি জানো না যে, আল্লাহর কাছে যা রয়েছে, তা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর জন্য (দুনিয়া থেকে) অধিক উত্তম? তিনি উত্তর দিলেন, ‘আমি এ জন্য কান্না করছি না যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর জন্য আল্লাহর নিকট যা রয়েছে, তা অধিকতর উত্তম সে কথা আমি জানি না। কিন্তু আমি এজন্য কাঁদছি যে, আসমান হতে ওহী আসা বন্ধ হয়ে গেল।’ উম্মে আইমান (তাঁর এ দুঃখজনক কথা দ্বারা) এ দু'জনকে কাঁদতে বাধ্য করলেন। ফলে তাঁরাও তাঁর সাথে কাঁদতে লাগলেন। (মুসলিম) <sup>৩৬০</sup>

৩৬৫/৩. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ : «أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ لِفِي قَرِيَةِ أُخْرَى، فَأَرْصَدَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مَذْرَجَتِهِ مَلَكًا، فَلَمَّا أُتِيَ عَلَيْهِ، قَالَ: أَئِنَّ تُرِيدُ؟ قَالَ: أُرِيدُ أَخَايِي فِي هَذِهِ الْقَرِيَةِ . قَالَ: هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِفْعَةٍ تَرْبُبُهَا عَلَيْهِ؟ قَالَ: لَا، غَيْرَ أَنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ تَعَالَى ، قَالَ: فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحْبَبْتَهُ فِيهِ». رواه مسلم

২/৩৬৫। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “এক ব্যক্তি অন্য কোন গ্রামে তার ভাইয়ের সাথে সাক্ষাৎ করার জন্য বের হল। আল্লাহ তাআলা তার রাস্তায় এক ফিরিশ্তাকে বসিয়ে দিলেন, তিনি তার অপেক্ষা করতে থাকলেন। যখন সে তাঁর কাছে পৌছল, তখন তিনি তাকে বললেন, ‘তুমি কোথায় যাচ্ছ?’ সে বলল, ‘এ লোকালয়ে আমার এক ভাই আছে, আমি তার কাছে যাচ্ছি।’ ফিরিশ্তা জিজেস করলেন, ‘তোমার প্রতি কি তার কোন অনুগ্রহ রয়েছে, যার বিনিময় দেওয়ার জন্য তুমি যাচ্ছ?’ সে বলল, ‘না, আমি তার নিকট কেবলমাত্র এই জন্য যাচ্ছি যে, আমি তাকে আল্লাহর ওয়াস্তে ভালবাসি।’ ফিরিশ্তা বললেন, ‘(তাহলে শোনো) আমি তোমার নিকট আল্লাহর দৃত হিসাবে (এ কথা জানাবার জন্য) এসেছি যে, আল্লাহ তাআলা তোমাকে ভালবাসেন; যেমন তুমি তাকে আল্লাহর জন্য ভালবাস।’” (মুসলিম) <sup>৩৬১</sup>

৩৬৬/৩. وَعَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخَاهُ لِفِي اللَّهِ، نَادَاهُ مُنَادٍ : بِأَنْ طَبَّتْ، وَظَابَ مَمْشَاكَ، وَتَبَوَّأَتْ مِنَ الْجَنَّةِ مَنِزِلاً». رواه الترمذি، وقال: «Hadith Hasan», وفي بعض

النسخ: «غريب»

৩/৩৬৬। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি কোন

<sup>৩৬০</sup> مুসলিম ২৪৫৪, ইবনু মাজাহ ১৬৩৫

<sup>৩৬১</sup> مুসলিম ২৫৬৭, আহমাদ ৯০৩৬, ৯৬৪২, ৯৮৮৭, ১০২২২

ରୋଗୀକେ ସାକ୍ଷାତ୍ କରେ ଜିଜ୍ଞାସାବାଦ କରେ ଅଥବା ତାର କୋନ ଲିପ୍ତାହୀ ଭାଇକେ ସାକ୍ଷାତ୍ କରେ, ସେ ବ୍ୟକ୍ତିକେ ଏକ (ଗାୟବୀ) ଆହବାନକାରୀ ଆହବାନ କ'ରେ ବଲେ, ‘ସୁଖୀ ହୋ ତୁମି, ସୁଖକର ହୋକ ତୋମାର ଏଇ ଯାତ୍ରା (ସାକ୍ଷାତେର ଜନ୍ୟ ଯାଓଯା) । ଆର ତୋମାର ହୃଦୟ ହୋକ ଜାଣାତେର ପ୍ରାସାଦେ ।’ (ତିରମିଯୀ, ହାସାନ ବା ଗରୀବ ସୂତ୍ରେ)<sup>୩୬</sup>

٤-٣٦٧ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَبِيعَيَّ قَالَ : « إِنَّمَا مَقْلُ الْجَلِيلِ الصَّالِحُ وَجَلِيلُ السُّوءِ ، كَحَامِلِ الْيَسِيرِ ، وَنَافِخُ الْكَبِيرِ ، فَعَامِلُ الْيُسِيرِ : إِمَّا أَنْ يُحْذِيَكَ ، وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ ، وَإِمَّا أَنْ تَحْجَدْ مِنْهُ رِيحًا ظَبِيبَةً ، وَنَافِخَ الْكَبِيرِ : إِمَّا أَنْ يُحْرِقَ ثِيَابَكَ ، وَإِمَّا أَنْ تَحْجَدْ مِنْهُ رِيحًا مُنْتَنِيَّةً ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৪/৩৬৭। আবু মুসা আশআরী (খ্রিস্ট) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “সৎ সঙ্গী ও অসৎ সঙ্গীর উদাহরণ হল, কন্তরী বহনকারী (আতরওয়ালা) ও হাপরে ফুৎকারকারী (কামারের) ন্যায়। কন্তরী বহনকারী (আতরওয়ালা) হয়তো তোমাকে কিছু দান করবে অথবা তার কাছ থেকে তুমি কিছু খরিদ করবে অথবা তার কাছ থেকে সুবাস লাভ করবে। আর হাপরে ফুৎকারকারী (কামার) হয়ত তোমার কাপড় পুড়িয়ে দেবে অথবা তুমি তার কাছ থেকে দুর্গন্ধি পাবে।”<sup>৩৬৩</sup> (বুখারী, মুসলিম)

٣٦٨/٥ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : « ثُنَكُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعَ : لِمَا لَهَا، وَلِحَسَبِهَا،

وَلِجَاهَهَا، وَلِدِينَهَا، فَاظْفَرَ بَدَائِتِ الدِّينِ تَرْبَثَ يَدَكُ ». مُتَّقِّ عَلَيْهِ

৫/৩৬৮। আবু হুরাইরাহ (খ্রিস্টান) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “চারটি গুণ দেখে মহিলাকে বিবাহ করা হয়; তার ধন-সম্পদ, তার বংশ মর্যাদা, তার রূপ-সৌন্দর্য এবং তার দীন-ধর্ম দেখে। তুমি দীনদার পাত্রী লাভ ক’রে সফলকাম হও। (অন্যথায় তুমি ক্ষতিগ্রস্ত হবে।)” (বুখারী)

\* এর অর্থ : লোকেরা সাধারণতঃ মহিলার এই চার গুণ দেখে বিবাহ ক'রে থাকে। তুমি দ্বীনদার পেতে আগ্রহী হও, তাকে বিবাহ কর এবং তার সঙ্গ ও সাহচর্য পেয়ে ধন্য হও। ৩৬৪

٦/ ٣٦٩. وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِجَبَرِيلَ : «مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَزُورَنَا

أكْثَرُ مِمَّا تَرْوِيْنَا<sup>٤</sup> » فَنَزَّلَتْ : « وَمَا نَنَزَّلْ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ »

[مریم: ۶۴] رواہ البخاری

৬/৩৬৯। ইবনে আবুস জিবানি বলেন, একদা নবী জিবানি জিবানি কে বললেন, ‘আপনি যতটা আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করেন তার চেয়ে বেশী সাক্ষাৎ করতে আপনার বাধা কিসের?’ ফলে এ আয়ত অবতীর্ণ হল, “(জিবানি বললেন,) আমরা তোমার প্রতিপালকের আদেশ ব্যাতিরেকে অবতরণ করি না। যা আমাদের সম্মুখে ও পশ্চাতে এবং উভয়ের মধ্যস্থলে রয়েছে সে সকলই তাঁর মালিকানাধীন।”  
(সুরা মারয়াম ৬৪ আয়ত, বুখারী) ৩৬৫

৩৬২ তিরমিয়ী ২০০৮, ইবনু মাজাহ ১৪৪৩

৩৩৩ সহীলুল বুখারী ২১০১, ৫৫৩৪, মুসলিম ২৬২৮, আহমদ ১৯১২৭, ১৯১৬৩

<sup>৩৪</sup> সহীলুল বৃথারী ১০৯০, মুসলিম ১৪৬৬, নাসারী ৩২৩০, আবু দাউদ ২০৪৭, ইবনু মাজাহ ১৮৫৮, আহমাদ ৯২৩৭, দারেমী ২১৭০

<sup>৩৫</sup> সহীল বুখারী ৪৭৩১, ৩২১৮, ৭৪৫৫, তিরমিয়ী ৩১৫৮, আহমাদ ২০৪৪, ২০৭৯, ৩৩৫৫

٣٧٠/٧ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « لَا تُصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنًا ، وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا » . رواه أبو داود والترمذى بإسناد لا بأس به .

٧/٣٧٠ । آবু সাইদ খুদরী (رض) থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “মু’মিন মানুষ ছাড়া অন্য কারো সঙ্গী হয়ো না এবং তোমার খাবার যেন পরহেয়গার ব্যক্তি ছাড়া অন্য কেউ না খায়।” (আবু দাউদ, তিরিমিয়ী) ৩৬

٣٧١/٨ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ، قَالَ : « الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ ، فَلَيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يَخَالِلُ » . رواه أبو داود والترمذى بإسناد صحيح، وقال الترمذى: « حديث حسن » .

٨/٣٧١ । آবু হুরাইরাহ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “মানুষ তার বন্ধুর দ্বিনের উপর হয়। অতএব তোমাদের প্রত্যেককে দেখা উচিত যে, সে কার সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন করছে।” (আবু দাউদ, তিরিমিয়ী, বিশুদ্ধ সূত্রে) ৩৭

٣٧٢/٩ . وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ : أَنَّ النَّبِيَّ ، قَالَ : « الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ » . مُتَفَقُ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ قَبِيلَ لِلنَّبِيِّ : الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقُ بِهِمْ ؟ قَالَ : « الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ » .

٩/٣٧٢ । آবু মুসা (رض) থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “মানুষ (দুনিয়াতে) যাকে ভালবাসে (কিয়ামতে) সে তারই সাথী হবে।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, নবী (ﷺ)-কে জিজেস করা হল, “কোন ব্যক্তি কোন সম্প্রদায়কে ভালবাসে, কিন্তু (আমলে) তাদের সমকক্ষ হতে পারেন। তিনি বললেন, মানুষ যাকে ভালবাসে, সে তারই সাথী হবে।” (বুখারী ও মুসলিম) ৩৬৮

٣٧٣/١٠ . وَعَنْ أَنَسِ : أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ : مَنْ السَّاعَةُ ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَا أَغَدَتْ لَهَا » ۖ قَالَ : حُبَّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ، قَالَ : « أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحَبَّتْ » . مُتَفَقُ عَلَيْهِ ، وهذا لفظ مسلم، وفي رواية لهما: مَا أَغَدَتْ لَهَا مِنْ كَثِيرٍ صَوْمٌ ، وَلَا صَلَاةً ، وَلَا صَدَقَةً ، وَلَكِنِي أَحُبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ .

١٠/٣٧٣ । آনাস ইবনে মালেক (رض) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে জিজেস করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! কিয়ামত কবে ঘটবে?’ তিনি তাকে জিজেস করলেন, ‘তুমি এর জন্য কি প্রস্তুতি নিয়েছ?’ সে বলল, ‘আল্লাহ ও তাঁর রসূলের ভালবাসা।’ তিনি বললেন, ‘তুমি যাকে ভালবাস, তারই সাথী হবে।’ (বুখারী ও মুসলিম, শব্দগুলি মুসলিমের) ৩৬৯

উভয়ের অন্য এক বর্ণনায় আছে, “আমি বেশি নামায-রোয়া ও সাদকাহর মাধ্যমে প্রস্তুতি নিতে পরিনি। কিন্তু আমি আল্লাহ ও তাঁর রসূলকে ভালবাসি। (তিনি বললেন, তুমি যাকে ভালবাস, তারই সাথী হবে।)”

৩৬ তিরিমিয়ী ২৩৯৫, আবু দাউদ ৪৮৩২, আহমাদ ১০৯৪৪

৩৭ তিরিমিয়ী ২৩৭৮, আবু দাউদ ৪৮৩৩, আহমাদ ৭৯৬৮, ৮২১২

৩৮ সহীলুল বুখারী ৬১৭০, মুসলিম ২৬৪১, আহমাদ ১৯০০২, ১৯০৩২, ১৯১৩১

৩৯ সহীলুল বুখারী ৩৬৮৮, ৬১৬৭, ৬১৭১, ৭১৫৩, মুসলিম ২৬৩৯, তিরিমিয়ী ২৩৮৫, ২৩৮৬, নাসায়ী ৫১২৭, আহমাদ

১১৬০২, ১১৬৬৫, ১২২১৪, ১২২৮১, ১২২৯২, ১২৩০৮

٣٧٤/١١ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمْ يَلْحِقْ بِهِمْ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « الْمَرءُ مَعَ مَنْ أَحَبَ ». مُتَّقِّعٌ عَلَيْهِ ١١/٣٧٨ । ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, এক ব্যক্তি এসে রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)কে জিজেস করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! কোন ব্যক্তি কোন সম্প্রদায়কে ভালবাসে, কিন্তু (আমলে) তাদের সমকক্ষ হতে পারেন।’ রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বললেন, “মানুষ যাকে ভালবাসে, সে তারই সাথী হবে।”(বুখারী ও মুসলিম) ৩৭০

٣٧٥/١٢ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « النَّاسُ مَعَادُونَ كَمَعَادِنِ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ، خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوا ، وَالْأَرْوَاحُ جُنُودُ مُجَنَّدَةٍ ، فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا اتَّلَفَ ، وَمَا تَنَاكَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ ». رواه مسلم

١٢/٣٧٥ । আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, নবী (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “সোনা-রূপার খণ্ডিজির মত মানব জাতিও নানা গোত্রের খণ্ডিজি। যারা জাহেলী যুগে উত্তম ছিল, তারা ইসলামী যুগেও উত্তম; যখন তারা দ্বিনের জ্ঞান লাভ করে। আর আত্মসমূহ সমবেত সৈন্যদলের মত। সুতরাং আপোসে যে আত্মাদল পরিচিত ও অভিন্ন প্রকৃতির হয়, সে আত্মাদলের মাঝে মিলন ও বন্ধুত্ব স্থাপিত হয়ে থাকে এবং যে আত্মাদল আপোসে অপরিচিত ও ভিন্ন প্রকৃতির হয়, সে আত্মাদলের মাঝে বিচ্ছিন্নতা ও অনৈক্য প্রকট হয়ে ওঠে।”(মুসলিম) ৩৭১

٣٧٦-١٣ . وروى البخاري قوله : « الأَرْوَاحُ » إِلَخ ، من رواية عائشة رضي الله عنها .

١٣/٣٧٦ । আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, “আত্মসমূহ সমবেত সৈন্যদলের মত। সুতরাং আপোসে যে আত্মাদল পরিচিত ও অভিন্ন প্রকৃতির হয়, সে আত্মাদলের মাঝে মিলন ও বন্ধুত্ব স্থাপিত হয়ে থাকে এবং যে আত্মাদল আপোসে অপরিচিত ও ভিন্ন প্রকৃতির হয়, সে আত্মাদলের মাঝে বিচ্ছিন্নতা ও অনৈক্য প্রকট হয়ে ওঠে।” (বুখারী)

٣٧٧/١٤ . وَعَنْ أَسْيَرِ بْنِ عَمْرِو ، وَيُقَالُ : أَبْنِ حَابِيرِ ، قَالَ : كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِذَا أَتَى عَلَيْهِ أَمْدَادًا أَهْلِ الْيَمَنِ سَأَلَهُمْ : أَفِيكُمْ أُوئِسْ بْنُ عَامِرٍ ؟ حَتَّى أَتَى عَلَى أُوئِسَ ، فَقَالَ لَهُ : أَنْتَ أُوئِسُ أَبْنُ عَامِرٍ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، قَالَ : مِنْ مُرَادِ ثُمَّ مِنْ قَرِينٍ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : فَكَانَ بِكَ بَرَصُ ، فَبَرَأَتْ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِرَهَمٍ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : لَكَ وَالِدَةٌ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « يَأَيُّهَا عَلَيْكُمْ أُوئِسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أَمْدَادًا أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ مُرَادٍ ، ثُمَّ مِنْ قَرِينٍ كَانَ بِهِ بَرَصٌ ، فَبَرَأَ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ

<sup>৩৭০</sup> সহীলুল বুখারী ৬১৬৯, ৬১৬৮, মুসলিম ২৬৪১, আহমাদ ৩৮১০, ১৯১৩১

<sup>৩৭১</sup> সহীলুল বুখারী ৩৩৫৩, ৩৩৫৪, ৩৩৮৩, ৩৪৯০, ৩৪৯৪, ৪৬৬৯, ৬০৫৮, ৭১৭৯, মুসলিম ২৬৩৮, ২৩৭৮, ২৫২৬, তিরিমিয়া ২০২৫, আবু দাউদ ৪৮৩৪, ৪৮৭২, আহমাদ ৭৪৪৪, ৭৪৮৮, ৭৮৩০, ৮০০৮, ৮২৩৩, ৮৫৬৩, ৮৮৩৬, ৮৯২০

دِرْهَمٍ ، لَهُ وَالدَّهُ هُوَ بِهَا بَرِّ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ ، فَإِنْ أَشْتَطَعْتَ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ فَافْعُلْ » فَاسْتَغْفِرْ لِي  
فَاسْتَغْفِرَ لَهُ ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ : أَيْنَ تُرِيدُ ؟ قَالَ : الْكُوفَةَ ، قَالَ : أَلَا أَكْتُبْ لَكَ إِلَى عَامِلِهَا ؟ قَالَ : أَكُونُ فِي  
غَيْرِهِ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيَّ ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ حَجَّ رَجُلٌ مِّنْ أَشْرَافِهِمْ ، فَوَاقَعَ عُمَرُ ، فَسَأَلَهُ عَنْ  
أُوئِسَ ، فَقَالَ : تَرَكْتُهُ رَثَ الْبَيْتِ قَلِيلَ الْمَتَاعِ ، قَالَ : سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « يَأْتِي عَلَيْكُمْ  
أُوئِسٌ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أَمْدَادٍ مِّنْ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ مَرَادٍ ، ثُمَّ مِنْ قَرَنِ ، كَانَ بِهِ بَرْصٌ فَبَرَّا مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ  
دِرْهَمٍ ، لَهُ وَالدَّهُ هُوَ بِهَا بَرِّ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ ، فَإِنْ أَشْتَطَعْتَ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ ، فَافْعُلْ » فَأَتَى أُوئِسَ ،  
فَقَالَ : أَشْتَغْفِرْ لِي . قَالَ : أَنْتَ أَخْدَثُ عَهْدًا بِسَفَرٍ صَالِحٍ ، فَاسْتَغْفِرْ لِي . قَالَ : لَقِيتَ عُمَرَ ؟ قَالَ : نَعَمْ ،  
فَاسْتَغْفِرَ لَهُ ، فَقَطْنَ لَهُ النَّاسُ ، فَانْظَلَقَ عَلَى وَجْهِهِ . رواه مسلم

وَفِي رِوَايَةِ الْمُسْلِمِ أَيْضًا عَنْ أَسِيرِ بْنِ جَابِرِ ﷺ : أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةَ وَقَدُوا عَلَى عُمَرَ ﷺ ، وَفِيهِمْ رَجُلٌ  
مِّنْ كَانَ يَسْخَرُ بِأُوئِسَ ، فَقَالَ عُمَرُ : هَلْ هَاهُنَا أَحَدٌ مِّنَ الْقَرْنَيْنِ ؟ فَجَاءَ ذَلِكَ الرَّجُلُ ، فَقَالَ عُمَرُ : إِنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ قَالَ : « إِنَّ رَجُلًا يَأْتِيَكُمْ مِّنَ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ : أُوئِسُ ، لَا يَدْعُ بِالْيَمَنِ غَيْرَ أُمَّةِ لَهُ ، قَدْ كَانَ  
بِهِ بَيْاضٌ فَدَعَا اللَّهَ تَعَالَى ، فَأَذْهَبَهُ إِلَّا مَوْضِعَ الْبَيْنَارِ أَوِ الْبَرْهَمِ ، فَمَنْ لَقِيَهُ مِنْكُمْ ، فَلَيَسْتَغْفِرَ لَكُمْ ».  
وَفِي رِوَايَةِ لَهُ : عَنْ عُمَرَ ﷺ ، قَالَ : إِنِّي سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « إِنَّ خَيْرَ التَّابِعِينَ رَجُلٌ يُقَالُ  
لَهُ : أُوئِسُ ، وَلَهُ وَالدَّهُ وَكَانَ بِهِ بَيْاضٌ ، فَمُرْوُهُ ، فَلَيَسْتَغْفِرَ لَكُمْ ». لَهُ

১৪/৩৭৭। উসাইর ইবনে আম্র মতান্তরে ইবনে জাবের থেকে বর্ণিত, উমার (ﷺ)-এর নিকট  
যখনই ইয়ামান থেকে সহযোগী যোদ্ধারা আসতেন, তখনই তিনি তাঁদেরকে জিজ্ঞেস করতেন,  
'তোমাদের মধ্যে কি উয়াইস ইবনে আমের আছে?' শেষ পর্যন্ত (এক দলের সঙ্গে) উয়াইস (কারনী)  
(খন্দান) (মদীনা) এলেন। অতঃপর উমার (ﷺ) তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, 'তুমি কি উয়াইস ইবনে  
আমের?' তিনি বললেন, 'হ্যাঁ।' উমার (ﷺ) ললেন, 'মুরাদ (পরিবারের) এবং কার্ন্স (গোত্রের)?'  
উয়াইস বললেন, 'হ্যাঁ।' তিনি (পুনরায়) জিজ্ঞেস করলেন, 'তোমার শরীরে শ্বেত রোগ ছিল, তা এক  
দিরহাম সম জায়গা ব্যতীত (সবই) দূর হয়ে গেছে?' উয়াইস বললেন, 'হ্যাঁ।' তিনি বললেন, 'তোমার  
মা আছে?' উয়াইস বললেন, 'হ্যাঁ।' তিনি বললেন, 'আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, "মুরাদ  
(পরিবারের) এবং কার্ন্স (গোত্রের) উয়াইস ইবনে আমের ইয়ামানের সহযোগী ফৌজের সঙ্গে  
তোমাদের কাছে আসবে। তার দেহে ধৰল দাগ আছে, যা এক দিরহাম সম স্থান ছাড়া সবই ভাল হয়ে  
গেছে। সে তার মায়ের সাথে সদাচারী হবে। সে যদি আল্লাহর প্রতি কসম খায়, তবে আল্লাহ তা পূরণ  
ক'রে দেবেন। সুতরাং (হে উমার!) তুমি যদি নিজের জন্য তাকে দিয়ে ক্ষমাপ্রার্থনার দুआ করাতে  
পার, তাহলে অবশ্যই করায়ো।" সুতরাং তুমি আমার জন্য (আল্লাহর কাছে) ক্ষমা প্রার্থনা কর।'

শোনামাত্র উয়াইস উমারের জন্য ক্ষমাপ্রার্থনা করলেন। অতঃপর উমার তাঁকে বললেন, 'তুমি

কোথায় যাবে?’ উয়াইস বললেন, ‘কূফা।’ তিনি বললেন, ‘আমি কি তোমার জন্য সেখানকার গর্ভনরকে পত্র লিখে দেব না?’ উয়াইস বললেন, ‘আমি সাধারণ গরীব-মিসকীনদের সাথে থাকতে ভালবাসি।’

অতঃপর যখন আগামী বছর এল তখন কূফার সন্মান ব্যক্তিদের মধ্যে একজন হজে এল। সে উমার (রহ)-এর সঙে সাক্ষাৎ করলে তিনি তাকে উয়াইস সম্পর্কে জিজেস করলেন। সে বলল, ‘আমি তাঁকে এই অবস্থায় ছেড়ে এসেছি যে, তিনি একটি ভগ্ন কুটির ও স্বল্প সামগ্ৰীৰ মালিক ছিলেন।’ উমার (রহ) বললেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ (স্লিমুল্লাহ)-কে বলতে শুনেছি, “মুরাদ (পরিবারের) এবং কুর্ন (গোত্রের) উয়াইস ইবনে আমের ইয়ামানের সহযোগী ফৌজের সঙ্গে তোমাদের নিকট আসবে। তার দেহে ধ্বল রোগ আছে, যা এক দিরহামসম স্থান ছাড়া সবই ভালো হয়ে গেছে। সে তার মায়ের সাথে সদাচারী (মা-ভক্ত) হবে। সে যদি আল্লাহর উপর কসম খায়, তাহলে আল্লাহ তা পূর্ণ ক'রে দেবেন। যদি তুমি তোমার জন্য তার দ্বারা ক্ষমাপ্রার্থনার দুআ করাতে পার, তাহলে অবশ্যই করায়ো।”

অতঃপর সে (কূফার লোকটি হজে সম্পাদনের পর) উয়াইস (কুরানীর) নিকট এল এবং বলল, ‘আপনি আমার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করুন।’ উয়াইস বললেন, ‘তুমি এক শুভ্যাত্মা থেকে নব আগমন করেছ। অতএব তুমি আমার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর।’ অতঃপর তিনি বললেন, ‘তুমি উমারের সঙ্গে সাক্ষাৎ করেছ?’ সে বলল, ‘হ্যাঁ।’ সুতরাং উয়াইস তার জন্য ক্ষমাপ্রার্থনা করলেন। (এসব শুনে) লোকেরা (উয়াইসের) মর্যাদা জেনে নিল। সুতরাং তিনি তার সামনের দিকে (অন্যত্র) চলে গেলেন। (মুসলিম)

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় উসাইর ইবনে জাবের (রহ)-থেকেই বর্ণিত, কূফার কিছু লোক উমার (রহ)-এর নিকট এল। তাদের মধ্যে একটি লোক ছিল, সে উয়াইসের সাথে উপহাস করত। উমার (রহ) জিজেস করলেন, ‘খানে কুর্ন (গোত্রের কেউ আছে কি?’ অতঃপর ঐ ব্যক্তি এল। উমার (রহ) বললেন, ‘রাসূলুল্লাহ (স্লিমুল্লাহ) বলেছেন, “তোমাদের নিকট ইয়ামান থেকে উয়াইস নামক একটি লোক আসবে। সে ইয়ামানে কেবলমাত্র তার মা-কে রেখে আসবে। তার দেহে ধ্বল রোগ ছিল। সে আল্লাহর কাছে দুআ করলে আল্লাহ তা এক দীনার অথবা এক দিরহাম সম স্থান ব্যতীত সবই দূর ক'রে দিয়েছেন। সুতরাং তোমাদের কারো যদি তার সাথে সাক্ষাৎ হয়, তাহলে সে যেন তোমাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, উমার (রহ) বলেন, ‘আমি আল্লাহর রসূল (স্লিমুল্লাহ)-এর নিকট শুনেছি, তিনি বলেছেন, “সর্বশ্রেষ্ঠ তাবেঙ্গন হল এক ব্যক্তি, যাকে উয়াইস বলা হয়। তার মা আছে। তার ধ্বল রোগ ছিল। তোমরা তাকে আদেশ করো, সে যেন তোমাদের জন্য (আল্লাহর নিকট) ক্ষমাপ্রার্থনা করে।”

৩৭২

وَعَنْ عَمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ قَالَ : إِسْتَأْذَنْتُ النَّبِيَّ فَأَذِنَ لِي ، وَقَالَ : « لَا تَنْسَنَا يَا أَخِي مِنْ دُعَائِكَ » فَقَالَ كَلِمَةً مَا يُسْرِئِنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا . وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ : « أَشْرِكْنَا يَا أَخِي فِي دُعَائِكَ ». حَدِيثٌ صَحِحٌ رواه أبو داود ، والترمذى وقال : حديث حسن صحيح .

১৫/৩৭৮। উমার ইবনুল খাত্বাব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আমি উমরাহ করার জন্য রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর কাছে অনুমতি চাইলাম। তিনি অনুমতি দিয়ে বললেন : প্রিয় ভাই আমার, তোমার দু'আর সময় আমাদেরকে যেন ভুলো না। (উমার বলেন) এমন বাক্য তিনি উচ্চারণ করলেন, যার বিনিময়ে গোটা পথিবীটা আমার হয়ে গেলেও তা আমার কাছে আনন্দদায়ক (বিবেচিত) নয়। অন্য এক বর্ণনায় বলা হয়েছে, রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন : ভাইয়া! তোমার দু'আয় তুমি আমাদেরকেও শরীক রেখো। (আবু দাউদ ও তিরমিয়ি) ঘষ্টফ ।<sup>৩৭৩</sup>

৩৭৯/১০ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَزُورُ قُبَابَ رَاكِبًا وَمَاشِيًّا ، فَيُصَلِّي فِيهِ رَكْعَتَيْنِ . مُتَقْفَقُ عَلَيْهِ .

وَفِي رَوَايَةٍ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَابَ كُلَّ سَبْتٍ رَاكِبًا ، وَمَاشِيًّا وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعُلُهُ .

১৫/৩৭৯। ইবনে উমার (رضي الله عنه) বলেন, ‘নবী ﷺ সওয়ার হয়ে ও পায়ে হেঁটে (মসজিদে) কুবার যিয়ারত করতেন। অতঃপর তাতে দু’ রাকআত নামায পড়তেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৭৪</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, ‘নবী ﷺ প্রতি শনিবার সওয়ার সওয়ার হয়ে এবং কখনো পায়ে হেঁটে মসজিদে কুবা যেতেন। আর ইবনে উমারও এক্সপ করতেন।’

\* (প্রকাশ থাকে যে, এ মসজিদে কোন নামায পড়লে একটি উমরাহ আদায় করার সমান সওয়ার লাভ হয়।) (ইবনে মাজাহ ১৪১২নং, সহীহ নাসাই ৬৭৫নং)

## ٤٦- بَابُ فَضْلِ الْحَبِّ فِي اللَّهِ وَالْحَقِّ عَلَيْهِ

وَإِغْلَامُ الرَّجُلِ مَنْ يُحِبُّهُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ ، وَمَاذَا يَقُولُ لَهُ إِذَا أَعْلَمَهُ

পরিচ্ছেদ - ৪৬ : আল্লাহর সন্তুষ্টির জন্য কারো সাথে ভালবাসা রাখার মাহাত্ম্য এবং তার প্রতি উৎসাহ প্রদান ও যে ব্যক্তি অন্য কাউকে ভালবাসে তাকে সে ব্যাপারে অবহিত করা ও কী বলে অবহিত করবে তার বিবরণ

আল্লাহ তাআলা বলেন,

مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَاءُ بَيْنَهُمْ ﴿٢٩﴾ [الفتح : ٢٩] إلى آخر السورة

অর্থাৎ, মুহাম্মাদ আল্লাহর রসূল; আর তার সহচরগণ অবিশ্বাসীদের প্রতি কঠোর এবং নিজেদের মধ্যে পরস্পরের প্রতি সহানুভূতিশীল; তুমি তাদেরকে রক্ত ও সিজদায় অবনত অবস্থায় আল্লাহর

<sup>৩৭৩</sup> এটিকে আবু দাউদ ও তিরমিয়ি বর্ণনা করেছেন আর তিরমিয়ি বলেছেন : হাদীসটি হাসান সহীহ। এ সম্পর্কে বিস্তারিত দেখুন “মিশকাত” নং (২২৪৮) ও “যাঁইক আবী দাউদ” নং (২৬৪)। হাদীসটি দুর্বল হওয়ার কারণ এই যে, বর্ণনাকারী আসেম ইবনু ওবাইদুল্লাহ দুর্বল। তাকে ইবনু আদী, ইবনু হাজার আসকালানী প্রমুখ দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন।

<sup>৩৭৪</sup> সহীহুল বুখারী ১১৯২, ১১৯৪, ৭০১৬, মুসলিম ১৩৯৯, নাসাই ৫৬৪, ৬৯৮, ৫৬৩, আবু দাউদ ২০৪০, আহমাদ ৪৪৭১, ৮৫৯৮, ৮৬৮০, ৮৭৫৭, ৮৮৩১, মুওয়াত্তা মালিক ৪০২, ৫১৩

অনুগ্রহ ও সন্তুষ্টি কামনা করতে দেখবে। তাদের মুখমণ্ডলে সিজদার চিহ্ন থাকবে, তাওরাতে তাদের বর্ণনা এরূপই এবং ইঞ্জিলেও। তাদের দৃষ্টিভঙ্গ একটি চারা গাছ, যা হতে নির্গত হয় কিশলয়, অতঃপর এটা শক্ত ও পুষ্ট হয় এবং দৃঢ়ভাবে কাণ্ডের উপর দাঁড়িয়ে যায়, যা চাষীদেরকে মুক্ষ করে। এভাবে (আল্লাহ বিশ্বাসীদের সমৃদ্ধি দ্বারা) অবিশ্বাসীদের অভর্জালা সৃষ্টি করেন। ওদের মধ্যে যারা বিশ্বাস করে ও সৎকর্ম করে, আল্লাহ তাদেরকে প্রতিশ্রূতি দিয়েছেন ক্ষমা ও মহা পুরক্ষারের। (সূরা ফাত্তহ ২৯ আয়াত)

وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ وَالإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ ﴿٩﴾ [الحشر : ٩]

অর্থাৎ, আর (মুহাজিরদের আগমনের) পূর্বে যারা এ নগরী (মদীনা)তে বসবাস করেছে ও বিশ্বাস স্থাপন করেছে তারা মুহাজিরদেরকে ভালবাসে। (সূরা হাশর ৯ আয়াত)

۳۸۰/۱ . وَعَنْ أَنَّىٰ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَ حَلاوةَ الإِيمَانِ : أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سَوَاهُمَا ، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَةَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنْ يَكُرِهَ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَدَهُ اللَّهُ مِنْهُ ، كَمَا يَكُرِهُ أَنْ يُقْدَفَ فِي النَّارِ ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

১/৩৮০। আনাস (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “যার মধ্যে তিনটি গুণ থাকে, সে ঈমানের মিষ্ঠাতা লাভ ক’রে থাকে। আল্লাহ ও তাঁর রসূল তার কাছে অন্য সব কিছু থেকে অধিক প্রিয় হবে; কাউকে ভালোবাসলে কেবল আল্লাহ’র জন্যই ভালবাসবে। আর কুফৰী থেকে তাকে আল্লাহর বাঁচানোর পর পুনরায় তাতে ফিরে যাওয়াকে এমন অপচন্দ করবে, যেমন সে নিজেকে আগনে নিষ্ক্রিপ্ত করাকে অপচন্দ করে।”(বুখারী ও মুসলিম) ৩৭৫

۳۸۱/۲ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « سَبْعَةُ يُطْلَبُهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ : إِمَامٌ عَادِلٌ ، وَقَاتَلُ نَسَاءً فِي عِبَادَةِ اللَّهِ - عز وجل - ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعْلَقٌ بِالْمَسَاجِدِ ، وَرَجُلٌ أَنْتَاجَتِهِ فِي اللَّهِ الْجَمِيعَ عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَ عَلَيْهِ ، وَرَجُلٌ دَعَثَهُ امْرَأَةٌ دَأْثَ مَنْصِبٍ وَجَهَالٍ ، فَقَالَ : إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ، فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شَيْئًا مَا تُنْفِقُ يَبْيَنِهُ ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًّا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

২/৩৮১। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা সাত ব্যক্তিকে সেই দিনে তাঁর (আরশের) ছায়া দান করবেন যেদিন তাঁর ছায়া ব্যতীত আর কোন ছায়া থাকবে না; (তারা হল,) ন্যায়পরায়ণ বাদশাহ (রাষ্ট্রনেতা), সেই যুবক যার যৌবন আল্লাহ আয্যা অজাল্লার ইবাদতে অতিবাহিত হয়, সেই ব্যক্তি যার অন্তর মসজিদসমূহের সাথে লটকে থাকে (মসজিদের প্রতি তার মন সদা আকৃষ্ট থাকে।) সেই দুই ব্যক্তি যারা আল্লাহর সন্তুষ্টিলাভের উদ্দেশ্যে বস্তুত ও ভালবাসা স্থাপন করে; যারা এই ভালবাসার উপর মিলিত হয় এবং এই ভালবাসার উপরেই

৩৭৫ সহীলুল বুখারী ১৬, ২১, ৬০৪১, ৬৯৪১, মুসলিম ৪৩, তিরমিয়ী ২৬২৪, নাসায়ী ৪৯৮৭, ৪৯৮৮, ৪৯৮৯, ইবনু মাজাহ ৪০৩৩, আহমাদ ১১৫৯১, ১১৭১২, ১২৩৫৪, ১২৩৭২, ১২৩৯০

চিরবিচ্ছিন্ন (তাদের মৃত্যু) হয়। সেই ব্যক্তি যাকে কোন কুলকামিনী সুন্দরী (অবৈধ যৌন-মিলনের উদ্দেশ্যে) আহবান করে, কিন্তু সে বলে, ‘আমি আল্লাহকে ভয় করি।’ সেই ব্যক্তি যে দান ক’রে গোপন করে; এমনকি তার ডান হাত যা প্রদান করে, তা তার বাম হাত পর্যন্তও জানতে পারে না। আর সেই ব্যক্তি যে নির্জনে আল্লাহকে স্মরণ করে; ফলে তার উভয় চোখে অঞ্চ বয়ে যায়।” (বুথারী-মুসলিম) ৩৭৬

وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ : أَئِنَّ الْمُتَحَاوِبَوْنَ بِجَلَالِي ۝ ۳۸۲/۳

۹ الْيَوْمَ أَظِلُّهُمْ فِي ظِلِّي يَوْمٌ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي ». رواه مسلم

৩/৩৮২। উক্ত সাহাবী (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা কিয়ামতের দিন বলবেন, ‘আমার মহিমা ও শ্রেষ্ঠত্বের জন্য পরম্পরকে যারা ভালবেসেছিল তারা কোথায়? আজকের দিন আমি তাদেরকে আমার ছায়ায় আশ্রয় দেব, যেদিন আমার (আরশের) ছায়া ছাড়া অন্য কোন ছায়া নেই।” (মুসলিম) ৩৭৭

وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «وَالَّذِي نَفَيْيِ بِيَدِهِ، لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّىٰ تَحَابُّوا، أَوْلَأَ أَدْلُكُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابِبُتُمْ ۝ ۹ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ ». رواه مسلم

৪/৩৮৩। উক্ত রাবী থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “সেই সন্তার কসম যার হাতে আমার প্রাণ রয়েছে! তোমরা জানাতে প্রবেশ করবে না; যতক্ষণ না তোমরা মু’মিন হবে। এবং তোমরা মু’মিন হতে পারবে না; যে পর্যন্ত না তোমরা পরম্পরে ভালবাসা রাখবে। আমি কি তোমাদেরকে এমন কাজ বলে দেব না, যখন তোমরা তা করবে, তখন তোমরা একে অপরকে ভালবাসতে লাগবে? তোমরা পরম্পরের মধ্যে সালাম প্রচার কর।” (মুসলিম) ৩৭৮

وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ : «أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ فِي قَرِيَةٍ أُخْرَى، فَأَرْصَدَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَىٰ مَدْرَجَيْهِ مَلَكًا»، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَىٰ قَوْلِهِ: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحَبَبْتَهُ فِيهِ». رواه مسلم

৫/৩৮৪। উক্ত রাবী থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “এক ব্যক্তি অন্য কোন গ্রামে তার ভাইয়ের সাথে সাক্ষাৎ করার জন্য বের হল। আল্লাহ তাআলা তার রাস্তায় এক ফিরিশ্তাকে বসিয়ে দিলেন, তিনি তার অপেক্ষা করতে থাকলেন।” অতঃপর বাকী হাদীস উল্লেখ করে বললেন, “আল্লাহ তাআলা তোমাকে ভালবাসেন যেমন তুমি তাকে আল্লাহর জন্য ভালবাস।” (মুসলিম) (৩৬৫ নং হাদীস দ্রষ্টব্য) ৩৭৯

وَعَنِ البراءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ : أَنَّهُ قَالَ فِي الْأَنْصَارِ : «لَا يَجْبِهُمْ إِلَّا

مُؤْمِنٌ، وَلَا يُبْغِضُهُمْ إِلَّا مُنَافِقٌ، مَنْ أَحَبَّهُمْ أَحَبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ اللَّهُ». مُتَفَقُّ عَلَيْهِ

৬/৩৮৫। ‘বারা’ ইবনে আযিব (رض) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ﷺ) আনসার সম্পর্কে বলেছেন, “তাদেরকে কেবলমাত্র মু’মিনই ভালোবাসে এবং তাদের প্রতি কেবলমাত্র মুনাফিকই বিদ্বেষ রাখে। যে ব্যক্তি তাদেরকে ভালবাসবে, আল্লাহও তাকে ভালবাসবেন। আর যে ব্যক্তি তাদের প্রতি বিদ্বেষ রাখবে,

৩৭৬ সহীহ বুথারী ৬৬০, ১৪২৩, ৬৪৭৯, ৬৮০৬, মুসলিম ১০৩১, তিরমিয়ী ২৩৯১, নাসায়ী ৫৩৮০, আহমাদ ৯৩৭৩, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৭৭

৩৭৭ মুসলিম ২৫৬৬, আহমাদ ৭১৯০, ৮২৫০, ৮৬১৪, ১০৪০১, ১০৫২৭, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৭৬, দারেমী ২৭৫৭

৩৭৮ মুসলিম ৫৪, তিরমিয়ী ২৬৮৮, আবু দাউদ ৫১৯৩, ইবনু মাজাহ ৬৮, ৩৬৯২, আহমাদ ৮৮৪১, ৯৪১৬, ৯৪২১, ২৭৩১৪, ১০২৭২

৩৭৯ মুসলিম ২৫৬৭, ৯০৩৬, ৯৬৪২, ৯৮৮৭, ১০২২২

আল্লাহও তার প্রতি বিদ্রোহ রাখবেন।” (রুখারী-মুসলিম) <sup>৩৮০</sup>

৩৮৬/৭ وَعَنْ مُعاَذٍ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : الْمُتَحَاوِبُونَ

فِي جَلَالِي ، لَهُمْ مَنَابِرٌ مِنْ نُورٍ يَغِيظُهُمُ التَّبَيْؤُنَ وَالشَّهَدَاءُ ». رواه الترمذى، وقال: « حديث حسن صحيح ». <sup>৩৮১</sup>

৭/৩৮৬। মুআয় ( ﷺ ) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, আল্লাহ তাআলা বলেন, “আমার মর্যাদার ওয়াক্তে যারা আপোসে ভালবাসা স্থাপন করবে, তাদের (বসার) জন্য হবে নুরের মেঘর; যা দেখে নবী ও শহীদগণ ঈর্ষা করবেন।” (তিরমিয়ী, হাসান সূত্রে) <sup>৩৮১</sup>

৩৮৭/৮ وَعَنْ أَبِي إِدْرِيسِ الْخَوَلَانِيِّ رَحْمَةُ اللَّهِ ، قَالَ : دَخَلْتُ مَسْجِدَ دِمْشَقَ ، فَإِذَا فَتَىَ بَرَاقُ الشَّنَائِيَا

وَإِذَا النَّاسُ مَعْهُ ، فَإِذَا اخْتَلَقُوا فِي شَيْءٍ ، أَسْنَدُوهُ إِلَيْهِ ، وَصَدَرُوا عَنْ رَأِيهِ ، فَسَأَلْتُ عَنْهُ ، فَقَيْلَ : هَذَا مُعَادُ بْنُ جَبَلٍ . فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدِ ، هَجَرْتُ ، فَوَجَدْتُهُ قَدْ سَبَقَنِي بِالثَّهِيرِ ، وَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي ، فَأَنْتَظَرْتُهُ حَتَّىٰ قَضَى صَلَاتَهُ ، ثُمَّ جَئْنَاهُ مِنْ قِبْلِ وَجْهِهِ ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، ثُمَّ قُلْتُ : وَاللَّهِ إِنِّي لَأَحِبُّكَ لِلَّهِ ، فَقَالَ : أَبْشِرْ ! أَلَّهُ ؟ قَلْتُ : اللَّهُ ، فَقَالَ : آلَهُ ؟ قَلْتُ : اللَّهُ ، فَأَخْدَنِي بِحَبْوَةِ رِدَائِي ، فَجَبَدَنِي إِلَيْهِ ، فَقَالَ : أَبْشِرْ ! فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : وَجَبَتْ حَمْبَيْتِي لِلْمُتَحَاوِبِينَ فِي ، وَالْمُتَجَالِسِينَ فِي ، وَالْمُتَرَاوِيْنَ فِي ، وَالْمُتَبَادِلِيْنَ فِي ». حديث صحيح رواه مالك في الموطأ بإسناده الصحيح .

৮/৩৮৭। আবু ইন্দীস খাওলানী (রঃ) বলেন, আমি দিমাশ্কের মসজিদে প্রবেশ ক’রে এক যুবককে দেখতে পেলাম, তাঁর সামনের দাঁতগুলি খুবই চকচকে এবং তাঁর সঙ্গে কিছু লোকও (বসে) রয়েছে। যখন তারা কোন বিষয়ে মতভেদ করছে, তখন (সিদ্ধান্তের জন্য) তাঁর দিকে ঝুঁজু করছে এবং তাঁর মত গ্রহণ করছে। সুতরাং আমি তাঁর সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম (যে, ইনি কে)? (আমাকে) বলা হল যে, ‘ইনি মুআয় বিন জাবাল।’ অতঃপর আগামী কাল আমি আগেভাগেই মসজিদে গেলাম। কিন্তু দেখলাম সেই (যুবকটি) আমার আগেই পৌঁছে গেছেন এবং তাঁকে নামাযরত অবস্থায় পেলাম। সুতরাং তাঁর নামায শেষ হওয়া পর্যন্ত আমি অপেক্ষা করলাম। অতঃপর আমি তাঁর সামনে এসে তাঁকে সালাম দিলাম। তারপর বললাম, ‘আল্লাহর কসম! আমি আপনাকে আল্লাহর ওয়াক্তে ভালবাসি।’ তিনি বললেন, ‘আল্লাহর কসম?’ আমি বললাম, ‘আল্লাহর কসম।’ পুনরায় তিনি বললেন, ‘আল্লাহর কসম?’ আমি বললাম, ‘আল্লাহর কসম।’ অতঃপর তিনি আমার চাদরের আঁচল ধরে আমাকে তাঁর দিকে টানলেন, তারপর বললেন, ‘সুসংবাদ নাও।’ কারণ, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, ‘আল্লাহ তাআলা বলেছেন, “আমার সম্মতি লাভের জন্য যারা পরম্পরের মধ্যে মহবত রাখে, একে অপরের সঙ্গে বসে, একে অপরের সাথে সাক্ষাৎ এবং একে অপরের জন্য খরচ করে, তাদের জন্য আমার মহবত ও ভালবাসা ওয়াজের হয়ে যায়।” (মুওয়াত্তা, বিশুদ্ধ সূত্রে) <sup>৩৮২</sup>

<sup>৩৮০</sup> সহীল বুখারী ৩৭৮৩, মুসলিম ৭৫, তিরমিয়ী ৩৯০০, ইবনু মাজাহ ১৬৩, আহমাদ ১৮০৩০, ১৮১০৮

<sup>৩৮১</sup> তিরমিয়ী ২৩৯০, আহমাদ ২১৫২৫, ২১৫৫৯, ২১৫৭৫, ২২২৭৬

<sup>৩৮২</sup> আহমাদ ২১৫২৫, ২১৬২৬, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৭৯

٣٨٨/٩ . وَعَنْ أَبِي كَرِيمَةَ الْمُقَدَّادِ بْنِ مَعْدِيَكَرِبٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : « إِذَا أَحَبَّ الرَّجُلُ أَخَاهُ ، فَلِئِنْ خَيْرَهُ اللَّهُ يُحِبُّهُ » رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالترِمْذِيُّ ، وَقَالَ : « حَدِيثٌ صَحِيفٌ »

৯/৩৮৮। আবু কারিমা মিকদাদ ইবনে মাদীকারিব رض হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যখন কোন মানুষ তার ভাইকে ভালবাসে, তখন সে যেন তাকে জানিয়ে দেয় যে, সে তাকে ভালবাসে।” (তিরমিয়ী, হাসান সূত্রে) ৩৮৩

أوْصِيلَكَ يَا مُعَاذًا لَا تَدْعُنَ فِي دُبْرٍ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ : اللَّهُمَّ أُعِينِي عَلَى ذِكْرِكَ ، وَشُكْرِكَ ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ ». حَدِيثٌ صَحِيفٌ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيفٍ

১০/৩৮৯। মুআয় (মুসলিম) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ তার হাত ধরে বললেন, “হে মুআয়! আল্লাহর শপথ! নিঃসন্দেহে আমি তোমাকে ভালবাসি। অতঃপর আমি তোমাকে অসিয়ত করছি, হে মুআয়! তুমি প্রত্যেক নামায়ের পশ্চাতে এ শব্দগুলো বলা ছাড়বে না, ‘আল্লা-হুম্মা আইন্নী আলা যিক্রিকা অশুকরিকা অহস্নি ইবা-দাতিকি।’” (অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তোমার যিক্র করার, তোমার কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করার এবং উত্তমরূপে তোমার ইবাদত করার ব্যাপারে আমাকে সাহায্য কর।) (আবু দাউদ, নাসায়ী বিশুদ্ধ সূত্রে) <sup>৩৮৪</sup>

الله ، فَقَالَ : أَحْبَكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ . رواه أبو داود بإسناد صحيح  
لأحِبْ هَذَا ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ : أَأْعْلَمُتُهُ ؟ قَالَ : لَا . قَالَ : « أَغْلِمُهُ » فَلَحِقَهُ ، فَقَالَ : إِنِّي أُحِبُّكَ فِي  
وَعَنْ أَنَّسٍ : أَنَّ رَجُلًا كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ ، فَمَرَّ رَجُلٌ بِهِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَنِّي

১১/৩৯০। আনাস (বিদ্যমান) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী ﷺ-এর নিকট (বসে) ছিল। অতঃপর এক ব্যক্তি তাঁর পাশ দিয়ে অতিক্রম করল। (যে বসেছিল) সে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! নিঃসন্দেহে আমি একে ভালবাসি।’ (এ কথা শুনে) নবী ﷺ তাকে বললেন, “তুমি কি (এ কথা) তাকে জানিয়েছ?” সে বলল, ‘না।’ তিনি বললেন, “তাকে জানিয়ে দাও।” সুতরাং সে (দ্রুত) তার পিছনে গিয়ে (তাকে) বলল, ‘আমি আল্লাহর ওয়াস্তে তোমাকে ভালবাসি।’ সে বলল, ‘যাঁর ওয়াস্তে তুমি আমাকে ভালবাস, তিনি তোমাকে ভালবাসুন।’ (আবু দাউদ, বিশুদ্ধ সুত্রে) ৩৮৫

৩৮৩ আব দাউদ ৫১২৪, আহমদ ১৬৭১৯

৩৮৪ নাসায়ী ১৩০৩, আব দাউদ ১৫৩৩, আহমাদ ৩২৬৩২

**৩৮৫** আব দাউদ ১২২৪, আইয়াদ ১৩০৩-১৩০৫, ১৩১২

## ٤٧- بَابُ عَلَامَاتِ حُبِّ اللَّهِ تَعَالَى لِلْعَبْدِ

### وَالْحُبُّ عَلَى التَّخْلِقِ بِهَا وَالسَّعْيُ فِي تَحْصِيلِهَا

পরিচ্ছেদ - ৪৭ : বান্দাকে আল্লাহর ভালবাসার নির্দর্শনাবলী, এমন নির্দর্শন অবলম্বন করার প্রতি উদ্বৃদ্ধ করা এবং তা অর্জন করার জন্য প্রয়াসী হওয়ার  
বিবরণ

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَأَثِبُّعُونِي يَتَبَيَّنُكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾

অর্থাৎ, বল, তোমরা যদি আল্লাহকে ভালবাস, তাহলে আমার অনুসরণ কর। ফলে আল্লাহ তোমাদেরকে ভালবাসবেন এবং তোমাদের অপরাধসমূহ ক্ষমা করবেন। বস্তুতঃ আল্লাহ অত্যন্ত ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (সূরা আলে ইমরান ৩১ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُجْهِبُهُمْ وَيُجْهِبُونَهُ أَذَلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَا يَئِمَّ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ﴾ [المائدة : ٥٤]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমাদের মধ্যে কেউ ধর্ম হতে ফিরে গেলে আল্লাহ এমন এক সম্প্রদায় আনয়ন করবেন, যাদেরকে তিনি ভালবাসবেন ও যারা তাঁকে ভালবাসবে, তারা হবে বিশ্বাসীদের প্রতি কোমল ও অবিশ্বাসীদের প্রতি কঠোর। তারা আল্লাহর পথে জিহাদ করবে এবং কোন নিন্দুকের নিন্দায় ভয় করবে না, এ আল্লাহর অনুগ্রহ যাকে ইচ্ছা তিনি দান করেন। বস্তুতঃ আল্লাহ প্রাচুর্যময়, প্রজ্ঞাময়। (সূরা মায়েদাহ ৫৪ আয়াত)

٣٩١/٤. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيَّاً فَقَدْ أَذْنَتُهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا أَفْرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَرَأُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحَبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبَصِّرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي أَعْظِيَتُهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لَأُعِيذَنَهُ». رواه البخاري

১/৩৯১। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা বলেন, “যে ব্যক্তি আমার কোন বন্ধুর সাথে শক্রতা করবে, তার বিরুদ্ধে আমার যুদ্ধের ঘোষণা রইল। আমার বান্দা যে সমস্ত জিনিস দ্বারা আমার নেকট্য লাভ করে, তার মধ্যে আমার নিকট প্রিয়তম জিনিস হল তা, যা আমি তার উপর ফরয করেছি। (অর্থাৎ ফরযের দ্বারা আমার নেকট্য লাভ করা আমার নিকটে বেশী পছন্দনীয়।) আর আমার বান্দা নফল ইবাদতের মাধ্যমে আমার নেকট্য লাভ

করতে থাকে, পরিশেষে আমি তাকে ভালবাসতে লাগি। অতঃপর যখন আমি তাকে ভালবাসি, তখন আমি তার ঐ কান হয়ে যাই, যার দ্বারা সে শোনে, তার ঐ চোখ হয়ে যাই, যার দ্বারা সে দেখে, তার ঐ হাত হয়ে যাই, যার দ্বারা সে ধরে এবং তার ঐ পা হয়ে যাই, যার দ্বারা সে চলে। আর সে যদি আমার কাছে কিছু চায়, তাহলে আমি তাকে দিই এবং সে যদি আমার আশ্রয় চায়, তাহলে আমি অবশ্যই তাকে আশ্রয় দিই।” (বুখারী)<sup>১</sup>

(‘আমি তার কান হয়ে যাই----’। অর্থাৎ, আমার সম্মতি মোতাবেক সে শোনে, দেখে, ধরে ও চলে।)

٣٩٢/ وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ تَعَالَى الْعَبْدَ، نَادَى جِبْرِيلَ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ فُلَانًا، فَأَخْبِبْهُ، فَيُحِبِّهُ جِبْرِيلُ، فَيُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا، فَأَحِبْهُ، فَيُحِبِّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوَضِّعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ». متفق عليه.

وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا دَعَاهُ جِبْرِيلَ، فَقَالَ : إِنِّي أَحِبُّ فُلَانًا فَأَخْبِبْهُ، فَيُحِبِّهُ جِبْرِيلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ، فَيَقُولُ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبْهُ، فَيُحِبِّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوَضِّعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ، وَإِذَا أَبْغَضَ عَبْدًا دَعَاهُ جِبْرِيلَ، فَيَقُولُ : إِنِّي أَبْغَضُ فُلَانًا فَأَبْغِضُهُ . فَيُبَغِّضُهُ جِبْرِيلُ ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ : إِنَّ اللَّهَ يُبَغِّضُ فُلَانًا فَأَبْغِضُهُ، فَيُبَغِّضُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ تُوَضَّعُ لَهُ الْبَغْضَاءُ فِي الْأَرْضِ».

২/৩৯২। আবু হুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ যখন কোন বান্দাকে ভালবাসেন, তখন তিনি জিবরীলকে ডেকে বলেন, ‘নিশ্চয়ই আল্লাহ অমুককে ভালবাসেন, অতএব তুমও তাকে ভালবাস।’ সুতরাং জিবরীলও তাকে ভালবাসতে লাগেন। অতঃপর তিনি আকাশবাসীদের মধ্যে ঘোষণা ক’রে দেন যে, ‘আল্লাহ অমুক বান্দাকে ভালবাসেন। কাজেই তোমরাও তাকে ভালবাসো।’ তখন আকাশবাসীরা তাকে ভালবাসতে লাগে। অতঃপর পৃথিবীতেও তাকে গ্রহণযোগ্য করার ব্যবস্থা ক’রে দেওয়া হয়।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২</sup>

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, “আল্লাহ যখন কোন বান্দাকে ভালবাসেন, তখন তিনি জিবরীলকে ডেকে বলেন, ‘নিশ্চয়ই আমি অমুককে ভালবাসি, অতএব তুমও তাকে ভালবাস।’ তখন জিবরীলও তাকে ভালবাসতে লাগেন। অতঃপর তিনি আকাশবাসীদের মধ্যে ঘোষণা ক’রে দেন যে, ‘আল্লাহ অমুক বান্দাকে ভালবাসেন। কাজেই তোমরাও তাকে ভালবাসো।’ তখন আকাশবাসীরা তাকে ভালবাসতে লাগে। অতঃপর পৃথিবীতেও তাকে গ্রহণযোগ্য করার ব্যবস্থা ক’রে দেওয়া হয়।

আর আল্লাহ তাআলা যখন কোন বান্দাকে ঘৃণা করেন, তখন তিনি জিবরীলকে ডেকে বলেন, ‘আমি অমুককে ঘৃণা করি, অতএব তুমও তাকে ঘৃণা কর।’ তখন জিবরীল তাকে ঘৃণা করতে লাগেন। অতঃপর তিনি আকাশবাসীদের মধ্যে ঘোষণা ক’রে দেন যে, ‘আল্লাহ অমুক বান্দাকে ঘৃণা করেন। কাজেই তোমরাও তাকে ঘৃণা কর।’ তখন আকাশবাসীরাও তাকে ঘৃণা করতে লাগে। অতঃপর

<sup>১</sup> সহীল বুখারী ৬৫০২

<sup>২</sup> সহীল বুখারী ৩২০৯, ৬০৪০, ৭৪৮৫, মুসলিম ২৬৩৭, তিরমিয়ী ৩১৬১, আহমাদ ৭৫৭০, ৮২৯৫, ৯০৮৮, ১০২৩৭, ১০২৯৬, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৭৮

পৃথিবীতেও তাকে ঘৃণ্য করার ব্যবস্থা ক'রে দেওয়া হয়।”

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ فَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِـ﴿فُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ ، فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ، فَقَالَ : «سَلُوْلٌ لِأَيِّ شَيْءٍ يَصْطَعِمُ ذَلِكَ» ? فَسَأَلُوهُ فَقَالَ : لَأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّهُ». مُتَقْفِقُ عَلَيْهِ

৩/৩৯৩। আয়েশা رض থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ এক সাহাবীকে একটি মুজাহিদ দলের আমীর ক'রে জিহাদে পাঠালেন। তিনি যখন নামাযে ইমামতি করতেন, তখনই (প্রত্যেক রাকআতে সূরা পড়ার পর) ‘কুল হ্রওয়াল্লাহু আহাদ’ (সূরা ইখলাস) দিয়ে (কৃতাআত) শেষ করতেন। মুজাহিদগণ সেই অভিযান থেকে প্রত্যাবর্তন ক'রে নবী ﷺ-এর খিদমতে বিষয়টি আলোচনা করলেন। তিনি বললেন, “তাঁকে জিজ্ঞাসা কর, কেন সে এ কাজটি করেছে?” সুতরাং তারা তাঁকে জিজ্ঞাসা করলে তিনি উত্তরে বললেন, ‘এই সূরাটিতে পরম করণাময় (আল্লাহ)র গুণাবলী রয়েছে। এই জন্য সূরাটি তেলাওত করতে আমি ভালবাসি।’ তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “তাকে জানিয়ে দাও যে, আল্লাহ তাআলাও তাকে ভালবাসেন।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>০</sup>

## ৪৮- بَابُ التَّحْذِيرِ مِنْ إِيَّادِ الصَّالِحِينَ وَالضَّعِفَةِ وَالْمَسَاكِينَ

পরিচ্ছেদ - ৪৮ : নেক লোক, দুর্বল ও গরীব মানুষদেরকে কষ্ট দেওয়া থেকে  
ভীতিপ্রদর্শন

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَالَّذِينَ يُؤْذِنُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا أَكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾

অর্থাৎ, যারা বিনা অপরাধে বিশ্বাসী পুরুষ ও নারীদেরকে কষ্ট দেয়, তারা অবশ্যই মিথ্যা অপবাদ এবং স্পষ্ট অপরাধের বোৰা বহন করে। (সূরা আহ্যাব ৫৮ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ۱۰-۹ ] [الضحى : ۹-۱۰] ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَنْهَرْ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ﴾

অর্থাৎ, অতএব তুমি পিতৃহীনের প্রতি কঠোর হয়ো না। এবং ভিক্ষুককে ধর্মক দিও না। (সূরা যুহু ৯-১০ আয়াত)

এই পরিচ্ছেদের সঙ্গে সম্পৃক্ত বহু হাদীস রয়েছে। তার মধ্যে ৯৬ নং হাদীস, যাতে বলা হয়েছে, “নিচয় আল্লাহ তাআলা বলেন, যে ব্যক্তি আমার কোন বন্ধুর সাথে শক্রতা করবে, তার সঙ্গে আমার যুদ্ধের ঘোষণা রাখল।”

যেমন ২৬৬ নং হাদীসটিও এই পরিচ্ছেদের সাথে সম্পর্ক রাখে; যাতে বলা হয়েছে, “সম্ভবতঃ তুমি তাদেরকে (অর্থাৎ সালমান, সুহাইব ও বিলালকে) অসম্ভৃষ্ট করেছ। তুমি যদি তাদেরকে অসম্ভৃষ্ট করে থাক, তাহলে তুমি তোমার প্রতিপালককে অসম্ভৃষ্ট করেছ।”

<sup>০</sup> সহীহুল বুখারী ৭৩৭৫, মুসলিম ৮১৩, নাসায়ী ১৯৩

٣٩٤/١ وَعَنْ جُنْدِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَظْلَمُنَّكُمُ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشَيْءٍ ، فَإِنَّمَا مَنْ يَظْلَمُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشَيْءٍ يُذْرِكُهُ ، ثُمَّ يَكْبُهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ». رواه مسلم

১/৩৯৪ । জুন্দুব ইবনে আব্দুল্লাহ (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) বলেছেন, “যে ব্যক্তি ফজরের নামায (জামাআতে) পড়ল, সে আল্লাহর জামানতে চলে এল। সুতরাং আল্লাহ যেন অবশ্যই তোমাদের কাছে তার জামানতের কিছু দাবী না করেন। কারণ, যার কাছেই তিনি তাঁর জামানতের কিছু দাবী করবেন, তাকে পাকড়াও করবেন। অতঃপর তিনি তাকে উপুড় ক’রে জাহানামে নিশ্চেপ করবেন।” (মুসলিম)<sup>৮</sup> (বলা বাহ্যিক, যে নামায পড়ে সে আল্লাহর জামানতে। সুতরাং সে সম্মান ও শুদ্ধার পাত্র।)

## ٤٩ - بَابُ إِجْرَاءِ أَحْكَامِ النَّاسِ عَلَى الظَّاهِرِ

وَسَرَائِرِهِمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى

পরিচ্ছেদ - ৪৯ : লোকের বাহ্যিক অবস্থা ও কার্যকলাপের ভিত্তিতে বিধান  
প্রয়োগ করা হবে এবং তাদের আভ্যন্তরীণ অবস্থা আল্লাহকে সঁপে  
দেওয়া হবে।

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ٥ ] التوبه : ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُوا سَبِيلَهُمْ﴾  
অর্থাৎ, কিন্তু যদি তারা তওবা করে, যথাযথ নামায পড়ে ও যাকাত প্রদান করে, তাহলে তাদের পথ ছেড়ে দাও। (সূরা তওবাহ ৫ অয়াত)

৩৯৫/১ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَثَ أَنْ أَفَاتَلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ ، وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ ، وَيَؤْتُوا الزَّكَاةَ ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

১/৩৯৫ । ইবনে উমার (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) বলেন, “আমাকে লোকেদের বিরুদ্ধে জিহাদ করার আদেশ দেওয়া হয়েছে; যতক্ষণ না তারা সাক্ষ্য দেবে যে, আল্লাহ ছাড়া (সত্য) কোন উপাস্য নেই এবং মুহাম্মাদ আল্লাহর রসূল। আর তারা নামায প্রতিষ্ঠা করবে ও যাকাত প্রদান করবে। যখন তারা এ কাজগুলো সম্পাদন করবে, তখন তারা আমার নিকট থেকে তাদের রক্ত (জ্বান) এবং মাল বাঁচিয়ে নেবে; কিন্তু ইসলামের হক ব্যতীত (অর্থাৎ সে যদি কাউকে হত্যা করে, তবে তার প্রতিশোধ নেওয়ার জন্য তাকে হত্যা করা হবে।) আর তাদের হিসাব আল্লাহর উপর ন্যস্ত হবে।”<sup>৯</sup>

<sup>৮</sup> মুসলিম ৬৫৭, তিরমিয়ী ২২২, আহমাদ ১৮৩২৬, ১৮৩৩৫

<sup>৯</sup> সহীলুল বুখারী ২৫, মুসলিম ২২

(বুখারী ও মুসলিম)

٣٩٦/٩ . وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ طَارِقَ بْنِ أَشْيَمَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ، حَرُمَ مَالُهُ وَدَمُهُ ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى . » رواه مسلم

২/৩৯৬। আবু আব্দুল্লাহ তারেক ইবনে আশয়াম বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ -কে বলতে শুনেছি, “যে ব্যক্তি ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ বলল এবং আল্লাহ ব্যতীত অন্যান্য উপাস্যকে অস্মীকার করল, তার মাল ও রক্ত হারাম হয়ে গেল ও তার (অত্তরে) হিসাব আল্লাহর দায়িত্বে।” (মুসলিম) <sup>৬</sup>

٣٩٧/٣ . وَعَنْ أَبِي مَعْبُدِ الْمِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ ، قَالَ : قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ : أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ ، فَاقْتَلْنَا ، فَضَرَبَ إِحْدَى يَدَيَ بِالسَّيْفِ ، فَقَطَعَهَا ، ثُمَّ لَمَّا لَذَ مِنِّي بِشَجَرَةٍ ، فَقَالَ : أَشْلَمْتُ لِلَّهِ ، أَفَقْتُلُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعْدَ أَنْ قَالَهَا ؟ فَقَالَ : « لَا تَقْتُلُهُ » فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَطَعَ إِحْدَى يَدَيَ ، ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا قَطَعَهَا ! فَقَالَ : « لَا تَقْتُلُهُ ، فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَإِنَّهُ بِمَنْزِلَكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ ، وَإِنَّكَ بِمَنْزِلِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ كَلِمَتَهُ الَّتِي قَالَ ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

৩/৩৯৭। আবু মা'বাদ মিকদাদ ইবনে আসওয়াদ -কে বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ -কে বললাম, “আপনি বলুন, যদি আমি কোন কাফেরের সম্মুখীন হই এবং পরম্পরের মধ্যে লড়ি, অতঃপর সে তরবারি দিয়ে আমার হাত কেটে দেয়, তারপর আমার (পাল্টা) আক্রমণ থেকে বাঁচার জন্য সে একটি গাছের আশ্রয় নিয়ে বলে, ‘আমি আল্লাহর ওয়াক্তে ইসলাম গ্রহণ করলাম।’ তার এ কথা বলার পর হে আল্লাহর রসূল! আমি কি তাকে হত্যা করব?” তিনি বললেন, “তাকে হত্যা করো না।” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! সে আমার একটি হাত কেটে ফেলবে। কাটার পর সে ঐ কথা বলবে তাও?’ তিনি বললেন, “তুমি তাকে হত্যা করো না। যদি তুমি তাকে হত্যা কর, তাহলে (মনে রাখ) সে তোমার সেই মর্যাদা পেয়ে যাবে, যাতে তুমি তাকে হত্যা করার পূর্বে ছিলে। আর তুমি তার ঐ কথা বলার পূর্বের অবস্থায় উপনীত হবে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৯</sup>

٣٩٨/٤ . وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَى الْحَرَقَةِ مِنْ جُهَيْنَةَ فَصَبَّخَنَا الْقَوْمَ عَلَى مِيَاهِهِمْ ، وَلَحِقْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَجُلًا مِنْهُمْ ، فَلَمَّا غَشِينَاهُ ، قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فَكَفَّ عَنْهُ الْأَنْصَارِي ، وَظَعَنْتُهُ بِرُمْجِي حَتَّى قَتَلْنَاهُ ، فَلَمَّا قَرِمْنَا الْمَدِيْنَةَ ، بَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ - فَقَالَ يِ : « يَا أَسَامَةَ ، أَفَقْتُلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ! » قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّمَا كَانَ مُتَعَوِّذًا ، فَقَالَ : « أَفَقْتُلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ! » فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا عَلَيَّ حَتَّى تَمَيَّزَ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَشْلَمْتُ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

<sup>৬</sup> মুসলিম ২৩, আহমাদ ১৫৪৪৮, ২৬২৭০

<sup>৯</sup> সহীহ বুখারী ৪০১৯, ৬৮৬৫, মুসলিম ৯৫, আবু দাউদ ২৬৪৪, আহমাদ ২৩২৯৯, ২৩৩০৫, ২৩৩১৯

وفي رواية : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : أَقَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَقَاتَلَتْهُ ! « قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّمَا قَالَهَا حَوْفًا مِنَ السِّلَاجِ ، قَالَ : أَفَلَا شَقَقْتَ عَنْ قَلْبِهِ حَقًّى تَعْلَمَ أَقَالَهَا أُمٌ لَا ! » فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى تَمَنَّيْتُ أَنِّي أَسْلَمْتُ يَوْمَئِذٍ .

৪/৩৯৮। উসামা ইবনে যায়দ (সংবর্ধনা) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সংবর্ধনা) আমাদেরকে জুহাইনা গোত্রের এক শাখা হুরাকার দিকে পাঠালেন। অতঃপর আমরা সকাল সকাল পানির ঝর্নার নিকট তাদের উপর আক্রমণ করলাম। (যুদ্ধ চলাকালীন) আমি ও একজন আনসারী তাদের এক ব্যক্তির পিছনে ধাওয়া করলাম। যখন আমরা তাকে ঘিরে ফেললাম, তখন সে ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ বলল। আনসারী থেমে গেলেন, কিন্তু আমি তাকে আমার বল্লম দিয়ে গেঁথে দিলাম। এমনকি শেষ পর্যন্ত তাকে হত্যা ক’রে ফেললাম। অতঃপর যখন আমরা মদীনা পৌঁছলাম, তখন নবী (সংবর্ধনা)-এর নিকট এ খবর পৌঁছল। তিনি বললেন, “হে উসামা! তার ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ বলার পরেও কি তুমি তাকে হত্যা করেছ?” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! সে প্রাণ বাঁচানোর জন্য এরূপ করেছে।’ পুনরায় তিনি বললেন, “লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ” বলার পরও তুমি তাকে খুন করেছ?” তিনি আমার সামনে এ কথা বারবার বলতে থাকলেন। এমনকি আমি আকাঙ্ক্ষা করলাম যে, যদি আজকের পূর্বে আমি ইসলাম গ্রহণ না করতাম (অর্থাৎ, এখন আমি মুসলমান হতাম)। (বুখারী ও মুসলিম) ৮

অন্য এক বর্ণনায় আছে, রসূল ﷺ বললেন, “সে কি ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ বলেছে এবং তুমি তাকে হত্যা করেছ?” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! সে কেবলমাত্র অস্ত্রের ভয়ে এই (কলেমা) বলেছে।’ তিনি বললেন, “তুমি কি তার অস্তর চিরে দেখেছিলে যে, সে এ (কলেমা) অস্তর থেকে বলেছিল কি না?” অতঃপর একথা পুনঃ পুনঃ বলতে থাকলেন। এমনকি আমি আকাঙ্ক্ষা করলাম যে, যদি আমি আজ মুসলমান হতাম।

٣٩٩/٥ . وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ بَعْثًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى قَوْمٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ، وَأَنَّهُمْ تَقَوُّوا ، فَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِذَا شَاءَ أَنْ يَقْصِدَ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصْدَ لَهُ فَقَتَلَهُ ، وَأَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ عَقْلَتَهُ . وَكَيْفَ نَتَحَدَّثُ أَنَّهُ أَسَامَةً بْنُ زَيْدًا ، فَلَمَّا رَفَعَ عَلَيْهِ السَّيْفَ ، قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فَقَتَلَهُ ، فَجَاءَ الْبَشِيرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهُ أَخْبَرَهُ ، حَتَّى أَخْبَرَهُ خَبْرَ الرَّجُلِ كَيْفَ صَنَعَ ، فَدَعَاهُ فَسَأَلَهُ ، فَقَالَ : « لَمْ قَتَلْتَهُ ؟ » فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَوْجَعَ فِي الْمُسْلِمِينَ ، وَقَتَلَ فُلَانًا وَفُلَانًا ، وَسَمَّى لَهُ نَفْرًا ، وَإِنِّي حَمَلْتُ عَلَيْهِ ، فَلَمَّا رَأَى السَّيْفَ ، قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « أَقْتَلْتَهُ ؟ » قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : « فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؟ » فَجَعَلَ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، اسْتَغْفِرُ لِي . قَالَ : « وَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؟ » فَجَعَلَ لَا يَزِيدُ عَلَى أَنْ يَقُولَ : « كَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ». رواه مسلم

<sup>৪</sup> সহীলুল বুখারী ৮২৬৯, ৬৮৭২, মুসলিম ৯৬, আবু দাউদ ২৬৪৩, আহমাদ ২১২৩৮, ২১২৯৫

৫/৩৯৯। জুনদুব ইবনে আব্দুল্লাহ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ মুসলমান মুজাহিদীনের একটি দল এক মুশরিক সম্প্রদায়ের দিকে পাঠালেন। তাদের পরম্পরের মধ্যে মুকাবেলা হল। মুশরিকদের মধ্যে একটি লোক ছিল সে যখন কোন মুসলিমকে হত্যা করার ইচ্ছা করত, তখন সুযোগ পেয়ে তাঁকে হত্যা ক'রে দিত। (এ অবস্থা দেখে) একজন মুসলিম (তাকে খুন করার জন্য) তার অমনোযোগিগতার সুযোগ গ্রহণ করলেন। আমরা পরম্পরের মধ্যে বলাবলি করছিলাম যে, উনি হলেন উসামা ইবনে যায়দ। (অতঃপর যখন সুযোগ পেয়ে) উসামা তরবারি উত্তোলন করলেন, তখন সে বলল, ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’। কিন্তু তিনি তাকে হত্যা ক'রে দিলেন। অতঃপর (মুসলমানদের যুদ্ধে জয়ী হওয়ার সংবাদ নিয়ে) সুসংবাদবাহী রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট এল। তিনি তাকে (যুদ্ধের ব্যাপারে) জিজ্ঞাসা করলেন। সে তাঁকে (সমস্ত) সংবাদ দিল। এমনকি শেষ পর্যন্ত সে ঐ ব্যক্তিরও খবর অবহিত করল। তিনি উসামাকে ডেকে জিজ্ঞাসা ক'রে বললেন, “তুমি কেন তাকে হত্যা করেছ?” উসামা বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! সে মুসলমানদেরকে খুবই কষ্ট দিয়েছে এবং অমুক অমুককে হত্যাও করেছে।’ উসামা কিছু লোকের নামও নিলেন। ‘(এ দেখে) আমি তার উপর হামলা করলাম। অতঃপর সে যখন তরবারি দেখল, তখন বলল, “লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ।” রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “তুমি তাকে হত্যা ক'রে দিয়েছ?” তিনি বললেন, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, ‘কিয়ামতের দিন যখন ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ আসবে, তখন তুমি কী করবে?’ উসামা বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি আমার জন্য (আল্লাহর কাছে) [মা প্রার্থনা করুন।’ তিনি বললেন, ‘কিয়ামতের দিন যখন ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ আসবে, তখন তুমি কী করবে?’ (তিনি বারংবার একথা বলতে থাকলেন এবং) এর চেয়ে বেশী কিছু বললেন না, ‘কিয়ামতের দিন যখন ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ আসবে, তখন তুমি কী করবে?’ (মুসলিম)<sup>১১</sup>

٤٠٠. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ ﷺ ، يَقُولُ : إِنَّ نَاسًا كَانُوا يُؤْخَذُونَ بِالْوَحْيِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، وَإِنَّ الْوَحْيَ قَدْ أَنْقَطَعَ ، وَإِنَّمَا تُأْخَذُكُمُ الْأَنَّ بِمَا ظَهَرَ لَنَا مِنْ أَعْمَالِكُمْ ، فَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا خَيْرًا أَمْنَاهُ وَقَرَبَنَاهُ ، وَلَيْسَ لَنَا مِنْ سَرِيرَتِهِ شَيْءٌ ، اللَّهُ يُحِاسِبُهُ فِي سَرِيرَتِهِ ، وَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا سُوءًا لَمْ تَأْمَنْهُ وَلَمْ تُصِدِّقْهُ وَإِنْ قَالَ : إِنَّ سَرِيرَتَهُ حَسَنَةً . رواه البخاري

৬/৪০০। আব্দুল্লাহ ইবনে উত্বাহ ইবনে মাসউদ বলেন, আমি উমার ইবনে খান্তাবকে বলতে শুনেছি, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর যুগে কিছু লোককে অহী দ্বারা পাকড়াও করা হত। কিন্তু অহী এখন বন্ধ হয়ে গেছে। (সুতরাং) এখন আমরা তোমাদের বাহ্যিক কার্যকলাপ দেখে তোমাদেরকে পাকড়াও করব। অতঃপর যে ব্যক্তি আমাদের জন্য ভাল কাজ প্রকাশ করবে, তাকে আমরা নিরাপত্তা দেব এবং তাকে আমরা নিকটে করব। আর তাদের অন্তরের অবস্থার সাথে আমাদের কোন সম্পর্ক নেই। আল্লাহই তার অন্তরের হিসাব নেবেন। আর যে ব্যক্তি আমাদের জন্য মন্দ কাজ প্রকাশ করবে, তাকে আমরা নিরাপত্তা দেব না এবং তাকে সত্যবাদীও মনে করব না; যদিও সে বলে আমার ভিতর (নিয়ত) ভাল।’ (বুখারী)<sup>১০</sup>

<sup>১১</sup> মুসলিম ৯৭

<sup>১০</sup> সহীত্ব বুখারী ২৬৪১, নাসায়ী ৪৭৭৭, আবু দাউদ ৪৫৩৭, আহমাদ ২৮৮

## - بَابُ الْحُوْفِ - ৫০-

### পরিচ্ছেদ - ৫০ : আল্লাহ ও তাঁর আযাবকে ভয় করার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [٤٠] ﴿وَإِيَّا يَ فَارَهُبُون﴾ [البقرة : ٤٠]

অর্থাৎ, তোমরা শুধু আমাকেই ভয় কর। (সূরা বাক্সারাহ ৪০ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [١٢] ﴿إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ﴾ [البروج : ١٢]

অর্থাৎ, নিশ্চয় তোমার প্রতিপালকের পাকড়াও বড়ই কঠিন। (সূরা বুরজ ১২ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿وَكَذَلِكَ أَخْدُ رَبِّكَ إِذَا أَخْدَ الْفَرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْدَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ وَمَا نُؤْخِرُ إِلَّا لِأَجْلٍ مَعْدُودٍ يَوْمٌ يَأْتِ لَا تَكُلُّ نَفْسٌ إِلَّا يُإِذِنُهُ فِيهِمْ شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ﴾

অর্থাৎ, আর একপথ তাঁর পাকড়াও; যখন তিনি কোন অত্যাচারী জনপদের অধিবাসীদেরকে পাকড়াও করেন। নিঃসন্দেহে তাঁর পাকড়াও অত্যন্ত যাতনাদায়ক কঠিন। নিশ্চয় এ সব ঘটনায় সে ব্যক্তির জন্য নির্দশন রয়েছে যে ব্যক্তি পরকালের শাস্তিকে ভয় করে। ওটা এমন একটা দিন হবে যেদিন সমস্ত মানুষকে সমবেত করা হবে এবং ওটা হবে সকলের উপস্থিতির দিন। আর আমি ওটা নির্দিষ্ট একটি কালের জন্যই বিলম্বিত করছি। যখন সেদিন আসবে তখন কোন ব্যক্তি আল্লাহর অনুমতি ছাড়া কথাও বলতে পারবে না। সুতরাং তাদের মধ্যে কেউ হবে দুর্ভাগ্যবান এবং কেউ হবে সৌভাগ্যবান। অতএব যারা দুর্ভাগ্যবান তারা তো হবে দোষখে; তাতে তাদের চীৎকার ও আর্তনাদ হতে থাকবে। (সূরা হুদ ১০২-১০৬ আয়াত)

আরো অন্য জায়গায় তিনি বলেন, [٢٨] ﴿أَلْعَمْرَانُ ۖ وَيَحْذِرُ كُمُ اللَّهُ نَفْسُهُ﴾ [آل عمران : ٢٨]

অর্থাৎ, আল্লাহ তাঁর নিজের সম্বন্ধে তোমাদেরকে সাবধান করছেন। (আলে ইমরান ২৮ আয়াত)

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ وَصَاحِبِتِهِ وَبَنِيهِ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنُ يُغَنِّيهِ﴾

অর্থাৎ, সেদিন মানুষ পলায়ন করবে আপন ভাতা ও তার পিতা হতে, তার পত্নী ও তার সন্তান হতে। সেদিন তাদের প্রত্যেকের এমন গুরুতর অবস্থা হবে, যা নিজেকে সম্পূর্ণরূপে ব্যস্ত রাখবে। (সূরা আবাসা ৩৪-৩৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ رَبَّلَّهَا السَّاعَةُ شَيْءٌ عَظِيمٌ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعٍ عَمَّا أَرَضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكَيْنَ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾

অর্থাৎ, হে মানবমণ্ডলী! তোমরা ভয় কর তোমাদের প্রতিপালককে; (আর জেনে রেখো যে,)

নিঃসন্দেহে কিয়ামতের প্রকম্পন এক ভয়ানক ব্যাপার। যেদিন তোমরা তা প্রত্যক্ষ করবে সেদিন প্রত্যেক স্তন্যদ্বাত্রী নিজ দুঃখপোষ্য শিশুকে বিশ্মত হবে এবং প্রত্যেক গর্ভবতী তার গর্ভপাত ক'রে ফেলবে। আর মানুষকে দেখবে মাতাল সদৃশ, অথচ তারা নেশাগ্রস্ত নয়; বস্তুতঃ আল্লাহর শাস্তি বড় কঠিন। (সূরা হজ্জ ১-২ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, [٤٦ : جَنَّاتٍ] الرَّحْمَان : ﴿وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ﴾

অর্থাৎ, আর যে ব্যক্তি তার প্রতিপালকের সামনে উপস্থিত হওয়ার ভয় রাখে, তার জন্য রয়েছে দু'টি (জান্নাতের) বাগান। (সূরা রাহমান ৪৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلًا فِي أَهْلَنَا مُشْفِقِينَ، فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَاتًا﴾

عَذَابَ السَّمُومِ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلٍ نَّدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُ الرَّجِيمُ [ الطور : ٢٨-٢٥ ]

অর্থাৎ, তারা একে অপরের দিকে ফিরে জিজেস করবে এবং বলবে, নিশ্চয় আমরা পূর্বে পরিবার-পরিজনের মধ্যে শংকিত অবস্থায় ছিলাম। অতঃপর আমাদের প্রতি আল্লাহ অনুগ্রহ করেছেন এবং আমাদেরকে উন্নত বড়ো হাওয়ার শাস্তি হতে রক্ষা করেছেন। নিশ্চয় আমরা পূর্বেও আল্লাহকে আহবান করতাম। নিশ্চয় তিনি ক্রাময়, পরম দয়ালু। (সূরা তুর ২৫-২৮ আয়াত)

এ বিষয়ে বহু আয়াত রয়েছে। যেমন হাদীসও রয়েছে অনেক। নিম্নে কতিপয় হাদীস উল্লিখিত হলঃ

٤٠١/ عن ابن مسعود رضي الله عنه ، قال : حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ : «إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُظْفَةً ، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ ، ثُمَّ يَكُونُ مُضَغَةً مِثْلَ ذَلِكَ ، ثُمَّ يُرْسَلُ إِلَيْهِ الرُّوحُ ، وَيُؤْمِرُ بِأَرْبَعِيْكَمَاتٍ : بِكَثْبِ رِزْقِهِ وَأَجْلِهِ وَعَمَلِهِ وَسَقْيِ أَوْ سَعِيْدٍ . فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذَرَاعٌ فَيَسِيقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا ، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلِ النَّارِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذَرَاعٌ ، فَيَسِيقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا ». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ

১/৪০১। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, যিনি সত্যবাদী ও যাঁর কথা সত্য বলে মানা হয় সেই রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাদেরকে বলেছেন, “তোমাদের এক জনের সৃষ্টির উপাদান মায়ের গর্ভে চল্লিশ দিন যাবৎ বীর্যের আকারে থাকে। অতঃপর তা অনুরূপভাবে চল্লিশ দিনে জয়টবন্দ রজপিণ্ডের রূপ নেয়। পুনরায় তদ্দুপ চল্লিশ দিনে গোশ্চেত্রের টুকরায় রূপান্তরিত হয়। অতঃপর তার নিকট ফিরিশ্তা পাঠানো হয়। সুতরাং তার মাঝে ‘রুহ’ স্থাপন করা হয় এবং চারটি কথা লিখার আদেশ দেওয়া হয়; তার রূষী, মৃত্যু, আমল এবং পাপিষ্ঠ না পুণ্যবান হবে তা লিখা হয়। সেই সত্ত্বার শপথ, যিনি ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই! (জন্মের পর) তোমাদের এক ব্যক্তি জান্নাতবাসীদের মত কাজ-কর্ম করতে থাকে এবং তার ও জান্নাতের মাঝে মাত্র এক হাত তফাত থেকে যায়। এমতাবস্থায় তার (ভাগ্যের) লিখন এগিয়ে আসে এবং সে জাহানামীদের মত আমল করতে লাগে; ফলে সে জাহানামে প্রবেশ করে। আর তোমাদের অন্য এক ব্যক্তি প্রথমে জাহানামীদের মত আমল করে এবং তার ও জাহানামের মাঝে মাত্র এক হাত তফাত থাকে। এমতাবস্থায় তার (ভাগ্যের) লিখন এগিয়ে আসে। তখন সে জান্নাতীদের মত

ক্রিয়াকর্ম আরম্ভ করে; পরিগতিতে সে জান্মাতে প্রবেশ করে।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>১১</sup>

৪০২. وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زِيَامٍ، مَعَ كُلِّ زِيَامٍ

سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجْرِؤُنَّهَا». رواه مسلم

২/৪০২। উক্ত সাহাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “কিয়ামতের দিন জাহানামকে এ অবস্থায় নিয়ে আসা হবে যে, তার সন্তর হাজার লাগাম থাকবে। প্রত্যেক লাগামের সাথে সন্তর হাজার ফিরিশতা থাকবেন। তাঁরা তা টানতে থাকবেন।” (মুসলিম) <sup>১২</sup>

৪০৩/৩. وَعَنْ الشَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «إِنَّ أَهْوَانَ

أَهْلِ الْئَارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَرَجُلٌ يُوضَعُ فِي أَخْمِصِ قَدَمَيْهِ جَمَرَاتٍ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ . مَا يَرَى أَنَّ

أَحَدًا أَشَدُّ مِنْهُ عَذَابًا ، وَأَنَّهُ لَا يَهْوَنُهُمْ عَذَابًا». مُتَقَوْقَعٌ عَلَيْهِ

৩/৪০৩। নুমান ইবনে বাশীর (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “কিয়ামতের দিবসে ঐ ব্যক্তির সর্বাপেক্ষা হাঙ্কা আয়াব হবে, যার দু’ পায়ের তেলোয় জুলত দু’টি অঙ্গার রাখা হবে। যার ফলে তার মাথার মগজ ফুটতে থাকবে। সে মনে করবে না যে, তার চেয়ে কঠিন আয়াব অন্য কেউ ভোগ করছে। অথচ তারই আয়াব সবার চেয়ে হাঙ্কা!” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৩</sup>

৪০৪/৪. وَعَنْ سَعْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ : أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ، قَالَ : «مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى گَعْبَيْهِ، وَمِنْهُمْ

مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى رُكْبَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى حُجَرَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى تَرْفُوتِهِ». رواه مسلم

৪/৪০৪। সামুরাহ ইবনে জুনদুব (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, আল্লাহর নবী ﷺ বলেছেন, “জাহানামীদের মধ্যে কিছু লোকের পায়ের গাঁট পর্যন্ত আগুন হবে, কারো হাঁটু পর্যন্ত, কারো কোমর পর্যন্ত এবং কারো কারো কঠাস্তি (গলার নিচের হাড়) পর্যন্ত হবে।” (মুসলিম) <sup>১৪</sup>

৪০৫/৫. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ حَتَّى

يَغْبَيْ أَحَدُهُمْ فِي رَسْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَذْنِيهِ». مُتَقَوْقَعٌ عَلَيْهِ

৫/৪০৫। ইবনে উমার (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “কিয়ামতের দিন লোকেরা বিশৃঙ্খানের প্রতিপালকের সামনে দণ্ডয়মান হবে (এবং তাদের এত বেশি ঘাম হবে যে,) তাদের মধ্যে কেউ তার ঘামে তার অর্ধেক কান পর্যন্ত ডুবে যাবে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৫</sup>

<sup>১১</sup> সহীল বুখারী ৩২০৮, ৩৩৩২, ৬৫৪৮, ৭৪৫৪, ২৬৪৩, তিরমিয়ী ২১৩৭, আবু দাউদ ৪৭০৮, ইবনু মাজাহ ৭৬, আহমাদ ৩৫৪৩, ৩৬১৭, ৮০৮০

<sup>১২</sup> মুসলিম ২৮৪২, তিরমিয়ী ২৫৭৩

<sup>১৩</sup> সহীল বুখারী ৬৫৬১, ৬৫৬২, মুসলিম ২১৩, তিরমিয়ী ২৬০৪, আহমাদ ১৭৯২৩, ১৭৯৪৬

<sup>১৪</sup> মুসলিম ২৮৪৫, আহমাদ ১৯৫০৭, ১৯৬৯৫

<sup>১৫</sup> সহীল বুখারী ৪৯৩৮, ৬৫০১, মুসলিম ২৮৬২, তিরমিয়ী ২৪২২, ৩৩৩৫, ইবনু মাজাহ ৪২৭৮, আহমাদ ৪৫৯৯, ৪৬৮৩, ৪৮৪৭, ৫২৯৬, ৫৩৬৫, ৫৭৮৯

٤٠٦/٦ . وَعَنْ أَنَسِ ، قَالَ : حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ ، فَقَالَ : « لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَغْلَمُ ، لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا » فَعَظَى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ وَجْهَهُمْ ، وَلَهُمْ حَيْنٌ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ : بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَصْحَابِهِ شَيْءٌ فَخَطَبَ ، فَقَالَ : « عَرِضْتُ عَلَيَّ الْجَهَنَّمَ وَالنَّارَ ، فَلَمْ أَرْ كَالِيْوْمَ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا » فَمَا أَتَى عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ يَوْمَ أَشَدُّ مِنْهُ ، عَطَّلُوا رُؤْسَهُمْ وَلَهُمْ حَيْنٌ .

৬/৪০৬। আনাস (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-একদা আমাদেরকে এমন ভাষণ শুনালেন যে, ওর মত (ভাষণ) কখনোও শুনিনি। তিনি বললেন, “যা আমি জানি, তা যদি তোমরা জানতে, তাহলে তোমরা কম হাসতে এবং বেশি কাঁদতে।” (এ কথা শুনে) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সাহাবীগণ তাদের চেহারা ঢেকে নিলেন এবং তাদের বিলাপের রোল আসতে লাগল। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۶</sup>

অন্য বর্ণনায় আছে, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে সাহাবীদের কোন কথা পৌছল। অতঃপর তিনি ভাষণ দিয়ে বললেন, “আমার নিকট জান্নাত ও জাহানাম পেশ করা হল। ফলে আমি আজকের মত ভাল ও মন্দ (একত্রে) কোন দিনই দেখিনি। যদি তোমরা তা জানতে, যা আমি জানি, তাহলে কম হাসতে আর বেশি কাঁদতে।” সুতরাং সাহাবীদের জন্য সেদিনকার মত কঠিনতম দিন আর ছিল না। তাঁরা তাঁদের মাথা আবৃত করে কান্নায় ভেঙ্গে পড়লেন।

٤٠٧/٧ . وَعَنْ الْمِقْدَادِ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « ثُدَّى الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ حَتَّى تَكُونَ مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ ». قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ عَامِرٍ الرَّاوِي عَنِ الْمِقْدَادِ : فَوَاللَّهِ مَا أَذْرِي مَا يَعْنِي بِالْمِيلِ ، أَمْسَافَةَ الْأَرْضِ أَمْ الْبَيْلَ الَّذِي تُكْتَحَلُ بِهِ الْعَيْنُ ؟ قَالَ : « فَيَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدْرِ أَغْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى كَعْبَيْهِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى رُكْبَيْهِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَقْوَيْهِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْجِمُهُ الْعَرَقُ إِلَيْهِمَا ». قَالَ : وَأَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ بِيَدِهِ إِلَى فِيهِ . رواه مسلم

৭/৪০৭। মিকুদাদ (رض) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “কিয়ামতের দিন সূর্যকে সৃষ্টজীবের এত কাছে করে দেওয়া হবে যে, তার মধ্যে এবং সৃষ্টজীবের মধ্যে মাত্র এক মাইলের ব্যবধান থাকবে।” মিকুদাদ থেকে বর্ণনাকারী সুলাইম বিন আমের বলেন, আল্লাহর কসম! আমি জানিনা যে, নবী (ﷺ) ‘মীল’ শব্দের কী অর্থ নিয়েছেন, যমীনের দূরত্ব (মাইল), নাকি (সুরমাদানীর) শলাকা যার দ্বারা চোখে সুরমা লাগানো হয়? “সুতরাং মানুষ নিজ নিজ আমল অনুযায়ী ঘামে ডুবতে থাকবে। তাদের মধ্যে কারো তার পায়ের গাঁট পর্যন্ত, কারো হাঁটু পর্যন্ত (ঘাম হবে) এবং তাদের মধ্যে কিছু এমন লোকও হবে যাদেরকে ঘাম লাগাম লাগিয়ে দেবে।” (অর্থাৎ, নাক পর্যন্ত ঘামে ডুববে।) এ কথা বলে রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর মুখের দিকে ইশারা করলেন। (মুসলিম)<sup>۱۷</sup>

<sup>۱۶</sup> সহীহ বুখারী ৪৬২১, ৯৩, ৫৪০, ৬৩৬২, ৬৪৮৬, ৭০৯১, ৭২৯৪, ৭২৯৫, মুসলিম ২৩৫৯, আহমাদ ১১৫০৩, ১২২৪৮, ১২৩৭৫, ১২৪০৯, ১২৭৩৫, ১৩২৫৪

<sup>۱۷</sup> মুসলিম ২৮৬৪, তিরমিয়ী ২৪২১, আহমাদ ৯৩০১

٤٠٨/٨ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « يَعْرُقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّىٰ يَذْهَبَ عَرَفُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا ، وَيُلْجِمُهُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغُ آذَانَهُمْ ». مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ

৮/৪০৮। আবু হুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “কিয়ামতের দিন মানুষের প্রচণ্ড ঘাম হবে। এমনকি তাদের ঘাম যদীনে সন্তুর হাত পর্যন্ত নিচে যাবে। আর তাদের মুখ পর্যন্ত ঘামে নিমজ্জিত থাকবে। এমন কি কান পর্যন্তও।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৮</sup>

٤٠٩/٩ . وَعَنْهُ ، قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ إِذْ سَمِعَ وَجْهَهُ ، فَقَالَ : « هَلْ تَدْرُونَ مَا هَذَا ؟ » قُلْنَا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ : « هَذَا حَجَرٌ رُّبِيَّ بِهِ فِي الْأَرْضِ مُنْذُ سَبْعِينَ حَرِيفًا ، فَهُوَ يَهْوِي فِي الْأَرْضِ حَتَّىٰ انتَهَىٰ إِلَى قَعْدِهَا فَسَمِعْتُمْ وَجْبَتَهَا ». رواه مسلم

৯/৪০৯। উক্ত সাহাবী (رض) থেকেই বর্ণিত, তিনি হলেন, একদা আমরা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সাথে ছিলাম। অকস্মাত তিনি কোন জিনিস পড়ার আওয়াজ শুনলেন। অতঃপর তিনি বললেন, “তোমরা জান এটা কি?” আমরা বললাম, ‘আল্লাহ ও তাঁর রসূল বেশী জানেন।’ তিনি বললেন, “এটা ত্রি পাথর, যেটিকে সন্তুর বছর পূর্বে জাহানামে নিক্ষেপ করা হয়েছিল, এখনই তা জাহানামের গভীরতায় (তলায়) পৌঁছল। ফলে তারই পড়ার আওয়াজ তোমরা শুনতে পেলে।” (মুসলিম) <sup>১৯</sup>

٤١٠/١٠ . عَنْ عَبْدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيِّلْكُمْ رَبُّهُ لَيْسَ بِيَنْهُ وَبِيَنْهُ تَرْجِمَانٌ ، فَيَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ ، وَيَنْظُرُ أَشَامَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ ، وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا الْأَثَارَ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ ، فَأَئْتُوا الْأَثَارَ وَلَوْ بِشَقِّ ثَمَرَةٍ ». متفق عليه

১০/৪১০। আদী ইবনে হাতেম (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের প্রত্যেকের সঙ্গে তার প্রতিপালক কথা বলবেন; তার ও তাঁর মাঝে কোন আনুবাদক থাকবে না। (সেখানে) সে তার ডানদিকে তাকাবে, সুতরাং সেদিকে তা-ই দেখতে পাবে যা সে অগ্রিম পাঠিয়েছিল। এবং বামদিকে তাকাবে, সুতরাং সেদিকেও নিজের কৃতকর্ম দেখতে পাবে। আর সামনে তাকাবে, সুতরাং তার চেহারার সামনে জাহানাম দেখতে পাবে। অতএব তোমরা জাহানাম থেকে বাঁচো; যদিও খেজুরের এক টুকরো সাদকাহ ক'রে হয়।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>২০</sup>

٤١١/١١ . وَعَنْ أَبِي ذَرٍ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ ، أَطْلَبَتِ السَّيَاهَ وَحْقَ لَهَا أَنْ تَنْظَلَ ، مَا فِيهَا مَوْضِعُ أَزْبَعِ أَصَابِعِ إِلَّا وَمَلَكُ وَاضِعُ جَبَهَتَهُ سَاجِدًا لِلَّهِ تَعَالَى . وَاللَّهُ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ ، لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا ، وَمَا تَلَدَّذَتُمْ بِالتسَّاءُ عَلَى الْفَرْسِينَ ، وَلَحَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعْدَاتِ

<sup>১৮</sup> সহীলুল বুখারী ৬৫৩২, মুসলিম ২৮৬৩, আহমাদ ৯১৪৪

<sup>১৯</sup> মুসলিম ২৮৪৮, আহমাদ ৮৬২২

<sup>২০</sup> সহীলুল বুখারী ১৪১৩, ১৪১৭, ৩৫৯৫, ৬০২৩, ৬৫৩৯, ৬৫৬৩, ৭৪৪৩, ৭৫১২, মুসলিম ১০১৬, নাসায়ি ২৫৫২, ২৫৫৩, আহমাদ ১৭৭৮২

تَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى». رواه الترمذی ، و قال : « حديث حسن »

১১/৪১১। আবু যার্ব (ابن عاصم) বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, “অবশ্যই আমি দেখি, যা তোমরা দেখতে পাও না। আকাশ কট্কট ক’রে শব্দ করছে। আর এ শব্দ তার করা সাজে। এতে চার আঙুল পরিমাণ এমন জায়গা নেই, যেখানে কোন ফিরিশ্তা আল্লাহর জন্য সিজদায় নিজ কপাল অবনত রাখেননি। আল্লাহর কসম! তোমরা যদি জানতে যা আমি জানি, তবে তোমরা কম হাসতে এবং বেশী কাঁদতে এবং বিছানায় তোমরা স্ত্রীদের সাথে আনন্দ উপভোগ করতে না। (বরং) তোমরা আল্লাহর আশ্রয় নেওয়ার জন্য পথে পথে বের হয়ে যেতে।” (তিরিয়া, ইবনে মাজাহ)<sup>২১</sup>

৪১/১৯. وَعَنْ أَبِي بَرَّةَ نَصْلَةَ بْنِ عَبْيَدِ الْأَسْلَمِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تَرْوُلْ قَدْمًا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمُرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَا فَعَلَ فِيهِ وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ » رواه الترمذی ، و قال : « حديث حسن صحيح »

১২/৪১২। আবু বারযাহ নাযলাহ ইবনে উবাইদ আসলামী (ابن عاصم) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কিয়ামতের দিন বান্দার পা দু’খানি সরবে না। (অর্থাৎ আল্লাহর দরবার থেকে যাওয়ার তাকে অনুমতি দেওয়া হবে না।) যতক্ষণ না তাকে প্রশ্ন করা হবে; তার আয়ু সম্পর্কে, সে তা কিসে ক্ষয় করেছে? তার ইল্ম (বিদ্যা) সম্পর্কে, সে তাতে কী আমল করেছে? তার মাল সম্পর্কে, কী উপায়ে তা উপার্জন করেছে এবং তা কোন পথে ব্যয় করেছে? আর তার দেহ সম্পর্কে, কোন কাজে সে তা ক্ষয় করেছে?” (তিরিয়া, হাসান সূত্রে)<sup>২২</sup>

৪১৩/১৩. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ : « يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا » ثُمَّ قَالَ : « أَتَدْرُونَ مَا أَخْبَارَهَا؟ » قَالُوا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ : « قَائِمٌ أَخْبَارَهَا أَنَّ تَشَهَّدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ أَوْ أَمَّةٍ بِمَا عَلَى ظَهْرِهَا ، تَقُولُ : عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا ، فَهَذِهِ أَخْبَارَهَا » رواه الترمذی و قال : حديث حسن.

১৩/৪১৩। আবু হুরাইরাহ (ابن عاصم) হতে, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এ আয়াতটি তিলাওয়াত করলেন : “সেদিন তা (যমীন) তার প্রত্যেক বিষয় বর্ণনা করবে”- (সূরা আয়-যিলযালঃ ৪)। অতঃপর তিনি জিজ্ঞাসা করলেন : তোমরা কি জানো যমীন সেদিন কী বর্ণনা করবে? উপস্থিত সকলেই বললেন, আল্লাহ ও তাঁর রাসূলই ভাল জানেন। তিনি বললেন : যমীন বলবে, এই এই কর্ম তুমি এই এই দিন করেছো। এগুলো হলো তার বর্ণনা।<sup>২৩</sup>

<sup>২১</sup> তিরিয়া ২৩১২, ইবনু মাজাহ ৪১৯০, আহমাদ ২১০০৫

<sup>২২</sup> তিরিয়া ২৪১৭, দারেমী ৫৩৭

<sup>২৩</sup> আমি (আলবানী) বলছি : তিরিয়ার কোন কোন কপিতে সহীহ শব্দটি নেই আর হাদীসটির বর্ণনাকারীদের অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে সেটিই সঠিকের নিকটবর্তী। দেখুন ‘সিলসিলাহ য’ঈফা’ (৪৮৩৪)। হাদীসটিকে ইবনু হিবান (২৫৮৬) ও হাকিমও (২/৫৩২) বর্ণনা করেছেন। এর এক বর্ণনাকারী ইয়াহইয়া ইবনু আবী সুলাইমান সম্পর্কে ইয়াম বুখারী বলেন : তিনি মুনক্কাবুল হাদীস আর হাফিয় ইবনু হাজার তাকে হাদীসের ক্ষেত্রে দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। [৪৮৩৪]।

٤١٣/٤. وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « كَيْفَ أَنْعَمْ أَوْصَاحِبَ الْقَرْنِ قَدْ تَقَمَ الْقَرْنَ، وَاسْتَمَعَ إِلَيْنَى مَتَى يُؤْمِرُ بِالثَّقْنَ فَيَنْفَعُ » فَكَانَ ذَلِكَ ثَقْنًا عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ قَدْ فَقَالَ لَهُمْ : « قُولُوا : حَسْبَنَا اللَّهُ وَيَعْمَلُ الْوَكِيلُ ». رواه الترمذی ، وقال : حديث حسن

১৪/৪১৪। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) বলেছেন, “আমি কেমন ক’রে হাসিখুশি করব, অথচ শিঙা ওয়ালা (ইস্রাফীল তো ফুৎকার দেওয়ার জন্য) শিঙা মুখে ধরে আছেন। আর তিনি কান লাগিয়ে আছেন যে, তাঁকে কখন ফুৎকার দেওয়ার আদেশ দেওয়া হবে এবং তিনি ফুৎকার দেবেন।” অতঃপর এ কথা যেন রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সাহাবীদের জন্য ভারী বোধ হল। সুতরাং তিনি তাঁদেরকে বললেন, “তোমরা বল, ‘হাসবুনাল্লাহ অনি’মাল অকীল।’ অর্থাৎ, আল্লাহই আমাদের জন্য যথেষ্ট এবং উত্তম সাহায্যকারী।” (তিরিমিয়ী, হাসান) <sup>২৪</sup>

٤١٥/٤. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ خَافَ أَذْلَاجَ، وَمَنْ أَذْلَاجَ بَلَغَ الْمَنْزِلَ . أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ غَالِيَةٌ، أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ الْجَنَّةُ ». رواه الترمذی ، وقال : « حديث حسن »

১৫/৪১৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) বলেছেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি গভীর রাত্রিকে ভয় করে সে যেন সন্ধ্যা রাত্রেই সফর শুরু করে। আর যে ব্যক্তি সন্ধ্যারাত্রে চলতে লাগে সে গত ব্যস্তলে পৌছে যায়। সাবধান! আল্লাহর পণ্য বড় আক্রা। শোনো! আল্লাহর পণ্য হল জান্নাত।” (তিরিমিয়ী, হাসান) <sup>২৫</sup>

٤١٦/٤. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، يَقُولُ : « يُخَسِّرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَّاءَ عُرَّلَأً » قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ جَمِيعاً يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ ! قَالَ : « يَا عَائِشَةُ، الْأَمْرُ أَشَدُّ مِنْ أَنْ يُهْمِمُهُمْ ذَلِكَ ».   
 وفي رواية : « الْأَمْرُ أَهْمُّ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

১৬/৪১৬। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মানুষকে হাশেরের ময়দানে উঠানো হবে খালি পা, উলঙ্ঘ ও খাত্নাবিহীন অবস্থায়।” আয়েশা (رضي الله عنها) বলেছেন, আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! পুরুষ ও মহিলারা একে অপরের প্রতি দৃষ্টিপাত করবে?’ তিনি বললেন, “হে আয়েশা! তাদের এরূপ ইচ্ছা করার চাইতেও কঠিন হবে তখনকার অবস্থা।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৬</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “তাদের একে অন্যের দিকে তাকাতাকি করা অপেক্ষা ব্যাপার আরো গুরুতর হবে।”

<sup>২৪</sup> তিরিমিয়ী ২৪৩১, ৩২৪৩, আহমাদ ১০৬৫৫

<sup>২৫</sup> তিরিমিয়ী ২৪৫০

<sup>২৬</sup> সহীলুল বুখারী ৬৫২৭, মুসলিম ২৮৫৯, নাসায়ী ২০৮৩, ২০৮৪, ইবনু মাজাহ ৪২৭৬, আহমাদ ২৩৭৪৪, ২৪০৬৭

## - ৫১ - بَابُ الرَّجَاءِ

### পরিচ্ছেদ - ৫১ : আল্লাহর দয়ার আশা রাখার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿ قُلْ يَا عِبَادِي الَّذِينَ أَشَرَّفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جِمِيعاً إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ [ الزمر : ৫২ ]

অর্থাৎ, ঘোষণা করে দাও (আমার এ কথা), হে আমার দাসগণ! তোমরা যারা নিজেদের প্রতি যুলুম করেছ, তারা আল্লাহর করণা হতে নিরাশ হয়ে না; নিশ্চয় আল্লাহ সমস্ত পাপ মাফ ক'রে দেবেন। নিশ্চয় তিনিই চরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (সূরা যুমার ৫৩ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ১৭ : سَبَا : وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكُفُورُ ]

অর্থাৎ, আমি অকৃতজ্ঞ (বা অস্মীকারকারী)কেই শাস্তি দিয়ে থাকি। (সূরা সাবা ১৭ আয়াত)

আরো অন্য জায়গায় তিনি বলেন, [ إِنَّمَا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلََّ ]

অর্থাৎ, নিশ্চয় আমাদের প্রতি অহী (প্রত্যাদেশ) প্রেরণ করা হয়েছে যে, শাস্তি তার জন্য, যে মিথ্যা মনে করে ও মুখ ফিরিয়ে নেয়। (সূরা হারা ৪৮ আয়াত)

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ১০৬ : الأعراف : وَرَحْمَتِي وَسَعَتْ كُلُّ شَيْءٍ ]

অর্থাৎ, আমার দয়া তা তো প্রত্যেক পক্ষতে পরিবাণ। (সূরা আ'রাফ ১৫৬ আয়াত)

৪১৭/। وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّابِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ شَهَدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَكَلِمَتُهُ أَلْفَاهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحُ  
مِنْهُ ، وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ ، وَالثَّارَ حَقٌّ ، أَذْخَلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَىٰ مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ ». مُتَقْرُبٌ عَلَيْهِ

وَفِي روایة مسلم : « مَنْ شَهَدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ ، حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الثَّارِ ». ২৭

১/৪১৭। উবাদাহ ইবনে স্বামেত বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, “যে ব্যক্তি সাক্ষ্য দেবে যে, আল্লাহ ছাড়া (সত্য) কোন উপাস্য নেই, তিনি একক, তাঁর কোন শরীক নেই, আর মুহাম্মাদ তাঁর বান্দা ও রসূল এবং ঈসা আল্লাহর বান্দা ও তাঁর রসূল, আর তাঁর বাণী যা তিনি মারয়্যামের মধ্যে নিষ্কেপ করেছেন এবং তাঁর রূহ। আর জান্নাত সত্য ও জাহান্নাম সত্য। তাকে আল্লাহ তাআলা জান্নাতে প্রবেশ করাবেন; তাতে সে যে কর্মই ক'রে থাকুক না কেন।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৭

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, “যে ব্যক্তি সাক্ষ্য দেবে যে, আল্লাহ ছাড়া সত্য কোন উপাস্য নেই এবং মুহাম্মাদ তাঁর রসূল, আল্লাহ তার জন্য জাহান্নাম হারাম ক'রে দেবেন।”

৪১৮/। وَعَنْ أَبِي ذَرٍ ، قَالَ : قَالَ رَبِّي : « يَقُولُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ

<sup>২৭</sup> সহীহল বুখারী ৩৪৩৫, মুসলিম ২৮, তিরমিয়ী ২৬৩৮, আহমাদ ২২১৬৭, ২২২১৬৩, ২২২৬২

عشر أَمْثَالِهَا أَوْ أَزِيدَ ، وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَجَرَأَهُ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا أَوْ أَغْفِرُ . وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَبْرًا تَقَرَّبَتْ مِنْهُ ذِرَاعًا ، وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا تَقَرَّبَتْ مِنْهُ بَاعًا ، وَمَنْ أَشَانِي يَمْشِي أَقْيَشِهُ هَرَوَلَةً ، وَمَنْ لَقِيَنِي يُقْرَابُ الْأَرْضَ خَطِيئَةً لَا يُشْرِكُ بِي شَيْئًا ، لَقِيَتْهُ بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةً ». رواه مسلم

২/৪১৮। আবু যার্ব বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, আল্লাহর আয়া অজাল্ল বলেন, “যে ব্যক্তি একটি নেকী করবে, তার জন্য দশ গুণ নেকী রয়েছে অথবা ততোধিক বেশী। আর যে ব্যক্তি একটি পাপ করবে, তার বিনিময় (সে) ততটাই (পাবে; তার বেশী নয়) অথবা আমি তাকে ক্ষমা ক’রে দেব। আর যে ব্যক্তি আমার প্রতি এক বিঘত নিকটবর্তী হবে, আমি তার প্রতি এক হাত নিকটবর্তী হব। আর যে ব্যক্তি আমার প্রতি এক হাত নিকটবর্তী হবে, আমি তার প্রতি দু’হাত নিকটবর্তী হব। যে আমার দিকে হেঁটে আসবে, আমি তার দিকে দৌড়ে যাব। আর যে ব্যক্তি প্রায় পৃথিবী সমান পাপ করে আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করবে, অথচ সে আমার সাথে কাউকে শরীক করেনি, তার সাথে আমি তত পরিমাণই ক্ষমা নিয়ে সাক্ষাৎ করব।” (মুসলিম) <sup>২৮</sup>

৪/১৯. وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا الْمُوْجِبَاتِ؟ قَالَ: »

مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ ، وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ ». رواه مسلم

৩/৪১৯। জাবের (আবু যার্ব) বলেন, এক বেদুঈন নবী ﷺ-এর নিকট এসে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! (জাল্লাত ও জাহানাম) ওয়াজেবকারী (অনিবার্যকারী) কর্মদু’টি কি?’ তিনি বললেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহর সাথে কাউকে অংশীদার করবে না, সে জাল্লাতে প্রবেশ করবে। আর যে ব্যক্তি তার সাথে কোন জিনিসকে অংশীদার করবে (এবং তওবা না ক’রে ঐ অবস্থাতেই সে মৃত্যুবরণ করবে) সে জাহানামে প্রবেশ করবে।” (মুসলিম) <sup>২৯</sup>

৪/৪০. وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَمَعَادُ رَدِيفُهُ عَلَى الرَّحْلِ ، قَالَ : « يَا مُعَادُ » قَالَ : لَبِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ ، قَالَ : « يَا مُعَادُ » قَالَ : لَبِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ ، قَالَ : « يَا مُعَادُ » قَالَ : لَبِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ ، ثَلَاثًا ، قَالَ : « مَا مِنْ عَبْدٍ يَشَهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صِدِّقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ ». قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَفَلَا أَخْبِرُ بِهَا النَّاسَ فَيَسْتَبِشُرُوا ؟ قَالَ : « إِذَا يَتَكَلُّو ». فَأَخْبَرَ بِهَا مُعَادٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَائِمًا . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৪/৪২০। আনাস (আবু যার্ব) কর্তৃক বর্ণিত, মুআয় যখন নবী ﷺ-এর পিছনে সওয়ারীর উপর বসেছিলেন, তখন তিনি তাঁকে বললেন, “হে মুআয়!” মুআয় বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি উপস্থিত আছি এবং আপনার খিদমতের জন্য প্রস্তুত রয়েছি।’ তিনি (পুনরায়) বললেন, “হে মুআয়!” মুআয় বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি হাজির আছি এবং আপনার খিদমতের জন্য প্রস্তুত রয়েছি।’

<sup>২৮</sup> مুসলিম ২৬৮৭, ইবনু মাজাহ ৩৮২১, আবু দাউদ ২০৮০৮, ২০৮৫৩, ২০৮৬৬, ২০৯৬১, ২০৯৭৭, ২০৯৯৪, ২১০৫৫, দারেয়ী ২৭৮৮

<sup>২৯</sup> مুসলিম ৯৩, আবু দাউদ ১৪০৭৯, ১৪৩০১, ১৪৫৯৮, ১৪৭৭৮

তিনি (আবার) বললেন, “হে মুআয়!” (মুআযও) বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি উপস্থিত আছি এবং আপনার খিদমতের জন্য প্রস্তুত রয়েছি’ রসূল ﷺ এ কথা তিনবার বললেন। (এরপর) তিনি বললেন, “যে কোন বান্দা খাঁটি মনে সাক্ষ্য দেবে যে, আল্লাহ ব্যতীত কেউ (সত্য) উপাস্য নেই এবং মুহাম্মাদ তাঁর বান্দা ও তাঁর রসূল, তাকে আল্লাহ তাআলা দোষখের জন্য হারাম ক’রে দেবেন।”

মুআয বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি কি লোকেদেরকে এই খবর বলে দেব না? যেন তারা (শুনে) আনন্দিত হয়।’ তিনি বললেন, “তাহলে তো তারা (এরই উপর) ভরসা ক’রে নেবে (এবং আমল ত্যাগ করে বসবে)।” অতঃপর মুআয (ইল্ম গোপন রাখার) পাপ থেকে বাঁচার জন্য তাঁর মুত্তুর সময় (এ হাদীসটি) জানিয়ে দিয়েছিলেন। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩০</sup>

٤٩١/ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَوْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - شَكَ الرَّاوِي - وَلَا يَضُرُّ السَّكُنُ  
عَيْنِ الصَّحَابَيِّ؛ لَا نَهُمْ كُلُّهُمْ عُدُولٌ - قَالَ: لَمَّا كَانَ عَزْرَوَةُ تَبْوُكَ، أَصَابَ النَّاسَ مَجَاجَةً، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، لَوْ أَذِنْتَ لَنَا فَنَحْرَنَا نَوَاضِحَنَا فَأَكْلَنَا وَادَّهَنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «افْعُلُوا» فَجَاءَ عُمَرُ  
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ فَعَلْتَ قَلَّ الظَّهَرُ، وَلَكِنْ ادْعُهُمْ بِفَضْلِ أَزْوَادِهِمْ، ثُمَّ ادْعُ اللَّهَ لَهُمْ عَلَيْهَا  
بِالبَرَكَةِ، لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ فِي ذَلِكَ الْبَرَكَةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «تَعَمْ» فَدَعَاهُمْ فَبَسَطَهُ، ثُمَّ دَعَاهُمْ  
بِفَضْلِ أَزْوَادِهِمْ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ بَيْحِيُّ بِكَفِ دُرَّةٍ وَبَيْحِيُّ بِكَفِ تَمِّرٍ وَبَيْحِيُّ الْآخِرِ بِكَسْرَةٍ حَتَّى  
اجْتَمَعَ عَلَى النَّطْعَعِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٍ يَسِيرٌ، فَدَعَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ بِالبَرَكَةِ، ثُمَّ قَالَ: «خُذُوا فِي أُوْعِيَتِكُمْ»  
فَأَخْدُوا فِي أُوْعِيَتِهِمْ حَتَّى مَا تَرَكُوا فِي الْعَشَكِرِ وِعَاءً إِلَّا مَلَأُوهُ وَأَكَلُوا حَتَّى شَبَّعُوا وَفَضَلَ فَضْلَةً فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ: «أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، لَا يَأْكُلُ اللَّهُ بِهِمَا عَبْدُ عَيْرَ شَالِّ فَيُحَجِّبَ  
عَنِ الْجَنَّةِ». رواه مسلم

৫/৪২১। আবু হুরাইরাহ (رض) অথবা আবু সাইদ খুদরী (رض) কর্তৃক বর্ণিত, (বর্ণনাকারী সন্দেহে পড়েছেন। অবশ্য সাহাবীর ব্যক্তিত্ব নির্ণয়ে সন্দেহ ক্ষতিকর কিছু নয়। কেননা সকল সাহাবাই নির্ভরযোগ্য।) সাহাবী বলেন, তাবুকের যুদ্ধের সময় সাহাবীগণ অতিশয় খাদ্য-সংকটে পড়লেন। সুতরাং তাঁরা বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! যদি আপনি অনুমতি দেন, তাহলে আমরা আমাদের সেচক উট জবাই করে তার গোশ্ত ভক্ষণ এবং চর্বি ব্যবহার করিব?’ রাসূলুল্লাহ (صل) বললেন, (ঠিক আছে) তোমরা কর। (এ সংবাদ শুনে) উমার (رض) এসে বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! যদি আপনি (এমন) করেন, তাহলে সওয়ারী করে যাবে। বরং আপনি (এই করুন যে,) তাদেরকে নিজেদের অবশিষ্ট খাদ্যদ্রব্য আনতে বলুন এবং তাদের জন্য তাতে আল্লাহর কাছে বর্কতের দুআ করুন। সম্ভবতঃ আল্লাহ তাতে বরকত দেবেন।’ রাসূলুল্লাহ (صل) বললেন, “হ্যা, (তাই-ই করি।)” সুতরাং তিনি চামড়ার একখানি দস্তরখান আনিয়ে নিয়ে তা বিছালেন। অতঃপর তিনি তাঁদের অবশিষ্ট খাদ্যদ্রব্য জমা করার

<sup>৩০</sup> সহীহল বুখারী ১২৮, ১২৯, মুসলিম ৩২, আবু দাউদ ১১৯২৩, ১২১৯৫, ১৩১৪, ১৩৩৩১, ২১৪৮৬

নির্দেশ দিলেন। ফলে কেউ তো এক খাবল ভুট্টা আনলেন, কেউ তো এক খাবল খুরমা এবং কেউ তো রুটির একটি টুকরাও আনলেন। পরিশেষে কিছু পরিমাণ খাদ্য জমা হয়ে গেল। তারপর রসূল ﷺ বর্কতের দুআ করলেন। অতঃপর বললেন, “তোমরা আপন আপন পাত্রে নিয়ে নাও।” সুতরাং তাঁরা স্ব স্ব পাত্রে নিতে আরম্ভ করলেন। এমনকি সৈন্যের মধ্যে কোন পাত্র শূন্য রইল না। তাঁরা সকলেই খেয়ে ত্ত্ব হলেন এবং কিছু বেচেও গেল। অবশেষে রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া সত্য কোন উপাস্য নেই এবং আমি আল্লাহর রসূল। যে কোন বান্দা সন্দেহমুক্ত হয়ে এ দুঁটি (সাক্ষ্য) নিয়ে আল্লাহর সাথে সাক্ষাত করবে, তাকে যে জান্নাতে যেতে বাধা দেওয়া হবে - তা হতেই পারে না (বরং সে বিনা বাধায় জান্নাতে প্রবেশ করবে)।” (মুসলিম) <sup>৩১</sup>

٤٤٢. وَعَنْ عِثْبَانَ بْنِ مَالِكٍ هُوَ مِنْ شَهِدَ بَدْرًا، قَالَ: كُنْتُ أُصْلِي لِقَوْمِي بَنِي سَالِمَ، وَكَانَ يَحْوُلُ بَيْنِهِمْ وَإِذَا جَاءَتِ الْأَمْطَارُ، فَيَسْقُطُ عَلَيَّ اجْتِيَازُهُ قَبْلَ مَسْجِدِهِمْ، فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ قَلْمَلْتُ لَهُ: إِنِّي أَنْكَرْتُ بَصَرِي وَإِنَّ الْوَادِيَ الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَ قَوْمِي يَسْبِلُ إِذَا جَاءَتِ الْأَمْطَارُ فَيَسْقُطُ عَلَيَّ اجْتِيَازُهُ فَوَدَّتُ أَنْكَ تَأْتِي فَتُصْلِي فِي بَيْتِي مَكَانًا أَخْدُهُ مُصْلِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «سَأَفْعُلُ» فَعَدَا رَسُولُ اللَّهِ وَأَبُو بَكْرٍ بَعْدَ مَا اشْتَدَ النَّهَارُ، وَاسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللَّهِ فَأَذْنَتْ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: «أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصْلِي مِنْ بَيْتِكَ؟» فَأَشْرَتْ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَحِبُّ أَنْ يُصْلِي فِيهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ فَكَبَرَ وَصَفَقَتَا وَرَأْةً فَصَلَّى رَكْعَتِينِ ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمَتَا حِينَ سَلَّمَ فَحَبَسَهُ عَلَى خَزِيرَةٍ تُصْنَعُ لَهُ، فَسَمِعَ أَهْلُ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ فِي بَيْتِي فَثَابَ رِجَالٌ مِنْهُمْ حَتَّى كَثُرَ الرِّجَالُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَجُلٌ: مَا فَعَلَ مَالِكُ لَا أَرَاهُ! فَقَالَ رَجُلٌ: ذَلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لَا تَفْلِ ذَلِكَ، أَلَا تَرَاهُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَعْلَمُ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ». مُتَّقِعٌ عَلَيْهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَعْلَمُ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ».

৬/৪২২। ইতবান ইবনে মালিক (رض) থেকে বর্ণিত, যিনি বদর যুদ্ধে নবী ﷺ-এর সাথে উপস্থিত ছিলেন, তিনি বলেন, আমি আমার গোত্র বানু সালেমের নামাযে ইমামতি করতাম। আমার ও তাদের (মসজিদের) মধ্যে একটি উপত্যকা ছিল। বৃষ্টি হলে ঐ উপত্যকা পেরিয়ে তাদের মসজিদে যাওয়া আমার জন্য কষ্টকর হত। তাই আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর খিদমতে হায়ির হয়ে বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি আমার দৃষ্টিশক্তিতে কমতি অনুভব করছি। (এ ছাড়া) আমার ও আমার গোত্রের মধ্যকার উপত্যকাটি বৃষ্টি হলে প্লাবিত হয়ে যায়। তখন তা পার হওয়া আমার জন্য কষ্টকর হয়। তাই আমার একান্ত আশা যে, আপনি এসে আমার ঘরের এক স্থানে নামায আদায় করবেন। আমি সে স্থানটি নামাযের স্থান রূপে নির্ধারিত ক’রে নেব। রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “আচ্ছা তাই করব।” সুতরাং

<sup>৩১</sup> মুসলিম ২৭, আবু দাউদ ৯১৭০

পরের দিন সূর্যের তাপ যখন বেড়ে উঠল, তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ ও আবু বাক্র (رضي الله عنه) আমার বাড়ীতে এলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ ঘরে প্রবেশের অনুমতি চাইলে আমি তাঁকে অনুমতি দিলাম। তিনি না বসেই আমাকে জিজেস করলেন, “তোমার ঘরের কোন্ স্থানে আমার নামায পড়া তুমি পছন্দ কর?” আমি যে স্থানে তাঁর নামায পড়া পছন্দ করেছিলাম, তাঁকে সেই স্থানের দিকে ইশারা ক’রে (দেখিয়ে) দিলাম। সুতরাং রাসূলুল্লাহ ﷺ (নামাযে) দাঁড়িয়ে তকবীর বললেন। আমরা সারিবদ্ধভাবে তাঁর পিছনে দাঁড়িয়ে গেলাম। তিনি দু’রাকআত নামায পড়ে সালাম ফিরলেন। তাঁর সালাম ফিরার সময় আমরাও সালাম ফিরলাম। তারপর তাঁর জন্য যে ‘খায়ির’ (চর্বি দিয়ে পাকানো আটা) প্রস্তুত করা হচ্ছিল, তা খাওয়ার জন্য তাঁকে আটকে দিলাম। ইতোমধ্যে মহল্লার লোকেরা শুনল যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ আমার বাড়িতে। সুতরাং তাদের কিছু লোক এসে জমায়েত হল। এমনকি বাড়িতে অনেক লোকের সমাগম হল। তাদের মধ্যে একজন বলল, ‘মালেক (ইবনে দুখাইশিন) করল কী? তাকে দেখছি না যে?’ একজন জবাব দিল, ‘সে মুনাফিক! আল্লাহ ও তাঁর রসূলকে ভালবাসে না।’ তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “এমন কথা বলো না। তুমি কি মনে কর না যে, সে আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের কামনায় ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ বলেছে?” সে ব্যক্তি বলল, ‘আল্লাহ ও তাঁর রসূলই অধিক জানেন। তবে আল্লাহর কসম! আমরা মুনাফিকদের সাথেই তার ভালবাসা ও আলাপ-আলোচনায় তাকে দেখতে পাই।’ রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “নিশ্চয় আল্লাহ সেই ব্যক্তিকে জাহানামের জন্য হারাম করে দিয়েছেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের কামনায় ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ বলে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১২</sup>

٤٤٣/٧ . وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، قَالَ: قُدْمَ رَسُولُ اللَّهِ بَسَّيْ فَإِذَا امْرَأٌ مِنَ السَّبِّيْ تَسْعَى ، إِذْ وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبِّيْ أَخْدَثَهُ فَأَلْرَقَتْهُ بِبَطْنِهَا فَأَرْضَعَتْهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَتَرُونَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ ظَارِحةً وَلَهَا فِي التَّارِ؟» قُلْنَا: لَا وَاللَّهِ. فَقَالَ: «لَهُ أَرْحُمٌ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بِوَلَدِهَا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৭/৪২৩। উমার ইবনে খাত্বাব (رضي الله عنه)-এর নিকট কিছু সংখ্যক বন্দী এল। তিনি দেখলেন যে, বন্দীদের মধ্যে একজন মহিলা (তার শিশুটি হারিয়ে গেলে এবং স্তনে দুধ জমে উঠলে বাচ্চার খেঁজে অস্ত্রিহ হয়ে) দৌড়াদৌড়ি করছে। হঠাৎ সে বন্দীদের মধ্যে কোন শিশু পেলে তাকে ধরে কোলে নিয়ে (দুধ পান করাতে লাগল। অতঃপর তার নিজের বাচ্চা পেয়ে গেলে তাকে বুকে-পেটে লাগিয়ে) দুধ পান করাতে লাগল। রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “তোমরা কি মনে কর যে, এই মহিলা তার সন্তানকে আগুনে ফেলতে পারে?” আমরা বললাম, ‘না, আল্লাহর কসম!’ তারপর তিনি বললেন, “এই মহিলাটি তার সন্তানের উপর যতটা দয়ালু, আল্লাহ তার বান্দাদের উপর তার চেয়ে অধিক দয়ালু।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১০</sup>

٤٤٤/৮ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنْقَ كَتَبَ فِي كِتَابٍ ، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ: إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

<sup>১২</sup> সহীল বুখারী ৭৭, ১৮৯, ৪২৫, ৪২৪, ৬৬৭, ৬৮৬, ৮৩৮, ৮৪০, ১১৮৬, ৮০১০, ৫৪০১, ৬৩৫৪, ৬৪২২, ৬৯৩৮, মুসলিম

৩০, আবু দাউদ ১৪১১, ইবনু মাজাহ ৬৬০, ৭৫৪, আহমদ ২৩১০৯, ২৩১২৬

<sup>১০</sup> সহীল বুখারী ৫৯৯, মুসলিম ২৭৫৮

৮/৪২৪। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, ‘আল্লাহ যখন সৃষ্টিজগৎ রচনা সম্পন্ন করলেন, তখন একটি কিতাবে লিখে রাখলেন, যা তাঁরই কাছে তাঁর আরশের উপর রয়েছে, “অবশ্যই আমার রহমত আমার গ্যব অপেক্ষা অগ্রগামী।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৪</sup>

٤٢٥/٩. وَعَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِئَةً جُزُءٍ ، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ ، وَأَنْزَلَ فِي الْأَرْضِ جُزْءاً وَاحِدَأْ ، فَمِنْ ذِلِّكَ الْجُزْءِ يَرَاهُمُ الْخَلَائِقُ ، حَتَّى تَرْفَعَ الدَّابَّةُ حَافِرَهَا عَنْ وَلِيْهَا خَشِيَّةً أَنْ تُصِيبَهُ ». <sup>١</sup>

وَفِي رِوَايَةٍ : « إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مِنْهَا رَحْمَةً ، أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنِّ وَالإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِ ، فَبِهَا يَتَعَاظِفُونَ ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُونَ ، وَبِهَا يَعْطِفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلِيْهَا ، وَأَخْرَ اللَّهُ تَعَالَى تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ». مُنْفَقٌ عَلَيْهِ .

وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ سَلْمَانَ الْفَارَسِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مِنْهَا رَحْمَةً يَرَاهُمُ بَيْنَهُمْ ، وَتَسْعُهُنَّ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ». <sup>٢</sup>

وَفِي رِوَايَةٍ : « إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ يَوْمَ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا رَحْمَةً كُلُّ رَحْمَةٍ طَبَاقٌ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ، فَجَعَلَ مِنْهَا فِي الْأَرْضِ رَحْمَةً فِيهَا يَعْطِفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلِيْهَا ، وَالْوَحْشُ وَالظُّلْمُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَكْلَهَا بِهِذِهِ الرَّحْمَةِ ». <sup>٣</sup>

৯/৪২৫। উক্ত সাহারী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “আল্লাহ রহমতকে একশ ভাগ করেছেন। তার মধ্যে নিরানবই ভাগ তিনি নিজের কাছে রেখে দিয়েছেন। আর পৃথিবীতে একভাগ অবতীর্ণ করেছেন। ঐ এক ভাগের কারণেই সৃষ্টিজগৎ একে অন্যের উপর দয়া করে। এমনকি জন্মে তার বাচ্চার উপর থেকে পা তুলে নেয় এই ভয়ে যে, সে ব্যথা পাবে।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “নিশ্চয় আল্লাহর একশটি রহমত আছে, যার মধ্য হতে একটি মাত্র রহমত তিনি মানব-দানব, পশু ও কীটপতঙ্গের মধ্যে অবতীর্ণ করেছেন। ঐ এক ভাগের কারণেই (স্তৰ্জীব) একে অপরকে মায়া করে, তার কারণেই একে অন্যকে দয়া করে এবং তার কারণেই হিংস্র জন্মে তাদের সন্তানকে মায়া করে থাকে। বাকী নিরানবইটি আল্লাহ পরকালের জন্য রেখে দিয়েছেন, যার দ্বারা তিনি কিয়ামতের দিন আপন বান্দাদের উপর রহম করবেন।” (বুখারী ও মুসলিম)

এ হাদীসটিকে ইমাম মুসলিমও সালমান ফারেসী (رضي الله عنه) থেকে বর্ণনা করেছেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “নিশ্চয় আল্লাহ তাআলার একশটি রহমত আছে, যার মধ্য হতে মাত্র একটির কারণে সৃষ্টিজগৎ একে অন্যের প্রতি দয়া প্রদর্শন করে। আর নিরানবইটি (রহমত) কিয়ামতের দিনের জন্য রয়েছে।”

<sup>৩৪</sup> সহীল বুখারী ৩১৯৪, ৭৪০৪, ৭৪২২, ৭৪৫৩, ৭৫৫৩, ৭৫৫৪, মুসলিম ২৭৫১, তিরমিয়ী ৩৫৪৩, ইবনু মাজাহ ১৮৯, ৪২৯৫, আহমাদ ৭২৫৭, ৭৪৮৮, ৭৪৭৬, ২৭৩৪৩, ৮৪৮৫, ৮৭৩৫, ৯৩১৪

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “আল্লাহ তাআলা আসমান যমীন সৃষ্টি করার দিন একশটি রহমত সৃষ্টি করলেন। প্রতিটি রহমত আসমান ও যমীনের মধ্যস্থল পরিপূর্ণ (বিশাল)। অতঃপর তিনি তার মধ্য হতে একটি রহমত পৃথিবীতে অবর্তী করলেন। এই একটির কারণেই মা তার সন্তানকে মায়া করে এবং হিংস্র প্রাণী ও পাখীরা একে অন্যের উপর দয়া ক’রে থাকে। অতঃপর যখন কিয়ামতের দিন হবে, তখন আল্লাহ এই রহমত দ্বারা সংখ্যা পূর্ণ করবেন।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৫</sup>

٤٦/١٠. وَعَنْهُ، عَنِ الْبَيْهِيِّ فِيمَا يَحْكِي عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، قَالَ: أَذْنَبَ عَبْدٌ ذَنْبًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمْتُ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ، فَقَالَ: أَيْ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمْتُ أَنَّ لَهُ رَبًّا، يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي فَلَيَفْعَلْ مَا شَاءَ». مُتَقَوْلٌ عَلَيْهِ

১০/৪২৬। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, নবী ﷺ তাঁর প্রতিপালক থেকে বর্ণনা করেন, কোন বান্দা একটি পাপ ক’রে বলল, ‘হে প্রভু! তুমি আমার পাপ ক্ষমা কর।’ তখন আল্লাহ তাবারাকা অতাআলা বলেন, ‘আমার বান্দা একটি পাপ করেছে, অতঃপর সে জেনেছে যে, তার একজন প্রভু আছেন, যিনি পাপ ক্ষমা করেন অথবা তা দিয়ে পাকড়াও করেন।’ অতঃপর সে আবার পাপ করল এবং বলল, ‘হে প্রভু! তুমি আমার পাপ ক্ষমা কর।’ তখন আল্লাহ তাবারাকা অতাআলা বলেন, ‘আমার বান্দা একটি পাপ করেছে, অতঃপর সে জেনেছে যে, তার একজন প্রভু আছেন, যিনি পাপ ক্ষমা করেন অথবা তা দিয়ে পাকড়াও করেন। আমি আমার বান্দাকে ক্ষমা করলাম। সুতরাং সে যা ইচ্ছা করুক।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৬</sup>

\* ‘সে যা ইচ্ছা করুক’ কথার অর্থ হল, সে যখন এইরূপ করে; অর্থাৎ পাপ ক’রে সাথে সাথে তওবা করে এবং আমি তাকে মাফ ক’রে দিই, তখন সে যা ইচ্ছা করুক, তার কোন চিন্তা নেই। যেহেতু তওবা পূর্বকৃত পাপ মোচন ক’রে দেয়।

٤٧/١١. وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْلَمْ تُذْنِبُوا، لَذَهَبَ اللَّهُ بِكُمْ،

وَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذْنِبُونَ، فَيَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ تَعَالَى، فَيَغْفِرُ لَهُمْ». رواه مسلم

১১/৪২৭। উক্ত সাহাবী (সামাজিক) থেকেই বর্ণিত রাসুলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “সেই মহান সন্তান কসম যাঁর হাতে আমার প্রাণ আছে! যদি তোমরা পাপ না কর, তাহলে আল্লাহ তোমাদেরকে অপসারিত করবেন এবং এমন জাতির আবিভাব ঘটাবেন যারা পাপ করবে, অতঃপর আল্লাহর নিকট ক্ষমা চাইবে। আর তিনি তাদেরকে ক্ষমা ক’রে দেবেন।” (মুসলিম) <sup>৩৭</sup>

٤٧/١২. وَعَنْ أَبِي أَيُوبَ خَالِدِ بْنِ رَزِيدِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، يَقُولُ: «لَوْلَا أَنْ كُنْتُمْ

تُذْنِبُونَ، لَحَلَقَ اللَّهُ حَلْقًا يُذْنِبُونَ، فَيَسْتَغْفِرُونَ، فَيَغْفِرُ لَهُمْ». رواه مسلم

<sup>৩৫</sup> সহীহল বুখারী ৬০০০, ৬৪৬৯, মুসলিম ২৭৫২, তিরমিয়ী ৩৫৪১, ইবনু মাজাহ ৪২৯৩, আহমাদ ৮২১০, ৯৩২৬, ৯৯১০, ১০২৯২, ১০৪২৯, দারেমী ২৭৮৫

<sup>৩৬</sup> সহীহল বুখারী ৭৫০৭, মুসলিম ২৭৫৮, আহমাদ ৭৮৮৮, ৯০০৩, ১০০০৬

<sup>৩৭</sup> মুসলিম ২৭৪৯, তিরমিয়ী ২৫২৬, আহমাদ ৭৯৮৩, ৮০২১

১২/৪২৮। আবু আইয়ুব খালেদ ইবনে যায়দ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “তোমরা যদি গুনাহ না কর, তাহলে আল্লাহ তাআলা এমন জাতি সৃষ্টি করবেন, যারা গুনাহ করবে তারপর তারা (আল্লাহর কাছে) ক্ষমা চাহিবে। আর তিনি তাদেরকে ক্ষমা করে দেবেন।” (মুসলিম) <sup>৩৮</sup>

৪৯/১৩। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، قَالَ : كُنَّا قُعُودًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ص)، مَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فِي نَفَرٍ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مِنْ بَيْنِ أَطْهَرِنَا، فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا فَخَشِينَا أَنْ يُقْتَطَعَ دُونَنَا، فَقَرِغْنَا فَقُمْنَا فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَزَعَ فَخَرَجْتُ أَبْتَغِي رَسُولَ اللَّهِ (ص)، حَتَّىٰ أَتَيْتُ حَائِطًا لِلأنصَارِ ... وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِظُولِهِ إِلَى قَوْلِهِ : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : «إِذْهَبْ فَمَنْ لَقِيتَ وَرَأَءَ هَذَا الْحَائِطِ يَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُسْتَيقِنًا بِهَا قَلْبُهُ فَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ». رواه مسلم

১৩/৪২৯। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সঙ্গে বসেছিলাম। আমাদের সঙ্গে আবু বাকর ও উমার (রায়িয়াল্লাহ আনহুমা)ও লোকেদের একটি দলে উপস্থিত ছিলেন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর আমাদের মধ্য থেকে উঠে (কোথাও) গেলেন। তারপর তিনি আমাদের নিকট ফিরে আসতে বিলম্ব করলেন। সুতরাং আমরা ভয় করলাম যে, আমাদের অবর্তমানে তিনি (শক্ত) কবলিত না হন। অতঃপর আমরা ভীত-সন্ত্রস্ত হয়ে (সভা থেকে) উঠে গেলাম। সর্বপ্রথম আমিই ঘাবড়ে গিয়েছিলাম। সুতরাং আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর খোঁজে বের হলাম। এমনকি শেষ পর্যন্ত এক আনসারীর বাগানে এলাম। (অতঃপর) তিনি দীর্ঘ হাদীস বর্ণনা করলেন, যাতে তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর বললেন, “তুমি যাও! অতঃপর (এ বাগানের বাইরে) যার সাথেই তোমার সাক্ষাৎ ঘটবে, যে হৃদয়ের দৃঢ় প্রত্যয়ের সাথে ‘লা ইলাহা ইল্লাহ’-এর সাক্ষ্য দেবে, তাকে তুমি জানাতের সুসংবাদ দিয়ে দাও।” (মুসলিম) <sup>৩৯</sup>

৪৩০/১৪। وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ (ص) تَلَأَ قَوْلَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَ - فِي إِبْرَاهِيمَ (ص) : (رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضَلُّنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَعْيَى فَإِنَّهُ مُتَّقِيٌّ) [ابراهيم: ٣٦] الآية ، وَقَوْلَ عِيسَى (ص) : (إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) [المائدة: ١١٨] فَرَقَعَ يَدَيهِ وَقَالَ : «أَللَّهُمَّ أُمْتَيْ أُمْتَيْ» وَبَكَى ، فَقَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَ - : «يَا جِبْرِيلُ ، اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ - وَرَبُّكَ أَعْلَمُ - فَسَلِّهُ مَا يُبَكِّيْهِ؟» فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ ، فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ (ص) ، بِمَا قَالَ - وَهُوَ أَعْلَمُ - فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : «يَا جِبْرِيلُ ، اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ ، فَقُلْ : إِنَّا سَنُّرْضِيكَ فِي أَمْتِكَ وَلَا نُسُوكَ». رواه مسلم

১৪/৪৩০। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনুল আ'স (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ص) ইবাহীম (رضي الله عنه)-এর ব্যাপারে আল্লাহর এ বাণী পাঠ করলেন, “হে আমার প্রতিপালক! এসব প্রতিমা বহু মানুষকে বিভ্রান্ত

<sup>৩৮</sup> মুসলিম ২৭৪৮, তিরমিয়ী ৩৫৩৯, আবু দাউদ ২৩০০৮

<sup>৩৯</sup> মুসলিম ৩১

করেছে; সুতরাং যে আমার অনুসরণ করবে সে আমার দলভুক্ত, কিন্তু কেউ আমার অবাধ্য হলে তুমি তো চরম ক্ষমাশীল পরম দয়ালু।” (সূরা ইব্রাহীম ৩৬) এবং ঈসা ﷺ-এর উক্তি (এ আয়াতটি পাঠ করলেন), “যদি তুমি তাদেরকে শাস্তি প্রদান কর, তবে তারা তোমার বান্দা। আর যদি তুমি তাদেরকে ক্ষমা কর, তবে তুমি অবশ্যই প্রবল পরাক্রান্ত, প্রজ্ঞাময়।” (সূরা মায়েদাহ ১১৮ আয়াত) অতঃপর তিনি তাঁর হাত দু’খানি উঠিয়ে বললেন, ‘হে আল্লাহ! আমার উম্মত, আমার উম্মত।’ অতঃপর তিনি কাঁদতে লাগলেন। আল্লাহ আয্যা অজাল্ল বললেন, ‘হে জিবীল! তুমি মুহাম্মাদের নিকট যাও---আর তোমার রব বেশী জানেন---তারপর তাকে কান্নার কারণ জিজ্ঞাসা কর?’ সুতরাং জিবীল তাঁর নিকট এলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁকে সে কথা জানালেন, যা তিনি (তাঁর উম্মত সম্পর্কে) বলেছিলেন---আর আল্লাহ তা অধিক জানেন। অতঃপর আল্লাহ তাআলা বললেন, ‘হে জিবীল! তুমি (পুনরায়) মুহাম্মাদের কাছে যাও এবং বল, আমি তোমার উম্মতের ব্যাপারে তোমাকে সন্তুষ্ট ক’রে দেব এবং অসন্তুষ্ট করব না।’ (মুসলিম)<sup>৪০</sup>

٤٣١/١٥ . وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ ﷺ، قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ الرَّبِيِّ ﷺ عَلَى حِمَارٍ، فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ، هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ؟ وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ: «فِإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ، وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ، وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا . فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفْلَأْ أَبْيَرُ النَّاسَ؟ قَالَ: «لَا تُبَيِّرُهُمْ فَيَتَكَلُّو». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১৫/৪৩১। মুআয ইবনে জাবাল (رض) বলেন, আমি গাধার উপর নবী ﷺ-এর পিছনে সওয়ার ছিলাম। তিনি বললেন, “হে মুআয! তুমি কি জানো, বান্দার উপর আল্লাহর হক কী এবং আল্লাহর উপর বান্দার হক কী?” আমি বললাম, ‘আল্লাহ ও তাঁর রসূলই অধিক জানেন।’ তিনি বললেন, “বান্দার উপর আল্লাহর হক এই যে, সে তাঁরই ইবাদত করবে, এতে তাঁর সাথে কোন কিছুকে শরীক করবে না। আর আল্লাহর উপর বান্দার হক এই যে, যে ব্যক্তি তাঁর সাথে কোন কিছুকে শরীক করবে না তিনি তাকে আযাব দেবেন না।” অতঃপর আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি কি লোকেদেরকে (এ) সুসংবাদ দেব না?’ তিনি বললেন, “তাদেরকে সুসংবাদ দিও না। কেননা, তারা (এরই উপর) ভরসা ক’রে বসবে। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪১</sup>

٤٣٢/١٦ . وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «الْمُسْلِمُ إِذَا سُئِلَ فِي الْقَبْرِ يَشَهِّدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولَ اللَّهِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَتَبَّعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ التَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ [إِبْرَاهِيمٌ : ٤٧]. مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১৬/৪৩২। বারা ইবনে আযিব (رض) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “মুসলিমকে যখন কবরে প্রশ্ন করা হয়, তখন সে সাক্ষ দেয় যে, আল্লাহ ছাড়া (সত্য) কোন উপাস্য নেই এবং মুহাম্মাদ আল্লাহর রসূল। এই অর্থ রয়েছে আল্লাহ তাআলার এই বাণীতে, ‘যারা মু’মিন তাদেরকে আল্লাহ

<sup>৪০</sup> মুসলিম ২০২

<sup>৪১</sup> সহীলু বুখারী ২৮৫৬, ৫৯৬৭, ৬২৬৭, ৬৫০০, ৭৩৭৩, মুসলিম ৩০, তিরমিয়ী ২৬৪৩, আবু দাউদ ২৫৫৯, ইবনু মাজাহ ৪২৯৬, আহমাদ ১৩৩৩১, ২১৪৮৬, ২১৪৯৯, ২১৫০১, ২১৫০৪, ম২১৫৫৩, ২১৫৬৮, ২১৫৯১

সুপ্রতিষ্ঠিত বাণী দ্বারা ইহলৌকিক ও পারলৌকিক জীবনে প্রতিষ্ঠা দান করেন।” (স্বা ইবাহীম ১৭ আয়াত) (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪২</sup>

٤٣٣/١٧ . وَعَنْ أَنَسٍ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : « إِنَّ الْكَافِرَ إِذَا عَمِلَ حَسَنَةً ، أُطْعَمُ بِهَا طُعْمَةً مِنَ الدُّنْيَا ، وَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَدْخِرُ لَهُ حَسَنَاتِهِ فِي الْآخِرَةِ ، وَيُعْقِبُهُ رِزْقًا فِي الدُّنْيَا عَلَى طَاعَتِهِ ». وَفِي رِوَايَةٍ : « إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مُؤْمِنًا حَسَنَةً يُعْطِي بِهَا فِي الدُّنْيَا ، وَيُجْزِي بِهَا فِي الْآخِرَةِ . وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُفْطِعُمُ بِحَسَنَاتِ مَا عَمِلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الدُّنْيَا ، حَتَّى إِذَا أُفْضِي إِلَى الْآخِرَةِ ، لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَةً يُجْزِي بِهَا ». رواه مسلم

١٧/৪৩৩ | আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কাফের যখন দুনিয়াতে কোন পুণ্য কাজ করে, তখন বিনিময়ে তাকে দুনিয়ার (কিছু আনন্দ) উপভোগ করতে দেওয়া হয়। (আর পরকালে সে এর কিছুই প্রতিদান পাবে না)। কিন্তু মু’মিনের জন্য আল্লাহ তা’আলা পরকালে তার প্রতিদানকে সঞ্চিত করে রাখেন এবং দুনিয়াতে তিনি তাকে জীবিকা দেন তাঁর আনুগত্যের বিনিময়ে।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “মহান আল্লাহ কোন মু’মিনের উপর তার নেকীর ব্যাপারে যুলুম করেন না। তাকে তার প্রতিদান দুনিয়াতেও দেওয়া হয় এবং আখেরাতেও দেওয়া হবে। কিন্তু কাফেরকে ভাল কাজের বিনিময়—যা সে আল্লাহর জন্য করে—দুনিয়াতেই দিয়ে দেওয়া হয়। এমন কি যখন সে পরকাল পাঢ়ি দেবে, তখন তার এমন কোন পুণ্য থাকবে না যে, তার বিনিময়ে তাকে কিছু (পুরক্ষার) দেওয়া যাবে।” (মুসলিম)<sup>৪০</sup>

٤٣٤/١٨ . وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَثَلُ الصَّلَواتِ الْخَمِيسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ غَيْرِ

عَلَى بَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ ». رواه مسلم

١٨/৪৩৪ | জাবের (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “পাঁচ ওয়াক্তের নামায়ের উদাহরণ প্রচুর পানিতে পরিপূর্ণ ঐ নদীর মত, যা তোমাদের কারো দুয়ারের (সামনে বয়ে) প্রবাহিত হয়, যাতে সে দৈনিক পাঁচবার গোসল করে।” (মুসলিম)<sup>৪৪</sup>

٤٣৫/١٩ . وَعَنْ أَبِي عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِيمٍ يَمُوتُ ، فَيَقُولُونَ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا ، إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ ». رواه مسلم

١٩/৪৩৫ | ইবনে আবুআস (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “যে কোন মুসলমান মারা যায় আর তার জানায়ায় এমন চল্লিশজন লোক শরীক হয়, যারা আল্লাহর সাথে কাউকে শরীক করে না। নিশ্চয় আল্লাহ তার ব্যাপারে তাদের সুপারিশ করুল করেন।” (মুসলিম)<sup>৪৫</sup>

<sup>৪২</sup> সহীল বুখারী ১৩৬৯, ৮৬৯৯, মুসলিম ২৮৭১, তিরমিয় ৩১২০, নাসায় ২০৫৬, ২০৫৭, আবু দাউদ ৪৭৫০, ইবনু মাজাহ ৪২৬৯, আহমাদ ১৮০১৩, ১৮০৬৩, ১৮১০৩, ১৮১৪০

<sup>৪৩</sup> মুসলিম ২৮০৮, আহমাদ ১১৮২৮, ১১৮৫৫, ১৩৬০৪

<sup>৪৪</sup> মুসলিম ৬৬৮, আহমাদ ১৩৮৬৩, ১৩৯৯৯, ১৪৪৩৯, দারেমী ১১৮২

<sup>৪৫</sup> মুসলিম ৯৪১, আহমাদ ২৫০০৫

٤٣٦/٤٠ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ، قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فِي قُبَّةِ نَحْوًا مِنْ أَرْبَعِينَ ، فَقَالَ : أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ ؟ قُلْنَا : نَعَمْ . قَالَ : أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ ؟ قُلْنَا : نَعَمْ ، قَالَ : وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ ، لَيْ لَأْرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسُ مُسْلِمٌ ، وَمَا أَنْتُمْ فِي أَهْلِ الشِّرِّكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جَلَدِ الْقَوْرِ الأَسْوَدِ ، أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوَادِاءِ فِي جَلَدِ الْقَوْرِ الْأَخْمَرِ ». مُتَقَوْلُ عَلَيْهِ

২০/৪৩৬। ইবনে মাসউদ (رض) বলেন, আমরা প্রায় চল্লিশ জন মানুষ রাসূললাহ (ﷺ)-এর সঙ্গে একটি তাঁবুতে ছিলাম। একসময় তিনি বললেন, “তোমরা কি পছন্দ কর যে, তোমরা জান্নাতবাসীদের এক চতুর্থাংশ হবে?” আমরা বললাম, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, “তোমরা কি জান্নাতবাসীদের এক তৃতীয়াংশ হতে পছন্দ কর?” আমরা বললাম, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, “তাঁর শপথ, যাঁর হাতে মুহাম্মাদের প্রাণ আছে, আমি দৃঢ়ভাবে প্রত্যাশী যে, জান্নাতবাসীদের অর্ধেক তোমরাই হবে। এটা এ জন্য যে, শুধুমাত্র মুসলিম প্রাণ ছাড়া অন্য কেউ জান্নাতে প্রবেশ করবে না। আর মুশরিকদের তুলনায় তোমরা এরূপ, যেরূপ কালো বলদের গায়ে (একটি) সাদা লোম অথবা লাল বলদের গায়ে (একটি) কালো লোম।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৬</sup>

٤٣٧/٤١ . وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دَفَعَ اللَّهُ إِلَى كُلِّ مُسْلِمٍ يَهُودِيًّا أَوْ نَصَارَىًّا ، فَيَقُولُ : هَذَا فِكَارُكَ مِنَ النَّارِ .  
وَفِي رِوَايَةِ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : يَجِيءُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ نَاسٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِدُنُوبٍ أَمْثَالِ الْجِبَالِ يَغْفِرُهَا اللَّهُ لَهُمْ ». رواه مسلم

২১/৪৩৭। আবু মুসা আশআরী (رض) বলেন, রাসূললাহ (ﷺ) বলেছেন, “কিয়ামতের দিন আল্লাহ প্রত্যেক মুসলমানকে একজন ইয়াহুদী অথবা খ্রিস্টানকে দিয়ে বলবেন, ‘এই তোমার জাহানাম থেকে বাঁচার মুক্তিপণ।’”

উক্ত সাহাবী (رض) থেকেই অন্য এক বর্ণনায় আছে, নবী (ﷺ) বলেছেন, “কিয়ামতের দিন কিছু সংখ্যক মুসলমান পাহাড় সম পাপ নিয়ে উপস্থিত হবে, আল্লাহ তা (সবই) তাদের জন্য ক্ষমা করে দেবেন।” (মুসলিম)<sup>৪৭</sup>

\* ‘কিয়ামতের দিন আল্লাহ প্রত্যেক মুসলমানকে একজন ইয়াহুদী অথবা খ্রিস্টানকে দিয়ে বলবেন, এই তোমার জাহানাম থেকে বাঁচার মুক্তিপণ।’ এ কথার অর্থ আবু হুরাইরার হাদীসে বর্ণিত হয়েছে; ‘প্রত্যেকের জন্য বেহেশ্তে একটি নির্দিষ্ট স্থান আছে এবং দোষখেও আছে। সুতরাং মু’মিন যখন বেহেশ্তে প্রবেশ করবে, তখন দোষখে তার স্থলাভিষিক্ত হবে কাফের। যেহেতু সে তার কুফরীর কারণে তার উপযুক্ত। আর ‘মুক্তিপণ’ অর্থ এই যে, তুমি দোষখের সম্মুখীন ছিলে; কিন্তু এটি হল

<sup>৪৬</sup> সহীল বুখারী ৬৫২৮, ৬৬৪২, মুসলিম ২০২১, তিরমিয়ী ২৫৪৭, ইবনু মাজাহ ৪২৮৩, আহমাদ ৩৬৪৩, ৪১৫৫, ৪২৩৯, ৪৩১৬

<sup>৪৭</sup> মুসলিম ২৭৬৭, আহমাদ ১৮৯৯১, ১৯০৬৬, ১৯১০৩, ১৯১৫৩, ১৯১৬১, ১৯১৭৬, মুওয়াত্তা মালিক ৮

তোমার মুক্তির বিনিময়। যেহেতু মহান আল্লাহ দোষখ ভরতি করার জন্য একটি সংখ্যা নির্ধারিত রেখেছেন। সুতরাং তারা যখন তাদের কুফরী ও পাপের কারণে সেখানে প্রবেশ করবে, তখন তারা হবে মু'মিনদের 'মুক্তিপথ'। আর আল্লাহই অধিক জানেন।

٤٣٨/٩٩ . وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « يُدْنِي الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رَبِّهِ حَتَّى يَضْعَفَ كَنْفَهُ عَلَيْهِ ، فَيُقَرِّرُهُ بِذُنُوبِهِ ، فَيَقُولُ : أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا ؟ أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا ؟ فَيَقُولُ : رَبِّ أَغْرِفُ ، قَالَ : فَإِنِّي قَدْ سَرَّتْهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا ، وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ ، فَيُعْطَى صَحِيفَةً حَسَنَاتِهِ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২২/৪৩৮। ইবনে উমার (رض) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “কিয়ামতের দিন ঈমানদারকে রাবুল আলামীনের এত নিকটে নিয়ে আনা হবে যে, আল্লাহ তাআলা তার উপর নিজ পর্দা রেখে তার পাপসমূহের স্বীকারোক্তি আদায় ক’রে নেবেন। তাকে জিজেস করবেন, ‘এই পাপ তুমি জান কি? এই পাপ চিন কি?’ মু’মিন বলবে, ‘হে আমার প্রতিপালক! আমি জানি।’ তিনি বলবেন, ‘আমি পৃথিবীতে তোমার পাপকে গোপন রেখেছি, আর আজ তা তোমার জন্য ক্ষমা ক’রে দিচ্ছি।’ অতঃপর তাকে তার নেক আমলের আমলনামা দেওয়া হবে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৪৮</sup>

٤٣٩/٢٢ . وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ : أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً ، فَأَتَى النَّبِيَّ فَأَخْبَرَهُ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرِيقَ النَّهَارِ وَرُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِنُ السَّيِّئَاتِ ﴾ [হো: ١١٤] فَقَالَ الرَّجُلُ : أَلِي هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « لِجَمِيعِ أَمْيَتِ كُلِّهِمْ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২৩/৪৩৯। ইবনে মাসউদ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি এক মহিলাকে চুমা দিয়ে ফেলে। পরে সে নবী (ﷺ)-এর নিকট এসে বিষয়টি জানায়। তখন আল্লাহ তাআলা এই আয়াত অবতীর্ণ করেন, “দিনের দু’প্রাতে সকাল ও সন্ধ্যায় এবং রাতের প্রথম ভাগে নামায কায়েম কর। নিশ্চয়ই পুণ্যরাশি পাপরাশিকে মিটিয়ে দেয়।” (সূরা হুদ ১১৪) লোকটি জিজেস করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! এ কি শুধু আমার জন্য?’ তিনি বললেন, ‘না, এ আমার সকল উম্মতের জন্য।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৪৯</sup>

٤٤٠/٤٤ . وَعَنْ أَنَسِ : ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَصَبَّتُ حَدَّاً ، فَأَقِمْهُ عَلَيْهِ وَحَضِّرْتَ الصَّلَاةَ ، فَصَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِلَيَّ أَصَبَّتُ حَدَّاً فَأَقِمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ . قَالَ : « هَلْ حَضَرْتَ مَعَنَا الصَّلَاةَ »؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : « قَدْ غُفرَ لَكَ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২৪/৪৪০। আনাস (رض) বলেন, এক ব্যক্তি নবী (ﷺ)-এর কাছে এসে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি দণ্ডনীয় অপরাধ ক’রে ফেলেছি; তাই আমার উপর দণ্ড প্রয়োগ করুন।’ ইতোমধ্যে নামাযের সময় হল। সেও আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর সাথে নামায পড়ল। নামায শেষ করে পুনরায় সে বলল,

<sup>৪৮</sup> সহীহুল বুখারী ২৪৪১, ৪৬৮৫, ৬০৭০, ৭৫১৪, মুসলিম ২৭৬৮, ইবনু মাজাহ ১৮৩, আহমাদ ৫৪১৩, ৫৭৯১

<sup>৪৯</sup> সহীহুল বুখারী ৫২৬, ৪৬৮৭, মুসলিম ২৭৬৩, তিরমিয়ী ৩১১২, ৩১১৪, আবু দাউদ ৪৪৬৮, ইবনু মাজাহ ১৩৯৮, ৪২৫৪, আবু দাউদ ৩৬৪৫, ৩৮৪৮, ৪০৮৩, ৪২৩৮, ৪৩১৩

‘হে আল্লাহর রসূল! নিশ্চয় আমি দণ্ডনীয় অপরাধ ক’রে ফেলেছি; তাই আমার উপর আল্লাহর কিতাবে ঘোষিত দণ্ড প্রয়োগ করুন।’ তিনি বললেন, “তুমি কি আমাদের সাথে নামায আদায় করেছ?” সে বলল, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, “নিশ্চই তোমার অপরাধ ক্ষমা ক’রে দেওয়া হয়েছে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৫০</sup>

\* উক্ত হাদীসে ‘দণ্ডনীয় অপরাধ’ বলতে সেই অপরাধ উদ্দেশ্য নয়, যাতে শরীয়তে নির্ধারিত দণ্ড আছে; যেমন মদপান, ব্যভিচার প্রভৃতি। কেননা এমন দণ্ডনীয় অপরাধ নামায পড়লেই ক্ষমা হয়ে যাবে না। যেমন সে দণ্ড প্রয়োগ না করাও শাসকের জন্য বৈধ নয়।

٤٤١/٢٥. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ ، فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا ، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ ، فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا ». رواه مسلم

٤٤٢/٢٦. ٢٥/٨٨١। উক্ত সাহাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, রসূলল্লাহ ﷺ বলেছেন, ‘আল্লাহ তাআলা বান্দার (এ কাজে) সম্মত হন যে, (কিছু) খেলে সে তার উপর আল্লাহর প্রশংসা করে অথবা কিছু পান করলে সে তার উপর তাঁর প্রশংসা করে।’ (মুসলিম) <sup>৫১</sup>

٤٤٢/٢٦. وَعَنْ أَبِي مُوسَى ، عَنِ التَّبِيِّ ، قَالَ : « إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ الْهَارِ ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالثَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ الْلَّيلِ ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا ». رواه مسلم

٤٤٣/٢٧. ২৬/৮৪২। আবু মুসা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, ‘আল্লাহ তাআলা রাতে নিজ হাত প্রসারিত করেন, যেন দিবাভাগের অপরাধী তাওবাহ ক’রে নেয়। আর তিনি দিনেও নিজ হাত প্রসারিত করেন, যেন রাতের অপরাধী তাওবাহ ক’রে নেয়। যতক্ষণ না পশ্চিম দিক থেকে সূর্যোদয় হবে (এ নিয়ম অব্যাহত থাকবে)।’ (মুসলিম) <sup>৫২</sup>

٤٤٣/٢٧. وَعَنْ أَبِي تَحْيِيْجَ عَمْرِو بْنِ عَبَّاسَةَ السُّلَيْمَىِّ ، قَالَ : كُنْتُ وَأَنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَطْلُنُ أَنَّ الْأَسَّ عَلَى ضَلَالَةِ ، وَأَنَّهُمْ لَيَسُوا عَلَى شَيْءٍ ، وَهُمْ يَعْبُدُونَ الْأَوْثَانَ ، فَسَمِعْتُ بِرَجُلٍ يَمْكَهَ يُخْبِرُ أَخْبَارًا ، فَقَعَدْتُ عَلَى رَاجِلِيِّ ، فَقَدِيمَتْ عَلَيْهِ ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُسْتَخْفِيًّا ، جُرَاءُ عَلَيْهِ قَوْمُهُ ، فَتَلَظَّفَتْ حَتَّى دَخَلَتْ عَلَيْهِ يَمْكَهَ ، فَقُلْتُ لَهُ : مَا أَنْتُ؟ قَالَ : « أَنَا تَبَّعِي » قُلْتُ : وَمَا تَبَّعِي؟ قَالَ : « أَرْسَلْنِي اللَّهُ » قُلْتُ : وَبِمَا تَبَّعَ ؟ شَيْءٌ أَرْسَلَكَ؟ قَالَ : « أَرْسَلَنِي بِصَلَةِ الْأَرْحَامِ ، وَكَسِيرِ الْأَوْثَانِ ، وَأَنْ يُوَحَّدَ اللَّهُ لَا يُشَرِّكُ بِهِ شَيْءٌ » قُلْتُ : فَمَنْ مَعَكَ عَلَى هَذَا؟ قَالَ : « حُرُّ وَعَبْدُ » وَمَعْهُ يَوْمَئِذٍ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قُلْتُ : إِنِّي مُتَّبِعُكَ ، قَالَ : « إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ ذِلِكَ يَوْمَكَ هَذَا ، أَلَا تَرَى حَالَ النَّاسِ؟ وَلَكِنْ ارْجِعْ إِلَى أَهْلِكَ فَإِذَا سَمِعْتَ بِي قَدْ ظَهَرْتُ فَأَتَنِي » قَالَ : فَذَهَبْتُ إِلَى أَهْلِي وَقَدِيمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ حَتَّى قَدِيمَ نَفَرْ مِنْ

<sup>৫০</sup> সহীল বুখারী ৬৮২৩, মুসলিম ২৭৬৪

<sup>৫১</sup> মুসলিম ২৭৩৪, তিরমিয়ী ১৮১৬, আহমদ ১১৫৬২, ১১৭৫৮

<sup>৫২</sup> মুসলিম ২৭৫৯, আহমদ ১৯০৩৫, ১৯১২২

أهلي المدينة، فقلت : مَا فَعَلَ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي قَدِمَ الْمَدِينَةَ ؟ فَقَالُوا : النَّاسُ إِلَيْهِ سَرَّاعٌ، وَقَدْ أَرَادَ قَوْمَهُ قَتْلَهُ، فَلَمْ يَسْتَطِعُوا ذَلِكَ، فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَعْرِفُنِي ؟ قَالَ : نَعَمْ، أَنْتَ الَّذِي لَقَيْتَنِي بِمَكَّةَ» قَالَ : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي عَمَّا عَلِمْتَ اللَّهُ وَأَجْهَلُهُ، أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّلَاةِ ؟ قَالَ : «صَلِّ صَلَاةَ الصُّبْحِ، ثُمَّ افْصُرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَرْفَعَ الشَّمْسُ قِيدَ رُمْجَ، فَإِنَّهَا تَظْلُمُ حِينَ تَطْلُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ، ثُمَّ صَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ تَحْضُورَهُ حَتَّى يَسْتَقِلُ الظَّلْلُ بِالرُّمْجَ، ثُمَّ افْصُرْ عَنِ الصَّلَاةِ، فَإِنَّهُ حِينَئِذٍ تُشْجَرُ جَهَنَّمُ، فَإِذَا أَفْبَلَ الْقَيْءَ فَصَلِّ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ تَحْضُورَهُ حَتَّى تُصْلَى الْعَصَرَ، ثُمَّ افْصُرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ» قَالَ : فَقُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ، قَالَ وَلُوسُوْ حَدِيثِي عَنْهُ ؟ فَقَالَ : «مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يُقْرِبُ وَضُوْهَةً، فَيَتَمْضِصُ وَيَسْتَثْشِقُ فَيَسْتَثْثِرُ، إِلَّا خَرَثَ حَطَّا يَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لِحِيَتِهِ مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَغْسِلُ يَدِيهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، إِلَّا خَرَثَ حَطَّا يَا مَعَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، إِلَّا خَرَثَ حَطَّا يَا رِجْلِيَهُ مِنْ أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ، فَإِنَّهُ قَوْمٌ فَصَلَّى، فَحَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى، وَأَنْتَ عَلَيْهِ وَجْهَةُ الْمُؤْلَهُ أَهْلُ، وَقَرَعَ قَلْبَهُ لِلَّهِ تَعَالَى، إِلَّا اتَّصَرَّفَ مِنْ خَطِيَّتِهِ كَهِيَّتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ». فَحَدَّثَ عَمْرُو بْنُ عَبَّاسَ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَبَا أُمَّةَ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ أَبُو أُمَّةَ : يَا عَمْرُو بْنَ عَبَّاسَ، انْظُرْ مَا تَقُولُ ! فِي مَقَامِ وَاحِدٍ يُعْطِي هَذَا الرَّجُلُ ؟ فَقَالَ عَمْرُو : يَا أَبَا أُمَّةَ، لَقَدْ كَبُرْتِ سِنِّي، وَرَوَقْ عَظِيمٌ، وَاقْرَبَ أَجْلِي، وَمَا يِنْ حَاجَةُ أَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَلَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، لَوْلَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ - حَتَّى عَدَ سَبْعَ مَرَّاتٍ - مَا حَدَّثْتُ أَبْدَأِ بِهِ، وَلَكِنِي سَيِّعْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ . رواه مسلم

২৭/৪৪৩। আবু নাজীহ আম্র ইবনে আবাসাহ (رض) বলেন, জাহেলিয়াতের (প্রাগৈসলামিক) যুগ থেকেই আমি ধারণা করতাম যে, লোকেরা পথভ্রষ্টার উপর রয়েছে এবং এরা কোন ধর্মেই নেই, আর ওরা প্রতিমা পূজা করছে। অতঃপর আমি এক ব্যক্তির ব্যাপারে শুনলাম যে, তিনি মক্কায় অনেক আজব আজব খবর খবর বলছেন। সুতরাং আমি আমার সওয়ারীর উপর বসে তাঁর কাছে এসে দেখলাম যে, তিনি আল্লাহর রসূল (ﷺ), তিনি গুপ্তভাবে (ইসলাম প্রচার করছেন), আর তাঁর সম্প্রদায় (মুশরিকরা) তাঁর প্রতি (দুর্ব্যবহার করে) দুঃসাহসিকতা প্রদর্শন করছে। সুতরাং আমি বিচক্ষণতার সাথে কাজ নিলাম। পরিশেষে আমি মক্কায় তাঁর কাছে প্রবেশ করলাম। অতঃপর আমি তাঁকে বললাম, ‘আপনি কী?’ তিনি বললেন, “আমি নবী।” আমি বললাম, ‘নবী কী?’ তিনি বললেন, “আমাকে মহান আল্লাহ প্রেরণ করেছেন।” আমি বললাম, ‘কী নির্দেশ দিয়ে প্রেরণ করেছেন?’ তিনি বললেন, “জ্ঞাতিবন্ধন অক্ষুণ্ণ রাখা, মৃতি ভেঙ্গে ফেলা, আল্লাহকে একক উপাস্য মানা এবং তাঁর সাথে কাউকে শরীক না করার নির্দেশ দিয়ে।” আমি বললাম, ‘এ কাজে আপনার সঙ্গে কে আছে?’ তিনি বললেন, “একজন স্বাধীন

মানুষ এবং একজন কৃতদাস।” তখন তাঁর সঙ্গে আবৃ বাক্র ও বিলাল (রায়িয়াল্লাহ আনহুমা) ছিলেন। আমি বললাম, ‘আমিও আপনার অনুগত।’ তিনি বললেন, “তুমি এখন এ কাজ কোন অবস্থাতেই করতে পারবে না। তুমি কি আমার অবস্থা ও লোকেদের অবস্থা দেখতে পাও না? অতএব তুমি (এখন) বাড়ি ফিরে যাও। অতঃপর যখন তুমি আমার জয়ী ও শক্তিশালী হওয়ার সংবাদ পাবে, তখন আমার কাছে এসো।”

সুতরাং আমি আমার পরিবার নিকট চলে গেলাম এবং রাসূলুল্লাহ ﷺ (পরিশেষে) মদীনা চলে এলেন, আর আমি স্বপরিবারেই ছিলাম। অতঃপর আমি খবরাখবর নিতে আরস্ত করলাম এবং যখন তিনি মদীনায় আগমন করলেন, তখন আমি (তাঁর ব্যাপারে) লোকেদেরকে জিজ্ঞাসা করতে লাগলাম। অবশেষে আমার পরিবারের কিছু লোক মদীনায় এল। আমি বললাম, ‘ঐ লোকটার অবস্থা কি, যিনি (মক্কা ত্যাগ ক’রে) মদীনা এসেছেন?’ তারা বলল, ‘লোকেরা তার দিকে ধাবমান। তাঁর সম্পদায় তাঁকে হত্যা করার ইচ্ছা করেছিল; কিন্তু তারা তা করতে সক্ষম হয়নি।’

অতঃপর আমি মদীনা এসে তাঁর খিদমতে হায়ির হলাম। তারপর আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি আমাকে চিনতে পারছেন?’ তিনি বললেন, “হ্যা, তুমি তো ঐ ব্যক্তি, যে মক্কায় আমার সাথে সাক্ষাৎ করেছিল।” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আল্লাহ তাআলা আপনাকে যা শিক্ষা দিয়েছেন এবং যা আমার অজানা---তা আমাকে বলুন? আমাকে নামায সম্পর্কে বলুন?’ তিনি বললেন, “তুমি ফজরের নামায পড়। তারপর সূর্য এক বল্লম বরাবর উঁচু হওয়া পর্যন্ত বিরত থাকো। কারণ তা শয়তানের দু’ শিং-এর মধ্যভাগে উদ্বিদ হয় (অর্থাৎ, এ সময় শয়তানরা ছড়িয়ে পড়ে) এবং সে সময় কাফেররা তাকে সিজদা করে। পুনরায় তুমি নামায পড়। কেননা, নামাযে ফিরিশ্তা সাক্ষী ও উপস্থিত হন, যতক্ষণ না ছায়া বল্লমের সমান হয়ে যায়। অতঃপর নামায থেকে বিরত হও। কেননা, তখন জাহান্নামের আগুন উক্ফানো হয়। অতঃপর যখন ছায়া বাড়তে আরস্ত করে, তখন নামায পড়। কেননা, এ নামাযে ফিরিশ্তা সাক্ষী ও উপস্থিত হন। পরিশেষে তুমি আসরের নামায পড়। অতঃপর সূর্য ডোবা পর্যন্ত নামায পড়া থেকে বিরত থাকো। কেননা, সূর্য শয়তানের দু’ শিঙের মধ্যে অস্ত যায় (অর্থাৎ, এ সময় শয়তানরা ছড়িয়ে পড়ে) এবং তখন কাফেররা তাকে সিজদাহ করে।”

পুনরায় আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর নবী! আপনি আমাকে ওয় সম্পর্কে বলুন?’ তিনি বললেন, “তোমাদের মধ্যে যে কেউ পানি নিকটে করে (হাত ধোওয়ার পর) কুল্লি করে এবং নাকে পানি নিয়ে ঝোড়ে পরিশ্বর করে, তার চেহারা, তার মুখ এবং নাকের গুনাহসমূহ বারে যায়। অতঃপর সে যখন আল্লাহর আদেশ অনুযায়ী তার চেহারা ধোয়, তখন তার চেহারার পাপরাশি তার দাঢ়ির শেষ প্রান্তের পানির সাথে বারে যায়। অতঃপর সে যখন তার হাত দু’খানি কনুই পর্যন্ত ধোয়, তখন তার হাতের পাপরাশি তার আঙ্গুলের পানির সাথে বারে যায়। অতঃপর সে যখন তার মাথা মাসাহ করে, তখন তার মাথার পাপরাশি চুলের ডগার পানির সাথে বারে যায়। অতঃপর সে যখন তার পা দু’খানি গাঁট পর্যন্ত ধোয়, তখন তার পায়ের পাপরাশি তার আঙ্গুলের পানির সাথে বারে যায়। অতঃপর সে যদি দাঁড়িয়ে গিয়ে নামায পড়ে, আল্লাহর প্রশংসা ও তাঁর মাহাত্ম্য বর্ণনা করে--যার তিনি যোগ্য এবং অন্তরকে আল্লাহ তাআলার জন্য খালি করে, তাহলে সে ঐ দিনকার মত নিষ্পাপ হয়ে বেরিয়ে আসে, যেদিন তার মা তাকে প্রসব করেছিল।”

তারপর আমর ইবনে আবাসাহ ﷺ এ হাদীসটি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সাহাবী আবৃ উমামার (বিহুবলি অনুবব্র) নিকট বর্ণনা করলেন। আবৃ উমামার (বিহুবলি) তাঁকে বললেন, ‘হে আম্র! ইবনে আবাসাহ! তুমি যা বলছ তা চিন্তা করে বল! একবার ওয় করলেই কি এই ব্যক্তিকে এতটা মর্যাদা দেওয়া হবে?’ আমর

বললেন, ‘হে আবু উমামাহ! আমার বয়স চের হয়েছে, আমার হাড় দুর্বল হয়ে গেছে এবং আমার মৃত্যুও নিকটবর্তী। (ফলে এ অবস্থায়) আল্লাহ তাআলা অথবা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর প্রতি মিথ্যা আরোপ করার আমার কী প্রয়োজন আছে? যদি আমি এটি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট থেকে একবার, দু'বার, তিনবার এমনকি সাতবার পর্যন্ত না শুনতাম, তাহলে কখনই তা বর্ণনা করতাম না। কিন্তু আমি তাঁর নিকট এর চেয়েও অধিকবার শুনেছি।’ (মুসলিম) <sup>৫০</sup>

٤٤٤/٢٨ . وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : « إِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى رَحْمَةً أُمَّةً ، قَبَضَ نَبِيَّهَا قَبْلَهَا ، فَجَعَلَهُ لَهَا فَرْطًا وَسَلَفًا بَيْنَ يَدَيْهَا ، إِذَا أَرَادَ هَلْكَةً أُمَّةً ، عَذَّبَهَا وَتَبَيَّهَا حَتَّى ، فَاهْلَكَهَا وَهُوَ حَتَّى يَنْظُرُ ، فَأَقْرَرَ عَيْنَهُ بِهَلَّا كَهَا حِينَ كَذَبُوهُ وَعَصَوْا أُمْرَهُ ». رواه مسلم

28/888 | আবু মুসা আশআরী (رض) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “যখন আল্লাহ তাআলা কোন উম্মতের প্রতি অনুগ্রহ করার ইচ্ছা করেন, তখন তাদের নবীকে তাদের পূর্বেই তুলে নেন। অতঃপর তিনি তাঁকে সেই উম্মতের জন্য অগ্রগামী ও ব্যবস্থাপক বানিয়ে দেন। আর যখন তিনি কোন উম্মতকে ধূংস করার ইচ্ছা করেন, তখন তাদেরকে তাদের নবীর উপস্থিতিতে শান্তি দেন। তিনি নিজ জীবন্দশায় তাদের ধূংস স্বচক্ষে দেখেন। সুতরাং আল্লাহ তাদেরকে ধূংস করে নবীর চক্ষুশীতল করেন, যখন তারা তাঁকে মিথ্যাবাদী মনে করে এবং তাঁর আদেশ অমান্য করে।” (মুসলিম) <sup>৫১</sup>

## ٥- بَابُ فَضْلِ الرَّجَاءِ

### পরিচ্ছেদ - ৫২ : আল্লাহর কাছে ভাল আশা রাখার মাহাত্ম্য

আল্লাহ তাআলা (মুসা ﷺ-এর অনুসারী) এক নেক বান্দার ব্যাপারে সংবাদ দিয়ে বলেন,

﴿وَأَفْوَضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ، فَوَقَاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا﴾ [غافر : ٤٥-٤٤]

অর্থাৎ, আমি আমার ব্যাপার আল্লাহকে সোপর্দ করছি। নিচয় আল্লাহ তাঁর দাসদের প্রতি সবিশেষ দৃষ্টি রাখেন। অতঃপর আল্লাহ তাকে ওদের ষড়যন্ত্রের অনিষ্ট হতে রক্ষা করলেন এবং কঠিন শান্তি ফিরআউন সম্প্রদায়কে গ্রাস করল। (সূরা গাফির ৪৪-৪৫ আয়াত)

٤٤٥/١ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، أَنَّهُ قَالَ : « قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي ، وَأَنَا مَعْهُ حَيْثُ يَذْكُرُنِي ، وَاللَّهُ ، لَهُ أَفْرُخُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ يَجِدُ صَالِحَةً بِالْفَلَّاءَ ، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شَبِرًا ، تَقَرَّبَتِ إِلَيْهِ ذِرَاعًا ، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا ، تَقَرَّبَتِ إِلَيْهِ بَاعًا ، وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَيَّ يَمْشِي أَقْبَلَتِ إِلَيْهِ أَهْرَوْلُ ». متفق عليه

1/845 | আবু হুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “আল্লাহ আয্যা অজাল্ল বলেন, ‘আমি সেইরূপ, যেরূপ বান্দা আমার প্রতি ধারণা রাখে। আমি তার সাথে থাকি, যখন যে

<sup>৫০</sup> মুসলিম ৮৩২, নাসায়ী ১৪৭, ৫৭২, ৫৮৪, ইবনু মাজাহ ২৮৩, ১২৫১, ১৩৫৪, আহমাদ ১৬৫৬৬, ১৬৫৭১, ১৬৫৭৮, ১৬৫৮০, ১৮৯৪০

<sup>৫১</sup> মুসলিম ২২৮৮

আমাকে স্মরণ করে। আল্লাহর কসম! নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা তাঁর বান্দার তওবায় তোমাদের মধ্যে সেই ব্যক্তি অপেক্ষা বেশি খুশী হন, যে তার মরুভূমিতে হারিয়ে যাওয়া বাহন ফিরে পায়। আর যে ব্যক্তি আমার দিকে এক বিঘত পরিমাণ অগ্রসর হয়, আমি তার দিকে এক হাত পরিমাণ অগ্রসর হই। যে আমার দিকে এক হাত পরিমাণ অগ্রসর হয়, আমি তার দিকে দুই হাত পরিমাণ অগ্রসর হই। আর সে যখন আমার দিকে হেঁটে অগ্রসর হয়, আমি তখন তার দিকে দৌড়ে অগ্রসর হই।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১</sup>

৪৪৬/ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ، يَقُولُ : لَا يَمُوتَنَ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُخْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ ». رواه مسلم

২/৪৪৬। জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর ইতিকালের তিনিদিন পূর্বে তাঁকে বলতে শুনেছেন, “আল্লাহর প্রতি সুধারণা না রেখে তোমাদের কেউ যেন অবশ্যই মৃত্যুবরণ না করে।” (মুসলিম) <sup>১২</sup>

৪৪৭/ دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي عَفَرْتَ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أَبْلَغْتَ ذُنُوبَكَ عَنَّا السَّمَاءِ ، ثُمَّ أَسْتَغْفِرْتَنِي عَفَرْتَ لَكَ وَلَا أَبْلَغْتَ ذُنُوبَكَ عَنَّا السَّمَاءِ ، ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا ، لَا تَبْلُغُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً ». رواه الترمذি، وقال: « حدث حسن »

৩/৪৪৭। আনাস (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, “আল্লাহ তা’আলা বলেন, ‘হে আদম সন্তান! যাবৎ তুমি আমাকে ডাকবে এবং ক্ষমার আশা রাখবে, তাবৎ আমি তোমাকে ক্ষমা করব। তোমার অবস্থা যাই হোক না কেন, আমি কোন পরোয়া করি না। হে আদম সন্তান! তোমার গুনাহ যদি আকাশ পর্যন্ত পৌছে থাকে অতঃপর তুমি আমার নিকট ক্ষমা চাও, আমি তোমাকে ক্ষমা করে দেব, আমি কোন পরোয়া করি না। হে আদম সন্তান! তুমি যদি পৃথিবী পরিমাণ গুনাহ নিয়ে আমার কাছে উপস্থিত হও এবং আমার সাথে কাউকে শরীক না ক’রে থাক, তাহলে আমি পৃথিবী পরিমাণ ক্ষমা নিয়ে তোমার নিকট উপস্থিত হব।” (তিরিমিয়ী, হাসান) <sup>১৩</sup>

### — ০৩ — بَابُ الْجُمُعِ بَيْنَ الْخُوفِ وَالرَّجَاءِ

#### পরিচ্ছেদ - ০৩ : একই সাথে আল্লাহর প্রতি ভয় ও আশা রাখার বিবরণ

জ্ঞাতব্য যে, সুস্থ অবস্থায় বান্দার উচিত হল, অন্তরে আল্লাহর আয়াবের ভয় এবং তাঁর রহমতের আশা রাখা। এ ক্ষেত্রে ভয় ও আশা উভয়ই সম্যান হবে। পক্ষান্তরে অসুস্থ অবস্থায় নিছকভাবে আশা রাখা উচিত। কুরআন ও সুন্নাহ এবং অন্যান্য স্পষ্ট উক্তিতে এ কথার ভূরি ভূরি প্রমাণ বর্তমান।

<sup>১১</sup> সহীলুল বুখারী ৭৪০৫, ৭৫০৫, ৭৫৩৬, ৭৫৩৭, মুসলিম ২৬৭৫, তিরিমিয়ী ২৩৮৮, ইবনু মাজাহ ৩৭২২, আহমাদ ৭৩৭৪, ২৭৪০৯, ৮৪৩৬, ৮৮৩৩, ৯০০১, ৯০৮৭, ৯৩৩৪, ৯৪৫৭

<sup>১২</sup> মুসলিম ২৭৭৭, আবু দাউদ ৩১১৩, ইবনু মাজাহ ৪১৩৭, আহমাদ ১৩৭১১, ১৩৯৭৭, ১৪০৭২, ১৪১২৩, ১৪১৭০, ১৪৭৭৫

<sup>১৩</sup> তিরিমিয়ী ৩৫৪০

﴿فَلَا يَأْمُنُ مَكْرُ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ﴾ [الأعراف : ٩٩]

অর্থাৎ, তারা কি আল্লাহর কৌশলের ভয় রাখে না? বস্তুতঃ ক্ষতিগ্রস্ত সম্পদায় ব্যতীত কেউই আল্লাহর কৌশলের হতে নিরাপদ বোধ করে না। (সূরা আ'রাফ ৯৯ আয়াত)

﴿إِنَّهُ لَا يَئِسُ مِنْ رَزْقِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ [يوسف : ٨٧]

অর্থাৎ, অবিশ্বাসী সম্পদায় ব্যতীত কেউই আল্লাহর করণ্ণা হতে নিরাশ হয় না। (সূরা ইউসুফ ৮৭ আয়াত)

﴿يَوْمَ تَبَيَّضُ وَجْهُهُ وَتَسْوَدُ وُجُوهُهُ﴾ [آل عمران: ١٠٦]

অর্থাৎ, সেদিন কতকগুলো মুখমণ্ডল সাদা (উজ্জ্বল) হবে এবং কতকগুলো মুখমণ্ডল কালো হবে। (আলে ইমরান ১০৬ আয়াত)

﴿إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ [الأعراف : ١٦٧]

অর্থাৎ, আর তোমার প্রতিপালক তো শান্তিদানে সত্ত্ব এবং তিনি পরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালুও। (সূরা আ'রাফ ১৬৭ আয়াত)

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي حَمِيمٍ﴾ [الأنفطار : ١٤-١٣]

অর্থাৎ, পুণ্যবানগণ তো থাকবে পরম স্বাচ্ছন্দে এবং পাপচারীরা থাকবে (জাহীম) জাহানামে। (সূরা ইনফিতার ১৩-১৪ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿فَإِنَّمَا مَنْ تَقْلِيْثَ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ وَأَمَّا مَنْ حَقَّتْ مَوَازِينُهُ فَأَمَّا هَاوِيَةٌ﴾ [القارعة: ٩-٦]

অর্থাৎ, তখন যার (নেকীর) পাল্লা ভারী হবে, সে তো সম্মুখযাত্রে জীবনে (সুখে) থাকবে। কিন্তু যার পাল্লা হাল্কা হবে, তার স্থান হবে হাবিয়াহ। (সূরা ক্তারিয়াহ ৬-৯ আয়াত)

এ প্রসঙ্গে আরো অনেক আয়াত রয়েছে। আশা ও ভয় রাখার কথা কুরআন মাজীদের কোন কোন স্থানে মাত্র একটি আয়াতে, কোন স্থানে দু'টি আয়াতে এবং কোন স্থানে তিন বা ততোধিক আয়াতে একত্রে বিবৃত হয়েছে।

٤٤٨/ . وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْقُوَّةِ ،

مَا ظِيقَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ ، مَا قَنَطَ مِنْ جَنَّتِهِ أَحَدٌ ». رواه مسلم

১/৪৪৮। আবু হুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, রাম্লুল্লাহ (رض) বলেন, “যদি মুসলিম জানত যে, আল্লাহর নিকট কী শান্তি রয়েছে, তাহলে কেউ তার জান্নাতের আশা করত না। আর যদি কাফের জানত যে, আল্লাহর নিকট কী করণ্ণা রয়েছে, তাহলে কেউ তার জান্নাত থেকে নিরাশ হত না।” (মুসলিম) ১৮

٤٤٩/ . وَعَنْ أَيِّ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « إِذَا وُضَعَتِ الجَنَّةُ وَاحْتَمَلَهَا النَّاسُ

أَوِ الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ ، قَالَ كَانَتْ صَالِحَةً ، قَالَ ثُ : قَدِّمُونِي قَدِّمُونِي ، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةً ، قَالَ ثُ : يَا

<sup>১৮</sup> মুসলিম ২৭৫৫, তিরমিয়ী ৩৫৪২, আহমদ ৮২১০, ২৭৫০৬, ৯৯১০

وَنِلَهَا أَيْنَ تَدْهِبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْنَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَهُ صَعِقًّا». رواه البخاري

২/৪৯। আবু সাঈদ খুদরী (খ্রিস্টান) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যখন জানায়া থাক্টে রাখা হয় এবং লোকেরা অথবা পুরুষরা কাঁধে বহন করতে শুরু করে, তখন সে নেককার হলে বলতে থাকে, ‘আমাকে সামনে এগিয়ে নিয়ে যাও। আমাকে সামনে এগিয়ে নিয়ে যাও।’ আর বদকার হলে সে বলতে থাকে, ‘হায় ধূংস আমার! তোমরা আমাকে কোথায় নিয়ে যাচ্ছ?’ মানুষ ছাড়া সবাই তার শব্দ শুনতে পায়। মানুষ তা শুনলে জ্ঞান হারিয়ে ফেলত। (বা মারা যেত।)” (বুখারী) ১০

٤٥٠/٣ . وَعَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَيْ أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَائِكُمْ تَعْلَمُهُ »

، والنَّارُ مِثْلُ ذَلِكِ». رواه البخاري

৩/৪৫০। ইবনে মাসউদ (খ্রিস্টান) থেকে বর্ণিত, রাসুলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “জাম্বাত তোমাদের কারো জুতোর ফিতার চাইতেও বেশী নিকটবর্তী, আর জাহানারামও ত্রুপ !” (বুখারী) ৩০

<sup>٥٤</sup>- بَابُ فَضْلِ الْبَكَاءِ خَشْيَةُ اللَّهِ تَعَالَى وَشُوْفَا إِلَيْهِ

পরিচ্ছেদ - ৫৪ : আল্লাহর ভয়ে এবং তাঁর সাক্ষাতের আনন্দে কান্না করার  
মাহাত্ম্য

﴿وَيَنْهَا رُونَ لِلأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعاً﴾ [الإسراء : ٩]

অর্থাৎ, তারা কাঁদতে কাঁদতে ভূমিতে লুটিয়ে (সিজদা) দেয় এবং এ (কুরআন) তাদের বিনয় বৃদ্ধি করে। (সুরা বানী ইস্মাইল ১০৯ আয়াত)

﴿أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ وَتَضَحَّكُونَ وَلَا تَبْكُونَ﴾ [النجم : ٥٩]

ଅର୍ଥାଏ, ତୋମରା କି ଏହି କଥାଯ ବିଶ୍ୱାସୋଧ କରଇ? ଏବଂ ହସି-ଠାଡ଼ା କରଇ! କ୍ରନ୍ଦନ କରଇ ନା? (ସୂରା ନାଜମ ୫୯-୬୦ ଆୟାତ)

٤٥١/ . وَعَنْ أَبِنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ : «إِقْرَأْ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ» قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَقْرَأْ

عليك، وعليلك أنتِ؟ قال: «إني أحب أن أسمعه من غيري» فقرأت عليه سورة النساء، حتى  
جئته إلى هذه الآية: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ [النساء: ١٠]

٤١] قَالَ : « حَسْبُكَ الآنَ » فَالْتَّفَتَ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذَرَّفَانِ . مُتَفْقٌ عَلَيْهِ ۖ ۗ

১/৪৫। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাকে বললেন, “তুমি আমার সামনে কুরআন তিলাঅত কর।” উত্তরে আমি আরজ করলাম, ‘আমি আপনার সামনে তিলাঅত করব, অথচ তা আপনার উপর অবর্তীর্ণ করা হয়েছে?’ তিনি বললেন, ‘আমি আনোবে কাছ থেকে তা শুনতে

<sup>৫৯</sup> সহীভুল বখারী ১৩১৪, ১৩১৬, ১৩৮০, নাসায়ী ১৯০১, আহমদ ১০৯৭৯, ১১১৫৮

<sup>৬০</sup> সঙ্গীতল বখারী ৬৪৮৮ আহমদ ৩৬৫৮ ৩৯১৩ ৪২০৪

ভালবাসি।” অতএব আমি সূরা ‘নিসা’ তিলাঅত করলাম। পরিশেষে যখন আমি এ আয়াতে এসে পৌছলাম; যার অর্থ, “তখন তাদের কী অবস্থা হবে, যখন প্রত্যেক সম্প্রদায় থেকে একজন সাক্ষী (নবী) উপস্থিত করব এবং তোমাকেও তাদের সাক্ষীরূপে উপস্থিত করব?” তখন তিনি আমাকে বললেন, “যথেষ্ট, এবার থাম।” আমি তাকিয়ে দেখলাম, তাঁর চক্ষু দুটি থেকে অশ্রুধারা প্রবাহিত হচ্ছে। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৫১</sup>

٤٥٩/ وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَظِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ، فَقَالَ: «لَمْ تَعْلَمُوا مَا أَعْلَمُ، لَصَحِّكُمْ قَلِيلًا وَلَبَكِيْتُمْ كَثِيرًا». فَغَصَّى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَهُمْ خَيْرٌ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২/৪৫২। আনাস (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-একদা এমন ভাষণ দিলেন যে, ওর মত (ভাষণ) কখনোও শুনিনি। (তাতে) তিনি বললেন, “যা আমি জানি তা যদি তোমরা জানতে, তাহলে তোমরা কম হাসতে এবং অধিক কাঁদতে।” (এ কথা শুনে) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সাহাবীগণ তাদের চেহারা দেকে নিলেন এবং তাদের বিলাপের রোল আসতে লাগল। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৫২</sup>

٤٥٣/ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَلْجُؤُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَىٰ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَعُودَ الْبَئْرَ في الصَّرْعِ، وَلَا يَجْتَمِعُ عَبْرَارٌ في سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ». رواه الترمذى، وقال: «Hadith Hasan صحيح»

৩/৪৫৩। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-বলেছেন, “সে ব্যক্তি জাহানামে প্রবেশ করবে না, যে ব্যক্তি আল্লাহর ভয়ে ত্রন্দন করেছে, যতক্ষণ না (দোহনকৃত) দুধ বাঁটে ফিরে যাবে। (অর্থাৎ দু'টোই অসম্ভব)। আর আল্লাহর রাস্তার ধূলো ও জাহানামের ধোঁয়া একত্রিত হবে না।” (তিরমিয়ী, হাসান সহীহ) <sup>৫৩</sup>

٤/٤٥٤. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَبْعَةُ يُظْلَمُهُمُ اللَّهُ فِي ظَلَّهُ يَوْمَ لَا ظَلَّ إِلَّا ظَلَّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌ نَسَا فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعْلَقٌ بِالْمَسَاجِدِ، وَرَجُلٌ أَنْتَخَابَاهُ فِي اللَّهِ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ وَتَقْرَأُ عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ دَائِثٌ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ، فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّىٰ لَا تَعْلَمَ شِمَالَهُ مَا تُنْفِقُ يَوْمَهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًّا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

৪/৪৫৪। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ)-বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা সাত ব্যক্তিকে সেই দিনে তাঁর (আরশের) ছায়া দান করবেন যেদিন তাঁর ছায়া ব্যতীত আর কোন ছায়া থাকবে না; (তারা হল,) ন্যায় পরায়ণ বাদশাহ (রাষ্ট্রনেতা), সেই যুবক যার যৌবন আল্লাহ তাআলার

<sup>৫১</sup> সহীল বুখারী ৪৫৮২, ৫০৪৯, ৫০৫০, ৫০৫৫, ৫০৫৬, মুসলিম ৮০০, তিরমিয়ী ৩০২৪, ৩০২৫, আবু দাউদ ৩৬৬৮, ইবনু মাজাহ ৪১৯৪, আহমাদ ৩৫৪০, ৩৫৯৫, ৪১০৭

<sup>৫২</sup> সহীল বুখারী ৯৩, ৫৪০, ৪৬২১, ৬৩৬২, ৬৪৮৬, ৭০৯১, ৭২৯৪, ৭২৯৫, মুসলিম ২৩৫৯, আহমাদ ১১৬৩৩, ১২২৪৮, ১২৩৭৫, ১২৪০৯, ১২৭৩৫, ১৩২৫৮

<sup>৫৩</sup> তিরমিয়ী ১৬৩৩, ২৩১১, নাসারী ৩১০৭, ৩১০৮, ৩১০৯, ৩১১০, ১৩১১১, ৩১১২, ইবনু মাজাহ ২৭৭৪, আহমাদ ১০১৮২

ইবাদতে অতিবাহিত হয়, সেই ব্যক্তি যার অঙ্গর মসজিদসমূহের সাথে লটকে থাকে (মসজিদের প্রতি তার মন সদা আকষ্ট থাকে।) সেই দুই ব্যক্তি যারা আল্লাহর সম্মতিলাভের উদ্দেশ্যে বন্ধুত্ব ও ভালবাসা স্থাপন করে; যারা এই ভালবাসার উপর মিলিত হয় এবং এই ভালবাসার উপরেই চিরবিচ্ছিন্ন (তাদের মৃত্যু) হয়। সেই ব্যক্তি যাকে কোন কুলকামিনী সুন্দরী (ব্যভিত্তারের উদ্দেশ্যে) আহবান করে, কিন্তু সে বলে, ‘আমি আল্লাহকে ভয় করি।’ সেই ব্যক্তি যে দান ক’রে গোপন করে; এমনকি তার ডান হাত যা প্রদান করে, তা তার বাম হাত পর্যন্তও জানতে পারে না। আর সেই ব্যক্তি যে নির্জনে আল্লাহকে স্মরণ করে; ফলে তার উভয় চোখে পানি বয়ে যায়।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>৬৪</sup>

৪০৫/৫. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّيْخِيِّ، قَالَ : أَتَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ وَهُوَ يُصَلِّي وَلَجُوفُهُ أَزِيرٌ كَأَزِيرٍ

المِرْجَلِ مِنَ الْبُكَاءِ . حديث صحيح رواه أبو داود والترمذى في الشمائى ياسناد صحيح

৫/৪৫৫। আব্দুল্লাহ ইবনে শিখখীর (رضي الله عنه) বলেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট এলাম এমতাবস্থায় যে, তিনি নামায পড়ছিলেন এবং তাঁর বুক থেকে চুলার হাঁড়ির (ফুটস্ট পানির) মত কানার অস্ফুট রোল শোনা যাচ্ছিল।’ (আবু দাউদ, বিশুদ্ধ সূত্রে, শায়ায়েলে তিরমিয়ী বিশুদ্ধ সূত্রে) <sup>৬৫</sup>

৪০৬/৬. وَعَنْ أَنَّىِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ لِأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ : «إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - أَمْرَنِي

أَنْ أَفْرِأَ عَلَيْكَ : ﴿لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا ...﴾ قَالَ : وَسَمَّانِي ؟ قَالَ : «نَعَمْ» فَبَكَ أُبَيُّ . متفقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةٍ : فَجَعَلَ أُبَيًّا يَبْكِي .

৬/৪৫৬। আনাস (رضي الله عنه) বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) উবাই ইবনে কা’ব (رضي الله عنه)-কে বললেন, “আল্লাহ আমাকে আদেশ করলেন যে, আমি তোমাকে ‘সূরা লাম যাকুনিল্লায়ীনা কাফারু’ পড়ে শুনাই।” কা’ব বললেন, ‘(আল্লাহ কি) আমার নাম নিয়েছেন?’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ।” সুতরাং উবাই (খুশীতে) কেঁদে ফেললেন। অন্য এক বর্ণনায় আছে, উবাই কাঁদতে লাগলেন। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৬৬</sup>

৪০৭/৭. وَعَنْ أَنَّىِ، قَالَ : قَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بَعْدَ وَفَاتَ رَسُولِ اللَّهِ : انْظِلْقِ

بِنًا إِلَى أَمْ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَرُورُهَا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَرُورُهَا ، فَلَمَّا اتَّهَيَا إِلَيْهَا ، بَكَثَ ، فَقَالَ لَهَا : مَا يُبَكِّيكِ ؟ أَمَا تَعْلَمِينَ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ، فَقَالَتْ : مَا أَبْكَيِ أَنْ لَا أَكُونَ أَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ، وَلَكِنْ أَبْكَيِ أَنَّ الْوَحْيَيْ قَدِ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ ، فَهَيَّجَتْهُمَا عَلَى الْبُكَاءِ ، فَجَعَلَا يَبْكِيَانَ مَعَهَا . رواه مسلم

৭/৪৫৭। আনাস (رضي الله عنه) বলেন, রসূল (ﷺ)-এর জীবনাবসানের পর আবু বাক্র সিদ্দীক (رضي الله عنه) উমার (رضي الله عنه)-কে বললেন, ‘চলুন, আমরা উম্মে আইমানের সাথে সাক্ষাৎ করতে যাই, যেমন রাসূলুল্লাহ (ﷺ)

<sup>৬৪</sup> সহীহল বুখারী ৬৬০, ১৪২৩, ৬৪৭৯, ৬৮০৬, মুসলিম ১০৩১, তিরমিয়ী ২৩৯১, নাসারী ৫৩৮০, আহমাদ ৯৩৭৩, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৭৭

<sup>৬৫</sup> নাসারী ১২১৪, আবু দাউদ ৯০৪, আহমাদ ১৫৮৭৭

<sup>৬৬</sup> সহীহল বুখারী ৩৮০৯, ৪৯৫৯, ৪৯৬০, ৪৯৬১, মুসলিম ৭৯৯, তিরমিয়ী ৩৭৯২, আহমাদ ১১৯১১, ১১৯৯৫, ১২৫০৮, ১২৮৭৩, ১৩০৩০, ১৩৪৭২, ১৩৬১৮

তাঁর সাথে সাক্ষাৎ করতে যেতেন।' সুতরাং যখন তাঁরা উম্মে আইমানের কাছে পৌছলেন, তখন তিনি কেঁদে ফেললেন। অতঃপর তাঁরা তাঁকে বললেন, 'তুমি কাঁদছ কেন? তুমি কি জানো না যে, আল্লাহর কাছে যা রয়েছে, তা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর জন্য (দুনিয়া থেকে) অধিক উত্তম?' তিনি উত্তর দিলেন, 'আমি এ জন্য কান্না করছি না যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর জন্য আল্লাহর নিকট যা রয়েছে তা অধিকতর উত্তম, সে কথা আমি জানি না। কিন্তু আমি এ জন্য কাঁদছি যে, আসমান হতে ওহী আসা বন্ধ হয়ে গেল।' উম্মে আইমান (তাঁর এ দুঃজনক কথা দ্বারা) ঐ দু'জনকে কাঁদতে বাধ্য করলেন। ফলে তাঁরাও তাঁর সাথে কাঁদতে লাগলেন। (মুসলিম) <sup>৬৭</sup>

٤٥٨/٨ . وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : لَمَّا اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللَّهِ وَجْهُهُ ، قِيلَ لَهُ فِي الصَّلَاةِ ، فَقَالَ : « مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلَيُصَلِّ بِإِلَيْسِ » فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : إِنَّ أَبَا بَكْرَ رَجُلٌ رَقِيقٌ ، إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ غَلَبَهُ الْبُكَاءُ ، فَقَالَ : « مُرُوهُ فَلَيُصَلِّ ». وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ عَائِشَةَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قُلْتُ : إِنَّ أَبَا بَكْرَ إِذَا قَامَ مَقَامَكَ لَمْ يُشْعِيَ النَّاسَ

مِنَ الْبُكَاءِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

৮/৪৫৮। ইবনে উমার (رضي الله عنه) বলেন, যখন (মরণ রোগে) রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর কষ্ট বেড়ে গেল, তখন তাঁকে (জামাআত সহকারে) নামায পড়ার ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করা হল। তিনি বললেন, “তোমরা আবু বাকরকে নামায পড়াতে বল।” আয়েশা (رضي الله عنها) বললেন, ‘আবু বাক্র নরম মনের মানুষ, কুরআন পড়লেই তিনি কান্না সামলাতে পারেন না।’ কিন্তু পুনরায় তিনি বললেন, ‘তাকে নামায পড়াতে বল।’

আয়েশা থেকে অন্য এক বর্ণনায় আছে, তিনি বলেন, আমি বললাম, ‘আবু বাক্র যখন আপনার জায়গায় দাঁড়াবেন, তখন তিনি কান্নার কারণে লোকেদেরকে (কুরআন) শুনাতে পারবেন না।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৬৮</sup>

٤٥٩/٩ . وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ عَوْفٍ : أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَانِ بْنَ عَوْفٍ أُتَى بِطَعَامٍ وَكَانَ صَائِماً ، فَقَالَ : قُتِلَ مُضَعِّبُ بْنُ عُمَيْرٍ ، وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي ، فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مَا يُكَفَّنُ فِيهِ إِلَّا بُرْزَدٌ إِنْ عُطِيَ بِهَا رَأْسُهُ بَدَثَ رِجْلَاهُ ; وَإِنْ عُطِيَ بِهَا رِجْلَاهُ بَدَأَ رَأْسُهُ ، ثُمَّ بُسِطَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا بُسِطَ - أَوْ قَالَ : أُغْطِيَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أُغْطِيَنَا - قَدْ خَيَّبَنَا أَنْ تَكُونَ حَسَنَاتُنَا عُجَلَتْ لَنَا ، ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِي حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ . رواه البخاري

৯/৪৫৯। ইব্রাহীম ইবনে আব্দুর রহমান ইবনে আওফ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, একদিন আব্দুর রহমান ইবনে আওফ (رضي الله عنه)-এর কাছে খাবার আনা হল, তখন তাঁর রোয়া ছিল। তিনি বললেন, ‘মুসআব ইবনে

<sup>৬৭</sup> মুসলিম ২৪৫৪, ইবনু মাজাহ ১৬৩৫

<sup>৬৮</sup> সহীল বুখারী ৬৮২, ১৯৮, ৬৬৪, ৬৬৫, ৬৭৯, ৬৮৩, ৬৮৭, ৭১২, ৭১৩, ৭১৬, ২৫৮৮, ৩০৯৯, ৩৩৮৪, ৪৪৪২, ৪৪৪৫, ৫৭১৪, ৭৩০৩, মুসলিম ৪১৮, তিরমিয়ী ৩৬৭২, ইবনু মাজাহ ১১২৩২, ১২৩৩, ১৬১৮, আহমাদ ৫১১৯, ২৩৫৮৩, ২৪১২৬, ২৫৭৯১, মুওয়াত্তা মালিক ৪১৮, দারেমী ১২৫৭

উমাইর (رضي الله عنه) শহীদ হলেন। আর তিনি ছিলেন আমার চেয়ে ভাল লোক। (অথচ) তাঁকে কাফন দেওয়ার মত এমন একটি চাদর ভিন্ন অন্য কিছু পাওয়া গেল না, যা দিয়ে তাঁর মাথা ঢাকলে পা দু'টি বের হয়ে যাচ্ছিল এবং পা দু'টি ঢাকলে মাথা বের হয়ে যাচ্ছিল! তারপর আমাদের জন্য পৃথিবীর যে প্রাচুর্য দেওয়া হল, তা হল।' অথবা তিনি বললেন, 'আমাদেরকে পার্থিব সম্পদ যা দেওয়া হল, তা হল। আমাদের আশংকা হয় যে, আমাদের সৎকর্মের (বিনিময়) আমাদের জন্য ত্বরান্বিত করা হয়েছে। অতঃপর তিনি কাঁদতে লাগলেন, এমনকি খাবারও পরিহার করলেন।' (বুখারী)<sup>৬৯</sup>

٤٦٠/١٠. وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ صُدَّيْقِ بْنِ عَجَلَانَ الْبَاهِلِيِّ، عَنْ أَنَّهِيَّ، قَالَ : «لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَأَثْرَيْنِ : قَطْرَةُ دَمْوَعٍ مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ ، وَقَطْرَةُ دَمٍ تَهْرَاقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . وَأَمَا الْأَثْرَاءُ : فَأَثْرُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى، وَأَثْرُ فِي فَرِيَضَةٍ مِنْ فَرَائِصِ اللَّهِ تَعَالَى». رواه الترمذى، وقال: «  
Hadith Hasan»

১০/৪৬০। আবু উমামাহ সুদাই ইবনে আজলান বাহেলী (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “আল্লাহর নিকট দু'টি বিন্দু এবং দু'টি চিহ্ন অপেক্ষা কোন বস্তু প্রিয় নয়। (এক) ঐ অশু বিন্দু যা আল্লাহর ভয়ে বের হয় (দুই) ঐ রক্ত বিন্দু যা আল্লাহর পথে বহিয়ে দেওয়া হয়। কিন্তু দু'টি চিহ্ন যা আল্লাহর ভয়ে বের হয় (দুই) ঐ রক্ত বিন্দু যা আল্লাহর পথে বহিয়ে দেওয়া হয়। কিন্তু দু'টি চিহ্ন হলঃ (এক) ঐ চিহ্ন যা আল্লাহর পথে (জিহাদ করে) হয় (দুই) আল্লাহর কোন ফরয কাজ আদায় করে যে চিহ্ন (দাগ) পড়ে।” (তিরিয়ি, হাসান)<sup>৭০</sup>

এ বিষয়ে আরো হাদীস রয়েছে। তার মধ্যে একটি ইরবায ইবনে সারিয়াহ (رضي الله عنه)-এর হাদীস, ‘একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাদেরকে এমন মর্মস্পর্শী বক্তৃতা শুনালেন যে, তাতে অন্তর ভীত হল এবং চোখ দিয়ে অশু বয়ে গেল।’ যা ১৬১ নম্বরে অতিবাহিত হয়েছে।

## ٥٥- بَابُ فَضْلِ الزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا - ٥٥

### পরিচ্ছেদ - ৫৫ : দুনিয়াদারি ত্যাগ করার মাহাত্ম্য, দুনিয়া কামানো কম করার প্রতি উৎসাহ প্রদান এবং দারিদ্রের ফয়লত

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿إِنَّمَا مَكِّنَ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا كَمَاءً أَنْرَنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاثُ الْأَرْضِ مِمَّا يُأْكُلُ النَّاسُ  
وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَأَرْيَتَهُ وَظِئْنَ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ  
نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنَّ لَمْ تَغْنِ بِالْأَمْسِ كَذِلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَنْقَرُونَ﴾ [يونس: ٢٤]

অর্থাৎ, বস্তুতঃ পার্থিব জীবনের দৃষ্টান্ত তো বৃষ্টির মত, যা আমি আসমান হতে বর্ণণ করি। অতঃপর

<sup>৬৯</sup> সহীল বুখারী ১২৭৫, ১২৭৪, ৪০৪৫

<sup>৭০</sup> তিরিয়ি ১৬৬৯

তার দ্বারা উৎপন্ন হয় ভূপর্তের উদ্ভিদগুলো অতিশয় ঘন হয়ে, যা হতে মানুষ ও পশুরা ভক্ষণ করে। অতঃপর যখন ভূমি তার শোভা ধারণ করে ও নয়নাভিমান হয়ে ওঠে এবং তার মালিকরা মনে করে যে, তারা এখন তার পূর্ণ অধিকারী, যখন দিনে অথবা রাতে তার উপর আমার (আয়াবের) আদেশ এসে পড়ে, সুতরাং আমি তা এমনভাবে নিশ্চিহ্ন ক'রে দিই, যেন গতকাল তার অস্তিত্বই ছিল না। এরপেই আয়াতগুলোকে আমি চিন্তাশীল সম্প্রদায়ের জন্য বিশদরূপে বর্ণনা ক'রে থাকি। (সূরা ইউনুস ২৪ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿وَاضْرِبْ لَهُم مَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٌ أَنْزَلَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوْهُ الرِّياْحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُفْتَدِرًا الْمَالُ وَالْبُنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ تَوَابًا وَخَيْرٌ أَمْلًا﴾ [الكهف : ٤٦-٤٥]

অর্থাৎ, তাদের কাছে পেশ কর উপমা পার্থিব জীবনের; এটা পানির ন্যায় যা আমি বর্ণণ করি আকাশ হতে, যার দ্বারা ভূমির উদ্ভিদ ঘন সন্নিবিষ্ট হয়ে উদগৃত হয়। অতঃপর তা বিশুল হয়ে এমন চূর্ণ-বিচূর্ণ হয় যে, বাতাস ওকে উড়িয়ে নিয়ে যায়। আর আল্লাহ সর্ব বিষয়ে শক্তিমান। ধনেশূর্য ও সন্তান-সন্ততি পার্থিব জীবনের শোভ। আর সৎকার্য, যার ফল স্থায়ী, ওটা তোমার প্রতিপালকের নিকট পুরস্কার প্রাপ্তির জন্য শ্রেষ্ঠ এবং আশা প্রাপ্তির ব্যাপারেও উৎকৃষ্ট। (সূরা কাহফ ৪৫-৪৬ আয়াত)

আরো অন্য জায়গায় তিনি বলেছেন,

﴿أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لَعْبٌ وَهُوَ وَزِينَةٌ وَتَفَاخْرُ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأُولَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَغْبَبَ الْكُفَّارَ نَبَاهُ ثُمَّ يَهْيِجُ قَفَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَاماً وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ [الحديد : ২০]

অর্থাৎ, তোমরা জেনে রেখো যে, পার্থিব জীবন তো ক্রীড়া-কৌতুক, জাঁকজমক, পারম্পরিক অহংকার প্রকাশ, ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততিতে প্রাচুর্য লাভের প্রতিযোগিতা ব্যতীত আর কিছুই নয়। এর উপমা বৃষ্টি; যার দ্বারা উৎপন্ন ফসল কৃষকদেরকে চমৎকৃত করে, অতঃপর তা শুকিয়ে যায়, ফলে তুমি তা পীতবর্ণ দেখতে পাও, অবশেষে তা টুকরা-টুকরা (খড়-কুটায়) পরিণত হয় এবং পরকালে রয়েছে কঠিন শাস্তি এবং আল্লাহর ক্ষমা ও সন্তুষ্টি। আর পার্থিব জীবন ছলনাময় ভোগ ব্যতীত কিছুই নয়। (সূরা হাদীদ ২০ আয়াত)

অন্যত্র আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿رِبِّنَ لِلّٰٰئِسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ الْيَسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقْتَرَّةِ مِنَ الدَّهِبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخِيلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحُرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ﴾ [آل عمران : ١٤]

অর্থাৎ, নারী, সন্তান-সন্ততি, জমাকৃত সোনা-রূপার ভাণ্ডার, পছন্দসই (চিহ্নিত) ঘোড়া, চতুর্ষিদ জন্ম ও ক্ষেত-খামারের প্রতি আসক্তি মানুষের নিকট লোভনীয় করা হয়েছে। এ সব ইহজীবনের ভোগ্য বস্তু। আর আল্লাহর নিকটেই উত্তম আশ্রয়স্থল রয়েছে। (আলে ইমরান ১৪)

তিনি আরো বলেন,

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَعْرِضُكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِيَكُمُ بِاللَّهِ الْغَرُورُ﴾ [فاطر : ۵۰]

অর্থাৎ, হে মানুষ! আল্লাহর প্রতিশ্রূতি সত্য; সুতরাং পার্থিব জীবন যেন কিছুতেই তোমাদেরকে প্রতারিত না করে এবং কোন প্রবণক যেন কিছুতেই আল্লাহ সম্পর্কে তোমাদেরকে প্রবণিত না করে।  
(সূরা ফাতুর ৫ আয়াত)

আল্লাহ তাআলা অন্য জায়গায় বলেন,

﴿أَلَمْ يَكُنُ الظَّالِمُونَ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ﴾ [التكاثর : ۱-۵]

অর্থাৎ, প্রাচুর্যের প্রতিযোগিতা তোমাদেরকে মোহাচ্ছন্ন করে রেখেছে। যতক্ষণ না তোমরা (মরে) কবরে উপস্থিত হও। কখনও নয়, তোমরা শীত্রাই জানতে পারবে। আবার বলি, কখনও নয়, তোমরা শীত্রাই জানতে পারবে। সত্যই, তোমাদের নিশ্চিত জ্ঞান থাকলে অবশ্যই তোমরা জানতে (ঐ প্রতিযোগিতার পরিণাম)। (সূরা তাকাসুর ১-৫ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ لَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾

অর্থাৎ, এ পার্থিব জীবন তো খেল-তামাশা ছাড়া কিছুই নয়। আর পারলৌকিক জীবনই তো প্রকৃত জীবন; যদি ওরা জানত। (সূরা আনকাবৃত ৬৪ আয়াত)

এ মর্মে প্রচুর আয়াত রয়েছে এবং হাদীসও অগণিত। তার মধ্যে কয়েকটি হাদীস বর্ণনা করছি :-

٤٦١/٤. عَنْ عَمِّرِ بْنِ عَوْفٍ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَاحَ ﷺ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بِجُزِيَّتِهَا، فَقَدِيمَ بِمَا لِي مِنَ الْبَحْرَيْنِ، فَسَمِعَتِ الْأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةَ، فَوَافَوْا صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، انصَرَفَ، فَتَعَرَّضُوا لَهُ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ رَأَهُمْ، ثُمَّ قَالَ: «أَظْنَنْتُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدِيمٌ يُشَيَّعُ وَمِنَ الْبَحْرَيْنِ؟» فَقَالُوا: أَجَل، يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: «أَبْشِرُوكُمْ وَأَمْلِئُوكُمْ مَا يَسْرُكُمْ، فَوَاللَّهِ مَا الْفَقْرُ أَخْشَى عَلَيْكُمْ، وَلَكُمْ أَخْشَى أَنْ تُبْسَطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ كَمَا بُسْطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا، فَتُهْلِكُوكُمْ كَمَا أَهْلَكْتُهُمْ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৪৬১। আম্ব ইবনে আউফ আনসারী (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) একবার আবু উবাইদাহ ইবনে জারাহকে জিয়িয়া (ট্যাঙ্ক) আদায় করার জন্য বাহরাইন পাঠালেন। অতঃপর তিনি বাহরাইন থেকে (প্রচুর) মাল নিয়ে এলেন। আনসারগণ তাঁর আগমনের সংবাদ শুনে ফজরের নামাযে রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সঙ্গে শরীক হলেন। যখন তিনি নামায পড়ে (নিজ বাড়ি) ফিরে যেতে লাগলেন, তখন তারা তাঁর সামনে এলেন। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাদেরকে দেখে হেসে বললেন, “আমার মনে হয়, তোমরা আবু উবাইদাহ বাহরাইন থেকে কিছু (মাল) নিয়ে এসেছে, তা শুনেছ।” তারা বলল, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, “সুসংবাদ গ্রহণ কর এবং তোমরা সেই আশা রাখ, যা তোমাদেরকে আনন্দিত

করবে। তবে আল্লাহর কসম! তোমাদের উপর দারিদ্র্য আসবে আমি এ আশংকা করছি না। বরং আশংকা করছি যে, তোমাদের পূর্ববর্তী উম্মতের ন্যায় তোমাদেরও পার্থিব জীবনে প্রশংস্ততা আসবে। আর তাতে তোমরা প্রতিষ্ঠিতা করবে, যেমন তারা প্রতিষ্ঠিতা করেছিল। অতঃপর তা তোমাদেরকে ধুংস ক'রে দেবে, যেমন তাদেরকে ধুংস ক'রে দিয়েছিল।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১</sup>

৪৬২/৪. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ : جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْمِنْتَرِ، وَجَلَسْتَا حَوْلَهُ ، فَقَالَ :

“إِنَّ مَنِ أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا”。 متفقٌ عَلَيْهِ

২/৪৬২। আবু সাইদ খুদুরী (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) মিস্বরে বসলেন এবং আমরা তাঁর আশেপাশে বসলাম। অতঃপর তিনি বললেন, “আমি তোমাদের উপর যার আশঙ্কা করছি তা হল এই যে, তোমাদের উপর দুনিয়ার শোভা ও সৌন্দর্য (এর দরজা) খুলে দেওয়া হবে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১২</sup>

৪৬৩/৩. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى الْمِنْتَرِ، قَالَ : «إِنَّ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَضْرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا،

فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ، فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ». رواه مسلم

৩/৪৬৩। উক্ত রাবী (رض) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “দুনিয়া হচ্ছে সুষ্মিট ও সবুজ শ্যামল এবং আল্লাহ তাআলা তোমাদেরকে তাতে প্রতিনিধি করেছেন। অতঃপর তিনি দেখবেন যে, তোমরা কিভাবে কাজ কর। অতএব তোমরা দুনিয়ার ব্যাপারে সাবধান হও এবং সাবধান হও নারীজাতির ব্যাপারে।” (মুসলিম) <sup>১৩</sup>

৪৬৪/৪. وَعَنْ أَنَّسٍ : أَنَّ الرَّبِيعِيَّ، قَالَ : «أَللَّهُمَّ لَا أَعْيَشُ إِلَّا عَيْشَ الْآخِرَةِ». متفقٌ عَلَيْهِ

৪/৪৬৪। আনাস (رض) থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, ‘হে আল্লাহ! আখেরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৪</sup>

৪৬৫/৫. وَعَنْهُ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَى الْمِنْتَرِ، قَالَ : «يَتَبَعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةُ : أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ : فَيَرْجِعُ اثْنَانِ،

وَيَبْقَى وَاحِدٌ : يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫/৪৬৫। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তিনটি জিনিস মৃত ব্যক্তির অনুসরণ করে (সঙ্গে যায়)। দাফনের পর দুটি ফিরে আসে, আর একটি তার সাথেই থেকে যায়। সে তিনটি হল তার পরিবারবর্গ, তার মাল ও তার আমল। দাফনের পর তার পরিবারবর্গ ও মাল ফিরে আসে। আর তার আমল তার সাথেই থেকে যায়।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৫</sup>

৪৬৬/৬. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْمِنْتَرِ : «يُؤْتَى بِأَنْعَمٍ أَهْلِ الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ السَّارِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ،

<sup>১১</sup> সহীল বুখারী ৭১৫৮, ৮০১৫, ৬৪২৫, মুসলিম ২৯৬১, তিরমিয়ী ২৪৬২, ইবনু মাজাহ ৩৯৯৭, আহমাদ ১৬৭৮৩, ১৮৪৩৬

<sup>১২</sup> সহীল বুখারী ১৪৬৫, ৯২২, ২৮৪২, ৬৪২৭, মুসলিম ১০৫২, নাসারী ২৫৮১, ইবনু মাজাহ ৩৯৯৫, আহমাদ ১০৫৫১, ১০৭৭৩, ১১৪৫৫

<sup>১৩</sup> মুসলিম ২৭৪২, তিরমিয়ী ২১৯১, ইবনু মাজাহ ৪০০০, আহমাদ ১০৭৫৯, ১০৭৮৫, ১১০৩৪, ১১১৯৩

<sup>১৪</sup> সহীল বুখারী ২৮৩৪, ২৮৩৫, ২৯৬১, ৩৭৯৫, ৩৭৯৬, ৪০৯৯, ৪১০০, ৬৪১৩, ৭২০১, মুসলিম ১৮০৫, তিরমিয়ী ৩৮৫৭, ইবনু মাজাহ ৭৪২, আহমাদ ১১৭৬৮, ১২৩১১, ১২৩২১, ১২৩৪৬, ১২৪৩৯, ১২৫৩৯

<sup>১৫</sup> সহীল বুখারী ৬৫১৪, মুসলিম ২৯৬০, তিরমিয়ী ২৩৭৯, নাসারী ১৯৩৭, আহমাদ ১১৬৭০

فَيُصْبِغُ فِي النَّارِ صَبْغَةً، ثُمَّ يُقَالُ : يَا ابْنَ آدَمَ ، هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ : لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ ، وَيُؤْتَى بِأَشَدِ النَّاسِ بُوْسًا فِي الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، فَيُصْبِغُ صَبْغَةً فِي الْجَنَّةِ ، فَيَقَالُ اللَّهُ : يَا ابْنَ آدَمَ ، هَلْ رَأَيْتَ بُوْسًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ شَدَّةً قَطُّ؟ فَيَقُولُ : لَا وَاللَّهِ ، مَا مَرَّ بِي بُوْسٌ قَطُّ ، وَلَا رَأَيْتَ شَدَّةً قَطُّ». رواه مسلم

٦/٤٦٦ । উক্ত রাখী থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “কিয়ামতের দিন জাহানামাদের মধ্য হতে এমন এক ব্যক্তিকে নিয়ে আসা হবে, যে দুনিয়ার সবচেয়ে সুখী ও বিলাসী ছিল। অতঃপর তাকে জাহানামে একবার (মাত্র) চুবানো হবে, তারপর তাকে বলা হবে, ‘হে আদম সত্তান! তুমি কি কখনো ভাল জিনিস দেখেছ? তোমার নিকটে কি কখনো সুখ-সামগ্ৰী এসেছে?’ সে বলবে, ‘না। আল্লাহর কসম! হে প্রভু!’ আর জান্নাতীদের মধ্য হতে এমন এক ব্যক্তিকে নিয়ে আসা হবে, যে দুনিয়ার সবচেয়ে দুখী ও অভাবী ছিল। তাকে জান্নাতে (মাত্র একবার) চুবানোর পর বলা হবে, ‘হে আদম সত্তান! তুমি কি (দুনিয়াতে) কখনো কষ্ট দেখেছ? তোমার উপরে কি কখনো বিপদ গেছে?’ সে বলবে, ‘না। আল্লাহর কসম! আমার উপর কোনদিন কষ্ট আসেনি এবং আমি কখনো কোন বিপদও দেখিনি।’” (মুসলিম) ۹۶

٤٦٧/٧. وَعَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ أَصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ ، فَلَيَنْظُرْ بِمَ تَرْجِعُ». رواه مسلم

٧/٤٦٧ । মুস্তাওরিদ ইবনে শান্দাদ (عليه السلام) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “আখেরাতের মুকাবেলায় দুনিয়ার দৃষ্টান্ত ঐরূপ, যেমন তোমাদের কেউ সমুদ্রে আঙুল ডুবায় এবং (তা বের ক'রে) দেখে যে, আঙুলটি সমুদ্রের কতটুকু পানি নিয়ে ফিরছে।” (মুসলিম) ۹۹

٤٦٨/٨. وَعَنْ جَابِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِالسُّوقِ وَالنَّاسُ كَنَفْتَيْهِ ، فَمَرَّ بِجَذْبِي أَسَكَ مَيْتٍ ، فَتَنَاؤَلَهُ فَأَخْذَ بِأَذْنِيهِ ، ثُمَّ قَالَ : «أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ هَذَا لَهُ بِدْرَهُمْ؟» فَقَالُوا : مَا نُحِبُّ أَنْ لَنَا بِشَيْءٍ وَمَا نَضْعُ بِهِ؟ ثُمَّ قَالَ : «أَنْجِبُوْنَ أَنَّهُ لَكُمْ؟» قَالُوا : وَاللَّهِ لَوْ كَانَ حَيًّا كَانَ عَيْبًا ، إِنَّهُ أَسَكُ فَكَيْفَ وَهُوَ مَيْتٌ ! فَقَالَ : «فَوَاللَّهِ لِلَّدُنْنَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذَا عَلَيْكُمْ». رواه مسلم

٨/٤٦٨ । জাবের (عليه السلام) কর্তৃক বর্ণিত, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ বাজারের পাশ দিয়ে গেলেন। এমতাবস্থায় যে, তাঁর দুই পাশে লোকজন ছিল। অতঃপর তিনি ছোট কানবিশিষ্ট একটি মৃত ছাগল ছানার পাশ দিয়ে গেলেন। তিনি তার কান ধরে বললেন, “তোমাদের কেউ কি এক দিরহামের পরিবর্তে এটাকে নেওয়া পছন্দ করবে?” তাঁরা বললেন, ‘আমরা কোন জিনিসের বিনিময়ে এটা নেওয়া পছন্দ করব না এবং আমরা এটা নিয়ে করবই বা কি?’ তিনি বললেন, “তোমরা কি পছন্দ কর যে, (বিনামূল্যে) এটা তোমাদের হোক?” তাঁরা বললেন, ‘আল্লাহর কসম! যদি এটা জীবিত থাকত তবুও

۹۶ مুসলিম ২৮০৭, আহমাদ ১২৬৯৯, ১৩২৪৮

۹۹ مুসলিম ২৮৫৮, তিরমিয়ি ২৩২৩, ইবনু মাজাহ ৪১০৮, আহমাদ ১৭৫৪৭, ১৭৫৪৮, ১৭৫৫৯

সে ছোট কানের কারণে দোষযুক্ত ছিল। এখন তো সে মৃত (সেহেতু একে কে নেবে)?” তিনি বললেন, “আল্লাহর ক্ষম! তোমাদের নিকট এই মৃত ছাগল ছানাটা যতটা নিক্ষেপ, দুনিয়া আল্লাহর নিকট তার চেয়ে বেশি নিক্ষেপ।” (মুসলিম)<sup>৭৮</sup>

٤٦٩/٩ . وَعَنْ أُبَيِّ ذَرِّ ، قَالَ : كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ فِي حَرَّةِ الْمَدِينَةِ ، فَأَسْتَقْبَلَنَا أَحُدُّ ، فَقَالَ : « يَا أَبَا ذَرِّ » قُلْتُ : لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ : « مَا يَسْرُنِي أَنْ عَنِّي مِثْلَ أَحُدٍ هَذَا ذَهَبًا تَمْضِي عَلَيَّ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَعَنِّي مِنْهُ دِينَارٌ ، إِلَّا شَيْءٌ أَرْصَدْتُ لِدِينِي ، إِلَّا أَنْ أُقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ اللَّهِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا » عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ، ثُمَّ سَارَ ، فَقَالَ : « إِنَّ الْأَكْثَرِينَ هُمُ الْأَقْلَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا » عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ « وَقَلِيلٌ مَا هُمُ » . ثُمَّ قَالَ لِي : « مَكَانِكَ لَا تَبْرُخْ حَتَّى آتِيَكَ » ثُمَّ انْطَلَقَ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ حَتَّى تَوَارَى ، فَسَمِعْتُ صَوْتًا ، قَدِ ارْتَفَعَ ، فَتَحَوَّفْتُ أَنْ يَكُونَ أَحَدُ عَرَضِ اللَّنَّبِيِّ ، فَأَرْدَتُ أَنْ آتِيهِ فَذَكَرَتْ قَوْلَهُ : « لَا تَبْرُخْ حَتَّى آتِيَكَ » فَلَمْ أَبْرُخْ حَتَّى أَتَيْنِي ، فَقُلْتُ : لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتًا تَحَوَّفْتُ مِنْهُ ، فَذَكَرَتْ لَهُ ، فَقَالَ : « وَهُلْ سَمِعْتُهُ؟ » قُلْتُ : نَعَمْ ، قَالَ : « ذَاكَ جِبْرِيلُ أَتَانِي فَقَالَ : مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ » ، قَلْتُ : وَإِنْ رَبَّى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ : « وَإِنْ رَبَّى وَإِنْ سَرَقَ ». متفقٌ عَلَيْهِ ، وهذا لفظ البخاري

৮/৪৬৯। আবু যার্ব (رضিয়াল্লাহু অন্দে) থেকে বর্ণিত, তিনি বললেন, আমি (একবার) নবী ﷺ-এর সাথে মদীনার কালো পাথুরে যমানে হাঁটছিলাম। উহুদ পাহাড় আমাদের সামনে পড়ল। তিনি বললেন, “হে আবু যার্ব! এতে আমি খুশী নই যে, আমার নিকট এই উহুদ পাহাড় সমান স্বর্ণ থাকবে, এ অবস্থায় তিনিদিন অতিবাহিত হবে অথচ তার মধ্য হতে একটি দীনারও আমার কাছে অবশিষ্ট থাকবে। অবশ্য তা থাকবে যা আমি খণ্ড আদায়ের জন্য বাকী রাখব অথবা আল্লাহর বান্দাদের মাঝে এইভাবে এইভাবে এইভাবে ডানে, বামে ও পিছনে খরচ করব।”

অতঃপর (কিছু আগে) চলে তিনি বললেন, “প্রাচুর্যের অধিকারীরাই কিয়ামতের দিন নিঃস্ব হবে। অবশ্য সে নয় যে সম্পদকে (ফোয়ারার মত) এইভাবে এইভাবে এইভাবে ডানে, বামে ও পিছনে ব্যয় করে। কিন্তু এ রকম লোকের সংখ্যা নেহাতই কম।”

তারপর তিনি আমাকে বললেন, “তুমি এখানে বসে থাক, যতক্ষণ না আমি তোমার কাছে (ফিরে) এসেছি।” এরপর তিনি রাতের অঙ্ককারে চলতে লাগলেন, এমনকি শেষ পর্যন্ত তিনি অদৃশ্য হয়ে গেলেন। হঠাৎ আমি এক জোর শব্দ শুনলাম। আমি ভয় পেলাম যে, কোন শক্র হয়তো নবী ﷺ-এর সামনে পড়েছে। সুতরাং আমি তাঁর নিকট যাওয়ার ইচ্ছা করলাম, কিন্তু তাঁর কথা আমার স্মরণ হল, “তুমি এখানে বসে থাক, যতক্ষণ না আমি তোমার কাছে (ফিরে) এসেছি।” সুতরাং আমি তাঁর ফিরে না আসা পর্যন্ত বসে থাকলাম। (তিনি ফিরে এলে) আমি বললাম, ‘আমি এক জোর শব্দ শুনলাম, যাতে আমি ভয় পেলাম।’ সুতরাং যা শুনলাম আমি তা তাঁর কাছে উল্লেখ করলাম। তিনি বললেন, “তুমি শব্দ শুনেছিলে?” আমি বললাম, ‘জী হ্যাঁ!’ তিনি বললেন, “তিনি জিব্রাইল ছিলেন। তিনি আমার

<sup>৭৮</sup> মুসলিম ২৯৫৭, আবু দাউদ ১৮৬, আহমদ ১৪৫৩

কাছে এসে বললেন, ‘আপনার উম্মতের মধ্যে যে ব্যক্তি আল্লাহর সাথে কাউকে শরীক না ক’রে মরবে, সে জান্নাতে প্রবেশ করবে।’ আমি বললাম, ‘যদিও সে ব্যভিচার করে ও ছুরি করে তবুও কি?’ তিনি বললেন, ‘যদিও সে ব্যভিচার করে ও ছুরি করে।’ (রুখারী ও মুসলিম) <sup>১৯</sup>

٤٧٠/١٠ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : « لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أَحَدٍ ذَهَبَ ، لَسَرَّنِي أَنْ لَا

تَمُرُّ عَلَيَّ ثَلَاثَ لَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرْصَدْتُهُ لِذَئْنِي ». متفقٌ عَلَيْهِ

١٠/৪৭০ । আবু হুরাইরা (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যদি আমার নিকট উহুদ পাহাড় সমান সোনা থাকত, তাহলে আমি এতে আনন্দিত হতাম যে, খণ পরিশোধের পরিমাণ মত বাকী রেখে অবশিষ্ট সবটাই তিন দিন অতিবাহিত না হতেই আল্লাহর পথে খরচ ক’রে ফেলি।” (রুখারী-মুসলিম) <sup>২০</sup>

٤٧١/١١ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « انْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَشْفَلُ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ

فَوْقَكُمْ ; فَهُوَ أَجَدَرُ أَنْ لَا تَزَدِرُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ». متفقٌ عَلَيْهِ، وهذا الفظ مسلم  
وَفِي رِوَايَةِ الْبَخَارِيِّ : « إِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فُضِّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْحَلْقِ ، فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ  
أَشْفَلُ مِنْهُ ». <sup>২১</sup>

١١/৪৭১ । উক্ত সাহাবী (رض) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “(দুনিয়ার ধন-দৌলত ইত্যাদির দিক দিয়ে) তোমাদের মধ্যে যে নীচে তোমরা তার দিকে তাকাও এবং যে তোমাদের উপরে তার দিকে তাকায়ো না। যেহেতু সেটাই হবে উৎকৃষ্ট পদ্ধা যে, তোমাদের প্রতি যে আল্লাহর নিয়ামত রয়েছে তা তুচ্ছ মনে করবে না।” (রুখারী ও মুসলিম, শব্দগুলি মুসলিমের) <sup>২২</sup>

বুখারীর বর্ণনায় আছে, “তোমাদের কেউ যখন এমন ব্যক্তির দিকে তাকায়, যাকে সম্পদে ও দৈহিক গঠনে তার থেকে বেশি শ্রেষ্ঠত্ব দেওয়া হয়েছে, তখন সে যেন এমন ব্যক্তির দিকে তাকায়, যে এ বিষয়ে তার চেয়ে নিম্নস্তরের।”

٤٧٢/١٢ . وَعَنْهُ ، عَنْ النَّبِيِّ ، قَالَ : « تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ ، وَالْتَّرْهَمِ ، وَالْقَطِيفَةِ ، وَالْخَيْصَةِ ، إِنْ

أُغْطِيَ رَضِيَ ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضِ ». رواه البخاري

١٢/৪৭২ । আবু হুরাইরাহ (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “ধূংস হোক দীনারের গোলাম, দিরহামের গোলাম ও উত্তম পোশাকের গোলাম (দুনিয়াদার)! যদি তাকে দেওয়া হয়, তাহলে সে সন্তুষ্ট হয়। আর না দেওয়া হলে অসন্তুষ্ট হয়।” (রুখারী) <sup>২৩</sup>

٤٧٣/١٣ . وَعَنْهُ ، قَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ ، مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رِداءً : إِمَّا إِزارٌ ،

<sup>১৯</sup> সহীল বুখারী ৬২৬৮, ১২৩৭, ২৩৮৮, ৩২২২, ৫৮২৭, ৬৪৪৩, ৬৪৪৮, ৭৪৮৭, মুসলিম ৯৪, তিরমিয়ী ২৬৪৪, আহমাদ ২০৮৪০, ২০৯০৫, ২০৯১৫, ২০৯৫৩

<sup>২০</sup> সহীল বুখারী ২৩৮৯, ৬৪৪৫, ৭২২৮, মুসলিম ৯৯১, ইবনু মাজাহ ৪১৩২, আহমাদ ৭৪৩৫, ২৭৪১২, ৮৩৮৯, ৮৫৭৮, ৮৯২৭, ৯১৪৫, ২৭২২৫

<sup>২১</sup> সহীল বুখারী ৬৪৯০, মুসলিম ২৯৬৩, আহমাদ ২৭৩৬৪, ৯৮৮৬

<sup>২২</sup> সহীল বুখারী ২৮৮৭, ৭৪৩৫, তিরমিয়ী ২৫৭৫, ইবনু মাজাহ ৪১৩৬

وَإِمَّا كِسَاءٌ، قَدْ رَبَطُوا فِي أَعْنَاقِهِمْ، فَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ نِصْفَ السَّاقَيْنِ، وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ، فَيَجْمِعُهُ بِيَدِهِ كَرَاهِيَّةً أَنْ تُرِي عَوْرَتَهُ۔ رواه البخاري

১৩/৪৭৩। উক্ত সাহাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি সন্দেশজন (আহলে সুফ্ফাকে) এই অবস্থায় দেখেছি, তাদের কারো কাছে (গা ঢাকার) জন্য চাদর ছিল না, কারো কাছে লুঙ্গী ছিল এবং কারো কাছে চাদর, (এক সঙ্গে দু’টি বস্ত্রই কারো কাছে ছিল না) তারা তা গর্দানে বেঁধে নিতেন। অতঃপর সেই বস্ত্র কারো পায়ের অর্ধগোছা পর্যন্ত হত এবং কারো পায়ের গাঁট পর্যন্ত। সুতরাং তাঁরা তা হাত দিয়ে জমা ক’রে ধরে রাখতেন, যেন লজ্জাস্থান দেখা না যায়!’ (বুখারী) <sup>৮০</sup>

৪৭৪/১। وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «الَّذِيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ، وَجَنَّةُ الْكَافِرِ». رواه مسلم

১৪/৪৭৪। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, “দুনিয়া মু’মিনের জন্য জেলখানা এবং কাফেরের জন্য জাল্লাত।” (মুসলিম) <sup>৮১</sup>

৪৭৫/১। وَعَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : أَخْدَ رَسُولُ اللَّهِ بِمَنْكِيَّ، فَقَالَ : «كُلْنَ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ، أَوْ غَابِرٌ سَبِيلٌ». وَكَانَ أَبُو عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَقُولُ : إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّاتِكَ لِمَرْضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ۔ رواه البخاري

১৫/৪৭৫। ইবনে উমার (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ (ﷺ) (একদা) আমার দুই কাঁধ ধরে বললেন, “তুমি এ দুনিয়াতে একজন মুসাফির অথবা পথচারীর মত থাক।” আর ইবনে উমার (رضي الله عنه) বলতেন, ‘তুমি সন্ধ্যায় উপনীত হলে আর ভোরের অপেক্ষা করো না এবং ভোরে উপনীত হলে সন্ধ্যার অপেক্ষা করো না। তোমার সুস্থিতার অবস্থায় তোমার পীড়িত অবস্থার জন্য কিছু সংশয় কর এবং জীবিত অবস্থায় তোমার মৃত্যুর জন্য প্রস্তুতি গ্রহণ কর।’ (বুখারী) <sup>৮২</sup>

\* এই হাদীসের ব্যাখ্যায় উলামাগণ বলেন, দুনিয়ার দিকে ঝুঁকে পড়ো না এবং তাকে নিজের আসল ঠিকানা বানিয়ে নিও না। মনে মনে এ ধারণা করো না যে, তুমি তাতে দীর্ঘজীবী হবে। তুমি তার প্রতি যত্নবান হওয়ার ইচ্ছা পোষণ করো না। তার সাথে তোমার সম্পর্ক হবে ততটুক, যতটুক একজন প্রবাসী তার প্রবাসের সাথে রেখে থাকে। তাতে সেই বিষয়-বস্ত্র নিয়ে বিভোল হয়ে যেও না, যে বিষয়-বস্ত্র নিয়ে সেই প্রবাসী ব্যক্তি হয় না, যে স্বদেশে নিজের পরিবারের নিকট ফিরে যেতে চায়। আর আল্লাহই তওঁফীক দাতা।

৪৭৬/১। وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعِيدِ السَّاعِدِيِّ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى التَّبَّيِّ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، دُلِّي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ، فَقَالَ : «اَزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ، وَازْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ». حديث حسن رواه ابن ماجه وغيره بأسانيد حسنة

<sup>৮০</sup> সহীলুল্লাহ বুখারী ৪৪২

<sup>৮১</sup> মুসলিম ২৯৫৬, তিরমিয়ী ২৩২৪, ইবনু মাজাহ ৪১১৩, আহমাদ ৮০৯০, ২৭৪৯১, ৯৯১৬

<sup>৮২</sup> সহীলুল্লাহ বুখারী ৬৪১৬, তিরমিয়ী ২৩৩৩, ইবনু মাজাহ ৪১১৪, আহমাদ ৮৭৫০, ৮৯৮২, ৬১২১

১৬/৪৭৬। আবুল আকবাস সাহল ইবনে সা'দ (رضي الله عنه) বলেন, এক ব্যক্তি নবী ﷺ-এর কাছে এসে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি আমাকে এমন কর্ম বলে দিন, আমি তা করলে যেন আল্লাহ আমাকে ভালবাসেন এবং লোকেরাও আমাকে ভালবাসে।’ তিনি বললেন, “দুনিয়ার প্রতি বিত্তশা আনো, তাহলে আল্লাহ তোমাকে ভালবাসবেন। আর লোকেদের ধন-সম্পদের প্রতি বিত্তশা আনো, তাহলে লোকেরা তোমাকে ভালবাসবে।” (ইবনে মাজাহ প্রযুক্ত, হাসান সূত্রে, সিলসিলাহ সহীহাহ ৯৪৪নং)<sup>৮৩</sup>

৪৭৭/১৭ . وَعَنْ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، مَا أَصَابَ النَّاسُ مِنَ الدُّنْيَا، فَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَكْلُلُ الْيَوْمَ يَلْتَرِي مَا يَجِدُ مِنَ الدَّفَلِ مَا يَمْلأُ بِهِ بَطْنَهُ. رواه

مسلم

১৭/৪৭৭। নু'মান ইবনে বাশীর (رضي الله عنه) বলেন, উমার ইবনুল খাত্বাব (رضي الله عنه) (পূর্বেকার তুলনায় বর্তমানে) লোকেরা যে দুনিয়ার (ধন-সম্পদ) অধিক জমা ক'রে ফেলেছে সে কথা উল্লেখ ক'রে বললেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে দেখেছি, তিনি সারা দিন ক্ষুধায় থাকার ফলে পেটের উপর ঝুকে থাকতেন (যেন ক্ষুধার জ্বালা কম অনুভব হয়)। তিনি পেট ভরার জন্য নিকষ্ট মানের খুরমাও পেতেন না।’ (মুসলিম)<sup>৮৪</sup>

৪৭৮/১৮ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: ثُوْفِيَ رَسُولُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَمَا فِي بَيْتِيِّ مِنْ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ ذُو كِيدِ إِلَّا شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفِّ لِي، فَأَكَلَتْ مِنْهُ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ، فَكَلَّتُهُ فَفَنَّيْ. متفقٌ عَلَيْهِ

১৮/৪৭৮। আয়েশা (رضي الله عنها) বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ এই অবস্থায় ইন্তেকাল করলেন যে, তখন একটা প্রাণীর খেয়ে বাঁচার মত কিছু খাদ্য আমার ঘরে ছিল না। তবে আমার তাকের মধ্যে যৎসামান্য যব ছিল। এ থেকে বেশ কিছুদিন আমি খেলাম। কিন্তু যখন একদিন মেপে নিলাম, সেদিনই তা শেষ হয়ে গেল।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮৫</sup>

৪৭৯/১৯ . وَعَنْ عَمَرِ بْنِ الْخَارِثِ أَخِي جُوَيْرَيَةَ بْنِ الْخَارِثِ أَمِّ الْمُؤْمِنِينَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْتِهِ دِينَارًا، وَلَا دِرْهَمًا، وَلَا عَبْدًا، وَلَا أَمَةً، وَلَا شَيْئًا إِلَّا بَغْلَتَهُ الْبَيْضَاءُ الَّتِي কান প্রক্রিয়া, ও সলাহু, ও অৱশ্যক সাধন প্রস্তুত করে দেন।’ রواه البخاري

১৯/৪৭৯। উম্মুল মু'মিনীন জুয়াইরিয়াহ বিস্তৃত হারেসের ভাই আম্র ইবনে হারেস (رضي الله عنه) বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁর মৃত্যুর সময় কোন দীনার, দিরহাম, ক্রীতদাস, ক্রীতদাসী এবং কোন জিনিসই ছেড়ে যাননি। তবে তিনি ঐ সাদা খচরটি ছেড়ে গেছেন, যার উপর তিনি সওয়ার হতেন এবং তাঁর হাতিয়ার ও কিছু জমি; যা তিনি মুসাফিরদের জন্য সাদকাহ ক'রে গেছেন।’ (বুখারী)<sup>৮৬</sup>

<sup>৮৩</sup> ইবনু মাজাহ ৪১০২

<sup>৮৪</sup> মুসলিম ২৯৭৭, ২৯৭৮, তিরমিয়ী ২৩৭২, ইবনু মাজাহ ৪১৪৬, আহমাদ ২৪২৪৭

<sup>৮৫</sup> সহীহুল বুখারী ৩০৯৭, ৬৪৫১, মুসলিম ২৯৭৩, তিরমিয়ী ২৪৬৭, ইবনু মাজাহ ৩৩৪৫, আহমাদ ২৪২৪৭

<sup>৮৬</sup> সহীহুল বুখারী ৪৪৬১, ২৭৩৯, ২৮৭৩, ২৯১২, ৩০৯৮, নাসায়ী ৩৫৯৪, ৩৫৯৫, ৩৫৯৬, আহমাদ ১৭৯৯০

٤٨٠/٢٠ . وَعَنْ خَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ ، قَالَ : هَا جَرَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى ، فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ ، فَمِنَّا مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا ، مِنْهُمْ : مُضَعْبُ بْنُ عُمَيْرٍ ، قُتِلَ يَوْمَ أُحْدُ ، وَتَرَكَ نِمَرَةً ، فَكُنَّا إِذَا عَطَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ ، بَدَثَ رِجْلَاهُ ، وَإِذَا عَطَيْنَا بِهَا رِجْلَيْهِ ، بَدَأَ رَأْسُهُ ، فَأَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى ، أَنْ نُعَطِّي رَأْسَهُ ، وَنَجْعَلُ عَلَى رِجْلَيْهِ شَيْئًا مِنَ الْإِذْخِرِ ، وَمِنَّا مَنْ أُتْبَعَتْ لَهُ ثَمَرَةً ، فَهُوَ يَهْدِبُهَا . متفقٌ عَلَيْهِ

২০/৮৮০। খাকাব ইবনে আরাও (رض) বলেন, ‘আমরা আল্লাহর চেহারা (সন্তি) লাভের উদ্দেশ্যে রাসূলুল্লাহ (ص) এর সঙ্গে (মদীনা) হিজরত করলাম। যার সওয়াব আল্লাহর নিকট আমাদের প্রাপ্য। এরপর আমাদের কেউ এ সওয়াব দুনিয়াতে ভোগ করার পূর্বেই বিদায় নিলেন। এর মধ্যে মুসাফাব ইবনে উমাইর (رض); তিনি উহুদ যুদ্ধে শহীদ হলেন এবং শুধুমাত্র একখানা পশমের রঙিন চাদর রেখে গেলেন। আমরা (কাফনের জন্য) তা দিয়ে তাঁর মাথা ঢাকলে তাঁর পা বেরিয়ে গেল। আর পা ঢাকলে তাঁর মাথা বেরিয়ে গেল। তাই রাসূলুল্লাহ (ص) আমাদেরকে নির্দেশ দিলেন যে, “তা দিয়ে ওর মাথাটা দেকে দাও এবং পায়ের উপর ‘ইযথির’ ঘাস বিছিয়ে দাও।” আর আমাদের মধ্যে এমনও লোক রয়েছেন, যাঁদের ফল পেকে গেছে। আর তাঁরা তা সংগ্রহ করছেন।’(বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০</sup>

৪৮১/১। وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعِيدِ السَّاعِدِيِّ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى : «لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِيلٌ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحٌ بَعْوَضَيْهِ، مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا شَرْبَةً مَاءً». رواه الترمذি وقال: « الحديث حسن صحيح »

২১/৮৮১। সাত্তল ইবনে সাদ (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন, “যদি আল্লাহর নিকট মাছির ডানার সমান দুনিয়ার (মূল্য বা ওজন) থাকত, তাহলে তিনি কোন কাফেরকে তার (দুনিয়ার) এক ঢোক পানিও পান করাতেন না।”(তিরমিয়ী, বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>১১</sup>

৪৮২/১। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى ، يَقُولُ : «أَلَا إِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونُ مَا فِيهَا، إِلَّا ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى، وَمَا وَلَاهُ، وَعَالِمًا وَمُتَعَلِّمًا» رواه الترمذি، وقال: « الحديث حسن »

২২/৮৮২। আবু হুরাইরা (رض) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ص)-কে বলতে শুনেছি, “শোনো! নিঃসন্দেহে দুনিয়া অভিশপ্ত। অভিশপ্ত তার মধ্যে যা কিছু আছে (সবই)। তবে আল্লাহর যিক্র এবং তার সাথে সম্পৃক্ত জিনিস, আলেম ও তালেবে-ইল্ম নয়।” (তিরমিয়ী, হাসান সূত্রে)<sup>১২</sup>

৪৮৩/১। وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى : «لَا تَتَّخِذُوا الضَّيْعَةَ فَتَرْغَبُوا فِي الدُّنْيَا». رواه الترمذি، وقال: « الحديث حسن »

<sup>১০</sup> সহীহ বুখারী ১২৭৬, ৩৮৯৭, ৩৯১৪, ৮০৮৭, ৮০৮২, ৬৪৩২, ৬৪৪৮

<sup>১১</sup> তিরমিয়ী ২৩২০, ইবনু মাজাহ ৮১১০

<sup>১২</sup> তিরমিয়ী ২৩২২, ইবনু মাজাহ ৮১১২

২৩/৮৮৩। আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা জমি-জায়গা, বাড়ি-বাগান ও শিল্প-ব্যবসায়ে বিভের হয়ে পড়ো না। কেননা, (তাহলে) তোমরা দুনিয়ার প্রতি আসঙ্গ হয়ে পড়বে।”(তিরমিয়ী, হাসান সূত্রে)<sup>১৩</sup>

٤٨٤/٤٤ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ وَخَنْجَرٌ نَعَالِبُ حُصَارًا لَنَا ، فَقَالَ : «مَا هَذَا ؟» فَقُلْنَا : قَدْ وَهَى ، فَتَحَنَّ تُصْلِحُهُ ، فَقَالَ : «مَا أَرَى الْأَمْرَ إِلَّا أَغْجَلَ مِنْ ذَلِكَ » . رواه أبو داود والترمذি ياسناد البخاري ومسلم ، وقال الترمذি : «Hadīth ḥasan ṣaḥīḥ」

২৪/৮৮৪। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনুল আ'স (رضي الله عنه) বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাদের পাশ দিয়ে অতিক্রম করলেন। এমতাবস্থায় যে, আমরা আমাদের একটি কুঁড়েঘর সংস্কার করছিলাম। তিনি বললেন, “এটা কী?” আমরা বললাম, ‘কুঁড়েঘরটি দুর্বল হয়ে ভেঙ্গে পড়ার উপক্রম হয়েছিল, তাই আমরা তা মেরামত করছি।’ তিনি বললেন, “আমি ব্যাপারটিকে (মৃত্যুকে) এর চাইতেও নিকটবর্তী ভাবছি।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, বুখারী ও মুসলিমের সূত্রে)<sup>১৪</sup>

٤٨٥/٩٥ . وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عِيَاضٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةً ، وَفِتْنَةً أَمْتَيْ : الْمَاءُ » رواه الترمذি ، وقال : «Hadīth ḥasan ṣaḥīḥ」

২৫/৮৮৫। কা'ব ইবনে ইয়ায (رضي الله عنه) বলেন, আমি আল্লাহর রসূল ﷺ-কে বলতে শুনেছি; “প্রত্যেক উম্মতের জন্য ফিতনা রয়েছে এবং আমার উম্মতের ফিতনা হচ্ছে মাল।”(তিরমিয়ী, হাসান সহীহ সূত্রে)<sup>১৫</sup>

٤٨٦/٦ . وَعَنْ أَبِي عَمْرِو ، وَيُقَالُ : أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ، وَيُقَالُ : أَبُو لَيْلَى عُثْمَانَ بْنُ عَفَّانَ ، أَنَّ اللَّهِ قَالَ : «لَيْسَ لِبْنِ آدَمَ حَقٌّ فِي سُوئِ الْخَصَالِ : بَيْتُ يَشْكُنُهُ ، وَتَوْبُ يُوَارِي عَوْرَتَهُ وَجِلْفُ الْحَبْزِ ، وَالْمَاءُ » رواه الترمذি وقال : Hadīth ḥasan

২৬/৮৮৬। আবু 'আম্র 'উসমান ইবনু আফফান (رضي الله عنه) (তাকে আবু 'আব্দুল্লাহ ও আবু লাইলাও বলা হয়) হতে বর্ণিত, নাবী ﷺ বলেছেন : আদম সন্তানের তিনটি বন্ধু ব্যতীত কোন বন্ধুর অধিকার নেই। তা হলো : তার বসবাস করার জন্য একটি বাড়ি, শরীর আবৃত করার জন্য কিছু কাপড় এবং কিছু রূঢ়ি ও পানি। হাদীসটি তিরমিয়ী বর্ণনা করে বলেন, এটি সহীহ হাদীস।<sup>১৬</sup>

<sup>১৩</sup> তিরমিয়ী ২৩২৮, আহমাদ ৩৫৬৯, ৪০৩৮, ৪২২২

<sup>১৪</sup> তিরমিয়ী ২৩৩৫, আবু দাউদ ৫২৩৫, ইবনু মাজাহ ৪১৬০, আহমাদ ৬৪৬৬

<sup>১৫</sup> তিরমিয়ী ২৩৩৬, আহমাদ ১৭০১৭

<sup>১৬</sup> আমি (আলবানী) বলছি : বরং হাদীসটি দুর্বল। এর সনদ দুর্বল হওয়ার দু'টি কারণ রয়েছে। “সিলসিলাহ যাইফা” গ্রন্থে (১০৬৩) এর দুর্বল হওয়ার কারণ সম্পর্কে আলোচনা করেছি। (১) বর্ণনাকারী হরাইস ইবনুস সায়েব সম্পর্কে ইয়াম আহমাদ বলেন : তার সমস্যা ছিল না কিন্তু তিনি উসমান (رضي الله عنه) এর উদ্ধৃতিতে নাবী (ﷺ) হতে এ মুনকার হাদীস বর্ণনা করেছেন, অথচ এটি নাবী (ﷺ) হতে বর্ণিত হয়নি। আর সাজী তাকে দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। (২) হিতীয় কারণ হচ্ছে এই যে, হাদীসটি আসলে ইসরাইলী কোন এক ব্যক্তি হতে বর্ণিত হয়েছে। দারাকুন্তনীকে এ হাদীস সম্পর্কে জিজেস করা হয়েছিল।

٤٨٧/٢٧ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُسْكِنِ، أَنَّهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، وَهُوَ يَقْرَأُ: «الْهَاكُمُ الشَّكَاثُ» قَالَ: يَقُولُ ابْنُ آدَمَ: مَالِي، مَالِي، وَهُلْ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مِنْ مَالِكٍ إِلَّا مَا أَكَلْتَ فَأَفْتَيْتَ، أَوْ لَيْسَتْ فَأَبْلَيْتَ، أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ<sup>١٩</sup> » رواه مسلم

২৭/৮৮৭। আব্দুল্লাহ ইবনে শিখ্খীর (সালেমান) বলেন, আমি নবী ﷺ-এর নিকট এলাম, এমতাবস্থায় যে, তিনি ‘আলহাকুমুত তাকাসুর’ অর্থাৎ, প্রাচুর্যের প্রতিযোগিতা তোমাদেরকে মোহাছন্ন ক’রে রেখেছে। (সূরা তাকাসুর) পড়ছিলেন। তিনি বললেন, “আদম সন্তান বলে, ‘আমার মাল, আমার মাল।’ অর্থচ হে আদম সন্তান! তোমার কি এ ছাড়া কোন মাল আছে, যা তুমি খেয়ে শেষ ক’রে দিয়েছ অথবা যা তুমি পরিধান ক’রে পুরাতন ক’রে দিয়েছ অথবা সাদকাহ ক’রে (পরকালের জন্য) জমা রেখেছ।” (মুসলিম) <sup>১৭</sup>

٤٨٨/٢٨ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَقْلٍ ، قَالَ : قَالَ رَجُلٌ لِلَّهِي : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَاللَّهُ إِنِّي لِأُحِبُّكَ ، فَقَالَ : « انْظُرْ مَاذَا تَقُولُ ؟ » قَالَ : وَاللَّهُ إِنِّي لِأُحِبُّكَ ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ ، فَقَالَ : « إِنْ كُنْتَ تُحِبُّنِي فَأَعِدُّ لِلْفَقْرِ تَحْفَافًا ، فَإِنَّ الْفَقْرَ أَسْرَعَ إِلَى مَنْ يُحِبُّنِي مِنَ السَّيِّلِ إِلَى مُنْتَهِاهُ ». رواه الترمذى، وقال : « حديث حسن ».

২৮/৪৮৮। আন্দুল্লাহ ইবনে মুগাফ্ফাল থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা এক ব্যক্তি নবী ﷺ-কে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আল্লাহর কসম! আমি নিঃসন্দেহে আপনাকে ভালবাসি।’ তিনি বললেন, “তুমি যা বলছ, তা চিন্তা করে বল।” সে বলল, ‘আল্লাহর কসম! আমি নিঃসন্দেহে আপনাকে ভালবাসি।’ এরূপ সে তিনবার বলল। তিনি বললেন, “যদি তুমি আমাকে ভালবাসো, তাহলে দারিদ্রের জন্য বর্ম প্রস্তুত রাখো। কেননা, যে আমাকে ভালবাসবে স্নোত তার শেষ প্রান্তের দিকে যাওয়ার চাইতেও বেশি দ্রুতগতিতে দারিদ্র্য তার নিকট আগমন করবে।” (তিরমিয়ী, হাসান) ১৪

٤٨٩/٢٩ . وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَا ذَبَابٌ جَائِعٌ أَرْسَلَ فِي عَنْمَى بِأَفْسَدَ لَهَا مِنْ حِرْصِ الْمَرْءِ عَلَى الْعَالَى وَالشَّرْفِ لِيَدِينِهِ». رواه الترمذى، وقال: «حديث حسن صحيح»

২৯/৪৮৯। কা'ব ইবনে মালেক (সংবিধান) বলেন, রাসূলুল্লাহ (সংবিধান) বলেছেন, “ছাগলের পালে দু'টি ক্ষুধার্ত নেকড়ে বাঘকে ছেড়ে দিলে ছাগলের যতটা ক্ষতি করে, তার চেয়ে মানুষের সম্পদ ও সম্মানের প্রতি লোভ-লালসা তার দ্বীনের জন্য বেশী ক্ষতিকারক।” (তিরমিয়ী) <sup>১৯</sup>

তিনি উন্নয়ে বলেন ৪ হারাইস সন্দেহ করেছেন। সঠিক হচ্ছে এই যে, হাসান ইবনু হ্যারান কোন এক কিতাবী হতে বর্ণনা করেছেন। দেখন “সিলসিলাহ য/‘ঈফা’” উজ্জ নথরে।

<sup>১৭</sup> মুসলিম ২৯৫৮, তিরমিয়ী ২৩৪২, নাসায়ী ৩৬১২, আহমাদ ১৫৮-১০, ১৫৮-১১

<sup>१४</sup> हादीस टिके के शीख आलबानी प्रथमे दुर्बल आख्या दिलेव तिनि परबर्तीते पूर्व सिद्धान्त थेके फिरे आसेन एवं “सिलसिलाह् सहीहः” ग्रन्ते (२८२७) सहीह आख्या देन। तिरमियी २३५०

<sup>১৯</sup> তিরিমিয়ী ২৩৭৬, আহমাদ ১৫৩৫৭, ১৫৩৬৭, দারেঘী ২৭৩০

٤٩٠/٣٠ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : نَامَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى حَصِيرٍ ، فَقَامَ وَقَدْ أَتَرَ فِي جَنِيْهِ ، قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لَوْ أَتَخَذْنَا لَكَ وِظَاءً . فَقَالَ : « مَا لِي وَلِلَّهِنَا إِلَّا كَرَابِ اشْتَهَلَ تَحْتَ شَجَرَةِ ثُمَّ رَأَخَ وَتَرَكَهَا » رواه الترمذی، وقال : « حديث حسن صحيح »

٣٠/٨٩٠ । آবুলুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) একদা চাটাই-এর উপর শুলেন। অতঃপর তিনি এই অবস্থায় উঠলেন যে, তাঁর পার্শ্বদেশে তার দাগ পড়ে গিয়েছিল। আমরা বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! যদি (আপনার অনুমতি হয়, তাহলে) আমরা আপনার জন্য নরম গদি বানিয়ে দিই।’ তিনি বললেন, “দুনিয়ার সাথে আমার কী সম্পর্ক? আমি তো (এ) জগতে ঐ সওয়ারের মত যে ক্লান্ত হয়ে একটু বিশ্বামের জন্য) গাছের ছায়ায় থামল। পুনরায় সে চলতে আরম্ভ করল এবং ঐ গাছটি ছেড়ে দিল।” (তিরমিয়ী, হাসান-সহীহ)<sup>١٠٠</sup>

٤٩١/٣١ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ ٥٥٣

» حَمْسِيْمَةَ عَامٍ ». رواه الترمذی، وقال : « حديث صحيح »

٣١/٨٩١ । آবু হুরাইরাহ (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “গরীব মু’মিনরা ধনীদের পাঁচশত বছর পূর্বে জান্নাতে প্রবেশ করবে।” (তিরমিয়ী, সহীহ)<sup>١٠١</sup>

٤٩٢/٣٢ . وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعِمْرَانَ بْنِ الْخَصِّيْنِ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « اطْلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ ، وَاطْلَعْتُ فِي الْكَارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ ». متفقٌ عَلَيْهِ

٣٢/٨٩٢ । ইবনে আকবাস ও ইমরান ইবনে হস্বাইন ( ) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “আমি বেহেশ্চের মধ্যে তাকিয়ে দেখলাম, তার অধিকাংশ অধিবাসীরাই গরীব লোক। আর দোয়খের দিকে তাকিয়ে দেখলাম, তার অধিকাংশ অধিবাসীরাই মহিলা।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>١٠٢</sup>

٤٩٣/٣٣ . رواه البخاري أيضاً من رواية عمران بن الخطيب ..

٣٣/٨٩٣ । ইমাম বুখারী উক্ত হাদীসকে ইমরান ইবনে হস্বাইন (رض) থেকেও বর্ণনা করেছেন।

٤٩٤/٣٤ . وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ ، فَكَانَ عَامَّةً مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ ، وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ مَحْبُوسُونَ ، غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

٣٤/٨٩٤ । উসামাহ ইবনে যায়েদ (رض) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “আমি জান্নাতের দুয়ারে দাঁড়িয়ে দেখতে পেলাম, সেখানে অধিকাংশ নিঃস্ব লোক রয়েছে। আর ধনবানরা তখনো (হিসাবের

<sup>١٠٠</sup> تিরমিয়ী ২৩৭৭, ইবনু মাজাহ ৪১১৬৯, আহমাদ ৩৭০১, ৪১৯৬

<sup>١٠١</sup> تিরমিয়ী ২৩৫৩, ২৩৫৪, ইবনু মাজাহ ৪১২২, আহমাদ ৭৮৮৬, ৮৩১৬, ২৭৭৯৩, ১০২৭৬, ১০২৫২

<sup>١٠٢</sup> سহীহল বুখারী ৩২৪১, ৫১৯৮, ৬৪৮৯, ৬৫৮৬, মুসলিম ২৭৩৮, তিরমিয়ী ২৬০৩, আহমাদ ১৯৩১৫, ১৯৪২৫, ১৯৪৮০

জন্য) অবরুদ্ধ রয়েছে। অথচ দোষধীদেরকে দোষখের দিকে হাঁকিয়ে নিয়ে যাওয়ার আদেশ দেওয়া হয়ে গেছে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>103</sup>

٤٩٥/٣٥ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «أَصَدَقُ كَلِمَةً قَالَهَا شَاعِرٌ كَلِمَةً لَّيْسَ : أَلَا كُلُّ شَيْءٍ وَمَا خَلَّا اللَّهُ بَاطِلٌ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩৫/৪৯৫। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “সবচেয়ে সত্য কথা যা কোন কবি বলেছেন, তা হল লাবীদ (কবির) কথা, (তিনি বলেছেন,) ‘শোনো, আল্লাহ ছাড়া সব কিছুই বাতিল।’” (বুখারী)<sup>104</sup>

## ٥٦- بَابُ فَضْلِ الْجُوعِ وَخُشُونَةِ الْعَيْشِ وَالإِقْتِصَارِ عَلَى الْقَلِيلِ مِنَ الْمَأْكُولِ

وَالْمَشْرُوبِ وَالْمَلْبُوِسِ وَغَيْرِهَا مِنْ حُظُوطِ النَّفَسِ وَتَرَكِ الشَّهَوَاتِ

পরিচ্ছেদ - ৫৬ : উপবাস, রুক্ষ ও নীরস জীবন যাপন করা, পানাহার ও পোশাক ইত্যাদি মনোরঞ্জনমূলক বস্তুতে অল্পে তুষ্ট হওয়া এবং প্রবৃত্তির দাসত্ব বর্জন করার মাহাত্ম্য

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّ عَيْنًا إِلَّا مَنْ تَابَ

وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا﴾ [ مرم : ٦٠-٥٩ ]

অর্থাৎ, তাদের পর এল অপদার্থ পরবর্তীগণ, তারা নামায নষ্ট করল ও প্রবৃত্তিপরায়ণ হল; সুতরাং তারা অচিরেই অমঙ্গল প্রত্যক্ষ করবে। কিন্তু তারা নয় যারা তাওবা করেছে, ঈমান এনেছে ও সৎকর্ম করেছে; তারা তো জান্নাতে প্রবেশ করবে; আর তাদের প্রতি কোন যুন্নতি করা হবে না। (সূরা মারয়াম ৫৯-৬০ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِيَّتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو

حَظٍّ عَظِيمٍ وَقَالَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ وَيَلْكُمُ تَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا﴾

অর্থাৎ, কারুন তার সম্পদায়ের সম্মুখে জাঁকজমক সহকারে বাহির হল। যারা পার্থিব জীবন কামনা করত তারা বলল, আহা! কারুনকে যা দেওয়া হয়েছে সেরূপ যদি আমাদেরও থাকত; প্রকৃতই সে মহা ভাগ্যবান। আর যাদেরকে জ্ঞান দেওয়া হয়েছিল তারা বলল, ধিক্ তোমাদের! যারা বিশ্বাস করে ও

<sup>103</sup> সহীহল বুখারী ৫১৯৬, ৬৫৪৭, মুসলিম ২৭৩৬, আহমাদ ২১২৭৫, ২১৩১৮

<sup>104</sup> সহীহল বুখারী ৩৮৪১, ৬১৪৭, ৬৪৮৯, মুসলিম ২২৫৬, তিরমিয়ী ২৮৪৯, ইবনু মাজাহ ৩৭৫৭, আহমাদ ৭৩৩৬, ৮৮৪০, ৮৮৬৬, ৯৪৪৪, ৯৫৯০, ৯৭২৪, ৯৮৭০

সৎকাজ করে, তাদের জন্য আল্লাহর পুরস্কারই শ্রেষ্ঠ। আর ধৈর্যশীল ব্যতীত তা অন্য কেউ পায় না। (সূরা কাসুস ৭৯-৮০ আয়াত)

আরো অন্য জায়গায় তিনি বলেছেন, [٨ : التكاثر] ﴿ ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴾

অর্থাৎ, এরপর অবশ্যই সেদিন তোমরা সুখ-সম্পদ সম্বন্ধে জিজ্ঞাসিত হবে। (সূরা তাকাফুর ৮) অন্যত্র আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ تُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا ﴾

[الإسراء : ١٨]

অর্থাৎ, কেউ পার্থিব সুখ-সম্ভোগ কামনা করলে আমি যাকে যা ইচ্ছা সত্ত্বর দিয়ে থাকি, পরে তার জন্য জাহান্নাম নির্ধারিত করি; সেখানে সে প্রবেশ করবে নিষিদ্ধ ও অনুগ্রহ হতে দূরীকৃত অবস্থায়। (সূরা বানী ইস্রাইল ১৮ আয়াত)

৪৯৬/। وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : مَا شَيْعَ أَلْ مُحَمَّدٌ ﷺ مِنْ خُبْزٍ شَعِيرٍ يَوْمَئِنْ مُتَّسِابِعِينَ

حَتَّىٰ قُبِضَ . مِتْفَقٌ عَلَيْهِ .

وَفِي رِوَايَةٍ : مَا شَيْعَ أَلْ مُحَمَّدٌ ﷺ مُنْدُ قَدِمِ الْمَدِينَةِ مِنْ طَعَامِ الْبَرِّ ثَلَاثَ لَيَالٍ تِبَاعًا حَتَّىٰ قُبِضَ .

১/৪৯৬। আয়েশা رضي الله عنها-এর পরিজন তাঁর ইন্টেকাল পর্যন্ত ক্রমাগত দু'দিন যবের রংটি পরিত্পত্ত হয়ে খেতে পাননি।<sup>১০০</sup> (বুখারী ও মুসলিম)

অন্য এক বর্ণনায় আছে, 'মুহাম্মাদ صلوات الله عليه وسلم-এর পরিজন মদীনায় আগমনের পর থেকে তাঁর ইন্টেকাল পর্যন্ত ক্রমাগত তিনিদিন পর্যন্ত গমের রংটি পরিত্পত্ত হয়ে খেতে পাননি।'

৪৯৭/। وَعَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ : وَاللَّهِ، يَا ابْنَ أُخْتِي، إِنْ كُنَّا نَنْظُرُ إِلَى الْهَلَالِ، ثُمَّ الْهَلَالِ : ثَلَاثَةُ أَهْلَةٍ فِي شَهْرِنِ، وَمَا أُوْقَدَ فِي أَبْيَاتٍ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم نَارٌ . قُلْتُ : يَا خَالَةُ ! فَمَا كَانَ يُعِيشُكُمْ ؟ قَالَتْ : الْأَسْوَدَانِ الشَّمْرُ وَالنَّاءُ ، إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم جِيرَانٌ مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَكَانَتْ لَهُمْ مَنَائِحٌ وَكَانُوا يُرِسِّلُونَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم مِنْ أَبْنَائِهَا فَيَسْقِيْنَا . مِتْفَقٌ عَلَيْهِ .

২/৪৯৭। আয়েশা رضي الله عنها-থেকে বর্ণিত, তিনি (একবার) উরওয়াহ رضي الله عنه-কে বললেন, 'হে ভগিনীপুত্র! আমরা দু'মাসের মধ্যে তিনবার নয়া চাঁদ দেখতাম। কিন্তু এর মধ্যে আল্লাহর রসূল صلوات الله عليه وسلم-এর গৃহসমূহে (রান্নার) জন্য আগুন জ্বালানো হত না।' উরওয়াহ বললেন, 'খালা! তাহলে আপনারা কী খেয়ে জীবন কাটাতেন?' তিনি বললেন, 'কালো দু'টো জিনিস দিয়ে। অর্থাৎ, শুকনো খেজুর আর পানিই (আমাদের খাদ্য হত)। অবশ্য রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم-এর প্রতিবেশী কয়েকজন আনসারী সাহাবীর দুঃখবর্তী উটনী ও ছাগী ছিল। তাঁরা রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم-এর জন্য দুধ পাঠতেন, তখন তিনি আমাদেরকে

<sup>১০০</sup> সহীল বুখারী ৫৪১৬, ৫৪২৩, ৫৪৩৮, ৬৪৫৪, ৬৬৮৭, মুসলিম ২৯৭০, তিরমিয়ী ২৩৫৭, নাসায়ী ৪৪৩২, ইবনু মাজাহ ৩১৫৯, ৩০১৩, ৩০৪৪, ৩০৪৬, আহমাদ ২৩৬৩১, ২৩৮৯৯, ২৪১৪৪, ২৪৮৮১, ২৪৮৮২, ২৪৫২৬, ২৪৬৯৮, ২৫১০১৩, ২৫২২৩, ২৫২৯৭, দারেমী ১৯৫৯

তা পান করাতেন।' (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১০৬</sup>

৪৯৮/৩. وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَنَّهُ مَرَّ بِقَوْمٍ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ شَاهٌ مَّصْلِيهٌ، فَدَعَوْهُ

فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ . وَقَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ يَشْبَعْ مِنْ حُبْزِ الشَّعْبِ . رواه البخاري

৩/৪৯৮। আবু সাউদ মাকুবুরী বলেন, একদা আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) একদল লোকের নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন, যাদের সামনে ভূনা বকরী ছিল। তারা তাঁকে (খেতে) ডাকল। তিনি খেতে রাজী হলেন না এবং বললেন, ‘রাসূলুল্লাহ (صلی الله علیہ وسلم) পৃথিবী থেকে বিদায় নিয়েছেন অথচ তিনি কোন দিন যবের রুটিও পেট পুরে খাননি।’ (বুখারী) <sup>১০৭</sup>

৪৯৯/৪. وَعَنْ أَئِسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: لَمْ يَأْكُلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى مَاتَ، وَمَا أَكَلَ حُبْزًا مُرْفَقًا حَتَّى مَاتَ . رواه البخاري . وفي رواية له : وَلَا رَأَى شَاهًةً سَمِيطًا بَعْيَنِهِ قَطُّ .

৪/৪৯৯। আনাস ইবনে মালেক (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ص) কখনো (টেবিল জাতীয় উচ্চ স্থানে) এর উপর খাবার রেখে আহার করেননি<sup>১০৮</sup> এবং তিনি মৃত্যু পর্যন্ত পাতলা (চাপাতি) রুটি খাননি। বুখারীর অন্য এক বর্ণনায় আছে, আর তিনি কখনোও ভূনা (গোটা) বকরী স্বচক্ষে দেখেননি। (বুখারী) <sup>১০৯</sup>

৫০০/৫. وَعَنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، مَا أَصَابَ النَّاسُ مِنَ الدُّنْيَا، فَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامَ يَقْطُلُ أَيْمَانَهُ مَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلأُ بِهِ بَطْنَهُ . رواه مسلم

৫/৫০০। নুমান ইবনে বাশীর (رضي الله عنه) বলেন, উমার ইবনুল খাত্বাব (رضي الله عنه) (পূর্বেকার তুলনায় বর্তমানে) লোকেরা যে দুনিয়ার (ধন-সম্পদ) অধিক জমা ক'রে ফেলেছে, সে কথা উল্লেখ ক'রে বললেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ (صلی الله علیہ وسلم)-কে দেখেছি, তিনি সারা দিন ক্ষুধায় থাকার ফলে পেটের উপর ঝুঁকে থাকতেন (যেন ক্ষুধার জালা কম অনুভব হয়)। তিনি পেট ভরার জন্য নিকৃষ্ট মানের খুরমাও পেতেন না।’ (মুসলিম) <sup>১১০</sup>

৫০১/৬. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ حِينَ ابْتَعَثَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى قَبْضَةُ اللَّهِ تَعَالَى . فَقَيْلَ لَهُ: هَلْ كَانَ لَكُمْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى مَنَاخُلٌ؟ قَالَ: مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى مِنْ حِينَ ابْتَعَثَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى قَبْضَةُ اللَّهِ تَعَالَى ، فَقَيْلَ لَهُ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ الشَّعْبَ عَيْرَ مَنْخُولٍ؟ قَالَ: كُنَّا نَطْحَنُهُ وَنَنْفَخُهُ، فَيَطِيرُ مَا ظَارَ، وَمَا بَقَى تَرَيْنَاهُ . رواه البخاري

<sup>১০৬</sup> সহীল বুখারী ২৫৬৭, ৬৪৫৮, ৬৪৫৯, মুসলিম ২৯৭২, তিরমিয়ী ২৪৭১, ইবনু মাজাহ ৪১৪৪, ৪১৪৫, আহমাদ ১৩৭১২, ১৩৮৯৯, ১৪০৮০, ২৪২৪৭, ২৪৯৬৩, ২৫৪৭৩, ২৫৫৪৬

<sup>১০৭</sup> সহীল বুখারী ৫৪১৪

<sup>১০৮</sup> অবশ্য অন্য হাদীস দ্বারা প্রমাণিত যে, তিনি ঐ শ্রেণীর উচ্চ স্থানে রেখে খাবার খেতেন। সুতরাং ঐভাবে খাওয়া অবৈধ নয়।

<sup>১০৯</sup> সহীল বুখারী ৫৪২১, ৫৩৮৫, ৫৩৮৬, ৫৪১৫, ৬৪৫০, ৬৪৫৭, তিরমিয়ী ১৭১৮, ২৩৬৩, ইবনু মাজাহ ৩২৯২, ৩২৯৩,

৩৩৩৯, আহমাদ ১১৮৮৭, ১১৯১৬, ১১৯৬৫, ১৩১৯৮

<sup>১১০</sup> মুসলিম ২৯৭৭, ২৯৭৮, তিরমিয়ী ২৩৭২, ইবনু মাজাহ ৪১৪৬, আহমাদ ১৬০, ১৭৮৯২

৬/৫০১। সাহল ইবনে সা'দ (رضي الله عنه) বলেন, আল্লাহ তাআলা যখন থেকে রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে (রসূলরপে) পাঠিয়েছেন, তখন থেকে মৃত্যু পর্যন্ত (চালুনে চালা) ময়দা দেখেননি। অতঃপর জিজ্ঞাসা করা হল, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর যুগে কি আপনাদের আটা চালার চালুনি ছিল?’ তিনি বললেন, ‘আল্লাহ তাআলা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে (রসূলরপে) পাঠানোর পর থেকে ইন্তেকাল পর্যন্ত তিনি আটা চালার চালুনি দেখেননি।’ তাঁকে বলা হল, ‘তাহলে আপনারা আচালা যবের আটা কিভাবে খেতেন?’ তিনি বললেন, ‘আমরা যব পিষে ফুঁক দিতাম, এতে যা উড়ার উড়ে যেত, আর যা অবশিষ্ট থাকত তা ভিজিয়ে খীর বানাতাম।’ (বুখারী) <sup>””</sup>

৫০২/৭. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، قَالَ : حَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ذَاتَ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةً ، فَإِذَا هُوَ بِكِيرٍ وَعُمَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، فَقَالَ : «مَا أَخْرَجَكُمَا مِنْ بُيُوتِكُمَا هَذِهِ السَّاعَةُ ؟» قَالَا : الْجُوعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ : وَأَنَا ، وَالَّذِي تَفْسِي بِيَدِهِ ، لَا يَخْرُجُنِي الَّذِي أَخْرَجَكُمَا ، قُومًا »، فَقَامَا مَعَهُ ، فَأَتَى رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَإِذَا هُوَ لَيْسَ فِي بَيْتِهِ ، فَلَمَّا رَأَاهُ الْمَرْأَةُ ، قَالَتْ : مَرْحَبًا وَأَهْلًا . فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : «أَيْنَ فُلَانُ ؟» قَالَتْ : ذَهَبَ يَسْتَعِذُبُ لَنَا الْمَاءَ . إِذْ جَاءَ الْأَنْصَارِيُّ ، فَنَظَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) وَصَاحِبِيهِ ، ثُمَّ قَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ ، مَا أَحَدُ الْيَوْمِ أَكْرَمَ أَصْيَافًا مِنِي ، فَانْطَلَقَ فَجَاءُهُمْ بِعِذْقٍ فِيهِ بُشْرٌ وَتَمْرٌ وَرُطْبٌ ، فَقَالَ : كُلُوا ، وَأَخْذُ الْمُدْنِيَّةَ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : «إِيَّاكَ وَالْحُلُوبَ» فَذَبَحَ لَهُمْ ، فَأَكَلُوا مِنَ الشَّاةِ وَمِنْ ذَلِكَ الْعِذْقِ وَشَرِبُوا . فَلَمَّا أَنْ شَبَّعُوا وَرَزُوا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) لِأَبِي بَكِيرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : «وَالَّذِي تَفْسِي بِيَدِهِ ، لَتُسْأَلُنَّ عَنْ هَذَا النَّعِيمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمُ الْجُوعُ ، ثُمَّ لَمْ تَرْجِعُوا حَتَّى أَصَابَكُمْ هَذَا النَّعِيمُ». رواه مسلم

৭/৫০২। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কোন একদিন অথবা কোন এক রাতে (ঘর থেকে) বের হলেন, অতঃপর অকস্মাত আবু বাক্র ও উমার (রায়িয়াল্লাহ আনহমা) এর সঙ্গে তাঁর দেখা হল। তিনি বললেন, “এ সময় তোমরা বাড়ি থেকে কেন বের হয়েছ?” তাঁরা বললেন, ‘ক্ষুধার তাড়নায় হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, ‘সেই সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ রয়েছে। আমিও সেই কারণে বাড়ি থেকে বের হয়েছি, যে কারণে তোমরা বের হয়েছ। তোমরা ওঠো (এবং আমার সঙ্গে চল)।’ অতঃপর তাঁরা দু’জনে তাঁর সঙ্গে চলতে লাগলেন। তারপর তিনি এক আনসারীর বাড়ি এলেন। আনসারী সে সময় বাড়িতে ছিলেন না। যখন তাঁর স্ত্রী নবী (ﷺ)-কে দেখলেন তখন অভ্যর্থনা ও স্বাগত জানালেন। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁকে বললেন, ‘অমুক (আনসারী) কোথায়?’ তিনি বললেন, ‘আমাদের জন্য মিঠা পানি আনতে গেছেন।’ এর মধ্যে আনসারী এসে গেলেন। তিনি রাসূলুল্লাহ (ﷺ) ও তাঁর সঙ্গীদ্বয়কে দেখে বললেন, ‘আলহামদু লিল্লাহ, আজ আমার (বাড়ীর) চেয়ে সম্মানিত মেহমান কারো (বাড়ীতে) নেই।’ অতঃপর তিনি চলে গেলেন এবং খেজুরের একটা কাঁদি আনলেন, যাতে কাঁচা, শুকনো এবং পাকা (টাটকা) খেজুর ছিল। অতঃপর আনসারী বললেন, ‘আপনারা খান এবং তিনি নিজে ছুরি ধরলেন। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁকে বললেন, ‘দুধালো ছাগল জবাই

”” সহীল বুখারী ৫৪১৩, ৫৪১০, তিরমিয়ি ২৩৬৪, ইবনু মাজাহ ৩৩৩৫, আহমাদ ২২৩০৭

করো না।” অতঃপর তিনি (ছাগল) জবাই করলেন। তাঁরা ছাগলের (মাংস) খেলেন, এই খেজুর কাঁদি থেকে খেজুর খেলেন এবং পানি পান করলেন। তারপর তাঁরা যখন (পানাহার ক'রে) পরিত্পু হলেন, তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ আবু বাক্র ও উমার (রায়িয়াল্লাহু আনহৰ্মা)কে বললেন, “সেই সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ রয়েছে! নিচয় তোমাদেরকে কিয়ামতের দিন নিয়ামত সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে। ক্ষণ্ড তোমাদেরকে বাড়ি থেকে বের করেছিল, কিন্তু এখন এ নিয়ামত উপভোগ ক'রে নিজেদের (বাড়ি) ফিরে যাচ্ছ।” (মুসলিম) <sup>১১২</sup>

উক্ত আনসারীর নাম ছিল : আবুল হাইসাম তাইয়িহান; যেমন তিরমিয়ীতে আছে। আর উক্ত জিজ্ঞাসাবাদ গণনার উদ্দেশ্যে করা হবে, ধর্মকি বা শাস্তি দেওয়ার উদ্দেশ্যে নয়।

٥٠٣/٨ . وَعَنْ خَالِدِ بْنِ عُمَيْرِ الْعَدَوِيِّ، قَالَ: حَطَبَتَا عَتْبَةُ بْنُ غَزَّوَانَ، وَكَانَ أَمِيرًا عَلَى الْبَصْرَةِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ آذَنَتِ بِصُرُمٍ، وَوَلَّتْ حَدَاءً، وَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا إِلَّا صُبَابَةً كَصُبَابَةِ الْإِنْاءِ يَتَصَابَّهَا صَاحِبُهَا، وَإِنَّكُمْ مُنْتَقِلُونَ مِنْهَا إِلَى دَارِ لَا زَوَالَ لَهَا، فَانْتَقِلُوا بِخَيْرٍ مَا يَحْضُرَتِكُمْ، فَإِنَّهُ قَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ الْحَجَرَ يُلْقَى مِنْ شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَيَهُوِي فِيهَا سَبْعِينَ عَامًا، لَا يُدْرِكُ لَهَا قَعْرًا، وَاللَّهُ لَمْ يَلْأَمْ أَفْعَجِجْتُمْ! وَلَقَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ مَا بَيْنَ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ مَسِيرَةً أَرْبَعينَ عَامًا، وَلَيَأْتِيَنَّ عَلَيْهَا يَوْمٌ وَهُوَ كَظِيْفُ مِنَ الرِّحَامِ، وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابَعَ سَبْعَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقُ الشَّجَرِ، حَتَّى قَرِحْتُ أَشْدَافِنَا، فَالْتَّقَظَتْ بَرَدَةً فَشَقَقَتْهَا بَيْنِي وَبَيْنِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ، فَأَتَرَرَتْ بِنِصْفِهَا، وَأَتَرَرَ سَعْدٌ بِنِصْفِهَا، فَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ مِنَ أَحَدٍ إِلَّا أَصْبَحَ أَمِيرًا عَلَى مَصَارِيْنَ اَمْصَارِ ، وَإِنِّي أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ فِي نَفْسِي عَظِيْمًا ، وَعِنْدَ اللَّهِ صَغِيرًا . رواه مسلم

৮/৫০৩। খালেদ ইবনে উমাইর আদাবী ﷺ বলেন, একদা বাসরার গভর্নর উত্বাহ ইবনে গাযওয়ান খুতবাহ দিলেন। তিনি (খুতবায় সর্বপ্রথমে) আল্লাহর প্রশংসা করলেন, অতঃপর বললেন, ‘আম্মা বাদ! নিচয় দুনিয়া তার ধূংসের কথা ঘোষণা ক'রে দিয়েছে এবং সে মুখ ফিরিয়ে দ্রুতগতিতে পলায়মান আছে। এখন তার (বয়স) পাত্রের তলায় অবশিষ্ট পানীয়ের মত বাকী রয়ে গেছে, যা পাত্রের মালিক (সবশেষে) পান করে। (আর তোমরা এ দুনিয়া থেকে এমন (পরকালের) গৃহের দিকে প্রত্যাবর্তন করছ যার ক্ষয় নেই, সুতরাং তোমরা তোমাদের সামনের উত্তম জিনিস নিয়ে প্রত্যাবর্তন কর। কারণ, আমাদেরকে জানানো হয়েছে যে, জাহান্নামের উপর কিনারা থেকে একটি পাথর নিষ্কেপ করা হয়েছে, তা ওর মধ্যে সন্তুর বছর পর্যন্ত পড়তে থাকবে, তবুও তা তার গভীরতায় (শেষ প্রাপ্তে) পৌঁছতে পারবে না। আল্লাহর কসম! জাহান্নামকে (মানুষ দিয়ে) পরিপূর্ণ ক'রে দেওয়া হবে। তোমরা এটা আশ্চর্য মনে করছ? আর আমাদেরকে এও জানানো হয়েছে যে, জাহান্নামের দুয়ারের দু'টি চৌকাঠের মধ্যভাগের দূরত্ব চালিশ বছরের পথ। তার উপর এমন এক দিন আসবে যে, তাতে লোকের ভিড়ে পরিপূর্ণ থাকবে।

<sup>১১২</sup> মুসলিম ২০৩৮, তিরমিয়ী ২৩৬৯, ইবনু মাজাহ ৩১৮০

আমি (ইসলাম প্রচারের শুরুতে) রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সঙ্গে সাত জনের মধ্যে একজন ছিলাম। (তখন আমাদের এ অবস্থা ছিল যে,) গাছের পাতা ছাড়া আমাদের অন্য কিছুই খাবার ছিল না। এমনকি (তা খেয়ে) আমাদের কশে ঘা হয়ে গেল। (সে সময়) আমি একখানি চাদর কুড়িয়ে পেলাম, অতঃপর তা আমি দু'টুকরো করে আমার এবং সা'দ ইবনে খালেদের মধ্যে ভাগ ক'রে নিলাম। তারপর আমি তার অর্ধেকটাকে লুঙ্গী বানিয়ে পরলাম এবং সা'দও অর্ধেক লুঙ্গী বানিয়ে পরলেন। কিন্তু আজ আমাদের মধ্যে প্রত্যেকেই কোন না কোন শহরের শাসনকর্তা হয়ে আছে। আর আমি নিজের কাছে বড় এবং আল্লাহর কাছে ছেট হওয়া থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি।’ (মুসলিম) <sup>১১৩</sup>

৫০৪/٩. وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: أَخْرَجَتْ لَنَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كِسَاءً وَإِزارًا عَلَيْهَا

، قَالَثُ: قِبْصَ رَسُولُ اللَّهِ فِي هَذَيْنِ . متفق عليه

৯/৫০৪। আবু মুসা আশআরী رض বলেন, আয়েশা رض আমাদের জন্য একখানি চাদর এবং একখানি মোটা লুঙ্গী বের ক'রে বললেন, ‘এ দু'টি (পরে থাকা অবস্থা)তেই রাসূলুল্লাহ ﷺ ইন্তেকাল করেছেন।’ (বুখারী-মুসলিম) <sup>১১৪</sup>

৫০৫/١٠. وَعَنْ سَعِدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ، قَالَ: إِنِّي لَأَوَّلُ الْعَرَبِ رَأَيْ بِسْهَمِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَقَدْ كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقُ الْحَبْلَةِ، وَهَذَا السَّمْرُ، حَتَّىٰ إِنْ كَانَ أَحَدُنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ السَّنَاهُ مَا لَهُ حَلْطُ . متفق عليه

১০/৫০৫। সা'দ ইবনে আবী অক্বাস رض থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমিই প্রথম ব্যক্তি যে আল্লাহর পথে তীর নিক্ষেপ করেছি। আমরা যখন আল্লাহর রসূল ﷺ-এর সাথে থেকে যুদ্ধ করি, তখন আমাদের অবস্থা একরূপ ছিল যে, হৃবলাহ গাছের পাতা ও এই বাবলা ছাড়া আমাদের অন্য কিছুই খাবার ছিল না। এ জন্য আমাদের প্রত্যেকেই ছাগলের লাদির মত মলত্যাগ করতেন; যার একটি আরেকটির সাথে মিশত না।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৫</sup>

৫০৬/১। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُوتًا». متفق عليه

১১/৫০৬। আবু হুরাইরাহ رض বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ দু'আ করতেন, “হে আল্লাহ! মুহাম্মাদ ﷺ-এর পরিবার-পরিজনের জন্য প্রয়োজনীয় জীবিকা প্রদান কর।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৬</sup>

৫০৭/১২. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: وَاللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ، إِنْ كُنْتُ لَأَعْتَمِدُ بِكَبِيرِي عَلَى الأَرْضِ مِنَ الْجَوْعِ، وَإِنْ كُنْتُ لَأَشْدُدُ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجَوْعِ . وَلَقَدْ قَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمُ الَّذِي

<sup>১১৩</sup> মুসলিম ২৯৬৭, তিরমিয়ী ২৫৭৫, ইবনু মাজাহ ৪১৫৬, আহমাদ ১৭১২৩, ২০০৮৬

<sup>১১৪</sup> সহীল বুখারী ৩১০৮, ৫৮১৮, মুসলিম ২০৮০, তিরমিয়ী ১৭৩৩, আবু দাউদ ৪০৩৬, ইবনু মাজাহ ৩৫৫১, আহমাদ ২৩৫১৭, ২৪৪৭৬

<sup>১১৫</sup> সহীল বুখারী ৭৫৫, ৭৫৮, ৭৭০, ৩৭২৮, ৫৮১২, ৬৪৫৩, মুসলিম ৪৫৩, ২৯৬৬, তিরমিয়ী ২৩৬৫, নাসায়ী ১০০২, ১০০৩, আবু দাউদ ৮০৩, ইবনু মাজাহ ১৩১, আহমাদ ১৫১৩, ১৫৫১, ১৫৬০

<sup>১১৬</sup> সহীল বুখারী ৫৪৬০, মুসলিম ১০৫৫, তিরমিয়ী ২৩৬১, ইবনু মাজাহ ৪১৩৯, আহমাদ ৭১৩৩, ৯৪৬১, ৯৮৭৭

يَخْرُجُونَ مِنْهُ، فَمَرَرَ بِي التَّبِيِّنَ، فَتَبَسَّمَ حِينَ رَأَنِي، وَعَرَفَ مَا فِي وَجْهِي وَمَا فِي نَفْسِي، ثُمَّ قَالَ : « أَبَا هِيرَ » قُلْتُ : لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « الْحَقُّ » وَمَضَى فَاتَّبَعْتُهُ، فَدَخَلَ فَاسْتَأْذَنَ، فَأَذْنَ لِي فَدَخَلْتُ، فَوَجَدَ لَبَيْنَاهُ فِي قَدَحٍ ، فَقَالَ : « مِنْ أَيْنَ هَذَا اللَّبَنُ ؟ » قَالُوا : أَهْدَاهُ لَكَ فُلَانٌ - أَوْ فُلَانَةً - قَالَ : « أَبَا هِيرَ » قُلْتُ : لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « الْحَقُّ إِلَى أَهْلِ الصُّفَّةِ فَادْعُهُمْ لِي » قَالَ : وَأَهْلُ الصُّفَّةِ أَصْيَافُ الإِسْلَامِ ، لَا يَأْؤُونَ عَلَى أَهْلِ وَلَا مَالِ وَلَا عَلَى أَحَدٍ ، وَكَانَ إِذَا أَتَتْهُ صَدَقَةً بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ ، وَلَمْ يَتَنَاهُ مِنْهَا شَيْئاً ، وَإِذَا أَتَتْهُ هَدِيَّةً أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ ، وَأَصَابَ مِنْهَا ، وَأَشْرَكُوهُمْ فِيهَا . فَسَاءَنِي ذَلِكَ ، فَقُلْتُ : وَمَا هَذَا اللَّبَنُ فِي أَهْلِ الصُّفَّةِ ! كُنْتُ أَحْقَ أَنْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا اللَّبَنِ شَرْبَةً أَنْقَوَيْ بِهَا ، فَإِذَا جَاءُوا وَأَمْرَنِي فَكُنْتُ أَنَا أُغْطِيَهُمْ ؛ وَمَا عَسَى أَنْ يَبْلُغُنِي مِنْ هَذَا اللَّبَنِ . وَلَمْ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ وَطَاعَةِ رَسُولِ اللَّهِ بُدُّ ، فَأَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ ، فَأَقْبَلُوا وَاسْتَأْذَنُوا ، فَأَذْنَ لَهُمْ وَأَخْدُوا بِحِلَاسَهُمْ مِنَ الْبَيْتِ ، قَالَ : « يَا أَبَا هِيرَ » قُلْتُ : لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « خُذْ فَاغْطِهِمْ » قَالَ : فَأَخْذَتِ الْقَدَحَ ، فَجَعَلْتُ أُغْطِيَهُ الرَّجُلَ فَيَشَرِّبُ حَتَّى يَرَوِي ، ثُمَّ يَرُدُّ عَلَيَّ الْقَدَحَ ، فَأُغْطِيَهُ الرَّجُلَ فَيَشَرِّبُ حَتَّى يَرَوِي ، ثُمَّ يَرُدُّ عَلَيَّ الْقَدَحَ حَتَّى اتَّهَمَتُ إِلَى التَّبِيِّنَ ، وَقَدْ رَوَى الْقَوْمُ كُلُّهُمْ ، فَأَخْذَ الْقَدَحَ فَوَضَعَهُ عَلَى يَدِهِ ، فَنَظَرَ إِلَيَّ فَتَبَسَّمَ ، فَقَالَ : « أَبَا هِيرَ » قُلْتُ : لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « بَقِيتُ أَنَا وَأَنْتَ » قُلْتُ : صَدَقْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « اقْعُدْ فَاشْرِبْ » فَقَعَدْتُ فَشَرِّبْتُ ، فَقَالَ : اشْرِبْ » فَشَرِّبْتُ ، فَمَا زَالَ يَقُولُ : « اشْرِبْ » حَتَّى قُلْتُ : لَا ، وَالَّذِي بَعْثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَجِدُ لَهُ مَسْلِكًا ! قَالَ : « قَارِنِي » فَأَعْطَيْتُهُ الْقَدَحَ ، فَحَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى ، وَسَمَّى وَشَرِّبَ الْفَضْلَةَ . رواه البخاري

১২/৫০৭। আবু হুরাইরাহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, সেই আল্লাহর কসম, যিনি ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই! আমি ক্ষুধার জ্বালায় মাটিতে কলিজা (পেট) লাগাতাম এবং পেটে পাথর বাঁধতাম। একদিন লোকেরা যে রাস্তায় বের হয়, সে রাস্তায় বসে গেলাম। কিছুক্ষণ পর নবী ﷺ আমাকে অতিক্রম করা কালীন সময়ে দেখে মুচকি হাসলেন এবং আমার চেহারার অবস্থা ও মনের কথা বুঝে ফেলে বললেন, “আবু হির্র!” আমি বললাম, ‘খিদমতে হায়ির, হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “আমার পিছন ধর!” সুতরাং তিনি চলতে লাগলেন এবং আমি তাঁর অনুসরণ করতে লাগলাম। তিনি (নিজ ঘরে) প্রবেশ করলেন। অতঃপর তিনি আমার জন্য অনুমতি চাইলেন। তারা আমার জন্য অনুমতি দিলে আমি প্রবেশ করলাম। ঘরে এক পিয়ালা দুধ (দেখতে) পেলেন। তিনি বললেন, “এ দুধ কোথেকে এল?” তারা বলল, ‘আপনার জন্য অযুক লোক বা মহিলা উপটোকন পাঠিয়েছে।’ তিনি বললেন, “আবু হির্র!” আমি বললাম, ‘খিদমতে হায়ির, হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “আহলে সুফিয়াদের ডেকে আন।” তাঁরা ইসলামের মেহমান ছিলেন, তাঁদের কোন আশ্রয় ছিল না। ছিল না কোন পরিবার ও ধন-সম্পদ বা অন্য কিছু। (সাদকাহ ও হাদিয়াতে তাঁদের জীবন কাটিত।) তাঁর

নিকট কোন সাদকাহ এলে তিনি সবটুকুই তাঁদের নিকট পাঠিয়ে দিতেন। তা থেকে তিনি কিছুই গ্রহণ করতেন না। আর কোন হাদিয়া বা উপচোকন এলেও তাঁদের নিকট পাঠাতেন। কিন্তু তা থেকে কিছু গ্রহণ করতেন এবং তাঁদেরকে তাতে শরীক করতেন। (তিনি যখন তাঁদেরকে ডাকতে বললেন,) তখন আমাকে খারাপ লাগল। আমি (মনে মনে) বললাম, ‘এই টুকু দুধে আহলে সূফ্ফাদের কী হবে? আমিই তো বেশী হকদার যে, এই দুধ পান ক’রে একটু শক্তিশালী হতাম। কিন্তু যখন তাঁরা আসবেন এবং তিনি আমাকে আদেশ করলে আমি তাঁদেরকে দুধ পরিবেশন করব। তারপর আমার ভাগে এই দুধের কতটুকুই বা জুটবে!’ অথচ আল্লাহ ও তাঁর রসূলের কথা মান্য করা ছাড়া অন্য কোন উপায়ও ছিল না। সুতরাং আমি তাঁদের নিকট এসে তাঁদেরকে ডাকলাম। তাঁরা এসে প্রবেশ অনুমতি নিয়ে বাড়ীতে প্রবেশ ক’রে নিজ নিজ আসন গ্রহণ করলেন। তিনি বললেন, “আবু হির্র!” আমি বললাম, ‘খিদমতে হায়ির, হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “পিয়ালা নাও এবং ওদেরকে দাও।” সুতরাং আমি পিয়ালাটি নিয়ে এক একজনকে দিতে লাগলাম। তিনি তৃষ্ণিসহকারে পান ক’রে আমাকে পিয়ালা ফেরৎ দিলেন। অতঃপর আর একজনকে দিলাম। তিনি তৃষ্ণিসহকারে পান ক’রে আমাকে পিয়ালা ফেরৎ দিলেন। অতঃপর আর একজনকে দিলাম। তিনি তৃষ্ণিসহকারে পান ক’রে আমাকে পিয়ালা ফেরৎ দিলেন। এইভাবে পরিশেষে নবী ﷺ-এর নিকট এসে উপস্থিত হলাম। সে পর্যন্ত তাঁদের সবাই পান ক’রে পরিত্ত হয়ে গেছেন। অতঃপর তিনি পিয়ালাটি নিয়ে নিজের হাতে রাখলেন এবং আমার দিকে তাকিয়ে মুচকি হেসে বললেন, “আবু হির্র!” আমি বললাম, ‘খিদমতে হায়ির, হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “এখন বাকী আমি আর তুমি।” আমি বললাম, ‘ঠিকই বলেছেন হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “বসো এবং পান কর।” আমি বসে পান করলাম। তিনি আবার বললেন, “পান কর।” সুতরাং আমি আবার পান করলাম। অতঃপর তিনি আমাকে পান করার কথা বলতেই থাকলেন। পরিশেষে আমি বললাম, ‘না। (আর পারব না।) সেই সন্তার কসম, যিনি আপনাকে সত্যসহ প্রেরণ করেছেন, এর জন্য আমার পেটে আর কোন জায়গা নেই।’ অতঃপর তিনি বললেন, “কৈ আমাকে দেখাও।” সুতরাং আমি তাঁকে পিয়ালা দিলে তিনি মহান আল্লাহর প্রশংসা করলেন এবং ‘বিসমিল্লাহ’ বলে অবশিষ্ট দুধ পান করলেন। (বুখারী) ১১

٥٠٨/١٣ . وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَإِلَيْيَ لَأَخْرُ فِيمَا بَيْنَ مَنْبِرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى حُجَّرَةِ عَائِشَةَ رضي الله عنها مَغْشِيًّا عَلَيَّ ، فَيَبْحِيُ الْجَاهِيُّ ، فَيَصُبُّ رِجْلَهُ عَلَى عُنْقِي ، وَيَرْبَى أَفِي تَجْنُونٍ وَمَا يِي مِنْ جُنُونٍ ، مَا يِي إِلَّا لَجُوعٌ . رواه البخاري

১৩/৫০৮। মুহাম্মাদ ইবনে সৌরীন আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, ‘আমার এ অবস্থা ছিল যে, আমি রাসূলল্লাহ (ﷺ)-এর মিম্বর এবং আয়েশা (رضي الله عنها) কক্ষের মধ্যস্থলে (ক্ষুধার জ্বালায়) বেহশ হয়ে পড়ে থাকতাম। অতঃপর আগস্তক আসত এবং আমাকে পাগল মনে ক’রে সে তার পা আমার গর্দানের উপর রাখত, অথচ আমার মধ্যে কোন পাগলামি ছিল না। কেবলমাত্র ক্ষুধা ছিল। (যার তীব্রতায় আমি চৈতন্য হারিয়ে ফেলতাম!)’ (বুখারী) ১১

١٤/ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : تُؤْفِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَدَرْعَهُ مَرْهُونَةُ عِنْدَ يَهُودِي فِي ثَلَاثَيْنَ

১১ সহীল বুখারী ৫৩৭৫, ৬২৪৬, ৬৪৫২, তিরমিয়ী ২৪৭৭, আহমাদ ১০৩০১

১১৮ সহীল বুখারী ৭৩২৪, তিরমিয়ী ২৩৬৭

صَاعِاً مِنْ شَعِيرٍ . مُتَفَقَ عَلَيْهِ

৫০৯. ১৪/৫০৯। আয়েশা رضي الله عنها থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم যখন ইন্তেকাল করেন, তখন তাঁর বর্ম ত্রিশ সা’ (প্রায় ৭৫ কেজি) যবের বিনিময়ে এক ইয়াহুদীর নিকট বন্ধক রাখা ছিল।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৯</sup>

৫১০. وَعَنْ أَنَّى رضي الله عنه، قَالَ: رَهَنَ النَّبِيُّ صلوات الله عليه وسلم دِرْعَهُ بِشَعِيرٍ، وَمَشَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صلوات الله عليه وسلم بِخُبْزٍ شَعِيرٍ وَإِهَالَةٍ سَبَخَةٍ، وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «مَا أَصْبَحَ لَآلِ مُحَمَّدٍ صَاعٌ وَلَا أَمْسَى» وَإِنَّهُمْ لِتِسْعَةِ أَبِيَاتٍ. رواه البخاري

১৫/৫১০। আনাস رضي الله عنه থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নবী صلوات الله عليه وسلم যবের বিনিময়ে তাঁর বর্ম বন্ধক রেখেছিলেন। আর আমি নবী صلوات الله عليه وسلم-এর কাছে যবের রুটি ও (নষ্ট হওয়া) দুর্গন্ধময় পুরানো চর্বি নিয়ে গেছি। আমি তাঁকে (নবী صلوات الله عليه وسلم-কে) বলতে শুনেছি যে, “মুহাম্মাদের পরিবারের কাছে কোন সকাল বা সন্ধ্যায় এক সা’ (প্রায় আড়াই কেজি কোন খাদ্যবস্তু) থাকে না।” (আনাস رضي الله عنه বলেন,) তখন তাঁরা মোট নয় ঘর (পরিবার) ছিলেন।’ (বুখারী) <sup>১২০</sup>

৫১১. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ، مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رِداءٌ: إِمَّا إِزارٌ، وَإِمَّا كِسَاءٌ، قَدْ رَبَطُوا فِي أَعْنَاقِهِمْ، فَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ نِصْفَ السَّاقَيْنِ، وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ، فَيَجْمِعُهُ بِيَدِهِ كَرَاهِيَّةً أَنْ تُرِيَ عَوْرَتُهُ . رواه البخاري

১৬/৫১১। আবু হুরাইরাহ رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি সন্তুরজন (আহলে সুফকাকে) এই অবস্থায় দেখেছি, তাদের কারো কাছে (গা ঢাকার) জন্য চাদর ছিল না, কারো কাছে লুঙ্গী ছিল এবং কারো কাছে চাদর, (এক সঙ্গে দু'টি বন্ধুই কারো কাছে ছিল না) তারা তা গর্দানে বেঁধে নিতেন। অতঃপর সেই বন্ধ কারো পায়ের অর্ধগোছা পর্যন্ত হত এবং কারো পায়ের গাঁট পর্যন্ত। সুতরাং তাঁরা তা হাত দিয়ে জমা ক’রে ধরে রাখতেন, যেন লজ্জাস্থান দেখা না যায়।’ (বুখারী) <sup>১২১</sup>

৫১২. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ فِرَاسُ شَوْلَهُ رضي الله عنه مِنْ أَذْمَ حَشْوَهُ لِيْفُ. رواه البخاري

১৭/৫১২। আয়েশা رضي الله عنها থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم-এর বিছানা চামড়ার তৈরী ছিল এবং তার ভিতরে ছিল খেজুর গাছের ছোবড়া।’ (বুখারী) <sup>১২২</sup>

৫১৩. وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم، إِذْ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ

<sup>১১৯</sup> সহীল বুখারী ২০৬৮, ২০৯৬, ২২০০, ২২৫১, ২২৫২, ২৩৮৬, ২৫০৯, ২৫১৩, ২৯১৬, ৪৪৬৭, মুসলিম ১৬০৩, নাসায়ী ৪৬০৯, ৪৬৫০, ইবনু মাজাহ ২৪৩৬, আহমাদ ২৩৬২৬, ২৪৭৪৬, ২৫৪০৩, ২৫৪৬৭

<sup>১২০</sup> সহীল বুখারী ২০৬৯, ২৫০৮, তিরমিয়ী ১২১৫, নাসায়ী ৮৫১০, ইবনু মাজাহ ২৪৩৭, ৪১৪৭, আহমাদ ১১৫৮২, ১১৯৫২, ১২৭৫৭, ১৩০২৩, ১৩০৮৫

<sup>১২১</sup> সহীল বুখারী ৪৪২

<sup>১২২</sup> সহীল বুখারী ৬৪৫৬, মুসলিম ২০৮২, তিরমিয়ী ১৭৬১, আবু দাউদ ৪১৪৬, ৪১৪৭, ইবনু মাজাহ ৪১৫১, আহমাদ ২৩৬৮৯, ২৩৭৭২, ২৩৯৩০, ২৪২৪৭, ২৫২০১, ২৫২৪৫

الأنصارِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَذْبَرَ الْأَنْصَارِيُّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا أَخَا الْأَنْصَارِ، كَيْفَ أُخِي سَعْدُ بْنُ عَبْدَةَ؟» فَقَالَ: صَالِحٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يَعُودُهُ مِنْكُمْ؟» فَقَامَ وَقُمْنَا مَعَهُ، وَتَحْنُ بِضَعْةَ عَشَرَ، مَا عَلَيْنَا نِعَالٌ، وَلَا حِفَافٌ، وَلَا قَلَّازُسُ، وَلَا قُمْصُ، تَمْشِي فِي تِلْكَ السِّبَابِخِ، حَتَّى جِئْنَا، فَاسْتَأْخِرَ قَوْمُهُ مِنْ حَوْلِهِ حَتَّى دَنَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ الَّذِينَ مَعَهُ. رواه مسلم

১৮/৫১৩। ইবনে উমার (رضي الله عنه) বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সাথে ছিলাম, ইতোমধ্যে এক আনসারী এলেন এবং তাকে সালাম দিলেন। অতঃপর আনসারী ফিরে যেতে লাগলেন। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “হে আনসারের ভাই! আমার ভাই সাদ ইবনে উবাদাহ কেমন আছে?” তিনি বললেন, ‘ভাল আছে।’ তারপর রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “তোমাদের মধ্যে কে তাকে (অসুস্থ সাদকে) দেখতে যাবে?” সুতরাং তিনি উঠে দাঢ়ালেন এবং আমরাও উঠে দাঁড়ালাম। আমরা দশের কিছু বেশী ছিলাম। আমাদের দেহে জুতো, মোজা, টুপী এবং জামা কিছুই ছিল না। আমরা ঐ পাথুরে যমিনে পায়ে হেঁটে যাচ্ছিলাম, এমনকি শেষ পর্যন্ত আমরা সাদ (ﷺ)-এর নিকট পৌছে গোলাম। তার গৃহবাসীরা তাঁর নিকট থেকে সরে গেল, তখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) ও তাঁর সাহাবীগণ তাঁর নিকটবর্তী হলেন। (মুসলিম) ১২৩

৫১৪/১৯. وَعَنْ عِمَرَانَ بْنِ الْحَصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: «خَيْرُكُمْ قَرْبَنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ». قَالَ عِمَرَانُ: فَمَا أَدْرِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَاتِنَّ ثُمَّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْمٌ يَشَهِّدُونَ وَلَا يُشَهِّدُونَ، وَيَخْنُونَ وَلَا يُؤْتَمِنُونَ، وَيَنْذِرُونَ وَلَا يُؤْفَونَ، وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السَّمْنُ». متفقٌ عَلَيْهِ

১৯/৫১৪। ইমরান ইবনে হস্বাইন (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ) বলেছেন, “আমার উম্মতের মধ্যে সর্বোত্তম যুগ হল আমার সাহাবীদের যুগ। অতঃপর তৎপরবর্তী (তাবেয়ীদের) যুগ।” ইমরান বলেন, ‘নবী (ﷺ) তাঁর যুগের পর উত্তম যুগ হিসাবে দুই যুগ উল্লেখ করেছেন, না তিন যুগ তা আমার জানা (স্মরণ) নেই।’ “অতঃপর তোমাদের পর এমন এমন কিছু লোকের আবির্ভাব ঘটবে, যারা সাক্ষ্য দেবে অথচ তাদেরকে সাক্ষী মানা হবে না। তারা খেয়ানত করবে এবং তাদের নিকট আমানত রাখা যাবে না। তারা আল্লাহর নামে মানত করবে কিন্তু তা পুরা করবে না। আর তাদের দেহে স্তুলত্ব প্রকাশ পাবে।” (বুখারী-মুসলিম) ১২৪

৫১৫/১০. وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّكَ أَنْ تَبْذُلَ الْفَضْلَ خَيْرُ لَكَ، وَإِنْ تُمْسِكَهُ شَرُّ لَكَ، وَلَا تُلَامُ عَلَى كَفَافٍ، وَابْدأْ بِمَنْ تَعُولُ». رواه الترمذি، وقال: «حدث حسن

صحيح

২০/৫১৫। আবু উমামাহ (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “হে আদম সন্তান! উত্তুন্ত মাল

১২৩ মুসলিম ৯২৫

১২৪ সহীহল বুখারী ২৬৫১, ৩৬৫০, ৬৪২৮, ৬৬৯৫, মুসলিম ২৫৩৫, তিরমিয়ী ২২২১, ২২২২, নাসায়ী ৩৮০৯, আবু দাউদ ৪৬৫৭, আহমাদ ১৯৩১৯, ১৯৩৩৮, ১৯৪০৫, ১৯৪৫১

(আল্লাহর পথে) খরচ করা তোমার জন্য মঙ্গল এবং তা আটকে রাখা তোমার জন্য অমঙ্গল। আর দরকার মত মালে নিন্দিত হবে না। প্রথমে তাদেরকে দাও, যাদের ভরণ-পোষণ তোমার দায়িত্বে।”<sup>১২৫</sup> (তিরমিয়ী, বিশুদ্ধ সূত্রে)

৫১৬/১। وَعَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيِّ الْخَطْبِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِنًا فِي سَرِّهِ، مُعَافًّا فِي جَسِيدِهِ، عِنْدَهُ قُوَّتُ يَوْمِهِ، فَكَانَتْ لَهُ الدُّنْيَا بِحَدَّا فِيهَا». رواه الترمذি ، وقال : «Hadith حسن»

২১/৫১৬। উবাইদুল্লাহ ইবনে মিহসান আনসারী (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি তার ঘরে অথবা গোষ্ঠীর মধ্যে নিরাপদে ও সুস্থ শরীরে সকাল করেছে এবং তার কাছে একদিনের খাবার আছে, তাকে যেন পার্থিব সমস্ত সম্পদ দান করা হয়েছে।” (তিরমিয়ী, হাসান) <sup>১২৬</sup>

৫১৭/২। وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَفْلَى مَنْ أَسْلَمَ ، وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا ، وَقَنْعَةُ اللَّهِ بِمَا آتَاهُ». رواه مسلم

২২/৫১৭। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনুল আস (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “সে ব্যক্তি সফলকাম, যে ইসলাম গ্রহণ করেছে, তাকে পরিমিত রূপী দেওয়া হয়েছে এবং আল্লাহ তাকে যা দিয়েছেন তাতে তাকে তুষ্ট করেছেন।” (মুসলিম) <sup>১২৭</sup>

৫১৮/৩। وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : «ظُوبَى لِمَنْ هُدِيَ لِلإِسْلَامِ ، وَكَانَ عَيْشُهُ كَفَافًا وَقَنْعَةً». رواه الترمذি ، وقال : «Hadith حسن صحيح»

২৩/৫১৮। আবু মুহাম্মাদ ফাযালা ইবনে উবাইদ আনসারী (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছেন, “তার জন্য শুভ সংবাদ যাকে ইসলামের পথ দেখানো হয়েছে, পরিমিত জীবিকা দেওয়া হয়েছে এবং সে (যা পেয়েছে তাতে) পরিতুষ্ট আছে।” (তিরমিয়ী, বিশুদ্ধ সূত্রে) <sup>১২৮</sup>

৫১৯/৪। وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ بِيَتِ الْلَّيَالِيِّ الْمُتَنَابِعَةِ طَاوِيًّا، وَأَهْلُهُ لَا يَجِدُونَ عَشَاءً، وَكَانَ أَكْثَرُ خُبْزِهِمْ خُبْزًا الشَّعِيرِ. رواه الترمذি ، وقال: «Hadith حسن صحيح»

২৪/৫১৯। ইবনে আব্বাস (رض) বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ) একাধারে কয়েক রাত অনাহারে কাটাতেন এবং পরিবার-পরিজনরা রাতের খাবার পেতেন না। আর তাদের অধিকাংশ রুটি হত যবের।’ (তিরমিয়ী, বিশুদ্ধ সূত্রে) <sup>১২৯</sup>

<sup>১২৫</sup> মুসলিম ১০৩৬, তিরমিয়ী ২৩৪৩, আহমাদ ২১৭৫২

<sup>১২৬</sup> তিরমিয়ী ২৩৪৬, ইবনু মাজাহ ৪১৪১

<sup>১২৭</sup> মুসলিম ১০৫৪, তিরমিয়ী ২৩৪৮, ইবনু মাজাহ ৪১৩৮, আহমাদ ৬৫৭২

<sup>১২৮</sup> তিরমিয়ী ২৩৪৯, আহমাদ ২৩৪২৬

<sup>১২৯</sup> তিরমিয়ী ২৩৬০, ইবনু মাজাহ ৩৩৪৭, আহমাদ ২৩০৩, ৩৫৩৫

৫০/৫০. وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا صَلَّى بِالنَّاسِ ، يَخْرُجُ رِجَالٌ مِّنْ قَامَتِهِمْ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الْخَصَاصَةِ - وَهُمْ أَصْحَابُ الصُّفَّةِ - حَتَّى يَقُولَ الْأَغْرَابُ : هُؤُلَاءِ مَجَانِينُ . فَإِذَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ كَانَ اتَّصَارَفَ إِلَيْهِمْ ، فَقَالَ : « لَوْ تَعْلَمُونَ مَا لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى ، لَا حَبَّبْتُمْ أَنْ تَرْزَادُوا فَاقَةً وَحَاجَةً » . رواه الترمذی ، وقال : « حدیث صحیح »

২৫/৫২০। ফাযালাহ ইবনে উবাইদ (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) যখন লোকদের নামায পড়াতেন, তখন কিছু লোক ক্ষুধার কারণে (দুর্বলতায়) পড়ে যেতেন, আর তাঁরা ছিলেন আহলে সুফফাহ। এমনকি মরুবাসী বেদুঈনরা বলত, ‘এরা পাগল।’ একদা যখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) নামায সেরে তাদের দিকে মুখ ফিরালেন, তখন বললেন, “তোমাদের জন্য আল্লাহর কাছে যা রয়েছে, তা যদি তোমরা জানতে, তাহলে তোমরা এর চাইতেও অভাব ও দারিদ্র্য পছন্দ করতে।” (তিরিয়ী, বিশুদ্ধ সূত্রে) <sup>১০০</sup>

৫১/৫১. وَعَنْ أَبِي كَرِيمَةَ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِ يَكْرَبَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ : « مَا مَلَأَ آدَمُ وَعَاءَ شَرًا مِّنْ بَطْنِهِ ، بِخَسْبِ ابْنِ آدَمَ أَكْلَاتُ يُقْمَنْ صُلْبَهُ ، فَإِنْ كَانَ لَا مَحَالَةَ فَتُلْكُتُ لِطَعَامِهِ ، وَتُلْكُتُ لِشَرَابِهِ ، وَتُلْكُتُ لِتَنْفِسِهِ » . رواه الترمذی ، وقال : « حدیث حسن »

২৬/৫২১। আবু কারীমা মিক্হাদ ইবনে মাদীকারিব (رض) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “কোন মানুষ এমন কোন পাত্র পূর্ণ করেনি, যা পেট চাইতে মন্দ। মানুষের জন্য তার মেরণও সোজা (শক্ত) রাখার জন্য কয়েক গ্রাসই যথেষ্ট। যদি অধিক খেতেই হয়, তাহলে পেটের এক তৃতীয়াংশ খাবারের জন্য, এক তৃতীয়াংশ পানীয়ের জন্য এবং এক তৃতীয়াংশ শুস-প্রশুসের জন্য হওয়া উচিত।” (তিরিয়ী, হাসান সূত্রে) <sup>১০১</sup>

৫২/৫২। وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ إِيَّاسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ الْخَارِبِيِّ ، قَالَ : ذَكَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ كَانُوا عِنْدَهُ الدُّنْيَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ كَانُوا أَلَا تَسْمَعُونَ ؟ إِنَّ الْبَدَأَةَ مِنَ الْإِيمَانِ ، إِنَّ الْبَدَأَةَ مِنَ الْإِيمَانِ » يَعْنِي : التَّفْحُلُ . رواه أبو داود

২৭/৫২২। আবু উমামাহ ইয়াস ইবনে সা'লাবাহ আনসারী হারেসী (رض) বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সাহাবীগণ তাঁর নিকট দুনিয়ার কথা আলোচনা করলেন। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “তোমরা কি শুনতে পাও না? তোমরা কি শুনতে পাও না? আড়ম্বরহীনতা ঈমানের অঙ্গ। আড়ম্বরহীনতা ঈমানের অঙ্গ।” অর্থাৎ বিলাসহীনতা। (আবু দাউদ) <sup>১০২</sup>

হল সাদাসিধা বেশভূষা ব্যবহার করা এবং জাঁকজমক তথা আড়ম্বরপূর্ণ লেবাস বর্জন করা। আর হল শৌখিনতা ও বিলাসিতা বর্জন করার সাথে রুক্ষ-শুক্ষ দেহ অবলম্বন করা। (এ উভয়ই মু'মিনের গুণ।)

<sup>১০০</sup> তিরিয়ী ২৩৬৮, আহমাদ ২৩৪২০

<sup>১০১</sup> তিরিয়ী ২৩৮০, ইবনু মাজাহ ৩৩৪৯, আহমাদ ১৬৭৩৫

<sup>১০২</sup> আবু দাউদ ৪১৬১, ইবনু মাজাহ ৪১১৮

٥٩٣/٢٨ . وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : بَعْثَتَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَمَرَ عَلَيْنَا أَبَا عُبَيْدَةَ ﷺ، نَتَلَقَّى عِبْرًا لِقُرْنَيْشِ، وَرَوَدَنَا جِرَابًا مِنْ تَمْرِ لَمْ يَجِدُ لَنَا غَيْرَهُ، فَكَانَ أَبُو عُبَيْدَةَ يُعْطِينَا تَمْرَةً تَمْرَةً، فَقَيْلَ : كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ بِهَا؟ قَالَ : نَمَصُّهَا كَمَا يَمَصُّ الصَّبِيُّ، ثُمَّ نَشَرِبُ عَلَيْهَا مِنَ الْمَاءِ، فَتَكْفِينَا يَوْمَنَا إِلَى اللَّيْلِ، وَكُنَّا نَضْرِبُ بِعِصْبَتِنَا الْخَبْطَ، ثُمَّ نَبْلُهُ بِالْمَاءِ فَنَأْكُلُهُ. قَالَ : وَانظُلْنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ، فَرُفِعَ لَنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ كَهْيَةَ الْكَثِيرِ الضَّخْمِ، فَاتَّهَنَاهُ فَإِذَا هِيَ ذَابَةٌ تُذَعِّي الْعَنْبَرَ، فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : مَيْتَةٌ، ثُمَّ قَالَ : لَا، بَلْ تَخْنُ رُسْلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ اضْطَرِرْتُمْ فَكُلُوا، فَأَقْمَنَا عَلَيْهِ شَهْرًا، وَتَخْنُ ثَلَاثَمَةَ حَتَّى سَمِّنَا، وَلَقَدْ رَأَيْنَا نَغْرِفُ مِنْ وَقْبِ عَيْنِهِ بِالقلَالِ الدُّهْنَ وَنَقْطِعُ مِنْهُ الْفِدَرَ كَالْقُورِ أَوْ كَقَدْرِ التَّوْرِ، وَلَقَدْ أَخَذَ مِنَّا أَبُو عُبَيْدَةَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا فَأَقْعَدُهُمْ فِي وَقْبِ عَيْنِهِ وَأَخَذَ ضِلْعًا مِنْ أَضْلَاعِهِ فَأَقْامَهَا ثُمَّ رَحَلَ أَعْظَمَ بَعِيرٍ مَعَنَا فَمَرَّ مِنْ تَحْتَهَا وَرَوَدَنَا مِنْ لَحْمِهِ وَشَائِقَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَنَا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ : هُوَ رِزْقُ أُخْرَاجِ اللَّهِ لَكُمْ، فَهَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ فَتُظْعِمُونَا؟» فَأَرْسَلَنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْهُ فَأَكَلْهُ . رواه مسلم

২৮/৫২৩। আবু আব্দুল্লাহ জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ (رض) বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে আমাদেরকে (এক অভিযানে) পাঠালেন এবং আবু উবাইদাহ (رض)-কে আমাদের নেতা বানালেন। (আমাদেরকে পাঠানোর উদ্দেশ্য ছিল,) আমরা যেন কুরাইশের এক কাফেলার পশ্চাদ্বাবন করি। তিনি আমাদেরকে পাথের স্বরূপ এক থলি খেজুর দিলেন। আমাদেরকে দেওয়ার মত এ ছাড়া অন্য কিছু পেলেন না। সুতরাং আবু উবাইদাহ (رض) আমাদেরকে একটি একটি ক'রে খেজুর দিতেন। তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হল, ‘আপনারা সেটা দিয়ে কী করতেন?’ তিনি বললেন, ‘আমরা তা বাচ্চার চুষার মত চুষতাম, তারপর পানি পান করতাম। সুতরাং এটা আমাদের জন্য সারাদিন রাত পর্যন্ত যথেষ্ট হত। আর আমরা লাঠি দ্বারা গাছের পাতা ঝরাতাম, তারপর তা পানিতে ভিজিয়ে খেতাম।

আমরা (একবার) সমুদ্র উপকূলে পথ চলছিলাম, অতঃপর সমুদ্রতীরে বালির বড় ঢিবির মত একটি জিনিস দেখতে পেলাম। এরপর তার কাছাকাছি এসে দেখলাম যে, একটা বড় জন্তু, যাকে আঘার (মাছ) বলা হয়।’ আবু উবাইদাহ বললেন, ‘এটা তো মৃত (ফলে তা আমাদের জন্য অবৈধ)।’ পুনরায় তিনি বললেন, ‘না (অবৈধ নয়) বরং আমরা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর দৃত এবং আল্লাহর পথে (বের হয়েছি) আর তোমরা (খন) নিরপায়, সেহেতু খাও।’

সুতরাং আমরা তিনশ’জন লোক একমাস তারই দ্বারা জীবনধারণ করলাম, এমনকি শেষ পর্যন্ত আমরা মোটা হয়ে গেলাম। আমরা ঐ জন্তুর চোখের গর্ত থেকে ঘড়া ঘড়া তেল বের করতাম এবং বলদের মত মাংসের ফালি কাটাম। একদা আবু উবাইদাহ (رض) আমাদের মধ্য হতে তেরো জনকে নিয়ে ঐ মাছের একটি চোখের কেটেরে বসিয়ে দিলেন। আর তার পাঁজরের একখানি হাড় নিয়ে দাঁড় করালেন। অতঃপর তিনি আমাদের সব চেয়ে বড় উটটার উপর হাওড়া চাপিয়ে তার নীচে দিয়ে পার ক'রে দিলেন। আমরা তার মাংস ফালি পাথেয় স্বরূপ সাথে নিলাম। অতঃপর যখন আমরা আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর নিকট এলাম এবং তাঁর কাছে ঐ মাছের কথা আলোচনা করলাম, তখন তিনি বললেন, “তা জীবিকা ছিল, যা আল্লাহ তাআলা তোমাদের জন্য বের করেছিলেন। আমাদেরকে

খাওয়ানোর মত তোমাদের কাছে তার কিছু মাংস আছে কি?” (এ কথা শুনে) আমরা তাঁর নিকট কিছু মাংস পাঠালাম, সুতরাং তিনি তা ভক্ষণ করলেন। (মুসলিম)<sup>১০০</sup>

٥٩٤/٢٩ . وَعَنْ أَشْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ كُمْ قَكِيْصَ رَسُولُ اللَّهِ إِلَى الرُّضْعِ .

رواه أبو داؤد والترمذى وقال : حديث حسن.

২৯/৫২৪ । آসমা বিনতু ইয়াযীদ بنت يزيد হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর জামার হাতা ছিলো কজি পর্যন্ত । (তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন)<sup>১০৪</sup>

٥٩٥/٣٠ . وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ ، قَالَ : إِنَّا كُنَّا يَوْمَ الْخَنْدَقِ تَحْفَرُ ، فَعَرَضْتُ كُذِيَّةً شَدِيدَةً ، فَجَأْرُوا إِلَى النَّبِيِّ ، فَقَالُوا : هَذِهِ كُذِيَّةٌ عَرَضْتَ فِي الْخَنْدَقِ . فَقَالَ : أَنَا نَازِلٌ فَمُمْبَأْ قَامَ ، وَبَطْنُهُ مَغْصُوبٌ بِحَجَرٍ ، وَلَيْثًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا تَدُوقُ ذَوَاقًا فَأَخْذَ النَّبِيَّ الْمَعْوَلَ ، فَضَرَبَ فَعَادَ كَثِيرًا أَهْيَمَ أَوْ أَهْيَمَ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، ائْتُنِي إِلَى الْبَيْتِ ، فَقُلْتُ لِأَمْرَأِي : رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ شَيْئًا مَا فِي ذَلِكَ صَبْرٌ فَعِنْدَكَ شَيْءٌ ؟ فَقَالَتْ : عِنْدِي شَعِيرٌ وَعَنَاقٌ ، فَذَبَحْتُ الْعَنَاقَ وَطَحَنْتُ الشَّعِيرَ حَتَّى جَعَلْنَا اللَّحْمَ فِي الْبُرْمَةِ ، ثُمَّ جَهَّنَّمَتِي الشَّعِيرَ ، وَالْعِجِينُ قَدِ انْكَسَرَ ، وَالْبُرْمَةُ بَيْنَ الْأَثَافِيِّ قَدْ كَادَتْ تَنْصِبُ ، فَقُلْتُ : طَعِيمٌ لِي ، فَقُمْ أَنْتِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَجُلٌ أَوْ رَجُلَانِ ، قَالَ : كَمْ هُوْ ؟ فَذَكَرْتُ لَهُ ، فَقَالَ : كَيْفِيْرُ طَيْبٌ قُلْ لَهَا لَا تَتَزَعَّ الْبُرْمَةُ ، وَلَا الْخَبَرُ مِنَ التَّثْوِرِ حَتَّى آتِيَ » فَقَالَ : قُومُوا » ، فَقَامَ الْمَهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ ، فَدَخَلُتُ عَلَيْهَا فَقُلْتُ : وَيَحْكِمُ قَدْ جَاءَ النَّبِيُّ وَالْمَهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَمَنْ مَعَهُمْ ! قَالَتْ : هَلْ سَأَلْتَكَ ؟ قُلْتُ : نَعَمْ ، قَالَ : ادْخُلُوا وَلَا تَضَاعِطُوا » فَجَعَلَ يَكْسِرُ الْخَبَرَ ، وَيَجْعَلُ عَلَيْهِ اللَّحْمَ ، وَيَخْمُرُ الْبُرْمَةَ وَالتَّثْوِرَ إِذَا أَخْدَمْنَاهُ ، وَيَقْرِبُ إِلَى أَصْحَابِهِ ثُمَّ يَنْزِعُ ، فَلَمْ يَرْلِ يَكْسِرُ وَيَغْرِفُ حَتَّى شَبِيعُوا ، وَبَقِيَ مِنْهُ ، فَقَالَ : كُلِّي هَذَا رَأِهِدِي ، فَإِنَّ النَّاسَ أَصَابَتْهُمْ بَعَاجُهُ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

وَفِي رِوَايَةِ قَالَ جَابِرٌ : لَمَّا حُفِرَ الْخَنْدَقُ رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ حَمْصًا ، فَأَنْكَفَأْتُ إِلَى امْرَأِي ، فَقُلْتُ : هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ ؟ فَإِلَيْيَ رَأَيْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ حَمْصًا شَدِيدًا ، فَأَخْرَجَتْ إِلَيَّ جِرَابًا فِيهِ صَاعٌ مِنْ شَعِيرٍ ، وَلَتَأْبِيْمَهُ دَاجِنٌ فَذَبَحْتُهَا ، وَطَحَنْتُ الشَّعِيرَ ، فَقَرَعْتُ إِلَى فَرَاغِي ، وَقَطَعْتُهَا فِي بُرْمَتِهَا ، ثُمَّ وَلَيْتُ إِلَى رَسُولِ

<sup>১০০</sup> মুসলিম ১৯৩৫, সহীলু বুখারী ২৪৮৩, ৫২৪৩, তিরমিয়ী ২৪৭৫, নাসায়ী ৮৩৫১, ৮৩৫২, ৮৩৫৩, ৮৩৫৪, আবু দাউদ ৩৮৪০, ইবনু মাজাহ ৪১৫৯, আহমাদ ১৩৮৪৪, ১৩৮৭৪, ১৩৯০৩, ১৩৯২৬, ১৪৬২৯, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৩০, দারেমী ২০১২

<sup>১০৪</sup> আমি (আলবানী) বলছি : এর মধ্যে দুর্বলতা রয়েছে। দেখুন “সিলসিলাহ্ য‘ঙ্গিফা” (২৪৫৮)। এর সনদের মধ্যে শাহীর ইবনু হাওশাব নামক এক বর্ণনাকারী রয়েছেন তিনি মন্দ হেফ্য শক্তির কারণে দুর্বল। হাফেয় ইবনু হাজার “আত্তাকুরীব” গ্রন্থে বলেনঃ তিনি সত্যবাদী, বেশী বেশী মুরসাল এবং সন্দেহমূলক বর্ণনাকারী। আবু হাতিম ও ইবনু আদী প্রমুখ বলেছেন তার হেফ্য শক্তিতে দুর্বলতা ছিল। [দেখুন “য‘ঙ্গিফা” হাদীস নং ৬৮৩৬]।

اللَّهُ ، فَقَالَتْ : لَا تَنْضَخِنِي بِرَسُولِ اللَّهِ وَمَنْ مَعْهُ ، فَجِئْتُهُ فَسَارَرْتُهُ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، ذَبَحْنَا بَهِيمَةً لَنَا ، وَطَحَنْتُ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ ، فَتَعَالَ أَنْتَ وَنَفْرُ مَعَكَ ، فَصَاحَ رَسُولُ اللَّهِ ، فَقَالَ : « يَا أَهْلَ الْخَندَقِ : إِنَّ جَاهِرًا قَدْ صَنَعَ سُوْرًا فَحَيَّهُلَا بِكُمْ » فَقَالَ النَّبِيُّ : « لَا تُنْزِلُنَّ بُرْمَتَكُمْ وَلَا تُخْبِرُنَّ عَجِينَكُمْ حَتَّى أُجِيَّةٌ » فَجِئْتُ ، وَجَاءَ النَّبِيُّ يَقْدُمُ النَّاسَ ، حَتَّى جِئْتُ امْرَأَتِي ، فَقَالَتْ : يِكَ وَبِكَ ! فَقُلْتُ : قَدْ فَعَلْتُ الَّذِي قُلْتَ . فَأَخْرَجَتْ عَجِينَا ، فَبَسَقَ فِيهِ وَبَارَكَ ، ثُمَّ عَمَدَ إِلَى بُرْمَتَنَا فَبَصَقَ وَبَارَكَ ، ثُمَّ قَالَ : « اذْعِي خَابَرَةَ فَلَتَخِرِّ مَعَكِ ، وَاقْدِحِي مِنْ بُرْمَتَكُمْ ، وَلَا تُنْزِلُوهَا » وَهُمْ أَلْفُ ، فَأَقْسِمُ بِاللَّهِ لَا كُلُوا حَتَّى تَرْكُوهُ وَانْخَرِفُوا ، وَإِنَّ بُرْمَتَنَا لَتَغْفُظُ كَمَا هُوَ .

৩০/৫২৫। জাবের (ﷺ) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, খন্দক যুদ্ধের সময় আমরা পরিষ্কা খনন করছিলাম। সেই সময় এক খণ্ড কর্তৃপক্ষ পাথর বেরিয়ে এলে (যা ভাঙা যাচ্ছিল না) সকলেই নবী ﷺ-এর নিকট এসে বললেন, ‘খন্দকের মধ্যে এক খণ্ড পাথর বেরিয়েছে (আমরা তা ভাঙতে পারছি না)।’ এ কথা শুনে তিনি বললেন, “আমি নিজে খন্দকে অবতরণ করব।” অতঃপর তিনি দাঁড়ালেন। সে সময়ে তাঁর পেটে একটি পাথর বাঁধা ছিল। আর আমরাও অনাহারে ছিলাম; তিনদিন কোন কিছুই খাইনি। নবী ﷺ (এসে) একটি গাঁইতি হাতে নিয়ে পাথরের উপর আঘাত করলেন, ফলে তৎক্ষণাত তা চূর্ণ-বিচূর্ণ হয়ে বালুকা রাশিতে পরিণত হল। অতঃপর আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাকে বাড়ী যাওয়ার জন্য অনুমতি দিন।’ (তিনি অনুমতি দিলে বাড়ী পৌছে) আমার স্ত্রীকে বললাম, ‘নবী ﷺ-এর মধ্যে আমি এমন কিছু দেখেছি, যা আমি সহ্য করতে পারছি না। তোমার নিকট কোন খাবার আছে কি?’ সে বলল, ‘আমার নিকট কিছু যব ও একটি বকরীর বাচ্চা আছে।’

সুতরাং বকরীর বাচ্চাটি আমি যবেহ করলাম এবং সে যব পিষে দিল। অতঃপর গোশ্ত ডেকচিতে দিয়ে আমি নবী ﷺ-এর নিকট এলাম। সে সময় আটা খামির হচ্ছিল এবং ডেকচি চুলার বিঁকের উপর ছিল ও গোশ্ত প্রায় রান্না হয়ে এসেছিল। তখন আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমার (বাড়ীতে) সামান্য কিছু খাবার আছে। ফলে একজন বা দু’জন সাথে নিয়ে আপনি উঠে আসুন।’ তিনি বললেন, “কী পরিমাণ খাবার আছে?” আমি তাঁর নিকট সব খুলে বললে তিনি বললেন, ‘অনেক এবং উত্তম আছে।’ অতঃপর তিনি আমাকে বললেন, “তুমি তোমার স্ত্রীকে গিয়ে বল, সে যেন আমি না আসা পর্যন্ত ডেকচি চুলা থেকে না নামায় এবং ঝুঁটি তৈরী না করে।” তারপর (সকলের উদ্দেশ্যে) তিনি বললেন, “তোমরা উঠ! (জাবের তোমাদেরকে খাবারের দাওয়াত দিয়েছে।)” মুহাজির ও আনসারগণ উঠলেন (এবং চলতে লাগলেন)। অতঃপর আমি আমার স্ত্রীর নিকট গিয়ে বললাম, ‘তোমার সর্বনাশ হোক! (খেন কী হবে?) নবী ﷺ তো মুহাজির, আনসার এবং তাদের অন্য সাথীদের নিয়ে চলে আসছেন।’ তিনি (জাবেরের স্ত্রী) বললেন, ‘তিনি কি আপনাকে জিজাস করেছিলেন?’ আমি বললাম, ‘হ্যাঁ।’ (স্ত্রী বললেন, ‘তাহলে আল্লাহ ও তাঁর রসূল অধিক জানেন। আমাদের কাছে যা আছে তা তো আপনি তাঁকে জানিয়ে দিয়েছেন।’ জাবের বলেন, তখন আমার কিংকর্তব্যবিমৃত্তা দূর হল। আমি বললাম, ‘তুমি ঠিকই বলেছ।’) তারপর নবী ﷺ উপস্থিত হয়ে বললেন, “তোমরা সকলেই প্রবেশ কর এবং ভিড় করো না।” এ বলে তিনি ঝুঁটি টুকরো ক’রে তার উপর গোশ্চ দিয়ে সাহাবাদের মাঝে বিতরণ করতে শুরু করলেন। (এগুলো পরিবেশন করার সময়)

তিনি ডেকচি ও চুলা ঢেকে রেখেছিলেন। এভাবে তিনি রঞ্জি টুকরো ক'রে হাত ভরে বিতরণ করতে লাগলেন। এতে সকলে তৃষ্ণি সহকারে খাবার পরেও কিছু বাকী রয়ে গেল। তিনি (জাবেরের স্ত্রীকে) বললেন, “এ তুমি খাও এবং অন্যকে উপহার দাও। কেননা, লোকেদেরকে ধূধা পেয়েছে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৩৫</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, জাবের (رضي الله عنه) বলেন, যখন পরিষ্ঠা খনন করা হল, তখন আমি নবী ﷺ-কে ভুক্ত দেখলাম। অতঃপর আমি আমার স্ত্রীর নিকট গিয়ে বললাম, ‘তোমার নিকট কোন (খাবার) জিনিস আছে কি? কেননা, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে প্রচণ্ড ক্ষুধার্ত দেখলাম।’ সুতরাং সে একটি চামড়ার থলি বের করল, যাতে এক সা’ (আড়াই কিলো পরিমাণ) যব ছিল। আর আমাদের নিকট একটি গৃহপালিত ছাগলের বাচ্চা ছিল। আমি তা জবাই করলাম এবং আমার স্ত্রী যব পিষল। আমার (মাংস বানানোর কাজ সম্পন্ন করা পর্যন্ত) সেও যব পিষার কাজ সেরে নিল। পুনরায় আমি মাংস টুকরো টুকরো করে হাঁড়িতে রাখলাম। তারপর রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট যেতে লাগলাম। সে বলল, ‘আপনি রাসূলুল্লাহ ﷺ ও তাঁর সাথীদের কাছে আমাকে লাশ্বিত করবেন না।’ সুতরাং আমি তাঁর নিকট এলাম এবং চুপি চুপি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা আমাদের একটি ছাগল জবাই করেছি এবং আমার স্ত্রী এক সা যব পিষেছে। সুতরাং আপনি আসুন এবং আপনার সাথে কিছু লোক।’ এ কথা শুনে রাসূলুল্লাহ ﷺ চিৎকার ক'রে বললেন, “হে পরিষ্ঠা খননকারীরা! জাবের খাবার তৈরী করেছে, তোমরা এসো।” রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাকে বললেন, “যে পর্যন্ত আমি না আসি, সে পর্যন্ত তুমি চুলা থেকে ডেকচি নামাবে না এবং আটার রঞ্জি তৈরী করবে না।” অতঃপর আমি এলাম এবং নবী ﷺ-ও এলেন। তিনি লোকেদের আগে আগে হাঁটতে লাগলেন। পরিশেষে আমি আমার স্ত্রীর নিকট এলাম (এবং তাকে সকলের আসার সংবাদ দিলাম)। সে আমাকে ঝর্ণনা করতে লাগল। আমি বললাম, ‘(এতে আমার দোষ কি?) আমি তো তা-ই করেছি যা তুমি আমাকে বলেছিলে।’ (যাই হোক) সে খীমীর বের ক'রে দিল। তিনি তাতে থুথু মারলেন এবং বর্কতের দুআ করলেন। তারপর তিনি আমাদের ডেকচির নিকট গিয়ে তাতেও থুথু মারলেন এবং বর্কতের দুআ করলেন। আর তিনি (আমার স্ত্রীকে) বললেন, “একজন মহিলা ডাকো; সে তোমার সাথে রঞ্জি তৈরী করুক এবং তুমি ডেকচি থেকে (মাংস) পাত্রে দিতে থাক, কিন্তু চুলা থেকে তা নামাবে না।”

তাঁরা সংখ্যায় এক হাজার ছিলেন। জাবের বলেন, আমি আল্লাহর কসম থেয়ে বলছি যে, ‘সকলেই খাবার খেলেন এমনকি শেষ পর্যন্ত তারা কিছু অবশিষ্ট রেখে চলে গেলেন। আর আমাদের ডেকচি আগের মত ফুটতেই থাকল এবং আমাদের আটা থেকে রঞ্জি প্রস্তুত হতেই রাইল।’

أَعْرِفُ فِيهِ الْجَمْعَ، فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ، فَأَخْرَجَتْ أَقْرَاصًا مِنْ شَعِيرٍ، ثُمَّ أَخْذَتْ خَمَارًا لَهَا، فَلَقَبَتِ الْحَبْزَ بِعَيْضِهِ، ثُمَّ دَسَّتُهُ تَحْتَ ثُوبِي وَرَدَّتِي بِعَيْضِهِ، ثُمَّ أَرْسَلَتِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَتِ بِهِ، فَوَجَدَتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ، وَمَعَهُ النَّاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْسَلَكَ أَبُو طَلْحَةَ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: «أَلِطْعَامُ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

<sup>১৩৫</sup> সহীল বুখারী ৩০৭০, ৪১০১, ৪১০২, মুসলিম ২০৩৯, তিরমিয়ী ২৮৪২, আহমাদ ১৩৭৯৯, ১৩৮০৯, ১৪৬১০, দারেমী ৪২

»فُوْمُوا« فَأَنْظَلُقُوا وَأَنْظَلَقُتُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ حَتَّى جِئْتُ أَبَا ظَلْحَةَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ أَبُو ظَلْحَةَ : يَا أُمَّ سُلَيْمَيْمُ ، قَدْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ وَلَيْسَ عِنْدَنَا مَا نُظْعِمُهُمْ ؟ فَقَالَتْ : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . فَأَنْظَلَقَ أَبُو ظَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَهُ حَتَّى دَخَلَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « هَلْتُمْ مَا عِنْدَكُمْ يَا أُمَّ سُلَيْمَيْمُ » فَأَتَتْ بِذَلِكَ الْحَتِيرِ ، فَأَمْرَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَفَتَّ ، وَعَصَرَتْ عَلَيْهِ أُمُّ سُلَيْمَيْمُ عَكَّةً فَأَدَمَتْهُ ، ثُمَّ قَالَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ، ثُمَّ قَالَ : « اثْدَنْ لِعَشَرَةَ » فَأَذَنْ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ، ثُمَّ قَالَ : « اثْدَنْ لِعَشَرَةَ » فَأَذَنْ لَهُمْ حَتَّى أَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا وَالْقَوْمُ سَمِعُونَ رَجُلًا أَوْ نَمَائِنَ . مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

وَفِي رَوَايَةٍ : فَمَا زَالَ يَدْخُلُ عَشَرَةَ ، وَيَخْرُجُ عَشَرَةَ حَتَّى لَمْ يَتَيقَّنْ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَ ، فَأَكَلَ حَتَّى شَبِعَ ، ثُمَّ هَيَّأَهَا فَإِذَا هِيَ مِثْلُهَا حِينَ أَكَلُوا مِنْهَا .

وَفِي رَوَايَةٍ : فَأَكَلُوا عَشَرَةَ ، حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ بِشَمَائِينَ رَجُلًا ، ثُمَّ أَكَلَ التَّيْئِي ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَهْلَ الْبَيْتِ ، وَتَرَكُوا سُورًا .

وَفِي رَوَايَةٍ : ثُمَّ أَفْضَلُوا مَا بَلَغُوا حِيرَانَهُمْ .

وَفِي رَوَايَةٍ عَنْ أَنْسٍ ، قَالَ : جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا ، فَوَجَدْتُهُ جَالِسًا مَعَ أَصْحَابِهِ ، وَقَدْ عَصَبَ بَطْنَهُ ، بِعَصَابَةٍ ، فَقُلْتُ لِبَعْضِ أَصْحَابِهِ : لَمْ عَصَبْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَطْنَهُ ؟ فَقَالُوا : مِنَ الْجُوعِ ، فَذَهَبَتْ إِلَيْ أَبِي ظَلْحَةَ ، وَهُوَ زَوْجُ أُمِّ سُلَيْمَيْمِ بْنِ مُلْحَانَ ، فَقُلْتُ : يَا أَبْنَاهُ ، قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَصَبَ بَطْنَهُ بِعَصَابَةٍ ، فَسَأَلْتُ بَعْضَ أَصْحَابِهِ ، فَقَالُوا : مِنَ الْجُوعِ . فَدَخَلَ أَبُو ظَلْحَةَ عَلَى أُمِّي ، فَقَالَ : هَلْ مِنْ شَيْءٍ ؟ قَالَتْ : نَعَمْ ، عِنْدِي كِسْرٌ مِنْ خُبْزٍ وَتَمَرَاتٍ ، فَإِنْ جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَحْدَهُ أَشْبَعَنَاهُ ، وَإِنْ جَاءَ آخَرُ مَعَهُ قَلَّ عَنْهُمْ ... وَذَكَرَ تَسَامَ الْحَدِيدِ

৩১/৫২৬। আনাস ইবনে মালেক (رض) থেকে বর্ণিত, (একদা আমার সৎবাপ) আবু তালহা (আমার মা) উম্মে সুলাইমকে বললেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কষ্টস্বরটা খুব ক্ষীণ শুনলাম। আমি বুঝতে পারলাম, তিনি ক্ষুধার্ত। সুতরাং তোমার নিকটে কিছু আছে কি?’ উম্মে সুলাইম বললেন, ‘হ্যা।’ অতঃপর তিনি কিছু যবের রচ্চি তার ওড়নার এক অংশ দিয়ে বেঁধে গোপনে আমার কাপড়ের নিচে গুঁজে দিলেন। আর অপর অংশ আমার গায়ে জড়িয়ে দিয়ে আমাকে রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট পাঠালেন। আমি তা নিয়ে গেলাম এবং রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে মসজিদে বসা অবস্থায় পেলাম। তাঁর সাথে কিছু লোক ছিল। আমি তাদের নিকটে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন তিনি আমাকে বললেন, “তোমাকে আবু তালহা পাঠিয়েছে?” আমি বললাম, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, “কোন খাবারের জন্য নাকি?” আমি বললাম, ‘জী হ্যাঁ।’ তখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর (সাথীদেরকে) বললেন, “ওঠ।” সুতরাং

তাঁরা রওনা হলেন। আমিও তাঁদের আগে আগে চলতে লাগলাম এবং আবৃ ত্বালহার নিকট এসে খবর জানালাম। তখন আবৃ ত্বালহা বললেন, ‘হে উম্মে সুলাইম! রাসূলুল্লাহ ﷺ কিছু লোক নিয়ে আসছেন। অথচ আমাদের নিকট সবাইকে খাওয়ানোর মত খাদ্য সামগ্ৰী নেই (এখন কী করা যায়)?’ উম্মে সুলাইম বললেন, ‘আল্লাহ ও তাঁর রসূল ভাল জানেন।’ অতঃপর আবৃ ত্বালহা (আগে) গিয়ে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সঙ্গে সাক্ষাৎ করলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁর সঙ্গে আগমন করলেন এবং উভয়ে ঘরে প্রবেশ করলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, ‘হে উম্মে সুলাইম! তোমার নিকট যা কিছু আছে নিয়ে এসো।’ সুতরাং তিনি ঐ রূটিগুলো এনে হাজির করলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ সেগুলিকে টুকরা টুকরা করতে আদেশ করলেন। অতঃপর তাঁর উপর উম্মে সুলাইম ঘরের পাত্র ঢেলে তরকারি বানালেন। তারপর রাসূলুল্লাহ ﷺ তাতে আল্লাহর ইচ্ছায় কি কি বলে (ফুঁক) দিলেন। তারপর বললেন, “দশজনকে আসতে বল।” তখন দশজনকে আসতে বলা হল। তারা এসে পরিত্থি সহকারে খেয়ে বেরিয়ে গেল। তারপর বললেন, “আরো দশজনকে আসতে বল।” তখন আরও দশজন এসে খেয়ে বেরিয়ে গেল। তারপর বললেন, “আরো দশজনকে আসতে বল।” এভাবে আগত লোকদের সবাই ত্থি সহকারে খাওয়া-দাওয়া করলেন। আর আগত লোকদের সংখ্যা ছিল ৭০ কিংবা ৮০ জন। (বুখারী ও মুসলিম)

অন্য এক বর্ণনায় আছে, দশজন ক'রে প্রবেশ করতে এবং বের হতে থাকল। এমনকি শেষ পর্যন্ত এমন কোন ব্যক্তি বাকী রইল না, যে প্রবেশ করে পরিত্থি সহকারে খায়নি। অতঃপর ঐ খাবার জমা ক'রে দেখা গেল যে, খাওয়ার আগের মতই বাকী রয়েছে।

অন্য বর্ণনায় আছে, তারা দশ দশজন ক'রে খাবার খেল। এইভাবে শেষ পর্যন্ত ৮০ জন লোককে তিনি খাওয়ালেন। সবশেষে নবী ﷺ এবং গৃহবাসীরা খেলেন এবং তাঁরাও কিছু (খাবার) ছেড়ে দিলেন।

অন্য এক বর্ণনায় আছে, অতঃপর তাঁরা এত খাবার অবশিষ্ট রাখলেন যে, তা প্রতিবেশীদের নিকট পৌছে দিলেন।

আরো অন্য এক বর্ণনায় আনাস (রضي الله عنه) থেকে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, একদা আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট এলাম, তারপর দেখলাম যে, তিনি তাঁর সাথীদের সঙ্গে বসে আছেন। তখন তিনি তাঁর পেটে পটি বেঁধে ছিলেন। আমি তাঁর কিছু সাথীকে জিজেস করলাম যে, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ কেন তাঁর পেটে পটি বেঁধে আছেন।’ তাঁরা বললেন, ‘ক্ষুধার কারণে।’ অতঃপর আমি (আমার মা) উম্মে সুলাইম বিভেত্তে মিলহানের স্বামী আবৃ ত্বালহার নিকট গেলাম এবং বললাম, ‘আব্বা! আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে পেটে পটি বাঁধা অবস্থায় দেখলাম। আমি তাঁর কিছু সাথীকে (এর কারণ) জিজাসা করলে তাঁরা বললেন, ক্ষুধা।’ অতঃপর আবৃ ত্বালহা আমার মায়ের নিকট গিয়ে বললেন, ‘তোমার কাছে কিছু আছে কি?’ মা বললেন, ‘হ্যাঁ, আমার কাছে কয়েক টুকরো রূটি এবং কিছু খেজুর আছে। যদি রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাদের নিকট একাই আসেন, তাহলে তাঁকে পরিত্থি সহকারে খাওয়াব; আর যদি তাঁর সাথে অন্য লোকও এসে যায়, তাহলে তাঁদের জন্য এ খাবার কম হয়ে যাবে।’ অতঃপর বাকী হাদীস পূর্বরূপ। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৩৬</sup>

<sup>১৩৬</sup> সহীহল বুখারী ৪২২, ৩৫৭৮, ৫৩৮১, ৫৪৫০, ৫৬৮৮, মুসলিম ২০৪০, তিরমিয়ী ৩৬৩০, আহমাদ ১২০৮২, ১২৮৭০, ১৩০১৫, ১৩১৩৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৭২৫, দারেমী ৪৩

## ٥٧ - بَابُ الْقَنَاعَةِ وَالْعَفَافِ وَالْأَقْتِصَادِ

**فِي الْمَعِيشَةِ إِنْفَاقٍ وَذَمَّ السُّؤَالِ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ**

**পরিচ্ছেদ - ৫৭ : অল্পে তুষ্টি, চাওয়া হতে দূরে থাকা এবং মিতাচারিতা ও  
মিতব্যয়িতার মাহাত্ম্য এবং অপ্রয়োজনে চাওয়ার নিন্দাবাদ**

﴿وَمَا مِنْ ذَبَابٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا﴾ [ মোদ : ৬ ]

অর্থাৎ, আর ভূপৃষ্ঠে বিচরণকারী কোন এমন প্রাণী নেই যে, তার কৃষী আল্লাহর দায়িত্বে নেই।  
(সূরা হৃদ ৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿لِلْفَقَرَاءِ الَّذِينَ أَخْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنْ

الْعَفْفُ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلَّا خَافُوا﴾ [ البقرة : ٢٧٣ ]

অর্থাৎ, (দান) অভাবগ্রস্ত লোকদের প্রাপ্তি; যারা আল্লাহর পথে এমনভাবে ব্যাপৃত যে, জীবিকার সম্বানে ভূপৃষ্ঠে ঘোরা-ফেরা করতে পারে না। তারা কিছু চায় না বলে, অবিবেচক লোকেরা তাদেরকে অভাবযুক্ত মনে করে। তুমি তাদেরকে তাদের লক্ষণ দেখে চিনতে পারবে; তারা লোকেদের কাছে নাছোড় বান্দা হয়ে যাওঞ্চা করে না। (সূরা বাক্সারাহ ২৭৩ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, [ ٦٧ ] ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُشْرِفُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً﴾ [ ফ্রেকান : ٦٧ ]

অর্থাৎ, যারা ব্যয় করলে অপচয় করে না, কার্পণ্য ও করে না; বরং তারা এ দুয়ের মধ্যবর্তী পদ্ধা অবলম্বন করে। (সূরা ফুরক্কান ৬৭ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন,

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْحِينَ وَالإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُظْعِمُونِ﴾

অর্থাৎ, আমি সৃষ্টি করেছি জিন ও মানুষকে কেবল এ জন্য যে, তারা আমারই ইবাদত করবে। আমি তাদের নিকট হতে জীবিকা চাই না এবং এও চাই না যে তারা আমার আহার্য যোগাবে। (সূরা যারিয়াত ৫৬-৫৭ আয়াত)

এ ব্যাপারে পূর্বে দুই পরিচ্ছেদে অধিকাংশ হাদীস পার হয়েছে। আরো কিছু হাদীস নিম্নরূপঃ-

১/৫২৭. عن أبي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «لَيْسَ الْغَنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ ، وَلَكِنَّ الْغَنَى عَنِ التَّقْسِيسِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৫২৭। আবু-হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, নবী (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “বিষয় সম্পদের আধিক্য ধনবত্তা নয়, প্রকৃত ধনবত্তা হল অন্তরের ধনবত্তা।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৭</sup>

<sup>১০৭</sup> সহীল বুখারী ৬৪৪৬, মুসলিম ১০৫১, তিরমিয়ী ২৩৭৩, ইবনু মাজাহ ৪১৩৭, আহমাদ ৭২৭৪, ৭৫০২, ২৭৩৯১, ৮৮১৭, ৯৩৬৪, ৯৪২৫

৫৯৮/১. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : « قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَشْلَمَ ، وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا ، وَقَتْعَةُ اللَّهِ بِمَا آتَاهُ ». رواه مسلم

২/৫২৮। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনুল আ'স (ﷺ) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “সে ব্যক্তি সফলকাম, যে ইসলাম গ্রহণ করেছে, তাকে পরিমিত রূপী দেওয়া হয়েছে এবং আল্লাহ তাকে যা দিয়েছেন তাতে তাকে তুষ্ট করেছেন।” (মুসলিম) <sup>১৩৮</sup>

৫৯৯/৩. وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِرَامٍ ، قَالَ : سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَاهُ ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْطَاهُ ، ثُمَّ قَالَ : « يَا حَكِيمُ ، إِنَّ هَذَا الْمَالَ حَاضِرٌ حُلُونَ ، فَمَنْ أَخْدَهُ بِسَخَاوَةٍ نَفِيسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ ، وَمَنْ أَخْدَهُ بِإِشْرَافٍ نَفِيسٍ لَمْ يُبَارِكَ لَهُ فِيهِ ، وَكَانَ كَلْذِيٌّ يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى » قَالَ حَكِيمٌ : قَلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَالَّذِي بَعْنَكَ إِلَى الْحَقِّ لَا أَرْزَأُ أَحَدًا بَعْدَكَ شَيْئًا حَتَّى أُفَارِقَ الدُّنْيَا ، فَكَانَ أَبُو بَكْرٌ يَدْعُو حَكِيمًا لِيُعْطِيهِ الْعَطَاءَ ، فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا ، ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعَاهُ لِيُعْطِيهِ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهُ . فَقَالَ : يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ ، أَشْهِدُكُمْ عَلَى حَكِيمٍ أَنِّي أَغْرِضُ عَلَيْهِ حَقَّهُ الَّذِي قَسَمَهُ اللَّهُ فِي هَذَا الْقِيَءِ فَيَأْبَى أَنْ يَأْخُذَهُ . فَلَمْ يَرْزُأْ حَكِيمٌ أَحَدًا مِنَ الْكَافِرِ بَعْدَ التَّبَيِّنِ حَتَّى تُؤْفَى . متفقٌ عَلَيْهِ

৩/৫২৯। হাকীম ইবনে হিযাম (ﷺ) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ﷺ-এর নিকট কিছু চাইলে তিনি আমাকে দিলেন। আবার চাইলাম, তিনি আমাকে দিলেন। আবার চাইলাম, তিনি আমাকে দিলেন। অতঃপর বললেন, “হে হাকীম! এ সম্পদ শ্যামল-সুমিষ্ট। যে ব্যক্তি (লোভহীন) প্রশংসন্ত হৃদয়ে তা গ্রহণ করবে, তার জন্য তাতে বর্কত দেওয়া হবে। আর যে ব্যক্তি অন্তরের লোভসহ গ্রহণ করবে, তার জন্য তাতে বর্কত দেওয়া হবে না। আর সে হবে এমন ব্যক্তির মত, যে খায় কিন্তু তার ক্ষুধা মেটে না। উপর হাত নিচু হাত হতে উত্তম।” (দাতা গ্রহীতা হতে উত্তম।) হাকীম বলেন, আমি বললাম, ‘যিনি আপনাকে সত্যসহকারে পাঠিয়েছেন, তাঁর কসম! ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনার পর মৃত্যু পর্যন্ত আমি কারো কাছ থেকে কিছু গ্রহণ করব না।’ তারপর আবু বাক্র (ﷺ) হাকীমকে অনুদান গ্রহণের জন্য ডাকতেন, কিন্তু তাঁর নিকট থেকে কিছু গ্রহণ করতে অস্বীকার করতেন। অতঃপর উমার (ﷺ) তাঁকে কিছু দেওয়ার জন্য ডাকলেন, কিন্তু তিনি তাঁর নিকট থেকেও কিছু গ্রহণ করতে অস্বীকার করলেন। উমার (ﷺ) বললেন, “হে মুসলিমগণ! হাকীমের ব্যাপারে আমি তোমাদেরকে সাক্ষী বানাচ্ছি যে, আমি তাঁর কাছে ‘ফাই’ থেকে তাঁর প্রাপ্য পেশ করছি, কিন্তু সে তা গ্রহণ করতে অস্বীকার করছে।” (সত্য সত্যই) হাকীম নবী ﷺ-এর পর থেকে মৃত্যু পর্যন্ত কোন মানুষের নিকট থেকে কিছু গ্রহণ করেননি। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৩৯</sup>

(‘ফাই’ সেই মালকে বলা হয়, যা বিনা যুদ্ধে শক্তপক্ষ ত্যাগ করে পালিয়ে যায় অথবা যা সক্ষির মাধ্যমে লাভ হয়। পক্ষান্তরে যে মাল দক্ষরমত যুদ্ধ করে জয়যুক্ত হয়ে অর্জিত হয় তাকে ‘মালে গনীমত’ বলা হয়।)

<sup>১৩৮</sup> মুসলিম ১০৫৪, তিরমিয়ী ২৩৪৮, ইবনু মাজাহ ৪১৩৮, আহমাদ ৬৫৭২

<sup>১৩৯</sup> সহীল বুখারী ১৪২৮, ১৪৭২, ২৮৫০, ৩১৩৮, ৬৪৪১, মুসলিম ১০৩৪, ১০৩৫, তিরমিয়ী ২৪৬৩, নাসায়ী ২৫৩১, ২৫৩৪, ২৫৪৩, ২৫৪৪, ২৬০১, ২৬০২, ২৬০৩, আবু দাউদ ১৬৭৬, আহমাদ ৭১১৫, ৭৩০১, ৭৩০২, ৭৩৮১, ৭৬৮৩, ৮৪৮৭, ৮৫২৬, ৮৮৭৮, দারেমী ১৬৫০, ১৬৫১, ১৬৫২, ১৬৫৩, ২৭৫০

٥٣٠/٤ . وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزَّةٍ وَتَحْنُّسْتَ نَفْرٌ بَيْنَنَا بَعْرٌ نَعْتَقِبُهُ ، فَنَقِبَتْ أَقْدَامُنَا وَنَقِبَتْ قَدَمِي ، وَسَقَطَتْ أَظْفَارِي ، فَكُنَّا نَلْفُ عَلَى أَرْجُلِنَا الْخَرْقَ ، فَسُمِّيَتْ غَزَّةُ دَأْتِ الرِّقَاعَ لِمَا كُنَّا نَعْصِبُ عَلَى أَرْجُلِنَا مِنَ الْخَرْقِ ، قَالَ أَبُو بُرْدَةَ : فَحَدَّثَ أَبُو مُوسَى بِهَذَا الْحَدِيثِ ، ثُمَّ كَرِهَ ذَلِكَ ، وَقَالَ : مَا كُنْتُ أَصْنَعُ بِأَنْ أَذْكُرُهُ ! قَالَ : كَانَهُ كَرِهَ أَنْ يَكُونَ شَيْئًا مِنْ عَمَلِهِ أَفْشَاهُ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

8/٥٣٠ । আবু বুরদাহ (رض) থেকে বর্ণিত, আবু মুসা আশআরী (رض) বলেন, “কোন যুদ্ধে আমরা নবী (ص)-এর সাথে রওনা হলাম। আমরা ছিলাম ছ’জন। আমাদের একটি মাত্র উঁট ছিল। পর্যায়ক্রমে এক এক ক’রে আমরা তার পিঠে আরোহন করলাম। (হেঁটে হেঁটে) আমাদের পা ফেটে গেল। আমার পা দু’খানাও ফেটে গেল, খসে গেল নখগুলো। এ কারণে আমরা আমাদের পায়ে নেকড়া বাঁধলাম। এ জন্য এ যুদ্ধকে ‘যাতুর রিকা’ (নেকড়া-ওয়ালা) যুদ্ধ বলা হয়। কেননা, এ যুদ্ধে আমরা আমাদের পায়ে নেকড়া দিয়ে পত্তি বেঁধেছিলাম।”

আবু মুসা (رض) উক্ত ঘটনা বর্ণনা করতেন। কিন্তু পরবর্তীতে তিনি এ ঘটনা বর্ণনা করাকে পছন্দ করতেন না। তিনি বলেন, ‘আমি এভাবে বর্ণনা করাকে ভাল মনে করি না।’ সম্ভবতঃ তিনি পছন্দ করতেন না যে, তাঁর কিছু আমল তিনি প্রকাশ করছেন। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>١٨٠</sup>

٥٣١/٥ . وَعَنْ عَمَرِو بْنِ تَغْلِبِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُتَيْ بِمَايَ أُزْسَبِيَ فَقَسَّمَهُ ، فَأَعْطَى رِجَالًا ، وَتَرَكَ رِجَالًا ، فَبَلَغَهُ أَنَّ الَّذِينَ تَرَكَ عَنْبُوا ، فَحَمِدَ اللَّهَ ، ثُمَّ أَثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ : أَمَا بَعْدُ ، فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأُغْطِي الرَّجُلَ وَأَدْعُ الرَّجُلَ ، وَالَّذِي أَدْعُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الَّذِي أُغْطِي ، وَلَكِنِي إِنَّمَا أَغْطِي أَقْوَامًا لِمَا أَرَى فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْجَزَعِ وَالْمَلْعُونِ ، وَأَكِلُ أَقْوَامًا إِلَى مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْغَيْقَ وَالْحَتِيرِ ، مِنْهُمْ عَمَرُو بْنُ تَغْلِبَ »  
قالَ عَمَرُو بْنُ تَغْلِبَ : فَوَاللَّهِ مَا أُحِبُّ أَنْ يُكَلِّمَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حُمْرَ النَّعْمَ . رواه البخاري

5/٥٣١ । আম্র ইবনে তাগলিব (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ص)-এর নিকট মাল অথবা যুদ্ধবন্দী নিয়ে আসা হল। অতঃপর তিনি তা বেঁটন করলেন। তিনি কিছু লোককে দিলেন এবং কিছু লোককে ছাঢ়লেন। তারপর তিনি খবর পেলেন যে, যাদেরকে তিনি দেননি, তারা অসন্তুষ্টি প্রকাশ করেছে। সুতরাং তিনি (ভাষণের প্রারম্ভে) আল্লাহর প্রশংসা ও স্তুতি বর্ণনা করলেন, অতঃপর বললেন, “আম্মা বাদ! আল্লাহর কসম! আমি কাউকে দিই এবং কাউকে ছাড়ি। যাকে ছাড়ি সে আমার নিকট ঐ ব্যক্তি চেয়ে উত্তম, যাকে দিই। কিন্তু আমি কিছু লোককে কেবলমাত্র এই জন্য দিই যে, আমি তাদের অন্তরে অস্ত্রিতা ও উদ্বেগ লক্ষ্য করি এবং অন্য কিছু লোককে আমি ঐ ধনবন্তা ও কল্যাণের দিকে সঁপে দিই, যা আল্লাহ তাদের অন্তরে নিহিত রেখেছেন। তাদের মধ্যে আম্র ইবনে তাগলিব একজন।”

<sup>١٨٠</sup> সহীহুল বুখারী ৪১২৮, মুসলিম ১৮১৬

আম্র ইবনে তাগলিব বলেন, ‘আল্লাহর কসম! আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর এ কথার বিনিময়ে লাল উট নেওয়াও পছন্দ করি না’ (বুখারী) <sup>১৪১</sup>

৫৩২/৬. وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِرَامٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ، قَالَ : « الْيَدُ الْعُلَيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى ، وَابْدأْ بِمَنْ تَعُولُ ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهِيرَةِ غَيْرِهِ ، وَمَنْ يَسْتَغْفِفُ يُعْفَفُ لَهُ ، وَمَنْ يَسْتَغْفِفُ يُغْنِيهِ اللَّهُ ». متفق عليه، وهذا لفظ البخاري، ولفظ مسلم آخر.

৬/৫৩২। হাকীম ইবনে হিযাম (রহমান) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেন, “উপরের (দাতা) হাত নিচের (গ্রহীতা) হাত অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। যাদের ভৱণ-পোষণ তোমার দায়িত্বে আছে তাদেরকে আগে দাও। প্রয়োজনের অতিরিক্ত সম্পদ থেকে সাদকাহ করা উচ্চম। যে ব্যক্তি (হারাম ও ভিক্ষা করা থেকে পবিত্র থাকতে চায়, আল্লাহ তাকে পবিত্র রাখেন এবং যে পরমুখাপেক্ষিতা থেকে বেঁচে থাকতে চায়, আল্লাহ তাকে অভাবশূন্য ক'রে দেন।” (বুখারী-মুসলিম, শব্দগুলি বুখারীর, মুসলিমের শব্দগুচ্ছ অধিকতর সংক্ষিপ্ত) <sup>১৪২</sup>

৫৩৩/৭. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا تُلْحِفُونَ فِي الْمَسْأَلَةِ ، فَوَاللَّهِ لَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا ، فَتُخْرِجَ لَهُ مَسَالَةً مِنِّي شَيْئًا وَأَنَا لَهُ كَارِهٌ ، فَيُبَارِكَ لَهُ فِيمَا أَغْطَيْتُهُ ». رواه مسلم

৭/৫৩৩। আবু আব্দুর রহমান মুআবিয়া ইবনে আবু সুফয়ান (রহমান) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা নাহোড় বান্দা হয়ে যাচ্ছে করো না। আল্লাহর কসম! তোমাদের মধ্যে যে কেউ আমার নিকট কোন কিছু চাইবে, অতঃপর আমার অনিছু সন্ত্রেও যদি আমার কাছ থেকে কিছু বের হয় (কাউকে কিছু দিই), তাহলে তাতে বরকত হবে না।” (মুসলিম) <sup>১৪৩</sup>

৫৩৪/৮. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَانِ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِ ، قَالَ : كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تِسْعَةً أَوْ ثَمَانِيَّةً أَوْ سَبْعَةً ، فَقَالَ : « أَلَا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ » وَكُنَّا حَدِيثِي عَهْدٍ بِبَيْعَةٍ ، فَقُلْنَا : قَدْ بَأَيْعَنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، ثُمَّ قَالَ : « أَلَا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ » فَبَسَطْنَا أَنْدِينَا ، وَقُلْنَا : قَدْ بَأَيْعَنَاكَ فَعَلَامَ نُبَايِعُكَ؟ قَالَ : « عَلَى أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُنْشِرُكُوا بِهِ شَيْئًا ، وَالصَّلَوَاتُ لِلْخَمِسِ وَلَطْبِيُّوا اللَّهَ » وَأَسَرَّ كِلَّتَهُ خَفِيقَةً « وَلَا تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا ». فَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَ أُولِيَّ الْأَفْرَادِ يَسْقُطُ سَوْطُ أَحَدِهِمْ فَمَا يَسْأَلُ أَحَدًا يُنَاوِلُهُ إِيَّاهُ .

رواہ مسلم

৮/৫৩৪। আবু আব্দুর রহমান আওফ ইবনে মালিক আশজাঈ (রহমান) বলেন, একদা আমরা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট ৯ জন অথবা ৮ জন অথবা ৭ জন লোক ছিলাম। তিনি বললেন, “তোমরা আল্লাহর রসূল ﷺ-এর সাথে বায়আত করবে না?” (হাদীসের বর্ণনাকারী বলেন) অথচ আমরা কিছু

<sup>১৪১</sup> সহীল বুখারী ৯২৩, ৩১৪৫, ৭৫৩৫, আহমাদ ২০১৯

<sup>১৪২</sup> সহীল বুখারী ১৪২৮, ১৪৭২, ২৭৫০, ৩১৪৩, ৬৪৪১, মুসলিম ১০৩৮

<sup>১৪৩</sup> মুসলিম ১০৩৮, নাসায়ি ২৫৯৩, আহমাদ ১৬৪৫০, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৯১, দারেমী ১৬৪৮

সময় পূর্বেই তাঁর সাথে বায়আত ক'রে ফেলেছি। সুতরাং আমরা বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা তো আপনার সাথে বায়আত ক'রে ফেলেছি।’ পুনরায় তিনি বললেন, “তোমরা কি রাসূলুল্লাহর সাথে বায়আত করবে না?” সুতরাং আমরা নিজেদের হাতগুলো বিস্তার করলাম এবং বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা আপনার সাথে বায়আত করেছি। সুতরাং এখন কোন্ কথার উপর আপনার সাথে বায়আত করব?’ তিনি বললেন, “এ কথার উপর যে, তোমরা এক আল্লাহর উপাসনা করবে এবং তাঁর সাথে কোন কিছুকে শরীক করবে না, পাঁচ ওয়াক্তের নামায পড়বে এবং আল্লাহর আনুগত্য করবে।” আর একটি কথা তিনি চুপিসারে বললেন, “তোমরা লোকদের নিকট কোন কিছু চাইবে না।” অতঃপর আমি (বায়আত গ্রহণকারীদের) মধ্যে কিছু লোককে দেখছি যে, তাঁদের মধ্যে কারো চাবুক যদি যমানে পড়ে যেত, তাহলে তিনি কাউকে তা উঠিয়ে দিতে বলতেন না। (বরং স্বয়ং সওয়ারী থেকে নেমে তা উঠিয়ে নিতেন।) (মুসলিম)<sup>188</sup>

৫৩৫/৯. وَعَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا تَرْأَلُ الْمَسَأَةَ بِأَحَدِكُمْ حَتَّى يَلْقَى

الله تَعَالَى وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُزْعَعَةٌ لَّهُمْ». متفقٌ عَلَيْهِ

৯/৫৩৫। ইবনে উমার (رضي الله عنهما) থেকে বর্ণিত, নবী (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি সর্বদা ভিক্ষা করতে থাকে এবং শেষ পর্যন্ত সে আল্লাহর সাথে সাক্ষাৎ করে তো (সে এই অবস্থায় সাক্ষাৎ করবে যে,) তার চেহারায় কোন মাংস টুকরা থাকবে না।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>189</sup>

৫৩৬/১০. وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالْتَّعْفَفَ عَنِ الْمَسَأَةِ :

الْبِدُّ الْعُلَيَا خَيْرٌ مِّنَ الْبِدِّ السُّفْلَى وَالْبِدُّ الْعُلَيَا هِيَ الْمُنْفِقَةُ، وَالْسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ. متفقٌ عَلَيْهِ

১০/৫৩৬। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) মিস্বরের উপর আরোহণ ক'রে বললেন এবং তিনি সাদকাহ ও ভিক্ষা করা থেকে বিরত থাকার ব্যাপারে আলোচনা করলেন। (এই সুযোগে) তিনি বললেন, “উঁচু হাত নিচু হাত চেয়ে উত্তম, আর দানকারীর হাত হচ্ছে উঁচু হাত এবং ভিক্ষাকারী হাত হচ্ছে নিচু হাত।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>190</sup>

৫৩৭/১১. وَعَنْ أَبِي هَرِيرَةَ ﷺ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ تَكَثُرًا فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَهْرًا،

فَلَيُسْتَقْبَلُ أَوْ لِيُشْكَرُ». رواه مسلم

১১/৫৩৭। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنهما) বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি মাল বৃদ্ধি করার জন্য মানুষের নিকট ভিক্ষা করে, সে আসলে আগুনের আঙ্গার ভিক্ষা ক'রে থাকে। ফলে (সে এখন তা) অল্প ভিক্ষা করুক অথবা বেশী।” (মুসলিম)<sup>191</sup>

৫৩৮/১২. وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ ﷺ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الْمَسَأَةَ كَدُّ يَكُثُرُ بِهَا الرَّجُلُ

<sup>188</sup> মুসলিম ১০৪৩, নাসায়ী ৪৬০, আবু দাউদ ১৬৪২, ইবনু মাজাহ ২৮৬৭, আহমাদ ২৩৪৭৩

<sup>189</sup> সহীহল বুখারী ১৪৭৫, ৪৭১৮, মুসলিম ১০৪০, নাসায়ী ২৫৮৫, আহমাদ ৪৬২৪, ৫৫৮৪

<sup>190</sup> সহীহল বুখারী ১৪২৯, মুসলিম ১০৩৩, নাসায়ী ২৫৩৩, আবু দাউদ ১৬৪৮, আহমাদ ৪৪৬০, ৫৩২২, ৫৬৯৫, ৬০০৩,

৬৩৬৬, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৮১, দারেমী ১৬৫২

<sup>191</sup> মুসলিম ১০৪১, ইবনু মাজাহ ১৮৩৮, আহমাদ ৭১২৩

وَجْهَهُ، إِلَّا أَن يَسْأَلُ الرَّجُلَ سُلْطَانًا أَوْ فِي أَمْرٍ لَا بُدَّ مِنْهُ». رواه الترمذى ، وقال : « حديث حسن صحيح»

১২/৫৩৮। সামুরাহ ইবনে জুন্দুব (সামুরাহ ইবনে জুন্দুব) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “ভিক্ষা করা এক জখম করার কাজ, তা দ্বারা মানুষ নিজ চেহারাকে জখম করে। কিন্তু সে ব্যক্তি যদি বাদশাহর কাছে চায় অথবা নিরূপায় হয়ে চায় (তাহলে তা স্বতন্ত্র)।” (তিরয়ী, হাসান সহীহ) ১৪৮

١٣- وَعَنْ أَبِنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ أَصَابَتْهُ فَاقْتَهْ فَأَنْزَلَهَا بِالثَّاَسِ لَمْ تُسْدَ فَاقْتَهْ، وَمَنْ أَنْزَلَهَا بِاللَّهِ، فَيُوْشِكُ اللَّهُ لَهُ يُرِيْقِ عَاجِلًا أَوْ آجِلًا». رواه أبو داود والترمذى، وقال:

حدیث حسن ॥

১৩/৫৩৯। ইবনে মাসউদ (রামান্ত) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে অভাবগ্রস্ত হয় এবং তার অভাব লোকেদের নিকট প্রকাশ করে, তার অভাব দূর করা হয় না। আর যে ব্যক্তি তা আল্লাহর নিকট প্রকাশ করে, আল্লাহ তাকে শীষ্ট অথবা বিলম্বে জীবিকা প্রদান করেন।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান সূত্রে) <sup>১৪৯</sup>

١٤/٥٤. وَعَنْ ثُوَبَانَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ تَكَفَّلَ لِي أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا ، وَأَنْ تَكَفَّلْ لَهُ بِالجُنَاحِ؟» فَقُلْتُ : أَنَا ، فَكَانَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا . رواه أبو داود بإسناد صحيح

১৪/৫৪০। সাওবান (স্লেট) বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (স্লেট) বললেন, “যে ব্যক্তি আমার জন্য একথার জামিন হবে যে, সে লোকেদের নিকট কোন কিছু চাইবে না, আমি তার জন্য জাম্বাতের জামিন হব।” আরি বললাম, ‘আমি (এর জামিন)।’ সুতরাং সাওবান কারো নিকট কোন কিছু চাইতেন না। (আবু দাউদ, বিশুদ্ধ সুন্দর) <sup>১০</sup>

٥٤١/١٥ . وَعَنْ أَبِي يُشْرِقَ قَبِيسَةَ بْنِ الْمُخَارِقِ ، قَالَ : تَحْمَلُتْ حَمَالَةً فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ أَسْنَالَهُ فِيهَا ، فَقَالَ : أَقِمْ حَقَّيْتَا الصَّدَقَةَ فَنَأْمِرُ لَكَ بِهَا » ثُمَّ قَالَ : « يَا قَبِيسَةُ ، إِنَّ الْمَسَالَةَ لَا تَحْمِلُ إِلَّا لِأَحَدِ ثَلَاثَةِ : رَجُلٌ تَحْمَلُ حَمَالَةً ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسَالَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا ، ثُمَّ يُمْسِكُ ، وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَانِحَةً اجْتَاهَثَ مَالَهُ ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسَالَةُ حَتَّى يُصِيبَ قِوَاماً مِنْ عَيْشٍ - أَوْ قَالَ : سَدَادًا مِنْ عَيْشٍ - وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقَةً ، حَتَّى يَقُولَ ثَلَاثَةً مِنْ ذُوِي الْحِبْيَةِ مِنْ قَوْمِهِ : لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانًا فَاقَةً . فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسَالَةُ حَتَّى يُصِيبَ قِوَاماً مِنْ عَيْشٍ ، أَوْ قَالَ : سَدَادًا مِنْ عَيْشٍ ، فَمَا سِواهُنَّ مِنَ الْمَسَالَةِ يَا قَبِيسَةُ سُخْتُ ، يَا كُلُّهَا صَاحِبُهَا سُخْتًا ». رواه مسلم

১৫/৫৪। আবু বিশ্র কুবীস্বাহ ইবনে মুখারেক (খ্রিস্টান) বলেন, একবার এক অর্থদণ্ডের দায়িত্ব আমার ঘাড়ে থাকলে আমি সে ব্যাপারে সাহায্য নিতে আল্লাহর রসূল (খ্রিস্টান)-এর কাছে এলাম। তিনি

<sup>১৪৮</sup> তিরমিয়ী ৬৮১, নাসায়ী ২৫৯৯, ২৬০০, আহমাদ ১৯৬০০, ১৯৭০৭

<sup>189</sup> ତିରମ୍ବିୟୀ ୨୩୨୬, ଆବୁ ଦାଉଡ ୧୬୪୫, ଆହ୍ୟାଦ ୩୫୮୮, ୪୨୦୭

<sup>১০</sup> আবৃ দাউদ ১৬৪৩, নাসায়ী ২৫৯০, ইবনু মাজাহ ১৮৩৭।

বললেন, “সাদকার মাল আসা পর্যন্ত তুমি অবস্থান কর। এলে তোমাকে তা দেওয়ার আদেশ করব।” অতঃপর তিনি বললেন, “হে কুবাইস্বাহ! তিনি ব্যক্তি ছাড়া আর কারো জন্য চাওয়া বৈধ নয়; (১) যে ব্যক্তি অর্থদণ্ডে পড়বে (কারো দিয়াত বা জরিমানা দেওয়ার যামিন হবে), তার জন্য চাওয়া হালাল। অতঃপর তা পরিশোধ হয়ে গেলে সে চাওয়া বন্ধ করবে। (২) যে ব্যক্তি দুর্যোগগ্রস্ত হবে এবং তার মাল ধূংস হয়ে যাবে, তার জন্য ততক্ষণ পর্যন্ত চাওয়া বৈধ, যতক্ষণ তার সচ্ছল অবস্থা ফিরে না এসেছে। (৩) যে ব্যক্তি অভাবী হয়ে পড়বে এবং তার গোত্রের তিনজন জ্ঞানী লোক এ কথার সাক্ষ্য দেবে যে, অমুক অভাবী, তখন তার জন্য চাওয়া বৈধ। আর এ ছাড়া হে কুবাইস্বাহ অন্য লোকের জন্য চেয়ে (মেগে) খাওয়া হারাম। সে মাল খেলে হারাম খাওয়া হবে।” (মুসলিম)<sup>১১</sup>

৫৪/১৬. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «لَيْسَ الْمَسْكِينُ الَّذِي يَظْفُرُ عَلَى النَّاسِ تَرْدَهُ الْأُقْمَةُ وَاللُّقْمَاتُ ، وَالثَّمَرَةُ وَالثَّمَرَتَانُ ، وَلِكِنَّ الْمَسْكِينَ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنِيًّا يُغْنِيهِ ، وَلَا يُفْطِنُ لَهُ فَيُتَصَدِّقُ عَلَيْهِ ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ الْئَاسَ». متفقٌ عَلَيْهِ

১৬/৫৪২। আবু হুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, রাসুলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “এক গ্রাস ও দু’গ্রাস এবং একটি খেজুর ও দু’টি খেজুরের জন্য যে লোকের দ্বারে দ্বারে ঘুরে বেড়ায় সে মিসকীন নয়। (আসলে) মিসকীন তো সেই, যার কাছে (অপর থেকে) অমুখাপেক্ষী হওয়ার মত মাল নেই এবং (বাহ্যতৎ) তাকে গরীবও বুঝায় না যে, তাকে সাদকাহ দেওয়া যাবে। আর সে উঠে লোকের কাছে চায়ও না।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১২</sup>

## ৫৮- بَابُ جَوَارِ الْأَخْذِ مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ وَلَا تَطْلُبُ إِلَيْهِ

পরিচ্ছেদ - ৫৮ : বিনা চাওয়ায় এবং বিনা লোভ-লালসায় যে মাল পাওয়া যাবে তা নেওয়া জায়েয

৫৪/১. عن سالم بن عبد الله بن عمر، عن أبيه عبد الله بن عمر، عن عمر، قال: كان رسول الله يعطيه العطاء، فأقول: أعطيه من هو أفقر إليه مني. فقال: «خذه، إذا جاءك من هذا المال شيئاً وأنت غير مشريف ولا سائل، فخذنه فتموله، فإن شئت كله، وإن شئت تصدق به، وما لا فلأتبعه نفسك» قال سالم: فكان عبد الله لا يسأل أحدا شيئاً، ولا يرد شيئاً أغطيه. متفقٌ عَلَيْهِ

১/৫৪৩। সালেম ইবনে আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رض) তাঁর পিতা আব্দুল্লাহ ইবনে উমার থেকে এবং তিনি উমার থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) আমাকে যখন কিছু দান করতেন,

<sup>১১</sup> মুসলিম ১০৪৪, নাসায়ী ২৫৭৯, ২৫৯১, আবু দাউদ ১৬৪০, আহমাদ ১৫৪৮৬, ২০০৭৮, দারেমী ১৬৭৮

<sup>১১২</sup> সহীল্ল বুখারী ১৪৭৯, ১৪৭৬, ৮৫৩৯, মুসলিম ১০৩৯, নাসায়ী ২৫৭১, ২৫৭২, ২৫৭৮, আবু দাউদ ১৬৩১, আহমাদ ৭৪৮৬, ২৭৪০৮, ৮৮৬৭, ৮৮৯৫, ৯৪৫৪, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৩৭, দারেমী ১৬১৫

তখন আমি বলতাম, ‘আমার চেয়ে যে বেশি অভাবী তাকে দিন।’ (একদা) তিনি বললেন, “তুমি তা নিয়ে নাও। যখন তোমার কাছে এই মাল আসে, আর তোমার মনে লোভ না থাকে এবং তুমি তা যাচনাও না ক’রে থাক, তাহলে তা গ্রহণ কর এবং তা নিজের মালের সাথে মিলিয়ে নাও। অতঃপর তোমার ইচ্ছা হলে তা খাও, নতুবা দান ক’রে দাও। এ ছাড়া তোমার মনকে তাতে ফেলে রেখো না।”

সালেম বিন আব্দুল্লাহ বিন উমার বলেন, ‘এ কারণেই (আমার আকরা) আব্দুল্লাহ কারো কাছে কিছু চাইতেন না এবং তাঁকে কেউ কিছু দিতে চাইলে তা প্রত্যাখ্যান করতেন না। (বরং গ্রহণ ক’রে নিতেন।)’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৩</sup>

### - ৫৭ - بَابُ الْحِكْمَةِ عَلَى الْأَكْلِ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ وَالشَّعْفُ بِهِ مِنْ السُّؤَالِ وَالتَّعْرُضُ لِلْإِعْطَاءِ

**পরিচ্ছেদ - ৫৯ : স্বহস্তে উপার্জিত খাবার খাওয়া, ভিক্ষাবৃত্তি থেকে বেঁচে থাকা এবং অপরকে দান করার প্রতি উৎসাহ দেওয়া প্রসঙ্গে**

আল্লাহ তাআলা বলেন, ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَأَنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾

অর্থাৎ, অতঃপর নামায সমাপ্ত হলে তোমরা পৃথিবীতে ছড়িয়ে পড় এবং আল্লাহর অনুগ্রহ সঞ্চান কর। (সূরা জুমআহ ১০ আয়াত)

৫৪৪/১. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الرُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَامِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحْبُلُهُ ثُمَّ يَأْتِيَ الْجَبَلَ، فَيَأْتِيَ بِحُزْمَةٍ مِنْ حَظْبٍ عَلَى ظَهِيرَةٍ فَيَبِعِيهَا، فَيَكْفَفُ اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ الْكَاسَ، أَعْطُوهُ أَوْ مَنْعُوهُ». رواه البخاري

১/৫৪৪। আবু আব্দুল্লাহ যুবাইর ইবনে আওয়াম (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের মধ্যে কারো রশি নিয়ে পাহাড় খাওয়া এবং কাঠের বোঝা পিঠে করে বয়ে আনা ও তা বিক্রি করা, যার দ্বারা আল্লাহ তার চেহারাকে (অপমান থেকে) বাঁচান, লোকেদের কাছে এসে ভিক্ষা করার চেয়ে উত্তম; তারা তাকে দিক বা না দিক।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৪</sup>

৫৪৫/২. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَأَنْ يَخْتَطِبَ أَحَدُكُمْ حُزْمَةً عَلَى ظَهِيرَةٍ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ أَحَدًا، فَيَعْطِيهُ أَوْ يَمْنَعُهُ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/৫৪৫। আবু হুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের মধ্যে কারো রশি নিয়ে কাঠ সংগ্রহ ক’রে পিঠে ক’রে পিঠে ক’রে বয়ে আনা, কোন লোকের কাছে এসে ভিক্ষা করার

<sup>১০৩</sup> সহীল বুখারী ১৪৭৩, ৭১৬৪, মুসলিম ১০৪৫, নাসায়ী ২৬০৫, ২৬০৬, ২৬০৭, ২৬০৮, আবু দাউদ ১৬৪৭, আহমাদ ১০১,

১৩৭, ২৮১, ৩৭৩, দারেয়ী ১৬৪৭

<sup>১০৪</sup> সহীল বুখারী ১৪৭১, ২০৭৫, ২৩৭৩, ইবনু মাজাহ ১৮৩৬, আহমাদ ১৪১০, ১৪৩২

চেয়ে অনেক ভাল; সে দিক বা না দিক।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১০৫</sup>

৫৪৬. وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «كَانَ دَاؤُهُ لَا يَأْكُلُ إِلَّا مِنْ عَمَلٍ يَدُوِّ». رواه البخاري

৩/৫৪৬। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “দাউদ ﷺ নিজ হাতের উপার্জন ছাড়া থেতেন না।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১০৬</sup>

৫৪৭/৪. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ : «كَانَ رَكْرِيَّا ﷺ تَحْجَارًا». رواه مسلم

৪/৫৪৭। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যাকারিয়া ﷺ ছুতোর (কাঠ-মিঞ্চি) ছিলেন।” (মুসলিম) <sup>১০৭</sup>

৫৪৮/৫. وَعَنِ الْمِقْدَامَ بْنِ مَعْدِيَكَرِبَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : «مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ

أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ، وَإِنْ تَبَئِ اللَّهُ دَاؤُهُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلٍ يَدُوِّ». رواه البخاري

৪/৫৪৮। মিকদাম ইবনে মা'দীকারিব (ﷺ) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “নিজের হাতের উপার্জন থেকে উত্তম খাবার কেউ কখনো খায়নি। আল্লার নবী দাউদ ﷺ নিজ হাতের উপার্জন থেকে থেতেন।” (বুখারী) <sup>১০৮</sup>

## ٦٠ - بَابُ الْكَرَمِ وَالْجُودِ وَالإِنْفَاقِ فِي وُجُوهِ الْخَيْرِ

ثَقَةٌ بِاللَّهِ تَعَالَى

পরিচ্ছেদ - ৬০ : দানশীলতা এবং আল্লাহর উপর ভরসা করে পুণ্য কাজে  
ব্যয় করার বিবরণ

মহান আল্লাহ বলেন, [ سبأ : ٣٩ ] ﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ﴾

অর্থাৎ, তোমরা যা কিছু ব্যয় করবে তিনি তার বিনিময় দেবেন। (সূরা সাবা' ৩৯ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ حَيْرٍ فَلَا نُنْفِسُكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا أَبْيَاعَةً وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ حَيْرٍ يُوفَّ

إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ [ البقرة : ٢٧٢ ]

অর্থাৎ, তোমরা যা কিছু ধন-সম্পদ দান কর, তা নিজেদের উপকারের জন্যই। আল্লাহর সন্তুষ্টি ব্যতীত অন্য কোন উদ্দেশ্যে তোমরা দান করো না। আর তোমরা যা দান কর, তার পুরুষার পূর্ণভাবে

<sup>১০৫</sup> সহীল বুখারী ১৪৭০, ১৪৮০, ২০৭৪, ২৩৭৪, মুসলিম ১০৪২, তিরমিয়ী ৬৮০, নাসায়ী ২৫৮৯, আহমাদ ৭২৭৫, ৭৪৩৯, ৭৯২৭, ৮৮৮৯, ৯১৪০, ৯৫৫৮, ৯৭৯৬, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৮৩

<sup>১০৬</sup> সহীল বুখারী ২০৭৩, ৩৪১৭, ৮৭১৩, আহমাদ ২৭৩৭৭

<sup>১০৭</sup> মুসলিম ২৩৭৯, ইবনু মাজাহ ২১৫০, আহমাদ ৭৮৮৭, ৯০০৮, ৯৯২১

<sup>১০৮</sup> সহীল বুখারী ২০৭২, ইবনু মাজাহ ২১৩৮, আহমাদ ১৬৭২৯, ১৫৭৩৯

প্রদান করা হবে এবং তোমাদের প্রতি অন্যায় করা হবে না। (সূরা বাক্সারাহ ২৭২ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, [ ۲۷۳ ] الْبَقَرَةُ : ﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾

অর্থাৎ, আর তোমরা যা কিছু ধন-সম্পদ দান কর, আল্লাহ তা সবিশেষ অবহিত। (সূরা বাকারাহ ২৭৩ আয়াত)

৫৪৯/। وَعَنْ أَبْنَى مُسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ، قَالَ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا،

فَسَلَطَةٌ عَلَى هَلْكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيَعْلَمُهَا» متفقٌ عَلَيْهِ

২/৫৪৯। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “কেবলমাত্র দু’টি বিষয়ে ঈর্ষা করা যায় (১) এই ব্যক্তির প্রতি যাকে মহান আল্লাহ সম্পদ দিয়েছেন, অতঃপর তাকে হক পথে অকাতরে দান করার ক্ষমতা দান করেছেন এবং (২) এই ব্যক্তির প্রতি যাকে মহান আল্লাহ হিকমত দান করেছেন, অতঃপর সে তার দ্বারা ফায়সালা করে ও তা শিক্ষা দেয়।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৫৯</sup>

\* হাদীসের অর্থ হল, উক্ত দুই প্রকার মানুষ ছাড়া অন্য কারো প্রতি ঈর্ষা করা বৈধ নয়।

৫৫০/। وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «أَيْكُمْ مَالٌ وَارِثُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ؟» قَالُوا: يَا رَسُولَ

اللَّهِ، مَا مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا مَالُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ۔ قَالَ: «فَإِنَّ مَالَهُ مَا قَدَّمَ وَمَالُ وَارِثِهِ مَا أَخْرَى»। رواه البخاري

২/৫৫০। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ লোকদেরকে প্রশ্ন করলেন, “তোমাদের মধ্যে এমন ব্যক্তি কে আছে, যে নিজের সম্পদের চেয়ে তার ওয়ারেসের সম্পদকে বেশি প্রিয় মনে করে?” তাঁরা জবাব দিলেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাদের মাঝে এমন কোন ব্যক্তি কেউ নেই, যে তার নিজের সম্পদকে বেশি প্রিয় মনে করে না।’ তখন তিনি বললেন, “নিশ্চয়ই মানুষের নিজের সম্পদ তাই, যা সে আগে পাঠিয়েছে। আর এ ছাড়া যে মাল বাকী থাকবে, তা হল ওয়ারেসের মাল।” (বুখারী) <sup>১৬০</sup>

৫৫১/। عَنْ عَدَيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ، يَقُولُ: «إِنَّقُوا الظَّارِ وَلَوْ بِشِقِّ تَسْرَةٍ».

متفقٌ عليه

৩/৫৫১। আদী ইবনে হাতেম (رضي الله عنه) বলেন, আমি নবী ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “তোমরা জাহান্নাম থেকে বাঁচো; যদিও খেজুরের এক টুকরো সাদকাহ ক’রে হয়!” (বুখারী-মুসলিম) <sup>১৬১</sup>

৫৫২/। وَعَنْ جَابِرٍ، قَالَ: مَا سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ شَيْئًا قَطُّ ، فَقَالَ: لَا۔ متفقٌ عَلَيْهِ

৪/৫৫২। জাবের (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ-এর নিকট এমন কোন জিনিসই চাওয়া হয়নি, যা জবাব দিয়ে তিনি ‘না’ বলেছেন। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৬২</sup>

<sup>১৫৯</sup> সহীল বুখারী ৭৩, ১৪০৯, ৭১৪১, ৭৩১৬, মুসলিম ৮১৬, ইবনু মাজাহ ৪২১৬৮, আহমাদ ৩৬৪৩, ৪০৯৮

<sup>১৬০</sup> সহীল বুখারী ৬৪৪২, নাসায়ী ৩৬১২, আহমাদ ৩৬১৯

<sup>১৬১</sup> সহীল বুখারী ১৪১৩, ১৪১৭, ৩৫৯৫, ৬০২৩, ৬৫৩৯, ৬৫৬৩, ৭৪৪৩, ৭৫১২, মুসলিম ১০১৬, নাসায়ী ২৫৫২, ২৫৫৩, আহমাদ ১৭৭৮২

<sup>১৬২</sup> সহীল বুখারী ৬০৩৪, মুসলিম ২৩১১, আহমাদ ১৩৭৭২, দারেগী ৭০

৫০৩/০. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعَبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكًا يَئِزِلُّ أَهْدُهُنَا: اللَّهُمَّ أَغْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَغْطِ مُمْسِكًا تَلْفًا». متفقٌ عَلَيْهِ<sup>১৩৩</sup>

৫/৫৫৩। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “প্রতিদিন সকালে দু’জন ফিরিশতা অবতরণ করেন। তাঁদের একজন বলেন, ‘হে আল্লাহ! দাতাকে তার দানের বিনিময় দিন।’ আর অপরজন বলেন, ‘হে আল্লাহ! ক্ষণকে ধূস দিন।’” (বুখারী-মুসলিম)<sup>১৩৪</sup>

৫০৪/৬. وَعَنْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ : «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : أَفْقِي يَا ابْنَ آدَمَ يُنْقَضُ عَلَيْكَ». متفقٌ عَلَيْهِ<sup>১৩৫</sup>

৬/৫৫৪। উক্ত রাবী কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, আল্লাহ তাআলা বলেন, ‘হে আদম সন্তান! তুমি (অভাবীকে) দান কর, আল্লাহ তোমাকে দান করবেন।’ (বুখারী-মুসলিম)<sup>১৩৫</sup>

৫০৫/৭. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ

الإِسْلَامُ خَيْرٌ؟ قَالَ: «تُطْعِمُ الظَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ». متفقٌ عَلَيْهِ<sup>১৩৬</sup>

৭/৫৫৫। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ'স (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে জিজ্ঞাসা করল, ‘ইসলামের কোনু কাজটি উত্তম?’ তিনি জবাব দিলেন, “তুমি অনন্দান করবে এবং পরিচিত ও অপরিচিত সবাইকে সালাম দেবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৩৭</sup>

৫০৬/৮. وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَرْبَعُونَ حَاضِلَةً: أَغْلَاهَا مَنِيَّةُ الْعَزِّ، مَا مِنْ عَامِلٍ

يَعْمَلُ بِحَاضِلَةِ مِنْهَا؛ رَجَاءً تَوَابِهَا وَتَصْدِيقَ مَوْعِدَهَا، إِلَّا أَذْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ». رواه البخاري<sup>১৩৮</sup>

৮/৫৫৬। উক্ত রাবী কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “চল্লিশটি সৎকর্ম আছে, তার মধ্যে উচ্চতম হল, দুধ পানের জন্য (কোন দরিদ্রকে) ছাগল সাময়িকভাবে দান করা। যে কোন আমলকারী এর মধ্য হতে যে কোন একটি সৎকর্মের উপর প্রতিদানের আশা করে ও তার প্রতিশ্রূত পুরস্কারকে সত্য জেনে আম্ল করবে, তাকে আল্লাহ তার বিনিময়ে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন।” (বুখারী, ১৪২ নম্বরেও গত হয়েছে।)<sup>১৩৯</sup>

৫০৭/৯. وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ صُدَّيْ بْنِ عَجْلَانَ ﷺ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّكَ أَنْ تَبْدِلَ الْفَضْلَ خَيْرًا لَكَ، وَأَنْ تُمْسِكَهُ شَرًّا لَكَ، وَلَا تَلِمْ عَلَى كَفَافٍ، وَابْدُأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَالْيَدُ الْعُلَيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى». رواه مسلم

৯/৫৫৭। আবু উমামাহ সুদাই বিন আজলান (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “হে আদম সন্তান! প্রয়োজনের অতিরিক্ত মাল (আল্লাহর পথে) খরচ করা তোমার জন্য মঙ্গল এবং তা আটকে

<sup>১৩৩</sup> সহীল বুখারী ১৪৪২, মুসলিম ১০১০, আহমাদ ২৭২৯৪

<sup>১৩৪</sup> সহীল বুখারী ৪৬৪৪, ৫৩৫২, ৭৪১১, ৭৪১৯, ৭৪৯৬, তিরমিয়ী ৩০৪৫, ইবনু মাজাহ ১৯৭, আহমাদ ৭২৫৬, ২৭৩৫৭, ২৭৩৭০, ৯৬৬১, ১০১২২

<sup>১৩৫</sup> সহীল বুখারী ১২, ২৮, ৬২৩৬, মুসলিম ৩৯, তিরমিয়ী ১৮৫৫, নাসায়ী ৫০০০, আবু দাউদ ৫১৫৪, ইবনু মাজাহ ৩২৫৩, ৩৬৯৪, আহমাদ ৬৫৪৫, ৬৮০৯, দারেয়ী ২০৮১

<sup>১৩৬</sup> সহীল বুখারী ২৬৩১, আবু দাউদ ১৬৮৩, আহমাদ ৬৪৫২, ৬৭৯২, ৬৮১৮

রাখা তোমার জন্য অমঙ্গল। আর প্রয়োজন মত মালে ভূমি নিন্দিত হবে না। প্রথমে তাদেরকে দাও, যাদের ভরণ-পোষণ তোমার দায়িত্বে। আর উপরের (উপড়) হাত নিচের (চিৎ) হাত অপেক্ষা উত্তম।”  
(মুসলিম)<sup>১৫৭</sup>

৫৫৮/১০. وَعَنْ أَنَّىٰ ، قَالَ : مَا سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْإِسْلَامِ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ ، وَلَقَدْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَأَعْطَاهُ غَنَمًا بَيْنَ جَبَّانِينَ ، فَرَجَعَ إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ : يَا قَوْمَ ، أَسْلِمُوا فَإِنَّ مُحَمَّدًا يُعْطِي عَطَاءً مَنْ لَا يَتَكَبَّرُ إِلَّا فَقْرَبَهُ ، وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ لَيُشْلِمُ مَا يُرِيدُ إِلَّا دَنَيَا ، فَمَا يَتَبَيَّنُ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى يَكُونَ الْإِسْلَامُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الدَّنَيَا وَمَا عَلَيْهَا . رواه مسلم

১০/৫৫৮। আনাস (رضي الله عنه) বলেন, ইসলামের স্বার্থে (অর্থাৎ নও মুসলিমের পক্ষ থেকে) রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট যা চাওয়া হত, তিনি তা-ই দিতেন। (একবার) তাঁর নিকট এক ব্যক্তি এল। তিনি তাকে দুই পাহাড়ের মধ্যস্থলের সমন্বয়ে বকরীগুলো দিয়ে দিলেন। অতঃপর সে তার সম্পদায়ের নিকট গিয়ে বলল, ‘হে আমার সম্পদায়! তোমরা ইসলাম গ্রহণ কর। কেননা, মুহাম্মাদ ঐ ব্যক্তির মত দান করেন, যার দরিদ্রতার ভয় নেই।’ যদিও কোন ব্যক্তি কেবলমাত্র দুনিয়া অর্জন করার জন্য ইসলাম গ্রহণ করত। কিন্তু কিছুদিন পরেই ইসলাম তার নিকট দুনিয়া এবং তার মধ্যে যা কিছু আছে সব কিছু থেকে প্রিয় হয়ে যেত। (মুসলিম)<sup>১৫৮</sup>

৫৫৯/১। وَعَنْ عُمَرَ ، قَالَ : قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ قَسْمًا ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لَغَيْرِ هُؤُلَاءِ كَانُوا أَحَقُّ بِهِ مِنْهُمْ؟ فَقَالَ : «إِنَّهُمْ خَيْرُونِي أَنْ يَسْأُلُونِي بِالْفُحْشِ ، أَوْ يُبَخِّلُونِي ، وَلَشَتْ بِبَارِخِي». رواه مسلم

১১/৫৫৯। উমার (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ কিছু মাল বণ্টন করলেন। অতঃপর আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! অন্য লোকেরা এদের চেয়ে এ মালের বেশি হকদার ছিল।’ তিনি বললেন, “এরা আমাকে দু’টি কথার মধ্যে একটা না একটা গ্রহণ করতে বাধ্য করছে। হয় তারা আমার নিকট অভদ্রতার সাথে চাইবে (আর আমাকে তা সহ্য ক’রে তাদেরকে দিতে হবে) অথবা তারা আমাকে ক্ষণ আখ্যায়িত করবে। অথচ, আমি ক্ষণ নই।” (মুসলিম)<sup>১৫৯</sup>

৫৬০/১। وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ ، قَالَ : يَبْنَنِي هُوَ يَسِيرُ مَعَ النَّبِيِّ مَقْفَلَةً مِنْ حَنَّينَ ، فَعَلِقَهُ الْأَعْرَابُ يَسْأَلُونَهُ ، حَتَّى اضْطَرَرُوا إِلَى سَمُّرَةَ ، فَخَطَّفَتْ رِذَاةَ ، فَوَقَفَ النَّبِيُّ ، فَقَالَ : «أَغْطُونِي رِذَايِي ، فَلَوْ كَانَ لِي عَدْدٌ هَذِهِ الْعِضَاوَنَعَمَا ، لَقَسَمْتُهُ يَبْنَنِي ، ثُمَّ لَأَتْجِدُونِي بِجِيلًا وَلَا كَذَابًا وَلَا جَبَانًا». رواه  
البخاري

১২/৫৬০। জুবাইর ইবনে মুত্তাইম (رضي الله عنه) বলেন, তিনি হুনাইনের যুদ্ধ থেকে ফিরার সময় রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সঙ্গে আসছিলেন। (পথিমধ্যে) কতিপয় বেদুঈন তাঁর নিকট অনুনয়-বিনয় ক’রে চাইতে

<sup>১৫৭</sup> মুসলিম ১০৩৬, তিরমিয়ী ২৩৪৩, আহমাদ ১২৭৬২

<sup>১৫৮</sup> মুসলিম ২৩১২, আহমাদ ১১৬৩৯, ১২৩৭৯, ১৩৩১৯, ১৩৬১৫

<sup>১৫৯</sup> মুসলিম ১০৫৬, আহমাদ ১২৮, ২৩৬

আরম্ভ করল, এমন কি শেষ পর্যন্ত তারা তাঁকে বাধ্য করে একটি বাবলা গাছের কাছে নিয়ে গেল। যার ফলে তাঁর চাদর (গাছের কাঁটায়) আটকে গেল। নবী ﷺ থেমে গেলেন এবং বললেন, “তোমরা আমাকে আমার চাদরখানি দাও। যদি আমার নিকট এসব (অসংখ্য) কাঁটা গাছের সমান উঁট থাকত, তাহলে আমি তা তোমাদের মধ্যে বর্ণন করে দিতাম। অতঃপর তোমরা আমাকে ক্ষণ, মিথ্যক বা কাপুরুষ পেতে না।” (বুখারী)<sup>১৯০</sup>

٥٦١/١٣ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةً مِنْ مَالٍ ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدَأَ بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًا ، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدُ اللَّهِ إِلَّا رَفْعَةً اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَ - ». رواه مسلم

১৩/৫৬১। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “সাদকাহ করলে মাল কমে যায় না এবং ক্ষমা করার বিনিময়ে আল্লাহ তাআলা (ক্ষমাকারীর) সম্মান বৃদ্ধি করেন। আর কেউ আল্লাহর (সন্তুষ্টির) জন্য বিনয় হলে, আল্লাহ আয্যা অজাল্ল তাকে উচ্চ করেন।” (মুসলিম)<sup>১৯১</sup>

٥٦٩/١٤ . وَعَنْ أَبِي كَبَشَةَ عَمْرِو بْنِ سَعِيدِ الْأَنْمَارِيِّ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «ثَلَاثَةُ أَقْسِمُ عَلَيْهِنَّ ، وَأَحَدُهُنَّمُ حَدِيثًا فَاحْفَظُوهُ : مَا نَقَصَ مَالُ عَبْدٍ مِنْ صَدَقَةٍ ، وَلَا ظِلْمٌ عَبْدُ مَظْلَمَةٍ صَبَرَ عَلَيْهَا إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عِزًا ، وَلَا فَتَحَ عَبْدٌ بَابَ مَسَالَةٍ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ» - أَوْ كِلْمَةً تَخْوَهَا - «وَأَحَدُهُنَّمُ حَدِيثًا فَاحْفَظُوهُ» قَالَ : «إِنَّمَا الدُّنْيَا لِأَرْبَعَةِ نَفَرٍ : عَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا ، فَهُوَ يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ ، وَبَصَلُ فِيهِ رَحْمَةً ، وَيَعْلَمُ اللَّهُ فِيهِ حَقًا ، فَهَذَا بِأَفْضَلِ الْمَتَازِلِ . وَعَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ عِلْمًا ، وَلَمْ يَرْزُقْهُ مَالًا ، فَهُوَ صَادِقُ النِّيَّةِ ، يَقُولُ : لَوْ أَنْ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ بِعَمَلِ فُلَانٍ ، فَهُوَ بَنِيَّتِهِ ، فَاجْرُهُمَا سَوَاءً . وَعَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا ، وَلَمْ يَرْزُقْهُ عِلْمًا ، فَهُوَ يَخْبِطُ فِي مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ، لَا يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ ، وَلَا يَصْلُ فِيهِ رَحْمَةً ، وَلَا يَعْلَمُ اللَّهُ فِيهِ حَقًا ، فَهَذَا بِأَخْبَثِ الْمَتَازِلِ . وَعَبْدٌ لَمْ يَرْزُقْهُ اللَّهُ مَالًا وَلَا عِلْمًا ، فَهُوَ يَقُولُ : لَوْ أَنْ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ فِيهِ بَعْمَلِ فُلَانٍ ، فَهُوَ بَنِيَّتِهِ ، فَوِزْرُهُمَا سَوَاءً». رواه الترمذি، وقال: «Hadith

حسن صحيح »

১৪/৫৬২। আবু কাবশাহ আম্বর ইবনে সাদ আনসারী (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছেন, “আমি তিনটি জিনিসের ব্যাপারে শপথ করছি এবং তোমাদেরকে একটি হাদীস বলছি তা স্মরণ রাখোঃ (১) কোন বান্দার মাল সাদকাহ করলে কমে যায় না। (২) কোন বান্দার উপর কোন প্রকার অত্যাচার করা হলে এবং সে তার উপর ধৈর্য-ধারণ করলে আল্লাহ নিশ্চয় তার সম্মান বাড়িয়ে দেন, আর (৩) কোন বান্দা যাঞ্চির দুয়ার উদ্ঘাটন করলে আল্লাহ তার জন্য দরিদ্রতার দরজা উদ্ঘাটন করে দেন।” অথবা এই রকম অন্য শব্দ তিনি ব্যবহার করলেন।

“আর তোমাদেরকে একটি হাদীস বলছি তা স্মরণ রাখো।” তিনি বললেন, “দুনিয়ায় চার প্রকার লোক

<sup>১৯০</sup> সহীহ বুখারী ২৮২১, ৩১৪৮, আহমাদ ১৬৩১৫, ১৬৩০৪

<sup>১৯১</sup> মুসলিম ২৫৮, তিরমিয়ি ২০২৯, আহমাদ ৭১৬৫, ৮৭৮২, ৯৩৬০, মুয়াত্তা মালিক ১৮৮৫, দারেমী ১৬৭৬

আছে; (১) এই বান্দা, যাকে আল্লাহ ধন ও (ইসলামী) জ্ঞান দান করেছেন। অতঃপর সে তাতে আল্লাহকে ভয় করে এবং তার মাধ্যমে নিজ আত্মীয়তা বজায় রাখে। আর তাতে যে আল্লাহর হক রয়েছে তা সে জানে। অতএব সে (আল্লাহর কাছে) সবচেয়ে উৎকৃষ্ট স্তরে অবস্থান করবে। (২) এই বান্দা, যাকে আল্লাহ (ইসলামী) জ্ঞান দান করেছেন; কিন্তু মাল দান করেননি। সে নিয়তে সত্যনিষ্ঠ, সে বলে যদি আমার মাল থাকত, তাহলে আমি (পূর্বোক্ত) অমুকের মত কাজ করতাম। সুতরাং সে নিয়ত অনুসারে বিনিময় পাবে; এদের উভয়ের প্রতিদান সমান। (৩) এই বান্দা, যাকে আল্লাহ মাল দান করেছেন; কিন্তু (ইসলামী) জ্ঞান দান করেননি। সুতরাং সে না জেনে অবৈধক্রমে নির্বিচারে মাল খরচ করে; সে তাতে আল্লাহকে ভয় করে না, তার মাধ্যমে নিজ আত্মীয়তা বজায় রাখে না এবং তাতে যে আল্লাহর হক রয়েছে তাও সে জানে না। অতএব সে (আল্লাহর কাছে) সবচেয়ে নিকৃষ্ট স্তরে অবস্থান করবে। আর (৪) এই বান্দা, যাকে আল্লাহ ধন ও (ইসলামী) জ্ঞান কিছুই দান করেননি। কিন্তু সে বলে, যদি আমার নিকট মাল থাকত, তাহলে আমিও (পূর্বোক্ত) অমুকের মত কাজ করতাম। সুতরাং সে নিয়ত অনুসারে বিনিময় পাবে; এদের উভয়ের পাপ সমান।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ সূত্রে)<sup>۱۹۲</sup>

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شَاءَ, فَقَالَ الرَّبِيعُ: «مَا بَقَى مِنْهَا؟» قَالَتْ: مَا

بَقَى مِنْهَا إِلَّا كَتْفُهَا. قَالَ: «بَقَى كُلُّهَا غَيْرُ كَيْفِهَا». رواه الترمذى، وقال : «Hadith صحيح»

১৫/৫৬৩। আয়েশা رضي الله عنها থেকে বর্ণিত, একদম তাঁরা একটি ছাগল জবাই করলেন। অতঃপর নবী ﷺ বললেন, ‘ছাগলটির কতটা (মাংস) অবশিষ্ট আছে?’ (আয়েশা) বললেন, ‘কেবলমাত্র কাঁধের মাংস ছাড়া তার কিছুই বাকী নেই।’ তিনি বললেন, “(বরং) কাঁধের মাংস ছাড়া সবটাই বাকী আছে।” (তিরমিয়ী, বিশুঙ্গ সূত্রে)<sup>۱۹۳</sup>

\* অর্থাৎ, আয়েশা رضي الله عنها বললেন, ‘তার সবটুকু মাংসই সাদকা করে দেওয়া হয়েছে এবং কেবলমাত্র কাঁধের মাংস বাকী রয়ে গেছে।’ উভরে তিনি বললেন, “কাঁধের মাংস ছাড়া সবই আখেরাতে আমাদের জন্য বাকী আছে।” (আসলে যা দান করা হয়, তাই বাকী থাকে।)

১৬/৫৬৪। আসমা বিন্তে আবু বাকর (রায়িয়াল্লাহ আনহুমা) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাকে বললেন, “তুমি সম্পদ বেঁধে (জমা ক'রে) রেখো না, একলে করলে তোমার নিকট (আসা থেকে) তা বেঁধে রাখা হবে।” অন্য এক বর্ণনায় আছে, “খরচ কর, গুনে গুনে রেখো না, একলে করলে আল্লাহও তোমাকে গুনে গুনে দেবেন। আর তুমি জমা ক'রে রেখো না, একলে করলে আল্লাহও তোমার প্রতি (খরচ না করে) জমা ক'রে রাখবেন।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۹۴</sup>

১৯২ তিরমিয়ী ২৩২৫, ইবনু মাজাহ ৪২২৮, আহমাদ ১৭৫৭০  
 ১৯৩ তিরমিয়ী ২৪৭০, আহমাদ ২৩  
 ১৯৪ সহীল বুখারী ১৪৩৩, ১৪৩৪, ২৫৯০, ২৫৯১, মুসলিম ১০২৯, তিরমিয়ী ১৯৬০, নাসায় ২৫৫১, আবু দাউদ ১৬৯৯, আহমাদ ২৪৫৫৮, ২৬৩৭২, ২৬৩৮২, ২৬৩৯৮, ২৬৪৩০, ২৬৪৪০, ২৬৪৪৭

٥٦٥/١٧ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُنْفِقِ ، كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَاحَتَانِ مِنْ حَدِيدٍ مِنْ ثُدِيَّهُمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا ، فَأَمَّا الْمُنْفِقُ فَلَا يُنْفِقُ إِلَّا سَبَغَتْ - أَوْ وَفَرَثَ - عَلَى جِلْدِهِ حَتَّى تُخْفِي بَنَاهُ ، وَتَعْفُوْ أَثْرَهُ ، وَأَمَّا الْبَخِيلُ ، فَلَا يُرِيدُ أَنْ يُنْفِقَ شَيْئًا إِلَّا لَرِقَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ مَكَانَهَا ، فَهُوَ يُوْسِعُهَا فَلَا تَنْسِمُ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

١٧/٥٦٥ . আবু হুরাইরাহ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছেন, “ক্পণ ও দানশীলের দ্রষ্টান্ত এমন দুই ব্যক্তির মত, যাদের পরিধানে দুটি লোহার বর্ম রয়েছে। যা তাদের বুক থেকে তুঁটি পর্যন্ত বিস্তৃত। সুতরাং দানশীল যখন দান করে, তখনই সেই বর্ম তার সারা দেহে বিস্তৃত হয়ে যায়, এমনকি (তার ফলে) তা তার আঙ্গুলগুলোকেও ঢেকে ফেলে এবং তার পদচিহ্ন (পাপ বা ক্রটি) মুছে দেয়। পক্ষান্তরে ক্পণ যখনই কিছু দান করার ইচ্ছা করে, তখনই বর্মের প্রতিটি আংটা যথাস্থানে এঁটে যায়। সে তা প্রশস্ত করতে চাইলেও তা প্রশস্ত হয় না।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>١٩٥</sup>

٥٦٦/١٨ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ تَصَدَّقَ بَعْدِ تَمْرَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ ، وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبِلُهَا بِيَمِينِهِ ، ثُمَّ يُرَتِّبُهَا لِصَاحِبِهَا كَمَا يُرِتِّي أَحَدُكُمْ فَلُوْهُ حَتَّى تَكُونَ مَقْبَلَةً ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

١٨/٥٦٦ . উক্ত রাবী (رض) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি (তার) বৈধ উপায়ে উপার্জিত অর্থ থেকে একটি খেজুর পরিমাণ ও কিছু দান করে---আর আল্লাহ তো বৈধ অর্থ ছাড়া অন্য কিছু গ্রহণই করেন না---সে ব্যক্তির ঐ দানকে আল্লাহ দান হাতে গ্রহণ করেন। অতঃপর তা ঐ ব্যক্তির জন্য লালন-পালন করেন; যেমন তোমাদের কেউ তার অশু-শাবককে লালন-পালন ক’রে থাকে। পরিশেষে তা পাহাড়ের মত হয়ে যায়।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>١٩٦</sup>

٥٦٧/١٩ . وَعَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِفَلَأٍ مِنَ الْأَرْضِ ، فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ ، إِسْقِ حَدِيقَةٍ فُلَانٍ ، فَتَنَحَّى ذَلِكَ السَّحَابُ فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ ، فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الْقِيرَاجِ قَدِ اسْتَوْعَبَتْ ذَلِكَ المَاءَ كُلَّهُ ، فَتَتَبَعَّ الدَّمَاءُ ، فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يَمْهُولُ المَاءَ بِمِسْحَاتِهِ ، فَقَالَ لَهُ : يَا عَبْدَ اللَّهِ ، مَا اسْمُكَ ؟ قَالَ : فُلَانٌ لِلإِسْمِ الَّذِي سَمِعَ فِي السَّحَابَةِ ، فَقَالَ لَهُ : يَا عَبْدَ اللَّهِ ، لِمَ تَسْأَلُنِي عَنِ اشْيَى ؟ فَقَالَ : إِلَيْيَ سَوَعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَاؤُهُ ، يَقُولُ : إِسْقِ حَدِيقَةٍ فُلَانٍ لِإِسْمِكَ ، فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا ، فَقَالَ : أَمَا إِذْ قُلْتَ هَذَا ، فَإِلَيْيَ أَنْظَرْتَ إِلَيْ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، فَأَنْصَدَقُ بِثُلْثَتِهِ ، وَأَكْلُ أَنَا وَعِيَالِي ثُلْثَةً ، وَأَرْدُ فِيهَا ثُلْثَةً ». رواه مسلم

١٩/٥٦٧ . উক্ত রাবী (رض) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “এক ব্যক্তি

<sup>١٩٥</sup> সহীল বুখারী ১৪৪৪, ২৯১৭, ৫৭৯৭, মুসলিম ১০২১, নাসায়ী ২৫৪৭, ২৫৪৮, আহমাদ ৭৪৩৪, ৮৮১৪, ১০৩৯১

<sup>١٩٦</sup> সহীল বুখারী ১৪১০, মুসলিম ১০১৪, তিরমিয়ী ৬৬১, নাসায়ী ২৫২৫, ইবনু মাজাহ ১৮৪২, আহমাদ ৭৫৭৮, ৮১৮১, ৮৭৮৩, ৮৯৯২, ৯১৪২, ৯১৪৯, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৭৪, দারেমী ১৬৭৫

বৃক্ষহীন প্রান্তরে মেঘ থেকে শব্দ শুনতে পেল, ‘অমুকের বাগানে বৃষ্টি বর্ষণ কর।’ অতঃপর সেই মেঘ সরে গিয়ে কালো পাথুরে এক ভূমিতে বর্ষণ করল। তারপর (সেখানকার) নালাসমূহের মধ্যে একটি নালা সম্পূর্ণ পানি নিজের মধ্যে জমা ক’রে নিল। লোকটি সেই পানির অনুসরণ ক’রে কিছু দূর গিয়ে দেখল, একটি লোক কোদাল দ্বারা নিজ বাগানের দিকে পানি ঘুরাচ্ছে। সে তাকে জিজ্ঞাসা করল, ‘তোমার নাম কি ভাই?’ বলল, ‘অমুক।’ এটি ছিল সেই নাম, যে নাম মেঘের আড়ালে সে শুনেছিল। বাগান-ওয়ালা বলল, ‘ওহে আল্লাহর বান্দা! তুমি আমার নাম কেন জিজ্ঞাসা করলে?’ লোকটি বলল, ‘আমি মেঘের আড়াল থেকে তোমার নাম ধরে তোমার বাগানে বৃষ্টি বর্ষণ করতে আদেশ শুনলাম। তুমি কি এমন কাজ কর?’ বাগান-ওয়ালা বলল, ‘এ কথা যখন বললে, তখন বলতে হয়; আমি এই বাগানের উৎপন্ন ফল-ফসলকে ভেবে-চিন্তে তিন ভাগে ভাগ করি। অতঃপর তার এক ভাগ দান করি, এক ভাগ আমি আমার পরিজন সহ খেয়ে থাকি এবং বাকী এক ভাগ বাগানের চাষ-খাতে ব্যয় করি।’” (মুসলিম)<sup>১৭৭</sup>

## ٦١- بَابُ الْكَهْفِ عَنِ الْبُخْلِ وَالشُّحِّ পরিচ্ছেদ - ৬১ : কৃপণতা ও ব্যয়কুর্তৃতা

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَمَنْ يَجِدْ وَاسْتِغْنَىٰ وَكَذَبَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ وَمَا يُعْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ﴾

অর্থাৎ, পক্ষান্তরে যে কার্পণ্য করে ও নিজেকে স্বয়ংসম্পূর্ণ মনে করে। আর সদ্বিয়কে মিথ্যাজ্ঞান করে, অচিরেই তার জন্য আমি সুগম ক’রে দেব (জাহানামের) কঠোর পরিণামের পথ। যখন সে ধূংস হবে, তখন তার সম্পদ তার কোনই কাজে আসবে না। (সূরা লাইল ৮-১১)

﴿وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [التغابن: ١٦]

অর্থাৎ, যারা অন্তরের কার্পণ্য হতে যুক্ত, তারাই সফলকাম। (সূরা তাগাবুন ১৬ আয়াত)

এ বিষয়ে একাধিক হাদীস গত পরিচ্ছেদে উল্লিখিত হয়েছে। আরো কিছু নিম্নরূপ ৪-

৫৬৮/। وَعَنْ جَابِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِنَّ الظُّلْمَ ظُلْمٌ ظُلْمٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

وَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ، حَمَلُوهُمْ عَلَىٰ أَنْ سَقَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلَوْا مَحَارِمَهُمْ .»

রোহ মস্লিম

১/৫৬৮। জাবের (رض) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “অত্যাচার করা থেকে বাঁচ। কেননা, অত্যাচার কিয়ামতের দিনের অন্ধকার। আর কৃপণতা থেকে দূরে থাক। কেননা, কৃপণতা তোমাদের পূর্ববর্তীদেরকে ধূংস ক’রে দিয়েছে। (এই কৃপণতাই) তাদেরকে প্ররোচিত করেছিল, ফলে তারা নিজেদের রক্তপাত ঘটিয়েছিল এবং তাদের উপর হারামকৃত বস্ত্রসমূহকে হালাল ক’রে নিয়েছিল।” (মুসলিম)<sup>১৭৮</sup>

<sup>১৭৭</sup> মুসলিম ২৯৮৪, আহমদ ৭৮৮১

<sup>১৭৮</sup> মুসলিম ২৫৭৮, আহমদ ১৪০৫২

## ٦٢- بَابُ الْإِيَّارِ الْمُوَاسَأَةِ

### পরিচ্ছেদ - ৬২ : ত্যাগ ও সহমর্মিতা প্রসঙ্গে

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ٩ : الحشر ] «وَيُؤثِّرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً »

অর্থাৎ, নিজেরা অভাবগ্রস্ত হলেও তারা (অপরকে) নিজেদের উপর প্রাধান্য দেয়। (সূরা হাশর ৯ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ٨ : الدهر ] «وَيُظْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِشْكِينًا وَيَتَمِّمَا وَأَسِيرًا »

অর্থাৎ, আহার্যের প্রতি আসক্তি সত্ত্বেও তারা অভাবগ্রস্ত, ইয়াতীম ও বন্দীকে অন্নদান করে। (সূরা দাহার ৮ আয়াত)

৫৬৯/ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ، فَقَالَ : إِنِّي مَجْهُودٌ ، فَأَرْسَلَ إِلَيَّ بَعْضِ نِسَائِهِ ، فَقَالَتْ : وَالَّذِي بَعْثَكَ بِالْحَقِّ مَا عِنْدِي إِلَّا مَاءٌ ، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيَّ أُخْرَى ، فَقَالَتْ مِثْلَ ذَلِكَ ، حَتَّى قُلَّنَ لَكُمْ مِثْلَ ذَلِكَ : لَا وَالَّذِي بَعْثَكَ بِالْحَقِّ مَا عِنْدِي إِلَّا مَاءٌ . فَقَالَ النَّبِيُّ : «مَنْ يُضِيفُ هَذَا اللَّيْلَةَ ؟» فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ : أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَأَنْطَلَقَ بِهِ إِلَى رَحْلِهِ ، فَقَالَ لِأَمْرَاتِهِ : أَكْرِي ضَيْفَ رَسُولِ اللَّهِ .

وفي رواية قال لأمرأته: هل عندك شيء؟ فقالت: لا، إلا قوت صبياني. قال: فاعليليهم بشيء وإذا أرادوا العشاء فتو咪هم، وإذا دخل ضيفنا فأظفه في السراج، وأريه أنا نأكل. فتقدعوا وأكل الضيف وباتا طاويين، فلما أصبح غدا على النبي ، فقال: «لقد عجب الله من صنيعكم بما يضيفكم الليلة». متفق عليه

১/৫৬৯। আবু হুরাইরাহ (رض) বলেন, এক ব্যক্তি নবী ﷺ-এর নিকট এসে বলল, ‘আমি ক্ষুধায় কাতর হয়ে আছি।’ আল্লাহর রসূল ﷺ তাঁর কোন স্ত্রীর নিকট সংবাদ পাঠালেন। তিনি বললেন, ‘সেই সন্তার কসম, যিনি আপনাকে সত্যের সঙ্গে পাঠিয়েছেন! আমার কাছে পানি ছাড়া কিছুই নেই।’ অতঃপর অন্য স্ত্রীর নিকট পাঠালেন। তিনিও অনুরূপ কথা বললেন। এমনকি শেষ পর্যন্ত সকল (স্ত্রী)ই ঐ একই কথা বললেন, ‘সেই সন্তার কসম, যিনি আপনাকে সত্যের সাথে পাঠিয়েছেন! আমার কাছে পানি ছাড়া কোন কিছুই নেই।’ তারপর নবী ﷺ বললেন, “আজকের রাতে কে একে মেহমান হিসাবে গ্রহণ করবে?” এক আনসারী বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি একে মেহমান হিসাবে গ্রহণ করব।’ সুতরাং তিনি তাকে সাথে ক’রে নিজ গৃহে গেলেন এবং তাঁর স্ত্রীকে বললেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর মেহমানের খাতির কর।’

অন্য এক বর্ণনায় আছে, তিনি (আনসারী) তাঁর স্ত্রীকে বললেন, ‘তোমার নিকট কোন কিছু আছে কি?’ তিনি বললেন না, ‘কেবলমাত্র বাচ্চাদের খাবার আছে।’ তিনি বললেন, ‘কোন জিনিস দ্বারা তাদেরকে ভুলিয়ে রাখবে এবং তারা যখন রাত্রে খাবার চাইবে, তখন তাদেরকে ঘুম পাড়িয়ে দেবে। অতঃপর যখন আমাদের মেহমান (ঘরে) প্রবেশ করবে, তখন বাতি নিভিয়ে দেবে এবং তাকে দেখাবে

যে, আমরাও খাচ্ছি।' সুতরাং তাঁরা সকলেই খাওয়ার জন্য বসে গেলেন; মেহমান খাবার খেল এবং তাঁরা দু'জনে উপবাসে রাত কাটিয়ে দিলেন। অতঃপর যখন তিনি সকালে নবী ﷺ-এর নিকট গেলেন, তখন তিনি বললেন, "তোমরা দু'জনের আজকের রাতে তোমাদের মেহমানের সাথে তোমাদের ব্যবহারে আল্লাহ বিস্মিত হয়েছেন!" (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৭৯</sup>

৫৭০/২. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «طَعَامُ الْأَثْنَيْنِ كَافِيَ الْقَلَاثَةِ ، وَطَعَامُ الْقَلَاثَةِ كَافِيَ الْأَرْبَعَةِ»  
متفقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ رضي الله عنه ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِيَ الْأَثْنَيْنِ ،  
وَطَعَامُ الْأَثْنَيْنِ يَكْفِيَ الْأَرْبَعَةِ ، وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِيَ الْعَمَانِيَّةِ» .

২/৫৭০। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, "দু'জনের খাবার তিনজনের জন্য এবং তিনজনের খাবার চারজনের জন্য যথেষ্ট।" (বুখারী-মুসলিম)<sup>১৮০</sup>

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় জাবের (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, "একজনের খাবার দু'জনের জন্য, দু'জনের খাবার চারজনের জন্য এবং চারজনের খাবার আটজনের জন্য যথেষ্ট।"

৫৭১/৩. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه ، قَالَ : يَبْيَنَنَا تَحْنُنُ فِي سَفَرٍ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاجِلَةِ  
لَهُ ، فَجَعَلَ يَصْرُفُ بَصَرَهُ يَبْيَنَنَا وَشَمَالًا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرٌ فَلْيَعْدُ بِهِ عَلَى مَنْ  
لَا ظَهَرَ لَهُ ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مِنْ زَادٍ ، فَلْيَعْدُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ». فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَ  
حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقَّ لِأَحَدٍ مِنْنَا فِي فَضْلٍ . رواه مسلم

৩/৫৭১। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) বলেন, একদা আমরা নবী ﷺ-এর সাথে সফরে ছিলাম। ইতোমধ্যে একটি লোক তার একটি সওয়ারীর উপর চড়ে (আমাদের নিকট) এল এবং ডানে ও বামে তার দৃষ্টি ফিরাতে লাগল। (এ দেখে) রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, "যার নিকট উদ্বৃত্ত সওয়ারী আছে, সে যেন তা ঐ ব্যক্তিকে দেয় যার নিকট কোন সওয়ারী নেই। আর যার নিকট উদ্বৃত্ত পাথেয় (খাদ্য) রয়েছে, সে যেন ঐ ব্যক্তিকে দেয় যার কোন পাথেয় নেই।" এভাবে তিনি বিভিন্ন প্রকার মালের কথা উল্লেখ করলেন। এমনকি আমরা ধারণা করলাম যে, উদ্বৃত্ত মালে আমাদের কারো অধিকার নেই। (মুসলিম)<sup>১৮১</sup>

৫৭২/৪. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رضي الله عنه ، أَنَّ أَمْرَأَةً جَاءَتْ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِتِرْدَةٍ مَنْسُوجَةٍ ، فَقَالَتْ :  
نَسْجَتُهَا بِيَدِي لَا كُسُوكَهَا ، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ ﷺ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا ، فَخَرَجَ إِلَيْنَا وَإِلَيْهَا إِزَارَةً ، فَقَالَ فُلَانُ :  
أَكْسِنَاهَا مَا أَخْسَنَاهَا ! فَقَالَ : «نَعَمْ» فَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ فِي الْمَجْلِسِ ، ثُمَّ رَجَعَ فَظَوَاهَا ، ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا  
إِلَيْهِ : فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ : مَا أَخْسَنَتِ ! لِبِسَهَا النَّبِيُّ ﷺ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا ، ثُمَّ سَأَلَهُ وَعْلَمَ أَنَّهُ لَا يَرُدُّ سَائِلًا ،  
فَقَالَ : إِنِّي وَاللَّهِ مَا سَأَلْتُهُ لَا لِبِسَهَا ، إِنَّمَا سَأَلْتُهُ لِتَكُونَ كَفِنِي . قَالَ سَهْلٌ : فَكَانَتْ كَفِنَهُ . رواه البخاري

<sup>১৭৯</sup> সহীল বুখারী ৩৭৯৮, মুসলিম ২০৫৪, তিরমিয়ি ৩৩০৮

<sup>১৮০</sup> সহীল বুখারী ৫৩৯২, মুসলিম ২০৫৮, তিরমিয়ি ১৮২০, আহমদ ৭২৭৮, ৯০২৪, মুওয়াত্তা মালিক ১৭২৬

<sup>১৮১</sup> মুসলিম ১৭২৮, আবু দাউদ ১৬৬৩, আহমদ ১০৯০০

৪/৫৭২। সাহল ইবনে সা'দ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক মহিলা নবী ﷺ-এর নিকট একটি (হাতে) বুনা চাদর নিয়ে এল। সে বলল, ‘আপনার পরিধানের জন্য চাদরটি আমি নিজ হাতে বুনেছি।’ আল্লাহর রসূল ﷺ তা গ্রহণ করলেন এবং তাঁর চাদরের প্রয়োজনও ছিল। তারপর তিনি লুঙ্গীরূপে পরিধান করে আমাদের সামনে আসলেন। তখন অমুক ব্যক্তি বলল, ‘এটি আমাকে পরার জন্য দান করে দিন। এটি কত সুন্দর!’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ, (তাই দেব।)” নবী ﷺ মজলিসে (কিছুক্ষণ) বসলেন। অতঃপর ফিরে গিয়ে তা ভাঁজ করে ঐ লোকটির কাছে পাঠিয়ে দিলেন। লোকেরা বলল, ‘তুমি কাজটা ভাল করলে না। নবী ﷺ তা তাঁর প্রয়োজনে পরেছিলেন, তবুও তুমি চেয়ে বসলে। অথচ তুমি জান যে, তিনি কারো চাওয়া রাদ করেন না।’ ঐ ব্যক্তি বলল, ‘আল্লাহর কসম! আমি তা পরার উদ্দেশ্যে চাইনি, আমার চাওয়ার একমাত্র উদ্দেশ্য যে, তা আমার কাফন হবে।’ সাহল বলেন, ‘শেষ পর্যন্ত তা তাঁর কাফনই হয়েছিল।’ (বুখারী)<sup>১৪২</sup>

٥٧٣/٥. وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : إِنَّ الْأَشْعَرِيَّيْنَ إِذَا أَرْمَلُوا فِي الْغَزْوَ ، أَوْ قَلَّ طَعَامُ عِيَالِهِم بِالْمَدِينَةِ ، جَعْفُوا مَا كَانَ عِنْدَهُمْ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ ، ثُمَّ افْتَسَمُوهُ بَيْنَهُمْ فِي إِنْاءٍ وَاحِدٍ بِالسَّوَيَّةِ ، فَهُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫/৫৭৩। আবু মুসা আশআরী (رضي الله عنه) বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “আশআরী গোত্রের লোকদের যখন জিহাদের পাথেয় ফুরিয়ে যায় অথবা মদীনাতে তাদের পরিবার পরিজনদের খাদ্য কর্মে যায়, তখন তারা তাদের নিকট যা কিছু থাকে, তা সবই একটি কাপড়ে জমা করে। অতঃপর তা নিজেদের মধ্যে একটি পাত্রে সমানভাবে বর্টন করে নেয়। সুতরাং তারা আমার (দলভুক্ত) এবং আমিও তাদের (দলভুক্ত)।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৪৩</sup>

## ٦٣ - بَابُ التَّنَافِسِ فِي أُمُورِ الْآخِرَةِ وَالْإِسْتِكْنَارِ مِمَّا يُتَبَرَّكُ فِيهِ

### পরিচ্ছেদ - ৬৩ : পরকালের কাজে প্রতিযোগিতা করা এবং বর্কতময় জিনিস অধিক কামনা করার বিবরণ

আল্লাহ তাআলা বলেন, [٢٦] (المطففين : ٢٦) ﴿ وَفِي ذَلِكَ فَيَتَنَافَسُونَ الْمُتَنَافِسُونَ ﴾

অর্থাৎ, এ ব্যাপারে (জাগ্রাত লাভের জন্য) প্রতিযোগীরা প্রতিযোগিতা করুক। (সূরা মুত্তাফিফীন ২৬ আয়াত)

৫/৫৭৪/১. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بِشَرَابٍ ، فَشَرَبَ مِنْهُ وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ ، وَعَنْ يَسَارِهِ الْأَشْيَاعُ ، فَقَالَ لِلْغُلَامَ : « أَتَأْذُنُ لِي أَنْ أَغْطِي هُؤُلَاءِ ؟ » فَقَالَ الْغُلَامُ : لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لَا أُؤْثِرُ بِنَصِيبِي مِنْكَ أَحَدًا . فَتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَدِهِ . متفقٌ عَلَيْهِ

১/৫৭৪। সাহল ইবনে সা'দ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, একদা রাসূলল্লাহ ﷺ-এর সামনে কোন পানীয়

<sup>১৪২</sup> সহীহল বুখারী ১২৭৭, ২০৯৩, ৫৮১০, ৬০৩৬, নাসায়ী ৫৩২১, ইবনু মাজাহ ৩৫৫৫, আহমাদ ২২৩১৮

<sup>১৪৩</sup> সহীহল বুখারী ২৪৮৬, মুসলিম ২৫০০

পরিবেশন করা হল। তিনি তা থেকে পান করলেন। তাঁর ডান দিকে ছিল একটি বালক আর বাম দিকে ছিল কয়েকজন বয়োজ্যষ্ঠ ব্যক্তি। (নিয়ম হল, ডান দিকে আগে দেওয়া তাই) তিনি বালকটিকে বললেন, “তুমি কি আমাকে অনুমতি দেবে, আমি ঐ বয়স্ক লোকদেরকে আগে পান করতে দিই?” বালকটি বলল, ‘আল্লাহর কসম! হে আল্লাহর রসূল! আপনার কাছ থেকে আমার ভাগে আসা জিনিসের ক্ষেত্রে আমি কাউকে আমার উপর অগ্রাধিকার দেব না।’ (সাঁদ বলেন,) ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ তখন পেয়ালাটি তার হাতে তুলে দিলেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৮৪</sup>

\* এ বালক ছিলেন, ইবনে আবুস খালেছি।

٥٧٥/٩ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «بَيْنَا أَيُوبُ ﷺ يَغْتَسِلُ غُرَبَانًا ، فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ ، فَجَعَلَ أَيُوبُ يَتَحَمِّي فِي تَوْبِيهِ ، فَنَادَاهُ رَبُّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : يَا أَيُوبُ ، أَلَمْ أَكُنْ أَغْنَيْتَكَ عَمَّا تَرَى !؟ قَالَ : بَلَّ وَعِزْتِكَ وَلَكِنْ لَا غُنْيَ بِنِي عَنْ بَرْكَاتِكَ ». رواه البخاري

২/৫৭৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “একদা আইয়ুব (رضي الله عنه) উলঙ্গ হয়ে গোসল করছিলেন। অতঃপর তাঁর উপর সোনার পঙ্গপাল পড়তে লাগল। আইয়ুব (رضي الله عنه) তা আঁজলা ভরে ভরে বক্সে রাখতে আরম্ভ করলেন। সুতরাং তাঁর প্রতিপালক আয্যা অজাল্ল তাঁকে ডাক দিলেন, ‘হে আইয়ুব! তুমি যা দেখছ তা হতে কি আমি তোমাকে অমুখাপেক্ষী করে দিইনি?’ তিনি বললেন, ‘অবশ্যই, তোমার ইজ্জতের কসম! কিন্তু আমি তোমার বর্কত হতে অমুখাপেক্ষী নই।’” (বুখারী) <sup>১৮৫</sup>

## ٦٤- بَابُ فَضْلِ الْغَنِيِّ الشَّاكِرِ

### পরিচ্ছেদ - ৬৪ : কৃতজ্ঞ ধনীর মাহাত্ম্য

কৃতজ্ঞ ধনী এই ব্যক্তি যে বৈধ পস্তায ধনার্জন করে এবং তা বৈধ ও বিধেয় পথে ব্যয় করে।

﴿فَإِنَّمَا مَنْ أَعْطَى وَأَنْقَى وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى فَسَنُبَيِّسِرُهُ لِلْيُسْرَى ﴾

অর্থাৎ, সুতরাং যে দান করে ও আল্লাহকে ভয় করে, এবং সম্বিষয়কে সত্যজ্ঞান করে। অচিরেই আমি তার জন্য সুগম ক'রে দেব (জান্নাতের) সহজ পথ। (সূরা লায়ল ৫-৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿وَسَيِّجَنْهَا الْأَئْتَى الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَرَكَّى وَمَا لَأَحَدٍ عِنْهُ مِنْ يَعْمَةٍ تُبْرَزِي إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ

الْأَعْلَى وَلَسْفَ يَرْضَى ﴾ [الليل : ٢١-١٧]

অর্থাৎ, আর আল্লাহভীরূপকে তা থেকে দূরে রাখা হবে। যে আত্মশুद্ধির জন্য তার ধন-সম্পদ দান করে এবং তার প্রতি কারো কোন অনুগ্রহের প্রতিদানে নয়। কেবল তার মহান পালনকর্তার সন্তুষ্টি লাভের প্রত্যাশায়। আর সে অচিরেই সন্তুষ্ট হবে। (সূরা এই ১৭-২১ আয়াত)

<sup>১৮৪</sup> সহীলুল বুখারী ২৩৫১, ২৩৬৬, ২৪৫১, ২৬০২, ২৬০৫, ৫৬২০, মুসলিম ২০৩০, আহমাদ ২২৩১৭, ২২৩৬০, মুওয়াত্তা মালিক ১৭২৪

<sup>১৮৫</sup> সহীলুল বুখারী ২৭৯, ৩৩৯১, ৭৪৯৩, নাসায়ি ৪০৯, আহমাদ ৭২৬৭, ৭৯৭৮, ২৭৩৭৬, ৮৩৬৪, ৯৯৮০, ১০২৬০

তিনি আরো বলেন,

﴿إِنْ شَبَدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعْمًا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْثِرُهَا الْفُقَرَاءُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ

سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَيْرٌ﴾ [البقرة : ٢٧١]

অর্থাৎ, তোমরা যদি প্রকাশে দান কর, তবে তা উত্তম। আর যদি তা গোপনে কর এবং অভাবগ্রস্ত কে দাও, তবে তা তোমাদের জন্য আরও উত্তম। এতে তিনি তোমাদের কিছু কিছু পাপ মোচন করবেন, বল্কিং তোমরা যা কর, আল্লাহ তা অবহিত। (সূরা বাকারাহ ২৭১ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿لَنْ تَنَالُوا الْبَرَ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ [آل عمران : ٩٢]

অর্থাৎ, তোমরা কখনও পুণ্য লাভ করতে পারবে না, যতক্ষণ না তোমাদের প্রিয় জিনিস আল্লাহর পথে ব্যয় করেছ। আর তোমরা যা কিছু ব্যয় কর, নিচ্য আল্লাহ সে সমস্তে সরিশেষ অবহিত। (সূরা আলে ইমরান ৯২ আয়াত)

৫৭৬/। وَعَنْ أَبِي مُسْعُودٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْتَنَيْنِ : رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا ،

فَسَلَطَةً عَلَىٰ هَلْكَتِهِ فِي الْحَقِّ ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً ، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيَعْلَمُهَا » متفقٌ عَلَيْهِ

১/৫৭৬। ইবনে মাসউদ (رض) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “কেবলমাত্র দু’টি বিষয়ে ঈর্ষা করা যায় : (১) ঐ ব্যক্তির প্রতি যাকে মহান আল্লাহ সম্পদ দিয়েছেন, অতঃপর তাকে হক পথে অকাতরে দান করার ক্ষমতা দান করেছেন এবং (২) ঐ ব্যক্তির প্রতি যাকে মহান আল্লাহ হিকমত দান করেছেন, অতঃপর সে তার দ্বারা ফায়সালা করে ও তা শিক্ষা দেয়।” (বুখারী ও মুসলিম, এটি ৫৪৯ নংরে গত হয়েছে) ।<sup>১৮৬</sup>

৫৭৭/। وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْتَنَيْنِ : رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ ، فَهُوَ يَقُولُ بِهِ آتَاءُ الْلَّهِلِ وَآتَاءُ التَّهَارِ ، وَرَجُلٌ آتَاهُ مَالًا ، فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءُ الْلَّهِلِ وَآتَاءُ التَّهَارِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/৫৭৭। ইবনে উমার (رض) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “কেবলমাত্র দু’টি বিষয়ে ঈর্ষা করা যায় : (১) ঐ ব্যক্তির (হিংসা করা যায়) যাকে আল্লাহ কুরআন (শিক্ষা) দিয়েছেন অতঃপর সে দিবারাত্রি তার যত্ন করে (তেলাঅত ও আমল করে) এবং (২) ঐ ব্যক্তির (হিংসা করা যায়) যাকে মহান আল্লাহ সম্পদ দিয়েছেন, অতঃপর সে দিবারাত্রি তা দান করে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৮৭</sup>

৫৭৮/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ قُرَاءَ الْمَهَاجِرِينَ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ ، فَقَالُوا : ذَهَبَ أَهْلُ الدُّورِ بِالرَّجَاتِ الْعُلَىِ ، وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ ، فَقَالَ : « وَمَا ذَاكِ ؟ » فَقَالُوا : يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي ، وَيَصُومُونَ كَمَا نُصُومُ

<sup>১৮৬</sup> সহীলুল বুখারী ৭৩, ১৪০৯, ১১৪১, ৭৩০, ইবনু মাজাহ ৪২০৮, আহমাদ ৩৬৪৩, ৪০৯৮, মুসলিম ৮১৬

<sup>১৮৭</sup> সহীলুল বুখারী ৫০২৫, ৭৫২৯, মুসলিম ৮১৫, তিরমিয়ী ১৯৩৬, ইবনু মাজাহ ৪২০৯, আহমাদ ৪৫৩৬, ৪৯০৫, ৫৫৮৬, ৬১৩২, ৬৩৬৭

وَيَنْصَدِّقُونَ وَلَا نَنْصَدِّقُ ، وَيَعْتَقُونَ وَلَا نَعْتَقُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَفَلَا أَعْلَمُكُمْ شَيْئًا تُدْرِكُونَ بِهِ مِنْ سَبَقُكُمْ ، وَسَيِّقُونَ بِهِ مِنْ بَعْدِكُمْ ، وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلُ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟» قَالُوا : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «تُسَبِّحُونَ وَتُكَبِّرُونَ وَتَحْمِدُونَ ، دُبْرُ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ مَرَّةً» فَرَجَعَ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالُوا : سَمِعْ إِخْرَانُّا أَهْلُ الْأُمُوَالِ بِمَا فَعَلْنَا ، فَفَعَلُوا مِثْلَهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ» . متفقٌ عَلَيْهِ ، وَهَذَا لَفْظُ رَوَايَةِ مُسْلِمٍ

৩/৫৭৮। আবু হুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, একদা গরীব মুহাজির (সাহাবাগণ) নবী ﷺ-এর নিকট এসে বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! ধনীরাই তো উচু উচু মর্যাদা ও চিরস্থায়ী সম্পদের অধিকারী হয়ে গেল।’ তিনি বললেন, “তা কিভাবে?” তাঁরা বললেন, ‘তারা নামায পড়ছে যেমন আমরা নামায পড়ছি, তারা রোয়া রাখছে যেমন আমরা রাখছি। কিন্তু তারা সাদকাহ করছে, আর আমরা করতে পারছি না। তারা দাস মুক্ত করছে, আর আমরা পারছি না।’ এ কথা শুনে আল্লাহর রসূল ﷺ বললেন, “আমি কি তোমাদেরকে এমন জিনিস শিখিয়ে দেব না, যার দ্বারা তোমরা তোমাদের অগ্রবর্তীদের মর্যাদা লাভ করবে, তোমাদের পরবর্তীদের থেকে অগ্রবর্তী থাকবে এবং তোমাদের মত কাজ যে করবে, সে ছাড়া অন্য কেউ তোমাদের চাইতে শ্রেষ্ঠতর হতে পারবে না?” তাঁরা বললেন, ‘অবশ্যই হে আল্লাহর রসূল! (আমাদেরকে তা শিখিয়ে দিন।)’ তিনি বললেন, “প্রত্যেক (ফরয) নামাযের পরে ৩৩ বার ক’রে ‘সুবহানাল্লাহ’, ‘আল্লাহ আকবার’ ও ‘আল-হামদু লিল্লাহ’ বলবে।” অতঃপর গরীব মুহাজিরগণ পুনরায় আল্লাহর রসূল ﷺ-এর নিকট এসে বললেন, ‘আমরা যে আমল করছি, সে আমল আমাদের ধনী ভাইয়েরা শোনার পর তারাও আমল শুরু ক’রে দিয়েছে? (এখন তো তারা আবার আমাদের চেয়ে অগ্রবর্তী হয়ে যাবে।)’ আল্লাহর রসূল ﷺ বললেন, “এ হল আল্লাহর অনুগ্রহ; তিনি যাকে ইচ্ছা তা দান করেন।” (বুখারী, মুসলিম, শব্দগুলি মুসলিমের) <sup>১৮৮</sup>

## ٦٥- بَابُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَقَصْرِ الْأَمْلِ

পরিচ্ছেদ - ৬৫ : মরণকে স্মরণ এবং কামনা-বাসনা কর করার শুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿كُلُّ نَفِيسٍ ذَاقَهُ الْمَوْتُ وَإِنَّمَا تُؤْفَقُونَ أَجُورُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ رُحِزَ عَنِ السَّارِ وَأَذْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ [آل عمران: ١٨٥]

অর্থাৎ, জীব মাত্রই মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণ করবে। আর কিয়ামতের দিনই তোমাদের কর্মফল পূর্ণমাত্রায় প্রদান করা হবে। যাকে আগুন (দোষখ) থেকে দূরে রাখা হবে এবং (যে) বেহেশ্তে প্রবেশলাভ করবে

<sup>১৮৮</sup> সহীল বুখারী ৮৪৩, ৬৩২৯, মুসলিম ৫৯৫, আবু দাউদ ১৫০৪, ইবনু মাজাহ ৪৮৮, ৯২৭, আহমাদ ৭২০২, ৮৬১৬, ৯৮৯৭, দারেমী ১৩৫৩

সেই হবে সফলকাম। আর পার্থিব জীবন ছলনাময় ভোগ ব্যতীত কিছুই নয়। (সূরা আলে ইমরান ১৮৫ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, ﴿وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًّا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ﴾ [النحل : ٦١]

অর্থাৎ, কেউ জানে না আগামী কাল সে কী অর্জন করবে এবং কেউ জানে না কোন্ দেশে তার মৃত্যু ঘটবে। (সূরা লুকমান ৩৪ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, ﴿فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَشْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾ [النحل : ٦١]

অর্থাৎ, অতঃপর যখন তাদের সময় আসে, তখন তারা মুহূর্তকালও বিলম্ব অথবা অগ্রগামী করতে পারে না। (সূরা নাহল ৬১ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন,

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أُولَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَابِرُونَ، وَأُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَجْنِي إِلَى أَجَلِ قَرِيبٍ فَأَصَدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ، وَلَنْ يُؤْخِرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ [المنافقون : ١١-٩]

অর্থাৎ, হে মু'মিনগণ! তোমাদের ধন-সম্পত্তি ও সভান-সন্ততি যেন তোমাদেরকে আল্লাহর স্মরণ হতে উদাসীন না করে, যারা উদাসীন হবে তারাই তো ক্ষতিগ্রস্ত। আমি তোমাদেরকে যে রুহী দিয়েছি তোমরা তা হতে ব্যয় কর তোমাদের কারো মৃত্যু আসার পূর্বে (অন্যথায় মৃত্যু আসলে সে বলবে,) 'হে আমার প্রতিপালক! আমাকে আরো কিছু কালের জন্য অবকাশ দিলে আমি সাদকা করতাম এবং সৎকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত হতাম।' কিন্তু নির্ধারিত কাল যখন উপস্থিত হবে, তখন আল্লাহ কখনো কাউকেও অবকাশ দেবেন না। আর তোমরা যা কর আল্লাহ সে সম্বন্ধে সবিশেষ অবহিত। (সূরা মুনাফিকুন ৯-১১ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ، لَعَلَّيْ أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا گَلْمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرَزَ إِلَى يَوْمِ يَبْعَثُونَ، فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ قَلَّا أَنْسَابٌ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ، فَمَنْ شُقِّلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ، وَمَنْ حَفِظَ مَوَازِينَهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ حَالِدُونَ، تَلْفُخُ وَجْهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا گَالِحُونَ، أَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي شُتَّلَ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا شُكَّدَبُونَ﴾ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿قَالَ كَمْ لَيْلَتِمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِينِينَ، قَالُوا لَيْلَتَنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَأَشَلَّ الْعَادِيَنَ، قَالَ إِنْ لَيْلَتِمْ إِلَّا قَلِيلًا لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ، أَفَخَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْتَنَا كُمْ عَبْنَا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجِعُونَ﴾ [المؤمنون: ٩٩-١١٥]

অর্থাৎ, যখন তাদের (অবিশ্বাসী ও পাপীদের) কারো মৃত্যু উপস্থিত হয়, তখন সে বলে, 'হে

আমার প্রতিপালক! আমাকে পুনরায় (দুনিয়ায়) প্রেরণ কর। যাতে আমি আমার ছেড়ে আসা জীবনে সৎকর্ম করতে পারি।' না এটা হবার নয়; এটা তো তার একটা উক্তি মাত্র; তাদের সামনে বারযাথ (যবনিকা) থাকবে পুনরুত্থান দিবস পর্যন্ত। যেদিন শিংগায় ফুৎকার দেওয়া হবে সেদিন পরম্পরের মধ্যে আত্মীয়তার বন্ধন থাকবে না এবং একে অপরের খোঁজ-খবর নিবে না। সুতরাং যাদের (নেকীর) পাণ্ডা ভারী হবে, তারাই হবে সফলকাম। আর যাদের (নেকীর) পাণ্ডা হার্কা হবে, তারাই নিজেদের ক্ষতি করছে; তারা জাহানামে স্থায়ী হবে। আগুন তাদের মুখমণ্ডলকে দক্ষ করবে এবং তারা সেখানে থাকবে বীভৎস চেহারায়। তোমাদের নিকট কি আমার আয়তসম্মূহ আবৃত্তি করা হতো না? অথচ তোমরা সেগুলিকে মিথ্যা মনে করতে। তারা বলবে, 'হে আমাদের প্রতিপালক! দুর্ভাগ্য আমাদেরকে পেয়ে বসেছিল এবং আমরা ছিলাম এক বিভ্রান্ত সম্প্রদায়। হে আমাদের প্রতিপালক! এই আগুন হতে আমাদেরকে উদ্ধার কর; অতঃপর আমরা যদি পুনরায় অবিশ্বাস করি তাহলে অবশ্যই আমরা সীমালংঘনকারী হব।' আল্লাহ বলবেন, "তোমরা হীন অবস্থায় এখানেই থাক এবং আমার সাথে কোন কথা বলো না। আমার বান্দাদের মধ্যে একদল ছিল যারা বলত, 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা বিশ্বাস করেছি; সুতরাং তুমি আমাদেরকে ক্ষমা ক'রে দাও ও আমাদের উপর দয়া কর, তুমি তো দয়ালুদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ দয়ালু।' কিন্তু তাদেরকে নিয়ে তোমরা এতো ঠাট্টা-বিদ্রূপ করতে যে, তা তোমাদেরকে আমার কথা ভুলিয়ে দিয়েছিল; তোমরা তো তাদেরকে নিয়ে হাসি-ঠাট্টাই করতে। আমি আজ তাদেরকে তাদের ধৈর্যের কারণে এমনভাবে পুরুষ্কৃত করলাম যে, তারাই হল সফলকাম।" তিনি বলবেন, 'তোমরা পৃথিবীতে কত বছর অবস্থান করেছিলে?' তারা বলবে, 'আমরা অবস্থান করেছিলাম এক দিন অথবা একদিনের কিছু অংশ, তুমি না হয় গণনাকারীদেরকে জিজেস ক'রে দেখ।' তিনি বলবেন, 'তোমরা অল্পকালই অবস্থান করেছিলে; যদি তোমরা জানতে। তোমরা কি মনে করেছিলে যে, আমি তোমাদেরকে অনর্থক সৃষ্টি করেছি এবং তোমরা আমার নিকট প্রত্যাবর্তিত হবে না?' (সূরা মুমিনুন ১৯-১১৫ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন,

﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوْتُوا

الْكِتَابَ مِنْ قَبْلٍ فَظَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمْدُ فَقَسَطَ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ [الحديد : ١٦]

অর্থাৎ, যারা বিশ্বাস স্থাপন করেছে তাদের সময় কি আসেনি যে, আল্লাহর স্মরণে এবং যে সত্য অবতীর্ণ হয়েছে তাতে তাদের হাদয় ভঙ্গি-বিগলিত হবে? এবং পূর্বে যাদেরকে কিতাব দেওয়া হয়েছিল তাদের মত তারা হবে না? বহুকাল অতিক্রান্ত হয়ে গেলে যাদের অন্তর কঠিন হয়ে পড়েছিল। আর তাদের অধিকাংশই সত্যত্যাগী। (সূরা হাদীদ ১৬ আয়াত)

এ প্রসঙ্গে আরো অনেক আয়াত রয়েছে। (হাদীস নিম্নরূপ ৪-)

٥٧٩/١ . وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : أَخْذَ رَسُولُ اللَّهِ بِمَنْكِبِيَ ، فَقَالَ : « كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنْكَ غَرِيبٌ ، أَوْ غَابِرٌ سَبِيلٌ ». وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، يَقُولُ : إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرْضِكَ ، وَمِنْ حَيَاةِكَ لِمَوْتِكَ . رواه البخاري

১/৫৭৯। ইবনে উমার (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (একদা) আমার দুই কাঁধ ধরে বললেন, “তুমি এ দুনিয়াতে একজন মুসাফির অথবা পথচারীর মত থাক।” আর ইবনে উমার (رضي الله عنه) বলতেন, ‘তুমি সন্ধ্যায় উপনীত হলে আর ভোরের অপেক্ষা করো না এবং ভোরে উপনীত হলে সন্ধ্যার অপেক্ষা করো না। তোমার সুস্থতার অবস্থায় তোমার পীড়িত অবস্থার জন্য কিছু সঞ্চয় কর এবং জীবিত অবস্থায় তোমার মৃত্যুর জন্য প্রস্তুতি গ্রহণ কর।’ (বুখারী, এটি ৪৭৫ নম্বরে গত হয়েছে।)<sup>১৮৯</sup>

৫৮০/৯. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مَا حَقٌّ امْرِئٌ مُسْلِمٍ ، لَهُ شَيْءٌ يُوصَى فِيهِ ، يَبْيَثُ لَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَوَصَيَّتَهُ مَكْتُوبَةً عِنْدَهُ ». متفقٌ عَلَيْهِ، هَذَا لفظ البخاري .

وفي رواية مسلم : « يَبْيَثُ ثَلَاثَ لَيْلَاتٍ » قال ابن عمر : مَا مَرَثَ عَلَيَّ لَيْلَةً مُنْذُ سَيَغَطَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ ذَلِكَ إِلَّا وَعَنِّي وَصَيَّيْتِي .

২/৫৮০। উক্ত সাহাবী (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে মুসলমানের নিকট অসিয়ত করার মত কোন কিছু আছে, তার জন্য দু' রাত কাটানো জায়েয নয় এমন অবস্থা ছাড়া যে, তার অসিয়ত-নামা তার নিকট লিখিত (প্রস্তুত) থাকা উচিত।” (বুখারী-মুসলিম, শব্দগুলি বুখারীর) মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় তিনি রাত কাটানোর কথা রয়েছে। ইবনে উমার (رضي الله عنه) বলেন, ‘আমি যখন থেকে রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে এ কথা বলতে শুনেছি, তখন থেকে আমার উপর এক রাতও পার হয়নি এমন অবস্থা ছাড়া যে আমার অসিয়ত-নামা আমার নিকট প্রস্তুত আছে।’<sup>১৯০</sup>

৫৮১/৩. وَعَنْ أَنَीسٍ ، قَالَ : حَظَ النَّبِيِّ حُظُوطًا ، فَقَالَ : هَذَا الْإِنْسَانُ ، وَهَذَا أَجْلُهُ ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ الْحَظْلُ الْأَقْرَبُ ». رواه البخاري

৩/৫৮১। আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, একবার নবী (ﷺ) কয়েকটি রেখা আঁকলেন এবং বললেন, “এটা হল মানুষ, (এটা তার আশা-আকাঙ্ক্ষা) আর এটা হল তার মৃত্যু, সে এ অবস্থার মধ্যেই থাকে; হঠাৎ নিকটবর্তী রেখা (অর্থাৎ, মৃত্যু) এসে পড়ে।” (বুখারী)<sup>১৯১</sup>

৫৮২/৪. وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : حَظَ النَّبِيِّ حُظًّا مُرْبَعًا ، وَحَظَ حُظًّا فِي الْوَسْطِ حَارِجًا مِنْهُ ، وَحَظَ حُظًّا صِغَارًا إِلَى هَذَا الَّذِي فِي الْوَسْطِ مِنْ جَانِبِهِ الَّذِي فِي الْوَسْطِ ، فَقَالَ : هَذَا الْإِنْسَانُ ، وَهَذَا أَجْلُهُ تُحِيطُ بِهِ - أَوْ قَدْ أَحْاطَ بِهِ - وَهَذَا الَّذِي هُوَ خَارِجٌ أَمْلُهُ ، وَهَذِهِ الْحُظُوطُ الصِغَارُ الْأَغْرَاضُ ، فَإِنَّ أَخْطَأَهُ هَذَا ، نَهَشَهُ هَذَا ، وَإِنْ أَخْطَأَهُ هَذَا ، نَهَشَهُ هَذَا ». رواه البخاري

৪/৫৮২। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, একদিন নবী (ﷺ) একটি চতুর্ভুজ আঁকলেন এবং এর মাঝখানে একটি রেখা টানলেন যেটি চতুর্ভুজের বাইরে চলে গেল। তারপর দু পাশ দিয়ে মাঝের রেখার সাথে ভিতরের দিকে কয়েকটা ছোট ছোট রেখা মেলালেন এবং বললেন, “এ মাঝামাঝি

<sup>১৮৯</sup> সহীহল বুখারী ৬৪১৬, তিরমিয়ী ২৩৩৩, ইবনু মাজাহ ৪১১৪, আহমাদ ৪৭৫, ৪৯৮২, ৬১২১

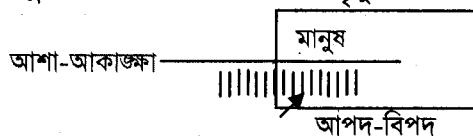
<sup>১৯০</sup> সহীহল বুখারী ২৭৩৮, মুসলিম ১৬২৭, তিরমিয়ী ৯৭৪, ২১১৮, নাসারী ৩৬১৫, ৩৬১৬, ৩৬১৮, ৩৬১৯, আবু দাউদ ২৮৬২,

ইবনু মাজাহ ২৬৯৯, আহমাদ ৪৪৫৫, ৪৫৬৪, ৪৮৮৪, ৫০৯৮, ৫১৭৫, ৫৪৮৭, ৫৮৯৮, ৬০৫৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৯২

<sup>১৯১</sup> সহীহল বুখারী ৬৪১৮, তিরমিয়ী ২৩৩৪, ইবনু মাজাহ ৪২৩২, আহমাদ ১১৮২৯, ১১৯৭৯, ১২০৩৬, ১৩২৮৫, ১৩৩৮৮

রেখাটা হল মানুষ। আর চতুর্ভুজটি হল তার মৃত্যু; যা তাকে ধিরে রেখেছে। আর বাইরের দিকে বর্ধিত রেখাটি হল তার আশা-আকাঙ্ক্ষা। আর ছোট ছোট রেখাগুলো নানা রকম বিপদাপদ। যদি সে এর একটাকে এড়িয়ে যায়, তবে অন্যটা তাকে আক্রমণ করে। আর অন্যটাকেও যদি এড়িয়ে যায়, তবে পরবর্তী অন্য একটি তাকে আক্রমণ করে।” (বুখারী) <sup>১০২</sup>

\* এর নক্সা নিম্নরূপঃ-



٥٨٣/ وَعَنْ أُبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا، هَلْ تَتَنَظَّرُونَ إِلَّا فَقَرَا مُنْسِيًّا، أَوْ غَيْرَ مُطْفِيًّا ، أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا ، أَوْ هَرَمًا مُفْتَنِدًا ، أَوْ مَوْتًا مُجْهِرًا ، أَوْ الدَّجَالَ ، فَشَرُّ غَايَبٍ يُنْتَظَرُ ، أَوْ السَّاعَةَ وَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرُ» ، رواه الترمذى وقال : حديث حسن .

٥/٥٨٣। আবু হুরাইরাহ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এরশাদ করেছেন : সাতটি জিনিস প্রকাশ পাওয়ার পূর্বেই তোমরা ভাল কাজের দিকে অগ্রসর হও : (১) তোমরা কি এমন দারিদ্র্যাতর জন্য অপেক্ষা করছো যা অমনোযোগী (অক্ষম) করে দেয়, (২) অথবা এ রকম প্রাচুর্যের যা ধর্মদ্রাহী বানিয়ে ফেলে, (৩) অথবা এমন রোগ-ব্যাধির যা (শারীরিক সামর্থ্যকে) ধ্বংস করে দেয়, (৪) অথবা এমন বৃক্ষাবস্থার যা জ্ঞান-বুদ্ধিকে বিনষ্ট করে দেয়, (৫) অথবা এমন মৃত্যুর যা হঠাৎই উপস্থিত হয়, (৬) কিংবা দাজ্জালের, যা অপেক্ষমান অনুপস্থিত বিষয়ের মধ্যে নিকৃষ্টতর, (৭) অথবা কিয়ামাতের যা অত্যন্ত বিভীষিকাময় ও তিক্তকর। (তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন) <sup>১০৩</sup>

٥٨٤/ وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَكْثِرُوا ذِكْرَ هَادِمِ الْلَّذَّاتِ» يَعْنِي : المَوْتُ . رواه

الترمذى ، وقال : «حديث حسن »

٦/٥٨٤। আবু হুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আনন্দনাশক বস্ত অর্থাৎ, মৃত্যুকে বেশি বেশি স্মরণ কর।” (তিরমিয়ী, হাসান সূত্রে) <sup>১০৪</sup>

٥٨٥/ وَعَنْ أُبِي بنِ كَعْبٍ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ قَامَ ، فَقَالَ : «يَا أَيُّهَا

<sup>১০২</sup> সহীলুল বুখারী ৬৪১৭, তিরমিয়ী ২৪৫৪, ইবনু মাজাহ ৪২৩১, আহমাদ ৩৬৪৪, ৪১৩১, ৪৪২৩, দারেমী ২৭২৯

<sup>১০৩</sup> হাদীসটিকে ইমাম তিরমিয়ী বর্ণনা করে বলেছেন ৪ হাদীসটি হাসান। কিন্তু হাদীসটি হাসান নয় বরং দুর্বল। আমি (আলবানী) বলছি ৪ এর সনদে দুর্বলতা রয়েছে আর এ সম্পর্কে আমি “সিলসিলাহ য়’ঈফা” গ্রন্থে (নং ১৬৬৬) ব্যাখ্যা প্রদান করেছি। আমি এর কোন শাহেদ পাচ্ছি না। তিরমিয়ী কর্তৃক বর্ণিত সনদে মুহরিয ইবনু হারুন নামক এক বর্ণনাকারী রয়েছেন তার সম্পর্কে ইমাম বুখারী বলেন : তিনি মুনকারুল হাদীস। অন্য একটি সূত্রে এ মুহরিয না থাকলেও সেটির মধ্যে নাম উল্লেখ না করা এক অজ্ঞাত ব্যক্তি হতে মাঝের বর্ণনা করেছেন আর সে অজ্ঞাত ব্যক্তি মাকবূরী হতে বর্ণনা করেছেন। ফলে অন্য সূত্রটিও এ মাজহূল বর্ণনাকারীর কারণে দুর্বল।

<sup>১০৪</sup> তিরমিয়ী ২৩০৬, আহমাদ ৮১০৪, ৮২৪১, ৮৬৩২, ৯০২৫, ১০২৬২

النَّاسُ، اذْكُرُوا اللَّهَ، جَاءَتِ الرَّاجِفَةُ، تَبَعَّهَا الرَّادِفَةُ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ» قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَكْثُرُ الصَّلَاةَ عَلَيْكَ، فَكَمْ أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلَاتٍ؟ فَقَالَ : «مَا شِئْتَ» قُلْتُ : الرُّبُعُ، قَالَ : «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قُلْتُ : فَالنِّصْفُ؟ قَالَ : «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قُلْتُ : فَالثُّلُثَيْنِ؟ قَالَ : «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قُلْتُ : أَجْعَلُ لَكَ صَلَاتٍ لِكُلِّهَا؟ قَالَ : «إِذَا تُكْثِي هَمَّاكَ، وَيُغَفِّرُ لَكَ ذَنْبُكَ». رواه الترمذى ، وقال : «Hadith Hasan»

৭/৫৮৫। উবাই ইবনে কা'ব (رض) থেকে বর্ণিত যখন রাতের এক তৃতীয়াংশ পার হয়ে যেত, তখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) উঠে দাঁড়াতেন এবং বলতেন, “হে লোক সকল! আল্লাহকে স্মরণ কর। কম্পনকারী (প্রথম ফুৎকার) এবং তার সহগামী (দ্বিতীয় ফুৎকার) চলে এসেছে এবং মৃত্যুও তার ভয়াবহতা নিয়ে হাজির।” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি (আমার দুআতে) আপনার উপর দরদ বেশি পড়ি। অতএব আমি আপনার প্রতি দরদ পড়ার জন্য (দুআর) কতটা সময় নির্দিষ্ট করব?’ তিনি বললেন, “তুমি যতটা ইচ্ছা কর।” আমি বললাম, ‘এক চতুর্থাংশ?’ তিনি (ﷺ) বললেন, “যতটা চাও। যদি তুমি বেশি কর, তবে তা তোমার জন্য উত্তম হবে।” আমি বললাম, ‘অর্ধেক (সময়)?’ তিনি বললেন, “তুমি যা চাও; যদি বেশি কর, তাহলে তা ভাল হবে।” আমি বললাম, ‘দুই তৃতীয়াংশ?’ তিনি বললেন, “তুমি যা চাও (তাই কর)। যদি বেশি কর, তবে তা তোমার জন্য উত্তম।” আমি বললাম, ‘আমি আমার (দুআর) সম্পূর্ণ সময় দরদের জন্য নির্দিষ্ট করব।’ তিনি বললেন, “তাহলে তো (এ কাজ) তোমার দুশ্চিত্তা (দূর করার) জন্য যথেষ্ট হবে এবং তোমার পাপকে মোচন করা হবে।” (তিরিয়ী, হাসান সূত্রে)<sup>১৯৫</sup>

## ٦٦- بَابُ إِسْتِحْبَابِ زِيَارَةِ الْقُبُورِ لِلرِّجَالِ وَمَا يَقُولُهُ الزَّائِرُ

পরিচ্ছদ - ৬৬ : **পুরুষের জন্য কবর যিয়ারত করা মুস্তাহব এবং তার দুআ**

৫৮৬/أ. عن بُرَيْدَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا».

رواه مسلم . وفي رواية : «فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَزُورَ الْقُبُورَ فَلْيَرِزْ؛ فَإِنَّهَا تُدْكِرُنَا الْآخِرَةَ» .

১/৫৮৬। বুরাইদাহ (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আমি তোমাদেরকে (পূর্বে) কবর যিয়ারত করা থেকে নিষেধ করেছিলাম। এখন তোমরা তা যিয়ারত কর।” (মুসলিম)<sup>১৯৬</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “সুতরাং যে ব্যক্তি কবর যিয়ারত করতে চায়, সে যেন তা করে। কারণ তা পরকাল স্মরণ করায়।”

<sup>১৯৫</sup> তিরিয়ী ২৪৫৭, আহমাদ ২০৭৩৫

<sup>১৯৬</sup> মুসলিম ১৯৭৭, ৯৭৭, নাসায়ী ২০৩২, ২০৩৩, ৪৪২৯, ৫৬৫১, ৫৬৫২, আবু দাউদ ৩২৩৫, ৩৬৯৮, আহমাদ ২২৪৪৯, ২২৪৯৪, ২২৫০৬, ২২৫২৯, ২২৫৪৩

٥٨٧/٤ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - كُلَّمَا كَانَ لَيْلَتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - يَخْرُجُ مِنْ آخِرِ الظَّلَلِ إِلَى الْبَقِيعِ، فَيَقُولُ : «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٌ مُؤْمِنِينَ، وَأَتَاكُمْ مَا تُوعَدُونَ، عَدَا مُؤْجَلَوْنَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَأَحْقُنَّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَهْلِ بَقِيعِ الْغَرْقَدِ». رواه مسلم

২/৫৮৭। আয়েশাহ رض বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ তাঁর বাড়িতে তাঁর পালাতে রাতের শেষভাগে বাকী' (নামক মদীনার কবরস্থান) যেতেন এবং বলতেন, 'আস্সালামু আলাইকুম দা-রা ক্ষাওমিম মু'মিনীন আআতাকুম মা তুআদুন, গাদাম মুআজ্জানুন। অইন্না ইনশা-আল্লা-হ বিকুম লাহিকুন। আল্লাহুম্মাগফির লিআহলি বাকীইল গারক্হাদ।'

অর্থাৎ, হে মুসলমান কবরবাসীগণ! তোমাদের প্রতি শান্তি বর্ষিত হোক। তোমাদের নিকট তা চলে এসেছে যার প্রতিশ্রূতি তোমাদেরকে দেওয়া হচ্ছিল, আগামী কাল (কিয়ামত) পর্যন্ত (বিস্তারিত পুরস্কার ও শান্তি) বিলম্বিত করা হয়েছে। আর আল্লাহ ইচ্ছা করলে আমরাও তোমাদের সাথে মিলিত হব। হে আল্লাহ! তুমি বাকীউল গারক্হাদবাসীদেরকে ক্ষমা কর। (মুসলিম)<sup>১৫৭</sup>

٥٨٨/٣ . وَعَنْ بُرِيَّةَ ، قَالَ : كَانَ الرَّئِيْسُ يُعْلَمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ أَنْ يَقُولَ قَاتِلُهُمْ : «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَلأَحْقُونَ ، أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ». رواه مسلم

৩/৫৮৮। বুরাইদা رض বলেন, যখন সাহাবীগণ কবরস্থান যেতেন, তখন নবী ﷺ তাদেরকে শিক্ষা দিতেন যে, তোমরা এ দুআ পড়ো,

'আসসালা-মু আলাইকুম আহলাদ্দিয়া-রি মিনাল মু'মিনীনা অলমুসলিমীন, অইন্না ইনশা-আল্লা-হ বিকুম লালা-হিকুন, আসআলুল্লা-হা লানা অলাক্যুল আ-ফিয়াহ।'

অর্থাৎ, হে মু'মিন ও মুসলিম কবরবাসিগণ! যদি আল্লাহ চান তাহলে আমরাও তোমাদের সঙ্গে মিলিত হব। আমি আল্লাহর কাছে আমাদের এবং তোমাদের জন্য নিরাপত্তা চাচ্ছি। (মুসলিম)<sup>১৫৮</sup>

٥٨٩/٤ . وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ بِقُبُورِ الْمَدِينَةِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوجْهِهِ فَقَالَ : «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ ، يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ ، أَنْتُمْ سَلَفُنَا وَنَحْنُ بِالْأَتِيرِ» رواه الترمذি وقال : حديث حسن.

৪/৫৮৯। ইবনু 'আবাস رض হতে বর্ণিত, মদীনার কিছু সংখ্যক কবর অতিক্রম করার সময় রাসূলুল্লাহ ﷺ সে দিকে মুখ ফিরিয়ে বললেন : "হে কবরের অধিবাসীরা! তোমাদের উপর শান্তি

<sup>১৫৭</sup> মুসলিম ৯৭৪, নাসায়ী ২০৩৭, ২০৩৯, ইবনু মাজাহ ১৫৪৬, আহমাদ ২৩৯০৮, ২৩৯৫৪, ২৪২৮০, ২৪৯৪৩, ২৫৩২৭, ২৫৪৮৭

<sup>১৫৮</sup> মুসলিম ৯৭৫, নাসায়ী ২০৪০, ইবনু মাজাহ ১৫৪৭, আহমাদ ২২৪৭৬, ২২৫৩০

বর্ষিত হোক, আল্লাহ তা'আলা আমাদের ও তোমাদেরকে ক্ষমা করুন। তোমরা আমাদের অগ্রগামী। আমরা তোমাদের উত্তরসূরি।” - (তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন) <sup>۱۹۹</sup>

## ٦٧- بَابُ كَرَاهِيَّةِ تَمَنِي الْمَوْتِ

بِسْبَبِ صَرِّ نَزَلَ بِهِ وَلَا بَأْسَ بِهِ لَحْقُ الْفِتْنَةِ فِي الدِّينِ

পরিচ্ছেদ - ৬৭ : কোন কষ্টের কারণে মৃত্যু-কামনা করা বৈধ নয়, দ্বীনের  
ব্যাপারে ফিতনার আশঙ্কায় বৈধ

۵۹۰/ أَنَّ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «لَا يَتَمَنَّ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ، إِمَّا مُحْسِنًا فَلَعْلَةٌ يَزَادُهُ، وَإِمَّا مُسِيْنًا فَلَعْلَةٌ يَسْتَعْتِبُ». متفقٌ عَلَيْهِ، وهذا لفظ البخاري .  
وَفِي رِوَايَةِ لَيْسِلِيمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: «لَا يَتَمَنَّ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ، وَلَا يَدْعُ بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيهِ؛ إِنَّهُ إِذَا مَاتَ انْقَطَعَ عَمْلُهُ، وَإِنَّهُ لَا يَزِيدُ الْمُؤْمِنُ عُمْرًا إِلَّا خَيْرًا».

۱/۵۹۰ । আবু হুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেন, “তোমাদের কেউ যেন মৃত্যু কামনা না করে। কেননা, সে পুণ্যবান হলে সন্তুষ্টতৎসে পুণ্য বৃদ্ধি করবে। আর পাপী হলে (পাপ থেকে) তাওবাহ করতে পারবে।” (বুখারী ও মুসলিম, শব্দগুলি বুখারীর) <sup>۲۰۰</sup>

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের কেউ যেন মৃত্যু কামনা না করে এবং তা আসার পূর্বে কেউ যেন তার জন্য দুআ না করে। কারণ, সে মারা গেলে তার আমল বন্ধ হয়ে যাবে। অথচ মু’মিনের আয়ু কেবল মঙ্গলই বৃদ্ধি করবে।”

۵۹۱/ وَعَنْ أَنَّى، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ: «لَا يَتَمَنَّ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ لِضَرِّ أَصَابَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلًا، فَلَيَقُولَ: أَللَّهُمَّ أَخْرِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاءُ خَيْرًا لِي». متفقٌ عَلَيْهِ

۲/۵۹۱ । আনাস (رض) থেকে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের কেউ যেন কোন বিপদের কারণে মৃত্যু কামনা না করে। আর যদি কেউ এমন অবস্থাতে পতিত হয় যে, তাকে মৃত্যু কামনা করতেই হয়, তাহলে সে (মৃত্যু কামনা না করে দুআ করে) বলবে, ‘হে আল্লাহ! যতদিন পর্যন্ত

<sup>۱۹۹</sup> আমি (আলবানী) বলছি : এ হাদীসের সনদটি দুর্বল। (আহকামুল জানায়েহ) গঠনে (পৃ. ۱۹۷) এ সম্পর্কে আলোচনা করেছি। উচ্চেব্য এর এক বর্ণনাকারী কাবুস ইবনু আবী যিবইয়ান, তার সম্পর্কে নাসাই বলেন : তিনি শক্তিশালী নন। ইবনু হিব্রান বলেন : তিনি মন্দ হেফয়ের অধিকারী, তিনি তার পিতার উদ্ভৃতিতে এমন কিছু বর্ণনা করেছেন যার কোন ভিত্তি নেই। আর এ হাদীসটি তার পিতার উদ্ভৃতিতেই বর্ণনাকৃত। আবু হাতিম প্রমুখ বলেন : তার দ্বারা দলীল প্রাপ্ত করা যায় না। ‘য়াইফ আবী দাউদ’ (۵۳۲ নং) এর ব্যাখ্যা দেখুন।

<sup>۲۰۰</sup> সহীলুল বুখারী ۳৯, ۵۶۷۳, ۶۴۶۳, ۷۲۳۵, মুসলিম ২৮১৬, ২৬৮২, নাসায়ী ৫০৩৪, ইবনু মাজাহ ৪২০১, আহমাদ ৭১৬২, ৭৪৩০, ৭৫৩৩, ২৭৪৭০, ৮১৩০, ৮৩২৪, ৮৮২১

বেঁচে থাকা আমার জন্য মঙ্গলজনক হয়, ততদিন আমাকে জীবিত রাখ। আর যদি আমার জন্য মৃত্যুই মঙ্গলজনক হয়, তাহলে আমাকে মৃত্যু দাও।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১০১</sup>

৫৯৩/৩. وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ ، قَالَ : دَخَلْنَا عَلَى خَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ ﷺ ، تَعُودُهُ وَقَدْ اكْتَوَى سَبْعَ كَيَّاًتٍ ، فَقَالَ : إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِينَ سَلَفُوا مَضَوْا ، وَلَمْ تَنْقُضُهُمُ الْبُنْيَا ، وَإِنَّ أَصْبَنَا مَا لَا تَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلَّا التُّرَابُ وَلَوْلَا أَنَّ النَّئِي ﷺ نَهَانَا أَنْ نَدْعُوَ بالْمَوْتِ لَدَعْوَتُ بِهِ . ثُمَّ أَتَيْنَاهُ مَرَةً أُخْرَى وَهُوَ يَبْيَنِي حَائِطًا لَهُ ، فَقَالَ : إِنَّ الْمُسْلِمَ لَيُؤْجَرُ فِي كُلِّ شَيْءٍ يُنْفَقُهُ إِلَّا فِي شَيْءٍ يَجْعَلُهُ فِي هَذَا التُّرَابِ . مُتَفْقٌ عَلَيْهِ ، وَهَذَا

لفظ روایة البخاری

৩/৫৯২। কাইস ইবনে আবী হায়েম থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা অসুস্থ খাবাব বিন আরাত্ (খাবাব)-কে দেখা করতে গেলাম। সে সময় তিনি (তাঁর দেহে চিকিৎসার জন্য) সাতবার দেগেছিলেন। তিনি বললেন, ‘আমাদের সাথীরা যাঁরা (পূর্বেই) মারা গেছেন তাঁরা এমতাবস্থায় চলে গেছেন যে, দুনিয়া তাদের আমলের সওয়াবে কোন রকম ক্রমতি করতে পারেনি। আর আমরা এমন (সম্পদ) লাভ করেছি, যা মাটি ছাড়া অন্য কোথাও রাখার জায়গা পাচ্ছি না। যদি নবী ﷺ আমাদেরকে মৃত্যু-কামনা করতে নিষেধ না করতেন, তাহলে (রোগ-যন্ত্রণার কারণে) আমি মৃত্যুর জন্য দুআ করতাম।’ (কাইস বলেন,) অতঃপর আমরা অন্য এক সময় তাঁর কাছে এলাম। তখন তিনি তাঁর (বাড়ির) দেওয়াল তৈরী করছিলেন। তিনি বললেন, ‘মুসলিম ব্যক্তিকে তার সকল প্রকার ব্যয়ের উপর সওয়াব দান করা হয়, তবে এ মাটিতে ব্যয়কৃত জিনিস ব্যতীত।’ (বুখারী) <sup>১০২</sup>

## ٦٨ - بَابُ الْوَرَعِ وَتَرْكِ الشَّبَهَاتِ

### পরিচেদ - ৬৮ : হারাম বস্ত্র ব্যাপারে সাবধানতা অবলম্বন এবং সন্দিহান বস্ত্র পরিহার করার শুরুত

আল্লাহ তাআলা বলেন, ﴿ وَتَخْسِبُونَهُ هَيْنَا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴾ [النور : ١٥]

অর্থাৎ, তোমরা একে তুচ্ছ গণ্য করেছিলে; যদিও আল্লাহর দৃষ্টিতে এ ছিল শুরুতর বিষয়। (সূরা নূর ১৫ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ١٤ ] ﴿ إِنَّ رَبَّكَ لِيَأْلِمُ صَادِ ﴾ [الفجر : ١٤]

অর্থাৎ, নিশ্চয় তোমার প্রতিপালক সময়ের প্রতীক্ষায় থেকে সতর্ক দৃষ্টি রাখেন। (সূরা ফাজ্র ১৪)

৫৯৩/১. وَعَنْ الشَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « إِنَّ الْخَلَالَ

<sup>১০১</sup> সহীহল বুখারী ৫৬৭১, ৬৩৫১, ৭২৩৩, মুসলিম ২৬৮০, তিরমিয়ী ৯৭১, নাসায়ী ১৮২০, ১৮২১, ১৮২২, আবু দাউদ ৩১০৮, ইবনু মাজাহ ৪২৬৫

<sup>১০২</sup> সহীহল বুখারী ৫৬৭২, ৬৩৪৯, ৬৪৩০, ৬৪৩১, ৭২৩৪, মুসলিম ২৬৮১, তিরমিয়ী ২৪৮৩, নাসায়ী ১৮২৩, আহমাদ ২০৫৫০, ২০৫৬২, ২০৫৬৭, ২০৫৭৪, ২৬৬০২

بَيْنُ ، وَإِنَّ الْحِرَامَ بَيْنُ ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ ، فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ ، اسْتَبَرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحِرَامِ ، كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحَمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ ، أَلَا وَإِنَّ لُكْلَ مَلِكِ حَمَى ، أَلَا وَإِنَّ حَمَى اللَّهِ تَحْارِمُهُ ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ ، أَلَا وَهِيَ الْقُلُوبُ » مِتَفْقُ عَلَيْهِ

১/৫৯৩। নুমান ইবনে বাশীর (খ্রিস্টান) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রসূল (প্রিয়াঙ্গ) -কে বলতে শুনেছি, “অবশ্যই হালাল বিবৃত ও স্পষ্ট এবং হারাম বিবৃত ও স্পষ্ট, আর উভয়ের মাঝে রয়েছে বহু সন্দিহান বস্তু; যা অনেক লোকেই জানে না। অতএব যে ব্যক্তি এই সন্দিহান বস্তুসমূহ হতে দূরে থাকবে, সে তার দ্বীন ও ইজ্জতকে বাঁচিয়ে নেবে এবং যে ব্যক্তি সন্দিহানে পতিত হবে (সন্দিহ বস্তু ভক্ষণ করবে), সে হারামে পতিত হবে। (এর উদাহরণ সেই) রাখালের মত, যে নিষিদ্ধ চারণভূমির আশেপাশে পশু চরায়, তার পক্ষে নিষিদ্ধ সীমানায় পড়ে যাওয়ার সম্ভাবনা রয়েছে। শোন! প্রত্যেক বাদশাহরই সংরক্ষিত চারণভূমি থাকে। আর শোন! আল্লাহর সংরক্ষিত চারণভূমি হল তাঁর হারামকৃত বস্তুসমূহ। শোন! দেহের মধ্যে একটি মাংসপিণি রয়েছে; যখন তা সুস্থ থাকে, তখন গোটা দেহটাই সুস্থ হয়ে থাকে। আর যখন তা খারাপ হয়ে যায়, তখন গোটা দেহটাই খারাপ হয়ে যায়। শোন! তা হল হৃৎপিণি (অন্তর)।” (বুখারী ও মুসলিম) ১০০

٥٩٤/٢ . وعن أنس رض : أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ تَمَرَّةً فِي الطَّرِيقِ ، فَقَالَ : « لَوْلَا أَتَيْتُ أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَا كَلَّتْهَا ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/৫৯৪। আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, একদা নবী ﷺ পথে একটি খেজুর পেলেন। অতঃপর তিনি বললেন, “যদি আমার এর সাদকাহ হওয়ার আশঙ্কা না হত, তাহলে আমি এটি খেয়ে ফেলতাম।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২০৪</sup>

٥٩٥/٣ وَعَنْ الْوَوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « الْبَرُّ : حُسْنُ الْخُلُقِ ، وَالْإِثْمُ : مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَظْلِمَ عَلَيْهِ النَّاسُ ». رواه مسلم

৩/৫৯৫। নাওয়াস ইবনে সামআন (খ্রিস্টান) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “পুণ্যবত্তা হল সচ্চরিত্রতার নাম এবং পাপ হল তাই, যা তোমার অন্তরে সন্দেহ সৃষ্টি করে এবং তা লোকে জেনে ফেলুক---এ কথা তুমি অপছন্দ কর।” (মুসলিম) ২০৫

٥٩٦/٤ . وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ: «جَئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبَرِّ»<sup>٩</sup> فَلَمَّا سَمِعَهُ قَالَ: «أَشْفَقْتِ قَلْبَكَ، الْبَرُّ: مَا اطْمَأْنَتْ إِلَيْهِ النَّفْسُ، وَاطْمَأْنَ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالْإِثْمُ: مَا

<sup>২০৩</sup> সহীল বুখারী ৫২, ২০৫১, মুসলিম ১৫৯৯, তিরমিয়ী ১২০৫, নাসারী ৪৪৫৩, ৫৭১০, আবু দাউদ ৩৩২৯, ইবনু মাজাহ ৩৯৪৪, আহমদ ১৭৮৮৩, ১৭৯০৩, ২৭৬৩৮, ১৭৯৪৫, দারেয়ী ২৫৩১

<sup>208</sup> সঙ্গীত বখরী ২০৫৫, ২৪৩১, ২৪৩৩, মসলিম ১০৭১, আব দাউন ১৬৫১, ১৬৫২, আহমদ ২৭৪১৮, ১১৭৪০, ১১৯৩৮,

१२८०३, १२८१३, १३१२१

<sup>২০৫</sup> মসলিম ২৯৫৩, তিব্রবিধী ২৭৪৯, আহমদ ১৭১৭৯, দানবৰ্মী ২৭৮৯

حَالَكَ فِي النَّفَسِ، وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ، إِنَّ أَفْتَاكَ النَّئَسُ وَأَفْتَوكَ» حديث حسن، رواه أحمد والدارمي في  
مُسْنَدَيْهِمَا

৪/৫৯৬। ওয়াবেস্মাহ ইবনে মা'বাদ (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর নিকট এলাম। অতঃপর তিনি বললেন, “তুমি পুণ্যের ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করতে এসেছ?” আমি বললাম, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, “তুমি তোমার অন্তরকে (ফতোয়া) জিজ্ঞাসা কর। পুণ্য হল তা, যার প্রতি তোমার মন প্রশংস্ত হয় এবং অন্তর পরিত্পত্তি হয়। আর পাপ হল তা, যা মনে খটকা সৃষ্টি করে এবং অন্তর সন্দিহান হয়; যদিও লোকেরা তোমাকে (তার বৈধ হওয়ার) ফতোয়া দিয়ে থাকে।” (আহমাদ, দারেমী) <sup>২০৬</sup>

৫/৫৯৭/৫。 وَعَنْ أَبِي سِرْوَعَةَ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ : أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابْنَةً لِأَبِي إِهَابٍ بْنِ عَرِيزٍ ، فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ ، فَقَالَتْ : إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُ عُقْبَةَ وَالَّتِي قَدْ تَزَوَّجَ بِهَا . فَقَالَ لَهَا عُقْبَةُ : مَا أَعْلَمُ أَنَّكَ أَرْضَعْتِنِي وَلَا أَخْبَرْتِنِي ، فَرَكِبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ ، فَسَأَلَهُ : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « كَيْفُ؟ وَقَدْ قِيلَ » فَفَارَقَهَا عُقْبَةُ وَنَكَحَتْ رَوْجًا غَيْرَهُ . رواه البخاري

৫/৫৯৭। আবু সিরওয়াআহ উক্বাহ ইবনে হারেস (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি আবু ইহাব ইবনে আয়িয়ের এক কন্যাকে বিবাহ করলেন। অতঃপর তার নিকট এক মহিলা এসে বলল, ‘আমি উক্বাহকে এবং তার স্ত্রীকে দুধপান করিয়েছি।’ উক্বাহ তাকে বললেন, ‘তুম যে আমাকে দুধ পান করিয়েছ তা তো আমি জানি না, আর তুমি আমাকে তার খবরও দাওনি।’ অতঃপর উক্বাহ (সওয়ারীর উপর) সওয়ার হয়ে আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর নিকট মদীনায় এলেন এবং এ ব্যাপারে তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (সব বৃত্তান্ত শুনে) বললেন, “যখন এ কথা বলা হয়েছে, তখন তুম কি করে বিবাহ বন্ধন অটুট রাখবে?” সুতরাং উক্বাহ (رض) তাকে ত্যাগ করলেন এবং সে অন্য স্বামী গ্রহণ করল। (বুখারী) <sup>২০৭</sup>

৫/৫৯৮/৬。 وَعَنْ الْخَسِنِ بْنِ عَلَيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ : « دَعْ مَا يَرِبُّكَ إِلَى مَا لَا يَرِبُّكَ ». رواه الترمذি، وقال: « حديث حسن صحيح »

৬/৫৯৮। আলীর পুত্র হাসান (رض) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ) থেকে (এ হাদীস) স্মরণ রেখেছি, “তা বর্জন কর, যা তোমাকে সন্দেহে ফেলে এবং তা গ্রহণ কর, যাতে তোমার সন্দেহ নেই।” (তিরিমিয়ী, সহীহ) <sup>২০৮</sup>

৫/৫৯৯/৭。 وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ لِأَبِي بَكْرِ الصِّدِيقِ ﷺ عَلَامٌ يُخْرِجُ لَهُ الْخَرَاجَ ، وَكَانَ أَبُوبَكْرٍ يَأْكُلُ مِنْ خَرَاجِهِ ، فَجَاءَ يَوْمًا يُشَيِّءُ ، فَأَكَلَ مِنْهُ أَبُوبَكْرٍ ، فَقَالَ لَهُ الْغَلامُ : تَذَرِّي مَا

<sup>২০৬</sup> আহমাদ ১৭৫০৮, ১৭৫৪০, ১৭৫৪৫, দারেমী ২৫৩৩

<sup>২০৭</sup> সহীহ বুখারী ৮৮, ২০৫২, ২৬৪০, ২৬৫৯, ২৬৬০, ৫১০৫, তিরিমিয়ী ১১৫১, নাসায়ী ৩৩৩০, আবু দাউদ ৩৬০৩, আবু দাউদ ১৫৭১৫, ১৮৯৩০, দারেমী ২২৫৫

<sup>২০৮</sup> তিরিমিয়ী ২৫১৮, নাসায়ী ৫৭১১, আবু দাউদ ২৭৮১৯, দারেমী ২৫৩২

هَذَا ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : وَمَا هُوَ ? قَالَ : كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لِإِنْسَانٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا أَخْسِنُ الْكَهَانَةَ، إِلَّا أَنِي حَدَّعْتُهُ، فَلَقِيَنِي، فَأَعْطَانِي لِذَلِكَ، هَذَا الَّذِي أَكْلَتِ مِنْهُ، فَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ فَقَاءَ كُلَّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ .  
رواه البخاري .

৭/৫৯৯। আয়েশা (رض) বলেন, আবু বাকর সিদ্দীক (رض)-এর একজন ক্রীতদাস ছিল, যে চুক্তি অনুযায়ী তাঁকে ধার্যকৃত কর আদায় করত। আর আবু বাকর সিদ্দীক (رض) তার সেই আদায়কৃত অর্থ ভক্ষণ করতেন। (অবশ্য প্রত্যহ সে অর্থ হালাল কি না, তা জিজ্ঞাসা ক'রে নিতেন।) একদিনের ঘটনা, এই ক্রীতদাস কোন একটা জিনিস এনে তাঁর খিদমতে হাজির করল। আর তিনি (সেদিন ভুলে কিছু জিজ্ঞাসা না ক'রে) তা থেকে কিছু খেয়ে ফেললেন। দাসটি বলল, ‘আপনি কি জানেন, এটা কী জিনিস (যা আপনি ভক্ষণ করলেন)?’ আবু বাকর (رض) বললেন, ‘তা কী?’ দাসটি বলল, ‘আমি জাহেলী যুগে একজন মানুষের ভাগ্য গণনা করেছিলাম। অথচ আমার ভাগ্য গণনা করার মত ভাল জ্ঞান ছিল না। আসলে আমি তাকে ধোকা দিয়েছিলাম। সে আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ ক'রে আমাকে (পারিশ্রমিক স্বরূপ) এই জিনিস দিলো, যা আপনি ভক্ষণ করলেন।’ এ কথা শুনে আবু বাকর সিদ্দীক (رض) নিজের হাত স্বীয় মুখের ভিতরে প্রবেশ করালেন এবং পেটের মধ্যে যা কিছু ছিল বমি ক'রে বের ক'রে দিলেন! (বুখারী) <sup>২০৯</sup>

৮/৬০০/৮. وَعَنْ نَافِعٍ : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ ﷺ كَانَ فَرَضَ لِلْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ أَرْبَعَةَ أَلْفٍ وَفَرَضَ لَابْنِهِ ثَلَاثَةَ آلَافٍ وَتَحْمِسَمَّةً ، فَقَيْلَ لَهُ : هُوَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ فَلِمَ نَفَضَتْهُ ؟ فَقَالَ : إِنَّمَا هَاجَرَ بِهِ أُبُوهُ .  
يَقُولُ : لَيْسَ هُوَ كَمْنَ هَاجَرَ بِنَفْسِهِ . روah البخاري

৮/৬০০। নাফে’ থেকে বর্ণিত, উমার ইবনে খাত্বাব (رض) সর্বপ্রথম হিজরতকারীদের জন্য চার হাজার করে ভাতা নির্দিষ্ট করলেন এবং তাঁর ছেলে (আবুল্লাহর) জন্য সাড়ে তিন হাজার নির্দিষ্ট করলেন। তাঁকে বলা হল যে, ‘তিনিও তো মুহাজিরদের একজন; অতএব আপনি তাঁর ভাতা কম করলেন কেন?’ উত্তরে তিনি বললেন, ‘তার পিতা তাকে সাথে নিয়ে হিজরত করেছে।’ উমার (رض) বলতেন, ‘সে তার মত নয়, যে একাকী হিজরত করেছে।’ (বুখারী) <sup>২১০</sup>

৮/৬০১/৯. وَعَنْ عَطِيَّةَ بْنِ عُرْوَةَ السَّعْدِيِّ الصَّحَّাযِ ﷺ قَالَ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ « لَا يَتَلْكُّعُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُنْفَيِّينَ حَتَّى يَدْعَ مَالًا بِأَسَّ بِهِ حَذْرًا مِمَّا يِهِ بَأْسٌ » . روah الترمذি وقال : حديث حسن .

৯/৬০১। । ‘আতিয়্যাহ ইবনু উরওয়াহ আস-সাদী সাহাবী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন : এ পর্যন্ত বান্দাহ মুতাব্বীদের মর্যাদায় পৌছতে পারে না, সে যতক্ষণ পর্যন্ত নির্দোষ হয়ে বাঁচার জন্য নিষ্পত্যোজনীয় বিষয় পরিত্যাগ না করে। (তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন) <sup>২১১</sup>

<sup>২০৯</sup> সহীল বুখারী ৩৮৪২

<sup>২১০</sup> সহীল বুখারী ৩৯১২

<sup>২১১</sup> আমি (আলবানী) বলছি : এর সনদটি দুর্বল। “গায়াতুল মারাম ফী তাখরাজে আহাদীসিল হালাল অল হারাম” গ্রন্থে পৃ (১৭৮)তে এ সম্পর্কে আলোচনা করেছি। শাহিথ আলবানী হাদীসটিকে ‘মিশকাত’ গ্রন্থে (২৭৭৫) পূর্বে হাসান আখ্যা

## ٦٩ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْعِزْلَةِ عِنْدَ فَسَادِ النَّاسِ وَالزَّمَانِ أَوِ الْحُوْفِ مِنْ فِتْنَةِ الدِّينِ أَوْ وُقُوعِ فِي حَرَامٍ وَشُبُهَاتٍ وَنَجْوَاهَا

পরিচ্ছেদ - ৬৯ : যুগের মানুষ খারাপ হলে অথবা ধর্মীয় ব্যাপারে ফিতনার আশঙ্কা হলে অথবা হারাম ও সন্দিহান জিনিসে পতিত হওয়ার ভয় হলে অথবা অনুরূপ কোন কারণে নির্জনতা অবলম্বন করা উত্তম

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ০ : ٥٠ ] (الذاريات: ﴿٥٠﴾) ﴿فَنَفِرُوا إِلَى اللَّهِ إِلَيْيَ لَكُمْ مِنْهُ تَذِيرٌ مِبِينٌ﴾

অর্থাৎ, সুতরাং তোমরা আল্লাহর দিকে পলায়ন কর; নিশ্চয় আমি তাঁর পক্ষ হতে তোমাদের জন্য স্পষ্ট সতর্ককারী। (সূরা যারিয়াহ ৫০ আয়াত)

٦٠٩/ . وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ

الْتَّقِيِّ الْغَنِيِّ الْحَفِيِّ». رواه مسلم

١/٦٠٢ / সাদ ইবনে আবী অকাস (رض) বলেন, আমি আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা এই বাদাকে ভালোবাসেন, যে পরহেয়গার (সংযমশীল), অমুখাপেক্ষী ও আত্মগোপনকারী।” (মুসলিম) ১

٦٣/ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَجُلٌ : أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : مُؤْمِنٌ مُجَاهِدٌ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ » قَالَ : ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ : ثُمَّ رَجُلٌ مُغَنِّزٌ فِي شَعْبٍ مِنَ السِّعَابِ يَعْبُدُ رَبَّهُ ». وفي رواية: «يَتَّقِيَ اللَّهُ ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/٦০৩ / আবু সাউদ খুদরী (رض) বলেন, এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! কোন ব্যক্তি সর্বোত্তম?’ তিনি (ﷺ) বললেন, “এই মু’মিন যে আল্লাহর পথে তার জান ও মাল দিয়ে যুদ্ধ করে।” সে বলল, ‘তারপর কে?’ তিনি (ﷺ) বললেন, “তারপর এই ব্যক্তি যে কোন গিরিপথে নির্জনে নিজ প্রতিপালকের ইবাদত করে।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “যে আল্লাহকে ভয় করে এবং লোকেদেরকে নিজের মন্দ আচরণ থেকে নিরাপদে রাখে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২

দিয়েছিলেন। কিন্তু তিনি সিদ্ধান্ত পরিবর্তন করে পরে এটিকে দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। কারণ সনদের বর্ণনাকারী আব্দুল্লাহ ইবনু ইয়ায়ীদ দেমাকী দুর্বল।

১: মুসলিম ২৯৬৫, আহমাদ ১৪৪৪, ১৫৩২

২: সহীহল বুখারী ২৭৮৬, ৬৪৯৪, মুসলিম ১৮৮৮, তিরমিয়ী ১৬৬০, নাসায়ী ৩১০৫, আবু দাউদ ২৪৮৫, ইবনু মাজাহ ৩৯৭৮, আহমাদ ১০৭৪১, ১০৯২৯, ১১১৪১, ১১৪২৮

٦٠٤. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرًا مَا لِلْمُسْلِمِ غَنَمٌ يَتَبَعَّ بِهَا شَعْفَ

الْجِبَالِ ، وَمَوَاقِعُ الْقَطْرِ يَقْرُبُ بِدِينِهِ مِنَ الْفَتْنَةِ ». رواه البخاري

٣/٦٠٤ । উক্ত রাবী (رض) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “সত্ত্বর এমন এক সময় আসবে যে, ছাগল-ভেড়াই মুসলিমের সর্বোত্তম মাল হবে; যা নিয়ে সে ফিতনা থেকে তার দ্বিনকে বাঁচানোর জন্য পাহাড়-চূড়ায় এবং বৃষ্টিবহুল (অর্থাৎ, ত্রিপুরা) স্থানে পলায়ন করবে।” (বুখারী).<sup>۲۱۸</sup>

٦٠٥. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَأَى الْغَنَمَ » فَقَالَ أَصْحَابُهُ

: وَأَنْتَ؟ قَالَ : « نَعَمْ ، كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيظِ لِأَهْلِ مَكَّةَ ». رواه البخاري

٤/٦٠٥ । আবু হুরাইরা (رض) থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা এমন কোন নবী প্রেরণ করেননি, যিনি বকরী চরাননি।” তাঁর সাহারীগণ বললেন, ‘আর আপনিও?’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ! আমিও কয়েক কৃত্রিমত্বের বিনিময়ে মক্কাবাসীদের বকরী চরাতাম।” (বুখারী).<sup>۲۱۹</sup>

٦٠٦. وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، عَنِ النَّبِيِّ ، أَنَّهُ قَالَ : « مِنْ خَيْرِ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُّهَاجِّ

عِنَانَ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، يَطِيرُ عَلَى مَتْنِيهِ كَمَا سَعَ هَيَّةً أَوْ فَزْعَةً ، طَارَ عَلَيْهِ يَبْتَغِي الْقَتْلَ ، أَوْ

الْمَوْتَ مَظَاهِهِ ، أَوْ رَجُلٌ فِي غُنْيَةٍ فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعْفَةِ ، أَوْ بَطْنِ وَادِ مِنْ هَذِهِ

الْأَوْدِيَةِ ، يُقْيِيمُ الصَّلَاةَ ، وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ ، وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ ، لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا في

خَيْرٍ ». رواه مسلم

٥/٦٠٦ । উক্ত রাবী (رض) থেকে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “লোকদের মধ্যে সর্বোত্তম জীবন সেই ব্যক্তির, যে আল্লাহর পথে তার ঘোড়ার লাগাম ধরে আছে। যখনই সে যুদ্ধের ভয়ানক শব্দ শোনে, তখনই সেখানে তার পিঠে চড়ে দ্রুতগতিতে পৌঁছে যায়। দ্রুতগতিতে পৌঁছে সে হত্যা অথবা মৃত্যুর সম্ভাব্য জায়গাগুলো খোঁজ করে। অথবা সর্বোত্তম জীবন সেই ব্যক্তির, যে কতিপয় ছাগল-ভেড়া নিয়ে কোন পাহাড়-চূড়ায় কিম্বা কোন উপত্যকার মাঝে বসবাস করে। সেখানে সে তার নিকট মৃত্যু আসা পর্যন্ত নামায কায়েম করে, যাকাত প্রদান করে এবং নিজাত। প্রতিপালকের ইবাদত করে। লোকদের মধ্যে এ ব্যক্তি উত্তম অবস্থায় রয়েছে।” (মুসলিম).<sup>۲۲۰</sup>

<sup>۲۱۸</sup> সহীল বুখারী ۱۹, ۳۶۰۰, ۳۶۰۰, ۶۸۹۵, ۷۰۸۸, নাসায়ী ۵۰۳۶, আবু দাউদ ۸۲۶۷, ইবনু মাজাহ ۳۹۸۰, আহমাদ ۱۰۶۴۹, ۱۰۸۶۱, ۱۰۹۹۸, ۱۱۱۸۸, ۱۱۸۲۸

<sup>۲۱۹</sup> সহীল বুখারী ۲۲۶۲, ইবনু মাজাহ ۲۱۸۹

<sup>۲۲۰</sup> মুসলিম ۱۸۸۹, ইবনু মাজাহ ۳۹۷۷, আহমাদ ۸۸۹۷, ۹۸۳۰, ۱۰۸۰۰

٧٠- بَابُ فَضْلِ الْخِتَالَاطِ بِالثَّاَسِ وَحُضُورِ جَمِيعِهِمْ وَجَمَاعَاتِهِمْ وَمَشَاهِدِ الْخَيْرِ وَمَحَالِيهِ  
الذِّكْرِ مَعَهُمْ وَعِيَادَةٌ مَرِيضِهِمْ وَحُضُورِ جَنَائِزِهِمْ وَمُوَاسَاةٌ لِحَاجِهِمْ وَإِرشَادٌ جَاهِلِهِمْ وَغَيْرَ  
ذَلِكَ مِنْ مَصَالِحِهِمْ لِمَنْ قَدَرَ عَلَى الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهُيِّ عَنِ الْمُنْكَرِ وَقَعَنَ تَفْسِةً عَنِ  
الْأَيْدِاءِ وَصَبَرَ عَلَى الْأَذَى.

পরিচ্ছেদ - ৭০: মানুষের সাথে মিলামিশা, জুমআহ, জামাআত, ঈদ ও যিকুরের মজলিস (জালসায় ও দ্বিনী মজলিসে) লোকেদের সাথে উপস্থিত হওয়া, রোগীকে সাক্ষাৎ করে কুশল জিজ্ঞাসা করা, জানায়ায় অংশগ্রহণ করা, অভাবীদের সাথে সমবেদনা প্রকাশ করা, অভিক্ষেপ পথ প্রদর্শন করা এবং অনুরূপ অন্যান্য কল্যাণময় কাজের জন্য মানুষের সাথে সম্পর্ক রাখা তার জন্য মুস্তাহাব, যে ভাল কাজের নির্দেশ এবং মন্দ কাজ থেকে বাধা দেওয়ার ক্ষমতা রাখে। আর অপরকে কষ্ট দেওয়া থেকে সে নিজেকে বিরত রাখে এবং অপরের পক্ষ থেকে কষ্ট পৌছলে দৈর্ঘ্য ধারণ করে।

(ইমাম নাওয়াবী রাহিমাহল্লাহ বলেন,) জেনে রাখো যে, লোকেদের সাথে মিলামিশার যে পদ্ধতি আমি বর্ণনা করেছি সেটাই স্বীকৃত; যা রসূলাল্লাহ ﷺ এবং বাকী নবীদের পদ্ধতি ছিল। অনুরূপ পদ্ধতি ছিল খুলাফায়ে রাশেদীন এবং তাঁদের পরে সাহাবা ও তাবেঙ্গনদের এবং তাঁদের পরে মুসলিমদের উলামা ও সজ্জনদের। এই অভিমত অধিকাংশ তাবেঙ্গন ও তাঁদের পরবর্তীদেরও। ইমাম শাফেয়ী, ইমাম আহমাদ এবং অধিকাংশ ফিক্হবিদ্গণও এই যত পোষণ করেছেন। (রায়িয়াল্লাহ আনহুম আজমাইন) আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ২০ : المائدة : ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَى﴾ ]

অর্থাৎ, কল্যাণকর ও সংযমশীলতার পথে একে অপরের সহযোগিতা কর। (সূরা মায়েদা ২ আয়াত) এ মর্মে আরো অনেক বিদিত আয়াত রয়েছে।<sup>(১)</sup>

## ٧١- بَابُ التَّوَاضُعِ وَخَفْضِ الْجَنَاحِ لِلْمُؤْمِنِينَ

পরিচ্ছেদ - ৭১ : মু'মিনদের জন্য বিনয়ী ও বিন্দু হওয়ার গুরুত্ব

মহান আল্লাহ বলেন, [ ২১০ : الشِّعْرَاءُ : ﴿وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ]

অর্থাৎ, তুমি তোমার অনুসারী বিশ্বাসীদের প্রতি সদয় হও। (সূরা শুআরা ২১৫ আয়াত)

<sup>(১)</sup> (আর হাদীসে মহানবী ﷺ বলেন, “যে মু'মিন মানুষের মাঝে মিশে তাদের কষ্টদানে দৈর্ঘ্যধারণ করে সেই মু'মিন ঐ মু'মিন অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ, যে লোকেদের সাথে মিশে না এবং তাদের কষ্টদানে দৈর্ঘ্যধারণ করে না।” (আহমাদ, তিরমিয়ী, ইবনে মাজাহ, সহীহল জায়ে' ৬৬৫১নং)

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَسُوفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُجْبِهُمْ وَيُجْبِوْنَهُ أَذْلَىٰ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾ [المائدہ : ۵۴]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসিগণ! তোমাদের মধ্যে কেউ ধর্ম হতে ফিরে গেলে আল্লাহ এমন এক সম্প্রদায় আনয়ন করবেন, যাদেরকে তিনি ভালবাসবেন ও যারা তাঁকে ভালবাসবে, তারা হবে বিশ্বাসীদের প্রতি কোমল ও অবিশ্বাসীদের প্রতি কঠোর। (সূরা মাইদাহ ৫৪ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاءُكُمْ ﴾ [الحجّات : ۱۳]

অর্থাৎ, হে মানুষ! আমি তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছি এক পুরুষ ও এক নারী হতে, পরে তোমাদেরকে বিভিন্ন জাতি ও গোত্রে, যাতে তোমরা একে অপরের সাথে পরিচিত হতে পার। তোমাদের মধ্যে ঐ ব্যক্তিই আল্লাহর নিকট অধিক মর্যাদাসম্পন্ন যে অধিক আল্লাহ-ভীরু। (সূরা হজরাত ১৩ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ۳۲ ] [الحج : ۳۲]

অর্থাৎ, তোমরা আত্মপ্রশংসা করো না। তিনিই সম্যক জানেন আল্লাহ-ভীরু কে। (সূরা নাজৰ ৩২ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন,

﴿وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَغْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ شَتَّاكُرُونَ، أَهُؤُلَاءِ الَّذِينَ أَفْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ اذْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خُوفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزُنُونَ ﴾ [الأعراف : ۴۸-۴۹]

অর্থাৎ, আ'রাফবাসিগণ কিছু লোককে তাদের লক্ষণ দ্বারা চিনতে পেরে তাদেরকে আহবান ক'রে বলবে, তোমাদের দল ও তোমাদের অহংকার কোন কাজে আসল না। দেখ এদেরই সম্বন্ধে কি তোমরা শপথ ক'রে বলতে যে, আল্লাহ এদের প্রতি দয়া প্রদর্শন করবেন না। এদেরকেই বলা হবে, তোমরা বেহেশ্তে প্রবেশ কর, তোমাদের কোন ভয় নেই এবং তোমরা দুঃখিতও হবে না। (সূরা আ'রাফ ৪৮-৪৯ আয়াত)

৬০৭/। وَعَنْ عَبَّاسِ بْنِ حَمَارٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضِعُوا حَتَّى لا

يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَىٰ أَحَدٍ ، وَلَا يَبْغِي أَحَدٌ عَلَىٰ أَحَدٍ ». رواه مسلم

১/৬০৭। ইয়ায় ইবনে হিমার (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা আমার নিকট অহী পাঠালেন যে, তোমরা পরম্পরে নম্র ব্যবহার অবলম্বন কর। যাতে কেউ যেন কারো প্রতি গর্ব না করে এবং কেউ যেন কারো প্রতি যুলুম না করে।” (মুসলিম) ২১৮

২১৮ মুসলিম ২৮৬৫, আবু দাউদ ৪৮৯৫, ইবনু মাজাহ ৪১৭৯, আহমাদ ১৭০৩০, ১৭৮৭৮

٦٠٨/٢ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْفُو إِلَّا عِزًا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدُ اللَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ». رواه مسلم

২/৬০৮ । আবু হুরাইরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “সাদকা করলে মাল কমে যায় না এবং ক্ষমা করলে আল্লাহ বান্দার সম্মান বাড়িয়ে দেন। আর যে কোন ব্যক্তি আল্লাহর জন্য বিনয়ী হয়, আল্লাহ তাকে (মর্যাদায়) উচ্চ করেন।” (মুসলিম) ১১৫

٦٠٩/٣ . وَعَنْ أَنَسِ : أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صَبَيَانٍ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، وَقَالَ : كَانَ الشَّيْءُ يَفْعَلُهُ . متفقٌ عَلَيْهِ

৩/৬০৯ । আনাস (رض) কতিপয় শিশুদের পাশ দিয়ে গেলেন অতঃপর তিনি তাদেরকে সালাম দিলেন এবং বললেন, ‘নবী (ﷺ) এ রকমই করতেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) ১১০

٦١٠/٤ . وَعَنْهُ ، قَالَ : إِنْ كَانَتِ الْأُمَّةُ مِنْ إِمَاءِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذُ بِيَدِ النَّبِيِّ ، فَتَنَظِّلُ بِهِ حَيْثُ

شاءت . رواه البخاري

৪/ ৬১০ । উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘মদীনার ক্রীতদাসীদের মধ্যে এক ক্রীতদাসী নবী (ﷺ)-এর হাত ধরে নিত, তারপর সে (নিজের প্রয়োজনে) তার ইচ্ছামত তাঁকে নিয়ে যেত।’ (বুখারী) ১১১

٦١١/٥ . وَعَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ ، قَالَ : سُئِلَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَا كَانَ النَّبِيُّ يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ ؟  
قالت: كَانَ يَكُونُ فِي مَهْنَةِ أَهْلِهِ - يعني : خِدْمَةِ أَهْلِهِ - فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ ، خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ . رواه  
البخاري

৫/৬১১ । আসওয়াদ ইবনে ইয়াযীদ (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়েশা (رض)কে জিজ্ঞাসা করলাম, ‘নবী (ﷺ) ঘরে কী কাজ করতেন?’ তিনি বললেন, ‘গৃহস্থালি কাজ করতেন; অর্থাৎ স্ত্রীর কাজে সহযোগিতা করতেন। অতঃপর নামাযের (সময়) হলে তিনি নামাযের জন্য বেরিয়ে যেতেন।’ (বুখারী) ১১২

\* (এই গৃহস্থালি কাজের ব্যাখ্যায় মা আয়েশা (رض) বলেন, ‘তিনি নিজের জুতা পরিকার করতেন, কাপড় সিলাই করতেন, দুধ দোহাতেন এবং নিজের খিদমত নিজে করতেন।’ তাহাড়া এ কথা বিদিত যে, তাঁর একাধিক দাস-দাসীও ছিল।)

٦١٢/٦ . وَعَنْ أَبِي رِفَاعَةَ تَمِيمِ بْنِ أَسَيْدٍ ، قَالَ : انْتَهَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ وَهُوَ يَجْتَطِبُ ، فَقُلْتُ :  
يَا رَسُولَ اللَّهِ ، رَجُلٌ غَرِيبٌ جَاءَ يَسْأَلُ عَنِ دِينِهِ لَا يَدْرِي مَا دِينُهُ ؟ فَأَفْبَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ، وَتَرَكَ

১১৫ মুসলিম ২৫৮৮, তিরমিয়ী ২০২৯, আহমাদ ৭১৬৫, ৮৭৮২, ৯৩৬০, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৮৫, দারেমী ১৬৭৬

১১৬ সহীলুল বুখারী ৬২৪৭, মুসলিম ২১৬৮, তিরমিয়ী ২৬৯৬, আবু দাউদ ৫২০২, ইবনু মাজাহ ৩৭০০, আহমাদ ১১৯২৮,  
১২৩১৩, ১২৪৮৫, ১২৬১০, ২৬৩৬

১১৭ সহীলুল বুখারী ৬০৭২, ৮৯৭৮, ৬৬৫৭, মুসলিম ২৮৫৩, তিরমিয়ী ২৬০৫, ইবনু মাজাহ ৪১১৬, আহমাদ ১৮২৫৩

১১৮ সহীলুল বুখারী ৬৭৬, ৫৩৬৩, ৬০৩৯, তিরমিয়ী ২৪৫৯, আহমাদ ২৩৭০৬, ২৪৪২৭, ২৫১৮২

خُطْبَةٌ حَقِّيْ اَنْتَهَى إِلَيْ، فَأَتَيْ بِكُرْسِيٍّ، فَقَعَدَ عَلَيْهِ، وَجَعَلَ يُعَلِّمُنِي مِمَّا عَلِمَ اللَّهُ، ثُمَّ أَتَى خُطْبَةً فَأَتَمَّ آخِرَهَا . رواه مسلم

৬/৬১২। আবু রিফাওয়াহ তামীম ইবনে উসাইদ (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট গেলাম তখন তিনি খুতবা দিচ্ছিলেন। অতঃপর আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি একজন বিদেশী মানুষ নিজের দ্বীন সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতে এসেছি, আমি জানি না আমার দ্বীন কী?’ (এ কথা শুনে) আল্লাহর রসূল ﷺ আমার দিকে ফিরলেন এবং খুতবা দেওয়া বর্জন করলেন। এমনকি শেষ পর্যন্ত তিনি আমার নিকটে এলেন। অতঃপর একটি চেয়ার আনা হল। তিনি তার উপর বসে আল্লাহ তাআলা তাঁকে যা শিক্ষা দিয়েছেন তা থেকে আমাকে শিখাতে লাগলেন। অতঃপর তিনি খুতবায় ফিরে এসে তার শেষাংশটুকু পুরা করলেন। (মুসলিম) ২২৩

৬/৬১৩. وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَاماً ، لَعِقَ أَصَابِعَهُ الْفَلَاثَ . قَالَ : وَقَالَ : إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةٌ أَحَدُكُمْ فَلْيُبْطِعْ عَنْهَا الْأَذْيَ ، وَلِيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْغُهَا لِلشَّيْطَانِ . وَأَمْرَرَ أَنْ تُسْلَتْ الْقَصْعَةُ ، قَالَ : « فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامٍ كُمْ الْبَرَّةُ ». رواه مسلم

৭/৬১৩। আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ যখন আহার করতেন তখন স্বীয় তিনটি আঙুল চেটে খেতেন এবং বলতেন, “কারো খাবারের লুকমা নিচে পড়ে গেলে সে যেন তা তুলে পরিষ্কার করে খেয়ে ফেলে এবং শয়তানের জন্য ফেলে না রাখে।” আর তিনি আমাদেরকে খাদ্যপাত্র (বা বাসন) ভালভাবে চেটে খেতে নির্দেশ দিয়েছেন এবং বলেছেন, “তোমরা জান না যে, তোমাদের কোন খাবারে বর্কত নিহিত আছে।” (মুসলিম) ২২৪

৬/৬১৪. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : مَا بَعَثَ اللَّهُ تَبَيَّنَ إِلَّا رَعَى الْغَنَمَ . قَالَ أَصْحَابُهُ: وَأَنْتَ؟ قَالَ : « نَعَمْ ، كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيطِ الْأَهْلِ مَكَّةَ ». رواه البخاري

৮/৬১৪। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা এমন কোন নবী প্রেরণ করেননি, যিনি বকরী চরাননি। তাঁর সাহাবীগণ বললেন, আর আপনিও? তিনি বললেন, হ্যাঁ! আমি কয়েক ক্ষীরাত্তের বিনিময়ে মকাবাসীদের বকরী চরাতাম।” (বুখারী) ২২৫

৬/৬১৫. وَعَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ، قَالَ : لَوْ دُعِيتُ إِلَى كُرَاعٍ أَوْ ذَرَاعٍ لَأَجْبَثُ ، وَلَوْ أُهْدِيَ إِلَيْ ذَرَاعٍ أَوْ كُرَاعٍ لَقَبِيلَتُ . رواه البخاري

৯/৬১৫। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যদি আমাকে ছাগলাদির পা অথবা বাহু খাওয়ানোর জন্য দোওয়া হয়, তাহলে আমি নিশ্চয় তা কবুল করব। আর যদি আমাকে পা অথবা বাহু উপটোকন দেওয়া হয়, তাহলে আমি নিশ্চয় তা সাদরে গ্রহণ করব।” (বুখারী) ২২৬

২২৩ মুসলিম ৮৭৬, নাসারী ৫৩৭৭, আহমাদ ২০২২৯

২২৪ মুসলিম ২০৩৪, তিরমিয়ী ১৮০৩, আবু দাউদ ৩৮৪৫, আহমাদ ১২৪০৮, ১৩৬৭৫, দারেমী ১৯৪২, ২০২৫, ২০২৮

২২৫ সহীলুল বুখারী ২২৬২, ইবনু মাজাহ ২১৪৯

২২৬ সহীলুল বুখারী ২৫৬৮, ৫১৭৮, আহমাদ ৯২০১, ৯৮৫৫, ৯৮৮৩, ১০২৭৩

۶۱۶/۱۰ . وَعَنْ أَنَّىٰ ، قَالَ : كَانَتْ نَاقَةُ رَسُولِ اللَّهِ الْعَصِبَاءُ لَا تُسْبِقُ ، أَوْ لَا تَكَادُ تُسْبِقُ ، فَجَاءَ أَغْرَابِيٌّ عَلَىٰ قَعْدَهَا ، فَسَبَقَهَا ، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَىٰ الْمُسْلِمِينَ حَتَّىٰ عَرَفُوهُ ، فَقَالَ : « حَقٌّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْتَقِعَ شَيْءٌ مِّنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَةً » . رواه البخاري

۱۰/۶۱۶ । আনাস (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এর আয়ুবা নামক উটনীটি প্রতিযোগিতায় কোনদিন হারত না অথবা তাকে অতিক্রম করে কেউ যেতে পারত না। একবার এক বেদুইন তার একটি সওয়ারী উঁটে সওয়ার হয়ে আসলে সেটি তার আগে চলে গেল। মুসলিমদের কাছে তা কষ্টদায়ক মনে হল। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এ কথা জানতে পারলে বললেন, “আল্লাহর বিধান হল, দুনিয়ার কোন জিনিস উন্নত হলে, তিনি তাকে অবনত করেন।” (বুখারী) ২২৭

## ۷۲- بَابُ تَحْرِيمِ الْكَبِيرِ وَالْإِعْجَابِ

### পরিচ্ছেদ - ۷۲ : অহংকার প্রদর্শন ও গর্ববোধ করা অবৈধ

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ تَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴾

অর্থাৎ, এ পরলোকের আবাস; যা আমি নির্ধারিত করি তাদেরই জন্য যারা এ পৃথিবীতে উদ্ভৃত হতে ও বিপর্যয় সৃষ্টি করতে চায় না। সাবধানীদের জন্য শুভ পরিণাম। (সূরা কুস্তাস ৮৩ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন, [ ۳۷ : الإسراء : ]

অর্থাৎ, ভূ-পৃষ্ঠে দস্তভরে বিচরণ করো না, তুমি তো কখনোই পদভারে ভূ-পৃষ্ঠ বিদীর্ণ করতে পারবে না এবং উচ্চতায় তুমি কখনোই পর্বত-প্রমাণ হতে পারবে না। (সূরা ইসরা ৩৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿ وَلَا تُصِيرُ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْسِحُ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴾

অর্থাৎ, মানুষের জন্য নিজের গাল ফুলায়ো না এবং পৃথিবীতে উদ্ভৃতভাবে বিচরণ করো না; কারণ আল্লাহ কোন উদ্ভৃত, অহংকারীকে ভালবাসেন না। (সূরা লুকমান ১৮ আয়াত)

‘গাল ফুলায়ো না’ অর্থাৎ, অহংকারের সাথে চেহারা বিকৃত করো না।

মহান আল্লাহ কারুন সমষ্টে বলেন,

﴿ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمٍ مُّوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مَا إِنَّ الْكُنُوزَ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لِتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولَئِكُمْ إِذَا دَرَأُوا مَا بِهِ وَلَمْ يَرْجِعُوا إِلَيْهِ مَا أَنْهَا كَانُوا يَنْهَا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِجِينَ ﴾ [ القصص : ۷۶ ] ، إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ فَخَسَقُنَا بِهِ وَبِدَارُهُ الْأَرْضُ ﴾ الآيات

২২৭ সহীল বুখারী ২৮৭১, ২৮৭২, ৬৫০১, নাসায়ী ৩৫৮৮, আবু দাউদ ৪৮০২, আহমদ ১১৫৯৯, ১৩২৪৭

অর্থাৎ, কারুন ছিল মূসার সম্প্রদায়ভুক্ত, কিন্তু সে তাদের প্রতি যুলুম করেছিল। আমি তাকে ধনভাণ্ডার দান করেছিলাম যার চাবিগুলি বহন করা একদল বলবান লোকের পক্ষেও কষ্টসাধ্য ছিল। স্মরণ কর, তার সম্প্রদায় তাকে বলেছিল, দস্ত করো না, আল্লাহ দাস্তিকদেরকে পছন্দ করেন না। আল্লাহ যা তোমাকে দিয়েছেন তার মাধ্যমে পরলোকের কল্যাণ অনুসন্ধান কর। আর তুমি তোমার ইহলোকের অংশ ভুলে যেয়ো না। তুমি (পরের প্রতি) অনুগ্রহ কর, যেমন আল্লাহ তোমার প্রতি অনুগ্রহ করেছেন এবং পৃথিবীতে বিপর্যয় সৃষ্টি করতে চেয়ো না। আল্লাহ অবশ্যই বিপর্যয় সৃষ্টিকারীকে ভালবাসেন না। সে বলল, ‘এ সম্পদ আমি আমার জ্ঞানবলে প্রাপ্ত হয়েছি।’ সে কি জানত না আল্লাহ তার পূর্বে বহু মানবগোষ্ঠীকে ধূংস করেছেন যারা তার থেকেও শক্তিতে ছিল প্রবল, সম্পদে ছিল প্রাচুর্যশালী? আর অপরাধীদেরকে তাদের অপরাধ সম্পর্কে জিজ্ঞাসাও করা হবে না। কারুন তার সম্প্রদায়ের সম্মুখে জাঁকজমক সহকারে বাহির হল। যারা পার্থির জীবন কামনা করত তারা বলল, আহা! কারুনকে যা দেওয়া হয়েছে সেরূপ যদি আমাদেরও থাকত; প্রকৃতই সে মহা ভাগ্যবান। আর যাদেরকে জ্ঞান দেওয়া হয়েছিল তারা বলল, ধিক তোমাদের! যারা বিশ্বাস করে ও সৎকাজ করে তাদের জন্য আল্লাহর পুরক্ষারই শ্রেষ্ঠ। আর দৈর্ঘ্যশীল ব্যক্তিত তা অন্য কেউ পায় না। অতঃপর আমি কারুনকে ও তার প্রাসাদকে মাটিতে ধসিয়ে দিলাম। তার স্বপক্ষে এমন কোন দল ছিল না যে আল্লাহর শাস্তির বিরুদ্ধে তাকে সাহায্য করতে পারত এবং সে নিজেও আত্মরক্ষায় সক্ষম ছিল না। (সূরা কৃষ্ণস ৭৬-৮১ আয়াত)

٦١٧. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : « لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كَيْبِيرٍ । » قَالَ رَجُلٌ : إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ تَوْبَةً حَسَنًا ، وَنَعْلَمُ حَسَنَةً ؟ قَالَ : « إِنَّ اللَّهَ حَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ ، الْكَيْبِيرُ : بَطْرُ الْحَقِّ وَغَمْطُ النَّاسِ ॥ » رواه مسلم

১/৬১৭। আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رض) থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “যার অন্তরে অণু পরিমাণ অহঙ্কার থাকবে, সে জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে না।” একটি লোক বলল, ‘মানুষ তো ভালবাসে যে, তার পোশাক সুন্দর হোক ও তার জুতো সুন্দর হোক, (তাহলে)?’ তিনি বললেন, “আল্লাহ সুন্দর, তিনি সৌন্দর্যকে ভালবাসেন। (সুন্দর পোশাক ও সুন্দর জুতো ব্যবহার অহংকার নয়, বরং) অহংকার হল, সত্য প্রত্যাখ্যান করা এবং মানুষকে তুচ্ছজ্ঞান করা।” (মুসলিম) ২২৮

৬১৮/٩. وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ : أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِشَمَائِلِهِ ، قَالَ : « كُلْ بِيَمِينِكَ قَالَ : لَا أُسْتَطِيعُ ! قَالَ : « لَا أَسْتَطِعُ ! مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكَيْبِيرُ . قَالَ : فَمَا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ . رواه مسلم

২/৬১৮। সালামাহ ইবনে আকওয়া (رض) থেকে বর্ণিত এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট তার বাম হাত দ্বারা খেল। তিনি বললেন, “তোমার ডান হাত দ্বারা খাও।” সে বলল, ‘আমি অপারগ।’ তিনি (رض) বললেন, “তুমি (যেন ডান হাতে খেতে) না পারো।” রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কথা মানতে তাকে অহংকারই বাধা দিয়েছিল। বর্ণনাকারী বলেন, ‘(তারপর) থেকে সে তার ডান হাত মুখ পর্যন্ত উঠাতে পারেনি।’ (মুসলিম) ২২৯

২২৮ মুসলিম ৯১, তিরমিয়ী ১৯৯৮, ১৯৯৯, আবু দাউদ ৪০৯১, ইবনু মাজাহ ৫৯, ৪১৭৩, আহমাদ ৩৭৭৯, ৩৯০৩, ৩৯৩৭, ৪২৯৮

২২৯ মুসলিম ২০২১, আহমাদ ১৬০৫৮, ১৬০৬৪, ১৬০৯৫, দারেমী ২০৩২

٦١٩/٣ . وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : «أَلَا أَخْيُرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟

كُلُّ عَنْئِيلٍ جَوَاطٌ مُشَتَّكِيرٌ». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ

৩/৬১৯। হারেসাহ ইবনে অহাব (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “আমি তোমাদেরকে জাহানামীদের সম্পর্কে অবহিত করব না কি? (তারা হল) প্রত্যেক রাচ্ছভাব, কঠিন হৃদয় দাস্তিক ব্যক্তি।” (বুখারী, মুসলিম) ১০

٦٢٠/٤ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «اَحْتَجَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ ، فَقَالَتِ النَّارُ : فِي الْجَنَّارُونَ وَالْمُتَكَبِّرُونَ . وَقَالَتِ الْجَنَّةُ : فِي ضَعَفَاءِ النَّاسِ وَمَسَاكِينُهُمْ ، فَقَضَى اللَّهُ بَيْنَهُمَا : إِنَّكِ الْجَنَّةَ رَحْمَتِي أَرْحَمْتُكُمْ مِنْ أَشَاءَ ، وَإِنَّكِ النَّارُ عَذَابِي أَعْذَبْتُكُمْ مِنْ أَشَاءَ ، وَلِكُلِّيْكُمَا عَلَيَّ مُلْوَهًا». رواه مسلم

৪/৬২০। আবু সাঈদ খুদরী (رض) থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “জান্নাত এবং জাহানাম পরম্পরের মধ্যে ঝগড়া করল। জাহানাম বলল, ‘আমার মধ্যে বড় বড় উদ্ভিত এবং অহংকারীরা বসবাস করবে।’ আর জান্নাত বলল, ‘আমার মধ্যে দুর্বল এবং মিসকীনরা বসবাস করবে।’ অতঃপর আল্লাহ তাআলা তাদের মধ্যে মীমাংসা করলেন যে, ‘হে জান্নাত! তুমি আমার অনুগ্রহ, আমি তোমার দ্বারা যার প্রতি ইচ্ছা অনুগ্রহ করব। এবং হে দোষী! তুমি আমার শাস্তি, আমি তোমার দ্বারা যাকে ইচ্ছা তাকে শাস্তি দেব। আর তোমাদের দুটোকেই পরিপূর্ণ করা আমার দায়িত্ব।’” (মুসলিম) ১০

٦٢١/٥ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةَ إِلَى مَنْ جَرَأَ زَرَأَهُ بَطْرَا». متفق عليه

৫/৬২১। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা কিয়ামতের দিন সে ব্যক্তির দিকে (রহমতের দৃষ্টিতে) তাকিয়ে দেখবেন না, যে অহংকারের সাথে তার লুঙ্গি (প্যাণ্ট, পায়জামা মাটিতে) ছেঁচড়াবে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২২

٦٢٢/٦ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «قَلَّتْ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَلَا يُزَيِّنُهُمْ ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ ، وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ : شَيْءٌ زَانِ ، وَمَلِكُ كَذَابٍ ، وَغَائِلٌ مُشَتَّكِيرٌ». رواه مسلم

৬/৬২২। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা কিয়ামতের দিন তিন প্রকার লোকের সাথে কথা বলবেন না, তাদেরকে পবিত্র করবেন না এবং তাদের দিকে (অনুগ্রহের দৃষ্টিতে) তাকাবেন না এবং তাদের জন্য রয়েছে কষ্টদায়ক শাস্তি, (১) ব্যভিচারী বৃদ্ধ, (২) মিথ্যাবাদী বাদশাহ এবং (৩) অহংকারী গরীব।” (মুসলিম) ১০

<sup>১০০</sup> সহীল বুখারী ৪৯১৮, ৬০৭২, ৬৬৫৭, মুসলিম ২৮৫৩, তিরমিয়ী ২৬০৫, ইবনু মাজাহ ৪১১৬, আহমাদ ১৮২৫৩

<sup>১০১</sup> সহীল বুখারী ৪৮৪৯, ৪৮৫০, ৭৪৪৯, মুসলিম ২৮৪৭, ২৮৪৬, তিরমিয়ী ২৫৫৭, ২৫৬১, আহমাদ ৭৬৬১, ২৭৩৮১, ২৮২২৪, ১০২১০

<sup>১০২</sup> সহীল বুখারী ৫৭৮৮, মুসলিম ২০৮৭, আহমাদ ৮৭৭৮, ৮৯১০, ৯০৫০, ৯২৭০, ৯৫৪৫, ২৭২৫৩, ৯৮৫১, ১০১৬৩, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৯৮

<sup>১০৩</sup> মুসলিম ১০৭, আহমাদ ৭৩৯৩, ৯৩১১, ৯৮৬৬

٦٢٣/٧ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : الْعَزُّ إِزَارِي ، وَالْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي ،

فَمَنْ يُنَازِعُنِي فِي وَاحِدٍ مِنْهُمَا فَقَدْ عَذَبْتُهُ ». رواه مسلم

٧/٦٢٣ । সাবেক রাবী থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, আল্লাহ তাআলা বলেন, “সমান আমার লুঙ্গি এবং গর্ব আমার চাদর। (অর্থাৎ, খাস আমার গুণ।) সুতরাং যে ব্যক্তি আমার কাছ থেকে এর মধ্য থেকে যে কোন একটি টেনে নিতে চাইবে, আমি তাকে শাস্তি দেব।” (মুসলিম) ২৩৪

٦٢٤/٨ . وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : « بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي حَلْأَةٍ تُعْجِبُهُ نَفْسُهُ ، مُرَجِّلٌ رَأْسَهُ ،

يَخْتَالُ فِي مَشْيَتِهِ ، إِذْ خَسَفَ اللَّهُ بِهِ ، فَهُوَ يَتَجَلَّجِلُ فِي الْأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

٨/٦٢٤ । উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “একদা (পূর্ববর্তী উম্মতের) এক ব্যক্তি একজোড়া পোশাক পরে, গর্ভভরে, মাথা আঁচড়ে অহংকারের সাথে চলা-ফেরা করছিল। ইত্যবসরে আল্লাহ তার (পায়ের নীচের মাটিকে) ধসিয়ে দিলেন। সুতরাং সে কিয়ামত দিবস পর্যন্ত মাটির গভীরে নেমে যেতেই থাকবে।” (বুখারী-মুসলিম) ২৩৫

٦٢٥/٩ . وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْعَعِ ﷺ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا يَرْأَى الرَّجُلُ يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ حَتَّى

يُكْتَبَ فِي الْجَبَارِيْنَ ، فَيُصِيبُهُمَا مَا أَصَابَهُمْ » رواه الترمذি وقال : حديث حسن .

٩/٦٢٥ সালামাহ ইবনুল আকওয়া' (ﷺ) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন : কোন ব্যক্তি অহংকারবশত নিজকে বড় মনে করে লোকজনকে উপেক্ষা করে চলতে থাকে। পরিশেষে অহংকারী ও উদ্ধতদের মধ্যে তার নাম লিখা হয়, তারপর সে অহংকারী ও উদ্ধত লোকদের বিপদে পতিত হয়। (তিরমিয়ি) হাদীসটি যদ্দিক | সিলসিলাহ যয়ীফাহ ১৯১৪নং)

## ٧٣- بَابُ حُسْنِ الْخُلُقِ

### পরিচ্ছেদ - ৭৩ : সচ্চরিত্রার মাহাত্ম্য

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ٤ : ٥ ] ﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ حُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾

অর্থাৎ, তৃষ্ণি অবশ্যই মহান চরিত্রের অধিকারী। (সূরা কুলাম ৪ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ١٣٤ : ٦٢ ] ﴿ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ﴾

অর্থাৎ, (সেই ধর্মভূরূপের জন্য বেহেশ্ত প্রস্তুত রাখা হয়েছে, যারা সচ্ছল ও অসচ্ছল অবস্থায় দান করে,) ক্রোধ সংবরণ করে এবং মানুষকে ক্ষমা করে থাকে। (সূরা আলে ইমরান ১৩৪ আয়াত)

٦٢٦/١ . وَعَنْ أَنَّسِ ﷺ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ حُلُقًاً . متفقٌ عَلَيْهِ

<sup>২৩৪</sup> মুসলিম ২৬২০, আবু দাউদ ৪০৯০, ইবনু মাজাহ ৮১৭৪, আহমাদ ৭৩৩৫, ৮৬৭৭, ৯০৯৫, ৯২২৪, ৯৪১০

<sup>২৩৫</sup> সহীলু বুখারী ৫৭৮৯, মুসলিম ২০৮৮, আহমাদ ৭৫৭৪, ২৭৩৪৮, ৮৮২২, ৯০৮২, ৯৫৭৬, ১০০১০, ১০০৭৭, ১০৪৮৮, দারেমী ৮৩৭

১/৬২৬। আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ সব মানুষের চাইতে বেশি সুন্দর চরিত্রের ছিলেন’ (বুখারী ও মুসলিম) ২৩৬

৬২৭/১ وَعَنْهُ ، قَالَ : مَا مَسِّيْتُ دِبَابًا وَلَا حَرِيرًا أَلَيْنَ مِنْ كَفِ رَسُولِ اللَّهِ ، وَلَا شَمَّتُ رَأْحَجَةً  
قَطُّ أَطْيَبَ مِنْ رَأْحَجَةَ رَسُولِ اللَّهِ ، وَلَقَدْ خَدَمْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَشْرَ سِنِينَ ، فَمَا قَالَ لِي قَطُّ : أَفِي  
وَلَا قَالَ لِشَيْءٍ فَعَلْتُهُ : لِمَ فَعَلْتُهُ ؟ وَلَا لَشَيْءٍ لَمْ أَفْعَلْهُ : أَلَا فَعَلْتُ . كَذَا ؟ مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২/৬২৭। সাবেক রাবী হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর করতল অপেক্ষা অধিকতর কোমল কোন পুরু বা পাতলা রেশম আমি স্পর্শ করিনি। আর তাঁর শরীরের সুগন্ধ অপেক্ষা অধিকতর সুগন্ধ কোন বস্তু আমি কখনো শুকিনি। আর আমি দশ বছর পর্যন্ত রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর খিদমত করেছি। তিনি কখনোও আমার জন্য ‘উঃ’ শব্দ বলেননি। কোন কাজ করে বসলে তিনি এ কথা জিজেস করেননি যে, ‘তুমি এ কাজ কেন করলে?’ এবং কোন কাজ না করলে তিনি বলেননি যে, ‘তা কেন করলে না?’ (বুখারী ও মুসলিম) ২৩৭

৬২৮/২ وَعَنِ الصَّعِيبِ بْنِ جَحَّامَةَ ، قَالَ : أَهَدَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ حِجَارًا وَحْشِيًّا ، فَرَدَّهُ عَلَيَّ ، فَلَمَّا  
رَأَى مَا فِي وَجْهِي ، قَالَ : «إِنَّا لَمْ نَرُدْهُ عَلَيْكَ إِلَّا لِأَنَّا حُرُومٌ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৩/৬২৮। সা'ব ইবনে জাস্সামাহ (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে (শিকার করা) এক জংলী গাধা উপটোকন দিলাম। কিন্তু তিনি তা আমাকে ফিরিয়ে দিলেন। তারপর তিনি আমার চেহারায় (বিষণ্ণতার চিহ্ন) দেখে বললেন, “আমরা ইহরামের অবস্থায় আছি, তাই আমরা এটি তোমাকে ফিরিয়ে দিলাম।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৩৮ (যেহেতু ইহরাম অবস্থায় শিকার করা ও তার গোশ্ত খাওয়া নিষিদ্ধ।)

৬২৯/৩ وَعَنِ التَّوَافِيْسِ بْنِ سَمَعَانَ ، قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنِ الْبَرِّ وَالْإِثْمِ ، فَقَالَ : «الْبَرُّ :

حُسْنُ الْخُلُقُ ، وَالْإِثْمُ : مَا حَاكَ فِي صَدِرِكَ ، وَكَرِهَتْ أَنْ يَظْلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ». روah مسلم

৪/৬২৯। নাওয়াস ইবনে সামআদ (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে পুণ্য ও পাপ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম, তিনি বললেন, “পুণ্য হল সচরিতার নাম। আর পাপ হল তাই, যা তোমার অঙ্গে সন্দেহ সৃষ্টি করে এবং তা লোকে জেনে ফেলুক এ কথা তুমি অপছন্দ কর।” (মুসলিম) ২৩৯

<sup>২৩৬</sup> সহীহল বুখারী ৬২০৩, ৬১২৯, মুসলিম ২১৫০, তিরমিয়ী ৩৩৩, ১৯৬৯, আবু দাউদ ৬৫৮, ৪৯৬৯, ইবনু মাজাহ ৩৭২০, ৩৭৪০, আহমাদ ১১৭২, ১১৭৮৯, ১২২১৫, ১২৩৪২, ১২৪৩৩

<sup>২৩৭</sup> সহীহল বুখারী ৩৫৪৭, ৩৫৪৮, ৩৫৫০, ৩৫৬১, ৩৫৮৯৪, ৫৮৯৫, ৫৯০০, ৫৯০৩, ৫৯০৪, ৫৯০৫, ৫৯০৬, ৫৯১২, ৫৯০৭, মুসলিম ২৩৩৮, ২৩৪১, ২৩৪৭, তিরমিয়ী ১৮৫৪, ৩৬২৩, নাসারী ৫০৫৩, ৫০৮৬, ৫০৮৭, ৫২৩৪, ৫২৩৫, আবু দাউদ ৪১৮৫, ৪১৮৬, ইবনু মাজাহ ৩৬২৯, ৩৬৩৪, আহমাদ ১২৩৭৩, ১১৫৫৪, ১১৫৭৭, ১১৬৪২, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৩৪, ১৭০৭, দারেমী ৬১৬২

<sup>২৩৮</sup> সহীহল বুখারী ১৮২৫, ২৫৭৩, ২৫৯৬, মুসলিম ১১৯৩, ১১৯৪, তিরমিয়ী ৮৪৯, নাসারী ২৮১৯, ২৮২০, ২৮২৩, ইবনু মাজাহ ৩০৯০, আহমাদ ১৫৯৮৭, ১৫৯৮৮, ১৬২২১, ১৬২৩৫, ২৭৮১২, মুওয়াত্তা মালিক ৭৯৩, দারেমী ১৮২৮, ১৮৩০

<sup>২৩৯</sup> মুসলিম ২৫৫৩, তিরমিয়ী ২৩৮৯, আহমাদ ১৭১৭৯, দারেমী ২৭৮৯

٦٣٠/٤ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرِ بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاجِهْنَا وَلَا مُنْتَهِجْنَا ، وَكَانَ يَقُولُ : « إِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫/৬৩০ । আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ'স (ﷺ) বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ (প্রকৃতিগতভাবে কথা ও কাজে) অশীল ছিলেন না এবং (ইচ্ছাকৃতভাবেও) অশীল ছিলেন না । আর তিনি বলতেন, “তোমাদের মধ্যে সেই ব্যক্তিই উত্তম, যে তোমাদের মধ্যে সুন্দরতম চরিত্রের অধিকারী ।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৪০</sup>

٦٣١/٥ . وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ﷺ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : « مَا مِنْ شَيْءٍ أَنْقَلَ فِي مِيزَانِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ بَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ ، وَإِنَّ اللَّهَ يُبَغْضُ الْفَاجِحَنَ الْبَذِيْئِ ». رواه الترمذি، وقال: «Hadith Hasan صحيح»

৬/৬৩১ । আবু দারদা (ﷺ) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “কিয়ামতের দিন (নেকী) ওজন করার দাঁড়ি-পাল্লায় সচরিতার চেয়ে কোন বস্তুই অধিক ভারী হবে না । আর আল্লাহ তাআলা অশীল ও চোয়াড়কে অপছন্দ করেন ।” (তিরিমিয়ী, হাসান সূত্রে) <sup>২৪১</sup>

٦٣٢/٦ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ ، قَالَ : سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ جَنَّةً ؟ قَالَ : « تَقْوَى اللَّهُ وَحْسِنُ الْخُلُقِ » ، وَسُئِلَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ ، فَقَالَ : « الْفَمُ وَالْفَرْجُ ». رواه الترمذি، وقال: «Hadith Hasan صحيح»

৭/৬৩২ । আবু হুরাইরা (ﷺ) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে জিজ্ঞাসা করা হল যে, ‘কোন্ আমল মানুষকে বেশি জান্নাতে নিয়ে যাবে?’ তিনি বললেন, “আল্লাহভীতি ও সচরিত্ব ।” আর তাঁকে (এটাও) জিজ্ঞাসা করা হল যে, ‘কোন্ আমল মানুষকে বেশি জাহানামে নিয়ে যাবে?’ তিনি বললেন, “মুখ ও ঘোনাঙ (অর্থাৎ, উভয় দ্বারা সংঘটিত পাপ) ।” (তিরিমিয়ী হাসান সহীহ সূত্রে) <sup>২৪২</sup>

٦٣٣/٧ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ حُلُقًا ، وَخَيْرُكُمْ

خَيْرًا لِنِسَائِهِمْ ». رواه الترمذি، وقال: «Hadith Hasan صحيح»

৮/৬৩৩ । সাবেক রাবী (ﷺ) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “মু’মিনদের মধ্যে সে ব্যক্তি পূর্ণ মু’মিন, যে তাদের মধ্যে চরিত্রের দিক দিয়ে সুন্দরতম । আর তোমাদের উত্তম ব্যক্তি তারা, যারা তাদের স্ত্রীদের নিকট উত্তম ।” (তিরিমিয়ী হাসান সহীহ সূত্রে) <sup>২৪৩</sup>

٦٣٤/৮ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُذْرِكِ بِخَيْرِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ ». رواه أبو داود

<sup>২৪০</sup> সহীল বুখারী ৩৭৫৮, ৩৫৫৯, ৩৭৬০, ৩৮০৬, ৩৮০৮, ৪৯৯৯, ৬০২৯, ৬০৩৫, মুসলিম ২৩২১, ২৪৬৪, তিরিমিয়ী ১৯৭৫, ৩৮১০, আহমাদ ৫৪৬৮, ৬৬৯৬, ২৭৬৭০, ৬৭৭৪, ৬৭৯৮, ৬৯৯৫

<sup>২৪১</sup> তিরিমিয়ী ২০০২, আবু দাউদ ৪৭৯৯, আহমাদ ২৬৯৭১, ২৬৯৮৪, ২৭০০৫

<sup>২৪২</sup> তিরিমিয়ী ২০০৪, ইবনু মাজাহ ৪২৪৬, আহমাদ ৭৮৪৭, ৮৮৫২, ৯৪০৩

<sup>২৪৩</sup> তিরিমিয়ী ১১৬২, আহমাদ ৭৩৫৪, ৯৭৫৬, ১০৪৩৬, দারেমী ২৭৯২

১০/৬৩৪। আয়েশা رضي الله عنها বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “অবশ্যই মু’মিন তার সদাচারিতার কারণে দিনে (নফল) রোধাদর এবং রাতে (নফল) ইবাদতকারীর মর্যাদা পেয়ে থাকে।”  
(আবু দাউদ) <sup>২৪৪</sup>

٦٣٥/٩ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَنَا زَعِيمٌ بِبَيْتٍ فِي رَبِيعِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْكَذَبَ وَإِنْ كَانَ مَازِحًا، وَبَيْتٍ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسِنَ خُلْقًا». حدیث صحیح، رواه أبو داود بإسناد صحیح.

১০/৬৩৫। আবু উমামাহ বাহেলী رضي الله عنه বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “আমি সেই ব্যক্তির জন্য জান্নাতের শেষ সীমায় একটি ঘর দেওয়ার জন্য জামিন হচ্ছি, যে সত্যাশ্রয়ী হওয়া সত্ত্বেও কলহ-বিবাদ বর্জন করে। সেই ব্যক্তির জন্য আমি জান্নাতের মধ্যস্থলে একটি ঘরের জামিন হচ্ছি, যে উপহাসস্থলেও মিথ্যা বলা বর্জন করে। আর সেই ব্যক্তির জন্য আমি জান্নাতের সবচেয়ে উঁচু জায়গায় একটি ঘরের জামিন হচ্ছি, যার চরিত্র সুন্দর।” (আবু দাউদ) <sup>২৪৫</sup>

٦٣٦/١٠ وَعَنْ جَابِرِ رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ، وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي تَحْلِيسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَحَاسِنَتُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنَّ أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ، وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْمُرْثَارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَفَهِّمُونَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ عَلِمْنَا «الْمُرْثَارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ»، فَمَا الْمُتَفَهِّمُونَ؟ قَالَ: «الْمُتَكَبِّرُونَ». رواه الترمذি، وقال: «حدیث حسن»

১১/৬৩৬। জাবের رضي الله عنه হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমাদের মধ্যে আমার প্রিয়তম এবং কিয়ামতের দিন অবস্থানে আমার নিকটতম ব্যক্তিদের কিছু সেই লোক হবে যারা তোমাদের মধ্যে চরিত্রে শ্রেষ্ঠতম। আর তোমাদের মধ্যে আমার নিকট ঘৃণ্যতম এবং কিয়ামতের দিন অবস্থানে আমার নিকট থেকে দূরতম হবে তারা; যারা অনর্থক অত্যধিক আবোল-তাবোল বলে ও বাজে বকে এমন বাচাল ও বখাটে লোক; যারা আলস্যভরে বা কায়দা করে টেনে-টেনে কথা বলে। আর অনুরূপ অহংকারীরাও।” (তিরমিয়ী, হাসান) <sup>২৪৬</sup>

٦٣٧/١١ وَرَوَى التَّرْمِذِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ رَحْمَةُ اللَّهِ فِي تَفْسِيرِ حُسْنِ الْخُلُقِ، قَالَ: «هُوَ طَلاقَةُ الْوَجْهِ، وَبَذْلُ الْمَعْرُوفِ، وَكَفُّ الْأَذْيِ». <sup>২৪৭</sup>

ইমাম তিরমিয়ী আব্দুল্লাহ বিন মুবারক (রাহিমাল্লাহ) হতে সচরিত্বার ব্যাখ্যা বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেন, ‘তা হল, সর্বদা হাসিমুখ থাকা, মানুষের উপকার করা এবং কাউকে কষ্ট না দেওয়া।’

<sup>২৪৪</sup> আবু দাউদ ৪৭৯৮, আহমাদ ২৩৮৩৪, ২৪০৭৮

<sup>২৪৫</sup> আবু দাউদ ৪৮০০

<sup>২৪৬</sup> তিরমিয়ী ২০১৮

## ٧٤ - بَابُ الْحَلْمِ وَالْأَنَاءِ وَالرِّفْقِ

### পরিচ্ছেদ - ৭৪ : সহনশীলতা, ধীর-স্থিরতা ও কোমলতার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন ﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (الْأَعْرَاف : ١٩٩)

অর্থাৎ, (সেই ধর্মভীরুদের জন্য বেহেশত প্রস্তুত রাখা হয়েছে, যারা সচ্ছল ও অসচ্ছল অবস্থায় দান করে,) ত্রোধ সংবরণ করে এবং মানুষকে ক্ষমা করে থাকে। আর আল্লাহ (বিশুদ্ধিত্ব) সৎকর্মশীলদেরকে ভালবাসেন। (সূরা আলে ইমরান ১৩৪ আয়াত)

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۱۹۹ : الأعراف ] ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾

অর্থাৎ, তুমি ক্ষমাশীলতার নীতি অবলম্বন কর, সৎকাজের নির্দেশ দাও এবং মূর্খদেরকে এড়িয়ে চল। (সূরা আ'রাফ ১৯৯ আয়াত)

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ اذْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَانَهُ وَيْ

حَمِيمٌ وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الدَّيْنَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا دُوَّ حَقِيقٌ عَظِيمٌ﴾ [ فصلت : ৩০-৩৪ ]

অর্থাৎ, ভাল ও মন্দ সমান হতে পারে না। উৎকৃষ্ট দ্বারা মন্দ প্রতিহত কর; তাহলে যাদের সাথে তোমার শক্তি আছে, সে হয়ে যাবে অন্তরঙ্গ বন্ধুর মত। এ চরিত্রের অধিকারী কেবল তারাই হয় যারা ধৈর্যশীল, এ চরিত্রের অধিকারী তারাই হয়, যারা মহাভাগ্যবান। যদি শয়তানের কুমন্ত্রণা তোমাকে প্ররোচিত করে, তবে আল্লাহর কাছে আশ্রয় প্রার্থনা কর। নিশ্চয় তিনি সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ। (সূরা হা-মীম সাজদাহ ৩৪-৩৬ আয়াত)

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ٤٣ : الشورى ] ﴿وَلَمْ يَصْبِرْ وَغَفَرْ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأَمُورِ﴾

অর্থাৎ, অবশ্যই যে ধৈর্য ধারণ করে এবং ক্ষমা করে, নিশ্চয় তা দৃঢ়-সংকল্পের কাজ। (সূরা শুরা ৪৩ আয়াত)

٦٣٧. وَعَنِ ابْنِ عَائِشَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَا شَيْخَ عَبْدِ الْقَيْسِ : «إِنْ فِيكُ

خَصْلَتِينِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ : الْحَلْمُ وَالْأَنَاءُ». رواه مسلم

১/৬৩৭। ইবনে আবুস খুলে বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ আশাজ্জ আব্দুল কায়েসকে বলেছেন, “নিশ্চয় তোমার মধ্যে এমন দু’টি স্বভাব রয়েছে যা আল্লাহ পছন্দ করেন; সহনশীলতা ও চিন্তা-ভাবনা ক’রে কাজ করা।” (মুসলিম) <sup>২৪৭</sup>

٦٣٨/২. وَعَنِ عَائِشَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ في

الْأَمْرِ كُلِّهِ». متفقٌ عَلَيْهِ

<sup>২৪৭</sup> সহীহল বুখারী ৫৩, মুসলিম ১৭, তিরমিয়ী ১৫৯৯, ২৬১১, নাসায়ী ৫০৩১, ৫৫৪৮, ৫৬৪৩, ৫৬৯২, আবু দাউদ ৩৬৯০, ৩৬৯২, ৩৬৯৬, ৪৬৭৭, আহমাদ ২০১০, ২৪৭২, ২৬৪৫, ২৭৬৪, ৩১৫৬, ৩৩৯৬

২/৬৩৮। আয়েশা ﷺ বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা কোমল; তিনি প্রত্যেকটি ব্যাপারে কোমলতা ও ন্যূনতাকে ভালবাসেন।” (রুখারী ও মুসলিম) <sup>১৪৮</sup>

৬৩৯/৩. وَعَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ، قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ لِمُحْبِبِ الرِّفْقِ ، وَيُعْطِي عَلَى الرِّفْقِ ، مَا لَا يُعْطِي

عَلَى الْعَنْفِ ، وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ». رواه مسلم

৩/৬৩৯। উক্ত বর্ণনাকারিণী থেকেই বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “নিশ্চয় মহান আল্লাহ ন্যূন, তিনি ন্যূনতাকে ভালবাসেন। তিনি ন্যূনতার উপরে যা দেন তা তিনি কঠোরতা এবং অন্য কোন জিনিসের উপর দেন না।” (মুসলিম) <sup>১৪৯</sup>

৬৪০/৪. وَعَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ، قَالَ : «إِنَّ الرِّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ ، وَلَا يُنْزَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا

شَانَهُ». رواه مسلم

৪/৬৪০। সাবেক রাবী থেকেই বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “ন্যূনতা যে জিনিসেই থাকে, তাকে তা সুন্দর বানিয়ে দেয় এবং তা যে জিনিস থেকেই বের করে নেওয়া হয়, তাকে তা অসুন্দর বানিয়ে দেয়।” (মুসলিম) <sup>১৫০</sup>

৬৪১/৫. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ ، قَالَ : بَالْ أَغْرَابِيِّ فِي الْمَسْجِدِ ، فَقَامَ النَّاسُ إِلَيْهِ لِيَقْعُوا فِيهِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «دَعْوَةُ وَأَرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجْلًا مِنْ مَاءٍ ، أَوْ ذُنُوبًا مِنْ مَاءٍ ، فَإِنَّمَا بُعْثِمُ مُبَيِّسِرِينَ وَلَمْ تُبَعْثِمُ مُعَسِّرِينَ». رواه البخاري

৫/৬৪১। আবু হুরাইরা ﷺ বলেন, এক বেদুইন মসজিদের ভিতরে প্রস্তাব ক'রে দিল। সুতরাং লোকেরা তাকে ধর্মক দেওয়ার জন্য উঠে দাঁড়াল। নবী ﷺ বললেন, “ওকে ছেড়ে দাও এবং প্রস্তাবের উপর এক বালতি পানি ঢেলে দাও। কেননা তোমাদেরকে সহজ নীতি অবলম্বন করার জন্য পাঠানো হয়েছে, কঠোর নীতি অবলম্বন করার জন্য পাঠানো হয়নি।” (রুখারী) <sup>১৫১</sup>

৬৪২/৬. وَعَنْ أَنَسِ ﷺ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «يَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا ، وَبَشِّرُوا وَلَا تُنْقِرُوا». متفقٌ عَلَيْهِ

৬/৬৪২। আনাস ﷺ থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “তোমারা সহজ কর, কঠিন করো না এবং প্রস্তাবেরকে (লোকেদেরকে) সুসংবাদ দাও। তাদের মধ্যে ঘৃণা সৃষ্টি করো না।” (রুখারী ও মুসলিম) <sup>১৫২</sup>

৬৪৩/৭. وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «مَنْ يُخْرِمِ الرِّفْقَ ، يُخْرِمِ

الْحَيْرَ كُلَّهُ». رواه مسلم

<sup>১৪৮</sup> সহীল রুখারী ৬৯২৭, ২৯৩৫, ৬০২৮, ৬০৩০, ৬২৫৬, ৬৩৯৫, ৬৪০১, মুসলিম ২১৬৫, তিরমিয়ী ২৭০১, ইবনু মাজাহ ৩৬৯৮, আহমাদ ২৩৫৭০, ২৪০৩২, ২৪২৩০, ২৪৫০৮, ২৫০১৫, ২৫৩৯৩, দারেমী ২৭৯৪

<sup>১৪৯</sup> সহীল রুখারী ৬৯২৭, মুসলিম ২৫৯৩, তিরমিয়ী ২৭০১, আহমাদ ২৩৫৭০, ২৪০৩২

<sup>১৫০</sup> মুসলিম ২৫৯৪, আবু দাউদ ২৪৭৮, ৮৮০৮, আহমাদ ২৩৭৮৬, ২৪২৮৭, ২৪৪১৭৮, ২৪৮৫৮, ২৫১৮১, ২৫৩৩৫

<sup>১৫১</sup> সহীল রুখারী ২২০, ৬১২৮, তিরমিয়ী ১৪৭, নাসায়ী ৫৬, ৩৩০, আবু দাউদ ৩৮০, ইবনু মাজাহ ৫২৯, আহমাদ ৭২১৪, ৭৭৪০, ১০১৫৫

<sup>১৫২</sup> সহীল রুখারী ৬৯, ৬১২৫, মুসলিম ১৭৩৪, আহমাদ ১১৯২৪, ১২৭৬৩

৭/৬৪৩। জারীর ইবনে আব্দুল্লাহ (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “যাকে ন্যূনতা থেকে বঞ্চিত করা হয়, তাকে সমস্ত মঙ্গল থেকে বঞ্চিত করে দেওয়া হয়।” (মুসলিম) ২৫০

৬৪৪/৮. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ : أَوْصِنِي . قَالَ : « لَا تَغْضِبْ » ، فَرَدَّدَ مِرَارًا ،

قَالَ : « لَا تَغْضِبْ ». رواه البخاري

৮/৬৪৪। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) বলেন, এক ব্যক্তি নবী (ﷺ)-কে বলল, ‘আপনি আমাকে কিছু অসিয়ত করুন!’ তিনি (رضي الله عنه) বললেন, “তুমি রাগান্বিত হয়ে না।” সে ব্যক্তি এ কথাটি কয়েকবার বলল। তিনি (প্রত্যেক বারেই একই কথা) বললেন, “তুমি রাগান্বিত হয়ে না।” (বুখারী) ২৫৪

৬৪৫/৯. وَعَنْ أَبِي يَعْلَمْ دَبَادِ بْنِ أَوِيسٍ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : « إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ ، فَإِذَا قَاتَلْتُمْ فَأْخِسِنُوا الْإِيمَانَ ، وَإِذَا دَجَّنْتُمْ فَأْخِسِنُوا الدِّجَّةَ ، وَلِيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفَرَتَهُ ، وَلَيُرِحَّ ذَبِيْحَتَهُ ». رواه مسلم

৯/৬৪৫। আবু ইয়া'লা শাদ্বাদ ইবনে আওস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেছেন, “মহান আল্লাহ প্রতিটি কাজকে উত্তমরূপে (অথবা অনুগ্রহের সাথে) সম্পাদন করাটাকে ফরয ক’রে দিয়েছেন। সুতরাং তোমরা যখন (কাউকে) হত্যা করবে, তখন ভালভাবে হত্যা করো এবং যখন (পশু) জবাই করবে, তখন ভালভালে জবাই করো। প্রত্যেক ব্যক্তির উচিত, সে যেন নিজ ছুরি ধারাল করে নেয় এবং যবেহযোগ্য পশুকে আরাম দেয়।” (অর্থাৎ জবাই-এর কাজ দ্রুত সম্পন্ন করে।) (মুসলিম) ২৫৫  
৬৪৬/১০. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : مَا حُبِّرَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَمْرَيْنِ قَطُّ إِلَّا أَحَدًا أَيْسَرَهُمَا ، مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمًا ، فَإِنْ كَانَ إِثْمًا ، كَانَ أَبْعَدَ التَّابِعِينَ مِنْهُ . وَمَا انْتَقَمَ رَسُولُ اللَّهِ لِتَفْسِيْفِ شَيْءٍ قَطُّ ، إِلَّا أَنْ تُنْتَهِكَ حُرْمَةُ اللَّهِ ، فَيَنْتَقِمَ لِلَّهِ تَعَالَى . متفقٌ عَلَيْهِ

১০/৬৪৬। আয়েশা (رضي الله عنها) বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে যখনই দু’টি কাজের মধ্যে স্বাধীনতা দেওয়া হত, তখনই তিনি সে দু’টির মধ্যে সহজ কাজটি গ্রহণ করতেন; যদি সে কাজটি গর্হিত না হত। কিন্তু তা গর্হিত কাজ হলে তিনি তা থেকে সকলের চেয়ে বেশি দূরে থাকতেন। আর রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিজের জন্য কখনই কোন বিষয়ে প্রতিশোধ গ্রহণ করেননি। কিন্তু (কেউ) আল্লাহর হারামকৃত কাজ ক’রে ফেললে তিনি কেবলমাত্র আল্লাহর জন্য প্রতিশোধ নিতেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) ২৫৬

৬৪৭/১১. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِمَنْ تَحْرُمُ عَلَى الْئَارِ ? أَوْ بِمَنْ تَحْرُمُ عَلَيْهِ الْئَارِ ? تَحْرُمُ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ ، هَقِينَ ، لَئِنِ ، سَهْلِ » رواه الترمذি، وقال: «Hadith حسن»

২৫৩ মুসলিম ২৫৯২, আবু দাউদ ৪৮০৯, ইবনু মাজাহ ৩৬৮৭, আহমাদ ২৭৪২৯, ১৮৭৬৭

২৫৪ সহীল বুখারী ৬১১৬, তিরিয়ারী ২০২০, আহমাদ ২৭৩১১, ৯৬৮২

২৫৫ মুসলিম ১৯৫৫, তিরিয়ারী ১৪০৯, নাসারী ৪৪০৫, ৪৪১১, ৪৪১২, ৪৪১৩, ৪৪১৪, আবু দাউদ ২৮১৫, ইবনু মাজাহ ৩১৭০, আহমাদ ১৬৬৬৪, ১৬৬৭৯, ১৫৬৮৯, দারেয়ী ১৯৭০

২৫৬ সহীল বুখারী ৩৫৬০, ৬১২৬, ৬৭৮৬, ৬৮৫৩, মুসলিম ২৩২৭, আবু দাউদ ৪৭৮৫, আহমাদ ২৩৫১৪, ২৪০২৮, ২৪২৯৯, ২৪৩০৯, ২৪৩২৫, ২৪৭৬০, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৭১

১১/৬৪৭। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) বলেন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আমি কি তোমাদেরকে সে সমস্ত লোক সম্পর্কে বলব না, যারা জাহান্নামের আগনের জন্য হারাম অথবা যাদের জন্য জাহান্নামের আগন হারাম? এ (আগন) প্রত্যেক ঐ ব্যক্তির জন্য হারাম হবে, যে মানুষের নিকটবর্তী, ন্য, সহজ ও সরল।” (তিরমিয়ী, হাসান সূত্রে) <sup>২৫৯</sup>

## ٧٥- بَابُ الْعَفْوِ وَالْإِغْرَاضِ عَنِ الْجَاهِلِيَّةِ

### পরিচ্ছেদ ৭৫ : মার্জনা করা এবং মূর্খদেরকে এড়িয়ে চলার বিবরণ

﴿خُذُ الْعَفْرَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيَّةِ﴾ [الأعراف : ١٩٩] (আর্দ্ধ অর্থে, তুমি ক্ষমাশীলতার নীতি অবলম্বন কর, সৎকাজের নির্দেশ দাও এবং মূর্খদেরকে এড়িয়ে চল। (সূরা আ'রাফ ১৯৯ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন, [ ٨٥ ] [الحجر : فَاصْبَحْ الصَّفَحَ الْجَبِيلَ]

অর্থাৎ, তুমি পরম সৌজন্যের সাথে তাদেরকে ক্ষমা কর। (সূরা হিজ্র ৮৫ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ٢٢ ] [النور : وَلَيَعْفُوا وَلَيَصْفَحُوا أَلَا تَجْبُونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ]

অর্থাৎ, তারা যেন ওদেরকে ক্ষমা করে এবং ওদের দোষ-ক্রটি মার্জনা করে। তোমরা কি পছন্দ করো না যে, আল্লাহ তোমাদেরকে ক্ষমা করে দিন? (সূরা নূর ২২ আয়াত)

﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾

অর্থাৎ, (সেই ধর্মভীরুদের জন্য বেহেশ্ত প্রস্তুত রাখা হয়েছে, যারা সচল ও অসচল অবস্থায় দান করে,) ক্রোধ সংবরণ করে এবং মানুষকে ক্ষমা করে থাকে। আর আল্লাহ (বিশুদ্ধিতা) সৎকর্মশীলদেরকে ভালবাসেন। (সূরা আলে ইমরান ১৩৪ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন, [ ٤٣ ] [الشورى : وَلَمْ صَبَرْ وَغَفَرْ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ]

অর্থাৎ, অবশ্যই যে ধৈর্য ধারণ করে এবং ক্ষমা করে, নিশ্চয় তা দৃঢ়-সংকল্পের কাজ। (সূরা শূরা ৪৩ আয়াত)

٦٤٨/١. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ : هَلْ أَنِّي عَلَيْكَ يَوْمٌ كَانَ أَشَدُّ مِنْ يَوْمِ أُخْدِي؟

قال : لَقَدْ أَقِيتُ مِنْ قَوْمِكِ ، وَكَانَ أَشَدُّ مَا أَقِيتُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْعَقَبَةِ ، إِذْ عَرَضْتُ نَفْسِي عَلَى أَبْنِ عَبْدِ يَالِيلِ بْنِ عَبْدِ كَلَّاَلِ ، فَلَمْ يُجِنِّي إِلَى مَا أَرْدَثُ ، فَانظَلَقْتُ وَأَنَا مَهْمُومٌ عَلَى وَجْهِي ، فَلَمْ أُسْتَفِقْ إِلَّا وَأَنَا بِقَرْبِنَ الْفَعَالِبِ ، فَرَقَعْتُ رَأْسِي ، وَإِذَا أَنَا بِسَحَابَةِ قَدْ أَظْلَلْتِنِي ، فَنَظَرْتُ فَإِذَا فِيهَا جِبْرِيلُ الْحَسَنِ ، فَنَادَانِي ، فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ ، وَمَا رَدُوا عَلَيْكَ ، وَقَدْ بَعَثْتُ إِلَيْكَ مَلَكَ الْجِبَالِ لِتَأْمُرَهُ بِمَا شِئْتَ فِيهِمْ .

<sup>২৫৯</sup> তিরমিয়ী ২৪৮৮, আহমাদ ৩৯২৮

فَنَادَاهُ مَلَكُ الْجِبَالُ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمَكَ لَكَ، وَأَنَا مَلَكُ الْجِبَالِ، وَقَدْ بَعَثْنِي رَبِّي إِلَيْكَ لِتَأْمُرَنِي بِإِمْرِكَ، فَمَا شِئْتَ أَطْبَقْتُ عَلَيْهِمُ الْأَخْشَبَيْنِ». فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: بَلْ أَرْجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ مِنْ أَصْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৬৪৮। আয়েশা رض থেকে বর্ণিত, তিনি একদা নবী ﷺ-কে বললেন, ‘আপনার উপর কি উহুদের দিনের চেয়েও কঠিন দিন এসেছে?’ তিনি বললেন, “আমি তোমার কওম থেকে বহু কষ্ট পেয়েছি এবং সবচেয়ে বেশি কষ্ট আকৃতাবার দিন পেয়েছি, যেদিন আমি নিজেকে ইবনে আদে ইয়ালীল ইবনে আদে কুলাল (ত্বায়েফের এক বড় সর্দার) এর উপর (ইসলামের দিকে আহবান করার জন্য) পেশ করেছিলাম। সে আমার দাওয়াত গ্রহণ করল না। সুতরাং আমি চিন্তিত হয়ে চলতে শুরু করলাম। তারপর ‘কুরানুস সাআলিব’ (বর্তমানে সাইল কাবীর) নামক স্থানে পৌছলে সেখানে কিছু সুস্থি অনুভব করলাম। আমি (আকাশের দিকে) মাথা উঠিয়ে দেখতে পেলাম যে, একটা মেঘখণ্ড আমার উপর ছায়া ক’রে আছে। অতঃপর গভীর দৃষ্টিতে দেখলাম, তাতে জিব্রাইল رض রয়েছেন। তিনি আমাকে ডেকে বললেন, ‘আপনার কওম আপনাকে যে কথা বলেছে এবং তারা আপনাকে যে জবাব দিয়েছে, তা সবই মহান আল্লাহ শুনেছেন। অতঃপর তিনি আপনার নিকট পর্বতমালার ফিরিশ্তাকে পাঠিয়েছেন, যেন আপনি তাঁকে তাদের (ত্বায়েফবাসীদের) ব্যাপারে যা ইচ্ছা আদেশ দেন।’ অতঃপর পর্বতমালার ফিরিশ্তা আমাকে আওয়াজ দিলেন এবং আমাকে সালাম দিয়ে বললেন, ‘হে মুহাম্মাদ! আপনার কওম আপনাকে যা বলেছে, তা (সবই) মহান আল্লাহ শুনেছেন। আমি হচ্ছি পর্বতমালার ফিরিশ্তা। আমার প্রভু আমাকে আপনার নিকট পাঠিয়েছেন, যেন আপনি আমাকে তাদের ব্যাপারে (কোন) নির্দেশ দেন। সুতরাং আপনি কী চান? আপনি চাইলে, আমি (মক্কার) বড় বড় পাহাড় দু’টিকে তাদের উপর চাপিয়ে দেব।’ (এ কথা শুনে) নবী ﷺ বললেন, “(এমন কাজ করবেন না) বরং আমি আশা করছি যে, মহান আল্লাহ তাদের পৃষ্ঠদেশ থেকে এমন লোকের আবির্ভাব ঘটাবেন, যারা এক আল্লাহর উপাসনা করবে এবং তাঁর সাথে কোন জিনিসকে শরীক করবে না।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৮</sup>

১৪৭/। وَعَنْهَا ، قَالَتْ : مَا ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا قَطُّ بِيَدِهِ ، وَلَا امْرَأَةً وَلَا خَادِمًا ، إِلَّا أَنْ يُجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَمَا نَيَّلَ مِنْهُ شَيْءًا قَطُّ فَيَنْتَقِمُ مِنْ صَاحِبِهِ ، إِلَّا أَنْ يُنْتَهَكَ شَيْءٌ مِنْ حَمَارِمِ اللَّهِ تَعَالَى ، فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ تَعَالَى . رواه مسلم

২/৬৪৯। উক্ত আয়েশা رض থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ ব্যতীত রাসূলুল্লাহ ﷺ কখনো কাউকে স্বত্ত্বে মারেননি, না কোন স্ত্রীকে না কোন দাস-দাসীকে। কারো দিক থেকে তিনি কোন কষ্ট পেলে কষ্টদাতার নিকট থেকে প্রতিশোধ নেননি। হ্যাঁ, যদি আল্লাহর হারামকৃত কোন জিনিস লংঘন করা হত (অর্থাৎ কেউ ছুরি, ব্যভিচার ইত্যাদি কাজ ক’রে ফেলত), তাহলে আল্লাহর জন্যই তিনি প্রতিশোধ নিতেন (শাস্তি দিতেন)।’ (মুসলিম) <sup>১১৯</sup>

১৫০/। وَعَنْ أَنِّي رض ، قَالَ : كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ بُرْدَ تَجْرَانِيْ غَلِيظُ الْحَاشِيَةِ ،

<sup>১১৮</sup> সহীলুল বুখারী ৩২৩১, ৭৮৯, মুসলিম ১৭৯৫

<sup>১১৯</sup> সহীলুল বুখারী ৩৫৬০, ৬১২৬, ৬৭৮৬, ৬৮৫৩, মুসলিম ২৩২৭, ২৩২৮, আবু দাউদ ৪৭৮৫, ৪৭৮৬, ইবনু মাজাহ ১৯৮৪, আহমাদ ২৩৫১৪, ২৪০২৮, ২৪২৯৯, ২৪৩০৯, ২৪৩২৫, ২৫৭৩০, ২৭৬৫৮, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৭১, দারেমী ২২১৮

فَأَدْرَكَهُ أَعْرَابِيٌّ فَجَبَدَهُ بِرِدَائِهِ جَبَدَهُ شَدِيدَةً، فَنَظَرَتُ إِلَى صَفَحَةِ عَاتِقِ النَّبِيِّ ﷺ، وَقَدْ أَنْرَثَ بِهَا حَاسِيَّةً الرِّدَاءِ مِنْ شِدَّةِ جَبَدَتِهِ، ثُمَّ قَالَ : يَا مُحَمَّدُ، مُرْلِي مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَكَ . فَالْتَّفَتَ إِلَيْهِ، فَصَاحَكَ ثُمَّ أَمْرَلَهُ بِعَطَاءِ . مُتَفْقٌ عَلَيْهِ

৩/৬৫০। আনাস (رض) বলেন (একদা) আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সাথে পথ চলছিলাম। সে সময় তাঁর উপর মোটা পেড়ে একখানি নাজরানী চাদর ছিল। অতঃপর পথে এক বেদুইনের সঙ্গে দেখা হল। সে তাঁর চাদর ধরে খুব জোরে টান দিল। আমি নবী (ﷺ)-এর কাঁধের এক পাশে দেখলাম যে, খুব জোরে টানার কারণে চাদরের পাড়ের দাগ পড়ে গেছে। পুনরায় সে বলল, ‘ওহে মুহাম্মাদ! তোমার নিকট আল্লাহর যে মাল আছে, তা থেকে আমাকে দেওয়ার আদেশ কর।’ তিনি তার দিকে মুখ ফিরিয়ে হাসলেন। অতঃপর তাকে (কিছু মাল) দেওয়ার নির্দেশ দিলেন। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৫০</sup>

৬০১/৪. وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : كَانَ أَنْظَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَحْكِي نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ ، صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ ، ضَرَبَهُ قَوْمًا فَادْمَوْهُ ، وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ ، وَيَقُولُ : « أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَرْوَى ؛ فَإِلَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ». مُتَفْقٌ عَلَيْهِ

৪/৬৫১। ইবনে মাসউদ (رض) বলেন, আমি যেন (এখনো) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে নবীদের মধ্যে এক নবীর ঘটনা বর্ণনা করতে দেখছি, তাঁর সম্প্রদায় তাঁকে রজাক ক'রে দিয়েছে, আর তিনি তাঁর চেহারা থেকে রক্ত মুছছেন এবং বলছেন, “হে আল্লাহ! তুমি আমার সম্প্রদায়কে ক্ষমা ক'রে দাও। কেননা তারা অজ্ঞ।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৫১</sup>

৬০৯/৫. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : « لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصَّرْعَةِ ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الغَضَبِ ». مُتَفْقٌ عَلَيْهِ

৫/৬৫২। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর বীর সে নয়, যে প্রতিন্ধীকে চিংপাত ক'রে দেয়। প্রকৃতপক্ষে বীর সেই, যে ক্রোধের সময় নিজেকে নিয়ন্ত্রণে রাখতে পারে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৫২</sup>

## ৭৬- বাবُ إِحْتِمَالِ الْأَذَى

### পরিচেদ - ৭৬ : কষ্ট সহ্য করার মাহাত্ম্য

[ ﴿ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾ ] [آل عمران : ١٣٤]

অর্থাৎ, (সেই ধর্মতীর্থদের জন্য বেহেশ্ত প্রস্তুত রাখা হয়েছে, যারা সচ্ছল ও অসচ্ছল অবস্থায় দান করে,) ক্রেতে সংবরণ করে এবং মানুষকে ক্ষমা করে থাকে। আর আল্লাহ (বিশুদ্ধিত)

<sup>২৫০</sup> সহীহ বুখারী ৩১৪৯, ৫৮০৯, ৬০৮৮, মুসলিম ১০৫৭, ইবনু মাজাহ ৩৫৫৩, আহমাদ ১২১৩৯, ১২৭৮২, ১২৯২৬

<sup>২৫১</sup> সহীহল বুখারী ৩৪৭৭, ৬৯২৯, মুসলিম ১৭৯২, ইবনু মাজাহ ৮০২৫, আহমাদ ৩৬০০, ৮০৮৭, ৮০৯৬, ৮১৯১, ৮৩১৯, ৮৩৫৩

<sup>২৫২</sup> সহীহল বুখারী ৬১১৪, মুসলিম ২৬০৯, আহমাদ ৭১৭৮, ৭৫৮৪, ১০৩২৪, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৮১

সৎকর্মশীলদেরকে ভালবাসেন। (সূরা আলে ইমরান ১৩৪ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন, [ ৪৩ ] [الشورى : ﴿وَلَمْ يَصِرَّ وَغَفَرَ إِنْ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾]

অর্থাৎ, অবশ্যই যে দৈর্ঘ্য ধারণ করে এবং ক্ষমা করে, নিশ্চয় তা দৃঢ়-সংকল্পের কাজ। (সূরা শূরা ৪৩ আয়াত)

এ ব্যাপারে পূর্বোক্ত পরিচেছেদের হাদীসসমূহ উল্লেখ্য। আরো একটি হাদীস :

٦٥٣/١. عن أبي هريرة : أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي لِي قَرَابَةً أَصِلُّهُمْ وَيَقْطُونِي ، وَأَخْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسْبِيُونَ إِلَيَّ ، وَأَحْلَمُ عَنْهُمْ وَيَجْهَلُونَ عَلَيَّ ، فَقَالَ : « لَئِنْ كُنْتَ كَعَافِتَ ، فَكَأَنَّمَا تُسْفِهُمُ الْمَلَّ ، وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ ». رواه مسلم

১/৬৫৩। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, এক ব্যক্তি বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমার কিছু আত্মীয় আছে, আমি তাদের সাথে আত্মীয়তা বজায় রাখি, আর তারা ছিন্ন করে। আমি তাদের সাথে সম্বুদ্ধবহার করি, আর তারা আমার সাথে দুর্ব্যবহার করে। তারা কষ্ট দিলে আমি সহ্য করি, আর তারা আমার সাথে মুখ্যের আচরণ করে।’ তিনি বললেন, “যদি তা-ই হয়, তাহলে তুমি যেন তাদের মুখে গরম ছাই নিক্ষেপ করছ (অর্থাৎ, এ কাজে তারা গোনাহগার হয়।) এবং তোমার সাথে আল্লাহর পক্ষ থেকে তাদের বিরুদ্ধে সাহায্যকারী থাকবে; যতক্ষণ পর্যন্ত তুমি এর উপর অবিচল থাকবে।” (মুসলিম, এটি ৩২৩ নম্বরেও গত হয়েছে) ১৬৩

## ٧٧- بَابُ الغَضَبِ إِذَا انْتَهَكَتْ حُرُمَاتُ الشَّرْعِ وَالْإِنْتِصَارِ لِدِينِ اللَّهِ تَعَالَى

পরিচেদ - ৭৭ : শরীয়তের নির্দেশাবলী লংঘন করতে দেখলে ক্রোধান্বিত হওয়া

এবং আল্লাহর দ্বীনের সংরক্ষণ ও পৃষ্ঠপোষকতার বিবরণ

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ৩০ : الحج : ﴿وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ﴾]

অর্থাৎ, কেউ আল্লাহর নিষিদ্ধ (স্থান বা) বিধানসমূহের সম্মান করলে তার প্রতিপালকের নিকট তার জন্য এটাই উত্তম। (সূরা হাজ্জ ৩০ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন, [ ৭ : محمد : ﴿إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيُثْبِتُ أَقْدَامَكُمْ﴾]

অর্থাৎ, যদি তোমরা আল্লাহর (দ্বীনের) সাহায্য কর, তাহলে আল্লাহ তোমাদেরকে সাহায্য করবেন, এবং তোমাদের পা দৃঢ়-প্রতিষ্ঠিত রাখবেন। (সূরা মুহাম্মাদ ৭ আয়াত)

٦٥٤/١. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو الْبَدْرِيِّ ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ، فَقَالَ : إِنِّي

لَا تَأْخُرُ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ أَجْلِ فُلَانٍ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا ! فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَصَبَ فِي مَوْعِظَةٍ قَطُّ أَشَدَّ مِمَّا عَصَبَ يَوْمَئِذٍ ؛ فَقَالَ : « يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، إِنَّ مِنْكُمْ مُنَقْرِبِينَ ، فَأُبَيْكُمْ أَمَّ النَّاسَ فَلَمْ يُوجِزْ ، فَإِنَّ مِنْ

১৬৩ মুসলিম ২৫৫৮, আহমাদ ৭৯৩২, ২৭৪৯৯, ৯৯১৮

وَرَائِهِ الْكَبِيرَ وَالصَّغِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৬৫৪। আবু মাসউদ উক্বাহ ইবনে আম্র বাদরী (رضي الله عنه) বলেন, এক ব্যক্তি নবী ﷺ-এর নিকট এসে বলল, ‘আমুক ব্যক্তি লম্বা নামায পড়ায়, তার জন্য আমি ফজরের নামায থেকে পিছনে থাকি।’ অতঃপর আমি নবী ﷺ-কে কোন ভাষণে সেদিনকার থেকে বেশী রাগান্বিত হতে দেখিনি। তিনি বললেন, “হে লোক সকল! তোমাদের মধ্যে কিছু লোক লোকদের মধ্যে ঘৃণা সৃষ্টি করছে। সুতরাং তোমাদের মধ্যে যে কেউ লোকদের ইমামতি করবে, সে যেন সংক্ষেপে নামায পড়ায়। কারণ তার পিছনে বৃদ্ধ, শিশু এবং এমনও লোক রয়েছে যার কোন প্রয়োজন আছে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৬৪

৬০০/২. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ سَفِيرٍ، وَقَدْ سَرَّتْ سَهْوَةً لِي

يَقْرَأُ فِيهِ تَمَاثِيلَ، فَلَمَّا رَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ هَتَّكَهُ وَتَلَوَنَ وَجْهُهُ ، وَقَالَ : « يَا عَائِشَةُ، أَشَدُّ الْكَاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُضَاهُونَ بِخَلْقِ اللَّهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/৬৫৫। আয়েশা (رضي الله عنها) বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ কোন এক সফর থেকে (বাড়ী) ফিরলেন। সে সময় আমি ঘরের সামনে তাকে একটি পর্দা ঝুলিয়ে রেখেছিলাম, যাতে অনেক ছবি ছিল। অতঃপর যখন রাসূলুল্লাহ ﷺ তা দেখলেন তখন ছিঁড়ে ফেলে দিলেন। (রাগে) তাঁর চেহারা (লাল)বর্ণ হয়ে গেল। অতঃপর তিনি বললেন, “হে আয়েশা! কিয়ামতের দিন আল্লাহর নিকট সর্বাধিক কঠিন শান্তি তাদের হবে, যারা আল্লাহর সৃষ্টি জীবের মত আকৃতি (অঙ্কণ বা নির্মাণ) করে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৬৫

৬০৬/৩. وَعَنْهَا : أَنَّ قُرِئَشًا أَهْمَهُمْ شَأنُ الْمَرْأَةِ الْمَخْرُومَةِ الَّتِي سَرَقَتْ، فَقَالُوا : مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَقَالُوا : مَنْ يَجْتَرِي عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَبْ رَسُولِ اللَّهِ ؟ فَكَلَمَهُ أَسَامَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « أَتَشْفَعُ فِي حَدَّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى ! »، ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ، ثُمَّ قَالَ : « إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقُوا فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرْكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الْبَعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدُّ، وَإِيمُ اللَّهِ، لَوْأَنَّ قَاطِمَةَ بْنَتَ حُمَيْدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/৬৫৬। আয়েশা (رضي الله عنها) থেকেই বর্ণিত, যে মাখযুমী মহিলাটি ছুরি করেছিল তার ব্যাপারটি কুরায়েশদেরকে চিন্তান্বিত ক'রে তুলেছিল। সুতরাং তারা বলল, ‘এ ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর প্রিয় উসামাহ বিন যায়দ (رضي الله عنه) ছাড়া আর কে সাহস করতে পারবে?’ ফলে উসামাহ (رضي الله عنه) তাঁর সাথে কথা বললেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “আল্লাহর নির্ধারিত দণ্ডবিধির ব্যাপারে তুমি সুপারিশ করছ?” অতঃপর তিনি দাঁড়ালেন এবং ভাষণ দিলেন। তাতে তিনি বললেন, “তোমাদের পূর্বেকার লোকেরা এ জন্যই ধূংস হয়েছে যে, তাদের মধ্যে সম্মান ব্যক্তি ছুরি করলে তারা তাকে ছেড়ে দিত। আর যখন তাদের মধ্যে কোন দুর্বল ব্যক্তি ছুরি করত, তখন তারা তাকে শাস্তি প্রদান করত। আল্লাহর কসম! যদি

২৬৪ সহীল বুখারী ৯০, ৭০২, ৭০৪, ৬১১০, ৭১৫৯, মুসলিম ৪৬৬, ইবনু মাজাহ ৯৪৮, আহমাদ ২৭৪৪০, ১৬৬১৭, ২১৮৩৯, দারেমী ১২৫৯

২৬৫ সহীল বুখারী ৫৯৫৪, ২৪৮, ২৫০, ২৬১, ২৬২, ২৬৩, ২৭৩, ২৯৫, ২৯৬, ৩০১, ৩০২, ২০২৮, ২০২৯, ২০৩১, ২০৪৬, ২৪৭৯, ৫৯২৫, ৫৯৫৬, ৬১০৯, ৭৩৩৯, মুসলিম ৩১৬, ৩১৯, ৩২১, তিরমিয়ী ১৩২, ১৭৫৫, ২৪৬৮, নাসায়ী ২৩২, ২৩৩, ২৩৫, ২৪৩, ২৪৮, ২৪৭, ২৪৮, ২৭৫, আবু দাউদ ৭৭, ২৪২, ২৪৩, ইবনু মাজাহ ৩৭৬, ৬৩২, ৬৩৬, আহমাদ ২৩৪৯৪, ম২৩৫৬১, ২৩৬৪০, মুওয়াত্তা মালিক ১০০, ১২৮, ১৩৫, ৬৯৩, দারেমী ৭৪৮, ১০৩৩, ১০৩৭, ১০৫৮

মুহাম্মদের কন্যা ফাতেমা চুরি করত, তাহলে আমি তারও হাত কেটে দিতাম।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৬৬  
 ৬৫৭/৪。 وَعَنْ أَنَّسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ رَأَى نُخَامَةً فِي الْقِبْلَةِ ، فَسَقَى ذَلِكَ عَلَيْهِ حَتَّى رُوِيَ فِي وَجْهِهِ ؛  
 فَقَامَ فَحَكَّهُ بِيَدِهِ ، فَقَالَ : « إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي صَلَاةِ فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ ، وَإِنَّ رَبَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ ،  
 فَلَا يَرْزُقُنَّ أَحَدَكُمْ قَبْلَ الْقِبْلَةِ ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ ، أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ » ثُمَّ أَخَذَ طَرَفَ رِدَائِهِ فَبَصَقَ فِيهِ  
 ، ثُمَّ رَدَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضِ ، فَقَالَ : « أَوْ يَقْعُلْ هَكَذَا ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

8/৬৫৭। আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ কিবলার (দিকের দেওয়ালে) থুথু দেখতে পেলেন এটা তাঁর প্রতি খুব ভারী মনে হল; এমনকি তাঁর চেহারায় সে চিহ্ন দেখা গেল। ফলে দাঁড়ালেন এবং তিনি তা নিজ হাত দ্বারা ঘষে তুলে ফেললেন। তারপর বললেন, “তোমাদের কেউ যখন নামাযে দাঁড়ায়, তখন সে তার প্রতিপালকের সাথে কানে কানে (ফিসফিস ক’রে কথা) বলে। আর তার প্রতিপালক তার ও কেবলার মধ্যস্থলে থাকেন। সুতরাং তোমাদের কেউ যেন কেবলার দিকে থুথু না ফেলে; বরং তার বামে অথবা পদতলে ফেলে। অতঃপর তিনি তাঁর ঢাদরের এক প্রান্ত ধরে তাতে থুথু নিষ্কেপ করলেন। তারপর তিনি তার এক অংশকে আর এক অংশের সাথে রংগড়ে দিয়ে বললেন, কিংবা এইরূপ করে।” (বুখারী-মুসলিম) ২৫৭

\* বাম দিকে অথবা পায়ের নিচে থুথু ফেলার নির্দেশ তখন পালনীয়, যখন নামায মসজিদ ছাড়া অন্য কোথাও (মাটিতে) হবে। পক্ষান্তরে নামায মসজিদে হলে কাপড়ে (অথবা টিসুতেই) থুথু (শেষ্মা ইত্যাদি) ফেলতে হবে।

- ৭৮ -  
 بَابُ أَمْرٍ وَلَا إِلَّا أَمْرٌ بِالرِّفْقِ بِرْعَاعِيَاهُمْ وَنَصِيحَتِهِمْ وَالشَّفْقَةُ عَلَيْهِمْ وَالنَّهُ  
 عَنْ عَشِّهِمْ وَالثَّشِيدِ عَلَيْهِمْ وَإِهْمَالِ مَصَالِحِهِمْ وَالْغَفْلَةُ عَنْهُمْ وَعَنْ حَوَالِجِهِمْ  
 পরিচ্ছেদ - ৭৮ : প্রজাদের সাথে শাসকদের কোমল ব্যবহার করা, তাদের মঙ্গল  
 কামনা করা, তাদের প্রতি স্নেহপ্রবণ হওয়ার আদেশ এবং প্রজাদেরকে ধোকা  
 দেওয়া, তাদের প্রতি কঠোর হওয়া, তাদের স্বার্থ উপেক্ষা করা, তাদের ও তাদের  
 প্রয়োজন সম্বন্ধে উদাসীন হওয়া নিষিদ্ধ

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ২১০ : الشَّعْرَاءُ : مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ] (الشعراء : ২১০)  
 অর্থাৎ, তোমার অনুসারী বিশ্বাসীদের প্রতি তুমি সদয় হও। (সূরা উমাৱা ২১০ আয়াত)

<sup>২৫৬</sup> সহীলুল বুখারী ৩৪৭৫, ২৬৪৮, ৩৭৩৩, ৪৩০৪, ৬৭৮৭, ৬৭৮৮, ৬৮০০, মুসলিম ১৬৮, তিরমিয়ী ১৪৩০, নাসায়ী ৪৮৯৫, ৪৮৯৭, ৪৮৯৮, ৪৮১৯, ৪৯০০, ৪৯০১, ৪৯০২, ৪৯০৩, আবু দাউদ ৪৩৭৩, ইবনু মাজাহ ২৫৪৭, আহমাদ ২২৯৬৮, ২৪৭৬৯, দারেমী ২৩০২

<sup>২৫৭</sup> সহীলুল বুখারী ৪০৫, ২৪১, ৪১২, ৪১৩, ৪১৭, ৫৩১, ৫৩২, ৮২২, ১২১৪, মুসলিম ৪৯৩, নাসায়ী ৩০৮, ৭২৮, আবু দাউদ ৪৬০, ইবনু মাজাহ ৭৬২, ২০২৪, আহমাদ ১১৬৫১, ১২৩৯৮, ১২৫৪৭, ১২৫৭৯, ১২৬৫৩, ১২৮০৮, ১৩৪২৪, ১৩৪৭৭, ১৩৫৩৬, ১৩৬৮৫, দারেমী ৪১৩৯৬

তিনি অন্য জায়গায় বলেন,

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعْظِمُ كُلُّ كُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ [النحل : ٩٠]

অর্থাৎ, নিশ্চয় আল্লাহ ন্যায়পরায়ণতা, সদাচরণ ও আতীয়-স্বজনকে দানের নির্দেশ দেন এবং তিনি অশ্লীলতা, অসৎকার্য ও সীমালংঘন করা হতে নিষেধ করেন। তিনি তোমাদেরকে উপদেশ দেন; যাতে তোমরা শিক্ষা গ্রহণ কর। (সূরা নাহল ৯০ আয়াত)

৬৫৮/৫. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «كُلُّ كُمْ رَاعٍ ، وَكُلُّ كُمْ مَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ : الْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَمَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالمرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْؤُلَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا ، وَالخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَكُلُّ كُمْ رَاعٍ وَمَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ » متفقٌ عَلَيْهِ

১/৬৫৮। ইবনে উমার (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ص)কে বলতে শুনেছি, “প্রতিটি মানুষই দায়িত্বশীল, সুতরাং প্রত্যেকে অবশ্যই তার অধীনস্থদের দায়িত্বশীলতা বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হবে। দেশের শাসক জনগণের দায়িত্বশীল, সে তার দায়িত্বশীলতা ব্যাপারে জবাবদিহী করবে। পুরুষ তার পরিবারের দায়িত্বশীল, অতএব সে তার দায়িত্বশীলতা বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হবে। স্ত্রী তার স্বামীগৃহের দায়িত্বশীল, কাজেই সে তার দায়িত্বশীলতা বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হবে। দাস তার প্রত্বুর সম্পদের দায়িত্বশীল, সে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসিত হবে। তোমরা প্রত্যেকেই দায়িত্বশীল এবং প্রত্যেকেই নিজ নিজ অধীনস্থের দায়িত্বশীলতা ব্যাপারে জিজ্ঞাসিত হবে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৬

৬৫৯/৬. وَعَنْ أَبِي يَعْلَى مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ (رضي الله عنه) ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً ، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَافِلٌ لِرَعِيَّتِهِ ، إِلَّا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ». متفقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ : «فَلَمْ يَجْعَلْهَا بِنْصِحَّهِ لَمْ يَجِدْ رَاجِحَةَ الْجَنَّةَ» .  
وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ : «مَا مِنْ أَمْرِيْرٍ يَلِي أُمُورَ الْمُسْلِمِينَ ، ثُمَّ لَا يَجْهَدُ لَهُمْ وَيَنْصَحُ لَهُمْ ، إِلَّا لَمْ يَدْخُلْ مَعَهُمُ الْجَنَّةَ» .

২/৬৫৯। আবু য্য'লা মাক্কিল ইবনে য্যাসার (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ص)কে বলতে শুনেছি, “কোন বান্দাকে আল্লাহ কোন প্রজার উপর শাসক বানালে, যেদিন সে মরবে সেদিন যদি সে প্রজার প্রতি ধোকাবাজি ক'রে মরে, তাহলে আল্লাহ তার প্রতি জান্নাত হারাম ক'রে দেবেন।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৬৯

২৬৮ সহীলুল্লাহ ২৫৫৮, ৮৯৩, ২৪০৯, ২৫৫৪, ২৭৫১, ৫১৮৮, ৫২০০, ৭১৩৮, মুসলিম ১৮২৯, তিরমিয়ী ১৭০৫, আবু দাউদ ২৯২৮, আহমাদ ৪৪৮১, ৫১৪৮, ৫৮৩৫, ৫৮৬৭, ৫৯৯০

২৬৯ সহীলুল্লাহ ১১৫০, ৭১৫১, মুসলিম ১৪২, আহমাদ ১৯৭৭৮, ১৯৮০৮, দারেমী ২৭৯৬

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “অতঃপর সে (শাসক) তার হিতাকাঙ্ক্ষিতার সাথে তাদের অধিকারসমূহ রক্ষা করল না, সে জাহানের সুগন্ধিটুকুও পাবে না।”

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, “যে কোন আমীর মুসলমানদের দেখাশুনার দায়িত্ব নিল, অতঃপর সে তাদের (সমস্যা দূর করার) চেষ্টা করল না এবং তাদের হিতাকাঙ্ক্ষী হল না, সে তাদের সঙ্গে জাহানে প্রবেশ করবে না।”

৬৬০/৭. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ فِي بَيْتِي هَذَا : «اللَّهُمَّ

مَنْ وَلَيْ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئاً فَشَقَّ عَلَيْهِمْ، فَأَشْفَقْ عَلَيْهِ، وَمَنْ وَلَيْ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئاً فَرَفَقَ بِهِمْ، فَارْفَقْ بِهِمْ». رواه مسلم

৩/৬৬০। আয়েশা (رضي الله عنها) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে আমার এই ঘরে বলতে শুনেছি, “হে আল্লাহ! যে কেউ আমার উম্মতের কোন কাজের কিছু দায়িত্ব নিয়ে তাদেরকে কষ্টে ফেলবে, তুম তাকে কষ্টে ফেলো। আর যে কেউ আমার উম্মতের কোন কাজের কিছু দায়িত্ব নিয়ে তাদের সাথে ন্যৰতা করবে, তুম তার সাথে ন্যৰতা করো।” (মুসলিম) ২৭০

৬৬১/৮. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، قَالَ : قَاتَ بْنُ إِسْرَائِيلَ تَسْوُسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ،

كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَقَهُ نَبِيٌّ، وَإِنَّهُ لَا يَئِي بَعْدِي، وَسَيَكُونُ بَعْدِي خُلَفَاءُ فَيَكْثُرُونَ»، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ : «أَوْفُوا بِبَيْعَةِ الْأَوَّلِ فَالْأَوَّلُ، ثُمَّ أَغْطُوهُمْ حَقَّهُمْ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ سَائِلُهُمْ عَمَّا اسْتَرْعَاهُمْ». متفق عليه

৪/৬৬১। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) বলেছেন, “বানী ইস্রাইলদের (ধৰ্ম ও দুনিয়া উভয়ের কাজ) পরিচালনা করতেন নবীগণ। যখনই কোন নবী মারা যেতেন, তখনই অন্য আর এক নবী তাঁর প্রতিনিধি হতেন। (জেনে রাখ) আমার পর কোন নবী নেই, বরং আমার পর অধিক সংখ্যায় খলীফা হবে।” সাহাবীগণ বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি আমাদেরকে কী নির্দেশ দিচ্ছেন?’ তিনি বললেন, “যার নিকট প্রথমে বায়আত করবে, তা পালন করবে। তারপর যার নিকট বায়আত করবে, তা পালন করবে। অতঃপর তাদের অধিকার আদায় করবে এবং তোমাদের অধিকার আল্লাহর কাছে চেয়ে নেবে। কারণ, মহান আল্লাহ তাদেরকে প্রজাপালনের দায়িত্ব সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করবেন।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৭১

৬৬২/৯. وَعَنْ عَائِدِ بْنِ عَمْرِو ﷺ : أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ، فَقَالَ لَهُ : أَيْ بُيَّ، إِنِّي سَمِعْتُ

রَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ : «إِنَّ شَرَّ الرِّجَاعِ الْحَظْمَةَ» فِيَالَّذِي أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ . متفق عليه

৫/৬৬২। আয়েয ইবনে আম্র (رضي الله عنه) উবাইদুল্লাহ ইবনে যিয়াদের নিকট গেলেন। অতঃপর তিনি তাকে বললেন, ‘হে বৎস! আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “নিশ্চয় নিকৃষ্টতম শাসক সে, যে প্রজাদের ব্যাপারে কঠোরতা অবলম্বন করে।” সুতরাং তুম তাদের দলভুক্ত হওয়া থেকে দূরে থাকো।’ (বুখারী ও মুসলিম) ২৭২

২৭০ মুসলিম ১৮২৮, আহমাদ ২৩৮১৬, ২৪১০১, ২৫৬৬৭, ২৫৬৮০, ২৫৭০৫

২৭১ সহীহ বুখারী ৩৪৫৫, মুসলিম ১৮৪২, ইবনু মাজাহ ২৮৭১, আহমাদ ৭৯০০

২৭২ মুসলিম ১৮৩০, আহমাদ ২০১১৪

٦٦٣/١٠ . وَعَنْ أَبِي مَرْيَمَ الْأَزْدِيِّ : أَنَّهُ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «مَنْ وَلَأَهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ ، فَاحْتَجَبَ دُونَ حَاجَتِهِمْ وَخَلَّتِهِمْ وَفَقَرِيرِهِمْ ، احْتَجَبَ اللَّهُ دُونَ حَاجَتِهِ وَخَلَّتِهِ وَفَقَرِيرِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». فَجَعَلَ مُعَاوِيَةَ رَجُلًا عَلَى حَرَائِجِ النَّاسِ . رواه أبو داود والترمذى

৬/৬৬৩ । আবু মারয়্যাম আয়দী (رض) মুআবিয়াহ (رض)-কে বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “যে ব্যক্তিকে আল্লাহ মুসলমিদের কোন (রাজ) কার্যে নিযুক্ত করলেন, অতঃপর সে তাদের অভাব-অভিযোগ, প্রয়োজন ও অন্টন থেকে অদৃশ্য থাকল, কিয়ামতের দিন আল্লাহ সে ব্যক্তির অভাব-অভিযোগ, প্রয়োজন ও অন্টন থেকে অদৃশ্য থাকবেন।” (তা পূরণ করবেন না।) (আবু দাউদ, তিরমিয়ী) ১৭০



## ٧٩ - بَابُ الْوَالِيِّ الْعَادِلِ

### পরিচ্ছেদ - ৭৯ : ন্যায়পরায়ণ শাসকের মাহাত্ম্য

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ ﴿٩٠﴾ [النحل : ٩٠]

অর্থাৎ, নিশ্চয় আল্লাহ ন্যায়পরায়ণতা ও সদাচরণের নির্দেশ দেন---। (সূরা নাহল ৯০ আয়াত)

وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٩﴾ [الحجـات : ٩]

অর্থাৎ, সুবিচার কর। নিশ্চয়ই আল্লাহ সুবিচারকারীদেরকে ভালবাসেন। (সূরা হজুরাত ৩৮১ আয়াত)

٦٦٤/١ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «سَبَعَةُ يُظْلَمُونَ اللَّهُ فِي ظَلَّهِ يَوْمَ لَا ظَلَّ إِلَّا ظَلَّهُ : إِمَامٌ عَادِلٌ ، وَشَابٌ نَسَأٌ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعْلَقٌ بِالْمَسَاجِدِ ، وَرَجُلٌ تَحَابَاهُ فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصَبٍ وَجَمَالٍ ، فَقَالَ : إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ، فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شَيْئًا مَا ثَنَفَقَ يَمِينَهُ ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًّا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

১/৬৬৪ । আবু হুরাইরা (رض) কর্তৃক বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা সাত ব্যক্তিকে সেই দিনে তাঁর (আরশের) ছায়া দান করবেন যেদিন তাঁর ছায়া ব্যতীত আর কোন ছায়া থাকবে না; (তাঁরা হল,) ন্যায় পরায়ণ বাদশাহ (রাষ্ট্রনেতা), সেই যুবক যার ঘোবন আল্লাহ আয়া অজাল্লার ইবাদতে অতিবাহিত হয়, সেই ব্যক্তি যার অস্তর মসজিদসমূহের সাথে লটকে থাকে (মসজিদের প্রতি তাঁর মন সদা আকৃষ্ট থাকে।) সেই দুই ব্যক্তি যারা আল্লাহর সন্তুষ্টিলাভের উদ্দেশ্যে বদ্ধুত্ব ও ভালোবাসা স্থাপন করে; যারা এই ভালোবাসার উপর মিলিত হয় এবং এই ভালোবাসার উপরেই চিরবিচ্ছিন্ন (তাদের মৃত্যু) হয়। সেই ব্যক্তি যাকে কোন কুলকামিনী সুন্দরী (অবৈধ ঘোন-

১৭০ তিরমিয়ী ১৩৩২, আহমাদ ১৭৫৭২, আবু দাউদ ২৯৪৮

মিলনের উদ্দেশ্যে) আহবান করে, কিন্তু সে বলে, ‘আমি আল্লাহকে ভয় করি।’ সেই ব্যক্তি যে দান ক’রে গোপন করে; এমনকি তার ডান হাত যা প্রদান করে, তা তার বাম হাত পর্যন্তও জানতে পারে না। আর সেই ব্যক্তি যে নির্জনে আল্লাহকে স্মরণ করে; ফলে তার উভয় চোখে পানি বয়ে যায়।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>২৭৪</sup>

٦٦٥/ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّ

الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَىٰ مَنَابِرِ مِنْ ثُورٍ : الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِهِمْ وَمَا وَنَّوا ». رواه مسلم

২/৬৬৫। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনুল আস (রায়িয়াল্লাহ আনহমা) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলেছেনঃ নিশ্চয় ন্যায় বিচারকরা আল্লাহর নিকট জ্যোতির মিস্ত্রের উপর অবস্থান করবে। যারা তাদের বিচারে এবং তাদের গৃহবাসীদের মধ্যে ও যে সমস্ত কাজে তারা দায়িত্বপ্রাপ্ত হয়েছে, তাতে তারা ইনসাফ করে” (মুসলিম) <sup>২৭৫</sup>

٦٦٦/ وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : سَيَغْتَرِبُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « خَيَارُ أَئِمَّتِكُمُ الَّذِينَ تُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ ، وَتُصَلِّوْنَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلِّوْنَ عَلَيْكُمْ . وَشَرِارُ أَئِمَّتِكُمُ الَّذِينَ تُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ ، وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ ! » ، قَالَ : قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَفَلَا نُنَابِدُهُمْ ؟ قَالَ : لَا ، مَا أَقَامُوا فِيهِمُ الصَّلَاةَ . لَا ، مَا أَقَامُوا فِيهِمُ الصَّلَاةَ ». رواه مسلم

৩/৬৬৬। আওফ ইবনে মালেক (রাখেল) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “তোমাদের সর্বোৎকৃষ্ট শাসকবৃন্দ তারা, যাদেরকে তোমরা ভালবাস এবং তারাও তোমাদেরকে ভালবাসে, তোমরা তাদের জন্য দুআ কর এবং তারাও তোমাদের জন্য দুআ করে। আর তোমাদের নিকৃষ্টতম শাসকবৃন্দ তারা, যাদেরকে তোমরা ঘৃণা কর এবং তারাও তোমাদেরকে ঘৃণা করে, তোমরা তাদেরকে অভিশাপ কর এবং তারাও তোমাদেরকে অভিশাপ করে।” (বর্ণনাকারী) বলেন, আমরা বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা কি তাদের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করব না?’ তিনি বললেন, ‘না, যতক্ষণ পর্যন্ত তারা তোমাদের মধ্যে নামায প্রতিষ্ঠা করবে। না, যতক্ষণ পর্যন্ত তারা তোমাদের মধ্যে নামায প্রতিষ্ঠা করবে।’ (মুসলিম) <sup>২৭৬</sup>

٦٦٧/ وَعَنْ عَبَّاسِ بْنِ حَمَارٍ ، قَالَ : سَيَغْتَرِبُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « أَهْلُ الْجَنَّةِ تَلَاقُهُ : دُوْ سُلْطَانٍ

مُقْسِطٌ مُؤْفَقٌ ، وَرَجُلٌ رَحِيمٌ رَقِيقُ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَىٰ وَمُسْلِمٍ ، وَغَيْفَيْفُ مُتَعَفِّفٌ دُوْ عِيَالٍ ». رواه مسلم

৪/৬৬৭। ইয়ায ইবনে হিমার (রাখেল) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “জানাতী তিন প্রকার। (১) ন্যায়পরায়ণ বাদশাহ, যাকে ভাল কাজ করার তওফীক দেওয়া হয়েছে। (২) ঐ ব্যক্তি যে প্রত্যেক আতীয়া-স্বজন ও মুসলিমের প্রতি দয়ালু ও নম্র-হৃদয় এবং (৩) সেই ব্যক্তি যে বহু সন্তানের (গরীব) পিতা হওয়া সন্ত্রেও হারাম ও ভিক্ষাবৃত্তি থেকে দূরে থাকে।” (মুসলিম) <sup>২৭৭</sup>

<sup>২৭৪</sup> সহীল বুখারী ৬৬০, ১৪২৩, ৬৪৭৯, ৬৮০৬, মুসলিম ১০৩১, তিরমিয়ী ২৩৯১, নাসায়ী ৫৩৮০, আহমাদ ৯৩৭৩, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৭৯

<sup>২৭৫</sup> মুসলিম ১৮২৭, নাসায়ী ৫৩৭৯, আহমাদ ৬৪৪৯, ৬৪৫৬, ৬৪৫৮

<sup>২৭৬</sup> মুসলিম ১৮৫৫, আহমাদ ২৩৪৬১, ২৩৪৭৯, দারেমী ২৭৯৭

<sup>২৭৭</sup> মুসলিম ২৮৬৫, আবু দাউদ ৪৮৯৫, ইবনু মাজাহ ৪১৭৯, আহমাদ ১৭০৩০, ১৭৮৭৮

## -۸۰- بَابُ وُجُوبِ طَاعَةٍ وَلَاَ الْأُمُورُ فِي عَيْرِ مَعْصِيَةٍ

### وَتَحْرِيمُ طَاعَتِهِمْ فِي الْمَعْصِيَةِ

**পরিচ্ছেদ - ৮০ : বৈধ কাজে শাসকবৃন্দের আনুগত্য করা ওয়াজিব এবং  
অবৈধ কাজে তাদের আনুগত্য করা হারাম**

মহান আল্লাহ বলেন, ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ أَمْرٌ مِّنْكُمْ﴾

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসিগণ! তোমরা আল্লাহর অনুগত হও, রসূলের অনুগত হও ও তোমাদের নেতৃবর্গের। (সূরা নিসা ৫৯ আয়াত)

১/ ৬৬৮. وَعَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «عَلَى الْمَرءِ الْمُشْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ  
فِيمَا أُحَبُّ وَكِرَهُ، إِلَّا أَنْ يُؤْمِنَ بِمَعْصِيَةٍ، فَإِذَا أُمِرَّ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعٌ وَلَا طَاعَةٌ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/ ৬৬৮। ইবনে উমার (رض) বলেন, নবী (ﷺ) বলেছেন, “মুসলিমের জন্য (তার শাসকদের) কথা শোনা ও মানা ফরয, তাকে সে কথা পছন্দ লাগুক অথবা অপছন্দ লাগুক; যতক্ষণ না তাকে পাপকাজের নির্দেশ দেওয়া হয়। অতঃপর যখন তাকে পাপকাজের আদেশ দেওয়া হবে তখন তার কথা শোনা ও মানা ফরয নয়।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৭৮

২/ ৬৬৯. وَعَنْهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا بَأْيَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، يَقُولُ لَنَا: «فِيمَا  
اسْتَطَعْتُمْ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/ ৬৬৯। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা যখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট তাঁর কথা শোনার ও আনুগত্য করার উপর বায়আত করছিলাম, তখন তিনি বলেছিলেন, “যাতে তোমাদের সাধ্য রয়েছে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৭৯

৩/ ৬৭০. وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: «مَنْ خَلَعَ يَدًا مِنْ طَاعَةٍ لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَلَا حُجَّةَ لَهُ، وَمَنْ مَاتَ وَلَيْسَ فِي عُنْقِهِ بَيْعَةً، مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً». رواه مسلم  
وَفِي رِوَايَةِ لَهُ: «وَمَنْ مَاتَ وَهُوَ مُفَارِقٌ لِلْجَمَاعَةِ، فَإِنَّهُ يَمُوتُ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً».

৩/ ৬৭০। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “যে ব্যক্তি (বৈধ কাজে শাসকের) আনুগত্য করা থেকে হাত গুটিয়ে নিল, সে কিয়ামতের দিন আল্লাহর সাথে এ অবস্থায় সাক্ষাৎ করবে যে, তার জন্য কোন প্রমাণ থাকবে না। আর যে ব্যক্তি (রাষ্ট্রনেতার

২৭৮ সহীলুল বুখারী ২৯৫৫, ৭১৪৪, মুসলিম ১৮৩৯, ২৭৩৫, তিরমিয়ী ১৭০৭, আবু দাউদ ২৬২৬, ইবনু মাজাহ ২৮৬৪, আহমাদ ৪৬৫৪, ৬২৪২

২৭৯ সহীলুল বুখারী ৭২০২, মুসলিম ১৮৬৭, তিরমিয়ী ১৫৯৩, নাসারী ৪১৮৭, ৪১৮৮, আবু দাউদ ২৯৪০, আহমাদ ৪৫৫১, ৫২৬০, ৫৫০৬, ৫৭৩৭, ৬২০৭, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৪১

হাতে) বায়আত না করে মৃত্যুবরণ করল, সে জাহেলিয়াতের মরা মরল।”

এর অন্য একটি বর্ণনায় রয়েছে, “যে (রাষ্ট্রীয়) জামাআত ত্যাগ ক’রে মারা গেল, সে জাহেলিয়াতের মৃত্যু বরণ করল।” (মুসলিম) <sup>১৪০</sup>

৭১/৪. وَعَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِسْمَاعِيلَ وَأَطْبِعُوا ، وَإِنْ اسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ

حَبْشَيٌّ ، كَأَنَّ رَأْسَهُ زَبِيبَةً ». رواه البخاري

৪/৬৭১। আনাস (رضي الله عنه) বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “(শাসকদের) কথা শোনো এবং (তাদের) আনুগত্য কর; যদিও তোমাদের উপর কোন নিপো ক্রীতদাসকে (নেতা) নিযুক্ত করা হয়; যেন তার মাথাটা কিশমিশ। (অর্থাৎ, কিশমিশের ন্যায় ক্ষুদ্র ও বিশ্রী তরুও)!” (বুখারী) <sup>১৪১</sup>

৭৯/৫. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « عَلَيْكَ السَّمْعُ وَالظَّاهِعَةُ فِي مُسْرِكٍ وَمُسْرِكٍ ،

وَمَنْسَطِكَ وَمَكْرِهِكَ ، وَأَثْرَةُ عَلَيْكَ ». رواه مسلم

৫/৬৭২। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “তোমার প্রতি দুঃখে-সুখে, হর্ষে-বিশাদে এবং তোমার উপর অন্যদেরকে প্রাধান্য দেওয়ার সময়ে (শাসকের) কথা শোনা ও (তার) আনুগত্য করা ফরয”। (মুসলিম) <sup>১৪২</sup>

৭৩/৬. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فِي سَفَرٍ ، فَزَرَّنَا مَنْزِلًا ، فَيَمْنَأُ مَنْ يُصْلِحُ خَيَّاءَهُ ، وَمَنْ مَنْ يَنْتَصِلُ ، وَمَنْ مَنْ هُوَ فِي جَنَّرِهِ ، إِذْ تَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ : الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ . فَاجْتَمَعْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ، فَقَالَ : « إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ قَبْلِ إِلَّا كَانَ حَقًا عَلَيْهِ أَنْ يَدْلُلَ أَمْمَةَ عَلَى خَيْرٍ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ ، وَيُنَذِّرَهُمْ شَرًّا مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ . وَإِنَّ أَمْتَكُمْ هَذِهِ جُعْلَ عَازِيَّتَهَا فِي أُولَئِكَ ، وَسَيُصِيبُ آخِرَهَا بَلَاءً وَأَمْوَرٌ تُنَذِّرُونَهَا ، وَتَجِيءُ فِتْنَةٌ يُرْقِقُ بَعْضَهَا بَعْضًا ، وَتَجِيءُ الْفَتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ : هَذِهِ مُهْلِكَتِي ، ثُمَّ تُنَكِّشُفُ ، وَتَجِيءُ الْفَتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ : هَذِهِ هَذِهِ . فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَرْجِعَ عَنِ الْكَارِ ، وَيُدْخِلَ الْجَنَّةَ ، فَلْتَأْتِهِ مِنْيَتُهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، وَلْيَأْتِ إِلَى النَّاسِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُؤْمِنَ بِإِيمَانِهِ . وَمَنْ بَأْيَعَ إِمَامًا فَأَغْطَاهُ صَفَقَةً يَدِهِ ، وَثَمَرَةً قَلْبِهِ ، فَلَيُطِعْهُ إِنْ اسْتَطَاعَ ، فَإِنْ جَاءَ آخَرُ بِنَارِهِ فَاضْرِبُو عَنْقَ الْآخِرِ ». رواه مسلم

৬/৬৭৩। আবুল্ফ্লাহ ইবনে আম্র (رضي الله عنه) বলেন আমরা আল্লাহর রসূলের সাথে এক সফরে ছিলাম। অতঃপর (বিশ্রামের জন্য) এক স্থানে অবতরণ করলাম। তারপর আমাদের কিছু লোক তাঁর ঠিক করছিল এবং কতক লোক তীরন্দাজিতে প্রতিযোগিতা করছিল ও কতক লোক জন্মদের ব্যবস্থাপনায় ব্যস্ত ছিল। হঠাৎ আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর ঘোষণাকারী ঘোষণা করল যে, “নামাযের জন্য জমায়েত

<sup>১৪০</sup> মুসলিম ১৮৫১, আহমাদ ৫৩৬৩, ৫৫২৬, ৫৬৪৩, ৫৬৪৫, ৫৮৬৩, ৬০১২, ৬১৩১, ৬৩৮৭

<sup>১৪১</sup> সহীহল বুখারী ৬৯৩, ৬৯৬, ৭১৪২, ইবনু মাজাহ ২৮৬০, আহমাদ ১১৭২৬, ১২৩৪১

<sup>১৪২</sup> সহীহল বুখারী ১৮৩৬, নাসারী ৪১৫৫, আহমাদ ৮৭৩০

হও।” সুতরাং আমরা আল্লাহর রসূল ﷺ-এর নিকট একত্রিত হলাম। তারপর তিনি বললেন, “আমার পূর্বে প্রত্যেক নবীর জন্য জরুরী ছিল, তাঁর উম্মতকে এমন কর্মসমূহের নির্দেশ দেওয়া, যা তিনি তাদের জন্য ভালো মনে করেন এবং এমন কর্মসমূহ থেকে ভীতি-প্রদর্শন করা, যা তিনি তাদের জন্য মন্দ মনে করেন। আর তোমাদের এই উম্মত এমন, যাদের প্রথমাংশে নিরাপত্তা রাখা হয়েছে এবং তাদের শেষাংশে রয়েছে পরীক্ষা (ফিতনা-ফাসাদ) এবং এমন ব্যাপার সকল, যা তোমরা পছন্দ করবে না। এমন ফিতনা প্রকাশ পাবে যে, একটি অন্যটি হাস্কা ক’রে দেবে (অর্থাৎ পরের ফিতনাটি আগের ফিতনা অপেক্ষা গুরুতর হবে)। ফিতনা এসে গেলে মু’মিন ব্যক্তি বলবে, এটাই আমার ধূংসের কারণ হবে। অতঃপর তা দূরীভূত হবে। পুনরায় অন্য ফিতনা প্রকাশ পাবে, তখন মু’মিন বলবে, ‘এটাই এটাই (আমার সবচেয়ে বড় ফিতনা)।’ অতএব যে ব্যক্তি জাহান্নামের আগুন থেকে দূরে থাকতে এবং জান্নাতে প্রবেশ করতে ভালবাসে, তার নিকট এই অবস্থায় মৃত্যু আসুক যে, সে আল্লাহ ও পরকালের প্রতি বিশ্বাস রাখে এবং লোকদের সাথে সেই ব্যবহার প্রদর্শন করে, যা সে নিজের সাথে প্রদর্শন পছন্দ করে। আর যে ব্যক্তি রাষ্ট্রনেতার সাথে বায়আত করে, সে নিজের হাত এবং নিজ অন্ত রের ফল (নিষ্ঠা) তাকে দিয়ে দেয়, সে সাধ্যমত তার আনুগত্য করুক। অতঃপর অন্য কেউ যদি তার (প্রথম ইমামের) সাথে (ক্ষমতা কাড়ার) ঝগড়া করে, তাহলে দ্বিতীয়জনের গর্দান উড়িয়ে দাও।” (মুসলিম) <sup>২৪৩</sup>

٦٧٤/٧ . وَعَنْ أَبِي هُنَيْدَةَ وَأَبِيلَ بْنِ حُجْرَةَ ، قَالَ : سَأَلَ سَلَمَةَ بْنَ يَزِيدَ الْجَعْفِيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ ، أَرَأَيْتَ إِنْ قَامَتْ عَلَيْنَا أُمَّرَاءُ يَسْأَلُونَا حَقَّهُمْ ، وَيَمْنَعُونَا حَقَّنَا ، فَمَا تَأْمُرُنَا ؟ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ، ثُمَّ سَأَلَهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « اشْتَغِوا وَأَطْبِعُوا ، فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُتِّمَوا ، وَعَلَيْكُمْ مَا حُجِّلَتْهُمْ ». رواه

مسلم

৭/৬৭৪। আবু হুনাইদা ওয়াইল ইবনে হজ্র (ﷺ) বলেন, সালামাহ ইবনে য্যায়ীদ জু'ফী আল্লাহর রসূল ﷺ-কে জিজাসা করলেন, ‘হে আল্লাহর নবী! আপনি বলুন, যদি আমাদের উপর (অসৎ) শাসক নিযুক্ত হয় এবং আমাদের কাছে তাদের অধিকার চায় ও আমাদেরকে আমাদের অধিকার থেকে বাধ্যত রাখে। অতএব এ ব্যাপারে আপনি কী নির্দেশ দেন?’ তিনি তাঁর দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। পুনরায় তিনি জিজাসা করলে আল্লাহর রসূল ﷺ বললেন, “তোমরা (তাদের) কথা শুনো এবং (তাদের) আনুগত্য করো। কারণ তাদের দায়িত্বে তা রয়েছে, যা তাদের উপর চাপানো হয়েছে (অর্থাৎ সুবিচার ও ন্যায়পরায়ণতা) এবং তোমাদের দায়িত্বে তা রয়েছে, যা তোমাদের উপর অর্পণ করা হয়েছে (অর্থাৎ নেতা ও শাসকের আনুগত্য)।” (মুসলিম) <sup>২৪৪</sup>

٦٧٥/٨ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي أُثْرٌ وَأُمُورٌ تُنْكِرُونَهَا ! » قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، كَيْفَ تَأْمُرُ مَنْ أَذْرَكَ مِنَ ذَلِكَ ؟ قَالَ : « تُؤْذِنَ الْحَقُّ الَّذِي عَلَيْكُمْ وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ ». متفقٌ عَلَيْهِ

<sup>২৪৩</sup> মুসলিম ১৮৪৪, নাসায়ী ৪১৯১, আবু দাউদ ৪২৪৮, ইবনু মাজাহ ৩৯৫৬, আহমাদ ৬৪৬৫, ৬৭৫৪, ৬৭৭৬

<sup>২৪৪</sup> মুসলিম ১৮৪৬, তিরমিয়ী ২১৯৯

৮/৬৭৫। আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) বলেন আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “আমার পর স্বেচ্ছাচারী শাসন হবে এবং অন্যান্য (আপত্তিকর) ব্যাপার সকল প্রকাশ পাবে, যা তোমরা অপছন্দ করবে।” সাহাবীরা বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাদের মধ্যে যে এ যুগ পাবে, তাকে আপনি কী আদেশ দিচ্ছেন?’ তিনি বললেন, “তোমাদের প্রতি যে হক রয়েছে, তা তোমরা আদায় করবে এবং তোমাদের যে হক (শাসকের উপর রয়েছে), তা আল্লাহর কাছে চেয়ে নেবে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৮৫</sup>

৬৭৬. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ ، وَمَنْ يُطِيعَ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي ، وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي». متفقٌ عَلَيْهِ

৯/৬৭৬। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আমার আনুগত্য করল, সে (প্রকৃতপক্ষে) আল্লাহর আনুগত্য করল এবং যে আমার অবাধ্যতা করল, সে (আসলে) আল্লাহর অবাধ্যতা করল। আর যে ব্যক্তি নেতার আনুগত্য করল, সে (আসলে) আমার আনুগত্য করল এবং যে নেতার অবাধ্যতা করল, সে (আসলে) আমার অবাধ্যতা করল।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৮৬</sup>

৬৭৭/১। وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «مَنْ كَرِهَ مِنْ أَمْرِهِ شَيْئاً فَلَيَصِرِّ، فَإِنَّهُ مَنْ خَرَجَ مِنَ السُّلْطَانِ شَيْئاً مَا تَمِيلَتْ جَاهِلِيَّةً». متفقٌ عَلَيْهِ

১০/৬৭৭। ইবনে আবুকাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেছেন, “যে ব্যক্তি তার নেতার কোন কাজ অপছন্দ করবে, তার উচিত হবে (তার উপর) ধৈর্য ধারণ করা। কারণ যে ব্যক্তি এক বিঘত পরিমাণও শাসকের আনুগত্য থেকে বেরিয়ে যাবে, তার মৃত্যু জাহেলিয়াতের মৃত্যু হবে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৮৭</sup>

৬৭৮/১। وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «مَنْ أَهَانَ السُّلْطَانَ أَهَانَ اللَّهَ ». رواه الترمذى، وقال : «Hadith Hسن»

১১/৬৭৮। আবু বাকরাহ (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “যে ব্যক্তি বাদশাহকে অপমান করবে, আল্লাহ তাকে অপমানিত করবেন।” (তিরমিয়ী, হাসান) <sup>২৮৮</sup>

এ মর্মে আরো সহীহ হাদীস বিদ্যমান। কিছু হাদীস বিভিন্ন পরিচ্ছেদে উল্লিখিত হয়েছে।



<sup>২৮৫</sup> সহীলুল বুখারী ৩৬০৩, মুসলিম ১৮৪৩, তিরমিয়ী ২১৯০, আহমাদ ৩৬৩৩, ২৭২০৭, ৪০৫৬, ৪১১৬

<sup>২৮৬</sup> সহীলুল বুখারী ২৯৫৭, নাসায়ী ৪১৯৩, ৫৫১০, ইবনু মাজাহ ৩, ২৮৫৯, আহমাদ ৭২৯০, ৭৩৮৬, ৭৬০০, ২৭৩৫০, ৮৩০০, ৮৫১১, ৮৭৮৮, ৯১২১, ৯৬৯৬, ৯৭৩৯, ১০২৫৯

<sup>২৮৭</sup> সহীলুল বুখারী ৭০৫৩, ৭০৫৪, ৭১৪৩, মুসলিম ১৮৪৯, আহমাদ ২৪৮৩, ২৬৯৭, ২৫১৯, দারেমী ২৫১৯

<sup>২৮৮</sup> তিরমিয়ী ২২২৪, আহমাদ ১৯৯২০, ১৯৯৮২

٨١- بَابُ التَّهْيِي عَنْ سُؤَالِ الْإِمَارَةِ وَأَخْتِيَارِ تَرْكِ الْوَلَايَاتِ  
إِذَا لَمْ يَتَعَيَّنْ عَلَيْهِ أَوْ تَدْعُ حَاجَةً إِلَيْهِ

পরিচ্ছেদ - ৮১ : পদ চাওয়া নিষেধ এবং রাষ্ট্রীয় পদ পরিহার করাই উত্তম; যদি সেই একমাত্র তার যোগ্য অথবা তার নিযুক্ত হওয়া জরুরী না হয় মহান আল্লাহ বলেন,

﴿تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ تَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُواً فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَاداً وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾

অর্থাৎ, এ পরলোকের আবাস; যা আমি নির্ধারিত করি তাদেরই জন্য যারা এ পৃথিবীতে উদ্ভিত হতে ও বিপর্যয় সৃষ্টি করতে চায় না। সাবধানীদের জন্য শুভ পরিণাম। (সূরা কাসাস ৮৩ আয়াত)

٦٧٩. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ سَمْرَةَ ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « يَا عَبْدَ الرَّحْمَانِ بْنَ سَمْرَةَ ، لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ ؛ فَإِنَّكَ إِنْ أَعْطَيْتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أَعْنَثْتَ عَلَيْهَا ، وَإِنْ أَعْطَيْتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِلْتَ إِلَيْهَا ، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ ، فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا ، فَأَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرَ عَنْ يَمِينِكَ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৬৭৯। আবু সাঈদ আব্দুর রহমান ইবনে সামুরাহ (رض) বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) আমাকে বললেন, “হে আব্দুর রহমান বিন সামুরাহ! তুমি সরকারী পদ চেয়ে না। কারণ তুমি যদি তা না চেয়ে পাও, তাহলে তাতে তোমাকে সাহায্য করা হবে। আর যদি তুমি তা চাওয়ার কারণে পাও, তাহলে তা তোমাকে সঁপে দেওয়া হবে। (এবং তাতে আল্লাহর সাহায্য পাবে না।) আর যখন তুমি কোন কথার উপর কসম খাবে, অতঃপর তা থেকে অন্য কাজ উত্তম মনে করবে, তখন উত্তম কাজটা কর এবং তোমার কসমের কাফফারা দিয়ে দাও।” (রুখারী-মুসলিম) <sup>২৪৯</sup>

٦٨٠/٢. وَعَنْ أَبِي ذِئْرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « يَا أَبَا ذِئْرٍ ، إِنِّي أَرَاكَ ضَعِيفًا ، وَإِنِّي أَحِبُّ لَكَ مَا أَحِبُّ لِنَفْسِي . لَا تَأْمَرَنَّ عَلَى اثْنَيْنِ ، وَلَا تَوَلَّنَّ مَائَيْ بَيْتِيْمٍ ». رواه مسلم

২/৬৮০। আবু যার্ব (رض) বলেন, একদা আল্লাহর রসূল (ﷺ) আমাকে বললেন, “হে আবু যার্ব! আমি তোমাকে দুর্বল দেখছি এবং আমি তোমার জন্য তাই ভালবাসি, যা আমি নিজের জন্য ভালবাসি। (সুত্রাং) তুমি অবশ্যই দু'জনের নেতা হয়ো না এবং এতীমের মালের তত্ত্বাবধায়ক হয়ো না।” (মুসলিম) <sup>২৫০</sup>

٦٨١/৩. وَعَنْهُ ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَلَا تَسْتَعِمِلُنِي ؟ فَصَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى مَنْكِيِّي ، ثُمَّ قَالَ : « يَا

<sup>২৪৯</sup> সহীল বুখারী ৭১৪৬, ৬৬২২, ৬৭২২, ৭১৪৭, মুসলিম ১৬৫২, তিরমিয়ী ১৫২৯, নাসায়ী ৩৭৮২, ৩৭৮৩, ৩৭৮৪, ৫৩৮৫,  
আবু দাউদ ২৯২৯, ৩২৭৭, আহমাদ ২০০৯৩, ২০০৯৫, ২০০১৫, দারেমী ২৩৪৬

<sup>২৫০</sup> মুসলিম ১৮২৬, ১৮২৫, আহমাদ ২১০০২

أَبَا ذَرٍّ، إِنَّكَ ضَعِيفٌ، وَإِنَّهَا أَمَانَةٌ، وَإِنَّهَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ خَرْجٌ وَنَدَامَةٌ، إِلَّا مَنْ أَخْذَهَا بِحَقْهَا، وَأَدَى الَّذِي  
عَلَيْهِ فِيهَا». رواه مسلم

৩/৬৮১। সাবেক রাবী থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি বললাম, ‘হে আল্লাহ রসূল! আপনি  
আমাকে (কোন স্থানের সরকারী) কর্মচারী কেন নিযুক্ত করছেন না?’ তিনি নিজ হাত আমার কাঁধের  
উপর মেরে বললেন, “হে আবু যার্ব! তুম দুর্বল এবং (এ পদ) আমানত ও এটা কিয়ামতের দিন  
অপমান ও অনুত্তাপের কারণ হবে। কিন্তু যে ব্যক্তি তা হকের সাথে (যোগ্যতার ভিত্তিতে) গ্রহণ করল  
এবং নিজ দায়িত্ব (যথাযথভাবে) পালন করল (তার জন্য এ পদ লজ্জা ও অনুত্তাপের কারণ নয়)।”  
(মুসলিম) ২৫১

৬৮২. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « إِنَّكُمْ سَتَخْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ ، وَسَتَكُونُ

نَدَامَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ». رواه البخاري

৪/৬৮২। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন : তোমরা অতি সত্ত্বর  
নেতৃত্বের লোভ করবে। (কিন্তু স্মরণ রাখো) এটি কিয়ামতের দিন অনুত্তাপের কারণ হবে। (বুখারী) ২৫২

## ٨٢- بَابُ حَقِّ السُّلْطَانِ وَالْقَاضِيِّ وَغَيْرِهِمَا مِنْ وُلَاءِ الْأُمُورِ

عَلَى إِتْخَادِ وَزِيرٍ صَالِحٍ وَتَحْذِيرِهِمْ مِنْ قُرَنَاءِ السُّوءِ وَالْقُبُولِ مِنْهُمْ

পরিচ্ছেদ - ৮২ : বাদশাহ, বিচারক এবং অন্যান্য নেতৃবৃন্দকে সৎ মঙ্গী ও  
উপদেষ্টা নিযুক্ত করার প্রতি উৎসাহ প্রদান এবং তাদেরকে খারাপ সঙ্গী  
থেকে ও তাদের পরামর্শ গ্রহণ করা থেকে ভীতি-প্রদর্শন

﴿الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ عَدُوٌ لِلْأَخْلَاءِ﴾ [الرخرف : ٦٧] (الرخرف : ٦٧)  
আল্লাহ তাআলা বলেন, [الرخرف : ٦٧] (الرخرف : ٦٧)  
অর্থাৎ, বন্ধুরা সেদিন একে অপরের শক্ত হয়ে পড়বে, তবে সাবধানীরা নয়। (সূরা মুক্রান ৬৭ আয়াত)  
৬৮৩/৫. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ  
نَّبِيٍّ، وَلَا اسْتَخْلَفَ مِنْ خَلِيقَةِ إِلَّا كَانَتْ لَهُ بِطَانَتَانِ : بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَى  
عَنِ الْمُنْكَرِ، وَبِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمُنْكَرِ وَتَنْهَى  
عَنِ الْمَعْرُوفِ، وَلَا يَشْرِكُ بِهِ شَرِيكًا ». رواه البخاري

১/৬৮৩। আবু সাঈদ ও আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “আল্লাহ  
যথনই কোন নবী প্রেরণ করেন এবং কোন খলীফা নির্বাচিত করেন, তখনই তাঁর জন্য দু'জন সঙ্গী  
নিযুক্ত ক'রে দেন। একজন সঙ্গী তাঁকে ভাল কাজের নির্দেশ দেয় এবং তার প্রতি উৎসাহিত করে।

২৫১ মুসলিম ১৮২৫, ১৮২৬, আহমাদ ২১০০২

২৫২ সহীল বুখারী ৭১৪৮, নাসায়ী ৪২১১, ৫৩৮৫, আহমাদ ৯৪৯৯, ৯৮০৬

আর দ্বিতীয়জন সঙ্গী তাঁকে মন্দ কাজের নির্দেশ দেয় এবং তার প্রতি উৎসাহিত করে। আর রঞ্চা পান কেবলমাত্র তিনিই, যাকে আল্লাহ রক্ষা করেন।” (বুখারী) <sup>২৫৩</sup>

৬৮৪/৬ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِالْأَمْرِ خَيْرًا ، جَعَلَ لَهُ وَزِيرَ صَدِيقٍ ، إِنْ تَسْيِي ذَكْرَهُ ، وَإِنْ ذَكَرْ أَعْلَمُهُ ، وَإِذَا أَرَادَ بِهِ غَيْرُ ذَلِكَ جَعَلَ لَهُ وَزِيرَ سُوءٍ ، إِنْ تَسْيِي لَمْ يُدْكِرْهُ ، وَإِنْ ذَكَرْ لَمْ يُعْنِهُ». رواه أبو داود بأسناد حميد على شرط مسلم

২/৬৮৪। আয়েশা [আয়েশা] বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “যখন আল্লাহ কোন শাসকের মঙ্গল চান, তখন তিনি তার জন্য সত্যনিষ্ঠ (শুভাকাঙ্ক্ষী) একজন মন্ত্রী নিযুক্ত ক'রে দেন। শাসক (কোন কথা) ভুলে গেলে সে তাকে তা স্মরণ করিয়ে দেয় এবং স্মরণ থাকলে তার সাহায্য করে। আর যখন আল্লাহ তার অন্য কিছু (অমঙ্গল) চান, তখন তার জন্য মন্ত্রী নিযুক্ত ক'রে দেন। শাসক বিস্মৃত হলে সে তাকে স্মরণ করিয়ে দেয় না এবং স্মরণ থাকলে তার সাহায্য করে না।” (আবু দাউদ উত্তম সূত্রে মুসলিমের শর্তে) <sup>২৫৪</sup>



### -৮৩- بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَوْلِيَةِ الْإِمَارَةِ وَالْقَضَاءِ وَغَيْرِهِمَا

مِنَ الْوَلَآيَاتِ لِمَنْ سَأَلَهَا أَوْ حَرَصَ عَلَيْهَا فَعَرَضَ بِهَا

পরিচ্ছেদ - ৮৩ : যে ব্যক্তি নেতা, বিচারক অথবা অন্যান্য সরকারী পদ চাইবে অথবা পাওয়ার জন্য আগ্রহ প্রকাশ করবে অথবা তার জন্য ইঙ্গিত করবে তাকে পদ দেওয়া নিষেধ

৬৮৫/। عن أبي موسى الأشعري <sup>رض</sup>، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ <sup>ﷺ</sup> أَنَا وَرَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِي ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمْرَنَا عَلَى بَعْضِ مَا وَلَّكَ اللَّهُ - عز وجل - ، وَقَالَ الْآخَرُ مِثْلَ ذَلِكَ ، فَقَالَ : إِنَّا وَاللَّهِ لَا نُؤْلِي هَذَا الْعَمَلَ أَحَدًا سَالْمَةً، أَوْ أَحَدًا حَرَصَ عَلَيْهِ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৬৮৫। আবু মুসা আশআরী [আশআরী] বলেন যে, আমি এবং আমার চাচাতো দু'ভাই নবী ﷺ-এর নিকট গোলাম। সে দু'জনের মধ্যে একজন বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! মহান আল্লাহ আপনাকে যে সব শাসন-ক্ষমতা দান করেছেন, তার মধ্যে কিছু (এলাকার) শাসনভার আমাকে প্রদান করুন।’ দ্বিতীয়জনও একই কথা বলল। উভয়ে তিনি বললেন, “আল্লাহর কসম! যে সরকারী পদ চেয়ে নেয় অথবা তার প্রতি লোড রাখে, তাকে অবশ্যই আমরা এ কাজ দিই না।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৫৫</sup>

<sup>২৫৩</sup> সহীল বুখারী ৭১৯৮, নাসায়ী ৪২১১, ৫৩৮৫, আহমাদ ৯৪৯৯, ৯৮০৬

<sup>২৫৪</sup> আবু দাউদ ২৯৩২, নাসায়ী ৪২০২

<sup>২৫৫</sup> সহীল বুখারী ৭১৪৯, ২২৬১, ৬৯২৩, ৭১৫৬, ৭১৫৭, নাসায়ী ৪, ৫৩৮২, আবু দাউদ ২৯৩০, ৩০৭৯, ৮৩৫৪, আহমাদ ১৯০১৪, ১৯১৬৭, ১৯১৮৮, ১৯২৩৮

# كتاب الأدب

## অধ্যায় : ১ : শিষ্টাচার

### ٨٤ - بَابُ الْحَيَاةِ وَفَضْلِهِ وَالْحِثَّ عَلَى التَّخْلُقِ بِهِ

পরিচ্ছেদ - ৮৪ : لَজَاجَشِيلَّاتَا وَ تَارَ مَاهَاتَّجَّ এবং এ গুণে গুণাবিত হওয়ার  
প্রতি উৎসাহ প্রদান

٦٨٦/١. عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ يَعْظُمُ أَخَاهُ

فِي الْحَيَاةِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « دَعْهُ ، فَإِنَّ الْحَيَاةَ مِنَ الْإِيمَانِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

١/٦٨٦। ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এক আনসার ব্যক্তির পাশ দিয়ে  
অতিক্রম করলেন। যিনি তার ভাইকে লজ্জার ব্যাপারে উপদেশ দিচ্ছিলেন। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন,  
“তাকে ছেড়ে দাও। কেননা, লজ্জা ঈমানের অঙ্গ।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৯৬

٦٨٧/٢. وَعَنْ عِمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « الْحَيَاةُ لَا يَأْتِي إِلَّا  
بِخَيْرٍ ». متفقٌ عَلَيْهِ  
وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ : « الْحَيَاةُ خَيْرٌ كُلُّهُ ». أَوْ قَالَ : « الْحَيَاةُ كُلُّهُ خَيْرٌ ».

২/٦٨٧। ইমরান ইবনে হৃষাইন (رض) বলেছেন, “লজ্জা মঙ্গলই বয়ে  
আনে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৯৭

মুসলিমের অন্য বর্ণনায় আছে, “লজ্জার সবটুকু মঙ্গলই মঙ্গল।”

(বিশ্বাস কিঞ্চ শুশ্রায় শরীয়তের সমাধান জানার ব্যাপারে লজ্জা করা ঠিক নয়।)

٦٨٨/٣. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : « الْإِيمَانُ بِضَعْ وَسَبْعُونَ أَوْ بِضَعْ وَسِئْطَنَ  
شَعْبَةً : فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَذْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الظَّرِيقَ ، وَالْحَيَاةُ شَعْبَةٌ مِّنَ الْإِيمَانِ ». متفقٌ  
عَلَيْهِ

৩/٦٨٨। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “ঈমানের সন্তুর অথবা ষাট  
অপেক্ষা কিছু বেশি শাখা রয়েছে। তার মধ্যে সর্বোত্তম শাখা ‘লা-ইলাহা ইল্লাহ’ বলা এবং সর্বনিম্ন  
শাখা পথ থেকে কষ্টদায়ক জিনিস সরিয়ে দেওয়া। আর লজ্জা ঈমানের একটি শাখা।” (বুখারী ও  
মুসলিম) ২৯৮

২৯৬ সহীহল বুখারী ২৪, ৬১১৮, মুসলিম ৩৬, তিরমিয়ী ২৬১৫, নাসায়ী ৫০৩৩, আবু দাউদ ৪৭৯৫, আহমাদ ৪৫৪০, ৫১৬১,  
৬৩০৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৭৯

২৯৭ সহীহল বুখারী ৬১১৭, মুসলিম ৩৭, আবু দাউদ ৪৭৯৬, আহমাদ ১৯৩১৬, ১৯৩২৯, ১৯৪০৮, ১৯৪৫৫, ১৯৪৭০, ১৯৪৯৭, ১৯৫০৬

২৯৮ সহীহল বুখারী ৯, মুসলিম ৩৫, তিরমিয়ী ২৬১৪, নাসায়ী ৫০০৪, ৫০০৫, ৫০০৬, আবু দাউদ ৪৬৭৬, ইবনু মাজাহ ৫৭,  
আহমাদ ৮৭০৭, ৯০৯৭, ৯৪১৭, ৯৪৫৫, ১০১৩৮

\* কষ্টদায়ক জিনিস যেমন, চেলা, পাথর, পোড়া কয়লা, ভাঙা কাঁচ, কাঁটা, গাছের ডাল, নোংরা জিনিস ইত্যাদি, যাতে পথিক কষ্ট পায়।

٦٨٩/٤ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ أَشَدَّ حَيَاءً مِنَ الْعَذَرَاءِ فِي خَذْرِهَا ،

فَإِذَا رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ عَرَفَنَاهُ فِي وَجْهِهِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৪/৬৮৯। আবু সাউদ খুদরী رض বলেন, ‘আল্লাহর রসূল صل অতঃপুরবাসিনী কুমারীর চেয়েও বেশি লজ্জাশীল ছিলেন। যখন তিনি কোন জিনিস অপছন্দ করতেন আমরা তাঁর চেহারায় তা বুঝতে পারতাম।’ (বুখারী ও মুসলিম) ২৯১

উলামাগণ বলেন, ‘লজ্জাশীলতার প্রকৃতত্ত্ব হল এমন সংচরিত্বা, যা নোংরা বর্জন করতে মানুষকে উত্তুল্য করে এবং অধিকারীর অধিকার আদায়ে ত্রুটি প্রদর্শন করতে বিরত রাখে।

আবুল কাসেম জুনাইদ (রাহিমাল্লাহ) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, ‘লজ্জাশীলতা হল, নিয়ামত লক্ষ্য করা এবং সেই সাথে (তার কৃতজ্ঞতায়) ত্রুটি লক্ষ্য করা। এই দুয়ের মাঝে যে অনুভূতি সৃষ্টি হয়, তাকেই লজ্জা বলা হয়।’

## - ৮০ - بَابُ حِفْظِ السِّرِّ

### পরিচ্ছেদ - ৮৫ : গোপনীয়তা রক্ষা করার গুরুত্ব

وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُلًا ﴿٣٤﴾ [الإسراء: ٣٤]

অর্থাৎ, প্রতিশ্রূতি পালন করো; নিশ্চয়ই প্রতিশ্রূতি সম্পর্কে কৈফিয়ত তলব করা হবে। (সূরা বানী ইস্রাইল ৩৪ আয়ত)

٦٩٠/١ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ مِنْ أَشَرِ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنِزْلَةً

يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى الْمَرْأَةِ وَتُفْضِي إِلَيْهِ ، ثُمَّ يَنْشُرُ سَرَّهَا » رواه مسلم

১/৬৯০। আবু সাউদ খুদরী رض বলেন, আল্লাহর রসূল صل বলেছেন, “কিয়ামতের দিন আল্লাহর নিকট সবচেয়ে নিক্ষেপ মানুষ সেই ব্যক্তি হবে, যে স্ত্রীর সঙ্গে মিলন করে এবং স্ত্রী তার সঙ্গে মিলন করে। অতঃপর সে তার (স্ত্রীর) গোপন কথা প্রকাশ করে দেয়।” (মুসলিম) ৩০০

٦٩١/٢ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ عُمَرَ رض حِينَ تَأْمَتَ بِنْتُهُ حَفْصَةَ ، قَالَ : لَقِيَتْ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ رض ، فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ حَفْصَةَ ، فَقُلْتُ : إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْنُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عَمْرَ ؟ قَالَ : سَأَنْظُرُ فِي أُمْرِي . فَبَيْثُ لَيَالِي ثُمَّ لَقِيَنِي ، قَالَ : قَدْ بَدَأْتِي أَنْ لَا أُنْزَوَّجَ يَوْمَ هَذَا . فَلَقِيَتْ أُبَيْ بْنَ كَحْلَى رض ، فَقُلْتُ : إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْنُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عَمْرَ ، فَصَمَّتْ أُبَيْ بْنَ كَحْلَى رض ، فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيْ شَيْئًا

২৯১ সহীল বুখারী ৩৫৬২, ৬১০২, ৬১১৯, মুসলিম ২৩২০, ইবনু মাজাহ ৪১৪০, আহমাদ ১১২৮৬, ১১৩৩৯, ১১৪২৩, ১১৪৫২, ১১৪৬৪

৩০০ মুসলিম ১৪৩৭, আবু দাউদ ৪৮৭০, আহমাদ ১১২৫৮

! فَكُنْتُ عَلَيْهِ أُوجَدَ مِنِّي عَلَى عُشَمَاءَ، فَلَبِّيَ لَيَالِي ثُمَّ حَطَبَهَا النَّبِيُّ ﷺ، فَأَنْكَحْتُهَا إِيَّاهُ، فَلَقِيَنِي أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ : لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلَيَّ حِينَ عَرَضْتَ عَلَيَّ حَفْصَةَ فَلَمْ أُرْجِعُ إِلَيْكَ شَيْئًا فَقُلْتُ : نَعَمْ، قَالَ : فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أُرْجِعَ إِلَيْكَ فِيمَا عَرَضْتَ عَلَيَّ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ عَلِمْتُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَهَا، فَلَمْ أَكُنْ لَأُفْشِي سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَوْ تَرَكَهَا النَّبِيُّ ﷺ لَقَبِيلُهَا . رواه البخاري

২/৬৯১। আব্দুল্লাহ ইবনে উমার رض-এর কন্যা হাফসা رض বিধবা হয়ে গেলেন, তখন তিনি বললেন যে, আমি উসমান ইবনে আফ্ফানের সঙ্গে সাক্ষাৎ করলাম এবং হাফসাকে বিবাহ করার জন্য দরখাস্ত দিয়ে তাঁকে বললাম, ‘আপনি ইচ্ছা করলে আপনার বিবাহ আমি উমারের কন্যা হাফসার সাথে দিয়ে দিচ্ছি?’ তিনি বললেন, ‘আমি আমার (এ) ব্যাপারে বিবেচনা করব।’ সুতরাং আমি কয়েকটি রাত্রি অপেক্ষা করলাম। অতঃপর তিনি আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ ক’রে বললেন, ‘আমার এখন বিয়ে না করাটাই ভাল মনে করছি।’ (উমার বলেন,) অতঃপর আমি আবু বাকর رض-এর সাথে দেখা ক’রে বললাম, ‘যদি আপনি ইচ্ছা করেন, তাহলে আমি আপনার বিবাহ হাফসার সাথে দিয়ে দিই।’ আবু বাকর চুপ থাকলেন এবং কোন উত্তর দিলেন না। সুতরাং আমি উসমান অপেক্ষা তাঁর প্রতি বেশী দুঃখিত হলাম। তারপর কয়েকটি রাত্রি অপেক্ষা করলাম। অতঃপর নবী ﷺ স্বয়ং তাকে বিবাহের পায়গাম দিলেন। ফলে আমি হাফসার বিবাহ তাঁর সাথেই দিয়ে দিলাম। তারপর আবু বাকর আমার সাথে সাক্ষাৎ ক’রে বললেন, ‘আপনি আমাকে হাফসাকে বিবাহ করার দরখাস্ত দিয়েছিলেন এবং আমি কোন উত্তর দিইনি। সেজন্য হয়তো আপনি আমার উপর দুঃখিত হয়েছেন? আমি বললাম, ‘হ্যা।’ তিনি বললেন, ‘আমার আপনাকে উত্তর না দেওয়ার কারণ এই ছিল যে, আল্লাহর রসূল ﷺ হাফসাকে বিবাহ করার ব্যাপারে আলোচনা করেছিলেন। সুতরাং আমি আল্লাহর রসূল ﷺ-এর গোপন কথা প্রকাশ করতে চাচ্ছিলাম না। যদি নবী ﷺ হাফসাকে বর্জন করতেন, তাহলে নিশ্চয়ই আমি তাকে গ্রহণ করতাম।’ (বুখারী) <sup>৩০১</sup>

৩/৬৯৬. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كُنْ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ ﷺ عِنْدَهُ، فَأَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَمْشِيَ، مَا تُخْطِي مِشِيَّهَا مِنْ مَشِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا، فَلَمَّا رَأَهَا رَحِبَّ بِهَا، وَقَالَ : «مَرْحَبًا بِابْنِي»، ثُمَّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ سَارَهَا فَبَكَثَ بُكَاءً شَدِيدًا، فَلَمَّا رَأَى جَزَعَهَا، سَارَهَا التَّانِيَةَ فَضَحِّكَ، فَقُلْتُ لَهَا : خَصَّكِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْنِ نِسَائِهِ بِالسِّرَّارِ، ثُمَّ أَنْتِ تَبَكِّينِ ! فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَأَلَتْهَا : مَا قَالَ لَكِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ؟ قَالَتْ : مَا كُنْتُ لَأُفْشِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سِرَّهُ، فَلَمَّا تُؤْفَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ : عَرَمْتُ عَلَيْكِ بِمَا لِي عَلَيْكَ مِنَ الْحَقِّ، لَمَّا حَدَّثْتِنِي مَا قَالَ لَكِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ؟ فَقَالَتْ : أَمَّا الآنَ فَنَعَمْ، أَمَّا حِينَ سَارَنِي فِي الْمَرْأَةِ الْأُولَى فَأَخْبَرَنِي أَنَّ جِبْرِيلَ كَانَ

<sup>৩০১</sup> সহীল বুখারী ৪০০৫, ৫১২২, ৫১২৫, ৫১৪৫, নাসায়ি ৩২৪৮, ৩২৫৯, আহমাদ ৭৫, ৮৭৯২

يُعَارِضُهُ الْقُرآنُ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَأَةً أَوْ مَرْتَبَيْنِ، وَأَنَّهُ عَارِضُهُ الْآنَ مَرَتَبَيْنِ، وَإِنِّي لَا أُرِي الأَجَلَ إِلَّا قَدْ افْتَرَبَ، فَأَتَقِيَ اللَّهُ وَاصْبِرِي، فَإِنَّهُ نِعَمُ السَّلْفُ أَنَا لَكَ، فَبَكَيْتُ بُكَائِي الدُّرُّي رَأَيْتُ، فَلَمَّا رَأَى جَزَعِي سَارَّنِي التَّانِيَةَ، فَقَالَ: «يَا فَاطِمَةُ، أَمَا تَرْضِينَ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةً نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ سَيِّدَةً نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟» فَضَحِّكُتْ صَحِّحِي الدُّرُّي رَأَيْتِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَهَذَا لِفَظُ مُسْلِمٍ

৩/৬৯২। আয়েশা رضي الله عنها বলেন, নবী ﷺ-এর স্ত্রীরা সকলেই তাঁর কাছে ছিল। ইত্যবসরে ফাতেমা رضي الله عنها হেঁটে (আমাদের নিকট) এল। তার চলন এবং আল্লাহর রসূল ﷺ-এর চলনের মধ্যে কোন পার্থক্য ছিল না। অতঃপর নবী ﷺ তাকে দেখে স্বাগত জানালেন এবং বললেন, ‘আমার কন্যার শুভাগমন হোক।’ অতঃপর তিনি তাকে নিজের ডান অথবা বাম পাশে বসালেন। তারপর তিনি তাকে কানে কানে গোপনে কিছু বললেন। ফাতেমা رضي الله عنها জোরেশোরে কাঁদতে আরম্ভ করলেন। সুতরাং তিনি তার অস্ত্রিতা দেখে পুনর্বার তাকে কানে কানে কিছু বললেন। ফলে (এবার) সে হাসতে লাগল। (আয়েশা বলেন,) অতঃপর আমি ফাতেমাকে বললাম, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁর স্ত্রীদের মাঝে (তাদেরকে বাদ দিয়ে) তোমাকে গোপনে কিছু বলার জন্য বেছে নেওয়া সত্ত্বেও তুমি কাঁদছ?’ তারপর রাসূলুল্লাহ ﷺ যখন উঠে গেলেন, তখন আমি তাকে বললাম, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ তোমাকে কী বললেন?’ সে বলল, ‘আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর গোপন কথা প্রকাশ করব না।’ অতঃপর রাসূলুল্লাহ ﷺ ইন্তেকাল করলে আমি ফাতেমাকে বললাম, ‘তোমার প্রতি আমার অধিকার রয়েছে। তাই আমি তোমাকে কসম দিয়ে বলছি যে, তুমি আমাকে বল, রাসূলুল্লাহ ﷺ তোমাকে কী বলেছিলেন?’ সে বলল, ‘এখন বলতে কোন অসুবিধা নেই।’ আল্লাহর রসূল ﷺ প্রথমবারে কানাকানি করার সময় আমাকে সংবাদ দিয়েছিলেন যে, “জিব্রাইল رضي الله عنه প্রত্যেক বছর একবার (অথবা দু’বার) ক’রে কুরআন শোনান। কিন্তু এখন তিনি দু’বার শুনালেন। সুতরাং আমি বুঝতে পারছি যে, আমার মৃত্যু সন্নিকটে। সুতরাং তুমি (হে ফাতেমা!) আল্লাহকে ভয় করো এবং ধৈর্য ধারণ করো। কেননা, আমি তোমার জন্য উত্তম অগ্রগামী।” সুতরাং আমি (এ কথা শুনে) কেঁদে ফেললাম, যা তুমি দেখলে। অতঃপর তিনি আমার অস্ত্রিতা দেখে দ্বিতীয়বার কানে কানে বললেন, “হে ফাতেমা! তুমি কি এটা পছন্দ কর না যে, মু’মিন নারীদের তুমি সর্দার হবে অথবা এই উম্মতের নারীদের সর্দার হবে?” সুতরাং (এমন সুসংবাদ শুনে) আমি হাসলাম, যা তুমি দেখলে।’ (বুখারী, শব্দাবলী মুসলিমের) <sup>৩০২</sup>

৪/৭৯৩. وَعَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ رضي الله عنه، قَالَ: أَتَى عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ، فَسَلَمَ عَلَيْتِنَا، فَبَعَثَنِي إِلَى حَاجَةٍ، فَأَبْطَأْتُ عَلَى أُتْيٍ. فَلَمَّا حِنْتُ، قَالَتْ: مَا حَبَسَكَ؟ فَقُلْتُ: بَعْنَيِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَاجَةٍ، قَالَتْ: مَا حَاجَتُهُ؟ قُلْتُ: إِنَّهَا سِرُّ. قَالَتْ: لَا تُخْبِرَنَّ بِسِرِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَحَدًا، قَالَ أَنَسُ: وَاللَّهِ لَوْ حَدَّثْتُ بِهِ أَحَدًا لَحَدَّثْتُكَ بِهِ يَا ثَابِتٍ. رواه مسلم وروى البخاري بعضه مختصرًا.

<sup>৩০২</sup> সহীল বুখারী ৩৬২৪, ৩৬২৬, ৩৭১৬, ৪৪৩৪, ৬২৮৫, মুসলিম ২৪৫০, তিরমিয়ী ৩৮৭২, ইবনু মাজাহ ১৬২১, আহমাদ ২৩৯৬২, ২৫৫০১, ২৫৮৭৫

৪/৬৯৩। সাবেত হতে বর্ণিত, আনাস (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ আমার নিকট এলেন যখন আমি বালকদের সাথে খেলা করছিলাম। অতঃপর তিনি আমাদেরকে সালাম দিয়ে আমাকে কোন কাজে পাঠালেন। সুতরাং আমার মায়ের নিকট আসতে বিলম্ব হয়ে গেল। তারপর যখন আমি (বাড়ি) এলাম, তখন মা বললেন, ‘কিসে তোমাকে আটকে রেখেছিল?’ আমি বললাম, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাকে কোন প্রয়োজনে পাঠিয়েছিলেন।’ মা বললেন, ‘তাঁর কী প্রয়োজন ছিল?’ আমি বললাম, ‘সেটা তো ভেদের কথা।’ তিনি বললেন, ‘তুমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর ভেদ খবরদার (কাউকে) বলবে না।’ আনাস (رضي الله عنه) বলেন, ‘আল্লাহর কসম! যদি আমি (এ ভেদ) কাউকে বলতাম, তাহলে তোমাকে বলতাম হে সাবেত!’ (মুসলিম, বুখারী সংক্ষেপে) ৩০৩

## بَابُ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ وَإِنْجَازِ الْوَعْدِ

### পরিচ্ছেদ - ৮৬ : চুক্তি পূরণ, প্রতিশ্রূতি রক্ষা ও অঙ্গীকার পালন করার গুরুত্ব

﴿وَأُوفُوا بِالْعَهْدِ إِذَا كَانَ مَسْتَحْلِلاً﴾ [الإسراء: ٣٤]

অর্থাৎ, আর প্রতিশ্রূতি পালন করো; নিচ্যই প্রতিশ্রূতি সম্পর্কে কৈফিয়ত তলব করা হবে। (সূরা বানী ইস্মাইল ৩৪ আয়াত)

﴿وَأُوفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ﴾ [السحل: ٩١]

অর্থাৎ, তোমরা যখন পরম্পর অঙ্গীকার কর তখন আল্লাহর অঙ্গীকার পূর্ণ কর। (সূরা নাহল ৯১ আয়াত)

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أُوفُوا بِالْعُهُودِ﴾ [المائدة: ١]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসিগণ! তোমরা চুক্তিসমূহ পূর্ণ কর। (সূরা মাইদাহ ১ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ كَبُرُ مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা যা কর না, তা তোমরা বল কেন? তোমরা যা কর না তোমাদের তা বলা আল্লাহর নিকট অতিশয় অসন্তোষজনক। (সূরা সুফ্ফ ২-৩ আয়াত)

৬৯৪/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثَةٌ : إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ ، وَإِذَا

وَعَدَ أَخْلَفَ ، وَإِذَا أَوْتَمَ حَانَ». متفقٌ عَلَيْهِ .

রَبَّاً فِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ : «إِنَّ صَامَ وَصَلَّى وَرَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ» .

১/৬৯৪। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “মুনাফিকের চিহ্ন হল তিনটি

<sup>৩০৩</sup> সহীল বুখারী ৬২৮৯, মুসলিম ২৪৮২, আহমাদ ১১৬৪৯, ১২৩৭৩, ১২৬০৯, ১২৮৮০, ১২৯৬০, ১৩০৫৭, ১৩২৪২

(১) কথা বললে মিথ্যা বলে। (২) ওয়াদা করলে তা খেলাপ করে। এবং (৩) আমানত রাখা হলে তাতে খিয়ানত করে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩০৪</sup>

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, “যদিও সে রোয়া রাখে এবং নামায পড়ে ও ধারণা করে যে, সে মুসলিম।”

٦٩٥/ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا حَالِصًا ، وَمَنْ كَانَ فِيهِ حَصْلَةً مِنْهُنَّ كَانَثُ فِيهِ حَصْلَةً مِنَ الْيَقَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا : إِذَا أُوتِمَ خَانَ ، وَإِذَا حَدَثَ كَذَبَ ، وَإِذَا عَاهَدَ عَدَرَ ، وَإِذَا خَاصَّ فَجَرَ». متفقٌ عليه

২/৬৯৫। আব্দুল্লাহ ইবনে আমর ইবনুল আস (رض) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “যার মধ্যে চারটি স্বভাব পাওয়া যাবে, সে খাঁটি মুনাফেক হয়ে যাবে। আর যার মধ্যে এগুলোর একটি স্বভাব থাকবে, তার মধ্যে মুনাফেকীর একটি স্বভাব থেকে যাবে; যতক্ষণ না সে তা বর্জন করবে। (১) তাকে আমানত দেওয়া হলে সে খিয়ানত করবে। (২) কথা বললে মিথ্যা বলবে। (৩) ওয়াদা করলে খেলাপ করবে। এবং (৪) ঝগড়া করলে গালি-গালাজ করবে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩০৫</sup>

٦٩٦/ وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ : «لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَخْرَيْنِ أَغْطِثْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا» فَلَمْ يَجِدْ مَالُ الْبَخْرَيْنِ حَتَّى قُبِصَ اللَّبَيْرُ ، فَلَمَّا جَاءَ مَالُ الْبَخْرَيْنِ أَمْرَأُبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَنَادَى : مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ عِدَّةً أَوْ دَيْنًا فَلْيَأْتِنَا ، فَأَتَيْتُهُ وَقُلْتُ لَهُ : إِنَّ النَّبِيَّ قَالَ لِي كَذَا وَكَذَا ، فَحَقَّ لِي حَثِيَّةٌ فَعَدَّتُهَا ، فَإِذَا هِيَ خَمْسِيَّةٌ ، فَقَالَ لِي : خُذْ مِثْلَهَا . متفقٌ عليه

৩/৬৯৬। জাবের (رض) বলেন, নবী (ﷺ) আমাকে বললেন, “বাহরাইন থেকে মাল এলে তোমাকে এতটা, এতটা এবং এতটা দেব।” অতঃপর বাহরাইনের মাল আসার পূর্বেই নবী (ﷺ) মারা গেলেন। তারপর বাহরাইনের মাল এসে গেলে আবু বাক্র (رض) ঘোষণা করলেন, ‘যার রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট প্রাপ্য কোন প্রতিশ্রুতি অথবা ঝণ আছে, সে আমার নিকট আসুক।’ (ঘোষণা শুনে) আমি (জাবের) তাঁকে বললাম যে, ‘নবী (ﷺ) আমাকে এতটা মাল দেওয়ার ওয়াদা করেছিলেন।’ অতঃপর তিনি আঁজলা ভরে আমাকে দিলেন। আমি তা শুণে পাঁচশ’ পেলাম। তারপর তিনি বললেন, ‘এর দিগ্নগ আরো নাও।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩০৬</sup>

<sup>৩০৪</sup> সহীহ বুখারী ৩৩, ২৬৮২, ২৭৪৯, ৩১৭৮, মুসলিম ৫৮, তিরমিয়ী ২৬৩২, নাসায়ী ৫০২০, আবু দাউদ ৪৬৮৮, আহমাদ ৬৭২৯, ৬৮২৫, ৬৮৪০

<sup>৩০৫</sup> সহীহ বুখারী ৩৪, ২৪৫৯, ৩১৪৯, ৬০৯৫, মুসলিম ৫৮, তিরমিয়ী ২৬৩২, নাসায়ী ৫০২০, আবু দাউদ ৪৬৮৮, আহমাদ ৬৭২৯, ৬৮২৫-৬৮৪০

<sup>৩০৬</sup> সহীহ বুখারী ২২৯৬, ২৫৯৮, ২৬৮৩, ৩১৩৭, ৩১৬৫, ৪৩৮৩, মুসলিম ২৩১৪

## ٨٧- بَابُ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى مَا إِعْنَادَهُ مِنَ الْخَيْرِ

### পরিচ্ছেদ ৮৭: সদাচার অব্যাহত রাখার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ١١ ] الرعد : ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾

অর্থাৎ, নিশ্চয় আল্লাহ কোন সম্প্রদায়ের অবস্থা পরিবর্তন করেন না; যতক্ষণ না তারা নিজেদের অবস্থা নিজেরা পরিবর্তন করে। (সূরা রাদ ১১ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ٩٢ ] السحل : ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَرَلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا﴾

অর্থাৎ, তোমরা সে নারীর মত হয়ো না, যে তার সুতা মজবুত করে পাকাবার পর ওর পাক খুলে নষ্ট করে দেয়। (সূরা নাহল ৯২ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِ قَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمْدُ فَقَسَطَ قُلُوبُهُمْ﴾ [الجديد: ١٦]

অর্থাৎ, পূর্বে যাদেরকে কিতাব দেওয়া হয়েছিল তাদের মত তারা হবে না বহুকাল অতিক্রান্ত হয়ে গেলে যাদের অন্তর কঠিন হয়ে পড়েছিল। (সূরা হাদীদ ১৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ٢٧ ] الحديد : ﴿فَمَا رَغَوْهَا حَقًّا رَغَيْبَهَا﴾

অর্থাৎ, এটাও তারা যথাযথভাবে পালন করেনি। (সূরা হাদীদ ২৭ আয়াত)

٦٩٧/١ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ العاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « يَا

عَبْدَ اللَّهِ أَلَا تَكُنْ مِثْلَ قُلَّانِ ، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৬৯৭। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনুল আস (رض) বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) একদা আমাকে বললেন, “হে আব্দুল্লাহ! তুমি অমুকের মত হয়ো না, যে রাত্রে উঠে ইবাদত করত, অতঃপর সে রাতের (তাহাজ্জুদ) নামায ছেড়ে দিয়েছে।” (বুখারী ও মুসলিম) ০০৭

## ٨٨- بَابُ إِسْتِحْبَابِ طِيبِ الْكَلَامِ وَطَلَاقَةِ الْوَجْهِ عِنْدَ الْلِقَاءِ

### পরিচ্ছেদ - ৮৮ : মিষ্টি কথা বলা এবং হাসি মুখে সাক্ষাৎ করার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ٨٨ ] الحجر : ﴿وَاحْفِصْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾

অর্থাৎ, মু'মিনদের জন্য তুমি তোমার বাহকে অবনমিত রাখ। (সূরা হিজ্র ৮৮ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ١٥٩ ] آل عمران : ﴿وَلَوْ كُنْتَ فَظًا عَلَيْظَ القَلْبِ لَا نَفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ﴾

<sup>০০৭</sup> সহীল বুখারী ১১৩১, ১১৫২, ১১৫৩, ১৯৪৮, ১৯৭৫, ১৯৭৬, ১৯৭৭, ১৯৭৮, ১৯৭৯, ১৯৮০, ৩৪১৯, ৩৪২০, ৫০৫২, ৫০৫৩, ৫০৫৪, ৫১৯৯, ৬১৩৪, ২৩৯৬, ২৩৯৭, ২৩৯৯, ২৪০০-২৪০৩, আবু দাউদ ১৩৮৮-১৩৯১, ২৪২৭, ২৪৪৮, ইবনু মাজাহ ১৩৪৬, ১৭১২, আহমদ ৬৪৮১, ৬৪৫৫, ৬৪৫৫, ৬৪৮০, ৬৪৯১, ৬৭৯১, ৬৮৮২, ৬৯৮৪, ৭০৫৮, দারেমী ১৭৫২, ৩৪৮৬

অর্থাৎ, আল্লাহর দয়ায় তুমি তাদের প্রতি হয়েছিলে কোমল-হৃদয়; যদি তুমি রূঢ় ও কঠোর চিন্ত হতে তাহলে তারা তোমার আশপাশ হতে সরে পড়ত। (সূরা আলে ইমরান ১৫৯ আয়াত)

٦٩٨/١ . وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « ائْتُقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَقٍّ تَمَرَّةً فَمَنْ لَمْ

يَجِدْ فِي كِلْمَةٍ طَيِّبَةً » . متفقٌ عَلَيْهِ

১/৬৯৮। আদী ইবনে হাতেম (رض) বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, যদি আধখানা খেজুর দান করে জাহানামের আঙুল থেকে বাঁচতে পার তবুও বাঁচ। যদি কোন ব্যক্তি এটাও না পায়, তাহলে সে যেন ভাল কথা বলে বাঁচে। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩০৮</sup>

٦٩٩/٩ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : « وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ » . متفقٌ عَلَيْهِ

২/৬৯৯। আবু হুরাইরা (رض) থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, ভাল কথা বলাও সাদকাহ। (বুখারী ও মুসলিম, বিস্তারিত হাদীস পূর্বে উল্লিখিত হয়েছে।) <sup>৩০৯</sup>

٧٠٠/৩ . وَعَنْ أَبِي ذِئْرٍ ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا تَخْفِرْنَ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا ، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى

أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ » . رواه مسلم

৩/৭০০। আবু যার্ব (رض) বলেন, একদা আল্লাহর রসূল (ﷺ) আমাকে বললেন, “তুমি কোন ভাল কাজকে তুচ্ছ মনে করো না। যদিও তুমি তোমার ভাইয়ের সাথে হাসিমুখে সাক্ষাৎ করতে পার।” (মুসলিম) (অর্থাৎ, মুসলিম ভাইয়ের সাথে হাসিমুখে সাক্ষাৎ করাও একটি ভালো কাজ।) <sup>৩০১</sup>

## ٨٩- إِسْتِحْبَابُ بَيَانِ الْكَلَامِ وَإِيْضَاحِهِ لِلْمُخَاطِبِ

وَتَكْرِيرِهِ لِيَقْهِمَ إِذَا لَمْ يَفْهَمْ إِلَّا بِذَلِكَ

পরিচ্ছেদ - ৮৯ : কথা স্পষ্ট করে বলা এবং সম্বোধিত ব্যক্তি বুঝতে না

পারলে একটি কথাকে বারবার ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে বলা উভয়

৭০১/১ . عَنْ أَنَّىٰ ، أَنَّ الَّتِي ﷺ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثَةً حَتَّىٰ تُفْهَمَ عَنْهُ ، وَإِذَا أَتَى

عَلَىٰ قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثَةً » . رواه البخاري

১/৭০১। আনাস (رض) থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) কোন কথা বুঝাবার জন্য তিনবার ক'রে বলতেন এবং কোন সম্প্রদায়ের নিকট এলে তিনবার সালাম দিতেন। (বুখারী) <sup>৩১১</sup>

<sup>৩০৮</sup> সহীহুল বুখারী ৬০২৩, ১৪১৩, ১৪১৭, ৩৫৯৫, ৬৫৩৯, ৬৫৬৩, ৭৪৪৩, ৭৫১২, মুসলিম ১০১৬, নাসায় ২৫৫২, ২৫৫৩, আহমাদ ১৭৭৮২

<sup>৩০৯</sup> সহীহুল বুখারী ২৯৮৯, ২৭০৭, ২৮৯১, মুসলিম ১০০৯, আহমাদ ২৭৪০০, ৮১৫৪

<sup>৩১০</sup> মুসলিম ২৬২৬, তিরমিয়ী ১৮৩৩, ইবনু মাজাহ ৩৩৬২, দারেমী ২০৭৯

<sup>৩১১</sup> সহীহুল বুখারী ৯৪, ৯৫, ৬২৪৪, তিরমিয়ী ২৭২৩, ৩৬৪০, আহমাদ ১২৮০৯, ১২৮৯৫

\* (কথা জটিল হলে প্রয়োজনে তিনবার ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে বলতেন। আর সভা বড় হলে অথবা কতক মানুষ শুনতে না পেলে অথবা প্রবেশ-অনুমতি নিতে হলে তিনবার সালাম দিতেন।)

٧٠٩/٩ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ كَلَامًا فَصَلَّى يَقْهُمُهُ كُلُّ مَنْ يَسْمَعُهُ . رواه أبو داود

২/৭০২। আয়েশা رضي الله عنها বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم-এর কথা স্পষ্ট ছিল, সব শ্রোতাই তা বুঝে ফেলত।’ (আবু দাউদ) <sup>৩১২</sup>

## ٩٠- إِصْغَاءُ الْجَلِيلِسِ لِحَدِيثِ جَلِيلِهِ الَّذِي لَيْسَ بِحَرَامٍ

وَإِسْتِنَاصَاتِ الْعَالَمِ وَالْوَاعِظِ حَاضِرِيْ مجْلِسِهِ

পরিচ্ছেদ - ৯০ : সঙ্গীর বৈধ কথাবার্তা মনোযোগ দিয়ে শোনা, আলেম ও  
বক্তার সভায় সমবেত জনগণকে চুপ থাকতে অনুরোধ করা

٧٠٣/١ . عن جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ : « إِسْتِنَاصَتِ  
الثَّالِثَسْ » ثُمَّ قَالَ : « لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৭০৩। জারীর ইবনে আব্দুল্লাহ رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم বিদায় হজ্জে আমাকে বললেন, “সমবেত জনগণকে চুপ করতে বল।” তারপর বললেন, “আমার পর তোমরা কাফের হয়ে ফিরো না যে, একে অন্যের গর্দান কর্তনে প্রবৃত্ত হবে।” (অর্থাৎ, নিজেদের মধ্যে খুনাখুনি ও হানাহানিতে জড়িয়ে পড়ো না)। (বুখারী-মুসলিম) <sup>৩১৩</sup>

## ٩١- الْوَعْظُ وَالْإِقْتَصَادُ فِيهِ

পরিচ্ছেদ - ৯১ : ওয়ায়-নসীহত এবং তাতে মধ্যমপন্থা অবলম্বন করার  
বিবরণ

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُؤْعَذَةِ الْخَسَنَةِ [النحل: ١٢٠]

অর্থাৎ, তুমি মানুষকে তোমার পথে আহবান কর হিকমত ও সদুপদেশ দ্বারা। (সূরা নাহল ১২৫ আয়াত)

٧٠٤/١ . وَعَنْ أَبِي وَائِلٍ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ ، قَالَ : كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ رضي الله عنه يُذَكِّرُنَا فِي كُلِّ خَمِيسٍ ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ

<sup>৩১২</sup> আবু দাউদ ৪৮৩৯, তিরমিয়ী ৩৬৩৯

<sup>৩১৩</sup> সহীল বুখারী ১২১, ৪৪০৫, ৬৮৬৯, ৭০৮০, মুসলিম ৬৫, নাসায়ী ৪১৩১, ইবনু মাজাহ ৩৯৪২, আহমাদ ১৮৬৮৬,  
১৮৭৩২, ১৮৭৭৪, দারেমী ১৯২১

يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، لَوْدَدْتُ أَنْكَ ذَكَرْتَنَا كُلًّا يَوْمًا، فَقَالَ: أَمَا إِنَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْ ذَلِكَ أَنِّي أَكْرَهُ أَنْ أُمْلَأَكُمْ، وَإِنِّي أَخْوَلُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ، كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَتَخَوَّلُنَا بِهَا مَخَافَةَ السَّآمَةِ عَلَيْنَا. مُتَفَقٌ عَلَيْهِ

১/৭০৮। আবু ওয়ায়েল শাকীরু ইবনে সালামা হতে বর্ণিত তিনি বলেন, ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) প্রত্যেক বৃহস্পতিবারে আমাদেরকে নসীহত শুনাতেন। একটি লোক তাঁকে নিবেদন করল, ‘হে আবু আব্দুর রহমান! আমার বাসনা এই যে, আপনি আমাদেরকে যদি প্রত্যেক দিন নসীহত শুনাতেন (তো ভাল হত)।’ তিনি বললেন, ‘স্মরণে রাখবে, আমাকে এতে বাধা দিচ্ছে এই যে, আমি তোমাদেরকে বিরক্ত করতে অপছন্দ করি। আমি নসীহতের ব্যাপারে তোমাদের প্রতি ঠিক ঐভাবে লক্ষ্য রাখছি, যেভাবে রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাদের বিরক্ত হবার আশংকায় উক্ত বিষয়ে আমাদের প্রতি লক্ষ্য রাখতেন।’ (অর্থাৎ মাঝে-মধ্যে বিশেষ প্রয়োজন মাফিক নসীহত শুনাতেন।) (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩১৪</sup>

৭০৫/৯. وَعَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، يَقُولُ: إِنَّ طَوْلَ صَلَاةِ الرَّجُلِ، وَقَصْرَ حُطْبَتِهِ، مَيْنَةً مِنْ فِيقِهِ، فَأَطْبِلُوا الصَّلَاةَ وَأَفْصِرُوا الْحُطْبَةَ॥。 رواه مسلم

২/৭০৫। আবুল ইয়াকুব্যান আমার ইবনে ইয়াসের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “মানুষের (জুমারার) দীর্ঘ নামায ও তার সংক্ষিপ্ত খুতবা তার শরণীয় জ্ঞানের পরিচায়ক। অতএত তোমরা নামায লস্বা কর এবং খুতবা ছেট কর।” (মুসলিম)<sup>৩১৫</sup>

৭০৬/৩. وَعَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السُّلْمَىِ، قَالَ: يَبْنَى أَنَا أَصْلِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ، إِذْ عَظَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَرَمَأَنِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ! فَقُلْتُ: وَأَنْكُلُ أُمِيَاهَ، مَا شَائِئُكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ؟ فَجَعَلُوا بَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ! فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ يُصَمِّتُونِي لَكِنِي سَكَتُ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ، فَيُبَأِي هُوَ وَأَنِي، مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَخْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، فَوَاللَّهِ مَا كَهَرَنِي، وَلَا ضَرَبَنِي، وَلَا شَتَمَنِي. قَالَ: إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هِيَ التَّشْبِيهُ وَالثَّكِيرُ، وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ، أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ. قَلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي حَدَّيْتُ عَهْدِ بِجَاهِلِيَّةِ، وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالإِسْلَامِ، وَإِنَّ مَنْ تَرْجَأَ لِيَأْتُونَ الْكُهَاهَ؟ قَالَ: «فَلَا تَأْتِيهِمْ». قَلْتُ: وَمِنْ رِجَالٍ يَتَطَهَّرُونَ؟ قَالَ: «ذَاكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ فَلَا يَصُدَّنَهُمْ». رواه مسلم

৩/৭০৬। মুআবিয়া ইবনে হাকাম সুলামী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি (একবার) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সঙ্গে নামায পড়ছিলাম। ইত্যবসরে হঠাৎ একজন মুজাদীর ছিঁক (হাঁচি) হলে আমি (তার জবাবে) ‘য়ারহামুকাল্লাহ’ (আল্লাহ তোমাকে রহম করুন) বললাম। তখন অন্য মুজাদীরা আমার দিকে দৃষ্টি নিষ্কেপ করতে লাগল। আমি বললাম, ‘হায়! হায়! আমার মা আমাকে হারিয়ে ফেলুক! তোমাদের কী হয়েছে যে, তোমরা আমার দিকে তাকিয়ে দেখছো?’ (এ কথা শুনে) তারা

<sup>৩১৪</sup> সহীলুল বুখারী ৬৮, ৭০, ৬৪১১, মুসলিম ২৮২১, তিরমিয়ী ২৮৫৫, আহমাদ ৩৫৭১, ৮০৭১, ৮০৫০, ৮১৭৭, ৮২১৬,

৮৩৯৫, ৪৪২৫

<sup>৩১৫</sup> মুসলিম ৮৬৯, আহমাদ ১৭৮৫৩, ১৮৪১০, দারেমী ১৫৫৬

তাদের নিজ নিজ হাত দিয়ে নিজ নিজ উরুতে আঘাত করতে লাগল। তাদেরকে যখন দেখলাম যে, তারা আমাকে চূপ করাতে চাচ্ছে (তখন তো আমার অত্যন্ত রাগ হয়েছিল); কিন্তু আমি চূপ হয়ে গেলাম। অতঃপর আল্লাহর রসূল ﷺ যখন নামায সমাপ্ত করলেন---আমার পিতা-মাতা তাঁর জন্য কুরবান হোক, আমি তাঁর চেয়ে উভয় শিক্ষাদাতা না আগে দেখেছি আর না এর পরে। আল্লাহর শপথ! তিনি না আমাকে তিরস্কার করলেন, আর না আমাকে মারধর করলেন, আর না আমাকে গালি দিলেন ---তখন তিনি বললেন, “এই নামাযে লোকদের কোন কথা বলা বৈধ নয়। (এতে যা বলতে হয়,) তা হল তাসবীহ, তাকবীর ও কুরআন পাঠ।” অথবা রাসূলুল্লাহ ﷺ এই মত কোন কথা বললেন। আমি বললাম, ‘ইয়া রালুল্লাহ! আমি জাহেলিয়াতের লাগোয়া সময়ের (নও মুসলিম)। আল্লাহ ইসলাম আনয়ন করেছেন। আমাদের মধ্যে কিছু লোক গণকের কাছে (অদৃষ্ট ও ভবিষ্যৎ জানতে) যায়।’ তিনি বললেন, “তুমি তাদের কাছে যাবে না।” আমি বললাম, ‘আমাদের মধ্যে কিছু লোক অশুভ লক্ষণ গ্রহণ ক’রে থাকে।’ তিনি বললেন, “এটা এমন একটি অনুভূতি যা লোকে তাদের অন্তরে উপলব্ধি ক’রে থাকে। সুতরাং এই অনুভূতি তাদেরকে যেন (বাস্তিত কর্ম সম্পাদনে) বাধা না দেয়।” (মুসলিম)<sup>৩১৬</sup>

٧٠٧. وَعَنِ الْعَرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ ، قَالَ : وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ مَوْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ ، وَدَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ ... وَذَكَرَ الْحِدْيَةَ وَقَدْ سَبَقَ بِكَمَالِهِ فِي بَابِ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى السُّنْنَةِ ، وَذَكَرَنَا أَنَّ الرَّزِيمِيَّ ، قَالَ : «إِنَّهُ حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِيحٍ»

8/৭০৭। ইরবায ইবনে সারিয়াহ ﷺ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আল্লাহর রসূল ﷺ আমাদেরকে এমন এক মর্মস্পর্শী ভাষণ শুনালেন, যার দ্বারা আমাদের অন্তরসমূহ তয়ে কেঁপে উঠল এবং চক্ষুসমূহ অশ্রু বিগলিত করতে লাগল।.... অতঃপর ইরবায ﷺ বাকী হাদীস বর্ণনা করেছেন, যা সন্নাহ পালনের গুরুত্ব পরিচ্ছেদে (১৬১ নম্বরে) পূর্ণরূপে গত হয়েছে। আর আমরা সেখানে উল্লেখ করেছি যে, তিরমিয়ী বলেছেন, হাদীসটি হাসান সহীহ।<sup>৩১৭</sup>

## ৭-১৯ - بَابُ الْوَقَارِ وَالسَّكِينَةِ

### পরিচ্ছেদ - ৯২ : গান্ধীর্য ও স্ত্রিতা অবলম্বন করার মাহাত

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَعَبَادُ الرَّحْمَنِ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُونَاً إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾

অর্থাৎ, পরম দয়াময়ের দাস, যারা পৃথিবীতে ন্যূনত্বাবে চলাফেরা করে এবং তাদেরকে যখন অজ্ঞ ব্যক্তিরা সম্মোধন করে তখন তারা বলে, ‘সালাম’। (সূরা ফুরকান ৬৩ আয়াত)

৭০৮/। وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ مُسْتَجِمًا قَطُّ ضَاحِكًا حَتَّى تُرَى مِنْهُ لَهْوًا ثُمَّ كَانَ يَتَبَسَّمُ . مُتَفْقُ عَلَيْهِ .

<sup>৩১৬</sup> মুসলিম ৫৩৭, নাসায়ী ১২১৮, আবু দাউদ ৯৩০, ৯৩১, ৩২৮২, ৩৯০৯, আহমাদ ২৩২৫০, ২৩২৫৩, ২৩২৫৬, দারেমী ১৫০২

<sup>৩১৭</sup> ইবনু মাজাহ ৪২, ৪৪, তিরমিয়ী ২৬৭৬, আবু দাউদ ৪৬০৭, আহমাদ ১৬৬৯২, দারেমী ৯৫

১/৭০৮। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নবী ﷺ-কে কখনো এমন উচ্চ হাস্য হাসতে দেখিনি, যাতে তাঁর আলজিভ দেখতে পাওয়া যেত। আসলে তিনি মুচকি হাসতেন।’ (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩১৮</sup>

### ৭৩- بَابُ النُّدُبِ إِلَى إِثْيَانِ الصَّلَاةِ وَالْعِلْمِ وَنَحْوِهِمَا

#### مِنَ الْعِبَادَاتِ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ

পরিচ্ছদ - ৯৩ : নামায, ইল্ম শিক্ষা তথা অন্যান্য ইবাদতে ধীর-স্থিরতা ও গাঞ্জীরের সাথে গিয়ে যোগদান করা উচ্চ

﴿وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ نَفْوَى الْقُلُوبِ﴾ [الحج : ٣٢]

অর্থাৎ, কেউ আল্লাহর (ধীনের) প্রতীকসমূহের সম্মান করলে এটা তো তার হৃদয়ের তাক্তওয়া (সংযমশীলতা) রাই বহিঃপ্রকাশ। (সূরা হজ্জ ৩২ আয়াত)

৭০৯/১. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ ، فَلَا تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَشْعُونَ ، وَأَنْتُمْ تَمْشُونَ ، وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ ، فَمَا أَدْرِكُتُمْ فَصَلُوا ، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتَمُوا». متفقٌ عَلَيْهِ

রাজ মুসলিম ফি روায়াতে : «فَإِنْ أَحَدْ كُنْمِ إِذَا كَانَ يَعْمِدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ»

১/৭০৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রসূল ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “যখন নামাযের জন্য ইকামত (তাকবীর) দেওয়া হয় তখন তোমরা তাতে দৌড়ে আসবে না, বরং তোমরা গাঞ্জীর্য-সহকারে স্বাভাবিকরূপে হেঁটে আসবে। তারপর যতটা নামায (ইমামের সাথে) পাবে, পড়ে নেবে। আর যতটা ছুটে যাবে, ততটা (নিজে) পূরণ করে নেবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩১৯</sup>

মুসলিমের এক বর্ণনায় এ কথা বেশি আছে, “কারণ তোমাদের কেউ যখন নামাযের উদ্দেশ্যে যায়, সে আসলে নামাযেই থাকে।”

৭১০/১. وَعَنْ أَبِي عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ دَفَعَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ عَرَفةَ فَسَمِعَ الشَّيْءَ وَرَاءَهُ رَجَراً شَدِيداً وَضَرِباً وَصَوْتاً لِلِّإِنْبِلِ ، فَأَشَارَ بِسُوْطِهِ إِلَيْهِمْ ، وَقَالَ : «يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، عَلَيْكُمُ بِالسَّكِينَةِ ، فَإِنَّ الْبَرَّ لَيْسَ بِالإِيْصَاعِ». رواه البخاري، وروى مسلم بعضه.

২/৭১০। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি নবী ﷺ-এর সঙ্গে আরাফার দিনে (মুয়দালিফা) ফিরছিলেন। এমন সময় নবী ﷺ পিছন থেকে (উটকে) কঠিন ধরক ও মারধর করার

<sup>৩১৮</sup> সহীল বুখারী ৪৮২৯, ৩২০৬, ৬০৯২, মুসলিম ৮৯৯, তিরমিয়ী ৩২৫৭, আবু দাউদ ৫০৯৮, ইবনু মাজাহ ৩৮৯১, আহমাদ ২৩৮৪৮, ২৪৮১৪, ২৫৫০৬

<sup>৩১৯</sup> সহীল বুখারী ৬৩৬, ৯০৮, মুসলিম ৬০২, তিরমিয়ী ৩২৭, নাসায়ী ৮৬১, আবু দাউদ ৫৭২, ৫৭৩, ইবনু মাজাহ ৭৭৫, আহমাদ ৯১৮৯, ৭২০৯, ৭৬০৬, ৭৭৩৫, ২৭৪৮৫, ৮৭৪৮০, ১০৫১২, ১৩১৪৬, মুওয়াত্তা মালিক ১৫২, দারেমী ১২৮২

এবং উঁটের (কষ্ট) শব্দ শুনতে পেলেন। তৎক্ষণাত তিনি তাদের দিকে আপন চাবুক দ্বারা ইশারা ক'রে বললেন, “হে লোক সকল! তোমরা ধীরতা ও স্থিরতা অবলম্বন কর। কেননা, দ্রুত গতিতে বাহন দৌড়ানোতে পুণ্য নেই।” (বুখারী ও মুসলিম কিছু অংশ)<sup>৩২০</sup>

## ٩٤- بَابُ إِكْرَامِ الضَّيْفِ

### পরিচেদ - ৯৪ : মেহমানের খাতির করার গুরুত্ব

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿هَلْ أَنَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكَرَّمِينَ، إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ، فَرَأَعَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ، فَقَرَبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴾ [الذاريات: ٢٤-٢٧]

অর্থাৎ, তোমার নিকট ইব্রাহীমের সম্মানিত মেহমানদের বৃত্তান্ত এসেছে কি? যখন তারা তার নিকট উপস্থিত হয়ে বলল, সালাম। উত্তরে সে বলল, সালাম। এরা তো অপরিচিত লোক। অতঃপর ইব্রাহীম সংগোপনে তার স্ত্রীর নিকট গেল এবং একটি (ভূনা) মাংসল বাচ্চুর নিয়ে এল। তা তাদের সামনে রাখল এবং বলল, তোমরা খাচ্ছ না কেন? (সূরা যারিয়াত ২৪-২৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿وَجَاءَهُ قَوْمٌ يُهَرَّعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلٍ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَا قَوْمَ هَؤُلَاءِ بَنَانِي هُنَّ أَظَهَرُ لَكُمْ فَأَتَقْتُلُوا اللَّهَ وَلَا تُخْرُونَ فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ﴾ [হোদ : ৭৮]

অর্থাৎ, আর তার সম্প্রদায় তার কাছে ছুটে এল এবং তারা পূর্ব হতে কুকর্ম করেই আসছিল; লুত বলল, হে আমার সম্প্রদায়! (তোমাদের ঘরে) আমার এই কন্যারা রয়েছে, এরা তোমাদের জন্য পবিত্রতম। অতএব তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং আমাকে আমার মেহমানদের ব্যাপারে লাঞ্ছিত করো না। তোমাদের মধ্যে কি কোন ভালো মানুষ নেই? (সূরা হুদ ৭৮ আয়াত)

১/৭১। ৭১. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، فَلَيَصِلْ رَحْمَةً ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، فَلَيَقْلُلْ خَيْرًا وَلِيَضْعُثْ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৭১। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, ‘যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন অবশ্যই মেহমানের সম্মান করে। যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন অবশ্যই তার আত্মায়তার বন্ধন অটুট রাখে। যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে; নচেৎ চুপ থাকে।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩২১</sup>

<sup>৩২০</sup> সহীলুল বুখারী ১৬৭১, মুসলিম ১২৮২, নাসারী ৩০১৮, ৩০১৯, ৩০২০, ৩০২১, আবু দাউদ ১৯২০, আহমাদ ১৭৯৪, ১৮০১, ১৮২৪, ২০৮৩, ২১৯৪, ২২৬৪, ২৪২৩, ২৫০৩, ৩২৯৯

<sup>৩২১</sup> সহীলুল বুখারী ৬০১৮, ৩৩০১, ৫১৮৪, ৫১৮৬, ৬১৩৬, ৬১৩৮, ৬৪৭৫, মুসলিম ৪৭, ১৪৬৮, তিরমিয়ী ১১৮৮, আহমাদ ৭৫৭১, ৯২৪০, ৯৩১২, ৯৫০৩, ১০০৭১, ১০৮৫৭৫, দারেয়ী ২২২২

٧١٢/ . وَعَنْ أَبِي شَرِيعٍ حُوَيْلِدَ بْنَ عَمْرِو الْخَزَاعِيِّ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِرَتْهُ » قَالُوا : وَمَا جَائِرَتْهُ ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « يَوْمُهُ وَلَيْلَتْهُ ، وَالضِيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ ، فَمَا كَانَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهِ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ : « لَا يَجِدُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُقِيمَ عِنْدَ أَخِيهِ حَقًّا يُؤْتِيهِ » قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَكَيْفَ يُؤْتِيهِ ؟ قَالَ : « يُقِيمُ عِنْدَهُ وَلَا شَيْءٌ لَهُ يُقْرِيْهِ بِهِ » .

২/৭১২। আবু শুরাইহ খুয়াইলিদ ইবনে আম্র খুয়ায়ী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন অবশ্যই মেহমানের পারিতোষিকসহ তার সম্মান করে।” লোকেরা বলল, ‘তার পারিতোষিক কী? হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “একদিন ও একরাত (উভমভাবে পানাহারের ব্যবস্থা করা)। আর সাধারণতও মেহমানের খাতির তিন দিন পর্যন্ত। (অতঃপর স্বেচ্ছায় তার চলে যাওয়া উচিত)। তিনদিনের অতিরিক্ত হবে মেয়বানের জন্য সাদকাহ স্বরূপ।” (রুখারী ও মুসলিম) ৩২২

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, “কোন মুসলিমের জন্য তার ভাইয়ের নিকট এতটা থাকা বৈধ নয়, যাতে সে তাকে গোনাহগার করে ফেলে।” লোকেরা জিজ্ঞাসা করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! তাকে কিভাবে গোনাহগার করে ফেলে?’ উভরে তিনি বললেন, “এ ওর কাছে থেকে যায়, অথচ ওর এমন কিছু থাকে না, যার দ্বারা সে মেহমানের খাতির করতে পারে।”

## ٩٥- بَابُ إِسْتِحْبَابِ التَّبَشِيرِ وَالثَّهْنَيَةِ بِالْخَيْرِ

পরিচ্ছেদ - ৯৫ : কোন ভাল জিনিসের সুসংবাদ ও তার জন্য মুবারকবাদ  
জানানো মুস্তাহাব

আল্লাহ তাআলা বলেন, [١٧-١٨] [الزمّر : ﴿فَبَشِّرْ عِبَادِ الدِّينِ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعَّعُونَ أَحَسَنَهُ﴾] (الزمّر : ١٧-١٨) অর্থাৎ, তাদের জন্য আছে সুসংবাদ। অতএব সুসংবাদ দাও আমার দাসদেরকে; যারা মনোযোগ সহকারে কথা শোনে এবং যা উভয় তার অনুসরণ করে। ওদেরকে আল্লাহ সৎপথে পরিচালিত করেন এবং ওরাই বুদ্ধিমান। (সূরা যুমার ১৭-১৮ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [٢١] [التوبّة : ﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ﴾] (التوبّة : ٢١) অর্থাৎ, তাদের প্রতিপালক তাদেরকে নিজ দয়া ও সন্তোষের এবং জান্নাতের সুসংবাদ দিচ্ছেন; যেখানে তাদের জন্য স্থায়ী সুখ-সমৃদ্ধি রয়েছে। (সূরা তাওবাহ ২১ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেছেন, [ ৩০ : ﴿وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ﴾] [فصلت : ٣٠]

৩২২ সহীলুল বুখারী ৬০১৯, ৬১৩৫, ৬৪৭৬, মুসলিম ৪৮, তিরমিয়ী ১৯৬৭, ১৯৬৮, আবু দাউদ ৩৭৩৮ ইবনু মাজাহ ৩৬৭২, আহমাদ ১৫৯৩৫, ২৬৬১৮, ২৬৬২০, মুওাত্তা মালেক ১৭২৮, দারেমী ২০৩৬

অর্থাৎ, তোমাদেরকে যে জান্মাতের প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়েছিল তার সুসংবাদ নাও। (হা-মীম সাজদাহ ৩০ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন, [ ১০১ ] الصافات : ﴿فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ﴾

অর্থাৎ, অতঃপর আমি তাকে এক দৈর্ঘ্যশীল পুত্রের সুসংবাদ দিলাম। (সূরা স্যা-ফফাত ১০১ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ৬৯ ] هود : ﴿وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى﴾

অর্থাৎ, আর আমার প্রেরিত ফিরিশ্তারা ইব্রাহীমের নিকট সুসংবাদ নিয়ে আগমন করল। (সূরা হুদ ৬৯ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, ﴿وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ﴾

অর্থাৎ, সে সময় তার স্ত্রী দণ্ডয়মান ছিল, সে হেসে উঠল তখন আমি তাকে (ইব্রাহীমের স্ত্রীকে) সুসংবাদ দিলাম ইসহাকের এবং ইসহাকের পর ইয়াকুবের। (সূরা হুদ ৭১ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, ﴿فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى﴾

অর্থাৎ, যখন (যাকারিয়া) মিহরাবে নামাযে রাত ছিলেন তখন ফেরেশ্তাগণ তাকে সম্মোধন ক'রে বললেন, নিশ্চয় আল্লাহ তোমাকে ইয়াহ্যায়ার সুসংবাদ দিচ্ছেন। (আলে ইমরান ৩৯ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, ﴿إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرِيْمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ أَسْمُهُ الْمَسِيحُ﴾

অর্থাৎ, (স্মরণ কর) যখন ফেরেশ্তাগণ বললেন, হে মারয়্যাম! নিশ্চয় আল্লাহ নিজের পক্ষ থেকে তোমাকে একটি কালেমা (দ্বারা সৃষ্টি সন্তানে)র সুসংবাদ দিচ্ছেন; যার নাম হবে মসীহ। (আলে ইমরান ৪৫ আয়াত)

এ ছাড়া এ মর্মে অনেক আয়াত রয়েছে, যা অনেকের জানা আছে। আর উক্ত বিষয়ে হাদীসও অনেক বেশী বিদ্যমান, যা বিশুদ্ধ গ্রন্থে উদ্ভৃত হয়েছে বলে সুপ্রসিদ্ধ। তার মধ্যে কতিপয় নিম্নরূপ :-  
٧١٣/ عن أبي إبراهيم ، وَقَالَ : أَبُو مُعَاوِيَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَشَّرَ حَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِيَتِتِ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصْبٍ ، لَا صَحَّبَ فِيهِ ، وَلَا نَصَبَ . مِنْفُقٌ عَلَيْهِ

১/৭১৩। আবু ইব্রাহীম মতান্তরে আবু মুহাম্মাদ বা আবু মুআবিয়াহ আন্দুল্লাহ ইবনে আবু আওফা رض হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ খাদীজা رضকে জান্মাতে (তার জন্য) ফাঁপা মুক্তা নির্মিত একটি অট্টালিকার সুসংবাদ দান করলেন; যেখানে কোন হট্টগোল ও ক্লান্তি থাকবে না। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১২৩</sup>

৭১৪/٤ . وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ : أَنَّهُ تَوَضَّأَ فِي بَيْتِهِ ، ثُمَّ خَرَجَ ، فَقَالَ : لَا لَزَمَنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، وَلَا كُونَنَ مَعْهُ يَوْمَ هَذَا ، فَجَاءَ الْمَسْجِدَ ، فَسَأَلَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالُوا وَجْهَهَا، قَالَ : فَخَرَجْتُ عَلَى أَثْرِهِ

<sup>১২৩</sup> সহীলুল বুখারী ১৭৯২, ১৬০০, ৩৮১৯, ৮১৮৮, ৮২৫৫, মুসলিম ২৪৩৩, আবু দাউদ ১৯০২, ২২৫৯, ইবনু মাজাহ ২৯৯০, আহমাদ ১৮৬২৮, ১৮৬৪৬, ১৮৬৬০, ১৮৯১৭, দারেমী ১৯২২

আশাল উন্নে, হ্যাঁ দখল প্রার্ইস, ফজলিষ্ট উন্দ বাব হ্যাঁ ক্ষে রসুল ল্লাহ হাজতে ও তোপ্পা, ফক্ষম এলীহে, ফাইদা হুও দ জলস উলি প্রার্ইস ও তোপ্পেট ফেফাহ, ওক্ষেফ উন্দ সাকিহে ও দলাহমা ফি বির, ফসলম উলীহে থম অন্তর্ফথ, ফজলিষ্ট উন্দ বাব, ফক্ষল: লাকুন্ন বোব রসুল ল্লাহ আইম, ফজাহ আবু বক্ষি ফড়েফ বাব, ফক্ষل: মন হেদা? ফেকাল: আবু বক্ষি, ফক্ষل: উলি রিশিক, থম ধেব্হত, ফক্ষل: যা রসুল ল্লাহ, হেদা আবু বক্ষি যিস্টাদন, ফেকাল: « ইদন লে ও বিশ্রে বালজেন ». ফাঁক্ষিল হ্যাঁ ছল লায়ি বক্ষি: দখল ও রসুল ল্লাহ বিবিশ্রুক বালজেন, ফজলিষ্ট উন্দ সাকিহে, থম রজعত ও জলিষ্ট, ও ক্ষে তৰক আখি যিতোপ্পা ও বিলহচ্ছী, ফক্ষل: চন্দ রসুল ল্লাহ, ওক্ষেফ উন্দ সাকিহে, থম রজعত ও জলিষ্ট, ও ক্ষে তৰক আখি যিতোপ্পা ও বিলহচ্ছী, ফক্ষل: ইন যির ল্লাহ বিফ্লাই - যির আখাহ - খিরা যাই বি. ফাইদা ইন্সান বাহুক বাব, ফক্ষل: মন হেদা? ফেকাল: উম্র বন ল্লাখাব, ফক্ষل: উলি রিশিক, থম জিথ ইলি রসুল ল্লাহ, ফসলম উলীহে ও ক্ষল: হেদা উম্র যিস্টাদন? ফেকাল: « ইদন লে ও বিশ্রে বালজেন » ফজিষ্ট উম্র, ফক্ষل: অদন ও বিবিশ্রুক রসুল ল্লাহ বালজেন, ফদখল ফজলিষ্ট মে রসুল ল্লাহ বিল ক্ষে উন্দ যিসারে ও দল রিলাহে বি বি, থম রজعত ফজলিষ্ট, ফক্ষل: ইন যির ল্লাহ বিফ্লাই খিরা - যেনি আখাহ - যাই বি, ফজাহ ইন্সান বাহুক বাব. ফক্ষل: মন হেদা? ফেকাল: উশমান বন উফান. ফক্ষل: উলি রিশিক, ও জিথ তাকি ফাখিরুত, ফেকাল: « ইদন লে ও বিশ্রে বালজেন মে ব্লো তুচিবে » ফজিষ্ট, ফক্ষل: দখল ও বিবিশ্রুক রসুল ল্লাহ বালজেন মে ব্লো তুচিবেক, ফদখল ফোজদ ক্ষে ক্ষে মেল, ফজলিষ্ট ও জাহেম মে শিক আখি. কাল সৈদ বন মিসিব: ফাউন্থান কুরোহুম. মত্ফু উলীহে.

ওরাদ ফি روايي: وَأَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ بِحِفْظِ الْبَابِ . وَفِيهَا: أَنَّ عُشَمَانَ حِينَ بَشَرَهُ حِمَدَ اللَّهَ تَعَالَى، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ الْمُسْتَعْنُ .

২/৭১৪। আবু মূসা আশআরী (رض) হতে বর্ণিত তিনি নিজ বাড়িতে ওয়ু করে বাইরে গেলেন। এবং তিনি (মনে মনে) বললেন যে, ‘আজ আমি অবশ্যই আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর সাহচর্যে থাকব।’ সুতরাং তিনি মসজিদে গিয়ে আল্লাহর রসূল (ﷺ) সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করলেন। সাহাবীগণ উত্তর দিলেন যে, ‘তিনি এই দিকে গমন করেছেন।’ আবু মূসা (رض) বলেন, আমি তাঁর পশ্চাতে থাকলাম এবং তাঁর সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করতে থাকলাম। শেষ পর্যন্ত তিনি ‘আরীস’ কুয়ার (সন্নিকটবর্তী একটি বাগানে) প্রবেশ করলেন। আমি (বাগানের) প্রবেশ দ্বারের পাশে বসে থাকলাম। শেষ পর্যন্ত রাসূলুল্লাহ (ﷺ) পেশাব-পায়খানা সমাধা করে ওয়ু করলেন। অতঃপর আমি উঠে তাঁর দিকে অগ্রসর হলাম। দেখলাম, তিনি ‘আরীস’ কুয়ার পাড়ের মাঝখানে পায়ের নলা খুলে পা দুটো তাতে ঝুলিয়ে বসে আছেন। আমি তাঁকে সালাম দিয়ে আবার ফিরে এসে প্রবেশ-পথে বসে রইলাম। আর মনে মনে বললাম যে, ‘আজ আমি অবশ্যই আল্লাহর রসূলের দ্বার রক্ষক হব।’ সুতরাং আবু বাক্র (رض) এসে দরজায় ধাক্কা দিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ‘আপনি কে?’ তিনি উত্তরে বললেন, ‘আবু বাকর।’

আমি বললাম, ‘একটু থামুন।’ তারপর আমি আল্লাহর রসূল ﷺ-এর নিকট গিয়ে নিবেদন করলাম, ‘হে আল্লাহ রসূল! উনি আবু বাক্র, প্রবেশ করার অনুমতি চাচ্ছেন।’ তিনি বললেন, “ওকে অনুমতি দাও। আর তার সাথে জান্নাতের সুসংবাদ জানিয়ে দাও।” সুতরাং আমি আবু বাক্র ﷺ-এর নিকট এসে বললাম, ‘প্রবেশ করুন। আর রাসূলুল্লাহ ﷺ আপনাকে জান্নাতের সুসংবাদ জানাচ্ছেন।’ আবু বাক্র প্রবেশ করলেন এবং কুয়ার পাড়ে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর ডান দিকে পায়ের নলার কাপড় তুলে পা দুখানি কুয়াতে ঝুলিয়ে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর মত বসে পড়লেন।

আমি পুনরায় দ্বার প্রাণ্তে ফিরে এসে বসে গেলাম। আমি মনে মনে বললাম, আমার ভাইকে ওয়ু করা অবস্থায় ছেড়ে এসেছি; (ওয়ুর পরে) সে আমার পশ্চাতে আসবে। আল্লাহ যদি তার জন্য কল্যাণ চান, তাহলে তাকে (এখানে) আনবেন। হঠাৎ একটি লোক এসে দরজা নড়াল। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ‘কে?’ সে বলল, ‘উমার বিন খাতাব।’ আমি বললাম, ‘একটু থামুন।’ অতঃপর আমি রসূল ﷺ-এর কাছে এসে নিবেদন করলাম যে, ‘উনি উমার। প্রবেশ অনুমতি চাচ্ছেন।’ তিনি বললেন, “ওকে অনুমতি দাও এবং ওকেও জান্নাতের সুসংবাদ জানাও।” সুতরাং আমি উমারের নিকট এসে বললাম, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ আপনাকে প্রবেশ অনুমতি দিচ্ছেন এবং জান্নাতের শুভ সংবাদও জানাচ্ছেন।’ সুতরাং তিনি ভিতরে প্রবেশ করলেন এবং কুয়ার পাড়ে আল্লাহর রসূল ﷺ-এর বাম পাশে কুয়ায় পা ঝুলিয়ে বসে পড়লেন।

আমি আবার সেখানে ফিরে এসে বসে পড়লাম। আর মনে মনে বলতে থাকলাম, আল্লাহ যদি আমার ভাইয়ের মঙ্গল চান, তাহলে অবশ্যই তাকে নিয়ে আসবেন। (ইত্যবসরে) হঠাৎ একটি লোক দরজা নড়াল। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ‘আপনি কে?’ সে বলল, ‘আমি উসমান ইবনে আফফান।’ আমি বললাম, ‘একটু থামুন।’ তারপর আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট এসে তাঁর সম্পর্কে অবহিত করলাম। তিনি বললেন, “ওকে অনুমতি দাও। আর জান্নাতের সুসংবাদ জানাও। তবে ওর জীবনে বিপর্যয় আছে।” আমি ফিরে এসে তাঁকে বললাম, ‘প্রবেশ করুন। আর রাসূলুল্লাহ ﷺ আপনাকে জান্নাতের সুসংবাদ জানাচ্ছেন। তবে আপনার বিপর্যয় আছে।’ সুতরাং তিনি সেখানে প্রবেশ ক’রে দেখলেন যে, কুয়ার এক পাড় পূর্ণ হয়েছে ফলে তিনি তাঁদের সামনের অপর পাড়ে গিয়ে বসে গেলেন।

সাইদ ইবনে মুসাইয়ের বলেন যে, ‘এ ঘটনা দ্বারা আমি বুঝেছি যে, তাঁদের তিনজনের সমাধি একই স্থানে হবে। (আর উসমানের সমাধি অন্য জায়গায় হবে।)’ (বুখারী-মুসলিম)

এক বর্ণনায় এ সব শব্দাবলী বাড়তিভাবে এসেছে যে, (আবু মুসা বলেন,) ‘আমাকে রাসূলুল্লাহ ﷺ দ্বার রক্ষার নির্দেশ দিলেন।’ আর তাতে এ কথাও আছে যে, যখন তিনি উসমান ﷺ-কে সুসংবাদ (ও বিপর্যয়ের কথা) জানালেন, তখন তিনি ‘আলহামদু লিল্লাহ’ পড়লেন এবং বললেন, ‘আল্লাহল মুস্তাআন।’ অর্থাৎ আল্লাহই সাহায্যস্তল। (বুখারী-মুসলিম)

٧١٥/٣ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : كُنَّا فُؤُودًا حَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ، وَمَعْنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي نَفْرِ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ بَيْنِ أَظْهَرِنَا فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا ، وَخَشِينَا أَنْ يُقْتَطِعَ دُونَنَا وَفَرِغْنَا فَقُمنَا ، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَزَعَ ، فَخَرَجْتُ أَبْتَغِي رَسُولَ اللَّهِ ، حَتَّى أَتَيْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ لِبَنِي النَّجَارِ ، فَدَرَثْتُ بِهِ هَلْ أُحِدُ لَهُ بَابًا؟ قَلَمْ أُحِدُ ! إِذَا رَبِيعٌ يَذْخُلُ فِي جَوْفِ حَائِطٍ مِنْ بَثِرٍ خَارِجَهُ - وَالرَّبِيعُ : الْجَدُولُ الصَّغِيرُ - فَاحْتَفَرْتُ ، فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : أَبُو هُرَيْرَةُ ! فَقَلَّتْ : نَعَمْ ، يَا رَسُولَ

الله ، قَالَ : «مَا شَأْنِكَ؟ » قُلْتُ : كُنْتَ بَيْنَ أَظْهَرِنَا فَقُمْتَ فَأَبْطَأْتَ عَلَيْنَا ، فَخَسِينَا أَنْ تُقْتَطِعَ دُونَنَا ، فَقَرِعْنَا ، فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَغَ ، فَأَتَيْتُ هَذَا الْحَاطِطَ ، فَأَحْتَفَرَتُ كَمَا يَحْتَفِرُ الشَّعْلَبُ ، وَهَؤُلَاءِ النَّاسُ وَرَأَيْتَ . فَقَالَ : «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ » وَأَعْظَانِي نَعْلَيْهِ ، فَقَالَ : «اذْهَبْ بِنَعْلَيْهِ هَاتَيْنِ ، فَمَنْ لَقِيتَ مِنْ وَرَاءِ هَذَا الْحَاطِطَ يَشَهِدْ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِنًا بِهَا قَلْبُهُ ، فَبَقِيرَةٌ بِالْجَنَّةِ ... » وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطُولِهِ ، رواه مسلم .

৩/৭১৫। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর চারিপাশে বসেছিলাম। আমাদের সাথে আবু বাকর ও উমার (রায়িয়াল্লাহু আনহুমা) তথা অন্যান্য সাহাবীগণও ছিলেন। ইত্যবস্থায় রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাদের মাঝ থেকে উঠে (বাইরে) চলে গেলেন। যখন তিনি ফিরে আসতে দেরি ক'রে দিলেন, তখন আমাদের আশংকা হল যে, আমাদের অনুপস্থিতিতে তিনি (শক্র) কবলিত না হন। এ দুশিক্ষায় আমরা ঘাবড়ে গেলাম এবং উঠে পড়লাম। তাঁদের মধ্যে আমি সর্বপ্রথম ঘাবড়ে গিয়েছিলাম। সুতরাং আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সন্ধানে বেরিয়ে পড়লাম। শেষ পর্যন্ত আমি আনসারদের বনু নাজারের একটি বাগানে পৌছে তার চতুর্দিকে ঘুরতে লাগলাম, যদি কোন (প্রবেশ) দরজা পাই। কিন্তু তার কোন (প্রবেশ) দরজা পেলাম না। হঠাৎ দেখলাম বাইরের একটি কুয়া থেকে সরু নালা ঐ বাগানের ভিতরে চলে গেছে। আমি সেখান দিয়ে জড়সড় হয়ে বাগানের মধ্যে চুকে পড়লাম। (দেখলাম), আল্লাহর রসূল (ﷺ) সেখানে উপস্থিত। তিনি বলে উঠলেন, “আবু হুরাইরা?” আমি বললাম, ‘জী হ্যাঁ, হে আল্লাহ রসূল!’ তিনি বললেন, “কী ব্যাপার তোমার?” আমি বললাম, ‘আপনি আমাদের মধ্যে উপস্থিত ছিলেন। কিন্তু অক্সমাং উঠে বাইরে এলেন। তারপর আপনার ফিরতে দেরি দেখে আমরা এই দুশিক্ষায় আক্রান্ত হয়ে পড়ি যে, আমাদের অনুপস্থিতিতে হয়তো আপনি (শক্র) কবলিত হয়ে পড়বেন। যার ফলে আমরা সকলে ঘাবড়ে উঠলাম। সর্বপ্রথম আমি বিচলিত হয়ে উঠে এই বাগানে এসে জড়সড় হয়ে শিয়ালের মত চুকে পড়লাম। আর সব লোক আমার পিছনে আসছে।’ তিনি আমাকে সম্মোধন ক'রে তাঁর জুতা জোড়া দিয়ে বললেন, “আবু হুরাইরা! আমার এ জুতো জোড়া সঙ্গে নিয়ে যাও এবং এ বাগানের বাইরে ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ অন্ত রের দৃঢ় বিশ্বাসের সাথে পাঠকারী যে কোন ব্যক্তির সাথে তোমার সাক্ষাৎ হবে, তাকে জান্নাতের সুসংবাদ শুনিয়ে দাও।”

অতঃপর সুনীর্ঘ হাদীস তিনি বর্ণনা করেছেন। (মুসলিম) ৩২৪

٧١٦. وَعَنِ ابْنِ شِمَاسَةَ ، قَالَ : حَضَرْنَا عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ ﴿وَهُوَ فِي سِيَافَةِ الْمَوْتِ﴾ ، فَبَكَى طَوِيلًا ، وَحَوَّلَ وَجْهَهُ إِلَى الْحِدَارِ ، فَجَعَلَ ابْنَهُ ، يَقُولُ : يَا أَبْنَاهُ ، أَمَا بَشَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَذَا ؟ أَمَا بَشَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَذَا ؟ فَأَقْبَلَ بِوْجُوهِهِ ، فَقَالَ : إِنَّ أَفْضَلَ مَا نَعْدُ شَهَادَةً أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، إِنِّي قَدْ كُنْتُ عَلَى أَطْبَاقِ ثَلَاثَةِ : لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَمَا أَحَدُ أَشَدُ بُعْضًا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنِّي ، وَلَا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُكُونَ قِدَّاشَمَكَنْتُ مِنْهُ فَقَتَلْتُهُ ، فَلَوْ مُتُّ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَكُنْتُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ ، فَلَمَّا جَعَلَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ فِي قَلْبِي أَتَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ ، فَقُلْتُ : أَبْسِطْ يَمِينَكَ فَلَا بِأَيْمَانِكَ ، فَبَسَطْ يَمِينَهُ فَقَبَضَتُ

يَدِي، فَقَالَ : «مَا لَكَ يَا عَمْرُو؟» قُلْتُ : أَرَدْتُ أَنْ أَشْرَطَ، قَالَ : «تَشْرِطْ مَاذَا؟» قُلْتُ : أَنْ يُغْفَرَ لِي، قَالَ : «أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَأَنَّ الْهِجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا، وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ؟». وَمَا كَانَ أَحَدٌ أَحَبَ إِلَيْيَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَا أَجَلَّ فِي عَيْنِي مِنْهُ وَمَا كُنْتُ أُطِيقُ أَنْ أَمْلَأَ عَيْنِي مِنْهُ، إِجْلَالًا لَهُ، وَلَوْ سُعِلْتُ أَنْ أَصِفَهُ مَا أَطْقَثُ، لَأَنِّي لَمْ أَكُنْ أَمْلَأُ عَيْنِي مِنْهُ، وَلَوْ مُتُّ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَرَجَحْتُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، ثُمَّ وَلَيْسَ أَشْيَاءً مَا أُذْرِي مَا حَالِي فِيهَا؟ فَإِذَا أَنَا مُتُّ فَلَا تَصْبَحَّنِي نَائِحَةً وَلَا نَارً، فَإِذَا دَفَنْتُمُونِي، فَشُتُّوا عَلَيِ التُّرَابِ شَتَّاً، ثُمَّ أَقِيمُوا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا تُنْهَرُ جَزُورُ، وَيُقْسَمُ لَهُمَا، حَتَّى أَسْتَأْسِسَ بِكُمْ، وَأَنْظُرَ مَا أُرَاجِعُ بِهِ رُسُلَ رَبِّي . رواه مسلم .

8/٧١٦ । ইবনে শিমাসাহ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আম্র ইবনে আ'স (رض)-এর মরণেন্মুখ সময়ে আমরা তাঁর নিকটে উপস্থিত হলাম। তিনি অনেক ক্ষণ ধরে কাঁদতে ধাকলেন এবং দেওয়ালের দিকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। এরূপ অবস্থা দেখে তাঁর এক ছেলে বলল, ‘আবরাজান! আপনাকে কি রাসূলুল্লাহ (ﷺ) অমুক জিনিসের সুসংবাদ দেননি? আপনাকে কি রাসূলুল্লাহ (ﷺ) অমুক জিনিসের সুসংবাদ দেননি?’ এ কথা শুনে তিনি তাঁর চেহারা সামনের দিকে ক’রে বললেন, আমাদের সর্বোত্তম পুঁজি হল, এই সাক্ষ্য প্রদান করা যে, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই এবং মুহাম্মাদ (ﷺ) আল্লাহর রসূল। আমি তিনটি শর অতিক্রম করেছি। (এক) আমার চেয়ে রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর প্রতি বড় বিদ্বেষী আর কেউ ছিল না। তাঁকে হত্যা করার ক্ষমতা অর্জন করাই ছিল আমার তৎকালীন সর্বাধিক প্রিয় বাসনা। যদি (দুর্ভাগ্যক্রমে) তখন মারা যেতাম, তাহলে নিঃসন্দেহে আমি জাহান্নামী হতাম।

(দুই) তারপর যখন আল্লাহ তাআলা আমার অন্তরে ইসলাম প্রক্ষিপ্ত করলেন, তখন নবী (ﷺ)-এর নিকট হায়ির হয়ে নিবেদন করলাম, ‘আপনার ডান হাত প্রসারিত করুন। আমি আপনার হাতে বায়আত করতে চাই।’ বন্ধুত্বঃ তিনি ডান হাত বাড়িয়ে দিলেন। কিন্তু আমি আমার হাত টেনে নিলাম। তিনি বললেন, “আম্র! কী ব্যাপার?” আমি নিবেদন করলাম, ‘একটি শর্ত আরোপ করতে চাই।’ তিনি বললেন, “শর্তটি কী?” আমি বললাম, ‘আমাকে ক্ষমা করা হোক---শুধু এতটুকুই।’ তিনি বললেন, “তুমি কি জানো না যে, ইসলাম পূর্বের সমস্ত পাপরাশিকে মিটিয়ে দেয়, হিজরত পূর্বের সমস্ত পাপরাশিকে নিশ্চিহ্ন ক’রে ফেলে এবং হজ্জও পূর্বের পাপসমূহ ধূংস ক’রে দেয়?”

তখন থেকে রাসূলুল্লাহ (ﷺ) অপেক্ষা অধিক প্রিয় মানুষ আর কেউ নেই। আর আমার দৃষ্টিতে তাঁর চেয়ে সম্মানীয় ব্যক্তি আর কেউ নেই। তাঁকে সম্মান ও শ্রদ্ধাঞ্জলি করার অবস্থা এরপ ছিল যে, তাঁর দিকে নয়নভরে তাকাতে পারতাম না। যার ফলে আমাকে কেউ যদি প্রশ্ন করে যে, ‘আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর গঠনাকৃতি কিরূপ ছিল?’ তাহলে আমি তা বলতে পারব না। এ অবস্থায় যদি আমার মৃত্যু হয়ে যেত, তাহলে আশা ছিল যে, আমি জান্নাতবাসীদের অন্তর্ভুক্ত হতাম।

(তিনি) তারপর বহু দায়িত্বপূর্ণ বিষয়াদির খণ্ডে পড়লাম। জানি না, তাতে আমার অবস্থা কী? সুতরাং আমি মারা গেলে কোন মাতমকারিণী অথবা আগুন যেন অবশ্যই আমার (জানায়ার) সাথে না থাকে। তারপর যখন আমাকে দাফন করবে, তখন যেন তোমরা আমার কবরে অল্প অল্প ক’রে মাটি

দেবে। অতঃপর একটি উট যবেহ ক'রে তার মাংস বণ্টন করার সময় পরিমাণ আমার কবরের পাশে অপেক্ষা করবে। যাতে আমি তোমাদের সাহায্যে নিঃসঙ্গতা দূর করতে পারি এবং আমার প্রভুর প্রেরিত ফিরিশ্তাদের সঙ্গে কিরণ বাক্-বিনিময় করি, তা দেখে নিই। (মুসলিম) ৩২৫



## ١٦- بَابُ وِدَاعِ الصَّاحِبِ وَوَصِيَّتِهِ عِنْدَ فِرَاقِهِ لِسَفَرٍ

وَغَيْرِهِ وَالدُّعَاءُ لَهُ وَظَلَبُ الدُّعَاءِ مِنْهُ

পরিচ্ছেদ - ৯৬ : সফরকারীকে উপদেশ দেওয়া, বিদায় দেওয়ার দুআ পড়া ও  
তার কাছে নেক দুআর নিবেদন ইত্যাদি

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَرَحِّى بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اضْطَفَ لَكُمُ الدِّينَ قَلَّا تَمُوْثَنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُشْلِمُونَ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَتَخْنُ لَهُ مُشْلِمُونَ﴾ [البقرة : ١٣٣-١٣٢]

অর্থাৎ, ইব্রাহীম ও ইয়াকুব এ সম্বন্ধে তাদের পুত্রগণকে নির্দেশ দিয়েছিল, হে পুত্রগণ! আল্লাহ তোমাদের জন্য দীনকে (ইসলাম ধর্মকে) মনোনীত করেছেন। সুতরাং আত্মসমর্পণকারী না হয়ে তোমরা অবশ্যই মৃত্যুবরণ করো না। ইয়াকুবের নিকট যখন মৃত্যু এসেছিল তোমরা কি তখন উপস্থিত ছিলে? সে যখন নিজ পুত্রগণকে জিজ্ঞাসা করেছিল, আমার (মৃত্যুর) পরে তোমরা কিসের উপাসনা করবে। তারা তখন বলেছিল, আমরা আপনার উপাস্য ও আপনার পিতৃপুরুষ ইব্রাহীম, ইসমাঈল ও ইসহাকের উপাস্য, সেই অদ্বিতীয় উপাস্যের উপাসনা করব। আর আমরা তাঁর কাছে আত্মসমর্পণকারী। (সূরা বাক্সারাহ ১৩২-১৩৩ আয়াত)

এ বিষয়ে অনেক হাদীস আছে তন্মধ্যে :-

حَدَّيْثُ رَبِيدَ بْنِ أَرْقَمَ الَّذِي سَيَقَ فِي بَابِ إِكْرَامِ أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ : قَامَ رَسُولُ اللَّهِ فِينَا خَطِيبًا ، فَحَمِدَ اللَّهَ ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، وَوَعَظَ وَذَكَرَ ، ثُمَّ قَالَ : « أَمَّا بَعْدُ ، أَلَا أَبِيَّهَا النَّاسُ ، إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ بُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولُ رَبِّيْ فَأُجِيبَ ، وَأَنَا تَارِكٌ فِيْكُمْ تَقْلِيْنِ ، أَوْلَهُمَا : كِتَابُ اللَّهِ ، فِيهِ الْهَدَىٰ وَالثُّورُ ، فَخُدُّوا بِكِتَابِ اللَّهِ وَأَشْتَمِسْكُوا بِهِ » ، فَحَثَّ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ ، وَرَعَبَ فِيهِ ، ثُمَّ قَالَ : « وَأَهْلُ بَيْتِيْ ، أَذْكُرُكُمْ اللَّهِ فِي أَهْلِ بَيْتِيْ » . رواه مسلم، وقد سبق بِطْولِه.

যায়েদ ইবনে আরক্হামের হাদীস যা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর পরিবার পরিজনের প্রতি শ্রদ্ধা জ্ঞাপন করার পরিচেদে অতীত হয়ে গেছে, তাতে যায়দ বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ (একদা) আমাদের মাঝে উঠে ভাষণ দান করলেন; তিনি আল্লাহর প্রশংসা করলেন তাঁর গুণ বর্ণনা করলেন এবং উপদেশ ও নসীহত করলেন, “অতঃপর হে জনমগুলী! শোন! আমি তোমাদের মতই একজন মানুষ। অদূর ভবিষ্যতে হয়তো আমার প্রতিপালকের দৃত আমার নিকট পৌছে যাবে। আর আমি তাঁর ডাকে সাড়া দেব। এমতাবস্থায় আমি তোমাদের মধ্যে দু'টি ভারী (সম্মানিত) বস্ত্র রেখে যাচ্ছি, প্রথমটি আল্লাহর কিতাব; যাতে হিদায়াত ও আলো নিহিত আছে। অতএব তোমরা আল্লাহর কিতাবকে সুন্দরভাবে ধারণ করো।”

অতঃপর তিনি আল্লাহর কিতাব (মান্য করার) ব্যাপারে উৎসাহিত করলেন এবং তার প্রতি অনুপ্রাণিত করলেন। তারপর তিনি বললেন, “দ্বিতীয় বস্ত্রটি হচ্ছে আমার পরিবার-পরিজন। আমি তোমাদেরকে আমার ‘আহলে বায়ত’ (পরিবার) এর ব্যাপারে আল্লাহ স্মরণ করিয়ে দিতে চাই। (যেন তাদের প্রতি কোন অন্যায় আচরণ করো না।)” (মুসলিম ২৪০৮, হাদীসটি পূর্ণরূপে পূর্বে গত হয়েছে।)

٧١٧/١ وَعَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ مَالِكَ بْنِ الْحَوَيْرِ، قَالَ: أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ، وَخَنَّ شَبَّةً مُتَقَارِبُونَ، فَأَقْمَنَاهُ عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ رَحِيمًا رَفِيقًا، فَظَلَّ أَنَا قَدْ اشْتَقَنَا أَهْلَنَا، فَسَأَلْنَا عَمَّنْ تَرَكَنَا مِنْ أَهْلَنَا، فَأَخْبَرْنَاهُ، فَقَالَ: «إِرْجِعُوهُ إِلَى أَهْلِيْكُمْ، فَأَقِيمُوهُمْ فِيهِمْ، وَعَلِمُوهُمْ وَمُرْوُهُمْ، وَصَلُّوا صَلَّةً كَذَا فِي حِينِ كَذَا، وَصَلُّوا كَذَا فِي حِينِ كَذَا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذِنْ لَكُمْ أَخْذُكُمْ وَلِيُؤْمِكُمْ أَكْبَرُكُمْ». مَتَفَقُ عَلَيْهِ.

زاد البخاري في روایة له: «وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصْلِي».

১/৭১৭। আবু সুলায়মান মালেক ইবনে হুওয়াইরিস ﷺ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা প্রায় সমবয়স্ক কতিপয় নব মুবক রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট এসে বিশ দিন অবস্থান করলাম। রাসূলুল্লাহ ﷺ অত্যন্ত দয়ালু ও স্নেহপূর্বশ ছিলেন। তাই তিনি ধারণা করলেন যে, আমরা আমাদের পরিবারের কাছে ফিরে যাবার জন্য উদ্ঘৰীব হয়ে উঠেছি। সেহেতু তিনি আমাদেরকে প্রশ্ন করলেন যে, আমরা আমাদের পরিবারে কাকে ছেড়ে এসেছি? সুতরাং আমরা তাঁকে জানালে তিনি বললেন, “তোমরা আমাদের পরিবারের কাছে ফিরে যাও এবং তাদের মাঝেই বসবাস কর। তাদেরকে শিা দান কর এবং তাদেরকে (ভাল কাজের) আদেশ দাও। অমুক নামায অমুক সময়ে পড়। অমুক নামায অমুক সময়ে পড়। সুতরাং যখন নামাযের সময় হবে, তখন তোমাদের মধ্যে কেউ একজন আযান দেবে এবং তোমাদের মধ্যে যে বড় সে ইমামতি করবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩২৬</sup>

বুখারীর বর্ণনায় এরূপ বাড়তিভাবে আছে যে, “আমাকে তোমরা যেভাবে নামায পড়তে দেখেছ, ঠিক সেইভাবেই নামায পড়।”

<sup>৩২৬</sup> সহীহল বুখারী ৬২৮, ৬৩০, ৬৩১, ৬৫৮, ৬৭৭, ৬৮৫, ৮০২, ৮১৯, ৮২৩, ৮২৪, ২৮৪৮, ৬০০৮, ৭২৪৬, মুসলিম ৬৭৪, তিরমিয়ী ২০৫, ২৮৭, নাসারী ৬৩৪, ৬৩৫, ৬৬৯, ৭৮১, ১০৮৫, ১১১১, ১১৫২, ১১৫৩, আবু দাউদ ৫৮৯, ৮৪২, ৮৪৩, ৮৪৪, ইবনু মাজাহ ৯৭৯, আহমাদ ১৫১৭১, ২০০০৬, দারেমী ১২৫৩

٧١٨/٢ . وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : أَسْتَأْذِنُ النَّبِيَّ فِي الْعُمَرَةِ ، فَأَذِنَ ، وَقَالَ : « لَا تَنْسِنَا يَا أَخِي مِنْ دُعَائِكَ » فَقَالَ كُلِّمَةً مَا يَسْرُنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا . وَفِي رِوَايَةِ قَالَ : « أَشْرِكْنَا يَا أَخِي فِي دُعَائِكَ » رواه أبو داود ، والترمذى وقال : حديث حسن صحيح .

২/৭১৮ । উমার ইবনুল খাত্বাব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আমি রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-এর কাছে উমরাহ করার অনুমতি চাইলাম। তিনি অনুমতি দিয়ে বললেন : প্রিয় ভাই আমার, তোমার দু'আর সময় আমাদেরকে যেন ভুলো না। এমন বাক্য তিনি উচ্চারণ করলেন, যার বিনিময়ে সমস্ত পৃথিবীটা আমার হয়ে গেলেও তা আমার কাছে আনন্দদায়ক হিসাবে (গণ্য) নয়। অন্য এক বর্ণনায় বলা হয়েছে, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বললেন : ভাইয়া! তুমি আমাদেরকেও তোমার দু'আয় শরীক রেখো। (আবু দাউদ ও তিরমিয়ি) যদিফ ।<sup>৩২৭</sup>

٧١٩/٣ . وَعَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، كَانَ يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا: أَذْنُ مِنِّي حَتَّى أُوَدِعَ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُوَدِّعُنَا، فَيَقُولُ : « أَشْتَوْدُعُ اللَّهَ دِينَكَ ، وَأَمَانَتَكَ ، وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ ». رواه الترمذى ، وقال : « حديث حسن صحيح »

৩/৭১৯ । সালেম বিন আব্দুল্লাহ ইবনে উমার হতে বর্ণিত, সফরকারীকে আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) বলতেন, আমার নিকটবর্তী হও, তোমাকে ঠিক সেইভাবে বিদায় দেব, যেভাবে রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) আমাদেরকে বিদায় দিতেন। সুতরাং তিনি বলতেন, ‘আস্তাউদিউল্লাহা দীনাকা আজামা-নাতাকা অখাওয়াতীমা আমালিক।’ অর্থাৎ, তোমার দ্বীন, তোমার সততা এবং তোমার কাজের পরিণাম আল্লাহকে সঁপে দিলাম। (তিরমিয়ি হাসান সহীহ)<sup>৩২৮</sup>

٧٢٠/٤ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْحَاطِبِيِّ الصَّحَابِيِّ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُوَدِّعَ الْجَيْشَ ، قَالَ : « أَشْتَوْدُعُ اللَّهَ دِينَكُمْ ، وَأَمَانَتَكُمْ ، وَخَوَاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ ». حديث صحيح ، رواه أبو  
داود وغيره بإسناد صحيح

৮/৭২০ । সাহাবী আব্দুল্লাহ ইবনে য্যায়ীদ খাত্বী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) যখন কোন সেনাবাহিনীকে বিদায় জানাতেন, তখন এই দুআ বলতেন, ‘আস্তাওদিউল্লাহা দীনাকুম আজামানাতাকুম অখাওয়াতীমা আ’মালিকুম।’ অর্থাৎ, তোমাদের দ্বীন, তোমাদের সততা এবং তোমাদের কর্মসম্মহের পরিণাম আল্লাহকে সঁপে দিলাম। (সহীহ হাদীস, আবু দাউদ ও অন্যান্য বিশেষ সূত্রে)<sup>৩২৯</sup>

<sup>৩২৭</sup> এটিকে আবু দাউদ (১৪৯৮) ও তিরমিয়ি (৩৫৬২) ও (ইবনু মাজাহ ২৮৯৪) বর্ণনা করেছেন আর তিরমিয়ি বলেছেন : হাদীসটি হাসান সহীহ। এ সম্পর্কে বিস্তারিত দেখুন “মিশকাত” নং (২২৪৮) ও “য়াঈফ আবী দাউদ” নং (২৬৪)। হাদীসটি দুর্বল হওয়ার কারণ এই যে, বর্ণনাকারী আসেম ইবনু ওবাইদুল্লাহ দুর্বল। তাকে ইবনু আদী, ইবনু হাজার আসকালানী প্রযুক্ত দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন।

<sup>৩২৮</sup> তিরমিয়ি ৩৪৪৩, ৩৪৪২

<sup>৩২৯</sup> আবু দাউদ ২৬০১

٧٢١/٥ . وَعَنْ أَنَّىٰ ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي أُرِيدُ سَفَرًا ، فَزَوَّدَنِي ، فَقَالَ : « زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَىٰ » قَالَ : زِدْنِي ، قَالَ : « وَسَرِّ لَكَ الْخَيْرَ حَتَّىٰ كُنْتَ ». رواه الترمذى ، وقال : « حدیث حسن »

৫/৭২১। آنانس (عليه السلام) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একটি লোক নবী ﷺ-এর নিকট এসে নিবেদন জানাল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি সফরে যাব, সুতরাং আমাকে পাথেয় দিন।’ তিনি উত্তরে এই দুআ দিলেন, ‘যাউওয়াদাকাল্লা-হৃত তাকুওয়া।’ অর্থাৎ, আল্লাহ তোমাকে সংযমশীলতার পাথেয় দান করুন। লোকটি পুনরায় বলল, ‘আমাকে আরো পাথেয় দিন।’ তিনি দুআ দিয়ে বললেন, ‘অগাফারা যামবাকা।’ অর্থাৎ, আল্লাহ তোমার অপরাধ ক্ষমা করুন। লোকটি আবার নিবেদন করল, ‘আমাকে আরো দিন।’ তিনি পুনরায় দুআ দিয়ে বললেন, ‘অয়াস্সারা লাকাল খাইরা হাইসুমা কুন্ত।’ অর্থাৎ, তুমি যেখানেই থাক, আল্লাহ যেন তোমার জন্য কল্যাণ সহজ ক’রে দেন। (তিরিমিয়ী হাসান)<sup>৩০০</sup>

## ٩٧ - بَابُ الْإِسْتِخَارَةِ وَالْمُشَاوَرَةِ

পরিচ্ছেদ - ৯৭ : ইস্তেখারা (মঙ্গল জ্ঞান লাভ করা) ও পরামর্শ করা প্রসঙ্গে

মহান আল্লাহ বলেছেন, [ ١٠٩ : آل عمران : ﴿وَشَاوِرُهُمْ فِي الْأُمْرِ﴾]

অর্থাৎ, কাজে-কর্মে তুমি তাদের সাথে পরামর্শ কর। (সূরা আলে ইমরান ১৫৯ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেছেন, [ ٣٨ : الشورى : ﴿وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ﴾]

অর্থাৎ, তারা আপোসে পরামর্শের মাধ্যমে নিজেদের কর্ম সম্পাদন করে। (সূরা শূরা ৩৮ আয়াত)

৭২২/١ . وَعَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْلِمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمْرِ كُلِّهَا كَالسُّورَةِ مِنْ الْقُرْآنِ ، يَقُولُ : « إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِالْأُمْرِ ، فَلْيَرْكِعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ ، ثُمَّ لِيَقُلْ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِرُكَ بِعِلْمِكَ ، وَأَسْتَغْفِرُكَ بِقُدْرَاتِكَ ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغَيْبِ ». اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأُمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي » أَوْ قَالَ : « عَاجِلُ أَمْرِي وَآجِلُهُ ، فَاقْدِرْهُ لِي وَتَبَرِّكْهُ لِي فِيهِ . وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأُمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي » أَوْ قَالَ : « عَاجِلُ أَمْرِي وَآجِلُهُ ، فَاضْرِفْهُ عَنِّي ، وَاضْرِفْنِي عَنِّي . وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا عَنْهُ ، وَاقْدِرْهُ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ، ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ ». قَالَ : « وَسْتَعِي حَاجَتَهُ ». رواه البخاري .

১/৭২২। জাবের (عليه السلام) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাদেরকে যাবতীয় কাজের জন্য ইস্তেখারা শিখাতেন। যেভাবে কুরআনের সূরা শিক্ষা দিতেন। (আর) বলতেন, ‘যখন তোমাদের

<sup>৩০০</sup> তিরিমিয়ী ৩৪৪৪, দারেমী ২৬৭১

কারো কোন বিশেষ কাজ করার ইচ্ছা হয়, তখন সে যেন দু' রাকআত নামায প'ড়ে এই দুআ বলে :-

“আল্লা-হুমা ইন্নি আস্তাখীরকা বিহুলমিকা অ আস্তাকৃদির়কা বি কুদরাতিকা অ আসআলুকা যিন ফায়লিকাল আযীম, ফাইন্নাকা তাকৃদির় অলা আকৃদির় অতা'লামু অলা আ'লামু অ আস্তা আল্লা-মূল গুয়ুব। আল্লা-হুমা ইন কুস্তা তা'লামু আল্লা হা-যাল আমরা (এখানে যে কাজের জন্য ইস্তেখারা করা হচ্ছে তা মনে মনে উল্লেখ করবে) খাইরুল লী ফী দীনী অ মাআ'শী অ আ'-ক্রিবাতি আমরী অ আ'-জিলিহী অ আ-জিলিহ, ফাকৃদুরহু লী, অয়্যাস্সিরহু লী, সুম্মা বা-রিক লী ফীহ। অইন কুস্তা তা'লামু আন্না হা-যাল আমরা শারুল লী ফী দীনী অ মাআ'শী অ আ'-ক্রিবাতি আমরী অ আ'-জিলিহী অ আ-জিলিহ, ফাসুরিফহু আন্নী অসুরিফনী আনহু, অকৃদুর লিয়াল খাইরা হাইসু কা-না সুম্মা আরয়নী বিহ।”

অর্থ- হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার নিকট তোমার ইলমের সাথে মঙ্গল প্রার্থনা করছি। তোমার কুদরতের সাথে শক্তি প্রার্থনা করছি এবং তোমার বিরাট অনুগ্রহ থেকে ভিক্ষা যাচনা করছি। কেননা, তুমি শক্তি রাখ, আমি শক্তি রাখি না। তুমি জান, আমি জানি না এবং তুমি অদৃশ্যের পরিজ্ঞাতা। হে আল্লাহ! যদি তুমি এই (এখানে যে কাজের জন্য ইস্তেখারা করা হচ্ছে তা মনে মনে উল্লেখ করবে) কাজ আমার জন্য আমার দ্বীন, দুনিয়া, জীবন এবং কাজের বিলম্বিত ও অবিলম্বিত পরিণামে ভালো জান, তাহলে তা আমার জন্য নির্ধারিত ও সহজ করে দাও। অতঃপর তাতে আমার জন্য বর্কত দান কর। আর যদি তুমি এই কাজ আমার জন্য আমার দ্বীন, দুনিয়া, জীবন এবং কাজের বিলম্বিত ও অবিলম্বিত পরিণামে মন্দ জান, তাহলে তা আমার নিকট থেকে ফিরিয়ে নাও এবং আমাকে ওর নিকট থেকে সরিয়ে দাও। আর যেখানেই হোক মঙ্গল আমার জন্য বাস্তবায়িত কর, অতঃপর তাতে আমার মনকে পরিতৃষ্ঠ করে দাও।

তিনি বলেন, “সে এ সময়ে তার প্রয়োজনের বিষয়টি উল্লেখ করবে।” (অর্থাৎ, দুআ কালীন সময়ে ‘আল্লা হা-যাল আম্রা’ এর জায়গায় প্রয়োজনীয় বিষয়টি উল্লেখ করবে।) <sup>৩০১</sup>

- ১৮ -  
بَابُ إِسْتِحْبَابِ الدِّهَابِ إِلَى صَلَاةِ الْعِيدِ وَالرُّجُوعِ مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ  
পরিচ্ছদ - ১৮ : ঈদের নামায পড়তে, রোগী দেখতে, হজ্জ, জিহাদ বা জানাযা  
ইত্যাদিতে যেতে এক পথে যাওয়া এবং অন্য পথে ফিরে আসা মুস্তাহাব;  
যাতে ইবাদতের জায়গা বেশী হয়

عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدٍ خَالَفُ الظَّرِيقَ . رواه البخاري ٧٢٣/١

১/৭২৩। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) ঈদের দিনে রাস্তা পরিবর্তন করতেন। (বুখারী)<sup>৩০২</sup>

\* রাস্তা পরিবর্তনের মানে হচ্ছে যে, এক রাস্তায় যেতেন আর অন্য রাস্তায় ফিরতেন।

<sup>৩০১</sup> সহীলুল বুখারী ১১৬৬, ৬০৮২, ৭৩৯০, তিরমিয়ী ৪৮০, নাসায়ী ৩২৫৩, আবু দাউদ ১৫৩৮, ইবনু মাজাহ ১৩৮৩, আহমাদ ১৪২৯৭

<sup>৩০২</sup> সহীলুল বুখারী ৯৮৬

٧٤٤. وَعَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ الشَّجَرَةِ ، وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيقِ الْمُعَرَّسِ ، وَإِذَا دَخَلَ مَكَّةَ ، دَخَلَ مِنَ التَّنِيَّةِ الْعُلَيَا ، وَيَخْرُجُ مِنَ التَّنِيَّةِ السُّفْلَى . مُتَقْوِيًّا عَلَيْهِ

২/৭২৪। আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (মদীনা থেকে বাইরে গমনকালে) শাজারা নামক জায়গার রাস্তা ধরে বের হতেন এবং ফিরার সময় (যুল হলাইফার) মুআর্বাস মসজিদের পথ ধরে (মদীনায়) প্রবেশ করতেন। অনুরূপ যখন তিনি মকাব প্রবেশ করতেন তখন আস্স-সানিয়াতুল উল্ইয়ার পথ হয়ে। আর যখন বের হতেন তখন আস্স-সানিয়াতুস সুফলার পথ হয়ে। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩০০</sup>

## ٩٩ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ تَقْدِيمِ الْيَمِينِ فِي كُلِّ مَا هُوَ مِنْ بَابِ التَّكْرِيمِ

### পরিচ্ছেদ - ৯৯ : (ডান-বাম ব্যবহার-বিধি)

সমস্ত ভাল ও সম্মানজনক কাজকর্মে ডান হাত ব্যবহার করা বা ডান দিককে অগ্রাধিকার দেওয়া উচ্চম; যথা ৪ ওয়ু, গোসল, তায়াম্মুম, পোশাক পরা, জুতা, মোজা, পায়জামা পরা, মসজিদে প্রবেশ করা, দাঁতন করা, সুরমা লাগানো, নখকাটা, গেঁফ কাটা, বগলের লোম তোলা, চুল কামানো, নামায থেকে সালাম ফেরা, পানাহার করা, মুসাফাহ করা, হাজরে আসওয়াদ স্পর্শ করা, পায়খানা থেকে বের হওয়া, কোন জিনিস লেন-দেন করা ইত্যাদি। আর উচ্চ কার্যাদির বিপরীত অন্যান্য কর্মসমূহে বাম হাত ব্যবহার বা বাম দিককে অগ্রাধিকার দেওয়া উচ্চম। যেমন নাকবাড়া, থুথু ফেলা, মসজিদ থেকে বের হওয়া, পোশাক, জুতা, মোজা, পায়জামা ইত্যাদি খোলা, পেশাব-পায়খানার পর ইস্তিখ্রা (পানি বা চিল ব্যবহার) করা, ঘৃণিত কিছু স্পর্শ করা ইত্যাদি।

মহান আব্দুল্লাহ বলেছেন, [ ١٩ : الْحَقَّ : ٤٩ ] ﴿فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَأُوا كِتَابِهِ﴾  
الآيات

অর্থাৎ, সুতরাং যাকে তার আমলনামা তার ডান হাতে দেওয়া হবে সে বলবে, এই নাও, আমার আমলনামা পড়ে দেখ; আমার পূর্ণ বিশ্বাস ছিল যে, আমাকে আমার হিসাবের সম্মুখীন হতে হবে। সুতরাং সে এক সন্তোষজনক জীবন লাভ করবে; সুউচ্চ জান্মাতে। যার ফলরাশি ঝুলে থাকবে নাগালের মধ্যে। (তাদেরকে বলা হবে) পানাহার কর ত্প্রিয় সাথে, তোমরা অতীত দিনে যা করেছিলে তার বিনিময়ে। কিন্তু যার আমলনামা তার বাম হাতে দেওয়া হবে, সে বলবে, হায়! আমাকে যদি দেওয়াই না হত আমার আমলনামা। এবং আমি যদি না জানতাম আমার হিসাব। হায়! আমার মৃত্যুই যদি আমার শেষ হত! আমার ধন-সম্পদ আমার কোন কাজেই আসল না। আমার ক্ষমতাও অপসৃত হয়েছে। (সূরা হা-ক্বাহ ১৯ আয়াত)

<sup>৩০০</sup> সহীল বুখারী ১৬৬, ৪৮৩, ৪৯২, ১৫১৪, ১৫৩২, ১৫৩৩, ১৫৩৬, ১৫৫৩, ১৫৫৪, ১৫৭৩, ১৫৭৪, ১৬০৬, ১৬০৯, ১৬১১, ১৭৬৭, ১৭৯৯, ২৩০৬, ২৮৬৫, ৫৮৫১, ৭৩৫৪, মুসলিম ১১৬৭, ১২৫৭, ১২৫৯, ১২৬০, ১২৬৮, নাসারী ১১৭, ২৬৬০, ২৬৬১, ২৮৬২, ২৯৫২, আবু দাউদ ১৭৭২, ৮০৬৪, আহমাদ ৮৮৮৮, ৮৬০৪, ৮৪৭২, ৮৯৬৩, ১১৭৯, ৫২১৬, ৫৫৬৯, ৫৮৫৮, ৬১৯৬, ৬৪২৭, মুওয়াত্তা মালেক ৭৪২, ৯২৩, দারেমী ১৮৩৮, ১৯২৭, ১৯২৮

তিনি বলেছেন,

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ، مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ، وَأَصْحَابُ الْمَشْمَةِ، مَا أَصْحَابُ الْمَشْمَةِ ﴿٩٨﴾ [الواقعة: ٩٨]

অর্থাৎ, ডান হাত-ওয়ালারা; কত ভাগ্যবান ডান হাত-ওয়ালারা! আর বাম হাত-ওয়ালারা; কত হতভাগ্য বাম হাত-ওয়ালারা! (সূরা ওয়াকিয়াহ ৮-৯ আয়াত)

৭২৫/। وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُعْجِبُهُ التَّيْمَنُ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ : فِي

ظَهُورِهِ، وَتَرَجُّلِهِ، وَتَنَعُّلِهِ . متفقٌ عَلَيْهِ

১/৭২৫। আয়েশা ﷺ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ সমস্ত কাজে (যেমন) ওয়ু করা, মাথা আঁচড়ানো ও জুতা পরা (প্রভৃতি সমস্ত ভাল) কাজে ডান দিক থেকে শুরু করা পছন্দ করতেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৩৪</sup>

৭২৬/। وَعَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ الْيُمْنَى لِظَهُورِهِ وَطَعَامِهِ ، وَكَانَتِ الْيُسْرَى لِخَلَائِهِ وَمَا

কানِ مِنْ أَذَى . حديث صحيح، رواه أبو داود وغيره بإسناد صحيح

২/৭২৬। উক্ত রাবী ﷺ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর ডান হাত তাঁর ওয়ু ও আহারের জন্য ব্যবহার হত এবং বাম হাত তাঁর পেশাব-পায়খানা ও নোংরা স্পর্শ করার সব ক্ষেত্রে ব্যবহার হত।’ (হাদীসটি বিশুদ্ধ, আবু দাউদ প্রভৃতি বিশুদ্ধ সূত্রে) <sup>৩৩৫</sup>

৭২৭/। وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ لَهُنَّ فِي غَشِّ إِبْنَتِهِ زَيْنَبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا :

إِبْدَأْ بِمَيَامِنِهَا، وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا . متفقٌ عَلَيْهِ

৩/৭২৭। উক্তে আত্মিয়াহ ﷺ কর্তৃক বর্ণিত নবী ﷺ স্বীয় কন্যা যায়নাবের (লাশ) গোসল দেওয়ার সময় তাদের (মহিলাদেরকে) আদেশ করলেন যে, “তোমরা ওর ডান দিক থেকে ও ওয়ুর অঙ্গসমূহ থেকে গোসল আরাস্ত কর।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৩৬</sup>

৭২৮/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِذَا اشْتَغَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدِأْ بِالْيُمْنَى ، وَإِذَا

تَنَعَّعَ فَلْيَبْدِأْ بِالشِّمَالِ . لِكُلِّنِي أَوْلَهُمَا تَثْنَعُ ، وَآخِرُهُمَا تَثْنَعُ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৪/৭২৮। আবু হুরাইরা ﷺ হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “কেউ যখন জুতা পরবে, তখন সে যেন ডান পা দিয়ে শুরু করে। আর যখন খুলবে, তখন সে যেন বাম পা দিয়ে শুরু করে। ডান পায়ের জুতা যেন আগে পরা হয় এবং পরে খোলা হয়।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>৩৩৭</sup>

<sup>৩৩৪</sup> সহীহুল বুখারী ১৬৮, ৪২৬, ৫৩৮০, ৫৮৫৪, ৫৯২৬, মুসলিম ২৬৮, তিরমিয়ী ৬০৮, ৪২১, নাসায়ী ৫২৪০, আবু দাউদ ৮১৪০, ইবনু মাজাহ ৪০১, আহমাদ ২৪১০৬, ২৪৮৬৯, ২৪৬২০, ২৪৭৯৩ ২৪৮৪৫, ২৫০১৮, ২৫১৩৬, ২৫৭৫১

<sup>৩৩৫</sup> আবু দাউদ ৩৩, আহমাদ ২৪৭৯৩

<sup>৩৩৬</sup> সহীহুল বুখারী ১২৫৫, ১৬৭, ১২৫৩, ১২৫৪, ১২৫৬, ১২৫৭, ১২৫৯, ১২৬০, ১২৬১, ১২৬২, ১২৬৩, মুসলিম ৯৩৯, তিরমিয়ী ৯১০, নাসায়ী ১৮৮৪, ২২৮৩, আবু দাউদ ৩১৪৫, ইবনু মাজাহ ১৪৫৯, আহমাদ ২৬৭৫২

<sup>৩৩৭</sup> সহীহুল বুখারী ৫৮৫৬, মুসলিম ২০৯৭, তিরমিয়ী ১৭৭৯, আবু দাউদ ৮১৩৯, ইবনু মাজাহ ৩৬১৬, আহমাদ ৭১৩৯, ৭৩০২, ৭৭৫৩, ৯০৫১, ৯২৭৩, ৯৬৭৭, ৯৮৩৩, ১০০৮০, মুওয়াত্তা মালেক ১৭০২

٧٢٩/٥ . وَعَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَجْعَلُ يَمِينَهُ لِطَعَامِهِ وَشَرَابِهِ وَثِيَابِهِ ، وَيَجْعَلُ يَسَارَهُ لِمَا سِوَى ذَلِكَ . رواه أبو داود والترمذى وغيره

৫/৭২৯। হাফস্বাহ الْحَفْصَةُ হতে বর্ণিত, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ পানাহার ও কাপড় পরার ক্ষেত্রে স্বীয় ডান হাত কাজে লাগাতেন এবং তাছাড়া অন্যান্য (নোংরা স্পর্শ ইত্যাদি) কাজে বাম হাত লাগাতেন।’ (আবু দাউদ ও অন্যান্য) <sup>৩৩৮</sup>

٧٣٠/٦ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِذَا لَيْشَتُمْ ، وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ ، فَابْدُأُوا بِأَيَّامِنِكُمْ». حديث صحيح، رواه أبو داود والترمذى بإسناد صحيح

৬/৭৩০। আবু হুরাইরা أَبِي هُرَيْرَةَ হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা কাপড় পরিধান করার সময় ও ওয়ু করার সময় তোমাদের ডান দিক থেকে আরম্ভ কর।” (আবু দাউদ তিরমিয়ী, সহীহ সূত্রে) <sup>৩৩৯</sup>

٧٣١/٧ . وَعَنْ أَنَّسِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَتَى مِنْيَ ، فَأَتَى الْجُمْرَةَ فَرَمَاهَا ، ثُمَّ أَتَى مَنْزِلَةَ يَمِينَ وَخَرَ ، ثُمَّ قَالَ لِلْحَلَاقِ : «خُذْ» وَأَشَارَ إِلَى جَانِبِهِ الْأَيْمَنِ ، ثُمَّ الْأَيْسَرِ ، ثُمَّ جَعَلَ يُعْطِيهِ النَّاسَ . متفقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ : لَمَّا رَأَى الْجُمْرَةَ ، وَخَرَ نُسْكَهُ وَحَلَقَ ، نَأَوَّلَ الْحَلَاقَ شِقَّةً الْأَيْمَنَ فَحَلَقَهُ ، ثُمَّ دَعَا أَبَا ظَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَ : «أَعْطِهِ إِيمَانَهُ ، ثُمَّ نَأَوَّلَهُ الشِّقَّ الْأَيْسَرَ ، فَقَالَ : «إِحْلِقْ» ، فَحَلَقَهُ فَأَعْطَاهُ أَبَا ظَلْحَةَ ، فَقَالَ : «إِقْسِمْهُ بَيْنَ النَّاسِ» .

৭/৭৩১। আনাস أَنَّسُ হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ মিনায় আগমন করলেন। তারপর জামরায় এসে কাঁকর মারলেন। তারপর পুনরায় মিনায় নিজ ডেরায় ফিরে গেলেন এবং কুরবানীর পশু যবেহ করলেন। তারপর নাপিতকে নিজ মাথার ডান দিকে ইশারা ক'রে বললেন, “নাও।” তারপর বামদিকে (ইশারা করে মাথা নেড়া করলেন)। তারপর মাথার চুল জনগণের মাঝে বিতরণ করতে লাগলেন। (বুখারী ও মুসলিম)

অন্য বর্ণনায় আছে, যখন তিনি জামরায় কাঁকর মারলেন এবং কুরবানী পশু নহর (যবেহ) করলেন এবং মাথা মুণ্ডন করলেন, সেই সময় তিনি নাপিতকে মাথার ডান দিকটা বাড়িয়ে দিলেন। সে সেদিকটি মুণ্ডন করল। তারপর তিনি আবু তালহা আনসারী أَبْوَ تَلْحَةَ-কে ডেকে (চুলগুলি) তাকে দিলেন। অতঃপর বাম পার্শ্ব নাপিতকে বাড়িয়ে দিয়ে বললেন, “মুণ্ডন কর।” সুতরাং সে সেদিকটা মুণ্ডন করে দিল। অতঃপর তিনি আবু তালহাকে চুলগুলি দিয়ে দিলেন এবং বললেন, “জনগণের মাঝে ওগুলি বণ্টন করে দাও।”<sup>৩৪০</sup>

<sup>৩৩৮</sup> আবু দাউদ ৩২, আহমাদ ২৫৯২০

<sup>৩৩৯</sup> আবু দাউদ ৪১৪১, ইবনু মাজাহ ৪০২, আহমাদ ৪৮৩৮

<sup>৩৪০</sup> সহীলু বুখারী ১৭১, মুসলিম ১৩০৫, তিরমিয়ী ৯১২, আবু দাউদ ১৯৮১, আহমাদ ১১৯৯২, ১২০৭৪, ১২৮০৬

## كتاب أدب الطعام

অধ্যায় (২) : পানাহারের আদব-কায়দা

### ١٠٠- بَابُ التَّسْمِيَةِ فِي أُولَئِهِ وَالْحَمْدُ فِي آخِرِهِ

পরিচ্ছেদ - ১০০ : শুরুতে বিস্মিল্লাহ এবং শেষে আল-হামদু লিল্লাহ বলা

৭৩৯/। وَعَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ : « سَمِّ اللَّهُ ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ ». مِنْفَعٌ عَلَيْهِ

১/৭৩২। উমার ইবনে আবু সালামাহ (رضي الله عنهما) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, (একদা খাবার সময়) রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাকে বললেন, “(শুরুতে) ‘বিস্মিল্লাহ’ বল, তান হাত দ্বারা আহার কর এবং তোমার নিকট (সামনে) থেকে খাও।” (বুখারী)<sup>৩৪১</sup>

৭৩৩/। وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ قَلْيَذَ كَرِ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى ، فَإِنْ تَسْيِيْ أَنْ يَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى فِي أُولَئِهِ ، فَلْيَقُلْ : بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَآخِرَهُ ». رواه أبو داود والترمذি, وقال: « حديث حسن صحيح ».

২/৭৩৩। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের কেউ যখন আহার করবে, সে যেন শুরুতে আল্লাহ তাআলার নাম নেয়। যদি শুরুতে আল্লাহর নাম নিতে ভুলে যায়, তাহলে সে যেন বলে ‘বিস্মিল্লাহি আওয়ালু অ আখেরাহ।’” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী-হাসান সহীহ)<sup>৩৪২</sup>

৭৩৪/। وَعَنْ جَابِرِ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ ، فَذَكِّرِ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ دُخُولِهِ ، وَعِنْدَ طَعَامِهِ ، قَالَ الشَّيْطَانُ لِأَصْحَابِهِ : لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ ، وَإِذَا دَخَلَ قَلْمَنْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ دُخُولِهِ ، قَالَ الشَّيْطَانُ : أَذْرِكُمُ الْمَبِيتَ ؛ وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ طَعَامِهِ ، قَالَ : أَذْرِكُمُ الْمَبِيتَ وَالْعَشَاءَ ». رواه مسلم

৩/৭৩৪। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “কোন ব্যক্তি যখন নিজ বাড়ি প্রবেশের সময় ও আহারের সময় আল্লাহ তাআলাকে স্মরণ করে; অর্থাৎ, (‘বিস্মিল্লাহ’ বলে) তখন শয়তান তার অনুচরদেরকে বলে, ‘আজ না তোমরা এ ঘরে রাত্রি যাপন করতে পারবে, আর না খাবার পাবে।’ অন্যথা যখন সে প্রবেশ কালে আল্লাহ তাআলাকে স্মরণ করে না (অর্থাৎ ‘বিস্মিল্লাহ’ বলে না), তখন শয়তান বলে, ‘তোমরা রাত্রি যাপন করার স্থান পেলে।’ আর যখন আহার কালেও আল্লাহ তাআলাকে স্মরণ করে না (অর্থাৎ, ‘বিস্মিল্লাহ’ বলে না), তখন সে তার চেলাদেরকে বলে, ‘তোমরা রাত্রিযাপন স্থল ও নৈশভোজ উভয়ই পেয়ে গেলে।’” (মুসলিম)<sup>৩৪৩</sup>

<sup>৩৪১</sup> সহীহ বুখারী ৫৩৭৬, ৫৩৭৭, ৫৩৭৮, মুসলিম ২০২২, আবু দাউদ ৩৭৭৭, ইবনু মাজাহ ৩২৬৭, আহমাদ ১৫৮৯৫, ১৫৯০২, মুওয়াত্তা মালেক ১৩০৮, দারেমী ২০১৯, ২০৪৫

<sup>৩৪২</sup> আবু দাউদ ৩৭৬৭, তিরমিয়ী ১৮৫৮, ইবনু মাজাহ ৩২৬৪, আহমাদ ২৫২০৫, ২৫৫৫৮, ২৫৭৬০, দারেমী ২০২০

<sup>৩৪৩</sup> মুসলিম ২০১৮, আবু দাউদ ৩৭৬৫, ইবনু মাজাহ ৩৮৮৭, আহমাদ ১৪৩১৯, ১৪৬৮৮

٧٣٥/٤ . وَعَنْ حُدَيْفَةَ ، قَالَ : كُنَّا إِذَا حَضَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ طَعَامًا ، لَمْ نَضَعْ أَيْدِينَا حَتَّى يَئْدَأَ رَسُولُ اللَّهِ فَيَصْبِحَ يَدَهُ ، وَإِنَّا حَضَرْنَا مَعَهُ مَرَّةً طَعَامًا ، فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ كَأَنَّهَا تُدْفَعُ ، فَذَهَبَتْ لِتَضَعَ يَدَهَا فِي الطَّعَامِ ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ بِيَدِهَا ، ثُمَّ جَاءَ أَغْرَابِيَّ كَأَنَّهَا يُدْفَعُ ، فَأَخَذَ بِيَدِهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحِلُ الظَّعَامَ أَنْ لَا يُذْكَرَ اسْمُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ، وَإِنَّهُ جَاءَ بِهَذِهِ الْجَارِيَةِ لِيَسْتَحِلَ بِهَا ، فَأَخَذَتْ بِيَدِهَا ، فَجَاءَ بِهَذِهِ الْأَغْرَابِيَّ لِيَسْتَحِلَ بِهِ ، فَأَخَذَتْ بِيَدِهِ ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، إِنْ يَبْدَأْ فِي يَدِي مَعَ يَدِيهِمَا » ثُمَّ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى وَأَكَلَ . رواه مسلم

8/٧٣٥ . হ্যাইফাহ (ﷺ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা যখন আল্লাহর রসূল ﷺ-এর সঙ্গে আহারে বসতাম, তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ খাবারে হাত রেখে শুরু না করা পর্যন্ত আমরা তাতে হাত রাখতাম না (এবং আহার শুরু করতাম না)। একদা আমরা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সঙ্গে খাবারে উপস্থিত ছিলাম। হঠাৎ একটি বাচ্চা মেয়ে এমনভাবে এল, যেন তাকে (পিছন থেকে) ধাক্কা দেওয়া হচ্ছিল এবং সে নিজ হাত খাবারে দিতে উদ্যত হয়েছিল, এমন অবস্থায় রাসূলুল্লাহ ﷺ তার হাত ধরে নিলেন। তারপর এক বেদুইনও (তদ্রপ দ্রুত বেগে) এল, যেন তাকে ধাক্কা মারা হচ্ছিল (সেও খাবারে হাত রাখতে উদ্যত হলে) রাসূলুল্লাহ ﷺ তার হাতও ধরে নিলেন এবং বললেন, “যে খাবারে আল্লাহর নাম নেওয়া হয়নি, শয়তান সে খাদ্যকে হালাল মনে করে। আর এ মেয়েটিকে শয়তানই নিয়ে এসেছে, যাতে ওর বদৌলতে নিজের জন্য খাদ্য হালাল করতে পারে। কিন্তু আমি তার হাত ধরে ফেললাম। তারপর সে বেদুইনকে নিয়ে এল, যাতে ওর দ্বারা খাদ্য হালাল করতে পারে। কিন্তু আমি ওর হাতও ধরে নিলাম। সেই মহান সন্তার কসম! যার হাতে আমার প্রাণ আছে, শয়তানের হাত ঐ দু'জনের হাতের সঙ্গে আমার হাতে (ধরা পড়েছিল)।” অতঃপর তিনি ‘বিস্মিল্লাহ’ বলে আহার করলেন। (মুসলিম)<sup>৩৪৪</sup>

٧٣٩/٥ - وَعَنْ أُمَّيَّةَ بْنِ مُخْشِيِ الصَّحَافِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ جَالِسًا، وَرَجُلٌ يَأْكُلُ، فَلَمْ يُسْمِمِ اللَّهُ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْ طَعَامِهِ لُقْمَةٌ، فَلَمَّا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَآخِرَهُ، فَصَبَحَ الْثَّيْرُ، ثُمَّ قَالَ: «مَا زَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ، فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ اسْتَفَأَهُ مَا فِي بَطْنِهِ». رواه أبو داود، والنسائي.

5/٧٣٦ . উমাইয়্যাহ ইবনু মাখশী সাহাবী (ﷺ) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বসা ছিলেন এবং এক ব্যক্তি আল্লাহর নাম না নিয়েই খাবার খাচ্ছিলো। তার খাওয়া শেষ হতে আর কেবল এক লোকমা বাকি। এই শেষ লোকমাটি মুখে দেওয়ার সময় সে বললো, “বিস্মিল্লাহি আওয়ালাহ ওয়া আখিরাহ” (আমি আল্লাহর নাম নিছিঁ খাওয়ার শুরু এবং শেষভাগে)। এতে রাসূলুল্লাহ ﷺ হেসে দিলেন। তিনি বললেন : তার সাথে শাইতান বরাবর খাবার খেয়ে যাচ্ছিল। সে আল্লাহর নাম নেয়ার সাথে সাথেই শাইতানের পেটে যা কিছু ছিল, বমি করে সবকিছু ফেলে দিল। (আবু দাউদ, নাসায়ী)<sup>৩৪৫</sup>

<sup>৩৪৪</sup> সহীহ বুখারী ৩২৮০, মুসলিম ২০১৭, তিরমিয়ী ১৮১২, ২৮৫৭, আবু দাউদ ৩৭৩১, ৩৭৩৩, ইবনু মাজাহ ৩৪১০, আহমাদ ১৩৮১৬, ১৩৮৭১, ১৪০২৫, ১৪৫৯৭, ১৪৭১৭, মুওয়াত্তা মালেক ১৭২৭

<sup>৩৪৫</sup> আমি (আলবানী) বলছি : এ সনদটি দুর্বল, কারণ এর মধ্যে মুসল্লা ইবনু আন্দুর রহমান খুয়া'ই নামক এক বর্ণনাকারী রয়েছেন তিনি মাজহুল যেমনটি ইবনুল মাদীনী বলেছেন। উল্লেখ্য এ ভাষায় হাদীসটি দুর্বল হলেও সহীহ হাদীসের মধ্যে আয়েশা (রা) হতে বর্ণিত হয়েছে যে, রসূল (ﷺ) বলেন : তোমাদের কেউ যখন খাবে তখন সে যেন আল্লাহর নাম নেই

٧٣٧/٦ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي سِتَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَجَاءَ أَغْرَابِيٌّ، فَأَكَلَهُ بِلُقْمَتَيْنِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « أَمَا إِنَّهُ لَوْ سَمِّيَ لَكَفَاسُكُمْ ». رواه الترمذى ،  
وقال : « حديث حسن صحيح »

৬/৭৩৭। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ছয়জন সাহাবীর সাথে রাসূলুল্লাহ ﷺ খাদ্য আহার করছিলেন। এমন সময় এক বেদুইন হায়ির হল এবং সে দু'গ্রাসেই সমস্ত খাদ্য খেয়ে ফেলল। রাসূলুল্লাহ ﷺ (এ সব দেখে) বললেন, “শোনো! যদি এ ব্যক্তি (গুরুতে) ‘বিসমিল্লাহ’ বলত, তাহলে এই খাবারই তোমাদের সবার জন্য যথেষ্ট হত।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৩৪৬</sup>

٧٣٨/٧ . وَعَنْ أَبِي أُمَّاَمَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ إِذَا رَفَعَ مَائِدَتَهُ، قَالَ : « الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ، غَيْرَ مَكْفُونِي، وَلَا مُوَدَّعٍ، وَلَا مُسْتَغْفِي عَنْهُ رَبِّنَا ». رواه البخاري

৭/৭৩৮। আবু উমামাহ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ যখন দস্তরখানা গুটাতেন, তখন এই দুআ পড়তেন :-

“আলহামদু লিল্লাহি হামদান কাসীরান ত্বাইয়িবাম মুবা-রাকান ফীহি গায়রা মাকফিইয়িন অলা মুওয়াদ্দাইন অলা মুস্তাগনান আনহু রাকবানা।” অর্থাৎ, আল্লাহর জন্য অগণিত পবিত্র ও বর্কতপূর্ণ প্রশংসা। অকৃষ্ট, নিরবচ্ছিন্ন, প্রয়োজন-সাপেক্ষ প্রশংসা। হে আমাদের প্রভু! (বুখারী)<sup>৩৪৭</sup>

٧٣٩/٨ . وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَّسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ أَكَلَ طَعَامًا، فَقَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَرَزَقَنِي مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِي وَلَا قُوَّةٍ، عَفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنِبِهِ ». رواه أبو داود  
والترمذى ، وقال : « حديث حسن »

৮/৭৩৯। মুআয ইবনে আনাস (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি আহার শেষে এই দুআ পড়বে :-

‘আলহামদু লিল্লাহ-হিল্লায়ী আত্মামানী হা-যা অরায়াক্তানীহি মিন গাইরি হাওলিম মিন্নী অলা কুউওয়াহ।’ (অর্থাৎ, সেই আল্লাহর যাবতীয় প্রশংসা যিনি আমাকে এ খাওয়ালেন এবং জীবিকা দান করলেন, আমার কোন চেষ্টা ও সামর্থ্য ছাড়াই) সে ব্যক্তির পূর্বের সমস্ত (ছোট) পাপ মোচন ক’রে দেওয়া হবে।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান)<sup>৩৪৮</sup>

(বিসমিল্লাহ বলে)। যদি প্রথমে আল্লাহর নাম উল্লেখ করতে ভুলে যায় তাহলে সে যেন বলে : বিসমিল্লাহি আওয়ালুহ আত্মাখেরহু। [“সহীহ আবী দাউদ” (৩৭৬৭), “সহীহ ইবনু মাজাহ” (৩২৬৪) ও “ইরওয়াউল গালীল” (১৯৬৫)]।

<sup>৩৪৬</sup> আবু দাউদ ১৮৫৮, ৩৭৬৭, ইবনু মাজাহ ৩২৬৪, আহমাদ ২৪৫৮২, ২৫২০৫, ২৫৫৫৮, ২৫৭৬০, দারেমী ২০২০

<sup>৩৪৭</sup> সহীহল বুখারী ৫৪৫৮, ৫৪৫৯, তিরমিয়ী ৩৪৫৬, আবু দাউদ ৩৮৪৯, ইবনু মাজাহ ৩২৮৪, আহমাদ ২১৬৬৪, ২১৬৯৬,

২১৭৫০, ২১৭৯৮, দারেমী ২০২৩

<sup>৩৪৮</sup> আবু দাউদ ৪২০৩, দারেমী ২৬৯০

## ١٠١- بَابُ لَا يُعِيبُ الطَّعَامُ وَاسْتِحْبَابُ مَدْحِهِ

**পরিচ্ছেদ - ১০১ :** কোন খাবারের দোষক্রটি বর্ণনা না করা এবং তার  
প্রশংসা করা উত্তম

٧٤٠/١ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ طَعَاماً قَطُّ ، إِنِ اشْتَهَاهُ أَكْلُهُ ، وَإِنْ كَرِهَهُ تَرْكُهُ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১/৭৪০। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) কখনো কোন খাবারের দোষ বর্ণনা করেননি। ভাল লাগলে তিনি তা খেয়েছেন এবং খারাপ লাগলে তিনি তা ত্যাগ করেছেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩৪৯</sup>

٧٤١/٩ . وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَوْفٍ : أَنَّ النَّبِيَّ سَأَلَ أَهْلَهُ الْأَذْمَ ، فَقَالُوا : مَا عِنْدَنَا إِلَّا خَلْ ، فَدَعَا بِهِ ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ ، وَيَقُولُ : «نِعَمُ الْأَذْمُ الْخَلُّ ، نِعَمُ الْأَذْمُ الْخَلُّ». رواه مسلم

২/৭৪১। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) নিজ পরিবারের কাছে তরকারি চাইলেন। তারা বলল, ‘আমাদের নিকট সির্কা ছাড়া আর কিছুই নেই।’ তিনি তাই চাইলেন এবং (তা দিয়ে) আহার করতে থাকলেন ও বলতে থাকলেন, “সির্কা কতই না চমৎকার তরকারি। সির্কা কতই না ভাল ব্যঙ্গন।” (মুসলিম)<sup>৩৫০</sup>

## ١٠٢- بَابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ حَضَرَ الطَّعَامَ وَهُوَ صَائِمٌ إِذَا لَمْ يُفْطِرْ

**পরিচ্ছেদ - ১০২ :** নফল রোয়াদারের সামনে খাবার এসে গেলে যখন সে  
রোয়া ভাঙতে প্রস্তুত নয়, তখন সে কী বলবে?

٧٤٩/١ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ ، قَالَ كَانَ صَائِماً

فَلْيُصِلْ ، وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيَطْعَمْ ». رواه مسلم

১/৭৪২। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যখন তোমাদের কাউকে খাবারের দাওয়াত দেওয়া হয়, তখন সে যেন তা (কোন আপত্তিকর ব্যাপার না থাকলে সাদরে) গ্রহণ করে। আর সে যদি রোয়া অবস্থায় থাকে, তাহলে (দাওয়াতকারীর জন্য) দুআ করে। আর যদি রোয়া অবস্থায় না থাকে, তাহলে যেন আহার করে।” (মুসলিম)<sup>৩৫১</sup>

<sup>৩৪৯</sup> সহীলুল বুখারী ৪৫০৯, ৩৫৬৩, মুসলিম ২০৬৪, তিরমিয়ী ২০৩১, দাউদ ৩৭৬৩, ইবনু মাজাহ ৩২৫৯, আহমাদ ৯২২৩,  
৯৭৯১, ৯৮৫৫, ৯৮৮২, ১০০৪৯

<sup>৩৫০</sup> মুসলিম ২৫০২

<sup>৩৫১</sup> মুসলিম ১৪৩১, তিরমিয়ী ৭৮০, আবু দাউদ ২৪৬০, আহমাদ ৭৬৯১, ৯৯৭৬, ১০২০৭

১০৩ - بَابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ دُعِيَ إِلَى طَعَامٍ فَتَبَعَهُ غَيْرُهُ

পরিচ্ছেদ - ১০৩ : নিমজ্জিত ব্যক্তির কেউ সাথী হলে সে নিমজ্জণদাতাকে  
কী বলবে?

৭৪৩/২. عن أبي مسعود البدرى ، قال : دعأ رجُلُ الَّتِي لِطَعَامٍ صَنَعَهُ لَهُ خَامِسٌ خَمْسَةٌ ، فَتَبَعَهُمْ رَجُلٌ ، فَلَمَّا بَلَغَ الْبَابَ ، قَالَ النَّبِيُّ : « إِنَّ هَذَا تَبَعَنَا ، فَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَأْذِنَ لَهُ ، وَإِنْ شِئْتْ رَجِعْ ». قَالَ : بَلْ آذِنْ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ . متفقٌ عَلَيْهِ

২/৭৪৩। আবু মাসউদ বদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একটি লোক নবী (ص)-কে খাবারের জন্য দাওয়াত দিল, যা সে পাঁচ জনের জন্য প্রস্তুত করেছিল, যার পঞ্চম ব্যক্তি ছিলেন তিনি। (রাস্তায়) এক (অনাহৃত) ব্যক্তি তাঁদের অনুগামী হল। যখন তাঁরা বাড়ির দরজায় পৌছলেন, তখন নবী (ص) (আমজ্জনকারীকে) বললেন, “এ ব্যক্তি আমাদের সাথে চলে এসেছে। তুমি চাইলে ওকে অনুমতি দিতে পার, না চাইলে ও ফিরে যাবে।” কিন্তু সে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! বরং আমি তাকে অনুমতি দিলাম।’ (রুখারী ও মুসলিম) ৭৪২

১০৪ - بَابُ الْأَكْلِ مِمَّا يَلِيهِ وَوَعْظِهِ وَتَأْدِيهِ مَنْ يُسْبِيءُ أَكْلَهُ

পরিচ্ছেদ - ১০৪ : নিজের সামনে এক ধার থেকে আহার করা ও বে-নিয়ম  
আহারকারীকে উপদেশ ও আদব-কায়দা শিক্ষা দেওয়া প্রসঙ্গে

৭৪৪/১. عن عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كُنْتُ غُلَامًا فِي حِجْرِ رَسُولِ اللَّهِ ، وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ : « يَا غُلَامُ ، سَمِّ اللَّهُ تَعَالَى ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৭৪৪। উমার ইবনে আবী সালামাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি বাল্যকালে নবী (ص)-এর তত্ত্বাবধানে ছিলাম। একদা খাবার পাত্রে আমার হাত ছুটাছুটি করছিল। নবী (ص) আমাকে বললেন, “ওহে কিশোর! ‘বিসমিল্লাহ’ বলে ডান হাতে খাও এবং তোমার সামনে এক তরফ থেকে খাও।” (রুখারী ও মুসলিম) ৭৪৩

৭৪৫/২. وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ : أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ بِشِمَالِهِ ، فَقَالَ : « كُلْ بِيمِينِكَ » قَالَ : لَا أُسْتَطِيعُ . قَالَ : « لَا أُسْتَطِيعُ ! مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبَرُ ! فَمَا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ . رواه مسلم

৭৪২ সহীহ রুখারী ২০৮১, ২৪৫৬, ৫৪৩৪, ৫৪৬১, মুসলিম ২০৩৬, তিরমিয়ী ১০৯৯

৭৪৩ ৭৩২-এর অনুরূপ

২/৭৪৫। সালামা ইবনে আকওয়া (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকটে একটি লোক তার বাম হাত দ্বারা আহার করল। (এ দেখে) তিনি বললেন, “তুমি ডান হাত দ্বারা খাও।” সে বলল, ‘আমি পারবো না!’ তিনি বদ্বুআ দিয়ে বললেন, “তুমি যেন না পারো।” ওর অহংকারই ওকে (কথা মানতে) বাধা দিয়েছিল। সুতরাং তারপর থেকে সে আর তার হাত মুখে তুলতে পারেনি। (মুসলিম)<sup>৩৪</sup>

### ١٠٥- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْقُرْآنِ بَيْنَ ثَمَرَتَيْنِ وَنَخْوِهِمَا

পরিচ্ছেদ - ১০৫ : একপাত্রে দলবদ্ধভাবে খাবার সময় সাথীদের অনুমতি ছাড়া  
খেজুর বা অনুরূপ কোন ফল জোড়া জোড়া খাওয়া নিষেধ।

٧٤٦/١. عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سُحَيْمٍ، قَالَ: أَصَابَنَا عَامٌ سَنَةٌ مَعَ ابْنِ الرُّبَيْرِ؛ فَرُزِقْنَا ثَمَرًا، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَثَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَمْرُّ بِنَا وَنَخْنُ نَأْكُلُ، فَيَقُولُ: لَا تُقَارِبُونَا، فَإِنَّ الَّتِي نَهَىٰ عَنِ الْقُرْآنِ، ثُمَّ يَقُولُ إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ أَخاهُ. متفقٌ عَلَيْهِ

১/৭৪৬। জাবালাহ ইবনে সুহাইম বললেন, ইবনে যুবাইরের খেলাফতকালে আমরা দুর্ভিক্ষে আক্রান্ত হয়েছিলাম। সুতরাং আমাদেরকে খেজুর দেওয়া হত। আর আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) আমাদের পাশ দিয়ে অতিক্রম করতেন, যখন আমরা তা আহার করতাম। তিনি বলতেন, ‘তোমরা জোড়া জোড়া খেজুর এক সাথে খাবে না। কেননা, নবী ﷺ জোড়া খেজুর (দুটো খেজুর এক সঙ্গে) থেতে বারণ করেছেন।’ তারপর বললেন, ‘তবে যদি তার সঙ্গী ভাইয়ের কাছে সে অনুমতি গ্রহণ করে (তবে তা স্বতন্ত্র ব্যাপার)।’ (বুখারী, মুসলিম)<sup>৩৫</sup>

### ١٠٦- بَابُ مَا يَقُولُهُ وَيَفْعَلُهُ مَنْ يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ

পরিচ্ছেদ - ১০৬ : খাওয়া সত্ত্বেও পরিতৃপ্ত না হলে কী বলা ও করা উচিত?

٧٤٧/١. عَنْ وَحْشَيِّ بْنِ حَرْبٍ: أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ؟ قَالَ: «فَلَعِلَّكُمْ تَفْتَرِقُونَ» قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، يُبَارِكُ لَكُمْ فِيهِ». رواه أبو داود

১/৭৪৭। অহশী ইবনে হার্ব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, সাহাবাগণ নিবেদন করলেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা খাই, কিন্তু যেন পেট ভরে না।’ তিনি বললেন, “তাহলে হয়তো তোমরা আলাদা আলাদা খাও।” তারা বললেন, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, “তোমরা জামাআতবদ্ধভাবে ‘বিসমিল্লাহ’ বলে আহার করো, তাহলে তাতে তোমাদের জন্য বর্কত দান করা হবে।” (আবু দাউদ)<sup>৩৬</sup>

<sup>৩৪</sup> মুসলিম ২০২১, আহমাদ ১৬০৫৮, ১৬০৬৪, ১৬০৯০, দারেমী ২০৩২

<sup>৩৫</sup> সহীলুল বুখারী ২৪৫৫, ২৪৮৯, ২৪৯০, ৫৪৪৬, মুসলিম ২০৪৫, তিরিমিয়ী ১৮১৪, আবু দাউদ ৩৮৩৪, ইবনু মাজাহ ৩৩৩১, আহমাদ ৪৪৯৯, ৫০১৭, ৫০৪৩, ৫২২৪, ৫৪১২, ৫৫০৮, ৫৭৬৮, ৬১১৮

<sup>৩৬</sup> আবু দাউদ ৩৭৬৪, ইবনু মাজাহ ৩২৮৬, আহমাদ ১৫৬৪৮

١٠٧ - بَابُ الْأَمْرِ بِالْأَكْلِ مِنْ جَانِبِ الْقَصْعَةِ وَالثَّئِيْ عَنِ الْأَكْلِ مِنْ وَسْطِهَا

পরিচ্ছেদ - ১০৭ : খাবার বাসনের এক ধার থেকে খাওয়ার নির্দেশ এবং তার

### মাবখান থেকে খাওয়া নিষেধ

এ বিষয়ে রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর বাণী পূর্বে পার হয়ে গেছে, “তুমি তোমার সামনে একধার থেকে খাও।” (বুখারী, মুসলিম)

٧٤٨/١ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «الْبَرَكَةُ تَنْزَلُ وَسْطَ الطَّعَامِ؛ فَلَكُوا مِنْ حَافَتِيهِ، وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهِ». رواه أبو داود والترمذি ، وقال : «Hadith Hasan صحيح»

১/৭৪৮ । ইবনে আবুস খাতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যেহেতু খাবারের মাবখানে বর্কত নাফিল হয়, সেহেতু তোমরা ওর দুই ধার থেকে খাও, আর ওর মাবখান থেকে খেয়ো না।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ) ৭২৭

٧٤٩/٢ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشِّيرٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصْعَةً يُقَالُ لَهَا: الْغَرَاءُ يَحْمِلُهَا أَزْبَعَةُ رِجَالٍ، فَلَمَّا أَضْحَوُهَا وَسَجَدُوا إِلَيْهِ بِتِلْكَ الْقَصْعَةِ؛ يَعْنِي وَقَدْ تَرَدَ فِيهَا، فَالْتَّقَوْا عَلَيْهَا، فَلَمَّا كَثُرُوا جَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ: مَا هَذِهِ الْجِلْسَةُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ جَعَلَنِي عَبْدًا كَرِيمًا، وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا غَنِيدًا». ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُوا مِنْ حَوَالِيْهَا، وَدَعُوا ذَرْوَتَهَا يُبَارِكُ فِيهَا».

رواه أبو داود ياسناد جيد

২/৭৪৯ । আবুল্লাহ ইবনে বুস্র খাতে বর্ণিত, নবী ﷺ-এর একটি পাত্র ছিল যাকে ‘গার্র’ বলা হত, সেটাকে চারজন মানুষ ধরে তুলতো। একদা চাশ্তের সময়ে যখন চাশ্তের নামায পড়ার পর এ (বিশাল) পাত্রটি আনা হল---অর্থাৎ, তাতে ‘সারীদ’ (মাংস ও খণ্ড খণ্ড রংটি সংমিশ্রণে প্রস্তুত সুস্বাদু খাদ্য) রাখার পর, তখন লোকেরা তাতে জমায়েত হল। লোকের পরিমাণ যখন বেশি হল, তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ হাঁটুর ভরে বসে পড়লেন। (এরপ দেখে) জনৈক বেদুঈন বলল, ‘এ কেমন বসা?’ আল্লাহর রসূল ﷺ বললেন, “নিশ্চিতরূপে আল্লাহ আমাকে ভদ্র (বিনয়ী) বান্দা করেছেন এবং উদ্বৃত ও হঠকারী করেননি।” তারপর রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “তোমরা পাত্রের এক ধার থেকে খেতে থাক। আর ওর শীর্ষভাগ ছেড়ে দাও, ওখানে বর্কত অবতীর্ণ হবে।” (আবু দাউদ উত্তম সনদে) ৭২৮

١٠٨ - بَابُ كَرَاهِيَّةِ الْأَكْلِ مُتَكَبِّلًا

পরিচ্ছেদ - ১০৮ : ঠেস দিয়ে বসে আহার করা অপচন্দনীয়

٧٥٠/١ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ وَهِبِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا أَكُلُّ مُتَكَبِّلًا». رواه البخاري

১/৭৫০ । আবু জুহাইফা অহাব ইবনে আবুল্লাহ ﷺ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ

৭২৭ তিরমিয়ী ১৮০৫, আবু দাউদ ৩৭৭২, ইবনু মাজাহ ৩২৭৭

৭২৮ আবু দাউদ ৩৭৭৩, ইবনু মাজাহ ৩২৬৩, ৩২৭৫

বলেছেন, “আমি হেলান দিয়ে বসে আহার করি না।” (রুখারী)<sup>৩৫৯</sup>

ইমাম খাতুবী (রঃ) বলেন, ‘এখানে হেলান দিয়ে বসার মানে হচ্ছে নিচে কোন নরম গদি বা আসনে চেপে বসা। উদ্দেশ্য হল, আল্লাহর রসূল ﷺ অধিক ভোজনবিলাসী পেটুক মানুষের মত কোন গদিদে চেপে বা ঠেস বালিশে হেলান দিয়ে বসতেন না এবং তিনি আরামের সাথে না বসে এমনভাবে হাঁটু দুঁটি উঁচু ক’রে বসতেন, যেন উঠে দাঁড়াবেন। তিনি যথা পরিমিতভাবে আহার করতেন।’ --এ হল ইমাম খাতুবীর কথা। অন্যান্য উলামাগণ এ অর্থের দিকে ইঙ্গিত করেছেন যে, একপার্শ্বে ভর দিয়ে চেপে বসা হল হেলান দিয়ে বসা। আর আল্লাহই সর্বাধিক পরিজ্ঞাত।

وَعَنْ أَنَسٍ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ جَالِسًا مُقْعِيًّا يَأْكُلُ شَمْرًا . رواه مسلم ৭৫১/৯

২/৭৫১। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে উঁচু হয়ে বসে খেজুর খেতে দেখেছি।’ (মুসলিম)<sup>৩৬০</sup>

\* উঁচু হয়ে বসার পদ্ধতি এই যে, পায়ের রলা দুখানা উঁচু করে বুকের সাথে লাগিয়ে মাটিতে বা কোন আসনে পাছা ঠেকিয়ে বসা।

## ১০৭- بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْأَكْلِ بِثَلَاثِ أَصَابِعِ

পরিচ্ছেদ - ১০৯ : তিন আঙুল দ্বারা খাবার খাওয়া মুস্তাহাব

খাওয়ার পর আঙুল চেটে ও চুম্বে খাওয়া উভয়। তা চাটার পূর্বে মুছে (বা ধূয়ে) ফেলা অপছন্দনীয়। বাসন চেটে খাওয়া ও নিচে পড়ে খাওয়া খাবারের লুকমা বা দানা তুলে খাওয়া উভয় এবং আঙুল চাটা বা চুম্বার পর হাত-পা ইত্যাদিতে মুছা বৈধ।

عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا ،

فَلَا يَمْسِحُ أَصَابِعَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا» . متفقٌ عَلَيْهِ

১/৭৫২। ইবনে আবুস বি হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমাদের কেউ যখন আহার করে, সে যেন তার আঙুলগুলি না মুছে; যতক্ষণ না সে তা নিজে চেটে খায় কিম্বা অন্য (শিশু প্রত্তি)কে দিয়ে চাঁটিয়ে নেয়।” (রুখারী ও মুসলিম)<sup>৩৬১</sup>

وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَأْكُلُ بِثَلَاثِ أَصَابِعِ ، فَإِذَا فَرَغَ لَعِقَهَا

রواه مسلم .

২/৭৫৩। কা’ব ইবনে মালেক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে তিন আঙুল দ্বারা (কাটি, খেজুর ইত্যাদি) খেতে দেখেছি। অতঃপর যখন তিনি খাবার শেষ করলেন, তখন

<sup>৩৫৯</sup> সহীহল বুখারী ৫৩৯৮, ৫৩৯৯, তিরমিয়ী ১৮৩০, আবু দাউদ ৩৭৬৯, ইবনু মাজাহ ৩২৬২, আহমাদ ১৮২৭৯, ১৮২৮৯, দারেমী ২০৭১

<sup>৩৬০</sup> মুসলিম ২০৪৮, আবু দাউদ ৩৭৭১, আহমাদ ৪, ১২৬৮৮, দারেমী ২০৬২

<sup>৩৬১</sup> সহীহল বুখারী ৫৪৫৬, মুসলিম ২০৩১, আবু দাউদ ৩৮৪৭, ইবনু মাজাহ ৩২৬৯, আহমাদ ২৬৬৩, ৩২২৪, ২৭৭৭৩, দারেমী ২০২৬

সেগুলিকে চাটলেন।’ (মুসলিম)<sup>৩৫২</sup>

৭০৪/৩. وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمْرَ بِلْعَقِ الأَصَابِعِ وَالصَّحْفَةِ، وَقَالَ: «إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمُ الْبَرَكَةُ». رواه مسلم

৩/৭৫৪। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) খাবারাত্তে আঙুল ও থালা চেটে খাবার নির্দেশ দিয়েছেন এবং বলেছেন, “তোমরা জান না যে, তোমাদের কোন খাদ্য বর্কত নিহিত আছে।” (মুসলিম)<sup>৩৫৩</sup>

৪/৭০৫. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : «إِذَا وَقَعْتُ لُقْمَةً أَحَدِكُمْ ، فَلْيَأْخُذْهَا فَلِيُمِظْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَذَى ، وَلْيَأْكُلْهَا ، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ ، وَلَا يَمْسِخْ يَدَهُ بِالْمِنْدِيلِ حَتَّى يَعْقِ أَصَابِعَهُ ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبَرَكَةُ». رواه مسلم

৪/৭৫৫। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যখন কারো খাদ্য গ্রাস (বা দানা পাত্রের বাইরে) পড়ে যাবে, তখন সে যেন তা থেকে নোংরা দূর করে খেয়ে নেয় এবং শয়তানের জন্য তা ছেড়ে না দেয়। আর রুমালে হাত মুছে ফেলার পূর্বে যেন আঙুলগুলি চেটে নেয়। কেননা, সে জানে না যে, তার কোন খাদ্যাংশে বর্কত নিহিত আছে।” (মুসলিম)<sup>৩৫৪</sup>

৪/৭০৬/৫. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَخْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ ، حَتَّى يَخْضُرَهُ عِنْدَ طَعَامِهِ ، فَإِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةً أَحَدِكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا فَلِيُمِظْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَذَى ، ثُمَّ لْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ ، فَإِذَا فَرَغَ فَلْيَلْعَقْ أَصَابِعَهُ ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبَرَكَةُ». رواه

مسلم

৫/৭৫৬। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “শয়তান তোমাদের সমস্ত কাজ কর্মে তোমাদের নিকট উপস্থিত হয়; এমনকি তোমাদের খাবারের সময়েও উপস্থিত হয়। সুতরাং যখন কারো খাবার লুকমা (থালার বাইরে) পড়ে যায়, তখন সে যেন তা তুলে তা থেকে নোংরা পরিষ্কার ক'রে খেয়ে নেয় এবং শয়তানের জন্য তা ফেলে না রাখে। আর আহারাত্তে আঙুলগুলি চেটে নেয়। কারণ, তার জানা নেই যে, তার কোন খাবারে বর্কত নিহিত আছে।” (মুসলিম)<sup>৩৫৫</sup>

৪/৭০৭/৬. وَعَنْ أَوْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَاماً ، لَعَقَ أَصَابِعَهُ التَّلَاثَ . قَالَ : وَقَالَ : «إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةً أَحَدَكُمْ فَلِيُمِظْ عَنْهَا الْأَذَى ، وَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ». وَأَمَّرَ أَنْ سُلَّطَ الْقَصْعَةَ، قَالَ : «فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمُ الْبَرَكَةُ». رواه مسلم

<sup>৩৫২</sup> মুসলিম ২০৩২, আবু দাউদ ৩৮৪৮, আহমাদ ১৫৩৩৭, ২৬৬২৬, দারেমী ২০৩৩

<sup>৩৫৩</sup> মুসলিম ২০৩৩, ইবনু মাজাহ ৩২৭০, আহমাদ ১৩৮০৯, ১৩৯৭৯, ১৪১৪২, ১৪২১৮, ১৪৫২১, ১৪৮০২, ১৪৮১৫

<sup>৩৫৪</sup> প্রাণপন্থ

<sup>৩৫৫</sup> মুসলিম ২০৩৪, তিরমিয়ী ১৮০১, আহমাদ ৮২৯৪, ৯১০৫

৬/৭৫৭। আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ যখন আহার করতেন তখন নিজ তিনটি আঙুল চেটে খেতেন এবং বলতেন, “কারো খাবারের লুকমা নিচে পড়ে গেলে, সে যেন তা তুলে পরিশ্কার ক’রে খেয়ে ফেলে এবং শয়তানের জন্য ফেলে না রাখে।” আর তিনি আমাদেরকে খাদ্যপাত্র (বা বাসন) চেটে খেতে নির্দেশ দিয়েছেন এবং বলেছেন, “তোমরা জান না যে, তোমাদের কোন খাবারে বর্কত নিহিত আছে।” (মুসলিম)<sup>৩৬৬</sup>

৭০৮/٧. وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْخَارِثِ : أَنَّهُ سَأَلَ جَابِرًا ﷺ عَنِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ , فَقَالَ : لَا , قَدْ كُنَّا زَمِنَ النَّبِيِّ ﷺ لَا تَجِدُ مِثْلَ ذَلِكَ الطَّعَامَ إِلَّا قَلِيلًا ، فَإِذَا تَحْنُ وَجْهَنَّمَ ، لَمْ يَكُنْ لَّنَا مَنَادِيلُ إِلَّا أَكْفَنَا ، وَسَوَاعِدَنَا ، وَأَقْدَمَنَا ، ثُمَّ نُصَلِّ وَلَا نَتَوَاضَأُ . رواه البخاري

৭/৭৫৮। সান্দে বিন হারেস কর্তৃক বর্ণিত, তিনি জাবের (رضي الله عنه)-কে আগনে স্পর্শ করা বন্ধ খাওয়ার পর ওয় করা সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি বললেন, ‘না। (ওয় করতে হবে না।) নবী ﷺ-এর যুগে তো আমরা একপ খাদ্য খুব কমই পেতাম। আর যখন আমরা তা পেতাম, তখন আমাদের তো হাতের চেটো, হাতের নলা ও পা ছাড়া কোন রুমাল ছিল না। (আমরা এগুলিতে মুছে ফেলতাম।) তারপর (নতুন) ওয় না করেই আমরা নামায আদায় করতাম।’ (বুখারী)<sup>৩৬৭</sup>

## ১১০- بَابُ تَكْثِيرِ الْأَيْدِيِّ عَلَى الطَّعَامِ

পরিচ্ছেদ - ১১০ : কোন সীমিত খাবারে অনেক  
মানুষের হাত পড়লে বর্কত হয়

৭০৯/١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « طَعَامُ الْإِثْنَيْنِ كَافِيَ الْعَلَائِهِ ، وَطَعَامُ الْثَّلَاثَةِ كَافِيَ الْأَرْبَعَةِ ». متفق عليه

১/৭৫৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “দু’জনের খাবার তিনজনের জন্য যথেষ্ট এবং তিনজনের খাবার চারজনের জন্য যথেষ্ট।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩৬৮</sup>

৭১০/৯. وَعَنْ جَابِرٍ ﷺ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِيَ الْإِثْنَيْنِ ، وَطَعَامُ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِيَ الْأَرْبَعَةَ ، وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِيَ الْعَسَانِيَّةَ ». رواه مسلم

২/৭৬০। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “একজনের খাবার দু’জনের জন্য যথেষ্ট এবং দু’জনের খাবার চারজনের জন্য যথেষ্ট, আর চারজনের খাবার আটজনের জন্য যথেষ্ট।” (মুসলিম)<sup>৩৬৯</sup>

<sup>৩৬৬</sup> মুসলিম ২০৩৪, তিরমিয়ী ১৮০১, আবু দাউদ ৩৮৪৫, আহমাদ ১২৪০৪, ১৩৬৭৫, দারেমী ১৯৪২, ২০২৫, ২০২৮

<sup>৩৬৭</sup> সহীলুল বুখারী ৫৪৫৭, তিরমিয়ী ৮০, নাসায়ী ১৮৫, আবু দাউদ ১৯১, ১৯২, ইবনু মাজাহ ৪৮৯, ৩২৮২, আহমাদ ১৩৮৮৭, ১৪০৮৮, ১৪৫০৩, ১৪৬০২, ১৪৬৬২, মুওয়াত্তা মালেক ৫৭

<sup>৩৬৮</sup> সহীলুল বুখারী ৫৩৯২, মুসলিম ২০৫৮, তিরমিয়ী ১৮২০, আহমাদ ৭২৭৮, ৯০২৪, মুওয়াত্তা মালেক ১৭২৬

<sup>৩৬৯</sup> মুসলিম ২০৫৯, তিরমিয়ী ১৮২০, ইবনু মাজাহ ৩২৫৪, আহমাদ ১৩৮১১, ১৩৯৮০, ১৪৬৮৪, দারেমী ২০৪৪

## - ۱۱۱ - بَابُ أَدْبِ الشُّرُبِ

### পরিচ্ছেদ - ۱۱۱ : পান করার আদব-কায়দা

পানপাত্রের বাইরে নিঃশ্বাস ফেলা উত্তম এবং তার ভিতরে নিঃশ্বাস ফেলা মকরহ। পানপাত্র ডান দিক থেকে পরিবেশন করা উত্তম।

٧٦١/١. عَنْ أَنَّسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الشَّرَابِ ثَلَاثًا . متفق عَلَيْهِ

১/৭৬১। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) পানি পান করার সময় তিনবার দম নিতেন। (অর্থাৎ তিনি পান পাত্রের বাইরে তিনবার নিঃশ্বাস ফেলতেন।) (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩১০</sup>

٧٦٢/٢. وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ : لَا تَشْرُبُوا وَاحِدًا كُثُرِ الْبَعْتِرِ , وَلَكِنْ اشْرُبُوْا مَثْنَى وَثُلَاثَةَ , وَسَمُّوْا إِذَا أَنْتُمْ شَرِبْتُمْ , وَأَحْمَدُوْا إِذَا أَنْتُمْ رَفَعْتُمْ » رواه الترمذি وقال: حديث حسن.

২/৭৬২। ইবনু 'আরবাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, উঁটের ন্যায় তোমরা এক নিঃশ্বাসে পানি পান করো না, বরং দুই তিনবার (শ্বাস নিয়ে) পান করো। আর যখন তোমরা পানি পান করা শুরু কর তখন বিসমিল্লাহ বলো এবং যখন পান করা শেষ করো তখন 'আল-হামদুলিল্লাহ' বলো। হাদীসটি তিরমিয়ী বর্ণনা করেছেন এবং বলেছেন এটি হাসান হাদীস।<sup>৩১১</sup>

٧٦٣/٣. وَعَنْ أَبِي فَتَادَةَ : أَنَّ الَّتِي نَهَى أَنْ يُتَنَفَّسَ فِي الْإِنَاءِ . متفق عَلَيْهِ

৩/৭৬৩। আবু কাতাদা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) পান পাত্রে নিঃশ্বাস ফেলতে নিষেধ করেছেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩১২</sup>

٧٦٤/٤. وَعَنْ أَنَّسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أُتِيَ بِلَيْلَيْنِ قَدْ شَبَبَ بِمَاءِ , وَعَنْ يَمِينِهِ أَغْرَابِيِّ , وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُوبَكْرِ , فَشَرِبَ , ثُمَّ أَعْطَى الْأَغْرَابِيِّ , وَقَالَ : «الْأَيْمَنُ فَالْأَيْمَنُ». متفق عَلَيْهِ

৪/৭৬৪। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট পানি মিশ্রিত দুধ আনা হল। (তখন) তাঁর ডান দিকে এক বেদুঈন ছিল ও বাম দিকে আবু বাকর (رضي الله عنه) (বসে) ছিলেন। বস্তুতঃ তিনি তা পান করে বেদুঈনকে দিলেন এবং বললেন, “ডান দিকের ব্যক্তির অগ্রাধিকার রয়েছে, তারপর তার ডান দিকের ব্যক্তির অগ্রাধিকার রয়েছে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩১৩</sup>

<sup>৩১০</sup> সহীলুল বুখারী ৫৬৩১, মুসলিম ২০২৮, তিরমিয়ী ১৮৮৪, ইবনু মাজাহ ৩৪১৬, আহমাদ ১১৭২৩, ১১৭৭৬, ১১৭৮৩, ১১৮৮৬, ১২৫১২, দারেমী ২১২০

<sup>৩১১</sup> আমি (আলবানী) বলছি ৪ হাদীসটির সনদ দুর্বল যেমনটি আমি “তাখরীজুল মিশকাত” গ্রন্থে (নং ৪২৭৮) বলেছি। কারণ এর বর্ণনাকারী ইবনু আতা ইবনে আবী রাবাহ দুর্বল। তিনি হচ্ছেন ইয়াকুব। আর ইয়ায়ীদ ইবনু সিনান জায়ারী হচ্ছেন আবু ফারওয়াহ আররাহাবী। তার সম্পর্কে নাসাই বলেন ৪ তিনি মাতরকুল হাদীস আর ইবনু আদী বলেন ৫ তার অধিকাংশ হাদীস নিরাপদ নয়। দেখুন “সিলসিলাহ্ সহীহাহ” (৬১৯৫) নং হাদীসের ব্যাখ্যা।

<sup>৩১২</sup> সহীলুল বুখারী ১৫৬, ১৫৮, ৫৬৩০, মুসলিম ২৬৭, তিরমিয়ী ১৫, ১৮৮৯, নাসাই ২৪, ২৫, ৪৭, আবু দাউদ ৩১, ইবনু মাজাহ ৩১০, আহমাদ ১৮৯১৭, ২২০১৬, ২২০৫৯, ২২১২৮, ২২১৪১, দারেমী ৬৭৩

<sup>৩১৩</sup> সহীলুল বুখারী ২৩৫২, ২৫৭০, ৫৬১২, ৫৬১৯, মুসলিম ২০২৯, তিরমিয়ী ১৮৯৩, আবু দাউদ ৩৭২৬, ইবনু মাজাহ ৩৪২৫, আহমাদ ১১৬৬৭, ১১৭১১, ১২৬২৬, ১৩০০৯, ১৩১০০, মুওয়াত্তা মালেক ১৭২৩

٧٦٥/٥ . وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَتَى بِشَرَابٍ ، فَشَرَبَ مِنْهُ وَعَنْ يَمِينِهِ غَلَامٌ ، وَعَنْ يَسَارِهِ أَشْيَاخٌ ، فَقَالَ لِلْغُلَامِ : « أَتَأْذُنُ لِي أَنْ أُغْطِيَ هُؤُلَاءِ ؟ » فَقَالَ الْغُلَامُ : لَا وَاللَّهِ ، لَا أُوْثِرُ بِنَصِيبِي مِنْكَ أَحَدًا . فَتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ فِي يَدِهِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৫/৭৬৫। সাহল ইবনে সাদ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সামনে শরবত পরিবেশন করা হল। তিনি তা থেকে পান করলেন। আর তাঁর ডান দিকে ছিল একটি বালক। আর বাম দিকে ছিল কয়েকজন বয়োজ্যেষ্ঠ ব্যক্তি। তখন নবী (ﷺ) বালকটিকে বললেন, “তুমি কি আমাকে অনুমতি দেবে, আমি এই বয়স্ক লোকগুলিকে আগে পান করতে দিই?” বালকটি বলল, ‘আল্লাহর কসম! আপনার কাছ থেকে আমার ভাগে আসা জিনিসের ক্ষেত্রে আমি কাউকে আমার উপর অগ্রাধিকার দেব না।’ বর্ণনাকারী বলেন, ‘নবী (ﷺ) তখন পেয়ালাটি তার হাতে তুলে দিলেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩৭৪</sup>

\* উক্ত বালক ইবনে আবুস বেগ (رض) ছিলেন।

## - ١١٢ - بَابُ كَرَاهَةِ الشُّرُبِ مِنْ فِيمَا قَرِبَةٌ وَنَحْوِهَا وَبَيَانٌ أَنَّهُ كَرَاهَةُ تَنْزِيهٍ لَا تَخْرِيمٍ

পরিচ্ছেদ - ১১২ : মশক ইত্যাদির মুখে মুখ লাগিয়ে পানি পান করা  
অপচন্দনীয়, তবে তা হারাম নয়

٧٦٦/١ . عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الْأَخْتِبَاتِ الْأَسْقِيَةِ . يعني : أَنْ

تُشَرِّبُ أَفواهُهَا ، وَيُشَرِّبَ مِنْهَا . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১/৭৬৬। আবু সাঈদ খুদরী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ) মশকের মুখ বাঁকিয়ে পানি পান করতে নিষেধ করেছেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩৭৫</sup>

٧٦٧/٢ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ أَنْ يُشَرِّبَ مِنْ فِي السِّقَاءِ أَوْ الْقِرْبَةِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২/৭৬৭। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) মশকের মুখে মুখ লাগিয়ে পানি পান করতে বারণ করেছেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩৭৬</sup>

٧٦٨/৩ . وَعَنْ أُمِّ ثَابِتٍ كَبِشَةَ إِنْتِ ثَابِتٍ أُخْتِ حَسَانَ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَتْ : دَخَلَ

<sup>৩৭৪</sup> সহীল বুখারী ২৩৫১, ২৩৬৬, ২৪৫১, ২৬০২, ২৬০৫, ৫৬২০, মুসলিম ২০৩০, আহমাদ ২২৩১৭, ২২৩৬০, মুওয়াত্তা মালেক ১৭২৪

<sup>৩৭৫</sup> সহীল বুখারী ৫৬২৫, ৫৬২৬, মুসলিম ২০২৩, তিরমিয়ী ১৮৯০, আবু দাউদ ৩৭২০, ইবনু মাজাহ ৩৪১৮, আহমাদ ১০৬৪৩, ১১২৪৮, ১১২৬৫, ১১৪৭৮, দারযো ২১১৯

<sup>৩৭৬</sup> সহীল বুখারী ২৪৬৩, ৫৬২৭, ৫৬২৮, মুসলিম ১৬০৯, তিরমিয়ী ১৩৫২, আবু দাউদ ৩৬৩৪, ইবনু মাজাহ ২৩৩৫, আহমাদ ৭১১৩, ৭১১৪, ৭২৩৬, ৭৬৪৫, ৮১৩৫, ৮৯০০, ৯৪৭৭, ৯৬৪৫, মুওয়াত্তা মালেক ১৪৬২

عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَشَرِبَ مِنْ فِي قَرْبَةِ مُعَلَّفَةٍ قَائِمًا، فَقَمَتْ إِلَى فِيهَا فَقَطَعَتْهُ . رواه الترمذی ، وقال : « حديث حسن صحيح »

৩/৭৬৮। উম্মে সাবেত কাবশাহ বিনতে সাবেত, হাস্সান ইবনে সাবেতের ভগিনী (রায়িয়াল্লাহু আনহুমা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ আমার নিকট এলেন এবং একটি ঝুলন্ত মশকের মুখ থেকে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে পানি পান করলেন। সুতরাং আমি উঠে তার মুখটা কেটে নিলাম। (তিরিমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৩৯৯</sup>

উম্মে সাবেত মশকের মুখটি কেটেছিলেন; যাতে তিনি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর পবিত্র মুখ স্পর্শকৃত ঐ অংশটুকু সংরক্ষণ করেন, তার দ্বারা বর্কত লাভ করেন এবং অসম্মান থেকে বাঁচিয়ে রাখেন। এ হাদীসটি সরাসরি পাত্রের মুখ থেকে পানি পান করার বৈধতার উপর বর্তানো যায়। আর পূর্বোক্ত হাদীস দু'টি এ ব্যাপারে উত্তম ও পূর্ণাঙ্গরীতি বর্ণনা করার জন্য এসেছে। আর আল্লাহই বেশি জানেন।

## ١١٣- بَابُ كَرَاهَةِ التَّفْخِ في الشَّرَابِ

পরিচ্ছেদ - ১১৩ : পানি পান করার সময় তাতে ফুঁ দেওয়া মাকরহ

৭৬৯/। عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ عَنِ التَّفْخِ في الشَّرَابِ ، فَقَالَ رَجُلٌ : الْقَدَّاَةُ أَرَاهَا فِي الْإِنَاءِ ؟ فَقَالَ : « أَهْرِفْهَا ». قَالَ : إِنِّي لَا أُرْوِي مِنْ نَفْسِي وَاحِدٌ ؟ قَالَ : « فَإِنِّي الْقَدَحُ إِذَاً عَنْ فِيلَ ». رواه الترمذی ، وقال : « حديث حسن صحيح »

১/৭৬৯। আবু সাউদ খুদরী (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ পানীয় পানকালে তাতে ফুঁ দিতে নিষেধ করেছেন। একটি লোক নিবেদন করল, ‘পানপাত্রে (যদি) আমি খড়কুটো দেখতে পাই?’ তিনি বললেন, “তাহলে তা ঢেলে ফেলে দাও।” সে নিবেদন করল, ‘এক শ্বাসে পানি পান ক’রে আমার ত্বষ্টি হয় না।’ তিনি বললেন, “তাহলে তুমি পেয়ালা মুখ থেকে দূরে সরিয়ে নিয়ে নিঃশ্বাস গ্রহণ করো।” (তিরিমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৩৯৮</sup>

৭৭০/। وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ أَنْ يُنْتَفَسَ فِي الْإِنَاءِ أَوْ يُنْفَخَ فِيهِ . رواه الترمذی ،

وقال : « حديث حسن صحيح »

২/৭৭০। ইবনে আবুআস (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ পানপাত্রে নিঃশ্বাস ফেলতে বা তাতে ফুঁ দিতে নিষেধ করেছেন। (তিরিমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৩৯৯</sup>

<sup>৩৯৯</sup> তিরিমিয়ী ১৮৯২, ইবনু মাজাহ ৩৪২৩

<sup>৩৯৮</sup> তিরিমিয়ী ১৮৮৭, আবু দাউদ ৩৭২২, ৩৭৭৮, আহমাদ ১০৮১৯, ১০৮৮৬, ১১১৪৭ , ১১২৫৭, ১১৩৫১, মুওয়াত্তা মালেক ১৭১৮, দারেমী ২১২১

<sup>৩৯৯</sup> তিরিমিয়ী ১৮৮৮, আবু দাউদ ৩৭২৮, ইবনু মাজাহ ৩৪২৯

## - ১১৪ - بَابُ بَيَانِ حَوَازِ الشُّرْبِ قَائِمًا

### পরিচ্ছেদ - ১১৪ : দাঁড়িয়ে পান করা

দাঁড়িয়ে পান করা বৈধ; কিন্তু বসে পান করা সর্বোত্তম ও পূর্ণাঙ্গ রীতি। এ ঘর্ষে কাব্শার পূর্বোক্ত হাদীসটি দ্রষ্টব্য।

771/। وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَقَيْتُ النَّبِيَّ مِنْ زَمْرَمَ، فَشَرَبَ وَهُوَ قَائِمٌ. متفق

علیه

1/৭৭১। ইবনে আবুস হাতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি নবী -কে যমযমের পানি পান করিয়েছি। তিনি তা দাঁড়িয়ে পান করেছেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩৮০</sup>

772/। وَعَنِ الزَّرَالِ بْنِ سَبْرَةَ، قَالَ: أَنَّى عَلَىٰ بَابَ الرَّحْبَةِ، فَشَرَبَ قَائِمًا، وَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ

رَسُولَ اللَّهِ فَعَلَ كَمَا رَأَيْتُمُونِي فَعَلْتُ . روah البخاري

2/৭৭২। নায়্যাল ইবনে সাবরাহ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, কুফা নগরীর ‘রাহবাহ’র দ্বারপ্রান্তে আলী এসে দাঁড়িয়ে পানি পান করলেন এবং বললেন, ‘আমি নবী -কে ঠিক এভাবে (পান) করতে দেখেছি, যেভাবে তোমরা আমাকে (পান) করতে দেখলে।’ (বুখারী)<sup>৩৮১</sup>

773/। وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ نَأْكُلُ وَنَخْنُ نَمِشي،

وَنَشَرَبُ وَنَخْنُ قِيَامٌ . روah الترمذি , وقال : « حدیث حسن صحيح »

3/৭৭৩। ইবনে উমার হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ -এর যুগে আমরা চলতে চলতে আহার করতাম এবং দাঁড়িয়ে পান করতাম।’ (তিরমিয়ী, হাসান সহীহ)<sup>৩৮২</sup>

774/। وَعَنْ عَمِرِ بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أُبِيِّهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَشَرِبُ قَائِمًا

وَقَاعِدًا . روah الترمذি , وقال : « حدیث حسن صحيح »

8/৭৭৪। আম্র ইবনে শুআইব তাঁর পিতা থেকে তিনি স্বীয় দাদা থেকে বর্ণনা করেন যে, ‘আমি রাসূলুল্লাহ -কে দাঁড়িয়ে ও বসে পানি পান করতে দেখেছি।’ (তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৩৮৩</sup>

775/। وَعَنْ أَنَسِ، عَنِ النَّبِيِّ: أَنَّهُ نَهَىٰ أَنْ يَشَرِبَ الرَّجُلُ قَائِمًا . قَالَ قَنَادَةُ: فَقُلْنَا لِأَنَسَينِ:

فَالْأَكْلُ؟ قَالَ: ذَلِكَ أَشْرُ - أَوْ أَخْبَثُ - روah مسلم . وَفِي رِوَايَةِ لَهُ: أَنَّ النَّبِيِّ رَجَرَ عَنِ الشُّرْبِ قَائِمًا .

<sup>৩৮০</sup> সহীহল বুখারী ১৬৩৭, ৫৬১৭, মুসলিম ২০২৭, তিরমিয়ী ১৮৮২, নাসায়ী ২৯৬৪, ২৯৬৫, ইবনু মাজাহ ৩৪২২, আহমাদ ১৮৪১, ১৯০৬, ২১৮৪, ২২৪৪, ২৬০৩, ৩১৭৬, ৩৪৮৭, ৩৫১৭

<sup>৩৮১</sup> সহীহল বুখারী ৫৬১৫, ৫৬১৬, নাসায়ী ১৩০, আবু দাউদ ৩৭১৮, আহমাদ ৫৮৪, ৯৭৯, ৯১৮, ৯৭৩, ৯৭৯, ১০৪৯, ১১২৮, ১১৮৮, ১১৭৭, ১২০১, ১২২৭, ১৩৫৩, ১৩৭০

<sup>৩৮২</sup> তিরমিয়ী ১৮৮০

<sup>৩৮৩</sup> তিরমিয়ী ১৮৮৩, আহমাদ ৬৬৪১, ৬৭৪৪, ৬৯৮২

৫/৭৭৫। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ লোককে দাঁড়িয়ে পান করতে নিষেধ করেছেন। কাতাদাহ বলেন, আমরা আনাস (رضي الله عنه)-কে প্রশ্ন করলাম, ‘আর (দাঁড়িয়ে) খাওয়া?’ তিনি বললেন, ‘তা তো আরো মন্দ বা আরো জগ্ন্য কাজ।’ (মুসলিম)<sup>৩৪৪</sup>

তাঁর অন্য এক বর্ণনায় আছে, নবী ﷺ দাঁড়িয়ে পান করার ব্যাপারে ধর্মক দিয়েছেন।  
776/٦. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : «لَا يَشْرَبُ النَّبِيُّ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَائِمًا ، فَمَنْ نَسِيَ فَلْيَسْتَقِعْ». رواه مسلم

৬/৭৭৬। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমাদের কেউ যেন অবশ্যই দাঁড়িয়ে পান না করে। আর যদি ভুলে যায় (ভুলবশতঃ পান করে ফেলে), তাহলে সে যেন বমি করে দেয়।” (মুসলিম)<sup>৩৪৫</sup>

## ১১০- بَابُ إِسْتِحْبَابِ كَوْنِ سَاقِ الْقَوْمِ آخِرَهُمْ شُرْبًا

পরিচ্ছেদ - ১১৫ : পানীয় পরিবেশনকারীর স্বার শেষে পান করা উক্তম

777/٧. عَنْ أَبِي قَتَادَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «سَاقِ الْقَوْمِ آخِرَهُمْ شُرْبًا». رواه الترمذি، وقال

“Hadith Hasan صحيح”

১/৭৭৭। আবু কাতাদাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “লোকদেরকে পানি পরিবেশনকারী তাদের স্বার শেষে পান করবে।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৩৪৬</sup>

## ১১৬- بَابُ جَوَازِ الشُّرْبِ

পরিচ্ছেদ - ১১৬ : পান-পাত্রের বিবরণ

সোনা-রূপা ছাঢ়া সমস্ত পবিত্র পানপাত্রে পান করা জায়েয়। আর বিনা পাত্রে ও হাত না লাগিয়ে সরাসরি নদী ইত্যাদির পানিতে মুখ লাগিয়ে পান করা বৈধ এবং পানাহার, ওযু তথা সমস্ত কাজে সোনা-রূপার পাত্র ব্যবহার হারাম।

778/١. وَعَنْ أَنَسِ ، قَالَ : حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَقَامَ مَنْ كَانَ قَرِيبَ الدَّارِ إِلَى أَهْلِهِ ، وَبَقَى قَوْمٌ ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ بِمَخْضُبٍ مِنْ حِجَارَةٍ ، فَصَغَرَ الْمَخْضُبُ أَنْ يَبْسُطَ فِيهِ كَفَهُ ، فَتَوَضَّأَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ . قَالُوا : كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ : ثَمَانِينَ وَزِيَادَةً . متفق علىَهِ، هذه رواية البخاري

<sup>৩৪৪</sup> মুসলিম ২০২৪, তিরমিয়ী ১৮৭৯, আবু দাউদ ৩৭১৭, ইবনু মাজাহ ৩৪২৩, ৩৪২৪, আহমাদ ১১৭৭৫, ১১৯২৯, ১২০৮১, ১২৪৬০, ১২৬৪৯, ১২৮১৯, ১৩২০৬, ১৩৫৩১, ১৩৬৯১, দারেমী ২১২৭

<sup>৩৪৫</sup> মুসলিম ২০২৬, আহমাদ ৮১৩৫

<sup>৩৪৬</sup> তিরমিয়ী ১৮৯৪, মুসলিম ৬৮১, ইবনু মাজাহ ৩৪৩৪, আহমাদ ২২০৪০, ২২০৭১, ২২০৯৩, দারেমী ২১৩৫

وَفِي رِوَايَةِ لَهُ وَلِسَلْمٍ : أَنَّ الَّتِي دَعَاهَا بِإِنَاءِ مِنْ مَاءٍ ، فَأَتَى بِقَدَحٍ رَحْرَاجٍ فِيهِ شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ ، فَوَضَعَ أَصَابَعَهُ فِيهِ . قَالَ أَنْسٌ : فَجَعَلْتُ أَنْثُرًا إِلَى الْمَاءِ يَنْتَهُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ ، فَحَزَرْتُ مَنْ تَوَضَّأَ مَا بَيْنَ السَّبْعِينَ إِلَى الشَّمَائِينَ .

১/৭৭৮। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘একবার নামায়ের সময় উপস্থিত হলে যাঁদের বাড়ি কাছে ছিল, তাঁরা (ওয়ু করার জন্য) বাড়ি গেলেন। আর কিছু লোক থেকে গেলেন (তাঁদের কোন ওয়ুর ব্যবস্থা ছিল না)। সুতরাং আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর কাছে একটি পাথরের পাত্রে পানি আনা হল। পাত্রটি এত ছোট ছিল যে, তার মধ্যে তাঁর মুঠি খোলাও মুশকিল ছিল। তা থেকেই সমস্ত লোকে ওয়ু করলেন।’ (আনাসকে উপস্থিত) লোকেরা জিজ্ঞাসা করল, ‘আপনারা কতজন ছিলেন?’ তিনি বললেন, ‘আশিজনেরও বেশি।’ (বুখারী-মুসলিম, এটি বুখারীর বর্ণনা)৩৮৭

বুখারীর অন্য এক বর্ণনায় এবং মুসলিমের বর্ণনায় আছে যে, নবী ﷺ একটি পানির পাত্র চাইলেন। সুতরাং তাঁর জন্য প্রশংস্ত একটি অগভীর (চিতরে) পেয়ালা আনা হল, যাতে সামান্য পানি ছিল। তারপর তিনি স্বীয় আঙুলগুলি ঐ পানিতে রাখলেন। আনাস (رضي الله عنه) বললেন, ‘আমি তাঁর আঙুলসমূহের ফাঁক দিয়ে পানির ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হতে দেখছিলাম। অনুমান করে দেখলাম, ওয়ুকারীদের সংখ্যা প্রায় সত্তর থেকে আশিজনের মাঝামাঝি ছিল।’

৭৭৯/২. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعٍ ، قَالَ : أَكَانَا الَّتِي فَأَخْرَجْنَا لَهُ مَاءً فِي تَوْرٍ مِنْ صُفْرٍ فَتَوَضَّأَ .

رواية البخاري

২/৭৭৯। আব্দুল্লাহ ইবনে যায়দ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নবী ﷺ একবার আমাদের নিকট এলেন। আমরা তাঁকে পিতলের একটি পাত্রে পানি দিলাম, তিনি (তা দিয়ে) ওয়ু করলেন।’ (বুখারী)৩৮৮

৭৮০/৩. وَعَنْ جَابِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ دَخَلَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَمَعْهُ صَاحِبٌ لَهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : إِنَّ كَانَ عِنْدَكُمْ بَاتٌ هَذِهِ الْلَّيْلَةِ فِي شَنَّةٍ وَإِلَّا كَرَغْنَا . رواية البخاري

৩/৭৮০। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ জনৈক আনসারীর নিকট গেলেন। আর তাঁর সঙ্গে একজন সাহাবীও ছিলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “যদি তোমার মশকে রাতের বাসী পানি থাকে, তাহলে নিয়ে এসো; নচেৎ সরাসরি পানিতে মুখ লাগিয়ে পান করে নেব।” (বুখারী)৩৮৯

৩৮৭ সহীল বুখারী ১৬৯, ৩৫৭৪, মুসলিম ২২৭৯, তিরমিয়ী ৩: ৩৬৩১, নাসায়ী ৭৬৭৮, আহমাদ ১১৯৩৯, ১১৯৩৩, ১২০০৪, ১২০৮৮, ১২২৮৩, ১২৩১৬, ১২৩৩১, ১২৩৮৩, ১২৮৩২, ১২৮৫৮, ১৩১৮৩, ১৩৬৬৭, মুওয়াত্তা মালেক ৬৪

৩৮৮ সহীল বুখারী ১৭৯, ১৮৫, ১৮৬, ১৯১, ১৯২, ১৯৭, ১৯৯, মুসলিম ২৩৫, তিরমিয়ী ৩২, নাসায়ী ৯৭, ৯৮, আবু দাউদ ১১৮, ইবনু মাজাহ ৪৩৪, আহমাদ ১৫৯৯৬, ১৬০০৩, ১৬০১৭, ১৬০২৪, মুওয়াত্তা মালেক ৩২, দারেমী ৬৯৪

৩৮৯ সহীল বুখারী ৫৬১৩, ৫৬২১, আবু দাউদ ৩৭২৪, ইবনু মাজাহ ৩৪৩২, আহমাদ ১৪১১০, ১৪২৯০, ১৪২৯৮, ১৪৪১১, দারেমী ২১২৩

٧٨١/٤ . وَعَنْ حُدَيْفَةَ ، قَالَ : إِنَّ النَّبِيَّ نَهَانَا عَنِ الْخَرِيرِ ، وَالثَّبَاجِ ، وَالشَّرِبِ فِي آئِيَةِ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ، وَقَالَ : « هِيَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا ، وَهِيَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

8/٧٨١ । হ্যাইফা (ج) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ আমাদেরকে পাতলা ও মোটা রেশমী কাপড় পরতে ও সোনা-রূপার পাত্রে পান করতে নিষেধ করেছেন। আর তিনি বলেছেন, “তা হল তাদের (কাফেরদের) জন্য দুনিয়ায় এবং তোমাদের (মুসলিমদের) জন্য পরকালে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>٣٠٠</sup>

٧٨٢/٥ . وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « الَّذِي يَشَرِبُ فِي آئِيَةِ الْفِضَّةِ ، إِنَّمَا يُحْرِجُ فِي بَطْنِيهِ نَارَ جَهَنَّمَ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

وَفِي رَوَايَةِ مُسْلِمٍ : « إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشَرِبُ فِي آئِيَةِ الْفِضَّةِ وَالْدَّهَبِ ». .

وَفِي رَوَايَةِ لَهُ : « مَنْ شَرِبَ فِي إِنَاءٍ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ ، فَإِنَّمَا يُحْرِجُ فِي بَطْنِيهِ نَارًا مِنْ جَهَنَّمَ ». .

5/٧٨٢ । উম্মে সালামাহ (ج) হতে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি রূপার পাত্রে পান করে, সে আসলে নিজ উদরে জাহানামের আগুন চকচক ক’রে পান করে।” (বুখারী)<sup>٣١</sup>

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, “যে ব্যক্তি সোনা-রূপার পাত্রে পানাহার করে...।”

তাঁর অন্য এক বর্ণনায় আছে, “যে ব্যক্তি সোনা অথবা রূপার পাত্রে পান করে, সে আসলে নিজ উদরে জাহানামের আগুন চকচক ক’রে পান করে।”

<sup>٣٠٠</sup> সহীলুল বুখারী ٥٨٢٦, ٥٦٣٢, ٥٦٣٣, ٥٨٣١, ٥٨٣٧, মুসলিম ২০৬৭, তিরমিয়ী ١٨٧٨, নাসারী ٥٣٠١, আবু দাউদ ٣٧٢٣, ইবনু মাজাহ ٣٨١٤, ٣٩٠, আহমাদ ২২৭৫৮, ২২৮০৩, ২২৮৪৮, ২২৮৫৫, ২২৮৬৫, ২২৮৯২, ২২৯২৭, ২২৯৫৪, দারেমী ২১৩০

<sup>٣١</sup> সহীলুল বুখারী ٥٦٣٨, মুসলিম ২০৬৫, ইবনু মাজাহ ৩৪১৩, আহমাদ ২৬০২৮, ২৬০৪২, ২৬০৫৫, ২৬০৭১, মুওয়াত্তা মালেক ১৭১৭, দারেমী ২১২৯

## كتاب الببايس

অধ্যায় (৩) : পোষাক-পরিচ্ছদ

### ১১৭- بَابُ اسْتِحْبَابِ الشَّوْبِ الْأَبِيَضِ

#### পরিচ্ছদ - ১১৭ : কোনু শ্ৰেণীৰ কাপড় উত্তম

সাদা রঙেৰ কাপড় উত্তম। আৱ লাল, সবুজ ও কালো রঙেৰ কাপড় বৈধ। আৱ রেশমী বস্ত্ৰ ছাড়া সুতি, উল, পশম ও লোম ইত্যাদিৰ কাপড় পৰিধান কৱা জায়েয়।

আল্লাহ তাআলা বলেছেন,

﴿يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِيَسَا يُوَارِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ النَّقْوَى ذَلِكَ خَيْرٌ﴾

অর্থাৎ, হে বনী আদম! (হে মানবজাতি) তোমাদেৰ লজ্জাস্থান ঢাকাৱ ও বেশভূষার জন্য আমি তোমাদেৰ জন্য পৰিচ্ছদ অবতীৰ্ণ কৱেছি। আৱ সংহমশীলতাৰ পৰিচ্ছদই সৰ্বোৎকৃষ্ট। (সুৱা আ'রাফ ২৬ আয়াত)

আল্লাহ তাআলা আৱো বলেছেন, ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيمَكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيمَكُمْ بَأْسَكُمْ﴾

অর্থাৎ, তোমাদেৰ জন্য ব্যবস্থা কৱেছেন পৰিধেয় বস্ত্ৰে; যা তোমাদেৰকে তাপ হতে রক্ষা কৱে এবং তিনি ব্যবস্থা কৱেছেন তোমাদেৰ জন্য বৰ্মেৱ, ওটা তোমাদেৰ যুক্তে রক্ষা কৱে। (সুৱা নাহল ৮১ আয়াত)

৭৮৩/ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « إِلَبْسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبِيَاضَ

; فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ ، وَكَفَنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ ». روأ أبو داود والترمذি، وقال: حديث حسن صحيح.

১/৭৮৩। ইবনে আবুাস (رضي الله عنه) হতে বৰ্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صلى الله عليه وسلم) বলেছেন, “তোমৰা তোমাদেৰ সাদা রঙেৰ কাপড় পৰিধান কৱ। কেননা, তা তোমাদেৰ সৰ্বোত্তম কাপড়। আৱ ওতেই তোমাদেৰ মৃত ব্যক্তিদেৱকে কাফন দাও।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৩১২</sup>

৭৮৪/ وَعَنْ سَمْرَةَ (رضي الله عنه) : قَالَ : « إِلَبْسُوا الْبِيَاضَ ; فَإِنَّهَا أَظْهَرُ وَأَطْيَبُ ، وَكَفَنُوا

فِيهَا مَوْتَاكُمْ ». روأ النسائي والحاكم، وقال: « حديث صحيح »

২/৭৮৪। সামুৱাহ (رضي الله عنه) হতে বৰ্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلى الله عليه وسلم) বলেছেন, “তোমৰা সাদা রঙেৰ কাপড় পৰিধান কৱ। কেননা, তা সবচেয়ে পৰিব্রত ও উৎকৃষ্ট। আৱ ওতেই তোমাদেৰ মৃতদেৱকে কাফন দাও।” (নাসাই, হা�কেম, তিনি বলেন হাদীসটি সহীহ)<sup>৩১৩</sup>

৭৮৫/ وَعَنِ الْبَرَاءِ (رضي الله عنه) : قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ مَرْبُوعًا ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا

قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ . مِنْفُعٌ عَلَيْهِ

৩/৭৮৫। বারা' ইবনে আযেব (رضي الله عنه) হতে বৰ্ণিত, তিনি বলেন, 'নবী (صلى الله عليه وسلم) মধ্যম আকৃতিৰ লম্বা ছিলেন। আমি তাঁকে লাল পোশাক পৰিহিত অবস্থায় দেখেছি। আমি তাঁৰ চাইতে অধিক সুন্দৱ আৱ

<sup>৩১২</sup> আবু দাউদ ৩৮৭৮, তিরমিয়ী ১৭৫৭, ২০৪৮, ইবনু মাজাহ ৩৪৯৭, আহমাদ ২০৪৮, ২২২০, ২৪৭৫, ৩০২৭, ৩৩৩২, ৩৪১৬

<sup>৩১৩</sup> সহীহ তারিখীৰ ২০২৭

কাউকে দেখিনি।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩১৪</sup>

৭৮৬/ وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ وَهُبَّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ مِكَّةَ وَهُوَ بِالْأَبْطَحِ فِي قُبْبَةِ الْحَمَّارَاءِ مِنْ أَدْمَرَ ، فَخَرَجَ بِلَلْ بِوْضُوِّهِ ، فَمِنْ نَاضِحٍ وَتَائِلٍ ، فَخَرَجَ التَّئِيُّ وَعَلَيْهِ حُلَّةُ الْحَمَّارَاءِ ، كَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَى بَيَاضِ سَاقِيَّهِ ، فَتَوَضَّأَ وَأَدْنَى بِلَلْ ، فَجَعَلْتُ أَنْتَبَعَ فَاهَ هَاهُنَا وَهَاهُنَا ، يَقُولُ يَمِينًا وَشِمَالًا : حَيَ عَلَى الصَّلَاةِ ، حَيَ عَلَى الْفَلَاجِ ، ثُمَّ رُكِّزَتْ لَهُ عَنْزَةٌ ، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى يَمْرُبَيْنَ يَدَيْهِ الْكَلْبُ وَالْحَمَّارُ لَا يُمْنَعُ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

৪/৭৮৬। আবু জুহাইফাহ অহাব ইবনে আব্দুল্লাহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে মক্কায় দেখলাম, যখন তিনি আবত্তাহ নামক স্থানে চর্মনির্মিত লাল রঙের শিবিরে অবস্থান করছিলেন। বিলাল তাঁর ওয়ার পানি নিয়ে বাইরে বের হলেন। কিছু লোক (বর্কত হাসিল করার জন্য) উক্ত পানির ছিটা পেল আর কিছু সংখ্যক লোক পানি পেল। তারপর নবী (ﷺ)-লাল রঙের জোড়া বন্ধ পরিহিত অবস্থায় বাইরে এলেন। যেন আমি তাঁর দুই পায়ের গোছার শুভ্রতা প্রত্যক্ষ করছি। অতঃপর তিনি ওয়ার করলেন এবং বিলাল আযান দিলেন। আমি তাঁর এদিক ওদিক মুখ ফিরানো লক্ষ্য করছিলাম। তিনি ডানে ও বামে মুখ ফিরিয়ে ‘হাইয্যা আলাস সুলাহ’, ‘হাইয্যা আলাল ফালাহ’ বলছিলেন। অতঃপর নবী (ﷺ)-এর জন্য একটি বর্ষা (সুতরাহ স্বরূপ) পুঁতে দেওয়া হল। তারপর তিনি সামনে এগিয়ে গেলেন এবং নামায পড়লেন। তাঁর (সুতরার) সামনে দিয়ে কুকুর ও গাধা অতিক্রম করছিল। সেগুলোকে বাধা দেওয়া হচ্ছিল না। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩১৫</sup>

৭৮৭/ وَعَنْ أَبِي رِمْثَةَ رِفَاعَةَ التَّمِيِّيِّ ، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَيْهِ تَوْبَانٍ أَخْضَرَانِ . رواه

أبو داود والترمذি بإسناد صحيح

৫/৭৮৭। আবু রিমসা রিফাআহ তাইমী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর পরনে দুটো সবুজ রঙের কাপড় দেখেছি।’ (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>৩১৬</sup>

৭৮৮/ وَعَنْ جَابِرِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةُ سَوْدَاءِ . رواه مسلم

৬/৭৮৮। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)- মক্কাবিজয়ের দিন (সেখানে) কাল রঙের পাগড়ী পরে প্রবেশ করেছিলেন। (মুসলিম)<sup>৩১৭</sup>

৭৮৯/ وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ عَمْرُونِ بْنِ حُرَيْثَ ، قَالَ : كَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ وَعَلَيْهِ عِمَامَةُ سَوْدَاءُ ، قَدْ أَرْجَى طَرَقَيْهَا بَيْنَ كَيْفَيَّهِ . رواه مسلم

<sup>৩১৪</sup> সহীল বুখারী ৩৫৪৯, ৩৫৫১, ৩৫৫২, ৫৮৪৮, ৫৯০১, মুসলিম ২৩৩৭, তিরমিয়ী ১৭২৪, ৩৬৩৫, ৩৬৩৬, নাসায়ী ৫০৬০, ৫০৬২, ৫২৩২, ৫২৩৩, ৫৩১৪, আবু দাউদ ৪১৮৩, ১৮০৮৬, ১৮১৯১

<sup>৩১৫</sup> সহীল বুখারী ১৮৮, ১৯৬, ৩৭৬, ৪৯৫, ৪৯৯, ৫০১, ৬৩৩, ৩৫৫৩, মুসলিম ৫০৩, ২৪৯৭, নাসায়ী ৪৭০, আবু দাউদ ৬৮৮, আহমাদ ১৮২৬৮, ১৮২৭৮, দারেমী ১৮০৯

<sup>৩১৬</sup> আবু দাউদ ৪০৬৫, ৪২০৬, তিরমিয়ী ২৮১২, ১৫৭২, আহমাদ ৭০৭১, ৭০৭৭, ১৭০২৭

<sup>৩১৭</sup> মুসলিম ১৩৫৮, তিরমিয়ী ১৬৭৯, ১৭৩৫, ২৮৬৯, ৫৩৪৮, ৫৩৪৫, আবু দাউদ ৪০৭৬, ইবনু মাজাহ ২৮২২, ৩৫৮৫, আহমাদ ১৪৪৮, ১৪৭৩৭, দারেমী ১৯৩৯

وَفِي رَوَايَةِ لَهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةُ سَوَادٌ .

৭/৭৮৯। আবু সাউদ আম্র ইবনে হুরাইস رض হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি যেন রাসূলুল্লাহ ص-কে কাল রঙের পাগড়ী পরিহিত অবস্থায় দেখছি, তিনি তাঁর পাগড়ীর দুই প্রান্ত দুই কাঁধের মাঝখানে ঝুলিয়ে রেখেছিলেন।’ (মুসলিম)<sup>৩৯৮</sup>

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে যে, ‘রাসূলুল্লাহ ص কাল রঙের পাগড়ী মাঝায় বেঁধে লোকেদের মাঝে খুতবা দিচ্ছিলেন।’

৭৯০/৮. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كُفَّنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بِيِّضٍ سَحْلَيَّةٍ مِّنْ

كُرْسِيفٍ ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةً . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৮/৭৯০। আয়েশা رض হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “রাসূলুল্লাহ ص-কে তিনটি সাদা সুতি বক্সে কাফন দেওয়া হয়েছে যেগুলি ইয়ামানের ‘সাহল’ নামক স্থানে প্রস্তুত করা হয়েছিল। ওগুলির মধ্যে কামীস (জামা) ছিল না। আর পাগড়ীও ছিল না।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩৯৯</sup>

৭৯১/৯. وَعَنْهَا، قَالَتْ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاءٍ، وَعَلَيْهِ مِرْطُ مُرَحَّلٌ مِّنْ شَعِيرٍ أَسْوَدَ . رواه مسلم

৯/৭৯১। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ص একদিন সকালে বের হলেন, তখন তাঁর দেহে পালানের ছবি ছাপা কাল লোমের চাদর ছিল।’ (মুসলিম)<sup>৪০০</sup>

‘মুরাহহাল’ বলা হয় সেই কাপড়কে, যাতে ‘রাহল’ (উটের পিঠে স্থিত জিন্ব বা পালান)এর ছবি ছাপা থাকে। আরবীতে পালানকে ‘আকওয়ার’ও বলে।

৭৯২/১০. وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ ، قَالَ : كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي مَسِيرٍ ، فَقَالَ لِي :

«أَمَّعَكَ مَاءً؟» قُلْتُ : نَعَمْ ، فَنَزَّلَ عَنِ رَاجِلِيَّهِ فَمَسَّنِي حَتَّى تَوَارَى فِي سَوَادِ اللَّيْلِ ، ثُمَّ جَاءَ فَأَفْرَغْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِذَاوَةِ ، فَغَسَّلَ وَجْهَهُ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ مِّنْ صُوفٍ ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْهَا حَتَّى أَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْجَبَّةِ ، فَغَسَّلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ ، ثُمَّ أَهْوَيْتُ لَأَنْزِعَ حُفَّيْهِ ، فَقَالَ : «دَعْهُمَا فَلَيْ أَذْخُلَنَّهُمَا ظَاهِرَتَيْنِ» وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا . مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

وَفِي رَوَايَةِ : وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ ضَيْقَةُ الْكُمَيْنِ .

وَفِي رَوَايَةِ : أَنَّ هَذِهِ الْقَضِيَّةَ كَانَتْ فِي عَرْزَةِ تَبُوكَ .

১০/৭৯২। মুগীরাহ ইবনে শু'বা رض হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক সফরে আমি রাতের বেলায়

<sup>৩৯৮</sup> মুসলিম ১৩৫৯ নাসারী ৫৩৪৩, ৫৩৪৬, আবু দাউদ ৮০৭৭, ইবনু মাজাহ ১১০৪, ২৮২১, ৩৫৮৪, ৩৫৮৭, আহমাদ ১৮২৫৯

<sup>৩৯৯</sup> সহীল বুখারী ১২৬৪, ১২৭১, ১২৭২, ১২৭৩, ১২৮৭, মুসলিম ৯৪১, তিরমিয়ী ৯৯৬, নাসারী ১৮৯৭, ১৮৯৮, ১৮৯৯, আবু দাউদ ৩১৫১, ইবনু মাজাহ ১৪৬৯, আহমাদ ২৩৬০২, ২৮১০৮, ২৮৩৮৮, ২৮৪৮৮, ২৮৭৯৫, ২৫০৭৩, ২৫১৫২, ২৫২৬৭, ২৫৪১৮, ২৫৭৪৮, মুওয়াত্তা মালিক ৫২১

<sup>৪০০</sup> মুসলিম ২০৮১, তিরমিয়ী ২৮১৩, আবু দাউদ ৮০৩২, আহমাদ ২৪৭৬৭

রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সঙে ছিলাম। তিনি আমাকে বললেন, “তোমার কাছে পানি আছে কি?” আমি বললাম, ‘জী হ্যাঁ।’ সুতরাং তিনি স্বীয় বাহন থেকে নামলেন এবং চলতে লাগলেন। এমনকি শেষ পর্যন্ত রাতের অন্ধকারে অদৃশ্য হয়ে গেলেন। তারপর যখন ফিরে এলেন, তখন আমি পাত্র থেকে (পানি) ঢেলে দিলাম। তিনি তাঁর মুখমণ্ডল ধুলেন। তাঁর পরনে ছিল পশমী জুব্বা। তিনি তা হতে তাঁর হাত দু'টিকে বের করতে সক্ষম হলেন না। পরিশেষে তিনি জুব্বার নিচের দিক দিয়ে হাত বের করলেন। অতঃপর তিনি তাঁর হাত দু'টি ধুলেন ও মাথা মাসাহ করলেন। তারপর আমি তাঁর মোজা খুলে নেওয়ার জন্য হাত বাড়ালাম। তিনি বললেন, ছেড়ে দাও। কেননা, আমি ওগুলো পবিত্র (ওয়) অবস্থায় পায়ে দিয়েছি। অতঃপর তিনি তার উপর মাসাহ করলেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮০১</sup>

অপর বর্ণনায় আছে, তাঁর দেহে ছিল শামী জুব্বা; যার হাতা দু'টি টাইট ছিল।

অন্য বর্ণনায় আছে, এ ঘটনাটি ছিল তাবুক যুদ্ধের সফরে।

## ١١٨- بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْقَمِيْصِ

পরিচ্ছেদ - ১১৮ : জামা পরিধান করা উত্তম

٧٩٣/١. عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ أَحَبُّ الشَّيْءِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ الْقَمِيْصَ . رَوَاهُ

أَبُو دَاوُدُ وَالْتَّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : « حَدِيثُ حَسْنٍ ».

১/৭৯৩। উম্মে সালামাহ (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট সবচেয়ে বেশি পছন্দনীয় পোশাক ছিল কামীস (জামা)।’ (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান)<sup>৮০২</sup>

## ١١٩- بَابُ صِفَةِ طُولِ الْقَمِيْصِ وَالْكُمْ وَالْإِزارِ وَظَرْفِ الْعِيَامَةِ وَتَخْرِيمِ إِشْبَالِ شَيْءٍ

مِنْ ذَلِكَ عَلَى سَيِّئِ الْخِيَالِ وَكَرَاهَتِهِ مِنْ عَيْرِ خُيَالِهِ

পরিচ্ছেদ - ১১৯ : জামা-পায়জামা, জামার হাতা, লুঙ্গি তথা পাগড়ীর প্রান্ত কতটুকু

লম্বা হবে? অহংকারবশতঃ ওগুলি ঝুলিয়ে পরা হারাম ও নিরহংকারে তা

ঝুলানো অপছন্দনীয়

٧٩٤/١. عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ كُمْ قَمِيْصِ رَسُولِ اللَّهِ

إِلَى الرُّسْخِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالْتَّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : « حَدِيثُ حَسْنٍ »

<sup>৮০১</sup> সহীল বুখারী ১৮২, ২০৩, ২০৬, ৩৬৩, ৩৮৮, ২৯১৮, ৪৪২১, ৫৭৯৮, ৫৭৯৯, মুসলিম ২৭৪, তিরমিয়ী ৯৭, ৯৮, ১০০, নাসায়ী ৭৯, ৮২, আবু দাউদ ১৪৯, ১৫০, ১৫১, ইবনু মাজাহ ৫৪৫, ৫৫০, আহমাদ ১৭৬৬৮, ১৭৬৭৫, ১৭৬৯১, ১৭৬৯৯, ১৭৭১০, ১৭৭১৭, ১৭৭৮১, ১৭৭৫৫, মুওয়াত্তা মালেক ৭৩, দারেমী ৭১৩

<sup>৮০২</sup> আবু দাউদ ৪০২৫, ৪০২৬, তিরমিয়ী ১৭৬২, ইবনু মাজাহ ৩৫৭৫

১/৭৯৪। আসমা বিস্তো য্যায়ীদ আনসারী আলুগুলি হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ সান্দেশ-এর জামার হাতা কজি পর্যন্ত লম্বা ছিল।’ (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান)<sup>৮০৩</sup>

৭৯৫/২. وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ সান্দেশ ، قَالَ : « مَنْ جَرَّ تُوبَةً حُكْمًا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ». فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ إِذْارِي يَشْتَرِخُ إِلَّا أَنْ أَتَعَاهَدَهُ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ সান্দেশ : « إِنَّكَ لَشَتَ مِنْ يَفْعُلْهُ حُكْمًا ». رواه البخاري وروى مسلم بعضاه .

২/৭৯৫। ইবনে উমার সান্দেশ হতে বর্ণিত, নবী সান্দেশ বলেছেন, “যে ব্যক্তি অহংকারের সাথে নিজের পোশাক মাটিতে ছেঁচড়ে চলবে, আল্লাহ তার প্রতি কিয়ামতের দিন (রহমতের দৃষ্টিতে) তাকাবেন না।” আবু বাকর সান্দেশ বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! খেয়াল না করলে আমার লুঙ্গি ঢিলে হয়ে নেমে যায়।’ রাসূলুল্লাহ সান্দেশ বললেন, “তুমি তাদের শ্রেণীভুক্ত নও, যারা তা অহংকারবশতঃ করে থাকে।” (বুখারী, মুসলিম এর আংশিক বর্ণনা করেছেন।)<sup>৮০৪</sup>

৭৯৬/৩. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ সান্দেশ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ সান্দেশ ، قَالَ : « لَا يَنْظُرِ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِذْارَةً بَطَرْأً ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/৭৯৬। আবু হুরাইরা সান্দেশ হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সান্দেশ বলেছেন, “যে অহংকারের সাথে নিজের লুঙ্গি ঝুলিয়ে চলে, আল্লাহ কিয়ামতের দিন তার প্রতি (রহমতের দৃষ্টিতে) তাকাবেন না।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮০৫</sup>

৭৯৭/৪. وَعَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ সান্দেশ ، قَالَ : « مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الإِذْارِ فِي التَّارِ ». رواه البخاري

৪/৭৯৭। উজ্জ রাবী হতে বর্ণিত, নবী সান্দেশ বলেছেন, ‘লুঙ্গির যে পরিমাণটুকু পায়ের গাঁটের নীচে যাবে, সে পরিমাণ জাহানামে যাবে।’ (বুখারী)<sup>৮০৬</sup>

৭৯৮/৫. وَعَنْ أَبِي ذَرِ সান্দেশ ، عَنِ النَّبِيِّ সান্দেশ ، قَالَ : « ئَلَا تَهْلِكُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ ، وَلَا يُرَيْكِهِمْ ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ». قَالَ : فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ সান্দেশ ثَلَاثَ مِرَاءً ، قَالَ أَبُو ذَرٍ : حَابُوا وَخَسِرُوا ! مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ? قَالَ : « الْمُشَيْلُ ، وَالْمَنَّانُ ، وَالْمُنْفِقُ سَلْعَتَهُ بِالْحَلِيفِ الْكَاذِبِ ». رواه مسلم . وفي رواية له : « الْمُشَيْلُ إِزَارَةً » .

<sup>৮০৩</sup> আমি (আলবানী) বলছি ৪ এর মধ্যে দুর্বলতা রয়েছে। দেখুন “সিলসিলাহ যাঁঈফা” (২৪৫৮)। এর সনদের মধ্যে শাহৰ ইবনু হাওশাব নামক এক বৰ্ণনাকারী রয়েছেন তিনি মন্দ হেফ্য শক্তির কারণে দুর্বল। হাফ্যে ইবনু হাজার “আত্তাকুরীব” গ্রন্থে বলেন ৪ তিনি সত্যবাদী, বেশী বেশী মুরসাল এবং সন্দেহযুক্ত বৰ্ণনাকারী। আবু হাতিম ও ইবনু আদী প্রযুক্তও বলেছেন তার হেফ্য শক্তিতে দুর্বলতা ছিল। [দেখুন “যাঁঈফা” হাদীস নং ৬৮৩৬]। তিরমিয়ী ১৭৬৫, ৮০২৭

<sup>৮০৪</sup> সহীলুল বুখারী ৩৬৬৫, ৫৭৮৩, ৫৭৮৪, ৫৭৯১, ৬০৬২, মুসলিম ২০৮৫, তিরমিয়ী ১৭৩০, ১৭৩১, নাসারী ৫৩২৭, ৫৩২৮, ৫৩৩৫, ৫৩৩৬, আবু দাউদ ৪০৮৫, ইবনু মাজাহ ৩০৬৯, আহমাদ ৪৪৭৫, ৪৫৫৩, ৪৬৬৯, ৪৭৫৯, ৪৮৬৯, ৪৯৯৪, ৫০১৮, ৫০৩০, ৫০৩৫, ৫১৫১, ৫১৬৬, ৫২২৬, ৫৩০৫, ৫৩১৮, ৫৩২৮, ৫৩৫৪, ৫৪১৬, ৫৪৩৭, ৫৫১০, মুওয়াত্তা মালেক ১৬৯৬, ১৬৯৮

<sup>৮০৫</sup> সহীলুল বুখারী ৫৭৮৮, মুসলিম ২০৮৭, আহমাদ ৮৭৭৮, ৮৯১০, ৯০৫০, ৯২৭০, ৯৫৪৫, ৯৮৫১, ১০১৬৩, ২৭২৫৩, মুওয়াত্তা মালেক ১৬৯৮

<sup>৮০৬</sup> সহীলুল বুখারী ৫৭৮৭, নাসারী ৫৩৩০, ৫৩৩১, আহমাদ ৭৪১৭, ৭৭৯৭, ৯০৬৪, ৯৬১৮, ১০১৭৭,

৫/৭৯৮। আবু যার্ব (ﷺ) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “তিন ব্যক্তির সাথে কিয়ামতের দিন আল্লাহ কথা বলবেন না, তাদের দিকে (দয়ার দৃষ্টিতে) তাকাবেন না, তাদেরকে পবিত্র করবেন না এবং তাদের জন্য থাকবে যত্ননাদায়ক শাস্তি।” বর্ণনাকারী বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ উজ বাক্যগুলি তিনবার বললেন।’ আবু যার্ব বললেন, ‘তারা ব্যর্থ ও ক্ষতিগ্রস্ত হোক! তারা কারা? হে আল্লাহর রসূল! তিনি বললেন, “(লুঙ্গি-কাপড়) পায়ের গাঁটের নীচে যে ঝুলিয়ে পরে, দান ক’রে যে লোকের কাছে দানের কথা বলে বেড়ায় এবং মিথ্যা কসম খেয়ে যে পণ্য বিক্রি করে।” (মুসলিম)<sup>৪০৭</sup> তাঁর অন্য বর্ণনায় আছে, “যে লুঙ্গি ঝুলিয়ে পরে।”

৭৯৯/৬. وَعَنْ أَبِي عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ الَّتِي ﷺ، قَالَ: «الإِسْبَالُ فِي الْإِزَارِ، وَالْقَمِيصِ،

وَالْعَمَامَةِ، مَنْ جَرَّ شَيْئًا حَبْلَةً لَمْ يَنْتَرِرْ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رواه أبو داود والنسائي بإسناد صحيح

৬/৭৯৯। ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “লুঙ্গি, জামা ও পাগড়ীতে ঝুলানোর কাজ হয়ে থাকে। (অর্থাৎ, এগুলি ঝুলিয়ে পরলে গুনাহ হয়।) যে ব্যক্তি অহংকারবশতঃ কিছু মাটিতে ছেঁড়ে চলবে, আল্লাহ কিয়ামতের দিন তার দিকে (দয়ার দৃষ্টিতে) তাকিয়ে দেখবেন না।” (আবু দাউদ, নাসায়ী বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>৪০৮</sup>

৮/৪০০. وَعَنْ أَبِي جُرَيْجِ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا يَصْدُرُ السَّاسُ عَنْ رَأْيِهِ، لَا يَقُولُ شَيْئًا إِلَّا صَدَرُوا عَنْهُ، قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ - مَرَّتَيْنِ - قَالَ: لَا تَقُولْ : عَلَيْكَ السَّلَامُ، عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحْيِيَةً الْمَوْتَىٰ، قُلْ : السَّلَامُ عَلَيْكَ». قَالَ: قُلْتُ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: «أَنَا رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي إِذَا أَصَابَكَ ضُرٌّ فَدَعْوَتَهُ كَشْفَةً عَنْكَ، وَإِذَا أَصَابَكَ عَامٌ سَنَةٌ فَدَعْوَتَهُ أَنْبَتَهَا لَكَ، وَإِذَا كُنْتَ بِأَرْضٍ قَفَرِيْ أَوْ فَلَأَةَ فَصَلَّتْ رَاحِلَتَكَ، فَدَعْوَتَهُ رَدَّهَا عَلَيْكَ». قَالَ: قُلْتُ: إِعْهَدْ إِلَيْ. قَالَ: «لَا تَسْئِنْ أَحَدًا». قَالَ: فَمَا سَبَبَتْ بَعْدَهُ حُرَّاً، وَلَا عَبْدًا، وَلَا بَعِيرًا، وَلَا شَاءًا، «وَلَا تَخْفِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَأَنْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُتَبَسِّطٌ إِلَيْهِ وَجْهُكَ، إِنْ ذَلِكَ مِنَ الْمَحْيَا - قَةٌ. وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ - بِالْمَخْيَالَ - قَةٌ؛ وَإِنَّ امْرُؤًا شَتَمَكَ وَعَيْرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فِيهِكَ فَلَا تُعِيرْهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ، فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ». رواه أبو داود والترمذি بإسناد صحيح، وقال الترمذি : «Hadith Hasan صحيح »

<sup>৪০৭</sup> মুসলিম ১০৬, তিরমিয়ী ১২১১, নাসায়ী ২৫৬৩, ২৬৫৪, ৮৮৫৮, ৮৮৬৯, ৫৩৩৩, আবু দাউদ ৮০৮৭, ইবনু মাজাহ ২২০৮, আহমাদ ২০৮১১, ২০৮৯৫, ২০৯২৫, ২০৯৭০, ২১০৩৪, দারেকী ২৬০৫

<sup>৪০৮</sup> সহীলুল বুখারী ৩৬৬৫, ৫৭৪৩, ৫৭৪৮, ৫৭৯১, ৬০৬২, মুসলিম ২০৮৫, তিরমিয়ী ১৭৩০, ১৭৩১, আবু দাউদ ৮০৮৫, ৮০৯৪, নাসায়ী ৫৩২৭, ৫৩২৮, ৫৩৩৫, ৫৩৩৬, ইবনু মাজাহ ৩৫৬৯, আহমাদ ৪৪৭৫, ৪৫৫৩, ৪৯৯৮, ৫০১৮, ৫০৩৫, ৫১৫১, ৫১৬৬, ৫২২৬, ৫৩০৫, ৫৩২৮, ৫৩৫৮, ৫৪১৬, ৫৫১০, ৬১৬৮, ৬৩০৮, মুওয়াত্তা মালেক ১৬৯৬, ১৬৯৮

৭/৮০০। আবু জুরাই জাবের ইবনে সুলাইম হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি এমন এক ব্যক্তিকে দেখলাম, যাঁর মতানুযায়ী লোকে কাজ করছে, তাঁর কথা তারা মেনে নিচ্ছে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ‘এ লোকটি কে?’ লোকেরা বলল, ‘ইনি আল্লাহর রসূল ﷺ।’ আমি তাঁকে ‘আলাইকাস সালাম ইয়া রাসূলাল্লাহ’ দু’বার বললাম। তিনি বললেন, “আলাইকাস সালাম” বলো না। ‘আলাইকাস সালাম’ তো মৃতদের জন্য অভিবাদন বাণী। তুমি বলো ‘আসসালামু আলাইকা।’”

জাবের বলেন, আমি বললাম, ‘আপনি আল্লাহর রসূল?’ তিনি বললেন, “আমি সেই আল্লাহর রসূল, যাকে কোন বিপদের সময় যদি ডাকো, তাহলে তিনি তোমার বিপদ দূর করে দেবেন। যদি দুর্ভিক্ষে আক্রান্ত হয়ে তাঁর কাছে প্রার্থনা কর, তাহলে তিনি তোমার জন্য যমীন থেকে ফসল উৎপাদন করবেন। কোন গাছপালা বিহীন জনশূন্য মরণভূমিতে তোমার বাহন হারিয়ে গেলে তুমি যদি তাঁর নিকট দুআ কর, তাহলে তিনি তোমার বাহন তোমার কাছে ফিরিয়ে দেবেন।”

জাবের বলেন, আমি বললাম, ‘আপনি আমাকে বিশেষ উপদেশ দান করুন।’ তিনি বললেন, “তুমি কাউকে কখনো গালি-গালাজ করো না।” সুতরাং তারপর থেকে আমি না কোন স্বাধীন-পরাধীন ব্যক্তিকে, না কোন উট আর না কোন ছাগলকে গালি দিয়েছি।

(দ্বিতীয় উপদেশ হচ্ছে এই যে,) “কোন পুণ্যকর্মকে তুচ্ছ জ্ঞান করো না। নিঃসন্দেহে সহাস্য বদনে কোন মুসলিম ভাইয়ের সঙ্গে তোমার বাক্যালাপ করা নেকীর কাজ। নিজ লুঙ্গি পায়ের অর্ধ রলা পর্যন্ত উঁচু রেখো। তা যদি মানতে না চাও, তাহলে গাঁট পর্যন্ত ঝুলাতে পার। লুঙ্গি ঝুলিয়ে পরা থেকে দূরে থেকো। কেননা, এতে অহংকার জন্মায়। আর নিশ্চয় আল্লাহ অহংকারকে পছন্দ করেন না। যদি কেউ তোমাকে গালি দেয় অথবা এমন দোষ ধরে তোমাকে লজ্জা দেয়, যা তোমার মধ্যে বিদ্যমান আছে বলে জানে, তাহলে তুমি তার এমন দোষ ধরে তাকে লজ্জা দিয়ো না, যা তার মধ্যে বিদ্যমান আছে বলে জানো। যেহেতু তার কুফল তার উপরই বর্তাবে (তোমার উপর নয়)।” (আবু দাউদ, তিরিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৪০১</sup>

٨/٨٠١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : بَيْنَمَا رَجُلٌ يُصَلِّي مُسْبِلٌ إِزَارَةً ، قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ : «إِذْهَبْ فَتَوَضَّأْ ، ثُمَّ جَاءَ ، فَقَالَ : إِذْهَبْ فَتَوَضَّأْ » فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ . مَالِكُ أَمْرَرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأْ ثُمَّ سَكَّ عَنْهُ ؟ قَالَ : «إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ مُسْبِلٌ إِزَارَةً ، إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِلُ صَلَةَ رَجُلٍ مُسْبِلٍ ». ৪/৮০১

৮/৮০১। আবু হুরাইরাহ ﷺ হতে বর্ণিত, একদা এক ব্যক্তি (টাখনুর নীচে) লুঙ্গি ঝুলিয়ে সালাত পড়ছিলো। রাসূলাল্লাহ ﷺ তাকে বললেন, যাও, পুনরায় ওয় কর। সে আবার ওয় করে করে এলো। তিনি আবার বললেন : যাও, পুনরায় ওয় কর। একজন বললো, হে রাসূলাল্লাহ ﷺ! কেন আপনি তাকে ওয় করার নির্দেশ দিচ্ছেন, তারপর নীরবতা পালন করছেন? তিনি বললেন : এ লোক তার লুঙ্গি (টাখনুর নীচে) ঝুলিয়ে দিয়ে সালাত পড়ছিলো। অথচ আল্লাহ এমন ব্যক্তির সালাত কবৃল করেন না, যে তার পায়জামা এরকম ঝুলিয়ে দিয়ে সালাত আদায় করে।<sup>৪০২</sup>

৪০১ আবু দাউদ ৪০৮৪, তিরিয়ী ২৭২১, আহমদ ১৫৫২৫

৪০২ এ সহীহ আখ্যা দানের ব্যাপারে সুস্পষ্ট বিরূপ মন্তব্য রয়েছে। সে সম্পর্কে আমি “তাখরীজুল মিশকাত” এছে (হা : নং ৭৬১) এবং “যাদীকু আবী দাউদ” এছে (নং ৯৬) ব্যাখ্যা প্রদান করেছি। এর সনদের মধ্যে আবু জাফার নামে এক বর্ণনাকারী

٨٠٤/٩ . وَعَنْ قَيْسِ بْنِ بَشِّرٍ التَّغْلِيَّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي رَدَاءُ قَالَ : كَانَ بِدمَشْقَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ يُقَالُ لَهُ سَهْلُ ابْنُ الْخَنْظَلِيَّةِ، وَكَانَ رَجُلًا مُتَوَحِّدًا قَلَمَّا يُجَالِسُ النَّاسَ ، إِنَّمَا هُوَ صَلَوةٌ ، فَإِذَا فَرَغَ فَإِنَّمَا هُوَ تَسْبِيحٌ وَتَكْبِيرٌ حَتَّى يَأْتِيَ أَهْلَهُ ، فَمَرَّ بِنَا وَخَنَّ عِنْدَ أَبِي الدَّرَاءِ ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرَاءِ : كَلِمَةً تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّنَا ، قَالَ : بَعْثَ رَسُولُ اللَّهِ سَرِيَّةً فَقَدِيمَتْ ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَجَلَسَ فِي الْمَجْلِسِ الَّذِي يَجْلِسُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ، فَقَالَ لِرَجُلٍ إِلَى جَنَبِهِ : لَوْرَأَيْنَا حِينَ التَّقِيَّةِ نَحْنُ وَالْعُدُوُّ ، فَحَمَلَ فَلَانٌ فَطَعَنَ ، فَقَالَ : حَذَّهَا مِنِّي . وَأَنَا الْعَلَامُ الْغِفارِيُّ ، كَيْفَ تَرِي فِي قَوْلِهِ ؟ قَالَ : مَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ بَظَلَ أَجْرَهُ . فَسَمِعَ بِذَلِكَ آخِرًا فَقَالَ : مَا أَرَى بِذَلِكَ بِأَسَأَ ، فَنَنَازَعَا حَتَّى سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ : « سُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا يَأْتِسَ أَنْ يُؤْجَرَ وَيُحَمَّدَ » فَرَأَيْتُ أَبَا الدَّرَاءِ سُرَّ بِذَلِكَ ، وَجَعَلَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ : أَلَّا تَسْمِعْتَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ؟ فَيَقُولُ : نَعَمْ ، فَمَا زَالَ يُعِيدُ عَلَيْهِ حَتَّى إِنِّي لَأَقُولُ لَيْبُرُكَنَّ عَلَى رَكْبَتِيَّهِ .

قَالَ : فَمَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرَاءِ : كَلِمَةً تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّنَا ، قَالَ : قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ : « الْمُنْفِقُ عَلَى الْخَيْلِ كَالْبَاطِسِ يَدُهُ بِالصَّدَقَةِ لَا يَقْبِضُهَا ». ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرَاءِ : كَلِمَةً تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّنَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « نَعَمْ الرَّجُلُ خُرَيْمُ الْأَسْدِيُّ ، لَوْلَا طُولُ جُمْهُرِهِ وَإِسْبَابُ إِزَارِهِ » فَبَلَغَ ذَلِكَ خُرَيْمًا ، فَعَجَلَ فَأَخْذَ شَفَرَةً فَقَطَعَ بِهَا جُمْهُرَهُ إِلَى أَذْنِيهِ ، وَرَفَعَ إِزَارَهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِيهِ . ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرَاءِ : كَلِمَةً تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّنَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « إِنَّكُمْ قَادِمُونَ عَلَى إِخْوَانِكُمْ . فَأَصْلِحُوا رِحَالَكُمْ ، وَأَصْلِحُوا لِبَاسَكُمْ حَتَّى تَكُونُوا كَأَنَّكُمْ شَامَةً فِي الْئَاسِ ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَا الشَّفْحَشُ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادِ حَسِينٍ ، إِلَّا قَيْسَ بْنَ بَشِّرَ ، فَاخْتَلَفُوا فِي تَوْثِيقِهِ وَتَضَعُفِيهِ ، وَقَدْ رُوِيَ لَهُ مُسْلِمٌ .

১/৮০২। কাইস ইবনু বিশর আত-তাগলিবী (রাহঃ)-এর সঙ্গী ছিলেন। তিনি (বিশর) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর এক সাহাবী দামিশকে ছিলেন। তাকে বলা হতো সাহল ইবনু হানযালিয়া। তিনি একাকিত্বকে বেশি পছন্দ করতেন, লোকদের সাথে খুব কমই উঠাবসা করতেন, অধিকাংশ সময় সালাতেই কাটিয়ে দিতেন, সালাত থেকে অবসর হয়ে তার পরিবার-পরিজনের কাছে ফিরে আসার আগ পর্যন্ত তাসবীহ ও তাকবীরে যগ্ন থাকতেন। (একদিন) তিনি আমাদের পাশ দিয়ে অতিক্রম করলেন। তখন আমরা আবু দারদা (আবু দারদা)-এর কাছে ছিলাম। আবু দারদা (আবু দারদা) তাকে বললেন,

রয়েছেন তিনি অপরিচিত, তাকে চেনা যায় না। এ বর্ণনাকারী সম্পর্কে শাইখ আলবানী “যাঁকে আবী দাউদ-আলউম-” এছে (নং ১৯৬) বিস্তারিত আলোচনা করেছেন। আবু দাউদ ৪০৮৬, ইবনুল কাতানও আবু জাফারকে মাজহূল বলেছেন।

আমাদেরকে এমন কোন কথা বলে দিন, যা আমাদের উপকার দিবে আর আপনারও কোন ক্ষতি হবে না। তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ একটি ছোট বাহিনী প্রেরণ করলেন। বাহিনী ফিরে আসার পর তাদের একজন ঐ মাজলিশে এসে বসে পড়লো যেখানে রাসূলুল্লাহ ﷺ-ও বসা ছিলেন। তার পাশে বসা লোকটিকে আগস্তক লোকটি বললো, তুম যদি আমাদেরকে তখন দেখতে জিহাদের ময়দানে আমরা যখন শক্তর মুখোমুখি হয়েছিলাম, বর্ণ উঁচিয়ে অযুক (কাফির) আক্রমণ করলো এবং আঘাত হানলো। উভরে (আক্রান্ত মুসলিমটি) বললো, এই নে আমার পক্ষ থেকে, আর আমি হচ্ছি গিফার গোত্রের যুবক। তার এই বক্তব্য বিষয়ে আপনি কী বলেন? লোকটি বললো, আমার মতে (অহংকারের কারণে) তার সাওয়াব বিনষ্ট হয়ে গেছে। এই কথা আরেকজন শুনে বললো, এতে তো আমি কোন দোষ দেখি না। তারা বিতর্কে লিঙ্গ হলো, এমনকি রাসূলুল্লাহ ﷺ-ও তা শুনে ফেলেন। তিনি বললেন : সুবহানাল্লাহ! এতে কোন দোষ নেই, সে (পরকালে) পুরুষ্কৃত হবে এবং (ইহকালে) প্রশংসিত হবে। কাইস ইবনু বিশ্র বললেন, আবুদ দারদা (رضي الله عنه) কে আমি দেখলাম যে, এতে তিনি খুশি হয়েছেন এবং তাঁর দিকে নিজের মাথা উঠিয়ে বললেন, আপনি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর কাছে একথা শুনেছেন কি? ইবনু হানযালিয়া (رضي الله عنه) বললেন, হ্যাঁ শুনেছি। আবুদ দারদা (رضي الله عنه) এই কথাটি বারবার ইবনু হানযালিয়ার হাঁটুর উপর চরে বসতে চান?<sup>৪১১</sup>

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحَدْرِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : إِذْرَأْهُ الْمُسْلِمِ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ ،  
وَلَا حَرَجَ - أَوْ لَا جُنَاحَ - فِيمَا كَانَ أَشْقَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ ، وَمَنْ جَرَّ  
إِذْرَأَهُ بَطَرًا لَمْ يَنْظُرْ اللَّهُ إِلَيْهِ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

১০/৮০৩। আবু সাইদ খুদরী (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ-বলেছেন, “মুসলিমের লুঙ্গি অর্ধ গোছা পর্যন্ত ঝুলানো উচিত। গাঁটের উপর পর্যন্ত ঝুললে ক্ষতি নেই। যে অংশ লুঙ্গি পায়ের গাঁটের নীচে ঝুলবে, তা জাহানামে নিষ্কিঞ্চ হবে। আর অহংকারবশতঃ যে ব্যক্তি পায়ের গাঁটের নীচে ঝুলিয়ে লুঙ্গি পরবে, তার দিকে আল্লাহ (করুণার দৃষ্টিতে) তাকিয়ে দেখবেন না।” (আবু দাউদ, সহীহ সূত্রে)<sup>৪১২</sup>

১০/৮০৪. وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَ : مَرَرَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي إِزارِي اسْتِرْخَاءً ، فَقَالَ : « يَا عَبْدَ  
اللَّهِ ، ارْفِعْ إِزارَكَ ». قَرَفَعْتُهُ ثُمَّ قَالَ : « زِدْ » فَزِدْتُ ، فَمَا زِلْتُ أَخْرَاهَا بَعْدَ . فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ : إِلَى أَيِّ  
؟ فَقَالَ : إِلَى أَنْصَافِ السَّاقَيْنِ . رواه مسلم

১১/৮০৪। ইরনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট উপস্থিত হলাম। তখন আমার লুঙ্গি বেশ ঝুলে ছিল। সুতরাং তিনি বললেন, “হে আব্দুল্লাহ! লুঙ্গি উঠিয়ে পর।”

<sup>৪১১</sup> আবু দাউদ (৪০৮৯) হাসান সনদে বর্ণনা করেছেন। কিন্তু কায়েস ইবনু বিশ্র নির্ভরযোগ্য নাকি দুর্বল? এ সম্পর্কে মুহাদ্দিসগণ মতবিরোধ করেছেন। আর তার থেকে ইমাম মুসলিম হাদীস বর্ণনা করেছেন। আমি (আলবানী) বলছি : সুস্পষ্টভাবে কেউ তাকে দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন দেখছি না। তবে হাদীসটির সমস্যা সৃষ্টি হয়েছে তার পিতা থেকে। কারণ তার পরিচয় সম্পর্কে জানা যায় না। দেখুন ‘ইরওয়াউল গালীল’ (২১২৩)। হাফিয় যাহ্যী ‘আলমীয়ান’ গ্রন্থে কায়েস ইবনু বিশ্র এবং তার পিতা সম্পর্কে বলেন : তাদের দু'জনকেই চেনা যায় না।

<sup>৪১২</sup> আবু দাউদ ৪০৯৩, ইবনু মাজাহ ৩৫৭০, ৩৫৭৩, আহমাদ ১০৬২৭, ১০৬৪৫, ১০৮৬৩, ১১০০৪, ১১০৯৫, ১১৫১৫, মুওয়াত্তা মালেক ১৬৯৯

অতএব আমি লুঙ্গি তুলে পরলাম। তিনি আবার বললেন, “আরো উঁচু কর।” আমি আরো উঁচু করলাম। এরপর বরাবর আমি এর খেয়াল রাখতে থাকলাম; যেন লুঙ্গি নীচে না নামে। কিছু লোক (আন্দুল্লাহকে) জিজ্ঞাসা করল, ‘কতদূর পর্যন্ত ঝুলিয়ে পরা যাবে?’ তিনি উত্তরে বললেন, ‘অর্ধ গোছা পর্যন্ত।’ (মুসলিম)<sup>৪১৩</sup>

وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ جَرَّ تَوْبَةً حُيَلَّاً لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». ৮০৫/১২  
فَقَالَ أُمُّ سَلَمَةَ : فَكَيْفَ تَصْنَعُ النِّسَاءُ بِذُبُولِهِنَّ؟ قَالَ : «يُرْخِينَ شَيْرًا». قَالَتْ : إِذَا تَنْكِشِفُ أَقْدَامُهُنَّ . قَالَ : «فَيُرْخِينَهُنَّ لَا يَرْدَنَ» رواه أبو داود والترمذি، وقال: «حديث حسن صحيح»

১২/৮০৫। পূর্বোক্ত বর্ণনাকারী হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “অহংকারবশতঃ যে ব্যক্তি গাঁটের নীচে কাপড় ঝুলিয়ে পরবে, কিয়ামতের দিন আল্লাহ তাআলা তার দিকে (করণার দৃষ্টিতে) দেখবেন না।” উম্মে সালামাহ প্রশ্ন করলেন, ‘তাহলে মহিলারা তাদের কাপড়ের নিম্নপ্রান্তের ব্যাপারে কী করবে?’ তিনি বললেন, “আধ হাত বেশী ঝুলাবে।” উম্মে সালামাহ বললেন, ‘তাহলে তো তাদের পায়ের পাতা খোলা যাবে!’ তিনি বললেন, ‘তাহলে এক হাত পর্যন্ত নীচে ঝুলাবে; তার বেশী নয়।’ (আবু দাউদ ও তিরমিয়ী)<sup>৪১৪</sup>

## - ১২০ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ تَرْكِ اللَّبَاسِ تَوَاضُّعًا পরিচ্ছেদ - ১২০ : বিনয়বশতঃ মূল্যবান পোশাক পরিধান ত্যাগ করা মুস্তাহাব

এ পরিচ্ছেদ বিষয়ক কিছু হাদীস ‘উপবাস ও অনাড়ম্বর জীবন-যাপনের মাহাত্ম্য’ পরিচ্ছেদে উল্লেখ করা হয়েছে।

وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَّى : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «مَنْ تَرَكَ اللَّبَاسَ تَوَاضُّعًا لِلَّهِ ، وَهُوَ يَقْدِيرُ عَلَيْهِ ، دَعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَاقِ حَتَّى يُخْبِرَهُ مِنْ أَيِّ حُلَلٍ الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبِسُهَا». رواه الترمذি، وقال: « الحديث حسن »

১/৮০৬। মুআয ইবনে আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি মূল্যবান পোশাক পরার ক্ষমতা থাকা সত্ত্বেও বিনয়বশতঃ তা পরিহার করল, আল্লাহ কিয়ামতের দিন সমস্ত মানুষের সাক্ষাতে তাকে ডেকে স্বাধীনতা দেবেন, সে যেন ঈমানের (অর্থাৎ ঈমানদারদের পোশাক) জোড়াসমূহের মধ্য থেকে যে কোন জোড়া বেছে নিয়ে পরিধান করে।” (তিরমিয়ী, হাসান)<sup>৪১৫</sup>

<sup>৪১৩</sup> সহীল বুখারী ৩৪৮৫, ৩৬৬৫, ৫৭৮৩, ৫৭৮৪, ৫৭৯১, মুসলিম ২০৮৫, ২০৮৬, তিরমিয়ী ১৭৩১, নাসায়ী ৪৩২৬, ৪৩২৭, ৪৩২৮, ৫৩৩৫, ৫৩৩৬, আবু দাউদ ৪০৮৫, ৪০৯৪, ইবনু মাজাহ ৩৫৬৯, আহমাদ ৪৪৭৫, ৪৫৫৩, ৪৮৬৯, ৪৯৯৪, ৫০১৮, ৫০৩০, ৫০৩৫, ৫১৫১, ৫১৬৬, ৫২২৬, ৫৩০৫, ৫৩১৮, ৫৩২৮, মুওয়াত্তা মালেক ১৬৯২, ১৬৯৮

<sup>৪১৪</sup> ৭৯৫ এর মত

<sup>৪১৫</sup> তিরমিয়ী ২৪৮১, আহমাদ ১৫২০৮

## ١٦١ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ التَّوْسُطِ فِي الْلِّبَاسِ

وَلَا يُقْتَصِرُ عَلَى مَا يَزْرِي بِهِ لِغَيْرِ حَاجَةٍ وَلَا مَقْصُودٍ شَرْعِيٍّ

পরিচ্ছদ - ১২১ : মধ্যম ধরনের পোশাক পরা উভয়। অকারণে শরয়ী উদ্দেশ্য ব্যতিত অনুমতি, যা উপহাস্য হতে পারে

٨٠٧/١. عن عمرٍ بن شعيبٍ، عن أبيه، عن جده، قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يُؤْتُ زَعْمَةَ عَلَى عَبْدِهِ». رواه الترمذى، وقال: «حديث حسن»

১/৮০৭। আম্র ইবনে শুআইব স্বীয় পিতা হতে, তিনি স্বীয় দাদা হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “নিশ্চয় আল্লাহ পছন্দ করেন যে, তাঁর বান্দার উপর তাঁর প্রদত্ত নেয়ামতের প্রভাব ও চিহ্ন দেখা যাক।” (তিরমিয়ী, হাসান)<sup>৪১৬</sup>

## ١٦٢ - بَابُ تَحْرِيمِ لِيَاسِ الْخَرِيرِ عَلَى الرِّجَالِ

وَتَحْرِيمِ جُلُوسِهِمْ عَلَيْهِ وَاسْتِنَادِهِمْ إِلَيْهِ وَجَوَازِ لُبْسِهِ لِلنِّسَاءِ

পরিচ্ছদ - ১২২ : রেশমের কাপড় পরা, তার উপরে বসা বা হেলান দেওয়া পুরুষদের জন্য অবৈধ, মহিলাদের জন্য বৈধ

٨٠٨/١. عن عمرٍ بن الخطابٍ، قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا تَلْبِسُوا الْخَرِيرَ؛ فَإِنَّ مَنْ لِبَسَهُ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبِسْهُ فِي الْآخِرَةِ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৮০৮। উমার ইবনুল খাতাব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা (পুরুষরা) রেশমের কাপড় পরিধান করো না। কেননা, যে ব্যক্তি দুনিয়াতে রেশমের কাপড় পরিধান করবে, সে আখেরাতে তা থেকে বঞ্চিত হবে। (অর্থাৎ, সে জান্নাত হতে বঞ্চিত হবে।)” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪১৭</sup>

١٦٨٠٩/٩. وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: «إِنَّمَا يَلْبِسُ الْخَرِيرَ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ». متفقٌ عَلَيْهِ. وفي رواية للبخاري: «مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ».

<sup>৪১৬</sup> তিরমিয়ী ২৮১৯

<sup>৪১৭</sup> সহীলুল বুখারী ৫৮২৮, ৫৮৩০, ৫৮৩৪, ৫৮৩৫, মুসলিম ২০৬৯, নাসায়ী ৫৩১২, ৫৩১৩, আবু দাউদ ৪০৪২, ইবনু মাজাহ ২৮১৯, ২৮২০, ৩৫৯৩, আহমাদ ৯৩, ২৪৪, ৩০৩, ৩২৩, ৩৫৮, ৩৬৭

২/৮০৯। উমার ইবনুল খাত্বাব (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে আমি বলতে শুনেছি, “সেই রেশম পরিধান করে, যার কোনই অংশ নেই।” (বুখারী মুসলিম)<sup>৪১৮</sup>

বুখারীর এক বর্ণনায় আছে, “যার আখেরাতে কোন অংশ নেই।”

وَعَنْ أَنَّىٰ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ لَيْسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبِسْهُ فِي الْآخِرَةِ । ৮১০/৩

». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/৮১০। আনাস (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, রসূল ﷺ বলেছেন, “দুনিয়াতে যে রেশমী কাপড় পরবে, আখেরাতে সে তা পরতে পাবে না।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪১৯</sup>

وَعَنْ عَلَيْهِ ، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ أَخْذَ حَرِيرًا ، فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ ، وَذَهَبَأَفْجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ ، ثُمَّ قَالَ : «إِنَّ هَذَيْنَ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي» . رواه أبو داود بياسناد صحيح

৪/৮১১। আলী (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে দেখেছি, তিনি ডান হাতে রেশম ধরলেন এবং বাম হাতে সোনা, অতঃপর বললেন, “আমার উম্মতের পুরুষদের জন্য এ দুটি বস্ত্র হারাম।” (আবু দাউদ, সহীহ সনদে)<sup>৪২০</sup>

وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأشْعَرِيِّ ، قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «حُرْمَ لِيَاسُ الْحَرِيرِ وَالْدَّهَبِ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي ، وَأَحْلَ لِإِنَاثِهِمْ» . رواه الترمذি، وقال: «Hadith Hasan صحيح»

৫/৮১২। আবু মুসা আশআরী (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “রেশমের পোশাক ও স্বর্ণ আমার উম্মতের পুরুষদের জন্য অবৈধ করা হয়েছে, আর মহিলাদের জন্য বৈধ করা হয়েছে।” (তিরিয়া, হাসান সহীহ)<sup>৪২১</sup>

وَعَنْ حُدَيْقَةَ ، قَالَ : نَهَايَا التَّبَّيِّنُ أَنْ نَشَرَبَ فِي آزِيَّةِ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ، وَأَنْ تَأْكُلَ فِيهَا لِبْسُ الْحَرِيرِ وَالْتَّيَّاجِ ، وَأَنْ تَجْلِسَ عَلَيْهِ . رواه البخاري

৬/৮১৩। হ্যাইফাহ (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ সোনা ও রূপার পাত্রে পান বা আহার করতে আমাদেরকে নিষেধ করেছেন এবং চিকন ও মোটা রেশম পরিধান করতে অথবা (বেড-কভার বা সীট-কভার বানিয়ে) তার উপর বসতেও নিষেধ করেছেন।’ (বুখারী)<sup>৪২২</sup>

<sup>৪১৮</sup> সহীল বুখারী ৫৮২৮, ৫৮৩০, ৫৮৩৪, ৫৮৩৫, মুসলিম ২০৬৯, নাসারী ৫৩১২, ৫৩১৩, আবু দাউদ ৪০৪২, ইবনু মাজাহ

২৮১৯, ২৮২০, ৩৫৯৩, আহমাদ ৯৩, ২৪৪, ৩০৩, ৩২৩, ৩৫৮, ৩৬৭

<sup>৪১৯</sup> সহীল বুখারী ৫৮৩২, মুসলিম ২০৭৩, ইবনু মাজাহ ৩৫৮৮, আহমাদ ১১৫৭৪, ১৩৫৮০

<sup>৪২০</sup> আবু দাউদ ৪০৫৭, নাসারী ৫১৪৪, ইবনু মাজাহ ৩৫৯৫

<sup>৪২১</sup> তিরিয়া ১৭২০, নাসারী ৫১৪৮

<sup>৪২২</sup> সহীল বুখারী ৫৪২৬, ৫৬৩২, ৫৬৩৩, ৫৮৩১, ৫৮৩৭, মুসলিম ২০৬৭, তিরিয়া ১৮৭৮, নাসারী ৫৩০১, আবু দাউদ ৩৭২৩, ইবনু মাজাহ ৩৪১৪, ৩৫৯০, আহমাদ ২২৭৫৮, ২২৮০৩, ২২৮৪৮, ২২৮৫৫, ২২৮৬৫, ২২৮৯২, ২২৯২৭, ২২৯৫৪, দারেমী ২১৩০

## ১১৩- بَابُ جَوَازِ لِبْسِ الْخَرِيرِ لِمَنْ يُهِ حَكَّةٌ

পরিচ্ছদ - ১২৩ : চুলকানি রোগ থাকলে রেশমের কাপড় পরা বৈধ

۸۱۴/۱. عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : رَحْصَ رَسُولُ اللَّهِ لِلْزَبِيرِ وَعَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

فِي لِبْسِ الْخَرِيرِ حَكَّةٌ كَانَتْ بِهِمَا . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

۱/۸۱۸ । আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ যুবাইর ও আবুর রহমান ইবনে আওফ (রায়িয়াল্লাহ আনহমা)কে তাদের গায়ে চুলকানি হবার দরুন রেশমী কাপড় পরার অনুমতি দিয়েছিলেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪২৩</sup>

## ১১৪- بَابُ النَّهِيِّ عَنِ افْتِرَاشِ جُلُودِ الثَّمُورِ وَالرُّكُوبِ عَلَيْهَا

পরিচ্ছদ - ১২৪ : বাঘের চামড়া বিছিয়ে বসা নিষেধ

۸۱۵/۱. عَنْ مَعَاوِيَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تَرْكِبُوا الْحَזْرَ وَلَا الْيَمَارَ ». حَدِيثُ حَسْنٍ ،

رواه أبو داود وغيره بإسناد حسن

۱/۸۱۵ । মুআবিয়াহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “রেশমী কাপড় ও বাঘের চামড়ার উপর (বাহনের পিঠে রেখে বা অন্যত্র বিছিয়ে) বসো না।” (আবু দাউদ ও অন্যান্য হাসান সূত্রে)<sup>৪২৪</sup>

۸۱۶/۲. وَعَنْ أَبِي الْمَلِيجِ ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَهَى عَنْ جُلُودِ السِّبَاعِ . روah أبو داود

والترمذী والنسائي بأسانيده صحاح . وفي رواية للترمذى : نَهَى عَنْ جُلُودِ السِّبَاعِ أَنْ تُفْرَشَ .

۲/۸۱۶ । আবুল মালীহ (رضي الله عنه) স্বীয় পিতা থেকে বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ হিংস জন্তুর চামড়ার বিছানায় বসতে নিষেধ করেছেন। (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসাই বিশুদ্ধ সানাদ সূত্রে)<sup>৪২৫</sup>

তিরমিয়ীর বর্ণনায় আছে, তিনি হিংস জন্তুর চামড়া বিছাতে নিষেধ করেছেন।

<sup>৪২৩</sup> সহীলুল বুখারী ৫৮৩৯, ২৯১৯, ২৯২০, ২৯২২, ৫৮৩৯, মুসলিম ২০৭৬, তিরমিয়ী ১৭২২, নাসাই ৫৩১০, ৯৩১১, আবু দাউদ ৪০৫৬, ইবনু মাজাহ ৩৫৯২, আহমাদ ১১৮২১, ১১৮৭৯, ১২৪৫২, ১২৫৮০, ১২৮৩৬, ১৩২২৮, ১৩২৭০, ১৩৪৭৩

<sup>৪২৪</sup> আবু দাউদ ৪১২৯, আহমাদ ১৬৩৯৮

<sup>৪২৫</sup> তিরমিয়ী ১৭৭১, নাসাই ৮২৫৩, আবু দাউদ ৪১৩২, আহমাদ ২০১৮৩, ২০১৮৯, দারেমী ১৯৮৩,

١٤٥ - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا لَيْسَ تَوْبَةً جَدِيدًا أَوْ نَعْلًا أَوْ نَحْوَهُ

পরিচ্ছেদ - ১২৫ : নতুন কাপড় বা জুতা ইত্যাদি পরার সময় কী বলতে  
হয়?

٨١٧/١. عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا اسْتَجَدَ تَوْبَةً سَمَاءً بِاسْمِهِ - عِمَامَةً ، أَوْ قَمِيصًا ، أَوْ رِداءً - يَقُولُ: «اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسُوتَنِيهِ ، أَسْأَلُكَ خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ». رواه أبو داود والترمذى، وقال: «Hadith Hasan»

১/৮১৭। আবু সাউদ খুদরী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) যখন নতুন কাপড় পরতেন, তখন পাগড়ী, জামা কিম্বা চাদর তার নাম নিয়ে এই দুআ পড়তেন,

‘আল্লাহ়ম্মা লাকাল হামদু আন্তা কাসাউতানীহ, আসআলুকা মিন খাইরিহী অখাইরি মা সুনিআ লাহ, আজাউয়ু বিকা মিন শার্িহি অশার্ি মা সুনিআ লাহ।’

অর্থ- হে আল্লাহ তোমারই নিমিত্তে সমস্ত প্রশংসা, তুমি আমাকে এই (নতুন কাপড়) পরালে, আমি তোমার নিকট এর কল্যাণ এবং যার জন্য প্রস্তুত করা হয়েছে তার কল্যাণ প্রার্থনা করছি। আর এর অকল্যাণ এবং যার জন্য এ প্রস্তুত করা হয়েছে তার অকল্যাণ থেকে আমি তোমার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান)<sup>৪২৬</sup>

١٤٦ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْإِبْتِدَاءِ بِالْيَمِينِ فِي الْلِّبَاسِ

পরিচ্ছেদ ১২৬ : ডান দিক থেকে পোশাক পরা শুরু করা মুস্তাহাব

পোশাক পরিধান করার সময় ডান দিক থেকে শুরু করা উত্তম। এ মর্মে অনেক শুন্দ হাদীস ইতোপূর্বে বর্ণনা করা হয়েছে।

<sup>৪২৬</sup> তিরমিয়ী ১৭৬৭, আবু দাউদ ৪০২০

## كتاب آداب النوم

### অধ্যায় (৪) : নিদার আদব

**১২৭ - بَابُ آدَابِ النَّوْمِ وَالْأَصْطِبَاجِ وَالْقُعُودِ وَالْمَجْلِسِ وَالْجُلْسِ وَالرُّؤْيَا**

পরিচ্ছেদ - ১২৭ : ঘুমানো, শোয়া, বসা, বৈঠক, সাথী এবং স্বপ্ন সংক্রান্ত আদব কায়দা

**শয়নকালে যা বলতে হয়**

٨١٨/ عن البراء بن عازب رضي الله عنهما ، قال : كان رسول الله ﷺ إذا أوى إلى فراشه نام على شقيقه الأيمين ، ثم قال : « اللهم أسلمنت نفسي إليك ، ووجهت وجهي إليك ، وفوضت أمري إليك ، وألجلأ ظهري إليك ، رغبة ورهبة إليك ، لا ملجأ ولا منجا منك إلا إليك ، آمنت بكتابك الذي أنزلت ، وبيتك الذي أرسلت ». رواه البخاري بهذا النحو في كتاب الأدب من صحيحه

১/৮১৮ । 'বারা' ইবনে আয়েব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ যখন শয্যাগ্রহণ করতেন, তখন ডান পার্শ্বে শয়ন করতেন এবং এই দুআ পড়তেন :-

'আল্লাহ-হৃষ্মা আসলামতু নাফসী ইলাইকা অ অজ্জহতু অজহিয়া ইলাইক, অফাউওয়ায়তু আমরী ইলাইক, অ আলজা'তু যাহরী ইলাইক, রাগ্বাতাঁউ অরাহবাতান্ ইলাইক, লা মাল্জাআ অলা মান্জা মিনকা ইল্লা ইলাইক, আ-মানতু বিকিতা-বিকাল্লায়ী আন্যালতা অ নাবিয়িকাল্লায়ী আরসালত'।

অর্থ - হে আল্লাহ! আমি আমার ধ্রাণ তোমার প্রতি সমর্পণ করেছি, আমার মুখমণ্ডল তোমার প্রতি ফিরিয়েছি, আমার সকল কর্মের দায়িত্ব তোমাকে সোপর্দ করেছি, আমার পিঠকে তোমার দিকে লাগিয়েছি (তোমার উপরেই সকল ভরসা রেখেছি), এসব কিছু তোমার সওয়াবের আশায় ও তোমার আয়াবের ভয়ে করেছি। তোমার নিকট ছাড়া তোমার আয়াব থেকে বাঁচতে কোন আশ্রয়স্থল নেই। তুমি যে কিতাব অবর্তীর্ণ করেছ তার উপর এবং তুমি যে নবী প্রেরণ করেছ তার উপর স্বীকার এনেছি। (বুখারী এই শব্দমালায়, আদব অধ্যায়) <sup>৪২৭</sup>

٨١٩/ وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ ، ثُمَّ

اضطجع على شقيق الأيمين، وقل ...» وذكر نحوه، وفيه: «واجعلهن آخر ما تقول». متفق عليه

২/৮১৯ । উক্ত রাবী হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাকে বললেন, "তুমি যখন তোমার বিছানায় (ঘুমাবার জন্য) আসবে, তখন তুমি নামায়ের ওয়ূর মত ওয়ূর কর। অতঃপর ডান পার্শ্বে শুয়ে (পূর্বোক্ত দুআটি) দুআ পাঠ কর....।" অতঃপর বর্ণনাকারী এই দুআটি উল্লেখ করলেন। আর এ বর্ণনায় আছে যে, "ওই দুআটিকেই সবশেষে পাঠ কর।" (বুখারী-মুসলিম) <sup>৪২৮</sup>

<sup>৪২৭</sup> সহীহল বুখারী ২৪৭, ৬৩১১, ৬৩১৩, ৬৩২৫, ৭৪৮৮, মুসলিম ২৭১০, তিরমিয়ী ২৩৯৪, ৩৫৭৪, আবু দাউদ ৫০৪৬, ইবনু মাজাহ ৩৮৭৬, আহমাদ ১৮০৪৪, ১৮০৮৯, ১৮১১৪, ১৮১৪৩, ১৮১৭৭, ১৮২০৫, দারেমী ২৬৮৩

<sup>৪২৮</sup> সহীহল বুখারী ২৪৭, ৬৩১১, ৬৩১৩, ৬৩২৫, ৭৪৮৮, মুসলিম ২৭১০, তিরমিয়ী ২৩৯৪, ৩৫৭৪, আবু দাউদ ৫০৪৬, ইবনু মাজাহ ৩৮৭৬, আহমাদ ১৮০৪৪, ১৮০৮৯, ১৮১১৪, ১৮১৪৩, ১৮১৭৭, ১৮২০৫, দারেমী ২৬৮৩

٨٢٠/٣ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً ، فَإِذَا

طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقَّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَجِيءَ الْمُؤْذِنُ فَيُؤْذِنَهُ . مُنْفَعٌ عَلَيْهِ

৩/৮২০ । আয়েশা رضي الله عنها থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'নবী صلوات الله عليه রাতে এগারো রাকআত নামায পড়তেন। যখন ফজর উদয় হত, তখন তিনি দু'রাকআত সংক্ষিপ্ত নামায পড়তেন, তারপর তাঁর ডান পার্শ্বে শয়ন করতেন; শেষ পর্যন্ত মুআফ্যিন এসে তাঁকে (জামাআতের সময় হওয়ার) খবর জানাত।' (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪২৯</sup>

٨٢١/٤ . وَعَنْ حُذَيْفَةَ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ خَدِّهِ ، ثُمَّ

يَقُولُ : «اللَّهُمَّ يَا شَمِيلَ أُمُوتُ وَأَحْيَا» وَإِذَا اسْتَيقَظَ قَالَ : «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ

**النُّشُورُ».** رواه البخاري

৪/৮২১ । হ্যাইফা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী صلوات الله عليه রাত্রিতে যখন শয্যাগ্রহণ করতেন, তখন তিনি গালের নীচে হাত রেখে এই দুআ পড়তেন : 'আল্লাহমা বিসমিকা আমৃতু অ আহয়্যা।' অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমি তোমার নামে মরি ও বাঁচি।

আর যখন জাগতেন তখন বলতেন : 'আলহামদু লিল্লাহ-হিল্লায়ী আহয়্যা-না বা'দা মা আমা-তানা অ ইলাহিহিন নুশুর।' অর্থাৎ, সেই আল্লাহর সমস্ত প্রশংসা যিনি আমাদেরকে মৃত্যু (নিদা) দেওয়ার পর জীবিত করলেন এবং তাঁরই দিকে আমাদের পুনর্জীবন। (বুখারী)<sup>৪৩০</sup>

٨٢٢/٥ . وَعَنْ يَعْيَشَ بْنِ طَحْفَةَ الْغَفارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : يَبْيَنَمَا أَنَا مُضْطَجِعٌ فِي

الْمَسْجِدِ عَلَى بَطْنِي إِذَا رَجُلٌ يُخْرِكُنِي بِرِجْلِهِ ، فَقَالَ : «إِنَّ هَذِهِ ضَبْجَعَةً يُبَغْضُهَا اللَّهُ» ، قَالَ : فَنَظَرْتُ ،

فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ . رواه أبو داود بإسناد صحيح

৫/৮২২ । যাদেশ ইবনে ত্বিখফাহ গিফারী رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার পিতা বলেন, একদা আমি মসজিদে উপুড় হয়ে শুয়ে ছিলাম, এমতাবস্থায় একটি লোক আমাকে পা দিয়ে নড়িয়ে বলল, "এ ধরনের শোয়াকে আল্লাহ অপছন্দ করেন।" তিনি বলেন, 'আমি তাকিয়ে দেখলাম তো তিনি রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم ছিলেন।' (আবু দাউদ, সহীহ সনদ)<sup>৪৩১</sup>

٨٢٣/٦ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : «مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ ،

كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى تِرَةٌ ، وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرِ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ ، كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةٌ

॥

رواہ أبو داود بإسناد حسن

<sup>৪২৯</sup> সহীল বুখারী ৬২৬, ৯৯৪, ১১২৩, ১১৩৯, ১১৪০, ১১৬০, ১১৬৫, মুসলিম ৭২৪, ৭৩৬, ৭৩৭, ৭৩৮, তিরমিয়ী ৪৩৯, ৪৪০, নাসায়ী ৬৮৫, ১৬৯৬, ১৭৪৯, ১৭৬২, আবু দাউদ ১২৫৪, ১২৫৫, ১২৬২, ১৩৩৪, ১৩৩৮, ১৩৩৯, ১৩৪০, ইবনু মাজাহ ১১৯৮, ১৩৫৮, আহমাদ ২৩৫৩৭, ২৩৫৫৩, ২৩৫৯৬, ২৩৬৬৮, ২৩৬৯৭, ২৩৭০৫, ২৩৯২৫, ২৩৯৪০, মুওয়াত্তা মালিক ২৪৩, ২৬৪, দারেমী ১৮৪৭, ১৮৭৩, ১৮৭৪, ১৮৮৫

<sup>৪৩০</sup> সহীল বুখারী ৬৩১২, ৬৩১৪, ৬৩২৪, ৭৩৯৪, তিরমিয়ী ৩৪১৭, আবু দাউদ ৫০৪৯, ইবনু মাজাহ ৩৮৮০, আহমাদ ২২৭৩৩, ২২৭৬০, ২২৭৭৫, ২২৮৬০, ২২৮৮২, ২২৯৪৯, দারেমী ২৬৮৬

<sup>৪৩১</sup> আবু দাউদ ৫০৪০, আহমাদ ১৫১১৫, ১৫১১৭, (মু'আয বিন হিশাম)

৬/৮২৩। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি এমন মজলিসে বসে, যেখানে সে আল্লাহর যিক্র করে না, (এর জন্য) আল্লাহর তরফ থেকে তার উপর পরিতাপ ও কমি আসবে। আর যে ব্যক্তি এমন জায়গায় শয়ন করে, যেখানে সে আল্লাহর যিক্র করে না, (এর জন্য) আল্লাহর তরফ থেকে তার উপর পরিতাপ ও কমি আসবে।” (আবু দাউদ, হাসান)<sup>৪৩২</sup>

## ١٦٨- بَابُ حَوَازِ الْأَسْتِلْقَاءِ عَلَى الْقَفَا وَوَضْعِ إِحْدَى الرِّجْلَيْنِ عَلَى الْأُخْرَى إِذَا لَمْ يُخْفِ إِنْكِشَافُ الْعَوْرَةِ وَجَوَازِ الْقُعُودِ مُتَرْبِعًا وَمُخْتَبِيًّا

পরিচ্ছেদ - ১২৮ : শুণ্ঠাঙ্গ উদম হওয়ার আশংকা না থাকলে একটি পায়ের উপর অন্য পা চাপিয়ে টিং হয়ে শোয়া বৈধ এবং দুই পা গুটিয়ে (বাবু হয়ে) বসা ও হাঁটু দুটিকে বুকে লাগিয়ে কাপড় বা কোন কিছু দিয়ে পিঠের সাথে বেঁধে

**বসা বৈধ**

٨٩٤/ عن عبد الله بن زيد رضي الله عنهمَا: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ مُسْتَلْقِيًّا فِي الْمَسْجِدِ، وَاضْعَافَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى. مُتَفْقِّلٌ عَلَيْهِ

১/৮২৪। আবুল্লাহ ইবনে য্যায়ীদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে মসজিদে এমনভাবে টিং হয়ে শোয়া অবস্থায় প্রত্যক্ষ করেছেন যে, তিনি একটি পা অন্য পায়ের উপর চাপিয়ে রেখেছিলেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৩৩</sup>

٨٩٥/ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ (رضي الله عنه)، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ (ﷺ) إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ تَرَبَّعَ فِي مَجْلِسِهِ حَتَّى تَظْلُعَ الشَّمْسُ حَسْنَاءً . حديث صحيح، رواه أبو داود وغيره بأسانيد صحيفة

২/৮২৫। জাবের ইবনে সামুরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নবী (ﷺ) যখন ফজরের নামায সমাপ্ত করতেন তখন ভালোভাবে সূর্যোদয় না হওয়া অবধি নামায পড়ার জায়গাতেই দুই বা গুটিয়ে (বাবু হয়ে) বসে থাকতেন।’ (সহীহ হাদীস, এটি আবু দাউদ প্রমুখ বিশুদ্ধ সানাদে বর্ণনা করেছেন)<sup>৪৩৪</sup>

٨٩٦/ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَفْنِي الْكَعْبَةَ مُخْتَبِيًّا بِيَدِيهِ هَكَذَا، وَوَصَّفَ بِيَدِيهِ الْإِحْتِبَاءَ، وَهُوَ الْقُرْفُصَاءُ . رواه البخاري

৩/৮২৬। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে কা’বা প্রাঙ্গনে বুকে হাঁটু লাগিয়ে হাত দিয়ে ধরে এভাবে বসে থাকতে দেখেছি।’ আর তিনি নিজের হাত দুখানা ধরে

<sup>৪৩২</sup> আবু দাউদ ৪৮৫৫, ৪৮৫৬, তি ৩৩৮০, আহমাদ ১৩০০, ১৪৭২, ১৪৮৪, ১৯০৭, ১০০৫০, ১০৮৪৪

<sup>৪৩৩</sup> সহীহ বুখারী ৪৭৫, ৫৯৬৯, ৬২৮৭, মুসলিম ২১০০, তিরমিয়ী ২৭৬৫, নাসায়ী ৭২১, আবু দাউদ ৪৮৬৬, আহমাদ ১৫৯৯৫, ১৬০০৯, মুওয়াত্তা মালিক ৪১৮, দারেয়ী ২৬৫৬

<sup>৪৩৪</sup> আবু দাউদ ৪৮৫০, মুসলিম ৬৭০, আহমাদ ২০৪৪০

উক্ত (ইহতিবা) বসার ধরন বর্ণনা করলেন। ওটাকেই আরবীতে ‘কুরফুসা’ও বলা হয়। (বুখারী)<sup>৪৩৫</sup> ৮২৭/৪. وَعَنْ قَيْلَةَ بْنِ مُحَمَّدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : رَأَيْتُ الَّتِي هُوَ قَاعِدُ الْقُرْفُصَاءَ ، فَلَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ الْمُتَخَشِّعَ فِي الْجِلْسَةِ أَرْعَدْتُ مِنَ الْفَرَقِ . رواه أبو داود والترمذি

8/৮২৭। কৃষ্ণ বিত্তে মাখরামাহ গ্রামে হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ শাৰীর-কে বুকে হাঁটু লাগিয়ে হাত দিয়ে দুটোকে জড়িয়ে উঁচু হয়ে বসে থাকতে দেখেছি। যখন তাকে বিনীতভাবে বসে থাকতে দেখলাম, তখন ভয়ে আমি কাঁপতে লাগলাম।’ (আবু দাউদ, তিরমিয়ী)<sup>৪৩৬</sup> ৮২৮/৫. وَعَنْ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ ، قَالَ : مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ وَأَنَا جَالِسٌ هَكُذا ، وَقَدْ وَضَعْتُ يَدِي الْيُسْرَى خَلْفَ ظَهْرِي ، وَأَنْكَثْتُ عَلَى أَيْمَانِي يَدِي ، فَقَالَ : «أَنْتَعْدُ فِعْدَةَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ ۝ ۱۹» رواه أبو داود بأسناد صحيح

5/৮২৮। শারীদ ইবনে সুয়াইদ (ؑ) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ শাৰীর (একবার) আমার নিকট দিয়ে অতিক্রম করছিলেন। আর আমি এভাবে অর্থাৎ, বাঁম হাতটিকে পিঠের পিছনে রেখে হাতের চেটোতে ভর দিয়ে বসেছিলাম। তা দেখে তিনি বললেন, “তুমি কি অভিশপ্ত (ইয়াহুদী)দের বসার মত বসছ?” (আবু দাউদ সহীহ সানাদ)<sup>৪৩৭</sup>

## ١٤٩ - بَابُ فِي آدَابِ الْمَجَلِسِ وَالْجَلِيلِينَ

পরিচ্ছেদ - ১২৯ : মজলিস ও বসার সাথীর নানা আদব-কায়দা

৮২৯/১. عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لَا يُقِيمَنَ أَحَدُكُمْ رَجُلًا مِنْ مَجِلسِهِ ثُمَّ يَجِلسُ فِيهِ ، وَلَكِنْ تَوَسَّعُوا وَتَفَسَّحُوا ». وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا قَامَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ مَجِلسِهِ لَمْ يَجِلسْ فِيهِ . متفقٌ عَلَيْهِ

১/৮২৯। ইবনে উমার (ؑ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ শাৰীর বলেছেন, “কোন ব্যক্তি অন্য কাউকে তার জায়গা থেকে উঠিয়ে দিয়ে সেখানে যেন অবশ্যই না বসে। বরং তোমরা জায়গা প্রশস্ত ক'রে ও নড়ে-সরে জায়গা ক'রে বসো।” ইবনে উমারের জন্য মজলিস থেকে কেউ উঠে গেলে সেখানে তিনি বসতেন না। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৩৮</sup>

৮৩০/৯. وَعَنْ أَيِّ هَرِيرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَجِلسِهِ ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ ». رواه مسلم

<sup>৪৩৫</sup> সহীহ বুখারী ৬২৭২

<sup>৪৩৬</sup> আবু দাউদ ৪৮৪৭

<sup>৪৩৭</sup> আবু দাউদ ৪৮৪৮, আহমাদ ১৮৯৬০

<sup>৪৩৮</sup> সহীহ বুখারী ৯১১, ৬২৬৯, ৬২৭০, মুসলিম ২১৭৭, তিরমিয়ী ২৭৪৯, ২৭৫০, আবু দাউদ ৪৮২৮, আহমাদ ৪৬৪৫, ৪৬৫০, ৪৭২১, ৪৮৫৬, ৫০২৬, ৫৫৪২, ৫৫৯৩, ৫৭৫১, ৫৯৮৮, ৬০২৬, ৬০৪৯, ৬৩৭৫, দারেমী ২৬৫৩

২/৮৩০। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মজলিস থেকে কেউ উঠে গিয়ে আবার সেখানে ফিরে এলে সেই ঐ জায়গার বেশি হকদার।” (মুসলিম)<sup>৮৩১</sup>

وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كُنَّا إِذَا أَتَيْنَا النَّبِيَّ ﷺ ، جَلَسَ أَحَدُنَا حَيْثُ يَنْتَهِي . رواه أبو داود والترمذى، وقال : « حدیث حسن »

৩/৮৩১। জাবের ইবনে সামুরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমরা যখন নবী ﷺ-এর দরবারে আসতাম, তখন যেখানে মজলিস শেষ হত সেখানে বসে যেতাম।’ (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান)<sup>৮৩০</sup>

وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ ، وَيَدْهُنُ مِنْ دُهْنٍ ، أَوْ يَمْسُّ مِنْ طِيبٍ بَيْتِهِ ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ ، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا أَكَلَمَ الْإِمَامَ ، إِلَّا غُفرَلَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَمْعَةِ الْأُخْرَى . رواه البخاري

৪/৮৩২। আবু আব্দুল্লাহ সালমান ফারেসী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি জুমআর দিনে গোসল করে, যথাসন্তুষ্ট পরিভ্রান্ত অর্জন করে, তেল ব্যবহার করে অথবা ঘরের সুগন্ধি নিয়ে লাগায়। অতঃপর জুমআর উদ্দেশ্যে বাড়ি থেকে বের হয়ে মসজিদে প্রবেশ করে দু'জনের মধ্যে পৃথক করে না। তারপর তার ভাগ্যে যতটা লেখা হয়েছে, ততটা নামায আদায় করে, তারপর যখন ইমাম খুৎবা দেয় তখন সে চুপ থাকে, তাহলে তার জন্য এক জুমআহ থেকে অন্য জুমআহ পর্যন্ত কৃত পাপরাশি ক্ষমা ক'রে দেওয়া হয়।” (বুখারী)<sup>৮৩১</sup>

وَعَنْ عَمَرِ بْنِ شَعْبَيْنِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : لَا يَجْعَلُ لِرَجُلٍ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِلَّا يُلَادُهُمَا . رواه أبو داود والترمذى، وقال: « حدیث حسن ». وَفِي روايَةِ أَبِي داود : لَا يُجْلِسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا يُلَادُهُمَا .

৫/৮৩৩। আম্র ইবনে শুয়াইব (رضي الله عنه) স্বীয় পিতা থেকে তিনি স্বীয় দাদা থেকে বর্ণনা করেছেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কোন ব্যক্তির জন্য এটা বৈধ নয় যে, সে দু'জনের মধ্যে তাদের বিনা অনুমতিতে তফাও সৃষ্টি করবে। (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান)<sup>৮৩২</sup>

আবু দাউদের এক বর্ণনায় আছে, “দু'জনের মধ্যে তাদের বিনা অনুমতিতে বসা যাবে না।”

<sup>৮৩১</sup> মুসলিম ২১৭৯, আবু দাউদ ৪৮৫৩, মায ৩৭১৭, আহমাদ ৭৫১৪, ৭৭৫১, ৮৩০৮, ৮৮১০, ৯৪৬৩, ৯৪৮২, ৯৪৯৪, ১০৪৮২, ১০৫৯৯, দারেমী ২৬৫৪

<sup>৮৩০</sup> আবু দাউদ ৪৮২৫, তিরমিয়ী ২৭২৫, আহমাদ ২০৪২৩, ২০৫৩৫

<sup>৮৩১</sup> সহীহ বুখারী ৮৮৩, ৯১০, নাসায়ী ১৪০৩, আহমাদ ২৩১৯৮, ২৩২০৬, ২৩২১৩, দারেমী ১৫৪১

<sup>৮৩২</sup> আবু দাউদ ৪৮৪৪, ৪৮৪৫, তিরমিয়ী ২৭৫২, আহমাদ ৬৯৬০

٨٣٤/٦ . وعن حذيفة بن اليمان رض أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعِنَ مَنْ جَلَسَ وَسَطَ الْخَلْقَةَ . رواه أبو داود بإسناد حسن . وروى الترمذى عن أبي مجلز أنَّ رجُلًا قَعَدَ وَسَطَ الْخَلْقَةَ فَقَالَ حُذِيفَةُ : مُلَعُونٌ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ لَعَنَ اللَّهِ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَسَ وَسَطَ الْخَلْقَةَ . قال الترمذى : حديث حسن

٦/٨٣٤ । হ্যাইফাহ ইবনুল ইয়ামান (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, এমন লোককে রাসূলুল্লাহ ﷺ অভিশাপ দিয়েছেন, যে লোক মাজলিশের মধ্যখানে গিয়ে বসে পড়ে। হাদীসটি আবু দাউদ উন্নম সনদে বর্ণনা করেছেন। ইমাম তিরমিয়ী আবু মিজলায (রাহঃ) হতে বর্ণনা করেছেন, এক মাজলিসের মাঝখানে বসে পড়লে হ্যাইফাহ (رضي الله عنه) বললেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ (এ কাজটির উপর) অভিশাপ বর্ষণ করেছেন অথবা সেই ব্যক্তির উপর আল্লাহ তা'আলা রাসূলুল্লাহ ﷺ এর মুখ দিয়ে অভিশাপ বর্ষণ করেন যে মাজলিসের মাঝখানে বসে পড়ে। তিরমিয়ী বলেন, হাদীসটি হাসান সহীহ।<sup>٨٤٣</sup>

٨٣٥/٧ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « خَيْرُ الْمَجَالِسِ أُوْسَعُهَا » . رواه أبو داود بإسناد صحيح على شرط البخاري

৭/৮৩৫। আবু সাইদ খুদরী (খুল্লা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “যে সভা সবচেয়ে বেশি প্রশংসন সেটা সবচেয়ে উত্তম সভা।”’ (আবু দাউদ, বুখারীর শতে সহীহ)<sup>৪৪৪</sup>

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ ، فَكَثُرَ فِيهِ لَفْظُهُ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشَهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ ، إِلَّا عَفَرَ لَهُ مَا كَانَ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ ». رواه الترمذى، وقال: «حديث حسن صحيح»

৮/৮৩৬। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি এমন সভায় বসে, যাতে খুব বেশি হৈ-হল্লা হয়, অতঃপর যদি উক্ত সভা ত্যাগ ক’রে চলে যাওয়ার আগে এই দুআ পড়ে, “সুবহা-নাকাল্লা-হুম্মা অবিহামদিকা আশহাদু আল্লা ইলা-হা ইল্লা আল্লা আস্ত গুফিরুক্তা অ আতূরু ইলাইক্।” (অর্থাৎ, তোমার পবিত্রতা বর্ণনা করি হে আল্লাহ! তোমার প্রশংসার সাথে। আমি সাক্ষি দিছি যে, তুমি ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই। আমি তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি এবং তোমার দিকে তওবা (প্রত্যাবর্তন) করছি।) তাহলে উক্ত মজলিসে কৃত অপরাধ তার জন্য ক্ষমা ক’রে দেওয়া হয়। (তিরিমিয়ী, হাসান সহীহ)<sup>৪৪৫</sup>

\* (প্রকাশ থাকে যে, এই দুআকে 'কাফ়ফারাতুল মাজলিস'-এর দুআ বলা হয়।

٨٣٧/٩ . وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ بِأَخْرَجَةٍ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ مِنَ الْمَجَلِّسِ : «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَسَلَامٌ عَلَيْكَ ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ ». فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ

<sup>৪৪০</sup> আমি (আলবানী) বলছি : আবৃ মিজলায় হচ্ছেন লাহেক ইবনু হুমায়েদ। তিনি হ্যাইফাহ হতে শুনেননি। যেমনটি ইবনু মাস্ফিন  
প্রমুখ বলেছেন। এছাড়া অন্য সমস্যাও রয়েছে। বিস্তারিত জানতে দেখুন “য়েফা” (৬৩৮)। আবৃ দাউদ ৪৮২৬, তিরমিয়ী  
২৭৫০।

<sup>६८८</sup> आरु दाउद ४८२०, आहमाद १०७५३, ११२६६

৪৪৫ তিব্বতিয়ী ৩৪৩৩, আইমাদ ১০০৪৩

، إِنَّكَ لَتَقُولُ قَوْلًا مَا كُنْتَ تَقُولُهُ فِيمَا مَضَى ؟ قَالَ : « ذَلِكَ كَفَارَةٌ لِمَا يَكُونُ فِي الْمَجْلِسِ ». رواه أبو داود ، ورواه الحاكم أبو عبد الله في "المستدرك" من رواية عائشة رضي الله عنها وقال : « صحيح الإسناد »

৯/৮৩৭। আবু বার্যাহ (ابن ماجة) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ যখন কোন সভা থেকে উঠে চলে যাবার ইচ্ছা করতেন, তখন শেষের বেলায় এই দুআ পড়তেন “সুবহা-নাকাল্লা-হৃম্মা অবিহামদিকা, আশহাদু আল্লা ইলা-হা ইল্লা আত্মা, আন্তাগফিরুকা আজ্ঞাতুরু ইলাইক ।” অর্থাৎ, তোমার পবিত্রতা বর্ণনা করি হে আল্লাহ! তোমার প্রশংসার সাথে। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, তুমি ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই। আমি তোমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি এবং তোমার দিকে তওবা (প্রত্যাবর্তন) করছি।

একটি লোক নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি যে দুআ পড়লেন অতীতে তো তা পড়তেন না।’ তিনি বললেন, “এই দুআটি মজলিসে (সংঘটিত ভুল-ক্রটি)র কাফ্ফারাস্বরূপ।” (আবু দাউদ, আবু আন্দুল্লাহ হাকেম আয়েশা রায়িয়াল্লাহ আনহা হতে তাঁর ‘মুস্তাদরাক’ নামক গ্রন্থে এই হাদীসটি বিশুল্ক সূত্রে বর্ণনা করেছেন।)<sup>৪৪৬</sup>

٨٣٨/١٠. وَعَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَلَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ مِنْ مَجْلِسِي حَتَّىٰ  
يَدْعُو بِهُؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ : « أَللَّهُمَّ أَقِسِّمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحْمُلُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ  
مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ، وَمِنْ أَيْقِنِنَا مَا تَهْوَنُ عَلَيْنَا مَصَاصِبَ الدُّنْيَا، أَللَّهُمَّ مَتَّعْنَا  
بِأَشْعَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا، وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْنَا، وَاجْعَلْ قَارِئَنَا عَلَىٰ مَنْ ظَلَمَنَا، وَأَنْصُرْنَا عَلَىٰ  
مَنْ عَادَنَا، وَلَا تُخْعِلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تُخْعِلْ أَكْبَرَ هَمِينَا، وَلَا تُمْلِئْ عِلْمِنَا، وَلَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمْنَا ».

رواه الترمذি ، وقال : « حديث حسن »

১০/৮৩৮। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, খুব কম মজলিসই এমন হতো, যেখান থেকে নবী ﷺ এই দুআ না পড়ে উঠতেন, (অর্থাৎ, অধিকাংশ মজলিস থেকে উঠার আগে এই দুআ পড়তেন,)

“আল্লা-হৃম্মাক্সিম লানা মিন খাশ্য্যাতিকা মা তাহুলু বিহী বাইনানা অবাইনা মাআ-সীক, অমিন ত্বা-আতিকা মা তুবাল্লিগুনা বিহী জান্নাতাক, অমিনাল য্যাক্বীনি মা তুহাউবিনু বিহী আলাইনা মাস্বা-ইবাদ দুন্য্যা। আল্লাহহৃম্মা মাত্তিনা বিআসমা-ইনা অ আবস্বা-রিনা অ কুউওয়াতিনা মা আহ্যাইতানা, অজ্ঞালহুল ওয়া-রিসা মিন্না। অজআল সা’রানা আলা মান যালামানা, অনসুরনা আলা মান আ-দা-না, অলা তাজআল মুসীবাতানা ফী দীনিনা। অলা তাজআলিদুন্য্যা আকবারা হাম্মিনা অলা মাবলাগা ইলমিনা, অলা তুসালিতু আলাইনা মাল লা য্যারহামুনা।”

অর্থাৎ, আল্লাহ গো! আমাদের জন্য তোমার ভীতি বিতরণ কর, যার দ্বারা তুমি আমাদের ও তোমার অবাধ্যাচরণের মাঝে অস্তরাল সৃষ্টি কর। তোমার আনুগত্য বিতরণ কর, যার দ্বারা তুমি

<sup>৪৪৬</sup> আবু দাউদ ৪৮৫৯, দারেমী ২৬৫৮

আমাদেরকে তোমার জান্মাতে পৌছাও। আমাদের জন্য এমন একীন (প্রত্যয়) বিতরণ কর, যার দ্বারা তুমি আমাদের উপর দুনিয়ার বিপদ সমূহকে সহজ ক'রে দাও। হে আল্লাহ! তুমি আমাদের কর্ণ, চক্ষু ও শক্তি দ্বারা যতদিন আমাদেরকে জীবিত রাখ, ততদিন আমাদেরকে উপকৃত কর এবং তা আমাদের মৃত্যু পর্যন্ত অবশিষ্ট রাখ। যারা আমাদের উপর অত্যাচার করেছে, তাদের নিকট আমাদের প্রতিশোধ নাও। যারা আমাদের সাথে শক্রতা করেছে তাদের বিরুদ্ধে আমাদেরকে সাহায্য কর। আমাদের দ্বীনে আমাদেরকে বিপদগ্রস্ত করো না। দুনিয়াকে আমাদের বৃহত্তম চিন্তার বিষয় এবং আমাদের জানের শেষ সীমা করো না, আর যারা আমাদের উপর রহয় করে না, তাদেরকে আমাদের উপর ক্ষমতাসীন করো না। (তিরমিয়ী, হাসান)<sup>৪৪৭</sup>

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : «مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُولُونَ مِنْ تَحْلِيسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ ، إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ جِيفَةِ حِمَارٍ ، وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةً». رواه أبو داود بأسناد صحيح ৮৩৯/১।

১১/৮৩৯। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে জনগোষ্ঠীই কোন সভা থেকে, তাতে আল্লাহর যিক্র না করেই উঠে যায়, আসলে তারা যেন যেন গাধা থেকে উঠে যায়। (অর্থাৎ যেন মৃত গাধার গোশ্ত ভক্ষণাত্মে উঠে চলে যায়।) আর তাদের জন্য অনুভাপ হবে।” (আবু দাউদ বিশুক্ষ সূত্রে)<sup>৪৪৮</sup>

وَعَنْهُ ، عَنِ الْأَئِمَّةِ ، قَالَ : «مَا جَلَسَ قَوْمٌ تَحْلِيسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ ، وَلَمْ يُصْلُوا عَلَى نَبِيِّهِمْ فِيهِ ، إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تِرَةٌ ؛ فَإِنْ شَاءَ عَدَّتْهُمْ ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ». رواه الترمذি، وقال: «Hadith Hasan» ৮৪০/১।

উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “যে কোন জনগোষ্ঠী কোন মজলিসে বসে | ৮৪০/১  
তাতে আল্লাহর যিক্র না করে এবং তাদের নবী (ﷺ)-এর উপর দরজ পাঠ না করে, তাদেরই নোকসান (দুর্ভেগ) হবে; আল্লাহ যদি ইচ্ছা করেন তো তাদেরকে শাস্তি দেবেন এবং যদি চান তো তাদেরকে ক্ষমা ক'রে দেবেন। (তিরমিয়ী হাসান)<sup>৪৪৯</sup>

وَعَنْهُ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : «مَنْ قَعَدَ مَقْعِدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَائِنَ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةٌ ، وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجِعًا لَا يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ كَائِنَ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةٌ». رواه أبو داود ৮৪১/১।

১৩/৮৪১। উক্ত রাবী থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি কোন বৈঠকে বসে তাতে আল্লাহর যিক্র করল না, তাহলে আল্লাহর পক্ষ থেকে তার ক্ষতি হবে। আর যে ব্যক্তি কোন শয়ায় শয়ন ক'রে তাতে আল্লাহর যিক্র করে না, তাহলে আল্লাহর তরফ থেকে তার ক্ষতি হবে।” (আবু দাউদ)<sup>৪৫০</sup>

<sup>৪৪৭</sup> তিরমিয়ী ৩৫০২

<sup>৪৪৮</sup> আবু দাউদ ৮৮৫৫, ৮৮৫৬, তিরমিয়ী ৩৩৮০, আহমাদ ৯৩০০, ৯৪৮২, ৯৪৮৪, ৯৯০৭, ১০০৫০, ১০০৮৮

<sup>৪৪৯</sup> তিরমিয়ী ৩৩৮০, আহমাদ ৯৩০০, ৯৪৭২, ৯৫৩৩, ৯৪৮৪, ৯৯০৭, ১০০৫০

<sup>৪৫০</sup> ৮৩৯ এর মত

## ١٣٠ - بَابُ الرُّؤْيَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا

### পরিচেদ - ১৩০ : স্বপ্ন ও তার আনুষঙ্গিক বিবরণ

মহান আল্লাহ বলেন, [ ২৩ ] [ الروم : ٢٣ ] وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ ﴿٢٣﴾

অর্থাৎ, তাঁর নির্দেশনাবলীর মধ্যে অন্যতম নির্দেশ হচ্ছে তোমাদের রাতের বেলায় ও দিবাভাগে ঘুমানো। (সূরা রুম ২৩ আয়াত)

٨٤٢/١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « لَمْ يَبْقَ مِنَ الْبُشْرَى إِلَّا  
الْمُبَشِّرَاتِ » قَالُوا : وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ ؟ قَالَ : « الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ ». رواه البخاري

১/৮৪২। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রসূল (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “সুসংবাদ ছাড়া নবুআতের কিছু বাকি থাকবে না।” লোকেরা প্রশ্ন করল, ‘সুসংবাদ কী?’ তিনি বললেন, “সুস্বপ্ন।” (রুখারী)<sup>৪৫১</sup>

٨٤٣/২. وَعَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ ، قَالَ : « إِذَا افْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكُنْ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ تَكْذِيبُ ، وَرُؤْيَا  
الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةِ وَأَرْبَعينَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ ». متفقٌ عَلَيْهِ  
وَفِي رِوَايَةٍ : « أَصْدَقُكُمْ رُؤْيَا ، أَصْدَقُكُمْ حَدِيثًا ».

২/৮৪৩। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “(কিয়ামতের) নিকটবর্তী যুগে মু’মিনের স্বপ্ন  
মিথ্যা হবে না। আর মু’মিনের স্বপ্ন নবুআতের ছেচপ্পিশ ভাগের এক ভাগ।” (অর্থাৎ, মু’মিন স্বপ্ন যোগে  
ভবিষ্যতের খবর জানতে পারে। যেমন, অহীর দ্বারা পয়গম্বরদেরকে ভবিষ্যৎ সম্পর্কে অবহিত করা  
হত।) (রুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৫২</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “আর তোমাদের মধ্যে যে সবচেয়ে বেশি সত্য কথা বলে, তার স্বপ্ন  
সবচেয়ে বেশি সত্য।”

٨٤٤/٣. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ رَأَى فِي النَّاسِ فَسِيرَاتِهِ فِي الْيَقْظَةِ - أَوْ كَائِنًا رَأَى  
فِي الْيَقْظَةِ - لَا يَتَمَثَّلُ الشَّيْطَانُ بِي ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/৮৪৪। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি  
আমাকে স্বপ্নে দর্শন করল, সে আমাকে জাগ্রত অবস্থায় দর্শন করবে অথবা সে যেন আমাকে জাগ্রত  
অবস্থায় দেখল। কেননা, শয়তান আমার রূপ ধারণ করতে পারে না।” (রুখারী-মুসলিম)<sup>৪৫৩</sup>

٨٤৫/৪. وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ، يَقُولُ : « إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يُحِبُّهَا ،  
فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى ، فَلَيُحَمِّدَ اللَّهُ عَلَيْهَا ، وَلَيُحَدِّثَ بِهَا - وَفِي رِوَايَةٍ : فَلَا يُحِدِّثُ بِهَا إِلَّا مَنْ يُحِبُّ -

<sup>৪৫১</sup> সহীহল বুখারী ৬৯৮৩, তিরিয়ী ২২৭২, ২২৬৪, ইবনু মাজাহ ৩৮৯৩

<sup>৪৫২</sup> সহীহল বুখারী ৭০১৭, ৬৯৮৮, মুসলিম ২২৬৩, তিরিয়ী ২২৭০, ২২৯১, যায ২৮৯৪, ৩৯১৭, আহমাদ ৭১২৮, ৭১৪৩,  
৭৫৮৬, ৮৩০১, ৮৬০১, ১০২১২, ২৭২১৩, ২৭৩১৩, ২৭৩৭৮, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৮১

<sup>৪৫৩</sup> সহীহল বুখারী ১১০, ৬১৯৭, মুসলিম ২২৬৬, তিরিয়ী ২২৮০, আবু দাউদ ৫০২৩, ইবনু মাজাহ ৩৯০১, আহমাদ ৩৭৮৮,  
৭১২৮, ৭৫০০, ৮৩০৩, ৯০৬১, ৯০৬৯, ৯২০৪, ৯৬৫০, ৯৭১৩, ৯৭৫৯, ২২১০০

وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ، فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَلَيَسْتَعِدْ مِنْ شَرِّهَا، وَلَا يَذْكُرُهَا لَأَحَدٍ؛ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ». متفقٌ عَلَيْهِ<sup>৪০৮</sup>

৪/৮৪৫। আবু সাউদ খুদরী (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী ﷺ-কে বলতে শুনেছেন যে, “যখন তোমাদের মধ্যে কোন ব্যক্তি এমন স্বপ্ন দর্শন করে যা তার কাছে অপ্রীতিকর, তখন তা নিঃসন্দেহে মহান আল্লাহর পক্ষ থেকে (দেখানো) হয়। সুতরাং সে যেন তার জন্য আল্লাহর প্রশংসন করে এবং সে তা (স্বপ্ন) ব্যক্ত করে।” অন্য বর্ণনায় আছে যে, “সে যেন তা তার প্রিয়জন ছাড়া অন্য কারো কাছে ব্যক্ত না করে। আর যখন তাছাড়া কোন অপ্রীতিকর স্বপ্ন দর্শন করে, তখন তা নিঃসন্দেহে শয়তানের পক্ষ থেকে (দেখানো) হয়। সুতরাং সে যেন তার অনিষ্ট থেকে (আল্লাহর নিকট) আশ্রয় প্রার্থনা করে এবং কাউকে তা ব্যক্ত না করে। কেননা, (তাহলে) তা তার কোন ক্ষতি করতে পারবে না।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪০৯</sup>

৪/৮৪৬/৫. وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ (رض)، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ (ﷺ) : « الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ - وَفِي رِوَايَةِ الرُّؤْيَا الْخَيْرَةِ - مِنَ اللَّهِ ، وَالخَلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ ، فَمَنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْثِنْتْ عَنْ شَمَائِلِهِ ثَلَاثَةً ، وَلْيَتَعَوَّذْ مِنَ الشَّيْطَانِ ؛ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ». متفقٌ عَلَيْهِ<sup>৪১০</sup>

৫/৮৪৬। আবু কাতাদাহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন নবী ﷺ-কে বলেছেন, “সুস্বপ্ন (অন্য এক বর্ণনায় আছে) সুন্দর স্বপ্ন আল্লাহর পক্ষ থেকে এবং কুস্বপ্ন শয়তানের পক্ষ থেকে (দেখানো) হয়। অতএব যে অপ্রীতিকর কিছু দেখবে, সে যেন তার বাম দিকে তিনবার হাঙ্কাভাবে থুথু মারে ও শয়তান থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করে। তাহলে তা তার কোন ক্ষতি করতে পারবে না।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪১১</sup>

৫/৮৪৭/৬. وَعَنْ جَابِرِ (رض)، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ)، قَالَ: «إِذَا رَأَى أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا، فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثَةً، وَلْيَسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثَةً، وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنَّبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ». رواه مسلم

৬/৮৪৭। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যখন তোমাদের কেউ তার অপচন্দনীয় কোন স্বপ্ন দেখবে, তখন সে যেন তার বাম দিকে তিনবার থুথু মারে এবং শয়তান থেকে তিনবার আশ্রয় প্রার্থনা করে। আর যে পার্শ্বে সে শয়ে থাকে, সে পার্শ্ব যেন বদল ক'রে নেয়।” (মুসলিম)<sup>৪১২</sup>

৬/৮৪৮/৭. وَعَنْ أَبِي الأَسْقَعِ وَأَبِيلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ (رض)، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : « إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْفِرَّى أَنْ يَدْعِي الرَّجُلُ إِلَى غَيْرِ أَيِّهِ، أَوْ يُرِيَ عَيْنَهُ مَا لَمْ تَرَ، أَوْ يَقُولَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) مَا لَمْ يَقُلُّ ». رواه البخاري

৭/৮৪৮। আবুল আসক্তা’ ওয়াসিলাহ ইবনে আসক্তা’ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “সবচেয়ে বড় মিথ্যারোপ হল সেই ব্যক্তির কাজ, যে অপরের বাপকে নিজ বাপ বলে দাবি করে অথবা তার চক্ষুকে তা দেখায় যা সে (বাস্তবে) দেখেনি। (অর্থাৎ, স্বপ্ন দেখার মিথ্যা দাবি করে।) অথবা আল্লাহর রসূল ﷺ যা বলেননি তা তাঁর প্রতি মিথ্যাভাবে আরোপ করে।” (বুখারী)<sup>৪১৩</sup>

<sup>৪০৮</sup> সহীল বুখারী ৬৯৮৫, ৭০৮৫, তিরমিয়ী ৩৪৫৩, আহমাদ ১০৬৭০

<sup>৪০৯</sup> সহীল বুখারী ২৩৯২, ৫৭৪৭, ৬৯৮৪, ৬৯৮৬, ৬৯৯৫, ৬৯৯৬, ৭০০৫, ৭০৪৪, মুসলিম ২২৬১, তিরমিয়ী ২২৭৭, আবু দাউদ ৫০২১, মায় ৩৯০৯, আহমাদ ২২০১৯, ২২০৫৮, ২২০৭৭, ২২০৭৮, ২২০৯২, ২২১২৯, ২২১৩৮, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৮৪, দারেমী ২১৪১, ২১৪২

<sup>৪১০</sup> মুসলিম ২২৬২, আবু দাউদ ৫০২২, মায় ৩৯০৮, আহমাদ ১৪৩৬৫

<sup>৪১১</sup> সহীল বুখারী ৩০৯০, আহমাদ ১৫৫৭৮, ১৫৫৮৫, ১৬৫৩২, ১৬৫৩৫

## كتاب السلام

### অধ্যায় (৫) : সালামের আদব

১৩১- بَابُ فَضْلِ السَّلَامِ وَالْأَمْرِ يِإِفْشَايِهِ

পরিচ্ছন্দ - ১৩১ : সালাম দেওয়ার গুরুত্ব ও তা ব্যাপকভাবে  
প্রচার করার নির্দেশ

আল্লাহ বলেছেন,

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْأَلُنُسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا﴾ [السور: ২৭]

অর্থাৎ, হে বিশ্বসীগণ! তোমরা নিজেদের গৃহ ব্যতীত অন্য কারও গৃহে গৃহবাসীদের অনুমতি না নিয়ে ও তাদেরকে সালাম না দিয়ে প্রবেশ করো না। (সূরা নূর ২৭ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, ﴿فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ تَحْيَةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً﴾

অর্থাৎ, যখন তোমরা গৃহে প্রবেশ করবে, তখন তোমরা তোমাদের স্বজনদের প্রতি সালাম বলবে। এ হবে আল্লাহর নিকট হতে কল্যাণময় ও পবিত্র অভিবাদন। (সূরা নূর ৬১ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন, ﴿وَإِذَا حُبِّيْتُم بِتَحْيَيَةٍ فَحَبِّيْوَا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا﴾

অর্থাৎ, যখন তোমাদেরকে অভিবাদন করা হয় (সালাম দেওয়া হয়), তখন তোমরাও তা অপেক্ষা উত্তম অভিবাদন কর অথবা ওরই অনুরূপ কর। (সূরা নিসা ৮৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكَرَّمِينَ، إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامٌ قَالَ سَلَامٌ﴾

অর্থাৎ, তোমার নিকট ইব্রাহীমের সম্মানিত মেহমানদের বৃত্তান্ত এসেছে কি? যখন তারা তার নিকট উপস্থিত হয়ে বলল, ‘সালাম।’ উত্তরে সে বলল, ‘সালাম।’ (সূরা যারিয়াত ২৪-২৫ আয়াত)

১/৮৪৯. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ : أَيُّ

الإِسْلَامُ خَيْرٌ؟ قَالَ : «تُطْعِمُ الظَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَىٰ مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৮৪৯। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনুল আ'স (رض) হতে বর্ণিত, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে জিজাসা করল, ‘সর্বোত্তম ইসলামী কাজ কী?’ তিনি বললেন, “(ক্ষুধার্তকে) অন্নদান করবে এবং পরিচিত-অপরিচিত নির্বিশেষে সকলকে (ব্যাপকভাবে) সালাম পেশ করবে।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৪০৮</sup>

১/৮৫০. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ ﷺ ، قَالَ : اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلَىٰ

<sup>৪০৮</sup> সহীল বুখারী ১২, ২৮, ৬২৩৬, মুসলিম ৩৯, তিরমিয়ী ১৮৫৫, নাসায়ী ৫০০০, আবু দাউদ ৫১৯৪, ইবনু মাজাহ ৩২৫৩, ৩৬৯৪, আহমাদ ৬৫৪৫, ৬৮০৯, দারেয়ী ২০৮১

أُولَئِكَ - نَفَرَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ جُلُوسٌ - فَاسْتَعِنْ مَا يُحِبُّونَكَ ؛ فَإِنَّهَا تَحِيَّنَكَ وَتَحِيَّهُ دُرِّيْتَكَ . فَقَالَ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، فَقَالُوا : السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ ، فَرَازُدُوهُ : وَرَحْمَةُ اللَّهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/৮৫০। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “আল্লাহ যখন আদম ( عليه السلام )-কে সৃষ্টি করলেন। তখন তাকে বললেন, ‘তুমি যাও এবং ঐ যে ফিরিশ্তামগুলীর একটি দল বসে আছে, তাদের উপর সালাম পেশ কর। আর ওরা তোমার সালামের কী জবাব দিচ্ছে তা ঘন দিয়ে শুনো। কেননা, ওটাই হবে তোমার ও তোমার সভান-সন্ততির সালাম বিনিময়ের রীতি।’ সুতরাং তিনি (তাদের কাছে গিয়ে) বললেন, ‘আসসালামু আলাকুম।’ তারা উভয়ে বললেন, ‘আসসালামু আলাইকা অরাহমাতুল্লাহ।’ অতএব তারা ‘অরাহমাতুল্লাহ’ শব্দটা বেশী বললেন।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৫৯</sup>

৮৫১/৩. وَعَنْ أَبِي عُمَارَةَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ بِسَبِيعٍ : بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائزِ ، وَتَشْمِيسِ الْعَاطِسِ ، وَنَصْرِ الْمُضَعِّفِ ، وَعَوْنِ الْمَظْلُومِ ، وَفَسَاءِ السَّلَامِ ، وَأَبْرَارِ الْمُقْسِمِ . متفقٌ عَلَيْهِ ، هَذَا لفظٌ إِحدى روایات البخاري

২/৮৫১। আবু উমারা বারা ইবনে আয়েব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাদেরকে সাতটি (কর্ম করতে) আদেশ করেছেন : (১) রোগী দেখতে যাওয়া, (২) জানায়ার অনুসরণ করা, (৩) হাঁচির (ছিঁকের) জবাব দেওয়া, (৪) দুর্বলকে সাহায্য করা, (৫) নির্যাতিত ব্যক্তির সাহায্য করা, (৬) সালাম প্রচার করা, এবং (৭) শপথকারীর শপথ পুরা করা।’ (বুখারী-মুসলিম)<sup>৪৬০</sup>

৮৫২/৪. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا ، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّىٰ تَحَبُّوا ، أَوْلَا أَدْلُكُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحْابِبُتُمْ ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ يَبْتَلِكُمْ ». رواه مسلم

৮/৮৫২। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা ঈমানদার না হওয়া পর্যন্ত জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে না। আর যতক্ষণ না তোমাদের পারস্পরিক ভালোবাসা গড়ে উঠবে, ততক্ষণ পর্যন্ত তোমরা প্রকৃত ঈমানদার হতে পারবে না। আমি কি তোমাদেরকে এমন একটি কাজ বলে দেব না, যা করলে তোমরা একে অপরকে ভালবাসতে লাগবে? (তা হচ্ছে) তোমরা আপোসের মধ্যে সালাম প্রচার কর।” (মুসলিম)<sup>৪৬১</sup>

৮৫৩/৫. وَعَنْ أَبِي يُوسُفَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، أَفْشُوا السَّلَامَ ، وَأَطْعِمُوا الظَّعَامَ ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ ، وَصَلُّوا وَالثَّاَسُ نِيَامًّا ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ ». رواه الترمذি، وقال : « حديث حسن صحيح »

<sup>৪৫৯</sup> সহীহল বুখারী ৩৭২৬, ৬২২৭, মুসলিম ২৮৪১, আহমাদ ৮০৯২, ১০৫৩০, ২৭৩৮৮

<sup>৪৬০</sup> সহীহল বুখারী ১২৩৯, ২৪৪৫, ৫১৭৫, ৫৬৩৫, ৫৬৬০, ৫৮৩৮, ৫৮৪৯, ৫৮৬৩, ৬২২২, ৬২৩৫, ৬৬৫৪, মুসলিম ২০৬৬, তিরমিয়ী ১৭৬০, ২৮০৯, নাসায়ী ১৯৩৯, ৩৭৭৮, ৫৩০৯, ইবনু মাজাহ ২১১৫ আহমাদ ১৮০৩৮, ১৮০৬১, ১৮১৭০

<sup>৪৬১</sup> মুসলিম ৫৪, তিরমিয়ী ২৬৮৮, আবু দাউদ ৫১৯৩, ইবনু মাজাহ ৬৮, ৩৬৯২, আহমাদ ৮৮৪১, ৯৪১৬, ৯৪২১, ১০২৭২, ২৭৩১৪

৫/৮৫৩। আবু ইউসুফ আব্দুল্লাহ ইবনে সালাম (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)কে বলতে শুনেছি, “হে লোক সকল! তোমরা সালাম প্রচার কর, (ধার্তকে) অনুদান কর, আত্মীয়তার বন্ধন অটুট রাখ এবং লোকে যখন (রাতে) ঘুমিয়ে থাকে, তখন তোমরা নামায পড়। তাহলে তোমরা নিরাপদে ও নিরিষ্টে জান্নাতে প্রবেশ করবে।” (তিরিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৪৬২</sup>

٨٥٤/٦. وَعَنِ الطَّفَيْلِ بْنِ أَبِي بْنِ كَعْبٍ : أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ ، فَيَغْدُو مَعَهُ إِلَى السُّوقِ ، قَالَ : فَإِذَا غَدَوْنَا إِلَى السُّوقِ ، لَمْ يَمْرِ عَبْدُ اللَّهِ عَلَى سَقَاطِي وَلَا صَاحِبِ بَيْعَةِ ، وَلَا مِشْكِينِ ، وَلَا أَحِيدُ إِلَّا سَلَمَ عَلَيْهِ ، قَالَ الطَّفَيْلُ : فَجِئْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَوْمًا ، فَاسْتَبَعَنِي إِلَى السُّوقِ ، فَقُلْتُ لَهُ : مَا تَضَعُ بِالسُّوقِ ، وَأَنْتَ لَا تَقْتُفُ عَلَى التَّبِيعِ ، وَلَا تَسْأَلُ عَنِ السَّلْعِ ، وَلَا تَسْوُمُ بِهَا ، وَلَا تَجْلِسُ فِي تَجَالِيسِ السُّوقِ؟ وَأَقُولُ : اجْلِسْ بِنَا هَا هُنَا نَتَحَدَّثُ ، فَقَالَ : يَا أَبَا بَطْنِ - وَكَانَ الطَّفَيْلُ ذَا بَطْنٍ - إِنَّمَا نَغْدُو مِنْ أَجْلِ السَّلَامِ ، فَسَلَمْ عَلَى مَنْ لَقِيَنَا . رواه مالك في الموطأ بأسناد صحيح

৬/৮৫৪। তুফাইল ইবনে উবাই ইবনে কা'ব হতে বর্ণিত, তিনি আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه)-এর কাছে আসতেন এবং সকালে তাঁর সঙ্গে বাজার যেতেন। তিনি বলেন, ‘যখন আমরা সকালে বাজারে যেতাম, তখন তিনি প্রত্যেক খুচরা বিক্রেতা, স্থায়ী ব্যবসায়ী, মিসকীন, তথা অন্য কোন ব্যক্তির নিকট দিয়ে অতিক্রম করার সময় তাকে সালাম দিতেন।’ তুফাইল বলেন, সুতরাং আমি একদিন (অভ্যাসমত) আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه)-এর নিকট গেলাম। তিনি আমাকে তাঁর সঙ্গে বাজারে যেতে বললেন। আমি বললাম, ‘আপনি বাজার গিয়ে কী করবেন? আপনি তো বেচা-কেনার জন্য কোথাও থামেন না, কোন পণ্য সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন না, তার দর-দাম জানতে চান না এবং বাজারের কোন মজলিসে বসেনও না। আমি বলছি, এখানে আমাদের সাথে বসে যান, এখানেই কথাবার্তা বলি।’ (তুফাইলের ভুঁড়ি মোটা ছিল, সেই জন্য) তিনি বললেন, ‘ওহে ভুঁড়িমোটা! আমরা সকাল বেলায় বাজারে একমাত্র সালাম পেশ করার উদ্দেশ্যে যাই; যার সাথে আমাদের সাক্ষাৎ হয়, আমরা তাকে সালাম দিই।’ (মুআত্তা মালেক, বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>৪৬৩</sup>

## ١٣٩- بَابُ كَيْفِيَّةِ السَّلَامِ

### পরিচ্ছেদ - ১৩২ : সালাম দেওয়ার পদ্ধতি

প্রথমে যে সালাম দেবে তার একপ বলা (উচিত), ‘আসসালামু আলাইকুম অরহমাতুল্লাহি অবারাকাতুহ’। এটা মুস্তাহাব। সে বৃহবচন সর্বনাম ব্যবহার করবে; যদিও যাকে সালাম দেওয়া হয় সে একা হোক না কেন। আর সালামের উত্তরদাতা বলবে ‘অআলাইকুমুস সালামু অরহমাতুল্লাহি অবারাকাতুহ, অর্থাৎ, সে শুরুতে সংযোজক অব্যয় ‘অ’ বা ‘ওয়া’ শব্দ ব্যবহার করবে।

٨٥٥/١. عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَصِينِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَرَدَ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «عَشْرُ» ثُمَّ جَاءَ آخَرُ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ

<sup>৪৬২</sup> তিরিয়ী ২৪৮৫, ইবনু মাজাহ ১৩৩৪, ৩২৫১, দারেমী ১৪৬০

<sup>৪৬৩</sup> মুওয়াত্তা মালিক ১৭৯৩

اللَّهُ، فَرَدَ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: «عِشْرُونَ» ثُمَّ جَاءَ آخَرُ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَرَدَ عَلَيْهِ فَجَلَسَ، فَقَالَ: «تَلَاثُونَ». رواه أبو داود والترمذى ، وقال : « حديث حسن »

১/৮৫৫। ইমরান ইবনে হুস্নাইন (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একটি লোক নবী ﷺ-এর নিকট এসে এভাবে সালাম করল ‘আসসালামু আলাইকুম’ আর নবী ﷺ তার জবাব দিলেন। অতঃপর লোকটি বসে গেলে তিনি বললেন, “ওর জন্য দশটি নেকী।” তারপর দ্বিতীয় ব্যক্তি এসে ‘আসসালামু আলাইকুম অরহমাতুল্লাহ’ বলে সালাম পেশ করল। নবী ﷺ তার সালামের উত্তর দিলেন এবং লোকটি বসলে তিনি বললেন, “ওর জন্য বিশটি নেকী।” তারপর আর একজন এসে ‘আসসালামু আলাইকুম অরাহমাতুল্লাহি অবারাকাতুহ’ বলে সালাম দিল। তিনি তার জবাব দিলেন। অতঃপর সে বসলে তিনি বললেন, “ওর জন্য ত্রিশটি নেকী।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সূত্রে)<sup>৪৬৪</sup>

৪/৮৫৬. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَذَا جِرْبِلُ يَقْرَأُ عَلَيْكِ

السَّلَامُ» قَالَتْ: قُلْتُ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২/৮৫৬। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাকে বললেন, “এই জিব্রীল (عليه السلام) তোমাকে সালাম পেশ করছেন।” তিনি বলেন, আমিও উত্তরে বললাম, ‘অআলাইহিস সালামু অরাহমাতুল্লাহি অবারাকাতুহ।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৬৫</sup>

এই গ্রন্থাদ্যের কোন কোন বর্ণনায় ‘অবারাকাতুহ’ শব্দ এসেছে, আবার কোন কোন বর্ণনায় তা আসেনি। তবুও নির্ভরযোগ্য বর্ণনাকারীর অতিরিক্ত বর্ণনা গ্রহণীয়।

৪/৮৫৭. وَعَنْ أَنَّيْ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا تَلَاثًا حَتَّى تُفْهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا

أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ تَلَاثًا . رواه البخاري . وهذا تحمل على ما إذا كان الجميع كثيراً.

৩/৮৫৭। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ যখন কোন কথা বলতেন, তখন তা তিনবার বলতেন; যাতে তাঁর কথা বুঝতে পারা যায়। আর যখন কোন গোষ্ঠীর কাছে আসতেন তখনও তিনি তিনবার করে সালাম পেশ করতেন। (বুখারী)<sup>৪৬৬</sup>

এ বিধান সেই ক্ষেত্রে প্রযোজ্য যে ক্ষেত্রে জনতার সংখ্যা খুব বেশী হবে।

৪/৮৫৮. وَعَنْ الْمِقْدَادِ في حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ، قَالَ: كُنَّا نَرْفَعُ لِلنَّبِيِّ ﷺ نَصِيبَةً مِنَ اللَّبَنِ، فَيَبِيِّءُ مِنَ اللَّبَلِ، فَيُسَلِّمُ تَسْلِيمًا لَا يُوقَظُ نَائِمًا، وَيُسْمِعُ الْيَقْظَانَ، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَسَلَّمَ كَمَا كَانَ يُسَلِّمُ . رواه مسلم

৪/৮৫৮। মিক্রদাদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি স্বীয় দীর্ঘ হাদীসে বলেন, আমরা নবী ﷺ-এর জন্য তাঁর অংশের দুধ রেখে দিতাম। তিনি রাতের বেলায় আসতেন এবং এমনভাবে সালাম দিতেন যে,

<sup>৪৬৪</sup> তিরমিয়ী ২৬৮৯, আবু দাউদ ৫১৯৫, আহমাদ ১৯৪৪৬, দারেমী ২৬৪০

<sup>৪৬৫</sup> সহীল বুখারী ৩১১৭, ৩৭৬৮, ৬২০১, ৬২৪৯, ৬২৫৩, মুসলিম ২৪৪৭, তিরমিয়ী ২৬৯৩, ৩৮৮১, ৩৮৮২, নাসায়ী ৩৯৫২, ৩৯৫৩, ৩৯৫৪, আবু দাউদ ৫২৩২, ইবনু মাজাহ ৩৬৯৬, আহমাদ ৩২৭৬০, ২৩৯৪১, ২৪০৫৩, ২৫৩৫২।

<sup>৪৬৬</sup> সহীল বুখারী ৯৪, ৯৫, তিরমিয়ী ২৭২৩, ৩৬৪০, আহমাদ ১২৮০৯, ১২৮৯৫।

তাতে কোন ঘুমন্ত ব্যক্তিকে জাগিয়ে দিতেন না এবং জাগ্রত ব্যক্তিদেরকে শুনাতেন। সুতরাং নবী ﷺ (তাঁর অভ্যাসমত) এসে সালাম দিলেন, যেমন তিনি সালাম দিতেন। (মুসলিম)<sup>৪৬৭</sup>

٨٥٩/٥. وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَرَّ عَلَيْنَا التَّبَّيُّ فِي نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا.

رواه أبو داود

৫/৮৫৯। আসমা বিস্তে য্যায়ীদ যাইছে হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা নবী ﷺ আমাদের একদল মহিলার নিকট দিয়ে পার হওয়ার সময় আমাদেরকে সালাম দিলেন। (আবু দাউদ)<sup>৪৬৮</sup>

(প্রকাশ থাকে যে, নবী ﷺ-এর হাতের ইশারায় মহিলাদেরকে সালাম দেওয়ার তিরিমিয়ার হাদীসটি সহীহ নয়।)

٨٦٠/٦. وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ.

رواه أبو داود بياسناد جيده، ورواه الترمذি بنحوه وقال : « حديث حسن ». وقد ذكر بعده.

৬/৮৬০। আবু উমাহাদ যাইছে হতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ যাইছে বলেছেন, “আল্লাহর সর্বাধিক নিকটবর্তী মানুষ সেই, যে প্রথমে সালাম করে।” (আবু দাউদ সহীহ সনদ যোগে, তিরিমিয়াও অনুরূপ বর্ণনা করেছেন ও বলেছেন হাদীসটি হাসান। এটি পরবর্তীতে ৮৬৩ নম্বরে উল্লেখ করা হয়েছে।)<sup>৪৬৯</sup>

٨٦١/٧. وَعَنْ أَبِي جُرَيْهِ الْهِجَجِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ فَقُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: لَا تَقْلِلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ؛ فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحْيِيَةُ الْمَوْتَىٰ.

رواه أبو داود والترمذি ، وقال :

« حديث حسن صحيح »، وقد سبق بظوليه.

৭/৮৬১। আবু জুরাই হজাইমী যাইছে হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রসূল যাইছে-এর নিকট হায়ির হয়ে বললাম, ‘আলাইকাস সালাম’ ইয়া রাসূলুল্লাহ! তিনি বললেন, ‘আলাইকাস সালাম’ বলো না। কেননা, ‘আলাইকাস সালাম’ হচ্ছে মৃত ব্যক্তিদেরকে জানানো অভিবাদন বাক্য।” (আবু দাউদ, তিরিমিয়া হাসান সহীহ, ইতোপূর্বে সম্পূর্ণ হাদীসটি ৮০০ নম্বরে গত হয়েছে।)<sup>৪৭০</sup>

## ১৩৩- بَابُ آدَابِ السَّلَام

### পরিচেদ - ১৩৩ : সালামের বিভিন্ন আদব-কায়দা

٨٦٢/١. عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: « يُسَلِّمُ الرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِيِّ، وَالْمَاشِيُّ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ ». متفقٌ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: « وَالصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ ».

১/৮৬২। আবু হুরাইরা যাইছে থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ যাইছে বলেছেন, “আরোহী পায়ে হাঁটা ব্যক্তিকে, পায়ে হাঁটা ব্যক্তি বসে থাকা ব্যক্তিকে এবং অল্প সংখ্যক লোক অধিক সংখ্যক লোককে

<sup>৪৬৭</sup> মুসলিম ২০৫৫, তিরিমিয়া ২৭১৯, আহমাদ ২৩৩০০, ২৩৩১০।

<sup>৪৬৮</sup> তিরিমিয়া ২৬৯৭, আবু দাউদ ৫২০৪, ইবনু মাজাহ ৩৭০১, আহমাদ ২৭০১৪, দারেমী ২৬৩৭।

<sup>৪৬৯</sup> আবু দাউদ ৫১৯৭, তিরিমিয়া ২৬৯৪, আহমাদ ২১৬৮৮, ২১৭৭৬, ২১৮১৪

<sup>৪৭০</sup> তিরিমিয়া ২৭২১, ২৭২২, আবু দাউদ ৫০২৯

সালাম দেবে।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>৪৭১</sup>

বুখারীর অন্য এক বর্ণনায় আছে, “ছোট বড়কে সালাম দেবে।”

٨٦٣/ وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ صُدَّيْ بْنِ عَجَلَانَ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ

بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ۔ رواه أبو داود بإسناد جيد.

ورواه الترمذى عن أبي أمامة <sup>رض</sup>، قيل : يا رسول الله ، الرجل يلتقيان أيهما يبدأ بالسلام؟

قال : «أولاًهما بِاللهِ تَعَالَى». قال الترمذى : «هذا حديث حسن»

২/৮৬৩। আবু উমামাহ সুদাই ইবনে আজলান বাহেলী <sup>(رض)</sup> হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ <sup>(ص)</sup> বলেছেন, “লোকদের মধ্যে সবচেয়ে বেশী আল্লাহর নিকটবর্তী সেই, যে লোকদেরকে প্রথমে সালাম করে।” (আবু দাউদ উত্তম সূত্রে) <sup>৪৭২</sup>

তিরমিয়ীও আবু উমামাহ কর্তৃক বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, জিজ্ঞাসা করা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! দু’জনের সাক্ষাৎকালে তাদের মধ্যে কে প্রথমে সালাম দেবে?’ তিনি বললেন, ‘যে মহান আল্লাহর সর্বাধিক নিকটবর্তী হবে।’ (তিরমিয়ী বলেন, হাদীসটি হাসান)

## ١٣٤- بَابُ إِسْتِحْبَابِ إِعَادَةِ السَّلَامِ

পরিচ্ছেদ - ১৩৪ : দ্বিতীয়বার সত্ত্বে সাক্ষাৎ হলেও পুনরায় সালাম দেওয়া মুস্তাহাব, যেমন কোথাও প্রবেশ করার পর বের হয়ে গিয়ে পুনরায় তৎক্ষণাত্মে সেখানে প্রবেশ করলে কিম্বা দু’জনের মাঝে কোন গাছ তথা অনুরূপ কোন জিনিসের আড়াল হলে, তারপর আবার দেখা হলে পুনরায় সালাম দেওয়া মুস্তাহাব

٨٦٤/ عن أبي هُرَيْرَةَ <sup>رض</sup> في حَدِيثِ الْمُسِيِّبِ صَلَاتُهُ: أَنَّهُ جَاءَ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ <sup>ﷺ</sup> فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَرَدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ «فَرَجَعَ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ <sup>ﷺ</sup>، حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . مِنْفَعٌ عَلَيْهِ

১/৮৬৪। আবু হুরাইরা <sup>(رض)</sup> কর্তৃক বর্ণিত, নামায ভুলকারীর হাদীসে এসেছে যে, সে ব্যক্তি এসে নামায পড়ল। অতঃপর নবী <sup>(ص)</sup>-এর নিকট এসে তাঁকে সালাম দিল। তিনি তার সালামের জবাব দিয়ে বললেন, “ফিরে যাও, এবং নামায পড়। কেননা, তোমার নামায পড়া হয়নি।” কাজেই সে ফিরে গিয়ে আমার নামায পড়ল। তারপর পুনরায় এসে নবী <sup>(ص)</sup>-কে সালাম দিল। এভাবে সে তিনবার করল। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৪৭৩</sup>

<sup>৪৭১</sup> সহীল বুখারী ৬২৩১, ৬২৩২, ৬২৩৪, ৩১, ৩২, ৩৪, মুসলিম ২১৬০, তিরমিয়ী ২৭০৩, আবু দাউদ ৫১৯৮, আহমাদ ২৭৩৭৯, ৮১১৩, ১০২৪৬

<sup>৪৭২</sup> তিরমিয়ী ২৬৯৪, আবু দাউদ ৫১৯৭, আহমাদ ২১৬৮৮, ২১৭৪৯, ২১৭৭৬, ২১৮১৪

<sup>৪৭৩</sup> সহীল বুখারী ৭৫৭, ৭৯৩, ৬২৫১, ৬৬৬৭, মুসলিম ৩৯৭, তিরমিয়ী ৩০৩, নাসায়ী ৮৮৪, আবু দাউদ ৮৫৬, ইবনু মাজাহ ১০৬০, ৩৬৯৫, আহমাদ ৯৩৫২

وَعَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «إِذَا لَقَيْتُمْ أَخَاهُ فَلِيُسْلِمْ عَلَيْهِ، فَإِنْ حَالَتْ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ، أَوْ حِدَارٌ، أَوْ حَجَرٌ، ثُمَّ لَقَيْهِ، فَلِيُسْلِمْ عَلَيْهِ»: رواه أبو داود

২/১৬৫। উক্ত রাবী হতেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যখন কেউ তার মুসলিম ভাইয়ের সাথে দেখা করবে, তখন সে যেন তাকে সালাম দেয়। অতঃপর যদি তাদের দু’জনের মাঝে গাছ বা দেওয়াল অথবা পাথর আড়াল হয়, তারপর আবার সাক্ষাৎ হয়, তাহলে সে যেন আবার সালাম দেয়।” (আবু দাউদ)<sup>৮৭৪</sup>

### ১৩৫- بَابُ إِسْتِحْبَابِ السَّلَامِ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ

পরিচ্ছেদ - ১৩৫: নিজ গৃহে প্রবেশ করার সময় সালাম দেওয়া উক্তম  
আল্লাহ বলেন,

[فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنفُسِكُمْ تَحْيَيَّةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً] [النور : ৬১]

অর্থাৎ, যখন তোমরা গৃহে প্রবেশ করবে তোমদের প্রতি সালাম বলবে। (সূরা নূর ৬১ আয়াত)

১/৮৬৬. وَعَنْ أَنَّى، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا بُنْيَءَى، إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ، فَسَلِّمْ،

يَكُنْ بَرَكَةً عَلَيْكَ، وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ». رواه الترمذি، وقال: «Hadith Hasan صحيح»

১/৮৬৬। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমাকে রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “হে বৎস! তোমার বাড়িতে যখন তুমি প্রবেশ করবে, তখন সালাম দাও, তাহলে তোমার ও তোমার পরিবারের জন্য তা বর্কতময় হবে।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৮৭৫</sup>

### ১৩৬- بَابُ السَّلَامِ عَلَى الصِّبَيَانِ

পরিচ্ছেদ - ১৩৬: শিশুদেরকে সালাম করা প্রসঙ্গে

১/ ৮৬৭। عَنْ أَنَّى: أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صِبَيَانِ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، وَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُهُ. مَتَفَقُ عَلَيْهِ

১/ ৮৬৭। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি কতিপয় শিশুর নিকট দিয়ে অতিক্রম করার সময় তাদেরকে সালাম দিলেন এবং বললেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ এরূপ করতেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮৭৬</sup>

<sup>৮৭৪</sup> আবু দাউদ ৫২০০

<sup>৮৭৫</sup> তিরমিয়ী ২৬৯৮

<sup>৮৭৬</sup> সহীহ বুখারী ৬২৪৭, মুসলিম ২১৬৮, তিরমিয়ী ২৬৯৬, আবু দাউদ ৫২০২, ইবনু মাজাহ ৩৭০০, আহমাদ ১১৯২৮, ১২৩১৩, ১২৪৮৫, ১২৬১০, দারেয়ী ২৬৩৬

١٣٧ - بَابُ سَلَامِ الرَّجُلِ عَلَى زَوْجِهِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ حَارِمِهِ  
وَعَلَى أَجْنَبِيَّةِ وَأَجْنَبِيَّاتِ لَا يُخَافُ الْفِتْنَةُ بِهِنَّ وَسَلَامُهُنَّ بِهِنَّ الشَّرْطُ

### পরিচেদ - ১৩৭ : নারী-পুরুষের পারম্পরিক সালাম

নিজ স্ত্রীকে স্বামীর সালাম দেওয়া, অনুরূপভাবে কোন পুরুষের তার ‘মাহরাম’ (যার সাথে বৈবাহিক-সম্পর্ক চিরতরে নিষিদ্ধ এমন) মহিলাকে সালাম দেওয়া, অনুরূপ ফিতনা-ফাসাদের আশংকা না থাকলে ‘গায়র মাহরাম’ (যার সাথে বৈবাহিক-সম্পর্ক কোন সময় বৈধ এমন) মহিলাদেরকে সালাম দেওয়া বৈধ। যেমন উক্ত মহিলাদেরও উক্ত পুরুষদেরকে ঐ শর্ত-সাপেক্ষে সালাম দেওয়া বৈধ।

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ : كَانَتْ فِينَا امْرَأةً - وَفِي رِوَايَةِ : كَانَتْ لَنَا عَجْوُزٌ - تَأْخُذُ مِنْ أَصْوَلِ السِّلْقِ فَتَظَرَّحُ فِي الْقِدْرِ ، وَتُكَزِّكُرُ حَبَّاتٍ مِنْ شَعِيرٍ ، فَإِذَا صَلَّيْنَا الْجُمُعَةَ ، وَأَنْصَرْفَنَا ، نُسَلِّمُ عَلَيْهَا ، فَتُقْدِمُهُ إِلَيْنَا . رواه البخاري

١/৮৬৮। সাহল ইবনে সাদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমাদের মধ্যে এক মহিলা ছিল। অন্য বর্ণনায় আছে আমাদের একটি বুড়ি ছিল। সে বীট (কেটে) ইঁড়িতে রেখে তাতে কিছু যব দানা পিষে মিশ্রণ করত। অতঃপর আমরা যখন জুমআর নামায পড়ে ফিরে আসতাম, তখন তাকে সালাম দিতাম। আর সে আমাদের জন্য তা পেশ করত।’ (বুখারী) <sup>৪৭৭</sup>

٨٦٩/٢. وَعَنْ أُمِّ هَانِيٍّ فَاخْتَنَّ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : أَتَيْتُ اللَّهِ يَوْمَ الْفَتحِ  
وَهُوَ يَغْنِسُلُ ، وَفَاطِمَةُ شَسْرُهُ بِتُوبَ ، فَسَلَّمَتْ ... وَذَكَرَتِ الْحَدِيثِ . رواه مسلم

২/৮৬৯। উম্মে হানী ফাখতাহ বিস্তে আবী তালেব (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘মুক্তা বিজয়ের দিন আমি নবী (ص)-এর নিকট হাজির হলাম। তখন তিনি গোসল করছিলেন। ফাতেমা তাঁকে একটি কাপড় দিয়ে আড়াল করছিলেন। আমি (তাঁকে) সালাম দিলাম।...’ অতঃপর তিনি সম্পূর্ণ হাদীস বর্ণনা করেছেন। (মুসলিম) <sup>৪৭৮</sup>

٨٧٠/٣. وَعَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : مَرَّ عَلَيْنَا اللَّهِ يَوْمًا  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالتَّرمِذِيُّ ، وَقَالَ : «حَدِيثُ حَسْنٍ» ، وَهَذَا لِفْظُ أَبِي دَاوُدِ .

ولفظ الترمذى: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا ، وَعُصْبَةً مِنَ النِّسَاءِ قُعُودًا ، فَأَلَوَى بِيَدِهِ بِالنَّسْلِيمِ.

৩/৮৭০। আসমা বিস্তে যায়ীদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘একদা নবী (ص) (আমাদের) একদল মহিলার নিকট অতিক্রম করার সময় আমাদেরকে সালাম দিলেন।’ (আবু দাউদ) <sup>৪৭৯</sup>

তিরমিয়ীর শব্দগুচ্ছ এরূপ : ‘একদা রাসূলুল্লাহ (ص) যসজিদ অতিক্রম করছিলেন, মহিলাদের একটা দল বসেছিল, তিনি তাদেরকে হাতের ইঙ্গিতে সালাম দিলেন।’ (এটি সহীহ নয়)

<sup>৪৭৭</sup> সহীল বুখারী ১৩৮, ১৩৯, ১৪১, ৫৪০৩, ২৩৪৯, ৬২৪৮, ৬২৭৯, মুসলিম ৮৫৯, তিরমিয়ী ৫২৫, ইবনু মাজাহ ১০৯৯

<sup>৪৭৮</sup> সহীল বুখারী ৩৫৭, ২৮০, মুসলিম ৩০৬, তিরমিয়ী ৪৭৮, ২৭৩৮, নাসায়ী ২২৫, আবু দাউদ ১১০৮, ১১৭৬, ৩১৭১, ৪২৯২,

৬১৫৮, ইবনু মাজাহ ৪৬৫, ৬১৪, ১৩২৩, ১৩৭৯, আহমাদ ২৬৩৪৭, ২৬৩৫৬, ২৬৮৩৩, মালেক ৩৫৯, দারেমী ১৪৫২, ১৪৫৩

<sup>৪৭৯</sup> আবু দাউদ ৫২০৪, দারেমী ২৬৩৭, তিরমিয়ী ২৬৯৭, ইবনু মাজাহ ৩৭০১, আহমাদ ২৭০১৮

## ١٣٨ - بَابُ تَحْرِيمِ ابْتِدَائِنَا الْكُفَّارَ بِالسَّلَامِ وَكِيفِيَّةِ الرَّدِّ عَلَيْهِمْ

وَاسْتِخْبَابُ السَّلَامِ عَلَى أَهْلِ تَجْلِيسٍ فِيهِمْ مُسْلِمُونَ وَكُفَّارٌ

পরিচ্ছেদ - ১৩৮ : অমুসলিমকে আগে সালাম দেওয়া হারাম এবং তাদের সালামের জবাব দেওয়ার পদ্ধতি। কোন সভায় যদি মুসলিম-অমুসলিম সমবেত থাকে, তাহলে তাদের (মুসলিমদের)কে সালাম দেওয়া মুস্তাহব

٨٧١/ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « لَا تَبْدِأُوا التَّهْمُودَ وَلَا الْكَصَارَى بِالسَّلَامِ ،

فَإِذَا لَقِيْتُمْ أَحَدَهُمْ فِي طَرِيقٍ فَاضْطُرُوهُ إِلَى أَضْيَقِهِ». رواه مسلم

১/৮৭। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “ইয়াহুদী-খ্রিস্টানদেরকে প্রথমে সালাম দিয়ো না। যখন পথিমধ্যে তাদের কারো সাথে সাক্ষাৎ হবে, তখন তাকে পথের এক প্রান্ত দিয়ে যেতে বাধ্য করো।” (মুসলিম)<sup>৮৮০</sup>

٨٧٩/ وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى : «إِذَا سَلَمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُوْلُوا :

وَعَلَيْكُمْ مُتَفِقٌ عَلَيْهِ

২/৮৭২। আনাস (সামাজিক) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ (সামাজিক) বলেছেন, “কিতাবধারীরা (ইয়াহুদী-খ্রিষ্টানরা) যখন তোমাদেরকে সালাম দেয়, তখন তোমরা জবাবে বল, ‘ওয়া আলাইকুম।’” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৫১</sup>

٨٧٣/٣. وَعَنْ أَسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مَحْمَدٍ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى مَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ -

**عَبْدَةُ الْأَوْثَانِ - وَالْيَهُودِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ ﷺ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ**

৩/৮৭৩। উসামা (৯৪৫) হতে বর্ণিত, নবী (১০৬৫) এমন সভা অতিক্রম করেন, যার মধ্যে মুসলিম, মুশরিক (মর্তিপূজক) ও ইয়াহুদীর সমাগম ছিল। নবী (১০৬৫) তাদেরকে সালাম করলেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৪২</sup>

<sup>١٣٩</sup> - بَابُ اسْتِخْبَابِ السَّلَامِ إِذَا قَامَ مِنَ الْمَجَلِّسِ وَفَارَقَ جُلْسَاءً أَوْ جَلِيْسَهُ

পরিচ্ছেদ - ১৩৯ : সভা থেকে উঠে যাবার সময়ও সাথীদেরকে ত্যাগ করে

যাবার পূর্বে সালাম দেওয়া উত্তম

<sup>١٨٧٤</sup> وَعَنْ أَيِّ هُرِيرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا اتَّهَى أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَاجِلِينَ فَلِيُسْأَلْ ، فَإِذَا

<sup>৪০</sup> মুসলিম ২১৬৭, তিরঞ্জীয় ২৭০০, আবৃ দাউদ ১৪৯, আহমাদ ৭৫১৩, ৭৫৬২, ৮৩৫৬, ৯৪৩৩, ৯৬০৩, ১০৪৪১৮

<sup>৪৮</sup> সহীল বুখারী ৬২৫৮, ৬৯২৬, মুসলিম ২১৬৩, তিরমিশী ৩৩০১, আবু দাউদ ৫২০৭, ইবনু মাজাহ ৩৬৯৭, আহমাদ ১১৫৭১, ১১৭০৫, ১১৭৩১, ১২০১৯, ১২৫৮, ১২৫৮৩, ১২৬৭৪, ১৩৩৪৫

<sup>৪৮২</sup> সহীতুল বুখারী ৫৬৬৩, ৪৫৬৬, ৬২০৭, ৬২৫৪, মসলিম ১৭৯৮, তিরমিয়ী ২৭০২, আহমদ ২১২৬০

أَرَادَ أَنْ يَقُومَ فَلَيَسْتَ الْأُولَى بِالْحَقِّ مِنَ الْآخِرَةِ». رواه أبو داود والترمذى، وقال: «حديث حسن»

১/৮৭৪। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যখন তোমাদের কেউ সভায় পৌছবে তখন সালাম দেবে। আর যখন সভা ছেড়ে চলে যাবে, তখনও সালাম দেবে। কেননা, প্রথম সালাম শেষ সালাম অপেক্ষা বেশী উত্তম নয়।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান হাদীস)<sup>৪৩৩</sup>

## ١٤٠ - بَابُ الْإِسْتِدَانِ وَآدَابِهِ

পরিচ্ছেদ - ১৪০ : বাড়িতে প্রবেশ করার অনুমতি গ্রহণ ও তার আদর্শ-কায়দা  
মহান আল্লাহ বলেন,

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيوْتًا غَيْرَ بُيوْتِكُمْ حَتَّى تُسْتَأْنِسُوا وَتُسْلِمُوا عَلَى أَهْلِهَا) [النور: ٢٧]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা নিজেদের গৃহ ব্যতীত অন্য কারও গৃহে গৃহবাসীদের অনুমতি না নিয়ে ও তাদেরকে সালাম না দিয়ে প্রবেশ করো না। (সূরা নূর ২৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, ﴿وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلْمَ فَلَيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾

অর্থাৎ, তোমাদের শিশুরা বয়ঃপ্রাপ্ত হলে তারাও যেন তাদের বয়োজ্যস্থানের মত (সর্বদা) অনুমতি প্রার্থনা করে। (সূরা নূর ৫৯ আয়াত)

٨٧٥/١. عن أبي موسى الأشعري (رض)، قال: قال رسول الله (ﷺ): «الاستئذان ثلاثة، فإن أذن لك

والأهلاك». متفق عليه

১/৮৭৫। আবু মুসা আশুআরী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “অনুমতি তিনবার নেওয়া চায়। যদি তোমাকে অনুমতি দেয় (তাহলে ভিতরে প্রবেশ করবে) নচেৎ ফিরে যাবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৩৪</sup>

٨٧٦/٢. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ (رض)، قال: قال رسول الله (ﷺ): «إِنَّمَا جَعَلَ الْإِسْتِدَانَ مِنْ أَجْلِ

البَصَرِ». متفق عليه

২/৮৭৬। সাহল ইবনে সাদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “দৃষ্টির কারণেই তো (প্রবেশ) অনুমতির বিধান করা হয়েছে।” (অর্থাৎ, দৃষ্টি থেকে বাঁচার উদ্দেশ্যে ঐ নির্দেশ।) (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৩৫</sup>

<sup>৪৩৩</sup> আবু দাউদ ৫২০৮, তিরমিয়ী ২৭০৬, আহমাদ ৭৭৯৩, ৭১০২, ৯৩৭২

<sup>৪৩৪</sup> সহীল বুখারী ৬২৪৫, ২০৬২, ৭৩৫৩, মুসলিম ২১৫৪, আবু দাউদ ৫১৮১, আহমাদ ১৯০১৬, ১৯০৬২, ১৯০৮৪, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৯৮

<sup>৪৩৫</sup> সহীল বুখারী ৬২৪২, ৬৮৮৯, ৬৯০০, মুসলিম ২১৫৭, তি২৭০৮, নাসারী ৪৮“৫৮, আবু দাউদ ৫১৭১ আহমাদ ১১৮৪৮, ১১৬৪৮, ১২০১৭, ১২৪১৮, ১৩১৩১

৮৭৭/৩ . وَعَنْ رَبِيعِيْ بْنِ حِرَاشٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِيْ عَامِرٍ أَنَّهُ أَسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ فِيْ بَيْتِهِ ، فَقَالَ : أَلِيجُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَادِمِهِ : « أَخْرُجْ إِلَى هَذَا فَعَلِمَةُ الْإِسْتِئْذَانِ ، فَقُلْ لَهُ : قُلْ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، أَدْخُلُ ؟ » فَسَمِعَهُ الرَّجُلُ ، فَقَالَ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، أَدْخُلُ ؟ فَأَذْنَ لَهُ النَّبِيِّ ﷺ فَدَخَلَ . رواه أبو داود بإسناد صحيح

3/৮৭৭। রিব্যী ইবনে হিরাশ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন বন্ধু আমেরের একটা লোক আমাকে হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, সে একদা নবী ﷺ-এর নিকট (প্রবেশ) অনুমতি চাইল। তখন তিনি বাড়িতে উপস্থিত ছিলেন। সুতরাং সে নিবেদন করল, ‘আমি কি প্রবেশ করব?’ রাসূলুল্লাহ ﷺ স্বীয় খাদেমকে বললেন, ‘বাইরে গিয়ে এই লোকটিকে অনুমতি গ্রহণের পদ্ধতি শিখিয়ে দাও এবং তাকে বল, তুমি বল ‘আসসালামু আলাইকুম, আমি কি প্রবেশ করব?’ সুতরাং লোকটা ঐ কথা শুনতে পেয়ে বলল, ‘আসসালামু আলাইকুম, আমি কি প্রবেশ করব?’ অতঃপর নবী ﷺ তাকে অনুমতি দিলেন এবং সে প্রবেশ করল। (আবু দাউদ, বিশুদ্ধ সূত্রে) <sup>৪৮৬</sup>

৮৭৮/৪ . عَنْ كَلْدَةِ بْنِ الْحَبْيلِ ﷺ ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَلَمْ أُسْلِمْ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ :

« ارْجِعْ فَقْلَ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، أَدْخُلُ ؟ » رواه أبو داود والترمذি، وقال: «Hadith Hasan»

4/৮৭৮। কিল্দাহ ইবনে হাঘাল (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ﷺ-এর নিকট এসে তাঁর কাছে বিনা সালামে প্রবেশ করলাম। নবী ﷺ বললেন, ‘ফিরে যাও এবং বল, ‘আসসালামু আলাইকুম, আমি ভিতরে আসব কি?’’ (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান) <sup>৪৮৭</sup>

১৪১- بَابُ بَيَانِ أَنَّ السُّنَّةَ إِذَا قِيلَ لِلْمُسْتَأْذِنِ : مَنْ أَنْتَ ؟ أَنْ يَقُولَ : فُلَانُ فَيُسَمِّيْ

نَفْسَهُ بِمَا يُعْرَفُ بِهِ مِنْ إِسْمٍ أَوْ كُنْيَةٍ وَكَرَاهَةِ قَوْلِهِ «أَنَا» وَنَحْوُهَا

পরিচ্ছদ - ১৪১ : অনুমতি প্রার্থীর জন্য এটা সুন্নত যে, যখন তাকে জিজ্ঞাসা করা হবে, তুমি কে? তখন সে নিজের পরিচিত নাম বা উপনাম ব্যক্ত করবে। আর উভয়ে ‘আমি’ বা অনুরূপ শব্দ বলা অপচন্দনীয়

৮৭৯/১ . وَعَنْ أَنَسِ ﷺ فِي حَدِيثِهِ الْمَشْهُورِ فِي الإِسْرَاءِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « ثُمَّ صَعَدَ يِ جِبْرِيلُ إِلَى السَّمَاءِ الْثَّانِيَةِ فَاسْتَفْتَحَ ، فَقَيْلَ : مَنْ هَذَا ؟ قَالَ : جِبْرِيلُ ، قَيْلَ : وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ ، ثُمَّ صَعَدَ إِلَى السَّمَاءِ الْثَّالِثَةِ فَاسْتَفْتَحَ ، قَيْلَ : مَنْ هَذَا ؟ قَالَ : جِبْرِيلُ ، قَيْلَ : وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ

<sup>৪৮৬</sup> আবু দাউদ ৫১৭৭, আহমাদ ২২৬১৭

<sup>৪৮৭</sup> আবু দাউদ ৫১৭৬, তিরমিয়ী ২৭১০, আহমাদ ১৪৯৯৯

وَالْقَاتِقَةُ وَالرَّأْيَةُ وَسَائِرِهِنَّ وَيُقَالُ فِي بَابِ كُلِّ سَمَاءٍ : مَنْ هَذَا ؟ فَيَقُولُ : جِنْرِيلٌ . متفقٌ عَلَيْهِ

১/৮৭৯। আনাস (رضي الله عنه) হতে মিরাজ সম্পর্কিত তাঁর সুদীর্ঘ হাদীস বর্ণিত হয়েছে; তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “.... অতঃপর জিবরীল (جبريل) আমাকে সঙ্গে নিয়ে নিকটবর্তী (প্রথম) আসমানে চড়লেন এবং তার (দরজা) খোলার আবেদন করলেন। তখন জিজাসা করা হল, ‘আপনি কে?’ জিবরীল বললেন, ‘জিবরীল।’ জিজাসা করা হল, ‘আপনার সাথে কে?’ তিনি বললেন, ‘মুহাম্মাদ।’ (এভাবে) তৃতীয়, চতুর্থ তথা বাকি সব আসমানে প্রত্যেক প্রবেশ-ঘারে জিজাসা করা হল ‘আপনি কে?’ আর জিবরীল উত্তর দিলেন, ‘জিবরীল।’ (রুখারী-মুসলিম) <sup>৪৮৮</sup>

৮৮০. وَعَنْ أَبِي ذَرٍ ، قَالَ : حَرَجْتُ لَيْلَةً مِنَ اللَّيْلَى ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ يَمْشِي وَحْدَهُ ، فَجَعَلْتُ أَمْشِي فِي ظَلِ الْقَمَرِ ، فَأَلْتَفَتَ فَرَآنِي ، فَقَالَ : «مَنْ هَذَا ؟» فَقُلْتُ : أَبُو ذَرٍ . متفقٌ عَلَيْهِ

২/৮৮০। আবু যার্ব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, কোন এক রাতে আমি বের হলাম। হঠাৎ (দেখলাম,) রসূল (ﷺ) একাই পায়ে হেঁটে চলেছেন। আমি চাঁদের ছায়াতে চলতে লাগলাম। তিনি (পিছনে) ফিরে তাকালে আমাকে দেখে ফেললেন এবং বললেন, “কে তুমি?” আমি বললাম, ‘আবু যার্ব।’ (রুখারী ও মুসলিম) <sup>৪৮৯</sup>

৮৮১/৩. وَعَنْ أُمِّ هَانِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ وَهُوَ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ تَسْرُهُ ، فَقَالَ : «مَنْ هَذُو ؟» فَقُلْتُ : أَنَا أُمُّ هَانِيٍّ . متفقٌ عَلَيْهِ

৩/৮৮১। উম্মে হানী (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী (ﷺ)-এর নিকট হায়ির হলাম, তখন তিনি গোসল করছিলেন। আর (তাঁর মেয়ে) ফাতেমা তাঁকে কাপড় দিয়ে আড়াল করছিলেন। সুতরাং তিনি বললেন, “কে তুমি?” আমি বললাম, ‘আমি উম্মে হানী।’ (রুখারী ও মুসলিম) <sup>৪৯০</sup>

৮৮২/৪. وَعَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ فَدَفَقْتُ الْبَابَ ، فَقَالَ : «مَنْ هَذَا ؟» فَقُلْتُ : أَنَا ، فَقَالَ : «أَنَا ، أَنَا ! كَانَهُ كَرِهَهَا». متفقٌ عَلَيْهِ

৪/৮৮২। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী (ﷺ)-এর নিকট এসে দরজায় করাঘাত করলাম। তিনি বললেন, “কে?” আমি বললাম, ‘আমি।’ তিনি বললেন, ‘আমি, আমি।’ যেন তিনি কথাটিকে অপছন্দ করলেন। (রুখারী, মুসলিম) <sup>৪৯১</sup>

<sup>৪৮৮</sup> সহীহল বুখারী ৩২০৭, ৩০৯৩, ৩৪৩০, ৩৮৮৭, মুসলিম ১৬২, ১৬৪, তিরমিয়ী ৩০৪৬, নাসায়ী ৪৪৮, আহমাদ ১৭৩৭৮, ১৭৩৮০

<sup>৪৮৯</sup> সহীহল বুখারী ১২৩৭, ২০৮৮, ৩২২২, ৫৮২৭, ৬২৬৮, ৬৪৮৩, ৬৪৮৮, ৬৪৮৭, মুসলিম ৯৪, তিরমিয়ী ২৬৪৪, আহমাদ ২০৮৪০, ২০৯০৫, ২০৯১৫, ২০৯৫৩

<sup>৪৯০</sup> সহীহল বুখারী ৩৫৭, ২৮০, মুসলিম ৩০৬, তিরমিয়ী ৪৭৪, ২৭৩৪, নাসায়ী ২২৫ আবু দাউদ ১১০৪, ১১৭৬, ৩১৭১, ৮২৯২, ৬১৫৮, ইবনু মাজাহ ৪৬৫, ৬১৪, ১৩২৩, ১৩৭৯, আহমাদ ২৬৩৪৭, ২৬৩৫৬, ২৬৮৩৩, মুওয়াত্তা মালিক ৩৫৯, দারেমী ১৪৫২, ১৪৫৩

<sup>৪৯১</sup> সহীহল বুখারী ৬২৫০, মুসলিম ২১৫৫, তিরমিয়ী ২৭১১, আবু দাউদ ৫১৮৭, ইবনু মাজাহ ৩৭০৯, আহমাদ ১৩৭৭৩, ১৪০৩০, ১৪৮৯৩, দারেমী ২৬৩০

١٤٩ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ تَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ إِذَا حَمَدَ اللَّهَ تَعَالَى وَكَرَاهِيَّةِ تَشْمِيْتِهِ

إِذَا لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ تَعَالَى وَبَيَانِ آدَابِ التَّشْمِيْتِ وَالْعُطَاسِ وَالتَّقَاؤِبِ

পরিচ্ছেদ - ১৪২ : যে হাঁচি দিবে সে আলহামদু লিল্লাহ বললে তার উত্তর দেওয়া মুস্তাহাব। নচেৎ তা অপছন্দনীয়। হাঁচির উত্তর দেওয়া, হাঁচি ও হাই তোলা সম্পর্কিত আদব-কায়দা

٨٨٣/١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعُطَاسَ ، وَيَكْرَهُ التَّقَاؤِبَ ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمَدَ اللَّهَ تَعَالَى كَانَ حَقًا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ : يَرْحَمُكَ اللَّهُ ، وَأَمَّا التَّقَاؤِبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ ، فَإِذَا تَقَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلَيْزِدَهُ مَا اسْتَطَاعَ ، فَإِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا تَقَاءَبَ صَاحِبُهُ مِنْهُ الشَّيْطَانُ ». رواه البخاري

١/৮৮৩। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা হাঁচি ভালবাসেন, আর হাই তোলা অপছন্দ করেন। অতএব তোমাদের কেউ যখন হাঁচবে এবং ‘আলহামদুলিল্লাহ’ পড়বে তখন প্রত্যেক মুসলিম শ্রোতার উচিত হবে যে, সে তার জবাবে ‘ইয়ারহামুকাল্লাহ’ বলবে। আর হাই তোলার ব্যাপারটা এই যে, তা হচ্ছে শয়তানের পক্ষ থেকে (আলস্য ও ক্লান্তির লক্ষণ)। অতএব কেউ যখন হাই তুলবে তখন সে যেন যথসাধ্য তা রোধ করে। কেননা, যখন তোমাদের কেউ হাই তোলে, তখন শয়তান তা দেখে হাসে।” (বুখারী)<sup>৪৯২</sup>

٨٨٤/٩. وَعَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلَيْقُلْ : أَحْمَدُ اللَّهُ ، وَلَيَقُلْ لَهُ أَخْوَهُ أَوْ صَاحِبُهُ : يَرْحَمُكَ اللَّهُ . فَإِذَا قَالَ لَهُ : يَرْحَمُكَ اللَّهُ ، فَلَيَقُلْ : يَهْدِيْكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِبُ بَالَّكُمْ ». رواه البخاري

২/৮৮৪। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “যখন তোমাদের কেউ হাঁচবে, তখন সে যেন বলে, ‘আলহামদু লিল্লাহ’।” (তা শুনে) তার ভাই বা সাথীর বলা উচিত, ‘য্যারহামুকাল্লাহ।’ সুতরাং যখন জবাবে ‘য্যারহামুকাল্লাহ’ বলবে, তখন যে (হাঁচি দিয়েছে) সে বলবে, ‘য্যাহদীকুমুকাল্লাহ অ যুস্লিল্ল বালাকুম।’ (অর্থাৎ, আল্লাহ তোমাদেরকে সুপথ দেখান ও তোমাদের অন্তর সংশোধন করে দেন।)” (বুখারী)<sup>৪৯৩</sup>

٨٨٥/٣. وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَحَمَدَ اللَّهَ فَشَمِيْتُهُ ، فَإِنْ لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ فَلَا تَشْمِيْتُهُ ». رواه مسلم

৩/৮৮৫। আবু মুসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “যখন তোমাদের কেউ হাঁচবে এবং ‘আলহামদু লিল্লাহ’ বলবে, তখন তার উত্তর

<sup>৪৯২</sup> সহীল বুখারী ৬২২৩, ৩২৮৯, ৬২২৬, মুসলিম ২৯৯৪, তিরমিয়ী ৩৭০, ২৭৪৬, ২৭৪৭, আবু দাউদ ৫০২৮, আহমাদ ৭৫৪৫, ৯২৪৬, ১০৩১৭, ১০৩২৯, ২৭৫০৮

<sup>৪৯৩</sup> সহীল বুখারী ৬২২৪, আবু দাউদ ৫০৩৩, আহমাদ ৮৪১৭

দাও। যদি সে ‘আলহামদুলিল্লাহ’ না বলে, তাহলে তার উত্তর দিয়ো না।” (মুসলিম)<sup>৪১৪</sup>

وَعَنْ أَنَّىٰ ، قَالَ : عَطَسَ رَجُلًا عِنْدَ الشَّيْءِ ، فَشَمَّتْ أَحَدَهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتْ الْآخَرَ ،

فَقَالَ الَّذِي لَمْ يُشَمِّتْهُ : عَطَسَ فُلَانْ فَشَمَّتْهُ ، وَعَطَسْتُ فَلَمْ تُشَمِّتْنِي ؟ فَقَالَ : « هَذَا حَمْدُ اللَّهِ ، وَإِنَّكَ لَمْ  
تَحْمِدَ اللَّهَ ». متفقٌ عَلَيْهِ

8/৮৮৬। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, দু'জন লোক নবী (ص)-এর নিকটে হাঁচল। তিনি তাদের মধ্যে একজনের উত্তর দিলেন। আর দ্বিতীয় জনের উত্তর দিলেন না। যে ব্যক্তির উত্তর দিলেন না সে বলল, ‘অমুক ব্যক্তি হাঁচল তো তার উত্তর দিলেন, আর আমি হাঁচলাম, কিন্তু আপনি আমার উত্তর দিলেন না!?’ তিনি বললেন, “ঐ ব্যক্তি ‘আলহামদু লিল্লাহ’ পড়েছে। আর তুমি ‘আলহামদু লিল্লাহ’ পড়নি তাই।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪১৫</sup>

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا عَطَسَ وَضَعَ يَدَهُ أَوْ تَوَبَّهَ عَلَى فِيهِ ،

وَخَفَضَ - أَوْ غَضَّ - بِهَا صَوْتَهُ . شَكَ الرَّاوِي . رواه أبو داود والترمذى، وقال: «Hadith Hasan صحيح»

5/৮৮৭। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আল্লাহর রসূল (ص) যখন হাঁচতেন তখন নিজ হাত অথবা কাপড় মুখে রাখতেন এবং তার মাধ্যমে শব্দ করতেন।’ (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান সহীহ)<sup>৪১৬</sup>

وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ ، قَالَ : كَانَ الْيَهُودُ يَتَعَاطَسُونَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ، يَرْجُونَ أَنْ يَقُولَ

لَهُمْ : يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ ، فَيَقُولُ : « يَهْدِيْكُمُ اللَّهُ وَيُصلِّحُ بَالَّكُمْ ». رواه أبو داود والترمذى، وقال :

«Hadith Hasan صحيح»

6/৮৮৮। আবু মুসা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইয়াহুদী সম্প্রদায় রাসূলুল্লাহ (ص)-এর নিকটে কৃত্রিমভাবে হাঁচতো এই আশায় যে, তিনি তাদের জন্য ‘য়ারহামুকাল্লাহ’ (অর্থাৎ, আল্লাহ তোমাদের প্রতি দয়া করুন) বলবেন। কিন্তু তিনি (তাদের হাঁচির জবাবে) বলতেন, ‘য়াহুদীকুমুল্লাহ অযুসলিল্ল বালাকুম’ (অর্থাৎ, আল্লাহ তোমাদেরকে সংপ্রথগামী করুন ও তোমাদের অন্তরসমূহকে সংশোধন করে দেন।) (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৪১৭</sup>

وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدَرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا تَقَاءَبَ أَحَدُكُمْ

فَلَيُمْسِكَ بِيَدِهِ عَلَى فِيهِ ؛ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ ». رواه مسلم

7/৮৮৯। আবু সাঈদ খুদরী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘যখন তোমাদের কেউ হাই তুলবে, তখন সে যেন আপন হাত দিয়ে নিজ মুখ চেপে ধরে রাখে। কেননা, শয়তান (মুখে) প্রবেশ করে থাকে।’ (মুসলিম)<sup>৪১৮</sup>

<sup>৪১৪</sup> মুসলিম ২৯৯২, আহমাদ ১৯১৯৭

<sup>৪১৫</sup> সহীল বুখারী ৬২২৫, মুসলিম ২৯১১

<sup>৪১৬</sup> তিরমিয়ী ২৭৪৫, আবু দাউদ ৫০২৯, আহমাদ ৯৩৭০

<sup>৪১৭</sup> আবু দাউদ ৫০৩৮, তিরমিয়ী ২৭৩৯, আহমাদ ১৯০৮৯, ১৯১৮৫

<sup>৪১৮</sup> মুসলিম ২৯৯৫, আবু দাউদ ৫০২৬, আহমাদ ১০৮৬৯, ১০৯৩০, ১১৪৭৯, ১১৫০৬, দারেমী ১৩৮২

## ١٤٣ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْمُصَافَحَةِ عِنْدَ الْلِقَاءِ وَيَشَاشَةِ الْوَجْهِ وَتَقْبِيلِ يَدِ الرَّجُلِ الصَّالِحِ وَتَقْبِيلِ وَلَدِهِ شَفَقَةً وَمُعَانقَةً الْقَادِمِ مِنْ سَفَرٍ وَكَرَاهِيَّةِ الْأِنْجِنَاءِ

### পরিচ্ছন্দ - ১৪৩ : সাক্ষাৎকালীন আদব

সাক্ষাৎকালে মুসাফাহা করা, হাসিমুখ হওয়া, সৎ ব্যক্তির হাত চুমা, নিজ সন্তানকে স্নেহভরে চুমা দেওয়া, সফর থেকে আগত ব্যক্তির সাথে মুআনাকা (কোলাকুলি) করা মুস্তাহব। আর (কারোর সম্মানার্থে) সামনে মাথা নত করা মাকরহ।

٨٩٠/١. عَنْ أَبِي الْحَطَابِ قَتَادَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِأَنَّسَ: أَكَانَتِ الْمُصَافَحَةُ فِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ<sup>ﷺ</sup>  
قَالَ: نَعَمْ . رواه البخاري

١/৮৯০। আবুল খাত্বাব কৃতাদাহ (কুরুক্ষেত্র) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি আনাস (কুরুক্ষেত্র)-কে জিজ্ঞাসা করলাম। রাসূলুল্লাহ (কুরুক্ষেত্র)-এর সাহাবীদের মধ্যে কি মুসাফাহা (করমর্দন) করার প্রথা ছিল?’ তিনি বললেন, ‘হ্যাঁ।’ (বুখারী)<sup>১</sup>

٨٩١/٢. وَعَنْ أَنَّسِ<sup>ﷺ</sup>، قَالَ: لَمَّا جَاءَ أَهْلُ الْيَمَنِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ<sup>ﷺ</sup>: «قَدْ جَاءَ كُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ». وَهُمْ أَوَّلُ مَنْ جَاءَ بِالْمُصَافَحَةِ . رواه أبو داود بإسناد صحيح

২/৮৯১। আনাস (কুরুক্ষেত্র) হতে বর্ণিত তিনি বলেন, যখন ইয়ামানবাসীরা আগমন করল, তখন রসূল (কুরুক্ষেত্র) বলে উঠলেন, “ইয়ামানবাসীরা তোমাদের নিকট আগমন করেছে।” (আনাস বলেন,) এরাই সর্বপ্রথম মুসাফাহা আনয়ন করেছিল। (আবু দাউদ-বিশুক্ষ সূত্রে)<sup>২</sup>

٨٩٢/٣. وَعَنْ الْبَرَاءِ<sup>ﷺ</sup>، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ<sup>ﷺ</sup>: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَا إِلَّا غُفرَانُهُمَا قَبْلَ أَنْ يَغْتَرِقَا». رواه أبو داود

৩/৮৯২। বারা' (কুরুক্ষেত্র) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (কুরুক্ষেত্র) বলেছেন, “দু’জন মুসলমান সাক্ষাৎকালে মুসাফাহা করলেই একে অপর থেকে পৃথক হবার পূর্বেই তাদের (গুনাহ) মাফ ক’রে দেওয়া হয়।” (আবু দাউদ)<sup>৩</sup>

٨٩٣/৪. وَعَنْ أَنَّسِ<sup>ﷺ</sup>، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلُ مِنَّا يُلْقَى أَخَاهُ، أَوْ صَدِيقَهُ، أَيْنَ حِنْيَ

<sup>১</sup> সহীল বুখারী ৬২৬৩, তিরমিয়ী ২৭২৯

<sup>২</sup> আবু দাউদ ৫২১৩, আহমদ ১২৮০০, ১৩২১২

<sup>৩</sup> আবু দাউদ ৫২১২, ৫২১১, তিরমিয়ী ২৭২৭, ইবনু মাজাহ ৩৭০৩

لَمْ؟ قَالَ : « لَا ». قَالَ : أَفِيَلْتُ زِمْهُ وَيُقْبِلُهُ ؟ قَالَ : « لَا » قَالَ : فَيَا خُدُّ بَيْدِهِ وَيُصَافِحُهُ ؟ قَالَ : « نَعَمْ ». رواه الترمذی ، وقال : « حديث حسن »

৪/৮৯৩। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একটা লোক বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাদের মধ্য থেকে কোন লোক তার ভাইয়ের সাথে কিন্তু তার বন্ধুর সাথে সাক্ষাৎ করলে তার সামনে কি মাথা নত করবে?’ তিনি বললেন, ‘না।’ সে বলল, ‘তাহলে কি তাকে জড়িয়ে ধরে চুমা দেবে?’ তিনি বললেন, ‘না।’ সে বলল, ‘তাহলে কি তার হাত ধরে তার সঙ্গে মুসাফাহ করবে?’ তিনি বললেন, ‘হ্যাঁ।’ (তিরমিয়ী-হাসান) ১০২

وَعَنْ صَفَوَانَ بْنَ عَسَّالَ قَالَ : قَالَ يَهُودِيٌّ لِصَاحِبِهِ اذْهَبْ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ فَأَتْيَا رَسُولَ اللَّهِ قَسَّالًاهُ عَنْ تَشْعِيرِ آيَاتِ بَيْنَاتٍ فَذَكَرَ الْخَدِيثَ إِلَى قَوْلِهِ : فَقَبَّلَا يَدَهُ وَرِجْلَهُ وَقَالَا : نَشَهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ رَوَاهُ التَّرْمذِيُّ وَغَيْرُهُ بِأَسَانِيدٍ صَحِيحَةٍ .

৫/৮৯৪। সাফওয়ান ইবনু আসসাল (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, এক ইয়াহুদী তার সাথীকে বলল : এসো আমরা এই নাবীর নিকট যাই। ফলে তারা দু'জন রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট এল এবং তাঁকে নয়টি সুস্পষ্ট নির্দেশন সমন্বয়ে জিজ্ঞাসা করল। হাদীসের বর্ণনাকারী শেষ পর্যন্ত বর্ণনা করেন যে, তারপর তারা দু'জন রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর হাতে ও পায়ে চুমা দিল এবং বলল, আমরা সাক্ষ্য দিচ্ছি নিঃসন্দেহে আপনি নাবী। এ হাদীস ইমাম তিরমিয়ী প্রমুখ সহীহ সানাদ সহকারে বর্ণনা করেছেন। (তিরমিয়ী ও অন্যরা সহীহ সনদে) ১০৩

وَعَنْ أَبِي عَمْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَصْةً قَالَ فِيهَا : فَدَنَوْنَا مِنَ النَّبِيِّ فَقَبَّلَنَا يَدَهُ . رَوَاهُ أَبُو دَاوِدَ .

৬/৮৯৫। ইবনু উমার (رضي الله عنه) হতে একটি ঘটনা বর্ণিত হয়েছে। তিনি তাতে বলেছেন, অতঃপর আমরা নাবী (رضي الله عنه)-এর নিকট গেলাম এবং তাঁর হাতে চুম্বন দিলাম। হাদীসটি আবু দাউদ বর্ণনা করেছেন। যঙ্গীয়। (এ নথরের হাদীসটি দুর্বল।) ১০৪

১০২ তিরমিয়ী ২৭২৮, ইবনু মাজাহ ৩৭০২

১০৩ ইমাম নাবী বলেন : হাদীসটি ইমাম তিরমিয়ী প্রমুখ বিভিন্ন সহীহ সনদে বর্ণনা করেছেন। আমি (আলবানী) বলছি: ইমাম তিরমিয়ী এবং অন্য কারো নিকট একটি সনদ ব্যক্তিত দ্বিতীয় কোন সনদ নেই। তা সন্দেহে এ সনদে আল্লাহর ইবনু সালেমাহু আলমুরাদী রয়েছেন যার সম্পর্কে মতভেদ করা হয়েছে। তিনিই হচ্ছেন ‘জুনবী ব্যক্তি কর্তৃক কুরআন তিলাওয়াত করা নিষিদ্ধ’ মর্মে বর্ণিত হাদীস আলী (রায়ি) হতে বর্ণনাকারী। তাকে মুহাকিম হাফিয়গণ দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। যেমনটি লেখক নিজেই বলেছেন। যারা তাকে দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন তাদের মধ্যে ইমাম আহমাদ, শাফে'ঈ, বুখারী প্রমুখ রয়েছেন। যেমনটি “যাঁস্ফু আবী দাউদ” গ্রন্থে (নং ৩০) বিস্তারিত দেখবেন। আল্লাহমাহু যাইলাঙ্গি ‘নাসবুর রায়া’ গ্রন্থে (৪/২৫৮) ইমাম নাসাইর উদ্ভৃতিতে উল্লেখ করেছেন যে, তিনি ইমাম তিরমিয়ীর হাদীসটি সম্পর্কে বলেন : এ হাদীসটি মুনক্কার। তিনি আরো বলেন : মুনয়েরী বলেন : সঠিক তার মুনক্কার সাব্যস্ত করার ব্যাপারে কথা রয়েছে। তিরমিয়ী ২৭৩৩, ৩১৪৪, ইবনু মাজাহ ৩৭০৫

১০৪ আমি (আলবানী) বলছি : এর সনদে ইয়ায়ীদ ইবনু আবী যিয়াদ হাশেমী রয়েছেন। হাফিয় ইবনু হাজার বলেন : তিনি বৃক্ষ হয়ে গিয়েছিলেন ফলে মস্তিষ্ক বিকৃতি ঘটেছিল এবং তাকে ভুল ধরিয়ে দিতে হতো। এ সমস্যার দ্বারায় মুনয়েরী সমস্যা বর্ণনা

٨٩٦/٧ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَدْ : زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ الْمَدِينَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ فِي بَيْتِي فَأَتَاهُ فَقَرَعَ الْبَابَ . فَقَامَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ يَجْرُ ثُوبَهُ فَاعْتَنَقَهُ وَقَبْلَهُ » رواه الترمذى وقال : حدث حسن .

৭/৮৯৬ । আয়িশাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, যাইদ ইবনু হারিসা (رضي الله عنه) মদীনায় এলেন। তখন রাসূলুল্লাহ (ص) আমার ঘরে ছিলেন। যাইদ (দেখা করার জন্য) তাঁর কাছে এলেন এবং দরজায় টোকা মারলেন। নিজের কাপড় টানতে টানতে উঠে গিয়ে নাবী (رضي الله عنه) তাঁর সাথে কোলাকুলি করলেন এবং তাকে চুমা দিলেন। (তিরিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন) <sup>১০৫</sup>

٨٩٧/٨ . وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا ، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ ظُلْقٍ ». رواه مسلم

৮/৮৯৭ । আবু যার্দ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ص) আমাকে বললেন, “কোন পুণ্য কাজকে তুমি অবশ্যই তুচ্ছ মনে করো না, যদিও তা তোমার ভাইয়ের সাথে সহাস্য বদনে সাক্ষাৎ করার পুণ্যই হোক না কেন।” (মুসলিম) <sup>১০৬</sup>

٨٩٨/٩ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَبْلَ النَّبِيِّ الْحَسَنَ بْنَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، فَقَالَ الْأَفْرَغُ بْنُ حَاسِنٍ : إِنَّ لِي عَشَرَةً مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ । مُتَفْقُ عَلَيْهِ »

৯/৮৯৮ । আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ص) হাসান ইবনে আলী (রায়িয়াল্লাহ আনহুমা)কে চুম্বন দিলেন। (তা দেখে) আকুরা' ইবনে হাবেস বলে উঠল, ‘আমার তো দশটি সন্তান আছে, তাদের মধ্যে কাউকে আমি চুম্বা দিইনি।’ (তা শুনে) রাসূলুল্লাহ (ص) বললেন, “যে দয়া করে না, তার প্রতি দয়া করা হয় না।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১০৭</sup>

করেছেন। আর “আলকাশেফ” এছে এসেছে : তার হেফ্য শক্তি মন্দ ছিল। দেখুন “যাইফু আবী দাউদ-আলউম-” (নং ১০৫)। আবু দাউদ ৫২২৩, ইবনু মাজাহ ৩৭০৪, আহমাদ ৫৩৬১।

<sup>১০৬</sup> আমি (আলবানী) বলছি : হাদীসটির সনদের মধ্যের বর্ণনাকারী মুহাম্মাদ ইবনু ইসহাক আন্� আন্� করে বর্ণনা করেছেন। আর তিনি হচ্ছেন প্রসিদ্ধ মুদাহিস (দোষ গোপন করে) বর্ণনাকারী। উল্লেখ্য শাইখ আলবানী ‘দিফা’ আনিল হাদীসিন নাবাবী অস সীরাহ্’ এছে (নং ১০) বলেছেন এবং এর সনদে ধারাবাহিকভাবে তিনজন দুর্বল বর্ণনাকারী রয়েছেন। এ কারণেই হাফিয় যাহাবী বলেছেন : হাদীসটি মুনকার। তিরিয়ী ২৭৩২।

<sup>১০৭</sup> মুসলিম ২৬২৬, তিরিয়ী ১৮৩৩, ইবনু মাজাহ ৩৩৬২, দারেমী ২০৭৯

<sup>১০৮</sup> সহীহুল বুখারী ৫৯৯৭, মুসলিম ২৩১৮, তিরিয়ী ১৯১১, আবু দাউদ ৫২১৮, বহ ৮০৮১, ৭২৪৭, ৭৫৯২, ১০২৯৫

كتاب عيادة المريض وتشييع الميت

অধ্যায় (৬) : রোগীদর্শন ও জানাযাই অংশগ্রহণ

والصلوة عليه، وحضور دفنه، والمسكث عند قبره بعد دفنه

জানাযাই নামায পড়া, মৃতের দাফন কাজে যোগদান করা এবং দাফন শেষ হওয়ার পর  
সেখানে কিছুক্ষণ অবস্থান করা প্রসঙ্গে

### ১৪৪ - بَابُ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ

পরিচ্ছেদ - ১৪৪ : রোগীকে সাক্ষাৎ করে জিজ্ঞাসাবাদ করার মাহাত্ম্য

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ ، وَاتِّبَاعِ الْحَنَّازَةِ ، وَتَشْيِيْتِ الْعَاطِيْسِ ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِيِ ، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১/৮৯৯। 'বারা' ইবনে আয়েব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাদেরকে রোগীর কুশল জিজ্ঞাসা করতে যাওয়া, জানাযাই সঙ্গে যাওয়া, কেউ হাঁচলে তার জবাব দেওয়া, কসমকারীর কসম পুরা করা, অত্যাচারিতের সাহায্য করা, নিমন্ত্রণ গ্রহণ করা ও সালাম প্রচার করার আদেশ দিয়েছেন।' (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১০৪</sup>

১/৯০০। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ : رُدُّ  
السَّلَامِ ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ ، وَتَشْيِيْتُ الْعَاطِيْسِ ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

২/৯০০। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, "এক মুসলমানের অধিকার অপর মুসলমানের উপর পাঁচটি : সালামের জবাব দেওয়া, রুগ্নীকে দেখতে যাওয়া, জানাযাই সঙ্গে যাওয়া, দাওয়াত করুল করা এবং হাঁচলে তার জবাব দেওয়া।"' (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১০৫</sup>

১/৯০১। وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ : يَا ابْنَ آدَمَ ،  
مَرِضْتُ فَلَمْ تَعْدِنِي ! قَالَ : يَا رَبِّ ، كَيْفَ أُغُودُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ! قَالَ : أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي  
فُلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تَعْدِه ! أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عَدْتَهُ لَوْ جَذَنِي عَنْهُ ! يَا ابْنَ آدَمَ ، اسْتَطْعَمُكَ فَلَمْ تُطْعِنِي

<sup>১০৪</sup> সহীল বুখারী ১২৩৯, ২৪৪৫, ৫১৭৫, ৫৬৩৪, ৫৬৫০, ৫৮৩৮, ৫৮৪৯, ৫৮৬৩, ৬২২২, ৬২৩৫, ৬৬৫৪, মুসলিম ২০৬৬, তিরমিয়ী ১৭৬০, ২৮০৯, নাসারী ১৯৩৯, ৩৭৭৮, ৫৩০৯, ইবনু মাজাহ ২১১৫, আহমাদ ১৮০৩৪, ১৮০৬১, ১৮১৭০

<sup>১০৫</sup> সহীল বুখারী ১২৪০, মুসলিম ২১৬২, তিরমিয়ী ২৭৩৭, নাসারী ১৯৩৮, আবু দাউদ ৫০৩০, ইবনু মাজাহ ১৪৩৫, আহমাদ , ১০৮৩, ২৭৫১।

! قَالَ : يَا رَبِّ ، كَيْفَ أُظْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ! قَالَ : أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعْمَكَ عَبْدِي فُلَانُ فَلَمْ تُطْعِمْهُ ! أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوْجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي ! يَا ابْنَ آدَمَ، اسْتَشْفِيْتُكَ فَلَمْ تَسْقِيْنِي ! قَالَ : يَا رَبِّ ، كَيْفَ أَشْقِيكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ! قَالَ : اسْتَشْفِيْكَ عَبْدِي فُلَانُ فَلَمْ تَسْقِيْهُ ! أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوْجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي ! » رواه مسلم

৩/৯০১। উক্ত রাবী (رض) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ আয়া অজাল্ল কিয়ামতের দিন বলবেন, ‘হে আদম সন্তান! আমি অসুস্থ ছিলাম, তুমি আমাকে দেখতে আসনি।’ সে বলবে, ‘হে প্রভু! কিভাবে আমি আপনাকে দেখতে যাব, আপনি তো সারা জাহানের পালনকর্তা?’ তিনি বলবেন, ‘তুমি কি জানতে না যে, আমার অমুক বান্দা অসুস্থ ছিল? তুমি তাকে দেখতে যাওনি। তুমি কি জানতে না যে, তুমি যদি তাকে দেখতে যেতে, তাহলে অবশ্যই তুমি আমাকে তার কাছে পেতে?’

হে আদম সন্তান! আমি তোমার কাছে খাবার চেয়েছিলাম, তুমি আমাকে খাবার দাওনি।’ সে বলবে, ‘হে প্রভু! আমি আপনাকে কিভাবে খাবার দেব, আপনি তো সারা জাহানের প্রভু?’ আল্লাহ বলবেন, ‘তোমার কি জানা ছিল না যে, আমার অমুক বান্দা তোমার কাছে খাবার চেয়েছিল, কিন্তু তাকে তুমি খাবার দাওনি? তোমার কি জানা ছিল না যে, যদি তাকে খাবার দিতে, তাহলে অবশ্যই তা আমার কাছে পেতে?’

হে আদম সন্তান! তোমার কাছে আমি পানি পান করতে চেয়েছিলাম, কিন্তু তুমি আমাকে পান করাওনি।’ বান্দা বলবে, ‘হে প্রভু! আপনাকে কিরূপে পানি পান করাবো, আপনি তো সমগ্র জগতের প্রভু?’ তিনি বলবেন, ‘আমার অমুক বান্দা তোমার কাছে পানি চেয়েছিল, তুমি তাকে পান করাওনি। তুমি কি জানতে না যে, যদি তাকে পান করাতে, তাহলে তা অবশ্যই আমার কাছে পেতে?’ (মুসলিম)<sup>১০</sup>

٩٠٢. وَعَنْ أَبِي مُوسَى (رض)، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : «عُودُوا التَّرِيقَ، وَأَطْعِمُوا الْجَائِعَ، وَفُكُوا

الْعَافِي». رواه البخاري

৪/৯০২। আবু মুসা আশআরী (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা রংগী দেখতে যাও, ক্ষুধার্তকে অন্য দাও এবং বন্দীকে মুক্ত কর।” (বুখারী)<sup>১১</sup>

٩٠٣/٥. وَعَنْ ثَوْبَانَ (رض)، عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ)، قَالَ : إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، لَمْ يَرْلُ فِي خُرْفَةِ

الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ». قيل : يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا خُرْفَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ : «جَتَاهَا». رواه مسلم

৫/৯০৩। সওবান (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “কোন মুসলিম যখন তার অন্য কোন মুসলিম ভাইয়ের রোগ জিজ্ঞাসা করতে যায়, সে না ফিরা পর্যন্ত জান্নাতের ‘খুরফার’ মধ্যে সর্বদা অবস্থান করে।” জিজ্ঞাসা করা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! খুরফাহ কৌ?’ তিনি বললেন, ‘জান্নাতের ফল-পাড়া।’ (মুসলিম)<sup>১২</sup>

<sup>১০</sup> মুসলিম ২৫৬৯, আহমাদ ৮৯৮৯

<sup>১১</sup> সহীল বুখারী ৩০৪৬, ৫১৭৪, ৫৩৭৩, ৫৬৪৯, ৭১৭৩, আবু দাউদ ৩১০৫, আহমাদ ১৯০২৩, ১৯১৪৪, দারেমী ২৪৬৫

<sup>১২</sup> মুসলিম ২৫৬৮, তি, ৯৬৭, আহমাদ ২১৮৬৮, ২১৮৮৪, ২১৮৯৮, ২১৯১৬, ২১৯৩৩, ২১৯৩৮

٩٠٤/٦ وَعَنْ عَلَيْهِ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غَدْوَةً إِلَّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ سَبْعَوْنَ أَلْفَ مَلَكٍ حَقَّ يُمْسِي ، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلَّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ سَبْعَوْنَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ ، وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ ». رواه الترمذি ، وَقَالَ : « حَدِيثُ حَسْنٍ »

৬/৯০৪। আলী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “যে কোন মুসলিম অন্য কোন (অসুস্থ) মুসলিমকে সকাল বেলায় কুশল জিজ্ঞাসা করতে যাবে, তার জন্য সঙ্গ্য পর্যন্ত সন্তুষ্ট সন্তুষ্ট হাজার ফিরিশ্তা কল্যাণ কামনা করবেন। আর যদি সে সঙ্গ্য বেলায় তাকে কুশল জিজ্ঞাসা করতে যায়, তাহলে সকাল পর্যন্ত সন্তুষ্ট হাজার ফিরিশ্তা তার মঙ্গল কামনা করে। আর তার জন্য জান্নাতের মধ্যে পাড়া ফল নির্ধারিত হবে। (তিরমিয়ী হাসান) ১১৩

٩٠٥/٧ وَعَنْ أَنَسِ ، قَالَ : كَانَ عَلَامًا يَهُودِيًّا يَخْدُمُ اللَّهَ ، فَمَرِضَ ، فَأَتَاهُ اللَّهُ يَعْوُدُهُ ، فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ ، فَقَالَ لَهُ : « أَسْلِمْ » فَنَظَرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ ؟ فَقَالَ : أَطْعِ أَبَا الْقَاسِمِ ، فَأَسْلَمَ ، فَخَرَجَ اللَّهُ ، وَهُوَ يَقُولُ : « الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَدَهُ مِنَ النَّارِ ». رواه البخاري

৭/৯০৫। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একজন ইয়াহুদী বালক নবী (ﷺ)-এর সেবা করত। হঠাৎ সে অসুস্থ হয়ে পড়ল। নবী (ﷺ) তার রোগ জিজ্ঞাসার উদ্দেশ্যে তার নিকট গেলেন এবং তার শিয়ারে বসে তাকে বললেন, “তুমি ইসলাম গ্রহণ কর।” সে তার পিতার দিকে তাকালে--তার পিতা সেখানেই উপস্থিত ছিল--সে বলল, ‘আরুল কাসেমের কথা মেনে নাও।’ সুতরাং সে বালকটি ইসলাম গ্রহণ করল। (তারপর সে মারা গেল।) অতঃপর নবী (ﷺ) এ কথা বলতে বলতে বের হয়ে চলে গেলেন যে, “সেই আল্লাহর সমস্ত প্রশংসা, যিনি ওকে জাহানামের আগুন থেকে বাঁচিয়ে নিলেন।” (বুখারী) ১১৪

## ১-১৪০ - بَابُ مَا يُدْعَىٰ بِهِ لِلْمَرْيِض

### পরিচ্ছেদ - ১৪০ : অসুস্থ মানুষের জন্য যে সব দুআ বলা হয়

٩٠٦. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ اللَّهَ أَشْكَنَ الْإِنْسَانَ الشَّيْءَ مِنْهُ ، أَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ أَوْ جُرْحٌ ، قَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ بِأَصْبِعِهِ هَكَذَا - وَوَضَعَ سُفِينَاتْ بْنُ عُيَيْنَةَ الرَّاوِي سَبَّابَتَهُ بِالْأَرْضِ ثُمَّ رَفَعَهَا - وَقَالَ : « بِسْمِ اللَّهِ ، تُرْبَةُ أَرْضِنَا ، بِرِيقَةٍ بَعْضِنَا ، يُشْفَى بِهِ سَقِيمُنَا ، يَادُنِ رَبِّنَا ». مِنْفُعٌ عَلَيْهَا

১/৯০৬। আয়েশা (رض) হতে বর্ণিত, যখন কোন ব্যক্তি নবী (ﷺ)-এর নিকট নিজের কোন অসুস্থতার অভিযোগ করত অথবা (তার দেহে) কোন ফোঁড়া কিম্বা ক্ষত হত, তখন নবী (ﷺ) নিজ আঙুল নিয়ে এ রকম করতেন। (হাদীসের রাবী) সুফয়ান তাঁর শাহাদত আঙুলটিকে যমীনের উপর রাখার পর উঠালেন। (অর্থাৎ, তিনি এভাবে মাটি লাগাতেন।) অতঃপর দুআটি পড়তেন : ‘বিসমিল্লাহি

<sup>১১৩</sup> মুসলিম ২৫৬৮, তিরমিয়ী ৯৬৭, আহমাদ ২১৮৬৮, ২১৮৮৪, ২১৮৯৮, ২১৯১৬, ২১৯৩৩, ২১৯৩৮

<sup>১১৪</sup> সহীলুল বুখারী ১৩৫৬, ৫৬৫৭, আবু দাউদ ৩০৯৫, আহমাদ ১২৩৮১, ১২৯৬২, ১৩৩২৫, ১৩৫৬৫

তুরবাতু আরয়িনা, বিরীকৃতি বা'য়িনা, যুশফা বিহী সাক্ষীমুনা, বিইয়নি রাবিনা।' অর্থাৎ, আল্লাহর নামের সঙ্গে আমাদের যমীনের মাটি এবং আমাদের কিছু লোকের পুরু মিশ্রিত করে (ফোড়তে) লাগালাম। আমাদের প্রতিপালকের আদেশে এর দ্বারা আমাদের রক্ষী সুস্থিতা লাভ করবে। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৫</sup>

১০৭/২. وَعَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَعُودُ بَعْضَ أَهْلِهِ يَمْسَحُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى ، وَيَقُولُ : « أَللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ ، أَذْهِبِ الْبَأْسَ ، إِشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/৯০৭। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, নবী صلوات الله عليه وسلم আপন পরিবারের কোন রোগী-দর্শন করার সময় নিজের ডান হাত তার ব্যথার স্থানে ফিরাতেন এবং এ দুআটি পড়তেন, “আযহিবিল বা’স, রাববান্না-স, ইশফি আন্তাশ শা-ফী, লা শিফা-আ ইল্লা শিফা-উক, শিফা-আল লা যুগ্মা-দিরু সাক্ষামা।” অর্থাৎ, হে আল্লাহ! মানুষের প্রতিপালক! তুমি কষ্ট দূর কর এবং আরোগ্য দান কর। (যেহেতু) তুমি রোগ আরোগ্যকারী। তোমারই আরোগ্য দান হচ্ছে প্রকৃত আরোগ্য দান। তুমি এমনভাবে রোগ নিরাময় কর, যেন তা রোগকে নির্মূল ক’রে দেয়। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৬</sup>

১০৮/৩. وَعَنْ أَنَّسٍ رضي الله عنه أَنَّهُ قَالَ لِقَاتِبٍ رَحْمَةُ اللَّهِ : أَلَا أَرْقِيكَ بِرُفْقَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم ؟ قَالَ : بَلَى ، قَالَ : « أَللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ ، مُذْهِبُ الْبَأْسِ ، إِشْفِ أَنْتَ الشَّافِي ، لَا شِفَاءَ إِلَّا أَنْتَ ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا ». رواه البخاري

৩/৯০৮। আনাস رضي الله عنه থেকে বর্ণিত, তিনি সাবেত (রাহিমাহল্লাহ)কে বললেন, ‘আমি কি তোমাকে রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم-এর মন্ত্র দ্বারা ঝাড়ফুক করব না?’ সাবেত বললেন, ‘অবশ্যই।’ আনাস رضي الله عنه এই দুআ পড়লেন, “আল্লাহুম্মা রাববান্না-স, মুহাহিবাল বা’স, ইশফি আন্তাশ শা-ফী, লা শা-ফিয়া ইল্লা আন্ত, শিফা-আল লা যুগ্মা-দিরু সাক্ষামা।” অর্থাৎ, হে আল্লাহ! মানুষের প্রতিপালক! তুমি কষ্ট দূর কর এবং আরোগ্য দান কর। (যেহেতু) তুমি রোগ আরোগ্যকারী। তুমি ছাড়া আরোগ্যকারী আর কেউ নেই। তুমি এমনভাবে রোগ নিরাময় কর, যেন তা রোগকে নির্মূল ক’রে দেয়। (বুখারী) <sup>১১৭</sup>

১০৯/৪. وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رضي الله عنه ، قَالَ : عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم ، فَقَالَ : « أَللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا ، أَللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا ، أَللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا ». رواه مسلم

৪/৯০৯। সাদ ইবনে আবী অক্সাস رضي الله عنه বলেন, রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم (আমার অসুস্থ অবস্থায়) আমাকে দেখা করতে এসে বললেন, “হে আল্লাহ! সাদকে রোগমুক্ত কর, হে আল্লাহ! সাদকে রোগমুক্ত কর। হে আল্লাহ! সাদকে রোগমুক্ত কর।” (মুসলিম) <sup>১১৮</sup>

<sup>১১৫</sup> সহীল বুখারী ৫৭৪৫, ৫৭৪৬, মুসলিম ২১৯৪, আবু দাউদ ৩৮৯৫, ইবনু মাজাহ ৩৫২১, আহমাদ ২৪০৯৬

<sup>১১৬</sup> সহীল বুখারী ৫৭৪৩, ৫৬৭৫, ৫৭৪৪, ৫৭৫০, মুসলিম ২১৯১, ইবনু মাজাহ ৩৫২০, আহমাদ ২৩৬৫৫, ২৩৬৬২, ২৩৭১৪, ২৪২৫৩, ২৪৩১৭, ২৪৪১৪, ২৫৮৬৮

<sup>১১৭</sup> সহীল বুখারী ৫৭৪২, তিরমিয়া ৯৭৩, আবু দাউদ ৩৮৯০, আহমাদ ১২১২৩, ১৩৪১১

<sup>১১৮</sup> সহীল বুখারী ৫৬, ১২৯৬, ২৭৪২, ২৭৪৪, ৩৯৩৬, ৪৪০৯, ৫৩৫৪, ৫৬৫৯, ৫৬৬৮, ৬৩৭৩, ৬৭৩৩, মুসলিম ১৬২৮, তিরমিয়া ২১১৬, নাসারী ৩৬২৬, ৩৬২৭, ৩৬২৮, ৩৬৩০, ৩৬৩১, ৩৬৩২, ৩৬৩৫, আবু দাউদ ২৮৬৪, আহমাদ ১৪৪৩, ১৪৭৭, ১৪৮২, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৯৫, দারেমী ৩১৯৬

٩١٠/٥ وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ : أَنَّهُ شَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ وَجَعًا يَجْدُهُ فِي جَسِدِهِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ : « ضُعِفَ يَدُكَ عَلَى الَّذِي يَأْلَمُ مِنْ جَسِدِكَ وَقُلْ : بِسْمِ اللَّهِ ثَلَاثَةً ، وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ : أَعُوذُ بِعَزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجْدُ وَأَحَادِيرُ ». رواه مسلم

৫/৯১০। আবু আব্দুল্লাহ উসমান ইবনে আবুল আ'স (رض) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট ঐ ব্যথার অভিযোগ করলেন, যা তিনি তার দেহে অনুভব করছিলেন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁকে বললেন, “তুমি তোমার দেহের ব্যথিত স্থানে হাত রেখে তিনবার ‘বিসমিল্লাহ’ এবং সাতবার ‘আউয়ু বিইয়্যাতিল্লাহি অকুদরাতিহী মিন শারি' মা আজিদু অউহায়িরু' বল।” অর্থাৎ, আল্লাহর ইজ্জত এবং কুদরতের আশ্রয় গ্রহণ করছি, সেই মন্দ থেকে যা আমি পাছি এবং যা থেকে আমি ভয় করছি। (মুসলিম<sup>১১</sup>)

٩١١/٦ وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَخْضُرْ أَجْلُهُ ، فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ : أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ ، رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، أَنْ يَشْفِيَكَ ، إِلَّا عَاقَاهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرَضِ ». رواه أبو داود والترمذি، وقال: « حديث حسن »، وقال الحاكم: « حديث صحيح على شرط البخاري »

৬/৯১১। ইবনে আবাস (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি এমন কোন কৃত্য মানুষকে সাক্ষাৎ করবে, যার এখন মরার সময় উপস্থিত হয়নি এবং তার নিকট সাতবার এই দুআটি বলবে, ‘আসআলুল্লাহল আযীম, রাব্বাল আরশিল আযীম, আই যাশ্ফিয়াক’ (অর্থাৎ, আমি সুমহান আল্লাহ, মহা আরশের প্রভুর নিকট তোমার আরোগ্য প্রার্থনা করছি), আল্লাহ তাকে সে রোগ থেকে মুক্তি দান করবেন।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান সূত্রে, হাকেম, বুখারীর শর্তে সহীহ সূত্রে)<sup>১২০</sup>

٩١٢/٧ وَعَنْهُ : أَنَّ النَّبِيِّ دَخَلَ عَلَى أَغْرِبَيِّ يَعْوُدُهُ ، وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَنْ يَعْوُدُهُ ، قَالَ : « لَا بَأْسٌ ؛

**ظَهُورُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ». رواه البخاري**

৭/৯১২। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) এক পীড়িত বেদুঈনের সাক্ষাতে গেলেন। আর মবী (رض) যে রোগীকেই সাক্ষাৎ করতে যেতেন, তাকে বলতেন, “লা-বা'স, ত্বাহুরুন ইনশাআল্লাহ।” অর্থাৎ, কোন ক্ষতি নেই, (গোনাহ থেকে) পবিত্র হবে ইন শাআল্লাহ। (বুখারী)<sup>১২১</sup>

٩١٣/٨ وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدَرِيِّ : أَنَّ جِرِيلَ أَنَّى النَّبِيِّ ، فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ، اشْتَكَيْتَ ؟ قَالَ : « نَعَمْ » قَالَ : بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيَكَ ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيَكَ ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنِ حَاسِدٍ ، اللَّهُ يَشْفِيَكَ ، بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيَكَ . رواه مسلم

<sup>১১</sup> مুসলিম ২২০২, তিরমিয়ী ২০৮০, আবু দাউদ ৩৮৯১ ইবনু মাজাহ ৩৫২২, আহমাদ ১৫৮৩৮, ১৭৪৪৯, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৫৮

<sup>১২০</sup> আবু দাউদ ৩১০৬, তিরমিয়ী ৩০৮৩, আহমাদ ২১৩৮, ২১৮৩, ২৩৮৮

<sup>১২১</sup> সহীহল বুখারী ৩৬১৬, ৫৬৫৬, ৫৬৬২, ৭৪৭০

৮/৯১৩। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, জিবরীল নবী ﷺ-এর নিকট এসে বললেন, ‘হে মুহাম্মাদ! আপনি কি অসুস্থ?’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ।” জিবরীল তখন এই দুআটি পড়লেন, ‘বিসমিল্লাহি আরকুক, মিন কুলি শাইয়িন ইউ’যীক, অমিন শারি কুলি নাফসিন আউ আইনি হা-সিদ, আল্লাহ-হৃয়াশফীক, বিসমিল্লাহি আরকুক।’

অর্থাৎ, আমি তোমাকে আল্লাহর নাম নিয়ে প্রত্যেক কষ্টদায়ক বস্তু থেকে এবং প্রত্যেক আত্মা অথবা বদনজরের অনিষ্ট থেকে মুক্তি পেতে বাঢ়ছি। আল্লাহ তোমাকে আরোগ্য দান করুন। আল্লাহর নাম নিয়ে তোমাকে বাঢ়ছি। (মুসলিম) <sup>১২২</sup>

৯/৯১৪. وَعَنْ أَبِي سعيد الخدري وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُمَا شَهَداَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، أَنَّهُمَا شَهَداَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «مَنْ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، صَدَقَهُ رَبُّهُ ، فَقَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ . وَإِذَا قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، قَالَ : يَقُولُ : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي . وَإِذَا قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِي الْمُلْكُ وَلِي الْحَمْدُ . وَإِذَا قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي » وَكَانَ يَقُولُ : «مَنْ قَالَهَا فِي مَرِضِهِ ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمْهُ النَّارُ». رواه الترمذি، وَقَالَ : «Hadith Hasan»

৯/৯১৪। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) এবং আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তাঁরা উভয়েই রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর প্রতি সাক্ষ দিচ্ছেন যে, তিনি বলেছেন, ‘যে ব্যক্তি ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ, আল্লাহ আকবার’ (অর্থাৎ, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই এবং আল্লাহ সবচেয়ে বড়) বলে, আল্লাহ তার সত্যায়ন ক’রে বলেন, ‘আমি ছাড়া কোন (সত্য) উপাস্য নেই এবং আমি সবচেয়ে বড়।’

আর যখন সে বলে ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ অহদাল লা শারীকা লাহ’ (অর্থাৎ, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই, তিনি একক, তাঁর কোন অংশী নেই), তখন আল্লাহ বলেন, ‘আমি ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই, আমি একক, আমার কোন অংশী নেই।’

আর যখন সে বলে ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ, লাহুল মুলকু অলাহুল হাম্দ’ (অর্থাৎ, আল্লাহ ছাড়া কোন (সত্য) উপাস্য নেই, সার্বভৌম ক্ষমতা তাঁরই এবং তাঁরই যাবতীয় প্রশংসা), তখন আল্লাহ বলেন, ‘আমি ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই, সার্বভৌম ক্ষমতা আমারই এবং আমারই যাবতীয় প্রশংসা।’

আর যখন সে বলে, ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ, অলা হাওলা অলা কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ’ (অর্থাৎ, আল্লাহ ছাড়া কোন (সত্য) উপাস্য নেই এবং আল্লাহর প্রেরণা দান ছাড়া পাপ থেকে ফিরার এবং সৎকাজ করার বা নড়া-সরার শক্তি নেই), তখন আল্লাহ বলেন, ‘আমি ছাড়া কোন (সত্য) উপাস্য নেই এবং আমার প্রেরণা দান ছাড়া পাপ থেকে ফিরার এবং সৎকাজ করার বা নড়া-সরার শক্তি নেই।’

নবী ﷺ বলতেন, “যে ব্যক্তি তার পীড়িত অবস্থায় এটি পড়ে মারা যাবে, জাহান্নামের আগুন তাকে খাবে না।” (অর্থাৎ, সে জাহান্নামে যাবে না।) (তিরমিয়ী, হাসান সূত্রে) <sup>১২৩</sup>

<sup>১২২</sup> সহীল বুখারী ৯৭২, মুসলিম ২১৮৬, ইবনু মাজাহ ৩৫২৩, আহমাদ ১১১৪০, ১১৩১৩

<sup>১২৩</sup> তিরমিয়ী ৩৪৩০, ইবনু মাজাহ ৩৭৯৪

## ١٤٦- بَابُ إِسْتِخَبَابِ سُؤَالِ أَهْلِ الْمَرِيضِ عَنْ حَالِهِ

পরিচ্ছেদ - ১৪৬ : রোগীর বাড়ির লোককে রোগীর অবস্থা সম্পর্কে  
জিজ্ঞাসা করা উভয়

٩١٥/١ عن ابن عباس رضي الله عنهمَا: أَنَّ عَلَيْهِ بْنَ أَبِي طَالِبٍ ، خَرَجَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ ، فِي وَجَعِهِ الَّذِي تُوْفَى فِيهِ ، فَقَالَ النَّاسُ : يَا أَبَا الْحَسَنِ ، كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ؟ قَالَ : أَصْبَحَ مُحَمَّدًا اللَّهُ بَارِئًا . رواه البخاري

١/৯১৫। ইবনে আবুস ইবনে বর্ণিত, আলী ইবনে আবী তালেব রাসূলুল্লাহ এর নিকট হতে তাঁর সেই অসুস্থ অবস্থায় বের হলেন, যাতে তিনি ইন্তেকাল করেছিলেন। অতঃপর লোকেরা বলল, 'হে হাসানের পিতা! রাসূলুল্লাহ কী অবস্থায় সকাল করলেন?' তিনি বললেন, 'আলহামদু লিল্লাহ, তিনি ভাল অবস্থায় সকাল করলেন।' (বুখারী) ১২৪

## ١٤٧- بَابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ أَيْسَ مِنْ حَيَاتِهِ

পরিচ্ছেদ - ১৪৭ : জীবন থেকে নিরাশ হওয়ার সময়ে দুআ

٩١٦/١ عن عائشة رضي الله عنها، قالت: سمعت النبي ﷺ وهو مستند إلى ، يقول: « اللهم اغفر لي وارحمني، وألحظني بالرقيق الأعلى ». متفرق عليه

١/৯১৬। আয়োশা বলেন, আমি নবী -কে এই দুআ বলতে শুনেছি, যখন তিনি (তাঁর মৃত্যুর পূর্বমুহূর্তে) আমার উপর ঠেস লাগিয়ে ছিলেন, 'আল্লাহ-হৃষাগফিরলী অরহামনী ও আলহিকুনী বিরাফাকিল আ'লা ' অর্থাৎ, আল্লাহ গো! আমাকে ক্ষমা কর, আমার প্রতি দয়া কর এবং আমাকে মহান সাথীর সাথে মিলিত কর। (বুখারী-মুসলিম) ১২৫

٩١٧/٢ وعنها قالت: رأيت رسول الله ﷺ وهو بالموت، عنده قدح فيه ماء، وهو يدخل يده في القدح، ثم يمسح وجهه بالماء، ثم يقول: « اللهم أعني على غمرات الموت وسَكَراتِ الموت ». رواه الترمذি.

২/৯১৭। আয়োশা হতে বর্ণিত, আমি রাসূলুল্লাহ কে দেখেছি, তাঁর উপর তখন মৃত্যু

<sup>১২৪</sup> সহীল বুখারী ৪৮৮৭, ৬২৬৬, আহমাদ ২৩৭০, ২৯৯০

<sup>১২৫</sup> সহীল বুখারী ৪৮৫১, ৮৯১, ১৩৮৯, ৩১০০, ৩৭৭৮, ৪৪৩৫, ৪৪৩৮, ৪৪৮০, ৪৪৮৬, ৪৪৮৯, ৪৪৫০, ৪৪৬৩, ৫২১৭, ৫৬৭৪, ৬৩৪৮, ৬৫০৯, ৬৫১০, মুসলিম ২১৯২, তিরমিয়ী ৩৪৯৬, ইবনু মাজাহ ১৬২০, আহমাদ ২৩৬৯৬, ২৩৯৩৩, ২৪৩৭০, মুওয়াত্তা মালিক ৫৬২

ছেয়ে গিয়েছিল, তাঁর সামনে একটি পানি ভর্তি পাত্র ছিল। তাতে তিনি নিজের (ডান) হাত প্রবেশ করাচ্ছিলেন, অতঃপর (হাতের সাথে লেগে থাকা) পানি দিয়ে তাঁর মুখমণ্ডল মুছচ্ছিলেন এবং বলচ্ছিলেন : আল্লাহ! মৃত্যুর কঠোরতা ও তার ভীষণ কঠোর বিরুদ্ধে আমাকে সহায়তা কর। (তিরমিয়ী)<sup>৫২৬</sup>

١٤٨- بَابُ إِسْتِحْبَابِ وَصِيَّةِ أَهْلِ الْمَرِيضِ وَمَنْ يَتَّخِذُهُ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ وَاحْتِمَالِهِ  
وَالصَّابِرِ عَلَى مَا يَشْقُّ مِنْ أَمْرِهِ وَكَذَا الْوَصِيَّةُ بِمَنْ قَرُبَ سَبَبُ مَوْتِهِ بِحَدِّهِ أَوْ قِصَاصِ  
وَتَخْوِهِمَا

পরিচ্ছেদ - ১৪৮ : পীড়িতের পরিবার এবং তার সেবাকারীদেরকে পীড়িতের সাথে সম্বুদ্ধভাবে করা এবং সে ক্ষেত্রে কষ্ট বরণ করা ও তার পক্ষ থেকে উজ্জ্বুত বিরক্তিকর পরিস্থিতিতে ধৈর্য ধারণ করার জন্য উপদেশ প্রদান। অনুরূপভাবে কোন ইসলামী দণ্ডবিধি প্রয়োগজনিত কারণে যার মৃত্যু আসন্ন, তার সাথেও সম্বুদ্ধভাবে করার উপর তাকীদ

٩١٨/٣ عن عمران بن الحصين رضي الله عنهمَا : أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ أَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الرِّزْنَا ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَصْبَثْتُ حَدَّاً فَأَقْمَهُ عَلَيَّ ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلِيَهَا ، فَقَالَ : «أَخْسِنْ إِلَيْهَا ، فَإِذَا وَضَعَتْ فَأَتَيْنِي بِهَا» فَفَعَلَ ، فَأَمْرَ بِهَا النَّبِيُّ ﷺ ، فَسُدِّثَتْ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا ، ثُمَّ أَمْرَ بِهَا فَرُجِّمَتْ ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا . رواه مسلم

৩/৯১৮। ইমরান ইবনে হস্বাইন (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, জুহাইনা গোত্রের এক মহিলা ব্যক্তিকে করে গর্ভবতী হয়েছিল। সে নবী ﷺ-এর নিকট এসে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি শাস্তি পাওয়ার যোগ্যা, সুতরাং আপনি আমাকে শাস্তি দিন।’ অতএব রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁর অভিভাবককে ডেকে বললেন, “এর সাথে সম্বুদ্ধভাবে কর। অতঃপর সে যখন সন্তান ভূমিষ্ঠ করবে তখন একে আমার নিকট নিয়ে এসো।” সে তাই করল। নবী ﷺ তার উপর তার কাপড়খানি মযবুত করে বাঁধার আদেশ করলেন। অতঃপর তাকে নবী ﷺ-এর আদেশক্রমে পাথর মেরে শেষ ক’রে দেওয়া হল। অতঃপর তিনি তার জানাযার নামায পড়লেন। (বুখারী)<sup>৫২৭</sup>

<sup>৫২৬</sup> আমি (আলবানী) বলছি : তিরমিয়ীর কোন এক কপিতে ‘গামারাত’ শব্দের পরিবর্তে ‘মুনকারাত’ শব্দ উল্লেখ্য করা হয়েছে।

এর সনদটি দুর্বল দেখুন “মিশকাত” (নং ১৫৬৪)। তিরমিয়ী ৯৮৭, ইবনু মাজাহ ১৬২৩, আহমাদ ২৩৮৩৫, ২৩৮৯৫।

<sup>৫২৭</sup> মুসলিম ১৬৯৬, তিরমিয়ী ১৮৩৫, নাসায়ী ১৯৫৭, আবু দাউদ ৪৪৮০, ইবনু মাজাহ ২৫৫৫, আহমাদ ১৯৩৬০, ১৯৪০২, ১৯৪২৪, ১৯৪৫২, দারেমী ২৩২৫

١٤٩ - بَابُ جَوَازِ قَوْلِ الْمَرِيضِ : أَنَّا وَجْعٌ ، أَوْ شَدِيدُ الْوَجْعِ أَوْ مَوْعِدُكُ أَوْ وَارِأْسَاهُ وَنَحْوُ

ذَلِكَ وَبَيَانٍ أَنَّهُ لَا كَرَاهَةَ فِي ذَلِكَ إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى التَّسْخِطِ وَإِظْهَارِ الْجَزَعِ

পরিচ্ছেদ - ১৪৯ : কংগু ব্যক্তির জন্য ‘আমার যত্নণা হচ্ছে’ অথবা ‘আমার প্রচণ্ড ব্যথা হচ্ছে’ কিম্বা ‘আমার জ্বর হয়েছে’ কিম্বা ‘হায়! আমার মাথা গেল’ ইত্যাদি বলা জায়েয; যদি তা আল্লাহর প্রতি অসন্তুষ্টি প্রকাশের জন্য না হয়

٩١٩/١. عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ وَهُوَ يُوعَدُ ، فَقُلْتُ : إِنَّكَ

لَشُوعَكُ وَعَكَّاً شَدِيدًا ، فَقَالَ : «أَجَلٌ ، إِنِّي أَوْعَكُ كَمَا يَوْعَكُ رَجُلٌ مِنْكُمْ». متفقٌ عَلَيْهِ

١/৯১৯। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) বলেন, আমি নবী (ص) এর নিকট গেলাম যখন তাঁর জ্বর হয়েছিল। অতঃপর আমি তাঁকে স্পর্শ করে বললাম, ‘আপনার প্রচণ্ড জ্বর এসেছে।’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ, তোমাদের দু’জনের সমান আমার জ্বর হয়।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১২৮</sup>

٩٢٠/٢. وَعَنْ سَعِدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ ، قَالَ : جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ يَعْدُنِي مِنْ وَجْعٍ أَشَدَّ بِي ،

فَقُلْتُ : بَلَغَ بِي مَا تَرَى ، وَأَنَا دُوْمَالٌ ، وَلَا يَرُتْنِي إِلَّا أَبْنَى .. وَذَكَرَ الْحَدِيثُ . متفقٌ عَلَيْهِ

২/৯২০। সা’দ ইবনে আবী অক্সাস (رضي الله عنه) বলেন, আমার (দৈহিক) যত্নণা প্রচণ্ডভাবে বেড়ে যাওয়ার কারণে রাসূলুল্লাহ (ص) আমাকে সাক্ষাৎ করতে এলেন। আমি বললাম, ‘আমার কী অবস্থা আপনি তা দেখছেন এবং আমি একজন ধনবান মানুষ? আর আমার উত্তরাধিকারী আমার একমাত্র কন্যা।---’ অতঃপর অবশিষ্ট হাদীস বর্ণনা করলেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১২৯</sup>

٩٢١/٣. وَعَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، قَالَ : قَاتَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : وَارِأْسَاهُ ! فَقَالَ النَّبِيُّ : «بَلْ

أَنَا ، وَارِأْسَاهُ ! » ... وَذَكَرَ الْحَدِيثُ . رواه البخاري

৩/৯২১। কাসেম ইবনে মুহাম্মাদ (رضي الله عنه) বলেন, একদা আয়েশা (رضي الله عنها) বললেন, ‘হায়! আমার মাথার ব্যথা।’ নবী (ص) বললেন, “বরং হায়! আমার মাথার ব্যথা!” (অর্থাৎ, আমার মাথাতেও প্রচণ্ড ব্যথা হচ্ছে।) (বুখারী)<sup>১৩০</sup>



<sup>১২৮</sup> সহীল বুখারী ৫৬৪৮, ৫৬৪৭, ৫৬৬০, ৫৬৬১, ৫৬৬৭, মুসলিম ২৫৭১, আহমাদ ৩৬১১, ৮১৯৩, ৮৩৩৩, দারেমী ২৭৭১

<sup>১২৯</sup> সহীল বুখারী ৫৬, ১২৯৬, ২৭৪২, ২৭৪৪, ৩৯৩৬, ৮৮০৯, ৫৩৫৪, ৫৬৫৯, ৫৬৬৮, ৬৩৭৩, ৬৭৩৩, মুসলিম ১৬২৮, তিরমিয়ী ২১১৬, নাসায়ী ৩৬২৬, ৩৬২৭, ৩৬২৮, ৩৬৩০, ৩৬৩১, ৩৬৩২, ৩৬৩৫, আবু দাউদ ২৮৬৪, আহমাদ ১৪৪৩,

১৪৭৭, ১৪৮২, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৯৫, দারেমী ৩১৯৬

<sup>১৩০</sup> সহীল বুখারী ৫৬৬৬, ৭২১৭, মুসলিম ২৩৮৭

## ١٥٠ - بَابُ تَلْقِينِ الْمُحْتَضَرِ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

**পরিচ্ছেদ - ১৫০ :** মুমুর্খ ব্যক্তিকে ‘লা ইলাহা ইল্লাহ’ স্মরণ করিয়ে দেওয়া  
প্রসঙ্গে

٩٢٢/١ . عَنْ مُعَاذٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ كَانَ أَخْرَى كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ». رواه أبو داود والحاكم، و قال : «صحيح الإسناد»

١/৯২২। মুআয় (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) বলেছেন, “যে ব্যক্তির শেষ কথা ‘লা ইলাহা ইল্লাহ’ হবে (অর্থাৎ এই কালেমা পড়তে পড়তে যার মৃত্যু হবে), সে জানাতে প্রবেশ করবে।” (আবু দাউদ, হাকেম এটিকে সহীহ বলেছেন) ।<sup>১</sup>

٩٣/٢ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لَقُنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». رواه مسلم

২/৯২৩। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) বলেন, “তোমাদের মুমুর্খ ব্যক্তিদেরকে ‘লা ইলাহা ইল্লাহ’ স্মরণ করিয়ে দাও।” (মুসলিম)<sup>২</sup>

## ١٥١ - بَابُ مَا يَقُولُهُ بَعْدَ تَغْمِيظِ الْمَيِّتِ

**পরিচ্ছেদ - ১৫১ :** মৃতের চোখ বন্ধ করার পর দুআ

٩٤/١ . عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى أُبَيِّ سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصَرُهُ ، فَأَعْغَمَضَهُ ، ثُمَّ قَالَ : «إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ ، تَبِعَهُ الْبَصَرُ» فَضَيَّحَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ ، فَقَالَ : «لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ» ثُمَّ قَالَ : «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ ، وَارْزُقْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيَّينَ ، وَاحْلُفْ فِي عَيْقِبِهِ فِي الْغَائِبِينَ ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَافْسَحْ لَهُ فِي قُبْرِهِ ، وَتَوَرِّ لَهُ فِيهِ». رواه مسلم

১/৯২৪। উম্মে সালামাহ (رضي الله عنها) বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) আবু সালামার নিকট গেলেন। তখন তাঁর (আজ্ঞা বের হওয়ার পর) চোখ খোলা ছিল। নবী (صلوات الله عليه وآله وسلامه) তা বন্ধ করার পর বললেন, “যখন (কারো) প্রাণ নিয়ে নেওয়া হয়, তখন চোখ তার দিকে তাকিয়ে থাকে।” (এ কথা শুনে) তাঁর পরিবারের কিছু লোক চিন্ময়ে কাঁদতে আরম্ভ করল। নবী (صلوات الله عليه وآله وسلامه) বললেন, “তোমরা নিজেদের আজ্ঞা মঙ্গলেরই দুআ কর। কেননা, ফিরিশ্তাবর্গ তোমাদের কথার উপর ‘আমীন’ বলেন।” অতঃপর তিনি এই দুআ বললেন,

‘আল্লাহ-হুম্মাগফির লি আবী সালামাহ, (এখানে মৃতের নাম নিতে হবে) অরফা’ দারাজাতালু ফিল

<sup>১</sup> আবু দাউদ ৩১১৬, আহমাদ ২১৫২৯, ২১৬২২

<sup>২</sup> মুসলিম ৯১৬, ৯১৭, তিরমিয়ী ৯৭৬, নাসায়ী ১৮২৬, আবু দাউদ ৩১১৭, ইবনু মাজাহ ১৪৪৫, আহমাদ ১০৬১০

মাহদিইয়ীন, অখ্লুফহ ফী আক্বিবিহী ফিল গা-বিরীন, অগফির লানা অলাহ ইয়া রাবাল আ-লামীন, অফসাহ লাহ ফী ক্লাবরিহী অ নাউবিরলাহ ফীহ।'

অর্থাৎ হে আল্লাহ! তুমি (অযুককে) যাফ ক'রে দাও এবং হিদায়াতপ্রাপ্তদের দলে ওর মর্যাদা উন্নত কর, অবশিষ্টদের মধ্যে ওর পশ্চাতে ওর উত্তরাধিকারী দাও। আমাদেরকে এবং ওকে মার্জনা ক'রে দাও হে বিশৃঙ্গতের প্রতিপালক! ওর কবরকে প্রশস্ত করো এবং ওর জন্য কবরকে আলোকিত করো। (মুসলিম) <sup>৩৩</sup>

**১০৯ - بَأْبُ مَا يُقَالُ عِنْدَ الْمَيِّتِ وَمَا يَقُولُهُ مَنْ مَاتَ لَهُ مَيِّتٌ**

পরিচ্ছেদ - ১৫২ : মৃতের নিকট কী বলা যাবে?

এবং মৃতের পরিজনরা কী বলবে?

٩٢٥/ عن أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوِ الْمَيِّتَ ، فَقُولُوا خَيْرًا ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ» ، قَالَتْ : فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ ، أَتَيْتُ الَّتِي ﷺ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ ، قَالَ : «فُوْلِي : أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ ، وَأَعْقِبْنِي مِنْهُ عَفْيَ حَسَنَةً». فَقُلْتُ ، فَأَعْقَبْنِي اللَّهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ لِي مِنْهُ : حُمَّادًا ﷺ . رواه مسلم

১/৯২৫। উম্মে সালামাহ رض বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা পীড়িত অথবা মৃতের নিকট উপস্থিত হলে ভাল কথা বল। কেননা, ফিরিশতারা তোমাদের কথায় ‘আমীন’ বলেন।” (উম্মে সালামাহ রায়িয়ুল্লাহ আন্হা) বলেন, অতঃপর যখন (আমার স্বামী) আবু সালামাহ মারা গেলেন, তখন আমি নবী ﷺ-এর নিকট এসে বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আবু সালামাহ মারা গেছেন। (সুতরাং আমি এখন কী বলব?)’ তিনি বললেন, তুম এই দুআ বল, ‘আল্লাহমাগফির লী অলাহ, আআ’ক্বিবনী মিনহ উক্তবা হাসানাহ।’ অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তুমি আমাকে ও তাঁকে মার্জনা কর এবং আমাকে তাঁর চেয়ে উত্তম বিনিময় প্রদান কর। সুতরাং আমি তা বললাম, ফলে মহান আল্লাহ আমাকে তাঁর চেয়ে উত্তম বিনিময় মুহাম্মাদ ﷺ-কে (স্বামীরূপে) প্রদান করলেন। (মুসলিম) <sup>৩৪</sup>

(মুসলিম ‘পীড়িত অথবা মৃত’ সন্দেহের সাথে বর্ণনা করেছেন। আর আবু দাউদ প্রযুক্ত বিনা সন্দেহে ‘মৃতের নিকট উপস্থিত’ হওয়ার কথা বর্ণনা করেছেন।)

٩٢٦/ وَعَنْهَا ، قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «مَا مِنْ عَبْدٍ ثُصِيبَةً مُصِبَّةً ، فَيَقُولُ : إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، أَللَّهُمَّ أَجْرِنِي فِي مُصِبَّتِي وَأَخْلُفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا ، إِلَّا أَجْرَةُ اللَّهِ تَعَالَى فِي

<sup>৩৩</sup> মুসলিম ৯২০, আবু দাউদ ৩১১৮, ইবনু মাজাহ ১৪৫৪, আহমাদ ২৬০০৩

<sup>৩৪</sup> মুসলিম ৯১৯, ৯১৮, তিরিমিয়ী ৯৭৭, নাসায়ী ১৮২৫, আহমাদ ৩১১৯, ইবনু মাজাহ ১৪৪৭, আহমাদ ২৫৯৫৮, ২৬০৬৮, ২৬০৯৫, ৬১২৯, ২৬১৫৭, ২৬১৯৯, মুওয়াত্তা মালিক ৫৫৮

**مُصِيبَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا ॥** قَالَتْ : فَلَمَّا تُوْقِيَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ كَمَا أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي خَيْرًا مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . رواه مسلم

২/৯২৬। উক্ত উম্মে সালামাহ [সালামাহ] বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ [সলেল্লাহু আলেক্সান্দ্রিয়ানু]কে বলতে শুনেছি, “যে বান্দা বিপদগ্রস্ত অবস্থায় এই দুআ বলবে,

‘ইন্না লিল্লাহ-হি অইন্না ইলাইহি রা-জিউন, আল্লাহ-হুম্মা’জুরনী ফী মুসীবাতী অখ্লুফলী খাইরাম মিনহা ।’ (যার অর্থ, আমরা আল্লাহর জন্য এবং আমরা তাঁরই দিকে প্রত্যাবর্তন করব। হে আল্লাহ! তুমি আমাকে আমার এই বিপদে প্রতিদান দাও এবং তার জায়গায় উত্তম বিনিময় প্রদান কর ।)

আল্লাহ তাকে তার বিপদে প্রতিদান ও তার জায়গায় উত্তম বিনিময় দান করবেন।”

উম্মে সালামাহ [সালামাহ] বলেন, ‘যখন আবু সালামাহ মারা গেলেন, তখন আমি সেইরূপ বললাম, যেরূপ বলার আদেশ রাসূলুল্লাহ [সলেল্লাহু আলেক্সান্দ্রিয়ানু] আমাকে দিয়েছিলেন। সুতরাং আল্লাহ আমাকে তার চেয়ে উত্তম বিনিময় রাসূলুল্লাহ [সলেল্লাহু আলেক্সান্দ্রিয়ানু]-কে (স্বামীরাপে) প্রদান করলেন।’ (মুসলিম) <sup>৩৩</sup>

٩٢٧/٣. وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ . فَيَقُولُ : قَبَضْتُمْ شَرَةً فُؤَادِهِ ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ . فَيَقُولُ : مَاذَا قَالَ عَبْدِي ؟ فَيَقُولُونَ : حَيْدَكَ وَاسْتَرْجَعَ . فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ ، وَسَمُّوْتُ بَيْتَهُ الْحَمْدِ ». رواه الترمذি، وَقَالَ : «Hadith حسن»

৩/৯২৭। আবু মুসা [সালামাহ] হতে বর্ণিত, রসূলুল্লাহ [সলেল্লাহু আলেক্সান্দ্রিয়ানু] বলেছেন, যখন কোন বান্দার সন্তান মারা যায় আল্লাহ ফিরিশ্তাদেরকে বলেন, ‘তোমরা আমার বান্দার সন্তানের প্রাণ নিয়েছ?’ তাঁরা বলেন, ‘হ্যাঁ।’ অতঃপর আল্লাহ বলেন, ‘তোমরা তার অন্তরের ফল কেড়ে নিয়েছ?’ তাঁরা বলেন, ‘হ্যাঁ।’ তারপর তিনি বলেন, ‘আমার বান্দা কী বলেছে?’ তাঁরা উত্তরে বলেন, ‘সে তোমার প্রশংসা করেছে এবং “ইন্না লিল্লাহ-হি অইন্না ইলাইহি রা-জিউন” পড়েছে।’ আল্লাহ তাআলা বলেন, ‘তোমরা আমার বান্দার জন্য জান্নাতে একটি গৃহ নির্মাণ কর এবং তার নাম রাখ---প্রসংশা-গৃহ।’ (তিরমিয়ী, হাসান) <sup>৩৪</sup>

٩٢٨/٤. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزاءٌ إِذَا قَبَضْتُ صَفَيَّةً مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ، ثُمَّ احْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ ». رواه البخاري

৪/৯২৮। আবু হুরাইরা [সালামাহ] হতে বর্ণিত, রসূলুল্লাহ [সলেল্লাহু আলেক্সান্দ্রিয়ানু] বলেছেন, মহান আল্লাহ বলেন, ‘যখন আমি আমার বান্দার পছন্দনীয় পার্থিব জিনিসকে কেড়ে নিই, অতঃপর সে (তাতে) সওয়াবের আশা রাখে, তখন তার জন্য আমার নিকট জান্নাত ছাড়া অন্য কোন বিনিময় নেই।’ (বুখারী) <sup>৩৫</sup>

<sup>৩৩</sup> মুসলিম ৯১৮, ৯১৯, তিরমিয়ী ৯৭৭, নাসারী ১৮২৫, আহমাদ ৩১১৯, ইবনু মাজাহ ১৪৪৭, আহমাদ ২৫৯৫৮, ২৬০৬৮, ২৬০৯৫, ৬১২৯, ২৬১৫৭, ২৬১৯৯, মুওয়াত্তা মালিক ৫৫৮

<sup>৩৪</sup> তিরমিয়ী ১০২১, আহমাদ ১৯২২৬

<sup>৩৫</sup> সহীলুল্ল বুখারী ৬৪২৪, আহমাদ ৯১২৭

٩٣٩/٥ . وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : أَرْسَلْتُ إِخْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَيْهِ تَدْعُوْهُ وَتُخْبِرُهُ أَنَّ صَبِيًّا لَهَا - أَوْ ابْنًا - فِي الْمَوْتِ فَقَالَ لِلرَّسُولِ : « إِرْجِعْ إِلَيْهَا ، فَأَخْبِرْهَا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَا أَخْذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى ، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجْلٍ مُسَمٍّ ، فَمُرْهَا ، فَلَتَصِيرْ وَلَتَحْتَسِبْ » ... وَذَكَرَ تَامَ الحَدِيثَ .

متفقٌ عَلَيْهِ

৫/৯২৯। উসামাহ ইবনে যায়দ (رضي الله عنه) বলেন, নবী ﷺ-এর কন্যা তাঁকে ডাকার জন্য এবং এ সংবাদ দেওয়ার জন্য দৃত পাঠালেন যে, তাঁর শিশু অথবা পুত্র মরণাপন্ন। অতঃপর তিনি দৃতকে বললেন, “তুমি তার নিকট ফিরে গিয়ে বল, ‘তা আল্লাহরই--যা তিনি নিয়েছেন এবং যা কিছু দিয়েছেন--তাও তাঁরই। আর তাঁর নিকট প্রতিটি জিনিসের নির্দিষ্ট সময় রয়েছে।’ অতএব তাকে বল, সে যেন ধৈর্য ধারণ করে এবং নেকীর আশা রাখে।” ---অতঃপর বর্ণনাকারী পূর্ণ হাদীস বর্ণনা করেছেন। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১০৮</sup>

### ١٥٣- بَابُ جَوَازِ الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ بِغَيْرِ نَدِيبٍ وَلَا نِيَاحَةٍ

#### পরিচ্ছেদ - ১৫৩ : মৃতের জন্য মাতমবিহীন কান্না বৈধ

মাতম করা হারাম। (এ বিষয়ে নিষিদ্ধ বস্তু অধ্যায়ে এক পরিচ্ছেদ আসবে ইনশা আল্লাহ তাআলা।) কাঁদা নিষেধ হওয়ার ব্যাপারে বহু হাদীস এসেছে। আর যে হাদীসে বর্ণিত হয়েছে যে, “মৃতকে তার পরিবার-পরিজনদের কাঁদার কারণে শাস্তি দেওয়া হয়” তার অর্থ এই যে, যে ব্যক্তি কাঁদার অসিয়ত করে মারা যাবে। পক্ষান্তরে কেবলমাত্র সেই কান্না নিষিদ্ধ, যাতে মৃতের প্রশংসা করা হয় অথবা মাতম করা হয়। আর প্রশংসা ও মাতমবিহীন কান্নার বৈধতার ব্যাপারেও বহু হাদীস রয়েছে; তার কিছু নিম্নরূপ :-

٩٣٠/١ . عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَادَ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ، وَمَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَانِ بْنُ عَوْفٍ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، فَبَكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمُ بُكَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَكَوْا ، فَقَالَ : « أَلَا تَشْمَعُونَ؟ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ ، وَلَا يُحْزِنُ الْقَلْبِ ، وَلَكُنْ يُعَذِّبُ بِهَذَا أَوْ يَرْحَمُ ». وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ . متفقٌ عَلَيْهِ

১/৯৩০। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ সাদ ইবনে উবাদার সাক্ষাতে গেলেন। তাঁর সঙ্গে আন্দুর রহমান ইবনে আওফ, সাদ ইবনে আবী অক্বাস এবং আন্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) ও ছিলেন। সেখানে পৌছে রাসূলুল্লাহ ﷺ কাঁদতে লাগলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর কাঁদা দেখে লোকেরাও কাঁদতে আরম্ভ করল। অতঃপর তিনি বললেন, “তোমরা কি শুনতে পাও না যে, আল্লাহ

<sup>১০৮</sup> সহীল বুখারী ১২৮৪, ৫৬৫৫, ৬৬০২, ৬৬৫৫, ৭৩৭৭, ৭৪৪৮, মুসলিম ৯২৩, নাসায়ী ১৮৬৮, আবু দাউদ ৩১২৫, আহমাদ ২১২৬৯, ২১২৮২, ২১২৯২

চোখের অশ্রু এবং অন্তরের দুঃখের উপর শাস্তি দেন না। কিন্তু তিনি এটার কারণে শাস্তি দেন অথবা দয়া করেন।” সেই সাথে তিনি নিজের জিভের দিকে ইঙ্গিত করলেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৩৯</sup>

٩٣١/٢ . وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رُفِعَ إِلَيْهِ أَبْنَتِهِ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ ، فَقَاتَشَتْ عَيْنَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ : مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ! قَالَ : « هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحْمَاءُ ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/৯৩১। উসামাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট তাঁর নাতিকে তার মুমুক্ষু অবস্থায় নিয়ে আসা হল। (ওকে দেখে) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কচ্ছুদ্বয় হতে অশ্রু ঝরতে লাগল। সাদ বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! এ কী?’ তিনি বললেন, “এটা রহমত (দয়া); যা আল্লাহ তাঁর বান্দাদের অন্তরে রেখেছেন। আর আল্লাহ তাঁর বান্দাদের মধ্যে দয়ালুদের প্রতিই দয়া করেন।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৪০</sup>

٩٣٢/٣ . وَعَنْ أَئِسِ (رضي الله عنه) : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ دَخَلَ عَلَى ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ ، وَهُوَ يَجْوُدُ بِنَفْسِهِ ، فَجَعَلَتْ عَيْنَاهَا رَسُولُ اللَّهِ تَذْرِقَانِ . فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَانِ بْنُ عَوْفٍ : وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! قَالَ : « يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةٌ » ثُمَّ أَتَبَعَهَا بِأُخْرَى ، فَقَالَ : « إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبُ يَخْزُنُ ، وَلَا تَقُولُ إِلَّا مَا يُرِضِي رَبَّنَا ، وَإِنَّا لِيَرَاقَ يَا إِبْرَاهِيمُ لَمَحْزُونُونَ ». رواه البخاري، وروي مسلم بعضه.

৩/৯৩২। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর পুত্র ইব্রাহীমের নিকট গেলেন, যখন সে মারা যাচ্ছিল। রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর দু'চোখ দিয়ে অশ্রুপাত হতে লাগল। আবুর রহমান ইবনে আওফ তাঁকে বললেন, ‘আপনি কাঁদছেন? হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি (رضي الله عنه) বললেন, “হে আওফের পুত্র! এটা তো মমতা।” অতঃপর দ্বিতীয়বার কেবল ফেললেন। তারপর বললেন, “চোখ অশ্রুপাত করছে এবং অন্ত দুঃখিত হচ্ছে। আমরা সে কথাই বলব, যা আল্লাহকে সন্তুষ্ট করবে। আর হে ইব্রাহীম! আমরা তোমার বিরহে দুঃখিত।” (বুখারী, মুসলিম কিছু অংশ)<sup>১৪১</sup>

এ বিষয়ে আরো অনেক প্রসিদ্ধ সহীহ হাদীস রয়েছে।

## ١٥٤- بَابُ الْكَفِ عَمَّا يَرِى فِي الْمَيِّتِ مِنْ مَكْرُوفٍ

### পরিচ্ছেদ - ১৫৪ : মৃতের দোষ-ক্রটি বর্ণনা করা নিষেধ

٩٣٣/١ . وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ أَسْلَمَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ (رضي الله عنه) : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) ، قَالَ : « مَنْ غَسَّلَ مَيِّتًا فَكَمَّ عَلَيْهِ ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ أَرْبَعِينَ مَرَّةً ». رواه الحاكم، و قال: صحيح على شرط مسلم

<sup>১৩৯</sup> সহীহল বুখারী ১৩০৪, মুসলিম ৯২৪

<sup>১৪০</sup> সহীহল বুখারী ১২৮৪, ৫৬৫৫, ৬৬০২, ৬৬৫৫, ৭৩৭৭, ৭৪৪৮, মুসলিম ৯২৩, নাসায়ী ১৮৬৮, আবু দাউদ ৩১২৫, আহমাদ ২১২৬৯, ২১২৮২, ২১২৯২

<sup>১৪১</sup> সহীহল বুখারী ১৩০৩, মুসলিম ২৩১৫, আবু দাউদ ৩১২৬, আহমাদ ১২৬০৬

১/৯৩৩। রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর স্বাধীনকৃত দাস আবু রাফে' আসলাম (আল্লাম) হতে বর্ণিত, রসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি মৃতকে গোসল দেবে এবং তার দোষ গোপন রাখবে, আল্লাহ তাকে চালিশবার ক্ষমা করবেন।” (হাকেম, মুসলিমের শর্তে সহীহ) ৪২

## ١٥٥ - بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ وَتَشْيِيعِهِ وَحُضُورِ دَفْنِهِ وَكَرَاهَةِ اِتَّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَائِزَ

পরিচ্ছেদ - ১৫৫ : জানায়ার নামায পড়া, জানায়ার সাথে যাওয়া, তাকে কবরস্থ  
করার কাজে অংশ নেওয়ার মাহাত্ম্য এবং জানায়ার সাথে মহিলাদের যাওয়া  
**নিষেধ**

٩٣٤/١ عن أبي هريرة ، قال : قال رسول الله ﷺ : « مَنْ شَهِدَ الْجَنَّةَ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهَا ، فَلَهُ قِيراطٌ ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ ، فَلَهُ قِيراطاً » قيل : وما القيراطان ؟ قال : « مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৯৩৪। আবু হুরাইরা (খ্রিস্টান) বলেন, রাসূলুল্লাহ (খ্রিস্টান) বলেছেন, “যে ব্যক্তি নামায পড়া পর্যন্ত জানায় উপস্থিত থাকবে, তার জন্য এক ক্ষীরাতু সওয়াব রয়েছে। আর যে ব্যক্তি দাফন করা পর্যন্ত উপস্থিত থাকবে, তার জন্য দুই ক্ষীরাত সওয়াব রয়েছে।” জিজ্ঞাসা করা হল, ‘দুই ক্ষীরাতের পরিমাণ কতটুকু?’ তিনি বললেন, “দুই বড় পাহাড়ের সমান।” (বুখারী ও মুসলিম) ১৪৩

٩٣٥/٢ . وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : « مَنْ اتَّبَعَ جَنَازَةً مُسْلِمٍ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا ، وَكَانَ مَعَهُ حَقًّى يُصْلَى عَلَيْهَا وَيُفَرَّغُ مِنْ دَفْنِهَا ، فَإِنَّهُ يَرْجُعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيرَاطٍ كُلُّ قِيرَاطٍ مِثْلُ أَحَدٍ ، وَمَنْ صَلَى عَلَيْهَا ، ثُمَّ رَجَعَ قَاتَلَ أَنْ تُدْفَنَ ، فَإِنَّهُ يَرْجُعُ بِقِيرَاطٍ ». رواه البخاري

২/৯৩৫। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি (আল্লাহর প্রতি) বিশ্বাস রেখে এবং নেকীর আশা রেখে কোন মুসলমানের জানায়ার সাথে যাবে এবং তার জানায়ার নামায পড়া এবং তাকে দাফন করা পর্যন্ত তার সাথে থাকবে, সে দু’ কীরাতু সওয়াব নিয়ে (বাড়ি) ফিরবে। এক কীরাত উভদ পাহাড়ের সমান। আর যে ব্যক্তি জানায়ার নামায পড়ে মৃতকে সমাধিস্থ করার পূর্বেই ফিরে আসবে, সে এক কীরাতু সওয়াব নিয়ে (বাড়ি) ফিরবে।” (বুখারী) <sup>৪৪</sup>

୧୪୨ ସିଲସିଲା ସହିତା ୨୩୫୭

<sup>৪৩</sup> সঙ্গীতল বুধারী ৪৭, ১৩২৪, ১৩২৫, মুসলিম ৯৪৫, তিরমিয়ী ১০৪০, নাসায়ী ১৯৯৪, থেকে ১৯৯৭, ৫০৩২, আবু দাউদ ৩১৬৮, ইবন মাজাহ ১৫৩৭, আহমদ ৪৪৩৭, ৭১৪৮ ৭৩০৬, ৭৬৩৩, ৭১১৮ ৮০৫৬, ৮৭৪৯, ১০৪৯

<sup>৪৮</sup> সহীল বুখারী ৪৭, ১৩২৪, ১৩২৫, মুসলিম ৯৪৫, তিরমিয়ী ১০৪০, নাসায়ী ১৯৯৪, থেকে ১৯৯৭, ৫০৩২, আবু দাউদ ৩১৬৮, ইবনু মাজাহ ১৫৩৯, আহমদ ৪৪৩৯, ৭১৪৮, ৭৩০৬, ৭৬৩৩, ৭১১৮, ৮০৬৬, ৮৭৪৯, ১০৪৯

٩٣٦/٣ وَعَنْ أُمّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : تُهِينَا عَنِ ابْتِاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعْرِمْ عَلَيْنَا . مِنْفُعٌ عَلَيْهِ  
وَمَعْنَاهُ : وَلَمْ يُشَدَّدْ فِي الرَّهْبَى كَمَا يُشَدَّدُ فِي الْمُحَرَّمَاتِ .

৩/৯৩৬। উমে আত্তিয়াহ (আত্তিয়াহ) বলেন, ‘আমাদেরকে জানায়ার সাথে যেতে নিষেধ করা হয়েছে।  
কিন্তু (এ ব্যাপারে) আমাদের উপর জোর দেওয়া হয়নি’ (বুখারী-মুসলিম)<sup>১৪৫</sup>

এর অর্থ হল, যেমন অন্যান্য হারাম কাজ কঠোরভাবে নিষেধ করা হয়েছে, তেমন কঠোরভাবে  
নিষেধ করা হয়নি।

## ١٥٦ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ تَكْثِيرِ الْمُصَلَّيْنَ عَلَى الْجَنَازَةِ وَجَعْلِ صُفُوفِهِمْ ثَلَاثَةَ فَأَكْثَرَ

পরিচ্ছদ - ১৫৬ : জানাযায় নামায়ির সংখ্যা বেশি হওয়া এবং তাদের  
তিন অথবা ততোধিক কাতার করা উত্তম

٩٣৭/١ عن عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصْلَى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ يَلْغُونَ مِثْلَهُ كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ». رواه مسلم

১/৯৩৭। আয়েশা (আয়েশা) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে মৃতের জানাযার নামায একটি  
বড় জামাআত পড়ে, যারা সংখ্যায় একশ” জন পৌছে এবং সকলেই তার ক্ষমার জন্য সুপারিশ করে,  
তার ব্যাপারে তাদের সুপারিশ গ্রহণ করা হয়।” (মুসলিম)<sup>১৪৬</sup>

٩٣৮/২ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، يَقُولُ : «مَا مِنْ رَجُلٍ  
مُسْلِمٌ يَمُوتُ، فَيَقُولُونَ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا، إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ». رواه مسلم

২/৯৩৮। ইবনে আবাস (আবাস) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “যে কোন  
মুসলমান মারা যাবে এবং তার জানাযায় এমন চল্লিশজন লোক নামায পড়বে, যারা আল্লাহর সাথে  
কোন জিনিসকে শরীক করে না, আল্লাহ তার ব্যাপারে তাদের সুপারিশ গ্রহণ করবেন।” (মুসলিম)<sup>১৪৭</sup>

٩٣৯/৩ وَعَنْ مَرْئِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزِيرِيِّ، قَالَ : كَانَ مَالِكُ بْنُ هُبَيْرَةَ إِذَا صَلَى عَلَى الْجَنَازَةِ، فَنَفَّالَ  
النَّاسَ عَلَيْهَا، جَرَأَهُمْ عَلَيْهَا ثَلَاثَةَ أَجْرَاءٍ، ثُمَّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ صَلَى عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ  
فَقَدْ أَوْجَبَ». رواه أبو داود والترمذি, و قال : « حدیث حسن »

৩/৯৩৯। মারওয়াদ ইবনে আব্দুল্লাহ য্যায়ানী বলেন, মালেক ইবনে ল্বাইরাহ (আব্দুল্লাহ) যখন (কারো)

<sup>১৪৫</sup> সহীল বুখারী ১২৭৮, ৩১৩, ১২৭৯, ৫৩৪০, ৫৩৪১, ৫৩৪৩, মুসলিম ৯৩৮, নাসায়ি ৩৫৩৪, আবু দাউদ ২৩০২, ইবনু  
মাজাহ ২০৮৬, আহমাদ ২০২৭০, ২৬৭৫৯, দারেমী ২২৮৬

<sup>১৪৬</sup> মুসলিম ৯৪৭, তিরমিয়ী ১০২৯, নাসায়ি ১৯৯১, আহমাদ ১৩৩৯৩, ২৩৫১৮, ২৩৬০৭, ২৪১৩৬, ২৫৪১৯

<sup>১৪৭</sup> মুসলিম ৯৪৮, আহমাদ ২৫০৫

জানায়ার নামায পড়তেন এবং লোকের সংখ্যা কম বুঝতে পারতেন, তখন তিনি তাদেরকে তিন কাতারে বণ্টন করতেন। তারপর তিনি বলতেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, ‘তিন কাতার (লোক) যার জানায পড়ল, সে (জান্নাত) ওয়াজেব ক'রে নিল।’ (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান সূত্রে) <sup>১৪৪</sup>

## ١٥٧ - بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجَنَازَةِ

### পরিচ্ছেদ - ১৫৭ : জানায়ার নামাযে যে সব দুআ পড়া হয়

জানায়ার নামাযে চার তকবীর বলবে। প্রথম তকবীরের পর ‘আউয়ু বিল্লাহ’ পড়ে সূরা ফাতিহা পড়বে। অতঃপর দ্বিতীয় তকবীর বলে নবী ﷺ-এর প্রতি দরুদ পড়বে। বলবে, ‘আল্লাহম্মা স্মাল্লি আলা মুহাম্মাদ, আলা আ-লি মুহাম্মাদ।’ উভয় হল ‘কামা স্মাল্লাইতা আলা ইবরা-ইমা অ আলা আ-লি ইবরা-ইম, ইন্নাকা হামীদুম মাজীদ’ পর্যন্ত পুরো পড়া। অধিকাংশ সাধারণ লোকের মত শুধু (সূরা আহ্যাবের ৫৬নং) এই আয়াতটি ‘ইন্নাল্লাহ অমালাইকাতাহ ইউস্লাল্লানা আলান নাবী’ যেন না পড়ে। কারণ, এইটুকু পড়েই যথেষ্ট করলে নামায শুন্দ হবে না।

অতঃপর তৃতীয় তকবীর বলে মৃতের এবং সকল মুসলমানের জন্য যে সমস্ত দুআ পড়বে সে সম্পর্কিত একাধিক হাদীস আমি পরবর্তীতে বর্ণনা করব--ইনশাআল্লাহ তাআলা। পুনরায় চতুর্থ তকবীর বলবে এবং দুআ করবে। এখানে সর্বোত্তম দুআর মধ্যে এটি একটি, ‘আল্লা-হুম্মা লা তাহরিমনা আজরাহ অলা তাফতিন্না বাদাহ, অগফির লানা অ লাহ।’

চতুর্থ তকবীরের পর লম্বা দুআ করা পছন্দনীয়, অথব অধিকাংশ লোকের এর বিপরীত অভ্যাস রয়েছে। এ ব্যাপারে ইবনে আবী আওফা (رض) হতে প্রমাণিত আছে, যা পরবর্তীতে উল্লেখ করব--- ইনশাআল্লাহ তাআলা।

পক্ষান্তরে তৃতীয় তকবীরের পর যে দুআগুলি প্রমাণিত আছে তার মধ্যে কিছু নিম্নরূপ :-

٩٤٠/١ .عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَانِ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَى جَنَازَةِ ، فَحَفَظَتْ مِنْ دُعَائِيهِ ، وَهُوَ يَقُولُ : «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ ، وَاغْفِرْ عَنْهُ ، وَأَكْرِمْ نُزْلَهُ ، وَوَسِعْ مُدْخَلَهُ ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالبَرْدِ ، وَتَقِهِ مِنَ الْحَطَاطِيَا كَمَا نَقَيْتَ الطَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ ، وَرَزِّوْجًا خَيْرًا مِنْ رَزْوِجِهِ ، وَأَذْخِلْهُ جَنَّةً ، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، وَمِنْ عَذَابِ التَّارِ». حَتَّى تَمَنَّيْتُ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَلِكَ الْمَيِّتِ . رواه مسلم

১/৯৪০। আবু আন্দুর রহমান আওফ ইবনে মালেক (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ এক জানায়ায নামায পড়লেন। আমি তাঁর দুআ মুখস্থ ক'রে ফেললাম। সে দুআ হল এই :-

‘আল্লা-হুম্মাগফির লাহ অরহামহু আজা-ফিহী অ’ফু আনহু আআকরিম নুয়ুলাহ অঅসসি’ মুদখালাহ, অগ্সিলহু বিলমা-ই অস্সালজি অল-বারাদ। অনাক্তিহী মিনাল খাত্তায়া কামা নাক্তাইতাস সাউবাল আবয়ায়া মিনাদ দানাস। অ আবদিলহু দা-রান খাইরাম মিন দা-রিহী অ আহলান খাইরাম মিন আহলিহী অযাওজান খাইরাম মিন যাওজিহ। অ আদখিলহুল জান্নাতা অ আইয়হু মিন আয়া-বিল

<sup>১৪৪</sup> আবু দাউদ ৩১৬৬, তিরমিয়ী ১০২৮, ইবনু মাজাহ ১৪৯০, আহমাদ ১৬২৮৩

কৃবরি অমিন আয়া-বিন্নার।'

অর্থ- হে আল্লাহ! তুমি ওকে ক্ষমা করে দাও এবং ওকে রহম কর। ওকে নিরাপত্তা দাও এবং মার্জনা ক'রে দাও, ওর মেহেমানী সম্মানজনক কর এবং ওর প্রবেশস্থল প্রশস্ত কর। ওকে তুমি পানি, বরফ ও শিলাবৃষ্টি দুরা ধৌত করে দাও এবং ওকে গোনাহ থেকে এমন পরিষ্কার কর, যেন্ম তুমি সাদা কাপড় ময়লা থেকে পরিষ্কার করেছ। আর ওকে তুমি ওর ঘর অপেক্ষা উৎকৃষ্ট ঘর, ওর পরিবার অপেক্ষা উত্তম পরিবার, ওর জুড়ী অপেক্ষা উৎকৃষ্ট জুড়ী দান কর। ওকে জান্নাতে প্রবেশ করাও এবং কবর ও দোয়খের আয়াব থেকে রেহাই দাও।

(বর্ণনাকারী সাহাবী আউফ বিন মালেক (رضي الله عنه) বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে যখন এই দুআ বলতে শুনলাম) তখন আমি এই কামনা করলাম যে, যদি আমি এই মাইয়েত হতাম! (মুসলিম) <sup>১৪১</sup>

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي قَتَادَةَ وَأَبِي إِبْرَاهِيمَ الْأَشْهَلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ - وَأَبْوُهُ صَحَابَيْهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيْنَا وَمَيْتَنَا، وَصَغِيرَنَا وَكَبِيرَنَا، وَذَكَرَنَا وَأَنْثَانَا، وَسَاهِدَنَا وَغَائِبَنَا، اللَّهُمَّ مَنْ مِنْ أَحْيَيْتَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَخْرُمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَفْتَنْنَا بَعْدَهُ» رواه الترمذি من روایة أبي هريرة والأشهلي . ورواه أبو داود من روایة أبي هريرة وأبي قتادة . قال الحاكم : « حديث أبي هريرة صحيح على شرط البخاري ومسلم » ، قال الترمذی : « قال البخاري : أصح روایات هذا الحديث روایة الأشهلي ، قال البخاري : وأصح شيء في هذا الباب حديث عوف ابن مالك »

আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) আবু কাতাদাহ (رضي الله عنه) এবং আবু ইব্রাহীম আশহালী | ১৪৩/৪, ১৪১/৩, ১৪১/২

(رضي الله عنه) তাঁর পিতা হতে যিনি সাহাবী ছিলেন বর্ণনা করেন যে, নবী (رضي الله عنه) এক জানাযার নামায পড়ার সময় এই দুআ পড়লেন

‘আল্লা-হুম্মাগফির লিহাইয়িনা অমাইয়িতিনা অসুগীরিনা অকাবীরিনা অযাকারিনা অউনসা-না অশা-হিদিনা অগা-য়িবিনা, আল্লা-হুম্মা মান আহয়াইতাছ মিন্না ফাআহয়িহি ‘আলাল ইসলাম, অমান তাওয়াফফাইতাছ মিন্না ফাতাওয়াফফাছ ‘আলাল ঈমান, আল্লা-হুম্মা লা তাহরিমনা আজরাহ, অলা তাফতিনা বা’দাহ।’

অর্থ- হে আল্লাহ! আমাদের জীবিত-মৃত, ছেট-বড়, পুরুষ ও নারী, উপস্থিতকে ক্ষমা ক'রে দাও। হে আল্লাহ! আমাদের মধ্যে যাকে তুমি জীবিত রাখবে তাকে ইসলামের উপর জীবিত রাখ এবং যাকে মরণ দিবে তাকে ঈমানের উপর মরণ দাও। হে আল্লাহ! ওর সওয়াব থেকে আমাদেরকে বঞ্চিত করো না এবং ওর পরে আমাদেরকে ফিতনায় ফেলো না। (তিরমিয়ী আবু হুরাইরা ও আশহালী হতে, আবু দাউদ আবু হুরাইরা ও আবু কাতাদাহ হতে। হাকেম বলেছেন, আবু হুরাইরার হাদীস বুখারী ও মুসলিমের শর্তে সহীহ। তিরমিয়ী বলেন, বুখারী বলেছেন, এ হাদীসের সবচেয়ে সহীহ বর্ণনা হল আশহালীর বর্ণনা। বুখারী বলেন, এ বিষয়ে সবচেয়ে সহীহ হল আওফ বিন মালেকের হাদীস।) <sup>১৪০</sup>

<sup>১৪১</sup> মুসলিম ৯৬৩, তিরমিয়ী ১০২৫, নাসায়ী ১৯৮৩, ১৯৮৪, ইবনু মাজাহ ১৫০০, আহমাদ ২৩৪৫৫, ২৩৪৮০

<sup>১৪০</sup> আবু দাউদ ৩২০১, তিরমিয়ী ১০২৪, নাসায়ী ১৯৮৬, আহমাদ ১৭০৯২, ২২৯৮৪

٩٤٤/ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ ، فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاء ». رواه أبو داود

৫/৯৪৪। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “যখন তোমরা মৃতের জানায়া পড়বে, তখন তার জন্য আন্তরিকতার সাথে দুআ করো।” (আবু দাউদ) <sup>১১</sup>

٩٤٥/ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ : « أَللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا ، وَأَنْتَ حَفَّتَهَا ، وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا إِلَى إِسْلَامٍ ، وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهَا ، وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَّتِهَا ، جِئْنَاكَ شُفَعَاءً لَهُ فَاغْفِرْ لَهُ ». رواه أبو داود.

৬/৯৪৫। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-হতে জানায়ার নামাযের সম্পর্কে বর্ণনা করেছেন। জানায়ার নামাযে তিনি নিম্নে উল্লেখিত দু'আ তিলাওয়াত করতেন : ‘আল্লাহমা আনতা রববুহা ওয়া আনতা খালাকুতাহা, ওয়া আনতা হাদাইতাহা লিল ইসলামে, ওয়া আনতা কুবায়তা রুহাহা, ওয়া আনতা অ'লামু বিসিরিরিহা ওয়া ‘আলানিয়াতিহা, জি'নাকা শুফা'আ- লাহু ফাগফির লাহু’ (হে আল্লাহ! তুমই তার প্রভু-পালনকর্তা, তাকে তুমই সৃষ্টি করেছো, তুমই তাকে ইসলামের পথে হিদায়াত দিয়েছো, তুমই তার জান কবজ করেছো এবং তার গোপন ও প্রকাশ্য (বিষয়াবলী) সম্বন্ধে তুমই ভাল অবগত। আমরা তার পক্ষে সুপারিশের লক্ষ্যে তোমার কাছে এসেছি। তাই তাকে তুমি ক্ষমা কর।) (আবু দাউদ) হাদীসটি যদ্যোগ।

٩٤٦/ وَعَنْ وَاثِيَّةِ بْنِ الْأَشْعَعِ ، قَالَ : صَلَّى اللَّهُ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : « أَللَّهُمَّ إِنِّي فُلَانٌ ابْنُ فُلَانٍ فِي ذَمَّتِكَ وَحَبْلِ جِوَارِكَ ، فَقِيهِ فِتْنَةُ الْقَبْرِ ، وَعَذَابُ الدَّارِ ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَقَاءِ وَالْحَمْدِ ؛ أَللَّهُمَّ فَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ». رواه أبو داود

৭/৯৪৬। ওয়াসেলাহ ইবনে আসকা' (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাদেরকে এক মুসলিম ব্যক্তির জানায়ার নামায পড়ালেন। সুতরাং আমি তাঁকে এই দুআটি বলতে শুনলাম,

‘আল্লা-হুমা ইন্না ফুলা-নাবনা ফুলা-নিন ফী যিম্মাতিকা অহাবলি জিওয়ারিক, ফাকুরী ফিতনাতাল ক্ষাবরি অ আয়া-বান্নার, অ আন্তা আহলুল অফা-ই অলহামদ, ফাগফির লাহু অরহামহ ইন্নাকা আন্তাল গাফুরুর রাহীম।’

অর্থ- হে আল্লাহ! নিশ্চয় অমুকের পুত্র অমুক তোমার দায়িত্বে এবং তোমার আমানতে। অতএব ওকে তুমি কবর ও দোয়াখের আয়াব থেকে রক্ষা কর। তুমি প্রতিশ্রুতি পালনকারী ও প্রশংসার পাত্র। সুতরাং ওকে তুমি মাফ ক'রে দাও এবং ওর প্রতি দয়া কর। নিঃসন্দেহে তুমই মহাক্ষমাশীল অতি দয়াবান। (আবু দাউদ) <sup>১২</sup>

٩٤٧/ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَضِيِّ اللَّهِ عَنْهُمَا : أَنَّهُ كَبَرَ عَلَى جَنَازَةِ ابْنِهِ لَهُ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ ، فَقَامَ بَعْدَ الرَّابِعَةِ كَقَدْرِ مَا بَيْنَ التَّكْبِيرَتَيْنِ يَسْتَغْفِرُ لَهَا وَيَدْعُو، ثُمَّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَصْنَعُ هَكَذَا.

<sup>১১</sup> আবু দাউদ ৩১৯৯, ইবনু মাজাহ ১৪৯৭

<sup>১২</sup> আবু দাউদ ৩২০২, ইবনু মাজাহ ১৪৯৯, আহমাদ ১৫৫৮

وَفِي رَوْاْيَةَ : كَبَرَ أَرْبَعًا فَمَكَثَ سَاعَةً حَتَّىٰ ظَنِّنَتْ أَنَّهُ سَيُكَبِّرُ حَمَسًا ، ثُمَّ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَائِلِهِ . فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْنَا لَهُ : مَا هَذَا ؟ فَقَالَ : إِنِّي لَا أَزِيدُ كُمْ عَلَىٰ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَصْنَعُ ، أَوْ : هَكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ . رواه الحاكم، وقال: «حديث صحيح»

৮/৯৪৭। আব্দুল্লাহ ইবনে আবী আওফা (رضي الله عنه) তাঁর এক মেয়ের জানাযায় চার তাকবীর দিলেন। অতঃপর তিনি চতুর্থ তাকবীরের পর দুই তাকবীরের মধ্যস্থলে যতটা সময় লাগে ততক্ষণ দাঁড়িয়ে তার (কন্যার) জন্য ক্ষমা প্রার্থনা ও দুআ করলেন। তারপর তিনি বললেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ এই রকমই করতেন।’

অন্য এক বর্ণনায় আছে, তিনি চার তাকবীর বলার পর কিছুক্ষণ থেমে গেলেন, এমনকি আমি ধারণা করলাম যে, তিনি পাঁচ তাকবীর বলবেন। অতঃপর তিনি তাঁর ডানে ও বামে সালাম ফিরলেন। তারপর তিনি যখন নামায শেষ করলেন, তখন আমরা তাঁকে বললাম, ‘একী!?’ তিনি বললেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে যা করতে দেখেছি, তার চেয়ে বেশী করব না’ অথবা ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ এ রকমই করেছেন।’ (হাকেম সহীহ সূত্রে) ১১৩

## ١٥٨- بَابُ الإِسْرَاعِ بِالْجَنَازَةِ

পরিচেদ - ১৫৮ : লাশ শীত্র (কবরস্থানে) নিয়ে যাওয়া প্রসঙ্গে

৯৪৮/। عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «أَشْرِغُوا بِالْجَنَازَةِ ، فَإِنْ تَكُ صَالِحَةٌ ، فَخَيْرٌ تُقْدِمُونَهَا إِلَيْهِ ، وَإِنْ تَكُ سَوَى ذَلِكَ ، فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ » متفقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رَوْاْيَةِ مُسْلِمٍ : «فَخَيْرٌ تُقْدِمُونَهَا عَلَيْهِ».

১/৯৪৮। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, “তোমরা জানাযার (লাশ) নিয়ে যেতে তাড়াতাড়ি কর। কেননা, সে যদি পুণ্যবান হয়, তাহলে ভালো; ভালোর দিকেই তোমরা তাকে পেশ করবে। আর যদি তা এর উল্টো হয়, তাহলে তা মন্দ; যা তোমরা তোমাদের ঘাড় থেকে নামিয়ে দেবে।” (বুখারী ও মুসলিম) ১১৪

মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, তোমরা তাকে ভালোর উপর পেশ করবে।

৯৪৯/। وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ، يَقُولُ : إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ ، فَاحْتَمِلُوهَا الرِّجَالُ عَلَىٰ أَعْنَاقِهِمْ ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةٌ ، قَالَتِ : قَدِيمُونِي ، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٌ ، قَالَتِ لَأَهْلِهَا : يَا وَلِيَّهَا أَيْنَ تَذَهَّبُونَ بِهَا ؟ يَسْمَعُ صَوْتُهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ ، وَلَوْ سَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ». رواه البخاري

২/৯৪৯। আবু সাউদ খুদরী (رضي الله عنه) বলতেন, “যখন জানায় (খাটে) রাখা হয়

১১৩ ইবনু মাজাহ ১৫০৩, আহমাদ ১৮৬৫৯ থেকে ১৮৯২৫

১১৪ সহীহল বুখারী ১৩১৫, মুসলিম ৯৪৪, তিরমিয়ী ১০১৫, নাসায়ী ১৯১০ থেকে ১৯১১, আবু দাউদ ৩১১৮, ইবনু মাজাহ ১৪৭৭, আহমাদ ৭৭১৪ থেকে ২৭৩০৮

এবং লোকেরা তা নিজেদের ঘাড়ে উঠিয়ে নেয়, তখন সে সৎ হলে বলে, ‘আমাকে আগে নিয়ে চল।’ আর অসৎ হলে তার পরিবার-পরিজনদের উদ্দেশ্যে বলে, ‘হায় আমার দুর্ভোগ! তোমরা (আমাকে) কোথায় নিয়ে যাচ্ছ?’ মানুষ ছাড়া তার এই আওয়াজ সব জিনিসই শুনতে পায়। যদি মানুষ তা শুনতো, তবে নিশ্চয় বেঁহশ হয়ে যেত।” (বুখারী) <sup>১১১</sup>

## ١٥٩- بَابُ تَعْجِيلِ قَضَاءِ الدِّينِ عَنِ الْمَيِّتِ

وَالْمُبَادِرَةُ إِلَى تَجْهِيزِهِ إِلَّا أَنْ يَمُوتَ فُجَاهَةً فَيُتَرَكُ حَتَّىٰ يُتَيَّقَّنُ مَوْتُهُ

পরিচ্ছেদ - ১৫৯ : মৃত্যের খণ্ড পরিশোধ করা এবং তার কাফন-দাফনের কাজে শীঘ্রতা করা প্রসঙ্গে। কিন্তু হঠাত মৃত্যুর ব্যাপারে নিশ্চিত হওয়া পর্যন্ত বিলম্ব করা কর্তব্য

٩٥٠/ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « تَفْسُّ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقٌ بِدَيْنِهِ حَتَّىٰ يُقْضَى عَنْهُ » .

رواه الترمذি ، وقال : « حدث حسن ». <sup>১১২</sup>

١/৯৫০। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “খণ্ড পরিশোধ অবধি মুমিনের আত্মা ঝুলানো থাকে।” (অর্থাৎ, তার জান্মাতে অথবা জাহানামে যাওয়ার ফায়সালা হয় না।) (তিরমিয়ী হাসান)<sup>১১৩</sup>

٩٥١/ . وَعَنْ حُصَيْنِ بْنِ وَحْيَةِ أَنَّ ظَلْحَةَ بْنَ الْمُرَاءِ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَرِضَ ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ يَعْوُدُهُ فَقَالَ : « إِنِّي لَا أُرِي ظَلْحَةً إِلَّا قَدْ حَدَثَ فِيهِ الْمَوْتُ فَآذِنُونِي بِهِ وَعَجِّلُوا بِهِ ، فَإِنَّمَا يَئْتِي لِحِيفَةَ مُشْلِمٍ أَنْ تُخْبَسَ بَيْنَ ظَهَرَانِيْ أَهْلِهِ » . رواه أبو داود.

২/৯৫১। হসাইন ইবনু ওয়াহওয়াহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তালহা ইবনুল বারাআ (رضي الله عنه) রোগগ্রস্ত হয়ে পড়লে নাবী ﷺ তাঁকে দেখতে গেলেন। তিনি বললেন : তালহার মৃত্যুর সময় ঘনিয়ে এসেছে, তার বিষয়ে এছাড়া আমি আর কিছুই চিন্তা করি না। আমাকে তার মৃত্যুর খবর জানাবে। আর তার দাফন-কাফনের কাজ দ্রুত সমাধা করবে। কারণ, মুসলিমের লাশ তার পরিবারবর্গের নিকট আটকে রাখা উচিত নয়। (আবু দাউদ)<sup>১১৪</sup>

<sup>১১১</sup> সহীল বুখারী ১৩১৪, ১৩১৬, ১৩৮০, নাসায়ী ১৯০৯, আহমাদ ১০৯৭৯, ১১১৫৮

<sup>১১২</sup> তিরমিয়ী ১০৭৮, ইবনু মাজাহ ২৪১৩, আহমাদ ৯৩৭৮, ৯৮০০, দারেরী ২৫৯১

<sup>১১৩</sup> আমি (আলবানী) বলছি : এর সনদটি দুর্বল যেমনটি “আহকামুল জানায়ে” গঠনে (পৃ. ১৩-১৪) এবং “যাইফাহ” গঠনে (৩২৩২) আলোচনা করেছি। এ সনদটি অদ্বারাচ্ছন্ন। হসাইন ইবনু অহত এর নিচের বর্ণনাকারীদেরকে চেনা যায় না। হাফিয় ইবনু হাজার ‘উরওয়া ইবনু সাঈদ আনসারী এবং তার পিতা সম্পর্কে বলেন : তারা উভয়েই মাজহুল (অপরিচিত)। আর সাঈদ ইবনু উসমান বালাবী হচ্ছেন মাকবুল (গ্রহণযোগ্য) (অর্থাৎ মুতাবা’য়াত পাওয়ার শর্তে)। এ ছাড়াও বালাবী থেকে সোনা ইবনু ইউনুস ছাড়া কেউ বর্ণনা করেননি। আর ইবনু হিবান ছাড়া অন্য কেউ তাকে নির্ভরযোগ্য ও আখ্যা দেননি। [দেখুন “যাইফাহ” (৩২৩২), আবু দাউদ ৩১৫৯।]

## ١٦٠ - بَابُ الْمَوْعِظَةِ عِنْدَ الْقَبْرِ

পরিচ্ছেদ - ১৬০ : কবরের নিকট উপদেশ প্রদান

٩٥٢/١ . عَنْ عَلَيِّ ، قَالَ : كُنَّا فِي جَنَاحَةٍ فِي بَقِيعَ الْغَرْقَدِ ، فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ فَقَعَدَ ، وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ وَمَعْهُ مُخَصَّرٌ فَنَكَسَ وَجَعَلَ يَنْكُثُ بِمُخَصَّرِهِ ، ثُمَّ قَالَ : « مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعِدُهُ مِنَ الْتَّارِ وَمَقْعِدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ » فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَفَلَا تَنْكِلُ عَلَى كِتَابِنَا ؟ فَقَالَ : « إِعْمَلُوا ، فَكُلُّ مُيْسَرٍ لِمَا حُلِقَ لَهُ ... » وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ . متفقٌ عَلَيْهِ

১/৯৫২। আলী (رض) বলেন, আমরা এক জানায়ার সাথে বাক্তুইল গারকুদ (কবর স্থানে) ছিলাম। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাদের নিকট এসে বসলেন এবং আমরাও তাঁর আশপাশে বসে গেলাম। তাঁর সাথে একটি ছড়ি ছিল, তিনি মাথা নীচু করে তা দিয়ে (চিষ্টাগুন্ডের মত) মাটিতে আঁক কাটতে লাগলেন। তারপর তিনি বললেন, “তোমাদের প্রত্যেকের জাহানামে ও জান্নাতে ঠিকানা লিখে দেওয়া হয়েছে।” সাহাবীরা বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! তাহলে আমরা কি আমাদের (ভাগ্য) লিপির উপর ভরসা করব না?’ তিনি বললেন, “(না, বরং) তোমরা কর্ম করতে থাক। কেননা, প্রত্যেক ব্যক্তির জন্য সে কাজ সহজ হয়, যার জন্য তাকে সৃষ্টি করা হয়েছে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৮</sup>

## ١٦١ - بَابُ الدُّعَاءِ لِلْمَيِّتِ بَعْدَ دَفْنِهِ وَالْقُعُودِ عِنْدَ قَبْرِهِ سَاعَةٌ

لِلْدُعَاءِ لَهُ وَالْإِسْتِغْفَارِ وَالْقِرَاءَةِ

পরিচ্ছেদ - ১৬১ : মৃতের জন্য তাকে দাফন করার পর দুআ এবং তার জন্য দুআ, ইস্তিগফার ও কুরআন পাঠের জন্য তার কবরের নিকট কিছুক্ষণ বসে থাকা প্রসঙ্গে

٩٥٣/١ . وَعَنْ أَبِي عَمِّرِي - وَقِيلَ : أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ، وَقِيلَ : أَبُو لَيْلَى - عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ إِذَا فَرَغَ مِنْ دَفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَ عَلَيْهِ ، وَقَالَ : « إِشْتَغِفُرُوا لِأَخِيكُمْ وَسَلُوْلَهُ التَّثْبِيتُ ، فَإِنَّهُ الْآنَ يُسْأَلُ ». رواه أبو داود

১/৯৫৩। আবু আম্র মতাত্ত্বে আবু আব্দুল্লাহ বা আবু লাইলা উসমান ইবনে আফ্ফান (رض) বলেন, নবী (ﷺ) মৃতকে সমাধিস্থ করার পর তার নিকট দাঁড়িয়ে বলতেন, “তোমরা তোমাদের

<sup>১০৮</sup> সহীলুল বুখারী ১৩৬২, ৪৯৪৫, ৪৯৪৬, ৪৯৪৭, ৪৯৪৮, ৪৯৪৯, ৬২১৭, ৬৬০৫, ৭৫৫২, মুসলিম ২৬৪৭, তিরমিয়ী ২১৩৬, ৩৩৪৮, আবু দাউদ ৪৬৯৪, ইবনু মাজাহ ৭৮, আহমাদ ৯২২, ১০৭০, ১১১৩, ১১৮৫, ১৩৫২

ভাইদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর এবং তার জন্য স্থিরতার দুআ কর। কেননা, এখনই তাকে প্রশ্ন করা হবে।” (আবু দাউদ) <sup>১১৯</sup>

٩٥٤/٢ . وَعَنْ عَمِّرُو بْنِ الْعَاصِ ﷺ ، قَالَ : إِذَا دَفَتْتُمُونِي ، فَأَقِيمُوا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا تُنْهَرُ جَرْوُرُ ، وَيُقَسِّمُ لَهُمَا حَتَّى أَسْتَأْسِنَ إِلَيْكُمْ ، وَأَعْلَمَ مَاذَا أُرَاجِعُ بِهِ رُسُلَ رَبِّي . رواه مسلم. وقد سبق بطوله. قال الشافعي رحمة الله : ويستحب أن يقرأ عنده شيء من القرآن ، وإن ختموا القرآن عنده كان حسنةً.

২/৯৫৪। আম্র ইবনে আস (আবু আম্র) বলেছেন, ‘তোমরা যখন আমাকে সমাধিস্থ করবে, তখন আমার কবরের আশ-পাশে তোমরা ততক্ষণ অবস্থান করবে, যতক্ষণ একটা উট যবেহ ক’রে তার মাংস বষ্টন করতে লাগে। যেন আমি তোমাদের পেয়ে নিঃসঙ্গতা বোধ না করি এবং জেনে নিই যে, আমি আমার প্রভুর দৃতগণকে কী জবাব দিচ্ছি।’ (মুসলিম) <sup>১২০</sup>

এ বর্ণনাটি পূর্বে ৭১৬ নম্বরে বিজ্ঞারিতভাবে গত হয়ে গেছে।

ইমাম শাফেয়ী (রাহিমাহ্লাহ) বলেন, কবরের নিকট কুরআনের কিছু অংশ পড়া উত্তম। যদি তার নিকট কুরআন খতম করে, তবে তা উত্তম হবে। <sup>১২১</sup>

## ١٦٢ - بَابُ الصَّدَقَةِ عَنِ الْمَيِّتِ وَالدُّعَاءِ لَهُ

পরিচ্ছেদ - ১৬২ : মৃতের পক্ষ থেকে সাদকাহ এবং তার জন্য দুআ করা  
মহান আল্লাহ বলেন,

﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلَا إِخْرَانِا لِلَّذِينَ سَبَقُونَا بِالإِيمَانِ﴾

অর্থাৎ, যারা তাদের পর আগমন করে তারা বলে, ‘হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে এবং

<sup>১১৯</sup> আবু দাউদ ৩২২১

<sup>১২০</sup> মুসলিম ১২১, আহমাদ ১৭৩২৬, ১৭৩৫৭

<sup>১২১</sup> আমি (আলবানী) বলছি : ইমাম শাফেয়ী উক্ত কথা কোথায় বলেছেন জানি না এবং তা তার উদ্ধৃতিতে সাব্যস্ত হওয়ার ব্যাপারে আমার নিকট বড় ধরনের সন্দেহ রয়েছে। কিভাবে সাব্যস্ত হবে যেখানে তার মায়হাব হচ্ছে এই যে, যদি কেউ কুরআন তিলাওয়াত করে তার সাওয়াব মৃত ব্যক্তিদের উদ্দেশ্যে হাদিয়াহ দেয় তাহলে তা তাদের নিকট পৌছবে না। যেমনটি হাফিয় ইবনু কাসীর (সুরা আন্নাজায় : ৩৯) আয়াতের তাফসীর করতে গিয়ে উল্লেখ করেছেন। শাইখুল ইসলাম ইবনু তাইমিয়াহ তার “আলইকতিয়া” গ্রন্থে ইমাম শাফেয়ী হতে তা সাব্যস্ত না হওয়ার দিকেই ইঙ্গিত করে বলেছেন : ইমাম শাফেয়ী হতে এ মাসআলার ব্যাপারে কোন কথা সাব্যস্ত হয়নি। কারণ তা তার নিকট বিদ্যাত ছিল। আর ইমাম মালেক বলেছেন : আমরা কোন একজন হতেও জানিনি যে, সে তা করেছে। এ থেকে জানা যাচ্ছে যে, সহাবা এবং তাবেঙ্গণ তা করতেন না।

আমি (আলবানী) বলছি : ইমাম আহমাদের মায়হাবও এটিই যে, কবরের নিকট কুরআন পাঠ করা যাবে না। যেমনটি আমি আমার কিতাব “আহকামুল জানায়ে” গ্রন্থের (পৃ ১৯২-১৯৩) মধ্যে সাব্যস্ত করেছি। শাইখুল ইসলাম ইবনু তাইমিয়াহ এর সিদ্ধান্তও এটিই যেমনটি আমি আমার কিতাব “আহকামুল জানায়ে” গ্রন্থে (পৃ ১৭৫-১৭৬) তাহকীক করেছি।

আব্দুর বিশ্বিদ্যালয়ের হাদীস বিভাগের প্রধান ডঃ মাহের ইয়াসীন আলফাহল “রিয়ায়িস সালেহীন” গ্রন্থের তাহকীক করতে গিয়ে বলেন : এটি ইমাম শাফেয়ী’র কথা নয় বরং তার সাথীদের কথা। দেখুন “আলমাজ্মূ” (৫/১৮৫)।

ঈমানে অগ্রগামী আমাদের ভাত্গণকে ক্ষমা ক'রে দেন।' (সূরা হাশ'র ১০)

১০৫/। وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ : إِنَّ أَيِّيْفِيلْتَ نَفْسُهَا وَأَرَاهَا لَوْ

تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ ، فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقَتْ عَنْهَا ؟ قَالَ : « نَعَمْ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৯৫৫। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, এক ব্যক্তি নবী صلوات الله عليه وسلم-কে বলল, ‘আমার মা হঠাৎ মারা গেছে। আমার ধারণা যে, সে কথা বলার সুযোগ পেলে সাদকাহ করত। সুতরাং আমি যদি তার পক্ষ থেকে সাদকাহ করি, তাহলে কি সে নেকী পাবে?’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৬২</sup>

১০৬/। وَعَنْ أَيِّيْ هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم ، قَالَ : « إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ

ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ ، أَوْ وَلَدًّا صَالِحًّا يَدْعُو لَهُ ». رواه مسلم

২/৯৫৬। আবু হুরাইরা رضي الله عنه হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم বলেছেন, “যখন কোন মানুষ মারা যায়, তখন তার কর্ম বন্ধ হয়ে যায়। কিন্তু তিনটি জিনিস নয়; (১) সাদকা জারিয়াহ, (২) যে বিদ্যা দ্বারা উপকার পাওয়া যায় অথবা (৩) সৎ সন্তান যে তার জন্য দুআ করে।” (মুসলিম)<sup>১৬৩</sup>

## ١٦٣ - بَابُ ثَنَاءِ النَّاسِ عَلَى الْمَيِّتِ

### পরিচেদ - ১৬৩ : মৃত ব্যক্তির জন্য মানুষের প্রশংসার মাহাত্ম্য

১/৯৫৭/। عَنْ أَنَسِ رضي الله عنه ، قَالَ : مَرُوا بِجَنَارَةَ ، فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا خَيْرًا ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلوات الله عليه وسلم : « وَجَبَتْ » ثُمَّ مَرُوا

بِأُخْرَى ، فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا شَرًا ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلوات الله عليه وسلم : « وَجَبَتْ » ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رضي الله عنه : مَا وَجَبَتْ ؟

فَقَالَ : « هَذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا ، فَوَجَبَتْ لَهُ الْجَنةُ ، وَهَذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ شَرًا ، فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ ، أَنْتُمْ

شَهِدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৯৫৭। আনাস رضي الله عنه বলেন, কিছু লোক একটা জানায়া নিয়ে পার হয়ে গেল। লোকেরা তার প্রশংসা করতে লাগল। নবী صلوات الله عليه وسلم বললেন, “অবধারিত হয়ে গেল।” অতঃপর দ্বিতীয় আর একটি জানায়া নিয়ে পার হলে লোকেরা তার দুর্নাম করতে লাগল। নবী صلوات الله عليه وسلم বললেন, “অবধারিত হয়ে গেল।” উমার বিন খাত্বাব رضي الله عنه বললেন, ‘কী অবধারিত হয়ে গেল?’ তিনি বললেন, “তোমরা যে এর প্রশংসা করলে তার জন্য জাহানাত, আর ওর দুর্নাম করলে তার জন্য জাহানাম অবধারিত হয়ে গেল। তোমরা হলে পৃথিবীতে আল্লাহর সাক্ষী।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৬৪</sup>

<sup>১৬২</sup> সহীল বুখারী ১৩৮৮, ২৭৬০, মুসলিম ১০০৪ নাসায়ী ৩৬৪৯, আবু দাউদ ২৮৮১, ইবনু মাজাহ ২৭১৭, আহমাদ ২৩৭৩০, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৯০

<sup>১৬৩</sup> মুসলিম ১৬৩১, তিরমিয়ী ১৩৭৬, নাসায়ী ৩৬৫১, আবু দাউদ ২৮৮০, ৩৫৪০, আহমাদ ৮৬২৭, দারেমী ৫৫৯

<sup>১৬৪</sup> সহীল বুখারী ১৩৬৭, ২৬৪২, মুসলিম ১৯৪৯, তিরমিয়ী ১০৫৮, নাসায়ী ১৯৩২, ইবনু মাজাহ ১৪৯১, আহমাদ ১২৪২৬, ১২৫২৬, ১২৬২৭, ২৭৯১, ১৩১৬০

٩٥٨/٩ . وَعَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ ، قَالَ : قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ ، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَمَرَّتْ بِهِمْ جَنَازَةً ، فَأَثْنَيَ عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا ، فَقَالَ عُمَرُ : وَجَبَتْ ، ثُمَّ مُرَّ بِأُخْرَى فَأَثْنَيَ عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا ، فَقَالَ عُمَرُ : وَجَبَتْ ، ثُمَّ مُرَّ بِالْقَالِغَةِ ، فَأَثْنَيَ عَلَى صَاحِبِهَا شَرًّا ، فَقَالَ عُمَرُ : وَجَبَتْ ، قَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ : فَقُلْتُ : وَمَا وَجَبَتْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ؟ قَالَ : قُلْتُ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : « أَيُّمَا مُسْلِمٌ شَهَدَ لَهُ أَرْبَعَةُ بَخِيرٍ ، أَدْخِلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ » فَقُلْنَا : وَثَلَاثَةُ ؟ قَالَ : وَاثَنَانِ ؟ قَالَ : وَاثَنَانِ » ثُمَّ لَمْ نَسْأَلُهُ عَنِ الْوَاحِدِ . رواه البخاري

٢/٩٥٨ । আবুল আসওয়াদ (رض) বলেন, আমি মদীনায় এসে উমার ইবনে খাত্বাব (رض)-এর নিকট বসলাম। অতঃপর তাঁদের পাশ দিয়ে একটি জানায়া পার হলে তার প্রশংসা করা হল। উমার (رض) বললেন, ‘ওয়াজেব (অনিবার্য) হয়ে গেল।’ অতঃপর আর একটি জানায়া পার হলে তারও প্রশংসা করা হলে উমার (رض) বললেন, ‘ওয়াজেব হয়ে গেল।’ অতঃপর তৃতীয় একটা জানায়া পার হলে তার নিন্দা করা হলে উমার (رض) বললেন, ‘ওয়াজেব হয়ে গেল।’ আবুল আসওয়াদ বলেন, আমি বললাম, ‘কী ওয়াজেব হয়ে গেল? হে আমীরুল মু’মিনীন!’ তিনি বললেন, ‘আমি বললাম, যেমন নবী (ص) বলেছিলেন, “যে মুসলমানের নেক হওয়ার ব্যাপারে চারজন লোক সাক্ষ্য দেবে, আল্লাহ তাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন।” আমরা বললাম, ‘আর তিনজন?’ তিনি বললেন, “তিনজন হলেও।” আমরা বললাম, ‘আর দু’জন?’ তিনি বললেন, “দু’জন হলেও।” অতঃপর আমরা এক জনের (সাক্ষ্য) সম্পর্কে আর জিজ্ঞাসা করলাম না। (বুখারী)<sup>٩٥٨</sup>

## ١٦٤- بَابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ وَلَهُ أَوْلَادٌ صِغَارٌ

পরিচ্ছেদ - ১৬৪ : যার নাবালক সন্তান-সন্ততি মারা যাবে তার ফয়ীলত  
٩৫৯/١ . وَعَنْ أَنَسِ (رض) ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : « مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُ ثَلَاثَةُ لَمْ يَتَلَقَّعُوا بِالْحِنْكَةِ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِلَيْاهُمْ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৯৫৯ । আনাস (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন, “যে কোন মুসলমানের তিনটি নাবালক সন্তান মারা যাবে, তাকে আল্লাহ তাদের প্রতি তাঁর অনুগ্রহের বর্কতে জান্নাত দেবেন।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>٩٥٩</sup>

٩٦٠/٩ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رض) ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : « لَا يَمُوتُ لَأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةُ مِنْ

<sup>٩٥٨</sup> সহীলুল বুখারী ১৩৬৮, ২৬৪৩, তিরমিয়ী ১০৫৯, নাসায়ী ১৯৩৪, আহমাদ ১৪০, ২০৪, ৩২০, ৩৯১

<sup>٩৫৯</sup> সহীলুল বুখারী ১২৪৮, ১৩৮১, নাসায়ী ১৮৭৩, ইবনু মাজাহ ১৬০৫, আহমাদ ১২১২৬

الوَلَدُ لَا تَمْسِهُ النَّارُ إِلَّا تَحِلُّهُ الْقَسْمُ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/৯৬০। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যে কোন মুসলমানের তিনটি (নাবালক) সন্তান মারা যাবে, তাকে জাহানামের আগুন স্পর্শ করবে না। কিন্তু (আল্লাহ) তাঁর কসম পূরা করার জন্য (তাদেরকে জাহানামের উপর পার করাবেন)।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৫৬৭</sup>

আল্লাহর কসম পূরা করার ব্যাপারে তিনি বলেছেন,

[وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّمًا مَفْضِيًّا] [سورة مریم : ৭১]

অর্থাৎ, তোমাদের প্রত্যেকেই তাতে প্রবেশ করবে; এটা তোমার প্রতিপালকের অনিবার্য সিদ্ধান্ত। (সূরা মারয়্যাম ৭১ আয়াত)

আর মু’মিনদের প্রত্যেকের জাহানামে প্রবেশ করার অর্থ জাহানামের উপর স্থাপিত পুলসিরাত পার হওয়া। আল্লাহ আমাদেরকে জাহানাম থেকে রক্ষা করুন। (আমীন।)

وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ : جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، ذَهَبَ الرِّجَالُ بِحَدِيثِكَ ، فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا تَأْتِيكَ فِيهِ تَعْلِمُنَا مِمَّا عَلِمَكَ اللَّهُ ، قَالَ : «اجْتَمِعُنَّ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا» فَاجْتَمَعُنَّ ، فَأَتَاهُنَّ النَّبِيَّ فَعَلَمُهُنَّ مِمَّا عَلِمَ اللَّهُ ، ثُمَّ قَالَ : «مَا مِنْكُنَّ مِنْ امْرَأَةٍ تُقْرِئُ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ إِلَّا كَانُوا لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ». فَقَالَتِ امْرَأَةٌ : وَاثْنَيْنِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : وَاثْنَيْنِ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/৯৬১। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) বলেন এক মহিলা রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-এর নিকট এসে বলল, ‘হে আল্লাহর বসুল! কেবলমাত্র পুরুষেরাই আপনার হাদীস শোভাগ্য লাভ করছে। সুতরাং আপনি আমাদের জন্যও একটি দিন নির্ধারিত করুন। আমরা সে দিন আপনার নিকট আসব, আপনি আমাদেরকে তা শিক্ষা দেবেন, যা আল্লাহ আপনাকে শিক্ষা দিয়েছেন।’ তিনি বললেন, “তোমরা অমুক অমুক দিন একত্রিত হও।” অতঃপর নবী (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) তাদের নিকট এসে সে শিক্ষা দিলেন, যা আল্লাহ তাঁকে শিক্ষা দিয়েছেন। তারপর তিনি বললেন, “তোমাদের মধ্যে যে কোন মহিলার তিনটি সন্তান মারা যাবে, তারা তার জন্য জাহানামের আগুন থেকে আড় হয়ে যাবে।” এক মহিলা বলল, ‘আর দু’টি সন্তান মারা গেলে?’ তিনি বললেন, “দু’টি মারা গেলেও (তাই হবে)।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৫৬৮</sup>

<sup>৫৬৭</sup> সহীল বুখারী ১০২, ১২৫১, ১২৫০, ৬৬৫৬, ৭৩১০, মুসলিম ২৬৩৪, নাসায়ী ১৮৭৬, ইবনু মাজাহ ১৬০৩, আহমাদ ১০৭২২, ১০৯০৩, ১১২৮৯

<sup>৫৬৮</sup> সহীল বুখারী ১০২, ১২৫১, ১২৫০, ৬৬৫৬, ৭৩১০, মুসলিম ২৬৩৪, নাসায়ী ১৮৭৬, ইবনু মাজাহ ১৬০৩, আহমাদ ১০৭২২, ১০৯০৩, ১১২৮৯

١٦٥ - بَابُ الْبُكَاءِ وَالْخُوفِ عِنْدَ الْمُرْفِرِ بِقُبُورِ الظَّالِمِينَ  
 وَمَصَارِعِهِمْ وَإِظْهَارِ الْإِفْتِقَارِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَالثَّحْذِيرُ مِنَ الْغَفْلَةِ عَنْ  
 ذَلِكَ

পরিচেদ - ১৬৫ : অত্যাচারীদের সমাধি এবং তাদের ধৃৎস-স্থানের পাশ দিয়ে  
 অতিক্রম করার সময় কান্না করা, ভীত হওয়া, আল্লাহর দিকে মুখাপেক্ষিতা  
 প্রকাশ করা এবং এ থেকে গাফেল না থাকা প্রসঙ্গে

٩٦٢/١. عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِأَصْحَابِهِ - يَعْنِي لَمَّا وَصَلُوا الْحِجْرَ -  
 دِيَارَ شَمُودَ - : « لَا تَدْخُلُوا عَلَى هُؤُلَاءِ الْمُعَذَّبِينَ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ ، فَلَا  
 تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ ، لَا يُصِيبُكُمْ مَا أَصَابَهُمْ ». متفقٌ عَلَيْهِ  
 وفي روايةٍ قَالَ : لَمَّا مَرَ رَسُولُ اللَّهِ بِالْحِجْرِ ، قَالَ : « لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ،  
 أَنْ يُصِيبَكُمْ مَا أَصَابَهُمْ ، إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ ». ثُمَّ قَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ رَأْسَهُ وَأَسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى  
 أَجَازَ الْوَادِيَ .

১/৯৬২। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) সামুদ জাতির বাসস্থান হিজ্র (নামক) স্থানে পৌঁছে নিজ সাহাবীদেরকে বললেন, “তোমরা এ সকল শাস্তিপ্রাপ্তদের স্থানে প্রবেশ করলে কাঁদতে কাঁদতে (প্রবেশ) কর। যদি না কাঁদ, তাহলে তাদের স্থানে প্রবেশ করো না। যেন তাদের মত তোমাদের উপরেও শাস্তি না পৌঁছে যায়।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৯৬</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, ইবনে উমার (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) হিজ্র অতিক্রম করার সময় বললেন, “তোমরা সেই লোকদের বাসস্থানে প্রবেশ করো না, যারা নিজেদের আত্মার প্রতি অত্যাচার করেছে। যেন তাদের মত তোমাদের উপরেও আয়াব না পৌঁছে। কিন্তু কান্নারত অবস্থায় প্রবেশ করতে পার।” অতঃপর রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) নিজ মাথা টেকে নিলেন এবং দ্রুত গতিতে উপত্যকা পার হয়ে গেলেন।

<sup>৯৬</sup> সহীলু বুখারী ৪৩৩, ৩৩৭৮, ৩৩৭৯, ৩৩৮০, ৩৩৮১, ৪৪১৯, ৪৪২০, ৪৭০২, মুসলিম ২৯৮০, আহমাদ ৫২০৩, ৫৩২০,  
 ৫৩৮১, ৬১৭৬

## كتاب آداب السفر

### অধ্যায় (৭) : সফরের আদব-কায়দা

١٦٦ - بَابِ إِسْتِحْبَابِ الْخُرُوجِ يَوْمَ الْخَمِيسِ أَوَّلَ النَّهَارِ

পরিচ্ছেদ - ১৬৬ : বৃহস্পতিবার সকালে সফরে বের হওয়া উত্তম

٩٦٤/١. عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ النَّبِيَّ حَرَجَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ يَوْمَ الْخَمِيسِ ، وَكَانَ يُجْبِي أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ .  
وفي رواية في الصحيحين: لَقِيلَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَخْرُجُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ.

১/৯৬৩। কা'ব ইবনে মালেক (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ص) তাবুক অভিযানে বৃহস্পতিবার বের হলেন। আর তিনি বৃহস্পতিবার (সফরে) বের হওয়া পছন্দ করতেন। (বুখারী, মুসলিম) ১১০

বুখারী-মুসলিমের অন্য এক বর্ণনায় আছে, রাসূলুল্লাহ (ص) বৃহস্পতিবার ছাড়া অন্য দিনে কমই সফরে বের হতেন।

(প্রকাশ থাকে যে, বৃহস্পতিবার সফরে বের হওয়ার কথা মুসলিম শরীকে নেই।)

٩٦٤/٢. وَعَنْ صَخْرِ بْنِ وَدَاعَةِ الْغَامِدِيِّ الصَّحَافِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « أَللَّهُمَّ بَارِكْ لِأَمْتَقِي فِي بُكُورِهَا ». وَكَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا بَعَثَهُمْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ . وَكَانَ صَخْرٌ تَاجِرًا ، وَكَانَ يَبْعَثُ تِجَارَةً أَوَّلَ النَّهَارِ ، فَأَثْرَى وَكَثُرَ مَالُهُ . رواه أبو داود والترمذى، وقال: «Hadith Hasan»

২/৯৬৪। স্বাখ্র ইবনে অদাআহ গামেদী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন, “হে আল্লাহ! তুমি আমার উম্মতের জন্য তাদের সকালে বরকত দাও।” আর তিনি যখন সেনার ছোট বাহিনী অথবা বড় বাহিনী পাঠাতেন, তখন তাদেরকে সকালে রওয়ানা করতেন। স্বাখ্র ব্যবসায়ী ছিলেন। সুতরাং তিনি তাঁর ব্যবসার পণ্য সকালেই প্রেরণ করতেন। ফলে তিনি (এর বর্কতে) ধনী হয়ে গিয়েছিলেন এবং তাঁর মাল প্রচুর হয়েছিল। (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান) ১১

<sup>১১০</sup> সহীল বুখারী ২৯৪৯, ২৭৫৮, ২৯৪৭, ২৯৪৮, ২৯৫০, ৩০৮৮, ৩৫৫৬, ৩৮৮৯, ৩৯৫১, ৪৮১৮, ৪৬৭৩, ৪৬৭৬, ৪৬৭৭, ৪৬৭৮, ৬২৫৫, ৬৬৯০, ৭২২৫, মুসলিম ২৭৬৯, তিরমিয়ী ৩১০২, নাসায়ী ৩৮২৪, ৩৮২৬, আবু দাউদ ২২০২, ৩৩১৭, ৩৩১৯, ৩৩২১, ৪৬০০, আহমাদ ১৫৩৪৩, ১৫৩৪৫, ১৫৩৫৮

<sup>১১১</sup> ইবনু মাজাহ ২২৩৬, আবু দাউদ ২৬০৬, আহমাদ ১৫০১২, ১৫০১৭, ১৫১২৯, ১৫১৩০, দারেকী ২৪৩৫

١٦٧ - بَابُ إِشْتِحَابِ طَلْبِ الرُّفْقَةِ وَتَأْمِيرِهِمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَاحِدًا يُطِيعُونَهُ

পরিচ্ছেদ - ১৬৭ : সফরের জন্য সাথী খোঁজ করা এবং কোন একজনকে আমীর (দলপতি) নিযুক্ত করে তার আনুগত্য করা শ্রেয়

٩٦٥/١. عَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَوْ أَنَّ النَّاسَ يَعْلَمُونَ مِنَ الْوَحْدَةِ مَا أَغْلَمُ ، مَا سَارَ رَاكِبٌ بِلَيْلٍ وَحْدَهُ ! ». رواه البخاري

١/৯৬৫। ইবনে উমার (رضي الله عنهما) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, “যদি লোকেরা জানত যে, একাকী সফরে কী ক্ষতি রয়েছে; যা আমি জানি, তাহলে কোন সওয়ার একাকী সফর করত না।” (বুখারী)<sup>۹۲</sup>

٩٦٦/٢. وَعَنْ عَمِّرُوبِنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « الرَّاكِبُ شَيْطَانٌ، وَالرَّاكِبَانِ شَيْطَانٌ ، وَالثَّلَاثَةُ رَكْبٌ ». رواه أبو داود والترمذি والنسائي بأسانيد صحيحة، وقال الترمذি: « حديث حسن »

٢/৯৬৬। আম্র ইবনে শুআইব তাঁর পিতা হতে এবং তিনি তাঁর দাদা (আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র) হতে বর্ণনা করেছেন, রাসুলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “একজন (সফরকারী) আরোহী একটি শয়তান এবং দু’জন আরোহী দু’টি শয়তান। আর তিনজন আরোহী একটি কাফেলা।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসান্দ বিশ্বকস্ত্রে)<sup>۹۳</sup>

٩٦٧/٣. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قَالَا : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا حَرَجَ

ثَلَاثَةً فِي سَفَرٍ فَلْيُؤْمِرُوا أَحَدَهُمْ ». حديث حسن، رواه أبو داود بأسانيد حسن

৩/৯৬৭। আবু সাঈদ ও আবু হুরাইরা (রায়িয়াল্লাহ তাআলা আনহমা) বলেছেন, রাসুলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যখন তিনি ব্যক্তি সফরে বের হবে, তখন তারা যেন তাদের একজনকে আমীর বানিয়ে নেয়।” (আবু দাউদ হাসান সূত্রে)<sup>۹۴</sup>

٩٦٨/٤. وَعَنْ أَبِي عَنَّابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ الْتَّبِيِّ، قَالَ : « خَيْرُ الصَّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ ، وَخَيْرُ السَّرَّابِيَا أَرْبَعُمِائَةٌ ، وَخَيْرُ الْجَيْوِيشِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ ، وَلَنْ يُقْلِبَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا مِنْ قِلَّةٍ ». رواه أبو داود والترمذি، وقال: « حديث حسن »

৪/৯৬৮। ইবনে আবুবাস (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “সর্বোত্তম সঙ্গী হল চারজন, সর্বোত্তম ছোট সেনাবাহিনী হল চারশ” জন, সর্বোত্তম বড় সেনাবাহিনী হল চার হাজার জন। আর বারো হাজার সৈন্য স্বল্পতার কারণে কখনো পরাজিত হবে না।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান)<sup>۹۵</sup>

<sup>۹۲</sup> সহীলুল বুখারী ২৯৯৮, তিরমিয়ী ১৬৭৩, ইবনু মাজাহ ৩৭৬৮, আহমাদ ৪৭৩৭, ৫২৩০, ৫৫৫৬, ৫৬১৮, দারেমী ২৬৭৯

<sup>۹۳</sup> আবু দাউদ ২৬০৭, তিরমিয়ী ১৬৭৪, আহমাদ ৬৭০৯, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৩১

<sup>۹۴</sup> আবু দাউদ ২৬০৮

<sup>۹۵</sup> আবু দাউদ ২৬১১, তিরমিয়ী ১৫৫৫, দারেমী ২৪৩৮

١٦٨- بَابُ آدَابِ السَّيْرِ وَالْتَّرْوِيلِ وَالْمَبِيتِ فِي السَّفَرِ وَاسْتِحْبَابِ  
السُّرَى وَالرِّفْقِ بِالدَّوَابِ وَمُرَاغَةِ مَصْلَحَتِهَا وَأَمْرٍ مِنْ قَصْرٍ فِي حَقِّهَا بِالْقِيَامِ بِحَقِّهَا  
وَجَوَازِ الْإِرْدَافِ عَلَى الدَّابَّةِ إِذَا كَانَتْ تُطْبِقُ ذَلِكَ

পরিচ্ছদ - ১৬৮ : সফরে চলা, বিশ্রাম নিতে অবতরণ করা, রাত কাটানো এবং সফরে  
যুমানোর আদব-কায়দা। রাতে পথচলা মুস্তাহাব, সওয়ারী পশ্চদের প্রতি ন্যৰতা  
প্রদর্শন করা এবং তাদের বিশ্রামের খেয়াল রাখা। যে তাদের অধিকারের ব্যাপারে  
ক্ষটি করে তাকে তাদের অধিকার আদায়ের নির্দেশ দেওয়া। সওয়ারী সমর্থ হলে  
আরোহীর নিজের পিছনে অন্য কাউকে বসানো বৈধ।

٩٦٩/١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْخَصِيبِ ، فَاعْطُوا الْإِبَلَ  
حَظَّهَا مِنَ الْأَرْضِ ، وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْجَذْبِ ، فَلَشِّرُّعُوا عَلَيْهَا السَّيْرَ ، وَبَادِرُوا بِهَا نَفِيَّهَا ، وَإِذَا عَرَسْتُمْ ،  
فَاجْتَنِبُوا الظَّرِيقَ ؛ فَإِنَّهَا طَرْفُ الدَّوَابِ ، وَمَأْوَى الْهَوَامِ بِاللَّيْلِ ». رواه مسلم

১/৯৬৯। আবু হুরাইরা (رض) বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যখন তোমরা সবুজ-শ্যামল ঘাসে  
ভরা যমীনে সফর করবে, তখন উটকে তার যমীনের অংশ দাও (অর্থাৎ, কিছুক্ষণ চরতে দাও)। আর  
যখন তোমরা ঘাস-পানিবিহীন যমীনে সফর করবে, তখন তার উপর চড়ে দ্রুত চলো এবং তার শক্তি  
শেষ হওয়ার পূর্বেই গন্তব্যস্থানে পৌছে যাও। আর যখন তোমরা রাতে বিশ্রামের জন্য কোন স্থানে  
অবতরণ করবে, তখন আম রাস্তা থেকে দূরে থাকো। কারণ, তা রাতে (হিংস্র) জন্মদের রাস্তা এবং  
(বিষাক্ত) পোকামাকড়ের আশ্রয় স্থল।” (মুসলিম) ৯৬

٩٧٠/٢. وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ ، فَعَرَسَ بِلَيْلٍ اضْطَبَعَ عَلَى  
يَمِينِهِ ، وَإِذَا عَرَسَ قُبَيْلَ الصُّبْحِ نَصَبَ ذِرَاعَهُ ، وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفِيهِ . رواه مسلم

২/৯৭০। আবু কৃতাদাহ (رض) বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ) যখন সফরে থাকতেন এবং রাতে  
বিশ্রামের জন্য কোথাও অবতরণ করতেন, তখন তিনি ডান পাশে শয়ন করতেন। আর তিনি ফজরের  
কিছুক্ষণ পূর্বে বিশ্রাম নিলে তার হাতটা খাড়া করে হাতের চেটোর উপর মাথা রেখে আরাম করতেন।’  
(মুসলিম) ৯৭

উলামাগণ বলেন, ‘তিনি হাত খাড়া রেখে আরাম করতেন, যাতে গভীর নিদ্রা এসে ফজরের  
নামাযের ওয়াক্ত অথবা প্রথম ওয়াক্ত ছুটে না যায়।’

٩٧١/৩. وَعَنْ أَنَسِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « عَلَيْكُمْ بِالدَّلْجَةِ ، فَإِنَّ الْأَرْضَ تُطَوَّى بِاللَّيْلِ ». رواه أبو داود بإسناد حسن

<sup>৯৬</sup> মুসলিম ১৯২৬, তিরিয়ী ২৮৫৮, আবু দাউদ ২৫৬৯, আহমাদ ৮২৩৭, ৮৭০০

<sup>৯৭</sup> মুসলিম ৬৮৩, আহমাদ ২২০৪০, ২২১২৫

৩/৯৭১। আনাস (رضي الله عنه) বলেন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা রাতে সফর কর। কেননা, রাতে যমীনকে গুটিয়ে দেওয়া হয়।” (আবু দাউদ, হাসান সূত্রে) <sup>১৭৮</sup> (অর্থাৎ, রাস্তা কর মনে হয়।)

৯৭২/৪. وَعَنْ أَبِي ثَعَالَبَ الْحَشَّانِيِّ ، قَالَ : كَانَ النَّاسُ إِذَا تَرَلُوا مَنِزِلًا تَقَرَّقُوا فِي الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ .

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّ تَفَرَّقَكُمْ فِي هَذِهِ الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ إِنَّمَا ذَلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ ! » فَلَمْ يَنْزِلُوا بَعْدَ ذَلِكَ مَنِزِلًا إِلَّا أَنْصَمْ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ . رواه أبو داود بـسنـد حـسن

৪/৯৭২। আবু সালাবা খুশানী (رضي الله عنه) বলেন, লোকেরা যখন কোন স্থানে অবতরণ করতেন, তখন তাঁরা গিরিপথ ও উপত্যকায় ছড়িয়ে যেতেন। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “তোমাদের এ সকল গিরিপথে ও উপত্যকায় বিক্ষিপ্ত হওয়া শয়তানের কাজ।” এরপর তাঁরা যখনই কোন মঙ্গলে অবতরণ করতেন, তখন একে অপরের সাথে মিলিত হয়ে থাকতেন। (আবু দাউদ) <sup>১৭৯</sup>

৯৭৩/৫. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ عَمْرِو - وَقَبِيلَ : سَهْلِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ الْخَنْظَلِيَّةِ ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ ﷺ ، قَالَ : مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِبَعِيرٍ قَدْ لَحِقَ ظَهْرُهُ بِبَظْنِيهِ ، فَقَالَ : « إِتْقُوا اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ الْمُعَجَّمَةِ ، فَارْكُبُوهَا صَالِحَةً ، وَلْكُوْهَا صَالِحَةً » . رواه أبو داود بـسنـد صحيح

৫/৯৭৩। সাহুল ইবনে আম্র (رضي الله عنه) মতান্তরে সাহুল ইবনে রাবী ইবনে আম্র (رضي الله عنه) আনসারী -- যিনি ইবনুল হানযালিয়াহ নামে প্রসিদ্ধ এবং ইনি বায়আতে রিযওয়ানে অংশ গ্রহণকারীদের মধ্যে একজন---তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) একটা উটের পাশ দিয়ে গেলেন, যার পিঠাটা (দুর্বলতার কারণে) পেটের সাথে লেগে গিয়েছিল। (তা দেখে) তিনি বললেন, “তোমরা এ সব অবোলা জন্মের ব্যাপারে আল্লাহকে ভয় কর। সুতরাং তোমরা তাদের সুস্থ থাকা অবস্থায় আরোহণ কর এবং তাদের সুস্থ থাকা অবস্থায় মাংস খাও।” (আবু দাউদ, বিকল্প সূত্রে) <sup>১৮০</sup>

৯৭৪/৬. وَعَنْ أَبِي جَعْفَرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : أَرَدْفَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ خَلْفَهُ ، وَأَسَرَّ إِلَيْهِ حَدِيثًا لَا أُحَدِّثُ بِهِ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ ، وَكَانَ أَحَبَّ مَا اسْتَرَّ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَاجَتِهِ هَدْفُ أَوْ حَائِثُ نَخْلٍ . يَعْنِي : حَائِطَ نَخْلٍ . رواه مسلم هـكـذا مـخـتصـراـ .

وزاد فيه البرقاني بـسنـد مـسـلـيم - بـعـد قـوـله : حـائـثـ نـخـلـ - فـدـخـلـ حـائـطـاـ لـرـجـلـ مـنـ الـأـنـصـارـ ، فـإـذـا فـيـهـ جـمـلـ ، فـلـمـاـ رـأـىـ رـسـوـلـ اللـهـ ﷺ جـرـجـرـ وـدـرـقـتـ عـيـنـاهـ ، فـأـتـاهـ النـيـئـ ﷺ فـمـسـحـ سـرـأـتـهـ - أـيـ : سـيـنـامـهـ - وـذـفـرـاهـ فـسـكـنـ ، فـقـالـ : « مـنـ رـبـ هـذـاـ الجـمـلـ ؟ لـمـنـ هـذـاـ الجـمـلـ ؟ » فـجـاءـ فـتـيـ منـ الـأـنـصـارـ ، فـقـالـ : هـذـا لـيـ يـاـ رـسـوـلـ اللـهـ . قـالـ : « أـفـلـاـ تـتـقـيـ اللـهـ فـيـ هـذـهـ الـبـهـائـمـ ؟ الـيـ مـلـكـكـ اللـهـ إـيـاهـاـ ؟ فـإـنـهـ يـشـكـوـ إـيـ أـنـكـ تـجـيـعـهـ وـتـدـيـهـ » . رواه أبو داود كـرواـيـةـ البرـقـانـيـ .

<sup>১৭৮</sup> আবু দাউদ ২৫৭১

<sup>১৭৯</sup> আবু দাউদ ২৬২৮, আহমাদ ২৭২৮২

<sup>১৮০</sup> আবু দাউদ ২৫৮৩, ২৫৮৪, তিরমিয়ী ১৬৯১, নাসারী ৫৩৭৪, দারেরী ২৪৫৭

৬/৯৭৪। আবু জা'ফর আব্দুল্লাহ ইবনে জা'ফর (رضي الله عنهما) বলেন, ‘একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাকে সওয়ারীর উপর তাঁর পিছনে বসালেন এবং আমাকে তিনি একটি গোপন কথা বললেন, যা আমি কাউকে বলব না। আর রাসূলুল্লাহ ﷺ উচ্চ জায়গা (দেওয়াল, ঢিবি ইত্যাদি) অথবা খেজুরের বাগানের আড়ালে মল-মূত্র ত্যাগ করা সবচেয়ে বেশি পছন্দ করতেন।’ (ইমাম মুসলিম এটিকে সংক্ষিপ্তভাবে বর্ণনা করেছেন)

বাকুনী এতে মুসলিমের সূত্রে বর্ধিত আকারে ‘খেজুরের বাগান’ শব্দের পর বলেছেন যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ এক আনসারীর বাগানে প্রবেশ ক’রে সেখানে একটা উট দেখতে পেলেন। উটটা রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে দেখে ফুঁপিয়ে কাঁদতে লাগল এবং তার চোখ দিয়ে অশ্রু ঝরতে লাগল। নবী ﷺ তাঁর কাছে এসে তার কুঁজে এবং কানের পিছনের অংশে হাত ফিরালেন, ফলে সে শান্ত হল। তারপর তিনি বললেন, “এই উটের মালিক কে? এই উটটা কার?” অতঃপর আনসারদের এক যুবক এসে বলল, ‘এটা আমার হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “তুমি কি এই পশ্চিমাঞ্চলীয় ব্যাপারে আল্লাহকে ডয় করো না, আল্লাহ তোমাকে যার মালিক বানিয়েছেন? কারণ, সে আমার নিকট অভিযোগ করছে যে, তুমি তাকে ক্ষুধায় রাখ এবং (বেশি কাজ নিয়ে) ফ্লান্ট ক’রে ফেলো!” (আবু দাউদ)<sup>১৮১</sup>

وَعَنْ أَبِي أَنَسٍ ، قَالَ : كُنَّا إِذَا نَزَلْنَا مَنْزِلًا ، لَا نُسْبِحُ حَتَّى تَحْلِي الرِّحَالُ . رواه أبو داود بسناد

عَلَى شرط مسلم

৭/৯৭৫। আনাস (رضي الله عنه) বলেন, ‘আমরা যখন (সফরে) কোন মঙ্গলে অবতরণ করতাম, তখন সওয়ারীর পালান নামাবার পূর্বে নফল নামায পড়তাম না।’ (আবু দাউদ, মুসলিমের শর্তে)<sup>১৮২</sup>

অর্থাৎ, আমরা নামাযের প্রতি আগ্রহী হওয়া সত্ত্বেও সওয়ারীর পিঠ থেকে পালান নামিয়ে তাকে আরাম না দেওয়ার আগে নামায পড়তে শুরু করতাম না।

## باب إعانته الرفيق - ১৬৯

### পরিচ্ছদ - ১৬৯ : সফরের সঙ্গীকে সাহায্য করা প্রসঙ্গে

অপরকে সাহায্য করার বিষয়ে অনেক হাদীস পূর্বে বর্ণিত হয়েছে। যেমন ‘আল্লাহ বান্দাকে সাহায্য করেন; যতক্ষণ বান্দা তার ভাইকে সাহায্য করে না।’ ‘প্রত্যেক ভাল কাজ সাদকাহ স্বরূপ।’ ইত্যাদি।

وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : يَبْيَمَنَا تَحْنُّ فِي سَفَرٍ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ ، فَجَعَلَ يَصْرِفُ بَصَرَهُ يَمِينًا وَشَمَائِلًا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرٌ فَلْيَعْدُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ زَادٌ فَلْيَعْدُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ» ، فَذَكَرَ مِنْ أُصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَهُ ، حَتَّى رَأَيْنَا ، أَنَّهُ لَا حَقَّ لِأَحَدٍ مِنَّا فِي فَضْلٍ . رواه مسلم

<sup>১৮১</sup> মুসলিম ৩৪২, ২৪২৯, আবু দাউদ ২৫৪৯, ইবনু মাজাহ ২৪০, আহমাদ ১৭৪৭, দারেমী ৬৬৩, ৭৫৫

<sup>১৮২</sup> আবু দাউদ ২৫১

১/৯৭৬। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) বলেন, একদা আমরা সফরে ছিলাম। ইত্যবসরে এক ব্যক্তি তার সওয়ারীর উপর চড়ে এল। অতঃপর তার দৃষ্টি ডানে ও বামে ফেরাতে লাগল। রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “যার বাড়তি সওয়ারী আছে, সে যেন তা তাকে দেয় যার সওয়ারী নেই এবং যার অতিরিক্ত সফরের সম্বল রয়েছে, সে যেন সম্ভাবনা ব্যক্তিকে দেয়।” অতঃপর তিনি আরো কয়েক প্রকার মালের কথা বললেন। এমনকি শেষ পর্যন্ত আমরা ধারণা করলাম যে, বাড়তি মালে আমাদের কারোর কোন অধিকারই নেই। (মুসলিম)<sup>১৮০</sup>

٩٧٧/٩. وَعَنْ جَابِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ : أَئِنَّ أَرَادَ أَنْ يَغْرُوَ، فَقَالَ : « يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، إِنَّ مِنْ إِخْرَانِكُمْ قَوْمًا لَيْسَ لَهُمْ مَالٌ ، وَلَا عَشِيرَةٌ ، فَلَيُضْمَمَ أَحَدُكُمْ إِلَيْهِ الرَّجُلَيْنِ أَوِ الْفَلَانَةَ ، فَمَا لَأَحَدِنَا مِنْ ظَهِيرَتِهِ إِلَّا عُقْبَةً كَعُقْبَةَ » يَعْنِي أَحَدِهِمْ ، قَالَ : فَضَمَّمْتُ إِلَيْ اثْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ مَالِي إِلَّا عُقْبَةً كَعُقْبَةَ أَحَدِهِمْ مِنْ جَمِيلٍ . رواه أبو داود

২/৯৭৭। জাবের (رضي الله عنه) বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ জিহাদে যাওয়ার ইচ্ছা করলেন। অতঃপর তিনি বললেন, “হে মুহাজির ও আনসারের দল! তোমাদের ভাইদের মধ্যে এমন কিছু লোক রয়েছে, যাদের কোন মাল নেই, স্বগোত্রীয় লোকও নেই। সুতরাং তোমাদের প্রত্যেকে যেন দুই অথবা তিনজনকে সঙ্গে নিয়ে নেয়। কারণ, আমাদের কারো এমন কোন সওয়ারী নেই, যা তাদের সাথে পালাক্রমে ছাড়া তাকে বহন করতে পারে।” জাবের (رضي الله عنه) বলেন, সুতরাং আমি দু’জন অথবা তিনজনকে সাথে নিলাম। অন্যান্যদের মত আমার উটেও তাদের সাথে পালাক্রমে চড়তাম। (আবু দাউদ)<sup>১৮১</sup>

٩٧٨/٣. وَعَنْهُ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَتَخَلَّفُ فِي الْمَسِيرِ ، فَيُزِّجِ الصَّعِيفَ ، وَيُرِدُّ فَوِيدُ عَلَهُ . رواه أبو داود بإسناد حسن.

৩/৯৭৮। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ সফরে (সকলের) পিছনে চলতেন। তিনি দুর্বলকে চলতে সাহায্য করতেন এবং তাকে পিছনে বসিয়ে নিতেন ও তার জন্য দুআ করতেন। (আবু দাউদ হাসান সূত্রে)<sup>১৮২</sup>

## ১৭০- بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَكَبَ الدَّابَّةَ لِلسَّفَرِ

পরিচ্ছেদ - ১৭০ : কোন সওয়ারী বা যানবাহনে চড়ার সময় দুআ

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامَ مَا تَرْكَبُونَ لِتَسْتَوْرُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذَكَّرُوا بِعْدَمَ رَبِّيْكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمْنَقِلُبُونَ﴾

<sup>১৮০</sup> আবু দাউদ ১৬৬৩, আহমাদ ১০৯০৮

<sup>১৮১</sup> আহমাদ ১৪৪৪৯, আবু দাউদ ২৫৩৪

<sup>১৮২</sup> আবু দাউদ ২৬৩৯

অর্থাৎ, যিনি সব কিছুর যুগলসমূহ সৃষ্টি করেছেন এবং নৌকা ও চতুর্পদ জন্মকে তোমাদের যানবাহনে পরিণত করেছেন। যাতে তোমরা ওদের পিঠে স্থিরভাবে বসে তোমাদের প্রতিপালকের অনুগ্রহ স্মরণ করতে পার, পবিত্র মহান তিনিই যিনি একে আমাদের বশীভূত ক'রে দিয়েছেন; যদিও আমরা একে বশীভূত করতে সমর্থ ছিলাম না। অবশ্যই আমরা আমাদের প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তনকারী। (সূরা যুখরুফ ১২-১৪ আয়াত)

٩٧٩/ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا أَسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ خَارِجًا إِلَى سَفَرٍ، كَبَرَ تَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ : « سُبْحَانَ الَّذِي سَحَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ . اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبَرَّ وَالْقَوَى ، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرَضَى ، اللَّهُمَّ هَوْنَ عَلَيْنَا سَفَرُنَا هَذَا ، وَاطْمُنْ عَنَّا بُعْدَهُ . اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيقُ فِي الْأَهْلِ . اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْنَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلِبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَلَدِ » إِذَا رَجَعَ قَالَهُنَّ وَزَادَ فِيهِنَّ : « آتِيُونَ ، تَائِبُونَ ، عَابِدُونَ ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ ». رواه مسلم

১/৯৭৯। ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, রসূল (ﷺ) যখন সফরে বেরিয়ে উটের পিঠে স্থির হয়ে বসতেন, তখন তিনবার ‘আল্লাহু আকবার’ পড়ে এই দুআ পড়তেন,

‘সুবহানাল্লাহী সাখ্খারা লানা হা-যা অমা কুন্না লাল্ল মুক্কুরিনীন। অইন্না ইলা রাবিনা লামুনকুলিবুন। আল্লাহুম্মা ইন্না নাসআলুকা ফী সাফারিনা হা-যাল বির্রা অন্তাকুওয়া, অমিনাল আমালি যা তারয়া। আল্লাহুম্মা হা ওবিন আলাইনা সাফারানা হা-যা অত্বি আন্না বু’দাহ। আল্লাহুম্মা আন্তাস সাহিরু ফিস সাফারি অলখালীফাতু ফিল আহল। আল্লাহুম্মা ইন্নী আউয়ু বিকা মিন অ’সাইস সাফার অকাআবাতিল মানযার, অসূইল মুনক্কালাবি ফিল মা-লি অল আহলি অল অলাদ।’

অর্থাৎ, পবিত্র ও মহান যিনি একে আমাদের বশীভূত ক'রে দিয়েছেন যদিও আমরা একে বশীভূত করতে সমর্থ ছিলাম না। অবশ্যই আমরা আমাদের প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তনকারী। ওগো আল্লাহ! নিশ্চয় আমরা তোমার কাছে প্রার্থনা করছি আমাদের এই যাত্রায় পুণ্যকর্ম, সংযমশীলতা এবং তোমার সঙ্গেজনক কার্যকলাপ। হে আল্লাহ! আমাদের এ যাত্রাকে আমাদের জন্য সহজ ক'রে দাও। আমাদের থেকে ওর দূরত্ব গুটিয়ে নাও। হে আল্লাহ! তুমই সফরের সঙ্গী। আর পরিবার পরিজনের জন্য (আমাদের) প্রতিনিধি। হে আল্লাহ! সফরের কষ্ট ও ক্লান্তি থেকে, ভয়ংকর দৃশ্য থেকে এবং বাড়ি ফিরে ধন-সম্পদ, পরিবার ও সন্তান-সন্তির মধ্যে কোন অপ্রীতিকর দৃশ্য থেকে তোমার আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

আর বাড়ি ফিরার সময় উক্ত দুআর সাথে এগুলিও পড়তেন, ‘আ-ইবুনা, তা-ইবুনা আ-বিদুনা, লিরাবিনা হা-মিদুন।’ (মুসলিম) ১৮৬

٩٨٠/ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرِيجَسْ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعْنَاءِ السَّفَرِ ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلِبِ ، وَالْخَوْرِ بَعْدَ الْكَوْنِ ، وَدَعْرَةِ الْمَظْلُومِ ، وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ . رواه مسلم

<sup>১৮৬</sup> মুসলিম ১৩৪২, তিরমিয়ী ৩৪৪৭, আবৃ দাউদ ২৫৯৯, আহমাদ ৬৩৭৮, দারেমী ২৬৭৩

২/৯৮০। আব্দুল্লাহ ইবনে সার্জিস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ ﷺ যখন সফর করতেন, তখন তিনি সফরের কষ্ট থেকে, দুশ্চিন্তাজনক পরিস্থিতি থেকে বা অপ্রীতিকর প্রত্যাবর্তন, পূর্ণতার পর ত্রাস থেকে, অত্যাচারিতের বদ্বুআ থেকে, মাল-ধন ও পরিবারের ক্ষেত্রে অপ্রীতিকর দৃশ্য থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করতেন। (মুসলিম) <sup>১৮৭</sup>

الْحَوْرُ بَعْدَ الْكَوْنِ (الْكَوْنُ) এ ভাবেই সহীহ মুসলিমে আছে এ নূন দিয়ে। ইমাম তিরমিয়ী ও নাসাইও ঐভাবে বর্ণনা করেছেন। তিরমিয়ী বলেন, (এ) কর (এ নূনের পরিবর্তে) ‘রা’ বর্গ সহকারে বর্ণনা করা হয়। আর উভয় বর্ণনাই সঠিক।

উলামাগণ এ দুয়েরই অর্থ বলেছেন যে, ভালো হওয়ার পর খারাপ হওয়া কিম্বা বেশি হওয়ার পর কম হওয়া। তাঁরা বলেন, শব্দটি কুর (অর্থাৎ পেঁচানো) থেকে গৃহীত। অর্থাৎ, মাথায় পাগড়ি জড়ানো বা গুটানো। আর কুন কুনা শব্দটি কুন থেকে গৃহীত। তার মানে হচ্ছে অঙ্গিতে আসা, স্থির হওয়া।

٩٨١/٣ وَعَنْ عَلَيِّ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: شَهِدْتُ عَلَيْهِ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أُتِيَ بِدَابَّةٍ لِيَرْكَبَهَا، فَلَمَّا وَضَعَ رِخْلَةً فِي الرِّكَابِ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمْ نَقْلِبُوْنَ، ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، ثُمَّ ضَحِكَ، فَقَيْلَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مِنْ أَيِّ شَيْءٍ صَحِحْتَ؟ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَعَلَ كَمَا فَعَلْتُ ثُمَّ ضَحِكَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مِنْ أَيِّ شَيْءٍ صَحِحْتَ؟ قَالَ: إِنَّ رَبِّكَ تَعَالَى يَعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ: اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي». رواه أبو داود والترمذি، و قال: « الحديث حسن »، وفي بعض النسخ: « حسن صحيح ». وهذا لفظ أبي داود

৩/৯৮১। আলী ইবনে রাবীআহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আলী ইবনে আবু তালেবে (رضي الله عنه)-এর নিকট হাজির ছিলাম। যখন তাঁর নিকট আরোহন করার উদ্দেশ্যে বাহন আনা হল এবং যখন তিনি বাহনের পাদানে স্বীয় পা রাখলেন তখন ‘বিসমিল্লাহ’ বললেন। অতঃপর যখন তার পিঠে স্থির হয়ে সোজাভাবে বসলেন তখন বললেন, ‘আলহামদু লিল্লাহিল্লায়ি সাখ্খারা লানা হা-যা অমা কুনা লালু মুক্তরিনীন। অইন্না ইলা রাবিনা লামুনকুলিবুন।’ অতঃপর তিনবার ‘আলহামদুলিল্লাহ’ পড়লেন। অতঃপর তিনবার ‘আল্লাহু আকবার’ পড়লেন। অতঃপর পড়লেন, ‘সুবহানাকা ইন্নী যালামতু নাফ্সী ফাগফিরলী, ইন্নাহ লা য্যাগফিরু মুনুবা ইল্লা আন্ত।’ অতঃপর তিনি হাসলেন। তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হল, ‘হে আমীরুল মু’মিনীন! আপনি হাসলেন কেন?’ তিনি বললেন, ‘আমি নবী ﷺ-কে দেখলাম, তিনি তাই করলেন, যা আমি করলাম। অতঃপর তিনি হাসলেন। আমি প্রশ্ন করলাম, ‘হে আল্লাহর

<sup>১৮৭</sup> মুসলিম ১৩৪৩, তিরমিয়ী ৩৪৩৯, নাসায়ী ৫৪৯৮, ৫৪৯৯, ৫৫০০, ইবনু মাজাহ ৩৮৮৮, আহমাদ ২০২৪৭, ২০২৫৭, দারেমী ২৬৭২

রসূল! আপনি হাসলেন কেন?’ তিনি বললেন, “তোমার মহান প্রতিপালক তাঁর সেই বান্দার প্রতি আশ্চর্যান্বিত হন, যখন সে বলে, ‘ইগফিরলী যুনুবী’ (অর্থাৎ, আমার গুনাহসমূহ ক্ষমা করে দাও।) সে জানে যে, আমি (আল্লাহ) ছাড়া পাপরাশি আর কেউ মাফ করতে পারে না।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান, কোন কোন কপিতে আছে, ‘হাসান সহীহ’। আর এ শব্দমালা আবু দাউদের।)<sup>১৮৮</sup>

١٧١- بَابُ تَكْبِيرِ الْمُسَافِرِ إِذَا صَعِدَ الشَّنَائِيَا وَشَبَهَهَا  
وَتَسْبِيحِهِ إِذَا هَبَطَ الْأَوْدِيَةَ وَنَحْوَهَا وَالثَّنَهِيَ عَنِ الْمُبَالَغَةِ بِرَفْعِ الصَّوْتِ بِالثَّكْبِيرِ  
وَنَحْوِهِ

পরিচ্ছদ - ১৭১ : উঁচু জায়গায় ঢ়ার সময় মুসাফির ‘আল্লাহ আকবার’  
বলবে এবং নীচু জায়গায় নামবার সময় ‘সুবহানাল্লাহ’ বলবে।  
‘তক্বীর’ ইত্যাদি বলার সময় অত্যন্ত উচ্চস্বরে বলা নিষেধ

٩٨٩/١. عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبَرْنَا، وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا. رواه البخاري

١/٩٨٢। জাবের (جابر بن عبد الله) হতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমরা (সফরে) যখন উঁচু জায়গায় ঢ়ার তখন ‘আল্লাহ আকবার’ বলতাম এবং নীচু জায়গায় নামতাম, তখন ‘সুবহানাল্লাহ’ বলতাম। (বুখারী)<sup>১৮৯</sup>  
٩٨٣/٢. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَجِيُوشُهُ إِذَا عَلَوْا الشَّنَائِيَا كَبَرُوا، وَإِذَا

هَبَطُوا سَبَّحُوا . رواه أبو داود بإسناد صحيح

٢/٩٨٣। ইবনে উমার (ابن عمر) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন নবী ﷺ ও তাঁর সেনা বাহিনী যখন উঁচু জায়গায় ঢ়ার তখন ‘আল্লাহ আকবার’ বলতেন। আর যখন নিচু জায়গায় নামতেন তখন ‘সুবহানাল্লাহ’ বলতেন। (আবু দাউদ, বিশুদ্ধ সানাদে)<sup>১৯০</sup>

٩٨٤/٣. وَعَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَفَلَ مِنَ الْحِجَّ أَوِ الْعُمَرَةِ، كُلَّمَا أَوْقَى عَلَى نَبِيَّةِ أَوْ فَدَقِidِ كَبَرَ  
ئِلَّا، ثُمَّ قَالَ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. آيُونَ  
، تَائِيُونَ، عَالِيُونَ، سَاجِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَخْزَابَ وَهُدَى  
». متفقٌ عَلَيْهِ

وَفِي رَوَايَةِ مُسْلِمٍ: إِذَا قَفَلَ مِنَ الْجَيْوِشِ أَوِ السَّرَّايَا أَوِ الْحِجَّ أَوِ الْعُمَرَةِ .

<sup>১৮৮</sup> আবু দাউদ ২৬০২, তিরমিয়ী ৩৪৪৬

<sup>১৮৯</sup> সহীহুল বুখারী ২৯৯৩, ২৯৯৪, আহমাদ ১৪১৫৮, দারেমী ২১৬৫, ২১৬৬, ২৬৭৪

<sup>১৯০</sup> আবু দাউদ ২৫৯৯, মুসলিম ১৩৪২, তিরমিয়ী ৩৪৪৭, আহমাদ ৬২৭৫, ৬৩৩৮, দারেমী ২৬৭৩

৩/৯৮৪। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ যখন হজ কিম্বা উমরাহ সেরে ফিরে আসতেন, যখনই কোন পাহাড়ী উচু জায়গায় অথবা চিবিতে চড়তেন তখনই তিনবার ‘আল্লাহ আকবার’ বলতেন। অতঃপর তিনি বলতেন, ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহু অহদাহ লা শারীকা লাহ, লাহুল মুল্কু অলাহুল হামদু অল্লওয়া আলা কুল্লি শাইয়িন কুদীর। আ-ইয়বুনা তা-ইয়বুনা সা-জিদুনা লিরাবিনা হা-মিদুন। সাদাক্তাল্লাহু ওয়া’দাহ, অনসারা আব্দাহ, অহায়ামাল আহযাবা অহদাহ।’

অর্থাৎ, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই, তিনি একক, তাঁর কোন শরীক নেই। তাঁরই সার্বভৌম অধিকার, যাবতীয় প্রশংসা তাঁরই জন্য, আর তিনি প্রত্যেক বস্তুর উপর ক্ষমতাবান। আমরা প্রত্যাবর্তনকারী, তওবাকারী, ইবাদতগ্যার, সাজদাহকারী, আমাদের প্রভুর প্রশংসাকারী। আল্লাহ তাঁর প্রতিশ্রূতি সত্য প্রমাণিত করেছেন, তাঁর বান্দাহকে মদদ করেছেন এবং একাই শক্ত বাহিনীকে পরামর্শ করেছেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১১</sup>

মুসলিমের অন্য বর্ণনায় আছে, যখন তিনি বড় অথবা ছোট অভিযান অথবা হজ বা উমরাহ থেকে ফিরতেন---।

٩٨٥/٤. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسَافِرَ فَأَوْصِنِي ، قَالَ : «عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ ، وَالثَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرْفٍ ». قَالَ مَنَّا وَلَى الرَّجُلُ ، قَالَ : « اللَّهُمَّ اطْمِئْنَ لَهُ الْبَعْدَ ، وَهَوْنَ عَلَيْهِ السَّفَرُ ». رواه الترمذি، وقال : « حديث حسن »

৪/৯৮৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, এক ব্যক্তি নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি ইচ্ছা করেছি, সফরে যাব, আমাকে উপদেশ দিন।’ তিনি বললেন, “তুমি আল্লাহ-ভীতি অবলম্বন করো এবং প্রত্যেক উচু স্থানে নিয়মিত ‘আল্লাহ আকবার’ পঢ়ো।” যখন লোকটা পিছন ফিরে যেতে লাগল, তখন তিনি (তার জন্য দুআ ক’রে) বললেন, “আল্লাহমাত্বি লাভুল বু’দা অহাওবিন আলাইহিস সাফার।” অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তুমি ওর পথের দূরত্ব গুটিয়ে দিয়ো এবং ওর জন্য সফর আসান ক’রে দিয়ো। (তিরমিয়ী হাসান)<sup>১১২</sup>

٩٨٦/٥. وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ ، فَكُنَّا إِذَا أَشْرَفْنَا عَلَى وَادِي هَلَّنَا وَكَبَرْنَا وَارْتَقَعَتْ أَصْوَانُنَا ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « يَا أَنْيَهَا النَّاسُ ، إِرْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ ، فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصْمَ وَلَا غَائِبًا ، إِنَّهُ مَعَكُمْ ، إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫/৯৮৬। আবু মূসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ-এর সাথে সফরে ছিলাম। আমরা যখন কোন উচু উপত্যকায় চড়তাম তখন ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহু অহদাহ আকবার’ বলতাম। (একদা) আমাদের শব্দ উচু হয়ে গেল। নবী ﷺ তখন বললেন, “হে লোক সকল! তোমরা নিজেদের প্রতি ন্যূনতা প্রদর্শন কর। কেননা, তোমরা কোন বধির ও

<sup>১১১</sup> সহীলু বুখারী ১৭৯৭, ২৯৯৫, ৩০৮৪, ৪১১৬, ৬৩৮৫, মুসলিম ১৩৪৪, তিরমিয়ী ৯৫০, আবু দাউদ ২৭৭০, আহমাদ ৮৮৮২, ৮৫৫৫, ৮৬২২, ৮৭০৩, ৮৯৮০, ৫২৭৩, ৫৭৯৬, ৬২৭৫, ৬৩৩৮, মুওয়াত্তা মালিক ৯৬০, দারেয়ী ২৬৮২

<sup>১১২</sup> তিরমিয়ী ৩৪৪৫, ইবনু মাজাহ ২৭৭১

অনুপস্থিতকে ডাকছ না। তিনি তো তোমাদের সঙ্গেই রয়েছেন। তিনি সর্বশ্রেষ্ঠ ও নিকটবর্তী।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৩</sup>

\* (মহান আল্লাহ আরশে আছেন। কিন্তু তাঁর জ্ঞান, দৃষ্টি প্রভৃতি সর্বত্র আছে। সুতরাং তাঁকে শোনাবার জন্য এত উচ্চস্থরে তকবীর ইত্যাদি পড়া নিষ্পত্তিযোজন।)

## ١٧٢- بَابُ إِسْتِحْبَابِ الدُّعَاءِ فِي السَّفَرِ

### পরিচ্ছেদ - ১৭২ : সফরে দুআ করা মুস্তাহাব

٩٨٧/ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: « ثَلَاثَ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٍ لَا شَكَّ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَيْدٍ ». رواه أبو داود والترمذى، وقال: « حديث حسن ». وليس في رواية أبي داود: « عَلَى وَلَيْدٍ ».

১/৯৮৭। আবু আব্দুল্লাহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তিন জনের দুআ সন্দেহাতীতভাবে গৃহীত হয় : (১) নির্যাতিত বাস্তির দুআ, (২) মুসাফিরের দুআ এবং (৩) ছেলের জন্য মাতা-পিতার বদুআ।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান)<sup>১০৪</sup>

আবু দাউদের বর্ণনায় “ছেলের জন্য” শব্দগুলি নেই। (অর্থাৎ, তাতে আছে, “পিতা-মাতার দুআ।”)

## ١٧٣- بَابُ مَا يَدْعُونَ بِهِ إِذَا خَافَ نَاسًا أَوْ غَيْرَهُمْ

### পরিচ্ছেদ - ১৭৩ : মানুষ বা অন্য কিছু থেকে ভয় পেলে কী দুআ পড়বে?

٩٨٨/ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا، قَالَ: « أَللَّهُمَّ إِنَّمَا تَعْكِلُ فِي ثُورِهِمْ، وَتَغْوِيْلَهُمْ مِنْ شُرُورِهِمْ ». رواه أبو داود والنسائي بإسناد صحيح

১/৯৮৮। আবু মুসা আশআরী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) যখন কোন শক্রদলকে ভয় করতেন তখন এই দুআ পড়তেন, “আল্লাহম্মা ইন্না নাজাজা’লুকা ফী নুহুরিহিম অনাউয়ু বিকা মিন শুরুরিহিম।” অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমরা তোমাকে ওদের মুখোমুখি করছি এবং ওদের অনিষ্টকারিতা থেকে তোমার নিকট পানাহ চাচ্ছি। (আবু দাউদ, নাসাই বিশুক্ষ সূত্রে)<sup>১০৫</sup>

<sup>১০৩</sup> সহীলু বুখারী ২৯৯২, ৬৩৮৪, ৮২০৫, ৬৪০৯, ৬৬১০, ৭৩৮৬, মুসলিম ২৭০৪, তিরমিয়ী ৩৩৭৪, ৩৪৬১, আবু দাউদ ১৫২৬, ইবনু মাজাহ ৩৮২৪, আহমাদ ১৯০২৬, ১৯০৭৮, ১৯০৮২, ১৯১০২, ১৯১০৮, ১৯১৫১, ১৯২৪৬, ১৯২৫৬

<sup>১০৪</sup> আবু দাউদ ১৫৩৬, তিরমিয়ী ১৯০৫, ৩৪৪৮, ইবনু মাজাহ ৩৮৬২, আহমাদ ৭৪৫৮, ৮৩৭৫, ৯৮৪০, ১০৩৩০, ১০৩৯২

<sup>১০৫</sup> আবু দাউদ ১৫৩৭, আহমাদ ১৯২২০

١٧٤ - بَأْبُ مَا يَقُولُ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا

পরিচেদ - ১৭৪ : কোন মঙ্গিলে (বিশ্রাম নিতে) অবতরণ করলে  
সেখানে কী দুআ পড়বে?

٩٨٩/١ عن خولة بنت حكيم رضي الله عنها، قالت: سمعت رسول الله ﷺ ، يقول : « من نزل منزلًا ثم قال : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الْعَامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ، لَمْ يَصُرْهُ شَيْءٌ حَتَّىٰ يَرْجِعَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ ». رواه مسلم

১/৯৮৯। খাওলা বিত্তে হাকীম رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “যে ব্যক্তি (সফরের) কোন মঙ্গিলে নেমে এই দুআ পড়বে, ‘আউয়ু বিকালিমাতিল্লাহ-হিত্তা-ম্যাতি মিন শার্রি মা খালাকু’। (অর্থাৎ, আল্লাহর পরিপূর্ণ বাণীসমূহের অসীলায় তাঁর সৃষ্টির অনিষ্ট থেকে আমি আশ্রয় চাচ্ছি।) তাহলে সে মঙ্গিল থেকে অন্যত্র রওনা হওয়া পর্যন্ত কোন জিনিস তার কোন ক্ষতি করতে পারবে না। (মুসলিম) <sup>১৯৬</sup>

٩٩٠/٢ عن ابن عمرو رضي الله عنهمَا قال : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ فَأَقْبَلَ اللَّيْلَ قَالَ : « يَا أَرْضُ رَبِّي وَرَبِّكَ اللَّهِ ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ وَشَرِّ مَا فِيهِكَ ، وَشَرِّ مَا مَخْلُقَ فِيهِكَ ، وَشَرِّ مَا يَدْبُّ عَلَيْكَ ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ أَسِدٍ وَأَسْوَدٍ ، وَمِنَ الْحَيَّةِ وَالْعَرَبِ ، وَمِنْ سَاكِنِ الْبَلَدِ ، وَمِنْ وَالِّيِّ وَمَا وَلَدَ » رواه أبو داود.

২/৯৯০। আবদুল্লাহ ইবনু উমার (রায়িয়াল্লাহু ‘আনহামা) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ যখন সফর করতেন এবং সফরে রাত্রি হয়ে যেতো, তখন তিনি বলতেন : ইয়া আরয়ু রাবী ও রাবুকিল্লাহ, আ‘উয়ু বিল্লাহি মিন শাররিকি ওয়া শাররি মা ফীকি ওয়া শাররি মা খুলিকা ফীকি ওয়া শাররি মা ইয়াদিকু আলাইকি, আ‘উয়ু বিল্লাহি মিন শাররি আসাদিন ওয়া আসওয়াদিন ওয়া মিনাল হাইয়্যাতি ওয়াল আকুরাবি ওয়া মিন সাকিনিল বালাদি ওয়া মিন ওয়ালিদিও ওয়ামা ওয়ালাদ (হে মাটি! তোমার ও আমার প্রভু হচ্ছেন আল্লাহ তা‘আলা। আমি আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করি। তোমার অনিষ্ট থেকে, তোমার ভিতরে যা আছে তার অনিষ্ট থেকে তোমার ভিতরে যা সৃষ্টি করা হয়েছে তার অনিষ্ট থেকে এবং যা কিছু তোমার উপরে বিচরণ করে তার অনিষ্ট থেকে। আর আমি আল্লাহর নিকট বাঘ ও কাল সাপ হতে এবং সর্ব প্রকারের সাপ, বিছু হতে আর শহরবাসীদের অনিষ্টকারিতা হতে এবং জম্দানকারী ও জন্মাত্বকারীর অনিষ্টকারিতা হতে আশ্রয় চাই।) (আবু দাউদ) <sup>১৯৭</sup>

<sup>১৯৬</sup> مুসলিম ২৭০৮, তিরমিয়ী ৩৪৩৭, ইবনু মাজাহ ৩৫৩৭, আহমাদ ২৬৫৭৯, ২৬৫৮৪, ২৬৭৬৫, দারেমী ২৬৮০

<sup>১৯৭</sup> আমি (আলবানী) বলছি : হাদীসটির সনদে অজ্ঞতা রয়েছে যদিও হাদীসটিকে হাকিম ও যাহাবী সহীহ আখ্যা দিয়েছেন আর আসকালানী হাসান আখ্যা দিয়েছেন। দেখুন ‘যাইফাহ’ (৪৮৩৭)। এর সনদটি দুর্বল হওয়ার কারণ হচ্ছে যুবায়ের ইবনুল ওয়ালাদ। কারণ তিনি মাজহূল (অপরিচিত)। হাফিয় যাহাবীও ‘আলমীয়ান’ গ্রন্থে তার মাজহূল হওয়ার দিকেই ইঙ্গিত করেছেন। আবু দাউদ ২৬০৩ হাদীসটি এককভাবে শুধু আবু দাউদে বর্ণিত হয়েছে।

## ١٧٥ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ تَعْجِيلِ الْمُسَافِرِ

الرُّجُوعُ إِلَى أَهْلِهِ إِذَا قَضَى حَاجَتَهُ .

**পরিচ্ছেদ - ১৭৫ :** অপ্রয়োজন পূরণ হয়ে গেলে সফর থেকে  
অতি শীত্র বাড়ি ফিরা মুস্তাহাব

٩٩١/ عن أبي هريرة : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ، يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَتَوْمَهُ، فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهَمَتْهُ مِنْ سَفَرِهِ، فَلْيَعِجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/৯৯১। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “সফর আয়াবের অংশ বিশেষ। সফর তোমাদেরকে পানাহার ও নির্দা থেকে বিরত রাখে। সুতরাং যখন তোমাদের কারোর সফরের উদ্দেশ্য পূরণ হয়ে যাবে, তখন সে যেন বাড়ি ফিরার জন্য তাড়াতাড়ি করে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৪</sup>

## ١٧٦ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْقُدُومِ عَلَى أَهْلِهِ نَهَارًا

وَكَرَاهَتِهِ فِي اللَّيْلِ لِغَيْرِ حَاجَةٍ

**পরিচ্ছেদ - ১৭৬ :** সফর শেষে বাড়িতে দিনের বেলায় আসা উত্তম এবং  
অপ্রয়োজনে রাতের বেলায় ফিরা অনুত্তম

٩٩٩/ عن جابر : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمُ الْعَيْبَةَ فَلَا يَظْرُقُنَّ أَهْلَهُ لَيْلًا »  
وفي رواية : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَهَى أَنْ يَظْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا . متفقٌ عَلَيْهِ

১/৯৯২। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, রসূল (ﷺ) বলেন, “যখন তোমাদের কারোর বিদেশের অবস্থান দীর্ঘ হবে, তখন সে যেন অবশ্যই রাত্রিকালে নিজ গৃহে না ফিরে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৫</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, আল্লাহর রসূল (ﷺ) নিষেধ করেছেন যে, (মুসাফির) পুরুষ যেন স্ত্রীর কাছে রাতের বেলায় প্রবেশ না করে।

(কেননা তাতে অনেক ধরনের ক্ষতি হতে পারে। যেমন, স্ত্রীকে অগ্রীভূত বা অবাঞ্ছনীয় অবস্থায় দেখে দাম্পত্যে অশান্তি সৃষ্টি হতে পারে অথবা স্ত্রী তার জন্য সম্পূর্ণ অপ্রস্তুত থাকতে পারে ইত্যাদি। তবে

<sup>১১৪</sup> সহীল বুখারী ১৮০৪, ৩০০১, ৫৪২৯, মুসলিম ১৯২৭, ইবনু মাজাহ ২৮৮২, আহমাদ ৭১৮৪, ৯৪৪৭, ১০০৬৮, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৩৫, দারেমী ২৬৭০

<sup>১১৫</sup> সহীল বুখারী ১৮০১, ৪৪৩, ২০৯৭, ২৩০৯, ২৩৮৫, ২৩৯৪, ২৪৭০, ২৬০৩, ২৬০৮, ২৭১৮, ২৮৬১, ২৯৬৭, ৩০৮৭, ৩০৮৯, ৩০৯০, ৪০৯২, ৫০৭৯, ৫০৮০, ৫২৪৩, ৫২৪৪, ৫২৪৫, ৫২৪৬, ৫২৪৭, ৫৩৬৭, ৬৩৮৭, মুসলিম ৭১৫, তিরমিয়ী ১১০০, নাসারী ৪৫৯০, ৪৫৯১, আবু দাউদ ৪৩৪৭, ৩৫০৫, ৩৭৪৭, ইবনু মাজাহ ১৮৬০, আহমাদ ১৩৭১০, ১৩৭৬৪, ১৩৮১৪, ১৩৮২২, ১৩৮৯৮, দারেমী ২২১৬

পূর্বেই যদি আগমন বার্তা জানিয়ে দেওয়া হয়, তাহলে রাতের বেলায় বাড়ি গেলে কোন ক্ষতি নেই।)

وَعَنْ أَنْسٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ لَا يَظْرُفُ أَهْلَهُ لَيْلًا ، وَكَانَ يَأْتِيهِمْ عُذْوَةً أَوْ عَشِيَّةً . متفقٌ عَلَيْهِ ۖ ۹۹۳/۹

২/৯৯৩। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ) সফর শেষে রাত্রিকালে স্বীয় বাড়ি ফিরতেন না। তিনি সুকালে কিম্বা বিকালে বাড়ি আগমন করতেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৬০০</sup>

## ১৭৭ - بَابُ مَا يَقُولُهُ إِذَا رَجَعَ وَإِذَا رَأَى بَلْدَةً

পরিচ্ছেদ - ১৭৭ : সফর থেকে বাড়ি ফিরার সময় এবং  
নিজ গ্রাম বা শহর দেখার সময় দুআ

এ বিষয়ে বিগত (১৮৩০নং) ইবনে উমার কর্তৃক বর্ণিত হাদীসটি উল্লেখযোগ্য।

وَعَنْ أَنْسٍ ، قَالَ : أَقْبَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ حَتَّى إِذَا كَانَ بِظَهِيرِ الْمَدِينَةِ ، قَالَ : «آيُّوبَ ،

تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لَرِبَّنَا حَامِدُونَ». فَلَمْ يَرْزُلْ يَقُولُ ذَلِكَ حَتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ . رواه مسلم

১/৯৯৪। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমরা নবী (ﷺ)-এর সঙ্গে সফর থেকে ফিরে এলাম। পরিশেষে যখন মদীনার উপকর্তে এসে উপনীত হলাম, তখন তিনি এই দুআ পড়লেন, ‘আ-ইবুনা, তা-ইবুনা, আ-বিদুনা, লিরাবিনা হা-মিদুন।’ (অর্থাৎ, আমরা সফর থেকে প্রত্যাগমনকারী, তওবাকারী, উপাসনাকারী, আমাদের প্রভুর প্রশংসাকারী।) মদীনায় আগমন না করা পর্যন্ত তিনি এ দুআ অনবরত পড়তে থাকলেন। (মুসলিম)<sup>৬০১</sup>

## ১৭৮ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ إِبْتِدَاءِ الْقَادِمِ بِالْمَسْجِدِ

الَّذِي فِي جِوَارِهِ وَصَلَاتِهِ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ

পরিচ্ছেদ - ১৭৮ : সফর থেকে বাড়ি ফিরে প্রথমে বাড়ির নিকটবর্তী কোন মসজিদে  
দু' রাকআত নফল নামায পড়া মুস্তাহাব

عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ ، بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَرَكَعَ فِيهِ

رَكْعَتَيْنِ . متفقٌ عَلَيْهِ ۖ ۹۹۵/۱

<sup>৬০০</sup> সহীল বুখারী ১৮০০, মুসলিম ১৯২৮, আহমাদ ১১৮৫৪, ১২৭০৬, ১৩১৯৪

<sup>৬০১</sup> সহীল বুখারী ৩৭১, ৯৪৭, ১৮৬৭, ১৮৮৫, ২১৩০, ২২২৮, ২২৩৫, ২৮৮৯, ২৮৯৩, ২৮৪৫, ৩০৮৫, ৩০৮৬, ৪১৯৭, ৪১৯৮, ৪২০১, ৫২১১, ৪২১২, ৪২১৩, ৫০৮৫, ৫০৮৬, ৫১৫৯, ৫১৬৯, ৫৩৮৭, ৫৪২৫, ৬০৬৩, মুসলিম ১৩৪৫, ১৩৬৫, ১৩৬৮, তিরমিয়ী ১০৯৫, ১১১৫, ১৫৫০, ৩৯২২, নাসায়ী ৪৪৭, ৩৩৪২, ৩৩৪৩, ৩৩৪০, ৩৩৮১, ৩৩৮২, ৪৩৪০, আবু দাউদ ২০৫৮, ২৯৯৫, ২৯৯৬, ২৯৯৭, ২৯৯৮, ৩০০৯, ৩৭৪৪, ইবনু মাজাহ ১০৯, ১৯০৯, ১৯১৬, ১৯৫৭, ২২৭২, আহমাদ ১১৫৪১, ১১৫৭৭, ১১৬৫৮, ১১৬৭৬, ১১৮০৭, ১২০১৩, ১২১০১, ১২২০৫, মুওয়াত্তা মালিক ৯৮৮, ১০২০, ১১২৪, ১৬৩৬, ১৬৪৫, দারেমী ২২০৯, ২২৪২, ২২৪৩, ২৫৭৫

১/৯৯৫। কা'ব ইবনে মালেক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, 'রাসূলুল্লাহ (ﷺ) যখন সফর থেকে বাড়ি ফিরতেন, তখন সর্বপ্রথম মসজিদে গিয়ে দু' রাকআত নামায পড়তেন।' (বুখারী ও মুসলিম) ৬০২

## بَابُ تَحْرِيمِ سَفَرِ الْمَرْأَةِ وَحْدَهَا - ۱۷۹

### পরিচ্ছেদ - ১৭৯ : কোন মহিলার একাকিনী সফর করা হারাম

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): «لَا يَجْعَلُ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ سَافِرًا مَسِيرَةً يَوْمَ وَلَيْلَةً إِلَّا مَعَ ذِي تَحْرِيمٍ عَلَيْهَا». متفقٌ عَلَيْهِ ۱/۹۹۶

১/৯৯৬। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, "আল্লাহ ও শেষ দিবসের প্রতি যে নারী ঈমান রাখে, তার মাহরামের সঙ্গ ছাড়া একাকিনী এক দিন এক রাতের দূরত্ব সফর করা বৈধ নয়।" (বুখারী ও মুসলিম) ৬০৩

۹۹/۲. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ (ﷺ) ، يَقُولُ : «لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِإِلَّا وَمَعْهَا ذُو تَحْرِيمٍ ، وَلَا تَسْافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي تَحْرِيمٍ ». فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ امْرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَةً ، وَإِنِّي أَكُشْتِبُ فِي غَرْوَةٍ كَذَا وَكَذَا ؟ قَالَ : «اُنْطِلِقْ فَمُحِّجْ مَعَ امْرَأَتِكَ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/৯৯৭। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি নবী (ﷺ)-কে বলতে শুনেছেন যে, "কোন পুরুষ যেন কোন বেগানা নারীর সঙ্গে তার সাথে এগানা পুরুষ ছাড়া অবশ্যই নির্জনতা অবলম্বন না করে। আর মাহরাম ব্যতিরেকে কোন নারী যেন সফর না করে।"

এক ব্যক্তি আবেদন করল, 'হে আল্লাহর রসূল! আমার স্ত্রী হজ্জ পালন করতে বের হয়েছে। আর আমি অমুক অমুক যুদ্ধে নাম লিখিয়েছি।' তিনি বললেন, "যাও, তুমি তোমার স্ত্রীর সঙ্গে হজ্জ কর।" (বুখারী ও মুসলিম) ৬০৪

\* (যার সাথে চিরতরে বিবাহ হারাম তাকে মাহরাম বা এগানা বলা হয়; তার সাথে সফর বৈধ। বাকী যার সাথে কোনও সময় বিবাহ বৈধ, তাকে গায়র মাহরাম বা বেগানা বলা হয়। তার সাথে সফর করা বৈধ নয়; এমনকি হজ্জের সফর হলেও নয়।

<sup>৬০২</sup> সহীহল বুখারী ২৭৫৮, ২৯৪৭, ২৯৪৮, ২৯৪৯, ৩০৮৮, ৩৫৫৬, ৩৮৮৯, ৩৮৫১, ৪৪১৮, ৪৬৭৩, ৪৬৭৬, ৪৬৭৭, ৪৬৭৮, ৬২৫৫, ৬৬৯০, ৭২২৫

<sup>৬০৩</sup> সহীহল বুখারী ১০৮৮, মুসলিম ১৩৩৯, তিরমিয়ী ১০৭০, দাউদ ১৭২৩, ইবনু মাজাহ ২৮৯৯, আহমাদ ৭১৮১, ৭৩৬৬, ৮২৮৪, ৮৩৫৯, ৯১৮৫, ৯৩৭৪, ৯৮৪৮, ১০০২৯, ১০১৯৭, মুওয়াজ্ঞা মালিক ১৮৩৩

<sup>৬০৪</sup> সহীহল বুখারী ৩০০৬, ১৮৬২, ৩০৬১, ৫২৩৩, মুসলিম ১৩৪১, ইবনু মাজাহ ২৯০০, আহমাদ ১৯৩৫, ৩২২১

## كتاب الفضائل

অধ্যায় (৮) : বিভিন্ন নেক আমলের ফয়লত প্রসঙ্গে

### ১৮০ - بَابُ فَضْلِ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ

পরিচ্ছেদ - ১৮০ : পবিত্র কুরআন পড়ার ফয়লত

١/٩٩٨. عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى يَقُولُ: «ا قَرُؤُوا الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ

الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ». رواه مسلم

١/٩٩٨। আবু উমামাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلام)-কে এ কথা বলতে শুনেছি যে, “তোমরা কুরআন মাজীদ পাঠ কর। কেননা, কিয়ামতের দিন কুরআন, তার পাঠকের জন্য সুপারিশকারী হিসাবে আগমন করবে।” (মুসলিম)<sup>১</sup>

٢/٩٩٩. وَعَنِ التَّوَاعِنِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى يَقُولُ: «يُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِالْقُرْآنِ وَأَهْلِهِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْيَا تَقْدِيمًا سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلِ عِمَّارَ، تُحَاجَّانِ عَنْ صَاحِبِهِمَا». رواه مسلم

٢/٩٩٩। নাওয়াস ইবনে সামআন (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلام)-কে এ কথা বলতে শুনেছি যে, “কুরআন ও ইহজগতে তার উপর আমলকারীদেরকে (বিচারের দিন মহান আল্লাহর সামনে) পেশ করা হবে। সুরা বাক্তুরাহ ও সুরা আলে ইমরান তার আগে আগে থাকবে এবং তাদের পাঠকারীদের স্বপক্ষে (প্রভুর সঙ্গে) বাদানুবাদে লিখ হবে।” (মুসলিম)<sup>২</sup>

٣/١٠٠٠. وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلَمَهُ». رواه البخاري

٤/١٠٠٠। উসমান ইবনে আফফান (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلام) বলেছেন, “তোমাদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যক্তি সেই, যে নিজে কুরআন শিখে ও অপরকে শিক্ষা দেয়।” (বুখারী)<sup>৩</sup>

٤/١٠٠١. وَعَنْ غَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى: «الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكَرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَعَطَّعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌ لَهُ أَجْرٌ». متفقٌ عَلَيْهِ

٤/١٠٠١। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلام) বলেছেন, “কুরআনের

<sup>১</sup> مুসলিম ৮০৪, আহমাদ ২১৬৪২, ২১৬৫৩, ২১৬৮১, ২১৭১০

<sup>২</sup> مুসলিম ৮০৫, তিরমিয়ী ২৮৮৩, আহমাদ ১৭১৮৫

<sup>৩</sup> সহীল বুখারী ৫০২৭, ৫০২৮, তিরমিয়ী ২৯০৭, ২৯০৮, আবু দাউদ ১৪৫২, ইবনু মাজাহ ২১১, আহমাদ ৫০৭, ৮১৪, ৫০২, দারেয়ী ৩৩২৮

(শুন্দভাবে পাঠকারী ও পানির মত হিফ্যকারী পাকা) হাফেয মহাসমানিত পুণ্যবান লিপিকার (ফিরিশ্তাবর্গের) সঙ্গী হবে। আর যে ব্যক্তি (পাকা হিফ্য না থাকার কারণে) কুরআন পাঠে ‘ওঁ-ওঁ’ করে এবং পড়তে কষ্টবোধ করে, তার জন্য রয়েছে দুটি সওয়াব।” (একটি তেলাঅত ও দ্বিতীয়টি কষ্টের দরজন।) (বুখারী, মুসলিম ৭৯৮নং)<sup>৮</sup>

١٠٠٩/٥ . وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَقْنُلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَقْنُلُ الْأَثْرَجَةِ : رِجْحُهَا طَيْبٌ وَطَعْنُهَا طَيْبٌ ، وَمَقْنُلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَنْلِي الشَّرْرِ : لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْنُهَا حُلُوٌّ ، وَمَقْنُلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَنْلِ الرَّجَاحَةِ : رِجْحُهَا طَيْبٌ وَطَعْنُهَا مُرٌّ ، وَمَقْنُلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَنْلِ الْخَنَّالَةِ : لَيْسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْنُهَا مُرٌّ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫/১০০২। আবু মুসা আশআরী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কুরআন পাঠকারী মুমিনের উদাহরণ হচ্ছে ঠিক কমলা লেবুর মত; যার স্বাণ উত্তম এবং স্বাদও উত্তম। আর যে মুমিন কুরআন পড়ে না তার উদাহরণ হচ্ছে ঠিক খেজুরের মত; যার (উত্তম) স্বাণ তো নেই, তবে স্বাদ মিষ্ট। (অন্যদিকে) কুরআন পাঠকারী মুনাফিকের দৃষ্টান্ত হচ্ছে সুগন্ধিময় (তুলসী) গাছের মত; যার স্বাণ উত্তম, কিন্তু স্বাদ তিক্ত। আর যে মুনাফিক কুরআন পড়ে না তার উদাহরণ হচ্ছে ঠিক মাকাল ফলের মত; যার (উত্তম) স্বাণ নেই, স্বাদও তিক্ত।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>৯</sup>

١٠٠٣/٦ . وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضْعِفُ بِآخَرِينَ ». رواه مسلم

৬/১০০৩। উমার ইবনে খাত্বাব (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মহান আল্লাহ এই গ্রন্থ (কুরআন মাজীদ) দ্বারা (তার উপর আমলকারী) জনগোষ্ঠীর উত্থান ঘটান এবং এরই দ্বারা (এর অবাধ্য) অন্য গোষ্ঠীর পতন সাধন করেন।” (মুসলিম)<sup>৫</sup>

١٠٠٤/٧ . وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ : رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ ، فَهُوَ يَقُولُ بِهِ آتَاءُ الْلَّئِيلِ وَآتَاءُ النَّهَارِ ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا ، فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءُ الْلَّئِيلِ وَآتَاءُ النَّهَارِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৭/১০০৮। আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رض) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “দু’জনের ক্ষেত্রে ঈর্ষা করা সিদ্ধ। (১) যাকে আল্লাহ কুরআন (মুখস্থ করার শক্তি) দান করেছেন, সুতরাং সে ওর (আলোকে) দিবা-রাত্রি পড়ে ও আমল করে। (২) যাকে আল্লাহ তাআলা মালধন দান করেছেন এবং সে (আল্লাহর পথে) দিন-রাত ব্যয় করে।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>৯</sup>

<sup>৮</sup> সহীল বুখারী ৪৯৩৭, মুসলিম ৭৯৮, তিরমিয়ী ২৯০৪, আবু দাউদ ১৪৫৪, ইবনু মাজাহ ৩৭৭৯, আহমাদ ২৩৬৯১, ২৪১১৩, ২৪১৪৬, ২৪২৬৭, দারেমী ৩৩৬৮

<sup>৯</sup> সহীল বুখারী ৫০২০, ৫৮২৭, ৫০৫৯, ৭৫৬০, মুসলিম ৭৯৭, তিরমিয়ী ২৮৬৫, নাসায়ী ৫০৩৮, আবু দাউদ ৪৮২৯, ইবনু মাজাহ ২১৪, আহমাদ ১৯০৫৫, ১৯১১৭, ১৯১৬৫, দারেমী ৩৩৬৩

<sup>৯</sup> মুসলিম ৮১৭, ইবনু মাজাহ ২১৮, আহমাদ ২৩৩, দারেমী ৩৩৬৫

<sup>৯</sup> সহীল বুখারী ৫০২৫, ৭৫২৯, মুসলিম ৮১৫, তিরমিয়ী ১৯৩৬, ইবনু মাজাহ ৪২০৯, আহমাদ ৪৫৩৬, ৪৯০৫, ৫৫৮৬, ৬১৩২, ৬৩৬৭

١٠٥/٨ . وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفَ ، وَعِنْدَهُ فَرْسٌ مَرْبُوطٌ بِشَطْنَيْنِ ، فَتَغَشَّتْهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتْ تَدْنُو ، وَجَعَلَ فَرْسُهُ يَنْفِرُ مِنْهَا ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَنَّى النَّيْءَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ ، فَقَالَ : « تِلْكَ السَّكِينَةُ تَزَوَّلُتْ لِلْقُرْآنِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

٨/١٠٥ . 'বারা' ইবনে আয়ের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা একটি লোক সূরা কাহাফ পাঠ করছিল। তার পাশেই দুটো রশি দিয়ে একটি ঘোড়া বাঁধা ছিল। ইতোমধ্যে লোকটিকে একটি মেঘে ঢেকে নিল। মেঘটি লোকটির নিকটবর্তী হতে থাকলে ঘোড়াটি তা দেখে চমকাতে আরম্ভ করল। অতঃপর যখন সকাল হল তখন লোকটি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর দরবারে হাজির হয়ে উক্ত ঘটনা বর্ণনা করল। তা (শুনে) তিনি বললেন, "ওটি প্রশান্তি ছিল, যা তোমার কুরআন পড়ার দরুণ অবতীর্ণ হয়েছে।" (বুখারী, মুসলিম)<sup>৮</sup>

١٠٦/٩ . وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ حَسَنَةٌ ، وَالْحَسَنَةُ بِعِشْرِ أَمْثَالِهَا ، لَا أَقُولُ : الْمُ حَرْفٌ ، وَلَكِنْ : أَلْفُ حَرْفٌ ، وَلَامُ حَرْفٌ ، وَمِيمُ حَرْفٌ ». رواه الترمذি، وقال : « حديث حسن صحيح »

٩/١٠٦ . আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, "যে ব্যক্তি আল্লাহর কিতাব (কুরআন মাজীদ) এর একটি বর্ণ পাঠ করবে, তার একটি নেকী হবে। আর একটি নেকী দশটি নেকীর সমান হয়। আমি বলছি না যে, 'আলিফ-লাম-মীম' একটি বর্ণ; বরং আলিফ একটি বর্ণ, লাম একটি বর্ণ এবং মীম একটি বর্ণ।" (অর্থাৎ, তিনটি বর্ণ দ্বারা গঠিত 'আলিফ-লাম-মীম, যার নেকীর সংখ্যা হবে ত্রিশ।) (তিরমিয়ী, হাসান)<sup>৯</sup>

١٠٧/١٠ . وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَلَبِيتُهُ الْخَرِبٌ » رواه الترمذি وقال : « حديث حسن صحيح ».

١٠/١٠٧ . আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন : কুরআনের কোন অংশই যে ব্যক্তির পেটে নেই সে (সেই পেট বা উদর) বিরান ঘরের সমতুল্য। (তিরমিয়ি) যদ্দিফ।<sup>১০</sup>

١٠٨/١١ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُونَ بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ : إِقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتُ تُرِئِلُ فِي الدُّنْيَا ، فَإِنْ مَنْزَلَكَ عِنْدَ أَخِرِ آيَةٍ تَقْرُؤُهَا ». رواه أبو داود والترمذি، وقال : « حديث حسن صحيح »

<sup>৮</sup> সহীল্ল বুখারী ৫০১১, ৩৬১৪, ৪৮৩৯, মুসলিম ৭৯৫, তিরমিয়ী ২৮৮৫, আহমাদ ১৮০০৬, ১৮০৩৮, ১৮১১৮, ১৮১৬৩

<sup>৯</sup> তিরমিয়ী ২৯১০

<sup>১০</sup> আমি (আলবানী) বলছি : অর্থাৎ যে কুরআনের কিছু অংশ হেফ্য না করবে। হাদীসটির দুর্বল হওয়ার ব্যাপারে আমি "আলমিশকাত" প্রস্তুত (নং ২১৩৫) আলোচনা করেছি। হাদীসটির সনদকে "মুসলিম আহমাদ" এর তাহকীক করতে গিয়ে শুয়াইব আলআরনাউতও দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। এর সনদে কাবুস ইবনু আবী যিবইয়ান নামক এক বর্ণনাকারী রয়েছেন তিনি দুর্বল। তিরমিয়ী ২৯১৩, আহমাদ ১৯৪৮, দারেমী ৩৩০৬, ইয়াহইয়া বিন মুগ্নেন একে দুর্বল বলেছেন।

১১/১০০৮। আব্দুল্লাহ ইবনে আস (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “পবিত্র কুরআনের পাঠক, হাফেয ও তার উপর আমলকারীকে (কিয়ামতের দিন) বলা হবে, ‘তুমি কুরআন কারীম পড়তে থাক ও চড়তে থাক। আর ঠিক সেইভাবে স্পষ্ট ও ধীরে ধীরে পড়তে থাক, যেভাবে দুনিয়াতে পড়তে। কেননা, (জান্নাতের ভিতর) তোমার স্থান ঠিক স্থানে হবে, যেখানে তোমার শেষ আয়াতটি খতম হবে।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান) <sup>১১</sup>

### ১৮১- بَابُ الْأَمْرِ بِتَعْهِيدِ الْقُرْآنِ وَالثَّحْذِيرِ مِنْ تَعْرِيْضِهِ لِلنِّسِيَانِ

পরিচ্ছেদ - ১৮১ : কুরআন মাজীদ স্বত্ত্বে নিয়মিত পড়া ও তা ভুলে যাওয়া থেকে  
সতর্ক থাকার নির্দেশ

১০০৯/। عن أبي موسى (رضي الله عنه)، عن الشّيّع (رضي الله عنه)، قال: «تَعاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ، فَوَالذِّي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَبْدِي  
لَهُ أَشَدُّ تَقْلِيْتاً مِنَ الْإِبْلِ فِي عُقْلِهَا». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১০০৯। আবু মূসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “এই কুরআনের প্রতি যত্ন নাও। (অর্থাৎ, নিয়মিত পড়তে থাক ও তার চর্চা রাখ।) সেই মহান সন্তার কসম, যাঁর হাতে মুহাম্মাদের জীবন আছে, উট যেমন তার রশি থেকে অতর্কিতে বের হয়ে যায়, তার চেয়ে অধিক অতর্কিতে কুরআন (স্মৃতি থেকে) বের হয়ে (বিস্মৃত হয়ে) যায়।” (অর্থাৎ, অতিশীত্র ভুলে যাবার সন্তাবনা থাকে।) (বুখারী-মুসলিম) <sup>১২</sup>

১০১০/। وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) ، قَالَ : «إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ  
كَمَثَلِ الْإِبْلِ الْمُعَقَّلَةِ ، إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا ، وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/১০১০। আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কুরআন-ওয়ালা হল বাঁধা উট-ওয়ালার মত। সে যদি তা বাঁধার পর তার যথারীতি দেখাশোনা করে, তাহলে বাঁধাই থাকবে। নচেৎ চিল দিলেই উট পালিয়ে যাবে।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>১৩</sup>

### ১৮২- بَابُ إِسْتِحْبَابِ تَخْسِيْنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ

وَظَلَبِ الْقِرَاءَةِ مِنْ حَسْنِ الصَّوْتِ وَالإِسْتِمَاعِ لَهَا

পরিচ্ছেদ - ১৮২ : সুলভিত কর্তৃ কুরআন পড়া মুস্তাহাব। মধুরকর্তৃ কারীকে তা পড়ার  
আবেদন করা ও তা মনোযোগ সহকারে শোনা প্রসঙ্গে

<sup>১১</sup> আবু দাউদ ১৪৬৪, তিরমিয়ী ২৯১৪, আহমাদ ৬৭৬০

<sup>১২</sup> মুসলিম ৭৯১, আহমাদ ১৯০৫২, ১৯১৮৬

<sup>১৩</sup> সহীহল বুখারী ৫০৩১, মুসলিম ৭৮৯, নাসায়ী ৯৪২, ইবনু মাজাহ ৩৭৮৩, আহমাদ ৪৬৫১, ৪৭৪৫, ৪৮৩০, ৪৯০৮, ৫২৯৩,  
৫৮৮৭, মুওয়াত্তা মালিক ৪৭৩

١٠١١/١ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَفْسٍ حَسَنَ الصَّوْتِ يَتَعَفَّنَ بِالْقُرْآنِ بَجْهَرُ بِهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১০১১। আবু লুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে এ কথা বলতে শুনেছি যে, “মহান আল্লাহর এভাবে উৎকর্ণ হয়ে কোন কথা শোনেন না, যেভাবে সেই মধুরকষ্টী পয়গম্বরের প্রতি উৎকর্ণ হয়ে শোনেন, যিনি মধুর কষ্টে উচ্চ স্থরে কুরআন মাজীদ পড়তেন।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>১৪</sup>

আল্লাহর উৎকর্ণ হয়ে শোনার মধ্যে এ কথার ইঙ্গিত রয়েছে যে, তিনি সেই তেলাঅতে সন্তুষ্ট হন এবং তা কবুল করেন।

١٠١٢/٢ . وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ لَهُ : « لَقَدْ أُوتِيتَ مِرْزَامَارًا مِنْ مَرَامِيرِ آلِ دَاؤْدَ ». متفقٌ عَلَيْهِ.

وفي رواية لمسلم : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ لَهُ : « لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْتَعِنُ لِقِرَاءَتِكَ الْبَارِحَةَ » .

২/১০১২। আবু মুসা আশআরী (رض) হতে বর্ণিত, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁকে বললেন, “তোমাকে দাউদের সুলতিত কষ্টের মত মধুর কষ্ট দান করা হয়েছে।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>১৫</sup>

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে যে, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁকে বললেন, “যদি তুমি আমাকে গত রাতে তোমার তেলাঅত শোনা অবস্থায় দেখতে (তাহলে তুমি কতই না খুশি হতে)!”

١٠١٣/٣ . وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ قَرَأً فِي الْعِشَاءِ بِالْغَيْنِ وَالزَّيْنُونِ ، فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَخْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ . متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১০১৩। ‘বারা’ ইবনে আয়েব (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে এশার নামাযে সূরা ‘অত্তীন অয্যাইতুন’ পড়তে শুনেছি। বস্তুতঃ আমি তাঁর চেয়ে মধুর কষ্ট আর কারো শুনিনি।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>১৬</sup>

١٠١٤/٤ . وَعَنْ أَبِي لَبَابَةَ بَشِيرِ بْنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ : أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ : « مَنْ لَمْ يَتَعَفَّنْ بِالْقُرْآنِ فَلَيْسَ مِنَّا » رواه أبو داود بإسناد جيد.

৪/১০১৪। আবু লুবাবাহ বাশীর ইবনে আব্দুল মুনয়ির (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি মিষ্টি স্বরে কুরআন পড়ে না, সে আমাদের মধ্যে নয়।” (অর্থাৎ আমাদের ত্বরীকা ও নীতি-আদর্শ বহির্ভূত।) (আবু দাউদ, উত্তম সূত্রে)<sup>১৭</sup>

<sup>১৪</sup> সহীলুল বুখারী ৭৫৪৪, ৫০২৩, ৫০২৪, ৭৪৮২, ৭৫২৭, মুসলিম ৭৯২, নাসায়ী ১০১৭, ১০১৮, আবু দাউদ ১৪৭৩, আহমাদ ৭৬১৪, ৭৭৭৩, ৯৫১৩, দারেমী ৩৪৯০, ৩৪৯১, ৩৪৯৭

<sup>১৫</sup> সহীলুল বুখারী ৫০৪৮, মুসলিম ৭৯৩, তিরমিয়ী ৩৮৫৫

<sup>১৬</sup> সহীলুল বুখারী ৭৬৭, ৮৯৫২, ৭৫৪৬, মুসলিম ৪৬৪, তিরমিয়ী ৩১০, নাসায়ী ১০০০, ১০০১, আবু দাউদ ১২২১, ইবনু মাজাহ ৮৩৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৬

<sup>১৭</sup> আবু দাউদ ১৪৭১

١٠١٥/ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ لِي النَّبِيُّ : «إِقْرَا عَلَيَّ الْقُرْآنَ» ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقْرَا عَلَيْكَ ، وَعَلَيْكَ أُتْرِيلَ؟ قَالَ : «إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي». فَقَرَأَتْ عَلَيْهِ سُورَةَ النِّسَاءِ ، حَتَّى جَئْتُ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ : «فَكَيْفَ إِذَا جَهَنَّمَ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ يَشَهِيدُ وَجْهُنَّمَ بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيداً» قَالَ : حَسْبُكَ الآنَ » قَالَتْ إِلَيْهِ ، قَدِّرْتُ عَيْنَاهُ تَذَرِّفَانِ . مُتَفْقِّلَةً عَلَيْهِ

৫/১০১৫। আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাকে বললেন, “(হে ইবনে মাসউদ!) আমাকে কুরআন পড়ে শোনও।” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি আপনাকে পড়ে শোনাব, অথচ আপনার উপরে তা অবর্তীণ করা হয়েছে?’ তিনি বললেন, “অপরের মুখ থেকে (কুরআন পড়া) শুনতে আমি ভালবাসি।” সুতরাং তাঁর সামনে আমি সূরা নিসা পড়তে লাগলাম, পড়তে পড়তে যখন এই (৪১নং) আয়াতে পৌছলাম---যার অর্থ, “তখন তাদের কী অবস্থা হবে, যখন প্রত্যেক সম্প্রদায় থেকে একজন সাক্ষী উপস্থিত করব এবং তোমাকেও তাদের সাক্ষীরপে উপস্থিত করব?” তখন তিনি বললেন, “যথেষ্ট, এখন থাম।” অতঃপর আমি তাঁর দিকে ফিরে দেখি, তাঁর নয়ন যুগল অশ্রু ঝরাচ্ছে। (বুখারী, মুসলিম)<sup>১৪</sup>

### ١٨٣ - بَابُ فِي الْحَثِّ عَلَى سُورَ آيَاتٍ مُخْصُوصَةٍ

পরিচ্ছদ - ১৮৩ : বিশেষ বিশেষ সূরা ও আয়াত পাঠ করার উপর

#### উৎসাহ দান

١٠١٦/ عن أبي سعيد رافع بن المعلى (رض)، قال : قال لي رسول الله (ﷺ) : «أَلَا أَعْلَمُكَ أَعْظَمَ سُورَةً في القرآن قبلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟» فَأَخَذَ بِيَدِي، فَلَمَّا أَرَدْنَا أَنْ تَخْرُجَ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ قُلْتَ : لَا عَلَمْتَكَ أَعْظَمَ سُورَةً في القرآن؟ قَالَ : «أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، هِيَ السَّبْعُ الْمَنَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيْتُهُ». رواه البخاري

১/১০১৬। আবু সাঈদ রাফে' ইবনে মুআল্লা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাকে বললেন, “মসজিদ থেকে বের হবার পূর্বেই তোমাকে কি কুরআনের সবচেয়ে বড় (মাহাত্যপূর্ণ) সূরা শিখিয়ে দেব না?” এই সাথে তিনি আমার হাত ধরলেন। অতঃপর যখন আমরা বাইরে যাওয়ার ইচ্ছা করলাম, তখন আমি নিবেদন করলাম, ‘ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনি যে আমাকে বললেন, তোমাকে অবশ্যই কুরআনের সবচেয়ে বড় (মাহাত্যপূর্ণ) সূরা শিখিয়ে দেব?’ সুতরাং তিনি বললেন, “(তা হচ্ছে) ‘আলহামদু লিল্লাহি রাবিল আলামীন’ (সূরা ফাতেহা)। এটি হচ্ছে ‘সাবউ মাসানী’ (অর্থাৎ, নামাযে বারংবার পঠিতব্য সংশ্লিষ্ট আয়াত) এবং মহা কুরআন; যা আমাকে দান করা হয়েছে।” (বুখারী)<sup>১৫</sup>

<sup>১৪</sup> সহীল বুখারী ৪৫৮২, ৫০৮৯, ৫০৫৯, ৫০৫৫, ৫০৫৬, মুসলিম ৮০০, তিরমিয়ী ৩০২৪, ৩০২৫, আবু দাউদ ৩৬৬৮, ইবনু মাজাহ ৮১৯৪, আহমাদ ৩৫৮০, ৩৫৯৫, ৮১০৭

<sup>১৫</sup> সহীল বুখারী ৪৪৭৪, ৪৬৪৭, ৪৭০৩, ৫০০৬, নাসায়ী ৯১৩, আবু দাউদ ১৪৫৮, ইবনু মাজাহ ৩৭৮৫, আহমাদ ১৫৩০৩, ১৭৩৯৫, দারেমী ১৪৯২, ৩৭১

١٠١٧/٢ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ فِي : « قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ » : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ ». <sup>১১</sup>

وَفِي رَوَايَةٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ لِأَصْحَابِهِ : « أَيْمَاجِزْ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأْ بِثُلُثَ الْقُرْآنِ فِي لَيْلَةٍ »، فَشَوَّقَ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ ، وَقَالُوا : أَيْنَا يُطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَقَالَ : « قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ » : ثُلُثَ الْقُرْآنِ ». رواه البخاري

২/১০১৭। আবু সাউদ খুদরী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (সূরা) ‘কুল হৃওয়াল্লাহু আহাদ’ সম্পর্কে বলেছেন, “সেই মহান সন্তার শপথ, যাঁর হাতে আমার প্রাণ আছে, নিঃসন্দেহে এটি কুরআনের এক তৃতীয়াংশের সমতুল।”

অপর এক বর্ণনায় আছে, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) সাহাবাগণকে বললেন, ‘তোমরা কি এক রাতে এক তৃতীয়াংশ কুরআন পড়তে অপারগ?’ প্রস্তাবটি তাঁদের পক্ষে ভারী মনে হল। তাই তাঁরা বলে উঠলেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! এ কাজ আমাদের মধ্যে কে করতে পারবে?’ (অর্থাৎ, কেউ পারবে না।) তিনি বললেন, “কুল হৃওয়াল্লাহু আহাদ, আল্লাহসু স্মামাদ” (সূরা ইখলাস) কুরআনের এক তৃতীয়াংশের সমতুল।” (অর্থাৎ, এই সূরা পড়লে এক তৃতীয়াংশ কুরআন পড়ার সমান নেকী অর্জিত হয়) <sup>২০</sup>

١٠١٨/٣ . وَعَنْهُ : أَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ : « قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ » يُرْدِدُهَا، فَلَمَّا أَضْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ وَكَانَ الرَّجُلُ يَتَقَالَهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ ». رواه البخاري

৩/১০১৮। উক্ত সাহাবী (رض) আরো বর্ণনা করেন যে, এক ব্যক্তি কোন লোককে সূরাটি বারবার পড়তে শুনল। অতঃপর সে সকালে রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট এসে তা ব্যক্ত করল। সে সূরাটিকে নগ্ন্য মনে করছিল। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “সেই সন্তার শপথ! যাঁর হাতে আমার প্রাণ আছে, নিঃসন্দেহে এই সূরা (ইখলাস) কুরআনের এক তৃতীয়াংশের সমান।” (বুখারী) <sup>২১</sup>

١٠١٩/٤ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ فِي : « قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ » « إِنَّهَا تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُরْآنِ ». رواه مسلم

৪/১০১৯। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (সূরা) ‘কুল হৃওয়াল্লাহু আহাদ’ সম্পর্কে বলেছেন, “নিঃসন্দেহে এটি কুরআনের এক তৃতীয়াংশের সমতুল।” (মুসলিম) <sup>২২</sup>

١٠٢٠/৫ . وَعَنْ أَنَسِ : أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي أَحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ : « قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ »

<sup>১০</sup> সহীল বুখারী ৫০১৫, ৫০১৪, ৫৫৪৩, ৭৩৭৫, নাসায়ী ৯৯৫, আবু দাউদ ১৪৬১, আহমাদ ১০৬৬৯, ১০৭৩১, ১০৭৯৭, ১০৯১৩, ১০৯৯৯, মুওয়াত্তা মালিক ৮৭৭, ৮৮৩

<sup>১১</sup> সহীল বুখারী ৫০১৫, ৫০১৪, ৫৫৪৩, ৭৩৭৫, নাসায়ী ৯৯৫, আবু দাউদ ১৪৬১, আহমাদ ১০৬৬৯, ১০৭৩১, ১০৭৯৭, ১০৯১৩, ১০৯৯৯, মুওয়াত্তা মালিক ৮৭৭, ৮৮৩

<sup>১২</sup> মুসলিম ৮১২, তিরমিয়ী ২৮৯৯, ২৯০০, ইবনু মাজাহ ৩৭৮৭, আহমাদ ৯২৫১, দারেয়ী ৩৪৩২

قال : «إِنَّ حُجَّهَا أَذْخَلَكَ الْجَنَّةَ». رواه الترمذى ، وقال : «حدث حسن». ورواه البخارى في صحيحه  
تعليقًا.

৫/১০২০। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, এক ব্যক্তি নিবেদন করল, 'হে আল্লাহর রসূল! আমি এই  
(সূরা) 'কুল হওয়াল্লাহু আহাদ' ভালবাসি।' তিনি বললেন, "এর ভালবাসা তোমাকে জান্নাতে প্রবেশ  
করাবে।" (তিরিয়া হাসান সূত্রে, বুখারী বিচ্ছিন্ন সনদে) <sup>২০</sup>

১০১/৬. وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «أَلَمْ تَرَ آيَاتٍ أُنْزِلْتَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ لَمْ يُرَ مِثْلُهُنَّ قَطُّ ؟ ۝ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ وَ ۝ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ ». رواه مسلم

৬/১০২১। উক্তবাহ বিন আমের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) একদা বললেন, "তুমি কি  
দেখিনি, আজ রাত্রে আমার উপর কতকগুলি আয়াত অবর্তীণ হয়েছে; যার অনুরূপ আর কিছু দেখা  
যায়নি? (আর তা হল,) 'কুল আউয়ু বিরাবিল ফালাক' ও 'কুল আউয়ু বিরাবিল নাস।'" (মুসলিম ৮১৪  
নং, তিরিয়া) <sup>২১</sup>

১০২/৭. وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرِيِّ : قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَتَعَوَّدُ مِنَ الْجَانِ ، وَعَنِ الْإِنْسَانِ ،

حَتَّى تَرَلَتِ الْمُعَوِّذَاتِ ، فَلَمَّا تَرَلَتِ ، أَخْدَى بِهِمَا وَتَرَكَ مَا سَوَاهُمَا . رواه الترمذى، وقال: «حدث حسن»

৭/১০২২। আবু সাউদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'রাসূলুল্লাহ (সূরা ফালাক ও নাস  
অবর্তীণ হবার পূর্ব পর্যন্ত নিজ ভাষাতে) জিন ও বদ নজর থেকে (আল্লাহর) আশ্রয় প্রার্থনা করতেন।  
পরিশেষে যখন উক্ত সূরা দু'টি অবর্তীণ হল, তখন ঐ সূরা দু'টি ঘৰাঁ আশ্রয় প্রার্থনা করতে লাগলেন  
এবং অন্যান্য সব পরিহার করলেন।' (তিরিয়া হাসান) <sup>২২</sup>

১০২/৮. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «مِنَ الْقُرْآنِ سُورَةً ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ

حَتَّى عُفِّرَ لَهُ ، وَهِيَ : ۝ تَبَارَكَ الَّذِي بَيَّنَ الدِّلْكَ ۝ ». رواه أبو داود والترمذى، وقال: «حدث حسن»

৮/১০২৩। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, "কুরআনে ত্রিশ  
আয়াতবিশিষ্ট একটি সূরা এমন আছে, যা তার পাঠকারীর জন্য সুপারিশ করবে এবং শেষাবধি তাকে  
ক্ষমা ক'রে দেওয়া হবে, সেটা হচ্ছে 'তাবা-রাকাল্লায়ী বিয়্যাদিহিল মুল্ক' (সূরা মুল্ক)।" (আবু দাউদ,  
তিরিয়া হাসান) <sup>২৩</sup>

১০২/৯. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ : عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : «مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ  
فِي لَيْلَةِ كَفَّةَهُ ». متفقٌ عَلَيْهِ.

<sup>২০</sup> সহীল বুখারী ৭৭৪ নং হাদীসের পরবর্তী বাব। তিরিয়া ২৯০১, আহমাদ ১২০২৪, ১২১০৩, দারেমী ৩৪৩৫

<sup>২১</sup> মুসলিম ৮১৪, তিরিয়া ২৯০২, নাসায়ী ৯৫৩, ৯৫৪, ৫৪৩০, ৫৪৩১, ৫৪৩৩, ৫৪৩৮, ৫৪৩৯, ৫৪৪০, আবু দাউদ ১৪৬২,  
আহমাদ ১৬৮৪৫, ১৬৮৭১, ১৬৮৮৩, ১৬৮৯০, দারেমী ৩৪৩৯, ৩৪৪০, ৩৪৪১

<sup>২২</sup> তিরিয়া ২০৫৮, নাসায়ী ৫৪৯৪, ইবনু মাজাহ ৩৫১১

<sup>২৩</sup> আবু দাউদ ১৪০০, ২৮৯১, ইবনু মাজাহ ৩৭৮৬

১/১০২৪। আবু মাসউদ বদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি রাতে সূরা বাক্সারার শেষ আয়াত দু’টি পাঠ করবে, তার জন্য সে দু’টি যথেষ্ট হবে।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>২৭</sup>

বলা হয়েছে যে, সে রাতে অগ্রীতিকর জিনিসের মোকাবেলায় যথেষ্ট হবে। অথবা তাহজুদের নামায থেকে যথেষ্ট হবে।

১০/১০২৫। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ ، إِنَّ الشَّيْطَانَ

**يَنْفُرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقْرَةِ ».** رواه مسلم

১০/১০২৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা নিজেদের ঘর-বাড়িগুলোকে কবরে পরিগণ করো না। কেননা, যে বাড়িতে সূরা বাক্সারাহ পাঠ করা হয়, সে বাড়ি থেকে শয়তান পলায়ন করে।” (মুসলিম) <sup>২৮</sup>

(অর্থাৎ সুন্নত ও নফল নামায তথা পবিত্র কুরআন পড়া ত্যাগ ক’রে ঘরকে কবর বানিয়ে দিয়ো না। যেহেতু কবরে এ সব বৈধ নয়।)

১০/১০২৬। وَعَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ : قَالَ : يَا أَبَا الْمُنْذِرِ ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ ۝ فَقُلْتُ : ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ ۝ فَصَرَبَ فِي صَدْرِي ، وَقَالَ : « لِيَهُنِكَ الْعِلْمُ أَبَا الْمُنْذِرِ ». رواه مسلم

১১/১০২৬। উবাই ইবনে কাব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “হে আবু মুনয়ির! তুমি কি জান, মহান আল্লাহর গ্রন্থ (আল-কুরআন)এর ভিতর তোমার যা মুখ্য আছে, তার মধ্যে সবচেয়ে বড় (মর্যাদাপূর্ণ) আয়াত কোনটি?” আমি বললাম, ‘সেটা হচ্ছে আয়াতুল কুসী।’ সুতরাং তিনি আমার বুকে চাপড় মেরে বললেন, “আবুল মুনয়ির! তোমার জ্ঞান তোমাকে ধন্য করুক।” (মুসলিম) <sup>২৯</sup>

(অর্থাৎ তুমি, নিজ জ্ঞানের বর্কতে উজ্জ্বল আয়াতটির সন্ধান পেয়েছ, সে জন্য তোমাকে ধন্যবাদ।)

১০/১০২৭। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : قَالَ : وَلَكَنِي رَسُولُ اللَّهِ ۝ يَحْفَظُ زَكَاءَ رَمَضَانَ ، فَأَتَانِي آتٍ فَجَعَلَ بِخُنُوْمِ مِنَ الطَّعَامِ ، فَأَخْذَتُهُ فَقُلْتُ : لَا رَزْقَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ۝ ، قَالَ : إِنِّي مُحْتَاجٌ ، وَعَلَيَّ عِيَالٌ ، وَيَبِي حَاجَةً شَدِيدَةً ، فَخَلَيْتُ عَنْهُ ، فَأَضَبَحْتُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۝ : يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ، مَا فَعَلْتُ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ ۝ ۹ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، شَكَ حَاجَةً وَعِيَالًا ، فَرَحْمَتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ . فَقَالَ : أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ ۝ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ ، لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ۝ فَرَصَدْتُهُ ، فَجَاءَ يَخْتُو مِنَ الطَّعَامِ ، فَقُلْتُ : لَا رَزْقَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ۝ ، قَالَ : دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتَاجٌ ، وَعَلَيَّ عِيَالٌ لَا أَعُودُ ، فَرَحْمَتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ ، فَأَضَبَحْتُ

<sup>২৭</sup> সহীল বুখারী ৮০০৮, ৫০১০, ৫০৮০, ৫০৫১, ৮০৭, তিরমিয়ী ২৮৮১, আবু দাউদ ১৩৯৭, ইবনু মাজাহ ১৩৬৮, ১৩৬৯, আহমাদ ১৬৬২০, ১৬৬৪২, ১৬৬৫১, দারেমী ১৪৮৭. ৩৩৮৮

<sup>২৮</sup> মুসলিম ৭৮০, তিরমিয়ী ২৮৭৭, আবু দাউদ ২০৪২, আহমাদ ৭৭৬২, ৮২৩৮, ৮৫৮৬, ৮৬৯৮, ৮৮০৯

<sup>২৯</sup> মুসলিম ৮১০, আবু দাউদ ১৪৬০, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৭

فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ، مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ ؟ » قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، شَكَّ حَاجَةً وَعِيَالًا ، فَرَحْمَتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ . فَقَالَ : « إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ » فَرَصَدَتُهُ الثَّالِثَةَ ، فَجَاءَ يَخْتُو مِنَ الطَّعَامِ فَأَخْذَتُهُ ، فَقُلْتُ : لَا أَرْفَعُنَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثٍ مَرَاتٍ أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنَّكَ لَا تَعُودُ ! فَقَالَ : دَعَنِي فَإِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْقُعُكَ اللَّهُ بِهَا ، قُلْتُ : مَا هُنَّ ؟ قَالَ : إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرُأْ آيَةَ الْكُرْبَيِّ ، فَإِنَّهُ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظًّا ، وَلَا يَقْرِبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُضْبَحَ ، فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ ، فَأَضَبَحْتُ ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ ؟ » قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، رَعَمَ أَنَّهُ يُعَلَّمُنِي كَلِمَاتٍ يَنْقُعُنِي اللَّهُ بِهَا ، فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ ، قَالَ : « مَا هُنَّ ؟ » قُلْتُ : قَالَ لِي : إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرُأْ آيَةَ الْكُرْبَيِّ مِنْ أَوْلَاهَا حَتَّى تَخْتِمَ الْآيَةَ : ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ وَقَالَ لِي : لَا يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظًّا ، وَلَنْ يَقْرِبَكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُضْبَحَ . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « أَمَا إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ ، تَعْلَمُ مَنْ تُخَاطِبُ مُنْذُ ثَلَاثٍ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ؟ » قُلْتُ : لَا . قَالَ : « ذَاكَ شَيْطَانُ ». رواه البخاري

১২/১০২৭। আবু হুরাইরা (رض)-এর হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, (একবার) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর আমাকে রম্যানের যাকাত (ফিরার মাল-ধন) দেখাশোনা করার দায়িত্ব দেন। বস্তুতঃ (আমি পাহারা দিচ্ছিলাম ইত্যবসরে) একজন আগমনকারী এসে আঁজলা ভরে খাদ্যবস্তু নিতে লাগল। আমি তাকে ধরলাম এবং বললাম, ‘তোকে অবশ্যই রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে পেশ করব।’ সে আবেদন করল, ‘আমি একজন সত্যিকারের অভাবী। পরিবারের ভরণ-পোষণের দায়িত্ব আমার উপর, আমার দারণ অভাব।’ কাজেই আমি তাকে ছেড়ে দিলাম। সকালে (রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট হায়ির হলাম।) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর বললেন, “হে আবু হুরাইরা! গত রাতে তোমার বন্দী কী আচরণ করেছে?” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! সে তার অভাব ও (অসহায়) পরিবার-সন্তানের অভিযোগ জানাল। সুতরাং তার প্রতি আমার দয়া হলে আমি তাকে ছেড়ে দিলাম।’ তিনি বললেন, “সতর্ক থেকো, সে আবার আসবে।”

আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর অনুরূপ উক্তি শুনে সুনিশ্চিত হলাম যে, সে আবার আসবে। কাজেই আমি তার প্রতীক্ষায় থাকলাম। সে (পূর্ববৎ) এসে আঁজলা ভরে খাদ্যবস্তু নিতে লাগল। আমি তাকে বললাম, ‘অবশ্যই তোকে রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর দরবারে পেশ করব।’ সে বলল, ‘আমি অভাবী, পরিবারের দায়িত্ব আমার উপর, (আমাকে ছেড়ে দাও) আমি আর আসব না।’ সুতরাং আমার মনে দয়া হল। আমি তাকে ছেড়ে দিলাম। সকালে উঠে (যখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে গেলাম তখন) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর আমাকে বললেন, “আবু হুরাইরা! গত রাতে তোমার বন্দী কিরণ আচরণ করেছে?” আমি বললাম, ‘ইয়া রাসূলুল্লাহ! সে তার অভাব ও অসহায় সন্তান-পরিবারের অভিযোগ জানাল। সুতরাং আমার মনে দয়া হলে আমি তাকে ছেড়ে দিলাম।’ তিনি বললেন, “সতর্ক থেকো, সে আবার আসবে।”

সুতরাং তৃতীয়বার তার প্রতীক্ষায় রইলাম। সে (এসে) আঁজলা ভরে খাদ্যবস্তু নিতে লাগল। আমি তাকে ধরে বললাম, “এবারে তোকে নবী (ﷺ)-এর দরবারে হায়ির করবই। এটা তিনবারের মধ্যে

শেষবার। ‘ফিরে আসবো না’ বলে তুই আবার ফিরে এসেছিস।” সে বলল, ‘তুমি আমাকে ছেড়ে দাও, আমি তোমাকে এমন কতকগুলি শব্দ শিখিয়ে দেব, যার দ্বারা আল্লাহ তোমার উপকার করবেন।’ আমি বললাম, ‘সেগুলি কী?’ সে বলল, ‘যখন তুমি (ঘূমাবার জন্য) বিছানায় যাবে, তখন আয়াতুল কুর্সী পাঠ ক’রে (ঘূমাবে)। তাহলে তোমার জন্য আল্লাহর পক্ষ থেকে একজন রক্ষক নিযুক্ত হবে। আর সকাল পর্যন্ত তোমার কাছে শয়তান আসতে পারবে না।’

সুতরাং আমি তাকে ছেড়ে দিলাম। আবার সকালে (রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর কাছে গেলাম।) তিনি আমাকে বললেন, “তোমার বন্দী কী আচরণ করেছে?” আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! সে বলল, “আমি তোমাকে এমন কতিপয় শব্দ শিখিয়ে দেব, যার দ্বারা আল্লাহ আমার কল্যাণ করবেন।” বিধায় আমি তাকে ছেড়ে দিলাম।’ তিনি বললেন, “সে শব্দগুলি কী?” আমি বললাম, ‘সে আমাকে বলল, “যখন তুমি বিছানায় (শোয়ার জন্য) যাবে, তখন আয়াতুল কুর্সী শুরু থেকে শেষ পর্যন্ত ‘আল্লাহ লা ইলাহা ইল্লা হৃয়াল হাইয়ুল কাইয়্যুম’ পড়ে নেবে।” সে আমাকে আরো বলল, “তার কারণে আল্লাহর তরফ থেকে সর্বদা তোমার জন্য একজন রক্ষক নিযুক্ত থাকবে। আর সকাল পর্যন্ত তোমার কাছে শয়তান আসবে না।” (এ কথা শুনে) তিনি বললেন, “শোনো! সে নিজে ভীষণ মিথ্যাবাদী; কিন্তু তোমাকে সত্য কথা বলেছে। হে আবু হুরাইরা! তুমি জান, তিনি রাত ধরে তুমি কার সাথে কথা বলছিলে?” আমি বললাম, ‘জী না।’ তিনি বললেন, “সে শয়তান ছিল।” (বুখারী) <sup>৩০</sup>

١٠٩٨/١٣ . وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : « مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِّنْ أَوَّلِ سُورَةِ

**الْكَهْفِ، عُصِمَ مِنَ الدَّجَّالِ» . وفي رواية : « مِنْ أَخِيرِ سُورَةِ الْكَهْفِ » رواهما مسلم**

১৩/১০২৮ . আবু দার্দা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর বলেছেন, “যে ব্যক্তি সুরা কাহফের প্রথম দিক থেকে দশটি আয়াত মুখস্থ করবে, সে দাজ্জালের (ফির্দা) থেকে পরিত্রাণ পাবে।” অন্য বর্ণনায় ‘কাহফ সূরার শেষ দিক থেকে’ উল্লেখ হয়েছে। (মুসলিম) <sup>৩১</sup>

١٠٩٩/١٤ . وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : بَيْنَمَا جِبْرِيلُ ﷺ قَاعِدٌ عِنْدَ الرَّبِّ ﷺ سَمِعَ تَقِيسِاً مِّنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: هَذَا بَابٌ مِّنَ السَّمَاءِ فُتِحَ الْيَوْمَ وَلَمْ يُفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمُ، فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكُ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ وَقَالَ: أَبْشِرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيَتُهُمَا لَمْ يُؤْتَهُمَا تَيْئِيْقَبْلَكَ: فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَيْرَةِ، لَنْ تَفَرَّأْ بِحَرْفٍ مِّنْهَا إِلَّا أَغْطِيَتَهُ . رواه مسلم

<sup>৩০</sup> সহীল বুখারী ২৩১১ নং হাদীসের পরবর্তী বাব।

<sup>৩১</sup> আমি (আলবানী) বলছি : দ্বিতীয় বর্ণনাটি শায় আর প্রথম বর্ণনাটি নিরাপদ (সহীহ) যেমনটি আমি “সিলসিলাহ সহীহাহ” প্রস্ত্রে (নং ৫৮২) তাহকীকু করেছি। এর সাক্ষ্য দিচ্ছে নাওয়াস ইবনু সাম’আনের আগত হাদীসটি। যেটিকে (১৮১৭) নথরে লেখক উল্লেখ করেছেন। কারণ এতে বলা হয়েছে যে, তোমাদের মধ্য থেকে যে ব্যক্তি দাজ্জালকে পেয়ে বসবে সে যেন তার বিপক্ষে সূরা কাহফের প্রথম অংশ পাঠ করে। মুসলিম ৮০৯, তিরমিয়ী ২৮৮৬, আবু দাউদ ৪৩২৩, আহমাদ ২১২০০, ২৬৯৭০, ২৬৯৯২

১৪/১০২৯। আব্দুল্লাহ ইবনে আবাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা জিবরীল (رسول الله) নবী (ص)-এর নিকট বসে ছিলেন। এমন সময় উপর থেকে একটি শব্দ শুনতে পেলেন। তিনি (জিবরীল) মাথা তুলে বললেন, ‘এটি আসমানের একটি দরজা, যা আজ খোলা হল। ইতোপূর্বে এটা কখনও খোলা হয়নি। ওদিক দিয়ে একজন ফিরিশ্তা অবতীর্ণ হল। এই ফিরিশ্তা যে দুনিয়াতে অবতরণ করেছে, ইতোপূর্বে কখনও অবতরণ করেনি।’ সুতরাং তিনি এসে নবী (ص)-কে সালাম জানিয়ে বললেন, “আপনি দু'টি জ্যোতির সুসংবাদ নিন। যা আপনার আগে কোন নবীকে দেওয়া হয়নি। (সে দু'টি হচ্ছে) সূরা ফাতেহা ও সূরা বাক্ত্বার শেষ আয়াতসমূহ। ওর মধ্য হতে যে বর্ণিতই পাঠ করবেন, তাই আপনাকে দেওয়া হবে।” (মুসলিম) <sup>৩২</sup>

## ১৮৪- بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْإِجْمَاعِ عَلَى الْقِرَاءَةِ

পরিচ্ছদ - ১৮৪ : কুরআন পঠন-পাঠনের জন্য সমবেত হওয়া মুস্তাহাব

১০৩০/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِّنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتَلَوَّنَ كِتَابَ اللَّهِ ، وَيَتَنَادَرُ سُونَةَ بَيْتِهِمْ ، إِلَّا نَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِّيَّتْهُمُ الرَّحْمَةُ ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنِ عِنْدَهُ ». رواه مسلم

১/১০৩০। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “যখনই কোন সম্প্রদায় আল্লাহর ঘরসমূহের মধ্যে কোন এক ঘরে একত্রিত হয়ে আল্লাহর গ্রন্থ (কুরআন) পাঠ করে, তা নিয়ে পরম্পরের মধ্যে অধ্যয়ন করে, তাহলে তাদের প্রতি (আল্লাহর পক্ষ থেকে) প্রশান্তি অবতীর্ণ হয় এবং তাদেরকে তাঁর রহমত চেকে নেয়, আর ফিরিশ্তাবর্গ তাদেরকে ঘিরে ফেলেন। আল্লাহ স্বয়ং তাঁর নিকটস্থ ফিরিশ্তামণ্ডলীর কাছে তাদের কথা আলোচনা করেন।” (মুসলিম) <sup>৩৩</sup>

## ১৮৫- بَابُ فَضْلِ الْوُصُوءِ

পরিচ্ছদ - ১৮৫ : ওয়ুর ফয়েলত

মহান আল্লাহ বলেন,

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُنْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُو وُجُوهَكُمْ) إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى : (مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ

عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكُنْ يُرِيدُ لِيَطْهِرَكُمْ وَلَيُتَمِّمَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ) [المائدة: 6]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসিগণ! যখন তোমরা নামায়ের জন্য প্রস্তুত হবে, তখন তোমরা তোমাদের মুখমণ্ডল ও কনুই পর্যন্ত হাত ধৌত কর এবং তোমাদের মাথা মাসাহ কর এবং পা গ্রহি পর্যন্ত ধৌত কর। আর যদি তোমরা অপবিত্র থাক, তাহলে বিশেষভাবে (গোসল ক'রে) পবিত্র হও। যদি তোমরা পীড়িত হও

<sup>৩২</sup> মুসলিম ৮০৬

<sup>৩৩</sup> মুসলিম ২৬৯৯, ২৭০০, তিরমিয়ী ১৪২৫, ১৯৩০, ২৬৪৬, ২৯৪৫, আবু দাউদ ১৪৫৫, ৪৯৪৬, নাসায়ী ১১২, ইবনু মাজাহ ২২৫, আহমাদ ৭৩৭৯, ৭৮৮২, ১০১১৮, ১০২৯৮, দারেমী ৩৪৪

অথবা সফরে থাক অথবা তোমাদের কেউ প্রস্তাব-পায়খনা হতে আগমন করে, অথবা তোমরা স্ত্রী-সহবাস কর এবং পানি না পাও, তাহলে পবিত্র মাটি দ্বারা তায়াম্বুম কর; তা দিয়ে তোমাদের মুখমণ্ডল ও হস্তদ্বয় মাসাহ কর। আল্লাহ তোমাদেরকে কোন প্রকার কষ্ট দিতে চান না, বরং তিনি তোমাদেরকে পবিত্র করতে চান ও তোমাদের প্রতি তাঁর অনুগ্রহ সম্পূর্ণ করতে চান, যাতে তোমরা কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কর। (সূরা মায়েদাহ ৬ আয়াত)

١٠٣١/١ وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « إِنَّ أَمْقَى يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

غَرَّاً مُحَجَّلِينَ مِنْ آكَارِ الْوُضُوءِ ، فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَرَةً فَلَيَفْعُلْ ». متفقٌ عَلَيْهِ

١/١٠٣١ । আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রসূলল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-কে বলতে শুনেছি যে, “নিশ্চয় আমার উম্মতকে কিয়ামতের দিন এমন অবস্থায় ডাকা হবে, যে সময় তাদের ওয়ার অঙ্গুলো চমকাতে থাকবে। সুতরাং তোমাদের মধ্যে যে তার চমক বাঢ়াতে চায়, সে যেন তা করে।” (অর্থাৎ সে যেন তার ওয়ার সীমার অতিরিক্ত অংশও ধুয়ে ফেলে।) (বুখারী, মুসলিম)<sup>৩৪</sup>

١٠٣٢/٢ وَعَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ خَلِيلِ بْنَ يَقُولُ : « تَبَلَّغُ الْجَلِيلُ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ ». رواه مسلم

٢/١٠٣٢ । উক্ত রাবী (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আমার বন্ধু (رضي الله عنه)-কে বলতে শুনেছি যে, “(পরকালে) মু’মিনের অলংকার ততদূর হবে, যতদূর তার ওয়ার (পানি) পৌছবে।” (মুসলিম)<sup>৩৫</sup>

١٠٣٣/٣ وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ تَوَضَّأَ فَأَخْسَنَ الْوُضُوءَ ،

خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجُ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ ». رواه مسلم

٣/١٠٣٣ । উসমান ইবনে আফ্ফান (رضي الله عنه) বলেন রাসূলল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-কে বলেছেন, “যে ব্যক্তি উত্তমরূপে ওয়ার করবে, তার পাপসমূহ তার দেহ থেকে বেরিয়ে যাবে। এমনকি তার নখগুলোর নিচে থেকেও (পাপ) বেরিয়ে যাবে।” (মুসলিম)<sup>৩৬</sup>

١٠٣٤/٤ وَعَنْهُ ، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَوَضَّأَ مِثْلَ وُضُوئِي هَذَا ، ثُمَّ قَالَ : « مَنْ تَوَضَّأَ هَكَذَا ،

غَفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ، وَكَانَتْ صَلَاتُهُ وَمَشْيَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ نَافِلَةً ». رواه مسلم

٤/١٠٣٤ । উক্ত রাবী থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-কে আমার এই ওয়ার মত ওয়ার করতে দেখলাম। অতঃপর তিনি বললেন, “যে ব্যক্তি এরপ ওয়ার করবে, তার পূর্বকৃত পাপরাশি মাফ করা হবে এবং তার নামায ও মসজিদের দিকে চলার সওয়াব অতিরিক্ত হবে।” (মুসলিম)<sup>৩৭</sup>

١٠٣٥/٥ وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ - أَوْ الْمُؤْمِنُ -

فَعَسَلَ وَجْهَهُ ، خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيبَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعِينَيْهِ مَعَ المَاءِ ، أَوْ مَعَ آخرِ قَطْرِ المَاءِ ، فَإِذَا

<sup>৩৪</sup> সহীলুল বুখারী ১৩৬, মুসলিম ২৪৬, ইবনু মাজাহ ৪৩০৬, আহমাদ ৮২০৮, ৮৫২৪, ৮৯৪২, ১০৩৯৯, মুওয়াত্তা মালিক ৬০

<sup>৩৫</sup> মুসলিম ২৫০, নাসায়ী ১৪৯, আহমাদ ৭১২৬, ৮৬২৩

<sup>৩৬</sup> সহীলুল বুখারী ২৪৫, আহমাদ ৪৭৮

<sup>৩৭</sup> সহীলুল বুখারী ১৬০, ১৬৪, ১৯৩৪, ৬৪৩৭, মুসলিম ২২৯, ২২৬, ২২৭, ২৩১২, নাসায়ী ৮৪, ৮৫, ১৪৫, ১৪৬, ৮৫৬, আবু দাউদ ১০৬, ১০৮, ১১০, ইবনু মাজাহ ২৮৫, আহমাদ ৪০২, ৪১৭, ৪২০, ৪৩১, ৪৩২, ৪৬১, ৪৭৪, ৪৮৫, ৪৯১, ৫০৫, ৫১৮, ৫২৮, ৫৫৪, মুওয়াত্তা মালিক ৬১, দারেমী ৬৯৩

غَسَلَ يَدِيهِ، خَرَجَ مِنْ يَدِيهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ كَانَ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخرَ قَظْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ، خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَشَتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخرَ قَظْرِ الْمَاءِ، حَتَّى يَخْرُجَ تَقِيًّا مِنَ الدُّبُوبِ». رواه مسلم

৫/১০৩৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মুসলিম কিংবা মু’মিন বান্দাহ যখন ওয়ু করবে এবং যখন সে নিজ মুখমণ্ডল ধোত করবে, তখন তার মুখমণ্ডল হতে সেই গোনাহ পানির সাথে অথবা পানির শেষ বিন্দুর সাথে বের হয়ে যাবে, যে সব গোনাহ তার দু’টি চোখ দিয়ে দেখার ফলে সংঘটিত হয়েছিল। (অনুরূপভাবে) যখন সে নিজ হাত দু’টি ধোবে, তখন তা হতে সে সব পাপ পানির সাথে বা পানির শেষ বিন্দুর সাথে নির্গত হয়ে যাবে, যে সব পাপ তার দুই হাত দ্বারা সংঘটিত হয়েছিল। এবং যখন সে নিজ পা দু’টি ধোত করবে, তখন তার পা দু’টি হতে সে সমস্ত পাপরাশি পানির সঙ্গে অথবা পানির শেষ বিন্দুর সঙ্গে বের হয়ে যাবে, যেগুলি তার দু’টি পায়ে চলার ফলে সংঘটিত হয়েছিল। শেষ অবধি সে (ক্ষুদ্র) পাপরাশি হতে পাক-পবিত্র হয়ে বেরিয়ে আসবে।” (মুসলিম)<sup>৩৫</sup>

১০৩৬/৬. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَتَى الْمَقَبْرَةَ ، فَقَالَ : «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ، وَإِنَّا إِنْ

شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حَقُونَ ، وَدَدْتُ أَنَا قَدْ رَأَيْنَا إِخْرَانَنَا » قَالُوا : أَوْلَئِنَا إِخْرَانَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : أَنْتُمْ أَصْحَابِي ، وَإِخْرَانُنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ » قَالُوا : كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ مِنْ أَمْتَانِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَقَالَ : «أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ خَيْلٌ غَرْ مُحَجَّلَةٌ بَيْنَ ظَهْرَيِّ خَيْلٍ ذُبْهُمْ بَعْهُمْ ، أَلَا يَعْرِفُ خَيْلَهُ ؟ » قَالُوا : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ غُرَّ مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ ، وَإِنَا فَرَظْنَاهُمْ عَلَى الْحَوْضِ ». رواه مسلم

৬/১০৩৬। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) কবরস্থানে এসে (কবরবাসীদের সম্বোধন ক’রে) বললেন, “হে (পরকালের) ঘরবাসী মু’মিনগণ! তোমাদের উপর শান্তি বর্ষণ হোক। যদি আল্লাহ চান তো আমরাও তোমাদের সঙ্গে মিলিত হব। আমার বাসনা যে, যদি আমরা আমাদের ভাইদেরকে দেখতে পেতাম।” সাহাবীগণ নিবেদন করলেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা কি আপনার ভাই নই?’ তিনি বললেন, “তোমরা তো আমার সহচরবৃন্দ। আমার ভাই তারা, যারা এখনো পর্যন্ত আগমন করেনি।” সাহাবীগণ বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনার উম্মতের মধ্যে যারা এখনো পর্যন্ত আগমন করেনি, তাদেরকে আপনি কিভাবে চিনতে পারবেন?’ তিনি বললেন, “আচ্ছা বল, যদি খাঁটি কাল রঙের ঘোড়ার দলে, কোন লোকের কপাল ও পা সাদা দাগবিশিষ্ট ঘোড়া থাকে, তাহলে সে তার ঘোড়া চিনতে পারবে না কি?” তাঁরা বললেন, ‘অবশ্যই পারবে, হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “তারা এই অবস্থায় (হাশরের মাঠে) আগমন করবে যে, ওয়ু করার দরজন তাদের হাত-পা চমকাতে থাকবে। আর আমি ‘হাওয়ে’-এ তাদের অগ্রগামী ব্যবস্থাপক হব।” (অর্থাৎ, তাদের আগেই আমি সেখানে পৌছে যাব।) (মুসলিম)<sup>৩৬</sup>

১০৩৭/৭. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَدْلُكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا ، وَيَرْفَعُ بِهِ

<sup>৩৫</sup> মুসলিম ২৪৪, তিরমিয়ী ২, আহমাদ ৭৯৬০, মুওয়াত্তা মালিক ৬৩, দারেমী ৭১৮

<sup>৩৬</sup> সহীহল বুখারী ২৩৬৭, মুসলিম ২৪৯, নাসায়ী ১৫০, আবু দাউদ ৩২৩৭, ইবনু মাজাহ ৪৩০৬, আহমাদ ৭৯৩৩, ৮৬৬১, ৯০৩৭, ৯৫৪৭, ৯৬৯৩, মুওয়াত্তা মালিক ৬০

الْدَّرَجَاتِ؟ قَالُوا: بَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِ، وَكُثُرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَإِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ؛ فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ». رواه مسلم

৭/১০৩৭। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (একদা সমবেত সহচরদের উদ্দেশ্যে) বললেন, “তোমাদেরকে এমন একটি কাজ বলব না কি, যার দ্বারা আল্লাহ গোনাহসমূহকে মোচন করে দেবেন এবং (জান্নাতে) তার দ্বারা মর্যাদা বৃদ্ধি করবেন?” তাঁরা বললেন, ‘অবশ্যই, হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “(তা হচ্ছে) কষ্টকর অবস্থায় পরিপূর্ণরূপে ওয় করা, অধিক মাত্রায় মসজিদে গমন করা এবং এক অঙ্গের নামায আদায় ক’রে পরবর্তী অঙ্গের নামাযের জন্য অপেক্ষা করা। আর এ হল প্রতিরক্ষা বাহিনীর মত কাজ। এ হল প্রতিরক্ষা বাহিনীর মত কাজ।” (মুসলিম) <sup>৮০</sup>

১০৩৮/৮. وَعَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «الْطُّهُورُ شَهْرُ الْإِيمَانِ». رواه مسلم

৮/১০৩৮। আবু মালেক আশআরী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “(বাহ্যিক) পবিত্রতা অর্জন করা হল অর্ধেক সৈমান।” (মুসলিম) <sup>৮১</sup>

এ হাদীসটি ‘ধৈর্যের বিবরণ’ পরিচ্ছেদে সবিস্তারে উল্লেখ করা হয়েছে। আর এ মর্মে আম্র ইবনে আবাসাহ (رض) হতে বর্ণিত, হাদীস ‘আল্লাহর দয়ার আশা রাখার গুরুত্ব’ পরিচ্ছেদের শেষদিকে গত হয়েছে। হাদীসটি বড় গুরুত্বপূর্ণ, যাতে বহু কল্যাণময় কর্মের কথা পরিবেশিত হয়েছে।

১০৩৯/১. وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنِ النَّبِيِّ، قَالَ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُبْلِغُ - أَوْ فَيُسْبِغُ - الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَقُولُ: أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، إِلَّا فَيُبَحِّثَ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الشَّمَائِيلُ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ». رواه مسلم، وزاد الترمذি: «اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الطَّوَّابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَنَظِّرِينَ».

৯/১০৩৯। উমার ইবনে খাতাব (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “পরিপূর্ণরূপে ওয় ক’রে যে ব্যক্তি এই দুআ বলবে, ‘আশহাদু আল লা ইলা-হা ইল্লাল্লাল্লাহ’ অহদাল্ল লা শারীকা লাহ, অ আশহাদু আল্লা মুহাম্মাদান আবদুহু অরাসূলুহ।’ অর্থাৎ, আমি সাক্ষ্য দিছি যে, আল্লাহ ছাড়া অন্য কোন সত্য উপাস্য নেই। তিনি একক, তাঁর কোন অংশী নেই এবং আমি আরো সাক্ষ্য দিছি যে, মুহাম্মাদ (ﷺ) তাঁর দাস ও প্রেরিত দৃত (রসূল)। তার জন্য জান্নাতের আটটি দরজা খুলে দেওয়া হবে, যে দরজা দিয়ে ইচ্ছা তাতে প্রবেশ করবে।” (মুসলিম) <sup>৮২</sup>

ইমাম তিরমিয়ী (উক্ত দুআর শেষে) এ শব্দগুলি অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন, ‘আল্লা-হুম্মাজ্যালনী মিনাত্তাওয়া-বীনা অজ্যালনী মিনাল মুতাত্তাহহিরীন।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমাকে তওবাকারী ও পবিত্রতা অর্জনকারীদের অস্তর্ভূক্ত কর। (তিরমিয়ী, সহীহ, তামামুল মিন্নাহ দ্রঃ)

<sup>৮০</sup> মুসলিম ২৫১, তিরমিয়ী ৫১, নাসায়ী ১৪৩, আহমাদ ৭১৬৮, ৭৬৭২, ৭৯৩৫, ৭৯৬১, ৯৩৬১, মুওয়াত্তা মালিক ৩৮৮

<sup>৮১</sup> মুসলিম ২২৩, তিরমিয়ী ৩৫১৭, ইবনু মাজাহ ২৮০, আহমাদ ২২৩৯৫, ২২৪০১, দারেমী ৬৫৩

<sup>৮২</sup> মুসলিম ২৩৪, তিরমিয়ী ৫৫, নাসায়ী ১৪৮, ১৫১, আবু দাউদ ১৬৯, ৯০৬, ইবনু মাজাহ ৪৭০, আহমাদ ১৬৯১২, ১৬৯৪২, ১৬৯৯৫

## - ১৮৬ - بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ

### পরিচ্ছেদ - ১৮৬ : আযানের ফয়েলত

١٠٤٠/١. عن أبي هريرة : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « لَوْيَعْلَمُ الْكَاسُ مَا فِي التَّدَاءِ وَالصَّفِ الأَوَّلِ ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لَأَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ ، وَلَوْيَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ لَأَشْتَبِقُوا إِلَيْهِ ، وَلَوْيَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَا تَوْهُمَا وَلَا حَبُوا ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১০৮০। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “লোকেরা যদি জানত যে, আযান দেওয়া ও নামায়ের প্রথম সারিতে দাঁড়াবার কী মাহাত্ম্য আছে, অতঃপর (তাতে অংশগ্রহণের জন্য) যদি লটারি ব্যতিরেকে অন্য কোন উপায় না পেত, তবে তারা অবশ্যই সে ক্ষেত্রে লটারির সাহায্য নিত। (অনুরূপ) তারা যদি জানত যে, আগে আগে মসজিদে আসার কী ফয়েলত, তাহলে তারা সে ব্যাপারে প্রতিযোগিতা করত। আর তারা যদি জানত যে, এশা ও ফজরের নামায (জামাতে) পড়ার ফয়েলত কত বেশি, তাহলে মাটিতে হামাগুড়ি দিয়ে বা পাছা ছেঁচড়ে আসতে হলেও তারা অবশ্যই আসত।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>৮০</sup>

١٠٤١. وَعَنْ مُعَاوِيَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « الْمُؤْذِنُونَ أَطْلَوْلَ النَّاسِ أَغْنَافًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ». رواه مسلم

২/১০৮১। মুআবিয়াহ ইবনে আবু সুফয়ান (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে এ কথা বলতে শুনেছি, “কিয়ামতের দিনে সমস্ত লোকের চাইতে মুআব্যিনদের গর্দান লম্বা হবে।” (মুসলিম) <sup>৮১</sup>

١٠٤٩/৩. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ : أَنَّ أَبَا سَعِيدَ الْخُدْرِيَّ ، قَالَ لَهُ : « إِنِّي أَرَكُ تُحْبَبُ الْفَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَإِذَا كُنْتَ فِي عَنْيِكَ - أَوْ بِإِبْيَكَ - فَأَذْنِتَ لِلصَّلَاةِ ، فَأَرْفَعَ صَوْتَكَ بِالْتَّدَاءِ ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤْذِنِ جِنًّا ، وَلَا إِنْسُنًّا ، وَلَا شَيْءًا ، إِلَّا شَهَدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » قَالَ أَبُو سَعِيدٍ : سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ . رواه البخاري

৩/১০৮২। আবুলুল্লাহ ইবনে আব্দুর রহমান ইবনে স্বামী আবু সাঈদ খুদরী (رض) তাঁকে বললেন, ‘আমি তোমাকে দেখছি যে, তুমি ছাগল ও মরুভূমি ভালবাসো। সুতরাং তুমি যখন তোমার ছাগলে বা মরুভূমিতে থাকবে আর নামায়ের জন্য আযান দেবে, তখন উচ্চ স্থরে আযান দিয়ো। কারণ মুআব্যিনের আযান ধূনি যতদূর পর্যন্ত মানব-দানব ও অন্যান্য বস্ত্র শুনতে পাবে, কিয়ামতের দিন তারা তার জন্য সাক্ষ্য দেবে।’ আবু সাঈদ (رض) বলেন, ‘আমি এটি আল্লাহর রসূল

<sup>৮০</sup> مুসলিম ৩৮৭, ইবনু মাজাহ ৭২৫, আহমাদ ১৬৪১৯, ১৬৪৫৩

<sup>৮১</sup> সহীল বুখারী ৬০৯, ৩২৯৬, ৭৫৪৮, নাসায়ি ৬৪৪, ইবনু মাজাহ ৭২৩, আহমাদ ১০৬৪৮, ১০৯১২, ১১০০০, মুওয়াত্তা মালিক ১৫৩

৪৪-এর নিকট শুনেছি।' (বুখারী) <sup>৪৪</sup>

১০৪৩/৪. وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ ، أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ ، وَلَهُ صُرَاطٌ حَقِّي لَا يَسْمَعُ الْقَادِينَ ، فَإِذَا قُضِيَ التَّدَاءُ أَقْبَلَ ، حَقِّي إِذَا تُوبَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ ، حَقِّي إِذَا قُضِيَ التَّشْوِيبُ أَقْبَلَ ، حَقِّي يَقْتَصِرُ بَيْنَ الْمَرْءَ وَنَفْسِهِ ، يَقُولُ : اذْكُرْ كَذَا وَاذْكُرْ كَذَا - لِمَا لَمْ يَذْكُرْ مِنْ قَبْلِ - حَقِّي يَظْلَلُ الرَّجُلُ مَا يَذْرِي كَمْ صَلَّى ». متفقٌ عَلَيْهِ

৮/১০৪৩। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه) বলেছেন, “যখন নামায়ের জন্য আযান দেওয়া হয়, তখন শয়তান বাতকর্ম করতে করতে পিঠ ঘুরিয়ে পলায়ন করে, যাতে সে আযান শুনতে না পায়। তারপর আযান শেষ হলে ফিরে আসে। শেষ পর্যন্ত যখন ‘তাকবীর’ দেওয়া হয়, তখন আবার পিঠ ঘুরিয়ে পলায়। অতঃপর যখন ‘তাকবীর’ শেষ হয়, তখন আবার ফিরে আসে। পরিশেষে (নামায়ি) ব্যক্তির মনে এই কুমন্ত্রণা প্রক্ষেপ করে যে, অমুক জিনিসটা স্মরণ কর, অমুক বস্তু খেয়াল কর। সে সমস্ত বিষয় (স্মরণ করায়) যা পূর্বে তার স্মরণে ছিল না। শেষ পর্যন্ত এ ব্যক্তি এরূপ পরিস্থিতির সম্মুখীন হয় যে, সে বুঝতে পারে না, কত রাকআত নামায সে আদায় করল।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>৪৫</sup>

১০৪৪/৫. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « إِذَا سَمِعْتُمُ التَّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلًا مَا يَقُولُ ، ثُمَّ صَلُوا عَلَيْهِ ؛ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا ، ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ ؛ فَإِنَّهَا مَنْزَلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ ، فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ ». رواه مسلم

৫/১০৪৪। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ'স (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি নবী (صلوات الله عليه)-কে এ কথা বলতে শুনেছেন যে, “তোমরা যখন আযান শুনবে, তখন (আযানের উত্তরে) মুায়্যিন যা কিছু বলবে, তোমরাও ঠিক তাই বলবে। তারপর আযান শেষে আমার উপর দরুদ পাঠ করবে। কেননা, যে ব্যক্তি আমার উপর একবার দরুদ পাঠ করবে, তার বিনিময়ে তার প্রতি আল্লাহ দশটি রহমত নাযেল করবেন। অতঃপর তোমরা আল্লাহর নিকট আমার জন্য ‘অসীলা’ প্রার্থনা করবে। কারণ, ‘অসীলা’ হচ্ছে জান্নাতের এমন একটি স্থান, যা সমস্ত বান্দার মধ্যে কেবল আল্লাহর একটি বান্দা (তার উপযুক্ত) হবে। আর আশা করি, আমিই সেই বান্দা হব। সুতরাং যে ব্যক্তি আমার জন্য অসীলা প্রার্থনা করবে, তার জন্য (আমার) সুপারিশ অনিবার্য হয়ে যাবে।” (মুসলিম) <sup>৪৭</sup>

<sup>৪৪</sup> সহীলুল বুখারী ৬০৮, ১২২২, ১২৩১, ১২৩২, ৩২৮৫, মুসলিম ৩৮৯, তিরমিয়ী ৩৯৭, নাসায়ী ৬৭০, ১২৫৩, আবু দাউদ ৫১৬, ইবনু মাজাহ ১২১৬, ১২১৭, আহমাদ ৭৬৩৭, ৭৭৪৪, ৭৭৬৩, ৮৯১৯, ৯৬১৫, ৯৮৯৩, ১০৩৯০, ১০৪৯৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৫৪, ২২৪, দারেমী ১২০৮, ১৪৯৪

<sup>৪৫</sup> মুসলিম ৩৮৪, তিরমিয়ী ৩৬১৪, নাসায়ী ৬৭৮, আবু দাউদ ৫২৩, আহমাদ ৬৫৩২

<sup>৪৬</sup> সহীলুল বুখারী ৬১১, মুসলিম ৩৮৩, তিরমিয়ী ২০৮, নাসায়ী ৬৭৩, আবু দাউদ ৫২২, ইবনু মাজাহ ৭২০, আহমাদ ১০৬৩৭, ১১১১২, ১১৩৩৩, ১১৪৫০, মুওয়াত্তা মালিক ১৫০, দারেমী ১২০১

١٠٤٥/٦ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « إِذَا سِمِعْتُمُ التَّيْدَاءَ ، فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ الْمُؤْذِنُ ». متفق عليه

৬/১০৮৫। আবু সাইদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যখন তোমরা আযান ধূনি শুনবে, তখন (আযানের উত্তরে) মুআয্যিন যা কিছু বলবে, তোমরাও ঠিক তাই বলো।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>৮৪</sup>

١٠٤٦/٧ . وَعَنْ جَابِرِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مَنْ قَالَ حِينَ يَشْمَعُ التَّيْدَاءَ : اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّسْغَوَةِ التَّامَّةِ ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ ، آتِ مُحَمَّداً الْوَسِيلَةَ ، وَابْعَثْهُ مَقَاماً تَحْمُودَاهُ وَعَذْتَهُ ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ ». رواه البخاري

৭/১০৮৬। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আযান শুনে (আযানের শেষে) এই দুআ বলবে,

‘আল্লাহ-হস্মা রাবু হা-যিহিদ দা’ অতিভ্যুত তা-মাহ, অস্সুলা-তিল ক্ষা-যিমাহ, আ-তি মুহাম্মাদানিল অসীলাতা অলফাযীলাহ, অবআৰহ মাক্কা-মাম মাহমুদানিল্লায়ী অআত্তাহ।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহহ এই পূর্ণাঙ্গ আহবান ও প্রতিষ্ঠা লাভকারী নামাযের প্রভু! মুহাম্মাদ (ﷺ)-কে তুমি অসীলা (জাল্লাতের এক উচ্চ স্থান) ও মর্যাদা দান কর এবং তাঁকে সেই প্রশংসিত স্থানে পৌছাও, যার প্রতিশ্রূতি তুমি তাঁকে দিয়েছ।

সে ব্যক্তির জন্য কিয়ামতের দিন আমার সুপারিশ অনিবার্য হয়ে যাবে।” (বুখারী)<sup>৮৫</sup>

١٠٤٧/٨ . وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ ، عَنِ النَّبِيِّ ، أَنَّهُ قَالَ : « مَنْ قَالَ حِينَ يَشْمَعُ الْمُؤْذِنُ : أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، رَضِيَتْ بِإِلَهِ رَبِّيَا ، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً ، وَبِالإِسْلَامِ دِيْنَا ، غُفْرَلَهُ ذَنْبُهُ ». رواه مسلم

৮/১০৮৭। সাঁদ ইবনে আবী অকাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) ইরশাদ করেছেন, “আযান শুনে যে ব্যক্তি এই দুআ পড়বে,

‘আশহাদু আল লা ইলা-হা ইল্লাহ-হ অহদাহ লা শারীকা লাহ, অ আল্লাহ মুহাম্মাদান আবদুহ অরাসুলুহ, রায়ীতু বিল্লাহি রাবুঁট অ বিমুহাম্মাদির রাসূলাঁউ অ বিলইসলা-মি দীনা।’

অর্থাৎ, আমিও সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহহ ছাড়া কোন সত্তা মাঝুদ নেই, তিনি একক, তাঁর কোন শরীক নেই এবং মুহাম্মাদ (ﷺ) তাঁর দাস ও প্রেরিত রসূল। আল্লাহকে প্রতিপালক বলে মেনে নিতে, মুহাম্মাদ (ﷺ)কে নবীরূপে স্বীকার করতে এবং ইসলামকে দীন হিসাবে গ্রহণ করতে আমি সম্মত ও তুষ্ট হয়েছি।

সে ব্যক্তির (ছোট ছোট) গুনাহ ক্ষমা ক'রে দেওয়া হবে।” (মুসলিম)<sup>৮০</sup>

<sup>৮৪</sup> সহীহল বুখারী ৬১৪, ৪৭১৯, তিরমিয়ী ২১১, নাসায়ী ৬৮০, আবু দাউদ ৫২৯, ইবনু মাজাহ ৭২২, আহমাদ ১৪৪০৩

<sup>৮৫</sup> মুসলিম ৩৮৬, তিরমিয়ী ২১০, নাসায়ী ৬৭৯, আবু দাউদ ৫২৫, ইবনু মাজাহ ৭২১, আহমাদ ১৫৬৮

١٠٤٨/٩ . وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى : « الْمُغَامِرُ لَا يُرْدُ بَيْنَ الْأَذْانِ وَالْإِقَامَةِ ». رواه أبو

داود والترمذی ، وقال : « حديث حسن »

৯/১০৪৮ । آناناس (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন, “আয়ান ও ইকামতের মধ্য সময়ে কৃত প্রার্থনা রদ করা হয় না।” (অর্থাৎ, এ সময়ের দুआ করুল হয়) । (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান) <sup>১</sup>

## ١٨٧ - بَابُ فَضْلِ الصَّلَوَاتِ

### পরিচ্ছেদ - ১৮৭ : নামাযের ফয়েলত

মহান আল্লাহ বলেছেন، [ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ] [ العنکبوت : ٤٥ ]

অর্থাৎ, নিশ্চয় নামায অশুলিতা ও মন্দ কাজ হতে বিরত রাখে । (আনকাবৃত ৪৫ আয়াত)

١٠٤٩/١ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى ، يَقُولُ : « أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنْ نَهَرَ أَبَابِ

أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ ، هَلْ يَعْقِي مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ ؟ » قَالُوا : لَا يَعْقِي مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ ،  
قال : « فَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمِيسِ يَمْحُوا اللَّهُ بِهِنَّ الْحَطَايَا ». متفقٌ عَلَيْهِ .

১/১০৪৯ । আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (ص)-কে এ কথা বলতে শুনেছেন,  
“আচ্ছা তোমরা বল তো, যদি কারোর বাড়ির দরজার সামনে একটি নদী থাকে, যাতে সে প্রতিদিন  
পাঁচবার ক’রে গোসল করে, তাহলে তার শরীরে কোন ময়লা অবশিষ্ট থাকবে কি?” সাহাবীরা বললেন,  
(না,) কোন ময়লা অবশিষ্ট থাকবে না।’ তিনি বললেন, “পাঁচ অঙ্গের নামাযের উদাহরণও সেইরূপ ।  
এর দ্বারা আল্লাহ পাপরাশি নিশ্চিহ্ন করে দেন।” (বুখারী) <sup>২</sup>

١٠٥٠/٢ . وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى : « مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمِيسِ كَمَثَلِ نَهْرِ جَارِ غَمْرٍ

عَلَى بَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ ». رواه مسلم

২/১০৫০ । জাবের (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন, “পাঁচ অঙ্গের  
নামাযের উদাহরণ ঠিক প্রবাহিত নদীর ন্যায়, যা তোমাদের কোন ব্যক্তির দরজার পাশে থাকে; যাতে  
সে প্রত্যহ পাঁচবার ক’রে গোসল ক’রে থাকে।” (মুসলিম) <sup>৩</sup>

١٠٥١/٣ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً ، فَأَتَى السَّيِّدَ فَأَخْبَرَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ

<sup>১</sup> সহীল বুখারী ৫২৮, মুসলিম ৬৬৭, তিরমিয়ী ২৮৬৮, নাসায়ী ৪৬২, আহমাদ ৮৭০৫, ৯২২১, ৯৩৯৯, দারেমী ১১৮৩

<sup>২</sup> মুসলিম ৬৬৮, আহমাদ ১৩৮৬৩, ১৩৯৯৯, ১৪৪৩৯, দারেমী ১১৮২

<sup>৩</sup> সহীল বুখারী ৫২৬, ৮৬৮৭, মুসলিম ২৭৬৩, তিরমিয়ী ৩১১২, ৩১১৪, আবু দাউদ ৪৪৬৮, ইবনু মাজাহ ১৩৯৮, ৪২৫৪,  
আহমাদ ৩৬৪৫, ২৩৮৪৪, ৮০৮৩, ৮২৩৮, ৮২৭৮, ৮৩১৩

<sup>৪</sup> মুসলিম ২৩৩, তিরমিয়ী ২১৪, ইবনু মাজাহ ১০৮৬, আহমাদ ৭০৮৯, ৮৪৯৮, ৮৯৪৪, ৯০৯২, ১০১৯৮, ২৭২৯০

تَعَالَى : ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَقِ النَّهَارَ وَرُلْفًا مِنَ الظَّلَلِ ، إِنَّ الْخَسَنَاتِ يُدْهِنُ السَّيِّئَاتِ﴾ [ هود : ١١٤ ]  
فَقَالَ الرَّجُلُ أَلِيَ هَذَا ؟ قَالَ : «لِجَمِيعِ أُمَّتِ الْكُلُّمْ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১০৫১। আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, এক ব্যক্তি এক মহিলাকে চুমা দিয়ে ফেলে। অতঃপর সে (অনুত্তম হয়ে) নবী ﷺ-এর কাছে এসে ঘটনাটি বলে। তখন আল্লাহ এ আয়াত অবরূপ করেন, যার অর্থ : “তুমি নামায প্রতিষ্ঠা কর দিবসের দুই প্রাতে এবং রাত্রির প্রথম ভাগে, নিশ্চয় পুণ্য কর্মাদি পাপরাশিকে বিদূরিত ক’রে থাকে।” (সূরা হুদ ১১৪ আয়াত) লোকটি বলল, ‘এ বিধান কি কেবল আমার জন্য?’ তিনি বললেন, “আমার উম্মতের সকলের জন্য।” (বুখারী মুসলিম) <sup>১৪</sup>

١٠٥٢/٤. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «الصَّلَاةُ الْخَمْسُ ، وَالجُمُعَةُ إِلَى الجُمُعَةِ ، كَفَارَةً لِمَا بَيْتَهُنَّ ، مَا لَمْ تُغْشِ الْكَبَائِرُ». رواه مسلم

৪/১০৫২। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “পাঁচ অঙ্গের নামায, এক জুমআহ থেকে পরবর্তী জুমআহ পর্যন্ত এর মধ্যবর্তী সময়ে যেসব পাপ সংঘটিত হয়, সে সবের মোচনকারী হয় (এই শর্তে যে,) যদি মহাপাপে লিঙ্গ না হয়।” (মুসলিম) <sup>১৫</sup>

١٠٥٣/٥. وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «مَا مِنْ امْرِئٍ مُسْلِمٍ تَحْضُرُهُ صَلَاةً مَكْتُوبَةً فَيُخِسِّنُ وُضُوءَهَا ، وَخُشُوعَهَا ، وَرُكُوعَهَا ، إِلَّا كَانَتْ كَفَارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الدُّنُوبِ مَا لَمْ ثُوَّتْ كَبِيرَةً ، وَدَلِيلَكَ الدَّهْرُ كُلُّهُ». رواه مسلم

৫/১০৫৩। উসমান ইবনে আফফান (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “যে ব্যক্তি ফরয নামাযের জন্য ওযু করবে এবং উত্তমরূপে ওযু সম্পাদন করবে। (অতঃপর) তাতে উত্তমরূপে ভক্তি-বিনয়-ন্যূনতা প্রদর্শন করবে এবং উত্তমরূপে ‘রক্তু’ সমাধা করবে। তাহলে তার নামায পূর্বে সংঘটিত পাপরাশির জন্য কাফ্ফারা (প্রায়চিত্ত) হয়ে যাবে; যতক্ষণ মহাপাপে লিঙ্গ না হবে। আর এ (রহমতে ইলাহীর ধারা) সর্বযুগের জন্য প্রযোজ্য।” (মুসলিম) <sup>১৬</sup>

## ١٨٨ - بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالْعَصْرِ

পরিচ্ছেদ - ১৮৮ : ফজর ও আসরের নামাযের ফয়েলত

١٠٥٤/١. عَنْ أَبِي مُوسَى : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «مَنْ صَلَّى الْبَرَدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১০৫৪। আবু মুসা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি দুই ঠাণ্ডা নামায পড়ে, সে জান্নাতে প্রবেশ করবে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৭</sup>

<sup>১৪</sup> মুসলিম ২২৮, নাসায়ী ১৪৬, ১৪৭, ৮৫৬, আহমাদ ৮৮৫, ৫০৫, ৫১৮

<sup>১৫</sup> মুসলিম ২৩৩, তিরমিয়ী ২১৪, ইবনু মাজাহ ১০৮৬, আহমাদ ৭০৮৯, ৮৮৯৮, ৯৮৪৪, ৯০৯২, ২৭২৯০, ১০১৯৮

<sup>১৬</sup> মুসলিম ২২৮, নাসায়ী ১৪৬, ১৪৭, ৮৫৬, আহমাদ ৮৮৫, ৫০৫, ৫১৮

<sup>১৭</sup> সহীহল বুখারী ৫৭৪, মুসলিম ৬৩৫, আহমাদ ১৬২৮৯, দারেমী ১৪২৫

দুই ঠাণ্ডা নামায হচ্ছে : ফজর ও আসরের নামায।

۱۰۵۵/ وَعَنْ أَبِي زُهَيرٍ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « لَنْ يَلْجَى النَّارَ

أَحَدُ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا » يعني : الفجر والغسر . رواه مسلم

۲/۱۰۵۵। আবু যুহাইর উমারাহ ইবনে রূআইবাহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ص)-কে বলতে শুনেছি যে, “যে ব্যক্তি সূর্যোদয় ও সূর্যাস্তের পূর্বে (অর্থাৎ ফজরের ও আসরের নামায) আদায় করবে, সে কখনো জাহানামে প্রবেশ করবে না।” (মুসলিম) <sup>১৮</sup>

۱۰۵۶/ وَعَنْ جُنْدِبِ بْنِ سُفِيَّانَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذَمَّةِ اللَّهِ

، فَانظُرْ يَا ابْنَ آدَمَ ، لَا يَظْلِمُنِكَ اللَّهُ مِنْ ذَمَّتِهِ بِشَيْءٍ ». رواه مسلم

۳/۱۰۵۶। জুন্দুব ইবনে সুফয়ান (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন, “যে ব্যক্তি ফজরের নামায পড়ল, সে আল্লাহর জামানত লাভ করল। অতএব হে আদম সন্তান! লক্ষ্য রাখ, আল্লাহ যেন অবশ্যই তোমাদের কাছে তার জামানতের কিছু দাবী না করেন।” (মুসলিম) <sup>১৯</sup>

۱۰۵۷/ وَعَنْ أَبِي هَرِيرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « يَتَعَاقَّبُونَ فِيْكُمْ مَلَائِكَةُ الْلَّهِ ، وَمَلَائِكَةُ إِلَّهَارِ ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ، ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيْكُمْ ، فَيَسِّلُّهُمُ اللَّهُ . وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ - كَيْفَ تَرْكُتُمْ عِبَادِي ؟ فَيَقُولُونَ : تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ ». متفقٌ عَلَيْهِ

۴/۱۰۵۷। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন, “তোমাদের নিকট দিবারাত্রি ফিরিশ্তাবর্গ পালাত্রমে যাতায়াত করতে থাকেন। আর ফজর ও আসরের নামাযে তাঁরা একত্রিত হন। অতঃপর যারা তোমাদের কাছে রাত কাটিয়েছেন, তাঁরা উর্ধ্ব (আকাশে) চলে যান। অতঃপর আল্লাহ তাআলা তাঁদেরকে জিজাসা করেন---অথচ তিনি তাদের সম্পর্কে ভালভাবে পরিজ্ঞাত, ‘তোমরা আমার বান্দাদেরকে কী অবস্থায় ছেড়ে এসেছ?’ তাঁরা বলেন, ‘আমরা যখন তাদেরকে ছেড়ে এসেছি, তখন তারা নামাযে প্রবৃত্ত ছিল। আর যখন আমরা তাদের নিকট গিয়েছিলাম, তখনও তারা নামাযে প্রবৃত্ত ছিল।’” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২০</sup>

۱۰۵۸/ وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجْلِيِّ ، قَالَ : كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ ، فَقَالَ : « إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبِيعَكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ ، لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْبِيَّهِ ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلِبُوا عَلَى صَلَاةِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ، فَافْعَلُوا » متفقٌ عَلَيْهِ . وفي رواية : « فَنَظَرَ إِلَى

<sup>১৮</sup> মুসলিম ৬৩৪, নাসায়ী ৪৭১, ৪৮৭, আবু দাউদ ৪২৭, আহমাদ ১৬৭৬৯, ১৭৮৩৩

<sup>১৯</sup> মুসলিম ৬৫৭, তিরমিয়ী ২২২, আহমাদ ১৮৩২৬, ১৮৩৩৫

<sup>২০</sup> সহীহ বুখারী ৫৫৫, ৩২২৩, ৭৪২৯, ৭৪৮৬, মুসলিম ৬৩২, নাসায়ী ৪৮৫, আহমাদ ৭৪৪০, ২৭৩৩৬, ৮৩৩৩, ৮৯০৬, ৯৯৩৬, মুওয়াত্তা মালিক ৮১৩

الْفَتَرِ لَيْلَةُ أَرْبَعَ عَشَرَةً .

৫/১০৫৮। জারীর ইবনে আবুল্লাহ বাজালী (রফিক) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী ﷺ-এর নিকট পূর্ণিমার রাতে বসে ছিলাম। তিনি চাঁদের দিকে তাকিয়ে বললেন, “নিঃসন্দেহে তোমরা (পরকালে) তোমাদের প্রতিপালককে ঠিক এইভাবে দর্শন করবে, যেভাবে তোমরা এই পূর্ণিমার চাঁদ দর্শন করছ। তাঁকে দেখতে তোমাদের কোন অসুবিধা হবে না। সুতরাং যদি তোমরা সূর্যোদয় ও সূর্যাস্তের আগে (নিয়মিত) নামায পড়তে পরাহত না হতে সক্ষম হও (অর্থাৎ এ নামায ছুটে না যায়), তাহলে অবশ্যই তা বাস্তবায়ন কর।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>৬১</sup> অন্য বর্ণনায় আছে, তিনি চৌদ্দ তারীখের রাতের চাঁদের দিকে দৃষ্টি নিষ্কেপ ক’রে বললেন---

وَعَنْ بُرْيَدَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلُهُ۔ رواه ১০৯/১

البخاري

৬/১০৫৯। বুরাইদা (রফিক) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি আসরের নামায ত্যাগ করল, নিঃসন্দেহে তার আমল নষ্ট হয়ে গেল।” (বুখারী) <sup>৬২</sup>

## بَابُ فَضْلِ الْمَشْيِ إِلَى الْمَسَاجِدِ - ۱۸۹

### পরিচেদ - ১৮৯ : মসজিদে যাওয়ার ফয়েলত

১০৬০/। عن أبي هريرة : أَنَّ النَّبِيَّ ، قَالَ : « مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ ، أَعَدَ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نُرُلًا كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১০৬০। আবু হুরাইরা (রফিক) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি সকাল অথবা সন্ধ্যায় মসজিদে গমন করে, আল্লাহ তার জন্য আপ্যায়ন সামগ্রী জান্নাতের মধ্যে প্রস্তুত করেন। সে যতবার সকাল অথবা সন্ধ্যায় গমনাগমন করে, আল্লাহও তার জন্য তত্ত্বার আতিথেয়তার সামগ্রী প্রস্তুত করেন।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>৬৩</sup>

১০৬১/। وَعَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ ، قَالَ : « مَنْ تَظَهَرَ فِي بَيْتِهِ ، ثُمَّ مَضَى إِلَى بُيُوتِ اللَّهِ ، لِيَقْضِي فِرِيضَةً مِنْ فِرِيضَاتِ اللَّهِ ، كَانَتْ خُطْوَاتُهُ ، إِحْدَاهَا تَحْتَ طَبِيعَةَ ، وَالْأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً ». رواه مسلم

২/১০৬১। উক্ত রাবী (রফিক) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি বাড়ি থেকে ওয়ু ক’রে আল্লাহর কোন ঘরের দিকে এই উদ্দেশ্যে যাত্রা করে যে, আল্লাহর নির্ধারিত কোন ফরয ইবাদত (নামায) আদায় করবে, তাহলে তার কৃত প্রতিটি দুই পদক্ষেপের মধ্যে একটিতে একটি ক’রে গুনাহ মিটাবে এবং অপরটিতে একটি ক’রে মর্যাদা উন্নত করবে।” (মুসলিম) <sup>৬৪</sup>

<sup>৬১</sup> সহীল বুখারী ৫৫৪, ৫৭৩, ৮৮৫১, ৭৪৩৪, ৭৪৩৫, ৭৪৩৬, মুসলিম ৬৩৩, তিরমিয়ী ২৫৫১, আবু দাউদ ৪৭৪৭২৯, ইবনু মাজাহ ১৭৭, আহমাদ ১৮৭০৮, ১৮৭২৩, ১৮৭৬৬

<sup>৬২</sup> সহীল বুখারী ৫৫৩, ৫৯৪, নাসায় ৪৭৪, ইবনু মাজাহ ৬৯৪, আহমাদ ২২৪৪৮, ২২৫১৭, ২২৫৩৬

<sup>৬৩</sup> সহীল বুখারী ৬৬২, মুসলিম ৪৬৭, ৬৬৯, আহমাদ ১০২৩০

<sup>৬৪</sup> মুসলিম ৬৬৬, ইবনু মাজাহ ৭৭৪

١٠٦٢/٣ . وَعَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ ، قَالَ : كَانَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ ، وَكَانَتْ لَا تُخْطِئُ صَلَاةً ، فَقَيْلَ لَهُ : لَوْ اشْرَيْتِ حِمَارًا لِتَرْكَبُهُ فِي الظَّلْمَاءِ وَفِي الرَّمَضَاءِ ، قَالَ : مَا يَسْرُنِي أَنْ مَنْزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ يُكْتَبَ لِي مَمْشَايَ إِلَى الْمَسْجِدِ ، وَرُجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلُّهُ ». رواه مسلم

٣/١٠٦٢ । উবাই ইবনে কা'ব (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক আনসারী ছিল। মসজিদ থেকে তার চাইতে দূরে কোন ব্যক্তি থাকত বলে আমার জানা নেই। তবুও সে কোন নামায (মসজিদে জামাআতসহ) আদায় করতে ত্রুটি করত না। একদা তাকে বলা হল, ‘যদি একটা গাধা খরিদ করতে এবং রাতের অন্ধকারে ও উত্তপ্ত রাস্তায় তার উপর আরোহন করতে, (তাহলে ভাল হত)।’ সে বলল, ‘আমার বাসস্থান মসজিদের পার্শ্বে হলেও তা আমাকে আনন্দ দিতে পারত না। কারণ আমার মনক্ষামনা এই যে, মসজিদে যাবার ও নিজ বাড়ি ফিরার সময় কৃত প্রতিটি পদক্ষেপ যেন লিপিবদ্ধ হয়।’ রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (তার এহেন পুণ্যগ্রহ দেখে) বললেন, “নিশ্চিতরূপে আল্লাহ তোমার (ভাগে) তা সমষ্টই জুটিয়েছেন।” (মুসলিম)<sup>৩৩</sup>

١٠٦٣/٤ . وَعَنْ جَابِيرٍ ، قَالَ : خَلَتِ الِيقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ ، فَأَرَادَ بَنُو سَلِمَةَ أَنْ يَنْقِلُوا قُربَ الْمَسْجِدِ ، فَبَلَغَ ذَلِكَ السَّيِّءَ ، فَقَالَ لَهُمْ : « بَلَغَنِي أَنَّكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَنْقِلُوا قُربَ الْمَسْجِدِ » ؟ قَالُوا : نَعَمْ ، يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ . فَقَالَ : « بَنِي سَلِيمَةَ دِيَارَكُمْ تُكْتَبُ آثَارُكُمْ ، دِيَارَكُمْ تُكْتَبُ آثَارُكُمْ » ، فَقَالُوا : مَا يَسْرُنَا أَنَّا كُنَّا تَحْوِلَنَا . رواه مسلم، وروى البخاري معناه من رواية أنس.

٤/١٠٦٣ । জাবের (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, মসজিদে নববীর আশে-পাশে কিছু জায়গা খালি হল। (এ দেখে) সালেমা গোত্র মসজিদে (নববী) এর নিকট স্থানান্তরিত হবার ইচ্ছা প্রকাশ করল। এ খবর নবী (ﷺ) জানতে পারলে তিনি তাদেরকে বললেন, “আমি জানতে পেরেছি যে, তোমরা মসজিদের কাছে চলে আসতে চাচ্ছ!” তারা বলল, ‘জী হ্যাঁ, হে আল্লাহর রসূল! আমরা এ ইচ্ছা করেছি।’ তিনি বললেন, “হে সালেমা গোত্র! তোমরা নিজেদের (বর্তমান) বাড়িতেই থাক। তোমাদের (মসজিদের পথে) পদক্ষেপসমূহের চিহ্নগুলি লিপিবদ্ধ করা হবে। তোমরা নিজেদের (বর্তমান) বাড়িতেই থাক। তোমাদের (মসজিদের পথে) পদক্ষেপসমূহের চিহ্নগুলি লিপিবদ্ধ করা হবে।” তারা বলল, ‘(মসজিদের নিকট) স্থানান্তরিত হওয়া আমাদেরকে আনন্দ দেবে না।’ (মুসলিম, ইমাম বুখারী ও আনাস (رض) হতে এ মর্মে হাদীস বর্ণনা করেছেন।)<sup>৩৪</sup>

١٠٦٤/٥ . وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ أَعْظَمَ النَّاسِ أَجْرًا فِي الصَّلَاةِ أَبْعَدُهُمْ إِلَيْهَا مَمْشَىً ، فَأَبْعَدُهُمْ ، وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يُصَلِّيهَا مَعَ الْإِمَامِ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الَّذِي يُصَلِّيهَا ثُمَّ

<sup>৩৩</sup> مুসলিম ৬৬৩, আবু দাউদ ৫৫৭, ইবনু মাজাহ ৭৮৩, আহমাদ ২০৭০৯, দারেমী ১২৮৪

<sup>৩৪</sup> সহীল বুখারী ৬৫৫, ৬৫৬, ১৮৮৭, মুসলিম ৬৬৫, ইবনু মাজাহ ৭৮৪, আহমাদ ১১৬২২, ১২৪৬৫, ১৩৩৫৯

يَنَامُ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫/১০৬৪। আবু মূসা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “(মসজিদে জামাআতসহ) নামায পড়ার ক্ষেত্রে, সেই ব্যক্তি সর্বাধিক বেশী নেকী পায়, যে ব্যক্তি সব চাইতে দূর-দূরাত্ত থেকে আসে। আর যে ব্যক্তি (জামাআতের সাথে) নামাযের অপেক্ষা না করেই একা নামায পড়ে শুয়ে যায়, তার চাইতে সেই বেশী নেকী পায়, যে নামাযের জন্য প্রতীক্ষা করে ও ইমামের সাথে জামাআত সহকারে নামায আদায় করে।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>৫৭</sup>

১০৬৫/ وَعَنْ بُرِيَّةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «بَشِّرُوا الْمَسَايِّئِ فِي الظُّلْمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ

الثَّاقِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ». رواه أبو داود والترمذى

৬/১০৬৫। বুরাইদাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “রাত্রির অন্ধকারে মসজিদে যাতায়াতকারী লোকেদেরকে কিয়ামতের দিনে পরিপূর্ণ জ্যোতির শুভ সংবাদ জানিয়ে দাও।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী) <sup>৫৮</sup>

১০৬৬/ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «أَلَا أَذْكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا ، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ ؟ » قَالُوا : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ ، وَكَثْرَةُ الْخَطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ ، وَإِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ ». رواه مسلم

৭/১০৬৬। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (একদা সমবেত সহচরদের উদ্দেশ্যে) বললেন, “তোমাদেরকে এমন একটি কাজ বলে দেব না কি, যার দ্বারা আল্লাহ গোনাহসমূহকে ঘোচন ক’রে দেবেন এবং (জান্নাতে) তার দ্বারা মর্যাদা বৃদ্ধি করবেন?” তাঁরা বললেন, ‘অবশ্যই, হে আল্লাহ রসূল!’ তিনি বললেন, “(তা হচ্ছে) কষ্টকর অবস্থায় পরিপূর্ণরূপে ওয়্যু করা, অধিক মাত্রায় মসজিদে গমন করা এবং এক অঙ্গের নামায আদায় ক’রে পরবর্তী অঙ্গের নামাযের জন্য প্রতীক্ষা করা। আর এ হল প্রতিরক্ষা বাহিনীর মত কাজ। এ হল প্রতিরক্ষা বাহিনীর মত কাজ।” (মুসলিম) <sup>৫৯</sup>

১০৬৭/ وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهِدُوهُ لَهُ بِإِيمَانِ » قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : «إِنَّمَا يَعْمَرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ » الآية . رواه الترمذى وقال : حديث حسن .

৮/১০৬৭। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নাবী (ﷺ) বলেছেন : কোন ব্যক্তিকে তোমরা যখন মাসজিদে যাওয়া আসায় অভ্যন্ত দেখতে পাও তখন তার ঈমানদারীর সাক্ষী দাও। কারণ মহান ও পরাক্রমশালী আল্লাহ তা’আলা বলেন : “আল্লাহর মাসজিদসমূহ আবাদ করে তারা যারা আল্লাহর

<sup>৫৭</sup> সহীল বুখারী ৬৫১, মুসলিম ৬৬২

<sup>৫৮</sup> আবু দাউদ ৫৬১, তিরমিয়ী ২২৩

<sup>৫৯</sup> মুসলিম ২৫১, তিরমিয়ী ৫১, নাসায়ী ১৪৩, আহমাদ ৭১৬৮, ৭৬৭২, ৭৯৩৫, ৭৯৬১, ৯৩৬১, মুওয়াত্তা মালিক ৩৮৬

উপর এবং শেষ দিবসের (পরকালের) উপর বিশ্বাস স্থাপন করেছে...।” (সূরা আত-তাওবাহ : ১৮) (তিরমিয়ী এটিকে হাসান বলেছেন)<sup>১০</sup>

## ১৯০- بَابُ فَضْلِ إِنْتِظَارِ الصَّلَاةِ

পরিচ্ছেদ - ১৯০ : নামাযের প্রতীক্ষা করার ফয়লত

১০৬৮/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « لَا يَرْأُلُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحْسِسُهُ ، لَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَقْلِبَ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১০৬৮। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “নামাযের প্রতীক্ষা যতক্ষণ (কাউকে) আবদ্ধ রাখে, ততক্ষণ সে আসলে নামাযের মধ্যেই থাকে। নামায ছাড়া (তাকে) তার স্বীয় পরিবারের কাছে ফিরে যেতে অন্য কোন জিনিস বাধা দেয় না।” (অর্থাৎ, নামাযের উদ্দেশ্যে যতক্ষণ বসে থাকে, পুণ্যপ্রাপ্তির দিক দিয়ে সে পরোক্ষভাবে নামাযেই প্রবৃত্ত থাকে।) (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১</sup>

১০৬৯/। وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « الْمُلَائِكَةُ نُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَّةٍ

الَّذِي صَلَّى فِيهِ ، مَا لَمْ يُخْدِثْ ، تَقُولُ : الَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ ، الَّهُمَّ ارْحَمْهُ ». رواه البخاري

২/১০৬৯। উক্ত রাবী (رض) কর্তৃক বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেন, “ফিরিশ্তাবর্গ তোমাদের প্রত্যেকের জন্য দুআ ক’রে থাকেন, যতক্ষণ সে সেই স্থানে অবস্থান করে, যেখানে সে নামায পড়েছে; যতক্ষণ পর্যন্ত না তার ওয়ে নষ্ট হয়েছে; বলেন, ‘হে আল্লাহ! ওকে ক্ষমা ক’রে দাও। হে আল্লাহ! ওর প্রতি সদয় হও।’” (বুখারী)<sup>১২</sup>

১০৭০/। وَعَنْ أَنَّسِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَخْرَ لَيْلَةً صَلَاةَ الِعِشَاءِ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ ثُمَّ أَفْبَلَ عَلَيْنَا

بِوَجْهِهِ بَعْدَمَا صَلَّى ، فَقَالَ : « صَلَّى النَّاسُ وَرَقَدُوا ، وَلَمْ تَرَلُوا فِي صَلَاةٍ مُنْذُ انتَظَرْتُمُوهَا ». رواه البخاري

৩/১০৭০। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক রাত্রে রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এশার নামায অর্ধেক রাত পর্যন্ত পিছিয়ে দিলেন। অতঃপর নামায পড়ার পর আমাদের দিকে মুখ ক’রে বললেন,

<sup>১০</sup> আমি (আলবানী) বলছি : তিনি একপই বলেছেন। কিন্তু এর সনদটি দুর্বল যেমনটি আমি “আলমিশকাত” গ্রন্থ (নং ৭২৩) বর্ণনা করেছি। তবে এর ভাবার্থ সহীহ। এর সনদে দারুরাজ ইবনু আবিস সাম্রহ নামক এক বর্ণনাকারী রয়েছেন। তার সম্পর্কে হাফিয ইবনু হাজার “আত্তাকুরীব” গ্রন্থে বলেন : তিনি তার হাদীসের ব্যাপারে সত্যবাদী, তবে আবুল হাইশাম হতে তার বর্ণনা করার ক্ষেত্রে দুর্বলতা রয়েছে। এ কারণেই হাফিয যাহাবী ইয়াম হাকিমের সমালোচনা করে বলেছেন : দারুরাজ বহু মুনকারের অধিকারী। তিরমিয়ী ৩০৯৩

<sup>১১</sup> সহীহল বুখারী ৬৫৯, ১৭৬, ৮৮৫, ৮৭৭, ৬৪৭, ৬৪৯, ২১১৯, ৩২২৯, ৮৭১৭, মুসলিম ৬৪৯, তিরমিয়ী ২১৫, ২১৬, নাসায়ী ৭৩৩, ৭৩৮, আবু দাউদ ৮৬৯, ৮৭০, ৮৭১, ৫৫৬, ইবনু মাজাহ ৭৮৭, আহমাদ ৭১৪৫, ৭৩৬৭, ৭৩৮২, ৭৪৯৮, ৭৫৩০, ৭৫৫৭, ৭৫৫৯, ৭৮৩২, মুওয়াত্তা মালিক ২৯১, ৩৮২, ৩৮৩, দারেমী ১২৭৬

<sup>১২</sup> বুখারী ৮৮৫, ৮৭৭, ৬৪৭, ৬৪৯, ২১১৯, ৩২২৯, ৮৭১৭, মুসলিম ৬৪৯, তিরমিয়ী ২১৫, ২১৬, নাসায়ী ৭৩৩, ৭৩৮, আবু দাউদ ৮৬৯, ৮৭০, ৮৭১, ৫৫৬, ইবনু মাজাহ ৭৮৭, আহমাদ ৭১৪৫, ৭৩৬৭, ৭৩৮২, ৭৪৯৮, ৭৫৩০, ৭৫৫৭, ৭৫৫৯, ৭৮৩২, মুওয়াত্তা মালিক ২৯১, ৩৮২, ৩৮৩, দারেমী ১২৭৬

“লোকেরা নামায পড়ে ঘুমিয়ে পড়েছে। আর তোমরা নামাযেই ছিলে; যখন থেকে তার অপেক্ষায় ছিলে।” (বুখারী)<sup>৭০</sup>

## ١٩١- بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

### পরিচ্ছেদ - ১৯১ : জামাআত সহকারে নামাযের ফয়েলত

١٠٧١/١. عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفُرْدَى بِسَبْعِ وَعَشْرِينَ دَرَجَةً». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১০৭১। ইবনে উমার (রায়িয়াল্লাহ আনহুমা) থেকে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেন, “একাকীর নামায অপেক্ষা জামাআতের নামায সাতাশ গুণ উত্তম।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৭১</sup>

١٠٧২/২. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تُضَعَّفُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْسًا وَعَشْرِينَ ضَعْفًا، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، لَمْ يَنْظُطْ خَطْرَةً إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ، وَحُكِّمَتْ عَنْهُ بِهَا حَطِيقَةٌ، فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزِلِّ الْمَلَائِكَةُ تُصْلِي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ، مَا لَمْ يُخْدِثْ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ ارْخِمْهُ، وَلَا يَزَالُ فِي صَلَاةٍ مَا انتَظَرَ الصَّلَاةً». متفقٌ عَلَيْهِ، وهذا لفظ البخاري

২/১০৭২। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “জামাআতের সাথে কারো নামায পড়া, তার ঘরে ও বাজারে একা নামায পড়ার চাইতে ২৫ গুণ বেশি শ্রেষ্ঠ। তা এই জন্য যে, যখন কোন ব্যক্তি ওয় করে এবং উত্তমরূপে ওয় সম্পাদন করে। অতঃপর মসজিদ অভিমুখে যাত্রা করে। আর একমাত্র নামাযই তাকে (ঘর থেকে) বের করে (অন্য কোন উদ্দেশ্য থাকে না), তখন তার (পথে চলার সময়) প্রতিটি পদক্ষেপের বিনিময়ে একটি মর্যাদা বৃদ্ধি করা হয় এবং একটি গোনাহ যাফ করা হয়। তারপর সে নামাযাত্তে নামায পড়ার জায়গায় যতক্ষণ ওয় সহকারে অবস্থান করে, ফিরিশ্তাবর্গ তার জন্য দুআ করেন; তাঁরা বলেন, ‘হে আল্লাহ! ওর প্রতি অনুগ্রহ কর। হে আল্লাহ! তুমি ওকে রহম কর।’ আর সে ব্যক্তি ততক্ষণ নামাযের মধ্যেই থাকে, যতক্ষণ সে নামাযের প্রতীক্ষা করে।” (বুখারী ও মুসলিম, এ শব্দগুলি বুখারীর)<sup>৭২</sup>

١٠٧৩/৩. وَعَنْهُ، قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ رَجُلٌ أَعْمَى، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَقُودُنِي إِلَى الْمَسْجِدِ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ أَنْ يُرِخِّصَ لَهُ فَيُصَلِّي فِي بَيْتِهِ، فَرَخَصَ لَهُ، فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ، فَقَالَ لَهُ:

<sup>৭০</sup> সহীলুল বুখারী ৬০০, ৫৭২, ৬৬১, ৮৪৮, ৫৮৬৯, মুসলিম ৬৪০, নাসায়ী ৫৩৯, ৫২০২, ৫২৮৫, ইবনু মাজাহ ৬৯২, আহমাদ ১২৪৬৯, ১২৫৫০, ১২৬৫৬, ১৩৪০৭

<sup>৭১</sup> সহীলুল বুখারী ৬৪৫, মুসলিম ৬৫০, তিরমিয়ী ২১৫, নাসায়ী ৮৩৭, ইবনু মাজাহ ৭৮৯, আহমাদ ৪৬৫৬, ৫৩১০, ৫৭৪৫, ৫৮৮৫, ৬৪১৯, মওয়াত্তা মালিক ২৯০

<sup>৭২</sup> সহীলুল বুখারী ৬৪৭, ৬৫৯, ১৭৬, ৮৪৫, ৪৭৭, ৬৪৭, ৬৪৯, ২১১৯, ৩২২৯, ৪৭১৭, মুসলিম ৬৪৯, তিরমিয়ী ২১৫, ২১৬, নাসায়ী ৭৩৩, ৭৩৮, আবু দাউদ ৪৬৯, ৪৭০, ৪৭১, ৫৫৬, ইবনু মাজাহ ৭৪৭, আহমাদ ৭১৪৫, ৭৩৬৭, ৭৩৮২, ৭৪৯৮, ৭৫৩০, ৭৫৫৭, ৭৫৫৯, ৭৮৩২, মওয়াত্তা মালিক ২৯১, ৩৮২, ৩৮৩, ৩৮৫, দারেমী ১২৭৬

هُلْ تَسْمَعُ التِّبَادَاءِ بِالصَّلَاةِ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : «فَاجِبٌ». رواه مُسلم

৩/১০৭৩। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, একটি অন্ধ লোক নবী ﷺ-এর নিকট এসে নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমার কোন পরিচালক নেই, যে আমাকে মসজিদ পর্যন্ত নিয়ে যাবে।’ সুতরাং সে নিজ বাড়িতে নামায পড়ার জন্য আল্লাহর রসূল ﷺ-এর নিকট অনুমতি চাইল। তিনি তাকে অনুমতি দিলেন। কিন্তু যখন সে পিঠ ঘুরিয়ে রওনা দিল, তখন তিনি তাকে ডেকে বললেন, “তুমি কি আহবান (আযান) শুনতে পাও?” সে বলল, ‘জী হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, “তাহলে তুমি সাড়া দাও।” (অর্থাৎ মসজিদেই এসে নামায পড়।) (মুসলিম)<sup>۹۴</sup>

১০৭৪/٤. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ - وَقِيلَ : عَمْرُو بْنِ قَيْمٍ - الْمَعْرُوفُ بْنَ أَمِّ مَكْتُومِ الْمُؤْذِنِ ـ أَنَّهُ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ الْمَدِينَةَ كَثِيرَةُ الْهَوَامِ وَالسَّبَاعِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ـ : تَسْمَعُ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ، فَحَيَّهُلًا ـ » رَوَاهُ أَبُو ذَوْدَ بِإِسْنَادِ حَسْنٍ

৪/১০৭৪। আবুল্লাহ (মতান্তরে) আম্র ইবনে কঢ়ায়স ওরফে ইবনে উম্মে মাকতূম মুআয়িন (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, একদা তিনি বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! মদীনায় সরীসৃপ (সাপ, বিচ্ছু ইত্যাদি বিশাঙ্গ জন্ম) ও হিংস্র পশু অনেক আছে। (তাই আমাকে নিজ বাড়িতেই নামায পড়ার অনুমতি দিন।)’ আল্লাহর রসূল ﷺ জিজ্ঞাসা করলেন, “তুমি কি ‘হাইয়া আলাস সুলাহ ও হাইয়া আলাল ফালাহ’ (আযান) শুনতে পাও? (যদি শুনতে পাও), তাহলে মসজিদে এসো।” (আবু দাউদ হাসান সূত্রে)<sup>۹۵</sup>

১০৭৫/٥. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ـ ، قَالَ : «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، لَقَدْ هَمَّتْ أَنْ آمِرَ بِخَطِيبٍ فَيُحَتَّظِبَ ، ثُمَّ آمِرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤْذَنَ لَهَا ، ثُمَّ آمِرَ رَجُلًا فِي يَوْمِ النَّاسِ ، ثُمَّ أَخْالِفَ إِلَى رِجَالٍ فَأُحَرِّقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫/১০৭৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “সেই মহান সন্তার শপথ! যাঁর হাতে আমার জীবন আছে। আমার ইচ্ছা হচ্ছে যে, জ্বালানী কাঠ জমা করার আদেশ দিই। তারপর নামাযের জন্য আযান দেওয়ার আদেশ দিই। তারপর কোন লোককে লোকদের ইমামতি করতে আদেশ দিই। তারপর আমি স্বয়ং সেই সব (পুরুষ) লোকদের কাছে যাই (যারা মসজিদে নামায পড়তে আসেনি) এবং তাদেরকেসহ তাদের ঘর-বাড়িতে আগুন ধরিয়ে দিই।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۹۶</sup>

(এ দ্বারা প্রমাণ হয় যে, নামায জামাতসহ পড়া ওয়াজের; যদি কোন শরণয়ী ওয়ের না থাকে।)

১০৭৬/٦. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ـ ، قَالَ : مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى عَدًّا مُسْلِمًا ، فَلْيُحَاتِفْ عَلَى هُولَاءِ الصَّلَارَاتِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ ، فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِتَبِيَّنِكُمْ سُنَنَ الْهَدَى ، وَإِنَّهُمْ مِنْ سُنَنِ الْهَدَى ، وَلَوْ

<sup>۹۴</sup> মুসলিম ৬৫৩, নাসায়ী ৮৫০

<sup>۹۵</sup> আবু দাউদ ৫৫৩, ৫৫২, নাসায়ী ৮৫১, ইবনু মাজাহ ৭৯২

<sup>۹۶</sup> সহীহ বুখারী ৬৪৪, ৬৫৭, ২৪২০, ৭২২৪, মুসলিম ৬৫১, তিরমিয়ী ২১৭, নাসায়ী ৮৪৮, আবু দাউদ, ৭২৬০, ৭৮৫৬, ২৭৩৬৬, ২৭৪৭৫, মুওয়াত্তা মালিক ২৯৯, দারেমী ১২১২, ১২৭৮

أَنَّكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَّلْتُمْ ، وَلَقَدْ رَأَيْنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومُ التِّفَاقِ ، وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُؤْتَى بِهِ، يُهَادَى بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يُقَامَ فِي الصَّفِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ  
وَفِي رَوَايَةِ لَهُ قَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلِمَنَا سُنَّةَ الْهُدَى ؛ وَإِنَّ مِنْ سُنَّةِ الْهُدَى الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ  
الَّذِي يُؤَدَّنُ فِيهِ .

৬/১০৭৬। আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “যাকে এ কথা আনন্দ দেয় যে, সে কাল কিয়ামতের দিন আল্লাহর সঙ্গে মুসলিম হয়ে সাক্ষাৎ করবে, তার উচিত, সে যেন এই নামাযসমূহ আদায়ের প্রতি যত্ন রাখে, যেখানে তার জন্য আযান দেওয়া হয় (অর্থাৎ, মসজিদে)। কেননা, মহান আল্লাহ তোমাদের নবী ﷺ-এর নিয়মে হিদায়াতের পছন্দ নির্ধারণ করেছেন। আর নিচয় এই নামাযসমূহ হিদায়েতের অন্যতম পছন্দ ও উপায়। যদি তোমরা (ফরয) নামায নিজেদের ঘরেই পড়, যেমন এই পিছিয়ে থাকা লোক নিজ ঘরে নামায পড়ে, তাহলে তোমরা তোমাদের নবীর তরীকা পরিহার করবে। আর (মনে রেখো,) যদি তোমরা তোমাদের নবীর তরীকা পরিহার কর, তাহলে নিঃসন্দেহে তোমরা পথছারা হয়ে যাবে। আমি আমাদের লোকেদের এই পরিস্থিতি দেখেছি যে, নামায (জামাতসহ পড়া) থেকে কেবল সেই মুনাফিক (কপট মুসলিম) পিছিয়ে থাকে, যে প্রকাশ্য মুনাফিক। আর (দেখেছি যে, পীড়িত) ব্যক্তিকে দু'জনের উপর ভর দিয়ে নিয়ে এসে (নামাযের) সারিতে দাঁড় করানো হতো।’ (মুসলিম) <sup>১৯</sup>

মুসলিমের অন্য বর্ণনায় আছে, ইবনে মাসউদ (رض) বলেন, ‘আমাদেরকে আল্লাহর রসূল ﷺ হিদায়াতের (সংপথপ্রাপ্তির) পছন্দ বলে দিয়েছেন। আর হিদায়াতের অন্যতম পছন্দ, সেই মসজিদে নামায পড়া, যেখানে আযান দেওয়া হয়।’

৭/১০৭৭/৭. رَعَنْ أَبِي الدَّرَداءِ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « مَا مِنْ ثَلَاثَةَ فِي قُرْيَةٍ ، وَلَا  
بَدْوٍ ، لَا تَقْامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا قَدْ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ . فَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ ، فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الدَّنَبُ  
مِنَ الْغَنَمِ الْقَاصِيَةِ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادِ حَسْنٍ

৭/১০৭৭। আবু দার্দা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “যে কোন গ্রাম বা মরু-অঞ্চলে তিনজন লোক বাস করলে এবং সেখানে (জামাআতে) নামায কায়েম না করা হলে শয়তান তাদের উপর প্রভৃতি বিস্তার ক'রে ফেলে। সুতরাং তোমরা জামাআতবদ্ধ হও। অন্যথা ছাগ পালের মধ্য হতে নেকড়ে সেই ছাগলটিকে ধরে খায়, যে (পাল থেকে) দূরে দূরে থাকে।” (আবু দাউদ-হাসান সুত্রে)<sup>২০</sup>

<sup>১৯</sup> মুসলিম ৬৫৪, আবু দাউদ ৫৫০, ইবনু মাজাহ ৭৭৭, আহমাদ ৩৫৫৪, ৩৬১৬, ৩৯২৬, ৩৯৬৯, ৪২৩০, ৪৩৪২, দারেমী ১২৭৭

<sup>২০</sup> আবু দাউদ ৫৪৭, নাসায়ী ৮৪৭, আহমাদ ২১২০৩, ২৬৯৬৭, ২৬৯৬৮

## ١٩٥ - بَابُ الْحَتِّ عَلَى حُضُورِ الْجَمَاعَةِ فِي الصُّبْحِ وَالْعِشَاءِ

পরিচ্ছেদ - ১৯২ : ফজর ও এশার জামাআতে হাযির হতে উৎসাহদান

١٠٧٨/١ . عن عُثَمَانَ بْنِ عَفَّانَ ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ، فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ، فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ ». رواه مسلم

و في رواية الترمذى عن عثمان بن عفان ، قال : قال رسول الله : « مَنْ شَهَدَ الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ قِيَامٌ نِصْفِ لَيْلَةٍ ، وَمَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ ، كَانَ لَهُ كَقِيَامٍ لَيْلَةً ». قال

الترمذى : « حدیث حسن صحيح »

١/١٠٧٨ . উসমান ইবনে আফফান (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, “যে ব্যক্তি জামাআতের সাথে এশার নামায আদায় করল, সে যেন অর্ধেক রাত পর্যন্ত কিয়াম (ইবাদত) করল। আর যে ফজরের নামায জামাআতসহ আদায় করল, সে যেন সারা রাত নামায পড়ল।” (মুসলিম) <sup>১</sup>

তিরমিয়ীর বর্ণনায় উসমান ইবনে আফফান (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেছেন, “যে ব্যক্তি এশার নামাযের জামাআতে হাযির হবে, তার জন্য অর্ধরাত পর্যন্ত কিয়াম করার নেকী হবে। আর যে এশা সহ ফজরের নামায জামাআতে পড়বে, তার জন্য সারা রাত ব্যাপী কিয়াম করার সমান নেকী হবে।” (তিরমিয়ী, হাসান)

١٠٧٩/٢ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا

وَلَوْ حَبِّوْا ». متفقٌ عَلَيْهِ . وقد سبق بطروله.

٢/١٠٧٩ . آবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেছেন, “যদি লোকে এশা ও ফজরের নামাযের ফয়েলত জানতে পারত, তাহলে তাদেরকে হামাগুড়ি বা পাছা ছেঁচড়ে আসতে হলেও তারা অবশ্যই ঐ নামাযদ্বয়ে আসত।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২</sup> এটি সবিস্তার ১০৮০ নম্বরে গত হয়েছে।

١٠٨٠/٣ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَيْسَ صَلَاتُهُ أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنْ صَلَاتِ الْفَجْرِ

وَالْعِشَاءِ ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبِّوْا ». متفقٌ عَلَيْهِ

٣/١٠٨٠ . উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেছেন, “মুনাফিক (কপট)দের উপর ফজর ও এশার নামায অপেক্ষা অধিক ভারী নামায আর নেই। যদি তারা এর ফয়েলত ও গুরুত্ব জানত, তাহলে হামাগুড়ি দিয়ে বা পাছার ভরে অবশ্যই (মসজিদে) উপস্থিত হত।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩</sup>

<sup>১</sup> مুসলিম ৬৫৬, তিরমিয়ী ২২১, আবু দাউদ ৫৫৫, আহমাদ ৪১০, ৪৯৩, মুওয়াত্তা মালিক ২৯৭

<sup>২</sup> সহীল বুখারী ৬১৫, ৬৫৪, ৭২১, ২৪৭২, ২৬৮৯, ২৮২৯, ৫৭৩৩, মুসলিম ৪৩৭, ৪৩৯, ১৯১৪, তিরমিয়ী ২২৫, ১০৬৩, ১৯৫৮, নাসারী ৫৪০, ৬৭১, আবু দাউদ ৫২৪৫, ইবনু মাজাহ ৭৯৭, আহমাদ ৭১৮৫, ৭৬৮০, ৭৭৮২, ৭৯৬২, ৮১০৬, ৮২৯৩, ৮৬৫৫, ৮৯৯৩, ৯২০২, ৯৭৫০, মুওয়াত্তা মালিক ১৫১, ২৯৫

<sup>৩</sup> সহীল বুখারী ৬৫৭, ৬৪৪, ৬৫৭, ২৪২০, ৭২২৮, মুসলিম ৬৫১, তিরমিয়ী ২১৭, নাসারী ৮৪৮, দাউদ, ৭২৬০, ৭৮৫৬, ২৭৩৬৬, ২৭৪৭৫, মুওয়াত্তা মালিক ২৯৯, দারেগী ১২১২, ১২৭৪

## ١٩٣- بَابُ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ

**وَالثَّهِيُّ الْأَكِيدُ وَالْوَعِيدُ الشَّدِيدُ فِي تَرْكِهِنَّ**

**পরিচেদ - ১৯৩ :** ফরয নামাযসমূহের প্রতি যত্নবান হওয়ার নির্দেশ এবং তা ত্যাগ করা সম্বন্ধে কঠোর নিষেধ ও চরম শ্রমকি

﴿ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى ﴾ [البقرة : ٢٣٨]

অর্থাৎ, তোমরা নামাযসমূহের প্রতি যত্নবান হও; বিশেষ করে মধ্যবর্তী (আসরের) নামাযের প্রতি।  
(সূরা বাক্সারাহ ২৩৮ আয়াত)

﴿ قَالُوا إِنَّا نَعْلَمُ أَقَامَوْا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكَةَ فَخَلُوا سَبِيلَهُمْ ﴾ [التوبة : ٥]

অর্থাৎ, যদি তারা তওবা করে, যথাযথ নামায পড়ে ও যাকাত প্রদান করে, তাহলে তাদের পথ ছেড়ে দাও। (সূরা তাওবাহ ৫ আয়াত)

١٠٨١/١ . وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ أَكْيُ الأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا» قُلْتُ: ثُمَّ أَكْيُ؟ قَالَ: «بِرُّ الْوَالِدَيْنِ» قُلْتُ: ثُمَّ أَكْيُ؟ قَالَ: «الجِهادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১০৮১। আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে জিজসা করলাম, ‘সর্বোত্তম আমল কী?’ তিনি বললেন, “যথা সময়ে নামায আদায় করা।” আমি বললাম, ‘তারপর কী?’ তিনি বললেন, “মা-বাপের সাথে সন্দেবহার করা।” আমি বললাম, ‘তারপর কী?’ তিনি বললেন, “আল্লাহর পথে জিহাদ করা।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৪</sup>

١٠٨٢/٢ . وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «بُنْيُ الْإِسْلَامِ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَةِ، وَحَجَّ الْبَيْتِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/১০৮২। আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেছেন, “ইসলামের ভিত্তি পাঁচটি জিনিসের উপর প্রতিষ্ঠিত। (১) এই কথার সাক্ষ্য দেওয়া যে, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই এবং মুহাম্মাদ (ﷺ) আল্লাহর প্রেরিত মহাপুরুষ। (২) নামায প্রতিষ্ঠা করা। (৩) যাকাত প্রদান করা। (৪) কা’বাগৃহের হজ্জ করা। (৫) রম্যান মাসে রোয়া পালন করা।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৫</sup>

١٠٨٣/৩ . وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَمِرْتُ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهُدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ

<sup>৪৪</sup> সহীল বুখারী ৫২৭, ২৭৮২, ৫৯৭০, ৭৫৩৪, মুসলিম ৮৫, তিরমিয়ী ১৭৩, ১৮৯৮, নাসায়ী ৬১০, ৬১১, আহমাদ ৩৮৮০, ৩৯৬৩, ৩৯৮৮, ৪১৭৫, ৪২১১, ৪২৩১, ৪২৭৩, ৪৩০১, দারেমী ১২২৫

<sup>৪৫</sup> সহীল বুখারী ৮, মুসলিম ১৬, তিরমিয়ী ২৬০৯

، إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ ، وَجِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১০৮৩। উক্ত রাবী (رض) হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “লোকেদের বিরুদ্ধে আমাকে ততক্ষণ পর্যন্ত (সশন্ত) সংগ্রাম চালাবার আদেশ দেওয়া হয়েছে, যতক্ষণ না তারা এই সাক্ষ্য দেবে যে, ‘আল্লাহ ছাড়া অন্য কেউ সত্য উপাস্য নেই এবং মুহাম্মাদ (ﷺ) আল্লাহর প্রেরিত মহাপুরুষ’ এবং নামায প্রতিষ্ঠা করবে ও যাকাত আদায় করবে। সুতরাং যখনই তারা সেসব বাস্তবায়ন করবে, তখনই তারা ইসলামী হক ব্যক্তিরেকে নিজেদের জান-মাল আমার নিকট হতে বাঁচিয়ে নিবে। আর তাদের (আভ্যন্তরীণ বিষয়ের) হিসাব আল্লাহর দায়িত্বে থাকবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮৬</sup>

১০৮৪. وَعَنْ مُعَاذٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَيْ الْيَمَنِ ، قَالَ : « إِنَّكَ تَأْتِيَ قَوْمًا مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ، فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَئْتِيَ رَسُولَ اللَّهِ ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ ، فَأَغْلِمْهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَواتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةً ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ ، فَأَغْلِمْهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَدُ مِنْ أَعْيَانِهِمْ فَتَرَدُ عَلَى فُقَرَائِهِمْ ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ ، فَإِنَّكَ وَكَرَاهِمُ أَمْوَالِهِمْ ، وَأَئْتِيَ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৪/১০৮৪। মুআয ইবনে জাবাল (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাকে ইয়ামান পাঠালেন ও বললেন, “নিশ্চয় তুমি কিতাবধারী সম্প্রদায়ের কাছে যাত্রা করছ। সুতরাং তুমি তাদেরকে এই কথার প্রতি আহবান জানাবে যে, তারা সাক্ষ্য দেবে, আল্লাহ ব্যক্তিত কোন সত্য উপাস্য নেই এবং আমি আল্লাহর রসূল। যদি তারা ঐ প্রস্তাব গ্রহণ ক'রে নেয়, তাহলে তাদেরকে জানিয়ে দেবে যে, আল্লাহ তাঁরালা তাদের প্রতি দিবারাত্রে পাঁচ ওয়াক্ত নামায ফরয করেছেন। যদি তারা এ কথাটিও মেনে নেয়, তাহলে তাদেরকে অবহিত করবে যে, মহান আল্লাহ তাদের (ধনীদের) উপর যাকাত ফরয করেছেন যা তাদের ধনী ব্যক্তিদের নিকট থেকে গ্রহণ করা হবে এবং তাদের গরীব মানুষের মধ্যে বিতরণ করা হবে। যদি তারা এই আদেশটিও পালন করতে সম্মত হয়, তাহলে তুমি (যাকাত আদায়ের সময়) তাদের উৎকৃষ্ট মাল-ধন হতে বিরত থাকবে এবং মযলূম (অত্যাচারিত) ব্যক্তির বদ্বুআ থেকে দূরে থাকবে। কেননা, তার ও আল্লাহর মধ্যে কোন পর্দা থাকে না।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮৭</sup>

১০৮৫. وَعَنْ جَابِرٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، يَقُولُ : « إِنْ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الْقَرْبَكَ وَالْكُفَرِ ، تَرَكَ الصَّلَاةَ ». رواه مسلم

৫/১০৮৫। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “মানুষ ও কুফরীর মধ্যে (পর্দা) হল, নামায ত্যাগ করা।” (মুসলিম)<sup>৮৮</sup>

<sup>৮৬</sup> সহীহল বুখারী ২৫, মুসলিম ২২

<sup>৮৭</sup> সহীহল বুখারী ১৩৯৫, ১৪৫৮, ১৪৯৬, ২৪৪৮, ৮৩৪৭, ৭৩৭১, ৭৩৭২, মুসলিম ১৯, তিরমিয়ী ৩২৫, ২০১৪, নাসায়ী ২৪৩৫, আবু দাউদ ১৫৮৪, ইবনু মাজাহ ১৭৮৩, আহমাদ ২০৭২, দারেমী ১৬১৪

<sup>৮৮</sup> মুসলিম ৮২, তিরমিয়ী ২৬১৮, ২৬২০, আবু দাউদ ৪৬৭৮, ইবনু মাজাহ ১০৭৮, আহমাদ ১৪৫৬১, ১৪৭৬২, দারেমী ১২৩৩

١٠٨٦/٦ . وَعَنْ بُرِيَّةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « الْعَهْدُ الَّذِي بَيَّنَنَا وَبَيَّنَهُمُ الصَّلَاةُ ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ ». رواه الترمذی، وقال: « حديث حسن صحيح »

৬/১০৮৬। بُرَايِيدَاه (بُرِيَّة) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে চুক্তি আমাদের ও তাদের (কাফেরদের) মধ্যে বিদ্যমান, তা হচ্ছে নামায (পড়া)। অতএব যে নামায ত্যাগ করবে, সে নিশ্চয় কাফের হয়ে যাবে।” (তিরিমিয়ী হাসান)<sup>৩৪</sup>

١٠٨٧/٧ . وَعَنْ شَقِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّائِبِيِّ الْمُتَفَقِّ عَلَى جَلَالِيِّ رَحْمَةِ اللَّهِ ، قَالَ : كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ لَا يَرَوْنَ شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ تَرَكُهُ كُفُرٌ غَيْرُ الصَّلَاةِ . رَوَاهُ التَّرمذِيُّ فِي كِتَابِ الإِيمَانِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ

৭/১০৮৭। سর্বজন মহামান্য শাক্তীক ইবনে আব্দুল্লাহ তাবেঈ (রাহিমাহল্লাহ) বলেন, ‘মুহাম্মাদ ﷺ-এর সহচরবৃন্দ নামায ছাড়া অন্য কোন আমল ত্যাগ করাকে কুফরীমূলক কাজ বলে মনে করতেন না।’ (তিরিমিয়ী, কিতাবুল ঈমান, বিশুক্ষ সানাদ)<sup>৩৫</sup>

١٠٨٨/٨ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتَةً ، فَإِنْ صَلَحَتْ ، فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ ، وَإِنْ فَسَدَتْ ، فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ ، فَإِنْ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْءٌ ، قَالَ الرَّبُّ - عَزَّ وَجَلَّ : أَنْظُرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطْوعٍ ، فَيُكَمِّلُ مِنْهَا مَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ ؟ ثُمَّ تَكُونُ سَائِرُ أَعْمَالِهِ عَلَى هَذَا ». رواه الترمذی، وقال: « حديث حسن »

৮/১০৮৮। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, ‘নিশ্চয় কিয়ামতের দিন বান্দার (হকুকুল্লাহর মধ্যে) যে কাজের হিসাব সর্বপ্রথম নেওয়া হবে তা হচ্ছে তার নামায। সুতরাং যদি তা সঠিক হয়, তাহলে সে পরিব্রান্ত পাবে। আর যদি (নামায) পও ও খারাপ হয়, তাহলে সে ব্যর্থ ও ক্ষতিগ্রস্ত হবে। যদি তার ফরয (ইবাদতের) মধ্যে কিছু কম পড়ে যায়, তাহলে প্রভু বলবেন, ‘দেখ তো! আমার বান্দার কিছু নফল (ইবাদত) আছে কি না, যা দিয়ে ফরযের ঘাটতি পূরণ ক'রে দেওয়া হবে?’ অতঃপর তার অবশিষ্ট সমস্ত আমলের হিসাব ঐভাবে গৃহীত হবে। (তিরিমিয়ী হাসান)<sup>৩৬</sup>

## ١٩٤- بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ

وَالْأَمْرِ بِإِتْمَامِ الصُّفُوفِ الْأَوَّلِ ، وَتَسْوِيَتِهَا ، وَالْتَّرَاصِ فِيهَا

পরিচ্ছদ - ১৯৪ : প্রথম কাতারের ফয়েলত, প্রথম কাতারসমূহ পূরণ করা, কাতার সোজা করা এবং ঘন হয়ে কাতার বাঁধার গুরুত্ব

<sup>৩৪</sup> তিরিমিয়ী ২৬২১, নাসায়ী ৪৬৩, ইবনু মাজাহ ১০৭৯, আহমাদ ২২৪২৮, ২২৭৯৮

<sup>৩৫</sup> তিরিমিয়ী ২৬২২

<sup>৩৬</sup> আবু দাউদ ৮৬৪, তিরিমিয়ী ৪১৩, ৪৬৫, ৪৬৬, ৪৬৭, ইবনু মাজাহ ১৪২৫, ১৪২৬, আহমাদ ৭৮৪২, ৯২১০, ১৬৫০১, দারেমী ১৩৫৫

١٠٨٩/١ . عن حَابِّي بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ، فَقَالَ : « أَلَا تَصْفُونَ كَمَا تَصْفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا ؟ » قَوْلُنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَكَيْفَ تَصْفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا ؟ قَالَ : « يُتَّمُّنَ الصُّفُوفُ الْأَوَّلَ ، وَيَتَرَاضَوْنَ فِي الصَّفَّ ». رواه مسلم

١/١٠٨٩। জাবের ইবনে সামুরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) আমাদের নিকট এসে বললেন, ‘ফিরিশ্তামণ্ডলী যেরূপ তাদের প্রভুর নিকট সারিবদ্ধ হন, তোমরা কি সেরূপ সারিবদ্ধ হবে না।’ আমরা নিবেদন করলাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! ফিরিশ্তামণ্ডলী তাদের প্রভুর নিকট কিরূপ সারিবদ্ধ হন?’ তিনি বললেন, ‘প্রথম সারিগুলো পূর্ণ করেন এবং সারিতে ঘন হয়ে দাঁড়ান।’ (মুসলিম)<sup>٩٢</sup>

١٠٩٠/٩ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّيَاءِ وَالصَّفَّ الْأَوَّلِ ، لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لَا سَتَّهُمُوا ». متفقٌ عَلَيْهِ

٢/١٠٩٠। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, ‘লোকেরা যদি জানত যে, আয়ান দেওয়া ও নামাযের প্রথম সারিতে দাঁড়াবার কী মাহাত্ম্য আছে, অতঃপর (তাতে অংশগ্রহণের জন্য) যদি লটারি ছাড়া অন্য কোন উপায় না পেত, তবে তারা অবশ্যই সে ক্ষেত্রে লটারির সাহায্য নিত।’ (বুখারী, মুসলিম)<sup>٩٣</sup>

١٠٩١/٣ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولُهَا ، وَشَرُّهَا آخِرُهَا ، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أُولُهَا ». رواه مسلم

٣/١٠٩١। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, ‘পুরুষদের কাতারের মধ্যে সর্বোত্তম কাতার হল প্রথম কাতার, আর নিকৃষ্টতম কাতার হল শেষ কাতার। আর মহিলাদের সর্বোত্তম কাতার হল পিছনের (শেষ) কাতার এবং নিকৃষ্টতম কাতার হল প্রথম কাতার।’ (মুসলিম)<sup>٩٤</sup>

١٠٩٢/٤ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأْخِرًا ، فَقَالَ لَهُمْ : « تَقْدَمُوا فَأَتَمُوا بِي ، وَلَيَأْتِمَنَّ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ ، لَا يَرَأُلُ قَوْمٌ يَتَأْخِرُونَ حَتَّى يُؤْخِرُهُمُ اللَّهُ ». رواه مسلم

٤/١٠٩٢। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) স্থিয় সাহাবীদের মাঝে (প্রথম কাতার থেকে) পিছিয়ে যাওয়া লক্ষ্য করে তাঁদেরকে বললেন, ‘এগিয়ে এসো, অতঃপর আমার

<sup>٩٢</sup> مুসলিম ৪৩০, নাসায়ী ৮১৬, ১১৮৪, ১১৮৫, আবু দাউদ ৬৬১, ৯১২, ১০০০, ইবনু মাজাহ ৯৯২, আহমাদ ২০৩৬১, ২০৪৫০, ২০৪৬৪, ২০৫১৯, ২০৫২২

<sup>٩৩</sup> سহীলুল্ল বুখারী ৬১৫, ৬৫৪, ৭২১, ২৪৭২, ২৬৮৯, ২৮২৯, ৫৭৩৩, মুসলিম ৪৩৭, ৪৩৯, ১৯১৪, তিরমিয়ী ২২৫, ১০৬৩, ১৯৫৮, নাসায়ী ৫৪০, ৬৭১, আহমাদ ৫২৪৫, ইবনু মাজাহ ৭৯৭, আহমাদ ৭১৮৫, ৭৬৮০, ৭৭৮২, ৭৯৬২, ৮১০৬, ৮২৯৩, ৮৬৫৫, ৮৯৯৩, ৯২০২, ৯৭৫০, মানে ১৫১, ২৯৫

<sup>٩৪</sup> مুসলিম ৪৪০, তিরমিয়ী ২২৪, নাসায়ী ৮২০, আবু দাউদ ৬৭৮, ইবনু মাজাহ ১০০০, আহমাদ ৭৩১৫, ৮২২৩, ৮২৮১, ৮৪৩০, ৮৫৮০, ৯৯১৭, দারেয়ী ১২৬৮

অনুসরণ কর। আর যারা তোমাদের পরে আছে, তারা তোমাদের অনুসরণ করব। (মনে রাখবে) লোকে সর্বদা পিছিয়ে যেতে থাকে, শেষ পর্যন্ত আল্লাহ তাদেরকে (তাঁর করণাদানে) পিছনে করে দেন।” (মুসলিম)<sup>১২</sup>

١٠٩٣/٥ وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ، يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ ، وَيَقُولُ : «إِشْتَرِوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفُ قُلُوبُكُمْ ، لِيَلِيَّنِي مِنْكُمْ أُولُو الْأَخْلَامِ وَالثُّقَى ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَنُهُمْ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَنُهُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

৫/১০৯৩। আবু মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ নামাযে (কাতার বাঁধার সময়) আমাদের কাঁধে হাত বুলিয়ে বলতেন, “তোমরা সোজা হয়ে দাঁড়াও, তোমরা (কাতার বাঁধার সময়ে) পরম্পরের বিরোধিতা করো না; নচেৎ তোমাদের অন্তরের মধ্যে বিরোধিতা সৃষ্টি হবে। তোমাদের মধ্যে যারা বুদ্ধিমান ও জ্ঞানী তারা যেন আমার নিকটবর্তী থাকে। তারপর যারা (জ্ঞান ও যোগ্যতায়) তাদের কাছাকাছি হবে (তারা দাঁড়াবে)। তারপর যারা (জ্ঞান ও যোগ্যতায়) তাদের কাছাকাছি হবে (তারা দাঁড়াবে)।” (মুসলিম)<sup>১৩</sup>

١٠٩٤/٦ وَعَنْ أَنَسِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «سَوْفَاً صُفُوقُكُمْ ؛ فَإِنَّ تَشْوِيَةَ الصَّفِيفِ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ». متفقٌ عَلَيْهِ، وفي رواية للبخاري : «فَإِنَّ تَشْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ».

৬/১০৯৪। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ (নামাযে দাঁড়িয়ে) বললেন, “তোমরা কাতার সোজা কর। কেননা, কাতার সোজা করা নামাযের পরিপূর্ণতার অংশ বিশেষ।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৪</sup>

বুখারীর এক বর্ণনায় আছে, “কেননা, কাতার সোজা করা নামায প্রতিষ্ঠা করার অন্তর্ভুক্ত।”

١٠٩٥/٧ وَعَنْهُ ، قَالَ : أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ بِوجْهِهِ ، فَقَالَ : «أَقِيمُوا صُفُوقُكُمْ وَتَرَاصُوا ؛ فَإِنِّي أَرَأَكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي». رواه البخاري بلفظه، ومسلم بمعناه. وفي رواية للبخاري: وَكَانَ أَحَدُنَا يُلْزِقُ مَنْكِبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ وَقَدَمَهُ بِقَدَمِهِ.

৭/১০৯৫। পূর্বোক্ত রাবী (رض) হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা নামাযের তাকবীর (ইকামত) দেওয়া হল, তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাদের দিকে মুখ ক'রে বললেন, “তোমরা কাতারসমূহ সোজা কর এবং মিলিতভাবে দাঁড়াও। কারণ, তোমাদেরকে আমার পিছন থেকেও দেখতে পাই।” (এই শব্দে বুখারী এবং একই অর্থে মুসলিম বর্ণনা করেছেন।)<sup>১৫</sup>

<sup>১২</sup> মুসলিম ৪৩৮, নাসায়ী ৭৯৫, আবু দাউদ ৬৮০, ইবনু মাজাহ ৯৭৮, আহমাদ ১০৮৯৯, ১১১১৯

<sup>১৩</sup> মুসলিম ৪৩২, নাসায়ী ৮০৭, ৮১২, আবু দাউদ ৬৭৪, ইবনু মাজাহ ৯৭৬ আহমাদ ১৬৬৫৩, দারেমী ১২৬৬

<sup>১৪</sup> সহীলুল বুখারী ৮১৯, ৯১৮, ৯১৯, ৯২৩, ৯২৪, ৯২৫, ৯৪২, ৯৪৯, ৬৪৬৮, ৬৬৪৪, মুসলিম ৪২৫, নাসায়ী ৮১৩, ৮১৫, ৮১৮, ৮৪৫, ১০৫৮, ১১১৭, ১১১৯, আবু দাউদ ৬৬৭, ৬৬৮, ৬৬৯, ৬৭১, ইবনু মাজাহ ৯৯৩, আহমাদ ১১৫৮৬, ১১৬৫৫, ১১৬৯৯, ১১৭৩৮, ১১৮৪৬, ১১৯১২, ১২১৫৯, ১২২৩৫, ১২৩২২, ১২৪০১, ১২৪২৯, ১২৪৪৮, দারেমী ১২৬৩

<sup>১৫</sup> সহীলুল বুখারী ৮১৯, ৯১৮, ৯১৯, ৯২৩, ৯২৪, ৯২৫, ৯৪২, ৯৪৯, ৬৪৬৮, ৬৬৪৪, মুসলিম ৪২৫, নাসায়ী ৮১৩, ৮১৫, ৮১৮, ৮৪৫, ১০৫৮, ১১১৭, আবু দাউদ ৬৬৭, ৬৬৮, ৬৬৯, ৬৭১, ইবনু মাজাহ ৯৯৩, আহমাদ ১১৫৮৬, ১১৬৫৫, ১১৬৯৯, ১১৭৩৮, ১১৮৪৬, ১১৯১২, ১২১৫৯, ১২২৩৫, ১২৩২২, ১২৪০১, ১২৪২৯, ১২৪৪৮, দারেমী ১২৬৩

বুখারীর অন্য বর্ণনায় আছে, ‘আমাদের প্রত্যেক ব্যক্তি তার পার্শ্বস্থ সঙ্গীর কাঁধে কাঁধ ও পায়ে পা মিলিয়ে দিত।’

১০৯৬/৮. وَعَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « لَتَسْوَئُنَ صُفْوَكُمْ ، أَوْ لَيُخَالِفَنَ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ ». متفقٌ عَلَيْهِ

وفي رواية لمسلم: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسَوِّي صُفْوَنَا ، حَتَّىٰ كَأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ حَتَّىٰ رَأَى أَنَّا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ ، ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّىٰ كَادَ يُكَبِّرُ ، فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًّا صَدْرُهُ مِنَ الصَّفِّ ، فَقَالَ : « عِبَادَ اللَّهِ ! لَتَسْوَئُنَ صُفْوَكُمْ ، أَوْ لَيُخَالِفَنَ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ ». <sup>১</sup>

৮/১০৯৬। নু'মান ইবনে বাশীর (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-কে বলতে শুনেছি, “তোমরা নিজেদের কাতার জরুর সোজা ক’রে নাও; নচেৎ আল্লাহ তোমাদের মুখমণ্ডলের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টি ক’রে দিবেন।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১</sup>

মুসলিমের অন্য বর্ণনায় আছে, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) আমাদের কাতারগুলি এমনভাবে সোজা করতেন, যেন তিনি এর দ্বারা তীর সোজা করেছেন। (তিনি তাতে প্রবৃত্ত থাকতেন) যতক্ষণ না তিনি (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) জানতে পারতেন যে, আমরা তাঁর কথা বুঝে ফেলেছি। একদিন তিনি বাইরে এলেন (তারপর মুআফ্যিন) তাকবীর দিতে উদ্যত হচ্ছিল, এমন সময় একটি লোকের উপর তাঁর দৃষ্টি পড়ল, যার বুক কাতার থেকে আগে বেরিয়ে ছিল। তিনি বললেন, “আল্লাহর বান্দাগণ! তোমরা নিজেদের কাতার সোজা ক’রে নাও; নচেৎ তোমাদের মুখমণ্ডলের মধ্যে আল্লাহ বিভিন্নতা ও বিভেদ সৃষ্টি করে দিবেন।”

(অর্থাৎ তোমাদের মধ্যে হিংসা, বিদ্বেষ ও শক্রতা জন্ম নেবে, যার অনিবার্য পরিণতি হবে অনেক্ষ, অশান্তি, দ্বন্দ্ব-কলহ তথ্য অধঃপতন।)

১০৯৭/৯. وَعَنِ البراءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَخَلَّ الصَّفَّ مِنْ تَاجِيَةٍ إِلَى تَاجِيَةٍ ، يَمْسَحُ صُدُورَنَا وَمَنَّا كَبَّنَا ، وَيَقُولُ : « لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفُ قُلُوبُكُمْ ». وَكَانَ يَقُولُ : « إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الصُّفُوفِ الْأُولَ ». رواه أبو داود بإسناد حسن

৯/১০৯৭। বারা’ ইবনে আযেব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) নামাযে কাতারের ভিতরে ঢুকে এক প্রান্ত থেকে অন্য প্রান্ত পর্যন্ত চলা ফেরা করতেন এবং আমাদের বুকে ও কাঁধে হাত দিতেন (অর্থাৎ, হাত দিয়ে কাতার ঠিক করতেন) আর বলতেন, “তোমরা বিভেদ করো না (অর্থাৎ, কাতার থেকে আগে পিছে হয়ো না।) নচেৎ তোমাদের অন্তর রাজ্যেও বিভেদ সৃষ্টি হবে।” তিনি আরো বলতেন, “নিঃসন্দেহে আল্লাহ প্রথম কাতারগুলির উপর রহমত বর্ষণ করেন এবং তাঁর ফিরিশ্তাবর্গ তাদের জন্য রহমত প্রার্থনা করেন।” (আবু দাউদ হাসান সুত্রে)<sup>১০</sup>

<sup>১</sup> সহীল বুখারী ৭১৭, মুসলিম ৪৩৬, তিরমিয়ী ২২৭, নাসায়ী ৮১০, আবু দাউদ ৬৬২, ৬৬৩, ৬৬৫, ইবনু মাজাহ ৯৯৪, আহমাদ ১৭৯০৯, ১৭৯১৮, ১৭৯৫৯

<sup>১০</sup> আবু দাউদ ৬৬৪, নাসায়ী ৮১১, ইবনু মাজাহ ৯৯৭, আহমাদ ১৮০৪৫, ১৮১৪২, ১৮১৪৭, ১৮১৬৬, ১৮১৭২, ১৮২২৯, দারেয়ী ১২৬৪

١٠٩٨/١٠. وَعَنْ أَبْنَىْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «أَقِيمُوا الصُّفُوفَ ، وَحَادُوا بَيْنَ الْمَنَاكِبِ ، وَسُدُّوا الْخَلَلَ ، وَلَيْسُوا بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ ، وَلَا تَنْدِرُوا فُرُجَاتِ لِلشَّيْطَانِ ، وَمَنْ وَصَلَ صَفَّا وَصَلَةَ اللَّهِ ، وَمَنْ قَطَعَ صَفَّا قَطَعَهُ اللَّهُ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

১০/১০৯৮। আবুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা কাতারগুলি সোজা ক’রে নাও। পরম্পর কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে নাও। (কাতারের) ফাঁক বন্ধ ক’রে নাও। তোমাদের ভাইদের জন্য হাতের বাজু নরম ক’রে দাও। আর শয়তানের জন্য ফাঁক ছেড়ো না। (মনে রাখবে,) যে ব্যক্তি কাতার মিলাবে, আল্লাহ তার সাথে মিল রাখবেন, আর যে ব্যক্তি কাতার ছিন্ন করবে (মানে কাতারে ফাঁক রাখবে), আল্লাহও তার সাথে (সম্পর্ক) ছিন্ন করবেন।” (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>١٠١</sup>

١٠٩٩/١١. وَعَنْ أَنَسِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «رُصُوا صُفُوفَكُمْ ، وَقَارِبُوا بَيْنَهَا ، وَحَادُوا بِالْأَغْنَاقِ ; فَوَالَّذِي تَفْسِي بِيَدِهِ إِلَيْ لَأْرَى الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ خَلِيلِ الصَّفَّ ، كَائِنُهُ الْحَذْفُ». حديث صحيح رواه أبو داود بإسناد على شرط مسلم

১১/১০৯৯। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “ঘন ক’রে কাতার বাঁধ এবং কাতারগুলিকে পরম্পরের কাছাকাছি রাখ। ঘাড়সমূহ একে অপরের বরাবর কর। সেই মহান সন্তার শপথ! যাঁর হাতে আমার প্রাণ আছে, কাতারের মধ্যেকার ফাঁকে শয়তানকে আমি প্রবেশ করতে দেখতে পাই, যেন তা কালো ছাগলের ছানা।” (এ হাদীসটি বিশুদ্ধ, আবু দাউদ মুসলিমের শর্তনুয়ায়ী বর্ণনা করেছেন।)<sup>١٠٢</sup>

এর অর্থ কালো ছোট জাতের ছাগল, যা ইয়ামানে পাওয়া যায়।

١١٠٠/١٢. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «أَتَّمُوا الصَّفَّ الْمُقْدَمَ ، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ ، فَمَا كَانَ مِنْ نَفِصِ قَلِيقَنْ فِي الصَّفِ الْمُؤْخَرِ». رواه أبو داود بإسناد حسن

১২/১১০০। পূর্বোক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (নামায প্রাক্তালে) বলেন, “তোমরা আগের কাতারটি পূর্ণ ক’রে নাও। তারপর ওর সংলগ্ন (কাতার পূর্ণ কর)। তারপর যে অসম্পূর্ণতা থাকে, তা শেষ কাতারে থাকুক।” (আবু দাউদ, হাসান সূত্রে)<sup>١٠٣</sup>

<sup>١٠١</sup> আবু দাউদ ৬৬৬, নাসায়ী ৮১৯

<sup>١٠٢</sup> সহীল বুখারী ৪১৯, ৭১৮, ৭১৯, ৭২৩, ৭২৪, ৭২৫, ৭৪২, ৭৪৯, ৬৪৬৮, ৬৬৪৪, মুসলিম ৪২৫, নাসায়ী ৮১৩, ৮১৫, ৮১৮, ৮৪৫, ১০২৮, ১১১৭, আবু দাউদ ৬৬৭, ৬৬৮, ৬৬৯, ৬৭১, ইবনু মাজাহ ৯৯৩; আহমাদ ১১৫৮, ৬, ১১৬৫৫, ১১৬৯৯, ১১৭৩৮, ১১৮৪৬, ১১৯১২, ১২১৫৯, ১২২৩৫, ১২৩২২, ১২৪০১, ১২৪২৯, ১২৪৪৮, দারেমী ১২৬৩

<sup>١٠٣</sup> সহীল বুখারী ৭১৮, ৭২৩, আবু দাউদ ৬৭১, ৬৬৭, ৬৬৮, ৬৬৯, মুসলিম ৪৩৩, ৪৩৪, নাসায়ী ৮১৪, ৮১৫, ৮৪৫, ইবনু মাজাহ ৯৯৩, আহমাদ ১১৫৯৬, ১১৬৯৯, ১১৭১৩, ১১৮০১, ১২৪২৯, ১২৪৭৩, ১৩২৫২, ১৩৩৬৬, ১৩৪৮৩, ১৩৫৫৭, ১৩৬৮২, দারেমী ১২৬৩

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى مَيَامِينِ الصُّفُوفِ » رواه أبو داود بإسناد على شرط مسلم ، وفيه رجل مختلف في توثيقه . ١١٠١/١٣

১٣/১১০১ । آয়িশাহ (ع) হতে বর্ণিত, নাবী (ع) বলেছেন : آল্লাহ অবশ্যই কাতারগুলোর ডানদিকের উপর রহমাত বর্ষণ করেন এবং আল্লাহর ফেরেশতারা তাদের জন্য দু'আ করতে থাকেন । (আবু দাউদ)<sup>١٠٤</sup>

وَعَنْ الْبَرَاءِ ، قَالَ : كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ أَخْبَبْنَا أَنَّ نَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ، ١١٠٢/١٤

يُقْبِلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : « رَبِّ قِيَمَةِ عَدَابِكَ يَوْمَ تَبْعَثُ - أَوْ تَجْمَعُ - عِبَادَكَ ». رواه مسلم

১৪/১১০২ । বারা' (ع) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা আল্লাহর রসূল (ص)-এর পিছনে যখন নামায পড়তাম তখন তাঁর ডান দিকে (দাঁড়ানো) পছন্দ করতাম । যাতে তিনি স্বীয় মুখমণ্ডল আমাদের দিকে ফিরান । বস্তুতঃ আমি (একদিন) তাঁকে বলতে শুনেছি, 'রাকি কিন্তু আয়া-বাকা ইয়াওমা তাবআসু (অথবা তাজমাউ) ইবা-দাক ।' হে আমার প্রভু! তুমি আমাকে তোমার সেই দিনের আয়াব থেকে বাঁচায়ো, যেদিন তুমি স্বীয় বান্দাদেরকে কবর থেকে উঠাবে কিংবা হিসাবের জন্য জমা করবে । (মুসলিম)<sup>١٠٥</sup>

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « وَسْطُوا إِلَيْهِمْ ، وَسُدُّوا أَحْلَالَ ». رواه أبو داود . ١١٠٣/١٥

১৫/১১০৩ । آবু হুরাইরা (ع) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন, "তোমরা ইমামকে কাতারের ঠিক মাঝখানে কর । আর কাতারের ফাঁক বন্ধ করো ।" (আবু দাউদ, হাদীসের প্রথমাংশ সহীহ নয় )<sup>١٠٦</sup>

<sup>١٠٤</sup> আমি (আলবানী) বলছি : তিনি (বর্ণনাকারী উসমা হচ্ছেন উসমা ইবনু যায়েদ লাইসী) সমালোচক মুহাকেক আলেমদের সিদ্ধান্ত হচ্ছে এই যে, তিনি হাদীসের ক্ষেত্রে ভালো যদি তার বিরোধিতা করা না হয় । এ কারণে তার এ হাদীসকে একদল হাফিয হাসান আখ্যা দিয়েছেন । কিন্তু হাদীসটি এ ভাষায় শায অথবা মুনকার । কারণ তিনি অন্য সব নির্ভরযোগ্য বর্ণনাকারীর বিরোধিতা করে এককভাবে এটিকে বর্ণনা করেছেন । আর বর্ণনাকারী মু'য়াবিয়াহ ইবনু হিশামের মধ্যে তার হেফয়ের দিক দিয়ে দুর্বলতা রয়েছে । (তবুও বিরোধিতা না হয়ে থাকলে তার হাদীসও গ্রহণযোগ্য) । হাদীসটি নিরাপদ হচ্ছে (যেমনটি বাইহাকী বলেছেন) এ ভাষায় : "آلَّاَللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ يَرَهُ" ইবনু হিশামের মধ্যে তার হেফয়ের দিক দিয়ে দুর্বলতা রয়েছে । (আবু হুরাইরা ইবনু রহমাত নাযিল করেন আর ফেরেশতারা তাদের প্রতি রহমাত কামনা করে দু'আ করেন যারা কাতার সম্মুক্তে (ফাঁক না রেখে) পূর্ণ করে দাঁড়ায়" । যেমনটি আমি "মিশকাত" গ্রন্থের (নং ১০৯৬) টাকায় উল্লেখ করেছি আর য"ঈফু আবী দাউদ" (নং ১৫৩) এবং "সহীহ আবী দাউদ" গ্রন্থে (৬৮০) বর্ণনা করেছি । আবু ৬৭৬, ইবনু মাজাহ ১০০৫ ।

<sup>105</sup> মুসলিম ৭০৯, নাসায়ি ৮২২, আবু দাউদ ৬১৫, ইবনু মাজাহ ১০০৬, আহমাদ ১৮০৮২, ১৮২৩৬

<sup>106</sup> আমি (আলবানী) বলছি : এর সনদে দু'জন মাজহূল (অপরিচিত) বর্ণনাকারী রয়েছেন । যেমনটি আমি "য'ঈফু আবী দাউদ" গ্রন্থে (নং ১০৫) বর্ণনা করেছি । তবে হাদীসটির হিতীয় বাক্যের আব্দুল্লাহ ইবনু উমার (রায়ি) হতে কতিপয় শাহেদ বর্ণিত হয়েছে । অতএব হিতীয় বাক্যটি সহীহ । এ সম্পর্কে (১০৯৮) নম্বরে সহীহ আখ্যা দেয়া হয়েছে । এর সনদে বর্ণনাকারী ইয়াহ্যাইয়া ইবনু বাশীর ইবনে খালাদ এবং তার মা তারা উজ্জুই মাজহূল (অপরিচিত) । ইবনু কাতান বলেন : তাদের উভয়ের অবস্থা অজ্ঞাত । আব্দুল হক্ক ইশবীলী বলেন : এ সনদটি শক্তিশালী নয় । হাফিয যাহাবী বলেন : তার সনদটি দুর্বল । হাফিয ইবনু হাজার "আত্তাকুরীব" গ্রন্থে আর শাওকানী তার অনুসরণ করে ((৩/১৫৩)) বলেন : ইয়াহ্যাইয়া ইবনু বাশীরের অবস্থা অপ্রকাশিত আর তার মা অপরিচিত । বিস্তারিত দেখুন "য'ঈফু আবী দাউদ-আলউম্ম"- গ্রন্থে (নং ১০৬) । আবু দাউদ ৬৮১

## ١٩٥- بَابُ فَضْلِ السُّنَّةِ الرَّاتِيَةِ مَعَ الْفَرَائِضِ

**وَبَيَانِ أَقْلِهَا وَأَكْمَلِهَا وَمَا بَيْتَهُمَا**

**পরিচ্ছেদ - ১৯৫ :** ফরয নামাযের সাথে সুন্নাতে 'মুআক্হাদাহ' পড়ার ফয়েলত। আর সর্বনিম্ন ও সর্বোচ্চ ও তার মাঝামাঝি রাকআত-সংখ্যার বিবরণ

١١٠٤/١ . وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمَّ حَبِيبَةَ رَمْلَةَ يَسْتَأْتِي إِلَيْهِ سُفِّيَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّي لِلَّهِ تَعَالَى كُلَّ يَوْمٍ ثَنَقَ عَشْرَةَ رُكُنَةً تَطْوِعاً غَيْرَ الْفَرِيضَةِ ، إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ ، أَوْ إِلَّا بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ». رواه مُسلم

١/١١٠٨ । মু’মিন জননী উম্যে হাবীবাহ রামলা বিস্তে আবু সুফিয়ান (রায়িয়াল্লাহু আনহুমা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “যে কোন মুসলিম ব্যক্তি আল্লাহর (সন্তুষ্টি অর্জনের) জন্য প্রত্যহ ফরয নামায ছাড়া বারো রাকআত সুন্নত নামায পড়ে, আল্লাহ তার জন্য জাল্লাতের মধ্যে একটি গৃহ নির্মাণ করেন অথবা তার জন্য জাল্লাতে একটি গৃহ নির্মাণ করা হয়।” (মুসলিম)<sup>١٠٩</sup>

١١٠٥/٢ . وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، رَكَعْتَيْنِ قَبْلَ الظَّهِيرَةِ وَرَكَعْتَيْنِ بَعْدَهَا ، وَرَكَعْتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ ، وَرَكَعْتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ ، وَرَكَعْتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

٢/١١٠٥ । আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (রায়িয়াল্লাহু আনহুমা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সাথে আমি দু’ রাকআত ঘোহরের (ফরযের) আগে, দু’ রাকআত তার পরে এবং দু’ রাকআত জুমআর পরে, দু’ রাকআত মাগরেব বাদ, আর দু’ রাকআত নামায এশার (ফরযের) পরে পড়েছি।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>١٠٨</sup>

١١٠٦/٣ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَقْلٍ ﷺ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «بَيْنَ كُلِّ أَذَانٍ صَلَاةٌ ، بَيْنَ كُلِّ أَذَانٍ صَلَاةٌ ، بَيْنَ كُلِّ أَذَانٍ صَلَاةٌ». قال في الثالثة: «لَمْ شَاءْ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

٣/١١٠٦ । আব্দুল্লাহ ইবনে মুগাফ্ফাল (রায়িয়াল্লাহু আনহুমা) বলেছেন, ‘প্রত্যেক দুই আযানের মাঝখানে নামায আছে। প্রত্যেক দুই আযানের মাঝখানে নামায আছে। প্রত্যেক দুই আযানের মাঝখানে নামায আছে।’ তৃতীয়বারে বললেন, ‘যে চায় তার জন্য।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>١٠٩</sup> ‘দুই আযানের মাঝখানে’ অর্থাৎ আযান ও ইকুমতের মধ্যবর্তী সময়ে।

<sup>١٠٩</sup> মুসলিম ٧٢٨, তিরমিয়ী ৮١٥, নাসায়ী ১٧٩٦-১৮১০, আবু দাউদ ১২৫০, ইবনু মাজাহ ১১৪১, আহমাদ ২৬২৩৫, ২৬৮৪৯, ২৬৮৬৫, দারেমী ১২৫০

<sup>108</sup> সহীহল বুখারী ৬১৮, ৯৩৭, ১১৬৯, ১১৭৩, ১১৮১, মুসলিম ৭২৩, ৭২৯, ৮৮২, তিরমিয়ী ৮২৫, ৮৩৩, ৮২২, নাসায়ী ৫৮৩, ১৪২৭, ১৪২৮, ১৭৬৯০, ১৭৬১, ১৭৬৫-১৭৭৯, আবু দাউদ ১১২৮, ১১৩০, ১১৩২, ইবনু মাজাহ ১১৪৫, আহমাদ ৪৪৯২, ৪৫৭৭, ৪৬৪৬, ৫৭৪২, ৮৯০২, ৫১০৬, ৫২৭৪, ৫৩৯৪, ৫৪০৯, ৫৪২৫, ৫৪৫৬, ৫৫৭১, ৫৬৫৫, ৫৭০৫, মুওয়াত্তা মালিক ২৬১, ২৮৫, দারেমী ১৪৩৭, ১৪৪৩, ১৪৪৮, ১৫৭৩, ১৫৭৪

<sup>109</sup> সহীহল বুখারী ৬২৪, ৬২৭, মুসলিম ৮৩৮, তিরমিয়ী ১৮৫, নাসায়ী ৬৮১, আবু দাউদ ১২৮৩, ইবনু মাজাহ ১১৬২, আহমাদ ১৬৪৮, ২০০২১, ২০০৩৭, ২০০৫১, দারেমী ১৪৪০

## - ১৯৬ - بَابُ تَأْكِيدِ رَكْعَتِي سُنَّةِ الصُّبُح

পরিচ্ছদ - ১৯৬ : ফজরের দু' রাকআত সুন্নতের গুরুত্ব

১১০৭/১ . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهِيرَ ، وَرَكَعَتِينَ قَبْلَ

الغَدَاءِ . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ

১/১১০৭। আয়েশা ﷺ হতে বর্ণিত, নবী ﷺ যোহরের (ফরয নামাযের) পূর্বে চার রাকআত ও ফজরের আগে দু' রাকআত নামায কখনো ত্যাগ করতেন না। (বুখারী)<sup>১১০</sup>

১১০৮/২ . وَعَنْهَا ، قَالَتْ : لَمْ يَكُنْ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى شَيْءٍ مِّنَ التَّوَافِلِ أَشَدَّ تَعَاهُدًا مِنْهُ عَلَى رَكْعَتِي

الْفَجْرِ . مَتَفَقُ عَلَيْهِ

২/১১০৮। উক্ত আয়েশা ﷺ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'নবী ﷺ ফজরের দু' রাকআত সুন্নতের প্রতি যেকোন যত্নবান ছিলেন, সেকোন অন্য কোন নফল নামাযের প্রতি ছিলেন না।' (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১১</sup>

১১০৯/৩ . وَعَنْهَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : « رَكَعْتَا الْفَجْرَ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا ». رواه مسلم . وفي  
رواية: « لَهُمَا أَحَبُّ إِلَيِّي مِنَ الدُّنْيَا جَمِيعاً ».

২/১১০৯। উক্ত আয়েশা ﷺ হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, "ফজরের দু' রাকআত (সুন্নত) পৃথিবী ও তাতে যা কিছু আছে সবার চেয়ে উত্তম।" (মুসলিম)<sup>১১২</sup> অন্য এক বর্ণনায় বলা হয়েছে, "ঐ দুই রাকআত আমার নিকট দুনিয়ার সবকিছু থেকে অধিক প্রিয়।"

১১১০/৪ . وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْلَلَ بْنِ رَبَاحٍ ، مُؤْمِنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ : أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، لِيُؤْذِنَهُ  
بِصَلَاةِ الْغَدَاءِ ، فَشَغَلَتْ عَائِشَةُ بِلَلَّا إِيمَانِ سَائِلَةُ عَنْهُ ، حَتَّى أَصْبَحَ جِدَّاً ، فَقَامَ بِلَلَّا فَآذَنَهُ بِالصَّلَاةِ ،  
وَتَابَعَ أَذَانَهُ ، فَلَمْ يَخْرُجْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَلَمَّا خَرَجَ صَلَّى بِالثَّاَسِ ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ شَغَلَتْهُ بِإِيمَانِ سَائِلَةٍ  
عَنْهُ حَتَّى أَصْبَحَ جِدَّاً ، وَأَنَّهُ أَبْطَأَ عَلَيْهِ بِالْخُروجِ ، فَقَالَ - يَعْنِي النَّبِيِّ ﷺ - : « إِنِّي كُنْتُ رَكَعْتُ رَكْعَتِي  
الْفَجْرِ » فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّكَ أَصْبَحْتَ جِدَّاً ؟ فَقَالَ : « لَوْ أَصْبَحْتُ أَكْثَرَ مِمَّا أَصْبَحْتُ ، لَرَكَعْتُهُمَا  
، وَأَحْسَنْتُهُمَا وَأَجْمَلْتُهُمَا ». رواه أبو داود بإسناد حسن

৮/১১১০। আবু আব্দুল্লাহ বিলাল ইবনে রাবাহ- যিনি রাসুলুল্লাহ ﷺ-এর মুআয়িন ছিলেন।-  
(একবার) রাসুলুল্লাহ ﷺ-কে ফজরের নামাযের খবর দেবার মানসে তাঁর নিকট হায়ির হলেন। তখন

<sup>১১০</sup> সহীহল বুখারী ১১৮২, নাসায়ী ১৭৫৭, ১৭৫৮, আবু দাউদ ১২৫৩, ইবনু মাজাহ ১১৫৬, আহমাদ ২৩৬৪৭, ২৩৮১৯, ,  
মুসলিম ২৪৬২৩, দারেমী ১৪৩৯

<sup>১১১</sup> সহীহল বুখারী ১১৬৩, মুসলিম ৭২৪, আবু দাউদ ১২৫৪, আহমাদ ২৩৭৫, ২৪৮৩৬

<sup>১১২</sup> মুসলিম ২৫, তিরমিয়ী ৮১৬, নাসায়ী ১৭৫৯, আহমাদ ২৫৭৫৮

আয়েশা رضي الله عنها তাঁকে এমন বিষয়ে ব্যস্ত রাখলেন, তিনি যে সম্পর্কে তাঁকে জিজ্ঞাসাবাদ করছিলেন। শেষ পর্যন্ত ভোর খুব বেশি পরিস্ফুট হয়ে পড়ল, সুতরাং বিলাল দাঁড়িয়ে নবী صلوات الله علیه و آله و سلم-কে নামাযের খবর দিলেন এবং বারংবার জানাতে থাকলেন। কিন্তু তিনি বাইরে এলেন না। (তার কিছুক্ষণ পর) তিনি এলেন ও লোকদেরকে নিয়ে নামায পড়লেন। তখন বিলাল رضي الله عنه নবী صلوات الله علیه و آله و سلم-কে জানালেন যে, আয়েশা رضي الله عنها তাঁকে এমন বিষয়ে ব্যস্ত রেখেছিলেন, যে সম্পর্কে তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসাবাদ করছিলেন। শেষ পর্যন্ত খুব ফর্সা হয়ে গেল এবং তিনিও বাইরে আসতে দেরি করলেন। তিনি (নবী صلوات الله علیه و آله و سلم) বললেন, “আমি ফজরের দু’ রাকআত সুন্নত পড়ছিলাম।” বিলাল বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি তো একদম সকাল ক’রে দিলেন।’ তিনি বললেন, “তার চেয়েও বেশি সকাল হয়ে গেলেও, আমি এই দু’ রাকআত সুন্নত পড়তাম এবং সুন্দর ও উত্তমরূপে পড়তাম।” (আবু দাউদ, হাসান সূত্রে)<sup>১১০</sup>

### ١٩٧- بَابُ تَحْفِيفِ رَكْعَتِي الْفَجْرِ وَبَيَانِ مَا يُقْرَأُ فِيهِمَا، وَبَيَانِ وَقْتِهِمَا

পরিচ্ছদ - ১৯৭ : ফজরের দু’ রাকআত সুন্নত হাঙ্কা পড়া, তাতে কী সূরা পড়া হয় এবং তার সময় কী?

١/ ١١١. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ حَفِيقَتَيْنِ بَيْنَ التِّبَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ . متفقٌ عَلَيْهِ .

و في رواية لهما : يُصَلِّي رَكْعَتِي الْفَجْرِ، فَيُخْفِفُهُمَا حَتَّى أَقْوَلُ : هَلْ قَرَأْ فِيهِمَا بِأَمْ الْقُرْآنِ .

و في رواية لسلم : كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتِي الْفَجْرِ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ وَيُخْفِفُهُمَا . وفي رواية : إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ .

১/ ১১১। আয়েশা رضي الله عنها কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ صلوات الله علیه و آله و سلم ফজরের সময় আযান ও ইকামতের মাঝখানে সংক্ষিপ্ত দু’ রাকআত নামায পড়তেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১৪</sup>

উভয়ের অন্য বর্ণনায় আছে, আযান শোনার পর তিনি ফজরের দু’ রাকআত সুন্নত এত সংক্ষেপে ও হাঙ্কাভাবে পড়তেন যে, আমি (মনে মনে) বলতাম, ‘তিনি সূরা ফাতেহা ও পাঠ করলেন কি না (সন্দেহ)?’

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, ‘যখন তিনি আযান শুনতেন তখন এই দু’ রাকআত সংক্ষিপ্তভাবে পড়তেন।’ অন্য বর্ণনায় আরো আছে, ‘যখন ফজর উদয় হয়ে যেত।’

২/ ১১২. وَعَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا أَذْنَ الْمُؤْدِنُ لِلصُّبْحِ وَبَدَا الصُّبْحُ ، صَلَّى رَكْعَتَيْنِ حَفِيقَتَيْنِ . متفقٌ عَلَيْهِ .

<sup>১১০</sup> আবু দাউদ ১২৫৭, আহমাদ ২৩৩৯৩

<sup>১১৪</sup> সহাইল বুখারী ৬১৯, ১১৫৯, ১১৬৪, মুসলিম ৪৭১, ৭২৪, ৭৩৬, তিরমিয়ী ৪৫৯, নাসারী ৬৮৫, ৯৪৬, ১৭৫৬, ১৭৫৭, ১৭৫৮, ১৭৬২, ১৭৮০, ১৭৮১, আদ ১২৫৫, ১৩৩৮, ১৩৩৯, ১৩৪০, ইবনু মাজাহ ১৩৫, ১৩৫৮, ১৩৫৯, আহমাদ ২৩৪৯৭, ২৩৫৩৭, ২৩৬৪৭, ২৩৭০৫, ২৩৭১৯, ২৩৭৩৭, ২৩৭৪১, ২৩৮১৯, ২৩৯২৫, দারেমী ১৪৪৭, ১৪৭৩

وَفِي رَوْاْيَةِ مُسْلِمٍ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ .

২/১১১২। হাফসা حَافَسَة হতে বর্ণিত, যখন মুআফ্যিন আযান দিত ও ফজর উদয় হত তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ দু' রাকআত সংক্ষিপ্ত নামায পড়তেন। (বুখারী-মুসলিম)

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, যখন ফজর উদয় হত তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ দু' রাকআত সংক্ষিপ্ত নামায ছাড়া আর কিছু পড়তেন না। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১৫</sup>

১১৩/৩. وَعَنْ أَبِي عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى ، وَيُؤْتِرُ بِرَكَةً مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ ، وَيُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْغَدَاءِ ، وَكَانَ الْأَذَانُ يَأْذِنُهُ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৩/১১১৩। আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ রাতে (তাহাজ্জুদের নামায) দুই দুই রাকআত ক’রে পড়তেন। আর রাতের শেষ ভাগে এক রাকআত বিত্র পড়তেন। ফজরের নামাযের পূর্বে দু' রাকআত (সুন্নত) পড়তেন। আর এত দ্রুত পড়তেন যেন তাকবীর-ধূনি তাঁর কানে পড়ছে।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১৬</sup>

১১৪/৪. وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي رَكْعَتِيِّ الْفَجْرِ فِي الْأُولَى مِنْهُمَا : 《ثُوُلُواْ أَمَّنَا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا》 الْآيَةِ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ ، وَفِي الْآخِرَةِ مِنْهُمَا : 《أَمَّنَا بِاللَّهِ وَإِشْهَدْ بِأَنَا مُسْلِمُونَ》 .

وَفِي رَوْاْيَةِ : وَفِي الْآخِرَةِ الَّتِي فِي آلِ عِمْرَانَ : 《تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةِ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ》 . رواه مسلم

৪/১১১৪। ইবনে আরবাস (رض) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ ফজরের সুন্নত নামাযের প্রথম রাকআতে ‘কুলু’ আমান্না বিল্লাহি অমা উনফিলা ‘ইলাইনা’ (১৩৬নং) শেষ আয়াত পর্যন্ত - যেটি সূরা বাক্সারায় আছে - পাঠ করতেন। আর তার দ্বিতীয় রাকআতে ‘আমান্না বিল্লাহি অশহাদ বিআন্না মুসলিমুন’ (আলে ইমরানের ৫২নং আয়াত) পড়তেন।

অন্য বর্ণনায় আছে, দ্বিতীয় রাকআতে আলে-ইমরানের (৬৪নং আয়াত) ‘তাআলাউ ইলা কালিমাতিন সাওয়াইন বাইনানা অবাইনাকুম’ পাঠ করতেন। (মুসলিম)<sup>১১৭</sup>

১১৫/৫. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي رَكْعَتِيِّ الْفَجْرِ : 《فُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ》 وَ 《فُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ》 . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

<sup>১১৫</sup> সহীল বুখারী ৬১৮, ৯৩৭, ১১৬৯, ১১৭৩, ১১৮১, মুসলিম ৭২৩, ৭২৯, ৮৮২, তিরমিয়ী ৪২৫, ৪৩৩, ৫২২, নাসায়ী ৫৮৩, ১৪২৭, ১৪২৮, ১৭৬৯০, ১৭৬১, ১৭৬৫-১৭৭৯, আবু দাউদ ১১২৮, ১১৩০, ১১৩২, ইবনু মাজাহ ১১৪৫, আহমাদ ৪৪৯২, ৪৫৭৭, ৪৬৪৬, ৫৭৪২, ৪৯০২, ৫১০৬, ৫২৭৪, ৫৩৯৪, ৫৪০৯, ৫৪২৫, ৫৪৫৬, ৫৫৭১, ৫৬৫৫, ৫৭০৫, মুওয়াত্তা মালিক ২৬১, ২৮৫, দারেমী ১৪৩৭, ১৪৪৩, ১৪৪৪, ১৫৭৩, ১৫৭৪

<sup>১১৬</sup> সহীল বুখারী ৮৭২, ৯৯৫, নাসায়ী , ৮৭৩, ৯৯১, ৯৯৩, ৯৯৮, ১১৩৭, মুসলিম ৭৪৯, ৭৫১, তিরমিয়ী ৪৩৭, ৪৬১, নাসায়ী ১৬৬৬, ১৬৬৭, ১৬৬৮, ১৬৬৯, ১৬৭০, ১৬৭১, ১৬৭২, ১৬৭৩, ১৬৭৪, ১৬৮২, ১৬৯২, ১৬৯৪, আবু দাউদ ১৪২১, ১৪৩৮, ইবনু মাজাহ ১১৭৪, ১১৭৫, ১১৭৬, ১৩২২, আহমাদ ৪৪৭৮, ৪৫৪৫, ৪৬৯৬, ৪৭৭৬, ৪৮৩২, ৪৮৪৫, ৪৯৫১, ৫০১২, মুওয়াত্তা মালিক ২৬১, ২৬৯, ২৭৫, ২৭৬, দারেমী ১৪৫৮

<sup>১১৭</sup> মুসলিম ৭২৭, নাসায়ী ৯৪৪, আহমাদ ২০৪৬, ২৩৮৬

৫/১১১৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) ফজরের দু' রাকআত সুন্নতে সূরা 'কুল ইয়া আইয়ুহাল কাফিরুন' ও 'কুল হওয়াল্লাহু আহাদ' পাঠ করতেন। (মুসলিম)<sup>১১৮</sup>

১১১৬/৬. وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : رَمَقْتُ النَّئِيَّةَ ، شَهْرًا فَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ : «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ :

«حَدِيثُ حَسَنٌ»

৬/১১১৬। আবুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী (ﷺ)-কে এক মাস ব্যাপী লক্ষ্য করে দেখলাম, তিনি ফজরের আগে দু'রাকআত সুন্নত নামাযে এই দুই সূরা 'কুল ইয়া আইয়ুহাল কাফিরুন' ও 'কুল হওয়াল্লাহু আহাদ' পাঠ করতেন। (তিরিয়ী, হাসান)<sup>১১৯</sup>

## ১৯৮- بَابُ إِسْتِخْبَابِ الْإِضْطِبَاجِ بَعْدَ رَكْعَتِيِّ الْفَجْرِ

عَلَى جَنِيهِ الْأَيْمَنِ وَالْحَقِّ عَلَيْهِ سَوَاءٌ كَانَ تَهَجَّدَ بِاللَّيْلِ أَمْ لَا

পরিচ্ছেদ - ১৯৮ : তাহাজ্জুদের নামায পড়ুক আর না পড়ুক ফজরের দু' রাকআত সুন্নত পড়ে  
ডান পার্শ্বে শোয়া মুস্তাহাব ও তার প্রতি উৎসাহ দান।

১১১৭. عن عائشة رضي الله عنها، قالت : كأن النبي ﷺ إذا صلَّى ركعتي الفجر، اضطجع على شقيقه الأيمن. رواه البخاري

১/১১১৭। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'নবী (ﷺ) যখন ফজরের দু' রাকআত সুন্নত পড়তেন, তখন ডান পার্শ্বে শুয়ে (বিশ্রাম) নিতেন।' (বুখারী)<sup>১২০</sup>

১১১৮/১. وَعَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَقْرُعَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشَرَةِ رَكْعَةً ، يُسْلِمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ ، وَيُوْتِرُ بِوَاحِدَةٍ ، فَإِذَا سَكَّتَ الْمُؤْذِنُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ ، وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَجْرُ ، وَجَاءَهُ الْمُؤْذِنُ ، قَامَ فَرَغَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيقَتَيْنِ ، ثُمَّ اضطجعَ عَلَى شِقْقَهِ الْأَيْمَنِ ، هَكَذَا حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤْذِنُ لِلإِقَامَةِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

২/১১১৮। উক্ত আয়েশা (رضي الله عنها) হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন, 'নবী (ﷺ) এশার নামায শেষ করার পর থেকে নিয়ে ফজরের নামায অবধি এগার রাকআত (তাহাজ্জুদের নামায পড়তেন)। প্রত্যেক দু' রাকআতে সালাম ফিরতেন এবং এক রাকআত বিত্র পড়তেন। অতঃপর যখন মুআয়িন ফজরের

<sup>১১৮</sup> মুসলিম ৭২৬, নাসায়ী ৯৪৫, ইবনু মাজাহ ১১৪৮

<sup>১১৯</sup> তিরিয়ী ৪১৭, ইবনু মাজাহ ১১৪৯, নাসায়ী ৯৯২, আহমাদ ৫৬৫৮, ৫৬৬৬, ৫৭০৮

<sup>১২০</sup> সহীল বুখারী ৬২৬, ৯৯৪, ১১৬০, ১১২৩, ১১৩৯, ১১৪০, ১১৬৫, ৬০১০, মুসলিম ৭২৪, ৭৩৬-৭৩৮, তিরিয়ী ৪৪০, ৪৩৯, নাসায়ী ৬৮৫, ১৫৯৬, ১৭৪৯, ১৭৬২, আবু দাউদ ১১৫৪, ১২৫৫, ১২৬২, ১৩৩৮, ১৩৩৮-৯, ১৩৪০, ইবনু মাজাহ ১১৯৮, ১৩৫৮, আহমাদ ২৩৫৩৭, ২৩৫৩৩, ২৩৫৯৬, ২৩৬৬৮, ২৩৬৯৭, ২৩৭০৫, ২৩৯২৪, মুওয়াত্তা মালিক ২৪৩, ২৫৪, দারেমী ১৪৮৭, ১৪৭৩, ১৪৭৪, ১৫৮৫

নামাযের আয়ান দিয়ে চুপ হত এবং ফজর তাঁর সামনে উজ্জ্বল হয়ে উঠত, আর মুআয়ফিন (ফজরের সময় সম্পর্কে অবহিত করার জন্য) তাঁর কাছে আসত, তখন তিনি উঠে সংক্ষিপ্তভাবে দু' রাকআত নামায পড়ে নিতেন। তারপর ডান পার্শ্বে শুয়ে (জিরিয়ে) নিতেন। এইভাবে মুআয়ফিন নামাযের তাকবীর দেওয়ার জন্য তাঁর কাছে হাথির হওয়া পর্যন্ত (তিনি শুয়ে থাকতেন)।' (মুসলিম)<sup>১২১</sup>

'প্রত্যেক দুই রাকআতে সালাম ফিরতেন।' এরূপ মুসলিম শরীফে উল্লিখিত হয়েছে। এর মানে 'প্রত্যেক দু' রাকআত পর।'

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ رَكْعَتِي الْفَجْرِ ، فَلَيُضْطَجِعْ  
عَلَى يَمِينِهِ . رواه أبو داود والترمذى بأسانيد صحىحة، قال الترمذى: «حدث حسن صحيح»

৩/১১১৯। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ص) বলেছেন, “তোমাদের কেউ যখন ফজরের দু’ রাকআত সুন্নত পড়বে, তখন সে যেন তার ডান পার্শ্বে শুয়ে যায়।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী বিশুদ্ধ সূত্রে, তিরমিয়ীর উক্তি ৪: হাদীসটি হাসান সহীহ)<sup>১২২</sup>

## ١٩٩ - بَابُ سُنَّةِ الظَّهَرِ

### পরিচ্ছেদ - ১৯৯ : যোহরের সুন্নত

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهَرِ  
وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا . متفق عليه

১/১১২০। আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ (ص)-এর সঙ্গে যোহরের আগে দু’ রাকআত ও তার পরে দু’ রাকআত সুন্নত পড়েছি।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১২৩</sup>

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ الَّتِي ﷺ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهَرِ . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ

২/১১২১। আয়েশা (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ص) যোহরের আগে চার রাকআত সুন্নত ত্যাগ করতেন না। (বুখারী)<sup>১২৪</sup>

<sup>১২১</sup> সহীল বুখারী ৬২৬, ৯৯৪, ১১৫৪, ১১৬৫, ৬৩১০, মুসলিম ৭৩৬, তিরমিয়ী ৪৪০, ৪৫৯, নাসায়ী ৬৮৫, ৯৪৬, ১৬৯৬, ১৭১৭, ১৭২৩, ১৭৪৯, ১৭৫৬, ১৭৬২, ১৭৮০, ১৭৮১, আবু দাউদ ১২৫৪, ১২৫৫, ১২৬২, ১৩৩৪-১৩৩৬, ১৩৩৮-১৩৪০, ১৩৪২, ১৩৫৯, ১৩৬০, ইবনু মাজাহ ১৩৫৭, ১৩৫৯, আহমাদ ২৩৫৭৯, ২৩৫৫০, ২৩৫৫৩, ২৩৫৯৬, ২৩৯৪০, মুওয়াত্তা মালিক ২৬৪, ২৬৬, ২৮৬, দারেমী ১৪৪৭, ১৪৭৩, ১৪৭৪, ১৫৮৫, ১৫৮১

<sup>১২২</sup> আবু দাউদ ১২৬১, তিরমিয়ী ৪২০, ইবনু মাজাহ ১১৯৯

<sup>১২৩</sup> সহীল বুখারী ৬১৮, ৯৩৭, ১১৬৯, ১১৭৩, ১১৮১, মুসলিম ৭২৩, ৭২৯, ৮৮২, তিরমিয়ী ৪২৫, ৪৩৩, ৫২২, নাসায়ী ৫৮৩, ১৪২৭, ১৪২৮, ১৭৬৯০, ১৭৬১, ১৭৬৫-১৭৭৯, আবু দাউদ ১১২৮, ১১৩০, ১১৩২, ইবনু মাজাহ ১১৪৫, আহমাদ ৪৪৯২, ৪৫৭৭, ৪৬৪৬, ৫৭৪২, ৪৯০২, ৫১০৬, ৫২৭৮, ৫৩৯৪, ৫৪০৯, ৫৪২৫, ৫৪৫৬, ৫৫৭১, ৫৬৫৫, ৫৭০৫, মুওয়াত্তা মালিক ২৬১, ২৮৫, দারেমী ১৪৩৭, ১৪৪৩, ১৪৪৪, ১৫৭৩, ১৫৭৪

<sup>১২৪</sup> সহীল বুখারী ১১৮২, নাসায়ী ১৭৫৭, ১৭৫৮, আবু দাউদ ১২৫৩, ইবনু মাজাহ ১১৫৬, আহমাদ ২৩৬৪৭, ২৩৮১৯, ২৪৬২৩, দারেমী ১৪৩৯

١١٢٣/٣ . وَعَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِي بَيْتِي قَبْلَ الظَّهَرِ أَرْبَعًا، ثُمَّ يَخْرُجُ، فَيُصَلِّي بِالثَّالِثِ، ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ . وَكَانَ يُصَلِّي بِالثَّالِثِ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَيُصَلِّي بِالثَّالِثِ الْعِشَاءَ، وَيَدْخُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

৩/১২২২। উক্ত আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নবী ﷺ আমার ঘরে যোহরের পূর্বে চার রাকআত সুন্নত পড়তেন, তারপর (মসজিদে) বের হয়ে গিয়ে লোকদেরকে নিয়ে নামায পড়তেন। অতঃপর ঘরে প্রবেশ করতেন এবং দু’ রাকআত সুন্নত পড়তেন। তিনি লোকদেরকে নিয়ে মাগরেবের নামায পড়ার পর আমার ঘরে প্রবেশ করতেন এবং দু’ রাকআত সুন্নত পড়তেন। (অনুরূপভাবে) তিনি লোকদেরকে নিয়ে এশার নামায পড়তেন, অতঃপর আমার ঘরে ফিরে এসে দু’ রাকআত সুন্নত পড়তেন।’ (মুসলিম)<sup>১২২</sup>

١١٢٤/٤ . وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ حَفَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكْعَاتٍ

قَبْلَ الظَّهَرِ، وَأَرْبَعَ بَعْدَهَا، حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ». رواه أبو داود والترمذী, وقال: «Hadīth Ḥasan» صحيح»

৪/১১২৩। উমে হাবিবা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم বলেছেন, “যে ব্যক্তি যোহরের ফরয নামাযের পূর্বে চার রাকআত ও পরে চার রাকআত সুন্নত পড়তে যত্নবান হবে, আল্লাহ তার উপর জাহানামের আগুন হারাম ক’রে দেবেন।” (আবু দাউদ, তিরিমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>১২৩</sup>

١١٢৫/৫ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَرْوِيَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظَّهَرِ، وَقَالَ : «إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، فَأُحِبُّ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ». رواه الترمذী, وقال: «Hadīth Ḥasan»

৫/১১২৪। আবুলুল্লাহ ইবনে সায়েব رضي الله عنه হতে বর্ণিত, সূর্য (পশ্চিম গগনে) ঢলে যাবার পর, যোহরের ফরযের পূর্বে নবী صلوات الله عليه وسلم চার রাকআত সুন্নত নামায পড়তেন। আর বলতেন, “এটা এমন সময়, যখন আসমানের দ্বারসমূহ খুলে দেওয়া হয়। তাই আমার পছন্দ যে, সে সময়েই আমার সৎকর্ম উৎ্থৈ উঠুক।” (তিরিমিয়ী হাসান)<sup>১২৪</sup>

١١٢৬/৬ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا لَمْ يُصَلِّ أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهَرِ، صَلَّاهُنَّ بَعْدَهَا . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ : «Hadīth Ḥasan»

৬/১১২৫। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, নবী صلوات الله عليه وسلم যখন যোহরের পূর্বে চার রাকআত সুন্নত পড়তে সুযোগ পেতেন না, তখন তার পরে তা পড়ে নিতেন। (তিরিমিয়ী হাসান)<sup>১২৫</sup>

<sup>১২২</sup> মুসলিম ৭৩০, নাসায়ী ১৬৪৬, ১৬৪৭, আবু দাউদ ৯৫৪, আহমাদ ২৫৭৫৪

<sup>১২৩</sup> আবু দাউদ ১২৬৯, তিরিমিয়ী ৪২৭, ৪২৮, ইবনু মাজাহ ১১৬০, আহমাদ ২৬২৩২

<sup>১২৪</sup> তিরিমিয়ী ৪৭৮, আহমাদ ১৪৯৭০

<sup>১২৫</sup> তিরিমিয়ী ৪২৬, ইবনু মাজাহ ১১৫৮

## ٤٠٠ - بَابُ سُنَّةِ الْعَصْرِ

### পরিচেদ - ২০০ : আসরের সুন্নতের বিবরণ

١١٢٦/١. عن عَلَيْ بنِ أَبِي طَالِبٍ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ، يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالْتَّشْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : « حَدِيثُ حَسَنٌ » :

١/١١٢٦। আলী ইবনে আবী তালেব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নবী ﷺ আসরের ফরয নামাযের আগে চার রাকআত সুন্নত পড়তেন। তার মাঝখানে নিকটবর্তী ফিরশতাবর্গ ও তাঁদের অনুসারী মুসলিম ও মুমিনদের প্রতি সালাম পেশ করার মাধ্যমে পার্থক্য করতেন।’ (অর্থাৎ, চার রাকআতে দু’ রাকআত পর পর সালাম ফিরতেন।) (তিরমিয়ী হাসান)<sup>١٢٩</sup>

١١٢٧/٢. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « رَجَمَ اللَّهُ أَمْرَهُ صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا ». رواه أبو داود والترمذى، وقال: « حديث حسن ». <sup>أَرْبَعًا».</sup>

٢/١١٢٧। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, “আল্লাহ সেই ব্যক্তির উপর রহম করুন, যে ব্যক্তি আসরের পূর্বে চার রাকআত সুন্নত পড়ে।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান)<sup>١٣٠</sup>

١١٢٨/٣. وعن عَلَيْ بنِ أَبِي طَالِبٍ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ .

٣/١١٢٨। আলী ইবনু আবী তালিব (رضي الله عنه) আসরের আগে দু’ রাকআত (সুন্নত) পড়তেন। (আবু দাউদ) হাদীসটি যঙ্গিক<sup>١٣١</sup>

## ٤٠١ - بَابُ سُنَّةِ الْمَغْرِبِ بَعْدَهَا وَقَبْلَهَا

### পরিচেদ - ২০১ : মাগরিবের ফরয নামাযের পূর্বে ও পরের সুন্নতের বিবরণ

এ বিষয়ে ইবনে উমার ও আয়েশা (রায়িয়াল্লাহু আনহুমা) হতে বিশুদ্ধ হাদীস (১১০৫, ১১২২ নম্বরে) গত হয়েছে; যাতে আছে যে, মাগরিবের পর নবী ﷺ দু’ রাকআত নামায পড়তেন।

١١٢٩/١. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْفَلٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « صَلُّوا قَبْلَ الْمَغْرِبِ ». قال في الثالثة :

«لِمَنْ شَاء». رواه البخاري

١/١١٢٩। আব্দুল্লাহ ইবনে মুগাফফাল (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, একদা নবী ﷺ (দু’বার) বললেন,

<sup>١২৯</sup> তিরমিয়ী ৪২৯, ইবনু মাজাহ ১১৬১

<sup>১৩০</sup> আবু দাউদ ১২৭১, তিরমিয়ী ৪৩০

<sup>১৩১</sup> আমি (আলবানী) বলছি : কিন্তু তিনি আসরের পূর্বে দু’রাক‘আত আদায় করতেন’ এ ভাষায় হাদীসটি শায। নিরাপদ হচ্ছে ‘তিনি আসরের পূর্বে চার রাক‘আত সলাত আদায় করতেন’। ‘য়ঙ্গিক আবী দাউদ’ গ্রন্থে (নং ২৩৫) এ সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা করেছি। আবু দাউদ ১২৭২, তিরমিয়ী ৪২৯।

“তোমরা মাগরেবের পূর্বে (দু’ রাকআত) নামায পড়।” অতঃপর তৃতীয় বারে তিনি বললেন, “যার ইচ্ছা হবে, (সে পড়বে।)” (বুখারী)<sup>১৩২</sup>

\* (যদিও মাগরেবের পূর্বে এটি সুন্নাতে রাতেবা নয় তবুও তিনবার এ সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ ﷺ আদেশ করাতে এর গুরুত্ব প্রকাশ পাচ্ছে। এর প্রতি রাসূলুল্লাহ ﷺ উৎসাহ দান তথা জোর দেওয়ায় এর মুস্তাহাব হওয়ার কথা প্রতিপন্থ হয়।)

١١٣٠. وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ كَبَارَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَبْتَدِرُونَ السَّوَارِيِّ عِنْدَ

الْمَغْرِبِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

২/১১৩০। আনাস (বুখারী) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি আল্লাহর রসূল ﷺ-এর বড় বড় সাহাবীদেরকে দেখেছি, তাঁরা মাগরিবের সময় থামগুলোর দিকে দ্রুত বেগে অগ্রসর হতেন।’ (দু’ রাকআত সুন্নত পড়ার উদ্দেশ্য।) (বুখারী)<sup>১৩০</sup>

١١٣١. وَعَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ عُرُوبِ الشَّمْسِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ

، فَقَبِيلَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاهُمَا؟ قَالَ: كَانَ يَرَانَا نُصَلِّيهِمَا فَلَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَا. رواه مسلم

৩/১১৩১। উক্ত রাবী (বুখারী) হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমরা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর যুগে সূর্যাস্তের পর মাগরেবের ফরয নামাযের আগে দু’ রাকআত সুন্নত পড়তাম।’ তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হল, ‘নবী ﷺ এই দু’ রাকআত পড়তেন কি?’ তিনি বললেন, ‘তিনি আমাদেরকে ওই দু’ রাকআত পড়তে দেখতেন, কিন্তু আমাদেরকে (তার জন্য) আদেশও করতেন না এবং তা থেকে বারণও করতেন না।’ (মুসলিম)<sup>১৩৮</sup>

١١٣٢. وَعَنْهُ، قَالَ: كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فَإِذَا أَذَنَ الْمُؤْذِنُ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ، ابْتَدَرُوا السَّوَارِيِّ، فَرَكَعُوا رَكْعَتَيْنِ ، حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ الغَرِيبَ لَيَدْخُلُ الْمَسْجِدَ فَيَحْسَبُ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدْ صُلِّيَتْ مِنْ كُثْرَةِ مَنْ يُصَلِّيهِمَا. رواه مسلم

৪/১১৩২। উক্ত রাবী (বুখারী) হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমরা মদীনাতে ছিলাম। যখন মুআয়িন মাগরেবের আযান দিত, তখন লোকেরা থামগুলির দিকে দ্রুত অগ্রসর হত এবং দু’ রাকআত নামায পড়ত। এমনকি কোন বিদেশী অচেনা মানুষ মসজিদে এলে, অধিকাংশ লোকের এই দু’ রাকআত পড়া দেখে মনে করত যে, (মাগরেবের ফরয) নামায পড়া হয়ে গেছে (এবং তারা পরের সুন্নত পড়ছে)।’ (মুসলিম)<sup>১৩৯</sup>

<sup>১৩২</sup> সহীহল বুখারী ১১৮৩, ৭৩৬৮, আবু দাউদ ১২৮১, আহমাদ ২০০২৯

<sup>১৩০</sup> সহীহল বুখারী ৫০৩, ৬২৫, মুসলিম ৮৩৬, ৮৩৭, নাসায়ী ৬৮২, আবু দাউদ ১২৮২, আহমাদ ১১৯০১, ১২৬৬৫, ১৩৫৭১, ১৩৫৯৬, ইবনু মাজাহ ১১৬৩, দারেয়ী ১৪৪১

<sup>১৩৪</sup> মুসলিম ৮৩৬, সহীহল বুখারী ৫০৩, ৬২৫, ৪৩৭০, নাসায়ী ৬৮২, আবু দাউদ ১২৮, ইবনু মাজাহ ১১৬৩, আহমাদ ১১৯০১, ১২৬৪৫, ১৩৫৭১, দারেয়ী ১৪৪১

<sup>১৩২</sup> সহীহল বুখারী ৫০৩, ৬২৫, মুসলিম ৮৩৬, ৮৩৭, নাসায়ী ৬৮২, আবু দাউদ ১২৮২, আহমাদ ১১৯০১, ১২৬৬৫, ১৩৫৭১, ১৩৫৯৬, ইবনু মাজাহ ১১৬৩, দারেয়ী ১৪৪১

## - ১০২ - بَابُ سُنَّةِ الْعِشَاءِ بَعْدَهَا وَقَبْلَهَا

### পরিচ্ছেদ - ২০২ : এশার আগে ও পরের সুন্নতসমূহের বিবরণ

এ বিষয়ে বিগত ইবনে উমারের (১১০৫নং) হাদীস, ‘আমি নবী ﷺ-এর সাথে এশার পর দু’ রাকআত সুন্নত পড়েছি’ এবং আবুল্লাহ ইবনে মুগাফফাল কর্তৃক বর্ণিত (১১০৬নং) হাদীস, ‘প্রত্যেক দুই আয়নের মধ্যবর্তী সময়ে নামায আছে।’ উল্লিখিত হয়েছে।

## - ১০৩ - بَابُ سُنَّةِ الْجُمُعَةِ

### পরিচ্ছেদ - ২০৩ : জুমুআর সুন্নত

ইবনে উমার ﷺ-এর পূর্বোক্ত (১১০৫নং) হাদীস গত হয়েছে। তাতে উল্লিখিত হয়েছে যে, তিনি নবী ﷺ-এর সাথে জুমুআর পর দু’ রাকআত সুন্নত পড়েছেন। (বুখারী ও মুসলিম)

۱۱۳۳/۱ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةَ ، فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا ॥

رواہ مسلم

۱/۱۱۳۳ । আবু হুরাইরা ﷺ হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “যখন কোন ব্যক্তি জুমুআর নামায আদায় করবে, তখন সে যেন তারপর চার রাকআত (সুন্নত) পড়ে।” (মুসলিম)<sup>۱۰۶</sup>

۱۱۳۴/۲ . وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ الَّتِي كَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّىٰ يَنْصَرِفَ ،

فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ॥

رواہ مسلم

۲/۱۱۳۸ । ইবনে উমার ﷺ হতে বর্ণিত, নবী ﷺ জুমুআর পর (মসজিদ থেকে) ফিরে না আসা পর্যন্ত কোন সুন্নত নামায পড়তেন না। সুতরাং নিজ বাড়িতে (এসে) দু’ রাকআত নামায পড়তেন। (মুসলিম)<sup>۱۰۷</sup>

## - ১০৪ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ جَعْلِ النَّوَافِلِ فِي الْبَيْتِ سَوَاءَ الرَّاتِبَةُ وَغَيْرُهَا وَالْأَمْرُ

### بِالثَّحْوِيلِ لِلنَّافِلَةِ مِنْ مَوْضَعِ الْقَرِيْضَةِ أَوِ الْفَصْلِ بَيْنَهُمَا بِكَلَامِ

পরিচ্ছেদ - ২০৪ : নফল (ও সুন্নত নামায) ঘরে পড়া উভয়। তা সুন্নতে মুআকাদাহ হোক কিম্বা অন্য কিছু। সুন্নত বা নফলের জন্য, যে স্থানে ফরয নামায পড়া হয়েছে সে স্থান পরিবর্তন করা বা ফরয ও তার মধ্যে কোন কথা ঘারা ব্যবধান সৃষ্টি করার নির্দেশ

<sup>۱۰۶</sup> মুসলিম ৮৮১, তিরমিয়ী ৫২৩-২৪, নাসায়ী ১৪২৬, আবু দাউদ ১১৩১, ইবনু মাজাহ ১১৩২, আহমাদ ৯৪০৬, ১০১০১, দারেমী ১৫৭৫

<sup>۱۰۷</sup> সহীল বুখারী ৬১৮, ৯৩৭, ১১৬৯, ১১৭৩, ১১৮১, মুসলিম ৭২৩, ৭২৯, ৮৮২, তিরমিয়ী ৪২৫, ৪৩৩, ৫২২, নাসায়ী ৫৮৩, ১৪২৭, ১৪২৮, ১৭৬৯০, ১৭৬১, ১৭৬৫-১৭৭৯, আবু দাউদ ১১২৮, ১১৩০, ১১৩২, ইবনু মাজাহ ১১৪৫, আহমাদ ৪৪৯২, ৪৫৭৭, ৪৬৪৬, ৫৭৪২, ৪৯০২, ৫১০৬, ৫২৭৪, ৫৩৯৪, ৫৪০৯, ৫৪২৫, ৫৪৫৬, ৫৫৭১, ৫৬৫৫, ৫৭০৫, মুওয়াত্তা মালিক ২৬১, ২৮৫, দারেমী ১৪৩৭, ১৪৪৩, ১৪৪৪, ১৫৭৩, ১৫৭৪

١١٣٥/١. عن زيد بن ثابتٌ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : « صَلُّوا أَيْمَانَ النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ ، فَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةَ صَلَاةُ الْمَرءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا السَّكُونَةُ ». متفقٌ عَلَيْهِ

١/١١٣٥। যায়েদ ইবনে সাবেত (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “হে লোক সকল! তোমরা নিজ নিজ বাড়িতে নামায পড়। কারণ, ফরয নামায ব্যতীত পুরুষের উভয় নামায হল, যা সে নিজ বাড়িতে পড়ে থাকে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>١٣٨</sup>

١١٣٦/٢. وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : « اجْعَلُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ ، وَلَا تَتَخَذُوهَا قُبُورًا ». متفقٌ عَلَيْهِ

٢/١١٣٦। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা নিজেদের কিছু নামায তোমাদের বাড়িতে পড় এবং সে (ঘর-বাড়ি)গুলিকে কবরে পরিণত করো না।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>١٣٩</sup>

١١٣٧/٣. وَعَنْ جَابِرٍ ﷺ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ صَلَاةً فِي مَسْجِدٍ فَلْيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ نَصِيبًا مِنْ صَلَاتِهِ ؛ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا ». رواه مسلم

৩/١١٣৭। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি স্বীয় (ফরয) নামায মসজিদে আদায় করে নেবে, সে যেন তার কিছু নামায নিজ বাড়ির জন্যও নির্ধারিত করে। কেননা, তার নিজ ঘরে আদায়কৃত (সুন্নত) নামাযে আল্লাহ তার জন্য কল্যাণ ও বর্কত প্রদান করেন।” (মুসলিম)<sup>١٤٠</sup>

١١٣٨/٤. وَعَنْ عُمَرَ بْنِ عَطَاءٍ : أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ أَرْسَلَ إِلَى السَّائِبِ أَبْنَ أَخْتِ نَمِيرٍ يَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ رَأَاهُ مِنْهُ مُعَاوِيَةً فِي الصَّلَاةِ ، فَقَالَ : نَعَمْ ، صَلَيْتُ مَعَهُ الْجَمْعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ ، فَمُنْتَ في مَقَابِي ، فَصَلَيْتُ ، فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ ، فَقَالَ : لَا تَعْدُ لِمَا فَعَلْتَ . إِذَا صَلَيْتَ الْجَمْعَةَ فَلَا تَصِلْهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تَتَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ ؛ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمْرَنَا بِذَلِكَ ، أَنْ لَا تُوْصِلَ صَلَاةً بِصَلَاةٍ حَتَّى تَتَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ . رواه مسلم

٤/١١٣٨। উমার ইবনে আত্মা হতে বর্ণিত, নাফে' ইবনে জুবাইর তাঁকে নামেরের ভাঙ্গে সায়েবের নিকট এমন একটি বিষয়ে প্রশ্ন করার উদ্দেশ্যে পাঠালেন, যা মুআবিয়া (رضي الله عنه) তাঁকে নামাযের ব্যাপারে করতে দেখেছিলেন। তিনি বললেন, ‘হঁ, আমি তাঁর (মুআবিয়া)র সাথে মাকসুরায় (মসজিদের মধ্যে বাদশাদের জন্য তৈরী বিশেষ নিরাপদস্থান) জুমআর নামায পড়েছি। সুতরাং যখন ইমাম সালাম

<sup>١٣٨</sup> সহীল বুখারী ٧٣١, ٦١١٣, ٧٢٩٠, মুসলিম ٧٨١, তিরমিয়ী ৪٥٠, নাসায়ী ١٥٩٩, আবু দাউদ ١٠٨٨, ١٤٥٧, আহমাদ ২১০৭২, ২১০৮, ২১১১৪, মুওয়াত্তা মালিক ২৯৩, দারেয়ী ১৩৫৬

<sup>١٣٩</sup> সহীল বুখারী ৮৩২, ১১৮৭, মুসলিম ৭৭৭, তিরমিয়ী ৪৫১, নাসায়ী ১৫৯৮, আবু দাউদ ১৪৫৮, ইবনু মাজাহ ১৩৭৭, আহমাদ ৪৪৯৭, ৪৬৩৯, ৬০০৯

<sup>١٤০</sup> মুসলিম ৭৭৮, ইবনু মাজাহ ১৩৭৬, আহমাদ ১৩৯৮২, ১৩৯৮৬

ফিরলেন, তখন আমি থেখানে ফরয নামায পড়ছিলাম, সেখানেই উঠে দাঁড়িয়ে গেলাম এবং (সুন্নত) নামায পড়লাম। তারপর যখন মুআবিয়া (رضي الله عنه) বাড়ি প্রবেশ করলেন, তখন আমাকে ডেকে পাঠালেন এবং বললেন, “তুমি যা করলে তা আগামীতে আর কখনো করো না। যখন তুমি জুমআর (ফরয) নামায পড়বে, তখন তার সাথে মিলিয়ে অন্য নামায পড়ো না; যতক্ষণ না তুমি কারো সাথে কথা বল অথবা সেখান থেকে অন্যত্র সরে যাও। কেননা, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এই আদেশ আমাদেরকে করেছেন যে, আমরা যেন এক নামাযকে অন্য নামাযের সাথে না মিলাই, যতক্ষণ না কোন লোকের সাথে কথা বলে নিই, কিন্তু সেখান হতে অন্যত্র সরে যাই।” (মুসলিম)<sup>১৪১</sup>

## - ১০৫ - بَابُ الْحَتَّ عَلَى صَلَاةِ الْوِثْرِ وَبَيَانِ أَنَّهُ سُنَّةٌ مُؤَكَّدَةٌ وَبَيَانِ وَقْتِهِ পরিচ্ছেদ - ২০৫ : বিত্রের প্রতি উৎসাহ দান, তা সুন্নতে মুআক্তাদাহ এবং তা পড়ার সময়

1/ ১১৩৯/১. عن عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ: الْوِثْرُ لَيْسَ بِخَتْمِ كَصَلَوةِ الْمَكْتُوبَةِ، وَلَكِنْ سَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ:  
إِنَّ اللَّهَ وَثَرُ يُحِبُّ الْوِثْرَ، فَأُوتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ». رواه أبو داود والترمذى، وقال: «Hadith Hasan»  
১/ ১১৩৯। আলী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘বিত্রের নামায, ফরয নামাযের ন্যায অপরিহার্য নয়। কিন্তু নবী (ﷺ) এটিকে প্রচলিত করেছেন (অর্থাৎ, এটি সুন্নত)। তিনি বলেছেন, ‘নিশ্চয় আল্লাহ বিত্র (বিজোড়) সেহেতু তিনি বিত্র (বিজোড়কে) ভালবাসেন। অতএব হে কুরআনের ধারকবাহকগণ! তোমরা বিত্র পড়।’ (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান)<sup>১৪২</sup>  
2/ ১১৪০/১. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، مِنْ أَوْلَى اللَّيْلِ،  
وَمِنْ أَوْسَطِهِ، وَمِنْ آخِرِهِ، وَأَنْتَهَى وِثْرَةً إِلَى السَّحَرِ. متفقٌ عَلَيْهِ

২/ ১১৪০। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাতের প্রতিটি ভাগেই রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বিত্র পড়েছেন; রাতের প্রথম ভাগে, এর মধ্য ভাগে ও শেষ ভাগে। তাঁর বিত্রের শেষ সময় ছিল তোরবেলা পর্যন্ত।’ (বুখারী, মুসলিম)<sup>১৪৩</sup>

(অর্থাৎ এর প্রথম সময় এশার পর পরই শুরু হয় আর শেষ সময় ফজর উদয়কাল অবধি অবশিষ্ট থাকে। এর মধ্যে যে কোন সময় ১,৩,৫,৭, প্রভৃতি বিজোড় সংখ্যায় বিত্র পড়া বিধেয়।)

3/ ১১৪১/৩. وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «اجْعَلُوا آخرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ  
وِثْرًا». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/ ১১৪১। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, ‘তোমরা তোমাদের রাতের শেষ

<sup>১৪১</sup> মুসলিম ৮৮৩, আবু দাউদ ১১২৯, আহমাদ ১৬৪২৪, ১৬৪৬৮

<sup>১৪২</sup> আবু দাউদ ১৪১৬, তিরমিয়ী ৪৫৩, নাসারী ১৬৭৫, ইবনু মাজাহ ১১৬৯

<sup>১৪৩</sup> মুসলিম ৭৪৫, তিরমিয়ী ৪৫৬, নাসারী ১৬৮১, আবু দাউদ ১৪৩৫, ইবনু মাজাহ ১১৮৫, আহমাদ ২৪৪৫৩, দারেমী ১৫৮৭

নামায বিত্র কর।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৪৪</sup>

١١٤٣/٤ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ، قَالَ : «أُوتُرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا». رواه مسلم

8/1142। আবু সাউদ খুদরী (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “ফজর হওয়ার পূর্বেই তোমরা বিত্র পড়ে ফেল।” (মুসলিম)<sup>১৪৫</sup>

١١٤٣/٥ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي صَلَاتَهُ بِاللَّيْلِ ، وَهِيَ مُعْرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ ، فَإِذَا بَقِيَ الْوِثْرُ ، أَيْقَظَهَا فَأَوْتَرَتْ . رواه مسلم  
وَفِي رَوَايَةِ لَهُ : فَإِذَا بَقِيَ الْوِثْرُ ، قَالَ : «قُوْيِي فَأَوْتِرِي يَا عَائِشَةً» .

5/1143। আয়েশা (رض) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ﷺ) রাতে তাঁর (তাহাজুদ) নামায পড়তেন। আর তিনি (আয়েশা) তাঁর সামনে আড়াআড়ি শুয়ে থাকতেন। অতঃপর যখন (সব নামায পড়ে) বিত্র বাকি থাকত, তখন তাঁকে তিনি জাগাতেন এবং তিনি (আয়েশা) বিত্র পড়তেন। (মুসলিম)<sup>১৪৬</sup>

অন্য বর্ণনায় আছে, যখন বিত্র অবশিষ্ট থাকত, তখন তিনি বলতেন, “আয়েশা! উঠ, বিত্র পড়ে নাও।”

١١٤٤/٦ . وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ، قَالَ : «بَادِرُوا الصُّبْحَ بِالْوِثْرِ». رواه أبو

داود والترمذি، وقال: «Hadith Hasan صحيح»

6/1144। ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “ফজর হওয়ার আগে ভাগেই বিত্র পড়ে নাও।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>১৪৭</sup>

١١٤٥/٧ . وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَوْفٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ ، فَلْيُوْتِرْ أَوْلَهُ ، وَمَنْ ظَمِعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَ اللَّيْلِ ، فَلْيُؤْتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ ، فَإِنَّ صَلَةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ ، وَذَلِكَ أَفْضَلُ». رواه مسلم

7/1145। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি শেষ রাতে উঠতে না পারার আশংকা করবে, সে যেন শুরু রাতেই বিত্র পড়ে নেয়। আর যে ব্যক্তি রাতের শেষ ভাগে উঠে (ইবাদত) করার লালসা রাখে, সে যেন রাতের শেষ ভাগেই বিত্র সমাধা করে। কারণ, রাতের শেষ ভাগের নামাযে ফিরিশ্তারা হাজির হন এবং এটিই উত্তম আমল। (মুসলিম)<sup>১৪৮</sup>

<sup>১৪৪</sup> সহীল বুখারী ৪৭২, ৯৯৫, নাসায়ী , ৪৭৩, ৯৯১, ৯৯৩, ৯৯৮, ১১৩৭, মুসলিম ৭৪৯, ৭৫১, তিরমিয়ী ৪৩৭, ৪৬১, নাসায়ী ১৬৬৬, ১৬৬৭, ১৬৬৮, ১৬৬৯, ১৬৭০, ১৬৭১, ১৬৭২, ১৬৭৩, ১৬৭৪, ১৬৮২, ১৬৯২, ১৬৯৪, আবু দাউদ ১৪২১, ১৪৩৮, ইবনু মাজাহ ১১৭৪, ১১৭৫, ১১৭৬, ১৩২২, আহমাদ ৪৪৭৮, ৪৫৪৫, ৪৬৯৬, ৪৭৭৬, ৪৮৩২, ৪৮৪৫, ৪৯৫১, ৫০১২, মুওয়াত্তা মালিক ২৬১, ২৬৯, ২৭৫, ২৭৬, দারেমী ১৪৫৮

<sup>১৪৫</sup> মুসলিম ৭৫৪, তিরমিয়ী ৪৬৮, নাসায়ী ১৬৮৩, ১৬৮৪, ইবনু মাজাহ ১১৮৯, আহমাদ ১০৭১, ১০৯০৯, ১০৯০১, ১১২০৮, দারেমী ১৫৮৮

<sup>১৪৬</sup> মুসলিম ৭৪৪, সহীল বুখারী ৫১২-১৫, ৫১৯, নাসায়ী ১৬৬-৬৮, ৭৫৯, আবু দাউদ ৭১০-১৪, আহমাদ ২৪৬৫৮, ২৫১৬৮

<sup>১৪৭</sup> সহীল বুখারী ৯৯৫, ৪৭২, নাসায়ী , ৪৭৩, ৯৯১, ৯৯৩, ৯৯৮, ১১৩৭, মুসলিম ৭৪৯, ৭৫১, তিরমিয়ী ৪৩৭, ৪৬১, নাসায়ী ১৬৬৬, ১৬৬৭, ১৬৬৮, ১৬৬৯, ১৬৭০, ১৬৭১, ১৬৭২, ১৬৭৩, ১৬৭৪, ১৬৮২, ১৬৯২, ১৬৯৪, আবু দাউদ ১৪২১, ১৪৩৮, ইবনু মাজাহ ১১৭৪, ১১৭৫, ১১৭৬, ১৩২২, আহমাদ ৪৪৭৮, ৪৫৪৫, ৪৬৯৬, ৪৭৭৬, ৪৮৩২, ৪৮৪৫, ৪৯৫১, ৫০১২, মুওয়াত্তা মালিক ২৬১, ২৬৯, ২৭৫, ২৭৬, দারেমী ১৪৫৮

<sup>১৪৮</sup> মুসলিম ৭৫৫, তিরমিয়ী ৪৫৫, ইবনু মাজাহ ১১৮৭, আহমাদ ১৩৯৭২, ১৪২১৫, ১৪৩৩৫, ২৭০২১

## ٤٠٦ - بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الصُّبْحِ

**وَبَيَانٍ أَقْلِهَا وَأَكْثِرُهَا وَأَوْسَطِهَا، وَالْحُثُّ عَلَى الْمُحَافَظَةِ عَلَيْهَا**

**পরিচ্ছেদ - ২০৬ : চাশ্তের নামাযের ফয়েলত**

এর ন্যূনতম অধিকতম ও মধ্যম রাকআত সংখ্যার উল্লেখ তথা অব্যহতভাবে এটি পড়ার প্রতি উৎসাহ দান ۱۱۴/۱。عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : أَوْصَانِي خَلِيلِي بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِّنْ كُلِّ شَهِيرٍ ، وَرَكَعْتِي

الصُّبْحِ ، وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَرْقُدَ . متفقٌ عَلَيْهِ

1/11486। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমার অন্তরঙ্গ বস্তু আমাকে এই তিনটি বিষয়ে অসিয়ত করেছেন; (১) প্রতি মাসে তিনটি (১৩, ১৪, ১৫ তারীখে) রোয়া রাখার। (২) চাশ্তের দু’ রাকআত (সুন্নত) পড়ার। (৩) এবং ঘুমাবার আগে বিত্র পড়ে নেওয়ার।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۸۹</sup>

ঘুমাবার আগে বিত্র পড়ে নেওয়ার হুকুম সেই ব্যক্তির জন্য, যে রাতের শেষে উঠতে পারবে বলে আত্মনির্ভরশীল হতে পারে না। নচেৎ রাতের শেষভাগে বিত্র পড়াই বেশী উত্তম।

1147/۲。وَعَنْ أَبِي ذَرٍ ، عَنِ الشَّيْءِ ، قَالَ : «يُسْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامٍ مِّنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ : فَكُلْ

شَيْخِيَّةٌ صَدَقَةٌ ، وَكُلْ تَخْبِيَّةٌ صَدَقَةٌ ، وَكُلْ تَهْلِيلَةٌ صَدَقَةٌ ، وَكُلْ تَكْبِيرَةٌ صَدَقَةٌ ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ ، وَيَجِزِي مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الصُّبْحِ» . رواه مسلم

2/11487। আবু যার্ব (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের কেউ এমন অবস্থায় সকালে উঠে যে, তার (দেহের) প্রতিটি জোড়ের সাদকা দেওয়ার জন্য সে দায়বদ্ধ হয়। সুতরাং প্রত্যেক ‘সুবহানাল্লাহ’ বলা সাদকাস্বরূপ, প্রত্যেক ‘আলহামদুল্লাহ’ বলা সাদকাস্বরূপ, প্রত্যেক ‘লাইলাহা ইল্লাহু’ বলা সাদকাস্বরূপ, প্রতিটি ‘আল্লাহ আকবার’ বলা সাদকাস্বরূপ, সংকাজের আদেশ দেওয়া সাদকাস্বরূপ এবং মন্দকাজে বাধা দেওয়া সাদকাস্বরূপ। আর এ সমস্ত কিছুর পরিবর্তে দু’ রাকআত (চাশ্তের) নামায পড়লে তা যথেষ্ট হবে।” (মুসলিম)<sup>۱۹۰</sup>

1148/۳。وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي الصُّبْحَ أَرْبَعاً ، وَيَرِيدُ مَا

শاء الله . رواه مسلم

3/11488। আয়েশা (رضي الله عنها) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ) চাশ্তের চার রাকআত নামায পড়তেন এবং আল্লাহ যতটা চাইতেন সেই মত তিনি আরো বেশী পড়তেন।’ (মুসলিম)<sup>۱۹۱</sup>

<sup>۱۸۹</sup> সহীফুল বুখারী ۱۱۷۸, ۱۹۸۱, মুসলিম ۷۲۱, তিরমিয়ী ۷۶۰, নাসায়ী ۱۶۷۷-۷۸, ۲۸۰۶, আবু দাউদ ۱۸۳۲, আহমাদ ۷۰۹۸, ۷۱۸۰, ۷۸۰۹, ۷۸۶۰, ۷۵۳۸, ۷۵۸۱, ۷۶۱۵, ۸۰۸۸, ۸۱۸۸, ۸۸۸۵, ۹۶۰۰, ۱۰۱۰۵, দারেমী ۱۸۵۸, ۱۷۸۵

<sup>۱۹۰</sup> মুসলিম ۷۲০, আবু দাউদ ۱۲۸۵-৮৬

<sup>۱۹۱</sup> মুসলিম ۷۱۹, ইবনু মাজাহ ۱۳۸۱, আহমাদ ۲۳۹۳۵, ۲۸۱۱۷, ۲۸۳۶۸, ۲۸۵۹, ۲۸۷۰۸, ۱۱۷۶, ۳۱۷۱, ۸۲۹۲, ۶۱۵۸, মুসলিম ۳۳۶, তিরমিয়ী ۸۷۸, ۲۷۳۸, নাসায়ী ۲۲۵, ۸۱۵, আবু দাউদ ۱۲۹۰-৯۱, ইবনু মাজাহ ۸۶۵, ۶۱۸, ۱۳۲۳, ۱۳۷۹, আহমাদ ۲۶۳۸۷, ۲۶۳۵۶, ۲۶۸۳۳, মুওয়াত্তা মালিক ۳۵۹, দারেমী ۱۸۵۲-۵۳

١١٤٩/٤ وَعَنْ أُمِّ هَانِيٍّ فَأَخْبَتَ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَعْتَسِلُ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ عُشْلِهِ، صَلَّى ثَمَانِيَّ رَكْعَاتٍ، وَذَلِكَ صُحَىٌ. مِنْفَقٌ عَلَيْهِ. وَهَذَا مُخْتَصِرٌ لِفَظِ إِحدى روایات مسلم

৪/১১৪৯। উম্মে হানী ফাখেতাহ বিন্তে আবু তালেব رض হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘মক্কা বিজয়ের বছরে আমি আল্লাহর রসূল ﷺ-এর দরবারে উপস্থিত হয়ে দেখি যে, তিনি গোসল করছেন। যখন তিনি গোসল সম্পন্ন করলেন, তখন আট রাকআত নামায পড়লেন। আর তখন ছিল চাশ্তের সময়।’ (বুখারী ও মুসলিম, এ শব্দগুলি মুসলিমের একটি বর্ণনার সংক্ষিপ্তসার)<sup>১০২</sup>

## - ১০৭ - بَابُ تَجْوِيزِ صَلَاةِ الصُّحُىٰ مِنْ إِرْتِفَاعِ الشَّمْسِ إِلَى زَوَالِهَا وَالْأَفْضَلُ أَنْ تُصَلِّي عِنْدَ إِشْتِدَادِ الْخَرِّ وَإِرْتِفَاعِ الصُّحُىٰ

পরিচ্ছদ - ২০৭ : سূর্য উঁচুতে উঠার পর থেকে ঢলা পর্যন্ত চাশ্তের নামায পড়া বিধেয়। উভয় হল দিন উজ্জ্বল হলে এবং সূর্য আরো উঁচুতে উঠলে এ নামায পড়া

১১৫০/১. عن زيد بن أرقم رض : أَنَّهُ رَأَى قَوْمًا يُصَلِّونَ مِنَ الصُّحُىٰ، فَقَالَ: أَمَا لَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «صَلَاةُ الْأَوَابِينَ حِينَ تَرْمِضُ الْفِصَالُ». رواه مسلم

১/১১৫০। যায়দ বিন আরক্ষাম رض কর্তৃক বর্ণিত, একদা তিনি দেখলেন, একদল লোক চাশ্তের নামায পড়ছে। তিনি বললেন, ‘যদি ওরা জানত যে, নামায এ সময় ছাড়া অন্য সময়ে পড়া উত্তম। আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “আওয়াবীন (আল্লাহর দিকে প্রত্যাবর্তনকারী)দের নামায যখন উঁটের বাচার পা বালিতে গরম অনুভব করে।” (মুসলিম)<sup>১০৩</sup>

## - ১০৮ - بَابُ الْحَثِّ عَلَى صَلَاةِ تَحْيَةِ الْمَسْجِدِ

পরিচ্ছদ - ২০৮ : تাহিয়াতুল মাসজিদ

(মসজিদে প্রবেশ করলে দু' রাকআত নফল নামায পড়া) এর জন্য উদ্বৃদ্ধকরণ। মসজিদে দুকে ঐ নফল পড়ার আগে বসা মকরহ। যে কোন সময়েই প্রবেশ করা হোক না কেন তা পড়া চলে। উপরন্তু তাহিয়াতুল মাসজিদের নিয়তে দু' রাকআত পড়লে অথবা ফরয বা সুন্নতে রাতেবা পড়লে উদ্দেশ্য পূরণ হয়ে যাবে। (অর্থাৎ, তাহিয়াতুল মাসজিদ আর আলাদা ভাবে পড়তে হবে না।)

<sup>১০২</sup> মুসলিম ৭১৯, ইবনু মাজাহ ১৩৮১, আহমাদ ২৩৯৩৫, ২৪১১৭, ২৪৩৬৮, ২৪৫৯৯, ২৪৭০৪, ১১৭৬, ৩১৭১, ৪২৯২, ৬১৫৮, মুসলিম ৩৩৬, তিরমিয়ী ৮৭৪, ২৭৩৪, নাসায়ী ২২৫, ৪১৫, আবু দাউদ ১২৯০-৯১, ইবনু মাজাহ ৪৬৫, ৬১৪, ১৩২৩, ১৩৭৯, আহমাদ ২৬৩৪৭, ২৬৩৫৬, ২৬৮৩৩, মুওয়াত্তা মালিক ৩৫৯, দারেমী ১৪৫২-৫৩

<sup>১০৩</sup> মুসলিম ৭৪৮, আহমাদ ১৮৭৭, ১৮৭৮৪, ১৮৮৩২, ১৮৮৬০, দারেমী ১৪৫৭

١١٥١/١. عن أبي قتادة ، قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ ، فَلَا يَجْلِسْ حَقَّيْ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

١/١١٥١। আবু কাতাদাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) বলেছেন, “যখন তোমাদের কেউ মসজিদ প্রবেশ করবে, তখন সে যেন দু’ রাকআত নামায না পড়া অবধি না বসে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۵۸</sup>

١١٥٩/٢. وَعَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ ، فَقَالَ : « صَلِّ رَكْعَتَيْنِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

٢/١١٥٢। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী (صلوات الله عليه وآله وسلامه)-এর নিকট এলাম, তখন তিনি মসজিদে ছিলেন। তিনি বললেন, “দু’ রাকআত নামায পড়।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>۱۵۹</sup>

### ٤٠٩ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْوُضُوءِ

পরিচ্ছেদ - ২০৯ : ওয়ুর পর তাহিয়াতুল ওয়ুর দু’ রাকআত  
নামায পড়া উত্তম

١١٥٣/١. عن أبي هريرة : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِبْلَأْ : « يَا بْلَأْ! حَدَّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الإِسْلَامِ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلِيكَ بَيْنَ يَدَيِّ فِي الْجَنَّةِ » . قَالَ : مَا عَمِلْتُ عَمَلاً أَرْجَى عِنْدِي مِنْ أَنِّي لَمْ أَتَظَهَّرْ طَهُورًا فِي سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ إِلَّا صَلَّيْتُ بِذَلِكَ الظُّهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أَصْلِي . متفقٌ عَلَيْهِ ، وهذا لفظ البخاري

١/١١٥٣। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وآله وسلامه)-কে উদ্দেশ্য করে বললেন, “হে বিলাল! আমাকে সর্বাধিক আশাপ্রদ আমল বল, যা তুমি ইসলাম গ্রহণের পর বাস্তবায়িত করেছ। কেননা, আমি (মি'রাজের রাতে) জান্নাতের মধ্যে আমার সম্মুখে তোমার জুতার শব্দ শুনেছি।” বিলাল (رضي الله عنه) বললেন, ‘আমার দৃষ্টিতে এর চাইতে বেশী আশাপ্রদ এমন কোন আমল করিনি যে, আমি যখনই রাত-দিনের মধ্যে যে কোন সময় পবিত্রতা অর্জন (ওয়ু, গোসল বা তায়ামুম) করেছি, তখনই ততটুকু নামায পড়েছি, যতটুকু নামায পড়া আমার ভাগ্যে লিপিবদ্ধ ছিল।’ (বুখারী ও মুসলিম, এ শব্দগুলি বুখারীর)<sup>۱۶۰</sup>

<sup>۱۵۸</sup> সহীল বুখারী ৪৪৪, ১১৬৭, মুসলিম ৭১৪, তিরমিয়ী ৩১৬, নাসায়ী ৭৩০, আবু দাউদ ৪৬৭, ইবনু মাজাহ ১০২৩, আহমাদ ২২০১৭, ২২০৭২, ২২০৮৮, ২২১৪৬, দারেমী ১৩৯৩

<sup>۱۵۹</sup> সহীল বুখারী ৪৪৩, ১৮০১, ২০৯৭, ২৩০৯, ২৩৯৪, ২৪৭০, ২৬০৩, ২৬০৮, ২৭১৮, ২৮৬১, ২৯৬৭, ৩০৮৭, ৩০৯০, ৫০৭৯, ৫২৪৫-৫২৪৭, মুসলিম ৭১৫, তিরমিয়ী ১১০০, ১১৭২, ২৭১২, নাসায়ী ৩২১৯, ৩২২০, ৩২২৬, ৪৫৯০, ৪৫৯১, ৪৬৩৭-৪৬৪১, আবু দাউদ ২০৪৮, ২৭৭৬-২৭৭৮, ৩৩৪৭, ইবনু মাজাহ ১৮৬০, আহমাদ ১৩৭১৮, ১৩৭৬৪, ১৩৭৭২, ১৩৭৮০, ১৩৮১৪, ১৩৮২০, ১৩৮২২, দারেমী ২২১৬, ২৬৩১

<sup>۱۶۰</sup> সহীল বুখারী ১১৪৯, মুসলিম ২৪৫০৮, আহমাদ ৮১৯৮, ৯৩৮০

٤١٠ - بَابُ فَضْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَجُوبِهَا وَالْإِغْتِسَالِ لَهَا

وَالثَّطْيِبُ وَالثَّبْكَيْرُ إِلَيْهَا وَالدُّعَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ وَبَيَانٌ سَاعَةُ الْإِجَابَةِ وَاسْتِحْبَابٌ إِكْتَارٍ ذِكْرِ اللَّهِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

পরিচ্ছেদ - ২১০ : জুমআর দিনের মাহাত্ম্য ও শুরুত্ব

জুমআর জন্য গোসল করা, সুগাঞ্জি ব্যবহার করা, সকাল সকাল মসজিদে যাওয়া, এ দিনে দুআ করা, নবী ﷺ-এর উপর দরুদ পড়া ও এ দিনের কোন এক সময়ে দুআ করুণ হওয়ার বিবরণ এবং জুমআর পর বেশী বেশী মহান আল্লাহর যিক্র করা মুস্তাহাব

মহান আল্লাহ বলেছেন,

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَأَنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ ، وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ، وَإِذْكُرُوا اللَّهُ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ [الجمعة : ١٠]

অর্থাৎ, অতঃপর নামায সমাপ্ত হলে তোমরা পৃথিবীতে ছড়িয়ে পড় এবং আল্লাহর অনুগ্রহ সন্ধান কর ও আল্লাহকে অধিকরণে স্মরণ কর; যাতে তোমরা সফলকাম হও। (সূরা জুমআর ১০ আয়াত)

١١٥٤/١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « خَيْرٌ يَوْمَ ظَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ

الْجُمُعَةِ : فِيهِ خُلِقَ آدَمُ ، وَفِيهِ أُذْخَلَ الْجَنَّةَ ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا ». رواه مسلم

١/١١٥٤। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যার উপর সূর্য উদিত হয়েছে তার মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ দিন হল জুমআর দিন। এই দিনে আদমকে সৃষ্টি করা হয়েছে, এই দিনে তাঁকে বেহেশ্তে স্থান দেওয়া হয়েছে এবং এই দিনেই তাঁকে বেহেশ্ত থেকে বের ক’রে দেওয়া হয়েছে।” (মুসলিম)<sup>۱۵۷</sup>

١١٥٥/٢. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ ، فَاسْتَمْعَ

وَأَنْصَتَ ، عُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيادَةً ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى ، فَقَدْ لَغَ ». رواه مسلم

٢/١١٥٥। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি উত্তমরূপে ওয় সম্পাদন ক’রে জুমআর নামায পড়তে আসবে এবং নীরবে মনোযোগসহকারে (খুতবা) শুনবে, তার সেই জুমআর হতে পরবর্তী জুমআর মধ্যবর্তী সময় তথা আরো তিন দিনের (ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র) পাপসমূহ ক্ষমা ক’রে দেওয়া হবে। আর যে ব্যক্তি কাঁকর স্পর্শ করবে, সে বাজে কাজ করবে।” (মুসলিম)<sup>۱۵۸</sup>

١١٥٦/٣. وَعَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ ، وَرَمَضَانُ إِلَى

রَمَضَانَ ، مُكَفِّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبْتِ الْكَبَائِرُ ». رواه مسلم

<sup>۱۵۷</sup> মুসলিম ৮৫৪, তিরিমিয়ী ৪৮৮, ৪৯১, নাসায়ী ১৩৭৩, ১৪৩০, আহমাদ ৭৬৩০, ৮১৪১, ৯৯৩০, ১০১৬৭, ১০২৬৭, ১০৫৮৭, ২৭৬০৮, ২৭২৩৮

<sup>۱۵۸</sup> মুসলিম ৮৫৭, তিরিমিয়ী ৪৯৮, আবু দাউদ ১০৫০, ইবনু মাজাহ ১০৯০, আহমাদ ৯২০০

৩/১১৫৬। উক্ত রাবী (খ্রিস্টান) হতে আরো বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “পাঁচ অঙ্গ নামায, এক জুমআহ হতে পরের জুমআহ পর্যন্ত, এক রামযান হতে অন্য রমযান পর্যন্ত (কৃত নামায-রোমা) সেগুলির মধ্যবর্তী সময়ে সংঘটিত (ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র) পাপরাশির প্রায়শিত্ত (মোচনকারী) হয় (এই শর্তে যে,) যখন মহাপাপ থেকে বিরত থাকা যাবে।” (মুসলিম)<sup>১৫৯</sup>

১১৫৭/৪. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّهُمَا سَعِيْا رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ عَلَى أَعْوَادِ مِنْبَرِهِ : « لَيَتَّهِبُّنَّ أَقْوَامٍ عَنْ وَدِعِهِمُ الْجَمِيعَاتِ أَوْ لَيَخْتَمَنَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيَكُونُنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ ». رواه مسلم

৪/১১৫৭। আবু হুরাইরা ও আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, তাঁরা রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে তাঁর কাঠের মিহরের উপর দাঁড়ানো অবস্থায় এ কথা বলতে শুনেছেন যে, “লোকেরা যেন জুমআহ ত্যাগ করা থেকে অবশ্যই বিরত থাকে; নচেৎ আল্লাহ অবশ্যই তাদের অস্তরে মোহর লাগিয়ে দেবেন, তারপর তারা অবশ্যই উদাসীনদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে পড়বে।” (মুসলিম)<sup>১৬০</sup>

১১৫৮/৫. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْجَمِيعَةَ فَلَيَغْتَسِلُ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫/১১৫৮। ইবনে উমার (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমাদের কেউ যখন জুমআতে আসার ইচ্ছা করবে, তখন সে যেন গোসল করে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৬১</sup>

১১৫৯/৬. وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « غُشْلٌ يَوْمَ الْجَمِيعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৬/১১৫৯। আবু সাঈদ খুদরী (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “প্রত্যেক সাবালকের উপর জুমআর দিনের গোসল ওয়াজেব।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৬২</sup>

এখানে ওয়াজেবের অর্থ এখতিয়ারী ওয়াজেব (মুস্তাহাব) ধরা হয়েছে। যেমন কেউ তার সাথীকে বলে, ‘আমার উপর তোমার অধিকার ওয়াজেব।’ (অর্থাৎ, অবশ্য পালনীয়।) এর মানে প্রকৃত ওয়াজেব নয়; যা ত্যাগ করলে কঠোর শাস্তির উপযুক্ত হতে হয়। আর আল্লাহই অধিক জানেন। (ওয়াজেব না হওয়ার প্রমাণ পরবর্তী হাদীস।)

১১৬০/৭. وَعَنْ سَمْرَةَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجَمِيعَةِ فِيهَا وَنَعِمَّتْ وَمَنْ أَغْتَسَلَ فَالْغُشْلُ أَفْضَلُ » رواه أبو داود والترمذি، وقال : « حديث حسن »

৭/১১৬০। সামুরাহ (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি জুমআর

<sup>১৫৯</sup> মুসলিম ২৩৩, তিরমিয়ী ২৪১, ইবনু মাজাহ ১০৭৬, আহমাদ ৭০৮৯, ৮৪৯৮, ৮৯৪৪, ৯০৯২, ১০১৯৮, ২৭২৯০

<sup>১৬০</sup> মুসলিম ৮৬৫, নাসায়ী ১৩৭০, ইবনু মাজাহ ৭৯৪, ১১২৭, আহমাদ ২১৩৩, ২২৯০, ৩০৮৯, ৫৫৩৫, দারেমী ১৫৭০

<sup>১৬১</sup> সহীহল বুখারী ১১৯, ৮৭৭, ৮৯৪, তিরমিয়ী ৮৯৩, নাসায়ী ১৩৭৬, ১৪০৫, ১৪০৭, ইবনু মাজাহ ১০৮৮, আহমাদ ৩০৫০, ৪৪৫২, ৪৫৩৯, ৪৯০১, ৪৯২৩, ৪৯৮৫, ৪৯৮৮, মুওয়াত্তা মালিক ২৩১, দারেমী ১৫৩৬

<sup>১৬২</sup> সহীহল বুখারী ১১৯, ৮৭৭, ৮৯৪, তিরমিয়ী ৮৯৩, নাসায়ী ১৩৭৬, ১৪০৫, ১৪০৭, ইবনু মাজাহ ১০৮৮, আহমাদ ৩০৫০, ৪৪৫২, ৪৫৩৯, ৪৯০১, ৪৯২৩, ৪৯৮৫, ৪৯৮৮, মুওয়াত্তা মালিক ২৩১, দারেমী ১৫৩৬

দিনে ওয়ু করল তাহলে তা যথেষ্ট ও উন্নম। আর যে গোসল করল, (তার) গোসল হল সর্বোত্তম।”  
(আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান)<sup>১৬৩</sup>

١١٦١/٨ وَعَنْ سَلْمَانَ ، قَالَ : « لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَيَتَظَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ ظَهِيرٍ ، وَيَدْهُنُ مِنْ دُهْنِهِ ، أَوْ يَمْسُ مِنْ طِبِّ بَيْتِهِ ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْتَيْنِ ، ثُمَّ يُصْلِي مَا كُتِبَ لَهُ ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ ، إِلَّا غُفرَلَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَمْعَةِ الْأُخْرَى ». رواه البخاري

৮/১১৬১ । سালমান (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে কোন ব্যক্তি জুমআর দিন গোসল ও সাধ্যমত পবিত্রতা অর্জন করে, নিজস্ব তেল গায়ে লাগায় অথবা নিজ ঘরের সুগন্ধি (আতর) ব্যবহার করে, অতঃপর (মসজিদে) গিয়ে দু’জনের মধ্যে পার্থক্য সৃষ্টি না করেই (যেখানে স্থান পায়, বসে যায়) এবং তার ভাগ্যে যত রাকআত নামায জোটে, আদায় করে। তারপর ইমাম খুতবা আরম্ভ করলে নীরব থাকে, সে ব্যক্তির সংশ্লিষ্ট জুমআহ থেকে পরবর্তী জুমআহ পর্যন্ত কৃত সমুদয় (সাগীরা) গুনাহরাশিকে মাফ ক’রে দেওয়া হয়।” (রুখারী)<sup>১৬৪</sup>

١١٦٢/٩ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : « مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُشْلًا جَنَابَةً ، ثُمَّ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى فَكَانَمَا قَرَبَ بَدْنَهُ ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ ، فَكَانَمَا قَرَبَ بَقَرَةً ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ التَّالِقَةِ ، فَكَانَمَا قَرَبَ كَبْشًا أَقْرَنَ ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ ، فَكَانَمَا قَرَبَ دَجَاجَةً ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ ، فَكَانَمَا قَرَبَ بَيْضَةً ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ ، حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكُر ». متفقٌ عَلَيْهِ.

৯/১১৬২ । আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি জুমআর দিন নাপাকির গোসলের ন্যায় গোসল করল এবং (সূর্য ঢলার সঙ্গে সঙ্গে) প্রথম অক্ষে মসজিদে এল, সে যেন একটি উঁট দান করল। যে ব্যক্তি দ্বিতীয় সময়ে এল, সে যেন একটি গাভী দান করল। যে ব্যক্তি তৃতীয় সময়ে এল, সে যেন একটি শিংবিশিষ্ট দুম্বা দান করল। যে ব্যক্তি চতুর্থ সময়ে এল, সে যেন একটি মুরগী দান করল। আর যে ব্যক্তি পঞ্চম সময়ে এল, সে যেন একটি ডিম দান করল। তারপর ইমাম যখন খুতবাহ প্রদানের জন্য বের হন, তখন (লেখক) ফিরিশ্তাগণ যিক্রি শোনার জন্য হাজির হয়ে যান।” (রুখারী ও মুসলিম)<sup>১৬৫</sup>

١١٦٣/١٠ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، فَقَالَ : « فِيهَا سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدُ مُسْلِمٌ ، وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا ، إِلَّا أُعْطَاهُ إِيمَانًا » وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقْلِلُهَا. متفقٌ عَلَيْهِ

১০/১১৬৩ । উক্ত রাবী (رض) হতেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) একদা জুমআর দিন সম্বন্ধে আলোচনা

<sup>১৬৩</sup> তিরমিয়ী ৪৯৭, আবু দাউদ ৩৫৪, নাসায়ী ১৩৮০, আহমাদ ১৯৫৮৫, ১৯৬১২, ১৯৬৬১, ১৯৬৬৪, ১৯৭৪৬

<sup>১৬৪</sup> সহীহল বুখারী ৮৮৩, ৯১০, নাসায়ী ১৪০৩, আহমাদ ২৩১৯৮, ২৩২০৬, ২৩২১৩, দারেয়ী ১৫৪১

<sup>১৬৫</sup> সহীহল বুখারী ৮৮১, ৯২৯, ৩২১১, মুসলিম ৮৫০, ১৮৬০, তিরমিয়ী ৪৯৯, নাসায়ী ৮৬৪, ১৩৭৫-১৩৮৮, আবু দাউদ ৩৫১, ইবনু মাজাহ ১০৯২, আহমাদ ৭২১৭, ৭৪৬৭, ৭৫২৮, ৭৬৩০, ৭৭০৮, ৯৫৮২, ৯৬১০, ১০১৯০, মুওয়াত্তা মালিক ২২৭, দারেয়ী ১৫৪৩

ক'রে বললেন, “ওতে এমন একটি মুহূর্ত আছে, কোন মুসলিম ব্যক্তি যদি ঐ মুহূর্তে দাঁড়িয়ে নামায অবস্থায় আল্লাহর কাছে কিছু প্রার্থনা করে, তাহলে আল্লাহ তাকে তা দান ক'রে থাকেন।” এ কথা বলে তিনি স্বীয় হাত দ্বারা ইঙ্গিত করলেন, সে মুহূর্তটি খুবই সংক্ষিপ্ত। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৬৫</sup>

١١٦٤. وَعَنْ أَبِي بُرَدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَسْمَعْتَ أَبَاكَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، فِي شَأْنٍ سَاعَةً الْجُمُعَةِ ؟ قَالَ : قُلْتُ : نَعَمْ ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « هَيْ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْضَى الصَّلَاةُ ». رواه مسلم

১১/১১৬৪। আবু বুদ্ধাহ ইবনে আবু মুসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আবুলুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) বললেন, ‘আপনি কি জুমআর দিনের বিশেষ মুহূর্ত সম্পর্কে আপনার পিতাকে, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে হতে বর্ণনা করতে শুনেছেন?’ তিনি বলেন, আমি বললাম, ‘হ্যাঁ। আমি তাঁকে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, আমি আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে এ কথা বলতে শুনেছি যে, “সেই মুহূর্তটিকু ইমামের মেম্বারে বসা থেকে নিয়ে নামায শেষ হওয়া পর্যন্ত সময়ের ভিতরে।”’ (মুসলিম)<sup>১৬৬</sup>

١١٦٥. وَعَنْ أُوبِسِ بْنِ أُوبِسِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، فَأَكْثِرُوا عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ ; فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيْهِ ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

১২/১১৬৫। আওস ইবনে আওস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেছেন, “তোমাদের দিনগুলির মধ্যে সর্বোত্তম একটি দিন হচ্ছে জুমআর দিন। সুতরাং ঐ দিনে তোমরা আমার উপর বেশী বেশী দর্জ পাঠ কর। কেননা, তোমাদের পাঠ করা দর্জ আমার কাছে পেশ করা হয়।” (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>১৬৭</sup>

## ٩١- بَابُ إِسْتِحْبَابِ سُجُودِ الشُّكْرِ

عِنْدَ حُصُولِ نِعْمَةٍ ظَاهِرَةٍ أَوْ أَنْدِفَاعٍ بَلِيلَةٍ ظَاهِرَةٍ

পরিচ্ছেদ - ২১১ : শুক্রের সিজদার বিবরণ

দৃশ্যতঃ কোন মঙ্গল শাত হলে বা বাহ্যতঃ কোন বিপদ-আপদ কেটে গেলে শুক্রানা সিজদাহ (কৃতজ্ঞতামূলক সাজাহাব) করা মুত্তাহাব।

١١٦٦. عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ ، قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ مِنْ مَكَّةَ ثُرِيدُ الْمَدِينَةَ ،

<sup>১৬৫</sup> সহীল বুখারী ১৩৫, ৫২৯৫, ৬৪০০, মুসলিম ৮৫২, তিরমিয়ী ৪৯১, নাসায়ী ১৪৩০-১৪৩২, আবু দাউদ ১০৪৬, ইবনু মাজাহ ১১৩৭, আহমাদ ৭১১, ৭৪২৩, ৭৬৩১, ৭৭১১, ৭৭৬৪, ৮৯৫৩, ৮৯৮৬, ৯৮৭৪, ৯৯২৯, ৯৯৭০, ১১২৩০, মুওয়াত্তা মালিক ২২২, ২৪২, দারেমী ১৫৬৯

<sup>১৬৬</sup> মুসলিম ৮৫৩, আবু দাউদ ১০৪৯

<sup>১৬৭</sup> আবু দাউদ ১০৪৭, ১৫৩১, নাসায়ী ১৩৭৪, ইবনু মাজাহ ১৬৩৬, আহমাদ ১৫৭২৯, দারেমী ১৫৭২

فَلَمَّا كُنَّا قَرِيبًا مِنْ عَزْوَرَاءَ نَزَلْتُمْ رَفِيعَ يَدِيهِ، فَدَعَا اللَّهُ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا، فَمَكَثَ طَوِيلًا، ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدِيهِ، سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا فَعَلَهُ ثَلَاثًا وَقَالَ: «إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي، وَشَفَعْتُ لِأُمَّتِي، فَأَعْطَانِي ثُلَاثَ أُمَّتِي، فَخَرَجْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي، فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِي، فَأَعْطَانِي ثُلَاثَ أُمَّتِي، فَخَرَجْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِي، فَأَعْطَانِي الثُلَاثَ الْآخَرَ، فَخَرَجْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي» رواه أبو داود .

১/১১৬৬। সাদ ইবনু আবী ওয়াকাস (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এর সাথে আমরা মক্কা থেকে মাদীনার পানে রওয়ানা দিলাম। আমরা যখন ‘আযওয়ারা নামক স্থানের নিকটবর্তী হলাম, তিনি সওয়ারী থেকে নেমে পড়লেন এবং তাঁর দুই হাত তুলে কিছুক্ষণ দু’আ করলেন, তারপর সাজদাহ করলেন, দীর্ঘ সময় সাজদায় থাকলেন, তারপর উঠলেন এবং আবার দুই হাত তুলে কিছু সময় দু’আ করলেন, তারপর আবার সাজদায় নত হলেন। তিনি তিনবার এমন করলেন এবং বললেন : আমি আমার প্রভুর নিকট আবেদন করেছিলাম এবং আমার উম্মাতের জন্য সুপারিশ করেছিলাম। আল্লাহর আমাকে আমার এক-ত্রৈয়াংশ উম্মাত (জান্নাতে) দিয়েছেন। আল্লাহর কৃতজ্ঞতা জ্ঞানের জন্য আমি সাজদাহ করলাম। তারপর আমি মাথা উঠিয়ে আমার উম্মাতের জন্য আমার প্রভুর কাছে আবেদন করলাম। তিনি আমাকে আমার আরো এক-ত্রৈয়াংশ উম্মাত (জান্নাতে) দিলেন। এজন্যও আমি কৃতজ্ঞতার সাজদাহ করলাম। তারপর মাথা তুলে আমার উম্মাতের জন্য আবেদন করলাম। তিনি আমাকে আরো এক-ত্রৈয়াংশ উম্মাত (জান্নাতে) দিলেন। এজন্যও আমি কৃতজ্ঞতার সাজদাহ করলাম।<sup>১৬৯</sup>

(অবশ্য শুক্রের সিজদাহ অন্য হাদীস দ্বারা প্রমাণিত। মহানবী (ﷺ)-কে কোন সুসংবাদ দেওয়া হলে তিনি সিজদাহ করতেন।) (ইবনে মাজাহ ১১৪১১)

## ١١٩ - بَابُ فَضْلِ قِيَامِ اللَّيْلِ

### পরিচ্ছেদ - ২১২ : রাতে উঠে (তাহাজ্জুদ) নামায পড়ার ফয়েলত

মহান আল্লাহ বলেন,

[ ٧٧ ] وَمِنَ الَّذِينَ فَتَهَجَّدُ بِهِ تَأْفِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَنَّكَ رَبُّكَ مَقَاماً مَحْمُوداً ﴿٧﴾ [الإسراء : ٧٧]

অর্থাৎ, রাত্রির কিছু অংশে তাহাজ্জুদ কায়েম কর; এটা তোমার জন্য এক অতিরিক্ত কর্তব্য। আশা করা যায়, তোমার প্রতিপালক তোমাকে প্রতিষ্ঠিত করবেন প্রশংসিত স্থানে। (সূরা বানী ইস্রাইল ৭৯ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

<sup>১৬৯</sup> আমি (আলবানী) বলছি : হাদীসটির সনদ দুর্বল যেমনটি আমি “ইরওয়াউল গালীল” গ্রন্থে (নং ৪৬৭) এবং “যাইফা” গ্রন্থে নং (৩২২৯/৩২৩০) আলোচনা করেছি। এর এক বর্ণনাকারী ইয়াহুয়া ইবনুল হাসান সম্পর্কে হাফিয় যাহাবী বলেন : তিনি মাদানী তার অবস্থা সম্পর্কে জানা যায় না। তার থেকে মূসা ইবনু ইয়াকুব বর্ণনা করেছেন। এর সম্পর্কে হাফিয় ইবনু হাজার বলেন : তিনি মাজহুলুল হাল। প্রকৃতপক্ষে আস’আস ইবনু ইসহাক মাজহুলুল হাল আর মূসা ইবনু ইয়াকুব হচ্ছেন মাজহুলুল আইন। [বিস্তারিত দেখুন “যাইফা” গ্রন্থের উক্ত নথরে]। আবু দাউদ ২৭৭৫।

﴿تَسْجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ حَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقَنَا هُمْ يُنْفِقُونَ﴾ [السجدة : ١٦]

অর্থাৎ, তারা শয়া ত্যাগ করে আকাঙ্ক্ষা ও আশংকার সাথে তাদের প্রতিপালককে ডাকে এবং আমি তাদেরকে যে রুফী প্রদান করেছি, তা হতে তারা দান করে। (সূরা সাজদাহ ১৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, [١٧] ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ﴾ [الذاريات : ١٧]

অর্থাৎ, তারা রাত্রির সামান্য অংশই নিদ্রায় অতিবাহিত করত। (সূরা যারিয়াত ১৭ আয়াত)

١١٦٧/ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَمَاهُ ، فَقُلْتُ لَهُ : لَمْ تَضْنَعْ هَذَا ، يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَقَدْ غُفرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ ؟ قَالَ : « أَفَلَا أَكُونْ عَبْدًا شَكُورًا » متفقٌ عَلَيْهِ .

১/ ১১৬৭। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী صلوات الله عليه وآله وسلام রাত্রির একাংশে (নামাযে) এত দীর্ঘক্ষণ কিয়াম করতেন যে, তাঁর পা ফুলে ফাটার উপক্রম হয়ে পড়ত। একদা আমি তাঁকে বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি এত কষ্ট সহ্য করছেন কেন? অথচ আপনার তো পূর্ব ও পরের গুনাহসমূহকে ক্ষমা ক’রে দেওয়া হয়েছে।’ তিনি বললেন, “আমি কি শুকরণ্যার বান্দা হব না?” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۹۰</sup>

١١٧٨/ . وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ تَحْوَهُ متفقٌ عَلَيْهِ

২/ ১১৬৮। মুগীরা ইবনে শু’বা হতেও অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। (বুখারী ও মুসলিম)

١١٦٩/ ٣ . وَعَنْ عَلَيِّ رضي الله عنه : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَرَقَهُ وَفَاطَمَهُ لَيْلًا ، فَقَالَ : « أَلَا تُصَلِّيَانِ ۝ متفقٌ عَلَيْهِ .

৩/ ১১৬৯। আলী رضي الله عنه হতে বর্ণিত, একদা নবী صلوات الله عليه وآله وسلام তাঁর ও ফাতেমার নিকট রাত্রি বেলায় আগমন করলেন এবং বললেন, “তোমরা (স্বামী-স্ত্রী) কি (তাহাজ্জুদের) নামায পড় না?” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۹۱</sup>

١١٧٠/ ٤ . وَعَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ رضي الله عنه ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلوات الله عليه وآله وسلام ، قَالَ : « يُعْمَمُ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ». قَالَ سَالِمٌ : فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بَعْدَ ذَلِكَ لَا يَنْامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا . متفقٌ عَلَيْهِ

৪/ ১১৭০। সালেম ইবনে আব্দুল্লাহ ইবনে উমার ইবনে খাত্বাব رضي الله عنه হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وآله وسلام (একবার) বললেন, “আব্দুল্লাহ ইবনে উমার করতই না ভাল মানুষ হত, যদি সে রাতে (তাহাজ্জুদের) নামায পড়ত।” সালেম বলেন, ‘তারপর থেকে (আমার আকো) আব্দুল্লাহ রাতে অল্পক্ষণই ঘুমাতেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۹۲</sup>

<sup>۱۹۰</sup> সহীহল বুখারী ৪৮৩৭, ১১১৮, ১১১৯, ১১৪৮, ১১৬১, ১১৬২, ১১৬৮, মুসলিম ৭৩১, ২৮২০, তিরমিয়ী ৪১৮, নাসায়ী ১৬৪৮-১৬৫০, আবু দাউদ ১২৬২, ১২৬৩, ইবনু মাজাহ ১২২৬, ১২২৭

<sup>۱۹۱</sup> সহীহল বুখারী ১১২৭, ৮৭২৪, ৭৩৪৭, ৭৪৬৫, মুসলিম ৭৭৫, নাসায়ী ১৬১১, ১৬১২, আহমাদ ৫৭২, ৭০৭, ৯০২

<sup>۱۹۲</sup> সহীহল বুখারী ৪৮০, ১১২২, ১১৫৮, ৩৭৩৯, ৩৭৪১, ৭০১৬, ৭০২৯, ৭০৩১, মুসলিম ২৪৭৮, ২৪৭৯, তিরমিয়ী ৩২১, নাসায়ী ৭২২, ইবনু মাজাহ ৭৫১, ৩৯১৯ আহমাদ ৪৮৮০, ৪৯০৩, ৪৫৮৫, ৬২৯৪, দারেয়ী ১৪০০, ২১৫২

١١٧١/٥ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « يَا عَبْدَ اللَّهِ ، لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ ؛ كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫/১১৭১। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আস (رضي الله عنهما) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বললেন, “হে আব্দুল্লাহ! তুমি অমুক ব্যক্তির মত হয়ো না। সে রাতে উঠে নামায পড়ত, তারপর রাতে উঠা ছেড়ে দিল।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۷۳</sup>

١١٧٢/٦ . وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : ذُكِرَ عِنْدَ الشَّيْطَانِ رَجُلٌ نَّاَمَ لَيْلَةً حَتَّىٰ أَصْبَحَ ، قَالَ : « ذَاكَ رَجُلٌ بَالشَّيْطَانِ فِي أَذْنِيهِ - أَوْ قَالَ : فِي أَذْنِيهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৬/১১৭২। আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, এমন একটি লোকের কথা নবী (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-এর নিকট উল্লেখ করা হল, যে সকাল পর্যন্ত ঘুমিয়ে রাত্রি যাপন করে। তিনি বললেন, “এ এমন এক মানুষ, যার দু’কানে শয়তান প্রস্তাব ক’রে দিয়েছে।” অথবা বললেন, “যার কানে প্রস্তাব ক’রে দিয়েছে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۷۴</sup>

١١٧٣/٧ . وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ ، قَالَ : « يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَىٰ قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامٌ ، ثَلَاثَ عَقْدٍ ، يَضْرِبُ عَلَىٰ كُلِّ عُقْدَةٍ : عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارِقٌ ، فَإِنْ اسْتَيقَظَ ، فَذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى اخْتَلَثَ عُقْدَةً ، فَإِنْ تَوَضَّأَ ، اخْتَلَثَ عُقْدَةً ، فَإِنْ صَلَّى ، اخْتَلَثَ عُقْدَةً كُلُّهَا ، فَأَصْبَحَ نَشِيطًا ظَبِيبَ النَّفِيسِ ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفِيسِ كَشَلَانَ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৭/১১৭৩। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যখন তোমাদের কেউ নিদ্রা যায় তখন) তার গ্রীবাদেশে শয়তান তিনটি করে গাঁট বেঁধে দেয়; প্রত্যেক গাঁটে সে এই বলে মন্ত্র পড়ে যে, ‘তোমার সামনে রয়েছে দীর্ঘ রাত, অতএব তুম ঘুমাও।’ অতঃপর যদি সে জেগে উঠে আল্লাহর যিক্র করে, তাহলে একটি গাঁট খুলে যায়। তারপর যদি ওঝ করে, তবে তার আর একটি গাঁট খুলে যায়। তারপর যদি নামায পড়ে, তাহলে সমস্ত গাঁট খুলে যায়। আর তার প্রভাত হয় স্ফূর্তিভরা ভালো মনে। নচেৎ সে সকালে ওঠে কলুষিত মনে ও অলসতা নিয়ে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۷۵</sup>

١١٧٤/٨ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ ، قَالَ : « أَيُّهَا النَّاسُ : أَفْشُوا السَّلَامَ ، وَأَظْعِمُوا الطَّعَامَ ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ ». رواه الترمذى، وقال: « حدیث حسن صحيح »

৮/১১৭৪। আব্দুল্লাহ ইবনে সালাম (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “হে লোক সকল!

<sup>۱۷۳</sup> সহীল বুখারী ১১৩১, ১১৫২, ১১৫৩, ১১৭৪-১১৮০, ২৪১৮-২৪২৩, ৫০৫২-৫০৫৪, ৫১৯৯, ৬২৭৭, মুসলিম ১১৫৯, তিরিমিয়া ৭৭০, নাসায়ী ১৬৩০, ২৩৪৪, ২৩৮৮-২৩৯৪, ২৩৯৬, ২৩৯৭, ২৩৯৯-২৪০৩, আবু দাউদ ১৩৮৮-১৩৯১, ২৪২৭, ২৪৪৮, ইবনু মাজাহ ১৩৪৬, ১৭১২, আহমাদ ৬৪৪১, ৬৪৫৫, ৬৪৮০, ৬৪৯১, ৬৭২১, ৬৭২৫, ৬৭৫০, দারেমী ১৭৫২, ৩৪৮৬

<sup>۱۷۴</sup> সহীল বুখারী ১১৪৪, ৩২৭০, মুসলিম ৭৭৪, নাসায়ী ১৬০৮, ১৬০৯, ইবনু মাজাহ ১৩৩০, আহমাদ ৩৫৪৭, ৮০৪৯

<sup>۱۷۵</sup> সহীল বুখারী ১১৪২, ৩২৬৯, মুসলিম ৭৭৬, নাসায়ী ১৬০৭, আবু দাউদ ১৩০৬, ইবনু মাজাহ ১৩২৯, আহমাদ ৭২৬৬, ৭৩৯২, ১০০৭৫, মুওয়াত্তা মালিক ৪২৬

তোমরা ব্যাপকভাবে সালাম প্রচার কর, (ক্ষুধার্তকে) অন্ন দাও এবং লোকে যখন রাতে ঘুমিয়ে থাকবে তখন নামায পড়। তাহলে তোমরা নিরাপদে ও নির্বিশ্বে জান্নাতে প্রবেশ করবে।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>۱۷۶</sup>

وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَفْضَلُ الصِّيَامَ بَعْدَ رَمَضَانَ : شَهْرُ اللَّهِ ۝ ۱۱۷۵/۹

**الْمُحَرَّمُ ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةَ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ : صَلَاةُ اللَّيْلِ».** رواه مسلم

۹/۱۱۷۵। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “রম্যান মাসের রোয়ার পর সর্বোত্তম রোয়া হচ্ছে আল্লাহর মাস মুহার্রামের রোয়া। আর ফরয নামাযের পর সর্বোত্তম নামায হচ্ছে রাতের (তাহাজ্জুদের) নামায।” (মুসলিম)<sup>۱۷۷</sup>

۱۱۷۶/۱۰. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ الَّتِي ۝ ، قَالَ : «صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى ، فَإِذَا

خِفْتَ الصُّبْحَ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ». متفقٌ عَلَيْهِ

۱۰/۱۱۷۶। আবু দুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “রাতের নামায দু’ দু’ রাকআত করে। অতঃপর যখন ফজর হওয়ার আশংকা করবে, তখন এক রাকআত বিত্র পড়ে নেবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۷۸</sup>

۱۱۷۷/۱۱. وَعَنْهُ ، قَالَ : كَانَ الَّتِي ۝ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى ، وَيُؤْتِرُ بِرَكَعَةٍ. متفقٌ عَلَيْهِ

۱۱/۱۱۷۷। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ রাতের বেলায দু’ দু’ রাকআত করে নামায পড়তেন এবং এক রাকআত বিত্র পড়তেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۷۹</sup>

۱۱۷۸/۱۲. وَعَنْ أَنَسِ ۝ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ۝ يُفْطِرُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى نَظَنَ أَنَّ لَا يَصُومُ مِنْهُ ، وَيَصُومُ حَتَّى نَظَنَ أَنَّ لَا يُفْطِرُ مِنْهُ شَيْئًا ، وَكَانَ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًّا إِلَّا رَأَيْتَهُ ، وَلَا تَأْمَمًا إِلَّا رَأَيْتَهُ . رواه البخاري

۱۲/۱۱۷۸। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘কোন কোন মাসে রাসূলুল্লাহ ﷺ এমনভাবে রোয়া ত্যাগ করতেন যে, মনে হত তিনি ﷺ উক্ত মাসে আর রোয়াই রাখবেন না। অনুরূপভাবে কোন মাসে এমনভাবে (একাদিক্রমে) রোয়া রাখতেন যে, মনে হত তিনি এই মাসে আর রোয়া ত্যাগই করবেন না। (তাঁর অবস্থা এরূপ ছিল যে,) যদি তুমি তাঁকে রাখিতে নামায পড়া অবস্থায়

<sup>۱۷۶</sup> তিরমিয়ী ۲۴۸۵, ইবনু মাজাহ ۱۳۳۸, ۳۲۵۱, দারেমী ۱۴۶۰

<sup>۱۷۷</sup> মুসলিম ۱۱۶۳, তিরমিয়ী ۸۳۸, ۷۸۰, আবু দাউদ ۲۴۲۹, ইবনু মাজাহ ۱۷۸۲, আহমাদ ۷۹۶۶, ۸۱۸۵, ۸۳۰۲, ۸۳۲۹, ۱۰۵۳۲, দারেমী ۱۷۵۷, ۱۷۵۸

<sup>۱۷۸</sup> সহীহল বুখারী ۸۷۲, ۸۷۳, ۸۹۱, ۸۹۳, ۸۹۵, ۸۹۸, ۱۱۳۷, মুসলিম ۷۸۹, তিরমিয়ী ۸۳۷, ۶۸۱, ۱۶۶۶, ۱۶۶۷, ۱۶۶۸, ۱۶۶۹, ۱۶۷۰, ۱۶۷۱, ۱۶۷۲, ۱۶۷۳, ۱۶۷۸, ۱۶۸۲, ۱۶۸۹, ۱۶۹۲, ۱۶۹۸, আবু দাউদ ۱۸۲۱, ۱۸۳۸, ইবনু মাজাহ ۱۱۷۸, ۱۱۷۵, ۱۱۷۶, ۱۳۲۲, আহমাদ ۸۸۷۸, ۸۵۸۵, ۸۶۹۶, ۸۷۷۶, ۸۸۳۲, ۸۸۸۵, ۸۹۵۱, ۵۰۱۲, ۵۰۶۶, ۵۱۰۱, ۵۱۹۵, ۵۳۷۶, ۸۵۳۱, ۸۵۸۷, ۸۵۶۶, ۵۵۱۲, মুওয়াত্তা মালিক ۲۶۱, ۲۶۹, ۲۷۵, ۲۷۶, দারেমী ۱۸۵۸

<sup>۱۷۹</sup> ত্রি

দেখতে না চাইতে, তবু বাস্তবে তাঁকে নামায পড়া অবস্থায় দেখতে পেতে। আর তুমি যদি চাইতে যে, তাঁকে ঘূমন্ত অবস্থায় দেখবে না, কিন্তু বাস্তবে তুমি তাকে ঘূমন্ত অবস্থায় দেখতে পেতে।' (বুখারী)<sup>১৮০</sup>

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يُصَلِّي إِحْدَى عَشْرَةِ رَكْعَةَ - تَعْنِي فِي الْلَّيْلِ - يَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ حَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ ، وَيَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِيقَهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيهِ الْمُنَادِي لِلصَّلَاةِ . رواه البخاري

১৩/১১৭৯। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, ‘রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم এগার রাকআত নামায পড়তেন, অর্থাৎ, রাতে। তিনি মাথা তোলার পূর্বে এত দীর্ঘ সাজ্দাহ করতেন যে, ততক্ষণে তোমাদের কেউ পঞ্চাশ আয়াত পড়তে পারবে। আর ফরয নামাযের পূর্বে দু’ রাকআত সুন্নত নামায পড়ে ডান পাশে শুয়ে আরাম করতেন। শেষ পর্যন্ত তাঁর নিকট নামাযের ঘোষণাকারী এসে হায়ির হত।’ (বুখারী)<sup>১৮১</sup>

وَعَنْهَا ، قَالَتْ : مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَزِيدُ - فِي رَمَضَانَ وَلَا في غَيْرِهِ - عَلَى إِحْدَى عَشْرَةِ رَكْعَةَ : يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا . فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَتَنَا مُ قَبْلَ أَنْ تُؤْتِنَنِ ؟ فَقَالَ : « يَا عَائِشَةَ ، إِنَّ عَيْنِي تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي » . متفقٌ عَلَيْهِ

১৪/১১৮০। উক্ত রাবী رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم রমজান ও অন্যান্য মাসে (তাহাজুদ তথা তারাবীহ) ১১ রাকআতের বেশী পড়তেন না। প্রথমে চার রাকআত পড়তেন। সুতরাং তার সৌন্দর্য ও দৈর্ঘ্য সম্পর্কে প্রশ়ঁই করো না। তারপর (আবার) চার রাকআত পড়তেন। সুতরাং তার সৌন্দর্য ও দৈর্ঘ্য সম্বন্ধে প্রশ়ঁই করো না। অতঃপর তিনি রাকআত (বিত্র) পড়তেন। (একদা তিনি বিত্র পড়ার আগেই শুয়ে গেলেন।) আমি বললাম, “হে আল্লাহর রসূল! আপনি কি বিত্র পড়ার পূর্বেই ঘুমাবেন?” তিনি বললেন, “আয়েশা! আমার চক্ষুদ্বয় ঘুমায়; কিন্তু অন্তর জেগে থাকে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৮২</sup>

وَعَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ الْلَّيْلِ ، وَيَقُومُ آخِرَةَ فَيُصَلِّي . متفقٌ عَلَيْهِ

১৫/১১৮১। উক্ত রাবী رضي الله عنه হতে আরো বর্ণিত হয়েছে যে, নবী صلوات الله عليه وسلم রাতের প্রথম দিকে

<sup>১৮০</sup> সহীল বুখারী ১১৪১, ১৯৭২, ১৯৭৩, মুসলিম ১১৫৮, তিরমিয়ী ৭৬৯, ২০১৫, নাসায়ী ১৬২৭, আগ ১১৬০১, ১১৭১৯, ১২২১৩, ১২৪২১, ১২৪৭১, ১২৬৫৮, ১২৭৬২, ১২৯৬০, ১২৯১০, ১৩০৬১, ১৩২৩৮, ১৩৩০৮, ১৩৩৭০, ১৩৮৬, ১৩৪০৬

<sup>১৮১</sup> সহীল বুখারী ৬২৬, ৯৯৪, ১১২৩, ১১৩৯, ১১৪০, ১১৬০, ১১৬৫, ৬৩১০, মুসলিম ৭২৪, ৭৩৬, ৭৩৭, ৭৩৮, তিরমিয়ী ৮৩৯, ৮৮০, নাসায়ী ৬৮৫, ১৬৯৬, ১৭৯৯, ১৭৬২, আবু দাউদ ১২৫৪, ১২৫৫, ১২৬২, ১৩৩৪, ১৩৩৮, ১৩৩৯, ১৩৪০, ইবনু মাজাহ ১১৯৮, ১৩৫৮, আহমাদ ২৩৫৩৭, ২৩৫৫৩, ২৩৫৯৬, ২৩৬৬৮, ২৩৬৯৭, ২৩৭০৫, ২৩৯২৫, ২৩৯৪০, ২৪০১৬, ২৪০২৪, ২৪০৫৬, ২৪২১১, ২৪৩৩৯, ২৪৩৭৯, ২৪৪৮৬, ২৪৫৮১, ২৪৭৪৫, ২৪৮১৬, ২৪৯০৭, ২৪৯৫৮, ২৫৫২০, মুওয়াজ্জা মালিক ২৪৩, ২৬৪, দারেমী ১৪৮৭, ১৪৭৩, ১৪৭৫, ১৪৮৫

<sup>১৮২</sup> সহীল বুখারী ১১৪৭, ২০১৩, ৩৫৬৯, মুসলিম ৭৩৮, তিরমিয়ী ৪৩৯, নাসায়ী ১৬৯৭, আবু দাউদ ১৩৪১, আহমাদ ২৩৫৫৩, ২৩৫৯৬, ২৩৭৪৮, ২৩৯২৫, ২৩৯৪০, ২৪০১৬, ২৪০৫৬, ২৪১৯৪, ২৪২১১, ২৫২৭৭, ২৫৭৫৬, ২৫৮২৬, মুওয়াজ্জা মালিক ২৬৫

ଘୁମାତେନ ଓ ଶେଷେର ଦିକେ ଉଠେ ନାମାୟ ପଡ଼ତେନ । (ବୁଖାରୀ ଓ ମୁସଲିମ)<sup>୧୯୩</sup>

(অধিকাংশ ক্ষেত্রে তিনি একুপ করতেন নচেৎ এর ব্যক্তিগত করতেন।)

١١٨٤/١٦ . وَعِنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه ، قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةً ، فَلَمْ يَرْأَ قَائِمًا حَتَّى هَمَّتْ بِأَمْرٍ

**سُوءٌ ! قَيْلَ : مَا هَمَّتْ ؟ قَالَ : هَمِّتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَدَعْهُ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ**

১৬/১১৮২। ইবনে মাসউদ (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি নবী -এর সঙ্গে এক রাতে নামায পড়েছি। তিনি এত দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে রইলেন যে, শেষ পর্যন্ত আমি একটা মন্দ কাজের ইচ্ছা করে ফেলেছিলাম।’ ইবনে মাসউদ (খ্�রিস্টান)-কে জিজ্ঞাসা করা হল, ‘সে ইচ্ছাটা কি করেছিলেন?’ তিনি বললেন, ‘আমার ইচ্ছা হয়েছিল যে, তাঁকে ছেড়ে দিয়ে বসে পড়ি।’ (বুখারী ও মুসলিম) ১৮৪

١١٨٣/ . وَعَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَأَفْتَخَرَ الْبَقَرَةَ ، فَقُلْتُ : يَرْكَعُ

عِنْدَ الْمَئِةِ، ثُمَّ مَضَى، فَقُلْتُ : يُصْلِيْ بِهَا فِي رَكْعَةٍ فَمَضَى، فَقُلْتُ : يَرْكَعُ بِهَا، ثُمَّ افْتَتَحَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا، ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عُمَرَانَ فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ مُتَرِسْلًا : إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَيَّحٌ، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِتَعْوِذٍ تَعَوَّذَ، ثُمَّ رَكَعَ، فَجَعَلَ يَقُولُ : «سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ» فَكَانَ رُكُوعُهُ تَخْوَافُ مِنْ قِيَامِهِ، ثُمَّ قَالَ : «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ» ثُمَّ قَامَ طَوِيلًا فَرِيدًا مِمَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ، فَقَالَ : «سُبْحَانَ رَبِّ

۱۷/۱۱۸۳ । হ্যাইফা (حیفا) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ﷺ-এর সঙ্গে এক রাতে নামায পড়লাম। তিনি সূরা বাকুরাহ আরস্ত করলেন। আমি (মনে মনে) বললাম, ‘একশত আয়াতের মাথায় তিনি রুকু করবেন।’ (কিন্তু) তিনি তারপরও কিরাআত চালু রাখলেন। আমি (মনে মনে) বললাম, ‘তিনি এরই দ্বারা (সূরা শেষ করে) রুকু করবেন।’ কিন্তু তিনি সূরা নিসা পড়তে আরস্ত করলেন এবং সম্পূর্ণ পড়লেন। তিনি স্পষ্ট ও ধীরে ধীরে তেলাঅত করতেন। যখন এমন আয়াত আসত, যাতে তাসবীহ পাঠ করার উল্লেখ আছে, তখন (আল্লাহর) তাসবীহ পাঠ করতেন। যখন কোন প্রার্থনা সম্বলিত আয়াত অতিক্রম করতেন, তখন তিনি আল্লাহর কাছে প্রার্থনা করতেন। যখন কোন আশ্রয় প্রার্থনার আয়াত অতিক্রম করতেন, তখন তিনি আশ্রয় প্রার্থনা করতেন। (অতঃপর) তিনি حنفی রুকু করলেন। সুতরাং তিনি রুকুতে ‘সুবহানা রাবিবিয়াল আয়ীম’ পড়তে আরস্ত করলেন। আর তাঁর রুকু ও কিয়াম (দাঁড়িয়ে কিরাআত পড়া অবস্থা) এক সমান ছিল। তারপর তিনি রুকু থেকে মাথা তুলে ‘সামিআল্লাহ লিমান হামিদাহ, রাববানা অলাকাল হাম্দ’ (অর্থাৎ আল্লাহ সেই ব্যক্তির প্রশংসা শুনলেন, যে তা তাঁর জন্য করল। হে আমাদের পালনকর্তা তোমার সমস্ত প্রশংসা) পড়লেন। অতঃপর বেশ কিছুক্ষণ (কওমায়) দাঁড়িয়ে থাকলেন রুকুর কাছাকাছি সময় জুড়ে। তারপর সাজদাহ করলেন এবং তাতে তিনি পড়লেন, ‘সুবহানাল্লাহ রাবিবিয়াল আ’লা’ (অর্থাৎ আমার মহান প্রভুর পবিত্রতা বর্ণনা করছি)। আর তাঁর সাজদা দীর্ঘ ছিল তার কিয়াম

<sup>১৪৩</sup> সঙ্গীতল বুখারী ১১৪৬, মুসলিম ৭৩৯, নাসায়ী ১৬৪০, ১৬৮০, ইবনু মাজাহ ১৩৬৫, আহমাদ ২৭৮১৯, ২৮১৮৫, ২৮৫৪, ২৫৬২৪

<sup>১৪৪</sup> সহীল্ল বুখারী ১১৩৫, মুসলিম ৭৭৩, ইবনু মাজাহ ১৪১৮, আহমাদ ৩৬৩৮, ৩৭৫৭, ৩৯২৭, ৪১৮৭

(দাঁড়িয়ে কিরাআত পড়া অবস্থা)র কাছাকাছি। (মুসলিম)<sup>১৮৫</sup>

১১৮৪/১৮ . وَعَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ أَيُّ الصَّلَاةَ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «طُولُ الْقُنُوتِ». رواه مسلم

১৮/১১৮৪ । জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে সর্বোত্তম নামায সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হল, তিনি বললেন, “দীর্ঘ কিয়ামযুক্ত নামায।” (মুসলিম)<sup>১৮৬</sup>

১১৮৫/১৯ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ: «أَحَبُّ الصَّلَاةَ إِلَى اللَّهِ صَلَاةً دَاؤْدُ، وَأَحَبُّ الصِّيَامَ إِلَى اللَّهِ صِيَامًّا دَاؤْدُ، كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَتَهُ وَيَنَامُ سُدُسَتَهُ وَيَصُومُ يَوْمًا وَيَقْطِرُ يَوْمًا». متفقٌ عَلَيْهِ

১৯/১১৮৫ । আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ-স (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “আল্লাহর নিকট সর্বোত্তম নামায, দাউদ (ع)-এর নামায এবং আল্লাহর নিকট সর্বোত্তম রোয়া, দাউদ (ع)-এর রোয়া; তিনি অর্ধরাতে নিদ্রা যেতেন এবং রাতের তৃতীয় ভাগে ইবাদত করার জন্য উঠতেন। অতঃপর রাতের ষষ্ঠাংশে আবার নিদ্রা যেতেন। (অনুরূপভাবে) তিনি একদিন রোয়া রাখতেন ও একদিন রোয়া ত্যাগ করতেন।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৮৭</sup>

১১৮৬/২০ . وَعَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ: «إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً، لَا يُؤَافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، إِلَّا أُعْطَاهُ إِيمَانًا، وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ». رواه مسلم

২০/১১৮৬ । জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বললেন, আমি নবী ﷺ-কে এ কথা বলতে শুনেছি যে, “রাত্রিকালে এমন একটি সময় আছে, কোন মুসলিম ব্যক্তি তা পেয়েই দুনিয়া ও আখেরাত বিষয়ক যে কোন উত্তম জিনিস প্রার্থনা করলে আল্লাহ তাআলা অবশ্যই তাকে তা দিয়ে থাকেন। ঐ সময়টি প্রত্যেক রাতে থাকে।” (মুসলিম)<sup>১৮৮</sup>

১১৮৭/২১ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ، قَالَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَفْتَحِ الصَّلَاةَ بِرَكَعَتَيْنِ حَفِيقَتَيْنِ». رواه مسلم

<sup>১৮৫</sup> মুসলিম ৭৭২, তিরমিয়ী ২৬২, নাসায়ী ১০০৮, ১০০৯, ১০৮৬, ১০৬৯, ১১৩৩, ১১৪৫, ১৬৬৪, ১৬৬৫, আবু দাউদ ৮৭১, ৮৭৪, ইবনু মাজাহ ৮৮৮, ৮৯৭, ১৩৫১, আহমাদ ২২৯৭৯, ২২৭৫০, ২২৭৮৯, ২২৮০০, ২২৮৩৩, ২২৮৫৮, ২২৮৫৮, ২২৮৫৬, ২২৮৯০, ২২৯০২, দারেমী ১৩০৬

<sup>১৮৬</sup> মুসলিম ৭৫৬, তিরমিয়ী ৩৮৭, ইবনু মাজাহ ১৪২১, আহমাদ ১৩৮২১, ১৪৭৮৮

<sup>১৮৭</sup> সহীলু বুখারী ১১৩১, ১১৫২, ১১৫৩, ১৯৭৪ থেকে ১৯৮০, ৩৮১৮, ৩৮১৯, ৩৮২০, ৫০৫২, ৫০৫৩, ৫০৫৪, ৫১৯৯, ৬১৩৪, ৬২৭৭, মুসলিম ১১৫০৯, তিরমিয়ী ৭৭০, নাসায়ী ১৬৩০, ২৩৪৪, ২৩৮৮ থেকে ২৩৯৪, ২৩৯৬, ২৩৯৭, ২৩৯৯ থেকে ২৪০৩, আবু দাউদ ১৩৮৮ থেকে ১৩৯১, ২৪২৭, ২৪৮৮, ইবনু মাজাহ ১৩৪৬, ১৭১২, আহমাদ ৬৪৪১, ৬৪৫৫, ৬৪৮০, ৬৪৯১, ৬৭২১, ৬৭২৫, ৬৭৫০, ৬৭৯৩, ৬৮০২, ৬০৮২৩, ৬৮২৪, ৬৮৩৮, ৬৮৩৭, ৬৮৭৫, ৬৮৮২, ৬৯৮৮, ৭০৫৮, দারেমী ১৭৫২, ৩৪৮৬

<sup>১৮৮</sup> মুসলিম ৭৫৭, আহমাদ ১৩৯৪৫, ১৪৩৭৬, ২৭৫৬৩

২১/১১৮৭। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যখন তোমাদের কেউ রাতে নামায পড়ার জন্য উঠবে, সে যেন হাঙ্কাভাবে দু’ রাকআত পড়ার মাধ্যমে নামায শুরু করে।” (মুসলিম)<sup>১৮৯</sup>

১১৮৮/৯৯. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ افْتَحَ صَلَاتَةً

بِرَكَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ . رواه مسلم

২২/১১৮৮। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আল্লাহর রসূল ﷺ যখন রাতে (তাহাজুদের) জন্য উঠতেন, তখন দু’ রাকআত সংক্ষিপ্ত নামায পড়ার মাধ্যমে আরম্ভ করতেন।’ (মুসলিম)<sup>১৯০</sup>

১১৮৯/৯৩. وَعَنْ هَارِثَةِ عَشَرَةَ رَكْعَةً . رواه مسلم

أَوْ غَيْرِهِ، صَلَى مِنَ الْهَارِثَيْنِ عَشَرَةَ رَكْعَةً . رواه مسلم

২৩/১১৮৯। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, দৈহিক ব্যথা-বেদনা বা অন্য কোন অসুবিধার কারণে যদি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর রাতের নামায ছুটে যেত, তাহলে তিনি দিনের বেলায় ১২ রাকআত নামায পড়তেন।” (মুসলিম)<sup>১৯১</sup>

১১৯০/৯৪. وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ تَأَمَّمَ عَنْ حِزِيبِهِ ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ

مِنْهُ ، فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَةِ الْفَجْرِ وَصَلَةِ الظَّهِيرَةِ ، كُتِبَ لَهُ كَائِنًا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ». رواه مسلم

২৪/১১৯০। উমার ইবনে খাতাব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি স্বীয় অধীক্ষা (দৈনিক যথা নিয়মে তাহাজুদের নামায) অথবা তার কিছু অংশ না পড়ে ঘুমিয়ে পড়ে, অতঃপর যদি সে ফজর ও যোহুরের মধ্যবর্তী সময়ে তা পড়ে নেয়, তাহলে তার জন্য তা এমনভাবে লিপিবদ্ধ করা হয়, যেন সে তা রাতেই পড়েছে।” (মুসলিম)<sup>১৯২</sup>

১১৯১/৯৫. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ ، فَصَلَّى رَأْيَقَطْ أَمْرَأَتَهُ ، فَإِنْ أَبْتَ نَصَحَّ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ ، رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ ، فَصَلَّتْ وَأَيْقَظَتْ رَوْجَهَا ، فَإِنْ أَبْتَ نَصَحَّ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

২৫/১১৯১। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহ সেই ব্যক্তির প্রতি দয়া করন, যে রাতে উঠে নামায পড়ে এবং নিজ স্ত্রীকেও জাগায়। অতঃপর যদি সে (জাগতে) অস্থীকার করে, তাহলে তার মুখে পানির ছিটা মারে। অনুরূপ আল্লাহ সেই মহিলার প্রতি

<sup>১৮৯</sup> মুসলিম ৭৬৮, আবু দাউদ ১৩২৩, আহমাদ ৭১৩৬, ৭৬৯০, ৮৯৩১

<sup>১৯০</sup> মুসলিম ৭৬৭, আহমাদ ২৩৪৯৭, ২৫১৪৯

<sup>১৯১</sup> মুসলিম ৭৪৬, তিরমিয়ী ৪৪৫, নাসারী ১৭২২, ১৭২৩, ১৭২৪, ১৭২৫, ১৭২৯, আবু দাউদ ১৩৪২, ১৩৪৬, ১৩৫০, ২৪৩৪, ইবনু মাজাহ ১১৯১, আহমাদ ২৩৭৪৮, ২৫৬৮৭, দারেমী ১৮৭৫

<sup>১৯২</sup> মুসলিম ৭৪৭, তিরমিয়ী ৪০৮, নাসারী ১৭৯০ থেকে ১৭৯২, আবু দাউদ ১৩১৩, ১৩৪৩, ২২০, ৩৭৯, মুওয়াত্তা মালিক ৮৭০, দারেমী ১৮৭৭

দয়া করুন, যে রাতে উঠে নামায পড়ে এবং নিজ স্বামীকেও জাগায়। অতঃপর যদি সে (জাগতে) অস্বীকার করে, তাহলে সে তার মুখে পানির ছিটা মারে।” (আবু দাউদ, বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>۱۹۰</sup>

۱۱۹۲/۲۶. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِذَا أَيْقَظَ الرَّجُلُ

أَهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى - أَوْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ جَمِيعًا، كُبَيْنَ فِي اللَّا كِرَبَلَةِ وَاللَّا كِرَابَاتِ». رواه أبو داود بایسناد صحيح

২৬/১১৯২। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) ও আবু সাঈদ (رضي الله عنه) উভয় হতে বর্ণিত, তাঁরা বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “যখন কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীকে রাতে জাগিয়ে উভয়ে নামায পড়ে অথবা তারা উভয়ে দু’ রাকআত ক’রে নামায আদায় করে, তবে তাদেরকে (অতীব) যিক্রিকারী ও যিক্রিকারণীদের দলে লিপিবদ্ধ করা হয়।” (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>۱۹۱</sup>

۱۱۹۳/۲۷. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ، قَالَ: «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ،

فَلْيَرْفَدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ التَّوْمُ، فَإِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ، لَعْنَهُ يَذْهَبُ يَسْتَغْفِرُ فَيُسْبَّ نَفْسَهُ». متفق عَلَيْهِ

২৭/১১৯৩। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, নবী (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “যখন তোমাদের কেউ নামাযের মধ্যে তন্ত্রাভিভূত হবে, তখন সে যেন নিদ্রা যায়, যতক্ষণ না তার নিদ্রার চাপ দূর হয়ে যায়। কারণ, যখন কেউ তন্ত্রাচ্ছন্ন হয়ে নামায পড়বে, তখন সে খুব সম্ভবতঃ ক্ষমা প্রার্থনা করতে গিয়ে নিজেকে গালি দিতে লাগবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۹۲</sup>

۱۱۹۴/۲۸. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ، فَأَسْتَعْجِمَ

الْقُرْآنَ عَلَى لِسَانِهِ، فَلَمْ يَذْرِ مَا يَقُولُ، فَلْيَضْطَجِعْ». رواه مسلم

২৮/১১৯৪। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “যখন তোমাদের কেউ রাতে উঠবে ও (ঘুমের চাপের কারণে) জিহ্বায় কুরআন পড়তে এমন অসুবিধা বোধ করবে যে, সে কি বলছে তা বুঝতে পারবে না, তখন সে যেন শুয়ে পড়ে।” (মুসলিম)<sup>۱۹۳</sup>

## – بَابُ إِسْتِحْبَابِ قِيَامِ رَمَضَانَ وَهُوَ التَّرَاوِيْخُ – ۹۱۳

পরিচ্ছেদ - ২১৩ : কিয়ামে রম্যান বা তারাবীহৰ নামায মুস্তাহাব

۱۱۹۵/۱. عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفرَةً مَا

<sup>۱۹۰</sup> আবু দাউদ ১৩০৮, নাসায়ী ১৬১০, ইবনু মাজাহ ১৩০৬, আহমাদ ৭৩৬২

<sup>۱۹۱</sup> আবু দাউদ ১৩০৯, ইবনু মাজাহ ১৩০৫

<sup>۱۹۲</sup> সহীহল বুখারী ২১২, মুসলিম ৭৮৬, তিরমিয়ী ৩৫৫, নাসায়ী ১৬২, আবু দাউদ ১৩১০, ইবনু মাজাহ ১৩৭০, আহমাদ ২৩৭৬, ২৫১৩৩, ২৫১৭১, ২৫৬৯৯, ২৫৭৭৭, মুওয়াত্তা মালিক ২৫৯, দারেমী ১৩৮৩

<sup>۱۹۳</sup> মুসলিম ৭৮৭, আবু দাউদ ১৩১১, ইবনু মাজাহ ১৩৭২, আহমাদ ২৭৪৫০

تَقْدِمَ مِنْ ذَئْبٍ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১১৯৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি ঈমানের সাথে ও নেকীর আশায় রম্যান মাসে কিয়াম করবে (তারাবীহ পড়বে), তার পূর্বেকার পাপসমূহ মাফ ক'রে দেওয়া হবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۹۷</sup>

۱۱۹۶/۹ وَعَنْهُ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُرَغِّبُ فِي قَيَامِ رَمَضَانَ مِنْ عَبْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ فِيهِ بِعَزِيزَةٍ، فَيَقُولُ : «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا عَفِرَ لَهُ مَا تَقْدِمَ مِنْ ذَئْبٍ». رواه مسلم

২/১১৯৬। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ) কিয়ামে রম্যান (তারাবীহ) সম্পর্কে দৃঢ় আদেশ (ওয়াজিব) না করেই, তার প্রতি উৎসাহ দান করতেন এবং বলতেন, “যে ব্যক্তি ঈমান সহকারে নেকীর আশায় রম্যানে কিয়াম (তারাবীহের নামায আদায়) করবে, তার অতীতের পাপ ক্ষমা ক'রে দেওয়া হবে।” (মুসলিম)<sup>۱۹۸</sup>

## ۹۱۴ - بَابُ فَضْلِ قَيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَبَيَانِ أَرْجُحِ لَيْلَاهَا

পরিচ্ছেদ - ২১৪ : শবেকৃতদরের ফয়েলত এবং সর্বাধিক সম্ভাবনাময় রাত্রি প্রসঙ্গে  
আল্লাহ তাআলা বলেছেন,

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿۱﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿۲﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿۳﴾  
ثَرَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿۴﴾ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعَ الْفَجْرِ ﴿۵﴾

অর্থাৎ, নিশ্চয়ই আমি এ (কুরআন)কে অবতীর্ণ করেছি মর্যাদাপূর্ণ রাত্রিতে (শবেকৃত)। আর মর্যাদাপূর্ণ রাত্রি সম্বন্ধে তুমি কি জান? মর্যাদাপূর্ণ রাত্রি সহস্র মাস অপেক্ষা উত্তম। এই রাত্রিতে ফিরিশ্তাগণ ও রূহ (জিবরীল) অবতীর্ণ হয় প্রত্যেক কাজে তাদের প্রতিপালকের অনুমতিত্ত্বমে। শান্তি ময় সেই রাত্রি ফজর উদয় হওয়া পর্যন্ত। (সুরা কৃত্তার)

তিনি আরো বলেছেন,

حَمٰدٌ وَالْكِتَابُ الْمُبِينُ ﴿۱﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ﴿۲﴾ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ  
حَكِيمٌ ﴿۳﴾ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۴﴾ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۵﴾

অর্থাৎ, নিশ্চয় আমি এ (কুরআন) অবতীর্ণ করেছি এক বর্কতময় (আশিসপূর্ত শবেকৃতদর) রাতে; নিশ্চয় আমি সতর্ককারী। এ রাতে প্রত্যেক গুরুত্বপূর্ণ বিষয় স্থিরীকৃত হয়। আমার আদেশক্রমে, আমি

<sup>۱۹۷</sup> সহীল বুখারী ৩৫, ৩৭, ৩৮, ১৯০১, ২০০৮, ২০০৯, ২০১৪, ২০১৪, মুসলিম ৭৬০, তিরমিয়ী ৬৮৩, নাসারী ২১৯৮ থেকে ২২০৭, ৫০২৭, আবু দাউদ ৩১৭১, ১৩৭২, আহমাদ ৭১৩০, ৭২৩৮, ৭৭২৯, ৭৮২১, ৮৭৭৫, ৯১৮২, ৯৭৬৭, ৯৯৩১, ১০১৫৯, ১০৪৬২, ২৭৫৮৩, ২৭৬৭৫, দারেমী ১৭৭৬

<sup>۱۹۸</sup> এ

তো রসূল প্রেরণ করে থাকি। এ তোমার প্রতিপালকের নিকট হতে করুণা; নিশ্চয় তিনি সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ। (সূরা দুখান ৩ আয়াত)

۱۱۹۷/ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفْرَلَهُ مَا

تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

۱/۱۱۹۷। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি শবেকৃদরে (ভাগ্যরজনী অথবা মহিয়সী রজনীতে) ঈমানসহ নেকীর আশায় কিয়াম করে (নামায পড়ে), তার অতীতের গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۹۹</sup>

۱۱۹۸/ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رِجَالًا مِنْ أَصْحَابِ الرَّئِيْسِ أَرْوَاهُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِيرِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَرَى رُؤْيَاكُمْ فَذَوَّا طَافَتِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِيرِ ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّكًا فَلَيَتَحرَّكَ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِيرِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

۲/۱۱۹۸। আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ-এর কিছু সাহাবাকে স্বপ্নযোগে (রম্যান মাসের) শেষ সাত রাতের মধ্যে শবেকৃদর দেখানো হল। আল্লাহর রসূল ﷺ বললেন, “আমি দেখছি যে, শেষ সাত রাতের ব্যাপারে তোমাদের স্বপ্নগুলি পরম্পরের মুতাবিক। সুতরাং যে ব্যক্তি শবেকৃদর অনুসন্ধানী হবে, সে যেন শেষ সাত রাতে তা অনুসন্ধান করে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۲۰۰</sup>

۱۱۹۹/۳. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُجَاهِرُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِيرِ مِنْ رَمَضَانَ ، وَيَقُولُ : «تَحْرَوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِيرِ مِنْ رَمَضَانَ ». متفقٌ عَلَيْهِ

۳/۱۱۹۹। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ রম্যানের শেষ দশ দিনে এতেকাফ করতেন এবং বলতেন, “তোমরা রম্যানের শেষ দশকে শবেকৃদর অনুসন্ধান কর।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۲۰۱</sup>

۱۲۰۰/۴. وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «تَحْرَوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَثِيرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِيرِ مِنْ رَمَضَانَ ». رواه البخاري

۸/۱۲۰۰। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “রম্যান মাসের শেষ দশকের বিজোড় (রাত)গুলিতে শবেকৃদর অনুসন্ধান কর।” (বুখারী)<sup>۲۰۲</sup>

۱۲۰۱/۵. وَعَنْهَا ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِيرِ مِنْ رَمَضَانَ ،

<sup>۱۹۹</sup> সহীল বুখারী ৩৫, ৩৭, ৩৮, ১৯০১, ২০০৮, ২০০৯, ২০১৪, মুসলিম ৭৬০, তিরমিয়ী ৬৮৩, নাসায়ী ২১৯৮ থেকে ২২০৭, ৫০২৭, আবু দাউদ ৩১৭১, ১৩৭২, আহমাদ ৭১৩০, ৭২৩৮, ৭৭২৯, ৭৮২১, ৮৪৭৫, ৯১৮২, ৯৭৬৭, ৯৯৩১, ১০১৫৯, ১০৪৬২, ২৭৫৮৩, ২৭৬৭৫, দারেমী ১৭৭৬

<sup>۲۰۰</sup> সহীল বুখারী ২০১৫, ৪৯৯১, মুসলিম ১১৬৫, আহমাদ ৪৪৮৫, ৪৫৩৩, ৪৬৫৭, ৪৭৯৩, ৪৯১৯, ৫০১১, ৫২৬১, ৫৪০৭, ৫৪২০, ৫৪৬১, ৫৬১৯, ৫৮৯৬, ৬৪৩৮, মুওয়াত্তা মালিক ৭০৬

<sup>۲۰۱</sup> সহীল বুখারী ২০২০, ২০১৭, মুসলিম ১১৬৯, তিরমিয়ী ৭৯২, আহমাদ ২৩৭১৩, ২৩৭১১, ২৩৯২৪, ২৫১৬২

<sup>۲۰۲</sup> এ

أَحِيَا اللَّيْلَ، وَأَيْقَظَ أَهْلَهُ، وَجَدَ وَشَدَ الْمَئَرَ: مِنْفُ عَلَيْهِ

৫/১২০১। উক্ত রাবী আরবি হতে আরো বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘যখন রম্যানের শেষ দশক প্রবেশ করত, তখন রাসূলুল্লাহ আরবি রাতে নিজে জাগতেন, নিজ পরিজনদেরকেও জাগাতেন, কঠোর পরিশ্রম করতেন এবং কোমরে লুঙ্গি বেঁধে নিতেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২০৩</sup>

১০২/৬. وَعَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ আরবি يَجْتَهِدُ فِي رَمَضَانَ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ ، وَفِي الْعَشِيرِ

الْأَوَّلِيِّ مِنْهُ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ . رواه مسلم

৬/১২০২। উক্ত রাবী আরবি হতে আরো বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রম্যান মাসে রাসূলুল্লাহ আরবি (আল্লাহর ইবাদতের জন্য) যত পরিশ্রম করতেন, অন্য কোন মাসে তেমন পরিশ্রম করতেন না। (অনুরূপভাবে) রম্যানের শেষ দশকে যত মেহনত করতেন অন্য দিনগুলিতে তত মেহনত করতেন না।’ (মুসলিম, প্রথমাংশ মুসলিম শরীফে নেই। হয়তো বা অন্য কপিতে আছে।) <sup>২০৪</sup>

১০৩/৭. وَعَنْهَا ، قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيُّ لَيْلَةً لَيْلَةً الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا ؟

قال : «قُولِي : اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاغْفِفْ عَنِّي». رواه الترمذি، وقال: «حديث حسن صحيح»

৭/১২০৩। উক্ত রাবী আরবি হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি নিবেদন করলাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি বলুন, যদি আমি (ভাগ্যক্রমে) শবেকুদ্র জেনে নিই, তাহলে তাতে কোন (দুআ) পড়ব?’ তিনি বললেন, এই দুআ, “আল্লাহমা ইন্নাকা আফুটুরুন তুহিবুরুল আফওয়া ফাফু আন্নী।” অর্থাৎ, হে আল্লাহ! নিশ্চয় তুমি ক্ষমাশীল, ক্ষমা ভালবাস। সুতরাং তুমি আমাকে ক্ষমা করে দাও। (তিরমিয়ী হাসান সহীহ) <sup>২০৫</sup>

## ١١٥ - بَابُ فَضْلِ السِّوَالِكَ وَخِصَالِ الْفِطْرَةِ

পরিচ্ছেদ - ২১৫ : দাঁতন করার মাহাত্ম্য ও প্রকৃতিগত আচরণসমূহ

১০৪/১. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ আরবি : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ আরবি ، قَالَ : «لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي - أَوْ عَلَى النَّاسِ -

لَمْرَثُهُمْ بِالسِّوَالِكَ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ». مِنْفُ عَلَيْهِ

১/১২০৪। আবু হুরাইরা আরবি হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ আরবি বলেছেন, “যদি আমি আমার উম্মতের উপর বা লোকদের উপর কঠিন মনে না করতাম, তাহলে প্রতিটি নামায়ের সাথে দাঁতন করার আদেশ দিতাম।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২০৬</sup>

<sup>২০৩</sup> মুসলিম ১১৭৪, তিরমিয়ী ৭৯৬, নাসায়ী ১৬৩৯, আবু দাউদ ১৩৭৬, ২৩৮৬৯, ইবনু মাজাহ ১৭৬৭, ১৭৬৮, ২৩৬১১, ২৩৮৫৬, ২৪৩৯২, ২৫৬৫৬

<sup>২০৪</sup> সহীহুল বুখারী ২০২৪, মুসলিম ১১৭৫, তিরমিয়ী ৭৯৬, নাসায়ী ১৬৩৯ এ

<sup>২০৫</sup> তিরমিয়ী ৩৫১৩, ইবনু মাজাহ ৩৮৫০

<sup>২০৬</sup> সহীহুল বুখারী ৮৮৭, মুসলিম ২৫২, তিরমিয়ী ২২, নাসায়ী ৭, ৫৩৪, আবু দাউদ ৪৬, ইবনু মাজাহ ২৮৭, আহমাদ ৯৭০, ৭২৯৪, ৭৩৬৪, ৭৪৫৭, ৭৪৯৪, ৮৯২৮, ৮৯৪১, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৭, ১৪৮, দারেমী ৬৮৩, ১৪৮৪

١٤٠٥/٩ . وَعَنْ حُدَيْفَةَ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا قَامَ مِنَ النَّوْمِ يَشُوضُ فَأَهْبَطُوا لَهُ . متفقٌ عَلَيْهِ

২/১২০৫। হ্যাইফা (جبل طارق) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ যখন ঘুম থেকে উঠতেন, তখন তিনি দাঁতন দিয়ে দাঁত মেজে নিতেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৭</sup>

١٤٠٦/٣ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كُنَّا نُعِدُ لِرَسُولِ اللَّهِ سِوَاكَهُ وَظَهُورَهُ ، فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ

مَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ مِنَ اللَّيْلِ ، فَيَتَسَرَّعُ ، وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي . رواه مسلم

৩/১২০৬। আয়েশা (جبل طارق) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমরা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর জন্য দাঁতন ও ওয়ুর পানি প্রস্তুত করে রাখতাম। অতঃপর আল্লাহর যখন রাতে তাঁকে জাগাবার ইচ্ছা হত, তখন তিনি জেগে উঠতেন। সুতরাং দাঁতন করতেন এবং ওয়ুর ক’রে নামায পড়তেন।’ (মুসলিম)<sup>১০৮</sup>

١٤٠٧/٤ . وَعَنْ أَنَسِ بْنِ هَانِئٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : أَكْثُرُ عَلَيْكُمْ فِي السِّوَاكِ . رواه البخاري

৪/১২০৭। আনাস (جبل طارق) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, ‘তোমাদেরকে দাঁতন করার জন্য বেশি তাকীদ করেছি।’ (বুখারী)<sup>১০৯</sup>

١٤٠٨/০ . وَعَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِئٍ ، قَالَ : قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : يَا ئَيُّ شَيْءٍ كَانَ يَبْدَا النَّبِيُّ

إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ ؟ قَالَتْ : بِالسِّوَاكِ . رواه مسلم

৫/১২০৮। শুরাইহ ইবনে হানি (جبل طارق) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি আয়েশা (جبل طارق)কে জিজ্ঞাসা করলাম, ‘নবী ﷺ নিজ বাড়িতে প্রবেশ ক’রে সর্বপ্রথম কী কাজ করতেন?’ তিনি বললেন, ‘দাঁতন করতেন।’ (মুসলিম)<sup>১১০</sup>

١٤٠٩/٦ . وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ وَطَرَفُ السِّوَاكِ عَلَى لِسَانِهِ .

متفقٌ عَلَيْهِ، وهذا لفظ مسلم

৬/১২০৯। আবু মুসা আশআরী (جبل طارق) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘একদা আমি নবী ﷺ-এর নিকট প্রবেশ করলাম, তখন দাঁতনের একটি দিক তাঁর জিভের উপর রাখা ছিল।’ (বুখারী ও মুসলিম, এ শক্তগুলি মুসলিমের)<sup>১১১</sup>

١٤١٠/٧ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ، قَالَ : «السِّوَاكُ مَظَاهِرٌ لِلْفِيمِ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ» .

رواہ النسائی وابن حرمیة في صحيحه بأسانید صحيحه.

<sup>১০৭</sup> সহীল বুখারী ২৪৬, ৮৮৯, ১১২৬, মুসলিম ২৫৫, নাসায়ী ২, ১৬২১-১৬২৪, আবু দাউদ ১৬৫৫, ইবনু মাজাহ ২২৯৪৮, দারেমী ৬৮৫

<sup>১০৮</sup> সহীল বুখারী ১৯৬৯, তিরমিয়ী ৪৪৫, মুসলিম ৭৪৬, নাসায়ী ১৩১৪, ১৬০১

<sup>১০৯</sup> সহীল বুখারী ৮৮৮, নাসায়ী ৬, আহমাদ ১২০৫০, ১৩১৮৬, ৬৮১

<sup>১১০</sup> মুসলিম ২৫৩, নাসায়ী ৮, আবু দাউদ ৫১, ইবনু মাজাহ ২৯৩, আহমাদ ২৪২৭৪, ২৪৯৫৮, ২৫০২০, ২৫০৫৮, ২৫৮৬৬, ২৭৬০১

<sup>১১১</sup> সহীল বুখারী ২৪৪, মুসলিম ২৫৪, নাসায়ী ৩ আবু দাউদ ৪৯

৭/১২১০। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “দাঁতন মুখ পবিত্র রাখার ও প্রভুর সম্মতি লাভের উপকরণ।” (নাসাই, ইবনে খুয়াইমা তার সহীহ নামক গ্রন্থে বিশুদ্ধ সূত্রে উল্লেখ করেছেন) <sup>২১২</sup>

১১/৮। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «الْفِطْرَةُ حَسْنٌ ، أَوْ حَسْنٌ مِنَ الْفِطْرَةِ : الْخَيْثَانُ ، وَالْأَسْتِخْدَادُ ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ ، وَنَتْفُ الْإِبْطِ ، وَقَصُّ الشَّارِبِ». متفقٌ عَلَيْهِ

৮/১২১১। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত নবী ﷺ বলেছেন, “প্রকৃতিগত আচরণ (নবীগণের তরীকা) পাঁচটি অথবা পাঁচটি কাজ প্রকৃতিগত আচরণ, (১) খাত্না (লিঙ্গত্বক ছেদন) করা। (২) লজ্জাস্থানের লোম কেটে পরিষ্কার করা। (৩) নখ কাটা। (৪) বগলের লোম ছিঁড়া। (৫) গৌফ ছেঁটে ফেলা।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২১৩</sup>

১১/৯। وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «عَشْرُ مِنَ الْفِطْرَةِ : قَصُّ الشَّارِبِ ، وَإِغْفَاءُ الْحَحِيَّةِ ، وَالسِّوَالُكُ ، وَاسْتِئْشَافُ الْمَاءِ ، وَقَصُّ الْأَظْفَارِ ، وَغَشْلُ الْبَرَاجِمِ ، وَنَتْفُ الْإِبْطِ ، وَحَلْقُ الْعَائِنَةِ ، وَاتِّقَاصُ الْمَاءِ». قَالَ الرَّاوِي : وَنَسِيَتُ الْعَاشرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ المَضْمَضَةُ . قَالَ وَكَيْعُ - وَهُوَ أَحَدُ رُوَايَةِ - اتِّقَاصُ الْمَاءِ : يَعْنِي الْإِسْتِنْجَاءَ . رواه مسلم

৯/১২১২। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “দশটি কাজ প্রকৃতিগত আচরণ; (১) গৌফ ছেঁটে ফেলা। (২) দাঢ়ি বাড়ানো। (৩) দাঁতন করা। (৪) নাকে পানি দিয়ে নাক পরিষ্কার করা। (৫) নখ কাটা। (৬) আঙ্গুলের জোড়সমূহ ধোয়া। (৭) বগলের লোম তুলে ফেলা। (৮) গুণ্ঠাপের লোম পরিষ্কার করা। (৯) পানি দ্বারা ইষ্টেঞ্জা (শৌচকর্ম) করা।” বর্ণনাকারী বলেন, ১০নং আচরণটি ভুলে গেছি, তবে মনে হয়, তা কুল্পি করা হবে। বর্ণনাকারী অকী’ বলেন, ‘ইন্তি কাসুল মা’ মানে পানি দিয়ে ইষ্টেঞ্জা করা। (মুসলিম) <sup>২১৪</sup>

দাঢ়ি বাড়ানো মানে ৪ তার কিছুই না কাটা। আঙ্গুলের জোড় মানে ৪ আঙ্গুলের গাঁট।

১১/১০। وَعَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «أَحْمُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا الْبَيْعَ». متفقٌ عَلَيْهِ

১০/১২১৩। আবুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “তোমরা গৌফ কেটে ফেল এবং দাঢ়ি লম্বা কর।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>২১৫</sup>

<sup>২১২</sup> নাসায়ী ৫ আহমাদ ২৩৬৮৩, ২৩৮১১, ২৪৪০৪, ২৪৬০৯, ২৫৪৮৩, দারেমী ৬৮৪

<sup>২১৩</sup> সহীলুল বুখারী ৫৮৮৯, ৫৮৯১, ৬২৯৭, মুসলিম ২৫৭, তিরমিয়ী ২৭৫৬, নাসায়ী ১০, ১১, ৫২২৫, আবু দাউদ ৪১৯৮, ইবনু মাজাহ ২৯২, আহমাদ ৭০৯২, ৭২২০, ৭৭৫৪, ৯০৬৬, ৯৯৬৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৭০৯

<sup>২১৪</sup> মুসলিম ২৬১, তিরমিয়ী ২৭৫৭, নাসায়ী ৫০৪০-৫০৪২, আবু দাউদ ৫৩, ইবনু মাজাহ ২৯৬, আহমাদ ২৪৫৩৯

<sup>২১৫</sup> সহীলুল বুখারী ৫৮৯৩, তিরমিয়ী ২৭৬৩, ২৭৬৪, মুসলিম ২৫৯, নাসায়ী ১২, ১৫, ৫০৪৫, ৫০৪৬, ৫২২৬, আবু দাউদ ৮১৯৯, আহমাদ ৪৬৪০

## ১৬- بَابُ تَأْكِيدٍ وُجُوبِ الزَّكَاةِ وَبَيَانِ فَضْلِهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا

### পরিচ্ছেদ - ২১৬ : যাকাতের অপরিহার্যতা এবং তার ফয়লত

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ৪৩ ] [القرة : ٤٣] ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ﴾

অর্থাৎ, তোমরা নামায প্রতিষ্ঠা ও যাকাত আদায় কর। (বাক্তৃবাহ ৪৩ আয়াত)  
তিনি অন্যত্র বলেছেন,

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنْفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾ [البيبة : ٥]

অর্থাৎ, তারা তো আদিষ্ট হয়েছিল আল্লাহর আনুগত্যে বিশুদ্ধচিত্ত হয়ে একনিষ্ঠভাবে তাঁর ইবাদত করতে এবং নামায কায়েম করতে ও যাকাত প্রদান করতে। আর এটাই সঠিক ধর্ম। (বাইয়েনাহ ৫ আয়াত)

তিনি অন্যত্র আরো বলেছেন, [ ১০৩ ] [التوبه : ١٠٣] ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُظْهِرُهُمْ وَتُرْكِيَّهُمْ بِهَا﴾

অর্থাৎ, তুমি তাদের ধন-সম্পদ হতে সাদকাহ গ্রহণ কর, যার দ্বারা তুমি তাদেরকে পবিত্র ও পরিশোধিত ক'রে দেবে। (সূরা তাওবাহ ১০৩ আয়াত)

১৯১৪/ । وَعَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «بُنْيَ الإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ : شَهَادَةُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ ، وَحَجَّ الْبَيْتِ ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১২১৪ । ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “পাঁচটি ভিত্তির উপর দ্বারা ইসলাম স্থাপিত। (১) এই সাক্ষ্য দেওয়া যে, আল্লাহ ব্যতীত অন্য কোন সত্য উপাস্য নেই এবং মুহাম্মাদ তাঁর বাদ্য ও রসূল। (২) নামায প্রতিষ্ঠা করা। (৩) যাকাত আদায় করা। (৪) বায়তুল্লাহর (কাবা গৃহে)র হজ্জ করা। এবং (৫) রম্যানের রোয়া পালন করা।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>১১৬</sup>

১৯১৫/ । وَعَنْ طَلْحَةِ بْنِ عَبْيَدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَهْلِ تَجْدِيدِ ثَائِرِ الرَّأْيِينَ نَسْمَعُ دَوِيًّا صَوْتِهِ، وَلَا نَفْقَهُ مَا يَقُولُ ، حَتَّى دَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ » قَالَ : هَلْ عَلَيْهِ غَيْرُهُنَّ؟ قَالَ : «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوعَ» فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «وَصِيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ » قَالَ : هَلْ عَلَيْهِ غَيْرُهُ؟ قَالَ : «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوعَ» قَالَ : وَذَكْرُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الزَّكَاةَ ، فَقَالَ : هَلْ عَلَيْهِ غَيْرُهَا؟ قَالَ : «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوعَ» فَأَذْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ : وَاللَّهِ لَا أَرِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُضُ مِنْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/১২১৫ । আলহা ইবনে উবাইদুল্লাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন নাজ্দ (রিয়ায় এলাকার)

<sup>১১৬</sup> সহীহল বুখারী ৮, মুসলিম ১৬, তিরমিয়ী ২৬০৯, ৫০০১, আবু দাউদ ৪৭৮৩, ৫৬৩৯, ৫৯৭৯, ৬২৬৫

অধিবাসীদের একজন আলুগায়িত কেশী রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট উপস্থিত হল। আমরা তার ভন্দন শব্দ শুনছিলাম, আর তার কথাও বুঝতে পারছিলাম না। শেষ পর্যন্ত রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর কাছে আসল এবং (তখন বুঝলাম,) সে ইসলাম সম্পর্কে প্রশ্ন করছে। (উভয়ে) রাসূলুল্লাহ ﷺ-বললেন, “(ইসলাম হল,) দিবা-রাত্রিতে পাঁচ অঙ্গের নামায (প্রতিষ্ঠা করা)।” সে বলল, ‘তা ছাড়া আমার উপর অন্য নামায আছে কি?’ তিনি বললেন, “না, কিন্তু যা কিছু তুমি নফল হিসাবে পড়বে।” রাসূলুল্লাহ ﷺ আবার বললেন, “এবং রম্যান মাসের রোয়া।” লোকটি বলল, ‘তা ছাড়া আমার উপর অন্য রোয়া আছে কি?’ তিনি বললেন, “না, তবে তুমি যা নফল হিসাবে করবে।” বর্ণনাকারী বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ তাকে যাকাতের কথা বললেন। সে বলল, ‘তাছাড়া আমার উপর অন্য দান আছে কি?’ তিনি বললেন, “না, তবে তুমি যা নফল হিসাবে করবে।” তারপর লোকটি পিঠ ফিরিয়ে এ কথা বলতে বলতে যেতে লাগল, ‘আল্লাহর কসম! আমি এর চাইতে বেশী কিছু করব না এবং এর চেয়ে কমও করব না।’ তখন রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “লোকটি সত্য বলে থাকলে পরিমাণ পেয়ে গেল।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১৭</sup>

١٢١٦/٣ . وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ بَعَثَ مُعاذًا إِلَى الْيَمَنِ ، فَقَالَ : « اذْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذِلِّكَ ، فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى ، افْتَرَضْ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذِلِّكَ ، فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً ثُوَّخَدُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ ، وَتَرَدُ عَلَى فُقَرَائِهِمْ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১২১৬। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ মুআয় (رضي الله عنه)-কে ইয়ামান পাঠাবার সময়ে (তাঁর উদ্দেশ্যে) বললেন, “তাদের (ইয়ামানবাসীদেরকে সর্বপ্রথম) এই সাক্ষ দেওয়ার জন্য আহবান জানাবে যে, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই, আর আমি আল্লাহর রসূল। যদি তারা এ কথা মেনে নেয়, তাহলে তাদেরকে জানিয়ে দেবে যে, আল্লাহ তাদের উপর রাতদিনে পাঁচ অঙ্গের নামায ফরয করেছেন। অতঃপর যদি তারা এ কথা মেনে নেয়, তাহলে তাদেরকে জানিয়ে দাও যে, আল্লাহ তাদের উপর যাকাত ফরয করেছেন; যা তাদের মধ্যে যারা (নিসাব পরিমাণ) মালের অধিকারী তাদের নিকট থেকে গ্রহণ করা হবে এবং তাদের দরিদ্র ও অভাবী মানুষদের মাঝে তা বণ্টন করে দেওয়া হবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১৮</sup>

١٢١٧/٤ . وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ ، وَيُؤْتُوا الرِّزْكَةَ ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِي دِمَاءُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ ، إِلَّا بِحَقِّ الإِسْلَامِ ، وَجَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

<sup>১১৭</sup> সহীহল বুখারী ৪৬, ১৮৯১, ২৬৭৮, ৬৯৫৬, মুসলিম ১১, নাসায়ি ৪৫৮, ২০৯০, ৫০২৮, আবু দাউদ ৩৯১, ৩২৫২, আহমাদ ১৩৯৩, মুওয়াত্তা মালিক ৪২০, দারেমী ১৫৭৮

<sup>১১৮</sup> সহীহল বুখারী ১৩৯৫, ১৮৫৮, ১৮৯৬, ২৪৮৮, ৪৩৪৭, ৭৩৭১, ৭৩৭২, মুসলিম ১৯, তিরমিয়ী ৬২৫, ২০১৪, নাসায়ি ২৪৩৫, আবু দাউদ ১৫৮৪, ইবনু মাজাহ ১৭৮৩, আহমাদ ২০৭২, দারেমী ১৬১৮

৪/১২১৭। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মানুষের বিরুদ্ধে ততক্ষণ সংগ্রাম করার জন্য আমি আদিষ্ট হয়েছি, যতক্ষণ পর্যন্ত না তারা এই সাক্ষ্য দেবে যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন সত্য উপাস্য নেই এবং মুহাম্মাদ আল্লাহর রসূল। আর নামায কার্যে ও (ধনের) যাকাত আদায় করবে। যখন তারা এগুলি বাস্তবায়ন করবে, তখন ইসলামী হক (অর্থদণ্ড ইত্যাদি) ছাড়া তারা নিজেদের জান-মাল আমার নিকট হতে সুরক্ষিত ক'রে নেবে। আর (অন্তরের গভীরে কুফরী বা পাপ লুকানো থাকলে) তাদের হিসাব আল্লাহর যিম্মায়।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>১১৯</sup>

১১৮/৫。 وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : لَمَّا تُوْفِيَ رَسُولُ اللَّهِ - وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ - وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ ، فَقَالَ عُمَرُ : كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فَمَنْ قَاتَلَهَا فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ ، وَجِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ». فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : وَاللَّهِ لَا يُقَاتِلُنَّ مَنْ فَرَقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالرِّكَاءِ ، فَإِنَّ الرِّكَاءَ حَقُّ الْمَالِ . وَاللَّهُ لَوْ مَنْعَنِي عِقَالًا كَانُوا يُؤْدِونَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ، لَقَاتَلُتُهُمْ عَلَى مَنْعِهِ . قَالَ عُمَرُ : فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُ اللَّهَ قَدْ شَرَحَ صَدَرَ أَبِي بَكْرٍ لِلِّقَاتَالِ ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

৫/১২১৮। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন আল্লাহর রসূল (ﷺ) ইন্তেকাল করলেন এবং আবু বাকার (رضي الله عنه) খলীফা নিযুক্ত হলেন। আর আরববাসীদের মধ্যে যার কাফের (মুর্তাদ) হবার ছিল সে কাফের (মুর্তাদ) হয়ে গেল, (এবং যারা সম্পূর্ণ ধর্মত্যাগ করেনি; বরং যাকাত দিতে অস্বীকার করছে মাত্র, তাদের বিরুদ্ধে আবু বাকর (رضي الله عنه) সশন্ত সংগ্রামের সংকল্প প্রকাশ করলেন) তখন উমার (رضي الله عنه) বললেন, ‘ঐ (যাকাত দিতে নারাজ) লোকেদের বিরুদ্ধে কেমন ক'রে যুদ্ধ করবেন অথচ রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন যে, “লোকেরা ‘লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ (অর্থাৎ আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই) না বলা পর্যন্ত তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার জন্য আমি আদিষ্ট হয়েছি। অতএব যে ব্যক্তি তা বলবে, সে ইসলামী অধিকার (অর্থদণ্ড ইত্যাদি) ছাড়া তার জান-মাল আমার নিকট থেকে নিরাপদ ক'রে নেবে। আর তার (অন্তরের গভীরে কুফরী বা পাপ লুকানো থাকলে) হিসাব আল্লাহর যিম্মায়?” আবু বাকর (رضي الله عنه) বললেন, ‘আল্লাহর শপথ! যে ব্যক্তি নামায ও যাকাতের মধ্যে পার্থক্য করবে, তার বিরুদ্ধে আমি লড়াই করব। কারণ, যাকাত মালের উপর আরোপিত হক। আল্লাহর শপথ! আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে যে রশি আদায় করত, তা যদি আমাকে না দেয়, তাহলে তা না দেওয়ার জন্য তাদের বিরুদ্ধে আমি জিহাদ করবই।’ উমার (رضي الله عنه) বললেন, ‘আল্লাহর শপথ! অচিরেই আমি দেখলাম যে, নিঃসন্দেহে আল্লাহ আবু বাকর (رضي الله عنه)-এর হস্তক্ষেপে যুদ্ধের জন্য প্রশংস্ত করেছেন। সুতরাং আমি বুঝতে পারলাম যে, তাঁর সিদ্ধান্তই যথার্থ।’ (বুখারী)<sup>১২০</sup>

১১৯/৬。 وَعَنْ أَبِي أُبْيَوبَ : أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ : أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُذْخِلُنِي الجَنَّةَ ، قَالَ : «تَعْبُدُ

<sup>১১৯</sup> সহীল বুখারী ২৫, মুসলিম ২২

<sup>১২০</sup> সহীল বুখারী ১৪০০, ১৪৫৭, ৬৯২৪, ৭২৮৫, মুসলিম ২০, তিরমিয়ী ২৬০৭, নাসারী ২৪৪৩, ৩০৯১-৩০৯৪, ৩৯৬৯-৩৯৭১, ৩৯৭৩, ৩৮৭৫, আবু দাউদ ১৫৫৬, আহমাদ ৬৮, ১১৮, ২৪১, ৩৩৭, ৯১৯০, ১০৪৫৯

اللَّهُ، وَلَا شُرِكٌ لِّهِ شَيْئًا، وَتَقْيِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الرِّزْ�َاهُ، وَتَصْلُّ الرَّحْمَمُ». متفقٌ عَلَيْهِ

৬/১২১৯। আবু আইয়ুব (رض) হতে বর্ণিত, একটি লোক নবী (ﷺ)-কে বলল, ‘আমাকে এমন একটি আমল বলুন, যা আমাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবে।’ তিনি বললেন, “আল্লাহর বন্দেগী করবে, আর তাঁর সাথে কোন কিছুকে অংশীদার স্থির করবে না। নামায কায়েম করবে, যাকাত দেবে এবং আত্মীয়তার বন্ধন অটুট রাখবে।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>২১</sup>

১৯০/৭. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ أَغْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذُلْيَ عَلَى عَمَلٍ إِذَا  
عِمِّلْتَهُ، دَخَلْتَ الْجَنَّةَ . قَالَ : « تَعْبُدُ اللَّهُ لَا شُرِكٌ لِّهِ شَيْئًا، وَتَقْيِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الرِّزْكَاهُ،  
وَتَصْلُّ رَمَضَانَ » قَالَ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيدهِ، لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا، فَلَمَّا وَلَى ، قَالَ النَّبِيُّ : « مَنْ سَرَّهُ أَنْ  
يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلَيُنْظُرْ إِلَى هَذَا ». متفقٌ عَلَيْهِ

৭/১২২০। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, এক বেদুইন নবী (ﷺ)-এর নিকট এসে নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাকে এমন এক আমলের কথা বলে দিন, যার উপর আমল করলে, আমি জান্নাতে প্রবেশ করতে পারব।’ তিনি বললেন, “আল্লাহর ইবাদত করবে ও তাঁর সাথে কোন কিছুকে অংশীদার স্থির করবে না। নামায কায়েম করবে, ফরয যাকাত আদায় করবে ও রম্যানের রোয়া পালন করবে।” সে বলল, ‘সেই মহান সত্তার শপথ! যাঁর হাতে আমার জীবন আছে, আমি এর চেয়ে বেশী করব না।’ তারপর যখন সে লোকটা পিঠ ফিরে চলতে লাগল, তখন নবী (ﷺ) বললেন, “যে ব্যক্তি জান্নাতবাসীদের কোন লোক দেখতে আগ্রহী, সে যেন এই লোকটিকে দেখে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২২</sup>

১৯১/৮. وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : بَأَيْمَثُ النَّبِيُّ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيَّاتِ الرِّزْকَاهِ،  
وَالْتَّصْحِيحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ . متفقٌ عَلَيْهِ

৮/১২২১। জারীর ইবনে আব্দুল্লাহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নবী (ﷺ)-এর হাতে নামায কায়েম করার, যাকাত আদায় করার ও প্রতিটি মুসলমানের মঙ্গল কামনা করার বায়আত করেছি।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২৩</sup>

১৯২/৯. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَا مِنْ صَاحِبِ ذَهَبٍ ، وَلَا فِضَّةٍ ، لَا  
يُؤْدِي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ صُفِّحَتْ لَهُ صَفَاعَيْحُ مِنْ نَارٍ، فَأَخْمَيَ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ ،  
فَيُكَوِّي بِهَا جَنْبُهُ، وَجَبِينُهُ ، وَظَهِيرُهُ، كُلُّمَا بَرَدَتْ أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارَهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى  
يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرِي سَبِيلَهُ، إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ؛ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ » قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَإِلَيْمُ؟ قَالَ : « وَلَا

<sup>২১</sup> সহীল বুখারী ১৩৯৬, ৫৯৮৩, মুসলিম ১৩, নাসারী ৪৬৮, আহমাদ ২৩০২৭, ২৩০৩৮

<sup>২২</sup> সহীল বুখারী ১৩৯৭, মুসলিম ১৪, আহমাদ ৮৩১০

<sup>২৩</sup> সহীল বুখারী ৫৭, ৫৮, ৫২৪, ১১০১, ২১৫৭, ২৭১৪, ২৭১৫, ৭২০৮, ৫৬, তিরমিয়ী ১৯২৫, নাসারী ৪১৫৬, ৪১৫৭, ৪১৭৪, ৪১৭৫, ৪১৭৭, ৪১৮৯, আহমাদ ১৮৬৭১, ১৮৭০০, ১৮৭০৪ম ১৮৭৪৩, ১৮৭৬০, দারেমী ২৫৪০

صَاحِبِ إِبْلِ لَا يُؤْدِي مِنْهَا حَقًّهَا ، وَمِنْ حَقِّهَا حَلْبَهَا يَوْمَ وِرْدَهَا ، إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بُطْحَ لَهَا بَقَاعَ قَرْقَرٍ أَوْفَرَ مَا كَانَتْ ، لَا يَقْنُدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاجِدًا ، تَطْوُعُ بِأَخْفَافِهَا ، وَتَعْضُهُ بِأَغْواهَا ، كُلُّمَا مَرَ عَلَيْهِ أُولَاهَا ، رُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةً ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ ، فَيَرِي سَبِيلَهُ ، إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ ، وَإِمَّا إِلَى الْكَارِ». قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « وَلَا صَاحِبِ بَقَرٍ وَلَا غَنِمَ لَا يُؤْدِي مِنْهَا حَقًّهَا ، إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ، بُطْحَ لَهَا بَقَاعَ قَرْقَرٍ ، لَا يَقْنُدُ مِنْهَا شَيْئًا ، لَيْسَ فِيهَا عَقَصَاءُ ، وَلَا جَلْحَاءُ ، وَلَا عَضْباءُ ، تَنْظُخُهُ بَقْرُونَهَا ، وَتَنْظُخُهُ بِأَظْلَافِهَا ، كُلُّمَا مَرَ عَلَيْهِ أُولَاهَا ، رُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا ، فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ ، فَيَرِي سَبِيلَهُ ، إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ ، وَإِمَّا إِلَى الْكَارِ ». قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ : هِيَ لِرَجُلٍ وِزْرٌ ، وَهِيَ لِرَجُلٍ سِرْ ، وَهِيَ لِرَجُلٍ أَجْرٌ . قَائِمًا الَّتِي هِيَ لَهُ وِزْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا رِيَاءً وَفَخْرًا وَبِنَوَاءً عَلَى أَهْلِ الإِسْلَامِ ، فَهِيَ لَهُ وِزْرٌ ، وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ سِرْ ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِأَهْلِ الإِسْلَامِ فِي مَرْجٍ ، أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَكَلَثَ مِنْ سِرْ ، وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِأَهْلِ الإِسْلَامِ فِي مَرْجٍ ، أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَكَلَثَ مِنْ ذَلِكَ الْمَرْجَ أَوِ الرَّوْضَةِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كُتِبَ لَهُ عَدَدُ مَا أَكَلَثَ حَسَنَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَدَدُ أَرْوَاهَا وَأَبْوَالِهَا حَسَنَاتٍ ، وَلَا تَقْطَعُ طَوْلَهَا فَاسْتَنَثَ شَرَفًا أَوْ شَرَقَيْنِ إِلَّا كُتِبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدُ آثَارِهَا ، وَأَرْوَاهَا حَسَنَاتٍ ، وَلَا مَرَّ بِهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرٍ ، فَشَرِبَتْ مِنْهُ ، وَلَا يُرِيدُ أَنْ يَسْقِيَهَا إِلَّا كُتِبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدُ مَا شَرِبَتْ حَسَنَاتٍ ». قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « مَا أَنْزَلَ عَلَيَّ فِي الْحُمْرَ شَيْءٌ إِلَّا هُنْدُ الْآيَةِ الْفَاجِدَةِ الْجَامِعَةِ : »فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ« ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ ، وَهَذَا لِفَظِ مُسْلِمٍ

৯/১২২২। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “প্রত্যেক সোনা ও চাঁদির অধিকারী ব্যক্তি যে তার হক (যাকাত) আদায় করে না, যখন কিয়ামতের দিন আসবে, তখন তার জন্য ঐ সমুদয় সোনা-চাঁদিকে আগুনে দিয়ে বহু পাত তৈরী করা হবে। অতঃপর সেগুলোকে জাহানামের আগুনে উৎসুক করা হবে এবং তার দ্বারা তার পাঁজর, কপাল ও পিঠে দাগা হবে। যখনই সে পাত ঠাঙ্গ হয়ে যাবে, তখনই তা পুনরায় গরম ক'রে অনুরূপ দাগার শান্তি সেই দিনে চলতেই থাকবে, যার পরিমাণ হবে ৫০ হাজার বছরের সমান; যতক্ষণ পর্যন্ত না বান্দাদের মাঝে বিচার-নিষ্পত্তি শেষ করা হয়েছে। অতঃপর সে তার পথ দেখতে পাবে; হয় জান্নাতের দিকে, না হয় জাহানামের দিকে।”

জিজ্ঞাসা করা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আর উটের ব্যাপারে কী হবে?’ তিনি বললেন, “প্রত্যেক উটের মালিকও; যে তার হক (যাকাত) আদায় করবে না---আর তার অন্যতম হক এই যে, পানি পান করাবার দিন তাকে দোহন করা (এবং সে দুধ লোকেদের দান করা)- যখন কিয়ামতের দিন আসবে, তখন তাকে এক সমতল প্রশস্ত প্রান্তরে উপুড় ক'রে ফেলা হবে। আর তার উট সকল পূর্ণ সংখ্যায় উপস্থিত হবে; ওদের মধ্যে একটি বাচ্চাকেও অনুপস্থিত দেখবে না। অতঃপর সেই উটদল ফর্মা ৩৭

তাদের খুর দ্বারা তাকে দলবে এবং মুখ দ্বারা তাকে কামড়াতে থাকবে। এইভাবে যখনই তাদের শেষ দল তাকে দলে অতিক্রম করে যাবে, তখনই পুনরায় প্রথম দলটি উপস্থিত হবে। তার এই শান্তি সেদিন হবে, যার পরিমাণ হবে ৫০ হাজার বছরের সমান; যতক্ষণ পর্যন্ত না বান্দাদের মাঝে বিচার-নিষ্পত্তি শেষ করা হয়েছে। অতঃপর সে তার শেষ পরিণাম দর্শন করবে; জান্নাতের অথবা জাহানামের।”

জিজ্ঞাসা করা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! গরু-ছাগলের ব্যাপারে কী হবে?’ তিনি বললেন, “আর প্রত্যেক গরু-ছাগলের মালিককেও; যে তার হক আদায় করবে না, যখন কিয়ামতের দিন উপস্থিত হবে, তখন তাদের সামনে তাকে এক সমতল প্রশস্ত ময়দানে উপুড় ক’রে ফেলা হবে; যাদের একটিকেও সে অনুপস্থিত দেখবে না এবং তাদের কেউই শিং-বাঁকা, শিংবিহীন ও শিং-ভাঙা থাকবে না। প্রত্যেকেই তার শিং দ্বারা তাকে আঘাত করতে থাকবে এবং খুর দ্বারা দলতে থাকবে। তাদের শেষ দলটি যখনই (চুস মেরে ও দলে) পার হয়ে যাবে তখনই প্রথম দলটি পুনরায় এসে উপস্থিত হবে। এই শান্তি সেদিন হবে যার পরিমাণ ৫০ হাজার বছরের সমান; যতক্ষণ পর্যন্ত না বান্দাদের মাঝে বিচার-নিষ্পত্তি শেষ করা হয়েছে। অতঃপর সে তার রাস্তা ধরবে; জান্নাতের দিকে, নতুন জাহানামের দিকে।”

জিজ্ঞাসা করা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আর ঘোড়া সম্পর্কে কী হবে?’ তিনি বললেন, “ঘোড়া হল তিন প্রকারের; ঘোড়া কারো পক্ষে পাপের বোঝা, কারো পক্ষে পর্দাস্বরূপ এবং কারো জন্য সওয়াবের বিষয়। যে ঘোড়া তার মালিকের পক্ষে পাপের বোঝা তা হল সেই ব্যক্তির ঘোড়া, যে লোকপ্রদর্শন, গর্বপ্রকাশ এবং মুসলিমদের প্রতি শক্তার উদ্দেশ্যে পালন করেছে। এ ঘোড়া হল তার মালিকের জন্য পাপের বোঝা।

যে ঘোড়া তার মালিকের পক্ষে পর্দাস্বরূপ, তা হল সেই ব্যক্তির ঘোড়া, যাকে সে আল্লাহর রাস্তায় (জিহাদের জন্য) প্রস্তুত রেখেছে। অতঃপর সে তার পিঠ ও গর্দানে আল্লাহর হক ভুলে যায়নি। তার যথার্থ প্রতিপালন করে জিহাদ করেছে। এ ঘোড়া হল তার মালিকের পক্ষে (দোষখ হতে অথবা ইজ্জত-সম্মানের জন্য) পর্দাস্বরূপ।

আর যে ঘোড়া তার মালিকের জন্য সওয়াবের বিষয়, তা হল সেই ঘোড়া যাকে তার মালিক মুসলিমদের (প্রতিরক্ষার) উদ্দেশ্যে কোন চারণভূমি বা বাগানে প্রস্তুত রেখেছে। তখন সে ঘোড়া ঐ চারণভূমি বা বাগানের যা কিছু খাবে, তার খাওয়া ঐ (ঘাস-পাতা) পরিমাণ সওয়াব মালিকের জন্য লিপিবদ্ধ হবে। অনুরূপ লেখা হবে তার লাদ ও পেশাব পরিমাণ সওয়াব। সে ঘোড়া যখনই তার রশি ছিঁড়ে একটি অথবা দু’টি ময়দান অতিক্রম করবে, তখনই তার পদক্ষেপ ও লাদ পরিমাণ সওয়াব তার মালিকের জন্য লিখিত হবে। অনুরূপ তার মালিক যদি তাকে কোন নদীর কিনারায় নিয়ে যায়, অতঃপর সে সেই নদী হতে পানি পান করে অথচ মালিকের পান করানোর ইচ্ছা থাকে না, তবুও আল্লাহ তাআলা তার পান করা পানির সম্পরিমাণ সওয়াব মালিকের জন্য লিপিবদ্ধ ক’রে দেবেন।”

জিজ্ঞাসা করা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আর গাধা সম্পর্কে কী হবে?’ তিনি বললেন, “গাধার ব্যাপারে এই ব্যাপকার্থক একক আয়াতটি ছাড়া আমার উপর অন্য কিছু অবতীর্ণ হয়নি,

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾

অর্থাৎ, যে ব্যক্তি অণুপরিমাণ সৎকর্ম করবে সে তাও (কিয়ামতে) প্রত্যক্ষ করবে এবং যে ব্যক্তি অণুপরিমাণ অসৎকার্য করবে সে তাও (সেদিন) প্রত্যক্ষ করবে।” (সূরা যিলযাল ৭-৮ আয়াত) (বুখারী ২৩৭১, মুসলিম ৯৮-৭৯, নাসাই, হাদীসের শব্দাবলী সহীহ মুসলিম শরীফের।)<sup>২২৪</sup>

## ٤١٧- بَابُ وُجُوبِ صَوْمِ رَمَضَانَ

### وَبَيَانٍ فَضْلِ الصِّيَامِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ

পরিচ্ছেদ - ২১৭ : রম্যানের রোয়া ফরয, তার ফয়েলত ও আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য  
বিষয়াবলী

মহান আল্লাহ বলেন,

﴿فِيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ، أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَى وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ مِشْكِينٌ فَمَنْ تَطَعَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ، شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَى﴾ [সূরা বকরা : ১৮০-১৮৩]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমাদের জন্য সিয়ামের (রোয়ার) বিধান দেওয়া হল, যেমন বিধান তোমাদের পূর্ববর্তীগণকে দেওয়া হয়েছিল, যাতে তোমরা সংযমশীল হতে পার। (রোয়া) নির্দিষ্ট কয়েক দিনের জন্য। তোমাদের মধ্যে কেউ অসুস্থ হলে বা সফর অবস্থায় থাকলে অন্য দিনে এ সংখ্যা পূরণ ক'রে নেবে। আর যারা রোয়া রাখার সামর্থ্য থাকা সত্ত্বেও রোয়া রাখতে চায় না (যারা রোয়া রাখতে অক্ষম) তারা এর পরিবর্তে একজন মিসকীনকে খাদ্য দান করবে। পরন্তর যে ব্যক্তি খুশীর সাথে সৎকর্ম করে, তা তার জন্য কল্যাণকর হয়। আর যদি তোমরা রোয়া রাখ, তাহলে তা তোমাদের জন্য বিশেষ কল্যাণপ্রসূ; যদি তোমরা উপলব্ধি করতে পার। রম্যান মাস, এতে মানুষের দিশারী এবং সৎপথের স্পষ্ট নির্দেশন ও সত্যাসত্যের পার্থক্যকারীরূপে কুরআন অবতীর্ণ করা হয়েছে। অতএব তোমাদের মধ্যে যে কেউ এ মাস পাবে, সে যেন এ মাসে অবশ্যই রোয়া পালন করে। আর যে অসুস্থ অথবা মুসাফির থাকে, তাকে অন্য দিনে এ সংখ্যা পূরণ করতে হবে। (সূরা বাক্সারাহ ১৮৩- ১৮৫ আয়াত)

۱۴۲/۱. وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : كُلُّ عَمَلٍ أَنِّي آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامُ ، قَائِمٌ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ، وَالصِّيَامُ جُنَاحٌ ، فَإِذَا كَانَ يَوْمٌ صَوْمٌ أَحَدُكُمْ فَلَا يَرْفَثُ وَلَا يَضْخَبُ قَائِمٌ سَابَةً أَحَدُ أَوْ قَاتِلَهُ فَلَيُقْلَلُ : إِنِّي صَائِمٌ . وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ حَلْوُفٌ فِيمَ الصَّائِمِ أَظْبَبُ

<sup>২২৪</sup> সহীল বুখারী ১৪০২, ১৪০৩, ২৩৭১, ২৪৫৩, ৪৫৬৫, ৪৬৫৯, ৬৯৫৮, তিরমিয়ী ১৫৩৬, নাসায়ী ২৪৪৮, ২৪৮২, ৩৫৬২, ৩৫৬৩, ৩৫৮২, আবু দাউদ ১৬৫৮, ইবনু মাজাহ ১৭৮৬, ২৭৮৮, আহমাদ ৭৫০৯, ৭৬৬৩, ৭৬৯৮, ৮৪৪৭, ৮৭৫৮, ৯১৯১, ৯৯৭১, ১০৪৭৮, ২৭৪০১, ২৭৪৩৩, মুওয়াত্তা মালিক ৫৯৬, ৯৭৫

عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِبِيعِ الْمِشْكِ . لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا : إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ ، وَهَذَا لَفْظُ رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ .

وَفِي رِوَايَةِ لَهُ : « يَئِمُّكُ طَعَامُهُ ، وَشَرَابُهُ ، وَشَهْوَتُهُ مِنْ أَجْلِي ، الصِّيَامُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا » .

وَفِي رِوَايَةِ لَمْسِلِمْ : « كُلُّ عَمَلٍ ابْنُ آدَمَ يُضَاعِفُ ، الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضَعْفٍ . قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِلَّا الصَّوْمُ فِيَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ، يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي . لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ : فَرْحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ ، وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ . وَلَكُلُوفٌ فِيهِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِبِيعِ الْمِشْكِ » .

১/১২২৩। আবু হুরাইরা (رض) হাতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মহান আল্লাহ বলেন, ‘আদম সন্তানের প্রতিটি সৎকর্ম তার জন্যই; কিন্তু রোয়া স্বতন্ত্র, তা আমারই জন্য, আর আমিই তার প্রতিদান দেব।’ রোয়া ঢালস্বরূপ অতএব তোমাদের কেউ যেন রোয়ার দিনে অশীল না বলে এবং হৈ-হটগোল না করে। আর যদি কেউ তাকে গালি-গালাজ করে অথবা তার সাথে লড়াই-বাগড়া করে, তাহলে সে যেন বলে, ‘আমি রোয়া রেখেছি।’ সেই মহান সন্তান শপথ! যাঁর হাতে মুহাম্মাদের জীবন আছে, নিঃসন্দেহে রোয়াদারের মুখের দুর্গন্ধ আল্লাহর কাছে মৃগনাভির সুগন্ধ অপেক্ষা বেশী উৎকৃষ্ট। রোয়াদারের জন্য দু’টি আনন্দময় মুহূর্ত রয়েছে, তখন সে আনন্দিত হয়; (১) যখন সে ইফতার করে (ইফতারের জন্য সে আনন্দিত হয়)। আর (২) যখন সে তার প্রতিপালকের সঙ্গে সাক্ষাৎ করবে, স্থায় রোয়ার জন্য সে আনন্দিত হবে।” (বুখারী ও মুসলিম, এই শব্দগুলি বুখারীর)<sup>২২২</sup>

বুখারীর অন্য বর্ণনায় আছে, ‘সে (রোয়াদার) পানাহার ও যৌনাচার বর্জন করে একমাত্র আমারই জন্য। রোয়া আমার জন্যই। আর আমি নিজে তার পুরুষ্কার দেব। আর প্রত্যেক নেকী দশণগ বর্ধিত হয়।’

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, “আদম সন্তানের প্রত্যেক সৎকর্ম কয়েকগুণ বর্ধিত করা হয়। একটি নেকী দশণগ থেকে নিয়ে সাতশত গুণ পর্যন্ত বৃদ্ধি পায়। মহান আল্লাহ বলেন, ‘কিন্তু রোয়া ছাড়া। কেননা, তা আমার উদ্দেশ্যে (পালিত) হয়। আর আমি নিজেই তার পুরুষ্কার দেব। সে পানাহার ও কাম প্রবৃত্তি আমার (সন্তুষ্টি অর্জনের) উদ্দেশ্যেই বর্জন করে।’ রোয়াদারের জন্য দু’টি আনন্দময় মুহূর্ত রয়েছে। একটি আনন্দ হল ইফতারের সময়, আর অপরটি তার প্রতিপালকের সাথে সাক্ষাৎকালে। আর নিশ্চয় তার মুখের গন্ধ আল্লাহর কাছে মৃগনাভির সুগন্ধ অপেক্ষা অধিক উৎকৃষ্ট।”

وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : « مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نُودِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ ، يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَاضِ ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ ». قَالَ أَبُو بَكْرٍ : يَا أَبَيِّ أَنْتَ وَأَنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ ! مَا عَلَى مَنْ دُعِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ

<sup>২২২</sup> সহীল বুখারী ১৯০৪, ১৮৯৪, ৫৯২৭, ৭৪৯২, ৭৫৩৮, মুসলিম ১১৫১, তিরমিয়ী ৭৬৪, ৭৬৬, নাসায়ী ২২১৫-২২১৯, আবু দাউদ ২৩৬৩, ইবনু মাজাহ ১৬৩৮, ১৬৯১, ৩৮২৩, আহমাদ ৭২৯৫, ৭৪৮১, ৭৬৩৬, ৭৭৮১, ৭৯৯৬, ৮১৩৮, ৮৯৭২, ৯৬২৭, ৯৬৩১, মুওয়াত্তা মালিক ৬৮৯

ضرورة، فَهُلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ لِكُلِّهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/১২২৪। উক্ত রাবী (عليه السلام) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহর রাষ্ট্রায় জোড়া বস্তু ব্যয় করে, তাকে জান্নাতের দরজাসমূহ থেকে ডাকা হবে, ‘হে আল্লাহর বান্দাহ! এ দরজাটি উভয় (এদিকে এস)’ সুতরাং যে নামাযীদের দলভুক্ত হবে, তাকে নামাযের দরজা থেকে ডাক দেওয়া হবে। আর যে মুজাহিদদের দলভুক্ত হবে, তাকে ‘রাইয়ান’ নামক দরজা থেকে আহবান করা হবে। আর দাতাকে দানের দরজা থেকে ডাকা হবে।” এ সব শুনে আবু বাকর (رضي الله عنه) বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমার মাতা-পিতা আপনার জন্য কুরবান হোক, যাকে ডাকা হবে, তার ঐ সকল দরজার তো কোন প্রয়োজন নেই। (কেননা মুখ্য উদ্দেশ্য হল, কোনভাবে জান্নাতে প্রবেশ করা।) কিন্তু এমন কেউ হবে কি, যাকে উক্ত সকল দরজাসমূহ থেকে ডাকা হবে?’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ। আর আশা করি, তুমি তাদের দলভুক্ত হবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২২৬</sup>

١٩٩٥/٣ . وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ : الرَّيَانُ ، يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ ، يَقُولُ : أَيْنَ الصَّائِمُونَ ؟ فَيَقُولُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ ، فَإِذَا دَخَلُوا أَغْلِقَ قَلْمَنْ يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১২২৫। সাহল ইবনে সাঁদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “জান্নাতের মধ্যে এমন একটি দরজা আছে, যার নাম হল ‘রাইয়ান’; সেখান দিয়ে কেবল রোয়াদারগণই কিয়ামতের দিনে প্রবেশ করবে। তারা ছাড়া আর কেউ সোদিক দিয়ে প্রবেশ করতে পারবে না। ঘোষণা করা হবে, ‘রোয়াদাররা কোথায়?’ তখন তারা দণ্ডয়মান হবে। (এবং ঐ দরজা দিয়ে তারা জান্নাতে প্রবেশ করবে) তারপর যখন তাদের সর্বশেষ ব্যক্তি প্রবেশ করবে, তখন দরজাটি বন্ধ করে দেওয়া হবে। আর সেখান দিয়ে আর কেউ প্রবেশ করতে পারবে না।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২২৭</sup>

١٩٩٦/٤ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ

اللَّهِ إِلَّا بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَجْهُهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ حَرِيفًا». متفقٌ عَلَيْهِ

৪/১২২৬। আবু সাঁদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহর পথে (অর্থাৎ, জিহাদকালীন বা প্রভুর সন্তুষ্টি অর্জনকল্পে) একদিন রোয়া রাখবে, আল্লাহ ঐ একদিন রোয়ার বিনিময়ে তার চেহারাকে জাহান্নাম হতে সতর বছর (পরিমাণ পথ) দূরে রাখবেন।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২২৮</sup>

١٩٩٧/٥ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا ، غُفِرَ لَهُ مَا

تَقَدَّمَ مِنْ ذَنِبِهِ». متفقٌ عَلَيْهِ

<sup>২২৬</sup> সহীল বুখারী ১৮৯৭, ২৮৪১, ৩২১৬, ৩৬৬৬, মুসলিম ১০২৭, তিরমিয়ী ৩৬৭৪, নাসায়ী ২৪৩৯, ৩১৩৫, ৩১৮৩, ৩১৮৪, আহমাদ ৭৩৯৩, ৭৫৭৭, ৮৫৭২, মুওয়াত্তা মালিক ১০২১

<sup>২২৭</sup> সহীল বুখারী ১৮৯৬, ৩২৫৭, মুসলিম ১১৫২, তিরমিয়ী ৭৬৫, নাসায়ী ২২৩৬, ২২৩৭, ইবনু মাজাহ ১৬৪০, আহমাদ ২২৩১১, ২২৩৩৫

<sup>২২৮</sup> সহীল বুখারী ২৮৪০, মুসলিম ১১৫৩, তিরমিয়ী ১৬২৩, নাসায়ী ২২৫১-২২৫৩, ইবনু মাজাহ ১৭১৭, আহমাদ ১০৮২৬, ১১০৪, ১১১৬৬, ১১৩৮১, দারেয়ী ৩৩৯১

৫/১২২৭। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি স্টমান সহকারে নেকীর আশায় রম্যানের রোয়া পালন করে, তার অতীতের গুনাহসমূহ ক্ষমা ক’রে দেওয়া হয়।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১২৫</sup>

١٩٩٨/٦. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ ، فُتُحِّثُ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ ، وَعُلِقَّتْ

**أَبْوَابُ النَّارِ ، وَصُقِّدَتِ الشَّيَاطِينُ** ». متفق عليه

৬/১২২৮। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “মাহে রম্যানের আগমন ঘটলে জান্নাতের দরজাসমূহ খুলে দেওয়া হয়, জাহানামের দরজাসমূহ বন্ধ করে দেওয়া হয় এবং শয়তানদেরকে শৃঙ্খলিত করা হয়।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১২৬</sup>

١٩٩٩/٧. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : صُومُوا لِرُؤْيَتِهِ ، وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَتِهِ ، فَإِنْ عَيَّ عَلَيْكُمْ ، فَأَكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ تَلَاثِينَ ». متفق عليه، وهذا لفظ البخاري.

وَفِي رَوَايَةِ مُسْلِمٍ : «فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا تَلَاثِينَ يَوْمًا» .

৬/১২২৯। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমরা চাঁদ দেখে রোয়া রাখ এবং চাঁদ দেখে রোয়া ছাড়। যদি (কালক্রমে) তোমাদের উপর আকাশ মেঘাচ্ছন্ন হয় (এবং চাঁদ দেখতে না পাওয়া যায়), তাহলে শা’বান (মাসের) গুণতি ত্রিশ পূর্ণ ক’রে নাও।” (বুখারী ও মুসলিম, শব্দাবলী বুখারীর)<sup>১২৭</sup>

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, “তোমাদের আকাশ মেঘাচ্ছন্ন থাকলে ত্রিশ দিন রোয়া রাখ।”

## ٤١٨ - بَابُ الْجُودِ وَفِعْلِ الْمَعْرُوفِ وَالْإِكْتَارِ مِنَ الْخَيْرِ

فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَالزِّيَادَةِ مِنْ ذَلِكَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ خَلَفَهُ مِنْهُ

পরিচ্ছেদ - ২১৮ : মাহে রম্যানে অধিকাধিক সৎকর্ম ও দান খয়রাত করা তথা এর  
শেষ দশকে আরো বেশী সৎকর্ম করা প্রসঙ্গে

١٩٣٠/١. وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ أَجْوَدُ النَّاسِ ، وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ ، وَكَانَ جِبْرِيلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فِي دَارِسُهُ الْقُرْآنَ ، فَلَرَسُولُ اللَّهِ ، حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ أَجْوَدُ بِالْخَيْرِ مِنِ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ . متفق عليه

১/১২৩০। ইবনে আবুসাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ সমস্ত লোকের চেয়ে অধিক দানশীল ছিলেন। আর মাহে রম্যানে যখন জিব্রাইল তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করতেন, তখন তিনি

<sup>১২৫</sup> সহীহল বুখারী ৩৫, ৩৭, ৩৮, ১৯০১, ২০০৮, ২০০৯, ২০১৪, মুসলিম ৭৬০, তিরমিয়ী ৬৮৩, নাসায়ী ২১৯৮, ২১৯৯, ২২০০, ২২০১-২২০৭, ৫০২৭, আবু দাউদ ১৩৭১, ১৩৭২, আহমাদ ৭১৩০, ৭২৩৮, ৭৭২৯, ৭৮২১, ৭৮৭৫, ৯১৮২, ৯৭৬৭, ৯৯৩১, ১০১৫৯, ১০৪৬২, ২৭৬৭৫, ২৭৫৮৩, দারেমী ১৭৭৬

<sup>১২৬</sup> সহীহল বুখারী ১৮৯৮, ১৮৯৯, ৩২৭৭, মুসলিম ১০৭৯, তিরমিয়ী ৬৮২, নাসায়ী ২০৯৭, ২১০৬, ইবনু মাজাহ ১৬৪২, আহমাদ ৭১০৮, ৭৭২৩, ৭৮৫৭, ৮৮৬৯, ৮৬৯২, ৮৭৬৫, ৮৯৫১, ৯২১৩, মুওয়াত্তা মালিক ৬৯১, দারেমী ১৭৭৫

<sup>১২৭</sup> সহীহল বুখারী ১৯০৯, মুসলিম ১০৮১, তিরমিয়ী ৬৮৪, নাসায়ী ২১১৭-২১১৯, ২১২৩, ইবনু মাজাহ ১৬৫৬, আহমাদ ৭৪৬৪, ৭৫২৭, ৭৭২১, ৭৮০৮, ৯১১২, ৯১৭৬, ৯২৭১, ৯৫৪৩, ৯৫৭৫, ২৭২১১, ২৭২৬৫, ২৭৩১৭, দারেমী ১৬৮৫

ଆରୋ ବେଶୀ ବଦାନ୍ୟତା ପ୍ରଦର୍ଶନ କରତେନ । ଜିବ୍ରାଇଲ ମାହେ ରମ୍ୟାନେର ପ୍ରତ୍ୟେକ ରଜନୀତେ ତାଁର ସଙ୍ଗେ ସାକ୍ଷାତ୍ କରତେନ ଏବଂ ତାଁର କାହେ କୁରାଅନ ପୁନରାସ୍ତତି କରତେନ । ରାମ୍‌ଲୁଣ୍ଠାହ ରାମ୍‌ଲୁଣ୍ଠାହ ଜିବ୍ରାଇଲେର ସଙ୍ଗେ ସାକ୍ଷାତ୍କାଳେ ଅବଶ୍ୟକ କଲ୍ୟାଣବହୁ ମୁକ୍ତ ବାୟୁ ଅପେକ୍ଷା ଅଧିକ ଦାନଶିଳ ଛିଲେନ ।' (ବୁଥାରୀ ଓ ମୁସଲିମ) ୧୩୨

١٢٣١/٢ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ أَحْيَا اللَّيْلَ ،

وَأَيْقَظَ أَهْلَهُ، وَشَدَّ الْمِئَرَ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ

২/১২৩। আয়েশা আয়েশা হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘(রম্যানের) শেষ দশক প্রবেশ করলে আল্লাহর রসূল ﷺ স্বয়ং রাতে জাগতেন এবং পরিবার-পরিজনদেরকেও জাগাতেন। আর (ইবাদতের জন্য) কোমর বেঁধে নিতেন’। (বুখারী ও মুসলিম) ১৩০

-٢١٩- بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَقْدِيمِ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ بَعْدِ نِصْفِ شَعْبَانَ إِلَّا لِمَنْ وَصَلَهُ بِمَا

**قَبْلَهُ، أَوْ وَاقَعَ عَادَةً لَهُ بَأْنَ كَانَ عَادَتُهُ صَوْمَ الْأَثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَوَافَقَهُ**

পরিচ্ছেদ - ২১৯ : অর্ধ শাবানের পর রমযানের এক-দু'দিন আগে থেকে রোয়া রাখা নিষেধ।

তবে সেই ব্যক্তির জন্য অনুমতি রয়েছে যার রোয়া পূর্বের রোয়ার সাথে মিলিত হয়ে অথবা

সোমবার ও বৃহস্পতিবার রোয়া রাখতে অভ্যন্ত হয়ে ঐ দিনে পড়ে

١٢٣٢/١ . عن أبي هريرة رض ، عن النبي ص ، قال : « لَا يَتَقدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ يَوْمَ أُفْرَدٍ »

**يَوْمَيْنِ، إِلَّا أَن يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمَهُ، فَلَيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ».** متفقٌ عَلَيْهِ

১/১২৩২। আবু হুরাইরা (খ্রিস্টপূর্ব) হতে বর্ণিত, নবী খ্রিস্ট বলেছেন, “তোমাদের কেউ যেন রংয়ান মাসের এক বা দু'দিন আগে (শা'বানের শেষে) রোয়া পালন শুরু না করে। অবশ্য সেই ব্যক্তি রোয়া রাখতে পারে, যে এই দিনে রোয়া রাখতে অভ্যন্ত”।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২৩৪</sup>

١٢٣٣/٢ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ ،

صوموا ليرؤيته، وأفطروا لرؤيته، فإن حالت دونه غيابه فاكتملوا ثلاثة أيام». رواه الترمذى، وقال:

« حدیث حسنٌ صحیح »

২/১২৩০। ইবনে আবুসামা (মিয়াজিরা অব আবুসামা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ প্রভু বলেছেন, “তোমরা রমযানের পূর্বে রোয়া রেখো না। তোমরা চাঁদ দেখে রোয়া রাখ এবং চাঁদ দেখে রোয়া ছাড়। আর যদি তার সামনে কোন মেঘ আড়াল করে, তবে (মাসের) ত্রিশ দিন পূর্ণ কর।” (তিরিমিয়ী, হাসান সহীহ) ২০৫

৩২ সঙ্গীতল বুধারী ৬, ১৯০২, ৩২২০, ৩৪৫৪, ৪৯১৭, মুসলিম ২৩০৮, নাসায়ী ২০৯৫, আহমদ ২৬১১, ৩৪১৫, ৩৪৯৫, ৩৫২৯  
৩৩ সঙ্গীতল বুধারী ১০১৪ মসলিম ১০৭৪ ডিরিয়ে ৭৯৬ নাসায়ী ১৬৭১ আব দাউদ ১০৭৬ ইন্দু মাজুদ ১৫১৯, ১৫১৮

ଶାହିଳ ବୁଦ୍ଧାରୀ ୨୦୨୪, ମୁନାଲେଖ ୩୫୪, ଡିରାମବା ପଟ୍ଟି, ନାସାଖା ୧୭୦୩୯, ଆବୁ ଦାବୁ ୧୫୭୫, ଇବ୍ନୁ ମାଜାହ ୧୭୫୫, ୧୭୬୮,  
ଆହମାଦ ୨୦୬୧୧, ୨୦୮୫୬, ୨୦୮୬୯, ୨୪୩୦୨, ୨୫୬୫୬

<sup>२०४</sup> सहील बधारी १९१४, यसलिय १०८२ तिब्बिय ६४४

୧୬୫୦, ଆହୁମାନ ୧୧୫୯, ୧୧୨୨, ୮୩୭୧୦, ୧୦୩୭୪, ୧୦୨୫, ପାତାଳା ୧୨୨୨, ୧୨୧୮, ଆଶ୍ରମ ପାତାଳା ୧୦୩୮, ୧୨୨୨ ମାଜାର

২০৭ তিরিমিয়ী ২৪৮, নাসায়ী ২১২৪, ২১২৫, ২১২৯, ২১৩০, আবৃ দাউদ ২৩২৭, আহশাম ১৯৩২, ১৯৮৬, ২৩৭১, ২৭৮৫, ৩৪৬৪, ইবনু মাজাহ ৬৩৫, দারেয়ী ১৫৬৩, ১৬৮৬

١٤٣٤/٣ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا بَقَى نِصْفٌ مِّنْ شَعْبَانَ فَلَا تَصُومُوا ». ।

رواه الترمذی ، وقال : « حديث حسن صحيح »

٣/١٢٣٨ । آবু ছুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যখন শা’বান মাসের অর্ধেক বাকী থাকবে, তখন তোমরা রোগা রাখবে না।” (তিরিমিয়ী, হাসান সহীহ) ১৩৫

١٤٣٥/٤ . وَعَنْ أَبِي الْيَقَظَانِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ ،

فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ । رواه أبو داود والترمذی ، وقال : « حديث حسن صحيح »

٤/١٢٣٩ । آবু ইয়াকুব্যান আম্মার ইবনে ইয়াসির (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘যে ব্যক্তি সন্দেহের দিনে রোগা রাখল, সে অবশ্যই আবুল কাসেম (رضي الله عنه)-এর নাফরমানী করল।’ (আবু দাউদ, তিরিমিয়ী, হাসান সহীহ) ১৩৭

## ٩٠ - بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ رُؤْيَةِ الْهَلَالِ

পরিচ্ছেদ - ২২০ : নতুন চাঁদ দেখলে যা বলতে হয়

١٤٣٦/١ . عَنْ ظَلْحَةَ بْنِ عَبْيَدِ اللَّهِ : أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ ، قَالَ : « اللَّهُمَّ أَهْلِهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ ، وَالسَّلَامَةَ وَالإِسْلَامَ ، رَبِّي وَرَبِّكَ اللَّهُ ، هَلَالُ رُشْدٍ وَخَيْرٍ ». رواه الترمذی ، وقال : « حديث حسن »

١/١٢٣٦ । তালহা ইবনে উবাইদুল্লাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) যখন নতুন চাঁদ দেখতেন তখন এই দুআ পড়তেন,

“আল্লাহ-ভূম্যা আহিল্লাহ আলাইনা বিল আমনি অলঙ্গমা-নি অসসালা-মাতি অলইসলা-ম, রাবী অরাবুকাল্লা-হ, (হিলালু রশ্মিদিন অখায়র)।”

অর্থ- হে আল্লাহ! ভূমি এ চাঁদকে আমাদের উপর উদিত কর নিরাপত্তা, ঈমান, শান্তি ও ইসলামের সাথে। (হে চাঁদ) আমার ও তোমার প্রতিপালক আল্লাহ। (হেদোয়াত ও কল্যাণময় চাঁদ!) (তিরিমিয়ী-হাসান, কিন্তু বক্সনী-ঘেরা শব্দগুলি তিরিমিয়ীতে নেই) । ১৩৮

## ٩١ - بَابُ فَضْلِ السُّحُورِ وَتَأْخِيرِهِ مَا لَمْ يَخْشَ طُلُوعَ الْفَجْرِ

পরিচ্ছেদ - ২২১ : সেহরী খাওয়ার ফয়লত । যদি ফজর উদয়ের আশেকা না থাকে,  
তাহলে তা বিলম্ব করে খাওয়া উত্তম

١٤٣٧/١ . عَنْ أَنَسِ بْنِ عَلِيٍّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « تَسْحَرُوا ; فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً ». متفقٌ عَلَيْهِ

<sup>১৩৫</sup> তিরিমিয়ী ৭৩৮, ৬৮৪, ৬৮৫, সহীহল বুখারী ১৯১৪, মুসলিম ১০৮২, নাসারী ২১৭২, ২১৭৩, আবু দাউদ ২৩৩৫, ২৩৩৭,

ইবনু মাজাহ ১৬৫০, ১৬৫১, ১৬৫৫, আহমাদ ৯৪১৪, ২৭২১১, ২৭৩১৭, দারেমী ১৬৮৯, ১৭৪০

<sup>১৩৬</sup> তিরিমিয়ী ৬৮৬, নাসারী ২১৮৮, আবু দাউদ ২৩৩৪, ইবনু মাজাহ ১৬৪৫, দারেমী ১৬৮২

<sup>১৩৭</sup> তিরতিয়ী ৩৪৫১, আহমাদ ১৪০০, দারেমী ১৬৮৮

১/১২৩৭। আনাস ইবনে মালেক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা সেহরী খাও। কেননা, সেহরীতে বর্কত নিহিত আছে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২৩৯</sup>

১৯৩৮/৯  
وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ ، قَالَ : تَسْحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ، ثُمَّ قُمنَا إِلَى الصَّلَاةِ . قَبْلَ :

كَمْ كَانَ بَيْنَهُمَا ؟ قَالَ : قَدْرُ حَمْسِينَ آيَةً . متفقٌ عَلَيْهِ

২/১২৩৮। যায়েদ ইবনে সাবেত (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমরা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সঙ্গে সেহরী খেয়েছি, অতঃপর নামাযে দাঁড়িয়েছি।’ তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হল, ‘ওই দুয়ের (নামায ও সেহরীর) মাঝখানে ব্যবধান করক্ষণ ছিল?’ তিনি বললেন, ‘(প্রায়) পঞ্চাশ আয়াত পড়ার মত সময়।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২৪০</sup>

১৯৩৯/৩  
وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ مُؤْذِنًا : بِلَأْلَ وَابْنِ أَمْ مَكْثُومٍ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ بِلَأْلَ يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ ، فَكُلُوا وَاشْرِبُوا حَتَّى يُؤَذِّنَ ابْنُ أَمْ مَكْثُومٍ ». قَالَ : وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنْ يَنْزِلَ هَذَا وَيَرْقَ هَذَا . متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১২৩৯। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর দু'জন মুআফিন ছিলেন; বিলাল ও ইবনে উম্মে মাকতূম। একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “বিলাল যখন রাতে আযান দেবে, তখন তোমরা পানাহার (সেহরী ভক্ষণ) কর; যতক্ষণ পর্যন্ত না ইবনে উম্মে মাকতূম আযান দেবে।” (ইবনে উমার) বলেন, ‘আর তাঁদের উভয়ের আযানের মাঝে এতটুকু ব্যবধান ছিল যে, উনি নামতেন, আর ইনি চড়তেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২৪১</sup>

\* ((উলামাগণ বলেন, ‘ইনি নামতেন এবং উনি চড়তেন’-এর অর্থ হল, বিলাল (رضي الله عنه) ফজরের পূর্বে (সেহরীর) আযান দিতেন, অতঃপর দুআ ইত্যাদির মাধ্যমে অপেক্ষা করে ফজর উদয় হওয়া লক্ষ্য করতেন। সুতরাং তিনি ফজর উদয় নিকটবর্তী লক্ষ্য করলে তিনি নেমে (অক্ষ সাহাবী) ইবনে উম্মে মাকতূমকে খবর দিতেন। তিনি ওয়ু ইত্যাদি করে প্রস্তুতি নিতেন। অতঃপর (নিদিষ্ট উচ্চ জায়গায়) চড়ে আযান দিতে শুরু করতেন।))

১৯৪০/৪  
وَعَنْ عَمَرِ بْنِ الْعَاصِ ، قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : فَصُلْ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ ، أَكْلُهُ السَّحْرِ . رواه مسلم

৪/১২৪০। আম্র বিন আস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আমাদের রোয়া ও কিতাবধারীদের (ইয়াত্রু ও শ্রিষ্ঠানদের) রোয়ার মধ্যে পার্থক্য হচ্ছে, সেহরী খাওয়া।” (মুসলিম)<sup>২৪২</sup>

<sup>২৩৯</sup> সহীল বুখারী ১৯২৩, মুসলিম ১০৯৫, তিরমিয়ী ৭০৮, নাসায়ী ২১৪৬, ইবনু মাজাহ ১৬৯২, আহমাদ ১১৫৩৯, ১২৮৩৩, ১২৯৭৭, ১৩১৩৯, ১৩২১৩, ১৩৫৮১, দারেমী ১৬৯৬

<sup>২৪০</sup> সহীল বুখারী ৫৭৫, ১৯২১, মুসলিম ১০৯৭, তিরমিয়ী ৭০৩, নাসায়ী ২১৫৫, ২১৫৬, ইবনু মাজাহ ১৬৯৪, আহমাদ ২১০৭৫, ২১১০৬, ২১১২৮, ২১১৬৩, দারেমী ১৬৯৫

<sup>২৪১</sup> সহীল বুখারী ৬১৭, ৬২৩, ১৯১৯, ২৬৫৬, ৭২৪৮, মুসলিম ১০৯২, তিরমিয়ী ২০৩, নাসায়ী ৬৩৭, ৬৩৮, আহমাদ ৪৫৩৭,

৫১৭৩, ৫২৬৩, ৬২৯৪, ৫৪০১, ৫৪৭৪, ৫৬৫৩, ৫৮১৮, ৬০১৪, ইবনু মাজাহ ১৬৩, ১৬৪, দারেমী ১১৯০

<sup>২৪২</sup> মুসলিম ১০৯৬, তিরমিয়ী ৭০৯, নাসায়ী ২১৬৬, আবু দাউদ ২৩৪৩, আহমাদ ১৭৩০৮, ১৭৩৪৫, দারেমী ১৬৯৭

٤٤٩ - بَابُ فَضْلِ تَعْجِيلِ الْفِطْرِ وَمَا يُفْطِرُ عَلَيْهِ وَمَا يَقُولُهُ بَعْدَ الْإِفْطَارِ

পরিচেদ - ২২২ : سُر্যাস্তের সঙ্গে সঙ্গে দেরী না করে ইফতার করার ফয়েলত, কোন্তে  
খাদ্য দ্বারা ইফতার করবে ও তার পরের দুআ

١٤٤١/ . عن سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : « لَا يَرَأُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْفِطْرَ » .

متفق عَلَيْهِ

١/١٢٤١। সাহল ইবনে সাদ (ابن الصادق) হতে বর্ণিত, রসূল ﷺ বলেছেন, “যতদিন পর্যন্ত মুসলমানেরা শীষ্ট্র ইফতার করবে ততদিন তারা কল্যাণের মধ্যে থাকবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>٢٨٣</sup>

١٤٤٢/ . وَعَنْ أَبِي عَطِيَّةَ ، قَالَ : دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، فَقَالَ لَهَا مَسْرُوقٌ : رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ، كَلَّا هُمَا لَا يَأْلُو عَنِ الْخَيْرِ ، أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْمَغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ ؟ فَقَالَتْ : مَنْ يُعَجِّلُ الْمَغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ ؟ قَالَ : عَبْدُ اللَّهِ - يَعْنِي : ابْنُ مُسْعُودٍ - فَقَالَتْ : هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَصْنَعُ . رواه مسلم

٢/١٢٤٢। আবু আত্তিয়াহ (ابن عثيمين) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ও মাসরুক আয়েশা (رضي الله عنها) নিকট উপস্থিত হলাম। মাসরুক তাঁকে বললেন, ‘মুহাম্মাদ (ﷺ)-এর সহচরদের মধ্যে দু’জন সহচর কল্যাণের ব্যাপারে আদৌ ত্রুটি করেন না। তাঁদের একজন মাগরিব ও ইফতার সত্ত্বে সম্পাদন করেন এবং অপরজন মাগরিব ও ইফতার দেরীতে সম্পাদন করেন।’ এ কথা শুনে আয়েশা (رضي الله عنها) জিজ্ঞাসা করলেন, ‘কে মাগরিব ও ইফতার সত্ত্বে করেন?’ তিনি বললেন, ‘আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه)।’ তিনি বললেন, ‘আব্দুল্লাহর রসূল ﷺ এক্ষণই করতেন।’ (মুসলিম)<sup>٢٨٤</sup>

١٤٤٣/ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : « أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيْيَ أَعْجَلُهُمْ فِطْرًا » رواه الترمذি وقال : حديث حسن .

٣/١٢٤٣। আবু ছরাইরাহ (ابن عثيمين) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন : سَرْشَكِيمান মহান আব্দুল্লাহ তা’আলা বলেন, আমার বান্দাহদের মধ্যে যারা দ্রুত ইফতার করে তারাই আমার নিকট বেশি পছন্দনীয়। হাদীসটি যঙ্গিক (তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন) <sup>٢٨٥</sup>

<sup>٢٨٣</sup> সহীহ বুখারী ১৯৫৭, ১০৯৮, তিরমিয়ী ৬৯৯, ইবনু মাজাহ ১৬৯৭, আহমাদ ২২২৯৮, ২২৩২১, ২২৩৩৯, ২২৩৫২, ২২৩৬৩, মুওয়াত্তা মালিক ৬৩৮, দারেমী ১৬৯৯

<sup>٢٨٤</sup> মুসলিম ১০৯৯, তিরমিয়ী ৭০২, নাসায়ী ২১৫৮, ২১৫৯-২১৬১, আবু দাউদ ২৩৫৪, আহমাদ ২৩৬৯২, ২৪৮৭১

<sup>٢٨٥</sup> আমি (আলবানী) বলছি : এ হাসান আখ্যা দেয়ার ব্যাপারে বিকল্প মন্তব্য রয়েছে। কারণ এ সমস্তটির কেন্দ্রবিন্দু হচ্ছে কুরআন ইবনু আব্দির রহমান। আর তিনি হচ্ছেন দুর্বল তার মন্দ হেফ্ফের কারণে। তার সম্পর্কে আমি “ইরওয়াউল গালীল” প্রচ্ছে দ্বিতীয় নম্বর হাদীসে আলেমদের উকিগুলো উল্লেখপূর্বক বিজ্ঞারিত আলোচনা করেছি। ইবনু মাসউদ বলেন : তিনি হাদীসের ক্ষেত্রে দুর্বল। আবু যুব্রাহ্ম বলেন : তিনি যেসব হাদীস বর্ণনা করেছেন সেগুলো মুনকার। আবু হাতিম ও নাসাই বলেন : তিনি শক্তিশালী নন।

١٤٤٤/٤ . وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَاهُنَا ، وَأَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَاهُنَا ، وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ ، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ». متفقٌ عَلَيْهِ

8/1284 । উমার ইবনে খাতাব (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যখন রাত্রি এ (পূর্ব) দিক থেকে আগমন করবে এবং দিন এ (পশ্চিম) দিক থেকে প্রস্থান করবে এবং সূর্য ডুবে যাবে, তখন অবশ্যই রোয়াদার ইফতার করবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৪৬</sup>

١٤٤٥/٥ . وَعَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ، وَهُوَ صَائِمٌ ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ، قَالَ لِيَعْضُضَ الْقَوْمَ : «يَا فُلَانُ اثْرُلْ فَاجْدَحْ لَنَا» ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لَوْ أَمْسَيْتَنِي ؟ قَالَ : «ا ثْرُلْ فَاجْدَحْ لَنَا» ، قَالَ : إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا ، قَالَ : «ا ثْرُلْ فَاجْدَحْ لَنَا» ، قَالَ : فَثَرَلْ فَجَدَحَ لَهُمْ فَشَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ ، ثُمَّ قَالَ : «إِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَاهُنَا ، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ» وأشار بيده قبل المشرق . متفقٌ عَلَيْهِ

5/1285 । আবু ইবাহীয় আব্দুল্লাহ ইবনে আবু আওফা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, (একবার) আমরা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সাহচর্যে পথ চলছিলাম, তখন তিনি রোয়াদার ছিলেন। অতঃপর যখন সূর্য অস্ত গেল, তখন তিনি সফররত সঙ্গীদের একজনকে বললেন, “হে অমুক! বাহন থেকে নেমে আমাদের জন্য ছাতু ঘুলে দাও।” সে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! যদি আর একটু সন্ধ্যা করতেন (তাহলে ভাল হত।)’ তিনি বললেন, “তুমি বাহন থেকে নামো এবং আমাদের জন্য ছাতু ঘুলে দাও।” সে বলল, ‘এখনো দিন হয়ে আছে।’ তিনি আবার বললেন, “তুমি নামো এবং আমাদের জন্য ছাতু ঘুলে দাও।” বর্ণনাকারী বলেন, সুতরাং সে নেমে তাঁদের জন্য ছাতু ঘুলে দিল। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) পান করলেন এবং বললেন, “যখন তোমরা প্রত্যক্ষ করবে যে, রাত্রি এ (পূর্ব) দিক থেকে এসে পড়েছে, তখন অবশ্যই রোয়াদার ইফতার করবে।” আর সেই সাথে তিনি পূর্বদিকে ইঙ্গিত করলেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৪৭</sup>

١٤٤٦/٦ . وَعَنْ سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّبِيِّ الصَّحَابِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : «إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ ، فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمِيرٍ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ ، فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءِ فَإِنَّهُ طَهُورٌ» .

6/1286 । সালমান ইবনু আমির আয়-যাবী (رض) বর্ণিত, নাবী (ﷺ) বলেছেন : তোমাদের মধ্যে কোন ব্যক্তি যখন ইফতার করে তখন তার উচিত খুরমা-খেজুর দিয়ে ইফতার করা। তবে সে যদি খুরমা-খেজুর না পায় তাহলে পানি দিয়ে যেন ইফতার করে, কেননা পানি হচ্ছে পাক-পবিত্র। (তিরমিয়ি) হাদীসটি যয়ীফ। দেখুন : যয়ীফ আবু দাউদ, তিরমিয়ি)

<sup>১৪৬</sup> সহীল বুখারী ১৯৫৪, মুসলিম ১১০০, তিরমিয়ি ৬৯৮, আবু দাউদ ২৩৫১, আহমাদ ১৯৩, ২২২, ৩৪০, ৩৪৫, দারেমী ১৭০০

<sup>১৪৭</sup> সহীল বুখারী ১৯৪১, ১৯৫৫, ১৯৫৬, ১৯৫৮, ৫২৯৮, মুসলিম ১১০১, আবু দাউদ ২৩৫২, আহমাদ ১৮৯০৫, ১৮৯২১

١٤٤٧/٧ . وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى رُطْبَاتٍ ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطْبَاتٌ فَتُمْرِأَتْ ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تُمْرِأَتْ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ . رواه أبو داود والترمذি ، وقال: « حدیث حسن »

৭/১২৪৭। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ নামায পড়ার আগে কতিপয় টাটকা পাকা খেজুর দিয়ে ইফতার করতেন। যদি টাটকা পাকা খেজুর না পেতেন, তাহলে শুকনো কয়েকটি খেজুর যোগে ইফতার করতেন। যদি শুকনো খেজুরও না হত, তাহলে কয়েক ঢেক পানি পান করতেন।’ (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান)<sup>১৪৮</sup>

ইমাম নাওয়াবী শিরোনামায় দুআর কথা উল্লেখ করেছেন, কিন্তু তার হাদীসটি উল্লেখ করেননি।  
হাদীসটি নিম্নরূপ ৪-

عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ : « ذَهَبَ الظَّمَآنُ وَبَتَّلَتِ الْمَرْوُفُ وَبَتَّ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ». رواه أبو داود

ইবনে উমার (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ যখন ইফতার করতেন, তখন এই দুআ বলতেন,

“যাহাবায যামা-উ অবতাল্লাতিল উরুকু অষাবাতাল আজরু ইন শা-আল্লাহ।”

অর্থাৎ, পিপাসা দূরীভূত হল, শিরা-উপশিরা সতেজ হল এবং ইন শাআল্লাহ সওয়াব সাব্যস্ত হল।  
(আবু দাউদ)

١٤٤٣ - بَابُ أَمْرِ الصَّائِمِ بِحِفْظِ لِسَانِهِ وَجَوَارِحِهِ عَنِ الْمُخَالَفَاتِ وَالْمُشَائِمَةِ وَنَحْوُهَا  
পরিচ্ছেদ - ২২৩ : রোযাদার নিজ জিভ ও অন্যান্য অঙ্গ-প্রত্যঙ্গগুলিকে রোযার পরিপন্থী  
ক্রিয়াকলাপ তথা গালি-গালাজ ও অনুরূপ অন্য অপকর্ম থেকে বাঁচিয়ে রাখবে।  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : إِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدُكُمْ ، فَلَا يَرْفُثُ  
وَلَا يَصْبَحُ ، فَإِنْ سَابَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ ، فَلَيَقُلْ : إِنِّي صَائِمٌ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১২৪৮। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যখন তোমাদের কারো রোযার দিন হবে, সে যেন অশীল ভাষা প্রয়োগ না করে ও হৈ-হট্টগোল না করে। আর যদি কেউ গালাগালি করে অথবা তার সাথে লড়াই ঝগড়া করে, তাহলে সে যেন বলে যে, ‘আমি রোযাদার।’” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৪৯</sup>

<sup>১৪৮</sup> আবু দাউদ ২৩৫৬, তিরমিয়ী ৬৯৪, আহমাদ ১২২৬৫

<sup>১৪৯</sup> সহীহল বুখারী ১৮৯৪, ১৯০৪, মুসলিম ১১৫১, তিরমিয়ী ৭৬৪, ৭৬৬, নাসায়ী ২২১৩-২২১৯, আবু দাউদ ২৩৬৩, ইবনু  
মাজাহ ১৬৩৮, ১৬৯১, আহমাদ ৭১৫৪, ৭৪৮১, ৭৫৫২, ৭৬৩৬, ৭৭৩০, ৭৭৮১, ৮৩৪৫, ৮৩৬৬, ৮৮৬৮, ৮৮৯৩, ৮৯৩৮,  
৮৯৭২, ৯০২২, ৯০৬৭, মুওয়াত্তা মালিক ৬৮৯, ৬৯০, দারেমী ১৭৬৯, ১৭৭০

١٤٩/٢. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ : «مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الرُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ اللَّهُ حَاجَةً فِي أَنْ يَدْعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ». رواه البخاري

২/১২৪৯। উক্ত রাবী (রাবী খন্দ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “যখন কোন ব্যক্তি মিথ্যা কথা বলা ও তার উপর আমল করা পরিহার না করল, তখন আল্লাহর কোন দরকার নেই যে, সে তার পানাহার ত্যাগ করুক।” (বুখারী)<sup>১৫০</sup>

### ١٤٩/٣ - بَابُ فِي مَسَائِلَ مِنَ الصَّوْمَ

পরিচ্ছেদ - ২২৪ : রোয়া সম্পর্কিত কিছু জ্ঞাতব্য বিষয়

١٤٥٠/١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «إِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ ، فَأَكْلَ ، أَوْ شَرِبَ ، فَلَيْسَ صَوْمَهُ ، فَإِنَّا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১২৫০। আবু হুরাইরা (খন্দ) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যখন কোন ব্যক্তি ভুলবশতঃ কিছু খেয়ে বা পান করে ফেলবে, তখন সে যেন তার রোয়া (না ভেঙ্গে) পূর্ণ ক'রে নেয়। কেননা, আল্লাহই তাকে খাইয়েছেন এবং পান করিয়েছেন।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৫১</sup>

١٤٥١/٢. وَعَنْ لَقِيْطِ بْنِ صَبِيرَةَ ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَخِيرِنِي عَنِ الْوُضُوءِ ؟ قَالَ : «أَشْبِغِ الْوُضُوءَ ، وَخَلِّ بَيْنَ الْأَصَابِعِ ، وَبَالِغُ فِي الْإِسْتِئْنَاقِ ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا». رواه أبو داود والترمذি،  
وقال : «حديث حسن صحيح»

২/১২৫১। লাক্ষ্মীত্ব ইবনে সাবেরাহ (খন্দ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নিবেদন করলাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! ওয় সম্পর্কে আমাকে বলুন।’ তিনি বললেন, “পূর্ণাঙ্গরূপে ওয় কর। আঙুলগুলোর মধ্যবর্তী জায়গাগুলো খিলাল কর। সজোরে নাকে পানি টেনে (নাক ঝাড়ো); তবে রোয়ার অবস্থায় নয়।” (অর্থাৎ রোয়ার অবস্থায় বেশি জোরে নাকে পানি টানা চলবে না।) (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান)<sup>১৫২</sup>

١٤٥٢/٣. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُذْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ جُنْبٌ مِنْ أَهْلِهِ ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ . متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১২৫২। আয়েশা (খন্দ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘(কখনো কখনো) রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর ভোর এভাবে হত যে, তিনি স্ত্রী-মিলন হেতু অপবিত্র অবস্থায় থাকতেন। অতঃপর তিনি গোসল করতেন

<sup>১৫০</sup> সহীল বুখারী ১৯০৩, ৬০৫৭, তিরমিয়ী ৭০৭, আবু দাউদ ২৩৬২, ইবনু মাজাহ ১৬৮৯, আহমাদ ১৫২৯, ১০১৮৪

<sup>১৫১</sup> সহীল বুখারী ১৯৩৩, ৬৬৬৯, মুসলিম ১১৫৫, তিরমিয়ী ৭২১, আবু দাউদ ২৩৯৮, ইবনু মাজাহ ১৬৭৩, আহমাদ ৮৮৯১, ৯২০৪, ৯২০৫, ৯৯৭৫, ৯৯৯৬, ১০০২০, ১০২৮৭, দারেমী ১৭২৬, ১৭২৭

<sup>১৫২</sup> আবু দাউদ ১৪২, তিরমিয়ী ৩৮, ৭৮৮, নাসায়ী ৮৭, ১১৪, ইবনু মাজাহ ৮০৭, ৮৮৮৮, আহমাদ ১৫৯৪৫, ১৫৯৪৬, ১৭৩৯০, দারেমী ৭৯৪

এবং রোয়া করতেন।' (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৩</sup>

وَعَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَا : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ ، ثُمَّ يَصُومُ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ<sup>১০৪</sup>

৪/১২৫৩। আয়েশা ও উম্মে সালামাহ (রায়িয়াল্লাহু আনহমা) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বিনা স্বপ্নদোষে (স্তৰি সহবাসজনিত) অপবিত্র অবস্থায় ভোর করতেন, তারপর রোয়া পালন করতেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৪</sup>

## — ১১০ — بَابُ بَيَانِ فَضْلِ صَوْمِ الْمُحَرَّمِ وَشَعْبَانَ وَالْأَشْهُرِ الْخَرْمُ

পরিচ্ছেদ - ২২৫ : মুহার্রাম, শা'বান তথা অন্যান্য হারাম (পবিত্র) মাসে রোয়া রাখার ফয়লত

১. ১০৪/। وَعَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ : شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةَ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ : صَلَاةُ اللَّيلِ». رواه مسلم

১/১২৫৪। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “মাহে রম্যানের পর সর্বোত্তম রোয়া, আল্লাহর মাস মুহার্রাম। আর ফরয নামাযের পর সর্বোত্তম নামায রাতের (তাহাজ্জুদ) নামায।” (মুসলিম)<sup>১০৫</sup>

২. ১০০/। عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : لَمْ يَكُنْ اللَّيْلُ يَصُومُ مِنْ شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْ شَعْبَانَ ، فَإِنَّهُ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ . وَفِي رِوَايَةِ : كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا . مُتَفَقُ عَلَيْهِ<sup>১০৫</sup>

২/১২৫৫। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নবী ﷺ শা’বান মাস চাইতে বেশি নফল রোয়া অন্য কোন মাসে রাখতেন না। নিঃসন্দেহে তিনি পূর্ণ শা’বান মাস রোয়া রাখতেন।’

অন্য বর্ণনায় আছে, ‘অল্প কিছুদিন ছাড়া তিনি পূর্ণ শা’বান মাস রোয়া রাখতেন।’ (বুখারী-মুসলিম) <sup>১০৬</sup>

<sup>১০৩</sup> সহীল বুখারী ১৯২৬, ১৯৩০, ১৯৩২, মুসলিম ১১০৯, তিরমিয়ী ৭৭৯, আবু দাউদ ১৯৮৪, ১৯৮৫, ২৩৮৮, ২৩৮৯, আহমাদ ২৩৫৪২, ২৩৫৫৪, ২৩৫৮৪, ২৩৫৮৮, ২৩৮৬৪, ২৩৯০৮, ২৪১৮৪, ২৪২৮৫, ২৪২৯৫, ২৪৭০০, মুওয়ান্ত মালিক ৬৪১, ৬৪২, ৬৪৩, ৬৪৪, দারেমী ১৭২৫

<sup>১০৪</sup> সহীল বুখারী ১৯২৬, ১৯৩০, ১৯৩২, মুসলিম ১১০৯, তিরমিয়ী ৭৭৯, আবু দাউদ ১৯৮৪, ১৯৮৫, ২৩৮৮, ২৩৮৯, আহমাদ ২৩৫৪২, ২৩৫৫৪, ২৩৫৮৪, ২৩৫৮৮, ২৩৮৬৪, ২৩৯০৮, ২৪১৮৪, ২৪২৮৫, ২৪২৯৫, ২৪৭০০, মুওয়ান্ত মালিক ৬৪১, ৬৪২, ৬৪৩, ৬৪৪, দারেমী ১৭২৫

<sup>১০৫</sup> মুসলিম ১১৬৩, তিরমিয়ী ৪৩৮, ৭৪০, আবু দাউদ ২৪২৯, ইবনু মাজাহ ১৭৪২, আহমাদ ৭৯৬৬, ৮১৫৮, ৮৩০২, ৮৩২৯, ১০৫৩২, দারেমী ১৭৫৭, ১৭৫৮

<sup>১০৬</sup> সহীল বুখারী ৪৩, ১১৩২, ১১৫১, ১৯৬৯, ১৯৭০, ১৯৮৭, ৬৪৬১, ৬৪৬২, ৬৪৬৪-৬৪৬৭, মুসলিম ৭৪১, ৭৮২, ৭৮৩, ৭৮৫, ১২৫৬, ৭৮২, ১৮১৮, নাসায়ী ৭৬২, ১৬১৬, ১৬৪২, ১৬৫২, ২১৭৭, ২৩৪৭, ২৩৪৯, ২৩৫১, ৫০৩৫, আবু দাউদ

١٤٥٦/٣ . وَعَنْ حِبِّيَّةَ الْبَاهِلِيَّةَ عَنْ أَبِيهَا أَوْ عِمَّهَا ، أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ، ثُمَّ انْطَلَقَ فَأَتَاهُ بَعْدَ سَنَةَ ، وَقَدْ تَغَيَّرَتْ حَالُهُ وَهِيَتُهُ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا تَعْرِفُنِي ؟ قَالَ : « وَمَنْ أَنْتَ ؟ » قَالَ : أَنَا الْبَاهِلِيُّ الَّذِي ِجَئْتَنِكَ عَامَ الْأَوَّلِ . قَالَ : « قَمَا غَيْرَكَ ، وَقَدْ كُنْتَ حَسَنَ الْهَيْثَةِ » قَالَ : مَا أَكْلَتُ طَعَاماً مِنْ قَارْفَشَكَ إِلَّا بَلَيْلٍ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « عَذَبْتَ نَفْسَكَ ، » ثُمَّ قَالَ : « صُمْ شَهْرُ الصَّبْرِ ، وَيَوْمًا مِنْ كُلِّ شَهْرٍ » قَالَ : زِدْنِي ، فَإِنَّ بِي قُوَّةً ، قَالَ : « صُمْ يَوْمَيْنِ » قَالَ : زِدْنِي ، قَالَ : « صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ » قَالَ : زِدْنِي . قَالَ : « صُمْ مِنَ الْحَرْمَ وَاتْرُوكَ ، صُمْ مِنَ الْحَرْمَ وَاتْرُوكَ » وَقَالَ يَأْصَابِعِهِ الثَّلَاثُ فَضَّمَهَا ، ثُمَّ أَرْسَلَهَا . رواه أبو داود . و « شَهْرُ الصَّبْرِ » : رمضان .

৩/১২৫৬ । মুজীবাহ আল-বাহিলিয়াহ (الباهلي) হতে তার বাবা বা চাচার সূত্রে বর্ণিত, তার বাবা বা চাচা রাসূলুল্লাহ ﷺ এর নিকট উপস্থিত হন। অতঃপর তিনি চলে যান এবং একবছর পর পুনরায় উপস্থিত হন। তার অবস্থা ও চেহারা-সুরাত সে সময় (অনেক) পরিবর্তিত হয়ে গিয়েছিল। তিনি বলেন, হে আল্লাহর রাসূল ﷺ ! আমাকে কি আপনি চিনতে পারছেন না? জবাবে তিনি বললেন, কে তুমি তিনি বলেন, আমি হলাম সেই বাহিলী, আপনার নিকট প্রথম বছরে এসেছিলাম। নাবী ﷺ বললেন, তোমার এ পরিবর্তন কিভাবে হলো, তোমার চেহারা-সুরত না বেশ সুন্দর ছিল? বাহিলী উত্তর দেন, আপনার নিকট হতে বিদায় নেয়ার পর থেকে আমি প্রতি রাতে ব্যক্তিত আর কখনো খাদ্য গ্রহণ করিনি (প্রতিদিন রোয়া রেখেছি)। নাবী ﷺ বললেন, নিজের জীবনকে তুমি কষ্ট দিয়েছো। অতঃপর বললেন, রামায়ানে রোয়া রাখো, এরপর প্রতি মাসে একদিন করে (রোয়া রাখো)। বাহিলী বললো, আরো বেশি করে দিন, কারণ আমার ভিতর এর শক্তি আছে। জবাবে বললেন, ঠিক আছে, প্রতি মাসে দু'দিন করে। বাহিলী বলেন, আরো বেশী করুন। জবাবে নাবী ﷺ বললেন, হারাম মাসগুলোয় (ফিলকুদ, ফিলহাজ, মুহাররাম ও রজব) রোয়া রাখো ও ছেড়ে দাও, হারাম মাসগুলোয় রোয়া রাখো ও ছেড়ে দাও, হারাম মাসগুলোয় রোয়া রাখো ও ছেড়ে দাও। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর নিজের তিনি আঙ্গুল দিয়ে তিনি ইশারা করেন, প্রথমে সেগুলোকে মিলিত করেন, তারপর ছেড়ে দেন (অর্থাৎ, তিনিদিন রোয়া রাখো এবং তিনিদিন খাও)।<sup>১৫৭</sup>

১৩১৭, ১৩৬৮, ১৩৭০, ২৪৩৪, ইবনু মাজাহ ১৭১০, ৪২৩৮, আহমাদ ২৩৫২৩, ২৩৬০৪, ২৩৬৪২, ২৩৬০৪, ২৩৬৬৯, ২৪০১৯, ২৪১০৭, মুওয়াত্তা মালিক ৪২২, ৬৮৮

<sup>১৫৭</sup> আমি (আলবানী) বলছি : এর সনদটি দুর্বল। যেমনটি আমি “আত্তালীকুর রাগীর আলাত্ তারগীর অত্তারহীব” ঘষ্টে (২/৮২) বর্ণনা করেছি। এর সনদের বর্ণনাকারী মুজীবাহ বাহেলিয়াহ সম্পর্কে হাফিয় যাহাবী বলেন : তিনি গারীব তাকে চেনা যায় না। উল্লেখ্য বর্ণনাকারী আবুস সালীল তার থেকে এককভাবে বর্ণনা করেছেন। এ সনদের মধ্যে মুজীবাহ কার থেকে বর্ণনা করেছেন সে ব্যাপারে ইয়তিরাবও সংযুক্ত হয়েছে। বিস্তারিত দেখুন “যাঈফু আবী দাউদ-আলউম-” ঘষ্টে (নং ৪১৯)। উল্লেখ্য কাহমাস হিলালী কর্তৃক বর্ণিত হাদীস হতে মারফু‘ হিসেবে অনুরূপ ঘটনা সম্বলিত হাদীসটির একটি ভালো শাহেদ রয়েছে (কিন্তু ঘটনা এক নয়)। তবে ... “যিদিনী ... ” এ অংশ থেকে শুরু করে শেষ পর্যন্ত ছাড়া। কাহমাস হিলালী কর্তৃক বর্ণিত হাদীসটি সহীহ বিধায় সেটিকে “সিলসিল্যাহ্ সহীহাহ” ঘষ্টে (২৬২৩) উল্লেখ করা হয়েছে।

## ٩٦- بَابُ فَضْلِ الصَّوْمِ وَغَيْرِهِ فِي الْعَشِيرِ الْأَوَّلِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ

পরিচ্ছেদ - ২২৬ : যুলহজ্জের প্রথম দশকে রোয়া পালন তথা অন্যান্য পূণ্যকর্ম  
করার ফযীলত

১/১২৫৭/। وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَا مِنْ أَيَّامٍ ، الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ » يعنی أَيَّامِ الْعَشِيرِ . قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ؟ قَالَ : « وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ ، فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ ». رواه البخاري

১/১২৫৭। আব্দুল্লাহ ইবনে আকবাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “এই দিনগুলির (অর্থাৎ, যুল হিজ্জার প্রথম দশ দিনের) তুলনায় এমন কোন দিন নেই, যাতে কোন সৎকাজ আল্লাহর নিকট অধিক প্রিয়।” লোকেরা বলল, ‘আল্লাহর পথে জিহাদও নয় কি?’ তিনি বললেন, “আল্লাহর পথে জিহাদও নয়। তবে কোন (মুজাহিদ) ব্যক্তি যদি তার জান মালসহ বের হয়ে যায় এবং তার কোন কিছুই নিয়ে আর ফিরে না আসে।” (অর্থাৎ শাহাদত বরণ করে, তাহলে হয়তো তার সমান হতে পারে।) (বুখারী) <sup>১৫৮</sup>

## ٩٧- بَابُ فَضْلِ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ وَعَاشُورَاءَ وَتَاسُوعَةَ

পরিচ্ছেদ - ২২৭ : আরাফা ও মুহার্রম মাসের নবম ও দশম তারিখে রোয়া রাখার ফযীলত  
১/১২৫৮/। وَعَنْ أَبِي قَنَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ ، قَالَ : « يُكَفِّرُ السَّنَةُ  
الْمَاضِيَّةُ وَالْبَاقِيَّةُ ». رواه مسلم

১/১২৫৮। আবু কাতাদাহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে আরাফার দিনে রোয়া রাখা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে উত্তরে তিনি বললেন, “তার পূর্বের এক বছর ও পরের এক বছরের গোনাহ মোচন ক’রে দেয়।” (মুসলিম)<sup>১৫৯</sup>

১/১২৫৯/। وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَامَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ . متفقٌ عَلَيْهِ

১/১২৫৯। ইবনে আকবাস (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আশূরার (মুহার্রম মাসের দশম) দিনে স্বয়ং রোয়া রেখেছেন এবং ঐ দিনে রোয়া রাখতে আদেশ করেছেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৬০</sup>

<sup>১৫৮</sup> সহীল বুখারী ১৬৯, তিরমিয়ী ৭৫৭, আবু দাউদ ২৪৩৮, ইবনু মাজাহ ১৭২৭, আহমাদ ১৯৬৯, ৩১২৯, ৩২১৮, দারেমী ১৭৭৩

<sup>১৫৯</sup> মুসলিম ১১৬২

<sup>১৬০</sup> সহীল বুখারী ২০০৮, ৩০৯৭, ৩৯৪৩, ৮৬৮০, ৮৭৩৭, মুসলিম ১১৩০, আবু দাউদ ২৪৪৪, ইবনু মাজাহ ১৭৩৪, আহমাদ ১৯৭২, ২১০৭, ২১৫৫, ২৬৩৯, ২৮২৭, ৩১০২, ৩১৫৪, ৩২০৩, দারেমী ১৭৫৯

١٤٦٠/٣ . وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ سُلِّمَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءِ، فَقَالَ : « يُكَفِّرُ السَّنَةُ

الْمُاضِيَّةُ ». رواه مسلم

৩/১২৬০ । আবু কাতাদাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে আশুরার দিনে রোয়া রাখা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে উত্তরে তিনি বললেন, “তা বিগত এক বছরের শুনাহ মোচন ক’রে দেয়।” (মুসলিম)<sup>১৬১</sup>

١٤٦١/٤ . وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَئِنْ بَقِيَتْ إِلَى قَابِيلٍ

لَأَصْوَمَنَّ الْكَاسِعَ ». رواه مسلم

৪/১২৬১ । ইবনে আবাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আগামী বছর যদি আমি বেঁচে থাকি, তাহলে মুহার্ম মাসের নবম তারিখে অবশ্যই রোয়া রাখব।” (অর্থাৎ, নবম ও দশম দু’দিন ব্যাপী রোয়া রাখব।) (মুসলিম)<sup>১৬২</sup>

## ٩٩٨ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ صَوْمِ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ

পরিচ্ছেদ - ২২৮ : شোওয়াল মাসের ছয়দিন রোয়া পালনের ফয়েলত

١٤٦٢/١ . عَنْ أَبِي أَيُوبَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَثْبَعَهُ سِتَّاً مِنْ شَوَّالٍ ،

كَانَ كَصِيَامَ الدَّهْرِ ». رواه مسلم

১/১২৬২ । আবু আইয়ুব আনসারী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে বাক্তি রম্যানের রোয়া পালনের পর শওয়াল মাসের ছয়দিন রোয়া রাখল, সে যেন সারা বছর রোয়া রাখল।” (মুসলিম)<sup>১৬৩</sup>

## ٩٩٩ - بَابُ إِسْتِحْبَابِ صَوْمِ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ

পরিচ্ছেদ - ২২৯ : সোমবার ও বৃহস্পতিবার রোয়া রাখার ফয়েলত

١٤٦٣/١ . عَنْ أَبِي قَتَادَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ سُلِّمَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ ، فَقَالَ : « ذَلِكَ يَوْمٌ

وُلِدْتُ فِيهِ ، وَيَوْمٌ بُعْثُتْ ، أَوْ أُنْزِلَ عَلَيَّ فِيهِ ». رواه مسلم

১/১২৬৩ । আবু কাতাদাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে সোমবার দিনে রোয়া রাখা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন, “ওটি এমন একটি দিন, যেদিন আমার জন্ম হয়েছে, যেদিন আমি (নবীরূপে) প্রেরিত হয়েছি অথবা ঐ দিনে আমার প্রতি (সর্বপ্রথম) ‘অহী’ অবতীর্ণ করা

<sup>১৬১</sup> মুসলিম ১১৬২, আহমাদ ২২০২৪, ২২১১৫

<sup>১৬২</sup> মুসলিম ১১৩৪, আবু দাউদ ২৪৪৫, আহমাদ ২১০৭, ২৬৩৯, ২৮২৭, ২১০২, ৩১৫৪, দারেমী ১৭৫৯

<sup>১৬৩</sup> মুসলিম ১১৬৪, তিরমিয়ী ৭৫৯, আবু দাউদ ২৪৩৩, ইবনু মাজাহ ১৭১৬, আহমাদ ২৩০২২, ২৩০৮৮, দারেমী ১৭৫৪

হয়েছে।” (মুসলিম)<sup>২৬৪</sup>

১২৬৪/২ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : «تُعرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْحَمِيسِ ، فَأَحَبُّ أَنْ

يُعرَضَ عَمَلٌ وَأَنَا صَائِمٌ». رواه الترمذى، وقال : «Hadith Hasan»، ورواه مسلم بغير ذكر الصوم

২/১২৬৪। آবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “(মানুষের) আমলসমূহ সোম ও বৃহস্পতিবারে (আল্লাহর দরবারে) পেশ করা হয়। তাই আমি ভালবাসি যে, আমার আমল এমন অবস্থায় পেশ করা হোক, যখন আমি রোয়ার অবস্থায় থাকি।” (তিরমিয়ী হাসান) <sup>২৬৫</sup> ইমাম মুসলিমও এটি বর্ণনা করেছেন, তবে তাতে রোয়ার উল্লেখ নেই।

১২৬৫/৩ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَتَحَرَّى صَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْحَمِيسِ .

رواہ الترمذی، وقال : «Hadith Hasan»

৩/১২৬৫। آয়েশা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ) সোম ও বৃহস্পতিবারে রোয়া রাখার জন্য সমধিক সচেষ্ট থাকতেন।’ (তিরমিয়ী হাসান) <sup>২৬৬</sup>

৩০- بَابُ إِسْتِخْبَابِ صَوْمٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِّنْ كُلِّ شَهْرٍ وَالْأَفْضَلُ صَوْمُهَا فِي أَيَّامِ الْيُيُضِ . وَهِيَ التَّالِيَّتُ عَشَرَ وَالرَّابِعَ عَشَرَ وَالْخَامِسَ عَشَرَ . وَقَيْلَ: التَّالِيَّ عَشَرَ وَالْتَّالِيَّ عَشَرَ وَالرَّابِعَ عَشَرَ ، وَالصَّحِيحُ الْمَسْهُورُ هُوَ الْأَوَّلُ .

পরিচ্ছেদ - ২৩০ : প্রত্যেক মাসে তিনটি ক'রে রোয়া রাখা মুস্তাহাব

প্রতি মাসে শুল্ক পক্ষের ১৩,১৪ ও ১৫ তারীখে রোয়া পালন করা উত্তম।। অন্য মতে ১২,১৩, ও ১৪ তারীখে। প্রথমোক্ত মতটিই প্রসিদ্ধ ও বিশুদ্ধ।

১২৬৬/১ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ : صِيَامٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِّنْ كُلِّ شَهْرٍ ، وَرَكَعَيَ الصُّبْحَى ، وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنামَ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

১/১২৬৬। آবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমার অন্তরঙ্গ বন্ধু (رض) আমাকে তিনটি কাজের অসিয়ত করেছেন; প্রত্যেক মাসে তিনটি ক'রে রোয়া পালন করা। চাশ্তের দু' রাকআত নামায আদায় করা এবং নিদ্রা যাবার পূর্বে বিত্র নামায পড়া।’ (বুখারী, মুসলিম) <sup>২৬৭</sup>

১২৬৭/২ . وَعَنْ أَبِي الدَّرَاءِ ، قَالَ : أَوْصَانِي حَبِيبِي بِثَلَاثٍ لَّنْ أَدْعُهُنَّ مَا عِشْتُ : بِصِيَامٍ

<sup>২৬৪</sup> মুসলিম ১১৬২

<sup>২৬৫</sup> মুসলিম ২৫৬৫, তিরমিয়ী ৭৪৭, ২০২৩, আবু দাউদ ৪৯২৬, ইবনু মাজাহ ১৭৪০, আহমাদ ৭৫৮৩, ৮১১৬, ৮৯৪৬, ৯৯০২, ২৭৪৯০, ২৭২৫০, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৮৬, ১৬৮৭, দারেমী ১৭৫১

<sup>২৬৬</sup> তিরমিয়ী ৭৪৫, নাসারী ২৩৬১-২৩৬৪, ইবনু মাজাহ ১৭৩৯

<sup>২৬৭</sup> সহীল বুখারী ১১৭৮, ১৯৮১, মুসলিম ৭২১, তিরমিয়ী ৭৬০, নাসারী ১৬৭৭, ১৬৭৮, ২৪০৬, আবু দাউদ ১৪৩২, আহমাদ ৭০৫৮, ৯১৪০, ৯৪০৯, ৯৪৬০, ৯৪৮৩, ৯৫৪১, ৯৬১৫, ৮০৪৪, ৯৬০০, ৯৯০৩, ১০১০৫, দারেমী ১৪৫৪, ১৭৪৫

ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلَاةُ الْضَّحَىٰ، وَيَأْنَ لَا أَنَامَ حَتَّىٰ أُوتَرَ . رواه مسلم

২/১২৬৭। আবু দার্দা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমার পিয় বস্তু **রাসূল** আমাকে এমন তিনটি কাজের অসিয়ত করেছেন, যা আমি যতদিন বেঁচে থাকব, কখনোই ত্যাগ করব না; প্রতি মাসে তিনটি ক’রে রোয়া পালন করা, চাশ্তের নামায পড়া এবং বিত্র না পড়ে নিদ্রা না যাওয়া।’ (মুসলিম)<sup>২৬৮</sup>

১৯৬৮/৩ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ العاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « صَوْمٌ

ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلُّهُ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১২৬৮। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ’স (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, **রাসূলুল্লাহ** (رضي الله عنه) বলেছেন, “প্রতি মাসে তিনটি ক’রে রোয়া রাখা, সারা বছর ধরে রোয়া রাখার সমান।” (রুখারী, মুসলিম)<sup>২৬৯</sup>

১৯৬৯/৪ . وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ : أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَصُومُ مِنْ

كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ؟ قَالَتْ : نَعَمْ . فَقَلَّتْ : مِنْ أَيِّ الشَّهْرِ كَانَ يَصُومُ ؟ قَالَتْ : لَمْ يَكُنْ يُبَالِي مِنْ أَيِّ  
الشَّهْرِ يَصُومُ . رواه مسلم

৪/১২৬৯। মুআয়াহ আদাভিয়্যাহ কর্তৃক বর্ণিত, তিনি আয়েশা (رضي الله عنها)কে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘আল্লাহর রসূল কি প্রতি মাসে তিনটি ক’রে রোয়া রাখতেন?’ তিনি বললেন, ‘হ্যাঁ।’ আমি বললাম, ‘মাসের কোন কোন দিনে রোয়া রাখতেন?’ তিনি বললেন, ‘মাসের যে কোন দিনে রোয়া রাখতে তিনি পরোয়া করতেন না।’ (মুসলিম)<sup>২৭০</sup>

১৯৭০/৫ . وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا صُمِّتَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةُ

عَشَرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشَرَةَ، وَخَمْسَ عَشَرَةَ ». رواه الترمذি، وقال: « حدیث حسن »

৫/১২৭০। আবু যার্ব (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, **রাসূলুল্লাহ** (رضي الله عنه) বলেন, “প্রত্যেক মাসে (নফল) রোয়া পালন করলে (শুক্রপক্ষের) ১৩, ১৪ ও ১৫ তারিখে পালন করো।” (তিরমিয়ী হাসান)<sup>২৭১</sup>

১৯৭১/৬ . وَعَنْ قَتَادَةَ بْنِ مُلْحَانَ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَأْمُرُنَا بِصَيَامِ أَيَّامَ الْبِيْضِ : ثَلَاثَ

عَشَرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشَرَةَ، وَخَمْسَ عَشَرَةَ . رواه أبو داود

৬/১২৭১। কাতাদাহ ইবনে মিলহান (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (رضي الله عنه) আমাদেরকে শুক্রপক্ষের ১৩, ১৪ ও ১৫ তারিখে রোয়া রাখার জন্য আদেশ করতেন।’ (আবু দাউদ)<sup>২৭২</sup>

১৯৭২/৭ . وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ لَا يُفْطِرُ أَيَّامَ الْبِيْضِ فِي حَضَرِ

<sup>২৬৮</sup> مুসলিম ৭২২, আবু দাউদ ১৪৩৩, আহমাদ ২৬৯৩৫, ২৭০০৩

<sup>২৬৯</sup> سহীল রুখারী ১১৫৯, ১৯৭৫

<sup>২৭০</sup> مুসলিম ১১৬০, তিরমিয়ী ৭৬৩, আবু দাউদ ৩৪৫৩, ইবনু মাজাহ ১৭০৯

<sup>২৭১</sup> তিরমিয়ী ৭৬১, নাসায়ী ২৪২৪

<sup>২৭২</sup> আবু দাউদ ২৪৪৯, নাসায়ী ২৪৩২ [আব্দুল মালেকবিন কাতাদা বিন মালহান]

وَلَا سَقْرٌ. رواه النسائي بأسنادٍ حسن

৭/১২৭২। ইবনে আবুআস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ ঘরে ও সফরে কোথাও শুক্রপক্ষের (তিন) দিনের রোয়া ছাড়তেন না।’ (নাসাফ হাসান সূত্রে)<sup>২৭০</sup>

### ১৩১- بَابُ فَضْلِ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا

**وَفَضْلِ الصَّائِمِ الَّذِي يُؤْكِلُ عِنْدَهُ، وَدُعَاءُ الْأَكْلِ لِلْمَأْكُولِ عِنْدَهُ**

পরিচ্ছদ - ২৩১ : রোয়াদারকে ইফতার করানোর ফয়েলত এবং যে রোয়াদারের নিকট কিছু ভক্ষণ করা হয় তার ফয়েলত এবং যার নিকট ভক্ষণ করা হয় তার জন্য ভক্ষণকারীর দুআ।  
১৩৭৩/। عن زيد بن خالد الحبشي ، عن النبي ﷺ ، قال : « مَنْ فَطَرَ صَائِمًا ، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ ،

غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُنَقْصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْءٌ ». رواه الترمذى ، وقال : « حديث حسن صحيح »

১/১২৭৩। যায়েদ ইবনে খালেদ জুহানী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি কোন রোয়াদারকে ইফতার করাবে, সে (রোয়াদারের) সমান নেকীর অধিকারী হবে। আর তাতে রোয়াদারের নেকীর কিছুই কমবে না।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>২৭৪</sup>

১৩৭৪/। وَعَنْ أَمْمَةِ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا ، فَقَدَّمَتْ إِلَيْهِ طَعَامًا ، فَقَالَ : « كُلُّكُمْ » فَقَالَتْ إِلَيْنِي صَائِمَةٌ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّ الصَّائِمَ تُصْلَى عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ حَقِّيْ يَفْرَغُوا » وَرَبِّمَا قَالَ : « حَقِّيْ يَشْبَعُوا » رواه الترمذى و قال : حديث حسن .

২/১২৭৪। উম্মু 'উমারা আল-আনসারিয়াহ (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ কোন একদিন তার নিকট গেলেন। তার সামনে তিনি খাবার রাখলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ তাকে বললেন, তুমিও খাও। তিনি বললেন, আমি তো রোয়াদার। নবী ﷺ বললেন, রোয়াদারের সামনে যখন খাবার আহারকারীদের খাওয়া শেষ না হওয়া পর্যন্ত বা পেট ভরে না খাওয়া পর্যন্ত তার (রোয়াদারের) জন্য ফেরেশতারা ক্ষমা প্রার্থনা করতে থাকেন। (ইমাম তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন)<sup>২৭৫</sup>

২৭০ নাসায়ী ২৩৪৫ [জা'ফর বিন আবুল মুগিরা]

২৭৪ তিরমিয়ী ৮০৭, ইবনু মাজাহ ১৪৪৬, আহমাদ ২১১৬৮, দারেমী ১৭০২

২৭৫ হাদীসটি দুর্বল। আমি (আলবানী) বলছি : তিরমিয়ীর কোন কোন কপিতে হাদীসটিকে হাসান সহীহ বলা হয়েছে। আর এ সবগুলোর ব্যাপারে বিরূপ মন্তব্য রয়েছে। আমি এ সম্পর্কে “যাঁদ্বিফাহ” গ্রন্থে (নং ১৩৩২) আলোচনা করেছি। শুয়াইব আলআরনাউতও “মুসনাদু আহমাদ” গ্রন্থে (২৬৫২০, ২৬৫২১) হাদীসটির সনদকে দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। এর সনদের বর্ণনাকারী লাইলাকে চেনা যায় না। হাফিয় যাহাবী তাকে “আনবিসওয়াতুল মাজহুলাত” অধ্যায়ে উল্লেখ করেছেন এবং বলেছেন : তার থেকে শুয়ুমাত্র হাবীব ইবনু যায়েদ বর্ণনা করেছেন। উল্লেখ্য সওম পালনকারীদের ইফতার করার সময় ফেরেশতারা রহমাত কামনা করে দু'আ করতে থাকেন। এ মর্মে রসূল (ﷺ) হতে সহীহ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। [“সহীহ আবী দাউদ” (৩৮৫৪) ও “সহীহ ইবনু মাজাহ” (১৭৪৭)]। তবে আলোচ হাদীসটি মওকৃফ হিসেবে সহীহ সূত্রে নিম্নোক্ত ভাষায় আবু আইত্ব

۱۹۷۵/۳. وَعَنْ أَنَسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَاءَ إِلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ ﷺ فَجَاءَ بِخُبْزٍ وَرَبَّتِ ، فَأَكَلَ ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «أَفْطِرْ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ ؛ وَأَكْلْ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

৩/১২৭৫। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ সাঁদ ইবনে উবাদাহ (رضي الله عنه)-এর নিকট উপস্থিত হলেন। তিনি রচ্চি ও (যায়তুনের) তেল রাসূলগ্রাহ (رضي الله عنه)-এর সম্মুখে পেশ করলেন। নবী ﷺ তা ভক্ষণ করে এই দুআ পড়লেন,

‘আফতুরা ইন্দাকুমুস স্বা-যিমূন, অআকালা ত্বামাকুমুল আবরার, অস্বাল্লাত আলাইকুমুল মালাইকাহ’।

অর্থাৎ, রোযাদারগণ তোমাদের নিকট ইফতার করল। সৎব্যক্তিগণ তোমাদের খাবার ভক্ষণ করল এবং ফিরিশ্তাগণ তোমাদের (ক্ষমার) জন্য দুআ করলেন। (আবু দাউদ বিশেষ সূত্রে)<sup>১৭৬</sup>

৩/১২৭৫ হতে বর্ণিত হয়েছে : الصائم إذا أكل عنده صلت عليه الملائكة . অর্থাৎ 'সওম পালনকারী ব্যক্তির নিকট খাওয়া হলে ফেরেশতারা রহমাত কামনা করে তার জন্য দু'আ করে।' যা মারফূ'র হকুম বহন করে। তবে অতিরিক্ত অংশ সহকারে হাদীসটি দুর্বল যেমনটি তিরিমিয়াতে বর্ণিত হয়েছে। [বিস্তারিত দেখুন “য়ে'ঈফাহ” (১৩০২)]। আল্লাহই বেশী জানেন।

<sup>১৭৬</sup> আবু দাউদ ৩৮৫৪, আহমাদ ১১৭৬৭, ১২৬৭৩, দারেয়ী ১৭৭২

## كتاب الأعتكاف

অধ্যায় (৯) : ইতিকাফ (ইবাদত-উপাসনার জন্য একান্তে অবস্থান করা)

### ১-৩৯ - بَابُ فَضْلِ الْإِعْتِكَافِ

পরিচেদ - ২৩২ : রম্যান মাসে ইতিকাফ সম্পর্কে

١٢٧٦/١. عن ابن عمر رضي الله عنهما ، قال : كأن رسول الله ﷺ يعتكف العشر الأواخر من رمضان . متفق عليه

١/١٢٧٦। آندুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'নবী ﷺ রম্যানের শেষ দশকে ইতিকাফ করতেন।' (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৭৭</sup>

١٢٧٧/٢. وعن عائشة رضي الله عنها : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ ، حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى ، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَرْزَاقُهُ مِنْ بَعْدِهِ . متفق عليه

٢/١٢٧٧। آয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, 'নবী ﷺ রম্যানের শেষ দশকে মহান আল্লাহ তাঁকে মৃত্যুদান করা পর্যন্ত ইতিকাফ করেছেন। তাঁর (তিরোধানের) পর তাঁর স্ত্রীগণ ইতিকাফ করেছেন।' (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৭৮</sup>

١٢٧٨/٣. وعن أبي هُرَيْرَةَ ﷺ ، قال : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةً أَيَّامًا ، فَلَمَّا كَانَ

الْعَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ اعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا . رواه البخاري

٣/١٢٧٨। آবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'নবী ﷺ প্রত্যেক রম্যান মাসের (শেষ) দশদিন ইতিকাফ করতেন। তারপর যে বছরে তিনি দেহত্যাগ করেন, সে বছরে বিশ দিন ইতিকাফ করেছিলেন।' (বুখারী)<sup>১৭৯</sup>

<sup>১৭৭</sup> سহীহল বুখারী ২০২৫, মুসলিম ১১৭১, আবু দাউদ ২৪৬৫, ইবনু মাজাহ ১৭৭৩, আহমাদ ৬১৩৭

<sup>১৭৮</sup> سহীহল বুখারী ২০২৬, মুসলিম ১০৭২, তিরমিয়ী ৭৯০, আবু দাউদ ২৪৬২, আহমাদ ১ ২৩৬১১, ২৩৭১৩, ২৪০২৩, ২৪০৯২, মলে ৬৯৯

<sup>১৭৯</sup> سহীহল বুখারী ২০৪৪, ৮৯৯৮, তিরমিয়ী ৭৯০, আবু দাউদ ২৪৬৬, ইবনু মাজাহ ১৭৬৯, আহমাদ ৭৭২৬, ৮২৩০, ৮৪৪৮, ৮৯৫৯, দারেমী ১৭৭৯

## كتاب الحجّ

### অধ্যায় (১০) : (কা'বাগুহের) হজ্জ পালন

#### ٤٣٣ - بَابُ وُجُوبِ الْحَجَّ وَفَضْلِهِ

পরিচ্ছেদ - ২৩৩ : হজ্জের অপরিহার্যতা ও তার ফযীলত

মহান আল্লাহর তাআলা বলেছেন,

﴿وَلَلَّهُ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴾

অর্থাৎ, মানুষের মধ্যে যার সেখানে যাওয়ার সামর্থ্য আছে আল্লাহর উদ্দেশ্যে ঐ গৃহের হজ্জ করা তার (পক্ষে) অবশ্য কর্তব্য। আর যে অস্বীকার করবে (সে জেনে রাখুক যে), আল্লাহ জগতের উপর নির্ভরশীল নন। (সূরা আলে ইমরান ৯৭ আয়াত)

١٩٧٩/। وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « بُنْيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ : شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ ، وَإِيتَاءُ الرِّزْكَةِ ، وَحَجَّ الْبَيْتِ ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১২৭৯। আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “ইসলামের ভিত্তি পাঁচটি জিনিসের উপর স্থাপিত আছে। (১) এই সাক্ষ্য দেওয়া যে, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য মা’বৃদ (উপাস্য) নেই এবং মুহাম্মাদ আল্লাহর প্রেরিত মহাপুরুষ, (২) নামায কায়েম করা, (৩) যাকাত প্রদান করা, (৪) বায়তুল্লাহর হজ্জ করা এবং (৫) মাহে রমযানের সিয়াম (রোয়া) পালন করা।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৮০</sup>

١٩٨٠/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ، فَقَالَ : « أُبَيْهَا النَّاسُ ، قَدْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَحُجُّوا ». فَقَالَ رَجُلٌ : أَكُلَّ عَامَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَسَكَتَ ، حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثَةً . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَوْ قُلْتُ نَعَمْ لَوْجَبَتْ ، وَلَمَا اسْتَطَعْتُمْ » ثُمَّ قَالَ : « ذَرُونِي مَا تَرْكَشْتُمْ ؛ فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ ، وَاحْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَايِهِمْ ، فَإِذَا أَمْرَتُكُمْ بِشَيْءٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ ، وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَدَعُوهُ ». رواه مسلم

২/১২৮০। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাদের সামনে ভাষণ দানকালে বললেন, “হে লোক সকল! আল্লাহ তোমাদের উপর (বায়তুল্লাহর) হজ্জ ফরয করেছেন, অতএব তোমরা হজ্জ পালন কর।” একটি লোক বলে উঠল, ‘হে আল্লাহর রসূল! প্রতি বছর তা করতে হবে কি?’ তিনি নিরুত্তর থাকলেন এবং লোকটি শেষ পর্যন্ত তিনবার জিজাসা করল। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “যদি আমি বলতাম, হ্যাঁ। তাহলে (প্রতি বছরে) হজ্জ ফরয হয়ে যেত। আর তোমরা তা পালন করতে অক্ষম হতে।” অতঃপর তিনি বললেন, “তোমরা আমাকে (আমার অবস্থায়)

<sup>১৮০</sup> সহীল বুখারী ৮, মুসলিম ১৬, তিরমিয়ী ২৬০৯, ইবনু মাজাহ ৫০০১, আহমাদ ৪৭৮৩, ৫৬৩৯, ৫৬৫৯, ৫৬৭৯, ৬২৬৫

ছেড়ে দাও, যতক্ষণ আমি তোমাদেরকে (তোমাদের স্ব স্ব অবস্থায়) ছেড়ে রাখব। কেননা, তোমাদের পূর্বেকার জাতিরা অতি মাত্রায় জিজ্ঞাসাবাদ ও তাদের পয়গম্বরদের বিরোধিতা করার দরুণ ধৃংস হয়েছে। সুতরাং আমি যখন তোমাদেরকে কোন কিছু করার আদেশ দেব, তখন তোমরা তা সাধ্যমত পালন করবে। আর যা করতে নিষেধ করব, তা থেকে বিরত থাকবে।” (মুসলিম)<sup>১৮১</sup>

١٢٨١/٣. وَعَنْهُ ، قَالَ : سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ أَيُّ الْعَمَلٍ أَفْضَلُ ؟ قَالَ : «إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ» قَيْلَ : ثُمَّ مَاذَا ؟ قَالَ : «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قَيْلَ : ثُمَّ مَاذَا ؟ قَالَ : «حَجَّ مَبْرُورٌ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১২৮১। উক্ত রাবী (খ্রিস্টান) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে জিজ্ঞাসা করা হল, ‘সর্বোত্তম কাজ কী?’ তিনি বললেন, “আল্লাহ ও তার রসূলের প্রতি ঈমান রাখা।” পুনরায় তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হল, ‘অতঃপর কী?’ তিনি বললেন, “মাবরুর” (বিশুদ্ধ বা গৃহীত) হজ্জ।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৮২</sup>

‘মাবরুর’ (বিশুদ্ধ বা গৃহীত) হজ্জ সেই হজ্জকে বলা হয়, যাতে হাজী কোন প্রকার আল্লাহর অবাধ্যতা ও পাপাচারে লিঙ্গ হয়নি।

١٢٨٢/٤. وَعَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «مَنْ حَجَّ ، فَلَمْ يَرْفَثْ ، وَلَمْ يَفْسُقْ ، رَجَعَ كَيْوَمْ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ». متفقٌ عَلَيْهِ

৪/১২৮২। উক্ত রাবী (খ্রিস্টান) থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ-কে এ কথা বলতে শুনেছি যে, “যে ব্যক্তি হজ্জ পালন করল এবং (তাতে) কোন অশ্লীল কাজ করল না ও পাপাচার করল না, সে ব্যক্তি ঠিক ঐ দিনকার মত (নিষ্পাপ হয়ে) বাড়ি ফিরবে, যেদিন তার মা তাকে প্রসব করেছিল।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৮৩</sup>

١٢٨٣/٥. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «الْعُمَرَةُ إِلَى الْعُمَرَةِ كَفَارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا ، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزاءٌ إِلَّا الجَنَّةُ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫/১২৮৩। উক্ত রাবী (খ্রিস্টান) থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “একটি উমরাহ পরবর্তী উমরাহ পর্যন্ত ঐ দুয়ের মধ্যবর্তী সময়ে কৃত পাপরাশির জন্য কাফফারা (মোচনকারী) হয়। আর ‘মাবরুর’ (বিশুদ্ধ বা গৃহীত) হজ্জের প্রতিদান জাল্লাত ছাড়া আর কিছুই নয়।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৮৪</sup>

١٢٨٤/٦. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، تَرَى الْجِهَادُ أَفْضَلُ الْعَمَلِ ، أَفَلَا نُجَاهِدُ ؟ قَالَ : «لَكُنَّ أَفْضَلُ الْجِهَادِ : حَجُّ مَبْرُورٌ». رواه البخاري

<sup>১৮১</sup> সহীল বুখারী ৭২৮৮, মুসলিম ১৩৩৭, তিরমিয়ী ২৬৭৯, নাসায়ী ২৬১৯, ইবনু মাজাহ ১, ২, আহমাদ ৭৩২০, ৭৪৪৯, ৮৪৫০, ৯২৩৯, ৯৪৮৮, ৯৫৫৭, ৯৪৯০, ১০২২৯, ১০৩২৭

<sup>১৮২</sup> সহীল বুখারী ২৬, ১৫১৯, মুসলিম ৮৩, তিরমিয়ী ১৬৫৮, নাসায়ী ২৬২৫, ৩১৩০, আহমাদ ৭৪৫৯, ৭৫৩৬, ৭৫৮৫, ৭৮০৩, ৮০১৪, ৮৩৭৪, ৯৪০৭, দারেমী ২৩৯৩

<sup>১৮৩</sup> সহীল বুখারী ১৫২১, ১৮১৯, ১৮২০, মুসলিম ১৩৫০, তিরমিয়ী ৮১১, নাসায়ী ২৬২৭, ইবনু মাজাহ ২৮৮৯, আহমাদ ৭০৯৬, ৭৩৩৪, ৯০৫৬, ৯৯০৮, ১০০৩৭, দারেমী ১৭৯৬

<sup>১৮৪</sup> সহীল বুখারী ১৭৭৩, মুসলিম ১৩৪৯, তিরমিয়ী ৯৩৩, নাসায়ী ২৬২২, ২৬২৩, ২৬২৯, ইবনু মাজাহ ২৮৮৭, ২৮৮৮, আহমাদ ৭৩০৭, ৯৬২৫, ৯৬৩২, মুওয়াত্তা মালিক ৭৭৬, দারেমী ১৭৯৫

৬/১২৮৪। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা আল্লাহর পথে জিহাদ করাকে সর্বোত্তম কাজ মনে করি, তাহলে কি আমরা জিহাদ করব না?’ তিনি বললেন, “কিন্তু (মহিলাদের জন্য) সর্বোত্তম জিহাদ হচ্ছে ‘মাবরুর’ (বিশুদ্ধ বা গৃহীত) হজ্জ।” (বুখারী)<sup>২৪২</sup>

৭/১২৮৫। উক্ত রাবী رضي الله عنه থেকেই বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ বলেছেন, “আরাফার দিন অপেক্ষা এমন কোন দিন নেই, যেদিন আল্লাহর সর্বাধিক বেশী সংখ্যায় বান্দাকে দোয়খযুক্ত করেন।” (মুসলিম)<sup>২৪৩</sup>

৮/১২৮৬। ও عن ابن عباس رضي الله عنهمَا : أَنَّ الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : «عُمْرَةُ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً -

أَوْ حَجَّةً مَعِي ». متفقٌ عَلَيْهِ

৮/১২৮৭। ইবনে আব্বাস رضي الله عنه হতে বর্ণিত, নবী صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ বলেছেন, “মাহে রম্যানের উমরাহ একটি হজ্জের সমতুল্য অথবা আমার সঙ্গে হজ্জ করার সমতুল্য।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২৪৪</sup>

৯/১২৮৮। ও عنْ امرأةٍ قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجَّ ، أَذْرَكَتْ أَبِي

شِيخًا كَبِيرًا ، لَا يَتَبَعُ عَلَى الرَّاجِلَةِ أَفْحَحُ عَنْهُ ؟ قَالَ : «نَعَمْ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৯/১২৮৭। উক্ত রাবী رضي الله عنه থেকেই বর্ণিত, একজন মহিলা বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আল্লাহর স্নীয় বান্দাদের উপর হজ্জের ফরয আমার বৃন্দ পিতার উপর এমতাবস্থায় এসে পৌছেছে যে, তিনি বাহনের উপর চড়ে বসে থাকতে অক্ষম। আমি কি তার পক্ষ হতে হজ্জ পালন করব?’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২৪৫</sup>

১০/১২৮৮। ও عنْ لَقِيْطِ بْنِ عَامِرٍ : أَنَّهُ أَنَّ الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : إِنَّ أَبِي شِيجُ كَبِيرٌ ، لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ ، وَلَا الْعُمْرَةَ ، وَلَا الظَّلْعَنَ ؟ قَالَ : «خُجْ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمِرْ ». رواه أبو داود والترمذি، وقال : «حديث

حسن صحيح»

১১/১২৮৮। লাক্ষ্মীত ইবনে আমের رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি নবী صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললেন, ‘আমার পিতা এত বেশী বৃন্দ হয়ে পড়েছেন যে, তিনি না হজ্জ করতে সক্ষম, না উমরা করতে সক্ষম, আর না সফর করতে পারবেন।’ তিনি বললেন, “তুমি তোমার পিতার পক্ষ হতে হজ্জ ও উমরা সম্পাদন কর।” (আবু দাউদ, তিরমিয়া-হাসান সহীহ)<sup>২৪৬</sup>

<sup>২৪২</sup> সহীহল বুখারী ১৫২০, ১৮৬১, ২৭৮৪, ২৮৭৫, ২৮৭৬, নাসায়ী ২৬২৮, ইবনু মাজাহ ২৯০১১২৮৫.

<sup>২৪৩</sup> মুসলিম ১৩৪৮, নাও০০৩, ইবনু মাজাহ ৩০১৫

<sup>২৪৪</sup> সহীহল বুখারী ১৭৮৬, ১৮৬৩, মুসলিম ১২৫৬, নাসায়ী ২১১০, আবু দাউদ ১৯৯০, ইবনু মাজাহ ২৯৯৪, আহমাদ ২০২৬, ২৮০৪, দারেয়ী ১৮৫৯

<sup>২৪৫</sup> সহীহল বুখারী ১৫১৩, ১৮৫৪, ১৮৫৫, ৫৩৯৯, ৬২২৮, মুসলিম ১৩৩৪, ১৩৩৫, তিরমিয়ী ৯২৮, নাসায়ী ২৬৩৫, ২৬৪১, ২৬৫৩, ৫৩৯৫, ৫৩৯৫, আদ ১৮০৯, সাঠ ২৯০৭, আহমাদ ১৮১৫, ১৮২৫, ১৮৯৩, ২২৬৩, ৩০৩৩, ৩২২৮, ৩৩৬৫,

মুওয়াত্তা মালিক ৮০৬

<sup>২৪৬</sup> আবু দাউদ ১৮১০, তিরমিয়ী ৯৩০, নাসায়ী ২৬৩৭, ইবনু মাজাহ ২৯০৭, আহমাদ ১৮৭৫১, ১৮৭৫৭, ১৫৭৬৬

١٤٨٩/١١ . وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَرِيدَ ، قَالَ : حُجَّ بِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ، فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ ، وَأَنَا ابْنُ

سَبْعِ سِنِينَ . رواه البخاري

١١/١٢٨٩ । সায়েব ইবনে য্যায়ীদ (যাকিন) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘বিদায় হজে নবী ﷺ-এর সঙ্গে আমাকে নিয়ে হজ করা হয়েছে। আমি তখন সাত বছরের শিশু।’ (বুখারী)<sup>১৪০</sup>

١٤٩٠/١٢ . وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ لَقَى رَكْبًا بِالرَّوْحَاءِ ، فَقَالَ : «مَنْ الْقَوْمُ؟

» قَالُوا : الْمُسْلِمُونَ . قَالُوا : مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ : «رَسُولُ اللَّهِ» . فَرَفَعَتِ امْرَأَةٌ صَبِيًّا ، فَقَالَتْ : أَهَذَا حَجُّ؟

قَالَ : «نَعَمْ ، وَلَكَ أَجْرُ». رواه مسلم

١٢/١٢٩٠ । ইবনে আব্রাস (যাকিন) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ ‘রাওহা’ নামক স্থানে একটি যাত্রীদলের সাথে সান্ধাংকালে বললেন, “তোমরা কোনু জাতি?” তারা বলল, ‘আমরা মুসলমান।’ তারা বলল, ‘আপনি কে?’ তিনি বললেন, ‘আমি আল্লাহর রসূল।’ এই সময়ে একজন মহিলা একটি শিশুকে তুলে ধরে বলল, ‘এর কি হজ হবে?’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ। আর (ওকে হজ করানো বাবত) তোমারও সওয়াব হবে।” (মুসলিম)<sup>১৪১</sup>

١٤٩١/١٣ . عَنْ أَنَسِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ حَجَّ عَلَى رَحْلٍ وَكَانَتْ رَأْمِلَتَهُ . رواه البخاري

١٣/١٢٩١ । آنانস (যাকিন) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বাহনে চড়ে হজ সমাধা করেন। আর ঐ বাহনটিই ছিল প্রয়োজনীয় যাবতীয় সাজ-সরঞ্জামের বাহক। (বুখারী)<sup>১৪২</sup>

\* (অর্থাৎ, তিনি যে উঁচোর বাহনে চড়ে হজ করেছেন সেই বাহনেই তাঁর খাদ্য-পানীয় তথা অন্যান্য আনুষঙ্গিক আসবাবপত্রও চাপানো ছিল।)

١٤٩٢/١٤ . وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كَانَتْ عَكَاظُ ، وَمَحِنَّةُ ، وَدُوْ المَجَازُ أَشْوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ ، فَتَأَثَّمُوا أَنْ يَتَجَرُّوا فِي الْمَوَاسِيمِ ، فَنَزَّلَتْ : ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ﴾ [البقرة: ١٩٨] في مواسم الحج . رواه البخاري

١٤/١٢٩٢ । ইবনে আব্রাস (যাকিন) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, উকায, মাজিন্নাহ ও যুল-মাজায নামক স্থানগুলিতে (ইসলাম আসার পূর্বে) জাহেলী যুগের বাজার ছিল। তাই সাহাবায়ে কেরাম হজের মৌসমে ব্যবসা-বাণিজ্যমূলক কাজ-কর্মকে পাপ মনে করলেন। তার জন্য এই আয়ত অবতীর্ণ হল, যার অর্থ, “(হজের সময়) তোমাদের জন্য তোমাদের প্রতিপালকের অনুগ্রহ কামনায় (ব্যবসা-বাণিজ্য) কোন দোষ নেই।” (সূরা বাক্সারাহ ১৯৮ আয়াত, বুখারী)<sup>১৪৩</sup>

<sup>১৪০</sup> সহীহুল বুখারী ১৮৫৮, ১৮৫৯, তিরমিয়ী ৯২৬, ২১৬১, আহমাদ ১৫২৯১

<sup>১৪১</sup> মুসলিম ১৩৩৬, নাসারী ২৬৪৫-২৬৪৯, আবু দাউদ ১৭৩৬, আহমাদ ১৯০১, ২১৮৮, ২৬০৫, ৩১৮৫, ৩১৯২, মুওয়াত্তা মালিক ৬৬১

<sup>১৪২</sup> সহীহুল বুখারী ১৫১৭, ইবনু মাজাহ ২৮৯০

<sup>১৪৩</sup> সহীহুল বুখারী ১৭৭০, ২০৫০, ৪৫১৯, আবু দাউদ ১৭৩৮

## كتاب الجهاد

### অধ্যায় (১১) : (আল্লাহর পথে) জিহাদ

#### ১৩৪ - بَابُ فَضْلِ الْجِهَادِ

পরিচ্ছেদ - ২৩৪ : জিহাদ ওয়াজিব এবং তাতে সকাল-সন্ধ্যার মাহাত্য

আল্লাহ তাআলা বলেছেন,

﴿وَقَاتَلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ [التوبه : ٣٦]

অর্থাৎ, আর অংশীবাদীদের সকলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর, যেমন তারা তোমাদের সকলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে। আর জেনে রেখো যে, আল্লাহ সাবধানীদের সাথে রয়েছেন। (সূরা তাওবাহ ৩৬ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেছেন,

﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَن تُخْبُوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ [البقرة : ١٩٦]

অর্থাৎ, তোমাদের জন্য যুদ্ধের বিধান দেওয়া হল। যদিও এ তোমাদের কাছে অপচন্দ; কিন্তু তোমরা যা পছন্দ কর না সম্ভবতঃ তা তোমাদের জন্য কল্যাণকর এবং তোমরা যা পছন্দ কর সম্ভবতঃ তা তোমাদের জন্য অকল্যাণকর। আল্লাহ জানেন, তোমরা জান না। (সূরা বাক্তারাহ ২১৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿إِنْفِرُوا خِفَافاً وَثِقَالاً وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ [التوبه : ٤١]

অর্থাৎ, দুর্বল হও অথবা সবল সর্বাবস্থাতেই তোমরা বের হও এবং আল্লাহর পথে নিজেদের মাল ও জান দ্বারা জিহাদ কর। (সূরা তাওবাহ ৪১ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন,

﴿إِنَّ اللَّهَ اشْرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أُنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّورَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبِشُوا بِبَيْعِكُمْ الَّذِي بِأَيْمَانِكُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ [التوبه : ١١١]

অর্থাৎ, নিঃসন্দেহে আল্লাহ মুমিনদের নিকট থেকে তাদের প্রাণ ও তাদের ধন-সম্পদসমূহকে বেহেশ্তের বিনিময়ে ক্রয় ক'রে নিয়েছেন; তারা আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে, যাতে তারা হত্যা করে এবং নিহত হয়ে যায়। এ (যুদ্ধে)র দরজন (জান্নাত প্রদানের) সত্য অঙ্গীকার করা হয়েছে তাওরাতে, ইঞ্জীলে এবং কুরআনে; আর নিজের অঙ্গীকার পালনে আল্লাহ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠতর অন্য কে আছে? অতএব তোমরা আনন্দ করতে থাক তোমাদের এই ক্রয়-বিক্রয়ের উপর যা তোমরা সম্পাদন করেছ। আর এটা হচ্ছে মহা সাফল্য। (সূরা তাওবাহ ১১১)

তিনি অন্যত্র বলেছেন,

﴿لَا يَشْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ يَأْمُواهُمْ وَأَنفُسُهُمْ فَضَلَّ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ يَأْمُواهُمْ وَأَنفُسُهُمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةٌ وَكُلُّاً وَعَدَ اللَّهُ الْحَسْنَى وَفَضَلَّ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا، دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ [ النساء : ٩٥-٩٦ ]

অর্থাৎ, বিশ্বাসীদের মধ্যে যারা অক্ষম নয় অথচ ঘরে বসে থাকে তারা এবং যারা আল্লাহর পথে স্বীয় ধন-প্রাণ দ্বারা জিহাদ করে, তারা সমান নয়। যারা স্বীয় ধন-প্রাণ দ্বারা জিহাদ করে আল্লাহ তাদেরকে যারা ঘরে বসে থাকে তাদের উপর মর্যাদা দিয়েছেন; আল্লাহ সকলকেই কল্যাণের প্রতিশ্রূতি দিয়েছেন। আর যারা ঘরে বসে থাকে তাদের উপর যারা জিহাদ করে তাদেরকে আল্লাহ মহা পুরস্কার দিয়ে শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন। এ তাঁর (আল্লাহর) তরফ হতে মর্যাদা, ক্ষমা ও দয়া। বস্তুতঃ আল্লাহ অত্যন্ত ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (সূরা নিসা ৯৫-৯৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّ كُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيُكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ يَأْمُواكُمْ وَأَنفُسُكُمْ ذلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُنَذِّلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ عَدِينَ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَأَخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَنَشِيرٌ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [ الصاف : ١٠ - ١٣ ]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! আমি কি তোমাদেরকে এমন এক বাণিজ্যের সম্বান্ধ বলে দিব না, যা তোমাদেরকে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি হতে রক্ষা করবে? (তা এই যে,) তোমরা আল্লাহ ও তাঁর রসূলে বিশ্বাস স্থাপন করবে এবং তোমাদের ধন-সম্পদ ও জীবন দ্বারা আল্লাহর পথে জিহাদ করবে। এটাই তোমাদের জন্য শ্রেয় যদি তোমরা জানতে। আল্লাহ তোমাদের পাপরাশিকে ক্ষমা ক'রে দেবেন এবং তোমাদেরকে প্রবেশ করাবেন জান্নাতে; যার নিম্নদেশে নদীমালা প্রবাহিত এবং (প্রবেশ করাবেন) স্থায়ী জান্নাতের উত্তম বাসগৃহে। এটাই মহা সাফল্য। আর তিনি তোমাদেরকে দান করবেন বাঞ্ছিত আরো একটি অনুগ্রহ; আল্লাহর সাহায্য ও আসন্ন বিজয়। আর বিশ্বাসীদেরকে সুসংবাদ দাও। (সূরা সাফ ১০-১৩ আয়াত)

এ মর্মে প্রসিদ্ধ বহু আয়াত রয়েছে। আর জিহাদের ফয়লত সংক্রান্ত হাদীসও রয়েছে অগণিত। তন্মধ্যে কতিপয় নিম্নরূপ :-

١٢٩٣/١. عن أبي هُرَيْرَةَ ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ : أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «إِيمَانٌ بِاللهِ وَرَسُولِهِ» قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ» قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «حَجُّ مَبْرُورٌ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১২৯৩। আবু লুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে জিজ্ঞাসা হল, ‘সর্বোত্তম কাজ কী?’ তিনি বললেন, “আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করা।” জিজ্ঞাসা করা হল, ‘তারপর কী?’ তিনি বললেন, “আল্লাহর পথে জিহাদ করা।” পুনরায় জিজ্ঞাসা করা হল,

‘অতঃপর কী?’ তিনি বললেন, “মারুর’ (বিশুদ্ধ বা গৃহীত) হজ্জ।” (বুখারী-মুসলিম) ২৫৪

১৯৪/২ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَئِي الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى ؟ قَالَ :

«الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا» قُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ ؟ قَالَ : «بِرُّ الْوَالِدَيْنِ» قُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ ؟ قَالَ : «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

متفقٌ عَلَيْهِ

২/১২৯৪। আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বললেন, আমি নিবেদন করলাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! মহান আল্লাহর নিকট কোন্ কাজটি সর্বাধিক প্রিয়?’ তিনি বললেন, “যথা সময়ে নামায আদায় করা।” আমি নিবেদন করলাম, ‘তারপর কোন্টি?’ তিনি বললেন, “মা-বাপের সাথে সম্বুদ্ধ করা।” আমি আবার নিবেদন করলাম, ‘তারপর কোন্টি?’ তিনি বললেন, “আল্লাহর পথে জিহাদ করা।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৫৫

১৯৫/৩ . وَعَنْ أَبِي ذَرٍ ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَئِي الْعَمَلِ أَفْضَلُ ؟ قَالَ : «الإِيمَانُ بِاللَّهِ ،

وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১২৯৫। আবু যার্ব (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বললেন, আমি নিবেদন করলাম, ‘ইয়া রাসূলুল্লাহ! সর্বোত্তম আমল কী?’ তিনি বললেন, “আল্লাহর প্রতি ঈমান রাখা ও তাঁর রাস্তায় জিহাদ করা।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৫৬

১৯৬/৪ . وَعَنْ أَنَسِ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «لَعْذُوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، أَوْ رَوْحَةٌ ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا

وَمَا فِيهَا». متفقٌ عَلَيْهِ

৪/১২৯৬। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর বলেছেন, “আল্লাহর পথে এক সকাল বা এক সন্ধ্যা অতিক্রান্ত করা, পৃথিবী ও তনুধ্যান্তির যাবতীয় বস্তু অপেক্ষা উত্তম।” (বুখারী-মুসলিম) ২৫৭

১৯৭/৫ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ، فَقَالَ : أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ ؟

قَالَ : «مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قَالَ : ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ : «مُؤْمِنٌ فِي شَعْبِ مِنَ الشَّعَابِ يَعْبُدُ اللَّهَ ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫/১২৯৭। আবু সাউদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বললেন, একটি লোক রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট এসে এই নিবেদন করল যে, ‘সব চাইতে উত্তম ব্যক্তি কে?’ তিনি বললেন, “সেই মু’মিন ব্যক্তি, যে নিজ জান-মাল দ্বারা আল্লাহর পথে জিহাদ করে।” সে বলল, ‘তারপর কে?’ তিনি বললেন, “সেই

<sup>২৫৪</sup> সহীল বুখারী ২৬, ১৫১৯, মুসলিম ৫৩, তিরমিয়ী ১৬৫৮, নাসায়ী ২৬২৪, ৩০৩০, আহমাদ ১২৮১ এর সরণলো, দারেমী ২৩৯৩

<sup>২৫৫</sup> সহীল বুখারী ৫২৭, ২৭৮২, ৫৯৭০, ৭৫৩৮, মুসলিম ৮৫, তিরমিয়ী ১৩৭, ১৮৯৮, নাসায়ী ৬১০, ৬১১, আহমাদ ৩৮৮০, ৩৯৬৩, ৩৯৮৮, ৪১৭৫, ৪২১১, ৪২৩১, ৪২৭৩, ৪৩০১, দারেমী ১২২৫

<sup>২৫৬</sup> সহীল বুখারী ২৫১৮, মুসলিম ৮৪, নাসায়ী ৩১২৯, ইবনু মাজাহ ২৫২৩, আহমাদ ২৩৮৪৫, ২০৯৩৮, ২০৯৮৯, দারেমী ২৭৩৮

<sup>২৫৭</sup> সহীল বুখারী ২৭৯২, ২৭৯৬, ৬৫৬৮, মুসলিম ১৮৮০, তিরমিয়ী ১৬৫৯, ইবনু মাজাহ ২৭৫৭, ২৮২৮, আহমাদ ১১৯৪১, ১২০২৮, ১২০৮৩, ১২১৪৬, ১২১৯১, ১২৭৪৯, ১৩৩৬৮

মু’মিন, যে পার্বত্য ঘাঁটির মধ্যে কোন ঘাঁটিতে আল্লাহর উপাসনায় প্রবৃত্ত থাকে ও জনগণকে নিজের মন্দ থেকে মুক্ত রাখে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৯৮</sup>

١٢٩٨/٦ . وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا، وَمَوْضِعُ سَوْطِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا، وَالرُّوحُ مِنْ رَبِّهِ عَبْدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى، أَوِ الْغَدُوَّةُ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا». متفقٌ عَلَيْهِ

৬/১২৯৮। সাহল ইবনে সাদ সায়েদী (সাল্মান) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সলেল্লাহু আলেল্লাহু) বলেছেন, “আল্লাহর রাহে একদিন সীমান্ত প্রহরায় রত থাকা, পৃথিবী ও ভূ-পৃষ্ঠের যাবতীয় বস্তু অপেক্ষা উত্তম। আর তোমাদের কারো একটি বেত্র পরিমাণ জানাতের স্থান, দুনিয়া তথা তার পৃষ্ঠস্থ যাবতীয় বস্তু অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। আর তোমাদের কোন ব্যক্তির আল্লাহর পথে (জিহাদ কল্পে) এক সকাল অথবা এক সন্ধ্যা গমন করা পৃথিবী ও তার মধ্যে যা কিছু আছে তার চেয়ে উত্তম।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>১৯৯</sup>

١٢٩٩/٧ . وَعَنْ سَلَمَانَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامٍ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ، وَإِنْ مَا تَجَرَّى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ، وَأَجْرِيَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ، وَأَمْنَ الْفَتَّانَ». رواه مسلم

৭/১২৯৯। সালমান (সাল্মান) হতে বর্ণিত, নবী (সলেল্লাহু আলেল্লাহু)-কে বলতে শুনেছি যে, “একদিন ও একরাত সীমান্ত প্রহরায় রত থাকা, একমাস ধরে (নফল) রোয়া পালন তথা (নফল) নামায পড়া অপেক্ষা উত্তম। আর যদি ঐ অবস্থায় মৃত্যু বরণ করে, তাহলে তাতে ঐ সব কাজের প্রতিদান দেওয়া হবে, যা সে পূর্বে করত এবং তার বিশেষ রূপী চালু করে দেওয়া হবে এবং তাকে (কবরের) ফির্না ও বিভিন্ন পরীক্ষা হতে মুক্ত রাখা হবে।” (মুসলিম)<sup>২০০</sup>

١٣٠/٨ . وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «كُلُّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الرَّابِطُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يُنْمَى لَهُ عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَبِيُؤْمَنُ فِتْنَةُ الْقَبْرِ». رواه أبو داود والترمذি, وقال : «حدث حسن صحيح»

৮/১৩০০। ফাযালা ইবনে উবাইদ (সাল্মান) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সলেল্লাহু আলেল্লাহু) বলেছেন, “প্রতিটি মৃত্যুগামী ব্যক্তির পরলোকগমনের পর তার কর্মধারা শেষ হয়ে যায়। কিন্তু আল্লাহর রাস্তায় পাহারা রত ব্যক্তির নয়। কেননা, তার আমল কিয়ামতের দিন পর্যন্ত বৃদ্ধিপ্রাপ্ত করা হবে এবং সে কবরের পরীক্ষা থেকে নিষ্কৃতি পাবে।” (আবু দাউদ-তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>২০১</sup>

<sup>১৯৮</sup> সহীহল বুখারী ২৭৮৬, ৬৪৯৪, মুসলিম ১৮৮৮, তিরমিয়ী ১৬৬০, নাসায়ী ৩১০৫, আবু দাউদ ২৪৮৫, ইবনু মাজাহ ৩৯৭৮, আহমাদ ১০৭৪১, ১০৯২৯, ১১১৪১, ১১৪২৮

<sup>১৯৯</sup> সহীহল বুখারী ২৭৯৪, ২৮৯২, ৩২৫০, ৬৪১৫, মুসলিম ১৮৮১, তিরমিয়ী ১৬৪৮, নাসায়ী ৩১১৮, ইবনু মাজাহ ২৭৫৬, ৮৩৩০, আহমাদ ১৫১৩২, ২২২৯২, ২২৩০৭, ২২৩৫০, ২২৩৬১, ২২৩৬৫, দারেমী ২৩৯৮

<sup>২০০</sup> মুসলিম ১৯১৩, তিরমিয়ী ১৬৬৫, নাসায়ী ৩১৬৭, ৩১৬৮, আহমাদ ২৩২১৫; ২৩২২৩

<sup>২০১</sup> আবু দাউদ ২৫০০, তিরমিয়ী ১৩২১

١٣٠١. وَعَنْ عُثْمَانَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، خَيْرٌ مِّنْ

أَلْفِ يَوْمٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَنَازِلِ». رواه الترمذى ، وقال : «Hadith Hasan صحيح»

৯/১৩০১। উসমান ইবনে আফ্ফান (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে একথা বলতে শুনেছি যে, “আল্লাহর পথে একদিন সীমান্তে পাহারা দেওয়া, অন্যত্র হাজার দিন পাহারা দেওয়া অপেক্ষা উত্তম।” (তিরিয়ী তিনি বলেন, হাদীসটি উত্তম ও বিশুদ্ধ) ৩২

١٣٠٢. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «تَضَمَّنَ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ ، لَا

يُخْرِجُهُ إِلَّا جِهادًا فِي سَبِيلِهِ ، وَإِيمَانًا فِي ، وَتَصْدِيقً بِرُسُلِي ، فَهُوَ عَلَيْهِ ضَامِنٌ أَنْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ ، أَوْ أُرْجِعَهُ إِلَى مَنْزِلِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ بِمَا تَأَلَّ مِنْ أَجْرٍ ، أَوْ غَنِيمَةٍ . وَالَّذِي نَفْسُهُ مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ ، مَا مِنْ كَلِمٌ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهِيَّابٍ يَوْمَ كُلِمٍ ، لَوْنَهُ لَوْنُ دَمٍ ، وَرِيحَهُ رِيحُ مِشَكٍ . وَالَّذِي نَفْسُهُ مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ ، لَوْلَا أَنْ يَشْقَى عَلَى الْمُسْلِمِينَ مَا قَعَدُتْ خِلَافَ سَرِيَّةٍ تَغْرُرُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَبَدًا ، وَلَكِنْ لَا أَجِدُ سَعَةً فَأَحْمِلُهُمْ وَلَا يَجِدُونَ سَعَةً ، وَيَشْقَى عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِّي . وَالَّذِي نَفْسُهُ مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ ، لَوْدَدْتُ أَنْ أَغْرِزُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، فَأُفْتَلَ ، ثُمَّ أَغْرِزُ فَأُفْتَلَ». رواه مسلم ، وروى البخاري بعضه

১০/১৩০২। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ সে ব্যক্তির (রক্ষণাবেক্ষণের) দায়ভার গ্রহণ করেন, যে ব্যক্তি তাঁর রাস্তায় বের হয়। (আল্লাহ বলেন,) ‘আমার পথে জিহাদ করার স্পৃহা, আমার প্রতি বিশ্বাস, আমার পয়গম্বরদেরকে সত্যজ্ঞানই তাকে (স্মর্হ থেকে) বের করে। আমি তার এই দায়িত্ব নিই যে, হয় তাকে জান্নাতে প্রবেশ করাব, না হয় তাকে নেকী বা গনীমতের সম্পদ দিয়ে তার সেই বাড়ির দিকে ফিরিয়ে দেব, যে বাড়ি থেকে সে বের হয়েছিল।’ সেই মহান সন্তান শপথ, যাঁর হাতে মুহাম্মাদের প্রাণ আছে! আল্লাহর পথে দেহে যে কোন যথম পৌছে, কিয়ামতের দিনে তা ঠিক এই অবস্থায় আগমন করবে যে, যেন আজই যথম হয়েছে। (টাটকা যথম ও রক্ত বরবে।) তার রং তো রঙের রং হবে, কিন্তু তার গন্ধ হবে কন্ত্রীর মত। সেই মহান সন্তান কসম, যাঁর হাতে মুহাম্মাদের জীবন আছে! যদি মুসলিমদের জন্য কষ্টের আশংকা না করতাম, তাহলে আমি কখনো এমন মুজাহিদ বাহিনীর পিছনে বসে থাকতাম না, যারা আল্লাহর পথে জিহাদ করে। কিন্তু আমার এ সঙ্গতি নেই যে, আমি তাদের সকলকে বাহন দিই এবং তাদেরও (সকলের জিহাদে বের হওয়ার) সঙ্গতি নেই। আর (আমি চলে গেলে) আমার পিছনে থেকে যাওয়া তাদের জন্য কষ্টকর হবে। সেই মহান সন্তান কসম, যাঁর হাতে মুহাম্মাদের জীবন আছে! আমার আন্তরিক ইচ্ছা যে, আমি আল্লাহর পথে লড়াই করি এবং শহীদ হই। অতঃপর আবার (জীবিত হয়ে) লড়াই করি, পুনরায় শাহাদত বরণ করি। অতঃপর (পুনর্জীবিত হয়ে) যুদ্ধ করি এবং পুনরায় শহীদ হয়ে যাই।” (বুখারী কিদয়ৎশ, মুসলিম) ৩৩

৩২ তিরিয়ী ১৬৬৭, নাসায়ী ৩১৬৯, ৩১৭০, আহমাদ ৪৮৮, ৪৭২, ৪৭৯, ৫৫৯, দারেমী ২৪২৪

৩৩ সহীল বুখারী ৩১২৩, মুসলিম ১৮৭৬, ৩৬২৩৭, ২৭, ৮৭, ২৭৯৭, ২৮০৩, ২৯৭২, ৩১২৩, ৫৫৩৩, ৭২২৬, ৭২২৭, ৭৪৫৭, ৭৪৬৩, তিরিয়ী ১৬৫৬, নাসায়ী ৩০৯৮, ৩১২২, ৩১২৪, ৩১৪৭, ৩১৫১, ৩১৫২, ৫০২৯, ৫০৩০, ইবনু মাজাহ

١٣٠٣/١١ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَا مِنْ مَكْلُومٍ يُكْلَمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ ، وَكُلْمَهُ يُذْبِي : الْلَّوْنُ لَوْنُ دَمٍ ، وَالرَّيْحُ رِيحُ مِسْكٍ ». متفقٌ عَلَيْهِ

١١/١٣٠٣ । উক্ত রাখী (রুখারী) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে কোন ক্ষত আল্লাহর রাহে পৌঁছে, কিয়ামতের দিনে ক্ষতগ্রস্ত মুজাহিদ এমন অবস্থায় আগমন করবে যে, তার ক্ষত হতে রজু বারবে । রজের রং তো (বাহ্যতৎ) রজের মত হবে, কিন্তু তার গন্ধ হবে কস্তুরীর মত ।” (রুখারী, মুসলিম) <sup>৩০৪</sup>

١٣٠٤/١٢ . وَعَنْ مُعاذٍ ﷺ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فُوَاقَ نَاقَةً ،

وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ ، وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ نُكِبَ تَكْبِةً فَإِنَّهَا تَحِيَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَغْزِرِ مَا كَانَتْ : لَوْنُهَا الرَّعْفَرَانُ ، وَرِيحُهَا كَالْمِسْكٍ ». رواه أبو داود والترمذি، وقال: «Hadith Hasan»

١٢/١٣٠٨ । মুআয় (ﷺ) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “কোন মুসলিম যদি আল্লাহর রাহে এতটুকু সময় যুদ্ধ করে যতটুকু দু'বার উটনী দোহাবার মাঝে হয়, তাহলে তার জন্য জান্নাত অবধারিত হয়ে যায় । আর যে মুজাহিদকে আল্লাহর পথে কোন ক্ষত বা আঁচড় পৌঁছে, সে ক্ষত বা আঁচড় কিয়ামতের দিন এমন অবস্থায় উপস্থিত হবে যে, তা হতে পূর্বের তুলনায় অনেক বেশী রক্তধারা প্রবাহিত হবে । (দৃশ্যতৎ) তার রং হবে জাফরান, আর তার গন্ধ হবে কস্তুরীর মত ।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ) <sup>৩০৫</sup>

١٣٠٥/١٣ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ ، قَالَ : مَرَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِشَعِيبٍ فِيهِ عُيِّنَةٌ مِنْ مَاءِ عَذْبَةَ ، فَأَعْجَبَتْهُ ، فَقَالَ : لَوْ اعْتَرَلْتُ النَّاسَ فَأَقْمَتُ فِي هَذَا الشَّعِيبِ ، وَلَنْ أَفْعَلَ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَدَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ : « لَا تَفْعَلْ ; فَإِنَّ مَقْامَ أَحَدِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفَضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا ، أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ، وَيُدْخِلَكُمُ الْجَنَّةَ ؟ أَغْرِوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُوَاقَ نَاقَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ ». رواه الترمذি، وقال: «Hadith Hasan»

١٣/١٣٠٥ । আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর একজন সাহাবী একটি দুই পাহাড়ের মধ্যবর্তী পথ দিয়ে অতিক্রম করছিলেন । সে পথে ছিল একটি ছোট মিষ্ঠি পানির ঝর্ণা । সুতরাং তা তাঁকে মুক্ত ক'রে তুলল । তিনি বলেন, ‘আমি যদি লোকদের থেকে পৃথক হয়ে এই পাহাড়ী পথে বসবাস করতাম, (তাহলে ভাল হত)! তবে এ কাজ আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর অনুমতি ব্যতীত কখনই করব না ।’ সুতরাং তিনি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট এ কথা উল্লেখ করলেন ।

২৭৫৩, ২৭৯৫, আহমাদ ৭১১৭, ৭২৬০, ৭২৯৮, ৮৭৫৭, ৮৮৪৩, ৮৯৪০, ৯১৯২, ৯৭৭৬, মুওয়াত্তা মালিক ৯৭৪, ৯৯৯- ১০০১, ১০২২, দারেমী ২৩৯১, ২৪০৬

<sup>৩০৪</sup> সহীহল বুখারী ৫৫৩৩, ২৩৭, ২৮০৩, মুসলিম ১৮৭৬, তিরমিয়ী ১৬৫৬, নাসায়ী ৩১৪৭, আহমাদ ৭১১৭, ৭২৬০, ৭২৯৮, ৮৭৫৭, ৮৮৪৩, ৮৯৪০, ৯১৯২, ৯৭৭৬, মুওয়াত্তা মালিক ১০০১, দারেমী ২৪০৬

<sup>৩০৫</sup> আবু দাউদ ২৫৪১, তিরমিয়ী ১৬৫৪, ১৬৫৭, নাসায়ী ৩১৪১, ইবনু মাজাহ ২৭৯২, আহমাদ ২১৫০৯, দারেমী ২৩৯৮

তিনি বললেন, “একপ করো না। কারণ, আল্লাহর রাস্তায় তোমাদের কোন ব্যক্তির (জিহাদ উপলক্ষ্যে) অবস্থান করা, নিজ ঘরে সতর বছর ব্যাপী নামায পড়া অপেক্ষা উভয়। তোমরা কি চাও না যে, আল্লাহ তোমাদেরকে ক্ষমা ক’রে দিয়ে জান্নাতে প্রবেশ করান? অতএব আল্লাহর রাহে লড়াই কর। (জেনে রেখো,) যে ব্যক্তি আল্লাহর রাহে দু’বার উটনী দোহানোর মধ্যবর্তী সময় পরিমাণ জিহাদ করবে, তার জন্য জান্নাত অবধারিত হয়ে যাবে।” (তিরমিয়ী হাসান সূত্রে)<sup>০০৬</sup>

١٣٠٦. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَبِيلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا يَعْدُلُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ؟ قَالَ : « لَا تَسْتَطِيعُونَهُ ». فَأَعْدُوا عَلَيْهِ مَرَتَّيْنِ أَوْ قَلَّا ثَانِيَّا كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ : « لَا تَسْتَطِيعُونَهُ » ! ثُمَّ قَالَ : « مَثْنَى الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثْنَى الصَّائِمِ الْقَائِمِ الْقَائِمِ إِيمَانِ اللَّهِ لَا يَفْتَرُ مِنْ صِيَامٍ ، وَلَا صَلَاةً ، حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ » . مُتَفْقِّلٌ عَلَيْهِ ، وَهَذَا لِفْظُ مُسْلِمٍ .

وفي رواية البخاري : أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، دُلُّنِي عَلَى عَمَلٍ يَعْدُلُ الْجِهَادَ ؟ قَالَ : « لَا أَجِدُهُ » ! ثُمَّ قَالَ : « هَلْ تَسْتَطِيعُ إِذَا خَرَجَ الْمُجَاهِدُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَكَ فَتَقُومَ وَلَا تَفْتَرَ ، وَتَصُومَ وَلَا تُفْطِرَ » ؟ فَقَالَ : وَمَنْ يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ ؟!

١٤/١٣٠٦। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রসূলল্লাহ (ﷺ)-কে জিজ্ঞাসা করা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আল্লাহর পথে জিহাদ করার সমতুল্য আমল কী?’ তিনি বললেন, “তোমরা তা পারবে না।” তারা তাঁকে দু’-তিনবার ঐ একই কথা জিজ্ঞাসা করতে থাকল, আর তিনি প্রত্যেকবারে বললেন, “তোমরা তার ক্ষমতা রাখ না।” তারপর বললেন, “আল্লাহর পথে জিহাদকারীর দ্রষ্টান্ত ঠিক সেই রোয়াদার ও আল্লাহর আয়াত পাঠ ক’রে নামায আদায়কারীর মত, যে রোয়া রাখতে ও নামায পড়তে আদৌ ক্লান্তিবোধ করে না। (এরপ ততক্ষণ পর্যন্ত গণ্য হয়) যতক্ষণ না মুজাহিদ জিহাদ থেকে ফিরে আসে।” (বুখারী-মুসলিম, শব্দগুলি মুসলিমের)<sup>০০৭</sup>

বুখারীর এক বর্ণনায় আছে, একটি লোক বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাকে এমন একটি আমল বাতলে দিন, যা জিহাদের সমতুল্য হবে।’ তিনি বললেন, “আমি এ ধরনের আমল তো পাছিন না।” তারপর তিনি বললেন, “তুমি কি একপ করতে পারবে যে, মুজাহিদ যখন বের হয়ে যাবে, তখন থেকে তুমি মসজিদে চুকে অক্লান্তভাবে নামাযে নিমগ্ন হবে এবং অবিরাম রোয়া রাখবে।” সে বলল, ‘ও কাজ কে করতে পারবে?’

١٣٠٧/١٥. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مِنْ خَيْرِ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ ، رَجُلٌ مُّمْسِكٌ عِنَانَ فَرِسْبِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، يَطْبِيرُ عَلَى مَتْبِيهِ ، كُلُّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ قَزْعَةً طَارَ عَلَيْهِ يَبْتَغِي الْفَتْلَ وَالْمَوْتَ مَظَانَةً أَوْ رَجُلٌ فِي غُنْيَةٍ فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِّنْ هَذَا الشَّعْفِ ، أَوْ بَطْنِ وَادٍ مِّنَ الْأَوْرَيْةِ ، يَقِيمُ الصَّلَاةَ ، وَيُؤْتِي الرِّكَاةَ ،

<sup>০০৬</sup> তিরমিয়ী ১৬৫০, আহমাদ ১০৪০৭

<sup>০০৭</sup> সহীল বুখারী ২৭৮৫, মুসলিম ১৮৭৮, তিরমিয়ী ১৬১৯, নাসারী ৩১২৮, আহমাদ ৮৩৩৫, ৯১৯২, ৯৬০৪, ৯৬৭৪, ২৭২০৮  
ফর্মা ৩৯

وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّىٰ يَأْتِيهَا الْيَقِينُ ، لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ». رواه مسلم

১৫/১৩০৭। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, “আল্লাহর পথে ঘোড়ার লাগাম ধারক ব্যক্তির জীবন, সমস্ত লোকের জীবন চাইতে উত্তম, যে ব্যক্তি যুদ্ধধূনি শোনামাত্র ঘোড়ার পিঠে চড়ে উড়ে চলে অথবা কোন শক্তির ভয় দেখা মাত্র তার পিঠে চড়ে (দ্রুত বেগে) উড়ে যায় এবং শাহাদত অথবা মৃত্যু তার (স্ব স্ব) সম্ভাব্য স্থানে সন্ধান করতে থাকে। কিন্তু সেই ব্যক্তির (জীবন সর্বোত্তম) যে তার ছাগলের পাল নিয়ে পর্বতশিখরে বা কোন উপত্যকার মাঝে অবস্থান করে। যথারীতি নামায আদায় করে, যাকাত দেয় এবং আমরণ স্বীয় প্রভুর উপাসনায় প্রবৃত্ত থাকে। লোকেদের মধ্যে এ ব্যক্তি উত্তম অবস্থায় রয়েছে।” (মুসলিম) <sup>৩০৮</sup>

وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِنْهُ دَرَجَةً أَعْدَاهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي

سَبِيلِ اللَّهِ مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ». رواه البخاري

১৬/১৩০৮। উক্ত বর্ণনাকারী হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “জান্নাতের মধ্যে একশ'টি স্তর আছে, যা আল্লাহর রাহে জিহাদকারীদের জন্য মহান আল্লাহ প্রস্তুত ক'রে রেখেছেন। দুই স্তরের মাঝখানের ব্যবধান আসমান-যমীনের মধ্যবর্তীর দূরত্বসম।” (বুখারী) <sup>৩০৯</sup>

১৩০৯/১৭. وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبِّا ، وَبِالإِسْلَامِ دِيَأً ، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً ، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ» ، فَعَجِبَ لَهَا أَبُو سَعِيدٌ ، فَقَالَ : أَعْدَاهَا عَلَيْهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَأَعْغَادَهَا عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ : «وَأُخْرَىٰ يَرْفَعُ اللَّهُ بِهَا الْعَبْدَ مِنْهُ دَرَجَةً فِي الْجَنَّةِ ، مَا بَيْنَ كُلَّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ» قَالَ : وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». رواه

مسلم

১৭/১৩০৯। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহকে রব (প্রতিপালক) বলে, ইসলামকে দীন হিসাবে ও মুহাম্মাদ (ﷺ)-কে পয়গম্বররূপে মেনে নিল, তার জন্য জান্নাত অবধারিত হয়ে গেল।” আবু সাঈদ (বর্ণনাকারী) অনুরূপ উক্তি শুনে নিবেদন করলেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! কথাগুলি আবার বলুন।’ তিনি তাই করলেন। তারপর তিনি বললেন, “আরো একটি পুণ্যের সুসংবাদ, যার বিনিময়ে বান্দার জন্য আল্লাহ তাআলা জান্নাতের মধ্যে একশ'টি স্তর উঁচু করে দেবেন, প্রতি দুই স্তরের মাঝখানের দূরত্ব হবে, আকাশ-পৃথিবীর মধ্যখানের দূরত্ব সম।” আবু সাঈদ বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! সেটি কী?’ তিনি বললেন, “আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ, আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ।” (মুসলিম) <sup>৩১০</sup>

১৩১/১৮. وَعَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي ، وَهُوَ بِحَضْرَةِ الْعَدُوِّ ، يَقُولُ :

<sup>৩০৮</sup> مুসলিম ১৮৮৯, ইবনু মাজাহ ৩৯৭৭, আহমাদ ৮৮৯৭, ৯৪৩০, ১০৪০০

<sup>৩০৯</sup> সহীলু বুখারী ২৭৯০, ৭৪২৩, আহমাদ ৭৮৬৩, ৮২১৪, ৮২৬৯

<sup>৩১০</sup> মুসলিম ১৮৮৮, নাসারী ৩১৩১, আবু দাউদ ১৫২৯

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ طَلَالِ السُّبُوفِ» فَقَامَ رَجُلٌ رَثُ الْهَيْئَةِ، فَقَالَ : يَا أَبَا مُوسَى أَنْتَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ هَذَا ؟ قَالَ : نَعَمْ، فَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ : أَفَرَا عَلَيْكُمُ السَّلَامُ، ثُمَّ كَسَرَ جَفْنَ سَيْفِهِ فَأَلْقَاهُ، ثُمَّ مَشَى بِسَيْفِهِ إِلَى الْعَدُوِّ فَضَرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ. رواه مسلم

۱۸/۱۳۱۰। আবু বাকর ইবনে আবু মুসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আমার পিতা (رضي الله عنه)-কে এ কথা বলতে শুনেছি—যখন তিনি শক্র সামনে বিদ্যমান ছিলেন—আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “নিঃসন্দেহে জাল্লাতের দ্বারসমূহ তরবারির ছায়াতলে রয়েছে।” এ কথা শুনে কৃক্ষ বেশধারী জনেক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলে উঠল, ‘হে আবু মুসা! আপনি কি আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে এ কথা বলতে শুনেছেন?’ তিনি বললেন, ‘হ্যাঁ। অতঃপর সে তার সঙ্গীদের কাছে ফিরে গেল এবং বলল, তোমাদেরকে বিদ্যায়ী সালাম জানাচ্ছি।’ অতঃপর সে তার তরবারির খাপটি ভেঙ্গে দিয়ে (নগ্ন) তরবারিটি নিয়ে শক্র দিকে অগ্রসর হল এবং শক্রকে আঘাত ক’রে অবশেষে সে শহীদ হয়ে গেল। (মুসলিম)<sup>۱۱</sup>

۱۳۱۱/۱۹. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ جَبْرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَا اغْبَرَتْ قَدَمًا

عَبْدِيْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ». رواه البخاري

۱۹/۱۳۱۱। আবু আব্স আব্দুর রহমান ইবনে জাবর (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রসূল (ﷺ) বলেছেন, “যে বান্দার পদযুগল আল্লাহর পথে ধূলিমলিন হবে, তাকে জাহানাম স্পর্শ করবে না।” (বুখারী)<sup>۱۲</sup>

۱۳۱۲/۲۰. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَا يَلْجُؤُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَىٰ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَعُودَ اللَّبْنُ فِي الصَّرْعِ ، وَلَا يَجْتَمِعُ عَلَىٰ عَبْدٍ غُبَارٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ». رواه الترمذি،  
وقال : «Hadith Hسن صحيح»

۲۰/۱۳۱۲। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “সেই ব্যক্তি জাহানামে প্রবেশ করবে না, যে ব্যক্তি আল্লাহর ভয়ে কাঁদে; যতক্ষণ না দুধ স্তনে ফিরে না গেছে। (অর্থাৎ, দুধ স্তনে ফিরে যাওয়া যেমন অসন্তুষ্ট, তেমনি তার জাহানামে প্রবেশ করাও অসন্তুষ্ট।) আর একই বান্দার উপর আল্লাহর পথের ধূলা ও জাহানামের ধূঁয়া একত্র জমা হবে না।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>۱۳</sup>

۱۳۱۳/۲۱. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «عَيْنَانِ لَا تَمْسُهُمَا النَّارُ : عَيْنُ بَكَّثَ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ، وَعَيْنُ بَاتَّ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». رواه الترمذি، وقال :

«Hadith Hسن صحيح»

۲۱/۱۳۱۳। ইবনে আকাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “দুই প্রকার চক্ষুকে জাহানামের আগুন স্পর্শ করবে না। আল্লাহর ভয়ে যে চক্ষু ক্রম্যন করে। আর যে চক্ষু আল্লাহর পথে প্রহরায় রত থাকে।” (তিরমিয়ী হাসান)<sup>۱۴</sup>

<sup>۱۱</sup> مুসলিম ۱۹۰۲, তিরমিয়ী ۱۶۵۹, আহমদ ۱۹۰۸۸, ۱۹۱۸

<sup>۱۲</sup> সহীহল বুখারী ۲৮১১, ৯০৭, তিরমিয়ী ۱৬৩২, নাসায়ী ৩১১৬, আহমদ ۱۵۵۰۵

<sup>۱۳</sup> তিরমিয়ী ۱۶۳৩, ২৩১১, নাসায়ী ৩১০৭-৩১১৫, ইবনু মাজাহ ২৭৭৫, আহমদ ۱۰۱۸۲

<sup>۱۴</sup> তিরমিয়ী ۱৬৩৯

١٣١٤/٤٢ . وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مَنْ جَهَرَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَرَأَ وَمَنْ حَلَفَ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَتْرٍ فَقَدْ غَرَأً ». متفقٌ عَلَيْهِ

২২/১৩১৪। যায়দ ইবনে খালেদ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহর পথে যোদ্ধা প্রস্তুত ক’রে দিল, সে আসলে স্বয়ং যুদ্ধ করল। আর যে ব্যক্তি কোন যোদ্ধার পরিবারের দেখা-শুনা করার জন্য তার প্রতিনিধিত্ব করল, সে আসলে স্বয়ং যুদ্ধ করল।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩১৫</sup>

١٣١٥/٤٣ . وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ طَلْ فُسْطَاطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنِيَّةُ خَادِمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، أَوْ طَرُوقَةٌ فَحِلٌّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ». رواه الترمذি ، وقال : « حديث

حسن صحيح »

২৩/১৩১৫। আবু উমামাহ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “সর্বোত্তম সাদকাহ আল্লাহর রাহে তাঁরুর ছায়ার ব্যবস্থা ক’রে দেওয়া, (যার দ্বারা মুজাহিদ উপকৃত হয়)। আর আল্লাহর রাস্তায় কোন খাদেম দান করা (যার দ্বারা মুজাহিদ সেবা গ্রহণ করে)। কিষ্ম আল্লাহর পথে (গর্ভধারণের উপযুক্ত হষ্টপুষ্ট) উটনী দান করা, (যার দুধ দ্বারা মুজাহিদ উপকৃত হয়)।” (তিরমিয়ী হাসান, সহীহ)<sup>৩১৬</sup>

١٣١٦/٤٤ . وَعَنْ أَنَسِ : أَنَّ فَتَيَّ مِنْ أَشْلَمَ ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي أُرِيدُ الغَزْوَ وَلَيْسَ مَعِي مَا أَجْهَزْ بِهِ ، قَالَ : « إِنَّتِ فُلَانًا فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ تَجْهَزَ فَمِرِضَ » فَأَتَاهُ ، فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ ، وَيَقُولُ : أَعْطِنِي الَّذِي تَجْهَزْ بِهِ . قَالَ : يَا فُلَانَةُ ، أَغْطِيَهُ الَّذِي كُنْتُ تَجْهَزْ بِهِ ، وَلَا تَحْبِسِي عَنْهُ شَيْئًا ، فَوَاللَّهِ لَا تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيُبَارِكَ لَكِ فِيهِ . رواه مسلم

২৪/১৩১৬। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, আসলাম গোত্রের এক যুবক এসে নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমি জিহাদ করতে চাইছি; কিন্তু তার জন্য আমার কোন সাজ-সরঞ্জাম নেই।’ তিনি বললেন, “তুমি অমুকের নিকট যাও। কারণ, সে (যুদ্ধের জন্য) সাজ-সরঞ্জাম প্রস্তুত করেছিল; কিন্তু (ভাগ্যক্রমে) সে অসুস্থ হয়ে পড়েছে।” সুতরাং সে তার কাছে এসে বলল, ‘রসূল (ﷺ) তোমাকে সালাম পেশ করেছেন এবং বলেছেন যে, তুমি আমাকে ঐসব সাজ-সরঞ্জাম দিয়ে দাও, যা তুমি যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত করেছিলে।’ সে (স্বীয় স্ত্রীকে) বলল, ‘হে অমুক! ওকে এই সমস্ত সরঞ্জাম দিয়ে দাও, যেগুলি আমি যুদ্ধের উদ্দেশ্যে প্রস্তুত করেছিলাম। আর ওর মধ্য হতে কোন কিছু রেখে নিও না (বরং সমস্ত দিয়ে দাও)। আল্লাহর শপথ! তুমি তার মধ্য হতে কোন জিনিস আটকে রাখলে, তোমার জন্য তাতে বরকত দেওয়া হবে না।’ (মুসলিম)<sup>৩১৭</sup>

١٣١٧/٤٥ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَعَثَ إِلَى بَنِي لَهْيَانَ ، فَقَالَ : « لَيَتَبَعَّثُ مِنْ

<sup>৩১৫</sup> সহীহল বুখারী ২৮৪৩, মুসলিম ১৮৯৫, তিরমিয়ী ১৬২৮, ১৬২৯, ১৬৩১, ৩১৮০, ৩১৮১, আবু দাউদ ২৫০৯, ইবনু মাজাহ ২৭৫৯, আহমাদ ১৬৫৮২, ১৬৫৯১, ১৬৫৯৬, ১৬৬০৮, ৩১১৬৮, ৩১১৭৩, দারেমী ২৪১৯

<sup>৩১৬</sup> তিরমিয়ী ১৬২৭, আহমাদ ২৭৭৭২

<sup>৩১৭</sup> মুসলিম ১৮৯৪, আবু দাউদ ২৫১০, আহমাদ ১২৭৪৮

كُل رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا، وَالْأَجْرُ بَيْنَهُمَا». رواه مسلم.  
وفي رواية له : « لِيَخْرُجَ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ رَجُلٌ » ثُمَّ قَالَ لِلْقَاعِدِ : « أَيُّكُمْ خَلَفَ الْخَارِجَ فِي أَهْلِهِ  
وَمَا لَهُ بِخَيْرٍ كَانَ لَهُ مِثْلُ نِصْفِ أَجْرِ الْخَارِجِ ».»

২৫/১৩১৭। আবু সাউদ খুদরী (رض) হতে বর্ণিত, (একবার) নবী ﷺ বনূ লাহইয়ান গোত্রাভিমুখে (যখন তারা অমুসলিম ছিল) একটি বাহিনী প্রেরণ করলেন এবং বললেন, “যেন প্রতি দু’জনের মধ্যে একজন লোক (ঐ বাহিনীতে) যোগদান করে, আর সওয়াব দু’জনের মধ্যে সমান হবে। (যদি পিছনে থাকা ব্যক্তি মুজাহিদের পরিবারের যথাযথ ভাবে প্রতিনিধিত্ব করতে পারে।)” (মুসলিম) ৩১৮

এর অন্য বর্ণনায় আছে, “যেন প্রতি দু’জনের মধ্যে একজন পুরুষ জিহাদে বের হয়।” অতঃপর ঘরে বসে থাকা ব্যক্তির জন্য বললেন, “তোমাদের মধ্যে যে কেউ জিহাদের উদ্দেশ্যে গমনকারীর পরিবার-পরিজনদের মধ্যে উত্তমরূপে তার প্রতিনিধিত্ব করবে, সে তার (মুজাহিদের) অর্ধেক পুণ্য পাবে।”

\*\* (পূর্বাঙ্গ হাদীসের সমান নেকীর কথা উল্লিখিত হয়েছে আর এতে অর্ধেকের কথা দৃশ্যতঃ দুই হাদীসের মধ্যে বিরোধ পরিদৃষ্ট হলেও; আসলে কিন্তু কোন বিরোধ নেই। কারণ, অর্ধেক মানে হচ্ছে দু’জনের মধ্যে একটি নেকীর সমান ভাগ হবে। বিধায় দু’জনের জন্যই আধা-আধি হবে। ফলে দু’জনেরই সমান অংশ দাঁড়াবে।)

١٣١٨/٢٦. وَعَنِ الْبَرَاءِ ، قَالَ : أَتَى الشَّيْءُ رَجُلٌ مُقْعَنٌ بِالْحَدِيدِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَفَإِنْ أُوْ  
أَشْلِمُ ؟ قَالَ : أَشْلِمْ ، ثُمَّ قَاتِلْ . فَأَشْلَمَ ، ثُمَّ قَاتَلَ فَقُتُلَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « عَمِلَ قَلِيلًا وَأَجْرَ  
كَثِيرًا ». متفقٌ عَلَيْهِ. وهذا لفظ البخاري

২৬/১৩১৮। বারা' ইবনে আয়েব কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী ﷺ-এর নিকট লোহার শিরস্ত্বাণ পরা অবস্থায় এসে নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আগে জিহাদ করব, না ইসলাম গ্রহণ করব?’ তিনি বললেন, “আগে ইসলাম গ্রহণ কর, তারপর জিহাদ কর।” সুতরাং সে ইসলাম গ্রহণ ক’রে জিহাদে প্রবৃত্ত হল এবং শহীদ হয়ে গেল। আল্লাহর রসূল ﷺ বললেন, “লোকটি কাজ তো অল্প করল; কিন্তু পারিশ্রমিক প্রচুর পেল।” (বুখারী, মুসলিম, শক্তুলি মুসলিমের) ৩১৯

١٣١٩/٢٧. وَعَنْ أَنَسِ بْنِ عَلِيٍّ : أَنَّ الشَّيْءَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ  
مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا الشَّهِيدُ ، يَتَمَّمُ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا ، فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ ؛ لِمَا يَرَى مِنْ  
الْكَرَامَةِ ». وفي رواية : « لِمَا يَرَى مِنْ قَضْلِ الشَّهَادَةِ » متفقٌ عَلَيْهِ

২৭/১৩১৯। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “কোন ব্যক্তি এমন নেই যে, জান্নাতে যাওয়ার পর এই লোভে জগতে ফিরে আসা পছন্দ করবে যে, ধরা পৃষ্ঠে যা কিছু আছে সবারই সে মালিক হয়ে যাবে। কিন্তু শহীদ (তা করবে। কেননা,) সে প্রাণ মর্যাদা ও সমান প্রত্যক্ষ ক’রে ইহজগতে ফিরে এসে দশবার শহীদ হতে কামনা করবে।”

৩১৮ মুসলিম ১৮৯৬, আবু দাউদ ২৫১০, আহমাদ ১০৭২৬, ১০৯০৮, ১১০৬৯, ১১১৩৩, ১১৪৫৭

৩১৯ সহীল বুখারী ২৮০৮, মুসলিম ১৯০০, আহমাদ ১৮০৯৩, ১৮৯১৯

অন্য বর্ণনানুযায়ী “সে প্রাণ শাহাদাতের ফয়েলত দেখে এ বাসনা করবে।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>৩২০</sup>  
 ۱۳۲۰/۲۸ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : «يَغْفِرُ  
 اللَّهُ لِلشَّهِيدِ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدَّيْنَ» . رواه مسلم  
 وفي رواية له : «القتل في سبيل الله يكفر كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدَّيْنَ» .

২৮/১৩২০। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “ঝণ ছাড়া শহীদের সকল গোনাহ আল্লাহ মাফ ক’রে দেবেন।” (মুসলিম) <sup>৩২১</sup>

এর অন্য এক বর্ণনায় আছে, “আল্লাহর পথে শাহাদত বরণ ঝণ ব্যতীত সমস্ত পাপকে মোচন করে দেয়।”

১৩২১/২৯ . وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَالإِيمَانَ  
 بِاللَّهِ ، أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ ، فَقَامَ رَجُلٌ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، أَتُكَفِّرُ عَنِي  
 حَطَّابِيَّاً ? فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «نَعَمْ ، إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ ، مُقْبِلٌ عَيْرٌ  
 مُذَبِّرٌ» ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «كَيْفَ قُلْتَ ?» قَالَ : أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، أَتُكَفِّرُ عَنِي  
 حَطَّابِيَّاً ? فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «نَعَمْ ، وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ ، مُقْبِلٌ عَيْرٌ مُذَبِّرٌ ، إِلَّا الدَّيْنَ فَإِنَّ جِبْرِيلَ  
 - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ لِي ذَلِكَ». رواه مسلم

২৯/১৩২১। আবু কাতাদাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ জনমগুলীর মাঝে দাঁড়িয়ে ভাষণ দানকালে বললেন, “আল্লাহর পথে জিহাদ করা ও আল্লাহর পথে দ্বিমান রাখা সর্বোত্তম কর্ম।” জনৈক ব্যক্তি উঠে বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি বলুন, যদি আমি আল্লাহর রাহে লড়াই করে শাহাদত বরণ করি, তাহলে কি আল্লাহ আমার সমুদয় পাপরাশিকে মিটিয়ে দেবেন?’ রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “হ্যা, যদি তুমি আল্লাহর পথে নেকীর কামনায় ধৈর্য-সহ্যের সাথে অগ্রসর হয়ে এবং পশ্চাদপসরণ না ক’রে শহীদ হয়ে যাও, (তাহলে আল্লাহ তোমার সমস্ত পাপরাশি মাফ করে দেবেন।)” তারপর রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “তুম কী যেন বললে?” সে বলল, ‘আপনি বলুন, যদি আমি আল্লাহর পথে শহীদ হয়ে যাই, তাহলে আমার গুনাহ-খাতাসমূহ তার ফলে মিটে যাবে কি?’ রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “হ্যা, ধৈর্য-সহ্যের সাথে, অগ্রসর হয়ে এবং পশ্চাদপসরণ না ক’রে (যদি তুমি শহীদ হয়ে যাও তাহলে)। কিন্তু ঝণ ছাড়া। যেহেতু জিবরীল (رضي الله عنه) অবশ্যই আমাকে এ কথা বললেন।” (মুসলিম)<sup>৩২২</sup>

\*\* (অর্থাৎ, ঝণ পরিশোধ না করার গোনাহ মাফ হবে না। কারণ, এটি বান্দার হক। আর বান্দার হক বান্দার কাছেই ক্ষমা চেয়ে নিতে হবে।)

<sup>৩২০</sup> সহীল বুখারী ২৮১৭, ২৭৯৫, মুসলিম ১৮৭৭, তিরমিয়ী ১৬৬১, নাসায়ী ৩১৬০, আহমাদ ১১৫৯২, ১১৮৬৪, ১১৯৩৩,  
 ১২১৪৭, ১২৩৬০, ১২৭৫০, ৩১৯৯, ১৩২১৬, ১৩৫১৮, দারেমী ২৪০৯

<sup>৩২১</sup> মুসলিম ১৮৭৬, আহমাদ ৭০১১

<sup>৩২২</sup> মুসলিম ১৮৮৫, তিরমিয়ী ১৭১২, নাসায়ী ৩১৫৬-৩১৫৮, আহমাদ ২২০৩৬, ২২০৯৭, ২২১২০, দারেমী ২৪১২

١٣٩٢/٣٠ . وَعَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : قَالَ رَجُلٌ : أَيْنَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ قُتْلْتُ ؟ قَالَ : « فِي الْجَنَّةِ » فَأَلْقَى

تَمَرَاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ ، ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ . رواه مسلم

৩০/১৩২২। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একটি লোক বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! যদি আমি শহীদ হয়ে যাই, তাহলে আমার স্থান কোথায় হবে?’ তিনি বললেন, “জান্নাতে।” সে (এ কথা শুনে) তার হাতের খেজুরগুলি ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে যুদ্ধে লিপ্ত হল এবং অবশেষে শহীদ হয়ে গেল। (মুসলিম)<sup>৩২৩</sup>

١٣٩٣/٣١ . وَعَنْ أَنَسِ ، قَالَ : إِنْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى سَبَقُوا الْمُشْرِكِينَ إِلَى بَدْرٍ ، وَجَاءَ الْمُشْرِكُونَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا يَقْدِمَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَى شَيْءٍ حَتَّى أَكُونَ أَنَا دُوَّنُهُ ». فَدَنَا الْمُشْرِكُونَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « قُومُوا إِلَى جَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ » قَالَ : يَقُولُ عُمَيْرُ بْنُ الْحَمَامِ الْأَنْصَارِيُّ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، جَنَّةٌ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ ؟ قَالَ : « نَعَمْ » قَالَ : بَخْ بَخْ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَا يَحْمِلُكَ عَلَى قَوْلِكَ بَخْ بَخْ ؟ » قَالَ : لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا رَجَاءً أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِهَا ، قَالَ : « فَإِنَّكَ مِنْ أَهْلِهَا ». فَأَخْرَجَ تَمَرَاتٍ مِنْ قَرْبِهِ ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ مِنْهُنَّ ، ثُمَّ قَالَ : لَئِنْ أَنَا حَيْثُتْ حَتَّى أَكُلَّ تَمَرَاتِي هَذِهِ إِنَّهَا حَيَاةٌ طَوِيلَةٌ ، فَرَمَى بِمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ التَّمَرِ ، ثُمَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى قُتِلَ . رواه مسلم

৩১/১৩২৩। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) স্বীয় সহচরবুন্দের সাথে (বদরাভিমুখে) রওনা দিলেন। পরিশেষে মুশরিকদের পূর্বেই তাঁরা বদর স্থানে পৌছে গেলেন। তারপর মুশরিকগণ সেখানে এসে পৌছল। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “তোমরা অবশ্যই কেউ কোন বিষয়ে আগে বেড়ে কিছু করবে না; যতক্ষণ আমি নির্দেশ না দেব অথবা আমি স্বয়ং তা করব।” সুতরাং যখন মুশরিকরা নিকটবর্তী হল, তখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “তোমরা সেই জান্নাতের দিকে ওঠো, যার প্রস্থ হল আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী সমান।” বর্ণনাকারী বলেন, উমাইর ইবনে হুমাম আনসারী (رضي الله عنه) নিবেদন করলেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! জান্নাতের প্রস্থ আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী সমান?’ তিনি বললেন, “হ্যাঁ।” উমাইর বললেন, ‘বাঃ বাঃ!’ রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, ‘বাঃ বাঃ’ শব্দ উচ্চারণ করার জন্য তোমাকে কোন জিনিস উদ্বৃদ্ধ করল?’ উমাইর বললেন, ‘আল্লাহর শপথ! হে আল্লাহর রসূল! তার (জান্নাতের) অধিবাসী হওয়ার কামনা ছাড়া আর কিছুই নয়।’ তিনি বললেন, “তুমি তার অধিবাসীদের অন্তর্ভুক্ত।” অতঃপর তিনি কতিপয় খেজুর স্বীয় তূণ থেকে বের ক’রে থেতে শুরু করলেন। তারপর বললেন, ‘যদি আমি এগুলি থেতে থাকি, তবে দীর্ঘক্ষণ জীবিত থাকতে হবে (এত দেরী সহ্য হবে না)।’ বিধায় তিনি তাঁর কাছে যত খেজুর ছিল, সব ফেলে দিয়ে যুদ্ধে লিপ্ত হয়ে পড়লেন। অবশেষে শহীদ হয়ে গেলেন। (মুসলিম)<sup>৩২৪</sup>

<sup>৩২৩</sup> সহীহল বুখারী ৪০৪৬, মুসলিম ১৮৯৯, নাসায়ি ৩১৫৪, আহমাদ ১৩৯০২, মুওয়াত্তা মালিক ১০১৪

<sup>৩২৪</sup> মুসলিম ১৯০১, আবু দাউদ ২৬১৮, আহমাদ ১১৯৯০

١٣٢٤/٣٢ . وَعَنْهُ ، قَالَ : جَاءَ نَاسٌ إِلَى النَّبِيِّ أَنَّا بَعَثْتَ مَعَنَا رَجَلًا يُعَلِّمُونَا الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ سَبْعِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُمْ : الْقُرَاءُ ، فِيهِمْ خَالِي حَرَامٌ ، يَقْرَئُونَ الْقُرْآنَ ، وَيَتَدَارِسُونَ بِاللَّيْلِ يَتَعَلَّمُونَ ، وَكَانُوا بِالنَّهَارِ يَجْيِهُونَ بِالْمَاءِ ، فَيَضْعُونَهُ فِي الْمَسْجِدِ ، وَيَخْتَطِبُونَ فَيَبْيَعُونَهُ ، وَيَشْتَرُونَ بِهِ الظَّعَامَ لِأَهْلِ الصُّفَّةِ ، وَلِلْفَقَرَاءِ ، فَبَعَثَهُمُ النَّبِيُّ ، فَعَرَضُوا لَهُمْ فَقَتَلُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَتَلَقَّوْهُمُ الْمَكَانَ ، فَقَالُوا : اللَّهُمَّ بَلَغْ عَنَّا تَبَيَّنَ أَنَّا قَدْ لَقِيَتَكَ فَرَضَيْنَا عَنْكَ وَرَضِيَتْ عَنَّا ، وَأَنَّى رَجُلٌ حَرَاماً حَالَ أَنِّي مِنْ خَلْفِهِ ، فَطَعَنَهُ بِرُمْجٍ حَتَّى أَنْفَدَهُ ، فَقَالَ حَرَامٌ : فُزْتُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : إِنَّ إِخْرَائَكُمْ قَدْ قُتِلُوا وَإِنَّهُمْ قَالُوا : اللَّهُمَّ بَلَغْ عَنَّا تَبَيَّنَ أَنَّا قَدْ لَقِيَتَكَ فَرَضَيْنَا عَنْكَ وَرَضِيَتْ عَنَّا ». متفقٌ عَلَيْهِ ، وهذا لفظ مسلم

٥٢/١٣٢٨ . উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, কয়েকটি লোক নবী ﷺ-এর কাছে এসে বলল, ‘আমাদের সঙ্গে কিছু শিক্ষিত মানুষ পাঠিয়ে দিন, যাঁরা আমাদেরকে কুরআন ও সুন্নাহর শিক্ষা দেবেন।’ সুতরাং তিনি সত্তরজন আনসারীকে পাঠিয়ে দিলেন--যাঁদেরকে ‘কুরো’ (কুরআনের হাফেয়) বলা হত। ‘হারাম’ নামক আমার মামাও তাঁদের অন্যতম। তাঁরা রাতে কুরআন পড়তেন, আপোসে কুরআন অধ্যয়ন করতেন এবং শিক্ষা অর্জন করতেন। আর দিনে তাঁরা পানি এনে মসজিদে রাখতেন। কাঠ সংগ্রহ করে তা বিক্রি করতেন এবং তা দিয়ে আহলে সুফ্যান (মসজিদে নববীতে অবস্থানরত তৎকালীন ইসলামী ছাত্রবৃন্দ) ও গরীবদের জন্য খাদ্যদ্রব্য ত্রুট করতেন। নবী ﷺ তাঁদেরকে প্রেরণ করলেন। পথিমধ্যে তারা তাঁদেরকে আটকে তাঁদের গন্তব্যস্থলে পৌছনোর পূর্বেই হত্যা করে দিল। শাহাদত প্রাক্কালে তাঁরা এই দুআ করলেন, “হে আল্লাহ! তুমি আমাদের নবীকে এই সংবাদ পৌছে দাও যে, আমরা তোমার সাক্ষাৎ লাভ করেছি, অতঃপর তোমার প্রতি আমরা সন্তুষ্ট হয়েছি এবং তুমিও আমাদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়েছ।” আনাস (رضي الله عنه) এর মামা ‘হারাম’-এর পশ্চাত দিক থেকে একটি লোক এসে বল্লমের খোঁচা মেরে (শরীর ফুঁড়ে) পার করে দিল। হারাম বলে উঠলেন, ‘কা’বার প্রভুর কসম! আমি সফল হলাম!’ রাসূলুল্লাহ ﷺ (উপস্থিত সাহাবীদের সমোধন করে) বললেন, “নিঃসন্দেহে তোমাদের ভাইদেরকে শহীদ করে দেওয়া হয়েছে এবং তারা এ বলে দুআ করেছে, ‘হে আল্লাহ! তুমি আমাদের নবীকে এই সংবাদ পৌছে দাও যে, আমরা তোমার সাক্ষাৎ লাভ করেছি, অতঃপর তোমার প্রতি আমরা সন্তুষ্ট হয়েছি এবং তুমিও আমাদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়েছ।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১২৫</sup>

١٣٢٥/٣٣ . وَعَنْهُ ، قَالَ : غَابَ عَمِيْ أَنْسُ بْنُ النَّضِيرِ عَنْ قِتَالِ بَدْرٍ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، غَبَتْ عَنِ أَوَّلِ قِتَالِ قَاتِلَتِ الْمُشْرِكِينَ ، لَئِنِّي اللَّهُ أَشْهَدُنِي قِتَالَ الْمُشْرِكِينَ لَيَرَيَنَ اللَّهُ مَا أَصْنَعُ . فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ

<sup>১২৫</sup> সহীহল বুখারী ১০০১-১০০৩, ১৩০০, ২৮১৪, ২৮০১, ৩০৬৪, ৩১৭০, ৮০৮৮, ৮০৮৯, ৮০৯০, ৮০৯১, ৮০৯২, ৮০৯৩, ৮০৯৪, ৮০৯৫, ৮০৯৬, ৬৩৯৪, মুসলিম ৬৭৭, নাসায়া ১০৭০, ১০৭১, ১০৭৭, আবু দাউদ ১৪৪৪, ইবনু মাজাহ ১১৮৩, ১১৮৪, আহমাদ ১১৪৭, ১১৭৪২, ১২২৪৪, ১২২৯৪, ১২৪৭৪, ১২৫০০, ১৩০৫০, ১৩৬৬০, দারেমী ১৫৯৬, ১৫৯৯

أَحِدٌ انْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ قَالَ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَذْرُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هُؤُلَاءِ - يَعْنِي : أَصْحَابُهُ - وَأَبْرَأُ  
إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هُؤُلَاءِ - يَعْنِي : الْمُشْرِكِينَ - ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعاذٍ قَالَ : يَا سَعْدَ بْنَ مُعاذٍ ،  
الْجَنَّةَ وَرَبِّ التَّضْرِيرِ ، إِنِّي أَجِدُ رِيحَهَا مِنْ دُوْنِ أَحِدٍ ! قَالَ سَعْدٌ : فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَنَعَ  
قَالَ أَنْسٌ : فَوَجَدْنَا يِهِ بِضِعَاً وَثَمَانِينَ ضَرِبَةً بِالسَّيْفِ ، أَوْ طَعْنَةً بِرُمحٍ أَوْ رَمِيَّةً بِسَهْمٍ ، وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ  
وَمَقْتَلٌ بِهِ الْمُشْرِكُونَ ، فَمَا عَرَفْهُ أَحَدٌ إِلَّا أَخْتَهُ بِبَنَائِهِ . قَالَ أَنْسٌ : كُنَّا نَرَى - أَوْ نَظَرْنَا - أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ  
نَزَّلَتْ فِيهِ وَفِي أَشْبَاهِهِ : ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فَيَنْهَمُ مَمْنَ قَضَى تَحْبُّهُ﴾  
[الأحزاب : ٩٣] إِلَى آخرها . متفقٌ عَلَيْهِ ، وَقَدْ سُبِقَ فِي بَابِ الْمَجَاهِدَةِ

৩৩/১৩২৫। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, আমার চাচা আনাস ইবনে নায়র বদরের যুদ্ধে অনুপস্থিত ছিলেন। (যার জন্য তিনি খুবই দুঃখিত হয়েছিলেন।) অতঃপর তিনি একবার বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! প্রথম যে যুদ্ধ আপনি মুশরিকদের বিরুদ্ধে করলেন, তাতে আমি অনুপস্থিত থাকলাম। যদি (এরপর) আল্লাহ আমাকে মুশরিকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধে হাজির হওয়ার সৌভাগ্য দান করেন, তাহলে আমি কী করব--আল্লাহ তা অবশ্যই দেখাবেন (অথবা দেখবেন)। অতঃপর যখন উভদের দিন এল, তখন মুসলিমরা (শুরুতে) ঘাঁটি ছেড়ে দেওয়ার কারণে পরাজিত হলেন। তিনি বললেন, ‘হে আল্লাহ! এরা অর্থাৎ, সঙ্গীরা যা করল, তার জন্য আমি তোমার নিকট ওয়র পেশ করছি। আর ওরা অর্থাৎ, মুশরিকরা যা করল, তা থেকে আমি তোমার কাছে সম্পর্কহীনতা প্রকাশ করছি।’ অতঃপর তিনি আগে বাড়লেন এবং সামনে সাদ ইবনে মুআয়কে পেলেন। তিনি বললেন, ‘হে সাদ ইবনে মুআয়! জানাত! ক'বার প্রভুর কসম! আমি উভদ অপেক্ষা নিকটতর জায়গা হতে তার সুগন্ধ পাচ্ছি।’ (এই বলে তিনি শক্রদের মাঝে ঝাপিয়ে পড়লেন এবং যুদ্ধ করতে করতে শাহাদত বরণ করলেন।) সাদ বলেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! সে যা করল আমি তা পারলাম না।’ আনাস (رض) বলেন, ‘আমরা তাঁর দেহে আশীর চেয়ে বেশি তরবারি, বর্ণা বা তীরের আঘাত চিহ্ন পেলাম। আর আমরা তাকে এই অবস্থায় পেলাম যে, তাকে হত্যা করা হয়েছে এবং মুশরিকরা তাঁর নাক-কান কেটে নিয়েছে। ফলে কেউ তাঁকে চিনতে পারেন। কেবল তাঁর বোন তাঁকে তাঁর আঙুলের পার দেখে চিনেছিল।’ আনাস (رض) বলেন যে, ‘আমরা ধারণা করতাম যে, (সুরা আহ্যাবের ২৩নং এই আয়াত তাঁর ও তাঁর মত লোকদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে। “মু’মিনদের মধ্যে কিছু আল্লাহর সঙ্গে তাদের কৃত অঙ্গীকার পূরণ করেছে, ওদের কেউ কেউ নিজ কর্তব্য পূর্ণরূপে সমাধা করেছে এবং কেউ কেউ প্রতীক্ষায় রয়েছে। ওরা তাদের লক্ষ্য পরিবর্তন করেনি।” (বুখারী ও মুসলিম, মুজাহাদা পরিচ্ছেদ ১৫/১১১ নং হাদীস দ্রঃ)’<sup>১২৩</sup>

১৩২৬/৩৪. وَعَنْ سَمْرَةَ ، قَالَ : رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي ، فَصَعَدَا بِي

<sup>১২৩</sup> সহীল বুখারী ২৭০৩, ২৮০৬, ৮০৮৮, ৪৪৯৯, ৪৫০০, ৪৬১১, ৪৭৮৩, ৬৮৯৪, মুসলিম ১৯০৩, নাসারী ৪৭৫৫-৪৭৫৭, আদু ৪৫৯৫, ইবনু মাজাহ ২৬৪৯, আহ্যাদ ১১৮৯৩, ১২২৯৩, ১২৬০৩, ১২৬৭২, ১৩২৪৬, ১৩৬১৪

الشَّجَرَةَ فَأَدْخَلَنِي دَارًا هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، لَمْ أَرْ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا، قَالَ: أَمَا هَذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشَّهَدَاءِ». رواه البخاري ، وهو بعض من حديث طويل فيه أنواع من العلم سيأتي في باب تحريم الكذب إن شاء الله تعالى .

٣٨/١٣٢٦ | سামুরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “রাতে দু’জন লোক আমার কাছে এসে আমাকে গাছের উপর ঢালো এবং আমাকে একটি সুন্দর ও উত্তম ঘরে প্রবেশ করালো, ওর চাইতে সুন্দর (ঘর) আমি কখনো দেখিনি। তারা (দু’জনে) বলল, ‘--- এই ঘরটি হচ্ছে শহীদদের ঘর।’” (বুখারী, এটি একটি সুদীর্ঘ হাদীসের অংশবিশেষ; যাতে আছে বহুবৃক্ষী ইল্ম। ইন শাআলাহ ‘মিথ্যা বলা হারাম’ পরিচ্ছেদে বিস্তারিত আসবে।) ٧٢٧

١٣٩٧/٣٥ | وَعَنْ أَنَّى َ : أَنَّ أُمَّ الرَّتِيعَ بْنَ الْبَرَاءَ وَهِيَ أُمُّ حَارِثَةَ بْنِ سُرَاقَةَ ، أَتَتِ النَّبِيِّ َ ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارِثَةَ - وَكَانَ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ - فَإِنَّ كَانَ فِي الْجَنَّةِ صَبَرَتْ ، وَإِنَّ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ اجْتَهَدَتْ عَلَيْهِ فِي الْبُكَاءِ ، فَقَالَ : « يَا أُمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا جِنَانٌ فِي الْجَنَّةِ ، وَإِنَّ ابْنَكِ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ الْأَعْلَى ». رواه البخاري

٣٥/١٣٢٧ | آনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, উম্মে রুবাইয়ে’ বিস্তে বারা’ যিনি হারেসাহ ইবনে সূরাকার মা, তিনি নবী ﷺ-এর নিকট এসে বললেন, ‘ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমাকে হারেসাহ সম্পর্কে কিছু বলবেন না? সে বদরের দিনে খুন হয়েছিল। যদি সে জান্নাতী হয়, তাহলে দৈর্ঘ্য ধারণ করব, অন্যথা তার জন্য মন ভরে অত্যধিক কান্না করব।’ তিনি বললেন, “হে হারেসার মা! জান্নাতের মধ্যে বিভিন্ন প্রকারের জান্নাত আছে। আর তোমার ছেলে সর্বোচ্চ ফিরদাউস (জান্নাতে) পৌছে গেছে।” (বুখারী) ٧٢٨  
١٣٩٨/٣٦ | وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : حَيَّةً بِأَيِّ إِلَى النَّبِيِّ َ ، قَدْ مُثِلَّ بِهِ ، فَوُضِعَ بَيْنَ يَدَيْهِ ؛ فَذَهَبَتْ أَكْشِفُ عَنْ وَجْهِهِ فَنَهَانِي قَوْمِي ، فَقَالَ النَّبِيُّ َ : « مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ ثُظِلَّةً بِأَجْنِحَتِهَا ». متفقٌ عَلَيْهِ

٣٦/١٣٢٨ | জাবের ইবনে আবুল্লাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার পিতাকে (উল্লদ্যুক্ত দিন) তাঁর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ ছেদন হেতু বিকৃত অবস্থায় নবী ﷺ-এর নিকট নিয়ে আসা হল এবং তাঁর সামনে রাখা হল। আমি পিতার চেহারা খুলতে গেলাম; কিন্তু আমাকে আমার আপনজনরা নিষেধ করল। নবী ﷺ বললেন, “ওকে ফিরিশ্তাবর্গ নিজেদের ডানাসমূহ দিয়ে সর্বদা ছায়া করছিল।” (বুখারী ও মুসলিম) ٧٢٩

٧٢٧ | সহীল বুখারী ٨٤٥, ١١٤٣, ١٣٨٦, ২٠٨٥, ৩২৩٦, ৩৩٥٨, ৪৬٧৪, ৬০৯৬, ৭০৪৭, মুসলিম ২২৭৫, তিরমিয়ী ২২৯৪, আহমাদ ১৯৫৯০, ১৯৫৯৫, ১৯৬৫২

٧٢٨ | সহীল বুখারী ২৮০৯, ৩৯৮৩, ৬৫৫০, ৬৫৬৭, তিরমিয়ী ৩১৭৪, আহমাদ ১১৮৪৩, ১২৭৮৮, ১২৮৩৮, ১৩৩৩০, ১৩৩৭৬, ১৩৪৫৯, ১৩৫৯৯, ১৩৬০৩

٧٢٩ | সহীল বুখারী ১২৪৪, ১২৯৩, ২৮১৬, মুসলিম ২৪৭১, নাসারী ১৮৪২, ১৮৪৫, আহমাদ ১৩৭৭৫, ১৩৮৮৩, ১৪৮৩৮

١٣٩٩/٣٧ . وَعَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الشَّهَادَةَ يُصْدِقُ بَلْغَةُ اللَّهِ مَنَازِلَ الشَّهَادَاءِ ، وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ». رواه مسلم

٣٧/١٣٢٩ । سাত্তি ইবনে হনাইফ (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি সত্য নিয়তে আল্লাহর কাছে শাহাদত প্রার্থনা করবে, আল্লাহ তাকে শহীদদের মর্যাদায় পৌঁছিয়ে দিবেন; যদিও সে নিজ বিছানায় মৃত্যুবরণ করে।” (মুসলিম) <sup>৩০০</sup>

١٣٣٠/٣٨ . وَعَنْ أَنَسِ قَوْمِهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صَادِقًاً أُغْطِيَهَا وَلَوْ لَمْ تُصِبْهُ». رواه مسلم

٣٨/١٣٣٠ । আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি সত্য সত্যই শাহাদত চায়, তাকে তা দেওয়া হয়; যদিও (প্রত্যক্ষভাবে) শাহাদত নসীব না হয়।” (মুসলিম) <sup>৩০১</sup>

١٣٣١/٣٩ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنْ مَيْسَنَ القَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَيْسَنَ الْقَرْصَةِ». رواه الترمذি، وقال : «حديث حسن صحيح»

٣٩/١٣٣١ । আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “শহীদ হত্যার আঘাত ঠিক সেইরূপ অনুভব করে, যেরূপ তোমাদের কেউ চিমটি কাটার বা পিপীলিকার কামড়ের আঘাত অনুভব করে।” (তিরিমিয়ী হাসান সহীহ) <sup>৩০২</sup>

١٣٣٢/٤٠ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ أَلَّى لَقَيْ فِيهَا الْعَدُوَّ اِنْتَظَرَ حَتَّى مَالَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ فَقَالَ : «أَيُّهَا النَّاسُ ، لَا تَتَمَنُوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ ، فَإِذَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا ؛ وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ خَتَّ ظِلَالِ السَّيُوفِ » ثُمَّ قَالَ : «أَللَّهُمَّ مُنْزِلُ الْكِتَابِ ، وَمُجْرِيُ السَّحَابِ ، وَهَا زِمَانُ الْأَخْرَابِ ، اهْزِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ». متفقٌ عَلَيْهِ

٤٠/١٣٣٢ । আবুল্লাহ ইবনে আবী আওফা (رضي الله عنه) বলেন যে, শক্তির সাথে মোকাবেলার কোন এক দিনে, রসূল (ﷺ) অপেক্ষা করলেন (অর্থাৎ যুদ্ধ করতে বিলম্ব করলেন)। অবশেষে যখন সূর্য উল্লে গেল, তখন তিনি লোকেদের মধ্যে দাঁড়িয়ে বললেন, “হে লোক সকল! তোমরা শক্তির সঙ্গে সাক্ষাৎ (যুদ্ধ) কামনা করো না এবং আল্লাহর কাছে নিরাপত্তা চাও। কিন্তু যখন শক্তির সাথে সামনা-সামনি হয়ে যাবে, তখন তোমরা দৃঢ়তার সাথে যুদ্ধ কর। আর জেনে নাও যে, জাম্মাত তরবারির ছায়ার নীচে রয়েছে।” অতঃপর তিনি দুআ করলেন, “হে কিতাব অবতীর্ণকারী, মেঘ সঞ্চালনকারী এবং শক্তিসকলকে পরাজিতকারী! তুমি তাদেরকে পরাজিত কর এবং তাদের মুকাবিলায় আমাদেরকে সাহায্য কর।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>৩০৩</sup>

<sup>৩০০</sup> مুসলিম ১৯০৯, তিরিমিয়ী ১৬৫৩, নাসায়ী ৩১৬২, আবু দাউদ ১৫২০, ইবনু মাজাহ ২৭৯৭, দারেমী ২৪০৭

<sup>৩০১</sup> مুসলিম ১৯০৮

<sup>৩০২</sup> তিরিমিয়ী ১৬৬৮, নাসায়ী ৩১৬১, ইবনু মাজাহ ২৮০২, আহমাদ ৭৮৯৩, দারেমী ২৪০৮

<sup>৩০৩</sup> সহীলুল বুখারী ২৮১৯, ২৮৩৭, ২৯৩৩, ৩০২৪, ৩০২৬, ৮১১৫, ৬৩৯২, ৭২৩৭, ৭৪৮৯, মুসলিম ১৭৪১, ১৭৪২, তিরিমিয়ী ১৬৭৮, আবু দাউদ ২৬৩১, ইবনু মাজাহ ২৭৯৬, আহমাদ ১৮৬২৮, ১৮৬৫০, ১৮৬৬০, ১৮৯১৭

٤١. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « ثِنَتَانِ لَا تُرْدَانُ، أَوْ قَلْمَانِ تُرْدَانُ :

الْدُّعَاءُ عِنْدَ الْتِدَاءِ وَعِنْدَ الْبَأْسِ حِينَ يُلْحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًاً ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

৪১/১৩৩৩। সাহল ইবনে সাদ (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “দুই সময়ের দুআ রদ হয় না, কিন্তু কম রদ হয়। (এক) আয়ানের সময়ের দুআ। (দুই) যুদ্ধের সময়, যখন তা তুমুল আকার ধারণ করে।” (আবু দাউদ, সহীহ সানাদ) ৩০৪

٤٢. وَعَنْ أَيْسِنِ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا غَزَا ، قَالَ : « أَللَّهُمَّ أَنْتَ عَصْدِي وَنَصِيرِي ،

بِكَ أَحُولُ ، وَبِكَ أَصُولُ ، وَبِكَ أَقَاتِلُ ». رواه أبو داود والترمذি، وقال: « حديث حسن »

৪২/১৩৩৪। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) যখন যুদ্ধ করতেন, তখন এই দুআ পড়তেন, “আল্লাহ-হৃষ্মা আন্তা আযুদ্ধী অনাসীরী, বিকা আহলু অবিকা আসুলু অবিকা উক্তা-তিল।”

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তুমই আমার বাহুবল এবং তুমই আমার মদদগার। তোমার মদদেই আমি (শক্রুম্য) কৌশল গ্রহণ করি, তোমারই সাহায্যে দুশ্মনের উপর আক্রমণ করি এবং তোমারই সাহায্যে যুদ্ধ চালাই। (আবু দাউদ, তিরিমিয়ী হাসান) ৩০৫

٤٣. وَعَنْ أَبِي مُوسَى : أَنَّ الرَّئِيْسَ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا ، قَالَ : « أَللَّهُمَّ إِنِّي نَجْعَلُكَ فِي

نُخُورِهِمْ ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

৪৩/১৩৩৫। আবু মূসা (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) যখন কোন (শক্রুম্যের) ভয় করতেন, তখন এই দুআ বলতেন, “আল্লাহ-হৃষ্মা ইন্না নাজ্ঞালুকা ফী নুহূরিহিম অনাউয়ু বিকা মিন শুরুরিহিম।”

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমরা তোমাকে ওদের মুখোমুখি করছি এবং ওদের অনিষ্টকরিতা থেকে তোমার নিকট পানাহ চাচ্ছি। (আবু দাউদ সহীহ সানাদ) ৩০৬

٤٤. وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « الْحَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِبِهَا

الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৪৪/১৩৩৬। ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কিয়ামতের দিন পর্যন্ত ঘোড়ার কপালে কল্যাণ বাঁধা থাকবে।” (বুখারী) ৩০৭

٤৫. وَعَنْ عَزْرَةِ الْبَارِقِيِّ : أَنَّ الرَّئِيْسَ قَالَ : « الْحَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِبِهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ

الْقِيَامَةِ : الْأَجْرُ ، وَالْمَغْنَمُ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩০৪ আবু দাউদ ২৫৪০, দারেমী ১২০০

৩০৫ আবু দাউদ ২৬৩২, তিরিমিয়ী ৩৫৮৪

৩০৬ আবু দাউদ ১৫৩৭, আহমাদ ১৯২২০, নাসারী ৩৫৬৩, ৩৫৮২, ইবনু মাজাহ ২৭৮৮, আহমাদ ৭৫০৯, ৮৬৪৯, ৮৭৫৮, মুওয়াত্তা মালিক ৯৭৫

৩০৭ সহীহ বুখারী ৩৬৪৮, ২৮৪৯, মুসলিম ১৮৭১, নাসারী ৩৫৭৩, ইবনু মাজাহ ২৭৮৭, আহমাদ ৪৬০২, ৪৮০১, ৫০৮৩, ৫১৭৮, ৫৭৩৪, ৫৭৪৯, ৫৮৮২, মুওয়াত্তা মালিক ১০১৬

৪৫/১৩৩৭। উরওয়াহ বারেকী (খ্রিস্টীয় ২০০০ খ্রিস্টাব্দ) হতে বর্ণিত, নবী (খ্রিস্টীয় ২০০০ খ্রিস্টাব্দ) বলেছেন, “ঘোড়ার ললাটে কিয়ামত অবধি কল্যাণ বেঁধে দেওয়া হয়েছে; অর্থাৎ, নেকী ও গনীমত।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৮</sup>

٤٦. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ احْتَبَسَ فَرَسَاً فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِيمَانًاً

بِاللّٰهِ، وَتَصْدِيقًا لِوَعْدِهِ، فَإِنَّ شِبَاعَةً، وَرَيَّةً وَرَوْثَةً، وَبَوَّلَةً فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رواه البخاري

৪৬/১৩০৮। আবৃ হুরাইরা (১৯৫৫) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (স্লান্তি) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস রেখে ও তাঁর প্রতিশ্রুতিকে সত্য ভেবে আল্লাহর রাস্তায় ঘোড়া বেঁধে রাখে (পালন করে), সে ঘোড়ার (আহার পূর্বক) তৃপ্তি হওয়া, পান যোগে সিন্দুর হওয়া, তার পেশাব ও পায়খানা কিয়ামতের দিনে তার (নেকীর) পাল্লায় (ওজন) হবে।” (বুখারী)<sup>৩১</sup>

٤٧/١٣٣٩ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ الشَّيْءَ يَنْقَاتِهِ مَخْطُومَةً فَقَالَ : هَذِهِ فِي سَبِيلِ

الله، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعُمَائَةٍ نَاقَةٍ كُلُّهَا مَخْظُومَةٌ». رواه مسلم

৪৭/১৩৩৯। আবু মাসউদ (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, একটি লোক রাসূলুল্লাহ (খ্রিস্টান)-এর কাছে লাগামযুক্ত উটনী নিয়ে হাজির হল এবং বলল, ‘এটি আল্লাহর পথে (জিহাদের জন্য দান করা হল)।’ রাসূলুল্লাহ (খ্রিস্টান) বললেন, “কিয়ামতের দিনে তোমার জন্য এর বিনিময়ে সাতশ’টি উটনী হবে; যার প্রত্যেকটি লাগামযুক্ত হবে।” (বুখারী)<sup>১৪০</sup>

<sup>٤٨</sup> وَعَنْ عُقَبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَىَّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، يَقُولُ: «أَوْاعِدُوا لَهُمْ

ما استطعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ)، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّئِيْسِيَّ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّئِيْسِيَّ». رواه مسلم

৪৮/১৩৪০। উক্তবাহ ইবনে আমের জুহানী (جعہانی) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রসূল -কে মিস্তরের উপর খৃত্বা দেওয়ার সময় এ কথা বলতে শুনেছি যে, (মহান আল্লাহ বলেছেন,)

﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا أَسْتَطِعْتُمْ مِنْ فُرْقَةٍ﴾ অর্থাৎ, তোমরা শক্তিদের বিরণক্ষেত্রে যথাসাধ্য শক্তি সঞ্চয় কর।

(সূরা আনফাল ৬০) এর ব্যাখ্যায় বললেন, “জেনে রাখ, ক্ষেপণই হল শক্তি। জেনে রাখ, ক্ষেপণই হল শক্তি। জেনে রাখ, ক্ষেপণই হল শক্তি।” (মুসলিম) <sup>৩৪১</sup>

١٣٤١/٤٩ . وَعَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : « سَتُفَتَّحُ عَلَيْكُمْ أَرْضُونَ ، وَيَكْثُرُ فِيهِنَّ »

الله ، فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَن يَلْهُو بِأَسْهُمِهِ ». رواه مسلم

৪৯/১৩৪১। উক্ত রাবী (প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠান) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সংবলিত) কে বলতে শুনেছি, “চিরেই তোমাদের জন্য অনেক ভূখণ্ড জয়লাভ হবে এবং (শক্রদের বিরুদ্ধে) আল্লাহই তোমাদের

<sup>৩০৮</sup> সহীত্ব বুখারী ২৮৫২, ২৮৫০, ৩১১৯, ৩৬৪৩, মুসলিম ১৮৭৩, তিরমিয়ী ১২৫৮, ১৬৯৪, নাসায়ী ৩৫৭৫, ৩৫৭৬, আবু দাউদ ৩৭৪৮. ইবন মাজাহ ২৩০৫, ২৪০২, ২১৮৬, আহমাদ ১৮৮৬৫, ১৮৮৬৯, দারেয়ী ২৪২৬

<sup>३०१</sup> सहील बुखारी २३७१, २८५३, २८६०, ३६४६, ४९६३, ७३५६, मुसलिम ९८७, तिरमियी १६७६

<sup>३४०</sup> मुसलिम १८९२, नासायी ३१८७, आहमद १६६४५, २१८५२, दारेशी २४०२

<sup>৩৪</sup> মুসলিম ১৯১৭, তিরমিয়ী ৩০৮৩, আবৃ দাউদ ২৫১৪, ইবনু মাজাহ ২৮১৩, আহমাদ ১৬৯৭৯, দারেগী ২৪০৮

জন্য যথেষ্ট হবেন। কাজেই তোমাদের কেউ যেন, তার তীর নিয়ে (অবসর সময়ে) খেলতে (অভ্যাস করতে) অক্ষমতা প্রদর্শন না করে।” (মুসলিম)<sup>৩৪২</sup>

وَعَنْهُ: أَنَّهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : مَنْ عُلِمَ الرَّمِيُّ ، ثُمَّ تَرَكَهُ ، فَلَيْسَ مِنَّا ، أَوْ فَقَدَ

غَصَّى». رواه مسلم

৫০/১৩৪২। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তিকে তীরন্দাজির বিদ্যা শিক্ষা দেওয়া হল, তারপর সে তা পরিত্যাগ করল, সে আমাদের দলভুক্ত নয় অথবা সে অবাধ্যতা করল।” (মুসলিম)<sup>৩৪৩</sup>

১৩৪৩/৫১. وَعَنْ رَضِيِّ اللَّهِ عَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ بِالسَّهِيمِ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ الْجَنَّةَ : صَانِعُهُ يَحْتَسِبُ فِي صُنْعَتِهِ الْخَيْرُ ، وَالرَّأْيُ بِهِ ، وَمُنْتَهِلُهُ ، وَأَرْمُوا وَازْكُبُوا ، وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا . وَمَنْ تَرَكَ الرَّمِيَّ بَعْدَ مَا عُلِمَ رِغْبَةً عَنْهُ . فَإِنَّهَا نِعْمَةٌ تَرَكَهَا » أَوْ قَالَ : « كَفَرَهَا » رواه أبو داود.

৫১/১৩৪৩। আবু হাম্যাদ ‘উক্তবাহ ইবনু ‘আমির আল-জুহানী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে আমি বলতে শুনেছি, আল্লাহ তিন ব্যক্তিকে একটি তীরের কারণে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন, তীর প্রস্তুত কারক, যে তা প্রস্তুতে সাওয়াব কামনা করে, তীরটি নিষ্কেপকারী এবং তীরন্দাজের হাতে যে তীর ধরিয়ে দেয়। তোমরা তীরন্দাজী কর ও ঘোড়ায় আরোহন করা শিখো। তোমরা যদি তীরন্দাজী শিক্ষা গ্রহণ কর তাহলে আমার নিকট তা ঘোড়ায় আরোহন শিখার চাইহে অধিক প্রিয়। যে লোক তীরন্দাজী শিখার পর তার প্রতি অন্তর্হী হয়ে তা ছেড়ে দেয় আল্লাহর একটি নি’মাত সে পরিত্যাগ করে অথবা তিনি (এভাবে) বলেন, সে অকৃতজ্ঞতা দেখায়। (আবু দাউদ প্রভৃতি)<sup>৩৪৪</sup>

১৩৪৪/৫২. وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ ، قَالَ : مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى نَفَرٍ يَنْتَضِلُونَ ، فَقَالَ : « ارْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيلَ ، فَإِنَّ أَبَاسُكُمْ كَانَ رَامِيًّا ». رواه البخاري

৫২/১৩৪৪। সালামাহ ইবনে আকওয়া’ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ) তীর নিষ্কেপে রত একদল লোকের নিকট দিয়ে অতিক্রম করার সময় বললেন, “হে ইসমাঈলের সন্তানেরা। তোমরা

<sup>৩৪২</sup> মুসলিম ১৯১৮, আহমদ ১৬৯৮০

<sup>৩৪৩</sup> মুসলিম ১৯১৯, নাসায়ি ৩৫৭৮, আবু দাউদ ২৫১৩, ইবনু মাজাহ ২৮১৪, আহমদ ১৬৮৪৯, ১৬৮৭০, ১৬৮৮৪, দারেমী ২৪০৫

<sup>৩৪৪</sup> হাদীসটি দুর্বল। আমি (আলবানী) বলছি : এর সনদে দুর্বলতা রয়েছে। যেমনটি আমি ‘তাখরীজ ফিকহিস সীরাহ’ গ্রন্থে (পৃ ২২৫) আলোচনা করেছি। এর সনদের বর্ণনাকারী খালেদ ইবনু যায়েদ মাজহুল (অপরিচিত) বর্ণনাকারী। তবে নিম্নের ভাষায় বর্ণিত হাদীসটি সহীহ : “যে ব্যক্তি তীর চালানো শিখল অতঃপর তা ছেড়ে দিল সে আমাদের অন্তভুক্ত নয়।” এটিকে ইমাম মুসলিম প্রযুক্ত বর্ণনা করেছেন। [বিস্তারিত দেখুন “য়েহুফ আবী দাউদ- আলউদ্দে” (৪৩৩)।

তীর নিষ্কেপ কর। কারণ, তোমাদের (আদি) পিতা (ইসমাইল) তীরন্দাজ ছিলেন।” (বুখারী) ৩৪৫

১৩৪৫/৫৩ . وَعَنْ عَمِّرُو بْنِ عَبْسَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي

سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ عِدْلٌ مُحَرَّرٌ ». رواه أبو داود والترمذى، وقال : « حديث حسن صحيح »

৫৩/১৩৪৫। آমّرِইবনে آবাসাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-কে বলতে শুনেছি, “যে ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় একটি তীর নিষ্কেপ করে, তার জন্য একটি গোলাম আযাদ করার সমান নেকী হয়।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ) ৩৪৬

১৩৪৬/৫৪ . وَعَنْ أَبِي يَحْيَى الْخَرِيمِ بْنِ فَاتِكِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ أَنْفَقَ نَفْقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كُتِبَ لَهُ سَبْعِينَ ضَعْفًا ». رواه الترمذى، وقال : « حديث حسن ».

৫৪/১৩৪৬। آবু য্যাহয়া খুরাইম ইবনে ফাতেক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় কিছু খরচ করে, তার জন্য ‘সাতশ’ শুণ নেকী লেখা হয়।” (তিরমিয়ী, হাসান) ৩৪৭

১৩৪৭/৫০ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا

بَاعَدَ اللَّهُ بِذِلِّكَ الْيَوْمَ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ حَرِيفًا ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫৫/১৩৪৭। آবু সাইদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যে বান্দা আল্লাহর রাস্তায় একদিন রোয়া রাখবে, আল্লাহ ঐ একদিন (রোয়ার) বিনিময়ে তার চেহারাকে জাহানাম হতে সন্তুর বছর (দূরত্ব সম) দূরে রাখবেন।” (বুখারী, মুসলিম) ৩৪৮

১৩৪৮/৫৬ . وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْتَهُ

وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدِقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ». رواه الترمذى، وقال : « حديث حسن صحيح »

৫৬/১৩৪৮। آবু উমামাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় একদিন রোয়া রাখবে, আল্লাহ তার ও জাহানামের মধ্যে আকাশ ও পৃথিবীর মধ্যেকার দূরত্বসম একটি গর্ত খনন ক’রে দেবেন।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ) ৩৪৯

১৩৪৯/৫৭ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ ، وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ

بِالْغَزْوِ ، مَاتَ عَلَى شَعْبَةِ مِنَ النِّفَاقِ ». رواه مسلم

৫৭/১৩৪৯। آবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَসَلَّمَ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি

৩৪২ সহীলুল বুখারী ২৮৯৯, ৩৩৭০, ৩৫০৭, আহমাদ ১৬০৯৩

৩৪৩ আবু দাউদ ৩৯৬৫, তিরমিয়ী ১৬৩৮, নাসায়ী ৩১৪৩, আহমাদ ১৮৯৩৫

৩৪৪ তিরমিয়ী ১৬২৫, নাসায়ী ৩১৮৬

৩৪৫ সহীলুল বুখারী ২৮৪০, মুসলিম ১১৫২, তিরমিয়ী ১৬২৩, নাসায়ী ২২৫১-২২৫৩, ইবনু মাজাহ ১৭১৭, আহমাদ ১০৮২৬,

১১০১৪, ১১১৬৬, ১১৩৮১, দারেমী ২৩৯৯

৩৪৬ তিরমিয়ী ১৬২৪

মারা গেল অথচ সে জিহাদ করেনি এবং অন্তরে জিহাদ সম্পর্কে কোন চিন্তা-ভাবনাও করেনি, সে মুনাফিকদ্দীর একটি শাখায় মৃত্যুবরণ করল।” (মুসলিম)<sup>৩০</sup>

১৩৫০/৫৮ . وَعَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فِي غَزَّةٍ فَقَالَ: «إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرِجَالًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا، وَلَا قَطْعَتُمْ وَادِيًّا إِلَّا كَثُوا مَعَكُمْ، حَبَسَهُمُ الْمَرْضُ». وَفِي رِوَايَةٍ: «حَبَسَهُمُ الْعَذْرُ». وَفِي رِوَايَةٍ: «إِلَّا شَرَكُوكُمْ فِي الْأَجْرِ». رواه البخاري من رواية أنس، ورواه مسلم من رواية جابر واللفظ له.

৫৮/১৩৫০। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমরা নবী (ﷺ)-এর সাথে এক যুদ্ধে ছিলাম। তিনি বললেন, “মদীনাতে কিছু লোক এমন আছে যে, তোমরা যত সফর করছ এবং যে কোন উপত্যকা অতিক্রম করছ, তারা তোমাদের সঙ্গে রয়েছে। অসুস্থতা তাদেরকে মদীনায় থাকতে বাধ্য করেছে।” আর একটি বর্ণনায় আছে যে, “কোন ওজর তাদেরকে মদীনায় থাকতে বাধ্য করেছে।” অন্য এক বর্ণনায় আছে, “তারা নেকীতে তোমাদের অংশীদার।” (বুখারী আনাস হতে, মুসলিম জাবের হতে এবং শব্দাবলী তাঁরই) <sup>(৩১)</sup>

১৩৫১/৫৯ . وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ: أَنَّ أَغْرَابِيَاً أَتَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمُعْنَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُذْكَرَ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانُهُ؟ وَفِي رِوَايَةٍ: يُقَاتِلُ شَجَاعَةً، وَيُقَاتِلُ حَمَيَّةً وَفِي رِوَايَةٍ: يُقَاتِلُ عَصْبَاءً، فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». متفقٌ عَلَيْهِ

৫৯/১৩৫১। আবু মুসা আশআরী (رض) থেকে বর্ণিত, এক বেদুঈন নবী (ﷺ)-এর নিকট এসে বলল, ‘এক লোক গনীমতের মালের জন্য, এক লোক নাম নেওয়ার জন্য আর এক লোক নিজ মর্যাদা প্রদর্শনের জন্য জিহাদে অংশ গ্রহণ করল।’ অন্য বর্ণনায় আছে, ‘বীরতু দেখাবার জন্য এবং বংশীয় ও গোত্রীয় পক্ষপাতিত্বের জন্য।’ আর এক বর্ণনানুযায়ী, ‘কুন্ড হয়ে জিহাদে অংশ গ্রহণ করল। তাদের মধ্যে কে আল্লাহর পথে জিহাদ করল?’ তিনি বললেন, “যে ব্যক্তি আল্লার বাণীকে উঁচু করার উদ্দেশ্যে যুদ্ধ করল, সেই আল্লাহর পথে জিহাদ করল।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>(৩২)</sup>

১৩৫৯/৬০ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ غَارِيَةٍ، أَوْ سَرِيَّةٍ تَغْزُو، فَتَفْعَمُ وَتَشْلُمُ، إِلَّا كَانُوا قَدْ تَعَجَّلُوا ثُلُقَيْ أَجُورِهِمْ، وَمَا مِنْ غَارِيَةٍ أَوْ سَرِيَّةٍ تُخْفِقُ وَتُصَابُ إِلَّا تَمَّ لَهُمْ أَجُورِهِمْ». رواه مسلم

৬০/১৩৫২। আব্দুল্লাহ ইবনে আমর ইবনে আ-স (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে যোদ্ধাদল বা সেনাবাহিনী যুদ্ধে অংশগ্রহণ করল এবং গনীমতের সম্পদ অর্জন করল

<sup>৩০</sup> মুসলিম ১৯১০, নাসায়ী ৩০৯৭, আবু দাউদ ২৫০২

<sup>৩১</sup> সহীহল বুখারী ২৮৩৯, মুসলিম ১৯১১, ইবনু মাজাহ ২৭৬৫, আহমাদ ১৪২৬৫

<sup>৩২</sup> সহীহল বুখারী ১২৩, ২৮১০, ৩১২৬, ৭৪৫৮, মুসলিম ১৯০৪, তিরমিয়ী ১৬৪৬, নাসায়ী ৩১৩৬, আবু দাউদ ২৫১৭, ইবনু মাজাহ ২৭৮৩, আহমাদ ১৮৯৯৯, ১৯০৪৯, ১৯০৯৯, ১৯১৩৪, ১৯২৪০

তথা নিরাপদে বাড়ি ফিরে এল, সে দল বা বাহিনী স্বীয় প্রতিদানের (নেকীর) তিন ভাগের দু'ভাগ (পার্থিব জীবনেই) সত্ত্বর লাভ ক'রে নিল (এবং একভাগ পরকালে পাবে)। আর যে সেনাদল লড়াই করল এবং গনীমতের মালও পেল না এবং শহীদ বা ক্ষত-বিক্ষত হয়ে গেল, সে সেনাদল (পরকালে) পূর্ণ প্রতিদান অর্জন করবে।” (মুসলিম) <sup>৩৩</sup>

١٣٥٣/٦١ . وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلًا ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِئْدَنَ لِي فِي السِّيَاحَةِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ :

: إِنَّ سِيَاحَةً أُمَّيَّتِي الْجِهَادُ فِي سَيِّلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَ - » رواه أبو داود بإسناد جيد

৬১/১৩৫৩। আবু উমামাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, একটি লোক নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাকে (সংসার ত্যাগ ক'রে বিদেশ) ভ্রমণ করার অনুমতি দিন।’ নবী (ﷺ) বললেন, “আমার উমাতের ভ্রমণ কার্য আল্লাহর পথে জিহাদ করার মধ্যে নিহিত।” (আবু দাউদ, উম্ম সানাদ) <sup>৩৪</sup>

١٣٥٤/٦٢ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : « قَفْلَةُ كَعْرُوْفَةِ » . رواه أبو داود بإسناد جيد

৬২/১৩৫৪। আবুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “জিহাদ থেকে প্রত্যাবর্তন করার নেকীও জিহাদে লিঙ্গ থাকার মতই।” (আবু দাউদ উম্ম সানাদ) <sup>৩৫</sup>

অর্থাৎ, জিহাদ থেকে ফিরে আসার নেকীও জিহাদের মতই। (যেহেতু সে অবসর ও বিশ্রাম জিহাদের স্বার্থেই হয়।)

١٣٥٥/٦٣ . وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ عَزَّوَةِ تَبُوكَ تَلْقَاهُ النَّاسُ ،

فَتَلَقَّيْتُهُ مَعَ الصَّبَيَانَ عَلَى ثَنَيَّةِ الْوَدَاعِ . رواه أبو داود بإسناد صحيح بهذا اللفظ

ورواه البخاري قال: ذهبنا نتلقى رسول الله (ﷺ), مع الصبيان إلى ثنية الوداع.

৬৩/১৩৫৫। সায়েব ইবনে ইয়ায়ীদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “যখন নবী (ﷺ) তাবুক অভিযান হতে ফিরে এলেন, তখন তাঁকে (আবাল-বৃন্দ-বণিতা সকল) মানুষ স্বাগত জ্ঞাপন করেছিল। আমিও ছোট শিশুদের সাথে (মদীনার উপকণ্ঠে অবস্থিত) ‘সানিয়াতুল অদা’ নামক স্থানে তাঁকে স্বাগত জানিয়েছিলাম।” (আবু দাউদ- উক্ত শব্দে শুন্দ সানাদে) <sup>৩৫</sup>

বুখারীতে আছে, সায়েব (رضي الله عنه) বলেন, “আমরা ছোট ছেলেদের সঙ্গে ‘সানিয়াতুল অদা’ নামক স্থানে তাঁকে অভ্যর্থনা জানানোর উদ্দেশ্যে গিয়েছিলাম।”

١٣٥٦/٦٤ . وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : « مَنْ لَمْ يَغْرِ ، أَوْ يُجْهَزْ غَازِيًّا ، أَوْ يَخْلُفْ غَازِيًّا

فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ ، أَصَابَةُ اللَّهِ بِقَارِعَةٍ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ » . رواه أبو داود بإسناد صحيح

<sup>৩৩</sup> মুসলিম ১৯০৬, নাসায়ি ৩১২৫, আবু দাউদ ২৪৯৭, ইবনু মাজাহ ২৭৮৫, আহমাদ ৬৫৪১

<sup>৩৪</sup> আবু দাউদ ২৪৮৬

<sup>৩৫</sup> আবু দাউদ ২৪৮৭, আহমাদ ৬৫৮৮

<sup>৩৬</sup> সরীহুল বুখারী ৩০৮৩, ৪৪২৭, ৪৪২৮, তিরমিয়ী ১৭১৮, আবু দাউদ ২৭৭৯, আহমাদ ১৫২৯৪

৬৪/১৩৫৬। আবু উমামাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহর পথে জিহাদ করল না, অথবা কোন মুজাহিদকে (যুদ্ধ-সরঞ্জাম দিয়ে যুদ্ধের জন্য) প্রস্তুত করল না কিন্তু মুজাহিদদের গৃহবাসীদের ভালভাবে তত্ত্বাবধান করার জন্য তার প্রতিনিধিত্ব করল না, আল্লাহ তাকে কিয়ামতের পূর্বেই কোন বিপদ বা দুর্ঘটনায় আক্রান্ত করবেন।” (আবু দাউদ শুন্দ সানাদ) <sup>৭৫৭</sup>

১৩৫৭/৬৫. وَعَنْ أَنَّسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ يَأْمُوْلُكُمْ وَأَنْفُسُكُمْ وَالْإِسْلَامُ ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

৬৫/১৩৫৭। আনাস হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “মুশারিকদের বিরুদ্ধে তোমরা জান-মাল ও বাক্য দ্বারা সংগ্রাম চালাও।” (আবু দাউদ, বিশুন্দ সানাদ) <sup>৭৫৮</sup>

১৩৫৮/৬৬. وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو - وَيُقَالُ : أَبُو حَكَمٍ - التَّعْمَانِ بْنِ مُقْرَبِنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ مِنْ أَوْلَى النَّهَارِ أَخْرَى الْقِتَالِ حَتَّى تَرُوْلَ الشَّمْسُ ، وَتَهُبَ الرِّبَاحُ ، وَيَنْزِلَ النَّصْرُ . رواه أبو داود والترمذি، وقال : « حدث حسن صحيح »

৬৬/১৩৫৮। আবু আম্র মতান্তরে আবু হাকীম নুমান ইবনে মুক্তারিন হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি নবী ﷺ-এর সাথে যুদ্ধে হাজির ছিলাম। (তাঁর রণকৌশল এই ছিল যে,) যদি তিনি দিনের শুরুতে যুদ্ধ না করতেন, তাহলে সূর্য ঢলে যাওয়া ও বাতাস প্রবাহিত হওয়া এবং সাহায্য নেমে না আসা পর্যন্ত যুদ্ধ স্থগিত রাখতেন।’ (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ) <sup>৭৫৯</sup>

১৩৫৯/৬৭. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَا تَتَمَّنُوا لِقاءَ الْعَدُوِّ ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْغَافِيَةَ ، فَإِذَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوْا ». متفق عليه

৬৭/১৩৫৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “শক্তির সাথে মুকাবিলা করার আকাঙ্ক্ষা করো না; বরং আল্লাহর নিকট নিরাপত্তা প্রার্থনা কর। আর যদি তাদের সম্মুখীন হয়ে যাও, তাহলে ধৈর্য ধারণ কর।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৭৬০</sup>

১৩৬০/৬৮. وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « الْحَرْبُ خَدْعَةٌ ». متفق عليه

৬৮/১৩৬০। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) ও জাবের (رضي الله عنه) উভয় কর্তৃক বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যুদ্ধ হচ্ছে প্রতারণামূলক এক ধরনের চক্রান্ত।” (বুখারী) <sup>৭৬১</sup>

(অন্য সময় ধোকা ও প্রতারণা অবৈধ হলেও যুদ্ধের সময় তা বৈধ। যেহেতু রক্তপিয়াসী শক্তিকে যেন-তেন প্রকারে পরাস্ত করাই উদ্দিষ্ট।)

<sup>৭৫৭</sup> আবু দাউদ ২৫০৩, ইবনু মাজাহ ২৭৬২, দারেমী ২৪১৮

<sup>৭৫৮</sup> আবু দাউদ ২৫০৪, নাসায়ী ৩০৯৬, ৩১৯২, আহমাদ ১১৮৩৭, ১২১৪৫, ১৩২২৬, দারেমী ২৪৩১

<sup>৭৫৯</sup> সহীহুল বুখারী ৩১৬০, তিরমিয়ী ১৬১২, ১৬১৩, আবু দাউদ ২৬৫৫

<sup>৭৬০</sup> সহীহুল বুখারী ২৯৬৫, ২৯৬৬, ২৮১৯, ২৮৩৩, ২৯৩৩, ৩০২৪, ৩০২৬, ৪১১৫, ৬৩৯২, ৭২৩৭, ম ৭৪৮৯, মুসলিম ১৭৪১, ১৭৪২ তিরমিয়ী ১৬৭৮, আবু দাউদ ২৬৩১, ইবনু মাজাহ ২৭৯৬, আহমাদ ১৮৬২৮, ১৮৬৫০, ১৮৬৬০, ১৮৯১৭

<sup>৭৬১</sup> সহীহুল বুখারী ৩০৩০, মুসলিম ১৭৩৯, তিরমিয়ী ১৬৭৫, আবু দাউদ ২৬৩৬, আহমাদ ১৩৭৬৫, ১৩৮৯৬

٩٣٥ - بَابُ بَيَانِ جَمَاعَةِ مِنَ الشَّهَدَاءِ فِي ثَوَابِ الْآخِرَةِ  
 وَيُغَسِّلُونَ وَيُصْلِّي عَلَيْهِمْ بِخَلَافِ الْقَتِيلِ فِي حَرْبِ الْكُفَّارِ  
 পরিচ্ছেদ - ২৩৫ : (শহীদদের প্রকারভেদ)

পারলৌকিক সওয়াবের দিক দিয়ে যাঁরা শহীদ, তাঁদেরকে গোসল দিয়ে জানায়ার নামায পড়ে সমাধিস্থ করতে হবে। পক্ষান্তরে কাফেরদের বিরুদ্ধে যুদ্ধে নিহত প্রকৃত শহীদদের যে অবস্থায় নিহত হবে সেই অবস্থায় দাফন করতে হবে।

১৩৬১/ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «الشَّهَدَاءُ خَمْسَةُ : الْمَطْعُونُ وَالْمَطْمُونُ ،

وَالْغَرِيقُ، وَصَاحِبُ الْهَدْمِ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১৩৬১ । আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “(পারলৌকিক পুরস্কারে পুরস্কৃত হওয়ার দিক দিয়ে) শহীদ পাঁচ ধরনের; (১) প্লেগরোগে আক্রান্ত হয়ে মৃত, (২) পেটের রোগে আক্রান্ত হয়ে মৃত, (৩) পানিতে ডুবে মৃত, (৪) মাটি চাপা পড়ে মৃত এবং (৫) আল্লাহর পথে থাকা অবস্থায় মৃত।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৭২</sup>

১৩৬২/ . وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَا تَعْدُونَ الشَّهَدَاءَ فِي كُمْ ؟» قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ . قَالَ : «إِنَّ شَهَدَاءَ أُمَّتِي إِذَا لَقَلِيلٌ» قَالُوا: فَمَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ : «مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ ، وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ ، وَمَنْ مَاتَ فِي الطَّاغُونَ فَهُوَ شَهِيدٌ ، وَمَنْ مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ شَهِيدٌ ، وَالْغَرِيقُ شَهِيدٌ». رواه مسلم

২/১৩৬২ । উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “তোমরা তোমাদের মাঝে কোন্ কোন্ ব্যক্তিকে শহীদ বলে গণ্য কর?” সকলেই বলে উঠল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আল্লাহর পথে যে নিহত হয়, সেই শহীদ।’ তিনি বললেন, “তাহলে তো আমার উম্মতের মধ্যে শহীদ খুবই অল্প।” লোকেরা বলল, ‘তাহলে তাঁরা কে কে হে আল্লাহর রসূল?’ তিনি বললেন, “যে আল্লাহর পথে নিহত হয় সে শহীদ, যে আল্লাহর পথে মারা যায় সে শহীদ, যে প্লেগ রোগে মারা যায় সে শহীদ, যে পেটের রোগে প্রাণ হারায়, সে শহীদ এবং যে পানিতে ডুবে মারা যায় সেও শহীদ।” (মুসলিম)<sup>৭৩</sup>

১৩৬৩/ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ قُتِلَ

دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ». متفقٌ عَلَيْهِ

<sup>৭২</sup> সহীল বুখারী ৬১৫, ৬৫৩, ৭২১, ২৪৭২, ২৬৮৯, ২৮২৯, ৫৭৩৩, মুসলিম ৪৩৭, ৪৩৯, ১৯১৪, তিরমিয়ী ২২৫, ১০৬৩, ১৯৫৮, নাসায়ী ৪৫০, ৭৭১, আবু দাউদ ৫২৪৫, ইবনু মাজাহ ৯৭৯, আহমাদ ৭১৮৫, ৭৬৮০, ৭৭৮২, ৭৯৬২, ৮১০৬, ৮২৯৩, ৯২০২, ৯৭৫০, মুওয়াত্তা মালিক ১৫১, ২৯৫

<sup>৭৩</sup> সহীল বুখারী ৬৫৪, ২৪৭২, মুসলিম ১৯১৪, ১৯১৫, তিরমিয়ী ১০৬২, ১৯৫৮, আবু দাউদ ৫২৪৫, ইবনু মাজাহ ২৮০৮, ৩৬৮২, আহমাদ ৭৭৮২, ৭৯৭৯, ৮১০৬, ৮৩১৫, ৯১১৫, মুওয়াত্তা মালিক ২৯৫

৩/১৩৬৩। আদুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ'স (ﷺ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর বলেছেন, “যে ব্যক্তি তার ধন-সম্পদ রক্ষা করতে গিয়ে খুন হয়, সে শহীদ।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩৬৪</sup>

৪/১৩৬৪। وَعَنْ أَبِي الْأَعْوَرِ سَعِيدَ بْنِ زَيْدَ بْنِ عَمْرُو بْنِ نَفِيلٍ، أَحَدِ الْعَشَرَةِ الْمَشْهُورِ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دَمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ». رواه أبو داود والترمذি، وقال: «حديث حسن صحيح»

৪/১৩৬৪। জীবদ্দশায় জান্নাতী হবার শুভ সংবাদপ্রাপ্ত দশজন সাহাবা (ﷺ)-এর অন্যতম সাহাবী আবুল আ'ওয়ার সাইদ ইবনে যায়েদ ইবনে আম্র ইবনে নুফাইল হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, ‘যে ব্যক্তি তার মাল-ধন রক্ষা করতে গিয়ে খুন হয়, সে শহীদ। যে ব্যক্তি নিজ রক্ত (প্রাণ) রক্ষা করতে গিয়ে খুন হয়, সে শহীদ। যে তার দ্বীন রক্ষা করতে গিয়ে খুন হয়, সে শহীদ এবং যে তার পরিবার রক্ষা করতে গিয়ে খুন হয়, সেও শহীদ। (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৩৬৫</sup>

৫/১৩৬৫। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ جَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَخْذَ مَالِيْ؟ قَالَ: «فَلَا تُعْطِهِ مَالَكَ» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَاتَلَنِيْ؟ قَالَ: «قَاتِلُهُ» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلَنِيْ؟ قَالَ: «فَأَنْتَ شَهِيدُ» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتُهُ؟ قَالَ: «هُوَ فِي النَّارِ». رواه مسلم

৫/১৩৬৫। আবু হুরাইরা (ﷺ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী (ﷺ)-এর নিকট এসে নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি বলুন, যদি কেউ আমার মাল (অবৈধভাবে) নিতে আসে তাহলে কী করতে হবে?’ তিনি বললেন, ‘তুমি তাকে তোমার মাল দেবে না।’ পুনরায় সে নিবেদন করল, ‘যদি সে আমার সাথে লড়াই করে?’ তিনি বললেন, ‘তাহলে (তুমিও) তার সাথে লড়াই কর।’ সে বলল, ‘বলুন, সে যদি আমাকে হত্যা ক'রে দেয়?’ তিনি বললেন, ‘তাহলে তুমি শহীদ হয়ে যাবে।’ সে আবার জিজ্ঞাসা করল, ‘বলুন, আমি যদি তাকে মেরে ফেলি (তাহলে কী হবে)?’ তিনি বললেন, ‘তাহলে সে জাহান্নামী হবে।’ (মুসলিম)<sup>৩৬৬</sup>

## – ১৩৬ – بَابُ فَضْلِ الْعِتْقِ

### পরিচ্ছেদ - ২৩৬ : গ্রীতদাস মুক্ত করার মাহাত্ম্য

﴿فَلَا افْتَحْ مَعْقِبَةَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقِبَةُ فَلُّ رَقَبَةٌ﴾ [البلد: ১১-১৩]

<sup>৩৬৪</sup> সহীল বুখারী ২৪৮০, মুসলিম ১৪১, তিরমিয়ী ১৪১৯, ১৪২০, নাসায়ী ৮০৮৪-৮০৮৯, আবু দাউদ ৪৭৭১, আহমাদ ৬৪৮৬, ৬৭৭৭, ৬৭৮৪, ৬৮৮৩, ৬৯১৭, ৭০১৫, ৭০৪৮

<sup>৩৬৫</sup> আবু দাউদ ৪৭৭২, তিরমিয়ী ১৪১৮, ১৪২১, নাসায়ী ৮০৯০, ৮০৯০, ৮০৯৪, ৮০৯৫, জা ২৫৮০, আহমাদ ১৬৭১, ১৬৭৬, ১৬৫২

<sup>৩৬৬</sup> মুসলিম ১৪০

অর্থাৎ, কিন্তু সে গিরি সংকটে প্রবেশ করল না। তুমি কি জান যে, গিরি সংকট কী? তা হচ্ছে দাসকে মুক্তি প্রদান। (সূরা বালাদ ১১-১৩ আয়াত)

١٣٦٦/١ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ أَعْنَقَ رَبَّهُ مُسْلِمًا أَعْنَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ، عُضْوًا مِنْهُ فِي التَّارِ، حَتَّىٰ فَرْجَهُ بِفَرْجِهِ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১৩৬৬। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাকে বলেছেন, ‘যে ব্যক্তি কোন মুসলিম ক্রীতদাস মুক্ত করবে, আল্লাহ ঐ ক্রীতদাসের প্রতিটি অঙ্গের বিনিময়ে তার একেকটি অঙ্গকে (জাহানামের) আগুন থেকে মুক্ত করবেন। এমনকি তার গুপ্তাঙ্গের বিনিময়ে তার গুপ্তাঙ্গও (মুক্ত ক'রে দেবেন)।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৫৬৭</sup>

١٣٦٧/٢ . وَعَنْ أَبِي ذِرَّةَ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : «الإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قَالَ : قُلْتُ : أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : «أَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا، وَأَكْثَرُهَا ثَمَنًا». متفقٌ عَلَيْهِ

২/১৩৬৭। আবু যার্দ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! কোন আমল সবার চেয়ে উত্তম?’ তিনি বললেন, ‘আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করা এবং আল্লাহর রাস্ত য় জিহাদ করা।’ আমি বললাম, ‘কী ধরনের ক্রীতদাস মুক্ত করা উত্তম?’ তিনি বললেন, ‘যে ক্রীতদাস তার মালিকের কাছে সর্বাধিক আকর্ষণীয় এবং সবার চেয়ে বেশি মূল্যবান।’ (বুখারী)<sup>৫৬৮</sup>

## – ১৩৭ – بَابُ فَضْلِ الْإِحْسَانِ إِلَى الْمَمْلُوكِ

### পরিচ্ছেদ - ২৩৭ : গোলামের সাথে সম্বুদ্ধ করার ফয়লত

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِيَ

ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجُنُبِ وَأَنِّي السَّبِيلُ وَمَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ﴾ [النساء : ٣٦]

অর্থাৎ, তোমরা আল্লাহর উপাসনা কর ও কোন কিছুকে তাঁর অংশী করো না এবং পিতা-মাতা, আত্মীয়-স্বজন, পিতৃহীন, অভাবগ্রস্ত, আত্মীয় ও অনাত্মীয় প্রতিবেশী, সঙ্গী-সাথী, পথচারী এবং তোমাদের অধিকারভূক্ত দাস-দাসীদের প্রতি সম্বুদ্ধ কর কর। (সূরা নিসা ৩৬ আয়াত)

١٣٦৮/١ . وَعَنْ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، قَالَ : رَأَيْتُ أَبَا ذِرَّةَ قَدْ سَابَ رَجُلًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ، فَعَيْرَةً بِأَمْهِ، فَقَالَ اللَّهِيَّ : «إِنَّكَ امْرُؤٌ فِيْكَ جَاهِلِيَّةُ، هُمْ إِخْوَانُكُمْ وَحَوْلُكُمْ، جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيهِمْ، فَمَنْ كَانَ أَخْوَهُ تَحْتَ يَدِهِ،

<sup>৫৬৭</sup> সহীল বুখারী ২৫১৭, ৬৭১৫, মুসলিম ১৫০৯, তিরমিয়ী ১৫৪১, আহমাদ ৯১৫৪, ৯২৫৬, ৯২৭৮, ৯৪৮১, ১০৪২২

<sup>৫৬৮</sup> সহীল বুখারী ২৫১৮, মুসলিম ৮৪, নাসায়ী ৩১২৯, ইবনু মাজাহ ২৫২৩, আহমাদ ২০৮২৪, ২০৯৩৮, ২০৯৮৯, দারেমী ২৭৩৮

فَلَيُظْعِمَهُ مِمَّا يَأْكُلُ ، وَلَيُلْبِسَهُ مِمَّا يَلْبَسُ ، وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ ، فَإِنَّ كَلْفَتُهُمْ فَأَعْبَنُوهُمْ ॥

متفقٌ عَلَيْهِ

১/১৩৬৮। মাঝের ইবনে সুওয়াইদ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি আবু যার (رضي الله عنه) -কে দেখলাম যে, তাঁর পরনে জোড়া পোশাক রয়েছে এবং তাঁর গোলামের পরনেও অনুরূপ জোড়া পোশাক বিদ্যমান! আমি তাঁকে সে সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম। তিনি ঘটনা উল্লেখ ক'রে বললেন যে, ‘তিনি আল্লাহর রসূলের যুগে তাঁর এক গোলামকে গালি দিয়েছিলেন এবং তাকে তার মায়ের সম্মত ধরে হেয় প্রতিপন্থ করেছিলেন। এ কথা শুনে নবী ﷺ তাঁকে বলেছিলেন, “(হে আবু যার!) নিশ্চয় তুমি এমন লোক; যার মধ্যে জাহেলিয়াত (ইসলামের পূর্ব যুগের অভ্যাস) রয়েছে! ওরা তোমাদের ভাই স্বরূপ এবং তোমাদের সেবক। আল্লাহ ওদেরকে তোমাদের মালিকানাধীন করেছেন। সুতরাং যে ব্যক্তির ভাইকে আল্লাহ তার মালিকানাধীন করেছেন, সে ব্যক্তি যেন তাকে (দাসকে) তাই খাওয়ায়; যা সে নিজে খায় এবং তাই পরায় যা সে নিজে পরে। আর তোমরা ওদেরকে এমন কাজের ভার দিয়েই ফেল, তাহলে তোমরা ওদের সহযোগিতা কর।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩৬৯</sup>

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «إِذَا أَتَى أَحَدَكُمْ خَادِمًا بِطَعَامِهِ ، فَإِنْ لَمْ

يُجْلِشْهُ مَعَهُ ، فَلَيُنَاهِلْهُ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ أَوْ أَكْلَهُهُ أَوْ أَكْلَتَيْنِ ؛ فَإِنَّهُ وَلِيَ عِلْمَهُ». رواه البخاري

২/১৩৬৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যখন তোমাদের কোন ব্যক্তির খাদেম (দাস-দাসী) তার নিকট খাবার নিয়ে আসে, তখন যদি তাকে নিজ সঙ্গে (খেতে) না বসায়, তাহলে সে যেন তাকে (কমপক্ষে তার হাতে) এক খাবল বা দু’ খাবল অথবা এক গ্রাস বা দু’ গ্রাস (এই খাবার থেকে) তুলে দেয়। কেননা, সে (খাদেম) তা পাক (করার যাবতীয় কষ্ট বরণ) করেছে।” (বুখারী)<sup>৩৭০</sup>

### ১৩৮- بَابُ فَضْلِ الْمَمْلُوكِ الَّذِي يُؤْدِيُ حَقَّ اللَّهِ وَحْقَ مَوَالِيهِ

পরিচ্ছেদ - ২৩৮ : আল্লাহর হক এবং নিজ মনিবের হক আদায়কারী গোলামের মাহাত্ম্য

১/১৩৭০/১. عَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ ،

وَأَخْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ ، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَتَيْنِ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১৩৭০। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “নিঃসন্দেহে কোন গোলাম যখন তার মনিবের কল্যাণকামী হয় ও আল্লাহর বন্দেগী (যথারীতি) করে, তখন তার দ্বিগুণ সওয়াব অর্জিত হয়।” (বুখারী)<sup>৩৭১</sup>

<sup>৩৬৯</sup> সহীল্ল বুখারী ৩০, ২৫৪৫, ৬০৫০, মুসলিম ১৬৬১, তিরমিয়ী ১৯৪৫, আবু দাউদ ৫১৫৭, ৫১৫৮, ইবনু মাজাহ ৩৬৯০, আহমাদ ২০৯০০, ২০৯২১

<sup>৩৭০</sup> সহীল্ল বুখারী ২৫৫৭, ৫৪৬০, মুসলিম ১৬৬৩, তিরমিয়ী ১৮৫৩, ইবনু মাজাহ ৩২৮৯, ৩২৯০, আহমাদ ৭২৯৩, ৭৪৬২, ৭৬৬৯, ৭৭৪৬, ৭৯২১, ৯০১৬, ৯০৫২, ৯৭৭৫, দারেমী ২০৭৩, ২০৭৪

<sup>৩৭১</sup> সহীল্ল বুখারী ২৫৪৬, ২৫৫০, মুসলিম ১৬৬৪, আবু দাউদ ৫১৬৯, আহমাদ ৪৬৫৯, ৪৬৯২, ৫৭৫০, ৬২৩৭, মুওয়াস্তা মালিক ১৮৩৯

١٣٧١/٢ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحُ أَجْرًا» ، وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ لَوْلَا الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجُّ ، وَبِرُّ أَبِي ، لَا حَبَبْتُ أَنْ أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ . متفقٌ عَلَيْهِ

২/১৩৭১ । আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “(আল্লাহ ও নিজ মনিবের) হক আদায়কারী অধীনস্থ দাসের দ্বিগুণ নেকী অর্জিত হয়।” (আবু হুরাইরা বলেন,) ‘সেই মহান সত্তার শপথ, যাঁর হাতে আবু হুরাইরার জীবন আছে! যদি আল্লাহর পথে জিহাদ, হজ্জ ও আমার মায়ের সেবা না থাকত, তাহলে আমি পরাধীন গোলাম রূপে মৃত্যুবরণ করা পছন্দ করতাম।’ (বুখারী ও মুসলিম) ৩৭২

١٣٧٢/٣ . وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «الْمَمْلُوكُ الَّذِي يَخْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ ، وَبُؤْدِي إِلَى سَيِّدِهِ الَّذِي عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ ، وَالْتَّصِيبَةِ ، وَالظَّاغِعَةِ ، لَهُ أَجْرًا» . رواه البخاري

৩/১৩৭২ । আবু মূসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, ‘যে অধীনস্থ গোলাম তার প্রতিপালক (আল্লাহর) ইবাদত সুন্দরভাবে করে এবং তার মালিকের অবশ্যপালনীয় হক যথারীতি আদায় করে। তার মঙ্গল কামনা করে ও আনুগত্য করে, তার জন্য দ্বিগুণ সওয়াব রয়েছে।’ (বুখারী) ৩৭০

١٣٧٣/٤ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «ثَلَاثَةُ لَهُمْ أَجْرًا : رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ ، وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ ، وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَدَى حَقَّ اللَّهِ ، وَحَقَّ مَوَالِيهِ ، وَرَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أَمْةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَخْسَنَ تَأْدِيبَهَا ، وَعَلِمَنَاهَا فَأَخْسَنَ تَعْلِيمَهَا ، ثُمَّ أَعْتَقَهَا فَتَرَوَّجَهَا ؛ فَلَهُ أَجْرًا» . متفقٌ عَلَيْهِ

৪/১৩৭৩ । উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তিনি প্রকার লোকের জন্য দ্বিগুণ সওয়াব হয়। (১) কিতাবধারী (ইয়াহুদী-খ্রিস্টানদের) কোন ব্যক্তি তার নিজের নবীর প্রতি বিশ্বাস রাখে এবং পরে মুহাম্মাদের উপর ঈশ্বর ঈশ্বর আনে। (২) সেই অধীনস্থ গোলাম, যে আল্লাহর হক ও তার মনিবের হক যথারীতি আদায় করে। (৩) সেই ব্যক্তি যার একটি দাসী আছে। তাকে সে আদব-কায়দা শিখায় এবং উৎকৃষ্টরূপে তাকে আদব শিক্ষা দেয়, তাকে বিদ্যা শিখায় এবং সুন্দররূপে তার শিক্ষা সুসম্পন্ন করে, অতঃপর তাকে স্বাধীন ক'রে দিয়ে বিবাহ ক'রে নেয়, এর জন্য রয়েছে দ্বিগুণ সওয়াব।’ (বুখারী ও মুসলিম) ৩৭৪

৩৭২ সহীহল বুখারী ২৫৪৮, মুসলিম ১৬৬৫, আহমাদ ৭৩৮০, ৭৮৬৪, ৮১৭২, ৮৩৩২, ৮৯৭১, ৯০১৫, ৯৪৯৭, ৯৫৩০, ৯৬৬৭, ৯৯২৫

৩৭৩ সহীহল বুখারী ৯৭, ২৫৪৮, ২৫৪৭, ২৫৫১, ৩০১১, ৩৪৪৬, ৫০৮৩, মুসলিম ১৫৪, ২৮১১, তিরমিয়ী ১১১৬, নাসায়ী ৩০৪৪, ৩৩৪৫, আবু দাউদ ৩০৫৩, ইবনু মাজাহ ১৯৫৬, আহমাদ ১৯০৩৮, ১৯০৭০, ১৯১০৫, ১৯১৯৩৭, ১৯১৫৯, ১৯২১৩, দারেমী ২২৪৪

৩৭৪ সহীহল বুখারী ৯৭, ২৫৪৮, ২৫৪৭, ২৫৫১, ৩০১১, ৩৪৪৬, ৫০৮৩, মুসলিম ১৫৪, ২৮১১, তিরমিয়ী ১১১৬, নাসায়ী ৩০৪৪, ৩৩৪৫, আবু দাউদ ৩০৫৩, ইবনু মাজাহ ১৯৫৬, আহমাদ ১৯০৩৮, ১৯০৭০, ১৯১০৫, ১৯১৯৩৭, ১৯১৫৯, ১৯২১৩, দারেমী ২২৪৪

## ٤٣٩ - بَابُ فَضْلِ الْعِبَادَةِ فِي الْهَرْجِ وَهُوَ الْأَخْتِلَاطُ وَالْفِتْنَ وَتَحْوِهَا

পরিচ্ছেদ - ২৩৯ : ফিত্না-ফাসাদের সময় উপাসনা করার ফয়লত

১৩৭৪/১. عن معقل بن يساري ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ: «الْعِبَادَةُ فِي الْهَرْجِ كَهْجَرَةٍ إِلَيْ». رواه

مسلم

১/১৩৭৮। মালেক ইবনে যাসার (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “ফিতনা-ফাসাদের সময় ইবাদত-বন্দেগী করা, আমার দিকে ‘হিজরত’ করার সমতুল্য।” (মুসলিম) ৭০  
\* (ঈমান ও ধৈন বাঁচানোর জন্য স্থদেশতাগ করাকে ‘হিজরত’ করা বলে।)

## ٤٤٠ - بَابُ فَضْلِ السَّمَاحَةِ فِي الْبَيْعِ وَالشَّرَاءِ

وَالْأَخْذِ وَالْعَطَاءِ، وَحُسْنِ الْقَضَاءِ وَالتَّقَاضِيِّ، وَإِرْجَاجِ الْمِكَيَالِ وَالْمِيزَانِ،

وَالنَّهْيِ عَنِ التَّظْفِيفِ، وَفَضْلِ إِنْظَارِ الْمُؤْسِرِ وَالْمُعْسِرِ وَالوَضْعِ عَنْهُ

পরিচ্ছেদ - ২৪০ : ক্রয়-বিক্রয় ও লেনদেনের ক্ষেত্রে উদারতা দেখানো, উত্তমরূপে খণ্ড পরিশোধ ও প্রাপ্ত তলব করা, ওজন ও মাপে বেশি দেওয়ার মাহাত্ম্য, ওজন ও মাপে নেওয়ার সময় বেশি নেওয়া এবং দেওয়ার সময় কম দেওয়া নিষিদ্ধ এবং ধৰ্মী খণ্ডাতার অভাবী খণ্ডহীতাকে (যথেষ্ট সময় পর্যন্ত )  
(অবকাশ দেওয়া ও তার খণ্ড মুক্ত করার ফয়লত

﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: ٩١٥]

অর্থাৎ, তোমরা যে কোন সংকাজ কর না কেন, আল্লাহ তা সম্যকরূপে অবগত। (সূরা বাক্তারাহ ২৪৫  
আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন,

﴿وَيَا قَوْمَ أَوْفُوا الْمِكَيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءُهُمْ﴾ [هود: ٨٥]

অর্থাৎ, হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা মাপ ও ওজনকে পুরোপুরিভাবে সম্পন্ন কর এবং  
লোকদেরকে তাদের প্রাপ্ত বস্তু কম দিয়ো না। (হৃদ ৮৫ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿وَيَلِلِلْمُظْفِفِينَ الَّذِينَ إِذَا أَكْثَلُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَرَثُوهُمْ يُخْسِرُونَ أَلَا يَبْطِئُنَّ

أَوْلَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمِ عَظِيمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [المطففين: ٦-١]

অর্থাৎ, ধূঃস তাদের জন্য যারা মাপে কম দেয়, যারা লোকের নিকট হতে মেপে নেওয়ার  
সময় পূর্ণ মাত্রায় গ্রহণ করে। এবং যখন তাদের জন্য মেপে অথবা ওজন করে দেয় তখন কম

দেয়। তারা কি চিন্তা করে না যে, তাদেরকে পুনরুত্থিত করা হবে। এক মহা দিবসে; যেদিন দাঁড়াবে সমস্ত মানুষ বিশ্ব-জাহানের প্রতিপালকের সম্মুখে। (মুভাফিকফীন ১-৬ আয়াত)

১৩৭০/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ يَتَقَاضَاهُ فَأَغْلَظَ لَهُ، فَهَمَ بِهِ أَصْحَابُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « دَعْوَةُ، فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا » ثُمَّ قَالَ : « أَعْطُوهُ سِنَّا مِثْلَ سِنَّهُ » قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا تَحْدِدُ إِلَّا أَمْثَلَ مِنْ سِنَّهِ، قَالَ : « أَعْطُوهُ، فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَخْسَنُكُمْ قَضَاءً ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১৩৭৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, একটি লোক নবী (صلوات الله عليه وسلم)-এর নিকট এসে ঝুঁত্বাবে তাঁর কাছে পাওনা তলব করল। তখন সাহাবীগণ তাকে ভর্তসনা করতে চাইলেন। রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) তাদেরকে বললেন, “ওকে ছেড়ে দাও। কারণ হক (পাওনা)দারের কথা বলার অধিকার আছে।” তারপর বললেন, “ওকে ঠিক সেই বয়সের (উট) দিয়ে দাও যে বয়সের (উট) ওর ছিল।” তাঁরা বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! তার চেয়ে উত্তম (উট) বৈ পাছ্ছ না।’ তিনি বললেন, “ওকে (ওটিই) দিয়ে দাও, কেননা, তোমাদের মধ্যে সেই ব্যক্তিই সর্বোত্তম, যে ব্যক্তি উত্তমভাবে খণ পরিশোধ ক'রে থাকে।” (বুখারী ও মুসলিম) ৭৭৬

১৩৭৬/। وَعَنْ جَابِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَجُلًا سَمِحَ أَذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْرَى، وَإِذَا افْتَضَى ». رواه البخاري

২/১৩৭৬। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “আল্লাহ সেই ব্যক্তির প্রতি দয়া করুন, যে ব্যক্তি উদার; যখন সে ক্রয় করে, যখন সে বিক্রয় করে এবং যখন সে পাওনা তলব করে।” (বুখারী) ৭৭৯

১৩৭৭/। وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ : قَالَ : سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْتَحِيَ اللَّهُ مِنْ كُرْبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلْيُنْقِسْ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَصْبَعْ عَنْهُ ». رواه مسلم

৩/১৩৭৭। আবু কাতাদাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم)-কে বলতে শুনেছি, “যাকে এ কথা আনন্দ দেয় যে, আল্লাহ তাকে কিয়ামতের দিনের অস্ত্রিতা ও বিপদ থেকে নিষ্কৃতি দেবেন, তাহলে সে যেন পরিশোধে অসমর্থ খণগ্রহীতা ব্যক্তিকে অবকাশ দান করে অথবা তার খণ মকুব ক'রে দেয়।” (মুসলিম) ৭৭৮

১৩৭৮/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « كَانَ رَجُلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ، وَكَانَ يَقُولُ لِعَنَّهُ : إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا فَتَجَاوِزْ عَنْهُ، لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَتَجَاوِزَ عَنَّهُ، فَلَقَيَ اللَّهُ فَتَجَاوِزَ عَنْهُ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৪/১৩৭৮। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “(প্রাচীনকালে) একটি

৭৭৬ সহীল বুখারী ২৩০৫, ২৩০৬, ২৩৯০, ২৩৯২, ২৩৯৩, ২৪০১, ২৬০৬, ২৬০৯, মুসলিম ১৬০১, তিরমিয়ী ১৩১৬, নাসায়ী ৫৬১৮, ৮৬৯৩, ইবনু মাজাহ ২৪২৩, আহমাদ ৮৬৮০, ৮৮৬২, ৯১২৪, ৯১৮৯, ৯৫৭০, ৯৮১৪, ১০২৩১

৭৭৭ সহীল বুখারী ২০৭৬, তিরমিয়ী ১৩২০, ইবনু মাজাহ ২২০৩, আহমাদ ১৪২৪৮, মুওয়াত্তা মালিক ১৩৯৫

৭৭৮ মুসলিম ১৫৬৩, আহমাদ ২২০৫৩, ২২১১৭, দারেমী ২৫৮৯

লোক লোকেদের ঝণ দিত এবং তার চাকরকে বলত যে, ‘যখন তুমি কোন পরিশোধে অসমর্থ ঝণগ্রহীতা ব্যক্তির কাছে যাবে, তাকে ক্ষমা ক’রে দেবে। হয়তো (এর প্রতিদানে) আল্লাহ আমাদেরকে ক্ষমা ক’রে দেবেন। সুতরাং সে আল্লাহর সাথে সাক্ষাৎ করলে (অর্থাৎ, মারা গেলে) আল্লাহ তাকে ক্ষমা ক’রে দিলেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৭৯</sup>

١٣٧٩/٥ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « حُوِيبٌ رَجُلٌ مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ، فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ ، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ وَكَانَ مُوسِرًا ، وَكَانَ يَأْمُرُ غُلَامَةً أَنْ يَتَجَاوِزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ . قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : تَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ ; تَجَاوِزُوا عَنْهُ » . رواه مسلم

৫/১৩৭৯। আবু মাসউদ বদরী (رضিয়া অল্লাহ কৃত) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের পূর্ববর্তী লোকেদের মধ্যে একটি লোকের হিসাব নেওয়া হয়েছিল। তার একটি মাত্র সংকর্ম ব্যক্তিরেকে আর কোন ভাল কাজ পাওয়া যায়নি। সেটি হল এই যে, সে লোক সমাজে মিলে-মিশে থাকত। সে ছিল সচ্ছল (বিত্তশালী) ব্যক্তি। নিজ চাকরদেরকে গরীব ঝণগ্রন্তদের ঝণ মকুব করার নির্দেশ দিত। (এসব দেখে) আল্লাহ আয়ো অজাল্ল বললেন, ‘আমি তো ওর চাইতে বেশি ক্ষমা প্রদর্শনের অধিকারী। (হে ফিরিশ্তাবর্গ!) তোমরা ওকে মাফ ক’রে দাও।’ (মুসলিম) <sup>৩৮০</sup>

١٣٨٠/٦ . وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ : أَتَى اللَّهُ تَعَالَى بِعِبَادٍ مِنْ عِبَادِهِ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا ، فَقَالَ لَهُ : مَاذَا عَمِلْتَ فِي الدُّنْيَا ؟ قَالَ : « وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيقَاً » . قَالَ : يَا رَبِّ آتَيْتَنِي مَالَكَ ، فَكُنْتُ أُبَايِعُ النَّاسَ ، وَكَانَ مِنْ خُلُقِ الْجَوَارُ ، فَكُنْتُ أَتَيْسِرُ عَلَى الْمُؤْسِرِ ، وَأَنْظَرُ الْمُعْسِرِ . فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : « أَنَا أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْكَ تَجَاوِزُوا عَنِ عَبْدِي » . فَقَالَ عُبَيْبَةُ بْنُ عَامِرٍ ، وَأَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : هَكَذَا سَمِعْنَاهُ مِنْ فِي

رَسُولِ اللَّهِ . رواه مسلم

৬/১৩৮০। হ্যাইফা (رضিয়া অল্লাহ কৃত) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর বান্দাদের মধ্যে এক এমন বান্দাকে--যাকে তিনি ধনেশ্বর দ্বারা সমৃদ্ধ করেছেন; তাঁর কাছে হাজির করা হল। তিনি (আল্লাহ) তাকে বললেন, ‘তুমি দুনিয়াতে কী আমল করেছ?’ বর্ণনাকারী বলেন, অথচ আল্লাহর কাছে তারা (লোকেরা) কোন কথা গোপন রাখতে পারে না। সে বলল, ‘প্রভু! তুমি আমাকে ধনেশ্বর দিয়েছিলে। আমি জনগণের সাথে ব্যবসা-বাণিজ্য করেছি। আর উদারতা ছিল আমার বিশেষ অভ্যাস, ধনীর সাথে নমনীয় ব্যবহার দেখাতাম এবং গরীবদেরকে (সচ্ছলতা আসা পর্যন্ত) অবকাশ দিতাম।’ মহান আল্লাহ বললেন, ‘আমি তোমার চাইতে এ ব্যাপারে অধিক হকদার। (হে ফিরিশ্তাবর্গ!) তোমরা আমার (এই) বান্দাকে ক্ষমা ক’রে দাও।’ উকুবাহ ইবনে আমের ও আবু মাসউদ আনসারী (রায়িয়াল্লাহ আনহামা) বলেন, ‘আমরা নবী (ﷺ) প্রমুখাত এরূপই শুনেছি।’ (মুসলিম) <sup>৩৮১</sup>

<sup>৩৭৯</sup> সহীল বুখারী ২০৭৮, ৩৪৮০, মুসলিম ১৫৬২, নাসারী ৪৬৯৪, ৪৬৯৫, আহমাদ ৭৫২৫, ৮১৮৭, ৮২৬২, ৮৫১৩

<sup>৩৮০</sup> সহীল বুখারী ২৩৯১, মুসলিম ১৫৬১, তিরমিয়া ১৩০৭, ২৬৭১, ইবনু মাজাহ ২৪২০, আহমাদ ১৬৬১৬, ১৬৬৩৫

<sup>৩৮১</sup> মুসলিম ১৫৬০, সহীল বুখারী ২০৭৭, ইবনু মাজাহ ২৪২০, আহমাদ ২২৭৪২, ২২৮৪৩, ২২৮৭৫, ২২৯৫৩, দারেমী ২৫৪৬

١٣٨١/٧ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ أَنْظَرَ مُغْسِرًا، أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظْلَلَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا لِلَّهِ». رواه الترمذى، وقال: «حديث حسن صحيح»

৭/১৩৮১। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি পরিশোধে অক্ষম কোন ঝণগ্রহীতাকে (তার সচ্ছলতা আসা অবধি) অবকাশ দেবে বা তাকে ক্ষমা ক’রে দেবে, আল্লাহ তাকে কিয়ামতের দিনে নিজ আরশের ছায়াতলে স্থান দেবেন, যেদিন তার ছায়া ব্যতীত অন্য কোন ছায়া থাকবে না।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ) ৭৮২

١٣٨٢/٨ . وَعَنْ جَابِرٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ، إِشْتَرَى مِنْهُ بَعِيرًا، فَوَزَنَ لَهُ فَأَرْجَحَ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ

৮/১৩৮২। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) একবার তাঁর (জাবেরের) নিকট থেকে একটি উট ত্রয় করলেন। সুতরাং তিনি তার মূল্য পরিশোধ করার সময় (স্বর্ণ-রৌপ্য প্রাপ্তি অপেক্ষা) ওজনে বেশি দিলেন। (বুখারী) ৭৮৩

١٣٨٣/٩ . وَعَنْ أَبِي صَفَوَانَ سُوِيدِ بْنِ قَيْسٍ : قَالَ : جَلَبْتُ أَنَا وَخَرْمَةً الْعَبْدِيَّ بَزًا مِنْ هَجَرَ، فَجَاءَنَا النَّبِيُّ ، فَسَأَوْمَنَا بِسَرَّاوِيلَ ، وَعَنِّي وَزَانَ يَرِنُ بِالْأَجْرِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ لِلْمُؤْزَانِ : « زِنْ وَأَرْجَحُ ». رواه أبو داود، والترمذى وقال: « الحديث حسن صحيح »

৯/১৩৮৩। আবু সাফওয়ান সুআইদ ইবনে কুইস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ও মাখরামাহ আদী ‘হাজার’ নামক জায়গা থেকে কিছু কাপড় (বিক্রির উদ্দেশ্যে) আমদানি করেছিলাম। নবী (ﷺ) আমাদের নিকট এসে পায়জামার দর-দাম করতে লাগলেন। আমার নিকটে একজন কয়ল (মাপনদার) ছিল, যে পারিশ্রমিকের বিনিময়ে (স্বর্ণ-রৌপ্য) ওজন ক’রে দিত। সুতরাং তিনি কয়লকে বললেন, “ওজন কর ও একটু ঝুঁকিয়ে ওজন কর।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ) ৭৮৪



৭৮২ তিরমিয়ী ১৩০৬, ইবনু মাজাহ ২৪১৭, আহমাদ ৮৪৯৪

৭৮৩ সহীহুল বুখারী ৬২০৪, মুসলিম ৭১৫, ১৫৯৯

৭৮৪ আবু দাউদ ৩৩৩৬, তিরমিয়ী ১৩০৫, নাসায়ি ৪৫৯২, ইবনু মাজাহ ২২২০, ৩৫৭৯, আহমাদ ১৮৬১৯, দারেমী ২৫৮৫

## كتاب العلم

### অধ্যায় (১২) : ইলম (জ্ঞান ও শিক্ষা) বিষয়ক অধ্যায়

#### بابُ فَضْلِ الْعِلْمِ - ٤١

##### পরিচ্ছেদ - ২৪১ : ইলমের ফয়েলত

﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طه : ١١٤]

অর্থাৎ, বল, হে আমার প্রতিপালক! আমার জ্ঞান বৃদ্ধি কর। (তা-হা ১১৪ আয়াত)

﴿فَلَمْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الزمر : ٩]

অর্থাৎ, বল, যারা জানে এবং যারা জানে না তারা কি সমান? (যুমার ৯ আয়াত)

﴿يَرَفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ [الجادلة : ١١]

অর্থাৎ, যাদেরকে জ্ঞান দান করা হয়েছে আল্লাহ তাদেরকে বহু মর্যাদায় উন্নত করবেন। (মুজাদলা ৫৫ আয়াত)

﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ [فاطر : ٢٨]

অর্থাৎ, আল্লাহর বান্দাদের মধ্যে জ্ঞানীরাই তাঁকে ভয় ক'রে থাকে। (ফাতের ২৮ আয়াত)

١٣٨٤/١. وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْقِهُ فِي الدِّينِ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১৩৮৪। মুআবিয়াহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহ যার মঙ্গল চান, তাকেই দ্বিনী জ্ঞান দান করেন।” (রুখারী) ৩৮৫

١٣٨٥/٩. وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَا حَسَدَ إِلَّا في اثنتينِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ

مَالًا، فَسَلَطَهُ عَلَى هَلْكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيَعْلَمُهَا». متفقٌ عَلَيْهِ

২/১৩৮৫। ইবনে মাস'উদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কেবল দু'জন ব্যক্তি ঈর্ষার পাত্র। সেই ব্যক্তি যাকে আল্লাহ ধন-সম্পদ দান করেছেন এবং তাকে তা সংপর্কে ব্যয় করার শক্তিও দিয়েছেন। আর সেই লোক যাকে আল্লাহ জ্ঞান-বৃদ্ধি দান করেছেন, যার বদৌলতে সে বিচার-ফায়সালা ক'রে থাকে ও তা অপরকে শিক্ষা দেয়।” (রুখারী ও মুসলিম) ৩৮৬

এখানে ঈর্ষা বলতে, অপরের ধন ও জ্ঞান দেখে মনে মনে তা পাওয়ার আকাঙ্ক্ষা পোষণ করা। সেই সাথে এই কামনা থাকে না যে, অপরের ধৰ্মস হয়ে যাক।

١٣٨٦/৩. وَعَنْ أَبِي مُوسَىَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ: «مَقْلُ مَا بَعْنَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَلَ

<sup>৩৮৫</sup> সহীল বুখারী ৭১, ৩১১৬, ৩৬৪১, ৭৩১২, ৭৪৬০, মুসলিম ১০৩৭, ইবনু মাজাহ ২২১, আহমাদ ১৬৩৯২, ১৬৪০৭, ১৬৪১৮, ১৬৪৩২, ১৬৪৮৬, ১৬৪৮৫১, ১৬৪৬০, ১৬৪৭৬, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৬৭, দারেয়ী ২২৪, ২২৬

<sup>৩৮৬</sup> সহীল বুখারী ৭৩, ১৪০৯, ৭১৪১, ৭৩১৬, মুসলিম ৮১৬, ইবনু মাজাহ ৪২০৮, আহমাদ ৩৬৪৩, ৪০৯৮

غَيْثٌ أَصَابَ أَرْضًا ، فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ قَبِيلَتِ الْمَاءِ فَأَنْبَتَتِ الْكَلَأَ ، وَالْعُشَبَ الْكَثِيرَ ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ ، فَفَنَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسُ ، فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوَا وَزَرَعُوا ، وَأَصَابَ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قِيعَانٌ ؛ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْبِتُ كَلَأً ، فَذَلِكَ مَثَلٌ مِنْ فَقَهَةِ دِينِ اللَّهِ ، وَنَعْقَةٌ مَا بَعَنَنِي اللَّهُ بِهِ ، فَعَلِمَ وَعْلَمَ ، وَمَثَلٌ مِنْ لَمْ يَرْفَعْ بِدِلْكِ رَأْسًا ، وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلَتْ بِهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১৩৮৬। আবু মুসা (رض) হতে বর্ণিত, রসূল (ﷺ) বলেন, “যে সরল পথ ও জ্ঞান দিয়ে আমাকে পাঠানো হয়েছে তা এই বৃষ্টি সদৃশ যা যমীনে পৌছে। অতঃপর তার উর্বর অংশ নিজের মধ্যে শোষণ করে। অতঃপর তা ঘাস এবং প্রচুর শাক-সজি উৎপন্ন করে। এবং তার এক অংশ চামের অযোগ্য (খাল জমি); যা পানি আটকে রাখে। ফলে আল্লাহর তাআলা তার দ্বারা মানুষকে উপকৃত করেন। সুতরাং তারা তা হতে পান করে এবং (পশ্চদেরকে) পান করায়, জমি সেচে ও ফসল ফলায়। তার আর এক অংশ শক্ত সমতল ভূমি; যা না পানি শোষণ করে, না ঘাস উৎপন্ন করে। এই দৃষ্টান্ত ঐ ব্যক্তির যে আল্লাহর দ্বিনের ব্যাপারে জ্ঞানার্জন করল এবং আমি যে হিদায়াত ও জ্ঞান দিয়ে প্রেরিত হয়েছি, তার দ্বারা আল্লাহর তাকে উপকৃত করলেন। সুতরাং সে (নিজেও) শিক্ষা করল এবং (অপরকেও) শিক্ষা দিল। আর এই দৃষ্টান্ত ঐ ব্যক্তিরও যে এ ব্যাপারে মাথাও উঠাল না এবং আল্লাহর সেই হিদায়াত ও গ্রহণ করল না, যা দিয়ে আমি প্রেরিত হয়েছি।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৮৭</sup>

১৩৮৭/৪. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ لِعَلِيٍّ : « فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاجِدًا خَيْرًا لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرًا لَّئِمَ». متفقٌ عَلَيْهِ

৪/১৩৮৭। সাহল ইবনে সাদ (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) (খায়াবার যুদ্ধের সময়) আলী (رض)-কে সম্মোধন ক'রে বললেন, “আল্লাহর শপথ! তোমার দ্বারা একটি মানুষকেও যদি আল্লাহর সৎপথ দেখান, তবে তা (আরবের মহামূল্যবান) লাল উটনী অপেক্ষা উত্তম হবে।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>৩৮৮</sup>

১৩৮৮/৫. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ الرَّئِيْسَ ، قَالَ : « بَلِّغُو عَنِيْ وَأَنْوَهِيْ ، وَحَدِّثُو عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلَيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ ». رواه البخاري

৫/১৩৮৮। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ'স (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “আমার পক্ষ থেকে জনগণকে (আল্লাহর বিধান) পৌছে দাও, যদিও একটি আয়াত হয়। বনী-ইস্রাইল থেকে (ঘটনা) বর্ণনা কর, তাতে কোন ক্ষতি নেই। আর যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে আমার প্রতি মিথ্যা (বা জাল হাদীস) আরোপ করল, সে যেন নিজ আশ্রয় জাহান্নামে বানিয়ে নিল।” (বুখারী) <sup>৩৮৯</sup>

\*\* (প্রকাশ থাকে যে, বনী-ইস্রাইল হতে কেবল ইসলাম সমর্থিত হাদীস বর্ণনা করতে পারা যায়। ব্যাপকভাবে তাদের সব রকম হাদীস গ্রহণ করা সমীচীন নয়। আর রসূল (ﷺ)-এর নামে মিথ্যা আরোপ করা কঠোরভাবে নিষিদ্ধ। ফলে হাদীস অতি সতর্কভাবে বর্ণনা করা আবশ্যক এবং জাল ও দুর্বল হাদীস থেকে বিরাত থাকা নেতৃত্বিক কর্তব্য। সহীহ-যয়ীফ হাদীসের গ্রহণ ও কম্পিউটার প্রোগ্রাম বর্তমানে প্রায় সর্বত্র সুলভ। সুতরাং হাদীস সম্বন্ধেও যাচাই-বাচাই করা মুসলিমদের একটি দ্বিনী কর্তব্য।)

<sup>৩৮৭</sup> সহীল বুখারী ৭৯, মুসলিম ২২৮২, আহমদ ২৭৬২

<sup>৩৮৮</sup> সহীল বুখারী ২৯৪২, ৩০০৯, ৩৭০১, ৪২১০, মুসলিম ২৪০৬, আবু দাউদ ৩৬৬১, আহমদ ২২৩১৪

<sup>৩৮৯</sup> সহীল বুখারী ১০৭, ইবনু মাজাহ ৩৬, আবু দাউদ ৩৬৫১, আহমদ ১৪১৬, ১৪৩১, দারেমী ২৩৩

١٣٨٩/٦ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقاً يَتَّقِسُ فِيهِ عِلْمًا ،

**سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقاً إِلَى الْجَنَّةِ » . رواه مسلم**

٦/١٣٨٩ । আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি এমন পথে গমন করে; যাতে সে বিদ্যা অর্জন করে, আল্লাহ তার জন্য জান্নাতের রাস্তা সহজ ক’রে দেন।” (মুসলিম) ٣٥٠

١٣٩٠/٧ . وَعَنْهُ أَيْضًا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مَنْ دَعَا إِلَى هُدَىٰ كَانَ لَهُ مِنَ الْأَخْرِ مِثْلُ أَجْوَرِ

**مَنْ تَبَعَهُ لَا يَنْفَصُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْئاً » . رواه مسلم**

٧/١٣٩٠ । উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি সৎপথের দিকে আহ্বান জানাবে, সে তার অনুসারীদের সমতুল্য নেকারী অধিকারী হবে; তাতে তাদের নেকারী কিছুই ত্রাস পাবে না।” (মুসলিম) ٣٥١

١٣٩١/٨ . وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ : صَدَقَةٌ

**جَارِيَةٌ، أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَذْعُولُهُ » . رواه مسلم**

٨/١٣٩١ । উক্ত রাবী (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “আদম সন্তান যখন মারা যায়, তখন তার তিন প্রকার আমল ছাড়া অন্য সব রকম আমলের ধারা বন্ধ হয়ে যায়; সাদকাহ জারিয়াহ (বহমান দান খয়রাত, মসজিদ নির্মাণ করা, কৃপ খনন ক’রে দেওয়া ইত্যাদি) অথবা ইলম (জ্ঞান সম্পদ) যা দ্বারা উপকৃত হওয়া যায় অথবা সুসন্তান যে তার জন্য নেক দুআ করতে থাকে।” (মুসলিম) ٣٥٢

١٣٩٢/٩ . وَعَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا ، إِلَّا ذِكْرُ اللَّهِ

**تَعَالَى ، وَمَا وَالَّهُ ، وَعَالِيَا ، أَوْ مُتَعَلِّمَا » . رواه الترمذি ، وقال : « حديث حسن »**

٩/١٣٩٢ । উক্ত রাবী (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-কে বলতে শুনেছি, “ইহজগৎ অভিশঙ্গ, এর মধ্যে যা কিছু আছে সব অভিশঙ্গ। তবে মহান আল্লাহর যিক্র ও তার সংশ্লিষ্ট ক্রিয়া (তাঁর আনুগত্য) এবং আলেম অথবা তালেবে ইল্মের কথা স্বতন্ত্র।” (তিরমিয়ী হাসান) ٣٥٣

١٣٩٣/١٠ . وَعَنْ أَنَسِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ، : « مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ ، فَهُوَ فِي سَيِّئِ الْمَلَكَ

**حَقِّيٍّ يَرْجَعَ » رواه الترمذি وقال : حديث حسن .**

١٠/١٣٩٣ । আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন : যে লোক জ্ঞানার্জন করার জন্য বের হয় সে ফিরে না আসা পর্যন্ত আল্লাহর রাস্তায় (জিহাদের মাঝে) আছে বলে গণ্য হয়। (ইমাম

٣٥٠ مুসলিম ২৬৯৯, ২৭০০, তিরমিয়ী ১৪২৫, ১৯৩০, ২৬৪৬, ২৯৪৫৪, আবু দাউদ ১৪৫৫, ৪৯৪৬, ইবনু মাজাহ ২২৫, আহমাদ ৭৩৭৯, ৭৮৮২, ১০১১৮, ১০২৯৮, দারেমী ৩৪৪

٣٥١ مুসলিম ২৬৭৪, তিরমিয়ী ২৬৭৪, আবু দাউদ ৪৬০৯, আহমাদ ৮৯১৫, দারেমী ৫১৩

٣٥٢ مুসলিম ১৬৩১, তিরমিয়ী ১৩৭৬, নাসায়ী ৩৬৫১, আবু দাউদ ২৮৮০, ৩৫৪০, আহমাদ ৮৬২৭, দারেমী ৫৫৯

٣٥٣ তিরমিয়ী ২৩২২, ইবনু মাজাহ ৪১১২

তিরিমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন) <sup>৩৯৪</sup>

١٣٩٤/١١ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ ، قَالَ : عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ : لَنْ يَشْبَعَ مُؤْمِنٌ مِّنْ خَيْرٍ حَتَّى يَكُونَ مُنْتَهَا الْجَنَّةُ . رواه الترمذی، وقال: حديث حسن .

১/১৩৯৪। আবু সাঈদ খুদরী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন : মু'মিনকে কল্যাণ (বীনের জ্ঞান) কখনো তৃষ্ণি দিতে পারে না, যতক্ষণ পর্যন্ত তার শেষ গন্তব্য জান্নাতে পৌছে। যদ্যে (তিরিমিয়ী হাদীসটিকে হাসানা বলেছেন) <sup>৩৯৫</sup>

١٣٩٥/١٢ . وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : فَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَذْنَاكُمْ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى النَّمَاءَ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْخَوْتَ لَيَصْلُونَ عَلَى مُعْلَمِي التَّائِسِ الْخَيْرِ . رواه الترمذی, وقال: «حديث حسن»

১/১৩৯৫। আবু উমামাহ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আলেমের ফয়েলত আবেদের উপর ঠিক সেই রূপ, যেরূপ আমার ফয়েলত তোমাদের উপর।” তারপর আল্লাহর রসূল (ﷺ) বললেন, “নিচ্য আল্লাহ, তাঁর ফিরিশতাকুল, আসমান-যমীনের সকল বাসিন্দা এমনকি গর্তের মধ্যে পিপড়ে এবং (পানির মধ্যে) মাছ পর্যন্ত মানবমঙ্গলীর শিক্ষাগুরুদের জন্য মঙ্গল কামনা ও নেক দুআ ক’রে থাকে।” (তিরিমিয়ী হাসান) <sup>৩৯৬</sup>

١٣٩٦/١٣ . وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : يَقُولُ : مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَبْغِي فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُّ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضاً بِمَا يَصْنَعُ ، وَإِنَّ الْعَالَمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْحَيَّاتُ فِي التَّاءِ ، وَفَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفْضِلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ ، وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَبَّةُ الْأَنْبِيَاءَ ، وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورِثُوا دِينَارًا وَلَا يَرْهَمَا وَإِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ ، فَمَنْ أَخْذَهُ أَخْذَ بَحْظَ وَافِرٍ . رواه أبو داود والترمذی

১/১৩৯৬। আবু দার্দা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রসূল (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “যে ব্যক্তি এমন পথে গমন করে, যাতে সে জ্ঞানার্জন করে, আল্লাহ তার জন্য জান্নাতের পথ সুগম ক’রে দেন। আর ফিরিশতাবর্গ তালেবে ইলমের জন্য তার কাজে প্রসন্ন হয়ে নিজেদের ডানাগুলি বিছিয়ে দেন। অবশ্যই আলেম ব্যক্তির জন্য আকাশ-পৃথিবীর সকল বাসিন্দা এমনকি পানির মাছ পর্যন্ত ক্ষমা প্রার্থনা ক’রে থাকে।

<sup>৩৯৪</sup> প্রথমে হাদীসটিকে যদ্যে (দুর্বল) বললেও পরবর্তীতে শাইখ আলবানী হাসান লিগাইরিহি আখ্যা দেন। দেখুন “সহীহ তারগীব অততারহাব” (৮৮) ও ‘মুখ্যতাসারু কিভাবিল ইলাম বেআধিরি আহকামিল আলবানী আলইমাম’ (২২০)। অতএব এ হাদীসটি দুর্বল নয় বরং হাসান লিগাইরিহি।

<sup>৩৯৫</sup> আমি (আলবানী) বলছি ও বরং হাদীসটি দুর্বল। যেমনটি আমি “আলমিশকাত” গ্রহে (২২২) এ সম্পর্কে আলোচনা করেছি। উল্লেখ্য আবুল হায়াসাম হতে বর্ণনাকারী দারবাজের বর্ণনা সহীহ নয় বরং দুর্বল। শয়াইব আলআরনাউতও হাদীসটিকে দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। দেখুন আবু আব্দুর রহমান আল্লাহ নায়ানী কর্তৃক লিখিত গ্রন্থ : “মাজমু’আতুল আহাদীসুয় ঘষ্টফাহ ফী কিতাবি রিয়াফিস সালেহাইন” (২৬)।

<sup>৩৯৬</sup> তিরিমিয়ী ২৬৮৫, দারেয়ী ২৮৯

আবেদের উপর আলেমের ফয়ীলত ঠিক তেমনি, যেমন সমগ্র নক্ষত্রপুঞ্জের উপর পূর্ণিমার চাঁদের ফয়ীলত। উলামা সম্প্রদায় পরগম্বরদের উত্তরাধিকারী। আর এ কথা সুনিশ্চিত যে, পয়গম্বরগণ কোন রৌপ্য বা স্বর্ণ মুদ্রার কাউকে উত্তরাধিকারী বানিয়ে যাননি; বরং তাঁরা ইল্মের (বৈদি জ্ঞানভাণ্ডারের) উত্তরাধিকারী বানিয়ে গেছেন। সুতরাং যে ব্যক্তি তা অর্জন করল, সে পূর্ণ অংশ লাভ করল।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী) ৩১৭

١٤/١٣٩٧. وَعَنْ أَبْنَى مَسْعُودَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، يَقُولُ: «نَصَرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا شَيْئًا»

، فَبَلَغَهُ كَمَا سَمِعَهُ، فَرَبَّ مُبَلَّغٍ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ». رواه الترمذى، وقال: «حدث حسن صحيح»

১৪/১৩৯৭। ইবনে মাসউদ (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “আল্লাহ সেই ব্যক্তির শ্রীবৃক্ষি করুন, যে ব্যক্তি আমার নিকট থেকে (আমার কোন) হাদীস শুনে যথাযথরূপে হৃষ্ট অপরকে পৌছে দেয়। কেননা, যাকে হাদীস বর্ণনা করা হয় এমনও হতে পারে যে, সে শ্রোতা অপেক্ষা অধিক উপলব্ধিকারী ও স্মৃতিধর ।” (তিরমিয়ী, হাসান সহীহ) ১৯৮

١٣٩٨/١٥ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَنْ سُئِلَ عَنِ الْعِلْمِ فَكَتَمَهُ ، أَلْجَمَ يَوْمَ

**الْقِيَامَةُ بِلِجَامِ مِنْ نَارٍ** . رواه أبو داود والترمذى ، وقال : « حديث حسن »

১৫/১৩৯৮। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যাকে ধর্মীয় জ্ঞান বিষয়ক কোন কথা জিজ্ঞাসা করা হয়, আর সে (যদি উত্তর না দিয়ে) তা পোপন করে, কিয়ামতের দিন তাকে (জাহানামের) আগুনের লাগাম পরানো হবে।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান) ১৩৯

١٣٩٩/١ - لاَ عَزَّ وَجَلَّ - عَرْجَةُ اللَّهِ - بِهِ يُبَتَّعِي مِنَ الْعِلَّمَاتِ مَنْ تَعْلَمَ مِنَ النَّاسِ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ تَعْلَمَ عِلْمًا مِنَّا يُبَتَّعِي بِهِ وَجْهُ اللَّهِ -

**يَتَعَلَّمُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرْضًا مِنَ الدُّنْيَا، لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ** » يَعْنِي : رِيحَهَا . رواه أبو داود

پاسناد صحیح

১৬/১৩৯৯। উক্ত রাবী (প্রেসিডেন্সি) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সংগৃহীত মুসলিম পুস্তক) বলেছেন, “যে ব্যক্তি এমন কোন জ্ঞান অর্জন করল, যার দ্বারা আল্লাহ আয্যা অজাল্লার সম্মতি লাভ করা যায়, তা সে কেবল পার্থিব স্বার্থ লাভের উদ্দেশ্যে অর্জন করল, কিয়ামতের দিন সে ব্যক্তি জান্মাতের সুগন্ধ পর্যন্ত পাবে না।” (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সানাদ)<sup>৮০০</sup>

١٤٠٠. وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما ، قال : سمعت رسول الله ﷺ يقول :

«إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ اثْنَيْزَاعًا يَتَنَزَّعُهُ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ، حَقَّ إِذَا لَمْ يُبْقِيْ عَالِمًا، اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جَهَالًا، فَسُلِّمُوا فَأَفْتَوُا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا». متفقٌ عَلَيْهِ

১৭/১৪০০। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ'স (সংশ্লিষ্ট) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সংশ্লিষ্ট-কে বলতে শুনেছি, "নিঃসন্দেহে আল্লাহ লোকদের নিকট থেকে ছিনয়ে নিয়ে ইলম তুলে নেবেন

<sup>৩৯৭</sup> আবু দাউদ ৩৬৪১, দারেমী ৩৪২

୩୯୮ ତିବରମ୍ଭୀ ୨୬୫୭, ୨୬୫୮, ଦାର୍ଶନିକୀ ୩୪୩

୩୯୯ ତିରମିଯୀ ୨୬୪୯, ଇବନ ମାଜାହ ୨୬୬, ଆହମାଦ ୭୫୧୭, ୭୮୮୩, ୭୯୮୮, ୮୩୨୮, ୮୪୨୮, ୧୦୦୮୮

<sup>800</sup> আব দাউদ ৩৬৬৪, ইবন মাজাহ ২৫৩, আহমাদ ৮২৫২

না; বরং উলামা সম্প্রদায়কে তুলে নেওয়ার মাধ্যমে ইল্ম তুলে নেবেন (অর্থাৎ, আলেম দুনিয়া থেকে শেষ হয়ে যাবে।) অবশ্যে যখন কোন আলেম বাকি থাকবে না, তখন জনগণ মূর্খ অনভিজ্ঞ ব্যক্তিদেরকে নেতা বানিয়ে নেবে এবং তাদেরকে ফতোয়া জিজ্ঞাসা করা হবে, আর তারা না জেনে ফতোয়া দেবে, ফলে তারা নিজেরাও পথভট্ট হবে এবং অপরকেও পথভট্ট করবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮০১</sup>

<sup>৮০১</sup> সহীহল বুখারী ১০০, ৭৩০৭, মুসলিম ২৬৭৩, তিরমিয়ী ২৬৫২, ইবনু মাজাহ ৫২, আহমাদ ৬৪৭৫, ৬৭৪৮, ৬৮৫৭, দারেমী ২৩৯  
ফর্মা ৪১

## كتاب حمد الله تعالى وشكرا

অধ্যায় (১৩) : মহান আল্লাহর প্রশংসা ও তাঁর কৃতজ্ঞতা স্বীকার

### — بابُ فَضْلِ الْحَمْدِ وَالشُّكْرِ — ٤٤

পরিচেদ - ২৪২ : মহান আল্লাহর শুকরিয়া আদায় করা ওয়াজেব

মহান আল্লাহ বলেছেন, [ ۱۰۲ ] البقرة : ﴿فَإِذْ كُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرْوَا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾

অর্থাৎ, তোমরা আমাকে স্মরণ কর; আমিও তোমাদের স্মরণ করব। তোমরা আমার প্রতি কৃতজ্ঞ হও, আর কৃতযু হয়ো না। (সূরা বাক্সারা ১৫২ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, [ ۷ ] إبراهيم : ﴿لَئِنْ شَكَرْتُمْ لِأَزِيدَنَّكُمْ﴾

অর্থাৎ, তোমরা কৃতজ্ঞ হলে তোমাদেরকে অবশ্যই অধিক দান করব, আর অকৃতজ্ঞ হলে অবশ্যই আমার শান্তি হবে কঠোর। (সূরা ইব্রাহীম ৭ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন, [ ۱۱۱ ] الإسراء : ﴿وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾

অর্থাৎ, বল, সমস্ত প্রশংসা আল্লাহরই। (সূরা ইসরাএল ۱۱۱ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, [ ۱۰ ] يومن : ﴿وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

অর্থাৎ, তাদের শেষ বাক্য হবে, আলহামদু লিল্লাহি রাকিল আলামীন (সমস্ত প্রশংসা সারা জাহানের প্রতিপালক আল্লাহর জন্য)। (সূরা ইউনুস ۱۰ আয়াত)

১৪০/ ۱. وَعَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، أُتِيَ لِيَلَّةَ أُسْرِيَ بِهِ بِقَدْحَيْنِ مِنْ حَمْرَ وَلَيْنِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا

فَأَخَذَ اللَّبَنَ، فَقَالَ جِبِيلُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَاكَ لِلْفِطْرَةِ لَوْ أَخَذْتَ الْحَمْرَ عَوْثَ أَمْتَكَ، رواه مسلم

১/১৪০/ ۱. আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, যে রাতে নবী (ﷺ)-কে মিরাজ ভ্রমণে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল, সে রাতে তাঁর নিকট মদ ও দুধের দু'খানা পাত্র আনা হল। তখন তিনি উভয়ের দিকে তাকিয়ে দেখে দুধের বাটি খানা তুলে নিলেন। এ দেখে জিবাইল (رض) বললেন : 'সেই আল্লাহর প্রশংসা, যিনি আপনাকে প্রকৃতির দিকেই পথ দেখালেন। যদি আপনি মদের পাত্রটি ধারণ করতেন, তাহলে আপনার উম্মত পথভ্রষ্ট হয়ে যেত।' (যুসলিয়া) <sup>৪০২</sup>

১৪০/ ۲. وَعَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُبَدِّلُ فِيهِ إِبْرَاهِيمَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ»

حدیث حسن، رواه أبو داود وغيره.

<sup>৪০২</sup> সহীলু বুখারী ৩০৯৪, ৩৪৩৭, ৫৫৭৬, ৫৬০৩, মুসলিম ১৬৮, ১৭২, তিরমিয়ী ৩১৩০, নাসায়ী ৫৬৫৭, আহমাদ ২৭৩০৬, ১০২৬৯, দারেমী ২০৮৮

২/১৪০২। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন : প্রতিটি গুরুত্বপূর্ণ কাজ আল্লাহর প্রশংসার সাথে আরম্ভ না করলে অসম্পূর্ণ থেকে যায়। (আবু দাউদ প্রযুক্তি)<sup>৪০৩</sup>

١٤٠٣/٣ . وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ : قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ ، فَيَقُولُ : قَبَضْتُمْ ثَمَرَةً فُؤَادِهِ ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ ، فَيَقُولُ : مَاذَا قَالَ عَبْدِي ؟ فَيَقُولُونَ : حَمَدَكَ وَاسْتَرْجَعَ ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ ، وَسَمُّوْهُ بَيْتَ الْحَمْدِ ». رواه الترمذى، وقال: «حديث حسن»

৩/১৪০৩। আবু মুসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “যখন কোন বান্দার সন্তান মারা যায়, তখন মহান আল্লাহ স্বীয় ফিরিশতাদেরকে বলেন, ‘তোমরা আমার বান্দার সন্তানের জীবন হনন করেছ কি?’ তাঁরা বলেন, ‘হ্যাঁ।’ তিনি বলেন, ‘তোমরা তার হৃদয়ের ফলকে হনন করেছ?’ তাঁরা বলেন, ‘হ্যাঁ।’ তিনি বলেন, ‘সে সময় আমার বান্দা কী বলেছে?’ তাঁরা বলে, ‘সে আপনার হাম্দ (প্রশংসা) করেছে ও ইন্না লিল্লাহি অইন্না ইলাইহি রা-জিউন (অর্থাৎ, আমরা তোমার এবং তোমার কাছেই অবশ্যই ফিরে যাব) পাঠ করেছে।’ মহান আল্লাহ বলেন, ‘আমার (সন্তানহারা) বান্দার জন্য জান্নাতের মধ্যে একটি গৃহ নির্মাণ কর, আর তার নাম রাখ, ‘বায়তুল হাম্দ’ (প্রশংসাভবন)।’ (তিরিমিয়ী হাসান)<sup>৪০৪</sup>

١٤٠٤/٤ . وَعَنْ أَنَّى ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ اللَّهَ لَيُرِضِي عَنِ الْعَبْدِ يَأْكُلُ الْأَكْلَةَ ، فَيَخْمَدُ عَلَيْهَا ، وَيَشْرَبُ الشَّرْبَةَ ، فَيَخْمَدُ عَلَيْهَا ». رواه مسلم

৪/১৪০৪। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “নিশ্চয় আল্লাহ সেই বান্দার প্রতি সম্প্রস্ত হন, যে বান্দা কিছু খেলে আল্লাহর প্রশংসা করে এবং কিছু পান করলেও আল্লাহর প্রশংসা করে (অর্থাৎ, আল-হামদু লিল্লাহ পড়ে)।” (মুসলিম)<sup>৪০৫</sup>

<sup>৪০৩</sup> আমি (আলবানী) বলছি : হাদীসটি সনদ দুর্বল আর ভাষায় ইয়ত্তিরাব সংঘটিত হয়েছে যেমনটি আমি “ইরওয়াউল গালীল” এছের প্রথমে (১-২) ব্যাখ্যা করেছি। এর সনদের বর্ণনাকারী কুররা ইবনু আব্দির রহমান মু'য়াফিরী সম্পর্কে ইমাম আহমাদ বলেন : তিনি খুবই মুনকারুল হাদীস আর ইবনু মাইন তার সম্পর্কে বলেন : তিনি দুর্বল। শ'য়াইব আলআরনাউতও হাদীসটিকে দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। দেখুন আবু আব্দুর রহমান আল্লাহ নায়াআনী কর্তৃক লিখিত গ্রন্থ “মাজমু'আতুল আহদীসুয ষ'ঈফাহ্ ফী কিতাবি রিয়ামিস সালেহীন” (২৭)। বিস্তারিত জানতে “ইরওয়াউল গালীল” দেখুন।

<sup>৪০৪</sup> তিরিমিয়ী ১০২১

<sup>৪০৫</sup> মুসলিম ২৭৩৪, তিরিমিয়ী ১৮১৬, আহমাদ ১১৫৬২, ১১৫৭৮

## كتاب الصلاة على رسول الله صلى الله عليه وسلم

অধ্যায় (১৪) : রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর উপর দরুন ও সালাম প্রসঙ্গে

৪৩- باب الأمر بالصلوة على رسول الله ﷺ وفضلها وبعضاً من صيغها

পরিচ্ছেদ - ২৪৩ : নবী ﷺ-এর প্রতি দরুন ও সালাম পেশ করার আদেশ,  
তার মাহাত্ম্য ও শব্দাবলী

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا﴾

নিচয় আল্লাহ নবীর প্রতি অনুগ্রহ করেন এবং তাঁর ফিরিশতাগণও নবীর জন্য অনুগ্রহ প্রার্থনা করেন। হে মুমিনগণ! তোমরাও তাঁর প্রতি অনুগ্রহ প্রার্থনা কর এবং তাঁকে যথাযথভাবে সালাম জানাও। (সূরা আহ্�যাব ৫৬ আয়াত)

১৪০৫/। وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ :

«مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَوةً ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا». رواه مسلم

১/১৪০৫। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র আ'স (رض) হতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছেন, “যে ব্যক্তি আমার প্রতি একবার দরুন পাঠ করবে, আল্লাহ তার দরুন তার উপর দশটি রহমত (করণ) অবরীর্ণ করবেন।” (মুসলিম)<sup>৪০৬</sup>

১৪০৬/। وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «أَوَّلَ النَّاسِ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ أَكْثُرُهُمْ عَلَيَّ صَلَوةً». رواه الترمذি، وقال : «حديث حسن».

২/১৪০৬। ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “কিয়ামতের দিন সেই ব্যক্তি সব লোকের চাইতে আমার বেশী নিকটবর্তী হবে, যে তাদের মধ্যে সবচেয়ে বেশী আমার উপর দরুন পড়বে।” (তিরমিয়ী, হাসান)<sup>৪০৭</sup>

১৪০৭/। وَعَنْ أَوَّلِيْنَ بْنِ أَوَّلِيْنَ (رض) ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ». قَالَ : قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَكَيْفَ تُعَرِّضُ صَلَاتَنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرْمَتَ؟ قَالَ : يَقُولُ بَلِيَتْ . قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

৩/১৪০৭। আওস ইবনে আওস (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন,

<sup>৪০৬</sup> مুসলিম ৩৮৪, তিরমিয়ী ৩৬১৪, নাসায়ী ৬৭৮, আবু দাউদ ৫২৩, আহমাদ ৬৫৩২

<sup>৪০৭</sup> তিরমিয়ী ৪৮৪

“তোমাদের দিনগুলির মধ্যে সর্বোত্তম দিন হচ্ছে জুমুআর দিন। সুতরাং ঐ দিন তোমরা আমার উপর অধিকমাত্রায় দরদ পড়। কেননা, তোমাদের দরদ আমার কাছে পেশ করা হয়।” লোকেরা বলল, “ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনি তো (মারা যাওয়ার পর) পচে-গলে নিশ্চিহ্ন হয়ে যাবেন। সে ক্ষেত্রে আমাদের দরদ কিভাবে আপনার কাছে পেশ করা হবে?” তিনি বললেন, “আল্লাহ পয়গম্বরদের দেহসমূহকে খেয়ে ফেলা মাটির উপর হারাম ক’রে দিয়েছেন।” (বিধায় তাঁদের শরীর আবহমান কাল ধরে অক্ষত থাকবে।) (আবু দাউদ, বিশুদ্ধ সানাদ)<sup>৪০৮</sup>

١٤٠٨/٤. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «رَغْمَ أَنْفُ رَجُلٌ ذُكْرُتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ

عَلَيْهِ» . رواه الترمذى ، وقال : « حديث حسن »

8/1408। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এই অভিশাপ দিলেন যে, “সেই ব্যক্তির নাক ধূলা-ধূসরিত হোক, যার কাছে আমার নাম উল্লেখ করা হল, অথচ সে (আমার নাম শুনেও) আমার প্রতি দরদ পড়ল না।” (অর্থাৎ, ‘সালাল্লাহু আলাইহি অসালাম’ বলল না।) (তিরিমিয়া হাসান)<sup>৪০৯</sup>

١٤٠٩/٥. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا ، وَصَلُّوا عَلَيَّ ، فَإِنْ

صَلَّاكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ» . رواه أبو داود بأسناد صحيح

5/1409। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, ‘তোমরা আমার কবরকে উৎসব কেন্দ্রে পরিণত করো না (যেমন কবর পৃজারীরা উরস ইত্যাদির মেলা লাগিয়ে ক’রে থাকে)। তোমরা আমার প্রতি দরদ পেশ কর। কারণ, তোমরা যেখানেই থাক, তোমাদের পেশকৃত দরদ আমার কাছে পৌছে যায়।” (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>৪১০</sup>

١٤١٠/٦. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مَا مِنْ أَحَدٍ يُسْلِمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَ اللَّهُ عَلَيَّ رُوْحِي حَتَّى أَرْدَ

عَلَيْهِ السَّلَامَ» . رواه أبو داود بأسناد صحيح

6/1410। উক্ত রাবী হতে এটি বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে কোন ব্যক্তি যখন আমার উপর সালাম পেশ করে, তখন আল্লাহ আমার মধ্যে আমার আত্মা ফিরিয়ে দেন, ফলে আমি তার সালামের জবাব দিই।” (আবু দাউদ- বিশুদ্ধ সানাদ)<sup>৪১১</sup>

(এর ধরন আল্লাহই জানেন। অবশ্য এর অর্থ এ নয় যে, তাঁর জবাব কেউ শুনতে পায়।)

١٤١١/٧. وَعَنْ عَلَيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « الْبَخِيلُ مَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ» .

رواہ الترمذی ، وقال : « حديث حسن صحيح »

7/1411। আলী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “প্রকৃত ক্ষণ সেই ব্যক্তি, যার কাছে আমি উল্লিখিত হলাম (আমার নাম উচ্চারিত হল), অথচ সে আমার প্রতি দরদ পাঠ

<sup>৪০৮</sup> আবু দাউদ ১০৪৭, ১৫৩১, নাসারী ১৩৭৪, ইবনু মাজাহ ১৬৩৬, আহমাদ ১৫৭২৯, দারেমী ১৫৭২

<sup>৪০৯</sup> তিরিমিয়া ৩৫৪৫, আহমাদ ৭৪০২

<sup>৪১০</sup> আবু দাউদ ২০৪২, আহমাদ ৭৭৬২, ৮২৩৮, ৮৫৮৬, ৮৬৯৮, ৮৮০৯

<sup>৪১১</sup> আবু দাউদ ২০৪১, আহমাদ ১০৮৩৮

করল না।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ) <sup>৪১২</sup>

১৪১৮/ وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ ، قَالَ : سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ رَجُلًا يَدْعُونِي صَلَاتِهِ لَمْ يُمْجِدِ اللَّهَ تَعَالَى ، وَلَمْ يُصْلِي عَلَى النَّبِيِّ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «عَجِلَ هَذَا» ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ - أَوْ لِغَيْرِهِ - : «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدأْ بِتَحْمِيدِ رَبِّهِ سُبْحَانَهُ ، وَالثَّنَاءُ عَلَيْهِ ، ثُمَّ يُصْلِي عَلَى النَّبِيِّ ، ثُمَّ يَدْعُونِي بَعْدَ بِمَا شَاءَ» . رواه أبو داود والترمذى ، وقال : «حديث حسن صحيح»

৮/১৪১২। ফাযালা ইবনে উবাইদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) একটি লোককে নামাযে প্রার্থনা করতে শুনলেন। সে কিন্তু তাতে আল্লাহর প্রশংসা করেনি এবং নবী (ﷺ)-এর উপর দরদও পড়েন। এ দেখে রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “লোকটি তাড়াছড়ো করল।” অতঃপর তিনি তাকে ডাকলেন ও তাকে অথবা অন্য কাউকে বললেন, “যখন কেউ দুআ করবে, তখন সে যেন তার পবিত্র প্রতিপালকের প্রশংসা বর্ণনা ঘোগে ও আমার প্রতি দরদ ও সালাম পেশ ক’রে দুআ আরম্ভ করে, তারপর যা ইচ্ছা (যথারীতি) প্রার্থনা করে।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী) <sup>৪১৩</sup>

১৪১৩/ وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ ، قَالَ : خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ، فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عِلِّمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ ؟ قَالَ : «قُلُوا : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ . اللَّهُمَّ بارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ» . متفقٌ عَلَيْهِ

৯/১৪১৩। আবু মুহাম্মাদ কা'ব ইবনে উজরাহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ) (একদা) আমাদের নিকট এলেন। আমরা বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনার প্রতি কিভাবে সালাম পেশ করতে হয় তা জেনেছি, কিন্তু আপনার প্রতি দরদ কিভাবে পাঠাব?’ তিনি বললেন, ‘তোমরা বলো ৪-‘আল্লা-হুম্মা স্বাল্লি আলা মুহাম্মাদিং অআলা আ-লি মুহাম্মাদ, কামা স্বাল্লাইতা আলা আ-লি ইবরাইম। ইন্নাকা হামীদুম মাজীদ। আল্লা-হুম্মা বা-রিক আলা মুহাম্মাদিং অআলা আ-লি মুহাম্মাদ, কামা বা-রাকতা আলা আ-লি ইবরাইম। ইন্নাকা হামীদুম মাজীদ।’

যার অর্থ, হে আল্লাহ! তুম মুহাম্মাদ তথা মুহাম্মাদের পরিবারবর্গের উপর রহমত বর্ষণ কর; যেমন রহমত বর্ষণ করেছিলে ইব্রাহীমের পরিবারবর্গের উপর। নিশ্চয় তুম প্রশংসিত ও অতি সম্মানার্থ। হে আল্লাহ! তুম মুহাম্মাদ ও তাঁর পরিজনবর্গের প্রতি বর্কত নাযেল কর; যেমন বর্কত নাযেল করেছ ইব্রাহীমের পরিজনবর্গের প্রতি। নিশ্চয় তুম প্রশংসিত ও মহা সমানীয়।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৪১৪</sup>

১৪১৪/ وَعَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ ، قَالَ : أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ، وَنَحْنُ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ ، فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ : أَمَرَنَا اللَّهُ تَعَالَى أَنْ نُصَلِّي عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ ؟

<sup>৪১২</sup> তিরমিয়ী ৩৫৪৬, আহমাদ ১৭৩৮

<sup>৪১৩</sup> আবু দাউদ ১৪৮১, তিরমিয়ী ৩৪৭৬, ৩৪৭৭, নাসায়ী ১২৮৪, আহমাদ ২৩৪১৯

<sup>৪১৪</sup> সহীল বুখারী ৩৩৭০, ৮৭৯৭, ৬৩৫৭, মুসলিম ৪০৬, তিরমিয়ী ৪৮৩, নাসায়ী ১২৮৭-১২৮৯, আবু দাউদ ৯৭৬, ইবনু মাজাহ ৯০৪, আহমাদ ১৭৬৩৮, ১৭৬৩১, ১৭৬৬৭, দারেমী ১৩৪২

فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، حَتَّىٰ تَمَنَّيْنَا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « قُولُوا : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ، وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ حَمِيدٌ، وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ ». رواه مسلم

১০/১৪১৪। আবু মাসউদ বদরী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা সাদ ইবনে উবাদা (رض)-এর মজলিসে উপবিষ্ট ছিলাম। এমন সময় নবী ﷺ আমাদের কাছে এলেন। বাশির ইবনে সাদ তাঁকে বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! মহান আল্লাহ আমাদেরকে আপনার প্রতি দরবন্দ পড়তে আদেশ করেছেন, কিন্তু কিভাবে আপনার উপর দরবন্দ পড়ব?’ আল্লাহর রসূল ﷺ নিরাম্ভুর থাকলেন। পরিশেষে আমরা আশা করলাম, যদি (বাশির) তাঁকে প্রশ্ন না করতেন (তো ভাল হত)। ক্ষণেক পর রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “তোমরা বলো,

‘আল্লা-হুম্মা স্বাল্পি আলা মুহাম্মাদিঁ অআলা আ-লি মুহাম্মাদ, কামা স্বাল্পাইতা আলা আ-লি ইবরা-হীম। অবা-রিক আলা মুহাম্মাদিঁ অআলা আ-লি মুহাম্মাদ, কামা বা-রাকতা আলা আ-লি ইবরা-হীম। ইন্নাক হামীদুম মাজীদ।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তুমি মুহাম্মাদ তথা মুহাম্মাদের পরিবারবর্গের উপর রহমত বর্ষণ কর; যেমন রহমত বর্ষণ করেছিলে ইব্রাহীমের পরিবারবর্গের উপর। আর তুমি মুহাম্মাদ ও তাঁর পরিজনবর্গের প্রতি বর্কত নাযেল কর; যেমন বর্কত নাযেল করেছ ইব্রাহীমের পরিজনবর্গের প্রতি। নিশ্চয় তুমি প্রশংসিত ও মহা সম্মানীয়।

আর সালাম কেমন, তা তো তোমরা জেনেছ।” (মুসলিম)<sup>৪১৫</sup>

১৪/১৫/১। وَعَنْ أَبِي حَمِيدِ السَّاعِدِيِّ ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ ؟ قَالَ : « قُولُوا : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ ، وَعَلَىٰ أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ ، وَعَلَىٰ أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ حَمِيدٌ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১১/১৪১৫। আবু হুমাইদ সায়েদী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, লোকেরা বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা কিভাবে আপনার প্রতি দরবন্দ পেশ করব?’ তিনি বললেন, “তোমরা বলো, “আল্লা-হুম্মা স্বাল্পি আলা মুহাম্মাদিঁ অআলা আযওয়া-জিহি অযুরিয়্যাতিহি কামা স্বাল্পাইতা আলা আ-লি ইবরা-হীম, অবা-রিক আলা মুহাম্মাদিঁ অআলা আযওয়া-জিহি অযুরিয়্যাতিহি কামা বারাকতা আলা আ-লি ইবরা-হীম, ইন্নাক হামীদুম মাজীদ।”

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তুমি মুহাম্মাদ, তাঁর পত্নীগণ ও তাঁর বংশধরের উপর রহমত বর্ষণ কর; যেমন তুমি ইব্রাহীমের বংশধরের উপর রহমত বর্ষণ করেছ। এবং তুমি মুহাম্মাদ, তাঁর পত্নীগণ ও তাঁর বংশধরের উপর বর্কত বর্ষণ কর যেমন তুমি ইবরাহীমের বংশধরের উপর বর্কত বর্ষণ করেছ। নিশ্চয় তুমি প্রশংসিত গৌরবান্বিত। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪১৬</sup>

<sup>৪১৫</sup> মুসলিম ৪০৫, তিরমিয়ী ৩২২০, নাসায়ী ১২৮৫, ১২৮৬, আবু দাউদ ৯৭৯, আহমাদ ১৬৬১৯, ১৬৬২৪, ২১৮৪৭, মুওয়াত্তা মালিক ৩৯৮, দারেমী ১৩৪৩

<sup>৪১৬</sup> সহীহুল বুখারী ২৩৬৯, ৬৩৬০, মুসলিম ৪০৭, নাসায়ী ১২৯৪, আবু দাউদ ৯৭৯, ইবনু মাজাহ ৯০৫, আহমাদ ২৩০৮৯, মুওয়াত্তা মালিক ৩৯৭

পঞ্জদশ অধ্যায়

## كتاب الأذكار

অধ্যায় : (১৫) : যিকুর-আয়কার প্রসঙ্গে

٤٤ - بَابُ فَضْلِ الذِّكْرِ وَالْحَقِّ عَلَيْهِ

পরিচ্ছেদ - ২৪৪ : যিকুর তথা আল্লাহকে স্মরণ করার ফয়েলত ও তার প্রতি  
উৎসাহ দান

﴿وَلِذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾ [العنكبوت : ٤٥]

অর্থাৎ, অবশ্যই আল্লাহর স্মরণ সর্বশ্রেষ্ঠ। (সূরা আনকাবুত ৪৫ আয়াত)

আল্লাহ তাআলা বলেছেন, [ ١٥٢ : قَدْ كُرُونِي أَذْكُرْكُمْ ] (البقرة : ١٥٢)

অর্থাৎ, তোমরা আমাকে স্মরণ কর; আমিও তোমাদেরকে স্মরণ করব। (সূরা বাক্সারা ১৫২ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন,

﴿وَإِذْكُرْ رَبَّكَ فِي تَفْسِيكَ تَضَرُّعًا وَحِيقَةً وَدُونَ الْجَهَرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ

الْغَافِلِينَ﴾ [الأعراف : ٩٥]

অর্থাৎ, তোমার প্রতিপালককে মনে মনে সবিনয় ও সশক্তিতে অনুচ্ছেদে প্রত্যুষে ও সন্ধ্যায় স্মরণ  
কর এবং তুমি উদাসীনদের দলভূক্ত হয়ো না। (সূরা আ'রাফ ২০৫ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন, [ ١٠ : وَإِذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ] (الجمعة : ١٠)

অর্থাৎ, আল্লাহকে অধিকরণে স্মরণ কর; যাতে তোমরা সফলকাম হও। (সূরা জুমআহ ১০ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى : وَالْأَذْكَرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالْأَذْكَرَاتِ أَعْدَ اللَّهَ لَهُمْ

مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ [الأحزاب : ٣٥]

অর্থাৎ, নিশ্চয়ই আত্মসমর্পণকারী (মুসলিম) পুরুষ ও আত্মসমর্পণকারী (মুসলিম) নারী, বিশ্বাসী  
পুরুষ ও বিশ্বাসী নারী, অনুগত পুরুষ ও অনুগত নারী, সত্যবাদী পুরুষ ও সত্যবাদী নারী, ধৈর্যশীল  
পুরুষ ও ধৈর্যশীল নারী, বিনীত পুরুষ ও বিনীত নারী, দানশীল পুরুষ ও দানশীল নারী, রোয়া  
পালনকারী পুরুষ ও রোয়া পালনকারী নারী, যৌনাঙ্গ হিফায়তকারী (সংযমী) পুরুষ ও যৌনাঙ্গ  
হিফায়তকারী (সংযমী) নারী, আল্লাহকে অধিক স্মরণকারী পুরুষ ও আল্লাহকে অধিক স্মরণকারী  
নারী---এদের জন্য আল্লাহ ক্ষমা ও মহাপ্রতিদান রেখেছেন। (সূরা আহ্যাব ৩৫ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন,

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾ [الأحزاب : ٤١ - ٤٢]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমো আল্লাহকে অধিক স্মরণ কৰ এবং সকাল-সন্ধ্যায় আল্লাহৰ পৰিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা কৰ। (সূৰা আহ্যাব ৪১-৪২ আয়াত)

এ মৰ্মে আৱো অনেক বিদিত আয়াত রয়েছে।

১৪১৬/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «كَلِمَاتُنَ حَفِيفَاتٍ عَلَى الْإِسْلَامِ ، تَقْيِيلَاتٍ فِي

الْمِيزَانِ ، حَبِيبَاتٍ إِلَى الرَّحْمَانِ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১৪১৬। আবু হুরাইরা (رض) হতে বৰ্ণিত, তিনি বলেছেন, “দু’টি কলেমা (বাক্য) রয়েছে, যে দু’টি দয়াময় আল্লাহৰ কাছে অতি প্ৰিয়, জৰানে (উচ্চারণে) খুবই সহজ, আমলেৱ পাল্লায় অত্যন্ত ভাৱী। তা হচ্ছে, ‘সুবহানাল্লাহি অবিহামদিহী, সুবহানাল্লাহিল আযীম।’ অর্থাৎ, আমোৱা আল্লাহৰ তাআলার প্ৰশংসা সহকাৰে তাঁৰ পৰিত্রতা ঘোষণা কৰেছি, মহান আল্লাহৰ অতীব পৰিত্র।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪১৭</sup>

১৪১৭/। وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لَا أَقُولُ : سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَلَا هُوَ إِلَّا اللَّهُ

، وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا ظَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ ». رواه مسلم

২/১৪১৭। উক্ত রাবী (رض) হতে বৰ্ণিত, তিনি বলেছেন, “আমাৰ এই বাক্যমালা (সুবহানাল্লাহি অলহামদুল্লাহি অলা ইলাহা ইল্লাল্লাহু অল্লাহু আকবাৰ। (অর্থাৎ, আল্লাহৰ পৰিত্রতা ঘোষণা কৰছি, আল্লাহৰ যাৰতীয় প্ৰশংসা আল্লাহু ছাড়া (সত্যিকাৰ) কোন ইলাহ নেই এবং আল্লাহু সব চাইতে মহান) পাঠ কৰা সেই সমস্ত বস্তু অপেক্ষা অধিক প্ৰিয়, যাৰ উপৰ সূর্যোদয় হয়।” (মুসলিম)<sup>৪১৮</sup>

১৪১৮/। وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ; وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، فِي يَوْمٍ مِئَةٍ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عَذْلَ عَشْرَ رِقَابٍ وَكَيْبَثَ لَهُ مِئَةٌ حَسَنَةٌ ، وَمُحْيَثَ عَنْهُ مِئَةٌ سَيِّئَةٌ ، وَكَانَتْ لَهُ حِرْزاً مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَقِّيْ يُمْسِي ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا رَجُلٌ عَمِيلٌ أَكْثَرُ مِنْهُ ». وَقَالَ : «مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ، فِي يَوْمٍ مِئَةٍ مَرَّةٍ ، حُطِّثَ خَطَايَاهُ ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১৪১৮। উক্ত রাবী (رض) হতে বৰ্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “লা ইলাহা ইল্লাল্লাহু অহদাল্লাহু শারীকা লাহ, লাহুল মূলকু অলালুল হামদু অহয়া আলা কুল্লি শাইয়িন কুদারি।”

অর্থাৎ, এক অদ্বিতীয় আল্লাহু ব্যতীত আৱ কোন সত্য উপাস্য নেই। তাঁৰ কোন শৰীক নেই। (বিশাল) রাজ্যেৰ তিনিই সাৰ্বভৌম অধিপতি। তাঁৰই যাৰতীয় স্তুতিমালা এবং সমস্ত বস্তুৰ উপৰ তিনি ক্ষমতাবান।

যে ব্যক্তি এই দুআটি দিনে একশবাৰ পড়বে, তাৰ দশটি গোলাম আযাদ কৰাৰ সমান নেকী অৰ্জিত হবে, একশ'টি নেকী লিপিবদ্ধ কৰা হবে, তাৰ একশ'টি গুনাহ মোচন কৰা হবে, উক্ত দিনেৰ

<sup>৪১৭</sup> সহীলুল বুখারী ৬৪০৬, ৬৬৮২, ৭৫৬৩, মুসলিম ২৬৯৪, তিৰমিয়ী ৩৪৬৭, ইবনু মাজাহ ৩৮০৬, আহমাদ ৭১২৭

<sup>৪১৮</sup> সহীলুল বুখারী ৬৪০৬, ৬৬৮২, ৭৫৬৩, মুসলিম ২৬৯৪, তিৰমিয়ী ৩৪৬৭, ইবনু মাজাহ ৩৮০৬, আহমাদ ৭১২৭

সন্ধ্যা অবধি তা তার জন্য শয়তান থেকে বাঁচার রক্ষামন্ত্র হবে এবং তার চেয়ে সেদিন কেউ উন্নত কাজ করতে পারবে না। কিন্তু যদি কেউ তার চেয়ে বেশী আমল করে তবে।”

তিনি আরো বলেছেন, “যে ব্যক্তি দিনে একশবার ‘সুবহানাল্লাহি অবিহামদিহ’ পড়বে তার গুনাহসমূহ মোচন করা হবে; যদিও তা সমুদ্রের ফেনা বরাবর হয়।” (রুখারী-মুসলিম)<sup>৪১৯</sup>

١٤١٩/٤ . وَعَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ السَّيِّدِ ، قَالَ : «مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةً لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، عَشَرَ مَرَّاتٍ . كَانَ كَمْنَ أَغْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِّنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ ». متفقٌ عَلَيْهِ

8/14819। আবু আইযুব আনসারী (رض) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহু অহ্ডাহু লা শারীকা লাহ, লাহুল মুলকু অলাহুল হামদু অহ্যা আলা কুল্লি শায়ইন ক্ষাদীর’ দিনে দশবার পাঠ করবে, সে ব্যক্তি ইসমাইলের বৎশধরের চারজন দাস মুক্ত করার সমান সওয়াব লাভ করবে।” (রুখারী-মুসলিম)<sup>৪২০</sup>

١٤٢٠/٥ . وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ : قَالَ : «أَلَا أَخْبِرُكَ بِأَحَبِّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ ؟ إِنَّ أَحَبَّ

الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ». رواه مسلم

5/14820। আবু যার্দ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আল্লাহর রসূল ﷺ আমাকে বললেন, “আল্লাহর নিকট সর্বাধিক প্রিয় কথা তোমাকে জানাব না কি? আল্লাহর কাছে সর্বাধিক প্রিয় কথা হল, ‘সুবহানাল্লাহ-হি অবিহামদিহ’ (অর্থাৎ, আল্লাহর সপ্রশংস পবিত্রতা ঘোষণা করছি।)” (মুসলিম)<sup>৪২১</sup>

١٤٢١/٦ . وَعَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «الْمُهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى الْمَيْرَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعَالَى الْمَيْرَانَ - أَوْ تَمَلُّاً - مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ». رواه مسلم

6/14821। আবু মালেক আশআরী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “পবিত্রতা অর্ধেক ঈমান। আর ‘আলহামদু লিল্লাহ’ (কিয়ামতে নেকীর) দাঁড়িপালাকে ভরে দেবে এবং ‘সুবহানাল্লাহ’ ও ‘আলহামদু লিল্লাহ’ আসমান ও যমীনের মধ্যস্থিত শূন্যতা পূর্ণ ক’রে দেয়।” (মুসলিম)<sup>৪২২</sup>

١٤٢٢/٧ . وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ : قَالَ : جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ، فَقَالَ : عَلِمْنِي كَلَامًا أَقُولُهُ . قَالَ : «فُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ » . قَالَ : فَهُوَ لَأَءِ لِرَبِّيِّ ، فَمَا لِي ؟ قَالَ : «فُلْ :

<sup>৪১৯</sup> সহীল বুখারী ৩২৯৩, ৬৪০৫, তিরমিয়ী ৩৪৬৬, ৩৪৬৮, ৩৪৬৯, আবু দাউদ ৫০৯১, ইবনু মাজাহ ৩৭৯৮, ৩৮১২, আহমাদ ৭৯৪৮, ৮৫০২, ৮৬১৬, ৮৬৫৬, ৯৮৯৭, ১০৩০৫, মুওয়াত্তা মালিক ৪৮৬, ৪৮৭

<sup>৪২০</sup> সহীল বুখারী ৬৪০৪, মুসলিম ২৬১৩, তিরমিয়ী ৩৫৫৩, তিরমিয়ী ৩৫৫৩, আহমাদ ২৩০০৫, ২৩০০৭, ২৩০৩৪, ২৩০৫৬, ২৩০৭১

<sup>৪২১</sup> মুসলিম ২৭৩১, তিরমিয়ী ৩৫৯৩, আহমাদ ২০৮১৩, ২০৯১৯, ২১০১৯

<sup>৪২২</sup> মুসলিম ২২৩, তিরমিয়ী ৩৫১৭, ইবনু মাজাহ ২৮০, আহমাদ ২৩৯৫, ২২৪০১, দারেমী ৬৫৩

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي». رواه مسلم

৭/১৪২২। সাঁদ ইবনে আবী অক্বাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একজন বেদুইন আল্লাহৰ রসূল ﷺ-এৰ সমীপে এসে নিবেদন কৱল, ‘আমাকে একটি কথা শিখিয়ে দিন, আমি তা বলব।’ তিনি বললেন, “বল,

‘লা ইলাহা ইল্লাহু অহ্মাহ লা শারীকা লাহ, আল্লাহ আকবাৰ কাৰীৰা, অলহামদু লিল্লাহি কাসীৰা, অসুবহানাল্লাহি রাকিল আ’লামীন, অলা হাউলা অলা কুউওয়াতা ইল্লা বিল্লাহিল আয়ীফিল হাকীম।’

অর্থাৎ, এক অদ্বিতীয় আল্লাহৰ ব্যতীত প্ৰকৃত সত্য উপাস্য নেই, তাঁৰ কোন অংশীদাৰ নেই। আল্লাহৰ সৰ্বাধিক মহান, আল্লাহৰ অতীব প্ৰশংসা, বিশ্বচৰাচৰেৰ পালনকৰ্তা আল্লাহৰ পৰিব্ৰতা ঘোষণা কৱিছি। মহা পৰাক্ৰমশালী প্ৰজ্ঞাময় আল্লাহৰ সাহায্য ছাড়া নাড়-চড়া কৱাৰ (পাপ ও অশুভ জিনিস থেকে বেঁচে থাকা এবং পুণ্যার্জন ও মঙ্গল সাধন কৱাৰ) ক্ষমতা নেই।”

লোকটি বলল, ‘এ সব কথাগুলি আমাৰ প্ৰভুৰ জন্য হল, আমাৰ জন্য কী?’ তিনি বললেন, “তুমি বল, ‘আল্লা-হুম্মাগফিৰলী অৱহামনী অহদিনী অৱযুক্তনী।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমাকে ক্ষমা কৱ। আমাৰ প্ৰতি দয়া কৱ। আমাকে সংপথ প্ৰদৰ্শন কৱ ও আমাকে জীৱিকা দাও।” (মুসলিম)<sup>৪২৩</sup>

وَعَنْ تَوْبَانَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا أَنْصَرَ فَمِنْ صَلَاتِهِ أَسْتَغْفِرَ ثَلَاثًا ، وَقَالَ :  
اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ ، وَمِنْكَ السَّلَامُ ، تَبَارَكَتْ يَاذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ . قَيْلَ لِلأَوْزَاعِي - وَهُوَ أَحَدُ رُوَاةِ  
الْخَدِيدِ - كَيْفَ الْإِسْتِغْفَارُ؟ قَالَ : يَقُولُ : أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ . رواه مسلم

৮/১৪২৩। সাওবান (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহৰ রসূল ﷺ যখন নামায থেকে সালাম ফিরার পৰ  
ঘূৰে বসতেন, তখন তিনবাৰ ‘ইস্তিগ্ফার’ (ক্ষমা প্ৰার্থনা) কৱতেন আৱ পড়তেন, ‘আল্লাহুম্মা আস্তাস  
সালামু অমিনকাস সালামু তাবারাকতা ইয়া যাল-জালালি অল-ইকৰাম।’ অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তুমি শান্তি  
ময়, তোমাৰ নিকট থেকেই শান্তি আসে। তুমি বৰ্কতময় হে মহিমান্বিত ও মহানুভব।

এ হাদীসটিৰ অন্যতম বৰ্ণনাকাৰী আওয়ায়ী (রহঃ)কে প্ৰশ্ন কৱা হল, ‘ইস্তিগ্ফার’ কিভাৱে হবে?  
উত্তৰে তিনি বললেন, বলবে, ‘আস্তাগফিৰুল্লাহ, আস্তাগফিৰুল্লাহ।’ (অর্থাৎ, আমি আল্লাহৰ নিকট ক্ষমা  
প্ৰার্থনা কৱিছি।) (মুসলিম)<sup>৪২৪</sup>

وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : « لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِتَّا  
أَعْطَيْتَ ، وَلَا مُعْطِيَ لِتَّا مَنَعْتَ ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৯/১৪২৪। মুগীৰাহ বিন শু'বাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ যখন নামাযান্তে সালাম ফিরতেন,

<sup>৪২৩</sup> مুসলিম ২৬৯৬, আহমদ ১৫৬৪, ১৬১৪

<sup>৪২৪</sup> مুসলিম ৫৯১, তিৰমিয়ী ৩০০, আবু দাউদ ১৫১২, ইবনু মাজাহ ৯২৮, আহমদ ২১৯০২, দারেমী ১৩৪৮

তখন এই দুআ পড়তেনঃ

‘লা ইলাহা ইল্লাহ-হ অহদাহ লা শারীকা লাহ, লাহুল মূলকু অলাহুল হামদু অহয়া আলা কুল্লি  
শাইয়িন ক্ষাদীর। আল্লা-হস্মা লা মা-নিয়া লিমা আ’ত্তাইতা, অলা মু’ত্তিয়া লিমা মানা’তা অলা য্যানফাউ  
যাল জাদি মিনকাল জাদি।’

অর্থাৎ, এক অধিতীয় আল্লাহ ব্যতীত আর কোন সত্য উপাস্য নেই। তাঁর কোন শরীক নেই। (বিশাল) রাজ্যের তিনিই সার্বভৌম অধিপতি। তাঁরই যাবতীয় স্তুতিমালা এবং সমস্ত বস্ত্র উপর তিনি  
ক্ষমতাবান। হে আল্লাহ! তুমি যা দান কর তা রোধ করার এবং যা রোধ কর তা দান করার সাধ্য  
কারো নেই। আর ধনবানের ধন তোমার আয়াব থেকে মুক্তি পেতে কোন উপকারে আসবে না।  
(বুখারী-মুসলিম) ৪২৫

١٤٤٥/١٠ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيِّرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ دُبْرُ كُلِّ صَلَاةٍ ، حَيْثُ مُسْلِمٌ :  
«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ  
، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَاهُ ، لَهُ التَّغْفِيلُ وَلَهُ الْقَضَلُ وَلَهُ الْقَنَاءُ الْخَيْرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ  
الَّذِينَ وَلَوْ كَرِهُ الْكَافِرُونَ» . قَالَ أَبْنُ الرَّبِيِّرِ : وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، يُهَلِّلُ بِهِنَّ دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ . رواه مسلم  
১০/১৪২৫। আব্দুল্লাহ বিন যুবাইর (ابن عبد الله) হতে বর্ণিত, তিনি প্রতিটি নামায়ের পশ্চাতে যখন সালাম  
ফিরতেন, তখন এই দুআটি পড়তেন,

‘লা ইলাহা ইল্লাহ-হ অহদাহ লা শারীকা লাহ, লাহুল মূলকু অলাহুল হামদু অহয়া আলা কুল্লি  
শাইয়িন ক্ষাদীর। লা হাউলা অলা কুউওয়াতা ইল্লা বিল্লাহি। লা ইলা-হা ইল্লাহ-হ অলা না’বুদু ইল্লা  
ইয়া-হ লাহনি’মাতু অলাহুল ফায়লু অলাহুস সানা-উল হাসান, লা ইলা-হা ইল্লাহ-হ মুখলিসীনা  
লাহদীনা অলাউ কারিহাল কা-ফিরান।’

অর্থাৎ, এক অধিতীয় আল্লাহ ব্যতীত আর কোন সত্য উপাস্য নেই। তাঁর কোন শরীক নেই। (বিশাল) রাজ্যের তিনিই সার্বভৌম অধিপতি। তাঁরই যাবতীয় স্তুতিমালা এবং সমস্ত বস্ত্র উপর তিনি  
ক্ষমতাবান। আল্লাহর প্রেরণা দান ছাড়া পাপ থেকে ফিরার এবং সৎকাজ করার (নড়া-চড়ার) শক্তি  
নেই। আল্লাহ ব্যতীত কেউ সত্য উপাস্য নেই। তাঁর ছাড়া আমরা আর কারো ইবাদত করিনা, তাঁরই  
যাবতীয় সম্পদ, তাঁরই যাবতীয় অনুগ্রহ, এবং তাঁরই যাবতীয় সুপ্রশংসা, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য  
উপাস্য নেই। আমরা বিশুদ্ধ চিন্তে তাঁরই উপাসনা করি, যদিও কাফের দল তা অপছন্দ করে।

ইবনে যুবাইর (ابن عبد الله) বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ উক্ত দুআটি প্রত্যেক নামায়ের পর পড়তেন।  
(মুসলিম) ৪২৬

١٤٤٦/١١ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ أَتَوْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالُوا : ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ  
بِالدَّرَجَاتِ الْعُلَى ، وَالثَّعِيمُ الْمُقِيمُ ، يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي ، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ ، وَلَهُمْ فَضْلٌ مِنْ أَمْوَالِ  
إِيمَانِهِمْ

৪২২ সহীহল বুখারী ৮৪৪, ১৪৭৭, ২৪০৮, ৫৯৭৫, ৬৩০০, ৬৪৭৩, ৬৬১৫, ৭২৯২, মুসলিম ৫৯৩, নাসারী ১৩৪১-১৩৪৩, আবু  
দাউদ ১৫০৫, ৩০৭৯, আহমদ ১৭৬৭৩, ১৭৬৮১, ১৭৬৯৩, ১৭৭১৪, ১৭৭১৮, ১৭৭৩৮, ১৭৭৬৬, দারেমী ১৩৪৯, ২৭৫১  
৪২৩ মুসলিম ৫৯৪, নাসারী ১৩৩৯, ১৩৪০, আবু দাউদ ১৫০৬, আহমদ ১৫৬৭৩, ১৫৬৯০

يَحْجُونَ، وَيَعْتَمِرُونَ، وَيَجْهَدُونَ، وَيَتَصَدَّقُونَ . فَقَالَ : «أَلَا أَعْلَمُكُمْ شَيْئاً تُدْرِكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ ، وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ ، وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ» ۝ قَالُوا : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «تُسَبِّحُونَ، وَتَخْمَدُونَ، وَتُكَبِّرُونَ، خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ». قَالَ أَبُو صَالِحٍ الرَّاوِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، لَمَّا سُئِلَ عَنْ كَيْفِيَّةِ ذِكْرِهِنَّ قَالَ : يَقُولُ : سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، حَتَّىٰ يَكُونَ مِنْهُنَّ كُلُّهُنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ وَزَادَ مُسْلِمٌ فِي رِوَايَتِهِ : فَرَاجَعَ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ۝ ، فَقَالُوا : سَمِعَ إِخْرَانُّا أَهْلَ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا فَقَعَلُوا مِثْلَهُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۝ : «ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ» .

১১/১৪২৬। আবু হুরাইরা (رض) কর্তৃক বর্ণিত, একদা গরীব মুহাজির (সাহাবাগণ) রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট এসে বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! ধনীরাই তো উচু উচু মর্যাদা ও চিরস্থায়ী সম্পদের অধিকারী হয়ে গেল। তারা নামায পড়ছে, যেমন আমরা নামায পড়ছি, তারা রোয়া রাখছে, যেমন আমরা রাখছি। কিন্তু তাদের উদ্ভুত মাল আছে, ফলে তারা হজ্জ করছে, উমরাহ করছে, জিহাদ করছে ও সাদকাহ করছে, (আর আমরা করতে পারছি না)।’ এ কথা শুনে তিনি বললেন, “আমি কি তোমাদেরকে এমন জিনিস শিখিয়ে দেব না, যার দ্বারা তোমাদের অগ্রবর্তীদের মর্যাদা লাভ করবে, তোমাদের পরবর্তীদের থেকে অগ্রবর্তী থাকবে এবং তোমাদের মত কাজ যে করবে, সে ছাড়া অন্য কেউ তোমাদের চাইতে শ্রেষ্ঠতর হতে পারবে না?” তারা বললেন, ‘অবশ্যই হে আল্লাহর রসূল! (আমাদেরকে তা শিখিয়ে দিন।)’ তিনি বললেন, “প্রত্যেক (ফরয) নামাযের পরে ৩৩ বার তাসবীহ, তাহমীদ ও তাকবীর পাঠ করবে।”

আবু হুরাইরা থেকে বর্ণনাকারী আবু সালেহ বলেন, ‘কিভাবে পাঠ করতে হবে, তা জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন, ‘সুবহানাল্লাহ’, ‘আল্লাহু আকবার’ ও ‘আল-হামদু লিল্লাহ’ বলবে। যেন প্রত্যেকটি বাক্য ৩৩ বার ক’রে হয়। (বুখারী-মুসলিম)<sup>৪২৭</sup>

মুসলিমের বৰ্ণনায় এ কথা বাড়তি আছে যে, অতঃপর গরীব মুহাজিরগণ পুনরায় আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর নিকট এসে বললেন, ‘আমরা যে আমল করছি, সে আমল আমাদের ধনী ভাইয়েরা শোনার পর তারাও আমল শুরু ক’রে দিয়েছে? (এখন তো তারা আবার আমাদের চেয়ে অগ্রবর্তী হয়ে যাবে।)’ আল্লাহর রসূল (ﷺ) বললেন, “এ হল আল্লাহর অনুগ্রহ; তিনি যাকে ইচ্ছা তা দান করেন।”

১৪২৭/১৯ । وَعَنْهُ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ۝ ، قَالَ : «مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، وَحَمَدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، وَكَبَرَ اللَّهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، وَقَالَ تَمَامَ الْمِيقَةَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، عَفِرَتْ حَطَابِاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ». رواه مسلم

১২/১৪২৭। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি প্রত্যেক (ফরয) নামায বাদ ৩৩ বার সুবহানাল্লাহ, ৩৩ বার আলহামদু লিল্লাহ ও ৩৩ বার আল্লাহু আকবার এবং একশত পূর্ণ করতে ‘লা-ইলা-হা ইল্লাল্লাহ অহ্মাল লাল্লাল্লাহ মুলকু অলাল্লাহ হামদু অহ্মাল’

<sup>৪২৭</sup> সহীল বুখারী ৮-৪৩, মুসলিম ৫৯৫, আবু দাউদ ১৫০৪, আহমদ ৭২০২, দারেমী ১৩৫৩

আলা কুলি শায়ইন কৃদীর' পড়বে, তার গুনাহসমূহ মাফ ক'রে দেওয়া হবে; যদিও তা সমুদ্রের ফেনার সমান হয়। (মুসলিম)<sup>৪২৮</sup>

۱۴۹۸/۱۲  
وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : « مُعَقِّبَاتُ لَا يَخِيْبُ قَائِلُهُنَّ - أَوْ فَاعِلُهُنَّ - دُبْرُ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ : ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَسْبِيْحَةً . وَثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَحْمِيدَةً ، وَأَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيرَةً » . رواه مسلم

۱۳/۱۸۲۸ | কা'ব ইবনে উজরাহ (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “নামাযাতে কিছু বাক্য রয়েছে বা কিছু কর্ম রয়েছে, সেগুলি যে পড়বে বা (পাঠ) করবে, সে আদৌ ব্যর্থ হবে না। তা হচ্ছে প্রত্যেক ফরয নামায বাদ ৩৩ বার সুবহানাল্লাহ, ৩৩ বার আলহামদুল্লাহ ও ৩৪ বার আল্লাহ আকবার পড়া।” (মুসলিম)<sup>৪২৯</sup>

۱۴۹۹/۱۴  
وَعَنْ سَعِدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَتَعَوَّذُ دُبْرَ الصَّلَوَاتِ بِهُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ : « اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْجُنُونِ وَالْبُخْلِ ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَرْدَى إِلَى أَرْدَلِ الْعُمُرِ ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ » . رواه البخاري

۱۸/۱۸۲۹ | সাদ ইবনে আবী অকাস (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) নামাযসমূহের শেষাংশে এই দুজন পড়ে আশ্রয় প্রার্থনা করতেন,

‘আল্লা-হুম্মা ইন্নী আউয়ু বিকা মিনাল বুখলি অ আউয়ু বিকা মিনাল জুবনি অ আউয়ু বিকা মিন আন উরাদ্দা ইলা আরযালিল উমুরি অ আউয়ু বিকা মিন ফিতনাতিদুন্য্যা অ আউয়ু বিকা মিন ফিতনাতিল কৃব্র’।

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার নিকট কার্পণ্য ও ভীরুতা থেকে পানাহ চাচ্ছি, স্থবিরতার বয়সে কবলিত হওয়া থেকে আমি তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি আর দুনিয়ার ফিতনা ও কবরের ফিতনা থেকে তোমার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। (রুখারী)<sup>৪৩০</sup>

۱۴۳۰/۱۵  
وَعَنْ مُعَاذٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، أَخَذَ بِيَدِهِ ، وَقَالَ : « يَا مُعَاذُ ، وَاللَّهُ إِنِّي لَأُحِبُّكَ »  
فَقَالَ : « أَوْصِيلَكَ يَا مُعَاذُ لَا تَدْعَنَّ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ : اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذُكْرِكَ ، وَشُكْرِكَ ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ » . رواه أبو داود بإسناد صحيح

۱۵/۱۸۳۰ | মুআয (رض) থেকে বর্ণিত, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর হাত ধরে বললেন, “হে মুআয! আল্লাহর শপথ! আমি অবশ্যই তোমাকে ভালবাসি।” অতঃপর তিনি বললেন, “হে মুআয! আমি তোমাকে অসিয়ত করছি যে, তুমি প্রত্যেক নামাযের শেষাংশে এ দুজাটি পড়া অবশ্যই ত্যাগ করবে না, ‘আল্লা-হুম্মা আইন্নী আলা যিক্রিকা অঙ্করিকা অঙ্সনি ইবা-দাতিক।’

<sup>৪২৮</sup> মুসলিম ৫৯৭, আবু দাউদ ১৫০৪, আহমাদ ৮৬১৬, ৯৮৯৭, মুওয়াত্তা মালিক ৮৪৮

<sup>৪২৯</sup> মুসলিম ৫৯৬, তিরমিয়ী ৩৪১২, নাসায়ী ১৩৪৯

<sup>৪৩০</sup> সহীল বুখারী ৬৩৬৫, ৬৩৭০, ৬৩৭৪, ৬৩৯০, তিরমিয়ী ৩৫৬৭, নাসায়ী ৫৪৪৫, ৫৪৪৭, ৫৪৭৮, ৫৪৭৯, ৫৪৮২, ৫৪৮৩, আহমাদ ১৫৮৯, ১৬২৪

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তুমি আমাকে তোমার যিক্ৰ (স্মৱণ), শুক্ৰ (কৃতজ্ঞতা) এবং সুন্দর ইবাদত করতে সাহায্য দান কর।” (আবু দাউদ, সহীহ সানাদ)<sup>৪৩</sup>

١٤٣١/١٦ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «إِذَا شَهَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعَ ، يَقُولُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمِ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ» . رواه مسلم

১৬/১৪৩১। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যখন তোমাদের কেউ (নামায়ের মধ্যে) তাশাহুদ (অর্থাৎ, আত্-তাহিয়াত) পড়বে, তখন সে এ চারটি জিনিস হতে আল্লাহর নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করবে; বলবে,

‘আল্লা-হুম্মা ইন্নী আউয়ু বিকা মিন আয়া-বি জাহান্নাম, অমিন আয়া-বিল ক্ষাব্র, অমিন ফিতনাতিল মাহয়া অলমামা-ত, অমিন শার্ি ফিতনাতিল মাসীহিদ দাজ্জা-ল।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! নিচয় আমি জাহান্নাম ও কবরের আয়াব থেকে, জীবন ও মৃত্যুর ফিতনা থেকে এবং কানা দাজ্জালের ফিতনার অনিষ্ট থেকে তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।” (মুসলিম)<sup>৪৩২</sup>

١٤٣٢/١٧ . وَعَنْ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ التَّشْهِيدِ وَالثَّسْلِيمِ : «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَيْتُ ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ ، وَمَا أَشْرَفْتُ ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، أَنْتَ الْمُقْدِمُ ، وَأَنْتَ الْمُؤْخِرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ» . رواه مسلم

১৭/১৪৩২। আলী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ) যখন নামায়ের জন্য দণ্ডয়মান হতেন, তখন তাশাহুদ ও সালাম ফিরার মধ্যখানে শেষ বেলায় অর্থাৎ সালাম ফিরবার আগে) এই দুআ পড়তেন, “আল্লা-হুমাগফিরলী মা ক্লান্দামতু অমা আখ্খারতু অমা আসরারাতু অমা আ’লানতু অমা আসরাফতু অমা আস্তা আ’লামু বিহী মিন্নী, আস্তাল মুকুদ্দিমু অ আস্তাল মুআখ্খিরু লা ইলা-হা ইল্লা আন্ত।”

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তুমি আমাকে মার্জনা কর, যে অপরাধ আমি পূর্বে করেছি এবং যা পরে করেছি, যা গোপনে করেছি এবং যা প্রকাশ্যে করেছি, যা অতিরিক্ত করেছি এবং যা তুমি আমার চাইতে অধিক জান। তুমি আদি, তুমই অন্ত। তুমি ব্যতীত কেউ সত্য উপাস্য নেই। (মুসলিম)<sup>৪৩৩</sup>

١٤٣٣/١٨ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُكَثِّرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ : «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَحْمَنُكَ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» . متفقٌ عَلَيْهِ

১৮/১৪৩৩। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ) স্বীয় (নামায়ের) রূক্ত ও সিজদাতে

<sup>৪৩১</sup> আবু দাউদ ১৫২২, ৫৪৮২, ৫৪৮৩, আহমাদ ২১৬২১

<sup>৪৩২</sup> সহীলুল বুখারী ১৩৭৭, মুসলিম ৫৮৮, তিরমিয়ী ৩৬০৪, নাসায়ী ১৩১০, ৫৫০৫, ৫৫০৬, ৫৫০৯, ৫৫১১, ৫৫১৩-৫৫১৮, ৫৫২০, আবু দাউদ ৯৮৩, ইবনু মাজাহ ৯০৯, আহমাদ ৭১৯৬, ৭৮১০, ৭৯০৮, ৯০৯৩, ৯১৮৩, ৯৫৪৬, ৯৮২৪, ১০৩৯, ২৭৮৯০, ২৭৬৭৮, ২৭২৮০, দারেমী ১৩৮৮

<sup>৪৩৩</sup> মুসলিম ৭৭১, তিরমিয়ী ৩৪২২, ৩৪২৩, আবু দাউদ ৭৬০, ১৫০৯, নাসায়ী ১৬১৯, ইবনু মাজাহ ১৩৫৫

এই তাসবীহটি অধিক মাত্রায় পড়তেন, ‘সুবহানাকা আল্লাহম্মা রাকবানা অবিহামদিক, আল্লাহম্মাগফিরলী।’ অর্থাৎ, হে আমাদের প্রভু আল্লাহ! তোমার প্রশংসা সহকারে তোমার পবিত্রতা ঘোষণা করছি, হে আল্লাহ আমাকে ক্ষমা কর। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৪০৪</sup>

وَعَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ : « سُبُّوْحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ । ১৪৩৪/১৯

والرُّوح ». رواه مسلم

১৯/১৪৩৪। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) স্বীয় (নামায়ের) রংকু ও সিজদাতে পড়তেন, ‘সুবুহুন কুদুমুন রাকবুল মালা-ইকাতি অর্কাহ’। অর্থাৎ, অতি নিরঙ্গন, অসীম পবিত্র ফিরিশ্তামগুলী ও জিবরীল (عليه السلام)-এর প্রভু (আল্লাহ)। (মুসলিম) <sup>৪০৫</sup>

১৪৩৫/১০. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « فَأَمَّا الرُّكُونُ فَعَظِمُوا فِيهِ الرَّبُّ - عَزَّ وَجَلَّ - ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ ». رواه مسلم

২০/১৪৩৫। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “রংকুতে তোমরা রবের বড়াই বর্ণনা কর (অর্থাৎ, ‘সুবহানা রাকবিয়াল আযীম’ পড়)। আর সিজদায় দুআ করতে সচেষ্ট হও। কারণ, তোমাদের জন্য সে দুআ কবুল হওয়ার উপযুক্ত।” (মুসলিম) <sup>৪০৬</sup>

১৪৩৬/১। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ ». رواه مسلم

২১/১৪৩৬। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “বান্দা স্বীয় প্রভুর সর্বাধিক নিকটবর্তী হয় তখন, যখন সে সাজদার অবস্থায় হয়। সুতরাং (ঐ সময়) তোমরা বেশি মাত্রায় দুআ কর।” (মুসলিম) <sup>৪০৭</sup>

১৪৩৭/১। وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ : « أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ : دُقَّةً وَرِجلَةً ، وَأَوْلَهُ وَآخِرَهُ ، وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ ». رواه مسلم

২২/১৪৩৭। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) সিজদা করার সময় এই দুআ পড়তেন, ‘আল্লা-হম্মাগফিরলী যামবী কুল্লাহ, দিক্কাহ অজিল্লাহ, আআউওয়ালাহ অ আ-খিরাহ, অ আলা-নিয়্যাতাহ অসিরাহ।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তুমি আমার কম ও বেশী, পূর্বের ও পরের, প্রকাশিত ও গুপ্ত সকল প্রকার পাপকে মাফ করে দাও। (মুসলিম) <sup>৪০৮</sup>

<sup>৪০৪</sup> সহীল বুখারী ৭৯৪, ৮১৭, ৮২৯৪, ৮৯৬৭, ৮৯৬৮, মুসলিম ৪৮৪, নাসায়ী ১০৪৭, ১১২২, ১১২৩, আবু দাউদ ৮৭৭, ইবনু মাজাহ ৮৮৯৯, আহমাদ ২৩৬৪৩, ২৩৭০৩, ২৪১৬৪, ২৫০৩৯, ২৫৩৯৭

<sup>৪০৫</sup> মুসলিম ৪৮৭, নাসায়ী ১০৪৮, ১১৩৮, আবু দাউদ ৮৭২, আহমাদ ২৩৫৪৩, ২৪১০৯, ২৪৩২২, ২৪৬২২, ২৪৬৩৮, ২৪৯০৬, ২৫০৭৮, ২৫১১০, ২৫৫৩৯, ২৫৭৬১

<sup>৪০৬</sup> মুসলিম ৪৮৯, নাসায়ী ১০৪৫, ১১২০, আবু দাউদ ৮৭৬, ইবনু মাজাহ ৩৮৯৯, আহমাদ ১৯০৩, দারেয়ী ১৩২৫, ১৩২৬

<sup>৪০৭</sup> মুসলিম ৪৮২, নাসায়ী ১১৩৭, আবু দাউদ ৮৭৫, আহমাদ ৯১৬৫

<sup>৪০৮</sup> মুসলিম ৪৮৩, আবু দাউদ ৮৭৮

١٤٣٨/٢٣ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : أَفْتَقَدْتُ النَّبِيَّ ﷺ ، ذَاتَ لَيْلَةٍ ، فَتَحَسَّسْتُ ، فَإِذَا هُوَ رَاكِعٌ - أَوْ سَاجِدٌ - يَقُولُ : « سُبْحَانَكَ وَمَحْمَدُكَ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ » وَفِي رِوَايَةٍ : فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدَمِيهِ ، وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُمَا مَنْصُوبَتَانِ ، وَهُوَ يَقُولُ : « أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضاكَ مِنْ سَخْطِكَ ، وَبِعِنْاقِاتِكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ ، لَا أُخْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ ». رواه مسلم

২৩/১৪৩৮। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাত্রে নবী صلوات الله عليه وسلم-কে (বিছানায়) নিখোজ পেলাম। কাজেই আমি হাতড়াতে হাতড়াতে তাকে রুক্কু বা সিজদার অবস্থায় পেলাম। তিনি তাতে পড়ছিলেন, ‘সুবহানাকা অবিহামদিকা লা ইলা-হা ইল্লা আন্ত’। অন্য এক বর্ণনায় আছে, তিনি তাঁর নামায়ের স্থানে (সিজদায়) ছিলেন। তাঁর দু’টি পায়ের চেষ্টোয় আমার হাত পড়ল। তাঁর পায়ের পাতা দুটো খাড়া ছিল এবং তিনি এই দুআ পড়ছিলেন, ‘আল্লাহ-হৃম্মা ইন্নী আউয়ু বিরিয়া-কা মিন সাখাত্তিক, অবিমুআফা-তিকা মিন উকুবাতিক, অ আউয়ু বিকা মিন্কা লা উহসী সানা-আন আলাইকা আন্তা কামা আসনাইতা আলা নাফসিক।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার সন্তুষ্টির অসীলায় তোমার ক্রোধ থেকে, তোমার ক্ষমাশীলতার অসীলায় তোমার শান্তি থেকে এবং তোমার সন্তার অসীলায় তোমার আয়াব থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। আমি তোমার উপর তোমার প্রশংসা গুনে শেষ করতে পারি না, যেমন তুমি নিজের প্রশংসা নিজে করেছ। (মুসলিম)<sup>১৩৯</sup>

১৪৩৯/২৪ . وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رضي الله عنهما قَالَ : كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم ، فَقَالَ : « أَيْعِزُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ ! » فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلْسَائِهِ : كَيْفَ يَكْسِبُ أَلْفَ حَسَنَةٍ ؟ قَالَ : « يُسْبِحُ مِئَةً تَسْبِيحةً فَيُكْتَبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ ، أَوْ يُحَاطُ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ ». رواه مسلم

২৪/১৪৩৯। সা’দ ইবনে আবু অক্বাস رضي الله عنهما থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা আল্লাহর রসূল صلوات الله عليه وسلم-এর নিকট উপস্থিত ছিলাম। তিনি বললেন, “তোমাদের কোন ব্যক্তি প্রত্যহ এক হাজার নেকী অর্জন করতে অপারগ হবে কি?” তাঁর সাথে উপবিষ্ট ব্যক্তিদের একজন জিজ্ঞাসা করল, ‘কিভাবে এক হাজার নেকী অর্জন করবে?’ তিনি বললেন, “একশ’বার তাসবীহ (সুবহানাল্লাহ) পড়বে। ফলে তার জন্য এক হাজার নেকী লেখা হবে অথবা এক হাজার গুনাহ মিটিয়ে দেওয়া হবে।” (মুসলিম)<sup>১৪০</sup>

হ্মাইদী বলেন, মুসলিম গ্রন্থে এ রকম অর্থবা --- মিটিয়ে দেওয়া হবে) এসেছে। বারক্কানী বলেন, এটিকে শু’বাহ, আবু আওয়ানাহ ও ইয়াহ্যা আলক্বাতান সেই মূসা হতে বর্ণনা করেছেন, যাঁর সূত্রে ইমাম মুসলিম বর্ণনা করেছেন। এঁরা বলেছেন, এবং --- মিটিয়ে দেওয়া হবে।) অর্থাৎ, তাতে ‘ওয়াও’-এর পূর্বে ‘আলিফ’ বর্ণ নেই। (আর তার মানে হল, তার জন্য এক হাজার নেকী লেখা হবে এবং এক হাজার গুনাহ মিটিয়ে দেওয়া হবে।)

<sup>১৩৯</sup> মুসলিম ৪৮৬, তিরমিয়ী ৩৪৯৩, নাসায়ী ১১০০, ১১৩০, ৫৫৩৪, আবু দাউদ ৮৭৯, ইবনু মাজাহ ৩৮৪১, আহমাদ ২৩৭৯১, মুওয়াত্তা মালিক ৪৯৭

<sup>১৪০</sup> মুসলিম ২৬৯৮, তিরমিয়ী ৩৪৬৩, আহমাদ ১৪৯৯, ১৫৬৬, ১৬১৫

١٤٤٠/٢٥ . وَعَنْ أَبِي ذَرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَطَى مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةً: فَكُلُّ تَشْبِيهٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَجُنْجُزٌ مِنْ ذَلِكَ رُكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الصَّحَى». رواه مسلم

২৫/১৪৪০। আবু যার্দ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “তোমাদের মধ্যে প্রত্যেকেরে প্রত্যেক (হাড়ের) জোড়ের পক্ষ থেকে আত্যাহিক (প্রদেয়) সাদকাহ রয়েছে। সুতরাং প্রত্যেক তাসবীহ (সুবহানল্লাহ বলা) সাদকাহ, প্রত্যেক তাহ্মীদ (আলহামদু লিল্লাহ বলা) সাদকাহ, প্রত্যেক তাহলীল (লা ইলাহা ইল্লাহু লাল্লাহ বলা) সাদকাহ, প্রত্যেক তাকবীর (আল্লাহু আকবার বলা) সাদকাহ এবং ভাল কাজের আদেশ প্রদান ও মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করা সাদকাহ। এ সব কাজের পরিবর্তে চাশ্তের দু'রাক্তাত নামায যথেষ্ট হবে।” (মুসলিম)<sup>৪৪১</sup>

١٤٤١/٢٦ . وَعَنْ أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْخَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا، ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْسَى وَهِيَ جَائِسَةً، فَقَالَ: «مَا زِلتَ عَلَى الْخَالِيَّ الَّتِي فَارَقْتُكِ عَلَيْهَا؟» قَالَتْ: نَعَمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَقَدْ قُلْتَ بَعْدَكِ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، لَوْ وُزِّنَتْ بِمَا قُلْتَ مُنْذُ الْيَوْمِ لَوَزَّتْهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَسَمْدِنَهُ عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضاَنَفِسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ». رواه مسلم  
وفي رواية له : « سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضاَنَفِسِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ ». سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ ».

وفي رواية الترمذى: « أَلَا أَعْلَمُكِ كَلِمَاتٍ تَقُولُنَّهَا؟ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ؛ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضاَنَفِسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضاَنَفِسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ ». سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ ».

২৬/১৪৪১। মু’মিন জননী জুয়াইরিয়াহ বিভে হারেস (স্বামী) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) সকাল ভোরে ফজরের নামায সমাপ্ত ক’রে তাঁর নিকট থেকে বাইরে গেলেন। আর তিনি (জুয়াইরিয়াহ) স্বীয় জায়নামাযে বসেই রইলেন। তারপর চাশ্তের সময় তিনি যখন ফিরে এলেন, তখনও তিনি সেখানেই বসেছিলেন। এ দেখে তিনি তাঁকে বললেন, “আমি যে অবস্থায় তোমাকে ছেড়ে বাইরে গেলাম, সে অবস্থাতেই তুমি রয়েছ?” তিনি বললেন, ‘হ্যাঁ।’ নবী (ﷺ) বললেন, “তোমার নিকট থেকে যাবার পর আমি চারটি বাক্য তিনবার পড়েছি। যদি সেগুলিকে তোমার সকাল থেকে (এ যাবৎ) পঠিত দুআর মুকাবেলায় ওজন করা যায়, তাহলে তা ওজনে সমান হয়ে যাবে। আর তা হচ্ছে এই যে,

<sup>৪৪১</sup> مুসলিম ৭২০, আবু দাউদ ১২৮৫, ১২৮৬

‘সুবহা-নাল্লা-হি অবিহামদিহী আদাদা খালক্তিহী, অরিয়া নাফসিহী, অযিনাতা আৱশিহী, অমিদা-দা কালিমা-তিহ।’ অৰ্থাৎ, আল্লাহৰ সপ্রশংস পবিত্ৰতা ঘোষণা কৱি; তাঁৰ সৃষ্টিৰ সমান সংখ্যক, তাঁৰ নিজ মৰ্জি অনুযায়ী, তাঁৰ আৱশেৱ ওজন বৰাবৰ ও তাঁৰ বাণীসমূহেৱ সমান সংখ্যক প্ৰশংস।’ (মুসলিম)<sup>৮৪২</sup>

মুসলিমেৱ অন্য বৰ্ণনায় আছে, ‘সুবহা-নাল্লা-হি আদাদা খালক্তিহ, সুবহা-নাল্লা-হি রিয়া নাফসিহ, সুবহা-নাল্লা-হি যিনাতা আৱশিহ, সুবহা-নাল্লা-হি যিদা-দা কালিমা-তিহ।’

আৱ তিৱমিয়ীৰ বৰ্ণনায় আছে, (নবী ﷺ তাঁকে বললেন,) “আমি কি তোমাকে এমন বাকাবলী শিখিয়ে দেব না, যা তুমি বলতে থাকবে? তা হচ্ছে এই যে, ‘সুবহানাল্লাহি আদাদা খালক্তিহ---।’” (প্ৰত্যেক বাক্য তিনবাৱ কৰে।)

(জ্ঞাতব্য যে, আল্লাহৰ বাণীৰ কোন শেষ নেই।)

١٤٤٢/٢٧ . وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، عَنِ الْئَبِيِّ ، قَالَ : «مَقْلُ الَّذِي يُذَكِّرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يُذَكِّرُهُ مَقْلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ ». رواه البخاري . ورواه مسلم فَقَالَ : «مَقْلُ الْبَيْتِ الَّذِي يُذَكِّرُ اللَّهَ فِيهِ ، وَالْبَيْتُ الَّذِي لَا يُذَكِّرُ اللَّهَ فِيهِ ، مَقْلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ ».

২৭/১৪৪২। আবু মুসা আশআৱী (ﷺ) হতে বৰ্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে আল্লাহৰ যিক্ৰ কৱে আৱ যে যিক্ৰ কৱে না, উভয়েৱ উদাহৰণ মৃত ও জীবন্ত মানুষেৱ মত।” (বুখারী)<sup>৮৪৩</sup>

মুসলিম এটি এভাৱে বৰ্ণনা কৱেছেন যে, “যে ঘৱে আল্লাহৰ যিক্ৰ কৱা হয় এবং যে ঘৱে আল্লাহৰ যিক্ৰ কৱা হয় না, উভয়েৱ দৃষ্টান্ত জীবিত ও মৃতেৱ ন্যায়।”

١٤٤٣/٢٨ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى : «يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى : أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِيِّ بِي ، وَأَنَا مَعْهُ إِذَا ذَكَرَنِي ، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ، ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي ، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأِ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ ». متفق عَلَيْهِ

২৮/১৪৪৩। আবু হুরাইরা (ﷺ) হতে বৰ্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “আল্লাহ তাআলা বলেন, আমি আমাৱ বান্দাৱ ধাৰণাৱ পাশে থাকি। (অৰ্থাৎ, সে যদি ধাৰণা রাখে যে, আল্লাহ তাকে ক্ষমা কৱবেন, তাৱ তওবা কৱুল কৱবেন, বিপদ আপদ থেকে উদ্বাব কৱবেন, তাহলে তাই কৱি।) আৱ আমি তাৱ সাথে থাকি, যখন সে আমাকে স্মৰণ কৱে। সুতৰাং সে যদি তাৱ মনে আমাকে স্মৰণ কৱে, তাহলে আমি তাকে আমাৱ মনে স্মৰণ কৱি, সে যদি কোন সভায় আমাকে স্মৰণ কৱে, তাহলে আমি তাকে তাদেৱ চেয়ে উত্তম ব্যক্তিদেৱ (ফিরিশতাদেৱ) সভায় স্মৰণ কৱি।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮৪৪</sup>

١٤٤٤/٢٩ . وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى : «سَبَقَ الْمُفْرِدُونَ » قَالُوا : وَمَا الْمُفْرِدُونَ ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «الَّذِاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالَّذِاكِرَاتِ ». رواه مسلم

<sup>৮৪২</sup> মুসলিম ২৭২৬, তিৱমিয়ী ৩৫৫৫, নাসায়ী ১৩৫২, ইবনু মাজাহ ৩৮০৮, আহমাদ ২৬২১৮, ২৬৮৭৫

<sup>৮৪৩</sup> সহীহল বুখারী ৬৪০৭, মুসলিম ৭৭৯

<sup>৮৪৪</sup> সহীহল বুখারী ৭৪০৫, ৭৫০৫, ৭৫৩৬, ৭৫৩৭, মুসলিম ২৬৭৫, তিৱমিয়ী ২৩৮৮, ৩৬০৩, ইবনু মাজাহ ৩৮২২, আহমাদ ৭৩৭৪, ৮৪৩৬, ৮৪৩৩, ৯০০১, ৯০৮৭, ৯৩৩৪, ৯৪৫৭, ১০১২০, ১০২৪১, ১০৩০৬, ১০৩২৬, ১০৪০৩, ১০৫২৬, ১০৫৮৫, ২৭২৭৯, ২৭২৮৩

২৯/১৪৪৪। উক্ত রাবী (ﷺ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মুফারিদগণ অগ্রগমন করেছে।” সাহাবীগণ প্রশ্ন করলেন, ‘মুফারিদ’ কারা, হে আল্লাহর রসূল! তিনি বললেন, “অতিমাত্রায় আল্লাহকে স্মরণকারী নর ও নারী।” (মুসলিম)<sup>৮৮০</sup>

১৪৪৫/৩০. وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «أَفْضَلُ الدَّكْرِيْ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

رواه الترمذى ، وقال : « حديث حسن »

৩০/১৪৪৫। জাবের (ﷺ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “সর্বশ্রেষ্ঠ যিক্র হচ্ছে ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ।’” (তিরমিয়ী হাসান)<sup>৮৮১</sup>

১৪৪৬/৩১. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشِّيرٍ قَالَ : أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَرِثَ عَلَيَّ ، فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبَّهُ بِهِ، قَالَ : « لَا يَرَأُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذَكْرِ اللَّهِ ». رواه الترمذى ، وقال: « حديث حسن »

৩১/১৪৪৬। আব্দুল্লাহ ইবনে বুস্র (ﷺ) হতে বর্ণিত, এক ব্যক্তি বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! ইসলামী বিধান তো আমার ক্ষেত্রে অনেক বেশী। সুতরাং আপনি আমাকে এমন একটি কাজ বলে দিন, যেটাকে আমি দৃঢ়ভাবে ধরে রাখতে পারি।’ তিনি বললেন, “আল্লাহর যিক্রে তোমার রসনা যেন সর্বদা সিঙ্গ থাকে।” (তিরমিয়ী হাসান)<sup>৮৮২</sup>

১৪৪৭/৩২. وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « مَنْ قَالَ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ، غَرِبَتْ لَهُ نَخْلَةٌ

فِي الْجَنَّةِ ». رواه الترمذى ، وقال : « حديث حسن »

৩২/১৪৪৭। জাবের (ﷺ) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি ‘সুবহানাল্লাহি অবিহামদিহ’ পড়ে, তার জন্য জাল্লাতের মধ্যে একটি খেজুর বৃক্ষ রোপন করা হয়।” (তিরমিয়ী হাসান)<sup>৮৮৩</sup>

১৪৪৮/৩৩. وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَقِيْتُ إِبْرَاهِيمَ لَيْلَةً أُشْرِيْ بِي ، فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ أَقْرِئْ أُمَّتَكَ مِنِّي السَّلَامَ ، وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التَّرْبَةِ ، عَذْبَةُ الْمَاءِ ، وَأَنَّهَا قِيعَانٌ وَأَنَّ غَرَاسَهَا : سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ ». رواه الترمذى ، وقال: « حديث حسن »

৩৩/১৪৪৮। ইবনে মাসউদ (ﷺ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মি’রাজের রাতে ইব্রাহীম (عليه السلام)-এর সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ ঘটে। তিনি বললেন, ‘হে মুহাম্মাদ! তুমি তোমার উম্মতকে আমার সালাম পেশ করবে এবং তাদেরকে বলে দেবে যে, জাল্লাতের মাটি পবিত্র ও উৎকৃষ্ট, তার পানি মিষ্ট। আর তা একটি বৃক্ষহীন সমতলভূমি। আর ‘সুবহানাল্লাহ’, ‘আলহামদু লিল্লাহ’

<sup>৮৮০</sup> মুসলিম ২৬৭৬, আহমাদ ৮০৯১, ৯০৭৭

<sup>৮৮১</sup> তিরমিয়ী ৩৩৮৩, ইবনু মাজাহ ৩৮০০

<sup>৮৮২</sup> তিরমিয়ী ৩৩৭৫, ইবনু মাজাহ ৩৭৯৩

<sup>৮৮৩</sup> তিরমিয়ী ৩৪৬৪, ৩৪৬৫

‘লা ইলাহা ইল্লাহ’ ও ‘আল্লাহু আকবাৰ’ হল তাৰ রোপিত বৃক্ষ।” (তিৱমিয়ী-হাসান) <sup>৮৪৯</sup>

١٤٤٩/٣٤ . وَعَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَلَا أَنْتُمْ بَخْيَرُ أَعْمَالِكُمْ ، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ ، وَأَرْعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ ، وَخَيْرُكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الدَّهْبِ وَالْفَضْةِ ، وَخَيْرُكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ ۝ ۹ » قَالُوا : بَلَى ، قَالَ : «ذَكْرُ اللَّهِ تَعَالَى ». رواه الترمذি ، قال الحاكم أبو عبد الله : «إسناده صحيح»

৩৪/১৪৪৯। আবু দার্দি হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ একদা বললেন, “আমি কি তোমাদেরকে তোমাদের উত্তম কাজের সন্ধান দেব না? যা তোমাদের প্রভুর নিকট সবচেয়ে পবিত্র, তোমাদের মর্যাদা সবার চেয়ে বেশি বৃদ্ধিকারী, সোনা-ঢাঁদি দান কৰার চেয়ে উত্তম এবং শক্তির সম্মুখীন হয়ে গর্দান কাটা ও কাটানোর চেয়ে শ্রেষ্ঠ।” সকলে বলল, ‘অবশ্যই বলে দিন।’ তিনি বললেন, “আল্লাহু তাআলার যিক্ৰ।” (তিৱমিয়ী, আবু আব্দুল্লাহ হাকেম বলেছেন, এৰ সানাদ সহীহ) <sup>৮৫০</sup>

١٤٥٠/٣٥ . وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَى امْرَأَةٍ وَبَيْنَ يَدِيهَا نَوْيَ أَوْ حَصَىٰ تُسَبِّحُ بِهِ فَقَالَ : «أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكُمْ مِنْ هَذَا أَوْ أَفْضَلُ » فَقَالَ : «سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاءِ ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ . وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلُ ذَلِكَ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلُ ذَلِكَ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلُ ذَلِكَ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلُ ذَلِكَ ». رواه الترمذি وقال : حديث حسن.

৩৫/১৪৫০। সাদ ইবনু আবী ওয়াক্কাস হতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ সাথে জনৈক মহিলার নিকট গেলেন। তাৰ সম্মুখে তখন খেজুৱেৰ বিচি বা কাঁকৰ ছিল। সেগুলোৱ সাহায্যে তিনি তাসবীস গণনা কৰিছিলেন। রাসূলুল্লাহ বললেন, তোমাকে আমি কি এমন বিষয়েৰ কথা জানাবো যা তোমাৰ জন্য এৱ চেয়ে সহজ বা এৱ চেয়ে উত্তম? তা হচ্ছে, “সুবহানাল্লাহি ‘আদাদা মা খালাক্তা ফিস্স সামায়” (আমি আল্লাহুৰ পবিত্রতা বৰ্ণনা কৰিছি সেই সব জিনিসেৰ সমসংখ্যক যা তিনি আকাশে সৃষ্টি কৰেছেন) “ওয়া সুবহানাল্লাহি ‘আদাদা মা খালাক্তা ফিল আৱায়” (আল্লাহুৰ পবিত্রতা বৰ্ণনা কৰিছি সেসব বস্তুৰ সমসংখ্যক যা তিনি দুনিয়াতে সৃষ্টি কৰেছেন) “ওয়া সুবহানাল্লাহি ‘আদাদা মা বাইনা যালিক” (পবিত্রতা বৰ্ণনা কৰিছি সেই সকল জিনিসেৰ সমান যা এই দু’টিৰ মাঝে রয়েছে) “ওয়া সুবহানাল্লাহি ‘আদাদা মা হ্যা খালিকুন” (পবিত্রতা বৰ্ণনা কৰিছি সেই সব জিনিসেৰ সমসংখ্যক তিনি যাৰ সৃষ্টি) আৱ “আল্লাহু আকবাৰ বাক্যটিও এভাবেই পাঠ কৰো, “আল-হামদু লিল্লাহি” বাক্যটিও এভাবেই পাঠ কৰ, “লা- ইলা- হা ইল্লাল্লাহ” বাক্যটিও এভাবেই পাঠ কৰ, “লা হাওলা ওয়ালা কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহি” বাক্যটিও একৰপেই পাঠ কৰ। (তিৱমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন) <sup>৮৫১</sup>

<sup>৮৪৯</sup> তিৱমিয়ী ৩৪৬২

<sup>৮৫০</sup> তিৱমিয়ী ৩০৭৭, ইবনু মাজাহ ৩৭৯০, আহমাদ ২১১৯৫, ২৬৯৭৭, ইবনু মাজাহ ৪৯০

<sup>৮৫১</sup> আমি (আলবানী) বলছি : ইমাম তিৱমিয়ী একৰপ বলেছেন, অৰ্থ এৱ সনদে অজ্ঞতা রয়েছে যেমনটি আমি “আত্তা”লীকু আলাল কালিমত তাইয়িব” গ্ৰহে বৰ্ণনা কৰিছি (পৃ ২৭) এবং শাইখ হাবাশীৰ প্ৰতিবাদ কৰতে গিয়েও আমি আলোচনা

١٤٥١/٣٦ . وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ قَالَ : قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ : « أَلَا أَدْلُكَ عَلَىٰ كُثْرَمِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ ؟ »

**فَقُلْتُ :** يٰ أَيُّهَا الرَّسُولُ أَنْتَ أَعْلَمُ بِالْأَوْيَانِ فَقُلْتُ : « لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ ». متفق عَلَيْهِ

৩৬/১৪৫। আবু মুসা আশআরী (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (খ্রিস্টান) আমাকে বললেন, “তোমাকে জান্নাতের অন্যতম ধনভাণ্ডারের কথা বলে দেব না কি?” আমি বললাম, ‘অবশ্যই বলে দিন, হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “তা হল, ‘লা হাওলা অলা কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ।’”  
(বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪২২</sup>

٤٥- بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى قَائِمًا وَقَاعِدًا وَمُضْطَجِعًا

وَمُحَمَّدًا وَجُنْبًا وَحَائِضًا إِلَّا الْقُرْآنُ فَلَا يَحِلُّ لِجُنْبٍ وَلَا حَائِضٍ

## পরিচেদ - ২৪৫ : আল্লাহর যিকুর সর্বাবস্থায়

ଦାଢ଼ିଯେ, ବସେ, ଶୁଯେ, ଓୟୁହୀନ ଓ (ବୀର୍ଯ୍ୟପାତ ବା ସଙ୍ଗମଜନିତ) ଅପବିତ୍ର ଅବସ୍ଥାଯ ଏବଂ ମହିଳାଦେର ମାସିକ ଅବସ୍ଥାଯ ଆଲ୍ଲାହର ଯିକ୍ର କରା ଯାଇ । ଅବଶ୍ୟ (ବୀର୍ଯ୍ୟପାତ ବା ସଙ୍ଗମଜନିତ) ଅପବିତ୍ର ଅବସ୍ଥାଯ ଏବଂ ମହିଳାଦେର ମାସିକ ଅବସ୍ଥାଯ କୁରାଆନ ପାଠ ବୈଧ ନୟ ।

## ମହାନ ଆଲ୍ଲାହ ବଲେନ,

﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخِلَافِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولَئِكَ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ ﴾

[الله قياماً وقعوداً وعلى جنوبهم] [آل عمران: ١٩٠، ١٩١]

ଅର୍ଥାତ୍, ନିଶ୍ଚଯ ଆକାଶମଣ୍ଡଳୀ ଓ ପୃଥିବୀର ସୃଷ୍ଟିତେ ଏବଂ ରାତ ଓ ଦିନେର ପରିବର୍ତ୍ତନେ ଜ୍ଞାନୀ ଲୋକେଦେର ଜନ୍ୟ ନିର୍ଦଶନ ରହେଛେ । ଯାରା ଦାଁଡିଯେ, ବସେ ଏବଂ ଶୁଯେ ଆଲ୍ଲାହକେ ସ୍ମରଣ କରେ । (ସୁରା ଆଲେ ଇମରାନ ୧୯୦-୧୯୧ ଆୟାତ)

<sup>١٤٥٩/١</sup> وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَاءٍ. رواه مسلم

১/১৪৫২। আয়েশা (আমানতুর্রাহ আবেনেক্স) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আল্লাহর রসূল সানামানিস সর্বক্ষণ (সর্বাবস্থায়) আল্লাহর যিকর করতেন।’ (মুসলিম)<sup>৪৩০</sup>

اللهُمَّ جنِبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا، فَقُضِيَ بَيْنَهُمَا وَلَدُكَ، لَمْ يَضُرْهُ». متفقٌ عَلَيْهِ

କରେଛି । 'ନାଓରୀ' ଅଥବା 'ହାସା' ର ସାଥେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଂଶ ଉତ୍ତରେ କରା ଛାଡ଼ା ହାଦୀସଟିର ମୂଳ ଅଂଶ ସହିତ । ଏଟିକେ ଇମାମ ମୁସଲିମ ତାର ସହିତ ପରେ (୨୭୨୬) ଜୁଗାଧିରାର ହାଦୀସ ହତେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରେଛେ ।

[যদিও ভাষায় ডিন্না রয়েছে)। ভিন্ন ভাষায় তিরমিয়ীতেও (১৫৭৪) সহীহ হিসেবে বর্ণিত হয়েছে]। আবু দাউদ ১৫০০, তিরমিয়ী ৩৫৬৮

<sup>৮২</sup> সাহিত্য বৃক্ষারী ২৯১২, ৪২০৫, ৬৭৪৮, ৬৪০৯, ৬৬১০, মুসলিম ২৭০৮, তিরমিয়ী ৩০৭৪, ৩৪৬১, আবু দাউদ ১৫২৬, ইবনু মাজাহ ৩৮২৪, আহমাদ ১৯০২৬, ১৯০৭৮, ১৯০৮২, ১৯১০২, ১৯১০৮, ১৯১৫১, ১৯২৪৬, ১৯২৫৬

<sup>৪৩</sup> মুসলিম ৩৭৩, তিরমিয়ী ৩৩৮৪, আবু দাউদ ১৮, ইবনু মাজাহ ৩০২, আহমাদ ২৩৮৮৯, ২৪৬৭৪, ২৫৮৪৮

২/১৪৫৩। ইবনে আবুস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যদি তোমাদের কেউ স্ত্রী সহবাসের ইচ্ছা করে, তখন এই দুআ পড়ে,

‘বিসমিল্লাহ, আল্লাহ-হম্মা জান্নিবনাশ শাহিদ্বা-না অজান্নিবিশ শায়ত্বা-না মা রায়াকৃতানা।’ অর্থাৎ, আমি আল্লাহর নাম নিয়ে শুরু করছি, হে আল্লাহ! তুমি শয়তানকে আমাদের নিকট থেকে দূরে রাখ এবং আমাদেরকে যে (সত্তান) দান করবে তার থেকেও শয়তানকে দূরে রাখ।

তাহলে ওদের ভাগ্যে সত্তান এলে, শয়তান তার কোন ক্ষতি করতে পারে না। (বুখারী-মুসলিম)<sup>৪০৪</sup>

### ٤٦- بَابُ مَا يَقُولُهُ عِنْدَ نَوْمِهِ وَاسْتِيقَاظِهِ

পরিচ্ছেদ - ২৪৬ : ঘুম থেকে উঠার সময় দুআ

١٤٥٤/١. عَنْ حَدِيفَةَ، وَأَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاسَيْهِ، قَالَ:

«بِإِشْمَكَ اللَّهُمَّ أَحْيِنَا وَأَمُوتُ» وَإِذَا اسْتَيقَظَ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ»  
رواہ البخاری

১/১৪৫৪। হ্যাইফা ও আবু যার্দ (রায়িয়াল্লাহ আনহমা) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ যখন বিছানায় শোবার জন্য যেতেন, তখন এই দুআ পড়তেন, ‘বিসমিকাল্লাহম্মা আহইয়া আমৃত।’ (অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তোমার নামে আমি বাঁচি ও মরি)। আর যখন ঘুম থেকে জাগতেন তখন পড়তেন। ‘আলহামদু লিল্লাহ-ইল্লাহী আহয়া-না বাদা মা আমা-তানা অ ইলাইহিন নুশূর।’ অর্থাৎ, যাবতীয় প্রশংসা সেই আল্লাহর জন্য যিনি আমাকে মারার পর আবার জীবিত করলেন এবং তাঁরই পুনরুত্থান ঘটবে। (বুখারী)<sup>৪০৫</sup>

### ٤٧- بَابُ فَضْلِ حَلَقِ الذِّكْرِ

والنَّذِبِ إِلَى مُلَازِمَتِهَا وَالنَّهِيِّ عَنْ مُفَارَقَتِهَا لِغَيْرِ عُذْرٍ

পরিচ্ছেদ - ২৪৭ : যিক্ৰের মহফিলের ফয়ীলত

এবং উক্ত সভায় অংশগ্রহণ করা উক্ত আৱিনা ওজৱে তা ছেড়ে চলে যাওয়া নিষেধ।

আল্লাহ বলেছেন,

﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الدِّينِ يَذْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدَاءِ وَالْعَيْشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ﴾

অর্থাৎ, তুমি নিজেকে তাদের সংসর্গে আবদ্ধ রাখ, যারা সকাল-সন্ধ্যায় তাদের পালনকৰ্তাকে তাঁর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে আহ্বান করে থাকে এবং তুমি তাদের নিকট হতে স্বীয় দৃষ্টি ফিরায়ো না। (সূরা

<sup>৪০৪</sup> সহীল বুখারী ১৪১, ৩২৭১, ৩২৮৩, ৫১৬৫, ৬৩৮৮, ৭৩৯৬, মুসলিম ১৪৩, তিরমিয়ী ১০৯২, আবু দাউদ ২১৬১, ইবনু মাজাহ ১৯১৯, আহমাদ ১৮৭০, ১৯১১, ২১৭৯, ২৫৫১, ২৫৯২, দারেবী ২২১২

<sup>৪০৫</sup> সহীল বুখারী ৬৩১৪, ৬৩১২, ৬৩১৪, ৬৩২৪, ৭৩৯৮, তিরমিয়ী ৩৪১৭, আবু দাউদ ৫০৪৯, ইবনু মাজাহ ৩৮৮০, আহমাদ ২২৭৬০, ২২৭৭৫, ২২৮৭, ২২৮৮২, ২২৯৪৯, দারেবী ২৬৮৬

কাহফ ২৮ আয়াত)

١٤٥٥. وَعَنْ أَيِّ هُرِيرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَلَائِكَةً يَظْفُونَ فِي الطُّرُقِ ، يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الْبَيْكِيرِ ، فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - ، تَنَادَوْا : هَلْمُوا إِلَى حَاجَتِكُمْ ، فَيَحْفُونَهُمْ بِأَجْبَنْتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا ، فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ - وَهُوَ أَعْلَمُ - : مَا يَقُولُ عِبَادِي ؟ قَالَ : يَقُولُونَ : يُسْتَخْوِنَكَ ، وَيُكَبِّرُونَكَ ، وَيُحَمِّدُونَكَ ، فَيَقُولُ : هَلْ رَأَوْنِي ؟ فَيَقُولُونَ : لَا وَاللَّهُ مَا رَأَوْكَ . فَيَقُولُ : كَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي ؟ قَالَ : يَقُولُونَ : لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً ، وَأَشَدَّ لَكَ ثَمَجِيدًا ، وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحاً . فَيَقُولُ : فَمَاذَا يَسْأَلُونَ ؟ قَالَ : يَقُولُونَ : يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ . قَالَ : يَقُولُ : وَهَلْ رَأَوْهَا ؟ قَالَ : يَقُولُونَ : لَا وَاللَّهُ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا . قَالَ : يَقُولُ : فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا ؟ قَالَ : يَقُولُونَ : لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا ، وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا ، وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً . قَالَ : فَمِمَّ يَتَعَوَّدُونَ ؟ قَالَ : يَقُولُونَ : يَتَعَوَّدُونَ مِنَ النَّارِ ؛ قَالَ : فَيَقُولُ : وَهَلْ رَأَوْهَا ؟ قَالَ : يَقُولُونَ : لَا وَاللَّهُ مَا رَأَوْهَا . فَيَقُولُ : كَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا ؟ قَالَ : يَقُولُونَ : لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا ، وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً . قَالَ : فَيَقُولُ : فَأَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ ، قَالَ : يَقُولُ مَلَكُ مَنَّ الْمَلَائِكَةِ : فِيهِمْ فَلَأَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ ، إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ ، قَالَ : هُمْ الْجَلَسَاءُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ ». متفق عَلَيْهِ

১/১৪৫৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেন, “নিশ্চয় আল্লাহর কিছু ফিরিশ্তা আছেন, যারা রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে-ফিরে আহলে যিক্র খুঁজতে থাকেন। অতঃপর যখন কোন সম্পদায়কে আল্লাহর যিক্ররত অবস্থায় পেয়ে যান, তখন তাঁরা একে অপরকে আহবান ক’রে বলতে থাকেন, ‘এস তোমাদের প্রয়োজনের দিকে’” সুতরাং তাঁরা (সেখানে উপস্থিত হয়ে) তাদেরকে নিজেদের ডানা দ্বারা নিচের আসমান পর্যন্ত বেষ্টিত ক’রে ফেলেন। অতঃপর তাঁদেরকে তাঁদের প্রতিপালক জানা সত্ত্বেও তাঁদেরকে জিজ্ঞাসা করেন, ‘আমার বান্দারা কী বলছে?’ ফিরিশ্তারা বলেন, ‘তারা আপনার পবিত্রতা ঘোষণা করছে, আপনার মহত্ব বর্ণনা করছে, আপনার প্রশংসা ও গৌরব বয়ান করছে।’ আল্লাহ বলেন, ‘তারা কি আমাকে দেখেছে?’ ফিরিশ্তারা বলেন, ‘জী না, আল্লাহর কসম! তারা আপনাকে দেখেনি।’ আল্লাহ বলেন, ‘কী হত, যদি তারা আমাকে দেখত?’ ফিরিশ্তারা বলেন, ‘যদি তারা আপনাকে দেখত, তাহলে আরো বেশী বেশী ইবাদত, গৌরব বর্ণনা ও তসবীহ করত।’ আল্লাহ বলেন, ‘কী চায় তারা?’ ফিরিশ্তারা বলেন, ‘তারা আপনার কাছে বেহেশ্ত চায়।’ আল্লাহ বলেন, ‘তারা কি জান্নাত দেখেছে?’ ফিরিশ্তারা বলেন, ‘জী না, আল্লাহর কসম! হে প্রতিপালক! তারা তা দেখেনি।’ আল্লাহ বলেন, ‘কী হত, যদি তারা তা দেখত?’ ফিরিশ্তারা বলেন, ‘তারা তা দেখলে তার জন্য আরো বেশী বেশী আগ্রহান্বিত হত। আরো বেশী বেশী তা প্রার্থনা করত। তাদের চাহিদা আরো বড় হত।’ আল্লাহ বলেন, ‘তারা কি থেকে পানাহ চায়?’ ফিরিশ্তারা বলেন, ‘তারা দোষখ থেকে পানাহ চায়।’ আল্লাহ বলেন, ‘তারা কি দোষখ দেখেছে?’ ফিরিশ্তারা বলেন, ‘জী

না, আল্লাহৰ কসম! হে প্ৰতিপালক! তাৱা তা দেখেনি।' আল্লাহৰ বলেন, 'কী হত, যদি তাৱা তা দেখত?' ফিরিশ্তারা বলেন, 'তাৱা তা দেখলে বেশী বেশী কৱে তা হতে পলায়ন কৱত। বেশী বেশী ভয় কৱত।' তখন আল্লাহৰ বলেন, 'আমি তোমাদেৱকে সাক্ষী রেখে বলছি যে, আমি তাদেৱকে মাফ ক'ৰে দিলাম।' ফিরিশ্তাদেৱ মধ্য থেকে একজন বলেন, 'কিন্তু ওদেৱ মধ্যে অমুক ওদেৱ দলভুক্ত নয়। সে আসলে নিজেৱ কোন প্ৰয়োজনে সেখানে এসেছে।' আল্লাহৰ বলেন, '(আমি তাকেও মাফ কৱে দিলাম! কাৰণ,) তাৱা হল এমন সম্প্ৰদায়, যাদেৱ সাথে যে বসে সেও বঞ্চিত (হতভাগা) থাকে না।'

(বুখারী-মুসলিম)<sup>৪৫৬</sup>

١٤٥٦. وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِيمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : « إِنَّ اللَّهَ مَلِائِكَةً سَيَّارَةً فُضْلًا يَتَبَعَّدُونَ مَجَالِسَ الْذِكْرِ ، فَإِذَا وَجَدُوا تَجْلِسًا فِيهِ ذِكْرٌ ، قَعَدُوا مَعَهُمْ ، وَحَفَّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَيْجِنَاحِتِهِمْ حَتَّى يَمْلُؤُوا مَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا ، فَإِذَا تَفَرَّقُوا عَرَجُوا وَصَعَدُوا إِلَى السَّمَاءِ ، فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - - وَهُوَ أَعْلَمُ - : مَنْ أَئْنَى جِئْثُمْ؟ فَيَقُولُونَ : جِئْنَا مِنْ عِنْدِ عِبَادِ لَكَ فِي الْأَرْضِ : يُسْبِحُونَكَ ، وَيُكَبِّرُونَكَ ، وَيُهَمِّلُونَكَ ، وَيَخْمَدُونَكَ ، وَيَسْأَلُونَكَ . قَالَ : وَمَاذَا يَسْأَلُونِي؟ قَالُوا : يَسْأَلُونِكَ جَنَّتَكَ . قَالَ : وَهَلْ رَأَوْا جَنَّتِي؟ قَالُوا : لَا ، أَيْ رَبِّ . قَالَ : فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا جَنَّتِي؟ قَالُوا : وَيَسْتَجِيرُونَكَ . قَالَ : وَمَمْ يَسْتَجِيرُونِي؟ قَالُوا : مَنْ تَارِكَ يَا رَبِّ . قَالَ : وَهَلْ رَأَوْا تَارِي؟ قَالُوا : لَا ، قَالَ : فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا تَارِي؟ قَالُوا : وَيَسْتَغْفِرُونَكَ؟ فَيَقُولُ : قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ ، وَأَعْطَيْتُهُمْ مَا سَأَلُوا ، وَأَجْرَتُهُمْ مِمَّا اسْتَجَارُوا . قَالَ : فَيَقُولُونَ : رَبِّ فِيهِمْ فُلَانٌ عَبْدٌ خَطَّاءٌ إِنَّمَا مَرَّ ، فَجَلَسَ مَعَهُمْ . فَيَقُولُ : وَلَهُ غَفْرَتُ ، هُمُ الْقَوْمُ لَا يَشْفَقُ بِهِمْ جَلِيلُهُمْ » .

মুসলিমেৱ আৰু হুৱাইৱা কৰ্ত্তক এক বৰ্ণনায় আছে, নবী ﷺ বলেন, "অবশ্যই আল্লাহৰ অতিৱিক্ষিকি কিছু ভ্ৰাম্যমান ফিরিশ্তা আছেন, যাঁৱা যিক্ৰেৱ মজলিস খুঁজতে থাকেন। অতঃপৰ যখন কোন এমন মজলিস পেয়ে যান, যাতে আল্লাহৰ যিক্ৰ হয়, তখন তাঁৱা সেখানে বসে যান। তাঁৱা পৱন্স্পৱকে ডানা দিয়ে ঢেকে নেন। পৱিশেষে তাঁদেৱ ও নিচেৱ আসমানেৱ মধ্যবতী জায়গা পৱিপূৰ্ণ ক'ৰে দেন। অতঃপৰ লোকেৱা মজলিস ত্যাগ কৱলে তাঁৱা আসমানে উঠেন। তখন আল্লাহ আয্যা অজাল্ল অধিক জানা সত্ত্বেও তাঁদেৱকে জিজ্ঞাসা কৱেন, 'তোমৱা কোথা থেকে এলে?' তাঁৱা বলেন, 'আমৱা পৃথিবী থেকে আপনার এমন কতকগুলি বান্দাৱ নিকট থেকে এলাম, যাঁৱা আপনার তাসবীহ, তাকবীৱ, তাহলীল ও তাহমীদ পড়ে এবং আপনার নিকট প্ৰাৰ্থনা কৱে।' তিনি বলেন, 'তাৱা আমাৱ নিকট কী প্ৰাৰ্থনা কৱে?' তাঁৱা বলেন, 'তাৱা আপনার নিকট আপনার জান্নাত প্ৰাৰ্থনা কৱে।' তিনি বলেন, 'তাৱা কি আমাৱ জান্নাত দেখেছে?' তাঁৱা বলেন, 'না, হে প্ৰতিপালক!' তিনি বলেন, 'কেমন হত, যদি তাৱা আমাৱ জান্নাত দেখত?' তাঁৱা বলেন, 'তাৱা আপনার নিকট আশ্ৰয় প্ৰাৰ্থনা কৱে।' তিনি বলেন, 'তাৱা আমাৱ নিকট কি থেকে আশ্ৰয় প্ৰাৰ্থনা কৱে?' তাঁৱা বলেন, 'আপনার জাহানাম

<sup>৪৫৬</sup> সহীছুল বুখারী ৬৪০৮, মুসলিম ২৬৮৯, তিৰমিয়ী ৩৬০০, আহমদ ৭৩৭৬, ৮৪৮৯, ৮৭৪৯

থেকে, হে প্রতিপালক! ’ তিনি বলেন, ‘তারা কি আমার জাহানাম দেখেছে?’ তাঁরা বলেন, ‘না।’ তিনি বলেন, ‘কেমন হত, যদি তারা আমার জাহানাম দেখত?’ তাঁরা বলেন, ‘আর তারা আপনার নিকট ক্ষমা চায়।’ তিনি বলেন, ‘আমি তাদেরকে ক্ষমা ক’রে দিলাম, তারা যা প্রার্থনা করে তা দান করলাম এবং যা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করে, তা থেকে আশ্রয় দিলাম।’ তাঁরা বলেন, ‘হে প্রতিপালক! ওদের মধ্যে অমুক পাপী বান্দা এমনি পার হতে গিয়ে তাদের সাথে বসে গিয়েছিল।’ তিনি বলেন, ‘আমি তাকেও ক্ষমা ক’রে দিলাম! কারণ তারা সেই সম্প্রদায়, তাদের সাথে যে বসে সেও বঞ্চিত হয় না।’

١٤٥٧/٣ . وَعَنْ أَيِّ سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا يَقْعُدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - إِلَّا حَقَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِّيَّتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ ; وَذَكَرُهُمُ اللَّهُ فِيمَنِ عِنْدَهُ » . رواه مسلم

২/১৪৫৬। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) ও আবু সাঈদ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তাঁরা বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “যখনই কোন সম্প্রদায় আল্লাহ আয্যা অজাল্লার যিক্রে রত হয়, তখনই তাদেরকে ফিরিশ্তাবর্গ ঢেকে নেন, তাদেরকে রহমত আচ্ছন্ন করে নেয়, তাদের উপর প্রশান্তি অবতীর্ণ হয় এবং আল্লাহ তাঁর নিকটবর্তী ফিরিশ্তাবর্গের কাছে তাদের কথা আলোচনা করেন।” (মুসলিম) <sup>৪০৭</sup>

٤/ ١٤٥٨ . وَعَنْ أَيِّ وَاقِدِ الْخَارِثِ بْنِ عَوْفٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ ، وَالْقَاسُ مَعَهُ ، إِذْ أَقْبَلَ تَلَاثَةٌ تَقَرِّيرًا ، فَأَقْبَلَ اثْنَانٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ، وَدَهَبَ وَاحِدٌ ؛ فَوَقَفَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ . فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةً فِي الْحُلْقَةِ فَجَلَسَ فِيهَا ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ ، وَأَمَّا التَّالِيُّ فَأَدْبَرَ دَاهِبًا . فَلَمَّا قَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ ، قَالَ : « أَلَا أَخِرُّكُمْ عَنِ التَّقْرِيرِ الْعَلَاتِيَّةِ : أَمَّا أَحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللَّهِ فَأَوَاهُ اللَّهُ إِلَيْهِ . وَأَمَّا الْآخَرُ فَأَسْتَخِيَ اللَّهُ مِنْهُ ، وَأَمَّا الْآخَرُ ، فَأَغْرَضَ ، فَأَغْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ ». متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১৪৫৭। আবু ওয়াকেব হারেস ইবনে আওফ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, একদা আল্লাহর রসূল (صلوات الله عليه وسلم) মসজিদে বসেছিলেন এবং তাঁর সঙ্গে কিছু লোকও ছিল। ইতোমধ্যে তিনজন লোক আগমন করল। তাদের মধ্যে দু’জন আল্লাহর রসূল (صلوات الله عليه وسلم)-এর সামনে উপস্থিত হল এবং একজন চলে গেল। নবাগত দু’জন ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم)-এর পাশে দাঁড়িয়ে রইল। তাদের একজন সভার মধ্যে ফাঁক দেখে সেখানে বসে পড়ল। আর অপরজন সভার পিছনে বসে গেল। আর তৃতীয় ব্যক্তি পিঠ ঘুরিয়ে প্রস্থান করল। যখন রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) অবসর পেলেন, তখন বললেন, “তোমাদেরকে তিনি ব্যক্তি সম্পর্কে বলব না কি? তাদের একজন তো আল্লাহর কাছে আশ্রয় গ্রহণ করল, ফলে আল্লাহ তাকে আশ্রয় দান করলেন। আর দ্বিতীয়জন সে (সভার মধ্যে চুকে বসতে) লজ্জাবোধ করল, বিধায় আল্লাহও তাঁর ব্যাপারে লজ্জাশীলতা প্রয়োগ (ক’রে তাকে রহম) করলেন। আর তৃতীয়জন মুখ ফিরিয়ে নিল, বিধায়

<sup>৪০৭</sup> مুসলিম ২৬৯৯, ২৭০০, তিরমিয়ী ১৪২৫, ১৯৩০, ২৬৪৬, ২৯৪৫, আবু দাউদ ৪৯৪৬, ইবনু মাজাহ ২২৫, আহমাদ ৭৩৭৯, ৭৮৮২, ১০১১৮, ১০২৯৮, দারেমী ৩৪৮

আল্লাহও তাৰ দিক থেকে বিমুখ হয়ে গেলেন।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪০৮</sup>

١٤٥٩/٤ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: خَرَجَ مُعَاوِيَةَ عَلَى حَلْقَةٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: مَا أَجْلَسْتُكُمْ؟ قَالُوا: جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ. قَالَ: أَللَّهُ مَا أَجْلَسْتُكُمْ إِلَّا ذَاكَ؟ قَالُوا: مَا أَجْلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ، قَالَ: أَمَّا إِلَيَّ لَمْ أَسْتَحْلِفْكُمْ تَهْمَةً لَكُمْ، وَمَا كَانَ أَحَدٌ يُمَنِّرُ لَيْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ أَقْلَ عَنْهُ حَدِيثًا مِنْيٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ خَرَجَ عَلَى حَلْقَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: «مَا أَجْلَسْتُكُمْ؟» قَالُوا: جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ وَنَحْمَدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلإِسْلَامِ؛ وَمَنْ بِهِ عَلَيْنَا. قَالَ: «أَللَّهُ مَا أَجْلَسْتُكُمْ إِلَّا ذَاكَ؟» قَالُوا: وَاللَّهِ مَا أَجْلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ. قَالَ: «أَمَّا إِلَيَّ لَمْ أَسْتَحْلِفْكُمْ تَهْمَةً لَكُمْ، وَلَكِنَّهُ أَتَانِي جِبْرِيلُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ يُبَاهِي بِكُمُ الْمَلَائِكَةَ». رواه مسلم

৪/১৪৫৮। আবু সাউদ খুদুরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুআবিয়াহ (رضي الله عنه) একবার মসজিদে (কিছু লোকের) এক হালকায় (গোল বৈঠকে) এসে বললেন, ‘তোমরা এখানে কী উদ্দেশ্যে বসেছ?’ তারা বলল, ‘আল্লাহর যিক্ৰ কৰার উদ্দেশ্যে বসেছি।’ তিনি বললেন, ‘আল্লাহর কসম! তোমরা একমাত্র ঐ উদ্দেশ্যেই বসেছি।’ তিনি বললেন, ‘শোন! তোমাদেরকে (মিথ্যাবাদী) অপবাদ আৱোপ ক’ৰে কসম কৰাইনি। (মনে রাখবে) কোন ব্যক্তি এমন নেই, যে আল্লাহর রসূল ﷺ-এর নিকট আমার সমর্থাদা লাভ কৰেছে এবং আমার থেকে কম হাদীস বর্ণনা কৰেছে। নিঃসন্দেহে আল্লাহর রসূল ﷺ (একবার) স্বীয় সহচরদের এক হালকায় উপস্থিত হয়ে তাঁদেরকে জিজ্ঞাসা কৰলেন, “তোমরা এখানে কী উদ্দেশ্যে বসেছ?” তাঁরা জবাব দিলেন, ‘উদ্দেশ্য এই যে, আমরা আল্লাহর যিক্ৰ কৰব এবং তাঁৰ প্রশংসা কৰব যে, তিনি আমাদেরকে ইসলামের পথ দেখিয়েছেন ও তার মাধ্যমে আমাদের প্রতি বড় অনুগ্রহ কৰেছেন।’ এ কথা শুনে নবী ﷺ বললেন, “আল্লাহর কসম! তোমরা একমাত্র ঐ উদ্দেশ্যেই এখানে বসেছি।” তাঁরা বললেন, ‘আল্লাহর কসম! আমরা কেবল ঐ উদ্দেশ্যেই বসেছি।’ তিনি বললেন, “শোন! আমি তোমাদেরকে এ জন্য কসম কৰাইনি যে, আমি তোমাদেরকে মিথ্যাবাদী ভোবে অপবাদ আৱোপ কৰছি। কিন্তু প্রকৃত ব্যাপার এই যে, জিবীল আমার কাছে এসে বললেন, ‘আল্লাহ তোমাদেরকে নিয়ে ফিরিশ্তাদের সামনে গৰ্ব কৰছেন।’” (মুসলিম)<sup>৪০৯</sup>

## بَابُ الدِّكْرِ عِنْدَ الصَّبَاجِ وَالْمَسَاءِ - ٤٤٨

পরিচ্ছেদ - ২৪৮ : সকাল-সন্ধ্যায় আল্লাহর যিক্ৰ

আল্লাহ বলেছেন,

﴿ وَإِذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضْرِعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ القَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنْ

<sup>৪০৮</sup> সহীহ বুখারী ৬৬, ৪৭৪, মুসলিম ২১৭৬, তিরমিয়ী ২৭২৪, আহমাদ ২১৪০০, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৯১

<sup>৪০৯</sup> মুসলিম ২৭০১, তিরমিয়ী ৩৩৭৯, নাসায়ী ৫৪২৬, আহমাদ ১৬৩৯৩

الغافلین ﴿ ﴾ [الأعراف : ٢٠٥]

অর্থাৎ, তোমার প্রতিপালককে মনে মনে সবিনয় ও সশঙ্খচিত্তে অনুচ্ছবে প্রত্যুষে ও সন্ধ্যায় স্মরণ কর এবং তুমি উদাসীনদের দলভুক্ত হয়ো না। (সূরা আ'রাফ ২০৫ আয়াত)

আরবী ভাষাবিদগণ বলেছেন, أَصْبِلْ أَصْبِلْ শব্দটি আসল এর বহুবচন। এ (সন্ধ্যা) হল আসর ও মাগরেবের মধ্যবর্তী সময়।

তিনি আরো বলেছেন, [١٣٠ : ٤٦] ﴿ وَسَيَّعَ حَمْدُ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ عُرُوبِهَا ﴾

অর্থাৎ, সূর্যের উদয় ও অন্তের পূর্বে তোমার প্রতিপালকের সপ্রশংস পবিত্রতা ও মহিমা বর্ণনা কর। (সূরা তাহা ১৩০ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেছেন, [٥٥ : ٤٩] ﴿ وَسَيَّعَ حَمْدُ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْأَبْكَارِ ﴾

অর্থাৎ, সকাল-বিকালে তোমার প্রতিপালকের সপ্রশংস পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা কর। (সূরা মু'মিন ৫৫ আয়াত)

আরবী ভাষাবিদগণ বলেছেন, عَشِيٌّ (বিকাল) হল সূর্য চলার পর থেকে অন্ত যাওয়া পর্যন্ত সময়।

তিনি অন্য স্থানে বলেছেন,

﴿ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَيُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُهُ يُسْبِحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ رِجَالٌ لَا نُنَاهِيهِمْ

تَجَارَةً وَلَا بَيْعًا عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ﴾ الآية [النور : ٣٧ - ٣٦]

অর্থাৎ, সে সব গৃহে--যাকে আল্লাহ সমুন্নত করতে এবং যাতে তাঁর নাম স্মরণ করতে নির্দেশ দিয়েছেন---সকাল ও সন্ধ্যায় তাতে তাঁর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে, সে সব লোক যাদেরকে ব্যবসা-বাণিজ্য এবং দ্রুয় বিক্রয় আল্লাহর স্মরণ হতে বিরত রাখে না। (সূরা নূর ৩৬-৩৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [١٨ : ٦٣] ﴿ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَّ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ﴾

অর্থাৎ, আমি পর্বতমালাকে তার (দাউদের) বর্ণীভূত করেছিলাম; ঐগুলি সকাল-সন্ধ্যায় তার সঙ্গে আমার পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করত। (সূরা স্বা-দ ১৮ আয়াত)

1409/1. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ قَالَ جِنْ يُضْبِحُ وَحِينَ يُسْبِي : سُبْحَانَ اللَّهِ وَسَلَامٌ، مِئَةَ مَرَّةٍ، لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلِ مِمَّا جَاءَ بِهِ، إِلَّا أَحَدٌ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أُوْزَادٌ». رواه مسلم

১/১৪৫৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি সকাল-সন্ধ্যায় ‘সুবহানাল্লাহি অবিহামদিহ’ একশতবার পাঠ করবে, কিয়ামতের দিনে ওর চাইতে উত্তম আমল কেউ আনতে পারবে না। কিন্তু যদি কেউ তার সমান বা তার থেকে বেশি সংখ্যায় ঐ তাসবীহ পাঠ করে থাকে (তাহলে ভিন্ন কথা)।” (মুসলিম)<sup>৪৩০</sup>

<sup>৪৩০</sup> মুসলিম ২৬৯১, ২৬৯২, সহীলুল বুখারী ৩২৯৩, ৬৪০৫, তিরমিয়ী ৩৪৬৬, ৩৪৬৮, ৩৪৬৯, আবু দাউদ ৫০৯১, ইবনু মাজাহ ৩৭৯৮, ৩৮১২, আহমাদ ৭৯৪৮, ৮৫০২, ৮৬১৬, ৮৬৫৬, ৯৮৯৭, ১০৩০৫, মুওয়াত্তা মালিক ৪৮৬, ৪৮৭

١٤٦٠/٢ . وَعَنْهُ ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ أَتَيَ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَقِيتُ مِنْ عَقْرِبٍ لَدَعْتُنِي الْبَارِحةَ ! قَالَ : « أَمَا لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الْئَامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ : لَمْ تَضْرُكَ ».

রواه مسلم

২/১৪৬০ । উক্ত রাবী (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী ﷺ-এর কাছে এসে নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! গত রাতে বিছার কামড়ে আমি যে কত কষ্ট পেয়েছি, (তা বলার নয়)।’ তিনি বললেন, “শোন! যদি তুমি সন্ধ্যাবেলায় এই দুআ পাঠ করতে,

‘আউয়ু বিকালিমা-তিল্লা-হিত্তা-ম্যা-তি মিন শার্ি মা খালাকু’ অর্থাৎ, আমি আল্লাহর পরিপূর্ণ বাণীর অসীলায় তিনি যা সৃষ্টি করেছেন, তার মন্দ হতে আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

তাহলে তা তোমার ক্ষতি করতে পারত না।” (মুসলিম)<sup>৪৬১</sup>

١٤٦١/٣ . وَعَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ : « اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا ، وَبِكَ أَمْسَيْنَا ، وَبِكَ تَحْيَنَا ، وَبِكَ تَمُوتُ ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ ». وَإِذَا أَمْسَى قَالَ : « اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا ، وَبِكَ تَحْيَنَا ، وَبِكَ تَمُوتُ . وَإِلَيْكَ النُّشُورُ ». رواه أبو داود والترمذি، وقال: « حدیث حسن »

৩/১৪৬১ । উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, নবী ﷺ সকালে এই দুআ পড়তেন, ‘আল্লাহস্মা বিকা আসবাহনা অবিকা আমসাইনা, অবিকা নাহইয়া, অবিকা নামৃতু অইলাইকান নুশূর।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তোমারই হৃকুমে আমাদের সকাল হল এবং তোমারই হৃকুমে আমাদের সন্ধ্যা হয়, তোমারই হৃকুমে আমরা জীবিত থাকি, তোমারই হৃকুমে আমরা মৃত্যু বরণ করব এবং তোমারই দিকে আমাদের পুনর্জীবন।

আর সন্ধ্যায় এই দুআ পড়তেন,  
‘আল্লাহস্মা বিকা আমসাইনা, অবিকা নাহইয়া, অবিকা নামৃতু অইলাইকান নুশূর।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তোমারই হৃকুমে আমাদের সন্ধ্যা হল, তোমারই হৃকুমে আমরা জীবিত থাকি, তোমারই হৃকুমে আমরা মৃত্যু বরণ করব এবং তোমারই দিকে আমাদের পুনর্জীবন। (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান)<sup>৪৬২</sup>

١٤٦২/৪ . وَعَنْهُ : أَنَّ أَبَا بَكْرِ الصَّدِيقِ ﷺ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مُرِنِي بِكَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ ، قَالَ : « قُلْ : اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ؛ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ ، أَشَهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كِهِ » قَالَ : « قُلْهَا إِذَا أَصْبَحْتَ ، وَإِذَا أَمْسَيْتَ ، وَإِذَا أَخْذَتَ مَضْجَعَكَ ». رواه أبو داود والترمذি، وقال: « حدیث حسن صحيح »

৪/১৪৬২ । উক্ত রাবী (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, আবু বাক্র সিদ্দীক (খ্রিস্টান) বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল!

<sup>৪৬১</sup> مুসলিম ২৭০৯, আহমাদ ৮৬৬৩, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৭৮

<sup>৪৬২</sup> আবু দাউদ ৫০৬৮, ইবনু মাজাহ ৩৮৬৮, আহমাদ ৮৪৩৫, ১০৩৮৪

আমাকে কিছু বাক্য বাতলে দিন, যেগুলি সকাল-সন্ধ্যায় আমি পড়তে থাকব।' তিনি বললেন, "বল, 'আল্লাহ-হস্মা ফা-ত্তিরাস সামা-ওয়া-তি অল আরয়ি আ-লিমাল গায়বি অশশাহা-দাহ, রাব্বা কুল্লি শাইয়িন অমালীকাহ, আশহাদু আল লা ইলা-হা ইল্লা আত্তা আউয়ু বিকা মিন শার্ি নাফসী অশার্িশ শায়ত্তা-নি অশির্কিহ।'

অর্থাৎ, হে আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর সূজনকর্তা, উপস্থিত ও অনুপস্থিত পরিজ্ঞাতা, প্রত্যেক বস্তুর প্রতিপালক ও অধিপতি আল্লাহ! আমি সাক্ষ দিচ্ছি যে, তুমি ব্যক্তীত কোন সত্য উপাস্য নেই। আমি আমার আত্মার মন্দ হতে এবং শয়তানের মন্দ ও শির্ক হতে তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

সকাল-সন্ধ্যা তথা শোবার সময় পাঠ করো। (আবু দাউদ, তিরিমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৪৩০</sup>

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ إِذَا أَمْسَى قَالَ : «أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ» قَالَ الرَّاوِي : أَرَاهُ قَالَ فِيهِنَّ : «لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، رَبِّ أَشْلَكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ الْلَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا يَبْعَدُهَا ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ الْلَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا يَبْعَدُهَا ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ ، وَسُوءِ الْكِبَرِ ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْئَارِ ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ» ، وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا : «أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ». رواه مسلم

৫/১৪৬৩। ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর নবী (ﷺ) সন্ধ্যাবেলায় এই দুআ পড়তেন,

'আম্সাইনা অ আমসাল মুলকু লিল্লা-হ, অলহামদু লিল্লা-হ, লা ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ অহ্দাহ লা শারীকা লাহ, লাহল মুলকু অলাহল হামদু অহয়া আলা কুল্লি শাইয়িন কুদাইর। রাবির আস্মালুকা খাইরা মা ফী হা-যিহিল লাইলাতি অ খাইরা মা বা'দাহা, অ আউয়ু বিকা মিন শার্ি মা ফী হা-যিহিল লাইলাতি অ শার্ি মা বা'দাহা, রাবির আউয়ু বিকা মিনাল কাসালি অ সূইল কিবার, রাবির আউয়ু বিকা মিন আয়া-বিন ফিল্লা-রি অ আয়া-বিন ফিল কুব্রার।'

অর্থাৎ, আমরা এবং সারা রাজ্য আল্লাহর জন্য সন্ধ্যায় উপনীত হলাম। আল্লাহর সমস্ত প্রশংসা, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই, তিনি একক, (বর্ণনাকারী বলেন, আমার ধারণা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) তাতে বললেন,) তাঁর কোন শরীক নেই, তাঁরই জন্য সমস্ত রাজত্ব, তাঁরই জন্য যাবতীয় স্তুতি, এবং তিনি সকল বস্তুর উপর সর্বশক্তিমান। হে আমার প্রভু! আমি তোমার নিকট এই রাতে যে কল্যাণ নিহিত আছে তা এবং তার পরেও যে কল্যাণ আছে তা ও প্রার্থনা করছি। আর আমি তোমার নিকট এই রাত্রে যে অকল্যাণ আছে তা এবং তারপরেও যে অকল্যাণ আছে তা হতে আশ্রয় চাচ্ছি। হে আমার প্রভু! আমি তোমার নিকট জাহান্নামের এবং কবরের সকল প্রকার আয়াব হতে আশ্রয় চাচ্ছি।

তিনি যখন সকালে উঠতেন তখনও এই দুআ পাঠ করতেন; বলতেন 'আস্বাহনা ও আসবাহাল

<sup>৪৩০</sup> তিরিমিয়জ ৩৩৯২, আহমাদ ৭৯০১, দারেমী ২৬৮৯

মুলকু লিল্লাহ----- ।' (মুসলিম) <sup>৪৬৪</sup>

১৪৬৪/ 6. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُبَيْبٍ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ : «إِقْرَأْ : قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، وَالْمُعْوَذَةُ لِلَّهِ حِينَ تُمْسِي وَحِينَ تُصْبِحُ ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ». رواه أبو داود والترمذى ،  
وقال : «Hadith Hasan Sahih»

৬/১৪৬৪ । আবুল্লাহ ইবনে খুবাইব (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাকে বললেন, “সকাল-সন্ধ্যায় ‘কুল হ্রওয়াজ্জুন্ন আহাদ’ (সূরা ইখলাস) এবং ‘কুল আউয়ু বিরাবিল ফালাকু’ ও ‘কুল আউয়ু বিরাবিন্নাস’ তিনবার ক’রে পড়। তাহলে প্রতিটি (ক্ষতিকর) জিনিস থেকে নিরাপত্তার জন্য যথেষ্ট হবে।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ) <sup>৪৬৫</sup>

১৪৬৫/ 7. وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحٍ كُلِّ يَوْمٍ وَمَسَاءً كُلِّ لَيْلَةٍ : بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، إِلَّا لَمْ يَضُرِّ شَيْءٌ». رواه أبو داود والترمذى، وقال: «Hadith Hasan Sahih»

৭/১৪৬৫ । উসমান ইবনে আফফান (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি প্রত্যেক দিন সকাল ও সন্ধ্যায় এই দুজন তিনবার করে পড়বে,

‘বিসমিল্লা-হিল্লায়ী লা য্যাযুরু’ মাআসমিহী শাইউন ফিল আরয়ি অলা ফিসসামা-ই অহওয়াস সামীউল আলীম’ ।

অর্থাৎ, আমি শুরু করছি সেই আল্লাহর নামে যাঁর নামের সাথে পৃথিবীর ও আকাশের কোন জিনিস ক্ষতি সাধন করতে পারে না এবং তিনিই সর্বশ্রোতা সর্বজ্ঞতা ।

কোন জিনিস সে ব্যক্তির ক্ষতি করতে পারবে না ।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান) <sup>৪৬৬</sup>

## ٤٩- بَابُ مَا يَقُولُهُ عِنْدَ النَّوْمِ

### পরিচ্ছেদ - ২৪৯ : ঘুমাবার সময়ের দুআ

মহান আল্লাহ বলেন,

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولَئِكَ الَّذِينَ يَذَّكَّرُونَ

اللَّهُ قَيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾

অর্থাৎ, নিশ্চয় আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর সৃষ্টিতে এবং রাত ও দিনের পরিবর্তনে জ্ঞানী লোকদের জন্য নির্দর্শন রয়েছে। যারা দাঁড়িয়ে, বসে এবং শয়ে আল্লাহকে স্মরণ করে এবং আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর সৃষ্টি সম্বন্ধে চিন্তা করে। (সূরা আলে ইমরান ১৯০-১৯১ আয়াত)

১৪৬৬/ 1. وَعَنْ حُذَيْفَةَ ، وَأَبِي ذَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ ، قَالَ :

<sup>৪৬৪</sup> মুসলিম ২৭২৩, তিরমিয়ী ৩০৯০, আবু দাউদ ৫০৭১, আহমাদ ৪১৮।

<sup>৪৬৫</sup> তিরমিয়ী ৩৫৭৫, আবু দাউদ ৫০৮২, নাসায়ী ৫৪২৮, ৫৪২৯

<sup>৪৬৬</sup> তিরমিয়ী ৩০৮৮, ইবনু মাজাহ ৩৮৬৯, আহমাদ ৪৪৮, ৫২৯

«بِإِسْمِكَ اللَّهُمَّ أَخْيَا وَمُؤْتُ». رواه البخاري

১/১৪৬৬। হ্যাইফা ও আবু যার্ব (রায়িয়াল্লাহ আনহুমা) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ শোবার সময় এই দুআ পড়তেন, ‘বিস্মিকাল্লাহুম্মা আহ্�ইয়াহ অ আমৃত।’ অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তোমার নামেই আমি বাঁচি ও মরি। (রুখারী)<sup>৪৬৭</sup>

১৪৬৭/৯. وَعَنْ عَلَيْهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَهُ وَلِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : « إِذَا أَوْتَنَا إِلَى فَرَاشْكَتَا - أَوْ إِذَا أَخْذَنَا مَضَاجِعَكُمَا - فَكَبِيرًا ثَلَاثَانِ وَثَلَاثَيْنَ، وَسَبِّحَا ثَلَاثَانِ وَثَلَاثَيْنَ، وَاحْمَدَا ثَلَاثَانِ وَثَلَاثَيْنَ » وَفِي رِوَايَةِ التَّسْبِيحِ أَرْبَعًا وَثَلَاثَيْنَ، وَفِي رِوَايَةِ الشَّكِيرِ أَرْبَعًا وَثَلَاثَيْنَ . متفق عَلَيْهِ

২/১৪৬৭। আলী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ একদা তাঁকে ও ফাতেমাকে বললেন, “যখন তোমরা বিছানায় যাবে, তখন ৩৩ বার ‘আল্লাহ আকবার’, ৩৩ বার ‘সুবহানাল্লাহ’ এবং ৩৩ বার ‘আলহামদুল্লাহ’ পাঠ করবে।” অন্য এক বর্ণনা অনুপাতে ৩৪ বার ‘সুবহানাল্লাহ’, আর এক বর্ণনা অনুপাতে ৩৪ বার ‘আল্লাহ আকবার’ পড়তে আদেশ করেছিলেন। (রুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৬৮</sup>

১৪৬৮/৩. وَعَنْ أَيِّ هُرِيرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فَرَاسِهِ فَلَيَنْفَضِّلْ فَرَاسَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلَقَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ : بِإِسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَأَخْمَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا، فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ ». متفق عَلَيْهِ

৩/১৪৬৮। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যখন তোমাদের কেউ শয়া গ্রহণ করবে, তখন সে যেন নিজ লুঙ্গীর একাংশ দ্বারা তার বিছানাটা বেড়ে নেয়। কারণ, সে জানে না যে, তার অনুপস্থিতিতে কি কি জিনিস সেখানে এসেছে। তারপর এই দুআ পড়বে,

‘বিসমিকা রাবিব অয়া’তু যামবী অবিকা আরফাউহ ফাইন আম্সাকতা নাফসী ফারহামহা অইন আরসালতাহা ফাহফায়হা বিমা তাহফায়ু বিহী ইবা-দাকাস স্বা-লিহীন।’

অর্থাৎ, হে আমার প্রতিপালক! আমি তোমারই নামে আমার পার্শ্ব রাখলাম এবং তোমারই নামে তা উঠাব। অতএব যদি তুমি আমার আত্মাকে আবদ্ধ ক’রে নাও, তাহলে তার প্রতি করঞ্চা করো। আর যদি তা ছেড়ে দাও, তাহলে তাকে ঐ জিনিস দ্বারা হিফায়ত কর, যার দ্বারা তুমি তোমার নেক বান্দাদের ক’রে থাক।” (রুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৬৯</sup>

১৪৬৯/৪. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ نَفَّثَ فِي يَدَيْهِ ،

<sup>৪৬৭</sup> সহীল রুখারী ৬৩১২, ৬৩১৪, ৬৩২৪, ৭৩৯৪, তিরমিয়ী ৩৪১৭, আবু দাউদ ৫০৪৯, ইবনু মাজাহ ৩৮৮০, আহমাদ ২২৭৩৩, ২২৭৬০, ২২৭৭৫, ২২৮৬০, ২২৯৪৯, দারেমী ২৬৮৬

<sup>৪৬৮</sup> সহীল রুখারী ৩১১৩, ৩৭০৫, ৫৩৬১, ৫৩৬২, ৬৩১৮, মুসলিম ২৭২৭, তিরমিয়ী ৩৪০৮, ৩৪০৯, আবু দাউদ ২৯৮৮, ৫০৬২, আহমাদ ৬০৫, ৭৪২, ৮৪০, ৯৯৯, ১১৪৪, ১২৩৩, ১২৫৩, ১৩১৫, দারেমী ২৬৮৫

<sup>৪৬৯</sup> সহীল রুখারী ৬৩২০, ৭৩৯৩, মুসলিম ২৭১৪, তিরমিয়ী ৩৪০১, আবু দাউদ ৫০৪০, ইবনু মাজাহ ৩৮৭৪, আহমাদ ৭৩১৩, ৭৫২৫, ৭৮৭৮, ৯১৭৩, ৯৩০৬, দারেমী ২৬৮৪

وَقَرَأَ بِالْمَعْوذَاتِ ، وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ . متفق عَلَيْهِ  
وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا : أَنَّ الَّتِي كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ ، ثُمَّ نَفَّثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا  
: « قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ » ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ  
جَسَدِهِ ، يَبْدِأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . متفق عَلَيْهِ

৪/১৪৬৯ । আয়েশা  হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ  যখন শয়া-গ্রহণ করতেন, তখন নিজ হাত দুটিতে 'মুআউবিযাত' (তিনি কুল) পড়ে ফুঁ দিতেন এবং তার দ্বারা নিজ সমগ্র শরীরে বুলাতেন। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৪৭০</sup>

এক অন্য বর্ণনায় আছে, নবী  প্রত্যেক রাতে যখন ঘুমাবার জন্য শয়া গ্রহণ করতেন তখন দু' হাতের চেটো একত্রে জমা করতেন এবং তাতে তিনি কুল পড়ে ফুঁ দিতেন। তারপর তার দ্বারা দেহের ওপর যতদূর সম্ভব বুলাতেন; মাথা, চেহারা ও দেহের সামনের অংশ থেকে শুরু করতেন। এরপর তিনি তিনবার করতেন। (বুখারী, মুসলিম)

১৪৭০/৫ - وَعَنِ البراءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  : « إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَصُوَّدَ لِلصَّلَاةِ ، ثُمَّ اضْطَبِعْ عَلَى شِقَقِ الْأَيْمَنِ ، وَقُلْ : اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ ، وَرَوَجَهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ ، وَلَحَجَّتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ ، لَا مُلْجَأً وَلَا مَنْجَأً مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ ، أَمْنَثُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أُنْزَلْتَ ، وَبِتَبِيَّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ ، فَإِنْ مِثْ مِثْ عَلَى الْفِظْرَةِ ، وَاجْعَلْهُنْ آخِرَ مَا تَقُولُ ». متفق عَلَيْهِ

৫/১৪৭০ । 'বারা' ইবনে আয়েব  হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল  বলেছেন, "যখন তুমি শয়া গ্রহণ করবে, তখন নামাযের ওয়ুর ন্যায় ওয়ু করবে। তারপর ডানপাশে শুয়ে এই দুআ পড়বে, 'আল্লা-হুম্মা আসলামতু নাফসী ইলাইক, অ অজাহতু অজহিয়া ইলাইক, অফাউওয়ায়তু আমরী ইলাইক, অ আলজা'তু যাহৰী ইলাইক, রাগ্বাতাঁউ অরাহবাতানু ইলাইক, লা মাল্জাআ' অলা মান্জা মিনকা ইল্লা ইলাইক, আ-মানতু বিকিতা-বিকাল্লায়ী আনযালতা অ বিনাবিয়িকাল্লায়ী আরসাল্ত।'

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমি আমার প্রাণ তোমার প্রতি সমর্পণ করেছি, আমার মুখমণ্ডল তোমার প্রতি ফিরিয়েছি, আমার সকল কর্মের দায়িত্ব তোমাকে সোপর্দ করেছি, আমার পিঠকে তোমার দিকে লাগিয়েছি (তোমার উপরেই সকল ভরসা রেখেছি), এসব কিছু তোমার সওয়াবের আশায় ও তোমার আয়াবের ভয়ে করেছি। তোমার নিকট ছাড়া তোমার আয়াব থেকে বাঁচতে কোন আশ্রয়স্থল নেই। তুমি যে কিতাব অবর্তীণ করেছ তার উপর এবং তুমি যে নবী প্রেরণ করেছ তার উপর স্নেহান্বিত এনেছি। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৪৭১</sup>

<sup>৪৭০</sup> সহীল্ল বুখারী ৪৪৩৯, ৫০১৬, ৫০১৮, ৫৭৩৫, ৫৭৪৮, ৫৭৫১, ৬০১৯, মুসলিম ২১৯২, ৩৯০২, ইবনু মাজাহ ৩৫৯২, আহমাদ ২৪২০৭, ২৪৩১০, ২৪৪০৬, ২৪৮০৭, ২৪৯৫৫, ২৫৬৫৭, ২৫৭৩১, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৫৫

<sup>৪৭১</sup> সহীল্ল বুখারী ২৪৭, ৬৩১৩, ৬৩১৫, ৭৪৮৮, মুসলিম ২৭১০, তিরমিয়ী ৩৩৯৪, ৩৫৭৪, আবু দাউদ ৫০৫৬, ইবনু মাজাহ ৩৮৭৬, আহমাদ ১৮০৪৮, ১৮০৮৯, ১৮১১৪, ১৮১৪৩, ১৮১৭৭, ১৮২০৫, দারেমী ২৬৮৩

١٤٧١/٦ . وَعَنْ أَنَسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ : «أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا ، وَكَفَانَا وَآوَانَا ، فَكَمْ مِنْ لَا كَافِي لَهُ وَلَا مُؤْوِي» . رواه مسلم

৬ / ১৪৭১ । আনাস (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) যখন শয়া গ্রহণ করতেন তখন এই দুআ পড়তেন, ‘আলহামদু লিল্লাহ-হিল্লায়ী আতুআমানা অ সাক্তা-না অকাফা-না অ আ-ওয়া-না, ফাকাম মিস্মাল লা কা-ফিয়া লাহু অলা মু’বি ।’

অর্থাৎ, সেই আল্লাহর সমস্ত প্রশংসা যিনি আমাদেরকে পানাহার করিয়েছেন, তিনি আমাদের জন্য যথেষ্ট হয়েছেন এবং আশ্রয় দিয়েছেন। অথচ কত এমন লোক আছে যাদের যথেষ্টকারী ও আশ্রয়দাতা নেই। (মুসলিম)<sup>৪৭২</sup>

١٤٧٢/٧ . وَعَنْ حُذَيْفَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْقُدَ ، وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ حَدِّهِ ، ثُمَّ يَقُولُ : «اللَّهُمَّ قَبِيلِ عَذَابِكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ» . رواه الترمذি ، وقال : «Hadith حسن» .

ورواه أبو داود؛ من رواية حفصة رضي الله عنها، وفيه: أَنَّهُ كَانَ يَقُولُهُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ.

৭ / ১৪৭২ । হ্যাইফা (رض) ঘুমাবার ইচ্ছা করতেন, তখন স্বীয় ডান হাতটি গালের নিচে স্থাপন করতেন, তারপর এই দুআ পাঠ করতেন। ‘আল্লাহহ্মা কিন্নী আয়াবাকা য্যাওমা তাব্আসু ইবাদাকা ।’ অর্থাৎ, হে আল্লাহ! সেই দিনের আয়াব থেকে আমাকে নিষ্কৃতি দাও, যেদিন তুমি তোমার বান্দাদের পুনরুত্থান ঘটাবে। (তিরমিয়ী-হাসান)<sup>৪৭৩</sup>

আবু দাউদ এ হাদীসটিকে হাফসা (رض) হতে বর্ণনা করেছেন। তাতে আছে যে, তিনি ঐ দুআ তিনবার পড়তেন। (কিন্তু তা সহীহ নয়।)

<sup>৪৭২</sup> مুসলিম ২৭১৫, তিরমিয়ী ৩৩৯৬, আবু দাউদ ৫০৫৩, আহমাদ ১২১৪২, ১২৩০১, ১৩২৪১

<sup>৪৭৩</sup> তিরমিয়ী ৩৩৯৮, আহমাদ ২২৭৩৩

## كتاب الدعوات

অধ্যায় (১৬) : (প্রার্থনামূলক) দুআসমূহ

### – بَابُ قَضْلِ الدُّعَاءِ – ٤٥٠

পরিচেদ - ২৫০ : দুআর গুরুত্ব ও মাহাত্ম্য এবং নবী ﷺ-এর কতিপয় দুআর  
নমুনা

﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ [غافر : ٦٠]

অর্থাৎ, তোমাদের প্রতিপালক বলেন, তোমরা আমাকে ডাক আমি তোমাদের ডাকে সাড়া দেব।  
(সূরা গাফের ৬০ আয়াত)

﴿ اذْعُوا رَبَّكُمْ تَصْرِعاً وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾ [الأعراف : ٥٥]

অর্থাৎ, তোমরা কাকুতি-মিনতি সহকারে ও সংগোপনে তোমাদের প্রতিপালককে ডাক, নিশ্চয়  
তিনি সীমালংঘনকারীদেরকে পছন্দ করেন না। (সূরা আ'রাফ ৫৫ আয়াত)

﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴾ الآية

অর্থাৎ, আর আমার দাসগণ যখন আমার সম্বন্ধে তোমাকে জিজ্ঞাসা করে, তখন তুমি বল, আমি তো  
কাছেই আছি। যখন কোন প্রার্থনাকারী আমাকে ডাকে, আমি তার ডাকে সাড়া দিই। (সূরা বাক্সাৰহ ১৮৬ আয়াত)

﴿ أَمَّنْ يُحِبُّ الْمُضطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ ﴾ [النمل : ٦٢]

অর্থাৎ, অথবা (উপাস্য) তিনি, যিনি আর্তের আহবানে সাড়া দেন যখন সে তাঁকে ডাকে এবং  
বিপদ-আপদ দূরীভূত করেন। (সূরা নাম্ল ৬২ আয়াত)

١٤٧٣/ । وَعَنْ الشَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ الثَّئِيَّةِ ، قَالَ : « الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ ». رواه

أبو داود والترمذى ، وقال : « حديث حسن صحيح »  
১/১৪৭৩ । نُعْمَانُ ইবনে বাশীর (رض) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “দুআই হল (মূল)  
ইবাদত ।” (আবু দাউদ তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৪৯৪</sup>

١٤٧٤/ । وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتَحِبُّ الْجَمِيعَ مِنَ الدُّعَاءِ ،

وَيَدْعُ مَا سِوَى ذَلِكَ . رواه أبو داود بإسناد جيد  
২/১৪৭৪ । آয়েশা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আল্লাহর রসূল ﷺ অল্ল শব্দে বহুল  
অর্থবোধক দুআ পছন্দ করতেন এবং তা ছাড়া অন্য দুআ পরিহার করতেন।’ (আবু দাউদ, উত্তম  
সানাদে)<sup>৪৯৫</sup>

<sup>৪৯৪</sup> তিরমিয়ী ৩৩৭২, ২৯৬৯, ৩২৪৭, ইবনু মাজাহ ৩৮২৮

<sup>৪৯৫</sup> আবু দাউদ ১৪৮২, আহমাদ ২৭৬৫০, ২৭৬৪৯

١٤٧٥/٣ . وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ : كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ : « اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً ، وَقِنَا عَذَابَ التَّارِ » متفقٌ عَلَيْهِ .

زاد مسلم في روایته قال : وَكَانَ أَنْسٌ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو بِدُعَاءٍ دُعَاهُ بِهَا ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو بِدُعَاءٍ دُعَاهُ بِهَا فِيهِ .

٣/١٤٧٥ । آناناس (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ-এর অধিকাংশ দুআ এই হত, ‘আল্লাহমা আ-তিনা ফিদুন্য্যা হাসানাহ, অফিল আ-খিরাতে হাসানাহ, অক্তিনা আয়াবান্নার।’ অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমাদেরকে ইহকালে কল্যাণ দাও এবং পরকালেও কল্যাণ দাও। আর জাহান্নামের আয়ার থেকে আমাদেরকে বঁচাও। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৭৫</sup>

মুসলিমের অন্য বর্ণনায় বর্ধিত আকারে আছে, آناناس (رض) যখন একটি দুআ করার ইচ্ছা করতেন, তখন ঐ দুআ করতেন। আবার যখন (বিভিন্ন) দুআ করার ইচ্ছা করতেন, তখন তার মাঝেও ঐ দুআ করতেন।

١٤٧٦/٤ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يَقُولُ : « اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى ، وَالثُّقَى ، وَالغَفَافَ ، وَالغَيْفَى » . رواه مسلم

٤/١٤٧٦ । ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ এই দুআ করতেন,  
‘আল্লা-হুম্মা ইন্নী আসআলুকাল হৃদা অত্তুকু অলআফা-ফা অলগিনা।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! নিচয় আমি তোমার নিকট হেদায়াত, পরহেয়গারী, অশ্বালতা হতে পবিত্রতা এবং সচলতা প্রার্থনা করছি। (মুসলিম)<sup>৪৭৬</sup>

١٤٧٧/٥ . وَعَنْ طَارِقَ بْنِ أَشْيَمٍ قَالَ : كَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَشْلَمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةَ ثُمَّ أَمْرَةَ أَنْ يَدْعُو بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ : « اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ، وَارْحَمْنِي ، وَاهْدِنِي ، وَغَافِنِي ، وَارْزُقْنِي » . رواه مسلم  
وفي روایة له عن طارق: أَنَّه سَمِعَ النَّبِيَّ ، وَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، كَيْفَ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي  
؟ قَالَ : « قُلْ : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ، وَارْحَمْنِي ، وَغَافِنِي ، وَارْزُقْنِي ، فَإِنَّ هَؤُلَاءِ تَجْمَعُ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتَكَ » .

٥/١٤٧٧ । ত্বারেক ইবনে আশ্য্যাম (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, কেউ ইসলাম ধর্মে দীক্ষিত হলে নবী ﷺ তাকে নামায শিখাতেন। তারপর তাকে এই দুআ পাঠ করতে আদেশ করতেন, ‘আল্লা-হুম্মাগ্ফিরলী, অরহামনী, অহদিনী, অ আ-ফিনী, অরযুক্তনী।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমাকে ক্ষমা কর, আমার প্রতি দয়া কর, আমাকে সঠিক পথ দেখাও, আমাকে নিরাপত্তা দান কর এবং আমাকে জীবিকা দাও। (মুসলিম)<sup>৪৭৮</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, ত্বারেক নবী ﷺ-কে বলতে শুনেছেন, যখন তাঁর নিকটে একটি লোক

<sup>৪৭৫</sup> সহীল বুখারী ৪৫২২, ৬৩৮৯, মুসলিম ২৬৮৮, তিরমিয়ী ৩৪৮৩, আবু দাউদ ১৫১৯, আহমাদ ১১৫৭০, ১১৫৩৮, ১২৭৫১, ১২৭৭৮, ১৩১৬৮, ১৩৫২৪, ১৩৬৫৩

<sup>৪৭৬</sup> মুসলিম ২৭২১, তিরমিয়ী ৩৪৮৯, ইবনু মাজাহ ৩৮৩২, আহমাদ ৩৬৮৪, ৩৮৯৪, ৩৯৪০, ৪১২৪, ৪১৫১, ৪২২১

<sup>৪৭৭</sup> মুসলিম ২৬৯৭, ইবনু মাজাহ ৩৮৪৫, আহমাদ ১৫৪৮৮, ২৫৬৭০

এসে নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! যখন আমি আমার প্রভুর কাছে প্রার্থনা করব, তখন কী বলব?’ তখন তিনি বললেন, “বল, ‘আল্লাহমাগ ফিরলী---।’ কারণ, এই শব্দগুলিতে তোমার ইহকাল-পরকাল উভয়ই শামিল রয়েছে।”

١٤٧٨/٦. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «اللَّهُمَّ

**مُصَرِّفُ الْقُلُوبِ صَرِفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ» .** رواه مسلم

৬/১৪৭৮। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আস (رضي الله عنهما) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এ দুআ পড়তেন, ‘আল্লা-হুম্মা মুসার্বিফাল কুলুবি সুর্বিফ কুলুবানা আলা ত্বা-আ’তিক।’

অর্থ- হে আল্লাহ! হে হৃদয়সমূহকে আবর্তনকারী! তুমি আমাদের হৃদয়সমূহকে তোমার আনুগত্যের উপর আবর্তিত কর। (মুসলিম)<sup>৪৭৯</sup>

١٤٧٩/٧. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جَهَدِ الْبَلَاءِ ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ ، وَشَمَائِتَةِ الْأَعْذَاءِ» . متفق عَلَيْهِ  
وفي رواية قال سفيان: أَشْكُ أَنِّي زِدْتُ وَاحِدَةً مِنْهَا .

৭/১৪৭৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, তোমরা আল্লাহর কাছে পানাহ চেয়ে বল, ‘(আল্লা-হুম্মা ইন্নি আউয়ু বিকা) মিন জাহাদিল বালা-ই অদারাকিশ শাক্তা-ই অসুইল ক্ষায়া-ই অশামা-তাতিল আ’দা-।’

অর্থ- হে আল্লাহ! অবশ্যই আমি তোমার নিকট কঠিন দুরবস্থা (অল্প ধনে জনের আধিক্য), দুর্ভাগ্যের নাগাল, মন্দ ভাগ্য এবং দুশ্মন-হাসি থেকে রক্ষা কামনা করছি। (মুসলিম)<sup>৪৮০</sup>

এক বর্ণনায় সুফিয়ান বলেছেন, ‘আমার সন্দেহ হয় যে, ঐ কথাগুলির মধ্যে একটি কথা আমি বাড়িয়ে দিয়েছি।’

١٤٨٠/٨. وَعَنْهُ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ : «اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عَصْمَةُ أَمْرِي ، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي ، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي ، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ ، وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ» . رواه مسلم

৮/১৪৮০। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এই দুআ পড়তেন,

‘আল্লা-হুম্মা আসুলিহ লী দীনিয়াল্লায়ী হয়া ইসমাতু আমরী, অ আসুলিহ লী দুন্য্যা-য়াল্লাতী ফীহা মাআ-শী, অ আসুলিহ লী আ-খিরাতিয়াল্লাতী ফীহা মাআ-দী। অজআলিল হায়া-তা যিয়া-দাতাল লী ফী কুল্লি খাইর। অজআলিল মাউতা রা-হাতাল লী মিন কুল্লি শার্র।’

অর্থ- হে আল্লাহ! তুমি আমার দীনকে শুধ্রে দাও, যা আমার সকল কর্মের হিফায়তকারী। আমার পার্থিব জীবনকে শুধ্রে দাও, যাতে আমার জীবিকা রয়েছে। আমার পরকালকে শুধ্রে দাও,

<sup>৪৭৯</sup> مুসলিম ২৬৫৪, আহমাদ ৬৫৩৩, ৬৫৭৩

<sup>৪৮০</sup> সহীহল বুখারী ৬৩৪৭, ৬৬১৬, মুসলিম ২৭০৭, নাসায়ী ৫৪৯১, ৫৪৯২, ৭৩০৮

যাতে আমার প্রত্যাবর্তন হবে। আমার জন্য হায়াতকে প্রত্যেক কল্যাণে বৃদ্ধি কর এবং মওতকে প্রত্যেক অকল্যাণ থেকে আরামদায়ক কর। (মুসলিম)<sup>৪৮১</sup>

١٤٨١/٩ . وَعَنْ عَلَيْهِ قَالَ: قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ: «قُلْ: أَللَّهُمَّ اهْدِنِي، وَسَدِّدْنِي».

وَفِي رَوَايَةِ: «أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالسَّدَادَ». رواه مسلم<sup>৪৮২</sup>

১/১৪৮১। আলী (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাকে বললেন, “তুমি বল, ‘আল্লাহুম্মা হাদিনী অসাদিনী।’ অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমাকে হিদায়াত কর ও সোজাভাবে রাখ।

অন্য এক বর্ণনায় আছে, ‘আল্লাহুম্মা ইন্নি আসআলুকাল হৃদা অস্সাদা-দ’ অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট হেদায়াত ও সরল পথ কামনা করছি। (মুসলিম)<sup>৪৮২</sup>

١٤٨٢/١٠ . وَعَنْ أَنَीسِ بْنِ حَمْزَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ: «أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ، وَالْكَسْلِ، وَالْجُنُونِ، وَالْهَرَمِ، وَالْبَخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْحَجَّيَا وَالْمَعَاتِ».

وَفِي رَوَايَةِ: «وَضَلَّعَ الدَّيْنِ، وَعَلَبَةَ الرِّجَالِ». رواه مسلم

১০/১৪৮২। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এই দুআ পড়তেন, ‘আল্লাহ-হুম্মা ইন্নি আউয়ু বিকা মিনাল আজ্যি অল-কাসালি অল-জুব্নি অল-হারামি অল-বুখ্ল, অ আউয়ু বিকা মিন আয়াবিল ক্ষাবরি, অ আউয়ু বিকা মিন ফিতনাতিল মাহ্য্যা অল-মামাতি, (অ যালাইদ্ দাইনি অ গালাবাতির রিজা-ল।’

অর্থ- হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার নিকট অক্ষমতা, অলসতা, ভীরতা, স্ববিরতা ও ক্ষণগতা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। আমি আশ্রয় প্রার্থনা করছি কবরের আয়াব থেকে, আশ্রয় কামনা করছি জীবন ও মৃত্যুর ফিতনা থেকে (এবং ঝণের ভার ও মানুষের প্রতাপ থেকে)।

“‘অ যালাইদ্ দাইনি অ গালাবাতির রিজা-ল।’ অপর বর্ণনায় (মুক্ত) আছে. (মুসলিম)  
١٤٨٣ . وَعَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ: أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ: عَلَيْنِي دُعَاءً أَذْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي، قَالَ: «قُلْ: أَللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ». متفق عَلَيْهِ

وَفِي رَوَايَةِ: «وَفِي بَيْقَنِي» وَرُوِيَ: «ظُلْمًا كَثِيرًا» وَرُوِيَ: «كَبِيرًا» بِالثَّاءِ المُشَدَّدِ وَبِالْبَاءِ الْمُوَحدَةِ؛ فَيُنْبَغِي أَنْ يَجْمِعَ بَيْنَهُمَا فِي قَالَ: كَثِيرًا كَبِيرًا.

<sup>৪৮১</sup> মুসলিম ২৭২০

<sup>৪৮২</sup> মুসলিম ২৭২৫, নাসায়ী ৫২১০, ৫২১২, ৫৩৭৬, আবু দাউদ ৪২২৫, আহমাদ ৬৭৬, ১১৬৬, ১৩২৩

<sup>৪৮৩</sup> সহীলুল বুখারী ২৮২৩, ৮৭০৭, ৬৩৬৭, ৬৩৬৯, ৬৩৭১, মুসলিম ২৭০৬, তিরমিয়ী ৩৪৮৪, ৩৪৮৫, নাসায়ী ৫৪৪৮-৫৪৫২, ৫৪৫৭, ৫৪৫৯, ৫৪৭৬, ৫৪৯৫, ৫৫০৩, আবু দাউদ ১৫৪০, ৩৯৭২, আহমাদ ১১৭০৩, ১১৭৫৬, ১১৮১৬, ১২৪২২, ১৩৬৬৩, ১২৭২০, ১২৭৬০, ১২৮২১, ১২৮৯১

১১/১৪৮৩। আবু বাকর সিদ্দীক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি নবী ﷺ-কে বললেন, ‘আমাকে এমন দুআ শিখিয়ে দিন, যা দিয়ে আমি আমার নামাযে প্রার্থনা করব।’ তিনি বললেন, “তুমি বল, ‘আল্লাহহ্মা ইন্নী যালামতু নাফসী যুলমান কাসীরাঁউ অলা য্যাগফিরুয যুনুবা ইন্না আন্তা ফাগফিরলী মাগফিরাতাম মিন ইন্দিকা অরহামানী, ইন্নাকা আন্তাল গাফুরুর রাখীম।’ (বুখারী-মুসলিম)<sup>৪৮৪</sup>

এক বর্ণনায় আছে, ‘(যা দিয়ে আমি আমার নামাযে) এবং আমার ঘরে (প্রার্থনা করব।)’ ‘যুলমান কাসীরান’-এর স্থলে কোন কোন বর্ণনায় ‘যুলমান কাবীরান’ও বর্ণনা করা হয়েছে। সুতরাং উচিত হল, উভয় বর্ণনা একক করে ‘যুলমান কাসীরান কাবীরান’ বলা।

১৪৮৪/১২. وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ ، عَنِ النَّبِيِّ : أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ : « الَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهَلِي ، وَإِسْرَافِي فِي أُمْرِي ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، الَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جِدِي وَهَزْلِي ؛ وَخَطَّئِي وَعَمَدِي ؛ وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي ، الَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَثُ ، وَمَا أَشْرَكْتُ وَمَا أَغْلَقْتُ ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، أَنَّتِ الْمُقْدِمُ ، وَأَنَّتِ الْمُؤْخِرُ ، وَأَنَّتِ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ». متفق عَلَيْهِ

১২/১৪৮৪। আবু মূসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ এই দুআ পড়তেন,

‘আল্লাহ-হৃষ্মাগফির লী খাতুন্নাইতী অজাহলী অইসরা-ফী ফী আমরী, অমা আন্তা আ’লামু বিহী মিন্নী। আল্লাহ-হৃষ্মাগফির লী জিন্দী অহাযলী অখাতাঁস্ট অআমদী, অকুলু যা-লিকা ইন্দী। আল্লাহ-হৃষ্মাগফিরলী মা কুন্দামতু অমা আখ্খারতু অমা আসরারতু অমা আ’লানতু অমা আন্তা আ’লামু বিহী মিন্নী, আন্তাল মুক্কাদিমু অ আন্তাল মুআখ্খিরু অআন্তা আলা কুণ্ডি শাইয়িন কুন্দীর।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তুমি আমার পাপ, মূর্খামি, কর্মে সীমালংঘনকে এবং যা তুমি আমার চেয়ে অধিক জান, তা আমার জন্য ক্ষমা করে দাও। আল্লাহ! তুমি আমার অযথার্থ ও যথার্থ, অনিচ্ছাকৃত ও ইচ্ছাকৃতভাবে করা পাপসমূহকে মার্জনা করে দাও। আর এই প্রত্যেকটি পাপ আমার আছে।

হে আল্লাহ! তুমি আমাকে মার্জনা কর, যে অপরাধ আমি পূর্বে করেছি এবং যা পরে করেছি, যা গোপনে করেছি এবং যা প্রকাশে করেছি এবং যা তুমি অধিক জান। তুমই অগ্রসরকারী ও তুমই পশ্চাদপদকারী এবং তুমি প্রতিটি বস্তুর উপর ক্ষমতাবান। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৮৫</sup>

১৪৮০/১৩. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ : « الَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ ». رواه مسلم

১৩/১৪৮৫। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ নিজ দুআতে এই শব্দগুলি বলতেন,

‘আল্লাহ-হৃষ্মা ইন্নী আউয়ু বিকা মিন শার্রি মা আমিলতু অ মিন শার্রি মা লাম আ’মাল।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি তোমার নিকট আমার কৃত (পাপের) অনিষ্ট হতে এবং অকৃত (পুণ্যের) মন্দ থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। (অথবা অপরের কৃত পাপের ব্যাপক শাস্তি থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি।) (মুসলিম)<sup>৪৮৬</sup>

<sup>৪৮৪</sup> সহীহল বুখারী ৮৩৪, ৬৩২৬, ৭৩৮৮, মুসলিম ২৭০৫, তিরমিয়ী ৩৫৩১, নাসায়ী ১৩০২, ইবনু মাজাহ ৩৮৩৫, আহমাদ ৮, ২৯

<sup>৪৮৫</sup> সহীহল বুখারী ৬৩৯৮, ৬৩৯৯, মুসলিম ২৭১৯, আহমাদ ১৯২৩৯

<sup>৪৮৬</sup> মুসলিম ২৭১৬, নাসায়ী ১৩০৭, ৫৫২৩, ৫৫২৪ থেকে ৫৫২৮, আবু দাউদ ১৫৫০, ইবনু মাজাহ ৩৮৩৯, আহমাদ ২৩৫১৩,

২৪৫৬১, ২৫২৫৬, ২৫৬৭৩, ২৫৮৩৬

١٤٨٦/١٤. وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ : « أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحْوُلِ عَافِيَّتِكَ، وَفُجَاءَةِ نِعْمَتِكَ، وَجَمِيعِ سَخْطِكَ ». رواه مسلم

১৪/১৪৮৬। ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ)-এর একটি দুআ ছিল, ‘আল্লা-হুম্মা ইন্নী আউয়ু বিকা মিন যাওয়া-লি নি’মাতিকা অতাহাউবুলি আ-ফিয়াতিকা অফুজাআতি নিকৃমাতিকা অজারী-ই সাখাত্তিক’।

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! অবশ্যই আমি তোমার নিকট তোমার অনুগ্রহের অপসরণ, নিরাপত্তার প্রত্যাবর্তন, আকস্মিক পাকড়াও এবং যাবতীয় অসন্তোষ থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। (মুসলিম)<sup>৪৮৭</sup>

١٤٨٧/١٥. وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ، يَقُولُ : « أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسْلِ ، وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ ، أَللَّهُمَّ أَتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا ، وَرَزِّكَهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ رَزَّاكَاهَا ، أَنْتَ وَلِيَّهَا وَمَوْلَاهَا ، أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَتَفَقَّعُ ، وَمِنْ قُلْبٍ لَا يَخْشَعُ ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا ». رواه مسلم

১৫/১৪৮৭। যায়েদ ইবনে আরকাম (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এই দুআ পাঠ করতেন,

‘আল্লা-হুম্মা ইন্নী আউয়ু বিকা মিনাল আজ্যি অলকাসালি অলবুখলি অলহারামি অ আয়া-বিল ক্ষাবৰ। আল্লা-হুম্মা আ-তি নাফসী তাক্তওয়া-হা অযাক্তিহা আন্তা খাইর মান যাক্তা-হা, আন্তা অলিয়্যহা অমাউলা-হা। আল্লা-হুম্মা ইন্নী আউয়ু বিকা মিন ইলমিল লা য্যানফ’, অমিন ক্তালবিল লা য্যাখশা’, অমিন নাফসিল লা তাশবা’, অমিন দা’ওয়াতিল লা যুস্তাজা-বু লাহা।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকটে অক্ষমতা, অলসতা, ক্ষণতা, স্থবিরতা এবং কবরের আয়ার থেকে পানাহ চাচ্ছি। হে আল্লাহ! আমার আত্মায় তোমার ভূতি প্রদান কর এবং তাকে পবিত্র কর, তুমই শ্রেষ্ঠ পবিত্রকারী। তুমই তার অভিভাবক ও প্রভু। হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট সেই ইলম থেকে পানাহ চাচ্ছি, যা কোন উপকারে আসে না। সেই হৃদয় থেকে পানাহ চাচ্ছি, যা বিনয়ী হয় না। সেই আত্মা থেকে পানাহ চাচ্ছি, যা তৃপ্ত হয় না এবং সেই দুআ থেকে পানাহ চাচ্ছি, যা করুল হয় না। (মুসলিম)<sup>৪৮৮</sup>

١٤٨٨/١٦. وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ : « أَللَّهُمَّ لَكَ أَشْلَمْتُ ، وَبِكَ آمَنْتُ ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ ، وَإِلَيْكَ أَنْبَثُ ، وَبِكَ حَاصَمْتُ ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ . فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ ، وَمَا أَخَرْتُ ، وَمَا أَشَرَّتُ ، وَمَا أَغْلَقْتُ ، أَنْتَ الْمَقْدِيمُ ، وَأَنْتَ الْمُؤْخِرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ». زَادَ بَعْضُ الرُّوَاةِ : « وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ». متفق عَلَيْهِ

<sup>৪৮৭</sup> মুসলিম ২৭৩৯, আবু দাউদ ১৫৪৫

<sup>৪৮৮</sup> মুসলিম ২৭২২, তিরমিয়ী ৩৫৭২, নাসারী ৫৪৫৮, ৫৫০৮

১৬/১৪৮৮। ইবনে আবুস খুরানি<sup>رضي الله عنه</sup> হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ এই দুআটি পড়তেন,

‘আল্লা-হুম্মা লাকা আসলামতু অবিকা আ-মানতু, অ আলাইকা তাওয়াকালতু, অ ইলাইকা আনাবতু, অবিকা খা-স্মামতু অ ইলাইকা হা-কামতু ফাগ্ফিরলী মা ক্লান্দামতু অমা আখ্খারতু অমা আসরারতু অমা আ’লানতু আস্তাল মুক্তান্দিমু অআস্তাল মুআখ্খির লা ইলা-হা ইল্লা আস্তা (অলা হাওলা অলা কুউওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ।)’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমি তোমারই নিকট আত্মসমর্পণ করেছি, তোমার উপরেই দ্বিমান (বিশ্বাস) রেখেছি, তোমার উপরেই ভরসা করেছি, তোমার দিকে অভিমুখী হয়েছি, তোমারই সাহায্যে বিতর্ক করেছি, তোমারই নিকট বিচার প্রার্থী হয়েছি। অতএব তুমি আমার পূর্বের, পরের, গুণ ও প্রকাশ্য পাপকে মাফ করে দাও। তুমিই অগ্রসরকারী ও তুমিই পশ্চাদপদকারী। তুমি ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই। (কোন কোন বর্ণনাকারীর বর্ধিত বর্ণনা) তোমার তওফীক ছাড়া পাপ থেকে ফিরার ও সৎকাজ করার সাধ্য নেই। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৮৯</sup>

١٤٨٩/١٧. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَدْعُو بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ ، وَعَذَابِ النَّارِ ، وَمِنْ شَرِّ الْغَنَى وَالْفَقْرِ »

أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي ، وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي ، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي ، وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي ، وَمِنْ شَرِّ مَنْتِي». رواه أبو داود والترمذى ، وقال : « حديث حسن »

۱۹/۱۴۹۱ । শাকাল ইবনে হমাইদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি নিবেদন করলাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাকে একটি দুআ শিখিয়ে দিন।’ তিনি বললেন, “বল,

‘আল্লা-হুম্মা ইন্নী আউয়ু বিকা মিন শার্ি সাম্যী, অমিন শার্ি বাস্তুরী, অমিন শার্ি লিসানী, অমিন শার্ি কৃত্তুরী, অমিন শার্ি মানিহয়ী।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! অবশ্যই আমি তোমার নিকট আমার কর্ণ, চক্ষু, রসনা, অন্তর এবং বীর্য (যৌনাঙ্গে)র অনিষ্ট থেকে শরণ চাচ্ছি। (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান)<sup>۸۹۲</sup>

۱۴۹۲/۲۰. وَعَنْ أَنَّىٰ : أَنَّ اللَّهَمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ ، وَالجَنُونِ ،

وَالجَدَامِ ، وَسَيِّءِ الْأَسْقَامِ ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

۲۰/۱۴۹۲ । আনাস (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ এই দুআ পড়তেন, ‘আল্লা-হুম্মা ইন্নী আউয়ু বিকা মিনাল বারাস্মি অলজুনুনি অলজুয়া-মি অমিন সাইয়িহেল আসকু-ম।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! অবশ্যই আমি তোমার নিকট ধৰণ, উন্নাদ, কুর্তুরোগ এবং সকল প্রকার কঠিন ব্যাধি থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সানাদ)<sup>۸۹۳</sup>

۱۴۹۳/۲۱. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ : « أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجَمْعِ ،

فَإِنَّهُ يُشَسِّ الصَّحِيفَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخَيَاةِ ، فَإِنَّهَا يُثْسَتِ الْبِطَاطَةُ ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

۲۱/۱۴۹۳ । আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ ﷺ এ দুআটি পাঠ করতেন, ‘আল্লা-হুম্মা ইন্নী আউয়ু বিকা মিনাল জু-’, ফাইন্নাহ বি’সায় যাজী-’। অ আউয়ু বিকা মিনাল খিয়ানাহ, ফাইন্নাহ বি’সাতিল বিত্তা-নাহ।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট ক্ষুধা থেকে পানাহ চাচ্ছি, কারণ তা নিকৃষ্ট শয়ন-সাথী। আর আমি খেয়ানত থেকেও পানাহ চাচ্ছি, কারণ তা নিকৃষ্ট সহচর। (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সানাদ)<sup>۸۹۴</sup>

۱۴۹۴/۲۲. وَعَنْ عَائِيلٍ : أَنَّ مُكَاتِبًا جَاءَهُ فَقَالَ : إِنِّي عَجَزْتُ عَنْ كِتَابِي قَاعِيَّ ، قَالَ : أَلَا أَعْلَمُكَ

كَلِمَاتٍ عَلَمْنَيْهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ ، لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ دَيْنًا أَدَاهُ اللَّهُ عَنْكَ؟ قُلْ : « أَللَّهُمَّ اكْفِنِي

بِخَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ ». رواه الترمذى، وقال : « حديث حسن »

۲۲/۱۴۹۸ । আলী (رض) থেকে বর্ণিত, একজন ‘মুকাতিব’ (লিখিত চুক্তি অনুযায়ী নির্দিষ্ট পরিমাণ অর্থ দিতে প্রতিশ্রূতিবদ্ধ কৃতদস) তাঁর নিকট এসে নিবেদন করল, ‘আমি আমার নির্ধারিত অর্থ দিতে অপারগ, অতএব আপনি আমাকে সাহায্য করুন।’ (এ কথা শুনে) তিনি বললেন, ‘তোমাকে কি এমন

<sup>۸۹۲</sup> তিরমিয়ী ۳۴۹۲, নাসায়ী ۵۸۵۵, ۵۸۵۶, আবু দাউদ ۱۵۵۱

<sup>۸۹۳</sup> আবু দাউদ ۱۵۵۸, নাসায়ী ۵۸۹۳, আহমাদ ۱۲۵۹۲

<sup>۸۹۴</sup> আবু দাউদ ۱۵۸۷, নাসায়ী ۵۸۶۸, ۵۸۶۹

দুଆ শিখিয়ে দিব না, যা রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাকে শিখিয়েছিলেন? যদি তোমার উপর পর্বত সম্পরিমাণ ঝণও থাকে, তাহলে আল্লাহ তাআলা তোমার পক্ষ থেকে তা পরিশোধ ক'রে দেবেন। বল, ‘আল্লা-হুম্মাকফিনী বিহালা-লিকা আন হারা-মিক, অআগনিনী বিফায়লিকা আম্মান সিওয়া-ক’।

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তোমার হালাল রুফী দিয়ে হারাম রুফী থেকে আমার জন্য যথেষ্ট কর এবং তুমি ছাড়া অন্য সকল থেকে আমাকে অমুখাপেক্ষী কর। (তিরমিয়ী হাসান)<sup>৪৯৫</sup>

١٤٩٥/٢٣ . وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَصِينِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَلِمَ أَبَاهُ حُصِينًا كَلْمَتَيْنِ

يَدْعُ بِهِمَا : «اللَّهُمَّ أَهْمَنِي رُشْدِي ، وَأَعِذْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي». رواه الترمذى وقال: حديث حسن

২৩/১৪৯৫ | ইমরান ইবনুল হুসাইন (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ তাঁর (রাবী) পিতা হুসাইন (رض)-কে দুটি কালিমা শিখিয়েছেন যা দিয়ে তিনি দুআ করতেন: ‘হে আল্লাহ! আমার অস্তকরণে হিদায়াত পৌছাও, আর হৃদয়ের অনিষ্টতা থেকে আমাকে রক্ষা কর।’ (তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন)<sup>৪৯৬</sup>

١٤٩٦/٤٤ . وَعَنْ أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ﷺ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْنِي شَيْئًا

أَسْأَلُهُ اللَّهَ تَعَالَى ، قَالَ : «سَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ» فَمَكَثَ أَيَّامًا ، ثُمَّ جِئْتُ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْنِي شَيْئًا أَسْأَلُهُ اللَّهَ تَعَالَى ، قَالَ لِي : «يَا عَبْلَسُ ، يَا عَمَ رَسُولِ اللَّهِ ، سَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ». رواه

الترمذى ، وقال : «حديث حسن صحيح»

২৪/১৪৯৬ | আবুল ফায়ল আবুস ইবনে আব্দুল মুভালিব (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাকে এমন জিনিস শিক্ষা দান করুন, যা মহান আল্লাহর কাছে চেয়ে নেব।’ তিনি বললেন, “আল্লাহর নিকট নিরাপত্তা চাও।” অতঃপর আমি কিছুদিন থেমে থাকার পর পুনরায় এসে বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাকে এমন জিনিস শিখিয়ে দিন, যা আল্লাহর কাছে চেয়ে নেব।’ তিনি আমাকে বললেন, “হে আবুস! হে আল্লাহর রসূলের চাচা! আল্লাহর কাছে দুনিয়া ও আখেরাতের নিরাপত্তা প্রার্থনা কর।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>৪৯৭</sup>

١٤٩٧/٤٥ . وَعَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ ، قَالَ : قُلْتُ لِأَمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ ، مَا كَانَ

أَكْثَرُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، إِذَا كَانَ عِنْدَكِ ؟ قَالَتْ : كَانَ أَكْثَرُ دُعَائِهِ : «يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ تَبَّعِثْ قَلْبِي عَلَى

<sup>৪৯৫</sup> তিরমিয়ী ৩৫৬৩, আহমাদ ১৩২১

<sup>৪৯৬</sup> আমি (আলবানী) বলছি ৪ ইমাম তিরমিয়ী একপই বলেছেন। সম্ভবত (একপ হাসান বলাটা) তিরমিয়ীর কোন কোন কপিতে এসেছে। কিন্তু বুলাক ছাপায় (২/২৬১) তিনি বলেন ৪ হাদীসটি গারীব। অর্থাৎ দুর্বল। এর সনদের অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে একপ হওয়াই উচিত। কারণ এর সনদে বিছিন্নতা এবং দুর্বলতা রয়েছে। [এর বর্ণনাকারী শাবীবকে হাফিয যাহাবী দুর্বল আখ্য দিয়েছেন।] এটিকে ইবনু হির্বান (২৪৩১) ও আহমাদ (৪/৮৮৮) অন্য সূত্রে আঙ্গুলী এবং মুসলিমের (শর্তানুযায়ী সহীহ।) ভাষায় বর্ণনা করেছেন। এ ভাষার সনদটি শাইখাইনের (বুখারী এবং মুসলিমের) শর্তানুযায়ী সহীহ।

আর ইমাম আহমাদ (৪/২১৭) বর্ণনা করেছেন যে, রসূল (رض) বলেছেন ৪:

أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي خَطْئِي وَعَنْدِي أَللَّهُمَّ إِلَيْيَ أَسْتَهْدِيكَ لِأَرْشِدِي أَمْرِي وَأَغْوِي بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي

<sup>৪৯৭</sup> তিরমিয়ী ৩৫৯৪

دینیک» . رواه الترمذی ، وقال : « حديث حسن »

২৫/১৪৯৭। শাহুর ইবনে হাওশাব হতে (رضي الله عنه) বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উম্মে সালামাহ (رضي الله عنه)কে বললাম, হে মু’মিন জননী! আল্লাহর রসূল যখন আপনার নিকট অবস্থান করতেন, তখন কোনু দুআ তিনি অধিক মাত্রায় পাঠ করতেন? তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ (رضي الله عنه) অধিকাংশ এই দুআ পড়তেন, ‘ইয়া মুক্তালিবাল কুলুবি মার্বিত কৃলবী আলা দীনিক ।’ অর্থাৎ, হে হৃদয়সমূহকে বিবর্তনকারী! আমার হৃদয়কে তোমার দীনের উপর প্রতিষ্ঠিত রাখ । (তিরিমিয়ী, হাসান) <sup>৪৯৮</sup>

১৪৯৮/২৬ . وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « كَانَ مِنْ دُعَاءِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ حُبَّكَ ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ ، وَالْعَمَلَ الَّتِي يُبَلِّغُنِي حُبَّكَ أَجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي ، وَأَهْلِي ، وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ » رواه الترمذی وقال : حديث حسن .

২৬/১৪৯৮। আবুদ দারদা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (رضي الله عنه) বলেছেন : দাউদ (আঃ)-এর এতটি দু’আ ছিল : “আল্লাহমা ইন্নি আসআলুকা হুবাকা ওয়া হুবা মাইয়ুহিবুকা ওয়াল ‘আমালাল্লায়ী ইউবাল্লিগুনী হুবাকা, আল্লাহমাজআল হুবাকা আহাকা ইলাইয়া মিন নাফসী ওয়া আহলী ওয়া মিলাল মাইল বারিদ” (হে আল্লাহ! তোমার কাছে আমি তোমার ভালবাসা চাচ্ছি এবং সেই লোকের ভালবাসা চাচ্ছি, যে তোমাকে ভালবাসে, আর এমন আমল চাচ্ছি, যা আমাকে তোমার ভালবাসার নিকট পৌছিয়ে দিবে। হে আল্লাহ! আমার কাছে তোমার ভালবাসাকে আমার জীবন, আমার পরিবার-পরিজন ও ঠাণ্ডা পানির চেয়ে অধিক প্রিয় কর)। (তিরিমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন) <sup>৪৯৯</sup>

১৪৯৮/২৭ . وَعَنْ أَبِي أَنَسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « أَرْطَوا بِ ( يَادِ الْجَلَلِ وَالْأَكْرَامِ ) ». رواه

الترمذی، ورواه النسائي من رواية ربيعة بن عامر الصحابي، قال الحاكم: «حديث صحيح الإسناد»

২৭/১৪৯৯। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “ইয়া যাল জালালি অলইকরাম!” বাক্যটি আবশ্যিকভাবে বজ্ড গুরুত্ব দাও ।” (তিরিমিয়ী,নাসায়ী সাহাবী রাবীআহ বিন আমের থেকে বর্ণনা করেছেন / হাকেম বলেছেন, হাদীসটির সনদ সহীহ) <sup>৫০০</sup>

১৫০০/৯৮ . وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ ، قَالَ : دَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ بِدُعَاءِ كَثِيرٍ ، لَمْ تَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا ، فَلَنَا يَا رَسُولُ اللَّهِ دَعَوْتُ بِدُعَاءِ كَثِيرٍ لَمْ تَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا ، فَقَالَ : « أَلَا أَذْلِكُمْ عَلَى مَا يَجْمَعُ ذَلِكَ لَكُمْ ؟ تَقُولُ : « أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ خَبِيرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ تَبَيَّنَكَ مُحَمَّدٌ مَوْأْعِدُكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَادَ مِنْهُ تَبَيَّنَكَ مُحَمَّدٌ ، وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ ، وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » رواه الترمذی وقال : حديث حسن .

<sup>৪৯৮</sup> তিরিমিয়ী ৩৫২২, আহমাদ ২৫৯৮০, ২৬০৩৬, ২৬১৩৯

<sup>৪৯৯</sup> আমি (আলবানী) বলছি : ইমাম তিরিমিয়ী এরূপই বলেছেন। অর্থাৎ এ ব্যাপারে সুস্পষ্ট বিরূপ মন্তব্য রয়েছে। কারণ হাদীসটির সনদে আল্লাহ ইবনু রাবীয়াহ দেমাক্ষী রয়েছেন। আর তিনি হচ্ছেন মাজহুল যেমনটি হাফিয় ইবনু হাজার বলেছেন।

<sup>৫০০</sup> তিরিমিয়ী ৩৫২৪, ৩৫২৫

২৮/১৫০০। আবু উমামাহ رض হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ অগণিত দু'আ করেছিলেন, তার কোনটি আমরা স্মরণ রাখতে পারলাম না। আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি অধিক সংখ্যক দু'আ করেছেন, তার কিছুই আমরা মনে রাখতে পারিনি। তিনি বললেন : তোমাদেরকে আমি কি এরূপ একটি দু'আ শিখিয়ে দেব না, যা সব দু'আকে সংযুক্ত করবে? তোমরা বল : “আল্লাহমা ইন্নি আসআলুকা মিন খাইরি মা সাআলাকা মিনহ নাবিয়ুকা মুহাম্মাদুন ﷺ, ওয়া আ'উয়ু বিকা মিন শাররি মাস্তা'আযাকা মিনহ নাবিয়ুকা মুহাম্মাদুন ﷺ, ওয়া আনতাল মুসতা'আনু ওয়া আলাইকাল বালাগ, ওয়ালা হাওলা ওয়ালা কুওওয়াতা, ইল্লা বিল্লাহ” (হে আল্লাহ! তোমার নিকট সেই সকল কল্যাণ কামনা করছি, যা তোমার নাবী মুহাম্মাদ ﷺ তোমার নিকট প্রার্থনা করেছেন। আর তোমার নিকট সেই সকল অকল্যাণ হতে আশ্রয় কামনা করছি যে সকল অকল্যাণ হতে তোমার নাবী মুহাম্মাদ ﷺ আশ্রয় প্রার্থনা করেছেন। তুমই সাহায্যকারী। তোমার নিকট সব পৌছে যাবে এবং তোমার সাহায্য ছাড়া গুনাহ থেকে বিরত থাকার ও পুণ্য করার ক্ষমতা কারো নেই। (তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন)<sup>১০১</sup>

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، رض، قَالَ : كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُؤْجَبَاتِ رَحْمَتِكَ  
وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، وَالْغَنِيَّةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ، وَالْفُورَزَ بِالْجَنَّةِ، وَالسَّجَاهَةَ مِنَ النَّارِ» . ১০১/৯

২৯/১৫০১। ‘আবদুল্লাহ ইবনু মাস’উদ رض হতে বর্ণিত, নাবী ﷺ-এর একটি দু'আ ছিল : “আল্লাহমা ইন্নি আসআলুকা মুজিবাতি রহমাতিকা, ওয়া ‘আযাইমা মাগফিরাতিকা, ওয়াস সালামাতা মিন কুল্লি ইসমিন ওয়াল গনীমাতা মিন কুল্লি বিররিন, ওয়াল ফাওয়া বিল জান্নাতি ওয়ান নাজাতা মিনান নার” (হে আল্লাহ! তোমার কাছে আমি তোমার রাহমাত নির্ধারণকারী বিষয় প্রার্থনা করছি, তোমার মাগফিরাতের কার্যকারণসমূহ প্রার্থনা করছি, আর (প্রার্থনা করছি) প্রতিটি গুনাহ হতে দূরে থাকা ও প্রতিটি নেকী লাভ করা এবং জান্নাতের সাফল্য ও জাহানামের আগুন থেকে মুক্তি)<sup>১০২</sup>

## بَابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ - ১৫১

### পরিচ্ছেদ - ২৫১ : কারো পশ্চাতে তার জন্য দুআর ফয়েলত

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْرَوْنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالإِيمَانِ﴾

<sup>১০১</sup> এ হাদীসটি দুর্বল। লাইস ইবনু আবী সুলাইমের মস্তিষ্ক বিকৃত ঘটার কারণে। দেখুন “যাঁঈফা” (৩৩৫৬), “যাঁঈফু তিরমিয়ী” (৩২২১) ও “যাঁঈফু আদাবিল মুফরাদ” (৬৭৯)।

<sup>১০২</sup> আমি (আলবানী) বলছি : হাকিম এরূপই বলেছেন অথচ এর সনদের মধ্যে এমন ব্যক্তি রয়েছেন যার মস্তিষ্ক বিকৃত ঘটেছিল। বিস্তারিত জানতে দেখুন “যাঁঈফা” (২৯০৮)। তিনি “যাঁঈফা” হাদীসটিকে খুবই দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। এর বর্ণনাকারী খালাফ ইবনু খালীফাহ হেফয়ের দিক থেকে বিতর্কিত ব্যক্তি। কেউ কেউ তাকে মিথ্যা বর্ণনা করার দোষে দোষী করেছেন। হাফিয় যাহাবী তাকে “আয়তুয়াফা” গ্রহে উল্লেখ করেছেন। আর ইবনু ওয়াইনাহ বলেছেন : তিনি মিথ্যা বলেন। হাফিয় ইবনু হাজার “আত্তাকুরীব” গ্রন্থে বলেন : তিনি সত্যবাদী তবে শেষ বয়সে মস্তিষ্ক বিকৃতি ঘটেছিল। দু'আটির শুধুমাত্র প্রথম প্রথম “اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُؤْجَبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ” এ অংশের সাথে মিল রয়েছে অবশিষ্ট অংশের মিল নেই এরূপ সহীহ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। দেখুন “সহীহাহ” (৩২২৮)

অর্থাৎ, যারা তাদের পরে এসেছে তারা বলে, ‘হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে এবং বিশ্বাসে অগ্রণী আমাদের ভ্রাতাদেরকে ক্ষমা কর (এবং মু’মিনদের বিরুদ্ধে আমাদের অন্তরে হিংসা-বিদ্বেষ রেখো না)।’ (সূরা হাশের ১০ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ۱۹: لِذِنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ ] [ محمد: ۱۹ ]

অর্থাৎ, তুমি ক্ষমা-প্রার্থনা কর তোমার এবং মু’মিন নর-নারীদের ক্ষেত্রে জন্য। (সূরা মুহাম্মাদ ১৯ আয়াত)

তিনি ইব্রাহীম ﷺ-এর দুআ উদ্ধৃত ক’রে বলেছেন,

[ ۴۱: رَبَّنَا أَغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْجِنَابُ ] [ إبراهيم : ۴۱ ]

অর্থাৎ, হে আমার প্রতিপালক! যেদিন হিসাব হবে সেদিন আমাকে, আমার পিতা-মাতাকে এবং বিশ্বাসীদেরকে ক্ষমা করো। (সূরা ইব্রাহীম ৪১ আয়াত)

১৫০২/ ১. وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ قَوْلًا: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَدْعُو لِأَخِيهِ

بِظَهَرِ الْغَيْبِ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ: وَلَكَ بِيَمِّنِ». رواه مسلم

১/১৫০২। আবু দার্দা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছেন, “যখনই কোন মুসলিম বান্দা তার ভাইয়ের জন্য পশ্চাতে অদৃশ্যে দুআ করে, তখনই তার (মাথার উপর নিযুক্ত) ফিরিশ্তা বলেন, ‘আর তোমার জন্যও অনুরূপ।’” (মুসলিম)<sup>১০৩</sup>

১৫০৩/ ১. وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَوْلًا: «دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ بِظَهَرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ،

عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكُ مُوْكَلٌ كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوْكَلُ بِهِ: أَمِينٌ، وَلَكَ بِيَمِّنِ». رواه مسلم

২/১৫০৩। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলতেন, কোন মুসলিম তার ভাইয়ের অবর্তমানে তার জন্য নেক দুআ করলে তা করুন হয়। তার মাথার নিকট একজন ফিরিশ্তা নিয়োজিত থাকেন, যখনই সে তার ভাইয়ের জন্য নেক দুআ করে, তখনই ফিরিশ্তা বলেন, ‘আমীন এবং তোমার জন্যও অনুরূপ।’ (মুসলিম)<sup>১০৪</sup>

## — بَابُ فِي مَسَائِلِ مِنَ الدُّعَاءِ — ১৫৯

### পরিচ্ছেদ - ২৫২ : দুআ সম্পর্কিত কতিপয় জ্ঞাতব্য বিষয়

১৫০৪/ ১. وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ صَنَعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ،

فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَرَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الْكِتَابِ». رواه الترمذি، وقال: «حدث حسن صحيح»

১/১৫০৪। উসামাহ ইবনে যায়েদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তির জন্য কোন উপকার করা হল এবং সে উপকারকারীকে ‘জাযাকাল্লাহ খায়রা’ (অর্থাৎ, আল্লাহ তোমাকে উন্নত প্রতিদান দেন) বলে দুআ দিল, সে নিঃসন্দেহে (উপকারীর) পূর্ণসুরক্ষিত প্রশংসা করল।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>১০৫</sup>

<sup>১০৩</sup> মুসলিম ২৭৩২, ২৭৩৩, আবু দাউদ ১৫৩৪, ইবনু মাজাহ ২৮৯৫, আহমাদ ২১২০০, ২৭০১০

<sup>১০৪</sup> মুসলিম ২৭৩২, ২৭৩৩, আবু দাউদ ১৫৩৪, ইবনু মাজাহ ২৮৯৫, আহমাদ ২১২০০, ২৭০১০

<sup>১০৫</sup> তিরমিয়ী ২০৩৫

١٥٠٥/٢ . وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ ; وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ ، وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَمْوَالِكُمْ ، لَا تُوَافِقُوا مِنَ اللَّهِ سَاعَةً يُسَأَّلُ فِيهَا عَطَاءَ فَيَسْتَجِيبَ لَكُمْ ». رواه مسلم

২/১৫০৫। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা নিজেদের বিরুদ্ধে, নিজেদের সত্তান-সত্তরির বিরুদ্ধে, নিজেদের ধন-সম্পদের বিরুদ্ধে বদুআ করো না (কেননা, হয়তো এমন হতে পারে যে,) তোমরা আল্লাহর পক্ষ থেকে এমন একটি সময় পেয়ে বস, যখন আল্লাহর কাছে যা প্রার্থনা করবে, তোমাদের জন্য তা কবুল ক'রে নেবেন।” (কাজেই বদ দুআও কবুল হয়ে যাবে। অতএব এ থেকে সাবধান)। (মুসলিম)<sup>১০৬</sup>

١٥٠٦/٣ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ ». رواه مسلم

৩/১৫০৬। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “বান্দা সিজদার অবস্থায় স্থীয় প্রভুর সর্বাধিক নিকটবর্তী হয়। অতএব তোমরা অধিক মাঝায় (ঐ অবস্থায়) দুআ কর।” (মুসলিম)<sup>১০৭</sup>

١٥٠٧/৪ . وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ : يَقُولُ : قَدْ دَعَوْتَ رَبِّي ، فَلَمْ يَسْتَجِبْ لِي ». متفق عليه

وفي رواية مسلم : « لَا يَرَاكُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِيمَانٍ ، أَوْ قَطْبِعَةَ رَحْمٍ ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ ». قبل : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِسْتِعْجَالُ ؟ قَالَ : « يَقُولُ : قَدْ دَعَوْتَ ، وَقَدْ دَعَوْتَ ، فَلَمْ أَرْ يَسْتَجِبْ لِي ، فَيَسْتَخِسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ ». (رواح ربي و مسلم)<sup>১০৮</sup>

৪/১৫০৭। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের কোন ব্যক্তির দুআ গৃহীত হয়; যতক্ষণ না সে তাড়াহড়ো করে; বলে, ‘আমার প্রভুর নিকট দুআ তো করলাম, কিন্তু তিনি আমার দুআ কবুল করলেন না।’” (রুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৯</sup>

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, “বান্দার দুআ ততক্ষণ পর্যন্ত কবুল করা হয়, যতক্ষণ সে শুনাহর জন্য বা আত্মায়তা ছিল করার জন্য দুআ না করে, আর যতক্ষণ না সে তাড়াহড়ো করে।” জিজ্ঞাসা করা হল, ‘হে আল্লাহর রসূল! তাড়াহড়ো মানে কী?’ তিনি বললেন, “দুআকারী বলে, ‘দুআ করলাম, আবার দুআ করলাম, অথচ দেখলাম না যে, তিনি আমার দুআ কবুল করছেন।’ কাজেই সে তখন ক্লান্ত-শ্রান্ত হয়ে বসে পড়ে ও দুআ করা ত্যাগ ক'রে দেয়।”

١٥٠٨/٥ . وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ : قَيْلَ لِرَسُولِ اللَّهِ : أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ ؟ قَالَ : « جَوْفَ اللَّيْلِ الْآخِرِ ، وَذُبْرُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ ». رواه الترمذি، وقال : « حديث حسن »

<sup>১০৬</sup> مুসলিম ৩০০৯

<sup>১০৭</sup> مুসলিম ৪৮২, নাসারী ১১৩৭, আবু দাউদ ৫৭০, আহমাদ ৯১৬৫

<sup>১০৮</sup> সহীল রুখারী ৬৩৪০, মুসলিম ২৭২৯, তিরমিয়ী ৩৩২৭, আবু দাউদ ১৪৮৪, ইবনু মাজাহ ৩৮৫৩, আহমাদ ৮৯০৩, ৯৯২৯, মুওয়াত্তা মালিক ৮৯৫

৫/১৫০৮। আবু উমামাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে জিজ্ঞাসা করা হল, ‘কোন দুআ সর্বাধিক শোনা (কবূল করা) হয়?’ তিনি বললেন, “রাত্রির শেষভাগে এবং ফরয নামাযসমূহের শেষাংশে।” (তিরিমিয়ী হাসান)<sup>১০৯</sup>

১০৯/ 6. وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّابِيْتِ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «مَا عَلَى الْأَرْضِ مُسْلِمٌ يَدْعُو اللَّهَ تَعَالَى بِدُعْوَةِ إِلَّا آتَاهَا، أَوْ صَرَفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا، مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ، أَوْ قَطْبِعَةِ رَجِيمٍ»، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ : إِذَا نُكْثِرْ قَالَ : «اللَّهُ أَكْثَرُ» . رواه الترمذি، وقال: «حديث حسن صحيح»  
وَرَوَاهُ الْحَاكِمُ مِنْ رِوَايَةِ أَبِي سَعِيدٍ وَرَأَدَ فِيهِ : «أَوْ يَدْخُلُهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَهَا» .

৬/১৫০৯। উবাদাহ ইবনে স্বামেত (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “ধরার বুকে যে মুসলিম ব্যক্তিই আল্লাহর কাছে দুআ করে (তা ব্যর্থ যায় না); হয় আল্লাহ তা তাকে দেন অথবা অনুরূপ কোন মন্দ তার উপর থেকে অপসারণ করেন; যতক্ষণ পর্যন্ত সে (দুআকারী) গুনাহ বা আত্মায়তা ছিন্ন করার দুআ না করবে।” একটি লোক বলল, ‘তাহলে তো আমরা অধিক মাত্রায় দুআ করব।’ তিনি বললেন, “আল্লাহ সর্বাধিক অনুগৃহশীল।” (তিরিমিয়ী-হাসান সহীহ)<sup>১১০</sup>

হাকেম আবু সাঈদ হতে এগুলি বর্ণিত আকারে বর্ণনা করেছেন, “অথবা তার সম পরিমাণ পুণ্য তার জন্য সঞ্চিত রাখা হয় (যা তার পরকালে কাজে আসবে)।”

৭/ 1৫১০/ 7. وَعَنْ أَبِي عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ : «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ ، وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ» . متفق عَلَيْهِ

৭/১৫১০। ইবনে আকাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বিপদ ও কষ্টের সময় এই দুআ পড়তেন, ‘লা ইলা-হা ইল্লাল্লাহু-হুল আযীমুল হালীম, লা ইলা-হা ইল্লাল্লাহু-হুল আরশিল আযীম, লা ইলা-হা ইল্লাল্লাহু-হুল রাকুস সামা-ওয়া-তি আরাবুল আরয়ি অরাবুল আরশিল কারীম।’

অর্থ, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য মা’বুদ নেই; যিনি সুমহান, সহিষ্ণু। আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই; যিনি সুবৃহৎ আরশের প্রতিপালক। আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য আরাধ্য নেই; যিনি আকাশমণ্ডলী, পৃথিবী ও সমানিত আরশের অধিপতি। (বুখারী-মুসলিম)<sup>১১১</sup>



<sup>১০৯</sup> তিরিমিয়ী ৩৪৯৯

<sup>১১০</sup> তিরিমিয়ী ৩৫৭৩, আহমাদ ২২২৭৯

<sup>১১১</sup> সহীহল বুখারী ৫৩৪৫, ৬৩৬৬, ৭৪২৬, ৭৪৩১, মুসলিম ২৭৩০, তিরিমিয়ী ৩৪৩৫, ইবনু মাজাহ ৩৮৮৩, আহমাদ ২০১৩, ২২৯৭, ২৩৪০, ২৪০৭, ২৫২৭, ২৫৬৪, ৩১৩৭, ৩৩৮৮

## - ৯৩ - بَابُ كَرَامَاتِ الْأُولَيَاءِ وَفَضْلِهِمْ

**পরিচ্ছেদ - ২৫৩ : আল্লাহর প্রিয় বন্ধুদের কারামত (অলৌকিক কর্মকাণ্ড) এবং তাঁদের মাহাঅ্য**

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿ أَلَا إِنَّ أَوْيَاتَ اللَّهِ لَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ، الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ، لَهُمُ الْبَشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ [ বোন্স : ৬২ - ৬৪ ]

অর্থাৎ, মনে রেখো যে, আল্লাহর বন্ধুদের না কোন আশংকা আছে আর না তারা বিষণ্ণ হবে। তারা হচ্ছে সেই লোক যারা ইমান এনে তাক্তওয়া (সাবধানতা, পরহেযগারী) অবলম্বন ক'রে থাকে। তাদের জন্য সুসংবাদ রয়েছে পার্থিব জীবনে এবং পরকালেও; আল্লাহর বাণীসমূহের কোন পরিবর্তন নেই; এটাই হচ্ছে বিরাট সফলতা। (সূরা ইউনুস ৬২-৬৪ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, ﴿ وَهُرِيَ إِلَيْكَ بِجُذْعِ السَّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا، فَكُلُّ وَاسْرَيِ ﴾

অর্থাৎ, তুমি তোমার দিকে খেজুর গাছের কাও হিলিয়ে দাও; ওটা তোমার সামনে সদ্যপক্ষ তাজা খেজুর ফেলতে থাকবে। সুতরাং আহার কর, পান কর---। (সূরা মারয়্যাম ২৫-২৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنِّي لَكِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ

اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ [ آل عمران : ৩৭ ]

অর্থাৎ, যখনই যাকারিয়া মিহরাবে (কক্ষে) তার সঙ্গে দেখা করতে যেত, তখনই তার নিকট খাদ্য-সামগ্রী দেখতে পেত। সে বলত, ‘হে মারয়্যাম! এসব তুমি কোথা থেকে পেলে?’ সে বলত, ‘তা আল্লাহর কাছ থেকে। নিশ্চয় আল্লাহ যাকে ইচ্ছা পর্যাপ্ত জীবিকা দান ক'রে থাকেন।’ (সূরা আলে ইমরান ৩৭ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন,

﴿ وَإِذَا اغْتَرَلَتْهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّاَ اللَّهُ فَأُولُو إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرُ لَكُمْ رِبْكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَبِهِيَءٍ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَنَازُرٌ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتِ الْيَيْمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَاءِ ﴾ [ الكهف : ১৬-১৭ ]

অর্থাৎ, তোমরা যখন তাদের ও তারা আল্লাহর পরিবর্তে যাদের উপাসনা করে তাদের সংশ্পর্শ হতে বিচ্ছিন্ন হলে তখন তোমরা গুহায় আশ্রয় গ্রহণ কর; তোমাদের প্রতিপালক তোমাদের জন্য তাঁর দয়া বিস্তার করবেন এবং তিনি তোমাদের জন্য তোমাদের কাজকর্মকে ফলপ্রসূ করবার ব্যবস্থা করবেন। তুমি দেখলে দেখতে, সূর্য উদয়কালে তাদের গুহার ডান দিকে হেলে অতিক্রম করছে এবং অস্তকালে তাদেরকে অতিক্রম করছে বাম পাশ দিয়ে---। (সূরা কাহাফ ১৬-১৭ আয়াত)

১০১। وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ أَصْحَابَ الصُّفَةِ

كأنوا أناساً فقراء وأئِنَّ النَّبِيَّ قَالَ مَرَّةً : «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامٌ اثْنَيْنِ ، فَلْيَذْهَبْ بِثَالِثٍ ، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامٌ أَرْبَعَةٌ ، فَلْيَذْهَبْ بِخَامِسٍ يُسَادِيهِنَّ» أَوْ كَمَا قَالَ ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ، جَاءَ بِثَلَاثَةَ ، وَانظَلَقَ النَّبِيَّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بَعْشَرَةَ ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ تَعَشَّى عِنْدَ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ، ثُمَّ لَيْتَ حَتَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَعَ ، فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ . قَالَتِ امْرَأَتُهُ : مَا حَبَسَكَ عَنْ أَصْيَافِكَ ؟ قَالَ : أَوْمًا عَشَّيْتُهُمْ ؟ قَالَتْ : أَبْوَا حَتَّى تَحِيَّهُ وَقَدْ عَرَضُوا عَلَيْهِمْ ، قَالَ : فَذَهَبْتُ أَنَا فَاخْتَبَأْتُ ، فَقَالَ : يَا عُنْتَرُ ، فَجَدَّعَ وَسَبَ ، وَقَالَ : كُلُّو لَا هَيْئَا وَاللَّهُ لَا أَطْعُمُهُ أَبَدًا ، قَالَ : وَأَيْمُ اللَّهِ مَا كُنَّا نَأْخُذُ مِنْ لُقْمَةٍ إِلَّا رَبَّا مِنْ أَسْفِلِهَا أَكْثَرُ مِنْهَا حَتَّى شَبِيعُوا ، وَصَارَتْ أَكْثَرُ مِمَّا كَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ ، فَنَظَرَ إِلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لِإِمْرَأَتِهِ : يَا أَخْتَ بَنِي فَرَاسٍ مَا هَذَا ؟ قَالَتْ : لَا وَقُرَّةُ عَيْنِي لَهِيَ الآنَ أَكْثَرُ مِنْهَا قَبْلَ ذَلِكَ بِثَلَاثَ مَرَاتٍ ! فَأَكَلَ مِنْهَا أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ : إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ ، يَعْنِي : يَمِينَةً . ثُمَّ أَكَلَ مِنْهَا لُقْمَةً ، ثُمَّ حَمَلَهَا إِلَى النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَأَصْبَحَتْ عِنْدَهُ . وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمَ عَهْدٍ ، فَمَضَى الْأَجْلُ ، فَتَفَرَّقُنَا اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا ، مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنَاسٌ ، اللَّهُ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلِّ رَجُلٍ فَأَكَلُوا مِنْهَا أَجْمَعُونَ .

وَفِي رِوَايَةٍ : فَحَلَّفَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَطْعَمُهُ ، فَحَلَّفَتِ الْمَرْأَةُ لَا تَظْعَمُهُ ، فَحَلَّفَ الضَّيْفَ . - أَوَ الْأَضْيَافُ  
- أَنْ لَا يَطْعَمُهُ أَوْ يَطْعَمُهُ حَتَّى يَطْعَمَهُ . فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : هَذِهِ مِن الشَّيْطَانِ ! فَدَعَا بِالظَّعَامِ فَأَكَلَ وَأَكَلُوا ،  
فَجَعَلُوا لَا يَرْفَعُونَ لُقْمَةً إِلَّا رَبَثَ مِنْ أَسْفَلِهَا أَكْثَرَ مِنْهَا ، فَقَالَ : يَا أُخْتَ بْنِي فَرَائِسٍ ، مَا هَذَا ؟ فَقَالَتْ :  
وَقُرْتَةٌ عَيْنِي إِنَّهَا الآن لَا كَثُرَ مِنْهَا قَبْلَ أَنْ تَأْكُلَ ، فَأَكَلُوا ، وَبَعْثَتْ بِهَا إِلَى التَّنَزِّهِ ، فَذَكَرَ أَنَّهُ أَكَلَ مِنْهَا .

وَفِي رِوَايَةٍ : إِنَّ أَبَا بَكْرَ قَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَانِ : دُونَكَ أَصْيَافَكَ ، فَإِنِّي مُنْظَلِقٌ إِلَى الشَّبِيِّ ، فَأَفْرَغْ مِنْ قَرَاهُمْ قَبْلَ أَنْ أَجِيءَ ، فَانْظَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَانَ ، فَأَتَاهُمْ بِمَا عِنْدَهُ ، فَقَالَ : إِطْعَمُوا ؛ فَقَالُوا : أَيْنَ رَبُّ مَنْزِلِنَا ؟ قَالَ : إِطْعَمُوا ، قَالُوا : مَا نَحْنُ بِآكِلِينَ حَتَّى يَجِيءَ رَبُّ مَنْزِلَنَا ، قَالَ : اقْبِلُوا عَنَّا قِرَاسُكُمْ ، فَإِنَّهُ إِنْ جَاءَ وَلَمْ تَطْعَمُوهُ ، لَتُنْقِيَنَّ مِنْهُ فَأَبْوَا ، فَعَرَفَتُ أَنَّهُ يَجُدُّ عَيْنَيْ ، فَلَمَّا جَاءَ تَنَحَّيْتُ عَنْهُ ، فَقَالَ : مَا صَنَعْتُمْ ؟ فَأَخْبَرُوهُ ، فَقَالَ : يَا عَبْدَ الرَّحْمَانِ ، فَسَكَّتْ : ثُمَّ قَالَ : يَا عَبْدَ الرَّحْمَانِ ، فَسَكَّ ، فَقَالَ : يَا عُنْزِيرْ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ إِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ صَوْتِي لَمَا جِئْتَ ! فَخَرَجْتُ ، فَقُلْتُ : سَلْ أَصْيَافَكَ ، فَقَالُوا : صَدَقَ ، أَتَانَا بِهِ ، فَقَالَ : إِنَّمَا اشْتَهَرْتُ مُوْنِي وَاللَّهُ لَا أَطْعَمُهُ اللَّيْلَةَ . فَقَالَ الْآخَرُونَ : وَاللَّهُ لَا نَظْعَمُهُ حَتَّى تَظْعَمْهُ فَقَالَ : وَيَلَكُمْ مَا لَكُمْ لَا تَقْبِلُونَ عَنَّا قِرَاسُكُمْ ؟ هَاتِ طَعَامَكَ ، فَجَاءَ بِهِ ، فَوَضَعَ يَدَهُ فَقَالَ : بِسْمِ اللَّهِ ، الْأَوَّلِ مِنَ الشَّيْطَانِ ، فَأَكَلَ وَأَكَلُوا . مُنْفَقٌ عَلَيْهِ

১/১৫১। আবু মুহাম্মাদ আব্দুর রহমান ইবনে আবু বাক্র সিদ্দীক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, ‘আসহাবে সুফ্ফাহ’ (তৎকালীন মসজিদে নববীতে একটি ছাউনিবিশিষ্ট ঘর ছিল। সেখানে আল্লাহর রসূল ﷺ-এর তত্ত্বাবধানে কিছু সাহাবা আশ্রয় গ্রহণ করতেন ও বসবাস করতেন। তাঁরা) গরীব মানুষ ছিলেন। একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর বললেন, “যার কাছে দু’জনের আহার আছে সে যেন (তাদের মধ্য থেকে) ত্তীয় জনকে সাথে নিয়ে যায়। আর যার নিকট চারজনের আহারের অবস্থা আছে, সে যেন পঞ্চম অথবা ষষ্ঠিজনকে সাথে নিয়ে যায়।” আবু বাক্র (رضي الله عنه) তিনজনকে সঙ্গে নিয়ে এলেন এবং রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর দশজনকে সাথে নিয়ে গেলেন। আবু বাক্র (رضي الله عنه) রাসূলুল্লাহ ঘরেই রাতের আহার করেন এবং এশার নামায পর্যন্ত সেখানে অবস্থান করেন। এশার নামাযের পর তিনি পুনরায় রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর ঘরে ফিরে আসেন এবং আল্লাহর ইচ্ছামত রাতের কিছু সময় অতিবাহিত হওয়ার পর তিনি বাড়ি ফিরলে তাঁর স্ত্রী তাঁকে বললেন, ‘বাইরে কিসে আপনাকে আটকে রেখেছিল?’ তিনি বললেন, ‘তুমি এখনো তাঁদেরকে খাবার দাওনি?’ স্ত্রী বললেন, ‘আপনি না আসা পর্যন্ত তাঁরা থেতে রাজি হলেন না। তাঁদের সামনে খাবার দেওয়া হয়েছিল, তাঁরা তা খাননি।’ আব্দুর রহমান (رضي الله عنه) বলেন, (পিতার তিরক্ষারের ভয়ে) আমি লুকিয়ে গেলাম। তিনি (রাগান্বিত হয়ে) বলে উঠলেন, ‘ওরে মূর্খ!’ অতঃপর নাক কাটা ইত্যাদি বলে গালাগালি করলেন এবং (মেহমানদের উদ্দেশ্যে) বললেন, ‘আপনারা স্বচ্ছন্দে থান, আল্লাহর কসম! আমি মোটেই খাব না।’

আব্দুর রহমান (رضي الله عنه) বলেন, ‘আল্লাহর কসম! আমরা লুকমা (খাদ্যগ্রাস) উঠিয়ে নিতেই নীচ থেকে তা অধিক পরিমাণে বেড়ে যাচ্ছিল।’ তিনি বলেন, ‘সকলেই পেট ভরে খেলেন। অথচ পূর্বের চেয়ে বেশি খাবার রয়ে গেল।’ আবু বাক্র (رضي الله عنه) খাবারের দিকে তাকিয়ে স্ত্রীকে বললেন, ‘হে বনু ফিরাসের বোন! এ কী?’ তিনি বললেন, ‘আমার চোখের প্রশান্তির কসম! এ তো পূর্বের চেয়ে তিনগুণ বেশি।’ সুতরাং আবু বাক (رضي الله عنه) ও তা থেকে আহার করলেন এবং বললেন, ‘আমার (খাব না বলে) সে কসম শয়তানের পক্ষ থেকেই হয়েছিল।’ তারপর তিনি আরো খেলেন এবং অতিরিক্ত খাবার নবী ﷺ-এর দরবারে নিয়ে গেলেন। তোর পর্যন্ত সে খাবার তাঁর নিকটেই ছিল।

এদিকে আমাদের এবং অন্য একটি গোত্রের মাঝে যে চুক্তি ছিল তার সময়সীমা পূর্ণ হয়ে যায়। (এবং তারা মদীনায় আসে।) অতঃপর আমরা তাদেরকে তাদের বারো জনের নেতৃত্বে ভাগ ক’রে দিই। প্রত্যেকের সাথেই কিছু কিছু লোক ছিল। তবে প্রত্যেকের সাথে কতজন ছিল তা আল্লাহই বেশি জানেন। তারা সকলেই সেই খাদ্য আহার করে।

অন্য বর্ণনায় আছে, আবু বাক্র ‘খাবেন না’ বলে কসম করলেন, তা দেখে তাঁর স্ত্রীও ‘খাবেন না’ বলে কসম করলেন। আর তা দেখে মেহমানরাও তিনি সঙ্গে না খেলে ‘খাবেন না’ বলে কসম করলেন! আবু বাক্র বললেন, ‘এ সব (কসম) শয়তানের পক্ষ থেকে।’ সুতরাং তিনি খাবার আনতে বলে নিজে খেলেন এবং মেহমানরাও খেলেন। তাঁরা যখনই লুকমা (খাদ্যগ্রাস) উঠিয়ে খাচ্ছিলেন, তখনই নীচ থেকে তা অধিক পরিমাণে বেড়ে যাচ্ছিল। আবু বাক্র (رضي الله عنه) (স্ত্রীকে) বললেন, ‘হে বনু ফিরাসের বোন! এ কী?’ স্ত্রী বললেন, ‘আমার চোখের প্রশান্তির কসম! এখন এ তো থেতে শুরু করার আগের চেয়ে অধিক বেশি।’ সুতরাং সকলেই খেলেন এবং অতিরিক্ত খাবার নবী ﷺ-এর দরবারে পাঠিয়ে দিলেন। আব্দুর রহমান বলেন, ‘তিনি তা হতে খেলেন।’

অন্য এক বর্ণনায় আছে, আবু বাক্র আব্দুর রহমানকে বললেন, ‘তোমার মেহমান নাও। (তুমি তাদের খাতির কর) আমি নবী ﷺ-এর নিকট যাচ্ছি। আমার ফিরে আসার আগে আগেই তুমি

(খাইয়ে) তাঁদের খাতির সম্পন্ন করো।' সুতরাং আব্দুর রহমান তাঁর নিকট যে খাবার ছিল, তা নিয়ে তাঁদের নিকট উপস্থিত হয়ে বললেন, 'আপনারা খান।' কিন্তু মেহমানরা বললেন, 'আমাদের বাড়ি-ওয়ালা কোথায়?' তিনি বললেন, 'আপনারা খান।' তাঁরা বললেন, 'আমাদের বাড়ি-ওয়ালা না আসা পর্যন্ত আমরা খাব না।' আব্দুর রহমান বললেন, 'আপনারা আমাদের তরফ থেকে মেহমান-নেওয়ায়ী গ্রহণ করুন। কারণ তিনি এসে যদি দেখেন যে, আপনারা খাননি, তাহলে অবশ্যই আমরা তাঁর নিকট থেকে (বড় ভর্সনা) পাব।' কিন্তু তাঁরা (খেতে) অস্বীকার করলেন।

(আব্দুর রহমান বলেন,) তখন আমি বুঝে নিলাম যে, তিনি আমার উপর খাঙ্গা হবেন। অতঃপর তিনি এলে আমি তাঁর নিকট থেকে সরে গেলাম। তিনি বললেন, 'কী করেছ তোমরা?' তাঁরা তাঁকে ব্যাপারটা খুলে বললেন। অতঃপর তিনি ডাক দিলেন, 'আব্দুর রহমান!' আব্দুর রহমান নির্ণয়ের থাকলেন। তিনি আবার ডাক দিলেন, 'আব্দুর রহমান?' কিন্তু তখনও তিনি নীরব থাকলেন। তারপর আবার বললেন, 'এ বেওকুফ! আমি তোমাকে কসম দিচ্ছি, যদি তুমি আমার ডাক শুনতে পাচ্ছ, তাহলে এসে যাও।'

(আব্দুর রহমান বলেন,) তখন আমি (বাধ্য হয়ে) বের হয়ে এলাম। বললাম, 'আপনি আপনার মেহমানদেরকে জিজ্ঞাসা করে দেখুন, (আমি তাঁদেরকে খেতে দিয়েছিলাম কি না?)' তাঁরা বললেন, 'ও সত্যই বলেছে। ও আমাদের কাছে খাবার নিয়ে এসেছিল। (আমরাই আপনার অপেক্ষায় খাইনি।)' আবু বাক্র (বাক্রানি) বললেন, 'তোমরা আমার অপেক্ষা ক'রে বসে আছ। কিন্তু আল্লাহর কসম! আজ রাতে আমি আহার করব না।' তাঁরা বললেন, 'আল্লাহর কসম! আপনি না খাওয়া পর্যন্ত আমরাও খাব না।' তিনি বললেন, 'ধিক্কার তোমাদের প্রতি! তোমাদের কী হয়েছে যে, আমাদের পক্ষ থেকে মেহমান-নেওয়ায়ী গ্রহণ করবে না?' (অতঃপর আব্দুর রহমানের উদ্দেশ্য বললেন,) 'নিয়ে এস তোমার খাবার।' তিনি খাবার নিয়ে এলে আবু বাক্র তাতে হাত রেখে বললেন, 'বিস্মিল্লাহ। প্রথম (রাগের অবস্থায় কসম) ছিল শয়তানের পক্ষ থেকে।' সুতরাং তিনি খেলেন এবং মেহমানরাও আহার করলেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১২</sup>

١٥١٩/٩  
وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : لَقَدْ كَانَ فِيمَا قَبْلَكُمْ مِنَ الْأَمْمِ نَاسٌ  
مُحَدَّثُونَ، فَإِنَّ يَكُنْ فِي أُمَّيَّةِ أَحَدٍ فَإِنَّهُ عُمَرٌ». رواه البخاري ورواه مسلم من روایة عائشة . وفي روايتهما  
قال ابن وهب : «مُحَدَّثُونَ» أي مُلْهَمُونَ .

২/১৫১২। আবু হুরাইরা (বাক্রানি) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সল্লাল্লাহু আলাইহি আস্সেলে) বলেছেন, "তোমাদের পূর্ববর্তী জাতির মধ্যে অনেক 'মুহাদ্দাস' লোক ছিল। যদি আমার উম্মতের মধ্যে কেউ 'মুহাদ্দাস' থাকে, তাহলে সে হল উমার।" (বুখারী)<sup>১১৩</sup>

ইমাম মুসলিমও আয়েশা (বাক্রানি) থেকে বর্ণনা করেছেন। উক্ত দুই গ্রন্থের বর্ণনায় আছে, ইবনে অহাব বলেন, 'মুহাদ্দাস' হলেন তাঁরা, যাঁদের মনে (আল্লাহর পক্ষ থেকে) ইলহাম (ভালো-মন্দের জগন প্রক্ষেপ) করা হয়।

<sup>১১২</sup> সহীল বুখারী ৬০২, ৩৫৮১, ৬১৪০, ৬১৪১, মুসলিম ২০৫৭, আবু দাউদ ৩২৭০, আহমাদ ১৭০৪

<sup>১১৩</sup> সহীল বুখারী ৩৪৬৯, ৩৬৮৯, মুসলিম ২৩৯৮, তিরামিয়ী ৩৬৯৩, আহমাদ ২৩৭৬৪, ৮২৬৩

١٥١٣/٣ . وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : شَكَّا أَهْلُ الْكُوفَةَ سَعْدًا يَعْنِي : ابْنَ أَبِي وَقَاصٍ ، إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَعَزَّلَهُ ، وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ عَمَارًا ، فَشَكَّوَا حَتَّى ذَكَرُوا أَنَّهُ لَا يُحْسِنُ يُصَلِّي ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ ، فَقَالَ : يَا أَبَا إِسْحَاقَ ، إِنَّ هَؤُلَاءِ يَرْعُمُونَ أَنَّكَ لَا تُحْسِنُ تُصَلِّي ، فَقَالَ : أَمَّا أَنَا وَاللَّهُ فَإِنِّي كُنْتُ أُصَلِّي بِهِمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ، لَا أَخْرُمُ عَنْهَا ، أُصَلِّي صَلَاةَ الْعِشَاءِ فَأَرْكُدُ فِي الْأُولَئِينَ ، وَأَخْفُفُ فِي الْآخِرَتِينَ . قَالَ : ذَلِكَ الظَّنُّ إِنَّكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ ، وَأَرْسَلَ مَعَهُ رَجُلًا - أَوْ رِجَالًا - إِلَى الْكُوفَةَ يَسْأَلُ عَنْهُ أَهْلَ الْكُوفَةَ ، فَلَمْ يَدْعُ مَسْجِدًا إِلَّا سَأَلَ عَنْهُ ، وَيُثْنَوْنَ مَعْرُوفًا ، حَتَّى دَخَلَ مَسْجِدًا لِبَنِي عَبَّيْنِ ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ ، يُقَالُ لَهُ أَسَامِةُ بْنُ قَتَادَةَ ، يُسْكَنَى أَبَا سَعْدَةَ ، فَقَالَ : أَمَّا إِذْ نَشَدْنَا فَإِنَّ سَعْدًا كَانَ لَا يَسِيرُ بِالسَّرِيَّةِ وَلَا يَقْسِمُ بِالسَّوَيَّةِ ، وَلَا يَعْدِلُ فِي الْقَضِيَّةِ . قَالَ سَعْدٌ : أَمَّا وَاللَّهُ لَأَدْعُوكُنَّ بِثَلَاثَ : اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ عَبْدُكَ هَذَا كَاذِبًا ، قَامَ رِيَاءً ، وَسُمْعَةً ، فَأَطْلُ فَقَرَهُ ، وَأَطْلُ فَقَرَهُ ، وَعَرِضْهُ لِلْفَتَنِ . وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا سُئِلَ يَقُولُ : شَيْخُ كَبِيرٍ مَفْتُونٌ ، أَصَابَتِنِي دَعْوَةُ سَعْدٍ . قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ الرَّاوِي عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ : قَاتَنَا رَأَيْتُهُ بَعْدَ قَدْ سَقَطَ حَاجِبَاهُ عَلَى عَيْنِيهِ مِنَ الْكِبِيرِ ، وَإِنَّهُ لَيَتَعَرَّضُ لِلْجَوَارِي فِي الْطَرِيقِ فَيَغِيَرُهُنَّ . متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১৫১৩। আবু হুরাইরা (رض)-এর কাছে সাদ ইবনে আবী অক্বাস (رض)-এর বিরুদ্ধে অভিযোগ ক'রে বলল, 'সে ভালভাবে নামায পড়তে জানে না।' কাজেই তিনি তাঁকে ডেকে পাঠালেন এবং (যখন তিনি উমার (رض)-এর কাছে হায়ির হলেন, তখন) তিনি তাঁকে বললেন, 'হে ইসহাকের পিতা! ওরা বলছে যে, তুমি উত্তমভাবে নামায আদায় কর না।' জবাবে তিনি বললেন, 'যাই হোক, আল্লাহর কসম! আমি তো রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নামাযের মত নামায পড়াই, তা থেকে (একটুও) কম করি না। যোহর ও আসরের দুই নামাযের প্রথম দু' রাকআতে দীর্ঘক্ষণ কিয়াম করি এবং দ্বিতীয় দু'-রাকআতকে সংক্ষিপ্ত করি।' উমার (رض) (এ কথা শুনে বললেন,) 'ইসহাকের পিতা! তোমার সম্পর্কে ঐ ধারণাই ছিল।' পরে তিনি তাঁর সঙ্গে একজন বা কয়েকজন লোক কৃফা নগরীতে প্রেরণ করলেন। যাতে করে কৃফা নগরীর প্রতিটি মসজিদে গিয়ে সাদ সম্পর্কে জিজাসাবাদ করতে পারে। সুতরাং প্রত্যেক মসজিদেই তাঁর ব্যাপারে জিজাসা করতে লাগল এবং সকলেই তাঁর প্রশংসা করল। শেষ পর্যন্ত যখন তারা বনু আব্সার মসজিদে উপনীত হল। তখন সেখানে আবু সাদাহ উসামাহ ইবনে ক্ষাতাদাহ নামক এক ব্যক্তি উঠে দাঁড়িয়ে বলতে লাগল, 'যখন আপনারা আমাদেরকে জিজাসাই করলেন, তখন (প্রকাশ ক'রে দিচ্ছি শুনুন,) সাদ সেনা বাহিনীর সঙ্গে (জিহাদে) যান না, নায্যভাবে (কোন জিনিস) বণ্টন করেন না এবং ইনসাফের সাথে বিচার করেন না।' সাদ তখন (জবাবে) বলে উঠলেন, 'আল্লাহর কসম! আমি অবশ্যই তিনটি বদ্দুআ করবঃ হে আল্লাহ! যদি তোমার বান্দা মিথ্যাবাদী হয়, রিয়া (লোকপ্রদর্শন হেতু) ও খ্যাতির জন্য এভাবে দণ্ডয়মান হয়ে থাকে, তাহলে তুমি ওর আয়ু দীর্ঘ ক'রে দাও এবং ওর দরিদ্রতা বাঢ়িয়ে দাও এবং ওকে ফিতনার করলে ফেল।' (বাস্তবিক তার অবস্থা

ঐরপই হয়েছিল।) সুতরাং যখন তাকে (কুশল) জিজ্ঞাসা করা হত, যখন উত্তরে বলত, ‘অত্যন্ত বৃক্ষ হয়ে পড়েছি এবং ফিত্নায় পতিত হয়েছি; সা’দের বদুআ আমাকে লেগে গেছে।’

জাবের ইবনে সামুরাহ থেকে বর্ণনাকারী আব্দুল মালেক বিন উমাইর বলেন, ‘আমি পরে তাকে দেখেছি যে, সে অত্যন্ত বার্ধক্যের কারণে তার চোখের ডগুলি চোখের উপরে লটকে পড়েছে আর রাস্তায় রাস্তায় দাসীদেরকে উত্যক্ত করত ও আঙুল বা চোখ দ্বারা তাদেরকে ইশারা করত।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১৪</sup>

১৫১/২. وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْزَّيْرِ : أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدَ بْنِ عَمْرُو بْنِ نُفَيْلٍ ، خَاصَّمَتْهُ أَرْوَى بْنُثَأْرُ بْنِ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمَ ، وَأَدَعَتْهُ أَنَّهُ أَخْدَ شَيْئًا مِنْ أَرْضِهَا ، فَقَالَ سَعِيدٌ : أَنَا كُنْتُ أَخْدُ شَيْئًا مِنْ أَرْضِهَا بَعْدَ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ! قَالَ : مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ؟ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « مَنْ أَخْدَ شَيْئًا مِنَ الْأَرْضِ ظَلَمًا ، طَوِيقَةٌ إِلَى سَبْعَ أَرْضِينَ » فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ : لَا أَسْأَلُكَ بَيْنَهُ بَعْدَ هَذَا ، فَقَالَ سَعِيدٌ : اللَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ كَادِبَةً ، فَاغْعِ بَصَرَهَا ، وَاقْتُلْهَا فِي أَرْضِهَا ، قَالَ : فَمَا مَايَتْ حَتَّى ذَهَبَ بَصَرُهَا ، وَبَيْنَمَا هِيَ تَمْشِي فِي أَرْضِهَا إِذْ وَقَعَتْ فِي حُفْرَةٍ فَمَاتَتْ . متفق عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِيمٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بِمَعْنَاهُ ، وَأَنَّهُ رَأَاهَا عَمِيَاءَ تَلْتَمِسُ الْجَدْرَ تَقُولُ : أَصَابَنِي دَعْوَةُ سَعِيدٍ ، وَأَنَّهَا مَرَّتْ عَلَى بَرِّيٍّ فِي الدَّارِ الَّتِي خَاصَّمَتْهُ فِيهَا ، فَوَقَعَتْ فِيهَا ، وَكَانَتْ قَبْرَهَا .

৪/১৫১৪। উরওয়াহ বিন যুবাইর (رض) হতে বর্ণিত, সাঈদ ইবনে যায়দ ইবনে আম্র ইবনে নুফাইল (رض)-এর বিরুদ্ধে আরওয়া বিন্তে আওস নামক এক মহিলা মারওয়ান ইবনে হাকামের দরবারে মোকাদ্দামা পেশ করল; সে দাবি জানাল যে, ‘সাঈদ আমার কিছু জমি আত্মসাক করেছেন।’ সাঈদ বললেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে (এ বিষয়ে ধর্মক) শোনার পরও কি আমি তার কিছু জমি দাবিয়ে নিতে পারি?’ মারওয়ান বললেন, ‘আপনি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে কি (ধর্মক) শুনেছেন?’ তিনি বললেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “যে ব্যক্তি অন্যায়ভাবে কারো এক বিষত জমি দাবিয়ে নেবে, (কিয়ামতের দিনে) সাত তবক যমীন তার গলায় লটকে দেওয়া হবে।” এ কথা শুনে মারওয়ান বললেন, ‘এরপর আমি আপনার কাছে কোন প্রমাণ তলব করব না।’ সুতরাং সাঈদ (বাদী পক্ষীয়) মহিলার প্রতি বদুআ ক’রে বললেন, ‘হে আল্লাহ! এ মহিলা যদি মিথ্যাবাদী হয়, তাহলে ওর চক্ষু অঙ্গ ক’রে দাও এবং ওকে ওর জমিতেই মৃত্যু দাও।’

বর্ণনাকারী বলেন, ‘মহিলাটির মৃত্যুর পূর্বে দৃষ্টিশক্তি হারিয়ে গিয়েছিল এবং একবার সে নিজ জমিতে চলছিল। হঠাৎ একটি গর্তে পড়ে মারা গেল।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১১৫</sup>

মুহাম্মাদ বিন যায়দ বিন আব্দুল্লাহ বিন উমার কর্তৃক মুসলিমের অনুরূপ এক বর্ণনায় আছে, তিনি তাকে দেখেছেন, সে অঙ্গ অবস্থায় দেওয়াল হাতড়ে বেড়াত। বলত, ‘আমাকে সাঈদের বদুআ লেগে গেছে।’ আর সে যে জায়গার ব্যাপারে সাঈদের বিরুদ্ধে মিথ্যা নালিশ করেছিল, সেই জায়গার এক কুঁয়াতে পড়ে গিয়ে সেটাই তার কবর হয়ে গেছে।

<sup>১১৪</sup> সহীহল বুখারী ৭৫৫, ৭৫৮, ৭৭০, ৩৭২৮, ৫৪১২, ৬৪৫৩, মুসলিম ৪৫৩, ২৯৬৬, তিরমিয়ী ২৩৬৫, নাসায়ী ১০০২, ১০০৩, আবু দাউদ ৮০৩, ইবনু মাজাহ ১৩১, আহমাদ ১৫১৩, ১৫৫১, ১৫৬০

<sup>১১৫</sup> সহীহল বুখারী ৩১৯৮, মুসলিম ১৬১০, তিরমিয়ী ১৪১৮, আহমাদ ১৬৩১, ১৬৩৬, ১৬৫২, দারেমী ২৬০৬

১৫১৫/০. وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : لَمَّا حَضَرَتْ أُحُدُّ دُعَانِي أَبِي مِنَ الْلَّبِيلِ فَقَالَ : مَا أُرِزَنِي إِلَّا مَقْتُلًا فِي أَوَّلِ مَنْ يُقْتَلُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ ، وَإِنِّي لَا أَثْرُكُ بَعْدِي أَعْزَّ عَلَيَّ مِنْكَ غَيْرَ نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، وَإِنَّ عَلَيَّ ذِيَّنَا فَاقْضِ ، وَاشْتَوْصِ بِأَخْوَاتِكَ حَيْرًا ، فَاضْبَحْنَا ، فَكَانَ أَوَّلُ قَتِيلٍ ، وَدَفَنْتُ مَعْهُ آخَرَ فِي قَبْرِهِ ، ثُمَّ لَمْ تَطْبِ نَفْسِي أَنْ أَثْرُكُهُ مَعَ آخَرَ ، فَاسْتَخْرَجْتُهُ بَعْدَ سِتَّةَ أَشْهُرٍ ، فَإِذَا هُوَ كَيْوَمْ وَضَعْتُهُ غَيْرَ أُذْنِيهِ ، فَجَعَلْتُهُ فِي قَبْرٍ عَلَى حَدَّهِ . رواه البخاري

৫/১৫১৫। জাবের ইবনে আব্দুল্লাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, উহদের যুদ্ধ যখন সংঘটিত হয়। রাতে আমাকে আমার পিতা ডেকে বললেন, ‘আমার মনে হয় যে, নবী ﷺ-এর সহচরবৃন্দের মধ্যে যাঁরা সর্বপ্রথম শহীদ হবেন, আমি তাঁদের অন্তর্ভুক্ত। আর আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর পর, তোমাকে ছাড়া ধরাপৃষ্ঠে প্রিয়তম আর কাউকে ছেড়ে যাচ্ছি না। আমার উপর ঝণ আছে, তা পরিশোধ ক’রে দেবে। তোমার বোনদের সঙ্গে সম্বুদ্ধ করবে।’ সুতরাং যখন আমরা ভোরে উঠলাম, তখন দেখলাম যে, সর্বপ্রথম উনিই শাহাদত বরণ করেছেন। আমি তাঁর সাথে আর এক ব্যক্তিকে সমাধিস্থ করলাম। তারপর অন্যজনকে তাঁর সঙ্গে একই কবরে দাফন করাতে আমার মনে শান্তি হল না। সুতরাং ছমাস পর আমি তাঁকে কবর হতে বের করলাম। (দেখা গেল) তার কান ব্যতীত (তার দেহ) সেদিনকার মত অবিকল ছিল, যেদিন তাকে কবরে রাখা হয়েছিল। অতঃপর আমি তাকে একটি আলাদা কবরে দাফন করলাম। (বুখারী) ১৫১৫

১৫১৬/৬. وَعَنْ أَنَسِ ﷺ : أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ ، خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ ﷺ ، فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ وَمَعَهُمَا مِثْلُ الْمُصْبَاحَيْنِ بَيْنَ أَيْدِيهِمَا . فَلَمَّا افْتَرَقا ، صَارَ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَاحِدٌ حَتَّى أَتَى أَهْلَهُ . رواه البخاري من طرق؛ وفي بعضها أن الرجليْن أَسِيدُ بْنُ حُضِير، وَعَبَادُ بْنُ بِشَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

৬/১৫১৬। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ-এর সাহাবার মধ্য থেকে দু’জন সাহাবী অন্ধকার রাতে তাঁর নিকট হতে বাইরে গমন করেন। আর তাঁদের আগে আগে প্রদীপের ন্যায় কোন আলো বিদ্যমান ছিল। পরে যখন তাঁরা একে অপর থেকে আলাদা হয়ে গেলেন, তখনও প্রত্যেকের সঙ্গে আলো ছিল। শেষ পর্যন্ত তাঁরা প্রত্যেকে নিজ নিজ গৃহে পৌঁছে গেলেন। (এটিকে বুখারী কয়েকটি সূত্রে বর্ণনা করেছেন। কোন কোন বর্ণনায়, এই দুই সাহাবীর নাম ছিল, উসাইদ ইবনে হ্যাইর ও আবাদ ইবনে বিশর। রায়িয়াল্লাহ আনহমা।) ১৫১৬

১৫১৭/৭. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ : بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَشْرَةَ رَهْطٍ عَيْنًا سَرِيَّةً ، وَأَمَرَ عَلَيْهَا غَاصِمَ بْنَ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ ﷺ ، فَانْظَلَقُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْهَدَأَ ، بَيْنَ عُسْقَانَ وَمَكَةَ ؛ ذُكِرُوا لِحَيٌّ مِنْ هُدَيْلٍ يُقَالُ لَهُمْ : بَنُو لِحَيَانَ ، فَنَفَرُوا لَهُمْ بِقَرِيبٍ مِنْ مِئَةِ رَجُلٍ رَأَمْ ، فَاقْتَصُوا آثَارَهُمْ ، فَلَمَّا أَحَسَّ بِهِمْ غَاصِمٌ

<sup>১৫১৬</sup> সহীল বুখারী ১৩৪৩, ১৩৪৫, ১৩৪৬, ১৩৪৮, ১৩৫১, ১৩৫২, ১৩৫৩, তিরমিয়ী ১০৩৬, নাসারী ১৯৫৫, ২০২১, আবু দাউদ ৩১৩৮, ইবনু মাজাহ ১৫১৪, আহমাদ ১৩৭৭৭

<sup>১৫১৭</sup> সহীল বুখারী ৪৬৫, ৩৬৩৯, ৩৮০৫, আহমাদ ১১৯৯৬, ১২৫৬৮, ১৩৪৫৮

وَاصْحَابُهُ ، لَجَاؤَا إِلَى مَوْضِعِ ، فَأَخَاطَ بِهِمُ الْقَوْمُ ، فَقَالُوا : ائْزُلُوا فَأَغْطُوا بِأَيْدِيكُمْ وَلَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ أَنْ لَا نَفْتَلَ مِنْكُمْ أَحَدًا . فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ : أَيُّهَا الْقَوْمُ ، أَمَّا أَنَا ، فَلَا أَنْزِلُ عَلَى ذِمَّةِ كَافِرٍ : أَللَّهُمَّ أَخْبِرْ عَنَّا نَبِيَّكَ ﷺ ، فَرَمَوْهُمْ بِالْتَّبْلِ فَقَتَلُوا عَاصِمًا ، وَتَرَأَ إِلَيْهِمْ ثَلَاثَةً نَفَرٍ عَلَى الْعَهْدِ وَالْمِيثَاقِ ، مِنْهُمْ حُبِيبٌ ، وَرَيْدُ بْنُ الدَّيْنَةَ وَرَجُلٌ آخَرُ . فَلَمَّا اسْتَمْكَنُوا مِنْهُمْ أَظْلَقُوا أَوْتَارَ قِسِّيهِمْ ، فَرَبَطُوهُمْ بِهَا . قَالَ الرَّجُلُ الثَّالِثُ : هَذَا أَوْلُ الْعَذَرِ وَاللَّهُ لَا أَصْحِبُكُمْ إِنْ لِي بِهُؤُلَاءِ أُشْوَةً ، يُرِيدُ الْقَتْلَ ، فَجَرُوا وَغَالَبُوهُ ، فَأَبَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ ، فَقَتَلُوهُ ، وَانْظَلَقُوا بِحُبِيبٍ ، وَرَيْدَ بْنِ الدَّيْنَةَ ، حَتَّى بَاعُوهُمَا بِمَكَّةَ بَعْدَ وَقْعَةِ بَدْرٍ ؛ فَابْتَاعَ بَنُو الْحَارِثَ بْنِ عَامِرٍ بْنِ تَوْقِلَ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ حُبِيبًا ، وَكَانَ حُبِيبٌ هُوَ قَاتِلُ الْحَارِثَ يَوْمَ بَدْرٍ . فَلَيْسَ حُبِيبٌ عِنْدَهُمْ أَسِيرًا حَتَّى أَجْمَعُوهُ عَلَى قَتْلِهِ ، فَاسْتَعَارَ مِنْ بَعْضِ بَنَاتِ الْحَارِثِ مُوسَى يَسْتَحِدُ بِهَا فَأَغَارَتْهُ ، فَدَرَّخَ بُنْيَاهَا وَهِيَ غَافِلَةٌ حَتَّى أَتَاهَا ، فَوَجَدَتْهُ مُحْلِسَةً عَلَى فَخْذِهِ وَالْمُوسَى بِيَدِهِ ، فَقَرِزَعَتْ فَرْزَعَةً عَرَفَهَا حُبِيبٌ . فَقَالَ : أَتَخْشَيْنَ أَنْ أَقْتَلَهُ مَا كُنْتُ لَأَفْعَلَ ذَلِكَ ! قَالَتْ : وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ أَسِيرًا حَيْرًا مِنْ حُبِيبٍ ، فَوَاللَّهِ لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْمًا يَأْكُلُ قِطْفًا مِنْ عِنْبٍ فِي يَدِهِ وَإِنَّهُ لَمُوقَّعٌ بِالْحَدِيدِ وَمَا يَسْكَنُهُ مِنْ شَرَّةٍ ، وَكَانَتْ تَقُولُ : إِنَّهُ لَرِزْقُ رَزْقَهُ اللَّهُ حُبِيبًا . فَلَمَّا خَرَجُوا بِهِ مِنَ الْحَرَامِ لِيُقْتَلُوهُ فِي الْحَلَّ ، قَالَ لَهُمْ حُبِيبٌ : دَعْوَنِي أُصْلِي رَكْعَتَيْنِ ، فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ : وَاللَّهُ تَوَلَّ أَنْ تَخْسِبُوا أَنَّ مَا يَبِي جَرَعٌ لَرِذْتُ : أَللَّهُمَّ أَخْصِهِمْ عَدَدًا ، وَاقْتُلْهُمْ بِدَادًا ، وَلَا تُبْقِي مِنْهُمْ أَحَدًا . وَقَالَ :

فَلَكَشْتُ أَبَايِي حِينَ أُقْتَلُ مُسْلِمًا \* عَلَى أَيِّ جَنِيبٍ كَانَ اللَّهُ مَصْرَعِي  
وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الْإِلَهِ وَإِنْ يَسِأْ \* يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوٍ مُمَرَّعِ

وَكَانَ حُبِيبٌ هُوَ سَنَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ قُتِلَ صَبِرًا الصَّلَاةَ . وَأَخْبَرَ - يَعْنِي : التَّبَيِّنَ - أَصْحَابَهُ يَوْمَ أُصِيبُوا بِخَبَرِهِمْ ، وَبَعْدَ تَأْسٍ مِنْ قَرِيبِهِمْ إِلَى عَاصِمٍ بْنِ ثَابِتٍ حِينَ حُدِيثُوا أَنَّهُ قُتِلَ أَنْ يُؤْتُوا بِشَيْءٍ مِنْهُ يُعْرَفُ ، وَكَانَ قُتْلَ رَجُلًا مِنْ عُظَمَائِهِمْ ، فَبَعْثَ اللَّهُ لِعَاصِمٍ مِثْلَ الْظُّلَّةِ مِنَ الدَّبَرِ فَحَمَتْهُ مِنْ رُسُلِهِمْ ، فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَقْطَعُوا مِنْهُ شَيْئًا . رواه البخاري

৭/১৫১৭। আবু হুরাইরা (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ (মুশ্রিকদের সম্পর্কে তথ্য সংগ্রহ করার জন্য) আসেম ইবনে সাবেত আনসারীর নেতৃত্বে একটি গুপ্তচরের দল কোথাও পাঠালেন। যেতে যেতে তাঁরা উসফান ও মকার মধ্যবর্তী হাদ্দাহ নামক স্থানে পৌছলে হ্যায়ল গোত্রের একটি শাখা বানী লিহইয়ানের নিকট তাঁদের আগমনের কথা জানিয়ে দেওয়া হল। এ সংবাদ পাওয়ার পর তারা প্রায় একশজন তীরন্দাজ সম্ভিব্যহারে তাঁদের প্রতি ধাওয়া করল। দলটি তাদের (মুসলিম গোয়েন্দা দলের) পদচিহ্ন অনুসরণ করতে লাগল। আসেম ও তাঁর সাথীগণ বুঝতে পেরে একটি (উঁচু)

জায়গায় (পাহাড়ে) আশ্রয় নিলেন। এবার শক্রদল তাঁদেরকে ঘিরে ফেলল এবং বলল, ‘নেমে এসে আত্মসমর্পণ কর, তোমাদের জন্য (নিরাপত্তার) প্রতিশ্রুতি রইল; তোমাদের কাউকে আমরা হত্যা করব না।’ আস্বেম বিন সাবেত বললেন, ‘আমি কোন কাফেরের প্রতিশ্রুতিতে আশৃষ্ট হয়ে এখান থেকে অবতরণ করব না। হে আল্লাহ! আমাদের এ সংবাদ তোমার নবী ﷺ-এর নিকট পৌঁছিয়ে দাও।’ অতঃপর তারা মুসলিম গোয়েন্দাদলের প্রতি তীর বর্ষণ করতে শুরু করল। তারা আস্বেমকে শহীদ ক’রে দিল। আর তাঁদের মধ্যে তিনজন তাদের প্রতিশ্রুতি অনুযায়ী নেমে এলেন। তাঁরা হলেন, খুবাইব, যায়দ বিন দাসিনাহ ও অন্য একজন (আবুল্লাহ বিন তারিক)। অতঃপর তারা তাঁদেরকে কারু ক’রে ফেলার পর নিজেদের ধনুকের তার খুলে তার দ্বারা তাঁদেরকে বেঁধে ফেলল। এ দেখে তাঁদের সাথে তৃতীয় সাহাবী (আবুল্লাহ) বললেন, ‘এটা প্রথম বিশ্বাসঘাতকতা। আল্লাহর কসম! আমি তোমাদের সাথে যাব না। ঐ শহীদগণই আমার আদর্শ।’ কিন্তু তারা তাঁকে তাদের সাথে নিয়ে যাওয়ার জন্য বহু টানা-হেঁচড়া করল এবং বহু চেষ্টা করল। কিন্তু তিনি তাদের সঙ্গে যেতে অস্বীকার করলেন। অবশেষে কাফেরগণ তাঁকে শহীদ ক’রে দিল এবং খুবাইব ও যায়দ বিন দাসিনাকে বদর যুদ্ধের পরে মক্কার বাজারে গিয়ে বিক্রি ক’রে দিল। বনী হারেস বিন আমের বিন নাওফাল বিন আব্দে মানাফ গোত্রের লোকেরা খুবাইবকে ত্রয় ক’রে নিল। আর খুবাইব বদর যুদ্ধের দিন হারেসকে হত্যা করেছিলেন। তাই তিনি তাদের নিকট বেশ কিছুদিন বন্দী অবস্থায় কাটালেন। অবশেষে তারা তাঁকে হত্যা করার ব্যাপারে একমত হল। একদা তিনি নাভির নীচের লোম পরিষ্কার করার জন্য হারেসের কোন এক কন্যার নিকট থেকে একখানা ক্ষুর চাইলেন। সে তাঁকে তা দিল। সে অন্যমনক্ষ থাকলে তার একটি শিশু বাচ্চা (খেলতে খেলতে) তাঁর নিকট চলে গেল। অতঃপর সে খুবাইবকে দেখল যে, তিনি বাচ্চাটাকে নিজের উরুর উপর বসিয়ে রেখেছেন এবং ক্ষুরটি তাঁর হাতে রয়েছে। এতে সে ভীষণভাবে ঘাবড়ে গেল। খুবাইব তা বুঝতে পেরে বললেন, ‘একে হত্যা করে ফেলব ভেবে তুমি কি ভয় পাচ্ছ? আমি তা করব না।’

(পরবর্তী কালে মুসলমান হওয়ার পর) হারেসের উক্ত কন্যা বর্ণনা করেন যে, ‘আল্লাহর কসম! আমি খুবাইব অপেক্ষা উক্তম বন্দী আর কখনও দেখিনি। আল্লাহর কসম! আমি তাঁকে একদিন আঙুরের থোকা থেকে আঙুর থেতে দেখেছি। অথচ তখন মক্কায় কোন ফলই ছিল না। অধিকন্তু তিনি তখন লোহার শিকলে আবদ্ধ ছিলেন। এ আঙুর তাঁর জন্য আল্লাহর তরফ থেকে প্রদত্ত রিয়্ক ছাড়া আর কিছুই নয়।’

অতঃপর তাঁকে হত্যা করার জন্য যখন হারামের বাইরে নিয়ে গেল, তখন তিনি তাদেরকে বললেন, ‘আমাকে দু’ রাকআত নামায আদায় করার সুযোগ দাও।’ সুতরাং তারা তাঁকে ছেড়ে দিল এবং তিনি দু’ রাকআত নামায আদায় করলেন। (নামায শেষে তিনি তাদেরকে) বললেন, ‘আমি মৃত্যুর ভয়ে শংকিত হয়ে পড়েছি, তোমরা যদি এ কথা মনে না করতে, তাহলে আমি (নামাযকে) আরও দীর্ঘায়িত করতাম।’ অতঃপর তিনি বললেন, ‘হে আল্লাহ! তাদেরকে এক এক করে গুণে রাখ, তাদেরকে বিক্ষিপ্তভাবে ধূংস কর

এবং তাদের মধ্যে কাউকেও বাকী রেখো না ।

তারপর তিনি আবৃত্তি করলেন,

‘যেহেতু আমি মুসলিম হিসাবে মৃত্যুবরণ করছি

তাই আমার কোন পরোল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে কোন পার্শ্বে আমি লুটিয়ে পড়ি ।

আমি যেহেতু আল্লাহর পথেই মৃত্যুবরণ করছি,

আর তিনি ইচ্ছা করলে আমার ছিন্নভিন্ন প্রতিটি অঙ্গে বরকত দান করতে পারেন ।’

খুবাইবই প্রথম ছিলেন, যিনি প্রত্যেক সেই মুসলিমের জন্য (হত হওয়ার পূর্বে দুই রাকআত) নামায সুন্নত করে যান, যাকে বন্দী অবস্থায় হত্যা করা হয় ।

এদিকে নবী ﷺ তাঁর সাহাবার্গকে সেই দিনই তাঁদের খবর জানালেন, যেদিন তাঁদেরকে হত্যা করা হয় ।

অপর দিকে কুরাইশের কিছু লোক আস্বেম বিন সাবেতের খুন হওয়া শুনে সে ব্যাপারে নিশ্চিত হওয়ার জন্য তাঁর মৃতদেহ থেকে পরিচিত কোন অংশ নিয়ে আসার জন্য লোক পাঠিয়ে দিল । আর তিনি বদর যুদ্ধের দিন তাদের একজন বড় নেতাকে হত্যা করেছিলেন । তখন আল্লাহ মেঘের মত এক ঝাঁক মৌমাছি পাঠিয়ে দিলেন; যা তাদের প্রেরিত লোকদের হাত থেকে আস্বেমের লাশকে রক্ষা করল । সুতরাং তারা তাঁর দেহ থেকে কোন অংশ কেটে নিতে সক্ষম হল না । (বুখারী)<sup>১৮</sup>

এ পরিচ্ছেদে আরো অন্যান্য বহু সহীহ হাদীস রয়েছে, যার কিছু এই কিতাবের যথাস্থানে উল্লিখিত হয়েছে । যেমন সেই কিশোরের হাদীস, যে একজন পাদরী ও যাদুকরের কাছে যাতায়াত করত, জুরাইজের হাদীস, গুহার মুখে পাথর চাপা পড়া তিন গুহাবন্দীর হাদীস, সেই সৎলোকের হাদীস, যিনি মেঘ থেকে আওয়াজ শুনতে পেয়েছিলেন, ‘অযুক্তের বাগানে পানি বর্ষণ কর’ ইত্যাদি । এ পরিচ্ছেদের দলীল প্রচুর ও প্রসিদ্ধ । আর আল্লাহই তওফীকদাতা ।

وَعَنْ أَبِي عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : مَا سَيِّئَتْ عُمَرٌ يَقُولُ لِشَيْءٍ قَطُّ : إِلَّيْ لَا يَظْهُرَ<sup>১০১৮/৮</sup>

ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত . رواه البخاري

৮/১৫১৮ । ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “যখনই কোন বিষয়ে আমি উমার (رض)-কে বলতে শুনতাম, ‘আমার মনে হয়, এটা এই হবে’ তখনই (দেখতাম) বাস্তবে তাই হত; যা তিনি ধারণা করতেন!” (বুখারী)<sup>১৯</sup>

<sup>১৮</sup> সহীহল বুখারী ৩০৪৫, ৩৯৮৯, ৩৮০৮৬, ৭৪০২, আবু দাউদ ২৬৬০, আহমাদ ৭৮৬৯, ৮০৩৫

<sup>১৯</sup> সহীহল বুখারী ৩৮৬৪, ৩৮৬৫, ৩৮৬৬

সন্তদশ অধ্যায়

كتابُ الْأُمُورِ الْمَنْهِيٌّ عَنْهَا  
নিষিদ্ধ বিষয়াবলী

٥٤ - بَابُ تَحْرِيمِ الْغَيْبَةِ وَالْأَمْرِ بِحِفْظِ الْلِّسَانِ

পরিচ্ছেদ - ২৫৪ : গীবত (পরনিদা) নিষিদ্ধ এবং বাক সংযমের  
নির্দেশ ও গুরুত্ব

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيْحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يُاْكِلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
تَوَابُ رَحِيمٌ﴾ [الحجرات : ١٢]

অর্থাৎ, তোমরা একে অপরের পশ্চাতে নিদা (গীবত) করো না। তোমাদের মধ্যে কি কেউ তার মৃত ভাতার গোশ্ত ভক্ষণ করতে চাইবে? বস্তুতঃ তোমরা তো এটাকে ঘৃণাই কর। তোমরা আল্লাহকে ভয় কর। আল্লাহ তাওবা গ্রহণকারী, পরম দয়ালু। (সূরা হজুরাত ১২ আয়াত)

তিনি বলেছেন,

﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولاً﴾

অর্থাৎ, যে বিষয়ে তোমার কোন জ্ঞান নেই সেই বিষয়ে অনুমান দ্বারা পরিচালিত হয়ে থাকে। নিশ্চয় কর্ণ, চক্ষু ও হৃদয় ওদের প্রত্যেকের নিকট কৈফিয়ত তলব করা হবে। (সূরা বনী ইস্রাইল ৩৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, [١٨] ﴿مَا يَلْفِطُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدِيهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾

অর্থাৎ, মানুষ যে কথাই উচ্চারণ করে (তা লিপিবদ্ধ করার জন্য) তৎপর প্রহরী তার নিকটেই রয়েছে। (সূরা কাফ ১৮ আয়াত)

জেনে রাখুন যে, যে কথায় উপকার আছে বলে স্পষ্ট হয়, সে কথা ছাড়া অন্য সব (অসঙ্গত) কথা হতে নিজ জিহ্বাকে সংযত রাখা প্রত্যেক ভারপ্রাপ্ত মুসলিম ব্যক্তির উচিত। যেখানে কথা বলা ও চুপ থাকা দুটোই সমান, সেখানে চুপ থাকাটাই সুন্নত। কেননা, বৈধ কথাবার্তাও অনেক সময় হারাম অথবা মাকরহ পর্যায়ে পৌছে দেয়। অধিকাংশ এবং পৌর ঘটে থাকে। আর (বিপদ ও পাপ থেকে) নিরাপত্তার সমতুল্য কোন বস্তু নেই।

١٥١٩/١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُقْلِلْ خَيْرًا أَوْ

لِيُضْمِنْ». متفق عَلَيْهِ

১/১৫১৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে; নচেৎ চুপ থাকে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১২০</sup>

<sup>১২০</sup> সহীল বুখারী ৬০১৮, ৩৩৩১, ৫১৮৬, ৬১৩৬, ৬১৩৮, ৬৪৭৫, মুসলিম ৪৭, ১৪৬৮, তিরমিয়ী ১১৮৮, আহমাদ ৭৫৭১, ৯২৪০, ৯৩১২, ৯৫০৩, ১০০৭১, ১০৮৭৫, দারেমী ২২২২

এ হাদীসে স্পষ্ট করা হয়েছে যে, উপকারী কথা ছাড়া কোন কথা বলা উচিত নয়। অর্থাৎ, সেই কথা যার উপকারিতা স্পষ্ট। পক্ষান্তরে যে কথার উপকারিতা সম্বন্ধে সন্দেহ হয়, সে কথা বলা উচিত নয়।

١٥٩٠. وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْمُسْلِمِينَ أَفْضَلُ ؟ قَالَ : « مَنْ سَلِمَ

الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ ». متفق عَلَيْهِ

২/১৫২০। আবু মূসা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! সর্বোত্তম মুসলমান কে?’ তিনি বললেন, “যার জিহ্বা ও হাত থেকে মুসলিমরা নিরাপদ থাকে।” (মুসলিম)<sup>১১</sup>

١٥٩١. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ

رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ ». متفق عَلَيْهِ

৩/১৫২১। সাহল ইবনে সাদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি দুই চোয়ালের মধ্যবর্তী (অঙ্গ জিভ) এবং দুই পায়ের মধ্যবর্তী (অঙ্গ গুপ্তাঙ্গ) সম্বন্ধে নিশ্চয়তা দেবে, আমি তার জন্য জান্নাতের নিশ্চয়তা দেব।” (বুখারী)<sup>১২</sup>

١٥٩٢. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : « إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلُّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَبَيَّنُ فِيهَا

يَرُؤُلُ بِهَا إِلَى الْتَّارِ أَبْعَدَ مِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ». متفق عَلَيْهِ

৪/১৫২২। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি নবী (ﷺ)-কে বলতে শুনেছেন যে, “মানুষ চিন্ত ।-ভাবনা না ক’রে এমন কথাবার্তা বলে ফেলে, যার দ্বারা তার পদম্খলন ঘ’টে পূর্ব-পশ্চিমের মধ্যবর্তী দূরত্ব থেকে বেশি দূরত্ব দোষখে গিয়ে পতিত হয়।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>১৩</sup>

١٥٩٣. وَعَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلُّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى مَا يُلْقِي لَهَا بِالْأَيْرَقْعَةِ اللَّهُ بِهَا دَرَجَاتٍ ، وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلُّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخْطِ اللَّهِ تَعَالَى لَا يُلْقِي لَهَا بِالْأَيْرَقْعَةِ بِهَا في جَهَنَّمَ ». رواه البخاري

৫/১৫২৩। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “বান্দা আল্লাহ তাআলার সন্তে যজনক এমন কথা অন্যমনক্ষ হয়ে বলে ফেলে, যার ফলে আল্লাহ তার মর্যাদা উন্নীত ক’রে দেন। আবার কখনো বান্দা অন্যমনক্ষ হয়ে আল্লাহর অসন্তোষজনক এমন কথা বলে ফেলে, যার ফলে সে জাহানামে গিয়ে পতিত হয়।” (বুখারী)<sup>১৪</sup>

<sup>১১</sup> সহীহল বুখারী ১১, মুসলিম ৪২, তিরমিয়ী ২৫০৪, ২৬২৮, নাসায়ী ৪৯৯৯

<sup>১২</sup> সহীহল বুখারী ৬৪৭৪, ৬৮০৭, তিরমিয়ী ২৪০৮, আহমাদ ২২৩১৬

<sup>১৩</sup> সহীহল বুখারী ৬৪৭৭, ৬৪৭৮, মুসলিম ২৯৮৮, তিরমিয়ী ২৩১৪, আহমাদ ৭১৭৪, ৭৮৯৮, ৮২০৬, ৮৪৪৪, ৮৭০৩, ৮৯৬৭, ১০৫১৪, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৯৪

<sup>১৪</sup> সহীহল বুখারী ৬৪৭৭, ৬৪৭৮, মুসলিম ২৯৮৮, তিরমিয়ী ২৩১৪, আহমাদ ৭১৭৪, ৭৮৯৮, ৮২০৬, ৮৪৪৪, ৮৭০৩, ৮৯৬৭, ১০৫১৪, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৯৪

١٥٤٤/٦ . وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُرْنِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى مَا كَانَ يَظْنَنُ أَنْ تَبْلُغُ مَا بَلَقْتُ يَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخْطِ اللَّهِ مَا كَانَ يَظْنَنُ أَنْ تَبْلُغُ مَا بَلَقْتُ يَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا سَخْطَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ ». رواه مالك في الموطأ، والترمذى، وقال: « حديث حسن صحيح »

٦/١٤٢٨ । آবু آব্দুর রহমান বিলাল ইবনে হারেস মুয়ানী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মানুষ আল্লাহ তাআলার সন্তোষমূলক এমন কথা বলে, আর সে কল্পনাও করে না যে, তা কোথায় গিয়ে পৌছবে, আল্লাহ তার দরুণ তাঁর সাক্ষাতের দিন পর্যন্ত তার জন্য সন্তুষ্টি লিখে দেন। পক্ষান্তরে মানুষ আল্লাহ তাআলার অসন্তোষমূলক এমন কথা বলে, আর সে কল্পনাও করে না যে, তা কোথায় গিয়ে পৌছবে, আল্লাহ তার দরুণ তাঁর সাক্ষাতের দিন পর্যন্ত তার জন্য অসন্তুষ্টি লিখে দেন।” (মুআন্দা মালেক, তিরমিয়ী, হাসান সহীহ) <sup>১২৫</sup>

١٥٤٥/٧ . وَعَنْ سُفِيَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : قَالَ : فُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدَّثَنِي بِأَمْرٍ أَعْتَصْمُ بِهِ قَالَ : « قُلْ : رَبِّيَ اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقِمْ » فُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا أَخْوَفُ مَا تَخَافُ عَلَيَّ ؟ فَأَخَذَ بِلِسَانِ نَفْسِيهِ ، ثُمَّ قَالَ : هَذَا ». رواه الترمذى، وقال: « حديث حسن صحيح »

٧/١٤٢٥ । সুফ্যান ইবনে আব্দুল্লাহ (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি নিবেদন করলাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাকে এমন কথা বাত্লে দিন, যা মজবুতভাবে ধরে রাখব।’ তিনি বললেন, “তুমি বল, আমার রব আল্লাহ, অতঃপর তার উপর প্রতিষ্ঠিত থাক।” আমি পুনরায় নিবেদন করলাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমার জন্য আপনি কোন জিনিসকে সব চাইতে বেশি ভয় করেন?’ তিনি স্বীয় জিহ্বাকে (স্বহস্তে) ধারণপূর্বক বললেন, “এটাকে।” (তিরমিয়ী হাসান সহীহ) <sup>১২৬</sup>

١٥٤٦/٨ . وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تُكَثِّرُوا الْكَلَامَ بِعِنْدِ ذِكْرِ اللَّهِ ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ بِعِنْدِ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى قَسْوَةٌ لِلْقُلُوبِ ، وَإِنَّ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ الْقُلُوبُ الْقَاسِيُّ » . رواه الترمذى.

٨/١٤٢٦ । آবদুল্লাহ ইবনু উমার (رض) বলেছেন: আল্লাহর যিকর ভিন্ন অধিক কথা বলো না। কেননা আল্লাহ তা'আলার যিকর শুন্য অধিক কথা বার্তা অন্তরকে শক্ত করে ফেলে আর শক্ত অন্তরের লোক আল্লাহ থেকে সবচাইতে দূরে। (তিরমিয়ি) <sup>১২৭</sup>

١٥٤٧/٩ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ وَقَاهُ اللَّهُ شَرًّا مَا بَيْنَ لَحِيَيْهِ ، وَشَرًّا مَا بَيْنِ رِجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ ». رواه الترمذى، وقال: « حديث حسن »

<sup>১২৫</sup> তিরমিয়ী ২৩১৯, ৩৯৬৯, আহমাদ ১৫৪২৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৪৮

<sup>১২৬</sup> মুসলিম ৩৮, তিরমিয়ী ২৪১০, ইবনু মাজাহ ৩৯৭২, আহমাদ ১৪৯৯০, ১৮৯৩৮, দারেমী ২৭১০

<sup>১২৭</sup> আমি (আলবানী) বলছি: তিনি একপথে বলেছেন। অথচ এর সনদে ইবরাহীম ইবনু আব্দিল্লাহ ইবনে হাতেব রয়েছেন তিনি মাজহুল হাল। তাকে ইবনু হিকাব তার নীতি অনুযায়ী নির্ভরযোগ্য আখ্যা দিয়েছেন আর শাইখ আহমাদ শাকের এর দ্বারা অভ্যাসগতভাবে বিভাস হয়ে হাদীসটিকে সহীহ আখ্যা দিয়েছেন। আর হাদীসটিকে ইমাম মালেক ঈসা (আ) হতে পৌছেছে এ কথা বলে বর্ণনা করেছেন। সে ব্যাপারে আমি “যাঁইকা” গ্রন্থে (নং ৯২০) বিস্তারিত আলোচনা করেছি।

১/১৫২৭। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যে ব্যক্তিকে আল্লাহ তার দুই চোয়ালের মধ্যস্থিত অঙ্গ (জিহ্বা) ও দু'পায়ের মাঝখানের অঙ্গ (লজ্জাস্থান) এর ক্ষতি থেকে মুক্ত রাখবেন, সে জান্নাতে প্রবেশ করবে।” (তিরমিয়ী হাসান) ১২৮

১০. وَعَنْ عُقَبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا النَّجَادَةُ ؟ قَالَ : «أَمْسِكْ عَلَيْكَ لِسَائِكَ، وَلْيَسْعَكَ بَيْتُكَ، وَابْنِكَ عَلَى حَطِيبِتِكَ». رواه الترمذি، وقال : «حديث حسن»

১০/১৫২৮। উক্তবাহ ইবনে আমের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নিবেদন করলাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! কিসে পরিত্রাণ পাওয়া সম্ভব?’ তিনি বললেন, “তুমি নিজ রসনাকে নিয়ন্ত্রণে রাখ। তোমার ঘর তোমার জন্য প্রশস্ত হোক। (অর্থাৎ, অবসর সময়ে নিজ গৃহে অবস্থান কর।) আর নিজ পাপের জন্য দ্রন্দন কর।” (তিরমিয়ী হাসান) ১২৯

১০/১৫২৯। وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، عَنْ النَّبِيِّ قَالَ : «إِذَا أَصْبَحَ ابْنُ آدَمَ ، فَإِنَّ الْأَعْضَاءَ كُلُّهَا تَكْثُرُ الْلِسَانُ ، تَقُولُ : أَتَقَ اللَّهُ فِينَا ، فَإِنَّا نَحْنُ بِكَ ، فَإِنْ اشْتَقْمَتْ اشْتَقْمَنَا ، وَإِنْ اغْوَجْجَتْ اغْوَجْجَنَا». رواه الترمذি

১১/১৫২৯। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “আদম সন্তান যখন সকালে উপনীত হয়, তখন তার সমস্ত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ জিভকে অত্যন্ত বিনীতভাবে নিবেদন করে যে, ‘তুমি আমাদের ব্যাপারে আল্লাহকে ভয় কর। কারণ, আমাদের ব্যাপারসমূহ তোমার সাথেই সম্পৃক্ত। যদি তুমি সোজা সরল থাক, তাহলে আমরাও সোজা-সরল থাকব। আর যদি তুমি বক্রতা অবলম্বন কর, তাহলে আমরাও বেঁকে বসব।” (তিরমিয়ী) ৩০০

১০/১৫৩০। وَعَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَبِعَادِنِي مِنَ النَّارِ ؟ قَالَ : «لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ عَظِيمٍ ، وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسِّرَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ: تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا ، وَتَقِيمُ الصَّلَاةَ ، وَتُتْوِي الرِّزْكَةَ ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ ، وَتَحْجُجُ الْبَيْتَ» ثُمَّ قَالَ : «أَلَا أَذْلِكَ عَلَى أَبْرَاجِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ جُنَاحٌ ، وَالصَّدَقَةُ تُظْفِئُ الْخَطِيبَةَ كَمَا يُظْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ» ثُمَّ قَالَ : «تَتَجَاجُ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ» حَتَّى بَلَغَ «يَعْمَلُونَ» [السجدة : ১৭-১৬] [ثُمَّ قَالَ : «أَلَا أَخْبِرْكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ ، وَعَمُودِهِ ، وَذِرْوَةِ سَيَّامِهِ» قُلْتُ : بَلَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «رَأْسُ الْأَمْرِ ইসলামُ ، وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ ، وَذِرْوَةُ سَيَّامِهِ» ثُمَّ قَالَ : «أَلَا أَخْبِرْكَ بِمِلَائِكَةِ ذَلِكَ كُلِّهِ!» قُلْتُ : بَلَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَأَخْذَ بِلِسَانِهِ وَقَالَ : «كَفَ عَلَيْكَ هَذَا» قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤْخَذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ فَقَالَ : «تَكِلَّثَكَ أُمُّكَ! وَهُلْ يَكُبُّ الثَّاسَ فِي الثَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَّا حَصَائِدُ أَسْتَهِمْ؟». رواه الترمذি،  
وقال : « الحديث حسن صحيح »

১২৮ তিরমিয়ী ২৪০৯

১২৯ তিরমিয়ী ২৪০৬

৩০০ তিরমিয়ী ২৪০৭, আহমাদ ১১৪৯৮

১২/১৫৩০। মুআয় (মালিকানা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি নিবেদন করলাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমাকে এমন আমল বাত্লে দেন, যা আমাকে জাহানে নিয়ে যাবে এবং জাহানাম থেকে দূরে রাখবে’। তিনি বললেন, “তুমি বিরাট (কঠিন) কাজ সম্পর্কে প্রশ্ন করলে। তবে এটা তার পক্ষে সহজ হবে, যার পক্ষে মহান আল্লাহ সহজ ক’রে দেবেন। (আর তা হচ্ছে এই যে,) তুমি আল্লাহর ইবাদত করবে এবং তার কোন অংশী স্থাপন করবে না। নামায প্রতিষ্ঠা করবে, যাকাত দেবে, যাহে রমযানের রোয়া পালন করবে এবং কাবা গৃহের হজ্জ পালন করবে।” পুনরায় তিনি বললেন, “তোমাকে কল্যাণের দ্বারসমূহ বাত্লে দেব না কি? রোয়া ঢালস্বরূপ, সাদকাহ গুনাহ নিশ্চিহ্ন করে; যেমন পানি আগুনকে নিশ্চিহ্ন ক’রে দেয়। আর মধ্য রাত্রিতে মানুষের নামায।” অতঃপর তিনি এই আয়াত দু’টি পড়লেন- যার অর্থ, “তারা শয্যা ত্যাগ করে, আশায় বুক বেঁধে এবং আশংকায় ভীতি-বিহুল হয়ে তাদের প্রতিপালককে আহ্বান করে এবং আমি তাদেরকে যে সব জীবিকা দান করেছি, তা থেকে তারা ব্যয় ক’রে থাকে। তাদের সৎকর্মের পুরক্ষারস্বরূপ তাদের জন্য নয়ন-প্রীতিকর যা কিছু লুকায়িত রাখা হয়েছে, কেউ তা অবগত নয়।” (সুরা সাজদাহ ১৬-১৭ আয়াত) তারপর বললেন, “আমি তোমাকে সব বিষয়ের (ধীনের) মন্তক, তার খুঁটি, তার উচ্চতম ঢুঁড়া বাতলে দেব না কি?” আমি বললাম, ‘অবশ্যই বাতলে দিন, হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “বিষয়ের মন্তক হচ্ছে ইসলাম, তার স্তন্ত হচ্ছে নামায এবং তার উচ্চতম ঢুঁড়া হচ্ছে জিহাদ।” পুনরায় তিনি প্রশ্ন করলেন, “আমি তোমাকে সে সবের মূল সমন্বে বলে দেব না কি?” আমি বললাম, ‘অবশ্যই বলে দিন, হে আল্লাহর রসূল!’ তখন তিনি নিজ জিভটিকে ধরে বললেন, “তোমার মধ্যে এটিকে সংযত রাখ।” মুআয় বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমরা যে কথা বলি তাতেও কি আমাদেরকে হিসাব দিতে হবে?’ তিনি বললেন, “তোমার মা তোমাকে হারিয়ে ফেলুক হে মুআয়! মানুষকে তাদের নিজেদের জিভ-ঘটিত পাপ ছাড়া অন্য কিছু কি তাদের মুখ থুবড়ে জাহানামে নিক্ষেপ করবে?” (তিরমিয়ী, হাসান সহীহ)<sup>১০</sup>

١٣/١٥٣١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « أَتَدْرُونَ مَا الْغَيْبَةُ ۖ » قَالُوا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، قَالَ : « ذِكْرُكُمْ أَخَاكُمْ بِمَا يَكْثِرُهُ » قَيْلَ : أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِيِّي مَا أَقُولُ ؟ قَالَ : « إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ ، فَقَدِ اغْتَبْتَهُ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بَهَتْهُ ». رواه مسلم

১৩/১৫৩১। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, একদা আল্লাহর রসূল ﷺ বললেন, “তোমরা কি জান, গীবত কাকে বলে?” লোকেরা বলল, ‘আল্লাহ ও তাঁর রসূল অধিক জানেন।’ তিনি বললেন, “তোমার ভাই যা অপছন্দ করে, তাই তার পশতে আলোচনা করা।” বলা হল, ‘আমি যা বলি, তা যদি আমার ভাইয়ের মধ্যে থাকে, তাহলে আপনার রায় কী? (সেটাও কি গীবত হবে?)’ তিনি বললেন, “তুমি যা (সমালোচনা ক’রে) বললে, তা যদি তার মধ্যে থাকে, তাহলেই তার গীবত করলে। আর তুমি যা (সমালোচনা ক’রে) বললে, তা যদি তার মধ্যে না থাকে, তাহলে তাকে অপবাদ দিলে।”  
(মুসলিম) ৩২

<sup>५०</sup> तिरमियी २६१६, मा ३९७३, आहमाद २१५११, २१५४२, २१५६३, २१६१७

<sup>৫৩২</sup> মুসলিম ২৫৮৯, তিরমিয়ী ১৯৩৪, আবৃ দাউদ ৪৮৭৪, আহমাদ ৭১০৬, ৮৭৫৯, ২৭৪৭৩, ৯৫৮৬, দারেমী ২৭১৮

١٥٣٢/١٤ . وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فِي حُظْبَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ يَمْنَى فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ : « إِنَّ دِمَاءَكُمْ ، وَأَمْوَالَكُمْ ، وَأَغْرَاصَكُمْ ، حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحْرَمَةٍ يَوْمَكُمْ هَذَا ، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا ، فِي بَلَوْكُمْ هَذَا ، أَلَا هُلْ بَلَقْتُ ». متفق عَلَيْهِ

১৪/১৫৩২। আবু বাকরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বিদায়ী হজে মিনায় ভাষণ দানকালে বলেছেন, “নিশ্চয় তোমাদের রক্ত, তোমাদের মাল এবং তোমাদের সম্রম তোমাদের (আপসের মধ্যে) এ রকমই হারাম, যেমন তোমাদের এ দিনের সম্মান তোমাদের এ মাসে এবং তোমাদের এ শহরে রয়েছে। শোন! আমি কি পৌছে দিলাম?” (বুখারী-মুসলিম) ১৩৩

١٥٣٣/١٥ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قُلْتُ لِلَّهِيَّ : حَسْبُكَ مِنْ صَفِيَّةَ كَذَا وَكَذَا . قَالَ بَعْضُ الرُّوَاةَ : تَعْنِي قَصِيرَةً ، فَقَالَ : « لَقَدْ قُلْتِ كُلِّمَةً لَوْ مُرِجِّثَ بِمَاءِ الْبَحْرِ لَمَرْجَتْهُ ! » قَالَتْ : وَحَكَيْتُ لَهُ إِنْسَانًا فَقَالَ : « مَا أُحِبُّ أَنِّي حَكَيْتُ إِنْسَانًا وَإِنَّ لِي كَذَا وَكَذَا ». رواه أبو داود والترمذি ، وقال : « حديث حسن صحيح » .

১৫/১৫৩৩। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি নবী (ﷺ)-কে বললাম, ‘আপনার জন্য সাফিয়ার এই এই হওয়া যথেষ্ট।’ (কোন কোন বর্ণনাকারী বলেন, তাঁর উদ্দেশ্য ছিল, সাফিয়া বেঁটে।) এ কথা শুনে রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (আমাকে) বললেন, “তুমি এমন কথা বললে, যদি তা সমুদ্রের পানিতে মিশানো হয়, তাহলে তার স্বাদ পরিবর্তন করে দেবে!”

আয়েশা (رضي الله عنها) বলেন, একদা তাঁর নিকট একটি লোকের পরিহাসমূলক ভঙ্গি নকল করলাম। তিনি বললেন, “কোন ব্যক্তির পরিহাসমূলক ভঙ্গি নকল করি আর তার বিনিময়ে এত এত পরিমাণ ধনপ্রাপ্ত হই, এটা আমি আদৌ পছন্দ করি না।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ) ১৩৪

এর ভাবার্থ হল, তার সাংঘাতিক দুর্গন্ধ ও নিকৃষ্টতার কারণে সমুদ্রের পানিতে মিশে তার স্বাদ অথবা গন্ধ পরিবর্তন করে দেয়। এই উপমাটি গীবত নিষিদ্ধ হওয়া ও তা থেকে সতর্কীকরণের ব্যাপারে অত্যন্ত প্রভাবশালী ও পরিণত বাক্য। আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى﴾

অর্থাৎ, (আমার নবী) মনগড়া কথা বলে না, (সে যা কিছু বলে) তা প্রত্যাদেশকৃত অহী ব্যতীত আর কিছুই নয়। (সূরা নাজৰ ৩-৪ আয়াত)

١٥٣٤/١٦ . وَعَنْ أَنَسِ بْنِ عَلِيٍّ : قَالَ : لَمَّا عَرَجَ بِي مَرَرْتُ بِقَوْمٍ أَظْفَارُ مِنْ نُخَابٍ يَخْمِشُونَ وُجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ فَقُلْتُ : مَنْ هُؤُلَاءِ يَا جِبْرِيلُ ؟ قَالَ : هُؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحُومَ النَّاسِ ،

<sup>১৩৩</sup> সহীহুল বুখারী ৬৭, ১০৫, ১৪৪১, ৩১৯৭, ৪৪০৬, ৪৬৬২, ৫৫৫০, ৭০৭৮, ৭৪৪৭, মুসলিম ১৬৭৯, ইবনু মাজাহ ২৩৩,

আহমাদ ১৯৮৭৩, ১৯৮৯৪, ১৯৯৩৬, ১৯৯৮৫, দারেমী ১৯১৬

<sup>১৩৪</sup> আবু দাউদ ৪৮৭৫, তিরমিয়ী ২৫০২, আহমাদ ২৫০৩২

وَيَقْعُونَ فِي أَغْرَاصِهِمْ إِلَّا . رواه أبو داود

১৬/১৫৩৪। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “যখন আমাকে মি’রাজে নিয়ে যাওয়া হল, সে সময় এমন ধরনের কিছু মানুষের নিকট দিয়ে অতিক্রম করলাম, যাদের নখ ছিল তামার, তা দিয়ে তারা নিজেদের মুখমণ্ডল খামচে ক্ষত-বিক্ষত করছিল। আমি, প্রশং করলাম, ওরা কারা? হে জিবীল! তিনি বললেন, ওরা সেই লোক, যারা মানুষের মাংস ভক্ষণ করত ও তাদের সম্ম লুটে বেড়াত।” (আবু দাউদ)<sup>৩৩৫</sup>

১৭/১৫৩৫। ১০৩০/১৭. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « كُلُّ مُسْلِيمٍ عَلَى مُسْلِيمٍ حَرَامٌ : دَمُهُ وَعِرْضُهُ وَمَالُهُ » . رواه مسلم

১৭/১৫৩৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “প্রত্যেক মুসলিমের রক্ত, সম্ম ও ধন-সম্পদ অন্য মুসলিমের উপর হারাম।” (মুসলিম)<sup>৩৩৬</sup>

<sup>৩৩৫</sup> সহীল বুখারী ৬৫৮১, ৭৫১৭, আবু দাউদ-৪৭৪৮, ৪৮৭৮

<sup>৩৩৬</sup> সহীল বুখারী ৫১৪৪, ৬০৬৬, মুসলিম ২৫৬৩, ২৫৬৪, তিরমিয়ী ১১৩৪, ১৯৮৮, নাসারী ৩২৩৯, ৮৪৯৬, ৮৫০৬, ৮৫০৭, ৮৫০৮, আবু দাউদ ৩৪৩৮, ৩৪৪৩, ৪৯১৭, ইবনু মাজাহ ১৮৬৭, ২১৭২, ২১৭৪, আহমাদ ৭৬৭০, ৭৮১৫, ৮০৩৯, ২৭৩০৪, ১০৫৬৬, মুওয়াত্তা মালিক ১৩৯১, ১৬৮৪

## ٤٠٥ - بَابُ تَحْرِيمِ سِمَاعِ الْغَيْبَةِ

وَأَمْرٌ مِّنْ سَمِيعٍ غَيْبَةً مُحَرَّمَةٌ بِرَدِّهَا، وَالْإِنْكَارُ عَلَى قَائِلِهَا  
فَإِنْ عَجَزَ أَوْ لَمْ يَقْبَلْ مِنْهُ فَارْقَ دُلُكَ الْمَجْلِسِ إِنْ أَمْكَنَهُ

পরিচ্ছেদ - ২৫৫ : গীবতে (পরচর্চায়) অংশগ্রহণ করা হারাম। যার নিকট গীবত করা হয় তার উচিত গীবতকারীর তীব্র প্রতিবাদ করা এবং তার সমর্থন না করা। আর তাতে সক্ষম না হলে সম্ভব হলে উক্ত সভা ত্যাগ করে চলে যাওয়া

﴿وَإِذَا سَمِعُوا الْلَّغْوَ أَغْرِضُوا عَنْهُ﴾ [القصص : ٥٥]

অর্থাৎ, ওরা যখন অসার বাক্য শ্রবণ করে তখন ওরা তা পরিহার করে চলে। (সূরা কাস্যাস ৫৫ আয়াত)

﴿وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ الْلَّغْوِ مُغْرِضُونَ﴾ [المؤمنون : ٣]

অর্থাৎ, যারা অসার ক্রিয়া-কলাপ হতে বিরত থাকে। (সূরা মু'মিনুন ৩ আয়াত)

﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْهُوَادُ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا﴾ [الإسراء : ٣٦]

অর্থাৎ, নিশ্চয় কর্ণ, চক্ষু ও হৃদয় ওদের প্রত্যেকের নিকট কৈফিয়ত তলব করা হবে।

(সূরা বনী ইসরাইল ৩৬ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন,

﴿وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَحْوِضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَغْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخْوُضُوا فِي حَدِيبَةِ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ

الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الدِّكْرِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾ [الأنعام : ٦٨]

অর্থাৎ, তুমি যখন দেখ, তারা আমার নির্দেশন সম্বন্ধে ব্যঙ্গ আলোচনায় মগ্ন হয়, তখন তুমি দূরে সরে পড়; যে পর্যন্ত না তারা অন্য প্রসঙ্গে আলোচনায় প্রবৃত্ত হয় এবং শয়তান যদি তোমাকে ভয়ে ফেলে, তাহলে স্মরণ হওয়ার পরে তুমি অত্যাচারী সম্প্রদায়ের সাথে বসবে না। (সূরা আনআম ৬৮ আয়াত)

١٥٣٦/١. وَعَنْ أَبِي الدَّرَداءَ ، عَنِ الْتَّيِّيِّ قَالَ : « مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ ، رَدَ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ

النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » . رواه الترمذى ، وقال : « حديث حسن »

১/১৫৩৬। আবু দারদা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি তার মুসলিম ভাইয়ের সম্ম রক্ষা করবে, কিয়ামতের দিনে আল্লাহ তাআলা জাহান্নামের আগুন থেকে তার চেহারাকে রক্ষা করবেন।” (তিরমিয়ী- হাসান)<sup>১</sup>

١٥٣٧/٢. وَعَنْ عِتَبَانَ بْنِ مَالِكٍ ، فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ الْمَشْهُورِ الَّذِي تَقدَّمَ فِي بَابِ الرَّجَاءِ قَالَ :

قَامَ الَّتِيُّ بِصَلَّى فَقَالَ : « أَئِنَّ مَالِكَ بْنَ الْخُشْمِ ؟ » قَالَ رَجُلٌ : ذَلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهَ وَلَا رَسُولَهُ ،

<sup>১</sup> তিরমিয়ী ১৯৩১, আহমাদ ২৬৯৮৮, ২৬৯৯৫

فَقَالَ النَّبِيُّ : « لَا تَقْلِيلْ ذَلِكَ أَلَا تَرَاهُ قَدْ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُرِيدُ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ ! وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَمَ عَلَى الْكَارِمِنَ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/১৫৩৭। ইত্বান ইবনে মালিক (رض) হতে বর্ণিত, যা বিগত ‘আল্লাহর প্রতি আশা’ পরিচ্ছেদে বর্ণিত একটি সুনীর্ধ হাদীসের অংশ বিশেষ। তিনি বলেন, একদা নবী ﷺ নামায পড়ানোর উদ্দেশ্যে উঠে দাঁড়িয়ে বললেন, “মালেক ইবনে দুখশুম কোথায়!” একটি লোক বলে উঠল, ‘সে তো একজন মুনাফিক; আল্লাহ ও তাঁর রসূলকে ভালবাসে না।’ নবী ﷺ বললেন, “ও কথা বলো না। তুমি কি মনে কর না যে, সে (কালিমাহ) ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ পড়েছে এবং সে তাঁর ঘারা আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জন করতে চায়? যে ব্যক্তি আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জন করার উদ্দেশ্যে (কালিমাহ) ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ বলে, আল্লাহ তাঁর উপর জাহানামের আগুন হারাম করে দেন।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>২</sup>

وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ فِي حَدِيثِ الطَّوِيلِ فِي قِصَّةِ تَوْبَتِهِ وَقَدْ سَبَقَ فِي بَابِ التَّوْبَةِ. قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ يَتْبُوكُ : « مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ ۖ ۖ ۖ » فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي سَلِيمَةَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! حَبَسَهُ بُرْدَاهُ وَالثَّنَرُ فِي عِظَفِيهِ . فَقَالَ لَهُ مُعاذُ بْنُ جَبَلٍ ﷺ : بِئْسَ مَا قُلْتَ ، وَاللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا ، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . متفقٌ عَلَيْهِ

৩/১৫৩৮। কা'ব ইবনে মালেক (رض) হতে বর্ণিত, যা তাওবাহ পরিচ্ছেদে ২২ নম্বরে সুনীর্ধ হাদীস তাঁর তাওবার কাহিনী অতিবাহিত হয়েছে, তিনি বলেন, তাবুক পৌছে যখন নবী ﷺ লোকেদের মাঝে বসে ছিলেন, তখন আমার ব্যাপারে বললেন, “কা'ব বিন মালেকের কী হয়েছে?” বানু সালেমাহ (গোত্রের) একটি লোক বলে উঠল যে, ‘হে আল্লাহর রসূল! তার দুই চাদর এবং দুই পার্শ্ব (বাহু) দর্শন (অর্থাৎ ধন ও তাঁর অহঙ্কার) তাকে আটকে দিয়েছে।’ (এ কথা শুনে) মুআয বিন জাবাল (رض) বললেন, “তুমি নিকৃষ্ট কথা বললে। আল্লাহর কসম! হে আল্লাহর রসূল! আমরা তাকে ভালই জানি।” সুতরাং আল্লাহর রসূল (ﷺ) নীরব থাকলেন। (বুখারী, মুসলিম)<sup>৩</sup>

## – ১০৬ – بَابُ بَيَانِ مَا يُبَاخُ مِنَ الْغِيَبَةِ

### পরিচ্ছেদ - ২৫৬ : যে সব কারণে গীবত বৈধ

জেনে রাখুন যে, সঠিক শরারী উদ্দেশ্যে গীবত বৈধ; যখন গীবত ছাড়া সে উদ্দেশ্য পূরণ হওয়া সম্ভবপর হয় না। এমন কারণ ৬টি:-

১। অত্যাচার ও নির্যাতন : নির্যাতিত ও অত্যাচারিত ব্যক্তির পক্ষে বৈধ যে, সে শাসক, বিচারক প্রমুখ (প্রভাবশালী) ব্যক্তি যাঁরা অত্যাচারীকে উচিত সাজা দিয়ে ন্যায় বিচার করার কর্তৃত ও ক্ষমতা

<sup>২</sup> সহীল বুখারী ৭৭, ১৮৯, ৪২৪, ৪২৫, ৬৬৭, ৬৮৬, ৮৩৮, ৮৪০, ১১৮৬, ৮০১০, ৫৪০১, ৬৩৫৪, ৬৪২২, ৬৯৩৮, মুসলিম ৩৩, আবু দাউদ ১৪১১, ইবনু মাজাহ ৬৬০, ৭৫৪, আহমাদ ২৩১০৯, ২৩১২৬

<sup>৩</sup> সহীল বুখারী ২৭৫৮, ২৯৮৭- ২৯৮০, ৩০৮৮, ৩৫৫৬, ৩৮৮৯, ৩৯৫১, ৪৪১৮, ৪৬৭৭, ৪৬৭৩, ৪৬৭৬, ৪৬৭৭, ৪৬৭৮, ৬২৫৫, ৬৬৯০, ৭২২৫, মুসলিম ২৭৬৯, তিরমিয়ী ৩১০২, নাসারী ৩৮২৪- ৩৮২৬, আবু দাউদ ২২০২, ৩৩১৭, ৩৩১৯, ৩৩২১, ৪৬০০, আহমাদ ১৫৩৪৩, ১৫৩৪৫, ১৫৩৪৮, ২৬৬২৯, ২৬৬৩৮, ২৬৬৩৭

রাখেন তাদের নিকট নালিশ করবে যে, ‘অমুক ব্যক্তি আমার উপর এই অত্যাচার করেছে।’

২। মন্দ কাজের অপসারণ ও পাপীকে সঠিক পথ ধরানোর কাজে সাহায্য কামনা। বস্তুতঃ শরীয়ত বহিঃভূত কর্মকাণ্ড বক্ষ করার ব্যাপারে শক্তিসম্পন্ন ব্যক্তিকে গিয়ে বলবে যে, ‘অমুক ব্যক্তি মন্দ কাজে লিপ্ত। সুতরাং আপনি তাকে তা থেকে বাধা দিন’ ইত্যাদি। তবে এর পিছনে কেবল অন্যায় ও মন্দ কাজ থেকে বাধা দেওয়ার একমাত্র উদ্দেশ্য হতে হবে; অন্যথা তা হারাম হবে।

৩। ফতোয়া জানা। মুফতী (বা আলেমের) নিকট গিয়ে বলবে, ‘আমার পিতা আমার ভাই বা আমার স্বামী অথবা অমুক ব্যক্তি এই অন্যায় অত্যাচার আমার প্রতি করেছে। তার কি কোন অধিকার আছে? (এমন করার অধিকার যদি না থাকে) তবে তা থেকে মুক্তি পাবার এবং অন্যায়ের প্রতিকার করার ও নিজ অধিকার অর্জন করার উপায় কী?’ অনুরূপ আবেদন পেশ করা। এরূপ বলা প্রয়োজনে বৈধ। তবে সতর্কতামূলক ও উত্তম পছ্টা হল, নাম না নিয়ে যদি বলে, ‘এক ব্যক্তি, বা লোক বা স্বামী এই করেছে, সে সম্পর্কে আপনি কী বলেন?’ নির্দিষ্ট কোন ব্যক্তির নাম না নিয়ে এরূপ বললে উদ্দেশ্য পূরণ হয়ে যাবে। এ সত্ত্বেও নির্দিষ্ট ক’রে নাম নিয়ে ফতোয়া জিজ্ঞাসা করা বৈধ। যেমন এ মর্মে পরবর্তীতে হিন্দের হাদীস উল্লেখ করব---ইন শাআল্লাহু তাআলা।

৪। মুসলিমদেরকে মন্দ থেকে সতর্ক করা ও তাদের মঙ্গল কামনা করা। এটা অনেক ধরণের হতে পারে। তার মধ্যে যেমন :-

(ক) হাদীসের দোষযুক্ত রাবী ও (বিচারকার্যে) সাক্ষীর দোষ-ক্রটি প্রকাশ করা। সর্বসমতিক্রমে এরূপ করা বৈধ; বরং প্রয়োজনবশতঃ এরূপ করা অত্যাবশ্যক।

(খ) কোন ব্যক্তির সাথে বৈবাহিক সম্পর্ক জোড়ার জন্য, কোন ব্যবসায়ে অংশীদারি গ্রহণের উদ্দেশ্যে, কারো কাছে আমান্ত রাখার জন্য, কারো সাথে আদান-প্রদান করার মানসে অথবা কারো প্রতিবেশী হবার জন্য ইত্যাদি উদ্দেশ্যে পরামর্শ চাওয়া। আর সে ক্ষেত্রে যার নিকট পরামর্শ চাওয়া হয়, তার উচিত প্রকৃত অবস্থা খুলে বলা। বরং হিতাকাঙ্ক্ষী মনোভাব নিয়ে যত দোষ-ক্রটি থাকবে সব ব্যক্ত ক’রে দেবে। অনুরূপভাবে যখন কোন দ্বীনী জ্ঞান পিপাসুকে দেখবে যে, সে কোন বিদআতী ও মহাপাপী লোকের নিকট জ্ঞানার্জন করতে যাচ্ছে এবং আশংকা বোধ করবে যে, ঐ বিদআতী ও ফাসেক (মহাপাপী) দ্বারা সে ক্ষতিগ্রস্ত হবে, তাহলে সে আবশ্যিকভাবে তাকে তার অবস্থা ব্যক্ত ক’রে তার মঙ্গল সাধন করবে। কিন্তু এ ক্ষেত্রে শর্ত হল যে, এর পিছনে তার উদ্দেশ্য যেন হিতাকাঙ্ক্ষাই হয়। এ ব্যাপারটি এমন যে, সাধারণতঃ এতে ভুল হয়ে থাকে। কখনো বা বক্তা হিংসায় উদ্বৃদ্ধ হয়ে ঐ কথা বলে। কিন্তু শয়তান তার ব্যাপারটা গোলমাল ক’রে দেয় এবং তার মাথায় গজিয়ে দেয় যে, সে হিত উদ্দেশ্যেই ঐ কাজ করছে (অথচ বাস্তব তার বিপরীত)। এ জন্য মানুষের সাবধান থাকা উচিত।

(গ) যখন কোন উচ্চপদস্থ সরকারী অফিসার, গভর্নর বা শাসক, সঠিকভাবে দায়িত্ব পালন না করে---হয় তার অযোগ্যতার কারণে কিংবা পাপাচারী বা উদাসীন থাকার কারণে ইত্যাদি---তাহলে উক্ত ক্ষেত্রে সর্বোচ্চ রাষ্ট্রনেতার নিকট তার স্বরূপ তুলে ধরা একান্ত কর্তব্য। যাতে সে তার স্থানে অন্য উপযুক্ত কর্মী নিয়োগ করতে পারে কিংবা কমপক্ষে তার সম্পর্কে তার জানা থাকবে এবং সেই অনুযায়ী তার সাথে আচরণ করবে এবং তার প্রতারণা থেকে মুক্ত থাকবে, আর সে তাকে সংশোধন হবার জন্য উৎসাহিত করার চেষ্টা করবে, তারপর তাকে পরিবর্তন ক’রে দেবে।

৫। প্রকাশ্যভাবে কেউ পাপচরণ বা বিদআতে লিঙ্গ হলে তার কথা বলা। যেমন প্রকাশ্যভাবে মদ্য পান করলে, লোকের ধন অন্যায়ভাবে আত্মসাং করলে, বলপূর্বক ট্যাক্সি বা চাঁদা আদায় করলে, অন্যায়ভাবে যাকাত ইত্যাদি অসূল করলে, অন্যায় কাজের কর্তৃত্ব করলে, তার কেবল সেই প্রকাশ্য অন্যায়ের কথা উল্লেখ করা বৈধ। (যাতে তার অপনোদন সম্ভব হয়) পক্ষান্তরে তার অন্যান্য গোপন দোষ-ক্রটি উল্লেখ করা বৈধ নয়। তবে যদি উল্লিখিত কারণসমূহের মধ্যে অন্য কোন কারণ থাকে, যেমন আমরা পূর্বে বর্ণনা করেছি, তাহলে তাও ব্যক্ত করা বৈধ হবে।

৬। প্রসিদ্ধ নাম ধরে পরিচয় দেওয়া। সুতরাং যখন কোন মানুষ কোন মন্দ খেতাব দ্বারা সুপরিচিত হয়ে যাবে; যেমন চোখ-ওঠা, খোঁড়া, কালা, অঙ্গ, টেরা ইত্যাদি তখন সেই পরিচায়ক খেতাবগুলি উল্লেখ করা সিদ্ধ। তবে অবমাননা বা হেয় প্রতিপন্ন করার অভিপ্রায়ে সে সব উল্লেখ করা নিষিদ্ধ। পক্ষান্তরে উক্ত পদবী ছাড়া অন্য শব্দ বা নাম দ্বারা যদি পরিচয় দান সম্ভব হয়, তাহলে সেটাই সব চাইতে উন্নত।

এই হল ছয়টি কারণ, যার ভিত্তিতে গীবত করা বৈধ। আর এর অধিকাংশ সর্ববাদিসম্মত। সহীহ হাদীস থেকে এর বিভিন্ন দলীলও প্রসিদ্ধ। যার কিছু নিম্নরূপ :-

1539/। عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَجُلًا أَسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ ، فَقَالَ : « إِذْنُوا لَهُ ، بِئْسَ

أَخُو الْعَشِيرَةِ ! ». متفق عَلَيْهِ . احْتَاجَ بِهِ الْبَخَارِيُّ فِي جَوَارِ غِيَبَةِ أَهْلِ الْفَسَادِ وَأَهْلِ الرِّبَبِ .

১/১৫৩৯। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, একটি লোক নবী صلوات الله عليه وسلم-এর নিকট আসার অনুমতি চাইল। তিনি বললেন, “ওকে অনুমতি দাও। ও নিজ বৎশের অত্যন্ত মন্দ ব্যক্তি।” (রুখারী ও মুসলিম)<sup>৮</sup>

এ হাদীস দ্বারা ইমাম রুখারী (রহঃ) ফাসাদ সৃষ্টিকারী ও সন্দিক্ষণ ব্যক্তিদের গীবত করার বৈধতা প্রমাণ করেছেন।

1540/। وَعَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَا أَطْلَنَ فُلَانًا وَفُلَانًا يَغْرِقَانِ مِنْ دِينِنَا شَيْئًا » . رواه

البخاري . قَالَ : قَالَ الْبَخَارِيُّ بْنُ سَعْدٍ أَحَدُ رُوَاهَ هَذَا الْحَدِيثِ : هَذَا الرَّجُلُانِ كَانَا مِنَ الْمُنَافِقِينَ .

২/১৫৪০। উক্ত রাবী رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “আমার মনে হয় না যে, অযুক ও অযুক লোক আমাদের দ্বীন সম্পর্কে কিছু জ্ঞান রাখে।” (রুখারী)<sup>৯</sup>

এই হাদীসের অন্যতম রাবী লাইস বিন সাদ বলেন, ‘ঐ লোক দু’টি মুনাফিক ছিল।’

1541/। وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : أَتَيْتُ النَّبِيِّ ، فَقُلْتُ : إِنَّ أَبَا الْجَهَنِ وَمُعَاوِيَةَ حَطَبَانِي ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « أَمَا مُعَاوِيَةُ ، فَصُعْلُوكُ لَا مَالَ لَهُ ، وَأَمَا أَبُو الْجَهَنِ ، فَلَا يَضْعُعُ الْعَصَاصَ عَنْ عَاتِقِهِ » . متفق عَلَيْهِ

৩/১৫৪১। ফাতেমাহ বিস্তো কাইস رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি নবী صلوات الله عليه وسلم-এর

<sup>৮</sup> সহীহল রুখারী ৬০৩২, ৬০৫৪, ৬১৩১, মুসলিম ২৫৯১, তিরমিয়ী ১৯৯৬, আবু দাউদ ৪৭৯১, ৪৭৯২, আহমাদ ২৩৫৮৬, ২৩৯৮৪, ২৪২৭৭, ২৪৭২৬, ২৪৮৭৮, মুওয়াজা মালিক ১৬৭২

<sup>৯</sup> সহীহল রুখারী ৬০৬৮

নিকট উপস্থিত হয়ে নিবেদন করলাম, ‘আবুল জাহম ও মুয়াবিয়াহ আমাকে বিবাহের প্রস্তাব দিয়েছেন। (এ ক্ষেত্রে আমি কী করব?)’ রসূল ﷺ বললেন, “মুআবিয়াহ তো গরীব মানুষ, তার নিকট মালধনই নেই। আবুল জাহম, সে তো নিজ কাঁধ হতে লাঠিই নামায় না।” (রুখারী ও মুসলিম) <sup>৫</sup>

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে যে, ‘আবুল জাহম তো স্ত্রীদেরকে অত্যন্ত মারধর করে।’ আর এই বর্ণনাটি ‘সে তো নিজ কাঁধ হতে লাঠিই নামায় না’--এর ব্যাখ্যা স্বরূপ। কারো মতে তার অর্থ, সে অধিকাংশ সময় সফরে থাকে।

١٥٤٢/٤. وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ : حَرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ أَصَابَ النَّاسَ فِيهِ شِدَّةٌ ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي : (لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا) ، وَقَالَ : (لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعْزَرُ مِنْهَا الْأَذَلُّ) ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ، فَاجْتَهَدَ يَمِينَهُ : مَا فَعَلَ ، فَقَالُوا : كَذَبَ زَيْدُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَوَقَعَ فِي تَفْيِي مِمَّا قَالُوا شِدَّةٌ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى تَصْدِيقِي : (إِذَا جَاءَكُمُ الْمُنَافِقُونَ) ثُمَّ دَعَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ لِيَسْتَغْفِرَ لَهُمْ فَلَوْلَا رُؤُسُهُمْ . متفق عليه

৪/১৫৪২। যায়েদ ইবনে আরক্তাম (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা আল্লাহর রসূল ﷺ-এর সঙ্গে এক সফরে বের হলাম, যাতে লোকেরা সাংঘাতিক কষ্ট পেয়েছিল। আব্দুল্লাহ ইবনে উবাই (মুনাফিকদের সর্দার, স্বমতাবলম্বী লোকদেরকে সম্বেধন ক'রে) বলল, ‘তোমরা আল্লাহর রসূলের সঙ্গীদের জন্য ব্যয় করো না, যতক্ষণ না তারা সরে দাঁড়ায়।’ এবং সে আরো বলল, ‘আমরা মদীনায় ফিরে গেলে সেখান হতে সম্মানী অবশ্যই হীনকে বহিকার করবে।’ (যায়েদ বলেন,) আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট এসে তা জানিয়ে দিলাম। সুতরাং রাসূলুল্লাহ ﷺ আব্দুল্লাহ ইবনে উবাইকে ডেকে পাঠালেন। আব্দুল্লাহ ইবনে উবাই (কিন্তু) বারবার শপথ ক'রে বলল যে, সে তা বলেনি। লোকেরা বলল, ‘যায়েদ রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে মিথ্যা কথা বলেছে।’ (যায়েদ বলেন,) লোকেদের কথা শুনে আমার মনে অত্যন্ত দুঃখ হল। অবশেষে আল্লাহ আমার কথার সত্যতায় সুরা ‘ইয়া জা-আকাল মুনাফিকুন’ অবতীর্ণ করলেন। তারপর নবী ﷺ (আল্লাহর নিকট) তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনার উদ্দেশ্যে তাদেরকে ডাকলেন। কিন্তু তারা নিজেদের মাথা ফিরিয়ে নিল। (রুখারী ও মুসলিম) <sup>৬</sup>

١٥٤٣/٥. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَتْ هِنْدُ امْرَأَةُ أَبِي سُفِيَّانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ : إِنَّ أَبَا سُفِيَّانَ رَجُلٌ شَحِيقٌ وَلَيْسَ بِعَطِيفٍ مَا يَكْفِيَنِي وَوَلَدِي إِلَّا مَا أَخْذَتُ مِنْهُ ، وَهُوَ لَا يَعْلَمُ ؟ قَالَ : « خُذْنِي مَا يَكْفِيَكِ وَوَلَدِكِ بِالْمَعْرُوفِ » . متفق عليه

৫/১৫৪৩। আয়েশা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু সুফয়ানের স্ত্রী হিন্দ নবী ﷺ-কে বললেন যে, ‘আবু সুফয়ান একজন কৃপণ লোক। আমি তার সম্পদ থেকে (তার অজ্ঞাতে) যা কিছু

<sup>৫</sup> মুসলিম ১৪৮০, তিরমিয়া ১১৩৫, ১১৮০, নাসায়ি ৩২২২, ৩২৩৭, ৩২৪৪, ৩২৪৫, ৩৮০৩, ৩৮০৪, ৩৮০৫, ৩৮১৮, ৩৫৪৫ ৩৫৪৯, ৩৫৫১, ৩৫৫২, আবু দাউদ ২২৮৪, ২২৮৮, আহমাদ ২৬৫৬০, ২৬৭৭৫, ২৬৭৮৭, ২৬৭৯১, ২৬৭৯৩, ২৬৭৯৭, মুওয়াত্তা মালিক ১২৩৪, দারেয়া ২১৭৭, ২২৭৮, ২২৭৫

<sup>৬</sup> সহীল রুখারী ৪৯০০, মুসলিম ২৭৭২, তিরমিয়া ৩৩১২-৩৩১৪, আহমাদ ১৮৭৯৯, ১৮৮০৯, ১৮৮৪৬

নিই তা ছাড়া সে আমার ও আমার সন্তানকে পর্যাপ্ত পরিমাণে খরচ দেয় না।' রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, "তোমার ও তোমার সন্তানের প্রয়োজন মোতাবেক খরচ (তার অজ্ঞানে) নিতে পার।" (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৫</sup>

### بَابُ تَحْرِيمِ التَّمِيمَةِ - ٤٥٧

#### وَهِيَ نَفْلُ الْكَلَامِ بَيْنَ النَّاسِ عَلَى جَهَةِ الْإِفْسَادِ

পরিচ্ছেদ - ২৫৭ : চুগলী করা হারাম

মানুষের মাঝে ফাসাদ ও শক্রতা সৃষ্টি করার উদ্দেশ্যে বলা কথা লাগিয়ে দেওয়াকে 'চুগলি করা' বলে।

মহান আল্লাহ বলেন, [ ۱۱ : ۵ ] هَمَّازَ مَشَاءً بِتَمِيمٍ

অর্থাৎ, (অনুসরণ করো না তার যে --- পক্ষাতে নিন্দাকারী, যে একের কথা অপরের নিকট লাগিয়ে বেড়ায়। (সূরা নূন ১১ আয়াত)

[ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدِيهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ] [ ق : ۱۸ ]

অর্থাৎ, মানুষ যে কথাই উচ্চারণ করে (তা লিপিবদ্ধ করার জন্য) তৎপর প্রহরী তার নিকটেই রয়েছে। (সূরা কু-ফ ১৮ আয়াত)

وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَعَمْ ». متفقٌ عَلَيْهِ ۱۵۴۴/۱

১/১৫৪৪। হ্যাইফা (ﷺ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, "চুগলখোর জান্নাতে যাবে না।" (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৬</sup>

۱۵۴۵/۲ . وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ مَرَّ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ : « إِنَّهُمَا يُعَذَّبَا ، وَمَا يُعَذَّبَا فِي كَبِيرٍ ! بَلَّ إِنَّهُ كَبِيرٌ : أَمَّا أَحَدُهُمَا ، فَكَانَ يَمْشِي بِالْتَّمِيمَةِ ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ لَا يَشْتَرِي مِنْ بَوْلِهِ ». متفقٌ عَلَيْهِ . وهذا لفظ إحدى روایات البخاري

২/১৫৪৫। ইবনে আবুস এব্রাহিম (ﷺ) হতে বর্ণিত, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ দুটো কবরের পাশ দিয়ে অতিক্রম করার সময় বললেন, "ঐ দুই কবরবাসীর আযাব হচ্ছে। অবশ্য ওদেরকে কোন বড় ধরনের অপরাধ (বা কোন কঠিন কাজের) জন্য আযাব দেওয়া হচ্ছে না।" (তারপর বললেন,) "হ্যাঁ, অপরাধ তো বড়ই ছিল। ওদের একজন (লোকের) চুগলী ক'রে বেড়াত। আর অপরজন পেশাবের ছিটা থেকে বাঁচত না।" (বুখারী)<sup>৭</sup>

<sup>৫</sup> সহীল বুখারী ২২১১, ২৪৬০, ৫৩৫৯, ৫৩৬৪, ৫৩৭০, ৬৬৪১, ৭১৬১, ৭১৮০, মুসলিম ১৭১৪, নাসায়ী ৫৪২০, আবু দাউদ ৩৫৩২, ৩৫৩৩, ইবনু মাজাহ ২২৯৩, আহমাদ ২৩৫৯৭, ২৩৭১১, ২৫১৮৫, ২৫৩৬০, দারেমী ২২৫৯

<sup>৬</sup> সহীল বুখারী ৬০৫৬, মুসলিম ১০৫, তিরমিয়ী ২০২৬, আবু দাউদ ৪৮৭১, আহমাদ ২২৭৩৬, ২২৭৯৪, ২২৮১৪, ২২৮৫০, ২২৮৫৯, ২২৮৭৮, ২২৯১১, ২২৯২৪, ২২৯৪০

<sup>৭</sup> সহীল বুখারী ২১৬, ২১৮, ১৩৬১, ১৩৭৮, ৬০৫২, ৬০৫৫, মুসলিম ২৯২, তিরমিয়ী ৭০, নাসায়ী ৩১, ২০৬৮, আবু দাউদ ২০, ইবনু মাজাহ ৩৪৭, আহমাদ ১৯৮১, দারেমী ৭৩৯

‘ওদেরকে কোন বড় ধরনের অপরাধের জন্য আয়াব দেওয়া হচ্ছে না’-এর ব্যাখ্যায় উলামাগণ বলেন, এর মানে তাদের দু’জনের ধারণা অনুপাতে তা বড় অপরাধ ছিল না। কারো মতে, এমন অপরাধ ছিল না, যা ত্যাগ করা তাদের জন্য খুব কঠিন ছিল।

١٥٤٦/٣ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : «أَلَا أَتَيْتُكُمْ مَا الْعَضْهُ ۖ هِيَ النَّمِيَةُ ؟ ۖ الْقَائِمَةُ بَيْنَ النَّاسِ » . رواه مسلم

৩/১৫৪৬। ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ص) বলেছেন, “মিথ্যা ও অপবাদ” কী জিনিস আমি কি তোমাদেরকে বলে দেব না? তা হচ্ছে চুগলী করা, লোকালয়ে কারো সমালোচনা করা।” (মুসলিম)<sup>১১</sup>

## ٤٥٨ - بَابُ النَّهِيِّ عَنْ نَقْلِ الْحَدِيثِ وَكَلَامِ النَّاسِ

إِلَى وُلَاءِ الْأُمُورِ إِذَا لَمْ تَدْعُ إِلَيْهِ حَاجَةً كَحْوَفٍ مَفْسَدَةً وَتَخْوِهَا

পরিচ্ছেদ - ২৫৮ : জনগণের কথাবার্তা নিষ্প্রয়োজনে শাসক ও সরকারী কর্মকর্তাদের কাছে পৌছানো নিষেধ। তবে যদি কোন ক্ষতি বা বিশৃঙ্খলার আশংকা হয় তাহলে তা করা সিদ্ধ

মহান আল্লাহ বলেন, [ ۲ ] (المائدة : ۲) ﴿وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الإِثْمِ وَالْعَدْوَانِ﴾

অর্থাৎ, পাপ ও সীমালংঘনের কাজে একে অন্যের সাহায্য করো না। (সূরা মায়েদাহ ২ আয়াত)

পূর্বোক্ত পরিচ্ছেদের হাদীসগুলিও এই পরিচ্ছেদের জন্য প্রযোজ্য।

١٥٤٧/١ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لَا يُبَلِّغُنِي أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِي عَنْ أَحَدٍ شَيْئًا ، فَإِنَّمَا أُحِبُّ أَنْ أَخْرُجَ إِلَيْكُمْ وَأَنَا سَلِيمُ الصَّدْرِ » . رواه أبو داود والترمذি .

১/১৫৪৭। আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ص) এর শাদ করেছেন : আমার সম্মুখে আমার সাহাবীদের কেউ যেন অন্য কারো দোষ-ক্রটি বর্ণনা না করে। কেননা তোমাদের সঙ্গে আমি প্রশান্ত মন নিয়ে সাক্ষাৎ করতে চাই। (আবু দাউদ ও তিরমিয়ী)<sup>১২</sup>

<sup>১১</sup> সহীহল বুখারী ৬১৩৪, মুসলিম ২৬০৬, তিরমিয়ী ১৯৭১, আবু দাউদ ৪৯৮৯, আহমাদ ৩৬৩১, ৩৭১৯, ৩৮৮৬, ৪০৮৪, ৪০৯৭, ৪১৭৬, ২৭৮৩৯

<sup>১২</sup> আমি (আলবানী) বলছি : ইমাম তিরমিয়ী হাদীসটিকে গারীব মনে করে তার দুর্বল হওয়ার দিকে ইঙ্গিত করেছেন। আর এর সনদে মাজহুল বর্ণনাকারী রয়েছেন যেমনটি আমি “মিশকাত” গ্রন্থে (নং ৪৮৫২) বর্ণনা করেছি। [আর মাজহুল বর্ণনাকারী হচ্ছেন ওয়ালীদ ইবনু আবী হিশাম]। ওয়াইব আলআরনাউতও হাদীসটিকে দুর্বল আখ্যা দিয়েছেন। দেখুন আবু আন্দুর রহমান আব্দুল্লাহ নায়াঅনী কর্তৃক লিখিত গ্রন্থ : ‘মাজহুল আতুল আহাদীসুয় য’ঈফাহ্ ফী কিতাবি রিয়ায়িস সালেহীন’ (২৯)।

## - ৫৭ - بَابُ ذَمٌّ ذِي الْوَجْهَيْنِ

### পরিচ্ছেদ - ২৫৯ : দু'মুখোপনার নিদাবাদ

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ

اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا﴾ . [النساء : ۱۰۸]

অর্থাৎ, এরা মানুষকে লজ্জা করে (মানুষের দৃষ্টি থেকে গোপনীয়তা অবলম্বন করে), কিন্তু আল্লাহকে লজ্জা করে না (তাঁর দৃষ্টি থেকে গোপনীয়তা অবলম্বন করতে পারে না) অথচ তিনি তাদের সঙ্গে থাকেন, যখন রাত্রে তারা তাঁর (আল্লাহর) অপছন্দনীয় কথা নিয়ে পরামর্শ করে। আর তারা যা করে তা সর্বতোভাবে আল্লাহর জ্ঞানায়তে। (সূরা নিসা ১০৮ আয়াত)

১৫৪৮/ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « تَجِدُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ : خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوا ، وَتَجِدُونَ خِيَارَ النَّاسِ فِي هَذَا الشَّأْنِ أَشَدَّهُمْ كَرَاهِيَّةً لَهُ ، وَتَجِدُونَ شَرَّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ ، الَّذِي يَأْتِي هَؤُلَاءِ بِوْجِهٍ ، وَهَؤُلَاءِ بِوْجِهٍ » . متفق عَلَيْهِ

১/১৫৪৮। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা মানবমণ্ডলীকে বিভিন্ন (পদার্থের) খণির ন্যায় পাবে। জাহেলী (অক্ষয়গে) যারা উত্তম ছিল, তারা ইসলামে (দীক্ষিত হবার পরও) উত্তম থাকবে; যখন তারা দ্বিনী জ্ঞান অর্জন করবে। তোমরা শাসন-ক্ষমতা ও কর্তৃত্বভাব গ্রহণের ব্যাপারে সে সমস্ত লোককে সর্বাধিক উত্তম পাবে, যারা ঐ সবপদগুলিকে সবচেয়ে বেশী ঘৃণা বোধ করবে। আর সর্বাধিক নিকট পাবে দু'মুখো লোককে, যে এদের নিকট এক মুখ নিয়ে আসে আর ওদের কাছে আর এক মুখ নিয়ে আসে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০</sup>

১৫৪৯/ . وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ : أَنَّ نَائِسًا قَالُوا لِجِدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى سَلَاطِينَنَا فَنَقُولُ لَهُمْ بِخِلَافٍ مَا نَتَكَلَّمُ إِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمْ . قَالَ : كُنُّا نَعْدُ هَذَا نِفَاقًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ . رواه البخاري

২/১৫৪৯। মুহাম্মাদ ইবনে যায়েদ (رض) হতে বর্ণিত, কতিপয় লোক তাঁর দাদা আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رض)-এর নিকট নিবেদন করল যে, ‘আমরা আমাদের শাসকদের নিকট যাই এবং তাদেরকে ঐ সব কথা বলি, যার বিপরীত বলি তাদের নিকট থেকে বাইরে আসার পর। (সে সম্বন্ধে আপনার অভিযত কী?)’ তিনি উত্তর দিলেন, “রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর যামানায় একপ আচরণকে আমরা ‘মুনাফিকী’ আচরণ বলে গণ্য করতাম।” (বুখারী)<sup>১৪</sup>

<sup>১০</sup> সহীহল বুখারী ২৯২৮, ২৯২৯, ৩৪৯৩, ৩৪৯৪, ৩৪৯৬, ৩৫৮৯, ৩৫৯০, ৩৫৯১, ৬০৫৮, ৭১৭৯, মুসলিম ১৮১৮, ২৫২৬, ২৯১২, তিরমিয়ি ২০২৫, ২২১৫, আদ ৪৩০৩, ৪৩০৪, ৪৮৭২, ইবনু মাজাহ ৪০৯৬, ৪০৯৭, আহমাদ ৭২২২, ৭২৯৬, ৭৪৪৮, ৭৪৯০, ৭৬৯০, ৭৬১৯, ৭৮৩০, ৮০০৮, ৮২৩৩, ৮৯২০, ৯২৮৪, ৯৯২২, ১০০৫৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৬৪

<sup>১৪</sup> সহীহল বুখারী ৭১৭৮, ইবনু মাজাহ ৩৯৭৫, আহমাদ ৫৭৯৫

## - ٤٦٠ - بَابُ تَحْرِيمِ الْكَذِبِ

### পরিচ্ছেদ - ২৬০ : মিথ্যা বলা হারাম

মহান আল্লাহ বলেন, [ ۳۶ ] [ الإسراء : ۳۶ ] ﴿ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ﴾

অর্থাৎ, যে বিষয়ে তোমার কোন জ্ঞান নেই সেই বিষয়ে অনুমান দ্বারা পরিচালিত হয়ে না। (সূরা ইসরা় ৩৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, [ ۱۸ ] [ ق : ۱۸ ] ﴿ مَا يَأْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴾

অর্থাৎ, মানুষ যে কথাই উচ্চারণ করুক না কেন তা লিপিবদ্ধ করার জন্য তৎপর প্রহরী তার নিকটেই রয়েছে। (কৃষ্ণ ১৮ আয়াত)

১/ ۱۵۵۰. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبَرِّ ، وَإِنَّ الْبَرِّ  
يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةَ ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدِيقًا 。 وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفَجُورِ  
وَإِنَّ الْفَجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/ ۱۵۵۰। ইবনে ঘাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রসূল (ﷺ) বলেছেন, “নিশ্চয় সত্যবাদিতা পুণ্যের পথ দেখায়। আর মানুষ সত্য কথা বলতে থাকে, শেষ পর্যন্ত আল্লাহর নিকট তাকে ‘মহাসত্যবাদী’ রূপে লিপিবদ্ধ করা হয়। আর নিঃসন্দেহে মিথ্যাবাদিতা নির্ণজ্ঞতা ও পাপাচারের দিকে নিয়ে যায়। আর পাপাচার জাহানামের দিকে নিয়ে যায়। আর মানুষ মিথ্যা বলতে থাকে, শেষ পর্যন্ত আল্লাহর নিকট তাকে ‘মহামিথ্যাবাদী’ রূপে লিপিবদ্ধ করা হয়। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৫</sup>

১/ ۱۵۵۱/ ۹. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ الرَّئِيْسَ قَالَ : « أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ  
فِيهِ ، كَانَ مُنَافِقاً خَالِصًا ، وَمَنْ كَانَ فِيهِ خَصْلَةً مِنْهُنْ ، كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةً مِنْ نِفَاقٍ حَتَّى يَدْعَهَا : إِذَا  
أُوتُمْ خَانَ ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ ». متفقٌ عَلَيْهِ

২/ ۱۵۵۱। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র বিন আ'স (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “চারটি স্বভাব যার মধ্যে থাকবে, সে খাটি মুনাফিক গণ্য হবে। আর যে ব্যক্তির মাঝে তার মধ্য হতে একটি স্বভাব থাকবে, তা ত্যগ না করা পর্যন্ত তার মধ্যে মুনাফিকদের একটি স্বভাব থেকে যাবে। (সে স্বভাবগুলি হল,) ১। তার কাছে আমানত রাখা হলে খিয়ানত করে। ২। সে কথা বললে মিথ্যা বলে। ৩। ওয়াদাহ করলে তা ভঙ্গ করে এবং ৪। বাগড়া-বিবাদে লিঙ্গ হলে অশ্রীল ভাষা বলে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৬</sup>

<sup>১৫</sup> সহীল বুখারী ৬০৯৪, মুসলিম ২৬০৬, ২৬০৭, তিরমিয়ী ১৯৭১, আবু দাউদ ৪৯৮৯, ইবনু মাজাহ ৪৬, আহমাদ ৩৫৩১, ৩৭১৯, ৩৮৩৫, ৩৮৮৬, ৪০১২, ৪০৮৪, ৪০৯৭, ৪১৭৬, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৫৯, দারেমী ২৭১৫

<sup>১৬</sup> সহীল বুখারী ৩৪২, ৪৫৯, ৩১৭৮, মুসলিম ৫৮, তিরমিয়ী ২৬৩২, নাসায়ী ৫০২০, আবু দাউদ ৪৬৮৮, আহমাদ ৬৭২৯, ৬৮২৫, ৬৮৪০

এ মর্মে আবু হুরাইরার হাদীস ‘অঙ্গীকার পালন’ পরিচ্ছেদে ১/৬৯৪ নম্বরে (এবং উক্ত হাদীস ২/৬৯৫ নম্বরে) গত হয়েছে।

১০৫৩/৩  
وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ التَّبِيِّنِ قَالَ : «مَنْ تَحْلَمُ بِحُلْمٍ لَمْ يَرَهُ، كُلِّفَ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَلَنْ يَفْعَلَ، وَمَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثٍ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، صُبِّ في أَذْنِيهِ الْأَنْكُرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ صَوَرَ صُورَةً عَذْبَ وَكُلِّفَ أَنْ يَنْفَعْ فِيهَا الرُّوحُ وَلَنْسُ بَنَافِخٍ». رواه البخاري

৩/১৫৫২। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি এমন স্বপ্ন ব্যক্ত করল, যা সে দেখেন। (কিয়ামতের দিনে) তাকে দুঁটি যব দানার মাঝে সংযোগ সাধন করতে আদেশ করা হবে; কিন্তু সে তা কম্পিনকালেও পারবে না। যে ব্যক্তি কোন জনগোষ্ঠীর কথা শুনবার জন্য কান পাতে, যা তারা আদৌ পছন্দ করে না, কিয়ামতের দিনে তার কানে গলিত সীসা ঢেলে দেওয়া হবে। আর যে ব্যক্তি কোন (প্রাণীর) ছবি তৈরী করে, কিয়ামতের দিন তাকে শাস্তি দেওয়া হবে এবং তাতে প্রাণ প্রতিষ্ঠা করার জন্য আদেশ করা হবে, অথচ সে তা করতে পারবে না।” (বুখারী)<sup>۱۹</sup>

১০৫৩/৪  
وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «أَفَرِيَ الْفِرَى أَنْ يُرِيَ الرَّجُلُ

عِينَيْهِ مَا لَمْ تَرِيَا». رواه البخاري

৪/১৫৫৩। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “সবচেয়ে নিকৃষ্ট মিথ্যা হল, মানুষ আপন চক্ষুকে এমন কিছু দেখায়, যা সে দেখেন।” (অর্থাৎ, সে যা দেখেন সে সম্পর্কে মিথ্যা ক’রে বলে, ‘আমি দেখেছি।’) (বুখারী)<sup>۲۰</sup>

১০৫৪/৫  
وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ ﷺ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِمَّا يُكَثِّرُ أَنْ يَقُولَ لِأَصْحَابِهِ : «هُنَّ رَأَىٰ أَحَدُ مِنْكُمْ مِنْ رُؤْيَا ؟ فَيَقُصُّ عَلَيْهِ مِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُصَّ، وَإِنَّهُ قَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاءَ : «إِنَّهُ أَتَانِي الْلَّيْلَةَ آتِيَانِ، وَإِنَّهُمَا قَالَا لِي : انْظُلِقْ، وَإِنِّي انْظَلَقْتُ مَعَهُمَا، وَإِنَّا أَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُضطَبِعٍ، وَإِذَا آخْرَ قَائِمٌ عَلَيْهِ بِصَخْرَةٍ، وَإِذَا هُوَ يَهْوِي بِالصَّخْرَةِ لِرَأْسِهِ، فَيَنْتَهِيَ الْحَجَرُ هَاهُنَا، فَيَنْتَهِيُ الْحَجَرُ فَيَأْخُذُهُ قَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِ حَقَّ يَصْحَّ رَأْسُهُ كَمَا كَانَ، ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ، فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرْءُ الْأَوَّلَ!» قَالَ : «فُلِّثْ لَهُمَا : سُبْحَانَ اللَّهِ ! مَا هَذَا ؟ قَالَ لِي : انْظُلِقْ انْظُلِقْ، فَانْظَلَقْنَا، فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُسْتَقِلٍ لِقَفَاهُ، وَإِذَا آخْرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بِكَلُوبٍ مِنْ حَدِيدٍ، وَإِذَا هُوَ يَأْتِي أَحَدَ شِقَّيْنِ وَجْهِهِ فَيُشَرِّشِرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَمِنْ خَرْجِهِ إِلَى قَفَاهُ، وَعِينَهُ إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ يَتَحَوَّلُ إِلَى الْجَانِبِ الْآخِرِ، فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ بِالْجَانِبِ الْأَوَّلِ، فَمَا يَفْرَغُ مِنْ ذَلِكَ الْجَانِبِ حَقَّ يَصْحَّ ذَلِكَ الْجَانِبُ كَمَا كَانَ، ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ مِثْلَ مَا

<sup>۱۹</sup> সহীল বুখারী ২২২৫, ৯৯৬৩, ৭০৪২, মুসলিম ২১১০, তিরমিয়া ১৭৫১, ২২৮৩, নাসায় ৫৩৫৮, ৫৩৫৯, আবু দাউদ ৫০২৪, ইবনু মাজাহ ৩৯১৬, আহমাদ ১৮৬৯, ২১৬৩, ২২১৪, ২৮০৬, ৩২৬২, ৩৩৭৩, ৩৩৮৪, ২১৬৩

<sup>۲۰</sup> সহীল বুখারী ৭০৪৩, আহমাদ ৫৬৭৮, ৫৯৬২

فَعَلَ فِي الْمَرَّةِ الْأُولَىٰ » قَالَ : « قُلْتُ : سُبْحَانَ اللَّهِ مَا هَذَا ؟ قَالَ لِي : انْظُلِقْ انْظُلِقْ ، فَانْظَلَقْنَا ، فَأَتَيْنَا عَلَى مِثْلِ التَّنْوِيرِ » فَأَخْسِبْ أَنَّهُ قَالَ : « فَإِذَا فِيهِ لَعْظٌ ، وَأَصْوَاتٌ ، فَانْظَلَعْنَا فِيهِ فَإِذَا فِيهِ رِجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاءٌ ، وَإِذَا هُمْ يَأْتِيْهِمْ لَهُبٌ مِنْ أَشْفَلِ مِنْهُمْ ، فَإِذَا أَتَاهُمْ ذَلِكَ الْهَبُ صَوْضُوا . قُلْتُ : مَا هُؤُلَاءِ ؟ قَالَ لِي : انْظُلِقْ انْظُلِقْ ، فَانْظَلَقْنَا ، فَأَتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ » حَسِبْتُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ : « أَحْمَرُ مِثْلُ الدَّمِ ، وَإِذَا فِي النَّهْرِ رَجُلٌ سَابِعٌ يَسْبِحُ ، وَإِذَا عَلَى شَطْ النَّهْرِ رَجُلٌ قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ حِجَارَةً كَثِيرَةً ، وَإِذَا ذَلِكَ السَّابِعُ يَسْبِحُ ، مَا يَسْبِحُ ، ثُمَّ يَأْتِي ذَلِكَ الَّذِي قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ الْحِجَارَةَ ، فَيَقْفَرُ لَهُ قَاهٌ ، فَيُلْقِمُهُ حَجَراً ، فَيَنْظُلِقُ فَيَسْبِحُ ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ ، كُلَّمَا رَجَعَ إِلَيْهِ ، فَغَرَّ لَهُ قَاهٌ ، فَأَلْقَمَهُ حَجَراً ، قُلْتُ لَهُمَا : مَا هَذَا ؟ قَالَ لِي : انْظُلِقْ انْظُلِقْ ، فَانْظَلَقْنَا ، فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ كَرِيمِ الْمَرَأَةِ ، أَوْ كَأَنْجَرَهُ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ رَجُلًا مَرْأَى ، فَإِذَا هُوَ عِنْدَنَا تَارٍ يَحْشُهَا وَيَسْعَ حَوْلَهَا . قُلْتُ لَهُمَا : مَا هَذَا ؟ قَالَ لِي : انْظُلِقْ انْظُلِقْ ، فَانْظَلَقْنَا ، فَأَتَيْنَا عَلَى رَوْضَةٍ مُعْتَدِيَةٍ فِيهَا مِنْ كُلِّ نُورِ الرَّبِيعِ ، وَإِذَا بَيْنَ ظَهْرِيِ الرَّوْضَةِ رَجُلٌ طَوِيلٌ لَا أَكَادُ أَرَى رَأْسَهُ طَوِيلًا فِي السَّمَاءِ ، وَإِذَا حَوْلَ الرَّجُلِ مِنْ أَكْثَرِ وِلَدَانِ رَأَيْتُهُمْ قَطُّ ، قُلْتُ : مَا هَذَا ؟ وَمَا هُؤُلَاءِ ؟ قَالَ لِي : انْظُلِقْ انْظُلِقْ ، فَانْظَلَقْنَا إِلَى دَوْخَةٍ عَظِيمَةٍ لَمْ أَرَ دَوْخَةً قَطُّ أَعْظَمَ مِنْهَا ، وَلَا أَحْسَنَ ! قَالَ لِي : إِرْقِ فِيهَا ، فَأَرْتَقَيْنَا فِيهَا إِلَى مَدِينَةٍ مَبْنَيَّةٍ بَيْنَ ذَهَبٍ وَلَبَنٍ فِضَّيٍّ ، فَأَتَيْنَا بَابَ الْمَدِينَةِ فَاسْتَفَتَحْنَا ، فَفُتَحَ لَنَا فَدَخَلْنَاهَا ، فَتَلَقَّنَا رِجَالٌ شَظِرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ ! وَشَظِرُ مِنْهُمْ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ ! قَالَ لَهُمْ : إِذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذَلِكَ النَّهْرِ ، وَإِذَا هُوَ نَهْرٌ مُعْرِضٌ يَجْرِي كَأَنَّ مَائَةً التَّحْضُرِ فِي الْبَيْاضِ ، فَدَهْبُوا فَوَقَعُوا فِيهِ . ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ » قَالَ : « قَالَ لِي : هَذِهِ جَنَّةُ عَدْنِ ، وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ ، فَسَمَا بَصَرِي صُدُعًا ، فَإِذَا قَصْرٌ مِثْلُ الرَّبَابَةِ الْبَيْضاءِ ، قَالَ لِي : هَذَاكَ مَنْزِلُكَ ؟ قُلْتُ لَهُمَا : بَارِكِ اللَّهُ فِيْكُمَا ، فَذَرَانِي فَأَدْخِلْهُ . قَالَ لِي : أَمَّا الْآنَ فَلَا ، وَأَنْتَ دَاخِلُهُ ، قُلْتُ لَهُمَا : فَإِنِّي رَأَيْتُ مُنْدُ اللَّيْلَةِ عَجَبًا ؟ فَمَا هَذَا الَّذِي رَأَيْتُ ؟ قَالَ لِي : أَمَّا إِنَا سَنُخْبِرُكَ : أَمَّا الرَّجُلُ الْأَوَّلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يُنْلَعُ رَأْسُهُ بِالْحَجَرِ ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ ، وَيَنْتَمُ عَنِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ . وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يُشَرِّشُ شِدْفَهُ إِلَى قَفَاهُ ، وَمِنْخَرُهُ إِلَى قَفَاهُ ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَعْدُو مِنْ بَيْتِهِ فَيَكْذِبُ الْكِذْبَةَ تَبْلُغُ الْأَفَاقَ . وَأَمَّا الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ الْعَرَاءُ الَّذِينَ هُمْ فِي مِثْلِ بَنَاءِ التَّنْوِيرِ ، فَإِنَّهُمُ الرُّؤْنَاهُ وَالرَّؤْوَانِي ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يَسْبِحُ فِي النَّهْرِ ، وَيُلْقِمُ الْحِجَارَةَ ، فَإِنَّهُ آكِلُ الرِّبَا ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الْكَرِيمُ الْمَرَأَةِ الَّذِي عِنْدَ الْتَّارِ يَحْشُهَا وَيَسْعَ حَوْلَهَا ، فَإِنَّهُ مَالِكُ خَازِنُ جَهَنَّمَ ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ ،

فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمَ، وَأَمَّا الْوَلَدَانِ الَّذِينَ حَوْلَهُ، فَكُلُّ مَوْلُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ» وَفِي رِوَايَةِ الْبَرْقَانِيِّ : «وَلَدَ عَلَى الْفِطْرَةِ» فَقَالَ بعْضُ الْمُسْلِمِينَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ، وَأَمَّا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَرُّ مِنْهُمْ حَسَنٌ، وَشَرُّ مِنْهُمْ قَبِيحٌ، فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا، تَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُمْ». رواه البخاري

৫/১৫৫৪। সামুরাহ ইবনে জুনদুব (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ প্রায়ই তাঁর সাহাবীদেরকে বলতেন, “তোমাদের কেউ কোন স্বপ্ন দেখেছে কি?” রাবী বলেন, যার ব্যাপারে আল্লাহর ইচ্ছা সে তাঁর কাছে স্বপ্ন বর্ণনা করত। তিনি একদিন সকালে বললেন, “গতরাত্রে আমার কাছে দুজন আগন্তুক এল। তারা আমাকে উঠাল, আর বলল, ‘চলুন।’ আমি তাদের সাথে চলতে লাগলাম। অতঃপর আমরা কাত হয়ে শোয়া এক ব্যক্তির নিকট পৌছলাম। দেখলাম, অপর এক ব্যক্তি তার নিকট পাথর নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। সে তার মাথায় পাথর নিক্ষেপ করছে। ফলে তার মাথা ফাটিয়ে ফেলছে। আর পাথর গড়িয়ে সরে পড়ছে। তারপর আবার সে পাথরটির অনুসরণ ক’রে তা পুনরায় নিয়ে আসছে। ফিরে আসতে না আসতেই লোকটির মাথা আগের মত পুনরায় ভাল হয়ে যাচ্ছে। ফিরে এসে আবার একই আচরণ করছে; যা প্রথমবার করেছিল। (তিনি বলেন,) আমি সাথীবয়কে বললাম, ‘সুবহানাল্লাহ! এটা কী?’ তারা আমাকে বলল, ‘চলুন, চলুন।’

সুতরাং আমরা চলতে লাগলাম, তারপর চিৎ হয়ে শোয়া এক ব্যক্তির কাছে পৌছলাম। এখানেও দেখলাম, তার নিকট এক ব্যক্তি লোহার আঁকড়া নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। আর সে তার চেহারার একদিকে এসে এর দ্বারা তার কশ থেকে মাথার পিছনের দিক পর্যন্ত এবং একইভাবে নাকের ছিদ্র থেকে মাথার পিছনের দিক পর্যন্ত এবং অনুরূপভাবে চোখ থেকে মাথার পিছন দিক পর্যন্ত চিরে ফেলছে। তারপর ঐ লোকটি শোয়া ব্যক্তির অপরদিকে যাচ্ছে এবং প্রথম দিকের সাথে ঘেরপ আচরণ করেছে অনুরূপ আচরণই অপর দিকের সাথেও করছে। ঐ দিক হতে অবসর হতে না হতেই প্রথম দিকটি আগের ঘত ভাল হয়ে যাচ্ছে। তারপর আবার প্রথম বারের ঘত আচরণ করছে। (তিনি বলেন,) আমি বললাম, ‘সুবহানাল্লাহ! এরা কারা?’ তারা আমাকে বলল, ‘চলুন, চলুন।’

সুতরাং আমরা চলতে লাগলাম এবং (তন্দুর) চুলার মত একটি গর্তের কাছে পৌছলাম। (বর্ণনাকারী বলেন, আমার মনে হয়, যেন তিনি বললেন,) আর সেখানে শোরগোল ও নানা শব্দ ছিল। আমরা তাতে উঁকি মেরে দেখলাম, তাতে বেশ কিছু উলঙ্গ নারী-পুরুষ রয়েছে। আর নীচ থেকে নির্গত আগুনের লেলিহান শিখা তাদেরকে স্পর্শ করছে। যখনই লেলিহান শিখা তাদেরকে স্পর্শ করছে, তখনই তারা উচ্চরবে চিত্কার ক’রে উঠছে। আমি বললাম, ‘এরা কারা?’ তারা আমাকে বলল, ‘চলুন, চলুন।’

সুতরাং আমরা চলতে লাগলাম এবং একটি নদীর কাছে গিয়ে পৌছলাম। (বর্ণনাকারী বলেন, আমার যতদূর মনে পড়ে, তিনি বললেন,) নদীটি ছিল রক্তের মত লাল। আর দেখলাম, সেই নদীতে এক ব্যক্তি সাঁতার কাটছে। আর নদীর তীরে অপর এক ব্যক্তি রয়েছে এবং সে তার কাছে অনেকগুলো পাথর একত্রিত ক’রে রেখেছে। আর ঐ সাঁতার-রত ব্যক্তি বেশ কিছুক্ষণ সাঁতার কাটার পর সেই ব্যক্তির কাছে ফিরে আসছে, যে তার নিকট পাথর একত্রিত ক’রে রেখেছে। সেখানে এসে সে তার সামনে মুখ খুলে দিচ্ছে এবং ঐ ব্যক্তি তার মুখে একটি পাথর ঢুকিয়ে দিচ্ছে। তারপর সে চলে গিয়ে আবার সাঁতার কাটছে এবং আবার তার কাছে ফিরে আসছে। আর যখনই ফিরে আসছে তখনই ঐ

ব্যক্তি তার মুখে পাথর ঢুকিয়ে দিচ্ছে। আমি তাদেরকে জিজ্ঞেস করলাম, ‘এরা কারা?’ তারা বলল, ‘চলুন, চলুন।’

সুতরাং আমরা চলতে লাগলাম এবং এমন একজন কৃৎসিত ব্যক্তির কাছে এসে পৌছলাম, যা তোমার দৃষ্টিতে সর্বাধিক কৃৎসিত বলে মনে হয়। আর দেখলাম, তার নিকট রয়েছে আগুন, যা সে জুলাচ্ছে ও তার চারিদিকে ছুটে বেড়াচ্ছে। আমি তাদেরকে জিজ্ঞেস করলাম, ‘ঐ লোকটি কে?’ তারা বলল, ‘চলুন, চলুন।’

সুতরাং আমরা চলতে লাগলাম এবং একটা সবুজ-শ্যামল বাগানে এসে উপস্থিত হলাম। সেখানে বসন্তের সব রকমের ফুল রয়েছে আর বাগানের মাঝে এত বেশী দীর্ঘকায় একজন পুরুষ রয়েছে, আকাশে যার মাথা যেন আমি দেখতেই পাচ্ছিলাম না। আবার দেখলাম, তার চারিদিকে এত বেশী পরিমাণ বালক-বালিকা রয়েছে, যত বেশী পরিমাণ আর কখনোও আমি দেখিনি। আমি তাদেরকে বললাম, ‘উনি কে? এরা কারা?’ তারা আমাকে বলল, ‘চলুন, চলুন।’

সুতরাং আমরা চলতে লাগলাম এবং একটা বিশাল (বাগান বা) গাছের নিকট গিয়ে উপস্থিত হলাম। এমন বড় এবং সুন্দর (বাগান বা) গাছ আমি আর কখনো দেখিনি। তারা আমাকে বলল, ‘এর উপরে চড়ুন।’ আমরা উপরে চড়লাম। শেষ পর্যন্ত সোনা-রূপার ইঁটের তৈরী একটি শহরে গিয়ে আমরা উপস্থিত হলাম। আমরা শহরের দরজায় পৌছলাম এবং দরজা খুলতে বললাম। আমাদের জন্য দরজা খুলে দেওয়া হল। আমরা তাতে প্রবেশ করলাম। তখন সেখানে কতক লোক আমাদের সাথে সাক্ষাৎ করল, যাদের অর্ধেক শরীর এত সুন্দর ছিল, যত সুন্দর তুমি দেখেছ, তার থেকেও অধিক। আর অর্ধেক শরীর এত কৃৎসিত ছিল যত কৃৎসিত তুমি দেখেছ, তার থেকেও অধিক। সাথীদ্বয় ওদেরকে বলল, ‘যাও ঐ নদীতে গিয়ে নেমে পড়।’ আর সেটা ছিল সুপ্রশংস্ত প্রবহমান নদী। তার পানি যেন ধপধপে সাদা। ওরা তাতে গিয়ে নেমে পড়ল। অতঃপর ওরা আমাদের কাছে ফিরে এল। দেখা গেল, তাদের ঐ কুশী রূপ দূর হয়ে গেছে এবং তারা খুবই সুন্দর আকৃতির হয়ে গেছে। (তিনি বলেন,) তারা আমাকে বলল, ‘এটা জান্নাতে আদ্দন এবং ওটা আপনার বাসস্থান।’ (তিনি বলেন,) উপরের দিকে আমার দৃষ্টি গেলে, দেখলাম ধপধপে সাদা মেঘের মত একটি প্রাসাদ রয়েছে। তারা আমাকে বলল, ‘ঐটা আপনার বাসগৃহ।’ (তিনি বলেন,) আমি তাদেরকে বললাম, ‘আল্লাহ তোমাদের মাঝে বরকত দিন, আমাকে ছেড়ে দাও; আমি এতে প্রবেশ করি।’ তারা বলল, ‘আপনি অবশ্যই এতে প্রবেশ করবেন। তবে এখন নয়।’

আমি বললাম, ‘আমি রাতে অনেক বিস্ময়কর ব্যাপার দেখতে পেলাম, এগুলোর তাৎপর্য কী?’ তারা আমাকে বলল, ‘আচ্ছা আমরা আপনাকে বলে দিচ্ছি। ঐ যে প্রথম ব্যক্তিকে যার কাছে আপনি পৌছলেন, যার মাথা পাথর দিয়ে চূর্ণ-বিচূর্ণ করা হচ্ছিল, সে হল ঐ ব্যক্তি যে কুরআন গ্রহণ ক’রে---তা বর্জন করে। আর ফরয নামায ছেড়ে ঘুমিয়ে থাকে।

আর ঐ ব্যক্তি যার কাছে গিয়ে দেখলেন যে, তার কশ থেকে মাথার পিছনের দিক পর্যন্ত এবং একইভাবে নাকের ছিদ্র থেকে মাথার পিছনের দিক পর্যন্ত এবং অনুরূপভাবে চোখ থেকে মাথার পিছন দিক পর্যন্ত চিরে ফেলা হচ্ছিল। সে হল ঐ ব্যক্তি যে সকালে আপন ঘর থেকে বের হয়ে এমন মিথ্যা বলে, যা চতুর্দিক ছাড়িয়ে পড়ে।

আর যে সকল উলঙ্গ নারী-পুরুষ যারা (তন্দুর) ছুলা সদৃশ গর্তের অভ্যন্তরে রয়েছে, তারা হল ব্যতিচারী-ব্যতিচারণীর দল।

আর ঐ ব্যক্তি যার কাছে পৌছে দেখলেন যে, সে নদীতে সাঁতার কাটছে ও তার মুখে পাথর

চুকিয়ে দেওয়া হচ্ছে সে হল সূদখোর।

আর এ কৃৎসিত ব্যক্তি যে আগনের কাছে ছিল এবং আগন জ্বালাচ্ছিল আর তার চারপাশে ছুটে বেড়াচ্ছিল। সে হল মালেক (ফিরিশ্তা); জাহানামের দরোগা।

আর এ দীর্ঘকায় ব্যক্তি যিনি বাগানে ছিলেন। তিনি হলেন ইব্রাহীম খুর্সান। আর তাঁর চারপাশে যে বালক-বালিকারা ছিল, ওরা হল তারা, যারা (ইসলামী) প্রকৃতি নিয়ে মৃত্যুবরণ করেছে।”

বারকুনীর বর্ণনায় আছে, “ওরা তারা, যারা (ইসলামী) প্রকৃতি নিয়ে জনগ্রহণ ক’রে (মৃত্যুবরণ করেছে)।” তখন কিছু সংখ্যক মুসলিম জিজেস করলেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! মুশরিকদের শিশু-সত্তানরাও কি (সেখানে আছে)?’ রাসূলুল্লাহ খুর্সান বললেন, “মুশরিকদের শিশু-সত্তানরাও (সেখানে আছে)।

আর এ সব লোক যাদের অর্ধেকাংশ অতি সুন্দর ও অর্ধেকাংশ অতি কৃৎসিত ছিল, তারা হল এই সম্প্রদায় যারা সৎ-অসৎ উভয় প্রকারের কাজ মিশ্রিতভাবে করেছে। আল্লাহ তাদেরকে ক্ষমা ক’রে দিয়েছেন।” (বুখারী)

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “আজ রাতে আমি দেখলাম, দু’টি লোক এসে আমাকে পবিত্র ভূমির দিকে বের করে নিয়ে গেল।” অতঃপর ঘটনা বর্ণনা করলেন। তিনি বললেন, “সুতরাং আমরা চলতে লাগলাম এবং (তন্দুর) চূলার মত একটি গর্তের কাছে পৌছলাম; যার উপর দিকটা সংকীর্ণ ছিল এবং নিচের দিকটা প্রশস্ত। তার নিচে আগন জ্বলছিল। তার মধ্যে উলঙ্গ বহু নারী-পুরুষ ছিল। আগন যখন উপর দিকে উঠছিল, তখন তারাও (আগনের সাথে) উপরে উঠছিল। এমনকি প্রায় তারা (চূলা) থেকে বের হওয়ার উপক্রম হচ্ছিল। আর যখন আগন স্থিরিত হয়ে নেমে যাচ্ছিল, তখন (তার সাথে) তারাও নিচে ফিরে যাচ্ছিল।”

এই বর্ণনায় আছে, “একটি রক্তের নদীর কাছে এলাম।” বর্ণনাকারী এতে সন্দেহ করেননি। “সেই নদীর মাঝখানে একটি লোক দাঁড়িয়ে রয়েছে। আর নদীর তীরে একটি লোক রয়েছে, যার সামনে পাথর রয়েছে। অতঃপর নদীর মাঝের লোকটি যখন উঠে আসতে চাচ্ছে, তখন তীরের লোকটি তাকে পাথর ছুঁড়ে মেরে সেই দিকে ফিরিয়ে দিচ্ছে যেখানে সে ছিল। এইভাবে যখনই সে নদী থেকে বের হয়ে আসতে চাচ্ছে, তখনই এই লোকটি তার মুখে পাথর ছুঁড়ে মারছে। ফলে সে যেখানে ছিল সেখানে ফিরে যাচ্ছে।”

এই বর্ণনায় আরো আছে, “তারা উভয়ে আমাকে নিয়ে এই (বাগান বা) গাছে উঠে গেল। অতঃপর সেখানে এমন একটি গৃহে আমাকে প্রবেশ করাল, যার চেয়ে অধিক সুন্দর গৃহ আমি কখনো দেখিনি। সেখানে বহু বৃক্ষ ও যুবক লোক ছিল।”

এই বর্ণনায় আরো আছে, “আর যাকে আপনি তার নিজ কশ চিরতে দেখলেন, সে হল বড় মিথ্যুক; যে মিথ্যা কথা বলত, অতঃপর তা তার নিকট থেকে বর্ণনা করা হত। ফলে তা দিকচক্রবালে পৌছে যেত। অতএব এই আচরণ তার সাথে কিয়ামত পর্যন্ত করা হবে।”

এই বর্ণনায় আরো আছে, “যার মাথা চূর্ণ-বিচূর্ণ করতে দেখলেন, সে ছিল এমন ব্যক্তি, যাকে আল্লাহ কুরআন শিখিয়েছিলেন। কিন্তু সে (তা ভুলে) রাতে ঘুমিয়ে থাকত এবং দিনে তার উপর আমল করত না। অতএব এই আচরণ তার সাথে কিয়ামত পর্যন্ত করা হবে। আর প্রথম যে গৃহটি আপনি দেখলেন, তা হল সাধারণ মু’মিনদের। পক্ষান্তরে এই গৃহটি হল শহীদদের। আমি জিবরীল, আর ইনি মীকান্দিল। অতএব

আপনি মাথা তুলুন। সুতরাং আমি মাথা তুললাম। তখন দেখলাম, আমার উপর দিকে মেঘের মত কিছু রয়েছে। তাঁরা বললেন, ‘ওটি হল আপনার গৃহ।’ আমি বললাম, ‘আপনারা আমাকে ছেড়ে দিন, আমি আমার গৃহে প্রবেশ করি।’ তাঁরা বললেন, (‘দুনিয়াতে) আপনার আয় অবশিষ্ট আছে; যা আপনি পূর্ণ করেননি। যখন আপনি তা পূর্ণ করবেন, তখন আপনি আপনার গৃহে চলে আসবেন।’” (বুখারী)<sup>১৯</sup>

\* (প্রকাশ থাকে যে, হাদীসে উক্ত মিথ্যাবাদীদের দলে তারা পড়তে পারে, যারা প্রচার মাধ্যমে; রেডিও, টিভি প্রভৃতিতে মিথ্যা বলে। কারণ তাদের মিথ্যা কথা দিকচক্রবালে চতুর্দিকে ছড়িয়ে পড়ে।)

## بَابُ بَيَانِ مَا يَجُوزُ مِنَ الْكَذِبِ - ২৬১

### পরিচ্ছদ - ২৬১ : বৈধ মিথ্যা

জেনে রাখুন যে, নিঃসন্দেহে মিথ্যা বলা মূলতঃ যদিও হারাম তবুও কয়েকটি ক্ষেত্রে বিশেষ শর্তসাপেক্ষে তা বৈধ। যার ব্যাপারে আমি আমার ‘কিতাবুল আয়কার’ নামক পুস্তকে বিস্তারিতভাবে আলোকপাত করেছি। যার সার-সংক্ষেপ এই যে, কথাবার্তা উদ্দেশ্য সফল হওয়ার অন্যতম মাধ্যম। সুতরাং কোন সৎ উদ্দেশ্য যদি মিথ্যার আশ্রয় ব্যতিরেকে সাধন সম্ভবপর হয়, তাহলে সে ক্ষেত্রে মিথ্যার আশ্রয় নেওয়া বৈধ নয়। পক্ষান্তরে সে সৎ উদ্দেশ্য যদি মিথ্যা বলা ছাড়া সাধন সম্ভব না হয়, তাহলে সে ক্ষেত্রে মিথ্যা বলা বৈধ। পরন্তু যদি বাস্তিত লক্ষ্য বৈধ পর্যায়ের হয়, তাহলে মিথ্যা বলা বৈধ হবে। আর যদি অভীষ্ট লক্ষ্য ওয়াজেবের পর্যায়ভূক্ত হয়, তাহলে তা অর্জনের জন্য মিথ্যা বলা ও ওয়াজেব হবে। যেমন কোন মুসলিম এমন অত্যাচারী থেকে আত্মগোপন করেছে, যে তাকে হত্যা করতে চায় অথবা তার মাল-ধন ছিনিয়ে নিতে চায় এবং সে তা লুকিয়ে রেখেছে। এখন যদি কেউ তার সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হয় (যে তার ঠিকানা জানে), তাহলে সে ক্ষেত্রে তাকে গোপন (ও নিরাপদ) রাখার জন্য তার পক্ষে মিথ্যা বলা ওয়াজেব। অনুরূপভাবে যদি কারো নিকট অপরের আমানত থাকে, আর কোন যালেম যদি তা বলপূর্বক ছিনিয়ে নিতে চায়, তাহলে তা গোপন করার জন্য মিথ্যা বলা ওয়াজেব। অবশ্য এ সমস্ত বিষয়ে সরাসরি স্পষ্টাক্ষরে মিথ্যা না বলে ‘তাওরিয়াহ’ করার পদ্ধতি অবলম্বন করাই উত্তম।

‘তাওরিয়াহ’ হল এমন বাক্য ব্যবহার করা, যার অর্থ ও উদ্দেশ্য শুন্দি তথা তাতে সে মিথ্যাবাদী নয়; যদিও বাহ্যিক শব্দার্থে এবং সম্মৌখিত ব্যক্তির বুঝ মতে সে মিথ্যাবাদী হয়। পক্ষান্তরে যদি উক্ত পরিস্থিতিতে ‘তাওরিয়াহ’ পরিহার করে প্রকাশ্যভাবে মিথ্যা বলা হয়, তবুও তা হারাম নয়। এ ধরনের পরিস্থিতিতে মিথ্যা বলার বৈধতার প্রমাণে উলামায়ে কিরাম উম্মে কুলসুম কর্তৃক বর্ণিত হাদীসটি পেশ করেন। উম্মে কুলসুম حَدَّثَنَا عَمَّارٌ হতে বর্ণিত, তিনি নবী ﷺ-কে বলতে শুনেছেন যে, “লোকের মধ্যে সক্ষি স্থাপনকারী মিথ্যাবাদী নয়। সে হয় ভাল কথা পৌছায়, না হয় ভাল কথা বলে।” (বুখারী ও মুসলিম)

মুসলিমে আছে উম্মে কুলসুম حَدَّثَنَا عَمَّارٌ বলেন, তাঁকে মানুষের কথাবার্তায় মিথ্যা বলার অনুমতি দিতে শুনিনি, তিনি ক্ষেত্রে ছাড়া: (১) যুদ্ধকালে (২) লোকেদের ঝগড়া মিটাবার ক্ষেত্রে ও (৩) স্বামী-স্ত্রীর পরস্পরের (প্রেম বর্ধক) কথোপকথনে।

<sup>১৯</sup> মুসলিম ১৩৮৬, ৮৪৫, ১১৪৩, ২০৮৫, ২৭৯১, ৩২৩৬, ৩৩৫৪, ৪৬৭৪, ৬০৯৬, ৭০৮৭, মুসলিম ২২৭৫, তিরমিয়ী ২২৯৪, আহমাদ ১৯৫৯০, ১৯৫৯৫, ১৯৬৫২

## ٤٦٩ - بَابُ الْحُثِّ عَلَى التَّثْبِيتِ فِيمَا يَقُولُهُ وَيَخْكِيهُ

**পরিচ্ছেদ - ২৬২ :** যাচাই-তদন্ত করে সাবধানে কথাবার্তা বলা ও কোন কিছু নকল  
করে লেখার প্রতি উৎসাহ দান

﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾ [الإسراء : ٣٦]

অর্থাৎ, যে বিষয়ে তোমার কোন জ্ঞান নেই সেই বিষয়ে অনুমান দ্বারা পরিচালিত হয়ো না। (সূরা  
ইসরা ৩৬ আয়াত)

﴿مَا يَلْعِفُ مِنْ قَوِيلٍ إِلَّا لَدِيهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ [ق : ١٨]

অর্থাৎ, মানুষ যে কথাই উচ্চারণ করুক না কেন, তা লিপিবদ্ধ করার জন্য তৎপর প্রহরী তার  
নিকটেই রয়েছে। (কাফ ১৮ আয়াত)

(এ মর্মে মহান আল্লাহর এ বাণীও অনেকে উল্লেখ করে থাকেন, “হে বিশ্বাসীগণ! যদি কোন পাপাচারী তোমাদের  
নিকট কোন বার্তা আনয়ন করে, তাহলে তোমরা তা পরীক্ষা করে দেখ; যাতে অজ্ঞতাবশতঃ তোমরা কোন সম্প্রদায়কে  
আঘাত না কর এবং পরে তোমাদের কৃতকর্মের জন্য অনুতঙ্গ না হও।” - সূরা হজুরাত ৬ আয়াত)

١٥٥٥. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «كَفَىٰ بِالْمُرْءِ كَذِبًا أَنْ يُجْدِيَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ». رواه مسلم

১/১৫৫৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “মানুষের মিথ্যাবাদী হওয়ার  
জন্য এতটুকুই যথেষ্ট যে, সে যা কিছু শোনে (বিনা বিচারে) তা-ই বর্ণনা করে দেখ।” (যুসলিম)<sup>২০</sup>

١٥٥٦/٩. وَعَنْ سَمْرُونَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَدَّثَ عَنِي بِحَدِيثٍ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ

أَحَدُ الْكَاذِبِينَ». رواه مسلم

২/১৫৫৬। সামুরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি আমার  
তরফ থেকে কোন হাদীস বর্ণনা করে অথচ সে জানে যে, তা মিথ্যা, তবে সে দুই মিথ্যাকের  
একজন।” (যুসলিম)<sup>২১</sup>

١٥٥٧/৩. وَعَنْ أَشْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ امْرَأَةَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي صَرَّةٌ فَهُلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ إِنْ

تَشَبَّعْتُ مِنْ رَوْحِي غَيْرَ الَّذِي يُعْطِينِي؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَّا إِنْ تَوَيَّ رُورٍ». متفق عَلَيْهِ

৩/১৫৫৭। আসমা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, একটি মহিলা বলল, ‘ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমার এক সতীন  
আছে, সুতরাং স্বামী আমাকে যা দেয় না, তা নিয়ে যদি পরিত্বষ্টি প্রকাশ করি, তাতে আমার কোন  
ক্ষতি হবে কি?’ নবী ﷺ বললেন, “যা দেওয়া হয়নি, তা নিয়ে পরিত্বষ্টি প্রকাশকারী মিথ্যা দুই বন্দু  
পরিধানকারীর ন্যায়।” (বুখারী ও যুসলিম)<sup>২২</sup>

‘পরিত্বষ্টি প্রকাশকারী’ যে প্রকাশ করে যে, সে পরিত্বষ্টি, অথচ আসলে সে তা নয়। এখানে

<sup>২০</sup> যুসলিম ৫, আবু দাউদ ৪৯৯২

<sup>২১</sup> সহীলুল বুখারী ১২৯১, তিরমিয়ি ২৬৬২, ইবনু মাজাহ ৩৯, ৪১, আহমাদ ১৭৭৩৭, ১৭৭৭৬, ১৯৬৫০, ১৯৭১২, যুসলিম (ভূমিকা)

<sup>২২</sup> সহীলুল বুখারী ৫২১৯, যুসলিম ২১৩০, আবু দাউদ ৪৯৯৭, আহমাদ ২৬৩৮১, ২৬৩৮৯, ২৬৪৩৭

উদ্দেশ্য হল, যে প্রকাশ করে যে, সে মর্যাদা লাভ করেছে, অথচ সে তা লাভ করেনি। আর ‘মিথ্যা দুই বন্ধু পরিধানকারী’ হল সেই, যে লোকচক্ষুতে মেকী সাজে। লোককে ধোঁকা দেওয়ার জন্য সংসার-বিরাগী, আলেম অথবা ধনবান ব্যক্তির পোশাক পরিধান করে, অথচ সে তা নয়। এ ছাড়া অন্য কিছুও বলা হয়েছে। আর আল্লাহই অধিক জানেন।

٦٣- بَابُ بَيَانِ غَلْظِ تَحْرِيمِ شَهَادَةِ الزُّورِ  
পরিচ্ছেদ - ২৬৩ : মিথ্যা সাক্ষ্য দেওয়া কঠোরভাবে নিষিদ্ধ

مَهْنَانِ آلَّا هُوَ بِلَئِنْ [الْحُجَّةُ : ٣٠] ﴿وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ﴾

ଅର୍ଥାତ୍, ତୋମରା ମିଥ୍ୟା କଥନ ଥେବେ ଦୂରେ ଥାକ । (ସୁରା ହଜ୍ ୩୦ ଆୟାତ)

﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾ [الإسراء : ٣٦]

ଅର୍ଥାତ୍, ଯେ ବିଷୟେ ତୋମାର କୋନ ଜ୍ଞାନ ନେଇ ସେଇ ବିଷୟେ ଅନୁମାନ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାଲିତ ହ୍ୟୋ ନା । (ସୂରା ଇସରା ୩୬ ଆୟାତ) ।

﴿مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ [١٨ : ق]

ଅର୍ଥାତ୍, ମାନୁଷ ଯେ କଥାଇ ଉଚ୍ଚାରଣ କରନ୍ତି ନା କେନ ତା ଲିପିବନ୍ଦ କରାର ଜନ୍ୟ ତୃତୀୟ ପ୍ରହରୀ ତାର ନିକଟେଇ ରଖେଛେ । (କ୍ରାଫ୍ ୧୮ ଆଯାତ)

﴿إِنَّ رَبَّكَ لِيَالِيْرُ صَادِ﴾ [الفجر : ١٦]

অর্থাৎ, নিশ্চয় তোমার প্রতিপালক সময়ের প্রতীক্ষায় থেকে সতর্ক দৃষ্টি রাখেন। (সুরা ফাজুর ১৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, [ ٧٢ ] **الفرقان : الزورَ يَشَهِّدُونَ لَا يَشَهِّدُونَ وَالَّذِينَ**

অর্থাৎ, (তারাই পরম দয়াময়ের দাস) যারা মিথ্যা সাক্ষ্য দেয় না। (সুরা ফুরক্তান ৭২ আয়াত)

فَمَا زَالَ يُكَرِّهُهَا حَتَّى قُلْنَا : لَيْتَهُ سَكَتَ . متفق عَلَيْهِ  
 ১/১৫৫৮। আবু বাকরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন,  
 “তোমাদেরকে কি অতি মহাপাপের কথা বলে দেব না?” আমরা বললাম, ‘অবশ্যই বলুন হে আল্লাহর  
 রসূল!’ তিনি বললেন, “আল্লাহর সাথে কোন কিছুকে শরীক করা এবং মাতা-পিতার অবাধ্যাচরণ  
 করা।” তারপর তিনি হেলান ছেড়ে উঠে বসলেন এবং বললেন, “শোন! আর মিথ্যা সাক্ষ্য দেওয়া।”  
 শেষেক্ষণ কথাটি তিনি বারবার বলতে থাকলেন। এমনকি অনুরূপ বলাতে আমরা (মনে মনে) বললাম,  
 ‘যদি তিনি চুপ হতেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) ২৩

<sup>৩০</sup> সহীল্লে বুখারী ২৬৪৫, ৫৯৭৬, ৬২৭৩, ৬৯১৯, মুসলিম ৮৭, তিরমিয়ী ১৯০১, ২৩০১, ৩০১৯, আহমদ ১৯৮৭২, ১৯৮৮১

## ١٦٤- بَابُ تَحْرِيمِ لَعْنِ إِنْسَانٍ بِعِينِهِ أَوْ دَابَّةٍ

**পরিচেদ - ২৬৪ :** নির্দিষ্ট ব্যক্তি বা প্রাণীকে অভিসম্পাত করা ঘোর নিষিদ্ধ

১/ ١٥٥٩. عَنْ أَبِي زَيْدٍ ثَابِتَ بْنِ الصَّحَّافِ الْأَنْصَارِيِّ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ بِيَمِينٍ غَيْرِ الإِسْلَامِ كَذِبًا مُتَعَمِّدًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ، عَذَابٌ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَيْسَ عَلَى رَجُلٍ تَدْرُّ فِيمَا لَا يَمْلِكُهُ، وَلَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَفْتَلِهِ». متفقٌ عَلَيْهِ

١/ ١٥٥٩। আবু যায়েদ সাবেত ইবনে যাহ্বাক আনসারী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি 'বায়আতে রিয়ওয়ান' (হৃদাইবিয়াহ সন্ধির সময়ে কুরাইশের বিরুদ্ধে কৃত প্রতিজ্ঞার) অন্যতম সদস্য ছিলেন; তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, "যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে ইসলাম ব্যতীত ভিন্ন ধর্মের মিথ্যা কসম খেল, তাহলে সে তেমনি হয়ে গেল, যেমন সে বলল। যে ব্যক্তি কোন বস্তু দ্বারা আতঙ্গত্ব করল, কিয়ামতের দিন তাকে সেই বস্তু দ্বারাই শাস্তি দেওয়া হবে। মানুষ যে জিনিসের মালিক নয়, তার মানত পূরণ করা তার পক্ষে জরুরী নয়। আর কোন মু'মিন ব্যক্তিকে অভিসম্পাত করা, তাকে হত্যা করার সমান।" (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৪</sup>

২/ ١٥٦٠/٩. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «لَا يَئْتِيَ لِصَدِيقٍ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا». رواه مسلم

২/ ١٥٦٠। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, "কোন মহাসত্যবাদীর জন্য অভিসম্পাতকারী হওয়া সঙ্গত নয়।" (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৫</sup>

৩/ ١٥٦١/٣. وَعَنْ أَبِي الدَّرَاءِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَا يَكُونُ الْلَّاعُونَ شَفَعَةً، وَلَا شَهَادَةً

يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رواه مسلم

৩/ ١٥٦١। আবু দার্দা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, "অভিসম্পাতকারীরা কিয়ামতের দিনে না সুপারিশকারী হবে, আর না সাক্ষ্যদাতা।" (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৬</sup>

৪/ ١٥٦٢/٤. وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدِبٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَا تَلَأْعِنُوا بِلْعَنَةِ اللَّهِ، وَلَا

بِعَصْبَبِهِ، وَلَا بِالْتَّارِ». رواه أبو داود والترمذি، وقال : «Hadith Hasan صحيح»

৪/ ١٥٦٢। সামুরাহ ইবনে জুন্দুব (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, "তোমরা একে অন্যের প্রতি আল্লাহর অভিশাপ, তাঁর গ্যব এবং জাহানামের আগুন দ্বারা অভিসম্পাত করো না।" (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>১৭</sup>

৫/ ١٥٦٣/٥. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالظَّعَانِ، وَلَا الْمَعْانِ، وَلَا

<sup>১৪</sup> সহীলুল্ল বুখারী ১৩৬৪, ৮১৭১, ৪৮৪৩, ৬১০৫, ৬৬৫৩, মুসলিম ১১০, তিরমিয়ী ১৫৪৩, নাসারী ৩৭৭০, ৩৭৭১, ৩৮১৩, আবু দাউদ ৩২৫৭, ইবনু মাজাহ ২০৯৮, আহমাদ ১৫৯৫০, ১৫৯৫৬

<sup>১৫</sup> মুসলিম ২৫৯৭, আহমাদ ৮২৪২, ৮৫৬৪

<sup>১৬</sup> মুসলিম ২৫৯৮, আবু দাউদ ৪৯০৭, আহমাদ ২৬৯৮১

<sup>১৭</sup> আবু দাউদ ৪৯০৬, তিরমিয়ী ১৯৭৬, ১৯৬৬২

الْفَاجِحُ، وَلَا الْبَذِيْقُ». رواه الترمذى ، وقال : « حديث حسن »

٥/١٥٦٣ । ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, رَأَسْلُوْلَاهُ بَلَّهُ بَلَّهُ বলেছেন, “মু’মিন খোটা দানকারী, অভিশাপকারী, নির্লজ ও অশ্লীলভাষী হয় না । ” (تیرمیثی -ہاسان) ۲۸

١٥٦٤/٦ . وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا لَعِنَ شَيْئًا، صَعَدَتِ اللَّعْنَةُ إِلَى السَّماءِ، فَتَغْلُقُ أَبْوَابَ السَّمَاءِ دُونَهَا، ثُمَّ تَهِظُ إِلَى الْأَرْضِ، فَتَغْلُقُ أَبْوَابَهَا دُونَهَا، ثُمَّ تَأْخُذُ يَمِينًا وَشَمَالًا، فَإِذَا لَمْ تَجِدْ مَسَاغًا رَجَعَتْ إِلَى الَّذِي لَعِنَ، فَإِنْ كَانَ أَهْلًا لِذَلِكَ، وَإِلَّا رَجَعَتْ إِلَى قَائِلِهَا ». رواه أبو داود

٦/١٥٦٤ । آবু দাউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, رَأَسْلُوْلَاهُ بَلَّهُ بَلَّهُ বলেছেন, “যখন কোন বান্দা কোন জিনিসকে অভিসম্পাত করে, তখন সেই অভিশাপ আকাশের দিকে উঠে যায় । কিন্তু তার সামনে আকাশের দ্বার বন্ধ ক’রে দেওয়া হয়, ফলে পৃথিবীর দিকে নেমে আসে । তখনও তার সামনে (পৃথিবীর) দরজা বন্ধ ক’রে দেওয়া হয় । কাজেই ডানে-বামে (এদিক ওদিক) ফিরতে থাকে । পরিশেষে যখন তা কোন যথার্থ স্থান পায় না, তখন অভিশপ্ত বন্ধ বা ব্যক্তির প্রতি ফিরে যায়; যদি সে এর (অভিশাপের) উপর্যুক্ত হয়, তাহলে (তাকে অভিশাপ লেগে যায়) । নচেৎ তা অভিশাপকারীর প্রতি ফিরে আসে । ” (آবু দাউদ) ۲۹

١٥٦٥/٧ . وَعَنْ عِمَرَانَ بْنِ الْخَصِّينِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ ، وَامْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى نَاقَةٍ ، فَضَجَرَتْ فَلَعَنَتْهَا ، فَسَمِعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : « خُذُوا مَا عَلَيْهَا وَدَعُوهَا ؛ فَإِنَّهَا مَلْعُونَةٌ ». قَالَ عِمَرَانُ : فَكَأَيْ أَرَا هَا الآنَ تَمْشِي فِي النَّاسِ مَا يَعْرِضُ لَهَا أَحَدٌ . رواه مسلم

٧/١٥٦٥ । ইমরান ইবনে হুস্নাইন (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার রَأَسْلُوْلَاهُ بَلَّهُ কোন সফরে ছিলেন । আনসারী এক মহিলা এক উটনীর উপর সওয়ার ছিল । সে বিরক্ত হয়ে উটনীটিকে অভিসম্পাত করতে লাগল । رَأَسْلُوْلَاهُ بَلَّهُ তা শুনে (সঙ্গীদেরকে) বললেন, “এ উটনীর উপরে যা কিছু আছে সব নামিয়ে নাও এবং ওকে ছেড়ে দাও । কেননা, ওটি (এখন) অভিশপ্ত । ” ইমরান বলেন, ‘যেন আমি এখনো উটনীটিকে দেখছি, উটনীটি লোকদের মধ্যে চলাফেরা করছে, আর কেউ তাকে বাধা দিচ্ছে না । ’ (মুসলিম) ۳۰

١٥٦٦/٨٩ . وَعَنْ أَبِي بَرَّةَ نَضْلَةَ بْنِ عُبَيْدِ الْأَشْلَمِيِّ قَالَ : بَيْنَمَا جَارِيَةٌ عَلَى نَاقَةٍ عَلَيْهَا بَعْضٌ مَنَاعَ الْقَوْمِ . إِذَا بَصَرَتِ بِالنَّبِيِّ ﷺ ، وَنَضَّأَيْقَ بِهِمُ الْجَبَلُ فَقَالَتْ : حَلُّ ، اللَّهُمَّ اعْنِهَا . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : لَا تَصَاحبِنَا نَاقَةً عَلَيْهَا لَعْنَةً ». رواه مسلم

٨/١٥٦٦ । آবু বার্যাহ নাযলাহ ইবনে উবাইদ আসলামী বলেন, একবার এক যুবতী মহিলা

۲۸ تیرمیثی ۱۹۷۷, آহমাদ ۳۸۲۹, ۳۹۳۸

۲۹ آবু দাউদ ۸۹۰۵

۳۰ মুসলিম ۲۵۹۵, آবু দাউদ ۲۵۵۱, آহমাদ ۱۹۳۵۸, ۱۹۳۶۹, দারেমী ۲۶۷۷

একটি উটনীর উপর সওয়ার ছিল। আর তার উপর লোকেদের (সহ্যাত্রীদের) কিছু আসবাব-পত্র ছিল। ইত্যবসরে মহিলাটি নবী ﷺ-কে প্রত্যক্ষ করল। আর লোকেদের জন্য পার্বত্য পথটি সংকীর্ণ বোধ হল। মহিলাটি উটনীকে (দ্রুত গতিতে চলাবার উদ্দেশ্যে) বলল, ‘হাঃ! হে আল্লাহ! এর উপর অভিশাপ কর।’ তা শুনে নবী ﷺ বললেন, “ঐ উটনী যেন আমাদের সাথে না থাকে, যাকে অভিশাপ করা হয়েছে।” (মুসলিম) ১

জেনে রাখুন যে, দৃশ্যতঃ এই হাদীসের অর্থের ব্যাপারে জটিলতা দেখা দিতে পারে। অথচ এতে কোন জটিলতা নেই। কারণ, এর মর্মার্থ হল যে, উটনীটিকে অভিশাপ করা হয়েছে, অতএব তা যেন তাঁদের সাথে না থাকে। এর মানে এই নয় যে, উটনীটিকে যবেহ করা, বিক্রি করা, তার উপর আরোহণ করা ইত্যাদি নিষেধ। বরং এ সকল তথা অন্য সমস্ত প্রকার উপকার তার দ্বারা গ্রহণ করা বৈধ। যা নিষিদ্ধ হল, তা নবী ﷺ-এর কাফেলায় থাকা। সুতরাং তা ব্যতীত অবশিষ্ট দিকগুলি পূর্ববৎ বৈধ থাকবে।

## ١٦٥ - بَابُ جَوَازِ لَعْنِ بَعْضِ أَصْحَابِ الْمَعَاصِي عَيْرِ الْمُعَيْنَينِ

### পরিচ্ছেদ - ২৬৫ : অনিদিষ্টরূপে পাপিষ্ঠদেরকে অভিসম্পাত করা বৈধ

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۱۸ : لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ] (হোদ : ۱۸)

অর্থাৎ, সাবধান! অত্যাচারীদের প্রতি আল্লাহর অভিশাপ। (সূরা হৃদ ১৮ আয়াত)

অন্যত্র তিনি বলেন, [ ۴۴ : فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ] (الأعراف : ۴۴)

অর্থাৎ, অতঃপর জনৈক ঘোষণাকারী তাদের নিকট ঘোষণা করবে, অত্যাচারীদের উপর আল্লাহর অভিসম্পাত। (সূরা আ'রাফ ৪৪ আয়াত)

সহীহ হাদীসসমূহে প্রমাণিত যে,

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «لَعْنَةُ اللَّهِ الرَّاكِبَةَ وَالْمُسْتَوْصَلَةَ».

রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “সেই নারীর উপর আল্লাহর অভিশাপ, যে অপরের মাথায় নকল চুল জুড়ে দেয়। আর সেই নারীর উপরেও, যে অন্য নারীর দ্বারা (নিজ মাথায়) নকল চুল সংযুক্ত করায়।”

ওয়াئেল তিনি বলেন, “আল্লাহ সুদখোরকে অভিশাপ করুন (অথবা করেছেন)।”

ওয়াইল তিনি ছবি নির্মাতাকে অভিশাপ করেছেন।

ওয়াইল কাল : «لَعْنَةُ اللَّهِ مَنْ غَيْرَ مَتَّارَ الْأَرْضِ». অি হুডোহা।

তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি জমি জায়গার সীমা-চিহ্ন পরিবর্তন করে, আল্লাহ তাকে অভিশাপ করুন (অথবা করেছেন)।

১) মুসলিম ২৫৯৬, আহমদ ১৯২৯১

وَأَنَّهُ قَالَ : « لَعْنَ اللَّهِ السَّارِقِ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ » .

তিনি বলেন, “আল্লাহ চোরকে অভিশাপ করুন (অথবা করেছেন), যে চোর ডিম ছুরি করে।”

وَأَنَّهُ قَالَ : « لَعْنَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَ وَالَّذِي هُوَ » .

তিনি বলেন, “যে নিজ মাতা-পিতাকে অভিশাপ ও ভৎসনা করে তাকেও আল্লাহ অভিসম্পাত করুন (অথবা করেছেন)।”

“এবং সেই ব্যক্তির উপর আল্লাহ অভিশাপ করুন (অথবা করেছেন), যে গায়রূপ্লাহর সন্তুষ্টি লাভের জন্য পশু যবেহ করে।”

وَأَنَّهُ قَالَ : « مَنْ أَخْدَثَ فِيهَا حَدَّاً أَوْ آوَى مُحْدِنًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالثَّائِسِ أَجْمَعِينَ » .

তিনি বলেছেন, “যে ব্যক্তি মদীনায় কোন প্রকার বিদআত (আবিক্ষার) করে অথবা কোন বিদআতী লোককে আশ্রয় দেয়, তার উপর আল্লাহ, তাঁর ফিরিশ্তামগুলী এবং সমস্ত মানুষের অভিশাপ।”

وَأَنَّهُ قَالَ : « أَللَّهُمَّ أَعْنِ رِغْلَاً ، وَدَكْرَانَ ، وَعَصَيَّةً : عَصَوْا اللَّهَ وَرَسُولَهُ » . وَهَذِهِ ثَلَاثُ قَبَائِلُ مِنَ الْعَرَبِ .

তিনি এভাবে (বদুআ) করে বলেছেন, “হে আল্লাহ! রিল, যাকওয়ান ও উসাইয়াহ গোত্রসমূহের উপর অভিশাপ কর। কেননা, তারা আল্লাহ ও তদীয় রসূলের অবাধ্যতা করেছে।” আর এ তিনটিই ছিল আরবের এক একটি গোত্রের নাম।

وَأَنَّهُ قَالَ : « لَعْنَ اللَّهِ الْيَهُودَ اخْتَدُوا قُبُورَ أُنْبِيَاءِهِمْ مَسَاجِدَ » .

তিনি বলেন, “আল্লাহ ইয়াহুদকে অভিসম্পাত করুন (অথবা করেছেন), তারা তাদের পয়গম্বরদের সমাধিসমূহকে উপাসনালয়ে পরিণত করেছে।”

وَأَنَّهُ لَعْنَ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ .

তিনি সেই সকল পুরুষকেও অভিশাপ করেছেন, যারা নারীদের সাদৃশ্য ও আকৃতি গ্রহণ করে। তেমনি সেই সব নারীদেরকেও অভিশাপ করেছেন, যারা পুরুষদের সাদৃশ্য ও আকৃতি অবলম্বন করে থাকে।

উক্ত বাণীসমূহ বিশুদ্ধ হাদীসে সন্নিবিষ্ট হয়েছে। তার মধ্যে কিছু হাদীস সহীহ বুখারী ও মুসলিম উভয় গ্রন্থে উল্লিখিত হয়েছে। আর কিছু হাদীস তার মধ্যে কোন একটিতে উদ্ধৃত হয়েছে। আমি এখানে তার প্রতি সংক্ষিপ্তভাবে আভাস দিয়েছি মাত্র। উক্ত হাদীসগুলির অধিকাংশই এই গ্রন্থের বিভিন্ন পরিচ্ছেদে উল্লেখ করব ইনশা আল্লাহ।

## ٤٦٦ - بَابُ تَحْرِيمِ سَبِّ الْمُسْلِمِ بِعَيْرِ حَقِّ

পরিচ্ছেদ - ২৬৬ : কোন মুসলিমকে অন্যায়ভাবে গালি-গালাজ করা কঠোরভাবে নিষিদ্ধ আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِعَيْرِ مَا أَكْتَسَبُوا ، فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴾

অর্থাৎ, যারা বিনা অপরাধে বিশ্বাসী পুরুষ ও নারীদেরকে কষ্ট দেয়, তারা অবশ্যই মিথ্যা অপবাদ এবং স্পষ্ট অপরাধের বোৰা বহন করে। (সূরা আহ্�মাব ৫৮ আয়ত)

١٥٦٧/١. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ». متفق

عَلَيْهِ

১/১৫৬৭। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “মুসলিমকে গালি দেওয়া ফাসেকী (আল্লাহর অবাধ্যচরণ) এবং তার সাথে লড়াই বাগড়া করা কুফরী” (বুখারী ও মুসলিম) ৩২

١٥٦٨/٢. وَعَنْ أَبِي ذِئْرٍ قَالَ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «لَا يَرِيَ رَجُلٌ رَجُلًا بِالْفِسْقِ أَوِ الْكُفْرِ

إِلَّا ارْتَدَثَ عَلَيْهِ، إِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبُهُ كَذَلِكَ». رواه البخاري

২/১৫৬৮। আবু যার্ব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে তিনি এ কথা বলতে শুনেছেন যে, “যখন কোন মানুষ অন্য মানুষের প্রতি ‘ফাসেক’ অথবা ‘কাফের’ বলে অপবাদ দেয়, তখনই তা তার উপরেই বর্তায়; যদি তার প্রতিপক্ষ তা না হয়।” (বুখারী) ৩০

١٥٦٩/৩. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «الْمُتَسَابِانِ مَا قَالَا فَعَلَى الْبَادِيِّ مِنْهُمَا حَقٌّ

يَعْتَدِي الظَّلُومُ». رواه مسلم

৩/১৫৬৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “আপোসে গালাগালিতে রত দু'জন ব্যক্তি যে সব কুবাক্য উচ্চারণ করে, সে সব তাদের মধ্যে সূচনাকারীর উপরে বর্তায়; যতক্ষণ না অত্যাচারিত ব্যক্তি (প্রতিশোধ গ্রহণে) সীমা অতিক্রম করে।” (মুসলিম) ৩৪

١٥٧٠/৪. وَعَنْهُ، قَالَ: أُتِيَ التَّبَيِّنُ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ قَالَ: «إِاضْرِبُوهُ». قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَمِنَ الظَّارِبِ  
بِيَدِهِ، وَالظَّارِبُ بِنَعْلِهِ، وَالظَّارِبُ بِنَوْبِهِ. فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: أَخْرَاكَ اللَّهُ! قَالَ: «لَا  
تَقُولُوا هَذَا، لَا تُعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ». رواه البخاري

৪/১৫৭০। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, মদ পান করেছে এমন এক ব্যক্তিকে নবী ﷺ-এর নিকট হাজির করা হল। তিনি আদেশ দিলেন, ‘ওকে তোমরা মার।’ আবু হুরাইরা বলেন, (তাঁর আদেশ অনুযায়ী আমরা তাকে মারতে আরম্ভ করলাম।) আমাদের কেউ তাকে হাত দ্বারা মারতে লাগল, কেউ আপন জুতা দ্বারা, কেউ নিজ কাপড় দ্বারা। অতঃপর যখন সে ফিরে যেতে লাগল, তখন কিছু লোক বলে উঠল, ‘আল্লাহ তোমাকে লাষ্টিত করুক।’ তা শুনে নবী ﷺ বললেন, “এরূপ বলো না এবং ওর বিরুদ্ধে শয়তানকে সহযোগিতা করো না।” (বুখারী) ৩৫

<sup>৩২</sup> সহীহল বুখারী ৪৮, ৬০৪৫, ৭০৭৬, মুসলিম ৬৪, তিরমিয়ী ১৯৮৩, ২৬৩৪, ২৬৩৫, নাসায়ী ৮১০৫, ৮১০৬, ৮১০৮-৮১১৩,  
ইবনু মাজাহ ৬৯, ৩৮৯৩, ৩৯৪৭, ৪১১৫, ৪১৬৭, ৪২৫০, ৪৩৩২, ৪৩৮০

<sup>৩৩</sup> সহীহল বুখারী ৬০৪৫, মুসলিম ৬১, আহমাদ ২০৯৫৪, ২১০৬১

<sup>৩৪</sup> মুসলিম ২৫৮৭, আহমাদ ৭১৬৪, ৯৯৫৬, ১০৩২৫

<sup>৩৫</sup> সহীহল বুখারী ৬৭৭৭, ৬৭৮১, আবু দাউদ ৪৪৭৭, আহমাদ ৭৯২৬

١٥٧١/٥ . وَعَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « مَنْ قَدَّفَ مَمْلُوكَهُ بِالرَّبْنِ يُقَاتَمُ عَلَيْهِ الْحُدُبُوْمَ الْقِيَامَةَ ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ ». متفق عَلَيْهِ

৫/১৫৭১। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, “যে ব্যক্তি নিজ মালিকানাধীন দাসের উপর ব্যভিচারের অপবাদ দেবে, কিয়ামতের দিন তার উপর হদ (দণ্ডবিধি) প্রয়োগ করা হবে। তবে সে যা বলেছে, দাস যদি তাই হয় (তাহলে ভিন্ন কথা।)” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৬</sup>

## ٤٦٧ - بَابُ تَحْرِيمِ سَبِّ الْأَمْوَاتِ بِغَيْرِ حَقٍّ وَمَصْلَحَةٍ شَرِيعَةٍ

পরিচ্ছেদ - ২৬৭ : মৃতদেরকে অন্যায়ভাবে শরয়ী স্বার্থ ছাড়াই গালি দেওয়ার  
নিষেধাজ্ঞা

শরয়ী স্বার্থ হচ্ছে এই যে, কোন বিদআতী বা ফাসেক (অনাচারী) মৃতব্যক্তির বিদআত ও ফাসেকী কার্যকলাপে তার অনুকরণ করা থেকে সতর্কীকরণ। এ বিষয়ে পূর্বোক্ত পরিচ্ছেদে আয়াত ও হাদীসসমূহ উল্লিখিত হয়েছে।

١٥٧২/١ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا » . رواه البخاري

১/১৫৭২। আয়েশা হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, “তোমরা মৃতদেরকে গালি দিও না। যেহেতু তারা নিজেদের কৃতকর্মের পর্যন্ত পৌছে গেছে।” (অর্থাৎ, তার ফল ভোগ করছে।) (বুখারী) <sup>৩৭</sup>

## ٤٦٨ - بَابُ النَّهِيِّ عَنِ الْإِيذَاءِ

পরিচ্ছেদ - ২৬৮ : (অন্যায় ভাবে) কাউকে কষ্ট দেওয়া নিষেধ  
আল্লাহ তাআলা বলেছেন,

﴿ وَالَّذِينَ يُؤْذِنُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا أَكْتَسَبُوا ، فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًاً وَإِثْمًاً مُبِينًاً ﴾

অর্থাৎ, যারা বিনা অপরাধে বিশৃঙ্খলী পুরুষ ও নারীদেরকে কষ্ট দেয়, তারা অবশ্যই মিথ্যা অপবাদ এবং স্পষ্ট অপরাধের বোৰা বহন করে। (সূরা আহ্�মাব ৫৮ আয়াত)

١٥٧৩/١ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « الْمُسْلِمُ مَنْ سَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ » . متفق عَلَيْهِ

১/১৫৭৩। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আস হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, “প্রকৃত মুসলিম সেই, যার মুখ ও হাত হতে মুসলিমগণ নিরাপদে থাকে। আর প্রকৃত

<sup>৩৬</sup> সহীল বুখারী ৬৮৫৮, মুসলিম ১৬৬০, তিরমিয়ী ১৯৪৭, আবু দাউদ ৫১৬৫, আহমাদ ৯২৮৩, ১০১১০

<sup>৩৭</sup> সহীল বুখারী ১৩৯৩, ৬৫১৬, নাসারী ১৯৩৬, আবু দাউদ ৪৮৯৯, আহমাদ ২৪৯৪২, দারেমী ২৫১১

মুহাজির (দীন বাঁচানোর উদ্দেশ্যে স্বদেশ ত্যাগকারী) সেই ব্যক্তি, যে আল্লাহর নিষিদ্ধ কর্মসমূহ ত্যাগ করে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৩৮</sup>

১৫৭৪/২. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُرْجِعَ عَنِ النَّارِ ، وَيُدْخِلَ الْجَنَّةَ ، فَلْتَأْتِهِ

**مَنِيَّةً وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، وَلْيَأْتِ إِلَى النَّاسِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ» .** رواه مسلم

২/১৫৭৪। উক্ত রাবী (রাবিন্দ্রনাথ ঠাকুর) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে পছন্দ করে যে, তাকে জাহান্নাম থেকে দূরে রাখা হোক এবং জাহান্নামে প্রবেশ করানো হোক, তার মরণ যেন এমন অবস্থায় হয় যে, সে আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রতি ঈমান রাখে এবং অন্যের প্রতি এমন ব্যবহার দেখায়, যা সে নিজের জন্য পছন্দ করে।” (মুসলিম, এটি একটি দীর্ঘ হাদীসের অংশবিশেষ, যা ৬৭৩ নংরে গত হয়েছে।) <sup>৩৯</sup>

## ٦٩- بَابُ النَّهِيِّ عَنِ التَّبَاغْضِ وَالتَّقَاطِعِ وَالتَّدَابِيرِ

পরিচ্ছেদ - ২৬৯ : পরম্পর বিদ্বেষ পোষণ, সম্পর্ক ছেদন এবং শক্রতা পোষণ  
করার নিষেধাজ্ঞা

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۱۰ : ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ ] الحجرات :

অর্থাৎ, সকল বিশ্বাসীরা তো পরম্পর ভাই ভাই। (সূরা হজুরাত ৩-১০ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ۵۴ : ﴿أَذْلَلُهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَلَهُ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ ] المائدা :

অর্থাৎ, তারা হবে বিশ্বাসীদের প্রতি কোমল ও অবিশ্বাসীদের প্রতি কঠোর। (সূরা মায়েদাহ ৫৪ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেন, [ ۲۹ : ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ ] الفتح :

অর্থাৎ, মুহাম্মাদ আল্লাহর রসূল; আর তার সহচরগণ অবিশ্বাসীদের প্রতি কঠোর এবং নিজেদের মধ্যে পরম্পরের প্রতি সহানুভূতিশীল। (সূরা ফাত্হ ২৯ আয়াত)

১৫৭৫/১. وَعَنْ أَنَّى : أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «لَا تَبَاغِضُوا ، وَلَا تَخَسِّدُوا ، وَلَا تَدَابِرُوا ، وَلَا

**تَقَاطِعُوا ، وَكَوْنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا ، وَلَا يَجْلِلْ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ» .** متفق عليه

১/১৫৭৫। আনাস (রাবিন্দ্রনাথ ঠাকুর) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “তোমরা পরম্পরের প্রতি বিদ্বেষ পোষণ করো না, একে অপরের প্রতি হিংসাপ্রায়ণ হয়ে না, পরম্পরের প্রতি শক্রতাবাপন্ন হয়ে না, পরম্পরের সাথে সম্পর্ক ছেদন করো না। তোমরা আল্লাহর বান্দা ভাই ভাই হয়ে যাও। আর কোন মুসলিমের জন্য এটা বৈধ নয় যে, সে তার (মুসলিম) ভাইয়ের সঙ্গে তিনিদিনের বেশি কথাবার্তা বলা ত্যাগ করে।” (বুখারী, মুসলিম) <sup>৪০</sup>

<sup>৩৮</sup> সহীল বুখারী ১০, ৬৪৮৪, মুসলিম ৮০, নাসায়ি ৪৯৯৬, আবু দাউদ ২৪৮১, আহমাদ ৬৪৫১, ৬৪৭৮, ৬৭১৪, ৬৭৫৩, ৬৭৬৭, ৬৭৭৪, ৬৭৯৬, ৬৮৭৩, দারেমী ২৭১৬

<sup>৩৯</sup> মুসলিম ১৮-৪৪, নাসায়ি ৪১৯১, আবু দাউদ ৪২৪৮, ইবনু মাজাহ ৩৯৫৬, আহমাদ ৬৪৬৫, ৬৭৫৪, ৬৭৭৬

<sup>৪০</sup> সহীল বুখারী ৬০৫৬, ৬০৭৬, মুসলিম ২৫৫৯, তিরমিয়ী ১৯৩৫, আবু দাউদ ৪৯১০, আহমাদ ১১৬৩, ১২২৮০, ১২৬৪০, ১২৭৬৭, ১২৯৪১, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৮৩

١٥٧٦/٩ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «فُتَحْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ ، فَيُغْفَرُ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا ، إِلَّا رَجُلًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ قَيْمَالُ : أَنْظُرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَضْطَلُّوكُمْ ! أَنْظُرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَضْطَلُّوكُمْ ! ». رواه مسلم  
وفي رواية له: «تُعرَضُ الأَعْمَالُ فِي كُلِّ يَوْمٍ خَمِيسٍ وَاثْنَيْنِ » وذكر نحوه.

২/১৫৭৬। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেন, ‘সোম ও বৃহস্পতিবার জামাতের দ্বারসমূহ খুলে দেওয়া হয়। (ঐ দিনে) প্রত্যেক সেই বান্দাকে ক্ষমা করে দেওয়া হয়, যে আল্লাহর সাথে কোন কিছুকে অংশীদার স্থাপন করেনি। কিন্তু সেই ব্যক্তিকে নয়, যার সাথে তার মুসলিম ভাইয়ের শক্তা থাকে। (তাদের সম্পর্কে) বলা হয়, এদের দু'জনকে সান্ধি হওয়া পর্যন্ত অবকাশ দাও, এদের দু'জনকে সান্ধি হওয়া পর্যন্ত অবকাশ দাও।’ (মুসলিম) <sup>৪১</sup>

অন্য বর্ণনায় আছে, “প্রত্যেক বৃহস্পতি ও সোমবারে আমলসমূহ উপস্থাপন করা হয়।” আর অবশিষ্ট হাদীসটি অনুরূপ।

## ٢٧٠- بَابُ تَحْرِيمِ الْحَسَدِ

### পরিচ্ছেদ - ২৭০ : কারো হিংসা করা হারাম

হিংসা হল, কোন ব্যক্তির কোন নিয়ামত (সম্পদ বা ঘঙ্গল) তা দ্বানী হোক অথবা পার্থিব, তার ধূস কামনা করা।

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿أَمْ يَخْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ [ النساء : ٥٤]

অর্থাৎ, অথবা আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে মানুষকে যা দিয়েছেন সে জন্য কি তারা তাদের হিংসা করে? (সূরা নিসা ৫৪ আয়াত)

এ বিষয়ে পূর্বোক্ত পরিচ্ছেদে আনাস (رض) কর্তৃক বর্ণিত (১৫৭৫নং) হাদীসটি পঠিতব্য।

١٥٧٧/١ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ السَّيِّدَ قَالَ : «إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدُ ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَا كُلُّ الْحَسَنَاتِ كَمَا كُلُّ النَّارِ الْحَطَبَ ، أَوْ قَالَ الْعُشَبَ ». رواه أبو داود .

১/১৫৭৭। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন : তোমরা হিংসা থেকে দূরে থাক। কেননা হিংসা মানুষের উত্তম কাজগুলো এভাবে ধ্বংস করে দেয়, যেভাবে আগুন শুকনো কাঠ বা ঘাস ছাই করে ফেলে। (আবু দাউদ) <sup>৪২</sup>

<sup>৪১</sup> মুসলিম ২৫৬৫, তিরমিয়ী ৭৪৭, ২০২৩, আবু দাউদ ৪৯১৬, ইবনু মাজাহ ১৭৪০, আহমাদ ৭৫৮৩, ৮১৬১, ৮৯৪৬, ৯৯০২, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৮৬, ১৬৮৭

<sup>৪২</sup> আমি (আলবানী) বলছি : এর সনদে নাম না নেয়া বর্ণনাকারী রয়েছেন। দেখুন “য়েফিম” (১৯০২)। তিনি হচ্ছেন বর্ণনাকারী ইবরাহীম ইবনু আবী উসায়েদের দাদা। এ দাদা মাজহূল (অপরিচিত) বর্ণনাকারী। আর ইমাম বুখারী বলেন: হাদীসটি সহীহ নয়।

٤٧١- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّجَسُّسِ وَالتَّسْمِعِ لِكَلَامِ مَنْ يَكْتُرُهُ اسْتِمَاعَهُ

পরিচ্ছেদ - ২৭১ : অপরের গোপনীয় দোষ সন্ধান করা, অপরের অপছন্দ সন্ত্রেও তার কথা কান পেতে শোনা নিষেধ

আল্লাহ তাআলা বলেছেন, [ ۱۲ : الحجرات : ] ﴿ وَلَا تَجْسِسُوا ﴾

অর্থাৎ, তোমরা অপরের গোপনীয় বিষয় অনুসন্ধান করো না। (সূরা হজুরাত ১২ আয়াত)

﴿ وَالَّذِينَ يُؤْذِنُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا أَكْتَسَبُوا، فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴾

অর্থাৎ, যারা বিনা অপরাধে বিশুস্তি পুরুষ ও নারীদেরকে কষ্ট দেয়, তারা অবশ্যই মিথ্যা অপবাদ এবং স্পষ্ট অপরাধের বোঝা বহন করে। (সূরা আহ্যাব ৫৮ আয়াত)

١٥٧٨/١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « إِيَّاكُمْ وَالظَّنُّ ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ ، وَلَا تَحْسِسُوا وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا تَنافِسُوا ، وَلَا تَخَاسِدُوا ، وَلَا تَبَاغِضُوا ، وَلَا تَدَابِرُوا ، وَكُوئُنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا كَمَا أَمْرَكُمْ . الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ ، لَا يَظْلِمُهُ ، وَلَا يَخْدُلُهُ وَلَا يَخْقُرُهُ ، التَّقْوَى هَا هُنَا التَّقْوَى هَا هُنَا » وَدُشِيرُ إِلَى صَدِرِهِ « يَحْسِبُ امْرِي وَمِنَ الشَّرِّ أَنْ يَخْفِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمِ ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ : دَمُهُ ، وَعِرْضُهُ ، وَمَالُهُ . إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَادِكُمْ ، وَلَا إِلَى صُورِكُمْ ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ ». قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ ».

ওয়া রোায়া : « لَا تَخَاصِدُوا ، وَلَا تَبَاغِضُوا ، وَلَا تَجْسِسُوا ، وَلَا تَنَاجِسُوا وَكُوئُنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا ».

ওয়া রোায়া : « لَا تَقَاطِعُوا ، وَلَا تَدَابِرُوا ، وَلَا تَبَاغِضُوا ، وَلَا تَخَاصِدُوا ، وَكُوئُنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا ».

ওয়া রোায়া : « وَلَا تَهَاجِرُوا وَلَا يَبْيَعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ » . রোাঃ মস্লিম ব্যক্তি হেড়ে রোায়াত,

ওয়া বখারী أَكْثَرَهَا .

১/১৫৭৮। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা কুধারণা পোষণ করা থেকে বিরত থাক। কারণ কুধারণা সব চাইতে বড় মিথ্যা কথা। অপরের গোপনীয় দোষ খুঁজে বেড়ায়ো না, অপরের জাসুসী করো না, একে অপরের সাথে (অসৎ কাজে) প্রতিদ্বন্দ্বিতা করো না, পরম্পরের বিরুদ্ধে বিদ্বেষ পোষণ করো না, একে অপরের বিরুদ্ধে শক্রভাবাপন্ন হয়ো না। তোমরা আল্লাহর বান্দা, ভাই ভাই হয়ে যাও; যেমন তিনি তোমাদেরকে আদেশ দিয়েছেন। এক মুসলমান অপর মুসলমানের ভাই। সে তার প্রতি যুলুম করবে না, তাকে অসহায় অবস্থায় ছেড়ে দেবে না এবং তাকে তুচ্ছ ভাববে না। আল্লাহভীতি এখানে রয়েছে। আল্লাহভীতি এখানে রয়েছে। (এই সাথে তিনি নিজ বুকের দিকে ইঙ্গিত করলেন।) কোন মুসলমান ভাইকে তুচ্ছ ভাবা একটি মানুষের মন্দ হওয়ার

জন্য যথেষ্ট। প্রত্যেক মুসলমানের রজু, সম্মত ও সম্পদ অপর মুসলমানের উপর হারাম। নিশ্চয় আল্লাহ তোমাদের দেহ ও আকার-আকৃতি দেখেন না, বরং তিনি তোমাদের অস্তর ও আমল দেখেন।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “তোমরা পরম্পর হিংসা করো না, পরম্পরের বিরুদ্ধে বিদ্যেষ পোষণ করো না, অপরের জাসুসী করো না, অপরের গোপনীয় দোষ খুঁজে বেড়ায়ো না, পরম্পরের পণ্ডিতব্যের মূল্য বাড়িয়ে দিয়ো না। তোমরা আল্লাহর বান্দা, ভাই ভাই হয়ে যাও।”

আর এক বর্ণনায় আছে, “তোমরা পরম্পর সম্পর্ক-ছেদ করো না, একে অপরের বিরুদ্ধে শক্রভাবাপন্ন হয়ো না, পরম্পরের বিরুদ্ধে বিদ্যেষ পোষণ করো না, পরম্পর হিংসা করো না। তোমরা আল্লাহর বান্দা, ভাই ভাই হয়ে যাও।”

অন্য আরো এক বর্ণনায় আছে, “তোমরা একে অন্যের সাথে সম্পর্ক ছিন্ন করো না এবং অপরের ক্রয়-বিক্রয়ের উপর ক্রয়-বিক্রয় করো না।” (এ সবগুলি মুসলিম বর্ণনা করেছেন এবং এর অধিকাংশ বর্ণনা করেছেন বুখারী) <sup>৪০</sup>

١٥٧٩/١ . وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : إِنَّكُمْ إِنْ تَبَعَّتُ عَوْرَاتِ الْمُسْلِمِينَ

أَفْسَدْتُهُمْ ، أَوْ كَذَّبْتُ أَنْ تُفْسِدُهُمْ ॥ . হাদিস সহিগ, রো আবু দাউদ বাসনাদ সহিগ

২/১৫৭৯। মুআবিয়াহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, “যদি তুমি মুসলমানদের গুপ্ত দোষগুলি খুঁজে বেড়াও, তাহলে তুমি তাদের মাঝে ফাসাদ সৃষ্টি করে দেবে অথবা তাদের মধ্যে ফাসাদ সৃষ্টি করার উপকরণ হবে।” (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সানাদ) <sup>৪১</sup>

١٥٨٠/٣ . وَعَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ قَالَ : أَنَّهُ أَتَى بِرَجُلٍ فَقِيلَ لَهُ : هَذَا فُلَانٌ تَقْطُرُ لِحِيَتُهُ خَمْرًا ، فَقَالَ : إِنَّمَا قَدْ نُهِيَّنَا عَنِ التَّجَسُّسِ ، وَلَكِنْ إِنْ يَظْهَرَ لَنَا شَيْءٌ ، نَأْخُذُ بِهِ . হাদিস সহিগ, রো আবু দাউদ বাসনাদ

عَلَى شَرْطِ الْبَخْارِيِّ وَمُسْلِمِ

৩/১৫৮০। ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, তাঁর নিকট একটি লোককে নিয়ে আসা হল এবং তার সম্পর্কে বলা হল যে, ‘এ লোকটি অযুক, এর দাঢ়ি থেকে মদ ঝরছে।’ ইবনে মাসউদ (رض) বললেন, ‘আমাদেরকে জাসুসী করতে (গুপ্ত দোষ খুঁজে বেড়াতে) নিষেধ করা হয়েছে। তবে যদি কোন (প্রমাণ) আমাদের সামনে স্পষ্ট হয়ে যায়, তাহলে আমরা তা দিয়ে তাকে পাকড়াও করব।’ (হাদীসটি হাসান সহীহ, আবু দাউদ) <sup>৪২</sup>

১-১৭৯ - بَابُ الْتَّهِيِّ عَنْ سُوءِ الظَّنِّ بِالْمُسْلِمِينَ مِنْ غَيْرِ ضُرُورَةٍ

পরিচ্ছেদ - ২৭২ : অপ্রয়োজনে মুসলমানদের প্রতি কুধারণা করা নিষেধ

<sup>৪০</sup> সহীহল বুখারী ৫১৪৪, ৬০৬৪, ৬০৬৬, ৬৭২৪, মুসলিম ১৪১৩, ২৫৬৩, তিরমিয়ী ১৯৮৮, ইবনু মাজাহ ৩২৩৯-৩২৪২, আবু দাউদ ৩২৮০, ইবনু মাজাহ ১৮৬৭, ২১৭৪, আহমাদ ৭২৯২, ৭৬৪৩, ৭৬৭০, ৭৭৯৮, ৭৮১৫, ৮২৯৯, ৮৫০৫, ৮৮৬৫, ৮৮৭৬, মুওয়াত্তা মালিক ১১১১, ১৬৮৪, দারেমী ২১৭৫

<sup>৪১</sup> আবু দাউদ ৪৮৮৮

<sup>৪২</sup> আবু দাউদ ৪৮৯০

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَبِرُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِنْ هُمْ بِهِ يُكْفِرُونَ﴾ [الحجرات : ١٩]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা বহুবিধি ধারণা হতে দূরে থাক; কারণ কোন কোন ধারণা পাপ। (সূরা হজুরাত ১২ আয়াত)

১০৮১/١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِيَّاكُمْ وَالظَّنُّ ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ»

॥ متفق عَلَيْهِ

১/১৫৮১। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা কুধারণা থেকে নিজেদেরকে বাঁচিয়ে রাখ। কারণ কুধারণা সবচেয়ে বড় মিথ্যা কথা।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৪৬</sup>

## ٤٧٣- بَابُ تَحْرِيمِ احْتِقَارِ الْمُسْلِمِينَ

### পরিচ্ছেদ - ২৭৩ : মুসলমানদেরকে তুচ্ছ জ্ঞান করা হারাম

আল্লাহ তাআলা বলেছেন,

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُونُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَمْلِئُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنابُزُوْا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتَبْغِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [الحجرات : ١١]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসীগণ! একদল পুরুষ যেন অপর একদল পুরুষকে উপহাস না করে; কেননা যাদেরকে উপহাস করা হয় তারা উপহাসকারী দল অপেক্ষা উভয় হতে পারে এবং একদল নারী যেন অপর একদল নারীকেও উপহাস না করে; কেননা যাদেরকে উপহাস করা হয় তারা উপহাসকারণী দল অপেক্ষা উভয় হতে পারে। আর তোমরা একে অপরের প্রতি দোষারোপ করো না এবং তোমরা একে অপরকে মন্দ নামে ডেকো না; কেউ বিশ্বাস স্থাপন করলে তাকে মন্দ নামে ডাকা গর্হিত কাজ। যারা (এ ধরনের আচরণ হতে) নিবৃত্ত না হয়, তারাই সীমালংঘনকারী। (সূরা হজুরাত ১১ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন, [ । ١ : المزّة ]

অর্থাৎ, দুর্ভোগ প্রত্যেকের, যে পশ্চাতে ও সম্মুখে লোকের নিন্দা করে। (সূরা হমায়াহ ১ আয়াত)

১০৮২/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِحْسَبِ امْرِئٍ مِّنَ الشَّرِّ أَنْ يَخْفِرَ أَخَاهُ

المُسْلِمِ» . رواه مسلم

১/১৫৮২। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মানুষের মন্দ হওয়ার জন্য এতটুকুই যথেষ্ট যে, সে তার মুসলিম ভাইকে তুচ্ছ ভাবে।” (মুসলিম, হাদীসাটি ইতোপূর্বে দীর্ঘ আকারে

<sup>৪৬</sup> সহীলু বুখারী ৫১৪৪, ৬০৬৪, ৬০৬৬, ৬৭২৪, মুসলিম ১৪১৩, ২৫৬৩, তিরমিয়ী ১৯৮৮, ইবনু মাজাহ ৩২৩৯-৩২৪২, আবু দাউদ ৩২৮০, ইবনু মাজাহ ১৮৬৭, ২১৭৪, আহমাদ ৭২৯২, ৭৬৪৩, ৭৬৭০, ৭৭৯৮, ৭৮১৫, ৮২৯৯, ৮৫০৫, ৮৮৬৫, ৮৮৭৬, মুওয়াত্তা মালিক ১১১১, ১৬৪৮, দারেমী ২১৭৫

অতিবাহিত হয়েছে।) <sup>৪৭</sup>

১৫৮৩/২ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كَثِيرٍ » فَقَالَ رَجُلٌ : إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا ، وَنَعْلُهُ حَسَنَةً ، فَقَالَ : « إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمِيلَ ، الْكَبِيرُ : بَطْرُ الْحَقِّ ، وَغَمْطُ التَّائِسِ » . رواه مسلم

২/১৫৮৩। ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যার অতরে অণু পরিমাণও অহংকার থাকবে, সে জাল্লাতে প্রবেশ করবে না।” (এ কথা শুনে) এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করল, ‘মানুষ তো পছন্দ করে যে, তার কাপড়-চোপড় সুন্দর হোক, তার জুতা সুন্দর হোক, (তাহলে সেটাও কি অহংকারের মধ্যে গণ্য হবে?)’ তিনি বললেন, “নিশ্চয় আল্লাহ সুন্দর, তিনি সৌন্দর্য ভালবাসেন। অহংকার হচ্ছে সত্যকে প্রত্যাখ্যান করা ও মানুষকে তুচ্ছজ্ঞান করা।” (মুসলিম, হাদীসটি ‘অহংকার’ পরিচ্ছেদে ৬১৭ নম্বরে উল্লিখিত হয়েছে।) <sup>৪৮</sup>

১৫৮৪/৩ . وَعَنْ جُنْدِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « قَالَ رَجُلٌ : وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِفْلَانِ ، فَقَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَيْنَ أَنْ لَا أَغْفِرَ لِفْلَانِ ! فَإِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ ، وَأَخْبَطْتُ عَمَلَكَ » . رواه مسلم

৩/১৫৮৪। জুন্দুব ইবনে আব্দুল্লাহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “একজন বলল, ‘আল্লাহর কসম! আল্লাহ অমুককে ক্ষমা করবেন না।’ আল্লাহ আয্যা আজ্ঞাল্ল বললেন, ‘কে সে আমার উপর কসম খায় এ মর্মে যে, আমি অমুককে ক্ষমা করব না। আমি তাকেই ক্ষমা করলাম এবং তোর (শপথকারীর) কৃতকর্ম নষ্ট করে দিলাম।’” (মুসলিম) <sup>৪৯</sup>

## ৭৪- بَابُ النَّهْيِ عَنِ إِظْهَارِ الشَّمَائِةِ بِالْمُسْلِمِ

পরিচ্ছেদ - ২৭৪ : কোন মুসলিমের দুঃখ-কষ্ট দেখে আনন্দ  
প্রকাশ করা নিষেধ

আল্লাহ বলেছেন, [إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ] [الحجرات : ١٠]

অর্থাৎ, সকল বিশ্বাসীরা তো পরস্পর ভাই ভাই। (সূরা হজুরাত ১০ আয়াত)

অন্যত্র তিনি বলেন,

﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تُشْيَعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ﴾

অর্থাৎ, যারা বিশ্বাসীদের মধ্যে অশ্লীলতার প্রসার কামনা করে তাদের জন্য আছে ইহলোকে ও পরলোকে ঘর্ষণ্ড শান্তি। আর আল্লাহ জানেন, তোমরা জান না। (সূরা নূর ১৯ আয়াত)

<sup>৪৭</sup> মুসলিম ৯১, তিরমিয়ী ১৯৯৮, ১৯৯৯, আবু দাউদ ৪০৯১, ইবনু মাজাহ ৫৯, ৪১৭৩, আহমাদ ৩৭৭৯, ৩৯০৩, ৩৯৩৭, ৪২৯৪

<sup>৪৮</sup> মুসলিম ৯১, তিরমিয়ী ১৯৯৮, ১৯৯৯, আবু দাউদ ৪০৯১, ইবনু মাজাহ ৫৯

<sup>৪৯</sup> মুসলিম ২৬২১

١٥٨٥/١ . وَعَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تُظْهِرِ السَّمَاءَةَ لِأَخْيَكَ فَيَرْجِعُهُ اللَّهُ وَيَبْتَلِيهُ » رواه الترمذى وقال : حديث حسن .

১/১৫৮৫ । ওয়াসিলাহ ইবনুল আসক্তা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন : তোমার ভাইয়ের বিপদে আনন্দিত হয়ে না । কেননা এতে আল্লাহ তার প্রতি করুনা করবেন এবং ঐ তোমাকে বিপদে নিমজ্জিত করবেন । (তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন)<sup>১০</sup>

এ বিষয়ে পূর্বোক্ত ‘অপরের গোপনীয় দোষ সঞ্চান’ নামক পরিচ্ছেদে আবু হুরাইরা কর্তৃক বর্ণিত (১৫৭৮নং) হাদীস বিদ্যমান । যাতে আছে, “প্রত্যেক মুসলমানের রক্ত, স্ত্রী ও সম্পদ অপর মুসলমানের উপর হারাম ।” ---আল হাদীস ।

### ٤٧٥ - بَابُ تَحْرِيمِ الطَّعْنِ فِي الْأَنْسَابِ الْقَابِيَّةِ فِي ظَاهِرِ الشَّرْعِ

পরিচ্ছেদ - ২৭৫ : شরণ্যীভাবে প্রতিষ্ঠিত কারো বংশে খোঁটা দেওয়া হারাম  
মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿وَالَّذِينَ يُؤْذِونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا أَكْتَسَبُوا، فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾

অর্থাৎ, যারা বিনা অপরাধে বিশুস্তী পুরুষ ও নারীদেরকে কষ্ট দেয়, তারা অবশ্যই মিথ্যা অপরাধ এবং স্পষ্ট অপরাধের বোঝা বহন করে । (সূরা আহ্যাব ৫৮ আয়াত)

١٥٨٦/١ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « اثْتَانَ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفَّرُ : الطَّعْنُ

فِي النَّسَبِ، وَالثَّيَاحَةُ عَلَى الْمَيْتِ ». رواه مسلم

১/১৫৮৬ । আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “লোকের মধ্যে দুটি এমন দোষ রয়েছে, যা আসলে কাফেরদের (আচরণ) : বংশে খোঁটা দেওয়া এবং মৃত ব্যক্তির জন্য মাতম করা ।” (মুসলিম)<sup>১১</sup>

### ٤٧٦ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْغِشِّ وَالْخِدَاعِ

পরিচ্ছেদ - ২৭৬ : জালিয়াতি ও ধোঁকাবাজি হারাম

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿وَالَّذِينَ يُؤْذِونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا أَكْتَسَبُوا، فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾

<sup>১০</sup> আমি (আলবানী) বলছি : হাদীসটিকে হাসান আখ্যা দেয়ার ব্যাপারে বিরূপ মন্তব্য রয়েছে । কারণ এটি মাকহূলের আন্ত আন্ত করে বর্ণনাকৃত ।

ইমাম বুখারী বলেন : মাকহূল সহাবী ওয়াসিলাহ (রায়ি) হতে শ্রবণ করেননি । আবু হাতিম রায়ীও ইমাম বুখারীর সিদ্ধান্তের সাথে একমত পোষণ করেছেন । বিজ্ঞারিত জানার জন্য দেখুন ‘যাইফাহ’ (৫৪২৬)

<sup>১১</sup> মুসলিম ৬৭, তিরমিয়ী ১০০১, আহমাদ ৭৮৯৪৮, ৮৬৮, ৯১০১, ৯২৯১, ৯৩৯৭, ৯৫৬২, ১০০৫৭, ১০৪২৮, ১০৪৯০

অর্থাৎ, যারা বিনা অপরাধে বিশ্বাসী পুরুষ ও নারীদেরকে কষ্ট দেয়, তারা অবশ্যই মিথ্যা অপরাধ এবং স্পষ্ট অপরাধের বোৰা বহন করে। (সূরা আহ্যাব ৫৮ আয়াত)

١٥٨٧/١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : «مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيَسْ مِنَّا ، وَمَنْ

غَشَّنَا فَلَيَسْ مِنَّا » . رواه مسلم

وفي رواية له : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَامٍ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا فَنَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلَّا ، قَالَ : «مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ ؟ » قَالَ : أَصَابَتْنَا السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ : «أَفَلَا جَعَلْنَاهُ فَوْقَ الطَّعَامِ حَتَّى يَرَاهُ النَّاسُ ! مَنْ غَشَّنَا فَلَيَسْ مِنَّا » .

১/১৫৮৭। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “সে ব্যক্তি আমাদের দলভুক্ত নয়, যে আমাদের উপর অস্ত্র তোলে। আর যে আমাদেরকে ধোকা দেয়, সেও আমাদের দলভুক্ত নয়।” (মুসলিম)<sup>১২</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ (বাজারে) এক খাদ্যরাশির নিকট দিয়ে অতিক্রম করার সময় তাতে নিজ হাত ঢুকালেন। তিনি আঙুলে অনুভব করলেন যে, ভিতরের শস্য ভিজে আছে। বললেন, “ওহে ব্যাপারী! এ কি ব্যাপার?” ব্যাপারী বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! ওতে বৃষ্টি পড়েছে’। তিনি বললেন, “ভিজেগুলোকে শস্যের উপরে রাখলে না কেন, যাতে লোকে দেখতে পেত? (জেনে রেখো!) যে আমাদেরকে ধোকা দেয়, সে আমাদের দলভুক্ত নয়।”

١٥٨٨/٩. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «لَا تَنَاجِشُوا ». متفق عَلَيْهِ

২/১৫৮৮। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “(ক্রয় করার ইচ্ছা না থাকা সত্ত্বেও বিক্রেতার জিনিসের মূল্য বৃদ্ধি করার জন্য ক্রেতা আকৃষ্ট ক’রে) দালালি করো না।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৩</sup>

١٥٨٩/٣. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ ، نَهَى عَنِ التَّجْشِ . متفق عَلَيْهِ

৩/১৫৮৯। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, (তিনি বলেন,) ‘নবী ﷺ (ক্রেতাকে ধোকা দিয়ে মূল্য বৃদ্ধি করার) দালালি করতে নিষেধ করেছেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৪</sup>

<sup>১২</sup> মুসলিম ১০১, ইবনু মাজাহ ২৫৭৫, আহমাদ ৮১৫৯, ২৭৫০০ (ঢিতীয়াংশ) মুসলিম ১০২, তিরমিয়ী ১৩১৫, ইবনু মাজাহ ২২৪, আহমাদ ৭২৫০, ২৭৫০০

<sup>১৩</sup> সহীলু বুখারী ২১৪০, ২১৪৮, ২১৫০, ২১৫১, ২১৬০, ২১৬২, ২৭২৩, ২৭২৭, ৫১৫২, ৬৬০১, মুসলিম ১০৭৬, ১৪১৩, ১৫১৫, তিরমিয়ী ১১৩৪, ১১৯০, ১২২১, ১২২২, ১২৫১, ১২৫২, ১৩০৮, নাসাৰী ৩২৩৯, ৩২৪০, ৩২৪১, ৩২৪২, ৮৮৮৭, ৮৮৯০, ৮৮৮৯, ৮৮৯১, ৮৮৯৬, ৮৫০২, ৮৫০৬, ৮৫০৭, আবু দাউদ ২০৮০, ৩৪৩৭, ৩৪৩৮, ৩৪৪৩, ৩৪৪৪, ৩৪৪৫, ইবনু মাজাহ ১৮৬৭, ২১৭২, ২১৭৪, ২১৭৫, ২১৭৮, ২২৩৯, আহমাদ ৭২০৭, ৭২৬৩, ৭২৭০, ৭৩৩৩, ৭৪০৬, ৭৪৭১, ৭৬৪১, ৮০৩৯, ৮৫০৫, ৮৭১৩, ৮৭৮০, ৮৮৭৬, ৯০১৩, ৯০৫৫, ৯৬১১, ৯৯০৬, মুওয়াত্তা মালিক ১১১১ দারেমী ২১৭৫, ২৫৫৩

<sup>১৪</sup> সহীলু বুখারী ২১৪২, ৬৯৬৩, মুসলিম ১৫১৬, নাসাৰী ৮৮৯৭, ৮৫০৫, ইবনু মাজাহ ২১৭৩, আহমাদ ৫৮২৮, ৬৪১৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৩৯২

١٥٩٠/٤ . وَعَنْهُ ، قَالَ : ذَكَرَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ : أَنَّهُ يُخْدَعُ فِي الْبُيُوعِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ بَأَيْعَثَ ، فَقُلْ : لَا خَلَبَةً ». متفق عليه

৮/১৫৯০। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একটি লোক এসে আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে নিবেদন করল যে, সে ব্যবসা বাণিজ্য বা ক্রয়-বিক্রয়ের ক্ষেত্রে ধোঁকা খায়। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “যার সাথে তুমি কেনা-বেচা করবে, তাকে বলে দেবে যে, ধোঁকা যেন না হয়।” (অর্থাৎ, আমার পণ্য বস্তু ফিরিয়ে দেওয়ার এখতিয়ার থাকবে।) (বুখারী ও মুসলিম)“

١٥٩١/٥ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ خَبَبَ زَوْجَةَ امْرِئٍ ، أَوْ مَمْلُوكَهُ ، فَلَيْسَ مিনّا ». رواه أبو داود

৫/১৫৯১। আবু ছুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে কারো স্ত্রী অথবা কারো ভৃত্যকে প্রোচনা বা প্রলোভন দ্বারা নষ্ট করবে, সে আমার দলভুক্ত নয়।” (আবু দাউদ)“

## ٤٧٧ - بَابُ تَحْرِيمِ الْغَدِير

### পরিচ্ছেদ - ২৭৭ : চুক্তি ও প্রতিশ্রূতি ভঙ্গ করার নিষেধাজ্ঞা

আল্লাহ তাআলা বলেন, ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَرْفُوا بِالْعَقْدِ﴾ [المائدة : ١]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসিগণ! তোমরা চুক্তিসমূহ পূর্ণ কর। (সূরা মায়েদাহ ১ নং আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, ﴿وَأَرْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولاً﴾ [الإسراء : ٣٤]

অর্থাৎ, আর প্রতিশ্রূতি পালন করো; নিশ্চয়ই প্রতিশ্রূতি সম্পর্কে কৈফিয়ত তলব করা হবে। (সূরা বানী ইস্মাইল ৩৪ আয়াত)

١٥٩٢/١ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ العاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « أَرْبَعٌ مِنْ كُلِّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقاً خَالِصًا ، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَ فِيهِ خَصْلَةً مِنَ التَّقَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا : إِذَا أُوتِينَ خَانَ ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ ». متفق عليه.

১/১৫৯২। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র বিন আ'স (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “চারটি স্বত্বাব যার মধ্যে থাকবে সে খাঁটি মুনাফিক গণ্য হবে। আর যে ব্যক্তির মাঝে তার মধ্য হতে একটি স্বত্বাব থাকবে, তা ত্যাগ না করা পর্যন্ত তার মধ্যে মুনাফিকদের একটি স্বত্বাব থেকে যাবে। (সে স্বত্বাবগুলি হল,) ১। তার কাছে আমানত রাখা হলে খিয়ানত করে। ২। কথা বললে মিথ্যা বলে। ৩। ওয়াদাহ করলে তা ভঙ্গ করে এবং ৪। ঘগড়া-বিবাদে লিপ্ত হলে অশীল ভাষা বলে।” (বুখারী ও মুসলিম)

“ সহীহল বুখারী ২১১৭, ২৪০৭, ২৪১৪, ৬৯৬৪, মুসলিম ১৫৩৩, নাসায়ী ৮৮৮৪, আবু দাউদ ৩৫০০, আহমাদ ৫০১৫, ৫২৪৯, ৫৩৮২, ৫৪৯১, ৫৮২০, ৬০৯৯, মুওয়ান্তা মালিক ১৩৯৩

“ আবু দাউদ ৫১৭০

ফর্মা ৪৭

١٥٩٣/٢ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، وَابْنِ عُمَرَ، وَأَنَسِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - قَالُوا : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ : هَذِهِ غَدْرَةُ فُلَانٍ ». متفق عَلَيْهِ

২/১৫৯৩। ইবনে মাসউদ, ইবনে উমার ও আনাস হতে বর্ণিত, তাঁরা বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “কিয়ামতের দিনে প্রত্যেক বিশ্বাসঘাতকের জন্য একটি করে (বিশেষ) পতাকা নির্দিষ্ট হবে। বলা হবে যে, এটা অমুক ব্যক্তির (বিশ্বাসঘাতকতার) প্রতীক।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>১৭</sup>

١٥٩٤/٣ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : « لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءُ عِنْدَ اسْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لَهُ بِقَدْرِ غَدْرِهِ، أَلَا وَلَا غَادِرٌ أَعْظَمُ غَدْرًا مِنْ أَمِيرِ عَامَةٍ ». رواه مسلم

৩/১৫৯৪। আবু সাঈদ খুদরী ﷺ হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “কিয়ামতের দিনে প্রত্যেক বিশ্বাসঘাতকের পাছায় একটা পতাকা থাকবে, যাকে তার বিশ্বাসঘাতকতা অনুপাতে উঁচু করা হবে। জেনে রেখো! রাষ্ট্রনায়কের (বিশ্বাসঘাতক হলে তার) চেয়ে বড় বিশ্বাসঘাতক আর অন্য কেউ হতে পারে না।” (মুসলিম)<sup>১৮</sup>

١٥٩٥/٤ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ : رَجُلٌ أَعْطَى بِثُمَّ عَدَرَ، وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكَلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا، فَاسْتَوْفَ مِنْهُ، وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ ». رواه البخاري

৪/১৫৯৫। আবু হুরাইরা ﷺ হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, মহান আল্লাহ বলেছেন, “তিনি প্রকার লোক এমন আছে, কিয়ামতের দিন যাদের প্রতিবাদী স্বয়ং অধি; (১) সে ব্যক্তি, যে আমার নামে অঙ্গীকারাবদ্ধ হল, পরে তা ভঙ্গ করল। (২) সে ব্যক্তি, যে স্বাধীন মানুষকে (প্রতারণা দিয়ে) বিক্রি ক'রে তার মূল্য ভক্ষণ করল। (৩) সে ব্যক্তি, যে কোন মজুরকে খাটিয়ে তার নিকট থেকে পুরাপুরি কাজ নিল, কিন্তু তার মজুরী দিল না।” (বুখারী)<sup>১৯</sup>

## ٤- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْمَنِّ بِالْعَطِيَّةِ وَنَحْوُهَا

পরিচ্ছেদ - ২৭৮ : কাউকে কিছু দান বা অনুগ্রহ করে তা লোকের কাছে প্রকাশ ও প্রচার করা নিষেধ

<sup>১৭</sup> সহীল বুখারী ৩৪, ২৪৫৯, ৩১৭৮, মুসলিম ৫৮, তিরমিয়ী ২৬৩২, নাসায়ী ৫০২০ আবু দাউদ ৪৫৮৮, আহমাদ ৬৭২৯, ৬৮২৫, ৬৮৪০

<sup>১৮</sup> সহীল বুখারী ৩১৮৬, ৩১৮৭, ৩১৮৮, ৬১৭৭, ৬১৭৮, ৬৯৬৬, ৭১১১, মুসলিম ১৭৩৬, ১৭৩৭, ইবনু মাজাহ ২৮৭২, আহমাদ ৩৮৯০, ২৯৪৯, ৮১৮৯, ১২০৩৫, ১২১০৯, ১৩২০০, ১৩৪৪৬, দারেয়ী ২৫৪২

<sup>১৯</sup> মুসলিম ১৭৩৮, তিরমিয়ী ২১৯১, ইবনু মাজাহ ২৮৭৩, আহমাদ ১০৬৫১, ১০৭৫৯, ১০৯১০, ১০৯৫৮, ১১০৩৫, ১১১৯৩, ১১২২২, ১১২৬৯, ১১৩৮৪

<sup>২০</sup> সহীল বুখারী ২২২৭, ২২৭০, ইবনু মাজাহ ২৫৪২, আহমাদ ৮৪৭৭

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۱۶۴ ] الْبَقْرَةُ : ﴿هِيَا أَئِنَّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنْ وَالْأَذْيٰ﴾

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসিগণ! দানের কথা প্রচার করে এবং কষ্ট দিয়ে তোমরা তোমাদের দানকে নষ্ট ক'রে দিও না। (সূরা বাক্সারাহ ২৬৪ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَبِّعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَاً وَلَا أَذْيٰ﴾ [ ۱۶۹ ] الْبَقْرَةُ :

অর্থাৎ, যারা আল্লাহর পথে আপন ধন ব্যয় করে, তার কথা বলে বেড়ায় না (এবং এই দানের বদলে কাউকে) কষ্টও দেয় না, (তাদের পুরক্ষার রয়েছে তাদের প্রতিপালকের নিকট, বস্তুতঃ তাদের কোন ভয় নেই এবং তারা দুঃখিতও হবে না।) (সূরা বাক্সারাহ ২৬২ আয়াত)

১০৯৬/ 1. وَعَنْ أَبِي ذَرٍ ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : «ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ » قَالَ : فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ثَلَاثَ مِرَارٍ : قَالَ أَبُو ذَرٍ : خَابُوا وَخَسِرُوا مَنْ هُمْ يَا رَسُولُ اللَّهِ ؟ قَالَ : «الْمُسْبِلُ ، وَالْمَنَّانُ ، وَالْمُنْفِقُ سَلْعَتَهُ بِالْحَلِيفِ الْكاذِبِ ». رواه مسلم  
وفي رواية له: «المُسْبِلُ إِلَازَرَةً» يعني: المُسْبِل إِلَازَرَة وَتَوْبَةً أَشْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ لِلْحُجَّلَاءِ .

১/১৫৯৬। আবু যার' (رض) হতে বর্ণিত, একদা নবী (ص) বললেন, “কিয়ামতের দিন তিনি ব্যক্তির সঙ্গে আল্লাহ কথা বলবেন না, তাদের দিকে তাকাবেন না এবং তাদেরকে পবিত্রও করবেন না। আর তাদের জন্য হবে মর্মন্ত্র শান্তি।” বর্ণনাকারী বললেন, এরপ তিনি তিনবার বললেন। তখন আবু যার' বললেন, ‘ব্যর্থ ও ক্ষতিগ্রস্ত হোক, তারা কারা হে আল্লাহর রসূল?’ রাসূলুল্লাহ (ص) বললেন, “যে (পায়ের) গাঁটের নীচে কাপড় ঝুলিয়ে পরে, দান করে যে প্রচার করে বেড়ায় এবং মিথ্যা কসম খেয়ে নিজের পণ্ডুব্য বিক্রি করে।” (মুসলিম) <sup>৫</sup>

এর অন্য বর্ণনায় আছে, “যে গাঁটের নীচে লুঙ্গি ঝুলিয়ে পরে।” এর অর্থ হচ্ছে, যে ব্যক্তি তার লুঙ্গি, কাপড় ইত্যাদি অহংকারের সাথে গাঁটের নীচে ঝুলিয়ে পরে।

## – ۱۷۹ – بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْإِفْتَخَارِ وَالْبَغْيِ

### পরিচ্ছেদ - ২৭৯ : গর্ব ও বিদ্রোহাত্তরণ করা নিষেধ

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۳۲ ] النَّجْمُ : ﴿فَلَا تُرْكُوا أَنْفَسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾

অর্থাৎ, তোমরা আত্মপ্রশংসা করো না। তিনিই সম্যক জানেন আল্লাহভীর কে। (সূরা নাজৰ ৩২ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

<sup>৫</sup> মুসলিম ১০৬, তিরমিয়ী ১২১১, নাসায়ী ২৫৬৩, ২৫৬৪, ৮৮৫৮, ৮৮৫৯, ৫৩৩৩, আবু দাউদ ৪০৮৭, ইবনু মাজাহ ২২০৮, আহমাদ ২০৮১১, ২০৮৯৫, ২০৯২৫, ২০৯৭০, ২১০৩৪, দারেমী ২৬০৫

﴿إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾

অর্থাৎ, কেবল তাদের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে, যারা মানুষের ওপর অত্যাচার করে এবং পৃথিবীতে অহেতুক বিদ্রোহাচরণ করে বেড়ায়। তাদের জন্যই রয়েছে বেদননাদায়ক শাস্তি। (সূরা শূরা ৪২ অযাত)

১০৭/১. وَعَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا

حَتَّى لاَ يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ». رواه مسلم

১/১৫৯৭। ইয়ায় ইবনে হিমার (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “মহান আল্লাহ আমাকে প্রত্যাদেশ করেছেন যে, তোমরা পরম্পরের প্রতি নম্রতা ও বিনয় ভাব প্রদর্শন কর। যাতে কেউ যেন অন্যের প্রতি অত্যাচার না করতে পারে এবং কেউ কারো সামনে গর্ব প্রকাশ না করে।” (মুসলিম)<sup>৬২</sup>

শব্দের অর্থ : সীমালংঘন করা, অত্যাচার করা, বিদ্রোহাচরণ করা ইত্যাদি।

১০৭/২. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : «إِذَا قَالَ الرَّجُلُ : هَلْكَ النَّاسُ ، فَهُوَ

أَهْلُكُمْ». رواه مسلم

২/১৫৯৮। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি (গর্বভরে) বলে, লোকেরা সব ধূংস হয়ে গেল, সে তাদের মধ্যে সর্বাধিক বেশি ধূংসোনুখ।” (মুসলিম)<sup>৬৩</sup>

প্রসিদ্ধ বর্ণনা অনুযায়ী (‘কাফ’ বর্ণে পেশ হবে। (যার অর্থ হবে : সে তাদের মধ্যে সর্বাধিক বেশি ধূংসোনুখ।) ‘কাফ’ বর্ণে যবর দিয়েও বর্ণনা করা হয়েছে। (যার অর্থ : সেই তাদেরকে ধূংস করল।) ‘সবাই উচ্ছলে গেল বা ধূংস হয়ে গেল’ বলা সেই বক্তির জন্য নিষেধ, যে গর্বভরে সকলকে অবজ্ঞা করে ও নিজেকে সর্বশ্রেষ্ঠ ভেবে ঐ কথা বলে। এটাই হল হারাম। কিন্তু কোন ব্যক্তি যদি লোকদের মধ্যে দ্বীনারীর অভাব প্রত্য করে দ্বীনী আবেগের বশীভূত হয়ে দুঃখ প্রকাশ করার মানসে ঐ কথা শুখ থেকে বের করে, তাহলে তাতে কোন ক্ষতি নেই। উলামাগণ এরূপই ব্যাখ্যা দিয়েছেন। উক্ত ব্যাখ্যাকারী উলামাগণের মধ্যে ইমাম মালেক ইবনে আনাস, খাত্বাবী, হুমাইদী (রহঃ) প্রমুখের নাম উল্লেখযোগ্য। আমি আমার ‘আয়কার’ নামক গ্রন্থে তার উপর আলোকপাত করেছি।

## — بَابُ تَحْرِيمِ الْهُجَرَانِ بَيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

إِلَّا لِبِدْعَةٍ فِي الْمَهْجُورِ أَوْ تَظَاهُرٍ بِفِسْقٍ أَوْ تَحْوِيْلِكَ

পরিচ্ছেদ - ২৮০ : তিনিদিনের অধিক এক মুসলিমের অন্য মুসলিমের সাথে কথা-বার্তা বস্ত রাখা হারাম। তবে যদি বিদআতী, প্রকাশ্য মহাপাপী ইত্যাদি হয়, তাহলে তার সাথে সম্পর্ক ত্যাগ করার কথা ভিন্ন

<sup>৬২</sup> মুসলিম ২৮৬৫, আবু দাউদ ৪৮৯৫, ইবনু মাজাহ ৪১৭৯, আহমাদ ১৭০৩০, ১৭৮৭৪

<sup>৬৩</sup> মুসলিম ২৬২৩, আবু দাউদ ৪৯৮৩, আহমাদ ৮৩০৯, ৯৬৭৮, ১০৩১৯, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৪৫

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَوْهُ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ﴾ [الحجرات: ١٠]

অর্থাৎ, সকল বিশ্বাসীরা তো পরম্পর ভাই ভাই, সুতরাং তোমরা দুই ভাই-এর মধ্যে সন্দি স্থাপন কর। (সূরা হজুরাত ১০ আয়াত)

﴿وَلَا تَعَوَّذُوا عَلَى الإِثْمِ وَالْعَدْوَانِ﴾ [المائدة: ٢]

অর্থাৎ, পাপ ও সীমালংঘনের কাজে তোমরা একে অন্যের সাহায্য করো না। (সূরা মায়েদাহ ২ আয়াত)

১৫৯৯/ ১. وَعَنْ أَنَّسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تَقْاطِعُوا ، وَلَا تَدَابِرُوا ، وَلَا

تَحَاسِدُوا ، وَكُوْنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْرَانًا ، وَلَا يَحْلِلْ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَ ». متفق عَلَيْهِ

১/১৫৯৯। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা পরম্পর সম্পর্ক-ছেদ করো না, একে অপরের বিরুদ্ধে শক্রভাবাপন্ন হয়ো না, পরম্পরের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ পোষণ করো না, পরম্পর হিংসা করো না। তোমরা আল্লাহর বান্দা, ভাই ভাই হয়ে যাও। কোন মুসলিমের জন্য এটা বৈধ নয় যে, সে তার ভাইয়ের সাথে তিনি দিনের বেশি কথাবার্তা বলা বন্ধ রাখবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩৪</sup>

১৬০০/ ২. وَعَنْ أَبِي أَيْوبَ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « لَا يَحْلِلْ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَ

لَيَالٍ : يَلْتَقِيَانِ ، فَيُغَرِّضُ هَذَا ، وَيَعْرِضُ هَذَا ، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَا بِالسَّلَامَ ». متفق عَلَيْهِ

২/১৬০০। আবু আইয়ুব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কোন মুসলিমের জন্য এটা বৈধ নয় যে, সে তার ভাইয়ের সাথে তিনি দিনের বেশি কথাবার্তা বলা বন্ধ রাখে। যখন তারা পরম্পর সাক্ষাৎ করে, তখন এ এ দিকে মুখ ফিরায় এবং ও দিকে মুখ ফিরিয়ে নেয়। আর তাদের দু'জনের মধ্যে উত্তম ব্যক্তি সেই হবে, যে সাক্ষাৎকালে প্রথমে সালাম পেশ করবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৩৫</sup>

১৬০১/ ৩. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « تُعَرِّضُ الْأَغْمَالُ فِي كُلِّ اثْنَيْنِ وَخَمْبِيسٍ ،

فَيَغْفِرُ اللَّهُ لِكُلِّ امْرِئٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْنَاً ، إِلَّا امْرَءًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءً ، فَيَقُولُ : ائْرُكُوا

هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا ». رواه مسلم

৩/১৬০১। আবু ছরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “প্রত্যেক সোম ও বৃহস্পতিবার আমলসমূহ পেশ করা হয়। সুতরাং প্রত্যেক সেই বান্দাকে ক্ষমা ক’রে দেওয়া হয়, যে আল্লাহর সাথে কোন কিছুকে অংশীদার স্থাপন করেনি। তবে সেই ব্যক্তিকে নয়, যার সাথে তার অন্য মুসলিম ভাইয়ের শক্রতা থাকে। (তাদের সম্পর্কে) বলা হয়, এদের দু’জনকে সন্দি করা

<sup>৩৪</sup> সহীলুল্লাহ বুখারী ৬০৫৬, ৬০৭৬, মুসলিম ২৫৫৯, তিরমিয়ী ১৯৩৫, আবু দাউদ ৪৯১০, আহমাদ ১১৬৬৩, ১২২৪০, ১২৬৪০, ১২৭৬৭, ১২৯৪১, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৮৩

<sup>৩৫</sup> সহীলুল্লাহ বুখারী ৬০৭৭, ৬২৩৭, মুসলিম ২৫৬০, তিরমিয়ী ১৯৩২, আবু দাউদ ৪৯১১, আহমাদ ২৩০১৭, ২৩০৬৪, ২৩০৭৩, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৮২

পর্যন্ত অবকাশ দাও।” (মুসলিম) <sup>৬৬</sup>

١٦٠٢/٤ . وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ يَئِسَ أَنْ يَعْبُدَهُ الْمُصْلُونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ ، وَلَكِنْ فِي التَّحْرِيشِ يَئِسُهُمْ ». رواه مسلم

8/1602। জাবের (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে এ কথা বলতে শুনেছি, “নিশ্চয় শয়তান এ ব্যাপারে নিরাশ হয়ে পড়েছে যে, আরব দ্বীপে নামাযী (মুসলিম)রা তার পূজা করবে। তবে (এ বিষয়ে সুনিশ্চিত) যে, সে তাদের মধ্যে উক্তানি দিয়ে (উত্তেজনা সৃষ্টি ক'রে তাদের নিজেদের মধ্যে দ্বন্দ্ব-কলাহে লিপ্ত করতে সফল হবে।)” (মুসলিম) <sup>৬৭</sup>

١٦٠٣/٥ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا يَجِدُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَ ، فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلَاثَ نَمَاتٍ ، دَخَلَ النَّارَ ». رواه أبو داود بإسناد على شرط البخاري ومسلم

5/1603। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কোন মুসলিমের জন্য এ কাজ বৈধ নয় যে, তার কোন মুসলিম ভাইয়ের সাথে তিন দিনের উর্ধ্বে কথাবার্তা বন্ধ রাখবে। সুতরাং যে ব্যক্তি তিন দিনের উর্ধ্বে কথাবার্তা বন্ধ রাখবে এবং সেই অবস্থায় মারা যাবে, সে জাহানামে প্রবেশ করবে।” (আবু দাউদ বুখারী-মুসলিমের শর্তাধীন সূত্রে) <sup>৬৮</sup>

١٦٠٤/٦ . وَعَنْ أَبِي خَرَاسِ حَذَرَدْ بْنِ أَبِي حَذَرَدْ الْأَسْلَمِيِّ . وَيَقُولُ : السُّلَمِيُّ الصَّحَافِيُّ ، يَقُولُ : « مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ سَنَةً فَهُوَ كَسْفُكَ دَمِهِ ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

6/1604। আবু খিরাশ হাদরাদ ইবনে আবু হাদরাদ আসলামী, মতাতরে সুলামী সাহাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি নবী (ﷺ)-কে বলতে শুনেছেন যে, “যে ব্যক্তি তার কোন (মুসলিম) ভাইয়ের সঙ্গে বছরব্যাপী বাক্যালাপ বন্ধ করবে, তা হবে তার রক্তপাত ঘটানোর মত।” (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সূত্রে) <sup>৬৯</sup>

١٦٠٥/٧ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا يَجِدُ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ مُؤْمِنًا فَوْقَ ثَلَاثَ ، فَإِنْ مَرَثَ بِهِ ثَلَاثُ ، فَلَيْلَقُهُ ، وَلَيُسِلِّمُ عَلَيْهِ ، فَإِنْ رَدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ ، فَقَدِ اشْرَكَ فِي الْأَجْرِ ، وَإِنْ لَمْ يَرُدْ عَلَيْهِ ، فَقَدْ بَاءَ بِالْإِثْمِ ، وَخَرَجَ الْمُسْلِمُ مِنَ الْهَجْرَةِ ». رواه أبو داود بإسناد حسن. قال أبو داود: إذا كانت الهجرة لله تعالى فليس من هذا في شيء.

٧/1605। আবু হুরাইরাহ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন : কোন মু'মিন লোকের পক্ষে অন্য কোন মু'মিন লোককে তিনদিনের বেশি ত্যাগ করে থাকা বৈধ নয়। তিন দিন অতিক্রম

<sup>৬৬</sup> মুসলিম ২৫৬৫, তিরমিয়ী ৭৪৭, ২০২৩, আবু দাউদ ৪৯১৬, ইবনু মাজাহ ১৭৪০, আহমাদ ৭৫৮৩, ৮১৬১, ৮৯৪৬, ৯৯০২, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৮৬, ১৬৮৭

<sup>৬৭</sup> মুসলিম ২৮১২, তিরমিয়ী ১৯৩৭, আহমাদ ১৩৯৭৫, ১৪৪০২, ১৪৫২৩, ১৪৬১৮

<sup>৬৮</sup> আবু দাউদ ৪৯১২, ৪৯১৮, মুসলিম ২৫৬২, আহমাদ ৮৮৪৮

<sup>৬৯</sup> আবু দাউদ ৪৯১৫, আহমাদ ১৭৪৭৬

হওয়ার পর যদি সাক্ষাৎ করে ও তাকে সালাম দেয় এবং অপরজনও সালামের জবাব দেয়, তবে দু'জনই সাওয়াব পাবে। যদি সে সালামের উত্তর না দেয়, তাহলে গুনাহগার হবে এবং সালামকারী ত্যাগ করার গুনাহ থেকে পরিআণ যাবে। (আবু দাউদ হাদীসটি হাসান সনদে বর্ণনা করেছেন) <sup>১০</sup>

## ٢٨١- بَابُ التَّهْيِي عَنْ تَنَاجِيِ اثْنَيْنِ دُونَ التَّالِثِ

بِغَيْرِ إِذْنِهِ إِلَّا لِحَاجَةٍ وَهُوَ أَنْ يَتَحَدَّنَا سِرًّا بِحَيْثُ لَا يَسْمَعُهُمَا، وَفِي مَعْنَاهُ مَا إِذَا  
تَحَدَّثَ اثْنَانٌ بِلِسَانٍ لَا يَفْهَمُهُ

পরিচ্ছেদ - ২৮১ : তিনজনের একজনকে ছেড়ে দু'জনের কানাকানি

কোনস্থানে একত্রে তিনজন থাকলে, একজনকে ছেড়ে তার অনুমতি না নিয়ে দু'জনে কানাকানি করা (বা প্রথম ব্যক্তিকে গোপন ক'রে কোন কথা বলাবলি করা) নিষেধ। তবে প্রয়োজনবশতঃ এমন গোপনভাবে কোন শুণ্ঠ কথা বলা যে, যাতে তৃতীয়জন যেন তা না শুনতে পায়, তাহলে তা বৈধ। অনুরূপ দু'জনের এমন ভাষায় কথা বলা যা তৃতীয় ব্যক্তি বুঝে না, তাও নিষিদ্ধের পর্যায়ভূক্ত।

আল্লাহ বলেছেন, [إِنَّمَا التَّجَوَّى مِنَ الشَّيْطَانِ] [المجادلة : ١٠]

অর্থাৎ, গোপন পরামর্শ তো শয়তানেরই প্ররোচনা। (সূরা মুজাদিলা/ ১০ আয়াত)

١٦٠٦. وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً ، فَلَا يَتَنَاجِي اثْنَانٌ دُونَ التَّالِثِ ». متفق عَلَيْهِ .

وَرَوَاهُ أَبُو ذَاوِدَ وَرَزَادٌ : قَالَ أَبُو صَالِحٍ : قُلْتُ لَابْنِ عُمَرَ : فَأَرْبَعَةٌ ؟ قَالَ : لَا يَضُرُّكَ.

وَرَوَاهُ مَالِكُ فِي "الموطأ": عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ ، قَالَ : كُنْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ عِنْدَ دَارِ خَالِدِ بْنِ عُقْبَةَ الَّتِي فِي السُّوقِ ، فَجَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يُنَاجِيَهُ ، وَلَيْسَ مَعَ ابْنِ عُمَرَ أَحَدٌ غَيْرِي ، فَدَعَا ابْنُ عُمَرَ رَجُلًا أَخْرَ حَتَّى كُنَّا أَرْبَعَةً ، فَقَالَ لِي وَلِلرَّجُلِ التَّالِثِ الَّذِي دَعَا : اسْتَأْخِرَا شَيْئًا ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « لَا يَتَنَاجِي اثْنَانٌ دُونَ وَاحِدٍ » .

১/১৬০৬। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صلى الله عليه وسلم) বলেছেন, “যখন (কোন স্থানে) একত্রে তিনজন থাকবে, তৃতীয়জনকে ছেড়ে যেন দু'জনে কানাকানি না করে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১</sup>

উক্ত হাদীসটি ইমাম আবু দাউদ (স্বীয় গ্রন্থে) বর্ণিত আকারে বর্ণনা করেছেন, আবু স্বালেহ বলেন,

<sup>১০</sup> আমি (আলবানী) বলছি ঃ হাদীসটিকে হাসান আখ্যা দেয়ার ব্যাপারে বিরূপ মন্তব্য রয়েছে। কারণ এর সনদে হিলাল মাদানী রয়েছেন। হাফিয় যাহাবী বলেন ঃ তাকে চেমা যায় না। দেখুন “ইরওয়াউল গালীল” (২০২৯)।

<sup>১১</sup> সহীহল বুখারী ৬২৮৮, মুসলিম ২১৮৩, আবু দাউদ ৪৮৫১, ইবনু মাজাহ ৩৭৭৬, আহমাদ ৪৫৫০, ৪৬৭১, ৪৮৫৬, ৫০০৩, ৫০২৬, ৫২৩৬, ৫৪০২, ৬০২১, ৬১৯০, ৬৩০২, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৫৬, ১৮৫৭

আমি ইবনে উমারকে জিজ্ঞাসা করলাম, ‘যদি (একত্রে) চারজন হয় (তাহলে দু’জনে কানাকানি করা বৈধ কি না)?’ তিনি উভয় দিলেন, ‘তাতে তোমার কোন ক্ষতি হবে না।’

ইমাম মালেক উক্ত হাদীসকে তাঁর ‘মুআন্তা’ গ্রন্থে আদৃশ্লাহ ইবনে দীনার থেকে উদ্ধৃত করেছেন। আদৃশ্লাহ ইবনে দীনার বলেন, আমি ও ইবনে উমার খালেদ ইবনে উক্বাবার বাজারের বাড়ির নিকট অবস্থান করছিলাম। ইত্যবসরে একটি লোক এসে পৌছল, যার ইচ্ছা ছিল ইবনে উমারের সাথে কানে কানে কিছু বলবে। আর ইবনে উমারের সাথে আমি ছাড়া আর কেউ ছিল না। সুতরাং ইবনে উমার তৃতীয় একজন লোককে ডাকলেন। পরিশেষে আমরা মোট চারজন হয়ে গেলে তিনি আমাকে ও আহুত তৃতীয় ব্যক্তিকে সম্মোধন ক’রে বললেন, ‘তোমরা একটু সরে দাঁড়াও। কেননা, আমি আল্লাহর রসূল ﷺ-কে একথা বলতে শুনেছি যে, “(একত্রে তিনজন থাকলে) একজনকে ছেড়ে যেন দু’জনে কানাকানি না করে।”

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « إِذَا كُنْتُمْ تَلَائِفَةً ، فَلَا يَتَنَاجِيَ إِثْنَانٌ دُونَ الْآخِرِ حَتَّى تَخْتَلِطُوا بِالْكَافِسِ ، مِنْ أَجْلِ أَنَّ ذَلِكَ يُحْزِنُهُ ». متفق عَلَيْهِ ۱۶۰۷/۳

২/১৬০৭। ইবনে মাসউদ رض হতে বর্ণিত, রাসূলশুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যখন (একত্রে) তিনজন থাকবে, তখন লোকদের সঙ্গে মিলিত না হওয়া অবধি একজনকে ছেড়ে দু’জনে যেন কানাকানি না করে। কারণ, এতে (ত্যক্ত ব্যক্তিকে) মনঃকষ্টে ফেলা হবে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>۱۲</sup>

## ৪৮৬- بَابُ النَّهِيِّ عَنِ تَعْذِيبِ الْعَبْدِ وَالدَّابَّةِ

وَالْمَرْأَةِ وَالْوَلَدِ بِغَيْرِ سَبَبٍ شَرِيعٍ أَوْ زَائِدٍ عَلَى قَدْرِ الْأَدَبِ

পরিচ্ছেদ - ২৮২ : দাস-দাসী, পশু, নিজ জ্ঞানী অথবা ছেলেমেয়েকে শরয়ী কারণ ছাড়া আদব দেওয়ার জন্য যতটুকু জরুরী তার থেকে বেশি শাস্তি দেওয়া নিষেধ

মহান আল্লাহ বলেন,

﴿ وَبِالوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْحَجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجُنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴾

অর্থাৎ, পিতা-মাতা, আত্মীয়-স্বজন, পিতৃহীন, অভাবগত, আত্মীয় ও অনাত্মীয় প্রতিবেশী, সঙ্গী-সাথী, পথচারী এবং তোমাদের অধিকারভুক্ত দাস-দাসীদের প্রতি সন্দেবহার কর। নিশ্চয় আল্লাহ আত্মস্মরী দাঙ্গিককে ভালবাসেন না। (সূরা নিসা ৩৬ আয়াত)

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « عَذَّبَتِ امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ سَجَنَتْهَا ۱۶۰۸/۱

<sup>۱۲</sup> সহীহল বুখারী ৬২৯০, মুসলিম ২১৮৪, তিরিয়ী ২৮২৫, আবু দাউদ ৪৮৫১, ইবনু মাজাহ ৩৭৭৫, আহমাদ ৩৫৫০, ৪০২৯, ৪০৮২, ৪০৯৫, ৪১৬৮, ৪৮১০, ৪৮২২, দারেমী ২৬৫৭

حَتَّىٰ مَا تَثُ ، فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ ، لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَسَقَتْهَا ، إِذْ حَبَسَتْهَا ، وَلَا هِيَ تَرْكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ ». متفق عَلَيْهِ

১/১৬০৮। ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “এক মহিলাকে একটি বিড়ালের জন্য শাস্তি দেওয়া হয়েছে। সে তাকে বেঁধে রেখেছিল এবং অবশেষে সে মারা গিয়েছিল, পরিণতিতে মহিলা তারই কারণে জাহানামে প্রবেশ করল। সে যখন তাকে বেঁধে রেখেছিল, তখন তাকে আহার ও পানি দিত না এবং তাকে ছেড়ে দিত না যে, সে কৌট-পতঙ্গ ধরে থাবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۰</sup>  
وَعَنْهُ : أَنَّهُ مَرْبِيْتَيَانِ مِنْ قُرَيْشٍ قَدْ نَصَبُوا ظِيرًا وَهُمْ يَرْمُونَهُ ، وَقَدْ جَعَلُوا لِصَاحِبِ الظِّيرِ  
كُلَّ خَاطِئَةٍ مِنْ نَبْلِهِمْ ، فَلَمَّا رَأَوْا أَنْبَعْ عَمَرَ تَفَرَّقُوا ، فَقَالَ أَنْبَعْ عُمَرَ : مَنْ فَعَلَ هَذَا ؟ لَعَنِ اللَّهِ مَنْ فَعَلَ  
هَذَا ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَعَنْ مَنْ اتَّخَذَ شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا . متفق عَلَيْهِ

২/১৬০৯। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি একবার কুরাইশ বংশের কতিপয় নবযুবকের নিকট দিয়ে অতিক্রম করার সময় লক্ষ্য করলেন যে, তারা একটি পাখীকে বেঁধে (হাতের নিশানা ঠিক করার মানসে তার উপর নির্দয়ভাবে) তীর মারছে। তারা পাখীর মালিকের সাথে এই চুক্তি করেছিল যে, প্রতিটি লক্ষ্যব্রষ্ট তীর তার হয়ে থাবে। সুতরাং যখন তারা ইবনে উমার (رض)-কে দেখতে পেল, তখন ছ্রান্তজ হয়ে পালিয়ে গেল। ইবনে উমার (رض) বললেন, ‘এ কাজ কে করেছে? যে এ কাজ করেছে তার উপর আল্লাহর অভিশাপ। নিঃসন্দেহে রাসূলুল্লাহ (ﷺ) সেই ব্যক্তির উপর অভিশাপ করেছেন, যে কোন এমন জিনিসকে (তার তীর-খেলার) লক্ষ্যবস্তুতে পরিণত করে, যার মধ্যে প্রাণ আছে।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۱</sup>

১/১৬১০/৩. وَعَنْ أَنَسِ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ أَنْ تُصْبِرَ الْبَهَائِمُ . متفق عَلَيْهِ

৩/১৬১০। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ) জীব-জন্মদের বেঁধে রেখে (তীর বা বন্দুকের নিশানা ঠিক করার ইচ্ছায়) হত্যা করতে নিষেধ করেছেন।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۲</sup>

৪/১৬১১/৪. وَعَنْ أَبِي عَلَيْ سُوَيْدِ بْنِ مُقْرِنٍ قَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبَعَةٍ مِنْ بَنِي مُقْرِنٍ مَا لَنَا خَادِمٌ

إِلَّا وَاحِدَةٌ لَظَمَاهَا أَصْغَرُنَا فَأَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ أَنْ نُعْتَقَهَا . رواه مسلم. وفي رواية: (سابع إخوة لي).

৪/১৬১১। আবু আলী সুয়াইদ ইবনে মুক্তারিন (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমি লক্ষ্য করেছি যে, মুক্তারিনের সাত ছেলের মধ্যে আমি সপ্তম ছিলাম। আমাদের একটি মাত্র দাসী ছিল। তাকে আমাদের ছেট ভাই চড় মেরেছিল। তখন রসূল (ﷺ) আমাদেরকে তাকে মুক্ত ক'রে দিতে আদেশ করলেন।’ (মুসলিম)<sup>۱۳</sup> অন্য এক বর্ণনায় আছে, ‘আমার ভাইদের মধ্যে আমি সপ্তম ছিলাম।’

৫/১৬১২/৫. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ قَالَ : كُنْتُ أَضْرِبُ عَلَامًا لِي بِالسَّوْطِ ، فَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنْ

<sup>۱۰</sup> সহীল বুখারী ২৩৬৫, ৩৩১৮, ৩৪৮২, মুসলিম ২২৪২, দারেমী ২৮১৪

<sup>۱۱</sup> সহীল বুখারী ৫৫১৪, ৫৫১৫, মুসলিম ১৯০৮, নাসায়ী ৪৪৪১, ৪৪৪২, আহমাদ ৪৬০৮, ৪৯৯৮, ৫২২৫, ৫৫৬২, ৫৬৪৯, ৫৭৬৭, ৬২২৩, দারেমী ১৯৭৩

<sup>۱۲</sup> সহীল বুখারী ৫৫১৩, মুসলিম ১৯৫৬, নাসায়ী ৪৪৩৯, আবু দাউদ ২৮১৬, ইবনু মাজাহ ৩১৮৬, আহমাদ ১১৭৫১, ১২৩৩৫, ১২৪৫১, ১২৫৭০

<sup>۱۳</sup> মুসলিম ১৬৫৮, তিরমিয়ী ১৫৪২, আবু দাউদ ৫১৬৬, ৫১৬৬, ৫১৬৭, আহমাদ ১৫২৭৬, ২৩২২৮

খলি : «إِعْلَمُ أَبَا مَسْعُودٍ» فَلَمَّا أَفْهَمَ الصَّوْتَ مِنَ الْعَصْبِ، فَلَمَّا دَنَا مَيِّتٌ إِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَإِذَا هُوَ يَقُولُ : «إِعْلَمُ أَبَا مَسْعُودٍ أَنَّ اللَّهَ أَقْدَرَ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَى هَذَا الْغُلَامِ». فَقُلْتُ : لَا أَضْرِبُ مَمْلُوكًا بَعْدَهُ أَبًادًا . وَفِي رِوَايَةٍ : فَسَقَطَ السَّوْطُ مِنْ يَدِي مِنْ هَيْبَتِهِ . وَفِي رِوَايَةٍ : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، هُوَ حُرٌّ لِوَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى ، فَقَالَ : «أَمَا لَوْلَمْ تَفْعَلْ، لِلْفَحْشَاتِ الْئَارُ، أَوْ لِمَسْتَكَ الْئَارُ». رواه مسلم بهذه الروايات.

৫/১৬১২। আবু মাসউদ বাদরী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি একদা আমার একটি গোলামকে চাবুক মারছিলাম। ইত্যবসরে পিছন থেকে এই শব্দ শুনতে পেলাম ‘জেনে রেখো, হে আবু মাসউদ!’ কিন্তু ক্রোধান্বিত অবস্থায় শব্দটা বুঝতে পারলাম না। যখন সেই (শব্দকারী) আমার নিকটবর্তী হল, তখন সহসা দেখলাম যে, তিনি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)। তিনি বলছিলেন, ‘জেনে রেখো আবু মাসউদ! ওর উপর তোমার যতটা ক্ষমতা আছে, তোমার উপর আল্লাহ তাআলা আরো বেশি ক্ষমতাবান।’ তখন আমি বললাম, ‘এরপর থেকে আমি আর কখনো কোন গোলামকে মারধর করব না।’

এক বর্ণনায় আছে, তাঁর ভয়ে আমার হাত থেকে চাবুকটি পড়ে গেল। আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জনের উদ্দেশ্যে ওকে স্বাধীন ক’রে দিলাম।’ রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “শোন! তুমি যদি তা না করতে, তাহলে জাহানামের আগুন তোমাকে অবশ্যই দক্ষ অথবা স্পর্শ করত।” (মুসলিম) <sup>১১</sup>

১৬১৩/৬ . وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ الشَّيْءَ ، قَالَ : «مَنْ ضَرَبَ عَلَمَانًا لَهُ حَدَّاً لَمْ يَأْتِهِ ، أَوْ لَظْمَةً ، فَإِنَّ كَفَارَتَهُ أَنْ يُعْتَقَهُ». رواه مسلم

৬/১৬১৩। ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি নিজ গোলামকে এমন অপরাধের সাজা দেয়, যা সে করেনি অথবা তাকে চড় মারে, তাহলে তার প্রায়শিক্ষণ হল, সে তাকে মুক্ত ক’রে দেবে।” (মুসলিম) <sup>১২</sup>

১৬১৪/৭ . وَعَنْ هِشَامِ بْنِ حَكِيمٍ بْنِ حَرَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ مَرَّ بِالشَّامِ عَلَى أَنَّاِسٍ مِنَ الْأَنْبَاطِ ، وَقَدْ أَقِيمُوا فِي الشَّمْسِ ، وَصُبَّ عَلَى رُؤُوسِهِمُ الرَّيْثَ . فَقَالَ : مَا هَذَا ؟ قَيْلَ : يُعَذَّبُونَ فِي الْخَرَاجِ - وَفِي رِوَايَةٍ : حُبِسُوا فِي الْحِزْرَةِ - فَقَالَ هِشَامٌ : أَشَهَدُ لَسْمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «إِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الَّذِينَ يُعَذِّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا». فَدَخَلَ عَلَى الْأَمِيرِ، فَحَدَّثَهُ، فَأَمَرَ بِهِمْ فَخَلُوا. رواه مسلم

৭/১৬১৪। হিশাম ইবনে হাকীম ইবনে হিযাম (رض) হতে বর্ণিত, সিরিয়ায় এমন কিছু চাষী লোকের নিকট দিয়ে তাঁর যাত্রা হচ্ছিল, যাদেরকে রোদে দাঁড় করিয়ে তাদের মাথার উপর তেল ঢেলে দেওয়া হচ্ছিল। তিনি প্রশ্ন করলেন, ‘ব্যাপার কী?’ বলা হল, ‘ওদেরকে জমির কর (আদায় না দেওয়ার) জন্য সাজা দেওয়া হচ্ছে।’ অন্য বর্ণনায় আছে যে, ‘রাজস্ব (আদায় না করার) কারণে ওদেরকে বন্দী করা

<sup>১১</sup> مুসলিম ১৬৫৯, তিরমিয়ী ১৯৪৮, আবু দাউদ ৫১৫৯, আহমাদ ১৬৬৩৮, ২১৮৪৫, ২১৮৪৯

<sup>১২</sup> مুসলিম ১৬৫৭, আবু দাউদ ৬১৬৮, আহমাদ ৪৭৬৯, ৫০৩১, ৫২৪৪

হয়েছে।' হিশাম বললেন, 'আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে এ কথা বলতে শুনেছি যে, 'আল্লাহ তাআলা সেসব লোকেদেরকে কষ্ট দেবেন, যারা লোকেদেরকে কষ্ট দেয়।' অতঃপর হিশাম আমীরের নিকট গিয়ে এ হাদীসটি শুনালেন। তিনি তাদের সম্পর্কে নির্দেশ জারি করলেন এবং তাদেরকে মুক্ত ক'রে দিলেন। (মুসলিম)<sup>১৯</sup>

وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَاراً مَوْسُومَ الْوَجْهِ، فَأَنْكَرَ ذَلِكَ فَقَالَ: «وَاللَّهِ لَا أَسْمُهُ إِلَّا أَقْصَى شَيْءٍ مِنَ الْوَجْهِ». وَأَمْرَ بِحِمَارِهِ فَكُوِيَّ فِي جَاءِرَتِيهِ، فَهُوَ أَوْلُ مَنْ كَوَى الْجَاءِرَتِينَ . رواه مسلم

৮/১৬১৫। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ এমন একটি গাধা দেখতে পেলেন, যার চেহারা দাগা হয়েছিল। তা দেখে তিনি অত্যধিক অসন্তোষ প্রকাশ করলেন। অতঃপর বললেন, "আল্লাহর কসম! আমি ওর চেহারা থেকে সবচেয়ে দূরবর্তী অঙ্গে দাগব। (আগুনের হাঁকা দিয়ে চিহ্ন দেব।)" অতঃপর তিনি নিজ গাধা সম্পর্কে নির্দেশ করলেন এবং তার পাছায় দাগা হল। সুতরাং তিনিই প্রথম ব্যক্তি যিনি (গাধার) পাছা দেগেছিলেন। (মুসলিম)<sup>২০</sup>

وَعَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ وُسِمَ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ: «لَعْنَ اللَّهِ الَّذِي وَسَمَهُ». رواه مسلم

مسلم. وفي رواية لمسلم أيضاً: نهى رسول الله ﷺ عن الضرب في الوجه، وعن الوسم في الوجه.

৯/১৬১৬। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ-এর নিকট দিয়ে একটি গাধা অতিক্রম করল, যার চেহারা দাগা হয়েছিল। তখন তিনি বললেন, "যে এর চেহারা দেগেছে, তার প্রতি আল্লাহর অভিসম্পাত হোক।" (মুসলিম)<sup>২১</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, 'আল্লাহর রসূল ﷺ চেহারায় মারতে ও দাগতে নিষেধ করেছেন।'

### باب تحرير التعدية بالثار في كل حيوان حتى النملة ونحوها - ১৮৩

পরিচ্ছদ - ২৮৩ : যে কোন প্রাণী এমনকি পিংপড়েকে আগুন দিয়ে পুড়িয়ে শাস্তি দেওয়া নিষেধ

১/১৬১৭। عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْثٍ، فَقَالَ: «إِنْ وَجَدْتُمْ فُلَانًا وَفُلَانًا» لِرَجُلَيْنِ مِنْ قَرِئَشِ سَمَاهِمَا «فَأَخْرِقُوهُمَا بِالثَّارِ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَرَدْنَا الْخَرُوجَ: «إِنِّي كُنْتُ أَمْرَتُمْ أَنْ تُخْرِقُوا فُلَانًا وَفُلَانًا، وَإِنَّ الثَّارَ لَا يُعَذِّبُ بِهَا إِلَّا اللَّهُ، فَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا». رواه البخاري

১/১৬১৭। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ একবার আমাদেরকে একটি অভিযানে পাঠালেন এবং কুরাইশ বংশীয় দুই ব্যক্তির নাম নিয়ে আদেশ দিলেন

<sup>১৯</sup> مুসলিম ২৬১৩, আবু দাউদ ৩০৪৫, আহমাদ ১৪৯০৬, ১৪৯১০, ১৫৪১৯

<sup>২০</sup> مুসলিম ২১১৮

<sup>২১</sup> مুসলিম ২১১৭, তিরমিয়ী ১৭১০, আবু দাউদ ২৫৬৪, আহমাদ ১৪০১৫, ১৪০৫০, ১৪৬২৮

যে, ‘তোমরা যদি অমুক ও অমুককে পাও, তাহলে তাদেরকে আগুন দিয়ে জ্বালিয়ে দিও।’ অতঃপর যখন যাত্রা শুরু করলাম, তখন তিনি বললেন, “আমি তোমাদেরকে অমুক অমুক লোককে আগুন দিয়ে জ্বালাতে বলেছিলাম। কিন্তু আগুন দিয়ে জ্বালানোর শাস্তি কেবল আল্লাহই দেন। বিধায় তোমরা যদি তাদেরকে পাও, তাহলে তাদেরকে হত্যা ক’রে দিও।” (বুখারী) <sup>১২</sup>

١٦١٨/ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فِي سَفَرٍ ، فَأَنْطَلَقَ لِحَاجَتِهِ ، فَرَأَيْنَا حُمَرَةً مَعَهَا قَرْخَانٌ ، فَأَخَذْنَا قَرْخَيْهَا ، فَجَاءَتِ الْحُمَرَةُ فَجَعَلَتْ تَعْرُشًا ، فَجَاءَ النَّبِيُّ فَقَالَ : « مَنْ فَجَعَ هَذِهِ بِوَلَدِهَا ؟ ، رُدُّوا وَلَدَهَا إِلَيْهَا ». وَرَأَى قَرْيَةً نَمِيلٌ قَدْ حَرَقَ هَذِهِ » قُلْنَا : نَحْنُ ، قَالَ : « إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُعَذَّبَ بِالثَّارِ إِلَّا رَبُّ الثَّارِ ». رواه أبو داود بسناد صحيح

২/১৬১৮। ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক সফরে আমরা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সঙ্গে ছিলাম। তিনি পেশাব-পায়খানা করতে চলে গেলেন। অতঃপর আমরা একটি লাল রঞ্জের (হুম্মারাহ) পাখী দেখলাম। পাখীটির সাথে তার দুটো বাচ্চা আছে। আমরা তার বাচ্চাগুলোকে ধরে নিলাম। পাখীটি এসে (আমাদে)র আশে-পাশে ঘূরতে লাগল। এমতাবস্থায় নবী (ﷺ) ফিরে এলেন এবং বললেন, “এই পাখীটিকে ওর বাচ্চাদের জন্য কে কষ্টে ফেলেছে? ওকে ওর বাচ্চা ফিরিয়ে দাও।” তারপর তিনি পিংপড়ের একটি গর্ত দেখতে পেলেন, যেটাকে আমরা জ্বালিয়ে দিয়েছিলাম। তা দেখে তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, “এ গর্তটি কে জ্বালাল?” আমরা জবাব দিলাম যে, ‘আমরা (জ্বালিয়েছি)।’ তিনি বললেন, “আগুনের মালিক (আল্লাহ) ছাড়া আগুন দিয়ে শাস্তি দেওয়া আর কারো জন্য সঙ্গত নয়।” (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সূত্রে) <sup>১৩</sup>

## ১৮৪ - بَابُ تَحْرِيمِ مَظْلِ غَنِيٍّ بِحَقِّ طَلَبِهِ صَاحِبُهُ

পরিচ্ছেদ - ২৮৪ : পাওনাদারের পাওনা আদায়ে ধনী ব্যক্তির  
টাল-বাহানা বৈধ নয়

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ۵۸ : أَنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا ] (الساء)

অর্থাৎ, আল্লাহ তোমাদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন যে, আমানত তার মালিককে প্রত্যর্পণ করবে। (সূরা নিসা ৫৮ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, [ ۲۸۳ : فَإِنَّ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلِيُؤْدَ الذِّي أُرْتَمِنَ أَمَانَتَهُ ] (القرة)

অর্থাৎ, যদি তোমরা পরম্পর পরম্পরকে বিশ্বাস কর, তাহলে যাকে বিশ্বাস করা হয় (যার কাছে আমানত রাখা হয়) সে যেন (বিশ্বাস বজায় রেখে) আমানত প্রত্যর্পণ করে এবং তার প্রতিপালক আল্লাহকে ভয় করে। (সূরা বাক্সারাহ ২৮৩ আয়াত)

১৬১৯/ وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مَظْلُ الغَنِيٍّ ظُلْمٌ ، وَإِذَا أُثْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى

<sup>১২</sup> সহীহ বুখারী ৩০১৬, তিরমিয়ী ১৫৭১, আবু দাউদ ২৬৭৩, আহমাদ ৮০০৭, ৮২৫৬, ৯৫৩৪, দারেমী ২৪৬১

<sup>১৩</sup> আবু দাউদ ২৬৭৫, আহমাদ ৩৮২৫

মَلِيٌّ فَلَيْتَهُ ». متفق عَلَيْهِ

১/১৬১৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, “ধনী ব্যক্তির (খণ্ড আদায়ের ব্যাপারে) টাল-বাহানা করা অন্যায়। আর তোমাদের কাউকে যখন কোন ধনী ব্যক্তির হাওয়ালা ক’রে দেওয়া হবে, তখন তার উচিত, তার অনুসরণ করো।” (অর্থাৎ তার কাছে খণ্ড তলব করো।) (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮৪</sup>

## — بَابُ كَرَاهَةِ عَوْدِ الْإِنْسَانِ فِي هِبَةِ لَمْ يُسَلِّمْهَا إِلَى الْمَوْهُوبِ لَهُ ٩٨٥ —

**পরিচ্ছেদ - ২৮৫ :** উপহার বা দানের বস্তু ফেরৎ নেওয়া অপচন্দনীয় কাজ

যে দানের বস্তু গ্রহীতাকে আদৌ অর্পণ করা হয়নি, তা ফেরৎ নেওয়া অপচন্দনীয়। আর নিজ সন্তানদেরকে কোন কিছু দান করার পর---তা তাদের হাতে তুলে দেওয়া হোক আর না হোক---তা পুনরায় ফেরৎ নেওয়া অবৈধ। অনুরূপভাবে সাদকা, যাকাত বা কাফফারা স্বরূপ কোন বস্তু কাউকে দেওয়ার পর তার নিকট থেকে দাতার সরাসরি খরিদ করা অপচন্দনীয়। তবে হ্যাঁ, গ্রহীতার নিকট থেকে যদি তা অন্য কারো কাছে হস্তান্তরিত হয়, তবে তা ক্রয় করলে কোন ক্ষতি নেই।

১/১৬০/১. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « الَّذِي يَعُودُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَرْجُعُ فِي قَبِيْهِ ». متفق عَلَيْهِ . وفي رواية : « مَثْلُ الَّذِي يَرْجُعُ فِي صَدَقَتِهِ ، كَمَثْلِ الْكَلْبِ يَقِيْءُ ، ثُمَّ يَعُودُ فِي قَبِيْهِ فَيَأْكُلُهُ ». وفي رواية : « الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَبِيْهِ » .

১/১৬২০। ইবনে আব্বাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি নিজের দান ফিরিয়ে নেয়, সে ঐ কুকুরের মত, যে বমি করে, তারপর তা আবার খেয়ে ফেলে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮৫</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “যে ব্যক্তি সাদকার মাল ফেরৎ নেয় তার উদাহরণ ঠিক ঐ কুকুরের ন্যায়, যে বমি করে তারপর আবার তা ভক্ষণ করে।”

অন্য আর এক বর্ণনায় আছে, “দান ক’রে ফেরৎ গ্রহণকারী ব্যক্তি, বমি করে পুনর্ভক্ষণকারীর মত।”

১/১৬১/১. وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : حَمَلْتُ عَلَى فَرِيسِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَضَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ ، فَأَرْدَثُتُ أَنَّ أَشْرِيهِ ، وَظَنَّتُ أَنَّهُ يَبِيعُ بِرُخْصِ ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ، فَقَالَ : « لَا تَشْرِهِ وَلَا تَنْعِدُ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعْطَاكَهُ بِدْرُهِمٍ ; فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَبِيْهِ ». متفق عَلَيْهِ

২/১৬২১। উমার ইবনে খাতাব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমার একটি ঘোড়া ছিল, যা আমি আল্লাহর রাস্তায় (ব্যবহারের জন্য এক মুজাহিদকে) দান করলাম। যার কাছে এটা ছিল, সে এটাকে নষ্ট ক’রে দিল। (অর্থাৎ, যথোচিত যত্ন করতে না পারলে ঘোড়াটি ঝগ্ন বা দুর্বল হয়ে পড়ল)। ফলে আমি তা

<sup>৮৪</sup> সহীল বুখারী ২২৮৭, ২২৮৮, ২৪০০, মুসলিম ১৫৬৪, তিরমিয়ী ১৩০৮, নাসায়ী ৪৬৮৮, ৪৬৯১, আবু দাউদ ৩৩৪৫, ইবনু মাজাহ ২৪০৩, আহমাদ ৭২৯১, ৭৪৮৮, ৮৬৭৯, ৮৭১৫, ৯৬৭৬, ২৭৭৭৮, ২৭৩৯২, ২৭২৩৯, মুওয়াত্তা মালিক ১৩৯৭, দারেমী ২৫৮৬

<sup>৮৫</sup> সহীল বুখারী ২৫৮৯, ২৬২১, ২৬২২, ৬৯৭৫, মুসলিম ১৬২২, তিরমিয়ী ১২৯৮, নাসায়ী ৩৬৯৩-৩৭০৫, ৩৭১০, আবু দাউদ ৩৫৩৮, ইবনু মাজাহ ২৩৮৫, আহমাদ ১৮৭৫, ২১২০, ২২৫০, ২৫২৫, ২৬১৭, ৩০০৬, ৩২১১

মَلِيٌّ فَلَيْتَهُ ». متفق عَلَيْهِ

১/১৬১৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, “ধনী ব্যক্তির (খণ্ড আদায়ের ব্যাপারে) টাল-বাহানা করা অন্যায়। আর তোমাদের কাউকে যখন কোন ধনী ব্যক্তির হাওয়ালা ক’রে দেওয়া হবে, তখন তার উচিত, তার অনুসরণ করো।” (অর্থাৎ তার কাছে খণ্ড তলব করো।) (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮৪</sup>

## — بَابُ كَرَاهَةِ عَوْدِ الْإِنْسَانِ فِي هِبَةِ لَمْ يُسَلِّمْهَا إِلَى الْمَوْهُوبِ لَهُ ٩٨٥ —

### পরিচ্ছেদ - ২৮৫ : উপহার বা দানের বস্তু ফেরৎ নেওয়া অপচন্দনীয় কাজ

যে দানের বস্তু গ্রহীতাকে আদৌ অর্পণ করা হয়নি, তা ফেরৎ নেওয়া অপচন্দনীয়। আর নিজ সন্তানদেরকে কোন কিছু দান করার পর---তা তাদের হাতে তুলে দেওয়া হোক আর না হোক---তা পুনরায় ফেরৎ নেওয়া অবৈধ। অনুরূপভাবে সাদকা, যাকাত বা কাফফারা স্বরূপ কোন বস্তু কাউকে দেওয়ার পর তার নিকট থেকে দাতার সরাসরি খরিদ করা অপচন্দনীয়। তবে হ্যাঁ, গ্রহীতার নিকট থেকে যদি তা অন্য কারো কাছে হস্তান্তরিত হয়, তবে তা ক্রয় করলে কোন ক্ষতি নেই।

١٦٢٠/١. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « الَّذِي يَعُودُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَرْجِعُ فِي قَبِيْهِ ». متفق عَلَيْهِ . وفي رواية : « مَثْلُ الَّذِي يَرْجِعُ فِي صَدَقَتِهِ ، كَمَثْلِ الْكَلْبِ يَقِيْءُ ، ثُمَّ يَعُودُ فِي قَبِيْهِ فَيَأْكُلُهُ ». وفي رواية : « الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَبِيْهِ » .

১/১৬২০। ইবনে আব্বাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি নিজের দান ফিরিয়ে নেয়, সে ঐ কুকুরের মত, যে বমি করে, তারপর তা আবার খেয়ে ফেলে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>৮৫</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “যে ব্যক্তি সাদকার মাল ফেরৎ নেয় তার উদাহরণ ঠিক ঐ কুকুরের ন্যায়, যে বমি করে তারপর আবার তা ভক্ষণ করে।”

অন্য আর এক বর্ণনায় আছে, “দান ক’রে ফেরৎ গ্রহণকারী ব্যক্তি, বমি করে পুনর্ভক্ষণকারীর মত।”

١٦٢١/٢. وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : حَمَلْتُ عَلَى فَرِيسِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَضَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ ، فَأَرْدَثُتُ أَنَّ أَشْتَرِيهِ ، وَظَنَّتُ أَنَّهُ يَبِيعُهُ بِرُخْصٍ ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ، فَقَالَ : « لَا تَشَرِّهِ وَلَا تَعْدُ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعْطَاكَهُ بِدْرُهِمٍ ; فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَبِيْهِ ». متفق عَلَيْهِ

২/১৬২১। উমার ইবনে খাতাব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমার একটি ঘোড়া ছিল, যা আমি আল্লাহর রাস্তায় (ব্যবহারের জন্য এক মুজাহিদকে) দান করলাম। যার কাছে এটা ছিল, সে এটাকে নষ্ট ক’রে দিল। (অর্থাৎ, যথোচিত যত্ন করতে না পারলে ঘোড়াটি ঝগ্ন বা দুর্বল হয়ে পড়ল)। ফলে আমি তা

<sup>৮৪</sup> সহীল বুখারী ২২৮৭, ২২৮৮, ২৪০০, মুসলিম ১৫৬৪, তিরমিয়ী ১৩০৮, নাসায়ী ৪৬৮৮, ৪৬৯১, আবু দাউদ ৩৩৪৫, ইবনু মাজাহ ২৪০৩, আহমাদ ৭২৯১, ৭৪৮৮, ৮৬৭৯, ৮৭১৫, ৯৬৭৬, ২৭৭৭৮, ২৭৩৯২, ২৭২৩৯, মুওয়াত্তা মালিক ১৩৯৭, দারেমী ২৫৮৬

<sup>৮৫</sup> সহীল বুখারী ২৫৮৯, ২৬২১, ২৬২২, ৬৯৭৫, মুসলিম ১৬২২, তিরমিয়ী ১২৯৮, নাসায়ী ৩৬৯৩-৩৭০৫, ৩৭১০, আবু দাউদ ৩৫৩৮, ইবনু মাজাহ ২৩৮৫, আহমাদ ১৮৭৫, ২১২০, ২২৫০, ২৫২৫, ২৬১৭, ৩০০৬, ৩২১১

কিনে নিতে চাইলাম এবং আমার ধারণা ছিল যে, সে সেটি সন্তা দামে বিক্রি করবে। (এ সম্পর্কে) আমি নবী ﷺ-কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন, “তুমি তা ক্রয় করো না এবং তোমার (দেওয়া) সাদকাহ ফিরিয়ে নিয়ো না; যদিও সে তোমাকে তা এক দিরহামের বিনিময়ে দিতে চায়। কেননা, দান করে ফেরৎ গ্রহণকারী ব্যক্তি, বমি করে পুনর্ভক্ষণকারীর মত।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৮৬</sup>

## بَابُ تَأْكِيدِ تَحْرِيمِ مَالِ الْيَتَيْمِ - ٢٨٦

পরিচ্ছন্দ - ২৮৬ : এতীমের মাল ভক্ষণ করা কঠোরভাবে নিষিদ্ধ

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ۖ إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَأْصَلُونَ سَعِيرًا﴾

অর্থাৎ: নিশ্চয় যারা পিতৃহীন (এতীম)দের সম্পদ অন্যায়ভাবে গ্রাস করে, তারা আসলে নিজেদের উদরে অগ্নি ভক্ষণ করে। আর অচিরেই তারা জ্বলন্ত আগুনে প্রবেশ করবে। (সূরা নিসা ১০ আয়ত)

তিনি আরো বলেছেন, [ ۱۰۲ ] [ الأنعام : ﴿وَلَا تَفَرَّبُوا مَالَ الْيَتَيْمِ إِلَّا بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾]

অর্থাৎ, পিতৃহীন (অনাথ) বয়ঃপ্রাপ্ত না হওয়া পর্যন্ত সৎ উদ্দেশ্য ছাড়া তার সম্পত্তির নিকটবর্তী হয়ো না। (সূরা আনআম ১৫২ আয়ত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন,

﴿وَيَسْأَلُوكُمْ عَنِ الْيَتَامَىٰ فُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۖ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ﴾ [ البقرة : ۹۰ ]

অর্থাৎ, লোকে তোমাকে পিতৃহীনদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করে; বল, তাদের উপকারের চেষ্টা করাই উত্তম। আর যদি তোমরা তাদের সাথে মিলে মিশে থাক, তাহলে তারা তোমাদের ভাই। আল্লাহ জানেন কে হিতকারী ও কে অনিষ্টকারী। (সূরা বাকারাহ ২২০ আয়ত)

١٦٩٩/ । وَعَنْ أَيِّنْ هُرَبَرَةً ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : «إِجْتَبَيْوْا السَّبْعَ الْمُؤْبِقَاتِ !» قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا هُنَّ ؟ قَالَ : «الشَّيْرُكُ بِاللَّهِ ، وَالْمَسْخُرُ ، وَقَتْلُ الْقَفِيسِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتَيْمِ، وَالْوَوْلَى يَوْمَ الرَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ». متفق عليه

১/১৬২২ । আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “তোমরা সাত প্রকার ধূসাত্তাক কর্ম থেকে দূরে থাক।” লোকেরা বলল, ‘সেগুলো কী কী? হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, (১) “আল্লাহর সাথে শির্ক করা। (২) যাদু করা। (৩) অন্যায়ভাবে এমন জীবন হত্যা করা, যাকে আল্লাহ হারাম করে দিয়েছেন। (৪) সুন্দ খাওয়া। (৫) এতীমের ধন-সম্পদ ভক্ষণ করা। (৬) ধর্মবুদ্ধ কালীন সময়ে (রণক্ষেত্র) থেকে পৃষ্ঠ প্রদর্শন ক’রে পলায়ন করা। (৭) সতী-সাধী উদাসীনা মুমিন নারীদের চরিত্রে মিথ্যা কলঙ্ক আরোপ করা।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>৮৭</sup>

<sup>৮৬</sup> সহীল বুখারী ২৬২৩, ১৪৯০, ২৬৩৬, ২৯৭০, ৩০০৩, মুসলিম ১৬২০, তিরমিয়ী ৬৬৮, নাসায়ী ২৬১৫, ২৬১৬, আবু দাউদ ১৫০৩, ইবনু মাজাহ ২৩৯০, ২৩৯২, আহমদ ১৬৭, ২৬০, ২৮৩, ৩৮৬, মুওয়াত্তা মালিক ৬২৪, ৬২৫

<sup>৮৭</sup> সহীল বুখারী ২৭৬৭, ২৭৬৬, ৫৭৬৪, ৬৮৫৭, মুসলিম ৮৯, নাসায়ী ৩৬৭১, আবু দাউদ ২৮৭৪

## - ৪৮৭ - بَابُ تَغْلِيظِ تَحْرِيمِ الرِّبَا

পরিচ্ছেদ - ২৮৭ : সূদ খাওয়া সাংঘাতিক হারাম কাজ

আল্লাহ তাআলা বলেছেন,

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَيْسِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَخَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّهِ فَأَنْهَى فَلَمْ يَأْتِ مَا سَلَفَ وَأَمْرَهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ، يَمْحُقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرْبِّي الصَّدَقَاتِ﴾ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْهُدُو وَإِذْرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا﴾

“যারা সূদ খায় তারা (কিয়ামতে) সেই ব্যক্তির মত দণ্ডযামান হবে, যাকে শয়তান স্পর্শ দ্বারা পাগল করে দিয়েছে। তা এ জন্য যে তারা বলে, ‘ব্যবসা তো সূদের মতই।’ অথচ আল্লাহ ব্যবসাকে বৈধ ও সূদকে অবৈধ করেছেন। অতএব যার কাছে তার প্রতিপালকের উপদেশ এসেছে তারপর সে (সূদ খাওয়া থেকে) বিরত হয়েছে, সুতরাং (নিষিদ্ধ হওয়ার পূর্বে) যা অতীত হয়েছে তা তার (জন্য ক্ষমার্হ হবে), আর তার ব্যাপার আল্লাহর এখতিয়ারভুক্ত। কিন্তু যারা পুনরায় (সূদ খেতে) আবন্দন করবে, তারাই দোষখবাসী; সেখানে তারা চিরকাল থাকবে। আল্লাহ সূদকে নিশ্চিহ্ন করেন এবং দানকে বৃদ্ধি দেন। আল্লাহ কোন অকৃতজ্ঞ পাপিষ্ঠকে ভালবাসেন না। ....হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং সূদের যা বকেয়া আছে তা বর্জন কর; যদি তোমরা বিশ্বাসী হও। আর যদি তোমরা (সূদ বর্জন) না কর, তাহলে আল্লাহ ও তার রসূলের পক্ষ থেকে যুদ্ধ সুনিশ্চিত জানো। কিন্তু যদি তোমরা তওবা কর, তবে তোমাদের মূলধন তোমাদেরই। তোমরা কারো উপর অত্যাচার করবে না এবং নিজেরাও অত্যাচারিত হবে না।” (সূরা বাক্তুরাহ ২৭৫-২৭৯ আয়াত)

এ বিষয়ে সহীহ গ্রন্থে প্রসিদ্ধ অনেক হাদীস বিদ্যমান। তার মধ্যে পূর্বোক্ত পরিচ্ছেদে আবু হুরাইরা কর্তৃক বর্ণিত (১৬২১নং) হাদীসটি অন্যতম।

١٦٩٣/ . وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ أَكَلَ الرِّبَا وَمُوْكَلَهُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ  
رَّادَ التَّبَرِيْذِيِّ وَغَيْرِهِ : وَشَاهِدَيْهِ وَكَاتِبَهُ .

১/১৬২৩। ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ) সূদখোর ও সূদদাতাকে অভিশাপ করেছেন।’ (মুসলিম) <sup>১১</sup>

তিরিমিয়ী ও অন্যান্য গ্রন্থকারগণ এ শব্দগুলি বর্ধিত আকারে বর্ণিত করেছেন, ‘এবং সূদের সাক্ষীদ্বয় ও সূদের লেনদেন লেখককে (অভিশাপ করেছেন।)’

## - ৪৮৮ - بَابُ تَحْرِيمِ الرِّيَاءِ

পরিচ্ছেদ - ২৮৮ : ‘রিয়া’ (লোক-প্রদর্শনমূলক কার্যকলাপ) হারাম

<sup>১১</sup> মুসলিম ১৫৯৭, তিরিমিয়ী ১২০৬, নাসায়ী ৩৪১৬, আবু দাউদ ৩৩৩৩, ইবনু মাজাহ ২২৭৭, আহমাদ ৩৭১৭, ৩৭২৯, ৩৭৯৯, ৩৮৭১, ৮০৭৯, ৮২৭১, ৮৩১৫, ৮৪১৪, দারেমী ২৫৩৫

আল্লাহ তাআলা বলেন, ﴿وَمَا أَمْرُوا إِلَّا يَعْبُدُوا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءٌ﴾ [البيت : ٥]

অর্থাৎ, তারা তো আদিষ্ট হয়েছিল আল্লাহর আনুগত্যে বিশুদ্ধচিত্ত হয়ে একনিষ্ঠভাবে তাঁর ইবাদত করতে। (সূরা বাহিমাহ ৫ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِ وَالْأَذْيَ گَالَذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَةَ النَّاسِ﴾ [البقرة : ١٦٤]

অর্থাৎ, হে বিশ্বাসিগণ! দানের কথা প্রচার করে এবং কষ্ট দিয়ে তোমরা তোমাদের দানকে নষ্ট করে দিয়ো না এই লোকের মত যে নিজের ধন লোক দেখানোর জন্য ব্যয় করে। (সূরা বাকারাহ ২৬৪ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন,

﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُحَاجِدُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَىٰ يُرَأُونَ السَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (١٤٢) سورة النساء

অর্থাৎ, নিশ্চয় মুনাফিক (কপট) ব্যক্তিরা আল্লাহকে প্রতারিত করতে চায়। বস্তুতঃ তিনিও তাদেরকে প্রতারিত করে থাকেন এবং যখন তারা নামাযে দাঁড়ায় তখন শৈথিল্যের সাথে নিছক লোক-দেখানোর জন্য দাঁড়ায় এবং আল্লাহকে তারা অল্পই স্মরণ করে থাকে। (সূরা নিসা ১৪২)

١٦٤٤/١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : أَنَا أَغْنَى الشَّرَكَاءِ

عَنِ الْقِيرْكِ ، مَنْ عَمِلَ عَمَلاً أَشْرَكَ فِيهِ مَعِي غَيْرِي تَرْكَهُ وَشِرْكَهُ ». رواه مسلم

১/১৬২৪। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি, মহান আল্লাহ বলেন, “আমি সমস্ত অংশীদারদের চাইতে অংশীদারি (শির্ক) থেকে অধিক অমুখাপেক্ষী। কেউ যদি এমন কাজ করে, যাতে সে আমার সঙ্গে অন্য কাউকে অংশীদার স্থাপন করে, তাহলে আমি তাকে তার অংশীদারি (শির্ক) সহ বর্জন করি।” (অর্থাৎ তার আমলই নষ্ট করে দিই।) (মুসলিম)<sup>৩৪</sup>

১/১৬২৫/২. وَعَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتُشْهِدَ ، فَأَتَيْتَ بِهِ ، فَعَرَفَهُ نِعْمَتَهُ ، فَعَرَفَهَا ، قَالَ : فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ قَالَ : قَاتَلْتُ فِيكَ حَقَّ اسْتُشْهِدَثُ . قَالَ : كَذَبْتَ ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لَأَنْ يُقَالَ : جَرِيءُ ! فَقَدْ قِيلَ ، ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَسُحِّبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى الْقِيَامَةِ فِي التَّارِ . وَرَجُلٌ تَعْلَمَ الْعِلْمَ وَعَلِمَهُ ، وَقَرَأَ الْقُرْآنَ ، فَأَتَيْتَ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةُ فَعَرَفَهَا . قَالَ : فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ قَالَ : تَعْلَمْتُ الْعِلْمَ وَعَلِمْتُهُ ، وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ ، قَالَ : كَذَبْتَ ، وَلَكِنَّكَ تَعْلَمْتَ لِيُقَالَ : عَالِمٌ ! وَقَرَأَتِ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ : هُوَ قَارِئٌ ؛ فَقَدْ قِيلَ ، ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَسُحِّبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى الْقِيَامَةِ فِي التَّارِ . وَرَجُلٌ وَسَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ ، فَأَتَيْتَ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةُ ، فَعَرَفَهَا . قَالَ : فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟

<sup>৩৪</sup> সহীহুল বুখারী ২৯৮৫, ইবনু মাজাহ ৪২০২, আহমাদ ৭৯৩৯, ৯৩৩৬

قَالَ: مَا تَرْكَتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ. قَالَ: كَذَّبَتْ، وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالُ :  
جَوَادُ افْقَدَ قِيلَ، ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَسُرْجَبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُقِيَّ فِي النَّارِ». رواه مسلم

২/১৬২৫। উক্ত রাবী ﷺ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি শুনেছি, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন যে, “কিয়ামতের দিন অন্যান্য লোকেদের পূর্বে যে ব্যক্তির প্রথম বিচার হবে সে হচ্ছে একজন শহীদ। তাকে আল্লাহর দরবারে হাজির করা হবে। আল্লাহ তাকে তাঁর দেওয়া নেয়ামতের কথা স্মরণ করিয়ে দেবেন। সুতরাং সে তা স্মরণ করবে। অতঃপর আল্লাহ বলবেন, ‘ঐ নেয়ামতের বিনিময়ে তুমি কী আমল ক’রে এসেছ?’ সে বলবে ‘আমি তোমার সন্তুষ্টি লাভের জন্য জিহাদ করেছি এবং অবশেষে শহীদ হয়ে গেছি।’ আল্লাহ বলবেন, ‘তুমি মিথ্যা বলছ। বরং তুমি এই উদ্দেশ্যে জিহাদ করেছ, যাতে লোকেরা তোমাকে বলে, অমুক একজন বীর পুরুষ। সুতরাং তা-ই বলা হয়েছে।’ অতঃপর (ফিরিশ্তাদেরকে) আদেশ করা হবে এবং তাকে উবুড় ক’রে টেনে নিয়ে গিয়ে জাহান্নামে নিষ্কেপ করা হবে।

দ্বিতীয় হচ্ছে এমন ব্যক্তি, যে ইল্ম শিক্ষা করেছে, অপরকে শিক্ষা দিয়েছে এবং কুরআন পাঠ করেছে। তাকে আল্লাহর দরবারে উপস্থিত করা হবে। আল্লাহ তাকে (পৃথিবীতে প্রদত্ত) তাঁর সকল নেয়ামতের কথা স্মরণ করিয়ে দেবেন। সেও সব কিছু স্মরণ করবে। অতঃপর আল্লাহ বলবেন, ‘এই সকল নেয়ামতের বিনিময়ে তুমি কী আমল ক’রে এসেছ?’ সে বলবে, ‘আমি ইল্ম শিখেছি, অপরকে শিখিয়েছি এবং তোমার সন্তুষ্টিলাভের জন্য কুরআন পাঠ করেছি।’ আল্লাহ বলবেন, ‘মিথ্যা বলছ তুমি। বরং তুমি এই উদ্দেশ্যে ইল্ম শিখেছ, যাতে লোকেরা তোমাকে আলেম বলে এবং এই উদ্দেশ্যে কুরআন পড়েছ, যাতে লোকেরা তোমাকে কঢ়ারী বলে। আর (দুনিয়াতে) তা বলা হয়েছে।’ অতঃপর (ফিরিশ্তাদেরকে) নির্দেশ দেওয়া হবে এবং তাকে উবুড় ক’রে টেনে নিয়ে গিয়ে জাহান্নামে নিষ্কেপ করা হবে।

তৃতীয় হচ্ছে সেই ব্যক্তি, যার রূপীকে আল্লাহ প্রশংসন করেছিলেন এবং সকল প্রকার ধন-দৌলত যাকে প্রদান করেছিলেন। তাকে আল্লাহর দরবারে হাজির করা হবে। আল্লাহ তাকে তাঁর দেওয়া সমস্ত নেয়ামতের কথা স্মরণ করিয়ে দেবেন। সেও সব কিছু স্মরণ করবে। অতঃপর আল্লাহ প্রশংসন করবেন, ‘তুমি ঐ সকল নেয়ামতের বিনিময়ে কী আমল ক’রে এসেছ?’ সে বলবে, ‘যে সকল রাস্তায় দান করলে তুমি খুশী হও সে সকল রাস্তার মধ্যে কোনটিতেও তোমার সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে খরচ করতে ছাড়িনি।’ তখন আল্লাহ বলবেন, ‘মিথ্যা বলছ তুমি। বরং তুমি এ জন্যই দান করেছিলে; যাতে লোকে তোমাকে দানবীর বলে। আর তা বলা হয়েছে।’ অতঃপর (ফিরিশ্তাবর্গকে) ভক্ত্য করা হবে এবং তাকে উবুড় ক’রে টেনে নিয়ে গিয়ে জাহান্নামে নিষ্কেপ করা হবে। (মুসলিম ১৯০৫ নং) <sup>১০</sup>

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ نَاسًا قَالُوا لَهُ : إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى سَلَاطِينَنَا فَنَقُولُ لَهُمْ بِخِلَافِ مَا تَنَكَّلُمْ إِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمْ ? قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : كُنَّا نَعْدُ هَذَا بِنِفَاً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ . رواه البخاري

৩/১৬২৬। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, কিছু লোক তাঁর নিকট নিবেদন করল যে, ‘আমরা

<sup>১০</sup> মুসলিম ১৯০৫, তিরিয়ী ২৩৮২, নাসায়ী ৩১৩৭, আহমাদ ৮০৮৭

আমাদের শাসকদের নিকট যাই এবং তাদেরকে ঐ সব কথা বলি, যার বিপরীত বলি তাদের নিকট থেকে বাইরে আসার পর। (সে সম্মতে আপনার অভিমত কী?)’ ইবনে উমার (رضي الله عنه) উত্তর দিলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর যামানায় একপ আচরণকে আমরা ‘মুনাফিকী’ আচরণ বলে গণ্য করতাম।’ (বুখারী) <sup>১১</sup>

١٦٢٧/٤ . وَعَنْ جُنْدِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُفْيَانَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ : «مَنْ سَعَى سَعَةً لِلَّهِ بِهِ ، وَمَنْ يُرَاهِي يُرَاهِي اللَّهُ بِهِ» . متفق عَلَيْهِ . ورواه مسلم أيضاً من رواية ابن عباس رضي الله عنهمَا .

৪/১৬২৭। জুন্দুব ইবনে আব্দুল্লাহ ইবনে সুফয়ান (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ-বলেছেন, “যে ব্যক্তি শোনাবে, আল্লাহ তা শুনিয়ে দিবেন। আর যে ব্যক্তি দেখাবে, আল্লাহ তা দেখিয়ে দিবেন।” (বুখারী ও মুসলিম, মুসলিম ইবনে আব্বাস থেকেও বর্ণনা করেছেন।) <sup>১২</sup>

\*\* ‘যে ব্যক্তি শোনাবে’ অর্থাৎ, যে তার আমলকে মানুষের সামনে প্রদর্শনের জন্য প্রকাশ করবে। ‘আল্লাহ তা শুনিয়ে দিবেন’ অর্থাৎ, কিয়ামতের দিনে (সৃষ্টির সামনে সে কথা জানিয়ে) তাকে লাঞ্ছিত করবেন। ‘যে ব্যক্তি দেখাবে’ অর্থাৎ, যে ব্যক্তি মানুষের সামনে স্বরূপ নেক আমল প্রকাশ করবে যাতে সে তাদের নিকট সম্মানার্থ হয়। ‘আল্লাহ তা দেখিয়ে দিবেন’ অর্থাৎ, সৃষ্টির সম্মুখে তার গুণ উদ্দেশ্যের কথা ব্যক্ত (করে অপমানিত) করবেন।

١٦٢٨/٥ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ تَعْلَمَ عِلْمًا مِمَّا يُتَبَقَّيَ بِهِ وَجْهُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ - لَا يَتَعْلَمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا ، لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» يَعْنِي : رِيحَهَا . رواه أبو داود بإسناد صحيح والأحاديث في الباب كثيرةً مشهورةً

৫/১৬২৮। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-বলেছেন, “যে বিদ্যা দ্বারা আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভ করা যায়, তা যদি একমাত্র সামান্য পার্থিব স্বার্থ লাভের উদ্দেশ্যে কেউ শিক্ষা করে, তাহলে সে কিয়ামতের দিনে জান্নাতের সুগন্ধটুকুও পাবে না।” (আবু দাউদ-বিশুদ্ধ সূত্রে) <sup>১৩</sup>

আর এ মর্মে আরো প্রসিদ্ধ হাদীস বিদ্যমান রয়েছে।

### ٤٨٩- بَابُ مَا يُتَوَهَّمُ أَنَّهُ رِيَاءُ وَلَيْسَ بِرِيَاءٍ

পরিচেদ - ২৮৯ : যাকে লোক ‘রিয়া’ বা প্রদর্শন ভাবে অথচ তা প্রদর্শন নয় । ١٦٢٩/١ . وَعَنْ أَبِي ذِرَّةَ قَالَ : قَيْلَ لِرَسُولِ اللَّهِ : أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ الَّذِي يَعْمَلُ الْعَمَلَ مِنَ الْخَيْرِ ، وَيَحْمَدُ النَّاسُ عَلَيْهِ؟ قَالَ : «تِلْكَ غَاجِلُ بْشَرِيَ الْمُؤْمِنِ» . رواه مسلم

১/১৬২৯। আবু যার্ব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে জিজ্ঞাসা করা হল; বলুন, ‘যে মানুষ সৎকাজ করে, আর লোকে তার প্রশংসা ক’রে থাকে (তাহলে একপ কাজ কি রিয়া বলে গণ্য হবে?)’ তিনি বললেন, “এটা মু’মিনের সত্ত্বে সুসংবাদ।” (মুসলিম) <sup>১৪</sup>

<sup>১১</sup> সহীল বুখারী ৭১৭৮, ইবনু মাজাহ ৩৯৭৫, আহমাদ ৫৭৯৫

<sup>১২</sup> সহীল বুখারী ৭১৫২, ৬৪৯৯, মুসলিম ২৯৮৭, ইবনু মাজাহ ৪২০৭, আহমাদ ১৮৩৩০

<sup>১৩</sup> ইবনু মাজাহ ২৫২, আবু দাউদ ২৬৬৪, আহমাদ ৮২৫২

<sup>১৪</sup> মুসলিম ২৬৪২, ইবনু মাজাহ ৪২২৫, আহমাদ ২০৮৭২, ২০৯৬৬

(আমলকারীর মনে সুনাম নেওয়ার উদ্দেশ্য না থাকলে; লোক-সমাজে তার সুনাম হলেও তা ‘রিয়া’ বলে গণ্য হবে না। বরং তা হবে তার সওয়াবের একটি অংশ সত্ত্বর প্রতিদান।)

## ٩٩۔ بَابُ تَحْرِيمِ النَّظَرِ إِلَى الْمَرْأَةِ الْأَجْنَبِيَّةِ وَالْأَمْرَدِ الْحَسَنِ لِغَيْرِ حَاجَةٍ شَرْعِيَّةٍ

**পরিচ্ছেদ - ২৯০ : বেগোনা নারী এবং কোন সুদর্শন বালকের দিকে শরণী প্রয়োজন ছাড়া তাকানো হারাম**

মহান আল্লাহ বলেছেন, [ ۳۰ ] **﴿فُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْصُو مِنْ أَبْصَارِهِمْ ﴾** [النور : ۳۰]

অর্থাৎ, বিশ্বাসীদেরকে বল, তারা যেন তাদের দৃষ্টিকে সংযত করে। (সূরা নূর ৩০ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, [ ۳۶ ] **﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادُ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْتُولًا ﴾** [الإسراء : ۳۶]

অর্থাৎ, নিশ্চয় কর্ণ, চক্ষু ও হৃদয় ওদের প্রত্যেকের নিকট কৈফিয়ত তলব করা হবে। (সূরা বানী ইস্রাইল ৩৬ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেছেন, [ ۱۹ ] **﴿يَعْلَمُ حَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴾** [غافر : ۱۹]

অর্থাৎ, চক্ষুর চোরা চাহনি ও অন্তরে যা গোপন আছে সে সমস্কে তিনি অবহিত। (সূরা মুমিন ۱۹ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন, [ ۱۴ ] **﴿إِنَّ رَبَّكَ لِيَمْرِضَاد﴾** [الفجر : ۱۴]

অর্থাৎ, নিশ্চয় তোমার প্রতিপালক সময়ের প্রতীক্ষায় থেকে সতর্ক দৃষ্টি রাখেন। (সূরা ফাজর ۱۴ আয়াত)

١/١٦٣٠. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ، قَالَ : « كُتِبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ تَصِيبَهُ مِنَ الزَّيْنَ مُدْرِكٌ ذَلِكَ لَا حَالَةَ : الْعَيْنَانِ زِنَاهُمَا النَّظَرُ ، وَالْأَذْنَانِ زِنَاهُمَا الْاسْتِمَاعُ ، وَاللِّسَانُ زِنَاهُ الْكَلَامُ ، وَالْيَدُ زِنَاهَا الْبَطْشُ ، وَالرِّجْلُ زِنَاهَا الْخُطَا ، وَالْقَلْبُ يَهْوَى وَيَتَمَّنِي ، وَيُصَدِّقُ ذَلِكَ الْفَرْجُ أَوْ يُكَذِّبُهُ ». متفقٌ عَلَيْهِ هَذَا الْفَظْ مُسْلِمٌ ، وَرَوَايَةُ الْبَخَارِيِّ مُخْتَصَرَةٌ .

١/١٦٣٠। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা আদম সন্তানের জন্য ব্যভিচারের অংশ লিখে দিয়েছেন; যা সে অবশ্যই পাবে। সুতরাং চক্ষুদ্বয়ের ব্যভিচার (সকাম অবৈধ) দর্শন। কর্ণদ্বয়ের ব্যভিচার (অবৈধ যৌনকথা) শ্রবণ, জিভের ব্যভিচার (সকাম অবৈধ) কথন, হাতের ব্যভিচার (সকাম অবৈধ) ধারণ এবং পায়ের ব্যভিচার (সকাম অবৈধ পথে) গমন। আর হৃদয় কামনা ও বাসনা করে এবং জননেন্দ্রিয় তা সত্য বা মিথ্যায় পরিণত করে।” (মুসলিম)<sup>১০</sup>

٢/١٦٣١. وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « إِيَّاكُمْ وَالجلوسُ فِي الطُّرُقَاتِ ।»  
قالوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا لَنَا مِنْ حَجَالِسِنَا بُدُّ ، نَتَحَدَّثُ فِيهَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّمَا أَبِيَّنُمُ إِلَّا  
الْمَجْلِسُ ، فَأَعْطُوهُ الظَّرِيقَ حَقَّهُ ॥ » قَالُوا : وَمَا حَقُّ الظَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « غَصْ البَصَرِ ، وَكَفَ

<sup>১০</sup> সহীহুল বুখারী ৬২৪৩, ৬৬১২, মুসলিম ২৬৫৭, আবু দাউদ ২১৫২, আহমাদ ৭৬৬২, ৮১৫৬, ৮৩২১, ৮৩৩৮, ৮৩৯২, ৮৬২৬, ৯০৭৬, ৯২৭৯

الْأَذِي، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهُىٰ عَنِ الْمُنْكَرِ». متفق عَلَيْهِ

২/১৬৩১। আবু সাওদ খুদরী (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “তোমরা রাস্তায় বসা থেকে বিরত থাক।” লোকেরা বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! ওখানে আমাদের বসা ছাড়া অন্য কোন উপায় নেই। আমরা (ওখানে) বসে বাক্যালাপ করি।’ রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “যদি তোমরা রাস্তায় বসা ছাড়া থাকতে না পার, তাহলে রাস্তার হক আদায় কর।” তারা নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! রাস্তার হক কী?’ তিনি বললেন, “দৃষ্টি অবনত রাখা, (অপরকে) কষ্ট দেওয়া থেকে বিরত থাকা, সালামের জবাব দেওয়া এবং ভাল কাজের আদেশ দেওয়া ও মন্দ কাজে বাধা প্রদান করা।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৫৬</sup>

(কষ্ট দেওয়া থেকে বিরত থাকা) যেমন, পরচর্চা-পরনিন্দা করা, কুমন্তব্য করা, কুধারণা করা, তুচ্ছ-তাছিল্য করা এবং রাস্তা আগলে সংকীর্ণ করার মাধ্যমে পথচারীকে কষ্ট দেওয়া থেকে বিরত থাকা।)

১৬৩২/৩. وَعَنْ أَبِي طَلْحَةَ رَبِيعَ بْنِ سَهْلٍ (رض) قَالَ : كُنَّا قُعُودًا بِالْأَفْنِيَةِ نَتَحَدَّثُ فِيهَا فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَامَ عَلَيْنَا ، فَقَالَ : « مَا لَكُمْ وَلِمَجَالِسِ الصُّعْدَاتِ ؟ إِجْتَبَيْوْا مَجَالِسَ الصُّعْدَاتِ » فَقُلْنَا : إِنَّمَا قَعَدْنَا لِغَيْرِ مَا بَأْسٍ ، قَعَدْنَا نَتَدَأْكُرْ ، وَنَتَحَدَّثُ . قَالَ : « إِمَّا لَا فَادُوا حَقَّهَا : غَضْبُ الْبَصَرِ ، وَرَدُّ السَّلَامِ ، وَحُسْنُ الْكَلَامِ ». رواه مسلم

৩/১৬৩২। আবু তালহা যায়েদ ইবনে সাহল (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমরা ঘরের বাইরে অবস্থিত প্রাঞ্চনে বসে কথাবার্তায় রত ছিলাম। ইত্যবসরে রাসূলুল্লাহ ﷺ (সেখানে) এসে আমাদের নিকট দাঁড়িয়ে বললেন, “তোমরা রাস্তায় বৈঠক করছ? তোমরা রাস্তায় বসা থেকে বিরত থাক।” আমরা নিবেদন করলাম, ‘আমরা তো এখানে এমন উদ্দেশ্যে বসেছি, যাতে (শরীয়তের দৃষ্টিতে) কোন আপত্তি নেই। আমরা এখানে নিজেদের মধ্যে আলাপ-আলোচনা করা ও কথাবার্তা বলার জন্য বসেছি।’ তিনি বললেন, “যদি রাস্তায় বসা ত্যাগ না কর, তাহলে তার হক আদায় কর। আর তা হল, দৃষ্টি সংযত রাখা, সালামের উত্তর দেওয়া এবং সুন্দরভাবে কথাবার্তা বলা।” (মুসলিম)<sup>৫৭</sup>

১৬৩৩/৪. وَعَنْ جَرِيرٍ (رض) قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ نَظَرِ الرَّجَاهِ فَقَالَ: إِصْرِفْ بَصَرَكَ». رواه مسلم

৪/১৬৩৩। জাবের (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বললেন, আচমকা দৃষ্টি সম্পর্কে আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে জিজাসা করলাম। তিনি বললেন, “তুমি তোমার দৃষ্টি ফিরিয়ে নাও।” (মুসলিম)<sup>৫৮</sup>

১৬৩৪/৫. وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدَهُ مَيْمُونَةُ، فَأَقْبَلَ ابْنُ أَمْ مَكْثُومٍ ، وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ أُمِّرَتِنَا بِالْحِجَابِ فَقَالَ الَّتِي ﷺ : « إِحْتَجِبَا مِنْهُ » فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ هُوَ أَعْمَى : لَا يُبَصِّرُنَا ، وَلَا يَعْرِفُنَا ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « أَفَعَمِيَا وَإِنِّي أَنْتَمَا أَلَّشَتَمَا تُبَصِّرَانِي ؟ » رواه أبو داود والترمذি وقال: حديث حسن صحيح.

<sup>৫৬</sup> সহীল বুখারী ২৪৬৫, ৬২২৯, মুসলিম ১২১১, ২১১৬, আবু দাউদ ৪৮১৫, আহমাদ ১০৯১৬, ১১০৮৪, ১১১৯২

<sup>৫৭</sup> মুসলিম ২১৬১, আহমাদ ১৫৯৩২

<sup>৫৮</sup> মুসলিম ২১৫৯, তিরমিয়ী ২৭৭৬, আবু দাউদ ২১৪৮, আহমাদ ১৮৬৭৯, ১৮৭১৫, দারেমী ২৬৪৩

৫/১৬৩৪। উমু সালামাহ আল্লাহ হতে বর্ণিত আছে। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ শুব্রা-এর নিকট ছিলাম। তখন তাঁর নিকট মাইমুনাহ শুব্রা-ও ছিলেন। এমন সময় আবদুল্লাহ ইবনু উমু মাকতুম এসে হাজির হন। এটা আমাদেরকে পর্দার হকুম দেয়ার পরবর্তী ঘটনা। রাসূলুল্লাহ শুব্রা বললেন : “তার সম্মুখে পর্দা কর। আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল শুব্রা! সে কি অঙ্গ নয়? সে তো আমাদেরকে দেখতে পায় না, চিনতেও পারে না। নারী শুব্রা বললেন : তোমরা দু'জনও কি অঙ্গ? তাকে কি তোমরা দেখতে পাও না?” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান সহীহ বলেছেন) ১৯

١٦٣٥/٦ . وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : « لَا يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ ، وَلَا  
الْمَرْأَةُ إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ ، وَلَا يُفْضِي الرَّجُلُ إِلَى تَوْبَةِ وَاحِدٍ ، وَلَا تُفْضِي الْمَرْأَةُ إِلَى تَوْبَةِ  
الْوَاحِدِ ». رواه مسلم

৬/১৬৩৫। আবু সাঈদ শুব্রা হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ শুব্রা বলেছেন, “কোন পুরুষ অন্য পুরুষের  
গুপ্তস্থানের দিকে যেন না তাকায়। কোন নারী অন্য নারীর গুপ্তস্থানের দিকে যেন না তাকায়। কোন পুরুষ  
অন্য পুরুষের সঙ্গে একই কাপড়ে যেন (উলঙ্গ) শয়ন না করে। (অনুরূপভাবে) কোন নারী, অন্য নারীর  
সাথে একই কাপড়ে যেন (উলঙ্গ) শয়ন না করে। (মুসলিম) ১০০

## ٩١- بَابُ تَحْرِيمِ الْخُلُوَّ بِالْأَجْنِيَّةِ

পরিচেদ - ২৯১ : বেগানা নারীর সঙ্গে নির্জনে একত্রিবাস করার নিষেধাজ্ঞা  
আল্লাহ তাআলা বলেছেন,

﴿وَإِذَا سَأَلُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ﴾ [الأحزاب : ٥٣]

অর্থাৎ, তোমরা তাদের নিকট হতে কিছু চাইলে পর্দার অঙ্গরাল হতে চাও। (সূরা আহ্মাব ৫০ আয়াত)

١٦٣٦/١ . وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : « إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولُ عَلَى النِّسَاءِ !

فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ : أَفَرَأَيْتَ الْخَمْرَ ? قَالَ : « الْخَمْرُ الْمَوْتُ ! ». متفقٌ عَلَيْهِ

১/১৬৩৬। উকুবা ইবনে আমের শুব্রা হতে বর্ণিত, একদা রাসূলুল্লাহ শুব্রা বললেন, “তোমরা  
(বেগানা) নারীদের নিকট (একাকী) যাওয়া থেকে বিরত থাক।” (এ কথা শুনে) জনৈক আনসারী  
নিবেদন করল, ‘স্বামীর আত্মীয় সম্পর্কে আপনার অভিমত কী?’ তিনি বললেন, ‘স্বামীর আত্মীয় তো  
মুত্যসম (বিপজ্জনক)।’ (রুখারী ও মুসলিম) ১০১

১৯ আমি (আলবানী) বলছি : তিনি একলেই বলেছেন। আর এর সনদের মধ্যে উমু সালামার দাস নাবহান রয়েছেন।  
তার ব্যাপারে অভিজ্ঞ তিনি মাজহুল। এ সম্পর্কে বিস্তারিত জানতে দেখুন শাইখ আলবানী রচিত প্রস্তুত

“আররাদুল মুকিহিম” (১/৬২ হা নং ৫)।

১০০ মুসলিম ৩৩৮, আহ্মাদ ১১২০৭

১০১ সহীল বুখারী ৫২৩২, মুসলিম ২১৭২, তিরমিয়ী ১১৭১, আহ্মাদ ১৬৮৯৬, ১৬৯৪৫, দারেমী ২৬৪২

\*\*‘স্বামীর আজীয়’ যেমন, তার ভাই, ভাইপো, চাচাতো (মামাতো, খালাতো ফুফাতো) ভাই ইত্যাদি।

(প্রকাশ থাকে যে, স্বামীর ছেট ভাই কোন মুসলিম মহিলার ‘দেওর’ বা দিতীয় বর হতে পারে না। মহিলার উচিত, তাকে দিতীয় বর বা উপহাসের পাত্র মনে না করে নিজ ছেট ভাই সম গণ্য করা। যেমন এই ভাইয়ের উচিত, ভাবীকে ‘ভাবের ই’ মনে না করে নিজ বড় বোন সম গণ্য করা।)

١٦٣٧/٢. وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «لَا يَخْلُونَ أَحَدَكُمْ بِأَمْرَةٍ إِلَّا

مَعَ ذِي حِمْرَمٍ ». متفق عليه

২/১৬৩৭। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন, “মাহরামের উপস্থিতি ছাড়া কোন পুরুষ যেন কোন মহিলার সাথে নিজনবাস না করে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>102</sup>

(যার সাথে চিরতরে বৈবাহিক সম্পর্ক স্থাপন হারাম, তাকেই মাহরাম বা এগানা বলে। আর এর বিপরীত যার সাথে কোনও সময় বৈবাহিক সম্পর্ক স্থাপন জায়েয়, তাকেই গায়র মাহরাম বা বেগানা বলে।)

١٦٣٨/٣. وَعَنْ بُرِيدَةَ قَالَ : « حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ

كَحُرْمَةٍ أَمْهَاتِهِمْ ، مَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلُفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ ، فَيَخُونُهُ فِيهِمْ إِلَّا  
وُقِفَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، فَيَأْخُذُ مِنْ حَسَنَاتِهِ مَا شَاءَ حَتَّى يَرْضِي » ثُمَّ التَّفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ : « مَا

ظَنَّنْتُمْ ». رواه مسلم

৩/১৬৩৮। বুরাইদা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ص) বলেছেন, “স্বগ্রহে অবস্থানকারী লোকেদের পক্ষে মুজাহিদের স্ত্রীদের মর্যাদা তাদের নিজেদের মায়ের মর্যাদার মত। স্বগ্রহে অবস্থানকারী লোকেদের মধ্যে যে ব্যক্তি কোন মুজাহিদ ব্যক্তির পরিবারের প্রতিনিধিত্ব (দেখা-শুনা) করে, অতঃপর তাদের ব্যাপারে সে তার খেয়ানত করে বসে, তবে কিয়ামতের দিন তাকে মুজাহিদের সম্মুখে দাঁড় করানো হবে এবং সে তার নেকীসমূহ থেকে সন্তুষ্ট না হওয়া পর্যন্ত ইচ্ছামত নেকী নিয়ে নেবে।” অতঃপর রাসূলুল্লাহ (ص) আমাদের প্রতি মুখ ফিরিয়ে বললেন, “তোমাদের ধারণা কী? (সে কি তখন তার কাছ থেকে নেকী নিতে ছাড়বে?)” (মুসলিম)<sup>103</sup>

## ٢٩٢ - بَابُ تَحْرِيمِ تَشْبِهِ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ

وَتَشْبِهُ النِّسَاءَ بِالرِّجَالِ فِي لِبَابِ وَحْرَكَةٍ وَغَيْرِ ذِلِّكَ

পরিচ্ছদ - ২৯২ : বেশ-ভূষায়, চাল-চলন ইত্যাদিতে নারী-পুরুষের পরম্পরারের  
অনুকরণ হারাম

١٦٣٩/١. عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : لَعَنَ رَسُولِ اللَّهِ الْمُخْنَثِينَ مِنَ الرِّجَالِ ،  
وَالْمُتَرَجِّلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ . وَفِي رِوَايَةٍ : لَعَنَ رَسُولِ اللَّهِ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ ، وَالْمُتَشَبِّهَاتِ

<sup>102</sup> সহীল বুখারী ১৮৬২, ৩০০৬, ৩০৬১, ৫২৩৩, মুসলিম ১৩৪১, ইবনু মাজাহ ২৯০০, আহমাদ ১৯৩৫, ৩২২১

<sup>103</sup> মুসলিম ১৮৯৭, নাসায়ি ৩১৮৯, ৩১৯০, ৩১৯১, আবু দাউদ ২৪৯৬, আহমাদ ২২৪৬৮, ২২৪৯৫

منَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ . رواه البخاري

১/১৬৩৯। ইবনে আবাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আল্লাহর রসূল (ﷺ) নারীর বেশ ধারণকারী পুরুষদেরকে এবং পুরুষের বেশ ধারণকারী মহিলাদেরকে অভিশাপ করেছেন।’

অন্য বর্ণনায় আছে, ‘আল্লাহর রসূল (ﷺ) মহিলাদের সাদৃশ্য অবলম্বনকারী পুরুষদেরকে এবং পুরুষদের সাদৃশ্য অবলম্বনকারী মহিলাদেরকে অভিশাপ করেছেন।’ (বুখারী)<sup>১০৮</sup>

١٦٤٠/٢ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : لَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ الرَّجُلَ يَلْبِسُ لِبْسَةَ الْمَرْأَةِ ، وَالْمَرْأَةَ تَلْبِسُ

لِبْسَةَ الرَّجُلِ . رواه أبو داود بإسناد صحيح

২/১৬৪০। আবু লুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আল্লাহর রসূল (ﷺ) সেই পুরুষকে অভিসম্পাত করেছেন, যে মহিলার পোশাক পরে এবং সেই মহিলাকে অভিসম্পাত করেছেন যে পুরুষের পোশাক পরিধান করে।’ (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সনদ)<sup>১০৯</sup>

١٦٤١/٣ . وَعَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « صِنْفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا : قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَذَنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ ، وَنِسَاءٌ كَاسِبَاتٍ عَارِيَاتٍ مُمْبَلَاتٍ ، رُؤُوسُهُنَّ كَأْسِيمَةٍ الْبُخْتُ الْمَائِلَةُ لَا يَدْخُلُنَّ الْجَنَّةَ ، وَلَا يَجِدُنَّ رِيحَهَا ، وَإِنْ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ گَدَا وَكَدَا ». رواه مسلم

৩/১৬৪১। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “দুই প্রকার জাহান্নামী লোক আমি (এখন পর্যন্ত) প্রত্যক্ষ করিনি (অর্থাৎ, পরে তাদের আবির্ভাব ঘটবে) : (১) এমন এক সম্প্রদায় যাদের কাছে গরুর লেজের মত চাবুক থাকবে, যা দিয়ে তারা জনগণকে প্রহার করবে। (২) এমন এক শ্রেণীর মহিলা, যারা (এমন নথি) পোশাক পরবে যে, (বাস্তবে) উলঙ্গ থাকবে, (পর পুরুষকে) নিজেদের প্রতি আকর্ষণ করবে ও নিজেরাও (পর পুরুষের প্রতি) আকৃষ্ট হবে। তাদের মাথা হবে উটের হেলে যাওয়া কুঁজের মত। এ ধরনের মহিলারা জাহান্নামে প্রবেশ করবে না এবং তার সুগন্ধও পাবে না। অথচ জাহান্নামের সুগন্ধ এত এত দূরত্বের পথ থেকে পাওয়া যাবে।” (মুসলিম)<sup>১০৬</sup>

উক্ত হাদীসে কাসিপাত উরিয়াত এর ব্যাখ্যায় অনেকে বলেছেন, তারা আল্লাহর নেয়ামতের লেবাস পরে থাকবে, কিন্তু তাঁর শুকর আদায় থেকে নগ্ন বা শূন্য হবে। অথবা তারা এমন পোশাক পরবে, যাতে তারা তাদের দেহের কিছু অংশ ঢাকবে এবং সৌন্দর্য ইত্যাদি প্রকাশের জন্য কিছু অংশ বের করে রাখবে। অথবা তারা এমন পাতলা পোশাক পরিধান করবে, যাতে তাদের ভিতরের চামড়ার রঙ বুঝা যাবে।

কাসিপাত মানিলাত মুমিলাত এর ব্যাখ্যায় বলা হয়েছে, তারা আল্লাহর আনুগত্য এবং যা হিফায়ত করা দরকার তার হিফায়তের পথ থেকে বিচ্যুত থাকবে। আর তারা অপরকে তাদের ঐ নিন্দনীয় কর্ম

<sup>১০৮</sup> সহীল বুখারী ৫৮৮৫, ৫৮৮৬, ৬৮৩৬, তিরমিয়ী ২৭৮৪, আবু দাউদ ৪০৯৭৮, ৪৯৩০, ইবনু মাজাহ ১৯০৪, আহমাদ ১৯৮৩, ২০০৭, ২১২৮, ২২৬৩, ২২৯১, ৩১৪১, ৩৪৪৮, দারেমী ২৬৪৯

<sup>১০৯</sup> আবু দাউদ ৪০৯৮, আহমাদ ৮১১০

<sup>১০৬</sup> মুসলিম ২১২৮, আহমাদ ৮৪৫১, ৯৩০৮৮

শিক্ষা দেবে। অথবা তারা হেলে-দুলে অহংকারের সাথে চলাফিরা করবে এবং নিজেদের কাঁধ বাঁকা করবে। অথবা তারা বেশ্যাদের মত টেরা করে চুলের সিঁথি কাটবে এবং অপরের সিঁথি অনুরূপ টেরা ক'রে কেটে দেবে।

‘তাদের মাথা হবে উটের হেলে যাওয়া কুঁজের মত’ অর্থাৎ, মাথার চুলের সাথে (পরচুলা বা বন্ধুখণ্ডে) টেসেল বেঁধে বড় করে খোঁপা বাঁধবে। (এরা সকলে জাহান্নামী হবে।)

### ٩٩٣- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّشَبُّهِ بِالشَّيْطَانِ وَالْكُفَّارِ

পরিচ্ছেদ - ২৯৩ : শয়তান ও কাফেরদের অনুকরণ করা নিষেধ

١٦٤٢/١. عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : لَا تَأْكُلُوا بِالشِّمَاءِ ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ وَشَرَبْ بِالشِّمَاءِ ॥ . رواه مسلم.

১/১৬৪২। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা বাম হাতে আহার করো না। কারণ, শয়তান বাম হাত দিয়ে পানাহার করে।” (মুসলিম)<sup>۱۰۷</sup>

١٦٤٣/٢. وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : لَا يَأْكُلَنَّ أَحَدُكُمْ بِشَمَائِلِهِ ، وَلَا يَشَرِّبَنَّ بِهَا ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشَمَائِلِهِ وَيَشَرِّبُ بِهَا ॥ . رواه مسلم

২/১৬৪৩। ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের কেউ যেন বাম হাত দিয়ে অবশ্যই আহার না করে এবং তা দিয়ে অবশ্যই পানও না করে। কেননা, শয়তান বাম হাত দিয়ে পানাহার ক'রে থাকে।” (মুসলিম)<sup>۱۰۸</sup>

١٦٤٤/٣. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ : إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا يَصِغُّونَ فَخَالِقُوْهُمْ ॥ . متفق عليه

৩/১৬৪৪। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “ইহুদী-খৃষ্টানরা (দাঢ়ি-মাথার চুলে) কলপ লাগায় না। সুতরাং তোমরা তাদের বিরোধিতা করো।” (অর্থাৎ, তোমরা তা লাগাও।) (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۰۹</sup>

উদ্দেশ্য হল, হলুদ অথবা লাল রঙ দিয়ে দাঢ়ি ও মাথার চুল রঙানো। পক্ষান্তরে কালো কলপ ব্যবহার নিষিদ্ধ। যেমন পরবর্তী পরিচ্ছেদে সে কথা উল্লেখ করব---ইন শাআল্লাহু তাআলা।

<sup>۱۰۷</sup> مুসলিম ২০১৯, ইবনু মাজাহ ৩২২৮, আহমাদ ১৩৭০৮, ১৩৭৬৬, ১৪০৪৩, ১৪০৯৫, ১৪১৭৭, ১৪২৯৫, ১৪২৯৫, ১৪৪৪২, ১৪৭৩৩, মুওয়াত্তা মালিক ১৭১১

<sup>۱۰۸</sup> مুসলিম ২০২০, তিরমিয়ী ১৭৯৯, ১৮০০, আবু দাউদ ৩৭৭৬, আহমাদ ৪৫২৩, ৪৮৭১, ৫৪৯০, ৫৮১৩, ৬০৮২, ৬০৮২, ৬১৪৯, ৬২৯৬, মুওয়াত্তা মালিক ১৭১২, দারেমী ২০৩০

<sup>۱۰۹</sup> সহীল বুখারী ৩৪৬২, ৫৮৯৯, মুসলিম ২১০৩, নাসারী ৫০৬৯, ৫০৭১, ৫০৭২, ৪২০৩, ইবনু মাজাহ ৩৬২১, আহমাদ ৭২৩২, ৭৪৮৯, ৮০২২, ৮৯৫৬

## ٩٤- بَابُ نَهْيِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ عَنْ خِضَابِ شَعْرِهِمَا بِسَوَادٍ

পরিচ্ছেদ - ২৯৪ : কালো কলপ ব্যবহার নর-নারী সকলের জন্য নিষিদ্ধ

১٦٤٥/ عن جَابِرٍ قَالَ: أَتَيْتَ بِأَيِّ فُحَافَةً وَالِّيْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ

وَرَأْسُهُ وَلِحِيَتُهُ كَالْقَعَمَةِ بِيَاضًا。فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «غَيْرُوا هَذَا وَاجْتَبِنُوا السَّوَادَ»。رواه مسلم

১/১৬৪৫। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু বাকর সিদ্দিক (رضي الله عنه)-এর পিতা আবু কুহাফাকে, মক্কা বিজয়ের দিনে এমন অবস্থায় আনা হল যে, তার মাথা ও দাঢ়ি ‘সাগামাহ’ ঘাসের (সাদা ফুলের) মত সাদা ছিল। (এ দেখে) রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “এ (সাদা রঙ) পরিবর্তন কর। আর কালো রং থেকে দূরে থাকো।” (মুসলিম) <sup>১১০</sup>

## ٩٥- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْقَزَعِ وَهُوَ حَلْقُ بَعْضِ الرَّأْسِ

### دُونَ بَعْضٍ، وَإِبَاخَةٌ حَلْقِهِ كُلِّهِ لِلرَّجُلِ دُونَ الْمَرْأَةِ

পরিচ্ছেদ - ২৯৫ : মাথার কিছু অংশ মুণ্ডন করা ও কিছু অংশ ছেড়ে রাখা অবৈধ। পুরুষ সম্পূর্ণ মাথা মুণ্ডন করতে পারে; কিন্তু নারীর জন্য তা বৈধ নয়।

১٦٤٦/ عن ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الْقَزَعِ。متفق عَلَيْهِ

১/১৬৪৬। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ) মাথার কিছু অংশ নেড়া করতে ও কিছু অংশে চুল রেখে দিতে নিষেধ করেছেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১১</sup>

১٦٤٧/ وَعَنْهُ، قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَبِيًّا قَدْ حَلِقَ بَعْضُ شَعْرِ رَأْسِهِ وَثَرَكَ بَعْضُهُ، فَنَهَا هُمْ

عَنْ ذَلِكَ، وَقَالَ: «اَخْلِقُوهُ كُلَّهُ، اَوْ اثْرِكُوهُ كُلَّهُ». روah أبو داود بإسناد صحيح عَلَى شرط البخاري ومسلم

২/১৬৪৭। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) একটি শিশুকে দেখলেন যে, তার মাথার কিছু চুল কামানো হয়েছে এবং কিছু চুল ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। (এক্ষেত্রে তিনি তাদের (লোকদের)কে এ কাজ থেকে নিষেধ করলেন এবং বললেন, “(হয়) সম্পূর্ণ মাথার চুল টেঁচে দাও; না হয় সম্পূর্ণ মাথার চুল রেখে দাও।” (আবু দাউদ, বুখারী-মুসলিমের শর্তধীন সূত্রে) <sup>১১২</sup>

১٦٤٨/ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ الَّتِي، أَمْهَلَ آلَ جَعْفَرٍ ثَلَاثَةً ثُمَّ أَتَاهُمْ

فَقَالَ: «لَا تَبْكُوا عَلَى أَخِي بَعْدَ الْيَوْمِ» ثُمَّ قَالَ: «اَدْعُوا لِي بَنِي أَخِي» فَجِيءَ بِنَا كَائِنَتَا أَفْرُخٌ، فَقَالَ: «

<sup>১১০</sup> মুসলিম ২১০২, নাসায়ী ৫০৭৬, ৫২৪২, আবু দাউদ ৪২০৪, ইবনু মাজাহ ৩৬২৪, আহমাদ ১৩৯৯৩, ১৪০৪৬, ১৪২৩১

<sup>১১১</sup> سহীহল বুখারী ৫৯২০, ৫৯২১, মুসলিম ২১২০, নাসায়ী ৫০৫০, ৫০৫১, ৫২২৮-৫২৩১, আদা ৪১৯৩, ৪১৯৪, ইবনু মাজাহ ৩৬৩৭, ৩৬৩৮, আহমাদ ৪৪৫৯, ৪৯৫৩, ৫১৫৩, ৫৩৩০, ৫৫২৩, ৫৫২৫, ৫৫৮৩, ৫৮১২, ৬৪২৩

<sup>১১২</sup> সহীহল বুখারী ৫৯২০, ৫৯২১, মুসলিম ২১২০, নাসায়ী ৫০৫০, ৫০৫১, ৫২২৮-৫২৩১, আবু দাউদ ৪১৯৩, ৪১৯৪, ৪১৯৫, ইবনু মাজাহ ৩৬৩৭, ৩৬৩৮, আহমাদ ৪৪৫৯, ৪৯৫৩, ৫১৫৩, ৫৩৩০, ৫৫২৩, ৫৫২৫, ৫৫৮৩, ৫৮১২, ৬৪২৩

ادْعُوا لِي الْخَلَّاقَ » فَأَمَرَهُ ، فَحَلَقَ رُؤُوسَنَا . رواه أبو داود بإسناد صحيح على شرط البخاري ومسلم

৩/১৬৪৮ । আব্দুল্লাহ ইবনে জাফর (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ জাফরের পরিবারকে (তার শাহাদৎ বরণের সময় শোক পালনের উদ্দেশ্যে) তিনিদিন পর্যন্ত অবকাশ দিয়েছিলেন। তারপর তিনি তাদের কাছে এসে বললেন, “তোমরা আজ থেকে আমার ভাইয়ের জন্য কান্না করবে না।” তারপর বললেন, “আমার জন্য আমার ভাইপোদেরকে ডেকে দাও।” সুতরাং আমাদেরকে (রসূলুল্লাহ-এর সামনে) এমন অবস্থায় উপস্থিত করা হল, যেন আমরা পাখীর ছানা। অতঃপর তিনি বললেন, “নাপিত ডেকে নিয়ে এসো।” (সে উপস্থিত হলে) তাকে (আমাদের চুল কামানোর জন্য) আদেশ করলেন। সে আমাদের মাথা নেড়া করে দিল। (আবু দাউদ, বুখারী-মুসলিমের শর্তানুযায়ী বিশুদ্ধ সনদসূত্রে) <sup>১১৩</sup>

وَعَنْ عَلَيِّ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ أَنْ تَحْلِقَ الْمَرْأَةَ رَأْسَهَا . رواه التباني . ১৬৪৯/৪

৪/১৬৪৯ । আলী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত আছে। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ নারীদেরকে তাদের মাথার চুল মুণ্ডন করতে নিষেধ করেছেন। (নাসায়ী) <sup>১১৪</sup>

## ٩٦- بَابُ تَحْرِيمِ وَصْلِ الشَّعْرِ وَالْوَشِمِ وَهُوَ تَحْدِيدُ الْأَسْنَانِ

পরিচ্ছেদ - ২৯৬ : (মহিলাদের কৃতিম রূপচর্চা)

নকল চুল বা পরচুলা লাগানো, উলকি উৎকীর্ণ করা (চামড়ায় ছুঁচ ফুটিয়ে দিয়ে তাতে রং টেলে নক্সা আঁকা বা নাম লেখা) সৌন্দর্যের জন্য দাঁত ঘষে সরু করা বা দাঁতের মাঝে ফাঁক সৃষ্টি করা নিষিদ্ধ।

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنَّا وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا لَعْنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَأَنْتَ حَذِّرْنِي مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا وَلَا ضِلَّنَاهُمْ وَلَا مَنِيَّنَاهُمْ وَلَا مُرَنَّهُمْ فَلَيُبَيِّنُنَّ حَلْقَ اللَّهِ﴾

অর্থাৎ, তাঁর (আল্লাহর) পরিবর্তে তারা কেবল দেবীদের পূজা করে এবং তারা কেবল বিদ্রোহী শয়তানের পূজা করে। আল্লাহ তাকে (শয়তানকে) অভিসম্পাত করেছেন এবং সে (শয়তান) বলেছে, ‘আমি তোমার দাসদের এক নির্দিষ্ট অংশকে (নিজের দলে) গ্রহণ করবই এবং তাদেরকে পথভ্রষ্ট করবই; তাদের হৃদয়ে মিথ্যা বাসনার সৃষ্টি করবই, আমি তাদেরকে নিশ্চয় নির্দেশ দেব, ফলে তারা পশুর কর্ণচেদ করবেই এবং তাদেরকে নিশ্চয় নির্দেশ দেব, ফলে তারা আল্লাহর সৃষ্টি বিকৃত করবেই।’ (আর যে আল্লাহর পরিবর্তে শয়তানকে অভিভাবকরণে গ্রহণ করবে, নিশ্চয় সে প্রত্যক্ষভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হবে।) (সূরা নিসা ১১৭-১১৯ আয়াত)

وَعَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي

<sup>১১৩</sup> আবু দাউদ ৪১৯২, নাসায়ী ৫২২৭, আহমাদ ১৭৫৩

<sup>১১৪</sup> আমি (আলবানী) বলছি : তিরমিয়ীও বর্ণনা করেছেন এবং তিনি এর সনদে ইয়তিরাব সংঘটিত হয়েছে বলে সমস্যা বর্ণনা করেছেন। আমি “য়েফাহাহ” এছে (নং ৬৭৮) বিস্তারিত আলোচনা করেছি।

أَصَابَتْهَا الْخُصْبَةُ، فَتَمَرَّقَ شَعْرُهَا، وَإِنِّي رَوَجْتُهَا، أَفَأَصِلُّ فِيهِ؟ فَقَالَ : « لَعْنَ اللَّهِ الْوَاصِلَةَ وَالْمَوْضُولَةَ ». متفق عليه . وفي رواية : « الْوَاصِلَةَ، وَالْمُسْتَوْصِلَةَ » .

১/১৬৫০ । আসমা আসমীয়া হতে বর্ণিত, এক মহিলা নবী প্রজ্ঞানী-এর নিকট এসে জিজ্ঞাসা করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! আমার মেয়ে এক প্রকার চর্মরোগে আক্রান্ত হয়েছে। ফলে তার মাথার চুল ঝরে গেছে। আর আমি তার বিয়েও দিয়েছি। এখন কি আমি তার মাথায় পরচুলা লাগিয়ে দেব?’ তিনি বললেন, “যে পরচুলা লাগিয়ে দেয় এবং যার লাগানো হয় উভয় মহিলাকে আল্লাহ অভিসম্পাত করুন বা করেছেন।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৫</sup>

অন্য বর্ণনায় আছে, “যে মহিলা পরচুলা লাগিয়ে দেয় এবং যে লাগাতে বলে (তাদের উভয়কে আল্লাহ অভিসম্পাত করুন বা করেছেন।)”

১৬৫১/২. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَحْمِيْهُ، متفق عليه.

২/১৬৫১ । আয়েশা আয়েশা হতেও উক্তরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৬</sup>  
১৬৫২/৩. وَعَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَانِ : أَنَّهُ سَمَعَ مُعَاوِيَةَ আয়েশা، عَامَ حَجَّ عَلَى الْمِنْبَرِ وَتَنَاؤَلَ قُصَّةً مِنْ شَعْرٍ كَانَتْ فِي يَدِ حَرَسِيِّ فَقَالَ : يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَيْنَ عَلَمَأْوَكُمْ؟ ! سَمِعْتُ الشَّيْءَ আয়েশা، يَنْهَى عَنِ مِثْلِ هَذِهِ، وَيَقُولُ : « إِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذُوهَا نِسَاؤُهُمْ » . متفق عليه

৩/১৬৫২ । ছমাইদ ইবনে আবুর রাহমান আয়েশা থেকে বর্ণিত, তিনি হজ্জ করার বছরে মুআবিয়া আয়েশা-কে মিসরে দাঁড়িয়ে বলতে শুনেছেন--- এই সময়ে তিনি জনৈক দেহরক্ষীর হাত থেকে এক গোছা চুল নিজ হাতে নিয়ে বললেন, ‘হে মদীনাবাসীগণ! তোমাদের আলেমগণ কোথায়? আমি রসূলল্লাহ প্রজ্ঞানী-কে এরূপ জিনিস (ব্যবহার) নিষেধ করতে শুনেছি। তিনি বলতেন, “বানী ইস্রাইল তখনই ধূঃস হয়েছিল, যখন তাদের মহিলারা এই জিনিস ব্যবহার করতে আরম্ভ করেছিল।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৭</sup>

১৬৫৩/৪. وَعَنْ أَبِي عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ প্রজ্ঞানী لَعْنَ الْوَاصِلَةَ وَالْمَسْتَوْصِلَةَ، وَالْوَاسِعَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ . متفق عليه

৪/১৬৫৩ । ইবনে উমার আয়েশা হতে বর্ণিত, রাসূলল্লাহ প্রজ্ঞানী পরচুলা যে মহিলা লাগিয়ে দেয় এবং যে পরচুলা লাগাতে বলে, আর যে মহিলা অঙ্গ-প্রত্যঙ্গে উলকি উৎকীর্ণ করে ও যে উলকি উৎকীর্ণ করতে বলে তাদেরকে অভিশাপ করেছেন। (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১১৮</sup>

<sup>১১৫</sup> সহীলুল্ল বুখারী ৫৯৩৫, ৫৯৩৬, ৫৯৩৬, ৫৯৪১, মুসলিম ২১২২, নাসায়ী ৫০৯৪, ৫২৫০, ইবনু মাজাহ ১৯৮৮, আহমাদ ২৪২৮২, ২৬৩৭৮, ৩৬৩৯১, ২৬৪২০, ২৬৪৩৯

<sup>১১৬</sup> সহীলুল্ল বুখারী ৫২০৫, মুসলিম ২১২৩, নাসায়ী ৫০৯৭, আহমাদ ২৪২৮২, ২৪৩২৯, ২৫৩৮১, ২৫৪৩৮, ২৫৫৯৭, ২৫৬৭৪

<sup>১১৭</sup> সহীলুল্ল বুখারী ৩৪৬৮, ৩৪৮৮, ৫৯৩৩, ৫৯৩৮, মুসলিম ২১২৭, তিরমিয়ী ২৭৮১, নাসায়ী ৫২৪৫, ৫২৪৬, আবু দাউদ ৪১৬৭, আহমাদ ১৬৩৮৮, ১৬৪০১, ১৬৪২৩, ১৬৪৮২, ২৭৫৭৮, মুওয়াত্তা মালিক ১৭৬৫

<sup>১১৮</sup> সহীলুল্ল বুখারী ৫৯৩৭, ৫৯৪০, ৫৯৪২, ৫৯৪২, ৫৯৪৭, মুসলিম ২১২৪, তিরমিয়ী ১৭৫৯, ২৭৮৩, নাসায়ী ৩৪১৬, ১৫৯৫, ৫২৫১, আবু দাউদ ৪১৬৮, ইবনু মাজাহ ১৯৮৭, আহমাদ ৪৭১০

١٦٥٤/٥ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : لَعْنَ اللَّهِ الْوَاشِتَاتِ وَالْمُسْتَوْشَمَاتِ وَالْمُتَنَبِّصَاتِ ، وَالْمُتَنَفِّلَجَاتِ لِلْحُسْنِ ، الْمُغَيْرَاتِ خَلْقَ اللَّهِ ، فَقَالَتْ لَهُ امْرَأً فِي ذَلِكَ قَالَ : وَمَا لِي لَا لَعْنَ مَنْ لَعَنَهُ رَسُولُ اللَّهِ ، وَهُوَ فِي كِتَابِ اللَّهِ ؟ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ﴾ . متفق عليه

৫/১৬৫৪ । আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আল্লাহর অভিশাপ হোক সেই সব নারীদের উপর, যারা দেহাঙে উলকি উৎকীর্ণ করে এবং যারা উৎকীর্ণ করায় এবং সে সব নারীদের উপর, যারা জ্ঞ চেঁছে সরু (প্লার্ক) করে, যারা সৌন্দর্যের মানসে দাঁতের মাঝে ফাঁক সৃষ্টি করে, যারা আল্লাহর সৃষ্টির মধ্যে পরিবর্তন আনে।’ জনৈক মহিলা এ ব্যাপারে তাঁর (ইবনে মাসউদের) প্রতিবাদ করলে তিনি বললেন, ‘আমি কি তাকে অভিসম্পাত করব না, যাকে আল্লাহর রসূল (ﷺ) অভিসম্পাত করেছেন এবং তা আল্লাহর কিতাবে আছে? আল্লাহ বলেছেন, “রসূল যে বিধান তোমাদেরকে দিয়েছেন তা গ্রহণ কর, আর যা থেকে নিষেধ করেছেন, তা থেকে বিরত থাক।” (সূরা হাশর ৭ আয়াত, বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۱۹</sup>

## ٩٧- بَابُ النَّهْيِ عَنْ نَتْفِ الشَّيْبِ مِنَ الْلِّحْيَةِ وَالرَّأْسِ وَغَيْرِهِمَا

### وَعَنْ نَتْفِ الْأَمْرَدِ شَعْرَ لِحْيَتِهِ عِنْدَ أَوَّلِ طُلُوعِهِ

পরিচ্ছেদ - ২৯৭ : মাথা ও দাঢ়ি ইত্যাদি থেকে সাদা চুল উপড়ে ফেলা এবং সাবালক ছেলের সদ্য গজিয়ে উঠা দাঢ়ি উপড়ে ফেলা নিষিদ্ধ

١٦٥٥/١ . عَنْ عَمِّرُونِ بْنِ شَعِيبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَيْوَهِ ، عَنْ النَّبِيِّ ، قَالَ : « لَا تَنْتَفُوا الشَّيْبَ ؛ فَإِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » حديث حسن , رواه أبو داود، والترمذى، والنمسائى بأسانيد حسنة، قال

الترمذى : « هو حديث حسن »

১/১৬৫৫ । আম্বর ইবনে শুআইব (رض) তাঁর পিতা হতে, তিনি তাঁর (আম্বরের) দাদা থেকে বর্ণনা করেছেন, নবী (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা সাদা পাকা চুল উপড়ে ফেলো না। কেননা, কিয়ামতের দিন তা মুসলিমের জন্য জ্যোতি হবে।” (হাসান হাদীস, আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসাই, হাসান সূত্রে, ইমাম তিরমিয়ী বলেন, এটি হাসান হাদীস) <sup>۱۲۰</sup>

١٦٥٦/٢ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَّيْسَ عَلَيْهِ

أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ » . رواه مسلم

২/১৬৫৬ । আয়েশা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি এমন কর্ম করল, যার সম্পর্কে আমাদের কোন প্রকার নির্দেশ নেই---তা প্রত্যাখ্যাত।” (মুসলিম)<sup>۱۲۱</sup>

<sup>۱۱۹</sup> সহীল বুখারী ৪৮৮৬, ৪৮৮৭, ৫৯৩১, ৫৯৩৯, ৫৯৪৩, ৫৯৪৮, মুসলিম ২১২৫, তিরমিয়ী ২৭৮২, নাসাই ৫০৯৯, ৫১০৭- ৫১০৯, ৫২৫২-৫২৫৪, আবু দাউদ ৪১৬৯, ইবনু মাজাহ ১৯৮৯, আহমাদ ৩৮৭১, ৩৯৩৫, ৩৯৪৫, ৩৯৪৬, ৪০৭৯, ৪১১৮, ৪২১৮, ৪২৭১, ৪৩৩১, ৪৩৮৯, ৪৪১৪, ৪৪২০, দারেমী ২৬৪৭

<sup>۱۲۰</sup> আবু দাউদ ৪২০২, তিরমিয়ী ২৮২১, নাসাই ৫০৬৮, ইবনু মাজাহ ৩৭২১

<sup>۱۲۱</sup> সহীল বুখারী ২৬৯৭, মুসলিম ১৭১৮, আবু দাউদ ৪৬০৬, ইবনু মাজাহ ১৪, আহমাদ ২৩৯২৯, ২৪৬০৪, ২৪৯৪৮, ২৫৫০২, ২৫৬৫৯, ২৫৭৯৭

- ১৯৮ - بَابُ كَرَاهِيَّةِ الْإِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِينِ وَمَسِّ الْفَرْجِ بِالْيَمِينِ مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ  
পরিচ্ছেদ - ২৯৮ : ডান হাত দিয়ে ইস্তিখা করা এবং বিনা কারণে ডান হাত দিয়ে  
গুপ্তাঙ্গ স্পর্শ করা মাকরুহ

١٦٥٧/١ . وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ ، فَلَا يَأْخُذَنَّ ذَكْرَهُ بِيَمِينِهِ ،  
وَلَا يَسْتَنْجِنَّ بِيَمِينِهِ ، وَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْإِنَاءِ ». متفق عليه .

١/١٦٥٧। আবু কাতাদা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যখন তোমাদের কেউ পেশাব করবে তখন সে যেন তার পুরুষাঙ্গ ডান হাত দিয়ে না ধরে, ডান হাত দ্বারা ইস্তিখা না করে। আর (পান করার সময়) পানির পাত্রের মধ্যে যেন নিঃশ্বাস না ফেলে।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>۱۲۲</sup>

এ ছাড়া এ বিষয়ে আরো অনেক বিশেষ হাদীস আছে।

- ১৯৯ - بَابُ كَرَاهِيَّةِ الْمَشِيِّ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ ، أَوْ حُفِّ وَاحِدٍ لِغَيْرِ عُذْرٍ

وَكَرَاهَةُ لِبَسِ النَّعْلِ وَالْحُفِّ قَائِمًا لِغَيْرِ عُذْرٍ

পরিচ্ছেদ - ২৯৯ : বিনা ওজরে এক পায়ে জুতা বা মোজা পরে হাঁটা ও দাঁড়িয়ে  
জুতা বা মোজা পরা অপচূন্দনীয়

١٦٥٨/١ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « لَا يَمِشُ أَحَدُكُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ ،  
لِيَتَعَلَّهُمَا جَيِّعاً ، أَوْ لِيَخْلُقُهُمَا جَيِّعاً ». وفي رواية: « أَوْ لِيُخْفِهُمَا جَيِّعاً ». متفق عليه

١/١٦٥৮। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের কেউ যেন এক পায়ে জুতা পরে না হাঁটে। হয় উভয় জুতা পরবে, নচেৎ উভয় জুতা খুলে রাখবে।”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “নচেৎ উভয় পা খালি রাখবে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۲۳</sup>

١٦٥٩/১ . وَعَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « إِذَا انْقَطَعَ شِسْعُ نَعْلٍ أَحَدِكُمْ ، فَلَا يَمِشِ  
فِي الْأُخْرَى حَتَّى يُصْلِحَهَا ». رواه مسلم

٢/١٦٥৯। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “যখন তোমাদের কারো জুতার ফিতা ছিঁড়ে যাবে, তখন সে যেন তা না সারা পর্যন্ত অন্য জুতাটি

<sup>۱۲۲</sup> সহীল বুখারী ১৫৩, ১৫৪, ৫৬৫৩০, মুসলিম ২৬৭, তিরমিয়ী ১৫, ১৮৮৯, নাসায়ী ২৪, ২৫, ৪৭, আবু দাউদ ৩১, ইবনু মাজাহ ৩১০, আহমাদ ১৮৯২৭, ২২০১৬, ২২০৫৯, ২২১২৮, ২২১৪১, দারেয়ী ৬৭৩

<sup>۱۲۳</sup> সহীল বুখারী ৫৮৫৫, মুসলিম ২০৯৭, তিরমিয়ী ১৭৭৪, আবু দাউদ ৪১৩৬, ইবনু মাজাহ ৩৬১৭, আহমাদ ৭৩০২, ৯২৭৩, ৯৪২২, ৯৮৩২, ৯৮৬৮, ১০৮৫৭, মুওয়াত্তা মালিক ১৭০১

পরে না হাঁটে।” (মুসলিম) <sup>١٢٨</sup>

وَعَنْ جَابِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَّهَى أَنْ يَتَنَعَّلَ الرَّجُلُ قَائِمًا . رواه أبو داود بإسناد حسن ۱۶۶۰/۳

৩/১৬৬০ | জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) মানুষকে দাঁড়িয়ে জুতা পরতে নিষেধ করেছেন। (আবু দাউদ হাসান সূত্রে) <sup>١٢٩</sup>

### ٣٠- بَابُ التَّهِيِّ عَنْ تَرْكِ النَّارِ فِي الْبَيْتِ عِنْدَ النَّوْمِ

وَنَخْوِيْ سَوَّءَ كَانَتْ فِي سِرَاجٍ أَوْ غَيْرِهِ

পরিচ্ছেদ - ۳۰۰ : ঘুমন্ত, (অনুপস্থিত) ইত্যাদি অবস্থায় ঘরের মধ্যে জুলন্ত আগুন  
বা প্রদীপ না নিভিয়ে ছেড়ে রাখা নিষেধ

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « لَا تَثْرُكُوا النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ ». متفق عليه

۱/۱۶۶۱ | ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “যখন তোমরা ঘুমাবে, তখন তোমাদের ঘরগুলোতে আগুন জ্বালিয়ে রেখো না।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>١٢٦</sup>

۱۶۶۲/۹ . وَعَنْ أَيِّ مُوسَى الأَشْعَرِيِّ ، قَالَ : احْتَرِقْ بَيْتُ بَلْدَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ ، فَلَمَّا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ بِشَانِهِمْ ، قَالَ : « إِنَّ هَذِهِ النَّارَ عَدُوُّ لَكُمْ ، فَإِذَا نِمْتُمْ ، فَأَظْفِنُوهَا ». متفق عليه

۲/۱۶۶۲ | আবু মুসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার রাতের বেলায় মদীনার এক ঘরে আগুন লেগে ঘরের লোকজনসহ পুড়ে গেল। এদের অবস্থা নবী (ﷺ)-এর নিকট জানানো হলে তিনি বললেন, “এ আগুন নিঃসন্দেহে তোমাদের জন্য চরম শর্ক্র। সুতরাং যখন তোমরা ঘুমাতে যাবে, তখন (তোমাদের নিরাপত্তার খাতিরে) তা নিভিয়ে দাও।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>١٢٧</sup>

۱۶۶۳/۳ . وَعَنْ جَابِرٍ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : « غُطُوا الْإِنَاءَ ، وَأُوكِنُوا السِّقَاءَ ، وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ . وَأَطْفِلُوا السِّرَاجَ ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَجْعَلُ سِقَاءً ، وَلَا يَفْتَحُ بَابًا ، وَلَا يَكْشِفُ إِنَاءً . فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدْكُمْ إِلَّا أَنْ يَغْرُضَ عَلَى إِنَاءِهِ عُودًا ، وَيَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ ، فَلَيَفْعَلْ ، فَإِنَّ الْفُوْسِقَةَ تُضْرِمُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ بَيْتَهُمْ ». رواه مسلم

<sup>١٢٨</sup> مুসলিম ۲۰۹۸, নাসায়ী ۵۳۶۹, ۵۳۷۰, আবু দাউদ ۸۱۳۶, আহমাদ ۷۳۰۰, ۹۳۹۸, ۹۱۹۹, ۹۸۲۲, ۹۸۳۲, ۹۸۶۸, ۱۰۸۵۷, ۲۷۳۶۵

<sup>١٢٩</sup> আবু দাউদ ۸۱۳۵

<sup>١٢٦</sup> সহীল বুখারী ৬২৯৩, মুসলিম ২০১৫, তিরমিয়ী ১৮১৩, আবু দাউদ ৫২৪৬, ইবনু মাজাহ ৩৭৬৯, আহমাদ ৪৫০১, ৪৫৩২, ৫০০৮, ৫৩৭৩

<sup>١٢٧</sup> সহীল বুখারী ৬২৯৪, মুসলিম ২০১৬, ইবনু মাজাহ ৩৭৭০, আহমাদ ১৯০৭৬

৩/১৬৬৩। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “(রাত্রে ঘুমাবার আগে) তোমরা পাত্র ঢেকে দাও, পানির মশকের মুখ বেঁধে দাও, দরজাসমূহ বন্ধ ক’রে দাও, প্রদীপ নিভিয়ে দাও। কেননা, শয়তান মুখ বাঁধা মশক খুলে না, বন্ধ দরজাও খুলে না এবং পাত্রের ঢাকনাও উন্মুক্ত করে না। সুতরাং তোমাদের কেউ যদি পাত্রের মুখে ‘বিসমিল্লাহ’ বলে আড় ক’রে রাখার জন্য কেবল একটি কাষ্ঠখণ্ড ছাড়া অন্য কিছু না পায়, তাহলে সে যেন তাই করে। কারণ ইঁদুর ঘরের লোকজনসহ ঘর পুড়িয়ে ছারখার ক’রে দেয়।” (মুসলিম)<sup>১২৪</sup>

### ٣٠١- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّكْلِيفِ وَهُوَ فِعْلٌ وَقَوْلٌ مَا لَا مَصْلَحةَ فِيهِ بِمَشَقَةٍ

#### পরিচ্ছেদ - ৩০১ : স্বতঃপ্রগোদিত হয়ে সাধ্যাতীত কর্ম করা নিষেধ

(লৌকিকতার বশবর্তী হয়ে অথবা সুনাম ও প্রশংসার লোভে সাধ্যাতীত বা কষ্টসাধ্য) এমন কাজ করা বা কথা বলা নিষিদ্ধ, যাতে কোন মঙ্গল নেই।

আল্লাহ পাক বলেন, [ قُلْ مَا أَسَأَلْتُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ] [ ص : ٨٦ ]

অর্থাৎ, বল, আমি উপদেশের জন্য তোমাদের নিকট কোন প্রতিদান চাই না এবং যারা স্বতঃপ্রগোদিত হয়ে সাধ্যাতীত কর্ম করে আমি তাদের অন্তর্ভুক্ত নই। (সূরা সুদ ৮৬ আয়াত)

١٦٦٤/١. وَعَنْ عُمَرَ قَالَ : نُهِيَّنَا عَنِ التَّكْلِيفِ . رواه البخاري

১/১৬৬৪। উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘স্বতঃপ্রগোদিত হয়ে সাধ্যাতীত কর্ম করতে আমাদেরকে নিষেধ করা হয়েছে।’ (বুখারী)<sup>১২৫</sup>

١٦٦٥/٢. وَعَنْ مَسْرُوقِيِّ ، قَالَ : دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، مَنْ عَلِمَ شَيْئًا فَلْيَقُلْ بِهِ ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ ، فَلْيَقُلْ : اللَّهُ أَعْلَمُ ، فَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ يَقُولَ لِمَنْ لَا يَعْلَمُ : اللَّهُ أَعْلَمُ .

قالَ اللَّهُ تَعَالَى لِنَبِيِّهِ : قُلْ مَا أَسَأَلْتُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ] . رواه البخاري

২/১৬৬৫। মাসরুক (রহঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমরা আদুল্লাহ ইবনে মাসউদ খানের নিকট প্রবেশ করলাম। তিনি বললেন ‘হে লোক সকল! যে ব্যক্তির কিছু জানা থাকে, সে যেন তা বলে। আর যার জানা নেই, সে যেন বলে, ‘আল্লাহই ভালো জানেন।’ কারণ তোমার অজানা বিষয়ে ‘আল্লাহই ভালো জানেন’ বলাও এক প্রকার ইল্ম (জ্ঞান)। যহান আল্লাহ তাঁর নবী ﷺ-কে সম্বোধন ক’রে বলেছেন, “বল, আমি উপদেশের জন্য তোমাদের নিকট কোন প্রতিদান চাই না এবং যারা স্বতঃপ্রগোদিত হয়ে সাধ্যাতীত কর্ম করে, আমি তাদের অন্তর্ভুক্ত নই।” (সূরা সুদ ৮৬ আয়াত, বুখারী)<sup>১২০</sup>

<sup>১২৪</sup> সহীলুল বুখারী ৩২৮০, মুসলিম ২০১২, ২০১৩, ২০১৪, তিরমিয়ী ১৮১২, ২৮৫৭, আবু দাউদ ৩৭৩১, ৩৭৩৩, ইবনু মাজাহ ৩৪১০, আহমাদ ১৩৮১৬, ১৩৮৭১, ১৪০২৫, ১৪৫৯৭, ১৪৭১৭, ১৪৭৪৭, মুওয়াত্তা মালিক ১৭২৭

<sup>১২৫</sup> সহীলুল বুখারী ৭২৯৩

<sup>১২০</sup> সহীলুল বুখারী ১০০৭, ১০২০, ৮৬৯৩, ৮৭৬৮, ৮৭৭৪, ৮৮০৯, ৮৮২০, ৮৮২১-৮৮২৫, মুসলিম ২৭৯৮, তিরমিয়ী ৩২৫৪, আহমাদ ৩৬০২, ৮৯৩, ৮১৯৪

## ٣٠٢- بَابُ تَحْرِيمِ النَّيَاحَةِ عَلَى الْمَيِّتِ، وَلَطْمِ الْخَدِّ وَشَقِّ الْجَبَبِ

### وَنَتْفِ الشَّعْرِ وَحَلْقِهِ، وَالدُّعَاءُ بِالْوَيْلِ وَالثُّبُورِ

পরিচ্ছেদ - ৩০২ : মৃত্যের জন্য মাতম করে কাঁদা, গাল চাপড়ানো, বুকের কাপড় ছিঁড়া, চুল ছেঁড়া, মাথা নেঁড়া করা ও সর্বনাশ ও ধূংস ডাকা নিষিদ্ধ

১. عن عمر بن الخطاب ﷺ قال : قَالَ اللَّهُ أَكْبَرٌ : « الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بِمَا نَيَّخَ عَلَيْهِ ». وَفِي رِوَايَةٍ : « مَا نَيَّخَ عَلَيْهِ ». متفق عليه

١/١٦٦٦ | উমার ইবনে খাতাব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “মৃত ব্যক্তিকে তার কবরের মধ্যে তার জন্য মাতম ক’রে কান্না করার দরশন শান্তি দেওয়া হয়।” (বুখারী ও মুসলিম) অন্য এক বর্ণনায় আছে, যতক্ষণ তার জন্য মাতম ক’রে কান্না করা হয়, (ততক্ষণ মৃতব্যক্তির আয়াব হয়।) <sup>١٣</sup>

২/١٦٦٧/٢. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ﷺ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ ، وَشَقَّ الْجَبَبِ ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ ». متفق عليه

২/١٦٦٧ | ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “সে আমাদের দলভুক্ত নয়, যে (শোকের সময়) গালে আঘাত করে, বুকের কাপড় ছিঁড়ে এবং জাহেলিয়াতের ডাকের ন্যায় ডাক ছাড়ে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>١٣</sup>

\* (অর্থাৎ চিঙ্গে চিঙ্গে মৃত ব্যক্তির বীরত্ব, দানশীলতা ও বিভিন্ন গুণ বর্ণনা করে, যেমন ৪ ও আমার বাঘ! ও আমার চাঁদ! ও আমার রাজা! ও আমার সাত কোদালের মুনিস! ইত্যাদি)

৩/١٦٦٨/٣. وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ ، قَالَ : وَجَعَ أَبُو مُوسَى ، فَعَشَّيَ عَلَيْهِ ، وَرَأَسُهُ فِي حِجْرٍ امْرَأَةٌ مِنْ أَهْلِهِ ، فَأَقْبَلَتْ تَصِيَحُ بِرَأْتِهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُرَدَّ عَلَيْهَا شَيْئًا ، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ : أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ بَرِيءَ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَرِيءٌ مِنَ الصَّالِقَةِ ، وَالْخَالِقَةِ ، وَالشَّافَةِ . متفق عليه

৩/١٦٦٨ | আবু বুরদাহ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, (তাঁর পিতা) আবু মুসা আশআরী (رضي الله عنه) যত্ত্বণায় কাতর হয়ে অজ্ঞান হয়ে পড়েন। আর (ঐ সময়) তাঁর মাথা তাঁর এক স্তীর কোলে রাখা ছিল এবং সে চিংকার ক’রে কান্না করতে লাগল। তিনি (অজ্ঞান থাকার কারণে) তাকে বাধা দিতে পারলেন না। সুতরাং যখন তিনি চেতনা ফিরে পেলেন, তখন বলে উঠলেন, ‘আমি সেই মহিলা থেকে সম্পর্কমুক্ত, যে মহিলা থেকে আল্লাহর রসূল ﷺ সম্পর্কমুক্ত হয়েছেন। নিঃসন্দেহে আল্লাহর রসূল ﷺ সেই মহিলা থেকে সম্পর্কমুক্ত হয়েছেন, যে শোকে উচ্চ স্বরে মাতম ক’রে কান্না করে, মাথা মুণ্ডন করে এবং

<sup>١٣</sup> সহীহল বুখারী ১২৮৮, ১২৯০, ১২৯২, মুসলিম ৯২৭, তিরমিয়ী ১০০২, নাসায়ী ১৮৫৩, ১৮৫৮, ইবনু মাজাহ ১৫৯৩, আহমাদ ২৯০৩৮৮, ৮৪৫০, ৮৯৩৯, ৫২৪০, ৬১৪৭

<sup>١৩</sup> সহীহল বুখারী ১২৯৪, ১২৯৭, ১২৯৮, ৩৫১৯, মুসলিম ১০৩, তিরমিয়ী ৯৯৯, নাসায়ী ১৮৬২, ১৮৬৪, ১৫৮৪, আহমাদ ৩৬৫০, ৮১০০, ৮১০৩, ৮৩৪৮, ৮৪১৬

କାପଡ୍ ଛିଡେ ଫେଲେ ।' (ବୁଖାରୀ ଓ ମୁସଲିମ) ୧୩୩

٤/١٦٦٩. وَعَنِ الْمُغِيْرَةَ بْنِ شَعْبَةَ قَالَ : سَمِّيَتْ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ : « مَنْ نَبِيَّ عَلَيْهِ ، فَإِنَّهُ يُعَذَّبُ بِمَا نَبِيَّ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ». متفق عليه

৪/১৬৬৯। মুগীরাহ ইবনে শু'বাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-কে আমি বলতে শুনেছি যে, “যার জন্য মাতম ক’রে কান্না করা হয়, তাকে কিয়ামতের দিনে তার জন্য মাতম করার দরখন শাস্তি দেওয়া হবে।” (বুখারী, মুসলিম)<sup>৩৪</sup>

١٦٧٠/٥ . وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ سُبْيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : أَخْدَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْبَيْعَةَ أَنْ لَا

نُوْحَ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ

৫/১৬৭০। উম্মে আত্তিআহ নুসাইবাহ জাতিসমূহ জাতির নাম হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘বায়আতের সময় নবী  
আমাদের কাছে এই অঙ্গীকার গ্রহণ করেছেন যে, আমরা মৃত ব্যক্তির জন্য মাতম করব না।’  
(বুখারী ও মুসলিম) ১৩৮

١٦٧١/٦ وَعَنِ الثَّعَمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : أَغْمِيَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ ، فَجَعَلَتْ أُخْتُهُ تَبْكِي، وَتَقُولُ : وَاجْبَلَاهُ ، وَأَكَدَاهُ ، وَأَكَدَاهُ تَعَدِّدُ عَلَيْهِ . فَقَالَ حِينَ أَفَاقَ : مَا قُلْتِ شَيْئًا إِلَّا قَيَلَ لِي أَنْتِ كَذَلِكَ !؟ . رواه البخاري

৬/১৬৭১। নু'মান বিন 'বাশীর (ﷺ) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, আবুল্লাহ ইবনে রাওয়াহাহ (ﷺ)  
(একবার) অজ্ঞান হয়ে পড়লে তাঁর বোন কান্না করতে লাগলেন এবং বলতে লাগলেন, 'ও (আমার)  
পাহাড় গো! ও আমার এই গো! ও আমার ওই গো!' এভাবে তাঁর একাধিক গুণ বর্ণনা করতে  
লাগলেন। সুতরাং যখন তিনি জ্ঞান ফিরে পেলেন, তখন বললেন, 'তুমি যা কিছু বলেছ, সে সম্পর্কে  
আমাকে প্রশ্ন করা হচ্ছিল যে, তুমি ঐরূপ ছিলে নাকি?' (বুখারী) ১৩

١٦٧٢/٧ . وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : اشْتَكَى سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ شَكْوَى ، فَأَتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ، يَعُودُهُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ عَوْفٍ ، وَسَعْدٌ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ . فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ ، وَجَدَهُ فِي غُشْيَةٍ فَقَالَ : « أَقْضَى ؟ » قَالُوا : لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَبَكَى رَسُولُ اللَّهِ ، فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ بُكَاءَ النَّبِيِّ بَكَوْا ، قَالَ : « أَلَا تَشْعُونَ ؟ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعِذِّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ ، وَلَا يُحْزِنُ الْقَلْبِ ، وَلَكِنْ يُعِذِّبُ بِهَذَا - وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ - أَوْ يَرْحَمُ ». متفق عليه

<sup>১০০</sup> মুসলিম ১০৮, নাসায়ি ১৮৬১, ১৮৬৩, ১৮৬৫-১৮৬৭, আবু দাউদ ৩১৩০, ইবনু মাজাহ ১৫৮৬, আহমাদ ১৯০৪১, ১৯০৫৩, ১৯১১৯, ১৯১২৯, ১৯১৯১, ১৯২৩০

<sup>১০৪</sup> সহীতল বুখারী ১২৯১, মুসলিম ৪, ৯৩৩, তিরমিয়ী ১০০০, আহমাদ ১৭৬৭৮, ১৭৭১৯, ১৭৭৩৭, ১৭৭৭৩

<sup>১০২</sup> সহশ্রল বুখারী ১৩০৬, ৪৮৯২, ৭২১৫, মুসলিম ৯৩৬, নাসারী ৪১৭৯, ৪১৮০, আবু দাউদ ৩১২৭, আহমাদ ২০২৬৭, ২৬৭৫৩, ২৬৭৬০

୧୩୬ ସହୀଲ ବିଦ୍ୟାରୀ ୪୨୬୮

৭/১৬৭২। আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, সা'দ ইবনে উবাদাহ (رضي الله عنه) একবার পীড়িত হলে আবুর রহমান ইবনে আওফ, সা'দ ইবনে আবী অক্বাস এবং আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه)দের সাথে রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে তাঁর নিকট কুশল জিজ্ঞাসার জন্য গেলেন। যখন তিনি তাঁর নিকট উপস্থিত হলেন, তখন তাঁকে অজ্ঞান অবস্থায় পেলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, “ও কি মারা গেছে?” লোকেরা জবাব দিল, ‘হে আল্লাহর রসূল! না (মারা যায়নি)।’ তখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে কেঁদে ফেললেন। সুতরাং লোকেরা যখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে কান্না করতে দেখল, তখন তারাও কাঁদতে লাগল। তিনি বললেন, “তোমরা কি শুনতে পাও না? নিঃসন্দেহে আল্লাহ চোখের অশ্রু ঝরাবার জন্য শাস্তি দেন না এবং আত্মিক দুঃখ প্রকাশের জন্যও শাস্তি দেন না। কিন্তু তিনি তো এটার কারণে শাস্তি দেন অথবা দয়া করেন।” এই বলে তিনি নিজ জিভের প্রতি ইঙ্গিত করলেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৩৭</sup>

১৬৭৩/৮. وَعَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « التَّائِبُهُ إِذَا لَمْ تُثْبِتْ قَبْلَ مَوْتِهَا

تُقَامْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سِرْبَابُ مِنْ قَطِيرَانِ ، وَدُرْعٌ مِنْ جَرَبٍ ». رواه مسلم

৮/১৬৭৩। আবু মালেক আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেছেন, “মাত্মকারিণী মহিলা যদি মরণের পূর্বে তাওবাহ না করে, তাহলে আল-কাতরার পায়জামা এবং পাঁচড়ার জামা পরিহিত অবস্থায় তাকে কিয়ামতের দিনে দাঁড় করানো হবে।” (মুসলিম)<sup>১৩৮</sup>

১৬৭৪/৯. وَعَنْ أَسِيدِ بْنِ أَبِي أَسِيدِ التَّابِعِيِّ ، عَنِ امْرَأَةِ مِنَ الْمُبَايِعَاتِ ، قَالَتْ : كَانَ فِيمَا أَحَدَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَعْرُوفِ الَّذِي أَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَعْصِيهِ فَيَقُولَهُ : أَنْ لَا تَخْيِشَ وَجْهَهَا ، وَلَا تَدْعُرْ وَرِيلًا ، وَلَا تَشْقِ جَيْبَهَا ، وَأَنْ لَا تَنْثِرْ شَعْرًا . رواه أبو داود بإسناد حسن

৯/১৬৭৪। উসাইদ ইবনে আবু উসাইদ তাবেয়ী, এমন এক মহিলা থেকে বর্ণনা করেন, যিনি নবী (ﷺ)-এর নিকট বায়আতকারিণী মহিলাদের একজন ছিলেন। তিনি বলেন, ‘আল্লাহর রসূল (ﷺ) যে সব সৎকর্ম করতে ও তাতে তাঁর অবাধ্যতা না করতে আমাদের কাছে অঙ্গীকার নিয়েছিলেন, সে সবের মধ্যে এটিও ছিল যে, (শোকাহত হয়ে) আমরা চেহারা খামচাব না, ধূংস ও সর্বনাশ কামনা করব না, বুকের কাপড় ছিঁড়ব না এবং মাথার চুল আলুথালু করব না।’ (আবু দাউদ হাসানসুত্রে)<sup>১৩৯</sup>

১৬৭৫/১. وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ : « مَا مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ فَيَقُولُ بِمَا كَيْفَيْمَ فَيَقُولُ : وَاجْبَلَاهُ ، وَاسِيَّدَاهُ ، أَوْ تَحْوَ ذَلِكَ إِلَّا وُكِّلَ بِهِ مَلَكَانِ يَلْهَزَانِهِ : أَهْكَدًا كُنْتَ؟ ». رواه الترمذি, وقال :

« حدیث حسن »

১০/১৬৭৫। আবু মুসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেছেন, ‘যখনই কোন মৃত্যুগামী ব্যক্তি মৃত্যু বরণ করে। আর তার পাশে দাঁড়িয়ে রোদনকারিণী রোদন করে এবং বলে, ‘ও

<sup>১৩৭</sup> সহীল বুখারী ১৩০৪, মুসলিম ৯২৪

<sup>১৩৮</sup> মুসলিম ৯৩৪, ইবনু মাজাহ ১৫৮১, আহমাদ ২২৩৮৬, ২২৩৯৭, ২২৪০৫

<sup>১৩৯</sup> আবু দাউদ ৩১৩১

আমার পাহাড় গো! ও আমার সর্দার গো! অথবা অনুরূপ আরো কিছু বলে, তখনই সেই মৃতের জন্য দু'জন ফিরিশতা নিযুক্ত করা হয়, যাঁরা তার বুকে ঘূষি মেরে বলতে থাকেন, 'তুই কি ঐ রকম ছিল নাকি?' (তিরমিয়ী হাসান)<sup>১৪০</sup>

১৬৭৬/১। وَعَنْ أَيْنِ هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « اثْنَانٌ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفَّرٌ :

الْطَّعْنُ فِي النَّسْبِ ، وَالثَّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ ». رواه مسلم

১১/১৬৭৬। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “মানুষের মধ্যে দুটো আচরণ এমন পাওয়া যায়, যা তাদের ক্ষেত্রে কুফরীমূলক কর্ম; বৎশে খোঁটা দেওয়া ও মৃতের জন্য মাতম ক’রে কান্না করা।” (মুসলিম)<sup>১৪১</sup>

### ৩০৩- بَابُ التَّهْيِي عَنْ إِثْيَانِ الْكُهَّانِ وَالْمُنَجِّمِينَ

#### وَالغَرَافِ وَأَصْحَابِ الرَّمْلِ ، وَالظَّوَارِقِ بِالْحُصْنِ وَالشَّعِيرِ وَنَحْوِ ذَلِكَ পরিচ্ছেদ - ৩০৩ : গণক, জ্যোতিষী ইত্যাদি ভবিষ্যদ্বক্তার নিকট গমন নিষেধ

যারা কাঁকর, যবদানা ইত্যাদি মেরে (ফালনামা খুলে বা হাত চালিয়ে বা হস্তরেখা পড়ে অথবা রাশি গণনা করে) ভাগ্য-ভবিষ্যৎ তথা অজানা ও গায়েবী বিষয়ের খবর বলে, তাদের নিকট এসে ঐ শ্রেণীর কিছু জিজ্ঞাসা করা বৈধ নয়।

১৬৭৭/১। عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ أَنَّا سُعِدْنَا عَنِ الْكُهَّانِ ، فَقَالَ : « لَيْسُوا  
بِشَيْءٍ » فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُمْ يَحْكِمُونَا أَحْيَانًا بِشَيْءٍ ، فَيَكُونُ حَقًّا ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « تِلْكَ  
الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَحْكُمُهَا الْحَقِّ فَيَقُولُونَ فِي أُدُنِ وَلَيْتِهِ ، فَيَخْلِطُونَ مَعَهَا مَثَةَ كَذْبَةٍ ». متفق عليه  
وَفِي رِوَايَةِ الْبَخْرَارِيِّ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « إِنَّ الْمَلَائِكَةَ  
تَنْزِلُ فِي الْعَوَانِ - وَهُوَ السَّحَابُ - فَتَذَكَّرُ الْأَمْرُ قُضِيَ فِي السَّمَاءِ ، فَيَسْتَرِقُ الشَّيْطَانُ السَّمْعَ ، فَيَسْمَعُهُ ،  
فَيُوْجِيُهُ إِلَى الْكُهَّانِ ، فَيَكْذِبُونَ مَعَهَا مَثَةَ كَذْبَةٍ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ » .

১/১৬৭৭। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, কিছু লোক রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে গণকদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন, “ওরা অপদার্থ।” (অর্থাৎ ওদের কথার কোন মূল্য নেই।)। তারা নিবেদন করল, ‘হে আল্লাহর রসূল! ওরা তো কখনো কখনো আমাদেরকে কোন জিনিস সম্পর্কে বলে, আর তা সত্য ঘটে যায়।’ রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “এই সত্য কথাটি জিন (ফিরিশতা)র নিকট

<sup>১৪০</sup> তিরমিয়ী ১০০৩, ইবনু মাজাহ ১৫৯৪

<sup>১৪১</sup> মুসলিম ৬৭, তিরমিয়ী ১০০১, আহমদ ৭৮৪৮, ৮৬৮৮, ৯১০১, ৯২১১, ৯৩৯৭, ৯৫৬২, ১০০৫৭, ১০৪২৮, ১০৪৯০

থেকে) ছোঁ মেরে নিয়ে তার ভঙ্গের কানে পৌছে দেয়। তারপর সে এই (একটি সত্য) কথার সাথে একশটি মিথ্যা মিশিয়ে দেয়।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>182</sup>

বুখারীর অন্য এক বর্ণনায় আছে, যা আয়েশা رضي الله عنها থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وآله وسليمه-কে বলতে শুনেছেন যে, “ফিরিশ্তার্ব আল্লাহর বিধানসমূহ নিয়ে মেঘমালার অভ্যন্তরে অবতরণ করেন এবং সে সব কথাবার্তা আলোচনা করেন, যার সিদ্ধান্ত আসমানে হয়েছে। সুতরাং শয়তান অতি সংগোপনে লুকিয়ে তা শুনে ফেলে এবং ভবিষ্যৎ-বজ্ঞ গণকদের মনে প্রক্ষিপ্ত করে। তারপর তার সাথে তারা নিজেদের পক্ষ থেকে একশত মিথ্যা মিশ্রণ করে তা প্রচার করে।”

١٦٧٨/٩ . وَعَنْ صَفِيَّةَ بْنَتِ أُبَيِّ عَبْدِهِ، عَنْ بَعْضِ أَرْوَاجِ الشَّيْءِ، وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ الشَّيْءِ  
، قَالَ: «مَنْ أَئَى عَرَافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةً أَرْبَعِينَ يَوْمًا». رواه مسلم

২/১৬৭৮। সুফিয়্যাহ বিন্তে আবু উবাইদ নবী صلوات الله عليه وآله وسليمه-এর কোন স্ত্রী (হাফসাহ رضي الله عنها) হতে বর্ণনা করেছেন, নবী صلوات الله عليه وآله وسليمه বলেছেন, ‘যে ব্যক্তি গণকের নিকট এসে কোন (গায়বী) বিষয়ে প্রশ্ন করে, তার চল্লিশ দিনের নামায কবুল করা হয় না।’ (মুসলিম)<sup>183</sup>

(অন্য হাদীসে আছে, আর যে ব্যক্তি গণকের কথা বিশ্বাস করবে, সে কাফের হয়ে যাবে। আহমাদ, তিরমিয়ী)

١٦٧٩/٣ . وَعَنْ قَبِيصَةَ بْنِ الْمُخَارِقِ رضي الله عنه قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلوات الله عليه وآله وسليمه يَقُولُ: «الْعِيَافَةُ ، وَالظِّرَاءَ ،  
وَالظَّرْفُ ، مِنَ الْجِبَّتِ ». .

৩/১৬৭৯। কাবীসাহ ইবনুল মুখারিক رضي الله عنه হতে বর্ণিত আছে। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وآله وسليمه কে আমি বলতে শুনেছি : ‘ইয়াফাহ’ অর্থাৎ রেখা টেনে, ‘তিয়ারাহ’ অর্থাৎ কোন কিছু দর্শন করে এবং ‘তারক’ অর্থাৎ পাখি দিয়ে মঙ্গল-অমঙ্গল নির্ণয় আল্লাহর সাথে বিদ্রোহিতামূলক কাজ।<sup>184</sup>

١٦٨٠/٤ . وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وآله وسليمه : «مَنْ افْتَبَسَ عِلْمًا مِنَ  
الثُّجُومِ، افْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ السِّخْرِ زَادَ مَا زَادَ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

৪/১৬৮০। ইবনে আবাস رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وآله وسليمه বলেছেন, “যে ব্যক্তি জ্যোতিষ বিদ্যার কিছু অংশ শিক্ষা করল, সে আসলে যাদু বিদ্যার একটি অংশ শিক্ষা করল। বিধায় জ্যোতিষ বিদ্যা যত বেশী পরিমাণে শিক্ষা করবে, অত বেশী পরিমাণে তার যাদু বিদ্যা বেড়ে যাবে।” (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>185</sup>

<sup>182</sup> সহীল বুখারী ৩২১০, ৫৭৬২, ৬২১৩, ৭৫৬১, মুসলিম ২২২৮, আহমাদ ২৪০৪৯

<sup>183</sup> মুসলিম ২২৩০, আহমাদ ১৬২০২, ২২৭১১

<sup>184</sup> আমি (আলবানী) বলছি : তিনি একপই বলেছেন অথচ এর সনদে হাইয়ান ইবনু আলা রয়েছেন তিনি মাজতুল।

দেখুন “গায়াতুল মারাম” (২৯৯)।

<sup>185</sup> আবু দাউদ ৩৯০৫, ইবনু মাজাহ ৩৭২৬, আহমাদ ২০০১, ২৮৩৬

١٦٨١/٥ . وَعَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَدَّيْتُ عَهْدِ بِالْجَاهِلِيَّةِ ، وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ تَعَالَى بِالإِسْلَامِ ، وَإِنَّ مِنَ الْجَاهِلَةِ يَأْتُونَ الْكُفَّارَ ؟ قَالَ : « فَلَا تَأْتِهِمْ » قُلْتُ : وَمِنَ الْجَاهِلَةِ يَنْظَرُوكُمْ ؟ قَالَ : « ذَلِكَ شَيْءٌ يَحْدُو نَفْسَهُ فِي صُدُورِهِمْ ، فَلَا يَصُدُّهُمْ » قُلْتُ : وَمِنَ الْجَاهِلَةِ يَخْطُو نَفْسَهُ ؟ قَالَ : « كَانَ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَخْطُو ، فَمَنْ وَاقَ خَطْهُ ، فَذَاكَ ». رواه مسلم

৫/১৬৮১। মুআবিয়াহ ইবনে হাকাম (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নিবেদন করলাম, 'হে আল্লাহর রসূল! আমি জাহেলী যুগের অত্যন্ত নিকটবর্তী' (অর্থাৎ আমি অপ্রাপ্যদিন হল অন্ধযুগ থেকে নিষ্কৃতি পেয়েছি) এবং বর্তমানে আল্লাহ আমাকে ইসলামে দীক্ষিত করেছেন। আমাদের কিছু লোক গণকদের নিকট (ভাগ্য-ভবিষ্যৎ জানতে) যায়।' তিনি বললেন, "তুমি তাদের কাছে যেও না।" আমি বললাম, 'আমাদের কিছু লোক অশুভ লক্ষণ মেনে চলে।' তিনি বললেন, "এ এমন জিনিস, যা তারা নিজেদের অন্তরে অনুভব করে। সুতরাং এ (সব ধারণা) যেন তাদেরকে (বাস্তিত কর্ম) বাধা না দেয়।" আমি নিবেদন করলাম, 'আমাদের মধ্যে কিছু লোক দাগ টেনে শুভাশুভ নিরূপণ করে।' তিনি বললেন, "(প্রাচীনযুগে) এক পয়গম্বর দাগ টানতেন। সুতরাং যার দাগ টানার পদ্ধতি উক্ত পয়গম্বরের পদ্ধতি অনুসারে হবে, তা সঠিক বলে বিবেচিত হবে (নচেৎ না)।'" (মুসলিম)<sup>۱۸۶</sup>

١٦٨٢/٦ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَهَىٰ عَنْ شَمْنَ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ التَّبَغِ، وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ. متفق عليه

৬/১৬৮২। আবু মাসউদ বাদরী (رض) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) কুকুরের মূল্য, ব্যভিচারের বিনিময় এবং গণকের পারিতোষিক গ্রহণ করতে নিষেধ করেছেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۸۷</sup>  
(অর্থাৎ, কুকুর বিক্রি করে, নিজের দাসীকে বেশ্যার কাজে এবং দাসকে গণকের কাজে খাটিয়ে অর্থ উপার্জন করতে নিষেধ করেছেন।)

### ٣٠٤ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّطَهِيرِ

পরিচ্ছেদ - ৩০৪ : অশুভ লক্ষণ মানা নিষেধ

এ বিষয়ে পূর্বোক্ত পরিচ্ছেদে বহু হাদীস উল্লিখিত হয়েছে।

١٦٨٣/١ . وَعَنْ أَنَسِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا عَذْوَى وَلَا طِيرَةٌ ، وَيُعِجِّبُنِي الْفَأْلُ » قَالُوا : وَمَا الْفَأْلُ ؟ قَالَ : « كَلِمَةٌ طَيِّبَةٌ ». متفق عليه

১/১৬৮৩। আনাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ) বলেছেন, "রোগের সংক্রমণ ও অশুভ লক্ষণ বলতে কিছুই নেই। শুভ লক্ষণ মানা আমার নিকট পছন্দনীয়। আর তা হল, উত্তম

<sup>۱۸۶</sup> مুসলিম ৫৩৭, নাসায়ী ১২১৮, আবু দাউদ ৯৩০, ৯৩১, ৩২৮২, ৩৯০৯, আহমাদ ২৩২৫০, ২৩২৫৬, দারেমী ১৫০২

<sup>۱۸۷</sup> সহীলুল বুখারী ২২৩৭, ২২৮২, ৫৩৪৬, ৫৭৬১

বাক্য।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৪৮</sup>

(অর্থাৎ, উভয় বাক্য শুনে মনে মনে কল্যাণের আশা পোষণ করা, যেমন চাকরীর দরখাস্ত নিয়ে গিয়ে কারো জিজেস করলেন, সে বলল, মঙ্গুর আলী / তখন আপনার মনে দরখাস্ত মঙ্গুর হওয়ার আশা করা বিধি-সম্মত।)

১৬৮৪/ وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا عَذْوَى وَلَا طَيْرَةٌ . وَإِنَّ الشُّوْمَ فِي شَيْءٍ فِي الدَّارِ ، وَالْمَرْأَةُ ، وَالْفَرَسِ ». متفق عَلَيْهِ

২/১৬৮৪। ইবনে উমার (رضي الله عنهما) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “ছোঁয়াচে ও অশুভ বলে কিছু নেই। অশুভ বলতে যদি কিছু থাকে, তাহলে তা ঘর, স্ত্রী ও ঘোড়ার মধ্যে আছে।” (বুখারী) <sup>১৪৯</sup>

(কোন বস্তু প্রকৃতপক্ষে অমঙ্গলময় নয়। তবে বিশেষ কিছু শুণগুণের ভিত্তিতে কোন কোন ব্যক্তির জন্য কষ্ট ও দুঃখের কারণ হয়ে দাঁড়ায় বলে তাকে অমঙ্গলময় বোধ করা হয় যেমন, স্বামীর অবাধ্য স্ত্রী, সংকীর্ণ ঘর, অবাধ্য বাহন ইত্যাদি।)

৩/১৬৮৫/ وَعَنْ بُرِيَّةَ : أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ لَا يَتَطَهِّرُ . رواه أبو داود بإسناد صحيح

৩/১৬৮৫। বুরাইদাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ (কোন কিছুকে) অশুভ লক্ষণ মানতেন না। (আবু দাউদ-বিশুক্ষ হাদীস) <sup>১৫০</sup>

৪/১৬৮৬/ وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَامِرٍ : ذُكِرَتِ الطَّيْرَةُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ : « أَخْسِنُهَا الْفَأْلُ ، وَلَا تَرْدُ مُسْلِمًا ، فَإِذَا رأَى أَحَدُكُمْ مَا يَكْتُرُهُ ، فَلَيْقُلْ : أَللَّهُمَّ لَا يَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ ، وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّنَاتِ إِلَّا أَنْتَ ، وَلَا حُولَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ » حديث صحيح رواه أبو داود بإسناد صحيح.

৪/১৬৮৬। উরওয়াহ ইবনু আমির (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত আছে। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সম্মুখে অশুভ বা কুলক্ষণ সম্পর্কে কথা হচ্ছিল। তিনি বললেন : এর মধ্যে ভাল হলো ফাল। কিন্তু কোন মুসলিমকে অশুভ লক্ষণ তার কর্ম থেকে বিরত রাখতে পারে না। তোমাদের মধ্যে কেউ অপছন্দীয় কোন বিষয় দেখলে সে যেন বলে, “হে আল্লাহ! তুমি ব্যতীত কেউ কল্যাণ দিতে পারে না এবং তুমি ব্যতীত কেউ অকল্যাণ দূর করতে পারে না। অবস্থার পরিবর্তন করা বা মঙ্গল ও অমঙ্গল বিধান করার ক্ষমতা শুধুমাত্র তোমারই”। (আবু দাউদ) <sup>১৫১</sup>

<sup>১৪৮</sup> সহীহল বুখারী ৫৭৫৬, ৫৭৭৬, মুসলিম ২২২৪, তিরমিয়ী ১৬১৫, আবু দাউদ ৩৯১৬, ইবনু মাজাহ ৩৫৩৭, আহমাদ ১১৭৬৯, ১১৯১৪, ১২১৫৪, ১২৩৬৭, ১২৪১১, ১৩২২১, ১৩৫০৮, ১৩৫৩৭

<sup>১৪৯</sup> সহীহল বুখারী ৫৭৫৩, ২০৯৯, ২৮৫৮, ৫০৯৩, ৫০৯৪, ৫৭৭২, মুসলিম ২২৫, তিরমিয়ী ২৮২৪, নাসায়ী ৩৫৬৮, ৩৫৬৯, আবু দাউদ ৩৯২২, ইবনু মাজাহ ১৯৯৫, ৩৫৪০, মুওয়াত্তা মালিক ১৮১৭

<sup>১৫০</sup> আবু দাউদ ৩৯২০, আহমাদ ২২৪৩৭

<sup>১৫১</sup> আমি (আলবানী) বলছি : এ সহীহ আখ্যা দেয়ার ব্যাপারে সুস্পষ্ট বিরূপ মন্তব্য রয়েছে। কারণ উরওয়াহ ইবনু আমেরের রসূল ﷺ-এর সাথে সাক্ষাৎ ঘটার ব্যাপারে মতভেদ রয়েছে। এ ছাড়াও এর সনদে আনআনাহ মুদাহিস বর্ণনাকারী। দেখুন “আলকালিমুত তাইয়িব টীকা নং (১৯৩)।

٣٠٥ - بَابُ تَحْرِيمِ تصْوِيرِ الْحَيَّانِ فِي إِسَاطِ  
 أَوْ حَجَرٍ أَوْ نَوْبٍ أَوْ دِرْهَمٍ أَوْ مُخَدَّدَةً أَوْ دِينَارٍ أَوْ وِسَادَةً وَغَيْرِ ذَلِكَ  
 وَتَحْرِيمِ إِتْخَادِ الصُّورَةِ فِي حَائِطٍ وَسَقْفٍ وَسَثِيرٍ وَعَمَامَةٍ وَنَوْبٍ وَنَحْوِهَا وَالْأَمْرُ  
 بِإِثْلَافِ الصُّورِ

পরিচ্ছেদ - ৩০৫ : পাথর, দেওয়াল, ছাদ, মুদ্রা ইত্যাদিতে প্রাণীর মৃত্তি খোদাই করা হারাম। অনুরূপভাবে দেওয়াল, ছাদ, বিছানা, বালিশ, পর্দা, পাগড়ি, কাপড় ইত্যাদিতে প্রাণীর চিত্র অঙ্কন করা হারাম এবং মৃত্তি ছবি নষ্ট করার নির্দেশ

١٦٨٧/١. عَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « إِنَّ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ هَذِهِ الصُّورَ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، يُقَالُ لَهُمْ : أَخْيُوا مَا خَلَقْتُمْ ». متفق عليه

١/١٦٨٧। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যারা এ জাতীয় (প্রাণীর) মৃত্তি বা ছবি তৈরী করে, কিয়ামতের দিন তাদেরকে শাস্তি দেওয়া হবে। তাদেরকে বলা হবে, তোমার যা বানিয়েছিলে তাতে প্রাণ প্রতিষ্ঠা কর।” (বুখারী) <sup>১১২</sup>

١٦٨٨/٢. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَدِيمَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ سَفَرِ ، وَقَدْ سَرَّتْ سَهْوَةً لِي  
 يُقْرَأُ فِيهِ تَمَاثِيلُ ، فَلَمَّا رَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ تَلَوَّنَ وَجْهُهُ ، وَقَالَ : « يَا عَائِشَةُ ، أَشَدُ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ  
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُصَاهُوْنَ بِخَلْقِ اللَّهِ » قَالَتْ : فَقَطَّعْنَاهُ فَجَعَلْنَا مِنْهُ وِسَادَةً أَوْ وِسَادَتِينَ . متفق عليه

২/١٦٨٨। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ) তাবুক যুদ্ধের সফর থেকে ফিরে এলেন। আমি আমার কক্ষের তাক বা জানালায় পাতলা কাপড়ের পর্দা টাঙিয়ে ছিলাম; তাতে ছিল (প্রাণীর) অনেকগুলি চিত্র। রাসূলুল্লাহ (ﷺ) যখন ওটা দেখলেন, তখন তার চেহারা পরিবর্তন হয়ে গেল। তিনি বললেন, “হে আয়েশা! কিয়ামতের দিন সেসব মানুষের সবচেয়ে বেশ শাস্তি হবে, যারা আল্লাহর সৃষ্টির অনুরূপ তৈরী করবে।” আয়েশা (رضي الله عنها) বলেন, ‘সুতরাং আমরা তা ছিঁড়ে ফেললাম এবং তা দিয়ে একটি বা দু'টি হেলান-বালিশ তৈরী করলাম।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৩</sup>

١٦٨٩/٣. وَعَنْ أَبِي عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سَيِّعَتْ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ : « كُلُّ مُصَوَّرٍ فِي  
 النَّارِ يُجْعَلُ لَهُ بِكُلِّ صُورَةِ صَوْرَهَا نَفْسٌ فَيُعَذِّبُهُ فِي جَهَنَّمَ » . قَالَ أَبُو عَبَّاسٍ : فَإِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ فَاعِلًا ،  
 فَاصْنِعِ الشَّجَرَ وَمَا لَا رُوحَ فِيهِ . متفق عليه

<sup>১১২</sup> সহীহল বুখারী ৫৯৫১, ৭৫৫৮, মুসলিম ২১০৮, নাসায়ি ৫৩৬১, আহমাদ ৪৪৬১, ৪৬৯৩, ৪৭৭৭, ৫১৪৬, ৫৭৩৩, ৬০৪৮,  
 ৬২০৫, ৬২২৬, ৬২৯০

<sup>১৩</sup> সহীহল বুখারী ৫৯৫৪, মুসলিম ২১০৭

৩/১৬৮৯। ইবনে আব্বাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “প্রত্যেক ছবি (বা মৃত্তি) নির্মাতা জাহানামে যাবে, তার নির্মিত প্রতিটি ছবি বা মৃত্তির পরিবর্তে একটি ক'রে প্রাণ সৃষ্টি করা হবে, যা তাকে জাহানামে শান্তি দিতে থাকবে।” ইবনে আব্বাস (رض) বলেন, ‘যদি তুমি করতেই চাও, তাহলে গাছপালা ও নিষ্প্রাণ বস্ত্রের ছবি বা মৃত্তি তৈরী করতে পার।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৪</sup>

وَعَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « مَنْ صَوَرَ صُورَةً فِي الدُّنْيَا ، كُلِّفَ أَنْ يَنْفَخَ فِيهَا الرُّوحُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَيْسَ بِتَافِخٍ ». متفق عليه

৪/১৬৯০। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “যে ব্যক্তির দুনিয়াতে কোন (প্রাণীর) চিত্র বানিয়েছে তাকে কিয়ামতের দিনে তাতে রহ ফুঁকার জন্য বাধ্য করা হবে, অথচ সে রহ ফুঁকতে পারবে না।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৫</sup>

৫/১৬৯১। وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوَّرُونَ ». متفق عليه

৫/১৬৯১। ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “কিয়ামতের দিনে ছবি বা মৃত্তি নির্মাতাদের সর্বাধিক কঠিন শান্তি হবে।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>১০৬</sup>

৬/১৬৯২। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخْلُقَ ؟ فَلَيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ لَيَخْلُقُوا حَبَّةً ، أَوْ لَيَخْلُقُوا شَعِيرَةً ». متفق عليه

৬/১৬৯২। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, আল্লাহ তাআলা বলেন, “তার চাইতে বড় যালেম কে আছে, যে আমার সৃষ্টির অনুরূপ সৃষ্টি তৈরী করতে চায়? সুতরাং তারা একটি ধূলিকণা বা পিপড়ে সৃষ্টি করুক অথবা একটি শস্যদানা সৃষ্টি করুক অথবা একটি ঘবদানা সৃষ্টি করুক।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১০৭</sup>

৭/১৬৯৩। وَعَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ : لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةَ بَيْتَنَا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةً». متفق عليه

৭/১৬৯৩। আবু তালহা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “সে ঘরে (রহমতের)

<sup>১০৪</sup> সহীলুল বুখারী ২২২৫, ৫৯৬৩, ৭০৪২, মুসলিম ২১১০, তিরমিয়ী ১৭৫১, ২২৮৩, নাসায়ী ৫৩৫৮, ৫৩৫৯, আবু দাউদ ৫০২৪, ইবনু মাজাহ ৩৯১৬, আহমাদ ১৮৬৯, ২১৬৩, ২২১৪, ২৮০৬, ৩২৬২, ৩৩৭৩, ৩৩৮৮

<sup>১০৫</sup> সহীলুল বুখারী ২২২৫, ৫৯৬৩, ৭০৪২, মুসলিম ২১১০, তিরমিয়ী ১৭৫১, ২২৮৩, নাসায়ী ৫৩৫৮, ৫৩৫৯, আবু দাউদ ৫০২৪, ইবনু মাজাহ ৩৯১৬, আহমাদ ১৮৬৯, ২১৬৩, ২২১৪, ২৮০৬, ৩২৬২, ৩৩৭৩, ৩৩৮৮

<sup>১০৬</sup> সহীলুল বুখারী ৫৯৫০, মুসলিম ২১০৯, নাসায়ী ৫৩৬৪, আহমাদ ৩৫৪৮, ৮০৮০

<sup>১০৭</sup> সহীলুল বুখারী ৫৯৫৩, ৭৫৫৯, মুসলিম ২১১১, আহমাদ ৭১২৬, ৭৪৬৯, ৮৮৩৮, ১০৮৩৮, ২৭৭৯৪

ফিরিশ্তা প্রবেশ করেন না, যে ঘরে কুকুর থাকে এবং সে ঘরেও নয়, যে ঘরে ছবি বা মূর্তি থাকে।”  
(বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৫৮</sup>

١٦٩٤/٨ وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: وَعَدَ رَسُولُ اللَّهِ ِجِبْرِيلُ أَنْ يَأْتِيهِ، فَرَأَى عَلَيْهِ حَتَّى اشْتَدَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ِجِبْرِيلُ فَقَوَّيْهِ جِبْرِيلُ فَشَكَّ إِلَيْهِ، فَقَالَ: إِنَّا لَا نَذْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةً. رواه البخاري

৪/১৬৯৪। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, (একবার) জিব্রিল রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর নিকট আসার ওয়াদা দিলেন। কিন্তু তিনি আসতে বিলম্ব করলেন, এমনকি শেষ পর্যন্ত (এ বিলম্ব) নবী ﷺ-এর পক্ষে অত্যন্ত ভারী বোধ হতে লাগল। অবশেষে তিনি বাইরে বের হয়ে গেলেন। তখন জিব্রিল তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করলেন। তিনি বিলম্ব হওয়ার অভিযোগ করলে জিব্রিল বললেন, ‘আমরা সেই ঘরে প্রবেশ করি না যে ঘরে কুকুর কিম্বা ছবি থাকে।’ (বুখারী)<sup>১৫৯</sup>

١٦٩٥/٩ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: وَاعْدَ رَسُولُ اللَّهِ ِجِبْرِيلُ عَلَيْهِ، فِي سَاعَةٍ أَنْ يَأْتِيهِ، فَجَاءَتْ تِلْكَ السَّاعَةَ وَلَمْ يَأْتِهِ! قَالَتْ: وَكَانَ يَبْدِئُ عَصَاصًا، فَطَرَحَهَا مِنْ يَدِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «مَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَا رُسُلُهُ». ثُمَّ التَّفَتَ، فَإِذَا جَرَوْ كَلْبٌ تَحْتَ سَرِيرِهِ. فَقَالَ: «مَقِيْ دَخَلَ هَذَا الْكَلْبُ؟» فَقَلَّتْ: وَاللَّهِ مَا دَرَيْتُ بِهِ، فَأَمْرَرَ بِهِ فَأَخْرَجَ، فَجَاءَهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ِجِبْرِيلُ عَلَيْهِ: «وَعَدْتَنِي، فَجَلَّسْتُ لَكَ وَلَمْ تَأْتِنِي». فَقَالَ: مَنْعَنِي الْكَلْبُ الَّذِي كَانَ فِي بَيْتِكَ، إِنَّا لَا نَذْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةً. رواه مسلم

৯/১৬৯৫। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা জিব্রিল (رضي الله عنها) আল্লাহর রসূল ﷺ-এর সঙ্গে কোন এক সময়ে সাক্ষাৎ করার জন্য ওয়াদা করেন। সুতরাং সে নির্ধারিত সময়টি এসে পৌছল; কিন্তু জিব্রিল (رضي الله عنها) আসলেন না। আয়েশা (رضي الله عنها) বলেন, নবী ﷺ-এর হাতে একটি লাঠি ছিল। তিনি তা ফেলে দিলেন এবং বললেন, “আল্লাহর নিজ প্রতিশ্রূতি ভঙ্গ করেন না এবং তাঁর দৃতগণও না।” তারপর তিনি ফিরে দৃষ্টি নিষ্কেপ করে দেখতে পেলেন যে, তাঁর খাটের নীচে একটি কুকুর ছানা বসে আছে। তখন তিনি বললেন, “এ কুকুরটি কখন এখানে চুকে পড়েছে?” (আয়েশা বলেন) আমি বললাম, ‘আল্লাহর কসম! আমি ওর ব্যাপারে জানতেই পারিনি।’ সুতরাং তিনি আদেশ দিলে ওটাকে বাইরে বের করা হল। তারপর জিব্রিল (رضي الله عنها)-এর আগমন ঘটল। তখন আল্লাহর রসূল ﷺ (অভিযোগ করে) বললেন, “আপনি আমার সঙ্গে ওয়াদা করেছিলেন, আর আমি আপনার প্রতীক্ষায় বসেছিলাম, অথচ আপনি আসলেন না?” জিব্রিল বললেন, ‘আমাকে ঐ কুকুর ছানাটি (ঘরে চুক্তে) বাধা দিয়েছিল; যেটা আপনার ঘরের মধ্যে ছিল। নিশ্চয় আমরা সে ঘরে প্রবেশ করি না, যে ঘরে কুকুর কিম্বা কোন ছবি বা মূর্তি থাকে।’ (মুসলিম)<sup>১৬০</sup>

<sup>১৫৮</sup> সহীল বুখারী ৩২২৫, ৩২২৬, ৩৩২২, ৪৩০২, ৪০০২, ৫৯৪৯, ৫৯৫৮, মুসলিম ২১০৬, তিরমিয়ী ২৮০৪, নাসায়ী ৪২৮২, ৫৩৪৭-৫৩৫০, আবু দাউদ ৪১৫৩, ৪১৫৫, ইবনু মাজাহ ৩৬৪৯, আহমাদ ১৫৯১০, ১৫৯১৮, ১৫৯৩৪, মুওয়াত্তা মালিক ১৮০২

<sup>১৫৯</sup> সহীল বুখারী ৫৯৬০, ৩২২৭

<sup>১৬০</sup> মুসলিম ২১০৪, আহমাদ ২৪৫৭৬

١٦٩٦/١٠ . وَعَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ حَيَانَ بْنَ حُصَيْنٍ ، قَالَ : قَالَ لِي عَلَيْ بْنُ أَبِي طَالِبٍ : أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثْتِنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ؟ أَنْ لَا تَدْعُ صُورَةً إِلَّا ظَمَسْتَهَا ، وَلَا قَبْرًا مُشَرَّفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ . رواه مسلم

١٥/١٦٩٦ । আবুল হাইজ হাইয়ান ইবনে হুস্নাইন হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আলী ইবনে আবী তালেব (رض) আমাকে বললেন, ‘তোমাকে সে কাজের জন্য পাঠাব না কি, যে কাজের জন্য আল্লাহর রসূল (ﷺ) আমাকে পঠিয়েছিলেন? (তা হচ্ছে এই যে,) কোন (প্রাণীর) ছবি বা মৃত্তি দেখলেই তা নিশ্চিহ্ন ক'রে দেবে এবং কোন উচ্চ কবর দেখলে তা সমান ক'রে দেবে।’ (মুসলিম)<sup>١٦</sup>

### ٣٠٦ - بَابُ تَحْرِيمِ اِتْخَادِ الْكَلْبِ إِلَّا لِصَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةً أَوْ زَرْعِ

পরিচ্ছেদ - ৩০৬ : শিকার করা, পশু রক্ষা বা ক্ষেত খামার, ঘরবাড়ি পাহারা  
দেওয়ার উদ্দেশ্য ছাড়া কুকুর পোষা হারাম

١٦٩٧/١ . عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « مَنْ افْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةً فَإِنَّهُ يَنْفَضُّ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا ॥ ». متفق عليه. وفي رواية: « قِيرَاطٌ » .

١/١٦٩٧ । ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “যে ব্যক্তি শিকারী অথবা পশুরক্ষক কুকুর ছাড়া অন্য কুকুর পোষে, তার নেকী থেকে প্রত্যেক দিন দুই কুরআত্ত পরিমাণ সওয়াব করে যায়।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>١٧</sup> অন্য বর্ণনায় আছে, “এক কুরআত্ত সওয়াব করে যায়।” ١٦٩٨/٢ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا ، فَإِنَّهُ يَنْفَضُّ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا إِلَّا كَلْبَ حَرَثٍ أَوْ مَاشِيَةً ॥ ». متفق عليه

وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ : « مَنْ افْتَنَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبٍ صَيْدٍ ، وَلَا مَاشِيَةً وَلَا أَرْضٍ ، فَإِنَّهُ يَنْفَضُّ مِنْ أَجْرِهِ قِيرَاطًا كُلَّ يَوْمٍ ॥ » .

২/١٦٩٨ । আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি কুকুর বাঁধে (পালে), তার আমল (নেকী) থেকে প্রত্যহ এক কুরআত্ত পরিমাণ করে যায়।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>١٨</sup>

অন্য বর্ণনায় আছে, “যে ব্যক্তি এমন কুকুর পোষে, যা শিকারের জন্য নয়, পশু রক্ষার জন্য নয় এবং ক্ষেত পাহারার জন্য নয়, সে ব্যক্তির নেকী থেকে প্রত্যেক দিন দুই কুরআত্ত পরিমাণ সওয়াব করে যায়।” (কুরআত ঠিক কর পরিমাণ, তা আল্লাহই জানেন।)

<sup>١٦</sup> مুসলিম ১৬৯, তিরমিয়ী ১০৪৯, নাসায়ী ২০৩১, আবু দাউদ ৩১১৮, আহমাদ ৬৮৫, ৭৪৩, ৮৯১, ১০৬৭, ১১৭৪, ১১৭৯, ১২৪৩, ১২৮৬

<sup>١٧</sup> সহীহল বুখারী ৫৪৮০, ৫৪৮১, ৫৪৮২, মুসলিম ১৫৭৪, তিরমিয়ী ১৪৮৭, নাসায়ী ৪২৮৪, ৪২৮৬, ৪২৮৭, ৪২৯১, আহমাদ ৪৮৬৫, ৪৫৩৫, ৪৭৯৮, ৪৯২৫, ৫০৫৩, ৫১৪৯, ৫২৩১, ৫৩৭০, ৫৪৮১, ৫৭৪১, ৫৮৮৯, ৬৩০৬, ৬৪০৭, মুওয়াত্তা মালিক ১৮০৮

<sup>١٨</sup> সহীহল বুখারী ২৩২২, ৩০২৪, মুসলিম ১৫৭৫, তিরমিয়ী ১৪৯০, নাসায়ী ৪২৮১, ৪২৯০, আবু দাউদ ২৮৪৪, ইবনু মাজাহ ৩২০৮, আহমাদ ৭৫৬৬, ৮৩৪২, ৯২০৯, ৯৭৬৫

## ٣٠٧ - بَابُ كَرَاهِيَّةٍ تَعْلِيقُ الْجَرَسِ فِي الْبَعِيرِ وَغَيْرِهِ مِنَ الدَّوَابِ وَكَرَاهِيَّةٍ إِسْتِضَاحَبِ الْكَلْبِ وَالْجَرَسِ فِي السَّفَرِ

পরিচেদ - ৩০৭ : উট বা অন্যান্য পশুর গলায় ঘণ্টা বাঁধা বা সফরে কুকুর এবং  
ঘুড়ুর সঙ্গে রাখা মকরহ

١٦٩٩/١. عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةَ رُفْقَةً فِيهَا كَلْبٌ أَوْ  
جَرَسٌ». رواه مسلم

١/١٦٩٩। آবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “সেই  
কাফেলার সঙ্গে (রহমতের) ফিরিশতা থাকেন না, যাতে কুকুর কিম্বা ঘুড়ুর থাকে।” (মুসলিম)<sup>١٦٨</sup>

١٧٠٠/٢. وَعَنْهُ : أَنَّ الَّبَيِّنَ قَالَ : «الْجَرَسُ مَرَأِيُّ الشَّيْطَانِ». رواه مسلم

٢/١٧٠٠। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “ঘণ্টা বা ঘুড়ুর শয়তানের বাঁশি।” (বুখারী  
ও মুসলিম)<sup>١٦٩</sup>

## ٣٠٨ - بَابُ كَرَاهَةِ رُكُوبِ الْجَلَالَةِ وَهِيَ الْبَعِيرُ أَوِ النَّاقَةُ الَّتِي تَأْكُلُ الْعَذْرَةَ فَإِنْ أَكَلَتْ عَلَفًا ظَاهِرًا فَطَابَ لَهُمَا، زَالَتِ الْكَرَاهَةُ

পরিচেদ - ৩০৮ : নোংরাভোজী পশুকে সওয়ারী বানানো মকরহ

যে হালাল পশু (উট, গরু ইত্যাদি) সাধারণতঃ মানুষের পায়খানা খায়, তার উপর সওয়ার হওয়া  
মকরহ। এরপ নোংরাভোজী উট যদি ঘাস খেতে লাগে (এবং নোংরা ভক্ষণ করা ত্যাগ করে) তাহলে  
তার মাংস পবিত্র হবে বিধায় মকরহ থাকবে না।

١٧٠١/١. وَعَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الْجَلَالَةِ فِي الْإِبْلِ أَنْ يُرْكَبَ

عَلَيْهَا. رواه أبو داود بإسناد صحيح

١/١٧٠١। ইবনে উমার' (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নবী (ﷺ) নোংরা-ভোজী উটনীর উপর  
চড়তে বারণ করেছেন।’ (আবু দাউদ-বিশদ সূত্রে)<sup>١٧٠</sup>

(প্রকাশ থাকে যে, এরপ পশুর দুধ ও মাংস খাওয়ার ব্যাপারেও নিমেধাজ্ঞা এসেছে।

<sup>١٦٨</sup> مুসলিম ২১১৩, তিরমিয়ী ১৭০৩, আবু দাউদ ২৫৫৫, আহমাদ ৭৫১২, ৮০৩৬, ৮২৩৭, ৮৩২৩, ৮৭৭২, ৮৮৪৫, ৯০৯৮,  
৯৪৪৫, ৯৮০৫, ১০৫৫৮, দারেমী ২৫৭৬

<sup>١٦٩</sup> مুসলিম ২১১৪, আবু দাউদ ২৫৫৬, আহমাদ ৮৫৬৫, ৮৬৩৪

<sup>١٧০</sup> আবু দাউদ ২৫৫৭, ২৫৫৮, ১৭০২, সহীল বুখারী ৪১৫, মুসলিম ৫৫২, তিরমিয়ী ৫৭২, নাসারী ৭২৩, আবু দাউদ ২৭৪,  
৪৭৪, ৪৭৫, আহমাদ ১১৬৫১, ১২৩৬৪, ১২৪৭৯, ১২৭৭০, ১২৮০৮, ১৩০২১, ১৩০৩৮, ১৩০৮৮, ১৩২৩৫, ১৩৪৯৮,  
১৩৫৩৬, ১৩৬৬১, দারেমী ১৩৯৫

### ٣٠٩- بَابُ التَّهْيِي عَنِ الْبُصَاقِ فِي الْمَسْجِدِ

**وَالْأَمْرِ بِإِذَا تَرَى مِنْهُ إِذَا وُجِدَ فِيهِ وَالْأَمْرِ بِتَنْزِيهِ الْمَسْجِدِ عَنِ الْأَقْذَارِ**

পরিচ্ছেদ - ৩০৯ : মসজিদে থুথু ফেলা নিষেধ। যদি থুথু ফেলা হয়ে থাকে তাহলে তা পরিষ্কার করা এবং যাবতীয় আবর্জনাদি থেকে মসজিদকে পবিত্র রাখার নির্দেশ

১৭০১/ عن أَنَسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «الْبُصَاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ ، وَكَفَارَتُهَا دَفْنُهَا». متفق عليه

১/১৭০২। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মসজিদের ভিতর থুথু ফেলা পাপ। আর তার কাফ্ফারা (প্রায়চিত্ত) হল তা মাটিতে পুঁতে দেওয়া।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৬৭</sup>

অর্থাৎ, মসজিদের মেঝে কাঁচা মাটি বা বালির হলে তা মাটি বা বালি ঢাকা দিতে হবে। আমাদের (শাফেয়ী) মাযহাবের আলেম আবুল মাহসিন রহমানী তাঁর ‘আল-বাহর’ গ্রন্থে বলেন, বলা হয়েছে যে, দাফন করার অর্থ হল, তা মসজিদ থেকে দূর ক’রে দেওয়া। কিন্তু মসজিদের মেঝে যদি মোজাইক করা বা পাকা হয়, তাহলে তা জুতা বা অন্য কিছু দিয়ে রগড়ে দেওয়া---যেমন বহু জাহেল ক’রে থাকে---দাফন করা নয়। বরং তাতে পাপ বৃদ্ধি করা এবং মসজিদকে বেশি নোংরা করা হয়। যে কেউ এমন ক’রে থাকে, তার উচিত হল, তা কাপড়, হাত অথবা অন্য কিছু দিয়ে মুছে দেওয়া অথবা পানি দিয়ে ধুয়ে দেওয়া।

১৭০৩/ عن عائشة رضي الله عنها : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَأَى فِي جَدَارِ الْقِبْلَةِ مُخَاطَأً ، أَوْ بُزَاقًا ، أَوْ

نَخَامَةً ، فَحَكَّهُ . متفق عليه

২/১৭০৩। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, একদা আল্লাহর রসূল (ﷺ) কিবলার দিকের দেওয়ালে পেঁটা, থুথু কিম্বা শ্লেষ্মা দেখতে পেলেন। সুতরাং তিনি রগড়ে পরিষ্কার ক’রে দিলেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৬৮</sup>

১৭০৪/ عن أَنَسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلُحُ لِشَيْءٍ مِنْ هَذَا

الْبَيْلِ وَلَا الْقَدَرِ ، إِنَّمَا هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ» أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ . رواه مسلم

৩/১৭০৮। আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “নিশ্চয় এ মসজিদসমূহ পেশাব ও নোংরা-আবর্জনার উপযুক্ত স্থান নয়। এসব তো মহান আল্লাহর যিক্র এবং কুরআন তেলাঅত করার জন্য।” অথবা রাসূলুল্লাহ (ﷺ) অনুরূপ কিছু বলেছেন। (মুসলিম)<sup>১৬৯</sup>

<sup>১৬৭</sup> সহীল বুখারী ৪১৫, মুসলিম ৫৫২, তিরমিয়ী ৫৭২, নাসায়ী ৭২৩, আবু দাউদ ২৭৪, ৪৭৪, ৪৭৫, আহমাদ ১১৬৫১, ১২৩৬৪, ১২৪৭৯, ১২৭৭০, ১২৮০৮, ১৩০২১, ১৩০৩৮, ১৩০৮৮, ১৩২৩৫, ১৩৪৯৪, ১৩৫৩৫, ১৩৪৯৪, ১৩৫৩৬, ১৩৬৬১, দারেয়ী ১৩৯৫

<sup>১৬৮</sup> সহীল বুখারী ৮০৭, মুসলিম ৫৪৯, ইবনু মাজাহ ৭৬৪, আহমাদ ২৪৬৩০, ২৫৪০৬, মুওয়াত্তা মালিক ৪৫৭

<sup>১৬৯</sup> সহীল বুখারী ২১৯, ২২১, ৬০২৫, মুসলিম ২৮৪, ২৮৫, তিরমিয়ী ১৪৭, নাসায়ী ৫৩, ৫৫, ৩২৯, ইবনু মাজাহ ৫২৮, আহমাদ ১১৬৭২, ১১৭২২, ১২২৯৮, ১২৫৭২, ১২৯৫৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৪, দারেয়ী ৭৪০

## ٣١٠- بَابُ كَرَاهَةِ الْخُصُومَةِ فِي الْمَسْجِدِ

### وَرَفْعُ الصَّوْتِ فِيهِ، وَنَشْدِ الصَّالَةِ وَالْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ وَالإِجَارَةِ وَنَحْوُهَا مِنَ الْمُعَامَلَاتِ

**পরিচ্ছেদ - ৩১০ :** মসজিদের মধ্যে ঝগড়া-বিবাদ ও হৈ-হল্লা করা, হারানো বন্ধুর খোঁজ বা ঘোষণা করা, কেনা-বেচা করা, ভাড়া বা মজুরী বা ইজারা চুক্তি ইত্যাদি অনুরূপ কর্ম নিষেধ

١٧٥/١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : « مَنْ سَمِعَ رَجُلًا يَنْشُدُ صَالَةً فِي  
الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ : لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ ، فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنَ لَهُنَا ». رواه مسلم

١/١٧٥। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে বলতে শুনেছেন, “যে ব্যক্তি কাউকে হারানো জিনিস সন্ধান (ঘোষণা) করতে শোনে, সে যেন বলে, ‘আল্লাহ যেন তোমাকে তা ফিরিয়ে না দেন।’ কারণ, মসজিদ এর জন্য বানানো হয়নি।” (মুসলিম)<sup>١٩٠</sup>

١٧٦/٢. وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبْيَعُ أَوْ يَبْتَاعُ فِي الْمَسْجِدِ ، فَقُولُوا : لَا  
أَبْيَعَ اللَّهُ يَجْزِيَكُمْ ، وَلَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَنْشُدُ صَالَةً فَقُولُوا : لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ ». رواه الترمذি، وقال : «  
Hadith Hossen ”

٢/١٧٥। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলেছেন, “যখন তোমরা কাউকে মসজিদের মধ্যে কেনা-বেচা করতে দেখবে, তখন বলবে, ‘আল্লাহ তোমার ব্যবসায়ে যেন লাভ না দেন।’ আর যখন কাউকে হারানো জিনিস খুঁজতে দেখবে, তখন বলবে, ‘আল্লাহ যেন তোমাকে তা ফিরিয়ে না দেন।’” (তিরমিয়ী)<sup>١٩١</sup>

١٧٧/٣. وَعَنْ بُرَيْدَةَ : أَنَّ رَجُلًا نَسَدَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ : مَنْ دَعَا إِلَى الْجَمِيلِ الْأَخْمَرِ ؟ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ : « لَا وَجَدْتُ إِنِّي بُنِيتَ الْمَسَاجِدُ لِمَا بُنِيَتْ لَهُ ». رواه مسلم

٣/١٧٥। বুরাইদাহ (رض) হতে বর্ণিত, একটি লোক মসজিদের মধ্যে (হারানো বন্ধু সম্পর্কে) ঘোষণা পূর্বক বলল, ‘আমাকে আমার লাল উটের সন্ধান কে দিতে পারবে?’ রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বললেন, “তুম যেন তা না পাও। মসজিদ সেই কাজের জন্য নির্মিত হয়েছে, যে কাজের জন্য নির্মিত হয়েছে।” (মুসলিম)<sup>١٩٢</sup> (অর্থাৎ, ইবাদতের জন্য, হারানো জিনিস খোঁজার জন্য নয়।)

١٧٨/٤. وَعَنْ عَمِّرِو بْنِ شَعِيبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَهَى عَنِ الشِّرَاءِ

<sup>١٩٠</sup> مুসলিম ৫৬৮, তিরমিয়ী ১৩২১, আবু দাউদ ৪৭৩, ইবনু মাজাহ ৭৬৭, আহমাদ ৮৩৮২, ৯১৬১, দারেমী ১৪০১

<sup>١٩١</sup> مুসলিম ৫৬৮, তিরমিয়ী ১৩২১, আবু দাউদ ৪৭৩, ইবনু মাজাহ ৭৬৭, আহমাদ ৮৩৮২, ৯১৬১, দারেমী ১৪০১

<sup>١٩٢</sup> مুসলিম ৫৬৯, ইবনু মাজাহ ৭৬৫, আহমাদ ২২৫৩৫

وَالْبَيْعُ فِي الْمَسْجِدِ، وَأَنْ تُنْشَدَ فِيهِ صَالَةٌ؛ أَوْ يُنْشَدَ فِيهِ شِعْرٌ. رواه أبو داود والترمذى، وقال: «حديث حسن»<sup>۱۷۰۸</sup>

৪/১৭০৮। আম্র ইবনে শুআইব (رضي الله عنه) স্বীয় পিতা থেকে, তিনি তাঁর (আম্রের) দাদা থেকে বর্ণনা করেছেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ নিষেধ করেছেন মসজিদের মধ্যে কেনা-বেচা করতে, হারানো বস্তু সঞ্চান করতে অথবা তাতে (অবৈধ) কবিতা আবৃত্তি করতে। (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান)<sup>۱۷۰۹</sup>

۱۷۰۹/۵. وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ الصَّحَّাযِ قَالَ : كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَحَصَبَنِي رَجُلٌ ، فَنَظَرَتْ فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ : إِذْهَبْ فَأَتَنِي بِهَدَيْنِ ، فَجَعَلَتْهُ بِهِمَا ، فَقَالَ : مِنْ أَيْنَ أَنْتُمَا ؟ فَقَالَا : مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ ، فَقَالَ : لَوْ كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الْبَلَدِ ، لَأَوْجَعْتُكُمَا ، تَرْفَعَانِ أَصْوَاتُكُمَا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ !

رواه البخاري

৫/১৭০৯। সাহাবী সায়েব ইবনে ইয়ায়ীদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মসজিদে নববীতে ছিলাম। এমন সময় একটি লোক আমাকে কাঁকর ছুঁড়ে মারল। আমি তার দিকে তাকাতেই দেখি, তিনি উমার ইবনুল খাতাব (رضي الله عنه)। তিনি বললেন, ‘শাও, এ দু’জনকে আমার নিকট নিয়ে এস।’ আমি তাদেরকে নিয়ে তাঁর কাছে এলাম। তিনি বললেন, ‘তোমরা কোথাকার?’ তারা বলল, ‘আমরা তায়েফের অধিবাসী।’ তিনি বললেন, ‘তোমরা যদি এই শহর (মদীনার) লোক হতে, তাহলে আমি তোমাদেরকে অবশ্যই কঠোর শাস্তি দিতাম। তোমরা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর মসজিদে উচ্চেঃস্থরে কথা বলছ!’ (বুখারী)<sup>۱۷۱۰</sup>

۳۱۱- بَابُ نَهِيٍّ مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَالًا أَوْ كُرَاثًا أَوْ غَيْرَهُ

مِمَّا لَهُ رَائِحَةٌ كَرِيهَةٌ عَنْ دُخُولِ الْمَسْجِدِ قَبْلَ زَوَالِ رَأْيَتِهِ إِلَّا لِضَرُورَةٍ

পরিচ্ছেদ - ৩১১ : (কাঁচ) রসূল, পিয়াজ, জীক পাতা তথা তীব্র দুর্গন্ধ জাতীয় কোন জিনিস খেয়ে, দুর্গন্ধ দূর না করে মসজিদে প্রবেশ করা নিষেধ। তবে নিতান্ত প্রয়োজনবশতঃ জায়েয।

۱۷۱۰/۱. عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ، قَالَ : «مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ - يَعْنِي :

الثُّومَ - فَلَا يَقْرِئَنَ مَسْجِدَنَا». متفق عَلَيْهِ . وفي رواية مسلم : «مَسَاجِدَنَا» .

১/১৭১০। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি এই গাছ---অর্থাৎ রসূল -- থেকে কিছু খায়, সে যেন অবশ্যই আমাদের মসজিদের নিকটবর্তী না হয়।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>۱۷۱۱</sup>

<sup>۱۷۰۸</sup> তিরমিয়ী ৩২২, আবু দাউদ ১০৭৯, নাসায়ী ৭১৪, ৭১৫, ইবনু মাজাহ ৭৪৯

<sup>۱۷۰۹</sup> সহীল বুখারী ৮৭০

<sup>۱۷۱۰</sup> সহীল বুখারী ৮৫৩, ৮২১৫, ৮২১৭, ৮২১৮, ৫৫২২, মুসলিম ৫৬১, আবু দাউদ ৩৮২৫, ইবনু মাজাহ ১০১৬, আহমাদ ৮৭০১, ৮৭০৬, ৫৭৫২, ৬২৫৫, ৬২৭৪, ২৭৮৩৬, দারেমী ২০৫৩

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, “সে যেন অবশ্যই আমাদের মসজিদসমূহের নিকটবর্তী না হয়।”

১৭১১/২ . وَعَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : قَالَ اللَّهُمَّ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا يَقْرَبَنَا ، وَلَا يُصْلِيَنَّ

مَعْنَاهَا ॥ متفق عَلَيْهِ

২/১৭১১। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি এই (রসুন) গাছ থেকে কিছু ভক্ষণ করল, সে যেন অবশ্যই আমাদের নিকটবর্তী না হয়, আর না আমাদের সাথে নামায পড়ে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৯৬</sup>

১৭১২/৩ . وَعَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : قَالَ اللَّهُمَّ مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا ، أَوْ فَلْيَعْتَزِلْ

مَسْجِدَنَا ॥ متفق عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ : مَنْ أَكَلَ الْبَصَلَ ، وَالثُّومَ ، وَالْكُرَاثَ ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنَادِي مِمَّا يَنَادِي مِنْهُ بَنُو آدَمَ ॥

৩/১৭১২। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি (কাঁচা) রসূন অথবা পিঁয়াজ খায়, সে যেন আমাদের নিকট হতে দূরে অবস্থান করে অথবা আমাদের মসজিদ থেকে দূরে থাকে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৯৭</sup>

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে যে, “যে ব্যক্তি (কাঁচা) পিঁয়াজ, রসূন এবং লীক পাতা খায়, সে যেন অবশ্যই আমাদের মসজিদের নিকটবর্তী না হয়। কেননা, ফিরিশতাগণ সেই জিনিসে কষ্ট পান, যাতে আদম-সত্তান কষ্ট পায়।”

১৭১৩/৪ . وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ : أَنَّهُ خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ فِي حُطْبَتِهِ : ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا

النَّاسُ تَأْكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ مَا أَرَاهُمَا إِلَّا حَيْثَتِينِ : الْبَصَلَ وَالثُّومَ . لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَجَدَ رِيحَهُمَا مِنَ الرَّجُلِ فِي الْمَسْجِدِ أَمْرَيْهِ ، فَأَخْرَجَ إِلَى الْبَقِيعِ ، فَمَنْ أَكَلَهُمَا ، فَلِيُبْتَهِمَا طَبْخًا ॥ رواه مسلم

৪/১৭১৩। উমার ইবনে খাত্তাব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি এক জুমআর দিন খুতবা দিলেন, সে খুতবায় তিনি বললেন, “....অতঃপর তোমরা হে লোক সকল! দুই শ্রেণীর এমন গাছ (সজি) খেয়ে থাক; যা (কাঁচা অবস্থায়) খাওয়ার অনুপযুক্ত মনে করি; পিঁয়াজ আর রসূন। আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে দেখেছি, যখন তিনি মসজিদের মধ্যে কোন ব্যক্তির কাছ থেকে ঐ দুই (সজি)র দুর্গন্ধ পেতেন, তখন তাকে (মসজিদ থেকে বহিষ্কার করতে) আদেশ দিতেন। ফলে তাকে ‘বাকী’ (নামক জায়গা) পর্যন্ত বের করে দেওয়া হত। সুতরাং যে ঐ দুই সজি খেতে চায়, সে যেন ঐগুলি রান্না ক’রে তার গন্ধ মেরে খায়।” (মুসলিম)<sup>১৯৮</sup>

<sup>১৯৬</sup> সহীহল বুখারী ৮৫৬, ৫৪৫১, মুসলিম ৫৬২, আহমাদ ২৭৮৩৩

<sup>১৯৭</sup> সহীহল বুখারী ৮৫৮, ৮৫৫, ৫৪৫২, ৭৩৫৯, মুসলিম ৫৬৪, তিরমিয়ী ১৮০৬, নাসারী ৭০৭, আবু দাউদ ৩৮২২, আহমাদ ১৪৫৯৬, ১৪৬৫১, ১৪৭৩৯, ১৪৮৫০, ১৪৮৭৫

<sup>১৯৮</sup> মুসলিম ৫৬৭, ইবনু মাজাহ ৩৩৬৩, ১০১৪, নাসারী ৭০৩, আহমাদ ৯০, ৩৪৩

٣١٢- بَابُ كَرَاهِيَةِ الْأَخْتِبَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ  
لِأَنَّهُ يَجْلُبُ النَّوْمَ فَيُقَوِّتُ إِسْتِمَاعَ الْخُطْبَةِ وَيُخَافُ إِنْتِقاَضُ الْوُصُوْءِ

পরিচ্ছেদ - ৩১২ : জুমআর দিন খুৎবা চলাকালীন সময়ে দুই হাঁটুকে পেটে লাগিয়ে  
বসা অপচন্দনীয়

কেননা, তাতে শুম চলে আসে, যার ফলে খুৎবা শোনা থেকে বাধিত হতে হয় এবং ওয়ু নষ্ট হওয়ার (অনুরূপ পড়ে যাওয়ার) আশংকা থাকে। (যেমন নিচে থেকে লুঙ্গি সরে গিয়ে লজ্জাস্থান প্রকাশ হওয়ার ও আশংকা থাকে।)

١٧١٤/١. عَنْ مُعاذِ بْنِ أَنَّسٍ الْجَهَنِيِّ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْحِبْوَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ .  
رواه أبو داود والترمذি ، وقالا : « حديث حسن »

١/١٩١٨ । মুআয ইবনে আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) জুমআর দিনে ইমামের খুৎবা চলা অবস্থায দুই হাঁটুকে পেটে লাগিয়ে বসতে নিষেধ করেছেন। (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান) <sup>١٧٩</sup>

٣١٣- بَابُ نَهْيٍ مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِ عَشْرُ ذِي الْحِجَّةِ

وَأَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ عَنْ أَخْدِ شَيْءٍ مِنْ شَعْرِهِ أَوْ أَظْفَارِهِ حَتَّى يُضَحِّيَ

পরিচ্ছেদ - ৩১৩ : যুলহিজ্জার চাঁদ উঠার পর কুরবানী হওয়া পর্যন্ত কুরবানী করতে ইচ্ছুক  
ব্যক্তির নিজ নখ, চুল-গৌফ ইত্যাদি কাটা নিষিদ্ধ

١٧١٥/١. عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَنْ كَانَ لَهُ ذِيْجَعٌ يَذْبَحُهُ ، فَإِذَا  
أَهَلَ هِلَالَ ذِي الْحِجَّةِ ، فَلَا يَأْخُذُنَّ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ شَيْئًا حَتَّى يُضَحِّيَ ». رواه مسلم

١/١٩١٥ । উম্মে সালামাহ (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যার কাছে এমন কুরবানীর পশু আছে যাকে যবেহ করার ইচ্ছা রাখে, সে যেন যুলহিজ্জার চন্দ্ৰাদণ্ডের পর থেকে কুরবানী যবেহ না করা পর্যন্ত নিজ চুল, নখ কিছু অবশ্যই না কাটে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>١٨٠</sup>

<sup>١٧٩</sup> আবু দাউদ ১১১০, তিরমিয়ী ৫১৪, আহমাদ ১৫২০৩

<sup>١٨٠</sup> মুসলিম ১৯৭৭, তিরমিয়ী ১৫২৩, আবু দাউদ ২৭৯১, নাসায়ী ৪৩৬১, ৪৩৬২, ৪৩৬৪, ইবনু মাজাহ ৩১৪৯, ৩১৫০, আহমাদ ২৫৯৩৫, দারেয়ী ১৯৪৭, ১৯৪৮

٣١٤- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْخَلْفِ بِمَخْلُوقٍ كَالنَّبِيِّ وَالْكَعْبَةِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالسَّمَاءِ وَالْأَبَاءِ وَالْحَيَاةِ وَالرُّوحِ وَالرَّأْسِ وَنِعْمَةِ السُّلْطَانِ وَتُرْبَةِ فُلَانِ وَالْأَمَانَةِ ، وَهِيَ مِنْ أَشَدِهَا نَهْيًا

পরিচেদ - ৩১৪ : গায়রূপ্লাহৰ নামে শপথ করা নিষেধ

আল্লাহ ছাড়া কোন সৃষ্টি; যেমন পয়গম্বর, কা'বা, ফিরিশ্তা, আসমান, বাপ-দাদা, জীবন, আত্মা, মাথা, রাজার জীবন, রাজার অনুগ্রহ, অমুকের কবর, আমানত প্রভৃতির কসম খাওয়া নিষেধ। আমানতের কসম অধিকতর কঠিনভাবে নিষিদ্ধ।

١٧١٦/١. عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : « إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْهَاكُمْ أَنْ تَخْلِفُوا بِآبَائِكُمْ ، فَمَنْ كَانَ حَالِفًا ، فَلَيُخْلِفَ بِاللَّهِ ، أَوْ لِيَصُمُّ ». متفق عَلَيْهِ .  
وَفِي رِوَايَةِ الصَّحِيفَةِ : « فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَا يَخْلِفَ إِلَّا بِاللَّهِ ، أَوْ لِيَشْكُّ ». ١

১/১৭১৬। ইবনে উমার (رض) থেকে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “নিষ্য আল্লাহ তাআলা তোমাদেরকে তোমাদের বাপ-দাদার নামে শপথ করতে নিষেধ করেছেন। সুতরাং যে শপথ করতে চায়, সে যেন আল্লাহর নামে শপথ করে; নচেৎ চুপ থাকে।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>١٨١</sup>

সহীহতে অন্য এক বর্ণনায় আছে, “সুতরাং যে কসম করতে চায়, সে যেন আল্লাহ ছাড়া অন্য কারো নামে কসম না করে অথবা চুপ থাকে।”

١٧١٧/٢. وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ ﷺ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا تَخْلِفُوا بِالظَّوَافِي ، وَلَا بِآبَائِكُمْ ». رواه مسلم

২/১৭১৭। আব্দুর রহমান ইবনে সামুরাহ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা তাগুত (শয়তান ও মূর্তি)র নামে শপথ করো না এবং তোমাদের বাপ-দাদার নামেও না।” (মুসলিম)<sup>١٨٢</sup>

١٧١٨/৩. وَعَنْ بُرِيَّةَ ﷺ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : « مَنْ حَلَفَ بِالْأَمَانَةِ فَلَيْسَ مِنَّا ». حديث

صحيح، رواه أبو داود بإسناد صحيح

৩/১৭১৮। বুরাইদাহ (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আমানতের কসম থাবে, সে আমাদের দলভুক্ত নয়।” (আবু দাউদ বিশদসূত্রে)<sup>١٨٣</sup>

<sup>١٨١</sup> সহীহল বুখারী ২৬৭৯, ৩৮৩৬, ৬১০৮, ৬৬৪৬, ৬৬৪৭, ৬৬৪৮, ৭৪০১, মুসলিম ১৬৪৬, তিরমিয়ী ১৫৩৩, ১৫৩৪, ১৫৩৫, নাসায়ী ৩৭৬৬-৩৭৬৮, আবু দাউদ ৩২৪৯, ইবনু মাজাহ ২০৯৪, আহমাদ ৪৫০৯, ৪৫৩৪, ৪৫৭৯, ৪৬৫৩, ৪৬৮৯, ১৮৮৬, ৫৩২, ৫৪৩৯, ৫৫৬৮, ৫৭০২, ৬০৩৬, ৬২৫২, মুওয়াত্তা মালিক ১০৩৭, দারেমী ২৩৪১

<sup>١٨٢</sup> মুসলিম ১৬৪৮, নাসায়ী ৩৭৭৪, ইবনু মাজাহ ২০৯৫, আহমাদ ২০১০১

<sup>١٨٣</sup> আবু দাউদ ৩২৫৩, আহমাদ ২২৪৭।

١٧١٩/٤ . وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ حَلَفَ فَقَالَ : إِنِّي بَرِيءٌ مِّنَ الْإِسْلَامِ ، فَإِنْ كَانَ كاذِبًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ ، وَإِنْ كَانَ صَادِقًا ، فَلَنْ يَرْجعَ إِلَى الْإِسْلَامِ سَالِيًّا». رواه أبو داود

8/١٧١٩ । উক্ত রাবী (رض) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, “যে ব্যক্তি কসম খেয়ে বলল যে, ‘আমি ইসলাম হতে (দায়) মুক্ত।’ অতঃপর যদি (তাতে) সে মিথ্যাবাদী হয়, তাহলে তেমনি হবে, যেমন সে বলেছে। আর যদি সে (তাতে) সত্যবাদী হয়, তাহলে নিখুঁতভাবে ইসলামে কথনোই ফিরতে পারবে না।” (আবু দাউদ)<sup>١٨٤</sup>

(কেউ যদি কসম খেয়ে বলে যে, ‘এই কাজ করলে, আমি মুসলমান নই।’ অতঃপর সে তাতে মিথ্যাবাদী হয়, অর্থাৎ সেই কাজ করে ফেলে, তাহলে সে ইসলাম থেকে খারিজ হয়ে যাবে; যদি মনে সত্যই সেই নিয়ত করে থাকে। নচেৎ কেবল তাকীদ উদ্দেশ্য হলে মহাপাপ গণ্য হবে। পক্ষান্তরে কেউ যদি তার কসমে সত্যবাদী হয়, অর্থাৎ সেই কাজ সে না করে, তাহলেও সে নিখুঁতভাবে ইসলামে কথনোই ফিরতে পারবে না। কারণ ইসলাম নিয়ে এক্রপ কসমের খেলা বৈধ নয়।)

١٧٢٠/٥ . وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: لَا وَالْكَعْبَةُ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَا تَخْلِفَ بِعَيْرِ اللَّهِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ: «مَنْ حَلَفَ بِعَيْرِ اللَّهِ، فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ». رواه الترمذি ، وقال : « حدیث حسن »

وَقَسَرَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ قَوْلَهُ : «كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ» عَلَى التَّغْلِيظِ كَمَا رُوِيَ أَنَّ السَّيِّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "الرِّيَاءُ شَرِكٌ"

5/١٧٢٠ । ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, তিনি একটি লোককে বলতে শুনলেন ‘না, কা’বার কসম।’ ইবনে উমার বললেন, ‘আল্লাহ ছাড়া অন্য কারো কসম খেয়ো না। কেননা, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “যে ব্যক্তি গায়রূপুরুষ নামে কসম করে, সে কুফরী অথবা শির্ক করে।” (তিরিমিয়া-হাসান)<sup>١٨٥</sup>

কোন কোন আলেমের ব্যাখ্যানুসারে শেষোক্ত বাক্যটি কঠোরতা ও কঠিন তাকীদ প্রদর্শনার্থে ব্যবহৃত হয়েছে। যেমন বর্ণনা করা হয় যে, নবী (ﷺ) বলেছেন, “রিয়া শির্ক।” (যার অর্থ ছোট শির্ক।)

<sup>١٨٤</sup> আবু দাউদ ٣٢٥৮, নাসায়ী ৩৭৭২, ইবনু মাজাহ ২১০০, আহমাদ ২২৪৯৭

<sup>١٨٥</sup> হাদীসটি সহীহ। আমি (আলবানী) বলছি ৪ মুসান্নিফ (রাহি) “রবিয়া” শব্দ দ্বারা ইঙ্গিত করেছেন যে, হাদীসটির সনদ দুর্বল। আসলে তিনি যেরূপ বলেছেন সেন্ট্রপট। আমি “ব্যঙ্গিকা” এছে (১৮৫০) এটির তাখরীজ করেছি এবং এর সমস্যা বর্ণনা করেছি (এ সব কথাগুলো পূর্বের)। কিন্তু তিনি পরবর্তীতে হাদীসটিকে সহীহ আখ্যা দিয়েছেন। দেখুন “সহীহ তারগীর অত্তারহীব” (২৯৫২), “সিলসিলাহ সহীহাহ” (২০৮২), “সহীহ জামে’উস সাগীর” (১৫৩৫), “ইরওয়াউল গালীল” (২৫৬১))। সহীহল বুখারী ২৬৭৯, ৩৮৩৬, ৬১০৮, ৬৬৪৬, ৬৬৪৭, ৬৬৪৮, ৭৪০১, মুসলিম ১৬৪৬, তিরিমিয়ী ১৫৩৩, ১৫৩৪, ১৫৩৫, নাসায়ী ৩৭৬৬-৩৭৬৮, আবু দাউদ ৩২৪৯, ইবনু মাজাহ ২০৯৪, আহমাদ ৪৫০৯, ৪৫৩৪, ৪৫৭৯, ৪৬৫৩, ৪৬৮৯, ১৮৮৬, ৫৩৫২, ৫৪৩৯, ৫৫৬৮, ৫৭০২, ৬০৩৬, ৬২৫২, মুওয়াত্তা মালিক ১০৩৭, দারেমী ২৩৪১

## ٣١٥ - بَابُ تَغْلِيظِ الْيَمِينِ الْكَاذِبَةِ عَمَدًا

### পরিচ্ছেদ - ৩১৫ : ইচ্ছাকৃত মিথ্যা কসম খাওয়া কর্তোর নিষিদ্ধ

١٧٢١/١. عن ابن مسعود رض : أَنَّ النَّبِيَّ ص ، قَالَ : « مَنْ حَلَفَ عَلَىٰ مَالٍ امْرِئٌ مُّشْلِمٌ بِغَيْرِ حَقِّهِ ، لَقِيَ اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضِبٌ ». قَالَ : ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ص ، مُضْدَافًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ : إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآتَيْنَاهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا ك إِلَى آخر الآية [آل عمران : ٧٧]. متفقٌ عَلَيْهِ ك

১/১৭২১। ইবনে মাসউদ (رض) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ص বলেছেন, “যে ব্যক্তি কোন মুসলমান ব্যক্তির মাল নাহক আত্মসাং করার জন্য মিথ্যা কসম খাবে, সে আল্লাহর সাথে এমন অবস্থায় সাক্ষাৎ করবে, যখন তিনি তার উপর ক্রোধান্বিত থাকবেন। অতঃপর এর সমর্থনে আল্লাহ আব্যাস অজাল্লার কিতাব থেকে রাসূলুল্লাহ ص এই আয়াত পড়ে শুনালেন, যার অর্থ, ‘যারা আল্লাহর প্রতিশ্রূতি ও নিজেদের শপথ স্বল্প মূল্যে বিক্রয় করে, পরকালে তাদের কোন অংশ নেই। কিয়ামতের দিন আল্লাহ তাদের সঙ্গে কথা বলবেন না, তাদের দিকে (দয়ার দৃষ্টিতে) চেয়ে দেখবেন না, তাদেরকে পরিশুद্ধ করবেন না এবং তাদের জন্য রয়েছে কঠিন শাস্তি।’” (আলে ইমরান ৭৭ আয়াত, বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৮৬</sup>

١٧٢٢/٢. وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ إِبَّا إِيَّاسِ بْنِ ثَلَبَةَ الْخَارِثِيِّ رض : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ص ، قَالَ : « مَنْ افْتَنَعَ حَقًّا امْرِئٌ مُّشْلِمٌ بِيَمِينِهِ ، فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ . وَحَرَمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ » فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « وَإِنْ كَانَ قَضِيبًا مِنْ أَرَاكِ ». رواه مسلم

২/১৭২২। আবু উমামাহ ইয়াস বিন সালাবাহ হারেসী (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ص বলেছেন, “যে ব্যক্তি কোন মুসলিম ব্যক্তির অধিকার নিজ কসম দ্বারা আত্মসাং করবে, আল্লাহ তার জন্য জাহানামের আগুন ওয়াজেব ক'রে দেবেন এবং তার উপর জান্নাত হারাম ক'রে দেবেন।” এ কথা শুনে তাঁকে এক ব্যক্তি বলল, ‘হে আল্লাহর রসূল! যদি তা সামান্য জিনিস হয় তবুও?’ তিনি বললেন, “যদিও পিলু গাছের একটি ডালও হয়।” (মুসলিম) <sup>১৮৭</sup>

١٧٢٣/٣. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ص ، قَالَ : « الْكَبَائِرُ : الإِشْرَاكُ بِاللَّهِ ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ ، وَقَتْلُ النَّفَسِ ، وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ ». رواه البخاري.  
وَفِي رِوَايَةِ لَهُ : أَنَّ أَغْرَابِيًّا حَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ص ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْكَبَائِرُ ؟ قَالَ : « الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ ». قَالَ : ثُمَّ مَا ذَلِكَ ؟ قَالَ : « الْيَمِينُ الْغَمُوسُ ». قُلْتُ : وَمَا الْيَمِينُ الْغَمُوسُ ؟ قَالَ : « الَّذِي يَقْتَطِعُ مَالَ امْرِئٍ مُّشْلِمٍ ! » يَعْنِي : بِيَمِينِ هُوَ فِيهَا كَاذِبٌ .

<sup>১৮৬</sup> সহীল বুখারী ২৭৫৭, ২৪১৭, ২৫১৬, ২৬৬৭, ২৬৭০, ২৬৭৩, ২৬৭৭, ৮৫৫০, ৬৬৫৯, ৬৬৭৬, ৭১৮৩, ৭৪৪৫, মুসলিম ১৩৮, তিরমিয়ী ১২৫৯, ২৯৯৬, আবু দাউদ ৩২৪৩, ইবনু মাজাহ ২৩২৩, আহমাদ ৩৫৬৬, ৩৫৮৬, ৩৯৩৬, ৮০৩৯, ৮২০০, ৮৩৮১

<sup>১৮৭</sup> মুসলিম ১৩৭, নাসায়ী ৫৪১৯, ইবনু মাজাহ ২৩২৪, আহমাদ ২১৩৬, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৩৫, দারেমী ২৬০৩

৩/১৭২৩। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ'স (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “কাবীরাহ গোনাহ হচ্ছে আল্লাহর সাথে শির্ক করা। মাতা-পিতার অবাধ্যাচরণ করা, (অন্যায় ভাবে) কোন প্রাণ হত্যা করা, মিথ্যা কসম খাওয়া।” (বুখারী) <sup>১৬৮</sup>

এর অন্য বর্ণনায় আছে, জনৈক মরহুবাসী নবী ﷺ-এর নিকট এসে জিজ্ঞাসা করল, ‘মহাপাপ কী কী? হে আল্লাহর রসূল! তিনি বললেন, “আল্লাহর সাথে শির্ক (অংশীদার স্থাপন) করা।” সে বলল, ‘তারপর কী?’ তিনি বললেন, “মিথ্যা কসম।” (সে বলল,) আমি বললাম, ‘মিথ্যা কসম কী?’ তিনি বললেন, “যার দ্বারা মুসলিমের মাল আতঙ্কার করা হয়।” অর্থাৎ এমন কসম দ্বারা, যাতে সে মিথ্যাবাদী থাকে।

**٣١٦- بَابُ نَدْبِ مَنْ حَلَفَ عَلَىٰ يَمِينٍ، فَرَأَىٰ غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا**

**أَنْ يَفْعَلْ ذُلِكَ الْمَحْلُوفِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُكَفِّرُ عَنْ يَمِينِهِ**

পরিচ্ছেদ - ৩১৬ : নির্দিষ্ট বিষয়ে কসম খাওয়ার পর যদি তার বিপরীতে ভালাই প্রকাশ পায়, তাহলে কসমের কাফ্ফারা দিয়ে ভালো কাজটাই করা উত্তম

১৭২৪/। عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ : « وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَىٰ يَمِينٍ ، فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا ، فَأَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرَ عَنْ يَمِينِكَ ». متفق عَلَيْهِ

১/১৭২৪। আব্দুর রহমান ইবনে সামুরাহ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ আমাকে বললেন, “যখন তুমি কোন কিছুর ব্যাপারে কসম খাবে এবং তা ব্যতীত অন্য কিছুর মধ্যে কল্যাণ দেখতে পাবে, তবে নিজ কসমের কাফ্ফারা দিয়ে (যাতে কল্যাণ নিহিত আছে) সেই উত্তমতি গ্রহণ করো।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৬৯</sup>

১৭২০/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « مَنْ حَلَفَ عَلَىٰ يَمِينٍ ، فَرَأَىٰ خَيْرًا مِّنْهَا ، فَلْيُكَفِّرْ عَنْ يَمِينِهِ ، وَلْيَفْعَلْ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ ». رواه مسلم

২/১৭২৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি কোন কিছুর ব্যাপারে কসম খায় এবং তা ব্যতীত অন্য কিছুর মধ্যে কল্যাণ দেখতে পায়, তাহলে সে যেন তার কসমের কাফ্ফারা দিয়ে যেটি উত্তম সেটি গ্রহণ করে।” (মুসলিম) <sup>১৭০</sup>

১৭২৬/। وَعَنْ أَبِي مُوسَىَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَخْلِفُ عَلَىٰ يَمِينٍ ، ثُمَّ أَرَىٰ خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي ، وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ ». متفق عَلَيْهِ

<sup>১৬৮</sup> সহীহল বুখারী ৬৬৭৫, ৬৮৭০, ৬৯২০, তিরমিয়ী ৩০২১, নাসায়ী ৪০১১, আহমাদ ৬৮৪৫, ৬৯৬৫, দারেমী ২৩৬০

<sup>১৬৯</sup> সহীহল বুখারী ৬৬২২, ৬৭২২, ১১৪৬, ১১৪৭, মুসলিম ১৬৫২, তিরমিয়ী ১৫২৯, নাসায়ী ৩৭৮২, ৩৭৮৩, ৩৭৮৪, ৫৩৮৪,

আবু দাউদ ২৯২৯, ৩২৭৭, আহমাদ ২০০৯৩, ২০০৯৫, ২০১০৫, দারেমী ২৩৪৬

<sup>১৭০</sup> মুসলিম ১৬৫০, তিরমিয়ী ১৫৩০, মুওয়াত্তা মালিক ১০৩৮

৩/১৭২৬। আবু মূসা আশআরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আল্লাহর শপথ! ইন শাআল্লাহ, আমি যখনই কিছুর ব্যাপারে হলফ করব, তারপর তার চেয়ে উত্তম কিছু দেখতে পাব, তখন আমার কসম ভঙ্গের কাফ্ফারা দিয়ে যেটি উত্তম সেটিই করব।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>۱۹۱</sup>

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا إِنْ يَأْتِيَ أَحَدٌ كُمْ فِي يَمِينِهِ فِي أَهْلِهِ أَئْمَّ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ أَنْ يُعْطِي كَفَارَةَ الَّتِي فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِ». متفق عَلَيْهِ  
۱۷۳۷/۴

৪/১৭২৭। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আপন পরিবার পরিজনের ব্যাপারে কসম খায় ও (তার চেয়ে উত্তম অন্য কিছুতে জেনেও) তার উপর প্রতিষ্ঠিত থাকে, সে ব্যক্তির জন্য আল্লাহর নিকট এই কর্মটি বেশি গোনাহর কারণ হবে এই কর্ম থেকে যে, সে (কসম ভঙ্গে) সেই কাফ্ফারা আদায় করবে, যা আল্লাহ তার উপর ফরয করেছেন।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۱۹۲</sup>

### بَابُ الْعَفْوِ عَنْ لَغْوِ الْيَمِينِ - ۳۱۷

وَأَنَّهُ لَا كَفَارَةَ فِيهِ ، وَهُوَ مَا يَجْرِي عَلَى الْلِسَانِ بِغَيْرِ قَصْدِ الْيَمِينِ  
كَقُولِهِ عَلَى الْعَادَةِ: لَا وَاللَّهُ، وَبِلَّ وَاللَّهُ، وَتَحْوِي ذَلِكَ

পরিচ্ছেদ - ৩১৭ : নিরৰ্থক কসম

অহেতুক কথায় কথায় নিরৰ্থক কসম খাওয়ার ব্যাপারে কোন পাকড়াও হবে না এবং তাতে কাফ্ফারাও দিতে হবে না। যেমন অকারণে অনিছাপূর্বক অভ্যাসগতভাবে ‘আল্লাহর কসম! এটা বটে। আল্লাহর কসম! এটা নয়।’ ইত্যাদি শব্দাবলী মুখ থেকে বের হয়।

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَارَةُ الْأَيْمَانِ إِطْعَامٌ  
عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيَّكُمْ أَوْ كِشْوَتِهِمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ ثَلَاثَةٌ  
أَيْمَانٌ ذَلِكَ كَفَارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ﴾ [المائدة: ۸۹]

অর্থাৎ, আল্লাহ তোমাদেরকে অর্থহীন কসমের জন্য পাকড়াও করবেন না; কিন্তু তিনি তোমাদেরকে সেই কসমের জন্য পাকড়াও করবেন, যাতে তোমরা দৃঢ়তা অবলম্বন করেছ। সুতরাং তার কাফ্ফারা হচ্ছে দশটি মিসকিনকে অন্নদান করা মধ্যম শ্রেণীর খাদ্য হতে, যা তোমরা নিজেদের স্তৰী-পুত্র, পরিজনকে খেতে দাও অথবা তাদেরকে বস্ত্রদান করা অথবা একজন দাসমুক্ত করা। যদি কেউ (এ তটির মধ্যে একটি আদায় করতে) অসমর্থ হয়, তাহলে সে তিনিদিন রোয়া রাখবে। তোমরা যখন

<sup>۱۹۱</sup> সহীলুল বুখারী ৩১৩৩, ৪৩৮৫, ৪৪১৫, ৫৫১৭, ৫৫১৮, ৬৬২৩, ৬৬৪৯, ৬৬৭৮, ৬৬৮০, ৬৭১৮, ৬৭২১, ৭৫৫৫, মুসলিম ১৬৪৯, তিরমিয়ি ১৮২৬, ১৮২৭, নাসারী ৪৩৪৬, ৪৩৪৭, ইবনু মাজাহ ২১০৭, আহমাদ ১৯০২৫, ১৯০৬০, ১৯০৯৪, ১৯১২৫, ১৯১৪৩, ১৯২৫০, দারেরী ২০৫৫

<sup>۱۹۲</sup> সহীলুল বুখারী ৬৬২৫, ৬৬২৬, মুসলিম ১৬৫৫, ইবনু মাজাহ ২১৪৪, আহমাদ ৭৬৮৫, ২৭৪২৭

কসম করবে, তখন এটাই তোমাদের কাফ্ফারা (প্রায়শিত্ত)। আর তোমরা তোমাদের কসমসমূহকে রক্ষা কর। (মা-য়েদাহ ৮৯ আয়াত)

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ : ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيَّامِنِكُمْ﴾ في قول الرَّجُلِ : لَا وَاللَّهُ ، وَبَلَ وَاللَّهُ . رواه البخاري ١٧٩٨/١

১/১৭২৮। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘এই আয়াত (যার অর্থ) “আল্লাহ তোমাদের অর্থহীন কসমের জন্য তোমাদেরকে পাকড়াও করবেন না।” (সূরা মায়েদা ৮৯ আয়াত) এমন লোকের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে, যে (অজ্ঞাতসারে অভ্যাসগতভাবে কথায় কথায় কসম ক’রে) বলে, আল্লাহর কসম! এটা নয়। আল্লাহর কসম! এটা বটে।’ (রুখারী)<sup>১৯৩</sup>

### — بَابُ كَرَاهَةِ الْخَلِفِ فِي الْبَيْعِ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا — ٣١٨

পরিচেদ - ৩১৮ : ক্রম-বিক্রয়ের সময় কসম খাওয়া মকরহ;

যদিও তা সত্য হয়

১/১৭৩৯/১. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «الْخَلِفُ مَنْفَقَةٌ لِلْسِلْعَةِ ، مَمْحَقَةٌ

لِلْكَسِبِ» . متفق عليه

১/১৭২৯। আবু হুরাইরা رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “কসম পণ্যদ্রব্য বিক্রয় বৃদ্ধি করে বটে; (কিন্তু) তা লাভ (বর্কত) বিনষ্ট করে।” (রুখারী-মুসলিম)<sup>১৯৪</sup>

১/১৭৩০/২. وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رضي الله عنه : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «إِيَّاكُمْ وَكَثْرَةُ الْخَلِفِ فِي الْبَيْعِ ،

فَإِنَّهُ يُنْقُضُ ثُمَّ يَمْحَقُ» . رواه مسلم

২/১৭৩০। আবু কৃতাদাহ رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছেন যে, “তোমরা কেনা-বেচার সময় অধিকাধিক কসম খাওয়া থেকে দূরে থাক। কেননা, তা বিক্রয় বৃদ্ধি করে; (কিন্তু) বর্কত মুছে দেয়।” (মুসলিম)<sup>১৯৫</sup>

### — بَابُ كَرَاهَةِ أَنْ يَسْأَلَ الْإِنْسَانُ بِوَجْهِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ غَيْرَ الْجَنَّةِ — ٣١٩

وَكَرَاهَةِ مَنْعِ مَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ تَعَالَى وَتَسْفَعَ بِهِ

পরিচেদ - ৩১৯ : আল্লাহর সন্তার দোহাই দিয়ে জান্নাত ছাড়া অন্য কিছু প্রার্থনা করা মকরহ। অনুরূপ আল্লাহর নামে কেউ কিছু চাইলে না দেওয়া বা সুপারিশ করলে তা অগ্রাহ্য করা মাকরহ।

<sup>১৯৩</sup> সহীলুল বুখারী ৪৬১৩, ৬৬৬৩, আবু দাউদ ৩২৫৪, মুওয়াত্তা মালিক ১০৩২

<sup>১৯৪</sup> সহীলুল বুখারী ২০৮৭, মুসলিম ১৬০৬, নাসায়ী ৪৪৬১, আবু দাউদ ৩৩৩৫, আহমাদ ৭১৬৬, ৭২৫১, ৯০৮৫

<sup>১৯৫</sup> মুসলিম ১৬০৭, নাসায়ী ৪৪৬০, ইবনু মাজাহ ২২০৩৮, ২২০৬৫

١/١٧٣١. عن جابر رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم : « لا يُسأَل بوجوه الله إلا أَجْئَةٌ » رواه أبو داود .  
 ৩/১৭৩১ । জাবির (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসুলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم বলেছেন, আল্লাহর সত্ত্বার দ্বারা জান্নাত ব্যতীত অন্য কিছু চাওয়া ঠিক নয় । (আবু দাউদ)<sup>১৯৬</sup>

١/١٧٣٩. وَعَنِ ابْنِ عُثْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم : « مَنْ اسْتَعَاَدَ بِاللَّهِ ، فَأَعْيَدُهُ ۖ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ ، فَأَعْطُهُ ، وَمَنْ دَعَاَكُمْ ، فَأَجِبُّوْهُ ، وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تُكَافِئُونَهُ بِهِ فَادْعُوا لَهُ حَقًّى تَرَوُا أَنَّكُمْ قَدْ كَافَئْنُوْهُ ۖ » . حديث صحيح رواه أبو داود والنسائي  
 بأسانيد الصحيحين

২/১৭৩২ । ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসুলুল্লাহ صلوات الله عليه وسلم বলেছেন, “কেউ আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করলে, তাকে আশ্রয় দাও। আর যে আল্লাহর নামে যাচ্ছণা করবে, তাকে দান কর। যে তোমাদেরকে নিমজ্ঞন দেবে, তোমরা তার নিমজ্ঞন গ্রহণ কর। যে তোমাদের উপকার করবে, তোমরা তার (যথোচিত) প্রতিদান দাও। আর যদি তোমরা তার (যথার্থ) প্রতিদানযোগ্য কিছু না পাও, তাহলে তার জন্য ততক্ষণ পর্যন্ত দুআ করতে থাক, যতক্ষণ পর্যন্ত তোমাদের এ ধারণা বদ্ধমূল হবে যে, তোমরা তার (সঠিক) প্রতিদান আদায় ক’রে দিয়েছ। (সহীহ হাদীস, আবু দাউদ, নাসায়ী বুখারী-মুসলিমের সানাদযোগে)<sup>১৯৭</sup>

### ٣٩- بَابُ تَحْرِيمِ قَوْلِهِ شَاهْنَشَاهِ لِلْسُّلْطَانِ وَغَيْرِهِ

لِأَنَّ مَعْنَاهُ مَلِكُ الْمُلُوكِ ، وَلَا يُوَصِّفُ بِذَلِكَ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى

পরিচ্ছেদ - ৩২০ : রাজা বা অন্য কোন নেতৃত্বানীয় মানুষকে ‘রাজাধিরাজ’ বলা হারাম ।

কেননা, মহান আল্লাহ ব্যতীত ঐ শুণে কেউ শুণান্বিত হতে পারে না

١/١٧٣٣/١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، عَنِ النَّبِيِّ صلوات الله عليه وسلم قَالَ : « إِنَّ أَخْنَعَ أَشْئِمْ عِنْدَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - رَجُلٌ تَسْمَى مَلِكَ الْأَمْلَاكِ » . متفق عليه . قال سُفيان بن عيينة : « مَلِكُ الْأَمْلَاكِ » مِثْلُ : شَاهِنْ شَاهِ

১/১৭৩৩ । আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী صلوات الله عليه وسلم বলেছেন, “আল্লাহ আয্যা অজাল্লার নিকট নিকৃষ্টতম নাম সেই ব্যক্তির, যে নিজের নাম রাখে রাজাধিরাজ ।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>১৯৮</sup>

‘সুফিয়ান ইবনে উয়াইনা বলেন, ‘মালিকুল আমলাক’ যেমন ‘শাহানশাহ’ ।

<sup>১৯৬</sup> আমি (আলবানী) বলছি ৪ এর সনদটি দুর্বল । যেমনটি মুন্ফেরী প্রমুখ বলেছেন । দেখুন ‘মাজমূ’ ফাতাওয়াল আলবানী” (১/২৩৪) । উল্লেখ্য আল্লাহর সত্ত্বার দ্বারা কিছু চাইলে তাকে প্রদান করার জন্য রসূল (স) নির্দেশ দিয়েছেন মর্মে সহীহ হাদীস ব্যক্তি হয়েছে । অথচ এ দুর্বল হাদীসে আল্লাহর সত্ত্বার দ্বারা শুধুমাত্র জান্নাত চাওয়াকে নির্দিষ্ট করা হয়েছে । দেখুন “সহীহ আয়া দাউদ” (৫১০৮) ও “সিলসিলাহ সহীহাহ” (২৫৩) ।

<sup>১৯৭</sup> নাসায়ী ২৫৬৭, আবু দাউদ ১৬৭২, আহমদ ৫৭০৯, ৬০৭১

<sup>১৯৮</sup> সহীহল বুখারী ৬২০৫, ৬২০৬, মুসলিম ২১৪৩, তিরমিয়ী ২৮৩৭, আবু দাউদ ৪৯৬১, আহমদ ৭২৮৫, ২৭৩৯৩

٣٩١- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْمُخَاطَبَةِ الْفَاسِقِ وَالْمُبْتَدِعِ وَنَحْوِهِمَا إِسَيْدِي وَنَحْوِهِ

পরিচ্ছেদ - ৩২১ : কোন মুনাফিক, পাপী ও বিদআতী প্রভৃতিকে 'সর্দার' প্রভৃতি  
ঘারা সমোধন করা নিষেধ

١٧٣٤/١ . عن بُرِيَّةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا تَقُولُوا لِلْمُنَافِقِ سَيِّدٌ ، فَإِنَّهُ إِنْ يَكُنْ سَيِّدًا فَقَدْ

أَشَحَّظْتُمْ رَبَّكُمْ - عَزَّ وَجَلَّ ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

١/١٧٣٨ | বুরাইদা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, "মুনাফিককে 'সর্দার' বলো না। কেননা, সে যদি তোমাদের 'সর্দার' হয়, তাহলে তোমরা (অজ্ঞাতসারে) তোমাদের মহামহিমাবিত প্রতিপালককে অসন্তুষ্ট ক'রে ফেলবে।" (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>১৯৯</sup>

\* (কোন মুনাফিক, কাফের, পাপী ও বিদআতী মানুষকে সাইয়েদ, মালিক, লর্ড, মহাশয়, স্যার, প্রভু, কর্তা, সর্দারজী প্রভৃতি ঘারা সমোধন করা নিষেধ।)

### ٣٩٩- بَابُ كَرَاهَةِ سَبِّ الْحَمَّى

পরিচ্ছেদ - ৩২২ : জুরকে গালি দেওয়া মকরহ

١٧٣٥/١ . عن جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَى أُمِّ السَّائِبِ ، أَوْ أُمِّ الْمُسَيِّبِ فَقَالَ : « مَا لَكِ يَا

أُمِّ السَّائِبِ - أَوْ يَا أُمِّ الْمُسَيِّبِ - ثُرْفَرِفَينِ ؟ » قَالَتْ : الْحَمَّى لَا بَارَكَ اللَّهُ فِيهَا ! فَقَالَ : « لَا تَسْتِي الْحَمَّى  
فِيهَا تُذَهِّبُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ كَمَا يُذَهِّبُ الْكَبُرُ خَبَثَ الْخَدِيدِ ». رواه مسلم

١/١٧٣٥ | জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) উম্মে সায়েব কিম্বা উম্মে  
মুসাইয়িবের নিকট প্রবেশ ক'রে বললেন, "হে উম্মে সায়েব কিম্বা উম্মে মুসাইয়িব! তোমার কী হয়েছে  
যে, থরথর করে কাঁপছ?" সে বলল, 'জুর হয়েছে; আল্লাহ তাতে বর্কত না দেন।' (এ কথা শুনে) তিনি  
বললেন, "জুরকে গালি দিও না। জুর তো আদম সন্তানের পাপ মোচন করে; যেমন হাপর (ও ভাটি)  
লোহার ঘয়লা দূর ক'রে ফেলে।" (মুসলিম)<sup>২০০</sup>

### ٣٩٣- بَابُ النَّهْيِ عَنِ سَبِّ الرِّيحِ ، وَبَيَانِ مَا يُقَالُ عِنْدَ هُبُوبِهَا

পরিচ্ছেদ - ৩২৩ : ঝড়কে গালি দেওয়া নিষেধ ও ঝড়ের সময় দুআ

١٧٣٦/١ . عن أَبِي المُنْذِرِ أَبِي بْنِ كَعْبٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا تَسْبُوا الرِّيحَ ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مَا

تَكْرَهُونَ ، فَقُولُوا : أَللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الرِّيحِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَخَيْرِ مَا أُمِرْتَ بِهِ . وَنَعُوذُ بِكَ

<sup>১৯৯</sup> আবু দাউদ ৪৯৭৭, আহমাদ ২২৪৩০

<sup>২০০</sup> মুসলিম ২৫৭৫, তিরমিয়ী ২২৫০

مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أُمِرَّتِ بِهِ». رواه الترمذى، وقال: «حدث حسن صحيح»

১/১৭৩৬। আবুল মুন্যির উবাই ইবনে কাব খন্দক হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলেছেন, “তোমরা ঘড়কে গালি দিও না। যখন তোমরা অপছন্দনীয় কিছু লক্ষ্য করবে, তখন এই দুআ পড়বে। ‘আল্লাহুম্মা ইন্না নাসআলুকা মিন খাইরি হায়িহির রীহি অখাইরি মা ফীহা অখাইরি মা উমিরাত বিহ।’ অনাউয়ু বিকা মিন শারি হায়িহির রীহি অশারি মা ফীহা অশারি মা উমিরাত বিহ।”

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! আমরা তোমার কাছে প্রার্থনা করছি এই ঘড়ের কল্যাণ, ওর মধ্যে নিহিত কল্যাণ এবং যার আদিষ্ট হয়েছে তার কল্যাণ। এবং তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি এই বায়ুর অনিষ্ট হতে ওর মধ্যে নিহিত অনিষ্ট এবং যার আদিষ্ট হয়েছে তার অনিষ্ট হতে। (তিরমিয়ী হাসান সহীহ)<sup>১০১</sup>

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « الرِّيحُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ ، تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ ، وَتَأْتِي بِالْعَذَابِ ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَلَا تَسْبُوهَا ، وَسْلُوا اللَّهَ خَيْرَهَا ، وَاسْتَعِدُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا ». ১৭৩৭/৯

رواہ أبو داود بأسناد حسن

২/১৭৩৭। আবু হুরাইরা খন্দক হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “বায়ু আল্লাহর আশিস, যা রহমত আনে এবং আয়াবও আনে। কাজেই তোমরা যখন তা বইতে দেখবে, তখন তাকে গালি দিও না। বরং আল্লাহর নিকট তার ইষ্ট প্রার্থনা কর এবং তার অনিষ্ট হতে আশ্রয় প্রার্থনা কর।” (আবু দাউদ হাসান সূত্রে)<sup>১০২</sup>

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ إِذَا عَصَفَتِ الرِّيحُ قَالَ : « اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا أُرِسِّلَتِ بِهِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا أُرِسِّلَتِ بِهِ ». ১৭৩৮/৩

رواہ مسلم

৩/১৭৩৮। আয়েশা খন্দক হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ঘড়-তুফান চলা কালে আল্লাহর রসূল এই দুআ করতেন,

‘আল্লা-হুম্মা ইন্নী আসআলুকা খাইরাহা অখাইরাহা মা ফীহা অখাইরাহা মা উরসিলাত বিহ, অআউয়ু বিকা মিন শারিরাহা অশারি মা ফীহা অশারি মা উরসিলাত বিহ।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি এর কল্যাণ, এর মধ্যে যা আছে তার কল্যাণ এবং যার সাথে এ প্রেরিত হয়েছে তার কল্যাণ তোমার নিকট প্রার্থনা করছি। আর এর অনিষ্ট, এর মধ্যে যা আছে তার অনিষ্ট এবং যার সাথে এ প্রেরিত হয়েছে তার অনিষ্ট হতে পানাহ চাচ্ছি। (মুসলিম)<sup>১০৩</sup>

<sup>১০১</sup> তিরমিয়ী ২২৫২, আহমাদ ২০৬৩৫

<sup>১০২</sup> আবু দাউদ ৫০৯৭, ইবনু মাজাহ ৩৭২৭

<sup>১০৩</sup> সহীহুল বুখারী ৪৮২৯, মুসলিম ৮৯৯, তিরমিয়ী ৩২৫৭, আবু দাউদ ৫০৯৮, ইবনু মাজাহ ৩৮১১, আহমাদ ২৩৮৪৮, ২৫৫০৬

### ٣٤- بَابُ كَرَاهَةِ سَبِ الدِّينِ

#### পরিচ্ছেদ - ৩২৪ : মোরগকে গালি দেওয়া নিষেধ

١٧٣٩/١. عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَهْنَمِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تَسْبُوا التَّيْكَ فَإِنَّهُ يُوقَظُ لِلصَّلَاةِ ». رواه أبو داود بإسناد صحيح

১/১৭৩৯। যায়েদ ইবনে খালিদ জুহানী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা মোরগকে গালি দিও না। কারণ, সে নামাযের জন্য জাগিয়ে থাকে।” (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সূত্রে)<sup>২০৮</sup>

### ٣٥- بَابُ النَّهْيِ عَنْ قَوْلِ الْإِنْسَانِ : مُطْرِنَا بِنَوَءٍ كَذَا

#### পরিচ্ছেদ - ৩২৫ : অমুক নক্ষত্রের ফলে বৃষ্টি হল বলা নিষেধ

١٧٤٠/١. عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَهْنَمِيِّ قَالَ : صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَاةَ الصُّبُّحِ بِالْخَدَيْبَيَّةِ فِي إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى التَّاسِ ، فَقَالَ : « هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبِّكُمْ ؟ » قَالُوا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ : « أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي ، وَكَافِرٌ ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ : مُطْرِنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكَوْكِبِ ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطْرِنَا بِنَوَءٍ كَذَا وَكَذَا ، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكِبِ ». متفق عليه

১/১৭৪০। যায়েদ ইবনে খালিদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা ছদাইবিয়াতে রাতে বৃষ্টি হলে আমাদেরকে ফজরের নামায পড়ানোর পর নবী (ﷺ) সকলের দিকে মুখ ক'রে বসে বললেন, “তোমরা জান কি, তোমাদের প্রতিপালক কৌ বলেন?” সকলে বলল, ‘আল্লাহ ও তদীয় রসূল ভাল জানেন।’ তিনি বললেন, ‘আল্লাহ বলেন, আমার বান্দাদের মধ্যে কিছু বান্দা মু’মিন হয়ে ও কিছু কাফের হয়ে প্রভাত করেছে। সুতরাং যে ব্যক্তি বলেছে যে, ‘আল্লাহর অনুগ্রহ ও তাঁর দয়ায় আমাদের উপর বৃষ্টি হল’, সে তো আল্লাহর প্রতি বিশ্বাসী (মু’মিন) ও নক্ষত্রের প্রতি অবিশ্বাসী (কাফের)। আর যে ব্যক্তি বলেছে যে, ‘অমুক অমুক নক্ষত্রের ফলে আমাদের উপর বৃষ্টি হল’, সে তো আল্লাহর প্রতি অবিশ্বাসী (কাফের) এবং নক্ষত্রের প্রতি বিশ্বাসী (মু’মিন)।’ (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২০৯</sup>

### ٣٦- بَابُ تَحْرِيمِ قَوْلِهِ لِمُسْلِمٍ : يَا كَافِرُ

#### পরিচ্ছেদ - ৩২৬ : কোন মুসলিমকে ‘কাফের’ বলে ডাকা হারাম

<sup>২০৮</sup> আবু দাউদ ৫১০১, আহমদ ২১১৭।

<sup>২০৯</sup> সহীল বুখারী ৮৪৬, ১০৩৮, ৮১৪৭, ৭৫০৩, মুসলিম ৭১, নাসায়ী ১৫২৫, আবু দাউদ ৩৯০৬, আহমদ ১৬৬১৩, মুওয়াত্তা মালিক ৪৫১

۱۷۴۱/ عن ابن عمر رضي الله عنهمَا، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ : يَا كَافِرُ ، فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا ، فَإِنْ كَانَ كَمَا قَالَ وَإِلَّا رَجَعَتْ عَلَيْهِ». متفق عليه

۱/۱۷۸۱। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “যখন কেউ তার মুসলিম ভাইকে ‘কাফের’ বলে, তখন তাদের উভয়ের মধ্যে একজনের উপর তা বর্তায়, যা বলেছে তা যদি সঠিক হয়, তাহলে তো ভাল। নচেৎ (যে বলেছে) তার উপর ঐ কথা ফিরে যায় (অর্থাৎ, সে ‘কাফের’ হয়)।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۲۰۶</sup>

۱۷۴۲/ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «مَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكُفَرِ ، أَوْ قَالَ : عَدُوًّا لِلَّهِ ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ». متفق عليه

۲/۱۷۸۲। আবু যার্দ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم)-কে বলতে শুনেছেন যে, “যে কাউকে ‘ওরে কাফের’ বলে ডাকে অথবা ‘ওরে আল্লাহর দুশমন’ বলে অথচ বাস্তবিক ক্ষেত্রে যদি সে তা না হয়, তাহলে তার (বজ্জার) উপর তা বর্তায়।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>۲۰۷</sup>

### ۳۹۷ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْفُحْشِ وَبَدَاءِ الْلِّسَانِ

পরিচ্ছেদ - ۳۲۹ : অশ্লীল ও অসভ্য ভাষা প্রয়োগ করা নিষেধ

۱۷۴۳/ عن ابن مسعود (رضي الله عنه), قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالظَّعَانِ ، وَلَا اللَّعَانِ ، وَلَا  
الْفَاحِشِ ، وَلَا الْبَذِيءِ» رواه الترمذى، وقال : «حدث حسن»

۱/۱۷۸۳। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “মু’মিন খোঁটা দানকারী, অভিশাপকারী, নির্জ ও অশ্লীলভাষী হয় না।” (তিরমিয়ী হাসান)<sup>۲۰۸</sup>

۱۷۴۴/ وَعَنْ أَنَسِّ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ ، وَمَا كَانَ  
الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ». رواه الترمذى، وقال : «حدث حسن»

۲/۱۷۸۴। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “যে বক্তৃর  
মধ্যে অশ্লীলতা থাকবে, তা তাকে দূষিত ক’রে ফেলবে, আর যে জিনিসের মধ্যে লজ্জা-শরম থাকবে,  
তা তাকে সৌন্দর্যমণ্ডিত ক’রে তুলবে।” (তিরমিয়ী হাসান)<sup>۲۰۹</sup>

<sup>۲۰۶</sup> সহীলুল বুখারী ۶۱۰۸, মুসলিম ۶۰, তিরমিয়ী ۲۶۳۷, আবু দাউদ ۸۶۸۷, আহমাদ ۸۶۷۳, ۸۷۳۱, ۵۰۱۵, ۵۰۵۷,  
۵۲۳۷, ۵۷۹۰, ۵۸۷۸, ۵۸۹۷, ۶۲۴۸, মুওয়াত্তা মালিক ۱۸۸

<sup>۲۰۷</sup> সহীলুল বুখারী ৬০৫৫, মুসলিম ৬১, আহমাদ ২০৯৫৪, ২১০৬১

<sup>۲۰۸</sup> তিরমিয়ী ۱۹۷۷, আহমাদ ۳۸۲۹, ۳۹۳۸

<sup>۲۰۹</sup> তিরমিয়ী ۱۹۷۸, ইবনু মাজাহ ۸۱۸۵

## - ৩৯৮ - بَابُ كَرَاهَةِ التَّقْعِيرِ فِي الْكَلَامِ بِالْتَّسْدِيقِ وَتَكَلُّفِ الْفَصَاحَةِ

وَاسْتِعْمَالِ وَحْشَى اللُّغَةِ وَدَقَائِقِ الْإِغْرَابِ فِي مُخَاطَبَةِ الْعَوَامِ وَتَخْوِهِمْ

পরিচ্ছেদ - ৩২৮ : কষ্ট কল্পনার সাথে গালভরে কথা বলা, মিথ্যা বাকপটুতা প্রকাশ করা এবং সাধারণ মানুষকে সম্মোধনকালে উদ্ভৃত ও বিরল বাক্য সম্বলিত ভাষা প্রয়োগ অবাঞ্ছনীয়

১৭৪৫/١ . عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ ﷺ ، قَالَ : « هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ » قَالَهَا ثَلَاثَةً . رواه مسلم

১/১৭৪৫। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “বাগাড়মুরকারীরা ধূংস হয়ে গেল (বা ধূংস হোক)।” এ কথা তিনি তিনবার বলেছেন। (মুসলিম)<sup>১১০</sup>

১৭৪৬/২ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « إِنَّ اللَّهَ يُبَغْضُ الْبَلِيجَ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا تَتَخَلَّلُ الْبَقَرَةُ ». رواه أبو داود والترمذি، وقال:

» حديث حسن «

২/১৭৪৬। آব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ'স (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “অবশ্যই আল্লাহ এমন বাকপটু মানুষকে ঘৃণা করেন, যে জিহ্বা দ্বারা ভক্ষণ করে (এমন ঢাঁড়ে জিভ ধূরিয়ে কথা বলে,) যেমন গাড়ী নিজ জিহ্বা দ্বারা সাপটে ত্রুণ ভক্ষণ করে।” (আবু দাউদ, তিরিমিয়ী হাসান)<sup>১১১</sup>

১৭৪৭/৩ . وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ ، وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجِلسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا ، وَإِنَّ أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ ، وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، الْأَرْقَارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُنْفَيِّهُونَ ». رواه الترمذি، وقال: « حديث حسن »

৩/১৭৪৭। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “কিয়ামতের দিন তোমাদের মধ্যে আমার প্রিয়তম এবং অবস্থানে আমার নিকটতম ব্যক্তিদের কিছু সেই লোক হবে যারা তোমাদের মধ্যে চরিত্রে শ্রেষ্ঠতম। আর তোমাদের মধ্যে আমার নিকট ঘৃণ্যতম এবং অবস্থানে আমার থেকে দূরতম হবে তারা; যারা অনর্থক অত্যধিক আবোল-তাবোল বলে ও বাজে বকে এমন বাচাল ও বখাটে লোক; যারা আলস্যভরে বা কায়দা করে টেনে-টেনে কথা বলে। আর অনুরূপ অহংকারীরাও।” (তিরিমিয়ী হাসান)<sup>১১২</sup>

## - ৩৯৯ - بَابُ كَرَاهَةِ قَوْلِهِ : خَبْثَثَ نَفْسِيٍّ

পরিচ্ছেদ - ৩২৯ : আমার আত্মা খবীস হয়ে গেছে বলা নিষেধ

<sup>১১০</sup> مুসলিম ২৬৭০, আবু দাউদ ৩৬০৮, আহমাদ ৩৬৪৭

<sup>১১১</sup> তিরিমিয়ী ২৮৫৩, আবু দাউদ ৫০০৫, আহমাদ ৬৫০৭, ৬৭১৯

<sup>১১২</sup> তিরিমিয়ী ২০১৮

١٧٤٨/١ . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : « لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ : حَبَّتْ نَفْسِي ، وَلَكِنْ لِيَقُولُ : لَقِسْطَنَفْسِي » متفق عليه.

১/১৭৪৮। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, নবী (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “তোমাদের মধ্যে অবশ্যই কেউ যেন ‘আমার আত্মা খীস হয়ে গেছে’ না বলে। তবে বলতে পারে যে, ‘আমার অন্তর কলুষিত হয়ে গেছে।’” (বুখারী) <sup>২১৩</sup>

উলামাগণের মতে ‘খীস’ হওয়া ও ‘কলুষিত’ হওয়ার অর্থ প্রায় একই। কিন্তু নবী (صلوات الله عليه وسلم) ‘খীস’ শব্দটির প্রয়োগ অপচন্দ করেছেন।

### ٣٣٠ - بَابُ كَرَاهَةِ تَسْمِيَةِ الْعِنْبِ كَرْمًا

পরিচেদ - ৩৩০ : আরবীতে আঙ্গুরের নাম ‘কর্ম’ রাখা মাকরহ

١٧٤٩/١ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا تُسَمِّوْا الْعِنْبَ الْكَرْمَ ، فَإِنَّ الْكَرْمَ الْمُسْلِمَ » متفق عليه، وهذا لفظ مسلم . وفي رواية : « فَإِنَّا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ » . وفي رواية للبخاري ومسلم : « يَقُولُونَ الْكَرْمُ ، إِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ » .

১/১৭৪৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “তোমরা আঙ্গুরের নাম ‘কার্ম’ (বদান্য) রেখো না। কেননা, ‘কার্ম’ (বদান্য) তো মুসলিম হয়।” (মুসলিম) <sup>২১৪</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “কার্ম” (বদান্য) তো মু’মিনের হৃদয়।” বুখারী ও মুসলিমের অপর এক বর্ণনা মতে : “লোকে (আঙ্গুরকে) ‘কার্ম’ (বদান্য) বলে। ‘কার্ম’ (বদান্য) তো কেবল মু’মিনের হৃদয়।”

١٧٥٠/٢ . وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حَبْرٍ ﷺ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : « لَا تَقُولُوا : الْكَرْمُ ، وَلَكِنْ قُولُوا : الْعِنْبُ ، وَالْحَبَّةُ ». رواه مسلم

২/১৭৫০। ওয়ায়েল ইবনে হজ্র (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (صلوات الله عليه وسلم) বলেছেন, “আঙ্গুরকে ‘কর্ম’ বলো না। বরং ‘ইনাব’ ও ‘হাবালাহ’ বল।” (মুসলিম) <sup>২১৫</sup>

(আঙ্গুরকে আরবী ভাষায় ‘ইনাব’ ও ‘হাবালাহ’ বলা হয়। এর উৎকৃষ্টতা ও উপকারিতার জন্য লোকে সম্মানের সাথে তাকে ‘কর্ম’ (বদান্য) নামে আখ্যায়িত করত। অথচ এ বিশেষণের অধিকারী একমাত্র মু’মিন মানুষ। তাই এই নিষেধাজ্ঞা।

বলাই বাহ্য যে, যে শব্দ প্রয়োগে শরয়ী বাধা আছে, তা বর্জন করা বাঞ্ছনীয়। যেমন, রামধনু, বিশুব্রক্ষাণ, দৈবাঙ্কর্ম, দেবর, লক্ষ্মী মেয়ে, হরিলুট ইত্যাদি।)

<sup>২১৩</sup> সহীহল বুখারী ৬১৭৯, মুসলিম ২২৫০, আবু দাউদ ৪৯৭৯, আহমাদ ২৩৭২৩, ২৩৮৫৪, ২৫২২০, ২৫৪০৮, ২৭৬৬০

<sup>২১৪</sup> সহীহল বুখারী ৪৮২৬, ৬১৮১, ৬১৮৩, ৭৪৯১, মুসলিম ২২৪৬, আবু দাউদ ৪৯৭৪, ৫২৭৪, আহমাদ ৭২০৪, ৭২১৬, ৭৪৬৬, ৭৬২৫, ৭৬৫৯, ৮৮৭২, ৮৮৯২, ৯৮০৭, ৯৯৯৪, ১০০৬১, ১০১০১, ১০২০০, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৪৬, দারেমী ২৭০০

<sup>২১৫</sup> মুসলিম ২২৪৮, দারেমী ২১১৪

### ٣٣١- بَابُ النَّهْيِ عَنْ وَصْفِ مَحَاسِنِ الْمَرْأَةِ لِرَجُلٍ

إِلَّا أَنْ يَحْتَاجَ إِلَى ذَلِكَ لِغَرِّضٍ شَرِيعِيٍّ كِنْكَارِهَا وَنَخْوِهِ

পরিচ্ছেদ - ৩০১ : শরয়ী কারণ যেমন বিবাহ প্রত্যক্ষি উদ্দেশ্য ছাড়া কোন পুরুষের সামনে কোন নারীর সৌন্দর্য বর্ণনা করা নিষেধ

১৭৫১/। عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «لَا تُبَاشِرِ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ، فَتَصِفُهَا لِزَوْجِهَا

كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا». متفق عليه

১/১৭৫১। ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কোন মহিলা যেন অন্য কোন মহিলাকে (নগ্ন) কোলাকুলি না করে। (কারণ) সে পরে তার স্বামীর কাছে তা এমনভাবে বর্ণনা করবে যে, যেন সে (তা শুনে) ঐ মহিলাকে প্রত্যক্ষভাবে দর্শন করছে।” (মুসলিম) ২১৬

(হাদীস দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, কোন নারী যেন অন্য নারীর কাছেও নিজ দেহের সৌন্দর্য প্রকাশ না করে। কারণ, সে তার স্বামীর কাছে যখন তার ঐ সৌন্দর্য বর্ণনা করবে, তখন হয়ত তার স্বামী ফিতনায় পড়ে গিয়ে স্বয়ং বর্ণনাকারিণীর জীবন দুর্বিশহ হয়ে উঠতে পারে। সুতরাং প্রতিটি নারীকে নিজের মাথায় হাঁড়ি ভাঙা থেকে সতর্ক থাকা অবশ্য কর্তব্য।)

### ٣٣٢- بَابُ كَرَاهَةِ قَوْلِ الْإِنْسَانِ فِي الدُّعَاءِ: الْلَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ

بَلْ يَجْزِمُ بِالْطَّلَبِ

পরিচ্ছেদ - ৩০২ : ‘হে আল্লাহ! তুমি যদি চাও, তাহলে আমাকে ক্ষমা কর’ কারো একাপ দুআ করা মাকরাহ; বরং দৃঢ়চিত্তে প্রার্থনা করা উচিত

১৭৫২/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: الْلَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ

شِئْتَ: الْلَّهُمَّ ارْحَمْنِي إِنْ شِئْتَ، لِيَغْزِمَ الْمَسَأَةَ، فَإِنَّهُ لَا مُكْرِهُ لَهُ». متفق عليه

ও রোয়ায়ে মস্তুল: «وَلَكِنْ لِيَغْزِمَ الرَّغْبَةَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَتَعَاذِمُ شَيْءٌ أَعْطَاهُ».

১/১৭৫২। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের কেউ যেন ‘হে আল্লাহ! তুমি যদি চাও, তাহলে আমাকে ক্ষমা কর’, হে আল্লাহ! তুমি যদি চাও, তাহলে আমার প্রতি দয়া কর’ অবশ্যই না বলে। বরং যেন দৃঢ়চিত্তে প্রার্থনা করে। কারণ, তাঁকে কেউ বাধ্য করতে পারে না।” (মুসলিম) ২১৯

<sup>২১৬</sup> সহীল বুখারী ৫২৪০, ৫২৪১, তিরমিয়ী ২৭৯২, আবু দাউদ ২১৫০, আহমাদ ৩৫৮৬, ৩৬৫৯, ৮১৬৪, ৮১৭৯, ৮১০০, ৮৩৮১, ৮৩৯৩, ৮৪১০

<sup>২১৭</sup> সহীল বুখারী ৬৩৩৯, ৭৪৭৭, মুসলিম ২৬৭৯, তিরমিয়ী ৩৪৯৭, আবু দাউদ ১৪৮৩, আহমাদ ৭২৭২, ৯৬৫২, ৯৯৩৭, ১০১১৬, ১০৪৮৬, ২৭২৩৬, ২৭৪৫৬, মুওয়াত্তা মালিক ৪৯৪

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, “বরং সে যেন দৃঢ়চিত্রে চায় এবং যেন বিরাট আগ্রহ প্রকাশ করে। কেননা, আল্লাহ তাআলার দ্রষ্টিতে প্রার্থিত বস্তু দান করা কোন বড় ব্যাপার নয়।”

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ : إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَعْرِمْ الْمَسَأَةَ ، وَلَا يَقُولَنَّ : ۝ ۱۷۵۳/۸

اللَّهُمَّ إِنِّي شَتَّتْ ، فَاغْطِنِي ، فَإِنَّمَا لَا مُشْتَكِرَةَ لَهُ ۝ . متفق عليه

২/১৭৫৩। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের কেউ যখন দুআ করবে, সে যেন দৃঢ়-সংকল্প হয়ে চায়। আর যেন না বলে যে, ‘আল্লাহ গো! তুমি যদি চাও, তাহলে আমাকে দাও।’ কেননা, তাঁকে বাধ্য করার মত কেউ নেই।” (বুখারী-মুসলিম) ২১৮

### ৩৩৩- بَابُ كَرَاهَةِ قَوْلٍ : مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ

পরিচ্ছেদ - ৩৩৩: ‘আল্লাহ এবং অমুক যা চায় (তাই হবে)’ বলা মকরহ

وَلَكِنْ قُولُوا : مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ ؛ ۝ ۱۷۵۴/۱

وَلَكِنْ قُولُوا : مَا شَاءَ اللَّهُ ، ثُمَّ شَاءَ فُلَانٌ ۝ . رواه أبو داود بإسناد صحيح

১/১৭৫৪। হ্যাইফাহ ইবনে ইয়ামান (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা ‘আল্লাহ ও অমুক যা চায় (তাই হবে)’ বলো না, বরং বলো, ‘আল্লাহ যা চান, তারপর অমুক যা চায় (তাই হবে)।’” (আবু দাউদ বিশুদ্ধ সূত্রে) ২১৯

\* (এবং বা ও যোগ করে বললে আল্লাহর ইচ্ছার সঙ্গে সৃষ্টির ইচ্ছাকে একাকার করে দেওয়া হয়। যেহেতু আল্লাহ একাই যা চান, তাই হয়ে থাকে। পক্ষান্তরে তাঁর চাওয়ার পরে কারো চাওয়ার কথাকে প্রকাশ করতে হলে, ‘তারপর’ বা ‘অতঃপর’ বলে সংযোগ করতে হবে।)

### ৩৩৪- بَابُ كَرَاهَةِ الْحَدِيثِ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

পরিচ্ছেদ - ৩৩৪: এশার নামায়ের পর কথাবার্তা বলা মকরহ

الْمَرَادُ بِهِ الْحَدِيثُ الَّذِي يَكُونُ مُبَاحًا فِي غَيْرِ هَذَا الْوَقْتِ وَفَعْلُهُ وَتَرْكُهُ سَوَاءٌ . فَإِنَّمَا الْحَدِيثُ الْمُحَرَّمُ أَوِ الْمَكْرُوْهُ فِي غَيْرِ هَذَا الْوَقْتِ أَشَدُ تَحْرِيمًا وَكَرَاهَةً ، وَإِنَّمَا الْحَدِيثُ فِي الْخَيْرِ كَمَدَاكَرَةِ الْعِلْمِ وَحَكَائِيَاتِ الصَّالِحِينَ وَمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ وَالْحَدِيثُ مَعَ الضَّيْفِ وَمَعَ طَالِبِ حَاجَةٍ وَتَحْوَى ذِلْكَ فَلَا كَرَاهَةُ فِيهِ ، بَلْ هُوَ مُسْتَحَبٌ ، وَكَذَا الْحَدِيثُ لِعُذْرٍ وَغَارِضٍ لَا كَرَاهَةُ فِيهِ . وَقَدْ تَظَاهَرَتِ الْأَحَادِيثُ الصَّحِيحَةُ عَلَى كُلِّ مَا ذَكَرْتُهُ .

২১৮ সহীল বুখারী ৬৩৩৮, ৭৪৬৪, মুসলিম ২৬৭৮, আহমাদ ১১৫৬৯

২১৯ আবু দাউদ ৪৯৮০, আহমাদ ২২৭৫৮, ২২৮২৮, ২২৮৭২

উদ্দেশ্য, যে সব কথাবার্তা অন্য সময়ে বলা মুবাহ (অর্থাৎ, যা করা না করা সমান)। নচেৎ যে সব কথাবার্তা অন্য সময়ে হারাম বা মাকরহ, সে সব এ সময়ে আরো অধিকভাবে হারাম ও মাকরহ। পক্ষান্তরে কল্যাণমূলক কথাবার্তা; যেমন জানচর্চা, নেক লোকদের কাহিনী ও চরিত্র আলোচনা, মেহমানের সঙ্গে বাক্যালাপ, কারো প্রয়োজন পূরণ প্রসঙ্গে কথা ইত্যাদি বলা মকরহ নয়; বরং তা মুক্ত হাব। অনুরূপভাবে আকস্মিক কোন ঘটনাবশতঃ বা কোন সঠিক ওয়রে কথা বলা অপচন্দনীয় কাজ নয়। উক্ত বিবৃতির সমর্থনে বহু বিশুদ্ধ হাদীস বিদ্যমান রয়েছে।

١٧٥٥/١. عَنْ أَبِي بَرْزَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا . متفق عليه

১/১৭৫৫। আবু বারযা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) এশার নামাযের আগে ঘুমানো এবং পরে কথাবার্তা বলা অপচন্দ করতেন। (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২১০</sup>

١٧٥٦/٢. عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قال : «أَرَأَيْتُمْ لَيْلَتَكُمْ هَذِهِ ؟ فَإِنَّ عَلَى رَأْسِ مِئَةِ سَنَةٍ لَا يَبْقَى مِنْهُ وَهُوَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ الْيَوْمَ أَحَدٌ». متفق عليه

২/১৭৫৬। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, আল্লাহর রসূল (ﷺ) নিজ জীবনের অভিম দিনগুলির কোন একদিন (লোকেদেরকে নিয়ে) এশার নামায পড়লেন এবং যখন সালাম ফিরলেন, তখন বললেন, “আচ্ছা বলত। এটা তোমাদের কোন রজনী? (এ কথা) সুনিশ্চিত যে, যে ব্যক্তি আজ ধরাপৃষ্ঠে জীবিত আছে, একশত বছরের মাথায সে ব্যক্তি অবশিষ্ট থাকবে না (অর্থাৎ, মারা যাবে)।” (বুখারী ও মুসলিম)<sup>২১১</sup>

١٧٥٧/٣. وَعَنْ أَنَسِ : أَنَّهُمْ انتَظَرُوا النَّيَّارَ ، فَجَاءُهُمْ قَرِيبًا مِنْ شَطَرِ اللَّيْلِ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَعْنِي

: العِشَاءَ - ثُمَّ خَطَبَنَا فَقَالَ : «أَلَا إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا ، ثُمَّ رَقَدُوا ، وَإِنَّكُمْ لَنَ تَرَأَوْا فِي صَلَاةٍ مَا

أَنْتَظَرْتُمُ الصَّلَاةَ» . رواه البخاري

৩/১৭৫৭। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, একদিন (মসজিদে) সাহাবায়ে কেরাম নবী ﷺ-এর আগমনের প্রতীক্ষায় ছিলেন। অতঃপর তিনি প্রায় অর্ধ রাত্রিতে তাঁদের নিকট আগমন করলেন এবং তাঁদেরকে নিয়ে নামায অর্থাৎ, এশার নামায পড়লেন। বর্ণনাকারী বলেন, তারপর তিনি আমাদের মাঝে বক্তব্য রাখলেন। তাতে তিনি বললেন, “শোন! লোকে নামায সমাধা ক’রে শুমিয়ে পড়েছে। আর তোমরা যতক্ষণ পর্যন্ত নামাযের অপেক্ষা করছিলে, ততক্ষণ পর্যন্ত অব্যাহতভাবে নামাযের মধ্যেই ছিলে।” (বুখারী)<sup>২১২</sup>

<sup>২১০</sup> সহীল বুখারী ৫৪১, ৫৪৭, ৫৬৮, ৫৯৯, ৭৭১, মুসলিম ৬৪৭, নাসায়ী ৪৯৫, ৫৩০, ৯৪৪, আবু দাউদ ৩৯৮, ইবনু মাজাহ ৬৭৪, দারেমী ১৩০০

<sup>২১১</sup> সহীল বুখারী ১১৬, ৫৬৪, ৬০১, মুসলিম ২৫৩৭, তিরমিয়ী ২২৫১, আবু দাউদ ৪৩৪৮, আহমাদ ৫৫৮৫, ৫৯৯২, ৬১১৩

<sup>২১২</sup> ১৭৫৭। সহীল বুখারী ৫৭২, ৬০০, ৬৬১, ৮৪৮, ৮৪৯, মুসলিম ৬৪০, নাসায়ী ৫৩৯, ৫২০২, ৫২৮৫, ইবনু মাজাহ ৬৯২, আহমাদ ১২৪৬৯, ১২৫৫০, ১২৬৫৬, ১৩৪০৭

### ٣٣٥- بَابُ تَحْرِيمِ إِمْتِنَاعِ الْمَرْأَةِ مِنْ فِرَاشِ زَوْجِهَا

إِذَا دَعَاهَا وَلَمْ يَكُنْ لَّهَا عُذْرٌ شَرِيعٌ

পরিচেদ - ৩৩৫ : যদি কোন স্ত্রীকে তার স্বামী বিছানায় ডাকে, তাহলে কোন শরয়ী ওজর ছাড়া তার তা উপেক্ষা করা হারাম

১৭০৮/। عن أبي هريرة ، قال : قال رسول الله : «إِذَا دَعَاهَا الرَّجُلُ امْرَأَةٌ إِلَى فِرَاسِهِ فَأَبْتَثَ ،

فَبَاتْ غَضِبَانَ عَلَيْهَا، لَعَنَّتْهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ ». متفق عليه . وفي رواية : « حَتَّى تَرْجِعَ » .

১/১৭৫৮। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, “যখন কেউ তার স্ত্রীকে স্বীয় বিছানার দিকে (দেহ মিলনের জন্য) ডাকে, আর সে তা প্রত্যাখ্যান করে এবং তার প্রতি (তার স্বামী) রাগান্বিত অবস্থায় রাত কাটায়, তখন ফজর পর্যন্ত ফিরিশতারা তাকে অভিশাপ করতে থাকেন।” (বুখারী) ২২৩

অন্য বর্ণনায় আছে, “তার স্বামীর কাছে না আসা পর্যন্ত (তাকে অভিশাপ করতে থাকেন)।”

### ٣٣٦- بَابُ تَحْرِيمِ صَوْمِ الْمَرْأَةِ تَطْوِعاً وَزَوْجُهَا حَاضِرٌ إِلَّا يُإِذِنَهُ

পরিচেদ - ৩৩৬ : স্বামীর উপস্থিতিতে কোন স্ত্রী তার অনুমতি ছাড়া কোন নফল রোয়া রাখতে পারে না

১৭০৯/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « لَا يَجِدُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا

يُإِذِنُهُ ، وَلَا تَأْذَنْ فِي بَيْتِهِ إِلَّا يُإِذِنُهُ ». متفق عليه

১/১৭৫৯। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “কোন নারীর জন্য বৈধ নয় যে, তার স্বামীর উপস্থিতিতে তার অনুমতি ছাড়া (নফল) রোয়া রাখবে। আর না তার বিনা অনুমতিতে (কোন আত্মীয় পুরুষ বা মহিলাকে) তার ঘরে ঢুকতে অনুমতি দেবে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২২৪

### ٣٣٧- بَابُ تَحْرِيمِ رَفْعِ الْمَأْمُومِ رَأْسَهُ مِنِ الرُّكُوعِ أَوِ السُّجُودِ قَبْلَ الْإِمَامِ

পরিচেদ - ৩৩৭ : রুক্ম সাজদাহ থেকে ইমামের আগে মাথা তোলা হারাম

১৭৬০/। عن أبي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ، قَالَ : « أَمَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِيمَامِ أَنْ

২২৩ সহীল বুখারী ৩২৩৭, ৫১৯৩, ৫১৯৪, মুসলিম ১৪৩৬, আবু দাউদ ২১৪১, আহমাদ ৭৪২২, আহমাদ ৮৩৭৩, ৮৭৮৬, ৯৩৭৯, ৯৭০২, ৯৮৬৫, ১০৩৫৩, দারেমী ২২২৮

২২৪ সহীল বুখারী ২০৬৬, ৫১৯২, ৫১৯৫, মুসলিম ১০২৬, তিরমিয়ী ৭৮২, আবু দাউদ ১৬৮৭, ২৪৫৮, ইবনু মাজাহ ১৭৬১, আহমাদ ৯৪৪১, ৯৮১২, ১০১১৭, ২৭৪০৫, দারেমী ১৭২০

يَجْعَلُ اللَّهُ رَأْسَ حَمَارٍ أَوْ يَجْعَلُ اللَّهُ صُورَتُهُ صُورَةً حَمَارٍ». متفق عَلَيْهِ

১/১৭৬০। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমাদের কেউ যখন ইমামের আগে মাথা তোলে, তখন তার মনে কি ভয় হয় না যে, মহান আল্লাহ তার মাথা, গাধার মাথায় পরিণত ক'রে দেবেন অথবা তার আকৃতি গাধার আকৃতি ক'রে দেবেন।” (বুখারী-মুসলিম) ২২৫

### بَابُ كَرَاهَةِ وَضْعِ الْيَدِ عَلَى الْخَاصِرَةِ فِي الصَّلَاةِ - ৩৩৮

পরিচ্ছেদ - ৩৩৮ : নামাযের মধ্যে কোমরে হাত রাখা মাকরহ

১৭৬১/। عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) نَهَى عَنِ الْخَصْرِ فِي الصَّلَاةِ. متفق عَلَيْهِ

১/১৭৬১। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নামায়রত অবস্থায় কোমরে হাত রাখতে আল্লাহর রসূল (ﷺ) নিষেধ করেছেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) ২২৬

(নামাযে কোমরে হাত রাখা নিষেধের কারণ স্বরূপ বলা হয়েছে, যেহেতু এ তরীকা ইয়াল্দীদের অথবা যেহেতু জাহানামীরা কোমরে হাত রেখে বিশ্রাম নিবে অথবা যেহেতু তা শয়তানের অভ্যাস অথবা যেহেতু তা অহংকারীর লক্ষণ; আর নামায আগাগোড়া সম্পূর্ণ কাঙ্ক্ষি-মিনতি ও বিনয় প্রকাশের ক্ষেত্র মাত্র। অবশ্য যদি কেউ অসুবিধার কারণে কোমরে হাত রাখে, তাহলে সে কথা ভিন্ন।)

### بَابُ كَرَاهَةِ الصَّلَاةِ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ - ৩৩৯

وَنَفْسُهُ تَتَوَقُّ إِلَيْهِ أَوْ مَعَ مُدَافِعَةِ الْأَخْبَتَيْنِ : وَهُمَا الْبَوْلُ وَالْغَائِظُ

পরিচ্ছেদ - ৩৩৯ : খাবারের চাহিদা থাকা কালে খাবার উপস্থিত রেখে এবং পেশাব-পায়খানার খুব চাপ থাকলে উভয় অবস্থায় নামায পড়া মাকরহ

১৭৬২/। عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ : «لَا صَلَاةً بِحَضْرَةِ طَعَامٍ

، وَلَا وَهُوَ يُدَافِعُهُ الْأَخْبَتَيْنِ ». رواه مسلم

১/১৭৬২। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “খাবার হায়ির থাকা কালীন অবস্থায় নামায নেই, আর পেশাব পায়খানার চাপ সামাল দেওয়া অবস্থায়ও নামায নেই।” (মুসলিম) ২২৭

### بَابُ النَّهْيِ عَنْ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ - ৩৪০

পরিচ্ছেদ - ৩৪০ : নামাযে আসমান বা উপরের দিকে তাকানো নিষেধ

২২৫ সহীল বুখারী ৬৯১, মুসলিম ৪২৭, তিরমিয়ী ৫৮২, নাসায়ী ৮২৮, আবু দাউদ ৬২৩, ইবনু মাজাহ ৯৬১, আহমাদ ৭৪৮১, ৭৬১২, ৯২১১, ৯৫৭৪, ৯৭৫৪, ১০১৬৮, ২৭২৭০, দারেমী ১৩১৬

২২৬ সহীল বুখারী ১২১৯, ১২২০, মুসলিম ৫৪৫, তিরমিয়ী ৩৮৩, নাসায়ী ৮৯০, আবু দাউদ ৯৪৭, আহমাদ ৭১৩৫, ৭৮৩৭, ৭৮৭১, ৮১৭৪, ৮৯৩০, দারেমী ১৪২৮

২২৭ মুসলিম ৫৬০, আবু দাউদ ৮৯, আহমাদ ২৩৬৪৬, ২৩৭৪৯, ২৩৯২৮

١٧٦٣/١. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى : «مَا بَأْلَ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ !» فَاشتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ : «لَيَنْتَهَنَّ عَنْ ذَلِكَ ، أَوْ لَخُطْفَنَّ أَبْصَارُهُمْ !». رواه البخاري

১/১৭৬৩। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “লোকদের কী হয়েছে যে, তারা নামাযের মধ্যে আকাশের দিকে দৃষ্টি তুলছে?” এ ব্যাপারে তিনি কঠোর বক্তব্য রাখেন; এমনকি তিনি বললেন, “তারা যেন অবশ্যই এ কাজ হতে বিরত থাকে; নচেৎ অবশ্যই তাদের দৃষ্টি-শক্তি কেড়ে নেওয়া হবে।” (বুখারী) ২২৮

### ٣٤١- بَابُ كَرَاهَةِ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ لِغَيْرِ غُذِيرٍ

পরিচ্ছেদ - ৩৪১ : বিনা ওয়রে নামাযে এদিক-ওদিক তাকানো মাকরহ

١٧٦٤/١. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا ، قَالَتْ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى عَنِ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ ، فَقَالَ : «هُوَ اخْتِلَاصٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ». رواه البخاري

১/১৭৬৪। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে নামাযের মধ্যে এদিক-ওদিক তাকানোর ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন, “এটা এক ধরণের অপহরণ, যার মাধ্যমে শয়তান নামাযের অংশ বিশেষ অপহরণ করে।” (বুখারী) ২২৯

١٧٦٥/٩. وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى : «إِيَّاكَ وَالْإِلْتِفَاتَ فِي الصَّلَاةِ ، فَإِنَّ الْإِلْتِفَاتَ فِي الصَّلَاةِ هَلْكَةٌ ، فَإِنْ كَانَ لَابْدَ ، فَفِي الْتَّطْرُعِ لَا فِي الْفَرِيضَةِ».

২/১৭৬৫। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত আছে। তিনি বলেন, আমাকে রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন : সালাতরত অবস্থায় এদিক-সেদিক তাকিও না। কেননা নামাযের ভিতর এদিক-সেদিক দৃষ্টিপাত একটি বিপর্যয়। যদি ডানে-বামে তাকানো ছাড়া কোন উপায় না থাকে তবে তা নফল সালাতে কর, কিন্তু ফরয সালাতে তা করা যাবে না। ২৩০

২২৮ সহীল বুখারী ৭৫০, নাসায়ী ১১৯৩, আবু দাউদ ৯১৩, ইবনু মাজাহ ১০৪৪, আহমাদ ১১৬৫৪, ১১৬৯৪, ১১৭৩৬, ১২০১৮, ১৩২৯, দারেমী ১৩০২

২২৯ সহীল বুখারী ৭৫১, ৩১৯১, তিরমিয়ী ৫৯০, নাসায়ী ১১৯৬, ১১৯৯, আবু দাউদ ৯১০, আহমাদ ২৩৮৯১, ২৪২২৫

২৩০ আমি (আলবানী) বলছি : আসলে একপই আর সম্ভবত তিরমিয়ীর কোন কোন ছাপাতে একপই এসেছে। কিন্তু বৃলাক ছাপায় (১/১১৬) হাদীসুন হাসানুন বলা হয়েছে আর তার টীকাতে (বাদাল ছাপায়) হাসান গারীব উল্লেখ করা হয়েছে। আপনি বলুন : অর্থাৎ দুর্বল আর হাদীসটির সনদের অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে এটিই বেশী উপযোগী। কারণ এর মধ্যে দুর্বলতা রয়েছে এবং সনদে বিচ্ছিন্নতাও রয়েছে। আমি “মিশকাত” গ্রন্থের টীকা (১৭২, ৪৬৫, ৯৯৭) এবং “আত্তারগীব” গ্রন্থে (১/১৯১) তা বর্ণনা করেছি।

### ٣٤٢- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَى الْقُبُورِ

পরিচ্ছেদ - ৩৪২ : কবরের দিকে মুখ করে নামায পড়া নিষেধ

১/ ١٧٦٦. عن أبي مرتضى كنّاز بن الحصين رض قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «لا تصلوا إلى القبور، ولا تجلسو علىّها». رواه مسلم

১/ ١٩٦٦। আবু মারসাদ কানায ইবনে হৃসাইন رض হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “তোমরা কবরের দিকে মুখ ক’রে নামায পড়ো না এবং তার উপর বসো না।” (মুসলিম) ২০১

### ٣٤٣- بَابُ تَحْرِيمِ الْمُرُورِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّيِّ

পরিচ্ছেদ - ৩৪৩ : নামাযীর সামনে দিয়ে পার হওয়া হারাম

১/ ١٧٦٧. عن أبي الجهمِ عبد الله بن الحارث بن الصمة الأنصاري رض قال: قال رسول الله ﷺ: «لَوْيَعْلَمُ النَّاسُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّيِّ مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقْعُدَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ» قال الراوي: لا أذرني قال: أربعماء يوماً، أو أربعين شهراً، أو أربعين سنةً. متفق عليه

১/ ١٩٦٧। আবুল জুহাইম আব্দুল্লাহ ইবনে হারেস ইবনে সিরামাহ আনসারী رض হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যদি নামাযীর সামনে দিয়ে অতিক্রমকারী জানত যে, তা তার জন্য কত ভয়াবহ (অপরাধ), তাহলে সে নামাযীর সামনে দিয়ে অতিক্রম করার চেয়ে চল্লিশ (দিন/মাস/বছর) দাঁড়িয়ে থাকা উত্তম মনে করত।” রাবী বলেন, আমি জানি না যে, তিনি চল্লিশ দিন, নাকি চল্লিশ মাস, নাকি চল্লিশ বছর বললেন। (বুখারী ও মুসলিম) ২০২

### ٣٤٤- بَابُ كَرَاهَةِ شُرُوعِ الْمَأْمُومِ فِي نَافِلَةٍ بَعْدَ شُرُوعِ الْمُؤْذِنِ فِي إِقَامَةِ الصَّلَاةِ

سَوَاءٌ كَانَتِ النَّافِلَةُ سُنَّةً تِلْكَ الصَّلَاةِ أَوْ غَيْرِهَا

পরিচ্ছেদ - ৩৪৪ : নামাযের ইকামত শুরু হবার পর নফল  
বা সুন্নত নামায পড়া মাকরুহ

মুআয্যিন ইকামত শুরু করলে আর কোন নামায শুরু করা মুজবদীর জন্য বৈধ নয়; সে নামায এই নামাযের পূর্ববর্তী সুন্নাতে মুআক্তাদাহ হোক বা অন্য কোন সুন্নত বা নফল নামায।

<sup>২০১</sup> মুসলিম ৯৭২, তিরমিয়ী ১০৫০, নাসায়ী ৭৬০, আবু দাউদ ৩২২৯, আহমাদ ১৬৭৬৪

<sup>২০২</sup> সহীলুল বুখারী ৫১০, মুসলিম ৯৪৭, তিরমিয়ী ৩৩৬, নাসায়ী ৭৫৬, আবু দাউদ ৭০১, ইবনু মাজাহ ৯৪৫, আহমাদ ১৭০৮৯, মুওয়াত্তা মালিক ৩৬৫, দারেয়ী ১৪১৬, ১৪১৭

١٧٦٨/١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةٌ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ». رواه مسلم  
১/১৭৬৮। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেন, “যখন নামাযের জন্য ইকামত দেওয়া হবে, তখন ফরয নামায ছাড়া অন্য কোন নামায নেই।” (মুসলিম) ২৩৭

### ٣٤٥ - بَابُ كَرَاهَةِ تَخْصِيصِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ أَوْ لَيْلَتِهِ بِصَلَاةٍ مِّنْ بَيْنِ اللَّيَالِي

পরিচ্ছেদ - ৩৪৫ : রোয়ার জন্য জুমআর দিন এবং নামাযের জন্য

#### জুমআর রাত নির্দিষ্ট করা মাকরহ

١٧٦٩/١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «لَا تَخْصُّوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِّنْ بَيْنِ اللَّيَالِي، وَلَا تَخْصُّوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِّنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ». رواه مسلم  
১/১৭৬৯। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “রাত্রিসমূহের মধ্যে জুমআর রাতকে কিয়াম (নফল নামায) পড়ার জন্য নির্দিষ্ট করো না এবং দিনসমূহের মধ্যে জুমআর দিনকে (নফল) রোয়া রাখার জন্য নির্ধারিত করো না। তবে যদি তা তোমাদের কারো রোয়া রাখার তারীখ পড়ে (তাহলে সে কথা ভিন্ন)।” (মুসলিম) ২৩৮

\* (যেমন এই দিন যদি আরাফাত বা আশুরার দিন হয়, তাহলে রোয়া রাখা যাবে।)

١٧٧٠/٢. وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا يَوْمًا

قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ». متفق عَلَيْهِ

২/১৭৭০। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “অবশ্যই কেউ যেন স্মৃত জুমআর দিনে রোয়া না রাখে; তবে যদি তার একদিন আগে কিস্বা পরে রাখে (তাহলে তাতে ক্ষতি নেই।)” (বুখারী, মুসলিম) ২৩৯

(অর্থাৎ, শুক্রবারের সাথে বৃহস্পতিবার কিস্বা শনিবার রোয়া রাখলে রাখা চলবে।)

١٧٧١/৩. وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَادٍ، قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرًا: أَنَّهِ النَّبِيُّ عَنْ صَوْمِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ:

نَعَمْ. متفق عَلَيْهِ

৩/১৭৭১। মুহাম্মাদ ইবনে আব্বাদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি জাবের (رض)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, ‘নবী (ﷺ) কি জুমআর দিন রোয়া রাখতে নিষেধ করেছেন?’ তিনি বললেন, ‘হ্যাঁ।’

<sup>২৩০</sup> মুসলিম ৭১০, তিরমিয়ী ৪২১, নাসায়ী ৮৬৫, ৮৬৬, আবু দাউদ ১২৬৬, ইবনু মাজাহ ১১৫১, আহমাদ ৮৪০৯, ৯৫৬৩, ১০৩২০, ১০৪৯৩, দারেয়ী ১৪৪৮

<sup>২৩৪</sup> সহীহল বুখারী ১৯৮৫, মুসলিম ১১৪৪, তিরমিয়ী ৭৪৩, আবু দাউদ ২৪২০, ইবনু মাজাহ ১৭২৩, আহমাদ ৭৩৪১, ৭৭৮০, ৭৯৬৫, ৮৫৫৪, ৮৮৫৩, ৮৮৮২, ৯০৩১, ৯১৭১, ১০০৫২

<sup>২৩৫</sup> সহীহল বুখারী ১৯৮৫, মুসলিম ১১৪৪, তিরমিয়ী ৭৪৩, আবু দাউদ ২৪২০, ইবনু মাজাহ ১৭২৩, আহমাদ ৭৩৪১, ৭৭৮০, ৭৯৬৫, ৮৫৫৪, ৮৮৫৩, ৮৮৮২, ৯০৩১, ৯১৭১, ১০০৫২

(বুখারী ও মুসলিম) ২৩৬

١٧٧٢/٤ . وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهِيَ صَائِمَةٌ ، فَقَالَ : « أَصْمَتِ أَمْسِ ? » قَالَتْ : لَا ، قَالَ : « تُرِيدِينَ أَنْ تَصُوْيِ غَدًا ؟ » قَالَتْ : لَا . قَالَ : « قَافَطِرِيٍّ ». رواه البخاري

8/١٩٧٢ . مُ'মিন জননী জুয়াইরিয়াহ বিস্তে হারেষ بِنْتُ الْحَارِثِ হতে বর্ণিত, নবী ﷺ জুমআর দিনে তাঁর নিকট প্রবেশ করলেন, তখন তিনি (জুয়াইরিয়াহ) রোয়া অবস্থায় ছিলেন। রাসূলুল্লাহ ﷺ তাঁকে প্রশ্ন করলেন, “তুমি কি গতকাল রোয়া রেখেছিলে?” তিনি বললেন, ‘না।’ (নবী ﷺ) বললেন, “আগামীকাল রোয়া রাখার ইচ্ছা আছে তো?” তিনি জবাব দিলেন, ‘না।’ রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “তাহলে রোয়া ভেঙ্গে ফেল।” (বুখারী) ২৩৭

### ٣٤٦ - بَابُ تَحْرِيمِ الْوِصَالِ فِي الصَّوْمَ

وَهُوَ أَنْ يَصُومَ يَوْمَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ ، وَلَا يَأْكُلْ وَلَا يَشْرَبْ بَيْتَهُمَا

পরিচ্ছেদ - ৩৪৬ : সওমে বিসাল, অর্থাৎ একাদিক্রমে দুই বা ততোধিক  
দিন ধরে বিনা পানাহারে রোয়া রাখা হারাম

١٧٧٣/١ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْوِصَالِ . متفق عَلَيْهِ

১/১৯৭৩ . আবু হুরাইরা بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ও আয়েশা بْنُتُّ خَلَفَ প্রমুখাং বর্ণিত, নবী ﷺ সওমে বিসাল করতে  
নিষেধ করেছেন। (বুখারী ও মুসলিম) ২৩৮

١٧٧٤/৯ . وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْوِصَالِ . قَالُوا : إِنَّكَ  
تُوَاصِلُ ؟ قَالَ : « إِنِّي لَسْتُ مِثْلَكُمْ ، إِنِّي أَطْعُمُ وَأَسْقِي ». متفق عَلَيْهِ . وهذا لفظ البخاري

২/১৯৭৪ . ইবনে উমার بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ সওমে বিসাল রাখতে নিষেধ করলেন।  
লোকেরা নিবেদন করল, ‘আপনি তো সওমে বিসাল রাখেন?’ তিনি বললেন, “(এ বিষয়ে) আমি তোমাদের  
মত নই। আমাকে (আল্লাহর তরফ থেকে) পানাহার করানো হয়।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৩৯

\* (অর্থাৎ, এ ব্যাপারে আমি তোমাদের মত নই। এতে যে কষ্ট তোমরা পাবে, আমি পাব না। কারণ মহান আল্লাহ  
আমাকে পানাহার করান। সুতরাং এ রোয়া আল্লাহর রসূলের জন্য নির্দিষ্ট, অন্যের জন্য তা বৈধ নয়।)

<sup>২৩৬</sup> সহীহল বুখারী ১৯৮৪, মুসলিম ১১৪৩, ইবনু মাজাহ ১৭২৪, আহমাদ ১৩৭৫০, ১৩৯৪৩, দারেমী ১৭৪৮

<sup>২৩৭</sup> সহীহল বুখারী ১৯৮৬, আবু দাউদ ২৪২২, আহমাদ ৬৭৩২, ২৬২১৫

<sup>২৩৮</sup> সহীহল বুখারী ১৯৬৪, ১৯৬৫, মুসলিম ১১০৫, আহমাদ ২৪০৬৫, ২৪১০৩, ২৪৪২৪, ২৫৫২৩, ২৫৬৭৯

<sup>২৩৯</sup> সহীহল বুখারী ১৯২২, ১৯৬২, মুসলিম ১১০২, আবু দাউদ ২৩৬০, আহমাদ ৮৭০৭, ৮৭৩৮, ৫৭৬১, ৫৮৮১, ৬০৯০,  
৬২৬৩, ৬৩৭৭, মুওয়াত্তা মালিক ৬৭৩

## - ৩৪৭ - بَابُ تَحْرِيمِ الْجُلُوسِ عَلَى قَبْرٍ

পরিচ্ছেদ - ৩৪৭ : কবরের উপর বসা হারাম

১৭৭০/। عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله ص : لأن يجلس أحدكم على جمرة ، فتحرم عليه

شياطينه فتخلص إلى جلوسه خيراً له من أن يجلس على قبر ». رواه مسلم

১/১৭৭৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ص বলেছেন, “কারো অঙ্গারের উপর বসা---যা তার কাপড় জুলিয়ে তার চামড়া পর্যন্ত পৌঁছে যায়---কবরের উপর বসা অপেক্ষা তার জন্য উত্তম ।” (মুসলিম) <sup>২৪০</sup>

## - ৩৪৮ - بَابُ النَّهِيِّ عَنْ تَحْصِيصِ الْقُبُورِ وَالْبِنَاءِ عَلَيْهَا

পরিচ্ছেদ - ৩৪৮ : কবর পাকা করা ও তার উপর ইমারত নির্মাণ করা নিষেধ

১৭৭১/। عن جابر رضي الله عنه قال : نهى رسول الله ص أن يحصص القبر ، وأن يقعد عليه ، وأن يبني

عليه . رواه مسلم

১/১৭৭৬। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নবী ص কবর পাকা করতে, তার উপর বসতে এবং তার উপর ইমারত নির্মাণ করতে বারণ করেছেন ।’ (মুসলিম) <sup>২৪১</sup>

## - ৩৪৯ - بَابُ تَغْلِيظِ تَحْرِيمِ إِبَاقِ الْعَبْدِ مِنْ سَيِّدِهِ

পরিচ্ছেদ - ৩৪৯ : মনিবের ঘর ছেড়ে ক্রীতদাসের পলায়ন নিষিদ্ধ

১৭৭৭/। عن جرير رضي الله عنه قال : قال رسول الله ص : أئمماً عبد أبق، فقد برئت منه اليمة ». رواه مسلم

১/১৭৭৭। জারীর ইবনে আব্দুল্লাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রসূল ص বলেছেন, “যে গোলামই মনিবের ঘর ছেড়ে পলায়ন করে, তার ব্যাপারে সব রকম ইসলামী দায়-দায়িত্ব শেষ হয়ে যায় ।” (মুসলিম) <sup>২৪২</sup>

১৭৭৮/। وعنه، عن النبي ص : إِذَا أَبْقَى الْعَبْدُ، لَمْ تُفْبَلْ لَهُ صَلَوةً ». رواه مسلم، وفي رواية : «فَقَدْ كَفَرَ».

২/১৭৭৮। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, নবী ص বলেছেন, “যখন কোন গোলাম পলায়ন করবে, তখন তার নামায কবূল হবে না ।” (মুসলিম) <sup>২৪৩</sup> অন্য বর্ণনা মতে, “সে কুফরী করবে ।”

<sup>২৪০</sup> মুসলিম ৯৭১, নাসায়ী ২০৪০, আবু দাউদ ৩২২৮, ইবনু মাজাহ ১৫৬৬, আহমাদ ৮৮১১, ৯৪৩৯, ১০৪৫১

<sup>২৪১</sup> মুসলিম ৯৭০, তিরমিয়ী ১০৫২, নাসায়ী ২০২৭-২০২৯, আবু দাউদ ৩২২৫, ইবনু মাজাহ ১৫৬২, ১৫৬৩, আহমাদ ১৩৭৩৫,

১৪১৫৫, ১৪২৩৭, ১৪৮৬২

<sup>২৪২</sup> মুসলিম ৬৮-৭০, ৮০৪৯-৮০৫৬, আবু দাউদ ৪৩৬০, আহমাদ ১৮৬৭৪, ১৮৭২৭, ১৮৭৪০, ১৮৭৫৪

<sup>২৪৩</sup> মুসলিম ৬৮-৭০, ৮০৪৯-৮০৫৬, আবু দাউদ ৪৩৬০, আহমাদ ১৮৬৭৪, ১৮৭২৭, ১৮৭৪০, ১৮৭৫৪

## ٣٥٠ - بَابُ تَحْرِيمِ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ

পরিচ্ছেদ - ৩৫০ : ইসলামী দণ্ড বিধান প্রয়োগ না করার জন্য  
সুপারিশ করা হারাম

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿ الرَّازِيَةُ وَالرَّازِيَ فَاجْلَهُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِئَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذُكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ﴾ [النور: ٢]

অর্থাৎ, ব্যভিচারণী ও ব্যভিচারী, এদের প্রত্যেককে একশো করে বেত্রাঘাত কর। আল্লাহর বিধান প্রয়োগ করার সময় তাদের প্রতি কোন দয়া যেন তোমাদেরকে অভিভূত না করে; যদি (সত্যিকারে) তোমরা আল্লাহর প্রতি ও কিয়ামতের দিনের প্রতি ঈমান এনে থাক। (সূরা নূর ২ আয়াত)

١/١٧٧٩/١ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ قُرْنِيْنَا أَهْمَمُ شَأْنَ الْمَرْأَةِ الْمَخْرُومَةِ الَّتِي سَرَقَتْ ، فَقَالُوا : مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَقَالُوا : وَمَنْ يَجْتَرِيْ عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ ، حَبْ رَسُولِ اللَّهِ . فَكَلَمَهُ أَسَامَةُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَتَشْفَعُ فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى !» ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ ، ثُمَّ قَالَ : «إِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الْمُضَيِّفُ ، أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ ، وَأَيْمَمُ اللَّهُ لَوْأَنْ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقُطِعَتْ يَدُهَا». متفق عَلَيْهِ .  
وَفِي رَوَايَةٍ : فَتَلَوَّنَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ ، فَقَالَ : «أَتَشْفَعُ فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ !» فَقَالَ أَسَامَةُ : اسْتَغْفِرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ : ثُمَّ أَمْرَ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ فَقُطِعَتْ يَدُهَا .

১/১৭৭৯। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত যে, চুরির অপরাধে অপরাধিণী মাখ্যুম গোত্রের একজন মহিলার ব্যাপার কুরাইশ বংশের লোকদের খুব দুচ্ছিন্ন ফেলে দিয়েছিল। সাহাবীগণ বললেন, ‘ওর ব্যাপারে আল্লাহর রসূল صلوات الله عليه وسلم-এর সঙ্গে কে কথা বলতে পারবে?’ তাঁরা বললেন, ‘রসূল صلوات الله عليه وسلم-এর সঙ্গে কথা বললেন। তিনি বলে উঠলেন, “তুমি আল্লাহর এক দণ্ডবিধান (প্রয়োগ না করার) ব্যাপারে সুপারিশ করছ?” পরক্ষণেই তিনি দাঁড়িয়ে খুৎবাহ দিলেন এবং বললেন, “(হে লোক সকল!) নিচয় তোমাদের পূর্ববর্তী সম্প্রদায়ের লোকেরা এ জন্য ধূংস হয়েছিল যে, যখন তাদের কোন সমানিত ব্যক্তি চুরি করত, তখন তারা তাকে ছেড়ে দিত। আর যখন তাদের কোন দুর্বল লোক চুরি করত, তখন তার উপর শরীয়তের শাস্তি প্রয়োগ করত। আল্লাহর কসম! যদি মুহাম্মাদের কন্যা ফাতিমা চুরি করত, তাহলে অবশ্যই আমি তার হাতও কেটে দিতাম।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>১৪৪</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, (উসামার সুপারিশে) আল্লাহর রসূল صلوات الله عليه وسلم-এর চেহারা রঙিন (লাল) হয়ে গেল। তিনি বললেন, “তুমি কি আল্লাহর এক দণ্ডবিধান (কায়েম না করার) ব্যাপারে সুপারিশ

<sup>১৪৪</sup> সহীল বুখারী ২৬৪৮, ৩৪৭৫, ৩৭৩০, ৪৩০৪, ৬৭৮৭, ৬৭৮৮, ৬৮০০, মুসলিম ১৬৮৮, তিরমিয়ী ১৪৩০, নাসায়ী ৪৮৯৫, ৪৮৯৭-৪৯০৩, আবু দাউদ ৪৩৭৩, ইবনু মাজাহ ২৫৪৭, আহমাদ ২২৯৬৮, ২৪৭৬৯, দারেমী ২৩০২

করছ?!” উসামা বললেন, ‘আমার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করুন, হে আল্লাহর রসূল! বর্ণনাকারী বলেন, ‘অতঃপর নবী ﷺ আদেশ দিলে এই মহিলার হাত কেটে দেওয়া হল।’

### ৩৫১- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّغْوِطِ فِي طَرِيقِ النَّاسِ وَظِلِّهِمْ وَمَوَارِدِ الْمَاءِ وَنَخْوِهَا

পরিচ্ছেদ - ৩৫১ : লোকেদের রাস্তা-ঘাটে এবং ছায়াতলে  
পেশাব-পায়খানা করা নিষেধ

মহান আল্লাহ বলেন,

﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ بِغَيْرِ مَا أَكْتَسَبُوا، فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾

অর্থাৎ, যারা বিনা অপরাধে বিশুদ্ধি পুরুষ ও নারীদেরকে কষ্ট দেয়, তারা অবশ্যই মিথ্যা অপবাদ এবং স্পষ্ট অপরাধের বোৰা বহন করে। (সূরা আহ্�মাদ ৫৮ আয়াত)

১৭৮০/। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنَّقُوا الْأَعْنَىنِ» قَالُوا: وَمَا الْأَعْنَىنِ؟ قَالَ

: «الَّذِي يَتَخَلَّ فِي طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ فِي ظِلِّهِمْ»: رواه مسلم

১/১৭৮০। আবু লুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “দু’টি অভিসম্পাত আনয়নকারী কর্ম থেকে দূরে থাক।” সাহাবীগণ জিজ্ঞাসা করলেন, “দু’টি অভিসম্পাত আনয়নকারী কর্ম কী কী?” তিনি (উত্তরে) বললেন, “যে ব্যক্তি মানুষের রাস্তায় এবং তাদের ছায়ার স্থলে পায়খানা করে (তার এ দু’টি কাজ অভিসম্পাতের কারণ)।” (মুসলিম)<sup>২৪৩</sup>

\* (প্রকাশ থাকে যে, আম বাথরুমে পেশাব-পায়খানা করার পর পানি ঢেলে পরিষ্কার না করে দিলে এ অভিসম্পাত আসতে পারে।)

### ৩৫২- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ وَنَخْوِهِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ

পরিচ্ছেদ - ৩৫২ : অপ্রবহ্মান বন্ধ পানিতে পেশাব ইত্যাদি করা নিষেধ

১৭৮১/। وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَهَى أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ . رواه مسلم

- ১/১৭৮১। জাবের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বন্ধ পানিতে প্রস্রাব করতে নিষেধ করেছেন। (মুসলিম)<sup>২৪৪</sup>

### ৩৫৩- بَابُ كَرَاهَةِ تَفْضِيلِ الْوَالِدِ بَعْضَ أَوْلَادِهِ عَلَى بَعْضِ فِي الْهِبَةِ

পরিচ্ছেদ - ৩৫৩ : উপহার ও দান দেওয়ার ক্ষেত্রে পিতার এক সন্তানকে অন্য সন্তানের উপর প্রাধান্য দেওয়া মাকরাহ

১৭৮২/। عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ أَبَاهُ أَنَّ يَهُ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنِّي تَحْلُمُ أَنِّي هَذَا

غَلَامًا كَانَ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «أَكُلُّ وَلِدَكَ تَحْلُمُهُ مِثْلَ هَذَا» ! قَالَ: لَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «فَأَرْجِعْهُ» .

<sup>২৪৩</sup> মুসলিম ২৬৯, আবু দাউদ ২৫, আহমাদ ৮৬৩৫

<sup>২৪৪</sup> মুসলিম ২৮১, নাসায়ি ৩৫ ইবনু মাজাহ ৩৪৩, আহমাদ ১৪২৫৮, ১৪৩৬৩

وَفِي رِوَايَةٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَفَعَلْتَ هَذَا بِوَلَدِكَ كُلُّهُمْ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «إِنَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا فِي أَوْلَادِكُمْ» فَرَحِمَ أَبِي، فَرَدَّ تِلْكَ الصَّدَقَةَ.

وَهُبَّتْ لَهُ مِثَانِيَةٌ ؟ قَالَ : لَا ، قَالَ : « فَلَا تُشَهِّدْنِي إِذَا قَاتَلَ ، لَا أَشَهِّدْ عَلَى حَمْزَةٍ » .

وفي رواية : « لَا تُشَهِّدْنِي عَلَى جَوْرٍ » .

وفي رواية: «أشهد على هذا غيري!» ثم قال: «أيسرك أن يكونوا إليناك في البر سواء؟» قال: بلى ، قال: «فلا إذا». متفق عليه

୧/୧୯୮୨ । ନୁ'ମାନ ଇବନେ ବାଶିର (ବାଶିର) ଥିକେ ବର୍ଣ୍ଣିତ, ତା'ର ପିତା ତା'କେ ନିୟେ ରାସ୍ତୁଲୁହାହ (ରାସ୍ତୁଲୁହାହ)-ଏର ଦରବାରେ ହଜିର ହେଁ ବଲଲେନ, ‘ଆମି ଆମାର ଏହି ଛେଳେକେ ଏକଟି ଗୋଲାମ ଦାନ କରେଛି । (କିନ୍ତୁ ଏମ ମା ଆପନାକେ ସାଙ୍ଗୀ ରାଖିତେ ବଲେ ।)’ ନବୀ (ନବୀ) ଜିଜାସା କରଲେନ, “ତୋମାର ସବ ଛେଳେକେଇ କି ତୁମି ଏକପ ଦାନ କରେଛୁ?” ତିନି ବଲଲେନ, ‘ନା ।’ ନବୀ (ନବୀ) ବଲଲେନ, “ତାହଲେ ତୁମି ତା ଫେରେ ନାଓ ।”

ଅନ୍ୟ ଏକ ବର୍ଣନାୟ ଆହେ, “ତୋମାର ସବ ଛେଲେର ସଙ୍ଗେଇ ଏକଥିବାର ଦେଖିଯେଛ?” ତିନି ବଲଲେନ, ‘ନା ।’ ରାସ୍ତଗୁଡ଼ାହ ବଲଲେନ, “ତୋମରା ଆଲ୍ଲାହକେ ଡ୍ୟ କର ଏବଂ ତୋମାଦେର ସତାନଦେର ମାଝେ ଇନସାଫ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କର । ସୁତରାଂ ଆମର ପିତା ଫିରେ ଏଲେନ ଏବଂ ଐ ସାଦକାହ (ଦାନ) ଫିରିଯେ ନିଳେନ ।”

ଆର ଏକ ବର୍ଣନାୟ ଆଛେ, ଆଲ୍ଲାହର ରସ୍ମୁଳ ବଲଲେନ, “ହେ ବାଶୀର! ତୋମାର କି ଏ ଛାଡ଼ା ଅନ୍ୟ ସନ୍ତ ନ ଆଛେ?” ତିନି ବଲଲେନ, ‘ଜୀ ହୁଁ ।’ (ରସ୍ମୁଳ ବଲଲେନ) ବଲଲେନ, “ତାଦେର ସକଳକେ କି ଏର ଘତ ଦାନ ଦିଯେଇଛେ?” ତିନି ବଲଲେନ, ‘ଜୀ ନା ।’ (ରସ୍ମୁଳ ବଲଲେନ) ବଲଲେନ, “ତାହଲେ ଏ ବ୍ୟାପାରେ ଆମାକେ ସାଙ୍ଗୀ ମେନୋ ନା । କାରଣ ଆମି ଅନ୍ୟାୟ କାଜେ ସାଙ୍ଗ୍ୟ ଦେବ ନା ।”

ଅନ୍ୟ ଏକ ବର୍ଣନାୟ ଆଛେ, “ଆମାକେ ଅନ୍ୟାଯ କାଜେ ସାକ୍ଷୀ ମେନୋ ନା ।”

-٣٥٤- بَابُ تَحْرِيمِ إِحْدَادِ الْمَرْأَةِ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

إِلَّا عَلَى زَوْجَهَا أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشَرَةً أَيَّامٍ

পরিচ্ছেদ - ৩৫৪ : মৃত্যের জন্য তিনি দিনের বেশী শোক পালন করা হারাম। তবে স্তুর  
স্বামীর মৃত্যুতে চারমাস দশদিন শোক পালন করবে  
১৭৮৩/। عَنْ زَيْبَ بْنِتِ أُبَيِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمٍّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

<sup>১৪৭</sup> সশীল বুখারী ২৫৮৬, ২৫৮৭, ২৬৫০, মুসলিম ১৬২৩, তিরমিয়ী ১৩৬৭, নাসারী ৩৬৭২-৩৬৮৫, আবু দাউদ ৩৫৪২, ইবনু মাজাহ ২৩৭৫, ২৩৭৬, আহমদ ১৭৮৯০, ১৭৯০২, ১৭৯১১, ১৭৯৪৩, মুওয়াত্তা মালিক ১৪৭৩

، زَوْجُ النِّئِي ، حِينَ تُؤْتَى أُبُوها أَبُو سُفِيَّانَ بْنُ حَرْبٍ ، فَدَعَتْ بِطِيبٍ فِيهِ صُفْرَةٌ حَلْوَقٌ أَوْ غَيْرِهِ ، فَدَهَنَتْ مِنْهُ جَارِيَةً ، ثُمَّ مَسَّتْ بِعَارِضِهَا ، ثُمَّ قَالَتْ : وَاللَّهِ مَا لِي بِالظِّيبِ مِنْ حَاجَةٍ ، عَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ : (لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيْتَتِ فَوَقَ تَلَاثَ لَيَالٍ ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا) . قَالَتْ رَبِّنِبُ : ثُمَّ دَخَلَتْ عَلَى رَبِّنِبَ بْنَتِ جَحْشِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حِينَ تُؤْتَى أَخْوَهَا ، فَدَعَتْ بِطِيبٍ فَمَسَّتْ مِنْهُ ثُمَّ قَالَتْ : أَمَا وَاللَّهِ مَا لِي بِالظِّيبِ مِنْ حَاجَةٍ ، عَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ : (لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيْتَتِ فَوَقَ تَلَاثَ لَيَالٍ ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا) . متفقٌ عَلَيْهِ

১/১৭৮৩। য়নাব বিস্তে আবু সালামাহ (সালামাহ) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন শাম (সিরিয়া) থেকে নবী (ص)-এর স্ত্রী উমে হাবীবা (হাবীবা)-এর মৃত্যু সংবাদ পৌছল, তখন আমি তাঁর বাসায় প্রবেশ করলাম। (মৃত্যুর তিনদিন পর) তিনি হলুদ বর্ণ দ্রব্য বা অন্য দ্রব্য মিশ্রিত সুগন্ধি আনালেন। তা থেকে কিছু নিয়ে স্বীয় দাসীকে এবং নিজের দুই গালে মাখলেন। অতঃপর তিনি বললেন, আল্লাহর কসম! আমার সুগন্ধির কোন প্রয়োজন ছিল না। কিন্তু আমি আল্লাহর রসূল (ص)-কে মিস্বরের উপর (খুতবাদান কালে) এ কথা বলতে শুনেছি যে, “যে স্ত্রীলোক আল্লাহ ও কিয়ামতের প্রতি ঈমান রাখে, তার পক্ষে স্বামী ছাড়া অন্য কোন মৃত ব্যক্তির জন্য তিনি দিনের বেশী শোক পালন করা জায়েয় নয়। অবশ্য তার স্বামীর জন্য সে চার মাস দশ দিন শোক পালন করবে।” য়নাব বলেন, তারপর যখন য়নাব বিস্তে জাহশ (জাহশ) ভাই মারা গেলেন, তখন আমি তাঁর নিকট প্রবেশ করলাম। তিনি সুগন্ধি আনালেন এবং তা থেকে কিছু নিয়ে মাখার পর বললেন; আল্লাহর কসম! আমার সুগন্ধির কোন প্রয়োজন ছিল না, কিন্তু আমি আল্লাহর রসূল (ص)-কে মিস্বরের উপর (খুতবাদানকালে) এ কথা বলতে শুনেছি যে, “যে স্ত্রীলোক আল্লাহ ও কিয়ামতের প্রতি ঈমান রাখে, তার পক্ষে স্বামী ছাড়া অন্য কোন মৃত ব্যক্তির জন্য তিনি দিনের বেশী শোক পালন করা জায়েয় নয়। অবশ্য তার স্বামীর জন্য সে চার মাস দশদিন শোক পালন করবে।” (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৪৮</sup>

((শোকপালনে মহিলা সৌন্দর্যময় কাপড় পরবে না, কোন প্রকার সুগন্ধি ব্যবহার করবে না, কোন অলঙ্কার ব্যবহার করবে না, কোন প্রসাধন (পাউডার, সুরমা, কাজল, লিপষ্টিক ইত্যাদি) ব্যবহার করবে না এবং একান্ত প্রয়োজন ছাড়া ঘর থেকে বের হবে না।))

### - ৩০০ - بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الْخَاضِرِ لِلْبَادِيِّ وَتَلَقِّي الرُّكَبَانِ وَالْبَيْعُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَالْخَطْبَةُ عَلَى خِطْبَتِهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ أَوْ يَرْدَدَ

পরিচ্ছেদ - ৩৫৫ : ক্রয়-বিক্রয় সম্পর্কিত কিছু বিধি-নিষেধ

শহরে লোক গ্রাম লোকের পণ্য বিক্রি করা, পণ্যদ্রব্য বাজারে পৌছনোর পূর্বেই বাইরে গিয়ে পণ্য নেওয়ার জন্য ব্যবসায়ীদের সাথে সাক্ষাৎ করা হারাম, মুসলিম ভাইয়ের ক্রয়-বিক্রয়ের উপর নিজের

<sup>২৪৮</sup> সহীল বুখারী ১২৮০, ১২৮১, ১২৮২, ৫৩৩৫, ৫৩৪৫, মুসলিম ১৪৮৬, তিরমিয়ী ১১৯৫, নাসায়ি ৩৫০২, ৩৫২৭, ৩৫৩৩, ৩৫৪১, আবু দাউদ ২২৯৯, ইবনু মাজাহ ২০৮৪, আহমাদ ২৬২২৫, ২৬২২৬, মুওয়াত্তা মালিক ১২৬৯, দারেমী ২২৮৪

ক্রয়-বিক্রয়ের কথা উৎপান করা, কোন মুসলিম ভাইয়ের বিবাহ-প্রস্তাবের উপর নিজের প্রস্তাব পেশ করা; যতক্ষণ না সে ক্রয়-বিক্রয় বা বৈবাহিক প্রস্তাব সম্পর্কে অনুমতি দেয় অথবা তা প্রত্যাখ্যান করে, ততক্ষণ পর্যন্ত হারাম।

١٧٨٤/١. عَنْ أَنَّسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ بَيْعِ حَاضِرٍ لِبَادٍ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لَأَبِيهِ وَأُمِّهِ متفق عليه.

١/١٧٨٤। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আল্লাহর রসূল (ﷺ) নিষেধ করেছেন, যেন কোন শহুরে লোক কোন গ্রাম্য লোকের পণ্য বিক্রয় না করে; যদিও সে তার সহোদর ভাই হয়।’ (বুখারী, মুসলিম) ২৪৯

١٧٨٥/٢. وَعَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا تَتَلَقَّوْا السِّلْعَ حَتَّى يُبَهِّطُ

بِهَا إِلَى الْأَشْوَاقِ ». متفق عليه

٢/١٧٨٥। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “বাজারে নামার পূর্বে কোন পণ্য (বাজারের বাইরে) আগে বেড়ে ক্রয় করবে না।” (বুখারী-মুসলিম) ২৫০

١٧٨٦/٣. وَعَنْ أَبِي عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا تَتَلَقَّوْا الرُّكْبَانَ ، وَلَا

بَيْعَ حَاضِرٍ لِبَادٍ » فَقَالَ لَهُ طَلَوُوسٌ : مَا لَا يَبْيَعُ حَاضِرٍ لِبَادٍ ؟ قَالَ : لَا يَكُونُ لَهُ سِمْسَارًا . متفق عليه

٣/١٧٨٦। ইবনে আব্বাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, “(বাজারের) বাইরে গিয়ে পণ্য নেওয়ার জন্য ব্যবসায়ীদের সাথে সাক্ষাৎ করবে না। আর কোন শহুরে লোক যেন কোন গ্রাম্য লোকের পণ্য বিক্রয় না করে।” তাউস তাঁকে বললেন, ‘কোন শহুরে লোক যেন কোন গ্রাম্য লোকের পণ্য বিক্রয় না করে’ এর অর্থ কী? তিনি বললেন, ‘সে যেন তার দালালি না করে।’ (বুখারী, মুসলিম) ২৫১

١٧٨٧/٤. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنْ يَبْيَعَ حَاضِرٍ لِبَادٍ ، وَلَا تَنَاجِشُوا وَلَا يَبْيَعَ

الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ ، وَلَا يَخْتَبِطُ عَلَى خَطْبَةِ أَخِيهِ ، وَلَا تَسْأَلَ الْمَرْأَةَ طَلَاقَ أَخْتِهَا إِنْ كُفَّاً مَا فِي إِنْاثِهَا .  
وَفِي رِوَايَةِ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ التَّلَقِيِّ ، وَأَنْ يَبْتَاعَ الْمَهَاجِرُ لِلْأَغْرَاءِ ، وَأَنْ تَشْرِطَ الْمَرْأَةُ

طَلَاقَ أَخْتِهَا ، وَأَنْ يَسْتَأْمِنَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ ، وَنَهَى عَنِ التَّجْشِيسِ وَالثَّصْرِيَّةِ . متفق عليه

٤/١٧٨٧। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) গ্রাম্য লোকের পণ্যদ্রব্য বেচতে শহুরে লোককে নিষেধ করেছেন। (তিনি বলেছেন,) “ক্রেতাকে প্রতারিত ক’রে মূল্য বৃদ্ধির জন্য দালালি করো না। কোন ব্যক্তি তার (মুসলিম) ভাইয়ের ক্রয়-বিক্রয়ের উপর ক্রয়-বিক্রয় করবে না। আর কোন ব্যক্তি তার (মুসলিম) ভাইয়ের বিবাহ-প্রস্তাবের উপর নিজের প্রস্তাব দেবে না। কোন মহিলা তার বোনের (সতীনের) তালাক চাইবে না; যাতে সে তার পাত্রে যা আছে তা ঢেলে ফেলে দেয়। (এবং একাই স্বামী-প্রেমের অধিকারিণী হয়।)”

২৪৯ সহীহল বুখারী ২১৬১, মুসলিম ১৫২৩, নাশায়ী ৮৪৯২-৮৪৯৪, আবু দাউদ ৩৪৪০

২৫০ সহীহল বুখারী ২১৪৯, ২১৫০, ২১৬৪, মুসলিম ১৫১৮, তিরমিয়ী ১২২০, ইবনু মাজাহ ২১৮০, ২২৪১, আহমাদ ৪০৮৫

২৫১ সহীহল বুখারী ২১৫৮, ২১৬৩, ২২৭৪, মুসলিম ১৫২১, নাশায়ী ৮৫০০, আবু দাউদ ৩৪৩৯, ইবনু মাজাহ ২১৭৭, আহমাদ ৩৪৭২

অন্য বর্ণনায় আছে, রাসূলুল্লাহ ﷺ পণ্য ক্রয় করার জন্য (বাজারের) বাইরে গিয়ে ব্যবসায়ীদের সাথে সাক্ষাৎ করতে, মুহাজির হয়ে মরুবাসীর পণ্যদ্রব্য বিক্রয় করতে, (বিয়ের সময়) মহিলার তার বোনের (স্তীনকে) তালাক দিতে হবে এবং শর্তারোপ করতে এবং (মুসলিম) ভাইয়ের দর-দাম করার উপর দর-দাম করতে বারণ করেছেন। আর তিনি (প্রতারণার দালালি করে) পণ্যের দাম বাড়াতে এবং কয়েকদিন ধরে পশ্চর স্তনে দুধ জমা রেখে তা ফুলিয়ে রাখতে নিষেধ করেছেন। (বুখারী ও মুসলিম) ২০২

١٧٨٨/٥. وَعَنْ أَبْنَىٰ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « لَا يَبْغِيْ عَصْكُمْ عَلَىٰ بَيْعٍ ۝

**بعض، ولا يخطب على خطبة أخيه إلا أن يأذن له».** متفق عليه، وهذا الفظ مسلم

٥/١٩٨٨। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “তোমাদের কেউ যেন অপরের ক্রয়-বিক্রয়ের উপর ক্রয়-বিক্রয় না করে এবং তার মুসলিম ভাইয়ের বিবাহ প্রস্তাবের উপর নিজের বিবাহ-প্রস্তাব না দেয়। কিন্তু যদি সে তাকে সম্মতি জানায় (তবে তা বৈধ)।” (বুখারী ও মুসলিম) ২০৩

١٧٨٩/٦. وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ ، فَلَا يَجْلِيْ لِمُؤْمِنٍ ۝

**أن بيتابع على بيع أخيه ولا يخطب على خطبة أخيه حتى يذر».** رواه مسلم

٦/١٩٨٩। উক্তবাহ ইবনে আমের (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “এক মুমিন অপর মুমিনের ভাই। কোন মুমিনের জন্য এটা বৈধ নয় যে, সে তার ভাইয়ের ক্রয়-বিক্রয়ের উপর নিজের ক্রয়-বিক্রয়ের কথা বলবে। আর এটাও বৈধ নয় যে, সে ভাইয়ের বিবাহ-প্রস্তাবের উপর নিজের বিবাহ-প্রস্তাব দেবে; যতক্ষণ না সে বর্জন করে।” (মুসলিম) ২০৪

### ٣٥٦- بَابُ النَّهْيِ عَنِ إِضَاعَةِ الْمَالِ فِي عَيْرٍ وُجُوهُهُ الَّتِي أَذِنَ الشَّرْعُ فِيهَا

পরিচ্ছেদ - ৩৫৬ : শরীয়ত-সম্মত খাত ছাড়া, অন্য খাতে

ধন-সম্পদ নষ্ট করা নিষিদ্ধ

١٧٩٠/١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : قَالَ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَرْضِي لَكُمْ ثَلَاثَةَ ، وَيَكْثِرُ لَكُمْ ثَلَاثَةَ : فَيَرْضِي لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً ، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً وَلَا تَفْرَقُوا ، وَيَكْثِرُ لَكُمْ : قِيلَ وَقَالَ ، وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ ॥

رواہ مسلم

١/١٩٩٠। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “মহান আল্লাহ

২০২ সহীফল বুখারী ২১৪০, ২১৪৮, ২১৫০, ২১৫১, ২১৬০, ২১৬২, ২৭২৩, ৫১৫২, ৬৬০১, মুসলিম ১০৭৬, ১৪১৩, ১৫১৫, তিরমিয়ী ১১২৪, ১১৯০, ১২২১, ১২২২, ১২৫১, ১২৫২, ১৩০৪, নাসায়ী ৩২৩৯-৩২৪২, ৪৪৮৭-৪৪৮৯, ৪৪৯১, ৪৪৯৬, ৪৫০২, ৪৫০৬, ৪৫০৭, আবু দাউদ ২০৮০, ৩৪৩৭, ৩৪৩৮, ৩৪৪৩, ৩৪৪৪, ৩৪৪৫, ইবনু মাজাহ ১৮৬৭, ২১৭২, ২১৭৪, ২১৭৫, ২১৭৮, ২২৩৯, আহমাদ ৭২০৭, ৭২৬৩, ৭২৭০, ৭৩৩৩, ৭৪০৬, ৭৪৭১, ৭৬৪১, ৮০৩৯, ৯০১৩, ৯০৫৫, মুওয়াত্তা মালিক ১১১১, দারেমী ২১৭৫, ২৫৫৩, ২৫৬৬

২০৩ সহীফল বুখারী ২১৩৯, ২১৬৫, ১৫৪২, মুসলিম ১৪১২, তিরমিয়ী ১২৯২, নাসায়ী ৩২৪৩, ৪৫০৪, আবু দাউদ ২০৮১, ৩৪৩৬, ইবনু মাজাহ ২১৭১, আহমাদ ৪৭০৮, মুওয়াত্তা মালিক ১১১২, ১৩৯০, দারেমী ২১৭৬, ২৫৬৭

২০৪ মুসলিম ১৪১৪, ইবনু মাজাহ ২২৪৬, আহমাদ ১৬৮৭৬, দারেমী ২৫৫০

তোমাদের জন্য তিনটি জিনিস পছন্দ করেন এবং তিনটি জিনিস অপছন্দ করেন। তিনি তোমাদের জন্য পছন্দ করেন যে, তোমরা তাঁর ইবাদত কর, তার সঙ্গে কোন কিছুকে অংশী স্থাপন করো না এবং আল্লাহর রজ্জুকে জামাআত করুন আঁকড়ে ধর এবং দলে দলে বিভক্ত হয়ো না। আর তিনি তোমাদের জন্য যা অপছন্দ করেন তা হল, অহেতুক আলোচনা-সমালোচনায় লিপ্ত হওয়া, অধিকাধিক প্রশ্ন করা এবং ধন-সম্পদ বিনষ্ট করা।” (মুসলিম) <sup>২২২</sup>

١٧٩١/٢. وَعَنْ وَرَادٍ كَاتِبِ الْمُغَيْرَةِ، قَالَ : أَمْلَى عَلَيَّ الْمُغَيْرَةُ بَنْ شُعبَةَ فِي كِتَابٍ إِلَى مُعاوِيَةَ ـ كَانَ يَقُولُ فِي ذُبْرٍ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ : « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ ، وَلَا مُعْطِيٌ لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَنَاحِ مِنْكَ الْجَنَاحُ » وَكَتَبَ إِلَيْهِ أَنَّهُ كَانَ يَنْهَا عَنْ قِيلَ وَقَالَ ، وَإِصَاعَةِ الْمَالِ ، وَكَثْرَةِ السُّؤَالِ ، وَكَانَ يَنْهَا عَنْ عُقُوقِ الْأُمَّهَاتِ ، وَوَادِيَ الْبَنَاتِ ، وَمَنْعِ وَهَاتِ . متفق عليه

২/১৭৯১। মুগীরাহ ইবনে শু'বাহর লেখক অর্রাদ হতে বর্ণিত, মুআবিয়া (رض)-এর নামে একটি পত্রে মুগীরা আমার দ্বারা এ কথা লিখালেন যে, নবী ﷺ প্রত্যেক ফরয নামাযের পর এই দুআ পড়তেন, “লা ইলাহা ইল্লাল্লাহু অহদাহ লা শারীকা লাহ, লাহল মুলকু অলাহল হামদু অল্লাহ আলা কুল্লি শাইয়িন ক্ষাদীর। আল্লাহ-হস্মা লা মা-নিয়া লিমা আ'ত্তাইতা, অলা মু'ত্ত্বিয়া লিমা মানা'তা অলা য়্যানফাউ যাল জাদি মিনকাল জাদু।”

অর্থাৎ, আল্লাহ ব্যক্তিত কোন সত্য ঘাবুদ নেই, তিনি একক, তাঁর কোন অংশী নেই, তাঁরই জন্য সমস্ত রাজত্ব, তাঁরই সমস্ত প্রশংসা এবং তিনি সর্ব বিষয়ে শক্তিমান। হে আল্লাহ! তুমি যা দান কর তা রোধ করার এবং যা রোধ কর তা দান করার সাধ্য কারো নেই। আর ধনবানের ধন তোমার আয়াব থেকে মুক্তি পেতে কোন উপকারে আসবে না।

(তাহাড়া তাতে এ কথাও লিখালেন যে,) ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ অহেতুক কথাবার্তা বলতে, ধন-সম্পদ বিনষ্ট করতে এবং অধিকাধিক প্রশ্ন করতে নিষেধ করতেন। আর তিনি মাতা-পিতার সাথে অবাধ্যাচরণ করতে, মেয়েদেরকে জীবন্ত প্রোথিত করতে এবং প্রাপকের নায় অধিকার রোধ করতে ও অনধিকার বস্তু তলব করতেও নিষেধ করতেন।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২২৩</sup>

### سَوَاءٌ كَانَ حَادًا أَوْ مَارِحًا ، وَالنَّهِيُّ عَنْ تَعْاطِي السَّيْفِ مَسْلُولًا

পরিচ্ছেদ - ৩৫৭ : কোন মুসলমানের দিকে অন্ত দ্বারা ইশারা করা হারাম, তা সত্যিসত্যি হোক অথবা ঠাণ্ডা ছশেই হোক। অনুরূপভাবে নগ্ন তরবারি দেওয়া-নেওয়া করা নিষিদ্ধ । ১৭৯২/। ১৭৯২/। عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ قَالَ : « لَا يُشَرِّ أَحَدُكُمْ إِلَى أَخِيهِ بِالسِّلَاجِ ، فَإِنَّهُ

<sup>২২২</sup> মুসলিম ১৭১৫, আহমাদ ৮১৩৪, ৮৫০১, ৮৫৮১, মুওয়াত্তা মালিক ১৮৬৩

<sup>২২৩</sup> সহীহল বুখারী ৮৪৪, ১৪৭৭, ২৪০৮, ৫৯০৫, ৬৩৩০, ৬৪৭৩, ৬৬১৫, ৭২৯২, মুসলিম ৫৯৩, নাসায়ী ১৩৪১-১৩৪৩, আবু দাউদ ১৫০৫, আহমাদ ১৭৬৭৩, ১৭৬৮১, ১৭৬৯৬, ১৭৭১৪, ১৭৭১৮, ১৭৭৩৪, ১৭৭৬৬, দারেমী ১৩৪৯, ২৭৫১

لَا يَتَرِي لَعْلَ الشَّيْطَانَ يَنْزَعُ فِي يَدِهِ، فَيَقْعُدُ فِي حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ». متفق عليه وفي رواية لمسلم قال: قال أبو القاسم ﷺ: «مَنْ أَشَارَ إِلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّى يَنْزَعَ، وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لَأَبِيهِ وَأُمِّهِ».

১/১৭৯২। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “তোমাদের কেউ যেন তার কোন ভাইয়ের প্রতি অস্ত্র উত্তোলন করে ইশারা না করে। কেননা, সে জানে না হয়তো শয়তান তার হাতে ধাক্কা দিয়ে দেবে, ফলে (মুসলিম হত্যার অপরাধে) সে জাহানামের গর্তে নিপত্তি হবে।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৫৭

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে যে, তিনি বলেন, “যে ব্যক্তি তার (মুসলিম) ভাইয়ের প্রতি কোন লোহদণ (লোহার অস্ত্র) দ্বারা ইঙ্গিত করে, সে ব্যক্তিকে ফিরিশতাবর্গ অভিশাপ করেন; যতক্ষণ না সে তা ফেলে দিয়েছে। যদিও সে তার নিজের সহোদর ভাই হোক না কেন।”

(অর্থাৎ, তাকে মারার ইচ্ছা না থাকলেও ইঙ্গিত করে তার দেখানো গোনাহর কাজ।)

১৭৯৩/৯. وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ أَنْ يُعَاطِئِ السَّيْفَ مَسْلُولاً . رواه أبو داود

والترمذি، وقال : «حديث حسن»

২/১৭৯৩। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ নগ তরবারি পরম্পর দেওয়া-নেওয়া করতে নিষেধ করেছেন। (কারণ, তাতে হাত-পা কেটে যাবার সম্ভাবনা থাকে)। (আবু দাউদ, তিরমিয়ী হাসান) ২৫৮

### ٣٥٨- بَابُ كَرَاهَةِ الْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ الْأَذْانِ

إِلَّا لِعُذْرٍ حَتَّى يُصَلِّيَ الْمَكْتُوبَةَ

পরিচ্ছেদ - ৩৫৮ : আযানের পর বিনা ওয়রে ফরয নামায না পড়ে  
মসজিদ থেকে চলে যাওয়া মাকরহ

১/১৭৯৪/১. عَنْ أَبِي الشَّعْنَاءِ ، قَالَ : كُنَّا قُعُودًا مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ ، فَأَذَنَ الْمُؤْذِنُ ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ يَمْشِي ، فَأَتَبَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ بَصَرَهُ حَتَّى خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : أَمَّا هَذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ . رواه مسلم

১/১৭৯৪। আবু শা'সা' হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা (একবার) আবু হুরাইরা (رض)-এর সঙ্গে মসজিদে বসে ছিলাম। (এমন সময়) মুআয়ফিন আযান দিল। তখন একটি লোক মসজিদ থেকে চলে যেতে লাগল। আবু হুরাইরা (رض) তার দিকে এক দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলেন, শেষ পর্যন্ত সে মসজিদ থেকে বের হয়ে গেল। অতঃপর আবু হুরাইরা (رض) বললেন, ‘এই লোকটি আবুল কাসেম (رض)-এর অবাধ্যাচরণ করল।’ (মুসলিম) ২৫৯

২৫৭ সহীল বুখারী ৭০৭২, মুসলিম ২৬১৭, তিরমিয়ী ২১৬৩, আহমাদ ২৭৪৩২

২৫৮ তিরমিয়ী ২১৬৩, আবু দাউদ ২৫৮৮, আহমাদ ১৩৭৮৯

২৫৯ মুসলিম ৬৫৫, তিরমিয়ী ২০৪, নাসায়ী ৬৮৩, ৬৮৪, আবু দাউদ ৫৩৬, ইবনু মাজাহ ৭৩৩, আহমাদ ৯১১৮, ১০৫৫০, দারেমী ১২০৫

٣٥٩ - بَابُ كَرَاهَةِ رَدِ الْرَّيْحَانِ لِغَيْرِ عُذْرٍ

پریچہد - ۳۵۹ : بینا کارنے سے سُغناہی عپہار اپتختیان کرنا مکررہ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ عَرَضَ عَلَيْهِ رَجُلٌ ، فَلَا يَرْدَدْهُ ، فَإِنَّهُ ۱۷۹۵/۱

**خفيف المحمّل، طيّب الريح» . رواه مسلم**

১/১৭৯৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “যার কাছে সুগঞ্জি পেশ করা হবে, সে যেন তা ফিরিয়ে না দেয়। কারণ তা হাঙ্গা বহনযোগ্য সুবাস।” (মুসলিম)<sup>১৬০</sup>

١٧٩٦/٢ . وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَرُدُّ الظَّيْبَ . رَوَاهُ الْبَخَارِي

২/১৭৯৬। আনাস (আল্লামা) হতে বর্ণিত, নবী (স্লাম) কখনো সুগঞ্জি ফিরিয়ে দিতেন না। (বুখারী) ২৬১

-٣٦٠- بَابُ كَرَاهَةِ الْمَذَاجِ فِي الْوَجْهِ لِمَنْ خَيَفَ عَلَيْهِ

**مَفْسَدَةٌ مِّنْ إِعْجَابٍ وَنُخْوَهٍ، وَجَوَازَهُ لِمَنْ أَمِنَ ذَلِكَ فِي حَقِّهِ**

পরিচেদ - ৩৬০ : কারো মুখোমুখি প্রশংসা করা মাকরহ

এরূপ নির্দেশ সেই ব্যক্তির ক্ষেত্রে যার প্রশংসা শুনে আত্মগবে লিপ্ত হবার আশংকা থাকবে।  
অন্যথা যে তা থেকে নিরাপদ থাকবে তার মুখের সামনে প্রশংসা করা জায়েয়।

١٧٩٧/ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِي قَالَ : سَمِعَ النَّبِيُّ رَجُلًا يُثْنِي عَلَى رَجُلٍ وَيُظْرِيهِ فِي الْمِدْحَةِ

، فقال : « أهلكتُمْ أَوْ قَطْعُتُمْ ظَهَرَ الرَّجُلِ ». متفق عليه

১/১৯৭। আবু মুসা আশআরী (আবু মুসা আশআরী) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ এক ব্যক্তিকে অপর ব্যক্তির (সামনা-সামনি) অতিরিক্ত প্রশংসা করতে শুনে বললেন, “তুমি লোকটার পৃষ্ঠ কর্তন করলে অথবা তাকে ধূংস ক’রে দিলে ।” (বুখারী ও মুসলিম) ২৬২

١٧٩٨/٢ . وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَلَيْهِ الْمُبَارَكَةُ : أَنَّ رَجُلًا ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ ، فَأَتَى عَلَيْهِ رَجُلٌ خَيْرًا ، فَقَالَ النَّبِيُّ

**﴿وَيَحْكَ أَقْطَعَتْ عُنْقَ صَاحِبِك﴾ يَقُولُهُ مِرَارًا: «إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا لَا تَخَالَةَ فَلَيُقْلِّ: أَخْسِبُ**

كَذَا وَكَذَا إِنْ كَانَ يَرَى أَنَّهُ كَذَلِكَ وَحَسِيبُهُ اللَّهُ، وَلَا يُزَرِّي عَلَى اللَّهِ أَحَدٌ». متفق عليه

২/১৭৯৮। আবু হুরাইরা (খ্রিস্টান) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ-এর নিকট এক ব্যক্তি অন্য একজনের (তার সামনে) ভাল প্রশংসা করলে নবী ﷺ বললেন, ‘হায় হায়! তুমি তোমার সাথীর গর্দান কেটে ফেললে! এরূপ বার-বার বলার পর তিনি বললেন, ‘তোমাদের মধ্যে যদি কাউকে একান্তই তার সাথীর প্রশংসা করতে হয়, তাহলে সে যেন বলে, ‘আমি ওকে এরূপ মনে করি’ - যদি জানে যে, সে

<sup>২৬০</sup> মুসলিম ২২৫৩, নাসায়ি ৫২৬০, আব্দ দাউদ ৪১৭২, আহমাদ ৮০৬৫

<sup>২৬১</sup> সহীল বুখারী ২৫৮২, ৫৯২৯, তিরমিয়ী ২৭৮৯

২৬২ সহীল বুখারী ২৬৬৩, ৬০৬০, মুসলিম ৩০০১, আহমদ ১৯১৯৩

প্রকৃতই এরূপ - ‘এবং আল্লাহ ওর হিসাব গ্রহণকারী। আর আল্লাহর (জ্ঞানের) সামনে কাউকে নিষ্কলুষ ও পবিত্র ঘোষণা করা যায় না।’ (বুখারী ও মুসলিম) <sup>২৬৩</sup>

١٧٩٩/٣ . وَعَنْ هَمَّامَ بْنِ الْحَارِثِ ، عَنِ الْمِقْدَادِ : أَنَّ رَجُلًا جَعَلَ يَمْدَحُ عُثْمَانَ ، فَعَمِدَ الْمِقْدَادُ ، فَجَئَهَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ ، فَجَعَلَ يَخْتَمُ فِي وَجْهِهِ الْحَصْبَاءَ . فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ : مَا شَأْكَ ؟ فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَاحِينَ ، فَاقْحَنُوا فِي وُجُوهِهِمُ التَّرَابَ » . رواه مسلم

৩/১৭৯৯। হাম্মাম ইবনে হারেস হতে বর্ণিত, তিনি মিকুদাদ (رض) হতে বর্ণনা করেছেন; এক ব্যক্তি উসমান (رض)-এর সামনেই তাঁর প্রশংসা শুরু করলে মিকুদাদ হাঁটুর উপর ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে তার মুখে কাঁকর ছিটাতে শুরু করলেন। তখন উসমান তাঁকে বললেন, ‘কী ব্যাপার তোমার?’ তিনি বললেন, ‘রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তোমরা (মুখোমুখি) প্রশংসাকারীদের দেখলে তাদের মুখে ধূলো ছিটিয়ে দিয়ো।”’ (মুসলিম) <sup>২৬৪</sup>

এ সব হাদীস নিষেধাজ্ঞামূলক। পক্ষান্তরে বৈধতা সংক্রান্ত বহু বিশেষ হাদীস রয়েছে। উলামাগণ বলেন, বৈধ-অবৈধ সম্বলিত পরম্পর বিরোধী হাদীসসমূহের বিরোধ নিরসনের উপায় এই হতে পারে যে, যদি প্রশংসিত ব্যক্তি পূর্ণ ইমান ও ইয়াকীনের অধিকারী হয়, আত্মা অনুশীলনী ও পূর্ণ জ্ঞান লাভে ধন্য হয়, যার ফলে সে কারো প্রশংসা শুনে ফিতনা ও ধোঁকার শিকার না হয় এবং তার মন তাকে প্রত্যারিত না করে, তাহলে এ ধরনের লোকের মুখোমুখি প্রশংসা, না হারাম, আর না মাকরাহ। অন্যথা যদি কারো ক্ষেত্রে উক্ত বিষয়াদির কিছুর আশংকা বোধ হয়, তবে তা ঘোর অপচন্দনীয়। এই ব্যাখ্যার নিকষে পরম্পর-বিরোধী হাদীসসমূহকে মান্য করতে হবে।

যে সব হাদীসে মুখোমুখি প্রশংসার বৈধতা এসেছে তার একটি এই যে, একদা আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে আবু বাক্র (رض)-কে বললেন; “আমার আশা এই যে, তুমি তাদের একজন হবে।” অর্থাৎ সেই সৌভাগ্যবানদের একজন হবে, যাদেরকে জান্নাতের সমস্ত দ্বার থেকে আহবান জানানো হবে। (বুখারী)

এ প্রসঙ্গে দ্বিতীয় হাদীসটি হচ্ছে এই যে, একদা আল্লাহর রসূল (ﷺ)-কে আবু বাক্র (رض)-কে বললেন; “তুমি তাদের অস্তর্ভুক্ত নও।” অর্থাৎ, ঐসব লোকেদের অস্তর্ভুক্ত নও যারা অহংকারবশতঃ লুঙ্গী-পায়জামা গাঁটের নীচে ঝুলিয়ে পরে।

যেমন একদা নবী (ﷺ)-কে বললেন, “শয়তান তোমাকে যে পথে চলতে দেখে সে পথ ত্যাগ করে সে অন্য পথ ধরে।” (বুখারী)

এ ছাড়াও বৈধতা সম্পর্কিত হাদীস অনেক আছে, তার মধ্যে কিছু হাদীসের অংশ আমি আমার ‘আযকার’ নামক গ্রন্থে উল্লেখ করেছি।

## بَابُ كَرَاهَةِ الْخُرُوجِ مِنْ بَلَدٍ وَقَعَ فِيهَا الْوَبَاءُ

فِرَارًا مِنْهُ وَكَرَاهَةِ الْقُدُومِ عَلَيْهِ

পরিচ্ছেদ - ৩৬১ : মহামারী-পীড়িত গ্রাম-শহরে প্রবেশ ও স্থান থেকে অন্যত্র পলায়ন করা নিষেধ

<sup>২৬৩</sup> সহীল বুখারী ২৬৬২, ৬০৬১, ৬১৬২, মুসলিম ৩০০০, আবু দাউদ ৪৮০৫, আহমাদ ১৯৯০৯, ১৯৯৪৯, ১৯৯৫৫, ১৯৯৭১, ২৭৫৩৯

<sup>২৬৪</sup> মুসলিম ৩০০২, তিরমিয়ী ২৩৯৩, আবু দাউদ ৪৮৯৪, ইবনু মাজাহ ৩৭৪২, আহমাদ ২৩৩১

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿أَيْنَمَا تَكُونُوا يُذْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ﴾ [النساء : ٧٨]

অর্থাৎ, তোমরা যেখানেই থাক না কেন, মৃত্যু তোমাদের নাগাল পাবেই; যদিও তোমরা সুউচ্চ সুদৃঢ় দুর্গে অবস্থান কর। (সূরা নিসা ৭৮ আয়াত)

﴿وَلَا تُنْقُوا بِأَيْدِيهِمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ﴾ [البقرة : ١٩٥]

অর্থাৎ, তোমরা নিজেদেরকে ধূংসের মুখে ঠেলে দিয়ো না। (সূরা বাক্সারাহ ১৯৫ আয়াত)

١/٨٠٠. وَعَنِ ابن عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ خَرَجَ إِلَى الشَّامَ حَتَّى إِذَا كَانَ سَرْعَةً لَقِيَهُ امْرَأَةُ الْأَجْنَادِ - أَبُو عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَاحَ وَاصْحَابَهُ - فَأَخْبَرَهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ . قَالَ أَبُو عَبَّاسِ : فَقَالَ لِي عُمَرُ : ادْعُ لِي الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ ، فَدَعَوْتُهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ ، فَأَخْتَلَفُوا ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ : خَرَجْتَ لِأَمْرٍ ، وَلَا نَرَى أَنْ تَرْجِعَ عَنْهُ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ : مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاسِ وَاصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ، وَلَا نَرَى أَنْ تُقْدِمُهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاءِ . فَقَالَ : ارْتَفِعُوا عَنِّي . ثُمَّ قَالَ : ادْعُ لِي الْأَنْصَارَ ، فَدَعَوْتُهُمْ ، فَاسْتَشَارَهُمْ ، فَسَلَّكُوا سَبِيلَ الْمُهَاجِرِينَ ، وَأَخْتَلَفُوا كَاحْتِلَافِهِمْ ، فَقَالَ : ارْتَفِعُوا عَنِّي . ثُمَّ قَالَ : ادْعُ لِي مَنْ كَانَ هَاهُنَا مِنْ مَشِيقَةِ قُرْبَيْشِ مِنْ مُهَاجِرَةِ الْفَتْحِ ، فَدَعَوْتُهُمْ ، فَلَمْ يَخْتَلِفْ عَلَيْهِ مِنْهُمْ رَجُلًا ، فَقَالُوا : نَرَى أَنْ تَرْجِعَ بِالنَّاسِ ، وَلَا تُقْدِمُهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاءِ ، فَنَادَى عُمَرُ : إِنِّي مُضِيَّ عَلَى ظَهْرِهِ ، فَأَضْبِحُوهُ عَلَيْهِ ، فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَاحَ : أَفَرَا رَأَيْتَ قَدَرَ اللَّهِ ؟ فَقَالَ عُمَرُ : لَوْ عَيْرُوكَ قَالَهَا يَا أَبَا عُبَيْدَةَ ! - وَكَانَ عُمَرُ يَكْرَهُ خِلَافَةَ - نَعَمْ ، نَفَرَ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ إِلَى قَدَرِ اللَّهِ ، أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ إِبْلٌ ، فَهَبَطَ وَادِيَّا لَهُ عَدْوَتَانِ ، إِحْدَاهُمَا حَصْبَةُ ، وَالْآخَرِي جَذْبَةُ ، أَلِيَسْ إِنْ رَعَيْتَ الْحَصْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللَّهِ ، وَإِنْ رَعَيْتَ الْجَذْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللَّهِ ؟ قَالَ : فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَانَ بْنُ عَوْفٍ : وَكَانَ مُتَغَيِّبًا فِي بَعْضِ حَاجَتِهِ ، فَقَالَ : إِنَّ عِنْدِي مِنْ هَذَا عِلْمًا ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : «إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ يَأْرِضُ فَلَا تُقْدِمُوا عَلَيْهِ ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ» فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى عُمَرُ . مِنْفَقَ عَلَيْهِ

১/১৮০০। ইবনে আবু আকাস (আবু আকাস) কর্তৃক বর্ণিত, একদা উমার ইবনুল খাত্বাব (আবু আকাস) সিরিয়ার দিকে যাত্রা করলেন। অতঃপর যখন তিনি 'সাগ' (সুদিয়া ও সিরিয়ার সীমান্ত) এলাকায় গেলেন, তখন তাঁর সাথে সৈন্যবাহিনীর প্রধানগণ - আবু উবাইদাহ ইবনুল জারাহ ও তাঁর সাথীগণ - সাক্ষাৎ করেন। তাঁরা তাঁকে জানান যে, সিরিয়া এলাকায় (প্লেগ) মহামারীর প্রাদুর্ভাব ঘটেছে। ইবনে আবু আকাস (আবু আকাস) বলেন, তখন উমার আমাকে বললেন, 'আমার কাছে প্রাথমিক পর্যায়ে যাঁরা হিজরত করেছিলেন সেই মুহাজিরদেরকে ডেকে আনো।' আমি তাঁদেরকে ডেকে আনলাম। উমার (আবু আকাস) তাঁদেরকে শাম দেশে প্রাদুর্ভূত মহামারীর কথা জানিয়ে তাঁদের কাছে সুপরামর্শ চাইলেন। তখন তাঁদের মধ্যে মতভেদ সৃষ্টি হল। কেউ বললেন, 'আপনি একটি গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপারে বের হয়েছেন। তাই তা থেকে ফিরে যাওয়াকে আমরা পছন্দ করি না।' আবার কেউ কেউ বললেন, 'আপনার সাথে রয়েছেন অবশিষ্ট ব্যক্তিবর্গ ও নবী

—এর সাহারীগণ। কাজেই আমাদের কাছে ভাল মনে হয় না যে, আপনি তাঁদেরকে এই মহামারীর মধ্যে ঠেলে দেবেন।' উমার (رضي الله عنه) বললেন, 'তোমরা আমার নিকট থেকে উঠে যাও।' তারপর তিনি বললেন, 'আমার নিকট আনসারদেরকে ডেকে আনো।' সুতরাং আমি তাঁদেরকে ডেকে আনলাম এবং তিনি তাঁদের কাছে পরামর্শ চাইলেন। কিন্তু তাঁরাও মুহাজিরদের পথ অবলম্বন করলেন এবং তাঁদের মতই তাঁরাও মতভেদ করলেন। সুতরাং উমার (رضي الله عنه) বললেন, 'তোমরা আমার নিকট থেকে উঠে যাও।' তারপর আমাকে বললেন, 'এখানে যে সকল বয়োজ্যষ্ঠ কুরাইশী আছেন, যাঁরা মক্কা বিজয়ের বছর হিজরত করেছিলেন তাঁদেরকে ডেকে আনো।' আমি তাঁদেরকে ডেকে আনলাম। তখন তাঁরা পরস্পরে কোন মতবিরোধ করলেন না। তাঁরা বললেন, 'আমাদের রায় হল, আপনি লোকজনকে নিয়ে ফিরে যান এবং তাদেরকে এই মহামারীর কবলে ঠেলে দেবেন না।' তখন উমার (رضي الله عنه) লোকজনের মধ্যে ঘোষণা দিলেন যে, 'আমি ভোরে সওয়ারীর পিঠে (ফিরে যাওয়ার জন্য) আরোহণ করব। অতএব তোমরাও তাই কর।' আবু উবাইদাহ ইবনুল জারাহ (رضي الله عنه) বললেন, 'আপনি কি আল্লাহর নির্ধারিত তকদীর থেকে পলায়ন করার জন্য ফিরে যাচ্ছেন?' উমার (رضي الله عنه) বললেন, 'হে আবু উবাইদাহ! যদি তুমি ছাড়া অন্য কেউ কথাটি বলত! আসলে উমার তাঁর বিরোধিতা করতে অপছন্দ করতেন। বললেন, 'হ্যাঁ। আমরা আল্লাহর তকদীর থেকে আল্লাহর তকদীরের দিকেই ফিরে যাচ্ছি। তুমি বল তো, তুমি কিছু উচ্চক যদি এমন কোন উপত্যকায় দিয়ে এস, যেখানে আছে দু'টি প্রান্ত। তার মধ্যে একটি হল সবুজ-শ্যামল, আর অন্যটি হল বৃক্ষহীন। এবার ব্যাপারটি কি এমন নয় যে, যদি তুমি সবুজ প্রান্তে চুরাও, তাহলে তা আল্লাহর তকদীর অনুযায়ীই চুরাবে। আর যদি তুমি বৃক্ষহীন প্রান্তে চুরাও তাহলেও তা আল্লাহর তকদীর অনুযায়ীই চুরাবে?' বর্ণনাকারী (ইবনে আবুবাস (رضي الله عنه)) বলেন, এমন সময় আবুর রহমান ইবনে আউফ (رضي الله عنه) এলেন। তিনি এতক্ষণ যাবৎ তাঁর কোন প্রয়োজনে অনুপস্থিত ছিলেন। তিনি বললেন, 'এ ব্যাপারে আমার নিকট একটি তথ্য আছে, আমি আল্লাহর রসূল ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, "তোমরা যখন কোন এলাকায় (প্লেগের) প্রাদুর্ভাবের কথা শুনবে, তখন সেখানে যেয়ো না। আর যদি এলাকায় প্লেগের প্রাদুর্ভাব নেমে আসে আর তোমরা সেখানে থাক, তাহলে পলায়ন ক'রে সেখান থেকে বেরিয়ে যেয়ো না।" সুতরাং (এ হাদীস শুনে) উমার (رضي الله عنه) আল্লাহর প্রশংসা করলেন এবং (মদীনা) ফিরে গেলেন। (বুখারী, মুসলিম) ২৬৫

١٨٠١/ . وَعَنْ أَسَمَّةَ بْنِ رَيْدٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «إِذَا سِمِّعْتُمُ الطَّاغُونَ بِأَرْضِ ، فَلَا تَدْخُلُوهَا ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِ ، وَأَنْتُمْ فِيهَا ، فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا». متفق عليه

২/১৮০১। উসামা ইবনে যায়েদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, "যখন তোমরা কোন ভূখণ্ডে প্লেগ মহামারী ছড়িয়ে পড়তে শুনবে, তখন সেখানে প্রবেশ করো না। আর তা ছড়িয়ে পড়েছে এমন ভূখণ্ডে তোমরা যদি থাক, তাহলে সেখান থেকে বের হয়ো না।" (বুখারী-মুসলিম) ২৬৬

<sup>২৬৫</sup> সহীহুল বুখারী ৫৭২৯, ৫৭৩০, ৬৯৭৩, মুসলিম ২২১৯, আবু দাউদ ৩১০৩, আহমাদ ১৬৬৯, ১৬১৮, ১৬৮৫, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৫৫, ১৬৫৭

<sup>২৬৬</sup> সহীহুল বুখারী ৩৪৭৩, ৫৭২৮, ৬৯০৪, মুসলিম ২২১৮, তিরমিয়ী ১০৬৫, আহমাদ ২১২৪৪, ২১২৫৬, ২১২৯১, ২১২৯৯, ২১৩০৮, ২১৩১১, ২১৩২০, ২১৩৫০, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৫৬

## - ۳۶۲ - بَابُ التَّعْلِيقِ فِي تَحْرِيمِ السِّحْرِ

পরিচ্ছেদ - ৩৬২ : যাদু-বিদ্যা কঠোরভাবে হারাম

মহান আল্লাহ বলেন,

﴿وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانٌ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ﴾ [البقرة: ۱۰۹]

অর্থাৎ, সুলায়মান কুফরী করেনি। বরং শয়তানরাই কুফরী করেছিল; তারা মানুষকে যাদু শিক্ষা দিত। (সূরা বাক্সারাহ ১০২ আয়াত)

١٨٠٢/ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « إِجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤِيَّقَاتِ » . قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَمَا هُنَّ ؟ قَالَ : « الْقِرْكُ بِاللَّهِ ، وَالسِّحْرُ ، وَقَتْلُ النَّفِيسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ، وَأَكْلُ الرِّبَّا ، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتَيْمِ ، وَالْوَقْلَى يَوْمَ الرَّحْفِ ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ ». متفق عَلَيْهِ

। ১/১৮০২। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “তোমরা সাত প্রকার সর্বনাশী কর্ম থেকে দূরে থাক।” লোকেরা বলল, ‘সেগুলো কী কী হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, (১) “আল্লাহর সাথে শির্ক করা। (২) যাদু করা। (৩) অন্যায়ভাবে এমন জীবন হত্যা করা, যাকে আল্লাহ হারাম করেছেন। (৪) সূদ খাওয়া। (৫) এতীমের ধন-সম্পদ ভক্ষণ করা। (৬) ধর্মযুদ্ধ কালীন সময়ে (রণক্ষেত্র) থেকে পৃষ্ঠ প্রদর্শন ক’রে পলায়ন করা। (৭) সতী-সাধী উদাসীনা মু’মিনা নারীদের চরিত্রে মিথ্যা কলঙ্ক আরোপ করা।” (বুখারী-মুসলিম) ২৬৭

## - ২৬৩ - بَابُ النَّهِيِّ عَنِ الْمُسَافَرَةِ بِالْمُضَحِّفِ إِلَى بِلَادِ الْكُفَّارِ

إِذَا خَيْفَ وُقُوعُهُ بِأَيِّدِي الْعَدُوِّ

পরিচ্ছেদ - ৩৬৩ : অমুসলিম দেশে বা অঞ্চলে কুরআন মাজীদ সঙ্গে নিয়ে সফর করা নিষেধ; যদি সেখানে তার অবমাননা ও মর্যাদা ক্ষুণ্ণ হওয়ার আশংকা থাকে তাহলে । ১/১৮০৩/ . عَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُسَافِرْ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ . متفق عَلَيْهِ

। ১/১৮০৩। ইবনে উমার (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ ﷺ শক্র দেশে কুরআন সঙ্গে নিয়ে সফর করতে নিষেধ করেছেন।’ (বুখারী-মুসলিম) ২৬৮

<sup>২৬৭</sup> সহীল বুখারী ২৭৬৬, ২৭৬৭, ৫৭৬৪, ৬৮৫৭, মুসলিম ৮৯, নাসায়ী ৩৬৭১, আবু দাউদ ২৮৭৪

<sup>২৬৮</sup> সহীল বুখারী ২৯১০, মুসলিম ১৮৬৯, আবু দাউদ ২৬১০, ইবনু মাজাহ ২৮৭৯, ২৮৮০, আহমাদ ৪৪৯৩, ৪৫১১, ৪৫৬২, ৫১৪৮, ৫২৭১, ৫৪৪২, ৬০৮৯, মুওয়াত্তা মালিক ৯৭৯

٣٦٤- بَابُ تَحْرِمِ إِسْتِعْمَالٍ إِنَاءِ الدَّهْبِ وَإِنَاءِ الْفِضَّةِ

فِي الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَالظَّهَارَةِ وَسَائِرِ وُجُوهِ الْإِسْتِعْمَالِ

পরিচ্ছেদ - ৩৬৪ : পানাহার, পবিত্রতা অর্জন তথা অন্যান্য ক্ষেত্রে সোনা-রূপার পাত্র  
ব্যবহার করা হারাম

١٨٠٤/ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « الَّذِي يَشْرَبُ فِي آنِيَةِ الْفِضَّةِ ، إِنَّمَا يُجْزَرُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ ». متفق عليه .  
وَفِي رِوَايَةِ إِسْلَامٍ : « إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ فِي آنِيَةِ الْفِضَّةِ وَالدَّهْبِ » .

١/١٨٠٨ / উম্মে সালামাহ (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি রূপার পাত্রে পান করে, সে আসলে তার উদরে জাহানামের আগুন ঢক্টক ক’রে পান করে।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>২৬৫</sup>

মুসলিমের এক বর্ণনায় আছে, “যে ব্যক্তি রূপা ও সোনার পাত্রে আহার অথবা পান করে (সে আসলে তার উদরে জাহানামের আগুন ঢক্টক করে পান করে)।”

١٨٠٥/ وَعَنْ حُذَيْفَةَ ، قَالَ : إِنَّ الَّتِيَ نَهَانَا عَنِ الْخَرِيرِ ، وَالْبَيَاجِ ، وَالشُّرْبِ فِي آنِيَةِ الدَّهْبِ  
وَالْفِضَّةِ ، وَقَالَ : « هُنَّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا ، وَهُنَّ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ ». متفق عليه .  
وَفِي رِوَايَةِ الصَّحِيحَيْنِ عَنْ حُذَيْفَةَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « لَا تَلْبِسُوا الْخَرِيرَ وَلَا  
الْبَيَاجَ ، وَلَا تَشْرَبُوا فِي آنِيَةِ الدَّهْبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهَا » .

২/١٨٠৫ / হ্যাইফাহ (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ) আমাদেরকে নিষেধ করেছেন, মোটা ও পাতলা রেশমের বস্ত্র পরিধান করতে এবং সোনা-রূপার পাত্রে পান করতে। আর তিনি বলেছেন, “উল্লিখিত সামগ্ৰীগুলো দুনিয়াতে ওদের (কাফেরদের) জন্য এবং আখেরাতে তোমাদের (মুসলমানদের) জন্য।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>২৬০</sup>

এ গ্রন্থয়ের অন্য বর্ণনায়, হ্যাইফা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, “তোমরা মোটা ও পাতলা রেশমের কাপড় পরিধান করো না, সোনা-রূপার পাত্রে পান করো না এবং তার থালা-বাসনে আহার করো না।”

١٨٠٦/٣ وَعَنْ أَئْسِ بْنِ سِيرِينَ ، قَالَ : كُنْتُ مَعَ أَئْسِ بْنِ مَالِكٍ ، عِنْدَ تَفَرِّي مِنَ الْمَجُوسِينَ ; فَجَاءَ  
بِفَالْوَذِيجَ عَلَى إِنَاءِ مِنْ فِضَّةٍ ، فَلَمْ يَأْكُلْهُ ، فَقَيْلَ لَهُ : حَوْلَهُ ، فَحَوَّلَهُ عَلَى إِنَاءِ مِنْ خَلْنَجٍ وَرَجِيَّ بِهِ فَأَكَلَهُ .

<sup>২৬৫</sup> সহীল বুখারী ৫৬৩৪, মুসলিম ২০৬৫, ইবনু মাজাহ ৩৪১৩, আহমাদ ২৬০, ২৮, ২৬০৪২, ২৬৫৫, ২৬০৭১, মুওয়াত্তা মালিক ১৭১৭, দারেমী ২১২৯

<sup>২৬০</sup> সহীল বুখারী ৫৮৩১, ৫৪২৬, ৫৬৩২, ৫৬৩৩, ৫৮৩৭, মুসলিম ২০৬৭, তিরমিয়ী ১৮৭৮, নাসারী ৫৩০১, আবু দাউদ ৩৭২৩, ইবনু মাজাহ ৩৪১৪, ৩৫৯০, আহমাদ ২২৭৫৮, ২২৮০৩, ২২৮৪৮, ২২৮৫৫, ২২৮৬৫, ২২৮৯২, ২২৯২৭, দারেমী ২১৩০

رواہ البیهقی بایسناد حسن

৩/১৮০৬। আনাস ইবনে সীরীন হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “অগ্নিপূজক সম্প্রদায়ের কিছু লোকের কাছে আনাস ইবনে মালেক (আল-কাফ)-এর সাথে উপস্থিত ছিলাম। এমন সময় রূপার পাত্রে ‘ফালূয়াজ’ (নামক এক প্রকার মিষ্টান্ন) আনা হল। তিনি (আনাস ইবনে মালেক) তা খেলেন না। তাদেরকে বলা হল যে, ওটার পাত্র পাল্টে দাও। সুতরাং তা পাল্টে কাঠের পাত্রে রাখা হল এবং তা তাঁর নিকট হাজির করা হল। তখন তিনি তা খেলেন।” (বাইহাকী হাসানসুত্রে)

٣٦٥- بَابُ تَحْرِيمِ لُبْسِ الرَّجُلِ ثَوْبًا مُزَعْفَرًا

পরিচ্ছেদ - ৩৬৫ : পুরুষের জন্য জাফরানী রংগের পোশাক হারাম

١٨٠٧/١. عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ يَرْبَزَ عَفَرَ الرَّجُلِ . مُتَقَوْلَيْهِ

১/১৮০৭। আনাস (আমেরিকা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'নবী' (সংস্কৃত সহজেই পুরাণদের জন্য জাফরানী রঙের কাপড় পরিধান করতে নিষেধ করেছেন।' (বুখারী-মুসলিম) ২৭৩

وَفِي رَوْاْيَةٍ، فَقَالَ : «إِنَّ هَذَا مِنْ ثَيَابِ الْكُفَّارِ قَلَّا تَأْبِسُهَا». رواه مسلم  
 ২/১৮০৮। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র ইবনে আ'স (আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ আমার পরনে দুটো হলুদ রঙের কাপড় দেখে বললেন, “তোমার মা কি তোমাকে এ কাপড় পরিধান করতে আদেশ করেছে?” আমি বললাম, ‘আমি কি তা ধুয়ে ফেলব?’ তিনি বললেন, “বরং তা পুড়িয়ে ফেলো।” অন্য এক বর্ণনায় আছে, তিনি বললেন, “এ হল কাফেরদের পোশাক। সুতরাং তুমি এ পরিধান করো না।” (মসলিম)<sup>১৭২</sup>

## ٣٦٦- بَابُ النَّهْيِ عَنْ صَمْتٍ يَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ

পরিচ্ছেদ - ৩৬৬ : রাত পর্যন্ত সারাদিন কথা বন্ধ রাখা নিষেধ

١٨٠٩/ عَنْ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُثْمَّ بَعْدَ احْتِلَامٍ، وَلَا صُمَاثَ يَوْمَ إِلَى

الليل». رواه أبو داود بإسناد حسن

১/১৮০৯। আলী হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রসূল-এর এই বাণী মনে রেখেছি যে; “সাবালক হ্বার পর ইয়াতীম বলা যাবে না এবং কোন দিন সকাল থেকে রাত পর্যন্ত বাক্ বঙ্গ রাখা যাবে না।” (আবু দাউদ, হাসান সুত্রে) ২৭৩

<sup>২১</sup> সহীতুল বখরী ১৮-৪৬, মসলিম ২১০১, তিরঞ্জী ২৮-১৫, নাসায়ী ৫২৫৬, ৫২৫৭, আব দাউদ ৪১৭৯, আহমদ ১১৫৬৭, ১২৫৩০

<sup>২৭২</sup> মসলিয় ৩০৭৭, নাসায়ী ৫৩১৬, ৫৩১৭, আহমদ ৬৪৭৭, ৬৫০০, ৬৭৮২, ৬৮৯২, ৬৯৩৩

২৭৩ আব দাউদ ৩৮৭৩ ইবন মাজাহ ৩৭১৮

ইমাম খাতুবী (রঃ) এ হাদীসের ব্যাখ্যায় বলেন, ‘জাহেলিয়াতের যুগে বাক্ বক্স রাখা এক প্রকার ইবাদত ছিল। সুতরাং ইসলাম তা করতে নিষেধ করেছে এবং তার পরিবর্তে আল্লাহর ধিক্ৰ ও উত্তম কথাবার্তা বলার নির্দেশ দিয়েছে।’

١٨١٠/٢ . وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ ، قَالَ : دَخَلَ أُبُو بَكْرٍ الصَّدِيقَ عَلَى امْرَأَةٍ مِّنْ أَهْمَسَ يُقَالُ لَهَا زَيْنَبُ ، فَرَأَاهَا لَا تَتَكَلَّمُ . فَقَالَ : مَا لَهَا لَا تَتَكَلَّمُ ؟ فَقَالُوا : حَجَّتْ مُضْيَتَةً ، فَقَالَ لَهَا : تَكَلَّمِي ، فَإِنَّ هَذَا لَا يَجِدُ ، هَذَا مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ ، فَتَكَلَّمْتَ . رواه البخاري

২/১৮১০। কায়েস ইবনে আবু হায়েম (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু বাকর সিদ্দীক (رض) আহমাস গোত্রের যয়নাব নামক এক মহিলার নিকট এসে দেখলেন যে, সে কথা বলে না। তিনি বললেন, ‘ওর কী হয়েছে যে, কথা বলে না?’ তারা বলল, ‘ও নীরব থেকে হজ্জ করার সংকল্প করেছে।’ তিনি বললেন, ‘কথা বল। কারণ, এ (নীরবতা) বৈধ নয়। এ হল জাহেলী যুগের কাজ।’ সুতরাং সে কথা বলতে লাগল। (বুখারী) ২৭৪

٣٦٧ - بَابُ تَحْرِيمِ إِنْتِسَابِ الْإِنْسَانِ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَتَوْلِيهِ إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ  
পরিচ্ছেদ - ৩৬৭ : নিজ পিতা ছাড়া অন্যকে পিতা বলে দাবী করা বা নিজ মনিব ছাড়া  
অন্যকে মনিব বলে দাবী করা হারাম

١٨١١/١ . عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ، قَالَ : «مَنْ أَدْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ ، فَالْجَنَاحُ عَلَيْهِ حَرَامٌ». متفق عَلَيْهِ

১/১৮১১। সাদ বিন আবী অক্সাস (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (ﷺ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি নিজ পিতা ছাড়া অন্যকে পিতা বলে দাবী করে, অর্থে সে জানে যে, সে তার পিতা নয়, তার জন্য জান্নাত হারাম।” (বুখারী-মুসলিম) ২৭৫

١٨١٢/٢ . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : «لَا تَرْغِبُوا عَنْ أَبِيهِ ، فَهُوَ كُفُرٌ». متفق عَلَيْهِ

২/১৮১২। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন; “তোমরা তোমাদের পিতাকে অস্বীকার করো না। কারণ, নিজ পিতা অস্বীকার করা হল কুফরী।” (বুখারী-মুসলিম) ২৭৬

١٨١৩/৩ . وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ شَرِيكٍ بْنِ طَارِقٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ عَلَي়া ﷺ عَلَى الْمِنَبَرِ يَخْطُبُ ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ :

২৭৪ সহীলুল বুখারী ৩৮৩৫

২৭৫ সহীলুল বুখারী ৪৩২৭, ৬৭৬৭, মুসলিম ৬৩, আবু দাউদ ৫১১৩, ইবনু মাজাহ ১৬১০, আহমাদ ১৪৫৭, ১৫০০, ১৫৫৬, ১৯৮৮৩, ১৯৯৫৩, দারেমী ২৫৩০

২৭৬ সহীলুল বুখারী ৬৭৬৮, মুসলিম ৬২, আহমাদ ১০৪৩২

لَا وَاللَّهِ مَا عِنْدَنَا مِنْ كِتَابٍ نَقْرُؤُ إِلَّا كِتَابَ اللَّهِ، وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ، فَنَسَرَهَا فَإِذَا فِيهَا أَشْنَانُ الْإِبْلِ، وَأَشْيَاءٌ مِنَ الْجَرَاحَاتِ، وَفِيهَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْنَيْ إِلَى ثُورٍ، فَمَنْ أَخْدَثَ فِيهَا حَدَنَا، أَوْ آوَى مُحْدِنَا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا». ذَمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ، يَسْعَى بِهَا أَذْنَاهُمْ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا. وَمَنْ ادْعَى إِلَى غَيْرِهِ، أَوْ ائْتَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ؛ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا». متفق عَلَيْهِ

৩/১৮১৩। ইয়ায়ীদ ইবনে শারীক ইবনে ত্বারেক হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আলী (رض)-কে মিস্বরের উপর খুতবা দিতে দেখেছি এবং তাকে এ কথা বলতে শুনেছি যে, ‘আল্লাহর কসম! আল্লাহর কিতাব ব্যতীত আমাদের কাছে আর কোন কিতাব নেই যা আমরা পাঠ করতে পারি। তবে এ লিপিখানা আছে।’ এরপর তা তিনি খুলে দিলেন। দেখা গেল তাতে (রক্ষণে প্রদেয়) উটের বয়স ও বিভিন্ন যথমের দণ্ডবিধি লিপিবদ্ধ আছে। তাতে আরো লিপিবদ্ধ আছে যে, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আইর থেকে সওর পর্যন্ত মদীনার হারাম-সীমা। এখানে যে ব্যক্তি (ধর্মীয় বিষয়ে) অভিনব কিছু (বিদআত) রচনা করবে বা বিদআতীকে আশ্রয় দেবে, তার উপর আল্লাহ, ফিরিশ্তাদল এবং সকল মানুষের অভিশাপ। কিয়ামতের দিন আল্লাহ তার কোন ফরয ও নফল ইবাদত করুল করবেন না। সমস্ত মুসলিমদের প্রতিশ্রুতি ও নিরাপত্তাদানের মর্যাদা এক। তাদের কোন নিয়ন্ত্রণীর মুসলিম (কাউকে আশ্রয় প্রদানের) কাজ করতে পারে। সুতরাং যে ব্যক্তি মুসলিমের ঐ কাজকে বানচাল করে, তার উপর আল্লাহ, ফিরিশ্তা ও সকল মানুষের লানত। কিয়ামতের দিনে আল্লাহ তার কোন ফরয ও নফল ইবাদত করুল করবেন না। আর যে ব্যক্তি প্রকৃত বাপ ছাড়া অন্যকে বাপ বলে দাবী করে বা প্রকৃত মনিব ছাড়া অন্য মনিবের সাথে সমন্ব জুড়ে, তার উপর আল্লাহ, ফিরিশ্তা ও সমস্ত মানুষের অভিশাপ। কিয়ামতের দিন আল্লাহ তার কোন ফরয ও নফল ইবাদত গ্রহণ করবেন না।” (রুখারী-মুসলিম) ২৯৯

৪/১৮১৪. وَعَنْ أَبِي دَرَيْ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: «لَيْسَ مِنْ رَجُلٍ أَدْعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُهُ إِلَّا كُفَّرَ، وَمَنْ أَدْعَى مَا لَيْسَ لَهُ، فَلَيَسْ مِنَّا، وَلَيَبْتَوَأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ، وَمَنْ دَعَ رَجُلًا بِالْكُفْرِ، أَوْ قَالَ: عَدُوُ اللَّهِ، وَلَيَسْ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ». متفق عَلَيْهِ، وهذا لفظ روایة مسلم

৪/১৮১৪। আবু যার্ব (رض) হতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছেন যে, “যে কোন ব্যক্তি জ্ঞাতসারে অন্যকে নিজের বাপ বলে দাবী করে, সে কুফরী করে। যে ব্যক্তি এমন কিছু দাবী করে, যা তার নয়, সে আমাদের দলভুক্ত নয়। আর সে যেন নিজস্ব বাসস্থান জাহান্নামে বানিয়ে নেয়।

<sup>২৯৯</sup> সহীল রুখারী ১১১, ১৮৭০, ৩০৮৭, ৩১৭২, ৩১৮০, ৬৭৫৫, ৬৯০৩, ৬৯১৫, ৬৩০০, মুসলিম ১৩৭০, তিরমিয়ী ১৪১২, ২১২৭, নাসায়ী ৮৭৩৮, ৮৭৩৫, ৮৭৪৮, ৮৭৪৫, ৮৭৪৬, আবু দাউদ ২০৩৪, ৮৫৩০, ইবনু মাজাহ ২১৬৫৮, আহমাদ ৬০০, ৬১৬, ৭৮৪, ৮০০, ৮৬০, ৮৭৬, ৯৫৭, ৯৬২, ৯৯৪, দারেমী ২৩৫৬

আর যে ব্যক্তি কাউকে ‘কাফের’ বলে ডাকে বা ‘আল্লাহর দুশমন’ বলে, অথচ বাস্তবে যদি সে তা না হয়, তাহলে তার (বক্তার) উপর তা বর্তায়।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>২৭৪</sup>

### ٣٦٨- بَابُ التَّحْذِيرِ مِنْ إِرْتِكَابِ مَا نَهَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

أَوْ رَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ

পরিচ্ছেদ ৩৬৮ : আল্লাহ আয়া অজাঞ্জ ও তাঁর রসূল ﷺ কর্তৃক নিষিদ্ধ কর্মে  
লিঙ্গ হওয়া থেকে সতর্কীকরণ

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿فَلَيَحْذِرَ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةً أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [النور : ٦٣]

অর্থাৎ, সুতরাং যারা তার আদেশের বিরুদ্ধাচরণ করে তারা সতর্ক হোক যে, বিপর্যয় অথবা কঠিন শান্তি তাদেরকে গ্রাস করবে। (সূরা নূর ৬৩ আয়াত)

তিনি আরো বলেন, [ ৩০ : آل عمران ]

অর্থাৎ, আল্লাহ তাঁর নিজের সম্বন্ধে তোমাদেরকে সাবধান করছেন। (সূরা আলে ইমরান ৩০ আয়াত)

অন্যত্র তিনি বলেছেন, [ ১২ : البروج ]

অর্থাৎ, নিশ্চয় তোমার প্রতিপালকের পাকড়াও বড়ই কঠিন। (সূরা বুরকাজ ১২ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন,

﴿وَكَذَلِكَ أَخْدُ رَبِّكَ إِذَا أَخْدَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْدَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ [ هود : ١٠٢ ]

অর্থাৎ, একপই তাঁর পাকড়াও; যখন তিনি কোন অত্যাচারী জনপদের অধিবাসীদেরকে পাকড়াও করেন। নিঃসন্দেহে তাঁর পাকড়াও অত্যন্ত যাতনাদায়ক কঠিন। (সূরা হুদ ১০২ আয়াত)

١٨١٥/١. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَغْارُ، وَغَيْرَةُ اللَّهِ، أَنَّ يَأْتِيَ الْمُرْءُ مَا

حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ». متفق عليه

১/১৮১৫। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “নিশ্চয় মহান আল্লাহর ঈর্ষা আছে এবং আল্লাহর ঈর্ষা জাগে, যখন মানুষ আল্লাহ কর্তৃক হারামকৃত কোন কাজে লিঙ্গ হয়ে পড়ে।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>২৭৫</sup>

### ٣٦٩- بَابُ مَا يَقُولُهُ وَيَفْعَلُهُ مِنْ إِرْتِكَابِ مَنْهِيَّا عَنْهُ

পরিচ্ছেদ - ৩৬৯ : হারামকৃত কাজে লিঙ্গ হয়ে পড়লে কী বলা ও করা কর্তব্য

আল্লাহ তাআলা বলেছেন, [ ৩৬ : فصلت ]

<sup>২৭৪</sup> সহীহল বুখারী ৩৫০৮, মুসলিম ৫১, ইবনু মাজাহ ২৩১৯, আহমাদ ২০৯৫৪

<sup>২৭৫</sup> সহীহল বুখারী ৫২২৩, ৫২২২, তিরমিয়ী ১১৬৮, আহমাদ ২৬৪০৩, ২৬৪২৯, ২৬৪৩১

অর্থাৎ, যদি শয়তানের কুম্ভণা তোমাকে প্ররোচিত করে তবে আল্লাহর কাছে আশ্রয় প্রার্থনা কর। নিচয় তিনি সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ। (সূরা ফুসন্দিলাত ৩৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُّنْصَرُونَ﴾ [الأعراف : ٢٠١]

অর্থাৎ, নিচয়ই যারা সাবধান হয়, যখন শয়তান তাদেরকে কুম্ভণা দেয়, তখন তারা আত্মসচেতন হয় এবং তৎক্ষণাৎ তাদের চক্ষু খুলে যায়। (সূরা আ'রাফ ২০১ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصْرِرُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ، أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ﴾ [آل عمران : ١٣٥ - ١٣٦]

অর্থাৎ, যারা কোন অশীল কাজ করে ফেললে অথবা নিজেদের প্রতি যুগ্ম করলে আল্লাহকে স্মরণ করে এবং নিজেদের পাপের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে। আর আল্লাহ ছাড় আর কে পাপ ক্ষমা করতে পারে? এবং তারা যা (অপরাধ) করে ফেলে তাতে জেনে-শুনে অটল থাকে না। ঐ সকল লোকের প্রতিদান তাদের প্রতিপালকের কাছে ক্ষমা এবং জান্নাত; যার নিচে নদীসমূহ প্রবাহিত। সেখানে তারা চিরকাল থাকবে। এবং (সৎ)কর্মশীলদের পুরক্ষার কতই না উত্তম। (সূরা আলে ইমরান ১৩৫ - ১৩৬ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, [السور : ٣١] ﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا إِبَهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾

অর্থাৎ, তোমরা সকলে আল্লাহর দিকে তওবা (প্রত্যাবর্তন) কর, যাতে তোমরা সফলকাম হতে পার। (সূরা নূর ৩১ আয়াত)

১/ ١٨١٦. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلِيفِهِ: بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَلَيَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أَقَامْرُكَ فَلَيَتَصَدَّقُ». متفق عليه

১/১৮১৬। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি কসম ক’রে বলে, ‘লাত ও উয়্যার কসম’, সে যেন ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ বলে। আর যে ব্যক্তি তার সঙ্গীকে বলে, ‘এস তোমার সাথে জুয়া খেলি’, সে যেন সাদকাহ করে।” (বুখারী-মুসলিম) ২৪০

<sup>২৪০</sup> সহীল বুখারী ৪৮৬০, ৬১০৭, ৬৩০১, ৬৬৫০, মুসলিম ১৬৪৭, তিরমিয়ী ১৫৪৫, নাসায়ী ৩৭৭৫, আবু দাউদ ৩২৪৭, ইবনু মাজাহ ২০৯৬, আহমদ ৮০২৫

## كتاب المنشورات والمُلْحِ

অধ্যায় (১৮) : বিবিধ চিঞ্চকৰ্ষী হাদীসসমূহ

৩৭০- بَابُ أَحَادِيثِ الدَّجَالِ وَأَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَغَيْرِهَا

পরিচ্ছেদ ৭৭০ : দাজ্জাল ও কিয়ামতের নির্দশনাবলী সম্পর্কে

١٨١٧/١ عَنِ النَّوَّايسِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ : ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الدَّجَالَ ذَاتَ غَدَاءٍ ، فَخَفَضَ فِيهِ وَرَقَّ حَتَّى ظَنَنَاهُ فِي طَائِفَةِ التَّخْلِ . فَلَمَّا رُحْنَا إِلَيْهِ ، عَرَفَ ذَلِكَ فِينَا ، فَقَالَ : « مَا شَأْنُكُمْ » قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، ذَكَرْتَ الدَّجَالَ الْغَدَاءَ ، فَخَفَضْتَ فِيهِ وَرَقَّتَ ، حَتَّى ظَنَنَاهُ فِي طَائِفَةِ التَّخْلِ ، فَقَالَ : « غَيْرُ الدَّجَالِ أَخْوَفُنِي عَلَيْكُمْ ، إِنْ يَخْرُجَ وَأَنَا فِيهِمْ ، فَإِنَّا حَاجِجُهُ دُونَكُمْ ; وَإِنْ يَخْرُجَ وَلَسْتُ فِيهِمْ ، فَأَمْرُؤٌ حَاجِجُ نَفْسِهِ ، وَاللَّهُ خَلِيقُنِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ . إِنَّهُ شَابٌ قَطْطُ عَيْنِهِ طَافِيَّةٌ ، كَأَنِّي أَشِبْهُهُ بَعْدِ الْعَزِّيِّ بْنِ قَطْنِي ، فَمَنْ أَذْرَكَهُ مِنْكُمْ ، فَلَيَقْرَأْ عَلَيْهِ قَوَاعِدَ سُورَةِ الْكَهْفِ؛ إِنَّهُ خَارِجٌ خَلَّةً بَيْنَ الشَّامِ وَالْعَرَاقِ ، فَقَاتَ يَبِينَا وَعَانَ شِمَالًا ، يَا عَبَادَ اللَّهِ فَاثْبِتوْا » قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَمَا لُبْثَةُ فِي الْأَرْضِ ؟ قَالَ : « أَرْبَعُونَ يَوْمًا : يَوْمُ كَسْنَةٍ ، وَيَوْمُ كَشْمِيرٍ ، وَيَوْمُ كَجُمْعَةٍ ، وَسَائِرُ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ » قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَسْنَةٌ أَتَكْفِينَا فِيهِ صَلَةً يَوْمًا ؟ قَالَ : « لَا ، افْدُرُوا لَهُ قَدْرَةً ». قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَمَا إِسْرَاعُهُ فِي الْأَرْضِ ؟ قَالَ : « كَالْغَيْثِ اسْتَدْبَرَ ثُرَيْبُ ، فَيَأْتِي عَلَى الْقَوْمِ ، فَيَدْعُوهُمْ فَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَجِيبُونَ لَهُ ، فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ فَتُمْطَرُ ، وَالْأَرْضَ فَتُنْبَتُ ، فَتَرُوْحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتُهُمْ أَطْوَلَ مَا كَانَتْ ذُرَى وَأَسْبَعَهُ ضُرُوعًا ، وَأَمْدَهُ خَوَاضِرَ ، ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ ، فَيَرْدُونَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ ، فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ ، فَيُصْبِحُونَ مُمْحَلِّينَ لَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ مِّنْ أَمْوَالِهِمْ ، وَيَمْرُّ بِالْخَرِبَةِ فَيَقُولُ لَهَا : أَخْرِجِي كُنْوَزِكِ ، فَتَبْتَعِهُ كُنْوَزُهَا كَيْعَاسِيْبِ التَّخْلِ ، ثُمَّ يَدْعُو رَجُلًا مُمْتَلِئًا شَبَابًا فَيَصْرِبُهُ إِلَى السَّيْفِ ، فَيَقْطَعُهُ جَزْلَتَيْنِ رَمِيَّةَ الغَرَضِ، ثُمَّ يَدْعُوهُ ، فَيَقْبِلُ ، وَيَتَهَلَّ وَجْهُهُ يَضْحَكُ ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ الْعَلِيَّةَ، فَيَنْزِلُ عِنْدَ الْمَتَارَةِ الْبَيْضَاءَ شَرْقِيَّ دَمْشَقَ بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ ، وَأَضِيعَا كَفَيْهِ عَلَى أَجْيَحَةِ مَلَكَيْنِ ، إِذَا طَأْطَأَ رَأْسَهُ قَطَرَ ، وَإِذَا رَفَعَهُ تَحْدَرَ مِنْهُ جَمَانُ كَاللُّؤْلُؤِ ، فَلَا يَحْلُّ لِكَافِرٍ يَجْدُ رِيحَ نَفْسِهِ إِلَّا مَاتَ ، وَنَفْسُهُ يَنْتَهِي إِلَى حَيْثُ يَنْتَهِي طَرْفُهُ ، فَيَظْلَبُهُ حَتَّى يُدْرِكَهُ بِبَابِ لِتْ قَيْقَلْتُهُ ، ثُمَّ يَأْتِي عِيسَى الْعَلِيَّةَ، قَوْمًا قَدْ عَصَمَهُمُ اللَّهُ مِنْهُ ، فَيَمْسُخُ عَنْ وُجُوهِهِمْ وَيَحْدِثُهُمْ بِدَرَجَاتِهِمْ فِي الْجَنَّةِ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ

إِذْ أَرْسَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى عِيسَى الصَّلَوةَ : أَتَيْ قَدْ أَخْرَجْتُ عِبَادًا لِي لَا يَدَانِ لَأَحَدٍ يُقْتَلُهُمْ ، فَحَرَّزَ عِبَادِي إِلَى الطُّورِ . وَيَبْعَثُ اللَّهُ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ، فَيَمْرُرُ أَوَائِلُهُمْ عَلَى بُخِيرَةٍ طَبِيرَةٍ فَيَشَرِّبُونَ مَا فِيهَا ، وَيَمْرُرُ آخِرُهُمْ فَيَقُولُونَ : لَقَدْ كَانَ بِهَذِهِ مَرَّةً مَاءً ، وَيَخْصُرُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى الصَّلَوةَ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى يَكُونُ رَأْسُ الشَّوْرِ لَأَحَدِهِمْ خَيْرًا مِنْ مَقْتَدِ دِينَارٍ لَأَحَدِكُمُ الْيَوْمَ ، فَيَرْغَبُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى الصَّلَوةَ وَأَصْحَابُهُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى ، فَيُرِسِّلُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمُ التَّغْفِفَ فِي رِقَابِهِمْ ، فَيُصْبِحُونَ فَرَسَى كَمَوْتِ نَفَسِينَ وَاحِدَةً ، ثُمَّ يَهْبِطُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى الصَّلَوةَ ، وَأَصْحَابُهُ إِلَى الْأَرْضَ ، فَلَا يَجِدُونَ فِي الْأَرْضِ مَوْضِعًا شَبِيرًا إِلَّا مَلَأَهُ زَهْمُهُمْ وَتَنَّهُمْ ، فَيَرْغَبُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى الصَّلَوةَ وَأَصْحَابُهُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى ، فَيُرِسِّلُ اللَّهُ تَعَالَى طِيرًا كَاعْنَاقِ الْبُحْتِ ، فَتَخْمِلُهُمْ ، فَتَظَرَّرُهُمْ حَتَّى يَتَرَكَّبَا كَالرَّلْقَةِ ، ثُمَّ يُقَالُ لِلْأَرْضِ : أَتَبِقِي ثَمَرَتِكِ ، وَرَدِي بَرَكَتِكِ ، فَيَوْمَئِذٍ تَأْكُلُ الْعِصَابَةَ مِنَ الرُّمَانَةِ ، وَيَسْتَظِلُّونَ بِقَحْفَهَا ، وَيَبْتَرُكُ فِي الرِّسْلِ حَتَّى أَنَّ اللَّقْحَةَ مِنَ الْإِبْلِ لَتَكْفِي الْفِتَامَ مِنَ النَّاسِ ؛ وَاللَّقْحَةَ مِنَ الْبَقَرِ لَتَكْفِي الْقَبِيلَةَ مِنَ النَّاسِ ، وَاللَّقْحَةَ مِنَ الْغَنَمِ لَتَكْفِي الْفَحْدَ مِنَ النَّاسِ ؛ فَبَيْنَتَاهُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى رِيمًا طَيْبَةً فَتَأْخُذُهُمْ تَحْتَ آبَاطِهِمْ فَتَقْبِضُ رُوحَ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَكُلِّ مُسْلِمٍ ؛ وَيَبْقَى شَرَارُ النَّاسِ يَتَهَارَجُونَ فِيهَا تَهَارُجَ الْحُمْرِ ، فَعَلَيْهِمْ تَقُومُ السَّاعَةُ » . رواه مسلم

১/১৮১৭। নাওয়াস ইবনে সামআন (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এক সকালে দাজ্জাল সম্পর্কে আলোচনা করলেন। তাতে তিনি একবার নিম্ন স্থরে এবং একবার উচ্চ স্থরে বাক ভঙিমা অবলম্বন করলেন। শেষ পর্যন্ত আমরা (প্রভাবিত হয়ে) মনে মনে ভাবলাম যে, সে যেন সামনের এই খেজুর বাগানের মধ্যেই রয়েছে। তারপর আমরা যখন রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট গেলাম, তখন তিনি আমাদের উদ্বিগ্নতা দেখে জিজ্ঞাসা করলেন, “তোমাদের কী হয়েছে?” আমরা বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! আপনি আজ সকালে দাজ্জাল সম্পর্কে আলোচনা করতে গিয়ে এমন নিম্ন ও উচ্চ কঠে বর্ণনা করলেন, যার ফলে আমরা ধারণা করে বসি যে, সে যেন খেজুর বাগানের মধ্যেই রয়েছে।’ তিনি বললেন, “দাজ্জাল ছাড়া তোমাদের ব্যাপারে অন্যান্য জিনিসকে আমার আরো বেশী ভয় হয়। আমি তোমাদের মাঝে থাকাকালে দাজ্জাল যদি আত্মপ্রকাশ করে, তাহলে আমি স্বয়ং তোমাদের পক্ষ থেকে তার প্রতিরোধ করব। আর যদি তার আত্মপ্রকাশ হয় এবং আমি তোমাদের মাঝে না থাকি, তাহলে (তোমরা) প্রত্যেক ব্যক্তি নিজ নিজ আত্মরক্ষা করবে। আর আল্লাহ স্বয়ং প্রতিটি মুসলমানের জন্য (আমার) প্রতিনিধিত্ব করবেন।

সে দাজ্জাল নব-যুবক হবে, তার মাথার কেশরাশি হবে খুব বেশি কঁচকানো। তার একটি চোখ (আঙুরের ন্যায়) ফোলা থাকবে। যেন সে আঙুল উঘ্যা ইবনে কৃত্তানের মত দেখতে হবে। সুতরাং

তোমাদের যে কেউ তাকে পাবে, সে যেন তার সামনে সূরা কাহ্ফের শুরুর (দশ পর্যন্ত) আয়াতগুলি পড়ে। সে শাম ও ইরাকের মধ্যবর্তী স্থানে আবির্ভূত হবে। আর তার ডাইনে-বায়ে (এদিকে ওদিকে) ফিতনা ছড়াবে। হে আল্লাহর বান্দারা! (ঐ সময়) তোমরা অবচল থাকবে।”

আমরা বললাম, ‘পৃথিবীতে তার অবস্থান কতদিন থাকবে?’ তিনি বললেন, “চল্লিশদিন পর্যন্ত। আর তার একটি দিন এক বছরের সমান দীর্ঘ হবে। একটি দিন হবে এক মাসের সমান লম্বা। একটা দিন এক সপ্তাহের সমান হবে এবং বাকি দিনগুলি প্রায় তোমাদের দিনগুলির সম পরিমাণ হবে।”

আমরা বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! যেদিনটি এক বছরের সমান লম্বা হবে, তাতে আমাদের একদিনের (পাঁচ ওয়াকের) নামায়ই কি যথেষ্ট হবে?’ তিনি বললেন, “তোমরা (দিন রাতের ২৪ ঘণ্টা হিসাবে) অনুমান ক’রে নামায আদায় করতে থাকবে।”

আমরা জিজ্ঞাসা করলাম, ভূপঠে তার দ্রুত গতির অবস্থা কিরূপ হবে? তিনি বললেন, তীব্র বায়ু তাড়িত মেঘের ন্যায় (দ্রুত বেগে ভ্রমণ করে অশান্তি ও বিপর্যয় ছড়াবে।) সুতরাং সে কিছু লোকের নিকট আসবে ও তাদেরকে তার দিকে আহ্বান জানাবে এবং তারা তার প্রতি ঈমান আনবে ও তার আদেশ পালন করবে। সে আকাশকে বৃষ্টি বর্ষণ করতে আদেশ করবে, আকাশ আদেশক্রমে বৃষ্টি বর্ষণ করবে। আর যমীনকে (গাছ-পালা) উদ্গত করার নির্দেশ দেবে। যমীন তার নির্দেশক্রমে তাই উদ্গত করবে। সুতরাং (সে সব গাছ-পালা ভক্ষণ ক’রে) সন্ধ্যায় তাদের গবাদি পশুদের কুঁজ (ও ঝুঁটি) অধিক উঁচু হবে ও তাদের পালানে অধিক পরিমাণে দুধ ভরে থাকবে। উদর পূর্ণ আহার জনিত তাদের পেট টান হয়ে থাকবে। অতঃপর দাজ্জাল (অন্য) লোকের নিকট যাবে ও তার দিকে (আসার জন্য) তাদেরকে আহ্বান জানাবে। তারা কিন্তু তার ডাকে সাড়া দেবে না। ফলে সে তাদের নিকট থেকে ফিরে যাবে। সে সময় তারা চরম দুর্ভিক্ষে আক্রান্ত হয়ে পড়বে ও সর্বস্বান্ত হবে। তারপর সে কোন প্রাচীন ধূসস্তুপের নিকট দিয়ে অতিক্রম করার সময় সেটাকে সমোধন ক’রে বলবে, ‘তুই তোর গচ্ছিত রহস্যভাগার বের ক’রে দে।’ তখন স্থানকার গুপ্ত রহস্যভাগার মৌমাছিদের নিজ রাণী মৌমাছির অনুসরণ করার মতো (মাটি থেকে বেরিয়ে) তার পিছন ধরবে। তারপর এক পূর্ণ যুবককে ডেকে তাকে অস্ত্রাঘাতে দ্বিখণ্ডিত ক’রে তীর নিক্ষেপের লক্ষ্যমাত্রার দূরত্বে নিক্ষেপ ক’রে দেবে। তারপর তাকে ডাক দেবে। আর সে উজ্জ্বল সহাস্যবদনে তার দিকে (অক্ষত শরীরে) এগিয়ে আসবে।

দাজ্জাল এরপ কর্ম-কাণ্ডে মগ্ন থাকবে। ইত্যবসরে মহান আল্লাহ তাআলা মসীহ বিন মারয্যাম ﷺ-কে পৃথিবীতে পাঠাবেন। তিনি দামেক্ষের পূর্বে অবস্থিত শেত মিনারের নিকট অর্স ও জাফরান মিশ্রিত রঙের দুই বন্দু পরিহিত অবস্থায় দু’জন ফিরিশ্তার ডানাতে হাত রেখে অবতরণ করবেন। তিনি যখন মাথা নীচু করবেন, তখন মাথা থেকে বিন্দু বিন্দু পানি বারবে এবং যখন মাথা উঁচু করবেন, তখনও মতির আকারে তা গড়িয়ে পড়বে। যে কাফেরই তাঁর শ্বাস-প্রশ্বাসের নাগালে আসবে, সে সঙ্গে সঙ্গে প্রাণ হারাবে। তাঁর শ্বাস-প্রশ্বাস তাঁর দৃষ্টি যত দূর যাবে, তত দূর পৌঁছবে। অতঃপর তিনি দাজ্জালের সক্ষান চালাবেন। শেষ পর্যন্ত (জেরুজালেমের) ‘লুদ’ প্রবেশ দ্বারে তাকে ধরে ফেলবেন এবং অনতিবিলম্বে তাকে হত্যা ক’রে দেবেন।

তারপর ঈসা ﷺ এমন এক জনগোষ্ঠীর নিকট আসবেন, যাদেরকে আল্লাহ তাআলা দাজ্জালের চক্রান্ত ও ফির্না থেকে মুক্ত রেখেছেন। তিনি তাদের চেহারায় হাত বুলাবেন (বিপদযুক্ত করবেন) এবং জানাতে তাদের মর্যাদাসমূহ সম্পর্কে তাদেরকে জানাবেন। এসব কাজে তিনি ব্যস্ত থাকবেন এমন সময় আল্লাহ তাআলা তাঁর নিকট অঙ্গী পাঠাবেন যে, “আমি আমার কিছু বান্দার আবির্ভাব ঘটিয়েছি, তাদের

বিরুদ্ধে কারো লড়ার ক্ষমতা নেই। সুতরাং তুমি আমার প্রিয় বান্দাদের নিয়ে ‘তুর’ পর্বতে আশ্রয় নাও।”  
 আল্লাহর তাআলা য্য‘জুজ-মা’জুজ জাতিকে পাঠাবেন। তারা প্রত্যেক উচ্চস্থান থেকে দ্রুত বেগে ছুটে যাবে।  
 তাদের প্রথম দলটি ভূমার হ্রদ পার হবার সময় তার সম্পূর্ণ পানি এমনভাবে পান করে ফেলবে যে,  
 তাদের সর্বশেষ দলটি সেখান দিয়ে পার হবার সময় বলবে, এখানে এক সময় পানি ছিল। আল্লাহর নবী  
 ঈসা ﷺ ও তাঁর সাথীরা অবরুদ্ধ হয়ে পড়বেন। এমনকি শেষ পর্যন্ত তাঁদের কাছে একটি গরুর মাথা,  
 বর্তমানে তোমাদের একশটি স্বর্গমুদ্রা অপেক্ষা অধিক উত্তম হবে। সুতরাং আল্লাহর নবী ঈসা ﷺ এবং  
 তাঁর সঙ্গীগণ ﷺ আল্লাহর কাছে দুআ করবেন। ফলে আল্লাহ তাআলা তাদের (য্য‘জুজ-মা’জুজ জাতির)  
 ঘাড়সমূহে এক প্রকার কীট সৃষ্টি করে দেবেন। যার শিকারে পরিণত হয়ে তারা এক সঙ্গে সবাই মারা  
 যাবে। তারপর আল্লাহ তাআলার নবী ঈসা ﷺ ও তাঁর সঙ্গীগণ ﷺ নিচে নেমে আসবেন। তারপর (এমন  
 অবস্থা ঘটবে যে,) সেই অঞ্চল তাদের মৃতদেহ ও দুর্গম্বে ভরে থাকবে; এক বিঘত জায়গাও তা থেকে  
 খালি থাকবে না। সুতরাং ঈসা ﷺ ও তাঁর সঙ্গীরা ﷺ আল্লাহর কাছে দুਆ করবেন। ফলে তিনি বুখতী  
 উটের ঘাড়ের ন্যায় বৃহদকায় এক প্রকার পাখি পাঠাবেন। তারা উক্ত লাশগুলিকে তুলে নিয়ে গিয়ে আল্লাহ  
 যেখানে চাইবেন সেখানে নিয়ে গিয়ে নিক্ষেপ করবে। তারপর আল্লাহ তাআলা এমন প্রবল বৃষ্টি বর্ষণ  
 করবেন যে, কোন ঘর ও শিবির বাদ পড়বে না। সুতরাং সমস্ত যমীন ধুয়ে মসৃণ পাথরের ন্যায় অথবা স্বচ্ছ  
 কাঁচের ন্যায় পরিষ্কার হয়ে যাবে। তারপর যমীনকে আদেশ করা হবে যে, ‘তুমি আপন ফল-মূল  
 যথারীতি উৎপন্ন কর ও নিজ বর্কত পুনরায় ফিরিয়ে আন।’ সুতরাং (বর্কতের এত ছড়াছড়ি হবে যে,)  
 একদল লোক একটি মাত্র ডালিম ফল ভক্ষণ করে পরিতৃপ্ত হবে এবং তার খোসার নীচে ছায়া অলম্বন  
 করবে। পশুর দুধে এত প্রাচুর্য প্রদান করা হবে যে, একটি মাত্র দুর্ঘটনা উটনী একটি সম্প্রদায়ের জন্য  
 যথেষ্ট হবে। একটি দুর্ঘটনা গাভী একটি গোত্রের জন্য যথেষ্ট হবে। আর একটি দুর্ঘটনা ছাগী কয়েকটি  
 পরিবারের জন্য যথেষ্ট হবে।

তারা ঐ অবস্থায় থাকবে, এমন সময় আল্লাহ তাআলা এক প্রকার পরিত্র বাতাস পাঠাবেন, যা  
 তাদের বগলের নীচে দিয়ে প্রবাহিত হবে। ফলে প্রত্যেক মুসলিম নর-নারীর জীবন হরণ করবে।  
 তারপর স্বেফ দুর্বৃত্ত ও অসৎ মানুষজন বেঁচে থাকবে, যারা এই ধরার বুকে গাধার ন্যায় প্রকাশে  
 লোকচক্ষুর সামনে ব্যভিচারে লিপ্ত হবে। সুতরাং এদের উপরেই সংঘটিত হবে মহাপ্রলয় (কিয়ামত)।”  
 (মুসলিম)<sup>১৮১</sup>

١٨١٨/٢ . وَعَنْ رِبِيعِيْ بْنِ حِرَاشٍ ، قَالَ : إِنَّظَلَقْتُ مَعَ أَبِيْ مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ إِلَىْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ ﷺ ، فَقَالَ لَهُ أَبُوْ مَسْعُودٍ : حَدَّثَنِيْ مَا سَيَغْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فِي الدَّجَّالِ ، قَالَ : إِنَّ الدَّجَّالَ يَخْرُجُ ، وَإِنَّ  
 مَعَهُ مَاءً وَنَارًا ، فَأَمَّا الَّذِي يَرَاهُ النَّاسُ مَاءً فَتَأْرُخُهُ ، وَأَمَّا الَّذِي يَرَاهُ النَّاسُ نَارًا ، فَمَاءً بَارِدًّا عَذْبًّا .  
 فَمَنْ أَذْرَكَهُ مِنْكُمْ ، فَلَيَقِعُ فِي الَّذِي يَرَاهُ نَارًا ، فَإِنَّهُ مَاءً عَذْبًّا طَيْبًّا » فَقَالَ أَبُوْ مَسْعُودٍ : وَأَنَا قَدْ سَمِعْتُهُ .  
 متفق عليه

২/১৮১৮। রিবেন্স ইবনে হিরাশ (রহিমান্তু) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু মাসউদ আনসারী (রহিমান্তু)-এর সঙ্গে

<sup>১৮১</sup> মুসলিম ২৯৩৭, তিরমিয়ী ২২৪০, ৮০০১, আবু দাউদ ৪৩২১, ইবনু মাজাহ ৪০৭৫, আহমাদ ১৭১৭৭

আমি হ্যাইফা ইবনে ইয়ামান (رضي الله عنه)-এর নিকট গেলাম। আবু মাসউদ তাঁকে বললেন, ‘দাজ্জাল সম্পর্কে যা আপনি রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) হতে শুনেছেন, তা আমাকে বর্ণনা করুন।’ তিনি বলতে লাগলেন, ‘দাজ্জালের আবির্ভাব ঘটবে। তার সঙ্গে থাকবে পানি ও আগুন। যাকে লোক পানি মনে করবে, বাস্তবে তা দক্ষকারী আগুন এবং লোকে যাকে আগুন বলে মনে করবে, তা বাস্তবে সুমিষ্ট শীতল পানি হবে। অতএব তোমাদের মধ্যে যে কেউ তাকে (দেখতে) পাবে, সে যেন তাতে পতিত হয় যাকে আগুন মনে করে। কেননা, তা বাস্তবে মিষ্ট উত্তম পানি।’ আবু মাসউদ (رضي الله عنه) বলেন, এ হাদীসটি আমিও (স্বয়ং) রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-কে বলতে শুনেছি। (বুখারী-মুসলিম) ১৮২

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « يَخْرُجُ الْأَجَالُ فِي أُمَّتِي فَيَمْكُثُ أَرْبَعِينَ ، لَا أَذْرِي أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا ، أَوْ أَرْبَعِينَ عَامًا ، فَيَبْعَثُ اللَّهُ تَعَالَى عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ﷺ ، فَيَطْلُبُهُ فَيُهِلِّكُهُ ، ثُمَّ يَمْكُثُ النَّاسُ سَبْعَ سِنِينَ لَيْسَ بَيْنَ اثْنَيْنِ عَدَاءً ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - ، رِيحًا بَارِدَةً مِنْ قِبَلِ الشَّامِ ، فَلَا يَقِنُ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالٌ ذَرَّةٌ مِنْ خَيْرٍ أَوْ إِيمَانٍ إِلَّا قَبَضَهُ ، حَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ دَخَلَ فِي كَبِيرِ جَبَلٍ ، لَدَخَلَتْهُ عَلَيْهِ حَتَّى تَقِضِهُ ، فَيَبْقَى شِرَارُ النَّاسِ فِي خَفْفَةِ الطَّيْرِ ، وَأَحْلَامِ السَّبَاعِ ، لَا يَعْرِفُونَ مَعْرُوفًا ، وَلَا يُنْكِرُونَ مُنْكَرًا ، فَيَتَمَثَّلُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ ، فَيَقُولُ : أَلَا تَشْتَجِبُونَ ؟ فَيَقُولُونَ : فَمَا تَأْمُرُنَا ؟ فَيَأْمُرُهُمْ بِعِبَادَةِ الْأَوْتَانِ ، وَهُمْ فِي ذَلِكَ دَارُ رِزْقِهِمْ ، حَسْنُ عِيشَهُمْ ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ، فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْفَى لِيَتَا وَرَفَعَ لِيَتَا ، وَأَوْلُ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِبْلِهِ فَيُضَعِّفُ وَيُضَعِّفُ النَّاسُ حَوْلَهُ ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ - أَوْ قَالَ : يُنْزِلُ اللَّهُ - مَظَراً كَأَنَّهُ الطَّلْلُ أَوِ الطِّلْلُ ، فَتَبَثُّ مِنْهُ أَجْسَادُ النَّاسِ ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظَرُونَ ، ثُمَّ يُقَالُ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلْمٌ إِلَى رَبِّكُمْ ، وَقَفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ، ثُمَّ يُقَالُ : أَخْرِجُوهُمْ بَعْثَ التَّارِ فَيُقَالُ : مِنْ كَمْ ؟ فَيُقَالُ : مِنْ كُلِّ أَلْفٍ يَسْعِمَهُ وَتَسْعِهُ وَتَسْعِينَ ، فَذَلِكَ يَوْمٌ يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شَيْءًا ، وَذَلِكَ يَوْمٌ يُكَشِّفُ عَنْ سَاقِ». رواه مسلم

৩/১৮১৯। আব্দুল্লাহ ইবনে আম্র আ'স (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “আমার উম্মতের মধ্যে দাজ্জালের আবির্ভাব ঘটবে এবং সে চল্লিশ পর্যন্ত অবস্থান করবে। আমি জানি না চল্লিশদিন, চল্লিশ মাস, না চল্লিশ বছর। সুতরাং আল্লাহ তাআলা ঈসা ইবনে মারয়্যাম -কে পাঠাবেন। তিনি তাকে খুঁজে বের করে ধ্বংস করবেন। অতঃপর লোকেরা (দীর্ঘ) সাত বছর ব্যাপী (এমন সৌহার্দ্যপূর্ণ পরিবেশে) কাল উদ্যাপন করবে, যাতে দুজনের পারম্পরিক কোন প্রকার শক্রতা থাকবে না। তারপর মহান আল্লাহ শাম দেশ থেকে শীতল বায়ু চালু করবেন যা যমীনের বুকে এমন কোন ব্যক্তিকে জীবিত ছাড়বে না, যার অন্তরে অণু পরিমাণ মঙ্গল অথবা ঈমান থাকবে। এমনকি

<sup>১৮২</sup> সহীল বুখারী ৩৪৫০-৩৪৫২, ২০৭৭, ২৩৯১, ৩৪৭৯, ৬৪৮০, ৭১৩০, মুসলিম ২৫৬০, ২৯৩৪, ২৯৩৫, নাসায়ী ২০৮০,  
ইবনু মাজাহ ২৪২০, আহমাদ ২২৭৪২, ২২৮৪৩, ২২৮৭৫, ২২৯৫৩, দারেমী ২৫৪৬

তোমাদের কেউ যদি পর্বত-গর্ভে প্রবেশ করে, তাহলে সেখানেও প্রবেশ করে তার জীবন নাশ করবে। (তারপর ভূপৃষ্ঠে) দুর্বিত প্রকৃতির লোক থেকে যাবে, যারা কাম-প্রবৃত্তি চরিতার্থের ব্যাপারে ক্ষিণ গতিমান পাখির মত হবে, একে অপরের বিরুদ্ধে শক্রতা ও রক্তপাত করার ক্ষেত্রে হিংস্র পশুর ন্যায় হবে। যারা কখনো ভাল কাজের আদেশ করবে না এবং কোন মন্দ কাজে বাধা দেবে না। শয়তান তাদের সামনে মানবরূপ ধারণ ক'রে আত্মপ্রকাশ করবে ও বলবে, ‘তোমরা আমার আহবানে সাড়া দেবে না?’ তারা বলবে, ‘আমাদেরকে আপনি কী আদেশ করছেন?’ সে তখন তাদেরকে মূর্তি পূজার আদেশ দেবে। আর এসব কর্মকাণ্ডে তাদের জীবিকা সচ্ছল হবে এবং জীবন সুখের হবে। অতঃপর শিঙায় (প্রলয় বীণায়) ফুঁকার দেওয়া হবে। যে ব্যক্তিই সে শব্দ শুনবে, সেই তার ঘাড়ের একদিক কাত ক'রে দেবে ও অপর দিক উঁচু ক'রে দেবে। সর্বাগ্রে এমন এক ব্যক্তি তা শুনতে পাবে, যে তার উটের (জন্য পানি রাখার) হওয়া লেপায় ব্যস্ত থাকবে। সে শিঙার শব্দ শোনামাত্র অজ্ঞান হয়ে মাটিতে পড়ে যাবে। তার সাথে সাথে তার আশে-পাশের লোকরাও অজ্ঞান হয়ে (ধরাশায়ী হয়ে) যাবে। অতঃপর আল্লাহ শিশিরের ন্যায় গুঁড়ি গুঁড়ি বৃষ্টি পাঠাবেন। যার ফলে পুনরায় মানবদেহ (উদ্ভিদের ন্যায়) গজিয়ে উঠবে। তারপর যখন দ্বিতীয়বার শিঙা বাজানো হবে, তখন তারা উঠে দেখতে থাকবে। তাদেরকে বলা হবে, ‘হে লোক সকল! তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের দিকে এগিয়ে এসো।’ (অন্য দিকে ফিরিশতাদেরকে হৃকুম করা হবে যে,) ‘তোমরা ওদেরকে থামাও। ওদেরকে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে।’ তারপর বলা হবে, ‘ওদের মধ্য থেকে জাহানামে প্রেরিতব্য দল বের ক'রে নাও।’ জিজ্ঞাসা করা হবে, ‘কত থেকে কত?’ বলা হবে, ‘প্রতি হাজারে নয়শ’ নিরানবহই জন।’ বস্তুতঃ এ দিনটি এত ভয়ংকর হবে যে, শিশুকে বৃদ্ধ বানিয়ে দেবে এবং এ দিনেই (মহান আল্লাহ নিজ) পায়ের গোছা অনাবৃত করবেন।” (মুসলিম)<sup>২৮৩</sup>

وَعَنْ أَنَّسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لَيْسَ مِنْ بَلَدٍ إِلَّا سَيِّطُرَةُ الدَّجَالِ إِلَّا مَكَّةُ الْمَدِينَةِ ; وَلَيْسَ تَقْبُلُ مِنْ أَنْقَابِهِمَا إِلَّا عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ صَافِقَتْ تَحْرِسُهُمَا ، فَيُنْزَلُ بِالسَّبَخَةِ ، فَتَرْجُفُ الطَّيَالِسَةُ ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ ، يُخْرِجُ اللَّهُ مِنْهَا كُلُّ كَافِرٍ وَمُنَافِقٍ ». رواه مسلم

8/1820। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মক্কা ও মদীনা ব্যতীত অন্য সব শহরেই দাজ্জাল প্রবেশ করবে। মক্কা ও মদীনার গিরিপথে ফিরিশতারা সারিবদ্ধভাবে দাঁড়িয়ে উক্ত শহরদ্বয়ের প্রহরায় রত থাকবেন। দাজ্জাল (মদীনার নিকটস্থ) বালুময় লোনা জমিতে অবতরণ করবে। সে সময় মদীনা তিনবার কেঁপে উঠবে। মহান আল্লাহ সেখান থেকে প্রত্যেক কাফেরে ও মুনাফিককে বের ক'রে দেবেন।” (মুসলিম)<sup>২৮৪</sup>

وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «يَتَّبِعُ الدَّجَالَ مَنْ يَهُودُ أَصْبَهَانَ سَبْعُونَ أَلْفًا عَلَيْهِمُ الطَّيَالِسَةُ ». رواه مسلم

5/1821। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “আসফাহান (ইরানের একটি প্রসিদ্ধ শহরে)র সন্তুর হাজার ইয়াহুদী দাজ্জালের অনুসরণ করবে; তাদের কাঁধে থাকবে ত্বাইলেসী

<sup>২৮৩</sup> মুসলিম ২৯৪০, আহমাদ ৬৫১৯

<sup>২৮৪</sup> সহীহুল বুখারী ১৮৮১, ৭১২৪, ৭১৩৪, ৭৪৭৩, মুসলিম ২৯৪৩, তি২২৪২, আহমাদ ১১৮৩৫, ১২৫৭৪, ১২৬৭৬, ১২৭৩২, ১২৯৮০, ১৩০৮৩, ১৩৫৩৫

রুমাল।” (মুসলিম)<sup>২৪৫</sup>

১৮২২/৬. وَعَنْ أُمِّ شَرِيكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّهَا سَمِعَتِ الرَّبِيعَ ، يَقُولُ : «لَيُنِيرَنَّ النَّاسُ مِنَ الدَّجَالِ فِي الْجَبَالِ ». رواه مسلم

৬/১৮২২। উম্মে শারীক (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি নবী (ص)কে বলতে শুনেছেন যে, “অবশ্যই লোকেরা দাজ্জালের ভয়ে ভীত হয়ে পালিয়ে গিয়ে পর্বতে আশ্রয় গ্রহণ করবে।” (মুসলিম)<sup>২৪৬</sup>

১৮২৩/৭. وَعَنْ عِمَرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا , قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : «مَا بَيْنَ خَلْقِ آدَمَ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ أَكْثَرُ مِنَ الدَّجَالِ ». رواه مسلم

৭/১৮২৩। ইমরান ইবনে হুসাইন (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রসূল (ص)কে বলতে শুনেছি, “আদমের জন্মান্ত থেকে নিয়ে কিয়ামত সংঘটিত হওয়া পর্যন্ত দাজ্জালের (ফিতনা-ফাসাদ) অপেক্ষা অন্য কোন বিষয় (বড় বিপজ্জনক) হবে না।” (মুসলিম)<sup>২৪৭</sup>

১৮২৪/৮. وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، عَنِ الرَّبِيعِ ، قَالَ : «يَخْرُجُ الدَّجَالُ فَيَتَوَجَّهُ قِبَلَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَيَتَلَاقَاهُ الْمَسَالِحُ : مَسَالِحُ الدَّجَالِ . فَيَقُولُونَ لَهُ : إِلَى أَيِّنَ تَعْمِدُ ؟ فَيَقُولُ : أَغْمِدُ إِلَى هَذَا الَّذِي خَرَجَ . فَيَقُولُونَ لَهُ : أَوْمَا تُؤْمِنُ بِرَبِّنَا ؟ فَيَقُولُ : مَا بِرَبِّنَا خَاءِ ! فَيَقُولُونَ : افْتُلُوهُ . فَيَقُولُ بَغْضُهُمْ لِيَعْضِعُ : أَلَيْسَ قَدْ نَهَاكُمْ رَبِّكُمْ أَنْ تَقْتُلُوا أَحَدًا دُونَهُ ؟ فَيَنْظَلُقُونَ إِلَيْهِ إِلَى الدَّجَالِ ، فَإِذَا رَأَهُ الْمُؤْمِنُ قَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، إِنَّ هَذَا الدَّجَالُ الَّذِي ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ; فَيَأْمُرُ الدَّجَالُ بِهِ فَيُسْبِّحُ ; فَيَقُولُ : خُدُوْهُ وَشُجُوْهُ . فَيُوَسْعُ ظَهْرُهُ وَبَطْنُهُ ضَرِبًا ، فَيَقُولُ : أَوْمَا تُؤْمِنُ بِي ؟ فَيَقُولُ : أَنْتَ الْمَسِيحُ الْكَاذِبُ أَفَيُؤْمِنُ بِهِ ، فَيُؤْشِرُ بِالْمُشَارِ مِنْ مَفْرِقِهِ حَتَّى يُفَرِّقَ بَيْنَ رِجْلَيْهِ . ثُمَّ يَمْشِي الدَّجَالُ بَيْنَ الْقِطْعَتَيْنِ ثُمَّ يَقُولُ لَهُ : قُمْ ، فَيَسْتَوِي قَائِمًا . ثُمَّ يَقُولُ لَهُ : أَتُؤْمِنُ بِي ؟ فَيَقُولُ : مَا ارْذَدْتِ فِيكِ إِلَّا بَصِيرَةً . ثُمَّ يَقُولُ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا يَفْعَلُ بَعْدِي بِأَحَدٍ مِنَ النَّاسِ ; فَيَأْخُذُهُ الدَّجَالُ لِيَذْبَحَهُ ، فَيَجْعَلُ اللَّهُ مَا بَيْنَ رَقْبَيْهِ إِلَى تَرْقُوْتِهِ تَحْسَاسًا ، فَلَا يَسْتَطِعُ إِلَيْهِ سَبِيلًا ، فَيَأْخُذُهُ بِيَدِيهِ وَرِجْلِيهِ فَيَقْذِفُ بِهِ ، فَيَخْسِبُ النَّاسُ أَنَّهُ قَدْفَهُ إِلَى التَّارِ ، وَإِنَّمَا أُلْقِيَ فِي الْجَنَّةِ ». فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «هَذَا أَعْظَمُ النَّاسِ شَهَادَةً عِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ». رواه مسلم. وروى البخاري بعضه بمعناه.

৮/১৮২৪। আবু সাউদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী (ص) বলেন, “দাজ্জালের আবির্ভাব হলে মু’মিনদের মধ্য থেকে একজন মু’মিন তার দিকে অগ্রসর হবে। তখন (পথিমধ্যে) দাজ্জালের সশস্ত্র

<sup>২৪৫</sup> مুসলিম ২৯৪৪, আহমাদ ১২৯৩১

<sup>২৪৬</sup> مুসলিম ২৯৪৫, তিরমিয়ী ৩৯৩০, আহমাদ ২৭০৭৩

<sup>২৪৭</sup> مুসলিম ২৯৪৬, ১৫৮২০, ১৫৮৩১, ১৫৩৩

প্রহরীদের সাথে তার দেখা হবে। তারা তাকে জিজ্ঞাসা করবে, ‘কোন্ দিকে যাবার ইচ্ছা করছ?’ সে উত্তরে বলবে, ‘যে ব্যক্তির আবির্ভাব ঘটেছে, তার কাছে যেতে চাচ্ছি।’ তারা তাকে বলবে, ‘তুমি কি আমাদের প্রভুর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন কর না?’ সে উত্তর দেবে, ‘আমাদের প্রভু (আল্লাহ তো) গুণ নন যে, (অন্য কাউকে প্রভু বানিয়ে মানতে লাগব)।’ (এরূপ শুনে) তারা বলবে, ‘একে হত্যা ক’রে দাও।’ তখন তারা নিজেদের মধ্যে একে অপরকে বলবে, ‘তোমাদের প্রভু কি তোমাদেরকে নিষেধ করেননি যে, তোমরা তার বিনা অনুমতিতে কাউকে হত্যা করবে না?’ ফলে তারা ঐ মু’মিনকে ধরে দাজ্জালের কাছে নিয়ে যাবে। যখন মু’মিন দাজ্জালকে দেখতে পাবে, তখন সে (স্বতঃস্ফূর্তভাবে) বলে উঠবে, ‘হে লোক সকল! এই সেই দাজ্জাল, যার সম্পর্কে আল্লাহর রসূল ﷺ আলোচনা করতেন।’ তখন দাজ্জাল তার জন্য আদেশ দেবে যে, ‘ওকে উপুড় করে শোয়ানো হোক।’ তারপর বলবে, ‘ওকে ধরে ওর মুখে-মাথায় প্রচণ্ডভাবে আঘাত কর।’ সুতরাং তাকে মেরে মেরে তার পেট ও পিঠ চওড়া ক’রে দেওয়া হবে। তখন সে (দাজ্জাল) প্রশ্ন করবে, ‘তুমি আমার প্রতি বিশ্বাস রাখ?’ সে উত্তর দেবে, ‘তুই তো মহা মিথ্যাবাদী মসীহ।’ সুতরাং তার সম্পর্কে আবার আদেশ দেওয়া হবে, ফলে তার মাথার সিঁথির উপর করাত রেখে তাকে দ্বিখণ্ড ক’রে দেওয়া হবে; এমনকি তার পা-দুটোকে আলাদা ক’রে দেওয়া হবে। তারপর দাজ্জাল তার দেহখণ্ডয়ের মাঝখানে হাঁটতে থাকবে এবং বলবে, ‘উঠ।’ সুতরাং সে (মু’মিন) উঠে সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে যাবে। দাজ্জাল আবার তাকে প্রশ্ন করবে, ‘তুমি কি আমার প্রতি ঈমান আনছ?’ সে জবাব দেবে, ‘তোর সম্পর্কে তো আমার ধারণা আরও দৃঢ় হয়ে গেল।’ তারপর মু’মিন বলবে, ‘হে লোক সকল! আমার পরে ও অন্য কারো সাথে এরূপ (নির্মম) আচরণ করতে পারবে না।’ সুতরাং দাজ্জাল তাকে যবেহ করার মানসে ধরবে। কিন্তু আল্লাহ তার ঘাড় থেকে কঢ়াস্থি পর্যন্ত তামায় পরিণত ক’রে দেবেন। ফলে দাজ্জাল তাকে যবেহ করার কোন উপায় খুঁজে পাবে না। তারপর তার হাত-পা ধরে ছুঁড়ে ফেলে দেবে। তখন লোকে ধারণা করবে যে, সে তাকে আগুনে নিষ্কেপ করল। কিন্তু (বাস্তবে) তাকে জান্নাতে নিষ্কেপ করা হবে।’ অতঃপর রাসূলুল্লাহ ﷺ বললেন, “বিশ্বচরাচরের পালনকর্তার নিকট ঐ ব্যক্তিই সবার চেয়ে বড় শহীদ।” (মুসলিম, ইমাম বুখারী অনুরূপ অর্থে এর কিছু অংশ বর্ণনা করেছেন।) ১৮

١٨٥٩- وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ قَالَ : مَا سَأَلَ أَحَدٌ رَسُولَ اللَّهِ عَنِ الدَّجَالِ أَكْثَرُ مِنَّا سَأَلَهُ ؛ وَإِنَّهُ قَالَ لِي : « مَا يَضُرُّكَ ؟ » قُلْتُ : إِنَّهُمْ يَقُولُونَ : إِنَّ مَعَهُ جَبَلٌ خُبْزٌ وَنَهَرٌ مَاءٌ . قَالَ : « هُوَ أَهُونُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ » . متفق عليه

৯/১৮২৫। মুগীরা ইবনে শু'বা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রসূল ﷺ-কে দাজনাল সম্পর্কে যত জিজ্ঞাসা করেছি, তার চেয়ে বেশি আর কেউ করেনি। তিনি আমাকে বললেন, “ও তোমার কী ক্ষতি করবে?” আমি বললাম, ‘লোকেরা বলে যে, তার সাথে রুটির পাহাড় ও পানির নহর থাকবে।’ তিনি বললেন, ‘আল্লাহর কাছে তা অতি সহজ।’” (বখারী-মসলিম)<sup>১৮৪</sup>

২৮৮ সহীলুল বুখারী ১৮৮২, ৭১২৩, মুসলিম ২৯৩৮, আহমদ ১০৯২৫, ১১৩৪৩

<sup>১৮৯</sup> সহীল্লুল বুখারী ৭১২২, মুসলিম ২৯৩৯, ইবনু মাজাহ ৪০৭৩, আহমাদ ১৭৬৯০, ১৭৭০২, ১৭৭৩৯

১৮২৬/১০. وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدْ أَنْذَرَ أُمَّةَ الْأَغْوَرِ الْكَذَابَ ، أَلَا إِنَّهُ أَغْوَرُ ، وَإِنَّ رَبَّكُمْ - عَزَّ وَجَلَّ - لَيْسَ بِأَغْوَرَ ، مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَفْرٌ». متفق عليه

১০/১৮২৬। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “এমন কোন নবী নেই, যিনি নিজ উম্মতকে মহামিথ্যাবাদী কানা (দাজ্জাল) সম্পর্কে সতর্ক করেননি। কিন্তু (মনে রাখবে,) সে (এক চোখের) কানা হবে। আর নিশ্চয় তোমাদের মহামহিমাবিত প্রতিপালক কানা নন। তার কপালে ‘কাফ-ফা-রা’ (কাফের) শব্দ লেখা থাকবে।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>১১০</sup>

১৮২৭/১। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَلَا أَحَدُكُمْ حَدَّيْنَا عَنِ الدَّجَالِ مَا حَدَّثَ بِهِ نَبِيٌّ قَوْمَهُ ! إِنَّهُ أَغْوَرُ ، وَإِنَّهُ يَجِيءُ مَعَهُ بِمِثَالِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ، فَأَلَّيْ يَقُولُ إِنَّهَا الْجَنَّةُ هِيَ النَّارُ ». متفق عليه

১১/১৮২৭। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “শোন! তোমাদেরকে দাজ্জাল সম্পর্কে আমি কি এমন কথা বলব না, যা কোন নবীই তাঁর জাতিকে বলেননি? তা হল এই যে, সে হবে কানা। আর সে নিজের সাথে নিয়ে আসবে জান্নাত ও জাহানামের মত কিছু। যাকে সে জান্নাত বলবে, বাস্তবে সেটাই জাহানাম হবে।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>১১১</sup>

১৮২৮/১২। وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ذَكَرَ الدَّجَالَ بَيْنَ ظَهَارِيِّ التَّاسِيرِ ، فَقَالَ : «إِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَغْوَرَ ، أَلَا إِنَّ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ أَغْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنِيِّ ، كَأَنْ عَيْنَهُ عِنْبَةُ طَافِيَّةٍ». متفق عليه

১২/১৮২৮। ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ লোকেদের সামনে দাজ্জাল সংক্রান্ত আলোচনা করে বললেন, “নিশ্চয় আল্লাহ কানা নন। সাবধান! মসীহ দাজ্জালের ডান চোখ কানা এবং তার চোখাটি যেন (গুচ্ছ থেকে) ভেসে ওঠা আঙ্গুর।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>১১২</sup>

\* (অর্থাৎ, অন্য চোখাটির তুলনায় এ চোখাটি বাইরে বেরিয়ে থাকবে।)

১৮২৯/১৩। وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ : «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّىٰ يُقَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ الْيَهُودَ ، حَتَّىٰ يَخْتَبِئَ الْيَهُودِيُّ مِنْ وَرَاءِ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ . فَيَقُولُ الْحَجَرُ وَالشَّجَرُ : يَا مُسْلِمُ هَذَا يَهُودِيٌّ خَلْفِيْ تَعَالَى فَاقْتُلْهُ ؛ إِلَّا الْفَرَقَدَ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرِ الْيَهُودِ». متفق عليه

১৩/১৮২৯। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ ইরশাদ করেছেন,

<sup>১১০</sup> সহীলুল বুখারী ৭১৩১, ৭৪০৮, মুসলিম ২৯৩০, তিরমিয়ী ২২৪০, আবু দাউদ ৮৩১৬, আহমাদ ১১৫৯৩, ১১৭৩৫, ১২৩৫৯, ১২৬৬৮, ১২৭৩৭, ১২৭৯৪, ১২৯৭২, ১২৯৮১, ১৩০২৬, ১৩১৮৭, ১৩২০৯, ১৩৫১৩, ১৩৬৮০

<sup>১১১</sup> সহীলুল বুখারী ৩৩৩৮, মুসলিম ২৯৩৬

<sup>১১২</sup> সহীলুল বুখারী ১৩৫৫, ২৬৩৮, ৩০৫৫-৫০৫৭, ৩৩৩৭, ৩৪৪০, ৩৪৪১, ৫৯০২, ৬১৭৩, ৬৬১৮, ৬৯৯৯, ৭০২৬, ৭১২৭, ৭১২৮, ৭৪০৭, মুসলিম ১৬৯, ১৭১, ২৯৩১, আহমাদ ৮৭২৯, ৮৭৮৯, ৮৯৫৭, ৫৫২৮, ৫৯৯৭, ৬০৬৪, ৬১৫০, ৬২৭৬, ৬৩২৮, ৬৩২৭, ৬৩৮৯

“কিয়ামত সংঘটিত হবে না, যে পর্যন্ত মুসলিমরা ইহুদীদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ না করবে। এমনকি ইহুদী পাথর ও গাছের আড়ালে আত্মগোপন করলে পাথর ও গাছ বলবে ‘হে মুসলিম! আমার পিছনে ইহুদী রয়েছে। এসো, ওকে হত্যা কর।’ কিন্তু গারকুদ গাছ (এরূপ বলবে) না। কেননা এটা ইহুদীদের গাছ।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>২৫৩</sup>

1830/١٤. وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْهِبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمْرُرَ الرَّجُلُ عَلَى الْقَبْرِ ، فَيَتَمَرَّغَ عَلَيْهِ وَيَقُولُ : يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ ، وَلَيْسَ بِهِ الدِّينُ ، مَا بِهِ إِلَّا الْبَلَاءُ » . متفق عليه

1830/١٤. উক্ত রাবী (رض) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “সেই মহান সন্তার কসম, যার হাতে আমার জীবন আছে! ততক্ষণ পর্যন্ত দুনিয়া বিনাশ হবে না, যতক্ষণ পর্যন্ত না কোন ব্যক্তি কবরের পাশ দিয়ে অতিক্রমকালে উক্ত কবরের উপর গড়াগড়ি দেবে আর বলবে, ‘হায়! হায়! যদি আমি এই কবরবাসীর স্থানে হতাম!’ এরূপ উক্তি সে দ্বীন রক্ষার মানসে বলবে না। বরং তা বলবে পার্থিব বালা-মুসীবতে অতিষ্ঠ হওয়ার কারণে।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>২৫৪</sup>

1831/١٥. وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْسِرَ الْفُرَاثُ عَنْ جَبَلِ مِنْ ذَهَبٍ يُقْتَلُ عَلَيْهِ ، فَيُقْتَلُ مِنْ كُلِّ مِئَةٍ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ ، فَيَقُولُ كُلُّ رَجُلٍ مِنْهُمْ : لَعَلِيَ أَنْ أَكُونَ أَنَا أَنْجُو » . وفي رواية : «يُوشِكُ أَنْ يَخْسِرَ الْفُرَاثُ عَنْ كَبْرٍ مِنْ ذَهَبٍ ، فَمَنْ حَضَرَهُ فَلَا يَأْخُذُ مِنْهُ شَيْئًا » . متفق عليه

1831/١٥. উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “ততদিন পর্যন্ত মহাপ্রলয় সংঘটিত হবে না, যতদিন পর্যন্ত ফুরাত নদী (তার গর্ভস্থ) একটি সোনার পাহাড় বের না ক'রে দেবে; যা নিয়ে যুদ্ধ চলবে। তাতে নিরানবহই শতাংশ মানুষ নিহত হবে! তাদের প্রত্যেকেই বলবে যে, ‘সম্ভবতঃ আমি বেঁচে যাব।’”

অন্য এক বর্ণনায় আছে, “অদূর ভবিষ্যতে ফুরাত নদী তার গর্ভস্থ স্বর্ণের খনি বের ক'রে দেবে। সুতরাং সে সময় যে সেখানে উপস্থিত হবে, সে যেন তা থেকে কিছুই গ্রহণ না করে।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>২৫৫</sup>

1832/١٦. وَعَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : «يَثْرُكُونَ الْمَدِينَةَ عَلَى خَيْرِ مَا كَانَتْ ، لَا يَغْشَاهَا إِلَّا العَوَافِي يُرِيدُ - عَوَافِ السِّبَاعِ وَالظَّبَيرِ - وَآخِرُ مَنْ يُخْسِرُ رَاعِيَانِ مِنْ مُرَيْنَةِ يُرِيدَانِ الْمَدِينَةِ

<sup>২৫৩</sup> সহীল বুখারী ২৯২৬, মুসলিম ১৫৭, ২৯২২, আহমাদ ৮৯২১, ১০৮৭৬, ২০৫০২

<sup>২৫৪</sup> সহীল বুখারী ৮৫, ১০৩৬, ১৪১২, ৩৬০৯, ৮৬৩৫-৮৬৩৬, ৬০৩৭, ৬৫০৬, ৬০৩৬, ৬৯৩৬, ৭০৬১, ৭১২১, মুসলিম ১৫৭, আবু দাউদ ৪২৫৫, ইবনু মাজাহ ৪০৪৭, ৪০৫২, আহমাদ ৭১৪৬, ৭৪৯৬, ৭৮১২, ৮৬১৫, ৯১২৯, ৯২৪৩, ৯৫৮৩, ৯৮৭১, ১০০২, ১০৩৪৬, ১০৪০৯, ১০৪৮২, ১০৫৪৩, ১০৫৭২, ১০৬০১

<sup>২৫৫</sup> সহীল বুখারী ৭১১৯, মুসলিম ২৮৯৮, তিরমিয়ী ২৫৬৯, আবু দাউদ ৮৩১৩, আহমাদ ৭৫০১, ৮০০১, ৮১৮৮, ৮৩৫৪, ৯১০৩

يَعْقَانِ بِعَنْهُمَا فَيَجِدَاهُمَا وُحْشًا، حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُا ثَنِيَّةَ الْوَدَاعِ خَرَّا عَلَىٰ وُجُوهِهِمَا». متفق عليه

১৬/১৮৩২। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি 'রাসুলুল্লাহ' ﷺ-কে বলতে শুনেছি, "মদীনার অবস্থা উন্নত থাকা সত্ত্বেও তার অধিবাসীরা মদীনা ত্যাগ ক'রে চলে যাবে। (সে সময়) সেখানে কেবল বন্য হিংস্র পশু-পক্ষীতে ভরে যাবে। সব শেষে যাদের উপর কিয়ামত সংঘটিত হবে, তারা মুয়াইনাহ গোত্রীয় দু'জন রাখাল, যারা নিজেদের ছাগলের পাল হাঁকাতে হাঁকাতে মদীনা অভিমুখে নিয়ে যাবে। তারা মদীনাকে হিংস্র জীব-জন্মতে ঠাসা অবস্থায় পাবে। তারপর যখন তারা (মদীনার উপকঠে অবস্থিত) 'সানিয়্যাতুল অদা' নামক স্থানে পৌছবে, তখন তারা মুখ থুবড়ে মাটিতে পড়ে যাবে।" (বুখারী-মুসলিম) ২৯৬

১৮৩৩/১৭. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : يَكُونُ خَلِيلَهُ مِنْ خُلْفَائِكُمْ فِي آخِرِ الزَّمَانِ يَحْتُوا الْمَالَ وَلَا يَعْدُهُ». رواه مسلم

১৭/১৮৩৩। আবু সাঈদ খুদরী (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, "শেষ যুগে তোমাদের একজন খলীফা হবে, যে দু' হাতে ক'রে ধন-সম্পদ দান করবে এবং গুণবেও না।" (মুসলিম) ২৯৭

১৮৩৪/১৮. وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : لَيَأْتِيَنَّ عَلَى الْأَيَّامِ زَمَانٌ يَظْفُرُ الرَّجُلُ فِيهِ بِالصَّدَقَةِ مِنَ الدَّهَبِ فَلَا يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُ، وَيَرِيَ الرَّجُلُ الْوَاحِدُ يَتَبَعَّهُ أَرْبَعُونَ امْرَأَةً يَلْذَنُ بِهِ مِنْ قِلْةِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النِّسَاءِ». رواه مسلم

১৮/১৮৩৪। আবু মুসা আশআরী (رض) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, "লোকেদের উপর এমন একটি সময় অবশ্যই আসবে, যখন মানুষ সোনার যাকাত নিয়ে ঘোরাঘুরি করবে; কিন্তু সে এমন কাউকে পাবে না যে, তার নিকট হতে তা গ্রহণ করবে। আর দেখা যাবে যে, পুরুষের সংখ্যা কম ও মহিলার সংখ্যা বেশী হওয়ার দরং একটি পুরুষের দায়িত্বে চলিষ্জন মহিলা হবে, যারা তার আশ্রিতা হয়ে থাকবে।" (মুসলিম) ২৯৮

\* (ব্যাপক মৃত্যু ও ধ্বনসকারিতার কারণে অধিকমাত্রায় পুরুষ মারা যাবার ফলে এক্লপ হবে কিংবা এমনিতেই পুরুষ অপেক্ষা নারীর জন্মহার বৃক্ষে পাবে।)

১৮৩৫/১৯. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَدِيرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : إِشْرَى رَجُلٌ مِنْ رَجُلِ عَقَارًا ، فَوَجَدَ الَّذِي أَشْرَى الرَّعْقَارَ فِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهَبٌ ، فَقَالَ لَهُ الَّذِي أَشْرَى الرَّعْقَارَ : خُذْ ذَهَبَكَ ، إِنَّمَا أَشْرَى بَثْ مِنْكَ الْأَرْضَ وَلَمْ أَشْرَى الدَّهَبَ ، وَقَالَ الَّذِي لَهُ الْأَرْضُ : إِنَّمَا بِعْثَكَ الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا ، فَتَحَاجَكَ إِلَى رَجُلٍ ، فَقَالَ الَّذِي تَحَاجَكَ إِلَيْهِ : أَلَّكُمَا وَلَدًا ؟ قَالَ أَحَدُهُمَا : لِي غُلَامٌ ، وَقَالَ الْآخَرُ : لِي جَارِيَةٌ ، قَالَ : أَنْكِحَا

<sup>২৯৬</sup> সহীহুল বুখারী ১৮৭৪, মুসলিম ১৩৮৯, আহমাদ ৮৭৭৩, মুওয়াত্তা মালিক ১৬৪৩

<sup>২৯৭</sup> মুসলিম ২৯১৪, ২৯১৩, আহমাদ ১০৬২৯, ১০৯৪৫, ১১০৬৪, ১১১৮৭, ১১৫০৮, ১১৫২৯, ১৩৯৯৭, ১৪১৫৭

<sup>২৯৮</sup> সহীহুল বুখারী ১৮১৪, মুসলিম ১০১২

الْعَلَامُ الْجَارِيَةُ، وَأَنْفَقَا عَلَى أَنفُسِهِمَا مِنْهُ وَتَصَدَّقَا». متفق عليه

১৯/১৮৩৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “(প্রাচীনকালে) একটি লোক অন্য ব্যক্তির কাছ হতে কিছু জায়গা ক্রয় করল। ক্রেতা ঐ জায়গায় (প্রেথিত) একটি কলসী পেল, যাতে স্বর্ণ ছিল। জায়গার ক্রেতা বিক্রেতাকে বলল, ‘তোমার স্বর্ণ নিয়ে নাও। আমি তো তোমার জায়গা খরিদ করেছি, স্বর্ণ তো খরিদ করিনি।’ জায়গার বিক্রেতা বলল, ‘আমি তোমাকে জায়গা এবং তাতে যা কিছু আছে সবই বিক্রি করেছি।’ অতঃপর তারা উভয়েই এক ব্যক্তির নিকট বিচার থার্থে হল। বিচারক ব্যক্তি তাদেরকে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘তোমাদের সন্তান আছে কি?’ তাদের একজন বলল, ‘আমার একটি ছেলে আছে।’ অপরজন বলল, ‘আমার একটি মেয়ে আছে।’ বিচারক বললেন, ‘তোমরা ছেলেটির সাথে মেয়েটির বিয়ে দিয়ে দাও এবং ঐ স্বর্ণ থেকে তাদের জন্য খরচ কর এবং দান কর।’” (বুখারী-মুসলিম) <sup>১৯৯</sup>

وَعَنْهُ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « كَاتَ امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا ، جَاءَ الدُّثْبُ فَذَهَبَ بِابْنِ إِحْدَاهُمَا . فَقَالَتِ لِصَاحِبِتِهَا : إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ ، وَقَالَتِ الْأُخْرَى : إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ ، فَتَحَاجَّا إِلَى دَاؤِدَ الْكَبِيرِ فَقُضِيَ بِهِ لِلْكَبِيرِ ، فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بْنَ دَاؤِدَ الْكَبِيرِ فَأَخْبَرْتَاهُ . فَقَالَ : ائْتُونِي بِالسَّكِينِ أَشْفُهُ بَيْنَهُمَا . فَقَالَتِ الصَّفَرِي : لَا تَفْعَلْ ! رَحْمَكَ اللَّهُ ، هُوَ ابْنُهُمَا . فَقُضِيَ بِهِ لِلصَّفَرِي ». متفق عليه

২০/১৮৩৬। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছেন যে, “দু’জন মহিলার সাথে তাদের দু’টি ছেলে ছিল। একদা একটি নেকড়ে বাঘ এসে তাদের মধ্যে একজনের ছেলেকে নিয়ে গেল। একজন মহিলা তার সঙ্গীকে বলল, ‘বাঘে তোমার ছেলেকেই নিয়ে গেছে।’ অপরজন বলল, ‘তোমার ছেলেকেই বাঘে নিয়ে গেছে।’ সুতরাং তারা দাউদ (رضي الله عنه)-এর নিকট বিচারপ্রার্থিনী হল। তিনি (অবশিষ্ট ছেলেটি) বড় মহিলাটির ছেলে বলে ফায়সালা ক’রে দিলেন। অতঃপর তারা দাউদ (رضي الله عنه)-এর পুত্র সুলায়মান (رضي الله عنه)-এর নিকট বের হয়ে গিয়ে উভয়েই আনুপূর্বিক ঘটনাটি বর্ণনা করল। তখন তিনি বললেন, ‘আমাকে একটি চাকু দাও। আমি একে দু’টুকরো ক’রে দু’জনের মধ্যে ভাগ ক’রে দেব।’ তখন ছোট মহিলাটি বলল, ‘আপনি একুপ করবেন না। আল্লাহ আপনাকে রহম করুন। ছেলেটি ওরই।’ তখন তিনি ছেলেটি ছোট মহিলার (নিশ্চিত জেনে) ফায়সালা দিলেন।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>২০০</sup>

وَعَنْ مِرْدَائِسِ الْأَسْلَمِ : قَالَ : يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلُ ، وَيَبْقَى حُكَّالُهُ كُحَّالَهُ الشَّعِيرِ أَوِ الشَّمِيرِ لَا يُبَالِيهِمُ اللَّهُ بَالَّهُ ». رواه البخاري

<sup>১৯৯</sup> সহীল বুখারী ৩৪৭২, মুসলিম ১৭২১, ইবনু মাজাহ ২৫১১, আহমাদ ২৭৪০৮

<sup>২০০</sup> সহীল বুখারী ৩৪২৭, ৬৪৮৩, ৬৭৫৯, মুসলিম ১৭২০, ২২৮৪, ৫৪০২, ৫৪০৩, ৫৪০৪, আহমাদ ৮০৮১, ৮২৭৫, ১০৫৮০, ২৭৭৩৮, ২৭৩৩২

২১/১৮৩৭। মিরদাস আসলামী (মৃত্যুবরণ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “সৎ লোকেরা একের পর এক (ক্রমান্বয়ে) মৃত্যুবরণ করবে। আর অবশিষ্ট লোকেরা নিকট মানের যব অথবা খেজুরের মত পড়ে থাকবে। আল্লাহ তাআলা এদের প্রতি আদৌ জঙ্গেপ করবেন না।” (বুখারী)<sup>১০১</sup>

١٨٣٨/٩٩ . وَعَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الْزُّرْقِ قَالَ : جَاءَ حِبْرِيلُ إِلَيَّ أَنَّهُ قَالَ : مَا تَعْدُونَ أَهْلَ بَدْرٍ فِيهِمْ ؟ قَالَ : « مِنْ أَفْضَلِ الْمُسْلِمِينَ » أَوْ كُلِّهُمْ تَحْوَهَا . قَالَ : وَكَذَلِكَ مَنْ شَهَدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ .

رواہ البخاری

২২/১৮৩৮। রিফাআহ ইবনে রাফে' যুরাক্তী (যুরাক্তী) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ-এর নিকট জিবরীল এসে বললেন, ‘বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারীদেরকে আপনাদের মাঝে কিরূপ গণ্য করেন?’ তিনি বললেন, “সর্বশ্রেষ্ঠ মুসলিমদের শ্রেণীভুক্ত গণ্য করি।” অথবা অনুরূপ কোন বাক্যই তিনি বললেন। (জিবরীল) বললেন, ‘বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী ফিরিশতাগণও অনুরূপ (সর্বশ্রেষ্ঠ ফিরিশতাগণের শ্রেণীভুক্ত)।’ (বখারী) ৩০২

<sup>٤٣</sup> . وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى بِقُوَّمٍ

عَذَابًا، أَصَابَ الْعَذَابَ مَنْ كَانَ فِيهِمْ، ثُمَّ يُعْثِرُوا عَلَى أَغْمَالِهِمْ». متفق عليه

২৩/১৮৩৯। ইবনে উমার (রাষ্ট্রসংক্ষিপ্ত) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সান্দেশ বলেছেন, “যখন কোন জাতির উপর মহান আল্লাহ আযাব অবতীর্ণ করেন, তখন তাদের মধ্যে বিদ্যমান সমস্ত লোককে তা প্রাপ্ত করে ফেলে। তারপর (বিচারের দিনে) তাদেরকে স্ব স্ব কৃতকর্মের ভিত্তিতে পুনরুদ্ধিত করা হবে।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩০৩</sup>

١٨٤٠/٢٤ . وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : كَانَ جِدْعُ يَقُومُ إِلَيْهِ التَّئِيْ - يَعْنِي فِي الْخُطْبَةِ - فَلَمَّا وُضِعَ الْمِنْبَرُ سَمِعْنَا لِلْجِدْعِ مِثْلَ صَوْتِ الْعِشَارِ ، حَتَّى نَزَلَ التَّئِيْ ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ فَسَكَنَ .  
وَفِي رِوَايَةِ : فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ قَعَدَ التَّئِيْ عَلَى الْمِنْبَرِ ، فَصَاحَتِ التَّخَلَّةُ الَّتِي كَانَ يَخْطُبُ عِنْدَهَا حَتَّى كَادَتْ أَنْ تَنْشَقَ .

وَفِي رَوْاْيَةٍ : فَصَاحَتْ صِيَاحَ الصَّبِيِّ ، فَنَزَّلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى أَخْذَهَا فَضَمَّهَا إِلَيْهِ ، فَجَعَلَتْ تَئُنْ أَبْيَانَ الصَّبِيِّ الَّذِي يُسَكَّنُ حَتَّى اسْتَقَرَّ ، قَالَ : « بَكَثَتْ عَلَى مَا كَانَتْ تَشَعَّ مِنَ الدَّكْرِ ». رواه البخاري  
২৪/১৮৪০ । জাবের (عليه السلام) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘একটি খেজুর গাছের গুঁড়ি (খঁটি) ছিল। নবী

<sup>৩০১</sup> সংগৃহীত বর্ণালী ৪১৫৬-৬৪২৪ আন্তর্যাম ১৯১৭৪ সংস্কৰণী ১৯১১

୩୦୨ ମହିଲା ବିଧାତୀ ୨୧୧୧ ୨୧୧୪

୩୦୩ ସହିଳ ବଖାରୀ ୧୨୦୮ ମସିମ ୧୯୭୯ ଆଜମାଦ ୪୯୬୭ ୫୮୩୬ ୧୧୧

হল, তখন আমরা দশ মাসের গাড়িন উটনীর শব্দের ন্যায় গুঁড়িটির (কান্নার) শব্দ শুনতে পেলাম। পরিশেষে নবী ﷺ (মিস্বর হতে) নেমে নিজ হাত তার উপর রাখলে সে শান্ত হল।<sup>১</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে, ‘যখন জুমআর দিন এল এবং নবী ﷺ মিস্বরের উপর বসলেন, তখন খেজুরের যে গুঁড়ির পাশে তিনি খুতবা দিতেন, তা এমন চিল্লিয়ে কেঁদে উঠল যে, তা ফেটে যাবার উপক্রম হয়ে পড়ল।’

অপর বর্ণনায় আছে, ‘শিশুর মত চিল্লিয়ে উঠল। সুতরাং নবী ﷺ (মিস্বর থেকে) নেমে তাকে ধরে নিজ বুকে জড়ালেন। তখন সে সেই শিশুর মত কাঁদতে লাগল, যে শিশুকে (আদর ক'রে) চুপ করানো হয়, (তাকে চুপ করানো হল এবং) পরিশেষে সে প্রকৃতিশু হল।’ রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “এর কান্নার কারণ হচ্ছে এই যে, এ (কাছে থেকে) খুতবা শুনত (যা থেকে সে এখন বঞ্চিত হয়ে পড়েছে)।” (বুখারী) <sup>৩০৪</sup>

١٨٤١/٩٥ . وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخَشْنَىِ جُرْثُومَ بْنَ نَائِبِيرِ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ : « إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِصَ قَلَّا نُضِيَعُوهَا ، وَحَدَّ حُدُودًا قَلَّا تَعْتَدُوهَا ، وَحَرَمَ أَشْيَاءً قَلَّا تَنْتَهِيُوكُها ، وَسَكَّتَ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ غَيْرَ نُشَيَّانِ قَلَّا تَبْخَفُوا عَنْهَا ». حديث حسن ، رواه الدارقطني وغيره

২৫/১৮৪১। আবু সালাবাহ খুশানী জুরসুম ইবনে নাশের (رضي الله عنه) কর্তৃক বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, “মহান আল্লাহ অনেক জিনিস ফরয করেছেন তা নষ্ট করো না, অনেক সীমা নির্ধারিত করেছেন তা লংঘন করো না, অনেক জিনিসকে হারাম করেছেন, তাতে লিপ্ত হয়ে তার (মর্যাদার পর্দা) ছিন্ন করো না। আর তোমাদের প্রতি দয়া ক'রে---ভুল করে নয়---বহু জিনিসের ব্যাপারে নীরবতা অবলম্বন করেছেন, সে ব্যাপারে তোমরা অনুসন্ধান করো না।” (হাসান হাদীস, দারাকৃতুলী প্রযুক্তি)<sup>৩০৫</sup>

١٨٤٢/٦ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : غَرَّوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ سَبْعَ عَزَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجَرَادَ . وَفِي رِوَايَةٍ : نَأْكُلُ مَعْهُ الْجَرَادَ . متفق عليه

২৬/১৮৪২। আব্দুল্লাহ ইবনে আবু আওফা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘আমরা আল্লাহর রসূল

<sup>৩০৪</sup> সহীলুল্লাহ বুখারী ৪৪৯, ৯১৮, ২০৯৫, ৩৫৮৪, ৩৫৮৫, ইবনু মাজাহ ১৪১৭, আহমাদ ১৩৭০৫, ১৩৭২৯, ১৩৭৯৪, ১৩৮৭০, ১৪০৫৯, দারেমী ৩৩, ১৫৬২

<sup>৩০৫</sup> আমি (আলবানী) বলছি ৪ হাদীসটির সনদে বিচ্ছিন্নতা রয়েছে। আমি আমার “গায়াতুল মারাম ফী তাখরীজে আহাদীসিল হালাল অল হারাম-লিল উসতায শাইখ ইউসুফ কারযাবী” এছে (নং ৪) এ মর্মে ব্যাখ্যা প্রদান করেছি (এটি আলমাকতাবুল ইসলামী কর্তৃক ছাপানো)। এ ছাড়া সালাবা আলখুশানীর নাম নিয়ে বহু আজব ধরনের মতভেদ সংঘটিত হয়েছে। হাফিয ইবনু হাজার হাফেয এবং জানী হওয়া সত্ত্বেও অগ্রাধিকারপ্রাপ্ত মত প্রকাশ করতে সক্ষম হননি। বরং তিনি তার বিষয়টি আল্লাহর উপরেই ছেড়ে দিয়েছেন। এ কারণে লেখকের ব্যাপারে আশ্চর্য হতে হয় তিনি কিভাবে দৃঢ়তার সাথে তার নাম উল্লেখ করলেন তার ব্যাপারে মতভেদের বিষয়টির দিকে ইঙ্গিত না করেই।

আবু মুসহের দেমক্সি, আবু নুর্যাস্তেম ও ইবনু রাজাব বলেন ৪ আবু সালাবা হতে মাকহুলের শ্রবণ সাব্যস্ত হয়নি। হাফিয ইবনু হাজার ও হাফিয যাহাবীও বলেছেন ৫ সনদটি বিচ্ছিন্ন। [দেখুন “ফাতাওয়াস শাইখ মুহাম্মাদ সালেহ আলমুনজিদ” (পৃ ৩)]।

বুখারী-এর সাথে থেকে সাতটি যুদ্ধ করেছি, তাতে আমরা পঙ্গপাল খেয়েছি।'

অন্য বর্ণনায় আছে, 'আমরা তাঁর সাথে পঙ্গপাল খেয়েছি।' (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩০৫</sup>

\* (অর্থাৎ, পঙ্গপাল খাওয়া হালাল এবং তা মাছের মত মৃতও হালাল।)

১৮৪৩/২৭. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَلَا يُلْدُغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ؟ متفق عليه

২৭/১৮৪৩। আবু হুরাইরা (বুখারী) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, "মু'মিন একই গর্ত থেকে দু'বার দংশিত হয় না।" (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩০৬</sup>

\* (অর্থাৎ, মু'মিন একবার ঠকলে ছিতীয়বার ঠকে না। মু'মিন হয় সতর্ক ও সচেতন।)

১৮৪৪/২৮. وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: « ثَلَاثَةُ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ : رَجُلٌ عَلَى فَضْلِ مَاءٍ بِالْفَلَّةِ يَمْنَعُهُ مِنْ أَبْنِ السَّبِيلِ ، وَرَجُلٌ بَايْعَ رَجُلًا سَلْعَةً بَعْدَ الْعَصْرِ فَحَلَّفَ بِاللَّهِ لِأَخْذَهَا بِكَدَا وَكَدَا فَصَدَقَهُ وَهُوَ عَلَى عَيْرِ ذَلِكَ ، وَرَجُلٌ بَايْعَ إِمَاماً لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا وَفَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا لَمْ يَفِ ». متفق عليه

২৮/১৮৪৪। উক্ত রাবী হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, "তিনি শ্রেণীর মানুষের সাথে কিয়ামতের দিনে আল্লাহ কথা বলবেন না, তাদের দিকে (দয়ার দৃষ্টিতে) তাকাবেন না, তাদেরকে পবিত্রও করবেন না এবং তাদের জন্য হবে যন্ত্রণাদায়ক শান্তি। (১) যে মরু আন্তরে অতিরিক্ত পানির মালিক, কিন্তু সে মুসাফিরকে তা থেকে পান করতে দেয় না। (২) যে আসরের পর অন্য লোকের নিকট সামগ্ৰী বিক্ৰয় কৰতে গিয়ে কসম খেয়ে এই বলে যে, আল্লাহর কসম! এটা আমি এত দিয়ে নিয়েছি। ফলে ক্রেতা তাকে বিশ্বাস কৰে অথচ সে তার বিপরীত (অর্থাৎ, মিথ্যাবাদী)। আর (৩) যে কেবলমাত্র পার্থিব স্বার্থে রাষ্ট্রনেতার হাতে বায়আত কৰে। সুতোং সে যদি তাকে পার্থিব সম্পদ প্ৰদান কৰে, তাহলে সে (তার বায়আত) পূৰ্ণ কৰে। আর যদি প্ৰদান না কৰে, তাহলে বায়আত পূৰ্ণ কৰে না।" (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩০৭</sup>

১৮৪৫/২৯. وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: « بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ » قَالُوا: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَرْبَعُونَ يَوْمًا؟

قال: أَبَيْتُ، قَالُوا: أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ قَال: أَبَيْتُ . قَالُوا: أَرْبَعُونَ شَهْرًا؟ قَال: أَبَيْتُ . « وَيَسْبِلَ كُلُّ شَئْءٍ مِنَ الْإِنْسَانِ إِلَّا عَجَبَ الدَّنَبِ، فِيهِ يُرْكَبُ الْخَلْقُ، ثُمَّ يُنْزَلُ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيَنْبُتُونَ كَمَا يَنْبُتُ الْبَقْلُ ». متفق عليه

২৯/১৮৪৫। উক্ত রাবী (বুখারী) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, "(কিয়ামতের পূর্বে) শিঙায় দু'বার ফুৎকার দেওয়ার মধ্যবর্তী ব্যবধান হবে চল্লিশ।" লোকেরা জিজ্ঞাসা কৰল, 'হে আবু হুরাইরা! চল্লিশ

<sup>৩০৫</sup> সহীহুল বুখারী ৫৪৯৫, মুসলিম ১৯৫২, তিরমিয়ী ১৮২১, ১৮২২, নাসায়ী ৪৩৫৬, ৪৩৫৭, আবু দাউদ ৩৮১২, আহমাদ ১৮৬৩৩, ১৮৬৬৯, ১৮৯০৮, দারেমী ২০১০

<sup>৩০৬</sup> সহীহুল বুখারী ৬১৩৩, মুসলিম ২৯৯৮, আবু দাউদ ৪৮৬২, ইবনু মাজাহ ৩৯৮২, আহমাদ ৮৭০৯, দারেমী ২৭৮১

<sup>৩০৭</sup> সহীহুল বুখারী ২৩৮৫, ২৩৬৯, ২৬৭২, ৭২১২, ৭৪৮৬, মুসলিম ১০৮, তিরমিয়ী ১৫৯০, নাসায়ী ৪৪০২, আবু দাউদ ৩৪৭৪, ইবনু মাজাহ ২২০৭, ২৮৭০, আহমাদ ৭৩৯৩, ৯৮৬৬

দিন?’ তিনি বললেন, ‘উঁহঁ।’ তারা প্রশ্ন করল, ‘তবে কি চল্লিশ বছর?’ তিনি বললেন, ‘উঁহঁ।’ তারা পুনরায় জিজ্ঞাসা করল, ‘তাহলে কি চল্লিশ মাস?’ তিনি বললেন, ‘উঁহঁ।’ “মেরদণ্ডের নিম্নভাগের অস্থি ব্যতীত মানবদেহের সমস্ত হাড় পচে যাবে। তারপর উক্ত অস্থি থেকে মানুষকে পুনর্গঠিত করা হবে। অতঃপর আল্লাহ তাআলা আকাশ থেকে বৃষ্টি বর্ষণ করবেন, যার ফলে শাক-সজি গজিয়ে উঠার মত মানুষ গজিয়ে উঠবে।” (বুখারী-মসলিম) ৩৯

١٨٤٦/٣٠. وَعِنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ ﷺ فِي مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ، جَاءَ أَغْرَابِيًّا فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ؟

فَمَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحَدِّثُ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: سَمِعَ مَا قَالَ فَكَرِهَ مَا قَالَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ لَمْ يَسْمَعْ، حَتَّى إِذَا قَضَى حَدِيثَةً قَالَ: أَيْنَ السَّائِلُ عَنِ السَّاعَةِ؟ قَالَ: هَا أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: إِذَا ضَيَّعْتِ الْأَمَانَةَ فَإِنَّتَظِيرِ السَّاعَةَ» قَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتْهَا؟ قَالَ: إِذَا وُسِدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَإِنَّتَظِيرِ السَّاعَةَ». رواه البخاري

৩০/১৮৪৬। আবু হুরাইরা (খ্রিস্টপূর্ব) কর্তৃক বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার নবী ﷺ (মসজিদে) লোকেদের নিয়ে আলোচনা করছিলেন। ইতোমধ্যে এক বেদুইন এসে প্রশ্ন করল, ‘কিয়ামত কখন হবে?’ রাসূলুল্লাহ ﷺ কর্ণপাত না ক’রে আলোচনায় রত থাকলেন। এতে কেউ কেউ বলল যে, ‘তার কথা তিনি শুনেছেন এবং তার কথা তিনি অপছন্দ করেছেন।’ কেউ কেউ বলল, ‘বরং তিনি শুনতে পাননি।’ অতঃপর তিনি যখন কথা শেষ করলেন, তখন বললেন, “কিয়ামত সম্পর্কে প্রশ্নকারী লোকটি কোথায়?” সে বলল, ‘ইয়া রাসূলুল্লাহ! এই যে, আমি।’ তিনি বললেন, “যখন আমানত নষ্ট করা হবে, তখন তুমি কিয়ামতের প্রতীক্ষা করো।” সে বলল, ‘কিভাবে আমানত বিনষ্ট হবে?’ তিনি বললেন, “অনুগ্যুক্ত লোকের প্রতি যখন নেতৃত্ব সমর্পণ করা হবে, তখন তুমি কিয়ামতের প্রতীক্ষা করো।”  
(বুখারী) ৩০

١٨٤٧/٣١ وَعِنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « يُصَلُّونَ لَكُمْ ، فَإِنْ أَصَابُوا فَلَكُمْ ، وَإِنْ أَخْطَلُوْا

فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ». رواه البخاري

৩১/১৮৪৭। উক্ত রাবী (প্রিমিয়ার) হতে বর্ণিত, নবী (প্রিমিয়ার) বলেছেন, “ইমামগণ তোমাদের নামায পড়ায়। সুতরাং তারা যদি নামায সঠিকভাবে পড়ায়, তাহলে তোমাদের নেকী অর্জিত হবে। আর যদি ভুল করে, তাহলে তোমাদের নেকী (যথারীতি) অর্জিত হবে এবং ভুলের খেসারাত তাদের উপরেই বর্তাবে।” (বখারী, আহমাদ) ৩১

٣٦/١٨٤. وَعَنْهُ : ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرَجْتُ لِلنَّاسِ﴾ [آل عمران : ١١٠] قَالَ : خَيْرُ النَّاسِ

لِلنَّاسِ يَأْتُونَ بِهِمْ فِي السَّلَالِيْلِ فِي أَعْنَاقِهِمْ حَتَّىٰ يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَامِ . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ

<sup>৩০১</sup> সহীল বুখারী ৫৮১৪, ৪৯৩৫, মুসলিম ২৯৫৫, নাসায়ি ২০৭৭, আবু দাউদ ৪৭৪৩, ইবনু মাজাহ ৪২৬৬, আহমাদ ৮০৮৪, ৯২৪৪, ১০০৯৯, ২৭৩৭। দারেমী ৫৬৫

৩১০ সহীভুল বখারী ৫৯. ৬৪৯৬. আইমাদ ৮৫২৫

<sup>৩১</sup> সহিলুল বখারী ৬৯৪, আহমদ ৮৪৪৯, ১০৫৪৭

৩২/১৮৪৮। উক্ত রাবী (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, (মহান আল্লাহ বলেছেন,) “তোমরাই সর্বশ্রেষ্ঠ জাতি, তোমাদেরকে মানবজাতির কল্যাণের জন্য বের করা হয়েছে।” (সুরা আলে ইমরান ১১০ আয়াত) এর ব্যাখ্যায় তিনি (আবু হুরাইরা) বলেছেন যে, ‘মানুষের জন্য সর্বশ্রেষ্ঠ মানুষ তারা, যারা তাদের গর্দানে শিকল পরিয়ে নিয়ে আসে এবং পরিশেষে তারা ইসলামে প্রবেশ করে।’ (বুখারী) ৩২

১৮৪৯/৩৩ । وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «عَجِيبُ اللَّهُ - عَرَّوْجَلٌ - مِنْ قَوْمٍ يَذْخُلُونَ الْجَنَّةَ فِي

السَّلَالِ». رواه البخاري.

৩৩/১৮৪৯। উক্ত রাবী (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “আল্লাহ আয্যা অজাল্ল সেই সম্প্রদায়ের ব্যাপারে বিস্মিত হন, যারা শিকল পরিহিত অবস্থায় জান্নাতে প্রবেশ করবে।” (বুখারী) ৩৩

অর্থাৎ, তাদেরকে বন্দী করা হবে, তারপর তাদের শিকল দিয়ে বাঁধা হবে, অতঃপর তারা মুসলমান হয়ে জান্নাতে প্রবেশ করবে।

১৮৫০/৩৪ । وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا، وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَشْوَافُهَا». رواه مسلم

৩৪/১৮৫০। উক্ত রাবী (খ্রিস্টান) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “আল্লাহর নিকটে সবচেয়ে পছন্দনীয় স্থান হল মসজিদ। আর সবচেয়ে ঘৃণ্য স্থান হল বাজার।” (মুসলিম) ৩৪

১৮৫১/৩৫ । وَعَنْ سَلَمَانَ الْفَارَسِيِّ مِنْ قَوْلِهِ قَالَ: لَا تَكُونُنَّ إِنْ اسْتَطَعْتُ أَوْلَ مَنْ يَدْخُلُ السُّوقَ، وَلَا آخِرَ مَنْ يَخْرُجُ مِنْهَا، فَإِنَّهَا مَعْرَكَةُ الشَّيْطَانِ، وَبِهَا يَنْصِبُ رَأْيَتَهُ . رواه مسلم হক্কা, ورواه البرقاني في صحيحه عن سلمان, قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: لَا تَكُنْ أَوْلَ مَنْ يَدْخُلُ السُّوقَ، وَلَا آخرَ مَنْ يَخْرُجُ مِنْهَا . فِيهَا بَاضُ الشَّيْطَانُ وَفَرَّخُ .

৩৫/১৮৫১। সালমান ফারেসী (খ্রিস্টান)-এর উক্তি (মওকুফ সূত্রে) বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘তুমি যদি পার, তাহলে সর্বপ্রথম বাজারে প্রবেশকারী হবে না এবং সেখান থেকে সর্বশেষ প্রস্থানকারী হবে না। কারণ, বাজার শয়তানের আড়াস্তুল; সেখানে সে আপন ঝাঙ্গা পাড়ে।’ (মুসলিম) ৩৫

বারকুনী তাঁর ‘সহীহ’ গ্রন্থে সালমান (খ্রিস্টান) কর্তৃক বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল ﷺ বলেছেন, “সর্বপ্রথম বাজারে প্রবেশকারী হয়ে না এবং সেখান থেকে সর্বশেষ প্রস্থানকারী হয়ে না। কারণ, সেখানে শয়তান ডিম পাড়ে এবং ছানা জন্য দেয়।”

১৮৫২/৩৬ । وَعَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسَ قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، غَفَرَ اللَّهُ لَكَ، قَالَ: «وَلَكَ». قَالَ عَاصِمٌ: قُلْتُ لَهُ: أَسْتَغْفِرَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ وَلَكَ

৩১২ সহীহল বুখারী ৩০১০, ৪৫৫৭, আবু দাউদ ২৬৭৭, আহমদ ৭৯৫৩, ৯০১৮, ৯৪৯০, ৯৫৭৯

৩১৩ সহীহল বুখারী ৩০১০, ৪৫৫৭, আবু দাউদ ২৬৭৭, আহমদ ৭৯৫৩, ৯০১৮, ৯৪৯০, ৯৫৭৯

৩১৪ মুসলিম ৬৭১

৩১৫ সহীহল বুখারী ৩৬৩৪, মুসলিম ২৪৫১

، تَمَّ تَلَأَ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ﴾ [محمد: ۱۹] . رواه مسلم

৩৬/১৮৫২। আস্বেম আহওয়াল হতে বর্ণিত, আব্দুল্লাহ ইবনে সার্জিস (رضي الله عنه) হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, আমি একদা রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর জন্য দুআ ক'রে বললাম, 'হে আল্লাহর রসূল! আল্লাহহ আপনাকে ক্ষমা করুন।' তিনি বলেন, "আর তোমাকেও (আল্লাহ ক্ষমা করুন)।" আস্বেম বলেন, আমি আব্দুল্লাহকে প্রশ্ন করলাম, 'আল্লাহর রসূল (ﷺ) কি আপনার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করেছেন?' তিনি উত্তর দিলেন, 'হ্যাঁ, আর তোমার জন্যও তো।' অতঃপর তিনি এই আয়াত পাঠ করলেন, যার অর্থ : "(হে নবী! তুমি নিজের জন্য ও মু'মিন নর-নারীর জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর।)" (সূরা মুহাম্মাদ ১৯ আয়াত, মুসলিম)<sup>৩৬</sup>

১৮৫৩/৩৭ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ

الثُّبُوةِ الْأُولَىٰ: إِذَا لَمْ تَشْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ» . رواه البخاري

৩৭/১৮৫৩। আবু মাসউদ আনসারী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী বলেছেন, "পূর্ববর্তী (رضي الله عنه) পয়গম্বরগণের বাণীসমূহের মধ্যে যে বাণীসমূহ লোকেরা পেয়েছে তার মধ্যে একটি এই যে, যদি তুমি লজ্জা-শরম না কর, তাহলে তুমি যা ইচ্ছা তাই কর।" (বুখারী) <sup>৩৭</sup>

\* (অর্থাৎ, লজ্জা-শরম না থাকলে মানুষ যাচ্ছে তাই করতে পারে। আর লজ্জা থাকলে কোন অশ্রুল বা পাপকাজ করতে পারে না। যেহেতু লজ্জা মুমিনের সৈমানের একটি অঙ্গ।)

১৮৫৪/৩৮ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي

الْيَمَاءِ» . متفق عليه

৩৮/১৮৫৪। ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (رضي الله عنه) বলেছেন, "কিয়ামতের দিন (মানবিক অধিকারের বিষয়) সর্বপ্রথমে লোকেদের মধ্যে যে বিচার করা হবে তা রঞ্জ সম্পর্কিত হবে।" (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩৮</sup>

১৮৫৫/৩৯ . وَعَنْ غَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَلَقْتِ الْمَلَائِكَةَ مِنْ نُورٍ،

وَخَلَقَتِ الْجَانِبَ مِنْ مَارِجِ نَارٍ، وَخَلَقَ آدَمَ مِمَّا وُصِّفَ لَكُمْ» . رواه مسلم

৩৯/১৮৫৫। আয়েশা (رضي الله عنها) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, "ফিরিশতাদেরকে জ্যোতি থেকে সৃষ্টি করা হয়েছে। জিন জাতিকে সৃষ্টি করা হয়েছে অগ্নিশিখা হতে। আর আদমকে সৃষ্টি করা হয়েছে সেই বস্ত্র থেকে, যা তোমাদেরকে বর্ণনা করা হয়েছে। (অর্থাৎ, মাটি থেকে।)" (মুসলিম)<sup>৩৯</sup>

<sup>৩৬</sup> مুসলিম ২৩৪৬, আহমাদ ২০২৫০

<sup>৩৭</sup> সহীলুল বুখারী ৩৪৮৩, ৩৪৮৪, ৬১২০, আবু দাউদ ৪৭৯৭, ইবনু মাজাহ ৪১৮৩, আহমাদ ১৬৬৪১, ১৬৬৫৮, ২১৪০, মুওয়াত্তা মালিক ৩৭৭

<sup>৩৮</sup> সহীলুল বুখারী ৬৫৩৩, ৬৮৬৪, মুসলিম ১৬৭৮, তিরমিয়ী ১৩৯৬, ১৩৯৭, নাসায়ী ২৯৯১, ৩৯৯২, ৩৯৯৩, ৩৯৯৪, ইবনু মাজাহ ২৬১৫, ইবনু মাজাহ ২৬২৭, আহমাদ ৩৬৬৫, ৪১৮৮, ৪২০১

<sup>৩৯</sup> মুসলিম ২৯৯৬, আহমাদ ২৪৬৬, ২৪৮২৬

• ١٨٥٦/٤ . وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ حُكْمُ نَبِيِّ اللَّهِ الْقُرْآنَ . رواه مسلم في جملة حديث طويل .

٤٠/١٨٥٦ । উক্ত রাবী رض থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘নবী صل-এর চরিত্র ছিল কুরআন।’ (মুসলিম, এটি একটি দীর্ঘ হাদীসের অংশবিশেষ) <sup>৩১০</sup>

• ١٨٥٧/٤ . وَعَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ أَحَبَ لِقاءَ اللَّهِ أَحَبَ اللَّهَ لِقاءً ، وَمَنْ كِرَهَ لِقاءً

اللَّهُ كِرَهَ اللَّهَ لِقاءً» فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَكَارَاهِيَّةُ الْمَوْتِ ، فَكُلُّنَا نَكَرَهُ الْمَوْتَ ? قَالَ : «لَيْسَ كَذَلِكَ ، وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَرَضْوَانِهِ وَجَنَّتِهِ أَحَبَ لِقاءَ اللَّهِ لِقاءً ، وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا

**بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ وَسَخَطِهِ كِرَهَ لِقاءَ اللَّهِ وَكِرَهَ اللَّهَ لِقاءً» .** رواه مسلم

٤١/١٨٥٧ । উক্ত রাবী رض হতেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ صل বলেছেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহর সাক্ষাৎ লাভ পছন্দ করে, আল্লাহও তার সাক্ষাৎ পছন্দ করেন। আর যে ব্যক্তি আল্লাহর সাক্ষাৎ লাভ অপছন্দ করে, আল্লাহও তার সাক্ষাৎ অপছন্দ করেন।” এ কথা শুনে আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রসূল! তার মানে কি মরণকে অপছন্দ করা? আমরা তো সকলেই মরণকে অপছন্দ করি।’ তিনি বলেন, “ব্যাপারটি এরূপ নয়। প্রকৃত ব্যাপার এই যে, (মৃত্যুর সময়) মু’মিনকে যখন আল্লাহর করণা, তাঁর সন্তুষ্টি তথা জান্নাতের সুসংবাদ শুনানো হয়, তখন সে আল্লাহর সাক্ষাৎ লাভকেই পছন্দ করে, আর আল্লাহও তার সাক্ষাৎ পছন্দ করেন। আর কাফেরের (অস্তিমকালে) যখন তাকে আল্লাহর আযাব ও তাঁর অসন্তুষ্টির সংবাদ দেওয়া হয়, তখন সে আল্লাহর সাক্ষাৎ লাভ অপছন্দ করে। আর আল্লাহও তার সাক্ষাৎ অপছন্দ করেন।” (বুখারী-মুসলিম) <sup>৩১১</sup>

• ١٨٥٨/٤ . وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ صَفِيفَةَ بِنْتِ حُبَيْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ مُعْتَكِفًا ، فَأَتَيْتُهُ أَرْوَهُ لَيْلًا ، فَحَدَّثَنِي ثُمَّ قُمْتُ لَا نَقْلِبَ قَفَامَ مَعِي لِيَقْلِبِنِي ، فَمَرَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، فَلَمَّا رَأَيَا النَّبِيَّ أَشْرَعَ . فَقَالَ : «عَلَى رِشْلِكُمَا ، إِنَّهَا صَفِيفَةَ بِنْتِ حُبَيْرَ» فَقَالَا : سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَقَالَ : «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَبْنِ آدَمَ تَجْرِي الدَّمَ ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي

**فُلُوْبِكُمَا شَرًّا - أَوْ قَالَ : شَيْئًا - » . متفق عليه**

٤٢/١٨٥٨ । মু’মিন জননী সাফিয়াহ বিস্তে হৃষাই رض হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী صل (মসজিদে) ইতিকাফ থাকা অবস্থায় তাঁর সাথে রাত্রি বেলায় দেখা করতে গেলাম। তাঁর সাথে কথাবার্তার পর ফিরে যাবার জন্য উঠে দাঁড়ালাম। সুতরাং তিনিও আমাকে (বাসায়) ফিরিয়ে দেবার জন্য আমার সাথে উঠে দাঁড়ালেন। (অতঃপর যখন আমরা মসজিদের দরজার কাছে এলাম) তখন আনসারদের দু’জন লোক (রায়িয়াল্লাহ আনহুমা) (সেদিক দিয়ে) চলে যাচ্ছিলেন। যখন তাঁরা উভয়েই

<sup>৩১০</sup> مুসলিম ৭৪৬

<sup>৩১১</sup> সহীহুল বুখারী ৭৫০৮, মুসলিম ১৫৭, ২৬৮৪, ২৬৮৫, তিরমিয়ী ১০৬৭, নাসায়ী ১৮৩৪, ১৮৩৫, ১৮৩৮, ইবনু মাজাহ ৪২৬৪, আহমাদ ৮৩৫১, ৯১৫৭, ২৩৬০৫২, ২৩৭৬৩, ২৫২০০, ২৫৩০৩, ২৫৪৫৮, ২৭২৩০, মুওয়াত্তা মালিক ৫৬৭, ১৫৬৯

নবী ﷺ-কে দেখতে পেলেন, তখন দ্রুত বেগে চলতে লাগলেন। তখন আল্লাহর রসূল ﷺ-কে তাঁদেরকে বললেন, “ধীরে চল। এ হল সাফিয়াহ বিন্তে হ্যাই।” তাঁরা বললেন, ‘সুবহানাল্লাহ! ইয়া রাসূলুল্লাহ! (আপনার ব্যাপারেও কি আমরা কোন সন্দেহ করতে পারি?)’ তিনি (তাঁদেরকে) বললেন, “নিচয়ই শয়তান মানুষের দেহে রক্ত চলাচলের ন্যায় চলাফিরা করে। তাই আমার আশংকা হল যে, সম্ভবতঃ সে তোমাদের অন্তরে মন্দ---অথবা তিনি বললেন---কোন কিছু (সন্দেহ) প্রক্ষেপ করতে পারে।” (বুখারী-মুসলিম) ৭২২

وَعَنْ أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ : شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ يَوْمَ حُنَيْنَ ، فَلَزِمْتُ أَنَا وَأَبُو سُفِيَّانَ بْنَ الْخَارِثَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَسُولَ اللَّهِ ، فَلَمْ تُفَارِقْهُ ، وَرَسُولُ اللَّهِ ، عَلَى بَعْلَةٍ لَهُ بَيْضَاءَ ، فَلَمَّا تَقَرَّ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ ، وَلَمْ يُمْلِمُ مُذَبِّرِينَ ، فَظَفَقَ رَسُولُ اللَّهِ ، يَرْكُضُ بَعْلَتَهُ قَبْلَ الْكُفَّارِ ، وَأَنَا آخِذُ بِلِجَامِ بَعْلَةَ رَسُولِ اللَّهِ ، أَكْفُهَا إِرَادَةً أَنْ لَا تُسْرِعَ ، وَأَبُو سُفِيَّانَ آخِذُ بِرِكَابِ رَسُولِ اللَّهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « أَيُّ عَبَّاسُ ، نَادَ أَصْحَابَ السَّمْرَةِ ». قَالَ الْعَبَّاسُ - وَكَانَ رَجُلًا صَيْتاً - فَقُلْتُ يَا عَلَى صَوْتِي : أَيُّنَ أَصْحَابُ السَّمْرَةِ ، فَوَاللَّهِ لَكُلَّ عَظَفَتْهُمْ حِينَ سَمِعُوا صَوْتِي عَظَفَةَ الْبَقَرِ عَلَى أَوْلَادِهَا ، فَقَالُوا : يَا لَبَيْكَ يَا لَبَيْكَ ، فَاقْتَلُوا هُمْ وَالْكُفَّارُ ، وَالدَّعْوَةُ فِي الْأَنْصَارِ يَقُولُونَ : يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ ، يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ ، ثُمَّ قَصْرَتِ الدَّعْوَةُ عَلَى بَنِي الْخَارِثَ بْنِ الْخَرَجِ ، فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ ، وَهُوَ عَلَى بَعْلَتِهِ كَالْمُتَظَاوِلِ عَلَيْهَا إِلَى قِتَالِهِمْ ، فَقَالَ : « هَذَا حِينَ حَمِيَ الْوَطِيسُ » ، ثُمَّ أَخِذَ رَسُولُ اللَّهِ ، حَصَّيَاتٍ فَرَمَ بِهِنَّ وُجُوهَ الْكُفَّارِ ، ثُمَّ قَالَ : « انْهَرُمُوا وَرَبِّ مُحَمَّدٍ » ، فَدَهَبُتُ أَنْظُرُ فَإِذَا الْقِتَالُ عَلَى هَيْئَتِهِ فِيمَا أَرَى ، فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَمَاهُمْ بِحَصَّيَاتِهِ ، فَمَا زِلْتُ أَرِيَ حَدَّهُمْ گিলাً وَأَمْرَهُمْ مُذَبِّراً。 رواه مسلم

৪৩/১৮৫৯। আবুল ফায়ল আব্বাস বিন মুত্তালিব রছে হতে বর্ণিত, তিনি বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ রছে-এর সঙ্গে হনাইন যুদ্ধে উপস্থিত ছিলাম। আমি ও আবু সুফ্যান ইবনে হারেস ইবনে আব্দুল মুত্তালিব রাসূলুল্লাহ রছে-এর সাথে সাথে থাকতে লাগলাম। আমরা তাঁর নিকট থেকে পৃথক হলাম না। (সে সময়) রাসূলুল্লাহ রছে একটি সাদা খচরের উপর সওয়ার ছিলেন। তারপর যখন মুসলমান ও মুশরিকদের মধ্যে তুমুল যুদ্ধ শুরু হল এবং (প্রথমতঃ) মুসলমানরা পৃষ্ঠপ্রদর্শন ক'রে (রণভূমি ছেড়ে) চলে গেল, তখন আল্লাহর রসূল রছে স্বীয় খচরকে কাফেরদের দিকে নিয়ে যাবার জন্য পায়ের আঘাত হানলেন। আর আমি রাসূলুল্লাহ রছে-এর খচরের লাগাম ধরে ছিলাম। তাকে ধরে থামাচ্ছিলাম যাতে দ্রুত বেগে না চলে। অন্য দিকে আবু সুফ্যান আল্লাহর রসূল রছে-এর (সওয়ারীর) পা-দান ধরে ছিল। সুতরাং রাসূলুল্লাহ রছে বললেন, “হে আব্বাস! বাবলা গাছ তলে

৭২২ সহীহল বুখারী ২০৩৫, ২০৩৮, ২০৩৯, ৩১০১, ৩২৮১, ৬২১৯, ৭১৭১, মুসলিম ২১৭৫, আবু দাউদ ২৪৭০, ৮৯৯৪, ইবনু মাজাহ ১৭৭৯, আইমাদ ২৬৩২২, দারেমী ১৭৮০

‘রিযওয়ান’ বায়আতকারীদেরকে ডাক দাও।” আবুস (ابو عاصي) উচ্চকর্ত্তের অধিকারী ছিলেন। তিনি বলেন, সুতরাং আমি উচ্চ স্থরে হেঁকে বললাম, ‘বাবলা গাছ তলে বায়আতকারীরা কোথায়?’ আল্লাহর কসম! যখন তারা আমার কষ্টধূনি শুনতে পেল, তখন গাড়ী যেমন তার বাচ্চার শব্দ শুনে তার দিকে দ্রুত গতিতে ফিরে যায়, ঠিক তেমনি তারা দ্রুত গতিতে ফিরে এল। তারা বলে উঠল, ‘আমরা হাজির আছি, আমরা হাজির আছি।’ তারপর আবার তাদের ও কাফেরদের মধ্যে তুমুল সংঘর্ষ চলতে থাকল। সে সময় আনসারদেরকে সাধারণভাবে ডাক দেওয়া হল, ‘হে আনসারগণ! হে আনসারগণ!’ তারপর আহবান কেবল হারেস ইবনে খায়রাজ গোত্রের লোকদের মাঝে সীমিত হল। অতঃপর রাসূলুল্লাহ ﷺ খচরের উপর থেকেই রংক্ষেত্রের দিকে তাকালেন। তিনি যেন সামরিক সংঘর্ষের কলাকৌশল ও বীরত্বের দৃশ্য গর্দান বাঢ়িয়ে অবলোকন করছিলেন। তিনি বললেন, “যুদ্ধ তুঙ্গে উঠার ও সাংঘাতিক রূপ ধারণ করার এটাই সময়।” অতঃপর তিনি কিছু কাঁকর হাতে নিয়ে কাফেরদের মুখের দিকে নিষ্কেপ করলেন এবং বললেন, “মুহাম্মাদের রবের শপথ! ওরা (কাফেররা) পরাজিত হয়ে গেছে।” আমিও দেখলাম যে, যুদ্ধ পূর্ণতা ও উত্তেজনার পর্যায়ে পৌঁছে গেছে। আল্লাহর কসম! যখনি তিনি ঐ কাঁকরগুলি কাফেরদের দিকে নিষ্কেপ করলেন, তখনি আমি নিষ্পলক নেত্রে দেখতে থাকলাম যে, তাদের শক্তি ক্রমশঃ কমে যাচ্ছে এবং তাদের ব্যাপারটা পৃষ্ঠ প্রদর্শন করার পর্যায়ে পৌঁছে গেছে। (মুসলিম) ০২০

١٨٦٠/٤٤ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَيُّهَا النَّاسُ ، إِنَّ اللَّهَ طَيِّبُ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا ، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ . فَقَالَ تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاغْمَلُوا صَالِحًا ﴾ [المؤمنون : ٥١] ، وَقَالَ تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ﴾ [البقرة : ١٧٩] . ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلُ يُطْبِلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْرِيَ يَمْدُدَ يَدِيهِ إِلَى السَّمَاءِ : يَا رَبِّ يَا رَبِّ

وَمَظْعَمُهُ حَرَامٌ ، وَمَشَرِبُهُ حَرَامٌ ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ ، وَغُدِّيٌّ بِالْحَرَامِ ، فَأَفَيْ يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ ? رواه مسلم

88/1860। আবু হুরাইরা (ابو حمزة) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “হে লোক সকল! আল্লাহ পবিত্র, তিনি পবিত্র ছাড়া অন্য কিছু গ্রহণ করেন না। আর আল্লাহ মুমিনদেরকে সেই কাজের নির্দেশ দিয়েছেন, যার নির্দেশ পয়ঃসনেরদেরকে দিয়েছেন। সুতরাং মহান আল্লাহ বলেছেন, ‘হে রাসূলগণ! তোমরা পবিত্র বস্তু হতে আহার কর এবং সৎকর্ম কর।’ (সূরা মুমিনুন ৫১ আয়াত) তিনি আরো বলেন, ‘হে বিশ্বাসীগণ! আমি তোমাদেরকে যে রূপী দিয়েছি তা থেকে পবিত্র বস্তু আহার কর এবং আল্লাহর কাছে ক্রতজ্ঞতা প্রকাশ কর; যদি তোমরা শুধু তাঁরই উপাসনা করে থাক।’ (সূরা বাহুরাহ ১৭২ আয়াত)

অতঃপর তিনি সেই লোকের কথা উল্লেখ ক’রে বললেন, যে এলোমেলো চুলে, ধূলামলিন পায়ে সুদীর্ঘ সফরে থেকে আকাশ পানে দু’ হাত তুলে ‘ইয়া রব! ইয়া রব!’ বলে দুআ করে। অথচ তার খাদ্য হারাম, তার পানীয় হারাম, তার পোশাক-পরিচ্ছদ হারাম এবং হারাম বস্তু দিয়েই তার শরীর পুষ্ট হয়েছে। তবে তার দুআ কিভাবে কবূল করা হবে?” (মুসলিম) ০২৪

০২০ মুসলিম ১৭৭৫, আহমদ ১৭৭৮

০২৪ মুসলিম ১০১৫, তিরমিয়ী ২৯৮৯, ৮১৪৮, ২৭১৭

٤٥/١٨٦١. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ ،

وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ : شَيْخٌ رَّاهِنٌ ، وَمَلِكٌ كَذَابٌ ، وَعَاقِلٌ مُّسْتَكِبٌ ». رواه مسلم

٤٥/١٨٦١। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “তিনি শ্রেণীর মানুষের সাথে কিয়ামতের দিন আল্লাহ কথা বলবেন না, তাদেরকে পবিত্রও করবেন না এবং তাদের দিকে (দয়ার দৃষ্টিতে) তাকাবেনও না। অধিকন্তে তাদের জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি; (তারা হচ্ছে,) বৃক্ষ ব্যভিচারী, মিথ্যাবাদী রাজা এবং অহংকারী গরীব।” (মুসলিম) ৩২৫

٤٦/١٨٦٢. وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « سَيِّحَانٌ وَجِيَحَانٌ وَالْفَرَاتُ وَالْتِيلُ كُلُّ مِنْ أَنْهَارِ

الجنة». رواه مسلم

٤٦/١٨٦٢। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “(শামের) সাইহান ও জাইহান, (ইরাকের) ফুরাত এবং (মিসরের) নীল প্রত্যেক নদীই জাল্লাতের নদ-নদীসমূহের অন্যতম।” (মুসলিম) ৩২৬

٤٧/١٨٦٣. وَعَنْهُ ، قَالَ : أَخْدَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْدِي فَقَالَ : « خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ يَوْمَ السَّبْطِ ، وَخَلَقَ

فِيهَا الْجِبَالَ يَوْمَ الْأَحَدِ ، وَخَلَقَ الشَّجَرَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ ، وَخَلَقَ الْمَكْرُوْهَ يَوْمَ الْثَّلَاثَاءِ ، وَخَلَقَ الْثُورَ يَوْمَ

الْأَرْبِعَاءِ ، وَبَثَّ فِيهَا الدَّوَابَ يَوْمَ الْخَمِيسِ ، وَخَلَقَ آدَمَ الْأَوَّلَ ، بَعْدَهُ عَصْرٌ مِّنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فِي آخرِ الْخَلْقِ

فِي آخرِ سَاعَةٍ مِّنَ النَّهَارِ فِيمَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى اللَّيْلِ ». رواه مسلم

٤٧/١٨٦٣। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) (একদা) আমার হাত ধরে বললেন, “আল্লাহ তাআলা শনিবার যমীন সৃষ্টি করেছেন, রবিবার তার মধ্যে পর্বতমালা সৃষ্টি করেছেন। সোমবার সৃষ্টি করেছেন গাছ-পালা। মঙ্গলবার মন্দ বন্ত সৃষ্টি করেছেন। বুধবার আলো সৃষ্টি করেছেন। তাতে (যমীনে) জীবজন্তু ছড়িয়েছেন বৃহস্পতিবার। আর সমস্ত জিনিস সৃষ্টি করার পর পরিশেষে জুম্মার দিন আসরের পর দিনের শেষভাগে আসর ও রাতের মাঝামাবি সময়ে (আদি পিতা) আদম (ﷺ)-কে সৃষ্টি করেছেন।” (মুসলিম) ৩২৭

٤٨/١٨٦٤. وَعَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ ، قَالَ : لَقِدْ انْقَطَعَتِ فِي يَدِي يَوْمٌ مُؤْتَهَ تِسْعَةُ

أَشْيَافٍ ، فَمَا بَقَيَ فِي يَدِي إِلَّا صَفِيحةً يَمَانِيَةً . رواه البخاري

٤٨/١٨٦৪। আবু সুলায়মান খালেদ ইবনে অলীদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, “মু’তাহ যুদ্ধে আমার হাতে নয় থানা তরবারি ভেঙেছে। কেবলমাত্র একটি ইয়ামানী ক্ষুদ্র তলোয়ার আমার হাতে অবশিষ্ট ছিল।” (বুখারী) ৩২৮

৩২২ মুসলিম ১০৭, আহমাদ ৭৩৯৩, ৯৩১১, ১৮৬৬

৩২৩ মুসলিম ২৮৩৯, আহমাদ ৭৪৯১, ৭৮২৬, ৯৩৮২

৩২৪ মুসলিম ২৭৮৯, আহমাদ ৮১৪১

৩২৫ সহীল বুখারী ৮২৬৫, ৮২৬৬

١٨٦٥/٤٩ . وَعَنْ عَمِّرُو بْنِ الْعَاصِ ، يَقُولُ : « إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْهَدَهُ ، ثُمَّ أَصَابَ ، فَلَهُ أَجْرٌ ، وَإِذَا حَكَمَ وَاجْتَهَدَ ، فَأَخْطَأَ ، فَلَهُ أَجْرٌ » متفق عَلَيْهِ

৪৯/১৮৬৫। আম্র ইবনে আ'স (رض) হতে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছেন, “যখন কোন বিচারক (বিচার করার সময়) চেষ্টা-প্রচেষ্টা করে বিচার করবে এবং সঠিক সিদ্ধান্তে পৌঁছে যাবে, তখন তার দু'টি নেকী হবে। আর যখন চেষ্টা সত্ত্বেও বিচারে ভুল ক'রে ফেলবে, তখনও তার একটি নেকী হবে।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩২৯</sup>

١٨٦٦/٥٠ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ، قَالَ : « الْحُمَىٰ مِنْ فَيْحَ جَهَنَّمَ فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ » متفق عَلَيْهِ

৫০/১৮৬৬। আয়েশা (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “জুর জাহানামের তীব্র উন্নাপের অংশ বিশেষ। অতএব তোমরা তা পানি দ্বারা ঠাণ্ডা কর।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩৩০</sup>

١٨٦৭/৫১ . وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، عَنِ النَّبِيِّ ، قَالَ : « مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ ، صَامَ عَنْهُ وَلِيْهُ » متفق عَلَيْهِ

৫১/১৮৬৭। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “কোন ব্যক্তি যদি মারা যায়, আর তার (মানত) রোয়া বাকি থাকে, তাহলে তার অভিভাবক তার পক্ষ থেকে (ঐ মানতের) রোয়া পূরণ করবে।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩৩১</sup>

সঠিক অভিমত এই যে, এই হাদীসের ভিত্তিতে যে রোয়া পালন না ক'রে মারা গেছে, তার পক্ষ থেকে রোয়া রাখা জায়ে য। আর অভিভাবক বলতে উদ্দেশ্য, নিকটাত্তীয়; সে ওয়ারেস হোক অথবা না হোক।

((ইবনে আব্বাস (رض) বলেন, 'যদি কোন লোক রমাযানে ব্যাধিগ্রস্ত হয়, অতঃপর সে মারা যায় এবং রোয়া (কায়া করার সুযোগ পাওয়া সত্ত্বেও) রোয়া না রেখে থাকে, তাহলে তার তরফ থেকে মিসকীন খাইয়ে দিতে হবে; তার জন্য রোয়া কায়া নেই। কিন্তু যদি সে নয়রের রোয়া না রেখে মারা যায়, তাহলে তার অভিভাবক (বা নিকটাত্তীয়) তার তরফ থেকে সেই রোয়া কায়া করে দেবে।')) (সহীহ আবু দাউদ ২১০১ং প্রমুখ)

١٨٦৮/৫৯ . وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ بْنِ الطُّفِيلِ : أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، حُدِّثَتْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الرِّزْبَيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ فِي بَيْعٍ أَوْ عَطَاءٍ أَعْطَاهُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا : وَاللَّهِ لَتَنْتَهِيَنَّ عَائِشَةَ أَوْ لَأَخْجُرَنَّ عَلَيْهَا ، قَالَتْ : لَهُوَ قَالَ هَذَا ! قَالُوا : نَعَمْ . قَالَتْ : هُوَ اللَّهُ عَلَيْنَ تَذَرُّ أَنْ لَا أَكْلِمَ ابْنَ الرِّزْبَيرِ أَبَداً ، فَأَشْتَشَقَّ ابْنُ الرِّزْبَيرِ إِلَيْهَا حِينَ طَالَتِ الْهِجْرَةِ . فَقَالَتْ : لَا ، وَاللَّهِ لَا أَشْقَعُ فِيهِ أَبَداً ، وَلَا أَحْبَبُ

<sup>৩২৯</sup> সহীলুল বুখারী ৭৩৫২, মুসলিম ১৭১৭৬, আবু দাউদ ২৫৭১, ইবনু মাজাহ ২৩১৪, আহমাদ ৬৭১৬, ১৭৩২০, ১৭৩৬০

<sup>৩৩০</sup> সহীলুল বুখারী ৩২৬৩, ৫৭২৫, মুসলিম ২২১০, তিরমিয়ী ২০৭৪, ইবনু মাজাহ ৩৪৭১, আহমাদ ২৩৭০৮, ২৪০৭৭, মুওাত্তা মালিক ১৭৬১

<sup>৩৩১</sup> সহীলুল বুখারী ১৯৫২, মুসলিম ১১৪৭, আবু দাউদ ২৪০০, ৩৩১১, আহমাদ ২৩৮৮০

إِلَى نَذْرِي . فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَى ابْنِ الرَّبِّيْرِ كَلَمَ الْمِسْوَرَ بْنَ مُحَمَّدَةَ ، وَعَبَدَ الرَّحْمَانَ ابْنَ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَعْوَثَ وَقَالَ لَهُمَا : أَنْشَدُ كُمَا اللَّهُ لَمَا أَدْخَلْتُمَا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، فَإِنَّهَا لَا يَجُلُّ لَهَا أَنْ تَنْذِرَ قَطِيعَتِي ، فَأَقْبَلَ بِهِ الْمِسْوَرُ ، وَعَبَدَ الرَّحْمَانَ حَتَّى اسْتَأْذَنَاهُ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَا : إِلَسْلَامُ عَلَيْكِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّكَاتُهُ ، أَنْدَخْلُ ؟ قَالَتْ عَائِشَةُ : ادْخُلُوا . قَالُوا : كُلُّنَا ؟ قَالَتْ : نَعَمْ ادْخُلُوا كُلُّكُمْ ، وَلَا تَعْلَمُ أَنَّ مَعَهُمَا ابْنَ الرَّبِّيْرِ ، فَلَمَّا دَخَلُوا دَخَلَ ابْنُ الرَّبِّيْرِ الْحِجَابَ فَاعْتَنَقَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، وَظَفَقَ يُنَاشِدُهَا وَيَبْكِي ، وَظَفَقَ الْمِسْوَرُ ، وَعَبَدَ الرَّحْمَانَ يُنَاشِدُهَا إِلَّا كَلْمَتُهُ وَقِيلَتْ مِنْهُ ، وَيَقُولُ لَانْ : إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنَّا قَدْ عَلِمْتُ مِنَ الْهِجْرَةِ ؛ وَلَا يَجُلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوَقَ ثَلَاثَ لَيَالٍ ، فَلَمَّا أَكْتَرُوا عَلَى عَائِشَةَ مِنَ الشَّذِكَرَةِ وَالشَّخْرِيجِ ، طَفِيقَتْ تُذَكِّرُهُمَا وَتَبْكِي ، وَتَقُولُ : إِنِّي نَذَرْتُ وَالنَّذْرُ شَدِيدٌ ، فَلَمْ يَرَأْ إِلَيْهَا حَتَّى كَلَمَتِ ابْنِ الرَّبِّيْرِ ، وَأَعْتَنَقَتْ فِي نَذْرِهَا ذَلِكَ أَرْبَعِينَ رَقَبَةً ، وَكَانَتْ تُذَكِّرُ نَذْرَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَتَبْكِي حَتَّى تَيْلَ دُمُوعُهَا خَمَارَهَا . رواه البخاري

৫২/১৮৬৮। আওফ ইবনে মালিক ইবনে তুফাইল হতে বর্ণিত, আয়েশা رضي الله عنها র সামনে ব্যক্ত করা হল যে, আয়েশা رضي الله عنها যে (নিজ বাড়ি) বিক্রয় বা দান করেছেন, সে সম্পর্কে আব্দুল্লাহ ইবনে যুবাইর رضي الله عنه বলেছেন যে, ‘হয় (খালজান) আয়েশা (অবাধে দান-খরয়াত করা হতে) অবশ্যই বিরত থাকুন, নচেৎ তাঁর উপর (আর্থিক) অবরোধ প্রয়োগ করবই।’ আয়েশা رضي الله عنها এই বক্তব্য শুনে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘সত্যিই কি সে এ কথা বলেছে?’ লোকেরা বলল, ‘হ্যাঁ।’ তিনি বললেন, ‘তাহলে আমি আল্লাহর নামে মানত করলাম যে, এখন থেকে আব্দুল্লাহ ইবনে যুবাইরের সাথে কখনোও কথা বলব না।’ তারপর যখন বাক্যালাপ ত্যাগ দীর্ঘ হয়ে গেল, তখন আব্দুল্লাহ ইবনে যুবাইর আয়েশার নিকট (এ ব্যাপারে) সুপারিশ করালেন। আয়েশা বললেন, ‘আল্লাহর কসম! আমি ইবনে যুবাইরের সম্পর্কে কোন সুপারিশ গ্রহণ করব না, আর আপন মানত ভঙ্গও করব না।’ বক্তব্যঃ যখন ব্যাপারটা ইবনে যুবাইরের উপর অতীব দীর্ঘ হয়ে পড়ল, তখন তিনি মিসওয়ার ইবনে মাখরামাহ ও আব্দুর রহমান ইবনে আসওয়াদ ইবনে আব্দে ইয়াগুস সাহাবীদের সঙ্গে আলোচনা করলেন এবং তাঁদেরকে বললেন, ‘আমি তোমাদেরকে আল্লাহর কসম দিচ্ছি যে, তোমরা (আমার স্নেহময়ী খালা) আয়েশার কাছে আমাকে নিয়ে চল। কেননা, আমার সাথে বাক্যালাপ বন্ধ রাখার মানতে অটল থাকা তাঁর জন্য আদৌ বৈধ নয়।’ সুতরাং মিসওয়ার ও আব্দুর রহমান উভয়ে ইবনে যুবাইর رضي الله عنه-কে সঙ্গে নিয়ে গেলেন। এমনকি শেষ পর্যন্ত ভিতরে প্রবেশ করার জন্য আয়েশার নিকট অনুমতিও চাইলেন এবং বললেন, ‘আসসালামু আলাইকি অরাহুমাতুল্লাহি অবারাকা-তুহ! আমরা কি ভিতরে আসতে পারি?’ আয়েশা رضي الله عنها বললেন, ‘হ্যাঁ এসো।’ বললেন, ‘আমরা সকলেই কি?’ আয়েশা رضي الله عنها বললেন, ‘হ্যাঁ, সকলেই প্রবেশ কর।’ কিন্তু তিনি জানতেন না যে, ওই দু’জনের সঙ্গে আব্দুল্লাহ ইবনে যুবাইর رضي الله عنه ও উপস্থিত আছেন। সুতরাং এঁরা যখন ভিতরে ঢুকলেন, তখন আব্দুল্লাহ ইবনে যুবাইর পর্দার ভিতরে চলে গেলেন এবং (খালা)

আয়েশা رضকে জড়িয়ে ধরে কাঁদতে কাঁদতে আল্লাহর শপথ দিতে লাগলেন। এ দিকে পর্দার বাইরে থেকে মিসওয়ার ও আব্দুর রহমান উভয়েই আয়েশাকে কসম দিয়ে আব্দুল্লাহ ইবনে যুবাইরের সঙ্গে কথাবার্তা বলতে ও তাঁর ওয়র গ্রহণ করতে অনুরোধ করলেন এবং বললেন, ‘নবী ص বাক্যালাপ বন্ধ রাখতে নিষেধ করেছেন--যে সমক্ষে আপনি অবহিত। আর কোন মুসলমানের জন্য এটা বৈধ নয় যে, সে তার ভাইয়ের সাথে তিনি দিনের বেশী কথাবার্তা বন্ধ রাখে।’ সুতরাং যখন তাঁরা আয়েশা رضর সামনে উপদেশ ও সম্পর্ক ছিন্ন করা যে গুনাহ---তা বারবার বলতে লাগলেন, তখন তিনিও উপদেশ আরম্ভ করলেন এবং কাঁদতে লাগলেন। তিনি বলতে লাগলেন, ‘আমি তো মানত মেনেছি। আর মানতের ব্যাপারটা বড় শক্ত।’ কিন্তু তাঁরা তাঁকে অব্যাহতভাবে বুঝাতে থাকলেন। শেষ পর্যন্ত তিনি ص আব্দুল্লাহ ইবনে যুবাইরের সাথে কথা বললেন এবং স্থীর মানত তঙ্গ করার কাফ্ফারা স্বরূপ চল্লিশটি গোলাম মুক্ত করলেন। তারপর থেকে তিনি যখনই উক্ত মানতের কথা স্মরণ করতেন, তখনই এত বেশী কাঁদতেন যে, চোখের পানিতে তাঁর ওড়না ভিজে যেত। (বুখারী) ৩২

(প্রকাশ থাকে যে, নয়র বা মানত ভঙ্গের কাফ্ফারা কসম ভঙ্গের কাফ্ফারার ন্যায় অর্থাৎ, একটি দাসমুক্ত করা অথবা দশ মিসকীনকে খাদ্য বা বস্ত্র দান করা। যদি এ সবের শক্তি না রাখে তাহলে তিনটি রোয়া রাখা। আর বেশী সাদকাহ করার কথা স্বতন্ত্র।)

١٨٦٩/٥٣ وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ خَرَجَ إِلَى قَتْلَ أَحْدِي ، فَصَلَّى عَلَيْهِمْ بَعْدَ ثَمَانِ سِنِينَ كَالْمُوَدَّعِ لِلأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ ، ثُمَّ طَلَعَ إِلَى الْمِنَبَرِ ، فَقَالَ : « إِنِّي بَيْنَ أَيْدِيهِمْ قَرْطُ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْهِمْ وَإِنِّي مَوْعِدَكُمُ الْخَوْضُ ، وَإِنِّي لَا نَظُرٌ إِلَيْهِ مِنْ مَقَابِي هَذَا ، أَلَا وَإِنِّي لَشَتُّ أَخْشَى عَلَيْهِمْ أَنْ تُشَرِّكُوا ، وَلَكِنْ أَخْشَى عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافَسُوهَا » قَالَ : فَكَانَتْ آخِرَ نَظَرَتِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ . متفق عَلَيْهِ

وفي رواية : « وَلَكِنِي أَخْشَى عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا ، وَتَفَتَّلُوا فَتَهْلِكُوا كَمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ». قال عقبة : فكان آخر ما رأيت رسول الله ص على المنبر.

وفي رواية قال : « إِنِّي قَرْطُ لَكُمْ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْهِمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا نَظُرٌ إِلَى حَوْضِي الآنِ ، وَإِنِّي أَغْطِيَتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ ، أَوْ مَفَاتِيحَ الْأَرْضِ ، وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشَرِّكُوا بَعْدِي ، وَلَكِنْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا » .

৫৩/১৮৬৯। উক্তবাহ ইবনে আমের رض থেকে বর্ণিত, রাসুলুল্লাহ ص (একবার) উহদের শহীদদের (কবরস্থানের) দিকে বের হলেন এবং যেন জীবিত ও মৃত ব্যক্তিদেরকে বিদায় জানাবার উদ্দেশ্যে আট বছর পর তাঁদের উপর জানায় পড়লেন (অর্থাৎ তাঁদের জন্য দুআ করলেন)। তারপর মিহরে চড়ে বললেন, “আমি পূর্বে গমনকারী তোমাদের জন্য সুব্যবস্থাপক এবং সাক্ষীও। তোমাদের

৩২ সহীল বুখারী ৬০৭৫, ৩৫০৫

প্রতিশ্রূত স্থান হওয়ে (কাউসার)। আমি অবশ্যই ওটাকে আমার এই স্থান থেকে দেখতে পাচ্ছি। শোনো! তোমাদের ব্যাপারে আমার এ আশংকা নেই যে, তোমরা শির্ক করবে। তবে তোমাদের জন্য আমার আশংকা এই যে, তোমরা দুনিয়ার ব্যাপারে আপোসে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবে।” (রাবী বলেন,) ‘এটাই আমার শেষ দৃষ্টি ছিল যা আমি নবী ﷺ-এর প্রতি নিবন্ধ করেছিলাম (অর্থাৎ, এরপর তিনি দেহত্যাগ করেন)।’ (বুখারী-মুসলিম) <sup>৩০০</sup>

অন্য এক বর্ণনায় আছে যে, “কিন্তু তোমাদের জন্য আমার আশংকা এই যে, তোমরা পার্থিব ধন-সম্পদে আপোসে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবে এবং সে জন্য পরম্পর সংঘর্ষে লিঙ্গ হবে এবং (পরিণামে) তোমরা ধূংস হয়ে যাবে; যেমন তোমাদের পূর্ববর্তীরা ধূংস হয়েছে।” উকুবা (৫৭৩) বলেন, ‘মিসরের উপরে রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে এটাই ছিল আমার শেষ দর্শন।’

অপর এক বর্ণনায় আছে, “আমি তোমাদের অগ্রদৃত এবং তোমাদের জন্য সাক্ষী। আল্লাহর শপথ! আমি এই মুহূর্তে আমার হওয়া (হাওয়ে কাওসার) দেখছি। আমাকে পৃথিবীর ভাগ্নারসমূহের চাবিগুচ্ছ প্রদান করা হয়েছে। আর আমি তোমাদের ব্যাপারে এ জন্য শংকিত নই যে, তোমরা আমার (তিরোধানের) পর শির্ক করবে; বরং এ আশংকা বোধ করছি যে, তোমরা পার্থিব ধন-সম্পদের ব্যাপারে আপোসে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবে।”

হাদীসে উল্লিখিত ‘শহীদদের উপর জানায় পড়লেন’ অর্থাৎ, তাঁদের জন্য দুআ করলেন। (তকবীর সহ) পরিচিত জানায়ার নামায নয়।

١٨٧٠/٥٤  
وَعَنْ أَبِي رَيْدٍ عَمِّرِ بْنِ أَخْطَبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ : صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَصَعِدَ الْمِنْبَرَ ، فَخَطَبَنَا حَتَّىٰ حَضَرَتِ الظَّهُورُ ، فَنَزَّلَ فَصَلَّى ، ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّىٰ حَضَرَتِ  
الْعَصْرُ ، ثُمَّ نَزَّلَ فَصَلَّى ، ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّىٰ غَرَبَتِ الشَّمْسُ ، فَأَخْبَرَنَا بِمَا كَانَ وَبِمَا هُوَ كَائِنُ ،  
فَأَعْلَمُنَا أَحْفَظَنَا . رواه مسلم

৫৪/১৮৭০। আবু যায়েদ আম্র ইবনে আখত্বাব আনসারী (৫৭৩) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘একদিন রাসূলুল্লাহ ﷺ আমাদেরকে নিয়ে ফজরের নামায পড়লেন, অতঃপর মিসরে চড়ে ভাষণ দিলেন। শেষ পর্যন্ত ঘোহরের সময় হয়ে গেল। সুতরাং তিনি নীচে নামলেন ও নামায পড়লেন। তারপর আবার মিসরে চাপলেন (ও ভাষণ দানে প্রবৃত্ত হলেন) শেষ পর্যন্ত আসরের সময় হয়ে গেল। তিনি পুনরায় নীচে অবতরণ করলেন ও নামায পড়লেন। অতঃপর তিনি আবার মিসরে উঠলেন এবং খুতবা পরিবেশনে ব্রতী হলেন, শেষ পর্যন্ত সূর্য অস্ত গেল। সুতরাং অতীতে যা ঘটেছে এবং ভবিষ্যতে যা ঘটবে সে সমস্ত বিষয়গুলি তিনি আমাদেরকে জানালেন। অতএব আমাদের মধ্যে সেই ব্যক্তি সর্বাধিক বড় জ্ঞানী, যিনি এসের কথাগুলি সবার চাইতে বেশি মনে রেখেছেন।’ (মুসলিম) <sup>৩০৪</sup>

١٨٧١/٥٥  
وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلَيُطِعْهُ ،

<sup>৩০০</sup> শহীদল বুখারী ১৩৪৪, ৩৫৯৬, ৪০৪২, ৫০৮৫, ৬৪২৬, ৬৫৯০

<sup>৩০৪</sup> মুসলিম ২৮৯২, আহমদ ২২৩৮১

وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِي اللَّهَ فَلَا يُعْصِي». رواه البخاري

৫৫/১৮৭১। আয়েশা رضي الله عنها হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি এরূপ মানত করে যে, সে আল্লাহর আনুগত্য করবে, সে যেন তাঁর আনুগত্য করে। আর যে ব্যক্তি এরূপ মানত করে যে, সে আল্লাহর অবাধ্যতা করবে, সে যেন তাঁর অবাধ্যতা না করে।” (বুখারী)<sup>৩৩৪</sup>

১৮৭২/৫৬. وَعَنْ أُمِّ شَرِيكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمْرَهَا بِقَتْلِ الْأَوْرَاغِ وَقَالَ : « كَانَ

يَنْفُخُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ». متفق عَلَيْهِ

৫৬/১৮৭২। উম্মে শারীক رضي الله عنها হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ টিকটিকি মারতে আদেশ দিয়েছেন এবং বলেছেন যে, “এ ইব্রাহীম رضي الله عنه-এর অগ্নিকুণ্ডে ফুঁ দিয়েছিল।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩৩৫</sup>

১৮৭৩/৫৭. وَعَنْ أُبَيِّ هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَنْ قَتَلَ وَرَغَّاً فِي أُولِي ضَرَبَةٍ فَلَهُ كَذَا

وَكَذَا حَسَنَةٌ ، وَمَنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرَبَةِ الْكَانِيَةِ فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةٌ دُونَ الْأُولَى ، وَإِنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرَبَةِ الْكَانِيَةِ فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةٌ ». الـ

و في رواية : « مَنْ قَتَلَ وَرَغَّاً فِي أُولِي ضَرَبَةٍ كُتِبَ لَهُ مِئَةٌ حَسَنَةٌ ، وَفِي الْكَانِيَةِ دُونَ ذَلِكَ ، وَفِي الْكَانِيَةِ دُونَ ذَلِكَ ». رواه مسلم .

قال أهل اللغة : « الورغ » العظام من سام أبرض .

৫৭/১৮৭৩। আবু হুরাইরা رضي الله عنه হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি প্রথম আঘাতেই টিকটিকি হত্যা করে ফেলে, তার জন্য এত এত নেকী হয়, আর যে ব্যক্তি দ্বিতীয় আঘাতে মেরে ফেলে, তার জন্য প্রথম ব্যক্তি অপেক্ষা কম এত এত নেকী হয়। আর যদি তৃতীয় আঘাতে তাকে হত্যা করে, তাহলে তার জন্য (অপেক্ষাকৃত কম) এত এত নেকী হয়।”

অপর এক বর্ণনায় আছে, “যে ব্যক্তি প্রথম আঘাতেই টিকটিকি হত্যা করে, তার জন্য একশত নেকী, দ্বিতীয় আঘাতে তার চাইতে কম (নেকী) এবং তৃতীয় আঘাতে তার চাইতে কম (নেকী) হয়।” (মুসলিম)<sup>৩৩৬</sup>

আরবী ভাষাবিদ্দের মতে, ورغ বড় টিকটিকিকে বলে। (পক্ষান্তরে গিরগিটির আরবী : حرباء) আর তাকে মারার নির্দেশ হাদীসে নেই।)

১৮৭৪/৫৮. وَعَنْ أُبَيِّ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « قَالَ رَجُلٌ لَأَتَصَدِّقُنَّ بِصَدَقَةٍ ، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ : تُصَدِّقَ عَلَى سَارِقٍ ! فَقَالَ : اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ

<sup>৩৩৪</sup> সহীহল বুখারী ৬৬৯৬, ৬৭০০ তিরমিয়ী ১৫২৬, নাসায়ী ৩৮০৬, ৩৮০৭, ৩৮০৮, আবু দাউদ ৩২৮৯, আবু দাউদ ২১২৬, আহমাদ ২৩৫৫৮, ২৩৬২১, ২৫২১০, ২৫৩৪৯, মুওয়াত্তা মালিক ১০৩১, দারেমী ২৩৩৮

<sup>৩৩৫</sup> সহীহল বুখারী ৩০০৭, ৩০৫৯, মুসলিম ২২৩৭, নাসায়ী ২৮৮৫, ইবনু মাজাহ ৩২২৮, আহমাদ ২৬৮১৯, ২৭০৭২, দারেমী ২০০০

<sup>৩৩৬</sup> মুসলিম ২২৪০, তিরমিয়ী ১৪৮২, ইবনু মাজাহ ৩২২৯, আহমাদ ৮৪৪৫

لَا تَصْدِقُنَّ بِصَدَقَةٍ ، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ ؛ فَأَضْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ : تُصْدِقُ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ ! فَقَالَ : اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ ! لَا تَصْدِقُنَّ بِصَدَقَةٍ ، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيٍّ ، فَأَضْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ : تُصْدِقُ عَلَى غَنِيٍّ ؟ فَقَالَ : اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ وَعَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِيٍّ ! فَأَنِي فَقِيلَ لَهُ : أَمَا صَدَقْتُكَ عَلَى سَارِقٍ فَلَعْلَهُ أَنْ يَسْتَعِفَ عَنْ سَرْقَتِهِ ، وَأَمَا الزَّانِيَةُ فَلَعْلَهَا تَسْتَعِفَ عَنْ زِنَاهَا ، وَأَمَا الغَنِيُّ فَلَعْلَهُ أَنْ يَعْتَبِرَ فَيُنِيقَ مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ . رواه البخاري بلفظه ومسلم بمعناه.

৫৮/১৪৭৪। আবু হুরাইরা (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “একটি লোক বলল, ‘আজ রাতে আমি অবশ্যই সাদকাহ করব।’ সুতরাং সে আপন সাদকার বস্তি নিয়ে বের হল এবং (অজান্তে) এক চোরের হাতে তা দিয়ে দিল। লোকে সকালে উঠে বলাবলি করতে লাগল যে, ‘আজ রাতে এক চোরের হাতে সাদকা দেওয়া হয়েছে।’ সাদকাকারী বলল, ‘হে আল্লাহ! তোমারই যাবতীয় প্রশংসা! (আজ রাতে) অবশ্যই আবার সাদকা করব।’ সুতরাং সে নিজ সাদকা নিয়ে বের হল এবং (অজান্তে) এক বেশ্যার হাতে তা দিয়ে দিল। সকাল বেলায় লোকে বলাবলি করতে লাগল যে, ‘আজ রাতে এক বেশ্যাকে সাদকা দেওয়া হয়েছে।’ সে তা শুনে আবার বলল, ‘হে আল্লাহ! তোমারই প্রশংসা যে, বেশ্যাকে সাদকা করা হল। আজ রাতে পুনরায় অবশ্যই সাদকাহ করব।’ সুতরাং তার সাদকা নিয়ে বের হয়ে গেল এবং (অজান্তে) এক ধনী ব্যক্তির হাতে সাদকা দিল। সকাল বেলায় লোকেরা আবার বলাবলি করতে লাগল যে, ‘আজ এক ধনী ব্যক্তিকে সাদকা দেওয়া হয়েছে।’ লোকটি শুনে বলল, ‘হে আল্লাহ! তোমারই সমস্ত প্রসংশা যে, চোর, বেশ্যা তথা ধনী ব্যক্তিকে সাদকা করা হয়েছে।’ সুতরাং (নবী অথবা স্বপ্নযোগে) তাকে বলা হল যে, ‘(তোমার সাদকা ব্যর্থ যায়নি; বরং) তোমার যে সাদকা চোরের হাতে পড়েছে তার দরুণ হয়তো চোর তার চৌর্যবৃত্তি ত্যাগ ক’রে দেবে। বেশ্যা হয়তো তার দরুণ তার বেশ্যাবৃত্তি ত্যাগ করবে। আর ধনী; সন্তুতঃ সে উপদেশ গ্রহণ করবে এবং সে তার আল্লাহ প্রদত্ত ধন-সম্পদ আল্লাহর রাহে ব্যয় করবে।’ (বুখারী-মুসলিম, শব্দগুলি বুখারীর)<sup>৩০৮</sup>

وَعَنْهُ ، قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي دَعْوَةٍ ، فَرُفِعَ إِلَيْهِ الدِّرَاءُ ، وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ ، فَتَهَسَّ مِنْهَا نَهَسَةً وَقَالَ : أَنَّا سَيِّدُنَا وَإِلَيْهِ الْمُرْسَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، هَلْ تَذَرُونَ مِمَّ ذَاكِ ؟ يَجْمِعُ اللَّهُ الْأُوَلَيْنَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ ، فَيُبَصِّرُهُمُ التَّاطِرُ ، وَرُسِّعُهُمُ الدَّاعِي ، وَتَذَرُونَ مِنْهُمُ الشَّمْسَ ، فَيَبْلُغُ النَّاسَ مِنَ الْقَمَّ وَالْكَرْبِ مَا لَا يُطِيقُونَ وَلَا يَخْتَمِلُونَ ، فَيَقُولُ النَّاسُ : أَلَا تَرَوْنَ مَا أَنْشَمْتُمْ فِيهِ إِلَى مَا بَلَغْتُمْ ، أَلَا تَنْظِرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ ؟ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ : أَبُوكُمْ آدَمُ ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُونَ : يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ ، خَلَقَ اللَّهُ بِيَدِهِ ، وَنَفَخَ فِيَكَ مِنْ رُوحِهِ ، وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ ، وَأَسْكَنَكَ الْجَنَّةَ ، أَلَا تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ؟ أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ وَمَا بَلَغْنَا ؟ فَقَالَ : إِنَّ رَبِّي غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا

<sup>৩০৮</sup> সহীহুল বুখারী ১৪২১, মুসলিম ১০২২, নাসারী ২৫২৩, আহমাদ ৮০৮৩, ২৭২৯৫

لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَا يَغْضَبْ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنَّهُ تَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي  
، إِذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، إِذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ ، فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ : يَا نُوحُ ، أَنْتَ أَوْلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ ،  
وَقَدْ سَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا تَحْنُ فِيهِ ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا بَلَغْنَا ، أَلَا تَشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ؟  
فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ يَغْضَبْ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي  
دَعْوَةٌ دَعَوْتُ بِهَا عَلَى قَوْيٍ ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، إِذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، إِذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ ، فَيَأْتُونَ  
إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ : يَا إِبْرَاهِيمُ ، أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ ، إِشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا  
نَحْنُ فِيهِ ؟ فَيَقُولُ لَهُمْ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ يَغْضَبْ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ،  
وَإِنِّي كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذَبَاتٍ ؛ نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، إِذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، إِذْهَبُوا إِلَى مُوسَى ، فَيَأْتُونَ  
مُوسَى فَيَقُولُونَ : يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ ، فَضَلَّكَ اللَّهُ بِرِسَالَاتِهِ وَبِكَلَامِهِ عَلَى النَّاسِ ، إِشْفَعْ لَنَا إِلَى  
رَبِّكَ ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا تَحْنُ فِيهِ ؟ فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ  
يَغْضَبْ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُمَرْ بِقَتْلِهَا ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، إِذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ؛  
إِذْهَبُوا إِلَى عِيسَى . فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ : يَا عِيسَى ، أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرِيمَ وَزُوْرُخَ  
مِنْهُ ، وَكَلَمَ النَّاسَ فِي التَّهْدِيدِ ، إِشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا تَحْنُ فِيهِ ؟ فَيَقُولُ عِيسَى : إِنَّ رَبِّي قَدْ  
غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ يَغْضَبْ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَلَمْ يَذْكُرْ ذَنْبًا ، نَفْسِي نَفْسِي  
نَفْسِي ، إِذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، إِذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ ﷺ .

وَفِي روَايَةٍ : « فَيَأْتُونِي فَيَقُولُونَ : يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا  
تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ ، إِشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا تَحْنُ فِيهِ ؟ فَأَنْظَلِيقَ فَأَتَى تَحْتَ الْعَرْشِ  
فَأَقْعُدُ سَاجِدًا لِرَبِّي ، ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ حَمَادِهِ ، وَحُسْنِ الْفَنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِي ،  
ثُمَّ يُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ ارْفِعْ رَأْسَكَ ، سَلْ تُعْطِهِ ، وَا�ْفَعْ لَنَا ، فَأَرْفَعَ رَأْسِي ، فَأَقُولُ : أَمْقِي يَا رَبِّ ، أَمْقِي يَا  
رَبِّ ، أَمْقِي يَا رَبِّ ، فَيُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ أَذْخِلْ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَنِ مِنْ  
أَبْوَابِ الْجَنَّةِ ، وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سَوَى ذَلِكَ مِنَ الْأَبْوَابِ ». ثُمَّ قَالَ : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، إِنَّ مَا  
بَيْنَ الْمِضَارِعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَهَجَرَ ، أَوْ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبُصَرَى ». مُتفَقٌ عَلَيْهِ

৫৯/১৮৭৫। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, একদা রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর সাথে এক দাওয়াতে  
ছিলাম। তাঁকে সামনের পায়ের একটি রান তুলে দেওয়া হল। তিনি এই রান বড় পছন্দ করতেন। তা  
থেকে তিনি (দাঁতে কেটে) খেলেন। অতঃপর তিনি বললেন, “কিয়ামতের দিন আমি হব সকল

মানুষের নেতা। তোমরা কি জান, কী কারণে? কিয়ামতের দিন পূর্বাপর সমগ্র মানবজাতি একই ময়দানে সমবেত হবে। (সে ময়দানটি এমন হবে যে,) সেখানে দর্শক তাদেরকে দেখতে পাবে এবং আহবানকারী (নিজ আহবান) তাদেরকে শুনাতে পাবে। সৃষ্টি একেবারে কাছে এসে যাবে। মানুষ এতই দৃঢ়ত্ব-কষ্টের মধ্যে নিপত্তিত হবে যে, ধৈর্য ধারণ করার ক্ষমতাই তাদের থাকবে না। তারা বলবে, ‘দেখ, তোমাদের সবার কি ভীষণ কষ্ট হচ্ছে, তোমাদের কী বিপদ এসে পৌছেছে! এমন কোন ব্যক্তির খোঁজ কর, যিনি পরওয়ারদেগারের কাছে সুপারিশ করতে পারেন।’ লোকেরা বলবে, ‘চল আদমের কাছে যাই।’ সে মতে তারা আদমের কাছে এসে বলবে, ‘আপনি মানব জাতির পিতা, আল্লাহ তাআলা নিজ হাতে আপনাকে সৃষ্টি করেছেন এবং ফুঁক দিয়ে তাঁর ‘রহ’ আপনার মধ্যে সঞ্চারিত করেছেন। তাঁর নির্দেশে ফিরিশ্তাগণ আপনাকে সিজদা করেছিলেন। আপনাকে জান্নাতে স্থান দিয়েছিলেন। সুতরাং আপনি কি আপনার পালনকর্তার দরবারে আমাদের জন্য সুপারিশ করবেন না? আপনি কি দেখছেন না, আমরা কী কষ্টের মধ্যে আছি? আমরা কী যত্নগা ভোগ করছি?’ আদম رض বলবেন, ‘আমার প্রতিপালক আজ ভীষণ দ্রুদ্ধ আছেন, এমন দ্রুদ্ধ তিনি আর কোনদিন হননি আর কখনো হবেনও না। তাছাড়া তিনি আমাকে একটি বৃক্ষের কাছে যেতে নিষেধ করেছিলেন, কিন্তু আমি তার নির্দেশ অমান্য করেছিলাম। আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! তোমরা বরং আমাকে বাদ দিয়ে অন্য কারো কাছে যাও। তোমরা নৃহের কাছে যাও।’

সুতরাং তারা সকলে নৃহ رض-এর কাছে এসে বলবে, ‘হে নৃহ! আপনি পৃথিবীর প্রতি প্রথম প্রেরিত রসূল। আল্লাহ আপনাকে শোকর-গুজার বান্দা হিসাবে অভিহিত করেছেন। সুতরাং আপনি কি আপনার পালনকর্তার দরবারে আমাদের জন্য সুপারিশ করবেন না? আপনি কি দেখছেন না, আমরা কী কষ্টের মধ্যে আছি? আমরা কী যত্নগা ভোগ করছি?’ নৃহ رض বলবেন, আমার প্রতিপালক আজ ভীষণ দ্রুদ্ধ আছেন, এমন দ্রুদ্ধ তিনি আর কোনদিন হননি আর কখনো হবেনও না। তাছাড়া আমার একটি দুআ ছিল, যার দ্বারা আমার জাতির উপর বদুআ করেছি। আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! তোমরা বরং আমাকে বাদ দিয়ে অন্য কারো কাছে যাও। তোমরা ইব্রাহীমের কাছে যাও।’

সুতরাং তারা সবাই ইব্রাহীম رض-এর কাছে এসে বলবে, ‘হে ইব্রাহীম! আপনি আল্লাহর নবী ও পৃথিবীবাসীদের মধ্য থেকে আপনিই তাঁর বন্ধু। আপনি আপনার পালনকর্তার কাছে আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আপনি কি দেখছেন না, আমরা কী যত্নগার মধ্যে আছি?’ তিনি তাদেরকে বলবেন, ‘আমার পালনকর্তা আজ ভীষণ রাগান্বিত হয়েছেন, এমন রাগান্বিত তিনি আর কোনদিন হননি আর কখনো হবেনও না। তাছাড়া (দুনিয়াতে) আমি তিনটি মিথ্যা কথা বলেছি। সুতরাং আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! তোমরা বরং আমাকে বাদ দিয়ে অন্য কারো কাছে যাও। তোমরা মূসার কাছে যাও।’

অতঃপর তারা মূসা رض-এর কাছে এসে বলবে, ‘হে মূসা! আপনি আল্লাহর রসূল। আল্লাহ আপনাকে তাঁর রিসালত দিয়ে এবং আপনার সাথে (সরাসরি) কথা বলে সমগ্র মানব জাতির উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছেন। আপনি আমাদের জন্য আপনার প্রতিপালকের নিকট সুপারিশ করুন। আপনি কি

দেখছেন না, আমরা কী দুর্ভোগ পোহাছি?’ তিনি বলবেন, ‘আজ আমার প্রতিপালক এত ভীষণ ক্রুদ্ধ হয়ে আছেন, এমন ক্রুদ্ধ তিনি আর আগে কখনো হননি এবং আগামীতেও আর কোনদিন হবেন না। তাছাড়া আমি তো (পৃথিবীতে) একটি প্রাণ হত্যা করেছিলাম, যাকে হত্যা করার কোন নির্দেশ আমাকে দেওয়া হয়নি। আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! তোমরা বরং আমাকে বাদ দিয়ে অন্য কারো কাছে যাও। তোমরা দ্বিসার কাছে যাও।’

অতঃপর তারা সবাই সেসা শব্দে-এর কাছে এসে বলবে, ‘হে সেসা! আপনি আল্লাহর রাসূল। আপনি আল্লাহর সেই কালেমা, যা তিনি মারয়্যামের প্রতি প্রক্ষেপ করেছিলেন। আপনি হচ্ছেন তাঁর রূহ, আপনি (জন্ম নেওয়ার পর) শিশুকালে দোলনায় শুয়েই মানুষের সাথে কথা বলেছিলেন। অতএব আপনি আমাদের জন্য আপনার প্রতিপালকের নিকট সুপারিশ করুন। আপনি কি দেখছেন না, আমরা কী যত্নগার মধ্যে আছি?’ তিনি তাদেরকে বলবেন, ‘আমার পালনকর্তা আজ ভীষণ রাগান্বিত হয়েছেন, এমন রাগান্বিত তিনি আর কোনদিন হননি আর কখনো হবেনও না। (এখানে তিনি তাঁর কোন অপরাধ উল্লেখ করেননি।) আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! আমি নিজেকে নিয়েই চিন্তিত আছি! তোমরা বরং আমাকে বাদ দিয়ে অন্য কারো কাছে যাও। তোমরা মুহাম্মাদ শুভ্রে-এর কাছে যাও।’

অন্য এক বর্ণনায় আছে, সুতরাং তারা সবাই আমার কাছে এসে বলবে, ‘হে মুহাম্মাদ! আপনি আল্লাহর রাসূল। আপনি আখেরী নবী। আল্লাহ আপনার পূর্বাপর যাবতীয় গুনাহ মাফ ক’রে দিয়েছেন। অতএব আপনি আমাদের জন্য আপনার প্রতিপালকের কাছে সুপারিশ করুন। আপনি কি দেখছেন না, আমরা কী (ভয়াবহ) দুঃখ ও যত্নগার ভোগ করছি।’ তখন আমি চলে যাব এবং আরশের নীচে আমার প্রতিপালকের জন্য সিজদাবন্ত হব। অতঃপর আল্লাহ তাঁর প্রশংসা ও গুণগানের জন্য আমার হৃদয়কে এমন উম্মুক্ত ক’রে দেবেন, যেমন ইতোপূর্বে আর কারো জন্য করেননি। অতঃপর তিনি বলবেন, ‘হে মুহাম্মাদ! মাথা উঠাও, চাও, তোমাকে দেওয়া হবে। সুপারিশ কর, তোমার সুপারিশ গ্রহণ করা হবে।’ তখন আমি মাথা উঠিয়ে বলব, আমার উম্মতকে (রক্ষা করুন) হে আমার প্রতিপালক! আমার উম্মতকে (রক্ষা করুন) হে প্রতিপালক! আমার উম্মতকে (রক্ষা করুন) হে প্রতিপালক!’ এর প্রত্যন্তরে (আল্লাহর পক্ষ থেকে) বলা হবে, ‘হে মুহাম্মাদ! তোমার উম্মতের মধ্যে যাদের কোন হিসাব-নিকাশ হবে না, তাদেরকে ডান দিকের দরজা দিয়ে জানাতে প্রবেশ করাও। এই দরজা ছাড়া তারা অন্য সব দরজাতেও সকল মানুষের শরীক।’

অতঃপর তিনি বললেন, “যাঁর হাতে আমার প্রাণ আছে, তাঁর কসম! জান্নাতের একটি দরজার প্রশংসন্তা হচ্ছে মক্কা ও (বাহরাইনের) হাজারের মধ্যবর্তী দূরত্ব অথবা মক্কা ও (সিরিয়ার) বুসরার মধ্যবর্তী দূরত্বের সমান।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩০</sup>

١٨٧٦/٦. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَاءَ إِبْرَاهِيمُ الْعَلِيَّ بِأَمْ إِسْمَاعِيلَ وَبِابْنِهِمَا إِسْمَاعِيلَ وَهِيَ تُرْضِعُهُ، حَتَّىٰ وَضَعَهَا عِنْدَ الْبَيْتِ، عِنْدَ دَوْحَةٍ فَوْقَ زَمَرَّدٍ فِي أَعْلَى الْمَسْجِدِ، وَلَيْسَ

<sup>৩০</sup> সহীহল বুখারী ৩৩৪০, ৩৩৬১, ৪৭১২, মুসলিম ১৯৪, তিরমিয়ী ২৪৩৪, ২৫৫৭

يَمْكَةَ يَوْمَئِذٍ أَحَدُ ، وَلَيْسَ بِهَا مَاءٌ ، فَوَضَعَ عِنْدَهُمَا حِرَابًا فِيهِ تَمْرٌ ، وَسَقَاءً فِيهِ مَاءً ، ثُمَّ قَفَ إِبْرَاهِيمُ مُنْظَلِقاً ، فَتَبَعَّثَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ فَقَالَتْ : يَا إِبْرَاهِيمُ ، أَيْنَ تَذَهَّبُ وَتَثْرُكُنَا بِهَذَا الْوَادِي الَّذِي لَيْسَ فِيهِ أَنْيَسٌ وَلَا شَيْءٌ ؟ فَقَالَتْ لَهُ ذَلِكَ مِرَارًا ، وَجَعَلَ لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهَا ، قَالَتْ لَهُ : أَللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا ؟ قَالَ : نَعَمْ ، قَالَتْ : إِذَا لَا يُضَيِّعُنَا ؛ ثُمَّ رَجَعَتْ ، فَانْظَلَقَ إِبْرَاهِيمُ الْفَلَقَةَ ، حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ الْغَيْنَيَةَ حَيْثُ لَا يَرَوْنَهُ ، اسْتَقْبَلَ بِوْجُوهِهِ الْبَيْتَ ، ثُمَّ دَعَا بِهَوْلَاءِ الدَّعْوَاتِ ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ : « رَبِّ إِنِّي أَشْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادِي غَيْرِ ذِي زَرْعٍ » حَتَّى بَلَغَ « يَشْكُرُونَ » [إِبْرَاهِيمَ] ٣٧ . وَجَعَلَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ تُرْضِعُ إِسْمَاعِيلَ وَتَشْرُبُ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ ، حَتَّى إِذَا تَفَدَّ مَا فِي السِّقَاءِ عَطَسَتْ ، وَعَطَسَ ابْنُهَا ، وَجَعَلَتْ تَنْظُرُ إِلَيْهِ يَنْلَوْيَ - أَوْ قَالَ يَتَلَبَّطُ - فَانْظَلَقَتْ كَرَاهِيَّةً أَنْ تَنْظُرَ إِلَيْهِ ، فَوَجَدَتِ الصَّفَا أَقْرَبَ جَبَلٍ فِي الْأَرْضِ يَلِيهَا ، فَقَامَتْ عَلَيْهَا ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَتِ الْوَادِي تَنْظُرُ هَلْ تَرَ أَحَدًا ؟ فَلَمْ تَرَ أَحَدًا . فَهَبَطَتِ مِنَ الصَّفَا حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْوَادِي ، رَفَعَتْ طَرْفَ دِرْعِهَا ، ثُمَّ سَعَتْ سَعْيَ الْإِنْسَانِ الْمَجْهُودِ حَتَّى جَاءَوْرَتِ الْوَادِي ، ثُمَّ أَتَتِ الْمَرْوَةَ فَقَامَتْ عَلَيْهَا ، فَنَظَرَتْ هَلْ تَرَ أَحَدًا ؟ فَلَمْ تَرَ أَحَدًا ، فَفَعَلَتْ ذَلِكَ سَيْعَ مَرَاتٍ . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « فِلَدِلَكَ سَعْيُ النَّاسِ بِيَنْهُمَا » ، فَلَمَّا أَشْرَقَتِ عَلَى الْمَرْوَةَ سَمِعَتْ صَوْتاً ، فَقَالَتْ : صَهْ - تُرِيدُ نَفْسَهَا - ثُمَّ سَمِعَتْ أَيْضًا ، فَقَالَتْ : قَدْ أَسْمَعَتِ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ عَوَاتٌ ، فَإِذَا هِيَ بِالْمَلَكِ عِنْدَ مَوْضِعِ رَمْزَمَ ، فَبَحَثَتْ يَعْقِبِهِ - أَوْ قَالَ يَجْنَاحِهِ - حَتَّى ظَهَرَ الْمَاءُ ، فَجَعَلَتْ تُحْوِضُهُ وَتَقُولُ بِيَدِهَا هَكَذَا ، وَجَعَلَتْ تَعْرِفُ مِنَ الْمَاءِ فِي سِقَائِهَا وَهُوَ يَقُولُ بَعْدَ مَا تَعْرِفُ . وَفِي رِوَايَةٍ : يُقَدَّرُ مَا تَعْرِفُ . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « رَحْمَ اللَّهُ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ لَوْ تَرَكْتَ رَمْزَمَ - أَوْ قَالَ لَوْلَمْ تَعْرِفَ مِنَ الْمَاءِ - لَكَانَ رَمْزَمُ عَيْنَا مَعِينًا » قَالَ : فَتَرَبَّتْ وَأَرْضَعَتْ وَلَدَهَا ، فَقَالَ لَهَا الْمَلَكُ : لَا تَخَافُوا الضَّيْعَةَ فَإِنَّ هَا هُنَا بَيْتَنَا لِلَّهِ يَبْنِيَهُ هَذَا الْغَلَامُ وَأَبُوهُ ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَهْلَهُ ، وَكَانَ الْبَيْتُ مُرْتَفِعًا مِنَ الْأَرْضِ كَالرَّابِيَّةِ ، تَأْتِيهِ السُّلُولُ ، فَتَأْخُذُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ ، فَكَانَتْ كَذَلِكَ حَتَّى مَرَثَ بِهِمْ رُفْقَةً مِنْ جُرْهُمْ ، أَوْ أَهْلُ بَيْتٍ مِنْ جُرْهُمْ مُقْبِلِينَ مِنْ طَرِيقِ كَذَاءَ ، فَنَزَلُوا فِي أَسْفَلِ مَكَّةَ ، فَرَأَوْا طَائِرًا عَائِفًا ، فَقَالُوا : إِنَّ هَذَا الطَّائِرَ لَيَدُورُ عَلَى مَاءٍ ، لَعَهْدُنَا بِهَذَا الْوَادِي وَمَا فِيهِ مَاءٌ . فَأَرْسَلُوا جَرِيًّا أَوْ جَرِيَّنَ ، فَإِذَا هُمْ بِالْمَاءِ . فَرَجَعُوا فَأَخْبَرُوْهُمْ ، فَأَقْبَلُوا وَأُمُّ إِسْمَاعِيلَ عِنْدَ الْمَاءِ ، فَقَالُوا : أَتَأْذِيْنَ لَنَا أَنْ نَنْزِلَ عِنْدَكِ ؟ قَالَتْ : نَعَمْ ، وَلَكِنْ لَا حَقَّ لَكُمْ فِي الْمَاءِ ، قَالُوا : نَعَمْ . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « قَالَتِي ذَلِكَ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ ، وَهِيَ تُحِبُّ الْأَنْسَ » فَنَزَلُوا ، فَأَرْسَلُوا إِلَى أَهْلِهِمْ فَنَزَلُوا مَعَهُمْ ، حَتَّى إِذَا كَانُوا بِهَا أَهْلَ أَبْيَاتٍ وَشَبَّ الْغَلَامُ وَتَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ مِنْهُمْ ،

وَأَنفَسَهُمْ وَأَغْجَبَهُمْ حِينَ شَبَّ، فَلَمَّا أَذْرَكَ رَوْجُوهُ امْرَأَةً مِنْهُمْ : وَمَا تَثْ أُمٌ إِسْمَاعِيلَ، فَجَاءَ إِبْرَاهِيمُ بَعْدَمَا تَرَوَّجَ إِسْمَاعِيلُ يُطَالِعُ تَرْكَتَهُ، فَلَمْ يَجِدْ إِسْمَاعِيلَ؛ فَسَأَلَ امْرَأَتَهُ عَنْهُ فَقَالَتْ : خَرَجَ يَبْتَغِي لَنَا - وَفِي رَوَايَةٍ : يَصِيدُ لَنَا - ثُمَّ سَأَلَهَا عَنْ عَيْشِهِمْ وَهَيْئَتِهِمْ، فَقَالَتْ : تَخْنُ بِشَرِّ، تَخْنُ فِي ضَيْقٍ وَشَدَّةٍ؛ وَشَكَّتْ إِلَيْهِ، قَالَ : فَإِذَا جَاءَ رَوْجُوكِ اثْرَيِ عَلَيْهِ السَّلَامَ، وَقُولِي لَهُ يُغَيِّرُ عَتَبَةَ بَابِهِ . فَلَمَّا جَاءَ إِسْمَاعِيلُ كَائِنَهُ آتَسَ شَيْنَاً، فَقَالَ : هَلْ جَاءَكُمْ مِنْ أَحَدٍ؟ قَالَتْ : نَعَمْ، جَاءَنَا شَيْخٌ كَذَا وَكَذَا، فَسَأَلَتْهَا عَنْكَ فَأَخْبَرَتْهُ، فَسَأَلَتِي : كَيْفَ عَيْشَنَا، فَأَخْبَرَتُهُ أَنَا فِي جَهَدٍ وَشَدَّةٍ . قَالَ : فَهَلْ أُوصَاكِ بِشَيْءٍ؟ قَالَتْ : نَعَمْ، أَمْرَنِي أَنْ أَفْرِأِي عَلَيْكَ السَّلَامَ، وَيَقُولُ : غَيْرُ عَتَبَةَ بَابِكَ، قَالَ : ذَاكَ أَبِي وَقَدْ أَمْرَنِي أَنْ أَفَارِقَكِ إِلَى الْحَقِيقِ بِأَهْلِكِ . فَظَلَّقَهَا وَتَرَوَّجَ مِنْهُمْ أُخْرَى، فَلَبِثَ عَنْهُمْ إِبْرَاهِيمُ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَتَاهُمْ بَعْدَ فَلَمْ يَجِدْهُ، فَدَخَلَ عَلَى امْرَأَتِهِ فَسَأَلَهَا عَنْهُ . قَالَتْ : خَرَجَ يَبْتَغِي لَنَا قَالَ : كَيْفَ أَنْتُمْ؟ وَسَأَلَهَا عَنْ عَيْشِهِمْ وَهَيْئَتِهِمْ، فَقَالَتْ : تَخْنُ بِخَيْرٍ وَسَعْيٍ، وَأَثْنَتْ عَلَى اللَّهِ . فَقَالَ : مَا ظَعَامُكُمْ؟ قَالَتْ : اللَّحُومُ، قَالَ : فَمَا شَرَابُكُمْ؟ قَالَتْ : المَاءُ، قَالَ : اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي اللَّحُومِ وَالْمَاءِ . قَالَ التَّبَّيْنِي : وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ حَبٌّ وَلَوْ كَانَ لَهُمْ دَعَا لَهُمْ فِيهِ، قَالَ : فَهُمَا لَا يَخْلُو عَلَيْهِمَا أَحَدٌ يُغَيِّرُ مَكَّةَ إِلَّا لَمْ يُوَافِقَاهُ .

وَفِي رَوَايَةٍ : فَجَاءَ فَقَالَ : أَيْنَ إِسْمَاعِيلُ؟ فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ : ذَهَبَ يَصِيدُ؛ فَقَالَتِي امْرَأَتُهُ : أَلَا تَنْزِلُ، فَتَطَعِّمَ وَتَشَرِّبُ؟ قَالَ : وَمَا ظَعَامُكُمْ وَمَا شَرَابُكُمْ؟ قَالَتْ : طَعَامُنَا اللَّحُومُ وَشَرَابُنَا الْمَاءُ، قَالَ : اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي طَعَامِهِمْ وَشَرَابِهِمْ . قَالَ : فَقَالَ أَبُو الْقَاسِمِ : بَرَكَةُ دُعَوةِ إِبْرَاهِيمَ . قَالَ : فَإِذَا جَاءَ رَوْجُوكِ فَاقْرَئِي عَلَيْهِ السَّلَامَ وَمُرِّيْهِ يُثْبِتْ عَتَبَةَ بَابِهِ . فَلَمَّا جَاءَ إِسْمَاعِيلُ قَالَ : هَلْ أَتَأْكُمْ مِنْ أَحَدٍ؟ قَالَتْ : نَعَمْ، أَتَانَا شَيْخٌ حَسَنُ الْهَيْثَةَ، وَأَثْنَتْ عَلَيْهِ، فَسَأَلَتِي عَنْكَ فَأَخْبَرَتُهُ، فَسَأَلَتِي كَيْفَ عَيْشَنَا فَأَخْبَرَتُهُ أَنَا بِخَيْرٍ . قَالَ : فَأُوصَاكِ بِشَيْءٍ؟ قَالَتْ : نَعَمْ، يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَيَأْمُرُكَ أَنْ تُثْبِتْ عَتَبَةَ بَابِكَ . قَالَ : ذَاكَ أَبِي، وَأَنْتَ الْعَتَبَةُ، أَمْرَنِي أَنْ أُمْسِكَكِ . ثُمَّ لَبِثَ عَنْهُمْ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ جَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ وَإِسْمَاعِيلَ يَتَرِي نَبْلًا لَهُ تَحْتَ دَوْحَةً قَرِيبًا مِنْ زَمَرَمْ، فَلَمَّا رَأَهُ قَامَ إِلَيْهِ، فَصَنَعَ كَمَا يَصْنَعُ الْوَالِدُ بِالْوَالِدِ وَالْوَلَدُ بِالْوَالِدِ . قَالَ : يَا إِسْمَاعِيلُ، إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي بِأَمْرٍ، قَالَ : فَاصْنَعْ مَا أَمْرَكَ رَبُّكِ؟ قَالَ : وَتُعِينِي، قَالَ : وَأُعِينُكِ، قَالَ : فَإِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أَبْنِي بَيْتًا هَاهُنَا، وَأَشَارَ إِلَى أَكْمَةَ مُرْتَفَعَةَ عَلَى مَا حَوْلَهَا، فَعَنَدَ ذَلِكَ رَفَعَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ، فَجَعَلَ إِسْمَاعِيلَ يَأْتِي بِالْحِجَارَةِ وَإِبْرَاهِيمُ يَبْنِي حَتَّى إِذَا ارْتَفَعَ الْبَيْتُ، جَاءَ بِهِدا الْحِجَارَةِ فَوَضَعَهُ لَهُ فَقَامَ عَلَيْهِ، وَهُوَ يَبْنِي وَإِسْمَاعِيلُ يُنَادِلُهُ الْحِجَارَةَ وَهُمَا يَقُولَا : «رَبَّنَا تَقْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» [القرآن: ١٢٧]

وَفِي رَوَايَةٍ : إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَجَ بِإِسْمَاعِيلَ وَأُمِّ إِسْمَاعِيلَ ، مَعْهُمْ شَتَّى فِيهَا مَاءً ، فَجَعَلَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ تَشَرَّبُ مِنَ الشَّتَّى فَيَدُرُّ لَبَّهَا عَلَى صَبِّهَا ، حَقَّ قَدِمَ مَكَّةَ ، فَوَضَعَهَا تَحْتَ دَوْحَةٍ ، ثُمَّ رَجَعَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى أَهْلِهِ ، فَاتَّبَعَتْهُ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ حَتَّى لَمَّا بَلَغُوا كَذَاءَ نَادَتْهُ مِنْ وَرَائِهِ : يَا إِبْرَاهِيمُ إِلَى مَنْ تَنْزَكْنَا ؟ قَالَ : إِلَى اللَّهِ ، قَالَتْ : رَضِيتُ بِاللَّهِ ، فَرَجَعَتْ وَجَعَلَتْ تَشَرَّبُ مِنَ الشَّتَّى وَيَدُرُّ لَبَّهَا عَلَى صَبِّهَا ، حَتَّى لَمَّا فَيْنَى المَاءَ قَالَتْ : لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ لَعَلَى أَحَدًا . قَالَ : فَذَهَبْتَ فَصَعِدْتَ الصَّفَا ، فَنَظَرْتَ وَنَظَرْتَ هَلْ تُحِسْنَ أَحَدًا ، فَلَمْ تُحِسْنَ أَحَدًا ، فَلَمَّا بَلَغَتِ الْوَادِيَ سَعَثَ ، وَأَتَتِ الْمَرْوَةَ ، وَفَعَلَتْ ذَلِكَ أَشْوَاطًا ، ثُمَّ قَالَتْ : لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ مَا فَعَلَ الصَّبِيُّ ، فَذَهَبْتَ فَنَظَرْتَ فَإِذَا هُوَ عَلَى حَالِهِ ، كَأَنَّهُ يَنْشَعِ لِلْمَوْتِ ، فَلَمْ تُقْرَأْهَا نَفْسُهَا فَقَالَتْ : لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ لَعَلَى أَحَدًا ، فَذَهَبْتَ فَصَعِدْتَ الصَّفَا ، فَنَظَرْتَ وَنَظَرْتَ فَلَمْ تُحِسْنَ أَحَدًا ، حَتَّى أَتَمْتُ سَبْعًا ، ثُمَّ قَالَتْ : لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ مَا فَعَلَ ، فَإِذَا هِيَ بِصَوْتِ ، فَقَالَتْ : أَغِثْ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ خَيْرٌ ، فَإِذَا جَبَرِيلُ ﷺ فَقَالَ بِعَقِبِهِ هَكَذا ، وَغَمَرَ بِعَقِبِهِ عَلَى الْأَرْضِ ، فَأَبْيَقَ الْمَاءَ فَدَهِشَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ ، فَجَعَلَتْ تَخْفِنُ عَوْذَرَ الحَدِيثِ بِطُولِهِ ، رواه البخاري بهذه الروايات كلها.

৬০/১৮৭৬। ইবনে আবুস (رض) বলেন, ইব্রাহীম (رض) ইসমাইলের মা (হাজার; যা বাংলায় প্রসিদ্ধ হাজেরা) ও তাঁর দুধের শিশু ইসমাইলকে সঙ্গে নিয়ে কা'বা ঘরের নিকট এবং যমযমের উপরে একটি বড় গাছের তলে (বর্তমান) মসজিদের সবচেয়ে উঁচু জায়গায় তাঁদেরকে রাখলেন। তখন মক্কায় না ছিল জনমানব, না ছিল কোন পানি। সুতরাং সেখানেই তাঁদেরকে রেখে গেলেন এবং একটি থলের মধ্যে কিছু খেজুর আর একটি মশকে স্বল্প পরিমাণ পানি দিয়ে গেলেন। তাঁরপর ইব্রাহীম (رض) ফিরে যেতে লাগলেন। তখন ইসমাইলের মা তাঁর পিছু পিছু ছুটে এসে বললেন, ‘হে ইব্রাহীম! আমাদেরকে এমন এক উপত্যকায় ছেড়ে দিয়ে আপনি কোথায় যাচ্ছন, যেখানে না আছে কোন সঙ্গী-সাথী আর না আছে অন্য কিছু?’ তিনি বারংবার এ কথা বলতে থাকলেন। কিন্তু ইব্রাহীম (رض) সেদিকে ঝক্ষেপ করলেন না। তখন হাজেরা তাঁকে জিজাসা করলেন, ‘আল্লাহ কি আপনাকে এর হৃকুম দিয়েছেন?’ তিনি উত্তরে বললেন, ‘হ্যাঁ।’ উত্তর শুনে হাজেরা বললেন, ‘তাহলে তিনি আমাদেরকে ধূংস ও বরবাদ করবেন না।’ অতঃপর হাজেরা ফিরে এলেন।

ইব্রাহীম (رض) চলে গেলেন। পরিশেষে যখন তিনি (হাজুনের কাছে) সানিয়্যাহ নামক স্থানে এসে পৌঁছলেন, যেখানে স্ত্রী-পুত্র আর তাঁকে দেখতে পাচ্ছিলেন না, তখন তিনি কা'বা ঘরের দিকে মুখ ক'রে দু'হাত তুলে এই দুআ করলেন, “হে আমাদের প্রতিপালক! আমি আমার কিছু বংশধরকে ফল-ফসলহীন উপত্যকায় তোমার পবিত্র গৃহের নিকট বসবাস করালাম; হে আমাদের প্রতিপালক! যাতে তাঁরা নামায কায়েম করে। সুতরাং ভূমি কিছু লোকের অন্তরকে ওদের প্রতি অনুরাগী ক'রে দাও এবং ফলাদি দ্বারা তাঁদের জীবিকার ব্যবস্থা কর; যাতে তাঁরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে।” (সূরা ইব্রাহীম ৩৭ আয়াত)

(অতঃপর ইব্রাহীম (رض) চলে গেলেন।) ইসমাইলের মা শিশুকে দুধ পান করাতেন আর নিজে ঐ

মশক থেকে পানি পান করতেন। পরিশেষে ঐ মশকের পানি শেষ হয়ে গেলে তিনি নিজেও পিপাসিত হলেন এবং (ঐ কারণে বুকের দুধ শুকিয়ে যাওয়ায়) তাঁর শিশুপুত্রটিও পিপাসায় কাতর হয়ে পড়ল। তিনি শিশুর প্রতি তাকিয়ে দেখলেন, (পিপাসায়) শিশু মাটির উপর ছট্টফট করছে। শিশু পুত্রের (এ করণ অবস্থার) দিকে তাকানো তার পক্ষে সহ্য হচ্ছিল না। তিনি সরে পড়লেন এবং তাঁর অবস্থান ক্ষেত্রের নিকটতম পর্বত হিসাবে ‘সুফা’কে পেলেন। তিনি তার উপর উঠে দাঁড়িয়ে উপত্যকার দিকে মুখ ক’রে এদিক ওদিক তাকিয়ে দেখলেন, কাউকে দেখা যায় কি না। কিন্তু তিনি কাউকে দেখতে পেলেন না। তখন সুফা পর্বত থেকে নেমে আসলেন। অতঃপর যখন তিনি উপত্যকায় পৌছলেন, তখন আপন পিরানের (ম্যাস্কির) নিচের দিক তুলে একজন শ্রান্তক্লান্ত মানুষের মত দৌড়ে উপত্যকা পার হলেন। অতঃপর ‘মারওয়া’ পাহাড়ে এসে তার উপরে উঠে দাঁড়ালেন। অতঃপর চারিদিকে দৃষ্টিপাত ক’রে কাউকে দেখার চেষ্টা করলেন। কিন্তু কাউকে দেখতে পেলেন না। (এইভাবে তিনি পাহাড়দ্বয়ের মাঝাখানে) সাতবার (আসা-যাওয়া) করলেন। ইবনে আবুবাস (رضي الله عنه) বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “এ কারণে (হজ্জের সময়) হাজীগণের এই পাহাড়দ্বয়ের মধ্যে সাতবার সায়ী বা দৌড়াদৌড়ি করতে হয়।”

এভাবে শেষবার যখন তিনি মারওয়া পাহাড়ের উপর উঠলেন, তখন একটি আওয়াজ শুনতে পেলেন। তখন তিনি নিজেকেই বললেন, ‘চুপ!’ অতঃপর তিনি কান খাড়া ক’রে ঐ আওয়াজ শুনতে লাগলেন। আবারও সেই আওয়ায়া শুনতে পেলেন। তখন তিনি বললেন, ‘তোমার আওয়াজ তো শুনতে পেলাম। এখন যদি তোমার কাছে সাহায্যের কিছু থাকে, তবে আমাকে সাহায্য কর।’ হঠাৎ তিনি যমযম যেখানে অবস্থিত সেখানে (জিরীল) ফিরিশ্তাকে দেখতে পেলেন। ফিরিশ্তা তাঁর পায়ের গোড়ালি দিয়ে অথবা নিজ ডানা দিয়ে আঘাত করলেন। ঘলে (আঘাতের স্থান থেকে) পানি প্রকাশ পেল। হাজেরা এর চার পাশে নিজ হাত দ্বারা বাঁধ দিয়ে তাকে হওয়ের রূপদান করলেন এবং অঙ্গলি ভরে তার মশকটিতে পানি ভরতে লাগলেন। হাজেরার ভরা শেষ হলেও পানি উঠলে উঠতে থাকল।

ইবনে আবুবাস (رضي الله عنه) বলেন, নবী ﷺ বলেছেন, “আল্লাহ ইসমাইলের মায়ের উপর করুণা বর্ষণ করুন। যদি তিনি যমযমকে (বাঁধ না দিয়ে এইভাবে) ছেড়ে দিতেন। অথবা যদি তিনি অঙ্গলি দিয়ে মশক না ভরতেন, তবে যমযম (কৃপ না হয়ে) একটি প্রবহমান ঝর্ণা হত।”

বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর হাজেরা নিজে পানি পান করলেন এবং শিশু পুত্রকেও দুধ পান করালেন। তখন ফিরিশ্তা তাঁকে বললেন, ‘ধূংসের কোন আশংকা করবেন না। কেননা, এখানেই মহান আল্লাহর ঘর রয়েছে। এই শিশু তার পিতার সাথে মিলে এটি পুনর্নির্মাণ করবেন। আর আল্লাহ তাঁর খাস লোককে ধূংস করেন না।’ এ সময় বায়তুল্লাহ (আল্লাহর ঘরের পরিত্যক্ত স্থানটি) যমীন থেকে টিলার মত উঁচু হয়ে ছিল। স্রোতের পানি এলে তার ডান-বাম দিয়ে বয়ে যেত।

হাজেরা এইভাবে দিন যাপন করছিলেন। শেষ পর্যন্ত জুরহুম গোত্রের কিছু লোক ‘কাদা’ নামক স্থানের পথ বেয়ে পার হয়ে যাচ্ছিল। তারা মক্কার নৌচু ভূমিতে অবতরণ করল এবং দেখতে পেল কতকগুলো পাখী চক্রাকারে উড়ছে। তখন তারা বলল, ‘নিশ্চয় এই পাখিগুলি পানির উপরই ঘুরছে। অথচ আমরা এ ময়দানে বহুকাল কাটিয়েছি। কিন্তু কখনো এখানে কোন পানি দেখিনি।’ অতঃপর তারা একজন বা দু’জন দৃত সেখানে পাঠাল। তারা গিয়েই পানি দেখতে পেল। ফিরে এসে সবাইকে পানির

খবর দিল। খবর পেয়ে সবাই সেদিকে এসে দেখল, ইসমাইলের মা পানির নিকট বসে আছেন। তারা তাঁকে বলল, ‘আমরা আপনার নিকটবর্তী স্থানে বসবাস করতে চাই। আপনি আমাদেরকে অনুমতি দেবেন কি?’ তিনি উত্তরে বললেন, ‘হ্যাঁ। তবে এ পানির উপর তোমাদের কোন স্বত্ত্বাধিকার থাকবে না।’ তারা বলল, ‘ঠিক আছে।’

ইবনে (খ্রিস্টান) বলেন, নবী (খ্রিস্টান) বলেছেন, “এ ঘটনা ইসমাইলের মায়ের জন্য এক সুবর্ণ সুযোগ এনে দিল। যেহেতু তিনি তো সঙ্গী-সাথীই ছাড়িলেন। সুতরাং তারা তাদের পরিবার-পরিজনের কাছেও খবর পাঠাল। তারাও এসে তাদের সাথে বসবাস করতে লাগল। শেষ পর্যন্ত সেখানে তাদের অনেক ঘর-বাড়ি হল। ইসমাইলও বড় হলেন। তাদের নিকট থেকে (তাদের ভাষা) আরবী শিখলেন। বড় হলে তারা তাঁকে পছন্দ করল এবং তাঁর প্রতি মুক্ষ হল। অতঃপর তিনি যৌবনপ্রাপ্ত হলে তারা তাদেরই এক মেয়ের সঙ্গে তাঁর বিবাহ দিলেন। এরপর ইসমাইলের মা মৃত্যুবরণ করলেন।

ইসমাইলের বিবাহের পর ইব্রাহীম (খ্রিস্টান) তাঁর পরিত্যক্ত পরিজনকে দেখার জন্য এখানে এলেন। কিন্তু এসে ইসমাইলকে পেলেন না। পরে তাঁর স্ত্রীর নিকট তাঁর সম্পর্কে জানতে চাইলেন। স্ত্রী বললেন, ‘তিনি আমাদের রূপীর সন্ধানে বেরিয়ে গেছেন।’ এক বর্ণনা অনুযায়ী –‘আমাদের জন্য শিকার করতে গেছেন।’ আবার তিনি পুত্রবধুর কাছে তাঁদের জীবনযাত্রা ও অবস্থা সম্পর্কে জানতে চাইলেন। বধু বললেন, ‘আমরা অতিশয় দুর্দশা, দুরবস্থা, টানাটানি এবং ভীষণ কষ্টের মধ্যে আছি।’ তিনি ইব্রাহীম (খ্রিস্টান)-এর নিকট নানা অভিযোগ করলেন। তিনি তাঁর পুত্রবধুকে বললেন, ‘তোমার স্বামী বাড়ি এলে তাঁকে আমার সালাম জানাবে এবং বলবে, সে যেন তার ঘরের দরজার চৌকাঠ বদলে নেয়।’ এই বলে তিনি চলে গেলেন।

ইসমাইল যখন বাড়ি ফিরে এলেন, তখন তিনি ইব্রাহীমের আগমন সম্পর্কে একটা কিছু ইঙ্গিত পেয়ে স্ত্রীকে জিজ্ঞেস করলেন, ‘তোমাদের নিকট কেউ কি এসেছিলেন?’ স্ত্রী বললেন, ‘হ্যাঁ, এই এই আকৃতির একজন বয়স্ক লোক এসেছিলেন। আপনার সম্পর্কে আমাকে জিজ্ঞেস করছিলেন। আমি তাঁকে আপনার খবর দিলাম। পুনরায় আমাকে আমাদের জীবনযাত্রা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে আমি তাঁকে জানালাম যে, আমরা খুবই দুঃখ-কষ্ট ও অভাবে আছি।’ ইসমাইল বললেন, ‘তিনি তোমাকে কোন কিছু অসিয়ত ক’রে গেছেন কি?’ স্ত্রী জানালেন, ‘হ্যাঁ, তিনি আমাকে নির্দেশ দিয়ে গেছেন, আপনাকে তার সালাম পৌছাতে এবং আরো বলেছেন, আপনি যেন আপনার দরজার চৌকাঠ বদলে ফেলেন।’ ইসমাইল (খ্রিস্টান) বললেন, ‘তিনি ছিলেন আমার পিতা এবং তিনি আমাকে নির্দেশ দিয়ে গেছেন, যেন তোমাকে আমি তালাক দিয়ে দিই। কাজেই তুমি তোমার বাপের বাড়ি চলে যাও।’

সুতরাং ইসমাইল (খ্রিস্টান) তাঁকে তালাক দিয়ে দিলেন এবং ‘জুরহুম’ গোত্রের অন্য একটি মেয়েকে বিবাহ করলেন। অতঃপর যতদিন আল্লাহ চাইলেন ইব্রাহীম (খ্রিস্টান) ততদিন এঁদের থেকে দূরে থাকলেন। পরে আবার দেখতে এলেন। কিন্তু ইসমাইল (খ্�রিস্টান) সেদিনও বাড়িতে ছিলেন না! তিনি পুত্রবধুর ঘরে প্রবেশ করলেন এবং ইসমাইল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। স্ত্রী জানালেন তিনি আমাদের খাবারের সন্ধানে বেরিয়ে গেছেন। ইব্রাহীম (খ্রিস্টান) জিজ্ঞাসা করলেন, ‘তোমরা কেমন আছ?’ তিনি তাঁর নিকট তাঁদের জীবনযাত্রা ও সাংসারিক অবস্থা সম্পর্কেও জানতে চাইলেন? পুত্রবধু উত্তরে বললেন, ‘আমরা ভাল অবস্থায় এবং সচ্ছলতার মধ্যে আছি।’ এ বলে তিনি আল্লাহর প্রশংসাও করলেন।

ইব্রাহীম ﷺ তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘তোমাদের প্রধান খাদ্য কী?’ পুত্রবধু উভয়ে বললেন, ‘গোশ্ত।’ বললেন, ‘তোমাদের পানীয় কী?’ বধু বললেন, ‘পানি।’ ইব্রাহীম ﷺ দুআ করলেন, ‘হে আল্লাহ! এদের গোশ্ত ও পানিতে বরকত দাও।’ নবী ﷺ ইরশাদ করেন, “এই সময় তাদের এলাকায় খাদ্যশস্য উৎপন্ন হত না। যদি হত, তাহলে ইব্রাহীম ﷺ সে ব্যাপারে তাঁদের জন্য দুআ করে যেতেন।”

বর্ণনাকারী বলেন, মক্কার বাইরে কোন লোকই শুধু গোশ্ত এবং পানি দ্বারা জীবন-যাপন করতে পারে না। কেননা, শুধু গোশ্ত ও পানি (সর্বদা) তার স্বাস্থ্যের অনুকূল হতে পারে না।

আলাপ শেষে ইব্রাহীম ﷺ পুত্রবধুকে বললেন, ‘তোমার স্বামীকে আমার সালাম বলবে এবং তাকে আমার পক্ষ থেকে হৃকুম করবে, সে যেন তার দরজার চৌকাঠ বহাল রাখে।’

অন্য এক বর্ণনায় আছে, ইব্রাহীম ﷺ এসে বললেন, ‘ইসমাইল কোথায়?’ পুত্রবধু বললেন, ‘তিনি শিকার করতে গেছেন।’ অতঃপর তিনি বললেন, ‘আপনি কি নামবেন না, কিছু পানাহার করবেন না।’ তিনি বললেন, ‘তোমাদের খাদ্য ও পানীয় কী?’ বধু বললেন, ‘আমাদের খাদ্য গোশ্ত এবং পানীয় পানি।’ তিনি দুআ দিয়ে বললেন, “হে আল্লাহ! এদের গোশ্ত ও পানিতে বরকত দাও।” আবুল কাসেম ছান্নাতুন্দুন বলেন, “ইব্রাহীমের দুআর বর্কত, (মক্কায় প্রকাশ পেয়েছে)।”

ইব্রাহীম ﷺ বললেন, ‘তোমার স্বামী এলে তাকে সালাম বলে দিয়ো এবং আদেশ করো, সে যেন তার দরজার চৌকাঠ অপরিবর্তিত রাখে।’

অতঃপর ইসমাইল ﷺ যখন বাড়ি এসে স্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘তোমাদের নিকট কেউ এসেছিলেন কি?’ স্ত্রী বললেন, ‘হ্যাঁ, একজন সুন্দর আকৃতির বৃন্দ এসেছিলেন। (অতঃপর স্ত্রী তাঁর প্রশংসা করলেন ও বললেন,) তারপর তিনি আপনার সম্পর্কে জানতে চাইলেন, আমি তখন তাঁকে আপনার খবর বললাম। অতঃপর তিনি আমাদের জীবনযাত্রা সম্পর্কে জানতে চাইলেন। আমি তাঁকে খবর দিলাম যে, আমরা ভালই আছি।’ স্বামী বললেন, ‘আর তিনি তোমাকে কোন অসিয়ত করেছেন কি?’ স্ত্রী বললেন, ‘তিনি আপনাকে সালাম বলেছেন এবং আপনার দরজার চৌকাঠ অপরিবর্তিত রাখার নির্দেশ দিয়ে গেছেন।’ ইসমাইল ﷺ তাঁর স্ত্রীকে বললেন, ‘তিনি আমার আবো, আর তুমি হলে চৌকাঠ। তিনি নির্দেশ দিয়ে গেছেন, আমি যেন তোমাকে স্ত্রী হিসাবে বহাল রাখি।’

অতঃপর ইব্রাহীম ﷺ আল্লাহর ইচ্ছানুযায়ী কিছুদিন তাঁদের থেকে দূরে থাকলেন। পরে আবারো তাঁদের নিকট এলেন। ইসমাইল ﷺ তখন যময়মের নিকটস্থ একটি বড় গাছের নীচে বসে নিজের তীর ছুলছিলেন। পিতাকে আসতে দেখে দাঁড়িয়ে তাঁর দিকে এগিয়ে গেলেন। অতঃপর উভয়ে পিতা-পুত্রের সাক্ষাৎকালীন যথাযথ আচরণ প্রদর্শন করলেন। তারপর ইব্রাহীম ﷺ বললেন, ‘হে ইসমাইল! আল্লাহ আমাকে একটি কাজের হৃকুম দিয়েছেন।’ ইসমাইল ﷺ বললেন, ‘আপনার প্রতিপালক যা আদেশ দিয়েছেন, তা সম্পাদন করে ফেলুন।’ ইব্রাহীম ﷺ বললেন, ‘তুমি আমার সহযোগিতা করবে কি?’ ইসমাইল ﷺ বললেন, '(হ্যাঁ, অবশ্যই) আমি আপনার সহযোগিতা করব।’ ইব্রাহীম ﷺ পার্শ্ববর্তী যমীনের তুলনায় উঁচু একটি টিলার দিকে ইঙ্গিত করে বললেন, ‘এখানে একটি ঘর বানাতে আল্লাহ আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন।’

অতঃপর ইব্রাহীম খুশ্বা কা'বা ঘরের ভিত উঠাতে লেগে গেলেন। পুত্র ইসমাইল খুশ্বা তাঁকে পাথর যোগান দিতে থাকলেন। আর তিনি দেওয়াল গাঁথতে লাগলেন। অতঃপর যখন দেওয়াল উঁচু হল, তখন ইসমাইল এই পাথর (মাক্কামে ইব্রাহীম) নিয়ে এসে তাঁর সামনে রাখলেন। তিনি তার উপর খাড়া হয়ে পাথর গাঁথতে লাগলেন। আর ইসমাইল খুশ্বা তাঁকে পাথর তুলে দিতে থাকলেন। সেই সময় উভয়েই এই দুআ করতে থাকলেন ‘হে আমাদের মহান প্রতিপালক! আমাদের নিকট থেকে এ কাজটুকু গ্রহণ কর। নিশ্চয়ই তুমি সর্বশ্রোতা সর্বজ্ঞাতা।’ (সূরা বাক্সারাহ ১২৭ আয়াত)

অন্য এক বর্ণনায় আছে, ইব্রাহীম ইসমাইল ও তাঁর মাকে সঙ্গে নিয়ে বের হলেন। তাঁদের সঙ্গে ছিল একটি মশক; তাতে পানি ছিল। ইসমাইলের মা সেই পানি পান করতেন ও তাতেই তাঁর শিশুর জন্য দুধ জমে উঠত। পরিশেষে মকায় পৌছে ইব্রাহীম তাঁদেরকে বড় গাছের নিচে রেখে নিজ (অন্যান্য) পরিজনের নিকট ফিরে যেতে লাগলেন। ইসমাইলের মা তাঁর পিছন ধরলেন। অতঃপর যখন তাঁরা কাদা’ নামক স্থানে উপস্থিত হলেন, তখন তিনি তাঁর পিছন থেকে ডাক দিলেন, ‘হে ইব্রাহীম! আপনি আমাদেরকে কার ভরসায় ছেড়ে যাচ্ছেন?’ তিনি বললেন, ‘আল্লাহর ভরসায়।’ (হাজেরা) বললেন, ‘আল্লাহকে নিয়ে আমি সন্তুষ্ট।’ তারপর তিনি ফিরে এলেন। তিনি সেই পানি পান করতে লাগলেন ও তাতেই তাঁর শিশুর জন্য দুধ জমে উঠতে লাগল। অবশেষে যখন পানি শেষ হয়ে গেল, তখন তিনি (মনে মনে) বললেন, ‘অন্যত্র গিয়ে দেখি, যদি কারো সন্ধান পাই।’

বর্ণনাকারী বলেন, “সুতরাং তিনি গিয়ে সুফা পর্বতে চড়লেন। অতঃপর তিনি চারিদিকে নজর ফিরিয়ে দেখতে লাগলেন, কেউ কোথাও আছে কি না? কিন্তু কেউ কোথাও আছে বলে তিনি অনুভব করলেন না। অতএব (সুফা থেকে নেমে অন্যত্র হাঁটতে লাগলেন এবং) যখন উপত্যকায় এসে পৌছলেন, তখন ছুটতে লাগলেন। অতঃপর মারওয়াতে এসে পৌছলেন। এইভাবে তিনি কয়েক চক্র করলেন। তারপর (মনে মনে) বললেন, ‘গিয়ে দেখি আবার ছেলে কী করছে?’ সুতরাং তিনি গিয়ে দেখলেন, সে পূর্বের অবস্থায় আছে। সে যেন মৃত্যুবন্ধনায় ছট্টফট্ট করছে। তা দেখে তিনি অস্থির হয়ে উঠলেন। তিনি (মনে মনে) বললেন, ‘গিয়ে দেখি, যদি কারো সন্ধান পাই।’ সুতরাং তিনি গিয়ে সুফা পর্বতে চড়লেন। অতঃপর তিনি চারিদিকে নজর ফিরিয়ে দেখতে লাগলেন, কেউ কোথাও আছে কি না? কিন্তু কেউ কোথাও আছে বলে তিনি অনুভব করলেন না। এইভাবে তিনি সাতবার (আসা-যাওয়া) পূর্ণ করলেন। তারপর (মনে মনে) বললেন, ‘গিয়ে দেখি আবার ছেলে কী করছে?’ এমন সময় এক (গায়বী) আওয়াজ শুনলেন। তিনি বললেন, ‘আপনার নিকট যদি কোন মঙ্গল থাকে, তাহলে আমাদেরকে সাহায্য করুন।’ দেখলেন, তিনি জিরীল খুশ্বা। তিনি তাঁর পায়ের গোড়ালি দ্বারা এইভাবে আঘাত করলেন। আর অমনি পানির ঝর্ণাধারা বের হয়ে এল। তা দেখে ইসমাইলের মা বিস্ময়াবিষ্ট হলেন এবং অঙ্গলি ভরে মশকে ভরতে লাগলেন---।” অতঃপর বর্ণনাকারী বাকী দীর্ঘ হাদীস বর্ণনা করলেন। (এ সকল বর্ণনাগুলি বুখারীর)<sup>১৪০</sup>

٦١. وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : «أَكَمَّاهُ مِنَ الْمَنِ ، وَمَأْوَهُ

<sup>১৪০</sup> সহীল বুখারী ২৩৬৮, ৩৩৬৩-৩৩৬৫, আহমাদ ২২৮৫, ৩২৪০, ৩৩৮০

شَفَاءُ لِلْعَيْنِ». متفق عَلَيْهِ

৬১/১৮৭৭। সাইদ ইবনে যায়েদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি, “ছত্রাক ‘মানু’-এর অন্তর্ভুক্ত আর এর রস চক্ষুরোগ নিরাময়কারী।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩৪১</sup>

\* ((প্রকাশ থাকে যে, বানী ইস্রাইলের উপর ‘মানু’ নামক খাদ্য (মধুর ন্যায মিট বরফ বা পানি) আল্লাহর তরফ থেকে অবর্তীর্ণ করা হত। যেহেতু তারা তা বিনা কষ্টে ও পরিশ্রমে লাভ করত সেহেতু ছত্রাককে তারই শ্রেণীভুক্ত বলা হয়েছে। কেননা, এটি বিনা কষ্টে ও বিনা যত্নে পাওয়া যায়।))

<sup>৩৪১</sup> সহীল বুখারী ৪৪৭৮, ৪৬৩৯, ৫৭০৮, মুসলিম ২০৪৯, তিরমিয়ী ২০৬৭, ইবনু মাজাহ ৩৪৫৪, আহমাদ ১৬২৮, ১৬৩৫ ফর্মা ৫৫

## كتاب الاستغفار

### অধ্যায় (১৯) : ক্ষমাপ্রার্থনামূলক নির্দেশাবলী

#### ٣٧١- بَابُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِغْفَارِ وَفَضْلِهِ

পরিচ্ছেদ - ৩৭১ : ক্ষমা প্রার্থনা করার আদেশ ও তার মাহাত্ম্য

আল্লাহ তাআলা বলেন, [ ১৯ : ১৯ ] [ حمد : ] ﴿ وَاسْتَغْفِرِ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ﴾

অর্থাৎ, তুমি ক্ষমা-প্রার্থনা কর তোমার এবং মু'মিন নর-মারীদের ক্ষেত্রে জন্য। (সূরা মুহাম্মাদ ১৯ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন, [ ১০৬ : ১০৬ ] [ النساء : ] ﴿ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾

অর্থাৎ, আল্লাহর কাছে তুমি ক্ষমা প্রার্থনা কর, নিশ্চয় আল্লাহ চরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (সূরা নিসা ১০৬ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেছেন, [ ৩ : ৩ ] [ النصر : ] ﴿ فَسَيِّدُنَا مُحَمَّدُ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا ﴾

অর্থাৎ, সুতরাং তুমি তোমার প্রতিপালকের সপ্রশংস পবিত্রতা ঘোষণা কর এবং তাঁর সমীক্ষে ক্ষমা প্রার্থনা কর। নিশ্চয় তিনি অধিক তাওবা গ্রহণকারী। (সূরা নাস্র ৩ আয়াত)

তিনি অন্যত্র বলেছেন,

﴿ لِلَّذِينَ آتَقْوَاهُمْ جَنَاحَاتٍ إِلَى قَوْلِهِ - عَزَّ وَجَلَ - : وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَشْحَارِ ﴾

অর্থাৎ, যারা সাবধান (পরহেয়গার) হয়ে চলে তাদের জন্য রয়েছে উদ্যানসমূহ যার পাদদেশে নদী প্রবাহিত, সেখানে তারা চিরস্থায়ী হবে, তাদের জন্য পবিত্র সঙ্গীনী এবং আল্লাহর সন্তুষ্টি রয়েছে। বস্তুতঃ আল্লাহ তার দাসদের সম্বন্ধে সম্যক অবহিত। যারা বলে, ‘হে আমাদের প্রতিপালক! নিশ্চয় আমরা বিশ্বাস করেছি; অতএব আমাদের অপরাধসমূহ ক্ষমা কর এবং দোষখের শান্তি থেকে আমাদেরকে রক্ষা কর।’ যারা ধৈর্যশীল, সত্যবাদী, অনুগত, দানশীল এবং রাত্রির শেষাংশে ক্ষমাপ্রার্থী। (সূরা আলে ইমরান ১৫-১৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهِ يَجِدُ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ [ النساء : ১১০ ]

অর্থাৎ, আর যে কেউ মন্দ কার্য করে অথবা নিজের প্রতি যুলুম করে, কিন্তু পরে আল্লাহর কাছে ক্ষমা চায়, সে আল্লাহকে অতীব ক্ষমাশীল, পরম দয়ালুরূপে পাবে। (সূরা নিসা ১১০ আয়াত)

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبُهُمْ وَأَنَّتِ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴾ [ الأنفال : ৩৩ ]

অর্থাৎ, আল্লাহ এরূপ নন যে, তুমি তাদের মধ্যে থাকা অবস্থায় তিনি তাদেরকে শান্তি দেবেন এবং তিনি এরূপ নন যে, তাদের ক্ষমা প্রার্থনা করা অবস্থায় তিনি তাদেরকে শান্তি দেবেন। (সূরা আনফাল ৩৩ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন,

﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاجِحَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا

اللَّهُ وَلَمْ يُصْرُرُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ [آل عمران : ۱۳۵]

অর্থাৎ, যারা কোন অশীল কাজ ক'রে ফেললে অথবা নিজেদের প্রতি যুলুম করলে আল্লাহকে স্মরণ করে এবং নিজেদের পাপের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে। আর আল্লাহ ছাড়া আর কে পাপ ক্ষমা করতে পারে? এবং তারা যা (অপরাধ) করে ফেলে তাতে জেনে-শুনে অটল থাকে না। (সূরা আলে ইমরান ১৩৫ আয়াত)

এ প্রসঙ্গে আরো বিদিত বহু আয়াতসমূহ রয়েছে।

١٨٧٨/١. وَعَنِ الْأَغْرِيِّ الْمُزَنِّيِّ ﴿١﴾ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِنَّهُ لَيُغَانُ عَلَىٰ قَلْبِي ، وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

فِي الْيَوْمِ مِئَةَ مَرَّةٍ» . رواه مسلم

১/১৮৭৮। আগার মুয়ানী (ﷺ) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “আমার অন্তর আল্লাহর স্মরণ থেকে নিমেষভর বাধাপ্রাপ্ত হয়। সেহেতু আমি দিনে একশত বার আল্লাহর নিকট ক্ষমা ভিক্ষা চাই।” (মুসলিম) <sup>৩৪২</sup>

١٨٧٩/২. وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿٢﴾ ، قَالَ : سَعَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ، يَقُولُ : «وَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ

إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً» . رواه البخاري

২/১৮৭৯। আবু হুরাইরা (رض) বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ-কে বলতে শুনেছি যে, “আল্লাহর শপথ! আমি প্রত্যহ আল্লাহর কাছে সন্তুর বারেরও বেশি ইস্তিগফার (ক্ষমাপ্রার্থনা) ও তাওবাহ করে থাকি।” (বুখারী) <sup>৩৪৩</sup>

١٨٨٠/৩. وَعَنْهُ ﴿٣﴾ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَمْ تُذَنِّبُوا ، لَذَهَبَ اللَّهُ تَعَالَى

بِكُمْ ، وَلَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذَنِّبُونَ ، فَيَسْتَغْفِرُونَ اللَّهُ تَعَالَى ، فَيَغْفِرُ لَهُمْ» . رواه مسلم

৩/১৮৮০। উক্ত রাবী (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “সেই মহান সন্তার কসম, যার হাতে আমার জীবন আছে! যদি তোমরা পাপ না কর, তাহলে আল্লাহ তাআলা তোমাদেরকে নিশ্চিহ্ন ক'রে দিয়ে (তোমাদের পরিবর্তে) এমন এক জাতি আনয়ন করবেন, যারা পাপ করবে এবং আল্লাহ তাআলার কাছে ক্ষমা প্রার্থনাও করবে। আর আল্লাহ তাদেরকে ক্ষমা ক'রে দেবেন।” (মুসলিম) <sup>৩৪৪</sup>

\* (এ হাদীস দ্বারা পাপ করার পর আল্লাহর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করার গুরুত্ব ব্যক্ত করা হয়েছে। পাপ করার জন্য উৎসাহ দেওয়া হয়নি। কেননা, মানুষ যাইহৈ ভুলে জড়িত। তাই ভুলে জড়িত হয়ে পড়লে আবশ্যিকরণে ক্ষমা চাওয়া কর্তব্য।)

<sup>৩৪২</sup> মুসলিম ২৭০২, আবু দাউদ ১৫১৫, আহমাদ ১৭৩৯১, ১৭৮২৭

<sup>৩৪৩</sup> সহীহল বুখারী ৬৩০৭, তিরমিয়ী ৩২৫৯, ইবনু মাজাহ ৩৮৬১, আহমাদ ৭৭৩৪, ৮২৮৮, ৯৫১৫

<sup>৩৪৪</sup> মুসলিম ২৭৪৯, তিরমিয়ী ২৫২৬, আহমাদ ৭৯৮৩, ৮০২১

١٨٨١/٤ . وَعَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كُنَّا نَعْدُ لِرَسُولِ اللَّهِ فِي الْمَجَlisِ الْوَاحِدِ مِنْهُ مَرَّةً : «رَبِّ اغْفِرْ لِي وَثَبِّ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ». رواه أبو داود والترمذى ، وقال : «حدث حسن صحيح غريب»<sup>۱۸۸۱</sup>

8/١٨٨١ । ইবনে উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একই মজলিসে বসে নবী ﷺ-এর (এই ইস্তিগফারটি) পাঠ করা অবস্থায় একশো বার পর্যন্ত গুণতাম,

‘রাবিগ়ফির লী আতুর আলাইয়া, ইন্নাকা আন্তাত তাউওয়াবুর রাহীম।’

অর্থাৎ, হে আমার প্রতিপালক! আমাকে ক্ষমা কর, আমার তওবা কবুল কর, নিশ্চয় তুমি অতিশয় তওবাহ কবুলকারী দয়াবান। (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাসান সহীহ গারীব)<sup>۱۸۸۲</sup>

١٨٨٢/٥ . وَعَنْ أَبِي عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ لَزِمَ الْإِسْتِفْقَارَ ، جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ مُخْرِجًا ، وَمِنْ كُلِّ هَمٍ فَرِحًا ، وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ » رواه أبو داود .<sup>۱۸۸۲</sup>

5/١٨٨٢ । আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত আছে। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন : যে লোক সবসময় গুনাহ মাফ চাইতে থাকে (আস্তাগফিরুল্লাহ পড়তে থাকে) আল্লাহ তাকে প্রতিটি সংকীর্ণতা অথবা কষ্টকর অবস্থা থেকে বেরিয়ে আসার সুযোগ করে দেন, প্রতিটি দুর্ঘিতা থেকে তাকে মুক্ত করেন এবং তিনি তাকে এমন সব উৎস থেকে রিয়ক দেন যা সে কল্পনাও করতে পারেন। (আবু দাউদ)<sup>۱۸۸۳</sup>

١٨٨٣/٦ . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «مَنْ قَالَ : أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُ الْقَيُومُ وَأَنْتُ بِإِلَيْهِ ، عَفَرَثْ ذُنُوبَهُ ، وَإِنْ كَانَ قَدْ فَرَّ مِنَ الرَّحْفِ ». رواه أبو داود والترمذى والحاكم ، وقال : «حدث صحيح على شرط البخاري ومسلم»<sup>۱۸۸۴</sup>

6/١٨٨٣ । ইবনে মাসউদ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “যে ব্যক্তি এ দুআ পড়বে,

‘আস্তাগফিরুল্লাহ-হাল্লায়ী লা ইলা-হা ইল্লা হ্রওয়াল হাইয়ুল কৃইয়্যমু অ আতুর ইলাইহু।’

অর্থাৎ, আমি সেই আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি যিনি ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই। যিনি চিরঙ্গীব, অবিনশ্বর। এবং আমি তাঁর কাছে তওবা করছি।

সে ব্যক্তির পাপরাশি ঘার্জনা করা হবে; যদিও সে রণক্ষেত্র ছেড়ে পালিয়ে (যাওয়ার পাপ করে) থাকে।” (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাকেম; ইনি বলেন, হাদীসটি বুখারী-মুসলিমের শর্তাধীনে বিশুদ্ধ)<sup>۱۸۸۵</sup>

<sup>۱۸۸۱</sup> আবু দাউদ ১৫১৬, তিরমিয়ী ৩৪৩৪, ইবনু মাজাহ ৩৮১৪

<sup>۱۸۸۲</sup> আমি (আলবানী) বলছি : কিন্তু হাদীসটির সনদে মাজহুল (অপরিচিত) বর্ণনাকারী রয়েছেন যেমনটি আমি ‘য়েস্টিফার’ এন্টে (৭০৬) আলোচনা করেছি। তিনি হচ্ছেন বর্ণনাকারী হাকাম ইবনু মুস’য়াব মাজহুল (অপরিচিত) বর্ণনাকারী। তাকে আবু হাতিম মাজহুল আখ্যা দিয়েছেন। ইবনু হিবানও তাকে দুর্বলদের অন্তর্ভুক্ত উল্লেখ করেছেন। [বিস্তারিত জানতে দেখুন “সহীহ আবী দাউদ-আলউম্মু” (২৬৮)]

<sup>۱۸۸۳</sup> আবু দাউদ ১৫১৭, তিরমিয়ী ৩৫৭৭

١٨٨٤/٧ . وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْيِسٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : « سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ : أَللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا أَسْتَطعْتُ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي ، فَاغْفِرْ لِي ، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ . مَنْ قَاتَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا ، فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمْسِي ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَمَنْ قَاتَهَا مِنَ اللَّيْلِ ، وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا ، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُضْبِحَ ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ ». رواه البخاري

৭/১৮৮৪ । শান্দাদ ইবনে আউস (খুজিকৃত্ক বর্ণিত, নবী ﷺ) বলেছেন, “সায়িদুল ইস্তিগফার (শ্রেষ্ঠতম ক্ষমা প্রার্থনার দুআ) হল বান্দার এই বলা যে,

‘আল্লা-হুম্মা আস্তা রাকী লা ইলা-হা ইল্লা আস্তা খালাকুতানী, অ আনা আবুকা অ আনা আলা আহদিকা অ অদিকা মাসতাত্ত্বাত্তু, আউয়ুবিকা মিন শার্ি মা স্বান্তু, আবৃত্ত লাকা বিনি’মাতিকা আলাইয়া অ আবৃত্ত বিযামবী ফাগফিরলী ফাইল্লাহ লা ইয়্যাগফিরুয যুনুবা ইল্লা আন্ত ’।

অর্থ- হে আল্লাহ! তুমি আমার প্রতিপালক। তুমি ছাড়া কোন সত্য উপাস্য নেই। তুমই আমাকে সৃষ্টি করেছ, আমি তোমার দাস। আমি তোমার প্রতিশ্রূতি ও অঙ্গীকারের উপর যথাধী প্রতিষ্ঠিত আছি। আমি যা করেছি তার মন্দ থেকে তোমার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। আমার উপর তোমার যে সম্পদ রয়েছে তা আমি স্বীকার করছি এবং আমার অপরাধও আমি স্বীকার করছি। সুতরাং তুমি আমাকে মার্জনা করে দাও, যেহেতু তুমি ছাড়া আর কেউ পাপ মার্জনা করতে পারে না।

যে ব্যক্তি দিনে (সকাল) বেলায় দৃঢ় বিশ্বাসের সাথে এ দুআটি পড়বে অতঃপর সে সেই দিনে সন্ধ্যা হওয়ার আগেই মারা যাবে, সে জান্নাতীদের অন্তর্ভুক্ত হবে। আর যে ব্যক্তি রাতে (সন্ধ্যায়) এ দুআটি দৃঢ় বিশ্বাসের সাথে পড়বে অতঃপর সে সেই রাতে তোর হওয়ার পূর্বেই মারা যাবে, তাহলে সে জান্নাতীদের অন্তর্ভুক্ত হবে।” (বুখারী) ০৪৪

১৮৮০/৮ . وَعَنْ ثَوْبَانَ ﷺ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَنْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ، أَسْتَغْفِرَ اللَّهَ ثَلَاثَةً وَقَالَ : « أَللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ ، وَمِنْكَ السَّلَامُ ، تَبَارَكَتْ يَادَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ » قَبْلَ لِلأَوْزَاعِي - وَهُوَ أَحَدُ رُوَايَتِه - : كَيْفَ الْإِسْتِغْفَارُ؟ قَالَ : يَقُولُ : أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ . رواه مسلم

৮/১৮৮৫ । সাওবান (খুজি) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ﷺ নামাযাতে সালাম ফিরে তিনবার ইস্তিগফার ক'রে এই দুআ পড়তেন, ‘আল্লা-হুম্মা আস্তাস সালা-মু অমিন্কাস সালা-ম, তাবা-রাকতা ইয়া যাল জালা-লি অল ইকরাম।’

অর্থাৎ, হে আল্লাহ! তুমি শান্তি (সকল ক্রটি থেকে পবিত্র) এবং তোমার নিকট থেকেই শান্তি। তুমি বরকতময় হে মহিময়, মহানুভব!

এ হাদীসের অন্যতম বর্ণনাকারী ইয়াম আওয়ায়ীকে প্রশ্ন করা হল, ইস্তিগফার কিভাবে হবে? তিনি বললেন, ‘বলবে, আস্তাগফিরুল্লাহ, আস্তাগফিরুল্লাহ, আস্তাগফিরুল্লাহ।’ (আমি আল্লাহর কাছে ক্ষমা চাচ্ছি।) (মুসলিম) ০৪৫

০৪৪ সহীল বুখারী ৬৩০৬, ৬৩২৩, তিরমিয়ী ৩৩৯৩, নাসায়ী ৫৫২২, আহমাদ ১৬৬৬২, ১৬৬৮১

০৪৫ মুসলিম ৫৯১, তিরমিয়ী ৩০০, আবু দাউদ ১৫১২, ইবনু মাজাহ ৯২৮, আহমাদ ২১৯০২, দারেয়ী ১৩৪৮

١٨٨٦/٩ . وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُكَثِّرُ أَنْ يَقُولَ قَبْلَ مَوْتِهِ : « سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ، وَأَتُوبُ إِلَيْهِ ». متفق عليه

৯/১৮৮৬। আয়েশা رضي الله عنها থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ صلوات الله عليه وآله وسالم মৃত্যুর আগে এই দুটাচি অধিকমাত্রায় পড়তেন,

‘সুবহানাল্লাহি অবিহামদিহী, আন্তাগফিরুল্লাহা অআতুরু ইলাইহু।’

অর্থাৎ, আল্লাহর প্রশংসাসহ তাঁর পবিত্রতা ঘোষণা করছি। আল্লাহর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করছি ও তাঁর নিকট তওবাহ করছি। (মুসলিম)

١٨٨٧/١٠ . وَعَنْ أَنَسِ رضي الله عنه قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : « قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : يَا ابْنَ آدَمَ ، إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أُبَالِي ، يَا ابْنَ آدَمَ ، لَوْ بَلَغْتَ ذُنُوبَكَ عَنَّا السَّمَاءِ ، ثُمَّ أَسْتَغْفِرْتَنِي ، غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أُبَالِي ، يَا ابْنَ آدَمَ ، إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَاكَ ، ثُمَّ لَقِيْتَنِي لَا شَرِيكٌ يَبْرِئُكَ بِمَرْأِيهَا مَغْفِرَةً ». رواه الترمذি، وقال : « الحديث حسن »

১০/১৮৮৭। আনাস رضي الله عنه-কে বলতে শুনেছি যে, আল্লাহর তাআলা বলেন, “হে আদম সত্তান! যখন তুমি আমাকে ডাকবে ও আমার ক্ষমার আশা রাখবে, আমি তোমাকে ক্ষমা করব, তোমার অবস্থা যাই হোক না কেন; আমি কোন পরোয়া করি না। হে আদম সত্তান! তোমার গোনাহ যদি আকাশ পর্যন্ত পৌঁছে যায়, অতঃপর তুমি আমার নিকট ক্ষমা চাও, তবুও আমি তোমাকে ক্ষমা করব; আমি কোন পরোয়া করি না। হে আদম সত্তান! তুমি যদি পৃথিবী পরিমাণ পাপ নিয়ে আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ কর; কিন্তু আমার সঙ্গে কাউকে শরীক না ক’রে থাক, তাহলে পৃথিবী পরিমাণ ক্ষমা নিয়ে আমি তোমার নিকট উপস্থিত হব।” (তিরমিয়ী হাসান সূত্রে)<sup>৯০</sup>

١٨٨٨/١١ . وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ صلوات الله عليه وآله وسالم ، قَالَ : « يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ ، وَأَكْثَرُنَّ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ ; فَإِنِّي رَأَيْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ ». قَالَتِ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ : مَا لَنَا أَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ؟ قَالَ : « أَكْثَرُنَّ اللَّعْنَ ، وَأَكْثَرُنَّ الْعَشِيرَ ، مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتٍ عَقْلٍ وَدِينٍ أَغْلَبَ لِذِنِي لُبْ مِنْكُنَّ ». قَالَتْ : مَا نُفَصَّانُ الْعَقْلِ وَالذِّينِ؟ قَالَ : « شَهَادَةُ امْرَأَتَيْنِ بِشَهَادَةِ رَجُلٍ ، وَتَمْكُثُ الْأَيَامُ لَا تُصْلَى ». رواه

مسلم

১১/১৮৮৮। ইবনে উমার رضي الله عنه হতে বর্ণিত, একদা নবী صلوات الله عليه وآله وسالم (মহিলাদেরকে সম্মোধন ক’রে) বললেন, “হে মহিলা সকল! তোমরা সাদকাহ-খয়রাত করতে থাক ও অধিকমাত্রায় ইস্তিগফার কর। কারণ আমি তোমাদেরকে জাহান্নামের অধিকাংশ অধিবাসীরপে দেখলাম।” একজন মহিলা নিবেদন করল, ‘আমাদের অধিকাংশ জাহান্নামী হওয়ার কারণ কী? হে আল্লাহর রসূল!’ তিনি বললেন, “তোমরা অভিশাপ বেশি কর এবং নিজ স্বামীর অক্তজ্ঞতা কর। বুদ্ধি ও ধর্মে অপূর্ণ হওয়া সত্ত্বেও

<sup>৯০</sup> তিরমিয়ী ৩৫৪০

বিচক্ষণ ব্যক্তির উপর তোমাদের চাইতে আর কাউকে বেশি প্রভাব খাটাতে দেখিনি।” মহিলাটি আবার নিবেদন করল, ‘বুদ্ধি ও ধর্মের ক্ষেত্রে অপূর্ণতা কী?’ তিনি বললেন, “দু’জন নারীর সাক্ষ্য একজন পুরুষের সাক্ষ্য সমতুল্য। আর (প্রসবোত্তর খুন ও মাসিক আসার) দিনগুলিতে মহিলা নামায পড়া বন্ধ রাখে।” (মুসলিম) <sup>৩১</sup>

### ٣٧٩- بَابُ بَيَانٍ مَا أَعَدَ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَنَّةِ

**পরিচ্ছেদ - ৩৭২ :** আল্লাহ তাআলা মু’মিনদের জন্য জান্নাতের মধ্যে যা প্রস্তুত  
রেখেছেন

আল্লাহ তাআলা বলেন,

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ اذْخُلُوهَا بِسْلَامٍ آمِنِينَ وَنَرَعْنَا مَا فِي صُدُورُهُمْ مِنْ غِلٍ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ لَا يَمْسُهُمْ فِيهَا نَصْبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرِجِينَ ﴾ [الحجر : ٤٥-٤٨]

অর্থাৎ, নিচয় পরহেয়গাররা বাস করবে উদ্যান ও প্রস্রবণসমূহে। (তাদেরকে বলা হবে,) তোমরা শান্তি ও নিরাপত্তার সাথে তাতে প্রবেশ কর। আমি তাদের অন্তরে যে ঈর্ষা থাকবে তা দূর করে দেব; তারা ভাতৃভাবে পরম্পর মুশোধুর্ধি হয়ে আসনে অবস্থান করবে। সেখায় তাদেরকে অবসাদ স্পর্শ করবে না এবং তারা সেখা হতে বহিস্থিতও হবে না। (সূরা হিজ্র ৪৫-৪৮ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿يَا عَبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِإِيمَانِهِمْ وَكَانُوا مُسْلِمِينَ اذْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْرَوْا جُنُمَ تُخْبِرُونَ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشَهِّيَهُ الْأَنْفُسُ وَتَلَدُّ الْأَغْيُنْ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴾ [الزخرف : ৬৮-৭৩]

অর্থাৎ, হে আমার বান্দাগণ! আজ তোমাদের কোন ভয় নেই এবং তোমরা দুঃখিতও হবে না। যারা আমার আয়াতে বিশ্বাস করেছিলে এবং আত্মসমর্পণকারী (মুসলিম) ছিলে। তোমরা এবং তোমাদের সহধর্মীগণ সানন্দে জান্নাতে প্রবেশ কর। স্বর্ণের থালা ও পান পাত্র নিয়ে ওদের মাঝে ফিরানো হবে, সেখানে রয়েছে এমন সমস্ত কিছু, যা মন চায় এবং যাতে নয়ন তৃপ্ত হয়। সেখানে তোমরা চিরকাল থাকবে। এটিই জান্নাত, তোমরা তোমাদের কর্মের ফলস্বরূপ যার অধিকারী হয়েছে। সেখানে তোমাদের জন্য রয়েছে প্রচুর ফলমূল, তা থেকে তোমরা আহার করবে। (সূরা যুখরুফ ৬৮-৭৩ আয়াত)

তিনি অন্য জায়গায় বলেন,

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ كَذَلِكَ

<sup>৩১</sup> সহীহল বুখারী ৩০৪, ১৪৬২, মুসলিম ৭৯, ৮০, নাসায়ি ১৫৭৬, ১৫৭৯, আবু দাউদ ৪৬৭৯, ইবনু মাজাহ ১২৮৮, ৮০০৩, আহমাদ ৫৩২১, ১০৯২২, ১০৯৮৮, ১১১১৫

وَرَوْجَنَاهُمْ بِحُورٍ عَيْنٍ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ لَا يَدْعُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأُولَى وَوَقَاهُمْ  
عَذَابَ الْجَحِيمِ فَضْلًا مِنْ رَبِّكَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٧ - ٥١﴾ [الدخان : ٥٧ - ٥١]

অর্থাৎ, নিশ্চয় সাবধানীরা থাকবে নিরাপদ স্থানে- বাগানসমূহে ও ঘরনারাজিতে, ওরা পরিধান করবে মিহি ও পুরু রেশমী বস্ত্র এবং মুখোমুখি হয়ে বসবে। এরূপই ঘটবে ওদের; আর আয়তলোচনা ভৱদের সাথে তাদের বিবাহ দেব। সেখানে তারা নিশ্চিতে বিবিধ ফলমূল আনতে বলবে। (ইহকালে) প্রথম মৃত্যুর পর তারা সেখানে আর মৃত্যু আস্বাদন করবে না। আর তিনি তাদেরকে জাহানামের শান্তি হতে রক্ষা করবেন। (এ প্রতিদান) তোমার প্রতিপালকের অনুগ্রহস্বরূপ। এটিই তো মহাসাফল্য। (সূরা দুখান ৫১-৫৭ আয়াত)

আল্লাহ অন্যত্র বলেছেন,

﴿إِنَّ الْأَنْبَارَ لَفِي نَعِيمٍ عَلَى الْأَرَائِكَ يَنْظُرُونَ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَصْرَةَ الْتَّعَيْمِ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ  
خَتَّامُهُ مِشْكُ وَفِي ذَلِكَ فَلَيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ وَمَرَاجِهُ مِنْ تَسْنِيمٍ عَيْنَاهُ يَشَرِّبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ﴾ [المطففين : ٢٨ - ٢٢]

অর্থাৎ, পুণ্যবানগণ তো থাকবে পরম স্বাচ্ছন্দে। তারা সুসজ্জিত আসনে বসে দেখতে থাকবে। তুমি তাদের মুখমণ্ডলে স্বাচ্ছন্দের সজীবতা দেখতে পাবে। তাদেরকে মোহর আঁটা বিশুদ্ধ মদিরা হতে পান করানো হবে। এর মোহর হচ্ছে কস্তরীর। আর তা লাভের জন্যই প্রতিযোগীরা প্রতিযোগিতা করুক। এর মিশ্রণ হবে তাসনীমের (পানির)। এটা একটি প্রস্ত্রবণ, যা হতে নৈকট্যপ্রাপ্ত ব্যক্তিরা পান করবে। (সূরা মুভ্রাফিফীন ২২-২৮)

এ মর্মে আরো বহু আয়াত বিদ্যমান।

١٨٨٩/١. وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «يَا كُلُّ أَهْلِ الْجَنَّةِ فِيهَا، وَيَشْرَبُونَ، وَلَا  
يَتَغَوَّطُونَ، وَلَا يَمْتَخِطُونَ، وَلَا يَبُولُونَ، وَلَكِنْ طَعَامُهُمْ ذَلِكَ جُشَاءُ كَرْشَاجُ الْمِشَكُ، يُلْهِمُونَ  
النَّسِيْبَ وَالْكَبِيرَ، كَمَا يُلْهِمُونَ الْفَقَسَ». رواه مسلم

১/১৮৮৯। জাবের (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “জান্নাতবাসীরা জান্নাতের মধ্যে পানাহার করবে; কিন্তু পেশাব-পায়খানা করবে না, তারা নাক ঝাড়বে না, পেশাবও করবে না। বরং তাদের ঐ খাবার চেকুর ও কস্তরীবৎ সুগন্ধময় ঘাম (হয়ে দেহ থেকে বের হয়ে যাবে)। তাদের মধ্যে তাসবীহ ও তাকবীর পড়ার স্বয়ংক্রিয় শক্তি প্রক্ষিপ্ত হবে, যেমন শ্঵াসক্রিয়ার শক্তি স্বয়ংক্রিয় করা হয়েছে।” (মুসলিম) ৩২

١٨٩٠/٢. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ  
مَا لَا عَيْنٌ رَأَى، وَلَا أَذْنٌ سَمِعَتْ، وَلَا حَظَرٌ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، وَاقْرُؤُوا إِنْ شِئْتُمْ : «فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا

৩২ মুসলিম ২৮৩৫, আবু দাউদ ৪৭৪১, আহমাদ ১৩৯২, ১৪৩৫৫, ১৪৮০১, ১৪৫০৫, ১৪৬৯৭, দারেমী ২৮-২৮৭

أَخْفِي لَهُم مِنْ قُرْءَةِ أَغْيُنْ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿السجدة: ١٧﴾ . متفق عليه

২/১৮৯০। আবু হুরাইরা হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেন, “মহান আল্লাহ বলেছেন, ‘আমি আমার পুণ্যবান বান্দাদের জন্য এমন জিনিস প্রস্তুত রেখেছি, যা কোন চক্ষু দর্শন করেনি, কোন কর্ণ শ্রবণ করেনি এবং যার সম্পর্কে কোন মানুষের মনে ধারণা ও জন্মেনি।’ তোমরা চাইলে এ আয়াতটি পাঠ করতে পার; যার অর্থ, “কেউই জানে না তার জন্য তার কৃতকর্মের বিনিময় স্বরূপ নয়ন-প্রতিকর কী পুরক্ষার লুকিয়ে রাখা হয়েছে।” (সূরা সাজদাহ ১৭ আয়াত, বুখারী-মুসলিম)<sup>৩০৩</sup>

وَعَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : «أَوْلُ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ عَلَى أَشْدِي كَوْكِبٍ دُرْتِي فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً ، لَا يَبُولُونَ ، وَلَا يَتَغَوَّطُونَ ، وَلَا يَمْتَخِطُونَ . أَمْشَاطُهُمُ الدَّهْبُ ، وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ ، وَجَامِرُهُمُ الْأَلْوَهُ - عُودُ الطَّيْبِ - أَزْوَاجُهُمُ الْحَوْرُ الْعَيْنُ ، عَلَى خَلْقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ ، عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ آدَمَ سَيُؤْنَ ذِرَاعًا فِي السَّمَاءِ». متفق عليه.

وفي رواية البخاري ومسلم : «أَنْيَتُهُمْ فِيهَا الدَّهْبُ ، وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ . وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجٌ تَانٌ يُرَى مُعْنَى سَاقِيهِمَا مِنْ وَرَاءِ الْلَّحْمِ مِنَ الْحَسْنِ ، لَا اخْتِلَافَ بَيْنَهُمْ ، وَلَا تَبَاغُضَ ، فُلُوْبُهُمْ قَلْبُ وَاحِدٍ ، يُسَيِّحُونَ اللَّهُ بُكْرَةً وَعَشِيًّا» .

৩/১৮৯১। উক্ত রাবী ﷺ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “জান্নাতে প্রথম প্রবেশকারী দলটির আকৃতি পূর্ণিমা রাতের চাঁদের মত হবে। অতঃপর তাদের পরবর্তী দলটি আকাশের সবচেয়ে উজ্জ্বল নক্ষত্রের ন্যায় জ্যোতির্ময় হবে। তারা (জান্নাতে) পেশাব করবে না, পায়খানা করবে না, থুথু ফেলবে না, নাক ঝাড়বে না। তাদের চিরক্ষণি হবে স্বর্ণের। তাদের ঘাম হবে কন্তরীর ন্যায় সুগন্ধময়। তাদের ধুনুচিতে থাকবে সুগন্ধ কাঠ। তাদের স্ত্রী হবে আয়তলোচনা হৃগণ। তারা সকলেই একটি মানব কাঠামো, আদি পিতা আদমের আকৃতিতে হবে (যাদের উচ্চতা হবে) ষাট হাত পর্যন্ত।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩০৪</sup>

বুখারী-মুসলিমের আর এক বর্ণনায় আছে যে, “(জান্নাতে) তাদের পাত্র হবে স্বর্ণের, তাদের গায়ের ঘাম হবে কন্তরীর ন্যায় সুগন্ধময়। তাদের প্রত্যেকের জন্য এমন দু’জন স্ত্রী থাকবে, যাদের সৌন্দর্যের দরুণ মাংস ভেড় করে পায়ের নলার হাড়ের মজ্জা দেখা যাবে। তাদের মধ্যে কোন মতভেদ থাকবে না। পারস্পরিক বিদ্রো থাকবে না। তাদের সকলের অন্তর একটি অন্তরের মত হবে। তারা সকাল-সন্ধিয়া তাসবীহ পাঠে রত থাকবে।”

وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ رَبَّهُ ، قَالَ : «سَأَلَ مُوسَى اللَّهُ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، قَالَ : مَا أَدْنَى أَهْلِ

<sup>৩০৩</sup> সহীলু বুখারী ৩২৪৪, ৪৭৭৯, ৪৭৮০, ৪৭৯৮, মুসলিম ২৮২৮৪, তিরমিয়ী ৩১৯৭, ইবনু মাজাহ ৪৩২৮, আহমাদ ২৭৬০, ৮৬০৯, ৯০২৬, ৯১২৫, ৯৩৬৫, ৯৬৪১, ৯৬৮৮, ১০০৫১, ১০১৯৯, দারেমী ২৮২৮

<sup>৩০৪</sup> সহীলু বুখারী ৩২৪৫, ৩২৪৬, ৩২৫৪, ৩০২৭, মুসলিম ১৬২৫, ২৮৩৪, তিরমিয়ী ২৪৩৭, ইবনু মাজাহ ৪৩৩৩, আহমাদ ৭১১২, ৭১২৫, ৭৩২৮, ৭৩৭১, ৭৪৩৭, ৮৩৩৭, ৮৯৪৯, ৫১৬৬, ৯৭১২, ১০১০৮৬, ১০১৭০, ১০২১৫, ২৭৪১৫, দারেমী ২৮২৩

الجَنَّةَ مَنْزِلَةً؟ قَالَ : هُوَ رَجُلٌ يَحْيِي بَعْدَ مَا أَذْخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةَ ، فَيُقَالُ لَهُ : أَذْخُلِ الْجَنَّةَ . فَيَقُولُ : أَيْ رَبٍ ، كَيْفَ وَقَدْ نَزَّلَ النَّاسُ مَنَازِلَهُمْ ، وَأَخْدُوا أَخْدَاتِهِمْ؟ فَيُقَالُ لَهُ : أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مُلْكِ مَلِكٍ مِنْ مُلْكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ : رَضِيَّتُ رَبِّي ، فَيَقُولُ : لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ، فَيَقُولُ فِي الْخَامِسَةِ . رَضِيَّتُ رَبِّي ، فَيَقُولُ : هَذَا لَكَ وَعِشْرَةُ أَمْنَالِهِ، وَلَكَ مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ، وَلَدَّتْ عَيْنُكَ . فَيَقُولُ : رَضِيَّتُ رَبِّي . قَالَ : رَبِّي فَاغْلَاهُمْ مَنْزِلَةً؟ قَالَ : أُولَئِكَ الَّذِينَ أَرْدَتُ ، عَرَسْتُ كَرَامَتَهُمْ بِيَدِي ، وَخَتَّمْتُ عَلَيْهَا، فَلَمْ تَرَ عَيْنَيْ، وَلَمْ تَسْمَعْ أَذْنَيْ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ . رواه مسلم

৪/১৮৯২। মুগীরা ইবনে শু'বা (رض) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “মুসা (رض) স্বীয় প্রভুকে জিজাসা করলেন, ‘জান্নাতীদের মধ্যে সবচেয়ে নিম্নমানের জান্নাতী কে হবে?’ আল্লাহ তাআলা উত্তর দিলেন, সে হবে এমন একটি লোক, যে সমস্ত জান্নাতীগণ জান্নাতে প্রবেশ করার পর (সর্বশেষে) আসবে। তখন তাকে বলা হবে, ‘তুমি জান্নাতে প্রবেশ কর!’ সে বলবে, ‘হে প্রভু! আমি কিভাবে (কোথায়) প্রবেশ করব? অথচ সমস্ত লোক নিজ নিজ জায়গা দখল করেছে এবং নিজ নিজ অংশ নিয়ে ফেলেছে।’ তখন তাকে বলা হবে, ‘তুমি কি এতে সন্তুষ্ট যে, পৃথিবীর রাজাদের মধ্যে কোন রাজার মত তোমার রাজত্ব হবে?’ সে বলবে, ‘প্রভু! আমি এতেই সন্তুষ্ট।’ তারপর আল্লাহ বলবেন, ‘তোমার জন্য তাই দেওয়া হল। আর ওর সমতুল্য, ওর সমতুল্য, ওর সমতুল্য, ওর সমতুল্য (অর্থাৎ, ওর চার গুণ রাজত্ব দেওয়া হল।’ সে পঞ্চমবারে বলবে, ‘হে আমার প্রভু! আমি (ওতেই) সন্তুষ্ট।’ তখন আল্লাহ বলবেন, ‘তোমার জন্য এটা এবং এর দশগুণ (রাজত্ব তোমাকে দেওয়া হল)। এ ছাড়াও তোমার জন্য রাইল সে সব বস্তু, যা তোমার অন্তর কামনা করবে এবং তোমার চক্ষু তৃষ্ণি উপভোগ করবে।’ তখন সে বলবে, ‘আমি ওতেই সন্তুষ্ট, হে প্রভু।’

(মুসা (رض)) বললেন, ‘হে আমার প্রতিপালক! আর সর্বোচ্চ স্তরের জান্নাতী কারা হবে?’ আল্লাহ তাআলা বললেন, ‘তারা হবে সেই সব বান্দা, যাদেরকে আমি চাই। আমি স্বহত্তে যাদের জন্য সম্মান-বৃক্ষ রোপণ করেছি এবং তার উপর সীল-মোহর অঙ্কিত ক’রে দিয়েছি (যাতে তারা ব্যতিরেকে অন্য কেউ তা দেখতে না পায়)। সুতরাং কোন চক্ষু তা দর্শন করেনি, কোন কর্ণ তা শ্রবণ করেনি এবং কোন মানুষের মনে তা কল্পিতও হয়নি।’ (মুসলিম) ৭৭

১৮৯৩/৫. وَعَنِ ابنِ مَسْعُودٍ قَالَ : إِنِّي لَأَغْلَمُ آخِرَ أَهْلِ الْكَارِ خُرُوجًا مِنْهَا ، وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولاً الْجَنَّةَ . رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبْوًا ، فَيَقُولُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لَهُ : اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ ، فَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَائِي ، فَيَرْجِعُ ، فَيَقُولُ : يَا رَبِّي وَجَدْنَاهَا مَلَائِي ! فَيَقُولُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لَهُ : اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ ، فَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَائِي ، فَيَرْجِعُ . فَيَقُولُ : يَا رَبِّي وَجَدْنَاهَا مَلَائِي ، فَيَقُولُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لَهُ : اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ . فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعِشْرَةً أَمْنَالِهَا ، أَوْ إِنَّ

৭৭ মুসলিম ১৮৯, তিরমিয়ী ৩১৯৮

لَكَ مِثْلَ عَشَرَةَ أَمْتَالِ الدُّنْيَا ، فَيَقُولُ : أَتَسْخَرُ بِي ، أَوْ تَضْحَكُ بِي وَأَنْتَ الْمَلِكُ ۖ ۝ قَالَ : فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا بَدَثَ تَوَاجِدُهُ فَكَانَ يَقُولُ : « ذَلِكَ أَذْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزَلَةً ». متفق عليه

৫/১৮৯৩ । ইবনে মাসউদ (رض) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসুলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “সর্বশেষে যে ব্যক্তি জাহান্নাম থেকে বের হয়ে জান্নাতে প্রবেশ করবে, তার সম্পর্কে অবশ্যই আমার জানা আছে। এক ব্যক্তি হামাগুড়ি দিয়ে (বা বুকে ভর দিয়ে) চলে জাহান্নাম থেকে বের হবে। তখন আল্লাহ আয্যা অজাল্ল বলবেন, ‘যাও জান্নাতে প্রবেশ কর।’ সুতরাং সে জান্নাতের কাছে এলে তার ধারণা হবে যে, জান্নাত পরিপূর্ণ হয়ে গেছে। ফলে সে ফিরে এসে বলবে, ‘হে প্রভু! জান্নাত তো পরিপূর্ণ দেখলাম।’ আল্লাহ আয্যা অজাল্ল বলবেন, ‘যাও, জান্নাতে প্রবেশ কর।’ তখন সে জান্নাতের কাছে এলে তার ধারণা হবে যে, জান্নাত তো ভরে গেছে। তাই সে আবার ফিরে এসে বলবে, ‘হে প্রভু! জান্নাত তো ভরতি দেখলাম।’ তখন আল্লাহ আয্যা অজাল্ল বলবেন, ‘যাও জান্নাতে প্রবেশ কর। তোমার জন্য থাকল পৃথিবীর সমতুল্য এবং তার দশগুণ (পরিমাণ বিশাল জান্নাত)! অথবা তোমার জন্য পৃথিবীর দশগুণ (পরিমাণ বিশাল জান্নাত রইল)!’ তখন সে বলবে, ‘হে প্রভু! তুমি কি আমার সাথে ঠাট্টা করছ? অথবা আমার সাথে হাসি-মজাক করছ অথচ তুমি বাদশাহ (হাসি-ঠাট্টা তোমাকে শোভা দেয় না)।’ বর্ণনাকারী বলেন, তখন আমি রাসুলুল্লাহ (ﷺ)-কে এমনভাবে হাসতে দেখলাম যে, তাঁর চোয়ালের দাঁতগুলি প্রকাশিত হয়ে গেল। তিনি বললেন, “এ হল সর্বনিম্ন মানের জান্নাতি।” (বুখারী-মুসলিম) ৩৬

١٨٩٤/٦. وَعَنْ أَبِي مُوسَى ۝ : أَنَّ النَّبِيَّ ۝ قَالَ : « إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَنَّةِ لَحِيمَةً مِنْ لُؤْلُؤَةَ وَاحِدَةٍ جُبُونَةً طُولُهَا فِي السَّمَاءِ سِئُونَ مِيلًا . لِلْمُؤْمِنِينَ فِيهَا أَهْلُونَ يَطْوُفُ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُ فَلَا يَرِي بَعْضَهُمْ بَعْضًا » . متفق عليه

৬/১৮৯৪ । আবু মুসা আশআরী (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “নিশ্চয় জান্নাতে মু’মিনদের জন্য একটি শূন্যগর্ভ মোতির তাঁরু থাকবে, যার দৈর্ঘ্য হবে ষাট মাইল। এর মধ্যে মু’মিনদের জন্য একাধিক স্ত্রী থাকবে। যাদের সকলের সাথে মু’মিন সহবাস করবে। কিন্তু তাদের কেউ কাউকে দেখতে পাবে না।” (বুখারী-মুসলিম) ৩৫

এক মাইল : ছয় হাজার হাত সমান দীর্ঘ।

١٨٩٥/٧. وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ۝ ، عَنِ النَّبِيِّ ۝ ، قَالَ : « إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ الْجَوَادُ الْمُضَمَّرُ السَّرِيعُ مِئَةَ سَنَةٍ مَا يَقْطَعُهَا ». متفق عليه  
وَرَوَيَاهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ أَبِي هُرَيْرَةَ ۝ قَالَ : « يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِئَةَ سَنَةٍ مَا يَقْطَعُهَا ». .

৭/১৮৯৫ । আবু সাউদ খুদরী (رض) হতে বর্ণিত, নবী (ﷺ) বলেছেন, “জান্নাতের মধ্যে এমন একটি

৩৬ সহীল বুখারী ৬৫৭১, ৭৫১১, মুসলিম ১৮৬, তিরমিয়ী ২৫৯৫, ইবনু মাজাহ ৪৩৩৯, আহমাদ ৩৫৮৪, ৩৭০৬, ৩৮৮৯, ৪৩৭৭

৩৭ সহীল বুখারী ৩২৪৩, ৪৮৭৮, ৪৮৮০, ৭৪৮৮, মুসলিম ১৮০, ২৮৩৮, আহমাদ ১৯০৭৯, ১৯১৮২, ১৯২৩২, ১৯২৬২, দারেমী ২৮২২, ২৮৩৩

বৃক্ষ আছে, যার ছায়ায় কোন আরোহী উৎকৃষ্ট, বিশেষভাবে প্রতিপালিত হালকা দেহের দ্রুতগামী ঘোড়ায় চড়ে একশো বছর চললেও তা অতিক্রম করতে সক্ষম হবে না।” (বুখারী-মুসলিম) ৩৫৮

এটিকেই আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বুখারী-মুসলিম সহীহায়নে বর্ণনা করেছেন যে, “একটি সওয়ার (অশুরোহী) তার ছায়ায় একশো বছর ব্যাপী চললেও তা অতিক্রম করতে পারবে না।”

وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : «إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَأَوْنَ أَهْلَ الْغَرَفِ مِنْ فَوْقِهِمْ كَمَا تَرَاءُونَ الْكَوْكَبَ الدُّرَّيِّ الْغَابِرِ فِي الْأَفْقَ منَ الْمَشْرِقِ أَوِ الْمَغْرِبِ لِغَاصِلِ مَا بَيْنَهُمْ» قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ؎ تِلْكَ مَنَازِلُ الْأَنْبِيَاءِ لَا يَبْلُغُهَا غَيْرُهُمْ قَالَ : «بَلَّ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، رِجَالٌ أَمْنُوا بِاللَّهِ وَصَدَّقُوا الْمُرْسَلِينَ» .

متفق عليه

৮/১৮৯৬। উক্ত রাবী (আবু সাইদ খুদরী) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “অবশ্যই জান্নাতীগণ তাদের উপরের বালাখানার অধিবাসীদের এমনভাবে দেখতে পাবে, যেমন তোমরা আকাশের পূর্ব অথবা পশ্চিম দিগন্তে উজ্জ্বল অঙ্গামী তারকা গভীর দৃষ্টিতে দেখতে পাও। এটি হবে তাদের মর্যাদার ব্যবধানের জন্য।” (সাহাবীগণ) বললেন, ‘হে আল্লাহর রসূল! এ তো নবীগণের স্থান; তাঁরা ছাড়া অন্যরা সেখানে পৌছতে পারবে না।’ তিনি বললেন, “অবশ্যই, সেই সন্তার শপথ, যাঁর হাতে আমার প্রাণ আছে! সেই লোকরাও (পৌছতে পারবে) যারা আল্লাহর প্রতি ঈমান রেখে রসূলগণকে সত্য বলে বিশ্বাস করেছে।” (বুখারী-মুসলিম) ৩৫৯

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «لَقَابُ قَوْسٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِّمَّا تَطْلُعُ عَلَيْهِ ।

الشَّمْسُ أَوْ تَغْرِبُ». متفق عليه

৯/১৮৯৭। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “জান্নাতে ধনুক পরিমাণ স্থান (দুনিয়ার) যেসব বস্তুর উপর সূর্য উদিত কিম্বা অস্তমিত হচ্ছে সেসব বস্তু চেয়েও উত্তম।” (বুখারী-মুসলিম) ৩৫০

১৮৯৮/১০. وَعَنْ أَنَّسِ قَالَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ سُوقًا يَأْتُوهَا كُلُّ جُمُعَةٍ . فَتَهُبْ رِيحُ الشَّمَالِ ، فَتَخْثُنُ فِي وُجُوهِهِمْ وَثِيَابِهِمْ ، فَيَزَادُونَ حُسْنًا وَجَمَالًا فَيَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ ، وَقَدْ ازْدَادُوا حُسْنًا وَجَمَالًا ، فَيَقُولُ لَهُمْ أَهْلُهُمْ : وَاللَّهِ لَقَدْ ازْدَدْتُمْ حُسْنًا وَجَمَالًا ! فَيَقُولُونَ : وَأَنْتُمْ وَاللَّهِ لَقَدْ ازْدَدْتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا ! ». رواه مسلم

১০/১৮৯৮। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “জান্নাতে একটি বাজার হবে, যেখানে জান্নাতীগণ প্রত্যেক শুক্ৰবার আসবে। তখন উত্তর দিক থেকে বায়ু প্রবাহিত হবে, যা তাদের

৩৫৮ সহীহল বুখারী ৬৫৫৩, মুসলিম ২৮২৮

৩৫৯ সহীহল বুখারী ৩২৫৬, ৬৫৫৬, মুসলিম ২৮৩০, ২৮৩১, আহমাদ ১২৩৬৯, দারেমী ২৮৩০

৩৬০ সহীহল বুখারী ২৭৯৩, ৩২৫৩, ৪৮৮১, মুসলিম ১৮৮২, ২৮২৬, তিরিয়ী ১৬৪৯, ২৫২৩, ৩২৯২, ইবনু মাজাহ ৪৩৩৫, আহমাদ ৯৩৬৫, ৯৫২২, ৯৫৬০, ৯৯০০, ২৭৩৮৪, ২৭৬১৬, ২৭২৭৮, দারেমী ২৮৩৮, ২৮৩৯

চেহারায় ও কাপড়ে সুগন্ধ ছড়িয়ে দেবে। ফলে তাদের শোভা-সৌন্দর্য আরো বেড়ে যাবে। অতঃপর তারা রূপ-সৌন্দর্যের বৃদ্ধি নিয়ে তাদের স্তুগণের কাছে ফিরবে। তখন তারা তাদেরকে দেখে বলবে, ‘আল্লাহর কসম! আপনাদের রূপ-সৌন্দর্য বেড়ে গেছে!’ তারাও বলে উঠবে, ‘আল্লাহর শপথ! আমাদের যাবার পর তোমাদেরও রূপ-সৌন্দর্য বেড়ে গেছে!’” (মুসলিম) <sup>৩৬১</sup>

١٨٩٩/١١. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَاءَوْنَ الْغَرَفَ فِي

**الْجَنَّةِ كَمَا تَرَاءَوْنَ الْكَوَافِبَ فِي السَّمَاءِ».** متفق عليه

১১/১৮৯৯। সাহুল ইবনে সাদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “জান্নাতের বালাখানাগুলিকে এমন গভীরভাবে দেখবে, যেভাবে তোমরা আকাশের তারকা দেখে থাক।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩৬২</sup>

١٩٠٠/١٢. وَعَنْهُ ، قَالَ : شَهِدْتُ مِنَ النَّبِيِّ تَحْلِيسًا وَصَفَ فِيهِ الْجَنَّةَ حَتَّى اনْتَهَى ، ثُمَّ قَالَ فِي آخِرِ حَدِيثِهِ : «فِيهَا مَا لَا عَيْنٌ رَأَى ، وَلَا أَذْنٌ سَمِعَتْ ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ» ثُمَّ قَرَا : ﴿تَتَجَافَ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْئَةٍ أَعْيُنٍ﴾ [السجدة: ١٦ - ١٧]

. رواه البخاري

১২/১৯০০। উক্ত রাবী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী (ﷺ)-এর এমন এক মজলিসে উপস্থিত ছিলাম, যেখানে তিনি জান্নাত সম্পর্কে আলোচনা করছিলেন। শেষ পর্যন্ত তিনি তা সমাপ্ত করলেন এবং আলোচনার শেষে বললেন, “জান্নাতে এমন নিয়ামত (সুখ-সামগ্ৰী) বিদ্যমান আছে যা কোন চক্ষু দর্শন করেনি, কোন কৰ্ণ শ্রবণ করেনি এবং কোন মানুষের মনে তার ধারণার উদ্দেকও হয়নি। তারপর তিনি এই আয়াত পাঠ করলেন, যার অর্থ হল, ‘তারা শ্যায়ত্যাগ করে আকঞ্জকা ও আশংকার সাথে তাদের প্রতিপালককে ডাকে এবং আমি তাদেরকে যে রূপী প্রদান করেছি তা হতে তারা দান করে। কেউই জানে না তার জন্য তার কৃতকর্মের বিনিময় স্বরূপ নয়ন-প্রীতিকর কী পুরুষার লুকিয়ে রাখা হয়েছে।’” (সূরা সাজদা: ১৬-১৭ আয়াত, বুখারী)<sup>৩৬৩</sup>

١٩٠١/١٣. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِذَا دَخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ يُنَادِي مُنَادِيًّا : إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَحْبِبُوا ، فَلَا تَمُوتُوا أَبْدًا ، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصْحُوا ، فَلَا تَسْقُمُوا أَبْدًا ، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشْبُوا فَلَا تَهْرَمُوا أَبْدًا ، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنْعَمُوا ، فَلَا تَبْأসُوا أَبْدًا» . رواه مسلم

১৩/১৯০১। আবু সাঈদ খুদরী (رضي الله عنه) ও আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “জান্নাতীরা যখন জান্নাতে প্রবেশ ক'রে যাবে, তখন একজন ঘোষণাকারী ঘোষণা করবে যে, তোমাদের জন্য এখন অনন্ত জীবন; তোমরা আর কখনো মরবে না। তোমাদের জন্য এখন চির সুস্থিত্য; তোমরা আর কখনো অসুস্থ হবে না। তোমাদের জন্য এখন চির যৌবন; তোমরা আর কখনো বৃদ্ধ হবে না। তোমাদের

<sup>৩৬১</sup> মুসলিম ২৮৩৩, আহমাদ ১৩৬২১, দারেয়ী ২৮৪১

<sup>৩৬২</sup> সহীহ বুখারী ৩২৫৬, ৬৫৫৬, মুসলিম ২৮৩০, ২৮৩১, আহমাদ ১২৩৬৯, দারেয়ী ২৮৩০

<sup>৩৬৩</sup> মুসলিম ২৮২৫, আহমাদ ২১৯

জন্য এখন চির সুখ ও পরমানন্দ; তোমরা আর কখনো দুঃখ-কষ্ট পাবে না।” (মুসলিম)<sup>৩৪</sup>

وَعَنْ أَيِّ هُرِيرَةَ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنَّ أَذْنَى مَقْعَدِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ أَنْ يَقُولَ

لَهُ: تَمَنَّ، فَيَتَمَنَّ وَيَتَمَنَّ فَيَقُولُ لَهُ: هَلْ تَمَنَّيْتِ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقُولُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ مَا تَمَنَّيْتَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ۔ رواه مسلم

১৪/১৯০২। আবু হুরাইরা (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেছেন, “তোমাদের মধ্যে নিম্নতম জান্নাতীর মর্যাদা এই হবে যে, তাকে আল্লাহ তাআলা বলবেন, ‘তুমি কামনা-আকাঙ্ক্ষা প্রকাশ কর (আমি অমুক জিনিস চাই, অমুক বস্তু চাই ইত্যাদি)।’ সুতরাং সে কামনা করবে আর কামনা করতেই থাকবে। তিনি বলবেন, ‘তুমি কামনা করলে কি?’ সে উত্তর দেবে, ‘হ্যাঁ।’ তিনি তাকে বলবেন, ‘তোমার জন্য সেই পরিমাণ রইল, যে পরিমাণ তুমি কামনা করেছ এবং তার সাথে তার সমতুল্য আরো কিছু রইল।’” (মুসলিম)<sup>৩৫</sup>

وَعَنْ أَيِّ سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُونَ: لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدِكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَضِيْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: وَمَا لَنَا لَا تَرْضَى يَا رَبَّنَا وَقَدْ أَغْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، فَيَقُولُ: أَلَا أَعْطِيْكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُونَ: وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُ: أَحَلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا أَشْخُطْ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبْدًا۔ متفق عليه

১৫/১৯০৩। আবু সাউদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেছেন, “মহান প্রভু জান্নাতীদেরকে সম্মোধন ক'রে বলবেন, ‘হে জান্নাতের অধিবাসিগণ!’ তারা উত্তরে বলবে, ‘হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা হায়ির আছি, যা বর্তীয় সুখ ও কল্যাণ তোমার হাতে আছে।’ তখন আল্লাহ তাআলা বললেন, ‘তোমরা কি সন্তুষ্ট হয়েছে?’ তারা বলবে, ‘আমাদের কী হয়েছে যে, সন্তুষ্ট হব না? হে আমাদের প্রতিপালক! তুম তো আমাদেরকে সেই জিনিস দান করেছ, যা তোমার কোন সৃষ্টিকে দান করনি।’ তখন তিনি বলবেন, ‘এর চেয়েও উত্তম কিছু তোমাদেরকে দান করব না কি?’ তারা বলবে, ‘এর চেয়েও উত্তম বস্তু আর কী হতে পারে?’ মহান প্রভু জবাবে বলবেন, ‘তোমাদের উপর আমার সন্তুষ্টি অনিবার্য করব। অতঃপর আমি তোমাদের প্রতি কখনো অসন্তুষ্ট হব না।’” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩৬</sup>

وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَقَالَ: إِنَّكُمْ سَرَرُونَ رَبَّكُمْ عَيَانًا كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تُصَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ۔ متفق عليه

<sup>৩৪</sup> মুসলিম ২৮৩৬, ২৮৩৭, তিরমিয়ী ২৫২৫, ২৫২৬, ৩২৪৬, আহমাদ ৮৬০৯, ৯০২৬, ৯১২৫, ৯৬৪১, ১০৯৩৯, ১১৪৯৫, দারেমী ২৮২১, ২৮২৪

<sup>৩৫</sup> সহীল বুখারী ৮০৬, ৮৫৮১, ৬৫৭৪, ৭৪৩৮, মুসলিম ১৮২, ২৯৬৮, তিরমিয়ী ২৫৪৯, ২৫৫৪, ২৫৫৫, ২৫৫৭, নাসায়ী ১১৪০, আবু দাউদ ৮৭৩০, ইবনু মাজাহ ১৭৮, ৭৬৬০, ৭৮৬৮, ৮৮১৫, ১০৫২৩, ১০৬৯৩, ১০৭৬৭, ১০৮১৬, ১১৩৩৭, দারেমী ২৮০১, ২৮০৩, ২৮২৯

<sup>৩৬</sup> সহীল বুখারী ৬৫৪৯, ৭৫১৮, মুসলিম ১৮৩, ২৮২৯, তিরমিয়ী ২৫৫৪, আহমাদ ১১৪২৫

১৬/১৯০৪। জারীর ইবনে আব্দুল্লাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক রাতে আমরা রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)-এর কাছে ছিলাম। হঠাৎ তিনি পূর্ণিমার রাতের চাঁদের দিকে তাকিয়ে বললেন, “শোন! নিচয় তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে তেমনি স্পষ্ট দেখতে পাবে, যেমন স্পষ্ট যে চাঁদকে দেখতে পাচ্ছ। তাঁকে দেখতে তোমরা কোন ভিড়ের সম্মুখীন হবে না।” (বুখারী-মুসলিম)<sup>৩৫৭</sup>

١٩٠٥/١٧. وَعَنْ صُهَيْبٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «إِذَا دَخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : تُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُكُمْ فَيَقُولُونَ : أَلَمْ تُبَيِّضْ وُجُوهَنَا ؟ أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَتُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ ؟ فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ ، فَمَا أَعْطُوا شَيْئًا أَحَبَ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ ». رواه مسلم.

১৭/১৯০৫। সুহাইব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) বলেছেন, “জান্নাতীরা যখন জান্নাতে প্রবেশ ক’রে যাবে, তখন মহান বর্কতময় আল্লাহ বলবেন, ‘তোমরা কি চাও যে, আমি তোমাদের জন্য আরো কিছু বেশি দিই?’ তারা বলবে, ‘তুমি কি আমাদের মুখমণ্ডল উজ্জ্বল করে দাওনি? আমাদেরকে তুমি জান্নাতে প্রবিষ্ট করনি এবং জাহানাম থেকে মুক্তি দাওনি?’ অতঃপর আল্লাহ (হঠাৎ) পর্দা সরিয়ে দেবেন (এবং তারা তাঁর চেহারা দর্শন লাভ করবে)। সুতরাং জান্নাতের লক্ষ যাবতীয় সুখ-সামগ্ৰীৰ মধ্যে জান্নাতীদের নিকট তাদের প্রভুর দর্শন (দীদার)ই হবে সবচেয়ে বেশী প্রিয়।” (মুসলিম)<sup>৩৫৮</sup>

মহান আল্লাহ বলেছেন,

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهُدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ التَّعْيِمِ دَعَوْاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحْيِيَتْهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَآخِرُ دُعَاهُمْ أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

অর্থাৎ, নিশ্চয়ই যারা বিশুস করেছে এবং ভাল কাজ করেছে তাদের প্রতিপালক তাদের বিশুসের কারণে তাদেরকে পথ প্রদর্শন করবেন, শান্তির উদ্যানসমূহে তাদের (বাসস্থানের) তলদেশ দিয়ে নদীমালা প্রবাহিত থাকবে। সেখানে তাদের বাক্য হবে, ‘সুবহানাকাল্লাহুম্মা’ (হে আল্লাহ! তুমি মহান পবিত্র)! এবং পরস্পরের অভিবাদন হবে সালাম। আর তাদের শেষ বাক্য হবে, ‘আলহামদু লিল্লাহি রাকিল আলামীন’ (সমস্ত প্রশংসা সারা জাহানের প্রতিপালক আল্লাহর জন্য)। (সূরা ইউনুস ৯-১০)

الحمدُ للهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِتَهْتَدِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ . اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأَعْلَى ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَدُرْبَيْهِ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْأَعْلَى ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَدُرْبَيْهِ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ حَمِيدٌ .

৬৭০ হিজরীর রম্যান মাসের ৪ তারীখে সোমবার দেয়াশকে এ লেখা সমাপ্ত হল।

(১৪২৯ হিজরীর রম্যান মাসের ২৩ তারীখে সোমবার মাজমাআতে এর অনুবাদের সম্পাদনা সমাপ্ত হল।)

<sup>৩৫৭</sup> সহীল বুখারী ৫৫৪, ৫৭৩, ৮৮৫১, ৭৪৩৪, ৭৪৩৫, ৭৪৩৬, মুসলিম ৬৩৩, তিরমিয়ী ২৫৫১, আবু দাউদ ৮৭২৯, ইবনু মাজাহ ১৭৭, আহমাদ ১৮৭০৮, ১৮৭২৩, ১৮৭৬৬

<sup>৩৫৮</sup> মুসলিম ১৮১, তিরমিয়ী ২৫৫২, ১৮৭, আহমাদ ১৮৫৫৬, ১৮৪৬২, ২৩৪০৭